ROLLO

1443

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1443 (ET)

ACTA DE APERTURA DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 4 de setiembre de 1995.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1995.

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. Nro . 9504501 Ref. a: Rodriguez Camusso fustigó actitud radicalizada de toda la izquierda. Fs.1/1

OPERARIO/S: Sdo.1ra.S.Mello. Sdo.1ra.C.Rose.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: ////////////////

PREPARACION DOCUMENTAL: /////////////////

CONTROL: Personal del A.G.I.I.

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del acta, se procede a la iniciación de la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación

Sgto. Agustín Barboza.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA — A.G.I.I. — República O. del Uruguay

Capitán de Corbeta (C/G)

Enrique Dupont.

Jefe del A.G.I.I. de D.G.I.D .

Documentos D.G.I.D

Año 1995

1/1

RODRIGUEZ CAMUSSO FUSTIGO ACTITUD RADICALIZADA DE TODA LA IZQUIERDA

Un duro ataque al Frente Amplio efectuó anoche el ex-legislador de la coalición de izquierda, Francisco Rodríguez Camusso, con respecto al Foro de San Pablo.

Señaló que el Frente Amplio ha confirmado y agravado las características que denunció y que su táctica debe ser examinada y bien conocida.

Puntualizó que maneja un sector hacia los más radicales y otro que finge ser moderado, y sostuvo que, durante la primera mitad del quinquenio anterior, el radical era Astori y el moderado Vázquez.

Expresó que "cuando Vázquez se quitó la careta y se mostró como el extremista que es", Astori comenzó a jugar el papel de moderado.

Subrayó que esa estratagema juega para el Foro de San Pablo, y que lo de Asamblea Uruguay fue sólo una trampa para incautos.

Consideró que los únicos que dijeron sinceramente lo que piensan y ventilaron la orientación verdadera de Seregni, Vázquez y la actual dirección del Frente Amplio fueron los Tupamaros.

Recordó que el Foro de San Pablo no tuvo asambleas durante 1994 y que sus integrantaes son hoy los mismos que en la oportunidad anterior.

Se preguntó por qué, cuando denunció que estaban aliados con terroristas, dijeron que mentía, y ahora hacen manifestaciones contra el terrorismo como condición para su entrada al Foro.

Rodríguez Camusso fue categórico al afirmar que quienes quedan en el Frente Amplio, son aliados de las coordinadoras guerrilleras colombianas, peruanas, guatemaltecas y de otros países.

Por eso hicieron la provocación del Filtro, por eso congregarán a toda la HEZ terroristas latalnoamericana -agregó-, preparándose para hacer de Uruguay la central subversiva para América Latina.

Indicó que esto había sido resuelto por el Gobierno de La Habana, que calificó como totalitario, y que la finalidad última era traer a América Latina el sistema escandalosamente derrotado en Europa Oriental.

Finalmente, sostuvo que todos los orientales libres de cualquier partido o ideología, debemos precavernos contra semejante riesgo.

El lobo se disfraza con palabras amables -concluyó-, pero no pierde sus condición.

Ultimas Noticias 10/5/95

1/1

DESIGNARON A ENRIQUE TARIGO COMO EMBAJADOR EN ESPAÑA

El ex-vicepresidente del primer gobierno de Sanguinetti, el doctor Enrique Tarigo, fue designado como embajador uruguayo ante el reino de España. Tarigo tiene 67 años, es abogado de nota y fue periodista a partir de 1974 como columnista y editorialista del matutino "El Día", luego como columnista de la revista "Noticias" hasta 1980, cuando fundó el semanario "Opinar", en el que escribió regularmente el actual presidente Julio María Sanguinetti. El gobierno también designó también embajadores a Federico Bouza, en Paraguay, a Walter Echevarría, en Bolivia, a Carlos Gianelli, en México, a Tabaré Bocalandro, en Perú, a Duncan Croci, en Ecuador, y a Domingo Schipani, en Colombia.

001/1

Ultimas Noticias 13/5/95

El actual director del INJU

Ernesto Rodríguez asumió como presidente de la Organización Iberoamericana de Juventud

En la tarde de ayer asumió como presidente de la Organización Iberoamericana de Juventud (OIJ), el actual director del Instituto Nacional de la Juventud (INJU), Ernesto Rodríguez en ceremonia que se realizó en el ministerio de Relaciones Exteriores.

En la oportunidad estuvieron presentes junto a Rodríguez, los secretarios de Estado de las carteras de RR.EE., Sergio Abreu y de Educación y Cultura, Samuel Lichtensztejn, el actual senador por el Partido Nacional, Jorge Gandini, el secretario ejecutivo de la OIJ, Miguel Angel Briones.

Hasta la actualidad el cargo de presidente de la OIJ viene siendo ocupado por Uruguay, siendo su titular Jorge Gandini.

La Organización Iberoamericana de Juventud es el organismo intergubernamental más representativo en su ámbito y el más importante foro de cooperación multilateral sobre políticas y programas dirigidos a la juventud en iberoamérica.

Este mecanismo reúne, en representación de sus respectivos Estados, a las estructuras oficiales responsables de las políticas de juventud de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Peru, Portugal, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

Desde 1987, los países participantes de la OIJ se han reunido en seis conferencias intergubernamentales sobre políticas de juventud, las cuales han concitado una participación cada vez más creciente y representativa, y que han permitido potenciar un conjunto de programas multilaterales dirigidos a las nuevas generaciones de iberoamericanos.



▲ *En la asunción como presidente de la OIJ, el actual director del INJU, Ernesto Rodríguez. En la oportunidad estuvieron presentes los ministros, Samuel Lichtensztejn (Educación y Cultura) y Alvaro Ramos (Relaciones Exteriores), junto al senador Jorge Gandini y el secretario ejecutivo de la OIJ, Miguel Angel Briones.*

Nº DOCUMENTO 9504504
TITULO Caso Baring
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 7-3-95
VINCULACIONES 11876
5075291
11161
114031

Nadie sabe de qué se acusa al prófugo Leeson

SINGAPUR (Por **Edward A. Gargan**, de **"The New York Times"**, especial para **Clarín**). – Las policías de toda Asia, buscaban ayer a **Nicholas W. Leeson**, el operador financiero inglés que el jueves pasado **habría escapado** de Singapur después de causar la caída de **Barings Plc.**, el banco de inversiones más antiguo de Gran Bretaña. 2-3-95 CLARIN

Alrededor del mediodía del martes, cuatro oficiales de civil con dos cerrajeros ingresaron al departamento de Leeson en el quinto piso de un edificio del **distinguido suburbio de Orchard**, en Singapur.

Los investigadores pasaron alrededor de 40 minutos dentro del departamento y a la salida se negaron a hablar con la prensa. En un balcón trasero del piso de Leeson podían divisarse dos bicicletas prolijamente enfundadas y dos canastos de lavandería.

Leeson, de 28 años, que trabajaba en la filial Singapur de la Barings desde 1992, **desapareció con su esposa Lisa**, de 22, después de perder en operaciones de alto riesgo mil millones de dólares del banco.

Los detectives procedían de la Divisón de Asuntos Comerciales de Singapur, sección de la policía que ha tomado el control de la investigación. Pero un vocero de la división, Sze Chin-yu, se negó a hacer comentarios sobre posibles hallazgos en el departamento o sobre cualquier otro aspecto de la búsqueda.

Si bien se sabe que la policía de Singapur ha pedido la captura de Leeson en caso de que se lo encuentre, **no se ha especificado de qué delito se lo acusa, si es que hay alguno**. Solo dijeron que estaban investigando una **denuncia presentada contra Leeson por Barings**. Según diversos banqueros, **el cargo más probable es el de dar información fraudulenta a las autoridades de Barings.**

Se cree que Leeson huyó de Singapur con su esposa el jueves, manejando su Porsche en dirección a la vecina **Malasia**, donde se registró en el lujoso Regent Hotel de la capital, Kuala Lumpur. El gerente del Regent confirmó que Leeson llegó en la noche del jueves, pero que se fue el viernes.

La policía de Malasia también confirmó que Leeson había entrado al país, y que se lo buscaba. Según la agencia noticiosa Reuters, Leeson **poseía en Malasia varias propiedades y un gran yate**. El año pasado, **las actividades del hoy prófugo aportaron a la Barings ganancias de 30 millones de dólares.**

Pese a que circularon rumores de que Leeson había sido atrapado cuando trataba de cruzar la frontera entre Malasia y Tailandia, hasta ahora no ha habido ningún anuncio oficial de detención.

El vocero de la policía tailandesa dijo que se estaban investigando otros rumores según los cuales Leeson **habría zarpado de Malasia en uno de sus yates**, en dirección a la isla "resort" de Phuket, en el sudeste de Tailandia. Otras versiones circulantes en círculos financieros lo hacían en un hospital de Malasia.

Un funcionario de la Policía Nacional de Filipinas confirmó que las autoridades de Singapur habían pedido a sus similares de todo el sudeste de Asia que se lanzaran en busca de Leeson.

Ing retendrá a los principales ejecutivos de Barings

LONDRES - LOS INTEGRANTES de la plana mayor de Barings PLC conservarán sus puestos por lo menos hasta que se complete la investigación de las causas del colapso del banco británico, anunció ayer el ING Group de Holanda, nuevo propietario de la institución.

A pesar de la creciente evidencia de que los principales ejecutivos de Barings conocían la existencia de problemas en la operativa que desarrollaba el operador de futuros del banco en Singapur, Nicholas Leeson, y de las importantes sumas que ponía en juego en las transacciones que realizaba ING, señaló que no emitirá ningún juicio en relación a quién debe ser considerado culpable de lo ocurrido. 7-3-95 OBSV

ING adquirió las tres principales ramas de actividad de Barings: administración de activos, financiación de empresas y valores bursátiles. Jacobs explicó que la estrategia de ING ha sido la de expandirse en todo el mundo precisamente en los sectores mencionados.

(Doc. poco leg)

9504504

01-02

Baring Brothers sabía que iba a la quiebra desde hace un mes

Se supo ahora que Nick Leeson, responsable del quebranto por 960 millones de dólares que liquidó a la Baring Brothers, recibió hace un mes 70 millones de la casa central para salvar sus inversiones por medio de operaciones marginales en "derivados".

CLARÍN 2-3-95



AGENCIA AP

Los fundadores del famoso banco, sir Francis y sir John Baring, acompañados por el yerno de sir John, Charles Wall. La pintura es de sir Thomas Lawrence y data de 1806.

LONDRES (Por **María Laura Avignolo**, especial para **Clarín**). – En la quiebra del **Baring Brothers** aparentemente la "historia oficial" está lejos de ser la verdadera.

El solitario "dealer" **Nick Leeson no estaba solo** a la hora de quebrar la más aristocrática institución financiera británica en sus negocios en Singapur. Ni el banco se enteró en el último minuto del jueves, sino **un mes antes**, que el joven los llevaba a la ruina. Pero **fallaron** en actuar porque lo consideraban "demasiado valioso y hábil" en un juego donde se gana tanto como se pierde.

Según algunos investigadores del organismo supervisador de bancos, el departamento del Tesoro del banco Baring en Londres entregó a Leeson **70 millones de dólares** para hacer operaciones marginales y tratar de salvar sus inversiones.

Nigel Leeson escribió al Tesoro del banco un mes atrás para confirmar este acuerdo. Pero **Peter Baring**, presidente del banco quebrado, aseguró que no supo "absolutamente nada" hasta el viernes.

Cuando algunos profesionales del mercado llamaron al "Baring Brothers" dos semanas antes de su caída para preguntar sobre "la enorme exposición del banco en los **mercados a futuro en Tokio**", los directivos del banco les informaron que se trataba de "una forma de construir una estrategia planeada con clientes".

Los investigadores –designados por orden del ministro de Finanzas **Keneth Clarke**– aseguraron que el joven Leeson se salvó de cualquier auditoría por crear cuentas de **clientes ficticios**.

Pero fuentes bancarias entrevistadas en **Singapur** por los detectives sostuvieron que Leeson no contaba con una cartera de clientes importantes, más que los que las operaciones en Londres le otorgaban.

Así como las **pérdidas de 960 millones de dólares** que llevaron a la quiebra fueron cuantiosas, las ganancias que Leeson obtuvo en Baring Future son obscenas. Según el "**registro de compañías**" en Singapur, las ganancias de la empresa **se multiplicaron 8 veces** en sus 18 meses como "dealer". En 1992 eran de 2.720.000 dólares y al fin del año 1993 las ganancias fueron de 20.230.000 dólares.

Los compañeros de Leeson en las oficinas del Baring Brothers están **furiosos**: quieren saber quién y desde cuándo sabía de la riesgosa operación de Leeson. Un equipo de crisis viajó a Singapur el 17 de febrero, alarmado por "las discrepancias en las cuentas" una semana antes que el Baring reconociera oficialmente el desastre.

Los detectives especulan que Leeson contó con **cómplices** en la "city" londinense y en el Lejano Oriente para montar el colapso del banco.

Pero muchos "dealers" creen que Leeson fue "una **víctima** de su arrogancia y de su especulación" y jugó más fuerte para tratar de salvarse de las pérdidas. Pero ahora es el **chivo expiatorio y no solo el fugitivo.**

Los banqueros del Baring Brothers sospechan que Leeson contó con un cómplice en las oficinas del banco y apuntan a Lisa, su esposa, que trabaja junto con él.

Tras el terremoto del Japón, otros "dealers" hicieron 6.000 contratos a futuro en sus libros y Leeson informó a sus jefes que él había firmado 20.000 contratos en el mismo período.

La caza de Nick Leeson continúa en el Lejano Oriente. Algunos sostienen que lo vieron a él y su mujer en la playa de Phuket, en Tailandia, y otros que está internado en un hospital de Malasia. Su yate, su Mercedes y su Porsche han desaparecido junto con su rastro y le lleva 96 horas de ventaja en su fuga a la Scotland Yard que lo busca por el mundo entero.

Pero nadie sabe todavía de qué se lo [illegible]

02-02

950404

Nº. DOCUMENTO 950505
TITULO tigres asiáticos ingresan en el primer mundo.
PROCEDENCIA LoNo
FECHA DE PROCESO 1-3-95
VINCULACIONES 11876
507488
507593
507660
514643
11161

Los "tigres" ya no están tan tristes

1-3-95 LoNo

Singapur, Corea del Sur, Taiwan y Hong Kong ingresan en el Primer Mundo

POR DAN BIERS
Redactor de THE WALL STREET JOURNAL

HADONG, Vietnam — Haminah Osman, profesora de inglés, echa mano de toda su experiencia para extraer oraciones sencillas de sus alumnos vietnamitas, de entre 12 y 13 años, que se sientan en grupo para protegerse del frío.

Haminah, que a los 33 años interrumpió su carrera de productora de televisión para enseñar el idioma moderno de los negocios en el empobrecido Vietnam, no es estadounidense. Es de Singapur, un pequeño pero dinámico país que ha comenzado a enviar voluntarios al extranjero para ayudar a los menos privilegiados.

La presencia de Haminah en Vietnam es una de las señales más claras de que Singapur y los otros tigres —Taiwan, Corea del Sur y Hong Kong— se gradúan de "Nuevos Países Industrializados", como los economistas los han dado en llamar, y se convierten en miembros de pleno derecho del Primer Mundo.

Las implicaciones son enormes. Para el Tercer Mundo, los tigres son una nueva fuente de ayuda extranjera, aunque modesta. Para el Primer Mundo, los tigres se convierten en competidores serios en industrias estratégicas, desde la distribución hasta los semiconductores. Para todo el mundo, los tigres amplían el alcance de sus inversiones en el extranjero para incluir sectores más sofisticados, incluidos el automotriz y la electrónica de consumo.

Naturalmente, a los cuatro tigres asiáticos todavía les queda mucho por recorrer para alcanzar a los gigantes del Primer Mundo. Una gran parte de la industria de los tigres depende del capital y la tecnología extranjeros. Sus escuelas no están a la altura de las mejores universidades occidentales, que han jugado un papel crucial en desarrollar nuevas tecnologías y alentar la innovación. Y algunas de sus economías siguen bajo el control de burocracias menos desarrolladas.

Sin embargo, sobre la base de diferentes normas, los tigres ya forman parte del mundo desarrollado. La esperanza de vida al nacer en Hong Kong es de 80 años, varios años más que en los EE.UU. La tasa de mortalidad infantil de Singapur es de cinco por cada 1.000 nacidos vivos, muy inferior al nivel de los EE.UU., de nueve por cada 1.000 nacidos vivos. Un informe sobre la competitividad mundial emitido el año pasado clasificó a Hong Kong y a Singapur entre las cuatro principales economías del mundo, junto a Japón y los EE.UU. La encuesta aplaude la capacidad de organización, el fuerte comercio exterior y la buena infraestructura de Singapur. En el caso de Hong Kong, el informe expresa que el país se benefició de "políticas monetarias y fiscales favorables a las empresas". Taiwan se clasificó en el lugar 18 y Corea del Sur en la posición 124, por delante de España, Portugal e Italia.



Christopher Bing

Incluso las innovaciones tecnológicas de los tigres dejan su marca. En el año que concluyó el 30 de septiembre de 1993, los EE.UU. emitieron 1453 patentes a solicitantes de Taiwan, a donde regresan ahora muchos de sus nacionales capacitados en el Silicon Valley de California.

El total de patentes otorgadas a Taiwan es mayor que las emitidas a favor de Italia, que tiene casi tres veces la población de Taiwan. Según una de las medidas más utilizadas para determinar el desarrollo de un país, el Producto Interno Bruto per cápita, tres de los tigres pertenecen al Primer Mundo. El Banco Mundial considera que un país es de "altos ingresos" si el PIB per cápita sobrepasa los US$ 8.626 al año. Hong Kong, Singapur y Taiwan están por encima de ese nivel. Y les va mucho mejor cuando se mide sus economías en términos de poder de compra de sus divisas. Según este sistema, la cifra per cápita de Hong Kong es una quinta parte mayor que la de su ex metrópoli, Gran Bretaña. El PIB per cápita de Corea del Sur en 1993 ascendió a US$7.670, el menor entre los tigres, pero 23 ve9.7

Si Corea del Sur puede mantener su crecimiento del 8% anual durante los próximos años, pronto dejará atrás la barrera de los altos ingresos.

Seúl ya se prepara para solicitar su incorporación a la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE), grupo que coordina las políticas económicas entre las 25 naciones más ricas del planeta. Además de suministrar asistencia, los tigres también ayudan a los países pobres a formar empresas conjuntas y otras inversiones directas. Un ejemplo es el ambicioso intento de construir un nuevo centro urbano en la abarrotada Ciudad Ho Chi Minh, la antigua Saigón. El proyecto es obra de Central Trading & Development Group., un consorcio taiwanés.

Central Trading ya creó una zona de procesamiento de exportaciones en Ciudad Ho Chi Minh y está construyendo una carretera de 18 kilómetros para conectarla a la Autopista Nacional 1, la principal arteria de transporte del país. Ejecutivos de la empresa planean que la nueva autopista esté rodeada de una urbanización de US$242 millones, llamada Saigón Sur, que incluirá universidades, hoteles, parques, instalaciones deportivas y comerciales, así como zonas residenciales.

Eso representa un gran cambio en relación con las inversiones taiwanesas del pasado en el extranjero, que por lo general involucraban industrias de baja tecnología como la fabricación de juguetes y calzado, particularmente en China, para evitar la costosa mano de obra taiwanesa. Acer Inc., fabricante de computadoras personales de Taiwan, tiene más de una docena de plantas de ensamblaje en el extranjero, incluidas dos en EE.UU. y varias en Europa.

Los conglomerados surcoreanos también invierten agresivamente en el Primer Mundo. Samsung Electronics Co., miembro de Samsung Group, acordó el lunes adquirir una participación del 40,25% en AST Research Inc. por US$377,5 millones, la mayor inversión extranjera en un gran fabricante de computadoras de EE.UU. Samsung Group anunció en octubre pasado que invertiría US$700 millones en un enorme complejo en Gran Bretaña para fabricar numerosos productos, desde hornos de microondas hasta semiconductores.

Los costos cada vez mayores de la mano de obra en Corea del Sur significan que los costos de producción podrían ser menores en los países occidentales desarrollados.

A golpe de zarpazos

Basado en datos de 1993

PAIS	EXPECTATIVA DE VIDA	PIB PER CAPITA	EXPORT. (MM)	IMPORT. (MM)	DESEMBOLSOS DE AYUDA EXTRANJERA (millones)
Hong Kong	80,0	US$22.900	US$135,2	US$138,7	ND
Singapur	75,8	18.800	74,0	85,2	US$12,4*
Corea del Sur	70,3	10.100	82,2	83,8	176,0
Taiwan	75,0	10.600	84,7	77,1	61,0
EE.UU.	75,8	24.700	464,8	603,4	9.011,0

*Para el año que culminó el 31 de marzo de 1994 MM=miles de millones ND= No disponible
Fuente: OCDE, CIA Handbook of International Economic Statistics

9504505

01-01

Nº. DOCUMENTO 9504506
TITULO Disidentes chinos piden atacar la corrupción
PROCEDENCIA ASD090
FECHA DE P 5-3-95
VINCULACIONES 11876 V
507638 V
11164 V
11830 V

Disidentes chinos piden atacar a la corrupción

El parlamento chino no tomará en cuenta las instancias presentadas en las últimas semanas por algunos disidentes que piden una lucha más eficaz contra la corrupción, mayores garantías legales y más libertades democráticas para los ciudadanos, anunció ayer el vocero Zhou Jue.

PEKIN / ANSA

La Asamblea del Pueblo, el parlamento de China, comienza mañana el ejercicio anual de democracia representativa con el objetivo específico de dar un nuevo impulso a la construcción de la vía china al socialismo.

En el año de la sucesión de Deng Xiaoping, que fue el artífice de esa política, el régimen se propuso adoptar medidas decisivas para evitar que fuertes alteraciones puedan poner en peligro el proyecto y la existencia misma del sistema.

Entre ellas está la corrupción, la alta inflación, el creciente desequilibrio entre las zonas pobres y las ricas, una agricultura que puede fracasar en su objetivo histórico de asegurar alimentos a una población que acaba de llegar a los 1.200 millones de personas.

Los 2.977 diputados convocados mañana durante dos semanas no tienen el poder para cambiar la línea del partido.

Sin embargo, con los pretendientes a la sucesión de Deng sobre los bloques de salida para conquistar las mejores posiciones, las votaciones y el mismo tono del debate, servirán para dar indicaciones precisas sobre el futuro.

Li Peng y el Estado

El parlamento chino comenzará los trabajos escuchando la relación de Li Peng sobre el estado del país y sus programas para 1995.

Según los trascendidos, el primer ministro indicará como objetivos principales un aumento del 9 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB), que es de dos puntos por debajo del índice que se alcanzó en 1994, para frenar un poco el desarrollo y poderlo controlar mejor, así como la reducción de la inflación del 25,5 al 13-15 por ciento.

Luego Li Peng ilustrará las nuevas reformas previstas, comenzando con la que pretende aliviar el grave déficit de las empresas estatales, otra de las plagas que afligen a China junto a la corrupción.

Versiones extraoficiales señalan que, después de los últimos escándalos que salpicaron una de las acerías más importantes del país, el ministerio de Comercio Interno, la bolsa de Shanghai y la municipalidad de Pekín, Li Peng volvió a escribir el capítulo dedicado a este último tema.

Estos episodios pueden llegar a implicar también a algunos herederos de los mayores dirigentes del país.

Se trata del problema de más actualidad porque se presta a ser utilizado como instrumento de lucha para el poder y tiene precedentes históricos inquietantes.

5-3-95 LOHO

Dinastías derrumbadas

La mayor parte de las dinastías del país se derrumbaron precisamente bajo los golpes de la corrupción y es una cuestión que puede ser utilizada por los mismos disidentes que hallan un terreno fértil en la opinión pública.

La disidencia en China vive actualmente un momento difícil.

Muchos de los opositores se refugiaron en el exterior, mientras que otros se pusieron a ganar dinero aprovechado las reformas.

Los pocos que quedaron están controlados rigurosamente.

La reunión anual del parlamento es una de las raras ocasiones que tienen los disidentes para hacer sentir su voz. El año pasado centraron su objetivo en la defensa de los derechos de los trabajadores, pisoteados por la industrialización salvaje.

"El sistema no puede ser controlador y controlado", afirman los disidentes. Recuerdan que el Ministerio de la Supervisión y la Comisión de Disciplina del PC, que se ocupan de ese tipo de irregularidades, está integrados por hombres del partido, por lo cual hacen falta organismos externos.

Sin embargo estas peticiones no se tratarán en los salones de la Asamblea del Pueblo. El vocero del parlamento recordó que en China todos pueden hacer críticas y presentar proyectos de ley, excepto quienes no gozan de los derechos políticos.

Para el vocero Zho Jue "el hecho de que se haya hecho publicidad de estas propuestas en medios de información extranjeros prueba las intenciones reales de sus autores".

De todas formas, el tema de la lucha contra la corrupción tendría que caracterizar la sesión de la Asamblea del Pueblo chino, según los analistas occidentales.

Resta por ver, afirman, si el régimen comunista chino, dada la situación actual, querrá afrontar la cuestión sin ambigüedades.

La CNP es guiada por un "presídium" de 164 miembros de los cuales sólo 138 están presentes en el encuentro.

El Presidente del comité permanente de la CNP es Qiao Shi, formalmente el número 3 del partido, luego del Secretario Jiang Zemin y el Premier Li Peng.

La corrupción, el principal problema político en China

Pekín (ANSA)

El problema de la corrupción se está imponiendo como la principal cuestión política en el país, ya que podría poner en riesgo el mismo desarrollo económico chino, indicaron fuentes concordantes de esta capital, en vísperas de la apertura de la sesión plenaria del Parlamento.

En la última semana, los dos más altos dirigentes chinos, el premier Li Peng y el secretario del Partido Comunista Chino, Jiang Zemin, lanzaron sendos llamados a la lucha contra la corrupción, al afirmar que ha llegado a niveles sin precedentes en este país.

4-3-95 LORO

El 15 de febrero pasado, Li dijo en tono muy franco que es en el tema de la lucha contra los delitos económicos que el PCC se juega el mantenimiento de su monopolio del poder político, mientras Jiang sostuvo el 23 de febrero que lo que otrora eran "pequeños defectos" se han vuelto "verdaderos crímenes".

La gravedad de estas afirmaciones le ha dado un peso aún mayor a los rumores que circulan en Pekín [illegible]re el supuesto arresto de altos funcion[illegible] [illegible]munistas, vinculado con cuatro e[illegible] [illegible]e han embestido [illegible] más gran[illegible] [illegible]e la capital, la [illegible]gang, el Minis[illegible] Comercio Exte[illegible] [illegible] Bolsa [illegible] y la administra[illegible] [illegible]unicip[illegible] Pekín. [illegible] operado[illegible] [illegible] occidental estimó por su parte que "si hace algunos años los negocios podían ser resueltos más fácilmente con alguna 'ayuda' suplementaria, ahora los pedidos de sobornos llegan a ser tan contradictorios y exagerados que se vuelven un obstáculo al mismo desarrollo económico".

Pero los observadores apuntan a que si las declaraciones de Li Peng y Jiang Zemin demuestran una clara voluntad política de luchar contra el fenómeno creciente, queda por ver si podrán llevar a cabo las reformas estructurales necesarias para lograrlo.

El modelo chino de desarrollo económico, apuntaron las mismas fuentes, el llamado proceso de "perestroika sin glasnost" (reforma económica sin reforma política), crea inevitablemente un nivel más alto de corrupción, dado que la riqueza aumenta pero el Partido Comunista sigue acumulando la función de decisión económica y de control de las operaciones.

La cuestión será seguramente abordada en la sesión plenaria del Parlamento chino, que se abre el domingo en Pekín, y los diputados podrán recordar que el último dirigente que exigió una cruzada contra la corrupción en China fue Zhao Ziyang, el secretario del PCC destituido durante la revuelta de la Plaza Tiananmen.

Documento Poco legible

9504506

01-01

Nº. DOCUMENTO 9504507
TITULO China: variables económicos.
PROCEDENCIA 100090
FECHA DE [illegible] 8-3-95
VINCULACIONES 11876 ✓
507638 ✓
11161 ✓
11320 ✓

China: modernización de empresas estatales con mayor flexibilidad

El gobierno chino proyecta dar algunos pasos nuevos en la construcción de un moderno sistema de negocios que incluye el cierre de algunas de las 100.000 empresas de propiedad estatal, informó Business Weekly.

Lanzarán a la mayoría de las empresas estatales al mercado abierto. 8-3-95 OBSV.

Un importante foco de las reformas económicas en el presente año será impulsar a la mayoría de las empresas de propiedad estatal al mercado abierto por medio de una mayor flexibilidad en el control de la producción, la comercialización, los precios, la administración y el empleo, agregó la fuente.

Dichas firmas han sido clasificadas en tres categorías, la primera comprende a las empresas relacionadas con la producción de productos energéticos, aeronáutica espacial, suministro de agua y electricidad, carbón y gas, transporte público e industria militar.

La segunda categoría está comprendida por unas 5.000 empresas grandes y medianas que están operando con pérdidas, mientras que la tercera se refiere a las 50.000 a 60.000 firmas menores, asimismo con déficit.

El gobierno permitirá cierta flexibilidad en la asociación de capitales en el segundo grupo de empresas, agregó la fuente.

Estructura financiera y de mercado no atrae inversionistas

La volátil estructura financiera y de mercado de China no es atractiva para atraer al gran número de potenciales accionistas que las empresas de propiedad estatal están necesitando urgentemente para poder sostenerse.

A las 50.000 a 60.000 pequeñas empresas crónicamente deficitarias, el gobierno piensa venderlas mediante subasta.

La competencia en el mercado ha llevado a cerca del 65% de las empresas estatales a romper el sistema de la "taza de arroz" (garantía de la subsistencia) al despedir a una cantidad de trabajadores. ■ *(EFE)*

China prevé aumento del 8% del PBI en 1995

China proyecta capear los problemas agrícolas e industriales en 1995 con un presupuesto que prevé un crecimiento económico del 8% y una inflación del 15%, según se desprende del informe presentado ayer por el ministro de Finanzas, Liu Zhongli. 7-3-95 OBSV.

Liu dijo que los ingresos previstos del Estado en 1995 serán de 569.240 millones de yuanes (US$ 67.706 millones) y los gastos de 635.920 millones (US$ 75.525 millones), lo que implica un déficit similar al presupuestado en 1994, aunque luego se recaudaron 42.180 millones más (US$ 5.000 millones). Los mayores gastos se dedicarán, como es habitual, al desarrollo y la seguridad social (193.660 millones de yuanes), y a la Defensa (63.100 millones), un aumento ligeramente inferior al de la inflación en 1994, que fue del 24,1%.

Los subsidios para mantener los precios de los productos básicos, sobre todo de los alimentos, que en 1994 fueron el factor más importante causante de la alta inflación, serán de 34..140 millones de yuanes (US$ 4.055 millones) y para apoyo a la agricultura se destinarán 44.700 millones de yuanes (US$ 5.309 millones).

A la mejora en las inversiones de bienes de capital se destinarán 47.040 millones de yuanes (US$ 5.587 millones). Una parte de ellos se destinará a subsidiar empresas estatales con "números rojos", el 47% de las poco más de 100.000 existentes. ■ *(EFE)*

9504507

01 - 02

Reforzarán medidas para amortiguar el recalentamiento

Enlentecimiento de la economía china se mantendrá este año y el PBI crecerá 10%

El enlentecimiento del ritmo de crecimiento de la sobrecalentada economía china continuará este año y se espera que el Producto Bruto Interno crezca en torno al 10%, indicó un portavoz de la Oficina Estatal de Estadísticas.

3-3-95 OESY.

Ello supondrá un descenso del 1,8% en relación al incremento del producto registrado en 1994, lo que facilitará una mayor fortaleza del sector financiero y un comportamiento en general más sano de la economía, sostuvo el funcionario.

El gobierno reforzará las medidas para controlar la inflación, que en 1994 superó el 25%, la más alta desde 1949 y dará más ayuda a la agricultura y se ocupará del aumento del ritmo de reestructuración de las empresas estatales, la mitad de las cuales perdió dinero en 1994.

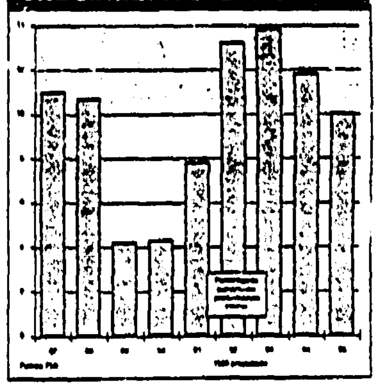
En 1995, señaló el portavoz, las inversiones en activos fijos serán de 1.800.000 millones de yuanes (US$ 214.300 millones), con un aumento de 207.400 millones (US$ 25.000 millones) sobre 1994 pero, a la vez, con un ritmo de crecimiento de aproximadamente la mitad con respecto al registrado en 1994.

El diagnóstico de la OEE sobre la política económica del gobierno en 1994 señala que hubo claros progresos en la reforma del sistema de impuestos, finanzas, comercio exterior y sistema cambiario de divisas y los controles macroeconómicos ayudaron a que la economía no se sobrecalentara en exceso.

Ello permitió que no se desencadenara una crisis financiera como la de 1989, que derivó en una política resuelta a sangre y fuego el 4 de junio de 1989 con el aplastamiento del movimiento disidente generado en buena parte por la inestable situación económica del país.

A pesar de la alta inflación, crecieron en 1995 los ingresos reales de los habitantes de los medios urbano y rural chinos, con la renta per cápita de los residentes de las ciudades evaluada en 3.179 yuanes (US$ 378,5) anuales, un 8,8% más que en 1994, descontada la inflación.

CRECIMIENTO EN CHINA



Los ingresos per cápita de los campesinos fueron de 1.220 yuanes (US$ 145,2), un 5% más que en 1994, descontada la inflación.

El crecimiento del índice de precios al consumo fue en 1994 del 24,1% y los precios al por menor aumentaron un 21,7%, señaló la OEE.■ *(EFE)*

02-02

9504507

Nº. DOCUMENTO 9504508
TITULO La Economía china en 1994
PROCEDENCIA LoRo
FECHA DE P... 10-3-95
VINCULACIONES 11876
5076381
11161
11320

La economía china en 1994

En 1994, la economía nacional de China siguió desarrollándose con rapidez. El PNB se incrementó en más de un billón de yuanes (unos 8,5 yuanes equivale a un dólar USA), sobrepasando por vez primera los 4 billones de yuanes. Se calcula que el PNB de 1994 fue de 4,38 billones de yuanes, cifra que representa un incremento de 11,8% (según precios constantes) respecto al año anterior. 1994 es el tercer año consecutivo de alto crecimiento desde 1992. 10-3-95 LoRo

La agricultura logró una buena cosecha después de superar las calamidades naturales. Aunque algunas zonas sufrieron graves catástrofes naturales, gracias a los esfuerzos de todos los sectores el valor agregado anual de la agricultura registró un aumento de 3,5%. Entre los principales productos agrícolas, la producción cerealícola global llegó a 444,6 millones de toneladas, 11,9 millones de toneladas menos que el año anterior; la producción total de algodón ascendió a 4,25 millones de toneladas, lo que representa un incremento de 500.000 toneladas en comparación con 1993.

La industria registró también un rápido crecimiento y la rentabilidad de las empresas mejoró en cierto grado. Se calcula que el valor agregado anual de la industria se incrementó en 18% respecto al año anterior, llegando a 1,84 billones de yuanes. Las zonas costeras y la economía no estatal mantuvieron una alta velocidad de crecimiento; las empresas de propiedad estatal, entre ellas las que venden parte de sus acciones en el mercado, aumentaron su producción trimestre por trimestre; para satisfacer la demanda del mercado, la industria ligera y las industrias de tecnologías avanzadas aceleraron su crecimiento. El índice integral de la rentabilidad económica industrial de 1994 fue 96,7, un poco más alto que el de 1993.

Se redujo la demanda de inversiones y se mejoró su estructura. Gracias a ello, la proporción de las inversiones en las industrias básicas, entre ellas el transporte y la energía, y en la infraestructura se elevó a más de 50%. Se calcula que las inversiones en bienes raíces de toda la sociedad registraron un incremento de 28,5% respecto a 1993 y llegaron a 1,6 billones de yuanes, lo que implica un aumento menor en 30 puntos porcentuales que el de 1993. El número de proyectos que se pusieron en construcción se redujo en 20%.

El mercado contó con abundantes mercancías y las actividades económicas en los mercados de artículos de consumo fueron muy dinámicas. Se calcula que el volumen global de la venta al por menor de los artículos de consumo de toda la sociedad llegó a 1,6 billones de yuanes, lo que representa un aumento de 30% en relación al año 1993. Descontados los factores de alza de precios, el incremento real se aproximó a 7%.

Se registró un superávit en el comercio exterior y se duplicó la reserva de divisas del país. El volumen total de las importaciones y exportaciones ascendió a 236.731 millones de dólares, lo que equivale a un incremento de 20% frente a 1993. De esa cantidad, correspondieron a las exportaciones 121.038 millones de dólares y a las importaciones, 115.692 millones, cifras que representan 30% y 10% de crecimiento, respectivamente, y un saldo a favor de 5.000 millones. Ello significó también un cambio de la situación de los dos años anteriores, en la que el aumento de las importaciones fue más rápido que el de las exportaciones. Se realizó sin dificultades la fusión de las tasas cambiarias y la cotización del renminbi (moneda china) respecto al dólar registró una revaluación. El saldo favorable de divisas bancarias disponibles se elevó en forma considerable y llegó a 48.900 millones de dólares a fines de noviembre. El volumen de las inversiones foráneas reales ascendió a 35.000 millones de dólares, lo que representa un incremento de 35% en comparación con 1993. Se ha elevado la magnitud de las inversiones, así como su nivel técnico.

Se ha mejorado el nivel de vida de la población y el ingreso anual por familia urbana sobrepasó los 10.000 yuanes. Se calcula que el ingreso per cápita promedio anual de los residentes urbanos fue de 3.150 yuanes (según el cálculo promedio de 3,3 personas por cada familia), y que el ingreso neto per cápita de los residentes rurales fue de 1.200 yuanes. Descontando las alzas de precios, estas cifras representan aumentos de 7,8% y 5% respecto al año anterior, respectivamente. Por otro lado, al mismo tiempo que la población urbana y rural adquirió cerca de 100.000 millones de yuanes de bonos del Tesoro, el volumen de sus depósitos bancarios se incrementó de manera considerable. El aumento de los depósitos bancarios en 1994 fue de 600.000 millones de yuanes, cifra que superó el incremento total de 1992 y 1993.

Sin embargo, persisten todavía los siguientes graves problemas en el funcionamiento de la economía. 1. Los precios de los artículos de consumo se elevan con demasiada rapidez. Se calcula que el índice de precios al consumidor ha subido al 24,2% frente al año anterior. 2. Algunas empresas de propiedad estatal tienen dificultades en su producción y gestión. Según cálculos de fines de noviembre, las pérdidas de dichas empresas crecieron 27,6% en relación al mismo período de 1993. 3. La base de la agricultura es todavía débil y su desarrollo está retrasado.

Para 1995, se prevé que la tasa de crecimiento económico de China se acerque al 9%. La inflación se controlará en el 15%. El "aterrizaje suave" de la economía nacional puede tener éxito con el refuerzo del control macroeconómico.

La inversión en activos fijos en 1995 está programada para llegar a 1.900 billones de yuanes, 20% sobre 1

994. Y la producción industrial aumentará un 13%. La producción de cereales ascenderá a 459 millones de toneladas. El país invertirá más fondos en agricultura. La población gozará de una vida más cómoda. Los ingresos anuales reales aumentarán un 6,5% para los residentes de áreas urbanas, 5,5% para habitantes rurales. Los economistas chinos se muestran optimistas acerca del ambiente económico global en 1995, año en que se equilibrarán la oferta y la demanda social para garantizar la feliz realización del Noveno Plan Quinquenal (1995-2000).

Doc. oscuro

01-01

9504508

LA GRAN INCOGNITA CHINA

La vida de Deng, huérfano a los 5 años, es de una actividad y un sacrificio singulares. A los 15 años trabajó en Francia de peón, fogonero, camarero, mecánico, viajó después a Moscú a la Universidad Sun Yatsen, pasó a China viviendo en la clandestinidad, participó activamente en las guerras contra Japón y contra Chiang Kaichek, llegando a Comandante del Ejército. En 1949 fue Secretario General del Comité Central pero en la "revolución cultural" de 1965 cayó en desgracia, separaron su familia a distintas provincias "para reeducarse", su hijo quedó paralítico a raíz de apaleamientos, a su esposa le enviaron a Mongolia y a él, como peón, a una modesta fábrica en el interior.

En 1973 fue rehabilitado por Zu En-lai, en 1975 expulsado y, a la muerte de Mao, rehabilitado en 1977. Por fin se le designó "Presidente Honorario de la República China", dispuso y llevó adelante las reformas económicas, rurales y urbanas, las educativas y sociales y las militares. Y pasó finalmente a ser una figura sin cargo político alguno, pero respetado por todos y admirado como un "segundo gran timonel".

12-3-95 El País

Su fortaleza moral le permitió superar la fractura de ambas piernas en 1959 con largas caminatas, natación y cabalgatas y sus condiciones humanas le permitieron recomponer su familia a la cual se dedica con cariño en la actualidad. Pero cumplió sus 90 años. Han llegado versiones desde su propio país que su salud está quebrantada. No es la primera vez. Pero la gran interrogante es su eventual sucesión.

China está considerada desde mediados de 1994 por el F.M.I. como la tercera potencia económica mundial después de EE.UU. y Japón —según sus nuevas bases de cálculo del P.B.I. en función de las paridades adquisitivas, sustitutivo de la producción en dólares por la debilidad de las monedas nacionales que influían en el cálculo de la producción. El P.B.I. total es de unos US$ 2.800 billones con el nuevo método, lo que arroja un P.B.I. per capita superior a los 2.000 dólares, cierto que muy dispar entre las zonas costeras del Este y Sur y las zonas agrarias centrales y occidentales.

Su rumbo económico iniciado en 1978 por Deng con "las cuatro modernizaciones" fue mucho más exitoso que la "perestroika" de Gorbachov y la transición hacia un "capitalismo socialista" avanza con menos dificultades que la rusa. El ritmo de crecimiento es muy alto y sostenido, las exportaciones se acercan a los U$S 100.000 millones, las "zonas costeras" y las "ciudades abiertas" son un atractivo creciente para grandes empresas multinacionales, van surgiendo mercados financieros en Shanghai y Shenzhen, y acaba de unificar sus tipos de cambio.

No obstante, aún quedan muchas empresas estatales, un 40% de ellas deficitarias, la situación de los campesinos es difícil por la exigencia de venta al Estado de un 15% a mitad de precio del mercado, por lo cual muchos de ellos emigran a las ciudades costeras en busca de trabajo, hay esbozos de grupos disidentes, EE.UU. la amenaza comercialmente por el tema de los "derechos humanos" y por "piratería" en producciones competitivas. Este panorama puede complicarse seriamente el día que Deng desaparezca —cuya hija advirtió que "el destino de China ya no está en las manos de mi padre"—. La antigua gerontocracia —Chen Fú, Yan Shangkun el viejo presidente, Wang Zhen el duro general, Peng Zhen víctima de purgas como Deng, Bo Yihn revolucionario desde 1930, la viuda de Zu En-lai, Deng Ying-chao, Li Xiannian, héroe de la guerra de los años 40— asistió al XIV Congreso del P.C.Ch. en 1992, aprobando reestructuraciones que dieron paso a nuevas generaciones... aunque no en la dirigencia máxima. El presidente Jiang Zemin, el vice Rong Yiren, el "premier" Li Peng, el ministro de RR.EE. y vice premier Quian Quichen, Quiao Shi, presidente del Parlamento y el "zar" económico Zhu Rongji ocupan los cargos más importantes. ¿También toman las decisiones más importantes?

Entretanto la población se acerca a los 1.300 millones, su ejército, reducido a 3 millones, ha sido considerablemente modernizado, así como la aviación, la armada y su flota de transporte marítimo. La clave está en si la dirigencia se mantiene unida o se divide. El propio Deng ha dicho que si el P.C. Ch. pierde el poder puede sobrevenir una gran inestabilidad social y hasta una guerra civil, lo que aparejaría un éxodo de más de cien millones de chinos a otras naciones vecinas. A todo esto la conducción económica está perdiendo popularidad, aunque se maneja con firmeza. Al final surge una pregunta de difícil respuesta: ¿hasta cuándo podrá convivir un régimen político comunista con un sistema económico capitalista?

Porque en China hubo "perestroika", pero ¿hubo realmente "glasnost"? Son los eternos misterios del Imperio del Centro, tan difíciles de prever en parte por sus costumbres y en parte por su concepto del tiempo y de la oportunidad. Mientras en Occidente la era de la velocidad nos aplasta, la vieja China prepara sus planes para ser la primera potencia asiática con especial gravitación mundial para el año 2.020.

JUAN EDUARDO AZZINI

Nº. DOCUMENTO 9504510
TITULO China reanudará su candidatura a la OMC
PROCEDENCIA 150007
FECHA DE P. 13-3-95
VINCULACIONES 11876 v
507638 v
11161 v
11412 v

China reanudará su candidatura a la OMC al superar disputa

Beijing, mar 13.- China acordó hoy reanudar su candidatura a la Organización Internacional de Comercio luego superar las objeciones de Estados Unidos a su incorporación.

13-3-95

El representante comercial estadounidense, Mickey Kantor, dijo que las autoridades comerciales chinas se habían comprometido a volver en abril a la mesa de negociaciones en Ginebra en espera de lograr ser aceptada como miembro fundador de la OMC pese a que el organismo fue fundado el 1 de enero.

Kantor viajó a Beijing para la firma el sábado de un acuerdo de propiedad intelectual que permitió a ambas naciones evitar una guerra comercial sobre la difundida práctica de la piratería de derechos de autor en China.

El enviado del presidente Bill Clinton firmó este lunes una extensión de siete años a un acuerdo sobre los servicios de lanzamiento de satélites que impide a Beijing cobrar precios demasiado bajos en relación a la competencia.

Sin embargo, el acuerdo comercial de ocho puntos del domingo allanó el camino de Beijing hacia su incorporación a la organización de comercio.

En una rueda de prensa antes de concluir su visita de cuatro días, Kantor calificó el acuerdo del domingo como "un itinerario de nuestro trabajo para resolver diferencias sobre acceso a los mercados, servicios, agricultura y la accesión de China a la OMC".

(Reuter)

01-01 9504510

Los empresarios de los EE.UU. dudan de una apertura real en China

POR CATHY CHEN
Redactora de THE WALL STREET JOURNAL

PEKIN — Es posible que los nuevos acuerdos dirigidos a dar a los Estados Unidos un mayor acceso a los mercados chinos luzcan bien sobre el papel, pero probablemente no significarán provechos concretos para los exportadores estadounidenses a corto plazo, dicen ejecutivos del sector.

Mickey Kantor, representante comercial de los EE.UU., concluyó ayer una visita de cuatro días a Pekín y expresó a los periodistas que esperaba que un acuerdo de acceso a mercados de productos audiovisuales y software, así como una carta de intención en materia de productos agrícolas, impulsara de manera significativa el comercio con los EE.UU.

"A medida que el acuerdo de acceso a mercados se ponga en práctica, a medida que tengamos más fresas y manzanas de Washington, más cítricos de California y trigo del noroeste... a medida que todo esto ocurra, obviamente nuestra balanza comercial mejorará", dijo. 14-3-95

Kantor y su colega, la ministra de Comercio Exterior china, Wu Yi, firmaron dos acuerdos durante lo que pareció un productivo fin de semana para ambas partes. También firmaron un histórico acuerdo para proteger los derechos de autor, patentes y marcas comerciales de los EE.UU.; un acuerdo de ocho puntos que contempla el ingreso de China a la Organización Mundial de Comercio y un acuerdo de lanzamiento de satélites espaciales que compromete a la industria espacial comercial china a respetar las reglas de mercado y competencia.

Trigo y manzanas

Los empresarios estadounidenses recibieron de buena gana los acuerdos del lunes como un paso en la dirección correcta. Pero pocos —desde productores de tabaco hasta ejecutivos de firmas de entretenimiento y comercializadores de trigo— esperan algún resultado que beneficie a sus negocios.

Según la carta de intención en materia agrícola, Pekín acordó realizar análisis científicos de riesgo de plagas sobre las importaciones estadounidenses. Funcionarios comerciales de los EE.UU. dicen que este acuerdo debe, en teoría, allanar el camino para las importaciones de trigo desde la región del noroeste estadounidense, que China prohíbe desde hace años alegando que la cosecha está infectada con un virus. Washington niega la alegación.

En la práctica, la situación bien podría resultar otra. "No creo que nada cambie", dijo K.J. Oon, vicepresidente de Continental Grain en Hong-Kong. "Arrastramos este asunto desde hace años. La carta de intención es muy vaga; de cualquier forma, ya [los chinos] han realizado investigaciones antes".

Un diplomático occidental destacado en Pekín reconoce que el conflicto del trigo podría "seguir durante algún tiempo". Agregó que probablemente se demore más resolver este asunto que los demás, como el de las exportaciones de uvas, manzanas y tabaco de los EE.UU. Los productores de los EE.UU. vendieron el año pasado US$400.000 de manera directa, pero podrían exportarse hasta US$300 millones anuales, incluidas las exportaciones indirectas a través de Hong-Kong. La promesa de Pekín de importar fresas y más manzanas de Washington ayudará en alguna medida a los exportadores a asegurar una cuota de mercado.

Pero seguirán enfrentando problemas, incluidas tarifas de aproximadamente el 50%, requisitos de importación y exportación y el reto de cómo remitir a casa las ganancias, dijo el diplomático.

China Acordó con EEUU Reprimir la Piratería, Pero Subsisten Dudas

BEIJING, 11 (AP) — China firmó hoy un acuerdo para reprimir la piratería de patentes y derechos reservados y reducir los aranceles para las películas estadounidenses, pero había indicios de que la disputa que la llevó al borde de una guerra comercial con Estados Unidos no había sido resuelta del todo. 12-3-95

Funcionarios norteamericanos dicen que casi todos los programas de computación vendidos en China son copiados ilegalmente, y que fábricas del sur del país estaban produciendo 75 millones de discos compactos pirateados por año, mayormente para exportación.

El acuerdo de 28 páginas firmado por la ministra de comercio exterior Wu Yi y el representante comercial estadounidense Mickey Kantor fue concertado el 26 de febrero, fecha límite fijada por el gobierno del presidente norteamericano Bill Clinton para imponer sanciones punitivas a 1.000 millones de dólares de importaciones chinas. China había dicho que tomaría represalias.

El acuerdo dice que se permitirá la entrada a China de películas estadounidenses con menos restricciones, pero Wu dijo en una conferencia de prensa que aún faltan por resolver ciertos asuntos sobre acceso a mercado. La funcionaria no entró en detalles.

Wu dijo también que Estados Unidos acordó en 1992 respaldar la admisión de China a la Organización Mundial de Comercio si Beijing abriera más sus mercados. En vez de ello, Washington obstaculizó que China se convirtiera en miembro fundador de la OMC, entidad que promueve el comercio mundial.

"Tenemos un decir: La cortesía demanda reciprocidad. La parte china tiene derecho a manifestar su descontento y a tomar medidas correspondientes", dijo Wu. Kantor negó que hubiera un trato en 1992.

China efectivamente abrió sus mercados como resultados del acuerdo, pero no lo suficiente, dijo. Estados Unidos desea que China elimine las barreras a la importación de productos agrícolas, incluso los cítricos y el trigo, computadoras, servicios, equipo pesado y otros productos industriales.

China, entretanto, tiene "acceso casi libre y abierto" a la economía estadounidense, dijo Kantor.

Los empresarios de los EE.UU. dudan de una apertura real en China

POR CATHY CHEN
Redactora de THE WALL STREET JOURNAL

PEKIN — Es posible que los nuevos acuerdos dirigidos a dar a los Estados Unidos un mayor acceso a los mercados chinos luzcan bien sobre el papel, pero probablemente no significarán provechos concretos para los exportadores estadounidenses a corto plazo, dicen ejecutivos del sector.

Mickey Kantor, representante comercial de los EE.UU., concluyó ayer una visita de cuatro días a Pekín y expresó a los periodistas que esperaba que un acuerdo de acceso a mercados de productos audiovisuales y software, así como una carta de intención en materia de productos agrícolas, impulsara de manera significativa el comercio con los EE.UU.

"A medida que el acuerdo de acceso a mercados se ponga en práctica, a medida que tengamos más fresas y manzanas de Washington, más cítricos de California y trigo del noroeste... a medida que todo esto ocurra, obviamente nuestra balanza comercial mejorará", dijo. 14-3-95

Kantor y su colega, la ministra de Comercio Exterior china, Wu Yi, firmaron dos acuerdos durante lo que pareció un productivo fin de semana para ambas partes. También firmaron un histórico acuerdo para proteger los derechos de autor, patentes y marcas comerciales de los EE.UU.; un acuerdo de ocho puntos que contempla el ingreso de China a la Organización Mundial de Comercio y un acuerdo de lanzamiento de satélites espaciales que compromete a la industria espacial comercial china a respetar las reglas de mercado y competencia.

Trigo y manzanas

Los empresarios estadounidenses recibieron de buena gana los acuerdos del lunes como un paso en la dirección correcta. Pero pocos —desde productores de tabaco hasta ejecutivos de firmas de entretenimiento y comercializadores de trigo— esperan algún resultado que beneficie a sus negocios.

Según la carta de intención en materia agrícola, Pekín acordó realizar análisis científicos de riesgo de plagas sobre las importaciones estadounidenses. Funcionarios comerciales de los EE.UU. dicen que este acuerdo debe, en teoría, allanar el camino para las importaciones de trigo desde la región del noroeste estadounidense, que China prohíbe desde hace años alegando que la cosecha está infectada con un virus. Washington niega la alegación.

En la práctica, la situación bien podría resultar otra. "No creo que nada cambie", dijo K.J. Oon, vicepresidente de Continental Grain en Hong-Kong. "Arrastramos este asunto desde hace años. La carta de intención es muy vaga; de cualquier forma, ya [los chinos] han realizado investigaciones antes".

Un diplomático occidental destacado en Pekín reconoce que el conflicto del trigo podría "seguir durante algún tiempo". Agregó que probablemente se demore más resolver este asunto que los demás, como el de las exportaciones de uvas, manzanas y tabaco de los EE.UU. Los productores de los EE.UU. vendieron el año pasado US$400.000 de manera directa, pero podrían exportarse hasta US$300 millones anuales, incluidas las exportaciones indirectas a través de Hong-Kong. La promesa de Pekín de importar fresas y más manzanas de Washington ayudará en alguna medida a los exportadores a asegurar una cuota de mercado.

Pero seguirán enfrentando problemas, incluidas tarifas de aproximadamente el 50%, requisitos de importación y exportación y el reto de cómo remitir a casa las ganancias, dijo el diplomático.

China Acordó con EEUU Reprimir la Piratería, Pero Subsisten Dudas

BEIJING, 11 (AP) — China firmó hoy un acuerdo para reprimir la piratería de patentes y derechos reservados y reducir los aranceles para las películas estadounidenses, pero había indicios de que la disputa que la llevó al borde de una guerra comercial con Estados Unidos no había sido resuelta del todo. 12-3-95

Funcionarios norteamericanos dicen que casi todos los programas de computación vendidos en China son copiados ilegalmente, y que fábricas del sur del país estaban produciendo 75 millones de discos compactos pirateados por año, mayormente para exportación.

El acuerdo de 28 páginas firmado por la ministra de comercio exterior Wu Yi y el representante comercial estadounidense Mickey Kantor fue concertado el 26 de febrero, fecha límite fijada por el gobierno del presidente norteamericano Bill Clinton para imponer sanciones punitivas a 1.000 millones de dólares de importaciones chinas. China había dicho que tomaría represalias.

El acuerdo dice que se permitirá la entrada a China de películas estadounidenses con menos restricciones, pero Wu dijo en una conferencia de prensa que aún faltan por resolver ciertos asuntos sobre acceso a mercado. La funcionaria no entró en detalles.

Wu dijo también que Estados Unidos acordó en 1992 respaldar la admisión de China a la Organización Mundial de Comercio si Beijing abriera más sus mercados. En vez de ello, Washington obstaculizó que China se convirtiera en miembro fundador de la OMC, entidad que promueve el comercio mundial.

"Tenemos un decir: La cortesía demanda reciprocidad. La parte china tiene derecho a manifestar su descontento y a tomar medidas correspondientes", dijo Wu. Kantor negó que hubiera un trato en 1992.

China efectivamente abrió sus mercados como resultados del acuerdo, pero no lo suficiente, dijo. Estados Unidos desea que China elimine las barreras a la importación de productos agrícolas, incluso los cítricos y el trigo, computadoras, servicios, equipo pesado y otros productos industriales.

China, entretanto, tiene "acceso casi libre y abierto" a la economía estadounidense, dijo Kantor.

Nº. DOCUMENTO 9504512
TITULO Producción plutonio en china, con ayuda Técnica de Japon.
PROCEDENCIA [illegible]
FECHA DE PROCESO 14-3-95
VINCULACIONES 11876
507638
66224
11892

Producirían Plutonio en China, con Ayuda Técnica de Japón

14-3-95

TOKIO, 13 (AP) — China está planeando reprocesar los desechos nucleares para producir plutonio, un combustible letalmente radiactivo, para el año 2000, aseguró hoy un funcionario japonés.

La fuente, que pidió conservar el anonimato, dijo que Japón está dispuesto a ayudar a China a operar de forma segura una planta de reprocesamiento u otras instalaciones nucleares, pero no ofreció más detalles.

Las Naciones Unidas han estado tratando de reducir las reservas mundiales de plutonio, el cual puede ser utilizado para fabricar bombas nucleares.

China tiene armas atómicas, y el año pasado dijo que esperaba realizar más pruebas antes de unirse a la moratoria internacional sobre explosiones nucleares experimentales.

Japón, que prohibe la presencia de armas atómicas en su territorio, ha sido igualmente criticado por almacenar plutonio, el cual piensa utilizar como combustible para unos nuevos reactores nucleares diseñados para producir más plutonio que el que empleen.

China va a completar para el año 2000 la construcción de una reprocesadora de combustible nuclear, informó un funcionario de la Corporación Nacional China de Energía Nuclear a una delegación japonesa que visitó el país en febrero.

Funcionarios de la corporación, contactados hoy en Beijing por la Associated Press, se negaron a comentar sobre esas versiones.

La planta china, primera de varias planificadas, extraerá plutonio del combustible usado por las plantas de energía nuclear, dijo el funcionario japonés, y añadió que tendrá una capacidad de 100 toneladas anuales.

01-01

9504512

Nº. DOCUMENTO 9504513
TITULO China consumida por el caos (según un disidente)
PROCEDENCIA Loro
FECHA DE PROCEDENCIA 15-3-95
VINCULACIONES 11876
507638
11164
11830

"China consumida por el caos"

por Fang Lizhi

LOS ANGELES TIMES
Exclusivo para LA REPUBLICA

■ La mayoría de los obituarios de Deng Xiaoping juzgarán el legado del más prominente líder de China desde principios de los '80, en términos de su contribución a las altas tasas de crecimiento económico en el país. Pocos, me temo, dirán algo del costo de la prosperidad impulsada por Deng.

15-3-95 Loro

Me refiero justo al alto costo que ya ha pagado el mismo pueblo chino, como la masacre en Tian An Men de 1989, el aplastamiento militar a las demostraciones en el Tibet y los miles y miles de prisioneros políticos. China y el mundo todavía han de pagar el precio más alto de todos; la erupción de un extenso caos a la postre de la muerte de Deng.

El futuro de China se ve ensombrecido por el caos debido a la estabilidad fantasma que Deng creó a fuerza de represión y masacre y que no podrá sostenerse. La aparente estabilidad actual que existe en Pekín, Shanghai y otras grandes ciudades ha sido comprada a través de lo que sería el gasto político deficitario, que compromete la legitimidad futura de las autoridades centrales. Como todos los déficit políticos, algún día deberán pagarse las cuentas.

Todos en China lo saben, como queda en evidencia, por ejemplo, en la creciente tendencia a tratar de encontrar alguna forma de emigrar al extranjero, existente no sólo entre los pobres y la gente ordinaria, sino entre los hijos e hijas del liderazgo actual.

Este indicio de falta de fe en la futura estabilidad de China a menudo queda sepultado bajo la noción de que los beneficios del crecimiento económico salvarán todo descontento en una amplia escala.

Algunas personas llegan a creer que si China continúa sin interrupción por el camino de la transformación económica, emergerá en el país una sociedad estable y democrática luego de un cierto tiempo.

Los implacenteros hechos dicen lo opuesto: a pesar de haber tenido un crecimiento continuo en su producto nacional bruto, China está más cerca del caos y más lejos de estabilidad hoy que hace cinco años.

El amafiado comercio de armas, la violación de las leyes de autor y la propiedad intelectual y el mercado negro de la inmigración ilegal por el agua están extendiéndose a saltos.

El robo y falsificación de discos compactos y software de computadora —en pago, quizá, por haber eliminado la relación entre el comercio y los derechos humanos— ha alcanzado una proporción tal que el gobierno estadounidense tuvo que tomar la drástica medida de imponer sanciones comerciales en contra de China.

Esta persistente corrupción es únicamente la punta del iceberg.

En los últimos años, China se ha sumergido en un mar de corrupción que tiene la misma raíz que la violación de los derechos humanos: la ausencia de una reforma política que establezca un sistema para el gobierno de la ley.

Deng tenía poco entusiasmo por el gobierno de la ley porque habría restringido su poder. Incluso cuando formalmente anunció su "retiro", siguió irresponsablemente en la posición más alta.

Desde esta perspectiva, Deng ha reformado el poder político en China.

Lo ha cambiado, de ser el gobierno de un solo hombre bajo Mao a ser el gobierno de un grupo de hombres corruptos. Y quien conozca la larga lista que hay en China de dinastías colapsadas y levantamientos propiciados por la corrupción, encontrará poco consuelo en la idea de que la corrupción más pertinaz que hubo en nuestra historia, de alguna manera resultará esta vez en una duradera estabilidad. Deng y sus autocráticos camaradas conocen la historia de China.

Por ello han considerado que cada brote de rebelión es una amenaza extremadamente peligrosa para su poder, ya sean las manifestaciones de Tian An Men en 1989 o, en el último año especialmente, el creciente número de huelgas de trabajadores a través del país.

Repitiendo su propia retórica sobre la estabilidad, han pasado en meses recientes a hacer más estricto el yugo de su represiva inseguridad.

En el quinto aniversario de la masacre en Tian An Men el gobierno comunista publicó la implementación de la Ley Detallada de Regulaciones para la Seguridad del Estado.

Doc. poco leg.

01-02 9504513

"China consumida por el caos"

por Fang Lizhi

LOS ANGELES TIMES
Exclusivo para LA REPUBLICA

La mayoría de los obituarios de Deng Xiaoping juzgarán el legado del más prominente líder de China desde principios de los '80, en términos de su contribución a las altas tasas de crecimiento económico en el país. Pocos, me temo, dirán algo del costo de la prosperidad impulsada por Deng. 15-3-95 Loro

Me refiero justo al alto costo que ya ha pagado el mismo pueblo chino, como la masacre en Tian An Men de 1989, el aplastamiento militar a las demostraciones en el Tibet y los miles y miles de prisioneros políticos. China y el mundo todavía han de pagar el precio más alto de todos; la erupción de un extenso caos a la postre de la muerte de Deng.

El futuro de China se ve ensombrecido por el caos debido a la estabilidad fantasma que Deng creó a fuerza de represión y masacre y que no podrá sostenerse. La aparente estabilidad actual que existe en Pekín, Shanghai y otras grandes ciudades ha sido comprada a través de lo que sería el gasto político deficitario, que compromete la legitimidad futura de las autoridades centrales. Como todos los déficit políticos, algún día deberán pagarse las cuentas.

Todos en China lo saben, como queda en evidencia, por ejemplo, en la creciente tendencia a tratar de encontrar alguna forma de emigrar al extranjero, existente no sólo entre los pobres y la gente ordinaria, sino entre los hijos e hijas del liderazgo actual.

Este indicio de falta de fe en la futura estabilidad de China a menudo queda sepultado bajo la noción de que los beneficios del crecimiento económico salvarán todo descontento en una amplia escala.

Algunas personas llegan a creer que si China continúa sin interrupción por el camino de la transformación económica, emergerá en el país una sociedad estable y democrática luego de un cierto tiempo.

Los implacenteros hechos dicen lo opuesto: a pesar de haber tenido un crecimiento continuo en su producto nacional bruto, China está más cerca del caos y más lejos de estabilidad hoy que hace cinco años.

El amafiado comercio de armas, la violación de las leyes de autor y la propiedad intelectual y el mercado negro de la inmigración ilegal por el agua están extendiéndose a saltos.

El robo y falsificación de discos compactos y software de computadora —en pago, quizá, por haber eliminado la relación entre el comercio y los derechos humanos— ha alcanzado una proporción tal que el gobierno estadounidense tuvo que tomar la drástica medida de imponer sanciones comerciales en contra de China.

Esta persistente corrupción es únicamente la punta del iceberg.

En los últimos años, China se ha sumergido en un mar de corrupción que tiene la misma raíz que la violación de los derechos humanos: la ausencia de una reforma política que establezca un sistema para el gobierno de la ley.

Deng tenía poco entusiasmo por el gobierno de la ley porque habría restringido su poder. Incluso cuando formalmente anunció su "retiro", siguió irresponsablemente en la posición más alta.

Desde esta perspectiva, Deng ha reformado el poder político en China.

Lo ha cambiado, de ser el gobierno de un solo hombre bajo Mao a ser el gobierno de un grupo de hombres corruptos. Y quien conozca la larga lista que hay en China de dinastías colapsadas y levantamientos propiciados por la corrupción, encontrará poco consuelo en la idea de que la corrupción más pertinaz que hubo en nuestra historia, de alguna manera resultará esta vez en una duradera estabilidad. Deng y sus autocráticos camaradas conocen la historia de China.

Por ello han considerado que cada brote de rebelión es una amenaza extremadamente peligrosa para su poder, ya sean las manifestaciones de Tian An Men en 1989 o, en el último año especialmente, el creciente número de huelgas de trabajadores a través del país.

Repitiendo su propia retórica sobre la estabilidad, han pasado en meses recientes a hacer más estricto el yugo de su represiva inseguridad.

En el quinto aniversario de la masacre en Tian An Men el gobierno comunista publicó la implementación de la Ley Detallada de Regulaciones para la Seguridad del Estado.

Doc. poco leg.

Según este nuevo conjunto de leyes, el simple contacto con alguna organización no gubernamental del extranjero, como los grupos defensores de los derechos humanos, es una ofensa criminal.

Los "crímenes" que han cometido los prisioneros políticos incluyen ahora cosas tales como la membresía en organizaciones políticas o sindicatos independientes no sancionados por el gobierno; participación en huelgas o manifestaciones o grupos de estudio independientes; expresión pública de opiniones políticas diferentes a las del gobierno.

Fuera de la clara represión, Deng se volvió al nacionalismo como reemplazo para el marxismo en ausencia de cualquier otra forma legítima para permanecer en el poder.

Muchas personas olvidan que la primera decisión tomada por Deng cuando llegó al poder en 1979 fue comenzar la guerra con Vietnam. El viejo lema que pretendía que "el comunismo ganará en todo el mundo" ha sido reemplazado con "el siglo XXI pertenece a China".

A partir de 1989, los gastos militares en China han crecido 20% al año.

Las ventas de armas a los regímenes radicales en el Cercano Oriente y la tenaz negativa a cesar las pruebas nucleares o la producción de combustible de grado militar, como proponen Estados Unidos y Europa, son parte y parcela de la nueva posición nacionalista de China.

Quienes creyeron que Deng era ideal como gobernante porque no era un maoísta y no era un marxista ahora deben pensar dos veces lo que significa para la paz y la estabilidad en Asia un régimen dictatorial y económicamente fuerte que posee armas nucleares.

La historia nos ha enseñado, y la experiencia de Japón y Alemania de principios de este siglo nos recuerdan, que el nacionalismo combinado con el desarrollo económico lleva al caos y al conflicto tanto en casa como en el extranjero.

Finalmente, debemos recordar que la fuente más típica del caos en un estado monolítico y totalitario es la lucha de poder entre los principales contendientes por la sucesión. Es un peligroso juego sin reglas.

La agitación que se produjo durante la Revolución Cultural de los '70 es muestra de la profundidad a la cual China puede hundirse en el curso de tales luchas por el poder.

Cuando muera Deng, uno no puede descartar de nuevo la aparición de pandillas rojas, guerreros regionales y sociedades secretas como las que aterrorizaron y saquearon a China en aquellos tristes años.

Es cierto que después de aquel monstruoso episodio de la Revolución Cultural, la mayoría de las personas comunes en China esperan ansiosamente que haya paz y estabilidad esta vez.

La persona promedio tenía las mismas esperanzas en los '70, pero no significó nada debido a que el Ejército estaba bajo el control de aquellos quienes en la cumbre se enredaron en la lucha por el poder.

El otoño pasado, el principal secretario de Deng, quien no tiene experiencia militar alguna, fue designado a una posición clave en el Ejército de China, lo que señala que las fuerzas armadas están involucrándose en la próxima lucha por el poder.

En años recientes, algunos políticos bien intencionados han hablado de un nuevo orden mundial. Les deseo éxito.

Pero por mi parte del mundo, puedo decir que un orden que pretende apoyarse en Asia sobre el legado de Deng—un orden consrtuido sobre la creencia de que una economía de mercado produce la libertad política, un orden que utiliza los principios de los derechos humanos como fichas para negociar intereses comerciales al corto plazo— es un orden destinado a disolverse en el caos, produciendo agitación en el este de Asia y en el resto del mundo.

Una de las lecciones más importantes que las víctimas de la masacre en Tian An Men nos han heredado es que la existencia humana es algo muy frágil y que una pequeña pérdida del orden puede quitar a los individuos su derecho a existir.

Teniendo esta lección en mente, no debemos tratar a la ligera ninguno de los peligros ocultos dejados por Deng.

La era de Deng ha terminado, pero su régimen continúa.

No debemos hacernos ilusiones de que una China estable depende de que podamos o no deshacernos de los residuos de la época de Deng.

Fang Lizhi, considerado con frecuencia "el Sajarov de China" es uno de los más famosos disidentes de China. Fang, astrofísico, escapó al arresto la noche de 1989 en que ocurrió la masacre en Tian An Men encontrando refugio en la embajada estadounidense de Pekín. Permaneció dentro de los muros de la embajada durante un año, antes de ser trasladado en secreto a Estados Unidos, en donde vive en el exilio como profesor de física de la Universidad de Arizona. Escribió este artículo para Global Viewpoint.

02-02 950451 3

Lazos entre China y Taiwan

PEKIN, 15 (Especial).- El premier de Taiwan, Lien Chan, hizo un llamado a "negociaciones pragmáticas" entre su país y China, para que ambas naciones se beneficien en forma mutua. LoNo 17-3-95

"Creemos que los intercambios pragmáticos, si se efectúan en forma racional y como entre dos iguales, no sólo contribuirán a establecer un escenario para los intercambios sino también a consolidar la base para la confianza mutua y crear una situación favorable para todos", afirmó.

Asimismo, sostuvo que "la mejor manera de promover las relaciones es encarando hechos e incrementando los intercambios, respetándose mutuamente y esforzándose por lograr la unificación nacional".

Las palabras de Lien Chan deben interpretarse como la respuesta de más alto nivel que el gobierno de Taiwan ha hecho a una propuesta que el presidente de China, Jian Zenin, hizo el 30 de enero último.

En esa oportunidad, Jian Zenin formuló un llamado a poner fin a las hostilidades entre ambas partes, a firmar acuerdos de garantía para posibles inversiones y a realizar un intercambio de visitas entre los líderes de ambos lados del estrecho de Taiwan.

Nº. DOCUMENTO 9504515
TITULO Mas de un tercio del Parlamento chino votó contra medidas de Jiang Zemin
PROCEDENCIA LoRO
FECHA DE ... 18-3-95
VINCULACIONES 11876
507638
11164
11830

Más de un tercio del Parlamento chino votó contra una medida

Pekín (ANSA)

■ China comienza a respirar aires de renovación y la vieja dirigencia del PC encuentra cada vez más difícil imponer al Parlamento sus candidatos sin condiciones como era la costumbre.

En una votación sin precedentes en la historia de la China comunista, más de un tercio del Parlamento se pronunció contra la propuesta del secretario del PC, Jiang Zemin, para designar a dos nuevos viceprimer ministros.

Jiang había dado con la propuesta su primer paso importante como máximo líder del país sin el apoyo del anciano e indiscutible jefe Deng Xiaoping, ahora prácticamente fuera de juego por su edad y su salud.

Pero el plenario de la Asamblea del Pueblo no fue esta vez tan dócil, como en el pasado inmediato, cuando por lo general constituía apenas una instancia de trámite burocrático.

En la votación que siguió a la propuesta de Juang, los votos en favor del vicepremier Jiang Chunyun fueron 1.746, apenas un 63 por ciento de los 2.752 presentes en la inmensa sala del Palacio del Pueblo.

En 1993, Li Peng había obtenido su segundo mandato de la Asamblea con aproximadamente el 90 por ciento a su favor.

18-3-95 LoRo

Hace dos años, los 210 votos en contra y las 120 abstenciones parecieron una bofetada para el jefe de gobierno, todavía manchado por la sangre que corrió en la plaza de Tiananmen.

Dos años después, Jiang Chunyun, de 64 años, un ex oscuro secretario del partido en la región septentrional de Shandong, tuvo 605 votos en contra, 391 abstenciones y otros diez parlamentarios no levantaron la mano.

Mejor suerte tuvo, en cambio, el ex secretario del PC en Shanghai, Wu Bangguo, de 54 años, propuesto por Jiang para hacerse cargo del sector industrial. Los votos en su favor fueron 2.366, los parlamentarios no dijeron nada.

Concluida la reunión, los diputados no parecían sorprendidos por lo ocurrido, tal como si todo hubiese estado previsto.

Algunos explicaron que Jiang Chunyun en demasiado viejo.

"Tiene 65 años.

Ahora se necesita elegir dirigentes de la cuarta generación, sobre los 50 años", afirmó un delegado de la región septentrional de Liaoning.

Un representante de la región meridional de Fujian dijo, en cambio, que Jiang Chunyun no es muy competente en materia de agricultura, el sector del cual se ocupará ahora.

Pero un delegado de la isla meridional de Hainan admitió, en cambio, que hubo un "pequeño" caso de corrupción económica en la región de Shandong "del cual, ciertamente Jiang Chunyun no ha escuchado ni siquiera hablar". Ese factor jugó también contra el nuevo vicepremier.

Según versiones captadas en la Asamblea, en las ciudades de Tai'an y Jinan, de Shandong, algunos importantes funcionarios fueron arrestados por haber ofrecido protección al contrabando, muy extendido en la región. "Ese es el verdadero motivo de la falta de consenso", explicaron las fuentes.

Según los observadores, la actual campaña contra la corrupción, conducida hasta ahora por Jiang Zemin, podría tener entonces efectos negativos incluso para el secretario del PC.

En China, en efecto, la corrupción está muy difundida y es difícil encontrar alguien a quien se considere totalmente libre de tales sindicaciones y las campañas políticas en el PC chino fueron frecuentemente presentadas como programas de lucha contra la corrupción.

Por otra parte, el resultado de la votación de hoy juega en favor del presidente de la Asamblea, Quiao Shi, según los observadores.

Quiao, considerado competidor político de Jiang en la carrera por la sucesión de Deng, puede hacer valer, en la reunión del politburó, el gran disenso registrado en los cuadros del Estado contra la elección del secretario del PC.

Pero si la maniobra no fue bien calculada, podrían rodar las cabezas de Quiao y la de su aliado Li Ruihuan, presidente de la asamblea consultiva.



El gesto sugestivo del secretario del PC chino, Jiang Zemin (izquierda)

¿Una máq...

—La meta declarada ... revolución que enca... presidente de la Cá... de Representantes, Gingrich, es no sólo

9504515

El Parlamento chino se rebela por más poder

Pekín (ANSA)
por Franco Vaselli

■ El Parlamento chino, que acaba de concluir su sesión plenaria anual tras 14 días de debates intensos, lanzó a las autoridades del país un mensaje claro: los cambios grandes y rápidos en desarrollo deben realizarse con participación de los parlamentarios, a quienes debe darse mayor poder.

En caso contrario, el Partido Comunista se arriesga a un disenso que puede poner en peligro el sistema.

Citando una frase del legendario líder Mao Tsé Tung, el presidente de la Asamblea, Qiao Shi, dijo que es necesario "encontrar el modo en que el pueblo controle al gobierno".

No se trata por ahora de un choque de poderes, pero el clima de enfrentamiento puede asumir aspectos efervescentes, ya que Qiao Shi es uno de los aspirantes al liderazgo del país y con él está su vice, Tian Jiyun, quien reclamó una democratización del sistema.

Con ellos se encuentra también Li Ruihuan, presidente de la Conferencia Política Consultiva, uno de los organismos de representación popular.

En el año del pasaje de los poderes a la tercera generación, mientras China se apresta a hacer frente a la delicada fase de la desaparición del "arquitecto de la vía china al socialismo", Den Xiaoping, y cuando muchos dirigentes están inmersos en maniobras para reforzar su posición, la Asamblea Popular puso en evidencia los conflictos existentes.

Las señales enviadas por el Parlamento son claras. La primera nómina propuesta por el secretario del Partido, Jiang Zemin —y no más por sugerencia de Deng Xiaping—, fue ratificada: así se dio aprobación a los dos nuevos viceprimeros ministros, Wu Bangguo e Jiang Chunyun.

Pero la oposición, sobre todo respecto del nombramiento del segundo, alcanzó niveles altísimos, después de que ya en el debate habían aparecido evidencias de que la confirmación no se haría realidad según los viejos sistemas plebiscitarios.

Y aunque el conteo de los votos, por disposición del régimen, no es publicado en los medios de información para Jian Zeming fue una partida en falso.

La evidencia de que más que objetar a un sólo dirigente el Parlamento quiso enviar su mensaje a todos los responsables del Partido, está en que los problemas para la aprobación de las nóminas de funcionarios se repitieron en otras votaciones finales. Al reporte sobre el trabajo global del gobierno, presentado por el primer ministro Li Peng, le faltaron solamente los votos de 83 diputados, sobre un total de 2.678. Pero para el informe del presidente de la Corte Suprema ese número aumentó a 487, para el de la educación a 689, y para el del Banco Central a 897.

Una interpretación de estos datos puede indicar que Li Peng salió reforzado de la Asamblea, mientras perdió fuerza la estrella de Zhu Rongji, el responsable de la economía y de las finanzas.

Pero, votaciones aparte, los parlamentarios formularon muchas críticas e impusieron 16 enmiendas al informe del primer ministro, inclusive respecto del enunciado de "castigar severamente, sin piedad", a los responsables de la corrupción.

En efecto, los parlamentarios invitaron al régimen a golpear los privilegios y beneficios de que gozan los hijos de los principales dirigentes.

La reunión anual de la Asamblea Popular confirmó, en fin, la existencia de grandes maniobras propias de la fase "post Deng", aunque sin dar respuesta sobre los aspirantes a la sucesión.

Jiang Zemin aparece como el heredero designado, con muchos poderes formales, aunque con pocos reales.

Doc. poco leg.

EN EL PARLAMENTO CHINO COMIENZAN GRANDES MANIOBRAS POR SUCESION DE DENG XIAOPING

PEKIN, 2 (ANSA).— Las grandes maniobras en curso en China por la sucesión del patriarca Deng Xiaoping se trasladarán desde el domingo al palacio de la Asamblea del Pueblo, ubicado en la plaza Tiananmen, que abrirá sus salones a los participantes en la sesión plenaria anual del parlamento.

La cita dura dos semanas, moviliza a los 2.977 diputados —incluidos los representantes de las minorías étnicas, siempre folclóricamente vestidos con las ropas tradicionales de sus respectivos pueblos— y es normalmente la ocasión para escuchar y ratificar el informe sobre el estado del país y los programas del gobierno para el año en curso.

En este caso, sin embargo, con el nonagenario Deng, ya en los últimos tramos de su vida, la reunión podrá dar indicaciones significativas sobre el nuevo mapa del poder que se está diseñando en lo interno del régimen comunista chino.

Aunque la sucesión ha sido ya orientada hacia una dirección colegiada, es inevitable que en el cuarto de los botones alguno busque aferrarse a las palancas más importantes.

La Asamblea del Pueblo Chino, pese a que en los últimos años ha mostrado cierta vivacidad y un creciente deseo de acentuarsu influencia, sigue siendo esencialmente un organismo de ratificación de decisiones ya tomadas.

No posee, por otra parte, poderes para participar en la elección de los dirigentes y mucho menos en el proceso de la sucesión del heredero de Mao Zedong.

3-3-95

ENTRE JIANG ZEMIN Y QUIAO SHI EL PAÍS

Pero entre los candidatos al puesto de Deng está el presidente del congreso, Quiao Shi, ex poderoso jefe de los servicios secretos, y por lo tanto será útil medir los tonos y la intensidad del debate para entender las fuerzas de las que dispone.

Será también interesante controlar la acogida que tendrá el informe de Li Peng para verificar si es cierto que se está apagando la estrella del primer ministro.

En la lista de los posibles aspirantes el hombre en ascenso es el presidente de la república y secretario del Partido Comunista Chino (PCCH), Jiang Zemin.

Desde que Deng no tiene más la lucidez para ocuparse del país desde bambalinas, el presidente se ha preocupado intensamente por reforzar su posición, formalmente fuerte, pero que en la práctica es sólo la de "primero entre los otros".

El nombramiento como viceprimer ministro de Wu Bangquo, 54 años, ex secretario del PCCH en Shangai, la ciudad de origen del presidente, debería obtener respaldo en sectores vitales, según se afirma.

Wu buscó sus principales apoyos en las Fuerzas Armadas y, de acuerdo con indiscreciones, al parecer obtuvo de otros miembros del Buró Político la promesa de que su posición no será puesta en discusión durante al menos uno o dos años después de la muerte de Deng.

PARLAMENTO CHINO RECHAZO PROPUESTAS MAS LIBERALES

PEKIN, 18 mar (EFE).— La Asamblea Nacional del Pueblo (ANP, Legislativo) chino culminó hoy su sesión plenaria de 1995 aprobando siete leyes que, aparentemente, refuerzan la posición del primer ministro, Li Peng.

La ANP, en teoría el máximo órgano de poder chino, hizo sus "pinitos" contestatarios para un Legislativo acostumbrado a votar unánimemente lo que se le presentaba, pero mostró un especial rechazo a las leyes tenidas por más liberales, como la de Banca, que cosechó 1.180 votos positivos, 504 negativos y 268 abstenciones

Otra ley que abre huecos a la iniciativa privada, comó la de Educación, cosechó 254 votos negativos y 307 abstenciones, y las de reforma de los órganos de Justicia y de la Fiscalía General del Estado tuvieron, respectivamente, 243 votos negativos y 220 abstenciones y 304 votos negativos y 243 abstenciones.

En cambio el informe y plan de Gobierno presentado por Li Peng fue rechazado sólo por 54 diputados y la de actuación económica en 1995 por 48, lo que quizás explica por qué luego el jefe del Gobierno lucía una inhabitual sonrisa en un sucedáneo de conferencia de prensa ofrecida luego a la prensa extranjera y china.

Li se presentó en ella acompañado por los seis viceprimeros ministros: Zhu Rongji, Li Lanqing, Qian Qichen, Zou Jiahua, Wu Bangguo y Chen Jianyun, pero sólo él hizo uso de la palabra para contestar, a veces eludiendo una respuesta directa, a las cinco preguntas que aceptó.

Asi, señaló que Chen Jianyun cuenta con el apoyo del Consejo de Estado (Ejecutivo), el comité central del Partido Comunista Chino (PCCH), y su elección se ajustó a la Constitución cuando se le preguntó porqué más de 600 de los 2.700 diputados habían rechazado su candidatura a la vicepresidencia del Gobierno.

Con respecto a las otras preguntas, relativas a la agricultura, la inflación, el asunto de Taiwan y las relaciones con Japón, Li se extendió en consideraciones generales y en las relativas a la economía señaló que "todo" estaba en el informe de Gobierno que presentó el pasado día 5 a la ANP y ésta aprobó hoy

Wu Bangguo se ocupará de la "patata caliente" que es la industria, con más de 30.000 empresas estatales necesitadas de inminente reconversión, y Chen Jianyun del no menos conflictivo asunto del campo, con más de 100 millones de campesinos sin tierra emigrando en creciente número a las ciudades y una superficie cultivable decreciente.



El premier chino Li Peng a la izquierda, junto al vicepremier Juang Chunyun, el ministro de educación Li Lanqing y Zou Jiahua durante la conferencia de prensa que clausuró la reunión anual de la Asamblea del Pueblo (Reuter)

19-3-95 EL PAIS

Li recalcó que los trabajos de la ANP fueron un éxito mientras que el presidente de esa institución, Qiao Shi, antiguo responsable supremo de la seguridad del Estado y al que se considera como el más liberal de los principales dirigentes chinos, citaba sin embargo en su discurso de clausura a Mao Tsetung, el fundador de la China comunista, al hacer un alegato contra la corrupción.

Los aparentes perdedores del plenario de la ANP son el "zar" de la economía, Zhu Rongji, y el presidente de China, Jiang Zemin, pero no pocos analistas señalaban que la posición de Li no es tan sólida como parece y hay disensiones en el hecho de aumentar las vicepresidencias, "solapar" las competencias de algunos de los vicepresidentes y no realizar otros nombramientos.

En la transición ya abierta para suceder al agonizante dirigente supremo, Deng Xiaoping, los candidatos, con Jiang al frente, maniobran para conseguir el mayor espacio político y dudan en esgrimir citas de los "clásicos" del sistema (leáse Mao), aunque este, con notorios zigzags, se orienta a algo muy diferente a la "revolución permanente por etapas" que predicó el maoísmo.

OPACA CONFERENCIA

En marcado contraste con la creciente firmeza puesta en evidencia por la legislatura, la conferencia de prensa anual que brindó hoy el primer ministro Li Peng se caracterizó por constituir una presentación más artificial que nunca.

Muchos de los que observaron por televisión la difusión de las conferencia de prensa coincidieron en que se le vio con tono opaco y aburrido. Asimismo, señalaron que miran el programa para escuchar los preguntas de los corresponsales extranjeros.

el país inicia el camino de la dirección colegiada confirmó hoy un informe presentado por el primer ministro Li Peng en ocasión de la solemne apertura de la sesión anual de la Asamblea del Pueblo, el Parlamento local.

Pekín (ANSA) 6/3/95

■ El texto, de casi 17.000 caracteres, que el jefe del gobierno leyó durante 95 minutos, se ocupa en un 70 por ciento de desarrollo y reformas económicas. No hay referencias al marxismo-leninismo y al pensamiento de Mao Zedong, y las citas de los dirigentes históricos están reducidas al mínimo.

Deng Xiaoping, arquitecto de la vía china al socialismo, es citado cuatro veces, Mao apenas una y sólo para recordar "la luz de su pensamiento" en el campo militar.

El mismo Jiang Zemin, secretario general del Partido Comunista y presidente de la República, oficialmente encargado de guiar al grupo dirigente, recibe sólo dos citas como prueba de que, en el intento de no turbar los delicados equilibrios creados entre los hombres de la tercera generación, ahora en el poder, el régimen quiere evitar cualquier error que pueda provocar interpretaciones distorsionadas y resentimientos. El informe presentado por Li Peng sobre el estado del país y los objetivos del régimen para 1995 es al mismo tiempo optimista y preocupado.

En el año en que probablamente China se queda huérfana de Den Xiapong, el patriarca de 90 años en precarias condiciones de salud, el documento muestra satisfacción por los "éxitos obtenidos" y preocupación por las "pesadas tareas" que deberán ser afrontadas. La vía china al socialismo y la economía de mercado socialista indicadas por Deng están constantemente presentes en las más de 30 páginas del informe, como confirmación de que en el régimen de Pekín no existen sustanciales diferencias sobre la línea a seguir y sobre el hecho de que la estabilidad social y política sean la base esencial para permitir al país que continúe desarrollándose rápidamente, soportando las turbulencias que el crecimiento acelerado implica.

En este contexto todos están de acuerdo en que la estabilidad pasa por el mantenimiento del actual sistema político, el Partido Comunista como único guía del país y por lo tanto el cierre neto a cualquier idea de pluralismo.Para el régimen chino la democratización del sistema tiene lugar con una mayor participación de la población en las opciones. Pero la natural evolución en acto en el sistema llevó a la desaparición de las frecuentes citas del marxismo, el leninismo, el maoísmo y hasta el empeño de China en mantener su papel de "guardián del socialismo en Asia". Li Peng enumeró los problemas del país: corrupción, inflación, creciente criminalidad, ineficiencia en las empresas públicas, desocupación, baja producción agrícola. Es la corrupción lo que más preocupa, la lucha contra ella tiene "importancia vital para el Estado", dice el informe. De todos modos el régimen no acepta, como proponen los disidentes, que la lucha contra la corrupción sea confiada a instituciones neutrales, y pide que se refuerce la "base político-ideológica, mientras solicita a los órganos superiores que se "corrijan" y que ayuden a los inferiores a "corregirse".

El informe es blando sobre el delicado tema porque puede ser usado como arma en la lucha por el poder. Sobre los demás hay aparente unanimidad mientras el patriarca Deng no puede ya hacer oír su voz. El interrogante es cuánto podrá durar este clima después de la desaparición del último emperador.

OH

Deng fue confirmado en la Presidencia del Parlamento chino

Pekín (ANSA)

■ Aunque los trascendidos afirman que está moribundo, para el régimen comunista chino Deng Xiaoping sigue manteniendo todos sus cargos que conservó incluso después de su retiro de la política activa.

El patriarca, de 90 años, es uno de los 2.977 diputados de la Asamblea del Pueblo que hoy comienza su sesión plenaria anual, pues fue nombrado hace tres años como representante de los militares.

Ayer Deng fue confirmado en la Presidencia, el organismo compuesto por 164 miembros que vigilan la labor del Parlamento durante las próximas dos semanas.

Al dar la información, el vocero de la Asamblea del Pueblo Zhou Jue evitó dar detalles sobre la salud de Deng y comentó que sobre el tema "ya se dieron varias noticias en los últimos tiempos".

Sin embargo, hace años que Deng no participa en la labor parlamentaria, por lo tanto su descontada ausencia de hoy no ayudará a aclarar el misterio sobre su verdadero estado de salud. La Asamblea Plenaria del Parlamento chino, Conferencia Nacional del Pueblo (CNP), es presentada por las autoridades como el supremo poder del Estado, y se mueve bajo la dirección del Partido Comunista Chino.

Como en China la Constitución afirma el liderazgo del Partido, los órganos del Estado están bajo la autoridad del PCC.

La Asamblea tiene 2.977 representantes, entre ellos los de cada una de las 56 minorías nacionales del país y de las confesiones religiosas reconocidas oficialmente.

El diputado más viejo tiene 91 años y el más joven, apenas 23.

La edad promedio es de 55 años.

Entre los diputados figuran el máximo líder del país, Deng Xiaoping (que no participará) y Zhou Guanwu, ex presidente de la acería de Pekín, Shougang. Su hijo fue arrestado semanas atrás por "crímenes económicos" y fue depuesto.

La Asamblea permanece en el cargo durante cuatro años y la sesión plenaria se reúne una vez por año, a comienzos de marzo.

Esta es la octava asamblea elegida desde la toma del poder del PCC. La de este año es la tercera sesión de la Asamblea y las reuniones durarán 14 días a partir de mañana.

La CNP es guiada por un "presidium" de 164 miembros de los cuales sólo 138 están presentes en el encuentro.

El presidente del comité permanente de la CNP es Qiao Shi, formalmente el número tres del Partido, luego del secretario Jiang Zemin y el premier Li Peng.

05-05

Nº. DOCUMENTO 9504517
TITULO Uruguay busca mercado en China.
PROCEDENCIA LoMo
FECHA DE ... 23-3-95
VINCULACIONES 11876
507638
11461 507466
11402

Payssé: SUL está en permanente afán de nuevos mercados

La publicidad dirigida a los consumidores, una mayor asistencia técnica, el apoyo al comercio minorista y una campaña para fomentar las empresas conjuntas en China son la punta de lanza de un programa para aumentar la venta de prendas de lana en el mayor mercado consumidor del mundo.

En la reunión informativa del SUL, el Presidente Héctor Payssé Turena dio a conocer el programa que fuera explicado en términos generales en Shanghai por el Presidente del Secretariado Internacional de la Lana, Mac Drysdale.

Luego de la primera reunión de la Junta del SIL celebrada en China, Drysdale manifestó: "China es uno de los mercados de crecimiento más rápido para la lana. El año pasado se fabricaron y vendieron alrededor de 420 millones de prendas que contenían lana. Se pronostica que este mercado crecerá hasta un 50% en los próximos cuatro años, a más de 600 millones de unidades".

Destacó el Presidente del SIL: "Para el año 2000, las ventas internas en China cantabilizarán casi el 25% del mercado mundial de prendas de lana. La lana enfrenta una fuerte competencia de otras fibras, de modo que el SIL invertirá tiempo, dinero y conocimientos/pericia para desarrollar nuestra posición en el mercado chino".

"En China, el mercado de la vestimenta está cambiando muy rápidamente. Los clientes desean prendas que los hagan verse bien y sentirse bien. Tenemos que trabajar con nuestras licenciados Woolmark para ayudarlos a satisfacer la demanda creciente y dinámica de moda, diseño y color".



La delegación del SUL que viajó a China, brindando su informe a la directivos, productores, funcionarios de la institución y prensa invitada.

Publicidad.

Agregó: "Este año lanzaremos un importante programa publicitario en Shanghai, Beijing, Guangzhou y otros mercados clave. Al mismo tiempo, estaremos trabajando con nuestros socios minoristas, para desarrollar campañas de punto de venta, programas de promoción y cursos de capacitación para su personal de ventas".

"Estamos trabajando en estrecho contacto con nuestros licenciados Woolmark en China, para asegurar la producción eficiente de un producto de buena calidad. Esto le permitirá a los minoristas ofrecer el tipo de producto de lana que los consumidores desean, a un precio que están dispuestos a pagar". 23-3-95 LoMo

"También estamos construyendo para el futuro, al presentarle a un mayor número de nuestros licenciados de todo el mundo las oportunidades que ofrece China, brindándoles más información sobre el mercado y ayudándolos activamente a formar sociedades para empresas conjuntas con las fábricas chinas apropiadas".

"La lana goza de una muy buena reputación en China. La Woolmark es uno de los símbolos de calidad más reconocidos. En términos de valor por lo que se paga, la lana tiene una posición dominante con respecto al algodón y a las fibras hechas por el hombre. El triple de los consumidores le dan un puntaje más alto a las prendas de lana que a las de algodón o fibras hechas por el hombre, en el índice del valor a cambio de lo que se paga. Tenemos que reforzar constantemente los beneficios de la lana".

El Presidente del SIL dijo que esta institución ampliaría su oficina en Shanghai y mantendría su fuerte presencia en Beijing y Hong Kong, para satisfacer las exigencias del incremento de las actividades de empresas conjuntas, técnicas, de promoción y de venta al por menor.

Informó además, que las compañías textiles de Hong Kong habían establecido, desde hace tiempo, acuerdos para empresas conjuntas en China y su número sigue aumentando. La tendencia recibe un fuerte apoyo de otros países de Asia, especialmente Japón, Taiwan y Corea. Los fabricantes europeos tienen un interés creciente en establecer empresas conjuntas en China. Compañías tales como Benetton, Pierre Cardin, Stefanel y Coats Viyella ya tienen empresas conjuntas en funcionamiento.

"El centro de las actividades del SIL consistirá en ayudar a desarrollar el mercado consumidor local en China pero, sin duda, nuestro trabajo de transferencia de tecnología a las fábricas y de fomento de las empresas conjuntas entre nuestros licenciados Woolmark tendrá beneficios tanto para el SIL como para nuestros licenciados Woolmark", enfatizó Mac Drysdale.

01-01

Nº. DOCUMENTO 9504518
TITULO Lucha contra la corrupción desata polémica en china.
PROCEDENCIA Lotto
FECHA DE P 24-3-95
VINCULACIONES 11876
507638
11164
11830

Lucha contra la corrupción desata polémica en China

La vasta campaña contra la corrupción lanzada por el secretario general del Partido Comunista Chino (PCC), Jiang Zemin, está levantando una ola de resentimiento entre los dirigentes del partido que podría representar un obstáculo para su toma del poder, luego de la muerte de Deng Xiaoping.

PEKIN /ANSA

Los observadores internacionales en Pekín comienzan a preguntarse si la campaña de moralización de Jiang —que hasta ahora ha servido para revelar escándalos de corrupción en el ministerio del Comercio y la administración municipal de la capital— no resulta ser simplemente un instrumento represivo para garantizar su poder personal en la estructura del PCC.

La legislación china resulta tan complicada y confusa y el poder de los caciques comunistas es tan extenso a nivel local que, en realidad, todo funcionario puede ser acusado de corrupción y detenido por la policía, sin que pueda defenderse efectivamente.

De hecho, la "batalla contra el soborno" ya ha sido utilizada como pretexto para arreglar cuentas internas en el PCC.

"La corrupción es tan difusa en este país que si no se dispone de leyes transparentes y precisas al respecto, toda lucha contra el fenómeno se transforma necesariamente en una batalla política dentro a la superestructura del Partido", comentó un diplomático occidental en Pekín.

Muchos analistas apuntan que, por ejemplo, los recientes arrestos en la alcaldía de Pekín no fueron publicados por la prensa local: esto podría indicar que la finalidad de la "campaña de limpieza" de Jiang no es provocar la adhesión de la opinión pública, sino más bien sembrar el miedo en los cuadros intermedios y regionales del PCC.

24-3-95 Lotto

Esto explicaría porqué la reciente sesión plenaria del Congreso del Pueblo rechazó, con un sorprendente voto de 37 por ciento, el nombramiento de Jiang Chunyun al puesto de vicepremier, fuertemente apoyado por el secretario del PCC: el aparato mandó a decir a Jiang Zemin que todo tiene un límite.

En cuanto al afiche publicado ayer por la prensa oficial, en el que puede verse a Jiang junto a Deng Xiaoping —el anciano líder comunista que sigue marcando la pauta del gobierno chino, aunque no ocupa ningún cargo oficial— los observadores coinciden en establecer que esta demostración pública del vínculo entre los dos dirigentes es en realidad una admisión de debilidad del secretario del PCC.

Todos recuerdan, en efecto, cómo en 1976, poco antes de la muerte de Mao Tse Tung, su sucesor designado, Hua Guofeng, multiplicó los signos de legitimidad de su poder vinculándolo al del Gran Timonel. El resultado fue que el mismo Deng, maniobrando dentro al Partido, logró destituirlo y ocupar su lugar, luego de años de exilio del poder.

En el peculiar mundo de la política china, querer afianzar su propia legitimidad política subrayando su propia relación con el "emperador" de turno, como aparentemente quiso hacer Jiang con el anciano —y, según algunos, moribundo— Deng, puede causar el efecto contrario, o sea indicar la propia debilidad: si Jiang sólo logra afianzarse apoyándose en Deng, se interrogan los analistas, ¿qué sucederá cuando Deng no esté más?

01-01 9504518

Washington quiere conquistar a Pekín

Washington (AFP)

■ El Pentágono lanzó una ofensiva para tratar de seducir a China, un "socio" cada vez más importante en materia de defensa que está desarrollando su poderío marítimo.

El general Xiong Guankai, adjunto al jefe del estado mayor del Ejército de Liberación Popular, llegará hoy al Pentágono para presentar a los responsables norteamericanos la estrategia de la defensa china, su estructura y su presupuesto.

También hablará ante la Universidad de Defensa Nacional, en Washington, antes de viajar a Hawai, donde tendrá conversaciones de "estrategia regional" con los dirigentes del Comando del Pacífico.

A fines del año pasado, el secretario de Defensa norteamericano, William perry, se encontraba en pekín, donde fue seguido en diciembre por un alto funcionario del Pentágono, Ted Warner, quien tuvo el mismo tipo de reuniones.

El Pentágono propuso además el mes pasado una visita de navíos norteamericanos a China, la primera desde la represión de las manifestaciones de Tienanmen, en 1989.

De acuerdo con el vocero del Pentágono, Kenneth Bacon, "buscamos los medios de conocer mejor recíprocamente a nuestras jerarquías militares". Este tipo de encuentro "forma parte de un esfuerzo para tratar de desmitificar mutuamente a nuestras direcciones militares", agregó.

Esta verdadera operación de seducción se explica fundamentalmente por el hecho de que Estados Unidos, que también es una potencia del Pacífico, está preocupado porque sabe que China está desarrollando su poderío marítimo.

A fines de octubre pasado, aviones norteamericanos del portaaviones "USS Kittyhawk" detectaron a un submarino nuclear chino y el incidente puso en evidencia la falta de procedimientos comunes: Pekín amenazó con derribar a los aparatos que efectúen dicho tipo de búsqueda, mientras que Washington consideró que se trataba de mera rutina.

"Cuando localizamos submarinos en pleno océano y en aguas territoriales, nos entrenamos con ellos. Yo 'he rastreado' a submarinos turcos, franceses y españoles, eso forma parte del entrenamiento", opinó el almirante Richard Macke, comandante en jefe del Comando Pacífico, que administra para el Pentágono esa región del mundo.

Un coronel del ejército resumió así la situación para la revista especializada Defense News: "Si quieren jugar con los adultos, deben aprender y respetar las reglas del juego".

Este "juego" es importante para los norteamericanos, sobre todo desde que un vocero de la flota rusa confirmó a principios de febrero pasado que Rusia tiene intenciones de vender varios submarinos a propulsión diesel a China. 27-3-95 LoRo

La revista especializada británica Jane's Defense Weekly, especializada en cuestiones de defensa, señaló en noviembre pasado dicha venta, precisando que el contrato cubre cuatro submarinos de la clase Kilo y asciende a unos mil millones de dólares. Uno de esos submarinos fue entregado a comienzos de marzo.

Los norteamericanos también desean tener buenas relaciones militares con Pekín debido a que China se opone enérgicamente a una reanudación, aunque sea parcial, como lo desea el Congreso norteamericano (dominado por los republicanos) de la Guerra de las estrellas. China también se opone al plan de "Theater missile defenses", que consiste en proteger por medio de un sistema de defensa balística a las tropas norteamericanas acantonadas en diversas partes del mundo.

Pekín estima que su seguridad estaría amenazada por ese sistema si el mismo estuviera instalado para defender a las tropas norteamericanas acantonadas en Correa.

Doc. oscuro

LOS EMBAJADORES



escribe Xie Rumao, embajador de la República Popular China

27-3-95 LoRo

El comercio exterior de China

En 1994, los éxitos registrados en las relaciones económicas y comerciales de China con el exterior fueron alentadores.

La expedita aplicación de la nueva ronda de reformas del sistema de comercio exterior promovió en forma enérgica el avance de esta actividad. Se llevó a cabo una importante reforma orientada principalmente a unificar la tasa de cambio. Han sido anuladas las dos tasas paralelas de cambio de divisas y se ha implantado un sistema unificado de tasa de cambio flotante.

Han sido canceladas tanto la aplicación de planes destinados a las empresas de comercio exterior, como su obligación de entregar divisas al Estado. En su lugar ha sido implantado un sistema unificado de entrega de impuestos sobre la renta. Se ha acelerado el proceso de autorización para que se dediquen al comercio exterior las empresas de producción, de comercio y de materiales, así como las entidades de investigación científica, lo que permite a más empresas incorporarse en forma directa en la competencia internacional. También se han introducido modificaciones en las cámaras de comercio para la importación y la exportación a efectos de mejorar sus funciones de servicio coordinador.

Ha entrado en vigencia la Ley de Comercio Exterior, la primera de su tipo de China, para reforzar el sistema legal. Se ha modificado aún más el sistema de control sobre las importaciones, se ha reducido la tasa de impuestos para 2.898 artículos y se ha reajustado y mejorado el mecanismo de control sobre los equipos mecatrónicos.

Gracias a las medidas para la reforma, el volumen total de las importaciones y exportaciones de 1994 llegó a a 236.731 millones de dólares, un incremento de 20% con respecto al año anterior. Se trata de un nuevo récord registrado en la historia del comercio exterior de China.

Se ha ampliado en forma continua el uso de capitales extranjeros. Entre enero y octubre del año pasado fueron aprobados en todo el país 37.800 proyectos en los que se proyectaba utilizar 72.475 millones de dólares de fondos foráneos: 33.719 millones de dólares fueron invertidos en forma efectiva. También la contratación de obras de ingeniería extranjeras y la cooperación laboral con el exterior han registrado un progreso considerable. De enero a octubre de 1994, las corporaciones chinas firmaron con el exterior 14.270 contratos de servicios laborales.

Las relaciones económicas y comerciales bilaterales han mejorado y la estrategia de pluralizar el mercado ha deparado nuevos éxitos.

El año pasado, la situación del comercio bilateral y de la cooperación económica entre China y Estados Unidos fue alentadora. De enero a setiembre de 1994, el volumen del comercio binacional llegó a 24.100 millones de dólares, es decir, fue 34% mayor que el registrado en el mismo período de 1993. Hasta junio de 1994, los proyectos con participación de empresarios norteamericanos totalizaban 14.000, y sus fondos introducidos por acuerdos llegaban a 17.100 millones de dólares. Las relaciones entre ambos países han marchado hacia adelante superando uno tras otro los roces surgidos en el camino.

Japón es el mayor socio comercial de China. El volumen del comercio bilateral de enero a setiembre de 1994 llegó a 31.366 millones de dólares, que representó un incremento de 25,4% en relación al mismo período del año anterior. Hasta junio de 1994, los proyectos con inversiones japonesas totalizaban 8.610 en China y los fondos japoneses invertidos en forma efectiva superaban los 6.000 millones de dólares.

Europa Occidental es otro importante socio comercial de China. De enero a setiembre de 1994 al volumen comercial entre los países de esta región y China llegó a 23.940 millones de dólares, lo que significó un aumento de 22,7% con respecto al mismo período de 1993. En lo que se refiere a la inversión en China de los países miembros de la Unión Europea, hasta el primer semestre de 1994 éstos tenían participación en 3.355 proyectos, con un total de fondos pactados de 9.800 millones de dólares. 2.870 millones habían sido invertidos en forma efectiva. Los préstamos gubernamentales que los países de esta región ofrecieron a China llegaron a 12.550 millones de dólares.

En el último año China ha logrado también avances en sus relaciones económicas y comerciales con los países vecinos como Vietnam, India y Nepal. Sin embargo, se redujo en cierto grado el comercio con Rusia, Corea del Norte y Mongolia, que se realizaba sobre todo mediante el intercambio de mercancías.

El comercio chino-latinoamericano logró una máxima de 4.700 millones de dólares el año pasado, un aumento del 26,8%. Brasil, Panamá, Argentina, Chile, Perú, el Uruguay y otros países de la región se hacen cada vez más importantes para el comercio chino. Además, China ha invertido 300 millones de dólares en la región. Existen todavía muchas potencialidades para el desarrollo del comercio entre China y América Latina, lo mismo que una amplia perspectiva de cooperación.

En el nuevo año, China continuará profundizando la reforma del sistema de comercio exterior para elevarlo a una nueva altura. Se esforzará por explotar y ampliar al mercado de exportación y los canales de importación tecnológica. Al mismo tiempo, continuará dando pasos activos y eficaces para ampliar el uso de capitales foráneos.

También hará mayores esfuerzos por mejorar su asistencia al exterior, por ampliar los contratos de obras de ingeniería y de servicios laborales en otros países y por reforzar la cooperación con las organizaciones económicas internacionales multilaterales.

El poder nace del debate: la confrontación y la lucha de ideas rumbo al tercer milenio en China

Mientras una traqueotomía mantiene con vida al líder Deng Xiaoping, de 90 años de edad, la nueva generación de dirigentes chinos que debe sucederle mantiene una sorda pugna en la que llevan las de ganar los que tienen las ideas más viejas.

A las numerosas versiones sobre la salud de Deng, invisible desde hace 14 meses, se ha unido otra que le hace convaleciente de un edema pulmonar que hizo necesaria una traqueotomía. Pero se agrega que conserva lucidez como para emitir de vez en cuando discretos mensajes de apoyo a Jiang Zemin, su designado sucesor.

Jiang concentra nominalmente en sus manos los poderes que ni siquiera Deng tuvo pero ello no ha impedido que en la reciente sesión plenaria de la Asamblea Nacional del Pueblo (ANP, legislativo), en teoría el mayor órgano de poder chino, un tercio de los diputados, se negará a refrendar alguno de los nombramientos de nuevos viceprimeros ministros.

Tampoco ha demostrado el «núcleo de la tercera generación», como oficialmente se le llama, fuerza para mantener el número de 4 viceprimeros ministros y sacar del cargo a Zou Jiahua y Li Lanqing, los dos responsables de una industria estatal irremediablemente deteriorada y de un campo afectado por inundaciones, sequías e ineficacia.

Está lejos el optimismo del Partido Comunista Chino (PCCH) en noviembre de 1993, cuando propugnaba un mayor ritmo de crecimiento y reforma económicos. Las consignas son ahora todas de signo conservador y restrictivo, de acuerdo con las ideas de Chen Yun, el veterano dirigente que en 1979 comenzó las reformas económicas y en 1986 se opuso a ellas al creer que iban muy rápido y muy lejos

Chen, de 89 años de edad, es la contrafigura de Deng y su «criatura» es el primer ministro, Li Peng, que durante las sesiones de la ANP realizó una jugada maestra al presentar un informe de Gobierno deliberadamente ambiguo y lleno de autocríticas que en realidad no tenían a él como objetivo sino a Jiang y a Zhu Rongji, máximo responsable de la economía y de ideas más reformistas.

Los diputados contestatarios, molestos con los controles del crecimiento impuestos por el Gobierno central a provincias que avanzan a ritmos superiores al 20 por ciento anual, votaron contra lo que, a sus ojos, supusiera intervencionismo estatal y una mayor aportación financiera a las arcas del Gobierno central, y las leyes de la banca.

También se cuestionaron seriamente los informes presentados por el presidente del Tribunal Supremo y el Fiscal general, ambos hombres de confianza de Qiao Shi, presidente de la ANP, ex responsable supremo de la Seguridad Pública y tercero en discordia en la lucha por el poder. En cambio Li Peng, el más impopular de los dirigentes chinos fuera del país, vio como sólo el 3 por ciento de los diputados de la ANP objetaban su informe y los presentados por sus colaboradores y se permitió el lujo de marchar a Copenhague durante los trabajos de la ANP para pronunciar un «importante discurso» de 6 minutos ante la Conferencia Mundial de Desarrollo Social de la ONU.

Mientras tanto, Jiang Zemin se veía precisado a realizar apariciones e intervenciones de corte populista y nacionalista para mitigar el efecto de los votos contrarios en la ANP y continuar con su afán de controlar el aparato del partido y del Estado, lo que le ha alejado de dar las habituales entrevistas protocolarias en vísperas de la visita de jefes de Estado extranjeros.

La hora parece en manos de los estatistas y los deseosos de que la «economía de mercado socialista» en construcción sea más socialista (estatista) y menos de mercado. Tampoco está el olmo para peras a la hora de liberar los precios de los productos agrícolas y dar mayor libertad de movimiento a los campesinos.

Qiao Shi parece empeñado en dar contenido a una ANP que antes era mera cámara de resonancia de las decisiones del politburó del PCCH, pero tras los últimos acontecimientos no parece claro que frente a la oposición de Chen Yun y sus apadrinados vaya a contar con el apoyo de Jiang y los supuestos herederos de Deng.

Nº. DOC. 9504522

TITULO Visita del Rey de España a China.

PROCEDENCIA 150483

FECHA 30-3-95

VINCULACIONES 11876 ✓

507513 ✓

507638 ✓

11164 ✓

11399 ✓

Política y negocios en la segunda visita del rey de España a China

El rey Juan Carlos de España se entrevistó ayer con el presidente chino Jiang Zemin, en su segundo día de visita a China. 30-3-95 OBSV

En una gira con fuerte contenido político y comercial, el rey viajó acompañado por más de un centenar de hombres de negocios de toda España.

El rey, que visita China por segunda vez en 17 años, elogió a China por su rápido desarrollo económico en los últimos años, y dijo que el gobierno de España asigna gran valor a los vínculos con China. Asimismo, Juan Carlos invitó a Jiang para que vuelva a visitar su país.

Juan Carlos y la reina Sofía recorrerán la antigua capital china de Xian, y posteriormente viajarán a la ciudad sudeña de Cantón.

01-01

9504522

Irán despliega misiles Hawk

Los militares norteamericanos revelaron ayer que Irán desplegó misiles Hawk y piezas de artillería en el estrecho de Ormuz, puerta de entrada al Golfo Pérsico, y sugirieron que Teherán podría reemplazar a Irak como principal amenaza en la región para fines de siglo. Pero horas después Bill Clinton dio una conferencia de prensa para poner una drástica sordina a la alarma. "Tenían los misiles allí desde hacía algún tiempo, pero ahora los desplegaron. Vigilamos muy de cerca la situación y la tenemos bajo control. Los misiles son bastante antiguos y por ahora no hay motivos para preocuparse", dijo el presidente en la tarde del día que había debutado con apreciaciones muy diferentes vertidas por el jefe del Estado Mayor Conjunto de las fuerzas armadas, el general Shalikashvili.



Clinton y Shalikashvili describieron los hechos exactamente en los mismos términos, aunque sacaron conclusiones muy distintas. Sin embargo, ninguno de los dos aclaró cuánto era para ellos "algún tiempo". Puede pensarse, con todo, que muy difícilmente hayan vendido los norteamericanos a Teherán los misiles Hawk después de la caída del sha de Irán (1979), cuando aquel aliado incondicional de la Casa Blanca fue reemplazado por los jomeinistas enemigos del Gran Satán. De modo que los misiles, además de estar tecnológicamente superados, pueden estar en condiciones no operativas. 1-3-95 P012

Pero por algo los iraníes los colocaron en sus plataformas. "Sabíamos desde hacía tiempo que los tenían allí, pero nos sorprendió que los colocaran en las plataformas. Eso me sugiere varias conclusiones. La más importante es que los iraníes quieren garantizarse la posibilidad de interrumpir la navegación en el golfo", dijo Shalikashvili en un almuerzo que ofreció a la prensa.

La guerra de 1980-88 entre Irak e Irán no terminó con un tratado de paz sino con un armisticio que no saldó los temas fronterizos por los que Bagdad atacó en 1980 al Irán sacudido por la revolución chiita.

"La amenaza sigue siendo Irak. Pero si miramos hacia fines de siglo, creo que Irán planteará amenazas más serias. Estoy muy preocupado por Irán", insistió Shalikashvili, y añadió: "Sobre todo si se tienen en cuenta los últimos hechos".

Los "hechos" fueron la venta de dos submarinos diesel rusos a Irán y las negociaciones para el suministro de cuatro centrales nucleares por 1000 millones de dólares que Moscú se negó a interrumpir pese a las severas advertencias de la Casa Blanca y del Capitolio, que evalúa ahora la suspensión de la ayuda económica a Rusia.

SECRETO

COPIA No.1

9504524.

1 de 1

1 de 1

15 de MAYO

950113

CONCURRENCIA AL M.RR.EE. (GINA- CYNTIA)

000002

Se concurrió a la Sección Doc. Consulares del M.RR.EE. y se tomó conocimiento de las delegaciones que participarán en El Foro de San Pablo, de los siguientes países que han solicitado visa y le fueron otorgadas:

CUBA
LIBIA
COREA

Para conocimiento general los restantes países de Latinoamérica y de Europa que se sabe que participarán en dicho Foro, no necesitan solicitud de visa.-

Se adjunta fotocopia de las mencionadas visas.

000002

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SUB DIRECTOR INTERIOR-
JEFE DEPARTAMENTO III.
COPIA 1 : JEFE DEPARTAMENTO I.

Doc. poco leg.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
DEP... I
Fecha de ... 17 MAYO 1995
Pase a BIOG - NIUNN
Nº. de Orden 9504524

001/6

SECRETO

LA HABANA, 9/5/95
DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD 0
A 166 DGD2-B

ASUNTO: Sol visa V Encuentro Foro de San Pablo

1)Dora Carcaño Araujo
2)cubana
3)La Habana, 28/10/35
4)Coordinadora Regional de la FDIM
5)Casada
6)José Barzial
7)Sta. Ana #735 e/ 45 y Conill Nuevo Vedado
8)Pasaporte Orinario B No. 026/181
9)16/1/95
10)Enero 1997
11)V Evento del Foro de San Pablo
12)21 de mayo
13)8 días
14)Unión de Mujeres uruguayas
Magdalena Sueiro
Calle Yaguaron 1324 esq. a 301
teléfono 480377
15)Federación de Mujeres Cubanas
16)Paseo #260 esq. a 13 Vedado
17)39937, 39938
18)Hotel

URUCUB

LA HABANA, 9/5/95
DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD 0
A 167 DGD2 B

ASUNTO: Sol. Visa V Encuentro Foro de San Pablo

1)Magalys Arocha Domínguez
2)cubana
3)Pinar del Río 8/1/58
4)Lic. en Ciencias Sociales
5)soltera
7)Indalecio Sobrado No. 20 Pinar del Río
8)Pasaporte Común No. 313551
9)D.I.P. mayo 1995
10)mayo 1997
11)V Encuentro del Foro de San Pablo
12)21/5/95
13)8 días
14)Unión de Mujeres uruguaya
Magdalena Sueiro
Calle Yaguaron 1324 esq. a 301
Telefono 480377
15)Federación de Mujeres Cubanas
16)Paseo #260 esq. a 13 Vedado
17)39937, 39938
18)Hotel

URUCUB

9504524

LA HABANA - 6 de mayo de 1995
DIFCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD: REGULAR
No. 162 [illegible]

ASUNTO: SOLIC. VISA DELEGACION CUBANA AL FORO DE SAN PAULO

1.- José Antonio ARBEZU FRAGA
2.- Cubana
8.- Pasap. Diplomático 01814
12.- 28-5-95

1. Alberto RODRIGUEZ ARUFE
2.- Cubana
8. Pasap. Diplomático 04407
12 28-5-95

1 Felipe GIL CHAMIZO
2 Cubana
8 Pasap. Diplomático 27006
12 28-5-95

1 Roberto REGALADO ALVAREZ
2 Cubana
8 Pasap. Diplomático 04189
12 28-5-95

1 Luis HERNANDEZ OJEDA
2 Cubana
8 Pasap. Diplomático 09993
12 28-5-95

URUCUB

003

9504524

LA HABANA, 2/5/95
DIPCIA - MONTEVIDEO
PRIORIDAD 0
A 158 DGD2 B

ASUNTO: SOL.VISA DELEGACION DE LA JAMAHIRIA ARABE LIBIA POPULAR SOCIALISTA

PARA PARTICIPAR EN EL V ENCUENTRO DE FORO DE SAN PABLO, QUE CELEBRARA EN MONTEVIDEO LA OFICINA POPULAR DE LA GRAN JAMAHIRIA ARABE LIBIA POPULAR SOCIALISTA, SOLICITA VISA PARA LA DELEGACION LIBIA QUE PARTICIPARA EN DICHO FORO.

LA REFERRENCIA EN LA REPUBLIA O. DEL URUGUAY ES COMUN A TODOS LOS INTEGRANTES, TRATANDOSE DEL REPRESENTANTE NACIONAL JOSE BAYARDI (FRENTE AMPLIO). FAX- 480377

1)Dr. Said Arebi Haffana, Conesjero
2)Libia
8)Pasaporte Diplomático B007471
12)20/5/95

---

1)Jamal A. Albazoti, Cónsul de Libia en La Habana
2)Libia
8)Pasaporte Diplomático B007223
12)20/5/95

---

1)Imam Eddin Aref El-Maghour
2)Libia
3)Trípoli - 1962
4)Empleado
5)soltero
6)
7)Trípoli - Libia
8)Pasaporte común 509528
9)Minrex Trípoli 24/10/94
10)24/10/98
12)20/5/95
13)10 días
15)Oficina Popular de la Jamahiria Arabe Libia Popular Socialista
16)7ma Ave. #1402 esq. a 14 Miramar, Playa
17)332192
18)Hotel donde se desarrolla el Congreso

---

1)Dr. Ibrahim Bredi
2)Libia
3)Subrata 1948
4)Empleado
5)Casado
6)
7)Trípoli - Libia
8)Pasaporte normal 450187
9)Minrex Libia 22/6/94
10)21/6/98
12)20/5/95
13)10 días
15)Oficina Popular de la Hamahiria Arabe Libia Popular Socialista
16)7ma Ave #1402 esq. a 14 Miramar
17)332192
18)Hotel donde se desarrolla el Congreso

9504524

004

1)Mohamed Kalila Akmajdub
2)Libia
3)Bingbinhir - 1960
4)Empleado
5)Casado
6)
7)Trípoli - Libia
8)Pasaporte normal 008739
9)Trípoli 10/9/89
10)9/6/97
12)20/5/95
13)10 días
15)Oficina Popular de Yamahiria Arabe Libia Popular Socialista
16)7ma Ave #1402 esq. a 14 Miramar
17)332192
18)Hotel donde se desarrolla el Congreso.

1)Ali. M. Ahmed Agili
2)Libia
3)Kasser Khaiar 1949
4)Empleado
5)Casado
6)
7)Trípoli - Libia
8)Pasaporte normal No. G050766
9)Habana, Cuba 25/7/90
10)27/7/96
12)20/5/95
13)10 días
15)Oficina Popular de Yamahiria Arabe Libia Popular Socialista
16)7ma Ave. #1402 esq. a 14 Miramar
17)332192
18)Hotel donde se desarrolla el Congreso.

URUCUB

ASUNTO:SOL. VISA

1)René Alberto Fuentes Gómez
2)Cubana
3)Bayamo 11/8/69
4)Instructor de Teatro
5)Soltero
6)
7)San cristobal #311 e/5ta y 6ta Santa Clara
8)Pasaporte Común No. B 0295842
9)16/3/95
10)Marzo 1997
11)Visitar a una amiga
12)Julio 1995
13)90 días
14)Letizzia Fumía
Paraguay 2136 apto 218 montevideo
Teléfono 942978
15)Escuela Nacional de Música
16)Calle 120 s/n e/9na y 11 playa
17)219657
18)Paraguay2136 #218 Montevideo

OPINION AGENTE CONSULAR: SE TRATA DE UN INSTRUCTOR DE TEATRO QUE IMPARTE CLASES EN LA ESCUELA NACIONAL DE MUSICA DE LA HABANA, QUIEN VISITA A UNA AMIGA ITALIANA RESIDENTE EN MONTEVIDEO, URUGUAY.

9504524

FAX NRO. 095-95 CONT. 1

Embajada de la República Popular Democrática de Corea en el Perú

Lima, 8 de Mayo de 1995.

No.48-95

La Embajada de la República Popular Democrática de Corea en el Perú saluda muy atentamente a la Honorable Embajada de la República del Uruguay y tiene el honor de solicitarle la visa de entrada al Uruguay para la delegación del Partido el Trabajo de Corea integrada por los dos siguientes señores, quienes van a viajar el 22 del presente, por la invitación del Grupo de Trabajo del 5º Encuentro Foro de San Paulo que tendrá lugar entre el 25 y 28 de Mayo en Montevideo, y quedará 10 días en el Uruguay.

1)Sr. Kim Gyong Jo, Embajador de la R.P.D.de Corea en el Perú.
Nacido en 4-7-1938.
Pasaporte Nº.D.928110097.

2)Sr. Ri Jong Ho, Agregado de la misma Embajada.
Nacido en 31-3-1961.
Pasaporte Nº. D.363410112.

La Embajada de la República Popular Democrática de Corea en el Perú aprovecha la oportunidad para reiterarle a la Honorable Embajada del Uruguay el testimonio de su más alta y distinguida consideración.

Embajada de la República Popular Democrática de Corea en el Perú.

A la Honorable
Embajada del Uruguay en la
República del Perú.
C I U D A D.

FIN FAX NRO. 095-95

006 /6 9504524

Nº DOCUMENTO 950452 Argentina
TITULO La Cancillería negó que exista un acuerdo nuclear con Irán.
PROCEDENCIA CLARÍN
FECHA DE PROCEDENCIA 3-3-95
VINCULACIONES 11876
507597
11892

La Cancillería negó que exista un acuerdo nuclear con Irán

Desmintió así una versión difundida por fuentes militares en Israel

La Cancillería negó ayer que se haya firmado un acuerdo con Irán para proveerle combustible para reactores y agua pesada para su programa de desarrollo nuclear, tal como había afirmado una fuente militar israelí en Teherán consultada por la agencia de noticias EFE.

3-3-95 CLARÍN

"Desde el año 1992, cuando se cancelaron los contratos que había, **no hay cooperación nuclear de ningún tipo con Irán**", afirmó a **Clarín** el director de Seguridad Internacional y Asuntos Nucleares y Especiales de la Cancillería, **Enrique de La Torre.**

En cambio, **sí hay negociaciones** entre la Comisión Nacional de Energía Atómica de Irán y la empresa argentina INVAP para decidir si debe haber algún tipo de **"resarcimiento económico"** por la decisión argentina de cancelar, en 1992, un contrato de **18 millones de dólares.**

Se trata de negociaciones no diplomáticas, ya que desde el atentado contra la AMIA, en julio del año pasado, **la Argentina e Irán redujeron sus relaciones diplomáticas a nivel de encargado de negocios.**

El primer embarque de elementos para la provisión de una planta piloto para la fabricación de elementos combustibles y otra para la purificación de uranio natural por ese monto **había sido detenido en 1992 por el Gobierno en el puerto, luego de una serie de presiones de los Estados Unidos.**

Tras la cancelación de ese contrato de INVAP, una empresa dependiente de la Comisión Nacional de Energía Atómica y la provincia de Río Negro con sede en Bariloche, se comenzó a negociar, a nivel de empresas, la forma de decidir **si cabía "un resarcimiento económico".** Como gesto de buena voluntad a tres años de rescindido el contrato, **Irán todavía no llevó el caso a los tribunales pero espera "una solución"** por los depósitos en garantía que hizo en su momento, dijeron fuentes diplomáticas.

Paralelamente, a fines de 1993 INVAP terminó de rebajar la potencia del reactor experimental de la Universidad de Teherán, en un trabajo expresamente autorizado por todos los miembros de la Organización Internacional de Energía Atómica.

Ni bombas de cobalto

Como consecuencia de la cancelación de este contrato, el Gobierno promulgó un **decreto** que obliga a las empresas argentinas, ya sean estatales o privadas, a pedir autorización para todo tipo de exportación de materiales de alta tecnología de uso dual, es decir militares o pacíficos. Desde ese año no se puede exportar **ni siquiera bombas de cobalto para uso medicinal** sin la aprobación previa del Gobierno.

Pero, recientemente, Irán volvió al centro de la escena internacional cuando firmó un acuerdo con Rusia para la construcción de un reactor de una central nucleoeléctrica, lo que generó quejas de los Estados Unidos y sus aliados.

La situación se complicó cuando Irán emplazó misiles antiaéreos Hawk en una isla del golfo Pérsico en previsión a un hipotético ataque aéreo israelí contra las obras de ese reactor. Hace unos 15 años atrás, un raid aéreo israelí había destruido un reactor iraquí.

El jefe de gobierno israelí, **Isaac Rabín,** decidió tener incluir dentro de la estrategia militar de su país hipóteticos ataques con aviones F-15 y submarinos contra Irán, en el marco de esta escalada diplomática que aumenta la tensión en Oriente Medio.

Pero, a pedido de Rusia, Irán **firmó el Tratado de No Proliferación (TNP)** por el cual se obliga a no desarrollar armas nucleares y así rompió su alianza con los países árabes, que se negaban a hacerlo hasta que antes lo suscribiera Israel.

01-01 950452b

Nº. DOCUMENTO 9504526
TITULO IRAN dice que su plan nuclear es pacífico
PROCEDENCIA CLARÍN
FECHA DE PROCESO 4-3-95
VINCULACIONES 11876
507597
118921

Irán dice que su plan nuclear es pacífico

La Embajada de Irán afirmó ayer que las versiones periodísticas que involucran a su gobierno en un supuesto plan para obtener la bomba atómica **es una maniobra de Israel "para escapar de la presión de la opinión pública internacional por su negativa a firmar el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), luego del fracaso de su intento por vincular a nuestro país con el atentado contra la AMIA".** 4-3-95 CLARÍN

En un comunicado dado a conocer luego de las versiones según las cuales la Argentina habría reanudado su cooperación nuclear con Irán, que fueron desmentidas por la Cancillería, la Embajada iraní aseguró que "todas las actividades nucleares de Irán **tienen únicamente fines pacíficos**, lo cual fue verificado y anunciado en reiteradas oportunidades por la Agencia Internacional de Energía Atómica".

La aclaración se debe a que la Argentina **mantiene su negativa** a cumplir con un contrato de 25 millones de dólares para instalar sendas plantas pilotos de purificación de uranio y de enriquecimiento de elementos combustibles desde 1992, luego de una serie de presiones de los Estados Unidos. Sin embargo, el jueves fuentes militares israelíes consultadas por la agencia EFE habían manifestado su **preocupación** por la supuesta reanudación de esa cooperación.

Ahora el gobierno iraní reclama un **resarcimiento económico** por la cancelación unilateral del contrato, pero hasta ahora no inició ninguna demanda contra esa empresa, que pertenece a la Comisión Nacional de Energía Atómica y a la provincia de Río Negro.

01-01 9504526

Nº. DOCUMENTO 9504527
TITULO IRAN advierte sobre el peligro nuclear en Medio Oriente.
PROCEDENCIA OBSV
FECHA DE PROCES. 6-3-95
VINCULACIONES 11876
5075972
11892

A juicio de Teherán el desarrollo armamentista en esa zona debería ser tratado "seriamente"

Irán advierte sobre el peligro de guerra por armas nucleares en Medio Oriente

El canciller iraní, Ali Akbar Velayati, advirtió sobre el peligro de que estalle una tercera guerra mundial si no se controlan las armas nucleares en Medio Oriente.

La comunidad mundial debería tratar seriamente con los estados que intentan conseguir armas nucleares en Oriente Medio", dijo Velayati en una entrevista con el diario Irán, difundida por la agencia de noticias iraní IRNA.

"Cualquier tipo de acto irracional en esta delicada región podría llevar rápidamente al estallido de otra guerra mundial, que terminaría por arruinar no sólo a la región sino al mundo entero", añadió.

Las declaraciones de Velayati se contradicen totalmente con las acusaciones de medios occidentales acerca de que Irán está desarrollando lo que denominaron un "ambicioso programa" para fabricar armas nucleares, con la ayuda de Rusia y algunas de las repúblicas independientes ex soviéticas.

Los observadores políticos creen que las declaraciones de Velayati intentan tranquilizar los crecientes temores occidentales de que el gobierno de Ali Rafsanjani está fabricando armas atómicas, un paso que podría desatar una carrera de armamentos en la región.



Ali Akbar Hashemi Rafsanjani

Su gobierno salió al cruce de acusaciones occidentales de que Irán está desarrollando un programa de armamento nuclear con la ayuda de Rusia

Agregó que "la adquisición de armas nucleares por cualquier estado de la región pondría en peligro la seguridad y la estabilidad de la zona, y podría desatar una carrera de armamentos que llevaría a la tercera guerra mundial".

El canciller iraní no mencionó a los estados que poseen o fabrican armas nucleares, pero se refería claramente a Israel, el único país de Oriente Medio que supuestamente tiene este tipo de armamento.

Irán está entre los países que firmó el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP) en 1970, pero no está claro si el gobierno de Teherán renovará su firma el próximo abril.

El canciller israelí, Shimon Peres, dijo el sábado en entrevista a un periódico austríaco que los intentos de Irán de fabricar armas nucleares justifican la negativa israelí a suscribir el TNP.

Egipto, una potencia regional en Oriente Medio, señaló que no renovará su participación en el tratado si Israel no lo firma, porque su seguridad nacional estaría amenazada con la existencia de armas nucleares cerca de su territorio.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores defendió la política exterior de su país, al señalar que "es independiente y nadie puede imponernos sus puntos de vista".

Velayati, a quien se considera el arquitecto de la política exterior iraní, manifestó que su gobierno no cambiará de postura respecto al escritor Salman Rushdie, incluso si las relaciones de Teherán con Occidente sufren por ello.

Agregó que "Irán nunca mirará a los países que apoyan a personas que insultan el islam y esos países han perdido su oportunidad de mejorar sus lazos, no sólo con Irán sino con otros países musulmanes".

El canciller comentaba así recientes declaraciones de su colega británico, Douglas Hurd, quien dijo que su país normalizaría sus relaciones con Teherán sólo si este gobierno anulaba la "fatua" (decreto religioso) emitida en 1989 por el entonces líder iraní, ayatolá Khomeini, que condenó a muerte a Rushdie por considerar que su obra Versos Satánicos era blasfema.

Maniobras aéreas y navales

La agencia iraní IRNA también informó que las Fuerzas Armadas iraníes comenzaron ayer cinco días de maniobras en el estrecho de Ormuz, en la entrada del golfo Pérsico y en el mar de Omán.

La fuente dijo que participan en los ejercicios unidades navales, aéreas y submarinos y que éstos tienen el objetivo de "elevar la eficiencia de las Fuerzas Armadas de la República Islámica de Irán".

Las maniobras tienen lugar pocos días después de que EEUU afirmara que Irán había desplegado misiles antiaéreos Hawk en varias islas cercanas al estrecho de Ormuz, incluidas tres que reclaman los Emiratos Arabes Unidos.

"Las maniobras tienen lugar dentro de las aguas territoriales iraníes", informó la agencia. Los ricos estados petroleros del golfo no ocultan su preocupación por el creciente poderío de Irán, especialmente después de la derrota de Irak en la guerra para la liberación de Kuwait y la subsiguiente eliminación de su poder militar, que le privó de su status de potencia militar regional.

El canciller saudí, príncipe Saud Al Faisal, expresó, después de entrevistarse esta semana con el secretario de Estado, Warren Christopher, la preocupación de su país por el despliegue de las baterías antiaéreas iraníes, y opinó que podía ser una amenaza para la libre navegación por el estrecho de Ormuz. ■ *(De la redacción de* El Observador *en base a EFE y Reuter)*

Doc. aserto

01-01 9504527

Nº DOCUMENTO 9504528
TITULO Dentro de cinco años Iran estaría en condiciones de producir armas nucleares.
PROCEDENCIA LoNo
FECHA DE PROCES... 16-3-95
VINCULACIONES 11876
507597
11892

Dentro de cinco años Irán estaría en capacidad de producir armas nucleares

Tráfico: según informó el New York Times, una vasta red, imposible de detectar, provee de armas y tecnología avanzada al gobierno de Teherán.

NUEVA YORK, 15 (AFP).– Irán puede contar con armas nucleares dentro de cinco años gracias al tráfico de armas y tecnología avanzada que llega mediante una vasta red con ramificaciones complejas en Europa, Rusia y Asia central, casi imposible de detectar, afirmó hoy el diario The New York Times.

El material está fraccionado en numerosas piezas y partes, casi imposibles de identificar, que llegan a Irán a través de diferentes países y por diversos medios, en general transitando por pequeños aeródromos y evitando la vigilancia de las aduanas, precisó el periódico. 16-3-95 LoNo

Según ciertos responsables, Irán podría dentro de cinco años poseer el arma nuclear gracias a este sofisticado sistema de contrabando.

"Es prácticamente imposible seguir el rastro del material de contrabando hacia Irán", afirmó uno de los responsables de los servicios secretos de Alemania. "En el mejor de los casos podemos retrasar el procedimiento, pero somos incapaces de detener el tráfico", agregó.

El pequeño aeródromo de Hartenholm, a 58 kilómetros al norte de Hamburgo, propiedad de tres iraníes, de quienes se sospecha son los más importantes traficantes de armas de Europa, fue identificado como uno de la docena de puntos de tránsito utilizados por Irán, según el periódico.

Para escapar al embargo de armas decidido contra Irán, el material transita por Polonia y probablemente por otros países de Europa del Este, para ser enviado, vía Bruselas o Viena, a bordo de aviones de carga hacia Irán, añadió el New York Times.

01-01 9504528

Nº. DOCUMENTO 9504529
TITULO IRAN adquiere material sofisticado en Europa
PROCEDENCIA LoRo
FECHA DE PROCE... 16-3-95
VINCULACIONES 11876
807597
118921

Irán ha montado en Europa una sofisticada red para la adquisición y el transporte de armas y de alta tecnología destinada a la fabricación de bombas nucleares, afirmó ayer el New York Times.

Nueva York (ANSA) 16-3-95 LoRo

Pese a que Teherán dice no tener intenciones de utilizar con fines bélicos la tecnología nuclear que está comprando, a veces directamente y otras por vías laterales y por medio de testaferros, los servicios secretos occidentales opinan lo contrario, señala el diario neoyorquino.

"Los funcionarios del gobierno iraní —escribe el rotativo— niegan que Teherán esté trabajando en la fabricación de bombas atómicas y el ministro de Exteriores, Ali Akbar Velayati, propuso que se hagan públicos todos los programas nucleares en curso en Medio Oriente y criticó a Israel por no haber firmado, como sí lo hizo Irán, el Tratado de No Proliferación Nuclear".

"En realidad —continúa el New York Times—, desde hace 15 años Irán está trabajando en la construcción de su arsenal nuclear, tal como lo hace también el Irak de Saddam Hussein, pero con una notable ventaja: "Teherán está en condiciones de enmascarar parte de sus compras nucleares con fines bélicos con la excusa de que los materiales están destinados al programa energético civil".

Según los servicios secretos occidentales Irán estará a lo sumo dentro de cinco años en condiciones de construir una bomba atómica, acota el diario.

CENTRALES NUCLEARES RUSAS A IRAN

La provisión de dos centrales nucleares rusas a Irán, que produjo un serio disturbio en las relaciones bilaterales entre Washington y Moscú, podría obtener un "visto bueno" estadounidense si Teherán se compromete a restituir el carburante nuclear usado.

Fuentes diplomáticas estadounidenses revelaron ayer que la idea, examinada en los máximos niveles de la Casa Blanca, el Pentágono y el Departamento de Estado, será discutida por el ministro de Relaciones Exteriores, Warren Christopher, en su encuentro con su colega ruso, Andrei Kozyrev, en Ginebra entre el 22 y el 23 de marzo próximo.

En la práctica, Estados Unidos estaría dipuesto a aceptar la venta de las centrales nucleares por parte de los rusos —que tienen urgente necesidad de capitales frescos— si el material radiactivo, que podría transformarse en la parte principal de una bomba nuclear iraní, es llevado fuera del país una vez utilizado. Los rusos rechazaron las objeciones estadounidenses a la venta de las centrales nucleares, acusando a la administración Clinton de "hipocresía" ya que al mismo tiempo —señalaron— Washington permite a las compañías petroleras norteamericanas comprar crudo iraní a través de subsidiarias extranjeras.

01-01 9504529

Nº. DOCUMENTO 9504530
TITULO Iran acuerda explotación petrolífera en Europa.
PROCEDENCIA LoRo
FECHA DE PROCESO 17-3-95
VINCULACIONES 11876
507597
11161
11404

Irán acuerda en Europa explotación petrolífera

■ Irán "no tiene ninguna necesidad de Estados Unidos" para explotar su producción petrolera, afirmó el jueves el ministro iraní del Petróleo, Gholamreza Aghazadeh, quien acusó a los dirigentes norteamericanos de hacer "demagogia" y decir "mentiras". 17-3-95 LoRo

Aghazadeh comentaba a la radio iraní el anuncio realizado por Washington de un embargo sobre toda cooperación de las compañías petroleras estadounidenses con Irán así como la anulación de un contrato de mil millones de dólares entre la sociedad norteamericana Conoco y la compañía nacional iraní de petróleo (NIOC) para la explotación de los campos petroleros en la costa de Sirri, en el Golfo Pérsico.

"No tiene ninguna importancia para nosotros. Nosotros no tenemos necesidad de Estados Unidos, son ellos quienes vinieron a buscarnos", afirmó el ministro. "El futuro no nos inquieta en absoluto, porque hay otras compañías interesadas", agregó. Aghazadeh aseguró igualmente que "tecnológicamente, Irán se encuentra por delante la Conoco", y que "el interés del contrato se basaba en que era un acuerdo de "buy-back" (contra compra) lo que permitía a Irán no tener que desembolsar nada".

Por otro lado, el ministro iraní acusó a los dirigentes norteamericanos de "mentir" cuando afirmaron no estar al corriente de la preparación de este acuerdo. "La Conoco nos ha asegurado durante todo el proceso negociador que el departamento de Estado norteamericano estaba informado".

"Todo este asunto es mediático, se trata de una puesta en escena", concluyó el ministro al estimar que "es el nerviosismo de la prensa y de ciertos países entorno a este asunto lo que ha empujado a (el presidente Bill) Clinton a reaccionar impidiendo este acuerdo".

Por su parte, el vicecanciller iraní, Mahmud Vaezi, dijo ayer que la decisión del presidente norteamericano Bill Clinton de prohibir inversiones de compañías estadounidenses en Irán es "un engaño".

"Los norteamericanos afirman eso públicamente, dijo Vaezi, pero detrás de bambalinas dejan que sus compañías hagan negocios" con Irán. Para Vaezi, la decisión de Clinton es "una *maniobra política y propagandística*" además de "ilegal". Ahora "será la compañía norteamericana la que sufra financieramente, no Irán".

ACUERDO PETROLERO

Pocas horas después de que el presidente norteamericano Bill Clinton decidió prohibir a las compañías petrolíferas estadounidenses que invirtieran en los yacimientos de petróleo iraní, la compañía estatal iraní NIOC anunció un acuerdo con un consorcio europeo del que forman parte una sociedad alemana y una holandesa:

El acuerdo, anunció la agencia oficial Irna, fue alcanzado con la empresa alemana Iab y la holandesa John Brown para la reconstrucción de las instalaciones de extracción de yacimientos de Pars y Abuzar, en el Golfo Pérsico, destruidos durante la guerra con Irak.

El ministro del Petróleo iraní agregó que un consorcio de bancos alemanes concederá los créditos necesarios para financiar el proyecto.

01-01 9504530

Nº. DOCUMENTO 9504531
TITULO Duro plan económico en IRAN
PROCEDENCIA Lolo
FECHA DE PROCED. 21-3-95
VINCULACIONES 11876
5075972
11161

Los iraníes festejan su nuevo año con un duro plan económico sin precedentes

Al alba de hoy, primer día de primavera, los iraníes festejarán su año nuevo con ritos propiciatorios que, según las antiguas tradiciones persas preis-lámicas, deberían garantizar fertilidad y riqueza.

TEHERAN/ANSA Lolo 21-3-95

Pero el año iraní que está por nacer, el 1374 (de la Ejira, la migración de Mahoma de la Meca a Medina), traerá un duro plan económico sin precedentes, decidido por el Gobierno para sanear el déficit presupuestario del Estado.

El precio del petróleo, principal fuente de ingresos para el Gobierno, se redujo a la mitad respecto a hace 20 años. En el mismo lapso la población se duplicó.

La conclusión -explicaron claramente representantes del Gobierno del Presidente Akbar Hashemi Rafsanjani- es que los iraníes deben "ajustarse los cinturones".

"Tenemos un rédito per cápita de mil dólares al año y pretendemos vivir como si tuviéramos 20 mil", dijo el Ministro de Transportes, Akbar Torkan, tratando de hacer digerir a la opinión pública el aumento del doble del peaje de las autopistas.

"En la literatura persa existen mil elogios al ocio, pero ninguno al trabajo. Ahora tenemos que cambiar nuestra mentalidad y subirnos las mangas", agregó el Ministro.

Desde hoy, el precio de la nafta aumentará al doble, aumentarán impuestos y tarifas y se cortarán las financiaciones a muchas empresas del Estado, además de los hospitales.

Las tijeras del Estado se abaten sobre una población ya agotada por el aumento del costo de la vida, con un índice anual de inflación que según cálculos oficiales superó el 150 por ciento, a tal punto que unos cien parlamentarios propusieron la pena de muerte para quien especula con los precios.

Anoche los iraníes querían olvidar y divertirse: se trataba de una fiesta que ni siquiera la muerte, ocurrida el viernes, del hijo del Imam Komeini, pudo turbar.

Los familiares del difunto Seyed Ahmad Komeini dijeron ayer que las alegres tradiciones del "Now Ruz" ("nuevo día", como se llama en lengua farsi el año nuevo) deben respetarse a pesar del luto.

Por tal motivo, la confusión se encontraba en su punto culminante en las grandes ciudades, con la gente atareadísima que corre para hacer las últimas compras, cenar en familia y dar y recibir regalos.

Muchos otros ya partieron para el tradicional éxodo, en el cual, según la policía carretera, 20 de los 60 millones de iraníes se pondrán en viaje.

Hoy a las 5 horas, 44 minutos y 35 segundos, en el momento del equinoccio de primavera, se habrán encendido las velas en torno a una mesa en la cual se encontrarán siete elementos propiciatorios, cuyos nombres en farsi comienzan con la "S": trigo, monedas, semillas de frutas, frutas, dulces, vinagre y ajo. Cada comensal deberá expresar luego un deseo.

También Rafsanjani encenderá su vela, con el pensamiento dirigido probablemente a la economía del país.

01-01 9504531

Nº. DOCUMENTO 9504532
TITULO Irak & Irán estarían desarrollando armas bacteriológicas
PROCEDENCIA 160090
FECHA DE PROCEDENCIA 23-3-95
VINCULACIONES 118761
507596
507597
11018

Iraq estaría desarrollando armas de corte bacteriológico

Iraq puede estar desarrollando armas biológicas a partir de vacunas legalmente importadas, advirtió el Ministro de Asuntos Exteriores alemán, Klaus Kinkel, en una conversación con un periodista de la Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ), que lo sigue en estos días en su viaje a El Cairo.

L.M. 22-3-95

BONN / ANSA

El mismo Kinkel, según un artículo aparecido hoy en FAZ, habría sido puesto al corriente del peligro por Rolk Ekeus, jefe de la comisión de la ONU para las destrucción de las armas iraquíes para el exterminio en masa, durante una visita de este último a Bonn.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) -escribe FAZ- habría notado por parte de los iraquíes la importación de una cantidad masiva de vacunas que, según la Comisión de Vigilancia de la ONU sobre el embargo comercial a Irak, podrían servir para cultivar bacilos destinados a la producción de armas biológicas.

Por lo tanto, la ONU está evaluando la posibilidad de extender el embargo que pesa contra Irak también a las vacunas.

EE. UU. acusó a Irán de emplazar armas químicas

23-3-95 Lano

Punto sensible: el secretario de Defensa, William Perry, dijo que Teherán ubicó las armas y a miles de soldados en el estrecho de Ormuz, lo cual amenaza el abastecimiento de petróleo.



William Perry

ABU DHABI, Emiratos Arabes Unidos, 22 (AP).- El secretario de Defensa de los Estados Unidos, William Perry, acusó a Irán de haber emplazado millares de soldados y armas químicas cerca del estrecho de Ormuz, amenazando el abastecimiento de petróleo a nivel mundial.

"Es un emplazamiento de fuerzas que va más allá de cualquier razonable requerimiento de defensa y sólo puede ser considerado como una amenaza a la navegación en la zona", dijo Perry en una conferencia de prensa en Bahrein antes de viajar hacia esta federación de emiratos ubicados cerca de la estratégica entrada al golfo Pérsico.

Perry había advertido reiteradamente en días recientes del incremento de fuerzas iraníes cerca del estrecho de Ormuz, pero es la primera vez que indica que el régimen de Teherán ha emplazado también armas químicas.

El funcionario norteamericano no indicó con qué tipo de armas químicas cuenta Irán.

Ayer, el principal comandante naval norteamericano en la región, vicealmirante Scott Redd, dijo que los iraníes tienen ahora dos submarinos diesel de la clase Kilo, y que en breve podrían tener otro más.

Asimismo, la marina de Irán acaba de recibir cinco embarcaciones patrulleras Hudong de fabricación china, que podrían ser pertrechadas con misiles de crucero, añadió.

"Es una amenaza creciente, particularmente para las fuerzas navales", dijo Redd.

Dx. asunto

01-01 9504532

Nº. DOCUMENTO 9504533
TITULO IRAN rechaza la acusación de EE.UU.
PROCEDENCIA CLARÍN
FECHA 24-3-95
VINCULACIONES 11876
65890
507597
11019

Teherán rechaza la acusación de EE.UU.

TEHERAN, 23 (EFE y AP). – Irán calificó hoy de "puras mentiras" las declaraciones formuladas ayer por el secretario de Defensa norteamericano, **William Perry**, quien sostuvo que **Teherán** desplegó millares de soldados y armamento químico cerca del estratégico estrecho de **Ormuz**, en el **golfo Pérsico**.

24-3-95 CLARÍN

Morteza Sarmadi, portavoz oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores iraní, dijo que las acusaciones de Perry constituyen un **"nuevo intento de Washington para dar una imagen inestable e insegura de la región, para así poder vender más armas a los países del golfo Pérsico"**.

Sarmadi afirmó que "Irán, como víctima de las armas químicas (fueron utilizadas por **Irak** en la guerra que enfrentó a ambos países), desempeñó un papel activo en la elaboración de la Convención que las prohíbe, y estuvo entre los primeros países que la firmó".

El vocero dijo, también, que el despliegue militar iraní en el golfo es "puramente defensivo", y que "no sólo no amenaza los intereses de los Estados de la zona, sino que sirve a la causa de la seguridad regional, para defender al país de las amenazas comunes a las que hace frente el mundo musulmán".

Además, el gobierno de Teherán rechazó tajantemente las acusaciones de Perry sobre que Irán ha desplegado armas químicas en la entrada del golfo Pérsico para amenazar la navegación y controlar el paso de petróleo.

"Tales acusaciones indican que los dueños de fábricas de armamento en los Estados Unidos, y sus representantes, utilizan cualquier medio, incluso informaciones falsas, para crear un ambiente de pesimismo, intimidando a los países de la región y confundiendo a la opinión pública mundial, para materializar la venta de nuevas armas norteamericanas a los países ribereños del golfo", finalizó Sarmadi.

El secretario de Defensa norteamericano, que efectúa una gira por varios países de la región con el objetivo de incrementar los contactos que permitan a las empresas armamentísticas norteamericanas incrementar sus ventas, efectuó las declaraciones que provocaron la polémica durante su estadía en el emirato de **Bahrein**.

Ayer, el principal comandante naval norteamericano en la zona del golfo, el vicealmirante **Scott Redd**, dijo que los iraníes tienen dos submarinos diesel de la clase **Kilo**, con armas químicas, y que, a la brevedad, podrían incorporar otro a su flota.

El militar afirmó también que la marina iraní acaba de recibir cinco embarcaciones patrulleras **Hudong**, de fabricación china, que podrían ser pertrechadas con misiles de crucero.

01-01

9504533

LA RUTA SECRETA DE LAS ARMAS IRANÍES

A (*Por Walter Goobar*) El gobierno iraní ha montado una sofisticada red de contrabando de armas que abarca Europa, Rusia y Asia Central para aprovisionarse de los insumos que le permitirán acceder al club nuclear en los próximos cinco años. A partir de numerosas compras frustradas, entre las que se cuenta la anulación del contrato argentino para proveer máquinas y herramientas para la Organización de Energía Atómica de Irán (AEAEOI), fabricadas por la empresa INVAP (Investigaciones Aplicadas), que determinó un abrupto deterioro en las relaciones entre ambos países y coincidió temporalmente con el atentado contra la embajada de Israel en Buenos Aires, Irán montó una compleja trama para el aprovisionamiento clandestino de materiales nucleares. Los servicios de inteligencia occidentales han descubierto en estos días que tres iraníes considerados los mayores traficantes de armas en Europa compraron hace dos años el idílico aeropuerto civil de Hartenholm, ubicado a sólo 35 millas al norte de Hamburgo, la ciudad-puerto donde comienza "la ruta secreta iraní".

En 1993 el traficante de armas Mehdi Kashani y el ex viceministro del Petróleo Mussa Khayer Habibollahi ofrecieron ocho millones de dólares a los dueños alemanes del aeropuerto de Hartenholm. El monto duplicaba lo que Heinz-Erich Schreitmuller y el dentista Reinhard Uhlig habían pagado cuatro años antes. Por ese precio, los dos alemanes accedieron a seguir figurando como dueños en los papeles, pero la dirección de la estación aérea que cuenta con una flotilla de doce aviones Cessna, nueve depósitos y un club de paracaidismo, pasaron a manos de un tercer iraní: Nick Ahmed Semnar.

Las normas de la Comunidad Económica Europea permiten que los aeropuertos civiles operen sin controles aduaneros y que los aviones por debajo de las 7,5 toneladas no están obligados a reportar su destino final. El tráfico de armas y el tráfico de drogas están estrechamente vinculados. En una carta fechada el 21 de octubre de 1993, el testaferro alemán Heinz-Erich Schreitmuller informa a su banco que los dueños iraníes del aeropuerto querían utilizar su cuenta para blanquear 72 millones de dólares provenientes del tráfico de drogas.

Para adquirir componentes nucleares, los contrabandistas iraníes emplean en algunos casos las viejas rutas utilizadas anteriormente por Irak y Paquistán pero están fragmentando, dispersando y enmascarando sus compras de tal manera que resultan prácticamente imposibles de detectar. La ciudad-puerto de Hamburgo, donde residen 30.000 iraníes, es la cabecera de puente para las operaciones de compra ilegal de armamentos y tecnología que son coordinadas desde la embajada de ese país en Bonn donde –según fuentes de inteligencia– se han planeado los asesinatos de más de 60 disidentes políticos en el exilio. Además de las instituciones sociales y religiosas, en Hamburgo operan tres bancos iraníes, la aerolínea Iran Air tiene dos vuelos directos cada semana, y casi a diario amarran en el puerto barcos iraníes.

Desde el aeropuerto de Hartenholm las mercancías ilegales son transportadas en pequeñas aeronaves a Polonia y otros países de Europa del Este y de allí por tierra a Viena o Bruselas, donde son nuevamente embarcadas en aviones de carga destinados a Irán o en camiones hasta los puertos del Mediterráneo o el Adriático. En muy contadas oportunidades los iraníes toman posesión de sus compras ilegales en Europa o Rusia, sino que la mayor parte de las veces las hacen trasladar a terceros países para escapar de la vigilancia de los servicios de inteligencia occidentales. Con frecuencia la carga se transborda a uno o varios barcos en aguas internacionales para evadir los seguimientos. Las operaciones iraníes cuentan con apoyo sirio y paquistaní y la mercadería frecuentemente es despachada a uno de esos dos países y luego redirigida a Irán, que ha suscripto convenios de colaboración en materia nuclear con ambos.

Hace algunas semanas, cuando se reveló el escándalo en torno del aeropuerto de Hartenholm, los tres iraníes sindicados como propietarios de la pista remontaron vuelo y abandonaron Alemania. El ex viceministro del Petróleo Mussa Khayer Habibollahi, señalado por algunos servicios de inteligencia como el responsable en Europa de la adquisición clandestina de armas, desapareció de su residencia londinense, mientras que el traficante de armas Mehdi Kashani se esfumó de Madrid.

La contención dual

(*Por W. G.*) El Pentágono está preocupado por la creciente capacidad militar de Irán y trata –hasta ahora sin éxito– de anular la cooperación entre Moscú y Teherán para construir cuatro reactores nucleares. La alarma de EE.UU. y de Israel por la capacidad bélica iraní se ha multiplicado ante la decisión rusa de proveer cuatro reactores nucleares a Irán por un monto de 1000 millones de dólares. Los rusos argumentan que la situación económica de su país no permite rechazar un contrato tan importante como el de los reactores nucleares y que el objetivo de las instalaciones no es militar.

Hace dos semanas el general John Shalikashvili, jefe del Estado Mayor estadounidense, denunció que Irán ha desplegado misiles antiaéreos en bases situadas en la zona de entrada del golfo Pérsico. Los misiles Hawk, de fabricación norteamericana y vendidos hace años a Irán, son antiguos, pero eficaces para abatir aviones de combate que vuelen a baja altura. "Acaban de desplegar sistemas de misiles Hawk y ya empezaron a instalarlos en las rampas de lanzamiento, algo que no habían hecho antes", afirmó Shalikashvili, que cree que no hay que ser un gran estratega para analizar las consecuencias de esta maniobra y de otras recientes, como la venta de submarinos rusos a Irán: "Todo ello conduce a numerosas conclusiones. Una de ellas es que los iraníes quieren tener la capacidad de impedir el trafico marítimo en el estrecho de Ormuz".

Esta semana, el secretario de Defensa de Estados Unidos, William Perry, eligió una feria de armamento en Manana, la capital de Bahrein, para aconsejar a los países del golfo Pérsico que renueven su arsenal porque, dijo, la República Islámica de Irán ha instalado armas químicas, misiles navales y unos 8000 soldados en islotes de Abu Musa, Tumb Mayor y Tumb Menor, ubicados en la boca del golfo Pérsico, lo que implica indefectiblemente una amenaza no sólo para la estabilidad de las ricas y obsoletas monarquías del Golfo.

En un artículo publicado en marzo de 1994 en la revista *Foreign Affairs*, el consejero de Seguridad Nacional, Anthony Lake, no sólo revivió el concepto de "contención dual", sino que señaló a Irán e Irak como dos "Estados reaccionarios" que "buscan avanzar su agenda a través del terror, la intolerancia o la coerción" y, por lo, tanto deben ser neutralizados, contenidos y presionados a cambiar. La teoría de la "contención dual" fue enunciada en mayo de 1993 por Martin Indyk, uno de los máximos especialistas sobre Medio Oriente en la Casa Blanca, que recientemente fue nombrado embajador de Washington en Israel. Ese enfoque justifica un aumento de la presencia militar norteamericana en el Golfo Pérsico porque, como dijo Indyk en su momento, "los actuales regímenes de Irak e Irán son hostiles a los intereses norteamericanos en la región."

9504535

TITULO: nieto de Khomeini fue nombrado, heredero espiritual del Irán

PROCEDENCIA: LoRo

FECHA DE: 31-3-95

VINCULACIONES: 11876

~~501587~~

~~514408~~ 11164

~~514271~~

El nieto del ayatolá Khomeini fue nombrado en Teherán el heredero espiritual de su abuelo

Teherán (ANSA)

■ El nieto del ayatolá Ruollah Khomeini, fundador de la República Islámica, fue investido ayer custodio y perpetuador de los valores revolucionarios khomeinistas y heredero espiritual del movimiento fundado por su abuelo. 31-3-95 LoRo

Hassan Khomeini, de 23 años, fue nombrado en el testamento de su padre —muerto el pasado 17 de marzo a los 50 años a raíz de un infarto— como responsable de la custodia y la publicación de todos los escritos del fundador de la República Islámica.

Seyed (título con el cual son designados los descendientes directos del profeta Mahoma) se convirtió de este modo en heredero espiritual del khomeinismo.

El cargo no es solamente simbólico, vista la autoridad y la influencia moral que a través de este título puede ejercerse sobre los delicados equilibrios dentro del régimen.

Durante su primera aparición en público, en la ceremonia del funeral de su padre, Hassan Khomeini fue elogiado por las más altas autoridades del Estado a causa de su equilibrio y dominio de sí mismo al hablar a la multitud de centenares de miles de fieles.

El presidente del Parlamento de Teherán, Ali Akbar Nateq-Nouri nombró a Hassan, sólo 48 después de la muerte de su padre, "memoria del imán y de Ahmad".

Como su padre y su abuelo, el nuevo Seyed estudió teología en la ciudad santa de Oom, 150 quilómetros al sur de Teherán, pero sólo días atrás se supo que ya había obtenido el título de ayatoleslam, el más importante antes de llegar a ser ayatolá.

"Tenemos el deber, dijo Hassan Khomeini en los funerales del padre, de llevar la bandera que mi padre nos ha entregado".

Ante estas palabras se abrió ahora la duda sobre cómo se desarrollarán las relaciones entre el nuevo representante de los principios revolucionarios islámicos y el pragmático presidente Akbar Hashemi Rafsanjani, promotor de la apertura al mercado y a las inversiones occidentales.

El padre de Hassan, Ahmad, había atacado poco antes de morir al gobierno de "capitalistas sanguijuelas", y parecía estar de parte de un regreso al poder de los radicales islámicos como durante el gobierno del imán.En su testamento, redactado en setiembre de 1994, Seyed Ahmad Khomeini dijo que "nunca había demostrado indulgencia hacia ningún individuo o grupo", e invitó a Hassan y a sus otros dos hijos, Yaser Reza y Ali, a mantenerse fuera de los juegos de poder y a "seguir la línea de la "Guía" espiritual del país, su padre el ayatollah Roullah Khomeini.

Doc. oscuro

01-01

9504535

05/16/95 16:46 ☎202 785 8063 FAIS 001/001

Argentine UN peacekeeper killed in Angola

RTw 5/16/95 1:35 PM Col. Eduardo Ferro

UNITED NATIONS, May 16 (Reuter) - An Argentine peacekeeper was killed in Angola during an apparent robbery, U.N. spokesman Joe Sills said on Tuesday.

The man, identified as Raul Ruben Aguirre, a civilian policeman with the U.N. forces, was shot on Monday while sitting in his car waiting for a friend. He was pronounced dead at a military hospital in Luanda, the Angolan capital, Sills said.

The United Nations has just begun a stepped-up peacekeeping mission, including two Argentine military observers and three police, in the southwest African nation to end decades of civil war. Argentina has 1,450 soldiers in eight U.N. peacekeeping missions, with 855 in Croatia alone.

REUTER

01-01 9504536

Nº. DOCUMENTO 9504537
TITULO Asesinan a 108 civiles en Angola
PROCEDENCIA 150483
FECHA DE 23-3-95
VINCULACIONES 11876
507472
11164
11830

Asesinan a 108 civiles en Angola

AL MENOS 108 civiles que viajaban en varios camiones entre las poblaciones angoleñas de Benguela y Caimbambo murieron asesinados a manos de "individuos armados no identificados" que tendieron una emboscada al convoy.

En el ataque registrado anoche, más de 50 personas resultaron heridas de gravedad, señaló la Radio Nacional, que hizo un evidente esfuerzo en no identificar a los asaltantes como presuntos elementos del movimiento rebelde Unión para la Independencia Total de Angola (Unita). 23-3-95 OBSV.

Fuentes de ONU declinaron hacer cualquier comentario y señalaron que no disponen aún de informaciones de primera mano para explicar el incidente. (EFE)

01-01

9504537

Nº. DOCUMENTO 9504538
TITULO Nuevo mandato para Nujoma en Namibia. -
PROCEDENCIA LoJo.
FECHA DE ... 22-3-95
VINCULACIONES 11876 ✓
507626 ✓
11164 ✓
11302 ✓



El presidente de Namibia, Sam Nujoma, empezó ayer martes, su segundo mandato, que coincide con el quinto aniversario de la independencia de este país africano. 22-3-95
A la ceremonia asistieron, entre otros, los presidentes de Angola, Zimbabue y Botsuana, así como el ministro sudafricano de Asuntos Exteriores y varios representantes extranjeros. En su discurso de toma de posesión, Nujoma señaló que la independencia trajo a Namibia la reconciliación nacional, la diversidad económica y la restauración de la integridad territorial.

LoJo

01-01 9504538

N° ... 9504538
TITULO: Isabel II visita Sudáfrica
PROCEDENCIA: 150090
FECHA DE ...: 26-3-98
VINCULACIONES: 11836 ✓
507528 ✓
507663 ✓
111649 11399 ✓

Isabel II en Sudáfrica: Vuelve un Monarca Luego de 48 años

CIUDAD DEL CABO, 19 (ANSA). — La reina Isabel II llegó hoy a Ciudad del Cabo para una visita oficial de seis días a Sudáfrica, la primera de un monarca inglés en 48 años, que sellará el regreso del país al ámbito de la Commonwealth británica, y de la democracia nacida con las primeras elecciones multirraciales desde abril de 1994.

La reina, que llegó con un vuelo especial desde Londres, fue transportada en helicóptero a la cercana Simon's Town, una ex base naval británica en el Océano Indio, para embarcar en el yate real "Britannia", su residencia en Ciudad del Cabo y en Durban.

20-3-95

CON MANDELA

El País

El "Britannia" doblaba esta noche el Cabo de Buena Esperanza y mañana por la mañana entrará con todos los honores en el puerto de Ciudad del Cabo, donde Isabel II se reunirá con el presidente Nelson Mandela para comenzar la ceremonia de la visita de Estado. La soberana pronunciará un discurso frente a las cámaras reunidas del primer parlamento multirracial de Sudáfrica.

El consorte de Isabel II, príncipe Felipe de Edimburgo, llega a Ciudad del Cabo hoy proveniente de Madagascar.

El nuevo Sudáfrica de Nelson Mandela obtuvo, con la visita de una semana de la reina, el sello real de aprobación para la sociedad democrática y el regreso a la Commonwealth tras medio siglo de aislamiento a causa de la política de apartheid, practicada por Pretoria hasta fines de los años 80.

GRATOS RECUERDOS

Para la reina también significa "un grato paseo en la avenida de los recuerdos", dijo el vocero de Buckingham Palace.

Cuando era una joven princesa, Isabel cumplió 21 años en Ciudad del Cabo en 1947, durante la visita de la familia real encabezada por su padre Jorge VI, la última de un soberano inglés a Sudáfrica.

La reina fue recibida hoy en modo reverencial por la mayoría de los habitantes de un país que fue durante 150 años una "perla" del imperio británico. El millón y medio de ciudadanos de origen inglés organizó bandas musicales con gaitas escocesas y presentación de perros Corgi (los favoritos de la reina).

La soberana también visitará seis ciudades "satélites" habitadas por negros, "los más pobres entre los pobres", como dijo el vocero real. Mandela, miembro de la familia real del grupo étnico Xhosa (el segundo del país), no ocultó tampoco su emoción por la visita real.

En su autobiografía Mandela afirmó que es, en el fondo, anglófilo, porque admira a la democracia británica.



La Reina Isabel II de Gran Bretaña es recibida en el aeropuerto de Ciudad del Cabo por el presidente de la Cámara de Diputados y su familia, al inicio de su histórica visita a Sudáfrica. (Reuter)

Doc. oscuro

01-02 9504539

Sudáfrica: Reina Isabel Saludó Reconciliación

Durban y Port Elizabeth (Sudáfrica), 25 mar (EFE) La reina Isabel II de Gran Bretaña terminó hoy su visita oficial a Sudáfrica con palabras de agradecimiento para los sudafricanos por haberle invitado y dado así la oportunidad de tomar parte en el "gran acto de reconciliación y de reconstrucción en el que estáis empeñados".

En un mensaje en el que resume sus sentimientos, Isabel II afirmó que los seis días que ha pasado en Sudáfrica, país que visitó por primera vez hace 48 años, entonces como princesa, han sido una de las experiencias más importantes de su vida.

26-3-95 El País

UNA REINA AGRADECIDA

"Me han agradecido por haber venido, pero soy yo quien debe darles las gracias por haberme invitado y permitido, durante una semana, participar en el gran acto de reconciliación y reconstrucción en el que estáis empeñados", afirmó Isabel II en un almuerzo que le ofreció el gobierno regional de Zululandia.

Un portavoz de la reina señaló que sus palabras le salieron del corazón y subrayó que la visita a Sudáfrica ha sido ya clasificada como una de las tres más importantes que Isabel II ha hecho en sus 43 años de reinado.

El objetivo principal de la visita fue celebrar la vuelta de Sudáfrica a la comunidad británica de naciones (Commonwealth), pero también consolidar las relaciones comerciales bilaterales, cuyo monto asciende actualmente a 1.000 millones de libras (1.500 millones de dólares) en ambas direcciones.

Gran Bretaña es el principal inversor en Sudáfrica y las empresas británicas implantadas en este país tienen un valor de mercado que ronda los 10.000 millones de libras (15.000 millones de dólares).

WINNIE CRITICA AGASAJO A ISABEL

La viceministra de Cultura sudafricana, Winnie Mandela, criticó hoy al Gobierno que preside su esposo, Nelson Mandela, por gastar 2,5 millones de rands (700.000 dólares) en agasajar a la reina Isabel II de Gran Bretaña.

En una reunión con miembros de la Liga Femenina del Congreso Nacional Africano (CNA), Winnie recriminó a su audiencia diciendo: "estoy segura de que mientras recibís a una reina para quien no se pone el sol, muy pocas sabéis el nombre de la esposa de vuestro rey Sandile".

Winnie, separada de Nelson Mandela desde hace tres años y uno de los pocos miembros del Gobierno ausente de los actos oficiales de la visita de la soberana británica, volvió a acusar al CNA, partido dominante del Gobierno de unidad nacional, de ser incapaz de cumplir las promesas hechas a los negros sudafricanos.

Tras lamentarse de la extrema pobreza en que viven todavía los negros, "pese a haber votado por un nuevo Gobierno", Winnie señaló que la lucha de los sudafricanos está muy lejos aún de haber terminado porque "no ha cambiado nada y, de hecho, la lucha parece mucho peor que la librada antes contra los blancos".

Durban, Sudáfrica (AFP)

La reina Isabel II de Inglaterra, llegó ayer al país zulú, última etapa de su visita oficial de seis días a Sudáfrica y donde se produjo una manifestación estudiantil.

Cuando la reina visitaba junto a su esposo el príncipe Felipe una escuela financiada por capitales británicos, situada en Umlazi, un enorme barrio negro de la ciudad portuaria de Durban, unos cincuenta miembros del Congreso de Estudiantes Sudafricanos (Cosas) manifestaron en la puerta del edificio.

Los estudiantes deseaban dar la bienvenida a su majestad, pero sobre todo invitarla a visitar una escuela más pobre en los "township" (barrios negros).

A los británicos "no les faltan medios. Pensamos que la reina debería venir a visitar nuestras escuelas mucho peor provistas" de material què ésta, declaró Mduduzi Nacobo, representante de Cosas en Umlazi.

Los estudiantes fueron mantenidos a distancia de la entrada del edificio por un cordón policial, mientras la reina asistía a un espectáculo de danzas zulús en el interior.

Estudiantes ya habían provocado otro incidente el martes, en Port-Elizabeth, cuando unos 700 alumnos de la universidad de Vista intentaron entrar en el salón del campus universitario donde tenía lugar un almuerzo ofrecido en honor de Isabel II por las autoridades del Cabo Oriental.

Los estudiantes deseaban "almorzar con la reina", y rechazaban la explicación de que no había suficiente espacio para ellos. El incidente se resolvió finalmente tras largas negociaciones.

La soberana y el duque de Edimburgo llegaron a primera hora de la tarde a Durban, con un tiempo lluvioso que les ha perseguido desde su llegada el miércoles a la provincia de Gauteng, formada por Pretoria, la capital sudafricana, y Johannesburgo.

La lluvia en Gauteng, rara en esta estación, le valió a Isabel II el sobrenombre de Notlalepula, "la que trae la lluvia", según la rebautizó el vicepresidente sudafricano Thabo Mbeki durante una recepción en Pretoria.

"Nos habeis traído un importante regalo con la lluvia, que en nuestra cultura significa riqueza, felicidad y buena suerte", le agradeció.

Sin embargo, fue la lluvia la que desanimó a la población zulú a venir a aclamar a

25-3-95 Loro

la reina a lo largo del recorrido en automóvil que la llevó a Umzali, su primera etapa en pleno corazón del país zulú.

Ayer por la tarde, la reina ofreció un banquete en honor del presidente Nelson Mandela a bordo del yate real Britannia, que llegó al puerto de Durban, procedente de El Cabo. En 1947, Isabel II realizó junto a su familia una primera visita a Durban, ciudad fundada el siglo pasado por los británicos. En aquel viaje no había programada ninguna visita a los township.

En esta ocasión, y ante la nueva situación sudafricana, la soberana ha visitado seis barrios negros suburbanos, en diferentes ciudades del país.La pareja real volverá hoy a Gran Bretaña.

02-02

Mandela destituyó a Winnie, su ex esposa

El presidente sudafricano, Nelson Mandela, separó ayer del cargo de viceministra de Ciencias, Artes y Cultura a su ex esposa, Winnie, "en nombre del buen gobierno y para asegurar el más alto estándar de disciplina", dijo el mandatario en una conferencia de prensa realizada en su despacho de Tuynhys, en una ciudad del Cabo.

Ciudad del Cabo (ANSA)

LoRo 28-3-95

■ Winnie Mandela, designada "reina de Africa", por un grupo de afronorteamericanos e ídolo de la población más humilde de Sudáfrica, está acusada de crear problemas a su marido, al gobierno y a su partido, el Congreso Nacional Africano.

La "pasionaria" de la política sudafricana declaró luego de uno de los últimos conflictos, que "sólo las masas populares decidirán mi futuro político, y no un individuo".

La gota que hizo desbordar el vaso se agregó el domingo pasado, cuando Winnie preguntó en un acto público por qué el gobierno había gastado 2,5 millones de rand (más de 700.000 dólares), "para recibir a la reina de Inglaterra".

Los observadores políticos consideraron que esa frase de Winnie fue un ataque directo a su ex marido y un "insulto" al jefe de un Estado extranjero invitado a Sudáfrica por el gobierno que ella misma integraba.

Nomzamo Winnie Mandela, de 61 años, perdió su cargo pero no su imagen política. Aún es miembro del Parlamento, donde otros radicales como ella pueden originar un grupo de izquierda en el propio CNA, ante las elecciones locales del primero de noviembre próximo.

Ayer, sin embargo, los dirigentes del CNA y de la poderosa central sindical Cosatu, estuvieron de acuerdo con Nelson Mandela.

Doc. poco leg

Su esposo lo soportó todo con la misma paciencia felina con la que esperó su propia liberación de una cárcel de más de un cuarto de siglo. Dio la cara por ella en el juicio por el asesinato de un adolescente, pese a que ese caso lo había golpeado de lleno durante su prisión en el apartheid. Desestimó las denuncias que la implicaban en romances, nepotismos y violencias con sus guardaespaldas contra militantes del ANC. La defendió contra la Liga de Mujeres del ANC, que querían sacarla de la conducción por su estilo autocrático. Ahora parece que dijo basta. Según Zindzi, la hija de ambos, Winnie Mandela se quedará finalmente sin su marido célebre porque Nelson ha decidido divorciarse formalmente, tras haberse separado debido a los últimos escándalos de corrupción en los que ella fue involucrada. Zindzi dijo a un periódico sudafricano que el presidente –que sólo convivió con ella entre 1958 y 1964 y desde su liberación en 1990– se divorciará debido a las presiones del ANC, a las acusaciones de fraude y a las desobediencias de Winnie, que viajó a Africa Occidental en lugar de asistir a la última reunión importante del ANC.

TIME

CIUDAD DEL CABO, Sudáfrica (Servicio exclusivo de "Time"). — Hace dos semanas, el presidente de Sudáfrica, Nelson Mandela, llegó hasta la sede del Parlamento, escoltado por motociclistas de la Policía, donde se había tendido una gran alfombra en la escalinata principal. Mandela descendió del automóvil oficial y fue recibido por una impecable Guardia de Honor de la Armada. Aviones a reacción de la Fuerza Aérea sobrevolaron y una salva de 21 cañonazos se escuchó desde las colinas cercanas. Al iniciar su segundo año en la Presidencia, Mandela concurrió al ámbito parlamentario para inaugurar un nuevo período legislativo, registrándose escenas que todavía provocan asombro a todos los que recuerdan los aún cercanos años del apartheid.

En su discurso, Mandela no se detuvo a analizar la evolución que ha tenido el país, sino que enfocó todo lo que debe realizarse y el camino que debe recorrerse. La corrupción, la delincuencia, la violencia y la agitación sindical amenazan con generar una situación incontrolable. "Ha comenzado la batalla contra las fuerzas de la anarquía y el caos", proclamó el Presidente ante los legisladores. "En lo que respecta a erradicar la corrupción, actuaremos con firmeza y sin reparar en quiénes estén involucrados".

Quién está involucrado es uno de los problemas que enfrenta Mandela. La persona que ha concitado la atención en las últimas semanas, por haber provocado situaciones vergonzosas para el gobierno y quizás por haber actuado indebidamente, es nada menos que Winnie, la esposa de Mandela. Si bien el matrimonio se ha separado, los problemas continúan. Hace dos semanas, en el sepelio de un policía negro que murió en una pelea con colegas blancos, Winnie Mandela dirigió un mensaje a los dolientes, en el que acusó al gobierno de fracasar en la tarea de eliminar el racismo y de actuar con excesivo espíritu de reconciliación hacia los blancos. "¿Estamos en el poder o acaso sólo en el gobierno?", preguntó.

■ UN PROBLEMA CONSTANTE

Esa declaración superó todo lo que el Presidente estaba dispuesto a tolerar. Le ordenó a Winnie que se retractara en público o renunciara al cargo de Ministra de Artes y Cultura. Winnie se limitó a presentar una carta, en la cual sólo intentó aclarar los conceptos que había expuesto.

Mandela dijo que no era suficiente y tendría que ser categórica en su retractación.

La semana pasada, el Presidente aceptó la segunda carta de Winnie, porque señalaba que "con toda sinceridad, quisiera pedir disculpas por la impresión que causó mi discurso, en el sentido de que buscaba censurar al gobierno".

Desde hace años, Winnie Mandela es un problema para su marido y sus colegas del Congreso Nacional Africano (CNA). Durante los 27 años que Mandela estuvo en la cárcel, ella primero fue una heroína del movimiento contra el apartheid y luego un rival que creó dificultades al liderazgo. El movimiento la criticó públicamente en 1989 por "establecer un reino de terror en Soweto", con una patota integrada por sus guardaespaldas. Luego, fue procesada por secuestro.

En la actualidad, puede constituir una amenaza al Presidente. Al vociferar su populismo revanchista, es una voz de liderazgo para miles de jóvenes militantes que viven en las zonas más modestas del país, y que están impacientes por el proceso político de diálogo y cooperación con los blancos.

■ NEGOCIOS MUY DUDOSOS

Otro elemento conflictivo son los negocios muy dudosos que desarrolla Winnie. Después que anunció en la Liga Femenina del CNA —de la que es Presidenta— que iba a establecer un acuerdo de explotación turística con el actor Omar Sharif, once de las 25 integrantes del Comité Ejecutivo del movimiento presentaron renuncia. La acusaron de "comportamiento antidemocrático" y de ignorar el veto del movimiento al plan de negocios turísticos. Sus colegas ya estaban molestas porque *Winnie había utilizado su cargo* gubernativo para impulsar una nueva empresa del mundo del espectáculo dirigida por su hija, Zinzi, y también por informacio*nes que habían recibido sobre* la formación de una sociedad con una mujer que había sido procesada por comercio ilícito de diamantes.

La promesa del Presidente de investigar y combatir la corrupción se llevó a la práctica.

La casa de Winnie, situada en la sección de Orlando West en las afueras de la extensa población de Soweto, al suroeste de Johanesburgo, fue allanada por la Policía. Agentes armados con rifles automáticos fueron apostados sobre las altas murallas que cercan la mansión de ladrillo rojo.

Durante una rueda de prensa en Pretoria, el capitán David Harrington dijo: "No llevamos a cabo una caza de brujas...No hay ningún arresto previsto. La *órden de allanamiento fue obte*nida antes de emprender la operación."

El allanamiento es parte de una investigación de las acusaciones de fraude y corrupción en torno a las licitaciones de contratos para la construcción de viviendas de bajo costo.

Winnie hizo una demanda judicial, planteando la ilegalidad de la acción policial, especialmente por haberle incautado documentación en su residencia. La Justicia le da la razón.

■ HAY OTROS CUESTIONADOS

Winnie Mandela no es la única integrantes del CNA que está bajo acusación de supuesta corrupción. Allan Boesak *—uno de los dirigentes más po*pulares del CNA— anunció que declinaría la designación para ser Embajador de Sudáfrica ante los organismos de Naciones Unidas, con sede en Ginebra. Fue acusado de haber manejado de manera indebida aportes recibidos desde el exterior para la Fundación por la Paz y la Justicia, que él encabeza. Boesak afirma que todas las acusaciones son falsas y que no cometió ningún delito. Anteriormente, cuando un grupo de abogados de Johanesburgo investigó el caso y sostuvo que "se había enriquecido con dinero proveniente del exterior", Boesak lanzó un contragolpe y los denunció como racistas.

El presidente Mandela aceptó la declinación de Boesak al cargo diplomático y dijo simplemente que lamentaba el hecho.

En el trasfondo de esta situación hay otros polémicos elementos sobre el uso de los di*neros públicos. La Policía está* intentando descifrar qué ocurrió con los fondos que desaparecieron una disuelta organización de turismo que dirigió Peter Mokaba, un prominente legislador del CNA. Mokaba no fue acusado de ningún delito.

Y, 40 millones de dólares en donaciones desde el exterior parecen haber desaparecido de una asociación que el CNA creó para ayudar a ex presos políticos. Quizás algunos de estos problemas hayan sido causado por deficiente contabilidad y falta de experiencia de los administradores, pero los sudafricanos igual están preocupados porque las denuncias de corrupción pueden perjudicar la corriente de inversiones y de ayuda desde el exterior.

En Sudáfrica se dice que por más grande que pueda ser la corrupción actual, igual no supera la que hubo en los tiempos del apartheid.

Mandela destituye a su mujer por indisciplina

El presidente sudafricano anunció ayer el cese de su esposa Winnie –de quien está separado– como viceministra de Cultura. Ella había desafiado la autoridad presidencial.

28-3-95 P.12

Hace tiempo que no constituían una pareja. Aunque no se divorciaron, los Mandela anunciaron su separación años atrás e intentaron mostrar en público una relación cordial. Pero ahora las discrepancias entre el presidente sudafricano y su esposa pasaron al terreno político: ayer Mandela anunció en una conferencia de prensa la esperada destitución de Winnie del cargo de viceministra de Cultura "en interés de un buen gobierno y para conservar un alto nivel de disciplina entre los altos cargos", una forma velada de aludir al estilo de Winnie, que no aceptaba órdenes y criticaba al gobierno de su ex marido con una impunidad que le daba su pasado. Todos los partidos salieron de inmediato a apoyar la decisión presidencial, con una unanimidad que sólo se explica en los odios que concitó Winnie en el ámbito político.

La actuación pública de Winnie se inició 30 años atrás, cuando como esposa del preso político más famoso del mundo soportó todo tipo de vejámenes y persecuciones del régimen del apartheid. Su liderazgo dentro del Congreso Nacional Africano (ANC) fue creciendo pero su figura se tornaba cada vez más controvertida. Cuando Mandela aún estaba preso, Winnie fue acusada como autora intelectual del asesinato de un joven negro, cometido por uno de sus guardaespaldas. Luego de ser condenada a prisión en primera instancia, logró que la pena fuera conmutada al pago de una multa. Al mismo tiempo, las versiones de su romance con un conocido abogado se extendían por todo el país. Cuando Mandela fue liberado, ya era un secreto a voces que el matrimonio se mantenía sólo en las formas y poco después una carta pública del ahora presidente anunciaba la separación, al mismo tiempo que dejaba constancia escrita del agradecimiento a Winnie por su dedicación y apoyo durante los años duros.

Pero ella ya se había ganado su propio espacio, dentro del sector más duro del ANC y el más odiado por el establishment blanco. En las elecciones de 1993, Winnie ganó una banca como diputada y se puso al frente de la Liga Femenina del ANC. Su sorpresivo nombramiento como viceministra de Cultura fue interpretado como una concesión hacia el sector que domina del partido gobernante.

Pero Winnie no pudo con su genio y sus arbitrariedades ganaron espacio en los medios. La policía la investiga por acusaciones de corrupción y su casa fue recientemente registrada. A principios de este mes, desafió la autoridad presidencial al emprender un viaje a Burkina Faso cuando Mandela había dado órdenes expresas de que se quedara en el país para participar de una serie de reuniones del gobierno. En los últimos días criticó al gobierno por gastar 2,5 millones de rands (unos 700 mil dólares) en "entretener" a la reina Isabel II de Inglaterra durante su visita al país. También llamó a sus seguidores a "hacer oír nuestra voz" para que el ANC vuelva a su camino, ya que a su juicio el gobierno se ha volcado más a tranquilizar a los blancos que a defender a los negros.

Por eso resultó poco creíble la reacción trasmitida ayer por su vocero, según la cual Winnie estaba "sorprendida" por su destitución y "le pareció mal que Nelson Mandela no hubiera hablado antes con ella". Así como es de popular entre algunos sectores, Winnie es odiada en otros. Mandela no había terminado de anunciar su destitución cuando todas las agrupaciones manifestaban ya su regocijo. El Partido Demócrata acogió la novedad con satisfacción, pero advirtió que la decisión "no debe hacer olvidar que aún tiene algunos casos pendientes con la justicia". El Partido Nacional –que forma parte de la coalición de gobierno tras dominar el país durante cuatro décadas– también salió a apoyar aunque dejó sentado que "es inexcusable que Mandela haya tomado la decisión demasiado tarde". En el propio ANC fueron más sutiles: el presidente honorario, Jacob Zuma, recordó que Winnie fue muy valiente en la lucha contra el apartheid pero luego agregó: "Es principio fundamental de nuestro movimiento que ningún individuo, a pesar de su prestigio, popularidad o pasado, se coloque por encima de las normas básicas de disciplina".

Crecen conflictos étnicos en Burundi

PARIS - AL MENOS 150 muertos es el saldo de choques étnicos en la capital de Burundi, dijo ayer el presidente de ese país africano, Sylvestre Ntibantunganya.

En una entrevista a Radio France el presidente expresó que unos 50.000 refugiados estaban abandonando la ciudad de Bujumbura.

Ntibantunganya señaló que las localidades de Bwiza y Buyenzi se encontraban virtualmente vacías, debido a que los residentes estaban escapando de lo que calificó de "actos de purificación étnica, de balcanización", haciendo referencia a los asesinatos de musulmanes por parte de los serbios en Bosnia. 27-3-95 0155 ✓.

El mandatario de Burundi responsabilizó de las muertes a las milicias hutu y exhortó a las fuerzas de seguridad y a los políticos que unan sus esfuerzos por restaurar la calma en la zona.

El saldo fatal de los enfrentamientos étnicos fue elevado a 500 después del ataque del viernes pasado perpetrado por milicianos tutsi. ■ *(Reuter)*

N°. DE
TIT: Combates tribales en Burundi
180090
FECH 26-3-95
11876

Ministro de Burundi fue asesinado en pleno día

Nairobi, (ANSA)

■ El ministro de Energía y Minas de Burundi, Ernest Kabushemeye, fue asesinado ayer por un desconocido en pleno centro de Bujumbura, informaron fuentes diplomáticas en la capital burundesa.

El ministro estaba caminando por la calle cuando un desconocido armado le disparó por lo menos un balazo a la cabeza, hirió a su guarda espaldas y huyó sin haber sido identificado.

12-3-95 La R.

Kabushemeye (de etnia hutu, mayoritaria en el país) formaba parte del nuevo gobierno burundés que fue instalado hace dos semanas, y cuyo principal objetivo es calmar los enfrentamientos entre hutus y tutsi, que el año pasado degeneraron en una guerra étnica que luego se extendió al vecino Ruanda. Se desconoce aún el motivo del asesinato. Según algunos observadores podría ser el síntoma de un nuevo rebrote de violencia interétnica, mientras otros apuntan que detrás del homicidio podrían esconderse maniobras ilícitas para apoderarse de las minas de oro del norte del país.

El asesinato se cometió menos de dos semanas después de la formación de un nuevo gobierno y cuando Burundi, parece amenazado de que se produzcan matanzas étnicas como la del año pasado en la vecina Ruanda, que causaron cientos de miles de víctimas.

El jefe del Estado se encuentra actualmente en la cumbre social de Copenhague.

Tres Millones sin Alimento Sufren en Ruanda y Burundi

ROMA, 10 (EFE).— El Programa Mundial de Alimentos (PMA) y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados instaron hoy, viernes, a la comunidad internacional a intervenir urgentemente para cubrir la "dramática" escasez de víveres que amenaza a tres millones de habitantes de Ruanda y Burundi.

En una reunión con los países donantes celebrada en Roma, el PMA dijo que las necesidades para este año en alimentos y costes de las operaciones esenciales ascienden a 385 millones de dólares, cuando solamente hay disponibles 155 millones.

11-3-95 El País

El PMA y las otras agencias de Naciones Unidas se han visto obligados a reducir las raciones diarias este mes en los campos de refugiados y gentes desplazadas de Ruanda y Burundi.

Esta decisión hace temer a dichas agencias que derive en tensiones y plantee "serios problemas de seguridad" en los campos y en las poblaciones de los alrededores.

Cruentos Combates Tribales en Burundi

NAIROBI, 25 (EFE) — Millares de burundeses han comenzado a huir de Buyumbura, la capital de Burundi, a causa de los enfrentamientos entre hutus y tutsis, cuyo agravamiento hace temer una repetición de la guerra tribal que sufrió la vecina Ruanda el año pasado, en la cual los muertos llegaron al millón.

Informaciones llegadas a Nairobi indican que la tensión en Buyumbura y otras localidades burundesas aumentó considerablemente en las últimas horas, durante las cuales un tiroteo obligó al primer ministro, Antoine Nduwayo, a suspender una visita al distrito de Buiza, donde anoche fueron quemadas docenas de chabolas.

26-3-95 El Mio.

Un portavoz oficial informó de que los disparos tuvieron lugar a pocos metros de la caravana de vehículos en la que iba el primer ministro y varios miembros del Gobierno e interpretó el incidente como una clara señal de intimidación.

Buiza fue escenario de uno de los episodios más sangrientos de los últimos días y, aunque se carece de informaciones precisas, se teme que varias docenas de personas, en su mayoría hutus, hayan muerto o resultado heridas durante el incidente.

Portavoces oficiales acusaron directamente al Ejército, dominado por miembros de la tribu minoritaria tutsi (15 por ciento de la población), de ser el responsable del incidente.

También se acusa a los tutsis de ser los responsables del incendio que destruyó anoche en Buyumbura la sede del Frente por la Democracia de Burundi, principal partido de la coalición gubernamental liderada por la etnia hutu.

Pese a ser minoría, los tutsis dominaron Burundi desde su independencia de Bélgica, hace 29 años, hasta 1993, cuando en las primeras elecciones democráticas el poder pasó a manos de los hutus, cuyo primer presidente, Melchior Ndadaye, fue asesinado apenas cuatro meses después de asumir su cargo.

Desde entonces Burundi vive en un clima de agitación, tensión y enfrentamientos constantes y ningún Gobierno hutu se ha atrevido a emprender una reestructuración del ejército, por lo que éste sigue estando compuesto en un 95 por ciento por tutsis.

Nº

TITULO: Los hutus y tutsis prometen otro gran baño de sangre en Burundi.

PROCEDENCIA: 150009

FECHA DE [illegible]: 28-3-95

VINCULACIONES: 11876

Los Hutus y Tutsis Prometen Otro Gran Baño de Sangre en Burundi

NAIROBI, 27 (EFE). — Las amenazas de la población tutsi de Bujumbura contra sus compatriotas hutus y la tensión creciente en Burundi hacen temer el estallido de una nueva guerra étnica en ese pequeño país de África central, opinan en Nairobi las organizaciones humanitarias internacionales.

El presidente burundés, Sylvestre Ntibantunganya, informó el domingo de que "al menos 150 personas han sido asesinadas en las últimas horas", pero según algunas organizaciones humanitarias el total de muertos a manos de milicianos tutsis desde el pasado viernes supera el medio centenar. 28-3-95

Fuentes de la Alta Comisaría de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) calculan, por su parte, en unos 15.000 los burundeses, en su mayoría hutus, que han huido de Bujumbura en las últimas horas para buscar cobijo en el vecino Zaire.

Otras organizaciones humanitarias cifran en 50.000 el total de personas que han abandonado sus hogares en Bujumbura y emprendido los quince kilómetros de recorrido hacia la frontera con Zaire.

Para asegurarse de que los hutus no puedan regresar a sus casas, soldados tutsis incendian y saquean los domicilios abandonados.

Añaden que la huida de los hutus de Bujumbura ha convertido a la capital de Burundi en una ciudad exclusivamente tutsi, a excepción del barrio de Kamenge, en el norte de la ciudad. EL PAIS

Aunque los hutus representan el 85 por ciento de los habitantes del país, los tutsis dominan el Ejército y la población teme que los soldados tutsis traten de vengarse por lo ocurrido a sus hermanos del vecino Ruanda el pasado año, así como por haber perdido el poder.

La tensión en el país se elevó aún más anoche cuando el partido Unión para el Progreso Nacional (UPN), integrado por tutsis, pidió al Presidente de la República que anunciara que el país está en guerra.

La situación en Burundi se agravó desde el asesinato el pasado lunes, por guerrilleros hutus, de tres ciudadanos belgas, pero el país vive en un polvorín desde que soldados tutsis dieron muerte en octubre de 1993 al Presidente de la República Melchior Ndadaye, de la tribu hutu, quien fue elegido democráticamente en las primeras elecciones multipartitas del país.

03-03 9504541

Nº. D.C. 9504542

TITULO Presidente de Burundi denuncia Genocidio

PROCEDENCIA LoJo

FECHA DE [illegible] 28-3-95

VINCULACIONES 11876 ✓

5074839 ✓

11164 ✓

11830 ✓

Presidente de Burundi denuncia genocidio

Nairobi (ANSA)

■ El presidente de Burundi, Sylvestre Ntybantunganya, perteneciente a la mayoría hutu, denunció ayer el "inicio de un genocidio" en su país, arrasado por una nueva ola de violencia desde hace tres días, que provocó al menos 150 víctimas, según fuentes oficiales.

Según testigos oculares, los muertos de los últimos choques, los más violentos de los últimos 18 meses, serían al menos 500.

En una entrevista a la radio belga RTBF, el presidente de Burundi explicó que el genocidio tiene un objetivo étnico, la eliminación de los hutu y que los autores del mismo son los miembros de la etnia adversaria tutsi.

La situación en el país, donde los tutsi están llevando a cabo una progresiva "limpieza" de sus barrios de los habitantes hutu, se agrava a causa de la total división entre el gobierno, formalmente guiado por el partido hutu "Frodebu" y el Ejército, en manos a los tutsi.

28-3-95 LOJO

Los hutu, relegados a las zonas de Kamenge y Kinama, prácticamente impotentes frente a las bandas paramilitares tutsi esperan la muerte, o se encaminan en masa hacia el vecino Zaire, donde ayer atravesaron la frontera unos 35.000.

El Alto Comisionado para los Refugiados de las Naciones Unidas informó hoy que 23.500 habitantes de Bujumbura —650.000 habitantes en total— llegaron el viernes pasado a Uvira, al este de Zaire.

Diplomáticos y organizaciones humanitarias temen que una eventual lucha por el baluarte hutu de Kamenge, a 5 quilómetros del centro de Bujumbura, podría llevar al temido baño de sangre tribal.

En efecto, Kamenge es un barrio muy pobre pero fuertemente armado, y es el único baluarte que aún se interpone entre los militares tutsi y su objetivo de llegar a obtener "una ciudad étnicamente pura".

Los apremiantes llamados del presidente Ntybantunganya y las dos invocaciones del Papa para que se frene "el uso de la fuerza y se recurra al diálogo" fueron desoídos hasta ahora y muchos dudan de que efectivamente puedan frenar la violencia o el éxodo de los prófugos, que repite dramáticamente el escenario de muerte ofrecido por Ruanda, un año atrás.

Doc. oscuro

9504542

01-01

Nº. DOCUMENTO 9504543

TITULO Afganistán inexplicable ausencia de los EE.UU. de un punto estratégico

PROCEDENCIA 180007

FECHA DE PROCESO 3-3-95

VINCULACIONES 11876
658904
807467
11164
11830

AFGANISTAN: LA INEXPLICABLE AUSENCIA DE LOS EE.UU. DE UN VITAL PUNTO ESTRATEGICO

3-3-95 EL PAIS

KABUL, Afganistán, (NYT). — En las ruinas en que se ha convertido Afganistán al cabo de 15 años de guerra, hay muchos recordatorios del papel desempeñado por extranjeros. Los restos herrumbosos de los tanques soviéticos sirven como refugios para los combatientes musulmanes que ayudaron a expulsar a las fuerzas soviéticas, y que hoy vigilan inumerables puestos en medio de la guerra civil.

Hay helicópteros soviéticos derribados en cada valle, algunos con sus cañones todavía cargados.

Menos evidentes, pero igualmente significativas, son las huellas dejadas por Estados Unidos, país del que los grupos rivales de resistencia conocidos como mujaidines, o soldados de Dios, dependieron en gran medida para obtener apoyo financiero y armas.

Incluso antes que las últimas tropas soviéticas se retiraran, hace seis años, los mujaidines luchaban entre sí, dividiendo al país en un rompecabezas de dominios sin ley. Después que el gobierno de Kabul, respaldado por Moscú, se desmoronara hace tres años, la armas canalizadas por Washington hacia aquí fueron empleadas para nuevos derramamientos de sangre.

Recientemente, una esperanza de poner fin a la matanza fue alentada por un nuevo grupo armado conocido como Taliban, que logró controlar más de 40 por ciento del país en sólo tres meses.

Los combatientes taliban provienen de escuelas religiosas musulmanes, y llevaron consigo en la ofensiva una firme promesa: liberar a Afganistán de los viejos grupos de resistencia islámica (muchos de los cuales se dedicaron a saquear, violar y asesinar), e instituir un verdadero gobierno islámico.

Los taliban se encuentran actualmente acampados a la vista de las ruinas en que la guerra civil convirtió a Kabul. Luego de unificar gran parte del territorio habitados por los pashtuns afganos, el mayor grupo étnico del país y sus tradicionales gobernantes, el grupo condujo la guerra hasta lo que podría ser una confrontación final.

Su último oponente es el gobierno del Presidente Burhanuddin Rabbani, dominado por los tadjikos étnicos, el segundo grupo más numeroso, relacionado a los habitantes de la vecina Tadjikistán, antiguo territorio soviético igualmente sumido en una guerra civil.

Los mediadores de las Naciones Unidas, que intentan evitar una guerra por Kabul, esperan que los taliban acepten un acuerdo con los fuerzas de Rabbani.

Pero incluso mientras los afganos comienzan a soñar con la paz, muchos temen que sus esperanzas se desmoronen en una continua lucha entre fuerzas externas. Muchos de los líderes taliban provienen de escuelas musulmanes fundadas en Pakistán para los tres millones de refugiados que huyeron de la guerra.

Diplomáticos occidentales en Pakistán afirman que hay pocas dudas de que el ala de inteligencia militar paquistaní les otorgó su respaldo a los taliban tras retirárselo al líder mujaidín Gulbuddin Hekmatyar, uno de los comandantes derrotados por los taliban.

Pakistán, con una población propia numerosa en la provincia noroccidental fronteriza con Afganistán, ansía un gobierno dominado por un gobierno de pashtuns en Kabul.

Sin embargo, Pakistán no está solo en sus intentos de manipulación. La minoría étnica Hazara, chiítas musulmanes con pequeñas pero efectivas fuerzas militares en el oeste de Kabul y el centro de Afganistán, han sido respaldados por Irán, dominado por chiítas.

El general Abdul Rashid Dostum, ex comunista que dirige a los uzbecos en el norte de Afganistán, se vio beneficiado por sus estrechis lazos con un grupo militar encabezado por Abdul Rabbirasool Sayyaf, cuyas fuerzas controlan territorio estratégico al noroeste de Kabul.

Sorprendentemente, la única potencia extranjera que pareció haber perdido interés en Afganistán es una a la que muchos afganos recibirían con gusto: Estados Unidos.

Después de gastar alrededor de 10,000 millones de dólares para apoyar a los mujaidines, Washington canceló el último de sus programas de ayuda civil para Afganistán, además de una concesión de 800,000 dólares a una agencia privada que distribuye provisiones invernales de emergencia en Kabul.

El grado del distanciamiento estadounidense fue sugerido por una conversación sostenida el otoño pasado por una funcionaria del Departamento de Estado y el jefe de una agencia de ayuda internacionacional con oficinas en Kabul.

El representante de la agencia dijo que su solicitud de un nuevo compromiso estadounidense de ayudar a enfrentar los agobiantes problemas sociales engendrados por la guerra, tuvo una respuesta de evidente cansancio. "Me dijo, cuando mencionó en éstos días a Afganistán en Washington la gente pregunta ¿dónde está eso?", señaló.

Otros en Kabul afirman que un nuevo involucramiento por parte de Estados Unidos podría servir a algo más el interés moral de ayudar a revivir a un país devastado por una guerra civil impulsada por armas provistas por Washington.

Aunque los taliban han mostrado hasta ahora pocos de los sentimientos antiestadounidenses asociados con los movimientos puristas musulmanes, muchos afganos temen que un gobierno taliban, o uno influenciado fuertemente por dicha fuerza, podría intentar sustentar su poder provocando las pasiones entre los pobres y la mayoría analfabeta, como lo hicieron los ayatolas iraníes después de tomar el poder en Teherán.

Es una de las pocas embajadas extranjeras que continuaron en funciones tras los bombardeos del año pasado, un diplomático musulmán dijo que Estados Unidos, al finalizar sus programas de ayuda, priva de un argumento a los afganos que simpatizan con Washington.

"Escuchamos muchas cosas de Estados Unidos, acérca de los peligros del fundamentalismo musulmán. ¿Pero cómo cree Washington que puede influir en los acontecimientos si no ocupa un lugar en la mesa?", pregunta el diplomático.

01-01

9504543

Tropas leales afganas avanzan contra chiítas

Kabul, (AFP)

7-3-95 LoRo

AFP

■ Las fuerzas leales al presidente Burhanoddin Rabbani, que dominan la mayor parte de Kabul, desencadenaron ayer lunes una ofensiva contra posiciones chiítas del sudoeste de la capital afgana.

Dos reactores Sujoi-22 de las tropas presidenciales surcaban el cielo, por encima de posiciones del grupo Wahdat ("Unidad"), la principal fuerza chiíta, considerada proiraní.

El fragor de las explosiones se percibía en el centro de la capital.

Una muy buena fuente del Ministerio de Defensa (controlado por la administración presidencial) indicó a la AFP que fracasaron las negociaciones con Wahdat y sólo restaba "la opción militar". "Vamos a sacar a Wahdat del suroeste de Kabul", indicó la fuente.

Wahdat dispone de varios miles de hombres en Kabul, que infunden respeto por su valor y ensañamiento en los combates, pero no cuenta con muchas armas pesadas si se exceptúan algunos tanques. El movimiento chiíta se encuentra atenazado entre las fuerzas presidenciales y los talibanes, "estudiantes religiosos" que el mes pasado llegaron a las puertas del sur de Kabul tras conquistar nueve provincias del sur de Afganistán.

Abdul Ali Mazari, jefe de Wahdat, aseguró este domingo a la AFP que no le preocupan los talibanes, sino las fuerzas presidenciales.

Desde hace unas semanas, combates esporádicos enfrentan a fuerzas presidenciales y Wahdat. Irán ha avisado varias veces al presidente Burhanoddin Rabbani contra un eventual ataque contra los chiítas de Kabul.

El Gobierno afgano ha replicado advirtiendo a su vez al Gobierno iraní contra toda injerencia en los asuntos internos afganos.

01-01

Nº. DOCUMENTO 9504545

TITULO Avance Islámico en AFGANISTÁN.

PROCEDENCIA 180090

FECHA DE PROCEDENCIA 11-3-95

VINCULACIONES 11876 ✓

507467 ✓

11164 ✓

11830 ✓

Avance islámico en Afganistán

Kabul (AFP) 9-3-95 LoRo

■ Los talibanes "estudiantes de religión" que ocupan desde mediados de febrero posiciones al sur de Kabul, lanzaron este miércoles su primera ofensiva en el sudoeste de la capital contra las fuerzas leales al presidente afgano Burhanuddin Rabbani, anunciaron fuentes afganas concordantes.

Los talibanes, ocuparon varias posiciones en poder hasta ahora de las fuerzas chiítas de Wahdat, que combaten desde hace tres días con las fuerzas presidenciales.

La **Agencia Islámica de Prensa (AIP)**, agencia mujaidin instalada en Peshawar (Pakistán) anunció que los combatientes de Wahdat se habían rendido ante los talibanes y cedido varias de sus posiciones en el sudoeste de Kabul, en especial el antiguo palacio real de Daruiaman.

A partir de estas posiciones, los talibanes lanzaron por la tarde una ofensiva terrestre apoyada por carros contra las posiciones presidenciales.

Un intenso fuego de artillería, disparado desde las posiciones presidenciales, recibió a los talibanes, según constató el corresponsal de la **AFP**.

La ofensiva fue detenida y Kabul recuperó la calma al final de la tarde.

Un portavoz presidencial indicó que una veintena de talibanes fueron muertos en el curso de esta ofensiva, en la que se capturaron además 26 prisioneros.

Poco leg

Chiítas anuncian alianza en Afganistán

Teherán (ANSA)

■ El movimiento chiíta filoIraní Hezb-e-Wadat estipuló en Afganistán una alianza con los Talebán ("estudiantes de teología") contra las fuerzas del presidente interino Burhanuddin Rabbani, dijo un representante del Wahdat en Teherán, Mohammad Nateghi. 11-3-95

Según la fuente, el acuerdo prevé que los chiítas cedan a los Talebán las posiciones conquistadas en las últimas semanas al sur de Kabul tras el retiro de las tropas de Gulbuddin Hekmatyar, hasta entonces el principal adversario de Rabbani, y la creación de "posiciones comunes" para oponerse a las fuerzas presidenciales que controlan la capital.

El avance de los Talebán de las provincias sureñas hacia Kabul, que obligó a la retirada a las milicias de Hekmatyar, sacudió el cuadro militar afgano, haciendo imposible prever las futuras alianzas. Los chiítas de Hezb-e-Wahdat, que tienen sus bastiones en los barrios sudoccidentales de la capital, están cercados entre las fuerzas de los Talebán al sur y las de Rabbani al norte. En los últimos días las tropas presidenciales desencadenaron una ofensiva contra los barrios chiítas, sometiéndolos a intensos bombardeos.



01-01

9504545

ISLAMABAD Y KABUL.— Armados con Kalashnikovs y el Corán, salieron de la nada, constituyendo un ejército de estudiantes descontentos y autoproclamados patriotas empeñado en terminar con la guerra civil que desangra al Afganistán desde la retirada de las tropas soviéticas en 1989. Luego de una fulminante ofensiva, este ejército domina un tercio del país y tiene la capital virtualmente a su merced. Son los Taliban ("buscadores de la verdad").

El éxito alcanzado por los Taliban inspira esperanzas en la población afgana de veinte millones de personas, muchas de ellas viviendo precariamente en campos de refugiados en Paquistán e Irán. Creen que el nuevo ejército podrá poner fin al caos y el sufrimiento de la lucha entre los distintos grupos de mujaidines que se dedicaron a guerrear entre sí después de haber combatido juntos para expulsar a los invasores soviéticos en una sangrienta guerra de nueve años. Al mismo tiempo, los Taliban inspiran ciertas dudas en cuanto a sus intenciones de convertir el Afganistán en un Estado teocrático. También se sospecha que puedan estar siendo manipulados por los servicios de inteligencia paquistaníes.

SURGIDOS DE LA NADA

El éxito fulminante de los Taliban puso en duda la más reciente de las iniciativas de pacificación surgida de las Naciones Unidas, que buscaban un cese del fuego entre el gobierno del presidente Burnahuddin Rabbani y las nueve restantes facciones de mujaidines que se disputan el poder. El Consejo Superior de los Taliban, liderado por el poco conocido religioso Mohammad Omar, ni siquiera aceptó participar en las propuestas negociaciones.

19-3-95 EL PAIS

Los Taliban, a quienes muchos afganos llaman "el ejército misterioso", surgieron a mediados del año pasado de las madrasahs, escuelas religiosas situadas en la región sudoriental del país, principalmente como reacción frente a los abusos y extorsiones perpetradas por los diferentes grupos de mujaidines.

El movimiento ganó adeptos rápidamente barriendo nueve de las 30 provincias del país, desarmando a las bandas de mujaidines, amenazando con ejecutar a bandidos y traficantes de armas y drogas y encontrando una oposición sorprendentemente escasa.

Los efectivos del "ejército misterioso" crecieron desde pocos centenares de militantes a una fuerza hoy estimada en 25.000 hombres y respaldada por más de 200 tanques y otros vehículos blindados de transporte, así como piezas de artillería, helicópteros y hasta una docena de cazas MIG 23, todo ello fundamentalmente incautado a los grupos combatientes en la guerra civil.

A través de un enviado especial, las Naciones Unidas venían buscando un cese del fuego alrededor de Kabul y la transferencia del poder del gobierno de Rabbani a un consejo compuesto por delegados internacionales y representantes de las facciones de mujaidines en lucha, pero la entrada en escena de los taliban alteró toda la ecuación en el terreno.

A ALA ROGANDO Y CON EL MAZO...

Para los observadores, la filosofía política de los recién llegados es una incógnita, por lo menos en lo que respecta a sus eventuales planes de gobierno. En su irresistible avance hacia Kabul, los Taliban utilizaron un enfoque tipo "garrote y zanahoria": Primero enviaban una delegación de mullahs (religiosos) munidos del Corán para dialogar con los líderes mujaidines. Pero en caso de fracasar, atrás venían los efectivos armados. A Alá rogando...

El movimiento empezó su campaña desbandando y despejando los caminos y carreteras de los bloqueos establecidos por los líderes mujaidines para cobrar peaje y dedicarse al pillaje de caravanas de abastecimiento y, en ocasiones, violando mujeres y jóvenes de las escuelas religiosas. Los Taliban, integrados al comienzo por jóvenes estudiantes de religión y algunos desencantados veteranos de la guerra santa contra los soviéticos, lograron rescatar un convoy de 30 camiones enviado desde Paquistán para abrir una nueva ruta comercial entre ese país y las repúblicas de Asia central. según uno de los jóvenes voceros del nuevo ejército, "nuestro propósito es limpiar el Afganistán de los mujaidines que se han convertido en asesinos, ladrones y traficantes de drogas en nombre del islam. Queremos terminar con el pillaje y la deshonra de nuestras mujeres".

A medida que ocupaban distintas provincias, establecieron una ordenada y severa administración sobre la base de shuras, consejos de dirección. En lugares como Kandahar (300.000 habitantes y la segunda ciudad del país) los habitantes y los comerciantes vieron complacidos la llegada del orden: algunos la consideraron "la paz enviada por Dios". El nuevo ejército apoyó de inmediato un proyecto de la ONU destinado a restablecer los servicios de agua potable de la ciudad, interrumpidos desde la invasión soviética. Repararon edificios semidestruidos e introdujeron un sistema de contralor de precios en los mercados. Han procurado cortar el tráfico de drogas de las zonas de cultivo de amapolas que suministran hasta un 40 por ciento de la heroína que llega al mercado occidental.

COMPETENCIA PAQUISTAN-IRAN

Lo que preocupa a muchos afganos es la ortodoxia religiosa del movimiento. Los Taliban prohibieron a las mujeres salir de sus hogares a menos que estén acompañadas por un hombre. Las niñas fueron retiradas de las escuelas. Se prohibió el ajedrez por ser un pasatiempo improductivo y durante unas semanas también se prohibió el fútbol, a instancias de un joven religioso que citó oscuros precedentes —que resultaron ser apócrifos— sobre un grupo de asesinos que en tiempos antiguos habían jugado con las cabezas de dos nietos asesinados del profeta Mahoma. Como dice un residente de Kandahar, "después de tantos años de violencia, no extraña que esta gente sea considerada una verdadera bendición, pero el hecho es que también quieren hacernos retroceder varios siglos". Las mujeres son forzadas a usar velos en medio de estricteces coránicas. De todos modos, buena parte de la población deja las preocupaciones religiosas para otro momento: lo importante es que se restablezca de una vez la paz en un país destrozado por una guerra patriótica seguida de una guerra civil.

En Kabul sigue siendo objeto de intensos combates la forma en que surgieron los Taliban y de dónde obtuvieron su armamento. Muchos de los guerreros parecen haber venido de las escuelas de refugiados sitiadas en Paquistán, del otro lado de la frontera, en las provincias de Baluchistán y del Noroeste. Esto hace que muchos consideren al nuevo ejército una creación de los servicios de inteligencia paquistaníes, que durante la guerra contra la URSS proporcionaban a los mujaidines armas y otra ayuda suministradas por Estados Unidos. Una teoría predominante entre varios observadores es que los desórdenes en Afganistán perjudican los esfuerzos paquistaníes por ganarle de mano a Irán en la apertura de una ruta comercial que conecta el Mar de Arabia con las repúblicas del Asia Central. Irán, por su parte, acusa a Paquistán y Arabia Saudita de financiar a los Taliban y advirtió a ambos países que no tolerará ataques contra la minoría chiita residente en Afganistán. Los líderes del nuevo ejército desmienten las acusaciones y afirman ser un movimiento autóctono.

Si el origen de los Taliban es un enigma, también lo es el futuro del movimiento. Este parece decidido a imponer un régimen islámico ortodoxo similar al de Irán, pero hasta el momento no da señales de abrigar sentimientos antioccidentales. Los enviados de la ONU encontraron a los líderes del nuevo movimiento más interesados en metas sociales y religiosas que en conquistas militares. Dijo uno de los observadores: "Saben exactamente lo que quieren y están absolutamente decididos a lograrlo".

Nº. DOCUMENTO 9504547

TITULO La lucha antiterrorista en Pakistan depende de la ayuda de los EEUU.

PROCEDENCIA 1500007

FECHA 27-3-95

VINCULACIONES 11876 ✓

65890 ✓

507636 ✓

11847 ✓

PAKISTAN: LA LUCHA ANTITERRORISTA DEPENDE DE LA AYUDA DE LOS EE.UU.

ISLAMABAD (NYT). — Bajo crecientes presiones para hacer frente a militantes musulmanes sospechosos de tramar atentados terroristas en el extranjero, la primera ministra Benazir Bhutto afirmó que su gobierno favorece cerrar centros de comercio clandestino en la provincia fronteriza del noroeste de Pakistán, pero necesita ayuda de Estados Unidos. 27-3-95 El País

"Aquí en Pakistán no tenemos sencillamente los recursos para llevar a cabo toda la operación de limpieza", afirmó Bhutto, quien se entrevistó con periodistas estadounidenses, anticipando una visita de dos días de la primera dama de Estados Unidos, Hillary Rodham Clinton, el fin de semana próximo.

Benazir Bhutto tiene programada una reunión con el presidente Bill Clinton el mes próximo en Washington.

La dirigente paquistaní dijo que apelará a Estados Unidos y otros países occidentales para que le ayuden a cerrar centros sospechosos de ser bases de militantes árabes y asiáticos, incluyendo escuelas religiosas musulmanas y otras organizaciones empleadas como fachada para actividades terroristas.

El interrogatorio de sospechosos de terroristas capturados recientemente en Peshawar, capital de la provincia del noroeste, reveló que el presunto autor intelectual del atentado contra el Centro de Comercio Mundial de 1993 en Nueva York efectuó un malogrado intento por asesinar a Bhutto durante la campaña electoral de 1993 que la devolvía al poder, según informaron el fin de semana pasado diarios paquistaníes.

El sospechoso, Ramzi Ahmed Yousef, fue capturado en una casa de huéspedes en Islamabad, hace seis semanas y fue deportado inmediatamente a Nueva York.

Los informes periodísticos citaron a oficiales de policía no identificados, quienes dijeron que Yousef detonó accidentalmente una bomba que pretendía colocar en un escondite, cerca del hogar de la familia de Bhutto en Karachi, en setiembre de 1993.

Los informes señalaron que Yousef fue curado de heridas en las manos en el hospital de Aga Khan en Karachi, y liberado posteriormente.

Confirmando los informes, la Primera Ministra dijo que Pakistán no conocía las dimensiones de la red de terroristas clandestina ni sus lazos internacionales, antes que el arresto de Yousef por parte de agentes estadounidenses y paquistaníes en Islamabad, el 7 de febrero, desencadenara una investigación minuciosa.

"Fue muy perturbador para Pakistán que alguien que es un terrorista internacional tenga raíces tan profundas en el país, y que buscara influir en el curso de las elecciones", aseveró Bhutto.

La Primera Ministra, quien se entrevistó con periodistas en su suntuosa residencia que domina a Islamabao, reveló que la policía también busca a un tío de Yousef.

No mencionó su nombre, pero señaló que desapareció recientemente de su cargo como director de una organización de asistencia árabe en Peshawar, parte de un conglomerado de organizaciones sociales, educativas y de ayuda árabes que son investigadas por posibles vínculos terroristas.

Bhutto añadió que la policía tiene "muchas fotografías" del hombre, con lo que calificó como "altos jefes en Pakistán".

La dirigente paquistaní dijo que las fotografías "pueden ser inocentes, o pueden no serlo", y aseveró que la policía investigará para determinar si los contactos terroristas de Yousef se extendían a personas influyentes en Pakistán.

Entre los paquistaníes hay un creciente sentido de que los responsables de la creciente ilegalidad que se ha propagado por el país en los últimos años (los amos de la droga que controlan el creciente narcotráfico, las pandillas armadas que actúan incontroladas en Karachi, y el bajo mundo terrorista en Peshawar) son protegidos por una red de influyentes políticos y hombres de negocios.

Bhutto insinuó que existen poderosas fuerzas alineadas en contra del gobierno, al decir que Pakistán no podía actuar solo contra los terroristas.

Aunque su gobierno está dispuesto a actuar en contra de los "amos de la droga, los militantes y terroristas" en una forma en que no lo hicieron los gobiernos anteriores, dijo que "Pakistán por sí solo no puede sencillamente cerrar" los campos de adiestramiento terroristas, las escuelas religiosas y otros sitiosempleados como frentes de los terroristas porque ello provocaría que los militantes se levantaran por todo el país e intensificaran su campaña de violencia.

La Primera Ministra dijo que su mensaje a Estados Unidos será "ustedes son un país justo, han sido nuestros aliados. Ayúdennos a superar la militancia y el terrorismo".

Con ésta y otras declaraciones, pareció sugerir que el gobierno de Clinton debe impulsar la estabilidad de Pakistán, restaurando programas de ayuda con valor de más de 600 millones de dólares anuales, antes que Washington interrumpiera toda la ayuda económica y militar a este país en 1990.

La asistencia fue suspendida a causa de una disputa en torno al programa de armas nucleares de Pakistán.

Sin embargo, colaboradores de la dirigente dijeron que su llamado a la ayuda estadounidense también fue una referencia al uso de la influencia de Estados Unidos para persuadir a otros gobiernos, especialmente en Medio Oriente y el norte de Africa, para que retiren a sus ciudadanos que se hayan unido a grupos terroristas en este país.

Oficiales de policía y diplomáticos afirman que los movimientos clandestinos de Peshawar pueden contar con hasta 1.000 miembros provenientes de diversos países, incluyendo a Argelia, Túnez, Egipto, Irak, Jordania, Arabia Saudita y Sudán, así como de países en Asia Central y el Lejano Oriente, incluyendo a Filipinas.

Una serie de acontecimientos atrajo la atención mundial hacia el papel de Pakistán como una base de terroristas. El 8 de marzo, pistoleros a bordo de un taxi robado abatieron a dos estadounidenses que se dirigían a trabajar en el Consulado estadounidense en Karachi.

Algunos sospechan que fueron asesinados en venganza por el arresto de Yousef, quien podría ser sentenciado a hasta 240 años en prisión de ser encontrado culpable en un juicio por conspirar para el atentado en Nueva York.

La explosión en el Centro de Comercio Mundial mató a seis personas y dejó heridas a más de 1.000 personas.

La semana pasada, investigadores paquistaníes revelaron que varias llamadas telefónicas efectuadas por Yousef de Islamabad a Peshawar, horas antes de su arresto, los guiaron a seis, y posteriormente a más colaboradores de Yousef detenidos bajo la sospecha de participar en la red terrorista encabezada por árabes en Peshawar y Quetta, ciudad del centro-oeste del país, que según la policía también constituye un refugio para terroristas.

Al interrogar a estos sospechosos, que incluyen a por lo menos tres árabes y un iraní, las autoridades paquistaníes se enteraron del atentado contra Bhutto y de la participación de los familiares de Yousef en el movimiento de Peshawar, incluyendo a dos hermanos actualmente vigilados por la policía.

01-01 9504547

9504548

N°. DOCUMENTO Primera Mtra. turca promete "mano dura" con los terroristas.

TITULO ~~Estalla bomba en Karachi matando a ocho personas~~

PROCEDENCIA LoHo

FECHA DE PROCESO 12-3-95

VINCULACIONES 11876
507672
11847

Estalla bomba en Karachi, matando a ocho personas



Benazir Bhuto prometió mano dura contra los terroristas

Al menos ocho personas -diez según fuentes no oficiales- murieron ayer al estallar una poderosa bomba en una mezquita de Karachi, Paquistán, que provocó también un número aún sin precisar de heridos.

12-3-95 LoHo *KARACHI/ANSA*

La bomba estalló durante la plegaria del viernes en una mezquita ubicada en un barrio del Este de Karachi, la capital económica del Paquistán, arrasada por una oleada de rivalidad religiosa entre grupos chiítas y sunnitas desde hace varios meses.

Veinte chiítas perecieron en los ataques perpetrados contra dos mezquitas de Karachi el 25 de febrero último, mientras que el líder de los militantes chiítas paquistaníes, Tehrik-i- Jafria, fue asesinado el jueves pasado en Lahore, la capital de la provincia del Punjab.

Dos funcionarios del Consulado estadounidense murieron el viernes pasado en una emboscada tendida por algunos desconocidos armados.

Prometen guerra sin cuartel

KARACHI (ANSA)- La Primera Ministra paquistaní, Benazir Bhuto, prometió una guerra sin cuartel a los terroristas, mientras los extranjeros se preparan a abandonar Karachi al día siguiente del atentado que provocó veinte muertos, entre ellos ocho niños, en la mezquita chiíta de Hussein Jama Masjd.

El Consulado de Estados Unidos abrió una oficina que funciona como agencia de viajes y trabaja sin interrupción doce horas al día. Los dirigentes de las oficinas consulares de la Unión Europea se reunieron hoy y ya fueron dadas directivas para que los ciudadanos europeos no salgan de noche y reduzcan sus movimientos de día a lo estrictamente indispensable.

También fueron desaconsejadas las escalas en Karachi, utilizadas por la Pakistan Airlines y muy requeridas porque cubren todas los destinos asiáticas a bajo precio.

La Premier Bhutto atribuyó ayer el atentado, en declaraciones a la prensa, a "los barones de la droga que reaccionan a las medidas que tomamos para detenerlos".

"Son países extranjeros -dijo la Premier, en una clara referencia a India- que se vengan por nuestras denuncias sobre las violaciones de los derechos humanos en el Cachemira".

Irán y Arabia Saudita

Por ahora -dijo la Premier- no se llamará al Ejército a controlar la ciudad.

Por su parte, una periodista del servicio en lengua urdú de la BBC británica ventiló la posibilidad de que la guerra que se está librando en Karachi sea un enfrentamiento indirecto "entre Irán y Arabia Saudita, padrinos de los musulmanes chiítas y sunnitas respectivamente", que combaten en territorio paquistaní.

Desde principios de 1995 fueron atacadas siete mezquitas de musulmanes chiítas con casi ochenta víctimas en Karachi.

Karachi es el corazón industrial del Pakistán, con casi 12 millones de habitantes, destinado en un tiempo a convertirse en el centro de desarrollo económico del país y la vidriera de un país musulmán moderno y democrático.

01-01

9504548

Nº. DOCUMENTO 9504549

TITULO Acuerdo entre EE.UU. y Corea del Sur.

PROCEDENCIA LoMo

FECHA DE PROCESO 7-3-95

VINCULACIONES 11876

65890

507488

11005

Acuerdo entre Estados Unidos y Corea del sur

Estados Unidos, Japón y Corea del Sur llegaron a un acuerdo para constituir un organismo conjunto que facilite a Corea del Norte reactores nucleares de agua ligera para sustituir los de agua pesada de que hoy dispone y que son muy peligrosos, anunció ayer la cancillería japonesa.

TOKIO / ANSA

El acuerdo, que se firmará el 9 del corriente en Nueva York, prevé que se faciliten a Corea del Norte reactores como los del Corea del Sur a través de la Korean Energy Development Organization (KEDO).

Corea del Norte pedía que sus nuevos reactores fuesen como los rusos.

Días atrás, Estados Unidos y Japón se declararon dispuestos a hacerse cargo cada uno del 30 por ciento de los costos de la operación, que tiene el fin de esclarecer la situación nuclear de Corea del Norte y de impedir que este país desarrolle un programa nuclear militar propio.

Fx. oscuro

01-01

9504549

Nº. DOCUMENTO 9504550

TITULO Hussein adopta actitud conciliadora con EE.UU.

PROCEDENCIA BUSQUEDA

FECHA DE PROCEDENCIA 27-10-94

VINCULACIONES 11876

658901

507586

501889

Saddam Hussein se decidió a adoptar una actitud conciliadora, pero Estados Unidos no quiere aflojar la presión contra su régimen

Cada vez más apremiado por el embargo económico, Irak acaba de reconocer la soberanía de Kuwait y sus límites con ese país según el trazado que efectuara este año una comisión especial de la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

El lunes 14, en la sede de la ONU, en Nueva York, el viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, entregó los documentos oficiales sobre el reconocimiento del emirato y de sus fronteras durante una reunión con la embajadora de Estados Unidos ante el organismo internacional, Madeleine Albright. El acontecimiento no tiene precedentes desde la Guerra del Golfo, pero la movida de Irak no implica ningún cambio de posición de Washington frente a Bagdad, aseguran una y otra vez las autoridades norteamericanas.

Una fuente diplomática se apresuró a aclarar que la reunión duró dos minutos y Albright recibió los documentos exclusivamente en su condición de presidenta en ejercicio del Consejo de Seguridad.

Con este gesto, Irak pretendió que se le levantara un bloqueo que le está asfixiando. Sin embargo, en la ONU las sanciones internacionales se mantienen incambiadas.

Apenas un mes antes, el presidente iraquí, Saddam Hussein, había intentado llamar la atención del mundo acerca de la crítica situación en que se halla su país al impedírsele exportar petróleo desde 1990, mediante una espectacular movilización militar en los lindes con el emirato vecino. La respuesta de EE.UU. expresada con el envío de tropas a la región, le obligó a dar marcha atrás. Ahora, aconsejado por Rusia, se inclinó hacia una actitud conciliadora que, así y todo, no impresiona demasiado a Occidente.

Aziz indicó que los documentos que acababa de entregar incluían "la declaración de la Asamblea Nacional iraquí, el decreto del Consejo del Comando de la Revolución (CCR) y la publicación de esos documentos en el *diario oficial*", que demuestran el reconocimiento del emirato, según el procedimiento exigido por la ONU.

"El Consejo de Seguridad deberá tomar la decisión correcta lo antes posible, para levantar en una primera etapa las sanciones económicas y después las otras sanciones impuestas a Irak", declaró Aziz. El Consejo, no obstante, optó por mantener las sanciones.

27 octu|94 Bsq

La pretendida provincia número 19

Irak y Kuwait tenían un acuerdo de límites firmado en 1963, pero nunca ratificado por Bagdad. Irak consideró siempre a Kuwait como su "provincia número 19". La invasión de agosto de 1990 se fundó en la pretensión de "recuperarla". La guerra del Golfo Pérsico terminó con la derrota iraquí, en febrero de 1991, y obligó al retiro de las tropas de Hussein del territorio kuwaití.

El 10 de este mes, el Consejo del Mando de la Revolución iraquí refrendó una resolución parlamentaria por la cual el régimen de Saddam cumple la resolución 833 del Consejo de Seguridad de la ONU y así acepta las fronteras definitivas. Al hacerlo, pierde parte de la ciudad portuaria de Qum Qasr y un campo con nueve pozos de petróleo.

Todo sacrificio es poco a esta altura para Irak, que vive una pavorosa asfixia económica. A los personeros del gobierno eso no les afecta, pero al pueblo sí: cunden el hambre y las enfermedades, en un cuadro de trágica pauperización.

Rusia y China reaccionaron al gesto de Saddam, impulsado desde Moscú, proponiendo que "la ONU levante gradualmente las sanciones; pero EE.UU. y Kuwait replicaron de inmediato con la exigencia de que Bagdad también devuelva 625 prisioneros de guerra kuwaitíes y desmantele su arsenal.

La iniciativa rusa, por ahora tan sólo una sugerencia, se basaría más que nada en intereses pecuniarios, estiman los observadores. Irak debe sumas caudalosas a Rusia y podría pagárselas si se levanta el embargo.

Los Estados Unidos están convencidos de que Saddam es una amenaza para toda la región. Pero a la vez le reconocen la habilidad de prolongar su agonía política mediante una propaganda que hace creer a la gente en la pronta finalización del bloqueo. De todos modos, Washington confía en que, en la medida en que esas esperanzas sigan viéndose defraudadas, se acerca el colapso del régimen.

El único grupo opositor algo articulado en Irak, el Congreso Nacional (CN) reclama más. Pese a que Saddam está terminado, dice, aún puede resistir bastante, si no se obra más enérgicamente contra él.

La Casa Blanca apuesta al aislamiento y al desgaste de Saddam, quien ya ha perdido la capacidad de agitar los sentimientos del mundo islámico contra Occidente: los palestinos lo miran con indiferencia y su ex aliado, el rey Hussein, hizo la paz con Israel.

En la óptica de Washington todo es cuestión de tiempo; sólo que se ignora de cuánto. (Redacción de Búsqueda, en base a AFP y "The Guardian".)



Saddam y su nueva actitud hacia Occidente

01-01 9504550

Nº. DOCUMENTO 9504551
TITULO EE.UU. asiste a Kuwait ante el rearme de las fuerzas de Hussein
PROCEDENCIA LN
FECHA DE PRO... 21-3-95
VINCULACIONES 11876
658920
5076091
11163

EE. UU. asiste a Kuwait ante el rearme de las fuerzas de Saddam

LN 21/3

William Perry: el secretario de Defensa norteamericano trató con las autoridades del emirato la coordinación de medidas de seguridad.



Saddam reza en el puente 14 de Julio de Bagdad, que atraviesa el Tigris y que, destruido en la Guerra del Golfo, fue reconstruido y habilitado al tránsito ayer (AP)

KUWAIT, 20 (AP).- El secretario de Defensa norteamericano William Perry se reunió hoy con las autoridades kuwaitíes a fin de coordinar planes para reforzar la seguridad de este emirato, ante la confirmación de los Estados Unidos sobre una nueva concentración de poderío militar en el vecino Irak.

Tras llegar aquí procedente de Arabia Saudita, Perry se reunió con los principales gobernantes de Kuwait, el emir Jabir al-Almad al-Sabah y el príncipe heredero Abdula al-Sabah.

El funcionario norteamericano tenía previsto dirigirse luego a la base aérea Al-Jaber, ubicada a 32 kilómetros al noroeste de aquí, para encontrarse con las tripulaciones de los dos escuadrones aéreos emplazados en este pequeño emirato en 1994.

Perry había ordenado el envío de 24 aviones de combate A-10 Thunderbolt, de destacada act...ión en la Guerra del Golfo, ante los amenazantes desplazamientos que hubo en octubre pasado de divisiones blindadas iraquíes hacia Kuwait.

Garantías militares

Antes de partir de la capital saudita de Ryad, Perry dijo que había recibido garantías de Arabia Saudita para un acceso militar norteamericano a sus puertos y pistas áreas, luego que mostró pruebas fotográficas sobre la nueva infraestructura militar de Irak.

"Estuvimos de acuerdo en que el continuado acceso de los Estados Unidos a bases y puertos sauditas es la clave para una rápida y vigorosa respuesta a la agresión", dijo Perry.

El funcionario norteamericano señaló que Irak ha estado usando los limitados recursos que ha logrado percibir de ventas petroleras para restablecer la infraestructura militar, destruida durante la Guerra del Golfo, incluyendo la reconstrucción de fábricas de armas de artillería y de armas químicas, entre otras.

"Están usando una cantidad de recursos relativamente pequeña para reconstruir sus pertrechos militares y construir palacios (para el presidente Saddam Hussein), y su pueblo está padeciendo por eso", señaló.

Perry dijo que había traído fotos de la inteligencia mostrando esa acumulación de fuerzas, y que tenía previsto mostrarlas a otros gobernantes de Estados en la región del Golfo Pérsico durante su gira de seis días.

Perry dijo ayer que había recibido expresiones de apoyo para establecer instalaciones de abastecimiento de una división blindada norteamericana en la región del Golfo, aunque no se concertó un acuerdo formal en cuanto a ubicar parte de esos equipos en Arabia Saudita.

01-01 9504551

Nº. DOCUMENTO 9504552
TITULO ¿Turquía no es parte de Europa? - Declaraciones de la Primera Ministra Turca. -
PROCEDENCIA LoRo
FECHA DE PROCESO 6-3-95
VINCULACIONES 11876
507672

¿Turquía no es parte de Europa?

Ankara

LOS ANGELES TIMES
Exclusivo para LA REPUBLICA

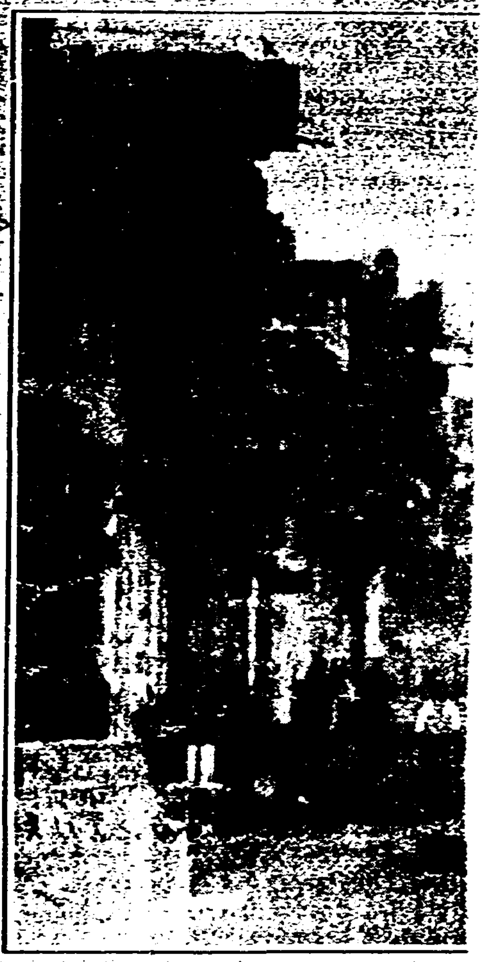
LoRo 6-3-95

■ Algunas personas dicen que Turquía no es parte de Europa. Están equivocadas por dos razones. Primero, quizá no saben que la Turquía de la actualidad es un moderno país europeo en donde los jóvenes, por ejemplo, tienen el mismo estilo de vida y los mismos intereses, preocupaciones y esperanzas que el resto de su generación en toda Europa. Segundo, sin Turquía, Europa sería un continente que decide amputar casi 3.000 años de su propia historia y de su cultura.

Los turcos y Turquía han sido parte de la vida del continente por muchos siglos. Es la idea de que Turquía no es europea lo que resulta una novedad. Una fuerte y próspera Turquía, firmemente integrada a la vida cotidiana en Europa, será un faro de estabilidad sobre una amplia región que hierve con antagonismos religiosos y étnicos. Dará fin a los prejuicios y al extremismo [illegible] los lados.

Una medida histórica en esta dirección ocurrirá la próxima semana en Bruselas, cuando Turquía y la Unión Europea completen un acuerdo de unión aduanera en el que han estado trabajando durante más de tres décadas. A partir del próximo enero, los bienes y los servicios podrán circular libremente entre Turquía y el resto de Europa.

En términos de comercio, es una oportunidad para ambos lados Turquía es un país joven con una población de 62 millones. Dentro de la Unión Europea, sólo Alemania tiene un mercado más grande. Turquía y la UE formarán un vasto mercado de alrededor de 430 millones de consumidores.



"Sin Turquía, Eu

Turquía y la EU diseñaron la unión aduanera en los 60 y 70. Hemos avanzado mucho desde entonces. En 1963, cuando se firmó el tratado que relacionaba a Turquía con la Unión Europea (en aquellos días conocida como Comunidad Económica Europea), Turquía era principalmente un país agrícola. Actualmente somos predominantemente una nación urbana e industrial. Algunas de nuestras industrias, particularmente la

Doc. oscuro

01-02 9504552

textil y la acerera, se consideran líderes mundiales.

La unión aduanera, sin embargo, representa más que sólo una oportunidad para competir económicamente. Es parte de una tendencia mucho más amplia en todo el mundo hacia la convergencia y la sociedad. En los últimos años del siglo 20, han aparecido en todo continente bloques regionales de libre comercio, como la Unión Europea y el TLC. Son escalones hacia un mundo de oportunidades casi ilimitadas que se levanta sobre los valores de la democracia, el sistema del mercado libre y los milagros de la nueva tecnología.

Las agrupaciones económicas adaptables y pragmáticas entre las regiones son la major forma de salvar recelos y rivalidades históricas; proveen un marco de trabajo dentro del cual las comunidades comerciales de todos los países puedan cooperar libremente para generar prosperidad. Turquía está situada en los límites entre Europa y el Oriente Medio. Tiene entonces una combinación casi única de experiencia y de conocimientos en lo que respecta a las agrupaciones regionales. Actualmente estamos trabajando duro con Israel y con los principales estados árabes para asegurar el reemplazo del endémico conflicto en el Medio Oriente por la cooperación y la eliminación de la pobreza y de la inseguridad.

COMIENZA CORTE OPCIONAL

Nuestra posición geográfica nos permite compartir aventuras similares en otras partes. La Organización para la Cooperación Económica en el Mar Negro está forjando nexos entre los países de esta zona.

En sus reuniones, incluso países hostiles como Azerbaiján y Armenia se sientan en la misma mesa para discutir formas de cooperación pacífica. En otras partes, intentamos promover el comercio y la cooperación en el Cáucaso y entre los países recién independizados del Asia Central.

TERMINA CORTE OPCIONAL

Hay dos razones por las cuales enfatizamos tanto el comercio como la cooperación.

La primera es económica. como una nueva nación industrial, sabemos que un crecimiento económico más rápido y una mayor prosperidad sólo pueden producirse si estimulamos el comercio internacional y el flujo de capital. Esta es la única forma de asegurar que todos en nuestro país puedan disfrutar el estándar de vida al cual aspiran.

La segunda es geopolítica. Desafortunadamente, uno no tiene que ir muy lejos fuera de Europa Occidental para ver serias amenazas al orden internacional. Turquía es un país democrático y estable pero, a diferencia de los norteamericanos a los europeos occidentales, vivimos cerca de varios de los puntos más problemáticos del mundo. Los antiguos odios, las disputas étnicas y el fanatismo arraigado en diferencias de religión y nacionalidad todavía acechan al mundo. Están cobrando millones de víctimas inocentes incluso hoy. Bosnia nos ha demostrado cuánto sufrimiento y pérdidas puede causar un nacionalismo basado en la lucha religiosa y étnica. Algunas tendencias en el Medio Oriente aún causan ansiedad.

Una de ellas es la difusión del fundamentalismo extremo. Aquí, fuertemente creo que Turquía tiene una contribución importante que hacer. Su población es musulmana y devota, pero al mismo tiempo también europea y extraordinariamente moderada. Uno de los principios cardinales de la República de Turquía ha sido que la religión y la política deben separarse firmemente. El seglarismo de Turquía es simplemente la libertad de conciencia que la gente en los países democráticos avanzados da por hecho.

Se necesita tiempo y esfuerzo para acabar con los prejuicios y con el temor. La prosperidad tampoco es algo que se logra en un día. El establecimiento de una unión aduanera entre Turquía y la Unión Europea presentará duros retos para todos los involucrados. Pero es una importante nueva puerta que se está abriendo para un mundo mejor y más seguro. Los beneficios se dejarán sentir no sólo en Europa y en Turquía, sino mucho más allá.

• Tansu Ciller, profesor de economía, es primer ministro de Turquía.

02-02 9504552

Nº DOCUMENTO 9504553
Turquía bajo la amenaza del fundamentalismo.
AGENCIA ASXGO
FECHA DE PROCESO 11-3-95
VINCULACIONES 11876
507672
11164
11830

Turquía: El fundamentalismo otomano al asalto del poder

El viejo azote de Occidente, la oleada fundamentalista musulmana, la misma que fuera rechazada en Lepanto y ante los muros heroicos de Famagusta, en Chipre, alza su cabeza amenazadora predicando la "charia", la ley islámica a ultranza ante los ojos incrédulos de un mundo volcado al consumo y al hedonismo. No se trata ya sólo del Irán de los ayatollahs, los guardianes de la fe eterna, ni siquiera de la amenaza integrista en Argelia que está movilizando entre bostezos a la Europa comodona de nuestros días, sino de una nación milenaria, situada estratégicamente en la confluencia de dos continentes y con una prosapia guerrera y de conquistas tan rica y fuerte que la hace soñar con reconstituir un imperio único en la Historia: el Otomano.

6-3-95 LoMo

La Turquía de nuestros días está enfrentada a un "revival", a una resurrección de los movimientos musulmanes radicales tan fuertes que prometen ser la primera fuerza política del país para las elecciones del año próximo. Su partido se denomina "Refah Partisi" o Movimiento del Bienestar y aunque sus líderes más famosos se deshacen en excusas de que Turquía es Turquía y que allí no habrá lugar para una revolución integrista, los temores de parte de la opinión pública ya son tangibles; en efecto, las masas empobrecidas por una inflación cercana del al 150% al terminar 1994 y sucesivas devaluaciones de la libra turca han emergido, en detrimento de partidos de izquierda como los socialdemócratas turcos que han caído en las últimas elecciones de 1994 de un 20% del favor del electorado a un 13%, fortaleciendo la opción del movimiento islámico de Necmettin Erbakan.

Erbakan, un veterano islamista con experiencia gubernamental que aspira a formar una Comunidad Política y Económica de los estados islámicos de todo el mundo, declaraba recientemente y para quien quisiera oírlo que "Los integristas volverán a estar ante las puertas de Viena pero no con un ejército. Llegaré como el dirigente de mil quinientos millones de musulmanes de todo el orbe".

Los analistas europeos, al estilo del experto francés Michel Verrier o el español Jesús García que viajan regularmente a Turquía y han publicado diversos trabajos acerca del precipicio hacia el cual se encamina el régimen de izquierda moderado de Estambul, estiman que si se mantienen las actuales condiciones, el Partido del Bienestar tendrá una avalancha de votos el año próximo. La fracasada política económica de la primer ministro Tansu Giller, la manifiesta corrupción de los partidos laicos turcos, los diez años de guerra implacable (genocida dirían los adversarios del régimen de Estambul) contra los independentistas kurdos y la merma del turismo asustado por los atentados y la falta de seguridad en diversas regiones del país, están contribuyendo a este crecimiento irresistible de los fundamentalistas.

Si se convocaran hoy las elecciones, pocos dudan de que los partidarios de una solidaridad armada con Bosnia y Chechenia,



los mismos que en los últimos catorce años han construido 15.000 mezquitas entre el Mar de Mármara y la frontera de Irán, sacarían no menos del 25% de los sufragios. Lo cual, convertiría a los integristas otomanos en la fuerza política más representativa del país, una verdadera alternativa de gobierno en una Turquía excesivamente fragmentada en términos partidarios. Por si fuera poco, los turcos partidarios de aplicar el Corán al pie de la letra e ir hacia una gran alianza de países musulmanes, han hecho mella entre los propios rebeldes del Kurdistán al prometerles una solución a sus reclamos basada en la "hermandad entre turcos y kurdos".

Todo esto ocurre mientras se procura sabotear el proceso de paz en Medio Oriente y Turquía golpea las puertas de la Unión Europea. Pero la meta de los integristas es dinamitar el estado laico creado en la década del veinte por el padre de la moderna Turquía, el general Kemal Ataturk, cuyo retrato está pero cada vez menos en los comercios de la antigua Constantinopla.

En la actualidad, los fundamentalistas otomanos controlan las intendencias de 28 de las 76 provincias de Turquía, incluidas las alcaldías de Estambul, "la capital de dos mundos", y de Ankara, la capital constitucional imaginada por Ataturk.

Como un signo ominoso, los 38 diputados integristas gritan cada vez más fuerte en el Parlamento y el intendente de Ankara ha prohibido la única organización de derechos humanos de la mujer que existía en la capital. Mientras el Partido del Bienestar promueve la formación de "legiones de voluntarios islámicos" para ir a defender a los hermanos en la fe que luchan en Bosnia y en Nagorno Karabaj (en lucha contra los armenios), sus líderes hablan de que "no hay ningún futuro que interese a una Turquía dentro de la Unión Europea".

Cada vez es más aparente que el mundo de la bipolaridad, que estrictamente en los últimos tiempos no era tal, va a ser sustituido por conflictos de proporciones eventualmente planetarias entre fundamentalismos de raza y religión, disfrazados de rivalidades políticas y aún económicas.

Alberto Christian Márquez
(especial para **LA MAÑANA**)

01-02 9504553

En nuestro análisis anterior (el publicado en **LA MAÑANA** en febrero pasado), señalábamos, de acuerdo a proyecciones de resultados políticos realizadas recientemente en países europeos, que los fundamentalistas islámicos tienen inmejorables posibilidades de convertirse en la primer fuerza parlamentaria de Turquía en las elecciones del año próximo. Tal hipótesis es avalada, no sólo por el espectacular crecimiento de los votantes que ven en los guardianes de la fe a ultranza un instrumento de identidad cultural y de salvación, sino por la incidencia formidable de manifestaciones de obras sociales y de medios de comunicación que responden a los integristas y a una negativa cerrada de una alineación turca con Europa.

Empresas comerciales de gran fuste como la denominada "Ihlas", con beneficios anuales que rondan los doscientos cincuenta millones de dólares, están detrás de la financiación de periódicos de gran tirada como "Turkiye", "Zaman" y cadenas de televisión como la "TRGT", donde los puntos de vista integristas tienen cabida y amplia difusión. Mucho más allá de la agitación de unos cuantos "mullahs" enajenados seguidos por una turba de desposeídos ignorantes, los fundamentalistas turcos no solo tienen elementos más que poderosos para moldear la opinión pública y finanzas cuantiosas (algunos dedos acusadores señalan generosas remesas provenientes de países de la "línea del rechazo" que buscan debilitar el flanco meridional de la OTAN y por ende de los Estados Unidos), sino que han formado organizaciones en el extranjero para recabar fondos para su lucha suprema. Tal es el caso de la "Milli Gorus Teskilata", una red de asociaciones que a todo lo largo y ancho de Alemania recaudan marcos en contante y sonante entre los tres millones de trabajadores otomanos que allí habitan.

La pugna por el poder absoluto de los émulos del Jhomeini, aunque ellos nieguen tales lazos, en Turquía pasa asimismo por un frente jurídico-institucional. El artículo 24 de la constitución turca prohíbe, con clara inspiración kemalista, "la formación de un Estado sobre la base de principios religiosos", pero una alianza entre los islamistas xenófobos del Partido del Bienestar y de los conservadores del Partido de Madre Patria (ANAP) podría revocar esta ley fundamental y pavimentar el camino hacia el nacimiento de un futuro país turco regido por un orden teocrático musulmán.

El ejemplo de Argelia está demasiado cercano, en el tiempo y en el espacio, sobre que es lo que puede ocurrir cuando en elecciones inobjetablemente libres, aunque no inmaculadas, los zelotes del Islam ganan el primer lugar: un golpe de estado militar y el consiguiente aumento del espiral de violencia integrista ya ungidos con la bendición laica de las urnas. En Turquía, las Fuerzas Armadas son más poderosas y enraizadas en tradición nacional que en otros países del mundo árabe y allí los fundamentalistas tendrán su último obstáculo. Unas Fuerzas Armadas que tienen a más de 250.000 hombres enfrascados en una terrible guerra irregular contra los independentistas kurdos, donde el incendio y saqueo de poblaciones kurdas está a la orden del día, así como el asesinato de civiles y toda clase de intromisiones con los usos y costumbres de esta importante minoría (el gobierno turco de la primera ministra Tansu Ciller se cura en salud afirmando que no existen grupos nacionales en su país sino solamente ciudadanos turcos).

Entre el desgarramiento de la rebelión kurda, que ya tiene más de diez años, la escalada de violencia fundamentalista y la crisis económica, además de la sombra de una mayor injerencia militar en la vida institucional, Turquía está alejándose de los patrones que la Unión Europea exige para llegar a alguna asociación con la misma.

Por si fuera poco, en el frente de las libertades públicas y los derechos humanos, en especial la libertad de prensa, el récord de las autoridades turcas no es para enorgullecerse: unos ciento diecisiete periodistas y escritores saludaron este inicio de año desde las prisiones turcas cuya fama por cierto haría empalidecer a algún círculo del infierno del gran Dante. La razón esgrimida por el poder es que no se pueden tolerar las sacudidas, aunque sean intelectuales, que amenacen la integridad de la nación turca llamada a un gran destino manifiesto. Los atentados contra periodistas y las amenazas contra cualquiera que se atreva a publicitar de alguna manera una discusión de la unidad de Turquía están a la orden del día. Procedimientos que generalmente quedan impunes, aunque recientemente la primera ministra Ciller haya anunciado conversaciones entre los principales partidos políticos para ampliar la protección constitucional en torno al libre ejercicio de la prensa.

Naturalmente, todo esto es más agua para el molino de los integristas que afirman que con ellos en el poder se acabarán los abusos y disensiones. Otros distinguidos turcos opinan que lo que morirá con la eventual llegada al gobierno del partido del Bienestar y sus vociferantes ultra ortodoxos será la propia democracia.

Alberto Christian Márquez
(especial para
LA MAÑANA)

En nuestro análisis anterior (el publicado en LA MAÑANA en febrero pasado), señalábamos, de acuerdo a proyecciones de resultados políticos realizados recientemente en países europeos, que los fundamentalistas islámicos tienen inmejorables posibilidades de convertirse en la primer fuerza parlamentaria de Turquía en las elecciones del año próximo. Tal hipótesis es avalada, no sólo por el espectacular crecimiento de los votantes que ven en los guardianes de la fe a ultranza un instrumento de identidad cultural y de salvación, sino por la incidencia formidable de manifestaciones de obras sociales y de medios de comunicación que responden a los integristas y a una negativa cerrada de una alineación turca con Europa.

Empresas comerciales de gran fuste como la denominada "Ihlas", con beneficios anuales que rondan los doscientos cincuenta millones de dólares, están detrás de la financiación de periódicos de gran tirada como "Turkiye", "Zaman" y cadenas de televisión como la "TRGT", donde los puntos de vista integristas tienen cabida y amplia difusión. Mucho más allá de la agitación de unos cuantos "mullahs" enajenados seguidos por una turba de desposeídos ignorantes, los fundamentalistas turcos no solo tienen elementos más que poderosos para moldear la opinión pública y finanzas cuantiosas (algunos dedos acusadores señalan generosas remesas provenientes de países de la "línea del rechazo" que buscan debilitar el flanco meridional de la OTAN y por ende de los Estados Unidos), sino que han formado organizaciones en el extranjero para recabar fondos para su lucha suprema. Tal es el caso de la "Milli Gorus Teskilata", una red de asociaciones que a todo lo largo y ancho de Alemania recaudan marcos en contante y sonante entre los tres millones de trabajadores otomanos que allí habitan.

La pugna por el poder absoluto de los émulos del Jhomeini, aunque ellos nieguen tales lazos, en Turquía pasa asimismo por un frente jurídico-institucional. El artículo 24 de la constitución turca prohíbe, con clara inspiración kemalista, "la formación de un Estado sobre la base de principios religiosos", pero una alianza entre los islamistas xenófobos del Partido del Bienestar y de los conservadores del Partido de Madre Patria (ANAP) podría revocar esta ley fundamental y pavimentar el camino hacia el nacimiento de un futuro país turco regido por un orden teocrático musulmán.

El ejemplo de Argelia está demasiado cercano, en el tiempo y en el espacio, sobre que es lo que puede ocurrir cuando en elecciones inobjetablemente libres, aunque no inmaculadas, los zelotes del Islam ganan el primer lugar: un golpe de estado militar y el consiguiente aumento del espiral de violencia integrista ya ungidos con la bendición laica de las urnas. En Turquía, las Fuerzas Armadas son más poderosas y enraizadas en tradición nacional que en otros países del mundo árabe y allí los fundamentalistas tendrán su último obstáculo. Unas Fuerzas Armadas que tienen a más de 250.000 hombres enfrascados en una terrible guerra irregular contra los independentistas kurdos, donde el incendio y saqueo de poblaciones kurdas está a la orden del día, así como el asesinato de civiles y toda clase de intromisiones con los usos y costumbres de esta importante minoría (el gobierno turco de la primera ministra Tansu Ciller se cura en salud afirmando que no existen grupos nacionales en su país sino solamente ciudadanos turcos).

Entre el desgarramiento de la rebelión kurda, que ya tiene más de diez años, la escalada de violencia fundamentalista y la crisis económica, además de la sombra de una mayor injerencia militar en la vida institucional, Turquía está alejándose de los patrones que la Unión Europea exige para llegar a alguna asociación con la misma.

11-3-95 LoMo

Por si fuera poco, en el frente de las libertades públicas y los derechos humanos, en especial la libertad de prensa, el récord de las autoridades turcas no es para enorgullecerse: unos ciento diecisiete periodistas y escritores saludaron este inicio de año desde las prisiones turcas cuya fama por cierto haría empalidecer a algún círculo del infierno del gran Dante. La razón esgrimida por el poder es que no se pueden tolerar las sacudidas, aunque sean intelectuales, que amenacen la integridad de la nación turca llamada a un gran destino manifiesto. Los atentados contra periodistas y las amenazas contra cualquiera que se atreva a publicitar de alguna manera una discusión de la unidad de Turquía están a la orden del día. Procedimientos que generalmente quedan impunes, aunque recientemente la primera ministra Ciller haya anunciado conversaciones entre los principales partidos políticos para ampliar la protección constitucional en torno al libre ejercicio de la prensa.

Naturalmente, todo esto es más agua para el molino de los integristas que afirman que con ellos en el poder se acabarán los abusos y disensiones. Otros distinguidos turcos opinan que lo que morirá con la eventual llegada al gobierno del partido del Bienestar y sus vociferantes ultra ortodoxos será la propia democracia.

Alberto Christian Márquez
(especial para LA MAÑANA)

02-02 950455 3

9504554

TITULO Nueva ofensiva fundamentalista en Argelia.

PROCEDENCIA BUSQUEDA

FECHA DE PROCESO 27-10-94

VINCULACIONES 11876

5074727

11164

11830

Van 30 meses de lucha, 5.000 muertos, 2.000 millones de dólares en daños y los "locos de Alá" rechazan el diálogo

Nueva ofensiva fundamentalista en Argelia busca sabotear los planes de modernización económica

La virtual guerra civil que enfrenta en Argelia al gobierno y a los fundamentalistas islámicos entró la semana última en una nueva "escalada", cuando los insurgentes atacaron por primera vez un gran objetivo económico. En treinta meses de lucha, que ya causaron unos 5.000 muertos y daños materiales por 2.000 millones de dólares, los rebeldes venían destruyendo escuelas, comercios, fábricas y edificios públicos. El martes 18 demostraron su voluntad de arremeter contra la principal fuente de ingresos del país: la industria petrolera. Ese día, un comando terrorista incendió el campo de prospección de Djebb, en el este del país, y de paso asesinó a dos ingenieros de la empresa franco-norteamericana Schlumberger.

Su campaña de "tierra quemada" reconoció así un giro decisivo para desbaratar los planes del régimen que preside el general Liamin Zerual, resuelto a buscar ayuda externa y encarar un ambicioso programa de privatizaciones con la reciente bendición del Fondo Monetario Internacional (FMI).

Los observadores dijeron que esta variante de la ofensiva integrista "apunta a privar a Argelia de la cooperación occidental". Señalaron, asimismo, que coincidió con el fracaso de una iniciativa oficial tendiente a dialogar con los sectores moderados del Frente Islámico de Salvación (FIS), disuelto y en la clandestinidad desde marzo de 1992. Así, mientras los acontecimientos se agravaban en el plano militar, en lo político evolucionaban hacia el más franco deterioro. Los dirigentes del FIS, se afirma, no sólo rechazaron la mano que les tendió el gobierno, sino que incluso han endurecido sus posiciones.

■ Ortodoxia vs secularismo

Desde 1962, cuando se independizó de Francia, Argelia (2:381.740 quilómetros cuadrados y 26 millones de habitantes) ha vivido bajo un régimen de partido único, el del Frente de Liberación Nacional (FLN), que instauró un Estado laico y socialista. Durante un cuarto de siglo fue un país relativamente estable y no del todo pobre —comparado con los demás del Maghreb— para el cual el petróleo y el gas natural representan 95% de las exportaciones.

El monopolio del poder desgastó al FLN y el estatismo arruinó la economía. En octubre de 1988 el descontento popular estalló dramáticamente en la capital, Argel, con una manifestación "por pan" que el ejército reprimió sin piedad. Pero la presión de las masas aumentó con el paso de los



Liamin Zerual

meses y, por último, las autoridades se vieron obligadas a aprobar una nueva constitución que abrió las puertas al pluripartidismo, en febrero de 1989.

Era la hora de los que querían el cambio: los líderes del FIS, opuestos tanto al continuismo del FLN como al laicismo. Seguidores de Irán (primera república islámica, fundada en 1979 por el ayatolá Jomeini), los ideólogos del FIS veían, recelosos, cómo el régimen se inclinaba hacia Occidente con el mismo entusiasmo que antes le había hecho simpatizante de la URSS. Ni una ni otra actitud convenció nunca a los fundamentalistas, que propugnan el establecimiento de un Estado teocrático, basado en los principios del Corán.

El FIS fue legalizado en 1989 y dos años después ganó la ronda inicial de las primeras elecciones libres realizadas en el país. Pero cuando era segura su victoria en la segunda vuelta sobrevinieron el autogolpe y su proscripción. Los países occidentales y la Rusia pos soviética miraron hacia otro lado. Era preferible el cuartelazo antes que el acceso al poder de los temibles integristas, los "locos de Alá", unos universitarios fanáticos y xenófobos que sueñan con las viejas glorias del Islam.

■ Pleito interno, y algo más

Políticamente marginado, el FIS organizó bandas de resistentes que tienen sus "santuarios" en la periferia de Argel. Se calcula que habría hasta 600 organizaciones guerrilleras —la mayoría numéricamente pequeñas— compuestas por unos 10.000 militantes, reclutados entre jóvenes sin empleo y ex veteranos de Afganistán. Todas combaten al gobierno. La más aguerrida es el Grupo Islámico Armado (GIA) que en

mediano alcance desde "alguna nación islámica".

La musulmana es la segunda religión del mundo, con 950 millones de fieles esparcidos desde Indonesia, Bangladesh, Pakistán y Afganistán en el Extremo Oriente, hasta el Maghreb y el noroeste de Africa, pasando por el Levante y aun por cinco ex repúblicas soviéticas.

El fanatismo, unido a la pobreza, hace que la amenaza integrista sea un bomba de tiempo en distintas latitudes. En este contexto, la tragedia argelina es observada como una suerte de trágica "experiencia piloto", potencialmente capaz de esparcir en un amplio radio imprevisibles calamidades. (Redacción de Búsqueda, en base a AFP y archivo)

01-02

9504554

(1) setiembre de 1993 intimó a los extranjeros a dejar el país y desde entonces ha matado a 66 personas de origen diverso, principalmente empresarios, técnicos y turistas europeos.

La *pugna entre ortodoxos* y secularistas tiene un subfrente interno. Los radicales de lengua árabe atentan también contra los kabilas, que hablan bereber y son predominantemente laicos y progresistas.

El gobierno dijo hace poco que quiere abrir un período trienal de transición hacia la democracia. La respuesta fundamentalista ha sido contundente: los dinamitazos no cesan y el sabotaje se extendió al sector básico de la economía.

La violencia acentúa el éxodo de los extranjeros. De la principal colectividad, la francesa, sólo queda un millar de miembros.

El *trance de Argelia* provoca creciente inquietud en Occidente. El adalid fundamentalista, Irán, no preocupa tanto porque se le tiene bajo control. Pero en el Maghreb hay razones estratégicas que inspiran cuidado. Se teme, sobre todo, la ruptura del delicado equilibrio en la cuenca del Mediterráneo. Ello sin contar con que, según han admitido fuentes del gobierno de Alemania, este país y Francia conjeturan sobre un eventual ataque con misiles de

Después del "Ramadán sangriento" en Argelia, prometido y cumplido— por los extremistas islámicos, en Argelia varias cosas han quedado en claro. Primero, que el otrora temido Frente Islámico de Salvación (FIS) hoy integra la fila de los opositores tanto al terrorismo del gobierno como al de los "locos de Dios"; segundo, que el FIS ya no controla a los extremistas religiosos; tercero, que Argelia marcha camino de una inexorable desintegración, ya que el diálogo entre las partes parece cada vez más una utopía. Especialmente cuando mueren entre 2.00 y 2.500 personas por semana en una guerra civil que no osa decir su nombre.

4-3-95 EL PAÍS

La situación en Argelia es tan grave que ya se han alzado voces pidiendo la intervención internacional en el conflicto. En una nota editorial principal bajo el título de "**Llegó la Hora de Ayudar a Argelia**", el influyente semanario británico **The Economist** del 18 de febrero recuerda que el gobierno argelino, aunque está actualmente dividido entre "dialoguistas" y "erradicadores" (con predominio de éstos), acaba de rechazar una propuesta de negociaciones políticas presentada por el frente de partidos opositores, a los que se ha integrado el FIS. "A medida que el gobierno se sumerge cada vez más en las profundidades de un horror que ya ha costado entre 30.000 y 40.000 vidas, y que podría desplazarse a territorio europeo, se vuelve urgente mediatizar ese rechazo al diálogo; tan urgente como para que países ajenos al conflicto se consideren con legítimo derecho a intervenir".

BOSNIA EN AFRICA

Por debajo de esta advertencia concebida en términos casi délficos se lee la verdadera preocupación: la guerra argelina es virtualmente un conflicto europeo, ya que entre el país africano y el continente, sólo media el "charco" mediterráneo. Argelia puede convertirse en una nueva Bosnia, pero con una diferencia clave: En ninguno de los principales países europeos occidentales hay grandes números de inmigrantes bosnios, mientras que sólo en Francia, los argelinos suman millones. Son, potencialmente, una bomba pronta a estallar en cualquier momento, especialmente teniendo en cuenta que la lucha de Argelia tiene un componente que no existe en el conflicto balcánico o que por lo menos no incide de manera tan notoria: el extremismo de base religiosa.

En Bosnia, la pugna se parece a las del siglo XIX, en tanto que lucha por espacios territoriales y poder político. El factor religioso, si existe, es sólo una excusa para medidas tales como la "limpieza étnica". En Argelia también se da una lucha por el poder político, pero la oposición clave no es la de partidos demócratas contra un despotismo militar sino la de dos concepciones radicalmente opuestas: el secularismo contra el fundamentalismo religioso predicador de un retorno a las bases coránicas. El triunfo serbio en Bosnia puede dar lugar a la conformación de un gobierno autoritario, en todo caso similar al de los antiguos sistemas comunistas; el triunfo de los radicales islamistas en Argelia daría nacimiento a un nuevo Irán, y podría originar un incendio en todo el norte de Africa, fácilmente trasmisible a territorio europeo.

Doc. oscuro

DESGOBIERNO REVOLUCIONARIO

Los militares argelinos, que detentan el poder apenas escondidos tras la hoja de parra que representa la presencia del Presidente Liamin Zerual, anularon las elecciones de diciembre de 1991 en cuya primera ronda triunfó ampliamente el FIS. No constituyen un gobierno de base democrática sino más bien todo lo contrario, pero hoy reclaman ayuda —y se oponen a toda intervención exterior— en nombre de un secularismo sometido a los embates del terrorismo islámico salvaje y reaccionario. Piden apoyo prácticamente en nombre de la civilización contra el oscurantismo, aunque carezcan de credenciales como representantes de la "civilización", en primer lugar porque practican, aunque con signo contrario, el mismo terrorismo de sus enemigos. Como ha ocurrido en tantos otros lugares, la agresión terrorista alimenta la represión gubernamental que, a su vez, retroalimenta al terrorismo. Este es el ciclo infernal en el que entró Argelia hace años.

Argelia fue, junto con Indochina, la joya del antiguo imperio colonial francés. Una historia que se inició en 1830 y terminó recién en 1962, con la llegada al poder del gobierno independiente del F.L.N., decidido a aplicar fórmulas socialistas de gobierno y recetas económicas planificadas. El *hybris* revolucionario del Frente, vencedor de Francia, acabó con Argelia: los polvos de tres décadas de desgobierno, despilfarros y corrupciones varias trajeron los lodos de hoy. Los argelinos, que no tuvieron pasado independiente durante más de ciento treinta años descubrieron desen[illegible]tados que tampoco tenían futuro con el gobierno unipartidista posterior a la guerra nacional de liberación.



DE LA SARTEN AL FUEGO

Liberados de la explotación colonial, los argelinos descubrieron a la vuelta del camino que habían caído en manos de un régimen la mayoría de cuyos personeros, despilfarrando las considerables riquezas nacionales (petróleo, gas natural), se dedicaron a forrarse los bolsillos en nombre del tercermundismo socialista, ideología muy à la page en los años sesenta. Algunos líderes de la lucha contra Francia durante la primera "batalla de Argelia" —inmortalizada en el cine por el director italiano Gillo Pontecorvo— debieron irse del país mientras otros eran devorados por la revolución. El pueblo comenzó a elegir el camino del éxodo, preferentemente en dirección de Francia, la misma demonizada potencia colonialista, siguiéndole —irónicamente— los pasos a los **pieds noirs**, franceses nacidos en la colonia argelina que emigraron a territorio continental después del triunfo de la revolución. Así se fue conformando la colonia argelina existente hoy en Francia pero también en Italia, Alemania y otros países de la Europea Occidental.

Un clamor comenzó a tomar cuerpo en la Argelia de los años ochenta: pluripartidismo, democracia, soluciones económicas. El gobierno descubrió que no bastaba con eslóganes, internacionalismo, solidaridades revolucionarias. [illegible]alelamente, comenzó a crecer y a desarrollarse el integrismo, a imagen y semejanza del Irán de los mullahs y del Ayatolá Jomeini. En el Corán están todas las normas de gobierno, de moral pública y privada que se necesitan para administrar un país. El mensaje fundamentalista, originado en la Hermandad Musulmana egipcia de los años veinte, encontró campo fértil en la población argelina, ahogada por un gobierno sordo a reclamos y cada vez más jugado a la represión. Inevitablemente el movimiento de los religiosos se transformó en partido político y nació el FIS.

PILAS DE CADAVERES

A poco de fundado, el FIS comenzó a dar muestras de fuerza en elecciones locales y regionales. El gobierno se vio forzado a organizar elecciones generales para aliviar las presiones políticas y así se convocaron los comicios, a dos rondas, como en Francia, para diciembre de 1991 y enero de 1992. La segunda ronda, que evidentemente sólo serviría para afianzar la victoria del FIS, jamás tuvo lugar: el ejército dijo no.

Esta suspensión sine die de las elecciones marcó el inicio de los que fue rápidamente bautizado por los observadores internacionales como la segunda "batalla de Argelia", una guerra civil que no osa, ni siquiera hoy, decir su nombre. Comenzaron a aparecer otras siglas —el AIS, "ejército islámico de salvación", brazo armado del FIS; el GIA ("grupo islámico armado")— y sobre todo comenzaron a apilarse los cadáveres: entre 30.000 y 40.000 muertos en menos de cuatro años. Las páginas de cables y los noticieros televisivos recogen los testimonios de la espiral de violencia, donde a un golpe del gobierno responden los fundamentalistas, aumentando siempre la apuesta.

El 18 de marzo del año pasado el presidente Zerual intentó iniciar un diálogo, iniciativa prontamente torpedeada por los extremistas de ambas partes. El gobierno se dividió entre una facción "dialoguista" y la mayoría de los militares, "erradicadores" del terrorismo islámico. Argelia cayó en la catatonia política y económica. El país está virtualmente en quiebra y los únicos espasmos advertibles hoy son los que provienen de la violencia.

DESDE ROMA LA ESPERANZA

El punto de inflexión llegó el 1, de noviembre, día de recuerdo nacional que los fundamentalistas aprovechan para llevar a cabo un atentado con bombas en el cementerio donde se iban a desarrollar las ceremonias conmemorativas. Saldo: cinco muertos, 17 heridos. El país se conmueve. El propio FIS, por primera vez, condena sin ambages el terrorismo mientras el general Lamari, jefe de los duros, anuncia la lucha hasta el exterminio de los extremistas. La represión se endurece. El presidente Zerual perdió su apuesta a una utópica conciliación.

Surge después en Roma —con mediación de un grupo eclesiástico— una posibilidad de solución a través de negociaciones para la democratización del país. Básicamente, la propuesta es la de un diálogo nacional, poniendo fin a la represión, liberando presos políticos y comenzando a allanar el camino hacia elecciones realmente libres. El FIS ahora está integrado a la oposición junto a otros partidos, incluido su viejo enemigo el FLN hoy alejado del gobierno, y a otras organizaciones políticas antigubernamentales enemigas de la violencia.

LA BOCA DEL FUSIL

Del "grupo de Roma" surgió un documento considerado "democráticamente impecable" en fuentes europeas. El FIS y los demás partidos se comprometieron a respetar el pluralismo político, la alternancia de los partidos en el gobierno de resultas de elecciones libres, el respeto por la voluntad popular y la libertad para todos los cultos religiosos. El problema es que el FIS ya no controla ni a su "brazo armado" ni mucho menos al GIA y otros grupos violentistas que crecen como hongos en el caldo de cultivo de la represión gubernamental.

Los militares, reales detentadores del poder, ignoran olímpicamente al "grupo de Roma" y sus manifiestos; el "grupo de Roma" rechaza, por su parte, sin embargo, una propuesta muy sui generis de elecciones formulada desde la presidencia. Claramente, el concepto de [illegible]bres que tiene Zerual no es el mismo que el de la oposición unida. Una iniciativa del presidente francés François Mitterrand sugiriendo que la Unión Europea mediara en el conflicto fue airadamente rechazada por los militares argelinos, que aprovecharon para vestirse con ropajes nacionalistas: Mitterrand, dijeron, cree que su país todavía gobierna en Argelia.

La realidad es que, por una u otra razón, ninguna de las partes quiere diálogo. El poder en Argelia hoy está más que nunca, según el antiguo aforismo maoísta, en las bocas de los fusiles. Y los muertos, claro, siguen acumulándose.

02-02 9504555

La Oposición Unida Volvió a Rechazar las Elecciones

ANSA 5-3-95 EL PAÍS

■ El frente unido opositor argelino ratificó su rechazo a las elecciones que propone el gobierno militar por considerarlas inútiles y amañadas. Mientras tanto, la violencia sigue estando a la orden del día.

ARGEL.— Los ocho partidos de la oposición argelina que suscribieron la declaración común de Roma, entre los cuales se halla el Frente Islámico de Salvación (FIS), volvieron hoy a rechazar las elecciones propuestas por el presidente Liamin Zeroual, y pidieron al Gobierno que inicie un "diálogo serio" para solucionar la grave crisis que sacude al país.

En una declaración, los integrantes del "grupo de Roma", éstos indicaron que aunque "estamos de acuerdo sobre el principio de un retorno a la voluntad popular, nos pronunciamos contra una decisión unilateral que no alcanzará para sacar al país de la crisis".

CAMPAÑA PROPAGANDISTICA

El gobierno argelino ha comenzado una vasta campaña de comunicación para convencer a la población a inscribirse para participar en elecciones presidenciales que se deberían llevar a cabo en la segunda mitad de 1995, tras haber rechazado las propuestas de la Declaración de Roma.

Esta declaración —suscrita el pasado 13 de enero por el Frente de Fuerzas Socialistas (FFS), el frente Nacional de Liberación (FNL), el FIS y otros grupos opositores tras dos días de encuentros en la comunidad católica de Sant'Egidio— proponía un cese del fuego, la apertura de negociaciones con el Gobierno y la convocación de una Conferencia Nacional para relanzar la transición democrática en el país maghrebí.

Zeroual ha rechazado esta propuesta, invitando por su parte a cada uno de los partidos "legítimamente reconocidos" (el FIS fue disuelto en marzo de 1992) a responder individualmente a su propuesta electoral.

Al rechazo colactivo del "grupo de Roma" se ha sumado también el del Partido de los Trabajadores trotskistas, según el cual las elecciones "sirven sólo para darle alguna legitimidad a una política y a unos metodos de gobierno que son la causa misma de la des-

grent

[illegible] país.

Según estimaciones occidentales, unas 30 mil personas han muerto desde que el Gobierno suspendió en diciembre de 1991, las primeras elecciones pluralistas desde la independencia —en las que el FIS se estaba imponiendo como primera fuerza del país— y declaró al partido islámico fuera de la ley.

LEY DE LA VIOLENCIA

El enfrentamiento entre grupos fundamentalistas clandestinos y fuerzas de seguridad se ha vuelto particularmente sangriento en los últimos meses, luego de que el Grupo Islámico Armado (GIA) y el Ejército Islámico de Salvación (EIS), brazo militar del FIS, han lanzado una campaña terrorista no sólo contra el Gobierno sino contra los intereses occidentales en el país.

El diario "Liberté" informó acerca del asesinato de una profesora árabe de idioma francés, que fue muerta en pleno día en el centro de Argel por dos jóvenes enmascarados que le dispararon dos tiros a la cabeza antes de desaparecer, mientras las autoridades indicaron que diez militantes islámicos murieron en el Oeste del país.

El EIS, a su vez, anunció en uno de sus boletines clandestinos, que está dispuesto a recurrir a "otras formas de la jihad (guerra santa islámica) para aterrorizar a los enemigos de la verdadera fe", indicando que "centenares de jóvenes están dispuestos a sacrificarse para participar en la

cia.

El presidente argelino, Liamin Zerual, mantiene en vigor la celebración de comicios presidenciales anticipados en el segundo semestre de este año, pese a la intensificación de la violencia y la hostilidad mostrada por la principal oposición política.

Dos concepciones diametralmente opuestas sobre la conveniencia de llevar a cabo estas elecciones dentro de los plazos previstos separan al régimen argelino y a las grandes formaciones de la oposición, mientras los grupos armados integristas siguen, por su lado, con la «guerra santa». 17-3-95

El sector de la oposición que critica la LoJ. iniciativa del jefe del Estado argelino, estima por el contrario que primero hay que sentar los fundamentos de la paz para poder celebrar elecciones presidenciales y legislativas bajo un clima que deje de estar marcado por la violencia.

La candidatura de Zerual a estas elecciones es dada por segura en los medios políticos, en los que se afirma que será presentada por el Consejo Nacional de Transisición (CNT), organismo con poderes legislativos, al que la oposición califica de «simple cámara de resonancia» de los deseos del poder político.

La campaña electoral ha dado ya comienzo con la celebración de manifestaciones multitudinarias de apoyo a Zerual y de rechazo a la violencia y el terrorismo, en diversas regiones del país. Estas manifestaciones han sido consideradas como un rechazo popular a la plataforma elaborada en Roma, en enero pasado, por el ilegalizado Frente Islámico de Salvación (FIS), el Frente de Fuerzas Socialistas (FFS) y el Frente de Liberación Nacional (FLN), con otras formaciones políticas.

El Gobierno ha asegurado que las elecciones serán «libres y transparentes» y se permitirá la presencia de observadores internacionales para controlar el escrutinio.

Si los islamitas gobernaran Argelia

LONDRES (The Economist). – Eventualmente, Argelia se convertirá en un Estado islámico. ¿Qué forma podría adoptar? Es difícil anticiparlo, pero algunos estudiosos de Occidente creen que una Argelia islámica podría ser aún más intransigente que Irán en materia de política interna. Ello no es porque los líderes islámicos de Argelia sean necesariamente más represivos que los de Irán. La diferencia reside en que dispondrán de menos autoridad y menos instituciones para controlar a sus partidarios más exaltados.

Irán, como Estado Shia Musulmán, es excepcional. Los *ulema* Shia (profesores religiosos) son considerados los representantes del imám oculto, cuyo retorno se espera un día señalado para restablecer la justicia y la paz en el mundo. Como intérpretes de los textos sagrados, incorporan pensamiento moderno en su entendimiento de las tradiciones religiosas... en la medida necesaria para que muchos de ellos puedan ocupar posiciones de poder en un Estado moderno.

Aunque Irán no tiene nada de liberal según las normas de Occidente, su Constitución es en lo esencial copia de modelos occidentales, con un barniz islámico. Es también, a diferencia de la Constitución de muchos países árabes, la piedra fundamental de una serie de instituciones, inclusive el *majlis e shura* (asamblea consultiva). Las decisiones del *majlis*, supuestamente, son examinadas por un Consejo de Guardianes integrado por clérigos y abogados laicos para asegurarse de que se ajustan a los preceptos islámicos.

Los poderes de Khomeini

En la práctica, el consejo se reveló una molestia y, después de años de vacilaciones, el ayatollah Khomeini se pronunció en 1988 en favor del *majlis*. Argumentó que las facultades del Estado islámico eran comparables a las del profeta Mahoma; en consecuencia, podía adoptar medidas aun cuando éstas entraran en conflicto con cánones "secundarios" tales como los concernientes a oración, ayuno o peregrinación. Al otorgar prioridad al Estado sobre la ley islámica inició un proceso que podría conducir eventualmente a un régimen secular.

Ningún líder islámico contemporáneo en un país musulmán sunnita posee tanta autoridad como la que ejerció en un tiempo el ayatollah Khomeini. El papel del *ulema* sunnita, como guardián de la *sharia* (ley religiosa), se limita tradicionalmente a los asuntos de familia. La tarea de ajustar los preceptos islámicos a las realidades modernas ha estado generalmente a cargo de pensadores independientes de los *ulema*.

Los movimientos extremistas abrazados por esa gente desde hace cerca de medio siglo (el Jamaati-i-Islami en el sur de Asia y la Fraternidad Musulmana Medio Oriente) contenían una considerable mezcla de elementos modernistas y tradicionales.

Sin embargo, cuando esos movimientos se ganaron el apoyo de las nuevas clases urbanas de condición humilde el mensaje perdió adeptos, imponiéndose en cambio versiones ingenuas y literales de la fe. Mientras que en el pasado los miembros de la Fraternidad Musulmana adoptaron la posición modernista de que los castigos coránicos por robo (inclusive la amputación) no deberían aplicarse hasta el advenimiento del Estado islámico perfecto (en el que nadie sería impulsado por la necesidad), los más tradicionalistas pedían el restablecimiento de esos castigos, cualesquiera que fuesen las circunstancias.

Los "pueblos del Libro"

Los reformadores (o modernistas) son de tendencia ecuménica, al sostener el histórico compromiso del Islam de proteger la libertad religiosa de los "pueblos de la Biblia" (judíos y cristianos). Los grupos tradicionalistas utilizan el pretexto de la *jihad* contra el "Occidente infiel" para atacar a cristianos locales y extranjeros.

Pero es alrededor de la emotiva cuestión de las mujeres donde se manifiesta más enconado e irreductible el antagonismo entre modernistas y tradicionalistas (o neofundamentalistas).

Los reformistas sostienen que el Corán otorgó a la mujer plenos derechos civiles y religiosos y que debería participar en la vida política y social, siempre que se observen las reglas de segregación sexual y se respeten las costumbres relativas a la indumentaria.

> **Los neofundametalistas, a pesar de sus ataques a la corrupción de los príncipes de los petrodólares, con su política exterior pro occidental sienten más afinidad hacia el modelo saudita, en el que las mujeres son socialmente invisibles en público.**

Los neofundamentalistas insisten en que el lugar de la mujer está en el hogar. En Irán, mujeres con el chador se veían en gran número en las manifestaciones callejeras que ocasionaron la caída del sha; en Argelia no aparecen en las calles durante las marchas de pro-

testa. Los neofundamentalistas, a pesar de sus ataques a la corrupción de los príncipes de los petrodólares, con su política exterior pro occidental sienten más afinidad hacia el modelo saudita, en el que las mujeres son socialmente invisibles en público.

El desacuerdo sobre el derecho de la mujer al sufragio fue una de las principales causas del fracaso de los acuerdos de paz en Afganistán. Distanció a los grupos más progresistas apoyados por Irán de los neofundamentalistas, apoyados por Arabia Saudita.

Cuestiones de identidad personal (esposas, familia, divorcio) siguen siendo los más importantes pretextos de antagonismo entre reformistas y neofundamentalistas en Egipto, Paquistán y otros países predominantemente sunnitas, en los que los fundamentalistas exigen una subordinación literal al *sharia* sin ninguno de los adelantos sociales preconizados por los reformistas.

¿La televisión?

Es arriesgado extraer conclusiones sobre un país a partir de acontecimientos en alguna otra parte. Pero Oliver Roy, un francés erudito en ciencias políticas, sostiene en su libro "Fracaso del Islam político" (I. B. Tauris, 1994) que la ausencia de una jerarquía modernizante capaz de ejercer el poder del Estado permite suponer que, en un Estado islámico argelino, los neofundamentalistas prevalecerían. Los reformistas tratan de abrazar la modernidad en sus propios términos culturales; los neofundamentalistas se oponen a todo aquello que no se ajuste a las nociones adquiridas.

Las relaciones económicas con el mundo exterior podrían continuar sin mayores cambios. Los regímenes islamitas tendrán que habérselas con las mismas alternativas que otras naciones en desarrollo: socialismo de Estado cansado y corrupto, mitigado por un mercado negro, o una economía de mercado liberal constreñida por el FMI, aparte de ocasionales gestos piadosos en la dirección de bancos islámicos. Es la ley personal y penal la que resulta afectada por el *sharia*. Los recientes sucesos en Paquistán, donde la blasfemia puede ser castigada con la pena de muerte, lo ponen de manifiesto.

El triunfo de los neofundamentalistas podría tener un efecto paradójico, en parte debido a que el *sharia* es tan insistente sobre el carácter inviolable de la vida privada. Los militantes no pueden invocar el Islam para impedir que la gente vea televisión. Tras haber aterrorizado a los artistas e intelectuales musulmanes de los que depende la cultura local, quizás hayan dejado expedito el camino hacia la culturización norteamericana en el seno de la familia musulmana. (c) LA NACION

(Traducción de Jorge Ortiz Barili)

02-02

9504557

Nº. DOCUMENTO 9504558

TITULO Argelia romperá relaciones diplomáticas con quienes ayuden a integristas islámicos.

PROCEDENCIA Lolo

FECHA DE R... 28-3-95

VINCULACIONES 11876 ✓

507472 ✓

11164 ✓

11388 ✓

Argelia romperá relaciones ... quienes ayuden a los integristas

Argelia so...

...res

...legaremos a la ...

... diplomáticas con ...

PERIODISTAS VÍCTIMAS DE ATENTADOS

Fx. muy oscuro

01-01

9504558

Japón está atravesando por una nueva revolución, aunque menos visible que aquella que inició tras la finalización de la Segunda Guerra Mundial y que convirtió al país del sol naciente en la potencia económica de hoy.

Aunque menos visibles que los de la posguerra, los cambios se dan en el tejido social, el sistema político, la diplomacia y la revisión histórica

Japón está atravesando una nueva revolución

Esta segunda revolución se detecta en varios aspectos de la sociedad: en los cambios que se están operando en el sistema político, en sus nuevas posturas en política exterior, en el reconocimiento de las atrocidades que el Imperio japonés cometió antes y durante la Segunda Guerra Mundial en los diversos países asiáticos que ocupó, en la recesión que amenaza con deshilachar su tradicional tejido social, y en los tímidos intentos de la burocracia por modernizar a la casa imperial.

● **Camino al bipartidismo.** El Partido Liberal Democrático (PLD), en el poder y el poder mismo durante 38 años, que engordó por el clientelismo y la corrupción según el modelo del PRI mexicano, se vio minado por las deserciones múltiples de quienes querían poner fin a los incesantes escándalos, y finalmente fue expulsado del gobierno en las elecciones de julio de 1993 por el esfuerzo combinado de siete partidos conformados por sus hijos desertores y rebeldes.

Tras verse acorralado por una ley electoral que finalmente logró edulcorar y redimido por las diferencias de una coalición que encabezó hasta el pasado mes de abril Morihiro Hosokawa, el PLD protagonizó un espectacular retorno al gobierno en julio. Otro hijo del PLD, Tsumoto Hata, gozó del dudoso privilegio de dirigir el gabinete más efímero de la moderna historia de Japón y de dar paso a una coalición en la que por encima de su cabeza visible, el socialista Tomiichi Muruyama, el que tiene la batuta es el hombre fuerte de los liberales, Yohei Kono, titular de Exteriores.

El poco envidiable récord de cuatro primeros ministros en apenas un año es ya de por sí, en un sistema de tradición inmovilista como el japonés, no síntoma de inestabilidad sino de revolución.

Pese a que no deja de ser extraño que esta pequeña revolución haya dejado en el poder a quien lo detentaba antes de que la misma estallara, Japón se encamina hacia un bipartidismo con dos grupos conservadores disputando y alternándose en el poder. El segundo partido no está aún constituido, pero se formará con los escindidos del PLD.

● **Dinero y buena voluntad.** Otro síntoma revolucionario se observa en materia de política exterior. Japón, que insistentemente golpea las puertas del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para ingresar como miembro permanente, aportó más de 12 mil millones de dólares a la guerra del Golfo. Dinero, sólo dinero, le reprocha Estados Unidos. Pero la buena voluntad nipona ya se puso de manifiesto en misiones de paz de carácter humanitario en Mozambique, Ruanda y Camboya.

Sin embargo, Japón no participará en misiones bélicas, aunque las apruebe el propio Consejo de Seguridad. Se lo prohíbe la Constitución de pluma estadounidense que, de momento, nadie quiere modificar.

Esa Constitución, impuesta en 1947 por los vencedores de la Segunda Guerra Mundial bajo las tropas del general Douglas McArthur, rompió con el antiguo imperio y puso en claro que el emperador ya no era el dios vivo en el que el fallecido Hirohito se encarnó al servicio de una dirección política agresiva.

● **Heridas abiertas.** La guerra terminó con las bombas atómicas sobre Hiroshima y Nagasaki y cuando decenas de personas se suicidaron ante el Palacio Imperial de Tokio al conocerse la rendición. Psicológicamente, la herida sigue abierta aunque, por primera vez desde 1945, se empieza a aceptar la responsabilidad por las atrocidades cometidas durante la ocupación de China, Corea, Filipinas y otros países.

Negar la masacre de Nanjing —al sureste de Pekín— le costó el puesto a un ministro. La exigencia de reparaciones por colectivos como el de las esclavas sexuales coreanas del Ejército Imperial llevaron a la aprobación de un presupuesto de unos 104 millones de dólares para "promover la paz y la amistad en Asia".

● **Deshilachado tejido social.** Otro síntoma de cambio es que el contrato social está en peligro, pues los tiempos del crecimiento rápido tardarán en volver. 27-10-94 BUSQUEDA

La tasa oficial de desempleo apenas alcanza 3% de la población activa, pero criterios occidentales la situarían en 7%, sobre todo si se considera que muchas empresas emblemáticas y grandes compañías se resisten a aplicar la disciplina del desempleo masivo, que en Occidente es moneda corriente.

Más de 90% de los japoneses se considera de clase media, pero si la crisis recoge una copiosa cosecha de desempleados, esta sociedad de dinero abundante —más de 30.000 dólares de ingreso *per cápita*— pero con calidad de vida discutible (viviendas minúsculas, largas jornadas de trabajo, tráfico infernal, precios astronómicos) comenzará a sufrir conmociones para las que tal vez no está preparada.

Existe, además, el riesgo de que las hoy excepcionales diferencias se hagan ostensibles. Víctimas de la recesión, los "sin techo" se multiplican en las ciudades japonesas. Muchos de ellos eligen domicilio en grandes cajas de cartón instaladas en los pasos subterráneos urbanos, a apenas unos metros de los rascacielos y las riquezas. La mayoría de estas personas tiene edades que oscilan entre los 50 y 70 años, pues a la hora de reclutar mano de obra los empleadores optan por personas más jóvenes.

El modelo japonés, basado en la promoción en una sola empresa, la fidelidad a ultranza y el culto a la veteranía, se está quebrando. (Ver recuadro.)

● **Deshojando un crisantemo.** La solemne lentitud de las figuras imperiales japonesas, herederas de una dinastía de más de 2.000 años de antigüedad, contrastan con el aparente dinamismo de la segunda potencia económica del mundo.

Los ocupantes del Trono del Crisantemo son, empero, la cabeza de una cultura muy diferente, escondida detrás de ese dinamismo, y su importancia se pone de manifiesto en momentos cruciales, como la muerte de Hirohito —en enero de 1989— cuando más de dos millones de personas se congregaron en forma espontánea frente al palacio imperial para expresar su dolor.

Sin embargo, hay quienes en el entorno burocrático de la casa imperial defienden una apertura a la modernidad, aunque sin por ello despojar al emperador de su peso como referencia [illegible]tima de la tradición japo[illegible]sa.

Los descendientes de la antigua clase nobiliaria, en cambio, defienden el enclaustramiento, el cerco de misterio, el ceremonial riguroso y el conjunto de las tradiciones milenarias. En ello radica una de las claves de la supervivencia de una aristocracia que, sobre el papel, ya no existe.

Para muchos analistas, sin embargo, el cambio real sólo se producirá cuando llegue al trono un emperador nacido después de la Segunda Guerra Mundial. Es decir, cuando el príncipe heredero Naruhito, de 34 años, casado —al igual que Akihito— con una plebeya, tome el relevo. (Redacción de **Búsqueda** en base a información de *El País* de Madrid, edición dominical, AFP y archivo.)

02-02 9504559

Nº. DOCUMENTO 9504560
TITULO Ricos y pobres en la India
PROCEDENCIA 180007
FECHA DE PROCEDENCIA 19-3-95
VINCULACIONES 11876
007594
11161
11320

Ricos y pobres en blanco y negro

Es un país de contrastes y de mitos, muchos de ellos falsos.

Han pintado a la India como uno de los "tigres asiáticos", pero el país no está al borde de su despegue económico. Han dicho que su clase media es casi tan grande como la de Estados Unidos, pero no es cierto. Las reformas económicas iniciadas en 1991 estaban terminando con la pobreza -aseguraron- pero tampoco es así.


El 40% de los pobres más pobres del mundo viven el la India.

En cambio, los agudos contrastes son ciertos. En la India vive un 40% de la población más pobre del mundo junto con una riquísima elite de empresarios y profesionales.

19-3-95 El País

Las reformas económicas -suspendidas tras 18 meses de resistencia popular- solo agrandaron la brecha.

En Bombay, por ejemplo, los ricos pagan los alquileres más altos del mundo -más caros que en Tokio o Hong Kong- mientras la mitad de los 10.000.000 de habitantes de la ciudad vive en viviendas precarias o en la calle.

Los super ricos se benefician hoy con la importación de sofisticados bienes de consumo, mientras 250 de los 896 millones de habitantes del país están desnutridos.

El Fondo de las Naciones Unidas para la infancia (UNICEF) afirmó que dos tercios de los menores de cinco años padecen desnutrición y que el nueve por ciento de los niños sufre de mal nutrición aguda.

Hay 400.000 tiendas con "precios justos" para los pobres, pero para el 30% de la población más miserable, los alimentos que se venden allí son demasiado caros. Ni que hablar de otros rubros: la nafta es más cara que en Inglaterra, las llamadas de teléfono figuran entre las más costosas del mundo.

La clase media india sería considerada pobre en casi todo el resto del mundo. Solo una de cada cinco familias tiene un televisor, la mayoría en blanco y negro. Unicamente una de cada 40 tiene teléfono, sólo entre el tres y cuatro por ciento de las familias urbanas tiene lavarropa. Las heladeras no son mucho más abundantes. Y el 80% de la población carece de saneamiento.

Con malas carreteras y servicios impredescibles de agua, electricidad y teléfonos, la India se ve superada por China a la hora de interesar a los inversores.

El problema se agrava por la existencia de una institución que ya lleva 3.700 años de vida: las castas.

Oficialmente abolidas en 1949, la realidad marca que continúan existiendo y obligando a amplios sectores de la población a llevar vidas extremadamente miserables.

El deterioro social es preocupante. Los ricos levantan rejas alrdededor de sus fincas, mientras los "sin clase", los "muertos vivos" han protagonizado disturbios sociales. Al parecer han abandonado la resignación con la que han convivido durante más de 3.000 años.

01-01 9504560

Nº. DOCUMENTO 9504561

TITULO Escaso avance para lograr la pacificación en Balcanes.

PROCEDENCIA 150007

FECHA DE PROC. 3-3-95

VINCULACIONES 11876

507685

507697

65658

111641/11830

Escaso Avance Para Lograr Pacificación en la ex Yugoslavia

PARIS y BELGRADO, 2 (ANSA—AP).— Los países del "grupo de contacto" para la ex Yugoslavia (EEUU, Rusia, Gran Bretaña, Alemania y Francia) volvieron a reunirse hoy a puertas cerradas en París, para examinar el estado actual de las negociaciones de paz sobre Bosnia Herzegovina.

Los recientes contactos establecidos entre delegados del grupo y el presidente serbio, Slobodan Milosevic, no arrojaron los resultados deseados, según indicó un vocero oficial británico desde Londres, pocas horas antes del comienzo del encuentro. 3-3-95 EL PAIS

Los observadores apuntan que la evolución de la situación en la ex Yugoslavia no deja de ser preocupante: la tregua lanzada a comienzos de enero en Bosnia —que nunca fue verdaderamente aplicada en el bolsón de Bihac— cada día es menos respetada y en Croacia el presidente Tudjman ha confirmado que exige el retiro de los "cascos azules" de su país.

SUSPENDEN VUELOS

Las autoridades suspendieron hoy los vuelos en Sarajevo, luego que un avión de las Naciones Unidas fue alcanzado por varios disparos.

El portavoz militar de las Naciones Unidas mayor Herve Gourmelon dijo que los vuelos fueron suspendidos tanto para aviones militares como de ayuda humanitaria tras conocerse que un Ilyushin 76 que se dirigía a Zagreb había recibido cinco balazos cuando se disponía a despegar esta mañana. Nadie resultó herido en el incidente.

Entretanto, rebeldes serbios revocaron el permiso para el paso de los convoyes de alimentos por el noroeste de Bosnia, y las fuerzas de paz se quejaron de las obstrucciones serbias a las operaciones de la ONU.

Fuentes de las Naciones Unidas reportaron la continuación de fuertes combates por tercer día consecutivo en Velika Kladusa, el bastión de los rebeldes musulmanes en la volátil región noroccidental.

Una situación similar persiste en el enclave de Bihac, donde la víspera se registraron más de 800 detonaciones y hoy 342 a lo largo del frente de batalla, dijo Gourmelon.

El portavoz subrayó que ni las fuerzas del gobierno ni los rebeles musulmanes han tenido ganancias posicionales significativas.

N°. DOCUMENTO 9504562
TITULO Croatas y rebeldes serbios preparan armas.
PROCEDENCIA 150007
FECHA DE PROCESO 5-3-95
VINCULACIONES 11876
507685
507697
65658
11164 / 118301

Croatas y los Rebeldes Serbios Preparan Armas

5-3-95 EL PAÍS

ZAGREB, 4 (AP). — Las tropas croatas y rebeldes serbias se preparan para una nueva guerra, cuando se retiren los soldados de las Naciones Unidas.

Cavan trincheras en sus posiciones avanzadas y están violando con creciente frecuencia la endeble tregua existente, informó hoy la ONU, por intermedio de su vocero Chris Gunnes. "Ambos bandos están mejorando sus posiciones", dijo.

Los temores que la guerra de Croacia de 1991 vuelva a estallar se avivaron a raíz del anuncio del presidente Franjo Tudjman en enero, que se proponía expulsar a los custodios de la paz de la ONU que separan a sus tropas de las de los rebeldes serbios después del 31 de marzo, cuando caduca el mandato de las tropas de la ONU en la república balcánica.

Tudjman, preocupado que la presencia ininterrumpida de la ONU pudiera congelar las líneas de combate existentes cuando entró en vigencia la tregua que puso fin a las hostilidades e institucionalizar la división de Croacia, ha rehusado modificar su actitud pese a presiones internacionales ejercidas sobre él para que lo haga.

Su gobierno dice que desea recuperar por la persuasión el tercio de Croacia que está en manos de serbios. Pero sus oficiales dicen que tal vez haya que recurrir a la fuerza armada si no hay otras opciones, cosa muy posible porque los serbios categóricamente rehusan ceder a la autoridad croata.

El ministro de Defensa Gojko Susak dijo en entrevista de video anoche que su ejército posiblemente llevara a cabo "operaciones militares limitadas" contra los serbios, toda vez que éstos lancen "incursiones o acciones" contra las posiciones croatas.

01-01

9504562

Nº. DOCUMENTO 9504563

TITULO Se incrementaron los choques y bombardeos en Bihac.

PROCEDENCIA Lo Mo

FECHA DE PROCEDENCIA 7-3-95

VINCULACIONES 11876

507685

507697

65658

111644 11830

Se incrementaron los choques y bombardeos en la zona de Bihac

Los milicianos del lider secesionista musulmán Fikret Abdic ganan terreno alrededor de Velika Kladusa, en el norte del bolsón bosnio de Bihac, donde ayer se reanudaron los combates, dijo el vocero de la UNPROFOR en Sarajevo.

ZAGREB / ANSA

Abdic, apoyado por los serbios de Krajina y de Bosnia, ya había retomado dos meses atrás el control de Velika Kladusa, pero a despecho del cese del fuego proclamado el 1 de enero, continuaron los combates alrededor de la ciudad, con las fuerzas leales al gobierno de Sarajevo.

Según Hervé Gourmelon, vocero de la UNPROFOR, ayer dos cohetes cayeron en el centro de la ciudad de Bihac, aún bajo el control del ejército bosnio.

Los dos explosivos explotaron en las cercanías de la base de los cascos azules y del cuartel general musulmán, y provocaron daños materiales y heridas a dos civiles.

Armamentismo serbio-musulmán

Las fuerzas serbio-bosnias deben estar alertas para prevenir una nueva carrera armamentista de las milicias serbio-musulmanas a través del aeropuerto de Tuzla, dijo ayer un alto oficial del ejército serbio.

El general Milenko Zivanovic dijo a la agencia SRNA que las fuerzas serbio-musulmanas se preparan para lanzar una nueva ofensiva contra los serbio bosnios.

7-3-95. LoMo

Zivanovic agregó que el suministro de armas a los serbio-musulmanes vía Tuzla no es ningún secreto para los serbio-bosnios, y que el tráfico de armas se realiza a pesar del veto aéreo que rige sobre la zona y el embargo sobre la provisión de armas.

01-01

9504563

Nº. DOCUMENTO 9504564

TITULO Croacia no renueva mandato a cascos azules.

PROCEDENCIA LoRo

FECHA DE [illegible] 8-3-95

VINCULACIONES 11876 ✓
507685 ✓
507697 ✓
65658 ✓
111644/11830 ✓

Croacia no renueva mandato a cascos azules

Zagreb (ANSA) 8-3-95 LoRo

El presidente de Croacia Franjo Tudjman dijo ayer al enviado estadounidense Richard Holbrooks que es irrevocable la decisión croata de no renovar el mandato a las fuerzas de las Naciones Unidas en Croacia (Unprofor), que vence el 31 de marzo próximo, dijo radio Zagreb.

El Grupo de Contacto, integrado por Francia, Gran Bretaña, Alemania, Rusia y Estados Unidos, teme que si la Unprofor deja Croacia al vencer su mandato, tal como pide Tudjman, estalle la guerra entre Croacia y los rebeldes serbios que controlan un tercio del país.

En algunos lugares de Bosnia, en tanto, recrudecieron los combates, como por ejemplo en el bolsón de Bihac, donde se viola sistemáticamente la tregua que entró en vigor el uno de enero, al igual que en Sarajevo donde los francotiradores no cesan sus hostilidades. El enviado norteamericano Holbrooks, que conversó dos veces con Tudjman y una con el canciller croata Mate Granit, trató de convencer a los directivos croatas para que reconsideren su decisión de no renovar el mandato a los 15.000 cascos azules presentes en Croacia desde mediados de 1992.

Según radio Zagreb, Tudjman dijo que, durante las conversacioens de ayer, "se discutió constructivamente sobre las posibles soluciones para un plan de paz para el momento en que los soldados de la Unprofor hayan abandonado Croacia".

Sobre la posibilidad de mantener los cascos azules en Croacia después del vencimiento de su mandato, hablaron a puerta cerrada en París, en el ámbito de consultas regulares, representantes de Francia, Gran Bretaña y Alemania, países que forman parte del llamado Grupo de Contacto para la ex Yugoslavia junto con los Estados Unidos y Rusia.

Poco leg.

01-01

9504564

Nº. DOCUMENTO 9504565
TITULO Croatas y musulmanes en acuerdo por la unificación.
PROCEDENCIA ACOCP
FECHA DE ... 11-3-95
VINCULACIONES 11876 ✓
507685 ✓
507697 ✓
65658 ✓
111641 / 11830 ✓

Croatas y Musulmanes en Acuerdo por la Unificación, Aceptan Mediador de EE.UU.

BONN y SARAJEVO, 10 (Reuter y AP). — Los dos líderes de la Federación Musulmano-Croata anunciaron hoy que tomarán medidas concretas para establecer instituciones conjuntas y profundizar la cooperación económica. 11-3-95 EL PAIS

Kresimir Zubak, presidente croata de la federación y su colega musulmán Ejup Ganic, acordaron reforzar el gobierno federal, crear un ejército conjunto, consejos locales y un sistema judicial común.

En declaraciones efectuadas tras las conversaciones celebradas en Bonn, dijeron que la mayor parte de las medidas previstas entrarán en vigor antes del 15 de abril.

"Pretendemos aplicar la constitución de la Federación y acuerdos anexos tan pronto como sea posible. No hay otra alternativa a la federación para nosotros", dijeron en una declaración conjunta.

El pacto de creación de la federación logró la detención de las hostilidades entre musulmanes y croatas en la guerra de Bosnia pero hasta ahora no ha producido grandes resultados a nivel de instituciones o cooperación.

La declaración afirma que todos los cantones de la Federación que no han sido establecidos ya lo serán antes del 15 de abril. Asi[illegible]o se comprometen a crear fuerzas armadas libres de discrimi[illegible]ones religiosas o nacionales.La federación presentará antes del 15 de abril un plan para el regreso de los cientos de miles de refugiados que huyeron durante la guerra.

LLEGA MEDIADOR

Croatas y musulmanes accedieron hoy a unificar sus acciones y saludaron la llegada de un mediador norteamericano para ayudarles a limar asperezas entre sí.

El ex diplomático estadounidense Robert Owen llegó a Sarajevo, mientras negociadores de las dos partes, reunidos en Alemania, zanjaban los detalles deá un acuerdo para unificar la policía, los gobiernos locales y eventualmente sus ejércitos.

Diplomáticos que han instado a la cooperación entre croatas y musulmanes esperan que la perspectiva de una oposición unida presione a los serbios bosnios a reconsiderar su rechazo de un plan internacional de paz.

CROACIA

Federación croata-musulmana en dificultades 15-3-95

La federación de LOI Bosnia-Herzegovina, creada sobre el papel hace un año por croatas y musulmanes gracias a los buenos oficios de Washington, pero rechazada por los serbios, está en graves dificultades, según se desprende de las declaraciones de sus máximos representantes. En un acto anunciado por la embajada de EEUU en Viena y el Ministerio austriaco de Asuntos Exteriores para conmemorar el aniversario, el presidente de la Federación Bosnia, el croata Kresimir Zubak, y su segundo, el vicepresidente musulmán Ejup Ganic, no lograron disimular el foso de desconfianza entre ambos grupos étnicos. Zubak, que dijo hablar como líder de su comunidad, señaló que los croatas no pueden permitirse vivir como minoría en un Estado que ellos mismos no pudiesen proteger.

01-01 9504565

Nº. DOCUMENTO 9504566

TITULO Serbio-bosnios dispuestos a reanudar las negociaciones.

PROCEDENCIA LoRo

FECHA DE PROCEDENCIA 12-3-95

VINCULACIONES 11876

507685

507697

65658

11164/11830

Serbio-bosnios dispuestos a reanudar las negociaciones

Belgrado (ANSA) 12-3-95 LoRo

■ Los serbios bosnios quieren reanudar las negociaciones con el Grupo de Contacto (EEUU, Gran Bretaña, Francia, Rusia y Alemania) y están dispuestos a hacer nuevas concesiones territoriales, dijo ayer el presidente del Parlamento de la República Serbia de Bosnia, Momcilo Krajisnik.

Los serbios bosnios, que de hecho controlan el 70 por ciento del territorio de Bosnia, rechazaron meses atrás un plan de paz del Grupo de Contacto que prevé una redistribución territorial que daría a los mismos serbios bosnios el 49 por ciento del territorio del Estado.

"Lo único que no podemos aceptar —dijo Karjisnik a la radio local— es la capitulación, como lo sería firmar el plan de paz tal como está redactado ahora. Sin embargo, invitamos formalmente al Grupo de Contacto y a toda la comunidad internacional a reanudar el diálogo con nosotros". Para explicar esta cauta apertura, Krajisnik dijo: "Estamos preocupados de que, mientras se acerca rápidamente el término de la tregua (que vence el 1 de mayo), toda la atención política y diplomática parece concentrada en los hechos de Croacia".

Respecto a la tregua, dijo Krajisnik, "esperemos llegar durante el mes y medio próximo a un acuerdo por una paz verdadera y duradera, aunque estamos obligados a seguirnos preparando en el plano militar porque no podemos permitir que nos tome por sorpresa una eventual ofensiva de los croatas y los musulmanes (de Bosnia)".

El acercarse del vencimiento de la tregua parece una preocupación común. Según la radio musulmana, los jefes de Estado Mayor de Bosnia (musulmanes) celebraron el viernes una cumbre a la que asistió el presidente bosnio, Alija Izetbegovic.

Krajisnik hizo sus declaraciones radiofónicas poco antes de que el Parlamento de la "República Serbia de Bosnia" celebrase una sesión extraordinaria para aprobar o rechazar la reapertura de negociaciones con el Grupo de Contacto.

01-01

9504566

Nº. DOCUMENTO 9504567
TITULO Se agrava situación en Bosnia.
PROCEDENCIA 160090
FECHA DE PROCEDENCIA 13-3-95
VINCULACIONES 11876
507685
507697
656581
111644 11830

Brutal agravación de la situación en Bosnia

La llegada este domingo a Sarajevo en medio de disparos del representante especial de la ONU para la ex Yugoslavia, Yasushi Akashi, da la medida de la brutal agravación de la situación en Bosnia, que amenaza seriamente toda posibilidad de prolongación de la tregua.

13-3-95 LaRa

Sarajevo (AFP), por Marie Sainz

En el momento mismo en que Akashi trata de dar un nuevo impulso a un alto el fuego violado en forma cotidiana, la capital bosnia vivió un aumento de la violencia sin precedente desde el acuerdo de cese de hostilidades firmado el pasado 31 de diciembre gracias a la mediación del ex presidente norteamericano Jimmy Carter.

Cinco personas, entre ellas dos niñas, murieron y otras seis resultaron heridas de los dos lados de la línea de confrontación en 24 horas. La capital bosnia fue sacudida en la noche del sábado al domingo por las detonaciones de disparos de morteros de 81 mm. Los obuses cayeron en el centro de la ciudad.

Un obús de mortero fue hallado en el parque del cuartel general del mando de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (Fupronu) para Bosnia-Herzegovina.

El avión de Akashi fue alcanzado por disparos de ametralladoras pesadas tras su aterrizaje en el aeropuerto de Sarajevo, 24 horas después que un aparato del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) fuera alcanzado por disparos de armas pesadas en la pista.

El aeropuerto fue puesto en alerta roja y el puente aéreo permanece suspendido.

Los disparos no alcanzaron ni a Akashi, ni al comandante en jefe de la Fupronu para la ex Yugoslavia, el general Bernard Janvier, ni al comandante de la Fuerza para Bosnia-Herzegovina, general Rupert Smith, que se encontraban igualmente a bordo.

Las balas atravesaron el fuselaje del aparato, un birreactor de tipo Yak, y penetraron en la cabina, pasando por encima de la cabeza de uno de los guardaespaldas de Akashi, precisó el vocero de la Fupronu, Alexander Ivanko.

Al parecer, los disparos provenían del sector serbio, añadió.

Este ataque «escandaloso» es «deliberado» ya que las partes en presencia «sabían perfectamente quién se encontraba a bordo del avión», estimó Ivanko.

A su llegada, Akashi se declaró «muy preocupado por el deterioro de la situación». Dijo que el objetivo de su visita así como la del general Janvier es «ver si podemos frenar esta degradación».

«Hemos visto una mejora de la situación en enero y febrero, pero ahora hay signos seguros de deterioro», declaró Akashi. «Pienso que las dos partes, no excluyeron la opción militar y por esta razón, pienso que se prueban unos a otros», añadió.

En un comunicado publicado el pasado jueves Akashi había acusado a las dos partes en conflicto de aprovechar el cese del fuego para preparar una reanudación de la guerra.

SARAJEVO, 12 (Reuter). — El avión del enviado especial de la ONU, Yasushi Akashi, fue alcanzado hoy por disparos cuando aterrizaba en Sarajevo, mientras Croacia aceptó prolongar la presencia de fuerzas de paz en su territorio.

"El avión fue alcanzado en el fuselaje. Una bala entró a la cabina y pasó cerca de la cabeza de un pasajero", dijo el teniente coronel Gary Coward, vocero de las fuerzas de protección de la ONU en la capital de Bosnia.

"Fue un ataque ultrajante...", añadió.

Fuentes de la ONU dijeron que nadie resultó herido y que sospechaban que el incidente fue perpetrado por fuerzas separatistas serbias.

13-3-95 EL PAIS

Aviones de la OTAN sobrevolaron posteriormente el aeropuerto y lanzaron tiras de aluminio y bengalas para confundir a posibles misiles antiaéreos.

Fuentes de la ONU presentes durante el aterrizaje del Akashi dijeron que hubo por lo menos tres disparos que, al parecer, vinieron de posiciones serbio bosnias al sur y este de la pista.

El incidente fue el ataque más serio contra un alto funcionario de la ONU en casi tres años de conflicto en Bosnia.

"No emplearía un término tan dramático, pero estamos preocupados con el deterioro de la situación", dijo Akashi en respuesta a una pregunta luego del ataque. "El propósito de mi visita es ver si podemos detener esta ola de deterioro".

OTRA EXPLOSION

Poco después del ataque contra el avión de Akashi, una persona murió y otra resultó herida en una explosión en el centro de Sarajevo, dijo la ONU.

No hubo más detalles de inmediato, pero las autoridades dijeron que se investiga el incidente.

En Copenhague, el presidente croata, Franjo Tudjman, dijo el domingo que las fuerzas de paz de las Naciones Unidas podrán seguir en su país hasta que se negocie una presencia reducida de ellas en la ex república yugoslava.

"No hay un plazo (para la salida de tropas de la ONU)", dijo Tudjman en una rueda de prensa junto al vice presidente estadounidense Al Gore.

Gore y Tudjman informaron que ahora se llevarán a cabo negociaciones en el Consejo de Seguridad de la ONU para la creación de una nueva fuerza, que substituirá al contingente de 12.000 soldados de la ONU actualmente en Croacia.

Gore dijo que espera que las negociaciones terminen antes de finales de marzo, pero aclaró que las tropas de la ONU seguirán en el país de todas formas.

Tudjman explicó que la nueva fuerza estaría compuesta por 5.000 efectivos y ayudaría a controlar las fronteras de Croacia con Bosnia y Serbia.

01-01 9504567

Feroz ataque serbio a un cuartel musulmán de Bosnia: 30 muertos

La tregua de cuatro meses acordada el 1º de enero pasado quedó ayer fracturada en varias ciudades al norte de Sarajevo. Por lo menos 30 soldados del ejército gubernamental bosnio resultaron muertos tras un feroz ataque de artillería de las fuerzas serbias, en represalia por anteriores acciones de las tropas musulmanas.

SARAJEVO, 20 (EFE, Reuter y AFP). – Por lo menos **30 soldados bosnios murieron y otros 130 resultaron heridos** hoy en un **ataque de artillería** lanzado por las fuerzas serbias contra un cuartel del ejército gubernamental de esa república (de mayoría musulmana) en Tuzla, confirmaron los "cascos azules" de las Naciones Unidas. 21-3-95 CLARIN

El feroz bombardeo fue la **respuesta** de los serbios-bosnios a una **importante ofensiva** que el ejército mayoritariamente musulmán había emprendido horas antes, que **rompió el cese del fuego** que ambos bandos iniciaron en enero y que debía expirar el 1º de mayo próximo.

Las acciones de este lunes fueron las más violentas registradas en Bosnia desde que las partes en conflicto acordaron la tregua de cuatro meses, el 1º de enero pasado, y evidencian la ineficiencia de aquel acuerdo, que debería servir para negociar un cese el fuego permanente en una guerra que ha provocado más de 200.000 muertes desde abril de 1992.

El comandante **Hervé Gourmelon**, de las Fuerzas de Protección de la ONU (Unprofor), dijo que los serbios bosnios atacaron el cuartel de Tuzla en horas del mediodía. Desde la noche del domingo se habían registrado movimientos de unidades del ejército gubernamental en **Majevica**, al norte de Tuzla, señaló Gourmelon, por lo que "se supone que el bombardeo de Tuzla es represalia serbia".

Un oficial de la Unprofor en Tuzla dijo por teléfono que hasta el mediodía se habían sentido más de 500 detonaciones, y otros funcionarios de la ONU confirmaron los informes de que durante la mañana ya se habían registrado por lo menos 25 bajas entre soldados gubernamentales.

Este lunes también fueron atacadas **Zenica, Travnik, Konjic y Kladanj**, todas localidades bajo control gubernamental. Por la tarde, agregó Gourmelon, los serbios bosnios lanzaron seis proyectiles de artillería de largo alcance contra Konjic, ciudad a unos 60 kilómetros de Sarajevo.

La ofensiva de las fuerzas musulmanas había comenzado por la mañana temprano en las colinas de **Majevica**, al este de Tuzla (estratégica ciudad, ubicada unos 85 kilómetros al nordeste de Sarajevo), y alrededor de la montaña de **Vlasic**, un pico controlado por los serbios bosnios.

Desde tiempo atrás se especulaba que la región de Posavina, al norte de Tuzla, donde el corredor serbio es más estrecho, sería el centro de posibles nuevos combates. Si el gobierno y sus aliados croatas cortan el corredor, eso debilitaría a los serbios en el oeste de Bosnia y en las vecinas áreas bajo control serbio en la república de Croacia.

El control de esas elevaciones permitiría a las fuerzas gubernamentales disparar contra la sección más vulnerable de un corredor de abastecimientos vital para los rebeldes serbios.

ZAGREB, 19 (ANSA y Reuter). — Con la carretera azul cerrada y los vuelos humanitarios suspendidos desde hace diez días, Sarajevo se encuentra totalmente aislada del resto del mundo, mientras se multiplican las violaciones a la tregua en vigor desde el primero de enero. Ayer, por los disparos de los francotiradores, murió un joven de 21 años y otros tres civiles, entre ellos un hombre de 70 años, resultaron heridos en el barrio de Dobrinja, en la línea del frente entre bosnios y serbios.

Por la noche, aviones de la OTAN sobrevolaron Sarajevo tras las noticias que circularon por la tarde de que los serbios estaban por reanudar los bombardeos sobre la ciudad. 20-3-95 El País

Hoy un hombre murió en su camión al caer en un barranco mientras trataba de escapar a los disparos de la artillería serbia. El episodio tuvo lugar en el monte Igman, donde los bosnios tienen el control de la carretera que conduce fuera de la ciudad.

También está subiendo la tensión entre los serbios de Bosnia y la FORPRONU. El vocero de los cascos azules Alexander Ivanko declaró ayer que se descubrió que los tiros contra los aviones que causaron el cierre del aeropuerto provenían de posiciones serbio-bosnias.

En los últimos ocho días fueron atacados cuatro aviones, incluido el del enviado especial de la ONU, Yasushi Akashi.

"Si se tuvieran que repetir incidentes de este tipo -dijo Ivanko- y si se descubre su proveniencia, los cascos azules podrían hacer uso de la fuerza".

La tensión entre los serbios y la FORPRONU parece agravarse después que ayer fue arrestado un observador militar ruso, Alexei Nikolyenko. El oficial ruso fue bloqueado y arrestado en un puesto de control serbio a la salida de Sarajevo mientras que un colega noruego viajaba a Tuzla (120 kilómetros al norte de la capital bosnia).

El noruego fue autorizado a partir con el automóvil mientras el ruso fue detenido a pesar de tener un pasaporte diplomático y no estar armado.

Nikolyenko, 32 años, es uno de los nueve observadores rusos de la ONU en Bosnia. El motivo del arresto del oficial no fue comunicado y, según el vocero de la FORPRONU, hoy se estaba negociando su liberación.

ATACAN AVION FRANCES

Serbios bosnios lanzaron hoy un proyectil de mortero contra un avión de carga francés durante su aterrizaje en Sarajevo y fallaron por escasos 50 metros, dijo un portavoz de la ONU.

"Los soldados de paz franceses dispararon de vuelta hacia las posiciones de los morteros 10 proyectiles de 20 milímetros. No se sabe si alcanzaron sus posiciones o si ya no están allí", dijo el portavoz Alexander Ivanko.

"Un Hércules francés aterrizaba a las 15.35 hora local (14.35 GMT) cuando hubo una detonación a 50 metros al sur del avión en la pista", agregó Ivanko. "El avión fue blanco de un mortero del ESB (Ejército Serbio Bosnio)".

El avión francés despegó después del aeropuerto dirigido por la ONU sin problemas adicionales, añadió.

Entretanto, francotiradores serbios mataron el domingo a un hombre e hirieron a otros dos civiles en Sarajevo, pero trabajadores de la ONU ayudaron a evitar bajas adicionales con el rescate de los heridos y cuatro personas atrapadas por el fuego, dijeron testigos.

"Tuvimos a un hombre muerto, otro gravemente herido y una mujer con heridas menores", dijo el subjefe del servicio de bomberos y emergencia de la ONU en Sarajevo, Mark Chapman, quien llevó a cabo los rescates.

Los serbios abrieron fuego temprano en la tarde del domingo contra las siete personas mientras caminaban y cumplían tareas de jardinería en una zona abierta entre dos manzanas de edificios de apartamentos en un vecindario residencial de la capital bosnia.

EJERCITO BOSNIO EN FEROZ OFENSIVA ROMPE LA TREGUA CON BOMBARDEOS

SARAJEVO, 20 (Reuter y ANSA). — El ejército bosnio lanzó hoy una importante ofensiva que rompió con el cese al fuego y provocó una fuerte respuesta de los serbios bosnios, dijeron las Naciones Unidas, mencionándose que los muertos son entre treinta y cincuenta, y hay cientos de heridos.

Los combates fueron los más cruentos desde que ambos bandos iniciaron en enero una tregua de cuatro meses que debería expirar el 1 de mayo.

La ofensiva comenzó por la mañana temprano en las colinas de Majevica, al este de la ciudad de Tuzla controlada por el gobierno, y alrededor de la montaña de Vlasic, un pico controladó por los serbios bosnios desde donde se puede ver el pueblo de Travnik en Bosnia central.

"Esto parecería tener todas las características de una acción ofensiva coordinada del BIH (ejército bosnio)", dijo a Reuters una fuente de la ONU en Sarajevo.

Un oficial de las fuerzas de la ONU en Tuzla dijo por teléfono que hasta el mediodía del lunes se habían sentido más de 500 detonaciones cerca de Majevica.

Otros funcionarios de la ONU señalaron que acompañaron los movimientos de más de 2.000 soldados bosnios que ingresaron a la zona el domingo por la noche y confirmaron informes de que en la mañana de este lunes se registraron por lo menos 25 bajas entre soldados gubernamentales.

Radio Sarajevo, controlada por las fuerzas musulmanas, dijo que el ejército serbio bosnio respondió con un ataque de artillería contra la zona de protección de la ONU alrededor de Tuzla y el organismo dijo que por lo menos un proyectil había alcanzado el cuartel del ejército bosnio dentro de la ciudad.

"Podemos confirmar que ahora hay por lo menos 50 bajas en el hospital de Tuzla, pero no sabemos de donde vienen", dijo a Reuters el portavoz de la ONU en Sarajevo, Alexander Ivanko.

La ONU señaló que había recibido informes no confirmados de elevadas bajas en las instalaciones, pero las restricciones del ejército bosnio sobre el movimiento del personal de paz dificultaba la tarea de confirmar las cifras.

TRES AÑOS DE ASEDIO

Las unidades serbio bosnias bombardearon hoy la ciudad de Tuzla, 120 km. al norte de Sarajevo, provocando la muerte de 30 a 50 soldados y entre 150 y 200 heridos, entre militares y civiles, dijo el vocero de la Forpronu en la capital bosnia, mayor Hervé Gourmelon, que refirió noticias del hospital de Tuzla.

Las granadas centraron un cuartel del ejército bosnio, dijo la Forpronu.

Sobre Tuzla esta mañana cayeron seis granadas y cientos de detonaciones se escucharon en las alturas de Majevica que rodean la ciudad.

Tuzla, una de las seis áreas protegidas por las Naciones Unidas, se encuentra en estado de asedio desde hace tres años, rodeada completamente por las tropas serbio-bosnias.

A pesar de los repetidos pedidos de la ONU los serbio-bosnios nunca permitieron la reapertura del aeropuerto que es controlado por los militares del ejército bosnio, pero se encuentra bajo el tiro de la artillería serbia.

02-02

Nº. DOCUMENTO 9504569

TITULO tropas gubernamentales conquisteron posiciones estratégicas

PROCEDENCIA 100090

FECHA DE PROCEDENCIA 27-3-95

VINCULACIONES 11876 ✓

507685 ✓

507697 ✓

65658 ✓

11164 ✓

11830

BOSNIA: RECRUDECE LA INTENSA GUERRA

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina, 26 (AP). —Las tropas del gobierno y los rebeldes serbios combatían hoy en el nordeste de Bosnia, y los funcionarios de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) informaron sobre una intensificación de los ataques de la artillería serbia en el sudoeste.

Ultimamente, las ofensivas lanzadas por las tropas gubernamentales lograron significativos avances sobre los rebeldes, y el líder serbio Radovan Karadzic dijo ayer que estaba dispuesto a mantener conversaciones de paz.

Pero poco después las fuerzas serbias desataron intensos ataques de artillería contra varias ciudades y poblados bajo control del gobierno bosnio, dejando varios muertos y numerosos heridos, se indicó.

Los serbios dijeron que mantenían sus posiciones en el nordeste a pesar de acciones emprendidas anoche por fuerzas del gobierno en las estratégicas alturas del monte Majevica, donde hay importantes vínculos para las comunicaciones.

Según funcionarios de la ONU, fuego de artillería o de morteros disparado desde posiciones serbias hicieron impacto en el sector musulmán de la ciudad sudoriental de Mostar, dejando un niño muerto y seis civiles heridos.

Un vocero de la ONU, Chris Gunnes, dijo que en la ciudad oriental de Gorazde hubo 15 heridos por un ataque de artillería serbio, mientras que otros funcionarios de la ONU informaron que había una "presencia aérea" de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) sobre esa ciudad, como aparente medida de disuasión para las fuerzas serbias.

La televisión bosnia informó sobre ataques similares contra varios poblados y ciudades controladas por el gobierno, como Gracanica y Tuzla en la región norcentral de Bosnia.

En Sarajevo estallaron los más nutridos intercambios de disparos de artillería y de armas de pequeño calibre de los últimos meses, y se informó sobre un civil muerto.

Oficiales militares bosnios en Tuzla indicaron que esperan poder lanzar un ataque decisivo contra la torre de comunicaciones erigida en las cercanas montañas, que es vital para las cadenas serbias de telecomunicaciones, radio y televisión. 27-3-95 [illegible]

El gobierno bosnio espera que su firme campaña militar logre que el presidente serbio Slobodan Milosevic abandone sus planes de que haya una "Gran Serbia" y reconozca oficialmente a Bosnia.

Milosevic, que ha cortado sus vínculos con Karadzic esperando que sean aliviadas las sanciones económicas internacionales aplicadas a la actual Yugoslavia, se reunió la semana pasada en Belgrado con un diplomático bosnio, en lo que el diario Oslobodjenje de Sarajevo dijo que era un mensaje del presidente serbio a Karadzic, "de que se le está acabando la paciencia y que podría negociar la división de Bosnia con otros socios".

Bosnia: Las Tropas del Gobierno Conquistaron Posiciones Estratégicas

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina, 22 (AP). — Las tropas gubernamentales avanzaron y conquistaron posiciones estratégicas en el noreste de Bosnia durante su mayor ofensiva en un año, dijeron hoy funcionarios de la ONU.

Voceros del organismo mundial indicaron que los avances en Bosnia —en medio de una nevada— sugieren que las tropas gubernamentales mejoran paulatinamente su preparación bélica. 24-3-95 EL PAIS

El teniente coronel Gary Coward, vocero de la ONU, dijo que las fuerzas gubernamentales avanzaron de dos a tres kilómetros en uno de los tres frentes en las montañas de Majevica, al norte y al este de la ciudad de Tuzla.

Agregó que las tropas gubernamentales quizá capturaron una estratégica torre de comunicaciones en el monte Stolice, al este de Tuzla. La torre era un enlace radial entre los territorios serbios del este y noroeste de Bosnia.

Observadores de la ONU dijeron que fueron disparados 2.184 proyectiles de artillería en el frente del noreste en 24 horas.

Coward indicó que las fuerzas gubernamentales parecen tener varios objetivos, entre ellos hacer retroceder a los serbios lo suficiente para dejar a Tuzla fuera del alcance de la artillería enemiga.

Los serbios temen que la ofensiva de Majevica forma parte de un plan gubernamental para capturar un pasillo de reabastecimiento que sostienen a los serbios en el noroeste de la república. Si quedan aislados, los serbios en el oeste de Bosnia y los de Croacia quedarán muy debilitados.

La lucha de esta semana en el centro de Bosnia violó una tregua acordada el primero de enero. Los diplomáticos que la gestionaron esperaban que hubiese durado 4 meses.

El año pasado, una gran ofensiva gubernamental en la zona de Bihac dio pie a una contraofensiva serbia, pero Coward dijo que no hay indicios de una próxima contraofensiva serbia en el área de Tuzla.

No hubo informes de lucha en Sarajevo, aunque funcionarios de la ONU, que obtuvieron garantías de los serbios para reanudar los vuelos de socorro a la capital bosnia, postergaron sus planes por lo menos un día.

01-01

9504569

Sarajevo: Una Tregua que en la Realidad no es tal

SARAJEVO, 28 (EFE). — El número de incidentes armados aumenta en Sarajevo mientras decrecen en intensidad los combates en los montes Majevica (nordeste de Bosnia) y Vlasic, en Bosnia central, donde en los últimos días se han registrado avances del Ejército gubernamental, mayoritariamente musulmán.

"Tres personas resultaron muertas y otras tres heridas el lunes en los incidentes ocurridos en la capital bosnia", informó hoy, martes, el comandante Hervé Gourmelon, portavoz de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR).

Una muchacha de 17 años falleció y un civil resultó herido ayer, lunes, en Butmir, cuando los serbobosnios abrieron fuego contra ese suburbio occidental de Sarajevo bajo control gubernamental.

Gourmelon confirmó que un civil perdió la vida en Vojkovac, zona de Sarajevo en poder de los serbios, a causa de las balas disparadas desde posiciones del Ejército bosnio.

El portavoz agregó que los francotiradores serbobosnios dieron muerte a un soldado bosnio e hirieron a otro.

Los radares de UNPROFOR registraron anoche en Sarajevo un gran número de granadas lanzadas desde el suburbio sarajevita Nedzarici, bajo control serbio, pero Gourmelon no dio más detalles al respecto.

Precisó que tres granadas de mortero fueron disparadas desde posiciones de las tropas gubernamentales al norte de Sarajevo.

En la tarde del lunes, el Ejército bosnio accedió al intercambio de 25 "cascos azules" suecos, que llevaban cinco días cercados en un puesto de control del Majevica, cerca de Tuzla, donde en los últimos días se han librado luchas encarnizadas.

Gourmelon indicó que 17 personas resultaron heridas el sábado pasado en el cañoneo de Gorazde, enclave del este de Bosnia, y añadió que una mujer falleció anoche y que se ha agravado la situación de otro civil, quien se encuentra en estado crítico. 29-3-95 EL PAIS

El jefe de los "cascos azules" en Bosnia, general Rupert Smith, se desplazó hoy a Zagreb para tratar con el general Bernard Janvier, comandante de UNPROFOR para la antigua Yugoslavia, de la protección de las zonas amparadas por las Naciones Unidas en Bosnia-Herzegovina.

"Las Naciones Unidas tienen que precisar los criterios de proteccion de esas áreas", dijo Alexander Ivanko, portavoz de la ONU en Sarajevo. Agregó que Tuzla, ciudad a 122 kilómetros al nordeste de Sarajevo declarada zona de protección de la ONU, ha sido la base de partida de la reciente ofensiva del Ejército bosnio contra el monte Majevica.

YUGOSLAVIA PAIS

=== **NOMBRE OFICIAL.** República Federativa de Yugoslavia.

=== **AREA:** 102.173 kms cuadrados, lo que lo lleva a ser el 17º territorio de Europa y el 106º del Mundo.

=== **DIVISION POLITICA:** 2 repúblicas federadas: Serbia y Montenegro y dos provincias autónomas: Kosovo y Voivodina.

31-3-95 Lolo

=== **CAPITAL:** Belgrado, con 1.553.854 habitantes.

=== **MONEDA:** nuevo Dinar de Yugoslavia.

=== **IDIOMA:** oficial: el serbocroata; no oficiales: albanés y húngaro.

=== **FIESTA NACIONAL:** 29 de noviembre, Día de la República.

=== **HORA OFICIAL:** GMT más 1 hora (normal), más 2 (en verano).

=== **ES MIEMBRO DE:** la ONU, CSCE y Consejo de Europa, en esta en condición de invitado.

=== **POBLACION:** 10.500.000 habitantes, lo que lo lleva a estar ubicado 11º en Europa y 66º en el Mundo.

=== **CIUDADES PRINCIPALES:** Novi Sad, Nis, Pristina, Kragujevac, Leskovac, Podgorica y Subotica.

=== **RELIGION:** Mayoría ortodoxos, aunque los hay también católicos, musulmanes, protestantes y no religiosos.

HISTORIA RECIENTE

• **En 1992:** las Repúblicas de Serbia y Montenegro, proclaman una nueva República Federal de Yugoslavia, en ceremonia celebrada en Belgrado el 27 de abril.

• Cerca de 100.000 ciudadanos se manifiestan en Belgrado en contra del Presidente serbio Slobodan Milosevic y exigen el fin de la guerra en Bosnia y Herzegovina (18 de junio).

• La Conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas, suspende a Yugoslavia a la que acusa de agresión a Bosnia y Croacia (10 de julio).

• La Asamblea General de ONU expulsa a Yugoslavia por su actividad en la guerra de Bosnia y Herzegovina (22 de setiembre).

• El FMI expulsa a Yugoslavia de su seno y acuerda que las cinco repúblicas independientes que formaban el país sean responsables de la deuda exterior (15 de diciembre).

• **En 1993:** la Organización Mundial de la Salud acuerda expulsar de su seno a Yugoslavia (3 de mayo).

Nº. 9504572

TITULO Serbios cumplen amenaza.

PROCED. 150007

FECHA DE 31-3-95

VINCULACION 11876 ✓

507685 ✓

507696 ✓

11164 ✓

11830 ✓

Serbios Cumplen Amenaza

31-3-95 El País

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina, 30 (AP).— Los rebeldes serbios bosnios dijeron hoy haber logrado rápidos triunfos en su prometida contrafensiva contra las tropas del gobierno bosnio, y su líder esbozaba desde ya planes para una victoria militar.

Ante la veloz intensificación de la lucha, los funcionarios de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) consideraban el papel de sus fuerzas de mantenimiento de la paz en Bosnia si los bandos en pugna están decididos a hacer la guerra.

El ejército bosnio había hecho retroceder a las fuerzas serbias mediante dos ofensivas lanzadas hace 10 días, y que figuraron entre sus más exitosas de todo el conflicto. Pero, acusando el impacto de esas derrotas, el líder serbio bosnio Radovan Karadzic amenazó esta semana con una contraofensiva, y hasta con tomar Sarajevo si las fuerzas gubernamentales continuaban sus avances.

Los jefes militares serbios bosnios dijeron hoy que recuperaron varios puntos estratégicos y que rodearon a algunas unidades del gobierno en la contraofensiva lanzada en las montañas norteñas de Majevica, informó la agencia noticiosa yugoslava Tanjug.

01-01

9504572

Luis Roldán comparece ante el juez y pone a temblar a los círculos del poder español

■ El ex director de la Guardia Civil es acusado por numerosos delitos ■ Ha trascendido que el ex alto funcionario policial habría amenazado con "hablar" si se lo abandona a su suerte

2-3-95 LoJo

Luis Roldán, encarcelado desde el martes en una prisión cercana a Madrid, comparecerá hoy jueves ante la jueza Ana Ferrer, que instruye el sumario sobre el presunto enriquecimiento ilegal del ex director de la Guardia Civil española.

Roldán fue trasladado a España el pasado lunes desde Bangkok, Thailandia, luego de ser extraditado desde la vecina Laos, por policías españoles, lo que puso fin a diez de meses de intensa búsqueda por diversos países del hombre más perseguido por la justicia española.

El ex alto cargo, que huyó el pasado 26 de abril al develarse su enriquecimiento ilegal, está acusado de los delitos de malversación de fondos públicos, cohecho, prevaricación, fraude fiscal, falsedad documental y abuso de autoridad.

Luis Roldán se encuentra encarcelado desde el martes en la cárcel de Brieva, localizada en la ciudad de Avila, a unos 120 kilómetros de Madrid, donde ayer recibió la visita de dos de sus abogados para preparar su defensa.

La captura de Roldán ha llevado al ministro español de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, a comparecer en dos ocasiones ante los medios de comunicación y el próximo día 8 deberá explicar ante el Congreso los pormenores de la operación.

Belloch, reiteró "con absoluta firmeza" que no ha existido ningún pacto del Gobierno con el ex director de la Guardia Civil Luis Roldán ni con las autoridades de Laos.

"No ha existido, ni puede existir ningún pacto del gobierno de España con el de Laos", subrayó Belloch, saliendo al paso de una información que publica el diario "El Mundo", según el cual la detención de Roldán en ese país asiático fue un acuerdo entre las autoridades de ambas naciones.



El apresado ex director de la Guardia Civil

Luis Roldán, fugado de España a finales de abril de 1994, fue arrestado en Laos el pasado 20 de febrero por policías de dicho país, que el lunes lo entregaron en la zona de tránsito internacional del aeropuerto de Bangkok a agentes españoles, que lo trajeron a Madrid, vía Roma, el martes.

Belloch, que explicó en rueda de prensa los detalles de la detención, volvió a comparecer para aclarar la existencia de limitaciones o no en la entrega de Roldán por parte de las autoridades de Laos.

Cada vez que un medio de comunicación difunda un "planteamiento injurioso, voy a comparecer", dijo Belloch, quien aseguró que el trámite para la entrega de Roldán se inició con la petición del Gobierno español al de Laos para que confirmarse la presencia allí del ex director general de la Guardia Civil.

Tras la confirmación por las autoridades de Laos de que Roldán se encontraba en el país y que "en caso de demanda de extradición" y al no existir acuerdos bilaterales se podría producir una entrega "administrativa", España pidió la detención y extradición, notificando los delitos de los que está acusado Roldán.

La orden de detención internacional cursada en su día por la jueza Ana Ferrer, encargada del caso, se refiere a los delitos de malversación, cohecho, prevaricación, fraude, tráfico de influencias, falsedad en documento público y delito fiscal.

En el documento reproducido ayer por "El Mundo" el ministro de Justicia de Laos explica a su colega español las razones por las que acepta conceder la extradición limitada de Roldán -quien rubrica y acepta el texto-, que son "cohecho" y "malversación de caudales públicos", y deniega que deba responder judicialmente por "fraude fiscal" y "tráfico de influencias".

Belloch admitió conocer el documento, que "debe validarse diplomáticamente" y del que no informó el martes por respeto a los Tribunales, y explicó que los dos delitos a que se refiere suponen el centro de la conducta delictiva de Roldán.

Afirmó que la malversación permite investigar el enriquecimiento ilícito de Roldán durante su gestión al frente de la Guardia Civil -de 1986 a 1993-, y que el cohecho, o corrupción, es el segundo delito en importancia.

El ministro matizó que si los jueces y tribunales españoles entienden que los límites establecidos en el documento respecto al número de delitos no es vinculante, eso "está por encima de cualquier otro compromiso".

Mientras el ministro comparecía ante los periodistas, la jueza Ferrer levantaba el secreto del sumario, tras casi once meses de investigación, y citaba a declarar para hoy jueves.

Ha trascendido que Roldán habría amenazado con realizar denuncias que involucrarían a connotados funcionarios de la administración socialista si no se logra salvar su pellejo en el aguardado juicio.

Juzgan a Luis Roldán por corrupción y malversación de fondos públicos

El Ministro español de Interior y Justicia, Juan Alberto Belloch, reconoció ayer que la extradición de Luis Roldán, ex director de la Guardia Civil, limita su imputabilidad a dos delitos, corrupción y malversación de fondos públicos. 2-3-95 Loko

Redacción/ANSA (MADRID)

Belloch dio autenticidad a los documentos que publicó ayer el diario *El Mundo*, que reveló las limitaciones del juicio a que será sometido Roldán, pero aseguró que no hubo acuerdo alguno entre el ex jefe de la Guardia Civil y las autoridades.

En conferencia de prensa convocada de apuro, Belloch subrayó que los dos delitos son los más graves entre los imputables a Roldán.

El Ministro aclaró que la tardía referencia oficial a los contactos con el gobierno de Laos -que extraditó a Roldán- obedeció al deseo de que el juez instructor se enterara de ello a través de la prensa.

La Justicia acusaba a Roldán de fraude fiscal, prevaricación, malversación de caudales públicos, apropiación indebida, falsedad de documentos y cohecho.

El de malversación de caudales públicos es el cargo más grave. Según los primeros cálculos, Roldán logró desviar una cifra exorbitante que ronda los 5.000 millones de pesetas (unos 39 millones de dólares).

Las parciales admisiones de Belloch han reavivado las polémicas suscitadas por las circunstancias del retorno a España de Roldán. El diputado de Izquierda Unida (IU), tercera fuerza parlamentaria, Antonio Romero afirmó que "el Gobierno engañó miserablemente a la opinión pública" y que Belloch "mintió y debe renunciar".

Cargos de corrupción

Roldán, protagonista de uno de los mayores escándalos de corrupción en España, fue extraditado de Laos a España, a condición que sólo sea procesado por los delitos de corrupción y malversación, que prevén una condena máxima de 12 años de cárcel, dijo ayer *El Mundo*.

Roldán, encarcelado el martes después de su captura y de su extradición desde Laos, será interrogado mañana por la Jueza instructora Ana María Ferrer.

El Mundo (de oposición, cercano al Partido Popular, de José María Aznar) sostuvo que fue el mismo Roldán el que negoció con Madrid los términos de la rendición, desmintiendo declaraciones del Ministro Belloch. El diario, en apoyo de estas afirmaciones, publicó las fotocopias de dos cartas que el Ministerio de Justicia de Laos habría enviado la semana pasada al Gobierno español.

Pero el director general de la Policía española, Luis Olivares, desmintió secamente: "No hubo ningún procedimiento de extradición y Roldán fue entregado a nuestros policías sin condiciones", dijo Olivares en una entrevista a la radio nacional.

Roldán transcurrió su primera noche en la prisión de Avila, a unos 100 kilómetros de Madrid. El ex jefe de la Guardia Civil ocupa una celda de nueve metros cuadrados sin televisión. Pero puede ver las transmisiones televisivas en una sala cercana que prácticamente es toda para él, ya que es el único huésped masculino de la cárcel, que en general es reservada a las mujeres. Roldán recibió la visita de sus abogados, con los cuales comenzó a preparar los términos de su defensa.

El primer interrogatorio de la Jueza instructora Ferrer tendrá lugar hoy. La investigación está en una fase muy avanzada y el magistrado decidió ayer autorizar la publicación de los elementos reunidos hasta ahora.

Tanto el Gobierno socialista de Felipe González como la oposición manifestaron satisfacción por la captura de Roldán, pero hay quien afirma que en Madrid una parte del mundo político español tiembla. "Si me arrestan, lo contaré todo", había amenazado el ex director general de la Guardia Civil antes de desaparecer hace diez meses.

Posibles escándalos

La oposición aprovechó la fuga del ex director de la Guardia Civil para atacar al Gobierno, afirmando que se había permitido su huida por miedo a lo que hubiera podido contar.

Las posibles declaraciones de Roldán pueden provocar un nuevo terremoto en la ya delicada situación política española, muy sacudida por los escándalos de corrupción y sobre todo por el estallido en los últimos meses del caso GAL, la lucha ilegal que se llevó a cabo contra los separatistas vascos de ETA.

02-02

El gobierno de Felipe no hizo pactos con Roldán

Por Rolando Rivière

2-3-95 LoNo (Corresponsal de LA NACION en Europa)

Bajo cuerda: el ministro del Interior español salió a defender el trámite de extradición del ex director de la Guardia Civil, presuntamente plagado de irregularidades.

MADRID. – ¿Se entregó voluntariamente, se le había acabado el dinero (tenía mil dólares cuando fue detenido en Bangkok), hubo, finalmente, un acuerdo secreto entre el ex director de la Guardia Civil Luis Roldán y el gobierno español? El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, reapareció ante la prensa nuevamente este mediodía cuando aún no habían transcurrido 24 horas de sus declaraciones de ayer.

No existe convenio de extradición entre España y Laos, un país del sudeste asiático de 236.800 km2 y alrededor de cinco millones de habitantes regido por un gobierno comunista. La captura de Roldán o la consignación de Roldán a las autoridades españolas no se hizo en Laos, sino en el aeropuerto de Bangkok, Tailandia, por motivos no suficientemente aclarados, pero elegidos por las autoridades laosianas. Previamente hubo un intercambio, vía fax, entre el gobierno de Vientiane y el de Madrid para establecer los términos del procedimiento.

Al no existir acuerdos bilaterales era necesario buscar una vía aproximadamene correcta en términos de derecho internacional para que Roldán, detenido desde hacía una semana en Laos, pasara a manos de la justicia española. Esas gestiones fueron reveladas hoy por el colega El Mundo que publica las fotocopias de los documentos enviados por Laos al ministro Belloch. De acuerdo con ellos Luis Roldán Ibáñez podría ser juzgado en España únicamente por dos delitos: cohecho y malversación, con una pena máxima de doce años de cárcel.

La orden de detención de la jueza Ana Ferrer, que entiende el caso, incluye además los de prevaricato, fraude, tráfico de influencias, falsedad en documento público y delito fiscal. De tal forma, en esta primera instancia de un cierto caos interpretativo-informativo, las "condiciones" de Laos permitirían a Roldán evadir buena parte de los cargos y la circunstancia ha levantado la sospecha en medios periodísticos hostiles al gobierno y en la propia oposición de que el espectacular arresto del fugitivo más famoso de España ha sido posible gracias a un arreglo bajo cuerda.

Belloch, notoriamente mortificado por las especulaciones, nos dijo reiteradamente que no existió acuerdo alguno. Aclarando que la resolución final sobre el carácter del documento de Laos corresponderá a la magistratura y que, en todo caso, la admisión de que puede ser juzgado por cohecho y malversación ya contiene en sí misma la posibilidad de investigar en profundidad todos los presuntos delitos cometidos por Roldán.

Esta tarde los abogados de Roldán: Luis Rodríguez Porto y Guardia declararon que no hubo acuerdo previo con Roldán. Lo que no hace sino aumentar las sospechas, porque si efectivamente lo hubo no serían ellos quienes lo admitirían ya que favorecería, en principio, a su cliente.

Sin pruebas

El ministro del Interior, Carlos Corach, afirmó que "no está comprobado que el ex director de la Guardia Civil española Luis Roldán haya estado en la Argentina".

Corach aclaró que pudo haberse producido una confusión porque residió en Salta un ciudadano español que fue investigado por "organismo de inteligencia" de la Argentina y de España.

Lo que no fue

El sumario de Roldán, cuyo secreto ha sido levantado por decisión de la jueza Ana Ferrer, acumula unas quince mil páginas.

Desde hace un tiempo el periodismo local, como el italiano, el francés, el belga con el caso de Willy Claes, se ve sometido a una presión por el estallido de diversos casos de corrupción.

¿Hecha la ley hecha la trampa? Los vericuetos incomprensibles de los lentos mecanismos legales que siguen hastiando al ciudadano común no encuentran una compensación efectiva y simplificadora que las esferas del poder deberían convertir en accesibles. Convertidos en lenguaje casi críptico separan, si eso es posible más aún, al hombre de a pie de sus administradores.

Belloch fue, sin embargo, suficientemente claro este mediodía. Hay que poner eso en su haber. Pero ¿por qué debió aguardar a que un diario publicara los documentos de esa "extradición administrativa" cargada de irregularidades de trámite para explicarse y no lo hizo ayer?

En determinado momento, sin ocultar la perplejidad reconoció, como le dijo un colega de la radio, que había hablado esta mañana con el presidente González. Repitió varias veces, mesándose los cabellos, que cómo había llegado esa noticia a manos del cronista y se arropó, con inteligencia: si un periodista no está obligado a denunciar sus fuentes la policía tampoco. Asumió la responsabilidad personal en el arresto de Roldán y pasó el "sabot" a la magistratura.

Lo cierto es que el tema Roldán puede llegar al tribunal europeo de Derechos Humanos de Estrasburgo. Su definición será lenta. Expertos juristas afirman que el documento de Laos no será vinculante para la actuación de los jueces, ya que entre Laos y España no existen tratados que lo impongan. No estarán limitados por este dichoso documento.

Roldán declarará mañana, pasado, el sábado y el domingo. Como la peseta parece recuperarse del terremoto británico, las familias, si hay un buen tiempo, se irán al campo con sus chicos y sus perros. Pero a nosotros nos quedan dudas razonables; ¿por qué Roldán se fue a Laos, país seguramente muy distinto del suyo? Se ha dicho que pensaba elegirlo como residencia permanente.

Algo que nos toca: el ministro Belloch dijo que en la Argentina (y en otros países) existen organizaciones dedicadas a proteger a huidos de la Justicia, cobrando, naturalmente. ¿Ha iniciado nuestro gobierno algún tipo de contacto con el Ministerio de Justicia e Interior de España para recabar una información que sin ninguna duda posee para detectar esas mafias que habrían facilitado a Roldán su paso por Córdoba?

Caso Roldán: Laos impuso condiciones

Luis Roldán fue extraditado por Laos a España con la condición que sólo se lo juzgue por corrupción y malversación, excluyendo los otros delitos de los que la Justicia española acusa al ex director de la Guardia Civil, indicó ayer la prensa española.

Madrid (AFP) 2-3-95 Lo Ro

■ Roldán, que fue encarcelado el martes en la prisión de Grieva (Avila, en el noroeste de España), "no será juzgado por otros hechos" que los acordados en la extradición, se lee en una carta dirigida por el Ministerio de Justicia de Laos a las autoridades españolas, redactada en francés y reproducida el miércoles por el diario **El Mundo**.

El mismo diario afirmó que "Roldán pactó su entrega (a España) a través de Laos por medio de una extradición limitada".

En conferencia de prensa, el ministro español de Justicia e Interior, Alberto Belloch, desmintió parte de estos términos: "No hubo pacto del gobierno con Luis Roldán", afirmó Belloch.

En el texto publicado por la prensa, fechado el 23 de febrero, la "extradición administrativa" de Roldán fue aceptada por Laos para los hechos de corrupción y malversación pero "irrevocablemente negada" por fraude fiscal, tráfico de influencias y falsedad en documento público, ya sea porque estos delitos no están contemplados en el código loasiano o por la ausencia de un convenio bilateral entre España y Laos sobre las infracciones fiscales.

Según el documento publicado, Roldán podría ser condenado sólo a 12 años de prisión (siete años por corrupción y cinco por malversación de fondos), lo máximo previsto por la ley laosiana por estos delitos.

El director de la Guardia Civil entre 1986 y 1993 fue acusado en España de cometer siete tipos de delitos posibles de hasta 70 años de prisión.

Luis Roldán es sospechoso de haber desviado fondos reservados de cuya gestión se encargaba, y sobre todo de haber organizado un sistema de comisiones ilícitas en todas las adjudicaciones, especialmente para la construcción de cuarteles.

El ex director de la Guardia Civl, fugado desde abril de 1994, "compareció voluntariamente" ante las autoridades de Laos, según la carta del Ministerio de este país. Posteriormente Roldán fue entregado el lunes a la policía española en el aeropuerto de Bangkok.

Sin embargo, la prensa española afirmó que la captura de Roldán fue posible merced a una "trampa" tendida por el traficante de armas y ex diplomático Francisco Paesa, quien había protegido a Roldán durante su fuga de 300 días.

Según el diario **El País**, Paesa organizó un encuentro en Laos con el fugitivo para entregarle dinero. Esta cita, en colaboración con las autoridades laosianas, se convirtió en una trampa para Roldán, añadió el diario. Paesa pudo recibir unos 200 millones de pesetas (11,5 millones de dólares) en francos franceses por la entrega de Roldán, reveló el diario **ABC** citando fuentes de "máxima solvencia".

Belloch afirmó el martes que el gobierno no pactó con Roldán ni con intermediarios pero reconoció que la policía había pagado a confidentes para dar con el paradero del ex director de la Guardia Civil.

Su periplo mundial sigue siendo un misterio

Madrid (AFP) 2-3-95 Lo Ro

■ La ficha que elaboró Interpol de Luis Roldán, el ex director general de la Guardia Civil española detenido el lunes en el sudeste asiático, señalaba como lugares que "frecuenta o pudiera desplazarse" América del Sur o del Norte.

Durante los 305 días en que estuvo prófugo, muchas informaciones periodísticas e investigaciones policiales apuntaron a América Latina, como el lugar en el que Luis Roldán había decidido esconderse, después de que la jueza Ana Ferrer ordenase que se le retirara su pasaporte, cuando las pruebas sobre el enriquecimiento ilícito de Roldán en el ejercicio de sus funciones, entre 1986 y 1993, empezaban a ser apabullantes.

El primer rastro de Luis Roldán apuntaba directamente a Caracas. El ex director general de la Guardia Civil, según fuentes policiales, escapó de la Península Ibérica a través de Portugal, donde pidió información sobre vuelos a la capital venezolana.

Sus presuntas relaciones con los servicios secretos de este país y los viajes de Roldán a la isla Margarita, fundamentaron las sospechas. Algunas fuentes indican que Venezuela no dejó entrar a los policías españoles que seguían su pista.

Posteriormente, informaciones de prensa situaron a Roldán en Argentina, donde se desplazaron policías a rastrear pistas que resultaron infructuosas. Antillas Francesas, República Dominicana, Uruguay y Estados Unidos fueron otros lugares citados por diferentes medios como presuntos escondites de Roldán.

Aunque los lugares que recorrió Roldán a lo largo de su periplo mundial continúan siendo un misterio, fuentes policiales han confirmado que alguno de los 144 agentes que le persiguieron tuvieron que desplazarse en América Latina tras las huellas del que fue director general de la Guardia Civil.

Chile es uno de los lugares de los que más se habló durante la larga fuga de Roldán, por sus lazos con este país, ya que su segunda esposa, Blanca Rodríguez Porto, tiene la doble nacionalidad chilena y española.

Blanca Rodríguez Porto se refugió en la Embajada de Chile en Madrid durante dos días en junio de 1994 para evitar infructuosamente su detención. La jueza Ana Ferrer, que instruye el caso Roldán, ordenó su encarcelamiento a finales de junio de 1994, después de que la delegación chilena se negase a concederle el asilo que había solicitado. Blanca Rodríguez Porto permaneció durante un mes en prisión, acusada de colaborar con su marido en los delitos que se imputan, y salió en libertad tras pagar una fianza de 50 millones de pesetas (390.000 dólares).

Médica de profesión, Rodríguez Porto era asesora de sanidad de la Dirección General de la Guardia Civil y escribía sobre temas de sanidad en la revista de este cuerpo policial de carácter militar.

Nº. DOCUMENTO 9504575

TITULO Luis Roldan detenido tras permanecer fugado un año

PROCEDENCIA 150080

FECHA DE PROCEDENCIA 2-3-95

VINCULACIONES 11876 ✓

507573 ✓

11164 ✓

11830 ✓

Luis Roldán Detenido Tras Permanecer Fugado un año

La policía española logró detener en una ciudad del sudeste asiático, al prófugo ex director de la Guardia Civil, Luis Roldán, quien se encontraba huido desde hace casi un año. El arresto lo realizaron cinco funcionarios y a la hora de pasar esta crónica viajaba con rumbo a Madrid, a donde llegará en el día de mañana (hoy) para ser puesto de inmediato, a disposición de la Juez del Juzgado Nº 18, Ana Ferrer, que instruye su caso.

El País 2-3-95

Luis Roldán fue detenido en Bangkok por los policías Miguel Angel Alonso, subdirector operativo; Maximiliano García Cantós, Jefe de la Unidad de Cooperación Internacional; Juan Antonio González, Jefe de la Brigada de Policía Judicial de la capital española y los inspectores jefes Bermejo y Araújo.

El ex director de la Guardia Civil se fugó el 29 de abril del pasado año, día en que estaba citado con la jueza Ana Ferrer que se había hecho cargo de las investigaciones sobre su patrimonio, pero no compareció.

Las Fuerzas de Seguridad del Estado comenzaron de inmediato su búsqueda, pero en pocas horas se tuvo la certeza de que había eludido la acción de la justicia y se encontraba en paradero desconocido.

Para ese entonces los datos que le inculpaban eran ya abrumadores, los trabajos de investigación de la comisión parlamentaria habían dado sus frutos.

Su testaferro, Luis Esparza, reconoció que Roldán siempre le entregó en metálico el dinero con el que movía los hilos de sus negocios, al mismo tiempo, altos mandos de la Guardia Civil testificaron que en muchas ocasiones se disparaban los precios finales de las obras y aseguraron que las negociaciones para la contratación, casi siempre las llevó personalmente quien en ese entonces era su máximo responsable.

Antiguos empleados de las empresas que se beneficiaron de obras, también confirmaron que hubo pagos de comisiones.

EL PAIS en MADRID
• por DANIEL BELTRAN ROHR

Demasiados datos, aunque la comisión parlamentaria no tuviera acceso a los movimientos de las cuentas de Roldán ni a sus declaraciones de patrimonio.

Este extremo provocó acusaciones de la oposición parlamentaria al Gobierno, responsabilizándolo, algunos partidos, de obstaculizar los trabajos de la comisión.

El Ejecutivo insistió en que era el primer interesado en llegar al fondo del asunto y decidió cambiar la legislación tributaria para poder remitir esos datos.

TRAS EL FUGITIVO

La policía siguió diferentes pistas a través de varios continentes, preferentemente en América del Sur, pero su detención ahora permitirá saber los itinerarios seguidos en esta larga fuga de casi un año.

El trabajo policial desplegado por cerca de doscientos funcionarios culminó con éxito y a través de sus averiguaciones pudo saberse que Luis Roldán había pasado los últimos días de abril escondido en la finca de sus suegros en Mumbuey, en la provincia de Zamora.

Desde allí al parecer se trasladó en automóvil a Lisboa, donde dejó varias pistas falsas y finalmente tomó un avión con rumbo a París, donde concedió una larga entrevista al diario "El Mundo" en la que amenazó con develar secretos que implicarían a altos cargos del Gobierno.

Este fue el último paradero cierto del ex Director de la Guardia Civil hasta el día de hoy, quien llegará a Madrid sobre las ocho de la mañana de mañana (hoy) martes.

El ministro de Interior y Justicia Alberto Belloch, ofrecerá una rueda de prensa para dar a conocer los detalles que llevaron a la detención de uno de los hombres más buscados por las Fuerzas del Orden españolas.

MADRID (Por Juan Carlos Algañaraz, especial para Clarín). – Varios de los más importantes periódicos locales insisten en sus ediciones de hoy que Luis Roldán fue traicionado por su socio, Francisco Paesa, quien lo atrajo a una trampa en Laos y después lo denunció a la policía española. Aunque el ministro del Interior, Juan Antonio Belloch, insiste en que no hubo pacto ni negociación, varios medios detallan reuniones entre altos jefes policiales y Francisco "Camaleón" Paesa en París, donde reside.

2-3-95 CLARIN

Al parecer Paesa tiene muy buenos contactos e intereses en la Argentina. De una planta, con fama de "play boy", el madrileño Paesa se hizo conocer en la noche madrileña y después comenzó una serie de negocios que lo llevaron a la cárcel por estafa en Suiza. La prensa internacional se hizo eco de su romance con Dewi Sukarno, la bella esposa japonesa del presidente de Indonesia. Después el personaje fue vinculado a la trama del "escuadrón de la muerte", los GAL.

También ayudó a los servicios de inteligencia en varias acciones de gran importancia ya que se dedicaba al tráfico de armas. Así conoció a Luis Roldán y también hizo negocios con Julián Sancristóbal, hoy en la cárcel imputado en "el caso GAL". Paesa puso pies en polvorosa y reapareció en Ginebra convertido en embajador de la Santo Tomé.

Las autoridades españolas están convencidas de que la trama de negocios y los contactos en la sombra de Francisco Paesa sirvieron para facilitar la larga fuga de Roldán. Según algunas versiones, mantuvieron varias reuniones en las cuales lo convencieron de que debía colaborar con las autoridades, y recibir una abultada recompensa, o sufrir las consecuencias de una acción contra sus intereses fácilmente vulnerables por la Justicia.

Paesa tiene excelentes contactos en Laos y convenció a Roldán para instalarse en la antigua ciudad de Luang Prabang, donde campean los traficantes de drogas y armas, adonde le podría seguir entregando cantidades de dinero ya que se estaban agotando los fondos. La "mafia" protectora, cobraba muy caro. Según estas especies, ha sido Paesa quien reveló el paradero de Roldán y arregló con sus contactos para que las autoridades lo entregaran.

Roldán ha dirigido durante ocho años la Guardia Civil una institución de seguridad clave y ha tenido todas las posibilidades de enterarse de hechos que pudieran perjudicar al gobierno socialista. "No tengo ningún miedo de las declaraciones que pueda hacer. Que las haga ante los jueces", proclamó ayer el ministro Belloch.

01-02

9504575

Roldán ya fue llevado a España y se abre la posibilidad de aclarar accionar de los GAL

El ex jefe de la Guardia Civil española, Luis Roldán, prófugo desde hacía diez meses, fue llevado ayer a Madrid tras ser detenido en el sur de Asia, en medio de la satisfacción generalizada de los políticos españoles.

OBSV. 2-3-95



Diez meses prófugo

Roldán captado por la televisión al arribar al juzgado donde deberá contestar a cargos por enriquecimiento ilícito, fraude y falsificación

El ex funcionario llegó en avión procedente de Roma donde había arribado desde Bangkok.

A su llegada a la base aérea de Torrejón, donde era esperado por miles de periodistas, Roldán fue llevado a un juzgado de Madrid para ser interrogado inmediatamente.

Roldán fue el primer civil en dirigir la Guardia Civil y estuvo al frente de la institución desde 1986 a 1993.

Su arresto contribuirá al desarrollo de la investigación sobre los Grupos Armados de Liberación (GAL), una operación policial encubierta contra los separatistas vascos.

Políticos españoles mostraron ayer su satisfacción por la detención del ex director de la Guardia Civil y dijeron que su arresto permitirá aclarar algunos de los escándalos que han involucrado y debilitado al gobierno socialista en los últimos dos años.

"Estas son buenas noticias porque (Roldán) es un elemento que arrojará luz sobre cuestiones oscuras que han estado amenazando a nuestra democracia", dijo el dirigente del partido Izquierda Unida, Julio Anguita.

La noticia de la detención de Roldán en el sur de Asia, 10 meses después de su desaparición de España, ocurrió en la noche del lunes y el funcionario llegó a Madrid el martes por la mañana.

No existen dudas de que Roldán tenía conocimiento de las operaciones encubiertas contra la banda terrorista vasca ETA.

El gobierno ha sido acusado de estar relacionado con los grupos anti ETA, que según fuentes políticas, son responsables de la muerte de 27 miembros de la organización vasca durante la década de 1980.

El caso llevó a la oposición a solicitar la renuncia del presidente del gobierno, Felipe González.

Roldán desapareció el 29 de abril del año pasado cuando debía presentarse ante un juez en un proceso que incluía siete delitos, desde enriquecimiento ilícito y fraude, hasta falsificación de documentos mientras dirigía la institución. Roldán también está acusado de desviar fondos secretos destinados a cuestiones de seguridad del Estado para su uso personal.

Su patrimonio personal fue calculado en los últimos días en US$ 38 millones.

El subsecretario general del Partido Popular, Mariano Rajoy, mostró su beneplácito por el arresto y expresó su esperanza de que esto contribuya a clarificar casos pendientes. "Nuestra esperanza ahora es que la justicia pueda actuar", dijo.

Sinceridad gubernamental

El diario madrileño El País señaló en un editorial de ayer que la detención de Roldán eliminará un elemento de inestabilidad política en España y a la vez demuestra que el gobierno es "sincero" en su deseo de aclarar los casos de corrupción.

"Su captura eliminará uno de los factores más serios de inestabilidad política y social en el país y asimismo responde a lo que se ha convertido en un juicio sobre la sinceridad del gobierno para aclarar la corrupción que ha plagado el Estado", dijo.

Roldán, de 51 años, era el principal candidato al puesto de ministro del Interior a mediados de 1993 cuando un diario informó del aumento espectacular de su patrimonio.

A raíz de las denuncias en su contra, Roldán fue sometido a una investigación parlamentaria y judicial.

El director de la Guardia Civil dimitió cuando su detención fue ordenada en abril de 1994.

En una entrevista a la prensa española publicada el año pasado, Roldán dijo que tenía dos opciones: suicidarse o revelar todo lo que sabía. ■ *(De la redacción de El Observador en base a EFE, Reuter y AP)*

Levantaron parcialmente el secreto sumarial sobre el grupo parapolicial

EL SECRETO DE sumario por el secuestro del industrial Segundo Marey, primera acción atribuida a los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), fue levantado ayer.

Fuentes judiciales indicaron que el juez instructor del caso, Baltasar Garzón, mantiene el secreto para los datos referentes al ex director general de la Guardia Civil, Luis Roldán.

Desde la víspera las partes incluidas en el sumario por el secuestro del empresario Segundo Marey podrán conocer las actuaciones llevadas a cabo hasta ahora, excepto en lo referente a investigaciones que se practicaron en Suiza sobre fondos reservados y los datos sobre Roldán.

Ayer, Garzón rechazó el recurso interpuesto por el abogado del ex secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, contra su orden de prisión.

También fue denegada la misma solicitud en relación al ex secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) en el País Vasco, Ricardo García Damborenea.

Garzón, instructor del caso GAL, rechazó los argumentos de los abogados de Vera y García Damborenea, por lo que ahora será la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional quien decida sobre si ambos inculpados deben permanecer en prisión o salir en libertad ■ *(Reuter)*

02/12

Nº DOCUMENTO 9504576

TITULO "Operación Luna" pero Luis Roldán y conexión con Argentina.

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE ... 3-3-95

VINCULACIONES 11876
5075132
11164
Argentina 66960
11830

La historia de una larga persecución

El comisario Juan Antonio González salió de Madrid el 18 de febrero. Su destino: Asia. En este continente había logrado localizar al fugitivo Luis Roldán, ex director general de la Guardia Civil, cuyo fantasma llevaba persiguiendo 10 meses. González creía que volvería a Madrid una semana más tarde trayendo consigo al prófugo más famoso de los últimos años. Tenía todos los permisos del gobierno español para actuar; el problema era que debería moverse en una zona próxima al "triángulo de oro", en la zona del sudeste asiático que conforman Laos, Tailandia y Birmania. La Operación Luna estaba a punto de concluir, después de más de 300 días de investigaciones y rastreos en 14 países del planeta. El pasado día 20, las autoridades de Laos comunicaron a las españolas que tenían localizado a Luis Roldán. Sólo [illegible]taba conseguir su entrega por el procedimiento de "extradición administrativa", sin ningún tipo de intervención diplomática o judicial. El canje se hizo en la zona internacional del aeropuerto de Bangkok (Tailandia), adonde fue conducido por dos agentes laosianos.

"Roldán tenía ganas de acabar con esta historia", asegura un alto cargo de Interior, quien añade que el en otras épocas todopoderoso director general de la Guardia Civil estaba perdido, desconcertado y sin recursos económicos. Dicen que se alegró al encontrarse con los policías españoles que lo esperaban en el aeropuerto de Bangkok. 1-3-95 P.12

La última vez que se vio a Roldán en España fue el 25 de abril del año pasado, tras otorgar poderes notariales en un despacho de Madrid. Después escapó y nunca más volvió a saberse nada de él, excepto a través de una larga entrevista concedida cuatro días más tarde a dos periodistas de *El Mundo* en la habitación 208 del hotel Mer Merignan, de París.

Perdido el rastro del ex director de la Guardia Civil, el equipo de policías analiza la situación y llega a la conclusión de que Roldán cuenta necesariamente con apoyos, que transmite periódicamente informaciones sobre su paradero a su esposa, Blanca Rodríguez-Porto, y que apenas realiza movimientos de dinero.

Sin embargo, la Brigada Judicial de Madrid descubre con el correr del tiempo que Roldán se había llevado consigo la fabulosa cifra de 800 millones de pesetas. Ese dinero en efectivo y en cheques de viaje no lo había sacado de sus cuentas, sino que presuntamente se lo presta su amigo Francisco Paesa. El ex director de la Guardia Civil intentó devolvérselo posteriormente a través de una compleja operación financiera cuyo rastro se pierde en Singapur. Esa será una de las pistas, pero no la única.

En noviembre pasado, el comisario Juan Antonio González descubre en un periódico español y en otro europeo un anuncio. "Haciendo combinaciones con los números de los teléfonos, las fechas de publicación y el número de página en que aparece inserto este anuncio, se descubre que se trata de una especie de buzón a través del que se comunica Roldán", informó ayer el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch.

La jueza Margarita Robles pudo afirmar a finales del año pasado que se iba "estrechando el cerco en torno de Roldán", entre otras cosas porque la policía ya había tomado contacto con personas que se dedican a dar protección a prófugos de la Justicia. Se trata de redes de tipo mafioso, generalmente vinculadas con países del este europeo, que cobran mucho dinero por ocultar a los prófugos.

Policías españoles viajan a Francia, Suiza, Marruecos, Angola, Portugal, Santo Domingo, Argentina, Colombia, Guayana, Estados Unidos, Singapur, Brasil y Túnez. A finales del mes de diciembre pasado, la Operación Luna va viento en popa: se acaban de establecer los contactos que concluirían con la captura del famoso fugitivo.

Nueva conexión con Argentina

La detención de Luis Roldán provocó en Balcarce 50 una inesperada repercusión política cuando Carlos Menem se enteró de que el ministro de Justicia español, Juan Alberto Belloch, aseguró en una masiva conferencia de prensa que el ex director de la Guardia Civil habría recibido protección de una organización delictiva que operaba en el centro y norte de la Argentina. Tras la sorpresa inicial se ordenó una llamada a Madrid para tener los detalles de la declaración formulada por Belloch, que no había caído muy bien en la Casa Rosada. Un vocero del Poder Ejecutivo aseguró a *Página/12* que "todo se había resuelto", pero aún resta saber qué responderá Roldán cuando sea consultado sobre las relaciones que habrían mantenido Mario Conde, un banquero español acusado por defraudación, y prominentes figuras del Gobierno. 1-3-95 P.12

Desde la denuncia periodística que reveló la presunta vinculación de Amira Yoma con una banda de narcotraficantes, el gobierno peronista se preocupa de corroborar cualquier noticia originada en España que refiera a casos de corrupción. En el entorno presidencial se sabe que Roldán es un dedo acusador de la administración de Felipe González y que se ufana de conocer ciertos negocios emprendidos por rutilantes ex integrantes de la banca española y activos lobbistas que operan en las cercanías del menemismo.

Con esta información, el recuerdo de las valijas de Amira y la hipótesis de un nuevo escándalo internacional, la Casa Rosada decidió tomar la iniciativa y preguntar al ministro de Justicia español qué pruebas tenía para justificar sus declaraciones periodísticas.

Antes de poner en marcha este operativo de consulta, el ministro Belloch había afirmado lo siguiente: "La policía española, en enero de este año, recogió en Argentina una noticia acerca de una organización delictiva que operaba en el norte del país y que custodiaba a gente que huía de la Justicia. Una de las personas a las que dan protección es literalmente un 'gallego' que pudiera tratarse de Luis Roldán y que habría sido visto en Córdoba".

El primer rumor sobre las afirmaciones de Belloch llegaron al Gobierno en horas de la siesta y el ministro del Interior, Carlos Corach, se ocupó de confirmar la versión. Horas después, un casete con las declaraciones textuales de Belloch llegaba a Balcarce 50 para concluir con las especulaciones. Para cerrar el círculo, un funcionario de la cartera de Interior se comunicó con una secretaria del Ministerio de Justicia español, quien ofreció las explicaciones del caso.

La respuesta del gobierno español, que fue caracterizada como extraoficial, sirvió para tranquilizar a Menem y su entorno respecto del grupo de protección que habría ayudado a Roldán. Pero esta comunicación no despejó el camino sobre una posible vinculación de la Casa Rosada y Conde, quien supo hacer negocios en la Argentina cuando compró el banco Shaw. Roldán conocería los extraños acuerdos comerciales de Conde con el menemismo y su confesión en este terreno podría instalar un nuevo escándalo de corrupción pública.

9504576.

01-03

76

Página/12 EN ESPAÑA

(Por Roberto Montoya, desde Madrid) **La versión española del "fugitivo" se acabó y con ella empiezan a relucir detalles de la rocambolesca huida por varios países, de diferentes continentes, que protagonizó Luis Roldán, el ex director de la Guardia Civil española (una versión similar a la Gendarmería argentina), durante 305 días. Policías argentinos participaron durante esos diez meses en la llamada "Operación Luna" montada por la Subdirección General Operativa de la policía española para capturar a Roldán, junto a colegas de Chile, Colombia, Cuba, Alemania, Portugal y otros países. En total fueron 144 policías españoles y 54 extranjeros los que intervinieron en la búsqueda de este hombre, acusado de malversación de caudales públicos, prevaricato, falsedad documental, defraudación fiscal y abuso de autoridad.**

Roldán, nombrado al frente de la Guardia Civil en 1986 por el vicepresidente del gobierno, Narcís Serra, logró acumular durante los ochos años que estuvo como director un capital de cerca de 4000 millones de pesetas (unos 30 millones de dólares), gracias al desvío que hizo de "fondos reservados" y a las "comisiones" que cobró a numerosas empresas por las licitaciones a dedo para construcción de obras para la Guardia Civil. Entre éstas figuró en primer lugar la constructora Huarte,

> El ministro del Interior de España, Juan Alberto Belloch, reveló que policías argentinos participaron junto a 144 colegas españoles en la cacería del fugitivo ex director de la Guardia Civil, Luis Roldán. El funcionario reveló la existencia en Argentina de una red integrada por ex miembros de los servicios de seguridad que –a cambio de dinero– brinda protección a fugitivos como Roldán o el brasileño PC Farias.

1-3-95 Po12.

de la que fue ejecutiva la esposa del ex ministro de Economía español Carlos Solchaga; empresa por otro lado conocida también en la Argentina por beneficiarse de otras poco claras licitaciones para la construcción de hospitales.

A pesar de contar con este suculento capital "personal" (que dio la primera pista a la prensa española en noviembre de 1993), el "fugitivo" sólo pudo disponer en su huida de un monto de alrededor de 800 millones de pesetas (algo más de 6 millones de dólares), ya que buena parte de lo que tenía depositado en distintas cuentas de sociedades y testaferros fue inmovilizado por la Justicia, cuando desapareció el 25 de abril de 1994. En el momento de su detención, Roldán tenía menos de 1000 dólares en efectivo y estaba imposibilitado de usar tarjetas de crédito, en la medida en que éstas estaban canceladas y que era buscado por Interpol.

El ministro de Interior y Justicia español, Juan Alberto Belloch, durante su rueda de prensa de ayer, donde fue describiendo paso a paso cómo se llevó la investigación policial, dio cierta seguridad de que Roldán habría gastado una verdadera fortuna en lograr "protección". A pesar de que en este aspecto no fue extremadamente explícito, Belloch dijo que la policía española, siguiendo algunas pistas que situaban en enero pasado al fugitivo en Córdoba o Salta, tuvieron constancia de la existencia de una organización, en el norte argentino, que protegía a un "gallego". Varios policías españoles se desplazaron en ese momento allí, y esa vía de la investigación pareció posteriormente real, pero Roldán ya no se encontraba allí. Posiblemente la misma organización que lo protegía había recibido alguna "filtración" de quienes lo buscaban (policías españoles o argentinos) y pudieron sacarlo a tiempo del país, rumbo a Chile posiblemente en un primer momento, para dirigirse posteriormente al sudeste asiático.

El ministro español habló que esa "red argentina", al igual que otras existentes en países ex comunistas del Este de Europa, cobran millonarios honorarios por facilitar la documentación, la infraestructura, desplazamientos y seguridad física de sus "huéspedes". Algunas fuentes policiales en España afirman que en el caso de la "red argentina", que habría ya dado protección a otros importantes prófugos internacionales de la Justicia, como el brasileño Farias, está integrada esencialmente por ex miembros de los servicios de inteligencia policial y militar de la dictadura militar, con buenos nexos aun con sus compañeros en activo, lo que les otorga un buen "curriculum vitae" y suficientes garantías para ofrecer a sus clientes. En caso de Europa del Este se da el "sello" ideológico inverso; muchas veces esos grupos mafiosos tienen entre sus filas a ex miembros de los servicios de inteligencia comunistas. Pero, para unos y otros, el móvil principal hoy día es exclusivamente el dinero. No importa quién sea el cliente sino cuánto puede pagar. Durante los ocho años que estuvo como director de la Guardia Civil, Roldán no sólo tejió un complejo sistema de empresas de "pantalla" para sus negocios a través de testaferros, sino que también, por su propio conocimiento de las "cloacas" propias y ajenas, sabía cómo conectarse con ese tipo de bandas internacionales.

Con la captura en Laos de Roldán (ya está desde ayer a la mañana en los calabozos españoles), el Ministerio de Justicia e Interior español ha logrado un gran éxito. No sólo porque varios de sus ex altos cargos están hoy tras las rejas, acusados de desvío de "fondos reservados" y del terrorismo de Estado de los GAL (Grupos Antiterroristas de Liberación), sino porque ya toda la opinión pública estaba convencida de que no había ningún interés de que apareciera... al menos vivo.

Aunque el Ministro del Interior argentino dijo que no está comprobado que el ex Director de la Guardia Civil española, Luis Roldán, haya pasado por la Argentina, es persistente la información en Madrid de que durante su huida se refugió al menos en dos puntos del país que serían Córdoba y Salta. Roldán habría sido protegido por una banda de mercenarios. El resonante arresto del ex funcionario se complicó en España debido a que sólo podrá ser juzgado por dos de los siete delitos que se le imputan. Ello reducirá su eventual condena.- 3-3-95

LOMO

MADRID.- Luis Roldán estuvo residiendo en la Argentina durante su larga fuga y las informaciones que obtuvieron los investigadores españoles que acudieron a Buenos Aires fueron **fundamentales para ubicarlo** después, en el sudeste asiático, donde fue arrestado. Así surgen los datos que aportó el Ministro del Interior y Justicia, Juan Antonio Belloch. Estas nuevas informaciones de los medios españoles fueron proporcionadas por expertos en temas de seguridad que conocen a fondo el "caso Roldán".

El diario de mayor difusión e influencia de España, "El País", informa que **"Roldán ha estado oculto en la Argentina"**.

En la huida de 305 días del ex Director de la Guardia Civil tiene un papel protagónico su socio, el traficante de armas y espía internacional, **Francisco Paesa**, quien estaría vinculado con empresas de Argentina y quien entregó el dinero al prófugo Roldán y ahora le embargó sus bienes por no poder cobrar sus cheques por **1.400.000 dólares**. El enigmático Paesa podría haber sido el puente que vinculó a Roldán con la organización mafiosa internacional que lo protegió durante su azarosa fuga por varios países que tendría una ramificación **en el norte argentino.**

Bandas armadas

El ex diplomático Paesa, cuyo nombre está vinculado con las tramas del GAL -las bandas armadas ilegales enviadas a reprimir a la guerrilla de la ETA- opera subrepticiamente desde París custodiado por varios ex agentes de la siniestra STASI, el servicio secreto de la ex Alemania comunista.

La operación tuvo éxito y Paesa volvió a entrar en contacto con Roldán. Este acuerdo **permitió detectar la presencia del fugitivo en la Argentina**, dice "El Mundo" en su tapa. Otro importante diario español "ABC", señala que los policías reunidos con Paesa en París lo siguieron y comprobaron que había adquirido un pasaje a Buenos Aires con identidad falsa. De inmediato salió una comisión hacia ese país, que comprobó con sus colegas de la Policía Federal que Roldán había sido visto en **la ciudad de Córdoba.**

Pero alguien le avisa desde España, a Roldán, que los investigadores españoles y un grupo especial de doce miembros de la Policía Federal argentina tienen una pista firme de su paradero y el prófugo huye hacia un país del Este europeo y desde allí viaja a Malasia, Tailandia y finalmente se instala en Laos.

Devastada por la guerra de Indochina que finalizó hace veinte años, Laos posee un régimen comunista y, al mismo tiempo, sirve de santuario para traficantes internacionales de armas y drogas. Es uno de los países más pobres del mundo e integra, con el sur de Birmania y el norte de Tailandia, el llamado **"triángulo de oro"** en donde se produce y comercializa la mayor parte de la heroína del mercado mundial.

"Muy bien protegido"

Cualquier extranjero que llega al país es inmediatamente detectado en Laos pero Roldán, que no habla otro idioma que el español, está protegido por la misteriosa mafia internacional que combina el **narcotráfico, las armas y la protección**, por muy buen precio, de prófugos de lujo como el fugitivo ex funcionario. Además tiene informaciones preciosas que aportar a la banda después de haber sido un hombre clave en los servicios de seguridad españoles durante diez años. "Roldán no estaba acompañado pero sí muy bien protegido", declara uno de los altos funcionarios que fueron a buscarlo al sudeste asiático. Sus guardaespaldas eran nada menos que ex miembros de la STASI, de la Alemania comunista, de la que algunos miembros son la guardia de Paesa.

"Diario 16", el periódico que con su excelente investigación descubrió el "caso Roldán", dedicó su portada a una primicia: la empresa Compañía General de **Mandas S.A.**, con sede en Buenos Aires, embargó al ex Director de la Guardia Civil por 1.400.000 dólares. Ya prófugo, Roldán habría entregado una operación financiera por intermedio de Paesa, quien está muy vinculado a Mandas S.A., a la que entregó cheques por aquella suma que resultaron incobrables. Según "Diario 16" el juicio ejecutivo ha sido presentado por los abogados de Francisco Paesa.

03-03

Aunque el Ministro del Interior argentino dijo que no está comprobado que el ex Director de la Guardia Civil española, Luis Roldán, haya pasado por la Argentina, es persistente la información en Madrid de que durante su huida se refugió al menos en dos puntos del país que serían Córdoba y Salta. Roldán habría sido protegido por una banda de mercenarios. El resonante arresto del ex funcionario se complicó en España debido a que sólo podrá ser juzgado por dos de los siete delitos que se le imputan. Ello reducirá su eventual condena.- 3-3-95

LOMO

MADRID.- Luis Roldán estuvo residiendo en la Argentina durante su larga fuga y las informaciones que obtuvieron los investigadores españoles que acudieron a Buenos Aires fueron **fundamentales para ubicarlo después,** en el sudeste asiático, donde fue arrestado. Así surgen los datos que aportó el Ministro del Interior y Justicia, Juan Antonio Belloch. Estas nuevas informaciones de los medios españoles fueron proporcionadas por expertos en temas de seguridad que conocen a fondo el "caso Roldán".

El diario de mayor difusión e influencia de España, "El País", informa que **"Roldán ha estado oculto en la Argentina".**

En la huida de 305 días del ex Director de la Guardia Civil tiene un papel protagónico su socio, el traficante de armas y espía internacional, **Francisco Paesa,** quien estaría vinculado con empresas de Argentina y quien entregó el dinero al prófugo Roldán y ahora le embargó sus bienes por no poder cobrar sus cheques por **1.400.000 dólares.** El enigmático Paesa podría haber sido el puente que vinculó a Roldán con la organización mafiosa internacional que lo protegió durante su azarosa fuga por varios países que tendría una ramificación **en el norte argentino.**

Bandas armadas

El ex diplomático Paesa, cuyo nombre está vinculado con las tramas del GAL -las bandas armadas ilegales enviadas a reprimir a la guerrilla de la ETA-opera subrepticiamente desde París custodiado por varios ex agentes de la siniestra STASI, el servicio secreto de la ex Alemania comunista.

La operación tuvo éxito y Paesa volvió a entrar en contacto con Roldán. Este acuerdo **permitió detectar la presencia del fugitivo en la Argentina,** dice "El Mundo" en su tapa. Otro importante diario español "ABC", señala que los policías reunidos con Paesa en París lo siguieron y comprobaron que había adquirido un pasaje a Buenos Aires con identidad falsa. De inmediato salió una comisión hacia ese país, que comprobó con sus colegas de la Policía Federal que Roldán había sido visto en **la ciudad de Córdoba.**

Pero alguien le avisa desde España, a Roldán, que los investigadores españoles y un grupo especial de doce miembros de la Policía Federal argentina tienen una pista firme de su paradero y el prófugo huye hacia un país del Este europeo y desde allí viaja a Malasia, Tailandia y finalmente se instala en Laos.

Devastada por la guerra de Indochina que finalizó hace veinte años, Laos posee un régimen comunista y, al mismo tiempo, sirve de santuario para traficantes internacionales de armas y drogas. Es uno de los países más pobres del mundo e integra, con el sur de Birmania y el norte de Tailandia, el llamado **"triángulo de oro"** en donde se produce y comercializa la mayor parte de la heroína del mercado mundial.

"Muy bien protegido"

Cualquier extranjero que llega al país es inmediatamente detectado en Laos pero Roldán, que no habla otro idioma que el español, está protegido por la misteriosa mafia internacional que combina el **narcotráfico, las armas y la protección,** por muy buen precio, de prófugos de lujo como el fugitivo ex funcionario. Además tiene informaciones preciosas que aportar a la banda después de haber sido un hombre clave en los servicios de seguridad españoles durante diez años. "Roldán no estaba acompañado pero sí muy bien protegido", declara uno de los altos funcionarios que fueron a buscarlo al sudeste asiático. Sus guardaespaldas eran nada menos que ex miembros de la STASI, de la Alemania comunista, de la que algunos miembros son la guardia de Paesa.

"Diario 16", el periódico que con su excelente investigación descubrió el "caso Roldán", dedicó su portada a una primicia: la empresa Compañía General de Mandas S.A., con sede en Buenos Aires, embargó al ex Director de la Guardia Civil por 1.400.000 dólares. Ya prófugo, Roldán habría entregado una operación financiera por intermedio de Paesa, quien está muy vinculado a Mandas S.A., a la que entregó cheques por aquella suma que resultaron incobrables. Según "Diario 16" el juicio ejecutivo ha sido presentado por los abogados de Francisco Paesa.

03-03

Nº. DOCUMENTO 9504577

TITULO Prisión para el hermano de ALFONSO GUERRA

PROCEDENCIA 180483

FECHA DE PROCEDENCIA 4-3-95

VINCULACIONES 11876 V

807013 V

11164 V

11830 V

Prisión para el hermano de Alfonso Guerra

SEVILLA - JUAN GUERRA, cuyos negocios irregulares desencadenaron en 1991 la dimisión como vicepresidente del gobierno español de su hermano Alfonso, fue condenado ayer a un año y seis meses de prisión menor por usurpación de funciones, en el juicio por el uso indebido de un despacho oficial.

La sentencia, dictada por un tribunal de Sevilla, afirma que el acusado "se atribuyó una apariencia, unas facultades y una especie de poder, derivados de la función que simulaba desempeñar, que por su ostentación y dado el ambiente que le rodeaba inducía a engaño a gran número de personas que le visitaban".

Guerra, de 53 años, se enfrentaba a un pedido de entre 2 y 9 años de cárcel por el uso que, a partir de 1982 y durante siete años, hizo de un despacho oficial en Sevilla, al que acudía como "asistente" de su hermano y desde el que dirigía sus negocios privados beneficiándose de su apellido. El "escándalo Juan Guerra" desató la primera tormenta política de los 12 años de gobierno socialista y saltó a la luz en 1989 por denuncias de la prensa ■ *(EFE)*

Doc. oscuro

01-01

9504577

Nº DOCUMENTO 9504578

TITULO Caso Roldán y su relación con Laos

PROCEDENCIA A50080

FECHA DE PROCEDENCIA 4-3-95

VINCULACIONES 11876

507513

507610

11164

11830

Colmo: el país asiático confirmó que los documentos para extraditar al ex jefe de la Guardia Civil española son falsos al afirmar que nunca estuvo allí. Lmo 4-3-95

MADRID, 3. - Caraba es una palabra española que según su acepción familiar significa colmo, disloque. El caso de Luis Roldán, huido de la Justicia durante casi un año, acusado de múltiples delitos cometidos mientras ejerció la dirección de la Guardia Civil y trasladado a España desde Bangkok en un operativo policial denominado Operación Luna, cuyos detalles han sido suministrados oficialmente con riqueza de absurdos, es una caraba. Ya hablamos de Francisco Paesa Sánchez o Alberto Seoane o Paesa Abad. Ningún comentarista serio ha podido evadir la explicable tentación de tomar la crónica en solfa.

Los diarios El Mundo, sabueso ansioso del gobierno, titula su editorial "El sainete de Roldán". Uno de sus mayores columnistas, José Luis Martín Prieto, encabeza su comentario: "Fu-Man-Chú (Belloch, el ministro de Justicia e Interior) apresa a Roldán". En ABC, otro de los grandes, Jaime Campmany, dice: "Si no fuera por la vergüenza, para cualquier español hay para morirse de risa". El País: "Algunos comenzaron a sospechar que quien está a disposición de la jueza Ana Ferrer no es el verdadero Luis Roldán sino una muñeca inflable, disfrazada". Diario 16, que aportó los primeros datos sobre las maniobras de Roldán: "¿Qué es esto? ¿En qué país vivimos?" La prensa europea, el International Herald Tribune, Corriere della Sera, etcétera, coinciden en juzgar lo que está sucediendo en España como una increíble danza de confusiones en la que participan personajes de toda índole ante un gobierno o inerme, o cómplice incapaz, o impedido de poner las cosas en claro.

La fantasía improbable del arresto del Roldán en Laos gracias a métodos rigurosos fue creíble pocas horas. La prensa registraba lo que ofrecía el Ministerio de Justicia e Interior. Ayer la desmentida del gobierno de Laos. Hoy la corroboración: los documentos que indicaban a Roldán como pasible de un juicio sobre dos delitos y no de los seis o siete de que lo acusan son falsos. Esos papeles no fueron producidos por el gobierno de Vientiane. Es más: registran errores en el texto francés ("par" por "pour") que demuestran que fueron escritos por un español cuyo francés era muy limitado.

Meter la pata

No queremos aparecer como malvados, pero en todo caso el ministro Belloch tampoco conoce el francés. Ni se hizo asesorar por algún intérprete que suponemos existirá en su bicéfalo Ministerio de Justicia e Interior teniendo en cuenta la importancia esencial de las relaciones con la justicia francesa para acorralar a los terroristas de la ETA. Esos dichosos documentos fueron ofrecidos como rigurosos por el ministro español de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, que ha metido la pata. El jefe de la oposición, José María Aznar, decía esta mañana que aguardaba su dimisión durante la jornada. Belloch no dimite. El gobierno respalda su acción.

Belloch, que hizo dos conferencias de prensa en 24 horas, dijo que comparecería ante la prensa cuantas veces fuera necesario. Hoy no lo hizo. Esta misma mañana ha comenzado el "Foro Internacional de las Ciencias Ocultas" en la Puerta de Toledo. Colegas sometidos a un stress insoportable consultaron a una vidente sobre Roldán. La televisión transmitió la respuesta: "Roldán volverá a fugarse". ¿Habrá tomado nota el ministro Belloch o estará enfrascado en lo que le diga el tarot?

Laos

Hoy han partido los documentos con membrete de Laos donde se especifica que Roldán sólo puede ser juzgado por dos delitos y no siete. Los aguarda el embajador español en Bangkok, Tailandia, Carlos Spottorno, concurrente con Laos. Spottorno decía por teléfono en la mañana que no los había recibido por valija diplomática para corroborar su validez: "Hoy no tengo vuelo a Vientiane. Iré mañana si llegan los documentos originales. Laos no se ha comunicado conmigo".

Al marcar tres dígitos cualquiera puede hablar con Laos. Le responderán en inglés o francés. No quieren hacerlo a periodistas, pero suponemos que la cancillería española pudo haber hecho sondeos con mayor fortuna.

El Dr. Hui, jefe del gabinete del Ministerio de Justicia de Laos y todas las fuentes de su gobierno afirmaron esta mañana, de manera terminante, que los documentos que avalan cierta impunidad según las leyes de su país para algunos delitos instruidos en España son absolutamente falsos. Según sus datos ningún Luis Roldán estuvo en Laos. Nunca.

Tailandia

Agentes españoles viajaron de Laos a Tailandia. Posiblemente. ¿No encontraron a Roldán? Se dijo aquí que dos policías laosianos uniformados lo acompañaron. ¿Eran dos agentes españoles? ¿Roldán estuvo siempre en Bangkok y el resto fue un "show"? ¿Y si así fue? ¿por qué? ¿Para justificar los documentos falsificados, según el Dr. Hui? ¿Tan burda trama cómo pudo ser asumida por el ministro Belloch? ¿Quién le "vendió" a Belloch este papeleo "naif" mal escrito en francés, para que lo ofreciera a la prensa en una multitudinaria conferencia que se ha convertido en un papelón?

Manuel Fraga Iribarne, presidente de la Xunta de Galicia, hombre de una honradez rocosa, hizo un comentario: es una buena noticia el arresto de Roldán. Lo demás son discursos bizantinos.

Desde Londres, Jordi Pujol, el presidente de la Generalitat de Catalunya que apoya a González (González no estaría en la Moncloa sin ese sostén catalán, un verdadero "soutien" provocativo) dijo que sería positivo que la detención de Roldán sirviera para sosegar el ambiente político y una pena si ocurriera todo lo contrario. Un inteligente colega nos decía que estos acontecimientos conmueven poco a la gente. Duran unas horas si hay un espectáculo popular. Franco reflexionaba: si hay un problema grave, que juegue el Real Madrid. Pan y circo.

El misterioso señor Paesa

Watson no ha conseguido que Holmes se quedara en Madrid. Voló a Londres para seguir los entramados del Barings. A cierta edad la pensión no compensa. En su lugar llegó Hercule Poirot, harto del escándalo de Willy Claes aguardando el juicio a Andreotti el próximo septiembre por su posible vinculación con la mafia.

Para los bigotes de Poirot (ha llamado a la señora Marple al enterarse de que la secretaria de Estado de Interior, Margarira Robles, ha suspendido un viaje. Su misoginia velada le impone ciertos gestos) hay un personaje clave: Francisco Paesa. Inmediatamente se hizo con un dossier.

Paesa Sánchez, Francisco. Nacido en Madrid el 11 de abril de 1936. Alias Alberto Seoane o Paesa Abad. Se inició en negocios inmobiliarios. Tuvo otros negocios con el dictador guineano Macías. Empezó a trabajar como banquero en Suiza. El 27 de enero de 1989 el juez Baltasar Garzón (Poirot ha querido hablar en vano con él) lo investigó por su presunta colaboración con los Grupos Terroristas de Liberación, los GAL. Añade supuestos delitos contra la administración y el uso público de nombres falsos. En 1990 Paesa, que tiene intereses en varias partes de este mundo, incluyendo la Argentina, consigue que los gobiernos de Santo Tomé y Príncipe lo acrediten como diplomático ante los organismos internacionales de Ginebra. Inmunidad diplomática. Dura poco. A fines de ese mismo año pierde sus cargos y Suiza lo expulsa. En octubre de 1991 se pone a disposición de la justicia española. Lo hace porque tiene varios amigos en diversos estratos del poder. En 1992 se archiva el auto de procesamiento dictado por Garzón. Paesa ha hecho muchas cosas. Ha colaborado, presumiblemente, con servicios de inteligencia local y extranjeros. Pudo haber vendido armas a Angola en conexión con Roldán, etc., etc. Existen indicios de que Paesa ayudó a Roldán en su fuga.

Respuesta

En un reportaje al colega ABC, Francisco Paesa dice haber ignorado dónde estaba Roldán. Que lo conoció cuando ya no era director general de la Guardia y estuvo con él cinco veces y hablaron por teléfono otras tantas. Cree que Roldán "se entregó" y agrega que sabe quién intervino en la Operación Luna, "pero tengo miedo de decirlo". Asegura que lo involucraron deliberadamente en el caso Roldán. Roldán le pidió auxilio porque quería cerrar sus cuentas en Suiza y (sic) "quería transferir fondos porque quería devolverlos, ya que eran fondos reservados" (fondos reservados son los que utilizan los gobiernos sin necesidad de rendir cuentas explícitas para pagar confidentes, operativos secretos, etc. N.d.A.). Poirot desconfía de esta actitud redentora. Sigamos.

Como Roldán no había francés, Paesa lo conectó con Aberle y con Costaturte, que podía hacer de intérprete con Aberle porque manejaba un cierto español. Nada más. Es factible que Roldán, que pagaba cifras millonarias a las mafias que protegen a huidos de la justicia, un negocio que tal como van las cosas será internacionalmente muy fructífero, se haya quedado sin dinero y optado por la entrega en algún lugar donde su regreso a España supusiera ciertos compromisos que limitaran la tarea de la justicia. ¿Pudo fraguar los documentos laosianos como sugiere el Dr. Hui? ¿En suministrar el papel membretado donde se perpetraron desmanes contra la lengua francesa intervinieron funcionarios de Laos que alguien habrá pagado? ¿Paesa lo auxilió inicialmente respondiendo a viejas empresas comunes, Angola por ejemplo, y luego lo dejó librado a su suerte? ¿O su conjeturable relación con el Cesid español, servicios de inteligencia, impuso un pago de complicidades cuando Roldán ya no sirve a nadie, sino al gobierno español que se anota un tanto útil entre tanto deterioro? La lealtad entre ciertos individuos, pensó Poirot, está remitida a intereses muy poco emocionales. El belga pidió una ración de ostras de Normandía. El camarero español le explicó que las gallegas son excelentes. Se resignó. Vio a un hombre mayor, de aire británico, parado en el "hall" del hotel, indeciso, mirando con sus anteojos de grandes dioptrías a todas partes. Tenía un aire familiar. Le preguntó al ujier quién era. "Bond, James BOnd, monsieur", respondió. (Continuará).

Poco leg

01-02

9504578

Laos negó estar implicado en el caso del ex jefe de la Guardia Civil española

El gobierno de Laos, preocupado por la polémica originada con la falsificación de documentos públicos en su país, negó su implicación en el caso del ex director de la Guardia Civil española Luis Roldán. 4-3-95 OBSV.

Laos no descarta que la detención de Luis Roldán, en caso de haberse producido en el país, haya sido efectuada por una "mision secreta" más allá del control de las autoridades.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores laosiano, Tuan Bouranang, declaró ayer que la detención y deportación del fugitivo español no ocurrió en su país o, al menos, no hay constancia oficial de la misma.

"Este problema jamás sucedió en Laos. Creo que la prensa lo ha descrito erróneamente. Estamos muy sorprendidos por todo lo que está pasando", dijo Tuan.

El portavoz aseguró que el gobierno de Laos anunciará pronto su postura oficial, al tiempo que reiteró que se confirmó que los documentos de extradición de Roldán son falsos y que no hay rastro de su paso por el país.

"Ni la Policía ni el Ministerio del Interior tienen constancia de esta detención y estamos investigando quién dio el visado a Luis Roldán para entrar en el país", agregó el portavoz.

Versión española

Roldán, director de la Guardia Civil entre 1986 y 1993 y fugado de la Justicia española durante diez meses, fue entregado, según la versión del gobierno español, el pasado lunes por policías laosianos a agentes españoles en la zona de tránsito internacional del aeropuerto de Bangkok, que lo trasladaron, vía Roma, a Madrid, adonde llegó el martes.

La polémica en torno a Roldán se levantó tras dar a conocer el miércoles el diario El Mundo dos documentos en los que se informaba que, de acuerdo con las leyes laosianas, se limitaban las responsabilidades del ex alto cargo a los delitos de cohecho y malversación de caudales públicos.

Roldán está acusado por la Justicia española de malversación de fondos públicos, cohecho, prevaricación, falsedad de documento público, fraude y delito fiscal.

El canciller español, Javier Solana, ha dado instrucciones personales al embajador de España en Tailandia, Carlos Spottorno, para que se desplace inmeditamente a Laos con el objeto de verificar los documentos sobre la extradición de Roldán. Se esperaba que los documentos llegaran ayer a Bangkok en valija diplomática especial desde Madrid, para su posterior traslado urgente a la capital laosiana. ■ (*De la redacción de* El Observador *en base a EFE*)

EL PAIS en MADRID

• por DANIEL BELTRAN ROHR

La detención del ex director de la Guardia Civil **Luis Roldán**, acusado de malversación de fondos públicos y fraudes durante su gestión, fue una cuestión de estado para España. La implacable persecución por cuatro continentes ocupó a más de 200 policías que participaron en el amplio dispositivo puesto en marcha para capturar al hombre más buscado por la democracia española. El cinematográfico operativo montado contó con la asistencia de 24 vehículos de distintas características, sistemas especiales de detección y medios de transmisión de alta tecnología, así como con la inestimable colaboración del antiguo socio de Roldán, y traficante internacional de armas, **Francisco Paesa**, verdadero artífice del entramado que permitió escapar al ex jefe policial y, más aún, lo protegió durante su fuga permanente por el mundo hasta que cayó en el sudeste asiático. Toda una historia.

Si Roldán es primera figura en ella, no lo es menos el ex embajador y traficante de armas Francisco Paesa, quien jugó un papel esencial en la captura de su amigo, a pesar que al principio se negó a colaborar y se mantuvo viajando de un lugar a otro para eludir la presencia policial.

Residente en París, Paesa fue finalmente contactado por investigadores al mando directo del Ministro **Belloch** y sólo aceptó colaborar cuando obtuvo de ellos algunas prestaciones de caracter económico. Así por ejemplo logró el desbloqueo de bienes que tenía congelados en diversos países, en especial en Suiza, a petición de las autoridades españolas, lo que provocó malestar en la justicia que lo investigaba por irregularidades económicas.

Relacionado con Roldán desde que éste asumió la dirección de la Benemérita, fue el artífice de la compleja trama que permitió la escapatoria de aquél. El ex director de la Guardia Civil había utilizado, precisamente, las empresas de Paesa para blanquear grandes cantidades de dinero procedentes, aparentemente, de fondos reservados y comisiones ilegales.

Para posibilitar su detención, Pesa organizó un encuentro para entregarle una cantidad determinada de dinero en Laos, pero la cita se transformó en el cepo que puso fin a casi un año de fuga.

■ [illegible]REIBLE OPERATIVO

Tras la no comparecencia de Roldán a la cita con la juez **Ana Ferrer** el pasado mes de abril, se puso en marcha un vasto procedimiento iniciado con la orden internacional de búsqueda y captura dictada por la magistrado. En España 144 funcionarios participaron de manera casi permanente de la investigación, contando con el apoyo de 54 policías de diferentes países. Es así, que en el curso de la implacable búsqueda, los investigadores españoles realizan viajes a lugares como Angola, Argentina, Colombia, Chile, Francia, Guyana Francesa, Laos, Marruecos, Portugal, República Dominicana, Sudáfrica, San Bartolomé, Suiza, Tailandia y hasta a nuestro país.

La denominada "Operación Luna" se inicia cuando se comprueba la fuga de Roldán, acusado de de la apropiación de 800 millones de pesetas en efectivo, algo más de seis millones de dólares.

De la reconstrucción de sus últimos pasos se pudo establecer que antes de escapar de territorio español, Roldán estuvo en una escribanía haciendo poderes, tras lo cual alquiló un auto en el aeropuerto de Barajas en el que huyó hacia Portugal. Poco después el vehículo arrendado fue devuelto al lugar de origen prolijamente lavado. Ni una huella halló en él la policía.

Con la ayuda de la policía judicial portuguesa se averiguó que estuvo en Oporto, donde dejó varias pistas falsas, y a pesar de que se perdió su rastro, en la suposición de que podría haber tomado algún vuelo a cualquier parte del mundo desde allí o incluso desde Lisboa, se llevó a cabo un trabajo de chequeo de todas las listas de pasajeros, pero sin ningún resultado.

Su huella, no obstante, se recuperó pocos días después al aparecer una entrevista al fugitivo en el diario "El Mundo" en un hotel de París, hecho que confirmaron funcionarios que viajaron hasta la ciudad luz, donde les fueron exhibidas fotografías que no dejaron margen a la duda.

De allí en más pasaron seis meses en los cuales parecía que a Roldán se lo hubiera tragado la tierra. Los investigadores entonces llegaron a la conclusión de que Roldán contaba, necesariamente, con apoyo logístico encargado de recibir información sobre su paradero. Los investigadores descubrieron, simultáneamente, que Roldán se había ido de España con una fuerte suma de dinero prestada por su amigo Paesa, suma que aquél intentó devolver mediante una compleja operación financiera, cuya huella se perdió en Singapur.

■ SE ESTRECHA EL CERCO

Todo el trabajo en torno a la búsqueda de Roldán se efectuó en el máximo sigilo para evitar cualquier filtración. Evitar que el ex jefe policial se enterara de los pasos dados se convirtió en una obsesión para los investigadores.

Desde el principio se analizó la prensa diaria española y los principales diarios europeos, tarea que en noviembre dio sus frutos, al descubrirse un anuncio publicado en "El Mundo" y en otro rotativo europeo.

Haciendo combinaciones con los números de teléfonos, las fechas de publicación y el número de página en que los anuncios aparecieron publicados, se determinó que se trataba de una especie de "buzón" a través del cual se comunicaba Roldán.

Luego de varios viajes a 13 países de cuatro continentes siguiendo pistas, la mayoría de ellas falsas y otras no tanto, a mediados de febrero la policía supo con certeza que el prófugo se encontraba en el sudeste asiático, por lo cual se trasladaron a Bankok, el día 18, el Comisario Jefe de la Brigada Judicial de Madrid y el Jefe de la Unidad de Cooperación Internacional.

Mediante las gestiones que se realizaron en Bankok las autoridades españolas confirmaron la presencia de Roldán en el país limítrofe de Laos donde fue finalmente detenido. El Ministro del Interior de Laos informó que estaba en condiciones de entregarlo y se lo hizo saber a su homónimo español, quien respondió en los siguientes términos: "con fundamento a la normativa internacional en materia penal y por el principio de reciprocidad, se proceda a la detención y entrega de Luis Roldán a los funcionarios españoles acreditados al efecto". La instancia fue cumplida en el aeropuerto de Laos en la tarde del 27 de febrero.

■ NADA DE PACTOS

La aprehensión de Roldán motivó una serie de comentarios en España referentes a la existencia de uría suerte de acuerdo del ex director de la Guardia Civil con el gobierno, acuerdo que, incluso se pudo haber extendido con el gobierno de Laos.

El Ministro del Interior Belloch se refirió a a la captura de Roldán diciendo que el objetivo primordial era lograr su detención y evitar el riesgo de que volviera a huir, al tiempo que daba a conocer los documentos que se firmaron para posibilitar la extradición, explicando que no lo había hecho antes por respeto a los tribunales.

Belloch negó la existencia de cualquier tipo de acuerdo. "No ha existido ningún pacto del gobierno con Roldán, ni a existido ni puede existir, por definición, ningún pacto de las autoridades españolas con las de Laos", dijo.

"Estamos en una situación en que es muy frecuente insultar o descalificar las actuaciones del gobierno", agregó visiblemente ofuscado.

Al referirse al polémico documento Belloch dijo que su Ministerio tenía sólo dos posibilidades, por un lado mandar a la policía para detenerlo o dejarlo en Laos para que siguiera gozando de impunidad y probablemente pudiera escapar nuevamente.

"Es la única única decisión política que tuve que adoptar y no dudo en absoluto de haber hecho lo correcto, lo contrario hubiera sido imperdonable, no puedo dejar de someterlo a la justicia porque un país en ejercicio de su soberaía pretenda limitar las condiciones concretas de la extradición", puntualizó.

5-3-95 EL PAÍS

Con relación a la interpretación que se ha dado a dichos documentos dando por supuesta la gran prueba del pacto, fue categórico al calificarla de "falsedad absoluta en sus propios términos", afirmando que no le sorprende particularmente, "podría esperar cualquier otra interpretación, incluso más negativa, está claro que para muchas personas la puesta a disposición de la justicia de Roldán les ha causado un profundo disgusto personal y político y no saben como superarlo".

El escándalo se había desatado tras las declaraciones del Jefe del Gabinete del Ministerio de Justicia de Laos formuladas a Cataluña Radio. "Si no son documentos del Ministerio de Justicia son falsos" dijo para agregar "pediré una investigación para saber de donde viene y quien lo ha hecho; el sello no tiene nada que ver, ni la firma tampoco, con la firma y el sello auténtico. Parece que lo ha hecho alguien que conoce bien la ley y ha suplantado al Ministro, pero no es él". Esas palabras cayeron como un mazazo sobre España.

Como era de esperar la confusión y perplejidad en medios políticos y jurídicos fueron tremendas. Es que el primer documento tenía membrete del Ministerio de Justicia y su encabezamiento en inglés y el segundo, de fecha anterior, tenía membrete del Ministerio del Interior, pero con encabezamiento en fancés.

Para complicar aún más las cosas, los abogados defensores de Roldán, tras mantener una entrevista con su defendido, sostuvieron que los documentos eran auténticos y que Roldán había ido expresamente a Laos, después de estudiar concienzudamente el código penal de ese país, para entregarse posteriormente a las autoridades de Laos y de España, ya que estaba harto de su situación.

Tal extremo fue desmentido por el director de la Policía **Angel Olivares** "la investigación de la policía española es la que alerta sobre la presencia de Roldán en Laos y por lo tanto es esta actividad policial la que permite su detención, lo que no es cierto es que se entregara".

Escándalo en España por el "falso" arresto de Luis Roldán

La entrevista exclusiva realizada por "Clarín" a Luis Eugenio Holgado Valdivia, el argentino acusado de proteger y financiar al ex jefe de la Guardia Civil, Luis Roldán, tuvo amplia repercusión en España donde crece el escándalo por la falsificación tramada en la extradición del ex funcionario, quien llegó a sostener desde su celda que fue "secuestrado". El burdo procedimiento tiene hasta aspectos pintorescos. En los documentos aparecen, como buenos, sellos de Laos que ese país dejó de usar hace años y que para colmo pertenecían a entes menores de nivel municipal. La oposición pidió que el ministro del Interior renuncie "por tonto".

6-3-95 CLARÍN

MADRID, 5 (Especial para Clarín). – Felipe González transcurrió hoy en familia su 53° cumpleaños, pero las novedades políticas no le han servido para alegrar la ocasión. Según los enviados especiales españoles que han viajado a Laos, **no consta que Luis Roldán haya estado en ese país** ni viajado a Bangkok el 27 de febrero, como informó la cada vez más cuestionada versión oficial.

Los documentos de la extradición administrativa, cuyas fotocopias exhibieron los periodistas a funcionarios laosianos, **son una burda falsificación.**

Pasado mañana, martes, el ministro de Justicia e Interior, Juan Antonio Belloch, deberá dar explicaciones ante la comisión respectiva del Parlamento. La oposición promete **"abrir la caja de truenos"** y el alto funcionario trata de relajarse en los bucólicos campos de Extremadura. El líder de la coalición Izquierda Unida declaró hoy que si los documentos son falsos el ministro Belloch debe renunciar **"por tonto"**, y añadió que España se está convirtiendo en el **"hazmerreír"** de toda Europa. Tanto Anguita como el jefe de la oposición, José María Aznar, han señalado que Felipe González no debe en estas condiciones ejercer la presidencia de la Unión Europea en los últimos seis meses de este año.

Aznar aclaró que no reclamará al gobierno que renuncie a esta función y que "sea quien sea" el presidente de gobierno cuando llegue julio próximo, su partido hará todo lo posible para asegurar el éxito de la presidencia española. Según Anguita, después de lo sucedido **"tendría que dimitir hasta el jardinero de la Moncloa",**

01-02

aludiendo a la residencia del presidente del gobierno.

El próximo miércoles, González y Anguita se volverán a enfrentar en el Parlamento durante la sesión de preguntas al jefe de gobierno.

Hoy llegó a Vientiane, la capital laosiana, el embajador español en Laos y Tailandia, **Carlos Spottorno,** quien acarrea una valija diplomática con los documentos de **"extradición administrativa"** que el capitán Khan, de la policía laosiana, entregó junto con el fugitivo en el hotel Day de la sala de tránsitos del aeropuerto de Bangkok. Las autoridades deben pronunciarse sobre **la validez o falsedad** de los documentos y los resultados se comunicarán de inmediato a Madrid porque este informe servirá de base a las explicaciones del ministro, primero, y de Felipe González, en el debate del próximo miércoles. Como ya se ha informado, **la policía laosiana** no sabe quién es el pretendido **"capitán Khan"**, que exigió credenciales a sus colegas españoles, y tampoco conocen la identidad de otro funcionario, un aparente karateca, también **"trucho"**, que no se despegaba de Roldán, quien permanecía encerrado en el baño de la habitación 610 mientras el falso capitán hacía firmar documentos y entregaba otros.

Todas esas notas son falsas. según han declarado los funcionarios laosianos a los periodistas. Un sello del "Ministerio del Interior" que figura en los documentos, **es una vieja reliquia, ya en desuso, de la Municipalidad de Laos,** y otro del "Ministerio de Asuntos Exteriores" corresponde al parlamento. Los membretes son apócrifos y el texto, en un francés primitivo, ha sido **"evidentemente redactado"**,

Los abogados de Roldán reiteraron que los documentos son auténticos. "Van a misa", dijeron, y que el ex director general tiene un visado laosiano en su pasaporte. Roldán insiste por intermedio de sus letrados que residía en Laos y decidió entregarse a las autoridades, para lo cual se identificó con su pasaporte y les informó que había contra él una orden internacional de búsqueda y captura.

Juan Carlos Algañaraz

02-02 9504580

Caso Roldán: Juan Belloch, hombre fuerte del gobierno español, en la picota

por Claude Casteran
Madrid (AFP)

7-3-95 LoRo

■ El ministro español de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, se encuentra en la picota tras la detención en el sureste asiático, en condiciones particularmente confusas, del antiguo director de la Guardia Civil, Luis Roldán.

Este asunto, digno de una novela policíaca, que aparece tras las huellas del escándalo de los GAL, ha debilitado todavía más el gobierno socialista de Felipe González, que parece incapaz, una semana después de los hechos, de dar una versión coherente sobre el regreso a España del hombre buscado por 150 policías durante seis meses.

Ayer lunes, el embajador de España en Tailandia, Carlos Spottorno, intentó esclarecer en Laos las condiciones de la espectacular detención llevada a cabo la pasada semana, de Luis Roldán, acusado de corrupción cuando dirigía la "benemérita" (nombre por el que se conoce a la Guardia Civil), desde 1986 hasta 1993.

Belloch, que supuestamente dispondrá hoy martes del informe del diplomático, se explicará ese mismo día ante los diputados, durante una intervención muy esperada, mientras que González, por el momento silencioso, evocará el asunto el miércoles ante las Cortes.

El caso Roldán puede acarrear serias consecuencias al ejecutivo, ya que afecta prioritariamente a un ministro considerado generalmente como el último cartucho de González. Su nombre circula regularmente como posible próximo vicepresidente e incluso como delfín de Felipe, en el poder desde 1982.

El pasado viernes, el portavoz del Gobierno, Alfredo Pérez Robalcaba, tuvo que desmentir los rumores sobre una posible renuncia de Belloch, reclamada por la derecha y los comunistas.

Antiguo magistrado, Belloch, de 45 años, pasa por ser un político íntegro, competente y ambicioso. Siendo ministro de Justicia se hizo cargo, en mayo de 1994, de la dirección de este "superministerio", reemplazando como titular de Interior a Antonio Asunción, quien tuvo que renunciar tras la fuga de Roldán.

Tras la conferencia de prensa triunfalista del pasado martes —al día siguiente de la detención de Roldán— el ministro ha sido acusado, en el mejor de los casos, de haber sido engañado por Roldán, y en el peor, de haber mentido con conocimiento de causa tras haber concluido un pacto con él a cambio de su silencio.

Oficialmente, el antiguo director de la Guardia Civil fue entregado por las autoridades laosianas a cinco policías españoles en el aeropuerto de Bangkok. Pero esta versión fue después desmentida por Laos.

El embajador español debe, sobre todo, verificar la autenticidad de los documentos concernientes a la extradición trasmitidos a Madrid. Según el ministerio de Justicia laosiano, estas cartas no emanan de sus servicios y Luis Roldán podría haberlas falsificado él mismo.

Estas cartas afirman que el antiguo alto funcionario sólo puede ser procesado por corrupción y por malversación de fondos, mientras que la Justicia española le acusa de otros delitos, como fraude fiscal y tráfico de influencias.

Luis Roldán había amenazado, al inicio de su fuga en abril de 1994, de implicar, entre otros, a José Barrionuevo y José Luis Corquera, ex ministros del Interior, por su gestión de los fondos secretos del departamento. El nombre de Barrionuevo, y en menor medida el de Corquera, han sido igualmente citados en el caso de los GAL, grupos parapoliciales acusados de al menos 25 asesinatos entre el movimiento independentista vasco en los años '80.

El juez Baltasar Garzón, que ya ha encarcelado al antiguo secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, brazo derecho de los dos ex ministros, prosigue actualmente su instrucción, provisionalmente relegada a un segundo plano.

01-01 9504581

Nº DOCUMENTO 9504582
TITULO Afirman que Roldán organizó su falsa extradición - Breves de Roldán.
PROCEDENCIA [illegible] 160090
FECHA DE PROCESO 7-3-95
VINCULACIONES 11876
5075713
11164
11830

España: afirman que Luis Roldán organizó su falsa extradición

7-3-95 CLARÍN

El presidente del gobierno español, Felipe González, aseguró que el ex director de la Guardia Civil Luis Roldán será juzgado por siete graves delitos. Funcionarios del gobierno afirman que el propio Roldán habría organizado la operación de su extradición, con el fin de invalidar y bloquear el juicio que se le sigue en España por corrupción. Podría ser condenado a 60 años de cárcel.

MADRID, 6 (Especial para Clarín). - Luis Roldán habría organizado y supervisado toda la operación de falsificación de documentos sobre su extradición administrativa de Laos a España. También fingió ser entregado por falsos policías laosianos a una comisión de policías españoles en el aeropuerto de Bangkok. La espectacular maniobra habría estado encaminada a invalidar y bloquear el juicio por siete graves delitos que se le siguen en Madrid y que le pueden costar una sentencia de sesenta años de cárcel.

Esta es la versión que esgrimen varios funcionarios oficiales, que insisten en que la intentona de Roldán ha fracasado y que la Justicia española lo juzgará sin ninguna limitación. También se han producido esta noche algunas importantes novedades sobre las características de la operación puesta en marcha por Roldán.

El presidente del gobierno español, Felipe González, afirmó hoy que el Ejecutivo aún desconoce el origen de los documentos de Laos pero aseguró que Roldán será juzgado por todos los cargos que hay en su contra.

Según la Cadena Ser, la principal organización de radioemisoras privadas de España, los cinco policías que viajaron a Bangkok, capital de Tailandia, para detener a Luis Roldán pasaron primero por París donde se entrevistaron con un intermediario que actuaba como dispuesto a entregar al fugitivo por una elevada suma de dinero. En realidad, esta persona formaba parte de la farsa montada por el ex director general.

La información sostiene que Roldán dirigía esta operación y también que habría viajado desde la capital francesa a Bangkok, e hizo creer que había estado residiendo en Laos, adonde no estuvo jamás.

La información periodística señalaba en sus informativos nocturnos, de gran audiencia en toda España, que el Ministerio del Interior español **"cree que más de un alto funcionario de Laos ha podido participar en toda esta trama"** y añadió que Roldán estaba enterado de toda esta operación.

Según un funcionario del Ministerio del Interior **"si ha pretendido engañar a alguien le ha salido mal"**.

Para el gobierno español, Roldán ha participado en la falsificación de los documentos para lo cual contó con la complicidad, por un buen precio, de algún funcionario del Ministerio del Interior de Laos; una sospecha que, al parecer, comparte el gobierno de Vientiane.

El ex director general de la Guardia Civil habría organizado esta farsa para invalidar su arresto y bloquear el proceso que se le sigue en España por enriquecimiento ilícito por más de 40 millones de dólares.

Esta última versión sobre cómo se sucedieron los hechos que culminaron en la "entrega" de Luis Roldán, en el Hotel Day de la sección de tránsitos en el aeropuerto de Bangkok, por falsos policías laosianos, se produce cuando la autoridades del país asiático reiteraron oficialmente al embajador español, Carlos Spotorno, que los documentos que se entregaron con Roldán son una burda falsificación.

La jueza Ana Ferrer podrá mañana interrogar sobre estas alternativas a los cinco policías que han sido llamados a declarar. También se espera con un [illegible] interés, las explicaciones que brindará el ministro del Interior, [illegible], ante la comisión [illegible] de su cartera. Según se ha sabido el [illegible] insistirá en que el gobierno [illegible] buena fe y ofrecerá nuevos datos, que se mantenían en reserva, sobre la [illegible] de captura de Roldán en [illegible], [illegible] presentada como "un gran éxito [illegible]".

Una de las grandes incógnitas que se tratará de develar mañana en la comisión parlamentaria es la identidad del intermediario, apodado ya "El tercer hombre" por los medios de comunicación, que entregó a Luis Roldán por un buen precio. Las primeras versiones indicaban que se [illegible] extraño personaje [illegible], dedicado a turbios negocios internacionales, algunos de ellos en la Argentina, colaborador de los servicios secretos.

[illegible]

Poco leg.

01-02

9504582

Millones del más Buscado en España

EL PAIS en MADRID 8-3-95

• por DANIEL BELTRAN ROHR

EL PAÍS

Un patrimonio de más de cinco mil millones de pesetas (algo así como 38 millones de dólares), compuesto por las cuentas que poseía en Suiza y el cúmulo de propiedades detectadas a su nombre, de familiares y testaferros, logró construir en poco tiempo el hombre más buscado de la democracia española, Luis Roldán, ex director de la Guardia Civil, presuntamente capturado en Laos y extraditado a Madrid en los últimos días.

El caso que sigue conmoviendo a España se ventiló ayer a nivel parlamentario cuando el ministro español de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, defendió la legalidad de la detención de Roldán, si bien reconoció que no se produjo en las condiciones que se creyeron en un principio y admitió la falsificación de los documentos de Laos.

Las circunstancias de la detención o entrega del ex director de la Guardia Civil tras descubrirse que no se produjo en Laos, desataron una dura polémica en el parlamento español entre la oposición política y el ministro Belloch, quien dijo que no presentará la dimisión que le pidieron sus oponentes.

Cuando fue detenido, el ex director de la Guardia Civil tenía en su poder un total de 1.907 dólares, 10.000 pesetas, 11.600 kip (moneda laosiana), dos agendas y recortes periodísticos, sin embargo tras él había dejado una poderosa trama económica que podría superar los cinco mil millones de pesetas.

Según la investigación, Roldán tenía en una bolsa, depositada en una caja fuerte de Ginebra, 1.676 millones de pesetas en francos suizos, intervenidos en junio de 1994.

Previamente a su huida, el 14 de enero de ese mismo año, a través de Jack Pierré Aberlé —fiduciario del ex diplomático y traficante de armas, Francisco Paesa, que habría jugado importante papel en la captura del fugitivo— repatrió de sus cuentas en el exterior 1.500 millones de pesetas.

Existen también apuntes, en las cuentas helvéticas, de transferencias de setenta millones de pesetas hacia la empresa Mandas, de Argentina y otra de unos 14 millones hacia Francia.

Estos datos permiten suponer que los activos financieros del ahora detenido, sólo en Suiza, alcanzaron un mínimo de 3.000 millones, la policía llegó a barajar la cifra de cuatro mil.

Lo cierto es que el ex prófugo, durante sus años de alto cargo dispuso de numerosas cuentas bancarias, se ha detectado su titularidad en 34.

En otras siete, a nombre de la empresa de la que era administrador, Europe Capital, estaba autorizado a manejarlas. Tenía además deuda especial a nombre de su familia política por más de 50 millones; cuentas abiertas en Suiza a cuñados y suegra; fiduciarios y asociados cuyas empresas movieron miles de millones en moneda extranjera hacia lugares tan exóticos como Singapur, Nassau, Islas Caimán; cuentas de su esposa, Blanca Rodríguez Porto, en París, Ginebra e Isla San Bartolomé y sospechosos "préstamos" a sociedades argentinas.

NUMEROSAS PROPIEDADES

Roldán, que negó siempre que su patrimonio inmobiliario ascendiera a 400 millones, cobró durante los siete años al frente de la Guardia Civil, 56 millones de pesetas (unos 32) netos de sueldo oficial, a lo que hay que sumar —fondos reservados aparte— un millón para gastos de representación a justificar.

Con estos ingresos y tal vez reeditando el milagro de los panes y los peces logró —además de lo que tenía en el exterior— hacerse con un piso en la calle Platerías de Madrid, un chalet escriturado a nombre de su hijo en Aravaca y otro a nombre de su antigua novia en la misma localidad madrileña.

"BIEN CAPTURADO".

"Roldán ha sido bien capturado y por lo tanto bien detenido y puesto a disposición judicial", afirmó rotundamente el ministro, en una comparecencia en la comisión de Justicia e Interior del Congreso de los Diputados, en la que los principales partidos de la oposición pidieron su dimisión por mentir a la opinión pública.

02-02

Nº. DOCUMENTO 9504583
TITULO Secreto de Sumario en el caso GAL.
PROCEDENCIA LoJo
FECHA DE [illegible] 7-3-95
VINCULACIONES 11876
607513
11164
11830

¡Claro, ostia!: la justicia española ha declarado secreto el sumario del escuadrón de la muerte (GAL)

7-3-95 LoJo

Las actuaciones seguidas en el sumario principal abierto por las actividades de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), que en los años ochenta llevaron a cabo la «guerra sucia» contra Euskadi Ta Askatasuna(ETA) han sido declaradas secretas.

Fuentes judiciales informaron ayer lunes, de que el juez instructor del caso, Baltasar Garzón, decretó secretas las diligencias en el sumario principal del «caso GAL», reabierto recientemente para investigar la finaciación de estos grupos.

El magistrado solicitó su reapertura ante los nuevos datos que ha obtenido en la instrucción del sumario por el secuestro del industrial español Segundo Marey, primera acción atribuida a los GAL, que entre 1983 y 1987 atentaron contra personas supestamente vinculadas a la organización separatista vasca ETA.

«Esta decisión tiene el propósito de averiguar la financiación de los GAL con fondos reservados y posibles acciones de encubrimiento.

Después de que la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional aceptara la petición del magistrado para reabrir el caso, Garzón dispone ya del sumario por el que fueron condenados a 108 años de prisión los ex policías José Amedo y Michel Domínguez por su vinculación con los GAL, y a partir de este momento puede efectuar las diligencias que considere oportunas.

El pasado 1 de marzo el juez Garzón levantó parcialmente el secreto del sumario por el secuestro del industrial Segundo Marey, reabierto a finales del pasado diciembre y por el que se encuentran en la cárcel varios altos cargos del Ministerio del Interior.

En otro orden de cosas, el presidente del Gobierno español, Felipe González, afirmó ayer que el Ejecutivo desconoce aún el origen de los documentos de Laos sobre la entrega de Luis Roldán, y subrayó que el ex director de la Guardia Civil «se encuentra a disposición de la Justicia y va a ser juzgado».

«Lo importante», aseguró González en una rueda de prensa celebrada en Badalona (Barcelona), «es que este señor está a disposición de la Justicia y va a ser juzgado.

Este era el objetivo y se ha cumplido».

El presidente González afirmó que el Gobierno ha actuado de buena fe» y que ha ofrecido numerosos datos, aunque reconoció que «puede ser que no se ajusten a la realidad de un país como Laos».

Felipe González puntualizó que una eventual falsedad de los documentos de la entrega de Roldán deberá ser dilucidada por los jueces y consideró que «no habrá ninguna consecuencia negativa para que la Justicia actúe en este caso».

Tras más de diez meses de fuga, Luis Roldán fue entregado el pasado lunes en Bangkok por policías de Laos a agentes españoles, que le trajeron a Madrid el martes; horas después, era encarcelado en prisión de Brieva, a unos 120 kilómetros de Madrid.

La operación policial ha levantado una gran polémica en España por las dudas sobre la autenticidad de los documentos aportados por la Policía de Laos al entregar a Roldán.

9504583

01-01

Economía española creció 2,8% en el cuarto trimestre

LA ECONOMIA ESPAÑOLA, medida en términos de Producto Bruto Interno (PBI), creció a un ritmo del 2,8% durante el cuarto trimestre de 1994, según datos oficiales divulgados ayer.

Las cifras dadas a conocer por el Instituto Nacional de Estadísticas elevan en tres décimas la previsión del 2,5% del Banco de España (emisor).

Según estos datos, la economía española en pesetas constantes creció un 2% en 1994, una décima por encima de la previsión inicial del gobierno que situaba el crecimiento en 1,9%. 9-3-95 OBSV.

Se ha producido una notable recuperación de la inversión y el consumo privado, al tiempo que se ha verificado un mantenimiento del importante nivel de exportación de bienes y servicios. La industria y la construcción se muestran dinámicas y ha mejorado la creación neta de empleos.

El crecimiento del PBI en el cuarto trimestre, un 0,8% sobre el trimestre anterior, se ha producido gracias al "tirón" de la demanda interna, según el instituto.

En pesetas corrientes, sin descontar la inflación, el PBI registró un crecimiento nominal del 6,2% el pasado año contra una estimación inicial del gobierno del 5,3% y se situó en 64.673 billones de pesetas (US$ 497 billones). ■ *(AP)*

Descartó adelantar comicios y se solidarizó con Belloch, cuya dimisión era pedida por el PP

Felipe González respaldó la acción del ministro del Interior en el caso Roldán

El presidente del gobierno español, Felipe González, salió al cruce de las acusaciones del opositor Partido Popular (PP) que exigían la dimisión del ministro del Interior y Justicia, Antonio Belloch, por el caso Roldán y expresó su "respaldo y solidaridad" a éste. Asimismo, González descartó ayer la posibilidad de convocar a elecciones anticipadas y afirmó que la peseta permanecerá en el Mecanismo de Ajuste de Cambios europeo pese a la devaluación de la moneda española ocurrida el domingo.

González hizo declaraciones a la prensa luego de contestar preguntas sobre el arresto del ex director de la Guardia Civil, Luis Roldán, en el Parlamento. 9-3-95 OBSV.

Aunque el jefe del gobierno dijo reiteradamente que se opone a adelantar los comicios programados para 1997, existe una posibilidad técnica para que pueda hacerlo antes de fines de marzo.

Si no son efectuados en ese período no podrán realizarse hasta octubre, debido al calendario electoral que tiene programado elecciones locales para mayo.

En cuanto a las preguntas formuladas en el Parlamento sobre la detención de Roldán, González consideró cumplido el compromiso oficial de poner al ex jefe policial a disposición de la Justicia y afirmó: "respaldo y me solidarizo plenamente con el ministro de Justicia e Interior y con las fuerzas de seguridad del Estado".

Agregó que cuando continúe la instrucción judicial del caso Roldán, se pondrán en evidencia las "bobadas y tonterías" efectuadas por el Partido Popular y aseguró que lo que resta es solo un problemas de paciencia para terminar con el caso que sembró dudas y creó graves conflictos al gobierno socialista durante los últimos meses.

González recordó que hace diez meses su gobierno se comprometió a detener y entregar a la Justicia a Roldán y agregó que "diez meses después eso es lo que ha ocurrido. Lo demás son palabras".

Fianza y libertad

El ex jefe de la Brigada de Información de la Policía de Bilbao, Miguel Planchuelo, detenido preventivamente en relación con el accionar de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), abandonó ayer la cárcel tras pagar una fianza de US$ 16.000.

Al salir, Planchuelo señaló a la prensa que estaba tranquilo, pese a permanecer durante 76 días en prisión.

Tambien salió de la prisión el jefe del Mando Unico de la Lucha Antiterrorista, Francisco Alvarez, tras pagar una fianza de US$ 77.000. Ambos estaban detenidos desde diciembre por supuesta implicancia en el secuestro de Segundo Marey. ■ *(De la redacción de* El Observador *en base a Reuter y EFE)*

01-01

Nº REGISTRO 9504586
TITULO ESPAÑA acoge proyecto de integración chileno
PROCEDENCIA LoRo
FECHA DE PUBLICACIÓN 10-3-95
VINCULACIONES 11876
10787
Chile
11161
11407

España acoge proyecto de integración chileno

El presidente chileno, Eduardo Frei, abogó en Madrid por el establecimiento de una zona de libre comercio entre Europa y los países del cono sur latinoamericano, durante su visita oficial a España, país que asumirá la presidencia de la Union Europea (UE) en el segundo semestre de este año.

10-3-95 LoRo

"Mi país quiere estar insertado en el mundo" porque "estamos en una economía global" afirmó Frei, que llegó el miércoles a Madrid tras una visita a Bruselas, la "capital" europea. Chile negocia un nuevo acuerdo con la UE que implique "un mayor grado de asociación, y que debe estar fundamentado en relaciones de libre cambio.

Ese acuerdo podría firmarse antes de fin de año durante la presidencia española de la UE, según el deseo de Madrid expresado este jueves por el jefe de gobierno español, Felipe González, durante una conferencia de prensa conjunta con el presidente chileno.

La Unión Europea mantiene contactos para llegar a acuerdos con Chile, por un lado, y con los integrantes de Mercosur (Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay), por el otro. Una de las "prioridades inmediatas" de la presidencia española de la UE será la de "fomentar la más estrecha relación entre América Latina y Europa, había afirmado el rey Juan Carlos de España, el miércoles por la noche ante Frei.

"Para nosotros se trata de abrir (zonas de) comercio, y no cerrarlos, dijo Frei, que anunció esta semana ante el parlamento europeo su intención de integrarse en el Tratado de Libre Comercio —formado por Estados Unidos, Canadá y México—. Respecto al Mercosur, "queremos tener una relación privilegiada con los países del cono sur", afirmó el presidente chileno en Madrid.

Esa apertura de Chile a los mercados es "un gran desafío", admitió Frei, que se felicitó sin embargo de la "economía ordenada" de su país, con una inflación bajo control, un superávit fiscal y reservas internacionales importantes.

Chile recibió en 1994 una inversión extranjera a medio y largo plazo equivalente al 9 por ciento de su Producto Interior Bruto y exporta un tercio de su producto. Asia compra el 30% del total de sus ventas, la UE otro 30% y América el 40% restante.

No obstante, tanto González como Frei convinieron en los efectos negativos de los capitales especulativos, "que destruyen nuestras economías", indicó el presidente chileno. Chile "ha puesto trabas" a esos capitales y una próxima reunión de cancilleres de la UE y del Grupo de Río abordará medidas para luchar contra los capitales especulativos, recordó Frei. Antes de entrevistarse a mediodía con Felipe González, Eduardo Frei recibió las llaves de oro de Madrid —"la casa europea de todo chileno", dijo— que le entregó el alcalde de la ciudad, José María Alvarez del Manzano.

El jefe de Estado chileno también visitó el Senado, donde lamentó "los rosarios bélicos nacionalistas" de América Latina, "que reaparecen de pronto como un mal sueño decimonónico". Frei inauguró ayer jueves en Madrid la exposición "Neruda regresa a España". Su visita oficial a España terminará hoy. El presidente chileno viajará a las 16:00 a Dinamarca, donde asistirá a la Cumbre mundial sobre el Desarrollo Social.

Doc. poco ley

01-01

1/2

COPIA N°. 1

Copia Nro. de Ejemplares.
Pagina de Paginas.

CONFIDENCIAL ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISON

R E S U M E N   D E   I N F O R M A C I O N   Nro. 056/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 16 - MAYO - 95

REFERENCIA: OMITIDO

ORIGEN: SUBEL

AREA /PAIS: URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: DGID - DNI1 - C.C/INF. - SIFA
DIVIN - ARCHIVO

ANEXOS: "ALFA"

TEXTO: Se adjunta informacion en Anexo.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 23 MAYO 1995
Pase a BLOG - NIUTRR
Nº. de Orden 9504587

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
2da. DIVISION
República O. del Uruguay

Capitan de Fragata (CG)
FRANCISCO VALINAS
Jefe de la Segunda
Division del EMGA

CONFIDENCIAL ARMADA

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 17 de MAYO de 1995
Nº Comp. 5075084 Fecha salida 17-5-95
Pase a: SDE
Acción a tomar: A sus efectos

Prioridad:
Observaciones:

001/D

9504587

ANEXO "ALFA"

Se ha tomado conocimiento en esta Agencia, por información recibida, referente a ciudadanos de orígen Palestino que habrían obtenido documentación uruguaya.

Estas personas son: Walid Mumammad AYESH, 27 años de edad; Hikmat Mustafá DAHWUN, de 41 años de edad, Muhamad Khlain FAYEJ AZAR. Este último portaría un documento uruguayo a nombre de Ramón Salomón FARIAS. Se presume que han logrado mediante el procedimiento de inscripción tardía en el Juzgado de Paz, obtener un Certificado de Nacimiento, lo que posibilitó el trámite posterior en Identificación Civil para expedición de documento uruguayo. Dichas personas trabajan en la Barra del Quaraí, integrando la Comunidad de origen en dicha Villa.-

002/2 9504587

9504587

TI...
PROCEDENCIA...
FECHA DE ENTRADA...
VINCULADO A... 11847 Palestino Quarai

Copia Nro. de Ejemplares.
Pagina de . Paginas.

CONFIDENCIAL ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISON

R E S U M E N D E I N F O R M A C I O N Nro. 056/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 16 - MAYO - 95

REFERENCIA: OMITIDO

ORIGEN: SUBEL

AREA /PAIS: URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: DGID - DNII - C.C/INF. - SIFA
DIVIN - ARCHIVO

ANEXOS: "ALFA"

TEXTO: Se adjunta informacion en Anexo.

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA – 2da. DIVISION – República O. del Uruguay

Capitan de Fragata (CG)
FRANCISCO VALINAS
Jefe de la Segunda
Division del EMGA

CONFIDENCIAL ARMADA

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 17 de MAYO de 1995
Nº Comp. 9504584 Fecha salida 17-5-95
Pase a: SDE
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

9504587

ANEXO "ALFA"

Se ha tomado conocimiento en esta Agencia, por información recibida, referente a ciudadanos de orígen Palestino que habrían obtenido documentación uruguaya.

Estas personas son: Walid Mumammad AYESH, 27 años de edad; Hikmat Mustafá DAHWUN, de 41 años de edad, Muhamad Khlain FAYEJ AZAR. Este último portaría un documento uruguayo a nombre de Ramón Salomón FARIAS. Se presume que han logrado mediante el procedimiento de inscripción tardía en el Juzgado de Paz, obtener un Certificado de Nacimiento, lo que posibilitó el trámite posterior en Identificación Civil para expedición de documento uruguayo. Dichas personas trabajan en la Barra del Quaraí, integrando la Comunidad de origen en dicha Villa.-

Garzón decidió elevar al Tribunal Supremo las denuncias de Roldán

El juez Baltasar Garzón decidió ayer elevar al Tribunal Supremo español la denuncia del ex director de la Guardia Civil española Luis Roldán, en la que acusa a dos ministros, dos ex ministros y al ex secretario de Estado para la Seguridad del delito de malversación de caudales públicos por el uso irregular de los fondos reservados.

Esta decisión judicial se debe a que Roldán ha comenzado a cumplir su amenaza de "tirar de la manta" y en una declaración voluntaria de cinco horas ante el juez Garzón implicó, el miércoles, a varios altos cargos del Ministerio del Interior en la presunta malversación de fondos reservados.

Fuentes de la Audiencia Nacional informaron que Garzón dictó una providencia en la que se afirma que Roldán imputó al ministro de Defensa, Julián García Vargas, al vicepresidente del gobierno Narcís Serra y a los ex ministros de Interior José Barrionuevo y José Luis Corcuera por el uso ilícito de los fondos públicos.

Roldán, prófugo de la Justicia durante diez meses y detenido el 27 de febrero en el aeropuerto de Bangkok tras una complicada operación que aún no ha sido aclarada, acudió a declarar citado por Garzón, quien quería conocer su posible relación con el secuestro de Segundo Marey, el primer acto terrorista atribuido a los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), grupo al que se acusa de cometer 33 atentados en Francia contra objetivos vinculados a la banda vasca ETA.

10-3-95 OBSV.

Con lujo de detalles

Roldán, que según diversas fuentes no aportó documento alguno pero que dice el diario El País hizo un relato "muy gráfico, detallado y repleto de datos, nombres y fechas", alegó que quería denunciar los hechos ante el juez para que alguien investigue lo ocurrido si a él le pasara algo, porque teme por su vida.

Las principales acusaciones fueron contra Rafael Vera, antiguo secretario de Estado para la Seguridad y "número dos" de Interior durante los mandatos de los ministros José Barrionuevo y José Luis Corcuera y ahora en prisión preventiva por orden de Garzón, quien lo considera vinculado con la financiación de los GAL. Según distintas versiones periodísticas, Roldán reconoció ante el juez que el 3 de diciembre de 1983, cuando era delegado del gobierno en Navarra, supo que varios policías (uno José Amedo) y otros dos hombres sin identificar (uno de ellos Segundo Marey) cruzaron el paso fronterizo con Francia desde Dancharinea, en aquella región del norte español.

Según El País, Roldán declaró que entonces telefoneó a Vera, quien le dijo que no se preocupase, que se trataba de una operación policial organizada desde Bilbao.

El diario El Mundo dice que Roldán implicó a Vera, pero con algunos matices, en la financiación de los GAL y dijo que éste no participó en la organización de este grupo terrorista, pero sí contribuyó a financiar algunas de sus actividades.

Roldán aseguró haber sido informado en su día de los pagos en Suiza de Vera a los ex policías Amedo y Domínguez, únicos condenados por las acciones de los GAL y actualmente en libertad, que con sus revelaciones reavivaron el caso, según El Mundo.

En su declaración voluntaria, el ex director de la Guardia Civil relató con todo detalle al juez lo que ocurría en el Ministerio del Interior con las importantes partidas de dinero que recibía para fondos reservados.

Habló también de los "sobresueldos" que se repartían en Interior y del encargo que asegura haber recibido del vicepresidente del gobierno, Narcís Serra, y del ministro de Defensa, Julián García Vargas, para que investigase las actividades empresariales y privadas del entonces presidente de Banesto, Mario Conde, trabajo que se plasmó en el llamado Informe Crillón.

Declaración desesperada

Según el diario ABC, la declaración prestada el miércoles por Roldán pudo deberse a su reacción tras sentirse engañado al descubrir que su detención no ha estado condicionada a ningún tipo de pacto por el cual sólo pueda ser perseguido por dos de los delitos de los que es acusado por la jueza Ana Ferrer, encargada del caso.

El juez Garzón, tras las declaraciones de Roldán, decidió pedir un informe fiscal sobre la competencia del caso que, si finalmente afecta a personas con inmunidad parlamentaria tendría que pasar al Tribunal Supremo.

En estos días se recuerda la amenaza de Roldán en una entrevista durante su huida "sólo tengo dos salidas: o pegarme un tiro o tirar de la manta" (confesar todo). Y al parecer es lo que se propone hacer. ■ *(De la redacción de* **El Observador** *en base a EFE)*

Roldán contraataca y acusa a Felipe González

Madrid (AFP)

■ Nueve días después de su detención y regreso bajo escolta a Madrid, el ex director de la Guardia Civil, Luis Roldán, comenzó a saldar cuentas, acusando al antiguo Ministerio del Interior de malversar fondos secretos con pleno conocimiento del presidente del gobierno, Felipe González. 11-3-95 La R.

Citado a declarar como testigo en el caso de los GAL (Grupos Antiterroristas de Liberación) por el polémico juez Baltasar Garzón, Roldán, acusado de cohecho, malversación, fraude fiscal y tráfico de influencia precisó que González no sólo estaba al corriente de los pagos con fondos reservados, sino que "los aceptaba".

En respuesta, el presidente del gobierno recalcó que estas acusaciones eran la mejor prueba de que no hubo ningún pacto de su gobierno con Roldán, como pretendía una "bobada" de la oposición conservadora.

Roldán prestó declaración ante Garzón en la mañana y la tarde del miércoles pasado en relación con la primera acción reivindicada por los GAL: el secuestro por error del empresario franco-español Segundo Marey, en diciembre de 1983. Por entonces, Roldán era delegado del gobierno en Navarra (norte).

Según el diario **El País**, aprovechó la ocasión para "*destruir el templo pero, como el personaje bíblico* (Sansón), no podrá librarse de quedar sepultado bajo los escombros". Tres diarios —**El País, ABC y Diario 16**— publicaron el viernes la declaración del que dirigió entre 1986 y 1993 a la "Benemérita" (Guardia Civil). En ella acusa al ex secretario de Estado de Seguridad, Rafael Vera, —actualmente encarcelado— y a los ex ministros del Interior, José Barrionuevo (1982-88) y José Luis Corcuera (1988-93) de haber retirado dinero de los fondos reservados para pagar sobresueldos a altos funcionarios del departamento. Estas irregularidades comenzaron bajo el mandato de Barrionuevo y prosiguieron con el Corcuera, reveló Roldán, quien dijo haber cobrado, antes de dirigir la Guardia Civil, tres primas anuales de siete millones de pesetas (55.000 dólares).

La tercera prima —precisó— le fue entregada por Vera quien, con Corcuera, le pagó más tarde una "prima" especial de 125 millones de pesetas (cerca de un millón de dólares), escalonada en mensualidades de cinco millones de pesetas. Roldán precisó que todos los altos funcionarios de Interior gozaron de esta "*caja negra*" y que, en los once años en que colaboró con ese ministerio, percibió más de 400 millones de pesetas.

El ex director de la Guardia Civil, cuyo patrimonio se cuadruplicó entre 1986 y 1993, intentó demostrar que su enriquecimiento se explicaba únicamente por las sumas que le fueron entregadas, pero omitió referirse a las comisiones ilegales que pudo haber recibido por la construcción de cuarteles y otras instalaciones del cuerpo policial. González reaccionó inmediatamente a estos ataques afirmando irónicamente que "creía que iba a tardar todavía algunos días más en desmentirse objetivamente alguna de las bobadas (de la oposición) que venimos oyendo en la última semana".

Roldán se entregó el 28 de febrero tras diez meses de fuga en condiciones acerca de las cuales el gobierno se contradijo tanto que terminó por verse acusado de montar una operación para juzgar al fugitivo en condiciones favorables a cambio de su silencio.

Oscuros antecedentes policiales

4-3-95 CLARÍN

Luis Eugenio Holgado Valdivia, sindicado como uno de los financistas y protectores del ex jefe de la Guardia Civil española **Luis Roldán,** tiene –según fuentes policiales internacionales consultadas por **Clarín**– un frondoso prontuario, que incluye causas iniciadas en la **Argentina** y en el exterior.

Aunque durante el diálogo que mantuvo ayer con **Clarín** Valdivia negó tener antecedentes, las fuentes consultadas dijeron que el prontuario del presidente de la **Compañía General de Mandas S.A.** se inicia en la década de 1960.

Fue detenido por emisión de cheques sin fondos. Luego también fue preso por estafas reiteradas. Hasta aquí, su prontuario se reduce a la Argentina.

Posteriormente fue detenido en **Madrid** por los cargos de tenencia ilícita de armas.

Ya en la década de 1970 fue involucrado en el homicidio de **Carlos Vallve,** que se produjo en una confitería porteña. Por esos años, volvió a ser requerido por las autoridades españolas por tenencia de armas.

En los años 80 se lo vincula a la empresa **Schoengrund A.G.**, una compañía con sede en **Suiza.**

La fuentes consultadas por **Clarín** dijeron que no pesa ninguna orden de captura internacional sobre Valdivia y voceros de la Policía Federal sostuvieron que tampoco tiene cuentas pendientes en la actualidad con la Justicia argentina.

Diario 16 de España informó en su edición de ayer que Valdivia "se encuentra en búsqueda y captura por las autoridades judiciales de la Argentina".

Los datos recogidos ayer en Buenos Aires indican que Valdivia formaba parte de una banda integrada, entre otros, por franceses y uruguayos.

Valdivia negó ante este diario tener antecedentes, pero dijo que sus teléfonos "deben estar más chupados que chupete de mellizos".

Durante la entrevista (véase aparte) el presidente de Mandas S.A. estuvo acompañado por su esposa, **Susana Rosa Olivos,** que según **Diario 16** está inhabilitada en España para "negociar, operar con bancos y abrir cuentas corrientes".

Sobre las acusaciones vertidas desde "Diario 16", Valdivia dijo que "tienen pluma libre y no guardan los códigos de ética necesarios".

Sostuvo –además– que los periodistas que llevan a cabo esa investigación "me mandaron al ruedo no sé por qué".

S.P.

Un importante diario español arroja más sombra sobre el caso

4-3-95 CLARÍN

MADRID, 3 (Especial para Clarín). - La empresa argentina **Compañía General Mandas, S.A.**, mediante la cual operaba financieramente **Luis Roldán** y algunos de sus asociados durante su larga fuga, está bien vigilada por la Policía argentina por los pésimos antecedentes de algunos de sus directivos. Así lo informa hoy con gran despliegue, toda una página, el periódico madrileño "Diario 16" con la firma de los dos periodistas que revelaron el caso Roldán, José María Irujo y Jesús Mendoza.

"El presidente de la compañía que utilizó Roldán en su fuga tiene órdenes de búsqueda y captura por estafa", titula el periódico. La compañía está vinculada a **Francisco Paesa,** un extraño personaje, clave en todo el "caso Roldán", que ha oficiado de banquero, playboy internacional y agente en la sombra de los servicios de inteligencia. Paesa reconoció hoy en una entrevista al diario "El País" que realizaba viajes a la Argentina. Mandas S.A. habría servido a Roldán para recibir y enviar dinero, lo mismo que a testaferros suyos que forman parte de la enmarañada red de sociedades que operaban también en el Uruguay y Ginebra. Una compañía vinculada con Mandas S.A. era **Emeraute Verte,** utilizada en sus operaciones internacionales por Roldán y Paesa.

El presidente de la empresa con sede en Buenos Aires, **Luis Eugenio Holgado Valdivia,** se encuentra en situación de **"búsqueda y captura por las autoridades judicales de la Argentina"**, informa "Diario 16".

"Fuentes policiales argentinas aseguraron ayer a "Diario 16" que Hogado pertenece a la mafia internacional y está considerado como uno de los mayores estafadores conocidos en Buenos Aires", destaca el periódico español. Añade que sus "actuaciones ilegales" son conocidas hace casi 30 años, y que desde 1967 se le siguen numerosos procesos por fraudes a empresas y entidades bancarias.

"Diario 16" señala que Holgado Valdivia, "está inhabilitado en todo el país para negociar, operar en bancos y abrir cuentas corrientes", y en esa misma situación se encuentra Susana Rosa Olivos, directiva de Mandas S.A.

El periódico añade que la empresa argentina fue también utilizada por el testaferro de Roldán, Roland Costacurta, que efectuó mediante Mandas S.A. una operación por 908.055 francos suizos, que también figura en el sumario judicial. Costacurta operaba en Ginebra en operaciones inmobiliarias en las que participó Luis Roldán.

También hay novedades en torno al embargo que trabó la compañía con sede en Buenos Aires contra Luis Roldán por 1.400.000 dólares de tres cheques entregados por el fugitivo que resultaron incobrables. El abogado de Francisco Paesa, Francisco Martínez Jordán declaró ante la jueza que recibió una llamada desde la Argentina en la que se le pidió iniciar la demanda contra Roldán. "Diario 16" concluye que "fuentes próximas a la investigación aseguran que este embargo es una estrategia para evitar que Roldán pierda todos sus bienes al haber sido intervenidos por la jueza Ferrer para responder a la responsabilidad civil de los delitos que se le acusan".

01-03

El argentino **Luis Eugenio Holgado Valdivia**, acusado por la prensa en **España** como el hombre que protegió en la Argentina y financió la huida por el mundo del ex director de la Guardia Civil **Luis Roldán**, negó hoy todos los cargos que se le formulan, durante un prolongado reportaje exclusivo que concedió a **Clarín** en **Buenos Aires**.

"Si hubiera sabido que Roldán estaba en la Argentina, le como la garganta", dijo Valdivia, presidente de la **Compañía General de Mandas S.A.**, considerada en España como una empresa que maneja intereses del ex jefe de la Guardia Civil, detenido por corrupción por la policía española en Bangkok el lunes pasado.

Valdivia niega tener antecedentes penales, pero fuentes policiales internacionales consultadas por **Clarín** aseguran que tiene un frondoso prontuario (ver aparte).

–Los medios españoles dicen que usted protegió a Roldán con una banda que esconde aquí a prófugos internacionales.

–Si Roldán hubiera estado en la Argentina, yo lo hubiera sabido, porque tengo importantes influencias.

–El propio ministro del Interior español, Juan Antonio Belloch, informó sobre la presencia de Roldán en Argentina.

–Eso es sanata.

–La policía española mandó una comisión a buscar a Roldán en territorio argentino. ¿A usted no lo vinieron a ver?

–Ni los policías españoles ni la Policía Federal pasó a verme.

–Pero en España se considera que usted protegió y financió a Roldán a través de su empresa y otras controladas en Suiza y Uruguay.

–Si la policía española hubiera querido agarrar a Roldán, no hubiera durado ni un minuto en la calle. Además, Mandas no tiene ninguna empresa controlada.

Según Valdivia, de 52 años, su empresa se dedica a comprar carteras y a operaciones de importación y exportación. Hace cuatro o cinco años (no pudo precisar la fecha), Mandas S.A. compró una cartera de créditos de un banco internacional, que no quiso identificar. Uno de esos créditos había sido otorgado tres o cuatro años antes a Roldán.

Valdivia dijo a **Clarín** que cuando quedó como acreedor de Roldán se reunió con él en Montevideo, donde el deudor ratificó el compromiso. En ese encuentro, Roldán también entregó a Valdivia tres cheques por un valor total de 2.200.000 dólares, que Mandas no pudo cobrar luego de la fuga del ex policía en abril pasado. Hasta allí, había pagado normalmente.

Sólo después –según explica Valdivia– Mandas decidió pedir el embargo contra Roldán en España y Francia.

–¿Cómo están hoy esas causas?

–En España ya tenemos sentencia favorable. En Francia la Justicia trabó embargo preventivo sobre sus bienes.

–Fuentes cercanas al caso Roldán afirman que el embargo es una jugada suya para no quedarse sin nada.

–¡Lo único que falta! Este señor nos embauca y nosotros pasamos como sus mecenas. ¡Y pensar que nosotros nos alegramos cuando lo atraparon!

–Los diarios españoles dicen que usted pertenece a la mafia internacional y que tiene graves antecedentes penales.

–No tengo antecedentes de ningún tipo.

–También dicen en España que usted tiene fuertes lazos comerciales con Francisco Paesa, considerado un mafioso con papel protagónico en el caso.

–Soy su amigo. Es un señor en toda la acepción de la palabra, uno de los últimos caballeros que quedan.

–¿Se reunió con él en Argentina?

–Sí, en el invierno del año pasado. Sigo teniendo con él una relación comercial normal. Paesa no tiene nada que ver en esto. Es un paracaidista.

–¿Sabe que a Paesa lo consideran un gran traficante de armas?

–No creo.

–¿Cuál es la relación comercial que sigue manteniendo con Paesa?

–Es con su empresa Willside, que tiene sede en Luxemburgo y se dedica al "trading de commodities".

Valdivia también sostuvo que no conoce a **Roland Costacurta**, quien, según el sumario labrado en España, entregó a Roldán, a través de Mandas, 908.055 francos suizos. También negó conocer a la empresa **Emeraude Verte**, a la cual, según "Diario 16", Mandas habría enviado una carta el 27 de abril confirmando la entrega a **Blanca Rodríguez Porto**, la segunda mujer de Roldán, de 3.700.000 francos franceses.

–¿Tendría problema en declarar contra Roldán en España?

–Ninguno.

Sergio Persaglia

Nº DOCUMENTO
TITULO Afirman que el polémico Roldán estuvo en Córdoba
PROCEDENCIA CLARÍN
FECHA DE PROCEDENCIA 16-3-95
VINCULACIONES 11876

Los detalles sobre la fuga (de 305 días) del ex director de la Guardia Civil, ahora en prisión por corrupción, siguen conmoviendo a la prensa española. El periódico "Diario 16" publicó que Luis Roldán estuvo refugiado por un tiempo en la Argentina, en una finca cordobesa del empresario Luis Holgado Valdivia.

SEVILLA, 15 (Especial para **Clarín**). – El periódico que descubrió el **caso Roldán**, "Diario 16", publicó hoy en su primera página que el ex director de la Guardia Civil española permaneció buena parte de su fuga en una finca de Córdoba, (Argentina) bajo la protección de **Luis Eugenio Holgado Valdivia**, presidente de la Compañía General de Mandas S.A.

El lunes, el diario "El Mundo" informó también con gran despliegue que **Luis Roldán** había llegado a Córdoba en una avioneta fletada por la organización mafiosa que lo protegía para firmar una serie de documentos vinculados a Mandas S.A., con sede en Buenos Aires. Esta compañía habría participado en una serie de operaciones financieras durante la prolongada fuga de Roldán, de 305 días. Entre esas transacciones "El Mundo" destaca un préstamo para que Roldán y su esposa compraran un departamento en París.

El ex jefe de la Guardia Civil, actualmente recluido en una prisión en Madrid, huyó de la Justicia española en abril del año pasado, acusado por corrupción. No se supo nada de él hasta el 28 de febrero de este año, cuando fue arrestado en Laos y entregado a las autoridades de España en Bangkok. Ahora comenzaron a revelarse los detalles de la fuga de Roldán y por quién fue protegido.

Los dos periódicos han destacado siempre el vínculo entre Roldán y **Francisco Paesa**, otro singular "empresario" que es una figura clave en todo el escándalo, y amigo del presidente de Mandas S.A., según declaró Holgado Valdivia en una entrevista exclusiva con **Clarín**. En ese reportaje, Holgado Valdivia también negó haberse entrevistado con Roldán durante su fuga y reiteró que le debía una gran cantidad de dinero. 16-3-95

En su información de hoy "Diario 16" señala: "La presencia del ex prófugo en esta hacienda argentina, una de las múltiples propiedades de su protector (alude a Holgado Valdivia) ha sido confirmada por fuentes próximas al propio Roldán y por medios de la investigación policial".

Añade que la vinculación de Mandas S.A. con Roldán también queda demostrada por una operación de 3.700.000 francos franceses con la esposa de Roldán, doctora **Blanca Rodríguez Porto**, "dos días antes de que el prófugo protagonizó su fuga". CLARÍN

El periódico analiza varias de las declaraciones formuladas por Holgado Valdivia a **Clarín** y vuelve a poner de manifiesto las dudas que existen en España sobre las finalidades del embargo que trabó Mandas S.A. sobre los bienes de Roldán a través del abogado, Francisco Martínez Jordá, que es el abogado de Paesa, supuesto amigo y socio del ex fugitivo.

Gran parte de estos detalles y su respaldo documental forman parte del sumario que instruye la jueza **Ana Ferrer**. Se insiste en que Mandas S.A. está vinculada a **Emeraute Verte**, que es una de las compañías que forma parte de la maraña de empresas y testaferros en varios países, paraísos fiscales y, sobre todo, en Ginebra (Suiza), utilizados por Roldán para sus maniobras dolosas. Uno de esos testaferros, Roland Costacurta, utilizó a Mandas S.A. para hacer una transferencia de 908.055 francos suizos posiblemente destinados al ex director de la Guardia Civil.

Juan Carlos Algañaraz

03-03 9504589

Nº. DOCUMENTO 9504590
TITULO Telefónica de ESPAÑA aún busca un socio para América latina
PROCEDENCIA LoNo
FECHA DE P... 20-3-95
VINCULACIONES 11876
5075713
11164

Telefónica de España aún busca un socio para América latina

20-3-95 LoNo

POR CARLTA VITZHUM
Redactora de THE WALL STREET JOURNAL

MADRID — La turbulencia financiera en los mercados de América latina no ha evitado que Telefónica Internacional SA (Tisa) aumentase en un 18% sus ganancias en la región durante 1994. Sin embargo, sí ha supuesto una fuerte traba a la hora de intentar vender un 24% de su capital social.

Tisa, filial de Telefónica de España SA, informó que sus ganancias alcanzaron los US$198 millones, en comparación con los US$168,37 millones de 1993, gracias a un alza del 46% de los ingresos por inversiones a US$333,62 millones. Las ganancias operativas subieron un 46% a US$178,9 millones, de US$122,2 millones. Desde su creación en 1989, Tisa se ha convertido en la mayor telefónica internacional en América latina, con presencia en Perú, Chile, Argentina, Colombia y Venezuela.

Germán Ancochea, presidente de Tisa, dijo que se espera que las ganancias netas "crezcan no menos de un 15%" en 1995, a medida que la compañía se expande en los mercados de telefonía celular y televisión por cable en la región.

Sin embargo, las consecuencias de la devaluación del peso mexicano parecen haber impedido que Tisa firmara un acuerdo con una compañía internacional para formar una empresa conjunta en América latina.

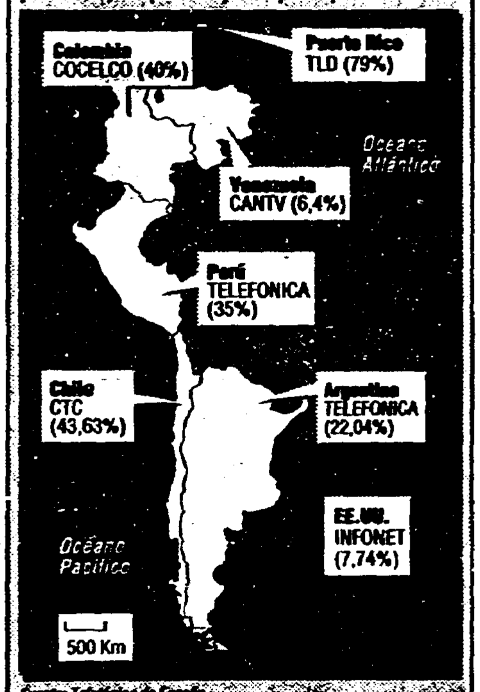
Tisa está en conversaciones con GTE Corp. y AT&T, de EE.UU. Se espera que uno o a más operadores internacionales adquieran el 24% de Tisa que todavía es de propiedad directa del gobierno de España. Telefónica de España —también controlada por el ejecutivo— es dueña del 76% restante. "Las conversaciones van bien", dijo Ancochea. "Estamos hablando con todos", agregó.

Tisa invirtió el año pasado en televisión por cable en Perú y Chile y compró el 31% de la participación de la compañía celular colombiana, Cocelco. "La televisión por cable en América latina puede ser muy rentable si se administra bien", dijo Ancochea.

También se prevé un crecimiento en la telefonía tradicional por la fuerte demanda de nuevas líneas en sus mercados clave, especialmente Perú, que disfrutó de un crecimiento económico de casi un 13% el año pasado. Sin embargo, los analistas prevén este año un menor crecimiento económico en Chile y la la La argentina, "que será el principal factor que afecte la contribución de estas filiales a Tisa", dijo Bill Coleman, analista de telecomunicaciones de James Capel & Co. en Londres.

Del uno al otro confín

Principales compañías participadas por Tisa. Entre paréntesis, los porcentajes de participación.



Fuente: Telefónica de España

Tisa también tiene planes de participar con sus filiales regionales en la creación de una red telefónica panamericana. Mediante la coordinación de la gerencia de las diferentes compañías, busca reducir costos y mejorar el tráfico telefónico entre las fronteras. La red permitirá la transmisión de datos, voz e imágenes, dijo Ancochea.

No se prevé que la turbulencia financiera en América latina, o la reciente devaluación de un 7% de la peseta, dañe el comportamiento de Tisa, declaró Ignacio Santillana, presidente ejecutivo de la empresa. Los activos y los pasivos de la región están denominados en dólares, lo "que nos permite protegernos en forma natural contra los movimientos de las divisas", dijo. "Cuando el ingreso se convierte en pesetas, ganamos más".

En 1994, Tisa desembolsó US$1850 millones en América latina, la mayor parte adquirir el 35% de la Compañía Peruana de Teléfonos y de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones del Perú SA, operación valorada en sus conjunto en US$2.002 millones y de las que aún restan algunos pagos. La compra aumentó los costos financieros de Tisa a US$77,95 millones en 1994, en comparación con US$20,27 millones en 1993.

Bajo la gestión de Tisa, las dos compañías se fusionaron en Telefónica del Perú y el personal de la nueva compañía se redujo el 27%. Santillana dijo que los despidos le costaron a la compañía peruana US$70 millones, lo que redujo las ganancias netas de la filial en un 40% en 1994 a US$29 millones, de una cifra combinada de US$48 millones en 1993.

Aunque este año Telefónica del Perú necesitará una mayor reestructuración, Tisa tiene planes de sacar la compañía a la Bolsa de Valores de Nueva York dijo Ancochea. Agregó: "Depende de la compañía y del mercado, porque la actual inestabilidad no favorece una brillante colocación en Nueva York".

01-01 9504590

Nº DOCUMENTO 9504591
TITULO Crisis para Felipe González por caso GAL.
PROCEDENCIA 150080
FECHA DE ... 23-3-95
VINCULACIONES 11876
007513
11164
11830

Grave crisis para Felipe González

ARCHIVO CLARIN

El gobierno español anunció la creación de una comisión mixta de la policía y la Guardia Civil para esclarecer el asesinato de dos jóvenes etarras en 1983 por los "escuadrones de la muerte". El caso se transformó en una gravísima crisis política para Felipe González. Los dos vascos fueron brutalmente torturados y muertos de un tiro en la cabeza por los GAL.

MADRID, 22 (Especial para Clarín). – Las andanzas criminales de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL) han dejado de ser un "caso" y un "escándalo" para transformarse en **una gravísima crisis política para el gobierno de Felipe González.** Ante el Parlamento, el presidente del gobierno debió hoy referirse a la identificación de los dos cadáveres de los jóvenes vascos desaparecidos **José Ignacio Zavala y Antonio Lasa,** quienes fueron secuestrados por el "escuadrón de la muerte" y horriblemente torturados antes de asesinarlos.

González señaló que se estaba ante un crimen "execrable" y que se realizaría una investigación a fondo para descubrir a los culpables. Al mismo tiempo, el ministro del Interior, **José Antonio Belloch,** informó que se constituirá una comisión mixta de la Policía Nacional y la Guardia Civil para "llegar hasta el final en la indagación del crimen".

La oposición atacó al diputado **José Barrionuevo,** un político muy próximo a Felipe González, quien era ministro del Interior cuando ocurrieron los hechos en 1983. Tanto el Partido Popular como Izquierda Unida reclaman que Barrionuevo dimita de inmediato.

También el Partido Nacionalista Vasco reclamó la dimisión de Barrionuevo y ha tenido palabras durísimas sobre la tragedia. "Esto revela que en un momento dado se impulsó la guerra sucia desde las cloacas del Estado", acusó ayer el vocero del Partido Nacionalista Vasco, **Iñaki Anasagasti.**

Las bárbaras torturas a que fueron sometidos Lasa y Zavala, quienes fueron asesinados a golpes en la cabeza y rematados con un tiro en la nuca, han creado un clima de estremecimiento en la opinión pública. **"Espeluznante", "repugnante", "horrible",** son los calificativos con que gobierno y oposición describen a los hechos.

23-3-95 CLARIN

La situación del gobierno frente al tema de los GAL volvió a agravarse ayer cuando el juez **Baltazar Garzón** decidió enviar a prisión incondicional sin fianza, al ex jefe de Policía de Bilbao, **Miguel Planchuelo,** por complicidad en atentados contra dos bares en Francia en el que resultaron gravemente heridas seis personas.

El alto funcionario también está acusado de haber participado en el secuestro del empresario **Segundo Marey,** reivindicado por los GAL.

Esta noche continuaban las especulaciones sobre los motivos de los GAL para secuestrar a Lasa y Zavala en la localidad francesa de Bayo el 16 de octubre de 1983. Al parecer los hechos están relacionados con el rapto, el 5 de octubre de 1983, del capitán **Alberto Martín Barrios.**

En su libro **"Amedo, el Estado contra ETA",** el periodista de investigación que descubrió la trama de los GAL, **Melchor Miralles** explica que el secuestro de Laza y Zavala se produjo para tratar de obtener datos sobre el paradero del oficial que posteriormente fue asesinado.

José Amedo habría organizado el comando que efectuó el secuestro con hampones reclutados en Francia.

Otra versión señala que Lasa y Zavala conocían el paradero del jefe de un comando de ETA, Mikel Goicoetxea, alias Txapela, y que fueron raptados y torturados por los GAL para tratar de ubicarlo y tratar de cambiarlo por el capitán Alberto Martín Barrios.

Juan Carlos Algañaraz

01-03 9504591

Un informe reveló ayer en España que unos restos humanos que aparecieron en un cementerio en 1985 pertenecen a dos jóvenes vascos (presuntamente vinculados con la ETA), desaparecidos en 1983. Los restos tenían señales de haber sido torturados y asesinados por los GAL o "escuadrones de la muerte" anti-ETA.

22-3-95 CLARÍN

MADRID, 21 (Especial para Clarín). - Resurge en España el escándalo de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL): hoy se informó que unos restos humanos sin identificar de dos personas, depositados en el cementerio de Alicante desde 1985, pertenecen a dos jóvenes vascos desaparecidos en 1983 que habrían sido asesinados por el escuadrón de la muerte, después de someterlos a horribles torturas.

La confirmación del hallazgo, anunciada en sus ediciones de hoy por el diario vasco "Deia" y, con gran despliegue y fotografías, por el rotativo madrileño "El Mundo", ha causado un profundo impacto y relanza con todo dramatismo el peor escándalo que afecta al gobierno de Felipe González.

Los Grupos Antiterroristas de Liberación, protagonizaron 29 atentados entre 1983 y 1987 contra presuntos miembros de ETA. Causaron la muerte a 24 personas. El juez Baltazar Garzón, que investiga el caso, ha enviado a la cárcel a ex policías y ex altos funcionarios del Ministerio del Interior a los que acusa de haber organizado, financiado y dirigido "por orden propia o de superiores" las acciones criminales de los GAL (véase aparte).

El escándalo de los GAL se profundizó también hoy al conocerse las declaraciones del ex jefe de la Guardia Civil Luis Roldán, que afirmó que el vicepresidente del gobierno, Narcís Serra, y el ex ministro del Interior José Luis Corcuera conocían los pagos efectuados a dos ex policías condenados a 100 años de prisión por haber estado involucrados en los "escuadrones de la muerte".

Gracias al paciente trabajo de un inspector de la policía judicial de Alicante se logró reconocer los esqueletos que yacían desde 1985 en un depósito.

Las víctimas

El 16 de octubre de 1983, dos refugiados políticos vascos en la ciudad francesa de Bayona, Antonio Lasa y José Ignacio Zavala, de 20 y 21 años respectivamente, desaparecieron del automóvil que les había prestado un amigo.

Lasa y Zavala estaban acusados de pertenecer a la ETA, aunque no habían participado de ningún delito de sangre. Pese a todas las denuncias que se efectuaron en el sentido de que habían sido secuestrados por los GAL, jamás se volvió a saber del paradero de los dos muchachos. El 20 de enero de 1985, en la localidad de Foya de Coves en Busto, Alicante, el cazador Ramón Soriano Poveda encontró unos huesos humanos esparcidos. La Guardia Civil descubrió una fosa donde se encontraban dos cuerpos con vendas, gasas, casquetes de bala y un proyectil que, según el posterior informe pericial, "era muy usual en los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado a principios de los 80".

El informe del médico especialista, Antonio Bru, después de realizar las correspondientes autopsias, señaló que había indicios de que las víctimas habían sido torturadas "despiadada y prolongadamente" para sacarles información. Los cadáveres aparecieron con las manos atadas y los ojos vendados. "Fueron asesinados a golpes y rematados de un tiro en la nuca", indica el informe forense.

El 20 de enero de 1984, un comunicado de los GAL a una radioemisora de Alicante, señalaba que Lasa y Zavala habían sido "ejecutados".

Las reacciones políticas ante el descubrimiento han sido durísimas contra el gobierno socialista. Durante la desaparición de Lasa y Zavala era ministro del Interior José Barrionuevo, actual diputado y político muy próximo al presidente del gobierno Felipe González. Algunos colaboradores de primer nivel de la gestión de Barrionuevo están imputados y en prisión preventiva en el juicio de los GAL. "Si se demuestra que Barrionuevo tenía aunque sea responsabilidades políticas sobre estos hechos, debería dimitir inmediatamente de su banca", declaró un vocero del Partido Popular, principal fuerza opositora.

Juan Carlos Algañaraz

02

El gobierno español enfrenta una crisis de credibilidad por resurgimiento del caso GAL

El caso GAL volvió con ímpetu al tapete político español con el arresto ayer del ex policía Miguel Planchuelo y la identificación de dos cadáveres de militantes de la ETA asesinados en 1983 por ese grupo parapolicial.

por Pablo Alfano
de la redacción de *El Observador*

El juez Baltasar Garzón decretó el ingreso en prisión del ex jefe de la Brigada de Información de la Policía de Bilbao, Miguel Planchuelo, dos semanas después de haber dejado la cárcel por su supuesta implicación en el caso GAL.

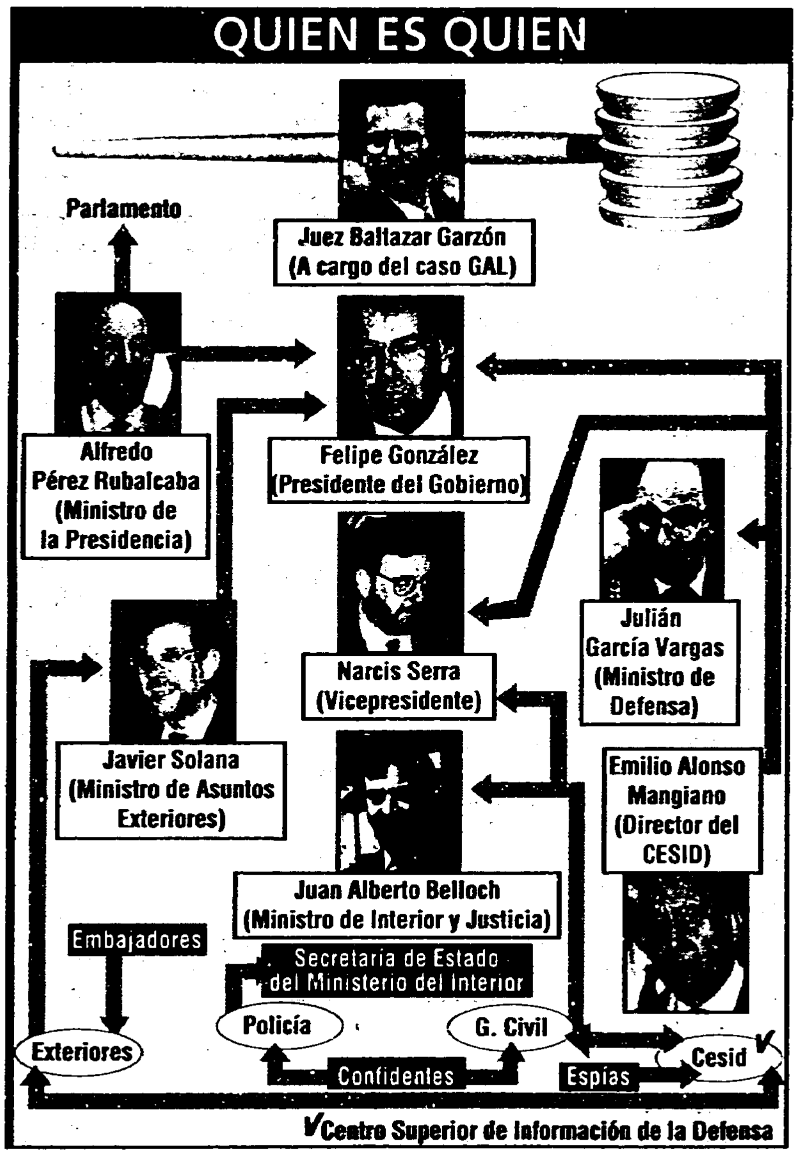
Otro de los ingredientes que ayudó a reavivar la polémica fue la identificación el lunes de dos cadáveres de militantes de la banda separatista vasca ETA, presuntamente secuestrados y asesinados por los GAL en 1983.

La credibilidad de Felipe González sufre así una nueva embestida a menos de dos meses de las elecciones municipales del 28 de mayo debido a la tormenta política desatada por la corrupción estatal y las comprometedoras conexiones del gobierno español con los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL) que están oficiando de test para el futuro electoral y político del actual gobierno.

Garzón le imputa a Planchuelo seis delitos de asesinato frustrado y uno de malversación continuada de caudales públicos, lo que fue negado por el Policía, informaron fuentes jurídicas de la Audiencia Nacional en Madrid.

El juez le imputa además la financiación y organización de los atentados contra dos bares franceses en 1984, en los que resultaron heridas seis personas.

Luego de declarar y de someterse ante el juez a careos con los ex policías José Amedo y Michel Domínguez —condenados por ese asunto— Planchuelo fue ingresado sin fianza en la prisión de Soto del Real, cerca de Madrid.



El detonante

Amedo y Domínguez, condenados por el caso GAL a 108 años de prisión, han acusado, tras guardar silencio durante años, a Planchuelo y Alvarez, al ex secretario de Estado español para la Seguridad, Rafael Vera y a su secretario, Juan de Justo, al ex director general de la Seguridad del Estado, Julián Sancristóbal, de haber planeado las acciones de ese grupo armado, lo que les ha llevado a prisión preventiva a todos ellos.

Los dos ex policías declararon ante el juez que las acciones de los GAL fueron ordenadas por sus entonces superiores jerárquicos Francisco Alvarez y Planchuelo.

Planchuelo ya estuvo en prisión dos meses y medio en relación con otra de las acciones de los GAL, el secuestro de Segundo Marey y salió en libertad bajo fianza.

El secuestro del empresario Segundo Marey en 1983 es el primer actoatribuido a los GAL, acusado de cometer 33 atentados en Francia contra objetivos de la ETA.

El ingreso de Planchuelo a prisión coincidió con la identificación de los cadáveres —con signos de tortura— de dos militantes de ETA desparecidos en 1983 y cuyo asesinato se le atribuye a los GAL.

Horas antes declaró el ex jefe del Mando Unico de la lucha antiterrorista Francisco Alvarez, que se encuentra en libertad bajo fianza tras haber permanecido también dos meses y medio en prisión, si bien quedó en libertad por falta de pruebas en ese sumario.

"Tirar de la manta"

Lo que sin duda reavivó la polémica en torno a los GAL fue el arresto del ex director de la Guardia Civil, Luis Roldán el 27 de febrero en Bangkok tras un operativo que aún no ha sido aclarado, tras estar fugado durante diez meses.

Roldán es acusado de malversación de fondos públicos y el secuestro de Marey. En una entrevista desde París amenazó en abril de 1994: "Sólo tengo dos salidas: pegarme un tiro o tirar de la manta (confesar todo)". Fue lo que hizo, pero la manta era más grande de lo que se creía.

El 9 de marzo, Roldán fue citado por el juez Garzón por su vinculación con el secuestro de Marey y tras una, por cierto, muy extensa declaración, Roldán implicó a altos funcionarios del gobierno de Felipe González con el uso ilegal de los fondos públicos.

Roldán no aportó ningún documento que pruebe sus declaraciones pero hizo un relato muy gráfico y detallado, repleto de nombres, fechas y datos. Los implicados son el actual vicepresidente del gobierno, Narcís Serra, el ministro de Defensa, Julián García Vargas, los ex ministros del Interior, José Barrionuevo y José Corcuera, y a Rafael Vera, ex secretario de Estado para la Seguridad.

Tras las declaraciones de Roldán, Garzón decidió pedir un informe fiscal sobre la competencia del caso que, si finalmente afecta a personas con inmunidad parlamentaria tendría que pasar a manos del Tribunal Supremo español. ■

Nº. DOCUMENTO p. Uruguay 9504592
TITULO Llegan dirigentes del PSOE
PROCEDENCIA LaRo
FECHA DE PROCEDENCIA 24-3-95
VINCULACIONES 11876 ✓
5078713 ✓
Uruguay-507466- ✓
11164 ✓
11398 ✓

Llegan destacados dirigentes del PSOE

■ El 28 de marzo del corriente mes, a las once y treinta de la mañana llegarán al Aeropuerto Internacional de Carrasco Matilde Fernández, diputada nacional del PSOE y Secretaria General de la Política Migratoria Socialista y Carlos Couto secretario de redacción del Socialista.

Matilde Fernández nació en Madrid en el año 1950. Se licenció en Filosofía y Letras en la Universidad de esa ciudad. En el año 1973 ingresa al PSOE. Un año después se integra a la UGT, donde desempeña desde 1976 el cargo de secretaria general de la Federación de Química y Energía. 24-3-95 LaRo

En el XXX Congreso del PSOE en 1984 fue elegida miembro de la Comisión Ejecutiva Federal, responsabilizándose de la Secretaría de la Mujer hasta el XXXI Congreso, donde es nombrada vicepresidenta de la Internacional Socialista de Mujeres, desde 1986-1989. En 1988 es nombrada Ministra de Asuntos Sociales, cargo que ejerce hasta julio de 1993.

Matilde Fernández y Carlos Couto, desarrollarán diversas actividades sociales en nuestra ciudad, en el seno de la colectividad española y entrevistarán a importantes personalidades uruguayas.

Después partirán hacia la ciudad de San Pablo, para asistir a las reuniones que se celebrarán los días 31 de marzo y 1° de abril por las "III Jornadas de los Trabajadores Españoles en América", por el grupo del Partido de los Socialistas Europeos y el PSOE. En estas reuniones, se van a debatir ponencias de interés para la colectividad española en América, agrupadas en tres grandes temas: 1. Ciudadanos europeos en el exterior: Movimiento asociativo y participación política. El caso español.

Ponencias: "La ciudadanía europea". "Los socialistas y el movimiento". "Cauces de participación institucional". "Participación Política".

2. Políticas sociales en la Unión Europea y España.

Ponencias: "Iniciativas de políticas sociales en el Parlamento Europeo". "Políticas sociales en España". «La protección social de las personas mayores residentes en el exterior». "Asistencia sanitaria a la colonia española". "Otras medidas de protección".

Doc. para Ley

9504592

01-01

Nº. DOCUMENTO 9504593
TITULO oposición pide información de caso GAL
PROCEDENCIA LoMo
FECHA DE [illegible] 24-3-95
VINCULACIONES 11876 ✓
807573 ✓
11164 ✓
11830 ✓

España: oposición pide información de caso GAL

El opositor Partido Popular pidió ayer que el Premier Felipe González informe al Parlamento sobre el caso GAL, los escuadrones de la muerte creados clandestinamente en la década del '80 para combatir al terrorismo vasco de la ETA.

MADRID/ANSA

La principal formación de la oposición española pidió que la Cámara de Diputados sea convocada la semana próxima en sesión extraordinaria.

24-3-95 LoMo

González, de su parte, en una entrevista a la Radio Nacional española, descartó un reajuste ministerial después de las elecciones regionales y municipales del 20 de mayo próximo.

El Premier reiteró que no serán convocadas elecciones legislativas anticipadas, como reclama el Partido Popular. Las elecciones tendrán lugar en el momento previsto, es decir cuando concluya la actual legislatura, en 1997.

El Secretario del Partido Popular, Francisco Alvarez Cascos, explicó que la presencia del jefe del gobierno se ha vuelto indispensable tras la reciente identificación de los cadáveres de dos jóvenes vascos que fueron torturados y muertos por los GAL, en 1983, sólo porque se pensaba que formaban parte de la ETA.

"Es necesario saber qué hicieron los sucesivos gobiernos de Felipe González para aclarar casos como éste", dijo Cascos.

La Guardia Civil apenas investigó los cadáveres hallados en Alicante, escribió hoy "El País", y no se esforzó por identificar los dos cuerpos enterrados en cal viva que fueron descubiertos el 20 de enero de 1985 en una fosa excavada en Alicante.

Cinco meses después, luego de una investigación centrada en la bala y el cartucho allí encontrados, se cerraron las pesquisas, calificadas como "bastante pobres" por fuentes del Ministerio del Interior.

En tanto, despertó polémica la confirmación de la noticia de que el Partido Socialista (PSOE) de Felipe González paga a los abogados de los principales imputados del escándalo de los GAL.

Responsables del PSOE confirmaron hoy que la dirección del Partido pagó al menos 10 millones de pesetas (unos 80.000 dólares) a los abogados que aseguraron la defensa del ex Ministro del Interior José Barrionuevo, del ex Subsecretario Rafael Vera y del Secretario particular de este último, Juan De Justo.

Vera y De Justo están en la cárcel desde casi dos meses, mientras Barrionuevo, que actualmente es parlamentario del Partido Socialista, es sólo indagado.

"Son tres militantes socialistas y es normal que el partido pague su defensa, en nombre de una concepción fraterna y solidaria de la actividad política", explicó ayer el Secretario Administrativo del PSOE, Francisco Fernández Marugan.

Para la oposición se trata de la enésima demostración de la implicación del gobierno y del Partido Socialista en la actividad de los GAL.

01-01 9504593

Nº. DOCUMENTO 9504594

TITULO Surge en España una nueva coalición política

PROCEDENCIA 150007

FECHA DE PROCEDENCIA 26-3-95

VINCULACIONES 11876 ✓

507513 ✓

11164 ✓

515432 ✓

Surge en España una Nueva Coalición Política de Centro

MADRID, 25 (EFE). — Siete agrupaciones liberales españolas, en unión con el Centro Democrático y Social (CDS) y el Partido Verde han presentado hoy en Madrid una federación de partidos denominada Unión Centrista, con la intención de presentarse a la elecciones municipales y regionales del próximo 28 de mayo.

La federación, formalizada entre el Partido Centro Democrático y Social (CDS), el Partido Verde y diversas formaciones de ideología liberal, cuenta con 900 agrupaciones constituidas, por lo que, según sus impulsores, sólo se presentará en un ámbito restringido en los comicios de mayo.

El coordinador general de Unión Centrista, Fernando García Fructuoso, explicó a EFE que su partido "es un diseño nuevo que ha tenido éxito en muchos países", razón por la que aquí también cuenta con "un fuerte y masivo apoyo internacional". 26-3-95 El País

Todos los partidos liberales europeos, además del de Estados Unidos y Canadá, han expresado su solidaridad con su proyecto, afirmó.

La nueva agrupación propone, entre otras "iniciativas diferenciadas", la reforma del sistema electoral, la limitación de mandatos de los cargos públicos, la defensa del medio ambiente y la protección de los derechos de los animales.

Asimismo, plantea la necesidad de crear un ejército profesional y la supresión del servicio militar obligatorio, el control del gasto público, además de la protección a la pequeña empresa como fomento del empleo y la riqueza.

01-01

9504594

La derecha española presenta su programa de gobierno planteando que el cambio es posible

La supresión de varios ministerios, el cambio de la ley electoral y el reforzamiento de las relaciones con Iberoamérica son algunas de las propuestas que el presidente del conservador Partido Popular (PP) español, José María Aznar, presenta en su programa de gobierno.



José María Aznar

El líder del PP pretende reducir a 14 los ministerios, tres menos que en la actualidad, crear uno de Medio Ambiente y separar el de Justicia e Interior

Aznar anunció sus proyectos en caso de ganar las elecciones generales fijadas en principio para 1997 en una entrevista que publicó ayer el diario madrileño El Mundo, en momentos en que el presidente del gobierno socialista Felipe González se niega a adelantar los comicios.

Los objetivos que se ha propuesto, subraya el líder del primer partido de la oposición, son "impulsar el gran proceso reformador que España necesita, la recuperación moral del país y emprender reformas institucionales y económicas".

Como parte de sus reformas, el PP pretende reducir a catorce los ministerios, tres menos que en la actualidad, crear uno de Medio Ambiente, y separar el de Justicia e Interior, que ahora están juntos.

Además, fusionará las carteras de Cultura y Educación, reforma que exprese la idea de que España no es una potencia económica ni militar, pero sí una gran potencia cultural".

Según Aznar, el PP "es un partido liberal en lo económico con una vocación europea muy clara de tradición democristiana y con un gran contenido social".

Por eso, en sus relaciones con el resto del mundo, apuesta claramente por Europa, sin olvidar sus relaciones con otras partes del mundo, como Estados Unidos con el que Aznar cree "que es fundamental estrechar relaciones".

Señaló la necesidad de situar al país entre las naciones "más influyentes de la Unión Europea", además de reforzar los lazos con la OTAN, porque considera que "España es una nación básicamente atlántica" y con Iberoamérica, ya que le corresponde "el papel de puente entre Europa y América".

Aznar puntualizó que el PP quiere también suprimir 5.000 altos cargos públicos para lograr una "administración profesional", e instaurar un servicio militar de seis meses. El líder conservador señaló que ahora hay que "poner a España a trabajar", y aseguró que su partido está "absolutamente preparado para gobernar".

27-3-95 OBSV.

Manifestaciones vascas

Paralelamente, varias ciudades de la región vasca fueron el escenario ayer de violentas manifestaciones de repudio por los asesinatos en 1983 de dos separatistas vascos a manos de escuadrones de la muerte, presuntamente vinculados con los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), informaron medios periodísticos locales.

Un policía y dos civiles resultaron heridos con quemaduras graves cuando un grupo de manifestantes arrojó una bomba contra una camioneta de la Policía durante las manifestaciones.

Los manifestantes colocaron barricadas, lanzaron bombas incendiarias, prendieron fuego a botes de basura y destrozaron cabinas telefónicas en las ciudades de Vitoria, Tolosa, Portugalete, Guernica y Bilbao.

En Vitoria, dos jóvenes fueron arrestados luego que un grupo de manifestantes apedreó las vidrieras de varias oficinas bancarias.

Las manifestaciones obedecieron a llamados hechos la víspera por organizaciones vascas que piden la separación de España, luego de confirmarse la identificación de los cadáveres de los separatistas vascos José Antonio Lasa y José Ignacio Zabala, secuestrados en el sur de Francia en 1983.

Lasa y Zabala habían sido torturados y asesinados con un tiro en la cabeza, por los GAL. Esa organización parapolicial está actualmente en el centro de una polémica investigación que la vincula con ex miembros de la Policía y altos funcionarios gubernamentales.

La investigación ha provocado amplias especulaciones acerca de si el gobierno de Felipe González sabía de la existencia de los GAL, que en la pasada década asesinó a 33 presuntos separatistas vascos.

Hasta el momento cuatro antiguos altos funcionarios de la Policía han sido arrestados por el caso.

Los reyes de España, Juan Carlos y Sofía, emprenderán hoy un viaje de Estado que les llevará a China, Filipinas y Malasia, con el objetivo de reforzar la presencia española en Asia, especialmente en lo cultural y comercial, informaron ayer fuentes oficiales.

Debido a la duración del desplazamiento y la diferencia horaria, el viaje oficial no comenzará hasta el día 29 y concluirá el 6 de abril.

En China, primera etapa de la gira, Juan Carlos se entrevistará con el presidente de la República, Jiang Zemin; el vicepresidente, Rong Yiran y con el primer ministro, Li Peng, entre otras autoridades. Asimismo, el monarca presidirá el encuentro del comité bilateral de cooperación empresarial, al que asistirán unos trescientos empresarios de los dos Estados y, acompañado por la reina, inaugurará en Beijing una exposición del pintor español Joan Miró.

La estancia en China, donde los reyes ya estuvieron en 1978, incluye desplazamientos a Cantón y Xian.

En su visita a Filipinas, la primera de un rey español a ese país,

1/3

EJERCITO NACIONAL
S. I. E.
SECCION II INF.
MONTEVIDEO

SOLICITUD DE ANTECEDENTES No. 13/95.-

I. EVALUACION: Omitida.

II. RESPONDE A: Información solicitada por este Servicio.

III. TEXTO: Se agrega lista.

IV. ACCION TOMADA: Confección de la presente solicitud.

V. DISTRIBUCION: 1 ejemplar D.G.I.D.
1 ejemplar archivo.

EL DIRECTOR GENERAL DEL S.I.E.
Cnel. WALTER H. SILVA

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 17 de MAYO de 1995
Nº Comp. 9504596 Fecha salida 17-5-95
Pase a: 500
Acción a tomar: A sus efectos

Prioridad:
Observaciones:

D. Ants

001/3

- GONZALEZ SANTOS, LILIAN ✓
  Fecha de nacimiento: 01MAY75 Tacuarembó
  C.I.: 3.868.632-0
  C.C.: BDA 97.000

GONZALEZ LATORRE, JULIO ✓
Fecha de nacimiento: 26SET40 Paysandú
C.I.: 2.002.022
C.C.: RGB 1.551

SANTOS, NELDA ✓
Fecha de nacimiento: 14JUL42 Rivera
C.I.: 2.001.953-8
C.C.: BPA 9.974

GONZALEZ SANTOS, HILDA Bxx P/R Memo aparte 181. 232319 Memo. Sub.
C.I.: 1.713.488-6
C.C.: BBA 36.394

GONZALEZ SANTOS, SANDRA ✓
Fecha de nacimiento: 12AGO69 Montevideo
C.I.: 2.934.827-1
C.C.: BOB 31.996

- ROCHA GONZALEZ, CLARO ALBERICO MARIA ✓
  Fecha de nacimiento: 16MAY76 Montevideo
  C.I.: 3.890.389-2
  C.C.: BRA 42.622

ROCHA SORIA, JOSE MARIA ✓
C.I.: 1.908.063-1
C.C.: JAE 3.467

302 9504596

GONZALEZ LARRAMENDI, ANA ALICIA (F/R)

Fecha de nacimiento: 09MAR51 Montevideo

C.I.: 1.067.079-4

C.C.: BDB 31.903

ROCHA GONZALEZ, VALENTIN MARIA

Fecha de nacimiento: 16FEB75 Montevideo

C.I.: 3.882.900-0

MARQUEZ SORIA, MARCELO FABIAN

Fecha de nacimiento: 24JUN76

C.I.: 3.039.572-8

C.C.: BOA 15.874

ACOSTA SORIA, LIBER ERNESTO

Fecha de nacimiento: 15NOV71

C.I.: 2.781.230-1

C.C.: BOA 17.140

003/3

9504596

P.122

Montevideo, mayo 17 de 1995

//

I)- **ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION**

A)PIT/C.N.T.: Se continúan las averiguaciones a fin de determinar si los Gremios paralizarán y se movilizarán el día 18/V.

B)EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Movilizados por el reintegro de 120 empleados enviados al Seguro de Paro.

C)RUTAS DEL SOL: Se prosigue las tratativas negociando a nivel Judicial por despidos de operarios.

D)CRUL S.A. - NIBO PLAST: Prosiguen movilizados. El primero, por reapertura y el segundo por reintegro de 70 operarios.

//

II)- **INFORMACION GREMIAL**

CONSTRUCCION

SUNCA: Empresa FEDER y MALCOM CAMPBELL, quienes se encuentran construyendo el Edificio ubicado en la calle Nicolás Piaggio y Rambla Armenia; es ocupado desde el 12/V/ por la totalidad de sus obreros (40) por el despido de dos de ellos. Se hace constar que los mencionados obreros no se encuentran agremiados y que el despido sería por el nombramiento de los mismos como voceros gremiales. Se Ampliará.

INDUSTRIA QUIMICA

AGUA JANE: Los operarios de dicha firma se encuentran en estado de alerta en virtud del vencimiento del contrato ante el fabricante de Agua Jane, lo cual produciría el desempleo de 43 trabajadores. Por el momento no hay medidas concretas ni por parte del Sindicato como así tampoco del Directorio. Cabe señalar que la Central Obrera del PIT/CNT recibirá a integrantes de STIQ con el fin de realizar gestiones tendientes a proteger la fuente laboral.

COLAGEL S.A.: Ampliando lo informado en el día de ayer, se aguarda la reunión que se efectuará el 19/V/ a los efectos de confirmar la fórmula presentada.

INDUSTRIA DE LA PESCA

Se encuentra en estado de alerta ante el masivo cierre de las plantas pesqueras, dadp que de los 15.000 puestos de trabajo que existían en 1987, actualmente quedan 3.000.

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

CUCTSA: Con respecto al hecho acaecido el 15/V/ en la Línea

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 17 de MAYO de 1995
Nº Comp. 9504600 Fecha salida 17-5-95
Pase a: S.D.I.
Acción a tomar: PARA SU CONOCIMIENTO.
Prioridad:
Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 19 MAYO 1995
Pase a ARCHIVO
Nº de Orden 9504600

9504600

121, se estableció que no fue un problema gremial, sino un incidente entre el conductor del ómnibus con otro de un - automóvil particular, lo que derivó la detención de ambos siendo trasladados a la Seccional de la zona; lo que derivó a que a la hora 16.00 se realizará un paro en las Líneas 62, 116, 117 y 121, levantándose el mismo con los primeros coches nocturnos dado a que el chofer recuperó su libertad.

///

III)- **INFORMACION ESTATAL**

INSTITUTO DE PROFESORES ARTIGAS: En la fecha, a la hora - 18.00 se efectuará una "sentada" frente al Instituto convocada por la Coordinadora de Estudiantes del I.P.A. en repudio al Profesor de Derecho Público Cnel.(R) Silva Ledesma.-

FACULTAD DE MEDICINA: El pasado 15/V/ en la Asamblea de la Asociación de Docentes deciden crear un Comité de Movilizaciones en virtud de que 700 Profesores Interinos de un total de 1.800 se les ha vencido el contrato el pasado 30/IV.

///

IV)- **INFORMACION DEL INTERIOR**

DEPARTAMENTO DE SALTO - MIN. TRANSPORTE Y OBRAS PUBLICAS: Los funcionarios de la Dirección de Arquitectura de dicho Ministerio ante el despido de algunos de ellos vienen realizando paros de una hora por turno con reparto de volantes. Convocan con carácter grave y urgente al Congreso Nacional de Delegados para el 18/V/ a fin de tratar entre - otras cosas: "Marcha Nacional desde el Interior a Montevideo", "Ocupación de todas las obras del País", "Paralización de las obras de interés Político". Se Ampliará.

DEPARTAMENTO DE PAYSANDU - CONSTRUCCION: Empresa DULCIR - ubicada en la calle Batalla de las Piedras y Felipe Argento, sus obreros se encuentran realizando paro de actividades por adeudamiento de sus haberes. El 18/V/ se prevee - una reunión en la Inspección de trabajo.

FEDERACION MEDICA DEL INTERIOR: De acuerdo a información de Prensa sobre conflicto que dicha Federación iniciaría - por endeudamiento por cuentas de Mutualistas a Organismos estatales, se hace constar que en el Departamento de San - José no se prevee ningún conflicto al igual que en el Departamento de Rocha donde además se desmiente lo dado a conocer en forma pública.

///

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

AMENAZAS DE ARTEFACTOS EXPLOSIVOS

1)- 16/V/995: Escuela Pública Nro.102 y 195 ubicada en -

Carreras Nacionales 3763, próximo a la hora 11.20 se recibió una comunicación telefónica donde comunicaba la existencia de un artefacto explosivo. Concurre al lugar personal de la D.N.B. y de Seccional 17ma. comprobando que se trataba de una falsa alarma.-

2)- 16/V/995: Empresa de Limpieza Jackson ubicada en la calle Maldonado 2000, donde a la hora 12.15 comunicaron la existencia de una bomba. Inspección realizada resultó sin novedad.-

//

003 /3 9504600

Dist.- Gremial
Dpto III
Militar

17-MAG-1995 11:23 DNII. SECRETARIA PRIVADA. 0059829103193 P.03/03

9504601

CONFIDENCIAL

MEMORANDUM No. 950120 REI/ Fecha : 17/May/95.

1/2

I: ASUNTO: INFORMACION GENERAL.

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

Se tomo conocimiento a través de una Fuente Amiga que la Marcha Sindical prevista para el día 18/MAY/95 en la Plaza Matriz habría quedado sin efecto estando previsto solamente una concentración de obreros del M.T.O.P. con posible apoyo de obreros del SUNCA en horas de la tarde.

Por otro lado se supo que FEDERAM habría solicitado autorización a la Jefatura Policial de Canelones para realizar una Marcha el día 18 de Mayo a la misma hora de los actos oficiales, la cual le fue denegada, previéndose en el ámbito policial que pueda realizarse sin autorización.

Se supo además que entre las reivindicaciones estaría la Reapertura de CX 44 y la aclaración de la muerte de FERNANDO MORRONI.

001/2 9504601

Dor. [signature]

CONFIDENCIAL

V: DISTRIBUCION: SEÑOR JEFE DPTO.I.-

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

(   )

002/D

SECRETO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB-DIRECCION EXTERIOR
MONTEVIDEO, 19 DE MAYO DE 1995

103/B/95

URGENTE

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

1.- Esta Sub-Dirección recibió la información de que a fines del mes de Marzo visitará URUGUAY una delegación de 9 personas del Partido Comunista Chino.

2.- Esta Misión Política se entrevistará con autoridades de los Partidos Políticos Uruguayos así como con autoridades nacionales. Preside delegación China el Sr. HUANG JU miembro del buro político del PCCH y Secretario General del Comité del Partido Comunista del Municipio de SHANGHAI.

3.- La evaluación de la fuente es A-1.
Por la fecha de la visita no se descarta la posibilidad de que la delegación concurra al V Foro de San Pablo.

Saluda a usted atentamente
El Sub-Directo Exterior de la D.G.I.D.
C/N (CG)
Juan Herrera

9504602

SECRETO

9504602

From /G=URUB/S=EI/O=FORTRADE/@chinamailbj.sprint.com Wed May 10 06:24:55 1
Received: from sprint.com by mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
id AA19990; Wed, 10 May 1995 06:24:37 -0400
X400-Received; by mta merit in /PRMD=internet/ADMD=telemail/C=us/: Relayed
. 10 May 1995 05:19:53 -0400
X400-Received: by /ADMD=TELEMAIL/C=US/: Relayed: Wed, 10 May 1995 05:08:58
0
X400-Received: by /ADMD=CHINAMAILBJ/C=CN/: Relayed: Wed, 10 May 1995 17:09
0400
Date: Wed, 10 May 1995 17:09:01 -0400
X400-Originator: /G=URUB/S=E1/O=FORTRADE/@chinamailbj.sprint.com
X400-Recipients: non-disclosure:;
X400-Mts-Identifier: [/ADMD=CHINAMAILBJ/C=CN/;FKJF-1540-6219/48]
Content-Identifier: ING3431 48
From: /G=URUB/S=E1/O=FORTRADE/@chinamailbj.sprint.com
Message-Id: <FKJF-1540-6219/48*/G=URUB/S=EI/O=FORTRADE/ADMD=CHINAMAILBJ/C=HS>
To: POLITICO@mrree.gub.uy
Cc: ECONOMICO@RREE.GUB.UY, ZONAVII@mr ..gub.uy, COMUNICA@mrree.gub.uy,
SECGRAL@mrree.gub.uy
Subject: A239 - DELEGACION PCCH A RO[illegible]

BEIJING/2/A239/95 SGDF(*) SGDE SGD[illegible] 10/05/95

ASUNTO: VISITA DEL PCCH A ROU

1. URUBEI TOMO CONOCIMIENTOA TRAVES DEL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERNACIONAL DEL PARTIDO COMUNISTA CHINO QUE PROXIMAMENTE A FINES DEL PRESENTE MES DE MAYO, VISITARA URUGUAY UNA DELEGACION DE NUEVE PERSONAS.
2. ESTA MISION POLITICA SE ENTREVISTARA CON AUTORIDADES DE LOS PARTIDOS POLITICOS URUGUAYOS ASI COMO CON AUTORIDADES NACIONALES. PRESIDE DELEGACION CHINA EL SR. HUANG JU, MIEMBRO DEL BURO POLITICO DEL PCCH Y SECRETARIO GENERAL DEL COMITE DEL PARTIDO COMUNISTA DEL MUNICIPIO DE SHANGHAI.
3. EN ESTOS MOMENTOS SE ENCUENTRAN AJUSTANDO DETALLES DEL PROGRAMA DE VISITA QUE INCLUIRA BRASIL (ANTES O DESPUES DE LA VISITA A URUGUAY SEGUN ITINERARIO DE VUELOS).
4. AGRADECESE CON PRIORIDAD ABSOLUTA REMITIR SIGUIENTES CURRICULA:
- SR. VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA DR. HUGO BATALLA
- SR. INTENDENTE DE MONTEVIDEO ARQ. MARIANO ARANA
- SR. REPRESENTANTE NACIONAL D. GUILLERMO STIRLING
- SR. PRESIDENTE DEL PARTIDO NACIONAL DR. ALBERTO VOLONTE
5. INTEGRACION DELEGACION POLITICA INFORMARASE A MAYOR BREVEDAD.URUBEI. JULIO DURANONA

02-02

9504602

SECRETO

Th 1/2

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 19 DE MAYO DE 1995

URGENTE

T.I. Nº 104/B/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Según información suministrada por un Servicio Exterior amigo las agrupaciones Argentinas integrantes del Grupo de Trabajo del Foro de San Pablo habrían realizado el pasado día 8 en MOPASSOL (Movimiento Socialista) una reunión en la que, entre otros temas, se habría tratado sobre la incorporación como Miembros Plenos al MOVIMIENTO TODOS POR LA PATRIA y al PARTIDO DEL TRABAJO Y EL PUEBLO.

Saluda a usted atentamente
El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D.
C/N (CG)
Juan Herrera

9504603

Montevideo, 19 de mayo de 1995.-

Pase por su orden a los Señores Jefes de los Departamentos III y I(Interior) a los efectos correspondientes.-

El Sub-Director de Interior de la DGID
Coronel(Av.)
CAMACHO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada: 22 MAYO 1995
Pasa a: 3106 - MILITAR
Nº. de Orden: 9504603

001/2

9504603

SECRETO

Montevideo, 19 de mayo de 1995.-

- Habiendo tomado conocimiento, pase al Departamento I como esta dispuesto.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCIÓN GENERAL DE INFORMACIÓN
JEFE
del Uruguay

LUIS ALBERTO CANELLI ZAVALA
Jefe del Departamento III

002

9504603

Dirección ... Defensa
Fecha de Entrada 19/05/95
Fecha de Salida
a Dpto. III
Nº. de Orden 950310

URGENTE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

SUB-DIRECTOR EXTERIOR.

MONTEVIDEO, 19 DE MAYO DE 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.-

Remito a usted la solicitud presentada por el Departamento II, a sus efectos .-

Saluda a usted atentamente

El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D.

Juan M. Herrera.-

FECHA 13/6/95 INICIAL

Procesado a Sistema ...

OBSERVACIONES

CORREGIDO F 14/6/95 Inic.:

Montevideo, 19 de mayo de 1995.-

Pase por su orden a los Señores Jefes de los Departamentos III y I(Interior) a los efectos correspondientes.-

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel(Av.)

CAMACHO

Montevideo, 19 de mayo de 1995.-

- Pase al Departamento I, como esta dispuesto. Se sacó una fotocopia.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de entrada: 22 MAYO 1995
Pase a: 2) Ing. C. ...
Nº de Orden 9504604

Capitán de Fragata Luis Alberto Canelli
Jefe del Departamento III

001/2

9504604

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha ... 23/5/95
Nº 192/95

SECRETO

URGENTE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO II (EXTERIOR).

MONTEVIDEO, 19 DE MAYO DE 1995.-

T.I. N°105/B/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR DE LA D.G.I.D.-

Elevo a usted la siguiente solicitud recibida de una agencia amiga, a efectos de requerir información a la Sub-Dirección Interior.

ASUNTO: XENIA ITTE GONZALEZ - ALEJANDRO RICARDO CASTRO SANDE.

INDICIOS: - FUENTES CONFIDENCIALES SEÑALAN QUE ANTERIORMENTE A VISITAR CUBA (DONDE HABRIAN PERMANECIDO POR ESPACIO DE UNA SEMANA) ESTUVIERON EN BRASIL, DONDE HABRIAN TOMADO CONTACTO CON CUADROS PROFUGOS DE LA TABLADA.

ASIMISMO, LA FUENTE INDICA QUE SE HABRIAN ENTREVISTADO CON OTROS PROFUGOS ASENTADOS EN CENTROAMERICA.

- LOS NOMBRADOS SON SEÑALADOS COMO PERIODISTAS.
- SE PRESUME QUE GUARDAN RELACION CON LOS CONTACTOS QUE MANTIENEN CON EL MOVIMIENTO TODOS POR LA PATRIA (MTP), "FRIDA" Y "CHELA".

FECHA 13/6/95 INICIAL [illegible]

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

SE REQUIERE: [illegible] → 2470615

1.- DETERMINAR SI EFECTIVAMENTE SON PERIODISTAS O CUMPLEN ESAS FUNCIONES EN ALGUNA PUBLICACION.

2.- PROCURAR OBTENER INFORMACION SOBRE LOS MOVIMIENTOS MIGRATORIOS DE AMBOS CAUSANTES, A PARTIR DE ENE94.

3.- ESTABLECER SI EN SU DOMICILIO, POSEEN TELEFONO.

CASO POSITIVO:

A) PROCURAR OBTENER FOTOCOPIA DE LAS FACTURAS TELEFONICAS A LOS EFECTOS DE ANALIZAR NUMEROS DISCADOS AL EXTERIOR. EVACUAR LA SOLICITUD A PARTIR DE ENE95.

4.- PROCURAR REMITIR FOTOGRAFIAS DE AMBOS CAUSANTES.

5.- POSIBILIDAD DE DETERMINAR VINCULACIONES DE LOS NOMBRADOS CON "FRIDA" Y "CHELA".

Saluda a usted atentamente

Por el Jefe del Departamento II(Exterior)

C/C. (CG)

Julio A. Ambrosoni.-

9504604

MINISTERIO DE DEFENSA

002

SECRETO

9504604

P.123

1/2

Montevideo, mayo 18 de 1995

//

I)- ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION

A) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Movilizados por el reintegro de 120 empleados enviados al Seguro de Paro.

B) RUTAS DEL SOL: Se prosigue las tratativas negociando a nivel Judicial por despido de operarios.

C) GRUL S.A. - NIBO PLAST: Continúan movilizados. El primero, por reapertura y el segundo por reintegro de 70 operarios

D) OBREROS DE LA DIRECCION DE ARQUITECTURA-M.T.O.P: Hora 07.00, formación de dos comisiones. Hora 14.30', Plenario Nacional de Delegados en el Local de la Asociación de Funcionarios Judiciales ubicado en W. Ferreira Aldunate 1280.

//

II)- INFORMACION GREMIAL

CONSTRUCCION

SUNCA: EDIFICIO "CALA DEL BUCEO" el cual desde el 12/V/ se encuentra ocupado por la totalidad de sus obreros (40) ante el despido de dos de ellos.

ORGANIZACIONES GREMIALES-SOCIALES

PIT/CNT: La Mesa Representativa, ratificó en la noche de ayer la Resolución aprobada en su anterior reunión, en el sentido de que el día que ingrese el Proyecto de Reforma de la Seguridad Social al Senado, se reunirá para fijar las medidas a adoptar, entre las que se encuentra la realización de un Paro por 24 Horas de carácter general. Se hace constar que han venido desechando el Paro General y se han propuesto planes de movilización distinta a la que utilizaba la Central Obrera.

INDUSTRIA QUIMICA

AGUA JANE: Se encuentra en estado de alerta. Al momento no se han planteado medidas concretas entre las partes. Se destaca que la Central Obrera del PIT/CNT recibirá a integrantes del STIQ con la finalidad de realizar gestiones que protegan la fuente laboral.-

COLAGEL S.A. El 19/V/ se realizará reunión para confirmar la fórmula entre la patronal, los obreros, las dos Empresas

Americanas y el Ministerio de Industria y Energía.

INDUSTRIA DE LA PESCA

S.U.T.M.A. En estado de alerta por el cierre de plantas pesqueras, lo que produjo la reducción de los puestos de trabajo.-

//

III)- INFORMACION ESTATAL

INSTITUTO DE PROFESORES ARTIGAS:

CONSTANCIA: En el día de ayer entre las 18.30' y las 20.10' se realizó una sentada frente a la puerta del IPA., por -- parte de 120 estudiantes, los que se encontraban cercados por otros estudiantes de pié. En la fachada del edificio se instalaron diversas pancartas con leyendas alusiv s -- al Cnel.(R) Federico SILVA LEDESMA, Profesor de Derecho Público. Por otra parte se reparieron volantes entre los presentes, donde se destacaba la inmediata expulsión del referido Profesor.-

CORTE ELECTORAL:

CONSTANCIA: El 31/V/ un total de 167 funcionarios contratados serían cesantes por problemas presupuestales. La Corte Electoral viene realizando gestiones ante el Poder Ejecutivo y el Ministerio de Economía y Finanzas para la aprobación de Leyes Presupuestales que permitan mantener en sus funciones a los mismos. De los 167 funcionarios 147 pertenecen al sector Administrativo y los restantes al sector de Servicios entre Montevideo y el Interior.

ADEOM -INSPECTORES DE TRANSITO-: En la Asamblea realizada el 17/V/ se estableció la plataforma reivindicativa - que consta de: -Un Abogado Penalista de guardia exclusivamente para tratar problemas de servicio; -Equipos de - Radio para todos los Inspectores; -Móviles para las recorridas y Mejor trato a los Inspectores en las calles. De dicha plataforma se logró: un Abogado Penalista (Dr.MA--CHADO), respecto a los Equipos de Radio se llamará a una Licitación, en cuanto a los vehículos estos están faltando unicamente los choferes.

//

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

FEDERACION MEDICA DEL INTERIOR: Ante información periodística sobre posible conflicto de la mencionada Federación por endeudamiento con Organismos Estatales, en los Departamentos de: Colonia, Tacuarembó, Canelones y Flores no se registran novedades al respecto.

//

V)- INFORMACIONES VARIAS

SIN NOVEDAD

//

002/2 9504605

P.124

Montevideo, amayo 19 de 1995

//

I)- ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION

A) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Sus empleados se encuentran movilizados por el reintegro de 120 de ellos que fueron enviados al Seguro de Paro.

B) RUTAS DEL SOL: Continúan las tratativas negociando a nivel Judicial por el despido de operarios.

C) CRUL S.A. - NIBO PLAST: Sus operarios prosiguen movilizados. En la primera firma por reapertura y la segunda por el reintegro de 70 operarios.

//

II)- INFORMACION GREMIAL

SECTOR SALUD

A.F.M.I.D.U. - ASOC. DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA ISRAELITA

CONSTANCIA:-La Asociación que nuclea a los empleados de dicha Mutualista en el día de la fecha realizará una Conferencia de Prensa dándo a conocer la situación actual de dicho centro asistencial y denunciando el incumplimiento de los acuerdos con la Dirección. Cabe señalar que la situación financiera de la misma no ha mejorado y que se han enviado al Seguro de Paro a empleados que no debían mandar lo que se ha tomado como una violación de parte de la Dirección de acuerdo a las tratativas realizadas con la Asociación en su momento. Se destaca que continúan los paros de una hora por turno.

CONSTRUCCION

SUNCA: Edificio "CALA DEL BUCEO" a cargo de la Empresa FEDER Y MALCOM CAMPBELL; desde el 12/V/ se encuentra ocupado por todos sus operarios (un total de 40) ante el despido de dos de éstos.

El 25/V/ el Sindicato Unico Nacional de la Construcción y Afines, tienen previsto un Paro de 24 horas con Asamblea general, -hora y lugar a confirmar- a fin de tratar accidentes de trabajo y la pérdida de 5.000 puestos de trabajo por el Ajuste Fiscal.

INDUSTRIA QUIMICA

AGUA JANE: Prosiguen en conflicto por vencimiento de contráto con posible despido o envíos al Seguro de Paro de 43 operarios.

COLAGEL S.A.: Continúan las gestiones por reapertura de la

planta.

INDUSTRIA DE LA PESCA

S.U.N.T.M.A.: En estado de alerta por cierre de planta pesquera.

//

III)- INFORMACION ESTATAL

M.T.O.P. - ASOCIACION DE OBREROS DE ARQUITECTURA (Mercedes 1506); Desde el 12/V/ en conflicto por despido de 400 obreros eventuales y a estudio de otros 1.000 contratados permanentes. Para el 22/V/ de acuerdo a lo resuelto en la Asamblea realizada en el día de ayer se prevee una marcha de diferentes puntos del País a Montevideo con campamento frente al Palacio Legislativo y ocupación de los centros de trabajo a nivel nacional lo que se efectivizará el 23/V. Cabe señalar, que en dicho lugar se realizará una Asamblea general y Huelga de Hambre, permaneciendo una guardia gremial en la obras en construcción (tales como: centros del INAME de alta peligrosidad, Residencia Presidencial).

O.S.E. - FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE (D.Fernandez Crespo 2256); En conflicto desde el 18/V/ por modificación en forma unilateral e inconsulta del Reglamento de Viáticos, trabajando a reglamento. Se realizan tareas solo dentro de los locales, saliendo a la calle unicamente por falta de agua por parte de una guardia gremial.

INSTITUTO DE PROFESORES ARTIGAS
CONSTANCIA: Se pudo constatar que en la fachada del mismo se aprecian las leyendas: "FUERA SILVA LEDESMA", !NO AL JUEZ DE LA MUERTE"; "FUERA SILVA LEDESMA DEL IPA".

CORTE ELECTORAL
CONSTANCIA: En virtud de que el próximo 31/V/ vencen 167 contratos de funcionarios, el Organismo viene realizando gestiones ante el Poder Ejecutivo y el Ministerio de Economía y Finanzas. Cabe significar que el motivo de las cesantías es a consecuencia de problemas de convenios presupuestales.

//

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

CONSTANCIA: En el día de ayer se llevaron a cabo los actos conmemorativos al 184 aniversario de la Batalla de Las Piedras. Se hace constar que desde la ciudad de La Paz arribo una caravana compuesta por un total aproximado de 150 personas, algunas de las cuales portaban pancartas con leyendas alusivas a: CX 44, Prisión para los asesinos de MORRONI y FACAL, como también a la NO expulsión de la requerida

ROSARIO IRIONDO. No se registraron novedades de importancia.

//

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

SIN NOVEDAD

//

9504606

003/3

1/1

CAMPO BIOSOCIAL
PASIVOS

Recibimos y publicamos

Montevideo, 2 de mayo de 1995

A LA OPINION PUBLICA:

El PLENARIO NACIONAL DE ASOCIACIONES DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS, ante hechos y manifestaciones de pública notoriedad, expresa:

1o.) que el Art. 195 de la Constitución de la República establece que el Directorio del B.P.S. estará integrado, entre otros, por un representante de los Pasivos;

2o.) que dicha representación no responde a ninguna ASOCIACION en particular, y sí, de acuerdo al cargo jerárquico que ocupa, a la defensa de los Pasivos en el Banco de Previsión Social.

3o.) que el Plenario Nacional de Asociaciones de Jubilados y Pensionistas, reivindica su derecho de vocero de las Asociaciones que lo integran, no aceptando al respecto otra representatividad.

por PLENARIO NACIONAL DE ASOC. DE JUB. Y PENSIONISTAS

Ruben Henaise
Presidente

Walter W. González — 1er. Vicepresidente
Roberto Cosentino — 2o. Vicepresidente
Mario Odriozola — Secretario

ULTIMAS NOTICIAS
03/MAY/95

MAY (ST) OSCAR BALADAN

001/1

9504607

Nº DOCUMENTO 9504608
TITULO SUMI NARCOTRAFICO 01ABR95 AL 30ABR95
PROCEDENCIA ESMAPE / NARCOTRAFICO
FECHA DE PROCEDENCIA 01ABR95
VINCULACIONES 11176 30018 501889 12592 65549 66603 10026 65890 507623 10027 66960 507480 507482 65592 66817 507466 10184 65963.

ENTRADO
CRUZADO

R E S E R V A D O

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
ESMAPE - SECCION NARCOTRAFICO
MONTEVIDEO, 12 DE MAYO DE 1995

COPIA Nº

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 01ABRIL95 al 30ABRIL95

TEMARIO

R E S E R V A D O

9504608

CA -21

I.- ORGANISMOS INTERNACIONALES

A.- ORGANIZACION DE NACIONES UNIDAS (ONU)

- El Director de Programas de la Naciones Unidas para el Control de Drogas, BERTRAND DE FONDAUMIERE, reveló que cerca de 200 mil adictos a las drogas mueren por año en todo el mundo.
FONDAUMIERE presentó recientemente un estudio, el cual indica que entre 1980 y 1990, los casos de muertes por drogas se multiplicaron por seis en ALEMANIA y ESPAÑA, y por cinco en AUSTRIA e ITALIA.

- En la ciudad del CAIRO , EGIPTO, se llevó a cabo el IX Congreso de la ONU para la prevensión del Crimen. En este congreso quinquenal, el primero consagrado a la mundialización de la criminalidad, se informó que el crimen organizado genera lucros de más de mil millones de dólares anuales a las organizaciones internacionales, que saben aprovechar las consecuencias de la mundialización y liberalización de la economía en la década de los 90, siendo el narcotráfico el productor de la mitad de esa suma.
Informes de la Policía Internacional revelaron que en 1994 más de una tonelada de cocaína fue incautada en San Petersburgo, mientras que varios colombianos fueron acusados de ayudar a los rusos en la instalación de laboratorios de producción de drogas.
Además, los informes revelan que la máfia italiana aconseja a los grupos criminales de la ex URSS a lavar dinero y reuniones de las respectivas cúpulas son realizadas en VARSOVIA y PRAGA para facilitar la colaboración. Bandas rusas y yakuzas japonesas intercambian armas y mercaderías robadas a través del puerto de VLADIVOSTOK, en SIBERIA.
A los carteles sudamericanos de la cocaína, mafias italianas, las bandas de HONG KONG y las yacuzas japonesas, se le suman actualmente los grupos criminales de AFRICA OCCIDENTAL y de la ex URSS, en rápida expansión. Según la ONU, la mayor amenaza reside en la "tendencia de la nueva delincuencia transnacional de pervertir las ventajas de la mundialización de la economía, arruinando así las esperanzas de crecimiento de los países en desarrollo.

B.- ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD

- La Organización Mundial de la Salud (OMS), realizó un proyecto denominado "Proyecto Cocaína", entre 1992 y 1994, cuyas conclusiones comenzaron a ser revelados recientemente. La investigación se realizó en 22 ciudades, entre ellas RIO DE JANEIRO, SAN PABLO, BARCELONA, IBADAN (NIGERIA), NUEVA YORK y EL CAIRO (EGIPTO).

El proyecto engloba tres estudios que son: la historia natural de la cocaína, un perfil de los países investigados y las confesiones de usuarios e informantes.
Del trabajo, se desprende que entre 50 y 75 % de los consumidores de cocaína entrevistados creen que la droga aspirada no perjudica sus actividades ni hacen mal a la salud; muchos afirman que la droga sólo trae beneficios.
En las conclusiones, la OMS indica que AMERICA DEL SUR es una de las regiones del mundo que merece más atención, siendo uno de los objetivos principales reducir los efectos del crack y de las drogas inyectables. También se afirma que la mayoría de los programas de prevención perpetúan estereotipos y desinforman en vez de prevenir.

II.- <u>AMERICA DEL NORTE</u>

A.- <u>ESTADOS UNIDOS</u>

- Informaciones del Congreso Norteamericano, indican que el tráfico de drogas alcanzó un nivel sin precedentes, y amenaza a todas las naciones del hemisferio norte.
Las afirmaciones las realizó el subjefe de la DEA, STEPHEN GREENE, quien señaló que el añó pasado el Cartel de Cali, en COLOMBIA, produjo aproximadamente 700 toneladas de cocaína y vendió solamente para EE.UU., cerca US$ 7 mil millones en drogas.

- El senador republicano JESSE HELMS prometió convertir a COLOMBIA en un "paria" internacional si no destruye al narcotráfico y los Carteles de la droga. El Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, anunció la pronta sanción de un proyecto de ley que daría a COLOMBIA un "ultimátum": o acaba con el narcotráfico o pierde todo beneficio comercial y asistencia económica y militar de EE.UU. .
En una nota publicada por el diario "The Wall Street Journal", HELMS anunció que dicho proyecto de ley será enviado a la Cámara esta semana, y destacó que si el Presidente ERNESTO SAMPER no cumple la agenda antidroga "que el mismo prometió al Congreso de los ESTADOS UNIDOS, COLOMBIA como LIBIA e IRAN, quedaría reducida a la condición de "paria" internacional".

B.- <u>MEXICO</u>

- La delincuencia crece con rapidez en todo MEXICO y se teme que los delitos aumenten casi en un 50 % este año en zonas urbanas por efecto de la crisis

económica, pero las autoridades descartaron por ahora el uso del Ejército para emprender una "guerra contra el crimen".
Autoridades y expertos mexicanos señalaron que la crisis económica, el desempleo, la inmigración interna a las ciudades, la corrupción y el narcotráfico, son el "coctel" que podría hacer de 1995 un año altamente violento para los mexicanos.
Al respecto, el Viceministro LIRA MORA, rechazó la fórmula de usar al Ejército como en BRASIL, COLOMBIA y EL SALVADOR, para combatir a las bandas criminales que cada vez tienen métodos más avanzados para delinquir. Para combatir a las mafias criminales, sobre todo a las del narcotráfico, el gobierno mexicano cuenta con 48 policías por cada 10.000 habitantes.

- Un estudio realizado por el investigador universitario y funcionario de la Procuraduría General de la República SAMUEL GONZALEZ RUIZ, afirma que los poderosos carteles de las drogas de MEXICO, desembolsan cada año entre 260 y 500 millones de dólares en sobornos para corromper autoridades, empresarios, banqueros y abrir paso a sus embarques de narcóticos hacia EE.UU..

III.- <u>AMERICA CENTRAL</u>

A.- <u>NICARAGUA</u>

- La Policía de NICARAGUA incautó frente a la ciudad caribeña de BLUEFIELDS, 1.400 kgrs de cocaína que eran trasladados en el buque pesquero de bandera nicaragüense de nombre Neptuno; deteniéndose a ocho personas, entre ellas al propietario del barco.
El cargamento, valuado en 70 millones de dólares, equivale a toda la cocaína decomisada en NICARAGUA durante 1994. Los panes de la droga llevaban el logotipo de la marca de motocicletas HARLEY DAVINSON, la que se identifica con el Cartel de Cali.

IV.- <u>AMERICA DEL SUR</u>

A.- <u>ARGENTINA</u>

- La Secretaría de Justicia de la Nación y la Asociación de Bancos Argentinos (ADEBA) firmaron un convenio para prevenir el lavado de dinero proveniente del crimen organizado.
Mediante el convenio, las partes acordaron constituir una comisión de trabajo "para profundizar tareas cojuntas en el marco de la prevensión y tratamiento del lavado de dinero proveniente del crimen organizado, así como del denominado blanqueo de capitales", informó el Ministerio de Justicia.

El convenio fue suscrito el 5 de abril por el titular de la Secretaria de Justicia, ELIAS JASSAN, y el director de ADEBA, NORBERTO PERUZZOTTI.
Para cumplir con esta tarea conjunta, tanto la Secretaría de Justicia como ADEBA "revelarán la documentación y normativa, tanto nacional como internacional existente sobre la materia".

- Según cálculos oficiales, cada día circula en ARGENTINA un promedio cercano a los 100 kgrs. de drogas, entre cocaína y marihuana, y casi el 90 % es para consumo interno.
Una estadística de la superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía, demuestra que solo la Policía Federal, que realiza entre el 30 y 40 % de los procedimientos, incautó el año pasado 790 kilos de cocaína, 256 kilos de marihuana y más de 9.000 dosis de LSD, mientras que en 1989 se habían incautado 144 kilos de cocaína, 298 kilos de marihuana y 133 dosis de LSD.
Si a las incautaciones se le suman las de las policías provinciales, Aduana y Gendarmería, se calcula que en el último año se realizaron en todo el país casi 8.000 procedimientos donde se secuestraron cerca de 3.200 kilos de cocaína y marihuana, más miles de dosis de ácidos y fármacos ilegales. En 1989, se habían secuestrado en total menos de 900 kilos de droga.
El Secretario de Seguridad de la Provincia de Buenos Aires, ALBERTO PIOTTI, indicó que en un análisis optimista esas cifras "señalarían que la droga secuestrada es un 10% de la que en realidad circula". Los números señalan que circularon más de 32.000 kilos en 1994, casi 100 kilos por día. Además del crecimiento de LSD secuestrado, a la policía le preocupa la aparición en el mercado de nuevas drogas "pesadas", como el éxtasis.
En EUROPA y los ESTADOS UNIDOS, según la estadística de la Policía Federal, apenas se incautaron 283 kilos de cocaína y marihuana proveniente de la ARGENTINA en 1992, 355 kilos en 1993 y menos de 300 en este último año.

- El juez en lo Penal Económico, BERNARDO VIDAL DURAND, aplicó penas de hasta 20 años de prisión a ocho procesados en la Operación Langostino, procedimiento en el que se requisaron 588 kgrs. de cocaína de máxima pureza.
Las penas recayeron sobre: JORGE ALONSO, sindicado como el cerebro de la organización, con 20 años de prisión, WALTER KARIKOWSKI y ALBERTO FAGOAGA, recibieron 18 años de prisión, SALVADOR ULLUA, fue condenado a 17 años, EMILIO PUERTO, condenado a 12 años, ROBERTO QUESADA y el colombiano JOHN ARROYAVE

ARIAS, ambos recibieron 11 años de prisión y EDUARDO KOBILARZ, fue condenado a 7 años de prisión.

- La Secretaría de Prevención y Asistencia a las Adicciones de la provincia de Buenos Aires, inauguró en MAR DEL PLATA el primer Observatorio de Drogas del país. Su titular, doctor LUIS ALBERTO YARIA, anunció también que en este mes se ponen en marcha ocho nuevos Centros de Día, de Admisión y de Internación como parte de la red asistencial para el tratamiento de drogadependientes en dicha provincia.
El Observatorio de Drogas, se ocupará del seguimiento permanente y actualizado sobre los datos de la epidemia de drogas por que atraviesa el ámbito bonaerense, y estará conectado informáticamente con cinco centros preventivos provinciales y con el Observatorio Europeo de Drogas, que funciona en ESPAÑA.

- Dos suboficiales de la Policía Bonaerense fueron detenidos acusados de encabezar una red de venta de estupefacientes en diversos puntos del conurbano. Los policías fueron arrestados en Villa Diamante, en el partido de Lanús, allanándose las viviendas de los suboficiales y de una mujer de nacionalidad chilena, donde se incautaron varios ravioles de cocaína, un aparato de telefonía celular y credenciales apócrifas.

- Efectivos policiales detuvieron a un individuo de nacionalidad paraguaya que transportaba 3.500 dosis de ácido lisérgico. El narcotraficante fue detenido cuando se disponía a vender la droga en una confitería situada en el barrio porteño de Flores.

- En un operativo realizado por la Policía, fueron incautados 250 kgr. de marihuana en la localidad bonaerense de Morón.
El operativo fue realizado por la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal, donde resultaron detenidas cuatro personas, tres hombres paraguayos y una mujer argentina.
La droga traída desde las ciudades paraguayas de ASUNCION y CIUDAD DEL ESTE, era acondicionada en paquetes prensados envasados al vacío.

- La Policía Federal requisó 115 kgr. de marihuana y detuvo a 12 personas durante un operativo antidrogas en la localidad bonaerense de Bernal, en la zona del Gran BUENOS AIRES.

Fuentes policiales informaron, que entre los detenidos se encuentra un gendarme argentino y dos ciudadanos paraguayos, proviniendo la droga presumiblemente desde PARAGUAY.

- Una mujer de origen cubano, buscada por la DEA por haber traficado una tonelada de cocaína a ESTADOS UNIDOS, fue detenida en el barrio porteño de Belgrano, y poco después fue detenido en Lanús un hombre, en cuyo poder se hallaron algunos gramos de cocaína, quien estaría vinculado con la ciudadana cubana. A la traficante se le acusa de estar vinculada con los Carteles colombianos de drogas, encontrándose en su vivienda una cantidad no precisada de droga disimulada en libros de inglés.
Según trascendió, hace cinco años, sicarios colombianos asesinaron al marido de la mujer en las BAHAMAS, en un ajuste de cuentas vinculado al tráfico de drogas.

- Un peruano fue detenido por personal de la División Narcotráfico de la Policía en Quilmes, con 1,300 kgr. de cocaína oculto en el doble fondo de sus zapatillas.
La policía señaló que el individuo viajaba dos veces al mes a PERU y traía para traficar aproximadamente 10 kgr. de cocaína en cada viaje, la que posteriormente distribuía en el sur del Gran BUENOS AIRES, y tendría un contacto encargado de guardar la droga en un departamento ubicado en Fuerte Apache.

- Veinte kilos de cocaína fueron incautados en Banfield, luego que la Policía descubrió un laboratorio clandestino de elaboración de droga. En los operativos fueron detenidas cinco personas, entre ellas, una abogada, dos individuos argentinos, un boliviano y un ciudadano español.
La cocaína decomisada incluyó, pasta base, droga pura y otra parte ya estirada y fraccionada; además de elementos químicos y balanzas.

- Personal de la Prefectura Naval detuvo a 13 integrantes de una banda de narcotraficantes que tenía una notable capacidad de comercialización de estupefacientes, llegando a vender dos kilogramos diarios.
Durante los procedimientos, se detuvo a siete mujeres y seis hombres, quienes formaban parte de la organización y que se dedicaban a distribuír la droga en la zona sur del Gran BUENOS AIRES.

El modo de operaciones de la organización estaba a cargo de una mujer parapsicóloga, a la que consultaban los integrantes de la organización para saber el momento oportuno para concretar determinadas transacciones.

- La Policía de Posadas desbarató a una organización que se dedicaba a robar automóviles para luego cruzarlos al PARAGUAY en embarcaciones a través del río Paraná, donde los vendían o canjeaban por drogas. En el procedimiento se logró la detención de dos personas pertenecientes a la organización.

- Efectivos del destacamento Puerto Esperanza de la Prefectura Naval, incautaron 20 kgr. de picadura de marihuana en un operativo realizado en el km. 1863 del río Parana, 260 km. al norte de Posadas.
Según señalaron fuentes oficiales la droga estaba en un paquete cubierto con cintas de embalaje, y la misma sería de alta calidad y de reciente cosecha.

- Efectivos de la Policía de Formosa y de la Gendarmería Nacional detuvieron a un joven paraguayo que tenía en su poder 14 kgr. de marihuana. La captura se realizó cuando fue interceptado cerca de la ciudad de Clorinda, el ómnibus de larga distancia en el que viajaba el traficante.

B.- BOLIVIA

- El gobierno del Presidente GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, iniciará una ofensiva para erradicar los cultivos excedentes de coca, informaron autoridades.
El Ministro de Gobierno CARLOS SANCHEZ BERZAIN, manifestó que el plan consiste en eliminar cada mes 600 has. de hojas de coca para llegar al final de este año con un total de 5.400 has. erradicadas.
Asimismo agregó que los campesinos que se acojan a este programa recibirán una compensación económica de 2.500 dólares por hectárea, lo que demandará un desembolso total de 13,5 millones de dólares.
La decisión gubernamental se produce en instancias en que el gobierno de WASHINGTON ha emplazado a BOLIVIA a erradicar hasta el próximo 30 de junio por lo menos 1.750 has. de coca excedentes, si es que quiere mantener el apoyo económico a su balanza de pagos y la otorgación de créditos concesionales del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).
Además de exigir la erradicación de cultivos de coca, ESTADOS UNIDOS propuso al gobierno de LA PAZ la suscripción de un nuevo tratado de extradicción, para procesar a varios bolivianos presuntamente dedicados a esa actividad ilícita.

- El Gobierno boliviano decretó el estado de sitio en todo su territorio el pasado 19 de abril, con el fin de preservar la "integración nacional", ante la aparición de distintos movimientos secionistas y reponer la calma tras las numerosas huelgas y manifestaciones producidas, hecho que coincidió con la detención de un millar de sindicalistas y cultivadores de coca.
Luego un centenar de campesinos cultivadores de coca fueron detenidos por la Policía en la zona de Chapare, en medio de violentos enfrentamientos, que dejaron como saldo ocho heridos y treinta desaparecidos, anunciando un bloqueo general de caminos en todo el país, en protesta a que el Gobierno erradique las plantaciones de coca para cumplir con las exigencias de EE.UU. y el arresto de su máximo líder EVO MORALES.
Posteriormente, el gobierno de LA PAZ firmó un acuerdo con la Central Obrera Boliviana (COB), por el cual el gobierno se compromete a liberar a todos los sindicalistas detenidos y la COB a suspender sus acciones de protesta, pero seguirá vigente el estado de sitio. El acuerdo determina dejar en libertad a aproximadamente 300 obreros sindicalistas, excepto los que están sometidos a un proceso legal, como ser el líder de los cultivadores de hoja de coca, EVO MORALES.

- El Comando de la Fuerza Naval boliviana dio de baja "con ignominia" al ex Comandante de esa institución, Almirante MIGUEL ALVAREZ, y a otros ocho oficiales de menor graduación, por sus implicaciones en una red de tráfico de cocaína encabezada por un ex Cápitan Naval.
La determinación fue conocida a través de medios de prensa que reprodujeron declaraciones del Comandante de la Fuerza Naval, Almirante REMBERTO BARRIOS quien lamentó que esos ex miembros de la institución hayan caído en los tentáculos del narcotráfico.

- La Fuerza Especial de la Lucha contra el Narcotráfico (FELCN), tras una investigación de ocho meses desbarató en el departamento boliviano de SANTA CRUZ una importante red de narcotraficantes, liderada por los hermanos ELIAHU y ABNER MENASHE ALISALEN, de nacionalidad israelí, en el operativo llamado "Tierra Santa", que arrojó un saldo de diez millones de dólares en dinero y bienes incautados, y 33 detenidos.

09

C.- **BRASIL**

- En medio de negociaciones entre ARGENTINA, BRASIL, PARAGUAY y URUGUAY, para que sus policías federales coordinen el control de las fronteras internas y las operaciones de lucha contra el narcotráfico, los gobiernos de BRASIL y ARGENTINA ya definieron los lugares donde serán instalados los 18 puestos de fiscalización conjunta. El próximo 20 de mayo, representantes de los Ministerios de Justicia y Relaciones Exteriores de los dos países se reunirán en BRASILIA para definir nuevas acciones a ser desarrolladas en el área del MERCOSUR.
Los puestos de fiscalización de los dos países mencionados también están localizados en la frontera brasileña con URUGUAY y PARAGUAY. El primero será ubicado en Porto Murtinho, en MATO GROSSO DEL SUR y los demás en los dos mil kilometros de frontera hasta el Chuy. Actualmente, está funcionando un puesto de carácter experimental en Foz do Iguazú, en PARANA.
Los objetivos principales de los puestos de fiscalización son evitar el narcotráfico, el contrabando y el robo de autos. Por su parte, el Ministro de Justicia, NELSON JOBIM indicó que "las discuciones con los gobiernos de los países ligados al MERCOSUR no son sólo sobre represión, sino también sobre cómo prevenir y hasta formas de ayudar en la cura de los adictos".

- BRASIL y ESTADOS UNIDOS firmaron un nuevo acuerdo para coordinar esfuerzos contra el comercio ilegal de drogas y contra el lavado de dinero proveniente del narcotráfico, en una ceremonia que se realizó en el Palacio de Itamaraty (sede de Cancillería).
El acuerdo suscripto por el canciller brasileño LUIS FELIPE LAMPREIA y el Embajador estadounidense MELVIN LEVITSKY, prevé que las instituciones financieras de los dos países deban renunciar a transacciones sospechosas.
El documento también estableció la cooperación en equipos y recursos humanos y financieros para combatir el tráfico de drogas y control de productos químicos utilizados en su producción. Entre otras cosas, el acuerdo prevé ayuda financiera de EE.UU. al BRASIL para la compra de equipos de apoyo a utilizar por la Policía Federal en la represión de los narcotraficantes.
LEVITSKY afirmó que el programa puede servir de modelo para la formación de un "cartel antidrogas" en el continente, aludiendo a las bandas de drogas de BOLIVIA, COLOMBIA y otros países del área.

- El gobierno italiano podrá firmar convenios para el adiestramiento de policías brasileños en el combate del crimen organizado, afirmó la Ministra de

Relaciones Exteriores de ITALIA, SUSANNA AGNELLI, en una gira que realizó por BRASIL, visitando a los países que conforman el MERCOSUR. La canciller señaló correcta la decisión del gobernador de RIO, MARCELLO ALENCAR, de convocar a las Fuerzas Armadas para ayudar en el combate a la criminalidad.

- El Senador brasileño ROMEO TUMA, denunció la existencia de un amplio esquema de lavado de dinero del narcotráfico en el sector financiero y en el mercado clandestino de cambios de SAN PABLO.
TUMA afirmó que el sistema bancario, la Bolsa de Valores, las empresas de exportación e importación y el mercado "negro" de cambios del principal centro económico y demográfico de BRASIL, son utilizados por las mafias para "blanqueo" de dinero.
Asimismo agregó que el Ministerio de Justicia analiza un proyecto de creación de un "departamento de inteligencia" que facilite la identificación de los testaferros del narcotráfico en el lavado de dinero en el país.

- Las Fuerzas Armadas brasileñas comenzaron la segunda operación contra las bandas de traficantes de drogas y armas que dominan los principales barrios pobres de la ciudad de RIO DE JANEIRO. Cabe recordar , que esta operación requirió la firma de un acuerdo entre el Pte. FERNANDO HENRIQUE CARDOSO y el Gobernador de RIO MARCELLO ALENCAR, y se desarrollará durante un plazo no definido en el que se movilizarán 20.000 militares y 15.000 policías.
Por su parte la policía recibió en préstamo del Ejército 1.000 fals y 100 carabinas punto 30, para hacer frente a los criminales.
A pesar de haberse implementado esta nueva operación, el alcalde de RIO, CESAR MAIA afirmó que las autoridades "perdieron el control" sobre la ola de violencia que azota a la ciudad, donde se multiplicaron los enfrentamientos entre bandas rivales de narcotraficantes en las favelas. Por su parte, las autoridades han desafiado en diversas oportunidades a las fuerzas del orden, tanto al enfrentar a policías con armas de fuego, fusilar a soldados y agentes de las policías militar y civil, y realizar supuestos controles en arterias principales para robar vehículos y "cazar" policías y militares.
Una de las principales actuaciones realizadas en el marco de la operación, fue la realizada por la División de Represión de Estupefacientes, deteniendo a JOSE MARIA BRAGA, alias "Zé de Rola", responsable del abastecimiento de drogas en doce favelas de la ciudad, quien fuera detenido en la ciudad de Pocos de Caldes, en MINAS GERAIS.

Asimismo, fue muerto el traficante ROBSON INACIO MEDEIROS, ROBINHO, acusado de ser el principal distribuidor de cocaína para la Región de Los Lagos. El traficante fue muerto al resistirse al arresto dando muerte a un agente de la Policía Civil, en su casa ubicada en la Playa de Piratininga.

También continúan los enfrentamientos entre las organizaciones criminales Comando Vermelho y Tercer Comando; unos 30 traficantes de CV invadieron el morro dos Prazeres, en Santa Teresa para tomar el control del tráfico de drogas en manos de la organización rival, resultando muertos cuatro traficantes.

Por otra parte policías invadieron la faja de comunicación del Radio de la Policía Civil para protestar contra la política de seguridad del Gral EUCLIMAR DA SILVA, Secretario de Seguridad Pública y del Gobernador ALENCAR, después que dos policías civiles murieron y dos agentes quedaron gravemente heridos durante las operaciones en PIRATININGA y en el Morro de Cavalao, en Niteroi, operación en que también murieron tres traficantes.

- El Departamento de Investigación sobre Narcóticos (DENARC), informó que en SAN PABLO se consumen mensualmente 3,5 toneladas de cocaína. En declaraciones a la Comisión Parlamentaria de Investigaciones (CPI) de la Asamblea Legislativa, un delegado de la DENARC, pidió que se apuren las actuaciones para combatir el crimen organizado en SAN PABLO.

- La Policía Civil desmanteló una organización que actuaba en el norte de RIO, integrada por policías e informantes, posiblemente involucrados en el robo de autos y con la venta de armas para los traficantes. Fueron incautados sacos de embalar estupefacientes y una pequeña cantidad de marihuana y cocaína.

- Con ayuda de tecnología, los traficantes internacionales encontraron el medio de evitar los micrófonos y los sofisticados aparatos de escucha que posee la policía de varios países. Para comunicarse, comenzaron a utilizar la red internacional de informática INTERNET. El alerta fue dada a 12 promotores brasileños, por JORGE RIOS TORRES, especialista del Departamento de Justicia de EE.UU.. Representantes del Ministerio Público brasileño estuvieron un mes en NUEVA YORK y MIAMI, realizando cursos de capacitación sobre represión al tráfico y lavado de dinero, entre otros.

- El Gobierno Federal realizó en FLORIANOPOLIS (SANTA CATARINA), la primera discución sobre despenalización de drogas.

El seminario fue inaugurado por el Pte. del Consejo Federal de Estupefacientes (CONFEN), LUIS MATHIAS FLACH.
El Ministro del Supremo Tribunal de Justicia, FRANCISCO TOLEDO, analizó los efectos de la penalización de las drogas en la aplicación de la legislación y el Juez TECIO LINS dió un panorama del consumo de drogas en el país.
Los temas tratados fueron: análisis del problema de las drogas en BRASIL, efectos que la droga produce en el organismo de una persona, reflejos de los estupefacientes en las familias y la convivencia con el dependiente y el análisis y la educación de las drogas.

- Agentes de la Policía Federal de Itajaí (STA.CATARINA), incautaron 38,5 kgr. de cocaína distribuídos en 35 paquetes de aproximadamente 900 grs. y 1,2 kgr. cada uno. La droga era transportada desde Ponta Pora (MATO GROSSO DEL SUR) en la carrocería de un camión, deteniendose a tres personas que viajaban en el mismo.

- Policías de DENARC (Departamento Estadual de Investigación sobre Narcotráfico), incautó en San Pablo 30 kgr. de cocaína valuados en R$ 120.000. La droga estaba oculta en un cañaberal próximo a Jaboticabal (noroeste de SAN PABLO), siendo detenidos dos traficantes.

- Se realizó en PORTO ALEGRE la 2º Conferencia Internacional en el área privada sobre drogas en los locales de trabajo y en la comunidad. La misma es una iniciativa de la Federación de Industrias de RIO GRANDE DO SUL (FIERGS) y del programa de las NACIONES UNIDAS para el Control Internacional de Drogas,y cuenta con el apoyo de la Organización Internacional del Trabajo.
Especialistas de EUROPA y de AMERICA LATINA participaron de la Conferencia, que contó con la presencia del Director Ejecutivo del Programa para el Control de Drogas en VIENA, BERTRAND DE FONDAUMIERE.

- La Policía Federal de SAN ANGELO detuvo a una organización de traficantes, a quienes se les incautó 155 kgrs. de marihuana, cuando retornaban del Aeropuerto SAN LUIS GONZAGA, en el Estado de RIO GRANDE DEL SUR.

- La Delegación de Tóxicos requisó 8 kgr. de cocaína, acondicionados en paquetes de 1 kgr., ocultos en dos locales de PORTO ALEGRE. El procedimiento se logró luego de una investigación de 17 días por parte de la Delegación de

Tóxicos, sobre la existencia de una conexión SAN PABLO-PORTO ALEGRE, en la ruta de distribución de drogas. En el operativo fueron detenidas tres personas, las que en declaraciones indicaron que la droga había sido adquirida en Magi das Cruzes, en SAN PABLO.

- La Policía Federal de BAGE, incautó 200 kgr. de marihuana, ocultos dentro de un avión monomotor argentino, el que viajaba desde PARAGUAY en dirección a Bagé, encontrado por la Brigada Militar en el distrito de Taquarimbó, localidad de Lauras del Sur. Según indicaron las autoridades fueron detenidas tres personas, dos de nacionalidad uruguaya y una de nacionalidad brasileña.

D.- COLOMBIA

- La Comisión de Acusaciones del Congreso colombiano inició cinco investigaciones contra el ex Fiscal General y actual Embajador de COLOMBIA en MEXICO, GUSTAVO DE GREIFF, por presuntas irregularidades en el desempeño de su cargo. La Cámara de Representantes informó que las investigaciones se iniciaron con base en una solicitud presentada por el ex Ministro y ex candidato presidencial ENRIQUE PAREJO, quien acusó a DE GREIFF de archivar una investigación por el presunto apoyo que el Cartel de Cali habría dado a la campaña de SAMPER.
Al mismo tiempo el diario La Prensa público documentación contable, como cheques, retiros y nóminas, que prueban el supuesto apoyo económico que había recibido la campaña política de SAMPER. El diario también publicó una nómina con todos los nombres de los miembros de la Policía Nacional Colombiana que recibieron fondos de los barones de la droga.
Por su parte, el ex senador y ex embajador ante la ONU en GINEBRA, EDUARDO MESTRE SARMIENTO fue detenido por presunto enriquecimiento ilícito, mientras es buscado el periodista ALBERTO GIRALDO por el mismo delito. Durante registros en SANTA FE DE BOGOTA y en CALI, agentes federales hallaron copias de pagos que recibieron MESTRE SARMIENTO y GIRALDO por parte del Cartel de Cali.
Al mismo tiempo, las autoridades encontraron a MESTRE consignaciones de personas vinculadas al Cartel de Cali en algunas de sus cuentas bancarias.
Paralelamente, nueve legisladores oficialistas fueron suspendidos como miembros del Partido Liberal, luego de haber sido acusados de enriquecimiento ilícito y vínculos con el narcotráfico; aunque el gobierno del Pte. SAMPER emitió un comunicado donde expresa su apoyo a la resolución de la Fiscalía General que ordenó investigar judicialmente a los parlamentarios oficialistas, el escándolo reavivó las implicaciones

contra el Jefe de Estado, sobre quien recayeron las acusaciones de haber recibido "dinero sucio" para su campaña proselitista del año pasado.
Por otra parte, el gobierno colombiano descartó la posibilidad de un distanciamiento entre COLOMBIA y EE.UU. que según el WASHINGTON POST procuran algunos legisladores norteamericanos disgustados por las conexiones de legisladores colombianos con el narcotráfico y porque siguen prófugos los jefes de la droga.

– La Policía colombiana denunció la aparición del CARTEL DE ANTIOQUIA, integrado por antiguos miembros de la organización de PABLO ESCOBAR y narcotraficantes que estaban radicados en el sudoeste del país, donde eran buscados por las autoridades.
Por su parte, el Jefe de la Policía de Antioquía, Cnel. GUILLERMO VEGA CARRILLO, reveló que los narcotraficantes del Dpto. del VALLE, vinculados con el CARTEL DE CALI, decidieron trasladar sus operaciones ante la presión de las autoridades en el sudoeste del país.

– Un piloto de la Fuerza Aérea Colombiana que se encontraba fumigando cultivos de amapola y de hojas de coca en el Sur del país, murió al ser derribado el helicóptero que comandaba, presuntamente por miembros de los guerrilleros de las FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de COLOMBIA).
Autoridades del gobierno aseguraron que los traficantes ofrecen recompensas de 200 mil dólares por cada avión de fumigación derribado, destacando informes de inteligencia la aparición de mercenarios extranjeros que entrenan a los guerrilleros en ataques antiáreos.
Con el apoyo de los EE.UU., el gobierno colombiano tiene previsto destruír en los próximos dos años la mayor parte de los cultivos ilícitos, en la denominada "Operación Resplandor", a la que WASHINGTON aportará 12 aviones, 15 millones de dólares y entrenamiento a personal de la Policía Colombiana. Se destruirán 90.000 has. de plantaciones ilícitas, calculando la Policía la existencia en el país de unas 45.000 has de coca, 15.000 has. de marihuana, y 35.000 has. de amapola.

– Las autoridades colombianas informaron que entre las nuevas estratégias utilizadas por los narcotraficantes, se destaca la utilización de "camiones-laboratorios", capaces de fabricar drogas en movimiento. El Bloque de Búsqueda, dedicado a la persecución de traficantes de drogas, descubrió recientemente un camión en la región de Cali, equipado con todo lo necesario para transformar la pasta de cocaína en polvo blanco. Además los camiones laboratorios

tienen una doble ventaja: son difícilmente detectables, y pueden procesar los alucinógenos sin pérdida de tiempo para lllevarlos a sus destinos.

- En las cercanías de la ciudad de Cali se decomisó un cargamento de 3.000 toneladas de carbonato de sodio, insumo químico de la cocaína. El cargamento se halló en las bodegas de ALMAVIVA, una de las empresas más conocidas del país y arribó al puerto colombiano de BUENAVENTURA procedente de POLONIA, el pasado 4 de marzo. Según los informes aduaneros los papeles parecen estar en regla, y estarían involucradas varias empresas de larga trayectoria en el uso de la mencionada sustancia.
Expertos indicaron que las 3.000 toneladas de carbonato de sodio podrían servir para la fabricación de unas 150 toneladas de cocaína.

- Autoridades colombianas decomisaron más de dos toneladas de cocaína perteneciente al CARTEL DE CALI en el puerto de la ciudad de CARTAGENA y detuvieron a casi dos centenares de personas en el procedimiento. La droga se encontraba oculta dentro del fuselaje de un barco.
La embarcación fue detenida por las autoridades cuando en otra operación se encontró en su interior un cargamento de 748 kgrs. de la droga. La policía trata de determinar si los 2.000 kgrs. confiscados en la nueva acción permanecían desde diciembre en la embarcación o si fueron introducidos recientemente para ser sacados a mercados internacionales.

- Aviones de la Fuerza Aérea Colombiana (FAC), interceptaron tres aviones al servicio de la mafia de las drogas con ayuda de radares estadounidenses instalados en el país, para combatir el narcotráfico. En el primer caso, los radares que actúan al sur del país detectaron un aparato que despegó desde PERU y se dirigía a un lugar conocido como TUNIO, cerca de SAN JOSE DE GUAVIARE. El aparato militar persiguió a la aeronave que ingresó a COLOMBIA desde PERU y filmó su itinerario hasta el momento en que el avión de narcotraficantes fue obligado a aterrizar y se capturó a sus ocupantes. Los otros casos se registraron cuando dos aviones dedicados al tráfico aterrizaron, uno en GRANEDA (este de SANTA FE DE BOGOTA), donde los traficantes se enfrentaron a tiros con efectivos de la Fuerza Aérea, y otro fue interceptado cerca de El Espinal, sur de BOGOTA, en circunstacias parecidas al anterior.

- Agentes de Inteligencia colombianos descubrieron un complot de narcotraficantes encarcelados para asesinar a importantes funcionarios de gobierno, entre quienes se encuentran funcionarios cruciales del Ministerio de Justicia, la Policía Nacional, y la Fiscalía General, incluido el Fiscal General ALFONSO VALDIVIESO.
AL respecto, el Subfiscal General ADOLFO SALAMANCA, indicó que las fuerzas de seguridad tomaran las precauciones necesarias para frustrar cualquier atentado contra las vidas de los funcionarios.

E.- <u>PERU</u>

- JUAN CARLOS ESCOBAR, hijo el fallecido narcotraficante PABLO ESCOBAR, residente desde hace varios meses en PERU, intenta controlar las mafias de narcotraficantes, con el fin de convertirse en el único "capo" de la mafia peruana.
Según la Policía, ESCOBAR, se encuentra en PERU desde mediados de 1994 acompañado por su madre y varios "colaboradores" de su padre.

F.- <u>URUGUAY</u>

- La Ministra de Relaciones Exteriores de ITALIA, SUSANA AGNELLI, quien visitó nuestro país en una gira que abarcará ARGENTINA, CHILE, PARAGUAY y BRASIL, se reunió con el Canciller ALVARO RAMOS, donde trataron temas como el terrorismo, la droga y la corrupción.
Ambos Ministros coincidieron en la necesidad de renovar acuerdos jurídicos para la prevención, sanción, y recuperación de bienes ilícitamente obtenidos y acordaron iniciar negociaciones para la suscripción de un tratado de asistencia jurídica y acelerar la redacción de un texto de convenio de extradición, actualmente a estudio.

- El gobierno creará nuevas formas legales para enfrentar al narcotráfico, entre ellas las de facilitar las intervenciones telefónicas, tipificar el delito de lavado de dinero, autorizar la acción de los agentes encubiertos y quitar la patria potestad a los padres negligentes.
La Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas (ONU), que sesionó entre el 14 y el 23 de marzo en VIENA, adoptó varias resoluciones para la prevención y represión del tráfico y consumo de drogas, las cuales fueron firmadas por URUGUAY, que estuvo representado por el abogado ALBERTO SCAVARELLI, Prosecretario de la Presidencia de la República y Secretario de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas.

Con respecto a las resoluciones a tomar en nuestro país SCAVARELLI señaló que una de las primeras medidas que el gobierno adoptará en las próximas semanas tiene que ver con el lavado de narcodólares; rechazando las acusaciones internacionales que señalan a URUGUAY como una plaza importante de lavado.
En lo que se refiere al tema de la prevención indicó que el gobierno buscará coordinar la acción de organismos internacionales y medios de comunicación "para concientizar del tema a los responsables de los menores de edad".
Entre las normas aprobadas por la ONU y que URUGUAY comenzará a aplicar en el combate al narcotráfico está la llamada "entrega vigilada", lo que implica que más que detener un embarque se debe efectuar un seguimiento para saber de donde proviene y a donde va la droga, y así llegar a un número más alto de detenciones, señaló el funcionario.
Asimismo se modificarán las exigencias para que la Policía realice intervenciones telefónicas y se legalizará la acción del "agente encubierto". Otra figura que en URUGUAY no existe y que el gobierno estudiará es la reducción de penas para quienes colaboren con la Policía.
SCAVARELLI aclaró que todas estas acciones policiales deben realizarse bajo la supervisión del Poder Judicial.

- El Ministro del Interior DIDIER OPERTTI, anunció la próxima designación de cargos de dirección en la Brigada de Narcóticos, cuerpo especial dentro de la Jefatura de Policía, encargada de la represión de delitos relacionados con el consumo y distribución de drogas. El mencionado secretario de Estado indicó que este grupo especial trabajará en coordinación con la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas.
Asimismo señaló, que dentro de este tema existen dos niveles del problema claramente identificados. El primero se relaciona con la legislación en torno al lavado de capitales, y el otro problema es el referente a la prevención y represión del consumo de drogas y en este sentido indicó que todas las jefaturas del país tienen expresas instrucciones de establecer presencia en ciertos locales donde presumiblemente se venden drogas, como en locales bailables y similares.

- En un bar de la zona del Cordón, fueron requisados más de cinco kilos de cocaína de máxima pureza, tras la captura de dos personas, uno de ellos brasileño, quien aparentemente oficiaba como "correo" de una importante organización y que venía siendo investigado por las autoridades policiales de nuestro país, encontrándose profugo el encargado de hacer llegar la droga a

nuestro país. La droga tendría un valor de más de 100.000 dólares en el mercado internacional, siendo la procedencia de la misma SANTA CRUZ DE LA SIERRA, BOLIVIA, y su destino el mercado europeo, vía ESPAÑA.
Por orden judicial fueron incautadas máquinas destinadas a trabajos agrícolas y de construcción que se encontraban en una chacra, adquiridas en EE.UU. por el individuo sindicado como quien introdujo la droga al URUGUAY. Al mismo tiempo, se detectó por los teléfonos celulares que utilizaban los narcos, que los sujetos realizaban llamadas a BOLIVIA, ESPAÑA, BELGICA, ALEMANIA, GRECIA y EE.UU..
Según se informó, el dinero obtenido del tráfico de drogas sería lavado a través de la compra de maquinaria agrícola o terrenos en nuestra capital y CANELONES.

– La Policía de MALDONADO investiga la posible conexión de un individuo, con una red de traficantes de automóviles robados que se canjeaban por drogas en el BRASIL. El individuo había hurtado una camioneta en nuestro país y la había trasladado a BRASIL, por la que un funcionario policial brasileño le pagó 4.000 dólares.
La Policía de MALDONADO estima hallarse ante la presencia de la denominada "mafia de automotores", que sustrae vehículos en URUGUAY para trasladarlos a BRASIL o PARAGUAY donde son cambiados por drogas que luego ingresan a nuestro país.

– Autoridades policiales del departamento de LAVALLEJA, realizaron una serie de procedimientos que permitieron detener a un grupo de personas, a las que se relaciona con el tráfico de drogas, siendo procesado el conductor de un automotor por "reiterado suministro de estupefacientes", a quien se le incautaron 7 grs. de cocaína y 10 grs. de marihuana.
Posteriormente luego de las declaraciones de los detenidos se realizaron diversos allanamientos en prácticamente toda la ciudad, encontrando en un comercio material necesario para el procesamiento de la droga, siendo además el lugar que servía como punto de venta de los estupefacientes.

– El Edil del Batllismo SERGIO RIVERA planteó en una sesión de la Junta Departamental de CERRO LARGO la necesidad de crear una Brigada de Narcóticos, dependiente de la Jefatura de Policía, a los efectos de dotar de instrumentos eficaces y específicos para combatir el problema de la droga. En tal sentido el titular de la Policía local MANUEL RODRIGUEZ señaló "que se está planificando una campaña masiva contra la droga como nunca hubo de parte de nuestra Jefatura y dentro de poco se verán sus frutos".

- En Salones de la Jefatura de Policía de SORIANO, se realizó una mesa redonda entre instituciones sociales, culturales, Municipio y Policía, con el tema "Minoridad y la incidencia de la ingesta de bebidas alcohólicas y consumo de psicotrópicos".
Se puntualizó la necesidad de intensificar la labor preventiva en las diferentes áreas de la minoridad en relación a consumo de alcohol, drogadicción y frecuentes infracciones a las leyes de tránsito que desencadenan los accidentes.

V.- EUROPA OCCIDENTAL

A.- FRANCIA

- Un grupo de neurobiólogos del Centro PAUL BROCA, de PARIS, acaba de revelar en la revista "Nature", que el cerebro elabora un compuesto que actúa en las neuronas sobre los mismos puntos que el THC, el principio psicoactivo del cannabis. El símil endógeno se llama ANANDAMIDA, y se produce en áreas cerebrales que intervienen en la conducta y la memoria.

 COPIA Nº ....

CONFORME:

El 2o Jefe de la Sección Narcotráfico

T/N (CP) RAFAEL FARIELLO

CONFORME:

El Jefe de la Sección Narcotráfico

C/N (CG) JUAN HERRERA

9504608

Nº. DOCUMENTO 9504609
TITULO Ref. entrevista lider UNITA Savimbi con Mendoles
PROCEDENCIA
FECHA DE 18-05-95
VINCULACIONES 11876-30044 ✓
507470 ✓
11164 ✓

05/18/95 10:43 ☎202 785 8063 FAIS 001/005

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.

1629 "K" STREET, NW #503 WASHINGTON, DC 20006
(202)775-0958 FAX (202)785-8063

TELECOPY FORM

DATE: 5/18/1995 TIME: ______ a.m./p.m.

ATTENTION: Col. Eduardo Ferro

FAX #: ______ PHONE #: ______

PAGE(S) ATTACHED: 4 FROM: ______

MEMORANDUM

FYI

9504609

492 P01 598+2+817118 DGID SEC GRAL 01-05 05-18-95 11:47

Nº. DOCUMENTO 9504609
TITULO Ref. entrevista Líder UNITA Savimbi con Kendelo
PROCEDENCIA
FECHA DE 18-05-95
VINCULACIONES 11876-30044 ✓
507470 ✓
11164 ✓

05/18/95 10:43 ☎202 785 8063 FAIS 001/005

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.

1629 "K" STREET, NW #503 WASHINGTON, DC 20006
(202)775-0958 FAX (202)785-8063

TELECOPY FORM

DATE: 5/18/1995 **TIME:** ____ a.m./p.m.

ATTENTION: Col. Eduardo Ferro

FAX #: ____ **PHONE #:** ____

PAGE(S) ATTACHED: 4 **FROM:** ____

MEMORANDUM

FYI

9504609.

492 P01 598+2+817118 DGID SEC GRAL 01-05 05-18-95 11:47

Savimbi pledges total commitment to peace

RTna 5/18/95 8:31 AM

By Brendan Boyle

CAPE TOWN, South Africa (Reuter) - Angolan guerrilla chief Jonas Savimbi said Thursday he had assured South African President Nelson Mandela of his commitment to peace and dialog after decades of war in his country.

Savimbi, leader of the National Union for the Total Independence of Angola (UNITA), said at a news conference that if he lied to Mandela he would lose credibility.

"We cannot tell him something that is not true ... Our commitment to peace is total. Our commitment to dialogue with the government of Angola is total," he said.

Savimbi arrived in Cape Town Wednesday to meet Mandela for the first time and had follow-up talks Thursday with Deputy President Thabo Mbeki.

The UNITA leader is making his first visit to South Africa since Pretoria's apartheid rulers, who supported him in the war against the Angolan government, gave way to black majority rule in April last year.

He said he would call Angolan President Jose Eduardo dos Santos on his return to his Huambo headquarters Friday to discuss their next meeting, which could be as soon as next week.

But he said that meeting would only take place when dos Santos could assure him that conditions were right for him to return safely to Angolan capital Luanda.

He said he had been impressed by Mandela's program of postapartheid reconciliation in South Africa and would take a new commitment of forgiveness to Angola where hundreds of thousands have been killed and millions displaced in decades of guerrilla and civil war.

"What is in the interest of Angola now is first to stop war, it is to keep up permanent dialog and it is to forgive. From the beginning of our civil war, everyone has been wrong," he said.

Savimbi said he believed the latest peace initiative would hold because "I think the country is exhausted after 30 years of war. No one can talk about war anymore."

The civil war erupted on independence from Portugal in 1975 after a long-running guerrilla war against colonial rule.

A 1991 peace accord briefly halted the fighting but UNITA took up arms again after losing U.N.-supervised elections the following year. The latest peace accord was reached in November but both sides have accused each other of violating a truce and a 7,600-strong U.N. peacekeeping force is still waiting to be deployed.

Savimbi and dos Santos promised after meeting for groundbreaking talks in Lusaka May 6 to co-operate in a national unity government to end the conflict which has ruined Angolas economy and destroyed its infrastructure.

Savimbi Thursday reaffirmed his pledge made after those talks to accept the results of separate parliamentary and presidential elections in 1992, which he had lost, prompting his return to the bush.

"We accept the results of the elections ... the whole package. President dos Santos is the president of Angola. The question of Savimbi will be to share responsibility ... I am

at the service of my country," said Savimbi.

The timing of the implementation of agreements on roles for UNITA officials in a national unity government would de decided by dos Santos, he said.

The UNITA leader, who accuses a Pretoria-based company Executive Outcomes of sending mercenaries to fight for the Luanda government, promised to return any captured South Africans or the bodies of those killed by his guerrillas.

S.African visit gives boost to Angola's UNITA chief

RTw 5/18/95 8:56 AM

By Ian MacKenzie

JOHANNESBURG, May 18 (Reuter) - Angola's UNITA rebel leader Jonas Savimbi has boosted his prestige with a visit to South Africa, putting pressure on Luanda to reach a political accommodation with UNITA, political analysts said on Thursday.

Analysts expressed cautious optimism the process to end Africa's longest-running war would push ahead, but also noted hurdles still had to be overcome.

Military commanders of both sides had to be persuaded to back their leaders in pursuing a political compromise for a post-war settlement. Commanders on both sides were still looking for a military showdown, analysts said.

"More than ever before it seems likely that peace will hold," Morabo Morojele, researcher with the South African Institute of International Affairs (SAIIA), told Reuters.

"Why would Savimbi come to South Africa if he did not expect to convince the government here that he means business?"

At a news conference on Thursday after two days of talks with President Nelson Mandela and Deputy President Thabo Mbeki, Savimbi said: "Our commitment to peace is total. Our commitment to dialogue with the government of Angola is total."

He said on his return to Angola he would call President Jose Eduardo dos Santos to follow up on their landmark peace meeting in the Zambian capital Lusaka on May 6.

South African government sources said they were satisfied and encouraged by Savimbi's comments, and expressed optimism the Lusaka peace accords, signed last November, would be implemented.

Richard Cornwell, analyst with the Pretoria-based Africa Institute, said Savimbi had apparently tried to get Mandela's support for his inclusion in the Angola cabinet.

Savimbi's South African trip and earlier visits to states in West- and North Africa to drum up support had put "immense pressure on dos Santos."

Noting Savimbi had restarted the civil war after rejecting UNITA's defeat in U.N.-supervised elections in 1992, Cornwell added: "Dos Santos must be fuming quietly and wondering what happens next, and all the time Savimbi is presenting himself as a man of peace."

Basically, UNITA did not get much from last November's Lusaka peace accords and Savimbi was "busy trying to tilt the playing fields again and negotiate from a position of strength," Cornwell said.

Savimbi's talks with the South Africans were "quite a breakthrough for him personally," Roger Dunn, Africa analyst with London's Control Risks group, said.

A major question however was whether elements in Angola's ruling MPLA and the military would accept executive power for Savimbi in a post-war government.

Diplomatic sources said dos Santos himself had only finally turned up for the Lusaka meeting earlier this month under intense pressure from an international community increasingly frustrated by the lack of progress in Angola.

Analysts said UNITA had been forced to accept the Lusaka peace accords due to government military successes last year, with South Africa's Executive Outcomes

company playing a major role through its military training programme for the Angolans.

"Savimbi's visit (to South Africa) may keep the peace process on track for the next few months, but we must see what will happen then," said Cornwell, adding that military activity traditionally picked up around September-October.

Military sources suggested UNITA was still following a dual strategy of talking peace while rebuilding military strength. Weapons were still flowing to UNITA from Zaire, they said.

Dunn said major clashes could still be expected in flash point areas, particularly in the diamond-rich northern province of Lunda Norte, "but I don't think it will lead to all-out war as in 1992-93."

He said the presence of over 7,600 U.N. peacekeepers would act as a deterrent, while UNITA could expect rough handling from a revitalised government army.

Nº DOC: 9504610
TIT: Entrevista con representante Angola, UNAVEM III, ECT
PAI: 30055
FECHA: 05-95
VINCULACI: 11876 30044
507638
10195
507470

EXT

RELACIONES EXTERIORES

From /G=URUB/S=EI/O=FORTRADE/@chinamailbj.sprint.com Tue May 16 06:38:11 1995
Received: from sprint.com by mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
id AA16504; Tue, 16 May 1995 06:37:56 -0400
X400-Received: by mta merit in /PRMD=internet/ADMD=telemail/C=us/; Relayed: T
, 16 May 1995 05:38:34 -0400
X400-Received: by /ADMD=TELEMAIL/C=US/; Relayed; Tue, 16 May 1995 05:36:02 -
0
X400-Received: by /ADMD=CHINAMAILBJ/C=CN/; Relayed: Tue, 16 May 1995 17:09:53
0400
Date: Tue, 16 May 1995 17:09:53 -0400
X400-Originator: /G=URUB/S=EI/O=FORTRADE/@chinamailbj.sprint.com
X400-Recipients: non-disclosure:;
X400-Mts-Identifier: [/ADMD=CHINAMAILBJ/C=CN/;RKJF-1541-1393/48]
Content-Identifier: ING3431 48
From: /G=URUB/S=EI/O=FORTRADE/@chinamailbj.sprint.com
Message-Id: <RKJF-1541-1393/48*/G=URUB/S=EI/O=FORTRADE/ADMD=CHINAMAILBJ/C=CN/
HS>
To: POLITICO@mrree.gub.uy
Cc: ZONAVII@mrree.gub.uy, ECONOMIC@mrree.gub.uy, COMUNICA@mrree.gub.uy,
SECGRAL@mrree.gub.uy
Subject: A252- VISITA PARTIDO COMUNISTA CHINO ROU

BEIJING, 2 A252/95 SGDP(*).SGDE.SGD7. 16.05.95

VISITA ROU MIEMBROS DELEGACION PCCH

REFMI A239/95 DIA DE LA FECHA OFICINA DE ENLACE DEL PARTIDO COMUNISTA CHINO CONTACTO URUBEI EFECTOS PRESENTAR LOS MIEMBROS DE LA DELEGACION QUE VISITARA URUGUAY PROXIMAMENTE.
1 - SEGUN SE INFORMARA DELEGACION ESTARA PRESIDIDA POR EL SENOR MIEMBRO DEL BURO POLITICO DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA CHINO Y SECRETARIO DEL COMITE MUNICIPAL DEL PARTIDO DE SHANGHAI.
2 -LOS MIEMBROS DE LA DELEGACION SON:A)-SENOR SUBJEFE DEL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERNACIONAL DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA CHINO(C.C.DEL P.C.CH.) CON RANGO DE VICEMINISTRO.B)-SENOR LUO SHIJIAN MIEMBRO DEL COMITE PERMANENTE Y DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE ORGANIZACION DEL COMITE MUNICIPAL DEL PARTIDO DE SHANGHAI;C)-LIU PEIGEN DIRECTOR GENERAL DEL BURO DE AMERICA LATINA DEL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERNACIONAL DEL C.C. DEL P.C.CH.;D)-SR XU ZHAO CHUN MIEMBRO DEL COMITE MUNICIPAL DEL PARTIDO DE SHANGHAI Y DIRECTOR DE LA OFICINA DE ASUNTOS EXTERIORES DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE SHANGHAI;E)-SR PAN MINGTAO DIRECTOR DE LA DIVISION DEL BURO DE AMERICA LATINA DEL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERNACIONAL DEL C.C.DEL P.C.CH.;F)-SR WANG WEIGONG DIRECTOR DE DIVISION DE LA OFICINA GENERAL DEL COMITE MUNICIPAL DEL PARTIDO DE SHANGHAI;G)-SENOR CHU JUNFENG SUBDIRECTOR DE DIVISION DEL BURO DE PROTOCOLO DEL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERNACIONAL DEL C.C. DEL P.C.CH. Y H)-SR TIAN LIN ASISTENTE ESPECIAL DE LA DIVISION DE GUARDIA DEL BURO DE SEGURIDAD PUBLICA DE LA MUNICIPALIDAD DE SHANGHAI.
3 - NO SE CONOCE AUN LA FECHA EXACTA EN QUE SE PROGRAMARA LA VISITA DESDE QUE ESTA DEPENDE DE CONEXIONES Y AUDIENCIAS QUE HAN SIDO SOLICITADAS CON LAS AUTORIDADES A VISITAR TANTO EN URUGUAY COMO EN EL BRASIL. EL OTRO PAIS SUDAMERICANO A SER VISITADO POR LA DELEGACION CHINA.
4 - URUBEI SE PERMITE SENALAR LA IMPORTANCIA DE ESTA DELEGACION, EN EL SENTIDO QUE PERSONALIDADES POLITICAS DE SHANGHAI VISITAN URUGUAY CON EL ANIMO DE RELACIONARSE CON LAS AUTORIDADES POLITICAS URUGUAYAS Y TAMBIEN ANALIZAR FUTUROS NEGOCIOS. ES DECIR QUE SI BIEN

Doc. para leg.

01-23 9504610

LA VISITA TIENE CARACTER POLITICO, NO CABE DUDA QUE LA INTEGRA UN MARCADO INTERES COMERCIAL, FINANCIERO Y DE INVERSION.
5 - SHANGHAI ES HOY POR HOY EL CENTRO MAS IMPORTANTE DE NEGOCIOS DE CHINA [illegible] DE PRIMERA IMPORTANCIA EN INVERSIONES EXTRANJERAS, PRODUCCION DE ARTICULOS [illegible] MAS SOFISTICADOS Y POR ENDE, LOS EMPRESARIOS [illegible] ZONAS [illegible] AHORA SUS CONTACTOS [illegible] EL EXTRANJERO PARA CONSEGUIR UNA AMPLIA RED DE COMERCIO INTERNACIONAL PARA CHINA.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

6 - URUBEI HA INFORMADO EN VARIAS OPORTUNIDADES DE LA IMPORTANCIA DE LA ZONA QUE RODEA A SHANGHAI Y MAS PRECISAMENTE DURANTE LA ULTIMA VISITA DEL MINISTRO DE GANADERIA AGRICULTURA Y PESCA DR. PEDRO SARAVIA A LA ZONA, HACE PRECISAMENTE UN AÑO, SE DETECTO UN ENORME INTERES DEL GOBIERNO DE LA MUNICIPALIDAD DE SHANGHAI EN UN ESTRECHO CONTACTO PARA CON URUGUAY. ESTE TEMA LLEVA DE LA MANO EN CONCEBIR A SHANGHAI COMO UNA DE NUESTRAS PRINCIPALES ZONAS CHINAS GEOGRAFICAS DE DESTINO DE MATERIAS PRIMAS O SEMINDUSTRIALIZADAS DEL URUGUAY. LOS PRINCIPALES ENDUSERS TEXTILES DE TOPS DE LANAS URUGUAYAS, LOS CONSUMIDORES DE CUEROS, MADERA, PRODUCTOS LACTEOS,ETC...PUEDEN EN EL FUTURO TENER COMO DESTINO TAN AGIL PUERTO AL MISMO NIVEL QUE EL COMERCIO ACTUAL QUE REALIZASE POR HONG KONG.
7- LAS INVERSIONES EN EL EXTRANJERO ADEMAS DE LOS EMPRESARIOS DE SHANGHAI SON CADA VEZ MAS IMPORTANTES, DEBIENDO PROFUNDIZAR ESTE TEMA EN FORMA ADECUADA CADA VEZ QUE ESTE TIPO DE DELEGACIONES VISITAN NUESTRO PAIS.
8 - POR LO EXPUESTO ES QUE URUBEI SE PERMITE ACONSEJAR LA PROGRAMACION DE ESTA VISITA CON UN SENTIDO PRAGMATICO Y SI BIEN PARALELO A LOS CONTACTOS POLITICOS SOLICITADOS A SABER: INTERES DE TENER AUDIENCIAS CON: SR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, SR PRESIDENTE DEL PARTIDO NACIONAL, SR PRESIDENTE DEL PARTIDO COLORADO SR PRESIDENTE DEL FRENTE AMPLIO, ALCALDE DE MONTEVIDEO, VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA, INTENDENTE DE MALDONADO ETC.. ES OBVIO QUE EXISTE UN INTERES MUY MARCADO EN LOS CONTACTOS ECONOMICO-COMERCIALES, DE ESTA MANERA SE SUGIERE QUE LAS CAMARAS MERCANTIL DEL PRODUCTOS DEL PAIS Y CAMARA BILATERAL URUGUAY CHINA SE ENCUENTREN EN LA AGENDA DE LA PROGRAMACION DE ESTA VISITA.
9 - DE EXISTIR PROYECTOS CONCRETOS ES UNA OPORTUNIDAD DE CONVERSAR CON EL PRESIDENTE DE LA DELEGACION DESDE QUE EL C.C.DEL P.C.CH. TIENE DIRECTO Y AGIL CANAL DE COMUNICACION OFICIAL CON PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA.
10 - POR ULTIMO SE SEÑALA QUE SE MENCIONA AL INTENDENTE DE MALDONADO DEBIDO A QUE EN CONVERSACION CON SR EMBAJADOR DURANONA DELEGADOS MENCIONARON SU ESPECIAL INTERES EN CONOCER EL DESARROLLO DE LA INDUSTRIA TURISTICA DEL URUGUAY Y POR LO TANTO HABIENDO EL INTENDENTE DE MALDONADO VISITADO CHINA EN COMPAÑIA DEL ENTONCES SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SERIA INTERESANTE INCLUIR EN EL PROGRAMA UNA AUDIENCIA TANTO CON SR INTENDENTE COMO CON SR MINISTRO DE TURISMO.
11 - ASIMISMO SE MANTUVO CONVERSACION SOBRE LA IMPORTANCIA DE LAS INDUSTRIAS URUGUAYAS DEL CUERO Y LA MADERA, EN ESTE SENTIDO PODRIA INCLUIRSE EN EL PROGRAMA ALGUNA ACTIVIDAD O VISITA SOBRE EL TEMA.
12 - REFMI 4239 PUNTO 4 AGRADECESE PRONTA INFORMACION.
13 - MANTENDRASE INFORMADA DIPLOMACIA SOBRE MAYORES INFORMACIONES DE LLEGADA E INTERESES DE LA DELEGACION.URUBEI.JULIO DURANONA.

02-

FAX NO. 589

DESTINO : SGDP / SGDB-P / AE
ASUNTO : CONSEJO DE SEGURIDAD : SITUACION DE LOS TERRITORIOS ARABES OCUPADOS
FECHA : NUEVA YORK, 16 DE MAYO DE 1995

REFMI: 576

EN LA MAÑANA DE HOY CULMINARON LOS DEBATES RELATIVOS A LA SITUACION DE LOS TERRITORIOS ARABES OCUPADOS.
EL CONSEJO DE SEGURIDAD SEGUIRA EXAMINANDO LA CUESTION.
SE REMITE PROYECTO DE RESOLUCION QUE ES EXCLUSIVAMENTE OBJETADO POR ESTADOS UNIDOS.
DICHA DELEGACION SE OPONE A QUE SE TOME ACCION POR EL CONSEJO.
SIN EMBARGO, LA POSICION DE LOS RESTANTES INTEGRANTES DEL ORGANO ES FIRME.
ESTADOS UNIDOS, SE DICE, BUSCA POR EL MOMENTO PROLONGAR LA TOMA DE DECISIONES A FIN DE EXPLORAR LA POSIBILIDAD DE OTRO TIPO DE ALTERNATIVA COMO PUEDE SER UNA DECLARACION PRESIDENCIAL, A FIN DE EVITAR EL COSTO POLITICO QUE SIGNIFICARIA VETAR LA RESOLUCION.

URUDELEG

MFL.eg.

3 pág

CO-OPERATION BETWEEN THE UNITED NATIONS
AND THE INTER-PARLIAMENTARY UNION

a. Explanatory memorandum

Recent years have seen a rapid expansion of representative democracy throughout the world, and reinforced action and increased participation by the United Nations in the field of institution building. Parliament is a key institution of the organization and functioning of the State. Together with the Executive and the Judiciary, Parliament is part of the State structure. Its fundamental role is to represent the will of the people at State level. Its many tasks include overseeing the government, adopting laws, ratifying international treaties (many of which emanate from the UN) and approving the national budget, including the contribution of the State to international organizations such as the UN.

The IPU is the world Organization of national Parliaments and currently has 135 members*. It shares the ideals and objectives of the United Nations; as a political organization, it is concerned with the entire range of questions of international interest dealt with by the United Nations. This is why there is a need for strengthened co-operation at the international level between the UN and the IPU, whose activities complement and mutually reinforce each other.

Given the constitutional role which its member Parliaments play in their respective countries, the IPU is to be viewed as an inter-State organization. In order to become a member of IPU, a Parliament must adopt a formal resolution to this effect, and the Organization is funded through assessed contributions paid by its members out of the State budget. The Union has concluded with the Swiss Federal Government a Headquarters Agreement which is similar to those concluded with the inter-governmental organizations having a Headquarters in Switzerland.

---

* **Members (135)**
Albania, Algeria, Andorra, Angola, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaijan, Bangladesh, Belarus, Belgium, Benin, Bolivia, Bosnia and Herzegovina, Botswana, Brazil, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Cameroon, Canada, Cape Verde, Central African Republic, Chile, China, Colombia, Comoros, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croatia, Cuba, Cyprus, Czech Republic, Democratic People's Republic of Korea, Denmark, Djibouti, Ecuador, Egypt, El Salvador, Estonia, Ethiopia, Finland, France, Gabon, Germany, Ghana, Greece, Guatemala, Hungary, Iceland, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Iraq, Ireland, Israel, Italy, Jamaica, Japan, Jordan, Kazakhstan, Kenya, Kuwait, Lao People's Democratic Republic, Latvia, Lebanon, Liberia, Libyan Arab Jamahiriya, Lithuania, Luxembourg, Malawi, Malaysia, Mali, Malta, Marshall Islands, Mauritania, Mexico, Moldova, Monaco, Mongolia, Morocco, Mozambique, Namibia, Nepal, Netherlands, New Zealand, Nicaragua, Niger, Norway, Pakistan, Panama, Papua New Guinea, Paraguay, Peru, Philippines, Poland, Portugal, Republic of Korea, Romania, Russian Federation, Rwanda, San Marino, Senegal, Singapore, Slovakia, Slovenia, South Africa, Spain, Sri Lanka, Sudan, Suriname, Sweden, Switzerland, Syrian Arab Republic, Thailand, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Togo, Tunisia, Turkey, Uganda, United Arab Emirates, United Kingdom, United Republic of Tanzania, United States of America, Uruguay, Uzbekistan, Venezuela, Viet Nam, Yemen, Yugoslavia, Zaire, Zambia, Zimbabwe

589/2

Considering the IPU's political nature and the scope and level of its activities, it would be desirable for the UN to conclude an agreement with the Organization of Parliaments laying down an adequate framework for co-operation which would enable the IPU to contribute to the work of the main political organs of the UN and the UN's international conferences.

b. **Draft resolution**

<u>The General Assembly</u>,

<u>Noting</u> that the Inter-Parliamentary Union is the international Organization of national Parliaments,

<u>Considering</u> that the activities of the Inter-Parliamentary Union cover matters of interest to the Assembly and that they complement and reinforce those of the United Nations System,

<u>Desirous</u> of strengthening existing co-operation between the United Nations and the Inter-Parliamentary Union and giving it a formal framework,

1. <u>Requests</u> the Secretary-General of the United Nations to take the necessary steps to conclude a co-operation agreement between the two Organizations which should make provision for consultation and co-operation in general and in fields where the Inter-Parliamentary Union has specific competence, for the possibility of joint programmes, the representation of the Inter-Parliamentary Union in the main political organs of the UN and the international conferences which it organizes, and for the exchange of information and documentation;

2. <u>Decides</u> to include in the provisional agenda of its 51st session an item entitled "Co-operation between the United Nations and the Inter-Parliamentary Union".

fin 589/3

EMBAJADA DEL URUGUAY
EL CAIRO

FAX NRO. 117/95.-
A SGDP - SGD5x - SGD8P
ASUNTO TERRITORIOS ARABES OCUPADOS
EL CAIRO, 17 DE MAYO DE 1995.-

EGIPTO HA ADVERTIDO POR PRIMERA VEZ QUE LOS CONTACTOS DE LOS PAISES ARABES CON ISRAEL PARA NORMALIZAR RELACIONES DIPLOMATICAS SERAN PARALIZADOS, SI ESTE ULTIMO PAIS NO DETIENE LA CONFISCACION DE TERRITORIOS EN JERUSALEN ESTE NI SU PROGRAMA NUCLEAR.
MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES EGIPCIO AMR MOUSSA EN FIRMES Y CATEGORICAS DECLARACIONES PUBLICADAS AYER SE PREGUNTA "COMO LOS ARABES PUEDEN INSISTIR CON EL RESTABLECIMIENTO DE LA PAZ, ANTE LAS MEDIDAS DISPUESTAS POR ISRAEL EN JERUSALEN, LA CONSTRUCCION DE NUEVOS ASENTAMIENTOS Y LA OBSTINACION POR MANTENER SUS ARMAS NUCLEARES?! "DESPUES DE ESTO -AGREGO EL MINISTRO- HABLAR DE UN NUEVO ORIENTE MEDIO ES INACEPTABLE".
EL MINISTRO EGIPCIO CRITICO TAMBIEN(PERO SIN NOMBRARIO) A LOS ESTADOS UNIDOS POR SU INTENCION DE INTERPONER UN VETO EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE ONU A UN PROYECTO DE RESOLUCION ARABE DEMANDANDO A ISRAEL QUE SE RETRACTE EN SU DECISION DE CONFISCAR 53 HECTAREAS DE JERUSALEN ESTE PARA CONSTRUIR NUEVOS ASENTAMIENTOS.
EN OTRO ORDEN, PERO VINCULADO AL MISMO TEMA, SECRETARIO GENERAL DE LA LIGA ARABE VIAJO AYER A MARRUECOS PARA TRATAR ESTE NUEVO OBSTACULO EN EL PROCESO DE PAZ. ESMAT ABDEL MEGUID FUE RECIBIDO POR EL REY HASSAN II, Y AMBOS ESTARIAN ESTUDIANDO LA POSIBILIDAD DE CONVOCAR A UNA CUMBRE ARABE PARA PRONUNCIARSE SOBRE LA MEDIDA ISRAELI. LA LIGA ARABE REUNE A 21 ESTADOS Y LA OLP.
CONTINUAREMOS INFORMANDO.-

URUEGIP.-

05

FAX NO. 594

DESTINO : M/ S / DGPR / SGDP
ASUNTO : ENTREVISTA CON REPRESENTANTE ANGOLA : UNAVEM III
FECHA : NUEVA YORK, 17 DE MAYO DE 1995

—

JEFE DE MISION PERMANENTE DE ANGOLA ENTREVISTOSE HOY CON EMBAJADOR RAMIRO PIRIZ BALLON, EFECTOS HACERLE ENTREGA MENSAJE DEL PRESIDENTE ANGOLEÑO A PRESIDENTE REPUBLICA DR. JULIO MARIA SANGUINETTI.

SE ADELANTA ADJUNTO TEXTO DE DICHA CARTA CUYO ORIGINAL SE REMITIRA PROXIMA VALDIP.

URUDELEG

3 págs

07 9504610

UNOFFICIAL TRANSLATION

Excellency,

As your Excellency is informed, the Republic of Angola has been engaged in a Peace Process since November 20th of last year, the date of the formal signing of the Lusaka Protocol between the Government of the Republic of Angola and UNITA, which took about 12 months in the capital city of Zambia.

The arrival of the Blue Helmets to Angola is one of the aspects foreseen in the Protocol and, for this reason, the United Nations has called on several countries in order to integrate the UNAVEM III military forces with the specific mission of disarmament and demilitarization of UNITA so that this organization becomes a conventional political party.

By responding positively to the United Nations appeal, your country joints in the efforts being carried out by the International Community so that the Lusaka Protocol is fully implemented, and peace consolidated, and the ceasefire in Angola.

We express our gratitude to your Excellency personally and to your Government, by having put at the United Nations' disposition military forces for the mission that I have mentioned before, which represents an appreciable contribution to the materialization of the objectives of peace for the Angolan People.

I am convinced that the presence of the military forces of your country shall make every effort at their reach to carry out their mission with success within the mandate defined by the United Nations.

In this regard, I reiterate to your Excellency, the firm desire of the Angolan Government, as to what will depend from the later, to carry out with success the

594/2

...ntation of the Lusaka Protocol and cooperate with UNAVEM III to that end.

Please accept, Excellency, my best wishes of good health and personal well being.

Highest consideration.

JOSE EDUARDO DOS SANTOS
President of the Republic of Angola

Luanda, 12 April 1995

fin 594/

09 9504610.

11921
65890
11164 507294
113898
65671
65709.
67390.

EMBAJADA DEL URUGUAY
WASHINGTON

FAX NO.: 235	PRIORIDAD: REGULAR.	FECHA: 10.05.95.
ASUNTO: RELACION CUBA-ESTADOS UNIDOS.	DESTINO: SGD1 SGD2. SGD3	AUTORIZADO POR:
NUMERO PAGINAS INCLUYENDO ESTA: 4.		A.M..

URUWASH - O - A 294

REFSU FAX 150 SGDP/SGD2/SGD3 DE 4/5/95 Y REFMI FAX A227 DE 7.4.95 COMPLEMENTADO POR MITEL A261 DE 27.4.95 CUMPLENOS INFORMAR:

I) **INTRODUCCION:** GOBIERNO AMERICANO, LUEGO DE CONVERSACIONES SECRETAS MANTENIDAS CON CONTRAPARTE CUBANA, ANUNCIO SEMANA PASADA LA ADOPCION DE UN ACUERDO QUE VARIA RADICALMENTE SU POLITICA MIGRATORIA CON RELACION A CUBA. BASICAMENTE, EL MISMO ESTABLECIO LO SIGUIENTE: a) ESTADOS UNIDOS AUTORIZARA GRADUALMENTE EL INGRESO DE UNOS 15.000 REFUGIADOS CUBANOS QUE SE ENCUENTRAN DETENIDOS EN LA BAHIA DE GUANTANAMO; b) AL MISMO TIEMPO AFIRMARON QUE RETORNARAN INMEDIATAMENTE TODO CIUDADANO CUBANO QUE INTENTE INGRESAR ILEGALMENTE A ESTE TERRITORIO A PARTIR DEL 03/05/95; c) LOS REFUGIADOS QUE INGRESEN DESDE BASE GUANTANAMO SERAN CONTADOS COMO PARTE DEL NUMERO MINIMO DE 20.000 VISAS ANUALES PROMETIDAS POR ESTE PAIS AL GOBIERNO DE FIDEL CASTRO; d) POR SU PARTE, LA ADMINISTRACION CASTRO PROMETIO NO TOMAR

(2) fax 235

REPRESALIAS CONTRA AQUELLOS CUBANOS QUE SEAN RECOGIDOS POR AUTORIDADES AMERICANAS Y DEVUELTOS A LA ISLA.

II) **CUALES SON LAS RAZONES QUE EXPLICAN QUE SE HAYAN REALIZADO NEGOCIACIONES SECRETAS AHORA Y SE HAYA OBTENIDO UN ACUERDO DE ESTAS CARACTERISTICAS ?**

1o) EL PROXIMO VERANO SE INICIA LA CAMPAÑA PARA LA REELECCION PRESIDENCIAL Y SU ESTRATEGIA ESTARIA BASADA FUNDAMENTALMENTE EN ASUNTOS DE INTERES INTERNO (DEFICIT FISCAL, SEGURIDAD INTERNA, ETC.), INTENTANDO DE ESTA MANERA REVERTIR EL ACTUAL PREDOMINIO REPUBLICANO ASENTADO PRINCIPALMENTE EN DICHOS TEMAS;

2o) EL GOBIERNO DESEA EVITAR Y EN ESPECIAL TRATAR DE SOLUCIONAR ANTES DEL VERANO, TODOS LOS TEMAS DE POLITICA EXTERIOR QUE PUEDAN INFLUIR NEGATIVAMENTE EN LA ELECCION PRESIDENCIAL DEL PROXIMO AÑO;

3o) LA ADMINISTRACION TENIA URGENCIA EN SENTAR LAS BASES QUE LE PERMITIERAN CONTRARRESTAR LOS PROBLEMAS INTERNACIONALES E INTERNOS QUE LE CREA EL PROYECTO DE LEY DEL SENADOR HELMS;

4o) EL ULTIMO INFORME DEL PENTAGONO ALERTABA SOBRE EL PELIGRO CIERTO DE UN ESTALLIDO SOCIAL EN LA BASE GUANTANAMO, Y LA IMPOSIBILIDAD DE MEDIR SUS CONSECUENCIAS. ADEMAS, EL CITADO CENTRO DE REFUGIADOS EXIGE UN PRESUPUESTO DIARIO DE UN MILLON DE DOLARES Y LAS FACILIDADES DEL LUGAR REQUIEREN SER MEJORADAS, DEMANDANDO PARA ELLO UNA INVERSION MINIMA DE 100 MILLONES DE DOLARES.

5o) ESTA ULTIMA PREOCUPACION SE EXTENDIA TAMBIEN AL GOBIERNO DEL PRESIDENTE CASTRO, YA QUE EL MISMO PODIA PREVEER UN SERIO PROBLEMA SOCIO-POLITICO PARA SU ADMINISTRACION, SI SE PRODUCIA EL DEFINITIVO RETORNO DE LOS REFUGIADOS CUBANOS QUE SE ENCUENTRAN EN GUANTANAMO;

(3)

fax 235

6o) LAS MIGRACIONES MASIVAS SE PRODUCEN NECESARIAMENTE DURANTE EL VERANO, YA QUE ESTA ES LA ESTACION DEL AÑO EN QUE POR CONDICIONES CLIMATOLOGICAS Y DE NAVEGACION, RESULTA MAS FACIL REALIZAR LAS TRAVESIAS DESDE LA ISLA Y HASTA LA COSTA AMERICANA.

III) CONSECUENCIAS DEL ACUERDO:

1o) EL PRESIDENTE CLINTON NEUTRALIZA EL UNICO ARGUMENTO DE NEGOCIACION IMPORTANTE QUE POSEIA EL GOBIERNO DE FIDEL CASTRO (PROVOCAR OTRO EXODO MULTITUDINARIO DE BALSEROS);

2o.) EL GOBIERNO AMERICANO APUESTA CON ESTAS MEDIDAS A RACIONALIZAR EL PROBLEMA CUBANO, DEMOSTRANDO QUE LE INTERESA OBTENER DECISIONES INTELIGENTES, COMO CONTRAPOSICION A AQUELLAS QUE HAN SIDO ADOPTADAS BASADAS FUNDAMENTALMENTE EN LOS SENTIMIENTOS NEGATIVOS QUE DESPIERTA LA FIGURA DE CASTRO;

3o) LAS CONVERSACIONES SECRETAS ULTIMAMENTE MANTENIDAS HAN SIDO CATALOGADAS COMO LAS DE MAS ALTO NIVEL DE COMPROMISO (PETER TARNOFF ES LA TERCERA AUTORIDAD DEL DEPTO. ESTADO) ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS Y CUBA DESDE LA ADMINISTRACION DEL PRESIDENTE JIMMY CARTER. ESTO INDICA LA IMPORTANCIA QUE PARA LA ADMINISTRACION TIENE EL PROBLEMA CUBANO, DEJANDO ABIERTA LA POSIBILIDAD DE NUEVOS ACERCAMIENTOS Y EL INCREMENTO DE ACTIVIDADES EN LAS AREAS CIENTIFICAS Y CULTURALES;

4o) PUEDE INTERPRETARSE QUE LA DECISION POLITICA DE EQUIPARAR LA SITUACION DE LOS CUBANOS CON LA DE LOS DEMAS INMIGRANTES ILEGALES IMPLICARIA EL RECONOCIMIENTO AMERICANO DE QUE LA SITUACION EN CUBA ESTA CAMBIANDO, DE QUE LA MISMA YA NO ES TAN GRAVE Y QUE POR LO

TANTO, NO AMERITA EL OTORGAMIENTO AUTOMATICO DEL STATUS DE REFUGIADO A TODO EXILIADO DE LA ISLA;

5o.) EL PRESIDENTE VUELVE A MARCAR SUS DIFERENCIAS CON LOS REPUBLICANOS, ENVIANDO A LA OPINION PUBLICA UN CLARO MENSAJE QUE EL HECHO DE QUE NO TENGA EL CONTROL DEL CONGRESO NO IMPLICA QUE DEJE QUE EL MISMO DEFINA LA ESTRATEGIA DE LA POLITICA EXTERIOR AMERICANA.

7o) ESTE ACUERDO ESTA ADEMAS BASADO EN UN CALCULO ELECTORAL DE LO QUE PUEDE SUCEDER EN EL ESTADO DE FLORIDA. CON EL MISMO, CLINTON AGUDIZA LA OPOSICION DE LOS GRUPOS CUBANOS DE DERECHA (EL LIDERADO POR JORGE MAS CANOSA Y OTROS DE MENOR ENVERGADURA) QUE HAN EJERCIDO UNA GRAN INFLUENCIA EN LA POLITICA QUE ESTE PAIS MANTIENE PARA CON CUBA. NO OBSTANTE, LA ULTIMA ELECCION RATIFICO QUE SERA PRACTICAMENTE IMPOSIBLE PROVOCAR UNA REVERSION DE ESTOS GRUPOS, MAYORITARIAMENTE REPUBLICANOS HACIA SECTORES DEMOCRATAS. LA ELECCION PARA SENADOR FUE OBTENIDA POR EL PARTIDO REPUBLICANO POR UNA DIFERENCIA DE 70% A 30%, PERO LA ELECCION DE GOBERNADOR FUE GANADA POR EL CANDIDATO DEMOCRATA POR UN ESCASO MARGEN Y BASADO FUNDAMENTALMENTE EN SU PRESTIGIO PERSONAL.

ESTOS DATOS ESTAN PAUTANDO QUE LA UNICA VIA QUE LOS DEMOCRATAS TIENEN DE ACORTAR DIFERENCIAS CON LOS REPUBLICANOS (EN FLORIDA) ES LA DE TRATAR DE ATRAER EL MAYORITARIO ELECTORADO LIBERAL QUE NO SE ALINEA CON LOS SECTORES CONSERVADORES ANTICASTRISTAS.

EMBAJADA DEL URUGUAY WASHINGTON, D.C.

URUWASHI.

TOTAL P.11

9504610

13

TO: PERMANENT MISSION OF URUGUAY	FROM: MAJOR GENERAL BARIL MILITARY ADVISER, DPKO UNITED NATIONS, N.Y.
FAX NO: (212) 593-0935	FAX NO: (212) 963-1356
SUBJECT: INCREASE IN THE NUMBER OF MLOs IN MINUGUA	
ATTN:	RM A-6057F. TEL: (212) 963-8890
TOTAL NUMBER OF PAGES INCLUDING THIS PAGE: 2 (TWO)	

1. WE WOULD LIKE TO REFER TO THE UNITED NATIONS MISSION IN GUATEMALA (MINUGUA) THAT WAS AUTHORISED UNDER GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION A/RES/48/267 AND RENEWED FOR A FURTHER PERIOD OF SIX MONTHS BY GENERAL ASSEMBLY A/RES/49/236, DATED 10 APRIL 1995.

2. THE APPROVED NUMBER OF PERSONNEL FOR THIS MISSION INCLUDES 10 MILITARY LIAISON OFFICERS (MLO) AND 60 CIVILIAN POLICE (CIVPOL). AT PRESENT, ONLY 10 MLOs AND 41 CIVPOL HAVE BEEN DEPLOYED.

3. WE ARE CONSIDERING NOW AN AUGMENTATION OF 7 (SEVEN) MLOs. SINCE THE COMBINED TOTAL OF MLOs AND CIVPOL WILL REMAIN BELOW THE APPROVED TOTAL FIGURE (70), THIS EXERCISE HAS NO FINANCIAL IMPLICATIONS.

4. AS WAS THE CASE WITH OUR INITIAL REQUEST, DATED 31 AUGUST 1994, THE ABILITY TO SPEAK, READ AND WRITE SPANISH FLUENTLY WILL BE ESSENTIAL. AN ABILITY TO SPEAK, READ AND WRITE ENGLISH WILL BE DESIRABLE. EXPERIENCE IN OTHER UN PEACE-KEEPING ACTIVITIES, PARTICULARLY IN CENTRAL AMERICA, IS HIGHLY RECOMMENDED.

561/2

TO: PERMANENT MISSION OF URUGUAY	FROM: MAJOR GENERAL BARIL MILITARY ADVISER, DPKO UNITED NATIONS, N.Y.
FAX NO: (212) 593-0935	FAX NO: (212) 963-1356
SUBJECT: INCREASE IN THE NUMBER OF MLOs IN MINUGUA	
ATTN:	RM A-6057F. TEL: (212) 963-8890
TOTAL NUMBER OF PAGES INCLUDING THIS PAGE: 2 (TWO)	

1. WE WOULD LIKE TO REFER TO THE UNITED NATIONS MISSION IN GUATEMALA (MINUGUA) THAT WAS AUTHORISED UNDER GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION A/RES/48/267 AND RENEWED FOR A FURTHER PERIOD OF SIX MONTHS BY GENERAL ASSEMBLY A/RES/49/236, DATED 10 APRIL 1995.

2. THE APPROVED NUMBER OF PERSONNEL FOR THIS MISSION INCLUDES 10 MILITARY LIAISON OFFICERS (MLO) AND 60 CIVILIAN POLICE (CIVPOL). AT PRESENT, ONLY 10 MLOs AND 41 CIVPOL HAVE BEEN DEPLOYED.

3. WE ARE CONSIDERING NOW AN AUGMENTATION OF 7 (SEVEN) MLOs. SINCE THE COMBINED TOTAL OF MLOs AND CIVPOL WILL REMAIN BELOW THE APPROVED TOTAL FIGURE (70), THIS EXERCISE HAS NO FINANCIAL IMPLICATIONS.

4. AS WAS THE CASE WITH OUR INITIAL REQUEST, DATED 31 AUGUST 1994, THE ABILITY TO SPEAK, READ AND WRITE SPANISH FLUENTLY WILL BE ESSENTIAL. AN ABILITY TO SPEAK, READ AND WRITE ENGLISH WILL BE DESIRABLE. EXPERIENCE IN OTHER UN PEACE-KEEPING ACTIVITIES, PARTICULARLY IN CENTRAL AMERICA, IS HIGHLY RECOMMENDED.

561/2

5. IN ORDER TO ENABLE THE SECRETARIAT TO PROCEED WITH MORE DETAILED PLANNING, IT WOULD BE APPRECIATED IF THIS PERMANENT MISSION COULD PROVIDE AN INDICATION OF WHETHER ITS GOVERNMENT MIGHT BE IN A POSITION TO PROVIDE MILITARY PERSONNEL, IN THE RANK OF CAPTAIN, MAJOR OR LIEUTENANT COLONEL FOR MINUGUA.

6. THIS IS AN EARLY AND INFORMAL INQUIRY. WE ARE ADDRESSING SIMILAR REQUESTS TO OTHER MEMBER STATES AND IT WOULD BE APPRECIATED IF YOUR RESPONSE WERE COMMUNICATED TO THE DEPARTMENT OF PEACE-KEEPING OPERATIONS AS EARLY AS POSSIBLE.

7. IF YOU NEED ANY CLARIFICATION, PLEASE DO NOT HESITATE TO CONTACT CDR. MANUEL MARTIN-OAR, (212) 963-8890.

fin
561/3

CHILE

Deuda de un grupo de bancos con el Fisco

En 13ENE83 el Estado debió intervenir el sistema financiero e intentó, sin lograrlo, hacer lo mismo con las empresas de los principales grupos económicos, para acudir en ayuda de los bancos y evitar un colapso financiero general. Esta medida se tradujo en una pérdida patrimonial para los bancos involucrados -los que aún no han reintegrado los fondos, que rondarían los u$s 4500 millones- que resultó mayor que la que hubiesen afrontado sin la intervención estatal. Esta situación se conoce como "deuda subordinada".

En aquella oportunidad el Fisco desembolsó el préstamo a la banca afectada sin plazo de devolución, respaldado por activos que valen un tercio de esa cantidad. De tal modo, los dueños de esos bancos perdieron su patrimonio, los pequeños y medianos deudores resultaron perjudicados porque no recibieron los beneficios de la ayuda oficial, ya que los recursos se emplearon para auxiliar a las grandes empresas y a los mismos bancos y el resto de la banca no tuvo ningún privilegio.

El Gobierno intenta regularizar esta situación -que se debate desde hace 5 años y hace 2 que está en discusión parlamentaria- para recuperar los recursos invertidos, para lo cual elaboró un proyecto que fue aprobado por el Congreso y posteriormente objetado por el Tribunal Constitucional que resolvió que no se puede modificar un contrato unilateralmente a través de una ley, obligando al Ejecutivo a negociar con los 7 bancos deudores un plazo para recuperar sus acreencias, propósito que no ha podido concretar.

Dichos bancos, que actúan defendiendo sus posiciones, han logrado llevar adelante un lobby entre los partidos de la oposición que enfrenta al grupo que representa los intereses fiscales. Ambos sectores tienen portavoces en el Gobierno y en el Parlamento que, no obstante, coinciden en la necesidad de evitar la prolongación de esta situación anómala. En esa consecuencia se habría convenido un pre-acuerdo con 6 de los deudores, ya que el Banco de Chile (36% de la deuda) no acepta la fórmula e impide su oficialización.

Apreciación

Las negociaciones entre las partes deben subsanar una omisión en la que se apoyan los deudores -el mecanismo de cancelación de la deuda- que, en el peor de los supuestos, habría sido una concesión deliberada que se les otorgó aceptando por anticipado que los fondos entregados constituían un verdadero subsidio.

La complejidad del tema y la magnitud de los intereses en juego han derivado en impulsos contradictorios y divergencias que han impedido al Gobierno adoptar una medida que combine la sensibilidad política y la naturaleza técnica del conflicto.

Esta circunstancia -que también se evidenció con el intento de privatización de las empresas sanitarias- ha sido atribuida a la sucesión de consultas que se realizan cuando deben adoptarse decisiones en las que participan numerosas representaciones, porque el elemento "político" es el que a la postre prevalece en desmedro de la solución técnica.

La prolongación de esta situación podría perjudicar al país porque la comunidad financiera internacional mantiene su atención en este tema y en la solución que se adopte en razón de los desequilibrios financieros que se registran en la región.

VENEZUELA

Situación socio-económica y política

A principios de ABR95, diversos gremios paralizaron sus actividades, amenazando con profundizar las acciones de protesta en caso de no obtener una pronta respuesta del gobierno a sus demandas salariales.

Es así que tanto profesores de educación primaria y secundaria como personal de los servicios de sanidad iniciaron una huelga parcial, al tiempo que realizaron distintas asambleas y reuniones tendientes a elaborar la estrategia a seguir en las sucesivas etapas de este conflicto.

Por su parte, Antonio Luis CARDENAS, Ministro de Educación, hizo un llamamiento al sector docente para que se reintegrara a sus tareas, afirmando que el gobierno estaba procurando encontrar soluciones destinadas a resolver el tema de los salarios de los educadores devengados y no cobrados. En ese sentido se anunció un aumento de emolumentos del 30% para JUL95.

En este contexto de reclamos, también el sector de la sanidad puso de manifiesto su descontento por las deudas salariales acumuladas. Más de 20.000 médicos, trabajadores de dependencias oficiales del Ministerio de Sanidad y del Seguro Social suspendieron sus actividades, con excepción de las atenciones de emergencia.

Al respecto, Carlos BRACHO, Secretario Ejecutivo de la FEDERACION MEDICA DE VENEZUELA, expresó que en algunas dependencias el paro se produjo sin que lo decretara la institución de referencia; al mismo tiempo puso de relieve la insuficiencia de medios para realizar las tareas programadas. Asimismo, el funcionario agregó que "si después de la Semana Santa no hay respuesta, profundizaremos las acciones con una huelga general".

La postura gubernamental frente a este conflicto se refleja en las manifestaciones de Carlos WALTER, Ministro de Sanidad, quien afirmó que el paro era "ilegal" e "irresponsable" a la vez que aseguró que próximamente se abonará la diferencia entre el pago anterior y el nuevo sueldo.

Cabe recordar que a fines de MAR95 se inició un debate gubernamental acerca del otorgamiento de un bono salarial en efectivo a los trabajadores de los sectores público y privado, el cual no tendría incidencia alguna sobre las prestaciones sociales. Dicho bono contemplaría tres escalas de incrementos de acuerdo con los sueldos vigentes; el aumento de menor cuantía sería de un 25%.

Se desconoce hasta el momento la magnitud del impacto de esta medida en las finanzas públicas, teniendo en cuenta que sólo el sector estatal comprendería a 1.200.000 trabajadores.

Frente al deficitario presupuesto de 1995, el Presidente Rafael CALDERA RODRIGUEZ solicitó el 05ABR95 a sus Ministros un ajuste de los gastos ordinarios de sus actividades oficiales en el marco de un compromiso de austeridad. Asimismo, el gobierno nacional podría aplicar a partir de AGO95 una serie de reducciones presupuestarias drásticas en el área de la cultura y en otros sectores.

Cabe destacar que del presupuesto total (U$S 16.000 millones), un 35 % está afectado al pago del servicio de la deuda externa, un 35 % a los salarios de empleados públicos, un 20 % a los Estados y el restante 10% a la ejecución de obras públicas.

En cuanto a la inflación, ésta se ubicó en un 3,2 % en MAR95, lo que implica un aumento del 0,8 % respecto a FEB95 y una tasa acumulada del 9 % en el primer trimestre de este año. Dicho incremento reduce la posibilidad de cumplir con la meta oficial de una inflación anual del 30 % (en 1994 fue del 70,8 % -la más alta desde 1989-), a pesar del descenso de esta variable en FEB95 (2,4%) frente a ENE95 (3,1%).

Al respecto, el Presidente del BANCO CENTRAL DE VENEZUELA (BCV), Antonio CASAS GONZALEZ, afirmó que la prioridad económica para 1995 era frenar el incremento de los precios. En MAR95, dicho aumento tuvo la mayor incidencia en los siguientes rubros: gastos del hogar (alquileres de inmuebles y tarifas eléctricas) y alimentos, bebidas, vestidos, calzados y vehículos.

En cuanto a la crisis financiera, que tuvo su punto más álgido en 1994, existen posturas contradictorias: mientras que el gobierno afirma que ha finalizado, el Presidente de la ASOCIACION BANCARIA DE VENEZUELA (ABV) y del BANCO PROVINCIAL (el primero del país), José María NOGUEROLES, manifestó que la situación no estaba resuelta, recalcando que aún existían algunos bancos que no sólo carecían de rentabilidad sino que también habían desvirtuado sus funciones específicas.

NOGUEROLES enfatizó además que el sector financiero ha solicitado al gobierno una garantía total de los depósitos -por un período no mayor de dos años- a efectos de tranquilizar a los depositantes, descartando la posibilidad de que la banca fuera subsidiada con Bonos Cupón Cero o los Títulos de Estabilización Macroeconómica (TEM). Dicho requerimiento se contrapondría con la posición oficial de evitar la estatización de la banca a través del mecanismo de nacionalización del crédito.

En el ámbito estrictamente político, la adopción por parte del ex Teniente Coronel Hugo CHAVEZ FRIAS de los ideales bolivarianos como bandera de su proyecto "movimientista", enfrenta la resistencia del Ejecutivo, que intenta evitar que el citado ex militar utilice en sus campañas el nombre, los símbolos y la efigie del Libertador Simón BOLIVAR.

El instrumento jurídico en base al cual se fundamenta dicha oposición es una Ley dictada en JUN68 con la finalidad de impedir, a partir de ese año, que los partidos intervinientes en las contiendas electorales se identifiquen a través de emblemas patrios o alusivos a la figura del citado prócer.

No obstante, la aplicabilidad de esta norma al caso citado no sería viable debido a que éste no ha conformado aún una estructura política. La inscripción del movimiento liderado por CHAVEZ FRIAS como organización electoral sería el requisito "sine qua non" para aplicar la referida prohibición.

Acusado por el gobierno de CALDERA RODRIGUEZ de mantener contactos con la guerrilla colombiana y de reorganizar una "internacional de espadas", CHAVEZ FRIAS negó toda conexión con dicha insurgencia, a la vez que señaló que la denuncia gubernamental está orientada a la descalificación y eliminación de su movimiento.

Mientras el ex militar recorría algunos países de AMERICA LATINA (ARGENTINA, CHILE y URUGUAY) promoviendo su proyecto integracionista, las encuestas privadas le otorgaban el tercer lugar en el ítem liderazgo después del Presidente y de Irene SAEZ, ex reina de belleza y Alcaldesa del Este de CARACAS.

Por su parte, Francisco ARIAS CARDENAS (líder golpista), renunció a la jefatura del Programa de Asistencia Materna gubernamental, a efectos de presentarse en DIC95 como candidato a Gobernador del Estado de ZULIA (al Oeste de la capital), con el apoyo del partido LA CAUSA RADICAL (LCR).

En esa oportunidad, tendrá como contrincantes a la actual Gobernadora de ese Estado, Lolita ANIYAR -de la alianza oficialista- y a los representantes de los partidos tradicionales del país, el socialdemócrata ACCION DEMOCRATICA (AD) y el socialcristiano COMITE DE LA ORGANIZACION POLITICA ELECTORAL INDEPENDIENTE (COPEI).

A diferencia de ARIAS y a pesar de haber manifestado que respaldará a "título personal" a su ex camarada de la asonada de FEB92, CHAVEZ FRIAS continúa renuente a conformar un partido político.

Apreciación

Los acontecimientos descriptos reflejan la continuación de la crisis económico-financiera y social de VENEZUELA, a la vez que permiten apreciar la limitada capacidad de maniobra del Ejecutivo para arbitrar los mecanismos necesarios para superarla.

En ese sentido, las metas proyectadas por el gobierno resultan contradictorias, ya que las soluciones propuestas para los ámbitos económico y social exigen la adopción de medidas en cada área que, una vez adoptadas, generarían efectos negativos en la otra, previéndose un recrudecimiento de las protestas populares.

Esta situación provoca serias dificultades para afrontar el crítico panorama actual, enmarcado en un contexto de "cultura rentista", que ha orientado tradicionalmente a los sucesivos gobiernos a no definir políticas macroeconómicas efectivas.

En el ámbito estrictamente político, el apoyo personal de CHAVEZ FRIAS a su ex camarada ARIAS pone de manifiesto que la fractura del MOVIMIENTO BOLIVARIANO REVOLUCIONARIO 200 (MBR 200) no implica un distanciamiento entre los líderes de sus facciones internas.

Es más, no se puede descartar la hipótesis de que sus diferencias en cuanto a la forma de acceder al poder (a través de una inmediata participación política para ARIAS y "por parte del Pueblo para cambiar el sistema político" para el ex Teniente Coronel) respondan a una estrategia conjunta de distribución de roles.

Dicho curso de acción estaría destinado, por un lado, a ganar espacio político a través de la vía electoral y, por el otro, a proyectarse en LATINOAMERICA como un nuevo modelo de movimiento revolucionario, que reinvindica y legitima -bajo los ideales de BOLIVAR- el papel protagónico del sector castrense en el ámbito político, capitaliza el descontento de sectores sociales heterogéneos frente a fallas del sistema y promueve (mediante una difusa coherencia ideológica) la reagrupación de organizaciones políticas del continente en torno a mitos adaptados a la actual realidad histórica.

EMBAJADA DEL URUGUAY
WASHINGTON

FAX NO.: 246	PRIORIDAD: REGULAR.	FECHA: 15.05.95.
ASUNTO: CUMBRE ESTADOS UNIDOS-RUSIA.	DESTINO: SGDP. SGD3. SGD4.	AUTORIZADO POR: A.M.
NUMERO PAGINAS INCLUYENDO ESTA: 4.		

URUWASHI - O - A 312

I) PASADA SEMANA Y DENTRO MARCO CELEBRACIONES DIA VICTORIA EUROPEA EN SEGUNDA GUERRA MUNDIAL, PRESIDENTE CLINTON VISITO REPUBLICAS DE RUSIA Y UCRANIA. EL PRIMER MANDATARIO NORTEAMERICANO Y EL PRESIDENTE RUSO YELTSIN MANTUVIERON, EL PASADO 10 DE MAYO, UNA REUNION CUMBRE CON LA CUAL SE INTENTO REDUCIR LAS TENSIONES BILATERALES Y RECUPERAR LA CONFIANZA AMERICANA EN LA CAPACIDAD DE LIDERAZGO DE BORIS YELTSIN. LOS DOS PRESIDENTES PRESENTARON UNA VISION POSITIVA ANTE LA PRENSA (MUNDIAL Y NACIONAL), PERO EN LA REALIZACION DE UN ANALISIS POSTERIOR MAS PROFUNDO RESULTA POSIBLE CONCLUIR QUE LOS PROGRESOS REALIZADOS FUERON MAS SIMBOLICOS QUE SUSTANCIALES.

II) LAS CONCESIONES QUE RUSIA OTORGO A CLINTON INCLUIRIAN:

a) LA PROMESA DE MOSCU DE CANCELAR LA PROMETIDA VENTA A IRAN DE UNA CENTRAL CENTRIFUGADORA JUNTO CON LOS REACTORES NUCLEARES QUE IRAN DESEA ADQUIRIR. ESTE APARATO PERMITIRIA A LOS

20

IRANIES OBTENER UN ARMAMENTO NUCLEAR DE MEJOR CALIDAD Y POTENCIA;

b) RUSIA ACORDO PARTICIPAR EN LA OTAN, E INGRESAR AL GRUPO DE CONVERSACIONES SOBRE SEGURIDAD EUROPEA;

c) MOSCU ASEGURO QUE NO PROTESTARAN POR EL PLAN AMERICANO DE DESARROLLAR UN NUEVO SISTEMA DE MISILES DE DEFENSA CONTRA MISILES DE CORTO ALCANCE FUERA DEL TRATADO DE 1972.

III) POR SU PARTE, EL PRESIDENTE YELTSIN OBTUVO:

a) EL PRESIDENTE CLINTON NO DEBILITARA EL VETO DE FACTO QUE RUSIA TIENE EN EL SISTEMA DE NACIONES UNIDAS;

b) EL PRIMER MANDATARIO AMERICANO LEGITIMO CON SU SOLA PRESENCIA LA POSICION DE YELTSIN EN CHECHENIA Y EL FRACASO DE SU POLITICA ANTE LA POSICION DE MOSCU EN EL PROBLEMA DEL CAUCASO NORTE;

c) CLINTON ACORDO EN PRINCIPIO APOYAR LAS MODIFICACIONES AL TRATADO DE 1990 SOBRE FUERZAS CONVENCIONALES EN EUROPA, EL CUAL CONTIENE ESPECIFICAS LIMITACIONES REGIONALES AL EQUIPAMIENTO DE EJERCITOS MILITARES RUSOS;

d) LA CUMBRE POTENCIO SU CAPACIDAD PARA EJERCER AUTORIDAD SOBRE LOS ESTADOS QUE INTEGRABAN LA EX-UNION SOVIETICA;

e) AMBAS PARTES ACORDARON EN PRESIONAR PARA LA PRONTA RATIFICACION DEL TRATADO BASICO No. 2.

IV) CONSECUENCIAS:

1o.) LA PREGUNTA QUE SOBRE ESTA VISITA QUEDA AUN POR CONTESTAR ES SI ESTA CELEBRACION, CON LA PRESENCIA DE MUCHOS JEFES DE ESTADO, ERA LA OCASION MAS PROPICIA PARA TRATAR CONTROVERTIDOS TEMAS. FUNDAMENTALMENTE, ESTA CUMBRE EN MOSCU REVELA LA FALTA DE EQUILIBRIO DE LA ADMINISTRACION EN LAS PRIORIDADES DE SU POLITICA

EXTERIOR;

2o.) LA CUMBRE HA SIDO CATALOGADA COMO UN FRACASO POR LOS CONGRESISTAS REPUBLICANOS Y SE VATICINA UNA REVISION DE LA AYUDA AMERICANA A RUSIA;

3o.) LOS PROPOSITOS DE VENTA DEL REACTOR NUCLEAR A IRAN PERMANECEN INCAMBIADOS, Y RESULTA POSIBLE QUE MOSCU NUNCA HAYA SERIAMENTE PENSADO INCLUIR EL SISTEMA CENTRIFUGADOR COMO PARTE DE LA VENTA;

4o.) LOS SISTEMAS ANTIMISILES AMERICANOS PRESENTAN, AL DIA DE HOY, UN MUY LIMITADO INTERES PARA LA SEGURIDAD RUSA;

5o.) EL ACUERDO DE DIALOGAR SOBRE LA EXPANSION DE LA OTAN Y UNA COMPLETA PARTICIPACION EN EL PROCESO DE PAZ RESULTA ALTAMENTE IMPROBABLE, Y CUALQUIER CAMBIO DE ACTITUD DE YELTSIN VA A SER OBSERVADO CON DESCONFIANZA POR LOS EVENTUALES SOCIOS EUROPEOS. EN LOS HECHOS, PUEDE SER MAS FACIL PARA RUSIA FRUSTRAR LOS INTENTOS DE DISCUSION DESDE EL INTERIOR QUE DESDE AFUERA;

6o.) LOS TEMAS QUE SON DE GRAN INTERES PARA RUSIA, Y EN LOS CUALES YELTSIN NO HA REALIZADO CONCESIONES SON:

a) SU HABILIDAD PARA IMPONER SU FUERZA DENTRO DE SUS FRONTERAS,

b) RECONOCIMIENTO DE SU INFLUENCIA, IMPORTANCIA Y ESPECIAL ROL EN LA ANTERIOR UNION SOVIETICA,

c) SU CAPACIDAD PARA EJERCER AUTORIDAD SOBRE LOS ESTADOS QUE INTEGRABAN LA DESMEMBRADA UNION SOVIETICA

V) CONCLUSION:

LAS RELACIONES ENTRE AMBAS NACIONES NO MEJORARAN COMO RESULTADO DE ESTA CUMBRE. LAS AREAS IMPORTANTES EN LAS CUALES AUN EXISTEN DIFERENCIAS CONTINUAN MARCADAS POR UNA

GRAN INTERROGANTE. LOS ESTADOS DE LA UNION EUROPEA PODRIAN SENTIR LA NECESIDAD DE TOMAR UNA POSICION DIFERENTE CON REFERENCIA A MOSCU. COMO CONSECUENCIA, LAS TENSIONES TRANSATLANTICAS PUEDEN AGRANDARSE. A ESTE RESPECTO, EL EX-SECRETARIO DE ESTADO HENRY KISSINGER RECIENTEMENTE ENFATIZO QUE "POR ENCIMA DE OTRAS CONSIDERACIONES, ES NECESARIO PRESENTAR UNA NUEVA INICIATIVA QUE RESTAURE EL SENTIDO DE DIRECCION DE LA POLITICA EXTERIOR AMERICANA. PARA ELLO, HAY QUE TENER PRESENTE QUE SE HA VUELTO AXIOMATICO, QUE LA PROXIMA FASE DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES SERAN CONFIGURADAS POR UN LIMITADO NUMERO DE CENTROS DE PODER: LOS ESTADOS UNIDOS, EUROPA, RUSIA, JAPON, CHINA Y POSIBLEMENTE INDIA Y BRASIL". EN CONSECUENCIA, "RESULTARA DE VITAL IMPORTANCIA PARA LOS ESTADOS UNIDOS, EL CENTRALIZAR SUS ESFUERZOS EN EL HEMISFERIO OCCIDENTAL Y EN EL AREA DEL ATLANTICO NORTE".

URUWASHI.

16/5/95
Rivero

23-23

1/3

R.E.Nº..........................

ASUNTO: LISTAS 606 y 1606. PARTIDO MOV. JUSTICIERO Elecciones Nales. 1994

PROCEDENCIA: D.G.I.D

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

MINISTERIO ... PROVINCIAL
Fecha de Entrada 22 MAYO 1995
Pase a BIOGRAFICO
Nº. de Orden 9504611

OBSERVACIONES:..........................

FECHA: 22 MAYO 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

001/3

9504611

PARTIDO MOVIMIENTO JUSTICIERO

(606)

V oto para Presidente de la República al Sr. **BOLIVAR ESPINOLA**
y para Vice-Presidente al Sr. **LUIS DELGADO**
(Período 1995 - 2000)

CAMARA DE SENADORES

Voto por los siguientes ciudadanos para integrar la Cámara de Senadores durante el período 1995 - 2000.
(Sistemas de suplentes respectivos).

TITULARES	1er SUPLENTES	2dos. SUPLENTES	3er. SUPLENTES
1) BOLIVAR ESPINOLA	Claudia M. Regueira	Sara M. Parada	Fernando Fele
2) Luis Delgado	Manuel Fernández Maffei	Beatriz Paganini	Gabriel Ramos
3) Castor González	Rosa R. García	Raquel S. Corbo	Daniel Peña
4) Freddy R. onilla	Jorge N. Corbo	Juan Rivero	Elsa L. Olivares

CAMARA DE REPRESENTANTES

TITULARES	1er. SUPLENTES	2dos. SUPLENTES	3er. SUPLENTES
1) Bolivar Espinola	Claudia M. Regueira	Ariel J. García	Angélica Audicio
2) Luis Delgado	Manuel Fernandez Maffei	Carlos Ruiz	Héctor Tabarez Soca
3) Alberto Zamora	Kelly S. Pérez	Artigas Cabrera	Antonio Quintana
4) Rúben Fer nand	Gabriela L. Larrobla	Luis Gadea	Aramis Rivero
5) Miguel A. erazza	Enrico A. Spinetti	Sandro Protasio	María L. Alderette
6) Isabel Mon oy Arboleya	Carlos W. Portillo	Vicente Panzano	María M. Alderette

JUNTA ELECTORAL

TITULARES	1er. SUPLENTES	2dos. SUPLENTES
1) Ave no Piñeiro	Ana Mendiberri	Ciriaco R. Pérez
2) Nelc Díaz de Ruiz	Claudio Ledesma	Brigido Lima
3) Serg o Pérez	Martín R. López	Nicolai Fernández

Montevideo, 27 de noviembre de 1994

002 950 611

Sor Díaz

PARTIDO MOVIMIENTO JUSTICIERO (1606)

Voto por el Partido Movimiento Justiciero y por los siguientes candidatos para el cargo de Intendente Municipal de Montevideo durante el período 1995 - 2000
(Sistema preferencial de suplentes)

1) GERARDO M. DE LEON
2) Alfredo G. De León
3) Oscar Urrutia
4) Lilián González
5) Pablo Carrasco

JUNTA DEPARTAMENTAL

Voto por le Partido Movimiento Justiciero y por los siguientes candidatos para integrar la Junta Departamental de Montevideo, durante el período 1995 - 2000
(Sistema preferencial de suplentes)

1) Rodolfo A. Corbo
2) María José Bas
3) Eduardo Vesga
4) Marión Klein
5) Juan Carlos González
6) Alexandra Ramos

Montevideo, 27 de noviembre de 1994.

1/1

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
211300MAY95

M E M O R A N D U M Nro. 054/ 95

E V A L U A C I O N : A-2

R E F E R E N T E A : CORP JAUNSOLO Pablo (Fr)

T E X T O :

C.C. Serie AZB Nro.8793

Domicilio: Gabriel Pereira 3247

Fichas Nros.: - 227982-6

- 227983-4

Pertenecen al referente debiendo ser unificadas con el nombre de:

CORP JAUNSOLO Pablo

CORREGIDO 24/5/95 SM

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... Defensa
DEPTO I
Fecha de ... 22 MAYO 1995
Pasa a BIOGRAFICO
Nr. de Orden 9504612

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedentes

Capitán

Norberto Devincensi

001/1 9504612

FECHA 23/5/95 INICIAL GC

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

1/3

P.125

Montevideo, mayo 20 de 1995

//

I) **ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION**

A) SUNCA: Día 25/V/ paro de 24 horas con Asamblea general -hora y lugar a confirmar- a fin de tratar accidentes de trabajo y pérdida de 5.000 puestos de trabajo a consecuencia del Ajuste Fiscal.

B) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Sus empleados se encuentran movilizados por el reintegro de 120 de ellos en virtud de haber sido enviados al Seguro de Paro.

C) RUTAS DEL SOL: Continúan las negociaciones a nivel Judicial por el despido de empleados.

D) CRUL S.A. - NIBO PLAST: Sus operarios continúan con las movilizaciones. En el primero por reapertura y en el segundo por el reintegro de 70 operarios.

E) COMPAÑIA URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND: Desde el 19/V/ las Fábricas de Sayago y la ubicada en el Dpto. de Lavalleja (Minas) se encuentran ocupadas por 40 y 60 obreros respectivamente, por la suspensión de 1 obrero y despido de otros 16 en Montevideo y 17 en Minas

F) FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE: El 24/V/ a la hora 11.00' concentran en el Edificio del Cordón.

//

II)- **INFORMACION GREMIAL**

CONSTRUCCION

SUNCA: Edificio "CALA DEL BUCEO" desde el 12/V/ se encuentra ocupado por un total de 9 operarios (en forma rotativa). Se hace constar que 20 operarios son los que fueron enviados al Seguro de Paro.

INDUSTRIA QUIMICA

AGUA JANE: Continúan en conflicto por vencimiento de contrato con posible despido o envíos al Seguro de Paro de 43 de sus empleados.

COCAGEL S.A.: Prosiguen las gestiones por reapertura de la planta.

INDUSTRIA DE LA PESCA

S.U.N.T.M.A.: En estado de alerta por cierre de las plantas pesqueras y pérdida de los puestos de trabajo.

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA ISRAELITA: Prosiguen movilizados por envío de personal al Seguro de Paro y deuda salarial, realizando paros de una hora por turno.

//

III)- INFORMACION ESTATAL

AODAMTOP - ASOCIACION DE OBREROS DE ARQUITECTURA DEL MTOP: Ampliando Parte 124 el día 22/V/ realizan caravanas de distintos puntos del País a Montevideo arribando el día 23/V/ a la Plaza Matriz desde donde marcharan al Palacio Legislativo. Allí realizarán un Campamento y una Asamblea para instrumentar una Huelga de Hambre. Cabe agregar, que el 22/V/ en el local Sindical se llevará a cabo una asamblea para instrumentar estas movilizaciones.

COFE - PIT/CNT: El 22/V/ Activo de Delegados para definir detalles de movilización.

INSTITUTO DE PROFESORES ARTIGAS
CONSTANCIA: Continúan movilizados para el desplazamiento del Cnel.(R) Federico SILVA LEDESMA de la docencia del mismo.

CORTE ELECTORAL
CONSTANCIA: El 31/V/ vencen 167 contratos de funcionarios a consecuencia de problemas por convenios presupuestales. El organismo viene realizando gestiones ante el Poder Ejecutivo y el Ministerio de Economía y Finanzas.

//

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

CONSTANCIA: Empresa SANDUPAY (citricos) ubicada en el Departamento de Paysandú dejó cesantes a 400 obreros en virtud de que la misma pasó sus servicios a una Empresa en Montevideo ("DENY LUZ S.A."). Por tal motivo sus operarios han realizado movilizaciones, reclamando 160 de ellos el despido correspondiente. Representante de dicha Empresa (Dr.LABORDE) se ha presentado ante el Ministerio de Trabajo con respuesta negativa ante el reclamo de los trabajadores, no reconociendo la indemnización o despido y presentando ante dicha Secretaría de Estado una documentación incompleta respecto a los jornales trabajados y a partir del año 1987. Cabe significar que dirigentes gremiales manifestaron que hay trabajadores con más de 30 años de trabajo. Se ampliará.

9504616

//

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

CONSTANCIA: En el día de ayer en Plaza Cuba (Av.Agraciada y Bvar.Artigas) entre las 09.45' y 10.30' se llevó a cabo un acto recordatorio a la figura de José Marti. Al mismo concurrieron entre otras personas: el Sr. Embajador de Cuba, Ministro y Ex-Ministro de RR.EE, Ministro de Educación y Cultura, Intendente Municipal del Departamento de Montevideo, y Diplomáticos. Cabe agregar que en dicho acto se contó con la presencia de un total de 150 personas aproximadamente finalizando a la hora antes dicha sin novedad.

CONSTANCIA - AMENAZA DE BOMBA: Próximo a la hora 14.00' de ayer por el Teléfono -línea urbana- de la Central Telefónica del Aeropuerto Internacional de Carrasco una voz del sexo masculino -correspondería a una voz de un niño de 10 a 14 años- quien manifestó "Hay una bomba...no escuchaste tarada, Ta". Ante ello las autoridades de dicha terminal decidieron desestimar la amenaza, continuando con el normal funcionamiento en el mismo.

//

003 /3 9504616

Dist. = Depto III Gremial

P.126

Montevideo, mayo 22 de 1995

//

I)- **ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION**

A)-SUNCA: Para el 25/V/ se prevee paro de 24 horas - con Asamblea General -hora y lugar a confirmar- a fin de tratar accidentes de trabajo y la pérdida de 5.000 puestos de trabajo a raíz del Ajuste Fiscal.

B)-SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Desde - el 19/V/ en conflicto a raíz de la suspensión de 1 obrero y despido de 33 de ellos (16 en planta - de Sayago y 17 en planta de Minas-Lavalleja).

C)-ASOCIACION DE OBREROS DE ARQUITECTURA-MTOP: En la fecha se realizarán caravanas de distintos puntos del país hacia la capital arribando en el día de mañana a Plaza Matriz desde donde partirán hacia el Palacio Legislativo.

D)-FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE: El 24/V/ concentración hora 11.00' frente al Edificio del Cordón.

E)-EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Sus operarios se encuentran movilizados por el reintegro de 120 de - ellos los cuales han sido enviados al Seguro de - Paro.

F)-RUTAS DEL SOL: Prosiguen las negociaciones a nivel judicial por el despido de empleados.

G)-CRUL S.A. - NIBO PLAST: Sus operarios de encuentran movilizados. En la primera firma por reapertura y en la segunda por reintegro de 70 operarios.

//

II)- **INFORMACION GREMIAL**

CONSTRUCCION

EDIFICIO "CALA DEL BUCEO": Desde el 12/V/ se encuentra ocupado por un total de 9 obreros (en forma rotativa). Cabe señalar que 20 de los operarios fueron enviados al Seguro de Paro.

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Desde el 19/V/ las plantas de Sayago y Minas (Lavalleja) se encuentran ocupadas habiéndo realizado el Sindicato una declaración de "Huelga General por Tiempo Indeterminado", problemática que afecta a un total de 160 trabajadores. Por su parte, los obreros de la -

firma ETERNIT en solidaridad se encuentran en "estado de alerta", en tanto que los de ANCAP hasta el momento no tienen prevista alguna medida al respecto. Es de significar, que en la planta de Minas fueron colocadas dos pancartas con la siguiente leyenda..."PLANTA OCUPADA POR EL PERSONAL POR EL DESPIDO - DE 33 OBREROS" - "C.U.C.P. FIRMAN CONVENIO QUE NO LOS CUMPLE". De acuerdo a manifestación recogida, los empleados negociarían con la empresa y el MTSS con la finalidad de llegar a - una solución al diferendo.

INDUSTRIA QUIMICA

AGUA JANE: Continúan en conflicto por vencimiento de contrato con un posible despido o envíos al Seguro de Paro de 43 empleados.

CODAGEL S.A.: Continúan las gestiones por reapertura de la planta.

INDUSTRIA DE LA PESCA

S.U.N.T.M.A.: En "estado de alerta" por cierre de las plantas pesqueras y pérdida de los puestos de trabajo.

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA MIDU: Sus empleados continúan movilizados por envío de personal al Seguro de Paro y deuda salarial, efectuando paros de una hora por turno.

SINDICATO MEDICO DEL URUGUAY: Dicho Sindicato convoca a traves de los medios de prensa a sus afiliados, médicos y estudiantes para Asamblea General Extraordinaria a realizarse en el Palacio Sud América los días 30 y 31/V/ para considerar Rebaja salarial por violación del Convenio Salarial de los Médicos de Zona del CASMU y Medidas a tomar.

//

III)- INFORMACION ESTATAL

INSTITUTO DE PROFESORES ARTIGAS: Continúan movilizados para el desplazamiento del Cnel.(R) Federico SILVA LEDESMA de la docencia del mismo..

CORTE ELECTORAL: El próximo 31/V/ vencen un total de 167 contratos de funcionarios a raíz del problema por convenios presupuestales. Cabe agregar, que dicho organismo viene realizando gestiones ante el Poder Ejecutivo y el Ministerio de - Economía y Finanzas.

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA: Los dirigentes de esta Asociación en el día de la fecha mantendrán una entrevista con el Rector para tratar diferentes - puntos.

//

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

Ver Nral.II)- INFORMACION GREMIAL - SINDICATO NACIONAL DEL - PORTLAND Y AFINES.

//

V)- INFORMACIONES VARIAS

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO - CONSTANCIA: En el día de - ayer fue recibida en el Edificio del "Parque Hotel" en forma telefónica una amenaza de colocación de artefacto explosivo. Se inspeccionó el lugar constatándose que se trataba de una falsa alarma.

INTENTO DE HURTO EN EMBAJADA DE LA REPUBLICA DOMINICANA (Le-- yenda Patria 2880 apto.202 - CONSTANCIA: A la hora 00.40' de la fecha se toma conocimiento que a dicha Representación - Diplomática habrían ingresado personas extrañas. Se constata gran desórden en el interior del inmueble, no notando en primera instancia la falta de efectos, agregándose que la última persona en retirarse fue la Secretaria quien lo hizo el pasado 19/V/ próximo a la hora 18.00'. Se indaga al Portero del Edificio el que manifiesta que el día 19/V/ próximo a las 18. 00' notó que una ventana corrediza que da al balcón se encontraba abierta pensando que la Secretaria la había dejado así por lo que le resto importancia. Realizada una inspección - se constató que los desconocidos habrían ingresado luego de retirar una ventana que da a los fondos de la finca habiéndose retirados por el mismo lugar. Se hizo presente un equipo de Policía Técnica como también personal de Seccional 10ma. de Policía.

//

9504617

003/3

Arst. - Gremial Depto III Dictar

RESERVADO 1/2

FUERZA AEREA COMANDO GENERAL SERVICIO DE INFORMACION	Sección: S.I.F.A. Evaluación: ----------	Hoja: 1 / 1 Fecha: 12/05/95

DOCUMENTO: SOLICITUD DE ANTECEDENTES Nro.037/95.-

ASUNTO: Se solicitan anotaciones de los mencionados ciudadanos:

De: DTOR.SERV.INFORMACION F.AEREA.-

Para: SEÑOR JEFE DE DPTO. I. DE LA D.G.I.D.-

TEXTO:

LOPEZ Gustavo Ismael ✓ (POSTULANTE)

F.Nac.: 30-1-75 Lugar: Montevideo.

C.I.: 3.798334-0 C.C.: B.I.B. 40.434

Domicilio: Ruta 1 Km.16.500 Manz.31 Solar 17, Rincón de la Bolsa.

Ultimo trabajo: Importadora Siete Torres S.A., San José 1182.

- -

LOPEZ SILVA Niyedil Liset ✓ (MADRE POSTULANTE)

F.Nac.: 03-03-48 Lugar: Maldonado

C.I.: 1.919549-8 C.C.: B.M.B. 26.036

Domicilio: Ruta 1 Km. Manz.31 Solar 17, Rincón de la Bolsa.

- -

M.D.N. - D... GRAL.
Montevideo, 22 de MAYO de 1995
Nº Con. 9504624 ... salida 22-5-95
Pase a: SDI
A... A sus efectos
Procesado:
Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de ...
DEPARTAMENTO ...
Fecha de Envío 23/5/95
N. 198/95

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... de Defensa
Fecha ... 23 MAYO 1995
Pase a Antecedentes
Nº de Orden 9504624

D. Ants 001/21

RESERVADO

Imp. S.A.C.G. IV/92 (500)

9504624

RESERVADO

FUERZA AEREA

COMANDO GENERAL

SERVICIO DE INFORMACION

Sección: | Hoja: /

Evaluación: | Fecha: / /

DOCUMENTO:

De: | Para:

TEXTO:

SUAREZ SUAREZ Miguel Angel sist. (POSTULANTE)

F.Nac.: 1º-04-70 Lugar: Rivera FIR (9)

C.I.: 3.266119-1 C.C.: H.A.B. 45.906 AAB 7304

Domicilio: Ruta 101, Km. 20 Viviendas Militares.

- -

SUAREZ DE LOS SANTOS Ybraima (MADRE POSTULANTE)

F.Nac.: 1º-4-70 Lugar: Salto.

C.I.: 4.014800-8 C.C.: H.A.B. 36.839

Domicilio: Faustino Carambula 681, Rivera.

- -

SUAREZ SUAREZ María Esterto (HERMANA POSTULANTE)

F.Nac.: Lugar: Rivera

C.I.: 2.008181-6 C.C.: H.A.B. 29.700

Domicilio: General Gestido 418, Rivera.

- -

FUERZA AEREA DIRECTOR REPUBLICA O. DEL URUGUAY

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION

DE LA FUERZA AEREA.-

CORONEL(AV)

DANIEL O. BARRAL.-

002/91

9504624

RESERVADO

Imp. S. A. C. G.

RESERVADO

1/2

DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 19MAY95	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 38/95	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 26MAY95

II.-INFORMACION CONOCIDA:	A.-EVALUACION:
	B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 23/5/95
Nº 202

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 22 de V de 1995
Nº Comp. 9504626 Fecha salida 22-5-95
Pase a: S/Dtor. Interior
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... de Defensa
Fecha ... 23 MAYO 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9504626

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.

D.E. I

D.A.I.

FIRMA: El Jefe de la División Informaciones D.N.S.FF.AA.

Coronel
Tomás V. Cassella

(Sello: DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA. - DIVISION ...)

M.D.N. - ... GRAL.
Montevideo 22 MAYO de 19..
Nº Comp. ... salida
Pase a:
Acción
Prioridad:
Observaciones:

RESERVADO

9504626

RESERVADO

NOMBRE	C.I.	C.C.	F.Nac.	DIRECCION
1. ALONSO AMOZA Juan Carlos	2.594.992-2	T.E.D. 5.941	8.12.64	Ejido 1453 Apto. 301
2. BATISTA DOSSETTI Anabel	1.620.237-9	B.L.B.29.263	2.2.62	Pedro Vidal 2386
3. CASCINO DELGADO Cristina Inés	3.479.748-3	A.Z.A 38.462	8.6.65	Minas 1580 Apto. 401
4. COSTA MOURIÑO María Teresa	1.803.760-5	A.Z.A 35.974	15.1.67	Francisco Llambi 1403
5. CASARETTO PAGANINI Julia Elena	1.719.729-0	A.Q.A 13.959	5.10.66	Juan Manuel BLANES 1133 bis Ap. 601
6. GALLO AZAMBUYA Juan Javier	1.706.280-7	A.K.A.11.920	7.5.63	Avda. Italia 3403 Apto. 8
7. GARCIA BETANCOR Yanina	3.467.937-0	P.B.A 19.370	6.10.66	Francisco VIDAL 637 Apto. 1
8. GHEMI IMBRIACO Graciela	2.023.225-1	A.V.A 19.023	23.8.67	Cornelio CANTERA 2870
9. LOPEZ TIRONI Sully Beatriz	2.725.167-0	A.R.B 13.577	30.12.63	Calle 16 entre R1 y R2 Parque del Plata
10. MELGAREJO PODESTA Graciela Raquel	1.916.848-5	A.G.B 8.934	29.11.67	Ramón Anador 4003 Apto. 4
11. NUÑEZ DA ROSA María Mercedes	3.150.288-7	B.K.B 14.710	8.7.66	República 2072
12. OTERO GIORDANO Gastón	1.421.500-9	B.N.A 43.780	17.12.65	Matías Alvarez 3872 Apto. 906
13. OSTA CALLEROS Juan Gualberto	1.777.688-8	B.C.C. 2.665	25.2.68	Rimac 1729
14. PEDEMONTI TAMBASCO Ligia María	1.603.036-0	B.R.A 27.576	18.9.58	Matías ALVAREZ 3872 Apto. 305
15. REBELLATO FURLAN Virgilio Alberto	3.865.208-5	C.A.A 27.795	16.11.66	Batlle y Ordoñez 950 (Canelones)
16. REGULES RUIZ Elías Esteban	1.425.800-3	B.C.A 63.004	29.11.55	Luis Cavia 2931
17 SONDEREGGER VERRONE Pablo	3.710.677-8	N.E.B 14.924	7.2.68	Centenario 3099 Apto. 605
18. SABIO ESPONDA Gustavo Alvaro	1.786.087-7	B.A.A.32.279	13.11.67	Francisco Bauzá 3346
19. TOBAL LOPEZ Diego Jaime	1.334.346-5	A.K.A 11.951	30.12.64	Mercedes 946

002/2

9504626

RESERVADO

[illegible] de [illegible]. 1/4
[illegible]

RESERVADO

COMANDO [illegible] DE LA ARMADA

DIVISION INTELIGENCIA NAVAL

SOLICITUD DE INFORMACION Nro. 075/95.-

MINISTERIO DE DEFENSA
Dirección General de Información
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada 23/5/95
Nº 203

AGENCIA: D E N I E

FECHA: 11 de mayo de 1995.-

ASUNTO: Solicito información.

REFERENCIA: [illegible]

ORIGEN: [illegible]

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: [illegible]

DISTRIBUCION: D.G.I.D. - ARCHIVO.

ANEXOS:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de [illegible] de Defensa
[illegible]
Fecha [illegible] 23 MAYO 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9504628

TEXTO: Solicito investigación de las 110 personas que se mencionan en listado adjunto. Las cuales son postulantes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitán de [illegible] (CG)
FRANCISCO SALINAS
Jefe de la División
Inteligencia Naval

DIVISION INTELIGENCIA NAVAL
República O. del Uruguay

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 22 de V de 1995
Nº Comp. 9504628 salida 22-5-95
Pase a: S.D.I.
Acción a: D sus efectos

Prioridad: —
Observaciones: —

Doc. poco leg

RESERVADO

001/4 D. Ants

9504628

188390

Page No. 1

APELLIDO	NOMBRES	LEDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
[illegible]	RUBEN FERNANDO	200273 DDU	3.441.073-0	LRA 7860	COLON (SAN JAVIER - R.N)
[illegible]	YUNY ROBERT	130.77 ROC	4.027.4?4-?	40???	MIGUEL B.COSTA CARRERAS (ROC)
[illegible]	LUCIA	080251 R.N	3.247.495-?	LDA 7474	COLON (SAN JAVIER - R.N)
[illegible]	DOMINGO ANTENOR	[illegible] ROC	3.517.?0?-?		MIGUEL B.COSTA CARRERAS (ROC)
[illegible]	JUAN CARLOS	070437 C.L	3.310.180-9		PEDRO ALFONSO Y F.NUÑEZ
[illegible]	ROBERTO [illegible]	[illegible]	4.1??.???-?	ICA 1105?	RUTA 8 BARRIO SUR [illegible]
[illegible]PEZ	MARIA ANGELICA	C.L	3.502.053-4		CALLE 2 2107 (MELO - C.L)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		AVELINO MIRANDA [illegible]
[illegible]	EMILIO SANTIAGO	24112? C.L	[illegible]		CALLE 2 2107 (MELO - C.L)
[illegible]	JOSE CLEMENTE	[illegible]	[illegible]		[illegible]
[illegible]	ALMA NAHIR	301255	[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
[illegible]	ELSA BEATRIZ	201150 DDU	[illegible]		[illegible]
[illegible]	ELSA	010252 T.T	[illegible]		[illegible]
[illegible]	JOSE ALBERTO	[illegible]	[illegible]		[illegible]
[illegible]	MARIA LILIAN	050255 DUR	[illegible]		[illegible]
[illegible]	ELSA ANA	140?35	[illegible]		[illegible]
[illegible]	DALMA NERCY	150250 C.L	3.038.2??-?	ORR 10071	[illegible]
[illegible]	SIDNEY DANIEL	[illegible]	[illegible]		[illegible]
[illegible]	GERARDO JORGE	020177 MDC	3.??4.???-5		[illegible]
[illegible]	[illegible]	240435 C	[illegible]		CARRETERA CENTURION [illegible]
GONZALEZ CARDOZO	DARDO ARIEL	150274 C.L	3.360.0?4-?	DRA 12?40	CARRETERA CENTURION [illegible]
[illegible]	MIGUEL ANGEL	31151 LAV		CHA 10???	[illegible]
GONZALEZ RAMIREZ	JOSE DANIEL	011274 LAV	3.?74.5?2-?	SRA ????	ESPAÑA [illegible] (MINAS - LAV)
[illegible]	EDUARDO GABRIEL	190676 LAV	[illegible]		FLORENCIO SANCHEZ [illegible]
GUTIERREZ FAGUAGA	NILBIO WALTER	160957 LAV	3.479.074-?	CAA 2020?	RAFAEL P. DEL PUERTO [illegible]
GUTIERREZ TECHERA	MARIA TERESA	290943 ROC	3.455.5??-?		MANUEL CAVALLERO (ROC)

KCB 5118 · KAA-22075 - · 715672 · (Cto 10 LAVALLEJA) · TR 22070 · FR

DA SILVA, FREDIA -

AFILIADO Nº 17496 -

F. de i. 8/5/62 - P.C. TAA. -

20 años en 1962 -

DOM.: AGRACIADA 1644 (PENSION FRENTE A LA UNIV.)

002

9504628

188391

APELLIDOS	NOMBRES	LEON	EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
[illegible]	ALEJANDRO	170976	T.T	3.742.276 0	FAA 47062	AVELINO MIRANDA VIV.No.5(T.T)
[illegible]	JUAN RAMON	270503	DUR.	2.030.794 7	FAA 35165	AVELINO MIRANDA VIV.No.5(T.T)
[illegible]	[illegible] MANUEL	300776	FNL	3.316.460 9	[illegible]	ARRAGACA 467 (FNL)
[illegible]	JULIO ALBERTO	200652	S.J.	3.512.052 0	LBA 2800	ARRAGACA 469 (FNL)
[illegible]	PEDRO VIRGILIO	180025	ROC.	3.972.27[illegible]	[illegible]	FLORENCIO SANCHEZ [illegible]
[illegible]	TEODOSIO PAULINO	[illegible]	ROC.	2.792.5[illegible]	EAA 30[illegible]	FLORENCIO SANCHEZ [illegible]
[illegible]	RUBENS OMAR	290657	S.P.	3.432.96X 7	[illegible] 42070	ASOPTIO PARADERO (FNL)
[illegible]	JUAN JOSE	290137	T.T	4.506.246 [illegible]	FA 29315	JACINTO TRAPANI 1529 (T.T)
[illegible]	TABLO	100327	T.T	2.976.142 7		JACINTO TRAPANI 1529 (T.T)
[illegible]	CHARLES RUBENS	101173	MAL.	4.026.322 0	AAA 55520	ASOPTIO PARADERO (FNL)
[illegible]	YOHNY DARIO	201224	T.T	3.462.910 1		GERARDO CANABRIA 1559 (T.T)
[illegible]	JUAN CARLOS	090453	T.T	2.607.649 1	FAA 23323	GERARDO CANABRIA 1559 (T.T)
[illegible]	TERESA	071236	TBO.	3.125.254 5		MELO [illegible]
[illegible]	WILLI NELSON	110152	ROC.	4.4[illegible] 6	EAA 31060	MARTINEZ RODRIGUEZ 47 (ROC)
[illegible]	GLADYS VIOLETA	ROC.		1.865.760 1	EAA 41243	ROCHA
[illegible]	ROBERT LEONARDO	120277	ROC.	4.109.722 4		MARTINEZ RODRIGUEZ 47 (ROC)
[illegible] MATTOS	EDGARDO EDDINSON	000572	COL.	1.010.055 9	AEA 6550	PIEDRAS 545 (MDEO)

003

9504628

Page No. 3
05/09/95

APELLIDO	NOMBRES	LEDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
[illegible]	CARMEN NATALIA	290456	1.557.049-0	ECD 7172	CARDTE 240 (ROC - CHUY)
[illegible]	DULCELINA	050150 T.T	1.377.252-1	EFA 1455	RINCON 214 (T.T)
[illegible]	ALICIA SUSANA	260626 LAV.	1.062.042-1	[illegible] 27165	BELLONI Y ESPAÑA (ATHOS - LAV)
[illegible] LORENZO	DORIS NOIR	210553 T.T	2.450.151-7	EAA 22901	FRANCISCO LAVALLEJA 935 (T.T)
[illegible]	[illegible]	001275 ROC.	1.390.252-[illegible]	EAA 22106	MANUEL LAVALLEJA (ROC)
[illegible]	MIGUEL	100435 ROC.	1.040.013-[illegible]	EAA 21030	MANUEL LAVALLEJA (ROC)

FR-

163214

24/4

9504628

SECRETO

COPIA No. 01/01

9504631.

1/13

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de ... de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 23 MAYO 1995
Pasa a Bieg. Cnel.
Nº. de Orden 9504631

Hoja 01 de 01
Copia 01 de 01

Montevideo, 17 de Mayo de 1995.-

M E M O R A N D U M Nro.950119....../BUS.-

I.- ASUNTO: ACTO POR LA CONMEMORACION DEL CENTENARIO DEL FALLECIMIENTO DE JOSE MARTI.-

II.- REFERENCIA: Responde a E.E.I. 9504461

III. T E X T O:

- Se concurre a la hora 19.30 a la Universidad de la República, a los efectos de cubrir el acto en Conmemoración del Centenario del Fallecimiento de José MARTI, organizado por la Coordinadora de la Revolución Cubana y se desarrolló en el Paraninfo de la Universidad.

- El acto dió comienzo a la hora 20.30 con una concurrencia aproximada de setenta personas, la mayoría de avanzada edad, en forma pacífica y no participativa.

- Como primer orador fue el Rector de la Universidad de la República, Sr. BROVETTO, quién hizo una pequeña reseña biográfica, sobre la vigencia de los ideales de MARTI (página No. 3 del Boletín que se adjunta), luego habló el Profesor de Ciencias Humanas, Sr. Rúben YAÑEZ, quién dió continuidad al anterior orador y narró breve anécdotas de J. MARTI.

- Por último hizo uso de la palabra el Embajador de Cuba en la R.O.U., Sr. Manuel Francisco AGUILERA DE LA PAZ, quién agradece la participación de los concurrentes, invitándoles a concurrir el día 19 del corriente a la Plaza de Cuba donde se realizará un homenaje al pie del Monumento de J. MARTI.

- Al culminar dicho acto se interpretaron poemas de J. MARTI, musicalizadas por el artista cubano Manuel SANCHEZ.

- Siendo la hora 21.30 finaliza el acto, retirándose el público presente en forma pacífica.

- Se adjunta boletín

IV.- DISTRIBUCION: Original - Sr. Sub-Director de Interior
Archivo Departamento III
Copia 1 - Sr. Jefe del Departamento I

001/13 9504631

SECRETO

Dn. Bieg

Coordinadora de Apoyo a la Revolución Cubana

boletín ABRIL/95

100 AÑOS DE VIGENCIA



ACTO CONMEMORATIVO

CENTENARIO DE LA CAIDA DE MARTI EN COMBATE

16 de mayo, hora 19.30

PARANINFO DE LA UNIVERSIDAD

SUMARIO

Homenaje a José Martí en el Ministerio de Relaciones Exteriores

El pasado día 6 del corriente mes se realizó en el anfiteatro del Instituto Artigas del Ministerio de Relaciones Exteriores un acto conmemorativo del centenario de la caída de José Martí en combate. Estuvo auspiciado por el propio ministerio, la Universidad de la República y la Embajada de Cuba. En la ocasión se escucharon las disertaciones de los profesores Lucía Sala de Tourón y Hugo Achugar. Estas alocuciones mantuvieron en vilo el interés de la concurrencia, la cual iba en ascenso con cada palabra pronunciada por dichos profesores. Cada uno de ellos en su propio estilo circunstanciado con el emotivo momento, hipnotizaron y agasajaron a los oídos de todos los presentes.

Este acto estuvo enmarcado en los festejos que se realizarán en el país, en homenaje a José Martí.

Gane un viaje a Cuba

Como estaba previsto se pusieron a la venta los bonos-colaboración en el marco de la campaña de Solidaridad con Cuba.

Dicho bono tiene un valor de U$ 15, el cual se podrá pagar en tres cuotas de U$ 5 cada una.

El monto total se deberá abonar antes del 15 de diciembre de este año.

El premio consistirá en un pasaje excursión a Cuba, y se sorteará con la Lotería de fin de año.

La finalidad del mismo es la de financiar la compra de leche en polvo y artículos escolares, con el propósito de enviarlos a los hermanos cubanos, conjuntamente con el segundo Vuelo de la Solidaridad, a realizarse en la segunda quincena del mes de enero de 1996.

Estos bonos están a vuestra adquisición en el local del SUANP, 25 de Mayo 562, todos los días desde las 18.30 horas.

La vigencia de los ideales de Martí *en el centenario de su caída*

A 100 años de su caída en combate el legado histórico de José Martí se prolonga en la Revolución Cubana que lo reconoce con justicia, orgullo y devoción como su autor intelectual, de la misma forma que sus ideas continúan vigentes en estas tierras americanas que tanto amó.

José Martí estuvo presente con su influencia en cada momento de la historia de su pueblo, su programa se ve expreso en el programa del Moncada, estuvo presente en el Granma, en la clandestinidad y en la sierra. Sus ideas triunfaron el 1 de enero de 1959, en esa fecha gloriosa alcanzó la victoria la revolución de Martí. Una revolución que conquistó para siempre la independencia nacional, la liberación de los explotados, la democracia plena y abrió el camino del socialismo en Cuba. Fue Martí el primero de los revolucionarios de América Latina que vio profundamente el fenómeno que comenzaba a finales del siglo XIX en estas tierras americanas y lanzó consignas revolucionarias para contener con la lucha común el avance del imperialismo, es así como manifestación de ello, el 18 de mayo de 1895, en vísperas de su caída en combate, en Dos Ríos, en carta a su amigo puertorriqueño Manuel Mercado, recogía con emoción lo más puro de su pensamiento revolucionario, su profundo sentimiento antimperialista y latinoamericano, escribió: *"Ya estoy todos los días en peligro de dar mi vida por mi país y por mi deber, puesto que lo entiendo y tengo ánimos con que realizarlo de impedir a tiempo con la independencia de Cuba, que se extiendan por las Antillas, los Estados Unidos y caigan sobre nuestras tierras de América. Cuanto hice hasta hoy, y haré es para eso"*.

Martí apeló siempre a la unidad de nuestros pueblos a los que consideraba una sola patria, "del Bravo a la Patagonia". Decía: *"los árboles se han deponer en fila para que no pase el gigante de siete leguas"*, como el denominaba al naciente imperialismo norteamericano.

martí vive en cada obra de la revolución cubana, en la solidaridad de los pueblos el mundo, porque para él patria es "Humanidad", y vive ante todo en la convicción del pueblo cubano de defender su patria, haciendo suyas sus palabras: *"¡Antes de cejar en el empeño de hacer libre y próspera a la patria, se unirá el mar del norte al mar del sur y nacerá una serpiente de huevo de águila"*.

Cuba al natural

Está ubicada entre la Florida, las Bahamas, Haití y México. Tiene un territorio de 114.594 Km² y una población de unos 10 millones. Administrativamente Cuba se divide en dieciséis provincias. La población es blanca en un 73%, negra un 12% y mestiza en un 14%. La religión católica es la que cuenta con más adeptos, y el idioma oficial es el castellano o español. La densidad media de población es de 80 h/km2. La isla tiene unos 1.200 km de longitud y un anchura de 145 km, está esencialmente constituida por una llanura, que ocupa las tres cuartas partes del territorio, por el macizo montañoso de la Sierra Maestra al SE (pico Turquino, 2040 m.) y por la cordillera de Guani guanico al oeste. Los ríos son cortos y muy numerosos, distinguiéndose entre los principales: Cauto, Zaza, Agabama; el litoral cubano se extiende sobre 3500 km y su perfil es sinuoso. En la costa aparecen numerosas formaciones coralinas, islotes e islas, entre ellas el archipiélago de los Camarreos, al que pertenece la isla de Pinos (3061 km2).

El clima es cálido, algo templado por las brisas marinas. Las lluvias son abundantes y suelen producirse huracanes.

La economía cubana es esencialmente agrícola, destacando sobre el cultivo de la caña de azúcar (primer productor mundial), sin olvidar el tabaco, el café y las frutas tropicales. La pesca y la ganadería son dos importantes recursos económicos, mientras que el subsuelo encierra yacimientos de hierro, cobre, manganeso, níquel y cobalto. La industria sobre todo es transformadora de productos agrícolas, y las vías de comunicación están formadas por 70.000 km de carreteras y 9.600 de ferrocarriles. La navegación aérea y marítima son importantes.

Con respecto a la historia de Cuba, sus primeros habitantes fueron los pueblos indígenas de los siboneyes, los taínos, y los guanajatabeyes. Cristóbal Colón arribó a la isla en su primer viaje (1492), y le dio el nombre de Juana, en honor de la hija de los reyes católicos. Exploró la parte oriental, dejando para su segundo viaje (1493) el reconocimiento de la zona meridional. La ocupación comenzó en 1510, con la llegada de la expedición de Diego de Velázquez, y con las campañas de Juan de Grijalva y Pánfilo de Narvaéz, que acabaron de someter a los indígenas (1514) y fundaron varias ciudades, entre ellas la de San Cristóbal (La Habana).

Continúa en el próximo número

Te esperamos

La Coordinadora de Apoyo a la Revolución Cubana ha lanzado una campaña de adherentes. La finalidad de la misma es la de darle oportunidad a todos los compañeros circunstanciados con la causa de Cuba a plegarse en el apoyo de su apuntalamiento.

De esta forma mediante nuestro aporte solidario podremos entre todos colaborar con el mantenimiento de este nexo entre el pueblo cubano y el uruguayo como lo es la coordinadora.

Pero no solo es necesario tu aporte monetario, sino también en ideas, sugerencias y ayuda de toda índole que puedas aportar.

Para tal cometido te esperamos en nuestra reunión de los días lunes, desde las 20.30 horas, en el local del SUANP

Lanzamiento del primer Cuaderno Martiano

El pasado día 27, se llevó a cabo el lanzamiento de la serie de libros dedicados a José Martí. La serie comprende un viaje hacia el conocimiento de Martí, en el plano humano y filosófico.

Allí conoceremos al ser humano, al filósofo, al estadista, al orador y principalmente al revolucionario. Esta publicación se ideó y se concretó en el taller martiano de la coordinadora, y el mentor del mismo es el compañero Alberto Pessuto.

Gracias a su esfuerzo en el recabado del material expuesto, ésta publicación vio la luz, y podemos disfrutarla todos.

Deportes

En los recientes XII Juegos Panamericanos de Mar del Plata, la representación de Cuba, logró ubicarse en la segunda posición en el medallero, detrás de los Estados Unidos.

Consiguió un total de 288 medallas, lo que para el representativo cubano es un récord, ya que en la anterior oportunidad había logrado 241 medallas.

En la rama de el atletismo fue un amplio dominador de las distintas pruebas, pero lo más descollante fue el desempeño de Javier Sotomayor en salto alto imponiendo una nueva marca panamericana en 2.40 m.

En otro deporte que descollaron a gran altura fue en el boxeo, donde se lograron 8 medallas, de las cuales 5 fueron de oro y 3 de plata. También cabe la mención para el voleyball en la rama femenina logrando el oro también.

Entre sueños y esperanzas

Discurso de Fidel Castro, pronunciado en la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, en Copenhague, Dinamarca (marzo 1995).

Dicha alocución comenzó recitando un verso del famoso dramaturgo español Calderón de la Barca: *"Toda la vida es sueño, y los sueños, sueños son"*. Más adelante en otro pasaje de su discurso decía: "... *independientemente de las nobles intenciones de los aquí presentes, en un mundo en donde los ricos son cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres, donde unos países reciben por sus materias primas y productos básicos precios cada vez más baratos y otros venden sus productos elaborados cada vez más caros, donde la deuda externa de los menos favorecidos por la fortuna crece de forma incesante y alcanza ya la cifra increíble de un millón quinientos mil millones de dólares, en donde las tasas de interés suben arbitrariamente de día en día, donde la población crece explosivamente en las áreas más pobres, donde los capitales se fugan en cifras crecientes de los países pobres a los ricos, donde los robos de cerebros son continuos allí donde más se necesitan, donde la mujer, el indio, el negro y otras etnias son los más discriminados, donde el caos y la anarquía reinan bajo las ciegas y salvajes leyes del mercado, no puede haber el desarrollo social necesario"*.

Ante la creciente atención y expectativa de todos los presentes proseguía diciendo Fidel: *"Donde falta humanidad, no puede haber derechos humanos. Donde impera el egoísmo, no puede haber solidaridad. Donde las sociedades de consumo y despilfarro se establecen como modelos para una población que ya rebasa los 5.700 millones de seres humanos, no puede haber ni medio ambiente que se preserve, ni recursos naturales que no se contaminen o agoten, ni desarrollo social posible.*

Donde la carrera armamentista y el comercio de armas persisten a pesar de haber finalizado la guerra fría, donde no se ha dedicado al progreso humano ni un solo centavo de lo que hoy como ayer se derrocha en armas donde los bloques militares se extienden irracional, donde las armas sofisticadas continúan fabricándose, no puede haber desarrollo social. Con hegemonismo, con intervenciones de todo tipo bajo cualquier pretexto, que solo tienen lugar en países del Tercer Mundo, sin el derecho de cada país a su plena independencia e igualdad en las relaciones internacionales, no puede haber paz ni desarrollo social. Es mentira, puro engaño. El neoliberalismo, doctrina de moda impuesta al mundo de hoy, sacrifica despiadadamente en los países subdesarrollados los gastos para la salud, educación, cultura, deportes, seguridad social, viviendas económicas, agua potable y otras necesidades elementales de la población, es decir, hace imposible el desarrollo social. Que haya pobres en los países industrializados es sencillamente una vergüenza, que no se puede reducir el desempleo y que éste crezca con los avances tecnológicos, es una prueba de lo irracional del sistema imperante. El crecimiento indetenible de las drogas, la xenofobia y la violencia muestran su decadencia moral.

Cuba, criminalmente bloqueada porque no comparte las ideas de su poderoso vecino del norte y que perdió más del 70% de sus importaciones con la desaparición del campo socialista y de la Unión Soviética, no ha cerrado una sola escuela, un hospital, un asilo de ancianos, un círculo infantil. A pesar de que somos un país pobre contamos hoy con el más alto per capita de maestros, médicos, instructores de arte y de deportes entre todos los países del mundo. Nuestra mortalidad infantil es de menos de 10 por cada mil nacidos vivos, no hay analfabetos, y la perspectiva de vida se eleva a 75 años. Lo que queremos los aquí reunidos es posible, pero falta algo más que promesas, resoluciones y declaraciones: hace falta justicia, no solo dentro de cada país, sino también entre todos los países. Repártanse mejor las riquezas del mundo entre todas las naciones y dentro de las naciones, establézcase una verdadera solidaridad entre los pueblos, y solo entonces nuestros sueños de hoy podrían ser realidades mañana".

Entre sueños y esperanzas

Discurso de Fidel Castro, pronunciado en la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, en Copenhague, Dinamarca (marzo 1995).

Dicha alocución comenzó recitando un verso del famoso dramaturgo español Calderón de la Barca: *"Toda la vida es sueño, y los sueños, sueños son"*. Más adelante en otro pasaje de su discurso decía: *"... independientemente de las nobles intenciones de los aquí presentes, en un mundo en donde los ricos son cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres, donde unos países reciben por sus materias primas y productos básicos precios cada vez más baratos y otros venden sus productos elaborados cada vez más caros, donde la deuda externa de los menos favorecidos por la fortuna crece de forma incesante y alcanza ya la cifra increíble de un millón quinientos mil millones de dólares, en donde las tasas de interés suben arbitrariamente de día en día, donde la población crece explosivamente en las áreas más pobres, donde los capitales se fugan en cifras crecientes de los países pobres a los ricos, donde los robos de cerebros son continuos allí donde más se necesitan, donde la mujer, el indio, el negro y otras etnias son los más discriminados, donde el caos y la anarquía reinan bajo las ciegas y salvajes leyes del mercado, no puede haber el desarrollo social necesario".*

Ante la creciente atención y expectativa de todos los presentes proseguía diciendo Fidel: *"Donde falta humanidad, no puede haber derechos humanos. Donde impera el egoísmo, no puede haber solidaridad. Donde las sociedades de consumo y despilfarro se establecen como modelos para una población que ya rebasa los 5:700 millones de seres humanos, no puede haber ni medio ambiente que se preserve, ni recursos naturales que no se contaminen o agoten, ni desarrollo social posible.*

Donde la carrera armamentista y el comercio de armas persisten a pesar de haber finalizado la guerra fría, donde no se ha dedicado al progreso humano ni un solo centavo de lo que hoy como ayer se derrocha en armas donde los bloques militares se extienden irracional, donde las armas sofisticadas continúan fabricándose, no puede haber desarrollo social. Con hegemonismo, con intervenciones de todo tipo bajo cualquier pretexto, que solo tienen lugar en países del Tercer Mundo, sin el derecho de cada país a su plena independencia e igualdad en las relaciones internacionales, no puede haber paz ni desarrollo social. Es mentira, puro engaño. El neoliberalismo, doctrina de moda impuesta al mundo de hoy, sacrifica despiadadamente en los países subdesarrollados los gastos para la salud, educación, cultura, deportes, seguridad social, viviendas económicas, agua potable y otras necesidades elementales de la población, es decir, hace imposible el desarrollo social. Que haya pobres en los países industrializados es sencillamente una vergüenza, que no se puede reducir el desempleo y que éste crezca con los avances tecnológicos, es una prueba de lo irracional del sistema imperante. El crecimiento indetenible de las drogas, la xenofobia y la violencia muestran su decadencia moral.

Cuba, criminalmente bloqueada porque no comparte las ideas de su poderoso vecino del norte y que perdió más del 70% de sus importaciones con la desaparición del campo socialista y de la Unión Soviética, no ha cerrado una sola escuela, un hospital, un asilo de ancianos, un círculo infantil. A pesar de que somos un país pobre contamos hoy con el más alto per capita de maestros, médicos, instructores de arte y de deportes entre todos los países del mundo. Nuestra mortalidad infantil es de menos de 10 por cada mil nacidos vivos, no hay analfabetos, y la perspectiva de vida se eleva a 75 años. Lo que queremos los aquí reunidos es posible, pero falta algo más que promesas, resoluciones y declaraciones: hace falta justicia, no solo dentro de cada país, sino también entre todos los países. Repártanse mejor las riquezas del mundo entre todas las naciones y dentro de las naciones, establézcase una verdadera solidaridad entre los pueblos, y solo entonces nuestros sueños de hoy podrían ser realidades mañana".

Balance del Festival en el Palacio Peñarol

Se vendieron 1.900 entradas por un total de $ 57.000.
La venta de flores, escarapelas, afiches y de pegotines dio un monto de $ 1.298.
Por concepto de donaciones se logró un total de $ 110.
La recaudación del almuerzo de la familia Reigía ascendió a $ 902.
La IMM entregó por devolución de impuestos la suma de $ 6.597.
Por concepto global de saldo de entrada hubo $ 69.703.
Restándole a esto los gastos ocasionados por el Festival en el orden de $ 48.699, dio como saldo positivo $ 20.954.
Este saldo pasado a dólar americano da un monto de 4.286 dólares.
A esto hay que descontarle la compra de un pasaje a Cuba por US$ 1.600 (que fuera sorteado en el Festival), y la compra de una tonelada de leche en polvo por un valor de US$2.000.
Quedando como saldo en la cuenta bancaria de la Coordinadora US$ 686.

Si se requirieran más datos pasar por el SUANP.

▼ NOTICIAS DE CUBA ▼

Regresó Fidel Castro de su gira europea por Dinamarca y Francia. En copenhague, asistió a la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, donde pronunció un discurso de amplia difusión y repercusión mundial. Posteriormente visitó París invitado por Federico Mayor, director de la UNESCO. También fue agasajado por el Presidente francés François Mitterand y por el presidente de la Asamblea Nacional Phillipe Seguin.

Carta de los lectores

Inauguramos esta sección para que los lectores puedan participar con sus aportes, críticas, ideas, sugerencias. Esperamos las cartas.

Recordando Playa Girón

El imperialismo norteamericano ha significado para nuestra región una presencia avasalladora que ha sumido a nuestros pueblos en la más triste y penosa explotación. Latinoamérica ha tenido que soportar la humillación y los brutales golpes del gran garrote que el poderoso vecino del norte ha blandido con suma prepotencia y arrogancia.

Ante estos hechos algunos se han aliado con el amo yanqui y otros han caído en un sentimiento de impotencia pero ninguno de estos casos son encuadrables en el corazón y los principios de la Revolución Cubana, la cual supo decir alto y enarbolar la bandera de dignidad de un Continente. Muchos episodios han enaltecido la lucha antimperialista del pueblo de Martí pero hay uno donde se jugó el destino de la revolución cuando recién comenzaba a andar, y este acontecimiento fue la decidida actitud de aplastar militarmente la invasión de Bahía Girón. Esta operación instrumentada por los organismos del gobierno estadounidense significó meses de preparación. Esta acción imperialista contó además con la decidida y servil colaboración de las dictaduras instaladas en Guatemala y Nicaragua prestando respectivamente campos de entrenamiento y bases aéreas.

En un primer momento se pensó que la estrategia conveniente a seguir era la lucha de guerrillas pero luego se desistió de esto y se planificó realizar directamente una invasión con todo lo que esto significa. Toda la operación sería dirigida y comandada por las propias autoridades yanquis quedando los contrarrevolucionarios relegados a estar bajo el mando de los primeros. En un primer momento Eisenhower, mostró algún escrúpulo hipócrita en lo referente, por ejemplo, a que la fuerza invasora no estuviera integrada por ex miembros del ejército de Batista, pero luego ante las necesidades militares, no se excluyó a nadie en esta aventura.

El 17 de abril de 1961, se puso en marcha la operación criminal. La realidad mostró que el pueblo isleño reaccionó enérgicamente en defensa de la revolución, aplastando luego de tres días la intervención cipaya. La dura prueba vivida, alentó a los hermanos caribeños para que proclamaran el Estado Socialista.

José Paolino

Cronograma del Plan de Trabajo de 1995

En la reunión del 20 de febrero próximo pasado, se elaboró el plan de actividades, con el aporte de todos los compañeros presentes, los cuales con jugosas e interesantes aportaciones, colaboraron en su concreción.

Estas actividades son:

1) La realización del segundo Vuelo de la Solidaridad con Cuba, a realizarse en la segunda quincena del mes de enero de 1996.

2) Un espectáculo en homenaje de José Martí, al conmemorarse los 100 años de la caída en combate, contra el dominio español.
El espectáculo se realizará en el mes de mayo.

3) Se puso a la venta un bono donación, a sortearse con la última lotería del mes de diciembre del corriente año, a un costo de $15, pagadero en tres cuotas, abonadas hasta el 15/12/95.
El propósito del mismo será el de recaudar fondos para el aporte material del viaje ya mencionado anteriormente.

4) Se instrumentará una actividad para el día 26 de julio, en ocasión de celebrarse un aniversario más del asalto al Cuartel Moncada. Uno de los principales jalones de la Revolución Cubana.

5) Celebrar el 8 de octubre una jornada en memoria de Ernesto "Che" Guevara.

6) La concreción de un Encuentro de Solidaridad con Cuba de los países del Cono Sur, en lugar y fecha a definir próximamente.

Recuerda compañero, que no importa el tamaño de tu aporte, porque cada uno de nosotros contribuimos en la medida de nuestras posibilidades en el apuntalamiento de ese baluarte de la esperanza y futuro Latinoamericano que es la Revolución Cubana.

CUBA AL DIA

LA HABANA

▶ Representantes de las ONG de Italia, calificaron como alentador la ejecución de tres proyectos de cooperación agrícola con cuba valorados en más de tres millones de dólares. Estos programas están destinados a impulsar las producciones de semillas de hortalizas para mejorar su calidad y de las maquinarias agrícolas.

▶ El centenario de la caída de Martí en combate, será conmemorado en 48 países del mundo. Dichas recordaciones constarán de la impresión de 56 libros en 23 países, 36 ciclos de charlas, conferencias y otros tipos de encuentros en los 48 países ya referidos. En 10 países la imagen de Martí se perpetuará mediante la erección de bustos y monumentos públicos.

▶ Más de 500 artesanos y artistas de 11 países expondrán sus obras en la Quinta Feria Internacional de la Artesanía Iberoamericana (FIART-95), que este año entregará el premio denominado "UNESCO".

▶ Sientan bases Irán y Cuba, para concretar el intercambio de azúcar por petróleo. Mientras el convenio de comercio bilateral sobre vacunas y otros productos biotecnológicos asciende a más de 6 millones de dólares. Próximamente el Ministro de Comercio de Irán, visitará Cuba para finiquitar esta transacción de azúcar por petróleo y otros combustibles.

SANTIAGO (CHILE)

▶ El Comité Chileno de Solidaridad con Cuba, anunció la donación de más de una tonelada de medicamentos para los hospitales Salvador Allende y Miguel Enríquez.

Datos biográficos
sobre José Martí

José Martí nació en La Habana el 28 de enero de 1853, era hijo de padre español y madre canaria. Su padre, oficial de Artillería, se arrancó los galones cuando nació José Martí, a quien educó para que luchara por la independencia de su tierra.

Fue alumno predilecto del poeta Rafael María Mendive cuyos sonetos recitaba con emoción.

Cuando se produjo el grito revolucionario de Yara en octubre de 1868 su maestro fue prisionero y deportado. Desde ese momento el joven Martí decidió dedicar su vida a la lucha por la independencia de Cuba. Fiel a su resolución publicó el periódico **Patria Libre** pero los conceptos vertidos en el mismo más el secuestro de una de sus cartas, le representó el apresamiento. Después de sufrir cruel presidio fue deportado a España. Allí cursó estudios universitarios recibiéndose de abogado en 1873, doctorándose luego en filosofía y letras.

Después de visitar las principales ciudades de Europa, fue a México donde fundó su hogar. De allí a Guatemala, regresando a Cuba cuando se firmó la paz del zanjón, a fines de 1878.

Martí conoció muchas repúblicas latinoamericanas a las que amó entrañablemente. Así fue como le fueron encomendadas las representaciones consulares de Argentina, Perú y Uruguay en Nueva York.

Fundó el primer Partido Revolucionario Cubano, por medio de él se propuso la unión de todos los cubanos en la lucha por la independencia de Cuba, la cual tenía para él un sentido latinoamericano.

Siempre estuvo dispuesto a morir por su patria, así fue que suscribió su anhelo: *"Todo ¡oh patria!, porque cuando la muerte haya puesto fin a esta fatiga de amarte con honor, puedas tu decirme aunque no te oiga nadie: fuiste mi hijo"*.

Murió en el campo de batalla combatiendo por libertar a Cuba el 19 de mayo de 1895.

Martí amó intensamente al Uruguay a las figuras uruguayas. Sus "Versos sencillos" los dedicó al uruguayo Enrique Estrázulas. Dejó versos al Uruguay: *"el pueblo bravo y cordial... Cuya bandera del sol y las listas blancas y azules parecen que flotan llamando a los hombres buenos"*.

La rosa blanca

Cultivo una rosa blanca
en julio como en enero
para el amigo sincero
que me da su mano franca.
Y para el cruel que me arranca
el corazón con que vivo
dardo ni ortiga cultivo
cultivo una rosa blanca.

1/2

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

SECRETARIA SUB-DIRECCION EXTERIOR

MONTEVIDEO, 23 DE MAYO DE 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Remito a usted la solicitud recibida del Departamento II, a sus efectos.-

Saluda a usted atentamente

El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D.

C/N (CG)

Juan M. Herrera.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - SUB DIRECTOR - República O. del Uruguay

23/05/95
Sub-Dirección Int.
9504632

Montevideo, 23 de mayo de 1995.-

Pase por su orden, a los Señores Jefes de los Departamentos III y I, a los efectos correspondientes.-

El Sub-Director de Interior de la D.G.I.D.

Coronel (Av.)

C A M A C H O

Montevideo, 23 de mayo de 1995.-

- Habiendo tomado conocimiento, pase al Departamento I como esta dispuesto.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Direc. [illegible]
DEP
Fecha 24 MAYO 1995
Pasa [illegible] MILITAR A
Nº. de [illegible] 9504632

Capitán de Fragata (CG)
LUIS ALBERTO [illegible]
Jefe del Departamento

001/2

9504632

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

MONTEVIDEO, 23 DE MAYO DE 1995.-

T.I. N°106/B/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR DE LA D.G.I.D.

eb

Elevo a usted la siguiente solicitud recibida de una agencia amiga, a efectos de requerir información a la Sub-Dirección Interior.-

ASUNTO: EN RELACION AL V FORO DE SAN PABLO QUE SE REALIZARA EN MONTEVIDEO, QUE CONTARA CON LA PARTICIPACION DE DELEGACIONES DE VARIOS PAISES Y AL QUE CONCURRIRAN DIVERSAS ORGANIZACIONES POLITICAS DE IZQUIERDA DE LA ARGENTINA (OPI), SE SOLICITA:

1) DESARROLLO DEL ENCUENTRO.
   - A) ORGANIZACIONES PARTICIPANTES, NOMINA DE REPRESENTANTES.
   - B) ORADORES-PRINCIPALES CONCEPTOS.
   - C) TEMAS TRATADOS.
   - D) MATERIAL DE PROPAGANDA QUE SE DISTRIBUYA.

2) INTEGRANTES DE LA DELEGACION ARGENTINA.
   - A) NOMINA DE LAS OPI QUE ASISTAN AL MISMO.
   - B) PRINCIPALES DIRIGENTES.
   - C) REMITIR TODA INFORMACION SOBRE CUALQUIER OTRO TIPO DE ACTIVIDAD EN LA QUE PARTICIPEN LOS DIRIGENTES ARGENTINOS.

3) FOTOGRAFICAS OPERATIVAS DEL EVENTO.

Saluda a usted atentamente

Por El Jefe del Departamento II (Exterior)

C/C (CG.)

Julio A. Ambrosoni

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL ... República O. del Uruguay

23/05/95.-
Sub-Dirección Ext
9501632

002 /2

9504632

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

SUB-DIRECCION EXTERIOR DE LA D.G.I.D.

MONTEVIDEO, 23 DE MAYO DE 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Remito a usted la solicitud recibida del Departamento II, a sus efectos.-

Saluda a usted atentamente

El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D.

C/N (CG)

Juan M. Herrera.-

Montevideo, 23 de mayo de 1995.-

Pase por su orden, a los Señores Jefes de los Departamentos III y I, a los efectos correspondientes.-

El Sub-Director de Interior de la D.G.I.D.

Coronel (Av.)

C A M A C H O

Montevideo, 23 de mayo de 1995.-

- Habiendo tomado conocimiento pase al Departamento I, como esta dispuesto.-

Capitán de Fragata (CG)

LUIS ALBERTO CANEL...

Jefe del Departamento

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
Fecha de Entrada 24 MAYO 1995
Pase a 1) ANT.-MILITAR 2) BIOG.
Nº. de Orden 9504633

ERROSE

001/12

9504633

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

MONTEVIDEO, 23 DE MAYO DE 1995.-

T.I. N°107/B/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Ampliando mi T.I. N° 097/B, elevo a usted la siguiente información recibida de una agencia amiga la cual sería de interés para la Sub-Dirección Interior.

ASUNTO: ENLAYEL SHUBI KASEN KHALED.

NOMBRE Y APELLIDO: ENLAYEL SHUBI KASEN KHALED (o KHAKED).

ALIAS: "LALO".

PADRES: SOBHI HULEIL ABED KHALED y MIRIAM MUHAMAD KASEN DOMICILIADOS EN LA CALLE PALESTINA Y PERU DE CHUY-BRASIL).

HERMANOS: YASSER KASEN KHALED, CASADO CON YASMIN (DE SOLTERA VIVIA EN LOS EE.UU.); y HUSEM KASEN KHALED, (ALIAS "WASSEN").

ESTADO CIVIL: CASADO CON UNA CIUDADANA PERUANA. TIENE TRES HIJOS DE CORTA EDAD.

DOMICILIO: CALLE PORTO ALEGRE N° 1024 DE CHUY-BRASIL.

OTROS DATOS: EL CAUSANTE ES PROPIETARIO DE LA TIENDA "LISBOA", UBICADA EN LA AVDA. URUGUAY, UBICADA EN LA AVDA. URUGUAY N°1249. TAMBIEN TIENE PARTICIPACION EN LA TIENDA UBICADA EN LA CALLE ARGENTINA N°1875, CON IA DENOMINACION COMERCIAL DE "WALID MAGAZINE" EN SOCIEDAD CON WALID RAIM RIZO (WALID SAMHARA) QUE ES UN INFLUYENTE Y ACTIVO DIRIGENTE DE LA CAUSA PALESTINA EN LA REGION. AMBAS TIENDAS ESTAN UBICADAS EN CHUY-BRASIL.

24222-2

Saluda a usted atentamente

Por el Jefe del Departamento II(Exterior)

C/C (CG)

Julio A. Ambrosoni.-

Dir. Sieg

002 12

9504638

9504633

1/2

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

SUB-DIRECCION EXTERIOR

MONTEVIDEO, 23 DE MAYO DE 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.

Remito a usted la solicitud recibida del Departamento II, a sus efectos.-

Saluda a usted atentamente

El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D.

C/N (CG.)

Juan M. Herrera

Montevideo, 23 de mayo de 1995.-

Pase por su orden, a los Señores Jefes de los Departamentos III y I, a los efectos correspondientes.-

El Sub-Director de Interior de la D.G.I.D.

Coronel (Av.)

C A M A C H O

Montevideo, 23 de mayo de 1995.-

- Habiendo tomado conocimiento, pase al Departamento I como esta dispuesto.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha 24 MAYO 1995
Pase ARCHIVO MILITAR
Nº. 9504634

Capitán de Fragata (CG)
LUIS ALBERTO CANELLI
Jefe del Departamento III

001/12

9504634

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

MONTEVIDEO, 23 DE MAYO DE 1995.-

T.I. N°109/B/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR DE LA D.G.I.D.

eb

Elevo a usted la siguiente solicitud recibida de una agencia amiga, a efectos de requerir información a la Sub-Dirección Interior.-

ASUNTO: V REUNION CUMBRE IBEROAMERICANA DE PRESIDENTES Y JEFES DE GOBIERNO.

ENTRE EL 12 Y EL 17OCT95 SE REALIZARA EN LA CIUDAD DE BARILOCHE (PCIA. DE RIO NEGRO) LA V REUNION CUMBRE IBEROAMERICANA DE PRESIDENTES Y JEFES DE GOBIERNO.

HAN COMPROMETIDO SU ASISTENCIA 20 DELEGACIONES, ENTRE ELLAS SE ENCUENTRAN LAS DE BRASIL, CHILE, URUGUAY, -- PARAGUAY, BOLIVIA. ECUADOR, VENEZUELA, EL SALVADOR, HONDURAS, CUBA,REPUBLICA DOMINICANA, GUATEMALA, MEXICO, NICARAGUA, COSTA RICA, PANAMA, COLOMBIA, PERU, ESPAÑA Y PORTUGAL.

SE SOLICITA:

1) ORGANIZACIONES SUBVERSIVAS QUE PUEDAN ACTUAR EN EL MARCO INTERNO URUGUAYO (ENTRE ELLAS EL MLN-TUPAMAROS Y LA ETA), QUE APROVECHANDO LA CUMBRE SE TRASLADEN HACIA ARGENTINA A EFECTOS DE REALIZAR ACCIONES REINVINDICATORIAS.
2) INTEGRANTES DE LA DELEGACION URUGUAYA QUE ASISTIRAN A LA V REUNION CUMBRE.

Saluda a usted atentamente

Por El Jefe del Departamento II (Exterior)

C/C (CG.)

Julio A. Ambrosoni

9504634

002 /2

9504634

DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 210595	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 39/95	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 290595

II.-INFORMACION CONOCIDA: A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

Se solicitan antecedentes de las personas especificadas en relación adjunta.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... de Defensa
Fecha ... 24 MAYO 1995
Pase a Antecedentes
Nº 9504636

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION:

D.G.I.D.

D.E.I.

D. Ant.

FIRMA

El Jefe del Div,Informaciones de la D.N.S.FF.AA.

Coronel

Tomás V. Cassella.-

M.D.N. - D... GRAL.
Montev. 23 05 de 95
Nº C... 9504636 ... salida 23-5-95
Pase a: S DI
Acción a ...: A sus efectos

Prioridad:
Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 25/5/95
Nº 209/95

0011/2

9504636

Montevideo, 19 de mayo de 1995. 1/2

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS.

1.- BORGHINI GONZALEZ, PABLO DANIEL.- Aux. de Serv.-

Fecha y lugar de nacimiento: 16-8-1975 Montevideo.-

C.I.: 1.863.575.6.

C.C.: BCB 51.917.

Domicilio actual: Perez Galdós 4363.

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Pablo Raúl Borghini Pérez.

C.I.: 1.146.599.2 C.C.: BJB 13.734.- FIR

Nombre de la madre: María del Rosario González González.- Sdo. 1a.D.N.S.FFAA.

C.I.:1.380.584.7 C.C.: ATA 7383.

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: May. Carlos Furino.

2.- PELOCHE GUTIERREZ, ADRIAN JOSE.- Téc.en Electrónica.

Fecha y lugar de nacimiento: 13.6.1973

C.I.: 3.603.280.3.

C.C.: BDA 93540.-

Domicilio actual: Francisco Echagoyen 4816.

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Alcides José Peloche Martínez.-

C.I.: 927.472.1 C.C.: BDA 75016.-

Nombre de la madre: María del Carmen Gutierrez Rodríguez.-

C.I.: 1.451.787 C.C.: BDA 75015.

Nombre del cónyuge: Jacqueline Ares Bitancurt.-

C.I.: 1.874.639.1 C.C.: BDA 84.968.-

Presentado por: Cte. Molins.-

3.- PIGNATTA GONZALEZ, LORENS DEL MILAGRO.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 6-7-1963 Durazno.-

C.I.: 3.108.516.2.

C.C.: RDE 12.201 - tras. ARA 14.423.-

Domicilio actual: Pérez Gomar 4426.-

Domicilio anterior: Gloria 3258.-

Nombre del padre: David Amado Pignatta Cardozo. Mil(R)(fallecido)

C.I.: 478.969 C.C.: RAB 10.040

Nombre de la madre: Alba Clementina Gonzalez Paredes.-

C.I.: 3.175.276.7 C.C.: RDF 7268.-

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por:

002 /12

9504636

1/4

P.127

Montevideo, Mayo 23 de 1995

//

I)- **ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION**

A)UNION DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS: Para el 24/V/ -hora a confirmar- Asamblea General en local sindical para tratar: -Reestructura planteada por GASEBA -Retiros insentivados de los empleados más viejos (éstos dos puntos que fueron rechazados) y -Seguridad Industrial.

B)SUNCA: El 25/V/ previsto paro de 24 horas con Asamblea General -lugar y hora a determinar-.

C)SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Continúan en conflicto desde el 19/V/ por suspensión de 1 operario y despido de 33 de ellos (en planta de Sayago y de Minas-Lavalleja).

D)ASOCIACION DE OBREROS DE ARQUITECTURA-MTOP: A la hora 11.00' de la fecha se prevee el arribo de las Delegaciones del interior del País al local sindical (Mercedes 1506), realizándose un activo de Delegados con posterior caravana por el centro de la ciudad para finalmente concentrarse frente al MTOP. A continuación realizarán una marcha hasta el Palacio Legislativo con instalación de "Campamento" e inicio de "Huelga de Hambre". Cabe agregar, que dicha movilización es realizada a consecuencia del despido de 400 obreros eventuales y a estudio de la situación de otros 1.000 contratados permanente.

E)FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE: El 24/V/ los agremiados a dicha Federación se concentrarán a la hora 11.00' frente al Edificio del Cordón.

F)EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Sus operarios se encuentran movilizados por el reintegro de 120 de ellos - los que fueron enviados al Seguro de Paro.

G)RUTAS DEL SOL: Continúan negociaciones por el despido de empleados.

H)CHUL S.A. - NIBO PLAST: Sus empleados se encuentran movilizados; en la primera por reapertura y en la segunda por despido de 70 de ellos.

I)ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA UNIV. DE LA REPUBLICA: En Asamblea permanente al no ser recibidos por el Rector de la Universidad. Se ampliará.

//

001/4 9504638

II)- **INFORMACION GREMIAL**

CONSTRUCCION

EDIFICIO "CALA DEL BUCEO": Desde el 12/V/ ocupado por sus obreros en forma rotativa. Se destaca que 20 operarios fueron enviados al Seguro de Paro.

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: CONSTANCIA: Las plantas de Sayago (Fco.Miranda 4544) y la de Minas-Lavalleja se encuentran ocupadas por 40 y 60 operarios respectivamente, habiéndose declarados en huelga por tiempo indeterminado.

INDUSTRIA QUIMICA

AGUA JANE: Prosiguen en conflicto por vencimiento de contrato - con un posible despido o envío al Seguro de Paro de 43 operarios.

COLAGEL S.A.: Prosiguen las gestiones para la reapertura de la planta.

INDUSTRIA DE LA PESCA

S.U.N.T.M.A.: En "estado de alerta" por masivo cierre de las plantas pesqueras.

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA MUTUALISTA ISRAELITA: Movilizados por envío de personal al Seguro de Paro y deuda salarial. Efectúan paros de una hora por turno.

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

UNION DE TRABAJADORES DE C.U.T.C.S.A.: Los empleados de la Línea "I" realizaron en el día de ayer un paro entre las 06.00' y las 10.00' por la suspensión de dos de ellos.

III)- **INFORMACION ESTATAL**

FEDERACION DE ANCAP - TRABAJADORES DEL PORTLAND: Se adhieren en solidaridad con el conflicto del Sindicato Nacional del Portland y Afines. En la fecha realizarán reunión de la directiva - del Sindicato donde se tratarán las medidas por las cuales se - apoyará al conflicto.

//

IV)- **INFORMACION DEL INTERIOR**

CENTRO DE TAXIMETRISTAS - PAYSANDU: El 21/V/ los agremiados a - dicho Centro realizaron una Asamblea donde ante la competencia desleal de empresas de remises, se resolvió: -marcha (a realizarse el 29/V) por las principales calles de la ciudad culminando frente a la Intendencia Municipal, -iniciar un juicio legal a la Comuna Departamental por el no cumplimiento de la ordenanza de tránsito que perjudica a un sector de la población.

//

9504638

002

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

CONSTANCIA: En el día de ayer en el local del P.O.R. (J.B.Amorín 1389 se llevó a cabo una Reunión de la Coordinadora de Apoyo a - la Revolución Cubana. La misma comenzó a las 20.30' y finalizó a las 23.00' Hs.-

CONSTANCIA: A las 17.00' Hs. del día de la fecha y en el Edifi-- cio del I.P.A. asumen los nuevos integrantes del CODICEN. Cabe significar, que se debe tener presente que en dicho Instituto - Profesores y Estudiantes se encuentran movilizados para el des- plazamiento del Cnel.(R) SILVA LEDESMA de la docencia del mismo.

//

9504638

003

DIST - Militar, Gremial, Dpto III

.23 DE MAYO DE 1995.

SECTOR.	PLATAFORMA.	GREMIO.	INFORMACION PRIMARIA.
RUTAS DEL SOL.	F.LABORAL.	UNOTT.	1.- Continúan aguardando soluciones a nivel Judicial por despidos.-
CRUL S.A.	F.LABORAL.	UNTMRA.	2.- Continúan movilizados por reapertura.
NIBOPLAST.	F.LABORAL.	UNTMRA.	3.- Continúan movilizados por reintegro 70 enviados al Seguro de Paro.-
EMPORIO DE LOS SANDWICHES.	F.LABORAL.	UTC.	4.- Continúan movilizados por reintegro 120 enviados al Seguro de Paro.-
CENTRAL OBRERA.		PIT/CNT.	5.- Movilizados por decretos 24 y 25/01,referidos BPS.
COLAGEL.	F.LABORAL.	STIQ.	6.- A 329 días de conflicto se mantienen tratativas por reapertura de la fábrica.-
MIDU.	COBRO HABERES ATRASADOS.	FUS.	7.- Continúan paros de 1 hora por turno, trabajando a reglamento y propaganda.-
EDIFICIO "CALA DEL BUCEO"	REINTEGRO DE 2 DESPEDIDOS.	SUNCA.	8.- Obra ocupada desde el 12/05 (Nicolás Piaggio y Rbla.)-Buceo, por sus 40 obreros.-
OSE.	CONTRA MODIFICACION DEL REGLAMENTO DE VIATICO.	FFOSE.	9.- Trabajo a reglamento, realizando tareas solo dentro de los locales, saliendo a la calle solo con guardia gremial cuando hay faltante de agua.-
COMPAÑIA URUGUAYA/ DE CEMENTO PORTLAND./	REINTEGRO DE 33 DES_ PEDIDOS. 16 EN MDEO. Y 17 EN MINAS.	SNPA.	10.- Fábrica ocupada desde el 19/05 por sus 40 obreros (Francisco Miranda 4544-Sayago), Reunión de Direc_ tiva del sindicato para ver como apoyara FANCAP.-
FUNCIONARIOS UNIVERSIDAD.	F.LABORAL.CUOTA ALI_/ MENTACION Y ASIGNACIONES FAMILIARES.	AFUR.	11.- En asamblea permanente al no ser recibidos por el Rector de la Universidad.-
obreros ARQUITEC_ TURA DEL MTOP.	F.LABORAL.NO A LA PRIVATIZACION DE LA OFICINA DE ATQUITECTURA.	Poco ley	12.- Hora 11.00 arriban delegaciones del interior al local sindical (Mercedes 1506). Activo de Delegados posteriormente caravana por el centro arribando a Plaza Matríz (frente al MTOP), luego marcha hasta el P. Legislativo, instalando campamento (no hay solicitud en Actos Públicos de JPM).-

004/4

9504638

1/14

D.G.I.D (D-I)

RESUMEN QUINCENAL DEL 06/MAY AL 19/MAY/95

I.- **CAMPO POLITICO**

A.- PARTIDO COLORADO

- La Convención del Partido Colorado resolvió por unanimidad fijar la elección del nuevo Comité Ejecutivo Nacional (CEN) para el 10/JUN. La lista común del Partido Colorado para la integración del CEN estará encabezada por el senador quincista Jorge BATLLE y será respaldada por los líderes de esa colectividad.

- La Agrupación de Gobierno de la Cruzada 94 resolvió por unanimidad respaldar la posición del senador Pablo MILLOR en cuanto a no integrar personalmente la lista de unidad al Comité Ejecutivo Nacional del Partido Colorado. Asimismo se decidió no abrir una lista propia y ocupar dos lugares en la nómina de unidad.

- El Dr. Jorge BATLLE afirmó que el Partido Colorado está dispuesto a instrumentar en dos etapas (1999-2004) el establecimiento de la candidatura única por partido.

- El PGP realiza a nivel nacional una "depuración" de su padrón de afiliados como actividad previa a la realización de las elecciones internas que definirán la nueva conformación del Comité Ejecutivo de esa colectividad. Fuentes pegepistas reconocieron que luego del acuerdo político-programático, firmado en 1994 con el Foro Batllista, hubo "deserciones" y algunas "incorporaciones". Como ejemplo de esta última situación, se indicó que se ha incorporado a la Orgánica del PGP el Movimiento de Integración (MI) liderado por José Luis CORBO. También se ha integrado al PGP un sector colorado denominado Reafirmación Batllista.

B.- PARTIDO NACIONAL

- El diputado de Manos a la Obra, Jorge MACHIÑENA, se presentó el 11/MAY en la Jefatura de Policía de Montevideo para denunciar una serie de amenazas de muerte que recibiera. El senador y compañero de sector, Nicolás STORACE, quien le acompañó a realizar la denuncia, aseguró que la causa de las amenazas serían las denuncias que el legislador formulara en la comisión investigadora sobre la venta del Banco Pan de Azúcar.

- El Congreso Nacional del MNR resolvió el 07/MAY respaldar la posición sustentada por el senador Carlos Julio PEREYRA, contraria a la candidatura única y habilitar al líder rochano para realizar las gestiones con el resto de los sectores con referencia al Proyecto de Reforma Constitucional.

- El líder del Herrerismo, Luis A. LACALLE, reclamó elecciones internas y simultáneas en todos los partidos para definir autoridades y candidato único, y puso como ejemplo de ello los comicios realizados el 07/MAY por el FA.

- El Herrerismo planteará al Canciller Alvaro RAMOS, dudas en cuanto a si el Parlamento tiene facultades para investigar a un organismo internacional, como lo es la Comisión Técnico Mixta de Salto Grande, en alusión a una comisión parlamentaria que investiga la actuación del diputado León MORELLI en dicho organismo.
El diputado Gustavo PENADES (Herr.), admitió no obstante que se puede investigar todo lo relativo a la gestión uruguaya en la CTM.

- El ex-senador y ex-dirigente del MNR Manuel SINGLET precisó que la reunión que mantuviera con el Dr. Tabaré VAZQUEZ y los senadores Reynaldo GARGANO (PS) y Alberto COURIEL (VA) nada tiene que ver con el ingreso de su sector (Agrupación Blanca Independiente) al Encuentro Progresista.

- El diputado Gustavo PENADES (Herr.) afirmó que el sector liderado por el Dr. Luis A. LACALLE solicitará al Partido Colorado que envíe este año los proyectos de Reforma del Estado y de la Seguridad Social como condición para seguir brindando su apoyo en el Parlamento.
Asimismo consideró que la problemática de las Cajas Militar y Policial no debe analizarse en esta reforma del régimen que se proyecta, sino por separado.

- La Agrupación "Renovación y Victoria", liderada por el Dr. Gonzalo AGUIRRE, se pronunció el 14/MAY a favor de que cada partido tenga un solo candidato a la Presidencia de la República, pero consideró que el procedimiento de elección del mismo no debe ser materia constituconal, y que en el futuro debe ser regulado por Ley.

C.- NUEVO ESPACIO

- El líder del Nuevo Espacio, Senador Rafael MICHELINI con su hermano el Diputado Felipe MICHELINI y el Diputado Gabriel BARANDIARIAN se reunieron en Buenos Aires el 11/MAY con el Comandante en Jefe del Ejército Argentino, Martín BALZA, para entregarle información relacionada a las muertes de Zelmar

MICHELINI y Héctor GUTIERREZ RUIZ y con presuntas desapariciones de ciudadanos uruguayos en la República Argentina en la década del 70. MICHELINI defendió la necesidad de que la llamada "Doctrina BALZA" se extienda a otros países de la región donde se vivieron situaciones similares en cuanto a violaciones de los DD.HH., y reclamó que en Uruguay hubiera "gestos de coraje" similares a los del jefe castrense argentino.

D.- ENCUENTRO PROGRESISTA

- El Dr. Tabaré VAZQUEZ no acompañó la declaración del OCP con la que el FA decidió su incorporación formal al Foro de San Pablo. En su única exposición en la dirección frentista, VAZQUEZ señaló que aprueba la incorporación al Foro de San Pablo pero no está de acuerdo con la declaración.
Cabe destacar que el texto votado recoge en uno de sus considerandos la aspiración de Asamblea Uruguay en cuanto a señalar expresamente, el rechazo a toda forma de terrorismo y a la utilización de métodos violentos para la acción política.

- A través de una nota enviada a los organizadores del V Encuentro del Foro de San Pablo, los dirigentes de Batllismo Progresista (BP), Carlos HERNANDEZ y Humberto CASTRO, confirmaron su participación como "observadores" en el evento que se realizará en Montevideo del 25 al 28/MAY.

- El PDC y la Lista 78 (CPI-OS/EP) no participarán en las deliberaciones del V Encuentro del Foro de San Pablo. El Presidente del PDC, Prof. Mario CAYOTA, señaló que el EP por su naturaleza no puede integrarse ni como observador ni como miembro del Foro de San Pablo, recordando que su colectividad integra la Internacional Demócrata Cristiana.

1.- <u>Partido Demócrata Cristiano</u>

- El Congreso Departamental del PDC eligió el 13/MAY a sus autoridades para el período 1995-1996, y en esa misma instancia declaró la inconveniencia de apoyar el actual proyecto de la Reforma de la Seguridad Social por considerarlo "contrario a los principios de solidaridad, universalidad y justicial social".
De acuerdo al resultado electoral del Congreso, el nuevo Presidente de la Comisión Departamental será Jorge RODRIGUEZ, la Vice-Presidencia le corresponde a José Ma. MARISQUIRENA y la Secretaría será ocupada por Jorge MORANDEIRA.

2.- <u>Frente Amplio</u>

- El senador Danilo ASTORI (AU) sostuvo el 11/MAY que la izquierda debe replantearse el relacionamiento con las

FF.AA., que le permita salir de la "lógica de la confrontación" y pasar a la "lógica de la integración". Señaló que su sector designó al Diputado BRUM CANET para tender puentes hacia el ámbito castrense.
Víctor LICANDRO, Presidente de la Comisión de Defensa Nacional del FA, salió al cruce de las declaraciones del líder de AU, señalando que "lo que no ha sido superado es hasta dónde hay gente de las FF.AA. que sigue considerando al FA como enemigo".

- El Plenario Nacional del FA se instalará el próximo mes, luego de escrutados los votos de las elecciones internas del 07/MAY quedará integrado de la siguiente manera:

	DELEGADOS DE SECTORES SEGUN ELEC.NAC. 27/NOV/94	DELEGADOS DE BASE SEGUN ELEC.INTER. 07/MAY/95	TOTAL
2121 AU	29	4	33
90 PS,CP,MS	13	21	34
1001 PCU,FIdeL, POR	6	11	17
609 MLN,PST	4	9	13
3000 M26M,CUF, UP,PG	8		8
343 PVP	2	2	4
205 M20M	2	1	3
MPF	2		2
306,400 CONFA	1	0	1
INDEP.	6	14	20
77 VA	6	9	15
	72	72	144

* Las cinco personalidades que completan la integración del Plenario Nacional son: Líber SEREGNI, Juan José CROTTOGINI, Víctor LICANDRO, Tabaré VAZQUEZ y Mariano ARANA.

* Los parlamentarios titulares tienen derecho a voz y no a voto en el Plenario Nacional.

- De los resultados de las elecciones internas se puede afirmar que el PS consiguió una mayoría cercana a un 32% y su peso en la dirección se igualó al de AU que cosechó una baja votación para sus militantes, próxima al 7%. Los delegados identificados con el PCU y el PVP recibieron un respaldo del 22%, mientras que los grupos más ortodoxos (UNIR, MPP) tuvieron una votación menor que alcanzó aprox. el 7% del total. La militancia de la VA y los Independientes obtuvieron un apoyo similar, en el entorno del 11% cada uno.

3.- <u>Partido Socialista</u>

- Al ser consultado el diputado socialista Guillermo CHIFFLET sobre las declaraciones del Comandante en Jefe del Ejército, Tte. Gral. Juan CURUTCHET, y el de la Armada Nacional, C/A Raúl RISSO, quienes coincidieron en que los "arrepentimientos" de Argentina no se trasladarán a Uruguay, afirmó que "lo mejor para el país y la institución militar es que no miren para otro lado". Agregó que si no se investigan los hechos y "no se determinan culpables más allá que por decisión de la ley no habrá sanciones, la responsabilidad caería sobre toda la institución y esto no es lo mejor, desde el propio punto de vista militar".

E.- GUBERNAMENTALES

- El Ministerio de Relaciones Exteriores del Uruguay, a través de un comunicado que emitió el 09/MAY, expresa la desaprobación del Gobierno uruguayo a las nuevas medidas dispuestas por el gobierno norteamericano, que incrementan el bloqueo comercial contra Cuba mediante trabas comerciales para las empresas de otros países que comercien con la isla. La Cancillería establece que el proyecto no respeta el principio de no intervención y es violatorio de disposiciones del GATT.

- El ex-Vice-Presidente Dr Enrique TARIGO, fue designado como Embajador en España.
También se designó a Federico BOUZA (BR) como Embajador en la República de Paraguay.

F.- INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO

- Luego que un grupo de inspectores de tránsito de la IMM, que cumplían funciones de control en la Rambla Rca. de México, fueron baleados por un conductor que intentaron detener por exceso de velocidad; el Director del Departamento de Acondicionamiento Urbano, Alberto ORTEGA, solicitó el apoyo de la Jefatura de Policía para garantizar la seguridad de los mismos.

- Fue constatado el hurto de tres obras de arte plástico (FIGARI, UTRILLO y VLAMINK) del Museo "Juan Manuel Blanes" que administra el Departamento de Cultura de la IMM.
El Director de dicho Departamento, Gonzalo CARAMBULA, concurrió a la JDM para informar sobre el robo de dichas obras aclarando que los ladrones habían dejado copias de dos de las obras (UTRILLO y VLAMINK). Se formó una Comisión Investigadora en la Junta con el fin de constatar irregularidades en el funcionamiento interno del Museo.
Paralelamente la Policía llevó a cabo una investigación que arrojó como resultado el hallazgo de dos de las obras en una galería de Londres. Por dicho hurto se procesaron a un marchand, al restaurador de la IMM y a un escribano que certificó documentos. Las averiguaciones continúan en procura de hallar dos obras de FIGARI e identificar a otros posibles implicados.

- El Intendente, Arq. Mariano ARANA, decretó que no se podrán construir edificios con más de nueve metros de altura (equivalente a tres pisos) al Norte de Av. Italia y Br. Artigas. Por tener ya establecidos regímenes propios dentro de la zona, quedaron excluídos dentro del decreto parte de Carrasco y Punta Gorda al norte de Av. Italia.

- El ex-Intendente de Montevideo, Dr. Tabaré VAZQUEZ, se enfrentó al equipo económico del actual Intendente, al que acusó de manejar las cifras del déficit comunal con "intencionalidad" política. Dichas acusaciones fueron hechas por el Dr. VAZQUEZ en el OCP del FA.

- El Intendente de Montevideo, Arq. Mariano ARANA concurrió al acto de conmemoración del Día del Ejército que se llevara a cabo el 18/MAY en la Plaza del Ejército. Asimismo, se hizo presente en la exposición que dicha arma está llevando a cabo en su Comando General.

1.- Congreso de Intendentes

- El Congreso Nacional de Intendentes aprobó una declaración de apoyo a la actitud tomada por el Intendente de Florida, Juan Justo AMARO, ante las irregularidades constatadas en la Junta Departamental de Florida respecto al presupuesto

votado por los ediles de dicha Junta.

II.- CAMPO SICOSOCIAL

A.- SECTOR GREMIAL

1.- Central Obrera - PIT-CNT

- El anuncio realizado por la Ministra de Trabajo y Seguridad Social, Ana Lía PIÑEYRUA, de convocar a las partes para instalar una Mesa Tripartita que elabore una ley de convenios colectivos, generó interés y expectativa en el PIT-CNT.
El órgano de conducción de la central sindical propondrá que esa Mesa Tripartita también elabore una fórmula que trate otros temas como la política de empleo, la reconversión productiva, la integración de tecnología y la modernización de las empresas, de cara a la integración regional (MERCOSUR).

- El 16/MAY se reunió la Mesa Representativa del PIT-CNT aprobando por unanimidad el proyecto alternativo para la Seguridad Social. La propuesta fué elaborada por Ernesto MURRO y su colaborador Gabriel LAGOMARSINO. Este proyecto fué presentado a una denominada "comisión de amigos", compuesta entre otros por: los Diputados BARANDIARAN (NE), LARA (Manos a la Obra), y PINTADO (AU).

- La delegación Oficial de Uruguay a la 82a. Conferencia de la OIT, estará presidida por la Ministra de Trabajo y la integrarán, Jacobo VARELA por la Cámara de Comercio, Jorge PIVEL por la Cámara de Industrias, Julio GARCIA por el PIT-CNT y el asesor legal Raúl VARELA.

2.- Sector Público

a.- Asociación de Obreros y Empleados Municipales (ADEOM)

Integrada por representantes de la Intendencia Municipal de Montevideo y de ADEOM, se creó una Comisión Mixta de Relacionamiento Laboral, la cual tendrá como cometido el elaborar un proyecto de convenio laboral a largo plazo. Con esta Comisión se pretende organizar una adecuada comunicación entre la Intendencia y el gremio.

b.- Asociación de Docentes de la Universidad de la República (ADUR).

Como consecuencia de que no fueron renovados los contratos de más de 700 docentes interinos de la Facultad de

Medicina, la ADUR decidió crear un Comité de Movilización. Entre los docentes a los que no se les renovó el contrato, habrían educadores de todos los niveles de la Facultad de Medicina y de algunas de las Escuelas Universitarias que funcionan en el Hospital de Clínicas.

3.- <u>Sector Privado</u>

a.- Asociación de Funcionarios del CASMU (AFCASMU)

Se realizaron elecciones para integrar el Consejo Directivo de AFCASMU, presentándose las siguientes listas y obteniéndose estos resultados:
Lista 1982 (PS, AU e Indp.) - 780 votos - 5 cargos
Lista 3813 (MPP) - 295 votos - 2 cargos
Lista 95 (Ex-PCU e Indp.) - 263 votos - 1 cargo
Lista 54 (UNIR y Lista 1001) - 226 votos - 1 cargo
El nuevo Presidente del sindicato es Federico GOMENSORO (PS).

b.- Unión de Trabajadores de Gaseba-France

En virtud de que los trabajadores acusan a la patronal, por incumplimiento del convenio suscrito con el Sindicato luego de asumida la conducción de la ex Compañía del Gas, se formó una Comisión Cuatripartita.
Dicha comisión se reunió el 16/MAY con el fin de buscar una solución a los problemas existentes generados por el despido de un trabajador, las sanciones a otros por reclamar condiciones de higiene y seguridad, etc.

c.- Otros

En la actualidad continúan en conflicto varios gremios (COLAGEL-STIQ, ALPARGATAS-COT, UNION DE TRABAJADORES DE CONFITERIAS, SUNCA, FRIG.CARRASCO-FOICA), siendo sus reivindicaciones por fuentes laborales.

B.- SECTOR EDUCACION

1.- <u>Universidad</u>

- Se creó una comisión integrada por un delegado de la Universidad de la República, uno de la Universidad Católica (Ucudal) y otro de la ORT. Dicha comisión tiene como objetivo regular el funcionamiento de las Universidades.
El Consejo Directivo Central de la Universidad ha cuestionado duramente la participación de la Universidad Católica y de la ORT en la comisión que definirá los parámetros que definen a la educación superior.

- Fueron designadas las nuevas autoridades del Consejo Directivo Central de la Administración Nacional de Educación Pública.

* Presidente:	Germán RAMA (Ind)
* Vice Presidente:	José Claudio WILLIMAN (Manos a la Obra)
* Consejero:	Carmen TORNARIA (EP)
* Consejero:	Rosa MARQUEZ (Herrerismo)
* Consejero:	Nelly LEITES (Foro Batllista)

C.- MEDIOS DE COMUNICACION

El 15/MAY quedó formado el Consejo Directivo del SODRE, el cual está presidido por la Dra.Adela RETA e integrado por el economista Claudio RAMA (FB), Germán ARIAS (Herrerismo), Hugo FERRARI (C.94) y Juan ORTIZ de TARANCO (Manos a la Obra).

D.- ASENTAMIENTOS ILEGALES

- En MAY/95 se puso en marcha la operación denominada "pro recuperación" de Cabo Polonio. El Ministerio de Vivienda demolió 28 viviendas precarias en dicha localidad, a los efectos de transformarlo nuevamente en un parque natural de dunas.

- Un grupo de 33 familias, compuesto por 60 adultos y 70 niños quienes están haciendo un asentamiento ilegal desde el 29/ABR en un terreno ubicado en el Barrio Bajo Valencia (Cerro).

E.- COOPERATIVAS

El 15/MAY se inauguró el Seminario Internacional denominado "El Cooperativismo de Vivienda de Cara al Siglo XXI". Participaron delegados del movimiento cooperativo de Estados Unidos, Suecia, Canadá, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. Dicho evento está enmarcado en los festejos de los 25 años de FUCVAM (Federación de Cooperativas de Vivienda por Ayuda Mutua), y preparatorio de la Cumbre Mundial de Naciones Unidas sobre asentamientos humanos que se desarrollará en Turquía en JUN/96.

III.- CAMPO ECONOMICO

- Luego de tres meses y medio de haber sido aprobado en el Senado, el Protocolo de Ouro Preto fue sancionado el 16/MAY por la Cámara de Representantes.

- Capitales argentinos en Uruguay retornarían a su origen en dos meses tras una lenta recuperación de la confianza de los

inversores extranjeros en el vecino país. En los meses de ENERO-ABRIL la colocación en moneda extranjera se había incrementado en U$S 480 millones

- Las medidas anunciadas por el Ministro de Economía y Finanzas para fomentar la exportación (rebaja del IMESI, reintegros, etc.) tuvieron una buena acogida por parte de los exportadores. El ministro MOSCA puntualizó que el presupuesto para el quinquenio deberá ser una ley radicalmente distinta a las tradicionales a fin de abatir las causas que perpetúan los costos domésticos elevados, incluído el gasto público.

- La balanza comercial anualizada al mes de marzo fue un récord, alcanzando las ventas a U$S 2000 millones. Este repunte no impidió que el déficit comercial llegara a U$S 852 millones. Los países del Mercosur absorbieron el 48% de las exportaciones.

- El destino de las exportaciones uruguayas en ENE-MAR fueron hacia Brasil 33%, Europa 20%, Argentina 15%, Asia 17%, etc, siendo el principal sector exportador la industria textil con ventas por U$S 109 millones, incrementándose en 51%. Las compras de productos de consumo (alimentos) crecieron 20%, los bienes de capital (equipos de transporte) 7,9% y los intermedios 16%.

- La tendencia inflacionaria para el mes de mayo se prevée será de 3,52%.El gobierno espera que a partir de la entrada de la ley de Reordenamiento Tributario la inflación en el mes de junio caerá a 2,5%.

- Se fijó el Salario Mínimo Nacional a partir del 1º de mayo en $ 575. Hasta el 30 de abril llegaba a $ 525.

- Gobierno Central en los primeros tres meses del año acumuló un déficit de U$S 92,7 millones. En doce meses, el desequilibrio es del 2,8% del PBI. Dicha situación se estima revertir con lo que se recaude por concepto del ajuste fiscal.

- La deuda externa del sector público llegó en enero a la cifra de U$S 4.575 millines, valor que es inferior en U$S 30 millones a la cifra resultante en diciembre.

- La tasa de desempleo en el interior del país alcanzó 10,4% en OCT-DIC 1994. El ingreso de los hogares en el interior equivale al 57% del que reciben las familias en la capital del país. Los sectores de mayor desocupación son la construcción 9,2% y el comercio 18,6%.

- El precio de los autos O.K bajó 2,6 veces en 4 años. En el mes de abril se incrementó la venta en un 90% respecto al año pasado, esto se debió a la inminente suba del IMESI, se

- La Unidad del Valor de la Construcción de Vivienda quedó fijada en $ 1.378,35 para el mes de mayo.

- El equipo económico decidió que el BHU no otorgue créditos por mas de U$S 10 millones por mes, destinando el 50% para compras de unidades usadas y el restante a construcción de nuevas. En la actualidad está otorgando entre 400 y 450 préstamos mensuales del órden de los 30.000 dólares.

- Ancap tuvo ingresos netos por ventas de U$S 595,9 millones. La venta de gas-oil registró un aumento de 11% y la gasolina para automóviles 10%. La remodelación de la refinería de La Teja insumió 100 millones de dólares. Se consumió 30% menos de caña y un 50% menos de whisky. Creció fuertemente la demanda de cemento aumentando las ventas 375.000 toneladas las cuales 40.000 se destinaron a exportar para Argentina.
Este organismo contaba al finalizar 1994 con una plantilla de 4.183 funcionarios, en este último año se redujo en 168 empleados y desde 1990 se contrajo 28%.

IV.- CAMPO MILITAR

A.- MOVIMIENTO DE PARTICIPACION POPULAR (M.P.P.)

- El 15/MAY fue aprobado en Diputados el Proyecto que ratifica la estructura institucional del MERCOSUR.
El proyecto de resolución del Tratado de Ouro Preto fue votado afirmativamente por la mayoría del Cuerpo, con los votos contrarios de los legisladores emepepistas José MUJICA y Marcos ABELENDA.

1.- Movimiento de Liberación Nacional (MLN-T)

- El día 05/MAY el MLN-T realizó un acto en homenaje a Raúl SENDIC. En la oportunidad hizo pública una proclama en la que señaló que no se arrepentirá jamás de su "glorioso pasado" y reafirmó su oposición "a rechazar el recurso a la lucha armada cuando a los pueblos no les queda otra alternativa".
En la misma, con referencia al montonero Mario FIRMENICH, el dirigente tupamaro Julio MARENALES expresó: "desde Argentina, ciertos elementos lamentables se han apresurado a realizar declaraciones vergonzosas".
Sostuvo asimismo que "SENDIC sintetiza nuestra lucha pasada, presente y futura. Es expresión de nuestro pasado: un pasado del que estamos y estaremos para siempre muy pero muy orgullosos".
Agregó que "es también la lucha armada en la hora que las papas quemaron y es por eso, para darle alma y vida a su figura, que trajimos a este acto estos fusiles viejos que jamás cayeron, que

jamás fueron rendidos, invictos incluso en medio de la más cruel derrota porque ellos **simbolizan nuestro orgullo, nuestra herencia y a miles y miles de compañeros y compañeras**".
Finalmente con respecto a lo dicho por Líber SEREGNI sobre que la situación en Argentina es diferente a la de Uruguay, afirmó que "lamentamos y criticamos sinceramente la actitud de compañeros importantes de la izquierda uruguaya, que con, a nuestro juicio, gran ceguera, se han apresurado a decir que acá en Uruguay la cosa es distinta".

B.- **OTROS**

Foro de San Pablo

- El día 04/MAY el FA resolvió su ingreso en el Foro de San Pablo, aprobando una declaración a solicitud de Asamblea Uruguay de rechazar la lucha armada como método para la toma del poder. Dicha situación determinó que la Secretaria General del PCU Marina ARISMENDI, se retirara al no compartir a hacer pública la misma. "No tenemos que ratificar lo que hemos demostrado en la vida".
Por su parte Tabaré VAZQUEZ no acompañó la declaración, aunque aprobó la incorporación al Foro de San Pablo de la coalición.

- El Partido Socialista de los Trabajadores (PST) afirmó que Asamblea Uruguay ejerció "un chantaje político", al FA, para condicionar el ingreso de la coalición al Foro de San Pablo.

- El V Encuentro del Foro de San Pablo se realizará del 25 al 28 de Mayo. El primer día se llevará a cabo un acto público en el Palacio Peñarol a partir de la 20 hrs. con un discurso de apertura a cargo de Líber SEREGNI, en nombre de la Organización anfitriona.
La sesiones de debate del Encuentro, se realizarán el viernes 26/MAY en los salones del Parque Hotel.
Los temas a tratar serán tres:
1.- La evolución de la situación económica, social y política de América Latina y El Caribe desde el IV Encuentro.
2.- La Integración Regional y el Desarrollo desde la perspectiva popular, Alternativas a las Políticas Neoliberales, Prioridades de un Proyecto Alternativo.
3.- El Foro de San Pablo ante los desafíos de la coyuntura.
El día 28 se deberá aprobar la Sede del VI Encuentro y designar el Grupo de Trabajo que regirá hasta la realización del mismo.
Dando por culminado el V Encuentro se emitirá una declaración final.

- Carlos HERNANDEZ y Humberto CASTRO, dirigentes del Batllismo Progresista, manifestaron a la prensa que su sector

concurrirá a las deliberaciones del Foro de San Pablo. "Las personalidades que representan al FA y participan de este Foro, nos trasmiten totales garantías".
Por su parte el Presidente del PDC Mario CAYOTA, sostuvo que "el carácter del EP fue lo que a nosotros nos hizo pensar que no correspondía participar en el Foro".

– La Junta Central del M.R.O. reivindicó la realización del V Foro de San Pablo y la lucha armada; participando del mismo para "defender en forma intransigente" los principios de la Declaración Universal de los Derechos Fundamentales.

C.- INSTITUTO POLICIAL

- El 16/MAY al no haberse aprobado el articulado del proyecto de "Seguridad Ciudadana", la Cámara de Representantes fue convocada para el martes 23/MAY en forma extraordinaria.
Al respecto la Unión de Juventudes Comunistas emitió una declaración en la cuál acusa al gobierno del Dr.SANGUINETTI de "aumentar los gastos" para la represión de los jóvenes, haciendo un llamamiento a todos los jóvenes a "organizarse y a luchar por soluciones para el país, contra la represión, porque ser joven no es delito".
Por su parte, el Foro Juvenil emitió una declaración con respecto a las iniciativas contenidas en el Proyecto de Ley de Seguridad Ciudadana que se refieren a la situación de los menores de 18 años. Establece que éste Proyecto es "impreciso y prescinde de datos acerca de la realidad contextual".

- El Mtro. del Interior Didier OPERTTI, invitó a los Legisladores de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara Baja, a realizar una recorrida por los establecimientos carcelarios de nuestra capital.

D.- FUERZAS ARMADAS

- En declaraciones formuladas al programa "De Par en Par", que se emite por Radio Oriental, el Gral.(r) Iván PAULOS, al referirse al "Estado de Guerra Interna" imperante en Uruguay en la década de los 70, durante la lucha contra la subversión, afirmó que "cuando una Fuerza se lanza a la guerra, después no puede nadie asombrarse de que haya muertos, porque la guerra es violencia por sí misma. En la guerra no se tira confites, se muere y se mata".
Más adelante, con respecto al tema de las responsabilidades de la FF.AA., dijo que en el primer período de Gobierno del Dr. Julio M.SANGUINETTI, "un grupo de Generales salimos a la prensa, haciéndonos responsables de todos los hechos ocurridos, por esa

razón el tema de la responsabilidad lo tuvimos presente siempre".

- En declaraciones a la prensa el Mtro. de Defensa Nacional Raúl ITURRIA, confirmó que fue invitado a participar en la primera reunión Interamericana de Mtros. de Defensa, que tendrá lugar en Virginia entre el 24 y 26/JUL.
La reunión es fundamentalmente para conocerse, exponer algún tema, intercambiar experiencias y no para asumir compromisos ni firmar declaraciones conjuntas. La agenda del encuentro será abierta y se descarta que el gobierno de EE.UU. plantee oficialmente la creación de una fuerza militar multinacional regional y guardias nacionales. Al respecto, el Mtro. ITURRIA fue muy terminante en negar esta posibilidad, recordando que en la anetrior administración ya se saldó este tema en torno al cual hay unanimidad.

- Al ser consultado por la prensa, el Tte.Gral.(r) Hugo MEDINA en oportunidad de acompañar al Jefe del Regimiento Simbólico San Jorge para imponerle la Orden de Caballero Honorario al Presidente SANGUINETTI, manifestó ante consultas de los periodistas presentes sobre la posibilidad de que se modifique el actual sistema jubilatorio de militares y policías, que su postura personal es que las "cosas están bien como están"."Cualquier modificación sería para entorpecer la marcha de las instituciones previsionales de los retirados".

14/14 9504639

1/1

FECHA 30/05/95 INICIAL (GS)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

DIRIGENTE BLANCO INICIA UNA HUELGA DE HAMBRE

Mañana, a las 20 horas, el Dr. Julio César Spangenber, Secretario General del Movimiento Nacional Justicialista, Sub Lema del Partido Nacional, comenzará una huelga de hambre por tiempo indeterminado, en repudio a la realización del « Foro de San Pablo » en la ciudad de Montevideo.

Spangenberg dijo que « el objetivo principal es alertar a la población y a los dirigentes de las fuerzas sociales comprometidas con la libertad y la democracia, de la pasividad con que nuestro sistema político enfrenta a estas ideologías totalitarias que, disfrazadas en argumentaciones de distintos matices humanitarios o señalando fallas en la justicia social y mediante la infiltración en la cultura, medios de información y justicia, tienen como único objetivo quebrar la confianza en sus líderes naturales y la convicción de los pueblos de que a partir de sus propias tradiciones encontrarán respuesta a sus problemas, promover el desaliento y desesperanza, medio en el cual puede germinar el terrorismo, con el que estas agrupaciones creen poder demoler la esencia espiritual de la cultura occidental, basada en el respeto y tolerancia en el hacer democrático».



Julio César Spangenberg, del Movimiento Nacional Justicialista, realizará una huelga de hambre en repudio al « Foro de San Pablo »

« Presentando alternativas utópicas o mesiánicas », agregó, « alejan a los pueblos del diálogo constructivo con sus dirigentes, único medio posible para superar las crisis cíclicas y naturales de todo sistema político, del sistema democrático y mejorar así las condiciones de vida de los más postergados».

« Esta denuncia no sólo apunta a señalar la pasividad de nuestra dirigencia sino también, a la falta de propuestas creativas, en lo político, económico, social y cultural de los partidos tradicionales, frente al desafío que plantean estas organizaciones internacionales (ETA, sendero Luminoso, Zapatistas, Montoneros, ERP, Tupamaros, etc.), que las mismas, con el apoyo de estados terroristas unidos por el odio a los valores trascendentes de la cultura occidental y cristiana, no ofrecen alternativas ni presentan más opciones que canalizar el odio y el resentimiento generado por las injusticias sociales, pero no evitarlas, o todo lo contrario, pues el fin inevitable de este complejo andamiaje sicológico - cultural -, está en la multiplicación de la muerte y no la multiplicación de la vida».

ULTIMAS NOTICIAS 22-05-95

2° APELLIDO TRUJOLS

C.C.: C.M.C N° 6797

CORREGIDO F 31/05/95 Inic: SM

B

001/1

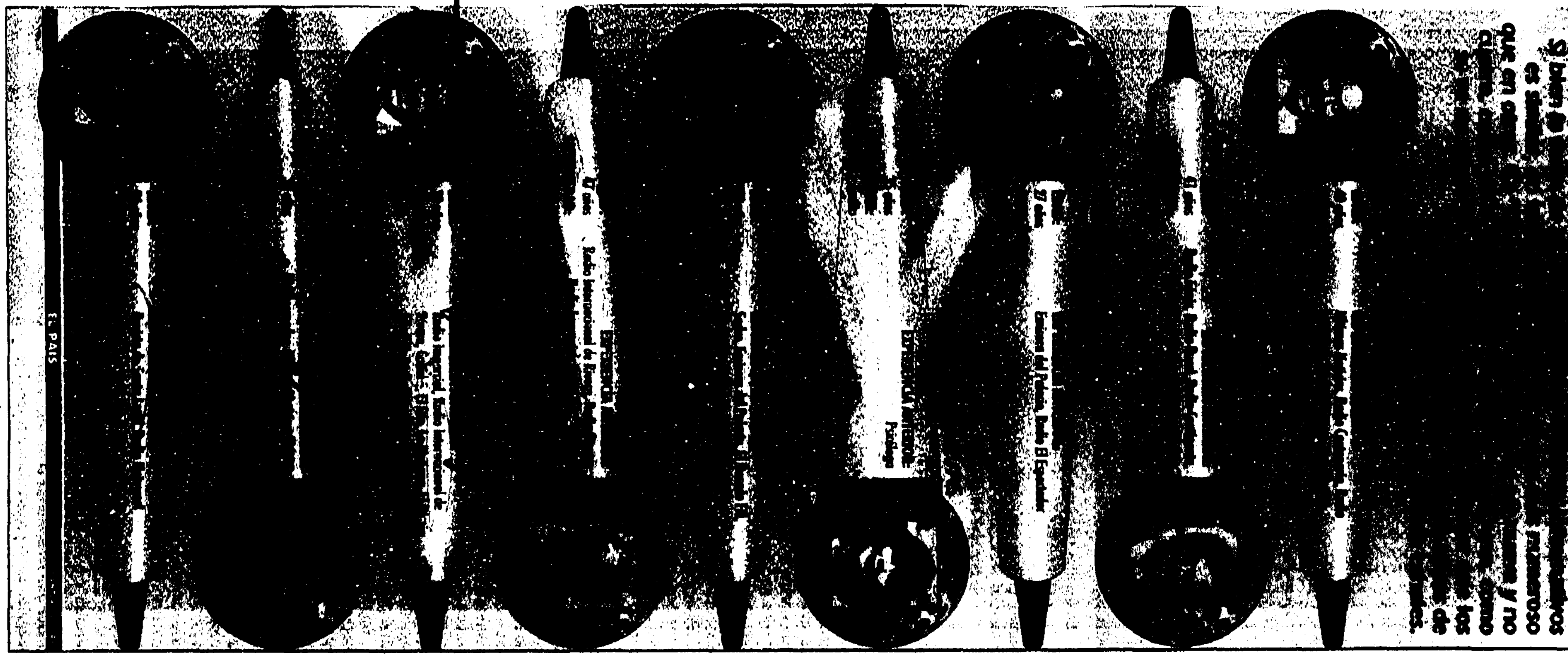
FECHA 26.V.95 SH

Procesado

OBSERVACIONES

CORREGIDO 30/5/95 SM

UNO POR UNO



1/1

SABADO SHOW. 20 MAYO 1995

9504641

B

1/1

1/3

R.E.Nº..............................

ASUNTO: REVISTA BIMENSUAL "MUNDO MAGICO AÑO 1 Nº 1 NOV/1994

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 24 MAYO 1995
Pase a BIOGRAFICO
Nº. de Orden 9504642

OBSERVACIONES:

FECHA: 23 MAYO 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

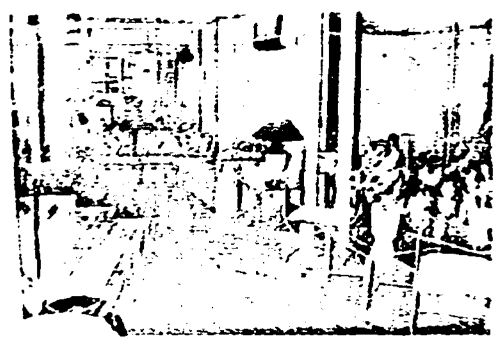
J01 / 3

9504642

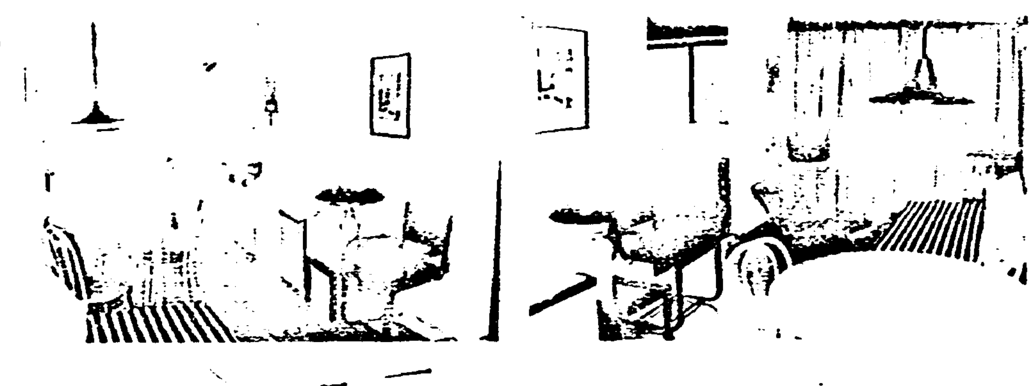
MUNDO MÁGICO

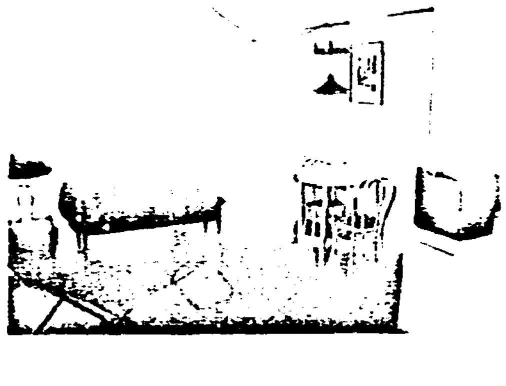
PUBLICACION BIMENSUAL TURÍSTICO-CULTURAL
AÑO I Nº 1 - NOVIEMBRE 1994 - MONTEVIDEO - URUGUAY

GEMINIS CENTER
APART HOTEL









- Kitchenette
- Frigobar
- TV Color
- Teléfono con DDI
- Desayuno
- Mucama
- Garage
- Climatización

TACUAREMBO 1479
TELS 499 498 - FAX 480 928
Montevideo - Uruguay

Doc. poco leg.

002

9504642

MUNDO MÁGICO

PUBLICACION BIMENSUAL TURÍSTICO-CULTURAL - AÑO I Nº 1 - NOVIEMBRE 1994
MONTEVIDEO URUGUAY

Editorial

En los umbrales de un nuevo siglo los medios de comunicación se transforman constantemente, evolucionan, se multiplican. Ya nada nos es ajeno. Desde los más recónditos lugares del mundo, nos impactan las más disímiles noticias que llegan al instante. La seducción de la imagen se ha impuesto y es notoria una especie de voracidad pública por consumir lo que ofrecen los medios audiovisuales

Sin embargo, los diarios y revistas siguen concitando el interés general por el cual últimamente proliferan las publicaciones de distintos tipos o especialidades. En este sentido se ha producido una auténtica "fiebre" por publicar que muchas veces conduce a la frustación, por no colmar las expectativas de un público cada vez más exigente. Por eso, quienes asumimos la responsabilidad de producir y editar "MUNDO MAGICO" estamos frente a un gran desafío que pondrá a prueba nuestra capacidad creadora para despertar el interés y el apoyo de quienes serán nuestros lectores.

"MUNDO MAGICO" estará en gran parte dedicado a la industria turística en todas sus manifestaciones (actividades de la hotelería, restaurantes, centros de diversión y espectáculos, compañías de viajes, etc.). Con este fin, nuestra revista contará con el aporte de expertos que tratarán en profundidad temas vinculados con el turismo.

La integración regional y los distintos acuerdos o tratados tendrán un significativo espacio debido al interés del tema. A través de nuestras páginas hablarán los empresarios, los educadores, los gobernantes y los distintos sectores de la sociedad que se ven o se verán afectados por los cambios que implican dichos tratados.

Finalmente, los eventos culturales y los espectáculos tendrán una amplia cobertura periodística, seleccionando lo más destacado que figurará en nuestra página titulada "RECOMENDADOS". Esta publicación se distribuirá GRATUITAMENTE en sedes diplomáticas acreditadas en nuestro país, institutos culturales, Cámaras de Comercio, Ministerios, Agencias de Viajes, asociaciones y empresas vinculadas al turismo.

"MUNDO MAGICO" llegará a sus lectores en forma bimensual, difundiendo y analizando las actividades relacionadas con la industria turística, apostando por un futuro más próspero para toda la comunidad.

"Mundo Mágico", revista bimensual turístico-cultural, es una realización del Departamento de Publicaciones de la Institución Cultural "América Mágica" Pablo de María 1111 ap. 004 Tel. 75 06 60 - Montevideo Uruguay. Consejo de Redacción Prof. Yola Teixeira, Jaime Terra. Diagramación y Armado: Cícero. Impreso en Impresora Aurelia S.R.L. Fray Bentos 3569, tel. 560105 Mundo Mágico declina cualquier tipo de responsabilidad por errores de información y/o por sus consecuencias y declara especialmente que los textos y contenido de los avisos son de responsabilidad del contratante. Las opiniones expuestas en los artículos son de entera responsabilidad de sus autores y no reflejan necesariamente la opinión de la revista.

M. D. N.

D.G.I.D.

SUB-DIRECCION I.

241030MAY/95.-

Pase por su orden al Señor Jefe del Departamento III y I(Interior) para su conocimiento.-

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel (Av.)

CAMACHO

Montevideo, 25 de mayo de 1995.-

Habiendo tomado conocimiento, pasa al Departamento I, como esta dispuesto.-

Capitán de Fragata (CG)
LUIS ALBERTO CANELLI ZA...
Jefe del Departamento III

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... de Defensa
Fecha ... 26 MAYO 1995
Nº ... 950464 4

FECHA 29, V, 95 INICIAL SH

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ____

0011/6

CORREGIDO
F. 21, 6, 95
Inic.: S.M.

TFP — SOCIEDAD URUGUAYA DE DEFENSA DE LA TRADICION, FAMILIA Y PROPIEDAD

Montevideo, 15 de Mayo de 1995.-

Estimado Señor.-
Presente

De nuestra mayor consideración:

Tenemos el agrado de dirigirnos a Usted, a fin de hacerle llegar una copia del manifiesto que la TFP argentina publicara en "La Nación" de Buenos Aires, al respecto de los hechos de notoriedad acaecidos últimamente en torno al tan manido tema de las supuestas violaciones a los derechos humanos ocurridas en ese país.

Asimismo, aprovechamos la ocasión, para enviarle también el texto del documento difundido por la organización Cubanos Desterrados, sobre el dramático cambio experimentado en la política migratoria norteamericana en relación a los cubanos que huyen de la tristemente célebre isla-prisión del Caribe. Como en otras oportunidades, la organización antedicha, pidió asesoramiento al Bureau de las TFPs con sede en la ciudad de Washington, para la elaboración del mismo.-

Sin otro particular, lo saludamos con las más elevada y cordial estima, atte.-

Alberto A. Pérez.-

JAVIER de VIANA 2384 - C.P. 11209 TELEFONO 49 82 56

Ante un dramático cambio de la política migratoria hacia los cubanos, personalidades norteamericanas y del exilio cubano advierten a Clinton:

¡Dios no cerrará los ojos ante el trágico abandono de los que huyen del comunismo castrista!

1. Los hechos

La Ministra de Justicia, Sra. Janet Reno, ha dado a conocer cambios fundamentales en la política migratoria del gobierno en relación a los que huyen del régimen comunista de Cuba.

Causa especial sorpresa y estupor la nueva disposición que permite a las autoridades norteamericanas interceptar en el mar y devolver a Cuba a aquellos que abandonan la isla-cárcel en embarcaciones casi siempre frágiles.

De ahora en adelante, los cubanos que tratan de escapar de las garras de una dictadura comunista intrínsecamente ilegítima, como la castrista, serán tratados "como cualquier inmigrante ilegal del resto del mundo" (cfr. "Diario Las Américas", Mayo 3, 1995).

Esta lamentable comunicación fue hecha simultáneamente en Washington y La Habana. A ese propósito, personalidades cubanas en el exilio vienen deplorando especialmente "la falta de un acuerdo concreto para proteger los derechos humanos y la integridad física de los cubanos que serán devueltos a la isla" (cfr. ídem, comunicado de la Fundación Cubano-Americana). Ello constituye por lo menos una inadmisible manifestación de ingenuidad de la contraparte norteamericana. En efecto, ¿cómo creer que el viejo dictador Castro, que acaba de ser condenado una vez más por la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, respetará la integridad de esos desdichados cubanos que son compelidos a retornar por la fuerza a la isla-cárcel?

Los dramáticos cambios en la política migratoria significan una modificación radical y enteramente inesperada en la actitud del gobierno Clinton hacia el régimen comunista de Fidel Castro. Con ello, éste rompe una invariable política de calurosa acogida a los refugiados cubanos, adoptada por todos los gobiernos norteamericanos, desde el comienzo de la revolución comunista en Cuba.

El subsecretario de Estado, Peter Tarnoff, confirmó que esas medidas fueron tomadas después de negociaciones con el régimen del dictador Castro. Según versiones de prensa, el Sr. Tarnoff se negó a dar mayores detalles sobre esas tratativas, efectuadas dentro del mayor secreto (cfr. ídem).

2. ¿"Longa manus" del régimen castrista?

Este aspecto de la nueva política migratoria hacia los cubanos representa un golpe inimaginable en las esperanzas de incontables personas de esa nacionalidad dispuestas a lanzarse al mar —con enorme riesgo de sus vidas— con tal de no permanecer un minuto más en la terrible isla-cárcel, calificada en tiempos más felices como la "Perla de las Antillas"?

Es el propio gobierno norteamericano, representante de la mayor potencia

de la región, que extingue de esa manera las esperanzas de esos desdichados hermanos cubanos, de huir en busca de la libertad.

Son las autoridades norteamericanas las que pasarán a asumir una tarea que el propio dictador Castro no ha conseguido cumplir: evitar la fuga de millares y millares de nuestros hermanos. En otras palabras, la fuerza naval y el Servicio Guardacostas norteamericanos pasarán a transformarse, en el orden concreto de los hechos, en la "longa manus" del dictador Castro.

3. "Cortina de lágrimas"

Análogamente a las "cortinas de hierro" y "de bambú", de triste memoria — y que, dígase de paso, permanecen intactas en países como China comunista, Corea del Norte, etc.— es la "cortina de agua" entre Cuba y Estados Unidos, que el propio gobierno norteamericano se encargará de mantener infranqueable.

Al mismo tiempo, el dolor y el llanto causado en incontables corazones de cubanos y de norteamericanos amantes de la libertad, ante esa triste decisión norteamericana, crea desde ya entre los Estados Unidos y Cuba una verdadera "cortina de lágrimas"...

Tales son el dolor y el llanto de tantas familias de la isla-presidio que ven truncados y asfixiados sus anhelos de libertad; tales son el dolor y el llanto de los cubanos desterrados, que conocen en carne propia las condiciones de vida torturantes de quienes son mantenidos a la fuerza en las garras del régimen castrista, y saben cuánto significa poder escapar de esas garras; tales son el dolor y la verguenza de innumerables norteamericanos que ven con tristeza cómo sus autoridades marítimas pasan a funcionar como auxiliares de la policía política cubana.

A los ojos de los cubanos y norteamericanos amantes de la libertad, la hospitalidad inteligente, generosa, constante de los Estados Unidos se metamorfosea en una hostilidad propia a una nación enemiga. En el preciso momento en que el país aplaude las medidas gubernamentales contra el terrorismo internacional, paradojalmente el Presidente Clinton llega a un acuerdo en el terreno diplomático con Fidel Castro, el mayor terrorista de las Américas...

4. La honra mancillada

Pero es preciso considerar que el dolor que sentimos no se cifra únicamente en eso. En los Estados Unidos continúa muy viva, en millones de sus habitantes, la importancia de los valores morales que durante décadas sustentaron la lucha anticomunista. Por ello, los norteamericanos y cubano-americanos no podrán dejar de interpretar esa mudanza en relación al régimen comunista de Castro como una mácula en la bandera y una herida en la honra norteamericana. El régimen castrista, y todo lo que éste simboliza en cuanto declarado enemigo de los Estados Unidos, pasa a ser ahora un aliado de las autoridades norteamericanas, en este lamentable golpe de timón de la política migratoria.

5. Doble triunfo de Castro

El dictador Castro obtiene así un triunfo diplomático sobre los Estados Unidos, pero también sobre las demás naciones del mundo libre. Es una doble victoria del régimen castrista, que será preciso revertir con toda urgencia.

En efecto, como acaba de advertir el eminente pensador brasileño Profesor Plinio Corrêa de Oliveira —un paladín y abogado de la causa de la libertad de Cuba desde el inicio de la *revolución comunista*— "el cambio de actitud de los Estados Unidos en relación a Cuba no puede dejar de causar espanto y preocupación en todos los países del mundo que en las últimas décadas han sufrido en carne propia la agresión comuno-castrista".

Y agrega el Profesor Corrêa de Oliveira: "No se comprende cómo el gobierno de una nación del prestigio internacional de los Estados Unidos hace de repente un giro tan radical en su política migratoria hacia los exiliados cubanos. No se comprende qué ventajas para la causa de la libertad pueda haber en ese cambio. No se comprenden las razones de esa mudanza ni tampoco por qué este delicado asunto fue tratado en sigilo entre el gobierno norteamericano y el dictador Castro, como si fuesen dos muy buenos amigos que se aíslan de todo el mundo para resolver intereses comunes. Intereses comunes que, dígase de paso, todo el mundo ignoraba que existiesen... Lo anterior no puede dejar de causar, en los países que hasta aquí aplaudían la firmeza norteamericana en relación al dictador Castro, una sensación de profunda interrogación, que se refleja forzosamente en una franca actitud de reserva y de no aplauso".

6. Justicia de Dios

Tenemos la convicción de que la justicia de Dios acompaña desde lo más alto de los cielos todos los acontecimientos humanos. Y sabemos bien que esa justicia divina premiará todo cuanto los Estados Unidos han hecho de bueno en relación a los exiliados cubanos y a otros pueblos perseguidos de la tierra.

Pero es preciso considerar que la misma justicia de Dios no es unilateral ni padece de estrabismo: ella ve toda la dimensión de la realidad en sus coloridos, sombras y matices verdaderos.

Por ello, los firmantes de la presente declaración, personalidades norteamericanas y cubano-americanas, tememos que la justicia de Dios se haga sentir sobre esta querida nación —que ha recibido tantos beneficios de la Providencia— a propósito de este terrible cambio de su política migratoria hacia los refugiados cubanos.

Concluyendo: no sólo por el bien de nuestros hermanos cubanos que anhelan la libertad, sino por el propio bien de la nación norteamericana —para que continúe gozando del beneplácito de Dios— imploramos a la Divina Providencia que actúe sobre el espíritu de los actuales gobernantes norteamericanos de manera a ser alterada cuanto antes esa lamentable reglamentación.

(siguen firmas de adhesión al dorso de esta hoja)

BUENOS AIRES, DIARIO " LA NACION" 10/MAY/95, Página Nº 6.-

Solicitada

EN UNA CONTROVERSIA MALSANA, UN GRAN OLVIDADO: EL BIEN COMUN

Las revelaciones de las últimas semanas sobre crímenes cometidos en la lucha antisubversiva aparecen envueltas en circunstancias que a todo observador imparcial le causan extrañeza y aprensión.

En efecto, han transcurrido más de 25 años desde que la Argentina comenzara a ser asolada por la sedición comuno-guerrillera, y casi una década desde que, aniquilada la subversión, los excesos cometidos en aquella ocasión fueron objeto de procesos penales, seguidos de las medidas de amnistía que son de conocimiento público.

Muchos objetaron –fundados en razones diversas y hasta opuestas– tanto los procesos y las posteriores medidas de clemencia, como también el indulto concedido a los jefes subversivos; pero prevaleció la idea, impuesta por el sentido común y compartida por la mayoría de la Nación, de que sería malsano y contraproducente continuar la discusión sobre juicios ya cerrados. Tal discusión necesariamente sería exacerbada por factores pasionales como el odio, el resentimiento y el espíritu de venganza. El público percibió claramente que nada se aportaría a la necesaria pacificación de los espíritus y a la consolidación de una tranquilidad tan arduamente recuperada; y que, además, ese debate tendería a desbordar peligrosamente de su cauce natural –el deslinde de responsabilidades penales– para convertirse en una abierta campaña de descrédito contra nuestras Fuerzas Armadas.

Fue sobre todo por no corresponder a aspiraciones profundas de la opinión pública que dicha controversia, marcada por una animosidad sobreexcitada, perdió gradualmente impulso hasta casi extinguirse.

Justicia, impunidad y bien común

La cordura manifestada entonces por la mayoría de la Nación fue digna de encomio, si se considera el principio resumido en el adagio *summum jus, summa injuria* ("la justicia extrema es la máxima injusticia"). **No es justo ni sabio satisfacer un prurito apasionado de justicia hacia algunos, si con ello se perjudica el bien de todos.** En este caso, exigir una justicia extrema contra un solo lado -los defensores del orden- hubiera exasperado los ánimos y alimentado pasiones que, además de obstar a la búsqueda de la concordia nacional en torno de los grandes ideales que deben unirnos, mantendrían a la sociedad en un estado de conflicto latente, endémico, que cualquier chispa podría reencender.

En ciertas circunstancias no es lesivo a la justicia dejar impunes eventuales delitos. Así lo enseña la doctrina católica, enunciada por León XIII, al explicar que **la Iglesia "no se opone, sin embargo, a la tolerancia por parte de los poderes políticos de algunas situaciones contrarias a la verdad y a la justicia, para evitar un mal mayor o para adquirir o conservar un mayor bien"** [1]. En el caso que nos ocupa, el mal mayor a ser evitado es la perpetuación de un revanchismo inútil y desestabilizador, y el bien mayor a ser alcanzado es la consolidación de la paz interna. En una perspectiva más amplia, León XIII agrega que **"no pudiendo la autoridad humana impedir todos los males, debe permitir y dejar impunes muchas cosas que son, sin embargo, castigadas justamente por la Divina Providencia"** [2].

Aspectos llamativos de un resonante estruendo publicitario

Inesperadamente, toda esa perniciosa discusión se reenciende ahora de modo estrepitoso, cuando –en una cadencia muy parecida a los *sketches* de una pieza de teatro– ex-miembros de las Fuerzas Armadas aparecen sorpresivamente relatando crímenes que ellos mismos habrían cometido durante el combate a la subversión. El sensacionalismo de ciertos medios, amplificando hasta la saturación la resonancia de esas revelaciones, dio lugar a un estruendo publicitario de tal magnitud que las máximas autoridades de las Fuerzas Armadas se consideraron obligadas a hacer las "autocríticas" que son de dominio público. Pero éstas, a juzgar por lo sucedido después, no parecen haber logrado el objetivo de apaciguar los espíritus.

En efecto, otros ex-miembros de las fuerzas del orden entraron en escena con relatos crudos y sensacionales; algunos medios concedieron amplios espacios también a ex-subversivos, y hasta al terrorista prófugo más buscado del país (quien recibió así una insólita publicidad), para que hablasen sobre el caso. Lo que se oyó fueron palabras de incongruencia, confusos y poco convincentes *mea culpas*, mezclados con la legitimización del delito de homicidio cometido en nombre de un pseudo-mandato del "pueblo" [3].

Llama la atención que todo esto ocurra justamente cuando arrecia una campaña revolucionaria para desmoralizar y debilitar nuestras instituciones militares; campaña cuyo fin último, conforme ya lo denunció el propio Presidente de la Nación, es *"la eliminación de las Fuerzas Armadas"* [4].

Y nada hay de exagerado en la afirmación presidencial: nuestro estudio **La crisis de las Fuerzas Armadas en una visión de conjunto**, de próxima aparición, llega a la misma conclusión y no deja dudas al respecto.

Omisiones fundamentales que falsean el debate

Si este reabrir de heridas a propósito de la lucha antisubversiva sorprende por lo que tiene de extraño, de desatinado y hasta de morboso, más aún sorprende que se reincida en las omisiones fundamentales que han caracterizado este debate, hasta el punto de falsearlo completamente.

◆ En primer lugar, se omite señalar que **la Argentina sufrió una agresión revolucionaria subversiva y terrorista que creó un estado de conmoción interna, inédito en nuestra Historia**, con un saldo de incontables víctimas. Si es verdad que en la guerra antisubversiva hubo excesos que deben ser repudiados, tales hechos deben ser apreciados en función de esta premisa fundamental.

◆ Se silencia, además, que la agresión subversiva no se fijó límites, porque sus cabecillas la concebían como una **"guerra revolucionaria total"** para destruir el orden constituido [5].

◆ Tampoco se menciona que la lucha antisubversiva fue fundamentalmente justa, en defensa de una sociedad injustamente agredida durante 20 años — tomando como marco inicial el "Cordobazo" de 1969 o el asesinato del Tte. Gral. Aramburu en mayo de 1970, hasta el asalto al cuartel de la Tablada en enero de 1989.

◆ No se considera otro hecho obvio: que **la omisión y despreocupación frente a la subversión armada, por parte de los entonces líderes de la sociedad civil amenazada, fue el gran factor determinante de que las Fuerzas Armadas asumieran el poder público y la conducción de la lucha antisubversiva** –para lo cual contaron en su momento con el consenso virtualmente unánime de la Nación– a fin de evitar un derrumbe institucional que parecía inminente. Si los líderes civiles discordaban de esa intervención militar, deberían haber asumido a tiempo y con coraje la parte que les correspondía en esa lucha e inspirado en la opinión pública la convicción de que la violencia comuno-guerrillera sería eficazmente combatida y vencida.

◆ Se suma a esas omisiones una prestidigitación publicitaria que tergiversa o escamotea datos elementales de la realidad, hasta el punto de invertir los papeles: a quienes asumieron la defensa de la sociedad agredida se los muestra como agresores, mientras que a los subversivos se los presenta como seres casi inocentes e "idealistas" dignos de toda benevolencia y conmiseración; pues en esa perspectiva groseramente unilateral el "idealismo" sólo existe en los demoledores del orden constituido, nunca en sus defensores. Las recientes declaraciones de los ex-jefes guerrilleros dejan esto en evidencia.

◆ Por último, sorprende la desconsideración hacia el bien común manifestada en el estallido de una controversia que nuestra sociedad de ningún modo desea reabrir, porque comprendió a tiempo que el camino para readquirir la normalidad institucional pasa por el perdón, y por ello apoyó en definitiva los pasos dados en ese rumbo por las propias autoridades surgidas de comicios que, sucesivamente, ungieron a los candidatos de los dos partidos mayoritarios que han gobernado al país después del último régimen militar.

Actuar con sabiduría, cordura y equidad

Así, pues, en esta controversia tan extemporánea y estridente, en la cual el gran olvidado parece ser el bien común, la TFP hace un llamado a todos los argentinos, para que en esta hora histórica actúen con cordura, equidad y sabiduría, teniendo sobre todo en vista que:

a) Hay un bien mayor en juego, que en este caso se identifica con el bien común: es la **concordia y la estabilidad de la Nación;**

b) Si para alcanzar ese bien mayor se sacrifica un bien menor –la clarificación de prácticas ilícitas durante un estado de guerra interna–, tal sacrificio no sólo es razonable, justo y conveniente, sino que **en determinados casos constituye un deber.** Por ejemplo, ciertos hechos moralmente censurables cometidos en guerras justas suelen ser mantenidos en secreto durante muchas décadas por los Estados que los practicaron, para sólo ser revelados cuando el paso del tiempo permita juzgarlos desapasionadamente, en una perspectiva histórica, y cuando esa revelación ya no lesione intereses vitales del respectivo Estado.

c) En el caso en debate, el bien mayor coincide con una definida aspiración de la sociedad a la tranquilidad pública. Defraudar esa aspiración sería no sólo sumamente injusto, sino también sumamente imprudente: **en una época tan conturbada como la nuestra, quien prematura e irresponsablemente revive una polémica aún latente, marcada por agrias discordias y animosidades profundas, está jugando con fuego.** Porque resulta obvio que una controversia de ese género puede excitar pasiones, y hasta sobreexcitarlas; y que de la pasión sobreexcitada a la reincidencia en actitudes violentas contrarias a las leyes de Dios y de los hombres, hay sólo un paso.

La Sociedad Argentina de Defensa de la Tradición, Familia y Propiedad (TFP) espera que estas consideraciones puedan contribuir a ordenar, elevar y serenar una controversia **tan inoportuna como confusa, miope y agitada.** Y ruega a Nuestra Señora de Luján, Reina y Patrona de la Argentina, que a todos conceda lucidez, cordura y sentido de responsabilidad, para que nuestra sociedad sea preservada de los factores de desestabilización revolucionaria que afligen cada vez más al mundo contemporáneo.

Carlos F. Ibarguren
Vicepresidente

Jorge María Storni
Presidente

1- *LEON XIII, Encíclica* Libertas Praestantissimum, *§ IV,* La Tolerancia, *BAC, Documentos Políticos, Madrid, 1958, p. 253.*
2- *Idem, ibidem.*
3- *Cfr. "La Nación", "Ambito Financiero", "La Prensa" y "Página 12" del 3-5-1995; "La Nación" y "La Prensa" del 6-5-95.*
4- *"La Nación", 16-4-1994.*
5- *Carta de los Montoneros a Juan D. Perón, del 9 de febrero de 1971, in "La Causa Peronista", año I, Nº 9, 3-9-1974, apud General Ramón Genaro DIAZ BESSONE,* Guerra Revolucionaria en la Argentina (1959-1978) *pp. 128, Círculo Militar, 1988.*

Deseo recibir gratuitamente .... copias de este manifiesto.

Nombre: ....

Dirección: .... Tel.: ....

C.P.: .... Ciudad: .... Prov: ....

⇨ Enviar por correo o fax a:
Sociedad Argentina de Defensa de la Tradición, Familia y Propiedad - TFP
Av. Figueroa Alcorta 3260 (1425) Buenos Aires — Telefax. 802-6295

006/b **Sociedad Argentina de Defensa de la Tradición, Familia y Propiedad — TFP** 950464

CAMPO Sicosocial
Sector Gremial

ADEOM

Asistencia alimentaria de Adeom a obreros cesantes de la IMR

Rocha, por Isabel Miraglia. ADEOM Rocha está trabajando para tratar de asistir desde el punto de vista alimenticio a los funcionarios que han quedado cesantes en la intendencia municipal de Rocha.

Luego de una reunión asamblea realizada en el local de dicha asociación, se convocó a los funcionarios cesados para que se presenten en el local de dicha asociación, para gestionar las canastas alimenticias, que se recibirán por parte del INDA.

Estediario entrevistó al presidente de ADEOM Rocha, Nelson Fernández, quien expresó que "hemos realizado una reunión con los funcionarios municipales que quedaron cesantes, organizando su asistencia alimenticia.

Se están recibiendo las declaraciones juradas de los funcionarios que fueron suspendidos, en nuestro local, e inmediatamente serán asistidos a través del INDA, que les va a dar una canasta especial por tres meses.

Mañana sábado 13 a las 10.00 horas tendremos otra asamblea donde estará presente el Doctor Gonzalo Aguirre Risso, director nacional del INDA, a los efectos de tomar las decisiones para hacer entrega de las canastas.

Es por eso que los exhortamos a concurrir al local de Adeom, que hay una comisión formada con la Junta Departamental, el departamento de Bienestar Social de la Intendencia, tres integrantes de los funcionarios cesados, y ADEOM que trabaja en conjunto", puntualizó el presidente de ADEOM Nelson Fernández.

Brecha 12/5/95
Estediario

001/1

9504651

MONTEVIDEO, 17.05.95

PARA: CAPITAN DE NAVIO JUAN M. HERRERA
DE: DR. ALFREDO ROQUE CORVALAN

ASUNTO: FORO DE SAN PABLO

CONFORME A LO SOLICITADO EN SU OPORTUNIDAD, SE INFORMA LO SIGUIENTE:

- EN LO QUE RESPECTA A LOS PARTIDOS Y/U ORGANIZACIONES REPRESENTANTES DE LA ARGENTINA QUE PARTICIPAN EN CALIDAD DE MIEMBROS PLENOS SON LOS SIGUIENTES:

* MOVIMIENTO LOS DE ABAJO (MLA)
* PARTIDO OBRERO (PO)
* ENCUENTRO POPULAR (EP)
* INTRANSIGENCIA NACIONAL (IN)
* FRENTE GRANDE (FG)
* PRISA
* IDEPO
* PARTIDO HUMANISTA (PH)
* PARTIDO COMUNISTA (PC)
* PARTIDO INTRANSIGENTE (PI)
* PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO (POR)
* DEMOCRACIA AVANZADA.

LAS MENCIONADAS ORGANIZACIONES POR HABERSE ENCONTRADO EN UNA ETAPA PREELECTORAL, HASTA EL PRESENTE NO SE HAN MANIFESTADO AL RESPECTO, PRESUMIENDOSE QUE LAS MISMAS ASISTIRIAN AL ENCUENTRO.

VIP

ASIMISMO, SE HA TOMADO CONOCIMIENTO QUE LAS AGRUPACIONES ARGENTINAS, INTEGRANTES DEL GRUPO DE TRABAJO DEL FORO DE SAN PABLO, HABRIAN REALIZADO EL 08MAY95 EN EL MOPASSOL (PASO 493 CAP. FED.) UNA REUNION QUE TRATARIA, ENTRE OTROS TEMAS, LA INCORPORACION COMO MIEMBROS PLENOS DEL MOVIMIENTOS TODOS POR LA PATRIA (MTP) Y EL PARTIDO DEL TRABAJO Y EL PUEBLO (PTP).

Movimiento Socialista.

Doc. poco leg.

I ENCUENTRO DE PARTIDOS DE IZQUIERDA

Y

ORGANIZACIONES DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE

SAN PABLO, BRASIL - 02 AL 04JUL90

Asistentes:

PAIS	PARTIDO POLITICO	REPRESENTANTES
ARGENTINA	PARTIDO DEMOCRATA POPULAR (PDP)	Pablo BERGEL
	MOVIMIENTO LOS DE ABAJO (MLA)	Carlos BACON
		Marcelo ZUGADI
	PARTIDO COMUNISTA	
	PARTIDO INTRANSIGENTE	
	PARTIDO INTRANSIGENTE POPULAR	
	PARTIDO JUSTICIALISTA	
	PARTIDO PERONISTA DE BASES	
	PARTIDO OBRERO	Jorge ALTAMIRA
		Osvaldo CAGGIOLA
	IC	Jorge KREYNES
	IZQUIERDA DEMOCRATICA POPULAR (IDEPO)	Héctor VICENTE
	IU	Lisandro VIALE
	PTP	Ramón TORRE MOLINA
	MOVIMIENTO DE LIBERACION 29 DE MAYO (ML29)	Carlos VICENTE
	MOVIMIENTO AL SOCIALISMO (MAS)	Alberto PUJALS
BOLIVIA	MOVIMIENTO BOLIVIA LIBRE	
BRASIL	PARTIDO TRABAJISTA (PT)	Luiz Inacio da SILVA alias Lula
		Marco Aurelio GARCIA
	PARTIDO DEMOCRATICO DE LOS TRABAJADORES (PDT)	
	PARTIDO COMUNISTA BRASILEÑO (PCB)	
	PARTIDO COMUNISTA DEL BRASIL (PC doB)	
COLOMBIA	PARTIDO COMUNISTA	
	MOVIMIENTO 19 DE ABRIL (M19)	
CUBA	PARTIDO COMUNISTA DE CUBA (PCC)	Carlos ALDANA
	PARTIDO COMUNISTA	Roberto REGALADO
CHILE	PARTIDO SOCIALISTA	
	PARTIDO COMUNISTA	
	MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA (MIR)	
	MAPU	
EL SALVADOR	FRENTE FARABUNDO MARTI DE LIBERACION NACIONAL (FMLN)	Dagoberto GUTIERREZ
		Mercedes del Carmen LETONA
MEXICO	PARTIDO REVOLUCION DEMOCRATICA (PRD)	Gilberto RINCON GALLARDO CRATICA

9 5 0 4 6 5 3

PARAGUAY	PARTIDO DE LA DEMOCRACIA POPULAR	
PERU	IZQUIERDA UNIDA (IU)	
	PARTIDO UNIFICADO MARIATEGUISTA (PUM)	Javier DIEZ CANSECO
REPUBLICA DOMINICANA	PARTIDO COMUNISTA DOMINICANO (PCD)	Narciso ISA CONDE
URUGUAY	TUPAMAROS	
	PARTIDO COMUNISTA (PCU)	Jaime PEREZ
	FRENTE AMPLIO	Belela HERRERA
		Carlos BARAIBAR
	ARTIGUISMO Y UNIDAD (A y U)	Javier ARTOLA
	VANGUARDIA ARTIGUISTA (VA)	Marcelo FILOMENO
	PARTIDO POR LA VICTORIA Y EL PUEBLO (PVP)	Raúl OLIVERA
		Carlos COITINO
	PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO (POR)	Juan Jaime AMSTRONG
	PARTIDO SOCIALISTA (PS)	Javier BERTERRETCHE
	IZQUIERDA DEMOCRATICA INDEPENDIENTE (IDI)	Enrique RUBIO
VENEZUELA	MOVIMIENTO AL SOCIALISMO	

GRUPO DE TRABAJO

BRASIL	PARTIDO TRABALHISTA
COSTA RICA	PARTIDO DEL PUEBLO
CUBA	PARTIDO COMUNISTA
MEXICO	PARTIDO DE LA REVOLUCION DEMOCRATICA (PRD)
NICARAGUA	FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL (FSLN)
PERU	IZQUIERDA UNIDA (IU)
VENEZUELA	MOVIMIENTO AL SOCIALISMO (MAS)

PARTIDO DE LA REVOLUCION DEMOCRATICA

LISTA DE DELEGACIONES ASISTENTES AL II ENCUENTRO
DE LOS MOVIMIENTOS Y PARTIDOS POLIT[illegible] DEL FORO DE SAO PAULO
(MEXICO, D.F., 12 - 15 JUNIO DE 1991)

ARGENTINA

GRUPO DE LOS OCHO

Dip. Juan Pablo Cafiero.- Coordinador

PARTIDO OBRERO

Jorge Altamira.- Miembro del Comité Nacional.

PARTIDO DE LA INTRANSIGENCIA POPULAR

Dip. Miguel Monserrat.- Secretario General
Juan Domingo Reque.- Secretario de Relaciones Internacionales

PARTIDO COMUNISTA

Patricio Echegaray.- Secretario General
Julio Gambina.- Miembro de la Com. Ejecutiva.
Jorge Alberto Kreynes.- Secretario de [illegible] Internacionales.

PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO.

Marcelo Cattaneo.- Secretario de Organización.
Guillermo Marino

PARTIDO REVOLUCIONARIO PARA LA INDEPENDENCIA Y EL SOCIALISMO

Lisandro Viale.- Co. Presidente.

MOVIMIENTO LOS DE ABAJO

BOLIVIA

PARTIDO COMUNISTA DE BOLIVIA

Marcos Domich.- Secretario de Relaciones Internacionales.

MOVIMIENTO BOLIVIA LIBRE

Antonio Araníbar
Walter Delgadillo.- Secretario de Educación Política
Hugo José Suárez

BRASIL

PARTIDO DE LOS TRABAJADORES

Luiz Inacio Lula da Silva.- Presidente
Marco Aurelio García.- Secretario de Relaciones Internacionales
Gilberto Carvalho.- Secretario Nacional de Formación Política

PARTIDO SOCIALISTA BRASILEÑO

Udorico Pinto

COLOMBIA

ALIANZA DEMOCRATICA

Libardo Parra.- Secretaria Ejecutiva
Rafael Vergara.- Dirección Nacional.

MOVIMIENTO QUINTIN LAME

Eduardo Tenorio Vázquez.- Miembro de la Dirección Nacional del CAUCA

PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO

Carlos Garzón.- Miembro del Buro Polí

PARTIDO COMUNISTA

Jaime Caycedo.- Secretario de Relaciones Internacionales.

PARTIDO COMUNISTA (M-L)

Javier Londeño

Felipe Angel Pérez

UNION PATRIOTICA

Boris Cabrera.- Miembro de la Dirección Nacional.

A LUCHAR

Fernando Patiño Millan.- Secretario Politico

Sandra Pérez.

COORDINADORA GUERRILLERA SIMON BOLIVAR

Beatriz Buéndía

María Molivani

CUBA

PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

Pedro Miret.- Miembro del Buro Político

Ramiro Abreu.- Jefe de Sección.

Roberto Regalado.- Jefe de Sección

Germán Sánchoz.-Jefe de Sección

Raúl Castellanos

Nidia González

Martha Harnecker.- Investigadora Chilena (C...

María Ramos

Rafael Hidalgo Fernández

COSTA RICA

PARTIDO DEL PUEBLO COSTARRICENSE

Eduardo Mora Valverde

CHILE

PARTIDO SOCIALISTA DE CHILE

Hernán del Canto.- Jefe del Departamento de Relaciones Internacionales.

Francisco Javier Estevez.- Encargado Nacional de Educación Política.

PARTIDO COMUNISTA DE CHILE

Eduardo Contreras.- Miembro del C.C. Sub-director de "El Siglo"

Lautaro Carmona.- Miembro de la Comisión Política

Claudio Alemany.-

Juan Vargas

Darío Salinas.- Miembro del Coordinador de México

MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA

Patricio Rivas.- Comisión Política.- Vocero Público

Andrés Pascal Allende.- Dirigente Nacional

PARTIDO LABORISTA

ECUADOR.

PARTIDO SOCIALISTA ECUATORIANO

Victor Granda.- Diputado

ALFARO VIVE CARAJO

Juan Cuvi.- Miembro del Comité Ejecutivo Nacional

Pablo Proaño.- Responsable Internacional

PARTIDO LIBERACION NACIONAL

Alfredo Castillo.- Director

Pablo Coli.- Miembro Dirección Ejecutiva

MOVIMIENTO POPULAR DEMOCRATICO

Fausto Moreno.- Director Nacional

EL SALVADOR

FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACION NACIONAL F.M.L.N.

Dagoberto Gutiérrez.- Comandante

Mario López.- Comandante

Roberto Cañas.- Comandante. Comisión Lítica-Diplomática

José Luis Galvés

Antonio Bazan

Ferman Cienfuegos

Eduardo Sancho

María Luz Casal

CONVERGENCIA DEMOCRATICA

Oscar Fernández

Carlos Torres

GUATEMALA

UNIDAD REVOLUCIONARIO GUATEMALTECA

Miguel Angel Sandoval.- Miembro de la Comisión Política Diplomática

Luz Mendez.- Miembro de la Comisión Política Diplomática

HAITI

MOVIMIENTO LAVALAS

Chavanes Jean Baptista

Gerard Pierre Charles

MARTINICA

PARTIDO COMUNISTA PARA LA INDEPENDENCIA Y EL SOCIALISMO EN MARTINICA

Jean Pierre Etile.- Area de RElaciones Internacionales

MEXICO

PARTIDO DE LA REVOLUCION DEMOCRATICA

Cuauhtémoc Cárdenas.- Presidente

Ricardo Valero.- Secretario de Re[illegible]ciones Internacionales

Roberto Robles Garnica.- Mie[illegible] Comite Ejecutivo Nacional

Mario Saucedo, Miembro del Co[illegible]jecutivo Nacional

Rosalbina Garavito , Miembro [illegible]omité Ejecutivo Nacional.

Amalia Garcia. Consejera Nacional

Mariclaire Acosta , Consejera Nacional

Ifigenia Martínez.- Miembro del Comité Ejecutivo
Gilberto Rincón Gallardo. Miembros del Comité Ejecutivo
Lilia Bermudez Torres. Miembro de la Sria. de Relaciones Internacionales
Catalina Eibenschutz. Miembro de la Sria. de Relaciones Internacionales
Cuauhtémoc Sandoval. Consejero Nacional
Adolfo Gilly. Miembro del Comité Ejecutivo Nacional

PARTIDO POPULAR SOCIALISTA

Martín Tavira
Hildebrando Gaytan
Francisco Hernández Juárez
Jesús Antonio Carlos Hernández

PARTIDO REVOLUCIONARIO DE LOS TRABAJADORES

Priscila Pacheco
Edgar Sánchez
Héctor de la Cueva
Efraín Cruz
Marco Antonio Velázquez
Leonel Posadas
Eduardo Montes

COMITE DE FAMILIARES DE PRESOS Y DESAPARECIDOS POLITICOS DE MEXICO "EUREKA"

Rosario Ibarra de Piedra

MOVIMIENTO DEL PUEBLO MEXICANO

Gastón Martínez Rivera
Rufino Perdomo
Luis González Suosa

NICARAGUA

FRENTE SANDINISTA DE LA LIBERACION NACIONAL F.S.L.N.

Irving Dávlos.- Encargado del Area de América Latina

Saúl Andara

Henry Ruiz, Miembro de la Dirección Nacional

PANAMA

PARTIDO REVOLUCIONARIO DEMOCRATICO

Luis Gómez.- Miembro de la Comisión Política

Michel Doens.- Sub-Secretario General

PARAGUAY

PERU

PARTIDO UNIFICADO MARIATEGUISTA

Eduardo Cáceres Valdivia.- Secretario General

Senador Javier Diéz Canseco. Miembro del Buró Político

UNION DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA

Hérnan Rojas del Río.- Secretario General

José Urrutia Campos

IZQUIERDA UNIDA

Henry Pease.- Presidente

12

950 4653

MOVIMIENTO DE AFIRMACION SOCIALISTA

Rolando Ames. SEcretario General
Maria Rosa Boggio. Sria. Nacional de Formación Politica

PUERTO RICO

PARTIDO SOCIALISTA PUERTORRIQUEÑO
Julio Muriente Pérez
David Ungerleicer Kepler
Rafael Anglada. Miembro de la Comisión Politica
Lydia Diaz. Miembro de la Comisión INternacional.

REPUBLICA DOMINICANA

BLOQUE SOCIALISTA
Rafael Báez Pérez.- Responsable de Relaciones Internacionales
Faruk Miguel.- Responsable de Educación.

PARTIDO DE LA LIBERACION DOMINICANA
Senador Max Puig.- Secretario de Asuntos Internacionales
Guadalupe Valdez. CIPROS. Coordinador General
Ligia Amada Melo.- Secretaria de Educación.

PARTIDO COMUNISTA
Narciso Isa Conde.- Secretario General

PARTIDO DE LOS TRABAJADORES DOMINICANOS
Juan Rodríguez.- Presidente
Esteban Díaz Jaquez.- Secretario General.
RAfael Santos.- Secretario de Organización

MOVIMIENTO POPULAR DOMINICANO

Brígido Peguero.- Miembro del Comité Político

FUERZA DE LIBERACION POPULAR

Juan Gómez.- Srio. de la Comisión de Propaganda

UNION PATRIOTICA

Héctor Sánchez.- Presidente

MOVIMIENTO DE UNIDAD NACIONAL

Leandro Guzmán R.

URUGUAY

FRENTE AMPLIO

General Líber Seregni

CORRIENTE POPULAR

Hugo Ubilla.

IZQUIERDA DEMOCRATICA INDEPENDIENTE Y VERTIENTE ARTIGUISTA.

Enrique Rubio.- Miembro de la Dirección Nacional

PARTIDO COMUNISTA DE URUGUAY.

Senador Jaime Pérez.- Secretario

PARTIDO SOCIALISTA DE URUGUAY

Senador JOsé Korzeniak.- Miembro del C. Ejecutivo
Luis Mardones
Arles Caruso.- Comisión de Educación Política

PARTIDO POR LA VICTORIA
Diputado Nacional Hugo Cores

MOVIMIENTO DE LIBERACION NACIONAL-TUPAMAROS
Roberto Villanueva.- Miembro del Comité Ejecutivo

PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO
Juan J. Armstrong.- Miembro del Buro Político
Raúl Campanella.- Miembro del Buro Político

MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO ORIENTAL
Mario César Rossi

VENEZUELA

FORO DEMOCRATICO.
Dip. Guillermo García Ponce
Profr. Federico Brito F.
Radamés Larrazábal. Miembro de la Comisión Política
Pedro Cassirám. Miembro de la Comisión Política
Pablo Emilio Hurtado. Miembro de la Comisión Política

MOVIMIENTO AL SOCIALISMO
Freddy Muñoz, Secretario General

CAUSA R
Diputado Pablo Medina, Secretario General
José Milazzo

PARTIDO COMUNISTA DE VENEZUELA
Diputado Ricardo Gutiérrez

LIGA SOCIALISTA
Fernando Soto Rojas.- Secretario de Organización

BANDERA ROJA
Gabriel Puerta Aponte, Secretario General

OBSERVADORES

ESPAÑA

IU-IZQUIERDA UNIDA

Francisco Palero.- Responsable de Política Exterior

Aurelio Ladrón de Guevara.- Encargado para America Latina

INICIATIVA PER CATALUNYA

Rafael Ribó. Presidente d'IC

Teresa Planes. Coordinadora

PARTIDO COMUNISTA DE LOS PUEBLOS DE ESPAÑA

Juan Ambón . Delegado

FRANCIA

MOVIMIENTO COMUNISTA VASCO LIGA COMUNISTA REVOLUCIONARIA- PAIS VASCO

Mikel La Fuente

Ioso Perales. Responsable Relaciones Internacionales

PARTIDO SOCIALISTA FRANCES

Carlos Rafael Ferrari López. Miembro del Secretariado Internacional

PARTIDO COMUNISTA FRANCES

Monique Etienne. Miembro de la Sección de Política Exterior.

U.R.S.S.

PARTIDO COMUNISTA DE LA UNION SOVIETICA

Vitali Makarov. Resp. de América Latina en el Depto. Internacional

Yuri P. Gabrikov. Investigador del Instituto de Problemas Sociales

CRIES-URSS
Kiva Maidonik. Investigador Soviético

CANADA

PARTIDO NUEVA DEMOCRACIA

PARTIDO COMUNISTA DE CANADA
Maxine Oitria

ITALIA

PARTIDO DEMOCRATICO DE LA SINIESTRA.
Graciano Mazzarello. Miembro de la Dirección Nacional
Donato Di Sasnto. Responsable de las Relaciones con América Latina

ESTADOS UNIDOS

P.S.T.
Aris Malapanis. Miembro del Comité Nacional
Francisco Picado. Miembro del Comité Nacional
Mary Alice Waters.

RAINBOW LOBBY
Ivonne Vázquez
Deborah Gree
Nancy Rose
Jurgen Nzonyola-Ntalaja.

18

950465 3

III ENCUENTRO - FORO DE SAN PABLO - MANAGUA - JUL92

NOMINA DE PARTICIPANTES MIEMBROS DEL FORO Y DE OBSERVADORES:

ARGENTINA

* Armando R. **FERTITA** (Intransigencia Popular -IP-)
* René **IRURZUN** (Partido Intransigente -PI-)
* Cecilia **BIGNASCO** (PI)
* Esteban **MORCILLO** (PI)
* Daniel **CIEZA** (Movimiento Encuentro Popular -EP-)
* Dardo **RODRIGUEZ** (Movimiento Encuentro Popular)
* Ana I. **GONZALEZ** (Movimiento Encuentro Popular)
* Luis **BILBAO** (Movimiento Los de Abajo)
* Guillermo **MARINO** (Partido Obrero Revolucionario -POR-)
* Jorge **MAKARZ** (Frente Por Democracia Avanzada)
* Jorge A. **KREYNESS** (Partido Comunista -PC-)
* Claudia **KOROL** (PC)

BOLIVIA

* Walter **DELGADILLO** (Movimiento Bolivia Libre)
* Antonio **ARANIBAR** (Movimiento Bolivia Libre)

BRASIL

* Marco A. **GARCIA** (Partido de los Trabajadores -PT-)
* Jorge **MATTOSSO** (PT)
* Dulce María **PEREIRA** (PT)

CHILE

* Gino **STRAFORINI** (Movimiento de Izquierda Revolucionaria -MIR-)
* Susana **DE NEGRI** (MIR)
* Martín Pascual **ARIAS** (Partido Comunista -PC-)

COLOMBIA

* Dorys Ardila **MUÑOZ** (Alianza Democrática M-19)
* Dario **VILLAMIZAR H.** (Alianza Democrática M-19)
* Omar **RODRIGUEZ DIAZ** (Partido Revolucionario de Los Trabajadores -PRT-)
* Omar **GOMEZ BELTRAN** (UC-ELN)
* Angela **GONZALEZ** (UC-ELN)
* José Lusiano **SANIN V.** (Partido Obrero Revolucionario Coor. Guerrillera SIMON BOLIVAR)
* Jaime **CAICEDO** (Partido Comunista -PC-)
* Jesús **CARBAJALINO** (Fuerzas Armadas Revolucionarias Colombiana)

COSTA RICA

* Daniel CAMACHO MONGE (Partido Pueblo Unido)
* Guido SIBAJA ([illegible] Cívico)
* Rodolfo [illegible]LANO [illegible]. (Grupo Soberanía)
* José Rafael CORDERO (Grupo Soberanía)
* Gilberto LOPEZ (Grupo Soberanía)
* Cristina ZELEDON L. (Grupo Soberanía)
* Kemly JIMENEZ FALLAS (Partido del Pueblo)

CUBA

* Abel PRIETO (Partido Comunista -PC-)
* Roberto REGALADO (PC)
* Armando GARCIA LUIS (PC)
* Julio CARRANZA (PC)
* Raúl CASTELLANO (PC)
* José ARRIZU (PC)
* Germán SANCHEZ (PC)
* Felipe GIL C. (PC)

ECUADOR

* Jaime E. MERIZALDE M. (Alfaro Vive Carajo)
* Diego C. DELGADO J. (Partido Socialista -PS-)
* Raúl PATIÑO (PS)
* Luis ANDRADE (MPD)
* Víctor GRANDA A. (Coordinadora Socialista Lat.)

EL SALVADOR

* Francisco JOVEL (Frente Farabundo Martí Para La Liberación Nacional -FMLN-)
* José VELAZQUEZ (FMLN)
* Héctor ACEVEDO (FMLN)
* Dagoberto GUTIERREZ (FMLN)
* Juan Ramón MEDRANO (FMLN)
* Manuel CORNEJO (FMLN)
* Angela ZAMORA RIVAS (FMLN)
* Franz MANRIQUE Q. (FMLN)
* Ernesto ZELAYANDIA C. (FMLN)
* Edgard GUARDADO (FMLN)
* Tatiana AYALA R. (FMLN)
* Salvador MEJIA (FMLN)
* Juan Ramón CARDONA (FMLN)
* Claudio R. ARMIJO (FMLN)
* Rafael BENAVIDEZ (FMLN)
* Ana G. MARTINEZ (FMLN)
* Alicia RECINOS (FMLN)
* Mario LOPEZ (FMLN)
* Ana María MINERO (UDN)
* José Luis GALVEZ (UDN)

90

9504653

* Jorge A. **VILLACORTA** (Convergencia Democrática)
* Elsa **MORALES** (MNR)

GUATEMALA

* Ricardo **RAMIREZ** (Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca -URNG-)
* Miguel **SANDOVAL** (URNG)

HONDURAS

* José María **RAMIREZ R.** (PRP)
* Jorge **ILLESCAS** (PRP)
* Gilberto **ALVARENGA** (PRP)
* Sócrates Saúl **COELLO** (PTH)
* Jaime **VALLECILLO** (PTH)
* Armando **ALVARENGA** (PTH)
* Carlos **ARITA V.** (DNU)

MEXICO

* Cuahtemoc **SANDOVAL** (Partido de la Revolución Democrática -PRD-)
* Adriana **LUNA BARRA** (PRD)
* Jorge **CALDERON** (PRD)
* Ricardo **VALERO** (PRD)
* Ifigenia **MARTINEZ** (PRD)
* José **MARTINEZ CRUZ** (Partido Revolucionario de los Trababadores -PRT-)
* Priscila **PACHECO** (PRT)
* Sergio **RODRIGUEZ L.** (PRT)
* Braulio **MORO** (PRT)
* Juan G. **CAMPOS VEGA** (Partido Popular Socialista -PPS)
* Alberto **ANAYA G.** (Partido de los Trabajadores -PT-)
* Israel **GALAN** (PT)

NICARAGUA

* Mirna **CUNNINGHAM** (Frente Sandinista de Liberación Nacional -FSLN-)
* Daniel **ORTEGA** (FSLN)
* Henry **RUIZ HERNANDEZ** (FSLN)
* Victor **TIRADO LOPEZ** (FSLN)
* Miguel **D'ESCOTO** (FSLN)

PARAGUAY

* Hugo **RICHER** (Partido Democrático Popular -PDP-)

PERU

* Hernán ROJAS DEL RIO (Unión de Izquierda Revolucionaria UNIR -IU)
* Hugo CABIESES CUBAS (Partido Unificado Mariateguista -PUM-)
* Javier DIEZ CANSECO (PUM)
* Javier IGUIÑIZ (Movimiento de Afirmación Socialista -MAS-)

PUERTO RICO

* Isabel G. CINTRON (Taller de Formación Política)
* Nancy HERZIG (Taller de Formación Política)
* Julio MURIENTE PEREZ (Partido Socialista)

REPUBLICA DOMINICANA

* Rafael BAEZ PEREZ (Bloque Socialista)
* Max PUIG (Alianza Por La Democracia)
* Miguel MEJIA (MIU)
* Iván RODRIGUEZ (Partido de los Trabajadores Dominicanos) -PTD-)
* José OVIEDO LANDESTOY (PTD)
* Juan Manuel ROSARIO (Movimiento Popular Dominicano -MPD-)
* Narciso ISA CONDE (Partido Comunista -PC-)

URUGUAY

* Marina ARISMENDI (Partido Comunista -PC-)
* Pablo ANZALONE (Por la Victoria del Pueblo)
* José BALLARDI (Vertiente Artiguista -IDI-)
* Fernando VAZQUEZ (Movimiento 26 de Marzo -M-26)
* Raúl CAMPANELLA (Partido Obrero Revolucionario)
* Sergio F[illegible]VITALI (Agrupación Pregón)
* Aldo GUERRINI (Partido Socialista -PS-)
* Jorge QUARTINO (Movimiento de Liberación Nacional- TUPAMAROS)

VENEZUELA

* Ricardo GUTIERREZ (Partido Comunista -PC-)
* Eduardo POZO (Movimiento Al Socialismo -MAS-)

NOMINA DE PARTICIPANTES

MIEMBROS PLENOS

- ARGENTINA:

* MOVIMIENTO LOS DE ABAJO:

  - Mercedes **BALECH**
  - Juan Enrique **GANDOLFO**
  - Cristina **CAMUSSO**

* PARTIDO OBRERO:

  - Jorge **ALTAMIRA**

* ENCUENTRO POPULAR:

  - Daniel **CIEZA**
  - Ana **GONZALEZ**
  - Horacio Guillermo **CIEZA**
  - Julio **RODRIGUEZ**

* INTRANSIGENCIA POPULAR:

  - Miguel **MONSERRAT**
  - Juan Domingo **ROQUE**

* FRENTE GRANDE:

  - Jorge **GALLI**

* PARTIDO REVOLUCIONARIO POR LA INDEPENDENCIA Y EL SOCIALISMO EN LA ARGENTINA:

  - Lisandro **VIALE**

* IZQUIERDA DEMOCRATICA POPULAR:

  - Mario Luis **DELLA ROCCA**
  - Dora del Carmen **SALAS ROMERO**
  - María Elena **BELTRAN**

* PARTIDO HUMANISTA:

  - Liliana **AMBROSIO**

* PARTIDO COMUNISTA ARGENTINO:

  - Patricio **ECHEGARAY**
  - Claudia **KOROL**

* PARTIDO INTRANSIGENTE:

  - René IRURZUN

* PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO POSADISTA:

  - Guillermo MARINO
  - Carlos PROVITERA
  - Mijail BOUMIS
  - Alfonso MAGALAES

* DEMOCRACIA AVANZADA:

  - Jorge MARKARZT

- BOLIVIA:

* MOVIMIENTO BOLIVIA LIBRE:

  - Alfonso ALEM ROJO
  - José PUERTOLAS
  - Tomás COCA CHOQUECALLATA

* ALTERNATIVA DEL SOCIALISMO DEMOCRATICO:

  - Adalberto KUAJARA ARANDIA
  - Jerjes JUSTINIANO
  - Jorge GONZALEZ RODA
  - Palmiro SORIA

* EJE DE CONVERGENCIA PATRIOTICA:

  - Ramiro BARRENECHEA ZAMBRANA

* PARTIDO COMUNISTA DE BOLIVIA:

  - Jorge IBAÑEZ CASTRO

- BRASIL:

* PARTIDO COMUNISTA DEL BRASIL:

  - José Reinaldo SANTOS CARVALHO FILHO

* PARTIDO DE LOS TRABAJADORES:

  - Luis Ignacio DA SILVA
  - Marco Aurelio GARCIA
  - Marcos PIVA

* PARTIDO SOCIALISTA BRASILEÑO:

  - Waldo **SILVA**

* PARTIDO DEMOCRATICO TRABAJADOR:

  - Vania **BAMBIRRA**
  - Walter **JOAQUIN**

- <u>COLOMBIA</u>:

* UNION CAMILISTA - EJERCITO DE LIBERACION NACIONAL COORDINADORA GUERRILLERA SIMON BOLIVAR:

  - Omar **GOMEZ BELTRAN**
  - Luis Carlos **GUERRERO**

* CORRIENTE DE RENOVACION SOCIALISTA:

  - Jacinto **BORJA MARTINEZ**

* COORDINADORA GUERRILLERA SIMON BOLIVAR:

  - Antonio **GARCIA**
  - Andrés **PARIS**

* PARTIDO COMUNISTA DE COLOMBIA:

  - Jaime **CAYCEDO**
  - Miguel **GONZALEZ**
  - Magnolia **AGUDELO**

* UNION PATRIOTICA:

  - Julio César **PACHOU**

* PARTIDO REVOLUCIONARIO DE LOS TRABAJADORES:

  - Enrique **FLOREZ**

* FUERZAS ARMADAS REVOLUCIONARIAS DE COLOMBIA:

  - Marcos León **CALARCA**
  - Leonel **PARDO**
  - Beatríz **ARENAS**

* ALIANZA DEMOCRATICA - M19:

  - Antonio **NAVARRO**
  - Orlando **FALS BORDA**
  - Carlos **FRANCO**
  - Esther **MORON**

- Guillermo MUÑOZ
- Camilo GONZALEZ
- Oti PATIÑO

* PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO:

- Fermín GONZALEZ
- Juan Carlos HOUGTHON

- COSTA RICA:

* GRUPO SOBERANIA:

- José CORDERO CROCERI
- Julio JURADO DEL BARCO
- Rodolfo SOLANO ORFILA

- CUBA:

* PARTIDO COMUNISTA DE CUBA:

- José BALAGUER CABRERA
- Abel PRIETO
- José ABERZU FRAGA
- Alberto RODRIGUEZ ARUFE
- Armando CAMPOS GINESTA
- Germán SANCHEZ OTERO
- Roberto REGALADO ALVAREZ
- Felipe GIL CHAMIZO

- CURAZAO:

* MOVIMIENTO ANTILLANO NUEVO:

- Angel SALSBACH
- Clark JANSEN

- CHILE:

* MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA:

- Gino STRAFORINI

* PARTIDO COMUNISTA DE CHILE:

- Juan Carlos MONTECINOS PIZARRO
- León Rodrigo SUAREZ MALDONADO

- Mauricio **SANTILLANA OLIVA**
- Andrea **RIVAS SALAS**

* PARTIDO SOCIALISTA DE CHILE:

- Ricardo **NUÑEZ**
- José Luis **AYALA CLANDESTINO**

* MIR-R:

- Nelson **GUTIERREZ**
- Manuel **GAHONA**

- <u>DOMINICA</u>:

* DOMINICA LABOUR PARTY:

- Rossie **DOUGLAS**
- Clarkson **THOMAS**

- <u>ECUADOR</u>:

* MOVIMIENTO POPULAR DEMOCRATICO:

- Ciro **GUZMAN ALDAZ**

* ACCION POPULAR REVOLUCIONARIA ECUATORIANA:

- Frank **VARGAS PAZZOS**

* PARTIDO LIBERACION NACIONAL:

- Alfredo **CASTILLO**

* PARTIDO SOCIALISTA ECUATORIANO:

- Hernán **RIVADENEIRA**

- <u>EL SALVADOR</u>:

* FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACION NACIONAL:

- Shafick Jorge **HANDAL**
- Salvador **SANCHEZ CEREN**
- Francisco **JOVEL**
- Eduardo Alfonso **LINARES RIVERA**
- Joaquín Isaías **ABREU ORELLANA**
- María Ofelia **NAVARRETE**

- Gregorio Ernesto **ZELAYANDIA CISNEROS**
- Tomás **GREENAN**
- Timoty Bernardo **MANCOVILLE**

* **CONVERGENCIA DEMOCRATICA:**

  - Juan José **MARTEL**

- **GRANADA:**

  * MOVIMIENTO POLITICO MAURICE BISHOP:

    - Terrence **MARRYSHOW**

- **GUADALUPE:**

  * PARTIDO COMUNISTA DE GUADALUPE:

    - Jean Claude **LOMBION**

  * UNION Y RESISTENCIA:

    - Celeste **CHERUBIN**

  * UNION POPULAR POR LA LIBERACION DE GUADALUPE:

    - Ismar **OGUENIN**

- **GUATEMALA:**

  * UNIDAD REVOLUCIONARIA NACIONAL GUATEMALTECA:

    - Francisco **VILLAGRAN**
    - Miguel Angel **SANDOVAL**
    - Laura **RAMIREZ**
    - Marco Tulio **GONZALEZ**

- **GUYANA:**

  * ALIANZA DEL PUEBLO TRABAJADOR:

    - Rupert **ROOPNARAINE**

- **HAITI:**

* FUERZA PARA DEFENDER LOS DERECHOS DEL PUEBLO HAITIANO:

  - Frantz **GRANDOIT**

* PARTIDO DE LOS TRABAJADORES HAITIANOS:

  - Joseph Pierre **MAXIS**

* MOVIMIENTO LAVALAS:

  - Gerard Pierre **CHARLES**
  - Suzy **CASTOR**
  - Mourissant Jean **IRVELT**

- HONDURAS:

* PARTIDO PARA LA TRANSFORMACION DE HONDURAS:

  - Agapito **ROBLEDA CASTRO**
  - Jaime **VALLECILLO TURCIOS**

- MARTINICA:

* CONSEJO NACIONAL DE COMITES POPULARES:

  - Robert **SAE**
  - Francis **CAROLE**

* PARTIDO COMUNISTA PARA LA INDEPENDENCIA Y EL SOCIALISMO:

  - Jean Pierre **ETILE**
  - Emmanuel **ROSE**

* GRUPO REVOLUCION SOCIALISTA:

  - Pierre Charles **PHILIPPE**

* PARTIDO COMUNISTA DE MARTINICA:

  - Charles **AMPINI**

- MEXICO:

* PARTIDO REVOLUCIONARIO DE LOS TRABAJADORES:

- Priscila PACHECO CASTILLO
- Sergio RODRIGUEZ LASCANO
- Braulio Alfonso MORO
- Eleonora CONTRERAS
- José MARTINEZ

* PARTIDO DEL TRABAJO:

- Alberto ANAYA GUTIERREZ
- Eric VILLANUEVA MUKUL
- Francisco GONZALEZ GOMEZ
- Alejandro MORENO BERRY
- Enrique GONZALEZ RUIZ

* PARTIDO POPULAR SOCIALISTA:

- Jorge TOVAR MONTAÑEZ
- Francisco HERNANDEZ JUAREZ
- Cuauhtémoc AMEZCUA DROMUNDO
- Lourdes ORELLANA ROBLEDO
- Guadalupe SILVA ARTEAGA

* PARTIDO DE LA REVOLUCION DEMOCRATICA:

- Cuauhtémoc CARDENAS SOLORZANO
- Ricardo VALERO
- Adolfo GILLY
- Cuauhtémoc SANDOVAL
- Lázaro CARDENAS BATEL
- Ildefonso AGUILAR
- Leonardo MUÑOZ PEREZ
- Lucas DE LA GARZA

- NICARAGUA:

* FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL:

- Daniel ORTEGA
- Miguel D'ESCOTO
- Irving LARIOS
- Luis CABRERA

* PARTIDO SOCIALISTA NICARAGÜENSE:

- Roberto GUZMAN
- Julio MORALES

- PANAMA:

* PARTIDO REVOLUCIONARIO DEMOCRATICO:

- Luis **GOMEZ PEREZ**
- Gerardo **GONZALEZ VERNAZA**

- <u>PARAGUAY</u>:

  * MOVIMIENTO INDEPENDIENTE PARAGUAY PARA TODOS:

    - Efraín Alberto **TROCHE GIMENEZ**

  * PARTIDO DEMOCRATICO POPULAR:

    - Oscar Hugo **RICHER**

  * PARTIDO COMUNISTA PARAGUAYO:

    - Ananías **MAIDANA**
    - Carlos Luis **CASABIANCA**
    - Jaime **RAMOS**
    - Dora **GUILLEN MARTINEZ**

  * MOVIMIENTO CIUDADANO ASUNCION PARA TODOS:

    - Jorge **RUBIANI**
    - Gonzalo **DEIRO**
    - Roxana **SAGUIER**

  * MOVIMIENTO PATRIA LIBRE:

    - Joel Atilio **CAZAL**
    - Blanca Tania **ACOSTA**

- <u>PERU</u>:

  * PARTIDO COMUNISTA PERUANO:

    - Guillermo **HERRERA MONTESINOS**

  * FRENTE PATRIA LIBRE:

    - Walter **PALACIOS VINCES**

  * PARTIDO MARIATEGUISTA REVOLUCIONARIO:

    - Oscar **UGARTE UBILLUZ**

  * PARTIDO UNIFICADO MARIATEGUISTA:

    - Javier **DIEZ CANSECO CISNEROS**

  * UNION DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA:

- Alberto MORENO

* MOVIMIENTO DE AFIRMACION SOCIALISTA:

  - Fernando BOSSIO

- PUERTO RICO:

* PARTIDO SOCIALISTA PORTORRIQUEÑO:

  - Rafael ANGLADA LOPEZ
  - Pedro ADORNO MARRERO
  - Edwin GONZALEZ VAZQUEZ
  - Ricardo ANGLADA DIAZ
  - César ROSADO MARZAN

* FRENTE SOCIALISTA:

  - Ruth ARROYO MUÑOZ
  - Rafael Bernabé RIERKOHL
  - Saturnino RIVERA GONZALEZ
  - Federico FERNANDEZ SALGADO
  - Roberto VELA
  - Alberto BERNABE

- REPUBLICA DOMINICANA:

* PARTIDO COMUNISTA DOMINICANO:

  - Santiago Guillermo GONZALEZ

* MOVIMIENTO POPULAR DE LIBERACION:

  - Francisco Antonio SANTOS

* PARTIDO DE LOS TRABAJADORES DOMINICANOS:

  - José OVIEDO LAVAESTOY
  - Pablo Alfonso ROSARIO
  - Celio GUERRERO
  - Teófilo CASTRO

* PARTIDO COMUNISTA DEL TRABAJO:

  - Rafael MEJIA

* MOVIMIENTO IZQUIERDA UNIDA:

  - Miguel MEJIA
  - Franklin Antonio NUÑEZ

* ALIANZA POR LA DEMOCRACIA:

  - Abelardo **VICIOSO GONZALEZ**
  - Onofre **ROJAS**

* MOVIMIENTO ONDA DEMOCRATICA:

  - Radhames **GARCIA GONZALEZ**

* PARTIDO COMUNISTA DOMINICANO - UNIDAD REVOLUCIONARIA CAAMAÑISTA:

  - Narciso **ISA CONDE**

* FUERZA DE RESISTENCIA Y LIBERACION POPULAR - UNIDAD REVOLUCIONARIA CAAMAÑISTA:

  - Fernando **PEÑA**

* CONCERTACION DEMOCRATICA:

  - Rafael **TAVERAS**
  - Rafael **BAEZ**
  - Nathanael **SANTANA**
  - Faruck **MIGUEL**
  - Juan de la Cruz **BURET**

- TRINIDAD Y TOBAGO:

  * MOVIMIENTO 18 DE FEBRERO:

    - Anthony **RAMPARSAD**

  * MOVIMIENTO POR LA TRANSFORMACION SOCIAL:

    - David **ABDULAH**

- URUGUAY:

  * PARTIDO SOCIALISTA DEL URUGUAY

    - José **PEREIRA ROMANO**

  * CORRIENTE DE UNIDAD FRENTEAMPLISTA:

    - Eduardo **MENDEZ CAMARAN**

  * PARTIDO SOCIALISTA DE LOS TRABAJADORES:

    - Aldo **GILLI BAPTISTA**

* PARTIDO POR [illegible] CIA DEL PUEBLO:

  - Hugo COPES
  - Carlos COITIÑO

* MOVIMIENTO DE PARTICIPACION POPULAR:

  - Marcos ABELENDA

* MOVIMIENTO DE LIBERACION NACIONAL - TUPAMAROS:

  - José MUJICA

* PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO - TROTSKISTA POSADISTA:

  - Raúl CAMPANELLA

* MOVIMIENTO 26 DE MARZO:

  - Rubén VERA GARCIA

* FRENTE DE IZQUIERDA DE LIBERACION:

  - Doreen Javier IBARRA

* MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO ORIENTAL:

  - Mario César ROSSI
  - José LACO

* PARTIDO COMUNISTA URUGUAYO:

  - Marina ARISMENDI
  - Vladimir TURIANSKY

* VERTIENTE ARTIGUISTA:

  - José BAYARDI

* CONVOCATORIA:

  - Daniel MESA

* CORRIENTE POPULAR:

  - Hugo URILLAS

- VENEZUELA:

  * PARTIDO COMUNISTA DE VENEZUELA:

    - Ricardo GUTIERREZ

* MOVIMIENTO ELECTORAL DEL PUEBLO - PARTIDO SOCIALISTA DE VENEZUELA:

- Roque **DIAZ BORGES**

* PARTIDO BANDERA ROJA:

- Gabriel **PUERTAS**
- Luis **FIGUEROA**

* UNION PATRIOTICA DE VENEZUELA:

- Radames **LARRAZABAL**
- Ignacio **GOITIA**

* LIGA SOCIALISTA:

- Jesús Rafael **MARTINEZ BARRIOS**
- Nora **CASTAÑEDA**

* FORO DEMOCRATICO:

- Pedro Roberto **CASSIRAN**

* LA CAUSA RADICAL:

- Roger **CAPELLA MATEO**
- Pablo **MEDINA CARRASCO**
- Ramón **MACHUCA**
- Alí **RODRIGUEZ**

* MOVIMIENTO AL SOCIALISMO:

- Eduardo **POZO**

OBSERVADORES

- **ALEMANIA:**

  * PARTIDO COMUNISTA ALEMAN:

    - Leonhard **MAYER**
    - Brigitte **MAYER**

  * PARTIDO DEL SOCIALISMO DEMOCRATICO:

    - Lothar **BISKY**
    - Gunther **HEMPEL**

- **ARGENTINA**

  * UNION DE TRABAJADORES DE PRENSA DE BUENOS AIRES:

  - Juan Carlos **CAAMAÑO**

  * MOVIMIENTO TODOS POR LA PATRIA:

    - Martha **FERNANDEZ** de **BURGOS**
    - Alejandro **PARRA**

  * PARTIDO DEL TRABAJO Y DEL PUEBLO:

    - Antonio **SOFIA**

- **AUSTRALIA:**

  * PARTIDO SOCIALISTA DEMOCRATICO:

    - Stephen **O'BRIEN**

- **AUSTRIA:**

  * PARTIDO COMUNISTA DE AUSTRIA:

    - Irene **FILIP**

- **BELGICA:**

  * CENTRO TRICONTINENTAL DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE LOVAINA:

- Francois HOUTART

* PARTIDO DEL TRABAJO DE BELGICA:

  - Pol DE VOS
  - Thierry WARMOES

* PARTIDO OBRERO SOCIALISTA:

  - Eric TOUSSAINT
  - Zaida SALAS

* SAGO - AMERICA REVISTA:

  - Luc VERMISSEN

- <u>BRASIL</u>:

* MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO 8 DE OCTUBRE:

  - Albenzio DIAS CARVALHO
  - Suzank LUZINKI

- <u>CANADA</u>:

* PARTIDO COMUNISTA DE QUEBEC:

  - Andre CLOUTIER

* COMITE INTERNACIONAL SOBRE DERECHOS:

  - V. SIDDHARTH

* LIGA COMUNISTA:

  - Michel PRAIRIE

* PARTIDO NUEVA DEMOCRACIA:

  - Daniel HEAP

* PARTIDO COMUNISTA DE CANADA - MARXISTA LENINISTA:

  - Hardial BAINS
  - Sandra BAINS

- <u>COLOMBIA</u>:

* PARTIDO OBRERO DE LOS TRABAJADORES:

- Gustavo MOINSA

- ECUADOR:

* PARTIDO SOCIALISTA POPULAR:

  - Napoleón SALTOS

- ESPAÑA:

  * ASAMBLEA DEL PUEBLO UNIDO:

    - Francisco LOPEZ DIAZ

  * IZQUIERDA UNIDA - INICIATIVA POR CATALUÑA:

    - Alonso PUERTA
    - Carlos CARNERO
    - Miguel NUÑEZ
    - Salvador GOYA ROSET

  * PARTIDO COMUNISTA DE CATALUÑA:

    - María PERE
    - Juan Manuel PATON BARNES
    - Roque FERNANDEZ
    - Alvaro BADIA
    - María del Carmen GAMES

  * PARTIDO COMUNISTA DE LOS PUEBLOS DE ESPAÑA:

    - María del Carmen MORENTE

  * HERRI BATASUNA:

    - Jasone MANTEROLA
    - Gorka MARTINEZ BILBAO

- ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:

  * COMITE DE CORRESPONDENCIA:

    - Charlene MITCHELL
    - Rafael PIZARRO

  * COMITE NACIONAL PARA LA ACCION POLITICA INDEPENDIENTE:

- Irving **BEININ**
- James **VANN**
- Mary **FRANCE**

* PARTIDO COMUNISTA - USA:

- James **WEST**

* PARTIDO DE LOS TRABAJADORES SOCIALISTAS:

- James **WARREN**
- Argiris **MALAPANIS**
- Aaron **RUBI**
- Rollande **GIRAND**

* PARTIDO DE LOS TRABAJADORES DEL MUNDO:

- Deirdre **GRISWOLD STAPP**
- Teresa **GUTIERREZ**

- <u>FRANCIA</u>:

* PARTIDO COMUNISTA FRANCES:

- Alain **BOCQUET**
- Danielle **CANIVET**

* LIGA COMUNISTA REVOLUCIONARIA:

- Jeanette **HABEL**

- <u>GRAN BRETAÑA</u>:

* IZQUIERDA DEMOCRATICA:

- Steve **MUNDIE**
- Gulay **MEHMET**
- Trevor **CARTER**

* CAMPAÑA SOLIDARIA CON EL SALVADOR:

- Irfan **CANGATIN**

* AMERICA'S RESISTANCE NETWORK:

- Magalí **MENANTEAUX**

* NEW COMMUNIST PARTY OF BRITAIN:

- Robert **FLETCHER**

* PARTIDO COMUNISTA DE GRAN BRETAÑA:

  - John HALLETT

* CENTRAL AMERICAN LABOUR GROUP AND CUBAN SOLIDARITY CAMPAIGN:

  - Judith WOODWARD
  - Barry GRAY

- **GRECIA**:

  * PARTIDO COMUNISTA DE GRECIA:

    - Athanasios PAPARIGAS

  * MOVIMIENTO SOCIALISTA PANHELENICO:

    - Vasilis KONSTANTINEAS

  * COALICION DE LA IZQUIERDA Y EL PROGRESISMO:

    - Fotini SIANOU
    - Konstantino ISSYCHOS

- **JAMAICA**:

  * PARTIDO NACIONAL DEL PUEBLO:

    - Manley BOWEN
    - Dawnett TURNER

- **INDIA**:

  * PARTIDO COMUNISTA DE LA INDIA:

    - Surjeet SINGH

- **ITALIA**:

  * PARTIDO REFUNDACION COMUNISTA:

    - Luciano PETTINARI
    - Annamaría CASSATA
    - Alessandra RICCIO
    - Frank FERLISI

* PARTIDO DEMOCRATICO DE LA IZQUIERDA:

  - Donato **DI SANTO**
  - Cecilia **GOSSO**

- <u>LIBIA</u>:

  * CONGRESO GENERAL DEL PUEBLO:

    - Said **HAFIANA**
    - Alí Mohamed **ELEJILI**
    - Bashir **KARWAD**
    - Eltuati **ELMABRUK**
    - Ibrahim **DREIDI**

- <u>MEXICO</u>:

  * PARTIDO FRENTE CARDENISTA DE RECONSTRUCCION NACIONAL:

    - Domingo **SUAREZ**
    - Nicolás **MOSQUEDA**
    - Salvador **PEREZ**

- <u>PALESTINA</u>:

  * ORGANIZACION PARA LA LIBERACION DE PALESTINA:

    - Abdala **YOUNES**

  * FRENTE POPULAR PARA LA LIBERACION DE PALESTINA:

    - Mohamed Abdul **KARIM**

- <u>PANAMA</u>:

  * PARTIDO REVOLUCIONARIO DE LOS TRABAJADORES:

    - Ricardo **STEVENS**
    - Humberto **BROWN**

- <u>PORTUGAL</u>:

* PARTIDO COMUNISTA PORTUGUES:

  - Albano **NUNES**

- <u>REPUBLICA POPULAR CHINA</u>:

  * PARTIDO COMUNISTA DE CHINA:

    - Guo **YUANHZENG**
    - Jiang **HONG**

- <u>REPUBLICA DEMOCRATICA POPULAR LAO</u>:

  - Embajador Soulivong **PHRASITHIDETH**

- <u>REPUBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA</u>:

  * PARTIDO DEL TRABAJO DE COREA:

    - Pak Giong **SON**
    - Pak **HYOK**

- <u>SUDAFRICA</u>:

  * CONGRESO NACIONAL AFRICANO:

    - Makhaya **MOSIA**
    - Raymond **SUTTNER**

- <u>SUIZA</u>:

  * ASOCIACION DE IDENTIDAD LATINOAMERICANA:

    - Jorge **MENDOZA MOSCOSO**

  * COMITE DE SOLIDARIDAD CON CUBA:

    - Benjamín **CHAU**

- <u>TURQUIA</u>:

  * PARTIDO POR TURQUIA SOCIALISTA:

- Kemal **OKUYAN**

* PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA DEL PUEBLO:

  - Utsun **KUSEFOGLU**

- VIETNAM:

* PARTIDO COMUNISTA DE VIETNAM:

  - Do Van **TAI**
  - Nghiem Xuan **LUONG**

- CONFERENCIA PERMANENTE DE PARTIDOS POLITICOS DE AMERICA LATINA:

  - Líber **SEREGNI**
  - Nils **CASTRO**

- FEDERACION SINDICAL MUNDIAL:

  - Lázaro **QUINTANA GARCIA**

- FRENTE DEMOCRATICO NACIONAL DE COREA DEL SUR:

  - Lee Jung **SANG**
  - Kim Yong **CHOL**

INVITADOS

- BRASIL:
  - Frei BETTO
- CURACAO:
  - Errol COVAS
- CHILE:
  - Eugenio PIZARRO
- ITALIA:
  - Sergio CARARO
  - Mario BALDASARRI
- PERU:
  - Alfonso BARRANTES LINGAN
- MEXICO:
  - Embajadora Beatriz PAREDES
  - Agregado Diplomático Sergio TOVAR ALVARADO
  - Carlos VILAS
- PANAMA:
  - Víctor LEE
- BOLIVIA:
  - Encargado de Negocios Carlos BARRIENTOS
- TRIBUNAL ANTIIMPERIALISTA DE NUESTRA AMERICA:
  - Guillermo TORIELLO
- FEDERACION INTERNACIONAL DE MUJERES DEMOCRATICAS:
  - Dora CARCAÑO
- CONSEJO DE EDUCACION DE ADULTOS DE AMERICA LATINA:
  - Carlos NUÑEZ HURTADO
- COORDINADORA CONTINENTAL POR LA SOLIDARIDAD, SOBERANIA, AUTODETERMINACION Y VIDA DE LOS PUEBLOS:

- Jorge **MORENO**

- <u>OSPAAAL</u>:

  - René **ANILLO**

45-45

LA HABANA,08/05/95
INPCIA,MONTEVIDEO
PRIORIDAD ABSOLUTA
A 164, SGDP SGD2-P

ASUNTO: DELEGACION LIBIA AL FORO DE SAN PABLO.

REFMI 158 FECHA 02/05/95 Y 163 FECHA 08/05/95

1.DE ACUERDO A CONVERSACION MANTENIDA CON EMB.LASARTE, SUB.DTOR.POLITICA EXTERIOR, DELEGACION DE LIBIA QUE SOLICITARA VISA DE INGRESO AL PAIS, POR MEDIO DE ESTA MISION DIPLOMATICA PARA ASISTIR AL FORO DE SAN PABLO, ESTARA INTEGRADA POR 6 MIEMBROS ENTRE ELLOS EL EMBAJADOR ITINERANTE PARA AMERICA LATINA SR.ALI.M.EL SJEILI Y EL SR.CONSUL EN CUBA JAMAL A.ALBAZOTI

2.LA NOMINA DE LA DELEGACION FIGURA EN EL TLX. A158 DE REFERENCIA.

URUCUB.

Poco legible

516288

N° DOCUMENTO 9504654
TITULO Deleg. Libia
PROCEDENCIA Emb. Uru en Cuba
FECHA DE PROCEDENCIA 9/5
VINCULACIONES 514055
514409
65671
66333

1-2

950 4654

LA HABANA, 08/05/95
DIPCIA,MONTEVIDEO
PRIORIDAD ABSOLUTA
A 103 SGDP SGD2-P

1.

REF: CONVERSACION TELEFONICA SUB.DTOR DE POLITICA EXTERIOR, EMB.LASARTE..

ASUNTO: DELEGACION CUBANA AL FORO DE SAN PABLO

1.DELEGACION ESTARA INTEGRADA POR 7 MIEMBROS, 5 DE ELLOS CUYA SOLICITUDES DE VISA YA FUERON FORMULADAS POR TLX.102 DE FECHA 04/05/95 Y AUTORIZADA POR TLX 091 DE FECHA 08/05/95.

2.A LA MISMA HABRA QUE AGREGARLE UN DIPUTADO DE LA ASAMBLEA NACIONAL DEL PODER POPULAR Y UN JEFE DE LA DELEGACION, INTEGRANTE DE LAS MAXIMAS AUTORIDADES DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA, AMBOS AUN SIN DESIGNAR.

3.CABE DETALLAR QUE:

A)SR.ARBESU, ES VICE JEFE DEL DPTO.DE RELACIONES INTERNACIONAL DEL COMITE CENTRAL Y QUE CONDUCE LOS TEMAS DE AMERICA LATINA, ESTADOS UNIDOS Y CANADA.

B)SR.RODRIGUEZ ARUFE, ES VICE JEFE DEL MISMO DPTO. Y CONDUCE LOS TMEAS DE EUROPA, ASIA Y AFRICA.

C)SR.FELIPE GIL CHAMIZO ES FUNCIONARIO DEL DPTO. DE RELACIONES INTERNACIONALESM DEL COMITE CENTRAL DEL PCC.

D)ROBERTO REGALADO ES J'DE SECCION DEL DPTO. DE RELACIONES INTERNACIONALES DEL COMITE CENTRAL DEL PCC.

E)LUIS HERNANDEZ OJEDA, JEFE DE SECCION DEL DPTO.DE RELACIONES INTERNACIONALES Y LLEVA LOS TEMAS DE BRASIL, PARAGUAY Y URUGUAY.

4.UNA VEZ EN CONOCIMIENTO DEL RESTO DE LA DELEGACION, SE PROPORCIONARAN SUS NOMBRES Y CARGOS QUE OCUPAN.

URUCUB.

Q-2

9504654

05-22-95 11:37 9504655
515075 30044

11847
Colec Pal Chuy

828 P01

DPTO. II EXTERIOR FICHADO

MONTEVIDEO, 22 DE MAYO DE 1995.

PARA: CAPITAN DE NAVIO JUAN HERRERA
DE: DOCTOR ALFREDO CORVALAN

ASUNTO: **ENLAYEL SHUBI KASEN KHALED.**

REFERENTE A SU PEDIDO DE ANTECEDENTES, SE INFORMA LO SIGUIENTE:

NOMBRE Y APELLIDO: **ENLAYEL SHUBI KASEN KHALED (o KHAKED).**

ALIAS: **"LALO".**

PADRES: **SOBHI HULEÍL ABED KHAKED** y **MIRIAM MUHAMAD KASEN** (DOMICILIADOS EN LA CALLE PALESTINA Y PERU DE CHUY-BRASIL).

HERMANOS: **YASSER KASEN KHALED**, CASADO CON **YASMIN** (DE SOLTERA VIVIA EN LOS EE.UU.); y
HUSEM KASSEN KHALED, (ALIAS **"WASSEN"**).

ESTADO CIVÍL: CASADO CON UNA CIUDADANA PERUANA. TIENE TRES HIJOS DE CORTA EDAD.

DOMICILIO: **CALLE PORTO ALEGRE N° 1024 DE CHUY-BRASIL.**

OTROS DATOS: EL CAUSANTE ES PROPIETARIO DE LA TIENDA **"LISBOA"**, UBICADA EN LA AVDA. URUGUAY N° 1249. TAMBIEN TIENE PARTICIPACION EN LA TIENDA UBICADA EN LA CALLE ARGENTINA N° 1875, CON LA DENOMINACION COMERCIAL DE **"WALID MAGAZINE"** EN SOCIEDAD CON **WALID RAIM RIZO (WALID SAMHARA)**, QUE ES UN INFLUYENTE Y ACTIVO DIRIGENTE DE LA CAUSA PALESTINA EN LA REGION. AMBAS TIENDAS ESTAN UBICADAS EN CHUY-BRASIL.

Embajada de la República Popular Democrática de Corea en el Perú

Lima, 8 de Mayo de 1995.

No.48-95

La Embajada de la República Popular Democrática de Corea en el Perú saluda muy atentamente a la Honorable Embajada de la República del Uruguay y tiene el honor de solicitarle la visa de entrada al Uruguay para la delegación del Partido el Trabajo de Corea integrada por los dos siguientes señores, quienes van a viajar el 22 del presente, por la invitación del Grupo de Trabajo del 5º Encuentro Foro de San Paulo que tendrá lugar entre el 25 y 28 de Mayo en Montevideo, y quedará 10 días en el Uruguay.

1)Sr. Kim Gyong Jo, Embajador de la R.P.D.de Corea en el Perú.
Nacido en 4-7-1938.
Pasaporte Nº.D.928110097.

2)Sr. Ri Jong Ho, Agregado de la misma Embajada.
Nacido en 31-3-1961.
Pasaporte Nº. D.363410112.

La Embajada de la República Popular Democrática de Corea en el Perú aprovecha la oportunidad para reiterarle a la Honorable Embajada del Uruguay el testimonio de su más alta y distinguida consideración.

Embajada de la República Popular Democrática de Corea en el Perú.

Poco LEGIBLE

A la Honorable
Embajada del Uruguay en la
República del Perú.
C I U D A D.

DPTO. II (EXTERIOR)

Nº DOCUMENTO 9504656
TITULO
PROCEDENCIA 30044
FECHA DE ... 8/5
VINCUL... 514055
507487
507466

1-1

950 46566

SECRETO-PRIORIDAD

9 DE AVRIL DE 1995

INFORME NO.: /2797

ASUNTO: SALIDA DE DOS MIEMBROS DEL HIZBALLAH A LATINOAMERICA

1. POR UNA FUENTE ALLEGADA A LA INTELIGENCIA LIBANESA, NOS HEMOS ENTERADO DE QUE DOS MIEMBROS DEL HIZBALLA, HUSSEIN J'ABAI Y MUHAMED AMIS, SE HALLAN ACTUALMENTE EN EUROPA, Y SE PREVE QUE LLEGARAN A LATINOAMERICA PARA COMETER ATENTADOS.

OBSERVACIONES

2. LOS DOS MENCIONADOS NO SON CONOCIDOS EN NUESTRAS ANOTACIONES.

3. NO POSEEMOS DATOS ADICIONALES SOBRE EL TEMA.

4. PARA VUESTRO CONOCIMIENTO.

Nº. DOCUMENTO 9504657
TITULO Miembros de Hezbollah 30044
PROCEDENCIA 20359
FECHA DE PROCEDENCIA 9/4
VINCULACIONES 11847
514402
10027
10184

Embajada De Israel, Montevideo

DPTO.

N-2
A-2
E-2
DNII

9504657

1-1

KOPP Stefan 17.04.95

Para: Julio AMBROSONI

Asunto: Visita Sr. HERRMANN / Conversaciones en la DGID

El correspondiente departamento nos transmitio la siguiente informacion (data del 13.4.95):

1. Posteriormente muchas gracias a la DGID por su cooperacion y por el franco dialogo referente al tema de interes comun.

2. Informacion ampliatoria:

Se pudo conocer a traves de una fuente de una sucursal de la Oficina Federal de Proteccion de la Constitucion que las personas ingresadas al Uruguay se dieron cuenta del operativo armado, o ya en el mismo aeropuerto o durante el traslado al centro de Montevideo. Esto explique los evidentes esfuerzos de la combi de despistar el grupo de la DGID (... paso en rojo etc.).

Favor de proceder con especial cuidado.

3. Respecto a las vinculaciones del entorno de la RAF de COLONIA con Sudamerica, con Uruguay mas precisamente, se puede agregar lo siguiente:

Albrecht (Akki) MENKE viajo efectivamente a su pais y se encontro en Montevideo entre el 29.09.94 y el 28.10.94.
Ahi trabajo, segun declaracion propia, como "streetworker", sobre todo con ninos.
Este empleo le fue conseguido por un ciudadano aleman, un tal Georg WOLTER, nac. 22.5.56 en ERKELENZ, domicilio en COLONIA, Wetzlarerstr. 10.

Se puede concluir de otras conversaciones registradas, que MENKE queria encontrarse por lo menos una vez con integrantes del MLN (fecha prevista 10.10.94).
Cuando regreso a ALEMANIA se llevo de MONTEVIDEO una computadora portatil que mando a reparar a un taller en STUTTGART.

Ademas se supo que Ingrid BARABASZ esta recibiendo clases de espanol desde hace un tiempo de una tal Enid Elisabeth MEJIA de KRONENBERG, nac. 20.11.55 en SAN SALVADOR (EL SALVADOR), domicilio en COLONIA, Neusserstr. 352. La misma persona tambien dicta clases a MENKE.
A fines de marzo MEJIA efectuaba algunos trabajos de traduccion en la carcel de COLONIA, cuando otras personas del entorno de la RAF visitaron a la detenida ciudadana colombiana Blanca ROMERO (narcotrafico), el 30 de marzo extraditada a COLOMBIA.

DOCUMENTO 9504658
Vinculación MLN - Alemanes
20360 30044
17/04
11213
514426
500145
507466

9504658

Ya a principios de marzo MONKE habia manifestado en varias ocasiones que planea un nuevo viaje de unos dos meses a SUDAMERICA, posiblemente acompanando a BARABASZ.
A otras personas, con las cuales comparte su vivienda, habia dicho, que planea viajar a TURQUIA; podria constituir una maniobra de distraccion.

De cierto interes tambien es la declaracion escrita de BARABASZ, despues de haber recibido la visita de una tal Barbara RAUCH en COLONIA, de dedicarse en el futuro al trabajo con ninos (una carta fechada mediados febrero 95).

En una conversacion telefonica de MONKE con el abonado 554653 en MONTEVIDEO (una voz femenina, phon. RAQUA; telefono chequeado por DGID) pidio un certificado sobre su trabajo con ninos durante su estadia en MONTEVIDEO.
Necesita el mencionado certificado para poder inscribirse en la Universidad de COLONIA, carrera Ciencias Pedagogicas Sociales.
A la persona con la cual hablo por telefono le mando tambien saludos de parte de DIEGO o GEORGIO (phon.).

Antes habia marcado otro numero en MONTEVIDEO, aparentemente un contestador (No.: 005982-485254; favor de averiguar el abonado y comunicarselo a KOPP/FLEISCHMANN en Buenos Aires).

Tras su liberacion de la carcel Irmgard MOLLER elogio en una carta al periodico "Agitare" los "tupamaros" y la visita de la conocida periodista MACCHI durante su detencion.

4. Segun nos comunico la Oficina Federal de Proteccion de la Constitucion en COLONIA, participaran con un colega del viaje a Montevideo, llegada prevista para el 18.5.95, regreso previsto 31.5.95. Detalles mas concretos a continuacion.

9504659
LIZARRALDE |NOTA DE T. VAZQUEZ| IBAÑEZ |OTROS
30044
20454 Exp.
29/4/95

MINISTRACION
E JUSTICIA

2F9589431

SUMARIO 184/81
JUZGADO CENTRAL Nº 4

11213
507513
501410
507466

Doc. con PARTES ILEGIBLES

A L J U Z G A D O

EL FISCAL, evacuando el traslado conferido por Auto de 19.5.92, dictado en la pieza de situación, D I C E:

A) Que existe constancia por comunicación del Servicio Central Operativo de 16.5.92 obrante en la pieza de situación de la detención en Uruguay de **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE.** Por entender que existen motivos suficientes, el Fiscal entiende que procede proponer al Gobierno de la Nación que solicite su extradición de las autoridades uruguayas.

B) Como fundamento de dicha petición, se alegan los arts. 824 a 827 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, toda vez que:

1.- La petición se hace por el Fiscal de la Audiencia Nacional (art. 824 LECr).

2.- Se ha dictado contra **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE** Auto motivado de procesamiento y prisión el 1.2.85 (folio 123).-art. 825 de la LECr-.

3.- El procesado **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE** se ha refugiado en Uruguay y no se encuentra a disposición del Juzgado (art. 826-1º LECr).

4.- Entre España y la república oriental de Uruguay existe la relación extradicional que se apoya en el Convenio de 23 de Noviembre de 1885 de Extradición el que se invoca expresamente (art. 827-1º LECr).

C.1). Como descripción y calificación de los hechos, -y con remisión en lo menester al Auto de procesamiento-, se expresa que de lo actuado en el Sumario aparece que el día 22 de junio de 1.981, Jesus Maria Zabarte Arregui, **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE** ("Beltxa") e Ignacio Erro Zazu (Navarro), todos ellos integrados en la organización armada E.T.A.,

esperaron la salida del inmueble numero 3 de la calle Lopez de Irigoyen de Irún, de D. Luis de la Parra Urbaneja y cuando este aparecio, los dos ultimos dispararon sobre el mismo mientras el primero apoyaba la acción. Como consecuencia de los disparos D. Luis de la Parra Urbaneja, resulto gravemente herido en la cabeza, falleciendo el día veinticuatro del mes y años citados. Antes de realizar elhecho mencionado, los tres miembros de E.T.a. indicados, se apoderaron en San Sebastian de un coche Renault-14 matricula SS-3569-N propiedad de D. Jose Maria Estanga Telleria, a quien intimadaron con una pistola y obligaron a hacer un recorrido en el vehiculo, abandonandolo luego cerca de la localidad guipuzcoana de Oyarzun. Del automovil, asi sustraido, se sirvieron luego para llegar a Irun y huir posteriormente , una vez cometido el delito relatado.

C2).- Así descritos los hechos, se aprecia que los mismos son, según la legislación española, constitutivos de un delito de asesinato y otro de robo de vehículo con toma de rehenes de los arts. 406, 500, 501-4º y 516 bis) del C.P. El delito de asesinato esta castigado con pena de reclusión mayor (hasta 30 años) y el delito de robo de vehiculo con toma de rehenes esta castigado con pena de prisión mayor (hasta 12 años)

C3) Se aprecia igualmente que los delitos enumerados son incardinables, en el supuesto de los apartados 1 (asesinato) y 15 (robo) del Art. 2 del expresado Convenio bilateral. No se ha producido la extinción de la responsabilidad criminal de los mismos y deben considerarse los hechos como delitos comunes. En cuanto a la no prescripción cabe señalar que los hechos se producen el 22.6.81 y el auto de procesamiento se dicta el 1.2.85. En ese momento, pues, queda interrumpida la prescripción que empieza a correr nuevamente desde entonces, pero que se interrumpe una vez más en la fecha en que es detenido **Luis Maria LIZARRALDE IZAGUIRRE** en Uruguay.

D) Por todo lo expuesto, el Fiscal interesa:

1.- Se libre Orden Internacional de Detención a cursar a través del Servicio de Interpol y a través de la Dirección General de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores, o se confirme la ya emitida y especificamente destinada a las autoridades uruguayas, en relación con **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE** por esta causa concreta.

2.- Se proponga al Gobierno de la Nación que inste de las autoridades uruguayas la extradición del procesado **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE** quien se encuentra preso en Uruguay.

3.- Se remitan testimonios de los siguientes documentos:

- el presente dictamen:
- el auto de procesamiento y prisión de **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE** y otras personas de fecha 1.2.85 (Folio 123).
- Los datos de filiación de **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE**, su reseña decadactilar, las fotografías del mismo existentes en los archivos de la Comisaría General de Información de la Dirección General de la Policía; su fotografía y ficha dactilar existente en el Servicio del DNI, del que se solicitará con urgencia por medio de la UPJAN.
- Los textos legales expresivos de los arts. 3, 10, 14, 49, 112 a 114, 406, 500, 501 y 516 bis del CP, así como el art. 78 del citado texto y la tabla aneja al mismo artículo.

Madrid, a 26 de mayo de 1.992

ADMINISTRACION DE JUSTICIA

SUMARIO 93/87
JUZGADO CENTRAL Nº 4

A L   J U Z G A D O

EL FISCAL, evacuando el traslado conferido por Auto de 19.5.92, dictado en la pieza de situación, D I C E:

A) Que existe constancia por comunicación del Servicio Central Operativo de 16.5.92 obrante en la pieza de situación de la detención en Uruguay de **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE.** Por entender que existen motivos suficientes, el Fiscal entiende que procede proponer al Gobierno de la Nación que solicite su extradición de las autoridades uruguayas.

B) Como fundamento de dicha petición, se alegan los arts. 824 a 827 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, toda vez que:

1.- La petición se hace por el Fiscal de la Audiencia Nacional (art. 824 LECr).

2.- Se ha dictado contra **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE** Auto motivado de procesamiento y prisión el 19.10.87 (folio 189).-art. 825 de la LECr-.

3.- El procesado **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE** se ha refugiado en Uruguay y no se encuentra a disposición del Juzgado (art. 826-1º LECr).

4.- Entre España y la república oriental de Uruguay existe la relación extradicional que se apoya en el Convenio de 23 de Noviembre de 1885 de Extradición el que se invoca expresamente (art. 827-1º LECr).

C.1). Como descripción y calificación de los hechos, -y con remisión en lo menester al Auto de procesamiento-, se expresa que de lo actuado en el Sumario aparece que el día trece de noviembre de mil novecientos ochenta, siendo las diecisiete horas treinta minutos aproximadamente, IGNACIO ERRO ZAZU, **LUIS MARIA LIZARRALDE IZAGUIRRE,**

—Papel de Oficio— UNE A-4

Agustin Arregui Perurena- ya fallecido- y Angel Maria Galarraga Mendizabal- tambien fallecido-, integrados en la organización armada denominada E.T.A. se situaron en un montículo sobre el punto del Puerto de Pasajes; esperaron el paso de dos vehículos, en los que iban dos guardias civiles en cada uno y en el momento que consideraron preciso lanzaron una granada que llegó a explosionar, ametrallando, repetidas veces, a los vehículos citados. Como consecuencia de ello resultaron heridos los guardias civiles D. Rafael Garcia Moreno y D. Antonio Peral Escamez que tardaron en curar mil quinientos treinta y ciento treinta y ocho dias, respectivamente, quedandoles las secuelas que se expresan en los informes que obran a los folios 166 y 79 de las actuaciones. Los otros dos guardias civiles resultaron ilesos. El vehículo Seat 124- SS-2060-G, propiedad de Rafael Garcia Moreno, tuvo desperfectos valorados en treinta y dos mil novecientas ocho pesetas (folio 82).

C2).- Así descritos los hechos, se aprecia que los mismos son, según la legislación española, constitutivos de un delito de atentado de los arts. 231 y 233 en relación con un delito de asesinato frustrado del art. 406 en relación con los arts. 3 y 51 y un delito de estragos del art. 554, todos del C.P. El delito de asesinato frustrado esta castigado con pena de hasta 27 años y el de estragos esta castigado con pena de hasta 12 años.

C3) Se aprecia igualmente que los delitos enumerados son incardinables, en el supuesto de los apartados 1 y 15 del Art. 2 del expresado Convenio bilateral. No se ha producido la extinción de la responsabilidad criminal de los mismos y deben considerarse los hechos como delitos comunes. En cuanto a la no prescripción cabe señalar que los hechos se producen el 13.11.80 y el auto de procesamiento se dicta el 19.10.87. En ese momento, pues, queda interrumpida la prescripción que empieza a correr nuevamente desde entonces, pero que se interrumpe una vez más en la fecha en que es detenido **Luis Maria LIZARRALDE IZAGUIRRE** en Uruguay.

D) Por todo lo expuesto, el Fiscal interesa:

1.- Se libre Orden Internacional de Detención a cursar a través del Servicio de Interpol y a través de la Dirección General de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores, o se confirme la

ya emitida y especificamente destinada a las autoridades uruguayas, en relación con **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE** por esta causa concreta.

2.- Se proponga al Gobierno de la Nación que inste de las autoridades uruguayas la extradición del procesado **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE** quien se encuentra preso en Uruguay.

3.- Se remitan testimonios de los siguientes documentos:

- el presente dictamen:

- el auto de procesamiento y prisión de **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE** de fecha 19.10.87 (Folio 189).

- Los datos de filiación de **Luis María LIZARRALDE IZAGUIRRE**, su reseña decadactilar, las fotografías del mismo existentes en los archivos de la Comisaría General de Información de la Dirección General de la Policía; su fotografía y ficha dactilar existente en el Servicio del DNI, del que se solicitará con urgencia por medio de la UPJAN.

- Los textos legales expresivos de los arts. 3, 10, 14, 49, 51 112 a 114, 231,. 233,406, 500, y 554 del CP, así como el art. 78 del citado texto y la tabla aneja al mismo artículo.

Madrid, a 26 de mayo de 1.992

Encuentro Progresista

Montevideo, abril 20, 1995.-
Ref.: 207/95.

Sr. Ricardo Peidró Conde.
Embajador de España en el Uruguay.
Libertad 2738.
Montevideo.

De mi consideración:

Por la presente hago llegar a usted, y por su intermedio al gobierno y al pueblo de España nuestros sentimientos de pesar ante los atentados terroristas perpetrados ayer contra el dirigente político José María Aznar y sus acompañantes en Madrid, personas que estaban en una terminal ferroviaria de la misma ciudad y custodias de un establecimiento de la Guardia Civil en Navarra.

Más allá del repudio y dolor que nos provoca esta brutal agresión, le agradezco trasmita especialmente a los afectados por la misma nuestra solidaridad así como el permanente pero siempre renovado compromiso con la paz, la democracia, la justicia y la fraternidad como valores trascendentes y prácticas cotidianas de la Humanidad.

Sin otro particular, le saluda cordialmente,

Dr. Tabaré Vázquez.
Presidente del
Encuentro Progresista.

7 950 4659

¿Pensó presentar alguna demanda contra el Estado por haber estado tanto tiempo preso?

Ahora que sale el comentario, ahora, ahora viene eso, no sé, lo único que podemos hacer es pedir que nos dejen vivir tranquilos, trabajando y como estábamos antes. No, no queremos nada más, ni aspiramos a nada más y que realmente se sepa la verdad de todo lo que ha sucedido ¿no?.

¿Cuando Vds. son detenidos aquí en la primera instancia lo que se comprueba era documentos falsos, viniste con documentación nueva de ESPAÑA?

¿Ahora?. Sí.

Sí, sí, traje mi pasaporte expedido por la policía, con todas las salidas los aeropuertos y todo el cuento, sí.

¿Pero no en calidad de residente temporal, sino para quedarte definitivamente en URUGUAY?

Hombre esa sería mi intención, ten cuenta que tengo aquí a la mujer, al hijo y aparte que son seis años de estar trabajando, viviendo y bueno.. nos sentimos cómodos.

La clase política uruguaya se dice que estaba en contacto directa o indirectamente con Vds. al ir al comercio de Vds. "La Trainera" y un día repentinamente todo se da vuelta. ¿Es decir que interpretación haces tu de eso? Del antes y después de ese fenómeno.

Yo que sé puede ser del miedo, del recelo, de que dirá el vecino o que no dirá el vecino, en pero en realidad sigue viniendo gente como dices tú, políticos, ministros de esa clase de gente. Lo que quede bien claro, bueno lo que se tenía que haber dejado era la "La Trainera" como negocio, como que era de nosotros, entiendes y lo que pasa como lo han metido todo a saco y han hecho una bomba de relojería. Por que ni en "La Trainera" encontraron las famosas armas, ni la máquina de de blanquear dinero, ni los cuantos kilos de explosivos que decían que había, ni nada, no encontraron nada de nada. "La Trainera" era una forma de vivir los que estábamos aquí y ahí se acabó todo.

Miguel ¿Que opinión te merece el reciente atentado contra el líder del PP, JOSE MARIA AZNAR?.

Y. lo he comentado antes, todavía no oí que lo ha reivindicado ETA, entonces tampoco te se decir nada, para mi diría que es un ajuste de cuentas entre los GAL.. porqué ahora vienen las elecciones ¿no? y están en puja y cada uno se echa los trastos a la cabeza y el entonces el GAL, el PP está atacando duramente con el asunto del GAL al Gobierno y ahora el Gobierno lo mismo, entonces puede ser una advertencia y de todas formas con el problema de violencia en el País Vasco el Movimiento Nacional de Liberación vasco siempre está dispuesto al dialogo y tiene manos abiertas pa terminar con el conflicto. Es que no quieren, parece que no quieren tal vez es el Gobierno terminarlo de una vez.

Miguel, perdón, como uruguayo a mi que queda una sensación, que acá los uruguayos tal vez no conociendo tanto lo que se habla en EUROPA y demás teníamos el convencimiento de que Vds. iban a la muerte en ESPAÑA o por lo menos se nos estaba diciendo que iban a la muerte, que allá no tenían garantías y demás. Resulta que nos encontramos con la sorpresa, creo que no se llegó a la casación, porque no hubo etapa de casación, nos encontramos que tú ya estás de vuelta acá con documentos españoles y nosotros todavía no hemos resuelto lo que ocurrió en el Filtro, nosotros no hemos quedado con un muerto y Vds. ya están con todas las garantías de ley. ¿Que te merece esa dualidad cuando nosotros estamos convencidos que Vds. iban hacia la muerte a ESPAÑA y resulta que nosotros nos quedamos con el muerto y todavía no hemos resuelto el problema que causó la extradición de Vds.?

Sí, pero a nosotros, nosotros a nosotros nos hacen una entrega de juez a juez con convenio con Amnistía Internacional y hay unos observadores que llevan nuestro caso. Si nosotros en vez de haber sido entregados a la Audiencia Nacional hubiéramos sido entregados a la Policía seguramente no estaría aquí contando esto, ¿entiende?.

Otra duda que me queda, este la justicia uruguaya tuvo mucho tiempo para resolver el caso de Vds., la de allá fue sumamente más ágil de lo esperado, el consejo ...... tuvo oportunidad de ver rápidamente si el fallo que se había producido en la primera instancia había reconocimiento de fotos y en la segunda no tuvieron valides este tipo de pruebas ¿No?. ¿Que te merece a ti como comentario, como la persona sujeta a dos procesos, este, distintos la rapidez de uno y lentitud del otro? ¿Fue la presión política, la presión uruguaya o realmente porque allá las cosas andan mejor que acá en materia judicial?.

Es interrumpido por su abogado.

Defensor: Creo que hay un error de concepto lo que sucede es que la experiencia española, es que el expediente español ya estaba totalmente instruido e incluso en la causa de MIKEL había otros procesados, es decir, ya estaban juntadas todas las pruebas, no hubo más, solo hubo la necesidad de fallar en las instancias de acusación y de sentencia, o sea como ha trascendido del episodio del Filtro hubo una muy larga y minuciosa instrucción que no hubo necesidad de hacer en proceso de MIKEL IBAÑEZ en ESPAÑA. Es decir, en ESPAÑA, desde el punto de vista de la prueba lo único que hubo que hacer fue hacer declarar a los médicos que habían constatado en su momento las torturas a las personas que habían acusado a IBAÑEZ.

Interviene MIKEL:

Sobre la rapidez de los procesos con la justicia española puedo decir que un preso puede estar preventivo antes de juzgarlo durante cuatro años y medio. O sea que no es tan rápida al justicia, le pueden tener cuatro años y medio de preventivo y después juzgarlo y que lo saquen a la calle haber que van hacer con los cuatro años y medio que estuvo allá. O sea, que no es tan rápida como parece.

¿Quiere decir que vivió el problema internacional entonces?

El proceso mío estaba muy avanzado ya llevaba acá tres años. Cualquier preso por cualquier causa que es detenido pueden tenerlo en prisión provisional hasta cuatro años y medio.

MIKEL, que la apertura en ESPAÑA es un hecho cotidiano con respecto a los presos políticos eso lo ha declarado hasta Amnistía Internacional, Vds. no lo tienen muy claro allá hay en cuento a la gente que está dentro de las cárceles, a ti se te deja en libertad porqué finalmente se acepta que esas torturas existen y hay declaraciones que son arrancadas con torturas.

Nosotros es uno de los fundamentos para que pueda yo salir libre de la cárcel.

ANA MINGOTI: Yo tengo la sentencia aquí.

MIKEL: ¿Que sentencia?

ANA: No dice eso.

MIKEL: ¿Que pone la sentencia?

ANA: ¿Qué, quieres que lea?

MIKEL: Léela, léela,

ANA: Lo digo por que.... Dice exactamente "Las declaraciones prestadas ante la Guardia Civil la inexistencia de torturas físicas, que se desprende de lo declarado por los dos médicos que han depuesto como testigos en el acto del juicio oral".

MIKEL: Pero eso, ten en cuenta que es la sentencia que redactan los jueces, (levanta la voz) pero no me vas a decir que los jueces te van a'poner ahí claramente que han sido torturados.

ANA: Los jueces te han absuelto libre de cargos, con más razón, que son imparciales contigo puedan serlo con los médicos, digo yo.

MIKEL: ¿Como van a decir que ha habido torturas?

ANA: Pero aquí dice lo contrario.

MIKEL: ¿Pero no pone algo de marcas y rasguños?

AMA: ¿Te lo leo? Te lo leo ¿Eh?

Espera, en relación (lo busca) aquí está: "Por ultimo, declaran como testigos de la defensa, el médico que reconoció a JESUS MARIA CIGANDA y a JUAN CARLOS BALERDI en la declaración prestada ante la Guardia Civil, y el médico que también les reconoció en la declaración ante el Juzgado Central Nº5. objetivando el primero, respecto de JESUS MARIA CIGANDA, la simulación de un ataque epiléptico, y erosiones y esquimosis en JUAN CARLOS BALERDI, imputables a los grilletes y al fricción con algo no especificado, y segundo, la existencia

2

de un hematoma en el brazo izquierdo de JUAN CARLOS BALERDI, así como la inmovilización de la muñeca derecha de JESUS MARIA CIGANDA, manifestando los reconocidos a ambos médicos que todo ello fue consecuencia de la detención"

Alboroto y todo el mundo quiere intervenir, no discutamos, no discutamos...

Lo hace el Abogado defensor: toda la policía actúa así en todos los sitios, también lo hace acá en URUGUAY, y cuando aparece alguien con un balazo por las espalda dice que se suicidó.

Murmullos...

AMA: Yo lo que digo es que la sentencia dice una cosa y digo que tengo la sentencia.

MIKEL: Ta, ta, la sentencia dice que hubo un simulacro, ¿no?

AMA: Si

MIKEL: Imagínate como puede estar una persona (sube la voz) pa que pueda fingir un simulacro para que le dejen de torturar, sigue levantando la voz y queriendo revatir los argumentos de ANA.

AMA: Lo que quiero es dilucidar es que esas diferencias frente a la opinión a que se deben, yo tengo la sentencia.

MIKEL: Ya tu entras al juego para..., mira las ultimas actuaciones de AI y verás que ESPAÑA está...

Interrumpe una periodista, que anteriormente lo había hecho pero fue cuando intervino el abogado.

MIKEL, una pregunta. Nosotros tenemos muchas veces la sensación de que en EUROPA se nos mira con cierto desprecio. Y que hay grandes resabios de colonialismo entre los europeos que no alcanzan a comprender y como mentalmente los españoles por su pasado colonial en AMERICA que no alcanzan a comprender que los pueblos latinoamericanos se liberaron a flechazos hace muchos años y tienen la opinión propia al respecto de todo tanto los pueblos como cada uno de nuestros representantes. Tu que has vivido allá ¿tienes alguna idea a este respecto?

Allá todo lo que suena a URUGUAY, todo lo que suena a sudamericano, suena a traficante de droga, prostitución y vagos y maleantes. Es el único concepto que tienen. Que son todos unos indeseables, que bueno, que.. cuanto más lejos se está de la sociedad española mejor.

Tenso silencio roto por el ruido telefónico.

AMA: Te has referido a que son todos unos indeseables, precisamente el assinato que fue tu causa, fue contra una persona que se suponía que trabajaba con droga en el País Vasco, no es la única persona que ha muerto por esto ¿Que opinión tienen los vascos del trafico de drogas?

MIKEL: ¿Que pasa con quien?

AMA: Con la gente que trafica con drogas

MIKEL: Bueno, si, si la policía y la ley trabajaría como debería ser la justicia no pasaría eso, porque los grandes traficantes de droga están apoyados por la policía y la justicia, nadie puede andar con semejantes cantidades de heroína, cocaína o cualquier sustancia sin que se tenga el apoyo de esos organismos,..... o sea que la justicia y la policía no sería corrupta.

Silencio....

Abogado: A mi me gustaría hacer alguna afirmación, no resulta muy coherente que la justicia española haya tenido que pedir la extradición antes de supuestas pruebas contundentes que consistían en declaraciones de ... y que luego esos testimonios al principio tomados como validos, es decir, que teóricamente constituían previa prueba contra MIKEL IBAÑEZ y por eso..... ha sido absuelto, es decir, hay en la entrelinea, hay una falta de credibilidad de las actuaciones, que no está traducido directamente en el texto de la sentencia, pero que sin duda apunta a que esos testimonios no son validos en función de la justicia y por eso el tribunal entiende que ante la duda, ante la duda IBAÑEZ no sea condenado.

Le hacen una pregunta referente a las extradición...e interrumpe no, no lo que sucede es que nosotros tenemos un sistema de extradición que obliga a no cuestionar la solicitud del procesamiento... de la persona, es decir la justicia uruguaya en materia de extradición no puede entrar en el análisis de la veracidad o no de la prueba remitida del país que la solicita, en este caso ESPAÑA. Entonces la justicia uruguaya se limitó a constatar si era o no un delito político. Más allá naturalmente de señalar en alguna causa como en la propia causa de AMAYA o en la causa de IBAÑEZ de constatar y [illegible]rmar en primera instancia y lo ratificó el tribunal de segunda instancia de que la persecución por pertenecer a ETA era una típica persecución política.

4

egin
MIERCOLES 26 ABRIL 1995
125 PESETAS 6 FRANCOS

Dos condenas por torturas y tres absoluciones

La Audiencia de Bizkaia ha condenado a dos inspectores del Cuerpo Superior de Policía a dos meses de arresto mayor y diez de suspensión por un delito de torturas contra Mikel Ruiz Maldonado detenido en 1981 por presunta relación el GRAPO. La misma sentencia absuelve a otros tres policías y otros más no llegaron a ser juzgados. PAGINA 13

Más pistas sobre el «informe Crillon»

Las declaraciones que dos testigos efectuaron ayer ante el magistrado del Tribunal Supremo Eduardo Moner habrían confirmado, según informó la defensa de Luis Roldán, la existencia del «informe Crillon». La responsable de Relaciones Informativas de la Guardia Civil en la época en que Roldán ocupó el cargo de director general y un teniente coronel del instituto armado afirmaron haber participado en la traducción del citado documento y en la realización de varios resúmenes, dos de los cuales habrían sido entregados, según declaró Esther Fernández, al vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra. PAGINA 23

EGUNGOA

12 El Supremo confirma la sentencia del «caso Brouard»

La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha confirmado la sentencia de la Audiencia de Bizkaia que condena a 33 años a Rafael López Ocaña como autor material de la muerte del dirigente abertzale Santi Brouard ... Juan José Rodríguez

ETA GAINERA ...

15 Convenio de colaboración universitaria en Hegoalde

La UPV y la UPNA, las dos universidades de Hegoalde, firmaron ayer un acuerdo de colaboración que afecta a todos los ámbitos universitarios. En el transcurso del acto los dos rectores se mostraron a favor de un distrito único.

33 La Real Sociedad también puja por Ilobo Ledro

44 «Historias del Kronen» de Montxo Armendariz competirá en Cannes

45 Ginger Rogers dio su último paso hacia la posteridad

ETA da su solución

■ Negociación entre la organización armada y el Estado español

■ Alto el fuego tras una garantía del respeto a la autodeterminación

■ Los ciudadanos vascos decidirán el futuro de Euskal Herria

ETA, en un comunicado en el que asume la autoría de la acción contra José María Aznar, ha concretado su propuesta de negociación política para la superación del conflicto que enfrenta a Euskal Herria con el Estado. Sitúa como principal objetivo «conseguir las garantías y las condiciones mínimas para que Euskal Herria decida libremente su futuro». La propuesta, según ETA, precisa de dos escenarios. Uno de ellos se produciría entre ETA y el Estado y el otro entre los vascos. El desarrollo de una serie de pasos finalizaría en «un proceso democrático» en el que los ciudadanos decidan el futuro de Euskal Herria. PAGINAS 2-6



Tragediaren ikara Ruandan

Joan den larunbateko sarraskiak irudi beldurgarriak ekarri dizkigu berriro Ruandatik. Milaka hildako, gehienak, argazkian ageri den bezala, umeak. Izugarria. 26 ORRALDEAN

ETA concreta su propuesta para la negociación

DONOSTIA

La organización armada vasca ETA, en un comunicado en el que asume la autoría del atentado contra el presidente del PP, José María Aznar, así como otras cuatro acciones armadas, ha concretado su propuesta de negociación política para la solución del conflicto que enfrenta a Euskal Herria con el Estado español, que contempla dos escenarios distintos: uno de ellos entre ETA y el Estado español, y el otro entre los propios ciudadanos vascos.

Según explica la organización armada, una vez superado el primer estadio en el que el Estado español «debería reconocer el derecho de autodeterminación y la unidad territorial de Euskal Herria, así como garantizar el respeto a lo que el pueblo vasco decida democráticamente», la organización armada anunciaría un «alto el fuego» que daría paso a un «proceso democrático en el que los ciudadanos vascos decidan todos los aspectos relacionados con la organización y futuro de Euskal Herria».

En el comunicado, redactado íntegramente en euskara, ETA afirma que la renovación de su propuesta para «superar el conflicto, conseguir la paz basada en la soberanía y lograr la democracia en Euskal Herria» se produce «con la legitimidad de ser miembro de la sociedad y con la garantía de la aportación efectuada en la lucha por la independencia de Euskal Herria», y destaca que para la superación del conflicto político con el Estado es necesario «dar la palabra a Euskal Herria» ya que «es la sociedad vasca la que puede resolver sus problemas, la que debe tener facultad para decidir su futuro».

La organización armada manifiesta que su labor consiste en «luchar por que esa palabra pueda expresarse y sea respetada», así como en «conseguir las garantías y condiciones mínimas que posibiliten que Euskal Herria decida libremente su futuro».

Eliminar trabas

El objetivo de ETA, por tanto, consistiría en «eliminar los impedimentos y trabas antidemocráticas impuestas por el Estado español a la soberanía de Euskal Herria, ofreciendo las condiciones mínimas para desarrollar el verdadero proceso democrático en el que debe basarse la construcción de Euskal Herria. Sólo en esa nueva situación —agrega— la globalidad de la sociedad vasca tendrá la oportunidad de dar su opinión y encauzar la facultad de decisión que le corresponde».

Tras explicar que la propuesta surge de la actualización de la alternativa KAS, «necesaria tras el cambio que en veinte años de lucha han registrado las condiciones políticas, económicas y culturales», la organización armada indica que dicha propuesta precisa de dos escenarios distintos. Uno de ellos se produciría entre ETA y el Estado, y el otro se llevaría a cabo entre los ciudadanos vascos mediante un proceso democrático sin límites y con la facultad para decidir entre todas las opciones.

ETA subraya que lo único que se debe negociar y acordar con el Estado español es el reconocimiento de Euskal Herria y la eliminación de las [illegible] políticas. Según señala, al Estado no le corresponde decidir sobre la organización interna de Euskal Herria, ni sobre el carácter de las relaciones de los pueblos que están bajo el sometimiento de dos estados, ni sobre las condiciones para el desarrollo del euskara, ni sobre ningún otro aspecto. «Lo que corresponde al Estado español es respetar lo que deseamos y decidamos los ciudadanos vascos».

Entre las cuestiones a acordar con el Estado, ETA menciona en su comunicado el reconocimiento de Euskal Herria y el respeto a los resultados del proceso democrático que se iniciaría en Euskal Herria. Respecto a la primera cuestión, la organización armada recuerda que el derecho de autodeterminación «no es una posición política, sino un derecho democrático que nos corresponde como pueblo», y añade que «es necesario asegurar el reconocimiento de ese derecho, pues resulta imprescindible para que Euskal Herria decida libremente su futuro».

Aceptar los resultados

En relación al respeto a los resultados del proceso que se iniciaría en la sociedad vasca, indica que el Estado «deberá aceptar que respetará tanto el desarrollo de ese proceso democrático, así como sus resultados, sean cuales fueren».

Una de las condiciones mínimas para encauzar ese proceso consistiría en que todos los ciudadanos vascos «intervengan en él sin ningún tipo de presión», si bien cita como condiciones ineludibles la amnistía general, así como la adopción de medidas que impidan cualquier influencia de las fuerzas armadas españolas en dicho proceso. En este punto, asegura que «una vez que el Estado español acepte las cuestiones acordadas, ETA anunciaría un alto el fuego para dar paso al proceso democrático que deberá llevarse a cabo en Euskal Herria».

Entre las cuestiones a discutir y acordar entre la ciudadanía vasca, por otra parte, la organización armada considera que en la discusión debe intervenir toda la sociedad —sindicatos, asociaciones, movimientos sociales, partidos e instituciones—, y que deben concretarse las siguientes cuestiones básicas: «El desarrollo del derecho de autodeterminación, la formulación de la unidad territorial, las relaciones entre toda Euskal Herria, las facultades de la nueva organización institucional, el plan para euskaldunizar Euskal Herria, el modelo y la planificación socio-económica, la desmilitarización de Euskal Herria, las libertades democráticas».



ETA reivindica un total de cinco acciones armadas

El objetivo de ETA consiste en eliminar los impedimentos y las trabas antidemocráticas impuestas por el Estado español a la soberanía de Euskal Herria, ofreciendo las condiciones mínimas para desarrollar el verdadero proceso democrático en el que debe basarse la construcción de Euskal Herria.

La propuesta de negociación política que presenta ETA para superar el actual carácter del conflicto entre Euskal Herria y el Estado español, constituye el instrumento que debe coger en sus manos la sociedad vasca. En la medida en que surjan nuevas condiciones, ETA adecuará su iniciativa a la nueva situación del conflicto.

ETA insiste en que el objetivo de la negociación política con el Estado radica en conseguir el reconocimiento de Euskal Herria», condición que califica de «imprescindible para que este proceso sea verdaderamente democrático», y añade que su propuesta «es un instrumento que la sociedad vasca debe coger en sus manos».

La organización armada concluye su comunicado señalando que «en la medida en que surjan nuevas condiciones y medios democráticos, ETA, sin abandonar la lucha por la independencia de Euskal Herria y por una sociedad basada en la justicia social, adecuará su iniciativa a la nueva situación en la que se encuentre el conflicto. El desarrollo de esta propuesta determinará la superación del conflicto armado entre Euskal Herria y el Estado».

Reivindicaciones

La organización armada vasca, además del atentado contra José María Aznar, asume la autoría de otros cuatro atentados, entre ellos el que costó la vida en el antiguo cuartel de Endarlatsa al policía Eduardo López Moreno.

En relación a este atentado destaca que el artefacto explosivo que terminó con la vida del agente fue colocado el 29 de enero y afirma que «la Guardia Civil y las autoridades españolas hicieron caso omiso de los avisos efectuados por ETA».

En el comunicado, ETA asume también la autoría del ataque con bomba llevado a cabo el 26 de febrero en Bilbo contra una oficina de "Credit Lyonnais", que causó graves daños materiales, el ataque contra las dependencias de "Bodegas y Bebidas SA" de Donostia el 17 de marzo, acción que califica de «aviso» por haberse negado a pagar el «impuesto», y el atentado mortal contra el brigada de Infantería del Ejército español Mariano de Juan Santamaría, el 10 de abril en Donostia.

Respecto al atentado contra el presidente del PP, ETA afirma que con esta acción se ha atacado a «uno de los representantes máximos de los enemigos que garantizan la opresión de Euskal Herria» y que «ha dejado en evidencia la crisis política e institucional que vive el Estado español». En este sentido, indica que «después de que el PSOE ahogado en la corrupción y la guerra sucia, ha fallado en la labor de desmenuzar la resistencia vasca, el PP, deseoso de relevarle en la dirección del Estado, nos quiere hacer beber el vino avinagrado del mismo tonel».

Por último, ETA muestra su convicción de que la lucha que ha llevado a cabo la izquierda abertzale en favor de los derechos de Euskal Herria «ha jugado un papel muy importante en la grave crisis que vive el Estado español. Y hoy día —concluye— las reivindicaciones democráticas que, a un precio muy elevado, ha defendido ETA, tienen cada vez mayor eco entre las propuestas de los partidos políticos, sindicatos y asociaciones. Pues el derecho de autodeterminación es un derecho básico que corresponde a Euskal Herria».

950 4659

13

COMUNICADO DE ETA DEL 26.04.95

(TRADUCCIÓN LITERAL DEL VASCUENCE AL CASTELLANO)

Con la acción contra el presidente del Partido Popular español JOSÉ MARÍA AZNAR ETA ha golpeado contra uno de los principales representantes de los enemigos de siempre que garantizan la opresión de Euskal Herria, dejando en evidencia la crisis política e institucional que vive el Estado español. El sistema de opresión que dejó bien atado FRANCO dio una respuesta falsa al "problema español" negando los derechos de Euskal Herria. Los partidos políticos, que han sido sostén de ese sistema, aceptaron de buen grado el trabajo que les correspondía. Ahora, después de que el PSOE, ahogado bajo la carga de la corrupción y la guerra sucia, ha fracasado en el encargo de eliminar la resistencia vasca, el PP, ansioso de tomar el turno en la gestión del Estado, quiere hacernos beber a los ciudadanos vascos el vino avinagrado del mismo tonel.

Las fuerzas políticas, que apostaron por el impuesto Estado de las Autonomías que tiene a "ESPAÑA" como punto de partida y objetivo, en estos largos años le han hecho pagar la factura de la "democracia española" a Euskal Herria: división institucional, opresión del euskera, aculturación, desmantelamiento industrial...

Pero no dudamos que en la grave crisis que vive el Estado español tiene mucho que ver la lucha realizada por la izquierda abertzale en favor de los derechos de Euskal Herria. Actualmente, las reivindicaciones democráticas defendidas por Euskadi Ta Askatasuna pagando un alto precio, tienen un eco cada vez mayor en las propuestas de los diferentes partidos políticos, sindicatos y asociaciones, ya que el derecho a la Autodeterminación es un derecho básico de Euskal Herria.

La tarea de los ciudadanos vascos es impedir la división de nuestro pueblo en la construcción de Euskal Herria, trabajar para ser independientes también económicamente ante el desmantelamiento industrial, aprender euskera y actuar constantemente en el apoyo de la cultura vasca... el futuro de Euskal Herria, fuera del estado español y francés, porque está en el independencia. El compromiso diario de ETA es por todo ésto, en las cárceles, en el extranjero y en la sociedad vasca.

Un viejo compromiso de ETA, y así aceptado, fue también impulsar la salida negociada para superar la opresión que lleva a cabo el Estado español contra Euskal Herria, presentando a la sociedad un instrumento para la unidad y una alternativa que ofrezca unas condiciones mínimas para perdurar vivos como pueblo. Posteriormente, gracias a la generosidad y libertad de muchos ciudadanos, la posibilidad de vivir como individuos libres en un pueblo libre está viva en la sociedad por encima de todos los ataques y claudicaciones.

Aunque la lucha por la independencia de Euskal Herria se mantiene firme, aunque la postura a favor de la autodeterminación es cada vez más amplia, aunque avanza la introducción en la sociedad vasca de la necesidad de la negociación para conseguir la paz que solamente traerá el reconocimiento de Euskal Herria, el conflicto continúa igual debido a la imposición del Estado español. Veinte largos años lleva ETA ofreciendo la vía para superar el conflicto armado, analizando las raíces históricas profundas del contencioso y proponiendo darle una solución directa. Pero todavía no ha llegado la democracia a Euskal Herria. Euskal Herria tiene negados sus derechos, la sociedad vasca no tiene ni los instrumentos ni la capacidad para decidir su futuro.

Queremos renovar la propuesta concreta para superar el conflicto con el Estado español, para conseguir la paz basada en la soberanía y conseguir la democracia en Euskal Herria, con la legitimidad de ser parte de la sociedad vasca y con la garantía de la aportación efectuada en la lucha por la independencia de Euskal Herria.

Dar la palabra

Para superar el contencioso político entre Euskal Herria y el Estado español Euskal Herria tiene que tener la palabra. Es la sociedad vasca la que puede solucionar sus problemas, la que tiene que tener la capacidad para decidir su futuro. La principal labor de ETA es luchar porque esa palabra pueda ser expresada y respetada y conseguir las condiciones y garantías mínimas que posibiliten que Euskal Herria pueda elegir libremente su futuro. Para que la sociedad de Euskal Herria tenga la palabra deben desaparecer el actual chantaje, hipotecas, limitaciones políticas y obstáculos para que nadie represente la palabra de la sociedad vasca, para que todos participen y decidan directamente en lo que les corresponde.

Por tanto, ETA tiene como objetivo eliminar todos los impedimentos y trabas antidemocráticas que el Estado español ha impuesto a la soberanía de Euskal Herria, ofreciendo las condiciones mínimas para desarrollar el verdadero proceso democrático en el que debe basarse la construcción de Euskal Herria. Solo en esa nueva situación tendrá toda la sociedad

vasca la oportunidad de dar su opinión y encauzar la facultad de decisión que le corresponde.

La "Alternativa KAS" surgió como un acuerdo en torno a las condiciones mínimas para superar el conflicto. Tras una lucha de veinte años, habiendo cambiado las condiciones políticas, económicas y culturales, el actualizar la "Alternativa KAS" se ha convertido en una tarea imprescindible que exige la propia realidad, ya que es desde el comienzo una alternativa de toda la sociedad.

Actualizar la Alternativa

La propuesta básica para la negociación que surge de la actualización de la "Alternativa KAS", la alternativa democrática para Euskal Herria, precisa de dos escenarios de negociación diferentes: uno, entre Euskadi Ta Askatasuna y el Estado español; y el otro, que le corresponde a todos los ciudadanos vascos, mediante un proceso democrático en Euskal Herria sin ningún tipo de límites y con la facultad para decidir entre todas las opciones.

El reconocimiento total de Euskal Herria y la eliminación de las limitaciones y jurídico-políticas que ello precisa es lo que hay que hablar y pactar con el Estado español, nada más. No le corresponde al Estado español decidir sobre la organización interna de Euskal Herria, ni sobre el carácter de las relaciones de los pueblos vascos que están bajo el sometimiento de dos estados, ni sobre las condiciones para el desarrollo del euskera, ni sobre un largo etcétera. Lo que corresponde al Estado español es respetar lo que los ciudadanos vascos deseamos y decidamos.

Lo que tenemos que decidir entre los ciudadanos vascos son todos los aspectos referentes ala organización y futuro de nuestro pueblo. Para ello, además de la de los partidos, es imprescindible la participación de toda la sociedad vasca.

Planteamiento concreto

Lo que hay que pactar con el estado español: reconocimiento de Euskal Herria: aceptación del derecho a la Autodeterminación y unidad territorial. El derecho a la Autodeterminación no es una posición política, sino un derecho democrático que nos corresponde como pueblo. Aún siendo el cúando, cómo y para qué se desarrolla ese derecho algo que hay que decidir entre los ciudadanos vascos, hay que asegurar el reconocimiento de ese derecho ya que es imprescindible para que Euskal Herria exige superar la actual imposición de la división territorial aceptando la unidad territorial, eliminando limitaciones institucionales. El cómo se configura la unidad territorial, cómo se organiza Euskal Herria... será decisión soberana de los ciudadanos vascos.

Respetar los resultados del proceso democrático que se abrirá en Euskal Herria: no hay que poner límites a la palabra del Pueblo. Por tanto, el Estado español tendrá que aceptar que respetará el derecho y los resultados, sean cuales fueren, de ese proceso democrático.

La condición mínima para canalizar ese proceso democrático es que todos los ciudadanos vascos puedan participar sin ningún tipo de presión. Por tanto, para ese proceso democrático es imprescindible la amnistía general sin condiciones, la salida a la calle de todos los presos (todos los que se encuentran en cárceles españolas, francesas o de otros países) posibilitando el regreso de todos los huidos. También es imprescindible tomar las medidas adecuadas para que las fuerzas armadas españolas no influyan en ese proceso.

Una vez que el Estado español acepte lo que hay que pactar con él, ETA anunciaría un alto el fuego para dar paso al proceso democrático que deberá llevarse a cabo en Euskal Herria.

Lo que hay que debatir y pactar entre los ciudadanos vascos: en el proceso democrático que hay que abrir para decidir los temas que solamente no corresponden a los ciudadanos vascos tienen que participar los sindicatos, asociaciones, movimientos sociales, partidos, instituciones de todos los niveles, y en definitiva toda la sociedad, concretando para ello posibilidades y espacios de debate y decisión. A lo largo de este proceso había que concretar por lo menos lo siguientes temas; desarrollo del derecho a la Autodeterminación (formulación, metodología, posibilidades, plazos...); formulación de la unidad territorial y proceso de construcción; relaciones entre toda Euskal Herria; posibilidades de la nueva organización institucional que se pactaría, sin ningún tipo de pre-limitaciones; planificación para euskaldunizar Euskal Herria; modelo y planificación socioeconómica; desmilitarización de Euskal Herria (función del Ejército -incluida desaparición-; composición y naturaleza de las fuerzas policiales...); derechos a la enseñanza; libertades democráticas...

Últimas decisiones

Como se ha dicho, el objetivo de la negociación política entre Euskadi Ta Askatasuna y el Estado español es conseguir el reconocimiento de Euskal Herria que es imprescindible para que este proceso sea verdaderamente democrático. Las decisiones últimas, en cambio, no le corresponden sino a la sociedad vasca, que nadie puede suplir.

Esta propuesta de negociación política que presenta ETA para superar el carácter actual del conflicto entre Euskal Herria y el Estado español es un instrumento que debe tomar en sus manos la sociedad vasca.

En la medida en que haya nuevas condiciones y medios democráticos, ETA, sin abandonar la lucha por la independencia de Euskal Herria y por una sociedad basada en la justicia social que son sus últimos objetivos políticos, adecuará su iniciativa a la nueva situación del conflicto. A medida que se vaya desarrollando y pactando la propuesta que presentamos se conseguirá superar el conflicto armado entre Euskal Herria y el Estado español.

REIVINDICACIÓN DE ATENTADOS DE ETA HECHA PÚBLICA EL 26.04.95

(No es literal)

- Acción realizada mediante coche bomba contra JOSE MARIA AZNAR (19.04.95).

- Acción con resultado de muerte del policía EDUARDO LÓPEZ MORENO en el cuartel viejo de la Guardia Civil de ENDARLAZA por la explosión de una trampa colocada por ETA el 29 de enero de 1995 (19.04.95).

- Explosión en el banco francés "CREDIT LYONNAIS" en BILBAO que causó graves daños materiales (26.02.95).

- Amenaza a la empresa Bodegas y Bebidas SAVIN S.A. de SAN SEBASTIAN por no pagar el impuesto revolucionario (17.03.-95).

- Acción con resultado de muerte del brigada de infantería del Ejército MARIANO DE JUAN SANTAMARIA en SAN SEBASTIAN (10.04.95).

GURE GAIA

ETA ERAKUNDEAREN AGIRIA AZNARREN KONTRAKO EKINTZAREN ONDOTIK

ETA erakunde armatuak, Jose Maria Aznar PPko lehendakariaren aurka buruturiko ekintza beregain hartzen duen komunikatuan, bere zeregin nagusia Euskal Herriak bere etorkizuna libreki hautatu ahal izateko «gutxieneko baldintzak eta bermeak lortzea» dela adierazi du eta negoziazio politikorako proposamen bat aurkeztu du Estatu espainiarrarekiko gatazka armatua gainditzeko. KAS alternatibaren gaurkotzetik sortuko litzatekeen proposamen honek bi negoziazio gune beharko lituzke: bata, ETA eta Estatu espainiarraren artekoa, Euskal Herriaren autodeterminazio eskubidea eta lurralde batasunaren onarpena lortzeko; eta bestea, euskal hiritar guztiei dagokiena, «azken erabakiak euskal gizarteari baino ez dagozkiolako». Estatuak berarekin hitzartu beharrekoak onartuz gero, ETAk «su etena» iragarriko luke eta jarraian «Euskal Herrian burutu beharreko prozesu demokratikoari» ekingo litzaioke.

Gatazka gainditzeko proposamena

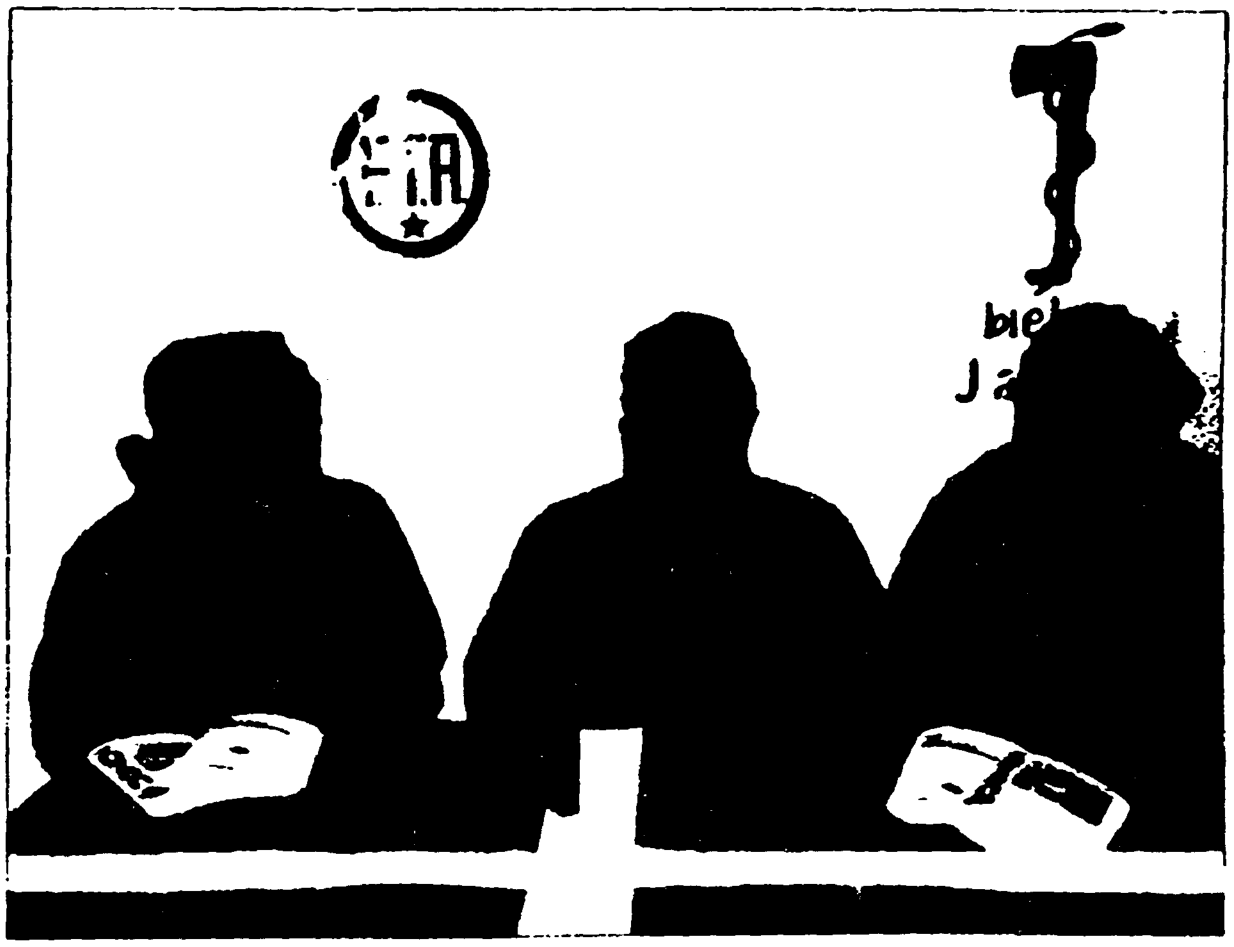
■ ETA eta Estatuaren arteko negoziaketan autodeterminazioaren errespetoa bermatuko litzateke. ■ Euskal Herriaren etorkizuna euskal hiritarrek erabaki beharko luketela dio. ■ Berea da Aznarren kontrako ekintza.

DONOSTIA

ETA euskal erakunde armatuak, bere azken komunikatuan, beregain hartu du apirilaren 19an Madrilen Jose Maria Aznar PP alderdiko lehendakariaren aurka autobonbaz buruturiko ekintza, zeinaren ondorioz zauriturik gertatu zen.

Agiri honetan berean, Endarlatsako Guardia Zibilaren koartel zaharrean Eduardo Lopez Moreno espainiar poliziaren heriotza eragin zuen ekintza ere beregain hartzen du. Hala ere, lehargailutranpa hori urtarrilaren 29an izan zela ezarria adierazten du. Guardia Zibil eta espainiar agintariek ETAk egindako oharpenei ez zietela jaramonik egin azpimarratuz.

Aldi berean, euskal erakunde armatuak beste hiru ekintzaren erantzukizuna berea dela adierazten du: otsailaren 26an, Bilbon dagoen «Crédit Lyonnais» frantses bankuetxean kalte material handiak eragin zituen leherketa; martxoaren 17an, Donostian, «Bodegas y Bebidas, Savin S.A.» enpresaren aurka «zerga ez ordaintzeagatik» armaz eginiko «oharpena»; eta apirilaren 10ean Donostian, Mariano de Juan Santamaria espainiar Armadako infanteria brigadaren heriotza eragin zuen armaz buruturiko ekintza.



«Euskaldunon Egunkaria»n» elkarrizketa bat eskaini zioten ETAko ordezkariek

■ Agiriaren edukia

Hauxe da, hitzez hitz, ETAren azken agiriak dioena:

Jose Maria Aznar espainiar Partido Popularreko lehendakariaren aurkako ekintzarekin ETAk Euskal Herriaren zanpaketa bermatzen duten betiko etsaien ordezkari nagusienetako baten aurka jo du. Estatu espainiarrak bizi duen krisi politiko eta instituzionala agerian utziz. Francok ongi lotuta utzitako zanpaketa-sistemak «espainiar arazoa»ri erantzun faltsua eman zion Euskal Herriaren eskubideak ukatuz. Sistema horren euskarri izan diren alderdi politikoek gogo onez onartu zuten zegokien lana. Orain, [illegible] eta [illegible] zikinaren zamapean [illegible] dabilen PSOEk euskal [illegible] tzeko [illegible] eta gero, Estatuaren [illegible] txanda hartzeko irrikitan dagoen PPk ere kupel bereko ardo ozpindua edanarazi nahi digu euskal hiritarroi.

«España»n» abiapuntu eta helburu duen inposatutako Autonomien Estatuaren aldeko apustua egin zuten indar politikoek «espainiar demokraziaren» faltura ordainarazi [illegible] luze [illegible] Euskal Herriari [illegible] instituzionala, euskararen [illegible], kulturarena, eraispen industriala.

Baina ez dugu ere zalantzarik egiten Estatu espainiarrak bizi duen krisi larrian zeresan handia duela [illegible] eskubideak Euskal Herriaren eskubideen alde [illegible] borrokak. Eta gaur egun, Euskal [illegible] prozesu [illegible] erreibindikazio demokratikoek gero eta oihartzun zabalagoa dute alderdi politiko, sindikatu eta elkarte desberdinen eskakizunetan. Autodeterminazio eskubidea Euskal Herriari dagokion oinarrizko eskubidea baita.

Euskal hiritarron lana da Euskal Herriaren eraikuntzan gure herriaren zatiketa eragoztea, eraispen industrialaren aurrean ekonomikoki ere geure buruan jabe izateko lan egitea, euskara ikasi eta euskal kulturaren sustapena etengabe bideratzea. Euskal Herriaren etorkizuna espainiar eta frantsesetatik at independentzian dagoelako. Horren aldeko da ETAren [illegible] konpromezua, [illegible] askatasun eta euskal gizartean.

ETAren aspaldiko konpromezua eta hautua izan zen ere Estatu espainiarrak Euskal Herriaren aurka daraman zanpaketa gainditzeko irtenbide negoziatua bultzatzea, gizarteari batasunerako tresna eta herri gisa bizirik irauteko gutxieneko baldintzak eskaintzen dituen alternatiba plazaratuz. Hartez gero, hiritar askoren eskuzabaltasun eta askatasun egarriari esker, eta Aljeriako guztien gainetik, herri aske batean gizaki libre gisa bizi izateko aukera bizirik dago gizartean.

Euskal Herriaren independentziaren aldeko borrokak tinko irauten badu ere, autodeterminazio eskubidearen aldeko [illegible] gero eta zabalagoa bada ere, Euskal Herriaren ezagutzak soilik ekarriko duen bakea lortzeko negoziazioaren beharra euskal gizartean txertatzen bada ere, Estatu espainiarraren inposaketa dela medio gatazkak bere horretan jarraitzen du. Hogei urte luze daramatza ETAk gatazka armatua gainditzeko bakea eskaintzen, gatazkaren sustrai historiko sakonak aztertu eta irtenbide zuzena ematea proposatzen. Baina oraindik demokrazia ez da heldu Euskal Herrira. Euskal Herriak bere eskubideak ukatuak ditu, euskal gizarteak bere etorkizuna erabakitzeko tresnarik eta aukerarik ez du.

Euskal gizartearen partaide [illegible] [illegible] eta Euskal Herriaren independentziaren aldeko borrokan emandakoaren bermaz [illegible] espainiarrarekiko

gatazka gainditzeko, subiranotasunean oinarritutako bakea lortzeko. Euskal Herrian demokrazia lortzeko proposamen zehatza berritu nahi dugu.

Hitza eman

Euskal Herria eta Estatu espainiarraren arteko gatazka politikoa gainditzeko Euskal Herriak izan behar du hitza. Euskal gizartea da bere arazoak konpon ditzakeena, bere etorkizuna erabakitzeko ahalmena izan behar duena. ETAren zeregin nagusia, hitz hori espresatu eta errespetatua izan dadin borrokatzea eta Euskal Herriak bere etorkizuna libreki hautatu ahal izateko gutxieneko baldintzak eta bermeak lortzea da. Euskal Herriko gizarteak hitza izan dezan, egungo trantsizio, hipoteka, muga politiko eta oztopoak desagerarazi behar dira. Euskal gizartearen hitza inork ordezka ez dezan, dagokion guztiak zuzenean parte hartu eta erabaki dezan.

Beraz, Estatu espainiarrak Euskal Herriaren subiranotasunari jarri dizkion muga eta oztopo antidemokratiko guztiak altxatzea da helburu ETAk. Euskal Herriaren erabakitzearen ... izan behar duen ... prozesu demokratikoa garatzeko gutxieneko bal... eskeintz. Egoera berri ha... izango da euskal gi... eta ... KAS

Alternatiba gaurkotzea

«KAS Alternatiba»ren gaurkotzetik sortzen den negoziaziorako oinarrizko proposamenak. Euskal Herrirako alternatiba demokratikoak, negoziazio gune ezberdin bi eskatzen ditu: Euskadi Ta Askatasuna eta Estatu espainiarraren arteko bata; eta Euskal Herrian ... mugarik gabeko prozesu demokratiko baten bidez, aukera guztien artean hautatzeko ahalmenarekin, euskal hiritar guztioi dagokiguna, bestea.

Euskal Herriaren erabateko ezagutza eta horrek eskatzen duen muga juridiko-politikoen altxatzea da Estatu espainiarrarekin hitzegin eta hitzartu beharrekoa, ez bestenik. Ez dagokio Estatu espainiarrari Euskal Herriaren barne antolaketak, bi estatuen menpe dauden euskal herrien arteko harremanen izaeraz, euskararen garapenaren baldintzez, eta abar hitz batez erabakitzea. Estatu espainiarrari euskal hiritarrok nahi eta erabakiko duguna errespetatzea dagokio.

Euskal hiritarron artean erabaki beharrekoak gure herriaren antolaketari eta etorkizunari dagozkion atal guztiak dira. Horretarako, alderdiez gain, euskal gizarte osoaren partehartzea ezinbestekoa izanik.

Planteamendu zehatza

Estatu espainiarrarekin hitzartu beharrekoak:



Aberri Egunean kaleratutako ...tan tiro-praktikak jasotzen zituzten argazkiak argitaratu ziren.

Euskal Herriaren ezagutza: Autodeterminazio eskubidea eta lurralde batasunaren onarpena. Autodeterminazioaren eskubidea ez da posizio politiko bat, herri gisa dagokigun eskubide demokratikoa baizik. Eskubide hori noiz, nola eta zertarako garatzen den euskal hiritarren artean erabaki beharrekoa izanik ere, eskubidearen onarpena ziurtatu behar da. Euskal Herriak bere etorkizuna askatasun osoz erabakitzeko ezinbestekoa baita. Euskal Herriaren ezagutzak egungo lurralde banaketaren inposaketa gainditzea eskatzen du, lurralde batasuna onartuz, instituzio-mugak altxatuz. Lurralde batasuna nola taxutzen den, Euskal Herria nola antolatzen den... euskal hiritarren erabaki subiranoa izango da.

Euskal Herrian irekiko den prozesu demokratikoaren emaitzak errespetatzea: Herriaren hitzari mugarik ez zaio jarri behar. Beraz, Estatu espainiarrak prozesu demokratiko horren garapena, bai eta bere emaitzak, diren direlakoak, errespetatuko dituela onartu beharko da.

Prozesu demokratiko hori bideratzeko gutxieneko baldintza euskal hiritar guztiek inolako presiorik gabe parte hartu ahal izatea da. Beraz, baldintza gabeko amnistia orokorra ezinbestekoa da prozesu demokratiko horretarako: preso guztien kaleratzea (espainiar, frantses edota beste herritako kartzeletan dauden guztiak) eta iheslari guztien itzulera ahalbideratuz. Ezinbestekoa da ere indar armatu espainiarrek prozesu horretan eragin ez dezaten moduko neurriak hartzea.

Estatu espainiarrak berarekin hitzartu beharrekoak onartuz gero, Euskal Herrian burutu beharreko prozesu demokratikoan eskutxeko, ETAk su-etena iragarriko luke.

Euskal hiritarren artean eztabaidatu eta hitzartu beharrekoa: Euskal hiritarroi soilik dagozkigun gaiak erabakitzeko zabaldu beharreko prozesu demokratikoan sindikatu, elkarte, gizarte mugimendu, alderdi, maila guztietako instituzio, eta azken finean gizarte osoak hartu behar du parte. Horretarako aukerak, eztabaida eta erabaki guneak zabalduz. Prozesu horretan zehar gutxieneko gai hauek zabaldu beharko lirateke: Autodeterminazio eskubidearen garapena (formulazioa, metodologia, aukerak, epeak...), lurralde batasunaren formulazioa eta eraikitzeko prozesua. Euskal Herri osoaren arteko harremanak: hitzartuko den antolaketa instituzional berriaren ahalmenak inongo aurre-mugarik gabe. Euskal Herria euskalduntzeko plangintza, eredu eta plangintza sozioekonomikoa. Euskal Herriaren desmilitarizazioa -Armadaren zeregina —desagerpena barne—; polizia indarren osaketa eta izaera ...; irakaskuntza eskubideak; askatasun demokratikoak

> *Jose Maria Aznar espainiar Partido Popularreko lehendakariaren aurkako ekintzarekin ETAk Euskal Herriaren zanpaketa bermatzen duten betiko etsaien ordezkari nagusienetako baten aurka jo du.*

> *Euskadi Ta Askatasuna eta Estatu espainiarraren arteko negoziazio politikoaren helburua prozesu hau benetan demokratikoa izateko ezinbesteko den Euskal Herriaren ezagutza lortzea da. Azken erabakiak, aldiz, inork ordezka ez dezakeen euskal gizarteari baino ez dagozkio.*

Azken erabakiak

Esan bezala, Euskadi Ta Askatasuna eta Estatu espainiarraren arteko negoziazio politikoaren helburua prozesu hau benetan demokratikoa izateko ezinbesteko den Euskal Herriaren ezagutza lortzea da. Azken erabakiak, aldiz, inork ordezka ez dezakeen euskal gizarteari baino ez dagozkio.

Euskal Herria eta Estatu espainiarraren arteko gatazkaren egungo izaera gainditzeko ETAk aurkezten duen negoziazio politikorako proposamen hau, euskal gizarteak bere eskutan hartu beharreko tresna da.

Baldintza bermak eta bitarte demokratikoak izango diren heinean, ETAk, bere azken helburu politiko diren Euskal Herriaren independentzia eta justizia sozialean oinarritutako gizartearen aldeko borrokan utzi gabe, gatazkaren egoera berriari egokituko dio bere ekimena. Aurkezten dugun proposamena hitzartu eta garatuko den neurrian Euskal Herria eta Estatu espainiarraren arteko gatazka armatua gainditzea lortuko da.

REIVINDICACIÓN DE ATENTADOS DE ETA HECHA PÚBLICA EL 26.04.95

(No es literal)

- Acción realizada mediante coche bomba contra JOSE MARIA AZNAR (19.04.95).
- Acción con resultado de muerte del policía EDUARDO LÓPEZ MORENO en el cuartel viejo de la Guardia Civil de ENDARLAZA por la explosión de una trampa colocada por ETA el 29 de enero de 1995 (19.04.95).
- Explosión en el banco francés "CREDIT LYONNAIS" en BILBAO que causó graves daños materiales (26.02.95).
- Amenaza a la empresa Bodegas y Bebidas SAVIN S.A. de SAN SEBASTIAN por no pagar el impuesto revolucionario (17.03.-95).
- Acción con resultado de muerte del brigada de infantería del Ejército MARIANO DE JUAN SANTAMARIA en SAN SEBASTIAN (10.04.95).

ALTERNATIVA TÁCTICA KAS

(Anterior formulación)

AMNISTÍA, entendida tácticamente como liberación de todos los presos políticos vascos.

LIBERTADES DEMOCRÁTICAS: legalización de todos los partidos políticos independentistas sin necesidad de rebajar sus estatutos.

EXPULSIÓN DE EUSKADI de FSE y su sustitución por la Policía Autónoma Vasca.

MEJORA DE LAS CONDICIONES DE VIDA Y TRABAJO para las clases populares y especialmente para la clase obrera.

ESTATUTO DE AUTONOMÍA que cuando menos llene lo siguientes requisitos:

- Entrada en vigor en las 4 regiones históricas de Euskadi Sur a la vez.
- Reconocimiento de la Soberanía nacional de Euskadi. Derecho a la autodeterminación incluído el derecho a la creación de un Estado propio e independiente.
- Reconocimiento de los lazos nacionales existentes entre Euskadi Norte y Euskadi Sur.
- Las Fuerzas de Defensa ciudadana que sustituyan a las actuales represivas serán creadas por el Gobierno Vasco y dependerán únicamente de él.
- Las Fuerzas Armadas acuarteladas en Euskadi estarán bajo control del Gobierno Vasco.
- El pueblo vasco estará dotado de poderes suficientes como para dotarse en cada momento de las estructuras económicas que considere social y políticamente más convenientes para su progreso y bienestar.
- El euskera lengua oficial y prioritaria de Euskadi.

SERVICIO INGLES

FORO DE SAN PABLO

Autoridades del Servicio Inglés están enterados que el SINN FEIN está contemplando enviar una pequeña delegación a este evento. Dichas autoridades desconocen la decisión final que han tomado ni quienes podrían asistir.

El SINN FEIN es un partido político legal, con representantes electos en IRLANDA DEL NORTE , también se encuentra en la REPUBLICA DE IRLANDA. Si bien mantiene una cerrada vinculación con el I.R.A. Provisional, no son la misma organización.

Si una delegación del SINN FEIN asistiera, las autoridades inglesas estarían interesadas en conocer quienes concurren, dado que no se está haciendo una cobertura activa sobre los mismos.

En caso de que reciban una información más amplia será remitida .

Nº. DOCUMENTO 9504660
TITULO S. FEIN - FSP
PROCEDENCIA 20358
FECHA DE RECEPCION 15/5
VINCULACIONES 66196
507466
514055

30044 Inf 029

9504660

1-2

SECRET

IMPORTANTE

95/M/029

15 May 1995

FORO DE SAO PAOLO

1. My authorities are aware that Sinn Fein are contemplating sending a small delegation to this event. We do not know if a final decision has been taken nor who might attend.

2. Sinn Fein are a legitimate political party with elected representatives in Northern Ireland and they also exist in the Irish Republic. Although closely linked to the Provisional IRA they are not the same organisation.

3. If a delegation from Sinn Fein do attend, my authorities would be interested to know if they come to attention, but we are not seeking active coverage of them.

4. If I receive further information I shall pass this on.

9504660

SECRET
2-2

Contundente: Hammas afirma que explosión de Gaza fue un «ataque premeditado»

En el atentado falleció uno de los máximos líderes del movimiento ■ Adjudican la autoría del estallido a los servicios de Israel y también a inculpan a la Autoridad Nacional Palestina (ANP)

La explosión del pasado 2 de abril en Gaza -que causó la muerte de cinco personas y heridas a otras treinta, según fuentes policiales- fue «un ataque premeditado», informó ayer jueves, el Movimiento de la Resistencia Islámica (Hammas).

Según el comunicado dado a conocer ayer un desconocido dio ese día una maleta con una carga explosiva en su interior a un niño, hijo de la familia Daas, residente en un apartamento del edificio donde ocurrió la explosión, para que la entregara a Kamal Kejeil, y estalló en el momento de hacerlo.

Kejeil, uno de los muertos en el siniestro, era uno de los militantes de Hammas más buscados por las fuerzas de seguridad de Israel, que le responsabilizaban de la muerte de un coronel y de 29 colaboracionistas palestinos.

El ataque, añade el comunicado, fue perpetrado por agentes de Israel con la complicidad de la policía palestina, cuyo jefe, el brigadier Ghazi el Yabali, dijo a la prensa que en ese edificio operaba una «fábrica de explosivos» de Hammas.

El Yabali mostró en una conferencia de prensa los explosivos y materiales empleados para fabricarlos, así como granadas de mano, hallados en la casa por sus agentes.

También el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yasser Arafat, atacó el miércoles a Hammas, su principal opositor, y afirmó en una asamblea pública que «sólo ellos son los responsables por la explosión en el barrio de Shej Raduán».

Por otra parte, el diario palestino «An Nahar», de Jerusalem, exige la libertad de su corresponsal en Gaza, Taher Hanunu, arrestado después de informar de que la explosión fue causada por «una bomba de tiempo» y de «falsificar noticias», según la policía.

En su llamamiento en favor de la libertad de su corresponsal, el matutino destaca que «debemos hacerlo para mostrar al mundo que los palestinos no violamos la libertad de expresión».

La explosión destruyó una de las tres plantas del edificio de viviendas donde funcionaba la supuesta fábrica de explosivos, y las víctimas, entre ellas el niño que recibió la maleta, según el comunicado de Hammas, fueron enterradas por la policía.



El líder palestino Yasser Arafat cuestionado por los militantes de Hammas

Por otro lado la población y el comercio palestinos de la ciudad de Naplusa, en Cisjordania ocupada por Israel, protagonizaron ayer jueves, una huelga general de protesta tras el asesinato el miércoles de un muchacho de 17 años debido a una «venganza de sangre».

Representantes de instituciones de la ciudad, que tiene 120.000 habitantes, solicitaron la intervención del presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yasser Arafat, para que ponga fin a la actual ola de violencia y de robos, informaron fuentes palestinas. El alcalde de Naplusa, Ghasan Shaka, dijo a la prensa que la policía israelí es responsable de la situación, pues se niega a investigar las denuncias de la población.

Polémica por acciones extremistas de organismos de seguridad israelíes contra militantes islámicos

■ Dirigentes de Hammas imputan a formaciones especiales del gobierno de Israel ser las autoras de la explosión que el domingo mató a cuatro integrantes de su organización

Los polémicos organismos de seguridad de Israel están alerta en espera de una revancha del Movimiento de la Resistencia Islámica (Hammas), cuyos dirigentes los acusan de haber causado la explosión en Gaza en la que el domingo, murieron cuatro de sus militantes.

También son responsabilizados por los integrantes de Hammas el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yasser Arafat -que mantiene silencio- y la policía de Gaza.

La acusación fue hecha en la ciudad de Gaza por uno de los más destacados dirigentes políticos de Hammas el médico Majmud A-Zahar, y por otro de ellos, Ibrahim Roche, su representante en Jordania.



En declaraciones a la radio «La Voz de Palestina», el secretario de la ANP, Taeb Abed el-Rajim, atacó a los militantes de Hammas por instalar - supuestamente - una fábrica de explosivos en el barrio de Shej Raduán, un reducto del movimiento en el corazón de Gaza.

El-Rajim dijo ayer a la emisora, que transmite en Gaza, que «la población sabe la verdad y que no hubo ninguna cooperación entre la ANP e Israel en relación con la explosión del domingo».

En medios policiales de Gaza se decía que los hammistas, principales adversarios de Arafat y férreos opositores al proceso de paz con Israel, han sufrido «un golpe muy duro».

Fuentes de los muchas veces acusados de terrorismo de Estado organismos israelíes de seguridad, afirmaban a los periodistas que los activistas de Hammas «querrán probar ahora que no ha sido destruida su capacidad militar y para ello lanzarán en breve algún ataque espectacular».

Los militantes islámicos se adjudicaron la mayoría de los atentados, entre ellos varios perpetrados por comandos suicidas en las ciudades de Tel Aviv, Jerusalén, Afula y Hedera, en los cuales, desde los acuerdos de Oslo de agosto de 1993 para las negociaciones de paz entre la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y el Gobierno del primer ministro Yizthak Rabin, murieron 123 israelíes.

La frágil coalición de Rabin, con 58 de los 120 escaños del Parlamento, volverá a afrontar dos mociones de censura de los partidos de la derecha nacionalista, en la oposición, a raíz del «deterioro de la seguridad y sus fracasos económicos».

El Partido Laborista y el frente pacifista Merets, que son partidarios del proceso de paz, así como sus adversarios, movilizaban ayer a todos sus diputados para la votación, pero los comentaristas parlamentarios no creen que caiga el Gobierno.

En el siniestro por el estallido de explosivos, que destruyó una de las tres plantas de un edificio de viviendas del barrio Shej Raduán, murieron de seis a nueve palestinos - según versiones - y alrededor de treinta resultaron heridos.

El jefe de la policía de la ANP, brigadier Ghazi El-Yabali, exhibió ayer en una conferencia de prensa los explosivos hallados en la vivienda, convertida en un laboratorio para fabricarlos, y también productos químicos, 150 granadas, varias pistolas, tres fusiles Kalashnikov y uno israelí Uzi.

La policía palestina, agregó El-Yabali en una conferencia de prensa celebrada en la noche de ayer, también encontró entre los escombros cartas y planes sobre futuros ataques contra objetivos israelíes.

Entre los muertos por la explosión está el militante de Hammas más buscado por las fuerzas de seguridad de Israel en Gaza, Kamal Kejeil («Abu Majmud»), al que se responsabiliza de la muerte de un coronel y de 29 colaboracionistas palestinos, entre otros ataques.

También murió en la explosión Nidal Dababesh, guardaespaldas de Kejeil, y otros dos miembros del brazo armado de Hammas, Azedín El Kasem. Arafat nunca se atrevió a desarmarlos, a pesar de las presiones de Israel, por temor a desencadenar una guerra civil entre los palestinos, según observadores de Gaza e israelíes.

El primer ministro Rabin condicionó el mes pasado la continuidad de las negociaciones para una evacuación de las tropas israelíes de las ciudades palestinas de Cijordania ocupada a que Arafat «tome medidas concretas contra el terrorismo».

02

Explotó arsenal provocando 8 muertos

La Policía de Gaza informó que encontró en el lugar 130 granadas de mano, 30 kilogramos de pólvora y fusiles automáticos



Una serie de bombas que eran preparadas por militantes musulmanes estallaron imprevistamente y mataron a por lo menos ocho personas —entre ellos al líder del brazo armado de Hamas— e hirieron a unas 30 en un edificio de apartamentos en Gaza.

Los cuerpos desmembrados de las víctimas volaron hasta unos 300 metros del lugar de la explosión producida en la tarde de ayer. Una niña de tres años se encontraba entre los muertos.

Los equipos de rescate sacaron partes de los cadáveres en bolsas de plástico, tras remover los escombros del edificio de tres plantas cuyo piso medio quedó destruido.

La Policía dijo que los fabricantes de bombas pertenecían al grupo Hamas Islámico, pero un portavoz de Hamas negó que estuvieran fabricando bombas y dijo que los hombres habían muerto por un ataque de desconocidos que formaba parte de un complot.

Integristas musulmanes anuncian en un comunicado "dolorosas represalias"

Hamas se opone al tratado de paz de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) con Israel y ha llevado a cabo ataques suicidas contra el estado judío.

Pero Hamas llegó a un compromiso tácito con el jefe de la OLP, Yasser Arafat, de no lanzar ataques en las zonas de autogobierno palestino de la Franja de Gaza y Jericó. Fuentes policiales dijeron que ocho personas habían muerto en la explosión de ayer en Gaza, aunque el jefe de Policía, Ghazi al-Jabali, dijo que sólo podía confirmar cuatro víctimas fatales.

"Un grupo de las brigadas Izz el-Deen al-Qassan (el ala militar de Hamas) se encontraba en el edificio preparando explosivos que estallaron", informó Jabali.

"Esto es algo muy peligroso, porque han expuesto las vidas de civiles y han utilizado casas en zonas pobladas como escondites", agregó.

El portavoz de Hamas, Mahmoud al-Zahhar, expresó: "Esto es un complot. Fueron asesinados, fue llevado a cabo por un experto en explosivos, esto ha pasado antes, y cuando descubramos quién está detrás de ello, su destino será tan malo como esto".

Un testigo dijo tras la explosión que vio cómo trasladaban la cabeza de Kheil

Zahar no hizo mención sobre quién estaba detrás de la explosión.

Fuentes policiales dijeron: "Sospechamos de Hamas, y lo más probable es que Kamal Kheil se encuentre entre los muertos". Un testigo dijo tras la explosión que vio cómo trasladaban la cabeza de Kheil.

GABINETE ISRAELÍ

Entretanto en Israel, el gobierno del premier Yitzhak Rabin debatió ayer la tensa situación en el Líbano meridional y en el norte de Israel. Al final del encuentro ninguno de los miembros hizo comentarios sobre lo discutido ni tampoco sobre la explosión que mató a integrantes del Hamas.

Pero fuentes del gobierno señalaron que si el Herbollah volviera a atacar zonas israelíes, Rabin puede ordenar una ofensiva como la de la operación "Ajuste de cuentas", en julio de 1993, contra sus bases en Líbano. *(En base a Reuter y EFE)*

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROCEDE[illegible]
F[illegible]
V[illegible]

Gaza (ANSA).

■ El estallido, aparentemente accidental, durante la manipulación de elementos explosivos, causó la muerte a dirigentes del grupo integrista Hamas.

Según testigos, la zona fue aislada porque estaba dominada por una nube tóxica y algunos agentes se desvanecieron. Fuentes del hospital de Gaza dijeron a ANSA que hasta esta noche el balance es de ocho muertos (entre ellos un niño) y 35 heridos, pero la cuenta estaba destinada a crecer de hora en hora.

MUERE UN COMANDANTE

Entre las víctimas, informó la policía palestina, están Kamal Khiel, de 30 años, uno de los comandantes de Ezzedin Al Kassam (brazo armado de Hamas), y Nidal Dabashe, militante del mismo grupo. Según la radio militar, Hamas perdió a cinco dirigentes en la explosión.

Sin embargo, en una primera reacción Hamas negó la muerte de Kheil, un activista célebre por la ejecución de palestinos sospechosos de colaboracionismo, pero algunos testigos afirman que vieron su cadáver.

Buscado tanto por los israelíes como por la policía palestina, Kheil generalmente llevaba un "jubón explosivo" para estar seguro de que no lo capturaran vivo.

La explosión tuvo lugar esta tarde en el segundo piso de un edificio de tres plantas totalmente destruido. Fuentes de la policía suponen que el origen de la explosión fue la manipulación de un líquido explosivo por activistas de Hamas.

Mientras los primeros equipos de auxilio acudían al lugar del desastre se escucharon nuevas explosiones. Centenares de agentes sacaron a relucir de los escombros cantidades notables de explosivos, bombas, fusiles y jubones antiproyectiles.

Por la mañana había estallado una bomba mientras pasaba una patrulla israelí en el paso de Nahal Oz (entre la Franja de Gaza y el territorio israelí) y durante horas la policía desactivó varias bombas en la zona.

Mientras tanto, los servicios de seguridad palestinos consideran haber descubierto a los responsables del atentado con un cochebomba que el 2 de noviembre en Gaza causó la muerte de Hani Abed, dirigente de la Jihad Islámica. Según el fiscal general de Gaza, Haled Al Qidra, el explosivo fue entregado a tres palestinos por un tal "Capitán Dann" y por Avraham Rahmani que, según resulta, son agentes del Shin Bet, el servicio de seguridad israelí.

Un taller de fabricación de bombas

Gaza, Franja de Gaza (AFP).

■ El apartamento que estalló el domingo en Gaza causando ocho muertos y numerosos heridos servía como taller de fabricación de bombas a los integristas del Movimiento de la Resistencia Islámica Hamas, indicó el jefe de la policía palestina, general Ghazi Jabali, en conferencia de prensa en Gaza.

"Hemos encontrado allí 30 quilos de pólvora y 20 litros de sustancias explosivas líquidas, al igual que una potente bomba cargada con 10 quilos de explosivos, 6 misiles, [illegible] y tres maletas bomba, una de las cuales estalló [illegible] [illegible] clandestina de Hamas, Kamal Kheil, muerto en la explosión, "llevaba un cinturón de explosivos". "Todo el barrio de Cheikh Kadwan en Gaza podría haber saltado por los aires, si no hubiésemos intervenido con rapidez", agregó.

El general reveló la identidad de las personas muertas en el siniestro. Se trata de Kamal Jeil, jefe de Hamas en Gaza, y cuatro de sus subordinados, Rae[illegible] Shansshir, Kamal Abu Elwan, Nidal Dababech, Hatem Addas, además de Bilal Oa[illegible], un niño de 4 años.

Jabali indicó por otra parte que sus hombres habían descubierto entre los escombros del inmueble una metralleta Uzi de fabricación israelí [illegible] Kalachnikov, dos [illegible] y 150 [illegible] [illegible]

[illegible] mos encontrado [illegible] por Kamal Jeil en las [illegible] su participación en numerosos atentados en Gaza y fuera de la ciudad, anunció Jabali.

Por su parte, Hamas responsabilizó a la Autoridad [illegible] de Yasser Arafat y a Israel de la explosión, en un comunicado publicado en Gaza por las brigadas del Ezzedin al Kassam [illegible]

Poco leg

9504661

44

OPINION Tráfico de armas argentinas: buscando «pistas» sobre el escándalo y acerca de su real importancia

De tanto en tanto, alguna revelación vinculada con el tráfico ilegal armas o con manejos oscuros alrededor del comercio internacional de armamento y equipos bélicos, da origen a escándalos más o menos notorios.

Ha llegado el turno ahora al gobierno argentino. Varios de los máximos jerarcas gubernamentales, incluyendo algún colaborador muy próximo al presidente Carlos S. Menem, se ven envueltos en una crisis originada en extraños manejos comerciales de embarques de armas destinadas a zonas altamente conflictivas: Croacia y Ecuador.

En la intrinca trama que parece comenzar a aflorar, también figuran dos «empresas fantasmas» basadas en nuestro país y de las cuales nadie parece hacerse responsable.

Es más, por ahora ningún servicio de información e inteligencia nacional ha admitido oficialmente estar interesado en investigar las actividades de estas sociedades cuyas operaciones comerciales parecen violar expresamente Convenciones Internacionales ratificadas por el país.

El «affaire» que sacude al Río de la Plata, ha provocado particular malestar en EEUU y amenaza con dañar las estrechas relaciones entre el gobierno de Menem y el Departamento de Estado norteamericano, está muy lejos de constituir una originalidad criolla.

El mercado internacional de armamentos es uno de los más oscuros y más jugosos del comercio internacional.

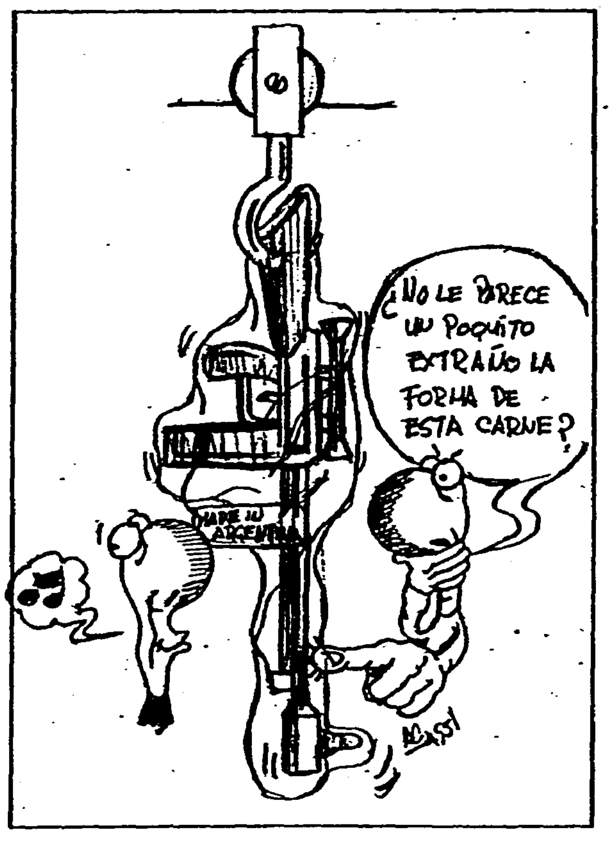
Simultáneamente resulta ser uno de los que más manejos ilícitos esconde, y también de los que más celosamente cuida la estricta confidencialidad de sus operaciones.

Pese a ello, siempre hay algún velo que se descorre para dejar al descubierto aspectos de esa realidad.

Así, desde hace ya varias semanas, el mismísimo Secretario General de la poderosa OTAN, el belga Willy Claes, ha sido puesto en el banquillo de los acusados y es objeto de una escandalosa acusación.

Se lo responsabiliza de supuesta participación, en diciembre de 1988, durante su gestión como Ministro de Economía de Bélgica, en un «affaire» vinculado a la compra de 46 helicópteros a la empresa italiana «Augusta» por un valor de 225 millones de dólares.

El actual jerarca de la Alianza Atlántica estuvo entonces encargado de negociar con «Augusta» acerca de las «compensaciones industriales» que acompañarían el contrato. Ahora, una jueza belga ha arrestado varios responsables del Partido Socialista flamenco y la información filtrada a la prensa señala que la ex tesorera del Partido ha confirmado que una «comisión» secreta de 1,6 millones de dólares, resultado de aquella operación de compra de los helicópeteros, terminó sirviendo para sanear las finanzas del diario «De Morgen» y otros organismos vinculados al P.S. flamenco.



Todo lo anterior, sin embargo, no es sino la tardía reapertura de un escándalo de corrupción que incluye la misteriosa muerte de André Cools, dirigente del P.S. valón, acaecida en julio de 1991, poco después de manifestarse dispuesto a revelar los verdaderos entretelones de la cuestionada compra de helicópteros.

La producción y el comercio mundial de armas han acusado una disminución cierta durante los últimos años, como consecuencia del fin de la guerra fría y el surgimiento del Nuevo Orden (?) Mundial.

Sin embargo, la realidad se ha revelado muy lejana de las optimistas previsiones que avanzaron los especialistas hacia fines de la década de los años 80 y bautizadas como «los dividendos de la paz».

La realidad, en cambio, ha resultado muy otra. EEUU, «gran patrón» del Nuevo Orden (?) Mundial ha pasado, en 1993, a monopolizar casi el 70% del comercio mundial de armamentos, siendo que en 1986 sólo era responsable del 13% de las ventas internacionales de armas (ver editorial en LA JUVENTUD 728 del 3 de enero de 1995).

De esa forma, a la preocupación de carácter estratégico-comercial que exhibe el Pentágono dirigida a mantener bajo control el desarrollo de misiles, armas nucleares, químicas y bacteriológicas por parte de países del Tercer Mundo, se une el afán puramente comercial de mantener bajo estricta vigilancia las ventas de armas y equipos bélicos por parte de gobiernos que considera bajo su influencia directa.

Es notorio en este sentido, el impulso que dan los EEUU a las iniciativas orientadas a supervisar y reducir la tenencia y las ventas de armamento convencional en América Latina, bajo la convicente y aparentemente loable denominación de «fomento de la confianza y la seguridad» en la región.

Volvemos ahora a la crisis desencadenada en la Argentina como resultado de los oscuros manejos que explican el supuesto «desvío» de cargamentos de armas argentinas hacia Croacia y Ecuador y a las inquietantes vinculaciones de altos funcionarios del entorno de Menem en estas operaciones ilícitas.

Todo parece confirmar que este embarque de Fabricaciones Militares Argentinas que terminó en Ecuador está muy lejos de ser el primer negocio que se realiza con destino a regiones conflictivas.

Es necesario interrogarse, pues, acerca de las razones que condujeron al escándalo público actual y al mismo tiempo, explican por qué embarques similares, como los que fueron encaminados a Croacia u otros aún no revelados, permanecieran en discreto silencio hasta ahora.

El notorio «enojo» exhibido por las autoridades norteamericanas y la sucesión de revelaciones que ahora ven la luz, conducen a una «pista» que permite comenzar a comprender el trasfondo del asunto.

El verdadero «delito» cometido por el gobierno argentino y las empresas fantasmas que concretaron el «negocio del escándalo» con Ecuador, parece haber sido realizar la manipulación a espaldas del Pentágono.

Así, la real gravedad de la maniobra que amenaza la estabilidad de buena parte del entorno menemista, estriba en la «crisis de confianza» que ella ha desatado en las relaciones argentino-norteamericanas.

Buena parte de la estrategia del presidente Menem se apoya en su objetivo de convertir a la Argentina en el «socio privilegiado» de los EEUU en América Latina y, de esa manera, recibir el pasaporte para su ansiado ingreso al Primer Mundo.

Este «traspié» amenaza con echar por la borda años de esfuerzos dedicados por Menem a borrar ciertos «malos recuerdos»; la Guerra de Las Malvinas, sus comprometedores vínculos árabes o el Proyecto del Misil Cóndor.

Si la pérdida de confianza de los inversores costó a México una debacle económica sin precedentes, este incidente de negocios secretos de armas siembra la vieja semilla de la desconfianza entre el Pentágono y los militares argentinos, en un terreno tan resbaldizo y trascendente como la defensa y los intereses estratégicos.

Sus consecuencias también pueden ser desastrosas para el Presidente argentino y sus grandiosos proyectos.

L. JUVENTUD
08/03/95

La denuncia de la triangulación fue realizada por el cotidiano peruano La República

Un cargamento de armas vendido por Argentina a Venezuela fue desviado hacia Ecuador

Un cargamento de armas vendido por Argentina a Venezuela fue desviado a Ecuador durante la guerra no declarada que enfrentó a este país con Perú, informó ayer martes, la prensa de Buenos Aires.

Los informantes, cuyos nombres y cargos fueron mantenidos en secreto, explicaron que el gobierno argentino acordó en abril de 1994 (cuando nadie imaginaba una guerra entre Ecuador y Perú) la venta de armas a Venezuela, después de tomar precauciones para impedir una eventual «triangulación».

La operación quedó cerrada en abril, pero el cargamento fue entregado en febrero pasado, una vez que el gobierno argentino exigió y obtuvo de Venezuela certificados de uso final de las armas, añadieron las fuentes.

El transporte de las armas fue confiado a la empresa aérea estadounidense «Fineair», uno de cuyos aviones aterrizó en el aeropuerto internacional de Ezeiza para hacer el envío el pasado 17 de febrero, señalaron.

«Tenemos casi la certeza de que el avión de transporte se dirigió directamente a Ecuador, desviándose del plan de vuelo que había presentado previamente», indicó uno de los informantes al diario bonaerense «Clarín», en una declaración de tono similar a las obtenidas por otros medios de prensa locales.

La noticia sobre la llegada de armas argentinas a Ecuador se conoció la semana pasada por medio de una denuncia del diario peruano «La República».

Versiones de prensa indican que el cargamento estaba compuesto por 16.000 granadas, 5.000 proyectiles de diverso calibre, ocho lanzagranadas y 16 ametralladoras.

Las aclaraciones de los funcionarios argentinos se conocieron ayer martes, día en el que el presidente de Perú, Alberto Fujimori, realizara una visita de ocho horas a Venezuela para rendir homenaje al prócer independentista Antonio José de Sucre y reunirse con su homólogo Rafael Caldera.

E. CLARIN 10/3/95

Las autoridades argentinas sabían que las armas eran para el Ecuador

10/3 EC

Las autoridades sabían, desde que empezó la operación a mediados de febrero, que las 75 toneladas de armamento argentino eran para el Ecuador. Así lo confirmó un informe de la Fuerza Aérea, que señala que el destino de los cuatro vuelos en que se transportaron las armas era la ciudad ecuatoriana de Guayaquil. Venezuela insiste en desmentir la versión oficial del gobierno argentino que sostiene que las armas eran para ellos.

Desde el mismo momento en que las 75 toneladas de armamento argentino empezaron a ser transportadas desde el Aeropuerto de Ezeiza, al menos la Fuerza Aérea, Fabricaciones Militares (ambos dependientes del Ministerio de Defensa) y la Aduana (que depende del Ministerio de Economía) sabían que el destino de ese cargamento era el Ecuador.

Entonces, mediados de febrero, el Ecuador estaba en plena guerra con el Perú. La Argentina es uno de los garantes del tratado de paz existente entre ambos países desde 1942.

El plan de vuelo para los aviones de una intermediaria norteamericana encargada del traslado de las armas **tenía como destino la ciudad ecuatoriana de Guayaquil.** Ese plan de vuelo fue aprobado por la Fuerza Aérea y las operaciones de carga las fiscalizaron Fabricaciones Militares y la Aduana.

El conocimiento que estos tres organismos tenían sobre el destino de los vuelos **resta solidez a la versión oficial**, desarrollada hace dos días por el ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, según la cual el gobierno argentino fue **engañado** por la empresa norteamericana **Hayton Trade** –intermediaria en la operación– con una sorpresiva "triangulación" que llevó el armamento al Ecuador.

Como consecuencia de un alerta de los servicios de inteligencia peruanos a las autoridades argentinas, en la última semana de febrero, acerca de la provisión de armas al Ecuador, se abrió una investigación interna en el Gobierno. **Así, el jefe del Comando de Regiones Aéreas, brigadier Horacio Genolet, informó por escrito el 1 de marzo a Defensa y a Cancillería que se había comprobado que las cargas habían llegado a manos ecuatorianas.**

El informe de Genolet puntualiza, según revelaron a **Clarín** fuentes seguras, que el vuelo 442 de la empresa norteamericana **Fine Air** partió de Ezeiza el 17 de febrero **"con destino a Guayaquil"** sin mencionar que tuviera la ciudad venezolana de Maiquetía como destino final.

Los vuelos 942 y 949 de la misma empresa salieron de Ezeiza el 18 y el 22 de febrero, respectivamente, con su carga de armamentos. En cambio, un vuelo sin número de la misma empresa partió el jueves 23, **pero vacío.** Para esa fecha, el gobierno argentino ya había recibido el reclamo peruano.

Sin embargo, **recién el 10 de marzo el Gobierno prohibió a Fine Air volar por espacio aéreo nacional**, cuando la denuncia peruana ya había tomado estado público.

Menem está preocupado

El escándalo, revelado en forma exclusiva por **Clarín** esta semana, movió ayer al presidente **Carlos Menem** a pedir explicaciones al ministro Camilión, durante la reunión del gabinete (véase aparte).

Es entendible la preocupación presidencial. Además del incidente diplomático que podría producirse con el Perú, hay una cuestión que afecta directamente al jefe del Estado: **Menem firmó el decreto secreto que autorizó la venta de armas, con supuesto destino final en Venezuela.** Ese decreto fue firmado también por **Camilión**, el canciller **Guido Di Tella** y el ministro de Economía **Domingo Cavallo.**

Tal como lo adelantó **Clarín** en exclusiva la venta incluyó: **8 mil fusiles FAL, 36 cañones de 105 y 155 milímetros, diez mil pistolas calibre 9 mm, 350 morteros, 50 ametralladoras pesadas, 58 millones de municiones, 45 mil proyectiles de cañones, 9 mil granadas y 200 toneladas de explosivos.**

En el artículo 39 del decreto se indica que el monto de la operación es de **33.142.800 dólares** y que la Aduana dará curso a la operación **"mediante simple solicitud de la Dirección General de Fabricaciones Militares".**

Pese a los esfuerzos oficiales para señalar a Venezuela como destinatario final, fuentes del gobierno venezolano insistieron ayer en afirmar que **"nunca hicimos negociaciones con la Argentina"** y en destacar que los calibres de las armas vendidas son **"incompatibles"** con sus sistemas armamentísticos (véase aparte).

La negociación fue llevada adelante por Fabricaciones Militares, una repartición encabezada por **Luis Sarlenga**, quien permanece en ese puesto desde los tiempos en que **Erman González** era ministro de Defensa.

Sarlenga trabó relación con **Erman** cuando comandó una empresa que se instaló en La Rioja, aprovechando los beneficios de la promoción industrial. **En aquellos años, mediados de los años ochenta, Carlos Menem gobernaba la provincia, y Erman** era su ministro de Economía.

3

La Cancillería frenó esta semana otro envío de armas al exterior

EC 11/3

La Cancillería frenó esta semana el envío de una carga de armamentos hacia Colombia porque sospechó que podría ser desviado hacia el Perú o Ecuador, países que mantienen ahora un alto el fuego luego de casi un mes de guerra. La operación era impulsada por Fabricaciones Militares, el organismo del Ministerio de Defensa que piloteó la exportación de 75 toneladas de armas que, en febrero, fueron a parar a Ecuador. El cargamento, que supuestamente iba a Colombia, incluía bombas y municiones.

La Cancillería frenó esta semana el envío de un cargamento de armas y municiones que supuestamente iba a Colombia porque sospechó que también podría ser "triangulado" (desviado de su destino original) **hacia el Perú o Ecuador, países que mantienen un alto el fuego desde fines de febrero luego de una guerra de casi un mes.**

La decisión de la Cancillería está **directamente vinculada** con el escándalo que se desató al confirmarse que Ecuador recibió **75 toneladas de armamento argentino** cuando la guerra con el Perú estaba en pleno auge.

La Argentina, junto con Chile, el Brasil y los Estados Unidos, es garante del tratado de paz que Ecuador y el Perú firmaron en 1942.

La operación del envío de armas a Colombia fue motorizada por el interventor de Fabricaciones Militares, **Luis Sarlenga,** quien **intentó** concretarla **sin la aprobación previa** de la comisión integrada por los ministerios de Relaciones Exteriores, Defensa y Economía, revelaron ayer a **Clarín** fuentes seguras.

Sarlenga es el mismo funcionario que pidió el año pasado al Gobierno, cuando aún no había estallado la "guerra del Cóndor", **"un urgente"** tratamiento del pedido de autorización para vender supuestamente a Venezuela ese cargamento valuado en 33 millones de dólares, según el decreto secreto número 103 firmado por el presidente **Carlos Menem** y varios de sus ministros, y que **Clarín** publicó ayer.

"Armas y bombas"

A principios de semana, Fabricaciones Militares (un organismo que depende del Ministerio de Defensa, que encabeza **Oscar Camilión**) iba a enviar un cargamento **exclusivamente de municiones** dirigido a Colombia, embarque que no necesita de aprobación de esa comisión tripartita por tratarse de proyectiles. Pero a último momento, se agregaron **"armas y bombas"**, materiales que sí necesitan de ese visto bueno de la comisión.

Cuando la Cancillería se enteró del cambio en la composición del cargamento, **logró que la Aduana** (organismo que depende del Ministerio de Economía) **suspendiera el envío hasta que se comprobara tanto el contenido como el destinatario final del cargamento**. Colombia es un país limítrofe de Ecuador y además mantiene disputas limítrofes con Venezuela.

En fuentes legislativas se especuló con **la posibilidad de que la parte agregada a último momento pudiera ser la misma** que no pudo llegar en febrero, a través de la empresa norteamericana **Fine Air**, a Ecuador. **Esta hipótesis era anoche investigada por el Gobierno, cuando aún no concluyó la pesquisa interna por el desvío de las armas a Ecuador.**

En declaraciones a la Radio Rock and Pop, el ministro de Defensa **Oscar Camilión** derivó en Sarlenga las responsabilidades de control sobre a quién se venden las armas argentinas.

Además, Camilión le pidió ayer a Sarlenga **"un informe detallado"** sobre la operación.

Si bien Camilión dijo que "es incorrecta" la información exclusiva de **Clarín** sobre el informe de la Fuerza Aérea que el 1° de marzo confirmó al Gobierno que las armas habían llegado a manos ecuatorianas, fuentes seguras consultadas por este diario **ratificaron que los vuelos de Fine Air "con destino Guayaquil" salieron el 17, 18 y 22 de febrero de Ezeiza.**

Por su parte, el vicecanciller **Fernando Petrella** destacó que el rol de la Cancillería en el proceso de venta de armas se **circunscribe a autorizar la operación desde el punto de vista político**. De esta forma, tiró la pelota al campo de Defensa.

La aclaración de Petrella no fue gratuita. Ayer, luego de las presiones del radicalismo, **el PJ aceptó que Camilión y sus principales colaboradores rindan un informe** sobre la operación a la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados.

Los legisladores tienen muchas dudas. Por ejemplo, Camilión admitió esta semana que parte del cargamento, que incluía 36 cañones pesados y 8 mil fusiles FAL, que estaba destinado "a Venezuela" fue "triangulado a Ecuador". Sin embargo, su colega venezolano, **Moisés Orozco**, reiteró ayer por tercer día consecutivo que su gobierno **"no compró nada"** a la Argentina, lo que resta solidez a los argumentos oficiales. Por otra parte, pese a que Camilión aceptó el desvío de las armas, el ministro de Defensa de Ecuador, general **José Gallardo**, afirmó ayer en Quito que "es falso" que le haya comprado armentos a nuestro país.

Investigación de Daniel Santoro, Luis Garasino, Walter Curia y Javier Calvo

4

E. CLARIN
12/3/95

En Venezuela no se hacen cargo

CL12

Una vez que llegó a Venezuela el eco del escándalo por la venta de armas argentinas al Ecuador –ar[illegible] que en teoría eran para los venezolanos–, el Ministerio de Defensa de ese país desmintió día tras día participación alguna en la operación.

El propio ministro de Defensa, general **Moisés Orozco**, insistió a **Clarín** que **Venezuela no compró armamento argentino y que ni siquiera hubo negociación. Y se preguntó si los certificados en poder del gobierno argentino eran verdaderos.**

Pese a no ser un tema prioritario, los militares venezolanos descartaron los argumentos y documentos en poder del gobierno argentino, en especial el certificado de destino final de las armas firmado por el coronel venezolano **Tomás Millán Zabala**.

Venezuela dejó en claro que no compró armas ni hubo negociación, solo una solicitud de cotización en mayo del año pasado. El primer capítulo de las desmentidas fue su falta de interés por ese armamento:

- El grueso del cargamento que fue a Ecuador está compuesto de artillería que los venezolanos ya tienen y fabrican.
- Los cañones argentinos no se adaptan al sistema venezolano, por diferencias de calibre.
- De querer comprar armas a la Argentina, Venezuela hubiera negociado sin intermediarios, que es más barato.

En un segundo capítulo, el gobierno venezolano desnudó lo irregular del certificado final de destino en poder de las autoridades argentinas:

- **"El coronel Millán Zabala (firmante del documento) me dijo que esa firma es falsificada"**, aseguró a **Clarín** el ministro de Defensa de Venezuela.
- Al igual que en la Argentina, en Venezuela una operación de compra o venta de armas debe contar con el respaldo de varias dependencias oficiales: **controladurías, Congreso, Ministerio de Defensa y Presidencia.** Ninguna de ellas aparece en la documentación conocida.
- **El certificado de destino final (cuyos números de archivos y seriales están siendo verificados en Caracas) tiene errores gruesos.** Por ejemplo, en el texto figura que las armas serán empleadas por "las Fuerzas Armadas y de Seguridad de la República de Venezuela". **Esas fuerzas son independientes y no compran armas en conjunto.**
- El certificado tiene una referencia marcada con la sigla **PAV.** Los documentos militares venezolanos tienen una sigla muy parecida, pero no ésa: **POV** (Plan Operativo Vigente).

-5

E. CLARÍN
13/3/95

Intentaron hacer llegar a Croacia las armas vendidas al Ecuador

EC. 13

Al menos en dos oportunidades, el año pasado, un cargamento de armas y municiones similar al que llegó al Ecuador se intentó colocar en Croacia. El Gobierno frenó la operación, dado que en Croacia hay un batallón del Ejército Argentino en misión de paz. Para "triangular" la llegada de las armas a Croacia figuraban como compradores originales Liberia y el Ecuador.

Un cargamento de armas, municiones y explosivos argentinos -similar al que llegó a manos del Ecuador en febrero, mientras ese país estaba en guerra con el Perú- **se intentó vender por dos veces a Croacia, "triangulando" la mercancía a través de dos países: Liberia, en la primera oportunidad, y, precisamente, el Ecuador, en la segunda.**

Según indicaron fuentes militares a **Clarín**, una carga de armas argentinas -semejante a la que apareció en la ciudad ecuatoriana de Guayaquil- **fue negociada con los gobiernos de Liberia y el Ecuador en marzo y agosto de 1994**, para, supuestamente, ser enviada con destino final a Croacia.

Sobre Croacia pesa un embargo de armas dispuesto por las Naciones Unidas desde el comienzo de la guerra civil en la ex Yugoslavia, en 1991. En Croacia también opera un batallón del Ejército Argentino, destinado en misión de paz por la ONU. Esas fueron las dos razones que llevaron al gobierno argentino a frenar la operación.

Una investigación de **Clarín** determinó, la semana pasada, que una venta de 75 toneladas de armas a Venezuela, autorizada por el gobierno nacional, tuvo como destino final al Ecuador, mientras ese país estaba en conflicto con el Perú. La Argentina es uno de los garantes del tratado de paz entre ambos países.

El escándalo por la venta de armas al Ecuador produjo la semana pasada un **enfrentamiento entre la Cancillería y el Ministerio de Defensa por las responsabilidades** de cada Ministerio en el hecho.

Una operación de venta de armas en la que, según las fuentes, intervenía el gobierno de Liberia fue frustrada en marzo de 1994 por el Ministerio de Defensa, a cargo de **Oscar Camilión**, al comprobarse que el destino de la carga **podía ser Croacia**.

De acuerdo con las fuentes consultadas por **Clarín**, tras el fracaso de esa operación, en agosto de 1994 **hubo otro intento de envío de un cargamento similar a Croacia**. En esa oportunidad, el comprador era el Ecuador, que por entonces no estaba en guerra con el Perú.

En ambos casos, el monto de la operación alcanzaba a **unos 34 millones de dólares y comprendía 16 piezas de cañones pesados de 155 milímetros.**

La suma y el tipo de material bélico **se corresponden con lo que se detalla en el decreto secreto del gobierno que autorizó, en febrero, la venta del cargamento de armas a Venezuela, pero cuyo destino final fue Guayaquil.** Ese decreto lleva las firmas del presidente **Carlos Menem** y de los ministros de Defensa, **Oscar Camilión**; Relaciones Exteriores, **Guido Di Tella**; y Economía, **Domingo Cavallo**.

De acuerdo con lo recogido por este diario, una vez frustadas las operaciones de venta a Croacia, en diciembre se habrían renovado las gestiones de una empresa intermediaria para concretar una venta de armas argentinas al exterior.

La operación se aceleró súbitamente en enero. Por entonces, se produjo un **conflicto con los obreros de la fábrica de armas Fray Luis Beltrán**, en las cercanías de Rosario, que protestaron enérgicamente por la falta de pago de sus salarios.

El presidente Menem dispuso que el conflicto se solucionara de inmediato. El secretario de Planeamiento de Defensa, **Guillermo Etchechourry**, gestionó ante el Ministerio de Economía un crédito por 1.200.000 pesos para el pago de los salarios atrasados, **que debía ser devuelto una vez concretada una venta de armas a Venezuela.**

La solución fue tomada de urgencia ante las dificultades financieras de **Fabricaciones Militares**, que -según la documentación del Gobierno- gestionó la supuesta venta de armas a Venezuela.

El Gobierno aún no ha podido explicar cómo llegó finalmente el cargamento al Ecuador. Pero acusó a la intermediara norteamericana **Hayton Trade** de desviar el embarque. El ministro Camilión también responsabilizó al interventor de Fabricaciones Militares, **Luis Sarrlenga**, por no haber "averiguado" con qué empresa se negociaba una venta de armas argentinas.

Tras las dos operaciones del año anterior, la suposición que prevalece es que la empresa intermediaria **podría haber estado informada de antemano sobre el estallido de la guerra entre el Ecuadror y el Perú, y encontró una buena oportunidad para "colocar" esa carga en medio del conflicto.** Esa misma pista investiga el gobierno venezolano, que ha insistido en que nunca gestionó una compra de armas a la Argentina.

Caracas: detienen al intermediario

El gobierno venezolano detuvo ayer a Milton Alexis Pirela Avila, el representante en ese país de la empresa norteamericana Hayton Trade, la intermediaria en la operación en la que armas argentinas, en teoría compradas por Venezuela, aparecieron en Ecuador, cuando este país estaba en guerra con Perú.

El ministro de Defensa de Venezuela, general **Moisés Orozco**, dijo que un hombre **"de apellido Pirela"** fue detenido y estaba siendo interrogado sobre este caso.

Clarín pudo confirmar que se trata de Milton Alexis Pirela Avila, el representante de Hayton Trade en Caracas. Esa firma **está mencionada en el decreto secreto que firmó el presidente Carlos Menem** al autorizar la venta de armas argentinas con supuesto destino en Venezuela.

Trasladado a la sede de la **Dirección de Inteligencia Militar venezolana (DIM)** en Caracas, Pirela Avila fue interrogado sobre **la poco clara intervención de la firma estadounidense en esta venta de armas argentinas**, según dijeron fuentes venezolanas.

La empresa Hayton Trade **no figura en ningún listado telefónico de la capital venezolana, ni en el registro general de empresas y sociedades y tampoco en el registro de proveedores de las fuerzas armadas de Venezuela**, según pudo averiguar **Clarín**.

Sobre el apresado, oriundo de la norteña ciudad venezolana de Maracaibo, pesan en Caracas las sospechas de que fue el verdadero **"ingeniero"** de esta operación por la cual armas argentinas que parecían dirigirse a Venezuela tuvieron como destino final Ecuador.

De acuerdo con las fuentes consultadas, Pirela Avila **fue apresado por agentes de la inteligencia militar venezolana cuando se dirigía en su automóvil a la ciudad colombiana de Cúcuta**, cerca de la frontera con Venezuela.

Justamente en Cúcuta, la policía colombiana detectó ayer **un cargamento de armas de fabricación ecuatoriana que tenía como destino aparente la guerrilla** de aquel país.

En breve diálogo con el periodismo, el ministro de Defensa venezolano insistió en desmentir que las armas argentinas que aparecieron en Ecuador hubieran sido compradas por su país.

El general Orozco agregó que **"en nuestros registros no hay nada sobre ninguna adquisición de armas a la Argentina"**.

Fuentes militares dijeron ayer a **Clarín** que el número del certificado de destino final que tiene en su poder el gobierno argentino, con la firma (falsa según Venezuela) del coronel **Tomás Millán Zabala**, no corresponde con el orden del archivo del ejército de ese país.

PIDEN RAPIDO ESCLARECIMIENTO

Perú espera una respuesta

"Esperamos ansiosos un pronto esclarecimiento de lo que sucedió y que se cumplan las palabras del presidente Menem de investigar y sancionar a los culpables", aseguró ayer telefónicamente a **Clarín** el presidente en ejercicio del Congreso peruano, **Carlos Torres y Torres Lara**, en referencia a las armas vendidas por la Argentina que llegaron a manos ecuatorianas en febrero, en plena guerra.

Hasta el momento, la estrategia asumida por el gobierno peruano sobre el escándalo de las armas parece ser la de **no desgastar demasiado la relación con la Argentina.**

Fuentes de la Cancillería peruana dijeron a **Clarín** que "estamos esperando tener **más elementos** antes de un pronunciamiento. Nos gustaría tener una **respuesta argentina satisfactoria**".

Esta posición deja claro, sin embargo, que el gobierno peruano **está a la espera de un informe del gobierno argentino que hasta el momento –según reveló Torres Lara– todavía no recibió.**

Un congresista oficialista, **Víctor Joy Way**, ayer calificó lo sucedido de **"enojosa situación"**, aunque dijo que antes que el Congreso adopte una posición, esperará los resultados de las investigaciones en Buenos Aires.

Caracas: detienen al intermediario

El gobierno venezolano detuvo ayer a Milton Alexis Pirela Avila, el representante en ese país de la empresa norteamericana Hayton Trade, la intermediaria en la operación en la que armas argentinas, en teoría compradas por Venezuela, aparecieron en Ecuador, cuando este país estaba en guerra con Perú.

El ministro de Defensa de Venezuela, general **Moisés Orozco**, dijo que un hombre **"de apellido Pirela"** fue detenido y estaba siendo interrogado sobre este caso.

Clarín pudo confirmar que se trata de Milton Alexis Pirela Avila, el representante de Hayton Trade en Caracas. Esa firma **está mencionada en el decreto secreto que firmó el presidente Carlos Menem** al autorizar la venta de armas argentinas con supuesto destino en Venezuela.

Trasladado a la sede de la **Dirección de Inteligencia Militar venezolana (DIM)** en Caracas, Pirela Avila fue interrogado sobre **la poco clara intervención de la firma estadounidense en esta venta de armas argentinas**, según dijeron fuentes venezolanas.

La empresa Hayton Trade **no figura en ningún listado telefónico de la capital venezolana, ni en el registro general de empresas y sociedades y tampoco en el registro de proveedores de las fuerzas armadas de Venezuela**, según pudo averiguar **Clarín**.

Sobre el apresado, oriundo de la norteña ciudad venezolana de Maracaibo, pesan en Caracas las sospechas de que fue el verdadero **"ingeniero"** de esta operación por la cual armas argentinas que parecían dirigirse a Venezuela tuvieron como destino final Ecuador.

De acuerdo con las fuentes consultadas, Pirela Avila **fue apresado por agentes de la inteligencia militar venezolana cuando se dirigía en su automóvil a la ciudad colombiana de Cúcuta**, cerca de la frontera con Venezuela.

Justamente en Cúcuta, la policía colombiana detectó ayer **un cargamento de armas de fabricación ecuatoriana que tenía como destino aparente la guerrilla** de aquel país.

En breve diálogo con el periodismo, el ministro de Defensa venezolano insistió en desmentir que las armas argentinas que aparecieron en Ecuador hubieran sido compradas por su país.

El general Orozco agregó que **"en nuestros registros no hay nada sobre ninguna adquisición de armas a la Argentina"**.

Fuentes militares dijeron ayer a **Clarín** que el número del certificado de destino final que tiene en su poder el gobierno argentino, con la firma (falsa según Venezuela) del coronel **Tomás Millán Zabala**, no corresponde con el orden del archivo del ejército de ese país.

PIDEN RAPIDO ESCLARECIMIENTO

Perú espera una respuesta

"Esperamos ansiosos un pronto esclarecimiento de lo que sucedió y que se cumplan las palabras del presidente Menem de investigar y sancionar a los culpables", aseguró ayer telefónicamente a **Clarín** el presidente en ejercicio del Congreso peruano, **Carlos Torres y Torres Lara**, en referencia a las armas vendidas por la Argentina que llegaron a manos ecuatorianas en febrero, en plena guerra.

Hasta el momento, la estrategia asumida por el gobierno peruano sobre el escándalo de las armas parece ser la de **no desgastar demasiado** la relación con la Argentina.

Fuentes de la Cancillería peruana dijeron a **Clarín** que "estamos esperando tener **más elementos** antes de un pronunciamiento. Nos gustaría tener una **respuesta argentina satisfactoria**".

Esta posición deja claro, sin embargo, que el gobierno peruano está a la espera de un informe del gobierno argentino que hasta el momento –según reveló Torres Lara– **todavía no recibió**.

Un congresista oficialista, **Víctor Joy Way**, ayer calificó lo sucedido de **"enojosa situación"**, aunque dijo que antes que el Congreso adopte una posición, esperará los resultados de las investigaciones en Buenos Aires.

Se desmorona el argumento del Gobierno por la venta de armas

El gobierno venezolano informó ayer oficialmente que no gestionó ninguna compra de armas en la Argentina. Esto desmoronó el principal argumento del Gobierno argentino, que decía que las 75 toneladas de armas que aparecieron en Ecuador (cuando estaba en guerra contra el Perú) eran para Venezuela. Así, además, está escrito en el decreto secreto que autorizó la operación. Detuvieron a uno de los dueños de la empresa norteamericana que actuó de intermediaria en la venta de armas.

El gobierno de Venezuela negó ayer oficialmente, a través de su embajador en Buenos Aires, Martiniano Bracho Sierra, haber comprado armas a la Argentina, lo que desmoronó el principal argumento del gobierno argentino ante el escándalo del envío de 75 toneladas de armamento a Ecuador, en plena guerra contra el Perú.

Mediante un **decreto secreto**, el Gobierno había autorizado una venta de armas a Venezuela por valor de **33 millones de dólares**, pero las armas fueron a parar a manos ecuatorianas, por lo que el Gobierno intentó una explicación: **la empresa norteamericana que participó como intermediaria en la operación fue la que "desvió" la carga que estaba destinada a Venezuela.**

Pero ayer a la mañana, en forma verbal, Bracho Sierra tuvo una **nueva entrevista** con el vicecanciller **Fernando Petrella** (ya se habían reunido el lunes) y le transmitió de manera oficial que su país **no gestionó ninguna compra de armas en la Argentina.**

Petrella le pidió, entonces, que en los próximos días conteste **por escrito** una serie de dudas de la Argentina sobre la cuestionada operación, informaron ayer a **Clarín** fuentes de la Cancillería.

Bracho Sierra había sido convocado originalmente el lunes, tal como informó **Clarín**, por Petrella. El vicecanciller le pidió que explicara oficialmente la posición de su gobierno. Ayer a la mañana mismo Bracho Sierra llevó la respuesta verbal: **"No ha habido operación"**, dijo.

Con esas palabras, Bracho Sierra confirmó las declaraciones de su ministro de Defensa, general **Moisés Orozco**, que ya había anticipado lo que ayer escuchó Petrella.

La convocatoria de Bracho Sierra fue realizada por la Cancillería de acuerdo con las instrucciones del presidente **Carlos Menem** de cerrar filas en el Gobierno, después que **Clarín** publicó el domingo los **enfrentamientos** existentes entre Cancillería y Defensa por este caso.

Actúa la Presidencia

Pese a la desmentida oficial sobre esas diferencias, ayer se supo que el lunes se realizaron reuniones por separado entre funcionarios de cada ministerio y un hombre de confianza de la Casa Rosada, con la intención de **acercar posiciones.** Luego de los encuentros, el enviado de la Presidencia, que vio las investigaciones que ambas carteras llevan **por separado,** comentó a **Clarín** que, en principio, **"la posición de Defensa es mucho más débil".** Tras confirmar las irregularidades en la tramitación y en la entrega del cargamento, el vocero opinó: "Acá hay responsabilidades muy concretas y tienen que **rodar cabezas"**, en alusión al pedido de renuncia de los funcionarios responsables de la operación.

La posición del hombre de la Presidencia coincide con las declaraciones públicas del ex embajador en el Perú y actual asesor presidencial, **Julián Licastro**, que pidió **"en forma urgente las sanciones y los relevos que correspondan"** y afirmó que Menem, que firmó el decreto secreto que autorizó la venta, fue **"engañado"** por funcionarios que no identificó.

La estrategia del Gobierno frente al escándalo de cerrar filas e insistir con la responsabilidad venezolana para reducir el desgaste político que provoca el mismo, quizás haya sido diseñada el domingo pasado durante el **partido de golf** que jugaron Menem y el ministro de Defensa, **Oscar Camilión.**

Como consecuencia de las investigaciones que realiza el gobierno de Venezuela sobre esta operación que le permitió adquirir armas a Ecuador en plena guerra del Cóndor, ayer **se detuvo** en Caracas a uno de los dueños de la empresa **Hayton Trade**, la intermediaria que actuó en esta operación (véase aparte).

Camilión, a Diputados

En el plano interno, la oposición convocó para hoy, a las 14.30, a una sesión especial para interpelar a Camilión y a su colega de Relaciones Exteriores **Guido Di Tella** acerca de este escándalo que perjudica la imagen internacional de la Argentina. **Pero como el PJ anticipó que no dará quórum, la sesión fracasará.**

No obstante, los diputados del PJ aceptaron que Camilión –Di Tella se encuentra de visita oficial en Praga– informe mañana a la Comisión de Defensa.

En declaraciones a ATC, ayer Camilión intentó desvincular a Sarlenga de este escándalo, cuando la semana pasada le había adjudicado alguna responsabilidad. El ministro dijo ayer que a Fabricaciones Militares **"no se le puede imputar**, de ninguna forma, que realice su trabajo; la cuestión teórica que se le puede plantear es si se vende o no armas como actividad comercial". **Más sorprendente fue cuando Camilión, que la semana pasada había declarado que las armas habían sido "trianguladas" a Ecuador, se desdijo.** "Supimos que pudo haber un desvío por fuentes peruanas, pero **no nos consta. No sabemos exactamente dónde se encuentran las armas."**

Investigan a una "banda"

Los **servicios de inteligencia venezolanos** investigan la existencia de una **organización de traficantes de armas** vinculada con la empresa norteamericana **Hayton Trade** que participó en el envío de armas argentinas a Ecuador.

Fuentes de la Policía Técnica Judicial venezolana, citadas por las agencias de noticias France Presse y DPA, reconocieron ayer la existencia de una **"banda", relacionada a Hayton Trade y a un argentino de apellido Ormart.**

Esta organización habría intentado vender armas a las fuerzas armadas venezolanas a través del jefe del servicio de armamentos, coronel **Edgar Millán.**

El representante venezolano de Hayton Trade en Caracas, **Milton Pirela**, fue detenido el lunes en Maracaibo.

Según las fuentes, Pirela habría participado como intermediario con **documentos falsos** de las fuerzas armadas venezolanas para la compra de un cargamento de 75 toneladas de armas argentinas, por unos 33 millones de dólares, que fueron a dar a Ecuador cuando ese país estaba en plena guerra con el Perú.

La inteligencia venezolana también investiga a la línea aérea **Fine Air**, que transportó el cargamento argentino, y que fue objeto de un **seguimiento** en 1993 por transportar cargas sin permiso procedentes de Miami.

El representante de esa empresa en Venezuela figura en el directorio de las **Aerolíneas Latinas**, una firma que protagonizó una serie de **"entregas controladas" de cocaína** en 1991, según dejó trascender en Caracas la policía militar de ese país.

9

El Gobierno busca nuevos caminos

El Gobierno dice haber decidido **"apurar"** el esclarecimiento de la venta de armas a Ecuador, luego de las idas y vueltas que se vienen dando desde que **Clarín** publicó en exclusiva, hace veinte días, los pormenores de este escándalo.

La supuesta "nueva estrategia", como se denominaba en la Casa Rosada, **se inició ayer con el pedido oficial y por escrito** al gobierno ecuatoriano para que devuelva las 75 toneladas de material bélico. Esta intención oficial había sido adelantada por **Clarín** el pasado jueves.

Hasta ahora, el Gobierno había depositado sus esperanzas para aplacar el escándalo en la investigación que le encargó al procurador general de la Nación, **Angel Agüero Iturbe**. Durante una reunión reservada que el secretario general de la Presidencia, **Eduardo Bauzá**, mantuvo con el canciller **Guido Di Tella** el martes en la Casa Rosada, se habría resuelto **acompañar esa decisión con algunos gestos en el frente externo.**

En ese encuentro se decidió que una vez que Ecuador **niegue oficialmente y por escrito haber recibido las armas, se responsabilizará a la empresa intermediaria fantasma Hayton Trade, y quizá también a la norteamericana Fine Air,** que las transportó.

La segunda etapa

Una vez agotada esta etapa, el Gobierno piensa, según insisten en difundir en la Casa Rosada, **"pedir las renuncias de los funcionarios responsables de la operación"**. Aunque las fuentes no dieron nombres, la frase aludiría a funcionarios del Ministerio de Defensa y de Fabricaciones Militares.

Como primer paso de la "nueva estrategia, el vicecanciller, **Fernando Petrella**, convocó ayer al embajador de Ecuador, **Julio Correa Paredes**, y le pidió por escrito, implícitamente, que su gobierno devuelva las armas a la Argentina.

Al salir del encuentro, Correa Paredes reiteró: **"Nosotros no hemos comprado oficialmente armas a la Argentina"**.

El frente externo

La negativa de Ecuador complica el frente externo que involucra entre otros a:

- Perú, que espera "sanciones" a los responsables de haber armado a su enemigo y que podría enfriar las relaciones bilaterales.
- Estados Unidos, que investiga por su cuenta porque una empresa norteamericana, Fine Air, dijo haber depositado las armas en Guayaquil por orden de Hayton Trade.
- Naciones Unidas, que podría iniciar una investigación por el supuesto envío de armas a Croacia (ver aparte).
- Croacia, cuyo embajador, **Medo Mato**, recibió una carta de la Cancillería en la que se le advierte que un buque de su país lleva cañones que no fueron vendidos legalmente.
- Venezuela, que negó haber comprado armas argentinas, la primera versión del Gobierno, y amenazó con hacer un juicio si se lo seguía involucrando en el caso.

NUEVA YORK (Especial para Clarín). – **Las Naciones Unidas podrían ordenar al gobierno de Carlos Menem que inicie una detallada investigación sobre el supuesto contrabando de armas argentinas hacia Croacia, teniendo como base una serie de notas de Clarín.**

La misión argentina ante la ONU presentó ayer una nota al **Comité de Sanciones para la ex Yugoslavia** en la que advierte sobre la posibilidad de que se intente introducir un cargamento de armas argentinas en Croacia, **adjuntando como documento la investigación periodística realizada por Clarín.** La nota oficial lleva la firma de **Carlos Cersale de Cerisano**, el encargado de negocios de la misión diplomática argentina.

La advertencia argentina a la ONU está referida al despacho, a principios del año pasado, de un embarque bélico hacia Panamá (según aseguran en Fabricaciones Militares) que habría sido desviado a Croacia. Y, además, de las casi **1.300 toneladas de armas** que en febrero cargó en el puerto de Buenos Aires un barco de la empresa croata **Croatia Line** (véase aparte).

El escándalo se destapó al conocerse que armas argentinas habían llegado al Ecuador a mediados de febrero, cuando este país estaba en plena guerra con el Perú.

La presencia de armas argentinas en el Ecuador y Croacia complicó el frente diplomático argentino.

En el primer caso porque la Argentina es garante del tratado de paz entre el Ecuador y el Perú. Y en el segundo, porque el Gobierno mantiene en Croacia un contingente de mas de 800 militares en una misión de paz de la ONU.

El Comité de Sanciones se encarga de **controlar la aplicación de todas las medidas dispuestas contra la ex Yugoslavia, incluyendo el control del embargo de armas que fue establecido en 1991 mediante la resolución 713 del Consejo de Seguridad de la ONU.**

Curiosamente, el representante argentino ante la ONU, **Emilio Cárdenas**, es el actual titular de ese organismo. Esta presidencia es **personalizada**, es decir que no corresponde al país, sino al embajador.

Según los procedimientos del Comité, una vez que se realiza una denuncia como la que presentó ayer la Argentina **se pide al Estado en el que se han cometido las violaciones que efectúe una pormenorizada investigación para aclarar los hechos.**

Sin embargo, no siempre todos los países han cumplido con esta norma, **principalmente Croacia**, que **aumentó considerablemente su arsenal desde que estalló el conflicto militar en aquella región, en 1991.**

Hasta el momento, ni este Comité ni el Consejo de Seguridad aplicaron sanciones a los que han cometido violaciones al embargo.

El Comité se entera, generalmente, de las violaciones a través de la prensa y es entonces que se le pide al país involucrado **un recuento preciso de las denuncias.**

Pero esta vez, la Argentina **no esperó el llamado del organismo**, sino que se adelantó a los hechos presentando la investigación de **Clarín** ante la ONU.

"Las violaciones al embargo son un pecado común, pero no por eso dejan de ser un pecado condenable", dijo ayer a **Clarín** un funcionario de la ONU que requirió anonimato.

a 20

"No nos importaba de dónde venían"

Tras las reiteradas negativas oficiales del gobierno ecuatoriano sobre la adquisición de armas a la Argentina durante la guerra con el Perú, altas fuentes militares del Ecuador revelaron ayer a **Clarín** que **todas las compras de armas de ese país fueron realizadas a intermediarios.**

"A nosotros no nos importaba de qué país venían las armas, podían ser argentinas, israelíes o europeas. El menú siempre dependió de lo que nos ofrecían los intermediarios", explicaron los voceros ecuatorianos.

Estas manifestaciones confirman los dichos oficiales: **Ecuador nunca compró armas a la Argentina, pero nunca desmintió haber adquirido armamento argentino.**

"Nuestras compras de armas son a través del sistema FOB, es decir, libres de flete e impuestos, y sólo debemos preocuparnos por recibirlas", sostuvieron las fuentes para corroborar la manera en la que se desarrolla el comercio de armas con intermediarios.

Tal como adelantó en exclusiva **Clarín**, la empresa aérea norteamericana **Fine Air** descargó entre el 17 y el 22 de enero 75 toneladas de armamento argentino en Guayaquil.

Por primera vez tras el estallido del escándalo por este desvío de armas, el jueves pasado el gobierno ecuatoriano –a través del ministro de Defensa, general **José Gallardo**– reconoció que había comprado armas durante el enfrentamiento bélico con el **Perú**.

El martes último el propio presidente ecuatoriano, **Sixto Durán Ballén**, tuvo que admitir que adquirieron armamento.

9504662

Una venta de armas que debe ser aclarada

EN plena guerra entre Perú y Ecuador, un cargamento de 75 toneladas de armas y municiones argentinas fue desembarcado en Guayaquil, lo que motivó la consiguiente protesta de Lima. Según las primeras explicaciones del Gobierno nacional, el armamento habría sido objeto de una triangulación con Venezuela, que Caracas ha desmentido categóricamente afirmando que la documentación de que dispone nuestro país sobre este asunto, atribuida a organismos militares venezolanos, es fraguada.

No parece posible poner en duda las explicaciones de las más altas fuentes del poder público argentino involucradas en el hecho –el decreto que autoriza la venta está firmado por el presidente de la Nación y los ministros de Relaciones Exteriores, de Defensa y de Economía– cuando afirman que no avalaron envío alguno de armas al Ecuador y que todo es producto de una maniobra que será necesario aclarar. Pero es imprescindible, en cuestiones tan delicadas, en las cuales el prestigio de la Nación se ve seriamente comprometido frente a la comunidad internacional, adoptar todas las precauciones para asegurar que las operaciones de venta de armamentos no caigan –si éste es el caso– en manos del lucrativo tráfico irregular de armas que abastece no sólo a naciones beligerantes sino a movimientos terroristas y bandas de delincuentes de todo el mundo.

Nuestro país, como signatario del Protocolo de Río de Janeiro de 1942, que puso término a otro conflicto bélico entre Perú y Ecuador, es una de las naciones garantes del acuerdo limítrofe celebrado entonces entre los dos países, de modo que tiene una responsabilidad muy especial en la preservación de la paz; el embarque de armas argentinas a una de las partes en plena contienda, pues, cualquiera sea la perspectiva con que se lo mire y cualesquiera sean sus consecuencias, deja a nuestro país en la situación desairada de quien ha dejado de cumplir un importante compromiso.

En particular, naturalmente, frente al Perú, una nación que ha mostrado tradicional simpatía hacia nuestro país y que, en esta oportunidad, exhibió actitudes explicablemente hostiles. Sería penoso que un hecho de este tipo viniera a enfriar una relación históricamente amistosa.

El presidente de la Nación ordenó que la operación sea investigada por la Procuraduría General. El hecho debe ser completamente aclarado, en todos sus detalles, para despejar hasta la más pequeña duda. Lo que han dicho los titulares de Defensa y de Relaciones Exteriores de nuestro país ha sido confuso y en buena medida contradictorio, pues en un principio se aseguró que las armas estaban destinadas a Venezuela y ante la negativa de Caracas fue necesario cambiar el sentido del análisis y recabar nuevos informes.

La documentación de origen presuntamente venezolano de que dispondría la empresa estatal argentina Fabricaciones Militares, que remitió el armamento, es falsificada –según el gobierno venezolano y tal como lo acepta ahora la Cancillería argentina–, lo que parece revelar que no es mucho cuanto se hizo por conocer acerca de los intermediarios que deben de haber realizado un buen negocio con la cuestionada venta, por un valor que habría superado los 30 millones de dólares.

Ha habido, pues, una evidente responsabilidad, por omisión, tal vez por negligencia, en el gobierno argentino, que no sólo generó un conflicto con el Perú sino también un serio entredicho con Venezuela, cuyo gobierno asegura ser totalmente ajeno al hecho y estar dispuesto a demostrarlo judicialmente, sobre la base de que la documentación exhibida por la Argentina es apócrifa.

La venta de armas es una práctica relativamente común entre las naciones, productoras o compradoras. Caracas admite haber pedido, mucho antes de la guerra entre Perú y Ecuador, cotización por municiones que fabrica nuestro país, pero afirma no haber ido más allá. Es posible que una *mano negra* aprovechada haya sabido reconocer la oportunidad de hacer un rentable negocio a costa del buen nombre internacional de nuestro país, que no supo, en el caso, protegerlo como debía.

Ventas de armamento no hay todos los días, y debería llamar la atención de los funcionarios que en ella intervienen. De nada sirven la firma del Presidente y tres de sus ministros si van a estamparla, con la misma ligereza, en cualquier papel, lo que induce aprensiones sobre el mecanismo general de las decisiones de gobierno. Si la hipótesis del engaño es correcta, se hace imprescindible poner en claro todos sus detalles, señalar a los responsables de haber embarcado a la Argentina en una oscura operación de tráfico de armas y demostrar, llegado el caso, que no hay impunidad. Es el país entero el que está reclamando claramente que sobre este envío de armas se diga toda la verdad y se acabe con las suspicacias y los malos entendidos.

L. REPUBLICA
23/3/95

¿Se vendió material de reserva?

por I.G.

■ Desde hace días corre un *rumor* inquietante en torno al escándalo de armas. Fuentes confiables dijeron a **LA REPUBLICA** que el material vendido fue tomado de la reserva estratégica del Ejército cuya reposición demandaría 100 millones de dólares. Eso explicaría, dicen, el silencio del arma y el brete en que se encuentra el presidente, que, mal asesorado o no, refrendó el *decreto* secreto, junto con los titulares de Defensa, Economía y Relaciones Exteriores. Al parecer, el cargamento debía ser enviado a Croacia, pero el intermediario se encargó de desviarlo al Ecuador.

Según la fuente, el cargamento consistió en 10 millones de tiros Fal; 20 millones de balas para pistolas 9 mm, 36 cañones, mitad italianos (Oto Melara) y la otra, de origen belga; 16.000 fusiles FAL; 9.000 granadas. Y además, pistolas, pólvora, y otros elementos.

Se decía anoche que el teniente general Martín Balza, titular del Estado del Ejército, tenía que decidir de qué forma se desvirtuaba (o no) la versión. Máxime cuando el Ministerio de Economía no estaría dispuesto a entregar los fondos necesarios para reponer urgentemente el material sacado de los arsenales de la Patagonia.

No está descartado que haya sectores del menemismo interesados en hacer recaer las culpas en la figura del titular del Ejército, que hasta ahora, como *se señaló*, mantiene un riguroso silencio. Balza es mal visto por el menemismo porque tiene viejos vínculos con la dictadura militar y no lo desea en estos momentos de revivir del drama de los desaparecidos, al frente del Ejército. Si bien el decreto secreto fue refrendado por Menem y tres de sus minstros, como indica la ley para este tipo de operaciones, ¿es improbable, por la continuidad con que Argentina opera en el tráfico de armamentos, que se haya confiado totalmente en los segundos de cada cartera involucrada sin que pasara por los reaseguros de los asesores del presidente? Es un asunto inquietante.

COMPRAS A OTROS PAISES

Ecuador reconoce su rearme

El gobierno ecuatoriano **reconoció ayer**, por primera vez desde la guerra con el Perú del mes pasado, que **compró armas a otros países**, aunque se abstuvo de revelar las fechas de las adquisiciones y quiénes fueron los proveedores.

En una entrevista con la cadena de televisión ecuatoriana "Gamavisión", el ministro de Defensa ecuatoriano, general **José Gallardo**, luego de admitir esas compras, destacó que fueron inferiores a las peruanas y que entre los dos casos **"no hay comparación"**.

El reconocimiento ecuatoriano se conoció un día después que **Clarín** publicó en exclusiva que el **gobierno argentino pedirá al Ecuador que devuelva las 75 toneladas de armas**, una vez que los Estados Unidos confirmen que fueron descargadas en Guayaquil por la empresa aérea norteamericana Fine Air.

El cargamento de Fabricaciones Militares, enviado entre el 17 y 22 de enero desde Ezeiza, incluía 36 cañones pesados, 8 mil fusiles FAL, 350 morteros, y millones de municiones para armas largas y artillería, tal como lo adelantó **Clarín** hace dos semanas atrás cuando comenzó el escándalo.

Cuando se le preguntó por los países que habían proveído las armas, el alto militar contestó que "hay cosas que **no se deben preguntar** a un ministro de Defensa, que tiene el deber de guardar reserva sobre ciertos temas".

No obstante, afirmó que Ecuador "realiza las adquisiones **estrictamente necesarias** para la defensa nacional, porque los recursos del país no dan para más".

"El país tiene la necesidad de hacer aquel tipo de compras que le permita tener la **capacidad disuasiva necesaria**", añadió sin dar más detalles al respecto.

Las compras fueron realizados durante la guerra del Cóndor con el Perú, que duró entre el 26 de enero y el 28 de febrero pasados, hasta que se logró un cese del fuego que actualmente es controlado por observadores militares de la Argentina, los Estados Unidos, el Brasil y Chile, los garantes del protocolo de Río de 1942.

Clarín 24/3/95

Armas: responsabilidad de los intermediarios

Camilión: el ministro admitió que el Gobierno pudo haber sido engañado, pero afirmó que no renunciará a su cargo.

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, deslindó responsabilidades del Gobierno y de funcionarios sobre la presunta venta de armas al Ecuador y sostuvo que si hubo un desvío en el destino final del cargamento que iba a Venezuela "es responsable la empresa a la que se le vendieron las armas".

Expresó que las operaciones de esta naturaleza "se hacen FOB, de modo que la empresa las recibe y a partir de ese momento el vendedor se desentiende y no tiene la obligación de controlar su destino".

El ministro consideró que no tiene responsabilidad en esta cuestión y aseguró que no renunciará.

En una conferencia de prensa luego de reunirse con senadores y diputados de los distintos partidos, Camilión admitió que el Gobierno pudo haber sido engañado por la empresa intermediaria, Hayton Trade Co., con lo cual reconoció implícitamente que también fallaron los controles.

Señaló que "los intermediarios no son investigados por los gobiernos y lo importante en estos casos es la solvencia" de esas empresas. Agregó que en el caso de Hayton Trade, "su solvencia quedó debidamente acreditada".

Explicación insatisfactoria

El ministro se reunió los senadores durante dos horas, a puertas cerradas. Al promediar la tarde se cruzó de cámara y mantuvo una reunión de semejante con los diputados. Según trascendió, las respuestas que dio fueron muy poco satisfactorias, al punto de que un senador oficialista dijo a que "esta irregularidad debería costarle el puesto al ministro, porque es un error que, por su jerarquía, debería asumir".

El senador radical José Genoud informó que Camilión admitió que el certificado de destino final de las armas presentado por Hayton Trade era falso.

El ministro reconoció ante los senadores que la certificación de destino final no se exige en la Argentina con el mismo rigor que en otros países y que se está investigando para encontrar al responsable de la falla en los controles.

Aseguró, sin embargo, que no hay funcionarios vinculados con la maniobra.

Desde el oficialismo surgió una pregunta que no contestó satisfactoriamente: "¿Quién indujo al error al Presidente para firmar el decreto de la venta de armas?".

Según los informantes, el ministro sólo se limitó a decir que desde el 26 de febrero (cuando LA NACION reveló que había una denuncia por la venta de armas) hasta hoy, no se tiene en Defensa ninguna certeza de lo que ocurrió.

Camilión restó importancia a las declaraciones del asesor Julián Licastro y el diputado José Horacio Jaunarena (UCR) dijo que "Licastro dice cosas como si fuera asesor del gobierno de Ghana y Relaciones Exteriores le echa la culpa a Defensa como si el Canciller fuera de Tanganyka; parecen olvidarse que todos pertenecen al mismo gobierno".

Camilión informó, en la parte secreta en Diputados, que existió un envío de material bélico a través de un barco con bandera francesa, que partió desde Buenos Aires con rumbo a Barcelona, pero que se ignora cuál fue el destino final de ese envío.

También indicó que el ciudadano Alexis Pirela Avila no se encuentra actualmente detenido en Caracas, al mismo tiempo que dijo ignorar si en los Estados Unidos comenzó una investigación por las armas.



La onda expansiva del explosivo tema de las armas aún repercute en el gabinete (Foto de Juan José Rojas)

"Quedamos muy mal en el exterior", dijo el Presidente

Gabinete: ante sus ministros, Menem reiteró que deben aparecer los responsables de la operación que desvió el armamento a Ecuador.

El presidente Carlos Menem reiteró ayer su orden de encontrar a los responsables de la irregular venta de armas al Ecuador y admitió ante su gabinete que la cuestión "nos ha hecho quedar muy mal en el exterior".

Así lo informó el senador oficialista Augusto Alasino, al retirarse del encuentro realizado en Olivos, mientras la secretaria de la Función Pública, Claudia Bello, reconoció que el Gobierno solicitó "ayuda a los Estados Unidos para profundizar la investigación de la venta de armas" a Venezuela que terminaron en territorio ecuatoriano.

Algunos asistentes cayeron en contradicciones sobre lo tratado en el gabinete. Por caso, el diputado justicialista Jorge Matzkin negó que la cuestión de las armas se hubiera considerado. Por otra parte, el secretario de Seguridad, Andrés Antonietti, afirmó que se analizó la protesta popular en Jujuy en la jornada de anteayer. Mazza y Claudia Bello aseguraron lo contrario.

Desde su vehículo oficial, Antonietti agregó que "el país está en calma y está permanentemente monitoreado" por la secretaría a su cargo. Minimizó la marcha efectuada en la capital jujeña, donde "hubo seis detenidos pero ya fueron liberados".

Desaparecidos y recortes

En lo que sí todos coincidieron fue en que no se trató el reclamo de algunos sectores sobre la lista de desaparecidos durante el último proceso militar.

Mazza y Bello hablaron sobre sus informes específicos. El primero, tras exaltar los avances de la informática en la "transparencia y agilidad" del manejo de expedientes, elogió la "eficacia" con la que trabaja la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología Médica: "Entre 1986 y 1987, los atrasos en las tramitaciones eran de casi 50 meses. Hoy hemos logrado achicar ese lapso a uno y medio o dos meses".

Bello hizo referencia al estudio que desarrolla con sus pares general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, y de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, para reducir organismos nacionales que superponen sus tareas entre sí, y también para eliminar cargos "políticos", como secretarios, subsecretarios, directores nacionales y directores de áreas.

María Elena Polack

Fueron a Ecuador los pertrechos

La Cancillería convocó ayer al embajador del Ecuador, Julio Correa Paredes, para informarle que existen elementos que establecerían que las armas argentinas, presuntamente adquiridas por Venezuela, fueron desviadas a ese país.

El cometido fue cumplido por el subsecretario de Asuntos Latinoamericanos, Juan José Uranga, en su breve reunión con el embajador ecuatoriano.

Se supo que Uranga le manifestó el interés de que se devuelvan los fusiles y las municiones de origen argentino si, como aseguran informes de inteligencia, llegaron a Guayaquil en febrero.

Mientras tanto, el vicecanciller Fernando Petrella anunció que fueron presentados en la Procuración General de la Nación los elementos de investigación. De de esta manera, el Gobierno ataca en los frentes interno y externo una cuestión que compromete a dos de las naciones garantes del Tratado de Límites entre Perú y Ecuador: la Argentina y los Estados Unidos.

Nuestro país desea eliminar cualquier tipo de sospecha de la comunidad hemisférica sobre la posibilidad de que oficialmente se haya prohijado una operación de esta naturaleza y, paralelamente, sancionar a los que la urdieron aquí.

Se cuenta con el apoyo de los Estados Unidos, que, asimismo, desean deslindar responsabilidades por el hecho de que, por lo menos, la empresa Fine Air es de ese país.

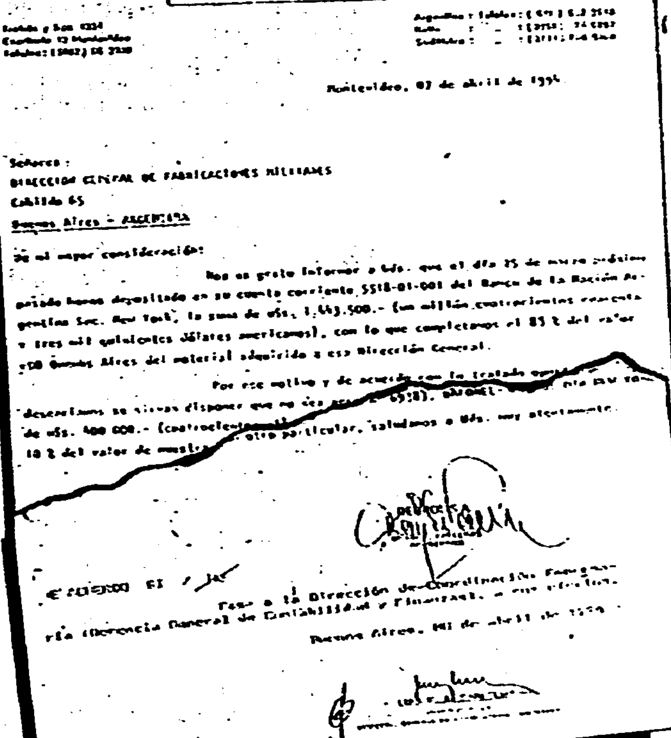
En un breve diálogo con Petrella se le preguntó si el hecho de que se hubiese interesado al embajador ecuatoriano sobre armas livianas y municiones se debe a que se conoce ya el destino de los cañones que formaron parte de la venta, a lo que respondió que ese interés "no puede ser respondido por la Cancillería".

Ovidio Bellando

REALIZO CON ECUADOR

También se habría vendido un cargamento de armas a Croacia

Pese al embargo de la ONU y a la presencia allí de más de 800 militares de nuestro país en misión de paz, un cargamento de armas argentinas habría sido vendido a Croacia. La operación se realizó en forma idéntica a la que se hizo con Ecuador. Incluso, los intermediarios que actuaron en ambos casos declararon el mismo domicilio legal en el Uruguay. Carlos Menem descartó la renuncia de Oscar Camilión y de Guido Di Tella.


DEBROL, S.A.
INTERNATIONAL TRADE

Montevideo, 07 de abril de 1994

Señores:
DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES
Cabildo 65
Buenos Aires - ARGENTINA

De mi mayor consideración:

Nos es grato informar a Uds. que el día 25 de marzo próximo pasado hemos depositado en su cuenta corriente 5518-01-001 del Banco de la Nación Argentina Suc. New York, la suma de u$s. 1.443.500.- (un millón cuatrocientos cuarenta y tres mil quinientos dólares americanos), con lo que completamos el 85 % del valor FOB Buenos Aires del material adquirido a esa Dirección General.

Pase a la Dirección de Coordinación Empresaria (Gerencia General de Contabilidad y Finanzas), a sus efectos.

Buenos Aires, 08 de abril de 1994

Facsímil del pedido de cobro de comisiones que los intermediarios le reclamaron a Fabricaciones Militares. Fue por la supuesta venta de armas argentinas a Panamá.

Un cargamento compuesto por 25 mil fusiles FAL, 25 mil granadas, 6 mil minas antipersonales y casi 6.600.000 municiones, que Fabricaciones Militares dice que fue enviado a Panamá, habría llegado en realidad a Croacia pese al embargo armamentístico de las Naciones Unidas que pesa sobre este país, según las **fuertes sospechas** que fuentes de la Casa Rosada y de las Fuerzas Armadas plantearon a **Clarín**.

Esa operación, concretada en abril del año pasado, tiene además **estrecha relación** con la venta de armas argentinas que se realizó en febrero a Ecuador cuando este país estaba en plena guerra con el Perú.

De hecho, las **dos intermediarias que actuaron en cada venta tienen el mismo domicilio legal en el Uruguay, por lo que se sospecha que están especializadas en el "desvío" de cargamentos bélicos.**

Y si por la llegada de 75 toneladas de armas argentinas a Ecuador se produjo un **escándalo internacional** (la Argentina es uno de los garantes del tratado de paz entre ambas naciones), de comprobarse la venta a Croacia, el Gobierno **quedaría en una posición más que incómoda ya que en ese país más de 800 militares argentinos forman parte de una misión de paz de la ONU que intenta acabar con la guerra civil en la ex Yugoslavia.**

Ambas operaciones, además, parecen **calcadas:**

- En los dos casos, el Gobierno vendió armas a **empresas fantasma** sin garantizar que los cargamentos llegaran al país que supuestamente había comprado las armas.
- Fabricaciones Militares **no se preocupó por chequear** la seriedad de los intermediarios y ahora, por ejemplo, **ni siquiera** puede ubicarlos para pedirles explicaciones.
- Y como si esto fuera poco, el ministro de Defensa, **Oscar Camilión,** admitió el jueves pasado en el Congreso que **no sabe cuál fue el destino final de un barco cargado de armas argentinas** (especialmente cañones), lo que refuerza las sospechas de que ese armamento llegó a Croacia. Según la historia oficial, ese barco debió llevar su carga a Venezuela, país que supuestamente había adquirido las armas.

Los cañones fueron embarcados el 2 de febrero, en un buque **"de bandera maltesa"** en el puerto de Buenos Aires, y partió "a **Barcelona y luego a La Guaira, Venezuela"**, afirmó Camilión. Ante esa extraña respuesta, el diputado radical **Antonio Berhongaray** le preguntó si los cañones habrían llegado a Croacia, y Camilión contestó: **"No sabemos dónde están".**

Los intermediarios

La empresa que llevó las armas a Ecuador se llama **Hayton Trade** y la que participó del "Operativo Croacia" figura como **Debrol S.A.** Ambas declararon su domicilio en la misma oficina de Montevideo, ubicada en **Treinta y Tres Orientales 1334.**

Cuando se destapó el escándalo por la venta de armas a Ecuador, el Gobierno dijo que había sido **"engañado"** por la empresa intermediaria Hayton Trade. No fue un reconocimiento menor, teniendo en cuenta que la operación fue autorizada por **un decreto secreto** que firmó el presidente **Carlos Menem.**

De acuerdo con las características que tuvo la operación de venta de armas a Panamá (según la versión de Fabricaciones Militares) que habrían terminado en Croacia, **los intermediarios habrían "engañado" más de una vez al Gobierno argentino.**

Es que Panamá **no tiene fuerzas armadas** desde la invasión norteamericana que, en 1989, desalojó del poder al general **Manuel Noriega.** Y, ante una consulta de **Clarín**, el embajador argentino en Panamá, **Alejandro Mosquera,** dijo que **no intervino en ningún tipo de venta de armamentos argentinos.**

Además, un **mes antes** de que se concretara este envío de armas, la Cancillería había **frenado** el despacho de otro embarque de armas. Iban hacia **Liberia**, país que como Croacia también está embargado por la ONU. El argumento que usaron los hombres del canciller **Guido Di Tella** para justificar esa decisión fue que **"esas armas eran para Croacia".**

Más de ocho millones

La "Operación Panamá" **no habría sido aprobada** por la comisión integrada por los ministerios de Relaciones Exteriores, Defensa y Economía, encargada de autorizar la venta de armas al exterior, según el decreto presidencial 603 de 1992.

De acuerdo con documentos secretos a los que tuvo acceso **Clarín**, el interventor de Fabricaciones Militares, el empresario menemista **Luis Sarlenga** –que depende directamente del secretario de Planeamiento de Defensa, **Guillermo Etchechoury**– aprobó la entrega el 16 de mayo del año pasado. Justo 45 días después de que la Cancillería abortara la "Operación Liberia".

El cargamento contenía **25.000 fusiles FAL, 25.700 granadas, 5.750 minas antipersonales, y casi 7 millones de municiones** y se vendió en **8.243.508 dólares.**

Las armas y municiones fueron colocadas en **112 contenedores**, transportadas por **vía marítima** y **pagadas** a través de una transferencia bancaria de Debrol S.A. a la cuenta de Fabricaciones Militares en la sucursal Nueva York del Banco Nación.

Una comisión de 400 mil dólares

El interventor de Fabricaciones Militares, **Luis Sarlenga,** fue quien autorizó **pagar parte del 10 por ciento de comisión** que, por contrato, le correspondía cobrar a la **empresa fantasma Debrol S.A.** por la venta de las armas que se sospecha fueron enviadas a Croacia. Con su firma, Sarlenga, un empresario menemista que tiene buenos contactos en la Casa Rosada, liberó los **400 mil dólares** que reclamaba Debrol.

Como en el tráfico internacional de armas parte de los pagos se hacen por adelantado, el apoderado de Debrol S.A., **Diego Palleros,** depositó **1.443.500 dólares**, el 25 de marzo de 1994, en la cuenta corriente 5518-01-001, que Fabricaciones Militares tiene en la sucursal Nueva York del Banco de la Nación, y así completó el 80 por ciento del precio total acordado, es decir **8.243.508 dólares.**

En una nota enviada el 7 de abril a Fabricaciones Militares, Palleros reclamó el pago de **400 mil dólares** de los **824.320** que le correspondían legalmente por la comisión del 10 por ciento.

Al día siguiente, Sarlenga contestó afirmativamente, según la documentación a la que tuvo acceso **Clarín**, ordenando que la nota "pase a la dirección de Coordinación Empresaria (gerencia general de Contabilidad y Finanzas) **a sus efectos**" (véase facsímil).

En el caso de la venta de armas al Ecuador que se concretó en febrero, la comisión era del 13 por ciento de los **33 millones de dólares en cuestión.** Según informó el ministro de Defensa, **Oscar Camilión,** al Congreso, solo se embarcaron armas por **"unos 9 millones de pesos de ese total".** Cuando le preguntaron cuánto había pagado de comisión a Hayton Trade, Camilión se dio vuelta para consultar a Sarlenga, que estaba sentado detrás de él, y luego respondió: **"250 mil dólares".**

15

...MENTO 9504662

...NCIA Clarín

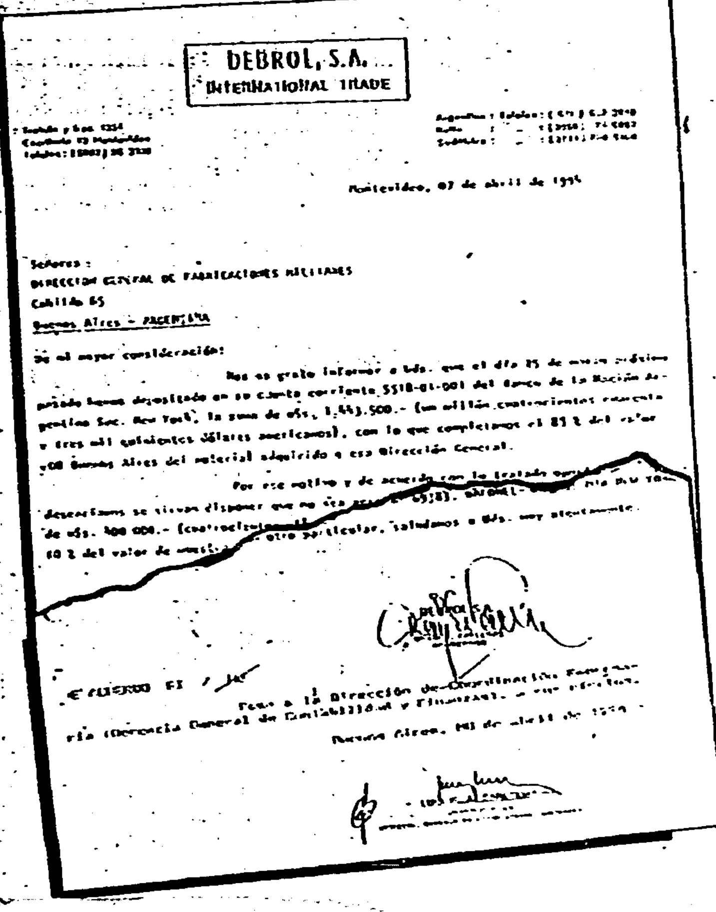
...DE PROCEDENCIA 26/3/95

...CIONES

REALIZÓ CON ECUADOR

También se habría vendido un cargamento de armas a Croacia

Pese al embargo de la ONU y a la presencia allí de más de 800 militares de nuestro país en misión de paz, un cargamento de armas argentinas habría sido vendido a Croacia. La operación se realizó en forma idéntica a la que se hizo con Ecuador. Incluso, los intermediarios que actuaron en ambos casos declararon el mismo domicilio legal en el Uruguay. Carlos Menem descartó la renuncia de Oscar Camilión y de Guido Di Tella.


DEBROL, S.A.
INTERNATIONAL TRADE

Facsímil del pedido de cobro de comisiones que los intermediarios le reclamaron a Fabricaciones Militares. Fue por la supuesta venta de armas argentinas a Panamá.

Un cargamento compuesto por 25 mil fusiles FAL, 25 mil granadas, 6 mil minas antipersonales y casi 6.000.000 municiones, que Fabricaciones Militares dice que fue enviado a Panamá, habría llegado en realidad a Croacia pese al embargo armamentístico de las Naciones Unidas que pesa sobre este país, según las **fuertes sospechas** que fuentes de la Casa Rosada y de las Fuerzas Armadas plantearon a **Clarín.**

Esa operación, concretada en abril del año pasado, tiene además **estrecha relación** con la venta de armas argentinas que se realizó en febrero a Ecuador cuando este país estaba en plena guerra con el Perú.

De hecho, las dos **intermediarias que actuaron en cada venta tienen el mismo domicilio legal en el Uruguay, por lo que se sospecha que están especializadas en el "desvío" de cargamentos bélicos.**

Y si por la llegada de 75 toneladas de armas argentinas a Ecuador se produjo un **escándalo internacional** (la Argentina es uno de los garantes del tratado de paz entre ambas naciones), de comprobarse la venta a Croacia, el Gobierno **quedaría en una posición más que incómoda ya que en ese país más de 800 militares argentinos forman parte de una misión de paz de la ONU que intenta acabar con la guerra civil en la ex Yugoslavia.**

Ambas operaciones, además, parecen **calcadas:**

- En los dos casos, el Gobierno vendió armas a **empresas fantasma** sin garantizar que los cargamentos llegaran al país que supuestamente había comprado las armas.
- Fabricaciones Militares **no se preocupó por chequear** la seriedad de los intermediarios y ahora, por ejemplo, **ni siquiera puede ubicarlos** para pedirles explicaciones.
- Y como si esto fuera poco, el ministro de Defensa, **Oscar Camilión,** admitió el jueves pasado en el Congreso que **no sabe cuál fue el destino final de un barco cargado de armas argentinas** (especialmente cañones), lo que refuerza las sospechas de que ese armamento llegó a Croacia. Según la historia oficial, ese barco debió llevar su carga a Venezuela, país que supuestamente había adquirido las armas.

Los cañones fueron embarcados el 2 de febrero, en un buque **"de bandera maltesa"** en el puerto de Buenos Aires, y partió **"a Barcelona y luego a La Guaira, Venezuela"**, afirmó Camilión. Ante esa extraña respuesta, el diputado radical **Antonio Berhongaray** le preguntó si los cañones habrían llegado a Croacia, y Camilión contestó: **"No sabemos dónde están".**

Los intermediarios

La empresa que llevó las armas a Ecuador se llama **Hayton Trade** y la que participó del "Operativo Croacia" figura como **Debrol S.A.** Ambas declararon su domicilio en la misma oficina de Montevideo, ubicada en **Treinta y Tres Orientales 1334.**

Cuando se destapó el escándalo por la venta de armas a Ecuador, el Gobierno dijo que había sido **"engañado"** por la empresa intermediaria Hayton Trade. No fue un reconocimiento menor, teniendo en cuenta que la operación fue autorizada por un **decreto secreto** que firmó el presidente **Carlos Menem.**

De acuerdo con las características que tuvo la operación de venta de armas a Panamá (según la versión de Fabricaciones Militares) que habrían terminado en Croacia, **los intermediarios habrían "engañado" más de una vez al Gobierno argentino.**

Es que Panamá **no tiene fuerzas armadas** desde la invasión norteamericana que, en 1989, desalojó del poder al general **Manuel Noriega.** Y, ante una consulta de **Clarín,** el embajador argentino en Panamá, **Alejandro Mosquera,** dijo que **no intervino en ningún tipo de venta de armamentos argentinos.**

Además, un **mes antes** de que se concretara este envío de armas, la Cancillería había **frenado** el despacho de otro embarque de armas. Iban hacia **Liberia,** país que como Croacia también está embargado por la ONU. El argumento que usaron los hombres del canciller **Guido Di Tella** para justificar esa decisión fue que **"esas armas eran para Croacia".**

Más de ocho millones

La "Operación Panamá" **no habría sido aprobada** por la comisión integrada por los ministerios de Relaciones Exteriores, Defensa y Economía, encargada de autorizar la venta de armas al exterior, según el decreto presidencial 603 de 1992.

De acuerdo con documentos secretos a los que tuvo acceso **Clarín,** el interventor de Fabricaciones Militares, el empresario menemista **Luis Sarlenga** —que depende directamente del secretario de Planeamiento de Defensa, **Guillermo Etchechoury**— aprobó la entrega el 16 de mayo del año pasado. Justo 45 días después de que la Cancillería abortara la "Operación Liberia".

El cargamento contenía **25.000 fusiles FAL, 25.700 granadas, 5.750 minas antipersonales, y casi 7 millones de municiones** y se vendió en **8.243.508 dólares.**

Las armas y municiones fueron colocadas en **112 contenedores,** transportadas por **vía marítima** y pagadas a través de una transferencia bancaria de Debrol S.A. a la cuenta de Fabricaciones Militares en la sucursal Nueva York del Banco Nación.

Una comisión de 400 mil dólares

El interventor de Fabricaciones Militares, **Luis Sarlenga,** fue quien autorizó **pagar parte del 10 por ciento de comisión** que, por contrato, le correspondía cobrar a la **empresa fantasma Debrol S.A.** por la venta de las armas que se sospecha fueron enviadas a Croacia. Con su firma, Sarlenga, un empresario menemista que tiene buenos contactos en la Casa Rosada, **liberó los 400 mil dólares** que reclamaba Debrol.

Como en el tráfico internacional de armas parte de los pagos se hacen por adelantado, el apoderado de Debrol S.A., **Diego Palleros,** depositó **1.443.500** dólares, el 25 de marzo de 1994, en la cuenta corriente 5518-01-001, que Fabricaciones Militares tiene en la sucursal Nueva York del Banco de la Nación, y así completó el 80 por ciento del precio total acordado, es decir **8.243.508 dólares.**

En una nota enviada el 7 de abril a Fabricaciones Militares, Palleros reclamó el pago de **400 mil dólares** de los 824.320 que le correspondían legalmente por la comisión del 10 por ciento.

Al día siguiente, Sarlenga contestó afirmativamente, según la documentación a la que tuvo acceso **Clarín,** ordenando que la nota "pase a la dirección de Coordinación Empresaria (gerencia general de Contabilidad y Finanzas) a **sus efectos"** (véase facsímil).

En el caso de la venta de armas al Ecuador que se concretó en febrero, la comisión era del 13 por ciento de los **33 millones de dólares** en cuestión. Según informó el ministro de Defensa, **Oscar Camilión,** al Congreso, solo se embarcaron armas por **"unos 9 millones de pesos de ese total".** Cuando le preguntaron cuánto había pagado de comisión a Hayton Trade, Camilión se dio vuelta para consultar a Sarlenga, que estaba sentado detrás de él, y luego respondió: **"250 mil dólares".**

15

Resignado a que la venta de armas a Ecuador durante la guerra con Perú será un escándalo con costos internacionales, el canciller busca por lo menos el modo de atenuar el escandalete: acaba de pedir a Ecuador que admita que las armas vendidas fueron desviadas, y no vendidas, a territorio ecuatoriano. Pero Ecuador insiste: "No hubo compra oficial".

El milagro buscado es el mea culpa ecuatoriano

(*Por María O'Donnell y Gabriel Pasquini*) La Cancillería convocó ayer al embajador ecuatoriano Julio Correa Paredes para sugerirle que sería bueno que su gobierno admitiera que las armas destinadas a Venezuela fueron "desviadas" a Guayaquil, porque la administración del presidente Carlos Menem dice tener pruebas de que así fue. La estrategia de la diplomacia argentina consiste en "blanquear" la situación, para demostrar que no tiene nada que ocultar. Los ecuatorianos, en cambio, están empecinados en decir que "no hubo compra oficial de armas a la Argentina", según las palabras públicas del embajador Paredes. Para el ministro de Defensa, Oscar Camilión, la Argentina "pudo haber sido engañada" (Ver aparte).

La Cancillería admite que el escándalo de la venta de armas al Ecuador cuando estaba en plena guerra con el Perú significa "un grave retroceso para la política exterior", según aseguró a este diario un alto funcionario del Palacio San Martín. Desde que es canciller, Guido Di Tella se ocupó de hacer buena letra en todo lo referido a los armamentos convencionales y no convencionales:

- Adhirió al Tlatelolco, el tratado que declara a América Latina zona libre de armas nucleares.
- Adhirió al Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), que va a ser revisado el mes que viene en Nueva York. Para los Estados Unidos, su ratificación por tiempo indefinido es una las máximas prioridades en materia de política exterior, pero le faltan votos para lograrlo. La Argentina es uno de los pocos países que se comprometió a apoyar la moción norteamericana.
- En la Organización de Estados Americanos (OEA), el embajador argentino Hernán Patiño Mayer preside la comisión de seguridad, donde impulsó la instauración de medidas de confianza mutua entre los países de la región. Una de ellas era confeccionar un registro de arsenales y compra-venta de armas: todos los países tendrían que confesar la cantidad de material bélico que han acumulado y dar a conocer sus importaciones y exportaciones.
- Justo antes de que saltara el tema del "desvío" al Ecuador, la Argentina ingresó al grupo occidental de la comisión de desarme de las Naciones Unidas, compuesta por un selecto grupo de países liderado por los Estados Unidos.
- El presidente Carlos Menem constituyó por decreto una comisión tripartita –con participación de la Cancillería, de Defensa y Economía– para que toda aprobación de venta de armas al exterior pasara por una lupa rigurosa. Como el sistema se mostró deficiente, Cancillería y Defensa elaboraron un decreto que agudiza las medidas de control y que ya está a la firma de Menem.

Toda esta estrategia de posicionamiento como país "transparente" frente al mundo se derrumbó de pronto cuando los venezolanos desmintieron haber comprado armas en la Argentina y aseguraron que los documentos de la operación son falsos. La Cancillería enfrenta ahora una situación por demás incómoda, porque la Argentina es garante del Protocolo del Río de Janeiro –el que trazó la disputada frontera entre Perú y Ecuador– y fue uno de los países que más impulsó la firma del alto del fuego.

Los diplomáticos admiten que hubo "negligencias" de su parte al no chequear con el gobierno venezolano que ellos fueran, efectivamente, los compradores, pero cargan las tintas sobre el ministerio de Defensa, encargado de llevar adelante las negociaciones con los intermediarios de la operación. Pero los costos –dijo una alta fuente diplomática– los paga la Cancillería. Un ejemplo que citó es la falta de credibilidad que tendrá la Argentina de aquí en más para impulsar medidas de "transparencia" en organismos internacionales.

Para disminuir al máximo posible el daño, la Cancillería quiere que Ecuador admita haber recibido las armas.

"Un engaño"

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, reconoció ayer que el gobierno de Carlos Menem pudo haber sido "engañado" en la operación de venta de un cargamento de armas que terminó en Ecuador, en plena guerra con Perú, y admitió que "no hubo controles suficientes" de la documentación final de la transacción. Camilión negó estar pensando en presentar su renuncia y dejó en claro que no se siente "responsable de los hechos". El funcionario, durante un informe que brindó a los senadores nacionales, dijo que "no hubo controles suficientes" sobre los papeles presentados por la firma intermediaria Hayton Trade, ni respecto de la autenticidad del certificado final de la operación, al que también reconoció como "falso", según reveló tras el encuentro el jefe del bloque radical, José Genoud. Camilión –ante fuertes presiones de la oposición– informó a los integrantes de las comisiones de Defensa del Senado y de Diputados sobre la provisión de armas argentinas a Ecuador, mientras se libraba la no declarada Guerra del Cóndor. Durante el encuentro con los senadores, así como en la conferencia de prensa que ofreció posteriormente, el ministro deslindó toda responsabilidad de funcionarios argentinos en la negociación que habría permitido la triangulación de la venta y el desembarco del armamento en la ciudad de Guayaquil, Ecuador. A pesar del intento por minimizar la trascendencia de los hechos, desde las filas del propio justicialismo se le exigió a Camilión "una explicación seria porque estamos quedando en ridículo", según indicaron fuentes seguras.

Las armas del escándalo inevitable

El gobierno deberá decirle al país y al mundo quiénes son los responsables de las ventas ilegales de Argentina a puntos neurálgicos internacionales, como Ecuador y Croacia. Fueron envíos intermediados por "empresas fantasmas" que tienen domicilio legal en Montevideo, tal como lo publicara en exclusiva LA REPUBLICA. Son oficinas truchas: ¿es posible que un gobierno haga operaciones millonarias con personas cuya identidad aún no está justamente precisada? Es un escándalo a todas luces.

ESPECIAL PARA LA REPUBLICA



De nuestro corresponsal en ARGENTINA, Isidoro Gilbert

■ El presidente Carlos Saúl Menem dijo el sábado, en su nutrida cabalgata de reportajes en la travesía por la zona oeste del Gran Buenos Aires, en el puntapié inicial de su campaña proselitista, que "ni el ministro de Defensa, Oscar Camilión, ni el canciller, Guido Di Tella, tendrán que renunciar", como consecuencia del affaire.

Pero las fuentes consultadas por este corresponsal dan escasa vida ministerial al primero de los dos nombrados. Camilión tuvo el viernes una reunión crucial con el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, la persona que arregla los desaguisados que roen al gabinete ministerial. Allí, el titular de Defensa le explicó que él "era un hombre disciplinado, que no echaría sombras ni horizontalmente ni verticalmente", una parábola obvia.

Quienes conocen al ministro sugieren que difícilmente él quiere irse a su casa con el baldón de un negocio turbio que, además, tiene todos los vicios de un negociado. Camilión, hombre de vasta experiencia en el plano internacional, conoce como pocos qué no se debe hacer en política exterior, una de ellas, abstenerse en traficar armamentos, sin conocimiento de los EEUU.

El canciller Di Tella es quien ha pedido "que rueden cabezas". Pero el titular de Defensa preguntó si Di Tella es "ministro de Tanganyika".

Es que Menem, Camilión, Di Tella y Cavallo (el único que no abre la boca en este asunto) son los que firmaron el decreto secreto que autorizó la venta de una lista de armamentos, a Venezuela, pero que terminó en Guayaquil, por un artilugio sobre el cual el gobierno no sabe qué explicación dar.

Ahora se revela (Clarín de ayer), lo que La Republica señaló el viernes: que el año pasado se hizo una venta ilegal de armas a Croacia (de 25.000 fusiles FAL, 6.000 minas antipersonales, y casi 6 millones de municiones) que Fabricaciones Militares dice que fue enviada a Panamá (país que no tiene fuerzas armadas), pero que habría llegado a Croacia pese al embargo armamentístico de las Naciones Unidas que pesa sobre ese país.

Las dos intermediarias, Hayton Trade y Debrol SA (a Ecuador y a Croacia respectivamente) tienen, como informó este diario, domicilio en una oficina de la calle Treinta y Tres 1334, ambas operaciones parecen gemelas.

Ambos negocios van siempre a una figura: Luis Sarlenga, titular de Fabricaciones Militares, puesto en ese cargo por el propio Menem, su comprovinciano. Sarlenga autorizó pagar las comisiones en ambas operaciones. La pregunta del millón: ¿querrán los ministros incinerarse, pese a su corresponsabilidad, en un escándalo de esta naturaleza? O dicho de otro modo: ¿Puede Menem lanzar a las fieras a su hombre en Fabricaciones Militares?

CLAVES PARA NO RESOLVER UN ESCANDALO

Por estas cosas (que no son pocas ni las únicas), el affaire no se resuelve.

El escándalo crece con las protestas de Bélgica, proveedora de los FAL, y de Italia, que vendió los cañones, en ambos casos con imposibilidad de reexportar, como también lo anticipó este diario, que además señaló, como ahora lo reconoce la prensa porteña, que el material salió en parte del arsenal del Ejército.

Lo más difícil para Menem será restablecer como creíble su política externa. Los fantasmas de la desconfianza política pueden ser tan graves como los que sacudieron la economía, pocas semanas atrás.

"COMO EN LOS MEJORES TIEMPOS"

Como lo dice el acápite, así calificó a La Republica un asesor de Menem, la caravana del sábado por el oeste del Gran Buenos Aires. Comenzó fría, en la zona de las quintas de Moreno "pero a medida que el cortejo fue avanzando, la gente corría entusiasmada tras el 'menemóvil'", dijo la voz informante. Crónica consignó 500.000 personas saludando la caravana, pero el resto de los diarios fue muy cauteloso al momento de dar los números.

Algunos analistas creen que el entusiasmo fue menor al que podría esperarse para este momento de la campaña electoral, y por haber sido la primera salida, para este menester, del presidente, tras su tragedia familiar.

El luto fue empleado en más de una ocasión por Menem: "En cada rostro veo al de mi hijo", le dijo a la TV.

En 1989, un menemóvil debilucho hizo estragos a las pretensiones del radicalismo. El de hoy no es sólo un vehículo ultrasofisticado. Es que el justicialismo es poder y puso, el sábado, todo su peso para que la caravana tuviera el sentido de "los mejores tiempos". ¿Está claro, no?

EL TRAFICO DE ARMAS

La empresa Hayton Trade, que es la que contrató con el gobierno argentino la venta a Venezuela de 75 toneladas de armas que fueron derivadas a Ecuador, tiene radicación en una oficina de la calle Treinta y Tres 1334, Montevideo, dijo una fuente a LA REPUBLICA. "Curiosamente en esa oficina también actúan otros traficantes de armas", añadió.

El ministro de Defensa Oscar Camilión, admitió que la intermediaria es de origen uruguayo pero que "no fue suficientemente investigada". Las operaciones financieras se realizaron en la plaza de Montevideo.

Camilión fue llamado el jueves a una comisión de Senado y allí reconoció que "no sabe cuál fue el destino final del cargamento de armas argentinas supuestamente destinado a Caracas. "Yo no me siento responsable y no pienso renunciar", le dijo a los senadores. Pero los legisladores quedaron poco conformes con los datos escasos que les dio el ministro. "Esperamos que no vuelvan a ocurrir estos errores", dijo el ministro. Un cargamento de 75 toneladas de armas argentinas llegó a Guayaquil a mediados de febrero, en plena guerra de la Sierra del Cóndor, pese a que la Argentina es uno de los garantes del Protocolo de Río firmado en 1942 entre Perú y Ecuador. La primera versión oficial, ahora ajustada, sostuvo que las armas llegaron a Venezuela. Menem dijo que el responsable de lo ocurrido es la compañía Hayton Trade, a la que sindicó como norteamericana". El gobierno también apunta contra la empresa de aviación, Fine Air, que transportó el armamento. Fine Air figura con domicilio, una casilla postal, en Miami.

El Presidente prometió que rodarán cabezas si así lo indica el sumario que ordenó al Procurador de la Nación. El affaire daña seriamente a la Argentina. Pero el oficialismo teme que una crisis ministerial se convierta en la carabina de Ambrosio.

Otra "exportación" de armas argentinas a Croacia

Pese al embargo de la ONU y a la presencia de más de 800 militares argentinos en misión de paz, un cargamento de armas argentinas habría sido vendido a Croacia. La operación se realizó en forma idéntica a la que se hizo con Ecuador. Incluso, los intermediarios que actuaron en ambos casos declararon el mismo domicilio legal en el Uruguay. Carlos Menem descartó la renuncia de Oscar Camilión y de Guido Di Tella.

Un cargamento compuesto por 25 mil fusiles FAL, 25 mil granadas, 6 mil minas antipersonales y casi 6.600.000 municiones, que Fabricaciones Militares dice que fue enviado a Panamá, habría llegado en realidad a Croacia pese al embargo armamentístico de las Naciones Unidas que pese sobre este país, según las fuertes sospechas que fuentes de la Casa Rosada y de las Fuerzas Armadas plantearon a un diario argentino.

Esa operación, concretada en abril del año pasado, tiene además estrecha relación con la venta de armas argentinas que se realizó en febrero a Ecuador cuando este país estaba en plena guerra con el Perú.

De hecho, las dos intermediarias que actuaron en cada venta tienen el mismo domicilio legal en el Uruguay, por lo que se sospecha que están especializadas en el "desvío" de cargamentos bélicos.

Y si por la llegada de 75 toneladas de armas argentinas a Ecuador se produjo un escándalo internacional (la Argentina es uno de los garantes del tratado de paz entre ambas naciones), de comprobarse la venta a Croacia, el Gobierno quedaría en una posición más que incómoda ya que en ese país más de 800 militares argentinos forman parte de una misión de paz de la ONU.

OTRA GRAVE DENUNCIA CONTRA ARGENTINA: VENTA DE ARMAS

BUENOS AIRES, 26 (AP). — Las denuncias sobre ventas de armas a países involucrados en conflictos bélicos, en los que la Argentina era oficialmente neutral, amenazaban hoy con derivar en un escándalo político al revelar un diario una segunda operación de esa naturaleza, esta vez con Croacia.

El gobierno del presidente Carlos Menem no pudo aún dar explicaciones satisfactorias sobre una venta el mes pasado de 75 toneladas de armas, oficialmente destinadas a Venezuela, pero que terminaron en Ecuador en pleno conflicto con Perú.

La venta de las armas, que Venezuela negó haber comprado, provocó un reclamo diplomático peruano y expresiones de desagrado de los Estados Unidos. Causó también estupor, debido a que la Argentina es uno de los cuatro países garantes del Protocolo de Río, que puso fin a un anterior conflicto peruano-ecuatoriano en 1942. Los otros garantes son Brasil, Chile y los Estados Unidos.

Por las armas que terminaron en Ecuador, por un valor de 33 millones de dólares, se pagaron comisiones equivalentes al 13 por ciento.

El diario Clarín denunció hoy que en abril de 1994 otro cargamento, que la empresa estatal Fabricaciones Militares dijo estaba destinado a Panamá, llegó en cambio a Croacia, pese al embargo de armas impuesto por las Naciones Unidas en la ex Yugoslavia. Cuando ocurrió el episodio, unos 800 militares argentinos estaban destacados en Croacia, como parte de los "cascos azules" de las Naciones Unidas.

El cargamento que llegó a Croacia incluía 25.000 fusiles FAL, 25.000 granadas, 6.000 minas antipersonales y 6,6 millones de municiones, por un valor de 8,2 millones de dólares, con una comisión pactada del diez por ciento.

Según Clarín, tanto en la venta a Ecuador como la efectuada a Croacia intervino aparentemente una misma empresa, con domicilio legal en Montevideo. En la primera operación actuó, con el nombre de "Hayton Trade". En la segunda como "Debol S.A", pero siempre con la misma dirección legal, en la calle Treinta y Tres Orientales de la capital uruguaya.

"En los dos casos, el gobierno vendió armas a empresas fantasmas, sin garantizar que los cargamentos llegaran al país que oficialmente las había adquirido. Fabricaciones Militares no se preocupó por chequear la seriedad de los intermediarios y ahora ni siquiera puede ubicarlos para pedirles explicaciones", dice el diario.

Cuando se denunció la venta de armas a Ecuador, diputados de la oposición quisieron interpelar al canciller Guido Di Tella y al ministro de Defensa, Oscar Camilión. Ninguno de ellos concurrió aún al recinto, aunque se presentaron ante las comisiones de defensa de las dos cámaras, sin brindar explicaciones satisfactorias.

El presidente Menem dijo ayer que "no habrá renuncias" en su gobierno por la venta de armas. "La Argentina no le vendió armas a Ecuador, sino a una empresa norteamericana y le pedimos al gobierno de Estados Unidos que nos ayude a averiguar qué hizo esa empresa", dijo.

Menem se ha visto indirectamente involucrado, ya que el interventor en Fabricaciones Militares, Luis Sarlenga, es uno de sus protegidos políticos.

La Nación informó ayer que Sarlenga presionó a los miembros de la Comisión Nacional de Control de Exportaciones Sensitivas y Material Bélico para que apresuraran el dictamen favorable para la venta de armas supuestamente dirigida a Venezuela, amenazándolos con que si no lo hacían rápido, él hablaría con Menem. El dictamen salió al día siguiente y sirvió de fundamento al decreto reservado que firmaron Menem, Camilión, Di Tella y Cavallo, autorizando la operación.

Diario Clarín reveló que ventas de armas pudo haberse consumado en Uruguay

• En Treinta y Tres 1334 tenían domicilio las empresas vendedoras de armas

Clarín de Argentina, en un extenso informe, dio cuenta que la venta de armas desde ese país a Ecuador tuvieron por destino Croacia. El domicilio de las empresas enajenantes está, en Montevideo, en plena Ciudad Vieja.

Dos empresas intermediarias fantasmas, ambas con un único domicilio en Montevideo, recibieron de Fabricaciones Militares toneladas de armas y municiones argentinas. El armamento fue desviado luego hacia Ecuador y, según se sospecha, a Croacia, donde un batallón del Ejército argentino cumple una misión de paz de la ONU. Las dos firmas se encargaron del transporte y de la colocación de las armas. El Gobierno ignora el destino final de esos embarques. Una de las dos empresas negó haber comprado cañones argentinos.

Fabricaciones Militares, el organismo encargado de comercializar las armas argentinas en el exterior, negoció con dos empresas fantasmas la venta de armamento que llegó a Ecuador y la del que, se sospecha, fue a parar a Croacia.

En ambas operaciones, los hombres del ingeniero **Luis Sarlenga** (interventor de Fabricaciones Militares y con buenos contactos en la Casa Rosada) **vendieron toneladas de armas a dos firmas uruguayas que, luego, las habrían hecho llegar a esas dos zonas de conflicto, en las que Argentina cumple una función diplomática en favor de la paz.**

El embarque que fue a Ecuador llegó a mediados de febrero pasado, cuando este país estaba en **plena guerra** con Perú. Argentina, junto a Chile, Brasil y Estados Unidos, es garante del tratado de paz que Ecuador y Perú firmaron en 1942. Además, el país mantiene un grupo de **observadores militares** que controlan el alto el fuego. Las armas que habrían ido a parar a Croacia, son parte de una operación realizada en abril del año pasado. En Croacia, país que está bajo embargo armamentístico decretado por las Naciones Unidas, Argentina mantiene un contingente **de más de 800 militares bajo bandera de la ONU, en una misión de paz que intenta poner fin a la guerra civil en la ex Yugoslavia.**

Operaciones gemelas

Ambas operaciones se realizaron en forma idéntica. Fabricaciones Militares apeló a los oficios de **intermediarios** que se encargaron del transporte y ubicación de las armas.

Las armas que llegaron a Ecuador eran, supuestamente, para Venezuela, según el **decreto secreto** que en enero pasado firmó el Presidente Carlos Menem. Pero Venezuela negó oficialmente haber adquirido esas armas.

En el caso croata, el cargamento que salió de Argentina tenía como destino a Panamá. Pero el propio Embajador argentino en ese país, **Alejandro Mosquera, negó que se hubiera realizado esta operación.** Además, tras la invasión norteamericana de 1989, **en Panamá, no existen Fuerzas Armadas.** En la Casa Rosada y en las Fuerzas Armadas, existe una fuerte sospecha de **que ese cargamento fue finalmente a Croacia.**

Hayton Trade es la intermediaria en la venta de armas argentinas al Ecuador, y **Debrol S.A.** la compradora de los armamentos que, se sospecha, fueron a Croacia. Llamativamente ambas empresas tienen un mismo domicilio legal: **la oficina 13 del edificio ubicado en la calle Treinta y Tres 1334 de la capital uruguaya.** Entre otras características que las asemejan, **las dos empresas fantasmas fueron compradas por sus actuales dueños, el año pasado.**

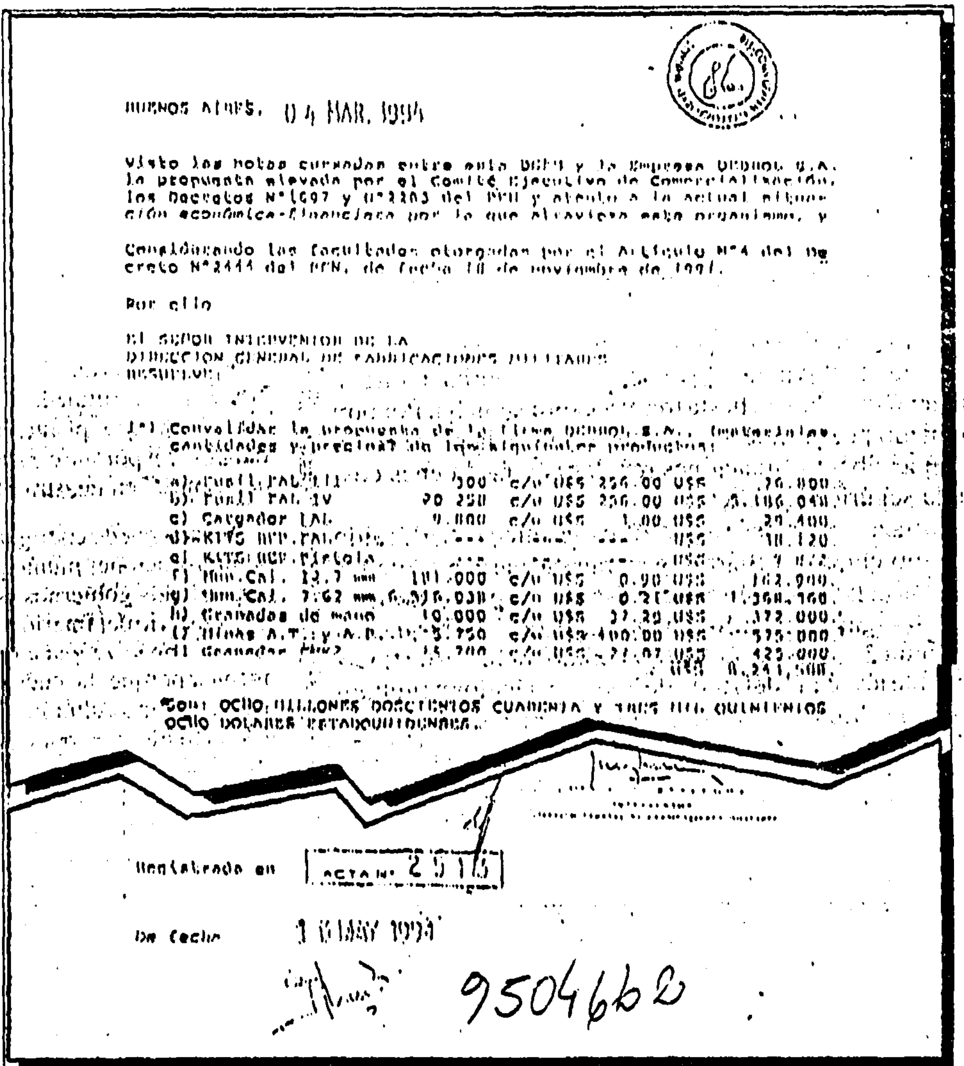
En Uruguay aseguran que ese tipo de sociedades anónimas son creadas regularmente por abogados de ese país, con el único fin de tenerlas legalmente habilitadas y venderlas luego a los extranjeros que necesiten con urgencia un **sello legal** para operar.

De acuerdo con una investigación llevada a cabo por un medio periodístico, los accionistas de Hayton Trade fijaron, el 30 de setiembre de 1994, su domicilio social en esa oficina de Montevideo, y eligieron a los brasileños **Romuald do Quaddros Pizzini** y **Aníbal Azevedo Mattos Netto**, como presidente y director comercial.

El Gobierno sostiene que Hayton Trade es una intermediaria, pero como ya fue informado esa empresa logró que Fabricaciones Militares le otorgara un **permiso por dos años** para vender armas argentinas en Venezuela. Sugestivamente, el jueves pasado en el Congreso, el Ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, eludió una respuesta directa cuando el Diputado radical **Antonio Berhongaray** le preguntó si Hayton Trade, "en vez de una intermediaria, es una representante del Gobierno".

Por su parte, Debrol S.A. fue inscrita por el contador **Miguel Rozemblum** y sus asociados el 24 de julio de 1987, pero su dueño la vendió tiempo después. En una nota que el apoderado de Debrol, **Diego Palleros**, envió a Sarlenga, para cobrar la comisión del diez por ciento por la supuesta venta de armas a Panamá, figura como domicilio la misma oficina 13 del citado edificio.

Cuando un medio periodístico argentino -Clarín- se hizo presente en esa oficina, donde funciona el estudio contable de **Roberto Blankeder**, uno de los responsables del estudio dijo que Palleros **"está de viaje por Europa, pero mañana podemos conectarlo con él"**. Al día siguiente, la misma persona -visiblemente asustada- contestó "si bien conocemos al señor Palleros hay razones de ética y de secreto profesional que nos impiden hablar".



Facsimil del documento publicado por Clarín en el cual se da cuenta de la venta de un cargamento de armas.

Renuncias a la orden en el Ministerio de Defensa

Menem, Bauzá, Camilión y Di Tella se reunieron ayer para encontrarle una salida a la crisis por la venta de armas a Ecuador. Las FF.AA. dicen que no tienen nada que ver.

(Por Gabriel Pasquini) El presidente Carlos Menem considera que el escándalo de la venta de armas no afecta su campaña electoral. Los ministros Oscar Camilión y Guido Di Tella recibieron respaldo. Pero la tensión es tan fuerte por debajo que Camilión ya tuvo que rechazar tres renuncias en su gabinete, a la espera de que, con la vista fija en el horizonte y el timón siempre en la misma dirección, el temporal lo ignore o acabe con él de una vez por todas.

El jefe de asesores de su gabinete, Ricardo Lagorio; el secretario general del Ministerio, Víctor Malavolta; y el subsecretario de Privatizaciones, Horacio Rodríguez Larreta, presentaron el viernes su renuncia a Camilión, como un gesto ante la crisis. El ministro las rechazó, pero no pudo menos que anotar el gesto: era una señal hacia los dos funcionarios que están en la picota, el viceministro Jorge Baeza y el secretario de Planeamiento Guillermo Echechoury.

Después de un fin de semana bajo tensión, nada nuevo obtuvieron Di Tella o Camilión de la reunión de ayer con el Presidente. Estaba el secretario General, Eduardo Bauzá, para acompañar su preocupación por la marejada que sacude sus puestos, pero Menem no se mostró impresionado. Para el Jefe, la posible venta de armas a Ecuador o Croacia (ver nota y foto aparte) no causa impacto alguno en las tendencias del electorado y, por tanto, no merece mayor preocupación de su parte.

No escapaba a ninguno de los presentes el hecho de que una definición del Presidente hubiera acarreado una intervención en las internas del Gobierno. A ellas atribuye Camilión la difusión del "desvío" hacia Ecuador de esas armas formalmente destinadas a Venezuela y la presunta triangulación de otro embarque hacia Croacia, vía Panamá, en marzo de 1994.

Al margen de anteriores ventas a Croacia, esta última operación que corresponde a marzo del '94 –difundida este fin de semana– no halla confirmación en fuentes oficiales. En Defensa, aseguran que fue abortada, al igual que una similar que pretendía pasar como una venta a Liberia. Según las fuentes, este embarque –siempre el mismo– halló destino en Ecuador justamente porque no pudo alcanzar las costas de la ex Yugoslavia.

En Cancillería afirman que buscaron en los archivos de la comisión tripartita que se ocupa de autorizar las ventas de armas al exterior y no hallaron registro alguno de la presunta transacción con Panamá. El presidente Guillermo Endara, se apresuró ayer a afirmar que los documentos panameños del caso serían falsificados.

También los militares quieren quedar al margen. El jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, teniente general Mario Cándido Díaz, explicó en términos tajantes que "las FF.AA. no hacen venta de armamentos", que pasa "exclusivamente por el Ministerio de Defensa a través de la dirección de Fabricaciones Militares".

Si Camilión y Bauzá dedicaron un buen rato de la mañana de ayer a discutir qué sectores del Gobierno tienen interés en agitar olas contra Defensa –los principales acusados son los colaboradores de Cavallo–, no pudieron dejar de mencionar el extraño papel de la embajada norteamericana.

Su titular, James Cheek, acercó ayer unos datos sobre el caso a la Cancillería, que los remitió a la Procuración General, encargada por el Ejecutivo de investigar el caso, pese a que existe una causa abierta por el abogado Ricardo Monner Sans ante el juzgado federal de Jorge Urso.

La transportista aérea Fine Air es, según varias fuentes consultadas en su momento por Página/12, una compañía encubierta de la CIA.

Aparentemente, la agencia infiltró la red de traficantes de armas para desbaratarla: un hombre vinculado con Fine Air fue el encargado de revelar los detalles de la operación que concluyó en Ecuador a los servicios de inteligencia peruanos. Tal vez eso explique una anécdota contada por el senador nacional Eduardo Vaca durante la sesión secreta que mantuvo la comisión de Defensa de la Cámara alta con Camilión. Según Vaca, Cheek intercedió ante la Fuerza Aérea para que permitiera operar a Fine Air, cuyo único objetivo en la Argentina era transportar las armas. La versión fue recogida por el precandidato presidencial del Frepaso, José Octavio Bordón (ver recuadro), pero la embajada no se ha sentido obligada a dar explicaciones hasta el momento.

"Papelón"

José Octavio Bordón dijo ayer que "Oscar Camilión ya no sería mi ministro. El desvío de armas pudo haberle pasado a cualquier presidente, pero la forma en la que se le está dando largas es inaceptable. No se ha tomado ninguna medida para explicar lo que ha pasado y sólo se tiende al ocultamiento de los responsables. Yo no lo hubiese tolerado". El candidato del Frepaso sostuvo que el presidente Carlos Menem "debe pedir disculpas públicas a Ecuador y a Perú, dos países con los que hemos mantenido excelentes relaciones y frente a los cuales teníamos la responsabilidad de ser garantes del Protocolo de Río de Janeiro". Bordón estuvo inusualmente duro con el Gobierno y reveló que "un embajador norteamericano hizo gestiones para hacer posible el viaje de los aviones que llevaban las armas". Para finalizar, el mendocino calificó el episodio de "verdadero papelón" y reiteró que "hubiera separado de su lugar al ministro" involucrado.



Foto documento de un combatiente croata con su fusil FAL.

"Argentinos, como mi fierro"

(Por Eduardo Febbro, desde París) Los milicianos croatas y musulmanes tienen una muy buena imagen de la Argentina. Viven con un fusil argentino entre los brazos y muchos le deben la vida. En Mostar, Tuzla o durante los bombardeos serbios contra la ciudad de Dubrovnic los croatas sonreían con una dulzura infinita al fotógrafo argentino Emanuel Ortiz y al enviado especial de Página/12. Con un beso en la frente y un paquete de cigarrillos en la mano un miliciano croata nos dio un beso en la frente y un brazo inolvidable diciéndonos "hermanos, ustedes son argentinos, como mi fierro". Era la broma con que cualquier enviado especial era recibido en aquella guerra. A veces, entre las intrincadas rutas de la ex Yugoslavia donde cambiar de carretera por accidente podía significar la captura o la muerte, la única manera de identificar al bando era mirar con qué fusil iba armado. Si era un FAL no era un serbio.

En aquellos días de conflicto hasta un revólver calibre 22 era una bendición del señor. Las armas llegaban con cuenta gotas a las manos de los croatas y a Bosnia Herzegovina y los FAL argentinos, junto al mismo modelo de fabricación belga y a las Kalachnikov, aparecían como los únicos fusiles de asalto livianos que se veían en las zonas de combate para hacerle frente a la poderosa artillería serbia. Dos años más tarde, entre marzo de 1994 y febrero de 1995, los mismos FAL argentinos hicieron una sorpresiva aparición en Mostar. Eran ya más nuevos y relucientes y los milicianos bosnios les sacaban con una navaja los signos que podían identificar su procedencia. En Mostar, los fusiles argentinos ya llegaban con la leyenda que se habían hecho en Dubrovnic: "De tanto en tanto se traban un poco pero resisten a cualquier tormenta y disparan hasta medio [illegible]dos", decía un musulmán aliado de los croatas que montaba guardia en la intersección de dos caminos.

EL CASO BELGA

La caída del canciller

(Por W. G.) Los belgas son los inventores del fusil FAL pero no suelen traficar armas a países en guerra. O, en todo caso, los belgas no acostumbran a participar –simultáneamente– en iniciativas diplomáticas con otros países para alcanzar la paz en el mismo conflicto que alimentan con armas. Bélgica tampoco propicia el envío de cascos azules a zonas de conflicto donde los francotiradores practican el tiro al pichón con los soldados de la ONU. Es cierto que –excepto el fusil FAL, que Argentina fabrica bajo licencia–, belgas y argentinos tienen poco en común, pero difícilmente hubieran asumido el triste y esquizofrénico papel cumplido por la Argentina en las guerras entre Perú y Ecuador y en la ex Yugoslavia. A diferencia de sus colegas argentinos, los políticos belgas asumen las consecuencias de sus errores de la única manera posible: con la renuncia. Una simple "mentira por omisión" en un caso de corrupción vinculado a la compra de armamentos determinó la semana pasada la renuncia del canciller belga y amenaza con extenderse al titular de la OTAN.

El canciller belga Frank Vandenbroucke presentó el miércoles su renuncia tras reconocer que sabía de la existencia de una "caja negra" en el Partido Socialista flamenco (SP), que recibió las presuntas comisiones ilegales por 1,5 millón de dólares pagado por el proveedor italiano de 46 helicópteros militares Agusta, que el Estado belga compró en diciembre de 1988. Vandenbroucke, quien en esa época se desempeñaba como viceprimer ministro, así como el actual secretario general de la OTAN, Willy Claes –entonces ministro de Economía–, sabían que la empresa ofrecía esas comisiones y callaron hasta que el tesorero lo confirmó ante los jueces. Aquella "mentira por omisión" fue suficiente para determinar la caída del canciller y es probable que antes del 31 de mayo le cueste la cabeza al secretario general de la Alianza Atlántica, Willy Claes.

Los Estados miembros de la OTAN no van a obligarlo a que renuncie, sino que le han otorgado un plazo con vencimiento fijo: la reunión ministerial del 31 de mayo en Noordwijk, Holanda. Con este plazo implícito, la supervivencia para Claes depende de que no surjan nuevas revelaciones judiciales embarazosas (su antiguo jefe de gabinete, Johan Delangue, sigue en prisión) y de que la clase política belga en bloque no redoble sus pedidos de renuncia como lo ha hecho en los últimos días. Es una lucha contra reloj. Si el secretario general resiste hasta las elecciones belgas del 21 de mayo, quizá pueda llegar al 31. Pocos apuestan a su favor.

Venta de armas: Menem pidió explicaciones a Di Tella y Camilión

El Gobierno analizó ayer en el más alto nivel la venta de armas argentinas a Ecuador, y, se sospecha, a Croacia y el costo político que implica para su gestión ese escándalo. Las Fuerzas Armadas intentaron deslindar responsabilidades en la venta de armas. La Embajada de los Estados Unidos presentó un informe reservado a la Cancillería.

CLARIN
23/03/95

En una reunión fuera de agenda, el presidente **Carlos Menem** pidió ayer **explicaciones** al ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, y al canciller, **Guido Di Tella**, por las sospechas del desvío a Croacia del cargamento de armas que Fabricaciones Militares dice haber enviado a Panamá. El presunto desvío de ese cargamento fue revelado por **Clarín** el domingo en forma exclusiva. En cuanto a la venta de armas al Ecuador, mientras ese país estaba en plena guerra con el Perú, el Gobierno decidió **continuar esperando el resultado** de la investigación que realiza el procurador general de la Nación, **Angel Agüero Iturbe**, para determinar si hubo funcionarios argentinos involucrados en esa maniobra. La semana pasada el gobierno peruano dijo que espera que haya prontas "sanciones" en la Argentina, dando a entender que, si no se producen, se podrían enfriar las relaciones bilaterales.

Antes de comenzar con sus audiencias del día en la Casa Rosada, entre las 8.30 y las 9.30, Menem analizó **las implicancias internacionales y locales** de esas operaciones realizadas a través de las empresas fantasmas uruguayas **Hayton Trade** y **Debrol S.A.**, respectivamente. Junto al Presidente se sentaron Camilión, Di Tella, el secretario general de la Presidencia, **Eduardo Bauzá**, y el presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, **Miguel Angel Toma**. El ministro de Economía, **Domingo Cavallo**, pasó por la reunión para saludar a Menem antes de comenzar un viaje por Londres.

Las operaciones de venta al Ecuador y la que, se sospecha, llegó a Croacia, fueron idénticas. Además, las dos firmas involucradas tienen el mismo domicilio legal en una oficina de Montevideo, entre otras características similares.

Las preguntas de Menem a los ministros estuvieron centradas en la exportación de 25 mil fusiles FAL, 25 mil granadas, 6 mil minas antipersonal y casi 6.600.000 municiones, concretada en mayo del año pasado, **que "no fue autorizada" ni a Panamá, ni a Croacia por la Comisión Triministerial encargada de aprobar toda venta de armas al exterior.** La salida del material estuvo avalada por la intervención de Fabricaciones Militares, cuyo titular es **Luis Sarlenga**, un empresario con buenos contactos en la Casa Rosada.

A puertas cerradas

De confirmarse que no pasó por la Comisión que forman Defensa, Cancillería y Economía, el caso sería aun más complicado porque **se habría violado** un decreto presidencial firmado por el ex presidente **Raúl Alfonsín**, que luego fue modificado por Menem, que prohíbe la venta de armas convencionales al exterior sin esa autorización.

El desgaste político que provoca al Gobierno el escándalo por la venta de armas al Ecuador, fue otro de los temas tratados, según fuentes del oficialismo consultadas por **Clarín**, que negaron que ese análisis se hubiera hecho, como se dijo en un momento, en base a una supuesta encuesta encargada por la SIDE.

Luego de la reunión con Menem, Camilión mantuvo **una entrevista a puertas cerradas de casi una hora con Sarlenga** en su despacho del Ministerio de Defensa, cuyo contenido no trascendió.

CUÑA **Por Landrú**



Inmediatamente, después de la reunión que inusualmente presidió Menem, la Cancillería **preguntó por escrito a Defensa y a la Aduana sobre las sospechas de la venta de armas a Croacia.** Sobre ese país pesa un embargo de la ONU y en él actúan 800 militares argentinos integrando las fuerzas de paz de ese organismo. La nota iba acompañada de los artículos publicados por **Clarín** que reprodujeron el pedido de cobro de una comisión por parte del apoderado de Debrol S.A., **Diego Palleros**, y la autorización de Sarlenga para darle 400 mil dólares.

Ayer, el candidato presidencial del Frepaso **José Octavio Bordón** y los diputados **Antonio Berhongaray** (UCR-La Pampa) y **Héctor Polino** (Unidad Socialista), pidieron la renuncia de Camilión. "De ser yo el presidente en estos momentos, después de **este papelón internacional**, Camilión no sería mi ministro", dijo Bordón en una conferencia de prensa brindada en el Senado.

Luego de la virtual interpelación a la que el ministro de Defensa fue sometido el jueves pasado en Diputados, Berhongaray también **propuso crear una comisión investigadora** de la Cámara baja, para resolver ambos casos en un plazo de 90 días.

¿Sanción de la ONU?

En medios oficiales existía ayer **preocupación** por la posibilidad de que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas **comience a investigar de oficio** la supuesta venta de armas argentinas a Croacia, que sufre un embargo armamentístico dispuesto por ese organismo.

Es que el Consejo tiene **un comité de sanciones** que investiga todo tipo de denuncias. En caso de que se pruebe que uno de sus estados miembro violó un embargo, puede sancionarlo con un llamado de atención o apercibimiento, lo que equivale a una **descalificación política.** Esa sanción sería más grave para nuestro país, actual miembro no permamente del Consejo.

Durante los regímenes militares de la década de 1970, la Argentina fue sancionada por haber vendido armas a Sudáfrica a pesar del embargo dispuesto por la ONU.

22

LA REP. 23/3/95

Guillermo Endara niega tener vínculos en desvío de armas

Panamá (ANSA)

■ El ex presidente panameño Guillermo Endara rechazó hoy las versiones que señalaban que su gobierno autorizó en 1994 la compra de un cargamento de armas a Argentina, que posteriormente fue desviado a Croacia según se afirmó entonces. En declaraciones al diario **Panamá América**, Endara dijo —sin dar más detalles— que en este caso alguien falsificó el certificado del cliente final, documento que se solicita en este tipo de negocios.

Según recordó el diario panameño, el caso comenzó cuando la empresa estadounidense Hayten Trade —con domicilio en Uruguay— efectuó la compra aduciendo ser intermediaria del gobierno de Panamá y utilizando —según la prensa— certificados falsos.

El cargamento de armas, que fue adquirido en abril de 1994, cuando Endara era presidente de Panamá, incluía 25.000 fusiles FAL, 24.000 granadas, 6.000 minas unipersonales y 6,6 millones de municiones.

Según la versión del diario, el paquete de armas fue comprado a la empresa Fabricaciones Militares Argentinas por un monto de 8,2 millones de dólares.

Endara dijo a **Panamá América** que durante su gestión nunca autorizó la compra de este cargamento de armas y agregó que alguien utilizó el nombre de Panamá para cometer esta "travesura".

El desvío de estas armas se dio después de que las Naciones Unidas impuso el bloqueo contra Croacia.

En 1993, Panamá también fue vinculada en un desvío de armas hacia la ex Yugoslavia, en el cual aparecieron involucrados funcionarios del servicio consular, pero posteriormente la Justicia descartó los cargos.

En aquella ocasión, el cargamento de armas estaba compuesto por 25.000 subametralladoras, 5.000 pistolas y 5 millones de municiones, recordó el diario.

23

EL PAIS 28/03/95

Dos Empresas y Varios Profesionales Uruguayos Podrían Estar Involucrados en Venta de Armas a Ecuador: Denuncian "Sociedades Fantasmas"

Denuncias realizadas en Buenos Aires, de las cuales en el ámbito policial de Montevideo no se tiene conocimiento por no haberse recibido ninguna solicitud de información, indican que a través de supuestas "empresas fantasmas" de nuestro país, se habría canalizado la operación de venta de armas argentinas a Ecuador. El gobierno argentino piensa realizar una denuncia judicial. El caso concita la atención de la ciudadanía argentina, ya que también se menciona una venta a Croacia.



Clarín X

El Gobierno operó con fantasma en la venta

Dos empresas de armas

De todo, menos cañones

El juez quiere investigar

El facsímil de la información que publicó el diario "Clarín" de Buenos Aires sobre la venta de armas a Ecuador y Croacia.

Dos empresas y varios profesionales uruguayos, se encuentran en el ojo del huracán político desatado en las últimas horas en la Argentina, al conocerse que habrían actuado de intermediarios en la venta venta de toneladas de armas a Ecuador y Croacia, en pleno conflicto bélico..

La gravedad de la situación ha hecho que el Poder Ejecutivo argentino anunciara en Buenos Aires su voluntad de abrir denuncias judiciales contra los responsables de la operación, al tiempo que la Justicia ya inició indagaciones ante las denuncias que comprometen directamente a los Ministros de Defensa, y de Relaciones Exteriores de aquel país, por "incumplimiento de deberes de funcionario público y delitos que comprometen a la paz y seguridad de la nación. Sin embargo el gobierno argentino ha manifestado públicamente desconocer el verdadero destino del armamento, que en principio había sido autorizado a venderse a Venezuela y Panamá

Los hechos, según indica un detallado informe elaborado por el matutino Clarín de Buenos Aires, que envió a un equipo periodístico a Montevideo, dan como protagonistas fundamentales de las operaciones de venta de armas, a dos firmas uruguayas, que tienen como sede una misma oficina de la Ciudad Vieja, en nuestra capital y sus principales responsables, en su mayoría contadores públicos.

Las dos intermediarias, calificadas de "fantasmas", recibieron de Fabricaciones Militares-empresa que antes perteneciera al Ejército Argentino-toneladas de armas y municiones, desviando luego el armamento hacia Ecuador y se sospecha, a Croacia.

Ambas Sociedades Anónimas uruguayas se encargaron-según la denuncia-del transporte y de la colocación de los importantes cargamentos. En primera instancia el gobierno argentino ha declarado que ignora el destino final del armamento.

Una de las empresas involucradas en el informe periodístico desmintió a través de un comunicado, que el destino de 75 toneladas de armas que efectivamente adquirió a Fabricaciones Militares haya sido Ecuador, pues fueron enviadas a Caracas, desde donde se renegociaron hacia un tercer país "fuera del área sudamericana."

EN PLENA GUERRA

Los denunciantes de estos hechos que han acaparado en las últimas horas la atención pública argentina y por sus derivaciones actualmente la de Uruguay, dan especial importancia al hecho de que Fabricaciones Militares, el organismo encargado de comercializar las armas argentinas al exterior, negoció con dos empresas fantasma la venta de armamento que llegó a Ecuador y la del que, se sospecha, fue a parar a Croacia, **dos zonas de conflicto, en las que la vecina nación cumple una función diplomática en favor de la paz.**

El embarque fue para Ecuador llegó a mediados de febrero, según Clarín, cuando este país estaba en plena guerra con Perú. La Argentina, junto a Chile, Brasil y los E.E.U.U., es garante de del tratado de paz que Perú y Ecuador firmaron en 1942, además de mantener un grupo de observadores que controlan el alto el fuego.

Por otra parte, las armas argentinas, que habrían sido desviadas por las empresas uruguayas hacia Croacia, son parte de una operación realizada en abril del año pasado. Croacia está bajo embargo armamentístico decretado por la ONU y la Argentina mantiene un contingente de más de 800 militares bajo bandera de las naciones Unidas en una misión de paz que intenta poner fin a la guerra civil en la ex-Yugoslavia.

Las armas que llegaron a Ecuador, eran, supuestamente, para Venezuela-indica Clarín-según el decreto secreto firmado por el Ejecutivo argentino en enero pasado. Venezuela ha negado oficialmente haberlas recibido.



La guerra que castigó a Croacia hace pocos años. Ahora se denuncia una supuesta venta de armas argentinas.

En el caso croata, el cargamento que salió desde Argentina tenía como destino Panamá, pero teniendo en cuenta las declaraciones del propio embajador de la nación platense en aquella zona y el hecho de que desde 1989, los panameños carezcan de Ejército, existe una fuerte sospecha en las Fuerzas Armadas Argentinas y en la propia Casa Rosada, de que su destino final y verdadero haya sido Croacia.

Más precisamente las fuerzas Armadas argentina deslindaron hoy cualquier responsabilidad en estos hechos, al declarar el propio jefe del Estado Mayor Conjunto que éstas "no hacen venta de armamentos y no se han vendido armas que pertenezcan a ellas. La responsabilidad exlusiva es del Ministerio de Defensa y de Fabricaciones Militares."

Esta última empresa, anteriormente era dependiente del Ejército, pero ahora funciona autónomamente, aunque supervisada por la Cartera de Defensa, teniendo a su frente un interventor.

OPERACION "MONTEVIDEO II"

Ambas operaciones se realizaron en forma idéntica, apelando Fabricaciones Militares, a los oficios de intermediarios uruguayos que se habrían encargado del transporte y ubicación de las armas.

Montevideo, entonces, volvió a ser el centro de una operación con graves connotaciones políticas, como ocurriera tiempo atrás con el préstamo concedido al ex-presidente brasileño Fernando Collor de Mello por 5 millones de dólares y que derivó en el derrumbamiento de su figura pública y su investidura.

La transferencia de fondos se realizó mediante la utilización de una firma uruguaya con sede en Montevideo y que funcionaba según las normas vigentes.

En esta oportunidad, las dos partidas de armamentos que incluyen una gran variedad de elementos de combate a excepción de cañones, fueron canalizadas a través de dos empresas, cuyos documentos fijan como sede, una misma oficina en la calle Treinta y Tres de nuestra capital.

Además de esa "curiosa" coincidencia, la investigación del matutino argentino, hizo ver que ambas habían sido adquiridas por sus actuales dueños el año pasado. Los propietarios y responsables de las firmas actuantes no pudieron ser ubicados, pese a los esfuerzos realizados por el equipo enviado por el matutino, que tenían como fuentes copias de los documentos en que se estipulaba una comisión del 10% en las operaciones.

Los enviados especiales a nuestra ciudad dan cuenta, en su artículo, de un hecho común ratificado en fuentes vinculadas al accionar legal uruguayo, que es la habitual existencia de ese tipo de sociedades anónimas creadas legalmente por profesionales, con el único fin de tenerlas habilitadas y venderlas luego para operar en diferentes rubros.

Todo hace suponer que el marco legal fué aprovechado por quienes planificaron las operaciones que han conmovido a gran parte de la estructura gubernamental argentina y cuyas derivaciones aún se está lejos de suponer.

LN 29

Un fiscal investigará en Uruguay a las firmas que negociaron las armas

Denuncia: la presentaron diputados de la UCR contra los ministros de Defensa y de Relaciones Exteriores, Oscar Camilión y Guido Di Tella.

Un fiscal de la Procuración General de la Nación podría viajar en las próximas horas a Uruguay para investigar a las dos empresas norteamericanas constituidas en ese país y que están involucradas en la venta de armas argentinas al Ecuador.

En tanto, el presidente del bloque radical de la Unión Cívica Radical, Raúl Galván, pidió a la Justicia que investigue si los ministros de Defensa, Oscar Camilión, y de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, incurrieron en algún delito contra la administración pública.

El viaje

La orden de que un funcionario viaje al extranjero fue adoptada por el juez en lo Penal Económico número 6, Marcelo Aguinsky, que instruye una causa por el contrabando de esas armas.

Simultáneamente, el juez federal Jorge Urso, sobre la base de la denuncia del abogado Ricardo Monner Sans, también investiga si algún funcionario argentino incurrió en el delito de incumplimiento de los deberes de funcionario público y si se cometió el delito de falsificación de instrumento público.

Uno más

El senador nacional José Antonio Romero Feris insistió en que el Gobierno "esclarezca rápidamente la escandalosa situación derivada del tráfico ilegal de armas argentinas" mediante un pedido de informes al Poder Ejecutivo, que se sumó a las numerosas presentaciones en ese sentido que se han hecho en el Congreso en los últimos días.

Hasta el momento, ambos sumarios, que procuran reconstruir distintos tramos de la operación, marchan en forma paralela, pero no se descarta que en breve los magistrados puedan trabarse en una contienda de competencia.

La investigación del juez Aguinsky comenzó cuando la Aduana le informó que por el Aeropuerto Internacional de Ezeiza había "salido material bélico secreto no sujeto a verificación".

A partir de ese momento, el magistrado solicitó informes a los ministerios de Defensa y de Relaciones Exteriores, a la Aduana y a la Comisión Tripartita, formada por representantes de Economía y de las dos carteras citadas.

Lo que el magistrado procuraría reconstruir, según una analista, es el trámite que se dio al pedido de compra que recibió Fabricaciones Militares de las dos aludidas empresas norteamericanas.

Sospechoso

Cuando Fabricaciones Militares recibe una orden de compra, la somete inmediatamente a estudio de la Comisión Tripartita. Parece entonces por lo menos sospechoso que nadie de ese organismo haya advertido que las dos firmas norteamericanas serían dos sellos de goma.

El primer paso de la pesquisa sería, por lo tanto, determinar quiénes son sus directores, para eventualmente citarlos a declarar.

Sin embargo, ni en el juzgado de Aguinsky ni en el de Urso surgieron elementos que permitan sospechar si algún funcionario estuvo involucrado en la maniobra de exportación de armas a Ecuador, país sobre el que pesa un embargo comercial, o si las armas fueron vendidas por una empresa a aquel gobierno sin conocimiento de las autoridades nacionales.

A los efectos de acelerar la partida, el procurador general de la Nación, Angel Agüero Iturbe, dispondría que sea el fiscal de la causa, Roberto Leanza, quien viaje al Uruguay. Tampoco se puede descartar que, en el futuro, un funcionario se traslade a Venezuela y a Ecuador.

Denuncia radical

Galván y otros legisladores radicales (Gastón Mercado Luna, Mario Negri y Octavio Gauna) denunciaron ante el juez federal Gustavo Literas la presunta comisión de algún delito contra la administración pública por funcionarios de Defensa y de la Cancillería.



Los diputados hacen hincapié en que el ministro de Defensa de Venezuela, Moises Orozco, en contradicción con lo que afirman los funcionarios argentinos –que dicen que siempre pensaron queas armas tenían por destino a e: país–, dijo que su Estado nunca ompró material bélico a la Argentina ni hizo negociaciones en ese sentido.

Adriái Ventura

25

950 4662

LN 29

Un fiscal investigará en Uruguay a las firmas que negociaron las armas

Denuncia: la presentaron diputados de la UCR contra los ministros de Defensa y de Relaciones Exteriores, Oscar Camilión y Guido Di Tella.

Un fiscal de la Procuración General de la Nación podría viajar en las próximas horas a Uruguay para investigar a las dos empresas norteamericanas constituidas en ese país y que están involucradas en la venta de armas argentinas al Ecuador.

En tanto, el presidente del bloque radical de la Unión Cívica Radical, Raúl Galván, pidió a la Justicia que investigue si los ministros de Defensa, Oscar Camilión, y de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, incurrieron en algún delito contra la administración pública.

El viaje

La orden de que un funcionario viaje al extranjero fue adoptada por el juez en lo Penal Económico número 6, Marcelo Aguinsky, que instruye una causa por el contrabando de esas armas.

Simultáneamente, el juez federal Jorge Urso, sobre la base de la denuncia del abogado Ricardo Monner Sans, también investiga si algún funcionario argentino incurrió en el delito de incumplimiento de los deberes de funcionario público y si se cometió el delito de falsificación de instrumento público.

Hasta el momento, ambos sumarios, que procuran reconstruir distintos tramos de la operación, marchan en forma paralela, pero no se descarta que en breve los magistrados puedan trabarse en una contienda de competencia.

La investigación del juez Aguinsky comenzó cuando la Aduana le informó que por el Aeropuerto Internacional de Ezeiza había "salido material bélico secreto no sujeto a verificación".

A partir de ese momento, el magistrado solicitó informes a los ministerios de Defensa y de Relaciones Exteriores, a la Aduana y a la Comisión Tripartita, formada por representantes de Economía y de las dos carteras citadas.

Lo que el magistrado procuraría reconstruir, según una analista, es el trámite que se dio al pedido de compra que recibió Fabricaciones Militares de las dos aludidas empresas norteamericanas.

Sospechoso

Cuando Fabricaciones Militares recibe una orden de compra, la somete inmediatamente a estudio de la Comisión Tripartita. Parece entonces por lo menos sospechoso que nadie de ese organismo haya advertido que las dos firmas norteamericanas serían dos sellos de goma.

El primer paso de la pesquisa sería, por lo tanto, determinar quiénes son sus directores, para eventualmente citarlos a declarar.

Sin embargo, ni en el juzgado de Aguinsky ni en el de Urso surgieron elementos que permitan sospechar si algún funcionario estuvo involucrado en la maniobra de exportación de armas a Ecuador, país sobre el que pesa un embargo comercial, o si las armas fueron vendidas por una empresa a aquel gobierno sin conocimiento de las autoridades nacionales.

A los efectos de acelerar la partida, el procurador general de la Nación, Angel Agüero Iturbe, dispondría que sea el fiscal de la causa, Roberto Leanza, quien viaje al Uruguay. Tampoco se puede descartar que, en el futuro, un funcionario se traslade a Venezuela y a Ecuador.

Denuncia radical

Galván y otros legisladores radicales (Gastón Mercado Luna, Mario Negri y Octavio Gauna) denunciaron ante el juez federal Gustavo Literas la presunta comisión de algún delito contra la administración pública por funcionarios de Defensa y de la Cancillería.

Los diputados hacen hincapié en que el ministro de Defensa de Venezuela, Moises Orozco, en contradicción con lo que afirman los funcionarios argentinos –que dicen que siempre pensaron queas armas tenían por destino a es país–, dijo que su Estado nunca compró material bélico a la Argentina ni hizo negociaciones en ese sentio.

Adrián Ventura

Uno más

El senador nacional José Antonio Romero Feris insistió en que el Gobierno "esclarezca rápidamente la escandalosa situación derivada del tráfico ilegal de armas argentinas" mediante un pedido de informes al Poder Ejecutivo, que se sumó a las numerosas presentaciones en ese sentido que se han hecho en el Congreso en los últimos días.



950 4662

LH30

Argentina pide formalmente al Gobierno ecuatoriano una respuesta sobre envío de armas

El Gobierno del Presidente Carlos Menem pedirá a Ecuador que responda oficialmente si recibió un envío de armas argentinas que debían llegar a Venezuela y según la prensa acabaron en Guayaquil y en Croacia.

BUENOS AIRES/ANSA

"Nos falta la confirmación oficial y la Cancillería va a elevar una nota al Gobierno de Ecuador para que informe si las armas llegaron allí", anunció ayer el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá.

El funcionario dijo incluso que, de haber respuesta positiva de parte de Ecuador, pedirá al Gobierno de ese país que devuelva el armamento.

La venta de armas de parte de Argentina, uno de los cuatro países garantes de la paz entre Perú y Ecuador, se convirtió en un escándalo cuando la prensa ventiló que un envío de 75 toneladas, básicamente de granadas de mano y proyectiles, llegó a Guayaquil en plena guerra de la cordillera del Cóndor.

Se especula con que la parte más pesada del cargamento, más de 1.200 toneladas en cañones italianos Otto Melara de 105 mm, haya llegado a Croacia, donde Argentina tiene un grupo de cascos azules integrando las fuerzas de paz.

El Gobierno asegura que fue engañado en su buena fe por intermediarios que dijeron representar al Gobierno de Venezuela y que operaron con dos compañías norteamericanas, la comercial Hayton Trade y la transportista Fine Air, y pagaron 33 millones de dólares por todo el cargamento.

El Vicecanciller Fernando Petrella confirmó ayer que la información oficial pedida a Ecuador es parte de una ofensiva diplomática que abarca también el comité de sanciones a la Federación Yugoslava, a los países garantes del pacto Perú-Ecuador y a Estados Unidos.

"La Cancillería desea preservar la gran credibilidad que Argentina logró en los últimos años y que tuvo como corolario el ingreso del país al grupo occidental en materia de desarme", dijo Petrella.

El Vicecanciller reconoció además que el Gobierno sabe de un buque que cargó otras 1.283 toneladas de armas que probablemente también fueron desviadas a Croacia, al citarse la declaración reservada del Ministro de Defensa, Oscar Camilión, al Congreso.

El buque "Rejica Express", precisó el periódico, partió -como en el caso de las 75 toneladas- formalmente hacia Venezuela, pero terminó haciendo escala en Barcelona con rumbo a un puerto desconocido, cargando 1.283 toneladas de armas.

CLARIN 28/3/95

De todo, menos cañones

La empresa fantasma **Hayton Trade negó, en un comunicado, haber comprado cañones a la Argentina** y responsabilizó implícitamente a la empresa aérea norteamericana **Fine Air** por la venta de armas argentinas a Ecuador.

En el comunicado, que llegó a la redacción de **Clarín** en forma anónima, Hayton Trade se presenta como "una empresa de comercialización de material bélico a nivel internacional", aunque el ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, afirmó en el Congreso que en el caso de Ecuador "fue la primera venta en la que intervino".

La nota de Hayton Trade lleva la firma de su director comercial, **Aníbal Azevedo Mattos Neto**. En una conversación telefónica con **Clarín**, el escribano **Paulo de Tarso Pascoal**, de San Pablo, Brasil, certificó la firma y la identidad de Mattos Neto, pero deslindó responsabilidades sobre el contenido del comunicado.

En la nota enviada a **Clarín**, firmada por **Mattos Neto**, Hayton Trade insiste en que el destino final del cargamento de 75 toneladas de armas que llegó a Ecuador, "era Caracas".

La nota de Hayton Trade dice en sus puntos más salientes:

- Se gestionó "ante el gobierno venezolano un pedido de cotización para la compra de productos argentinos destinados a terceros países, **ninguno de ellos dentro del área sudamericana**".
- "Un funcionario de la dirección de Materiales del ejército venezolano, fue quien nos hizo entrega de la documentación antes mencionada."
- "Los aviones contratados a la empresa Fine Air (USA) partieron de Buenos Aires con destino final Caracas, donde arribaron normalmente. Las escalas intermedias son problema de la empresa transportadora, ya que incluyen en su plan de vuelo escalas de acuerdo a sus necesidades, no constando a Hayton Trade que hayan aterrizado en Ecuador".
- "El suscripto se pone a disposición de las autoridades de los gobiernos involucrados, toda vez que le garanticen la correspondiente inmunidad".

Informe de la Embajada de EE.UU.

El gobierno de los Estados Unidos entregó ayer un informe reservado a la Cancillería en el que confirma que los aviones de la empresa norteamericana Fine Air descargaron las armas argentinas en Guayaquil, Ecuador, en plena guerra de ese país con el Perú.

En un informe de unas veinte páginas, entregado por el número dos de la Embajada norteamericana, **Ronald Godard**, también se afirma que Fine Air **responsabilizó** a la empresa fantasma uruguaya Hayton Trade por la venta de esas armas a Ecuador, que el gobierno argentino dijo haber vendido a Venezuela, informaron a **Clarín** fuentes oficiales. También, Fine Air se queja porque la involucraron en el tráfico de armas internacional, lo que perjudica su imagen empresarial.

Con ese informe en la mano, el vicecanciller **Fernando Petrella** convocó ayer a su despacho al embajador de Ecuador en Buenos Aires, **Julio Correa Paredes**, para sugerirle diplomáticamente la necesidad de que su país reconozca que recibió las armas. Es el paso previo al pedido de devolución que el Gobierno decidió hacer hace dos semanas, para reparar el daño causado al Perú.

En forma paralela a esa reunión, la Cancillería envió una copia del informe de la Embajada de los Estados Unidos al procurador general de la Nación, **Angel Agüero Iturbe**, quien investiga el caso a pedido del Gobierno.

El juez quiere investigar

El juez federal **Jorge Urzo** no se declararía incompetente en la causa abierta en su juzgado por la venta de armas a Ecuador, a pesar de que el juez penal económico **Marcelo Aginsky** abrió, de oficio, una investigación por contrabando por el mismo hecho, según informaron fuentes judiciales.

Como prueba de su disposición, el viernes Urzo le tomó una declaración ampliatoria de su denuncia al abogado **Ricardo Monner Sans**, que acusa de incumplimiento de deberes de funcionario público y delitos que comprometen a la paz y seguridad de la Nación, a los ministros de Defensa, **Oscar Camilión**, y de Relaciones Exteriores, **Guido Di Tella**. La cuestión no es menor, porque el Gobierno anunció que cuando termine la investigación administrativa que realiza el procurador General de la Nación, **Angel Agüero Iturbe**, podría abrir denuncias judiciales contra los responsables de la operación de venta de armas a Ecuador.

Si Urzo mantiene su competencia, el caso se ventilaría en el fuero penal federal y no en el penal económico. Agüero Iturbe basó su trabajo en la documentación que le presentaron la Cancillería y Defensa, que tienen puntos de vista distintos, y en la investigación de **Clarín**.

27

CC

E.O., 29/03/95

Argentina no pidió investigación a Uruguay por venta de armamentos

LOS MINISTERIOS DE Relaciones Exteriores y de Defensa de nuestro país no han recibido de Argentina petición alguna de informes ni de investigación sobre las empresas con sede en Montevideo que presuntamente desviaron armas a Ecuador y Croacia, dijeron a EFE fuentes ministeriales.

En Cancillería aseguraron a *El Observador* que el gobierno argentino no ha solicitado "ningún tipo de información" sobre las empresas fantasmas intermediarias en la venta de armas.

En Montevideo tienen sede Hayton Trade y Debrol SA que, según se informó en Argentina, actuaron como intermediarias en la venta de armas, centro de un escándalo por el que se ha pedido la renuncia de dos ministros argentinos.

Las armas tenían como destino Venezuela y Panamá, pero terminaron en el primer caso en Ecuador, país enfrentado a Perú por un conflicto fronterizo resuelto por un protocolo del cual Argentina es garante y en el segundo en Croacia, donde 800 soldados argentinos son parte de las fuerzas de paz de ONU.

Los equipos enviados por los canales de televisión al edificio donde, según el registro, tienen su domicilio social Hayton Trade y Debrol SA no encontraron nada ni nadie que atestiguase su existencia.

El administrador del edificio declaró a uno de estos canales que "nunca había oído hablar de Hayton Trade ni Debrol SA, lo cual no es extraño, ya que este tipo de empresas son creadas habitualmente por abogados con el único fin de tenerlas legalmente habilitadas y venderlas luego a los extranjeros que necesitan un sello legal para operar". En el edificio tienen despacho dos escribanos, ocho abogados, tres contadores y una firma de asesores de empresas.

En el despacho de uno de los contadores admitieron que conocían al apoderado de Debrol SA, pero dijeron que no podían hablar "por razones de ética y secreto profesional". ■ *(De la redacción de* El Observador *en base a EFE)*

EEUU confirmó que las armas fueron a Ecuador

EL GOBIERNO ARGENTINO fue oficialmente informado por EEUU de que las armas transportadas por avión y que supuestamente tenían como destino Venezuela, finalmente fueron desembarcadas en Ecuador cuando ese país se encontraba en guerra con el Perú, según se supo ayer.

La información fue suministrada el lunes por la Embajada norteamericana y es la respuesta que ese gobierno dio al pedido argentino de ayuda para investigar el destino final de una importante cantidad de armas automáticas y municiones transportado en tres vuelos por la empresa Fine Air a Guayaquil, el principal aeropuerto ecuatoriano.

Todo esto llevó ayer a Antonio Berhongaray, diputado de la Unión Cívica Radical (UCR) volver a señalar la necesidad de que el gobierno se desprenda de quienes aparecen involucrados en las operaciones para evitar que se siga poniendo en tela de juicio a Argentina dentro de la comunidad internacional.

El conocimiento público de la entrega de esas armas a Ecuador cuando este país se encontraba en guerra con el Perú por una zona limítrofe en litigio en la Amazonia fue el comienzo de un escándalo que involucra, por lo menos, a los ministerios de Defensa y Relaciones Exteriores y a Fabricaciones Militares, que produjo el material bélico.

Berhongaray también reveló ayer que presentará un proyecto en la Cámara Baja para crear una comisión investigadora del affaire para "que en un plazo de 90 días trate de averiguar todo lo vinculado a estas operaciones con armas".

Armas a Croacia

Berhongaray se refería en la oportunidad a los reiterados embarques de piezas de artillería, municiones y otros elementos bélicos a Croacia, país sobre el que pesa un embargo de la ONU para recibir armas y donde se encuentran destacados 800 efectivos del Ejército argentino dentro de las fuerzas de paz del organismo internacional destinadas a evitar que se reanude la guerra civil en la región.

Berhongaray, quien fue el primero en denunciar la venta de armas a Croacia, señaló que ya fueron entregadas cuatro partidas a ese país y que una quinta parte fue la que se desvió hacia Ecuador.

El diputado aseguró que parte de las armas y las municiones fueron producidas por Fabricaciones Militares pero que existe la posibilidad que muchos de los cañones hayan pertenecido a la dotación del desactivado regimiento 141 de artillería de Córdoba, entre ellos unos de fabricación italiana de 105 milímetros que llegaron "con prohibición de reexportación".

El lunes, el jefe del Estado Ma[illegible]yor Conjunto, teniente general Ma[illegible]rio Cándido Díaz, negó que el Ejército haya vendido armas y dijo que esas operaciones están a cargo del Ministerio de Defensa y de Fa[illegible]bricaciones Militares.

Hasta ahora el gobierno [illegible] aceptó en forma oficial que las [illegible]mas argentinas hayan sido entre[illegible]das en Ecuador y Croacia pe[illegible] ayer el diario argentino Ambito [illegible]nanciero que prácticamente no[illegible]có el tema, confirmó que en el [illegible] que croata "Rijeka" fueron em[illegible]cados 85 contenedores con "m[illegible]rial secreto de guerra" y con de[illegible]no a Croacia.

El diario señaló que en e[illegible] contenedores viajan 1.283 to[illegible]das de armas pesadas y munic[illegible]nes para las mismas mientras [illegible] 75 toneladas de armas livian[illegible] explosivos fueron las que se tr[illegible]daron al Ecuador. ■ *(De la* [illegible]*ción de* El Observador *en ba*[illegible] *DyN)*

28

950 4662

Venta de armas: Menem pidió explicaciones a Di Tella y Camilión

El Gobierno analizó ayer en el más alto nivel la venta de armas argentinas a Ecuador, y, se sospecha, a Croacia y el costo político que implica para su gestión ese escándalo. Las Fuerzas Armadas intentaron deslindar responsabilidades en la venta de armas. La Embajada de los Estados Unidos presentó un informe reservado a la Cancillería.

En una reunión fuera de agenda, el presidente **Carlos Menem** pidió ayer **explicaciones** al ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, y al canciller, **Guido Di Tella**, por las sospechas del desvío a Croacia del cargamento de armas que Fabricaciones Militares dice haber enviado a Panamá. El presunto desvío de ese cargamento fue revelado por **Clarín** el domingo en forma exclusiva. En cuanto a la venta de armas al Ecuador, mientras ese país estaba en plena guerra con el Perú, el Gobierno decidió **continuar esperando el resultado** de la investigación que realiza el procurador general de la Nación, **Angel Agüero Iturbe**, para determinar si hubo funcionarios argentinos involucrados en esa maniobra. La semana pasada el gobierno peruano dijo que espera que haya prontas "sanciones" en la Argentina, dando a entender que, si no se producen, se podrían enfriar las relaciones bilaterales.

Antes de comenzar con sus audiencias del día en la Casa Rosada, entre las 8.30 y las 9.30, Menem analizó **las implicancias internacionales y locales** de esas operaciones realizadas a través de las empresas fantasmas uruguayas **Hayton Trade** y **Debrol S.A.**, respectivamente. Junto al Presidente se sentaron Camilión, Di Tella, el secretario general de la Presidencia, **Eduardo Bauzá**, y el presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, **Miguel Angel Toma**. El ministro de Economía, **Domingo Cavallo**, pasó por la reunión para saludar a Menem antes de comenzar un viaje por Londres.

Las operaciones de venta al Ecuador y la que, se sospecha, llegó a Croacia, fueron idénticas. Además, las dos firmas involucradas tienen el mismo domicilio legal en una oficina de Montevideo, entre otras características similares.

Las preguntas de Menem a los ministros estuvieron centradas en la exportación de 25 mil fusiles FAL, 25 mil granadas, 6 mil minas antipersonal y casi 6.600.000 municiones, concretada en mayo del año pasado, **que "no fue autorizada" ni a Panamá, ni a Croacia por la Comisión Triministerial encargada de aprobar toda venta de armas al exterior**. La salida del material estuvo avalada por la intervención de Fabricaciones Militares, cuyo titular es **Luis Sarlenga**, un empresario con buenos contactos en la Casa Rosada.

A puertas cerradas

De confirmarse que no pasó por la Comisión que forman Defensa, Cancillería y Economía, el caso sería aún más complicado porque **se habría violado** un decreto presidencial firmado por el ex presidente **Raúl Alfonsín**, que luego fue modificado por Menem, que prohíbe la venta de armas convencionales al exterior sin esa autorización.

El desgaste político que provoca al Gobierno el escándalo por la venta de armas al Ecuador, fue otro de los temas tratados, según fuentes del oficialismo consultadas por **Clarín**, que negaron que ese análisis se hubiera hecho, como se dijo en un momento, en base a una supuesta encuesta encargada por la SIDE.

Luego de la reunión con Menem, Camilión mantuvo **una entrevista a puertas cerradas de casi una hora con Sarlenga** en su despacho del Ministerio de Defensa, cuyo contenido no trascendió.

CUÑA — **Por Landrú**



Inmediatamente, después de la reunión que inusualmente presidió Menem, la Cancillería **preguntó por escrito a Defensa y a la Aduana sobre las sospechas de la venta de armas a Croacia**. Sobre ese país pesa un embargo de la ONU y en él actúan 800 militares argentinos integrando las fuerzas de paz de ese organismo. La nota iba acompañada de los artículos publicados por **Clarín** que reprodujeron el pedido de cobro de una comisión por parte del apoderado de Debrol S.A., **Diego Palleros**, y la autorización de Sarlenga para darle 400 mil dólares.

Ayer, el candidato presidencial del Frepaso **José Octavio Bordón** y los diputados **Antonio Berhongaray** (UCR-La Pampa) y **Héctor Polino** (Unidad Socialista), pidieron la renuncia de Camilión. "De ser yo el presidente en estos momentos, después de **este papelón internacional**, Camilión no sería mi ministro", dijo Bordón en una conferencia de prensa brindada en el Senado.

Luego de la virtual interpelación a la que el ministro de Defensa fue sometido el jueves pasado en Diputados, Berhongaray también **propuso crear una comisión investigadora** de la Cámara baja, para resolver ambos casos en un plazo de 90 días.

Investigación de Daniel Santoro, Luis Garasino, Walter Curia y Javier Calvo.

¿Sanción de la ONU?

En medios oficiales existía ayer **preocupación** por la posibilidad de que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas **comience a investigar de oficio** la supuesta venta de armas argentinas a Croacia, que sufre un embargo armamentístico dispuesto por ese organismo.

Es que el Consejo tiene **un comité de sanciones** que investiga todo tipo de denuncias. En caso de que se pruebe que uno de sus estados miembro violó un embargo, puede sancionarlo con un llamado de atención o apercibimiento, lo que equivale a una **descalificación política**. Esa sanción sería más grave para nuestro país, actual miembro no permanente del Consejo.

Durante los regímenes militares de la década de 1970, la Argentina fue sancionada por haber vendido armas a Sudáfrica a pesar del embargo dispuesto por la ONU.

EL TITULAR DEL ESTADO MAYOR DESLINDO RESPONSABILIDADES

Ahora, los militares dicen que ellos no venden armas

El jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, teniente general **Mario Cándido Díaz**, deslindó ayer cualquier responsabilidad institucional en el escándalo por la venta de armas argentinas a Ecuador y, presumiblemente, a Croacia.

"Las Fuerzas Armadas no hacen ventas de armamentos. No se han vendido armas que pertenezcan a ellas", dijo Díaz en declaraciones a Radio del Plata. **"Las armas fueron vendidas y destinadas a una empresa privada que tiene su sede en Venezuela"**, agregó Díaz en alusión a la intermediaria Hayton Trade.

Esa empresa fue autorizada a hacer la operación por una comisión interministerial integrada por Cancillería, Defensa y Economía, según consta en un decreto presidencial secreto del 24 de enero último.

–¿Hay malestar entre las Fuerzas Armadas por este tema?, se le preguntó a Díaz.

–En ningún momento hubo malestar en las fuerzas. No hay ni creo que haya malestar en las Fuerzas Armadas por este tema ni por ningún otro.

–¿Pero cuál es su explicación sobre estos hechos?

–Esto hay que preguntárselo al Ministerio de Defensa, a Economía o a Cancillería,

–La responsabilidad también alcanza a Fabricaciones Militares?

–Las Fuerzas Armadas no venden armas,–respondió el militar visiblemente molesto.

La Fuerzas Armadas se vieron envueltas en el escándalo hace diez días, cuando trascendió que parte del cargamento desviado a Ecuador o, presuntamente a Croacia, **había sido provisto por arsenales del Ejército.**

La información fue replicada por el general **Martín Balza**, titular del arma: "La venta de material del Ejército sería un acto ilegal, equivalente a un delito".

El gobierno argentino recibió objeciones de Italia sobre este punto. Una versión indicó la semana pasada que al menos 16 cañones **Otto Melara** de origen italiano **entregados a la Argentina a finales de los años 60 con expresa prohibición de venta**, habrían sido enviados a Ecuador.

Entre las dependencias del Ejército que habrían provisto los cañones se mencionaron los arsenales de los Cuerpos III, de Córdoba y V, de Bahía Blanca.

Informe de la Embajada de EE.UU.

El gobierno de los Estados Unidos entregó ayer un informe reservado a la Cancillería en el que confirma que los aviones de la empresa norteamericana Fine Air descargaron las armas argentinas en Guayaquil, Ecuador, en plena guerra de ese país con el Perú.

En un informe de unas veinte páginas, entregado por el número dos de la Embajada norteamericana, **Ronald Godard**, también se afirma que Fine Air **responsabilizó** a la empresa fantasma uruguaya Hayton Trade por la venta de esas armas a Ecuador, que el gobierno argentino dijo haber vendido a Venezuela, informaron a **Clarín** fuentes oficiales. También, Fine Air se queja porque la involucraron en el tráfico de armas internacional, lo que perjudica su imagen empresarial.

Con ese informe en la mano, el vicecanciller **Fernando Petrella** convocó ayer a su despacho al embajador de Ecuador en Buenos Aires, **Julio Correa Paredes**, para sugerirle diplomáticamente la necesidad de que su país reconozca que recibió las armas. Es el paso previo al pedido de devolución que el Gobierno decidió hacer hace dos semanas, para reparar el daño causado al Perú.

En forma paralela a esa reunión, la Cancillería envió una copia del informe de la Embajada de los Estados Unidos al procurador general de la Nación, **Angel Agüero Iturbe**, quien investiga el caso a pedido del Gobierno.

Sostienen que Argentina informó a la ONU sobre armas para Croacia

Buenos Aires (AFP)

■ El ministro de Defensa, Oscar Camilión, informó que Argentina presentó una nota "por precaución" al Comité de Sanciones para la ex Yugoslavia, en la que advirtió sobre la posibilidad de que se intente introducir un cargamento de armas en Croacia.

El ministro rechazó además la posibilidad de su renuncia, en medio de una polémica y escándalo por la supuesta venta de armas a Ecuador y Croacia.

Como se recuerda, Argentina es uno de los países garantes —junto con Brasil, Chile y Estados Unidos— del Protocolo de Río de 1942 que sancionó, aquel año, la solución del diferendo fronterizo entre Perú y Ecuador.

Por otro lado, en la actual ex Yugoslavia en guerra hay 800 efectivos argentinos en calidad de cascos azules.

El ministro argentino afirmó ayer que "no hay ninguna oficina de las Naciones Unidas que esté inquieta por el asunto", mientras publicaciones locales aseguraron lo contrario.

Argentina "no le vendió a Ecuador ni un matagatos (arma de fuego de pequeño calibre); jamás se pudo haber entendido que le vendió armas a un país que estaba en guerra con otro país latinoamericano y menos aún siendo garantes del Protocolo de Río de Janeiro", defendió Camilión.

Abundó que "nadie puede sospechar que Argentina estuvo envuelta en un tipo de operación de este tipo" y denunció que si "el adquirente, es decir la firma que exportó las armas, las desvió hacia otro país, es un problema que obviamente debe ser tema de investigación".

Además, en opinión de Camilión, a nivel internacional "no hubo repercusión en los medios, a excepción de una nota que publicó el domingo el New York Times", y consideró que el que figure el tema en los medios locales desde hace casi un mes "se debe a que se está en plena etapa electoral".

Argentina presentó la víspera, a través de la Cancillería, un pedido oficial por escrito al gobierno ecuatoriano para que, en el caso de haberlas recibido, devuelva las 75 toneladas de material bélico presuntamente desviado.

Si Ecuador desmiente la recepción, seguramente se responsabilizará a la empresa intermediaria fantasma Hayton Trade y quizá también a la norteamericana Fine Air, que las transportó, dijeron fuentes gubernamentales.

Por otro lado, Camilión dijo que "es impensable" su renuncia al cargo "antes de que este problema se termine de esclarecer".

"Lo contrario sería una actitud irresponsable y además extremadamente dañina para mí y para el tema mismo, que yo no puedo analizar", precisó.

Recordó que la Procuración General de la Nación está investigando y que su cartera entregó "todos los materiales que tenemos a nuestra disposición", de manera que "después se verá" la decisión que se adoptará.

L.R.31

Renunció el director de Fabricaciones Militares de Argentina

Carlos Menem envió un fiscal a Uruguay por el contrabando de armas a Ecuador

Redacción y agencias

■ El presidente Carlos Menem envió un fiscal a nuestro país, donde según versiones tienen oficinas las empresas a las que el gobierno argentino responsabiliza por el envío de armas a Ecuador, cuando ese país estaba en guerra no declarada con Perú.

Menem está interesado en que "la justicia avance en la investigación" del envío de 75 toneladas de munición y granadas a Ecuador, dijo por el ministro del Interior, Carlos Corach.

Las compañías intermediarias Hayton Trade y de transporte Fine Aire, que aparecen involucradas en la exportación del cargamento, comparten una dirección postal en Montevideo, según publicó días atrás la prensa argentina y **LA REPUBLICA**. Ayer, en medio del escándalo, renunció a su cargo de director de Fabricaciones Militares Luis Sarlenga, un viejo colaborador del presidente argentino. Sarlengo anticipó ayer su renuncia al ministro de Defensa Oscar Camillón y será anunciada oficialmente en esta jornada.

El escándalo de la venta de armas por parte de Argentina, uno de los cuatro países garantes en el conflicto Perú-Ecuador, creció con versiones del desvío de 1.283 toneladas de cañones de 105 milímetros a Croacia, donde el país tiene cascos azules.

El gobierno de Menem asegura que fue engañado en su buena fe por intermediarios que aseguraron que las armas irían a Venezuela, cuyo gobierno negó autenticidad a cualquier documento que autorizara las operaciones.

Por primera vez, el vicecanciller Fernando Petrella admitió el miércoles, en nombre del gobierno, que hay "pruebas" de que la carga llegó a Ecuador, y así se lo comunicó el embajador de ese país en Buenos Aires, Julio Correa Paredes.

"Ecuador no compró armas a Argentina", insistió en cambio el embajador Correa Paredes, después de reunirse con Petrella. El gobierno argentino abrió esta semana, ante Ecuador, una serie de iniciativas que incluyen Estados Unidos, la ONU y los demás países garantes del Protocolo de 1942, para deslindar las responsabilidades que lo comprometen internacionalmente. "Si se venden armas con el único mecanismo posible, que es un intermediario internacional, usted corre riesgos, le puede pasar una cosa de este tipo", se defendió hoy el ministro de Defensa, Oscar Camillón, envuelto en el escándalo al igual que su colega de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella.

LA JUVENTUD 31/3/95

Ecuador niega compra de armas argentinas

El embajador de Ecuador en Buenos Aires deslindó responsabilidades ■ A su vez Venezuela niega haber adquirido material bélico ■ La administración menemista no reconoce la venta de armamentos a Croacia



El embajador de Ecuador en Buenos Aires, Julio Correa Paredes, aseguró que su país «no compró oficialmente armas a Argentina».

Correa Paredes respondió así a una pregunta de la prensa local por el sonado caso de un cargamento de 75 toneladas de armas de producción argentina que llegaron a Ecuador cuando esa nación se enfrentaba en una guerra con Perú.

El diplomático ecuatoriano acudió la noche del martes a la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores, donde fue recibido por el vicecanciller argentino Fernando Petrella, quien le entregó una nota del Gobierno.

«Ante las constancias irrefutables de que las armas que Argentina creía estar vendiendo a Venezuela fueron a Ecuador, se solicita la colaboración de ese Gobierno para localizarlas», dice la nota.

El secretario general de la Presidencia argentina, Eduardo Bauzá, había anticipado por la mañana del martes que Argentina pediría a Ecuador que confirmara oficialmente si compró las armas cuyo destino oficial era Venezuela.

Un cargamento de 75 toneladas de armamento argentino llegó a través de intermediaros a Ecuador en febrero pasado, en pleno conflicto bélico con Perú, hecho que provocó un gran escándalo en Argentina.

Las armas estaban destinadas a Venezuela, según un decreto secreto del presidente argentino, Carlos Menem, quien al estallar el escándalo, hace quince días, prometió investigar el asunto.

Venezuela negó haber comprado armas argentinas. Entonces, el Gobierno peruano pidió explicaciones al de Buenos Aires y el de Ecuador afirmó a través de su embajador en Buenos Aires, que «no compró oficialmente armas a Argentina».

El canciller argentino, Guido Di Tella, dijo que «ni el país ni ninguna repartición gubernamental están involucrados, pero el hecho ocurrió y va a ser investigado hasta las últimas consecuencias».

«Ahora nos encontramos con que ha habido una acción ilegítima, ilegal y delincuencial que realmente compromete el honor del país», completó Di Tella.

El embajador Correa Paredes dijo también, ante una pregunta concreta, que no conoce a la empresa estadounidense Hayton Trade, mencionada por la prensa local como intermediaria en la operación.

Argentina, junto a Brasil, Chile y EEUU, en su condición de países garantes del acuerdo de límites entre Ecuador y Perú, actuaron como mediadores para lograr un alto el fuego en el conflicto entre los dos países andinos.

También se denunció el supuesto envío de armamento a Croacia, donde 800 militares argentinos forman parte de las misiones de paz de la ONU en el territorio de la antigua Yugoslavia.

Las autoridades argentinas no han confirmado ni desmentido la presunta provisión de armamentos a los croatas, operación que denunció la prensa bonaerense.

31-31

Nº. DOCUMENTO 9504663
TITULO, Contacto Hugo Chávez -Farc
PROCEDENCIA EO 150483
FECHA DE PROCEDENCIA 20
VINCULACIONES 1114D
514593
MBR-2000

Acusan a Hugo Chávez de contactos con FARC

EO 20

EL GOBIERNO DE Venezuela recibió pruebas de los contactos que el ex comandante Hugo Chávez, uno de los líderes del intento de golpe de Estado del 4 de febrero de 1992, mantuvo con la guerrilla colombiana de las FARC, Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, indicó el ministro de Asuntos Fronterizos Pompeyo Márquez.

Señaló además que las pruebas fueron recibidas por el Ministerio de la Defensa, por su despacho y por el propio presidente Rafael Caldera, estas últimas directamente de su colega colombiano Ernesto Samper.

Márquez no reveló la naturaleza de la documentación recibida, pero aseguró que en la misma hay evidencias de las relaciones de Chávez con los guerrilleros colombianos.

Chávez, que dirige el Movimiento Bolivariano Revolucionario MBR-2000, ofreció ayer una rueda de prensa en Caracas en la que negó su vinculación con la guerrilla y dijo que tal versión forma parte de un plan oficial que busca su destrucción moral y, si ello no es posible, su muerte. ■ *(EFE)*

1-1

9504663

Nº. DOCUMENTO 9504664
TITULO 7mo atentado explosivo en Brasil
PROCEDENCIA LR 150023
FECHA DE PROCEDENCIA 4
VINCULACIONES 11140
507482

Séptimo atentado explosivo en Brasil

Río de Janeiro (ANSA)

■ En menos de dos meses se registraron siete atentados explosivos en Belo Horizonte, capital del estado brasileño de Minas Gerais, sin provocar heridos, pero dejando daños materiales y temor en la población.

El último atentado ocurrió en la madrugada del domingo, en la garita de la portería de un colegio particular, en el barrio elegante de Pampulha, el cual no dejó heridos y destruyó parcialmente la pequeña construcción.

La Policía aún no tiene pistas sobre el atentado, así como tampoco cuenta con elementos para vincularlos a los otros seis atentados con bombas que ocurrieron en la capital mineira desde el 4 de febrero, cuando un artefacto explotó en el servicio sanitario masculino del cine Nazaré-Belas Artes.

El 12 del mismo mes, un artefacto explosivo fue detonado en el garage de la residencia del coronel (r) de la Policía Militar de Minas Gerais, Felisberto Hugo.

Estos dos atentados fueron realizados con bombas hechas con fuegos artificiales, según la Policía de Minas Gerais.

El 10 de marzo, el tejado del sindicato de periodistas, en el centro de Belo Horizonte, fue parcialmente dañado por la explosión de una bomba y el 18 del mismo mes, otro explosivo fue arrojado a la puerta del periódico Estado de Minas. Ambos atentados fueron realizados con cargas de dinamita, según la Policía.

El 20 de marzo, dos hombres que viajaban en un automóvil arrojaron una bomba de bajo poder destructivo contra la puerta de los tribunales locales, y el día 21 del mismo mes, una bomba explotó en un baño de la sede local de la Orden de Abogados de Brasil (DAB), poco antes del inicio de un acto de repudio a los atentados.

DOC. OSCURO

Nº. DOCUMENTO 950665
TITULO Bomba estalló a metros de presidencia
PROCEDENCIA LR 150023
FECHA DE PROCEDENCIA 4
VINCULACIONES 11140
66097
501889

Bomba estalló a metros de la presidencia

Guatemala (ANSA)

LR 4

■ Un muerto y un herido provocó el estallido de una bomba a dos cuadras del palacio presidencial de Guatemala, donde en esos momentos el presidente Ramiro de León Carpio ofrecía una cena al secretario general de la ONU, Boutros Boutros-Ghali, confirmó la Policía Nacional.

La Policía agregó que el presidente guatemalteco y el secretario general de la ONU no corrieron ningún peligro por el estallido, al que luego siguió otro a ocho cuadras del palacio presidencial, cuya seguridad fue redoblada.

Según la primera reconstrucción, la persona que murió pasaba por el lugar accidentalmente, lo mismo que la herida, una joven de 23 años que anoche permanecía hospitalizada.

Unidades de la Policía Nacional fueron destacadas a la zona de la explosión para revisar los alrededores, ya que luego del primer estallido se produjo otro de menor poder a ocho cuadras de distancia, sin que se produjeran heridos o daños materiales.

1-1

Guerrilla guatemalteca reafirma voluntad de diálogo para la pacificación en el país

La guerrilla guatemalteca reafirmó su voluntad política de concluir en agosto próximo la negociación de paz con el Gobierno de ese país, pero insistió en que este objetivo no puede garantizarse totalmente.

La Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) «tiene toda la voluntad, está abierta a la negociación», dijo Pablo Monsanto, jefe de la guerrilla, pero matizó que no se podía garantizar «en un cien por cien que esto vaya a ocurrir».

El Gobierno de Guatemala y la URNG firmaron el pasado viernes en la capital mexicana un Acuerdo sobre la Identidad y Derechos de los Pueblos Indígenas, que desbloqueó las negociaciones de paz para resolver un conflicto de más de tres décadas en ese país centroamericano.

Tras la firma de este acuerdo, el Gobierno y la guerrilla de Guatemala se preparan para volver a la mesa de negociaciones a partir del próximo día 10 para analizar el problema socioeconómico y agrario de ese país, el penúltimo antes de terminar las negociaciones.

Monsanto explicó el lunes que la guerrilla y el Gobierno entregarán sus propuestas a la ONU, pero dijo que desconocía cuánto tiempo llevará la discusión porque «el asunto es sumamente complejo, difícil, con características parecidas al que recientemente se firmó».

También reiteró que la URNG tiene «la voluntad política de llegar lo más pronto posible a un acuerdo, pero que eso no sólo depende de ellos».

Según el jefe guerrillero, los asuntos socioeconómicos y agrarios son difíciles «porque tocan aspectos estructurales ya que Guatemala tiene un atraso muy grande y las estructuras socioeconómicas del país están muy atrasadas».

Monsanto adelantó que la propuesta de la URNG estará basada en la que ha hecho la Asamblea Nacional Civil y pretende promover cambios que signifiquen la modernización de la economía guatemalteca.

Un acuerdo deberá insertar la economía de Guatemala en el contexto mundial, «no sólo porque va a dar las bases fundamentales para el desarrollo, sino porque también debe de tender hacia el beneficio social», dijo Monsanto.

Confirmó igualmente la participación de la URNG en las próximas elecciones generales de ese país, previstas para octubre o noviembre, con la intención de promover la formación de un frente por la democracia para derrotar a las fuerzas de la derecha e impulsar un proyecto de carácter democrático y popular.

La guerrilla pretende impedir la llegada al poder del Frente Republicano Guatemalteco, que encabeza el ultraderechista general Efraín Ríos Mont, quien presidió el Gobierno de este país entre 1982 y 1983.

Monsanto explicó que en el frente pueden confluir todas las fuerzas que coincidan con la plataforma electoral, que será producto del consenso de todos.

Agregó que el contenido de esta plataforma tendrá «un contenido esencialmente democrático para el desarrollo de un proyecto económico que saque al país de la crisis y un desarrollo con justicia social».

El dirigente guerrillero negó cualquier participación de la URNG en los atentados cometidos en los últimos dos días en diversos puntos de Guatemala, y afirmó que la intención de señalarlos como culpables se inserta en un plan de obstaculizar las negociaciones de paz.

«La URNG no es responsable; no tenemos nada que ver», manifestó Monsanto, quien achacó las acusaciones a «algunos sectores del Ejército y del poder que están tratando de obstaculizar el proceso de paz».

Estas acusaciones han aumentado ante los recientes acontecimientos como los que se refieren a los vínculos de militares con la Agencia Central de Información (CIA), de Estados Unidos, y se suman a sucesos internos como la ocupación de las fincas y el acuerdo de Identidad y Derechos de los Pueblos Indígenas.

Todo esto, explicó Monsanto, «obviamente no es del agrado de estos sectores y trae como consecuencia la aceleración de las contradicciones en el seno de los diferentes sectores del poder, que hacen estas acciones para obstaculizar el proceso de paz».

EL SALVADOR

FMLN propone fecha tope para acuerdo de paz

El ex guerrillero Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), propuso al Gobierno salvadoreño fijar el 31 de octubre de este año como «fecha tope» para el cumplimiento de los acuerdos de paz y señaló que los principales retrasos están en la transferencia de tierras.

El coordinador general del FMLN, Salvador Sánchez Cerén, dijo en una rueda de prensa que el último acuerdo entre su partido y el Gobierno señalaba que los pactos estuviesen totalmente ejecutados al 30 de abril próximo, pero, advirtió, que hay algunos de ellos, considerados fundamentales, que están atrasados. Entre los últimos, Sánchez mencionó la transferencia legal de tierras a los ex combatientes del Ejército y del FMLN, los asentamientos humanos rurales, las recomendaciones de la Comisión de la Verdad, el Foro de Concertación Social y el programa de reinserción de los lisiados de guerra.

«Durante este año aún es posible conseguir recursos financieros a nivel internacional y estamos dispuestos a seguir colaborando con

Nº DOCUMENTO 9504668
TITULO Disputa ideológica entre integrantes del FMLN
PROCEDENCIA LA 150214
30
11140
501170
507511

El Salvador: crece la disputa ideológica entre los antiguos integrantes del Farabundo Martí

El divorcio entre los grupos de la antigua guerrilla salvadoreña ha trascendido hasta la denuncia de un supuesto complot para matar a varios dirigentes del recién creado Partido Demócrata, lo que parece haber convertido a los amigos en la guerra en acérrimos enemigos en la paz.

El Partido Demócrata (PD) fue constituido en marzo pasado por la Expresión Renovadora del Pueblo (ERP) y la Resistencia Nacional (RN), grupos escindidos del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), junto con el socialdemócrata Movimiento Nacional Revolucionario (MNR).

Ana Guadalupe Martínez, vicepresidenta de la Asamblea Legislativa, y otros diputados que pertenecían a las recién disueltas ERP y RN, denunciaron el viernes un supuesto plan de asesinatos que les fue informado por «fuentes serias y oficiales».

Según Martínez, el plan está siendo gestado por miembros de las Fuerzas Populares de Liberación (FPL), uno de los tres grupos que aún integran el partido FMLN, en coordinación con líderes de la Comunidad Segundo Montes y desmovilizados de la Fuerza Armada.

La Comunidad Segundo Montes es un asentamiento rural, integrado por más de un millar de familias, que se formó cerca de la población de Perquín, en el departamento oriental de Morazán, controlado por la ERP durante la guerra, que acabó en enero de 1992 con la firma de la paz entre el Gobierno y el FMLN.

La totalidad de esas familias tenían vinculaciones directas con la ERP, que ejerció control sobre sus actividades hasta la firma de la paz, pero algunos de sus dirigentes aseguran que la organización «les olvidó» y ahora se enfrentan a graves problemas y al parecer hasta serán reubicados por el Gobierno.

Guadalupe Martínez dijo a la prensa que «hemos sido informados por fuentes serias y oficiales de que militantes de las FPL, de la ADEFAES (Asociación de Desmovilizados de la Fuerza Armada) y de la junta directiva de la Segundo Montes hablan persistentemente de atentados contra nuestras personas».

Agregó que los informes les fueron transmitidos para que «reforzáramos nuestras medidas de seguridad personal», a la vez que han conocido «una cantidad innumerable de rumores e informaciones que nos llegan de distintos sectores en que esa gente insiste en hablar de matarnos».

Salvador Sánchez Cerén, coordinador general del FMLN y secretario general de las FPL, rechazó las acusaciones de Martínez y atribuyó la actitud de sus ex compañeros de lucha al «objetivo político de aislar al FMLN como ente de presión para el cumplimiento de todos los acuerdos de paz».

Sánchez Cerén, más conocido por su seudónimo de guerra, Leonel González, manifestó que «nos preocupa que un partido que salió del FMLN pretenda obstaculizar nuestro papel de ser la contraparte que exija al Gobierno el cumplimiento de todos los acuerdos de paz».

Agregó que Joaquín Villalobos, el antiguo secretario general de la ERP y dirigente del Partido Demócrata, «ha tomado posiciones más conservadoras que el mismo Gobierno respecto al cumplimiento de los acuerdos y ha criticado fuertemente el informe que el secretario general de la ONU, Boutros Ghali, hizo recientemente al respecto».

9504668

1-1

10 muertos en enfrentamientos en Colombia

Bogotá (AFP) LR 12

■ Siete guerrilleros y tres militares murieron ayer en enfrentamientos armados en jurisdicción de Tunque, entre las poblaciones de Tosca y Guyabetal, 40 quilómetros al oriente de Bogotá, informó el comando militar bogotano.

Soldados de la 13 Brigada del Ejército y una columna de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), al mando de uno de los cabecillas de la organización subversiva, José Briceño, aún combatían la tarde de este martes en zona rural de Tosca y Guayabetal, añadió el informe militar.

Entre las bajas militares figura un suboficial y dos soldados.

N°. 9504670
Ejércitos de Colombia y Venezuela frente a ELN
LR 150023
1914
11140
501782
65592
67390

Dos ejércitos nacionales contra el ELN

LR19

Un contingente de 10.000 soldados de Colombia y Venezuela vigilarán los 2.200 km de frontera común para hacer frente a la guerrilla y a la delincuencia, mientras que en Bogotá se evidencia este sábado un cese de la tensión

Bogotá (AFP)

■ Los soldados de los dos países se apostarán en el denominado Puesto Unificado de Oriente, en la línea fronteriza, con pretensiones de consolidar la presencia militar para combatir a la subversión y la delincuencia común.

El candente clima de tensión de los últimos días surgió por la muerte de ocho infantes de marina venezolanos el pasado 26 de febrero por parte de la guerrilla colombiana del ELN que tomó por asalto el puesto militar de Cararabo, zona fronteriza colombo-venezolana.

El mandatario venezolano Rafael Caldera debe acudir este sábado al propio escenario del conflicto en Guasdaulito, en el estado fronterizo de Apure.

El mandatario recorrerá parte de la región que marca la frontera, en momentos en que Venezuela inicia el despliegue militar en los cuatro estados fronterizos, en el sudoeste venezolano. El presidente de Colombia, Ernesto Samper, visitó este viernes la provincia de Arauca, cerca de Cararabo, Venezuela, lugar del cruento asalto del ELN, donde presentó un amplio proyecto de ley de fronteras, mediante el cual se brindará beneficio a los pobladores de la región limítrofe, en especial a los connacionales desalojados del lado venezolano.

El mandatario colombiano afirmó que "se defenderán los derechos de las personas que sean atropellados por extraños".

Añadió el presidente Samper que durante su administración laborará por la finalización de la troncal marginal de la selva para consolidar el proyecto de la conexión entre Arauca y Sarabeña, así como la carretera Arauca-Pampolona.

Este proyecto permitirá el desembotellamiento de la región agrícola y ganadera, y facilitará a los campesinos transportar sus productos hacia las principales ciudades del país.

También anunció la creación de un proyecto de reforma agraria para campesinos desalojados de Venezuela, o para quienes pretenden comenzar programas de desarrollo industrial en la vasta región fronteriza.

Para tal efecto, el mandatario anunció una partida gubernamental por cinco millones de dólares destinados a los campesinos repatriados de Venezuela en la vigilancia, destacando que en este momento existe tranquilidad.

Consideró que el despliegue militar no aviva la hoguera del enfrentamiento, sino que busca que "la situación regrese a la normalidad".

1-9

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA EP
FECHA DE P... 10
VINCULACIONES

EP 10

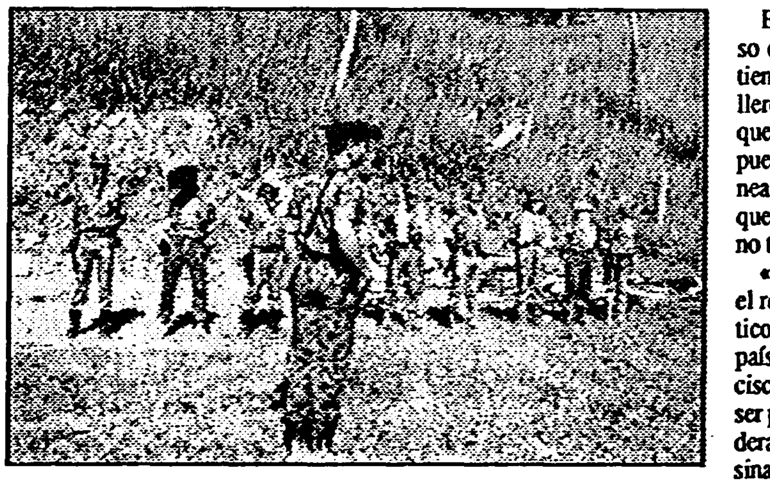
SANTAFE DE BOGOTA, (EFE). - Militares colombianos encontraron en un río del norte del país una embarcación blindada del grupo guerrillero marxista Ejército de Liberación Nacional (ELN), con dieciseis cañones y capacidad para cincuenta pasajeros.

La virtual "corbeta" tiene veinte metros de eslora y más de tres de manga; una pared doble de lámina metálica con tres centímetros de arena en medio como blindaje, y dos motores de 115 caballos de fuerza cada uno, detalla en su último número la revista Cambio16-Colombia.

9504670

2-2

Si de lejos ves venir: el ELN propone ronda de diálogo pacificador al Gobierno de Colombia



El Ejército de Liberación Nacional (ELN) propuso el viernes al gobierno de Colombia el comienzo inmediato de diálogos de paz, por medio de uno de sus jefes, Gerardo Bermúdez, preso en la Cárcel Nacional Modelo de Santafé de Bogotá.

Bermúdez, alias «Francisco Galán», pidió la reapertura inmediata de los diálogos de paz suspendidos en 1992, en una entrevista concedida desde el penal al telenoticiero «CM», en la que subrayó que el ELN exige que él sea su portavoz en las negociaciones.

El líder insurgente, capturado el 3 de diciembre de 1992 en la ciudad nororiental de Bucaramanga, dijo que su organización política, una de las más intransigentes frente al sistema capitalista colombiano, es una real «alternativa de oposición política».

El jefe guerrillero preso declaró que el ELN tiene en sus filas guerrilleros venezolanos, ya que «el conflicto no se puede detener en una línea imaginaria y el saqueo (de los burgueses) no tiene fronteras.

«Nuestro objetivo es el reordenamiento político y económico del país», manifestó «Francisco Galán», quien al ser preguntado si considera los secuestros, asesinatos y atentados una forma de hacer política, contestó que «en Colombia es más fácil hacer una guerrilla que formar un sindicato», amén de aclarar que a diferencia de la guerrilla, la derecha utiliza esos métodos en forma cruel.

El guerrillero fue uno de los delegados del ELN en los diálogos que mantuvieron el gobierno colombiano y los grupos rebeldes en Venezuela y México, de junio de 1991 a mayo de 1992.

El ELN, dirigido por el ex sacerdote español Manuel Pérez, realizó varias acciones en la frontera entre Colombia y Venezuela al atacar, como por ejemplo, el asalto desplegado el 26 de febrero pasado, al puesto militar venezolano de Cararabo y en el cual cayeron heridos de muerte ocho infantes de Marina.

El comandante de las FARC Jorge Briceño Suárez, alias el «Mono Jojoy», aseguró que el presidente del país debería dialogar con el legendario Manuel Marulanda, alias «Tirofijo».

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), la guerrilla marxista más antigua del continente, quieren negociar directamente la paz con el presidente del país, Ernesto Samper, y niegan las acusaciones del Gobierno de haber cometido delitos de narcotráfico así como secuestros y extorsiones.

El dirigente guerrillero Jorge Briceño Suárez, alias «el Mono Jojoy», aseguró que Samper, como comandante constitucional de las Fuerzas Armadas, debería aceptar hablar con el «secretariado» de las FARC, encabezado por el legendario rebelde Manuel Marulanda Vélez, alias «Tirofijo».

«Marulanda está dispuesto a conversar. El siempre ha deseado que esto se resuelva por medios pacíficos», agregó Briceño en una entrevista publicada en el último número de la revista «Cambio16-Colombia».

Samper dijo el pasado fin de semana que conseguir la paz con los grupos guerrilleros es «la prioridad más importante» de su Gobierno, pero que no tiene prisas ni desea que los rebeldes utilicen las negociaciones para montar espectáculos políticos.

«El Gobierno sólo se sentará a negociar cuando esté convencido de que el diálogo conducirá al país hacia una paz definitiva», por lo cual «la subversión debe comenzar ya a demostrar una real voluntad de paz», indicó el presidente, quien fuera acusado de tener vinculaciones con sectores del narcotráfico quienes le habrían financiado su campaña electoral.

Briceño, jefe del «Bloque Oriental» de las FARC, criticó la insistencia del Gobierno en exigir a los grupos rebeldes que cumplan con el Protocolo II de la Convención de Ginebra, sobre respeto de derechos humanos de los combatientes y respeto de los civiles.

«Es el Gobierno quien tiene que cumplirlo. Quieren que reconozcamos cosas que no somos: narcos, secuestradores y extorsionistas. Lo hacen para no dejarnos sentar a la mesa de negociaciones. Habría que exigir que el presidente haga cumplir las leyes al Ejército, que es el que ejerce el mando en este país. Que cesen las desapariciones y torturas», dijo el dirigente guerrillero.

Según Briceño, el Gobierno debería primero reconocer a las FARC como fuerza beligerante, «con armas y capacidad de enfrentarse a las Fuerzas Militares. Eso sería comenzar por el derecho».

Después las negociaciones deben centrarse en el análisis de los problemas sociales de Colombia, agregó el jefe rebelde, porque ese es el origen del levantamiento guerrillero.

Briceño negó que las FARC, el grupo guerrillero más antiguo de América, con medio siglo de existencia, violen los derechos humanos y secuestren civiles, aunque reconoció que tienen en su poder a dos ingenieros suecos.



El mandatario colombiano Ernesto Samper y el diálogo con la guerrilla

«Sólo tenemos a los suecos y muy pronto van a quedar en libertad. Los retuvimos para protestar porque estaban invadiendo nuestro territorio y dañando la ecología. En estos días los vamos a entregar, si desmilitarizan la zona», afirmó el dirigente de las FARC.

Las autoridades colombianas, en cambio, sostienen que las FARC han secuestrado a 44 personas desde diciembre pasado, tres de las cuales fueron asesinadas.

«Cambio16-Colombia» cita a una fuente militar que asegura que esa organización insurgente «ha puesto a los suecos como escudo para proteger laboratorios de procesamiento de drogas de los cuales sacaban quinientos kilos semanales».

Sobre la acusación de que las FARC extorsionan a ganaderos y agricultores, Briceño replica que «hay amigos ganaderos que nos donan plata para comprar desde uno hasta cincuenta fusiles».

Respecto al narcotráfico, niega cualquier tipo de relación. «Lo que pasa -explica- es que en muchas de las regiones en las que nos movemos la gente tiene cultivos ilícitos. Resolver ese problema le toca al Estado».

Pese a su disposición al diálogo, el objetivo final de las FARC, según Briceño, es «tomar Bogotá y las grandes ciudades colombianas».

El jefe rebelde reconoce, sin embargo, que ese objetivo está lejano. «Está 'larguito' mientras que no hagan conciencia todos los colombianos de esa necesidad. Pero les va a tocar, porque ya no tienen empleo ni qué comer», aseguró Briceño.

Sendero Luminoso dijo presente en los comicios

Actividades de Sendero Luminoso bloquearon carreteras para impedir una votación total

Activistas de la banda terrorista Sendero Luminoso bloquearon en la víspera de las elecciones peruanas realizadas ayer, dos carreteras en los departamentos de Huánuco, en la sierra central del país, y Piura, en el norte, informaron autoridades de dichas regiones.

Los bloqueos se registraron por poco tiempo en el sector de la carretera Marginal de la selva entre las localidades de Tingo María y Aucayacu, a la altura del puente Paca, en Huánuco, y en la vía que une Piura con Huancabamba, según las fuentes.

En el primer caso los miembros de la banda terrorista colocaron troncos sobre la vía y se mantuvieron en el lugar hasta que llegó una patrulla del Ejército.

En Piura, unos quince senderistas interceptaron un camión del ayuntamiento de Huancabamba cargado de combustible, en la zona "Cuello del Indio" y le pincharon los neumáticos en la zona más angosta de la carretera, impidiendo el paso de otros vehículos.

BOICOT ELECTORAL

Los terroristas despojaron a los pasajeros de sus vehículos quedando así sin sus libretas electorales para impedir que cumplan con su deber de votar.

Sendero Luminoso tenía proyectado boicotear los comicios pero sus planes se frustraron al capturar las fuerzas de seguridad recientemente a más de treinta activistas, entre ellos la "número dos" de la banda, Margie Clavo, alias "Nancy".

Las elecciones en el departamento de Ayacucho, cuna de Sendero Luminoso, transcurrieron en forma normal pese a que en la víspera presuntos subversivos atacaron una localidad y mataron a dos campesinos. *(En base a EFE y Reuter)*

Sendero entró en acción a pocos días de los comicios

Lima (AFP)

LRb

■ Presuntos terroristas de Sendero Luminoso bloquearon una carretera en páramos andinos de la provincia Santiago de Chuco (norte), impidiendo la distribución del material a usarse en los comicios generales del domingo, reportó un registrador electoral.

Una información complementaria de prensa señaló que los sediciosos asesinaron al comandante policial Jesús Figueroa, que viajaba en un ómnibus interprovincial que detuvieron en la zona.

La situación obligó a que ayer mismo se enviara el material a diferenes distritos en helicópteros de las Fuerzas Armadas, señaló César Cantera a través de la Cadena Radioprogramas del Perú.

El funcionario dijo haber sido informado por las autoridades provinciales que grupos subversivos surgieron, este martes, en una carretera de la zona andina conocida como Los Toritos, en un área "tradicionalmente fuerte en presencia de grupos sediciosos".

"En ella existen tres distritos donde funcionarán 182 mesas de votantes", dijo el registrador electoral.

Los vehículos que fueron autorizados a circular llegaron en la mañana del miércoles a Santiago de Chuco, en las serranías del departamento de La Libertad, pintados con arengas a la lucha armada, dijo Cantera.

De otra parte, informes difundidos la noche del martes por el noticiero ATV Noticias, de Canal 9, dieron cuenta de la convocatoria por Sendero Luminoso a un "paro armado" para los días 8 y 9 de abril en las provincias de Hamalíes y Marañón, en el departamento de Huánuco (nororiente), cabecera del Valle del Huallaga.

Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Lh 5

Afirman que el grupo Sendero Luminoso no está capacitado para boicotear elecciones

LH5

A pesar de los aislados ataques y asesinatos selectivos ocurridos en los últimos días en el Perú, el grupo terrorista Sendero Luminoso no está en capacidad operativa como para boicotear las elecciones del domingo, afirmaron ayer fuentes de inteligencia militar.

LIMA/ANSA

Los pocos dirigentes de Sendero Luminoso que permanecen en la clandestinidad no han logrado, según se afirma, recomponer sus cuadros en Lima y el interior del país, donde las fuerzas del orden han neutralizado campañas sediciosas para llevar a cabo "paros armados".

El Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas aseguró a la población, a través de comunicados, que está garantizada la seguridad de los ciudadanos en todo el país.

Aproximadamente 100.000 policías y militares tendrán a su cargo la vigilancia de las 70.000 mesas de sufragio, donde unos 11.400.000 electores depositarán su voto el domingo.

En la Dirección Nacional contra el Terrorismo (DINCOTE) se han tomado medidas especiales en la formación de numerosos equipos "Delta" para actuar con rapidez en la eventualidad que se produzcan acciones de sabotaje por parte de los terroristas.

Se ha trazado un plan, según las autoridades, para proteger a los candidatos, a los observadores y a las autoridades electorales, así como a varias decenas de periodistas que están llegando al país.

Inteligencia militar no descarta la posibilidad que los terroristas intenten acciones para "llamar la atención" de la prensa extranjera.

Sendero Luminoso, que surgió a la luz pública la víspera del proceso electoral de mayo de 1980, hoy se encuentra en total descomposición, con la mayor parte de su cúpula bajo cadena perpetua, incluido su máximo líder, Abimael Guzmán Reinoso.

Anteriores procesos electorales estuvieron siempre en la mira de Sendero Luminoso, cuyos militantes armados asesinaron A candidatos y destruyeron instalaciones electorales.

Con la amenaza de "paros armados", Sendero Luminoso implementó una suerte de maquinaría terrorista para que los electores no acudieran a votar. Esta práctica quedó virtualmente eliminada tras la captura de los principales cabecillas del grupo maoísta peruano.

Hace dos semanas se informó que Sendero Luminoso intentaba reeditar el "paro armado" en la ciudad de Ayacucho, pero las autoridades informaron que muchos sediciosos fueron capturados y sometidos a la Justicia militar y civil con jueces sin rostro.

Más de 30.000 personas han muerto desde que Sendero Luminoso decidió atacar al sistema democrático peruano, mientras los daños materiales superan los 20.000 millones de dólares.

El Presidente Alberto Fujimori había prometido acabar con Sendero Luminoso antes que terminara su mandato en julio de 1995, pero hasta el momento no se ha logrado capturar a todos los supuestos líderes terroristas que permanecen en la clandestinidad.

Por lo pronto, se afirma que Oscar Ramírez Durand, conocido también como "camarada Feliciano", sigue siendo el líder de la facción recalcitrante de Sendero Luminoso, el grupo sedicioso que discrepa con el acuerdo de paz planteado por Abimael Guzmán.

2-2

PERU

Apresaron al «camarada Luis»

Un dirigente del Partido Comunista de Perú - Sendero Luminoso (PCP SL), acusado de participar en la muerte de al menos 26 personas, entre ellas quince miembros del Ejército, fue presentado el lunes, a la prensa por la policía de Ayacucho, tras su captura en las últimas semanas.

Desiderio Bautista de la Cruz, alias «camarada Luis», era el jefe del comité zonal senderista de la provincia de Cangallo, y está también acusado de encabezar una serie de atentados desde 1986 en los que las víctimas mortales fueron autoridades civiles, funcionarios gubernamentales, un alcalde, un ingeniero y un maestro.

El general de la Policía Nacional, Alejandro Farsic, dijo durante la presentación a la prensa de Bautista, en esta ciudad andina, 575 kilómetros al sureste de Lima, que junto con éste fueron capturados otros cinco militantes de Sendero Luminoso.

Entre los crímenes que se atribuyen a «Luis», se encuentran la emboscada a un convoy militar en Huachicasa en la que murieron once soldados en junio de 1992 y otro ataque similar en diciembre de 1994, donde murieron cuatro militares.

Ayacucho es la cuna de Sendero Luminoso, que ha sido reducida a su mínima expresión por los duros golpes que le han propinado las fuerzas peruanas de seguridad en los últimos dos años y medio, donde inició su acción violenta en mayo de1980.

Aún así, las fuerzas gubernamentales - las que están acusadas de haber empleado torturas contra los acusados - no han podido eliminar la insurgencia de los grupos rebeldes de accionar armado.

Terroristas morirán en prisión, afirmó Fujimori

Lima (ANSA) LR3

■ El presidente peruano, Alberto Fujimori, dictó una virtual sentencia política a los extranjeros que se encuentran en prisión condenados por el delito de terrorismo, entre ellos tres chilenos y una italiana.

Fujimori dijo que los terroristas condenados, cualquiera sea su nacionalidad, "se mueren allí en prisión", porque su gobierno no les otorgará libertad. La categórica decisión presidencial desvaneció ayer las esperanzas de los familiares de los tres chilenos y la italiana, condenados por tribunales sin rostro por los delitos de traición a la patria y terrorismo, respectivamente.

Gabriela Guarino, de 35 años, fue detenida en Perú bajo los cargos de colaborar con el grupo terrorista MRTA, uno de cuyos líderes, Juan Antonio León Montero, es su conviviente y padre de su hija.

Fue condenada a 20 años de prisión y se encuentra recluida en una cárcel de máxima seguridad a la espera de que la Corte Suprema resuelva el recurso de nulidad de la sentencia que presentó su abogado. Sin embargo, la declaración del presidente Fujimori deja sin mayores argumentos a la defensa, ya que se considera que la posición del mandatario es más que suficiente para que el Poder Judicial ratifique la condena del tribunal sin rostro. La misma situación recae sobre los tres chilenos que se encuentran condenados a cadena perpetua en la cárcel altiplánica de Yanamayo, donde el frío alcanza temperaturas por debajo de los 10 grados.

Según la acusación, los chilenos Francisco Castillo Petruzzi, María Concepción Pincheira y Lautaro Mellado se asociaron con miembros del MRTA para perpetrar una serie de acciones terroristas en la capital así como secuestros de empresarios y personalidades políticas, muchas de las cuales murieron a causa de las heridas o simplemente fueron ejecutadas.

1-1

Recompensa por captura de alto líder senderista

"Feliciano", el nuevo cabecilla, es el blanco al que apuntan las fuerzas de seguridad

El gobierno de Perú ofrece una recompensa de 200.000 dólares por la captura de Oscar Alberto Ramírez Durand, alias "Feliciano", actual cabecilla de la banda terrorista Sendero Luminoso, afirmó el presidente peruano, Alberto Fujimori.

El gobernante precisó en declaraciones a la prensa que dicha cifra como "premio" por la detención del jefe terrorista se mantiene vigente desde que se ofreció, a establecerse que "Feliciano" era el nuevo cabecilla senderista tras la captura del fundador de la banda maoísta, Abimael Guzmán.

Fujimori hizo alusión a la recompensa al desmentir una serie de versiones que circularon que señalaban que Ramírez Durand había sido supuestamente capturado y que el gobierno esperaba el momento oportuno para difundir la noticia, como una forma de favorecer la campaña electoral del presidente, quien aspira a la reelección en los comicios del 9 de abril. El presidente peruano dijo que las fuerzas de seguridad están tras los pasos de "Feliciano" y que se siguen pistas "muy importantes" que pueden derivar en su captura.

Posteriormente, señaló que Sendero Luminoso estaba muy debilitado por las frecuentes capturas de sus mandos y militantes de base y que su operatividad "es mínima". *(En base a EFE)*

No. DOCUMENTO 9504676
TITULO Gobierno suspende orden de captura contra zapatistas
U 150014
11
11140
507625
515945

Positivo encuentro, afirman ambas partes. El 20 de abril será la próxima...

A la hora que yo quiero te detengo: Gobierno suspende órdenes de captura contra líderes zapatistas

El Gobierno de México y la guerrilla zapatista, en una reunión que duró trece horas y media, alcanzaron ayer lunes, los primeros acuerdos que permiten reanudar las negociaciones para terminar con el conflicto armado de Chiapas.

Las conversaciones se desarrollaron hasta la medianoche del lunes en el ejido de San Miguel, en el municipio de Ocosingo, en Chiapas, entre siete representantes de la guerrilla y tres delegados de la Secretaría de Gobernación(Interior).

Los asistentes suscribieron un «Protocolo de Bases para el Diálogo y la Negociación de un Acuerdo de Concordia y Pacificación con Justicia y Dignidad», que sienta los principios para reanudar la búsqueda de la paz.

La guerrilla del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) se alzó en armas el uno de enero de 1994 y ésta es la segunda vez que acude a una mesa de negociaciones con el Gobierno, ya que las conversaciones que se desarrollaron durante el primer trimestre del año pasado fracasaron.

En la reunión se sentaron en la misma mesa una delegación del EZLN dirigida por el comandante «Tacho» e integrada por otros seis rebeldes, que llegaron cubiertos con pasamontañas, y sin armas ni uniforme guerrillero.

Por el Gobierno acudieron el ex embajador en El Salvador Gustavo Ireguas, asesor del secretario de Gobernación, Esteban Moctezuma, el director de asuntos jurídicos de ese Ministerio, Javier Centeno, y el delegado ministerial en Chiapas, Francisco Ríos.

Además, actuaron de mediadores el obispo de San Cristóbal de las Casas, Samuel Ruiz, presidente de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), otros miembros de esa instancia y varios diputados de una comisión parlamentaria creada para impulsar las negociaciones de paz.

Las conversaciones entre el Gobierno y los guerrilleros, que fueron trasladados por el Comité Internacional de la Cruz Roja, iban a celebrarse en el templo parroquial de San Miguel, pero ante la insistencia del Gobierno para no involucrar a la Iglesia en el asunto, las negociaciones se celebraron en un edificio que se terminó de construir la madrugada del domingo.

A pesar de ello, la parroquia de San Miguel fue elegida por la guerrilla para sus consultas privadas, y allí se dirigieron los representantes rebeldes en una decena de ocasiones.

Aunque los 200 periodistas llegados a San Miguel no podían acceder al lugar de las negociaciones, desde su ubicación podían escuchar parte de las intervenciones de los delegados.

«Estamos dispuestos a dar nuestra vida por una paz en Chiapas», señaló el comandante «Tacho». «Aunque digan en México (capital) que la democracia ha llegado, en Chiapas todavía no», agregó.

La reunión comenzó a las 11:00 hora local del domingo (17:00 gmt) y concluyó a las 00:30 del lunes (06:30 gmt), con numerosas interrupciones para consultas, que los guerrilleros hacían en la Iglesia y los delegados del Gobierno con un equipo portátil de comunicaciones.

La población de San Andrés Larraínza, en Chiapas, fue elegida como «sede permanente del diálogo y la negociación», y allí fueron citadas ambas partes para el jueves 20 de abril con el fin de definir nuevos detalles que permitan la reanudación formal de las conversaciones de paz, en fecha todavía no concretada.

El Protocolo firmado fija los mecanismos para continuar los contactos y superar posibles incidentes que puedan surgir, y da por suspendidas las órdenes de captura contra los dirigentes rebeldes anunciadas por el Gobierno el 9 de febrero.

«Ante la urgencia de la conciliación en Chiapas para la paz justa y digna, los resultados de este encuentro han sido alentadores», declaró la Secretaría de Gobernación en un comunicado difundido en la capital mexicana.

El Gobierno, agrega la nota, «valora lo pactado como una base firme para iniciar el diálogo y la negociación en forma continua e ininterrumpida».

1-1

9504676

Positivo encuentro, afirman ambas partes. El 20 de abril será la próxima...

A la hora que yo quiero te detengo: Gobierno suspende órdenes de captura contra líderes zapatistas

El Gobierno de México y la guerrilla zapatista, en una reunión que duró trece horas y media, alcanzaron ayer lunes, los primeros acuerdos que permiten reanudar las negociaciones para terminar con el conflicto armado de Chiapas.

Las conversaciones se desarrollaron hasta la medianoche del lunes en el ejido de San Miguel, en el municipio de Ocosingo, en Chiapas, entre siete representantes de la guerrilla y tres delegados de la Secretaría de Gobernación (Interior).

Los asistentes suscribieron un «Protocolo de Bases para el Diálogo y la Negociación de un Acuerdo de Concordia y Pacificación con Justicia y Dignidad», que sienta los principios para reanudar la búsqueda de la paz.

La guerrilla del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) se alzó en armas el uno de enero de 1994 y ésta es la segunda vez que acude a una mesa de negociaciones con el Gobierno, ya que las conversaciones que se desarrollaron durante el primer trimestre del año pasado fracasaron.

En la reunión se sentaron en la misma mesa una delegación del EZLN dirigida por el comandante «Tacho» e integrada por otros seis rebeldes, que llegaron cubiertos con pasamontañas, y sin armas ni uniforme guerrillero.

Por el Gobierno acudieron el ex embajador en El Salvador Gustavo Ireguas, asesor del secretario de Gobernación, Esteban Moctezuma, el director de asuntos jurídicos de ese Ministerio, Javier Centeno, y el delegado ministerial en Chiapas, Francisco Ríos.

Además, actuaron de mediadores el obispo de San Cristóbal de las Casas, Samuel Ruiz, presidente de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), otros miembros de esa instancia y varios diputados de una comisión parlamentaria creada para impulsar las negociaciones de paz.

Las conversaciones entre el Gobierno y los guerrilleros, que fueron trasladados por el Comité Internacional de la Cruz Roja, iban a celebrarse en el templo parroquial de San Miguel, pero ante la insistencia del Gobierno para no involucrar a la Iglesia en el asunto, las negociaciones se celebraron en un edificio que se terminó de construir la madrugada del domingo.

A pesar de ello, la parroquia de San Miguel fue elegida por la guerrilla para sus consultas privadas, y allí se dirigieron los representantes rebeldes en una decena de ocasiones.

Aunque los 200 periodistas llegados a San Miguel no podían acceder al lugar de las negociaciones, desde su ubicación podían escuchar parte de las intervenciones de los delegados.

«Estamos dispuestos a dar nuestra vida por una paz en Chiapas», señaló el comandante «Tacho». «Aunque digan en México (capital) que la democracia ha llegado, en Chiapas todavía no», agregó.

La reunión comenzó a las 11:00 hora local del domingo (17:00 gmt) y concluyó a las 00:30 del lunes (06:30 gmt), con numerosas interrupciones para consultas, que los guerrilleros hacían en la Iglesia y los delegados del Gobierno con un equipo portátil de comunicaciones.

La población de San Andrés Larraínza, en Chiapas, fue elegida como «sede permanente del diálogo y la negociación», y allí fueron citadas ambas partes para el jueves 20 de abril con el fin de definir nuevos detalles que permitan la reanudación formal de las conversaciones de paz, en fecha todavía no concretada.

El Protocolo firmado fija los mecanismos para continuar los contactos y superar posibles incidentes que puedan surgir, y da por suspendidas las órdenes de captura contra los dirigentes rebeldes anunciadas por el Gobierno el 9 de febrero.

«Ante la urgencia de la conciliación en Chiapas para la paz justa y digna, los resultados de este encuentro han sido alentadores», declaró la Secretaría de Gobernación en un comunicado difundido en la capital mexicana.

El Gobierno, agrega la nota, «valora lo pactado como una base firme para iniciar el diálogo y la negociación en forma continua e ininterrumpida».

Nº. DOCUMENTO 950467?
TITULO Liberan a presunto dirigente zapatista
PROCEDENCIA LR 150023
FECHA DE PROCESO 16
VINCULACIONES 11140
507625
515945

Liberan a presunto dirigente zapatista

Tuxtla Gutiérrez, México (AFP) LR16

■ Jorge Santiago, arrestado como presunto enlace entre la guerrilla zapatista y el obispo Samuel Ruiz, fue liberado, al fallar favorablemente las autoridades a un pedido de apelación de los abogados del detenido.

Santiago, de unos 50 años y dirigente de la organización Desarrollo Económico y Social de Mexicanos Indígenas (Desmi) fue detenido el 10 de febrero pasado, en el marco de una ofensiva militar y política del gobierno contra el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

El Centro de Derechos Humanos Fray Bartolomé de las Casas informó este día de la liberación de Santiago, quien ha trabajado en favor de los indígenas de Chiapas desde hace lustros y ha mantenido un cercano contacto con el obispo Ruiz.

En la prisión de Cerro Hueco, en las afueras de Tuxtla Gutiérrez, siguen presos Javier Elorreaga, señalado como dirigente zapatista por las autoridades, a pesar de que él afirma que era correo entre el EZLN y el gobierno.

La ofensiva de febrero lanzó al Ejército mexicano a una operación para cercar a los zapatistas en las montañas de la selva lacandona y a la captura de más de una veintena de supuestos guerrilleros. El 9 de febrero, el presidente Ernesto Zedillo reveló que el "jefe supremo" del EZLN, el enigmático subcomandante Marcos oculta bajo el pasamontañas la identidad de Sebastián Guillén.

Las fuentes no dieron mayores detalles sobre la liberación de Santiago, pero fuentes bien informadas indicaron que no fue resultado de una negociación entre autoridades y rebeldes, que el pasado día 9 reanudaron un proceso de diálogo. De acuerdo con fuentes legislativas, es probable que los otros presuntos zapatistas sean liberados en breve, conforme avancen las negociaciones de paz. En Chiapas, el delegado oficial a las negociaciones, Gustavo Iruegas, dijo que en la próxima reunión del gobierno con el EZLN no participará ningún extranjero, en relación a la supuesta presencia de un delegado del Vaticano en el diálogo de San Andrés Larráinzar. Según versiones de prensa, en la región se encuentra Roger Etchegaray enviado del Vaticano, pero de acuerdo con Iruegas no intervendrá en la cita del 20, programada para efectuarse en San Andrés Larráinzar, unos 25 quilómetros al norte de San Cristóbal de las Casas.

Doc. oscuro

950 4677

1-1

Sonríe y empuña tu revólver: el Gobierno mexicano prepara su opción de paz en el Estado de Chiapas

■ «El EZLN no va a negociar nada porque su lucha es de siglos», dice el detenido Javier Elorriaga, acusado de pertenecer a la dirigencia de los rebeldes



Javier Elorriaga, acusado de ser miembro de la dirección de la guerrilla zapatista, afirmó ayer que el gobierno mexicano pierde el tiempo si pretende presionar al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) con la detención de sus supuestos militantes.

«El EZLN no va a negociar nada porque su lucha es de siglos y no los van a presionar con la salida de un proceso jurídico viciado», dijo Elorriaga durante una diligencia en el juicio en su contra por los delitos de terrorismo y conspiración.

Elorriaga, recluido desde el 10 de febrero en la cárcel de Cerro Hueco de Tuxtla Gutiérrez, capital del estado de Chiapas, aseguró que su caso es jurídico y no debe ser puesto en la mesa de las negociaciones entre el Gobierno y el EZLN.

«Si el gobierno está empeñado en volverlo político, es asunto suyo», agregó Elorriaga, que fue capturado como supuesto dirigente del EZLN el mismo día que comenzó la ofensiva militar que empujó a la guerrilla a lo más recóndito de la selva Lacandona.

Afirmó que el delito por el cual ha sido acusado «es terrorismo, no de ser miembro del EZLN», además de que este grupo ha admitido que no tiene ningún preso, que nadie de su dirección está detenido.

«Si es una especie de presión para el EZLN, el gobierno está perdiendo el tiempo», agregó Elorriaga, al considerar que si hay voluntad oficial de diálogo y de distensión tiene que dejar libres a todos los detenidos con cargos de zapatistas.

La esposa de Elorriaga, Gloria Benavides, también fue detenida acusada de ser la «subcomandante Elisa» del EZLN, y está recluida en una prisión de la capital mexicana.

Otro acusado de ser miembro de la dirección del EZLN, Jorge Santiago, que supuestamente era enlace entre el «subcomandante Marcos» y el obispo de San Cristóbal de las Casas, Samuel Ruiz, fue liberado a mediados de este mes. Elorriaga sostuvo que está a la espera de que su principal acusador, Salvador Morales, también un supuesto ex miembro del EZLN que está en paradero desconocido, se presente a testificar el próximo 11 de mayo.

1-7

Andale, ándale: «El Gobierno no demuestra querer solucionar el conflicto» dicen zapatistas

LR25

■ «El EZLN no vino aquí a rendirse' afirmó el comandante Tacho al finalizar el diálogo

■ El 12 de mayo será la segunda ronda entre las autoridades y los rebeldes

La guerrilla zapatista afirmó ayer que durante los dos días de negociaciones de paz que concluyeron el pasado domingo, el Gobierno ha demostrado no tener voluntad de diálogo y está pidiendo la rendición de los rebeldes.

«El Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) no vino a rendirse, sino a buscar el camino del diálogo y la negociación para encontrar una paz con justicia y dignidad», afirmó la guerrilla en un comunicado leído por el comandante «Tacho».

La guerrilla hizo público esta noche su pronunciamiento al concluir dos días de conversaciones de paz que fueron suspendidas hasta el 12 de mayo próximo para permitir al EZLN hacer consultas en su zona de control.

Las conversaciones se estancaron en el punto más importante de la agenda: la discusión de medidas de distensión que permitan allanar el camino de la negociación.

El EZLN presentó una propuesta en la que, entre otros puntos, se ofrece a mantener sus posiciones, no realizar movimientos militares, no instalar retenes y no tener personal armado dentro de los poblados, entre otras medidas.

A cambio, pide del Ejército, fundamentalmente, que vuelva a las posiciones anteriores a la ofensiva militar del 10 de febrero pasado, que obligó a la guerrilla a replegarse a la Selva Lacandona y abandonar la mayoría de los poblados que tenía bajo su control.

Por su parte, el Gobierno presentó una propuesta en la que pide al EZLN concentrarse en tres lugares de Los Altos, la Meseta y la Selva de Chiapas, y se compromete a garantizar su seguridad, alimentación y salud.



«Sentimos que los delegados del Gobierno no quieren hablar de paz, sólo de rendición, y no toman en cuenta que las propuestas del EZLN son medidas recíprocas y proporcionales de distensión», añade el comunicado rebelde.

«Se burlan de eso -añade la nota-, diciendo que nuestras propuestas no tienen ninguna oferta, que sólo tienen afanes publicitarios».

Después de leer el comunicado, el comandante «Tacho» declaró que los ocho integrantes de la comandancia general habían decidido «consultar con las bases» las propuestas del Gobierno y descartó que existas riesgos de romper las negociaciones.

«El diálogo no tiene ningún peligro, va a seguir adelante», agregó el dirigente del EZLN. Por su parte, el comandante «David», que coordinó el equipo negociador de la guerrilla, afirmó que se debe seguir buscando una salida pacífica al conflicto de Chiapas, que surgió en enero de 1994, y pidió que no surjan signos de desesperación.

«Para nosotros, que llevamos 500 años de resistencia, muchos años de lucha, no nos podemos desesperar por dos o tres días», agregó el comandante David.

■ Se celebrará en 200 comunidades y la respuesta deberá ser conocida el 12 de mayo ■ El gobierno propone al EZLN que reuna sus tropas en tres zonas de Chiapas hasta que los dos firmen la paz.

LJ26

La guerrilla zapatista comenzará dentro de cinco días la consulta con sus bases sobre la propuesta oficial que propone su concentración en tres lugares del estado de Chiapas, sureste de México, informó ayer martes, el «Comandante Tacho», miembro del grupo rebelde.

La consulta se celebrará en al menos 200 comunidades con influencia del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) y la respuesta deberá ser conocida el próximo 12 de mayo, cuando se reanudarán las negociaciones de paz con el Gobierno en San Andrés Larráinzar, 800 kilómetros al sureste de la capital mexicana.

«Tacho», uno de los ocho comandantes del EZLN que participaron los pasados sábado y domingo en las negociaciones, dijo que la guerrilla estará lista dentro de cinco días para empezar la consulta, ya que sus delegados necesitan dos días para llegar a sus comunidades y tres más para informar a la población de la propuesta oficial.

El Gobierno mexicano propone al EZLN que reuna a sus tropas en tres sitios, uno en los Altos de Chiapas, otro en la meseta y un tercero en la selva, donde se mantendrán hasta que los dos bandos firmen la paz.



El EZLN considera que la propuesta sólo busca su «rendición», ya que pretende «amarrar» a sus fuerzas al proponer una concentración en tres lugares.

La guerrilla ha pedido en la negociación que el Ejército se retire a las posiciones anteriores a la ofensiva del pasado 10 de febrero lanzada por el Gobierno para recuperar el control de la mayoría de los poblados de la zona.

Los comandantes del EZLN abandonaron ayer el poblado de San Andrés Larráinzar, con destino a la zona donde la guerrilla se mantiene replegada desde la ofensiva de febrero.

Tras la salida de los zapatistas, los habitantes de San Andrés Larráinzar salieron a limpiar las calles y la plaza donde se construyó el llamado «salón del diálogo».

Mientras tanto, en la capital mexicana, los diputados se pronunciaron por la prolongación de la suspensión de la orden de captura contra de los dirigentes del EZLN, y por el aplazamiento de la iniciativa de la ley de aministía para los involucrados en el conflicto.

Dionisio Pérez Jacome, diputado del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), opinó que era inoportuno e improcedente discutir una amnistía anticipada, porque las conversaciones concretas entre el Gobierno y el EZLN aún no han comenzado.

La propuesta de una amnistía anticipada fue hecha por el opositor Partido de la Revolución Democrática para contribuir al proceso de paz en el estado de Chiapas, el más pobre del país.

Pérez Jacome, presidente de la Comisión legislativa de Puntos Constitucionales, manifestó que en todo caso, el Congreso puede esperar al 12 de mayo para conocer el rumbo de las negociaciones que se reanudarán entonces, y que de ser necesario puede convocarse un período extraordinario.

El diputado del Partido de Acción Nacional (PAN), Fernando Pérez, coincidió con Pérez Jacome al señalar que esta iniciativa será oportuna cuando el EZLN haya consensuado algunas respuestas sobre las negociaciones.

El secretario general del PRI, Pedro Joaquín Coldwell, señaló que la primera fase del diálogo ocasiona una dinámica encaminada a la paz, y confió en que el próximo 12 de mayo se den más avances pese a que el conflicto representa una situación compleja, cuya solución llevará tiempo.

El gobernador de Chiapas, Julio César Ruiz Ferro, aseguró que las negociaciones de paz con la guerrilla significan los primeros pasos para poder llegar a un acuerdo, y que en el Estado hay una distensión total y condiciones adecuadas para la continuación del diálogo.

950 4678

2

AFP

El tema de la distensión complicó la primera jornada del Diálogo de San Andrés, entre el gobierno de México y la guerrilla zapatista, pues las posiciones de las partes parecen distantes, según información de fuentes cercanas a la negociación.

San Andrés Larrainzar (AFP) 12-24

Representantes del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) y el gobierno comenzaron el sábado un proceso de discusión para encontrar una salida al conflicto guerrillero que estalló en enero de 1994, los temas centrales de la cita son medidas recíprocas de distensión y reglas de la negociación.

Los informantes indicaron que el gobierno propuso en la mesa de discusiones que se analice el "concepto de distensión", a lo que los rebeldes respondieron que "no venimos a hablar de conceptos, sino de propuestas concretas".

Los ocho comandantes guerrilleros expusieron su demanda, sostenida desde el pasado mes de febrero –cuando el gobierno lanzó una ofensiva militar en su contra– consistente en que el Ejército Mexicano se retire de la zona de conflicto.

De acuerdo con la fuente, las autoridades expusieron que es necesario que los guerrilleros acepten concentrarse, desarmados, en tres o cuatro puntos geográficos (no revelados), así como que permitan el libre tránsito en la región para que lleguen los programas oficiales de asistencia.

En ese punto se encontraba el Diálogo de San Andrés cuando se produjo un receso en la noche del sábado y los rebeldes se retiraron para realizar consultas y no volvieron a la mesa de negociaciones, por lo que se dio por terminado el trabajo.

Los puntos sobre distensión no fueron incluidos en un comunicado divulgando al cierre de la primera jornada del proceso, que sin embargo relató que el coordinador de la misión de los rebeldes, el comandante David, dijo que buscan una "paz verdadera", que "no se quede en palabras, sino en hechos, solamente así lo entendemos nosotros".

"Estamos muy cansados de todas las promesas que nos han hecho, por eso tratamos entonces de buscar las cosas verdaderas", pues "nuestra lucha tiene que ver causas políticas, sociales, económicas y culturales", agregó.

David dijo a los enviados del gobierno que "a nadie de los mexicanos deseamos una guerra, una violencia que estalle en cualquier parte de nuestra república, nadie lo desea, pero desgraciadamente las condiciones de vida de los pueblos indígenas, de los trabajadores, exigen (la lucha), porque no vemos otra manera".

Esas circunstancias, dijo el comandante Tacho, "nos obligaron a que nosotros nos alzáramos en armas", pero "nosotros no estamos en contra de ustedes, estamos en contra del manejo del sistema que le dan mal uso".

La delegación gubernamental dijo a los alzados que "paz y desarrollo en Chiapas son los objetivos finales del gobierno federal en esta negociación pero no una paz impuesta ni un desarrollo concesional. Se busca una paz que surja de la voluntad generalizada".

De acuerdo con la versión oficial, el gobierno indicó que "México tiene ahora la oportunidad histórica de lograr un enorme avance en la calidad de las relaciones de la sociedad entre sí", por lo que pidió al EZLN que "seamos consecuentes con la idea de México y hagamos la paz, hagámosla justa".

El Diálogo de San Andrés, que se inició el sábado, con dos días de retraso por discrepancias de las partes sobre medidas de seguridad, se proseguirá este domingo y, según distintas fuentes, podría concluir hoy o mañana siempre y cuando las discusiones sobre la distensión no se empantanen.

■ Delegados gubernamentales no quisieron inicar tratativas hasta que no se retiraron los miles de indígenas concerados en San Andrés Larraínzar

Miles de simpatizantes de los rebeldes zapatistas se retiraron finalmente, a pedido de ios delegados gubernamentales enviados por el presidente del país Ernesto Zedillo, de la sede de las negociaciones de paz.

Durante dos días, la presencia de esos simpatizantes, en su mayoría indígenas, había impedido que las dos partes se sentaran en la mesa de negociaciones para hablar sobre la paz en Chiapas, pero al final la guerrilla se ha comprometido a retirarlos.

El Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) logró reunir en el poblado de San Andrés Larraínzar, sede del diálogo, un número de simpatizantes nunca visto antes en esta región de Chiapas, en un gesto que fue visto por los observadores como una clara demostración de fuerza previa al comienzo de las negociaciones.

Esa presencia irritó al Gobierno, porque consideraba que violaba compromisos anteriores para no politizar la sede del diálogo, y durante dos días se resistió a acudir a San Andrés para negociar la paz. Muchos de los indígenas que participaron en la concentración manifestaron a la prensa que se mantenían allí para proteger a sus líderes. Debe recordarse que diversas organizaciones denunciaron la represión y torturas llevadas a cabo por el Ejército mexicano a ciudadanos detenidos, sospechados de integrar estructuras clandestinas del EZLN.

Finalmente, el EZLN pidió a sus simpatizantes que llegaron a la sede del diálogo que se retiraran del lugar para cumplir con la petición del Gobierno, y para demostrar que «los indígenas no vinieron a interrumpir el diálogo de paz».

La guerrilla dijo en un comunicado que sólo quedarán en San Andrés Larraínzar «los hombres y mujeres que se necesite para el cinturón de seguridad», y afirmó que esperará «con paciencia» la llegada de la delegación gubernamental.



«Esperamos que los delegados del Gobierno no vayan a tardar otros 500 años para escuchar y resolver las necesidades de los indígenas mexicanos», agregó la nota de la guerrilla.

Fue necesario un intenso cabildeo de una comisión parlamentaria creada para impulsar las negociaciones de paz y los intermediarios dirigidos por el obispo Samuel Ruiz, para que la posibilidad de terminar pacíficamente el conflicto armado de Chiapas no quedara frustrada antes de comenzar.

En medio del tira y afloja entre las dos partes estaban cerca de 5.000 indígenas de las comunidades de los alrededores de San Andrés Larraínzar, que llegaron a este poblado con pancartas y con banderas del EZLN, cargando sus familias y sus alimentos y dispuestos a quedarse aquí hasta que terminara la negociación.

«El Gobierno trata de romper el diálogo, y pone pretextos. Una vez más se burla de nosotros y nos trata como niños pequeños», aseguró anoche el líder de la delegación del EZLN, comandante «Tacho», al anunciar su decisión de pedir a sus simpatizantes que abandonaran el lugar.

Los dirigentes rebeldes se quejaron de las acusaciones de estar manipulados y de que ciertos sectores de la prensa tergiversan sus mensajes.

«No tenemos grado de estudio, pero sí conocemos de injusticias porque las padecemos», manifestó el comandante «David», otro integrante de la comandancia general del EZLN.

En la tarde y la noche del viernes ya comenzaba a verse la movilización de campesinos e indígenas hacia las afueras de San Andrés Larraínzar.

«No nos vamos porque lo pida el Gobierno, sino porque queremos la paz», señaló uno de los dirigentes de las comunidades indígenas que llegaron a San Andrés Larraínzar desde el miércoles pasado.

Esta movilización permitirá superar el impedimento que ha retrasado en dos días unas conversaciones de paz esperadas con gran expectación en México para terminar un conflicto que comenzó en enero de 1994.

Aunque la guerra en Chiapas estalló el 1 de enero del año pasado, desde el 12 de enero se observa en la zona una tregua de hecho, a pesar de que en diciembre pasado se registraron momento de tensión que hacían temer [illegible] mudación de las hostilidades.

El 10 de febrero, el Ejército lanzó una ofensiva en Chiapas que permitió al Gobierno recuperar el control de la mayoría de los poblados de ese estado, fronterizo con Guatemala, y obligó al EZLN a replegarse a la Selva Lacandona o a los Altos de Chiapas.

9504678

¿Monólogo entre dos?: a pesar del diálogo mantienen prisionero a presunto dirigente zapatista

■ Justicia mexicana libera a Jorge Santiago pero retiene sin explicación a Jorge Elorriaga ■ El próximo jueves 20 comienzan las rondas de diálogo en el Estado de Chiapas ■ El Nuncio Apostólico desmiente que el Vaticano envíe un representante

El presunto alto dirigente zapatista, Jorge Elorriaga, detenido el pasado 10 de febrero, descartó ayer que haya sido considerado un preso político para que su liberación sea negociada en el diálogo entre la guerrilla y el Gobierno.

Elorriaga acusado de terrorismo y de ser el enlace de la Comisión Nacional de Intermediación y el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) dijo desconocer los argumentos jurídicos que determinan su formal prisión. Una hipótesis manejada es que se lo utilice a manera de «rehén» durante las negociaciones del próximo jueves.

El pasado viernes, fue liberado Jorge Santiago quien preside la organización no gubernamental de Chiapas Desarrollo de Servicios Comunitarios, y que había sido acusado de ser el responsble de obtener recursos financieros de organismos internacionales para la guerrilla zapatista.

La liberación de Santiago fue considerada como un acto de buena voluntad del Gobierno para contribuir a crear un clima de distensión en favor de las negociaciones de paz, que comenzarán el próximo 20 de abril en la población chiapaneca de San Andrés Larráinzar, a unos 30 kilómetros de San Cristóbal de las Casas.

Sin embargo, después de la liberación de Santiago las autoridades judiciales decretaron la formal prisión de Elorriaga y de Sebastián Etzin Gómez acusados de los delitos de terrorismo y rebelión por los cuales no tienen opción a la libertad bajo fianza.

Elorriaga descartó que el Gobierno pretenda usarlo como una carta de negociación, y afirmó que no tiene sentido que las autoridades pretendan mantenerlo en prisión cuando ya comenzaron las negociaciones entre el EZLN y el Gobierno.



«Todo ha sido muy claro, los dirigentes zapatistas reales han dicho que yo no tengo nada que ver con sus filas, no creo ser un preso político para que mi libertad sea un punto a tratar en la mesa de las negociaciones», aseguró Elorriaga.

Señaló que tal vez las autoridades pretendan mantenerlo recluido para ocultar los errores jurídicos que se han cometido durante el proceso en su contra al igual que losucedido con Jorge Santiago y Sebastián Etzin.

Elorriaga dijo que desconocía por qué, si la parte acusadora lo mencionó junto con Jorge Santiago, el juez resolvió sólo la libertad en favor de éste, mientras que a los dos restantes se les decretó la prisión formal.

El principal acusador de los detenidos es un presunto desertor del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), Salvador Morales Garibay, quien abandonó las filas del grupo rebelde por rivalidades personales con el subcomandante «Marcos», máximo líder militar de la guerrilla zapatista.

Morales Garibay debía presentarse en dos ocasiones ante los tribunales de Tuxtla Gutiérrez para reafirmar sus acusaciones, sin embargo, al no presentarse, el juez ordenó la libertad de Santiago, y el abogado espera que esta misma ausencia permita la libertad de Elorriaga y de Etzin. El supuesto de que Morales Garibay sea un arrepentido es un trascendido de prensa que habría nacido desde el interior de filas policiales.

Elorriaga indicó que espera que el próximo careo con Morales Garibay permita demostrar su inocencia y aseguró que las autoridades judiciales carecen de elementos jurídicos para corroborar su presunta participación en actos de terrorismo.

En otro orden de información, el Nuncio apostólico en México, Giralomo Prigione, desmintió ayer lunes que el Vaticano vaya a enviar un representante a las conversaciones de paz entre el Gobierno y la guerrilla que se celebrarán el próximo jueves.

La llegada de un enviado del Vaticano para las conversaciones de paz fue anunciada el miércoles por el obispo mexicano Felipe Aguirre Franco, pero Prigione calificó esa posibilidad como «un chisme de la prensa».

Felipe Aguirre, obispo de Tuxla Gutiérrez, capital del estado suroriental de Chiapas, dijo que el representante del Vaticano será el cardenal Roger Echegaray, presidente de la Comisión de Justicia y Paz.

México: La Paz Está muy Cerca de Chiapas

MEXICO, 11 (EFE). — El acuerdo alcanzado el pasado domingo entre el Gobierno mexicano y la guerrilla zapatista para comenzar las conversaciones de paz fue calificado de esperanzador por las fuerzas políticas más importantes del país.

Las tres fracciones parlamentarias presentes en el Senado mexicano suscribieron el lunes una declaración de apoyo a los acuerdos de Chiapas a los que calificaron de "paso decisivo" para alcanzar una paz digna en el estado suroriental de Chiapas.

La líder de la fracción mayoritaria en el Senado y presidenta del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), María de los Angeles Moreno, señaló que su partido siempre ha estado a favor del diálogo y por la paz.

"Celebramos muchísimo que se sienten las bases para avanzar en el diálogo, para encontrar una paz duradera, digna y justa para todos", aseveró la dirigente política.

La declaración de las tres fuerzas del Senado destaca que la voluntad para el diálogo fortalece a México y subraya que sólo se puede avanzar hacia un futuro si las voces de los indígenas son escuchadas.

"Saludamos el diálogo que mediante las razones y los acuerdos habrá de conducir a un justo, digno y duradero acuerdo de concordia y pacificación para Chiapas y abrirá las vías de acciones concretas y eficaces para que nuestros hermanos de esa entidad tengan respuesta a sus légitimos reclamos", indicaron.

Fuentes de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), mediadora en el conflicto, dijeron también que el pacto firmado entre la guerrilla y el Gobierno fue un acuerdo esperanzador que puede permitir un diálogo continuo para el final del conflicto.

El pasado domingo, tres representantes del Ministerio de Gobernación se reunieron hasta la medianoche con siete dirigentes del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) en la comunidad de San Miguel, municipio de Ocosingo, del estado de Chiapas.

El convenio fue calificado como base firme para iniciar el diálogo y la negociación en forma continua è ininterrumpida hasta lograr, lo antes posible, la suscripción del Acuerdo de Concordia y Pacificación, y acordaron comenzar formalmente las conversaciones de paz el próximo 20 de abril, en el poblado de San Andrés Larraínzar.

Un portavoz de la CONAI indicó que se escogió a la comunidad de San Andrés Larraínzar por su cercanía con San Cristóbal, a media hora en automóvil y en donde se cuenta con toda la infraestructura hotelera y de comunicación necesaria para la cobertura del encuentro.

EZLN tiene listas medidas para distención

La guerrilla zapatista insistió en su disposición de buscar la paz con el Gobierno en la mesa de conversaciones que se abrió ayer jueves, en el poblado de San Andrés Larraínzar, cuna del movimiento rebelde.

«El Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) ratifica su voluntad indeclinable de buscar la solución política a las causas profundas de la guerra», sostiene un comunicado de la guerrilla dado a conocer en la víspera de la renaudación del diálogo por la paz.

En su nota, los zapatistas advierten que ya tienen listas las medidas de distensión que propondrán al Gobierno y que pueden ser ejecutadas inmediatamente. «El EZLN anuncia que tiene ya listo el paquete de medidas de distensión militar que puede ser asumido de inmediato por las fuerzas armadas zapatistas y que ofrecerá al Gobierno federal como una señal más de la voluntad de paz del EZLN», dice la nota. En la misma, que firma el máximo líder rebelde, sub- comandante «Marcos», se señala que el diálogo que comenzó en San Andrés Larraínzar, 820 kms. al sureste de la capital mexicana, significa la voluntad de buscar una solución favorable al conflicto armado que se inició el uno de enero de 1994.

Representantes del Gobierno y de la guerrilla se reúnen en San Andrés Larraínzar para estudiar la posibilidad de acordar una tregua y definir las reglas que marcarán en un futuro las discusiones. Los líderes del EZLN llegaron el miércoles a San Andrés Larraínzar y en mañana del jueves lo hicieron los delegados del Gobierno, de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI) y de una comisión parlamentaria creada para impulsar las negociaciones de paz.

Miles de indígenas simpatizantes del EZLN han llegado a San Andrés para expresar su apoyo al grupo rebelde en las negociaciones.

Aquí, allá y en todas partes: propuesta de los guerrilleros zapatistas inicia debate nacional en México

LS 01

La propuesta de la guerrilla zapatista para reanudar las negociaciones de paz en la capital mexicana ha desatado un amplio debate nacional que involucra a partidos políticos, expertos jurídicos y líderes de la Iglesia.

El Ejército Zapatista de Liberación Nacional propuso celebrar su primera reunión con el Gobierno en uno de estos cuatro lugares de la capital: la Catedral Metropolitana, la Basílica de Guadalupe, la sede de la ONU o la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM). Debe tenerse en cuenta que los cuatro lugares propuestos por los rebeldes zapatistas se encuentran en la capital del país.

El Gobierno no ha rechazado formalmente esa propuesta, pero fuentes oficiales consideran que lo que pretende la guerrilla es «acorralar» al Ejecutivo y se inclina a favor de reanudar las conversaciones de paz en Chiapas.

A partir de esa propuesta, casi todos los líderes se han volcado a censurarla o apoyarla, en un debate entre quienes temen el eco popular que pueda lograr la guerrilla en la capital y los que creen que no hay garantías de seguridad para que las conversaciones se desarrollen en algún lugar del estado de Chiapas, opción que se manejaba desde un principio.

Las divisiones entre la Iglesia católica sobre la posibilidad de aceptar o no que las conversaciones se celebren en un templo, son una muestra de las diferencias que existen en todo el país.

Mientras varios obispos mexicanos dijeron que los templos son lugares de oración y se pronunciaron en favor de que Chiapas sea el escenario de las conversaciones, el secretario general de la Conferencia del Episcopado, el obispo auxiliar Ramón Godínez, dijo que tanto la Catedral como la Basílica de Guadalupe son lugares adecuados.

«La Iglesia acepta la propuesta y no tiene miedo a las críticas, debido a que no se trata de un diálogo entre partidos políticos ni se involucra en asuntos de Gobierno», afirmó Godínez.

La afirmación de Godínez salió al paso de comentarios de expertos jurídicos que sostienen que la Constitución mexicana impide tener reuniones políticas en templos religiosos.

Para el obispo de Tuxtla Gutiérrez (capital de Chiapas), Felipe Aguirre Franco, la UNAM no es buen sitio porque se polarizaría mucho al estudiantado, de por sí «brioso y hasta violento».

La Catedral y la Basílica, agregó Aguirre, tampoco son recomendables porque «podría haber una connotación equivocada», y aunque la sede de la ONU es «la mejor opción», dijo que habría que reconsiderar reabrir el diálogo por la paz en Chiapas.

El líder de la Confederación Patronal de la República Mexicana (COPARMEX), Carlos Abascal, consideró como «inviable» la posibilidad de que las conversaciones se realicen en esta capital porque «se centralizaría» el conflicto, hasta ahora limitado al estado de Chiapas.

«La UNAM es un lugar de estudio y no para guerrilleros, y los templos eclesiásticos se dedican a actividades religiosas», agregó el líder de la patronal.

El debate ha generado que líderes políticos ofrezcan como alternativa otros lugares, como la sede del Parlamento, como propusieron el jueves los dos principales partidos de la oposición, aunque el conflicto de fondo sigue siendo si la capital es el lugar adecuado.

«No tiene caso de que las negociaciones salgan de Chiapas, aunque si fuera la etapa final de ese proceso sería bueno hacerlo en cualquier parte del mundo», afirmó el gobernador del estado de Jalisco Alberto Cárdenas, del opositor Partido Acción Nacional (PAN).

Heberto Castillo, senador del Partido de la Revolución Democrática (PRD), la oposición más crítica al Gobierno, dijo que la elección de la capital mexicana está en contra de los intentos por buscar un lugar no politizado y que no forme parte del conflicto de Chiapas.

«Si alguien dice que la ciudad de México no es parte del conflicto, quiere decir que ha vivido en Nairobi durante toda su vida», agregó el senador de la oposición.

■ En conferencia de prensa, Guillermo Schulenbrug, abad de la Basílica de Guadalupe, principal santuario católico en México, informó que la negativa de la Iglesia a Marcos se debe al obstáculo legal que impide mítines y reuniones políticas en templos religiosos.

Además, señaló la inconveniencia de que la negociación se lleve a cabo en la Basílica "por motivos que obedecen a su definición sagrada" y agregó que en el mismo sentido se pronunció el cardenal Ernesto Corripio Ahumada sobre la catedral metropolitana.

Empero, señaló que la Iglesia pide que el diálogo pacificador se efectúe en cualquier otro lugar y que el gobierno ofrezca todas las garantías de seguridad.

Schulenburg detalló que la carta de Marcos a él y a Corripio Ahumada "tocó el corazón" y la calificó como un mensaje "bien escrito, amable, cordial, tranquilo y comprensivo".

El pasado miércoles, el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) aceptó reanudar el diálogo directo con el gobierno, para lo cual propuso efectuar las conversaciones en la ciudad de México, y planteó como posibles sedes del diálogo a la catedral metropolitana (sede de la arquidiócesis de México), la Basílica de Guadalupe, la Ciudad Universitaria de la Universidad nacional Autónoma de México y la representación de la ONU.

La Comisión de Concordia y Pacificación en Chiapas propuso a la insurgencia zapatista las poblaciones chiapanecas de la Trinitaria, Independencia, Comitán, Palenque, Ocosingo y Teopizca como escenarios para el reinicio de las conversaciones de paz con el gobierno mexicano.

LR 4

La propuesta fue interpretada por analistas políticos como un rechazo gubernamental tácito a la propuesta del EZLN para que el escenario del diálogo fuera la capital mexicana.

En tanto, en San Cristóbal de las Casas, Chiapas, el obispo Samuel Ruiz, presidente de la Comisión Nacional de Intermediación (Conai), alertó a las autoridades federales sobre la inconveniencia de reactivar las órdenes de arresto contra los dirigentes del EZLN en caso de no reanudarse el diálogo de paz en el plazo previsto del 10 de abril por la ley de pacificación para Chiapas.

7-7

CAMPESINOS TOMAN ALCALDIA

Un grupo de campesinos se posesionó ayer de la alcaldía de Las Margaritas, uno de los tres municipios que abarcan la zona de conflicto rebelde en el sureño estado de Chiapas, tras un enfrentamiento que dejó un muerto y dos desaparecidos.

Los agricultores, pertenecientes a la Central Independiente de Obreros y Campesinos (Cioca), que ha sido señalada por algunos sectores como una organización con influencia de la guerrilla, reclaman justicia para castigar a los culpables de la muerte de uno de sus miembros, identificado como Florentino Velasco, de 80 años.

El episodio ocurrió este domingo en la comunidad Francisco I. Madero, donde un grupo de 130 personas pertenecientes a la oficialista Confederación Nacional Campesina (CNC), simpatizantes del alcalde de Las Margaritas, Romeo Suárez Culebro, atacaron a balazos a miembros de la Cioca que sembraban en este lugar.

"De repente los cenecistas llegaron fuertemente armados y comenzaron a disparar indiscriminadamente y una bala le dio en la cabeza al compañero, quien murió instantáneamente", dijo Antonio Hernández Cruz, líder en Chiapas de la Cioca y diputado federal por el centroizquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD).

Los campesinos agredidos, que cultivaban la tierra en el rancho Las Cruces, se posesionaron de este terreno hace un año y los cenecistas supuestamente buscaban recuperarlo.

Antonio Vázquez, dirigente regional de la Cioca, pidió la intervención de las autoridades para evitar nuevos hechos de violencia como éste, que a su juicio no contribuyen al proceso de distensión en el estado, en momentos en que el gobierno y la guerrilla tratan de ponerse de acuerdo sobre la sede y la agenda del diálogo de paz.

FLORECE LA INDUSTRIA DEL SECUESTRO

El ex gobernador del sureño estado mexicano de Quintana Roo, David Gustavo Gutiérrez, secuestrado el sábado mientras hacía "jogging", fue liberado sano y salvo tras pagar su familia un rescate, cuyo monto no fue dado a conocer.

La liberación del hombre de negocios ocurre en momentos en que florece en el país la lucrativa "industria del secuestro".

En el sureño estado de Guerreno fue raptado ayer el empresario cafetalero José Vera Heredia, de 79 años, por quienes sus raptores piden unos 80.000 dólares.

En el norteño estado de Coahuila, un estudiante de 25 años, perteneciente a una familia pudiente de la ciudad de Torreón, permanece secuestrado desde principios de marzo y se pide de rescate por su libertad unos 8 millones de dólares.

En el propio estado de Tabasco, durante este año, otras 15 personas fueron raptadas por bandas todavía no bien identificadas.

Gutiérrez, ex mandatario estatal y hoy acaudalado empresario en el sureño estado de Tabasco, dijo que durante su cautiverio permaneció con los ojos vendados.

Gutiérrez, que gobernó a Quintana Roo, en la frontera con Belice, entre 1970 y 1976, fue raptado en la periferia de Villahermosa, capital del estado de Tabasco y liberado cerca del mismo lugar, sobre la medianoche del domingo.

El empresario dijo sentirse tranquilo y haber pasado "momentos difíciles", pero nunca haber perdido la calma.

Sin embargo, el también ex diputado y ex senador se manifestó alegre de estar "libre y sano" junto a su familia y descartó la posibilidad de que el motivo de su secuestro haya sido político.

Los empresarios del estado manifestaron hoy públicamente a hombres de negocios y señalaron que "la delincuencia ha rebasado a las instituciones policiales".

Somos mucho más que dos: gran apoyo popular a los zapatistas en el inicio del diálogo con el Gobierno

Cerca de 5.000 indígenas de diferentes etnias arribaron a San Andrés Larraínzar ■ «Los indios somos seres humanos, no animales», rezaba una de las pancartas de apoyo a los insurgentes del EZLN.



LS 91

Miles de indígenas mexicanos simpatizantes de la guerrilla zapatista ocuparon en las últimas horas el poblado de San Andrés Larraínzar en una muestra de apoyo popular al grupo rebelde nunca vista antes.

Los indígenas llegaron durante el miércoles a San Andrés Larraínzar para ser testigos de la reanudación, a partir de ayer jueves, de las conversaciones de paz entre la guerrilla zapatista y el Gobierno de México.

Los simpatizantes del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) procedían de varias comunidades de los alrededores de los Altos de Chiapas, una comarca de cerros escarpados que, junto con la selva Lacandona, es uno de los dos reductos del EZLN.

«Estaremos aquí hasta que termine el diálogo», dijo uno de los campesinos, con botas militares y pantalón marrón, un miembro del Ejército Zapatista que llevaba una cinta en su sombrero con la leyenda «Viva el subcomandante 'Marcos'».

La presencia de simpatizantes del ELZN en San Andrés Larraínzar y en sus alrededores comenzó a notarse a primera hora de la tarde del miércoles, aunque grupos de civiles sin banderas ni identificaciones políticas se estaban aproximando al lugar desde primeras horas del día.

Por la tarde, sin embargo, centenares de indígenas se apostaron en la principal carretera de entrada a la localidad y comenzaron a desplegar sus pancartas de apoyo al EZLN y sus banderas del movimiento armado.

«Los indígenas somos seres humanos, no somos animales», decía una de las pancartas. «Queremos paz con justicia y dignidad, no la paz del hambre», reclamaba otra.

Las mujeres estaban vestidas con los tradicionales huipiles (mantas) multicolores indígenas y los hombres, en su mayoría, con los cotones (ponchos blancos), habituales trajes de la región de San Andrés Larraínzar, una zona de fuerte presencia tzotzil.

Todos los simpatizantes que se encontraban en las afueras de San Andrés Larraínzar entraron en el poblado por la noche para ser testigos de la llegada de los dirigentes del EZLN que a partir de ayer negocian la paz con los delegados del Gobierno.

Los dirigentes del EZLN, entre los que sólo pudo reconocerse al comandante «Tacho», llegaron a partir de las nueve de la noche (03:00 gmt del jueves) a bordo de vehículos del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR).

«Llegamos todos bien y estamos aquí un poco cansados. Gracias por la presencia de ustedes», indicó uno de los líderes del EZLN.

El primero en llegar fue «Tacho», con pantalones y cazadora oscuros, el tradicional pasamontañas negro cubriendo su rostro.

A continuación llegaron dos dirigentes más, ataviados también con pasamontañas, y los últimos fueron cinco comandantes del EZLN que vinieron juntos vistiendo los ponchos y los sombreros con las cintas multicolores tradicionales de los indígenas tzotziles.

En cada aparición, cerca de cinco mil indígenas simpatizantes del EZLN daban vivas al movimiento armado, en contra del Ejército y a favor del subcomandante «Marcos», el gran ausente en esta reanudación de las conversaciones de paz.

La delegación de la Secretaría de Gobernación, que representará al Gobierno de Ernesto Zedillo, se espera que llegue a primeras horas de hoy a San Andrés Larraínzar para sumarse a las conversaciones de paz.

No existe un plazo para completar esta primera etapa, en la que las dos partes tienen que acordar las medidas para permitir una distensión, presumiblemente una tregua, así como los procedimientos que regularán las convesaciones de paz.

RESERVADO

S O L I C I T U D   D E   I N F O R M A C I Ó N

AGENCIA:

FECHA:

ASUNTO:

REFERENCIA:

ORIGEN:

AREA / PAIS:

DIFUSION:

DISTRIBUCION:

ANEXOS:

TEXTO:

FECHA 21/7/95 INICIAL (64)
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA – 2da. DIVISION – República O. del Uruguay

Jefe de la División
Inteligencia Naval

Fecha: 25/5/95
Nº 211

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... de Defensa
25 MAYO 1995
Pase: Antecedentes
Nº de Orden 9504680

RESERVADO

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 24 de MAYO de 1995
Nº Corresp. 9504680 Fecha salida 24-5-95
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

9504680

001 /12

NOMBRES	APELLIDOS	LEDN	CEDULA	CRED.CIV	DOMICILIO
DALILA	ACOSTA				J.E.RODO 2195 MON.
RAQUEL ELCIRA	BERTOLINO DEVITTA	MONTEVIDEO 22/3/48			LUIS DE LA TORRE 580 MON.
MARIA DE LOURDES	BRAGA MACIEL				L.DE LA TORRE 578 MON
ROBERTO	BRUCE VILLARDINO	MONTEVIDEO 3/11/59			
ESTHEL	BRUM DA CUNHA				LOCARANO 3472 MON.
EDUARDO	CABALLERO				D ESPAÑA COL.
JUAN	CASTELLANO GONZALEZ				DEFENSA 186 COL.
GLADYS	CASTELLANO GONZALEZ	~~[illegible]/10/41~~			AYACUCHO 3425 ARGENTINA
ALBA	CASTILLO CENTURION				DEL COMERCIO 180 COL.
GLADYS	CASTRO VELAZCO				19 DE ABRIL 135 COL.
MIGUEL ALFREDO	CUÑARRO ARTURG	MONTEVIDEO 13/11/29			
BIBIANA	CUÑARRO TOPSAR	MONTEVIDEO 9/3/59			
MARCELO	CUÑARRO TOSAR	17/1/68	1.975.153-3	BAA 32574	PEDRO LARGUERO 6179 MON.
GONZALO	CUÑARRO TOSAR	MONTEVIDEO 19/9/60			
FERNANDO	CUÑARRO TOSAR	MONTEVIDEO 9/8/55			
ISABEL CRISTINA	DE LEON OLIVERA				NUEVO PARIS MON.
NESTOR JAVIER	DUARTE				J.LAGUNA 5531 MON.
RUDY	FUENTES REYES				TARARIRAS COL.
HECTOR	GALLARDO RAMIREZ				SARANDI 579 COL.
HECTOR	HERNANDEZ HERNANDEZ				VIRREY CEBALLOS COL.
ANDRES DANIEL	KUTUS BERTOLINO	MONTEVIDEO 10/7/69	2.830.859-1	BVB 46196	JULIA LAGUNA 5039 MON.
DANIELA RAQUEL	KUTUS BERTOLINO	MONTEVIDEO 13/3/71			LUIS DE LA TORRE 580
LUIWS ANDRES	KUTUS VILLAFAN	MONTEVIDEO 3/3/45			JULIAN LAGUNA 5039 MON.
RICHARD	LEIZAGOYEN VICO				RIO NEGRO 715 COL.
NOEMI IVONE	MORA BIRRIEL				GARCIA DE ZUNIGA 3457 MON.
RAUL	MOREIRA				CONCHILLAS S/N COL.
ALICIA GRACIELA	MORETTO CARLUCCIO				L.DE LA TORRE 594 MON.
SANDRA	PODESTAD CASTRO	MONTEVIDEO		Ç	
TULIO NESTOR	RODRIGUEZ CASTELLANO	COLONIA 2/1/61	2.944.058-8	NKC 10589	RUTA 1 KM.172 COL.
UBALDO	RODRIGUEZ CASTELLANO	02/09/68			
SILVIA	RODRIGUEZ CASTELLANO	4/4/63			
TULIO [illegible]	RODRIGUEZ RODRIGUEZ	28/02/29			18 DE JULIO COL.
MIGUEL	RODRIGUEZ VICO				PAYSANDU 726 COL.
DANIEL	RUIZ LOPEZ				L.DE LA TORRE 594 MON.
ROSANA LIA	SANGUINETTI SANGUINETTI				PEDRO BERRO 746 MON.
ANA	SPORTELLI				DEMOCRACIA 1884 MON.
GONZALO	TANCO GONZALEZ				GREGORIO SUAREZ 2817 MON.
JOSE	TEJEIRO				JOSE LLUPES 4445 MON.
YOLANDA MARGARITA	TOSAR ODONNE	MONTEVIDEO 13/7/32			
ISABELINA BALVINA	VILLAFAN				JULIAN LAGUNA 5039 MON.

FECHA 23/7/95 INICIAL (GY)

Ingresado a Sistema DPR

ACCIONES

Nº. DOCUMENTO 9504681
TITULO Sub Cte Marcos homenajes al Gral. Zapata
PROCEDENCIA EO 150483
FECHA DE PUBLICACIÓN 16/4
VINCULACIÓN 11140
507623
515945

El subcomandante zapatista Marcos rindió homenaje al general Emiliano Zapata, héroe de la Revolución Mexicana de 1910, sobre quien dijo: "La traición lo mató cuando luchaba por la justicia, él murió, pero no su lucha ni su pensamiento"

EO 16

San Cristóbal, México (AFP)

■ En un comunicado divulgado ayer en San Cristóbal, pero fechado el 10 de abril en las montañas del sureste mexicano, Marcos apuntó que "muchos Emilianos Zapata nacieron después (de que fue asesinado el 10 de abril de 1919) y ahora su nombre no es para llamar a una persona".

El "jefe supremo" del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN, alzado en armas en el sureño estado de Chiapas desde enero de 1994) subrayó que el nombre de Zapata "llama a una lucha por la justicia, una causa por la democracia, un pensamiento por la libertad".

En su mensaje, el líder rebelde dijo que Emiliano Zapata —el más fuerte personaje revolucionario en la memoria de los mexicanos pobres— se unió al dios de la cultura maya Votán, "el guardián y corazón del pueblo".

Marcos se refirió al héroe revolucionario, como "Votán-Zapata" y apuntó que "se levantó de nuevo para luchar por la democracia, la libertad y la justicia para todos los mexicanos".

"Votán-Zapata no lucha sólo por los indígenas, lucha también por lo que no son indígenas pero viven en la misma miseria, sin derechos, sin justicia para su trabajo".

Marcos consideró que los "poderosos y sus grandes dineros no entienden por qué Votán-Zapata no muere, no entienden por qué se vuelve a levantar de su muerte hecho vida" y "hoy, el soberbio dice que el indígena no puede ser el Votán-Zapata".

Agregó que los poderosos dicen que el indígena mexicano es bueno si obedece y se conforma, y que es malo si es rebelde y lucha por sus derechos.

El único blanco conocido en las filas del EZLN manifestó que "el poderoso dice que las gentes de piel clara traen malas ideas a los indígenas, porque les hablan de lucha contra la injusticia".

El rebelde no precisó si la mención incluye a otras personas, pero puntualizó que los poderosos dicen "que deben morir esas gentes de piel clara por traer malas ideas a los indígenas, que estaban bien y contentos muriendo como mueren de pobreza".

Marcos, a quien el gobierno ha identificado como un blanco de nombre Sebastián Guillén, agregó que "ser indígena hoy es ser digno y verdadero.

No es color ni lengua, el ser indígena es las ganas de luchar y de ser mejores".

Afirmó que "todos nosotros (los miembros del EZLN y sus seguidores) somos el Votán-Zapata, somos el guardián y el corazón del pueblo", y pueden "matarnos" pero "nuestra verdad no se puede ocultar".

"Hoy mentira, traición y poder volverán a fracasar. No morirá Votán-Zapata", a pesar de que "a nuestra voz de paz justa y digna, la soberbia respondió con la traición y la falsedad".

El EZLN y el gobierno reanudaron el 9 de abril un proceso de diálogo y negociación, que tendrá su segunda ronda a partir del próximo día 20 en busca de una salida negociada al conflicto chiapaneco. Marcos no hizo referencia al proceso pacificador.



Campesinos mexicanos con la efigie de Zapata crucificado durante el aniversario de su muerte.

950 4681

1-1

Diputados acusan a Salinas de financiar a zapatistas

LR 7

Ocho diputados oficialistas mexicanos, representantes del estado de Chiapas, acusaron al ex presidente Carlos Salinas y a su hermano Raúl -actualmente encarcelado- de haber iniciado y financiado la rebelión guerrillera del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN)

Mexico (ANSA)

■ En una poco habitual actitud -que quiebra la habitualmente rígida disciplina del Partido Revolucionario Institucional (PRI)- los diputados reclamaron también que se abra juicio político contra el ex presidente Salinas, su poderoso asesor José María Córdoba su ex ministro de Hacienda, Pedro Aspe, por una serie de irregularidades administrativas que denunciaron.

Los ocho legisladores -que forman parte de la bancada de 296 diputados priístas en la Cámara de 500 escaños- reclamaron la confiscación de bienes de los funcionarios denunciados. Además, pidieron que se investigue al gabinete de la anterior administración por "enriquecimiento inexplicable".

A través de una carta dirigida al presidente Ernesto Zedillo y en declaraciones a la prensa, los legisladores chiapanecos acusaron también al senador Hugo Andrés Araújo -amigo íntimo de Raúl Salinas, y ex líder de la Confederación Nacional Campesina (CNC), la base de apoyo del gobierno en las zonas rurales -de estar involucrado en el sostenimiento del EZLN.

Los diputados, encabezados por Walter León Montoya, acusaron a los hermanos Salinas y a Araújo de haber apoyado financieramente la insurrección por medio del Programa Nacional de Solidaridad (Pronasol), un plan gubernamental contra la pobreza aplicado por el pasado régimen (1988-1994).

Desde que estalló la insurrección del EZLN, la prensa local publicó distintos testimonios que señalaban que Raúl Salinas y Araújo promovieron la formación de un grupo izquierdista llamado Línea de Masas o Política Popular, de orientación maoísta, algunos de cuyos integrantes se fueron a Chiapas, contribuyendo a crear el EZLN, según se afirmó.

Por otro lado, los diputados priístas demandaron que se integre "un auténtico gabinete zedillista", en referencia al hecho de que casi todos los miembros del actual equipo de gobierno ocuparon sitios de primer o segundo plano en la administración Salinas.

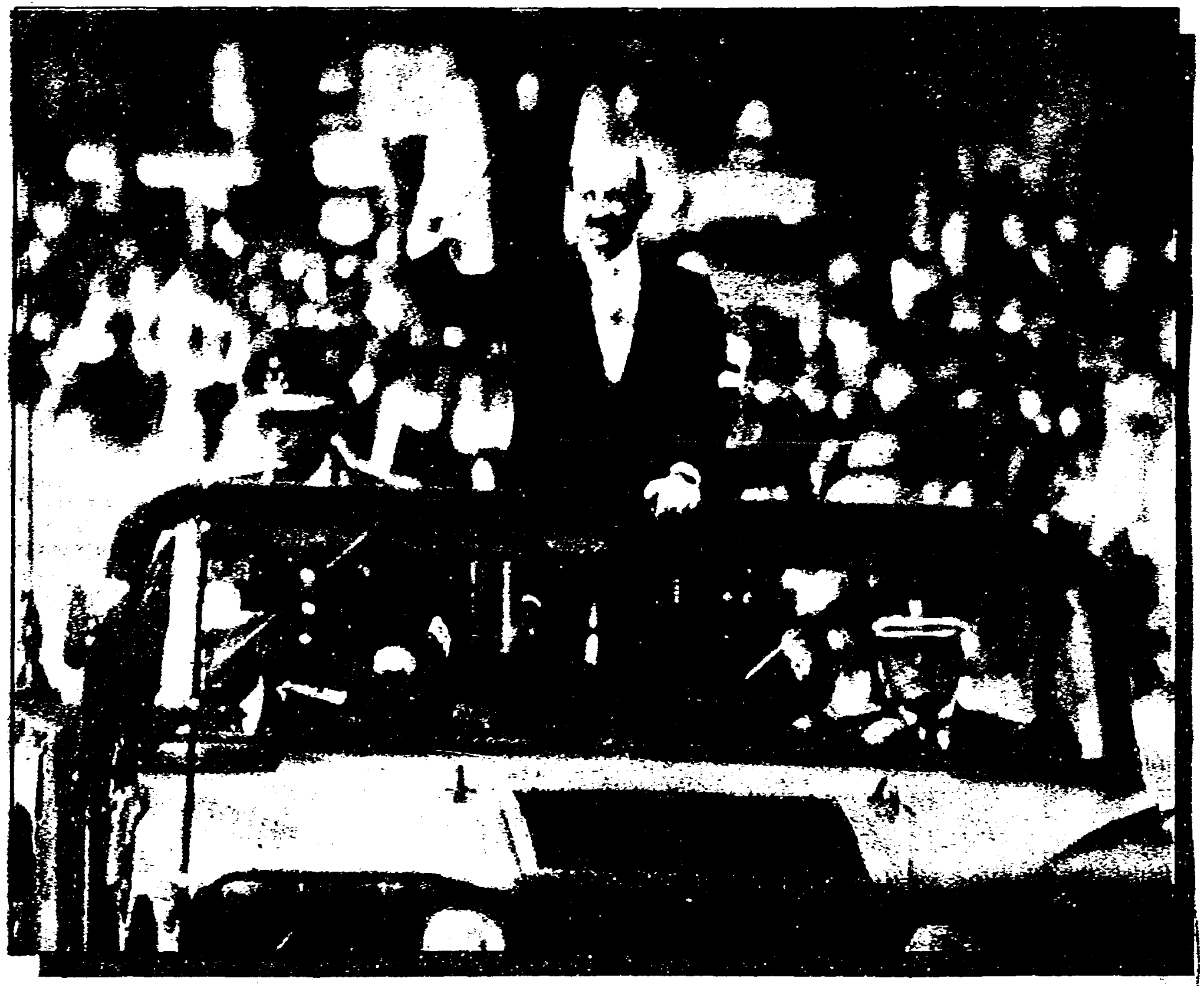
En otra de sus demandas -que analistas locales señalaron como "imposibles" en la tradición política mexicana- los diputados reclamaron que "el pueblo de México conozca la lista de los hombres más ricos, que convirtieron sus pesos en dólares y los sacaron de México".

Finalmente, exigieron que se revisen las "operaciones del venta de las empresas estatales". En el período precedente, el gobierno vendió unas 400 firmas estatales por un valor de unos 20.000 millones de dólares, entre las cuales figuran bancos, acerías, aerolíneas y minas de cobre.

"Todo esto nos permitirá encontrar a los verdaderos responsables de esta severa crisis económica" y "recobrar credibilidad y confianza del pueblo", sostuvieron.

Los nombres de Salinas y Córdoba fueron ampliamente señalados por la prensa en el marco de la investigación del asesinato del candidato presidencial priísta Luis Donaldo Colosio, el 23 de marzo de 1994. Sin embargo, las autoridades reiteraron que no tienen pruebas de supuestas conexiones con el caso.

Raúl Salinas fue detenido a fines de febrero, acusado de ser el principal autor intelectual del asesinato del ex "número dos" del PRI, José Francisco Ruiz Massieu, en setiembre de 1994. Pocos días después de esa detención, el ex presidente Salinas salió del país en lo que muchos consideran en México un "virtual destierro".



El ex presidente de México, el priísta Carlos Salinas de Gortari, es acusado ahora de ayudar a iniciar la rebelión de la guerrilla del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

La guerrilla rechaza propuesta del Gobierno

LoJo
30-4-95

El guerrillero Frente Revolucionario Unido (FRU) rechazó el viernes las propuestas del presidente de Sierra Leona, el capitán Valantine Strasser, en el sentido de acabar la guerra civil comenzada en 1991 y de participar en el proceso «democrático», indicaron ayer sábado, fuentes diplomáticas.

Con motivo del 34 aniversario de la independencia de Sierra Leona el jueves, Strasser, quien lleva tres años en el poder desde su golpe de Estado el 28 de abril de 1992, restableció a los partidos políticos y pidió un alto el fuego «incondicional» con el FRU, al que pidio participar en el proceso democrático que culminaría en la devolución del poder a los civiles en enero del año próximo.

Sin embargo, la propuesta fue rechazada por la guerrilla, que afirmó no reconocer la autoridad de Strasser, al que pidió que dimita y entregue el poder a una conferencia nacional soberana, encargada de debatir el proceso democrático.

El FRU, que invadió el este y sureste de Sierra Leona con el apoyo del Frente Patriótico Nacional de Liberia (FPNL), principal protagonista de la guerra liberiana, reiteró su posición de que salgan las tropas extranjeras de Sierra Leona antes de cualquier diálogo, en alusión a los militares nigerianos y guineanos que respaldan el Ejército gubernamental.

«El Consejo Militar Supremo (CMS) debe mostrar su voluntad, su neutralidad y la sinceridad hacia la paz mediante la salida de las tropas extranjeras y entregar el poder a la conferencia nacional», señaló el FRU, cuyas fuerzas se encuentran a unos 25 kilómetros de la capital Freetown.

A pesar de la presencia de militares nigerianos y guineanos, las fuerzas conjuntas, cuyas patrullas fueron reforzadas en la capital, no impidieron que la guerrilla alcanzara la localidad de Waterloo, que alberga a los 6.000 refugiados liberianos, en su camino hacia Freetown, donde aumenta la tensión.

1-1

Nº DOCUMENTO 9504684

TITULO Bombas Molotov contra sede de P. Popular

PROCEDENCIA LR 150023

FECHA DE PROCEDENCIA 30

VINCULACIONES 11213
507513

[illegible] Molotov contra sede del Partido Popular

[illegible] (AFEA) LR 30

Un grupo de unos cincuenta jóvenes dió [illegible] a la sede del Partido Popular de Gue-[illegible], arrojándole bombas [illegible] que provocaron la total destrucción [illegible] local.

El hecho tuvo lugar en momentos en que aumenta la tensión entre el Partido Popular (PP, centro - derecha, principal fuerza de oposición) y los nacionalistas vascos. La semana pasada, el líder del PP, José María Aznar, salió ileso por milagro de un atentado reivindicado por el grupo terrorista vasco ETA.

1-1

9504684

Nº DOCUMENTO 9504685
TITULO Embajadas en Washington recibieron amenazas
PROCEDENCIA LR
FECHA DE PROCEDENCIA 30
VINCULACIONES 11487
11213

Varias embajadas en Washington recibieron amenazas anónimas

LR 30

Asunción (ANSA)

El embajador paraguayo en Washington, Jorge Prieto Conti, instó a tomar en serio las amenazas de atentados con armas químicas y biológicas en varias capitales del mundo, que constan en un escrito anónimo recibido por varias embajadas en la capital norteamericana.

La información sobre esas amenazas fue revelada por el presidente Juan Carlos Wasmosy durante una entrevista con corresponsales de agencias noticiosas internacionales en esta capital.

Consultado telefónicamente en Washington por el vespertino **Ultima Hora**, Prieto Conti confirmó la existencia de dicha amenaza.

"Se le debe dar la debida importancia al tema y no debemos pecar de ingenuos, ya que nuestro país no está exento de desastres como los ocurridos recientemente en Oklahoma y Tokio", expresó el diplomático paraguayo.

Según los detalles revelados por el presidente Wasmosy, una carta anónima hecha llegar a embajadas instaladas en Washington –aunque no a la paraguaya– menciona un plan para atentar con armas químicas y biológicas en varias ciudades del mundo, entre ellas Asunción.

El plan incluye el ataque con virus letales de varias enfermedades, en un período que no fue especificado.

Según Prieto Conti, ese tipo de acciones constituyen un peligro para las democracias.

"El terrorismo nace de la intolerancia y el salvajismo. Casualmente, hoy, que se ha acabado la guerra fría, está emergiendo como un peligro para las sociedades democráticas", expresó.

El embajador recordó también a seis ciudadanos libaneses detenidos actualmente en esta capital y que son reclamados por la Argentina como posibles participantes en el atentado contra la sede de la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA), que causara un centenar de muertos el año pasado.

"Esta gente tiene que ser juzgada. Hay cargos muy graves en su contra, que tienen que ser vistos por la Justicia argentina", señaló.

Por su parte, el ministro del Interior, Carlos Podestá, opinó que estas amenazas provienen de organizaciones de extrema derecha que pretenden el exterminio de la sociedad judía en el mundo.

Tras señalar que no tiene más información que la recibida desde Washington, Podestá dijo que "exite un reverbero de la actividad de estos grupos de extrema derecha".

950 4685

950 4685

1-1

Insólito: narcos colaboran en la caza de fundamentalistas

Es digno de figurar en el Guinness, o en la antología de los casos insólitos, o en alguna colección universal de incidentes excepcionales. Pero es verídico. Los numerosos "carteles" de narcotráfico que operan asentados en la República del Paraguay, colaboran con los servicios de inteligencia de Israel, Estados Unidos, España y la Argentina, en la delación de aquellos individuos o grupos radicados en ese país, sobre los cuales pueda sospecharse de estar incursos en actividades terroristas en favor del fundamentalismo islámico.



Después de la voladura de la Embajada de Israel y de la AMIA en Argentina, todos los servicios secretos y antiterroristas de los principales países comenzaron a vigilar los asentamientos árabes.

LR-30

Especial para LA REPUBLICA Argentina, por Jorge D. Boimvaser

Parece inaudito, pero no lo es. Tiene su razón. Los comerciantes de drogas paraguayos, esgrimen una justificación de peso para explicar por qué colaboran con organismos de nivel como el Mossad, la CIA, el Cesid español o la SIDE argentina.

La historia comenzó a fines de marzo de 1992. Después que un comando proiraní destruyó la Embajada de Israel en Buenos Aires, cobrándose centenares de víctimas entre muertos y heridos, los ojos de los servicios antiterroristas de las principales potencias del mundo comenzaron a observar con más atención los asentamientos árabes instalados en territorios lindantes con la Argentina.

Dos años y medio más tarde, otro cargamento explosivo detonó en la AMIA, el centro comunitario de la colectividad judía en Buenos Aires. Esa vez, se quintuplicó el número de personas afectadas por la detonación.

Israel y Estados Unidos comprendieron que la presencia de contingentes fundamentalistas en América del Sur se convertía en algo serio. Que el ataque de 1992 a la representación diplomática judía no fue un acto aislado, sino el principio de una acción emprendida por los grupos proiraníes en territorios hasta entonces vírgenes a su raíd violento. Para más, en 1993 las Torres Gemelas de New York también sintieron el impacto del terrorismo, que se atrevía a golpear en el corazón mismo de la principal potencia de occidente.

A CAZAR CHIITAS

Israel envió sus expertos a Buenos Aires. La CIA, puso en comisión un grupo especializado en antiterrorismo y el Cesid español no quedó atrás. Los agentes del gobierno de "Felipillo" González sostienen que el sistema de auto-bomba utilizado en Buenos Aires y New York es una "invención" de la ETA. Y algo más. Sostienen que expertos del grupo vasco adiestraron al Hezbollah —la organización terrorista islámica presunta de organizar los atentados en la Argentina y Estados Unidos—, en los conocimientos técnicos imprescindibles para potenciar en gran medida el poder destructivo de una camioneta cargada con cien, doscientos y hasta quinientos quilos de explosivos. A fines de los años '80, el gobierno español declaró "persona no grata" al diplomático iraní Soleiman Pour, a quien solicitó que abandonara territorio ibérico. Teherán retiró su delegado, quien dos años después fue designado embajador en Buenos Aires. La voladura de la AMIA produjo un intercambio informativo entre varios países, hasta que el nombre de Soleiman Pour reapareció en los archivos computados de un miembro del Cesid arribado a la Argentina.

Se confirmaba la llamada "pista iraní". El juez interviniente en la investigación de la voladura de la AMIA, Juan José Galeano, viajó a Caracas donde entrevistó a un "arrepentido" iraní, quien declaró conocer la identidad secreta de varios diplomáticos iraníes acreditados en la Argentina.

La jefa del Departamento de Contraespionaje del Mossad, sobrevoló Ciudad del Este junto con un especialista de la SIDE argentina en asuntos árabes. No pudo creer lo que vio. Después bajó a tierra. Caminó por la ciudad paraguaya registrando todo mentalmente —demasiado peligroso sería tomar anotaciones a la vista de extraños—; y después reconoció a su guía argentino que nada de lo observado figuraba en el mapa terrorista disponible en la agencia de inteligencia judía. El territorio paraguayo constituía una fortaleza virgen para el conocimiento del antiterrorismo de las potencias occidentales. La mujer espía retornó a Buenos Aires, pero antes de embarcar hacia Tel Aviv reveló que a partir de ese instante su país emprendería trabajos de inteligencia en aquellas regiones hasta entonces ignotas que pudieran servir de refugio al terrorismo islámico. Medios de prensa de la Argentina reprodujeron los trasfondos de las instalaciones erigidas por simpatizantes proiraníes en esos sitios fronterizos. Ya no era secreto para nadie.

Ciudades y pueblos que al favor del nulo control migratorio y policial del gobierno paraguayo, sacaban fruto impunemente de su actividad delictiva, empezaron a notar extrañas presencias que inquietaban por demás. Lo mismo sucedió en la localidad paraguaya de Pedro Juan Caballero. Por años fue uno de los máximos "almacenes" del contrabando y narcotráfico internacional. Casi podría compararse con una "Panamá" de Sudamérica. Menos frecuentada por los islámicos, también sobre Pedro Juan Caballero hubo controles de inteligencia y seguridad motorizados por espías argentinos, americanos y judíos.

En Alto Paraná acostumbran refugiarse, entre otros, delincuentes dedicados a actividades heterogéneas, prófugos de la Justicia, de sus ex compañeros de correrías o de víctimas de sus transgresiones o aquellos precisados de un descanso reparador. Habitualmente, presentan identidades apócrifas. En menor grado, también concurren a sus tranquilas instalaciones familias y ciudadanos honestos deseosos de vivir jornadas de reposo junto a la agreste vegetación selvática que circunda el complejo.

Alto Paraná es vigilada con discreción desde satélites espías emplazados en territorio brasileño, a escasos quilómetros del country. Aunque las fuerzas de seguridad paraguayas impiden que los huéspedes del country reciban visitas molestas, excepcionalmente se permiten allanamientos y detenciones efectuadas con discrecionalidad religiosa. Interpol rastrea a diario con técnicas sofisticadas de comunicación el country. Por lo menos, para conocer la identidad de algunos moradores, que quizás figuren en sus solicitudes internacionales de captura.

La detección de terroristas islámicos en la región provocó una masiva irrupción de agentes extranjeros que a nadie hizo gracia, pues quebró la paz impune característica del lugar. Los más afectados por ese conglomerado de espías entrando y saliendo de la región, fotografiando y filmando cada palmo del lugar, identificando la actividad específica de sus pobladores, resultaron las organizaciones de narcotráfico.

Por lógica consecuencia, a los carteles del Paraguay les inquietaba la abrupta revisación a que se sometía la región en su conjunto. Los sospechosos de terrorismo dejaban entonces de ser vecinos casuales, inmersos en sus propias averías. Comenzaron a señalárselos como responsables de la invasión de emisarios de organismos internacionales de seguridad. Si hasta entonces esa vecindad de los fundamentalistas no afectaba a los negocios de nadie en la región, desde 1994 los "huéspedes de terror" acampados en Paraguay constituían un estorbo a la seguridad operacional de los vendedores de droga en gran escala. Tendrían que erradicarlos, si no abandonaban sus campamentos por decisión propia. O, caso contrario, los narcos confidenciarían sus conocimientos respecto de los simpatizantes fundamentalistas, a las misiones de espías que llegaran a la zona.

LIBANESES BAJO SOSPECHA

El lunes pasado, Enrique Martinetti, a cargo del Departamento de Inteligencia de la Policía paraguaya, confirmó a la prensa de Asunción que tres libaneses detenidos en ese país pertenecían a "células durmientes" terroristas prestas a ejecutar operaciones en la Argentina. Los llamados "durmientes" son delegados de las organizaciones fundamentalistas que actúan en una región determinada ocultando su identidad real, disfrazándose de comerciantes, viajeros de negocios u otros rubros similares. La extradición de los libaneses a la Justicia argentina será decidida próximamente por el juez federal paraguayo, Carlos Monges. Fuentes confiables, afirmaron que la captura de los sospechosos libaneses se produjo gracias a los informes aportados por narcos paraguayos a fuerzas de seguridad, cuando detectaron la presencia en la zona de árabes presuntamente arribados al continente a los fines específicos de ejecutar acciones de violencia. Coincidió que el Mossad de Israel disponía de información similar a la brindada por los carteles paraguayos. Dos de los detenidos son Johnny Baalbaki y Mohammad Hassán Alayán. El tercero, Luis Alberto Nader, se presume que desde principios de año realizó por lo menos tres viajes a Buenos Aires. En la Argentina, informes extraoficiales dan cuenta que Nader también cruzaba a Montevideo, donde presuntamente introducía dólares apócrifos y los cambiaba por pesos uruguayos. A continuación, con el dinero recibido en agencias del centro, adquiría nuevamente moneda americana legítima, tras lo cual retornaba a Buenos Aires y después al Paraguay. No es una operatoria novedosa: se sabe que Irán es uno de los países especializados en la falsificación de dinero, con preferencia dólares americanos. Del libanés Nader, se desconoce alguna otra actividad desarrollada en su paso por Argentina y Uruguay.

En la cartilla de hipótesis acerca de posibles blancos de ataques que el Hezbollah sería capaz de ejecutar, sostienen los expertos de las potencias occidentales que no es descartable suponer alguna operación en zonas marítimas o de ríos importantes, con tráfico naviero de cierta consideración. No existen razones para presumir que la presencia del guerrillero libanés Luis Alberto Nader en ambas orillas del Río de la Plata, persiga objetivos de planificación agresiva o capaces de poner en riesgo la seguridad de los buques que surcan sus aguas. Pero nada puede descartarse en función de lo imprevisible que resulta el accionar de los terroristas islámicos.

Desde que los narcos paraguayos resolvieron colaborar con espías internacionales con el explícito objetivo de erradicar a los molestos simpatizantes del Hezbollah de esas regiones de máxima impunidad hasta poco tiempo atrás, es admisible pensar que de seguir bajo la mira de servicios extranjeros, y denunciados por los narcotraficantes paraguayos, las "células durmientes" islámicas resuelvan trasladar sus asentamientos operativos a sitios próximos a la Argentina. Precisan lugares que les ofrezcan mayor resguardo de los ojos espías de israelíes y norteamericanos, como podría ser el Uruguay. Fueron nómades, empleando ese estilo de mudanza de un país a otro, en la Europa que sacudían violentamente durante la década del '70.

Es sólo una hipótesis entre decenas que conforman las presunciones de los expertos en el tema. No para alarmar, sólo como prevención para que los responsables de seguridad no se encuentren con la guardia baja.

Nº. DOCUMENTO 9504687
TITULO La bomba en AMIA y el terrorismo
PROCEDENCIA P 12 150518
FECHA DE PROCEDENCIA 19/4
VINCULACIONES 11847
11677

LA BOMBA EN LA AMIA Y EL TERRORISMO

America latina está en la mira

P12 29

En 1994 los atentados de terrorismo internacional disminuyeron en el mundo a su nivel más bajo desde hace 23 años, aunque el número de víctimas fatales aumentó a causa del centenar de muertes provocadas por la bomba contra la AMIA, según un informe divulgado el viernes por el Departamento de Estado de Estados Unidos. Un alto funcionario advirtió al mismo tiempo que los actos domésticos de terrorismo, como el ocurrido la semana pasada en Oklahoma, están aumentando en todo el mundo, con un particular incremento de los ataques por grupos de extremistas islámicos. Irán, Irak, Siria, Libia y Sudán encabezan la lista de los países que apoyan el terrorismo. El embajador Phillip Wilcox Jr., coordinador de ContraTerrorismo del Departamento de Estado, dijo asimismo que persiste una peligrosa asociación entre el terrorismo y el narcotráfico, particularmente en América latina.

El coche bomba detonado por un suicida el 18 de julio frente a la sede de la AMIA en Buenos Aires fue el atentado más grave del año en todo el mundo y puso de relieve que América latina sigue padeciendo "un alto nivel de terrorismo internacional", destacó el informe anual "Patrones del Terrorismo Global", entregado ayer al Congreso estadounidense.

En total se registraron 321 ataques terroristas internacionales en 1994, una disminución de 25 por ciento en relación con los 431 ocurridos el año anterior. De ese número, 66 fueron dirigidos contra intereses de Estados Unidos, en comparación con 88 en 1993, precisa el documento. El número de víctimas fatales fue de 314 y 663 heridos, con casi un centenar de muertes y más de 200 heridos en la explosión de Buenos Aires.

Wilcox indicó que ese atentado fue "operacionalmente similar" al registrado contra la embajada israelita en la misma capital argentina en 1992, cuya responsabilidad fue reivindicada por el grupo Jihad Islámico, brazo de la organización libanesa Hezbollah. Según informes de prensa, el atentado de julio pasado fue reivindicado por un grupo que se autodenominó Ansar Allah, o Seguidores de Alá.

El segundo atentado más grave de la región causó la muerte de 21 personas, 12 de ellas judías, cuando otro aparente comando suicida hizo explotar un avión en vuelo entre Colón y Ciudad de Panamá, el 19 de julio. De nuevo, Ansar Allah reclamó la autoría en llamadas a medios de prensa.

Estos ataques incrementaron la preocupación de las autoridades sobre la presencia de Hezbollah en América latina, particularmente en la región donde se encuentran las fronteras de Argentina, Brasil y Paraguay dice el informe.

1-1

DOCUMENTO 9504688

O. Existencia de grupos paramilitares

PROCEDENCIA LR 150023

FECHA DE PUBLICACIÓN 25

CIRCULACIONES 11213

65890

Sólo en California existen 27 unidades paramilitares



El FBI continúa arrestando a posibles sospechosos. La foto muestra la detención de David Iniguez

San Francisco (ANSA)

LR25

■ California es uno de los estados más fértiles para el florecimiento de milicias ciudadanas similares a la de Michigan, que fue relacionada con el atentado en la ciudad de Oklahoma, el miércoles pasado, informó ayer el diario **San Francisco Chronicle**.

Organizadas desde hace dos años en áreas rurales de la sierra y costa norte, 27 unidades o células se extienden a través de los 22 condados californianos, agrega el periódico.

Una de las primeras reuniones en la ciudad de Santa Cruz convocó a unas 150 personas convencidas de la necesidad de hacer respetar la supremacía blanca.

En Napa, el valle vitivinícola al noreste de San Francisco, en una de sus asambleas, estos milicianos con uniformes camuflados se definieron como constitucionalistas, pues —dicen— consideran qu[e] el gobierno federal quebranta la Constitu[ción] al imponer el control de armas, y que éste es un derecho de todo ciudadan[o] y, por consiguiente, lo que hace el Estad[o] representa una invasión a la privacidad.

Es posible que entre las células espa[r]cidas en el país no haya un comando líde[r] pero todos tienen algo en común, su doc[trina] racista, dice **San Francisco Chroni[cle]**. Sin embargo, el editor del periódic[o] **Napa Sentinel**, Harry Martin, dijo que es[tas] milicias son más comunes en los esta[dos] del sur, incluso en Montana, y agreg[ó] que se trata de campesinos más que de ra[cistas].

Joy Andrews, organizadora de la Pla[cer] County Unit of the California Unorga[nized] Militia, dijo que ella, por ejempl[o] vigila contra los incentivos de propagan[da] racista en su organización y expresó [su] pesar por el atentado de Oklahoma.

Doc oscuro

9504688

1 - 1

Copia Nro. de Ejemplares.
Pagina de Paginas.

1/3

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro. 088/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 17 de mayo de 1995.-

ASUNTO: Solicita informacion.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.

ANEXOS:

TEXTO: Solicito investigacion de las 63 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitan de Fragata (CG)
FRANCISCO VALINAS
Jefe de la 2da. Division
del Estado Mayor General
de la Armada

25 MAYO 1995
Antecedentes
9504689

25/5/95
212

RESERVADO

D. Ants

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 24 MAYO de 1995
Nº 9504689 salida 24-5-95
SDI
A sus efectos

001/3

9504689

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
ALAMON ARIAS	SONIA MABEL	MDEO.	3.212.891-1		CALLE 7 Y 8 (MAL)
ARTIGAS BOCALINI	YOSELINE ESTHER	120179 MDEO.	4.335.791-3		CALLE 7 Y 8 (MAL)
ASUNCION PINTOS	MOISES	ART.			FELICIANO VIERA VIV.32 (ART)
ASUNCION SEVERO	PABLO DANIEL	061274 ART.	4.002.465-6		FELICIANO VIERA VIV.32 (ART)
CARBALLO LOPEZ	CARLOS OLICIO	SAL.			LA VIA Nro.38 (MDEO)
CARBALLO RODRIGUEZ	LUIS CARLOS	221173 MDEO.	1.770.354-0		LA VIA Nro.38 (MDEO)
CHIRIFF IRILARRY	ALMANZOR	150325 MDEO.	.534.166-1	CLB 1185	SOLE 3337 (MDEO)
CHIRIFF ORTIZ	ANA LOURDES	160569 MDEO.	1.997.352-5	CLB 2207	SOLE 3337 (MDEO)
DA SILVA	LUIS CARLOS	221158			PRESIDENTE VIERA 258 (RIVERA)
DA SILVA GUEDES	ANDERSON CLAYTON	271176 RIV.	4.104.092-0		LAVALLEJA 368 (RIVERA)
FALLER	RICARDO GERMAN	070375 R.N	4.021.725-1		LAVALLEJA S/N (SORIANO)
FALLER MACIEL	ALICIA INES	SOR.			LAVALLEJA S/N (SORIANO)
FELIX	CARLOS MARIO	110477 ART.	3.721.724-4		MARTIN DARMI 1777 (ART)
FELIX	EVA	300356 ART.	2.546.163-1		MARTIN DARMI 1777 (ART)
FERREYRA SEVERO	ANA MARIA	140954 FDU.	2.943.311-7	RTA 17329	CALLE 4 VIV.1928 (MDEO)
GAMENTHALER TEJEDOR	JOSEFINA	050245 MDEO.			25 DE MAYO Y SAN GREGORIO (TBO
GARCIA ALEGRE	ELIAZAR ROSARIO	101146 MDEO.	1.167.206-	BOA 5393	LEANDRO GOMEZ 5160 (MDEO)
GARCIA LOPEZ	ANA ROSA	C.L			RUTA 7 S/N (TUPAMBAE - C.L)
GARCIA VARGAS	LUIS MARCELO	150675 MDEO.	3.460.833-1	BNA 52663	CONT. SUECIA 2552 (MDEO)
GOMEZ RODRIGUEZ	MARTA	150852 RIV.	1.560.855-2		JOSE B. ORDOÑEZ 476 (LA PAZ)
GONZALEZ LOPEZ	WALTER OMAR	050843 DUR.			ZELMAR MICHELINI 142 (TBO)
GONZALEZ PORCAL	JAVIER ORLANDO	020276 TBO.	4.112.928-9		1ero. DE MAYO S/N (TAB)
GONZALEZ PORCAL	ROLANDO	270277 TBO.	4.112.927-3		MICHELINI 142 (TBO)
GONZALEZ ROSTAN	DANILO FABIAN	041272 R.N	4.191.868-6	LRC 9887	8 DE OCTUBRE 2673 (YOUNG - R.N
IBARBUDES SOSA	EMILIA ROSA	250549 DUR.	3.066.561-2	PBA 17884	KM 19800 17 MTS. Nro.1020 (CAN
LERENA	LUIS MARIA	MDEO.			GAMBIA 3116 (MDEO)
LERENA ORDANO	JOSE MANUEL	120876 MDEO.	4.164.304-3		GAMBIA 3116 (MDEO)
LIMA GOMEZ	CINDY ROXANA	010675 MDEO.	3.934.805-3		JOSE B. ORDOÑEZ 476 (LA PAZ)
MAGLIO RODRIGUEZ	JUAN PEDRO	260140	1.782.302-1	BNA 43716	CHIMBORAZO 3919 (MDEO)
MAGLIO SAUTTO	JUAN ALEJANDRO	010776 MDEO.	3.863.347-5	BNA 54074	CHIMBORAZO 3919 (MDEO)
MARTINEZ ARRASCAETA	LUIS ALBERTO	211243 FLORIDA.	3.598.607-7	OBA 3371	KM 19800 17 MTS. Nro.1020 (CAN
MARTINEZ IBARBUDES	PABLO DARIO	040373 MAL.	3.486.632-9	CDA 84059	KM 19800 17 MTS. Nro.1020 (CAN
MOREIRA	ASAEL	C.L			RUTA 7 S/N (TUPAMBAE - C.L)
MOREIRA GARCIA	LEONARDO ASAEL	230377 C.L	4.590.852-4	BTB 35003	RUTA 7 S/N (TUPAMBAE - C.L)
OLIVERA LEDESMA	SANTOS FERRES	291051 T.T	1.568.369-5	BOA 7563	JOSE MAY 5489 (MDEO)
OLIVERA MEZZA	NOEMI	240348 SAL.	2.793.321-2	JBA 5572	LUIS PASQUET 212 (SALTO)
OLIVERA RIOS	ANDREA CRISTINA	300876 MDEO.	3.242.616-7	RZC 9467	JOSE MAY 5489 (MDEO)
ORDANO MAGALLANES	SONIA RAQUEL	MDEO.			GAMBIA 3116 (MDEO)
ORTIZ MARTINEZ	ANGEL	150949 R.N	1.231.198-8	RDA 42817	ACROPOLIS 3463 (MDEO)
ORTIZ RODRIGUEZ	JUAN MARCELO	030274 MDEO.	4.397.523-6	RDA 97953	ACROPOLIS 3463 (MDEO)
PEREZ BEGARANO	OLGA ESTHER	SAL.	3.281.480-7	JCC 10740	ZELMAR MICHELINI 580 (SAL)
PORCAL SILVERA	ITALIA	DUR.			1ero. DE MAYO S/N (TBO)
RAYMOND ALAMON	MILTON ALFREDO	ROC.	3.773.507-6		CALLE 7 Y 8 (MAL)
RAYMOND SANCHEZ	WALTER ANIBAL	ROC.			CALLE 7 Y 8 (MAL)
RIOS	CRISTINA REINA	060157 MDEO.	1.420.585-2	BOA 7562	JOSE MAY 5489 (MDEO)
RODRIGUEZ ALVEZ	MARIA FRANCISCA	ART.	3.374.480-5		ACOSTA Y LARA 1615/1 (MDEO)
RODRIGUEZ GARCIA	INES	020151 MDEO.	1.349.384-2		ACROPOLIS 3463 (MDEO)
RODRIGUEZ RODRIGUEZ	MARIA ESTHER	060954 MDEO.			LA VIA Nro.38 (MDEO)
SANCHEZ FERREYRA	EMILIO FABIAN	231174 MDEO.	3.813.617-6	BVA 39172	CALLE 4 VIV.1928 (MDEO)
SANCHEZ SILVA	EMILIO	111154 MDEO.	1.692.684-2	BVB 29258	YUGOESLAVIA 382/BIS (MDEO)
SAUTTO	RAMONA ASUSENA	040949 SAL.	1.879.714-6	TCD 5663	CHIMBORAZO 3919 (MDEO)
SEVERO DOS SANTOS	ELSA	ART.			FELICIANO VIERA VIV.32 (ART)

1)- Nº AF- 6525?-
F. AF. 30/6/72-
C.C. BTB-18768-
20 años 1872-
OCUP- ALBAÑIL 2249
DOM- CONT. BURDEOS Y LA VIA-

002

2)- Nº AF- 72615
F. AF. 30/1/73-
19 años 1873-
OCUP- EMPL. "LA AURORA" (MARTINEZ REINA)
DOM- YUGOESLAVIA S/N.

0504689

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
SILVERA GONZALEZ	ARAMIS	271253 C.L.	1.811.236-6	CBC 11531	ACOSTA Y LARA 1615/1 (MDEO)
SILVERA RODRIGUEZ	OSCAR DANIEL	010775 MDEO.	4.075.268-9	RDB 63685	ACOSTA Y LARA 1615/1 (MDEO)
SONO	LONG DER	TAIWAN.			25 DE MAYO Y SAN GREGORIO (TBO
SONO GAMENTHALER	JUAN CARLOS	021276 MDEO.	3.338.257-2		25 DE MAYO Y SAN GREGORIO (TBO
SOSA CARBALLO	EMILIANO	SAL.	ICC 8925		ZELMAR MICHELINI 580 (SAL)
SOSA PEREZ	WALTER SERGIO	020373 SAL.	3.286.285-4	JAD 7537	ZELMAR MICHELINI 580 (SAL)
VALLEJO OLIVERA	WILLIAM JAVIER	170176 MDEO.	4.013.240-9	RFR 15497	RINALDI Y SAN MARTIN VIV.19
VALLEJO SOTELO	MARIO NELSON	250431 MDEO.	AB 3583 .721.623-0	RFR 15673	RINALDI Y SAN MARTIN VIV.19
VARGAS COSTA	MARIA ESTHER	ART.			LEANDRO GOMEZ 5160 (MDEO)
VERA	ANDRES ADALBERTO	030573 FDU.	3.036.616-5	KFC 5398	LAVALLEJA S/N (KEBRACHO - FDU)
VERA AIRES	LIDER MILCA	310858 FDU.			LAVALLEJA S/N (KEBRACHO - FDU)

003/3

8504689

Clinton promete que EEUU "no cederá al terrorismo"

Washington (ANSA)

■ El presidente Bill Clinton calificó ayer como un "vil atentado" la cruenta explosión que destruyó un edificio de oficinas federales de Oklahoma y advirtió que Estados Unidos "no cederá al terrorismo". 20-4-95 LoR

"Estamos frente a un vil atentado, contra niños y trabajadores sin defensa. Estados Unidos no tolerará que quede impune, no se dejará intimidar por cobardes", dijo Clinton.

El presidente anunció el envío de equipos especiales del Federal Bureau of Investigation (FBI) y de otras agencias federales a la ciudad "área de emergencia".

"Quiero que los estadounidenses no tengan la menor duda: hallaremos a los autores de este acto cobarde —dijo—. La justicia será frente a ellos rápida, severa, segura. Serán tratados como asesinos", insistió con énfasis ante la prensa.

Clinton definió como un "acto de cobardía" el atentado de Oklahoma, un "ataque contra niños inocentes y ciudadanos indefensos", precisó.

"No nos dejaremos intimidar por estos malvados cobardes", prometió Clinton, reteniendo su furia con dificultad. "Estas personas son asesinos y deben ser tratadas como asesinos", reiteró después.

Anunció entonces que su administración envió al lugar a "sus investigadores más hábiles y no se ahorrarán recursos. Los culpables serán hallados", prometió.

Clinton dejó la sala de prensa de la Casa Blanca sin aceptar preguntas y cedió el turno de las declaraciones a la secretaria del Departamento de Justicia, Janet Reno.La Casa Blanca reforzó sus medidas de seguridad después del atentado explosivo perpetrado. El portavoz presidencial, Mike McCurry, en una conferencia de prensa, admitió que la Casa Blanca "adoptó todas las medidas de precaución que podrían esperarse en una circunstancia de esta naturaleza". Entre los primeros en percibir las nuevas medidas estuvieron los periodistas que participaron de la rueda de prensa: incluso los paquetes con los sandwiches del almuerzo fueron examinados con rayos-X por agentes del servicio secreto".

McCurry agregó que no estaba en conocimiento de "amenazas dirigidas contra la Casa Blanca". El presidente Bill Clinton pidió a los responsables de las investigaciones "hacer todo lo posible para consignar lo más rápidamente posible a la Justicia" a los responsables de la matanza. McCurry agregó que las "necesarias precauciones" fueron adoptadas también en otros edificios federales de Estados Unidos, pero no quiso dar detalles sobre esas medidas.

Clinton implementará nuevas medidas antiterroristas

Minneapolis, EEUU (AFP) LR 25

■ Las nuevas medidas antiterroristas reclamadas por el presidente norteamericano Bill Clinton pretenden dotar al Estado federal de medios tan eficaces para luchar contra el terrorismo interno ultraderechista como los que ya posee para actuar contra el terrorismo internacional.

En caso de que prospere la iniciativa de Clinton, tales medidas supondrán que los norteamericanos, tan celosos con sus libertades individuales, deberán aceptar una mayor intrusión del Estado en sus asuntos privados. La decisión del presidente norteamericano de pedir al Congreso que refuerce el arsenal del FBI, la seguridad federal, tras el atentado con el chochebomba del pasado miércoles en Oklahoma City, confirma que Estados Unidos se ha dado cuenta del peligro que representa el terrorismo interno de extrema derecha, al que hasta ahora no prestaba demasiada atención.

El balance aún provisional del atentado era el lunes de 77 muertos, y las autoridades continuaban su investigación en medios cercanos a las milicias paramilitares de extrema derecha, que consideraban al Estado federal como enemigo absoluto. Clinton, que el lunes se encontraba en Minneapolis (Minnesota), anunció el domingo por la noche por televisión que pretende crear una unidad especial encargada de luchar contra el terrorismo interno dirigida por el FBI.

Se trata también de permitir al FBI intensificar sus escuchas telefónicas y su acceso a ciertos datos privados, como las facturas telefónicas, los informes de empresas privadas sobre la situación finaciera de los consumidores o los registros de los hoteles.

Esto representa una evolución notable en un país donde las libertades de derechos de los ciudadanos están estrictamente defendidas por la Constitución.

Por lo tanto, es probable que despierten la oposición de grupos de defensa de las libertades, a los que Clinton ya contestó de antemano por televisión. "Siempre conservaremos la libertad de palabra, de asociación, de movimiento, pero quizá nos veamos obligados a ejercerlas con disciplina para poder combatir a los que quieren destruir nuestro modo de vida", dijo.

Hasta hace poco, para los norteamericanos la palabra terrorismo implicaba automáticamente el adjetivo extranjero, es decir, países como Irak, Irán, Libia y los integristas musulmanes.

El atentado perpetrado contra el World Trade Center de Nueva York, el 26 de febrero de 1993, con saldo de 6 muertos y mil heridos, consolidó esta teoría.

Nº DOCUMENTO 9504691
TITULO BAL
PROCEDENCIA 150161
FECHA DE PROCEDENCIA 20-26/3
VINCULACIONES 11213
507513
501410

1-4

950 4691

950 4691

ENCUESTA interviú · VOX PÚBLICA

UN VEINTE POR CIENTO DE LOS M... JUSTIFICAN LA GUE...

EL GAL TAN "AMIGO...



Una encuesta realizada para *interviú* en el País Vasco, tras el asesinato de Ordóñez y después de que el juez Garzón reabriera con toda virulencia el "caso GAL", arroja unos resultados sorprendentes: entre otros, que el 21,4 por ciento de los que se definen como votantes de HB se muestren de acuerdo en que "la lucha contra el terrorismo de ETA justifica el uso de medios como la creación del GAL". Euskadi vive inmerso en profundas contradicciones.

20-26|3| interviu

JORGE VENTURA

FOTOS: GERMÁN GALLEGO

Casi la cuarta parte de los votantes de Herri Batasuna (HB) admite la validez del uso del GAL en la lucha contra ETA. Es decir, ante la pregunta de si *"la lucha contra el terrorismo de ETA justifica el uso de medios como la creación del GAL"*, el 21,4 por ciento de los que contestaron y se definieron como votantes de HB lo hicieron positivamente. Posiblemente sea éste el dato más destacado de la encuesta realizada en el País Vasco por Vox Pública para ***interviú***, en la que se vuelven a poner de manifiesto las grandes contradicciones que aún persisten en la sociedad vasca. La encuesta fue elaborada después del asesinato por ETA del dirigente del PP Gregorio Ordóñez.

Esta opinión de un amplio sector de HB, tan aparentemente contradictoria, sólo cabría explicarla como una asunción total por parte de ese colectivo abertzale de las reglas del *"juego sucio"* policial, o como una comprensión de los métodos que, de manera más o menos recíproca, pueda adoptar el *"enemigo"* en una situación de *"guerra"*. En virtud de estos datos, parece claro que el votante de HB, que al menos electoralmente está sirviendo de apoyo social a ETA, tiene asumido que Euskadi *"está en guerra"* y que el *"enemigo"*, en este caso el "Gobierno español", puede utilizar cualquier método sucio en esa guerra, hasta, incluso, lo que se denomina como "asesinato de Estado". En el fondo, el GAL parece ser la razón final que buscaban los radicales vascos para justificar plenamente la acciones de ETA, incluyendo el asesinato de algunos políticos.

El trabajo de campo de la encuesta tuvo lugar el pasado 9 de febrero en la Comunidad Autónoma Vasca, entre individuos mayores de dieciocho años y con cuatrocientas entrevistas distribuidas de forma

Nº 986 20-26 marzo 1995 · Interviu

...ANTES DEL PARTIDO ABERTZALE
...RRA SUCIA POLICIAL

...BIÉN TIENE ...S" EN HB



Junto a estas líneas, una típica manifestación abertzale. Siguiendo la dirección y el análisis que pueda hacerse de una encuesta recientemente realizada en el País Vasco, puede llegarse a la conclusión de que, en el fondo, el GAL parece ser la razón final que buscaban los radicales vascos para justificar plenamente las acciones de ETA, incluyendo el asesinato de políticos.

proporcional a las variables sociodemográficas de sexo, edad, ocupación y tamaño del municipio de residencia. Las respuestas obtenidas a las preguntas propuestas por ***interviú*** confirman la profunda división que persiste aún en Euskadi.

La mayoría de los vascos difieren de las ambiguas explicaciones que los responsables del PNV han venido ofreciendo públicamente sobre todo el entramado de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL). Así se pone de manifiesto en el sondeo, de donde se extrae que casi la mitad de la población, concretamente el 47,8 por ciento, está absolutamente convencida de que *"el GAL es una creación del Gobierno central"*, entendiendo por éste al presidente y sus ministros. Otro significativo 32,8 por ciento duda o no tiene opinión formada al respecto, mientras que sólo el 19,4 manifiesta su rechazo a tal afirmación.

Al analizar las tablas del sondeo se observa claramente que la división social en Euskadi es aún muy profunda y que la respuesta a cualquier problema político aparece extremadamente ideologizada. Con la afirmación de que *"fue el Gobierno quien creó el GAL"* está de acuerdo el 45,2 por ciento de las bases del PNV, el 25,9 de las del PSOE, el 71,4 de las de HB, el 50 por ciento de las del PP, el 53,8 de las de IU y un importantísimo 61,1 por ciento de las de Eusko Alkartasuna (EA), al que en sus planteamientos se le supone más cerca del abertzalismo. Por sexo y edad, son los hombres y los más jóvenes los que más lo creen, y son las mujeres y los mayores de cincuenta y cinco años los que menos seguros se muestran con la anterior afirmación.

Apoyo social a ETA

Sin embargo, solamente el 16,9 por ciento de los vascos cree sinceramente que HB representa los valores tradicionales de la independencia de Euskadi, frente a un importantísimo 70,9 por ciento de la población que muestra su rechazo a tal idea. Naturalmente, los que más creen en el radicalismo son los votantes o simpatizantes de la propia HB, pero resulta significativo el que piensen de esta misma forma el 15,1 por ciento de los que en las pasadas elecciones autonómicas de octubre de 1994 votaron al PNV. Las mismas bases de la IU vasca son proclives a este aserto, con un 15,4 por ciento de los que respondieron afirmativamente a la pregunta.

Nuevamente son los hombres y los más jóvenes (con edades entre 18 y 29 años en este caso) quienes más se identifican con esa posición radical-nacionalista. Se produce una brusca caída de los que piensan así en la franja de edad comprendida entre los 30 y los 54 años, pero vuelve a ser más intenso este sentimiento en los mayores de 55. Queda claro en el sondeo que es en estas dos franjas extremas donde se está produciendo en la actualidad el mayor apoyo social a la "alternativa KAS" y en definitiva a ETA.

A través de los resultados de la encuesta se entiende que sean los más jóvenes de KAS los que hayan copado la dirección de HB, endureciendo los postulados de la coalición abertzale (ver ***interviú*** número 981. ▶

3

de 13 de febrero). Según el secretario general de los socialistas vizcaínos, Nicolás Redondo Terreros, *"el apoyo social a ETA es muy plural: desde la señora nacionalista furibunda, que a lo mejor es una respetable dama burguesa que vive en el centro de Bilbao, o el hombre maduro de la zona rural, hasta el marginado antisistema de la orilla izquierda del Nervión"*.

Nicolás Redondo Terreros: "El paro y la cultura rural, mezclados con marxismo, son un cóctel explosivo"

Redondo insiste en que *"los jóvenes duros de KAS representan muy bien a los grupos rurales y marginales. El chaval de la margen izquierda del Nervión, además, suele ser hijo de inmigrantes. El paro y la cultura rural, mezclados con el independentismo y el marxismo nos ofrecen un cóctel explosivo"*. Tan es así, que el PSE-PSOE, por poner un ejemplo, tuvo que cambiar la sede de la Casa del Pueblo que tenía en Abadiano por las enormes presiones a las que estaban sometidos los militantes socialistas de aquella localidad por parte de los jóvenes de HB.

Son esos jóvenes probablemente los que hoy conforman el sector más irreductible a la hora de defender la violencia como fórmula para conseguir determinados objetivos separatistas. Hay un 3,7 por ciento de vascos que afirman sin paliativos ser partidarios de la independencia de Euskadi y que este objetivo por sí solo justifica el uso de la lucha armada de ETA. Aun cuando la inmensa mayoría de la sociedad vasca rechaza de plano este recurso (el 87,6 por ciento, mientras otro 8,7 se sitúa en el no sabe/no contesta), quedan aún más de sesenta y cuatro mil vascos mayores de 18 años con clara disposición a que continúen los atentados etarras.

A favor de la violencia se sitúan con el mismo porcentaje hombres y mujeres, pero, al analizar la edad, queda claro que los más violentos son, precisamente, los más jóvenes: entre 18 y 29 años, edad que coincide con la de los actuales dirigentes de KAS que se han hecho con el poder en HB. En cuanto a su filiación política, se definen por esta vía armada el 6,8 por ciento de los militantes o simpatizantes del PNV, el 5,6 de los de EA y el 21,4 de HB. No todo parece perdido, porque un significarivo 57,1 por ciento de votantes de HB se han mostrado en desacuerdo con tal premisa armada, aun cuando otro 21,5 por ciento se ha situado en el consabido y poco arriesgado "no sabe/no contesta". Este dato pone en evidencia la lucha interna que se está viviendo en la coalición abertzale, agudizada tras el asesinato de Ordóñez y la fijación de los periodistas y los políticos del PP como "objetivos" de ETA.





Junto a estas líneas, Rafael Larreina, parlamentario autonómico vasco por Eusko Alkartasuna. Sobre esa imagen, Nicolás Redondo Terreros, secretario general de los socialistas vizcaínos.

En este sentido, existe un temor más o menos generalizado entre los políticos vascos a lo que llaman *"últimos coletazos de ETA"*. Para Nicolás Redondo, *"según se vaya acercando ETA al final, las amenazas van a ser peores"*. El PP, por su parte, se siente en el punto de mira de la banda terrorista, pero la consigna, dada por Jaime Mayor Oreja en el acto en solidaridad con Ordóñez y con las víctimas del terrorismo celebrado el pasado día 4 de febrero en el velódromo de Anoeta, es clara: *"Que se vayan ellos"*. El parlamentario autonómico vasco por EA Rafael Larreina concluye que el asesinato de Ordóñez *"es una huida hacia adelante para los que, dentro de HB, apuestan por un abandono de la vía armada"*.

Rechazo al PSOE

La división en el País Vasco es tan profunda, que la misma se manifiesta incluso en el hecho de que el PNV preste su apoyo al Gobierno central del PSOE, máxime en las actuales circunstancias. Al 38,3 por ciento de los encuestados, esa colaboración le parece mal y desearía que el PNV se distanciara del Gobierno de Felipe González, pero a un 33,1 por ciento la colaboración le parece bien.

Esa diversidad de opinión aparece igualmente reflejada cuando se analiza el recuerdo de voto en las elecciones autonómicas vascas de octubre de 1994. A saber: el rechazo a la colaboración con el PSOE se manifiesta en un 27,4 por ciento de los electores del PNV, en un 11,1 de los del PSOE-EE, en un 78,6 de los de HB, en un 30 por ciento de los del PP, en un 77,8 de los de EA y en un 30,8 de los de Izquierda Unida. Nuevamente son los más jóvenes los que manifiestan el mayor rechazo.

Los anteriores datos, sin embargo, se contradicen con las respuestas que los consultados ofrecen cuando se les pregunta sobre su agrado o rechazo a que se haya formado en Euskadi un gobierno tripartito que incluye al PSOE-EE. Eso está bien para el 41 por ciento y mal para el 29,1. En este último caso son los militantes de HB y los de EA los que manifiestan un mayor rechazo a una colaboración en el País Vasco con los socialistas. La aparente contradicción en las respuestas a una y otra pregunta parece encontrar su resolución en el hecho de que los que no quieren que el PNV colabore con el Gobierno central es porque "Madrid les cae muy lejos". Quien mayores explicaciones tendría que dar a sus militantes por haber entrado en un Gobierno tripartito en Euskadi junto con el PNV y el PSOE-EE, es Eusko Alkartasuna, a la vista del grado de rechazo que esta decisión motiva en sus propias bases. Para Rafael Larreina, *"la normalización política va unida a la pacificación para buscar una salida auténtica a Euskadi"*; es decir, en palabras nacionalistas se debe supeditar a la voluntad mayoritaria de los ciudadanos vascos tanto el dejar las armas como la posibilidad de independencia, bien a través de un referéndum o bien a través de una decisión parlamentaria.

EA no está de acuerdo en una política de acoso a HB, *"porque no es eficaz y, además, ha sido contraproducente"*. Luego, desde el partido de Garaicoetxea, no se va a propiciar ningún acuerdo para quitar alcaldías a HB si resulta que finalmente ésta es la fuerza política más votada en determinados municipios. Pero todos los partidos vascos que concurren a los comicios del 28-M confían en que haya un descenso electoral importante de HB, o cuando menos que continúe la tónica según la cual los abertzales han perdido veinte mil votos desde las autonómicas de 1990. En palabras de Nicolás Redondo Terreros, *"HB es una organización política y, si bajan, puede que a Floren Aoiz no le importe, pero sí al militante de base. Para HB y ETA, el apoyo social es muy importante, y perder apoyo le preocupa mucho a ETA"*.

LAS VOCES DISIDENTES QUE CRITICARON EL ASESINA

ETA MANDA MÁS

El asesinato del dirigente del PP vasco Gregorio Ordóñez ha puesto de manifiesto, al menos, que ETA aún manda y mucho en Herri Batasuna. Así lo creen expertos políticos y policiales, que afirman que HB está plenamente dominada por el sector más duro de KAS. *interviú* desgrana el entramado que se mueve en torno al llamado Movimiento de Liberación Nacional Vasco.

JORGE VENTURA

En febrero de 1992, dos meses antes de que la policía asestara en Bidart (Francia) un duro golpe a la dirección de ETA, capturando, el 29 de abril, a la "troika" formada por Pakito, Fiti y Txelis, la Koordinadora Abertzale Sozialista (KAS) estaba ya en condiciones de comenzar un importante proceso de renovación de su estructura interna y de llevar adelante la dirección política de todo el llamado Movimiento de Liberación Nacional Vasco (MLNV). A partir de ese momento, la penetración de KAS en el tejido social de Euskadi y especialmente en Herri Batasuna (HB) ha sido tan importante, que hoy, casi tres años después de aquel "desembarco", son ▶

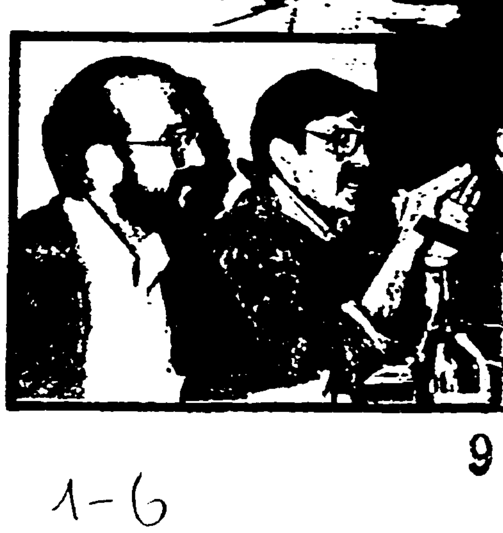




Roberto Sampedro, responsable de Comunicación de Herri Batasuna.



Mikel Zubimendi, corresponsable de la organización juvenil Jarrai.





Junto a estas líneas, Tasio Erkizia y Jon Idígoras, dos históricos en horas bajas. A la derecha, Xanti Val, coordinador de KAS en Guipúzcoa.

1-6

E ORDÓÑEZ, ALEJADAS DE LA COALICIÓN ABERTZALE

UE NUNCA EN HB





Julen Aguinako, coordinador de KAS en Vizcaya, y Karlos Rodríguez, responsable de Economía de HB.



Jone Goirizelaya, abogada de presos de ETA.



Rafael Díez de Usubiaga, diputado y peso pesado de KAS, apuesta por la línea dura.





A la izquierda, Floren Aoiz, portavoz de HB. A la derecha, Rufino Echevarría, del área de Organización, y Adolfo Araiz.

los representantes de la Koordinadora, todos ellos de nueva generación y del llamado sector duro, los que dominan el entramado político de HB. Así, al menos, aparece en los papeles manejados por el Ministerio del Interior y que se han enviado a la Fiscalía General del Estado junto al documento elaborado por KAS sobre la posibilidad de atentar contra periodistas.

Quién es quién

Todo parece indicar que ETA, desde Francia y con el asesinato de **Gregorio Ordóñez**, ha querido imponer un "cerrar filas", un "ya está bien" en las voces discrepantes que comienzan a oírse en el entramado de HB, que se quejaban de las decisiones impuestas por la línea dura de KAS en la coalición abertzale, actualmente dominada por la Koordinadora.

El nuevo organigrama del MLNV, investigado en medios políticos y policiales, no deja lugar a dudas. Según ha podido conocer ***Interviú***, la dirección del bloque corresponde tanto a ETA militar como a KAS. La primera mantiene una importante penetración en KAS y ésta, a su vez, domina en HB, en el sindicato LAB y en el resto de las organizaciones que prestan el apoyo social a las tesis de ETA. De KAS dependen directamente las ASK o asambleas de barrio o pueblo, dirigidas por **Vicente Goicoetxea** e **Iñaki Goloaga**; el sindicato LAB; la organización juvenil Jarrai; las Gestoras Pro Amnistía, con **José María Olano** a la cabeza; la organización feminista Egizan, con **Raquel Peña** y **Teresa Garaloa**, y aún un sexto brazo poco conocido al que se denomina Askapena, que conforma el movimiento internacional a favor del MLNV, con excelentes relaciones con Cuba.

A su vez, la nueva hornada de dirigentes de KAS, jóvenes menores de treinta años salidos todos ellos de la organización juvenil Jarrai, ha penetrado en la dirección de HB desplazando a los "históricos", de tal forma que de los treinta miembros que componen la Mesa Nacional de Herri Batasuna, dos de cada tres son de KAS. La proporción se mantiene en la Mesa Permanente de HB, donde cuatro de sus seis componentes son de KAS. *"Nunca KAS ha tenido un peso como ahora"*, según afirman a ***Interviú*** medios políticos vascos que, obviamente, prefieren quedar en el anonimato.

Para las citadas fuentes, está más que claro quién domina en HB, lo que en cierta medida explicaría las claves del enfrentamiento interno que se está viviendo en la coalición abertzale. En la Mesa Nacional de HB mandan hoy **Floren Aoiz**, que actúa como portavoz de la Mesa; **Rufino Echevarría**, en el área de Organización; **Roberto Sampedro**, en Comunicación, y **Txekun López de Aberasturi**, en Propaganda. **Aoiz**, cuya imagen se ha superpuesto actualmente a la de "históricos" como **Patxi Zabaleta** o **Jon Idígoras**, pertenece a la primera promoción de Jarrai surgida en 1992 y en la que se encontraban también **Maitane Intxaurraga**, como portavoz de KAS, y **Pipe San Epifanio**, jefe del "comando Barcelona" de ETA.

Un gran peso en HB lo tienen, según estas informaciones, los "cachorros" de KAS que coordinan los territorios históricos: **Julen Aguinako**, en Vizcaya; **Xanti Val**, en Guipúzcoa, y **Antón Morcillo**, en Álava, aunque en este último caso hay insistentes rumores en medios cercanos a los abertzales de que Morcillo *"está en la cuerda floja"*.

Junto a los anteriores, tienen un peso específico en HB el responsable de Economía, **Karlos Rodríguez**; el de Institucional, **Adolfo Araiz**; la actual abogada de ETA **Jone Goirizelaya**; el diputado que se presentó en el Parlamento vasco con una camiseta en la que se podía leer *"Cipayos fuera"*, **Mikel Zubimendi**, responsable, junto con **Joseba Camio**, de la organización juvenil Jarrai, y el secretario general de LAB, **Rafael Díez de Usabiaga**, diputado en el Congreso y un peso pesado en KAS que apuesta por la línea dura. La importancia de LAB en esta compleja estructura viene determinada por el 16 por ciento de representación que este sindicato ostenta en el conjunto de los trabajadores de Euskadi.

División en HB

KAS viene imponiendo el *"cierre de filas"* interno desde finales de 1991, al tiempo que ha renovado sus cuadros incorporando una nueva línea de dirigentes jovencísimos provenientes de Jarrai, justamente los que ahora dominan en la Mesa de Herri Batasuna. Según esto, KAS ha llevado adelante en los dos últimos



En medios nacionalistas no se explican el radicalismo de Aoiz, quien, por su juventud, no sufrió la represión franquista

Tasio Erkizia, un histórico que fue torturado por la Guardia Civil, aparece como el exponente de posturas menos violentas

Txentxo Jiménez, responsable de política municipal de HB en Navarra, pide un debate interno "sin injerencias de ETA"

años la dirección política de todo el MLNV, supliendo las deficiencias de dirección política motivadas por la debilidad de ETA tras las sucesivas caídas de sus dirigentes y comandos operativos y su actual dificultad para reunirse impunemente en Francia.

En definitiva, es KAS la que ha impuesto la llamada "línea dura" en HB, pero eso ha merecido una cierta contestación interna, mayor aún tras el asesinato por ETA de Gregorio Ordóñez. Según medios políticos vascos bien conocedores del entramado del MLNV, pese a su aparente fuerza, la división dentro de HB se ha producido precisamente por el peso de KAS: *"Se ha impuesto la vía radical, la de los jóvenes contra los viejos o, lo que es lo mismo, la soberanía de lo militar sobre lo político"*.

Incluso en medios nacionalistas resulta difícil de explicar la posición radical que mantiene, por ejemplo, **Floren Aoiz**, el nuevo rostro de HB, nacido en Navarra, *"que no es precisamente el Goierri guipuzcoano"*, y que, por edad, no ha sufrido en absoluto la represión franquista. Como contrapartida, **Tasio Erkizia**, un histórico que fue torturado y literalmente "empalado" en un cuartel de la Guardia Civil, aparece ahora como el exponente de una solución mucho menos violenta y mucho menos dramática. Es el mismo camino que ha emprendido uno de los fundadores de ETA, **Julen Madariaga**, que acaba de abandonar HB, y al que podrían seguir hacia el ostracis-

3

950 4692



GERMÁN GALLEGO

De izquierda a derecha, José María Aznar, Fernando Savater y Álvarez Cascos, durante el homenaje recientemente celebrado en San Sebastián a la memoria de Gregorio Ordóñez. En la imagen inferior, carteles en los que se asocia a Felipe González con el gangsterismo.



GERMÁN GALLEGO

LAS PREMISAS DE "OLDARTZEN"

En "Oldartzen", el documento oficial propiciado por el sector duro de HB para el debate interno abertzale, está condensado el pensamiento de KAS. Estas son algunas de sus premisas:

–*"Existe una diferencia fundamental entre el proceso irlandés y el nuestro: el objetivo del movimiento irlandés es unificar la isla redimensionando un estado ya existente, mientras el nuestro supone la creación de un nuevo estado".*

–*"La Unión Europea se está construyendo a base de los estados, discriminando y renunciando a tener en cuenta las naciones sin estado".*

–*"Es legítimo que Euskal Herria defienda su soberanía utilizando todas las formas de lucha, tanto la institucional como la de nivel de calle, como la de carácter político que desarrollan ETA e IK, es decir la propia lucha armada".*

–*"Herri Batasuna jamás aceptará el punto de vista que los estados y sus aliados tratan de imponerle a la hora de analizar este tema (lucha armada). No haremos el juego a quienes nos niegan el derecho de autodeterminación y la territorialidad, pues quienes por la fuerza de las armas mantienen secuestrada la libertad de Euskal Herria no tienen derecho a poner en duda la legitimidad de la lucha armada que ETA o IK desarrollan".*

–*"Tenemos una urgente necesidad de pasar de la estrategia de la resistencia a la de la construcción práctica, ganando espacios nuevos en la sociedad. Hemos de pasar a una fase ofensiva".*

–*"La creación de las condiciones que permitan abrir el proceso de la negociación, incumbe a todos, y no exclusivamente a ETA... Son necesarias las conversaciones entre ETA y el Estado Español y el reconocimiento de la interlocución".*

–*"Es necesario que hagamos apuestas reales, fomentando la desobediencia civil... Hemos de asumir la práctica de la desobediencia civil, de manera personal y colectiva".*

–*"La autodeterminación es un derecho que nos corresponde como pueblo, por lo que no debe situarse el debate en el plano de mayorías y minorías".*

–*"Los medios de comunicación, en general, se han estructurado como un poder fáctico contra los intereses de Euskal Herria. Se ha creado una casta de periodistas, autodenominados creadores de opinión, cuyo trabajo consiste en dar cobertura e impunidad política a la represión que el Estado español centra en militantes y organizaciones del Movimiento Vasco de Liberación Nacional... Nuestra principal labor en este terreno consiste, pues, en condicionar la actuación fáctica de los medios de comunicación".*

mo otros históricos que tendrían ya el *"pasaporte para irse"*, como **Patxi Zabaleta**, la voz de HB en Navarra hasta ahora, y que actualmente reclama una tregua de ETA para obtener una salida negociada y es uno de los defensores de la presencia de la coalición abertzale en las instituciones. Es decir, es uno de los que prefieren la supremacía de la vía política sobre la militar, lo que le ha valido que, de momento, se le haya arrinconado en las listas de HB por Navarra.

Tras el asesinato de Ordóñez, las discrepancias se han hecho fuertes en Navarra, donde han alzado su voz los parlamentarios forales **Mauricio Olite**, un histórico de la Mesa Nacional que pide la participación de HB en las instituciones, e **Itziar Gómez**, junto con **Txentxo Jiménez**, responsable de política municipal de HB en Navarra y que, al igual que Itziar, ha pedido que HB desarrolle su actual debate interno *"sin injerencias"* de ETA.

Pero más fuerte ha sido la reacción del comité local de HB en Rentería (Guipúzcoa), que ha presentado una ponencia alternativa, llamada "Iratzar", al texto oficial denominado "Oldartzen", que debe servir de base para el actual debate que se está produciendo en HB. El documento de Rentería, que es, en la práctica, una enmienda a la totalidad a "Oldartzen", recoge, en definitiva, los planteamientos, digamos, "aperturistas" de los "blandos" como Zabaleta, **Iñaki Ruiz de Pinedo** y **Begoña Garmendia**, la portavoz de HB en el Ayuntamiento de San Sebastián que fue la primera en alzar su voz contra el asesinato de Gregorio **Ordóñez**.

Los puntos que han desatado las iras de los "duros" se resumen en los siguientes: autonomía en HB y su derecho a criticar a ETA, participación permanente en las instituciones y rechazo a las críticas indiscriminadas a la organización Elkarri, que promueve el diálogo político en Euskadi. Ni que decir tiene que la ponencia de los "duros" de KAS recoge: *"Intervención permanente pero no normalizada"* en las instituciones; presencia *"no permanente y no normalizada"* en los parlamentos autonómicos, y *"línea de intervención puntual de carácter extraordinario limitado a cuestiones relacionadas con la soberanía de nuestro pueblo"* en las Cortes Generales, según el texto de "Oldartzen" al que ha tenido acceso *Interviú*.

Los jóvenes de KAS no han dejado nada al azar, y mucho menos el cuidar la cantera para futuros activistas. Desde 1987 viene funcionando un movimiento infantil denominado Kimuak (pioneros), por el cual se prepara a los niños de entre nueve y trece años para *"militar en el Movimiento Vasco de Liberación Nacional"*. Según un informe interno en el que se daba cuenta de la gestión de Kimuak, la formación de estos grupos quedaba a cargo de Jarrai. El primer grupo de Kimuak, identificado por el lema *"Gaur ikasi, bihar iraka"* (*"Hoy aprender, mañana enseñar"*), comenzó a fun- ▶

cionar como experiencia piloto a principios de 1987 en Bilbao. Desde entonces, otros grupos se han puesto en funcionamiento, tanto en pueblos como en barrios de Bilbao y San Sebastián.

La vía negociadora

Con todos estos antecedentes, la llamada "vía Azkoiti", a través del dirigente etarra **José Luis Arrieta Zubimendi, "Azkoiti"**, actualmente confinado en el sur de Francia, para propiciar una negociación política con ETA, estaba condenada al fracaso, tanto por los duros de KAS, como por la posición que mantiene el ministro de Justicia e Interior, **Juan Alberto Belloch**, que ha cerrado prácticamente todas las vías abiertas, según confirman a ***Interviú*** medios nacionalistas vascos que están al tanto de las negociaciones. El PNV fue el partido que más guiños lanzó a HB durante la campaña electoral, con continuas alusiones a la *"solución irlandesa"* para Euskadi, pero esa salida está explícitamente negada por el documento "Oldartzen", la ponencia oficial de KAS para el debate que se ha abierto en HB.

El PNV intentó en 1994 abrir una nueva vía a través del grupo de Elkarri, un movimiento social por el diálogo liderado por **Jonan Fernández**, concejal independiente de HB en Tolosa (Navarra). Elkarri se montó hará un año, recogiendo a *"no duros"* de HB, para abrir vías de negociación, pero hay quien dice en Euskadi que es el embrión de un partido político que puede recoger a los disconformes de HB cuando cese la violencia. Eso explicaría el furor del documento "Oldartzen" contra Elkarri.

Según medios nacionalistas, en el diseño de esta vía de diálogo ha intervenido activamente el PNV a través –siempre según los citados medios– de **Juan María Ollora**, actual parlamentario autonómico, miembro del Euskadi Buru Batzar (EBB) y antiguo diputado general de Alava, y **Gorka Aguirre**, también perteneciente al EBB, presidente de la ejecutiva del PNV de Vizcaya y yerno del ex consejero de Interior del Gobierno Vasco, **Luis María Retolaza**. A lo largo del pasado año se intentó esta vía de diálogo desde Elkarri con el sector más duro de HB y KAS a través del secretario de LAB, **Rafael Díez Usabiaga**. Parece obvio que la vía ha quedado cerrada. ●

EL DIRIGENTE DEL PP ASESINADO HABÍA DESCUBIERTO LA EXISTENCIA DE CHIVATOS QUE TRABAJABAN PARA LA GUARD CIVIL, LA POLICÍA MUNICIPAL Y ETA

LOS PAPELES SECRETOS DE ORDÓÑEZ NO APARECEI

Gregorio Ordóñez se llevó a la tumba sus investigaciones sobre los confidentes triples qu trabajaban para la Guardia Civil y la Policía Municipal de San Sebastián y que informaba también a ETA. Dirigentes del Partido Popular y amigos de la víctima, asesinada por ETA, i han encontrado los papeles que Ordóñez, se supone, había escrito sobre este delicado ten

PEDRO PALS

Las sospechas de Gregorio Ordóñez, el candidato del PP a la alcaldía de San Sebastián asesinado por ETA, habían comenzado a florecer tras los atentados contra los empresarios donostiarras **José Antonio Santamaría** y **José Manuel Olarte**, mezclados en diferentes investigaciones judiciales sobre tramas contrabandistas que operaron en el País Vasco con cierta impunidad en los años ochenta, al calor de la lucha antiterrorista desarrollada por el jefe de la 513 Comandancia de la Guardia Civil, con sede en San Sebastián, Rodríguez Galindo.

La reivindicación del asesinato de **Gregorio Ordóñez** por parte de ETA no ha despejado el misterio de los confidentes de la Policía Municipal que estaban siendo investigados por el dirigente guipuzcoano del Partido Popular. Además, la mayor parte de los contrabandistas que trabajaron para la Guardia Civil, unos doscientos cincuenta, fueron indultados en los años ochenta.

Según las investigaciones hechas por ***Interviú***, los datos que habría reunido el dirigente popular **Gregorio Ordóñez** procedían de un oscuro episodio protagonizado por un confidente llamado **Eusebio Folgueira**, que en 1990 se presentó ante el magistrado **Santiago Pedraz**, titular del juzgado número 2 de San Sebastián, para denunciar una supuesta trama contra dos conocidos policías, **Alfonso Carlos Lizarraga Docampo** y **José Angel Sangorrín**. **Lizarraga** fue jefe en funciones del Grupo de Policía Judicial de San Sebastián y había si suspendido durante seis meses cu do estuvo en Santander, por sus p suntas relaciones con la mafia p. cial de los casos "Nani" y del joy Venero.

Tanto el juez como el Gobier Civil de San Sebastián, a donde t también **Folgueira** a denunciar e hipotética conspiración contra l dos policías, no dieron credibilid al testimonio del confidente. **Fc gueira** había protagonizado, añ atrás, otro inciden cuando fue acusac por el dirigente de Coordinadora de Pr sos en Lucha (Cope **Juan Echaniz, "E Pulpo"**, de haberl tendido una trampa.

Con estos antecedentes, **Folgueira** se presentó al polici municipal **Txema Lizárraga**, que estaba en la unidad antidroga de San Sebastián, para contarle que tenía información muy precisa del "caso Galindo" o "informe Navajas", como se conocen las investigaciones iniciadas en 1988 sobre los supuestos casos de corrupción en los grupos antiterroristas de la Guardia Civil en Guipúzcoa. **Txema Lizárraga** (no confundir con el policía Alfonso Lizarraga) "dio cuerda" durante un cierto



El coronel Rodríguez Galindo (junto a estas líneas) organizó los grupos antiterroristas de la Guardia Civil durante su mandato como jefe de la 513 Comandancia de la Benemérita en San Sebastián. En la página siguiente Gregorio Ordóñez (arriba) y a continuación José Antonio Santamaría, ambos asesinados por ETA.

tiempo a **Folgueira**, para ver lo que sabía, pero al final lo único que consiguió, según compañeros del policía municipal, fueron "historias para no dormir", en las que el confidente acusaba a todo el mundo de conspiraciones: jueces, fiscales, policías, funcionarios y guardias civiles. Para complicar más el asunto, **Txema Lizárraga** fue detenido, en julio de 1993, como presunto colaborador de ETA, aunque posteriormente fuera puesto en libertad sin cargos.

"No hay duda de que la Guardia Civil utilizó a los contrabandistas y proxenetas como un eficaz servicio de información en su lucha antiterrorista, llegando hasta donde no podían hacerlo los agentes que sólo hablaban castellano. En sitios donde todo el mundo se conoce, es imposible infiltrarse sin utilizar métodos como el de la guerra sucia. Me acuerdo que hubo años en que el Cesid, la Policía y la Guardia Civil se disputaban la protección a los contrabandistas que metían el tabaco rubio en Pamplona, durante los Sanfermines. Al final se solía hacer un reparto, de tal manera que ninguna de las tres fuerzas perdiera a sus confidentes, a los que se pagaba con este tipo de favores. En las redes de contrabandistas trabajaban, a menudo, personas muy relacionadas con los medios abertzales. La Guardia Civil obtenía así informaciones muy fiables. El problema fue cuando estos contrabandistas comenzaron a pasarse a la droga, porque no es lo mismo dejar entrar un barco de tabaco, que un barco de cocaína", afirma un guardia civil que estuvo destinado en el País Vasco y que denunció algunos casos de corrupción a sus superiores.



"Ordóñez se metía de cabeza en las cosas que le preocupaban o le llamaban mucho la atención", dicen fuentes del PP

"En las redes del contrabando trabajan gentes relacionadas con medios abertzales", afirma un confidente de la Guardia Civil

Ordóñez, tenaz

Gregorio Ordóñez, el dirigente del PP, era muy tenaz en sus conclusiones, *"se metía de cabeza en las cosas que le preocupaban o le llamaban mucho la atención, cayera quien cayera. Había empezado a sospechar de algunos policías municipales cuando dos de ellos fueron detenidos por presunta colaboración con ETA, pero lo que descubrió finalmente nunca lo sabremos. Por ahora todo son especulaciones. El asesinato del jefe de la brigada antidroga de la Policía Municipal, Morcillo, también por ETA, en diciembre pasado, le había puesto muy nervioso y no estaba dispuesto a que le cargaran a él parte de la culpa, como había hecho la viuda del sargento. Así que siguió averiguando. Lo más lógico es que descubriera, como se ha publicado, que algunas de las personas que trabajaron para la Guardia Civil como confidentes hace años, ahora estaban pasando cosas a la Policía Municipal, y también a ETA, pero nunca sabremos a quién o a quiénes se refería concretamente"*, afirman en el entorno del Partido Popular en San Sebastián.



TIEMPO

Uno de los trabajos más comunes que hacían los contrabandistas vascos y gallegos, fundamentalmente, para los grupos antiterroristas de la Guardia Civil (AT), que organizó el coronel **Rodríguez Galindo**, consistía en elaborar dosieres sobre personas sospechosas de colaborar con ETA. ***Interviú*** cuenta con el testimonio de un contrabandista, perteneciente a una red que trasladaba tabaco desde unos almacenes en el sur de Francia –a su vez procedente de Holanda– y lo descargaba en varios puntos del País Vasco, aunque el destino final de la mercancía era Gibraltar o Andorra.

"A mí, concretamente, me daban una serie de nombres, de gente de mi pueblo o de lugares donde me podía mover tranquilamente en medios abertzales, que sabían que yo era contrabandista, pero que no desconfiaban de mí –cuenta el confidente– *A veces sólo me daban un nombre y una dirección, pero en otras ocasiones me facilitaban más datos, como el coche, el bar a donde iba a pasar un rato, el lugar de trabajo, etcétera. Todo lo que averiguaba lo pasaba al jefe del servicio de información de la Guardia Civil de la zona donde yo trabajaba. Si por casualidad alguna vez me detenían y entraba en la cárcel, la Guardia Civil procuraba sacarme cuanto antes hablando con el juez, pero mientras tanto me decían que si había etarras en esa prisión que me hiciera amigo de ellos. Otras veces he tenido que seguir a algunos colaboradores de ETA al otro lado de la muga, con mi coche, para informar a dónde iban"*. ●

9504692

6-6

Los Rebeldes Islámicos Rompen el Cerco Militar

MANILA, 7 (ANSA).— Los rebeldes islámicos que el martes atacaron Ipil, en la isla sureña de Mindanao, matando a 48 personas y destruyendo el centro de la ciudad, lograron hoy *romper el cerco de las tropas* gubernamentales después de haber matado a seis de los cincuenta rehenes que tenían en su poder.

Durante los violentos choques con los militares, los rebeldes *perdieron siete hombres* pero, a pesar de la intervención de helicópteros lanzacohetes enviados por Manila junto a 500 soldados especializados, lograron romper el cerco llevándose consigo a los rehenes sobrevivientes a la jungla.

Según el ejército filipino, los rebeldes, pertenecientes en su mayoría al grupo terrorista, Abu Sayyaf, que quiere crear un estado islámico en el sur de Filipinas cuya población es sobre todo musulmana (el resto es católico), usaron los rehenes como escudos humanos.

Miles de personas están abandonando sus casas en la zona de combates, a 45 kilómetros de Ipil, pues se teme que en su fuga los rebeldes puedan tomar otros rehenes.

El ministro del Interior, Rafael Alunan, declaró que en el ataque a Ipil participaron "elementos islámicos extranjeros" y que la incursión habría sido decidida en represalia por el reciente arresto en Manila de seis sospechosos de terrorismo islámico vinculados con el grupo de Ramzi Ahmed Yussef, extraditado de Pakistán a Nueva York acusado de haber organizado el ataque terrorista de 1993 contra el World Trade Center.

El gobierno filipino siempre ha declarado que los rebeldes islámicos del sur reciben ayuda foránea, sobre todo el de Abu Sayyaf, acusado de haber tratado de matar al Papa durante su visita pastoral a Manila en enero pasado, que acaba de volver al país desde Trípoli, y que sería financiado por Libia, Irán, Irak y Pakistán.

Los Pistoleros son Acorralados por el Ejército

IPIL, Filipinas, 6 (AP).— *Comandos aerotransportados* acorralaron hoy a varios de los pistoleros musulmanes que asaltaron este pueblo sureño, y centenares de aterrados civiles huyeron de los feroces combates que se libran en las selvas montañosas al oeste de aquí.

Las fuerzas armadas estaban hoy en alerta total a través del oeste de la isla de Mindanao en caso de que hubiera ataques adicionales por el *grupo Abu Sayyaf, al que se atribuye el ataque del martes* a este pueblo predominantemente cristiano, en que al menos 52 personas fueron ultimadas.

Ese grupo extremista también ha sido relacionado con los acusados en el atentado dinamitero al Centro de Comercio Mundial de Nueva York, a conspiraciones para asesinar al papa Juan Pablo II y ciertas amenazas contra aviones comerciales estadounidenses de pasajeros.

Las autoridades dijeron que pistoleros de Abu Sayyaf estaban saqueando fincas y tomando a civiles como "escudos humanos" mientras huían de este pueblo de 50.000 habitantes a unos 760 kilómetros al sur de Manila.

El coronel Roberto Santiago dijo que los combates de hoy estallaron luego que unos 100 soldados de las fuerzas especiales sitiaron una escuela en la aldea minera de Santo Rosario, a unos 20 kilómetros al oeste de aquí.

Se creía que alrededor de 40 pistoleros de Abu Sayyaf estaban apertrechados en la escuela, posiblemente con rehenes. Santiago dijo que la lucha era feroz. La telemisora de Manila GMA informó que 11 civiles murieron hoy, pero no fue posible verificar la versión.

Un helicóptero que llevaba al secretario del interior Rafael Alunan y al jefe de la policía nacional fue blanco de disparos hoy cuando volaba sobre la zona de los combates. No hubo heridos, y la tripulación del helicóptero respondió al ataque.

"Los terroristas están saqueando aldeas en busca de alimentos y animales para portar su equipo", dijo la hermana Juliet Mateo, monja católica. Romeo Billote, alcalde de un pueblo cercano a la lucha, dijo que en Santo Rosario fueron tomados 13 rehenes, algunos como guías de los rebeldes en retirada.

IPIL, Filipinas, 5 (AP) — Tropas filipinas con órdenes de "disparar a matar", persiguen a extremistas musulmanes que saquearon esta ciudad del sur del país y asesinaron a por lo menos 46 personas. Efectivos militares buscan a unos 200 miembros del grupo guerrillero musulmán Abu Sayyaf group, que atacó ayer Ipil

El departamento de Bienestar Social dijo que por lo menos 46 personas murieron en el ataque, cinco figuran como desaparecidas, y otras 47 fueron heridas.

Previos informes militares hablaban de 100 muertos en el ataque.

El presidente Fidel Ramos dijo que ordenó a los militares "disparar a matar" a los miembros de la banda "donde quiera los encuentren".

Los extremistas asaltaron bancos y comercios y se enfrentaron a tropas enviadas para reprimirlos.

El gobierno dijo que el grupo musulmán rebelde Abu Sayyaf es también responsable de colocar bombas y de secuestrar a varias personas, entre ellas misioneros españoles y norteamericanos.

Ese grupo lucha por establecer un estado *musulmán independiente* en el sur de Filipinas. En enero, dos soldados murieron y ocho resultaron heridos en un ataque a un baluarte de Abu Sayyaf.

El grupo fue relacionado por las autoridades con un complot para asesinar al papa Juan Pablo II y destrozar aviones de Estados Unidos sobre el Pacífico. *El fin de semana* pasado la policía arrestó a seis presuntos miembros del grupo, que según las autoridades tienen vínculos con los árabes acusados en el caso del ataque dinamitero al Centro de Comercio Mundial en Nueva York. Según las primeras reconstrucciones, los guerrilleros, vestidos de uniforme militar y armados de pistolas, ametralladoras, granadas, "bazookas" y lanzacohetes, atacaron la ciudad simultáneamente desde tierra y mar, al mediodía de hoy.

Ipil es una ciudad de 140.000 habitantes de la provincia de Zamboanga del Sur, en la isla de Mindanao, una de las más grandes del archipiélago de las Filipinas, a unos 740 kilómetros al sur de Manila, y los guerrilleros la tomaron literal*mente por asalto, a pesar de la resistencia* de las Fuerzas Armadas.

Según la radio DZXL, los guerrilleros abrieron fuego indiscriminadamente en el centro de la ciudad, causando víctimas tanto civiles como en las filas de la policía local. Además, asaltaron siete bancos.

Mientras tanto, desde Manila, el comandante en jefe de las fuerzas armadas filipinas sostuvo que el ataque debe ser atribuido a un "comando perdido" del Frente Nacional de Liberación Moro (FNLM), principal grupo armado favorable a la secesión de las islas del sur del archipiélago, mayoritariamente musulmanas, del resto de las Filipinas, predominantemente cristianas.

El FNLM, liderado por Nur Misuari, lucha desde hace veinte años contra el gobierno filipino pero ha suscrito un acuerdo con las autoridades para deponer las armas y lanzar negociaciones de paz.

Algunos grupos islámicos, sin embargo, rechazaron la tregua y se han dedicado al crimen organizado o al terrorismo islámico. Las autoridades sospechan que uno de estos grupos, Abu Sayyaf, trató de organizar un atentado contra el Papa Juan Pablo II, que recientemente visitó Filipinas.

Según fuentes de prensa en Manila, el ataque de Ipil podría haber sido causado por la negativa de un rico hombre de negocios de la región a pagar el rescate que había sido exigido para la liberación de su hijo, secuestrado por los rebeldes.

Decenas de muertos y heridos tras ataque guerrillero en Filipinas

Al menos 26 muertos y 30 heridos provocó una verdadera batalla liberada ayer por las tropas del Gobierno filipino y la guerrilla musulmana, que atacó la ciudad de Ipil, en la isla sureña de Mindanao, informaron fuentes de la Policía.

MANILA/ANSA

Pocas horas antes, el Ministro del Interior filipino, Rafael Alunan, había estimado que los muertos eran por lo menos 100 tras el ataque lanzado por unos 200 guerrilleros.

El Ministro reveló que entre los muertos por el ataque guerrillero -que incluyó el asalto a siete bancos- figuran el Jefe de Policía de Ipil y el comandante de una unidad militar local.

Según las primeras reconstrucciones, los guerrilleros, vestidos de uniforme militar y armados de pistolas, ametralladoras, granadas, "bazukas" y lanzacohetes, atacaron la ciudad simultáneamente desde tierra y mar, al mediodía de ayer.

Ipil es una ciudad de 140.000 habitantes de la provincia de Zamboanga del Sur, en la isla de Mindanao, una de las más grandes del archipiélago de las Filipinas, a unos 740 kilómetros al sur de Manila, y los guerrilleros la tomaron literalmente por asalto, a pesar de la resistencia de las Fuerzas Armadas.

Según la radio DZXL, los guerrilleros abrieron fuego indiscriminadamente en el centro de la ciudad, causando víctimas tanto civiles como en las filas de la Policía local. Además, asaltaron siete bancos.

Mientras tanto, desde Manila, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas filipinas sostuvo que el ataque debe ser atribuido a un "comando perdido" del Frente Nacional de Liberación Moro (FNLM), principal grupo armado favorable a la secesión de las islas del sur del archipiélago, mayoritariamente musulmanas, del resto de las Filipinas, predominantemente cristianas.

El FNLM, liderado por Nur Misuari, lucha desde hace veinte años contra el Gobierno filipino pero ha suscrito un acuerdo con las autoridades para deponer las armas y lanzar negociaciones de paz. Algunos grupos islámicos, sin embargo, rechazaron la tregua y se han dedicado al crimen organizado o al terrorismo islámico. Las autoridades sospechan que uno de estos grupos, Abu Sayyaf, trató de organizar un atentado contra el Papa Juan Pablo II, que recientemente visitó Filipinas.

Según fuentes de prensa en Manila, el ataque de Ipil podría haber sido causado por la negativa de un rico hombre de negocios de la región a pagar el rescate que había sido exigido para la liberación de su hijo, secuestrado por los rebeldes.

Nº DOCUMENTO 9504694
TITULO Militante encarcelada acusada de otros delitos
PROCEDENCIA U
FECHA DE PROCEDENCIA 6
VINCULACIONES 11213
500145
514426

RFA

En el nombre de la «roja» U6

Sieglinde Hofmann, militante encarcelada d la «Fracción del Ejércit Rojo» (RAF), cuando le queda un mes para sal en libertad, ha sido acusada, entre otros cargos, del asesinato del antiguo presidente de la patronal, Hans Martin Schleyer, en 1977.

La Fiscalía General del Estado anunció ayer miércoles, que el pasa do 14 de marzo presen tó la nueva demanda contra Hofmann, de 50 años, que el próximo cinco de mayo debe abandonar la prisión tras haber cumplido una condena de casi quince años. La militante de la «RAF» fue apresada en 1980 en París y, dos años después, un tribunal alemán la sentenció a quince años de cárcel por el atentado que le costó la vida al entonces presidente del Dresdner Bank, Jürgen Ponto, en 1979. Según la Fiscalía General, las nuevas denuncias contra Hoffman provie nen de recientes investi- gaciones basadas en pistas proporcionadas por ex miembros de la «Fracción del Ejército Rojo», que abandonaron la organización.

A parte del asesinato de Schleyer, Hoffman también será acusada del atentado contra el edificio de la Fiscalía General, en Karlsruhe, en 1977, y contra el jefe supremo de la OTAN, General Alexander Haig, en el pueblo belga de Obourg, en 1979.

1-1

9504694

ARMAS QUIMICAS, Y AUTOBOMBAS: MULTIPLES ESTILOS DE TERRORISMO MUNDIAL

Ahora que el subte de Tokio y la estación ferroviaria de Yokohama fueron escenario de atentados con gas asfixiante, conviene recordar que el uso de armas químicas en una guerra tiene orígenes muy remotos. En el año 51 A.C., las legiones romanas cavaron túneles debajo de la ciudad gala de Alesia, los llenaron de paja y plumas y les prendieron fuego. El humo resultante obligó a rendirse a las fuerzas de Vercingetorix, caudillo de la sublevación de los galos, que allí mismo se entregó a los romanos. Mil seiscientos años después, los conquistadores europeos descubrieron que los pieles rojas de América del Norte empleaban cortinas de humo para aturdir al enemigo, pero tres siglos más tarde el recurso se perfeccionó en la propia Europa con el disparo de gases venenosos que entre 1915 y 1918 mataron a 100.000 soldados y afectaron a otro millón y medio.

En el subte de Tokio, el 20 de marzo pasado, murieron doce personas y hubo cinco mil intoxicados bajo el efecto de gas sarín. Los propios japoneses habían provocado defunciones más numerosas cuando lanzaron gases asfixiantes [illegible] la conquista de Manchuria en 1931, ejemplo que cinco años después imitaron los italianos en Etiopía con un saldo de 15.000 muertos. El gas sarín empleado ahora en Tokio pertenece a la categoría de los neurotóxicos o "nerviosos" descubiertos por la fábrica alemana I.G. Farben en 1937 (hay dos clases: el tabun y el sarín) de los que el Reich tenía en 1945 un almacenamiento de 30.000 toneladas que sin embargo Hitler no se animó a utilizar por temor a las represalias. Menos miedo tuvieron luego los egipcios, que los lanzaron en Yemen en 1960; los vientnamitas, que los emplearon sobre Cambodia y Laos en el período 1978-83; los soviéticos, que los dispararon contra rebeldes de Afghanistán en esa misma década, o los iraquíes, que los usaron en su guerra contra Irán desde 1984.

AGENTES MORTIFEROS

Se define como "agente de guerra química" a toda sustancia gaseosa, líquida o sólida empleada en razón de sus efectos tóxicos directos sobre el hombre, los animales o las plantas, e incluye explosivos, fumigaciones y sustancias incendiarias. Su efecto principal es el de provocar destrucción física: fuego, falta de aire, reducción de visibilidad. Por otra parte, los llamados "agentes de guerra biológica" consisten en organismos vivos o en materia extraída de esos organismos, que se utilizan para causar la enfermedad o la muerte de los hombres, los animales o las plantas, cuyo efecto depende del poder de multiplicarse dentro del organismo atacado, pudiendo ser diseminados para provocar epidemias a través de alimentos contaminados o del polvo que está en el aire. Los Estados Unidos acusaron hace diecisiete años a Vietnam de lanzar toxinas sobre Cambodia, supuestamente producidas en la URSS.

Los propios norteamericanos, sin embargo, habían utilizado armas químicas en Vietnam, como el agente naranja, un defoliante que habría provocado numerosos casos de cáncer linfático y estomacal entre la población civil. El empleo militar de productos tóxicos estaba prohibido por las Conferencia de La Haya (de 1899 a 1907) y por el Protocolo de Ginebra (1925) que condenó el uso de "todo gas asfixiante o materias análogas", aunque ciertos países (Estados Unidos, por ejemplo) no ratificaron los acuerdos. Otros, incluida Francia, se han reservado el derecho de utilizar tales tóxicos "si un adversario eventual los emplea primero contra ellos", lo cual permite tener idea de la elasticidad de los convenios internacionales, que por otra parte no tiene poder alguno sobre la fabricación clandestina y su manejo por parte del terrorismo.

DELIRANTE ESTRATEGIA

El terrorismo es sigiloso, como un ejército de las sombras, y sus golpes suelen tener un valor simbólico: lo que importa no es el objetivo que se elige, sino el significado que puedo asumir en una amplio marco de referencias. Cuando la secta japonesa Verdad Suprema roció con gas sarín una estación del subte de Tokio y presumiblemente repitió sus atentados un mes más tarde, en dos puntos de Yokohama, procuraba llamar la atención sobre el proceso de descomposición que según ella afecta al Japón y sobre la cercanía del fin del mundo, que ese grupo ubica en el inminente 1997. Hace cinco días salió a la venta en librerías japonesas un volumen titulado "La piedad de un país arruinado: Japón", cuyo autor es Shoko Asahara, el líder de esa secta fanática. Pero las herramientas literarias para anunciar el apocalipsis no excluyen el instrumento más rotundo del envenenamiento masivo, como siniestro anuncio del Juicio Final que se avecina.

Podrían pertenecer a la misma secta los autores de la amenaza que en Semana Santa pendió sobre el parque de diversiones Disneyland en Los Angeles, donde también se pensaba fumigar un gas venenoso. El presidente Clinton fue muy reservado al respecto, pero el FBI reconoció haber detenido pocos días antes de Pascua en el aeropuerto de Los Angeles a dos viajeros japoneses con planos del famoso parque y un manual de instrucciones para preparar un gas similar al sarín. Las autoridades de Disneyland habían recibido una semana antes una carta anunciando que sucedería "algo grave". Una cinta de video encontrada en el equipaje de aquellos viajeros, señalaba al parque como objetivo del ataque, fijado para los días 15 y 16 de abril a las nueve de la noche, hora en que estaba previsto un espectáculo de fuegos artificiales que atraería previsiblemente una muchedumbre. Por su parte, la policía japonesa —que tenía noticias de ese posible atentado en California— ya arrestó a más de cien integrantes de la secta, uno de cuyos cerebros (Hideo Murai) fue asesinado esta semana en Tokio por un miembro juvenil de una organización de extrema derecha detrás de la cual podría operar la tétrica Yakuza, la mafia japonesa.

Y TAMBIEN EXPLOSIVOS

Los gases, empero, no son la única arma del terrorismo, como quedó demostrado el 19 de abril en Oklahoma y en Madrid. En esos casos se emplearon explosivos cargados en coches-bomba; en un caso se trataba de demoler un edificio público donde tiene oficinas un organismo estatal que participó hace dos años en la represión contra la Secta Davidiana en Waco (Texas), como represalia aparente por la masacre que se produjo entonces entre los seguidores del alucinado David Koresh. En el otro caso se intentaba asesinar José María Aznar, principal dirigente del Partido Popular español, por parte de un comando de ETA. Ese grupo armado del extremismo separatista vasco, está empeñado en su lucha contra asociaciones políticas a las que culpa por la prolongación de un enfrentamiento que comenzó en 1968 bajo el régimen de Franco y ha proseguido durante veinte años de restauración democrática, con un saldo de 800 muertes.

Similar enardecimiento parecería incubar la banda paramilitar Michigan Militia a la que pertenecen los sospechosos por el atentado de Oklahoma, pero el fanatismo terrorista es más amplio en el mundo de hoy, respaldado a veces por el aparato estatal (Irak, Libia, Irán) y otras veces alzado en armas contra un régimen al que presenta como enemigo a derrotar (integristas en Argelia, palestinos en Israel, vascos en España, guerrilla en Colombia o en Filipinas, irlandeses en Ulster y en Inglaterra).

(Viene de la página 1)

Poco a poco, esos focos han establecido conexiones internacionales que ya son notorias en el caso de los fundamentalistas musulmanes, cuya organización tiene ramales en toda la periferia mediterránea, ha infiltrado en varios países del área las instituciones estatales y hasta integra el parlamento en unos cuantos gobiernos de la región. La expansión también fue notoria en década pasadas entre grupos de extrema izquierda como la Fracción del Ejército Rojo en Alemania o las Brigadas Rojas en Italia, pero sus objetivos parecían ser más definidos y su estrategia más comprensible y más clara.

UN MUNDO CAMBIADO

Lo que ha ocurrido ultimamente puede verse como reflejo de la desaparición de un mundo bipolar: el desmantelamiento de la URSS y el consiguiente derrumbe de la zona de influencia soviética, han derivado en una situación internacional carente de concentración de las energías agresoras. Hasta fines de los años ochenta, el objetivo de los dos bandos mundiales era preciso y esa tensión Este-Oeste canalizaba fuerzas visibles pero también secundarias, desde los arsenales nucleares hasta los grupos irregulares embanderados con alguno de esos dos bandos. Durante cuarenta años, la Guerra Fría fue una temible ordenadora de tales impulsos, una época de violencias bastante organizadas donde el enemigo esta claramente definido, en cuyo marco resultaba previsible contra qué o a favor de que se luchaba.

La evaporación de ese diagrama casi geométrico, que hasta hace poco permitía dividir el mundo entre un occidente capitalista y un oriente comunista, desvió también la puntería de una violencia residual que antes podía responder al magnetismo de dos grandes polos y que ahora se ventila de modo en su tablero anárquico, con desahogos que ya no responden a un plan maestro y tampoco acompañan a grandes líneas de fuerza ideológica. Los estallidos revelan ahora la desesperación de focos agresivos huérfanos de objetivo plausible, junto con la invalidez de un extremismo arrinconado en la nostalgia (el antifranquismo vasco trasladado a una lucha homicida contra la España democrática) o en el delirio (el ultranacionalismo japonés enquistado en una potencia cuyas belicosidades son sólo mercantiles), por no hablar de la extrema derecha norteamericana privada de su cruzada histórica contra Moscú y enfocada ahora contra Washington, lo cual es macabro (como se vio en Oklahoma) pero también es irónico, por no decir parodial.

NUEVAS INCOGNITAS

Los torneos a escala mundial, como el nazismo y el antifascismo en los años 30, como el liberalismo capitalista y el despotismo comunista en los años 60 y 70, tienen una inmensa capacidad absorbente que traga en su circuito casi todo empuje agresivo, y hasta tienen un poder disciplinario para reglamentar esos brotes, como si se tratara (y realmente lo es) de un cultivo organizado, por más clandestinos, más traicioneros y más falaces que sean algunos de sus recursos y muchos de sus métodos operativos. Todo parece responder a una suerte de manual donde se fija hasta el atrevimiento o la simulación que cada uno puede permitirse, como quedaba demostrado en la crisis de los misiles de Cuba entre Kennedy y Kruschev, en los intercambios de espías sobre pasos de frontera en Berlín, en las fuerzas visibles (e invisibles) que forcejeaban de uno y otro lado en Vietnam o Afganistán

A partir de 1990 se abrió en cambio una incógnita, porque desapareció el equilibrio de poderes opuestos y por lo tanto la guía para una violencia subterránea que ha enloquecido de manera similar a la de un hormiguero destrozado. En ese sálvese quien pueda del universo de la agresión, el terrorismo ha debido enderezar la artillería hacia otros blancos: los rencores coloniales que hay detrás de la Jihad islámica,ya no pueden esperar auxilio de nadie en su enfrentamiento con las viejas potencias imperiales, que no tienen más colonias pero siguen siendo los países más ricos del mundo; ciertas formas de guerrilla rural o urbana ya no disponen de un centro de poder marxista que permita invocar (y financiar) sus utopías. Todo debe remitirse entonces a un pasado remoto: el integrismo musulmán resucita los odios antieuropeos de hace setecientos años, las sectas japonesas reviven una esquizofrenia marcial digna de los samurais, los grupos racistas norteamericanos recogen una paranoia hitleriana que se creía enterrada.

LA SIMPLE FORMULA

—Y así vuelan los gases venenosos en las estaciones de subte, explotan las bombas en edificios públicos o se pretende pulverizar a un candidato presidencial, provocando de paso la muerte de muchos inocentes, incluidos los niños de la guardería de Oklahoma. Por el camino se informa que el potente explosivo utilizado por los terroristas es una sencilla mezcla de fertilizante y carburante, descubierta por casualidad en 1955 en el puerto brasileño de Santos, cuando un barco cargado de nitrato de amonio estalló por culpa de una pérdida de combustible. Así se divulgó la simple fórmula del amonal, que ahora sirve para los mayores atentados del mundo y puede ser fabricada en cualquier laboratorio casero para multiplicar el horror planificado por la ETA o por la Milicia de Michigan. En un planeta donde otras bandas terroristas masacran a mujeres y niños en campos de refugiados de Ruanda, donde la Hamas coloca bombas en medio de la población civil, donde prosigue la calamidad de Bosnia ante la mirada de un mundo imperté-rrito, el terrorismo "formal", el que fábrica gases y explosivos para planificar sus atentados, se siente en su casa.

Matar gente inocente porque se acerca el apocalipsis, porque se cumplen dos años del holocausto de Waco, porque una banda armada no respeta la voluntad popular o porque llegó el momento de la guerra santa, permite tener una idea del mundo en el cual se vive. Un mundo poco habitable para el uso del sentido común, la [...]cia de la solidaridad o el [...]cio de la razón, donde [...] de la libertad y los de[...] individuales deberán ser [...]dos por controles cada día [...] severos y medidas de segu[...] cuyo rigor también irá en [...]mento. El endurecimiento [...] ley, el uso de la fuerza y el [...] de la represión serán algu[...] respuestas que obtendrá el [te]rrorismo y que afectarán a tod[...] en un planeta donde crece [...] miedo. J.A.

Los Atentados Mayores de la Ultima Decada

EP 30

La siguiente es una cronología de los mayores atentados terroristas en el mundo durante la última década:

■ **9-7-1985: Dos conductores suicidas se lanzan en coches bomba contra instalaciones próximas a la zona de seguridad israelí, en el Sur de Líbano. 18 muertos.**

■ 21-1-1986: Estalla un coche bomba junto a un local falangista en la zona cristiana de Beirut (Líbano). 30 muertos.

■ **24-2-1986: Explosión de un coche ante un supermercado en Beirut (Líbano). 15 muertos y 12 heridos.**

■ 8-4-1986: Explosión de un coche bomba cargado con 100 kilos de dinamita en la plaza principal del puerto de Yunive (norte de Beirut). 10 muertos y más de 100 heridos.

■ **28-7-1986: Explosión de un coche bomba cargado con 200 kilos de dinamita en una calle del sector cristiano de Beirut. 32 muertos y 140 heridos.**

■ 29-7-1986: Explosión de un coche bomba en el barrio musulmán de Barbir (zona oeste de Beirut). 24 muertos y 184 heridos.

■ **8-8-1986: Explosión de un coche bomba en Beirut oeste. 20 muertos.**

■ 14-8-1986: Explosión de un coche ante un hospital de Beirut. 20 muertos y 100 heridos.

■ **16-8-1986: Estalla un coche bomba en la ciudad santa de Qom en Irán. 11 muertos y 100 heridos.**

■ 19-8-1986: Estalla un coche bomba en el centro de Teherán (Irán). 20 muertos.

■ **6-12-1989: Atentado con un autobús bomba al edificio del departamento administrativo de seguridad en Santafé de Bogotá (Colombia). 12 muertos.**

■ 17-3-1992: Atentado con coche bomba contra la embajada de Israel en Buenos Aires (Argentina). 10 muertos y 170 heridos.

■ **26-2-1993: Explosión en el aparcamiento de las Torres Gemelas de Nueva York, que albergan el "World Trade Center". 6 muertos y 1.000 heridos.**

■ 27-5-1993: Un coche bomba destruye el corredor del Vasari de la Galería de los Uffizi y la Academia della Agricoltura, en Florencia (Italia). Incalculables daños en el patrimonio artístico del Renacimiento.

■ **18-7-1994: Atentado con coche bomba contra la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA), en Buenos Aires. Al menos 95 muertos y un número indeterminado de desaparecidos.**

■ 30-1-1995: Un conductor suicida con un vehículo cargado de explosivos se estrella contra una oficina de la policía argelina en Argel. 42 muertos y 300 heridos.

■ **27-20-1995: Explosión de un coche bomba en un bazar de Irak. 94 muertos.**

2-2

Fanatismo Religioso y Amenaza Terrorista

WASHINGTON D.C. (Servicio de "USA Today" exclusivo para EL PAIS).— El fanatismo religioso parece ser la fuerza que impulsa a los movimientos terroristas en los años posteriores a la "Guerra Fría".

"No hay duda que terminó una era", afirma Vincent Cannistraro, un experto en terrorismo que fue asesor de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) durante muchos años y que en la actualidad se desempeña como consultor privado en temas de seguridad. "Los nuevos terroristas son gente que proclaman su vínculo directo con un Dios. Es un fenómeno muy peligroso".

En los años de la "Guerra Fría" los movimientos terroristas respondieron a la ideología marxista—leninista y fueron financiados y alentados por los centros de poder comunistas. También surgieron los grupos terroristas palestinos que fueron alentados por la Unión Soviética para buscar la destrucción de Israel.

Hay varios grupos islámicos que operan una red de terrorismo que sigue buscando aniquilar al Estado de Israel.

DOS CASOS EN LAS ANTIPODAS

En las últimas dos semanas hubo dos hechos, en lugares muy distantes entre sí, que pautan el fenómeno actual del terrorismo:

■ **En Japón, las autoridades policiales centraron sus investigaciones sobre el criminal atentado cometido con gas sarín en el sistema de subterráneos, en una esotérica secta, cuyos miembros siguen negando cualquier participación en la masacre. Sin embargo, todas las pruebas y elementos requisados en varios allanamientos apuntan contra la secta. El atentado en el subterráneo hace temer por la posibilidad de que bandas terroristas puedan desatar ataques con otras armas químicas, biológicas y hasta nucleares.**

■ Casi en las antípodas, en Nueva York, un clérigo musulmán, el jeque Abdel Rahman y sus acólitos, están sometidos a juicio, bajo acusación de conspiración para iniciar una guerra de terrorismo urbano, que tuvo su primer acto en el atentado con explosivos cometido contra una de las gigantescas torres del Centro de Comercio Mundial, en Manhattan. El grupo tenía planes para volar el Túnel Holland, que conecta Manhattan con Nueva Jersey, y volar la sede de Naciones Unidas y otros edificios públicos de Nueva York.

Cannistraro recordó que numerosos movimientos terroristas, como las Brigadas Rojas de Italia fueron diezmados o casi todos sus miembros se encuentra en la cárcel.

Cualquiera sea la motivación del terrorismo, las autoridades de Estados Unidos se encuentran en alerta y afianzan los mecanismos de seguridad para combatir esa amenaza.

LIBIOS REQUERIDOS POR EL FBI

A fines de marzo, el FBI agregó los nombres de dos agentes de los servicios de inteligencia de Libia —acusados de haber participado del atentado que hizo estallar en pleno vuelo a un "jumbo" de Pan American sobre Lockerbie, Escocia, en 1988— a la nómina de los "Diez más buscados". Asimismo, ofrece la cifra récord de cuatro millones de dólares por información que permita la captura de los dos agentes, Abdel Basset Ali Al-Megrahi y Lamen Khalifa Fhimah. Se estima que los dos se encuentran en Libia bajo protección del régimen que encabeza Moammar Gaddafi. La recompensa será difundida en afiches y por primera vez en "Internet", la red global de comunicación vía computación.

"Los seguiremos hasta los confines del mundo y los traeremos para que sean juzgados", subraya Robert Bryant, subdirector del FBI encargado de seguridad nacional. El FBI también está observando con mucho cuidado el local que la secta japonesa Aum Shinri Kyo tiene en Manhattan. La secta es la acusada de haber cometido el atentado criminal en el subterráneo nipón, que determinó la muerte de diez personas, en tanto 5.000 resultaron intoxicadas o lesionadas.

PRONTOS PARA MORIR

La Policía requisó diversos elementos químicos de locales de la secta en Japón, que los expertos del Ejército indican son utilizados para producir gases letales como sarín. No tienen dudas: "este grupo se está preparando para morir".

Brian Jenkins, un experto en terrorismo internacional considera que los grupos de orientación marxista, surgidos por motivos políticos en las décadas de los años 60 y 70 —casos de la Banda Baader-Meinhof de Alemania y las Brigadas Rojas de Italia— se movían dentro de ciertos parámetros para cumplir sus objetivos políticos de conquista del poder.

Jenkins afirma que no es el caso de los miembros de la secta japonesa o de otros grupos terroristas que tienen comandos suicidas. "Cuando hay fanatismo religioso se puede llegar a cualquier extremo", apunta.

Kenneth Katzman —experto en terrorismo que asesora a la Cámara de Representantes de Estados Unidos— expresa que Kaddafi fomenta el fanatismo religioso para asegurarse el apoyo necesario ante la difícil situación económica de su país.

FBI Identificó a Siete Integristas Subversivos

EP 13

NUEVA YORK, 12 (EFE).— Las autoridades de Estados Unidos han identificado a siete hombres, vinculados a los grupos integristas islámicos Hamas y Grupo Islámico, que viven en Dinamarca y que, supuestamente, ayudaron a planear el atentado terrorista contra el "World Trade Center" de 1993, se informó hoy.

Según documentos oficiales secretos obtenidos por el diario "Newsday", los siete, que incluyen a tres egipcios y un marroquí, fueron detenidos en Dinamarca hace casi un año, pero, posteriormenmte, fueron liberados.

La policía danesa, dijo el diario, los había detenido por sospechar de su complicidad en incendios provocados, intentos de atentado con explosivos y planes contra la "cumbre" del Desarrollo Social de la ONU, recientemente celebrada en la capital danesa.

Said Monsour, uno de los siete identificados, dijo desde Copenhague que en febrero pasado fue interrogado con otros por la policía danesa por sospechas de que planeaba algo contra la citada "cumbre".

Asimismo, señaló que su domicilio fue registrado y sus papeles personales confiscados.

El Gobierno danés actúa en respuesta a las "presiones" de EEUU, resaltó Monsour, quien, agregó, "me hicieron preguntas" sobre el clérigo integrista islámico, Omar Abdel Rahman.

Abdel Rahman y otros 10 integristas están siendo juzgados en Nueva York, acusados de planear atentados contra la ONU y otros objetivos de Nueva York.

Según los fiscales, el egipcio Abdel Rahman planeaba "una guerra de terrorismo urbano" en Estados Unidos, cuyo primer objetivo era el atentado a las torres gemelas del "World Trade Center", que mató a seis personas e hirió a otras mil en febrero de 1993.

Cuatro de los acusados de ese atentado fueron sentenciados a cadena perpetua el año pasado y, hace dos meses, fue capturado en Pakistán y devuelto luego a EEUU el presunto "cerebro" del atentado, Ramzi Yusef.

Los fiscales planean presentar ahora en el juicio a Abdel Rahman y a los demás los documentos confiscados en Dinamarca como prueba de que el clérigo estuvo vinculado al atentado a las torres gemelas, subrayó Entre los objetos confiscados, agregó, se encontraron señas y números de teléfono de los hombres convictos del atentado; documentos reivindicando la responsabilidad del mismo y prometiendo más ataques en EEUU y Europa; fórmulas de explosivos; mercurio, papeles sobre intentos de obtener químicos; bosquejos de "blancos" terroristas en Dinamarca y un documento de Hamas.

Además, las huellas digitales de dos de los siete hombres se hallaron en los manuales de fabricación de bombas que fueron confiscados en septiembre de 1992 a Ahmad Ajaj, uno de los convictos del atentado Las huellas digitales de Ramzi Yusef también estaban en los manuales, dice los fiscales.

Según los documentos judiciales secretos, la Oficina Federal de Investigación (FBI) rechaza las alegaciones de Yusef de que Irak apoyaba sus actividades.

1-1

Terroristas matan a periodista en Argel

LN 15

Un periodista televisivo fue asesinado en Argelia, en un nuevo episodio de la campaña de terror desencadenada por los extremistas islámicos contra el mundo de la información.

ARGEL/ANSA

En tanto, continúa la ofensiva del Ejército contra la guerrilla y a nivel político llegan señales de una apertura del diálogo entre el régimen y oposición.

Makhlouf Boukhzar, un cronista deportivo de la televisión del Estado, fue degollado en la noche de ayer en Costantina (este) por presuntos integristas que, disfrazados de policías, se presentaron en su casa invitándolo a seguirlos. Su cadáver mutilado fue hallado en el portaequipaje de su automóvil, dijo la televisión.

Boukhzar, de 40 años, es el 32º periodista asesinado en los últimos dos años de violencia en Argelia, donde los integristas acusan a los medios de información de "colaborar" con el régimen.

Hace algunas semanas, el Grupo Islámico Armado (GIA), el más sangriento de los movimientos integristas, amenazó de muerte a los periodistas de la TV y radio de Estado si no dejaban de "colaborar" con el régimen.

Desde el comienzo del año, ocho de ellos cayeron bajo los disparos de los grupos armados.

La ofensiva integrista contra la televisión es ejecutada también con actos de sabotaje, como el que refirió ayer la prensa independiente argelina.

Según los diarios, un grupo armado logró entrar en los programas de la televisión regional de Orano (oeste) y difundir un mensaje de 40 minutos, tras tomar el control de un repetidor en la región montañosa de Ammi-Moussa. Los integristas inmovilizaron al personal del repetidor e introdujeron en la red de difusión un videocasete con imágenes de guerrilleros del disuelto Ejército Islámico de Salvación (EIS) y un debate entre dos jefes locales de la organización. En ese momento la televisión estaba transmitiendo un discurso del Jefe del Gobierno, Mokdad Sifi.

Mientras tanto, se tuvo noticia de un nuevo y duro golpe dado por el Ejército a los grupos armados, que en las últimas semanas perdieron 2.800 hombres en la ofensiva realizada en varias zonas, en particular en las montañas de Ain Defla, al suroeste de Argelia.

Según el diario independiente *Liberté*, unidades aerotransportadas atacaron y destruyeron días pasados un convoy de guerrilleros en la frontera con Libia y Túnez, matando a decenas de "terroristas" y secuestrando una gran cantidad de armas, "probablemente contrabandeadas desde Sudán y Libia".

La junta militar sudanesa fue acusada varias veces por Argel de apoyar y adiestrar a la guerrilla islámica.

Una confirmación indirecta del "esta[do] las fronteras del sureste de Argelia po[...] sión de las autoridades de intensificar [...] torno a los campos petrolíferos, cread[o] de exclusión" en las cuales la circulaci[ón] nas y los bienes se limite al personal de [...] a los residentes.

La medida, que fue explicada ofici[al] intensificación de la actividad de prosp[ec]tación de los yacimientos en el sureste y [...] Sahara", afecta los campos de El Oue[d] y Djanet, ese último situado a unos 10[...] Libia.

En tanto, en Argel comenzaron las c[...] Presidente Liamine Zaroual y alguno[s] oposición que aceptaron su invitació[n] posibles soluciones a la crisis.

Zeroual, que piensa llamar a eleccione[s] este año, ya se encontró con una deleg[ación] de Liberación Nacional (FLN, partido [...] en los próximos días a representantes [...] para la Democracia en Argelia (MDA) [...] te Ahmed Ben Bella y del Frente [...] Socialistas (FFS).

De las consultas está excluido el F[...] otros tres partidos suscribió en enero, [...] "plataforma para la paz", rechazada p[...]

Terroristas matan a periodista en Argel

LN 15

Un periodista televisivo fue asesinado en Argelia, en un nuevo episodio de la campaña de terror desencadenada por los extremistas islámicos contra el mundo de la información.

ARGEL/ANSA

En tanto, continúa la ofensiva del Ejército contra la guerrilla y a nivel político llegan señales de una apertura del diálogo entre el régimen y oposición.

Makhlouf Boukhzar, un cronista deportivo de la televisión del Estado, fue degollado en la noche de ayer en Costantina (este) por presuntos integristas que, disfrazados de policías, se presentaron en su casa invitándolo a seguirlos. Su cadáver mutilado fue hallado en el portaequipaje de su automóvil, dijo la televisión.

Boukhzar, de 40 años, es el 32º periodista asesinado en los últimos dos años de violencia en Argelia, donde los integristas acusan a los medios de información de "colaborar" con el régimen.

Hace algunas semanas, el Grupo Islámico Armado (GIA), el más sangriento de los movimientos integristas, amenazó de muerte a los periodistas de la TV y radio de Estado si no dejaban de "colaborar" con el régimen.

Desde el comienzo del año, ocho de ellos cayeron bajo los disparos de los grupos armados.

La ofensiva integrista contra la televisión es ejecutada también con actos de sabotaje, como el que refirió ayer la prensa independiente argelina.

Según los diarios, un grupo armado logró entrar en los programas de la televisión regional de Orano (oeste) y difundir un mensaje de 40 minutos, tras tomar el control de un repetidor en la región montañosa de Ammi-Moussa. Los integristas inmovilizaron al personal del repetidor e introdujeron en la red de difusión un videocasete con imágenes de guerrilleros del disuelto Ejército Islámico de Salvación (EIS) y un debate entre dos jefes locales de la organización. En ese momento la televisión estaba transmitiendo un discurso del Jefe del Gobierno, Mokdad Sifi.

Mientras tanto, se tuvo noticia de un nuevo y duro golpe dado por el Ejército a los grupos armados, que en las últimas semanas perdieron 2.800 hombres en la ofensiva realizada en varias zonas, en particular en las montañas de Ain Defla, al suroeste de Argelia.

Según el diario independiente *Liberté*, unidades aerotransportadas atacaron y destruyeron días pasados un convoy de guerrilleros en la frontera con Libia y Túnez, matando a decenas de "terroristas" y secuestrando una gran cantidad de armas, "probablemente contrabandeadas desde Sudán y Libia".

La junta militar sudanesa fue acusada varias veces por Argel de apoyar y adiestrar a la guerrilla islámica.

Una confirmación indirecta del "estado de alerta" en las fronteras del sureste de Argelia podría ser la decisión de las autoridades de intensificar la vigilancia en torno a los campos petrolíferos, creando cuatro 'zonas de exclusión' en las cuales la circulación de las personas y los bienes se limite al personal de las empresas y a los residentes.

La medida, que fue explicada oficialmente con "la intensificación de la actividad de prospección y explotación de los yacimientos en el sureste y en el centro del Sahara", afecta los campos de El Oued, Ouargla, Ilizi y Djanet, ese último situado a unos 100 kilómetros de Libia.

En tanto, en Argel comenzaron las consultas entre el Presidente Liamine Zaroual y algunos partidos de la oposición que aceptaron su invitación a discutir las posibles soluciones a la crisis.

Zeroual, que piensa llamar a elecciones presidenciales este año, ya se encontró con una delegación del Frente de Liberación Nacional (FLN, partido único) y recibirá en los próximos días a representantes del Movimiento para la Democracia en Argelia (MDA) del ex Presidente Ahmed Ben Bella y del Frente de las Fuerzas Socialistas (FFS).

De las consultas está excluido el FIS, que con los otros tres partidos suscribió en enero, en Roma, una "plataforma para la paz", rechazada por el Gobierno.

■ A TRAVES DE UNA CARTA

Grupo islámico se atribuyó el ataque al Airbus rumano

Una amenaza de bomba obligó ayer a otro avión de Rumania a un aterrizaje forzoso

4 EO

Un grupo islámico sin identificar se responsabilizó ayer, a través de una carta anónima, del accidente sufrido por el Airbus de la compañía rumana Tarom, que el viernes pasado estalló y causó la muerte de 59 personas, poco después de despegar del aeropuerto de Bucarest.

"La mano de Alá ha golpeado a los no creyentes en el cielo. Muerte a los infieles. El Islam vencerá", dice la carta, que fue enviada a una agencia internacional de información en Bruselas, que la remitió a la fiscalía belga.

El equipo internacional de investigadores, que se puso en marcha inmediatamente después del accidente, emitirá hoy sus primeras conclusiones provisionales del suceso.

Por otra parte, una amenaza de bomba obligó ayer a un avión de la compañía Tarom que volaba a París desde Bucarest a efectuar un aterrizaje forzoso en el aeropuerto rumano de Timisoara, a 600 kilómetros al oeste de la capital.

Tras la amenaza anónima, comunicada por teléfono, se cerró el aeropuerto y se desalojó a la tripulación y los pasajeros del avión, que fue sometido al igual que otros aparatos a registro de la Policía.

Poco después, el aeropuerto fue reabierto y se reanudaron las actividades normales de servicic a los pasajeros. ***(En base a EFE)***

Vastos operativos tras peligrosos terroristas

LM 2

●Se presume que están escondidos en la zona fronteriza

Funcionarios de distintos servicios de Inteligencia de nuestro país están abocados a la búsqueda de tres integrantes del Ejército Rojo japonés, un grupo subversivo que consumó sangrientos atentados tanto en su país de origen como en varios de Europa. Según la información que llegó a los Ministerios de Defensa e Interior, estos individuos ingresaron a Uruguay con pasaportes falsificados.

Tal como adelantamos pormenorizadamente en nuestra pasada edición, las autoridades uruguayas solicitaron la ubicación y captura de dos hombres y una mujer integrantes del ya mencionado Ejército Rojo japonés.

Se trata de A.R.M., de 32 años, alias "Leal Oskiki" quien se desplaza con pasaporte paraguayo, L.S.F., una mujer de 49 años, apodada dentro de su organización "Yannie Kang", viaja con pasaporte británico y T.T., de 38 años, conocido como "Dober Wilfredo Ruiz Fukumoto", quien posee un pasaporte peruano.

Esa organización subversiva que se creó en Japón, es responsable de numerosos y sangrientos atentados cometidos contra personalidades y fuerzas armadas de su país. Pero también sus integrantes, varios de ellos europeos, llevaron a cabo hechos violentos en otras partes del mundo.

En nuestro país

Estos elementos se desplazan mediante la utilización de documentación falsa. En esta ocasión, la Interpol y los servicios de Inteligencia internacionales, lograron una serie de pistas que permitieron establecer las identidades apócrifas de tres de ellos.

Se trata de los ya mencionados y por eso se solicitó sus capturas. Todo indica en base a esa documentación que los tres sujetos buscados prácticamente a nivel mundial, ingresaron a nuestro territorio.

Se desconoce cuál es el motivo de su presencia en la zona del Río de la Plata, pero hay que tener en cuenta el alerta que existe en la presunción que se registren atentados en Argentina o Uruguay.

Funcionarios de Inteligencia de los Ministerios de Defensa Nacional e Interior, están comisionados en la búsqueda de los tres terroristas. Los procedimientos se extienden a todo el territorio nacional principalmente a las zonas fronterizas donde podrían ocultarse estos individuos para lograr así una vía de escape rápida.

Los procedimientos

Personal de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, apoyados por funcionarios de los servicios de Inteligencia del Ministerio de Defensa, están realizando desde hace días una serie de procedimientos en todo el territorio nacional.

La entrada y salida de pasajeros así como la circulación vehicular en algunos casos, es controlada con el fin de lograr pistas que conduzcan a estos elementos subversivos.

Doc. oscuro.

1-1

MATARON A 2.800 GUERRILLEROS EN ARGELIA

Un total de 2.800 guerrilleros murieron en la ofensiva que el Ejército lanzó en las dos últimas semanas en distintas zonas de Argelia sobre grupos rebeldes armados, según las autoridades. Las fuerzas de seguridad capturaron además 200 extremistas.

EP 2

TUNEZ, 1 (Reuter) — La prensa argelina informó hoy que fuerzas militares mataron a 2.800 guerrilleros y prácticamente eliminaron al temido Grupo Islámico Armado en una operación que comenzó hace dos semanas.

El diario Liberte dio la cifra de muertos de la operación que fue confirmada por el embajador argelino en la organización de las Naciones Unidas.

El diplomático dijo que el ejército tuvo "espectaculares éxitos".

"Es cierto que han tenido lugar importantes operaciones en Argelia con muchas víctimas en el lado de los integristas", dijo el embajador Hadj Osmane Bencheif.

En lo que fue considerada una confirmación más de la operación militar, la agencia citó al diario L'Authentique diciendo que el ejército casi ha derrotado al GIA.

Se trata de la primera vez que la agencia informa de la ofensiva que según la prensa del país comenzó hace dos semanas.

"Fuentes cercanas a las autoridades dieron a conocer importante información relativa a los serios golpes sufridos en los últimos días por los terroristas y que serán publicados en breve", dijo L'Authentique.

APS citó al diario diciendo que se habían registrado algunos éxitos al este de Argel en Bir El Ater, Souk Ahras y Jijel, en Laghouat al sur de la capital y en la costera Kolea, así como en la localidad de Ain Defla en el suroeste.

"La operación de Ain Defla fue sólo una de cuatro o cinco operaciones combinadas para acabar con los enclaves más activos de los terroristas", dijo el diario.

"En la región oriental, centros terroristas han sido prácticamente borrados, dejando tan sólo pequeños grupúsculos", agregó.

Por otro lado, el diario Liberte dijo que fuerzas militares capturaron a 200 rebeldes que intentaban derrocar al gobierno.

El conflicto argelino comenzó en enero de 1992 cuando las autoridades anularon comicios generales que habían sido ganados por el Frente Islámico de Salvación. Desde entonces han muerto 40.000 personas, incluidos 80 extranjeros.

Por otra parte, en Roma, ocho partidos de la oposición argelina aprobaron un documento conjunto que subraya la necesidad de diálogo político, rechaza toda injerencia extranjera y aboga por el pluralismo democrático en su país.

El documento fue aprobado al término de dos días de debate en la sede romana de la comunidad eclesial de San Egidio, que promovió el encuentro.

El documento representa "un primer y grande paso hacia una solución política de la crisis argelina, porque fue firmado por las principales fuerzas políticas que enviaron así un claro mensaje al régimen militar", declaró el jefe de la delegación del disuelto Frente Islámico de Salvación (FIS), Anwar Haddam, actualmente refugiado en Estados Unidos.

"El gobierno argelino dijo al comienzo que se trataba de una lucha de los islámicos contra los democráticos —afirmó Haddam— pero el hecho de que nos hayamos reunido en Roma demuestra que ya no es verdad, y que ahora es el pueblo argelino el que está frente al poder del ejército".

La única solución para Argelia es "el acuerdo de Roma o la guerra", agregó Anwar Haddam.



Personal médico israelí evacúa a una mujer herida cerca de la frontera con Líbano, tras el atsque con cohetes del grupo guerrillero Hizbollah llevado a cabo el viernes pasado. (Laserfoto Reuter).

El jeque Hachem Safiedim afirmó «nos vengaremos. El enemigo se dará cuenta de nuestro valor»

El movimiento Hezbollah en pie de guerra por asesinato de uno de sus líderes durante ataque israelí

El grupo proiraní «Hezbollah» aseguró que vengará en los próximos días el asesinato de uno de sus líderes, que murió el viernes a causa de un ataque contra su vehículo desde un helicóptero israelí en el sur de Líbano, y dijo que la «sangre de Yasin no será derramada en vano».

El jeque Hachem Safiedin, miembro del Consejo Consultivo del Hezbollah, dijo la noche del viernes, ante una reunión de seguidores de este grupo, que «nos vengaremos. El enemigo se dará cuenta en los próximos días de nuestro valor y conocerá nuestra respuesta».

Agregó que Israel cometió un «acto insensato. La sangre de Yasin no será derramada en vano».

Esta amenaza se produjo poco después de enterrar a Rida Yasin, unos de los diez dirigentes de la Resistencia Islámica, brazo armado de Hezbollah que se declara responsable de la mayoría de los ataques contra las posiciones israelíes en la «zona de seguridad».

En los funerales de Yasin participaron unas 2.000 personas de los simbatizantes de la organización, que gritaban: «Nos vengaremos de Israel. Llegaremos hasta Jerusalén».

Esta fue la segunda vez que fuerzas israelíes matan a un dirigente de Hezbollah. En 1991, la aviación israelí bombardeó la caravana de Abas Musawi, secretario general de Hezbollah, en el sur de Líbano, causando la muerte de éste, de su esposa, de uno de sus hijos y de un grupo de seguidores.

La situación se agravó el viernes en el sur de Líbano debido a los bombardeos israelíes contra las bases de la organización y los ataques de éste con cohetes «Katiuscha» contra el norte de Israel.

Dos civiles libaneses murieron y otras siete personas resultaron heridas a causa de los bombardeos israelíes contra las aldeas del sur de Líbano.

La artillería israelí bombardeó durante la noche del viernes varias aldeas situadas al otro lado de la franja ocupada en el sur libanés después de que Hezbollah lanzara varios cohetes «katiuscha» contra el norte de Israel.

Casi simultaneamente, dos cazabombardeos israelíes lanzaron, en tres pasadas, varios misiles contra bases de Hezbollah en Mlita y Ain Busuar, localizadas en la región de Tufah, donde los combatientes integristas están implantados.

Las baterías antiaéreas del Hezbollah y del Ejército libanés entraron en acción contra los aparatos israelíes, aunque no alcanzaron a ninguno de ellos, dijeron fuentes policiales.

Contrariamente, según informaciones procedentes de fuentes israelíes, el primer ministro de Israel, Yizthak Rabin, visitó ayer sábado, las zonas de Galilea en las que anoche cayeron doce cohetes «katiuscha» disparados por el grupo integrista Hezbollah, ataque en el que murió un israelí y nueve resultaron heridos.

Rabin advirtió que dicho ataque constituye una grave violación de los acuerdos alcanzados, que su país no aceptará una situación semejante y que actuará en la forma y momento que considere oportunos.

El primer ministro se refería a los acuerdos alcanzados hace casi dos años entre Israel y el grupo pro iraní Hezbollah (Partido de Dios), con la mediación de EEUU, Siria y Líbano, en virtud del cual ninguna de las dos partes atacaría objetivos civiles.

Añadió que su Gobierno ha tomado las medidas pertinentes para trasmitir, por medio de Estados Unidos, su postura a Siria, que controla Líbano, cerca de cuya frontera ocurrió el ataque de anoche.

Carta bomba: un muerto en Sacramento

Washington (ANSA)
LR 25

■ Una persona murió ayer en una explosión causada por una cartabomba en un edificio de Sacramento, la capital de California, donde funcionan las oficinas de una asociación de indostriales de la madera, dijo la Policía. Según las primeras y fragmentarias noticias, la víctima falleció al abrir el paquete.

La explosión ocurrió a las 14 locales (21 GMT).

El atentado se produce a menos de una semana del desastre de Oklahoma, donde un cochebomba provocó la muerte de 87 personas y la desaparición, por ahora, de otras 150.

El paquete fue recogido en las afueras del edificio por un empleado y después abierto por un colega, el que murió en la explosión, explicó el vocero Michael Heenan.

El edificio se halla a cuatro cuadras de la sede del gobierno estatal de California.

El "Grupo Terrorista FC" extorsiona a Washington

Washington (ANSA)

■ Una carta enviada ayer a la prensa neoyorquina, firmada por el "Grupo terrorista FC", ofrece cesar con la serie de bombas enviadas desde 1978 hasta hoy, bajo la condición de que publique una declaración de tipo anárquica contra la sociedad industrial.

La carta reivindica la plena responsabilidad por las 16 bombas artesanales colocadas o enviadas hasta hoy por la organización a través del correo, aunque el FBI cree que el agresor es un solo hombre, de unos 40 años, y no un grupo terrorista.

La serie de atentados a lo largo de 17 años causó tres muertos y 22 heridos, incluido el dirigente de una asociacón de la industria forestal muerto el lunes último en Sacramento, California.

Esta acción, sobre los ecos del atentado terrorista de Oklahoma, hizo temer por una andanada de nuevos ataques.

El FBI ha bautizado el que considera un único agresor como "Unabomber" ("el bombardero de la universidad", por los destinatarios de los primeros explosivos).

Los investigadores consideran que no hay vínculos entre "Unabomber" y la bomba que destruyó el miércoles pasado, en Oklahoma, un edificio público, con un último balance provisorio de 98 muertos, destinado a aumentar dramáticamente. El paquete que explotó el lunes último en Sacramento, California, mató a Gilbert B. Murray, el presidente de la Asociación de Comerciantes de Madera, pero estaba dirigida a William Dennison, predecesor de Murray hasta el año pasado. Dennison se había vuelto famoso en los últimos años durante la polémica entre la industria forestal y los ambientalistas, que intentaron salvar la mayor cantidad de árboles posibles recurriendo incluso a los vínculos ambientales necesarios para la protección de algunas especies animales en peligro de extinguirse.

"Nosotros no tenemos nada contra la universidad o los investigadores como tales" se afirma en la carta que la "organización" FC envió a The New York Times.

"Todos los universitarios que atacamos estaban especializados en sectores técnicos. La gente a la cual dimos caza son científicos e ingenieros especializados en sectores críticos como las computadoras y la genética", agrega.

La carta afirma que el grupo se considera "anárquico" en cuanto quiere lleva a la sociedad a "unidades muy pequeñas y completamente autónomas". Pero visto que el objetivo no parece alcanzable en un futuro próximo, "nuestra meta más inmediata, obtenible en los próximos decenios, es la destrucción del sistema industrial a escala mundial".

■ RETIRADA

Irak: kurdos denuncian el fracaso del ataque turco

El PKK sostuvo que la acción militar no logró su objetivo

EO 11

Los guerrilleros del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) continuarán con su hostigamiento al Ejército turco que ingresó en el norte de Irak con 35.000 hombres el 20 de marzo, señaló ayer Abdulah Ocalán, líder del PKK.

Ocalán agregó que el Ejército turco ha ingresado en un pantano del que difícilmente podrá salir tras no alcanzar sus objetivos, mientras los guerrilleros comenzaron a atacar con fuego de francotiradores y sabotajes a las tropas turcas. Tras las presiones europeas, a las que se sumó EEUU, continuaba ayer la retirada simbólica de las tropas turcas de territorio iraquí.

El PKK no recibe ayuda ni de Irán ni de Siria, según su líder

Pero Ocalán aseguró que el fracaso de la operación turca tendrá graves repercusiones en la situación social y política del país y señaló que sus fuerzas sólo habían tenido 25 bajas, mientras las fuerzas de Ankara sufrieron 800 muertos. Desmintió que su grupo esté recibiendo ayuda de Irán o Siria, países que "solo observan lo que pasa". *(EFE)*

Ejército turco continúa buscando las bases del PKK en el norte de Irak

LD 3

El Ejército turco continúa buscando bases del separatista Partido Obrero del Kurdistán (PKK) en el norte de Irak, mientras el Canciller, Erdal Inonu partió ayer en misión "tranquilizadora" a Alemania, Francia y Estados Unidos.

ANKARA/ANSA

El sábado, 500 hombres de un comando turco se adentraron 35 kilómetros en el territorio iraquí y empezaron un rastrillaje del monte Qara en busca de guerrilleros independentistas, al tiempo que la artillería bombardeó la zona aledaña.

Representantes de la Unión Patriótica (UPK) y del Partido Democrático (PDK) de Kurdistán confirmaron que están dispuestos a patrullar la zona fronteriza entre Turquía e Irak, una vez que termine la operación actual dispuesta por Ankara, que es presionada en este sentido por muchos países.

El Canciller Inonu viaja para tranquilizar a Occidente: hoy estará en Alemania, mañana en Estados Unidos y el fin de semana en Francia.

El Canciller tratará de convencer a los dirigentes de estos tres países que los 35.000 hombres enviados hace dos semanas a Irak, para destruir las bases del PKK, no se eternizarán fuera de sus fronteras.

Francia y Alemania ya declararon oficialmente que esta operación puede perjudicar las mutuas relaciones si se extendiese más allá de lo debido.

Y mientras la Media Luna turca anuncia un nuevo programa de ayuda humanitaria por valor de 12 millones de dólares para las poblaciones noriraquíes, la agencia Anadolu informa que en Irak murieron hasta ahora 295 guerrilleros kurdos y 26 soldados turcos (contra los 20 y 500 que da el PKK).

A estas cifras cabe agregar las del Ministro del Interior turco, Nahit Mentese, con respecto a los separatistas kurdos que perecieron en territorio de Turquía, que hablan de 126 muertos en lo que va de marzo.

La ETA Asesina a un Militar con un Balazo

SAN SEBASTIAN, 10 (EFE).— Un tiro en la cabeza, disparado a bocajarro, acabó hoy con la vida de un militar español, el brigada Mariano de Juan Santamaría, en un atentado perpetrado en San Sebastián, en el norteño País Vasco, atribuido a la banda terrorista ETA.

Fuentes policiales informaron que, según las primeras investigaciones, el autor del atentado fue un único terrorista, aunque podría haber estado apoyado por otros dos que le dieron cobertura mientras cometía su acción en plena calle céntrica del barrio de Loyola.

Precisaron las fuentes que los tres terroristas huyeron en un automóvil con las placas de matrícula falsa, que poco después fue localizado por la Ertzaintza (Policía vasca) abandonado a unos kilómetros del lugar del atentado.

El suboficial de Infantería, de 37 años, trabajaba en un Centro de Reclutamiento de Loyola y fue sorprendido por los terroristas cuando volvía andando a su casa a comer, tras haber concluido su jornada matinal de trabajo.

En el mismo lugar del atentado, el gobernador civil de Guipúzcoa, Juan María Jáuregi, opinó que el asesinato del brigada había sido cometido por el mismo comando de la banda terrorista ETA que mató al dirigente del conservador Partido Popular (PP) en el País Vasco, Gregorio Ordóñez, y al suboficial de la Policía Municipal de San Sebastián, Alfonso Morcillo.

Jáuregui informó que en el lugar del crimen se había encontrado un único casquillo de bala de la marca S/F 9 milímetros "parabellum" -munición habitualmente utilizada por ETA-, y señaló que el comando autor del atentado podría ser el "Donosti" formado por "liberados" (terroristas a sueldo de la banda) que vuelve a estar operativo tras un largo período de inactividad.

Dijo Jáuregui que con el atentado de hoy ETA "querrá dar algún tipo de mensaje".

Volaron el auto e hirieron a José María Aznar

José María Aznar, presidente del Partido Popular (PP, principal partido de oposición en España), resultó hoy levemente herido en un atentado con cochebomba perpetrado en Madrid, y que el gobierno atribuyó a ETA, la organización separatista vasca.Aznar salvó su vida —más allá de todas las precauciones sobre los horarios de sus desplazamientos— gracias a las nada menos que 16 toneladas de blindaje de su automóvil, especialmente construido.

AFP



Esto fue lo que quedó del auto del presidente del derechista Partido Popular de España.

Madrid (ANSA)

■ La explosión tuvo lugar a las 07.10 de la mañana hora local (05.10 GMT) en el barrio residencial de Madrid donde vive Aznar y causó quince heridos, de los cuales uno grave. La explosión provocó también el incendio de varios automóviles.

La policía informó que el estallido fue provocado por un coche-bomba que contenía 25 quilos de explosivo y que estaba colocado en un cruce.

En el momento de la explosión, Aznar, de 42 años, viajaba a bordo de un vehículo blindado y recibió sólo heridas leves en la cabeza. El automóvil resultó muy dañado pero el líder del PP se salvó, al igual que sus guardaespaldas, gracias al blindaje del auto.

La mujer de Aznar, Ana Botella, afirmó que su marido estaba bien.

El "superministro" español de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, endosó al grupo separatista ETA la responsabilidad del atentado contra Aznar.

Hablando con las periodistas en el hospital donde fue internado Aznar, el ministro definió el atentado "un golpe contra la democracia, ya que Aznar es uno de los más importantes exponentes de nuestra democracia".

Una segunda explosión, que no causó víctimas, se produjo cerca de una de las principales estaciones ferroviarias de Madrid una hora después del primer atentado.

La policía considera que podría tratarse de un vehículo que los atentadores usaron para escapar y que luego hicieron saltar por los aires, para no dejar ninguna pista.

Todas las fuerzas políticas españolas condenaron al atentado, que se produce un mes y medio antes de que se celebren en el país unas elecciones administrativas cruciales en las que el PP se presenta como favorito.

La organización terrorista vasca provocó la muerte de unas 800 personas en 26 años de lucha por la independencia del País Vasco, pero el de hoy sería el primer acto terrorista que ETA cumple contra un dirigente político del nivel de Aznar, después del famoso atentado que perpetró el 20 de diciembre de 1973 contra el jefe del gobierno del general Franco, Luis Carrero Blanco.

Tras meses de silencio, la organización independentista desató este año una nueva ola de violencia, pues reivindicó el homicidio del dirigente del PP del País Vasco, Gregorio Ordóñez, a quien asesinó el 23 de enero en San Sebastián. Cuatro días después llevó a cabo otro atentado contra un minibus que transportaba una decena de militares, pero que fracasó por un defecto en el detonador. En el suceso dos personas resultaron heridas.

Recientemente ETA había amenazado con atacar a los dirigentes políticos que, según los terroristas, "están prolongando el conflicto".

El último gran atentado lo cumplió sin embargo el 20 de julio del año pasado en Madrid, cuando una explosión de un coche-bomba acabó con la vida del general Francisco Vejillas, número cuatro del Ministerio de Defensa, y de otras dos personas.

El atentado contra Aznar se produce un día después de que el juez Baltasar Garzón dictara auto de procesamiento contra catorce ex altos cargos del Ministerio del Interior y de la Policía, a los que acusa de haber organizado "la banda armada GAL".

Entre los imputados se encuentra el ex secretario de seguridad Rafael Vera, su secretario Juan Justo, al ex secretario general de los socialistas de Vizcaya, Ricardo García Damborenea y el ex gobernador civil de esa provincia vasca Julián Sancristóbal.

En el auto de procesamiento Garzón sostuvo que en setiembre de 1983, casi un año después de que el PSOE llegara al poder, una serie de personas decidieron organizar un grupo para responder a los atentados de ETA con sus mismas armas.

Surgió así el GAL (Grupo Antiterrorista de Liberación) que, según Garzón, fue financiado con los fondos reservados del Ministerio del Interior.

El juez, que durante poco tiempo actuó en política en las filas del PSOE, basa sus acusaciones en las declaraciones de los ex policías José Amedo y Michel Domínguez.

Ambos fueron condenados a 108 años de cárcel hace algunos años en un primer juicio que se celebró sobre el caso GAL, pero ahora se encuentran en regimen de libertad condicional.

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE P
VINCULACIONES

Los sangrientos atentados de la ETA

■ La organización separatista vasca comenzó en 1968 su lucha por la independencia del País Vasco y desde entonces se hizo responsable de más de 800 homicidios.

Lista de los más graves atentados de ETA:

*** 20 de diciembre 1973:** Es asesinado en Madrid el almirante Luis Carrero Blanco, jefe del gobierno y delfín del general Francisco Franco. Los terroristas hicieron estallar una carga explosiva de plástico que habían colocado debajo de la calle y que explotó cuando pasaba su automóvil.

*** 4 de octubre de 1976:** Juan María de Araluce y Villar, consejero del Reino, fue asesinado por ráfagas de ametralladora junto a otras cuatro personas que lo acompañaban cuando cruzaba una calle en el centro de San Sebastián, en la provincia vasca en Guipuzcoa.

*** 3 de enero de 1979:** en Madrid muere acribillado por cuatro disparos de pistola, Constantino Ortin Gil, gobernador militar de la capital.

*** 12 de abril de 1985:** la explosión de una bomba en un restaurante de Torrejón (Madrid) provoca un incendio y el hundimiento del techo del local: mueren 19 personas y 82 resultan heridas.

*** 6 de febrero de 1986:** Cristóbal Colón de Carvajal, vicealmirante de la Marina, es asesinado al explotar una bomba lanzada contra su coche en Madrid. En el atentado muere también el chofer, mientras que otro oficial resultó herido.

*** 14 de julio de 1986:** También en Madrid estalla un coche-bomba cuando pasan dos autobuses con agentes de la Guardia Civil a bordo, provocando 11 muertos y 55 heridos.

*** 19 de junio de 1987:** estalla un coche-bomba colocado en el subterráneo de los grandes almacenes Hipercor en Barcelona: mueren 20 personas y 36 resultan heridas.

*** 11 de diciembre de 1987:** estalla otro coche-bomba ante un cuartel de la Guardia Civil en Zaragoza, provocando 12 muertos y 33 heridos.

*** 29 de mayo de 1991:** la explosión de un coche-bomba estacionado ante un cuartel de la Guardia Civil en Vic, pequeña ciudad cerca de Barcelona, mata a nueve personas.

*** 21 de junio de 1993:** en Madrid, un coche-bomba estalla cuando pasa un autobús lleno de militares: las víctimas son cinco soldados y dos civiles, mientras que los heridos son 17.

*** 1º de julio de 1994:** en Madrid dos individuos matan a tiros al general José Hernández Rovira.

*** 29 de julio de 1994:** también en Madrid, un coche-bomba estalla cuando pasa el auto del general Francisco Veguillas, número cuatro del Ministerio de Defensa. En la explosión muere el general y otras dos personas, mientras que otras 14 resultan heridas.

*** 23 de enero de 1995:** en San Sebastián es asesinado Gregorio Ordóñez, presidente del Partido Popular del País Vasco, con un tiro en la cabeza.

La ETA reivindicó atentado contra Aznar

La organización separatista vasca ETA reivindicó ayer su responsabilidad en el atentado cometido con un coche-bomba el 19 de abril en Madrid contra el líder de la oposición española, el conservador José María Aznar, del cual salió indemne.

Madrid (ANSA)

El atentado contra Aznar fue el más grave perpetrado contra un político de esta envergadura desde el retorno de la democracia en España, en 1975.

En un comunicado publicado por el diario vasco **Egin**, la organizacióin afirmó que la acción tenía como objetivo "uno de los más altos exponentes de los enemigos que mantienen la opresión sobre Euskal Herria (País Vasco)".

La ETA renovó al mismo tiempo su disposición a una tregua a condición de que el Estado español reconozca "el derecho a la autodeterminación" del País Vasco y acabe con sus actos "represivos" contra el pueblo de Euskal Herria.

La organización terrorista dejó entender que podría disminuir su actividad en función de los gestos de las autoridades españolas que vayan al encuentro de sus reivindicaciones.

El gobierno del premier Felipe González y el conjunto de los partidos políticos, españoles reiteraron que es imposible negociar con ETA hasta tanto esta organización no cese sus ataques terroristas.

El atentado contra Aznar cometido con su coche bomba provocó 16 heridos, tres de ellos graves.

Aznar, presidente del Partido Popular español (PP, conservador) tras el atentado reiteró que la "violencia nunca tendrá la última palabra" en España.

Aznar es el político más importante blanco de la ETA desde 1973, cuando fue muerto en un atentado el entonces premier franquista almirante Luis Carrero Blanco. La organización terrorista vasca provocó la muerte de unas 800 personas en 26 años de lucha por la independencia del País Vasco.

Tras meses de silencio, la organización independentista desató este año una nueva ola de violencia, pues reivindicó el homicidio del dirigente del PP del País Vasco Gregorio Ordóñez, a quien asesinó el 23 de enero en San Sebastián.

Cuatro días después llevó a cabo otro atentado contra un minibus que transportaba una decena de militares, pero que fracasó por un defecto en el detonador. En el suceso dos personas resultaron heridas.

Recientemente ETA había amenazado con atacar a los dirigentes políticos que según los terroristas "están prolongando el conflicto".

El último gran atentado lo cumplió sin embargo el 20 de julio del año pasado en Madrid, cuando una explosión de un coche bomba acabó con la vida del general Francisco Vejillas, número cuatro del Ministerio de Defensa, y de otras dos personas.

El atentado contra Aznar se produjo un día después de que el juez Baltasar Garzón decidiese el procesamiento de 14 ex altos cargos del Ministerio del Interior y de la Policía, a los que acusa de haber organizado "la banda armada GAL". Entre los imputados se encuentra el ex secretario de seguridad Rafael Vera, su secretario Juan Justo, el ex secretario general de los socialistas de Vizcaya Ricardo García Damborenea y el ex gobernador civil de Vizcaya Julián Sancristóbal.



AFP

La organización armada ETA considera que el dirigente del PP, José María Aznar, es responsable de la opresión sobre el país vasco.

El terrorismo de la ETA y el contraataque de los GAL

El atentado terrorista del 19 de abril contra el líder del Partido Popular, José María Aznar, replanteó en España el problema de los métodos terroristas utilizados por la agrupación separatista vasca ETA, incluso antes de que ayer ésta se adjudicara la autoría del ataque.

El brazo político de la organización, Herry Batasuna, había calificado el hecho como una forma valedera de luchar por la independencia del País Vasco.

El atentado "parece apuntar a la autoría de ETA, que normalmente reivindica los atentados, pero no siempre", recuerda el embajador español. Evoca el gran atentado contra los grandes almacenes Hipercor, hace algunos años, "donde fueron víctimas mujeres y niños, que tampoco fue reivindicado", aunque fue adjudicado a la organización separatista vasca.

Consultado sobre la existencia de algún otro movimiento terrorista en actividad en territorio español, admite que "en cuanto a terrorismo organizado hay otro grupúsculo de extrema izquierda, el Grapo, de vida más o menos conocida, que aparece y desaparece". Según Peiró, "el problema terrorista en estos momentos se circunscribe a ETA".

LOS GRUPOS GAL

Los rumores sobre las actividades de los llamados grupos "GAL", agudiza el problema del violentismo en España. Tanto su origen, como sus objetivos, son meras especulaciones, aunque se cree que su meta es acabar con la ETA utilizando sus mismas armas.

"Los GAL, por lo que se sabe, ya que es un tema que está bajo la órbita judicial —revela el diplomático— son unos grupos que se organizaron para responder al terrorismo de ETA por métodos parecidos, lo cual es totalmente reprobable".

También basándose en hipótesis, indica que "se organizaron desde determinados niveles de la propia policía". Añade que "eso, que ha sido condenado por las propias fuerzas políticas españolas, incluido el gobierno, está bajo investigación y se están depurando las responsabilidades. Esa es la fuerza del sistema democrático, de que si ha habido implicaciones, eso se aclarará", asegura.

Subraya que por lo que se sabe hasta el momento "no tienen ningún tipo de trasfondo político. Eso es algo que ha ocurrido en otros lugares, eso de responder al terrorismo con sus propias armas cuando en realidad hay que hacerlo desde la legalidad y la efectividad de la Justicia".

En cuanto a las posibilidades que tiene el gobierno de brindar mayor seguridad a los españoles, dijo que "la mayor lucha que se puede hacer contra el terrorismo es aislarlo políticamente, y mostrar lo indefendible que es la persecución de fines políticos mediante métodos terroristas".

Dicho esto, prosigue, "ningún país del mundo está libre de ser víctima de un atentado. Parece ser un fenómeno de fin de siglo: pero reitero que el mejor método es el aislamiento político".

Peiró insiste en que el hecho de que exista una representación parlamentaria de la cobertura política de la ETA, aunque sea mínima, demuestra que el sistema español es plural, abierto a todo el mundo, y en el que la única arma políticamente accesible es el voto".

950470557

3-3

Vasco extraditado ante la Justicia el 27

Absuelto en una causa, el vasco extraditado permanece recluido en prisión y enfrentará nuevamente a la Justicia española en 16 días



Uno de los vascos extraditado de nuevo ante la Justicia española

A. SARTOROTTI

El vasco extraditado de nuestro país Luis María Lizarralde, recluido en la prisión de Alcalá Meco, en Madrid, comparecerá el jueves 27 de abril próximo ante un tribunal de la Audiencia Nacional de España por el atentado perpetrado contra Luis de la Parra en junio de 1981, dijo la abogada del encausado, Carmen Galdeano.

La defensora indicó que Lizarralde ocupa un módulo aislado dentro de la prisión y que se encuentra incomunicado con los otros presos políticos.

Precisó que aún no hay fechas para las audiencias en otros dos juicios que se le siguen a su patrocinado. Uno de ellos se le instruyó por una acción realizada en octubre de 1979 en la localidad vasca de Zumárraga, en la cual murió el fotógrafo Germán González López.

La otra causa se le abrió por el atentado cometido en Oienzun, en julio de 1981, contra una patrulla de la Guardia Civil, en el que hubo un muerto y un herido.

Todos los casos se siguen en la Audiencia Nacional, que se ocupa de los actos de terrorismo y de narcotráfico.

OTRAS DOS CAUSAS

Galdeano puntualizó que las dos últimas causas recién podrán estar cerradas en el mes de junio. Una vez finalizadas las etapas procesales en todos los juicios se podrá saber si Lizarralde recupera o no la libertad.

La semana anterior se conoció la sentencia en el primero de los cuatro sumarios que se le instruyeron, en el cual resultó absuelto.

El juicio que se le sigue a otro de los vascos extraditados, Jesús Goitía, permanece abierto.Quien fue absuelto y liberado fue Mikel Ibáñez Oteiza, quien permanece en España mientras tramita su documento de identidad y su pasaporte. Los tres vascos llegaron a España procedentes de Uruguay el 25 de agosto pasado luego de haber iniciado dos semanas antes una huelga de hambre. La extradición generó violentos enfrentamientos entre manifestantes y policías, con el resultado de un muerto y numerosos heridos.

El proceso judicial que se abrió en nuestro país por esos sucesos debería culminar en breve, aunque días atrás el juez de la causa, Jorge Imas, decidió tomar nuevas declaraciones.

El fiscal de la causa, Eduardo Fernández Dovat, pidió el procesamiento de siete funcionarios policiales, por delitos que van desde lesiones hasta lesiones gravísimas y en algún caso omisión, y mencionó a varios civiles por su participación en los disturbios ocurridos en la jornada del 24 de agosto del año pasado en las inmediaciones del hospital Filtro, aunque no pidió su remisión a la cárcel.

Felipe negó escalada de ETA y pidió exterminarla

El presidente español pidió unidad para actuar contra ella

EO 27

El presidente del gobierno español, Felipe González, negó que exista un recrudecimiento del terrorismo, aunque admitió que puede haber un cambio cualitativo en el objetivo de los ataques, y pidió mantener la unidad y la acción policial para exterminar a la ETA.

González, que respondió en el Congreso de los Diputados a una pregunta del grupo parlamentario socialista, dijo que "hay que mantener el consenso y la represión contra el terrorismo", además de la cooperación internacional, y aseguró que con eso se

ETA recién ayer se atribuyó el atentado contra Aznar a través de un comunicado

logrará mermar la capacidad de la banda terrorista y de su apoyo social.

No deben hacerse "improvisaciones, por mucho que lamentemos y podamos condenar el que haya habido algunas alteraciones en la estrategia cualitativa de ETA", indicó González en alusión al reciente atentado frustrado contra el líder del Partido Popular (PP), José María Aznar, y al asesinato hace tres meses de Gregorio Ordóñez, dirigente opositor vasco.

Gonzalez negó que haya un recrudecimiento de las actividades terroristas, y manifestó que en los últimos años ha habido una disminución del número de acciones y de víctimas de ETA, banda a la que se responsabiliza de más de 800 asesinatos desde el inicio de su lucha.

Mientras tanto, la ETA recién ayer se atribuyó el atentado contra Aznar a través de un comunicado publicado en un diario. *(En base a EFE)*

95d1708
Conf. de Mikel Ibáñez
U 150014
21
11213
507513
501410

Mikel Ibáñez concedió una conferencia de prensa en el despacho de su abogado Puig ▪ En España se puede estar cuatro años y medio preso sin proceso ▪ Destacó que en su caso fue importante la solidaridad internacional y el papel de Amnistía



La evaluación que puedo hacer es que todo lo que ha pasado no debió haber sucedido, porque sabemos ya claramente que todas la acusaciones que en su momento se hicieron fueron sacadas bajo tortura a los compañeros...».

Con estas palabras Mikel Ibáñez respondió a la primer pregunta que se le hiciera comenzando la conferencia de prensa que ofreció a los medios en la mañana de ayer.

Mikel Ibáñez mostró a los periodistas presentes su pasaporte granate de la Comunidad Europea y su carta de identidad emitida por las autoridades españolas, mientras decía: «Hoy yo he salido absuelto, en cambio, paradójicamente los que vinieron aquí, el Sr. Vera y otros personajes de esos, están en la cárcel acusados de asesinato, extorsión, secuestro y muchas cosas más».

Debemos recordar que el famoso Sr. Rafael Vera fue Director de Seguridad del Estado Español y que en esa calidad llegó a Uruguay a dirigir personalmente el operativo contra La Trainera, que culminó con la detención de trece personas, todos vascos refugiados en el país. En esa oportunidad Vera realizó una serie de conferencias de prensa, destinadas a convencer a la población de que los detenidos eran peligrosos criminales y no perseguidos, fundamentando así el derecho de España a exigir su extradición.

Respecto a las versiones difundidas desde España y que decían que los tres detenidos habían bajado caminando del avión -dando a entender que la huelga de hambre había sido una farsa- Ibáñez dijo que Goitía fue sacado en camilla, y que él bajó sostenido por un enfermero, agarrado de la barandilla de la escalera. «No podían entender que se pudiera ser solidario y trataron de desacreditar todo. Como si hubiera existido un arreglo entre nosotros y los médicos uruguayos. Pero ahí están los análisis médicos».

«Pasó algo que no debía haber pasado -retoma Ibáñez- yo no quiero meterme con el gobierno uruguayo, pero desearía saber por qué pasó todo eso, y bueno, lo único que tengo que decir es mi agradecimiento al pueblo uruguayo y mi solidaridad con todas las víctimas de la represión que ha habido, porque ha habido muertos y heridos».

Con respecto a la violenta represión del 24 de agosto dice: «Nosotros la verdad es que no vimos mucho, como estábamos en las habitaciones solo sentíamos el ruido de la calle, pero no veíamos mucho. Nosotros lo que sí veíamos era que nos iban a llevar de un momento al otro al avión, así que sobre la represión de la calle no te puedo decir más».

Respondiendo a la pregunta de si hay garantías en España para los presos políticos, responde: «Yo te puedo asegurar de que en ningún momento hay garantías en la Justicia española. Porque de hecho, se sabe que todas las acusaciones que me hacen, salen de una forma que no es la que se tendría que utilizar. Cuando se acusa a una persona tiene que haber algo, y lo nuestro estaba basado en falsas acusaciones y así salió lo que salió. Que yo esté en libertad, en nuestro caso es una situación excepcional, porque el mío fue un juicio que estaba vigilado por Derechos Humanos, Amnistía Internacional, y muchas otras organizaciones no-gubernamentales que estaban encima del caso. Si no hubiera sido así seguramente yo no estaría en estos momentos aquí». De la misma manera que la presencia de un médico uruguayo de Cruz Roja y su intervención impidió que los tres extraditados fueran maltratados o interrogados por la policía española en el avión que los trasladaba a España, el revuelo internacional provocado por la masiva oposición del pueblo uruguayo a la extradición, obligó a las autoridades españolas a guardar por una vez las formas. Miles de ojos y oídos siguieron y siguen con atención el desarrollo de las causas contra Ibáñez, Goiotia y Lizarralde, quienes fueron directamente entregados a la Audiencia Nacional sin pasar por manos de la policía. Mikel Ibáñez insistió sobre este punto,

El atentado contra Aznar podría ser obra de GAL

No faltó el periodista que preguntara a Mikel Ibáñez cuál era su opinión sobre «el atentado de la ETA contra Aznar», jefe del Partido Popular y candidato a reemplazar a Felipe González y el PSOE al frente del gobierno.

«Hasta lo que yo sé -responde Ibáñez- el atentado no ha sido reivindicado por ETA. Yo más bien creo que puede ser obra de los GAL, que en estos momentos responde. El Partido Popular está tirando mucho del asunto de los GAL y eso no está beneficiando nada al partido de gobierno». En esta pugna de poderes entre los dos principales partidos, el gobernante PSOE y el Partido Popular, partido de derecha conservador, ha jugado un rol muy importante la revelación de un aparato represivo paramilitar denominado GAL, armado directamente desde el Ministerio del Interior, los Servicios de Seguridad y subvencionado con fondos estatales. En vistas a definir quién gana los votos de los españoles en las próximas elecciones nacionales, el PP de Aznar favoreció en los últimos tiempos la investigación sobre el funcionamiento del GAL, colocando al PSOE en una situación muy comprometida.

La respuesta no satisfizo al periodista, quien insistió pidiendo a Ibáñez una definición sobre el uso de la violencia. «El pueblo vasco está buscando la paz desde hace muchos años», respondió.

9504708

1-1

Gaby y Monika, un vuelo de palomas

Es el país de Marx y Engels, el de Rosa Luxemburgo, de Brecht, de Mann. De largos siglos de historia. De historias de muros y unificaciones. Hoy es el primer mundo. El desarrollo. Pero alberga al otro, el de la opresión, la injusticia, la discriminación, la pobreza. Gaby y Monika fueron presas políticas en Alemania, forman parte de la izquierda más comprometida con las luchas populares de su país. Desde sus particulares experiencias analizan para Mate Amargo *las condiciones de su proceso, su vida en la cárcel y el entorno de su liberación.*



—¿*Por qué están en Uruguay?*

Monika— Estoy acá con otra compañera alemana como parte de un intercambio de experiencias entre mujeres que estuvimos presas, que fuimos presas políticas. Tenemos entrevistas con compañeras uruguayas, así como lo han hecho ellas en Alemania, de manera de poder sacar conclusiones comunes de lo que hemos vivido en ambos países. Queremos analizar nuestras experiencias referidas a la tortura, porque en Alemania también la hay, no la sangrienta, pero sí una «tortura blanca», de aislamiento por períodos prolongados que deja consecuencias muy graves.

Gaby— Salí de prisión el 1º de diciembre del último año, gracias al apoyo de compañeros, entre ellos algunos uruguayos como Jessie Macchi, quienes me invitaron para conocer el país y tener la experiencia directa de esta realidad, de la cual ya sabía mucho por las referencias de nuestra historia política, y también para descansar, para tener una experiencia sensitiva.

—*¿Dónde estuvieron presas? ¿Por cuánto tiempo?*

M— Yo caí en 1970, en octubre, y estuve en Berlín en la cárcel de mujeres, en aislamiento total, después me trajeron a Alemania occidental, estuve más de un año en diferentes cárceles, siempre aislada. Más tarde otra vez a Berlín con diferentes formas de aislamiento total, o con un pequeño grupo de dos personas, con solo una hora diaria de recreo y dos baños a la semana. Después estuve en la cárcel de mujeres, en condiciones que podrían llamarse más normales, me fugué de allí con otras compañeras. Luego al ser recapturada estuve desde el '76 hasta mi liberación en el '88 en la cárcel para hombres en Berlín, en módulos especiales. A partir del '80 crean módulos muy especiales para presos políticos y presos comunes muy «peligrosos». Allí éramos cinco, después cuatro y por último tres mujeres en una enorme cárcel de mil hombres, en condiciones ambientales muy malas, con micrófonos en las celdas y siempre con dos personas controlando la puerta y acompañándonos siempre que salíamos del módulo. En total tuve diecisiete años y cinco meses de prisión y hace solo siete años que estoy libre.

G— Yo caí presa en julio del '72, en los primeros meses estaba totalmente aislada, sufriendo traslados permanentes, con pocos meses en cada cárcel lo que me desubicaba totalmente. Desde el año '74 hasta abril del '75 tenía muy pocas posibilidades de estar con otras compañeras. En esa fecha y como represalia por enfrentamientos armados que se dieron fuera, fui nuevamente sometida a aislamiento total. En 1977 fui trasladada a la cárcel de Stammheim, donde estaba recluida con un grupo de cuatro primero y luego tres compañeros, aislados del resto de la cárcel hasta la noche del 18 de octubre del '77, en la que tres de mis compañeros fueron asesinados y yo gravemente herida. Cuando retomé de los cuidados médicos intensivos, establecieron un régimen de prisión especial argumentando que había sido un intento de suicidio. Entonces quitaron la puerta de la celda y colocaron allí una reja por la que todo el día y toda la noche, cada tres minutos yo era espiada por los guardias. A esto le sumaban requisas diarias de mi celda. Así me mantuvieron hasta el verano del año '80, donde me trasladan a la cárcel de Lübeck y me mantienen con un pequeño grupo de tres compañeras aisladas del resto de la prisión. Eramos vigiladas con cámaras, con micrófonos y esa situación se mantuvo hasta el día de la liberación.

—*¿Cómo se desarrollaron ambos procesos judiciales? ¿Cuál fue el procedimiento con cada una de ustedes?*

M— En mi caso fue uno de los primeros tribunales contra acusados provenientes de la guerrilla urbana. Estos tribunales utilizaron una jurisdicción especial que luego convirtieron en una legislación especial. No hay tribunales militares, solamente tribunales civiles pero instrumentados contra movi-mientos insurreccionistas. Mi procesamiento duró un año y medio, al final del mismo nadie se podía acordar del inicio y de todas las declaraciones que se habían hecho, ni de las pruebas que se habían presentado o las que se habían invalidado. La sentencia final era casi el mismo texto que la acusación, no obstante todo el proceso jurídico que había mediado. La condena fue de doce años –por robo de banco– cuando normalmente son muchos menos para ese tipo de acusación, a pesar de que ésta fue una de las que no pudieron probar. Por mi fuga y otros procesamientos mientras estaba presa, me sumaron cinco años más, además de medio año por negarme a dar testimonio.

G— Yo tenía dos tribunales, el primero entre los años '75 y '76, por ser integrante de la guerrilla urbana, donde fui condenada a cuatro años de prisión, poco antes de cumplir esa condena se me instaló un nuevo tribunal, por las declaraciones de un arrepentido que figuraba como testigo del Estado. El segundo juicio dura casi un año y fui juzgada por una ofensiva de la guerrilla en el año '72 contra bases militares norteamericanas en Alemania. Fui condenada a cadena perpetua más quince años. Yo no participé en el proceso legal porque en la transformación legislativa se fueron reduciendo los derechos de los defensores, que al fin fueron de oficio, es decir un acusador más, por lo que yo me quedaba sin defensa.

—*¿En qué condiciones materiales se cumplieron sus condenas?*

M— Estuve presa en aislamiento o en pequeños grupos, pero las condiciones variaban. Tuve acceso a periódicos, a radio, y en los últimos años pude mirar algo de TV. En los últimos ocho años estuve en módulos muy especiales, construidos de manera que no llegaba el aire exterior, sino solo el aire acondicionado, no se podía abrir las ventanas. Solo lograba ver un pedazo de cielo y una parte del patio. En ese patio podíamos estar un rato las únicas tres mujeres –recuerden que era una cárcel de hombres– mientras los prisioneros hombres tenían conductas machistas. Las visitas tenían siempre como testigos a cuatro integrantes de las fuerzas de represión, y una mampara de vidrio entre nosotros y los demás.

Nosotras no, pero el resto de los presos políticos tenía trabajos forzados, tres años antes de mi salida me ofrecieron un trabajo en la biblioteca de la cárcel, uno de los pocos trabajos que puedes hacer, ya que los otros son estúpidos –como doblar servilletas para Luftansa, o recortar tapones de goma para Mercedes Benz o pegar sobres de correo. Pero decidí no aceptar ese trabajo ya que pretendían que lo hiciera atrás de un muro, aislada de los varones que hacían el mismo trabajo. Las condiciones de mis últimos ocho años de cárcel –solo con aire acondicionado– me trajeron graves problemas respiratorios que aún no he superado.

G— Como yo me negué a hacer trabajos forzados casi no podía hacer compras de alimento suplementario –indispensable con lo escaso que da la prisión–. Yo me iba enfermando, tuve 22 años de cárcel, con las defensas orgánicas bajas, con todo el sistema inmunológico comprometido. Lo mismo ocurre con los presos que todavía continúan en la cárcel, todos tienen algún tipo de enfermedad. En los años '70 solo me podían visitar familiares, una hora al mes. La visita era con vidrio y siempre estaba presente un guardia y la policía de seguridad del estado que anotaba todo lo que se hablaba en las visitas. En 1989 mejoró en algo, se quitó el vidrio, permitiendo dos horas y luego tres horas en el mes. Los compañeros o amigos que me visitaban no podían ser conocidos por su militancia política o social. A partir del '90 podían entrar compañeros de militancia. Las cartas estaban limitadas en los años '70 y los periódicos venían con huecos de artículos recortados. Los libros solo podían comprarse siguiendo un trámite oficial y estaban censurados. La compra de alimentos también podíamos hacerla solo a través de los integrantes de la policía.

—*¿La cárcel femenina es diferente de la masculina? ¿Por el hecho de ser mujeres ustedes sintieron que su encarcelamiento fue diferente?*

M— Durante mi procesamiento, la prensa dio un tratamiento especial al tema. Por un lado manejaban la imagen de una mujer, que no tiene hombre, que es muy frustrada y por eso se hace medio-hombre. Por otro lado manejan la imagen de una mujer que es tan dependiente que es manipulada por los hombres.

—*Los carceleros ¿tenían un trato discriminatorio?*

M— Ellos fueron formados para cuidar en estos módulos especiales, actuaban como robots, estaban preparados para hacer funcionar al sistema. Pero también se espiaban unos a otros, nunca andaban solos sino en parejas y se controlaban mutuamente.

G— Pero también se aprovechaban, cuando teníamos que desnudarnos antes de ir a la visita. Yo fui víctima de un desnudamiento forzado por parte de guardias masculinos, cosa que también se repitió con otras compañeras...

M— Eso también ocurrió en Berlín.

—*¿Era posible algún tipo de comunicación entre las presas?*

M— En Berlín no estaba expresamente prohibido, pero estaba censurado. Si nos enviábamos alguna carta con contenido político, desaparecía.

G— Era sumamente importante para nosotros llevar adelante huelgas de hambre colectivas, aunque no pudiéramos comunicarnos. Teníamos una resistencia activa dentro de la cárcel, porque en las condiciones de aislamiento que teníamos era la única forma de seguir luchando, de mantener la conciencia, de combatir la enajenación.

M— Fue una lucha por defender nuestras ideas, por las que habíamos estado luchando afuera. Para mí el límite infranqueable fue siempre no dejarme someter.

—*¿Cómo se produce la salida?*

G— A pesar de la condena perpetua pude salir tras una apelación que hice a los 20 años, por una disposición de la legislación alemana. Podría haber apelado a los quince años, pero sabía muy bien que no iban a concedérmelo. Yo fui liberada por un proceso jurídico que tenía como decisión final un carácter político. Hasta la última semana yo no supe que me lo concedían. Desde afuera hacía años que los compañeros se estaban movilizando por mí, era la presa política más antigua y se reclamaba mi libertad. Yo fui liberada a pesar de no cumplir con el arrepentimiento que era una de las condiciones para liberarme.

Monika desde su salida ha estado militando por los que aún continúan presos, por un cambio social y por los valores revolucionarios. Ha comenzado a trabajar. Pero es difícil pisar de nuevo el mundo de afuera, no es fácil reinsertarse, no esta siendo fácil. Para Gaby cada día es extraordinario, por ahora está tratando de reconocer de nuevo a la gente, a la realidad. Aún no ha hecho planes, solo le preocupa seguir luchando por los presos políticos que aún conserva Alemania.

Entrevista de
Margarita Ferro

1-1

Por lo menos 23 personas fueron hospitalizadas en Yokohama tras atentado en centro comercial

Nuevo ataque tóxico y más profecías del gurú

Un nuevo y misterioso ataque con gases tóxicos realizado ayer en Yokohama volvió a sembrar el pánico en Japón, mientras el gurú de la secta sospechosa de haber llevado a cabo el atentado de Tokio, el mes pasado, anunció la publicación de un libro de profecías apocalípticas.

Tokio (ANSA)

■ Por lo menos 23 personas fueron hospitalizadas ayer tras haber respirado una sustancia intoxicante en un gran almacén de Yokohama, ciudad portuaria a unos 30 quilómetros de Tokio, donde hace dos días se había registrado otro ataque tóxico.

El hecho ocurrió alrededor de las 17.30 locales (08.30 GMT), en el tercer piso del "Yokohama Vivre 21", un centro comercial que se encuentra a unos 300 metros de la estación ferroviaria de la ciudad, donde otro caso de intoxicación, aún no esclarecido, fue registrado el miércoles pasado.

Las primeras declaraciones de las personas que se hallaban en el gran almacén, difundidas por la televisión japonesa, parecen indicar una total similitud de síntomas con la intoxicación del pasado miércoles, en la que más de 500 personas resultaron afectadas, aunque ninguna de gravedad.

"Sentí un olor extraño, e inmediatamente tuve una sensación de sofocación: mi[illegible] i alrededor y vi que otras personas [illegible] fan tener problemas para respira[illegible] un joven, mientras otros hablaron [illegible] toses violentas, irritación en los ojos, fuertes dolores de cabeza y mareos.

La policía aún no ha identificado la sustancia que intoxicó hoy a los clientes del gran almacén, así como aún se ignora cuál fue el veneno utilizado en la estación de Yokohama. Lo único que parece seguro es que no se trató de sarín, el gas mortal empleado el pasado 20 de marzo en un atentado en el subterráneo de Tokio, que provocó la muerte de 12 personas.

La policía japonesa sospecha que la secta neobudista Aum Shinrikyo (Verdad Suprema) organizó el atentado de Tokio, pero luego de un mes de investigaciones y el arresto de más de 100 presuntos miembros del culto apocalíptico no ha logrado obtener pruebas [illegible]hacientes de su responsabilidad.

Por su parte, la agen[illegible]ia noticiosa Kyodo informó que el pró[illegible]o 25 de abril se pondrá a la venta "La [illegible]edad de un país arruinado: Japón", una [illegible]ueva obra del gurú de la Verdad Suprema, Shoko Asahara, quien ya ha predecido una serie de desastres y catástrofes naturales que culminarían en el fin del mundo, previsto para 1997. El gurú de Verdad Suprema no menciona en su nuevo libro los ataques tóxicos que han sido atribuidos a su secta y, por el contrario, afirma que si el gobierno "reprime a un profeta, toda la comunidad nacional sufrirá un desastre total" y prevé una tercera guerra mundial que llevará a la "destrucción total de la civilización asiática".

Las autoridades japonesas, por su parte, afirmaron hoy por primera vez que se podrían tomar medidas legales contra Verdad Suprema: el gobernador de Tokio, Yukio Aoshima, dijo que propondrá a los responsables judiciales que retiren el reconocimiento de la secta como asociación de culto, un status legal que permite facilidades fiscales y legales.

El ministro de Educación, Kaoru Yosano, afirmó a su vez que "existen suficientes motivos para examinar seriamente una eventual disolución de Verdad Suprema", y dijo que el tema será discutido por el gobierno nacional dentro de dos días.

AFP



Nuevamente el pánico se apoderó de los japoneses ante un nuevo atentado con gases tóxicos. La policía sigue movilizada en busca del jefe de la Secta Aum.

Detienen a responsable clave de la Secta Aum

La policía japonesa anunció la detención ayer de uno de los dirigentes claves de la secta La Verdad Suprema de Aum por secuestro de fieles.

Tokio (AFP)

El hombre, de 30 años, se llama Tomomitsu Niimi, agregó un portavoz policial que declinó facilitar más detalles.

Las televisiones japonesas mostraron con profusión el rostro del detenido y afirmaron que Niimi es el dirigente más importante de la secta detenido desde el atentado cometido el pasado 20 de marzo con gas sarín en el metro de Tokio.

El detenido era responsable del "ministerio de interior" de la secta, que, según los medios informativos japoneses, se encargaba de los secuestros y otras actividades clandestinas.

La secta estaba estructurada como un Estado, con sus "ministerios y agencias administrativas" a las órdenes de un "emperador", el gurú Shoko Asahara, de 40 años, según informaciones facilitadas por la policía a la prensa japonesa.

La secta también disponía de "ministerios" de educación, justicia, marketing, telecomunicaciones, transporte, sanidad, ciencia y tecnologías, finanzas, comercio, trabajo y construcción.

Existe asimismo una "Agencia de la Casa del Emperador" compuesta por varios médicos, que cuidan de Shoko Asahara, y Shomi cuenta directamente con una "Secretaría del emperador" de la que forma parte una de sus hijas, de 12 años.

Los miembros de la secta detenidos pasan ahora del centenar, afirma el Tokio Shimbun. La televisión pública NHK afirma que la policía tiene la intención de interrogar a los dirigentes de alto rango de la secta en el marco de una investigación abierta después del atentado por homicidios premeditados mediante gas sarín.

El atentado del metro mató a once personas e intoxicó a 5.500 más. La secta sigue siendo una organización legal y ninguno de sus miembros ha sido procesado hasta ahora por presunta participación en ese atentado.

Shoko Asahara se encuentra en paradero desconocido desde el 20 de marzo y la secta ha clamado su inocencia en varias ocasiones. Tenía una reserva para viajar el domingo pasado a Moscú, pero no se presentó en el aeropuerto de Tokio.

Niimi está acusado del secuestro de una mujer de 29 años que el año pasado intentó marcharse de la secta en el pueblo de Kamikuishiki, al pie del monte Fuji, donde se encuentra el cuartel general de La Verdad Suprema.

Este miércoles, tres de los "ministros" o "directores de agencia" y un miembro importante de la Secretaría se encontraban detenidos: el "ministro del interior", Tomomitsu Niimi, de 30 años, detenido este mismo miércoles; el "ministro de cuidados", doctor Ikuo Hayashi, de 48 años; el director de la Agencia de la Defensa, Tetsuya Ribe, de 39 años, y Koichi Ishikawa, de 26 años, de la Secretaría.

La secta Aum tiene antenas en Rusia, Estados Unidos, Alemania y Sri Lanka.

Se calcula que cuenta con 10.000 seguidores en Japón y 30.000 en Rusia.

La policía piensa que la secta cultivaba el bacilo del cólera y otros, en particular el del bolutismo, en las instalaciones situadas en la falda del monte Fuji, según el Yomiuri. Una construcción contenía 300 libros sobre el cultivo de los bacilos, microscopio electrónico, incubadotas y apuntes sobre el cultivo de los bacilos.



La Policía atrapó a Tomomitsu Niimi, de 30 años, uno de los [illegible] de la Secta la Verdad Suprema [illegible] atacó al metro de Tokio con [illegible]



Personal militar de Corea realiza un simulacro en el Aeropuerto de [illegible]

[illegible]

[illegible] York (ANSA)

Un mes después del cruento atentado con [illegible] en el subterráneo de Tokio, los pasillos y [illegible] de Nueva York fueron escenario, de ejercicios para [illegible] al personal para una emergencia similar.

Teatro de los ejercicios fue la estación de la línea [illegible] a la altura de la calle 14 de Manhattan. A las 19 [illegible] la estación fue cerrada al público y los [illegible] pudieron detenerse.

La "prueba general" para verificar los tiempos de [illegible] en caso de atentado duró dos horas. [illegible] policías, bomberos y personal municipal de [illegible].

"Fue una ejercitación por ataque químico [illegible] Tokio", confirmó John Hanchar, portavoz del [illegible] Medical Service, que envió al lugar 47 unidades, [illegible] para comunicaciones y un móvil especial para [illegible] auxilios.

Sobre la calle 14 convergieron ambulancias y [illegible] de los cinco distritos de Manhattan. En total, un [illegible] de personas fueron contactadas en tiempo real a través de la radio. Después del atentado de Tokio, cada ambulancia de la ciudad aumentó treces veces sus dosis de [illegible] de atropina, una sustancia utilizada contra los [illegible] y que resulta útil también como antídoto de varios [illegible] venenosos.

9504710

El encargado de la producción del sarín sufrió un atentado

Extremista apuñaló a dirigente de la secta Aum

Tokio (ANSA)

■ Un extremista de derecha apuñaló ayer ante la sede capitalina de la Aum Shinrikyo, a Hideo Murai, de 36 años, figura clave de la secta y jefe del llamado Ministerio de la Ciencia y de la Tecnología, encargado de la producción de sarín y de otros gases en el "satian", el laboratorio que se encuentra junto al monte Fuji.

El atentado agrega más desconcierto en la que ya comienza a conocerse como la "saga de la secta" que, con tres atentados con gas en menos de un mes y uno contra el jefe de la Policía, destrozó el mito de la seguridad de Japón.

A los fanáticos religiosos, a los ex mafiosos y a ex policías y militares que se unieron a ellos, se suma ahora la extrema derecha.

Aunque no está claro si el homicidio de hoy contra Murai, uno de los máximos dirigentes de la secta, se efectuó para vengar el orgullo nacional herido o para eliminar pruebas.

La secta está acusada de haber perpetrado los atentados con gas sarín en el subterráneo de Tokio el pasado 20 de marzo, que causó la muerte de 12 personas y 5.500 intoxicados.

Se considera, asimismo, que la secta es responsable de los atentados con gases misteriosos que se realizaron en Yokohama el 19 de este mes, que provocaron 600 intoxicados, y el del día 21, que causó unos 30 heridos.

Murai agoniza ahora en el hospital de la Cruz Roja de Hiroo, en el centro de Tokio. El agresor es Hiroyuki Jo, de 29 años, quien fue arrestado inmediatamente después de haber cometido el delito.

Jo dijo que había querido dar una lección al fanático, pero que no había querido matarlo al herirlo en un brazo y en el pecho con un cuchillo de cocina.

El atentado se produjo ante decenas de policías que vigilaban la sede de la secta. Jo logró mezclarse entre los periodistas y los equipos de televisión que estaban frente al edificio.

Cuando Murai, con la cabeza pelada y envuelto en su túnica azul de sacerdote Aum, bajó del coche para entrar en la sede de la secta, Jo lo golpeó tres veces.

La escena fue registrada por media docena de canales de televisión, que la transmitieron en directo.

La Policía nipona anunció más tarde que ya tenía preparados los mandatos de captura contra 20 dirigentes de la secta que trabajan en la producción de sarín.

Entre los primeros de la lista están Murai, considerado el brujo de los laboratorios científicos, y el "gurú" y fundador del movimiento, Shoko Asahara, de 40 años.

Asahara desapareció inmediatamente después de los atentados en el subterráneo de Tokio y muy probablemente está escondido en la misma capital.

Hasta ahora fueron arrestados unos 100 de los 10 mil miembros de la Aum Shinrikyo, aunque por delitos que no tienen relación con los antentados con gas.

Murai -que en las últimas semanas fue un invitado fijo de muchos canales televisivos- desmintió toda responsabilidad de la secta en los atentados.

El "brujo" de los laboratorios se licenció en astrofísica en la Universidad de Osaka antes de abandonar a su esposa y a su hija para entrar en la secta.

En 1992 se convirtió en el jefe de las investigaciones y la Policía considera que él es el más calificado para explicar las relaciones entre la secta y el sarín.

AFP



Hideo Murai dirigía el Ministerio de la Ciencia y la Tecnología de la secta

3

Fanáticos religiosos, mafiosos de la yakuza, extremistas de derecha: en dos semanas lo peor de Japón apareció de repente para exhibir ante 120 millones de ciudadanos atónitos e incrédulos los símbolos de locuras antisociales que en parte son nuevas para este país.

Ln 3

TOKIO/ANSA

El último episodio de violencia ocurrió el sábado, cuando el Primer Ministro fue asaltado por un extremista de derecha que está en contra del proyecto que pretende pedir oficialmente perdón por la última guerra mundial.

El suceso hace temer una escalada incontrolable y representa el golpe de gracia para el mito de Japón como el país más seguro del mundo.

El cambio comenzó a vislumbrarse el lunes 20 de marzo pasado en el subterráneo de Tokio, cuando 10 personas murieron, 30 entraron en coma y otras 5.500 fueron intoxicadas por gas sarín, en un atentado perpetrado por una misteriosa secta de fanáticos.

Se trata de la Aum Shinrikyo, una religión de la verdad perfecta, en la sede de la cual se descubrieron centenares de toneladas de material químico, entre el cual también se encuentran cuatro elementos fundamentales para fabricar el sarín.

El jueves pasado ocurrió otro episodio inquietante: un desconocido hirió gravemente ante su casa al jefe de la agencia nacional de Policía, Takaji Kunimatsu.

Sin embargo, la investigación que intenta aclarar el caso no está dando resultados. La pistola calibre 38 que se utilizó para el ataque hace pensar en una pista mafiosa, la yakuza, que Kunimatsu combatió con la nueva severa ley de 1992.

Por si todo esto fuera poco, un nuevo suceso ocurrido el sábado en el que se vio implicado nada menos que el Primer Ministro, puso en evidencia la fragilidad del país y su falta de preparación para afrontar la nueva ola de violencia.

El auto de Murayama se encontraba detenido en un semáforo cuando el presidente del Gobierno fue asaltado por un extremista.

Antes de Murayama, los primeros ministros nipones nunca tuvieron en cuenta los semáforos rojos, pero él, un socialista, dio orden de respetarlos.

El fanático fue arrestado "por haber molestado a un oficial público que cumplía con su deber", pero no se logró dar con los autores de los otros dos graves actos de terrorismo.

El extremista es Akihiko Nishioka, de 29 años, jefe de la oficina de Tokio del grupo de extrema derecha "Sai Nihon Gokoku Shichisho Kai", sociedad para la protección del Gran Japón de las Siete Vidas.

"Vergüenza nacional"

El individuo declaró a la Policía que pretendía protestar por el proyecto de Murayama de hacer aprobar por el Parlamento una "declaración de arrepentimiento" por la Segunda Guerra Mundial, proyecto contra el cual está toda la derecha nipona. Desde 1945, los nacionalistas de derecha fueron los autores de 26 ataques contra hombres políticos, diplomáticos y periodistas. Los grupos de extrema derecha son actualmente unos 150 y cuentan con 5.000 militantes.

El Ministro del Interior, Hiromu Nonaka, reconoció que "los japoneses comienzan a temer seriamente por su seguridad", mientras que calificó a los ataques terroristas como "una vergüenza nacional" por el mal papel que Japón hace frente al mundo.

Así, de repente, Japón descubrió que es un país enfermo, de algunos de cuyos problemas, como el terrorismo y la violencia, acusaba hasta ayer mismo a las sociedades occidentales. Es sin duda el fin de una época.

Según una investigación llevada a cabo por la oficina del Primer Ministro, ahora el 90 por ciento de la población teme un aumento de los crímenes y del terrorismo.

"La gente está aún tranquila "pero la historia enseña que si a este país le fallaran los nervios sería peligroso para todos", comentó un empresario italiano que trabaja desde hace 20 años en Japón.

"Nos vemos obligados ahora a vivir con el miedo de atrocidades indiscriminadas que no tienen explicación", escribe el diario *Mainichi*, constatando amargamente que "el mejoramiento del nivel de vida y el fin de la guerra fría convirtieron a Japón en un país inseguro".

El diario *Asahi* va aún más allá y afirma que "las circunstancias actuales obligaron a los japoneses a olvidarse de su orgullo de nación más segura".

"Ya pasaron los años en que se gozaba en paz de los beneficios económicos de un largo trabajo", escribió el diario, y precisó que "una serie de acontecimientos que comenzaron con el terremoto de Kobe y que terminaron con el terrorismo de masa de estos días nos hicieron despertar de un sueño".

Asahi termina diciendo que "actualmente predominan el malestar, la desilusión, la aprehensión y el miedo, alejando quizá para siempre la era de la seguridad".

Militares vinculados a secta "Verdad Suprema"

Ln 28

El Jefe del Estado Mayor de las fuerzas de autodefensa japonesas, General Hiraku Tomisawa, confirmó ayer que algunos militares son miembros de la secta de la "Verdad suprema" (Aum Shinrikyo), acusada de los atentados con gas sarín en el subterráneo de Tokio, el 20 de marzo, en los que murieron 12 personas y 5.500 resultaron intoxicadas.

TOKIO (Agencias). La semana pasada, el semanario Shukan Shincho reveló la presencia de numerosos miembros o ex miembros del Ejército y de la Policía entre los partidarios del gurú Shoko Asahara, activamente buscado por la Policía.

Pero Tomisawa negó que sean 58, como refirieron algunas fuentes de prensa. "Son menos", dijo, pero sin precisar el número.

Una fuente del ministerio de Defensa (Agencia para la Defensa) dijo que son al menos 20 los militares aún en el cargo o en retiro descubiertos entre las filas de los Aum. Algunos son altos oficiales retirados.

Cuando se le pidió comentar algunas indiscreciones que partieron del Ejército que permitieron a los jefes Aum ponerse a salvo antes de los allanamientos de la Policía, dijo: "Si existen culpables, serán castigados, si bien no se trata de revelación de secretos militares".

Esta confirmación de vínculos oscuros entre la secta y el Ejército aumenta la sorpresa de la opinión pública, ya sacudida por los evidentes vínculos entre Aum y la mafia rusa y japonesa para el tráfico de armas y tecnología.

En tanto, la Policía japonesa lanzó una masiva operación a nivel nacional para arrestar al líder de la secta "Verdad Suprema".

La Agencia nacional de Policía ordenó a todos los departamentos provinciales investigar para descubrir el paradero del gurú Shoko Asahara, 40 años, que desapareció al día siguiente de los atentados y que habría impartido la orden de fabricar el sarín y cometer los atentados.

Luego de más de un mes de allanamientos en 90 sedes de la secta, la Policía tiene la casi certeza de que la Aum tenía los materiales químicos y las tecnologías para fabricar el sarín.

4-4

Habla el extremista que quiso volar las Torres Gemelas en NY

El Cairo (ANSA)

■ Ramzi Yussef, encarcelado en Estados Unidos por el atentado contra el World Trade Center de Nueva York, ocurrido en febrero de 1993, declaró que el "Movimiento del Ejército de Liberación", al cual pertenece y que reivindicó el atentado, "es una organización internacional activa".

En una entrevista al diario saudí Al Hayat que se publica en Londres y El Cairo, Yussef precisó que la organización "posee unidades militares y agentes que apoyan a los movimientos islámicos en el mundo entero".

El extremista rechazó luego las acusaciones de haber planificado el atentado contra el Papa en Filipinas y otro atentado contra la premier paquistaní Benazir Bhutto.

La organización, según Yussef, sigue "llevando a cabo operaciones militares" y su objetivo es el ayudar a los militantes de la Jihad egipcia, a Hamas y a la Jihad palestina.

Ramzi Yssef, cuyo verdadero nombre es Abdel Basset Ballushi, se declara palestino pero nació en Kuwait de padre paquistaní y madre palestina.

Fue arrestado en Pakistán y recientemente fue extraditado a Estados Unidos, donde negó cualquier relación con Irak.

Nº. DOCUMENTO 9504712

TITULO Abortan atentado contra base militar

PROCEDENCIA LR 150023

FECHA DE [illegible] 27

V[illegible] 11213

65890

Abortan atentado contra base militar

Washington (ANSA)

■ Grupos paramilitares de extrema derecha proyectaban hacer volar algunos tanques del Pacto de Varsovia, que son utilizados por la Guardia Nacional en Michigan, pero el complot fue desactivado por el FBI, reveló ayer un portavoz de la Guardia Nacional. La presencia de los tanques de fabricación rusa, llevados a la base de Camp Grayling, para experimentos sobre la capacidad de los sensores de la Fuerza Aérea para individualizar tales vehículos, había creado alarma entre los grupos paramilitares de la zona.

Uno de los temores de esas organizaciones es que fuerzas de las Naciones Unidas o de otros países, con el beneplácito de Estados Unidos, tomen posesión del territorio norteamericano. Las milicias de Michigan habían proyectado infiltrarse en la mencionada base en febrero pasado, cortando el alambrado perimetral, para volar a los tanques rusos con explosivos.

9504712

1-1

Temen un nuevo atentado y buscan al "segundo hombre"

El Reno, EEUU (AFP) 29-4-95

■ El temor de que el cómplice de Timothy McVeigh, inculpado por el atentado de Oklahoma City, pueda cometer otros ataques, ha relanzado la cacería del "segundo hombre" a través de Estados Unidos.

Nueve días después de la explosión de una camioneta-bomba que ha provocado hasta ahora 107 muertos y 89 desaparecidos, la policía norteamericana intenta hallar las trazas del "Señor X número 2", que testigos vieron junto a McVeigh el día del atentado.

"La primera tarea del Buró Federal de Investigaciones (FBI) es hallar al segundo individuo para evitar otro atentado" recalcó John Hersley, un responsable de la seguridad federal.

Según el periódico Star-Telegram de Fort Worth (Texas), los investigadores descubrieron notas manuscritas indicando que McVeigh y sus cómplices contemplaban la posibilidad de realizar tres atentados simultáneos en Oklahoma City, Phenix (Arizona) y Omaha (Nebraska).

El retrato-robot del "segundo hombre" ha sido difundido a todo lo largo del país y en el extranjero, pero por el momento los investigadores afirman carecer de pistas, lo que apoya la hipótesis de que pudo haber muerto durante la explosión de la bomba.

Los investigadores han llegado a la conclusión que la camioneta que se utilizó en el atentado fue alquilada por los dos sospechosos en Junction City (Kansas).

Aseguran que "John Doe II" ya ha sido identificado

El segundo sospechoso de haber participado directamente en el atentado de hace 9 días en Oklahoma City, en el que perecieron 95 personas y más de 135 se dan por desaparecidos, el temible "John Doe II" estaría prácticamente identificado.

WASHINGTON. Una de las unidades policiales que buscan a "John Doe II" y a otros posibles implicados, detuvieron brevemente en Greensburg (Indiana) a ur hombre de gran parecido c el sospechoso.

La Policía de Indiana informó que el detenido conducía una camioneta alquilada y que tenía un tatuaje visible en uno de sus brazos.

Mientras el juez federal de Oklahoma, Ronald Howland, rechazó una petición de los abogados Susan Otto y John Coyle, designados de oficio para la defensa de Timothy McVeigh, de exonerarlos del cargo, o trasladar el juicio a otro estado.

Ambos revelaron haber recibido amenazas de muerte y haber perdido amigos en la explosión de hace ocho días en esa ciudad del centro de Estados Unidos.

Los fiscales aseguraron que McVeigh, el principal sospechoso del atentado terrorista en el edificio federal Alfred Murrah, de Oklahoma, dijo a sus amigos, unos días antes de la tragedia que "algo grande podría pasar".

Estas afirmaciones fueron formuladas en la audiencia celebrada en Wichita (Kansas), en el caso de Terry Nichols, quien ha sido acusado de conspiración para fabricar armas de fuego y explosivos en una de sus propiedades en Michigan, junto con su hermano, James, quien también está en la cárcel.



La DEA sigue trabajando en el lugar de la explosión

La policía federal de EEUU (FBI) detuvo ayer a un segundo sospechoso por el atentado perpetrado contra un edificio federal en Oklahoma, que dejó hasta el momento un saldo de al menos 65 muertos, aunque se teme que la cifra supere los 200.

Uno de los dos principales sospechosos en el atentado de Oklahoma City fue detenido el miércoles por la policía federal (FBI), informó ayer la fiscal general de EEUU, Janet Reno.

> *Uno de los sospechosos fue detenido hace tres días al cometer una infracción de tránsito*

Se trata de Timothy Mc Veigh, de 27 años, que fue identificado como una de las dos personas que alquiló la camioneta en la que se colocó la bomba que provocó la explosión.

Mc Veigh, de pelo corto y estatura media, fue detenido en la localidad de Perry, en el estado de Oklahoma, a 95 kilómetros de la capital del estado donde se produjo el peor acto terrorista de la historia de EEUU.

La detención del sospechoso se produjo al cometer una infracción de tránsito y ser reconocido por los agentes de policía. Además Mc Veigh portaba armas en su vehículo.

El segundo sospechoso, llamado Terry Nichols, se entregó en la tarde de ayer y, según las autoridades del Departamento de Justicia estadounidense, se parecía "bastante" al dibujo del segundo sospechoso de cabello grueso y mandíbula cuadrada en las órdenes de arresto.

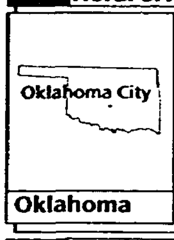
ORGANIZACIÓN NEONAZI

Terry Nichols tiene un hermano, James, quien también es sospechoso del atentado. Ambos hermanos se cree que pertenezcan a una organización neonazi, llamada la Milicia de Michigan con lazos en 22 estados del país y cuya principal milicia reside en Montana. La ideología de estos grupos es de extrema derecha y está en contra del gobierno federal y a favor de la venta libre de armas.

La fiscal general no quiso hacer ningún comentario respecto a la posibilidad de que el detenido pertenezca a un grupo paramilitar, pero dijo que lo que se sabe de momento indica que se trató de una conspiración interna y no de la acción de un grupo extranjero.

72 horas de búsqueda y captura

19 de abril — Hora: 8:11



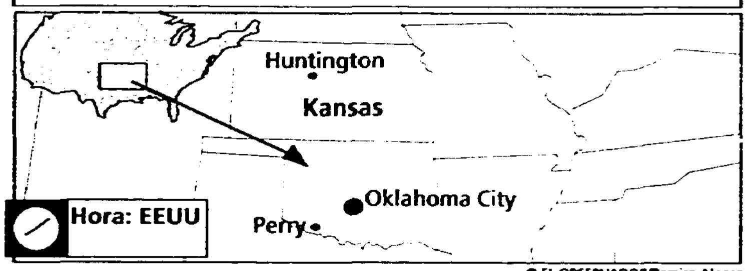
Objetivo Edificio Federal de Oklahoma City
Explosivo 500 kg. de Nitrato de Amonio
Víctimas 67 muertos, 200 desaparecidos

19 de abril — Hora: 9:45 — **Primer detenido** Timothy Mc Veigh, 27 años, por exceso de velocidad y porte de armas. En Perry, Oklahoma

20 de abril — Hora: 12:00 — **El FBI** Da a conocer la identidad de quienes alquilaron la camioneta en la que fugaron: Mc Veigh y Terry Nichols

21 de abril — Hora: 13:00 — **Fiscal General** Confirma la captura de Mc Veigh como " uno de los dos principales sospechosos"

21 de abril — Hora: 15:00 — **Segundo Detenido** Terry Nichols se entrega voluntariamente en Huntington, Kansas



Hora: EEUU

© EL OBSERVADOR/Ramiro Alonso

CLINTON SATISFECHO

Con signos de satisfacción en su rostro, el presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, felicitó ayer a la policía federal (FBI) de EEUU y a los agentes que participaron en la detención de uno de los dos principales sospechosos del atentado de Oklahoma City.

Clinton dijo que con esta detención se cumple la promesa que él mismo hizo el pasado miércoles, día del atentado, cuando señaló que los autores del acto terrorista serían detenidos y juzgados.

El presidente señaló que está a favor de que se aplique la pena de muerte a los autores del atentado, una vez que sean juzgados y condenados.

Clinton evitó, al igual que Reno, referirse a los motivos de los sospechosos y a su posible vinculación a un grupo extremista norteamericano de orientación neonazi.

Agregó, ademas, que desde el principio indicó que era prematuro especular con la procedencia de los posibles autores, en concreto, su eventual relación con algún grupo radical islámico.

SIN SEÑALES

Con cada hora que pasa se aleja la esperanza de hallar sobrevivientes en el edificio Murrah de Oklahoma, pero los equipos de rescate continuaban hasta ayer la desesperada búsqueda en las ruinas.

Dos días después del atentado, que sembró el terror en el centro de la capital de Oklahoma, las únicas noticias que salen del edificio medio derrumbado son las de informes de cuerpos sin vida prisioneros de los escombros.

En el principal centro médico del estado de Oklahoma empezó ayer la terrible tarea de identificación de los fallecidos.

> *Los arrestados pertenecerían a un grupo neonazi llamado la Milicia de Michigan*

En el edificio Murrah centenares de bomberos, que llegaron de todo el país, policías miembros del Ejército y voluntarios se relevan para continuar sin descanso con la búsqueda.

Jon Hansen, uno de los portavoces de los equipos de rescate volvió a repetir ayer que la máxima prioridad "es buscar a eventuales sobrevivientes. Lo primero es la vida", finalizó. *(En base a EFE y Reuter)*

Análisis
MACARENA VIDAL

Estigma de la nacionalidad

El presidente Bill *Clinton fue el primero en advertir el jueves pasado contra "conclusiones precipitadas"* e *insistió en no caer en "juicios estereotipados" ni condenar a un grupo por su origen o religión con respecto al atentado. Pero no pudo con el genio de su pueblo.*

Apenas minutos después del ataque al edificio de Oklahoma, todas las cadenas de TV estadounidenses difundían al mundo entero que "se sospechaba de personas de origen islámico". A partir de allí comenzó la paranoia que sucede inexorablemente a cada acto de violencia en los EEUU: apuntar a todas y a cada una de las personas que, con aspecto árabe, musulmán, asiático o sudamericano, se paseen por territorio norteamericano.

El hecho de no ser ciudadano estadounidense o europeo parece ser el peor estigma y el mayor indicador de propensión a la violencia en una potencia que peca de ingenua.

La realidad demostró que el mal rato que debió pasar el electricista jordano detenido en el aeropuerto de Heathrow, por el solo hecho de provenir de Oklahoma con destino a Medio Oriente y portar una valija con herramientas no fue en vano: contribuyó a echar por tierra el mito de que el terrorismo es un producto de importación del Tercer Mundo.

CLAVES

- **VEHICULO.** Testigos vieron a sospechoso escapar de la escena de la explosión en una camioneta. Una vez identificada se pudo rastrear a quienes la alquilaron: Timothy Mac Veigh y Terry Nichols.
- **ARRESTOS.** Mac Veigh fue arrestado una hora y media tras el atentado. Si bien cayó por una infracción menor el FBI estabaleció su vinculación con el ataque.
- **ANUNCIO.** Bastaron dos horas para que, tras la captura de Mc Veigh, Nichols se entregara voluntariamente en Kansas.
- **MOVIL.** Poco se sabe. La única relación es la oposición del grupo neonazi al que pertenecen contra el gobierno y contra la limitación de venta de armas.

No. DOCUMENTO ____________

TITULO ____________

PROCEDENCIA ____________

FECHA DE PROCEDENCIA ____________

VINCULACIONES ____________

[illegible] incriminado es un ex militar de extrema derecha

La incriminación formal a Timothy [illegible] McVeigh, un ex soldado de 27 [illegible] por ahora la tesis de que [illegible] del miércoles en Oklahoma [illegible] sido cometido por terroristas [illegible], y centra la atención en las [illegible] destructivas que operan en el [illegible] de Estados Unidos.

[illegible] (ANSA)

[illegible], de extrema derecha, enfrenta un proceso [illegible] culminar con la pena de muerte.

[illegible] detenido en Perry, una pequeña localidad situada a 100 quilómetros de Oklahoma, tan sólo una hora y media después del atentado y simplemente por conducir con exceso de velocidad un automóvil sin patente y por portar armas.

McVeigh fue formalmente acusado hoy de colocar un artefacto explosivo en un edificio federal de Oklahoma City en represalia por la tragedia ocurrida el 19 de abril en Waco (Texas). El sospechoso permanece detenido en una cárcel de media seguridad en Reno, ciudad vecina a Oklahoma City.

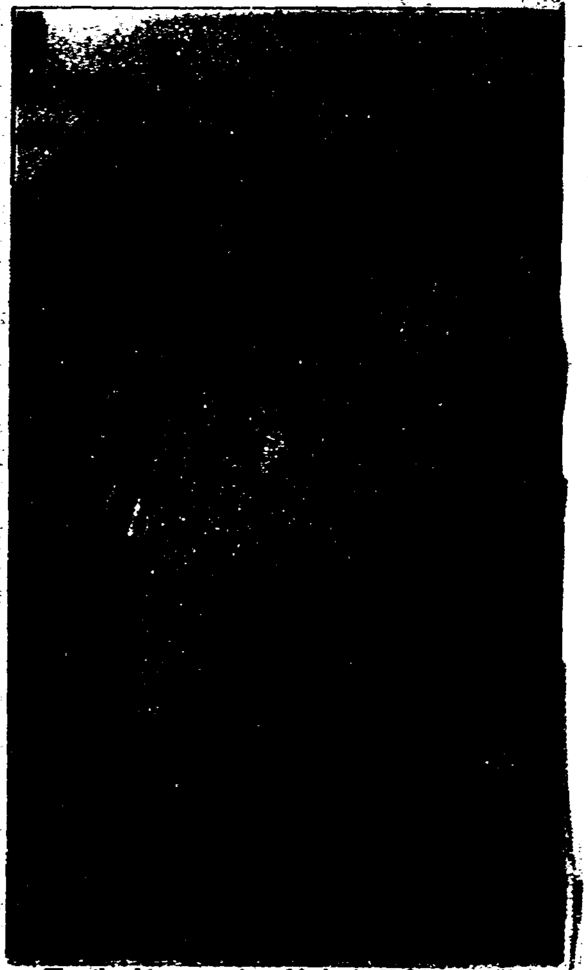
Hasta hoy, el balance oficial del atentado es de 87 muertos, más de 400 heridos y 154 desaparecidos.

Las primeras pistas sobre McVeigh las brindó un ex compañero de trabajo que vio por televisión el identikit difundido por el FBI, confeccionado sobre la base de una descripción hecha por los empleados que le habían entregado la camioneta usada para el atentado, alquilada en una agencia de Junction City.

El explosivo, nitrato de amonio mixto y carburante para motores diesel, es el mismo que fuera utilizado el año pasado para la explosión del World Trade Center en Nueva York. Sólo que esta vez los terroristas no parecen ser fundamentalistas árabes de algún país del Medio Oriente enemigo de Estados Unidos.

Según las declaraciones del compañero de trabajo de McVeigh, el móvil del atentado habría sido la venganza por la tragedia de Waco, sucedida exactamente dos años atrás. El 19 de abril de 1993 murieron más de 80 personas en el incendio que acabó con una granja asediada por agentes de la ATF y del FBI durante 51 días.

Según su ex colega, McVeigh visitó tiempo después el lugar de la tragedia y volvió conmocionado por lo que había visto en Waco, diciendo que, el gobierno no debió haber actuado en ese modo.



Timothy James, un ex soldado de 27 años, podría ser condenado a muerte por el atentado cometido contra un edificio federal en EEUU.

En el edificio volado de Oklahoma también se encontraba una oficina de la ATF, la agencia federal para el control del alcohol, el tabaco y las armas de fuego.

McVeigh parece formar parte de uno de los tantos grupos paramilitares unidos por el culto a una novela según la cual un grupo de "mercenarios arios" hace volar las oficinas centrales del FBI en Washington en represalia por la intervención del gobierno en Waco, juzgada por ellos como un ataque directo contra la libertad de portar armas, reconocida por la misma Constitución norteamericana.

Hasta ahora se desconocen detalles de los interrogatorios a los otros dos sospechosos detenidos, Terry Nichols, en Kansas, y de su hermano James, en Michigan, dueños de la casa donde [illegible] vía McVeigh y ex camaradas de servicio militar.

Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE [illegible]

VINCULACIONES

LR 22

Los agentes federales arrestaron hoy a los dos principales sospechosos del atentado de Oklahoma, ligados con una milicia paramilitar de extrema derecha a la que se atribuye el cruento ataque del miércoles, que costó al menos 67 muertos, 400 heridos y 150 desaparecidos.

Oklahoma City (ANSA)

■ Timothy McVeigh, de 27 años, había sido detenido horas después del atentado, por exceso de velocidad cuando conducía en Perry, a un centenar de quilómetros de Oklahoma, dijo el Departamento de Justicia.

El otro sospechoso, Terry Lynn Nichols, de quien no se precisó la edad, se entregó horas después a la Policía en Kansas.

Los agentes hicieron una redada en el cuartel general del grupo con el que simpatizan ambos, la Michigan Militia, una organización armada que predica la supremacía del hombre blanco y la lucha contra el poder federal.

La fisonomía de McVeigh coincide con uno de los identikits difundidos el jueves por el Departamento de Justicia: cabello corte cepillo y pómulos prominentes.

Nichols, cuyos rasgos también corresponden con los del otro retrato hablado, se entregó hoy a los agentes federales, que simultáneamente allanaron una factoría y detuvieron a su hermano James, dijo el Departamento de Justicia.

Los hermanos Nichols y McVeigh militan en la Michigan Militia, y cumplían el servicio militar en la base de Fort Riley, en Kansas, no lejos de Junction City, la localidad donde el 17 de abril fue alquilada la camioneta utilizada por los atacantes.

Los tres integran el escuadrón de demoliciones y son expertos en explosivos. A la vigilia del atentado se alejaron sin permiso de su cuartel.

Decenas de agentes de la Agencia sobre Armas de Fuego, Tabaco y Alcohol (ATF), allanaron hoy por la tarde la sede de la Michigan Militia en la localidad de Decker.

A la identificación de los sospechosos se llegó gracias a los identikit difundidos por el Departamento de Justicia y a los dos millones prometidos como recompensa. En pocas horas llegaron más de dos mil llamados telefónicos al número especial dispuesto por el FBI.

"En algunos casos —comentó el agente especial Weldon Kennedy, que dirige la investigación— se trataba de indicaciones útiles que fueron tomadas muy en serio".

Entre las personas que parecían corresponder a los identikit estaban también dos "barones" del narcotráfico y algunos activistas neonazis. Pero las sospechas se dirigieron hacia la milicia paramilitar de Michigan. En las primeras horas de esta mañana se lanzó la fase decisiva.

El presidente Bill Clinton, confirmadas las detenciones de uno de los sospechosos norteamericanos, relativizó la hipótesis de conexiones internacionales del atentado. "No afirmé nunca que se trataba de una amenaza originada en el exterior, pero nada puede descartarse", matizó.

Entre las pruebas que dispone la Policía figura un casete de video, grabado por un aficionado en el momento de la explosión. Un vocero dijo hoy que las imágenes están fuera de foco, pero que los expertos del FBI están tratando de reconstruirlas con la ayuda de las computadoras.

las sospechas sobre la extrema derecha local derrumbaron la "pista árabe", seguida inmediatamente sobre la base de algunas semejanzas entre el atentado de Oklahoma y el de las torres gemelas del World Trade Center, en Nueva York.





Los agentes del FBI tras la organización extremista de derecha "Michigan Militia", acusada en las últimas horas de volar el edificio federal de nueve pisos de la ciudad de Oklahoma.

La "Michigan Militia" y la [illegible]



Norman Olson, pastor y fundador de la organización extremista Michigan Militia.

Nueva York, (ANSA)

■ La Michigan Militia, el grupo paramilitar acusado del atentado de la ciudad de Oklahoma, tiene unos 20.000 afiliados e integra el universo de la extrema derecha estadounidense.

Tiene estrechos lazos con otra agrupación [illegible] Militia, a su vez vinculada con la Nación Aria", explicó Stanely Bedlington, un experto consultado por la CNN.

Los adherentes a la Militia odian al gobierno federal, al que acusan de excesiva injerencia. Muchos de ellos no pagan los impuestos federales, y se adiestran en el arte de la guerra y de la guerrilla.

La organización fue fundada en 1993. Desde entonces, sus miembros citan la matanza de Waco, en Texas, como un ejemplo de la tiranía del gobierno federal. El atentado de la ciudad de Oklahoma ocurrió el 19 de abril, en el segundo aniversario de los sucesos de Waco.

Según informaciones recogidas por Paul De Armond, un experto en relaciones entre sectas y la política de Washington, la jornada fue proclamada el National Militia Day, en memoria del asalto sobre los seguidores de David Koresh.

Las raíces de la Militiá, como las de otros grupos similares de paramilitares, se implantan en áreas rurales del corazón de Estados Unidos.

Desde Pennsylvania a Michigan, desde el estado de Washington al de Montana, organizaciones de hombres blancos armados, algunos sospechosos de estrechos vínculos de otras organizaciones extremistas, se convirtieron en un fenómeno que en los últimos [illegible]

[illegible]

9504713

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE P...
VINCULACIONES

EL DIARIO PLURAL "La verdad es el resultado que surge de la oposición de ideas"

Decenas de muertos, heridos y desaparecidos, entre ellos niños

Terror en EEUU: coche bomba destruyó edificio federal

Un coche bomba cargado con 550 kilos de explosivos destruyó ayer en pleno centro de la ciudad de Oklahoma un edificio de nueve pisos que alojaba oficinas del gobierno federal norteamericano, matando según informes provisorios a cerca de 80 ó 120 personas —entre ellas varios niños—, y golpeando dolorosamente la seguridad de Estados Unidos



La cadena televisiva NBC mostró a todos los estadounidenses cómo quedó el edificio de nueve pisos que fue volado por un coche bomba, por presuntos terroristas fundamentalistas.

Oklahoma (ANSA)

20-4-95

■ Socorristas que acudieron a rescatar a las víctimas entre los escombros señalaron haber visto cerca de 80 cadáveres dispersos sobre las ruinas, aunque las cifras oficiales fueron brindadas con lentitud y aumentaban sólo con el paso de las horas.

Escenas de pánico se vivieron en otras ciudades —una falsa alarma de bomba conmocionó a Boston— y medidas excepcionales de seguridad se tomaron en Washington en la sede del Congreso y en la Casa Blanca.

Por algunas horas el país estuvo bloqueado, mientras millones de personas se quedaban mudas frente a los televisores para observar imágenes semejantes a las que llegaban desde Beirut en 1983, cuando la embajada estadounidense fue volada con tritol por un terrorista suicida. Ayer, como entonces, un edificio de nueve pisos resultó destruido, y la sangre de cientos de heridos formaron parte de la imagen que atravesó las pantallas de televisión.

La ciudad cayó en el pánico cuando comenzaron a circular versiones sobre otros eventuales atentados.

Entre los móviles del atentado se escuchan por ahora dos versiones, inquietantes ambas: el terrorismo islámico y la secta de los Davidianos, cuyo profeta, David Koresh, fue muerto dos años atrás.

Ayer se cumplió el segundo aniversario de la matanza de Waco, en el que perdieron la vida decenas de seguidores de Koresh atacados por agentes federales después de 51 días de asedio. Entre las oficinas federales del edificio atacado figura también la del ATF, la policía especial que disparó por primera vez contra la secta. El oficial del FBI que comandó la operación, Bob Ricks, tiene ahora, después de ser transferido, su base en la ciudad de Oklahoma.

También hubo una supuesta reivindicación telefónica —no se sabe qué tanto creíble, hecha inmediatamente después de la explosión a una televisora local—, en la cual alguien dijo hablar en nombre de la Nación del Islam.

En este caso la desmentida también llegó a tiempo. La organización de negros estadounidenses musulmanes negó desde Chicago cualquier vinculación con el atentado. Más allá de algunos episodios menores, la organización no tiene antecedentes de actividades violentas. Precisamente, cuando la noticia comenzó a recorrer el mundo y cuando la versión de un coche bomba fue confirmada, analistas recordaron el "modus operandi" del atentado contra la sede de la colectividad judía en Buenos Aires.

El 18 de julio del año pasado, un coche bomba destruyó el edifico de la Asociación Mutual Israelita Argentina, causando la muerte de 86 personas y heridas a 200. Todas las miradas se dirigieron entonces hacia Irán y al terrorismo islámico de matriz chiíta, aunque el gobierno argentino no logró constataciones al respecto.

Eran las 9 de la mañana en Oklahoma (14 GMT) cuando la tierra tembló en un radio de 50 quilómetros. Según la Policía se utilizaron entre 500 y 600 quilogramos de explosivos. Cuando se corrió la voz, después desmentida, de una segunda bomba estallada en la parte del edificio que todavía estaba en pie, el pánico creció aún más, si eso era posible. La sede del FBI, a cinco quilómetros del lugar, fue evacuada. Cientos de funcionarios escaparon de los edificios públicos, incluidos el del Parlamento local y el palacio del gobernador.

Al atardecer la confusión era total y las autoridades no lograban dar un balance oficial creíble sobre el número de víctimas.

Las oficinas del edificio atacado

Washington (ANSA)

■ Además de las oficinas federales responsables de la aplicación de las leyes sobre armas de fuego, el tabaco y el alcohol (la ATF), en el edificio de Oklahoma atacado ayer con un coche bomba, había otras once oficinas federales.

Según datos, las 12 agencias gubernamentales hospedadas en el palacio Alfred Murrah tienen en total 514 empleados, 177 de ellos trabajan en la oficina local del Ministerio para la Vivienda y la Programación Urbana.

Los demás entes son:

- El ente para la asistencia social (65 empleados).
- La Oficina General de Cuentas (18).
- El ente federal antidroga (24).
- El ente para las pequeñas empresas (50).
- La aeronáutica militar (21).
- El Ministerio de Agricultura (21).
- La Aduana (10).
- Los Servicios Secretos (15).
- El ente para los Asuntos de Veteranos de Guerra (21).

Por una ironía de la suerte, serán los 20 empleados de la ATF los encargados de investigar el atentado.

950 47 13

5

■ Timothy McVeigh, único arrestado por el atentado en Oklahoma se habría declarado «prisonero de guerra», pretendiendo ampararse bajo el código de Ginebra, según Washington Post

Al cumplirse ayer miércoles ocho días del atentado de Oklahoma, continúa la búsqueda de más víctimas entre los escombros del edificio Alfred Murrah y la policía intenta capturar al segundo principal sospechoso de esta masacre, que causó 91 muertos y 135 desaparecidos, segun los últimos datos oficiales.

El gobernador del estado de Oklahoma, Frank Keating, presidió un minuto de silencio a las 13,02 gmt de ayer, hora en que el pasado día 19 estalló un coche-bomba frente al edificio federal de nueve pisos Alfred

Murrah, en el centro de la ciudad.

Los fiscales encargados de las investigaciones vincularon el martes a Timothy McVeigh, de 27 años, el único sospechoso detenido por el atentado terrorista, con una conspiración para fabricar armas de fuego y artefactos explosivos en la que están implicados dos extremistas de ultraderecha del estado de Michigan.

La Oficina Federal de Investigaciones (FBI) acusó de fabricación de explosivos a los hermanos James Douglas y Terry Lynn Nichols, detenidos la semana pasada.

Inicialmente las autoridades de policía habían informado de que ambos hermanos, blancos al igual que McVeigh, serían retenidos en calidad de testigos.

Las acusaciones formales de que están implicados en la producción de explosivos y armas de fuego permitirá a la policía mantenerlos en la cárcel el tiempo que sea necesario, aunque se explicó que no les han sido formulados cargos en relación con el atentado de Oklahoma.

Un documento del FBI indica que los hermanos Nichols participaron en la fabricación ilegal explosivos y armas de fuego de 1992 a 1995.

James Douglas fue detenido el viernes pasado en su finca de Decker (Michigan), mientras que su hermano Terry Lynn se entregó a la policía en Herington (Kansas).

El fiscal Lynn Hooe dijo a los magistrados federales que James Nichols podría huir si se le dejara en libertad bajo fianza, y que, además, representa un peligro para la sociedad.

James Douglas y Terry Lynn Nichols tienen vínculos con la Michigan Militia (milicia de Michigan), un grupo paramilitar antigubernamental que forma parte de un movimiento a favor de la venta libre de todo

tipo de armas de asalto, y que opera en varios de los 50 Estados del país, según la policía federal estadounidense.

Las filas de ese movimiento han sido engrosadas con estadounidenses de extrema derecha que criticaron severamente al Gobierno a raíz del incendio del rancho de la secta de los davidianos en Waco (Texas), hace dos años, en el que murieron más de 80 personas, entre ellas 20 niños.

Los documentos del FBI con pruebas contra James Douglas Nichols, señalan que éste hizo comentarios sobre que los jueces y el presidente Clinton deberían ser asesinados, y que acusó a esa entidad policial y a la Oficina de Alcohol, Tabaco y Armas de Fuego, de la muerte de los davidianos.

El diario «The Washington Post» informó ayer que McVeigh, el soldado que fue condecorado por el Pentágono durante la guerra del golfo Pérsico, se ha negado a hablar ya que se considera un reo político.

El FBI le ha identificado como el hombre que condujo la camioneta en la que fueron colocados los 2.000 kilos de explosivos que destruyeron el edificio Murrah, en el centro de la ciudad de Oklahoma.

McVeigh ha sido señalado por varios testigos como la persona que en 1994 hizo pruebas de una bomba de fabricación casera en Kingman (Arizona).

En la noche del miércoles, la policía federal publicó un nuevo retrato robot del segundo principal sospechoso del atentado, identificado como «John Doe II», en el que aparece con una gorra de béisbol y con cabello oscuro.

El secretario de Defensa estadounidense, William Perry, recordó al personal militar las estrictas normas que les impiden unirse o dar su respaldo a grupos extremistas.

Ken Bacon, portavoz del Pentágono, reiteró que no existen evidencias de que personal militar respalde a esos grupos violentos.

Un diputado de Michigan bajo sospecha

LR 26

La posibilidad de la existencia, en las altas esferas de Washington, de protectores de los autores de la masacre de Oklahoma gana ahora espacio en los medios de difusión de los Estados Unidos.

Nueva York (ANSA)
por Alessandra Baldini

■ A una semana de la explosión del coche-bomba que provocó una hecatombe en el corazón del país, los reflectores apuntan a la figura de un neodiputado del Congreso.

Steve Stockman, de 38 años, originario de Michigan, pero electo por un distrito de Texas, fue puesto en la mira de los medios de difusión por el fax recibido en su oficina en Washington en la mañana de la masacre.

"No tiene ninguna relación con la milicia", proclamó hoy el joven parlamentario cuya campaña electoral, en el otoño pasado, se distinguió por un solo tema: la defensa del derecho de los ciudadanos a portar armas.

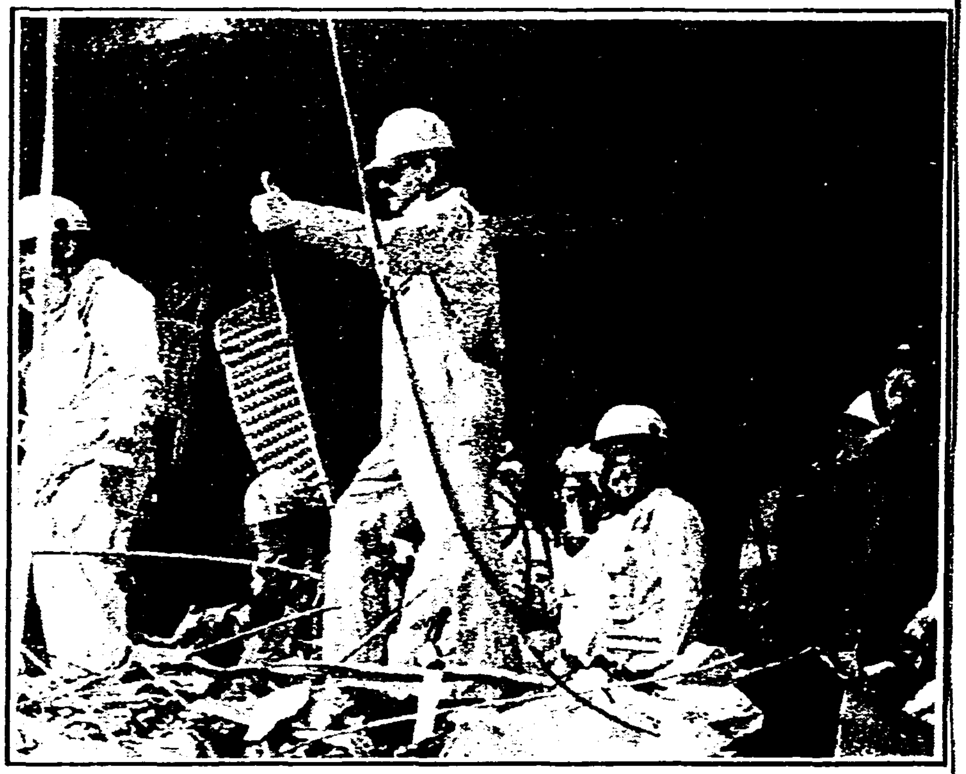
El mensaje imputado llegó al fax de Stockman pocos minutos antes del atentado. Había partido desde la oficina de Mark Koernke, el gurú de las Milicias de Michigan, con un inquietante texto: "Primera ampliación. Desde el séptimo al décimo piso. Militares en el lugar. ATF-FBI. Amenaza de atentado la semana pasada. Autor desconocido. Oklahoma".

Mientras el presidente Clinton, en una gira de mitines por el Midwest herido, atacó a "los voceros del odio" que usan las "ondas de la radio" para impulsar a la gente "a la locura y la violencia", en las investigaciones sobre la tragedia se abrió un nuevo tramo, el del "nivel político".

Stockman alimentó las sospechas cuando confirmó que había informado hace un mes al Ministerio de Justicia sobre los temores difundidos entre las milicias de un ataque "estilo Waco" contra los grupos paramilitares de derecha.

"Me hablaron fuentes atendibles", había escrito el 22 de marzo el diputado a la secretaria de Justicia, Janet Reno. En su carta, el parlamentario había puesto en guardia al gobierno contra "un nuevo sangriento fiasco", que produciría una fractura irreparable entre el gobierno federal y el público".

El asalto contra los secuaces de David Koresh en Texas forma parte de la mitología de las milicias. El FBI considera que estuvo en el origen de la bomba de Oklahoma City.



Sigue la búsqueda de víctimas mortales de la masacre contra el edificio federal.

¿Quién es Stockman? En noviembre conquistó la banca gracias a error estratégico de su ocupante, el "boss" demócrata Jack Brooks, que había votado a favor de la ley de Clinton sobre el porte de armas. El neodiputado es nacido en una familia rica de Detroit, nunca terminó la escuela, de joven estuvo largo tiempo desocupado y llegó incluso a vivir como homeless en un parque público. Habiéndose mudado a Texas, hizo trabajos intermitentes, desde contador a pintor de paredes. Fue electo con el apoyo de la derecha religiosa y de la Gun Dwners of América, la franja radical del lobby de los armeros.

Entre los temas de la campaña, de la cual había tomado distancia la National Rifle Association, uno incitaba: "Combate el crimen, dispara".

950 4713

7-7

Terroristas musulmanes pensaban matar a Arafat

Lo confirmó la Policía tras investigar a los muertos de la explosión del arsenal

Los militantes de Hamas muertos hace dos días en la explosión de Gaza se proponían asesinar al presidente de la Autoridad Nacional de Palestina (ANP), Yasser Arafat, reveló a la prensa el jefe de Policía de Gaza, brigadier Ghazi el-Yabalí.

El -Yabalí dijo que uno de los cinco cadáveres hallados en el edificio del barrio Shej Raduán sería el de Ijye Ayash, alias "el ingeniero", el palestino más buscado por las fuerzas de seguridad de Israel, a quien le atribuyen la preparación de los explosivos utilizados por militantes suicidas en varios ataques en los que murieron cerca de 100 civiles y militares de ese país.

El siniestro fue el más grave desde que Arafat asumió la autonomía

Hamas, cuyo poderío militar desestimó esta semana el comandante de la Policía de la ANP, general Naser Yusuf, tiene su principal baluarte en Gaza, y además de oponerse a las negociaciones de paz de Arafat con Israel, estado al que no reconoce, es el principal movimiento de oposición. En la explosión murió Kamal Kjeil, considerado "discípulo" de Ayash, quien se supone se halla en la zona autónoma de Gaza para eludir la persecución de las fuerzas de seguridad israelíes en Cisjordania ocupada, donde residía y se ocultaba.

En un comunicado de Hamas, tras la explosión, se afirma que Israel y la Policía palestina causaron el siniestro, el más grave desde que Arafat asumió el gobierno de la autonomía en Gaza y Jericó, de lo que se cumplirá un año en mayo. *(En base a EFE)*

"No temo a la muerte; quiero liberar a Palestina"

Dallahain Helue (AFP)
por Muntasser Abdallah

■ "No tengo miedo de la muerte; quiero liberar a Palestina": Ibrahim Jaled, 15 años, aún imberbe, es uno de los cuarenta jóvenes "cachorros de león" que se entrenan en el campamento de Ain Heklue, en el sur del Líbano, para estar en condiciones de perpetrar atentados suicidas contra Israel.

En ese campamento de refugiados, el más grande del Líbano, controlado por Munir Magdah, un oficial disidente del Fatah del jefe de la Organización de Liberación Palestina (OLP) Yasser Arafat, unos cuarenta jóvenes se entrenan en el manejo de armas y efectuan ejercicios de tiro reales. "Preparamos bombas humanas ya que es el único lenguaje que entiende el enemigo. Los israelíes quieren quebrar el sueño palestino, pero nosotros les respondemos formando una nueva generación de combatientes", afirma Munir Maqdah, un barbudo de 37 años de cuerpo nudoso que se acercó recientemente a los integristas musulmanes.

Dispara entre las piernas de sus jóvenes reclutas para ponerlos a prueba.

Vestidos con uniforme de combate, las cabezas rapadas cubiertas con cascos, los "cachorros de león" se arrastran en un terreno arenoso, empuñando un kalachnikov, en un muro están inscritas consignas proislamistas o a la gloria del hijo del presidente sirio Hafez Assad, Bassel, que murió hace un año en un accidente de auto.

"Para estos jóvenes, la revolución palestina comenzó el 13 de setiembre de 1993", fecha de la firma de los acuerdos palestino-israelíes de Oslo, añade Munir Maqdah, alias Abú Hasan. "Seguiremos educándolos y preparando mártires hasta el fin de la ocupación israelí", añade.

Abú Hasan es secundado en su misión por Jamal, un "jeque-teniente" de 30 años, encargado de la "movilización religiosa" de los adolescentes.

"Los preparamos para el Jihad, la lucha sagrada del Islam, y a amar la muerte con ese objetivo. Para ellos, no habrá otra opción: la victoria o el martirio. Con la gracia de Dios, se volverán bombas", afirma.

Otros "tenientes" entrenan a un pequeño grupo en el manejo de los explosivos o en el combate cuerpo a cuerpo. Algunos no tienen aún catorce años. La mayoría son huérfanos. Ibrahim cuenta que su padre desapareció tras la invasión israelí del Líbano en 1982. El padre de Mohammad, 14 años, murió hace tres años durante una incursión aérea israelí. Ayman, 15 años, perdió a su padre y a su hermano, ambos combatientes, durante otra incursión. "Mi mayor deseo es seguir el mismo camino y ser enviado en misión a Palestina cuando termine el entrenamiento", afirma Ayman con el tono convencido de los niños. "Haré lo que me pidan mis [illegible] agrega.

La formación de este [illegible] grupo de "cachorros de león" desde 1982, iniciada hace dos meses, debe finalizar mañana lunes. Para Munir Maqdah, "será la promoción de la Intifada, la vanguardia de la nueva generación".



Hacer "lo que me pidan mis jefes" es la misión de los jóvenes "cachorros de león".

Israel "liquida a los terroristas"

Hebron (AFP)

■ Soldados israelíes mataron a balazos ayer en una emboscada realizada en la ciudad de Hebrón, a tres importantes activistas palestinos del movimiento integrista Hamas, tras lo cual el ejército israelí afirmó que seguirá "liquidando" a los terroristas.

Según el ejército, los militantes muertos eran miembros del grupo Ezzedin al-Kasam, brazo armado clandestino del Movimiento de Resistencia Islámico (Hamas). Los hombres cometieron varios atentados mortales y se aprestaban a perpetrar otro cuando fueron abatidos, señaló.

Los soldados israelíes, disfrazados de palestinos, acribillaron a balazos el automóvil en el que circulaban los militantes integristas, tras lo cual, según una mujer presente en el lugar de los hechos que luego habló con la AFP, los remataron de un balazo en la cabeza.

Los soldados sacaron los cadáveres del automóvil Subaru valiéndose de cuerdas, al parecer por temor a una explosión. Luego los transportaron en una ambulancia militar.

El toque de queda fue aplicado de inmediato a los 120.000 habitantes de Hebrón, y se impuso controles en los alrededores de la ciudad.

Según el ejército israelí, los tres palestinos formaban parte de una célula que desde hace dos años era responsable de atentados en la región de Hebrón, con un saldo de seis civiles israelíes muertos y 12 heridos.

El general Ilan Biran, comandante militar de Cisjordania, dijo que el ejército proseguiría sus acciones para matar a los activistas buscados y que éstos aún eran numerosos.

El ejército ya había abatido a seis activistas palestinos, en situaciones similares, el 2 y 4 de enero pasados en Cisjordania ocupada.

Al ser anunciada la muerte de los tres palestinos estallaron algunos incidentes en Hebrón y los soldados israelíes respondieron a las pedradas con disparos al aire. Por su parte, los colonos judíos felicitaron al ejército por su acción.

Fuentes palestinas dijeron que dos de los muertos eran Adel Fallah, 23 años, quien hace dos meses apuñaló a dos colonos en la entrada de Hebrón, y Tarek Natche, 22 años. Se ignora la identidad del tercer muerto. Fuentes palestinas citaron originalmente los nombres de Taher Daficha, 23 años, uno de los jefes del grupo Ezzedin al-Kassam, y Jikad Rulma, 22 años, pero sus respectivas familias desmintieron la noticia.

Gaficha sería uno de los colaboradores de Yehia Ayache, el actual enemigo público número uno de Israel. Ayache, apodado "el ingeniero", es considerado como el principal responsable de los ataques suicidas en los que murieron decenas de israelíes desde hace un año.

Según la radio del ejército israelí, el choque no dejó heridos en las filas del ejército y este encontró armas en el vehículo de los activistas.

La ciudad de Hebrón ha sido a menudo teatro de enfrentamientos entre palestinos y colonos. El 25 de febrero de 1994, un colono israelí extremista mató a 29 fieles musulmanes que oraban en la mezquita de Ibrahim, transformada parcialmente en sinagoga por Israel y llamada también Tumba de los Patriarcas.

Desde el inicio de la autonomía, en mayo de 1994, 57 palestinos fueron muertos por israelíes, según un balance de fuentes palestinas. Al mismo tiempo 77 israelíes fueron ultimados por palestinos, según un cómputo del ejército.

Autoridades liberan 30 militantes integristas

Fuentes policiales de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), que preside Yasser Arafat, dejaron ayer sábado en libertad a 30 activistas de la Jihad Islámica (Guerra Santa) y del Movimiento de Resistencia Islámica (Hammas).
El fiscal general de la ANP, Jaled al Kidra, informó a la prensa de que, en contra de lo anunciado por diversos medios de comunicación, el líder de la Jihad Islámica, Abdala Shami, no será juzgado mañana domingo por el Tribunal militar para delitos contra la seguridad del Estado.
Al Kidra añadió que el aplazamiento del juicio de Shami, detenido hace poco menos de una semana, obedece a que aún no ha finalizado la investigación sobre él, tras dos ataques de suicidas de la Jihad Islámica y de Hammas en la zona autónoma de Gaza, en los cuales murieron ocho pasajeros de un autobús israelí y más de 60 resultaron heridos.
A raíz de esos ataques, Arafat ordenó la detención de más de 250 activistas de esas dos organizaciones integristas y se niega a poner en libertad al jeque Shami, como exigen la Jihad Islámica y Hammas, que no han aceptado entregar las armas a pesar de una orden policial en ese sentido.
Las organizaciones Jihad Islámica y Hammas no reconocen el tratado de paz de la OLP con el Gobierno de Israel y, por este motivo, han comenzado las contradicciones entre la Autoridad Nacional Palestina (ANP) que conduce Yasser Arafat y los dirigentes de los mencionados movimientos disidentes integristas palestinos.

No al Foro de San Pablo

92

El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, responderá negativamente a la invitación que le cursará el Foro de San Pablo para que participe de sus deliberaciones a fines de mayo, revelaron a *El Observador* fuentes de la institución radicada en Washington.

La sesión inaugural del Foro se realizará en Montevideo el próximo 25 de mayo y en ese acto podrían hacer uso de la palabra Líber Seregni, el presidente del P.T brasileño Luiz Inácio da Silva (Lula), el ex presidente de Nicaragua el sandinista Daniel Ortega y el líder del Partido Revolucionario Democrático de México (PRD), Cuauthémoc Cárdenas. La propuesta para invitar a Iglesias partió del PT brasileño y también serán convocados a participar la Cepal, el SELA y la Coppal, de la cual Seregni es el vicepresidente.

La xenofobia británica, sin status

LONDRES, 3 (Especial para **Clarín**). – Desde que hace dos semanas siete países europeos levantaron sus controles de migración, la xenofobia de las autoridades migratorias británicas ha ido en aumento y no reconoce status o color, y de ella ya no se salvan ni los ejecutivos recién salidos de la primera clase de un avión. Aquel que no cuente con un pasaporte de la **Unión Europea es obligado a retornar.**

La rígida política decidida por el Ministerio del Interior inglés es el producto de su oposición al levantamiento de los controles migratorios ordenados por siete países comunitarios quince días atrás y el tránsito, sin pasaporte, por ellos.

Francia, España, Alemania, Portugal, Luxemburgo, Bélgica e Italia se consideran migratoriamente "como un gran país con libre tránsito para sus ciudadanos". Pero los británicos consideran que esta "liberalidad" permitiría el ingreso de personajes "indeseables" a su territorio insular, al que decidieron cerrar a los extranjeros más que nunca.

Las humillaciones sufridas en las líneas de migración de los aeropuertos de Heathrow, Stanstead y Gatwick ya no solo tienen como objetivo a hindúes, paquistaníes, ex súbditos de las colonias británicas en Africa o ciudadanos de los nuevos países de Europa del Este y la ex Unión Soviética.

Los incidentes **incluyen a un banquero suizo que fue devuelto a Zurich, a ejecutivos norteamericanos interrogados durante dos horas por oficiales del Ministerio del Interior y al presidente de un banco europeo –sin pasaporte comunitario– encerrado en una habitación por dos horas "en espera de ingreso"** en el aeropuerto de Gatwick el viernes pasado.

Los abogados de la "City" londinense no han disimulado su pánico ante los efectos de esta "política pesada" en los desplazamientos de los hombres de negocios internacionales.

Muchos de los ejecutivos de las compañías europeas no tienen pasaportes comunitarios sino suizos, sudafricanos, norteamericanos, japoneses o latinoamericanos. En nombre de la "globalidad económica mundial", los seminarios internacionales son comunes en las empresas y sus subsidiarias, y los viajes dentro de Europa, indispensables. Una empresa con sede en Europa, que envió a Londres a un empleado con pasaporte que no era de la Unión Europea, contrató a una abogada de la "city" para defender su caso.

Las autoridades de migración británicas no le permitieron al ejecutivo ingresar a Londres para dar una conferencia **"porque lo consideraron un trabajo, y lo enviaron en el mismo avión de regreso al aeropuerto desde donde había embarcado"**, sostuvo la abogada Elizabeth Guild.

En las "especiales relaciones" entre los Estados Unidos y Gran Bretaña –un eufemismo para disimular su malestar–, uno de los más serios reproches ha llegado de parte de las compañías multinacionales norteamericanas a las oficinas del presidente Clinton, en la Casa Blanca.

"Estamos furiosos con esta paranoia británica contra los extranjeros en los aeropuertos de Heathrow, Gatwick y Stanstead. Están jugando con la reputación de la 'City'", sostuvieron en una reunión de los ejecutivos.

María Laura Avignolo

1-1

Investigan el tráfico ilegal de armas

E.O. 27

La venta de armas argentinas a Croacia y Ecuador es indagada "de oficio" y se aguarda la llegada de un investigador argentino

La Justicia uruguaya aguarda la llegada al país de un investigador argentino, quien colaborará en las indagaciones practicadas por el juez Ruben Eguiluz en relación al envío ilegal de armas desde Argentina hacia Ecuador y Croacia, a través de dos empresas uruguayas, informaron a *El Observador* fuentes judiciales.

Eguiluz, magistrado encargado del Juzgado Penal de 19º Turno, promovió "de oficio" las primeras investigaciones ya que las empresas presuntamente involucradas "Hayton Trade" y "Debrel SA" tienen domicilio constituido en nuestro país.

Al comienzo del proceso, Eguiluz interrogó esta semana al militar argentino, teniente coronel (R) Diego Palleros, quien se presentó voluntariamente y luego retornó a su país.

Debido a la reserva de estas actuaciones presumariales, no se conoció el texto de lo declarado por el militar.

CONMOCION EN ARGENTINA

"La actuación de la Justicia persigue recabar información sobre la presunta participación de dos sociedades anónimas uruguayas en esa operación con armas que, en la Argentina, promovió un escándalo debido a que ese país es garante del Protocolo de Rio de Janeiro –de 1942– que puso fin a una guerra entre Ecuador y Perú", dijeron a *El Observador* fuentes judiciales.

En Uruguay, la actividad de entidades o grupos financieros, una vez registrada, es libre y más cuando se refiere a negocios con el exterior.

Las fuentes revelaron que el Juzgado también recabó información sobre el tema a Interpol.

La denuncia en la capital de Argentina sobre el envío de armas a Ecuador se produjo en momentos en que se libraba, dos meses atrás, una nueva guerra con los peruanos por razones limítrofes.

Por otra parte, Argentina tiene fuerzas militares de paz en Croacia, bajo el mando de la Organización de Naciones Unidas (ONU). Este hecho motivó que la oposición pidiera la renuncia de los ministros de Defensa.



Los soldados croatas recibieron armas argentinas

A-7

Quieren que declaren los pilotos que llevaron las armas a Ecuador

ARCHIVO CLARIN



Luis Sarlenga, el renunciante jefe de Fabricaciones Militares: se fue, pero la investigación judicial continúa.

En su intento por acelerar las investigaciones sobre la venta de armas argentinas a Ecuador, mientras este país estaba en guerra con Perú, el procurador de la Nación quiere citar para que declaren los directivos y pilotos de la empresa norteamericana Fine Air, que transportó el cargamento.

El procurador general de la Nación, **Angel Agüero Iturbe**, quiere traer a la Argentina para declarar ante la Justicia, a los **directivos** de la empresa aérea norteamericana **Fine Air**, y a los **pilotos** que llevaron –en tres vuelos a Guayaquil– 75 toneladas de armas argentinas a Ecuador.

Así se intenta **acelerar** la investigación de un tema que se convirtió en un verdadero rompecabezas, hasta el momento, con pocas soluciones para el Gobierno.

A partir de la primera semana de marzo, cuando **Clarín** informó en exclusiva que **75 toneladas de armas argentinas** habían sido vendidas al Ecuador mientras se combatía en la frontera entre ese país y el Perú, el Gobierno intentó dar respuestas sobre el escándalo.

Así, se abrieron cuatro **investigaciones judiciales**: una en el fuero penal económico, donde se investiga si hubo **contrabando**, y tres en el fuero federal donde se juzga la conducta de los **funcionarios públicos**.

El Gobierno hasta ahora dio dos respuestas para "adentro": la primera fue pedirle al procurador que se investigue el caso y la segunda fue despedir –el jueves pasado– a **Luis Sarlenga**, quien como interventor de Fabricaciones Militares concretó la venta de armas.

Las armas argentinas llegaron al Ecuador en febrero pasado, luego que el Gobierno (por decreto secreto del presidente Menem) autorizó su venta a través de la empresa intermediaria **Hayton Trade**. La investigación de **Clarín** permitió determinar que esa firma es, en realidad, una "empresa fantasma" con domicilio en Montevideo.

Fiscales en acción

Algunas de las medidas pedidas por los fiscales, siguiendo órdenes de Agüero Iturbe son:

- **Se ordenó que sean traídos a declarar en la causa, los directivos de la empresa de aviación Fine Air y los pilotos del avión que descargó las armas en el Ecuador.** Según fuentes judiciales, se reclamó que esas personas declaren o se pedirá la captura internacional.
- El juez en lo Penal Económico, **Marcelo Aguinsky**, recibió de un fiscal de la Procuración un pedido de numerosas pruebas, y además **toda la documentación reunida por los ministerios de Defensa y de Relaciones Exteriores**, que fue enviada a la Procuración por orden del presidente Menem.
- El fiscal federal **Carlos Stornelli** le sugirió al juez **Jorge Urso** que le pida a Fabricaciones Militares que envíe, de forma "urgente", la **documentación original** de la venta de armas, especialmente la que se relaciona con la **designación de la empresa Hayton Trade S.A. como representante de Fabricaciones Militares en Venezuela.**
- En la causa que lleva adelante Urso, se pidió que el Gobierno de Venezuela aporte datos sobre el coronel del Ejército venezolano **Edgar Tomás Millán Zabala**, que figura en los documentos que presentó la empresa Hayton Trade S.A. como autorizante de la operación. También piden informes sobre **Hernán Segundo Silva**, quien en nombre del ejército venezolano pidió a Hayton Trade una ampliación de una cotización de armas.
- La Procuración mandó pedidos a **Uruguay, Venezuela, Ecuador y Estados Unidos** para que las autoridades de esos países verifiquen los datos de las sociedades que intervinieron en la operación, así como la titularidad de las cuentas bancarias, los movimientos de fondos que se realizaron en los últimos tiempos y la identificación de personas que aparecen involucradas en la venta de armas.
- Se formó una comisión de fiscales que coordina el fiscal de Investigaciones Administrativas, **Jorge Pinzón**, y que integran el fiscal ante la Corte Suprema **Felipe Obarrio**, el fiscal ante la Cámara en lo Penal Económico, **Ramiro Rodríguez Bosch**, el fiscal de ese fuero **Emilio Guerberoff** y los fiscales adjuntos de la Procuración **María Teresa Labaka** y **Adrián Perés**.

El juez en lo penal económico **Marcelo Aguinsky**, junto al fiscal **Roberto Leanza**, investigan la causa número 10.338 por "averiguación de contrabando", mientras que el juez federal **Jorge Urso**, junto a los fiscales federales **Carlos Stornelli** y **Luis Salas**, está a cargo de la causa número 1577. Además hay otras dos denuncias por el mismo caso que están radicadas en los juzgados federales de **Adolfo Bagnasco** y **Gustavo Literas**. Estas dos causas se unirán a la que tiene Urso.

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA
VINCULACIONES

Un general asumió en Fabricaciones Militares

El ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, debió recurrir al jefe del Ejército, teniente general **Martín Balza**, para encontrar rápidamente un **remplazante** del destituido interventor de Fabricaciones Militares, **Luis Sarlenga**.

Ministro y general se encontraron el jueves a la noche en el Regimiento de Patricios, en el barrio de Palermo, para decidir quién ocuparía una silla **demasiado caliente**.

Los que dicen estar al tanto de ese encuentro sostienen que Camilión pidió un hombre **"idóneo y serio"** que pudiera **"hamacarse bien"** en ese cargo.

Balza, ni lerdo ni perezoso, pronunció entonces el nombre del general de brigada **Juan Carlos Andreoli**, hasta ese momento director de Arsenales del Ejército. Y Camilión aceptó de inmediato.

Ambos, además, se pusieron de acuerdo en designar a Andreoli **"en comisión"**, es decir que no dependerá del Ejército sino de Defensa.

Andreoli, por cierto, no parece un improvisado: **primero de su promoción, egresado de un politécnico francés, fue dos veces director de fábricas militares.**

Para algunos, además, tiene una condición que consideran imprescindible en estos tiempos: **"No es amigo de Sarlenga"**, dicen con intención.

Andreoli, finalmente, asumió como nuevo interventor de Fabricaciones ayer a la tarde, en una breve ceremonia que presidió el secretario de Asuntos Militares, **Jorge Baeza**.

Al acto también asistieron el secretario de Planeamiento, **Guillermo Etchechoury**, el propio Sarlenga y el jefe del Estado Mayor Conjunto, teniente general **Mario Cándido Díaz**, además de Balza.

La "conexión" argentina llegó a París

París (AFP)

■ La embajada argentina en París indicó ayer que aún le ha resultado imposible corroborar trascendidos divulgados por un matutino francés sobre una "conexión argentina" en un presunto tráfico de armas a Croacia, aunque medios diplomáticos confesaron que el tema preocupa en la cancillería.

"No tenemos ninguna otra información" más que la publicada por el diario InfoMatin, comentó a la AFP un responsable del servicio de prensa de la legación diplomática. "Estamos en la misma situación que hace unos días", cuando la cancillería argentina pidió a las embajadas en París y Bruselas verificar las "revelaciones" del rotativo, añadió.

Según InfoMatin, importantes cargamentos de armas de la fábrica belga Herstal, filial del consorcio francés BSA, habrían transitado por Argentina antes de ser encaminadas a Ecuador y Croacia.

El diario belga De Financieel-Ekonomische Tijd indica este jueves, al reseñar el caso, que la justicia belga "investiga para saber si Herstal rompió efectivamente el embargo de armas contra Croacia". La empresa negó esta semana cualquier implicación en el caso.

El asunto encontró amplio eco en Argentina, país mediador en el conflicto fronterizo entre Perú y Ecuador y con un contingente de ochocientos "cascos azules" en Croacia. Un diputado de la oposición radical acusó el miércoles al gobierno del peronista Carlos Menem de prestarse a hacer un "trabajo sucio" al servicio de Francia.

Esas alegaciones no merecieron el miércoles ningún comentario por parte de la cancillería francesa.

Tampoco hubo reacción oficial de GSA, aunque un funcionario del consorcio comentó a la AFP el carácter "dudoso" de las informaciones publicadas por InfoMatin.

El tema, confesó un diplomático argentino que pidió el anonimato, "preocupa mucho" en Buenos Aires, porque "echaría por tierra la voluntad de Argentina de presentarse como un país no-proliferador" y comprometería su voluntad de ser admitida en algunos "clubes" de prestigio internacional.

"Podría tratarse de una venta en el mercado negro", añadió, aunque para cerciorarse, las legaciones diplomáticas en el exterior pidieron colaboración de la cancillería para aclarar "algunos flujos que en las estadísticas aparecen como confidenciales".

El embajador argentino en París, Juan Archibaldo Lanús, calificó de "falsa y muy difícil de comprobar" la versión de InfoMatin, en declaraciones brindadas a la agencia argentina de noticias Telam.

Lanús refiere que se trató de contactar con el autor del artículo, pero que le respondieron que se trataba de "un periodista 'free lance', que seguramente firmaba con seudónimo, por lo cual es muy difícil encontrarlo".

Otro escándalo implica a la Argentina

Armas: un cargamento que tenía a Buenos Aires como destino terminó en Ecuador y en Croacia, dijo un diario francés.

ESTRASBURGO (De nuestra corresponsal).- El matutino parisiense Info-Matin reveló ayer que la empresa belga Herstal S. A., filial del grupo francés Giat Industries, utilizó a Buenos Aires como punto final para una venta de armas que terminaron en Croacia y Ecuador.

Giat Industries surgió el 7 de julio de 1990 a partir de otra empresa mecánica en la especialidad, el *Groupement des Industries Concernées par l'Armement Terrestre* (Gicat, Grupo de Industrias Interesadas en el Armamento Terrestre).

El citado diario, que comenzó sus investigaciones haciéndose eco de informaciones provenientes de Perú, señala a nuestro país como un *plaque tournante* (punto de conexión) para el envío de municiones francesas de 155 milímetros a beligerantes en la ex Yugoslavia (que se habría concretado en noviembre del año último) y de 15.000 fusiles de asalto, minas, granadas, balas y ciertos equipos de artillería con destino a Ecuador.

Quito habría pagado 35 millones de dólares por el servicio.

Investigación judicial

La justicia belga estaría siguiendo estas pistas para sancionar a Herstal por romper el embargo impuesto contra las partes en guerra en los Balcanes.

La compañía niega por medio de otro periódico, *Le Soir*, toda participación, y en su descargo afirma no estar en condiciones de producir artillería pesada.

Pero este tipo de material no habría jugado un papel importante en las remisas y, de todas formas, suele ser un producto habitual en la casa matriz, Giat Industries.

Info-Matin recuerda también que, frente a otro caso (el que envolvió a una nave maltesa), el ministro de Defensa argentino Oscar Camilión "admitió haber sido abusado por falsos *end users*, documentos que certifican el nombre del consumidor final de este tipo de mercadería".

"Esos formularios son completados por el Estado, que asegura que sus fuerzas son las destinatarias del material adquirido -explica-. Con el *end user* el Estado cliente se compromete legalmente a no reexportar. A partir de allí, uno se puede imaginar que el comercio de verdaderos y falsos *end users* va sobre buen carril: gobiernos poco alertas y funcionarios sobornables nunca faltan".

A escasos días de un escándalo de venta de armas hacia Irán por parte de Francia, el matutino afirma que "dentro del servicio de inteligencia francés, algunos no ocultan que es mejor que ese comercio de beneficio a nuestros intereses económicos".

Este embrollo parece caer en mal momento para Giat, que quiere separarse de su marca Browning (el escándalo habría enfriado el interés de empresas competidoras) y negociar un contrato millonario de carros Leclerc a Arabia Saudita.

Camilión no cree que haya más renuncias por los armamentos

Interpretación: voceros afines al ministro sostienen que no hay peores opositores que los sectores internos del Gobierno.

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, relativizó ayer la posibilidad de nuevas renuncias a raíz de la controvertida venta de armas al Ecuador, luego de la dimisión del ex interventor de Fabricaciones Militares Luis Sarlenga.

"Ya se produjo una renuncia y, en ese sentido, hubo admisión de responsabilidades", respondió Camilión ante la pregunta sobre si podrían producirse otras.

Una fuente confiable de la cartera dijo a LA NACION que "no se producirán dimisiones a nivel de secretarios de Estado, porque de llegarse a ese nivel afectaría al ministro y, por ende, al Gobierno que está en campaña por la reelección presidencial".

El tema habría sido conversado, inclusive, entre Camilión y Eduardo Bauzá, pero una de las condiciones impuestas por el titular de Defensa es que debería adoptarse una medida simétrica en la Cancillería. La gente de Defensa considera que si su cartera tiene una responsabilidad operativa, en Relaciones Exteriores existe otra de nivel político. Mientras que por el lado de Economía también debería ser consultada la Aduana, además de los funcionarios que firmaron la aprobación de la venta de las armas trianguladas al Ecuador y a Croacia y al propio Domingo Cavallo que suscribió el decreto 103 de Carlos Menem, el 24 de enero último.

La charla con Bauzá

Según fuentes cercanas al ministro Camilión, el secretario general de la Presidencia escuchó las quejas del titular de Defensa sobre que "la peor oposición en este tema de las armas fue de los sectores internos del Gobierno, de los que no estaría ajeno Cavallo", dicen.

¿Cuál sería el objetivo de Cavallo para armar operativos de prensa que socaven la estabilidad de Camilión? La explicación de Defensa es que el de Economía busca un ministro que le sea proclive.

Camilión nunca, en sus dos años de gestión, se peleó a muerte con Cavallo. Mantuvo, eso sí, varias discusiones en torno de temas esenciales para el sector: el presupuesto castrense y los salarios, además de la garantía de la partida para el servicio militar voluntario.

¿Por qué ahora?

La razón que dan los hombres de Camilión para explicar el porqué del punch cavallista para desalojarlo de la cartera, es que el titular del Palacio de Hacienda tiene, hasta el 14 de mayo, poder para hacerlo. Más tarde, lo pierde, sostienen. Lo perdería en función de que triunfe o pierda Menem, el futuro jefe de gabinete tendrá el poder que hoy posee Cavallo.

Si gana Menem, y las encuestas, por ahora, lo dan cómodo arriba, el jefe de gabinete será Eduardo Bauzá, según lo reveló el Presidente en un reportaje exclusivo con LA NACION. Por lo tanto, si Bauzá asume, a sus manos irá a parar el poder, porque desde allí se manejará la relación con los ministros y con las provincias, además de administrar el presupuesto nacional. Por aquí es por donde pasa hoy el poder de Cavallo, que podría perderlo después del cambio de Gobierno.



Camilión

Eduardo Barcelona

El procurador avanza en la investigación

Pedido: el funcionario requirió información sobre la venta de armas a diversos aeropuertos nacionales y extranjeros.

El procurador general de la Nación, Angel Agüero Iturbe, recabó a diversos aeropuertos nacionales y extranjeros la documentación oficial vinculada con los vuelos de la empresa Fine Air, que transportó el controvertido cargamento de armas argentinas al exterior.

Trascendió que el procurador le asignaría especial interés a las respuestas del aeropuerto de Guayaquil, Ecuador, porque de tal manera podría acreditar la efectiva descarga de ese material denunciado por la empresa norteamericana a las autoridades aduaneras como destinado a Caracas.

El buque Rijeka

El mismo pedido habría formulado a las autoridades nacionales y extranjeras en relación con los embarques en el buque Rijeka Express.

Fuentes de la procuraduría señalaron que el doctor Iturbe ya contaría con un panorama básico de conductas y actos respecto de la venta de armas, después de revisar los informes presentados por los ministerios de Defensa y de Relaciones Exteriores.

Por otra parte, se supo que en la causa del fuero federal que tramita el doctor Urso, el fiscal Carlos Stornelli le pidió a los ministerios de Economía, de Defensa y de Relaciones Exteriores que remitan la totalidad de las documentaciones relacionadas con la venta de armas a Venezuela, preguntándoles, además, si en esos ámbitos se labraron actuaciones administrativas.

950 4719

La Nación 27-7-94.

El grupo islámico acusado por Menem no existe, según el Líbano

Crítica: el ministro de Relaciones Exteriores de ese país lamentó que Buenos Aires no haya entregado un informe oficial y advirtió que su país sólo podrá ayudar si posee datos fehacientes.

BEIRUT, 26 (Reuter).– Líbano aseguró hoy que no existe el grupo islámico que se atribuyó la explosión de una bomba contra un centro judío en la Argentina y el atentado que derribó una aeronave comercial en Panamá.

"En Líbano no existe una organización con ese nombre y esta es la primera vez que oímos de Ansarollah (Seguidores de Dios)", dijo a los periodistas el ministro de Relaciones Exteriores, Faris Bouez.

El embajador libanés en Buenos Aires, Riad al Kantar, comunicó hoy al gobierno del presidente Carlos Menem la inautenticidad del reclamo de Ansarollah, dijo Bouez.

El lunes, el gobierno de Buenos Aires llamó a consultas a su embajador en Beirut.

Impaciencia

El canciller libanés demostró un cierto grado de impaciencia con la Argentina, que ha insistido en recibir informes sobre el grupo que el lunes 18 causó al menos 96 muertos y cientos de heridos en el atentado en Buenos Aires.

Además de los 96 muertos en el centro judío de Buenos Aires, el otro atentado del que se responsabilizó el grupo dejó un saldo de 21 muertos, el martes 19 en Panamá, la mayoría de ellos pasajeros de origen judío o nacionalidad israelí.

Bouez criticó que el gobierno de Buenos Aires no haya entregado un informe oficial del atentado y dijo que, mientras su país condena toda acción que perjudique a civiles, sólo podrá ayudar si posee informes detallados de la tragedia.

Sin información

"La insistencia (argentina) de referirse a un comunicado de origen desconocido, que luego fue desmentido no puede preocuparnos a todos. Quieren cooperación seria, pero no se nos ha dado información alguna", dijo.

No será hasta que las autoridades sudamericanas les envíen un informe judicial que contenga las acusaciones que Líbano podrá extender la cooperación, dijo.

Dudas

La semana pasada, luego de que Ansarollah reclamara la responsabilidad del atentado en la Argentina, fuentes que pertenecen a los servicios de seguridad libanesa dijeron que dudaban sobre los recursos y pericia del grupo para realizar atentados de esa envergadura.

Las autoridades libanesas instruyeron a la policía en la sureña ciudad de Sidón para que buscase a miembros del grupo.

Se desconoce, hasta el momento, si encontraron alguno.

Las fuentes de seguridad dijeron entonces que el cabecilla del grupo es Jamal Suleimán, un guerrillero palestino que abandonó el movimiento Al Fatah en el sur del Líbano en 1991.

En Panamá, un diario citó hoy declaraciones del presidente Guillermo Endara, en el sentido de que investigadores panameños y norteamericanos han concluido que el avión comercial fue derribado por una bomba.

Las sospechas se han concentrado en uno de los pasajeros de la aeronave, que funcionarios creen puede ser libanés, indicó la versión periodística.

Centro Simon Wiesenthal

Carta a Menem: la entidad, dedicada a la persecución de ex jerarcas nazis, propuso crear en el país una agencia independiente para erradicar el terrorismo y el antisemitismo.

El Centro Simon Wiesenthal de Los Angeles envió una carta al presidente Carlos Menem por la cual le solicita que se cree, en forma urgente y con el acuerdo del Congreso, "una agencia independiente que vuelque todas sus energías en erradicar las acciones del terrorismo en la Argentina".

Tras agradecer las condolencias del jefe del Estado a la comunidad judía por el atentado contra la sede de la AMIA y de la DAIA, la organización, que dedica la mayor parte de su labor a la persecución de ex jerarcas nazis, advierte que desde 1972 fueron diez las veces en que en la Argentina hubo ataques antisemitas con bombas.

En la misiva, firmada por el director internacional, rabino Marvin Hier, y el director asociado, rabino Abraham Cooper, el Centro Wiesenthal propone su colaboración para realizar un trabajo junto con la agencia sugerida, "una vez constituida, para combatir el terrorismo y el antisemitismo".

"POCO LEGIBLE"

05 9504719

Venta de armas: podría haber más renuncias de funcionarios

El presidente Carlos Menem dejó entrever ayer que podrían rodar más cabezas de funcionarios por el escándalo de la venta de armas a Ecuador y Croacia. Menem dijo que "no habrá clemencia" para los responsables, aunque se pronunció por esperar el resultado de la investigación judicial. El jueves debió renunciar el interventor de Fabricaciones Militares, Luis Sarlenga, quien ayer dijo que era una víctima de una "campaña de prensa"

"No habrá clemencia" para los funcionarios responsables de la venta de armas a Ecuador y, presumiblemente, a Croacia, prometió ayer el presidente **Carlos Menem**, dejando entrever que una vez que termine la investigación **podrían rodar más cabezas** en el Gobierno.

La dureza de esas palabras demuestran que Menem está **enojado** por este escándalo, estado de ánimo que lo llevó a ordenar el jueves el desplazamiento del interventor de Fabricaciones Militares, **Luis Sarlenga**.

"No habrá clemencia –afirmó el Presidente en una conferencia de prensa realizada en Rosario– **en caso de que del resultado de las investigaciones surja que la** [illegible] **través de alguno de sus funcionarios, no haya cumplido con el embargo oportunamente dispuesto**".

Sin embargo, Menem adelantó que **"no haré juicios de valor"** sobre la responsabilidad que corresponde a cada funcionario hasta que termine la investigación que realiza el procurador **Angel Agüero Iturbe**, quien cada día acumula más información sobre los casos que **Clarín** adelantó a lo largo de una investigación de tres semanas. Se trata de la venta de 75 toneladas de fusiles, morteros y municiones a Ecuador, de 36 cañones pesados embarcados en un barco croata cuyo destino se desconoce y de otro embarque de 25 mil fusiles FAL –de abril del año pasado– que Fabricaciones Militares dice vendió a Panamá pero se sospecha llegó a Croacia.

Enojo presidencial

La primera señal sobre el malestar presidencial la tuvo el jueves el secretario general de la Presidencia, **Eduardo Bauzá**. El fue el encargado de comunicarle al ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, que Sarlenga debía renunciar.

Bauzá también puso al tanto de la novedad al canciller **Guido Di Tella**, el encargado de dar las explicaciones al Perú y a los Estados Unidos en el marco de un crítico panorama externo.

Los EE.UU., junto con la Argentina, el Brasil y Chile, son miembros del Protocolo de Río de 1942 y el 10 de enero de este año –siete días antes de que partiera el primer embarque– un embargo contra Perú y Ecuador, que se encontraban en plena guerra por la cordillera del Cóndor.

Además, en Croacia, la Argentina mantiene un batallón de más de **800 militares en misión de paz**.

MARIO COCCHI



El general Juan Carlos Andreoli se abraza con Luis Sarlenga (de anteojos). El militar asumió ayer como nuevo interventor en Fabricaciones Militares. Miran la escena los secretarios de Asuntos Militares, Jorge Baeza (izquierda), y Guillermo Etchechoury.

Sin embargo, Sarlenga afirmó ayer, en un comunicado, que no había sido relevado y que había renunciado por una decisión personal debido a que (los medios de comunicación) **"me estaban ensuciando demasiado"** (véase aparte).

La renuncia de Sarlenga, quien inmediatamente fue remplazado por el general en actividad **Juan Carlos Andreoli**, puso nuevamente en la picota a sus dos jefes inmediatos, los secretarios de Asuntos Militares, **Jorge Baeza**, y de Planeamiento, **Guillermo Etchechoury**. E incluso rozó a Camilión, quien luego de mantener otra hermética reunión con Bauzá en la Casa Rosada, dijo que **no presentará** su renuncia hasta que termine la investigación porque "es una actitud elemental de responsabilidad no abandonar posiciones" en momentos críticos.

Etchechourry, quien hasta ahora se había mantenido en silencio, negó que vaya a renunciar en los mismos términos que Camilión, y luego lanzó una frase enigmática: **"Sarlenga no fue el pato de la boda"**.

Parece que la oposición también piensa lo mismo. El bloque de diputados radicales consideró **"totalmente insuficiente"** la renuncia de Sarlenga y estaba a punto de pedir el juicio político de Camilión. Lo hará pocos días de haber presentado una denuncia penal contra Camilión, Di Tella y el ministro de Economía **Domingo Cavallo**, en base a una iniciativa del diputado **Jesús Rodríguez**.

Adelantándose a los radicales, la presidente de las Madres de Plaza de Mayo **Hebe Bonafini** y el dirigente de la Liga Argentina por los Derechos Humanos **Eduardo Barcesat** presentaron un pedido de juicio político contra Camilión en la Cámara baja.

Plazo de la UN para enviar pruebas sobre las armas

Reclamo: la Argentina debe aportar los elementos que posee para investigar la denuncia que hizo en la Comisión de Sanciones.

La Comisión de Sanciones de las Naciones Unidas dio plazo a la Argentina hasta el 5 de mayo para que aporte todos los elementos que posee sobre las ventas de armas nacionales al Ecuador y a Croacia.

El Gobierno había denunciado esas operaciones al máximo organismo internacional con el propósito, según se dijo, de conservar la confiabilidad de la comunidad internacional.

Se trata de las armas provenientes de Fabricaciones Militares, que fueron vendidas por su representante oficial, la empresa Hayton Trade, a Venezuela, donde nunca llegaron, porque fue un destino falso, y en cambio habrían ido al Ecuador y a Croacia.

El plazo se refiere, asimismo, a los documentos que pudieran existir respecto de la operación que habría efectuado una empresa belga que tenía como destino final -también falso- a nuestro país.

Los otros países a los que intimó la Comisión de Sanciones de la UN, son Malta y Panamá.

Este último, en 1992, fue adquirente de fusiles FAL a Fabricaciones Militares, y al parecer algunos de éstos en Croacia, según informó ese año a la Cancillería el embajador en Yugoslavia Federico Barttfeld, se estimó que podrían pertener a los vendidos dentro de los carriles normales a Panamá.

Gestiones ecuatorianas

El embajador del Ecuador, Julio Correa, solicitó ayer una audiencia para exponer -según dijo el vicecanciller Fernando Petrella a LA NACION- la opinión de su gobierno sobre el retiro de las fuerzas militares de la zona en conflicto con el Perú.

Trascendió que por la tarde Petrella había hablado por ese mismo tema con su colega peruano.

La consideración del tema se debe a que la Argentina, con los Estados Unidos, Chile y el Brasil, son garantes del tratado de límites.

Cañones en reparación

El jefe del Ejército, general Martín Balza, dijo que hay una partida de cañones de 105 milímetros reparándose en Fabricaciones Militares, pero dijo que "es totalmente falso" que las piezas han sido vendidas al Ecuador y a Croacia.

"El Ejército tiene unos pocos cañones reparándose en Fabricaciones Militares, como con frecuencia los tiene, pero no están en Fabricaciones Militares para ser vendidos", manifestó Balza a Radio Del Plata.

Agregó que "algunos (de los cañones) ya están completos, dos están entregándose (de regreso al Ejército) y otros, creo que cuatro o seis, están en reparación avanzada".

El militar dijo estar perplejo por la información sobre el tema y reiteró que no puede descartar que haya armas argentinas en el Ecuador y en Croacia, además de recalcar que el Ejército *"no puede y no vende armas, y de hecho nunca lo hizo"*.

Pedido de Polino

El diputado de la Unidad Socialista, Héctor Polino, presentó un pedido de informe para que el Poder Ejecutivo aclare si la Dirección de Fabricaciones Militares suscribió dos convenios con el Ejército para proveerle material bélico nuevo o en buen estado a cambio de cañones, fusiles, ametralladores y municiones viejas.

El legislador desea también que el Poder Ejecutivo responda si en algún momento Monzer Al Kazar actuó como intermediario *o* en representación de Fabricaciones Militares.

Las Naciones Unidas **ordenaron a sus países miembro detener, donde se encuentre, al buque contratado por una empresa croata,** que partió el 2 de febrero de Buenos Aires transportando 36 cañones pesados y varias toneladas de municiones argentinas con la intención de romper el embargo armamentístico decretado por la ONU contra Croacia, revelaron a **Clarín** fuentes oficiales.

Se trata del buque **Rijeka Express** de bandera maltesa, pero fletado por Croatia Line, que -según informó el ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, al Congreso- salió de Buenos Aires a "Barcelona, España" y luego **se le perdió el rastro.** En medios diplomáticos se especuló con la posibilidad de que la nave, si no descargó las armas, esté en el mar Adriático frente a Italia o cerca de las costas de Turquía.

En una nota reservada enviada el viernes a la Cancillería, el comité de sanciones del Consejo de Seguridad de la ONU pidió a la Argentina **"más información"** sobre el escándalo por la venta de armas.

Para amortiguar el efecto político de esa solicitud, que encubre una **sospecha,** el embajador argentino ante la ONU y presidente de esa comisión, **Emilio Cárdenas,** consiguió que el pedido incluyera también a los otros países indirectamente involucrados como **Malta,** los **Estados Unidos, y Panamá.** El primero está nombrado por tener el buque su bandera. A los EE.UU. se les solicitó información porque la empresa norteamericana Fine Air se encargó del transporte aéreo de 8 mil fusiles y otras armas livianas a Guayaquil, en plena guerra entre el Ecuador y el Perú.

La inclusión de Panamá se debería a que el otro misterioso cargamento de 25 mil fusiles FAL, entre otros pertrechos (que, tal como **Clarín** informó ayer, Defensa dice que se vendió a ese país centroamericano en 1991), habría llegado a las fuerzas armadas croatas.

¿Sanción política?

La comisión de sanciones está integrada por los 5 miembros permanentes (EE.UU., Rusia, Francia, Gran Bretaña y China) y los no permanentes (entre ellos la Argentina) del Consejo de Seguridad.

De todos modos, la decisión de la ONU abrió el más riesgoso frente externo por este caso porque se juega la posibilidad de que la Argentina **sea políticamente sancionada,** con un apercibimiento o llamado de atención.

Esto se decidirá dentro de un mes, cuando la comisión nombrada evalúe si el Estado argentino fue responsable de esa eventual violación del embargo contra Croacia.

El problema para el Gobierno, que acusa a las empresas fantasma intermediarias por la venta de armas al Ecuador y, presumiblemente, a Croacia, es que **Fabricaciones Militares es una empresa del Estado. Luis Sarlenga,** ex interventor de Fabricaciones, fue echado por este escándalo.

La historia oficial sobre el presunto envío de armas argentinas a Croacia sigue ofreciendo más dudas que certezas. **Venezuela desmintió que el buque "Rejica Express", que habría transportado 36 cañones de 105 y 155 milímetros a Croacia, hubiera pasado por el puerto de La Guaira, tal como dijo el ministro de Defensa Oscar Camilión.**

Durante su comparecencia ante el Congreso el jueves 23, Camilión sostuvo en principio que un buque de **"bandera maltesa"** salió el 2 de febrero de Buenos Aires con destino oficial a un puerto de Venezuela. **Minutos después,** el ministro intentó **explicar** que finalmente ese barco **"fue de Buenos Aires a Barcelona (España) y luego terminó en el puerto de La Guaira, Venezuela".**

Pero en diálogo telefónico con **Clarín,** el capitán de puerto de La Guaira, capitán de navío **Asdrúbal Becerra,** informó que **en lo que va de 1995 no pasó por allí el "Rejika Express" ni ningún otro buque de bandera maltesa.**

Esta nueva desmentida pone al descubierto que nadie sabe el destino de esas armas.

La comisión de sanciones de la ONU comenzó a investigar como consecuencia de una denuncia que hizo el propio gobierno argentino, presentada a fines del mes pasado junto con los artículos de la investigación de **Clarín.**

La Argentina tiene en Croacia unos **800 militares** participando de las tropas de paz de la ONU.

Daniel Santoro

9504719

Armas argentinas de Malvinas en la guerra del Golfo Pérsico

LH8

Las armas argentinas halladas en poder de soldados iraquíes durante la guerra del Golfo fueron capturadas por Gran Bretaña en las islas Malvinas tras la victoria en 1982, y después vendidas, dijo el jefe del Ejército argentino, Martín Balza.

BUENOS AIRES / ANSA

Fuentes de inteligencia castrense, citadas ayer por el diario La Nación, de Buenos Aires, dijeron que después de la victoria militar, las tropas aliadas encontraron en manos de las fuerzas iraquíes lanzamisiles Roland y cañones Oerlikon utilizados en la guerra de Malvinas, por los militares argentinos.

"Normalmente, después de operaciones bélicas de este tipo (en referencia a Malvinas) el material puede aparecer en distintas partes del mundo, por venta o reventa, pero yo no puedo confirmar el destino final que el Reino Unido dio al parque de armamento" capturado a las tropas argentinas, dijo el general Balza, citado por la agencia estatal Télam.

Según fuentes del ejército argentino citadas por La Nación, las fuerzas argentinas entregaron a los vencedores británicos cerca de 10.000 fusiles FAL, "algunos de los cuales aparecieron después en distintos escenarios bélicos del mundo", señala el diario.

Balza precisó —señala Télam— que en Malvinas quedaron, tras la derrota militar, "entre otras cosas alrededor de diez mil fusiles FAL, igual cantidad de cascos, cuarenta obuses y material antiaéreo de diverso tipo".

El militar agregó que después de rendirse, los soldados argentinos recibieron la orden de "inutilizar, pero no destruir" el armamento utilizado. Balza explicó que ese armamento "puede ser prontamente puesto en servicio con una pequeña reparación".

Por ello, "no me sorprendería que todos esos fusiles puedan haber sido posteriormente desviados a algún país en conflicto", dijo Balza.

Argentina está en el centro de un escándalo por una supuesta venta triangular de armas a Ecuador, mientras este país mantenía una cruenta guerra no declarada con Perú. Argentina es uno de los países garantes de los acuerdos de paz entre ambas partes, junto a Brasil, Chile y Estados Unidos.

Por este episodio, la bancada de diputados de la Unión Cívica Radical (en la oposición), pidió ayer abrir un juicio político contra el ministro de Defensa, Oscar Camilión, por "mal desempeño en sus funciones".

Los legisladores radicales acusan a Camilión de "responsabilidad primaria" en el caso, por haber elaborado el decreto que permitió la venta de armas a Venezuela, después desviadas a Ecuador, según las investigaciones periodísticas.

Nº DOCUMENTO 9504721
TITULO Desaparición de Uranio
EP 150007
15

507482
11875

Brasil: Denuncian Uranio Desaparecido

EPIS

BRASILIA, 14 (ANSA).— La denuncia que una carga con 200 toneladas de "yellow-cake" -base de uranio concentrada utilizada para obtener combustibles en usinas atómicas- habría sido desviada de su ruta entre Río de Janeiro y Toronto, con un posible destino en los fundamentalistas de Irán, produjo hoy en Brasilia una serie de versiones encontradas.

La versión de una agencia internacional sostuvo que el semanario brasileño ISTOE, en su edición anticipada de fecha 19 de abril, denuncia sobre el presunto desvío de uranio, que habría desaparecido en el Océano Atlántico, a fines del período de gobierno del ex presidente Itamar Franco.

Empero, en ninguna de las dos últimas ediciones de la revista ISTOE, inclusive la del 19 de abril próximo, hay comentario alguno sobre el desvío del uranio.

El tema adquirió gran importancia, al punto que habría intervenido el servicio secreto de Estados Unidos para investigar los hechos, a los cuales se hace referencia hoy, en una columna del matutino Correio Braziliense.

Asimismo, el diario publica que esta situación "podría llevar a un escándalo" en víspera del viaje del presidente Fernando Henrique Cardoso a Estados Unidos.

Por su parte, la Agencia O Globo, perteneciente a la Red de medios de comunicación del empresario Roberto Mariño, confirmó hoy en un despacho que la revista ISTOE no fue la que originó la información, como sí lo estableció la agencia internacional.

O Globo resalta que la dirección de ISTOE apenas "confirmó la realización de una investigación periodística sobre una operación de 'leasing' con uranio entre Brasil y Canadá, en curso por su sucursal de Brasilia".

Se ha podido establecer que esa carga forma parte de las reservas brasileñas extraídas de las minas estratégicas de la ciudad Pozos de Caldas (Brasil), y fue embarcada por las Industrias Nucleares de Brasil (INB), empresa ligada a la Secretaria de Asuntos Estratégicos, organismo dependiente de la Presidencia de la República.

Se afirma que las 200 toneladas de "yellow" fueron contratadas por una empresa de Canadá, carga en la cual habría intervenido también una firma de Suiza.

Sin embargo, se habría descubierto ahora que, además de no saber dónde está esa carga, la citada empresa de Suiza se presentó en quiebra y la canadiense nunca habría existido, dijeron las fuentes consultadas, que negaron ser identificadas.

1-1

9504721

Tráfico también en Portugal

LS 14

Un portavoz del Mando Aéreo de las región autonómica portuguesa de las Azores atribuyó ayer lunes a una empresa eslovaca la responsabilidad por la permanencia en la base de Lajes de un avión Antonov que transporta armas para la zona del conflicto entre Perú y Ecuador.

La empresa responsable figura en los registros del Mando Aéreo de las Azores con el nombre de Antonov Design Bureau.

Las autoridades portuguesas exigen que el aparato, modelo 124/100, regrese al punto de partida en Brastislava (Eslovaquia), tras descubrir el pasado día 18 durante una escala en la referida base de Azores que transportaba material de guerra aparentemente destinado a Ecuador, y no medicinas como habían declarado.

Los pilotos continúan en las Azores alegando que no consiguen autorización de los países europeos para atravesar su espacio aéreo.

En el nombre de Dios el asesinato, la la moneda diaria en Argelia, que en

Desde hace tres años la vida de 27 millones de argelinos es un calvario cotidiano: tienen que soportar al mismo tiempo las consecuencias de una crisis económica sin precedentes (escasez de productos de primera necesidad, salarios bajos y altísimo costo de vida, desempleo masivo); el terror creciente impuesto por grupos islámicos fanatizados y armados, que secuestran y asesinan a quienes se oponen a su proyecto de crear una república islámica en Argelia, y la represión feroz, muchas veces indiscriminada, desatada por los militares en el poder para erradicar el terrorismo.

AFP



Los asesinatos están a la orden del día en las calles de Argelia, nadie está seguro.

París, por Anne Marie Mergier

■ Se calcula que en los tres últimos años 30.000 argelinos murieron en condiciones violentas, y actualmente se habla de 800 y 1.000 muertos semanales. Entre ellos se encuentran soldados y policías asesinados por los terroristas, terroristas exterminados por las fuerzas de seguridad, ciudadanos comunes y corrientes víctimas de la violencia de las fuerzas de seguridad; otros han sido condenados a muerte por los integristas o víctimas de sus coches bomba. También hay enfren[...]entos entre campesinos y ciudadanos, y sus [...]ores islámicos.

Sin embargo, quienes son acusados de cometer más asesinatos son los integristas. Sus métodos resultan escalofriantes: usan sobre todo pu[...] por lo que ya se perdió la cuenta de sus v[...]as degolladas y mutiladas. A menudo, sólo aparece la cabeza del muerto. Recurren a coches bomba manejados por "voluntarios de la muerte".

El "cadáver" bomba es también un método usado esporádicamene por los extremistas islámicos. Se colocan en lugares "estratégicos" cadáveres llenos de explosivos.

En las largas "listas negras" de los terroristas se encuentran sobre todo los políticos democráticos, los intelectuales, artistas y periodistas independientes, dueños de cafés, bares, restaurantes y tiendas que venden bebidas alcohólicas, todos los centros de enseñanza del país, desde las escuelas primarias hasta las universidades, incluyendo a los maestros, profesores, alumnos y estudiantes.

Los extremistas mataron ya a 40 educadores, se perdió la cuenta de los heridos, incendiaron 600 escuelas y 26 centros de formación profesional. El último operativo lanzado contra un centro de estudios se produjo el 7 de diciembre en la ciudad de Bufarik.

Lo[...]licías, los militares y sus familiares represen[...]or supuesto los blancos prioritarios de los grupos islámicos. La mayoría de los policías vive ahora en una semiclandestinidad. Los soldados no se atreven a salir solos de sus cuarteles. [...]s autoridades ya no comunican más las cifras [...]as bajas en sus filas.

En los barrios de Argel y de las grandes ciudades argelinas, o en las zonas del país más o menos controladas por los islamitas, las mujeres que se rehúsan a llevar el velo corto corren grandes riesgos. Algunas fueron degolladas, otras desfiguradas con vitriolo...

Las fábricas, las pequeñas empresas, las centrales eléctricas, las vías ferrocarrileras no escapan a la furia destructora de los grupos armados: se calcula que se han cometido alrededor de 3.000 atentados contra ese tipo de blancos.

"¿ENTONCES, QUIEN ME VA A MATAR?"

En los tres últimos años, 32 periodistas fueron asesinados en Argelia. Jamás en la historia de la prensa contemporánea se había llegado a ese extremo en otro país.

Said Mekbel era el director del periódico independiente **Le Matin (La Mañana)**.

Mekbel escapó a dos atentados. Lejos de dejarse intimidar, siguió su labor periodística y su lucha en favor de una democracia laica argelina. El pasado 3 de diciembre fue asesinado con dos balazos en la cabeza, después de haber entregado su última columna, titulada: "¿Entonces, quién me va a matar?". Fue publicada al día siguiente en la primera plana del diario:

"Me gustaría saber quién me va a matar. ¿Pero acaso es eso lo que prefiero saber primero? Porque quizás hay otras preguntas más importantes. Por ejemplo, ¿cómo me van a matar? o ¿por qué me van a matar y cuándo? Noto que no empleo la palabra asesinar. ¿Por qué? Probablemente porque pienso que asesinar o matar... pues... eso da igual."

Adem[á]s de Said Mekbel, otros 34 periodistas han sido asesinados últimamente en Argelia. Hace dos semanas, los extremistas amenazaron de muerte a todos los periodistas de radio y televisión, y para demostrar que no se trataba de amenazas al aire, dos días después asesinaron a uno de ellos, encargado de un programa para sordomudos que nada tenía que ver con la política...

Muchos reporteros de la prensa independiente ya renunciaron; los que no quieren dejarse intimidar sacrificaron su vida privada, la convivencia con sus familias. Buscan dormir en lugares distintos, llegan a sus periódicos a horas distintas, pero en el fondo todos están conscientes de que en cualquier momento los puede alcanzar un balazo...

"EL MARTIRIO DE LAS MUJERES VIOLADAS"

Bajo ese título, Zazi Sadu, reportera de **El Wattan (La Nación)**, publicó el 27 de enero los testimonios estremecedores de muchachas secuestradas y violadas por los grupos armados islámicos. Estos últimos se apoyan en una ley chiíta que autoriza "el matrimonio de gozo" para cometer sus crímenes.

Escribe Zazi Sadu:

"Asaltadas en la calle, a la salida de una escuela o de una tienda, robadas en presencia de sus padres, centenares de muchachas son secuestradas por grupos armados terroristas para ser utilizadas durante 'el descanso de los guerreros'.

Secuestradas durante largos meses en condiciones infrahumanas, están sometidas al terror de muchachos armados, llenos de odio y totalmente desequilibrados. Guisan, lavan la ropa y por supuesto violadas, golpeadas, quemadas...

Se trata en realidad de una práctica común en Irán, pero los cánones del chiísmo son muy estrictos: este tipo de matrimonio implica el consentimiento de ambas partes para una unión que puede durar una hora o varios años. Implica también, después de la separación, una indemnización a la mujer (dinero o bienes) por parte del hombre que, además debe asumir la vida material del o de los niños nacidos de esa unión.

Una de estas jóvenes acepta testimoniar. La llamaremos Uarda. Sólo tiene 17 años. Antes de que sus verdugos la raparan, tenía una larga cabellera negra. Hoy en su mirada sólo se lee angustia. '¿Por qué me hicieron eso?', repite. Su madre intenta calmarla, explicarle lo inexplicable...

Ese día Uarda regresaba a su casa, en un barrio céntrico de Argel; un joven se le acercó, parecía pedir ayuda. La muchacha no tuvo tiempo de entender lo que pasó. El joven la empujó a un coche, le vendó los ojos y empezó el camino hacia el infierno.

'Estaba tan aterrorizada que durante todo el trayecto no pude decir una sola palabra. El me amenazaba con un cuchillo'.

Finalmente Uarda llegó a una casa vieja de la que no salió durante varios meses. Se encontró con otras diez muchachas, todas muy jóvenes, una de las cuales sólo tenía 12 años.

Cuando vi a todas estas niñas me calmé un poco. Algunas tenían mi edad, otras tenían 20 años. Todas habían sido secuestradas en la calle o en sus casas. Siempre había un grupo de muchachos armados que nos vigilaban. Se turnaban. Cada mañana repartían las tareas: unas guisaban, otras lavaban, otras cosían. A mí me tocaba lavar la ropa'.

Algunos días después de su secuestro, en el momento de la comida, Uarda sintió la mirada de sus dos vigilantes. La miraban y se reían.

'Me dio terror. Pensé: Dios mío, hoy va a ser mi turno. Yo sabía lo que hacían con otras muchachas... No me equivoqué'.

Uarda tiene muchos problemas para contar la escena que siguió. Cada vez que intenta hablar, llora. Su cuerpo se mueve de un lado a otro, aprieta convulsivamente las piernas.

'Sacaron a las otras muchachas, y dos terroristas con armas se quedaron conmigo. Uno se quedó cerca de la puerta para vigilar a las demás y el otro me ordenó desvestirme. Me negué. Le dije que lo que iba a hacer estaba mal, que Dios condenaba eso porque no nos habíamos casado. Me amenazó con su cuchillo, me dijo que me iba a desfigurar, me dijo también que Dios le permitía hacer eso porque él era un mudjahid y que de todos modos más tarde se casaría conmigo. Casi me desmayé cuando empezó a tocar mi mejilla con su cuchillo. Me desvestí. Pero intenté resistir. Entonces me quemó con su cigarrillo. Aullé. Me seguí defendiendo. Me quemó por todas partes y me desmayé. Cuando me desperté, estaba tirada en el piso. Había sangre, mucha sangre. No quise hablar con las otras muchachas cuando se me acercaron'...

Uarda fue víctima de numerosas violaciones a lo largo de sus meses de secuestro. Se ve profundamente afectada física y psíquicamente. Como sus compañeras, debe su vida a un grupo de campesinos que sospecharon que algo extraño ocurría en esa casa e intervinieron para salvarlas. Hoy esa muchacha vive en la angustia permanente ante el temor de que haya represalias contra su familia o contra ella misma. Está obsesionada por la idea de 'haber manchado el honor de su familia'.

Leila no tiene 'la suerte' de Uarda. Fue secuestrada por otro grupo y logró escaparse. Cuando regresó a su casa, su padre la acogió con una total indiferencia. 'Para él ya había dejado de ser su hija, sólo era la que había causado la vergüenza de la familia. Cuando le dije que en estas condiciones yo me iba a vivir a casa de mi tía, sólo me pidió que no pusiera una denuncia'.

E[...] y octubre de 1994, 215 mujeres fueron asesinadas. En la mayoría de los casos, antes de ser ejecutadas con armas de fuego, degolladas o decapitadas —como acaban de serlo Zulika, de 21 años, estudiante; su hermana Saida, de 15, alumna de un colegio, y su madre, en la ciudad de Blida—, la mayoría de las víctimas fueron violadas y mutiladas, y las distintas partes de su cuerpo fueron tiradas en la vía pública.

Estas muchachas, a menudo secuestradas ante sus padres, a veces logran ser liberadas por las fuerzas de seguridad; en muy pocos casos, sus mismos secuestradores las sueltan. Por lo general su liberación es muy dolorosa por culpa de los tabúes dominantes y la cobardía y el miedo de sus familiares."

AFP



Los fundamentalismos islámicos atentan contra la paz.

EN LAS GARRAS DE LOS ISLAMITAS

Lounés Matub es mucho más que un poeta y un cantante famoso: es el ídolo de todo el pueblo cabila. Encarna su lucha secular en defensa de su identidad. Los cabilas son bereberes, no son árabes. Descienden de los antiguos númidas. En Argelia los bereberes viven en las regiones orientales montañosas de Kabilia y de Aurés, en Marruecos, en los montes de Rif. Tienen su propio idioma, el tamazight, cuyo origen se pierde en la noche de los tiempos, y una cultura fuerte y bella.

Lounés Matub canta a la resistencia. Sus poemas musicales, que todos los cabilas conocen de memoria, pusieron dos veces su vida en peligro. La primera vez fue en el agitado mes de octubre de 1988, en vísperas de la sangrienta represión de las rebeliones de los jóvenes en las calles de Argel. Unos policías persiguieron a Matub, quien repartía volantes sobre Tizi Uzu, capital de Kabilia. Uno de los uniformados le disparó a quemarropa. Tenía cinco impactos de bala en el cuerpo. Sobrevivió de milagro.

La segunda vez fue el 25 de setiembre de 1994. Matub fue secuestrado por el Grupo Islámico Armado (GIA). Quince días más tarde fue liberado. Es hasta ahora el único caso de secuestrado no ejecutado. ¿Cómo se explica esa "extraña clemencia"? Durante las dos semanas que duró su detención, los cabilas estuvieron en pie de guerra. Organizaron manifestaciones multitudinarias para exigir su liberación, mientras miles de jóvenes armados empezaron a "rastrear" los montes para encontrarlo. Por primera vez retrocedió el GIA.

Lounés Matub publicó en estos días un libro titulado Rebelde, en el que relata su secuestro:

"Yo sabía que me buscaban. Me lo habían dicho, amigos que me habían avisado, se multiplicaban las advertencias. Recibía cada vez más cartas anónimas, todas de amenaza. En estas cartas se me acusaba de ser responsable de todos los males. Como impío, yo representaba el blanco ideal, el hombre que se debía exterminar, del que había que deshacerse imperativamente. Un peligro no sólo para Kabilia, sino también para todo el país.

Estaba condenado a muerte.

"Nunca quise toamr muy en serio estas amenazas. De haberlo hecho, habría tenido que salir de Kabilia, dejar de cantar o encerrarme en mi casa, como lo ha hecho tanta gente. Me gusta vivir. Me encanta platicar con la gente, tomarme mis tragos y regresar a casa sólo cuando me siento cansado. Es así como concibo mi vida de artista...

Me había enterado por la gente de la región de que, en varias oportunidades, habían organizado falsos retenes en la carretera que va de Taurirt Musa, mi pueblo, y Tizi Uzu, para agarrarme. Los falsos retenes son igualitos a los verdaderos retenes. De ahí el peligro. Los verdaderos están controlados por la policía [...] me las arreglaba para viajar en pequeñas carreteras secundarias.

El 25 de setiembre regresaba de Argel, donde había visitado a mi padre hospitalizado. Llovía mucho. Estaba con dos amigos. Como me había cansado mucho manejar bajo tanta lluvia, decidimos pararnos en un bar para tomar una copa. Eran más o menos las 8 de la noche. Se oyó un enorme ruido en la entrada del bar. Las puertas se abrieron violentamente y un grupo de unos quince hombres irrumpió en la sala. Gritos, alaridos y conato de pánico.

Entendí enseguida. Inmediatamente se identificaron como miembros del GIA.

Estaban armados: varios fusiles de caza, un puñal, algunos fusiles con cañón cortado, ninguna arma de guerra. No tenían el rostro cubierto. Hablaban cabila. Sabían que me encontraba aquí porque habían visto mi coche estacionado enfrente del bar. ¿Qué podía hacer? Eran tan numerosos, que el mínimo intento de defensa hubiera provocado una carnicería. Empezaron a catear a

950472 3[...]

...es necesario denunciar la barbarie para sufrir un atentado mortal

...tortura, el secuestro y la violación son ... tres años perdió a 30 mil de sus hijos

todo el mundo.

Cuando me tocó el turno, revisaron mi espalda. Con el codo intenté esconder mi pistola debajo de la camisa. Uno gritó: 'Es él, es él'. Se veía muy nervioso. Otro me puso el cañón cortado de su fusil en la sien. En ese instante pensé que iba a disparar. Sabía que eran capaces de hacerlo. Un tercero intervino. Dijo: 'Cuidado, es Matub'.

Me ordenaron sentarme un poco lejos de los otros clientes. En el bar, nadie se movía, nadie se atrevía a respirar. Un cuarto terrorista se acercó a mí. Me dijo: 'Si sientes que te vas a morir, ¿estás decidido a rezar y a decir: Alá es grande y Mohamed es su profeta?'. Contesté: 'Por supuesto'. Pensé: Más vale ser un miedoso vivo que un héroe muerto. Aparentemente contento con mi respuesta, se calmó mientras los demás confiscaban todas las credenciales de identidad de los clientes. Empezaron a destruirlo todo. Se apoderaron de la caja. Rompieron todas las botellas de licor y robaron toda la comida. Fue un trabajo muy minucioso. En algunos minutos el bar quedó totalmente destruido. Era el tercer bar que destruían en esa misma noche... Advirtieron que estos operativos iban a seguir si siguieran sirviendo bebidas alcohólicas. Que esa era su última advertencia. Que la próxima vez, si el dueño del bar no obedecía, lo matarían. Y que los clientes serían castigados con latigazos."

[illegible]pués de un largo trayecto en coche, luego en [illegible]ón, luego caminando en el monte, durante el cual Lounés Matub temía ser ejecutado en cualquier instante, el grupo llegó a un campo secreto del GIA. Durante tres días nadie le dijo na[illegible] Intentaba comunicarse con sus vigilantes. En [illegible]o.

"Al tercer día llegó un muchacho que conocía. Yo sabía que había ingresado al GIA y que llevaba varios años en el monte. Me alivió su llegada. Lo conocía muy bien. Era un judoka de alto nivel, dos veces campeón de Africa y considerado como el séptimo de su categoría a nivel mundial. Varias veces había venido a mi casa. Se había quedado para dormir. Mi madre lo recibía como si fuera su propio hijo. ¡Eso me dio tanta esperanza! Pero cuando empezó a hablar, me di cuenta de que el tono de su voz había cambiado por completo. No tenía nada que ver con el que conocía. Había dejado a un amigo y ahora encontraba a un combatiente, seguro de sí mismo y determinado en su lucha.

Sus palabras me llenaron de terror. Le pedí ayuda, le pregunté lo que iba a pasar conmigo. Me contestó: 'Cuando alguien ataca la religión, aun si se trata de mi padre, me da igual. Hay que ejecutar a esa persona'. Se derrumbaron mis esperanzas. Yo tenía que prepararme para morir.

La fría metamorfosis de mi amigo me había ani[illegible]do. ¿Cómo era posible pasar de un estado [illegible]tal equilibrado a un fanatismo que transforma a un ser normal en máquina para matar? Nuestra sociedad estaba realmente muy enferma.

Por fin llegó el emir, autoridad religiosa. En realidad, un muchacho de unos 25 años.

Todo el mundo lo esperaba. En un silencio pesado, tomó la palabra y me dijo: 'Eres el enemigo de Dios'. No contesté. Luego explicó todo lo que me reprochaba. Entendí que 'mi juicio' se estaba preparando. Por supuesto, mis canciones encabezaban la lista de acusaciones. 'Por tus canciones, Habilia se está hundiendo en la nada, eres el responsable'. Debía dejar de cantar. El ejemplo, el modelo que siempre me presentaban, era el del cantante norteamericano Cat Stevens, que todos llamaban por su nombre musulmán, Yusef Islam. Ese artista mundialmente conocido decidió de la noche a la mañana dejar su vida pasada para convertirse al Islam y meterse al djihad; la guerra santa.

Su actitud se veía decidida, mas no agresiva. Una nueva esperanza nació en mí. Si me hablaban de esa forma, ¿no significaba que tenía la intención de liberarme?... Haram (pecado) era la palabra que más usaban cuando hablaban de mis canciones. Nunca escuchaban música. Lo prohíbe el Corán. Repetían que yo era peligroso para la sociedad.

Después de nueve días, llegó Abu Dahdah, otro emir, que los secuestradores presentaron a Lounes Mastub como 'el más sabio'. Le dijeron: 'Conoce el Corán más profundamente que todos nosotros. Es nuestra referencia. Se encarga de los asuntos de justicia y de religión". Matub compareció ante los dos emires y su ex amigo, el judoka. Lo interrogaron durante horas. Una grabadora registraba todo. Analizaron uno tras otro todos los textos de sus canciones. Lo compararon con Salman Rushdie, "ese enemigo de Dios". Lo interrogaron también largamente sobre el Movimiento Cultural Berebere. Finalmente, le pidieron grabar un mensaje para su pueblo cabila.

"Entendí que lo que buscaban no era tanto mi confesión, como la posibilidad de manipularme, de usarme. Querían utilizarme para hacer oír su voz. Pero en el fondo, nada ni nadie me garantizaba que después de haber cumplido 'mi contrato', después de haber grabado el mensaje, no me iban a matar de todos modos. Pasé por momentos de duda y angustia. Finalmene grabé el mensaje: 'Hermanos míos, esa gente no está contra la cultura berebere. Lo que les piden es que ustedes les dejen explicar lo que quieren...'. En ese casete me dirijo al MCB; digo que el MCB debe evitar meterse en política y sólo dedicarse a defender la lengua berebere. Que no le corresponde luchar contra los integristas. Además prometí —eso está en la grabación que tienen— que iba a dejar de cantar, ya que es haram, un pecado.

"Mi vida estaba en juego. No intenté salvar mi cabeza a expensas de los míos. Me habían secuestrado solo. Tuve que defenderme solo... (...) En ese monte estaba totalmente solo frente a ellos. Para enfrentar el peligro sólo me quedaba la astucia y conocía sus límites".

"Hoy ese casete existe. Los integristas pueden utilizarlo, hacerlo público, difundirlo por radio. Poco importa, la gente me conoce. Conocen mi voz. Entenderán que hablé bajo amenaza, que no tenía otra elección. Morir así me pareció absurdo. Pensé que más valía intentar sobrevivir para después volver a tomar la palabra.

Dos días después me dieron el veredicto: En principio yo estaba condenado a muerte porque había ofendido al Profeta venerado. Al mismo tiempo, tuve la impresión de que me vigilaban mucho más. Sentía que algo iba pasar. No podía saber qué. Mis secuestradores se veían cada vez más tensos.

Durante la mayor parte de mi secuestro, fui el único preso, salvo una vez que me encontré con otro capturado que llevaba un uniforme de camuflaje y hablaba árabe. Durante las pocas horas que estuvimos juntos, no sé por qué, no me dijo una sola palabra. Ese hombre —un policía— fue ejecutado a diez metros del lugar donde me encontraba. No asistí a su ejecución; sólo oí dos detonaciones sordas. Luego, mis secuestradores me contaron su asesinato con detalles, para asustarme o impresionarme, quizás. Lo lograron, por supuesto. Justo antes de matarlo, le ordenaron posternarse ante ellos e implorar el perdón de Dios. El policía se negó. Dijo que eso no iba a servir para nada, puesto que ya habían decidido ejecutarlo. Los terroristas lo dejaron escoger su muerte. Le dijeron: '¿Quieres que te degollemos? ¿Que te disparemos en la cabeza? ¿O que usemos el fusil con cañón cortado?' El policía habría dicho:

'Mátenme con un puñal o con un balazo en la cabeza, pero no con el fusil con cañón cortado'. Entonces lo mataron con el fusil con el cañón cortado.

Era un policía, un representante del poder. Como tal debía morir', me explicaron simplemente.

Algún tiempo más tarde, me tocó asistir al castigo colectivo de uno de los miembros más jóvenes del grupo. Se llamaba Sofian. Tenía unos 22 años. Había participado directamente en el asesinato del responsable de la compañía de seguros argelina Azazga. ¿Su culpa? No había transmitido correctamente las órdenes de un grupo a otro. Al parecer, había deformado las palabras de un emir. Fue condenado a recibir 60 latigazos. Como no tenían látigo, los terroristas cortaron un palo. Durante todo el castigo, Sofian se quedó de pie. Los golpes se daban siguiendo un ritual perfectamente determinado, sin demasiada violencia, de manera metódica, a lo largo de la columna vertebral...

Los integristas no le tienen miedo a la muerte. Se ven con una determinación total. Ví como les hablaba su emir. Los galvanizaba. Los arengaba. Cada una de sus frases estaba puntuada con versículos o citas del Corán.

Su objetivo es crear una república islámica. Para alcanzar ese ideal están dispuestos a todo, por supuesto a la muerte, que no les asusta. Al contrario, la llaman, la buscan. Por la noche, cuando se reúnen, sólo hablan de ella. El emir los incita a matar. Si es necesario, seré el primero en morir, les dice siempre. Todo lo que es enemigo de Dios, taghut, tiene que ser eliminado. La muerte es su culto. Para sus oraciones escogen los verículos del Corán en los que se habla más de la muerte. Los recitan al unísono...

Exactamente como en las sectas, se ven condicionados de manera extrema. Se exacerba su odio. Se les prepara para la muerte, que se vuelve la finalidad de sus existencias. El acceso al paraíso y la felicidad suprema se merecen, y mientras más maten, más posibilidades tendrán de alcanzarlos. El discurso es de una sencillez aterradora. Y funciona porque los emires se dirigen a jóvenes perdidos, casi sin educación. Jóvenes que ya no esperaban nada de la sociedad y que fueron reclutados en las mezquitas. No se trata de un discurso político. No se basa en doctrina alguna. No tiene el Islam como fundamento. Sólo se apoya en el Corán. La democracia, la música, son kofr, es decir, impías...

Cuando el emir evoca a la muerte, siempre lo hace en términos muy suaves. El paraíso es miel, torrentes de leche, de dulce. La muere en el djihad permite tener acceso a placeres sin fin.

Los terroristas se dicen mudjahidines, combatientes. En la tierra sólo les preocupa una cosa: matar en nombre de Dios. Todo el resto está prohibido. No tienen derecho a placer alguno. Pero el paraíso los liberará de todas las prohibiciones. Cada vez que un mudjahid muere en combate, las puertas del paraíso se abren para él y para 60 miembros de su familia. Basta arrepentirse y dedicarse totalmente a la religión para que todos los pecados pasados estén perdonados.

El grupo tiene una jerarquía singular. Para volverse emir, es preciso haber matado mucho. Ellos mismos reivindican una organización distinta a la de las Fuerzas Armadas, porque en sus rangos no hay grados. Y también porque los responsables siempre se encuentran en la primera línea. Quizás la única cosa que diferencia a un emir de los demás es su conocimiento perfecto del Corán. Para las tropas, el emir es también la encarnación del valor, del coraje. El responsable del grupo que me secuestró no tenía más de 25 años; la edad de sus hombres oscilaba entre 18 y 22 años.

Es esa juventud [illegible] resulta más asombroso y lo más aterrad[illegible] muchos menores de edad...

Gran parte de la vida de los mudjahidines está dedicada a las oraciones. Cinco por día. Hay cantos y sollozos. Es preciso llorar mucho. Con fervor. Estas lágrimas demuestran que el creyente ya alcanzó la fe suprema y que está dispuesto a morir. (...) El resto del tiempo leen el Corán o escuchan casetes del Corán. Sus grandes maestros son Bassi Madani y Alí Belhadj (líderes del FIS actualmente encarcelados). Son objeto de un auténtico culto, una admiración sin falla, con quizás una preferencia por Ali Belhadj.

El nivel de instrucción es bastante limitado. Muchos debían vivir en la calle, sin trabajo, sin verdadera formación profesional. La mayoría pertenece a familias miserables, numerosas. Presas fáciles, adoctrinados en la mezquita, se fueron después al monte. El poder carga con la responsabilidad de ese desastre. Estos jóvenes son los excluidos de un sistema que nunca logró integrarlos. Un sistema basado en la corrupción, el abuso, la mentira y que acabó con ese gigante fracaso.

Cuando en las mezquitas se levantaron voces para denunciar al régimen, estos muchachos las escucharon. Tan sencillo como eso. Los integristas aprovecharon su ignorancia y su desasosiego social. Y ahora están en el monte animados por una fe diabólica, embrujados, a mi juicio irrecuperables. (...) Lo vuelvo a repetir: El poder generó el integrismo. Me opongo tanto al FLN y al poder que hoy nos gobierna, como a los integristas; se llamen FIS o GIA, son la misma cosa. Chadli Bendjedid (último presidente argelino miembro del FLN, apartado del poder por un golpe militar en 1991) capituló. Fue tan corrupto como los demás. Liamin Zerual, quien lo derrocó, es igualito. Hoy en Argelia los cambios de personas son meras mascaradas. Con sus vacilaciones y sus errores políticos, los responsables acumulan las catástrofes..."

Después de haber sido condenado a muerte, Lounes Matub soportó varios días de terror absoluto. A cada instante esperaba ser ejecutado. Luego sostuvo nuevas pláticas con los emires. Le explicaron que querían que fuera su intermediario con la resistencia cabila. Por supuesto, no le hablaron del levantamiento popular que había provocado su secuestro. Finalmente, en la noche del 10 de octubre, fue liberado. Dos días más tarde, tres de los jóvenes que lo habían secuestrado llevaron a su casa mensajes que Matub debía entregar a los líderes de la resistencia cabila. El cantante cumplió con ese requisito. Pero no con su promesa de nunca volver a cantar.

"En cuanto a mi lucha, no hay ambigüedad alguna: sigo. No son estos 15 días de infierno los que me harán ceder. Durante mi detención, es cierto, anuncié que dejaría de cantar. Mis palabras están grabadas, los casetes comprueban el hecho. Pero me estaba jugando la vida. Es cierto que les prometí dejarlo todo y comprar una tienda, sin recurrir a la ayuda financiera que me proponían.

Hoy lo afirmo, lo grito. Nadie ni nada podrá callarme. Seguiré denunciando lo inadmisible. Pienso en los míos, mi público, la gente que amo. Lucho por todos ellos. Asumo mi combate. No cambiaré una sola palabra de lo que he escrito.

Tengo que subrayar lo siguiente: el día en que me secuestraron, en el momento en que mis secuestradores me empujaron a mi propio coche, yo era un hombre muerto. Durante 15 días no esperé nada, medí el odio que les inspiraba, no tenía ninguna posibilidad de salir vivo de eso. Centenares de veces imaginé la escena de mi asesinato. Centenares de veces viví mi muerte. Viajé hasta el final del horror. Hoy no le temo a nada.

Matar, matar, matar. Hoy todavía sigo escuchando esta palabra. A veces pienso que me va a volver loco. Pues que lo sepan ellos: sólo lograron afianzar más mi determinación. Lucharé aun con más fuerza".

La liberación de Matub provocó gran alegría en toda Kabilia, en los Aurés, en las grandes ciudades de Argelia. Presionado por su familia y sus amigos, Matub salió del país. Viajó un poco. Escribió un libro. Dio dos conciertos en París. Y ahora planea regresar a Kabilia.

** Tomado de la revista mexicana Proceso, por convenio con LA REPUBLICA*

¿Quiénes son los integristas?

■ **París.** - ¿Quiénes son los integristas argelinos? Bajo esa etiqueta se encuentran muchos grupúsculos armados —se habla de medio centenar— y un freno político al parecer dividido.

Este último, el Frente Islámico de Salvación (FIS), nació como tal y fue legalizado en 1989 después de que se derrumbó el sistema de partido único que prevalecía en Argelia desde la independencia y que había permitido al Frente de Liberación Nacional (FLN) y a las Fuerzas Armadas monopolizar el poder durante 27 años.

El FIS surgió de la unión de unas seis o siete organizaciones islamitas, informales, divididas en dos corrientes; los salafistas, encabezados por Ali Benhadj, y partidarios de un Estado Islamita sin concesión, y los argelinistas, encabezados por Abdelader Hachani, más moderados.

Gracias a la labor conciliadora de un tercer líder, Abasi Madani, esas dos tendencias aprobaron un programa común; la edificación de un Estado islámico "moderno", basado en el ultraliberalismo y el respeto absoluto de la ley islámica.

El 12 de junio de 1990, cuando se celebraron las primeras elecciones municipales pluripartidistas desde la independencia del país, el FIS recibió el 54,3% de los votos y el FLN el 33.7%.

La mayoría de los observadores políticos independientes argelinos explican que ese resultado fue un "voto de censura" contra el FLN, la gran corrupción del partido y sus trágicos errores políticos y económicos que habían hundido al país, empobrecido a la mayoría del pueblo y enriquecido a una burocracia arrogante.

Explica uno de ellos: "El pueblo argelino no quería, ni quiere ahora, una república islámica, [illegible] no un cambio. Pero los principales partidos de oposición boicotearon esas elecciones; entonces [illegible] electores escogieron al FIS para decir basta al FLN, a sus abusos, su monopolio del poder, [illegible]rrupción, su ineficacia".

Recalca otro: "Muchos argelinos votaron también en favor del FIS por ignorancia. En las mezquitas, los imanes explicaban que votar contra el FIS era votar contra Dios. Ese argumento [illegible] mucho impacto sobre los electores poco instruidos.

El 26 de diciembre de 1991 el FIS dio una segunda demostración de fuerza al ganar una [illegible] mayoría en la primera vuelta de las elecciones legislativas. La reacción del régimen no se hizo esperar.

Se congeló la segunda vuelta electoral. Se canceló el resultado de la primera. El presidente Chadli Bendjedid fue destituido, acusado de querer compartir el poder con los islamitas, y los militares asumieron directamente el poder.

El 26 de marzo de 1992 el FIS fue declarado ilegal, sus principales líderes encarcelados y se desató la represión contra miles de sus militantes y simpatizantes. Entonces los grupos armados islámicos opuestos al proceso electoral y partidarios de la toma del poder por la fuerza, se lanzaron a la batalla.

En ese punto los analistas, los partidos de oposición y las fuerzas democráticas divergen. Algunos consideran que el golpe militar rompió la frágil unidad del FIS y su control sobre los extremistas. Otros afirman que el FIS y los mudjahidines son una sola cosa, y que, según las circunstancias y la correlación de fuerzas, juegan la carta política o la carta terrorista.

Sea como sea, desde hace tres años, estos mudjahidines y las fuerzas de [illegible] de [illegible] sumieron a 27 millones de argelinos en el terror.

Las dos organizaciones que reivindican la mayoría de los asesinatos son el Ejército [illegible] Salvación (AIS) y el Grupo Islámico Armado (GIA) [illegible]

Según un informe interno del FIS, el AIS constaría de tres ramas: una implantada en [illegible] país; otra llamada Los Files del Juramento, instalada en el centro, y una tercera en el [illegible] autonombra Comisión Armada.

950 4723[illegible]

El grupo extremista Hamas se niega a entregar sus armas al gobierno palestino

El movimiento de resistencia islámica Hamas anunció ayer que se rehúsa a entregar las armas de sus militantes a la Autoridad Palestina de Yasser Arafat, al afirmar que "resultan necesarias para la defensa del pueblo ante la posibilidad de ataques israelíes".

GAZA / ANSA

En un debate en un centro cultural de Gaza, Mahmud al-Zahar, dirigente del grupo islámico, sostuvo que "nunca entregaremos nuestras armas y si nos son incautadas entonces de veras quedaremos a merced de los israelíes".

La policía de la Autoridad Palestina ha lanzado desde ayer una vasta campaña contra los grupos islámicos activos en Gaza —en su mayoría opuestos al acuerdo de paz de la OLP con Israel— luego de una serie de atentados que culminó en el ataque suicida del pasado domingo, en el que murieron siete soldados israelíes y una ciudadana norteamericana.

Las medidas de control decididas por Arafat han sido criticadas asimismo por uno de los miembros del Consejo Ejecutivo de la OLP, Abdallah Huranim, quien sostuvo que el pueblo palestino debe mantener abierta la opción de un regreso a las armas ante la posibilidad de una nueva ocupación militar israelí.

Respondió a estas críticas, en nombre de Al Fatah —grupo mayoritario de la OLP, al que pertenece el mismo Arafat— el dirigente Hisham Abdel Razek sostuvo que mientras no se lleven a cabo elecciones en Gaza y Jericó, la única autoridad palestina legítima es Arafat.

Hamas se niega a la paz con Arafat

Hamas rechazó las condiciones de Arafat para una reconciliación y agregó que no puede garantizar que no se atente contra objetivos israelíes en Gaza



Enérgico llamado de Arafat al "diálogo nacional" AFP

Uno de los más destacados dirigentes del Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas), Mahmud al Zahar, rechazó ayer las condiciones impuestas por el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yasser Arafat, para una reconciliación entre su gobierno y los integristas.

En unas declaraciones a la prensa, Al Zahar dijo que no puede garantizar que el brazo armado de Hamas, Azedin al Kasem, se abstenga de atacar objetivos israelíes en Gaza autónoma como exige Arafat.

El presidente de la ANP hizo un llamamiento a un "diálogo nacional" con la oposición, pero basado en las resoluciones de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y sus acuerdos con Israel, firmados en agosto de 1993 en Oslo.

Arafat, que habló ayer en el estadio Yarmuk con motivo del séptimo aniversario del asesinato en Túnez de quien fue el "ministro de Defensa" de la OLP, Jalil al Wazir (Abu Yihad), indicó que los acuerdos de Oslo deben ser respetados, pues fueron patrocinados por Estados Unidos, Rusia y Egipto.

Al Zahar también expresó su negativa a aceptar los acuerdos de Oslo, uno de los cuales consagra el reconocimiento mutuo entre la OLP e Israel, ya que representantes de Al Fatah (principal de los ocho grupos que componen la OLP), que preside Arafat, de Hamas y de la Yihad islámica se reunieron la semana pasada y anunciaron un "entendimiento" a fin de concertar una reconciliación entre la ANP y sus opositores, pero Arafat lo condicionó a que dejen de atacar objetivos israelíes en Gaza porque eso también atenta contra los intereses del pueblo palestino.

Hamas niega al Estado judio por haberse establecido en "tierras sagradas del Islam"

Por otra parte, no se produjo ninguna reacción de la ANP a las declaraciones del primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, que hace más de un año señaló que le gustaría que "Gaza se hunda en el mar", y que ayer se manifestó a favor de un "Estado palestino" en la zona de 350 kilómetros cuadrados y un millón de habitantes.

Al Zahar declaró a los periodistas que poner fin a los ataques contra soldados y colonos judíos en la zona de Gaza así como entregar las armas a la Policía de la ANP, según una ordenanza policial, dependen de la decisión independiente de los militantes de Azedin al Kasem, "pero serían unos locos si lo hiciesen", comentó.

SIETE AÑOS DE PRISION

Un tribunal militar sentenció ayer a un militante islámico de Hamas a siete años de prisión por contrabandear explosivos para atacar a los israelíes, se informó oficialmente.

Mohamed Samri, de 25 años, fue arrestado el 25 de marzo dijo el fiscal general del gobierno autónomo palestino, Khaled Kidreh.

La sentencia impuesta a Samri eleva a siete el número de palestinos enjuiciados por el tribunal militar secreto desde que fuera convocado la semana pasada por el jefe del gobierno autónomo, Yasser Arafat, para reprimir a sus opositores extremistas.

Las fuerzas de seguridad de Arafat detuvieron a 200 miembros de Hamas y del grupo Yihad islámica en los últimos días. *(En base a EFE y AP)*

Yasser Arafat deshace acuerdos con grupos palestinos disidentes Hammas y Jihad Islámica

■ El líder de la ANP continúa solicitando a los integristas la entrega de las armas ■ Estos piden lo mismo a los israelíes y el abandono de los asentamientos ilegales judíos en la Franja de Gaza

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yasser Arafat, dio marcha atrás ayer viernes respecto al acuerdo anunciado anoche entre representantes del movimiento al que él pertenece, Al Fatah, y la oposición, entre estos la Jihad Islámica y Hammas.

Un asesor de Arafat afirmó ayer de mañana a los periodistas que el

presidente no aceptará el acuerdo, uno de cuyos objetivos es evitar

una guerra civil entre palestinos, hasta que la Jihad Islámica y el Movimiento de Resistencia Islámica (Hammas) se comprometan a cesar sus ataques contra objetivos israelíes dentro de la zona autónoma de Gaza.

En dos atentados suicidas de ambas organizaciones, en el sur de la Franja de Gaza, resultaron muertos el pasado domingo ocho pasajeros

de un autobús israelí de línea, siete de ellos soldados, y más de sesenta heridos, según fuentes palestinas.

El representante de Al Fatah en las conversaciones con la oposición, Isham Abdel Rezak, declaró a la prensa israelí desde la ciudad de Gaza que «la única solución para evitar que se hunda el barco palestino es el diálogo entre todos los sectores».

Según el acuerdo, Arafat tendría que ordenar la libertad de más de 250 activistas de la Jihad Islámica y de Hammas, arrestados tras los atentados del domingo último, y exigir al Gobierno israelí que desmantele los asentamientos judíos ilegales en la zona autónoma de Gaza, y evacúe a sus fuerzas militares de ella, ya que este es uno de los temas más irritantes en la inerna palesina.

Ante un decreto de la policía de la ANP por el cual se ordenó el registro de todas las armas en poder de los civiles, un alto dirigente de Hammas, Majmud A-Zahar, declaró que los militantes del brazo armado de su movimiento no lo harán pues las necesitan para defenderse de las fuerzas militares israelíes que los buscan.



Los integristas palestinos de Hammas y de la Jihad Islámica no aceptan desarmarse si los militares y colonos [illegible]

«Sólo un loco entregaría sus armas», dijo A-Zahar al arengar a una multitd de simpatizantes de Hammas. «Si nosotros nos desarmamos que los israelíes hagan lo mismo», agregó.

Las autoridades de Israel temen que durante el festejo del Pesaj, la Pascua judía, los integristas islámicos realicen atentados contra puestos militares en asentamientos que están en la zona autonómica palestina.

9504724

3-3

ALERTA ROJA EN ISRAEL: TEMEN ATENTADOS EN LA SEMANA SANTA

JERUSALEN Y GAZA (Nota sobre fuentes de EFE, AP, Reuter y ANSA). — Las fuerzas de Israel fueron puestas en estado de máxima alerta en toda la región, incluyendo los lugares en que se celebrarán los ritos de la Semana Santa cristiana, en prevención de una venganza prometida por el HAMAS que acusa a Yasser Arafat y a los servicios secretos israelíes del atentado del domingo en Gaza donde murieron cuatro extremistas palestinos al estallar una bomba en una fábrica de explosivos terroristas. La venganza sería contra el propio Arafat y los judíos, quienes ya negaron la responsabilidad, acusando a la vez a los extremistas palestinos del insuceso, ya fuera por error o adrede.

Una lluvia de amenazas y pedidos de venganza de miles de palestinos por la muerte de cuatro activistas del **Movimiento de Resistencia Islámica** (HAMAS) en una controvertida explosión ocurrida en un barrio de la franja de Gaza, puso en estado de alerta al gobierno de Israel, que prevé una inminente represalia del grupo extremista en Tel Aviv.

"Hay que considerar el riesgo de que HAMAS intente cometer atentados. Nuestras fuerzas ya se encuentran en estado de alerta", aseguró el primer ministro israelí **Yitzhak Rabin**, tras una reunión de la comisión parlamentaria de Relaciones Exteriores y Defensa.

HAMAS fue responsable de los principales atentados contra civiles israelíes. Suman 120 los judíos muertos en Israel desde la firma de los acuerdos de Oslo que pusieron en marcha el proceso de paz en agosto de 1993, al que se opone enconadamente ese grupo fundamentalista.

En el trágico incidente ocurrido en un edificio en un barrio de Gaza murieron seis personas, entre ellos tres extremistas y **Kamal Kheil**, el líder de **Ezzedin al Kassam** (brazo armado de HAMAS), considerado por Israel como uno de los más peligrosos guerrilleros palestinos (véase aparte).

Otros dos militantes resultaron gravemente heridos y la policía palestina espera interrogarlos. "Ellos dirán exactamente lo que pasó" dijo el jefe palestino.

VERSION OFICIAL

La versión oficial palestina sobre el incidente indica que un grupo de activistas de HAMAS, entre ellos Kheil provocó la deflagración al manipular potentes explosivos con el fin de fabricar una bomba.

HAMAS, por su parte, acusó a los servicios secretos israelíes (Shin Beth) de provocar la explosión en complicidad con la **Autoridad Nacional Palestina (ANP)**, "en un claro atentado contra el movimiento".

En un comunicado, el grupo extremista **"hace responsable a la ANP y al Shin Beth de las consecuencias de la matanza"** en la que también murieron un niño y una mujer.

Unos 10.000 simpatizantes de HAMAS participaron en un "entierro simbólico", celebrado en Gaza, por los cuatro extremistas muertos y salieron a las calles a clamar venganza contra Israel.

Los palestinos desfilaron detrás de cuatro ataúdes vacíos y portaron banderas verdes de HAMAS. **"La venganza ocurrirá en Tel Aviv"**, gritaron los manifestantes, quienes portaban pancartas que rezaban más amenazas.

Los dirigentes de HAMAS prometieron una acción **"rápida, decisiva y dolorosa"** para vengar la muerte de Kheil, y dejaron en claro que "Al Kassam continuará apuntando sus armas a los ocupadores israelíes, a los traidores, y a los colaboradores".

El gobierno de Rabin tomó con seriedad las amenazas, pero negó las acusaciones de los extremistas.

"Israel no tiene ninguna relación con la explosión en Gaza, y el intento de señalar al Estado israelí como parte responsable es completamente insensato", manifestó el canciller israelí, **Shimon Peres.**

El líder de la **Organización para la Liberación de Palestina** (OLP), **Yasser Arafat**, también descartó estar involucrado en la explosión al asegurar que la deflagración del domingo fue "accidental". En un tono de fuerte ironía y en coincidencia con Arafat el premier israelí calificó al incidente como un **"accidente de trabajo"**.

El jefe de la policía palestina reveló que en el departamento donde ocurrió la explosión se encontraron mensajes procedentes de **Teherán y Tabriz**, la capital y una ciudad de **Irán**, dirigidos a Al Kassam, que contenían instrucciones para el cumplimiento de atentados en Israel y en las colonias judías cercanas a Gaza.

TERRORISTA MUERTO

La policía autónoma palestina sepultó casi en secreto, en la ciudad de Gaza, a **Kamal Kheil**, el jefe del Ezzedin Al Kassan, el brazo armado del Movimiento de Resistencia Islámica (HAMAS), quien murió en una violenta y controvertida explosión.

Kheil, de 28 años, casado y con cuatro hijos, era considerado un héroe entre los fundamentalistas, especialmente por su eficaz capacidad de eliminar a los palestinos que colaboraban con los servicios secretos de Israel.

Este joven extremista encabezaba la lista de los guerrilleros más buscados y peligrosos de las policías palestinas e israelíes. Consciente de ser una presa preciada Kheil se aseguraba de llevar consigo una carga explosiva para no ser capturado con vida.

"Teníamos conocimiento de Kheil desde 1992 por sus actividades asesinas", señaló el primer ministro israelí, **Yitzhak Rabin.**

Durante la Intifada (resistencia palestina) fue detenido una vez, pero liberado al cabo de unos días por falta de pruebas y acaso también porque en los territorios ocupados solía llevar un carné de ex internado en el hospital psiquiátrico de Gaza.

Al llegar la autonomía, circulaba con un fusil Galil y un cinturón de granadas y municiones. Quienes tuvieron la oportunidad de conocerlo destacan su **"intransigencia y su brutalidad"**, mientras que otros su **"valor indomable"**.

Diversas fuentes aseguran que participó personalmente en la "ejecución" de 40 palestinos acusados de colaborar con Israel, donde se lo buscaba por su directa relación con el mortal atentado, en diciembre de 1993, contra el coronel **Meir Mintz**, coordinador de las fuerzas especiales israelíes en la franja de Gaza.

También la policía palestina lo buscaba por su presunta participación en los enfrentamientos interpalestinos que causaron 13 muertos en noviembre del año pasado.

Por su parte, el ejército israelí lo acusó de haber matado a un soldado en octubre de 1994 y de haber participado en el secuestro y asesinato de otro, en noviembre.

■ POR ARRESTOS DE ARAFAT A ISLÁMICOS

Hamas amenazó a Rabin con nuevos atentados

Advirtió a Israel que prepare "muchos féretros" para los judíos que planea matar

El Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas) advirtió ayer al primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, que prepare "muchos féretros" para los soldados y colonos judíos que se proponen matar sus militantes armados. El brazo armado de Hamas, Azedín al Kasem, afirmó que esa será la represalia contra "la entidad sionista" por la ola de arrestos entre sus activistas que está practicando la Policía de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), por presiones en ese sentido de Israel. Funcionarios de la ANP, presidida por Yasser Arafat, informaron ayer que en las últimas 48 horas fueron arrestados más de 200 dirigentes y activistas de Hamas y de la Jihad islámica. Además, el Tribunal Superior para la Seguridad del Estado, creado por Arafat en febrero pasado, condenó a dos militantes de la Jihad islámica a penas de cárcel, y a cadena perpetua a otro, por delitos "contra los intereses palestinos". Se trata de la primera sentencia a prisión perpetua dictada por ese tribunal con sede en la ciudad de Gaza.

PEDIDO A RABIN

Diputados laboristasí pidieron a Rabin que envíe tropas a la zona palestina autónoma de Gaza a "eliminar nidos de terroristas".

Con expresiones como que los extremistas "son asesinos de la paz", el laborismo perderá en las elecciones del año próximo, afirmaron diputados laboristas.

El envío de comandos israelíes es uno de los temas que propondrán los parlamentarios en una reunión de hoy del laborismo antes del debate extraordinario por el deterioro de la seguridad *(En base a EFE)*

Arafat dió la Orden de Desarmar a Terroristas

EL CAIRO, 11 (AP).— El dirigente palestino Yasser Arafat ordenó hoy el desarme de las milicias musulmanas mientras que la policía allanó una casa en Ciudad de Gaza y detuvo a varios de sus ocupantes tras mantener un tiroteo que dejó un agente herido.

En total, más de 40 presuntos extremistas palestinos fueron detenidos hoy, con 150 en dos días.

"Fue tomada la decisión de confiscar todas las armas ilegales", dijo el ministro de Justicia palestino Freih Abu Medein a The Associated Press.

"Creo que hemos entrado en una etapa crítica. La gente se dedica a disparar cuando le apetece y eso es inaceptable. No lo permitiremos".

Abu Médein dijo que la decisión fue adoptada en una reunión entre Arafat y sus jefes de seguridad que se prolongó hasta la madrugada.

Estados Unidos e Israel exigieron que Arafat desarme a los grupos militantes de Hamas e Islamic Jihad, que protagonizaron varios atentados para boicotear el proceso de paz palestino-israelí.

Mientras tanto, el nuevo tribunal militar de Arafat se reunió por segunda noche consecutiva y condenó a un dirigente de Islamic Jihad, Omar Shalah, a cadena perpetua "por fomentar la agitación civil", dijo un funcionario palestino.

Arafat ordenó las medidas después que los militantes de ambos grupos mataron el domingo a siete israelíes y una norteamericana en atentados suicidas frente a dos asentamientos judíos en la Franja de Gaza.

El jefe de la inteligencia militar, el brigadier general Moussa Arafat, dijo hoy que fue objeto de un intento de asesinato. "El domingo, cuando regresaba a casa tras la explosión, varios pistoleros dispararon contra mi automóvil al apearme", dijo Moussa Arafat. El general resultó ileso y uno de sus guardaespaldas fue levemente herido.

Panfletos distribuidos en Gaza por el ala militar de Hamas, Izzedine al-Qassam, amenazaron con el asesinato de Moussa Arafat si continuaban las detenciones de sus militantes.

Comandantes de la policía palestina dijeron que Hamas e Islamic Jihad solamente tienen unos 150 combatientes armados que podrían ser fácilmente desarmados por los 9.000 hombres de Arafat, respaldados por un arsenal de 7.000 fusiles automáticos, pistolas y 120 ametralladoras.

Yasser Arafat dijo a sus jefes de seguridad que recibió información de que ambos grupos planean más atentados contra los israelíes y prometió tratar a los extremistas "con mano de hierro", dijo un funcionario palestino.

El jefe de la Organización de Liberación Palestina (OLP), Yasser Arafat, dijo que la policía palestina podría desarmar a los extremistas musulmanes de la franja de Gaza, indicó un funcionario egipcio.

Arafat conferenció dos horas con el presidente Hosni Muberak, pero ninguno de ellos habló con los reporteros.

El Líder de la OLP Acusa a Israel de Provocar Guerra Entre Palestinos

EL CAIRO, 11 (AP).— El líder de la OLP, Yasser Arafat, acusó hoy a Israel de provocar una guerra civil palestina permitiendo el contrabando de armas a militantes musulmanes en la Franja de Gaza y la Margen Occidental.

Arafat formuló su denuncia mientras su policía arrestaba a 150 supuestos militantes en Gaza, en dos días de redadas. Los partidarios de los grupos militantes Hamas y Jihad Islámico lanzaron el domingo dos ataques suicidas frente a asentamientos judíos que dejaron ocho muertos.

"La ocupación ha abierto un mercado para la venta de armas en la Margen Occidental y la Franja de Gaza. El propósito de Israel es encender la chispa de una guerra civil palestina", dijo Arafat.

El dirigente también atribuyó la inestabilidad en la Franja de Gaza —administrada por la OLP— a las precarias condiciones económicas, y censuró a los países donantes por no cumplir sus promesas de ayuda a la Autoridad Palestina.

"La solución no radica en la seguridad sino en la política de estímulo económico", dijo en declaraciones difundidas por la Agencia Noticiosa del Medio Oriente, de Egipto.

A la Autoridad Palestina le prometieron 2490 millones de dólares en ayuda durante un quinquenio, pero apenas ha llegado una fracción de esa suma.

Poco antes de su denuncia, Arafat aseguró al presidente egipcio Hosni Mubarak que las tropas palestinas podrían desarmar a los militantes musulmanes. Ninguno de los dos líderes habló con los periodistas luego de su reunión.

Pero Osama el-Baz, principal asesor político de Mubarak, dijo que Arafat delineó su plan para desarmar a Hamas y el Jihad Islámico. "Dijo que la autoridad palestina es capaz de hacer frente al desafío de seguridad", dijo el-Baz, quien participó de la reunión.

Mientras tanto, negociadores de la OLP y de Israel se reunieron por segundo día en El Cairo para discutir la convocatoria a elecciones para integrar un consejo que administre las zonas autónomas en Gaza y la Margen Occidental.

Las conversaciones han topado con obstáculos en cuanto al tamaño y prerrogativas del consejo.

Pero el-Baz dijo que los negociadores palestinos "parecen confiar en que la próxima rueda rinda algún progreso tangible tendiente a facilitar la celebración de elecciones".

El-Baz dijo también que Arafat confía que los ataques no frenarán las

negociaciones sobre las elecciones palestinas, el tema principal en las pláticas de hoy entre israelíes y la OLP.

El delegado israelí Yoel Singer dijo que Israel intentará cumplir con el plazo del 1 de julio para que haya un acuerdo sobre la retirada militar israelí y la celebración de elecciones. Arafat, que regresó esta noche a Gaza, ha insistido en que Israel respete ese plazo.

9504727
FBI coopera con ANP
LR 150023
19/4
11847
500868

El FBI investiga y coopera con la policía de Arafat

Los palestinos están ansiosos por desentrañar el verdadero significado y las consecuencias del primer ejercicio de cooperación entre los aparatos policiales de Estados Unidos y su antiguo enemigo Yasser Arafat. La oficina del presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) en Gaza no se brindó a comentar el hecho de que el gobierno de Bill Clinton haya decidido enviar un equipo del FBI a Gaza para investigar el atentado suicida en el que una estudiante de Nueva Jersey llamada Alisa Flatow murió junto con siete soldados israelíes.

■ Los detalles de la llegada y la misión específica de los agentes del FBI no eran claros. Había que remitirse a las declaraciones del miércoles del portavoz del Departamento de Estado, Nicholas Burns, en Washington: "Un equipo del FBI ha viajado a Gaza para ayudar a investigar el asesinato, el crimen contra una ciudadana norteamericana en los ataques suicidas del fin de semana pasado", dijo. 19-4-95 LaR

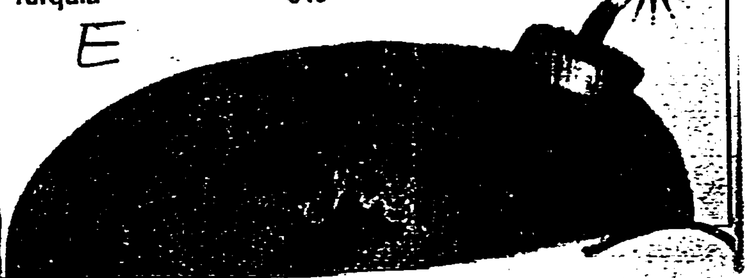
"Ayudar" era la palabra clave que invitaba a los más variados pronósticos de lo que se perfila como la primera intervención directa de Estados Unidos en territorio autónomo de los palestinos. ¿Podría Arafat aceptar frente a sus bases que sólo con la ayuda norteamericana es posible resolver los misterios de Gaza? ¿Sería la llegada del FBI el prólogo de un plan de cooperación más amplio que busca desmantelar el movimiento islámico que ha jurado torpedear el proceso de paz engendrado en Madrid y Oslo y nacido en Washington? ¿No se arriesga acaso Arafat a ser acusado de abrir las puertas a Estados Unidos para una vasta campaña contra el Hamas y la Yihad Islámica? Anticipándose a la inevitable condena de los sectores islamistas, Burns dijo que el envío de agentes reposaba en sólido campo jurídico. Citó una ley de 1986 que autoriza a los servicios norteamericanos a investigar crímenes contra ciudadanos de los Estados Unidos en el exterior y que permite al gobierno de Washington llevar a los culpables ante sus tribunales. Burns dijo que el FBI "trabajará conjuntamente con las autoridades israelíes y palestinas".

Arafat está tratando de capear la tormenta causada por los dos atentados suicidas y sus repercusiones políticas: la Autoridad Nacional Palestina (ANP) se ha lanzado tras el Hamas y la Yihad Islámica. En las mismas cárceles donde Israel mantenía a los palestinos de la intifada, la policía de Arafat ha encerrado a cerca de 300 opositores islámicos. Entre las conclusiones a las que seguramente van a llegar los investigadores del FBI está aqueélla que pregona desde hace días Arafat: los extremistas musulmanes de Gaza no actúan por sí solos sino que se inspiran en la revolución islámica del Irán, a la vez su principal fuente logística. Si la calma actúa como consejera de los Estados Unidos, no es del todo imposible imaginar que las investigaciones llevarán al FBI de Gaza a Ammán. El Hamas tiene su principal oficina en la capital jordana y su representante, Ibrahim Goushe, ha sido a menudo señalado como el autor de los más incendiarios panfletos del Hamas, incluyendo el último en el cual sus líderes han instado al gobierno israelí de Isaac Rabin a que "prepare ataúdes para soldados israelíes y colonos judíos".

UN MUNDO ASESINO

País	Casos registrados en 1993	Casos resueltos	Habitantes
Alemania	2149	94.2%	02.600.000
Arabia Saudita	93	------	10.500.000
España	963	09.30%	30.200.000
EEUU	23440	07.20%	240.000.000
Francia	2526	77.20%	50.000.000
Italia	1812	73.8%	57.100.000
Japón	1238	90.7%	120.650.000
Luxemburgo	8	07.6%	360.000
Inglaterra	1145	92%	60.200.000
Escocia	471	93.03%	5.096.000
Irlanda del Norte	29	93.1%	2.971.230
Turquía	949	00%	47.0[illegible]000

E



...50 años

9504727

A-1

La Jihad islámica y Hamas se atribuyeron dos atentados perpetrados por separado y sin coordinarse, que dejaron siete muertos y 45 heridos israelíes

Atacantes islámicos mataron ayer a siete israelíes e hirieron a 45 en dos ataques por separado cerca de asentamientos judíos en la franja de Gaza, informaron fuentes de seguridad y Radio Israel.

El grupo militante Jihad Islámica dijo que uno de sus miembros estrelló un automóvil lleno de explosivos contra un autobús que transportaba soldados y colonos cerca de Kfar Darom, un asentamiento aledaño a la carretera principal situada al sur de Ciudad de Gaza.

Fuentes de seguridad dijeron que la explosión mató a seis personas e hirió a unas cuarenta.

Por otra parte otro grupo musulmán militante, Hamas, sostuvo que un miembro de su ala militar, Qassam, arremetió con su vehículo cargado de explosivos contra una caravana israelí en el cercano asentamiento de Netzarim.

Al menos un israelí pereció y varios resultaron heridos, señalaron fuentes del estado judío.

Ambos grupos militantes dijeron que una de las razones de los [illegible] ataques fue vengar la muerte de miembros de Hamas en una misteriosa explosión en el apartamento de su activista Kamal Jeil, en Ciudad de Gaza ocurrida el pasado 2 de abril.

La Jihad Islámica se declaró responsable en un volante y Hamas en una llamada telefónica a una agencia de noticias internacional.

Los ataques fueron para vengar la muerte de miembros de Hamas del pasado 2 de abril

La persona que dijo llamar en nombre de Hamas señaló que los ataques no fueron coordinados.

El jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, condenó los ataques, dijo que fueron una "operación terrorista" por parte de los "enemigos de la paz".

UN TESTIGO

"Vi un autobús seguido por un jeep israelí y vi un auto azul conducido muy rápido tratando de rebasar al jeep israelí y se situó entre el autobús y el jeep, luego golpeó al autobús y ocurrió la explosión" dijo Nabil Shabena de 20 años y un testigo del primer ataque.

Por su parte el ministro israelí de Relaciones Exteriores, Shimon Peres, dijo que el proceso de paz debe seguir.

"Debemos ser muy cautelosos de no tomar pasos que sólo servirían a los terroristas.

Debemos ser cuidadosos de no dar la impresión de que cada vez [illegible]



Una escena que se repite en Gaza

mos que llegar a conclusiones equivocadas", dijo Peres a la radio israelí.

Soldados israelíes evitaron que la policía palestina y reporteros se aproximaran al lugar de los ataques y algunos soldados agredieron a dos camarógrafos de televisión que intentaron llegar a las explosiones, dijeron los reporteros afectados.

Palestinos e izquierdistas israelíes han pedido la remoción de los 4.000 colonos de Gaza, que desde hace un años está controlada por la OLP de Yasser Arafat.

Agentes de seguridad israelíes anticiparon ataques desde que Jeil, el activista de Hamas, murió en la explosión del 2 de abril.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA

El ministro israelí de Agricultura, Yaacob Tsur, dijo tras el atentado palestino en la zona autónoma palestina de Gaza, que "nos encontramos ante un acto terrorista del Hamas.

Tsur agregó que el único objetivo de ese grupo integrista palestino "es destruir el acuerdo de paz".

Según dicho ministro, la aplicación de la segunda fase del citado acuerdo, la ampliación de la autonomía palestina a Cisjordania todavía ocupada por Israel, dependerá de que la Autoridad Nacional Palestina (ANP) para las zonas autónomas de Gaza y Jericó, que preside Yasser Arafat, adopte una postura clara.

"El atentado revela lo problemático de seguir aplicando el acuerdo, cuyo primer fruto fue la autonomía palestina en la franja de Gaza y la ciudad cisjordana de Jericó—", afirmó Tsur.

"Debemos ser muy cautelosos de no tomar pasos que servirían a los terroristas", afirmó Peres

El ministro israelí concluyó que su país "tendrá que seguir luchando contra el terrorismo, y también exigirlo a la ANP, así como encontrar vías concretas para aplicar el acuerdo en Cisjordania en tanto que la responsabilidad por la seguridad en esa zona siga esencialmente bajo control de Israel".

Por su parte, el ministro israelí de Vivienda, Benjamín Ben-Eliézer, dijo que tras el atentado de hoy las negociaciones para la segunda fase, que incluyen el redespliegue del Ejército de su país en Cisjordania y la convocatoria de elecciones palestinas, difícilmente concluirán en la fecha prevista del 1º de julio.

"Se trata de una nueva victoria del grupo integrista Hamas, que agrava cada vez más la situación, y de un acto de desidia de las autoridades palestinas, que tienen que poner la casa en orden", afirmó Benjamín Ben-Eliézer. *(En base a AP, EFE y Reuter)*

CLAVES

- **PRIMER ATENTADO.** El grupo militante Jihad Islámica dijo que uno de sus miembros estrelló un automóvil lleno de explosivos contra un autobús que transportaba soldados y colonos cerca de Kfar Darom.
- **VICTIMAS.** Seis muertos y al menos cuarenta heridos
- **SEGUNDO ATENTADO.** Hamas sostuvo que un miembro de , Qassam, arremetió con su vehículo cargado de explosivos contra una caravana israelí
- **VICTIMAS.** Al menos un israelí pereció y varios resultaron heridos
- **MOTIVO.** Vengar la muerte de miembros de Hamas después de la explosión en el hogar del activista Kamal Jeil el pasado 2 de abril.

Israel dudó ayer de la continuidad del proceso de paz debido al atentado del domingo y pidió a los palestinos elegir entre el terrorismo y la paz

Los extremistas de la Jihad islámica y de Hamas tienen entre la espada y la pared al líder palestino, Yasser Arafat, que no se enfrenta con ellos por temor a una guerra civil, y al primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, que no se anima a entregar a los palestinos el control de Cisjordania.

En medios del gobierno de Rabin existía ayer la impresión de que será prácticamente imposible concluir hasta el próximo 1° de julio los acuerdos para la retirada de las tropas israelíes de las ciudades de Cisjordania —con vistas a la autonomía de ese territorio ocupado— y para convocar a elecciones.

La disyuntiva es acuciante para ambos líderes tras los ataques de dos suicidas palestinos de esas organizaciones en la zona autónoma de Gaza, y en los cuales murieron ocho soldados israelíes, ya que ayer falleció uno más que se hallaba en estado grave, y resultaron heridos 61 militares y civiles.

> "Suspender las negociaciones significa dar un premio a los terroristas"

El jefe del equipo negociador israelí, Yoel Singer, pidió ayer que los palestinos elijan entre el terrorismo y la construcción de una nación pacífica, antes de comenzar una nueva ronda de conversaciones en la capital egipcia sobre las futuras elecciones palestinas.

Singer señaló que Israel ha decidido no suspender las negociaciones sobre la segunda etapa de la Declaración de Principios, firmada entre ambas partes en 1993, a pesar de los dos atentados perpetrados el domingo.

El representante israelí manifestó que Rabin y el titular de Exteriores, Simon Peres decidieron continuar las negociaciones "sin ningún cambio".

"Con la suspensión de las negociaciones solo daremos un premio a los terroristas", dijo Singer. "Los palestinos deben tomar la decisión de si quieren vivir en una sociedad inmersa en el terrorismo o en una sociedad pacífica para el desarrollo económico".

¿LA ONU EN GAZA?

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) hizo ayer en su sede oficial de Túnez un llamamiento en favor del envío de tropas de la ONU a Gaza y Cisjordania "para preservar el proceso de paz". Faruk Kadumi, que dirige el Departamento Político de la OLP, firma el llamamiento que fue enviado a la prensa extranjera, a la que se informó de que éste "constituye el punto de vista oficial de la central palestina".

El envío de tropas internacionales a Gaza y Cisjordania es calificado por Kadumi de "decisión urgente, capaz de preservar el proceso de paz en Oriente Medio y realizar todos sus objetivos, entre ellos la celebración de elecciones palestinas democráticas y bajo control internacional".



No hay movida capaz de traer paz. El funeral de los soldados muertos lo confirma

CLAVES

- **NEGOCIACION.** En una primera reacción Rabin pidió suspender las conversaciones con los palestinos, pero luego Peres confirmó que proseguirán.
- **PLANTEO.** Rabin exhortó a Arafat a trabajar juntos para evitar futuros ataques terroristas
- **AMENAZAS.** El Hezbollah anunció que continuará con los atentados contra Israel en cualquier momento y lugar.
- **DETENCION.** Fuerzas policiales palestinas detuvieron a 150 activistas musulmanes pertenecientes a la Jihad y el Hamas.
- **PEDIDO.** La OLP pidió el envío de fuerzas de la ONU a Gaza y Cisjordania para preservar el proceso de paz.

MAS ATENTADOS

Los ataques suicidas contra israelíes, similares a los perpetrados el domingo en la Franja de Gaza, continuarán tanto en los territorios ocupados como en el sur de Líbano, afirmó ayer el subsecretario general del grupo pro iraní Hezbollah, el jeque Naim Kasem.

"Israel debe esperar y prepararse porque habrá más operaciones en el interior de Palestina y en el sur de Líbano, ya que todos los combatientes luchan para liberar sus tierras de la ocupación" israelí, dijo Kasem en declaraciones a la prensa.

No especificó a qué tipo de "operación" se refería.

Agregó que los guerrilleros que efectuaron los ataques suicidas en Gaza "están en su derecho".

El líder integrista añadió que el gobierno de Jerusalen debe comprender que todos los combatientes están en contra del actual proceso de paz debido a que dede sus ópticas "sólo beneficia a EEUU y a Israel".

Kasem señaló que las relaciones entre su grupo y los movimientos radicales islámicos palestinos, como el Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas) y la Jihad islámica, son políticas, pero que "orgánicamente no tienen nada que ver entre sí".

"Todos creemos en la necesidad de liberar nuestras tierras de la ocupación israelí, pero ellos (Hamas y la Jihad) luchan por Palestina y nosotros por el sur de Líbano", dijo Kasem, cuyo grupo se declara autor de la mayoría de los ataques contra las tropas israelíes en la "zona de seguridad".

DETENCION MASIVA

La Policía palestina detuvo ayer a cerca de 150 militantes musulmanes simpatizantes de los dos grupos musulmanes luego de los ataques explosivos suicidas del domingo.

> "Los palestinos deben elegir entre vivir bajo el terrorismo o tener desarrollo económico"

Israel prohibió la presencia de palestinos en una franja de 10 km a ambos lados de la carretera principal que cruza Gaza de norte a sur, entre los asentamientos judíos de Kfar Darom y Netzarim, escenario de los atentados perpetrados el domingo por grupos militantes de Hamas y la Jihad.

También se cerraron dos caminos de dirección este a oeste que vinculan los asentamientos con Israel. *(En base a EFE, Reuter y AP).*

Analisis
ANDRES ALSINA

La OLP y el terrorismo se disputan legitimidad

Las negociaciones de paz entre Israel y la OLP seguirán pese a los actos terroristas, lo que implica que aprenderán a convivir con él. Tal vez no hayan renunciado a que las organizaciones que hoy ejercen el terror en contra de la política de entendimiento terminen sumándose a ella: después de todo, también las conducciones políticas de Israel y la OLP que hoy insisten en la paz ejercieron en su momento el terrorismo como arma política. El arma del terrorismo se basa en el desgaste político del enemigo que no puede aniquilar. Mientras el esfuerzo de paz convive con el terrorismo, quien más se desgasta es evidentemente la OLP, de allí que busque compartir ese desgaste con el tercer interesado en la paz: la comunidad internacional, o sea, la ONU. La entrada en la Franja de Gaza de los cascos azules es el paso siguiente en esta lógica. Su objetivo sería garantizar elecciones en Palestina, que a su vez restaría credibilidad al terrorismo.

JIHAD PROPONE TREGUA EN EL TERRITORIO DE LA OLP

El grupo extremista palestino Guerra Santa Islámica (Jihad) ha propuesto una tregua en el territorio administrado por la OLP a efectos de evitar un retraso en la expansión de la autonomía. El gobierno encabezado por Yasser Arafat aún no respondió a la oferta, que no incluye ataques contra Israel fuera de los territorios ocupados. La noticia es la primera señal de una posición conciliadora del grupo extremista y busca evitar situaciones embarazosas para la OLP que retrasen el cronograma fijado con los israelíes.

GAZA, 22 (AP) — El grupo Guerra Santa Islámica está dispuesto a considerar una congelación de los ataques antiisraelíes en las zonas gobernadas por la Organización de Liberación Palestina (OLP) hasta el primero de julio, para facilitarle la expansión de su territorio.

Tal información proviene de fuentes allegadas al grupo. Pero el gobierno autónomo de Yasser Arafat primero debe abandonar su exigencia insistente que los combatientes entreguen sus armas y deje en libertad a los aproximadamente 50 prisioneros que tienen en su poder, dijo una de las fuentes.

Es la primera vez que Guerra Santa Islámica ha adoptado una posición tan conciliadora. Una de las fuentes dijo que los representantes de Jihad habían propuesto esa congelación en el curso de una entrevista con funcionarios del gobierno autónomo palestino la semana pasada.

Añadió que el gobierno autónomo palestino aún no había respondido a la proposición. Un vocero de Arafat, Nabil Abu-Irdeineh, no quiso confirmar que el encuentro entre funcionarios de la OLP y dirigentes de Guerra Santa Islámica, pero sí admitió que "ha habido un cambio en el lenguaje" de los últimos.

La oferta de Guerra Santa Islámica afectaría únicamente a zonas gobernadas por la OLP porque los ataques en ellas solamente sirven para poner en posición embarazosa al gobierno autónomo, evidenciando su debilidad e incapacidad para controlar a los militantes islámicos, dijo la fuente.

Guerra Santa Islámica y otros grupos militantes opuestos al acuerdo de autonomía firmado por Arafat con Israel en septiembre de 1993 han lanzado ataques para desestabilizar e inducir al fracaso del proceso de paz; han muerto en esos ataques hasta ahora 124 israelíes, en 18 meses.

De acuerdo al pacto inicial que estableció la autonomía, las tropas israelíes debían retirarse de las poblaciones de Cisjordania a más tardar en julio de 1994, en la víspera de las elecciones generales palestinas.

Pero Israel se echó atrás debido a la violencia de los militantes islámicos, y ha insistido que no retirará sus tropas mientras Yasser Arafat no logre doblegar a su oposición violenta.

Israel y la OLP han fijado plazo para el primero de julio para llegar a un acuerdo sobre retirada de tropas de Cisjordania y las elecciones palestinas.

En un esfuerzo por demostrar que sí está intentando reprimir a sus opositores, Arafat ordenó reprimir a la oposición extremista tras dos atentados dinamiteros casi simultáneos de fanáticos suicidas el 9 de abril. Siete israelíes y una estudiante estadounidense murieron en sendas explosiones cerca de dos asentamientos judíos en Gaza.

Unos 200 activistas islámicos han sido arrestados y cinco militantes han sido detenidos, juzgados, convictos y sentenciados por un tribunal militar a penas de prisión diversas.

Unos 100 sospechosos siguen entre rejas, incluso el líder de Guerra Santa Islámica en la Franja de Gaza, el jeque Abdallah Shami.

Arafát también ha fijado para el 11 de mayo el plazo para que los grupos extremistas islámicos entreguen sus armas.

Líder de la Jihad Islámica frenará hostilidades «solo cuando Israel cese violencia contra palestinos»

El líder de la Jihad Islámica, Alí Saftaui, dijo ayer lunes, que ese grupo integrista «sopesará el cese de los ataques antiisraelíes sólo cuando Israel suspenda sus actividades hostiles en todos los países en los que vive el pueblo palestino, y no sólo en la zona autonómica de Gaza».

Saftaui añadió que pese a que no hay progresos, continúan las negociaciones entre la Jihad Islámica (Guerra Santa) y la Autoridad Nacional

Palestina (ANP) para Gaza y Jericó, que preside Yasser Arafat y que anunció el pasado fin de semana que ese grupo aceptó interrumpir los atentados en la primera de esas zonas autónomas.

Por su parte, la Policía palestina excarceló ayer a otros siete militantes de la Jihad Islámica, y mantiene presos a un total de 100 del Movimiento de Resistencia Islámica Hammas y de aquél.

La Policía arrestó, por orden de Arafat, a alrededor de 250 militantes de ambos grupos después de que a principios de este mes éstos cometieran sendos atentados en la Franja de Gaza autónoma, en los que murieron ocho israelíes y más de 50 resultaron heridos.

ATAQUE EN EE.UU. Y FRUSTRADO COMPLOT CONTRA EL PAPA

Arrestan en Manila a 6 terroristas árabes

MANILA, 2 (AP y Reuter). – La policía filipina informó hoy que detuvo a seis árabes aparentemente vinculados con el atentado contra el edificio del **World Trade Center**, en **Nueva York**, y con un frustrado complot para asesinar al papa **Juan Pablo II** durante una visita que este efectuó a **Manila**.

Los agentes filipinos se incautaron además de un arsenal que estaba en manos de los detenidos compuesto por pistolas de grueso calibre, fusiles de asalto, miles de proyectiles, dinamita, mechas y detonadores de tiempo, además de explosivos.

Las torres gemelas del World Trade Center, dos de los edificios más altos de Nueva York, fueron objeto en 1993 de un grave atentado ejecutado por terroristas árabes que dejó un saldo de seis muertos y más de mil heridos.

Los seis sospechosos, arrestados en el barrio de **Kalookan**, en Manila, son dos **jordanos, un libanés, un sirio, un omaní y un ciudadano de los Emiratos Arabes Unidos**. Las autoridades admitieron estar buscando a filipinos, sudaneses y jordanos supuestamente vinculados con los arrestados.

Según un comunicado oficial del comando de las fuerzas de seguridad filipinas se estima que "los musulmanes detenidos forman parte de la secta del jeque **Omar Abdel-Rahman**", el clérigo ciego que es juzgado en Nueva York junto con otros once acusados por el atentado contra el World Trade Center.

Las fuentes policiales, que declinaron ser identificadas, dijeron que los investigadores confiscaron cintas grabadas con sermones del jeque Omar que estaban en manos de los árabes, quienes serán acusados de posesión ilegal de armas.

Previamente, la policía reveló que había detenido al empresario paquistaní **Tariq Rana** bajo el cargo de fraude y, más tarde, agregó que este era sospechoso de haber estado implicado también en el atentado de Nueva York.

Las autoridades filipinas agregaron que Rana estaría vinculado con **Ramzi Youssef**, un conocido terrorista árabe que está detenido en los Estados Unidos acusado de ser el cerebro del atentado a las torres gemelas y que estuvo a punto de ser detenido en Manila en enero por una conjura que según la policía tenía como fin asesinar al papa Juan Pablo II

Los presuntos proyectos de Youssef fueron descubiertos cuando la policía allanó su departamento el 6 de enero a raíz de un sospechoso incendio. El árabe consiguió escapar en medio de la confusión.

EL ASESINATO DE UN LIDER DE JIHAD ISLAMICA

Denuncia palestina

JERUSALEN, 2 (AP). – El ministro de Justicia palestino **Frei Abu Medein** acusó hoy a los servicios secretos israelíes de haber planificado el atentado en que fue asesinado el líder de la Jihad islámica, **Hani Abed,** y de haber participado directamente en la ejecución de numerosos actos terroristas contra los palestinos.

"Tenemos todo lo necesario para probar que Israel está involucrado en atentados terroristas en Gaza", aseguró Abu Medein en una entrevista publicada hoy por el diario "Al-Kuds", impreso en árabe.

El funcionario culpó al Estado israelí por el atentado dinamitero de agosto de 1994 en la ciudad de Gaza, en el que murió el jefe del grupo extremista Jihad islámica ("Guerra santa"), **Hani Abed.**

Abu Medein sostuvo que varios palestinos confesaron haber colocado un explosivo en el automóvil del dirigente islámico **con ayuda de un agente del servicio secreto israelí.**

Esta es la primera vez que un funcionario de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) alude a detalles del caso.

Abu Medein aseguró que dentro de pocos días dará a conocer mayor información para respaldar las acusaciones de una participación israelí en la muerte de otras importantes figuras palestinas.

9504732

SECRETO

MEMORANDUM No. 950115/BUS/16MAY95.

I: ASUNTO: ESLAHAVEL SUBHI KHALEB O ESLHAYEL SUBJI KHALES.

II: REFERENCIA: Contesta T.I. No. 097/B/95-9504449.

III: TEXTO: De acuerdo a la importancia de la información solicitada en el Trámite Interno de referencia a continuación se detalla la que posee esta sección:
<u>AÑO 1981</u>: SUBHI KHALED, Integra una nómina de asociados fundadores de la Institución Apostólica de órden Religioso, Filosófico y Económico.
El mismo figura como de nacionalidad Jordano, nacionalidad Brasileño, casado, domiciliado en la calle Uruguay 1[illegible].
<u>AÑO 1990</u>: SUBHI O SOBI KHALED ENLAYED, (registro textual), Integrante del Grupo Maracana de C.Chuy, propietario del Supermercado GAUCHO y Supermercado MARACANA.
Posee dos hermanos:
<u>ABDEL KARIM KHALED</u>, Cédula de identidad 3.706.485-5, de 50 años en el 90, domiciliado en Panamá s/n entre Avda.Uruguay y Perú C. Chuy, propietario del Supermercado " CASA MARACANA " y de " AGRO URUGUAY " (Molino Arrocero).
Para sus desplazamientos utilizaba el vehiculo Toyota Hilux Mat. CG 0497.
<u>FERNANDO KHALED</u>: Propietario del Supermercado DAMASCO Líder del Movimiento <u>" SANAUA "</u>.
A su vez se posee información que SOBI o SUBHI KHALED tiene tres hijos, quienes son:
<u>LALO KALHED</u>: Dueño de la Tienda LISBOA, casado con una prima-hermana de nacionalidad Arabe-Peruana con domicilio en la calle Porto Alegre s/n entre Rio Tacuarí y Arroyo [illegible]ventos.
<u>BASSEN KHALHED</u>: Dueño de la Tienda LEE SHOP sito en Avda. Uruguay, entre Venezuela y Panamá y viviría con su padre (SOBI O SUBHI KHALED).
<u>YASSER KALHED</u>: Al frente del Supermercado GAUCHO y viviría con su padre (SOBI O SUBHI KHALED).

IV: DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR
JEFE JEFE DEL DPTO.III
COPIA No.1: SEÑOR JEFE DEL DPTO.II

01-02 9504732

Montevideo, 25 de mayo de 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR DE LA D.G.I.D.

Remito a usted, el presente a los efectos correspondientes.-

Saluda a usted atentamente

El Sub-Director de Interior de la D.G.I.D.

Coronel (Av.)

Yamandú R. Camacho

02-02 9504732.

1/4

P. 128

Montevideo, Mayo 24 de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION

A) UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS: (Local Sindical:Convención 1131). Para el 24/V/ paro de actividades -hora 10.00'- con Asamblea General para discutir entre otros puntos: Reestructura planteada, retiros incentivados, Seguridad Industrial e higiene.

B) SUNCA: El 25/V/ esta previsto paro de 24 horas con Asamblea General -hora y lugar a confirmar- para tratar Accidentes de Trabajo y la pérdida de 5.000 puestos de trabajo a consecuencia del Ajuste Fiscal.

C) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Desde el 19/V/ en conflicto por la suspensión de 1 obrero y despido de 33 de ellos (16 en planta de Sayago y 17 en planta de Minas-Lavalleja.)

D) CONGRESO OBRERO TEXTIL: Paros de 09.00' a 11.00',y de 15.00' a 16.00' y de 01.00' a 02.00' con la finalidad de realizar Asambleas en Fábrica (homologación de convenios).

E) ORGANIZACION NACIONAL DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS DEL URUGUAY: En la fecha a la hora 19.00' se reunen en la Sala "Maggiolo" de la Universidad de la República de acuerdo a la convocatoria realizada por el Director del Banco de Previsión Social durante el Acto del 1ro. de Mayo.

F) FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE: En la fecha, paro a la hora 11.00' con concentración hora 11.30' en la explanada del Edificio Central con posterior Asamblea General. Cabe significar que continúan trabajando a reglamento.

G) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Continúan movilizados por reintegro de 120 empleados enviados al Seguro de Paro.

H) RUTAS DEL SOL: Continúan las negociaciones a nivel Judicial por despido de empleados.

I) CRUL S.A. - NIBO PLAST: Movilizados. En la primera firma por reapertura y en la segunda por reintegro de 70 operarios que fueron enviados al Seguro de Paro.

001/4

J) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA MIDU: Continúan movilizados por envío de personal al Seguro de Paro y deuda Salarial, realizando paro de una - hora por turno.

##

II)- INFORMACION GREMIAL

CONSTRUCCION

EDIFICIO "CALA DEL BUCEO": Desde el 12/V se encuentra ocupado - por sus 40 obreros. Cabe destacar que 20 de los operarios fueron enviados al Seguro de Paro.

INDUSTRIA QUIMICA

AGUA JANE: Sus operarios se encuentran en conflicto por vencimiento de contrato con posible envío al Seguro de Paro o Despido de 43 operarios.

COLAGEL:S.A.: Prosiguen las negociaciones para la reapertura de la planta.

INDUSTRIA DE LA PESCA

S.U.N.T.M.A: En "estado de alerta" por el cierre de plantas - pesqueras.

002 9504733

##

III)- INFORMACION ESTATAL

INSTITUTO DE PROFESORES ARTIGAS: Movilizados -Profesores y Estudiantes- para el desplazamiento del Cnel.(R) SILVA LEDESMA de - la docencia del mismo. Cabe agregar, que entre las 00.00' a 00. 25' de la fecha desconocidos pintaron el muro del Edificio que ocupa dicho Instituto con la siguiente leyenda:"FUERA SILVA LEDESMA JUEZ DE LA MUERTE JUVENTUD P T.

CORTE ELECTORAL: El 31/V/ vence 167 contratos de funcionarios - a consecuencia del problema por convenio presupuestas.

ASOCIACION DE OBREROS DE ARQUITECTURA DEL MTOP: En conflicto - desde el 12/V/ por despido de 400 obreros eventuales y estudio de otros 1000 contratados permanentes.
Constancia: En el día de ayer en horas de la mañana arribaron - procedente del local Sindical un total de 8 Camiones, 7 Omnibus y una Camioneta con una cantidad aproximada de 250 personas los que se concentraron en Plaza Matríz frente al Ministerio de - Transporte y Obras Públicas entonando cánticos y silbidos como también arrojando petardos. Seguidamente, se constata el ingreso a dicha Secretaría de Estado de un Dirigente de dicha Asociación (Walter FERNANDEZ) para entrevistarse con el Sr. Ministro. Posteriormente, próximo a la hora 12.40' dos integrantes del Secretariado del PIT/CNT hacen uso de la palabra brindando el apoyo de dicha central obrera a COFE en la movilización. Siendo la hora 13.05' da inicio la marcha por distintas arterias de la - ciudad portando PanCartas y Banderas arrojando volantes alusivos al conflicto, arribando al Campamento ubicado en las inmediaciones del Palacio Legislativo (Colombia y Av.Libertador), - donde se aprecian dos pequeñas Carpas y un grupo aproximado a - las 200 personas en actitud pacífica los que tomaban vino y - otras bebidas alcohólicas. Cabe destacar además, que próximo a la hora 17.00' en la plazoleta de Gral.Flores y Av.Agraciada se coloca un pasacalle donde consta: "JUAN C.RAFFO "PUSO MANOS A - LA OBRA", LUCIO CACERES NO CANTA LA JUSTA, QUE EL CARNAVAL ELECTORAL LO PAGUEN QUIENES LO GENERARON. AODAMTOP PIT/CNT".
A la fecha, se encuentran las dos carpas mencionadas y un total aproximado de 60 personas en actitud pacífica.-

003 9504733

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

AMENAZAS DE ARTEFACTO EXPLOSIVO - CONSTANCIA: En el día de - ayer fueron recibidas dos amenazas de artefacto explosivo en - los siguientes lugares:

A)- Hora 13.35', Juzgados Civiles de 25 de Mayo 523
B)- Hora 14.30', Juzgado de Familia de Av.Uruguay 1030

En dichos lugares se realizaron las inspecciones de rigor constatándose que se trataban de falsas alarmas.

##

Archivo. Exfg., Pol, Sico

Depto III

004/4 9504733

24-MAG-1995 16:46 DNII. SECRETARIA PRIVADA. 005982910319 P.01

MINISTERIO DEL INTERIOR
DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES

OFICINA DE RADIOGRAMA Nro. PROCEDENCIA DESTINO

DEPARTAMENTO Nro. 3 D.N.I.I.
250
DIRECCION NAL. DE INFORMACION E INTELIGENCIA
D.G.I.D.

PALABRAS	HORA DE ORIGEN	FECHA DE DEPOSITO			HORA DE DEPOSITO	CLASIFICACION	PRECEDENCIA	No. CORRELATIVO
		23	05	95				

VIA	EMISION	RECEPCION	FECHA			HORA	EMITIO	RECIBIO
			23	05	95		6 E.PEREZ	

TEXTO: SOLICITO ANOTACIONES Y/O ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS QUE SE MENCIONAN A CONTINUACION:-

- ROMERO : Ama María
  Maestra - Escuela Peñarol.
  1981: FIGURA EN UNA NOMINA DE VISITANTES AL E.M.R. 1, - VISITABA A SU CUÑADO : RUBEN VILLAVERDE BELSEGY.
- ROMETO SANTANA: Ana María.
  DEMAS DATOS NO SE REGISTRAN.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha de Entrada 25/5/95
Nº 240

RUBEN [illegible]
Of. Ayte. (PE)

M.D.N. - D[illegible] GRAL.
Montevideo 25 Mayo de 1995
Nº Comp. 9504734 Fecha salida
Pase a: SSE
Acción a tomar:
Prioridad:
Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección [illegible] de Defensa
Fecha: 25 MAYO 1995
Paso a: Antecedentes
Nº de Orden 9504734

D. A.

TOTALE P.01
9504734
05-24-95 16:47

775 P01 5982*475770 00 1/1

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

MONTEVIDEO,25 DE MAYO DE 1995.-

T.I. Nº112/B/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR DE LA D.G.I.D.

eb

Elevo a usted la siguiente información recibida de una agencia amiga, la cual sería de interés para la Sub-Dirección Interior.-

ASUNTO: DELEGACION DE LIBIA AL FORO DE SAN PABLO

9504736

- DR. SAID AREBI HAFIANA
  FUNCIONARIO DE ALTO RANGO (CONSEJERO),
  CANCILLERIA LIBIA.
  EX EMBAJADOR EN PARIS.
  CONTACTOS CON LA INTELIGENCIA LIBIA.
  PASAPORTE DIPLOMATICO NRO.B-007471.
- MOHAMED KALIFA AKMAJDUB
  TRABAJA EN LA ORGANIZACION MATHABA.
  CUANDO TERMINEN LAS DELIBERACIONES EN EL FORO DE SAN PABLO, SE DISPONE A VIAJAR HACIA BUENOS AIRES, PERMANECIENDO EN LA ARGENTINA AL MENOS UNA SEMANA, A FIN DE RETOMAR ANTIGUOS VINCULOS POLITICOS. TENDRIA COMO INTENCION PRINCIPAL ESTABLECER UN NEGOCIO LEGAL Y RECOLECTAR FONDOS PARA UNA "RED DE AGITACION, PROPAGANDA E INFORMACION" EN EL CONO SUR.
  EL PUNTO DE CONTACTO SERIA MONTEVIDEO, ESTABLECIENDO UNA EMPRESA DE IMPORTACION EXPORTACION Y UN NEGOCIO AGROPECUARIO. ESTAS ACTIVIDADES LAS REALIZARIAN CON LA COLABORACION DE:
- ISSAN EDDIN AREF EL-MAGHOUR
  TENDRIA CONTACTOS CON LA INTELIGENCIA LIBIA.
  PPTE NRO. 509520 o 509528.
  EN BUENOS AIRES ESTUVO A CARGO DEL CENTRO CULTURAL EN LA EMBAJADA DE LIBIA. TAMBIEN VENDRIA DE ARGENTINA CON AKMAJDUB.

- ALI M. AHMED AGILI

  ACTUAL EMBAJADOR DE LIBIA EN CUBA, HA LOGRA MANTENER FLUIDOS CONTACTOS CON FUERZAS POLITICAS DE OPOSICION EN AMERICA LATINA. SU MISION PRINICPAL CONSISTE EN LOGRAR EL APOYO INTERNACIONAL A FIN DE EVITAR QUE LAS NACIONES UNIDAS CONFIRMEN EL BLOQUEO A SU PAIS.

  PPTE.NRO. G-050766.

- JAMAL A. ALBAZOTI

  CONSUL DE LIBIA EN LA HABANA.

  PPTE DIPLOMATICO NRO. B-007223.

- IBRAHIM DREDI

  VINCULADO A LOS ORGANISMOS DE INTELIGENCIA Y "SOLIDARIDAD INTERNACIONAL" LIBIOS; EX EMBAJADOR EN LA HABANA.

NOTA :

1- AL 24MAY95, TANTO ALBAZOTI COMO DREDI, NO HABRIAN ARRIBADO TODAVIA AL URUGUAY.

2- TODOS LOS REPRESENTANTES DE LA DELEGACION LIBIA SE ALOJARIAN EN EL HOTEL EMBAJADOR, CALLE SAN JOSE 1212, MONTEVIDEO; TELEFONO 92721/1775/0012/0015/0193/0009/0762, HABITACIONES 715 y 716. SEGUN ESTA FUENTE, PODRIAN CAMBIARSE AL HOTEL LAFAYETTE, CALLE SORIANO 1172, (PROXIMO AL ANTERIOR).

Saluda a usted atentamente

Por el Jefe del Departamento II(Exterior)

e/c (CG.)

Julio A. Ambrosoni.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

SUB-DIRECCION INTERIOR.

MONTEVIDEO, 25 DE MAYO DE 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Remito a usted la siguiente información recibida de una agencia amiga, a sus efectos.

Saluda a usted atentamente

Por el Sub-Director Exterior

C/C (CG)

Julio A. Ambrosoni.-

Montevideo, 25 de mayo de 1995.-

Pase por su orden a los Señores Jefes de los Departamentos III y I(Interior) a los efectos correspon_dientes.-

El Sub-Director de Apoyo de la DGID

Coronel(Av.)

C A M A C H O

Montevideo, 25 de mayo de 1995.-

- Habiendo tomado conocimiento, pase al Departamento I, como esta dispuesto.-

Capitán de Fragata (CG)

LUIS ALBERTO CANELLI ZAVALA

Jefe del Departamento III

9504736

003/3

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO II (EXTERIOR).

MONTEVIDEO, 25 DE MAYO DE 1995.-

T.I. N°113/B/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Elevo a usted la siguiente información recibida de una agencia amiga, la cual sería de interés para la Sub-Dirección Interior.-

ASUNTO: NOMINA DE INTEGRANTES DE LA DELEGACION ARGENTINA QUE PARTICIPARA DEL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO - URUGUAY 1995.-

MIEMBROS PLENOS:

INTRANSIGENCIA POPULAR (IP)

- MIGUEL MONSERRAT (CIPF: 3.487.025)

ENCUENTRO POPULAR (EP)

- DANIEL CIEZA (CIPF: 8.500.884)
  MEDIO DE TRANSPORTE: BUQUEBUS-25MAY95 A LAS 11.30HS.
- ANA GONZALEZ (DNI:11.403.430)
  MEDIO DE TRANSPORTE: BUQUEBUS-25MAY95 A LAS 11.30HS.

PARTIDO INTRANSIGENTE (PI)

- MARCELO VENSENTINI (CIPF: 5.446.110)
- GUSTAVO CARDESA

ALIANZA SUR

- FERNANDO "PINO" SOLANAS (CIPF: 2.847.405)
  MEDIO DE TRANSPORTE: POSIBLEMENTE VIA AEREA.

PARTIDO COMUNISTA ARGENTINO (PCA).

- PATRICIO ECHEGARAY (CIPF: 10.834.514)
- JORGE ALBERTO KREYNESS (CIPF: 5.535.461)
- CLAUDIA KOROL (CIPF: 6.918.055)

FRENTE DEMOCRACIA DE AVANZADA.

- JORGE MAKARTZ
- ATILIO BORON (CIPF: 4.786.423)
- JUAN FERRANTES

OBSERVADORES:

MOVIMIENTO TODOS POR LA PATRIA (MTP).

- MARTA FERNANDEZ DE BURGOS (CIPF:3.065.148)

MEDIO DE TRANSPORTE: VIAJARIA EL 26MAY95

PROBABLEMENTE EN AVION.

- ALEJANDRO PARRA LOPEZ (DNI: 16.395.678).

Saluda a usted atentamente

Por el Jefe del Departamento II(Exterior).

C/C (CG.)

Julio A. Ambrosoni.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

SUB-DIRECCION INTERIOR.

MONTEVIDEO, 25 DE MAYO DE 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Remito a usted la siguiente información recibida de una agencia amiga, a sus efectos.-

Saluda a usted atentamente

Por el Sub-Director Exterior.

C/C (CG.)

Julio A. Ambrosoni.-

Montevideo, 25 de mayo de 1995.-

Pase por su orden a los Señores Jefes de los Departamentos III y I(Interior) a los efectos correspondientes.-

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel (Av.)

CAMACHO

002

9504737

Montevideo, 25 de mayo de 1995.-

- Habiendo tomado conocimiento, pase al Departamento I como esta dispuesto.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION
República O. del Uruguay

Capitán de Fragata (CG)
LUIS ALBERTO CANELLI ZAVALA
Jefe del Departamento III

003/3

9504737

4004-

SECRETO

1/5

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA	DEPARTAMENTO I (AM) HOJA 1/1... MEMORANDUM(A) Nº 192/A/95 24/05/95

RESPONDE A: Nº 105/95 - DPTO. II / D.G.I.D.-

DIFUSION D.G.I.D. PARA: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO II / D.G.I.D.-

TEXTO:

SE ADJUNTA INFORMACION SOLICITADA.-

DISPOSICION

ESTA INFORMACION [illegible] RESERVADA PARA USO [illegible] ESTRICTAMENTE RESTRINGIDO [illegible] QUE LA SOLICITA Y NO SE LE DARA [illegible] CONOCIMIENTO A LA PARTE INTERESADA.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 25 MAYO 1995
Pasa a SUB-DIRECCION (DM)
Nº de Orden 9504738

FIRMA: EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - DPTO. I INTERIOR

PABLO PANGALLO.-

DISTRIBUCION:

ORIGINAL - SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO II / D.G.I.D.-

COPIA - DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.

SECRETO

01-05

9504738

```
***********************************************************************************************************
*                  MEMORANDUM No:  950192            FECHA: 95/05/23                              PAGINA 1 *
***********************************************************************************************************
*                                                                                                          *
* REFERENTE A: ITTE GONZALEZ , XENIA                                                                       *
* SE REGISTRA: ITTE GONZALEZ , XENIA                                                                       *
*     EST.CIV: CONCUBINO  FEC.NAC: 411230 LUG.NAC: ARTIGAS                                                 *
*       ALIAS: ALBA          BLANCA GAL   LA NEGRITA                                                       *
*  DOCUMENTOS: CEDULA DE IDENTIDAD             1474032                                                     *
*  DOMICILIOS: ARS  ARTIGAS (BELLA UNION) (PAYSANDU S/N Y MINAS) (72/05/15)                                *
*              MOO  FRAY BENTOS  3476  AP     1 (85/04/15)                                                 *
*              MOO  EJIDO   888        0. TELEF: (90/05/14)                                                *
*  FAMILIARES: PROGENITOR/A DE: SENDIC   , CAROLINA                                                        *
*              HIJO/A       DE: GONZALEZ   , MARTINIANA                                                    *
*              ESPOSO/A     DE: SENDIC ANTONACCIO , RAUL                                                   *
*              HERMANO/A    DE: ITTE GONZALEZ , ALBA MARIA                                                 *
*              HERMANO/A    DE: ITTE GONZALEZ , EDGAR                                                      *
*              PRIMA DE GONZDE: GONZALEZ CARDOZO , JORGE RAUL                                              *
*              FAMILIAR     DE: SENDIC ANTONACCIO , RAUL                                                   *
*              SENDIC, ALBERDE: SENDIC   , ALBERTO RENE                                                    *
*              CONCUBINO/A  DE: BIDEGAIN GREISSING , RAUL                                                  *
*P R O F E S I O N E S   U   O C U P A C I O N E S:                                                        *
* ------------------------------------------------                                                         *
* FECHAS COM. Y FIN  C   A   R   G   O            L   U   G   A   R            T   E   X   T   O           *
* ---------------   ----------------             ----------------            ---------------               *
* 71/03/19 0 /  /   MAESTRO                      DESCONOCIDO                                               *
* 85/12/16 0 /  /   MAESTRO DIRECTOR             DESCONOCIDO                EN GUARDERIA UBICADA EN COOP.DE VIVIENDA *
* 87/02/04 0 /  /   MAESTRO                      CANT. DEL CALAB.(POR LA TIERRA                            *
* 87/02/04 0 /  /   INTEGRANTE                   CANT. DEL CALAB.(POR LA TIERRA                            *
* 89/05/11 89/05/11 MAESTRO                      CX 44 RADIO PANAMERICANA                                  *
*O T R A S   A C T I V I D A D E S:                                                                        *
* ---------------------------------                                                                        *
* FECHAS COM. Y FIN  C   A   R   G   O            L   U   G   A   R                                        *
* ---------------   ----------------             ----------------                                          *
* 72/07/03 72/07/03 GRUPO TATU O MONTE  (MLN)    COLUMNA 26 (MLN)                                          *
* 72/10/23 72/10/23 INTEGRANTE                   COLUMNA 24 (MLN)                                          *
* 93/04/28 0 /  /   VINCULADO                    MOV. POR LA TIERRA                                        *
* 93/05/21 0 /  /   COMISION DIRECTIVA           MOV. POR LA TIERRA                                        *
* RELACIONES:                                                                                              *
* ----------                                                                                               *
* 85/08/12      VEHICULO:VIAJABA COMO PASAJERO      MATRICULA:209334    TEXTO:ARRIBO AL DPTO.TBO.A UN ACTO CANTO POP.   *
* 85/08/12      VEHICULO:VIAJABA COMO PASAJERO      MATRICULA:218189    TEXTO:AL DPTO.TBO.PARA ACTUAC."CANT.DEL CALAB"  *
* 85/08/12      VEHICULO:O T R O S                  MATRICULA:209334    TEXTO:VIAJO DE MONTEVIDEO A TACUAREMBO.-        *
* 85/08/12      VEHICULO:O T R O S                  MATRICULA:218189    TEXTO:VIAJO DESDE MONTEVIDEO A TACUAREMBO.-     *
* 90/05/02      VEHICULO:PROP. SEGUN LA INTENDENCIA MATRICULA:107472    TEXTO:                                          *
* 71/03/16    MOTIVO:ASOCIAC.PARA DELINQUIR     NOMBRES:CAMPORA SCHWEIZER DAVID ALBERTO                    *
*                                                        TAIBO GARCIA MANUEL                               *
*                                                        URIBASTERRA MATAS ESTER CARMEN                    *
*                                                        DIAZ FORLEY RUBEN MARIA                           *
*                                                        BENTANCOUR ROTH RUTILIO DARDO                     *
*                                                        GIL CLAVIJO SEVERINO                              *
*                 DETENIDOS SE LES INCAUTO MATERIAL DEL MLN.-                                              *
*                                                                                                          *
* 72/02/17    MOTIVO:MENCIONA EN DECLAR. A      NOMBRES:SENDIC ANTONACCIO RAUL                             *
* 72/02/17    MOTIVO:MENCIONA EN DECLAR. A      NOMBRES:BIDEGAIN GREISSING RAUL                            *
* 72/06/16    MOTIVO:ASOCIAC.PARA DELINQUIR     NOMBRES:CABRERA SUREDA VANDUY MIGUEL                       *
*                                                        BIDEGAIN GREISSING RAUL                           *
*                                                        VIZA RUIZ ADALBERTO OVIDIO                        *
*                                                        DE LUCIA GRAJALES LIBER FERNANDO                  *
*                                                        LONG DAMBORIANO CESAR GERARDO                     *
*                 INTEGRANTES DE UN GRUPO DE CAMPO QUE DEPENDIA DE LA COLUMNA 20.-                         *
* 72/07/03    MOTIVO:MENCION. EN DECLAR.POR     NOMBRES:PIRIZ BUDEZ MARIO ARQUIMEDE                        *
* 72/08/30    MOTIVO:ASOCIAC.PARA DELINQUIR     NOMBRES:SENDIC ANTONACCIO RAUL                             *
*                 DETENIDOS. EN DICHO PROCEDIMIENTO FUE HERIDO SENDIC.-                                    *
* 72/09/09    MOTIVO:RECLUTADO POR              NOMBRES:RODRIGUEZ BELLETTI WASHINGTON LUIS                 *
* 72/09/09    MOTIVO:RECLUTO A                  NOMBRES:GABOT GENERALLI MARIO ABEL                         *
* 72/09/09    MOTIVO:RECLUTO A                  NOMBRES:GONZALEZ DIAZ WALTER                               *
*----------------------------------------------------------------------------------------------------------*
```

9504738

72/09/09 MOTIVO:VARIOS NOMBRES:CLAVIJO OLIVERA BLANCA CELIA
FONTORA SANTOS SANTA NELIDA
PEREIRA DE LOS SANTOS ORESTES
PINTOS LAMAC ADIR RAMON
FONTORA SANTOS CELSO
RECLUTADOS EN BELLA UNION POR WASHINGTON RODRIGUEZ BELLETTI.-
72/10/26 MOTIVO:MENCION. EN DECLAR.POR NOMBRES:TOPOLANSKY SAAVEDRA MARIA ELIA
PRESENTE EN EL LOCAL DEL MLN EN MONTEVIDEO.-
72/10/26 MOTIVO:SE REUNE CON NOMBRES:BIDEGAIN GREISSING RAUL
TOPOLANSKY SAAVEDRA MARIA ELIA
DA ROSA SILVEIRA SERGIO EMIGDIO
FERNANDEZ MARZICO MYRIAM RAQUEL
RODRIGUEZ OLARIAGA YAMANDU JOSE
PEREZ LUTZ JOSE MARIA
ALARCON GONZALEZ PEDRO
DE INTEGRANTES DEL M.L.N. EN DICHO LOCAL.-
72/11/25 MOTIVO:VARIOS NOMBRES:ALVAREZ ELEAZAR
SENDIC ANTONACCIO RAUL
ALVAREZ LUEGO DE PASAR A LA CLANDEST.OPERA EN MDEO.JTO A SENDIC E ITTE GONZAL
83/03/03 MOTIVO:MENCION. EN DECLAR.POR NOMBRES:RODRIGUEZ BELLETTI WASHINGTON LUIS
83/06/15 MOTIVO:MENCION. EN DECLAR.POR NOMBRES:BASSINI CAMPIGLIA ISMAEL FERNANDO
83/06/15 MOTIVO:MENCION. EN DECLAR.POR NOMBRES:RODRIGUEZ CANZANI ROMULO ALBERTO
84/06/04 MOTIVO:DETENIDO VISITADO POR NOMBRES:ITTE GONZALEZ ALBA MARIA
85/08/12 MOTIVO:VIAJA CON / HACIA NOMBRES:ENGLER GOLOVCHENKO KATIA MARY
ENGLER GOLOVENKO HENRY WILLY
EN LOS COCHES MAT.209.394 Y 213.193.ARRIBARON A TACUAREMBO DESDE MONTEVIDEO.
85/10/18 MOTIVO:EN DOCUM. VINCULA A. NOMBRES:DOMINGUEZ DIAZ JUAN JOSE
85/10/18 MOTIVO:EN DOCUM. VINCULA A. NOMBRES:CABILLON STEFINI RAUL
86/02/25 MOTIVO:RECIBE SERVICIOS DE NOMBRES:TAYLER SOUTO WILDER
89/02/26 MOTIVO:VIAJA CON / HACIA NOMBRES:SENDIC ANTONACCIO RAUL
DESCONOCIENDOSE LOS MOTIVOS.-
92/08/06 MOTIVO:AMIGO DE NOMBRES:DUFAU RAQUEL
CON LA QUE VIVE EN LAS PROXIMIDADES DE LA CALLE SANGUINETTI.

ACTIVIDADES VARIAS:

71/03/19 SE ACCION:DETENIDO CON OTRO/S POR DETALLE:SUBVERSION
CUANDO TRANSITABA EN UNA CAMIONETA, A LA ALTURA DE:L. MERIN Y PEDRO PRIMERO.-
71/03/20 SE ACCION:PROCESADO DETALLE:ASOC. PARA DELINQUIR
EN FECHA 20.03.71.-
71/07/30 SE ACCION:AUTOEVASION/FUGA DETALLE:CARCELES
30.07.71: DE MUJERES, CON 37 MUJERES, "OPERACION ESTRELLAS".-
72/05/30 SE ACCION:PARTICIPA DETALLE:ATENTADOS
EFECTUADO CONTRA EL TTE. CRIADO, JUNTO A UN GRUPO SEDICIOSO.-
72/08/30 SE ACCION:DETENIDO/S DETALLE:PROCEDIMIENTOS
EN AVDA. SARANDI 225, JUNTO A RAUL SENDIC Y JORGE S. RAMADA PIENDIBENI.-
72/09/00 SE ACCION:PARTICIPA DETALLE:COPAMIENTOS
DE CW 43-RADIO LAVALLEJA.-
72/09/01 A1 ACCION:DETENIDO/S DETALLE:ASOC. PARA DELINQUIR
EL 01.09.72. ANTECEDENTES: ART.60(V), 60(XII)CPM; 184-228-243-344-CPO.-
73/04/00 SE ACCION:PROCESADO DETALLE:AUTOEVASION/FUGA
Y "ASOCIAC. SUBVERSIVA","VIOLENCIA PRIVADA","USO DE DOC.PUBLICO FALSO",ETC.-
74/11/14 A2 ACCION:CESANTES/DESTITUIDOS/ECHADOS LUGAR:CONSEJO ENSEÑANZA PRIMARIA
EL 14.11.74. POR INFORME DE LA OFICINA DE SUMARIOS.-
78/12/11 A1 ACCION:REQUERIDO POR
11.12.78:POR OF. 335/78 DEL J.M.I. 1ER.T., POR NO PRESENTARSE LLAMADO JUSTICIA
79/00/00 A1 ACCION:PARTICIPA DETALLE:ASALTOS/ROBOS LUGAR:TREINTA Y TRES
DE ARMAS. CONSTRUYE TATUCERA EN PIRIAPOLIS, ETC..-
79/04/00 A1 ACCION:REQUERIDO POR
04/79: SE DEJA SIN EFECTO SU REQUISITORIA, POR HABER SIDO CAPTURADA/PROCESADA.
82/05/06 A1 ACCION:CONDENADO
6.5.82:A 20 . DE PRISION MSE 2 A 4 A.,EN SENTENCIA DE 1RA. INSTANCIA(2 CAUSAS)
85/03/11 SE ACCION:AMNISTIA/LIBERADOS
11.3.85: EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO POR LEY DE AMNISTIA DEL 8/3/1985.-

```
72/09/09   MOTIVO:VARIOS                     NOMBRES:CLAVIJO OLIVERA BLANCA CELIA
                                                     FONTORA SANTOS SANTA NELIDA
                                                     PEREIRA DE LOS SANTOS ORESTES
                                                     PINTOS LAMAS ADIR RAMON
                                                     FONTORA SANTOS CELSO
                RECLUTADOS EN BELLA UNION POR WASHINGTON RODRIGUEZ BELLETTI.-
72/10/26   MOTIVO:MENCION. EN DECLAR.POR     NOMBRES:TOPOLANSKY SAAVEDRA MARIA ELIA
                PRESENTE EN EL LOCAL DEL MLN EN MONTEVIDEO.-
72/10/26   MOTIVO:SE REUNE CON               NOMBRES:BIDEGAIN GREISSING RAUL
                                                     TOPOLANSKY SAAVEDRA MARIA ELIA
                                                     DA ROSA SILVEIRA SERGIO CHIGGIO
                                                     FERNANDEZ MARZICO MYRIAM RAQUEL
                                                     RODRIGUEZ OLARIAGA YAMANDU JOSE
                                                     PEREZ LUTZ JOSE MARIA
                                                     ALARCON GONZALEZ PEDRO
                DE INTEGRANTES DEL M.L.N. EN DICHO LOCAL.-
72/11/25   MOTIVO:VARIOS                     NOMBRES:ALVAREZ  ELEAZAR
                                                     SENDIC ANTONACCIO RAUL
                ALVAREZ LUEGO DE PASAR A LA CLANDEST.OPERA EN MDEO.JTO A SENDIC E ITTE GONZAL
83/03/03   MOTIVO:MENCION. EN DECLAR.POR     NOMBRES:RODRIGUEZ BELLETTI WASHINGTON LUIS
83/06/15   MOTIVO:MENCION. EN DECLAR.POR     NOMBRES:BASSINI CAMPIGLIA ISMAEL FERNANDO
83/06/15   MOTIVO:MENCION. EN DECLAR.POR     NOMBRES:RODRIGUEZ CANZANI ROMULO ALBERTO
84/06/04   MOTIVO:DETENIDO VISITADO POR      NOMBRES:ITTE GONZALEZ ALBA MARIA
85/03/12   MOTIVO:VIAJA CON / HACIA          NOMBRES:ENGLER GOLOVCHENKO KATIA MARY
                                                     ENGLER GOLOVENKO HENRY WILLY
                EN LOS COCHES MAT.209.394 Y 218.193.ARRIBARON A TACUAREMBO DESDE MONTEVIDEO.
85/10/18   MOTIVO:EN DOCUM. VINCULA A.       NOMBRES:DOMINGUEZ DIAZ JUAN JOSE
85/10/18   MOTIVO:EN DOCUM. VINCULA A.       NOMBRES:CABILLON STEFINI RAUL
86/02/25   MOTIVO:RECIBE SERVICIOS DE        NOMBRES:TAYLER SOUTO WILDER
89/02/26   MOTIVO:VIAJA CON / HACIA          NOMBRES:SENDIC ANTONACCIO RAUL
                DESCONOCIENDOSE LOS MOTIVOS.-
92/08/06   MOTIVO:AMIGO DE                   NOMBRES:DUFAU  RAQUEL
                CON LA QUE VIVE EN LAS PROXIMIDADES DE LA CALLE SANGUINETTI.
ACTIVIDADES VARIAS:
-----------------
71/03/19 SE ACCION:DETENIDO CON OTRO/S POR        DETALLE:SUBVERSION
            CUANDO TRANSITABA EN UNA CAMIONETA, A LA ALTURA DE:L. MERIN Y PEDRO PRIMERO.-
71/03/20 SE ACCION:PROCESADO                      DETALLE:ASOC. PARA DELINQUIR
            EN FECHA 20.03.71.-
71/07/30 SE ACCION:AUTOEVASION/FUGA               DETALLE:CARCELES
            30.07.71: DE MUJERES, CON 37 MUJERES, "OPERACION ESTRELLAS".-
72/05/30 SE ACCION:PARTICIPA                      DETALLE:ATENTADOS
            EFECTUADO CONTRA EL TTE. CRIADO, JUNTO A UN GRUPO SEDICIOSO.-
72/08/30 SE ACCION:DETENIDO/S                     DETALLE:PROCEDIMIENTOS
            EN AVDA. SARANDI 225, JUNTO A RAUL SENDIC Y JORGE B. RAMADA PIENDIBENI.-
72/09/00 SE ACCION:PARTICIPA                      DETALLE:COPAMIENTOS
            DE CW 43-RADIO LAVALLEJA.-
72/09/01 A1 ACCION:DETENIDO/S                     DETALLE:ASOC. PARA DELINQUIR
            EL 01.09.72. ANTECEDENTES: ART.60(V), 60(XII)CPM; 184-220-243-344-CPO.-
73/04/00 SE ACCION:PROCESADO                      DETALLE:AUTOEVASION/FUGA
            Y "ASOCIAC. SUBVERSIVA","VIOLENCIA PRIVADA","USO DE DOC.PUBLICO FALSO",ETC.-
74/11/14 A2 ACCION:CESANTES/DESTITUIDOS/ECHADOS                          LUGAR:CONSEJO ENSEÑANZA PRIMARIA
            EL 14.11.74. POR INFORME DE LA OFICINA DE SUMARIOS.-
78/12/11 A1 ACCION:REQUERIDO POR
            11.12.78:POR OF. 335/78 DEL J.M.I. 1ER.T., POR NO PRESENTARSE LLAMADO JUSTICIA
79/00/00 A1 ACCION:PARTICIPA                      DETALLE:ASALTOS/ROBOS             LUGAR:TREINTA Y TRES
            DE ARMAS. CONSTRUYE TATUCERA EN PIRIAPOLIS, ETC..-
79/04/00 A1 ACCION:REQUERIDO POR
            04/79: SE DEJA SIN EFECTO SU REQUISITORIA, POR HABER SIDO CAPTURADA/PROCESADA.
82/05/06 A1 ACCION:CONDENADO
            6.5.82:A 20 . DE PRISION MBE 2 A 4 A.,EN SENTENCIA DE 1RA. INSTANCIA(2 CAUSAS)
85/03/11 SE ACCION:AMNISTIA/LIBERADOS
            11.3.85: EN CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO POR LEY DE AMNISTIA DEL 8/3/1985.-
```

* 85/08/03 A2 ACCION:PARTICIPA DETALLE:ACTOS/JORNADAS LUGAR:TACUAREMBO
ORGANIZ.POR ASOC. DE MUSICOS POP. DEL URUGUAY; ARRIBO CON KATIA Y HENRY ENGLER
* 85/11/24 A1 ACCION:VIAJE/S LUGAR:CUBA
ACOMPAÑANDO A RAUL SENDIC, POR LO QUE NO ESTARA EN LA V CONVENCION.-
* 85/11/24 A1 ACCION:VIAJE/S LUGAR:MEXICO
EN VUELO 275 DE AEROLINEAS ARGENTINAS.
* 86/11/20 SE ACCION:VIAJE/S DETALLE:INGRESO AL PAIS DESDE LUGAR:REPUBLICA ARGENTINA
ACOMPAÑANDO A RAUL SENDIC Y SU HIJA ADOLESCENTE: CAROLINA.-
* 89/02/26 A1 ACCION:VIAJE/S LUGAR:FRANCIA
EN VUELO 911 DE VARIG, JUNTO A SU ESPOSO RAUL SENDIC ANTONACCIO.-
* 90/04/29 A1 ACCION:PARTICIPA DETALLE:ACTOS/JORNADAS
DEL 1ER. ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE RAUL SENDIC.-
* 90/04/30 SE ACCION:HIZO USO DE LA PALABRA DETALLE:ACTOS/JORNADAS
DE HOMENAJE A RAUL SENDIC AL CUMPLIRSE 1 AÑO DE SU FALLECIMIENTO, EL 30.4.90.-
* 90/06/14 C3 ACCION:EDITORIALES/IMPRENTAS
14.6.90: TRABAJA EN UNA EDITORIAL QUE NO PERTENECE AL MLN.-
* 91/04/28 A2 ACCION:HIZO USO DE LA PALABRA DETALLE:ACTOS/JORNADAS LUGAR:MONTEVIDEO
EN HOMENAJE AL 2DO.ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE RAUL SENDIC.
* 91/05/15 A2 ACCION:HIZO USO DE LA PALABRA DETALLE:ACTOS/JORNADAS LUGAR:BARRIO LA TEJA
DANDO LECTURA A CARTA QUE LE ENVIARA SENDIC,AL CONMEMORARSE ANIV.DE SU MUERTE
* 93/04/23 SE ACCION:ASISTE/CONCURRE DETALLE:HOMENAJE LUGAR:BARRIO LA TEJA
ANIVERSARIO FALLECIMIENTO DE RAUL SENDIC.
* 93/05/01 SE ACCION:FIRMANTE DETALLE:DECLARACIONES
EN FAVOR DE LOS CIUDADANOS VASCOS DETENIDOS.-
* 93/05/21 SE ACCION:DENUNCIA DETALLE:AMENAZAS LUGAR:BRECHA
LLAMADAS ANONIMAS,PINTADAS CRUCES ESVASTICAS Y PERSECUCION A INTEGR.DEL MOV.

---

* REFERENTE A: CASTRO SANDE , ALEJANDRO RICARDO
* SE REGISTRA: CASTRO SANDE , ALEJANDRO RICARDO
C.C. BBB 23105 / C.I. 1.035.004-3
FECHA NAC: 27/03/47 MDEO.
OCUPACION: PROPIETARIO DE LA EMPRESA "ALFACRIL SRL."
DOMICILIO: DURAZNO 2211 / MARSELLA 2670 AP.401 (1733)
HIJO DE: HEBER Y JULIA
* 13/10/67 - Detenido por pegar leyendas con la inscripción: "Soluciones SI Reacción NO , UJC".-
* 02/09/83 - Detenido por participar en manifestación por la Av. 18 de Julio.-
* 05/09/83 - Internado en el Régimen de M.P.S.-
* 21/01/86 - En la fecha se creó la Empresa "ALFACRIL SRL", siendo sus responsables el titular junto a Luis Alberto MARTINEZ AUDICIO.- EVAL: B-2
* 1989 - Figura en una lista de probables firmantes del referendum por la ley No. 15.848.- EVALUACION: A-2

---

* REFERENTE A: "CHELA"
* SE REGISTRA: LICANDRO CHIESA , MARIA CELIA
EST.CIV: DIVORCIADO LUG.NAC: DESCONOCIDO
* DOCUMENTOS: C.I. 3430782-3 / C.C. ANA 6421
* DOMICILIOS: MOO COMPLEJO HABIT. PQUE. POSADAS 3329 AP 1306 (GRAL.J.R.USERA BLOCK.6.TORRE 3). TELEF: (91/09/14)
* FAMILIARES: CONCUBINO/A DE: MINIZO GRISOLI , VICTOR ANDRES

P R O F E S I O N E S U O C U P A C I O N E S:

FECHAS COM. Y FIN	C A R G O	L U G A R
90/03/29 0 / /	MAESTRO	DESCONOCIDO

O T R A S A C T I V I D A D E S:

FECHAS COM. Y FIN	C A R G O	L U G A R
90/03/29 0 / /	AFILIADO	ASOC. MAESTROS DEL URUGUAY

	L I S T A S	R E S P O N D E A:	C A N D I D A T O A:	LUG:	SITUACION
71/11/28	1808 P. DEMOCRATA CRISTIANO		EDIL	55	TITULAR

```
****************************************************************************************************
*                 MEMORANDUM No:  950192          FECHA: 95/05/23                         PAGINA 4 *
****************************************************************************************************
*                                                                                                  *
* ACTIVIDADES VARIAS:                                                                              *
* -----------------                                                                                *
* 90/03/29    ACCION:VIAJE/S                                                  LUGAR:CUBA           *
*             LA HABANA,PARA ASISTIR AL CONGFESO PEDAGOGIA 90 "POR UN MUNDO MEJOR"                 *
*  1989     - Figura en una lista de probables firmantes del referendum                           *
*             por la ley No. 15.848.- EVALUACION: A-2                                             *
*--------------------------------------------------------------------------------------------------*
* NOTA: Se deja constancia que pese a la similitud de nombres de las                              *
*       personas mencionadas pueden no tratarse de las solicitadas                                *
*--------------------------------------------------------------------------------------------------*
****************************************************************************************************
```

9504738

05-05   9504738

Detuvieron en Moreno a cinco narcotraficantes

Fuerte Apache: detuvieron en Salta a miembros de una organización de narcotraficantes que operaba en ese asentamiento.

Cinco personas fueron detenidas al hallarse en su poder más de 2 kilogramos de cocaína en un procedimiento realizado ayer, a la madrugada, en el partido bonaerense de Moreno.

Personal de la Unidad Regional de Morón, a cargo del comisario mayor Domingo Lugos y por orden del juez federal Jorge Rodríguez, allanó una vivienda situada en el cruce de la avenida Antártida Argentina y Miranda, de Merlo, donde se fraccionaba cocaína.

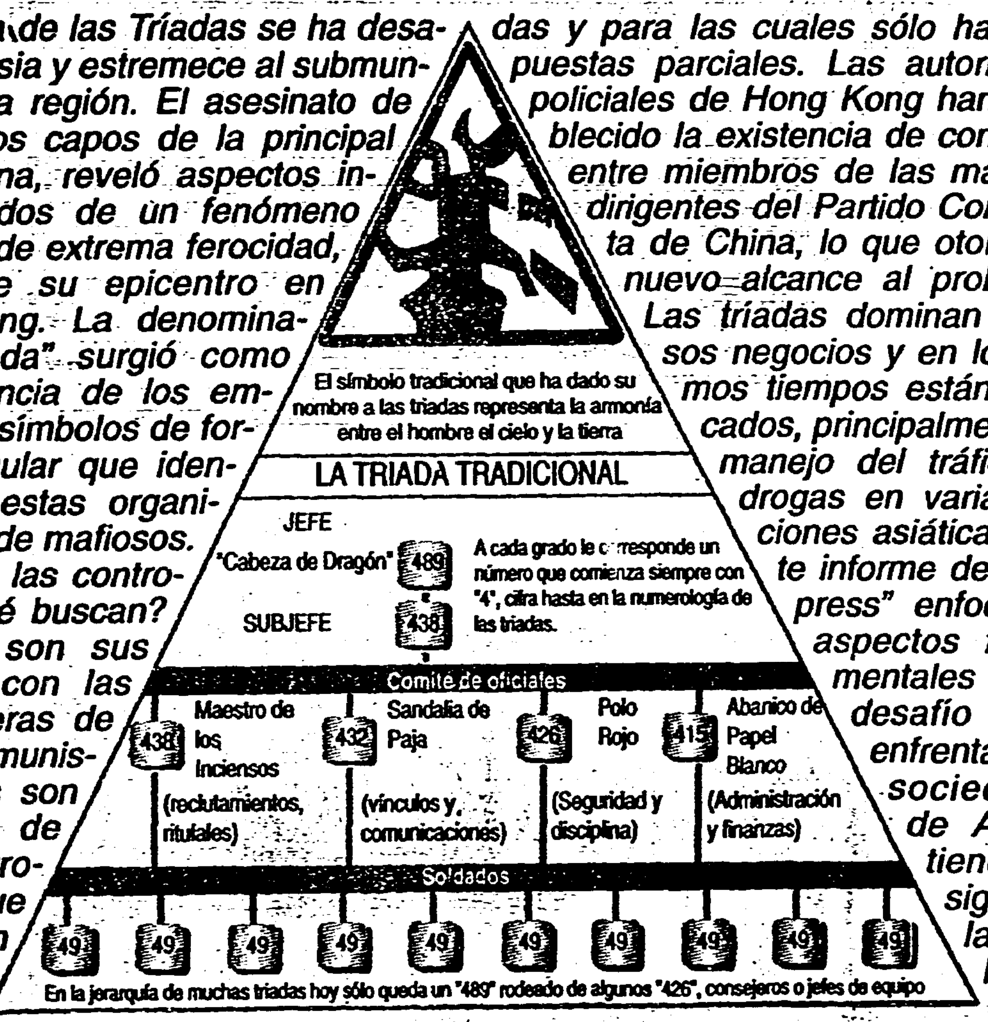
En el lugar los policías secuestraron, además de la cocaína, en un 80 por ciento de su pureza, casi medio centenar de dosis listas para ser comercializada, elementos para el armado de los "ravioles" o "bochitas", dos balanzas de precisión y 3900 dólares producto de ventas anteriores al procedimiento.

El Epicentro Está en Hong Kong; un Asesinato Reveló Feroz Lucha

RITOS, DROGAS Y SANGRE: GUERRA DE LAS TRIADAS ESTREMECE AL SUBMUNDO ASIATICO

L'EXPRESS

La Guerra de las Tríadas se ha desatado en Asia y estremece al submundo de esa región. El asesinato de uno de los capos de la principal mafia china, reveló aspectos insospechados de un fenómeno delictivo, de extrema ferocidad, que tiene su epicentro en Hong Kong. La denominación "tríada" surgió como consecuencia de los emblemas y símbolos de forma triangular que identifican a estas organizaciones de mafiosos. ¿Quiénes las controlan? ¿Qué buscan? ¿Cuáles son sus vínculos con las altas esferas de China Comunista? Estas son algunas de las interrogantes que están planteadas y para las cuales sólo hay respuestas parciales. Las autoridades policiales de Hong Kong han establecido la existencia de contactos entre miembros de las mafias y dirigentes del Partido Comunista de China, lo que otorga un nuevo alcance al problema. Las tríadas dominan diversos negocios y en los últimos tiempos están dedicados, principalmente, al manejo del tráfico de drogas en varias naciones asiáticas. Este informe de "LÉxpress" enfoca los aspectos fundamentales de un desafío que enfrentan las sociedades de Asia y tiene el signo de la violencia.



HONG KONG. Una noche de noviembre del año pasado en Macao Andely Chan y su lugarteniente Tse Chun Fung fueron ametrallados en el automóvil donde viajaban por sicarios, hasta hoy no identificados, que emboscaron el vehículo. Chan era conocido como "El Tigre de Wanchai", el barrio bravo de Hong Kong, donde sembraba el terror en nombre de la más poderosa de las asociaciones delictivas del mundo chino: la tríada Sun Yee On.

El doble asesinato dejó estupefactos por unanimidad a políticos, pandilleros y policías. ¿Quién había osado desafiar a la todopoderosa tríada? Sólo en Hong Kong, la Sun Yee On tiene 45.000 miembros y 1.700 cuadros de acción. Sus efectivos superan las 60.000 personas en el mundo chino y su imperio se extiende por toda la China meridional, con complicidades que llegan hasta las altas esferas de Beijing. Después de haberse *ramificado* en filiales por la cuenca del Pacífico, desde Macao a Australia, la Sun Yee On aborda Estados Unidos y se implanta también en Gran Bretaña y los Países Bajos. Rápidamente, la 14 K y la Wo Hop To (Federación Wo), principales rivales de la Sun en Hong Kong, hicieron saber que no eran responsables del asesinato. Las tríadas se encontraron de pronto donde menos les gusta estar: la primera plana de las noticias.

RITOS, DISCIPLINA, DROGAS

En realidad, están en la noticia desde el pasado fin de siglo. Fue en esa época que la policía de Hong Kong forjó la denominación "tríadas" para denotar al conjunto de sociedades iniciáticas chinas que utilizan símbolos y emblemas de forma triangular. Hay tríadas de todo tipo, desde las absolutamente *honorables* —sociedades de ayuda mutua o filosóficas— hasta asociaciones delictivas. Las mejores estructuradas tiene una jerarquía y una dirección que controla adhesiones y promociones de acuerdo con la *disciplina más brutal*. La tríada es, por definición, secreta: hay rituales complejos, ceremonias de iniciación y un conjunto, que puede llegar a 36, de juramentos a cumplir por parte del iniciado. Los pocos arrepentidos que han hablado de esto alguna vez describen ceremonias de ingreso que culminan con la decapitación de un gallo blanco, advertencia clara del futuro que espera a eventuales traidores.

La dirección superior jamás se involucra directamente en asuntos delictivos, pero el jefe o "Cabeza de Dragón" cuida de los equipos de *criminales que hacen* el trabajo de campo. Les aseguran respaldo financiero de acuerdo con el instituto del **gwam si** (reparto), protegen a sus miembros y familias y les aseguran contactos y relaciones. El "Cabeza de Dragón" *planifica*

emprendimientos conjuntos con otras bandas, administra y asigna recursos que otros ponen en manos de legisladores y policías corruptos.

Hoy el principal negocio de las tríadas es la droga. Es notorio que son chinos los "químicos industriales" del Triángulo de Oro (Birmania-China-Thailandia), que producen desde hace más de cuarenta años la famosa heroína N, 4, conocida como **China White**, que es 99% pura y por ello la más valiosa. Las redes van del Triángulo a Hong Kong y de allí a Nueva York, San Francisco, Toronto y Vancouver. Las tríadas producen además las mejores cartas de crédito falsificadas que circulan en el mundo y se dedican a la lucrativa piratería de audio y video, además de las actividades tradicionales (juego ilegal, prostitución, "protección").

Una nueva actividad que depara fortunas a las tríadas es el tráfico de emigrantes chinos ilegales destinados a Europa y América del Norte, variante siglo XX del tráfico de esclavos. La Sun Yee On prefiere la vía europea hacia Estados Unidos y Canadá; la 14 K la vía latinoamericana, que pasa por Guatemala, Honduras, México, Puerto Rico, la Dominicana y El Salvador. Estas mafias chinas disponen de una red de autoridades corruptas que diligencian trámites de paso. Una "carga" de 400 clandestinos puede dejar beneficios de millones de dólares.

LA CAPITAL DE LAS TRIADAS

Hay una cincuentena de tríadas activas en Hong Kong de las cuales 15 son importantes asociaciones para delinquir. En este terreno, nada se les escapa: negocios inmobiliarios, centros comerciales, grandes conjuntos habitacionales, galerías comerciales, grandes conjuntos habitacionales, galerías comerciales, hoteles, restaurantes, clubes nocturnos de **karaoke**, billares. Los iniciados están en todas partes. En los barrios "calientes" el patrullaje de los "soldados" es permanente. Las tríadas controlan todo el tráfico, altamente rentable, de videos —pornográficos y comunes— entre Hong Kong y la China continental. Ofrecen beneficios especiales a los policías que compran —frecuentemente en grupo, para facilitar las cosas— incluyendo participación en negocios, juegos clandestinos y prostitución. Las tríadas recurren a estos policías para la lucha contra bandas enemigas: los investigadores no tienen más que seguir instrucciones para

(Continúa en página 18)

Las Ramificaciones se Extienden por el Tráfico de Drogas

CONTACTOS SECRETOS CON DIRIGENTES COMUNISTAS



Macao, noviembre de 1993. Dos oficiales de policía perdieron la vida en la lucha contra las mafias asiáticas. Las tríadas continúan con su terrible ofensiva en todo el continente.



El rito de sangre. Es el momento del ingreso a la organización delictiva, a través del "Círculo del Cielo y de la Tierra". Las bandas de delincuentes incorporan nuevos miembros.

(Viene de la página 17)

quedar frente a la opinión como "luchadores contra el crimen", ganando ascensos y distinciones mientras en realidad están trabajando por cuenta de otros delincuentes.

Según los expertos, la Sun Yee On es hoy por hoy la mafia mayor y mejor estructurada del mundo. Según estimaciones, consta ya de 60.000 miembros, que serán más de cien mil en el 2000. Es una tríada tradicional en materia de reglas, disciplina y controles. La presidencia dirige estrechamente los ascensos. El jefe, poéticamente denominado "ocupante del trono en la sala ceremonial", se rodea de un consejo superior de cuatro personas. Luego viene un directorio de doce miembros. Por debajo están los comandantes de distrito", que cubren todo Hong Kong y luego los jefes de equipo, por debajo de los cuales está la morralla de los llamados "49", soldados que cumplen órdenes ignorando quiénes están más allá de sus jefes directos.

EL NEGOCIO DEL ESPECTACULO

La policía local está convencida de que la familia Heung sigue controlando, como desde su fundación en 1919, la Sun Yee On. Multimillonarios, los descendientes de Heung Chin controlan una gran empresa de producciones cinematográficas, otro rubro altamante rendidor en el mundo asiático. Entre los dirigentes de la tríada hay empresarios, estrellas del cine chino y personalidades del show business local, que poseen además considerables intereses en negocios de exportación e importación, la industria del espectáculo, el video y el cine. La tríada dispone de batallones de abogados de alto poder y asigna recursos para pagar hasta las mayores fianzas cuando alguno de sus miembros tiene la desgracia de comparecer ante la justicia. Se dice que los 1.700 principales cuadros de la Sun se benefician de jubilación con fondo de retiro, servicio de asistencia médica y un sistema de seguros y asignaciones familiares.

En Hong Kong la Sun Yee On está en todos lados: la isla misma, Kowloon y los Nuevos Territorios. Se ha infiltrado en los consejos municipales, la bolsa, la banca, los partidos políticos, el turf, el transporte y la industria editorial. Utiliza uno de sus fuertes —la industria cinematográfica y el show business, donde es omnipresente— para encubrir el tráfico de drogas entre Asia y la América del Norte. En un avión repleto de equipos de filmación, técnicos y actores, ¿cómo identificar al mafioso que lleva la carga de heroína?

INVERSIONES EN CHINA

La tríada supo anticiparse a la apertura económica de la China continental. Depuró su consejo de administración para incluir únicamente a miembros políticamente neutros, es decir sin vínculos que pudieran ofender a las autoridades de Beijing. Más tarde, invirtió gruesas sumas en cines, tiendas de discos y video, restaurantes y bares en la "Zona Económica Especial" china de Shenzen, vecina de Hong Kong, donde también emprendió **joint ventures** de clubes y burdeles con funcionarios locales corruptos. También supo atraerse los favores de dignatarios regionales del Partido Comunista Chino del sur del enorme país. Es que el cine es realmente milagroso. El rodaje de un film en China continental es una gran fuente de ingresos para la población: miles de extras por moneditas. Las autoridades agradecidas por la fuente de trabajo (y por las jugosas "comisiones").

Pero la Sun Yee On también ha invertido centenares de millones de dólares en instalaciones [illegible]tégicas en [illegible]antón [illegible]sta en Bei-

Nr. DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 29/10/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO



Ocurrió en Hong Kong, en diciembre de 1993. Un miembro de la temible "Tríada 14K" fue detenido. La organización mafiosa tiene 24.000 miembros y es una de las más violentas.

jing. Una nota oficial de Hong Kong que L' **Express** **preocupante que delincuentes chinos inviertan cientos de millones de dólares en China. Desde hace meses, delegaciones oficiales chinas de nivel provincial, comunal y regional viajan a Estados Unidos para entrar en contacto allí con representantes de organizaciones delictivas de exiliados solicitando inversiones. Esto se comprueba sobre todo con respecto a las provincias de Fujian y de Guangdong. Así es como se habrían financiado el complejo de carga del aeropuerto de Fuzhou, el complejo de contenedores de la isla de Shain y el complejo de fletes aéreos y marítimos de Shenzen. Fácil es advertir el peligro que significan los delincuentes controlando instalaciones ideales para sus operaciones clandestinas..."**

COMPETENCIA FEROZ

Siempre de acuerdo con los policías de Hong Kong, en el otoño de 1993 habría tenido lugar en Beijing un encuentro secreto entre dirigentes de la Sun y del Partido Comunista Chino, entre ellos Tao Siju, Ministro de Seguridad Pública.

El único problema grave para la Sun es el asesinato de Andely Chan. Para la brigada antitríadas el asunto está vinculado a una lucha feroz, aunque hasta ese momento encubierta, por el control de la industria cinematográfica local, mercado multimillonario porque los filmes y las series televisivas de Hong Kong inundan el mundo chino, mil millones de potenciales consumidores. Inmediatamente después del asesinato de Chan, treinta estrellas y personalidades del cine silicitaron protección policial. Esto no tiene nada de paranoico: en mayo de 1992 el productor Wong Longwai había sido asesinado por órdenes de Andely Chan por haber silbado en público a una cantante protegida de Chan.

En cuanto al propio Chan, habría sido muerto por una tríada rival establecida en la China comunista, el muy feroz y misterioso Gran Círculo, lanzado a la conquista del show business de Hong Kong. No hay que olvidarse tampoco que en 1997 la colonia británica pasa a manos chinas. Pero los asesinos del Gran Círculo apuntarían más alto, a los propios miembros de la familia Heung. Es, sin duda, un libreto formidable, pero demasiado sangriento, atroz y verdadero como para jamás ser filmado.

04 - 04

9504743

Nº DOCUMENTO 950744

TITULO Argentina: Detienen 2 narcos con cocaína en su cuerpo prov. de Bolivia. –

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 29/10/94

VINCULACIONES 11176 11354 11229
65092 11673 11422
66960 11226
11351 507480
11352 11214

ENTRADO //

CRUZADO

Camellos

Dos narcotraficantes de los denominados "camellos", detenidos por la Gendarmería cuando transportaban cocaína en cápsulas depositadas en sus estómagos, fueron condenados por la Justicia Federal a cuatro años de prisión.

Cuando se los apresó se dirigían a la Capital Federal, destino final de la droga, transportando uno de ellos en su estómago 710 gramos de clorhidrato de cocaína, en tanto que el otro ocultaba en su organismo 770 gramos.

La captura de los delincuentes se produjo en el límite fronterizo con Bolivia y posteriormente se los trasladó a un centro médico de la localidad de Salvador Mazza, donde se les hizo evacuar las cápsulas que contenían la droga.

Durante el juicio ambos revelaron que habían actuado como "correos" de la droga y que la entrega se las había efectuado un ciudadano boliviano que habría sido identificado como Johnny Robles residente en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

950744

01 - 01

Elecciones colombianas bajo presión guerrillera

• El narcotráfico también realiza obstaculización

Las fuerzas guerrilleras de izquierda y derecha, al igual que las poderosas organizaciones de narcotraficantes, continúan presionando para controlar las elecciones de gobernadores, alcaldes, diputados y concejales que se efectuarán el próximo domingo en Colombia

Redacción, ANSA y EFE (BOGOTA)

Luego de una de las más violentas campañas de los últimos años, mañana domingo se elegirán gobernadores para 32 estados, 502 diputados a asambleas, 1.043 alcaldes, 11.000 concejales y 2.381 ediles de juntas administradoras.

Para los 14.957 cargos que están en disputa hay 92.000 aspirantes, varios de los cuales han tenido que suscribir secretamente acuerdos con jefes guerrilleros para cumplir durante sus administraciones programas elaborados por ellos, según recientes informaciones suministradas por los organismos de seguridad del Estado.

Pero si los izquierdistas alzados en armas buscan un mayor control en las regiones donde han venido actuando, los de derecha, que controlan espacios más pequeños, buscan fortalecerse donde están y aumentar su poder para tratar de neutralizar a sus opositores.

Por su parte, los narcotraficantes, que tienen algunos laboratorios en zonas rurales o usan pequeñas y medianas ciudades como puntos de tránsito para sus embarques, financiaron supuestamente las campañas de algunos aspirantes a alcaldes y concejales municipales, según denuncias hechas por la prensa y detectadas por los organismos de seguridad del Estado. El Presidente Ernesto Samper Pizano advirtió que donde se compruebe que no hubo pureza total en las elecciones, éstas serán anuladas.

Desde mediados de esta semana fueron declarados en alerta de primer grado más de 100.000 policías para evitar nuevos ataques de guerrilleros que intentan impedir que mañana se realicen los comicios en algunos poblados.

Las estadísticas oficiales demuestran que en los dos últimos meses han sido asesinados, secuestrados o amenazados para que renuncien a sus aspiraciones electorales, un promedio diario de tres candidatos.

Estas serán las primeras elecciones que se efectúen durante el Gobierno del Presidente Samper Pizano, que asumió el pasado siete de agosto.

Sin embargo, se considera que sus resultados no podrán ser analizados como un juicio a su administración.

La mayoría de las gobernaciones serán conservadas por los liberales, el Partido de Samper Pizano, al igual que las alcaldías, de acuerdo a varias encuestas que no prevén un cambio sustancial en el actual mapa partidista colombiano.

Los "narcos", candidatos en Colombia

BOGOTA, 29 (AP, AFP y Reuter). – En un clima de creciente violencia guerrillera y temor ante la posibilidad de que el narcotráfico acceda al poder político, **unos 17 millones de colombianos votarán mañana en elecciones regionales** para cubrir alcaldías, concejos municipales, gobernaciones y asambleas departamentales.

Las últimas encuestas vaticinan la derrota del oficialista **Partido Liberal** en las cuatro principales alcaldías de Colombia (Bogotá, Medellín, Cali y Barranquilla), lo que significaría **el primer revés político para el flamante presidente, Ernesto Samper Pizano.**

Los comicios de mañana serán los últimos de un prolongado calendario electoral que incluyó votaciones parlamentarias, dos vueltas presidenciales y consultas internas de partidos.

En esta oportunidad, no solo participarán los partidos tradicionales –Liberal y Conservador– sino también **grupos guerrilleros y de narcotraficantes** que aspiran a tomar el poder municipal en regiones clave, a través de candidatos que simpatizan con ellos por convicción o temor.

Hay 92.500 candidatos inscriptos para cubrir 14.957 cargos en las alcaldías y concejos de 1.042 municipios, las gobernaciones y las asambleas departamentales, así como algunas juntas administradoras locales.

Varios aspirantes a las alcaldías, opuestos a la guerrilla, se vieron forzados a renunciar bajo la amenaza terrorista.

Solo ayer fueron asesinados tres candidatos por rebeldes de la **Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC)**, con lo que se elevó a siete el número de dirigentes políticos muertos violentamente esta semana.

Al trágico episodio se suman dos emboscadas perpetradas hoy por rebeldes de las FARC, que dieron muerte a cinco soldados y un civil e hirieron a otras diez personas, en los departamentos de Bolívar y Santander, según informaron oficialmente las autoridades.

El ejército colombiano, por su parte, descubrió hoy un plan terrorista de la guerrilla para atacar con explosivos el aeropuerto internacional El Dorado, de Bogotá, y la terminal de ómnibus.

Fuerzas del ejército confiscaron, en un allanamiento en el oeste de la capital, 19 cargas explosivas de alto poder, tres granadas de fragmentación, cordón detonante y planos del aeropuerto y la terminal de ómnibus.

Ante la violencia desencadenada por las FARC y el **Ejército de Liberación Nacional (ELN)**, el gobierno suspendió por decreto los comicios en ocho municipios, alegando que **"no existen garantías que aseguren el normal desarrollo del proceso electoral"** en esas localidades.

El grupo narco más fuerte de México

LAS REDES DEL CARTEL DEL GOLFO

(*Por Juan Miguel Muñoz, desde Ciudad Victoria, México/El País*) El disparo que recibió en la mandíbula durante un violento motín en la cárcel de Matamoros (Tamaulipas), en mayo de 1989, no mató a Oliverio Chaves, como sucedió con 20 reclusos de esa prisión, pero despejó el camino a Juan García Abrego, jefe del cartel del Golfo, el más importante de México. Chaves representaba al cartel de Medellín (Colombia) y competía con García Abrego para hacerse con el control del mercado de cocaína en la apetitosa frontera con Estados Unidos. Corría junio de 1989, y el capo tamaulipeco, que había optado por las formas más sutiles de los narcos de Cali frente a los métodos violentos de los esbirros de Pablo Escobar, ya no tenía rival en el estado norteño tras la sangrienta intimidación a Chaves.

Una trayectoria, la de García Abrego, hunde sus raíces en los vínculos familiares y políticos de su tío, Juan Nepomuceno Guerra, quien dirigía desde hace décadas el contrabando de licor y electrodomésticos hacia EE.UU. Sólo se evadían impuestos. Sin muertes. Pero Guerra cumplió años y buscó a su sucesor al final de los años setenta. García Abrego se impuso en el relevo familiar alejando del incipiente tráfico de estupefacientes "a los descendientes directos de Juan Nepomuceno, que ahora son diputados federales en México o alcaldes en poblaciones tamaulipecas", asegura un funcionario del gobierno de Tamaulipas.

Hoy, con 47 años, es uno de los mexicanos más buscados por la policía, incluida una recompensa de un millón de dólares, y de los más ricos. Su fortuna se calcula en 2000 millones de dólares. Y no es el más perseguido porque Manuel Muñoz Rocha, un paisano suyo implicado en el asesinato del secretario general del Partido Revolucionario Institucional (PRI), José Francisco Ruiz Massieu, le ha robado el papel estelar en las primeras páginas de los periódicos.

Ciudad Victoria, la capital de Tamaulipas, es una tranquila localidad de 250.000 habitantes a 300 kilómetros de la línea fronteriza, donde se cuece el tráfico de drogas en ciudades como Matamoros, Reynosa y Nuevo Laredo. Sus habitantes, sin embargo, no son en absoluto ajenos al problema. Pablo, un hombre de 26 años que prefiere ocultar su apellido, reconoce haber transportado media docena de veces cargamentos de cocaína hasta un local de Brownsville (Texas). "El sueldo medio de un trabajador en Tamaulipas es de 150 dólares mensuales. Por dos viajes al mes, en los que empleas siete horas, puedes ganar 2000 dólares. La opción para muchos es clara", asegura Pablo. "Trabajar en esto, porque es un trabajo, te proporciona seguridad, ascenso social y educación para tus hijos", añade.

> "En 1992, según la Procuraduría General de la República, los narcos ganaron 27.000 millones de dólares. Una cantidad que triplica los beneficios de las exportaciones petrolíferas mexicanas."

Los jefes mafiosos "no más de 15", según el citado funcionario, aplican la movilidad laboral a rajatabla. Y la gente para realizar transportes de drogas se encuentra con facilidad. Tan sólo cuentan con un potente equipo de imagen, que se encarga de sobornar a la prensa y fabricar titulares a su conveniencia, y con un grupo de 100 asesinos que solventa las disputas territoriales por los mercados y tapa bocas a base de plomo.

Aunque no hay que tapar demasiadas. En la calle nadie habla mal de García Abrego. "A mí no me ha hecho nada", comenta Francisco, un taxista de Ciudad Victoria. Incluso lo ven como el poseedor de una carga genética de liderazgo. "Si no te metes con su dinero, con sus mujeres ni con su vida personal, no tienes problemas", asegura.

La infiltración de los narcos en los organismos judiciales y gubernamentales es de dominio público. A ello se une una distribución de las competencias policiales que perjudica la efectividad de los agentes. "La Procuraduría General de la República (PGR) tiene en Tamaulipas de 50 a 100 policías, que poco pueden hacer frente a unos traficantes que disponen de medios de comunicación propios de la NASA. Y, sin embargo, los agentes estatales, que son unos 3000, no pueden actuar sin pedir permiso a la Policía Federal", señala con cierto desconsuelo el portavoz de Raúl Morales, procurador de Justicia del Estado.

Y mientras, la disputa entre los carteles del Golfo, Tijuana, Sinaloa y Jalisco por repartirse el mercado de la cocaína no cesa. En 1992, según la PGR, los narcos ganaron 27.000 millones de dólares. Una cantidad que triplica los beneficios de las exportaciones petrolíferas mexicanas.

Sandwich con picante

"Entre el mayor productor de cocaína, Sudamérica, y el mayor consumidor, EE.UU., México es como un sandwich, que además esta cargado de picante", afirma un funcionario del gobierno tamaulipeco. Tamaulipas sufre o disfruta de una posición estratégica y una geografía que convierte a este estado en uno de los lugares ideales para las operaciones de narcotráfico.

Más de 400 kilómetros de playas casi vírgenes en la costa del Golfo de México, donde las descargas de avionetas repletas de cocaína tienen que salvar escasos obstáculos, y un voraz demandante de droga en el norte hacen de Tamaulipas un corredor por el que pasan unas siete toneladas de cocaína al año rumbo a EE.UU.

"Tamaulipas es el trampolín, pero Estados Unidos es la piscina", afirma Adrián Valero, portavoz del gobernador del estado, Manuel Cavazos. Valero asegura que los 50.000 emigrantes centroamericanos que se concentran en la frontera para intentar dar el salto a Estados Unidos son un caldo de cultivo que fomenta el narcotráfico.

"En México es difícil perseguir a los traficantes porque la gente tiene miedo a colaborar y a presentarse como testigos en los procesos judiciales. Sin embargo, con relativa frecuencia se detienen algunos capos. En Estados Unidos nadie va a la cárcel, y no cabe duda de que las redes de delincuencia no concluyen en México", afirma Valero. "O no son tan eficientes como pregonan o hay algo más", añade el portavoz.

El gobernador Cavazos, un político reformista del Partido Revolucionario Institucional (PRI), incluido en la lista de personas que debían ser asesinadas junto al secretario general del PRI, José Francisco Ruiz Massieu, se muestra reacio a hablar sobre el cartel del Golfo. "En Tamaulipas está desmantelado. Juan García Abrego no está en nuestro estado", asevera. Su lucha contra las drogas marcha por otros caminos. Desde hace más de un año ha implantado controles antidoping por sorpresa para todos los funcionarios estatales. Casi dos centenares de policías han sido dados de baja.

Nº DOCUMENTO 9504747

TITULO Brasil: los dueños de la cocaína controlan los favelados.-

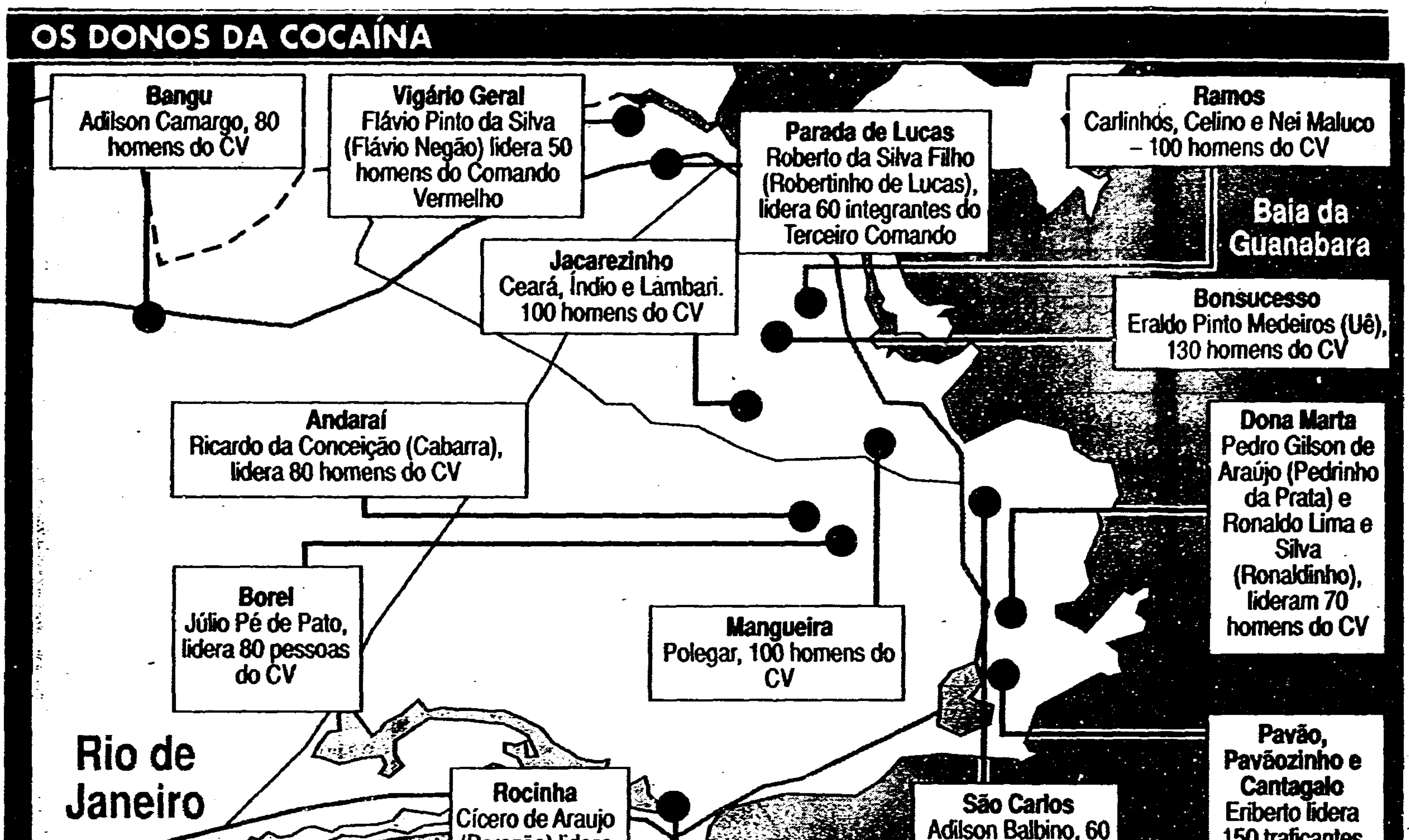
PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 30/10/94

VINCULACIONES 11176 11274
65092 11229
504482 11888
11224
11229

//

OS DONOS DA COCAÍNA



Fonte: Policiais civis e militares do Rio

Quadrilhas controlam a vida dos favelados

O Rio de Janeiro é um dos poucos locais no mundo onde os criminosos têm territórios definidos, as favelas, e contam com amplo respaldo popular. Os traficantes de drogas se organizaram em grandes quadrilhas na década de 70, criaram raízes nos anos 80 e agora se adonaram de extensas porções do subúrbio. Noite ou dia, só sobem os morros quem os senhores do tráfico permitem — quando permitem. Os soldados do pó viraram polícia e justiça nas vilas. Ali, assalto e delação são punidos com a morte, tendo os traficantes como carrascos.

Nascido nos presídios com o intuito de defender os interesses dos presidiários — dentro e fora das grades — o Comando Vermelho (CV) ganhou popularidade nas favelas e hoje domina mais de 70% do tráfico carioca. O que não significa paz. Quando não brigam entre si, os líderes do CV estão em guerra com o Terceiro Comando, organização criminosa oriunda da união de outras facções nascidas nos presídios.

As batalhas que movimentaram este ano o Rio de Janeiro opõem duas alas da segunda geração de líderes do Comando Vermelho. A mais forte é liderada por Ernaldo Pinto de Medeiros, o *Uê*. Ele domina o tráfico no morro do Juramento e se diz afilhado do antigo líder desta favela, *Escadinha* — ou José Carlos Encina, mitológico fundador do CV, hoje enclausurado numa penitenciária de segurança máxima.

O domínio de *Uê* cresceu quando ele mandou matar Orlando da Conceição, o *Orlando Jogador*, traficante idolatrado nas 10 favelas do Complexo do Alemão, um dos maiores redutos do tráfico na Zona Norte do Rio. *Uê* ganhou a batalha, mas não a guerra.

Depois de sangrentos confrontos, três asseclas de *Orlando Jogador* — *Carlinhos*, Celino e *Nei Maluco* — retomaram o poder no Complexo do Alemão. Eles contam com ajuda dos homens de Flávio Pinto da Silva, o *Flávio Negão*, senhor do tráfico em Vigário Geral e um dos mais importantes quadrilheiros do CV. Intimidado com a reação, *Uê* chegou a dar uma entrevista coletiva à imprensa, negando envolvimento na morte de *Jogador*.

Nada indica um fim próximo para esta rixa do tráfico, até porque a Polícia Civil entrou na guerra. Exaltados com o ataque de traficantes a uma delegacia, policiais mataram há 10 dias 13 pessoas na favela Nova Brasília, todas remanescentes do bando de *Orlando Jogador*.

01-01



Arma pesada: policial exibe metralhadora

OS CONFRONTOS

Ataques a delegacias e postos da Polícia Militar não são novidade no Rio

☐ **10/03/80** — Um grupo armado tentou resgatar presos da Polinter (carceragem central da Polícia Civil). Os bandidos eram liderados pelo guarda penitenciário Claudiomiro Ramos. Ele tiroteou com o detetive Elinto Pires. Ambos morreram e nenhum preso fugiu

☐ **01/08/88** — Encapuzados, 15 homens armados com escopetas invadiram a 25ª DP (Engenho Novo). Resgataram seis presos

☐ **10/09/89** — Com a desculpa de dar remédio a um preso, uma mulher abriu caminho para 10 bandidos armados entrarem no prédio da Delegacia de Capturas. Foram libertados 26 presidiários

☐ **27/07/92** — O policial José Roberto Brito e 12 presos morreram num motim na 64ª DP (São João do Meriti). Ele tinha sido tomado como refém por um bandido armado

☐ **20/08/93** — Uma quadrilha armada, num Gol da Polícia Civil, invadiu o Instituto Padre Severino (para menores infratores), na Ilha do Governador. Os bandidos mataram um PM, feriram dois guardas e resgataram o traficante William Vieira, o *Robocop do Borel*

☐ **04/01/93** — Trinta integrantes do Comando Vermelho invadiram a 25ª DP (Engenho Novo), dominaram cinco policiais de plantão e libertaram 37 presos

☐ **17/10/93** — Pessoas ligadas ao traficante *Orlando Jogador* tentaram tomar o posto da PM no *Morro do Alemão* (Penha), conhecido como Forte Apache

☐ **15/10/94** — Dois policiais são metralhados — um perde a perna — no ataque de traficantes do Morro do Alemão à 21ª DP (Bonsucesso)

9504747

Nº DOCUMENTO 9504748
TITULO Nuevo libro sobre las drogas: Individuos bajo influencia -
PROCEDENCIA PÁGINA 12
FECHA DE PROCEDENCIA [illegible]/10/94
VINCULACIONES 11170 11351
150150 11421
11214
11662
11680

ENTRADO
CRUZADO

Las drogas y el cuco

Hay libros cuya aparición puede deberse a una bienvenida casualidad. La circulación de esta recopilación de artículos realizada por el sociólogo francés Alain Ehrenberg, que recoge ponencias en torno del tema de la toxicomanía entre noviembre de [1]990 y abril de 1991 en París, llega en [e]l momento justo.

Cuando se agita nuevamente el fan[ta]sma de la droga, cuando cada cole[g]io o cada discoteca –los lugares de [r]eunión de los jóvenes– se convierte [a]nte la mirada oficial y de aquellos pa[r]a quienes la represión es siempre un bien deseable, en una boca de expendió de alucinógenos y estimulantes, la problemática en la cual sitúa este libro el problema es una buena manera de pensar la cuestión.

Por de pronto, uno de sus méritos es situar el consumo de drogas en una línea histórica y en un contexto social y cultural. No funcionan de la misma manera ni tienen el mismo sentido la circulación de hongos alucinógenos en los rituales de ciertas tribus centroamericanas –que fueron objeto de descripción por parte de Octavio Paz o de William Burroughs– que el consumo de opio por Thomas de Quincey y Charles Baudelaire, ni significaba lo mismo el consumo de marihuana o LSD en los sesenta y entre los hippies que el uso que se da a la cocaína en [l]os círculos cercanos al poder.

Por otro lado no escapa a estos aná[l]isis que el consumo masivo de la droga tiene vínculos –aunque no sean exactos ni del todo evidentes– con la llamada caída de las ideologías y con el triunfo homogéneo del modelo neoliberal. A esto hay que sumar algo que dicen de manera explícita varias de las ponencias: la droga, como consumo y como problema, es un tema de la modernidad e involucra de manera directa a uno de los principios de la democracia: la libertad.

Y esto va más allá del simple hecho jurídico que penalice o no la tenencia, que es otro de los debates retrógrados. La droga es un recorrido y una ampliación de la experiencia –más allá de las valoraciones que se hagan sobre estas experiencias y sobre los estados de conciencia alcanzados con alucinógenos y estimulantes– y por lo tanto una ampliación de la conciencia sobre el mundo y sobre sí misma y sus posibilidades. En este sentido, resultan muy interesantes los artículos que analizan el cine, del crítico Therry Jouse, y la música, de Patrick Mignon, en relación con los modelos de comportamiento y de conciencia que resulta del consumo de las diferentes drogas.

Hay otra cuestión que aportan estos trabajos a un imaginario debate sobre la droga en nuestro país que se pretendiera serio y que quisiera abordar todas las aristas complejas que tiene la cuestión. Según varios estudios de los cuales se da cuenta en este volumen, en especial en los trabajos de Robert Castel ("Los controles de la toxicomanía") y de Dominique Charvet ("El hombre de leyes y la toxicomanía"), la vida real de la mayoría de los consumidores de droga dista mucho de la imagen dramática y terminal que les place proveer a directores de cine, funcionarios y psiquiatras con clínica propia. El drogadicto –con todas las reservas y variables que encierra esta denominación– entra y sale de la droga de acuerdo con las exigencias de su medio social. Puede dejar por mucho tiempo el consumo, volver a él por períodos, en definitiva, controlarse. Los "aparatos de curación del Estado" muchas veces convierten esa situación de manejo más o menos plausible del consumo en un estigma. Convierten al consumidor en drogadicto y de allí ya es muy difícil entrar y salir.

"La droga impide toda identificación entre el juez y el delincuente –señala Antoine Garapon, profesor de derecho y ex juez de menores–, por la sencilla razón de que la mayoría de los jueces no tienen experiencia personal de la droga." La aseveración no deja de mostrar, a pesar de su obviedad, una frontera infranqueable: la d[e] la experiencia. La represión no piensa en el otro, lo anula o lo recrea igual a sí misma, mientras a su alrededor crece ese efecto que dice querer atacar y se regodea en denunciar ese aumento para volverse más dura y hacerse más necesaria.

INDIVIDUOS BAJO INFLUENCIA, por Alain Ehrenberg. Nueva Visión, 1994, 334 páginas.



No parece posible suponer que los libros detengan la marcha de la realidad, pero *Individuos bajo influencia* es un aporte significativo para evitar la ceguera a la que llevan la alarma y los fantasmas. Plantea una posibilidad de pensar el tema de la droga en toda su complejidad y es de desear que su lectura amplíe un debate que corre el riesgo de simplificarse demasiado.

MARCOS MAYER

01 - 01 9504748 -

Nº DOCUMENTO 9504749

TITULO Argentina: Incautan 18 kg de cocaína, detienen 2 pers. cerca de cárcel Devoto.

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 30/10/94

VINCULACIONES 11176 11354

65082 11675

66960

11351

11352

ENTRADO

CRUZADO

Detuvieron a tres narcotraficantes con 18 kg de cocaína

Búsqueda: efectivos de la Brigada de Investigaciones de Quilmes realizaron allanamientos en Córdoba para dar con el resto de la banda.

Tres narcotraficantes que trasladaban 18 kilogramos de cocaína hacia el Gran Buenos Aires fueron detenidos anteanoche en la localidad bonaerense de Vedia.

Los apresados, cuyas identidades no trascendieron, circulaban a bordo de un automóvil Ford Sierra por la ruta 7, a la altura del kilómetro 312, cuando se detuvieron en una parrilla de la zona.

La maniobra fue advertida por efectivos de la Brigada de Investigaciones de Quilmes, a cargo del comisario mayor Mario Naldi, quienes a través de tareas de inteligencia habían establecido que se transportaría en un vehículo de esas características un cargamento de cocaína.

Los policías rodearon el restaurante y arrestaron a los traficantes, uno de ellos identificado como el cabecilla de la organización, que cuenta con ramificaciones en el interior del país.

Bajo la rueda

Cuando controlaron la documentación de los ocupantes del vehículo y revisaron el rodado, los efectivos hallaron 18 kilogramos de cocaína de máxima pureza, ocultos debajo de la alfombra que cubre la rueda de auxilio.

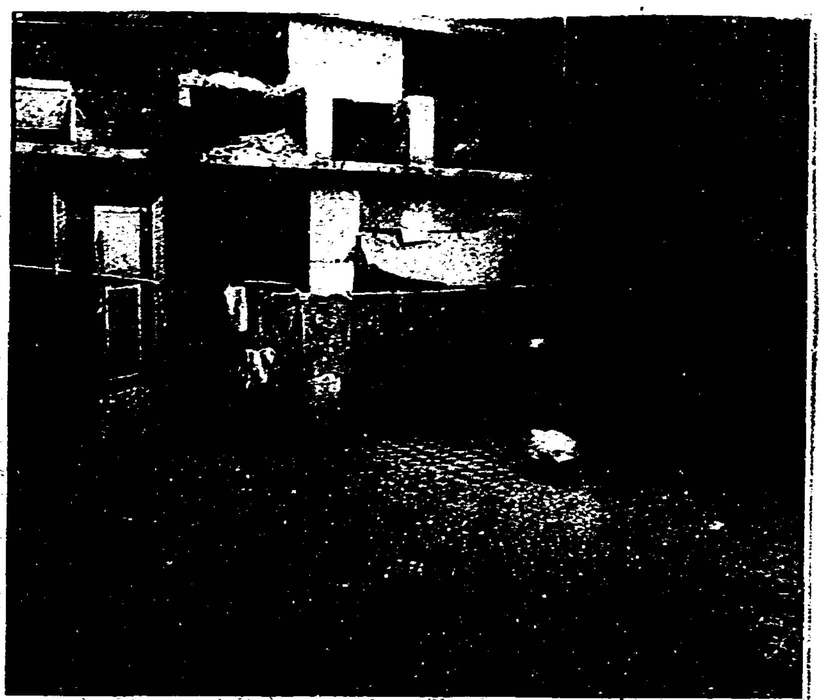
La droga -según trascendió- tenía como destino los partidos bonaerenses de San Martín y General Sarmiento, donde la banda disponía de varios compradores.

La causa está a cargo del juez federal de San Martín, Martín Suárez Araujo, quien además ordenó varios allanamientos en Córdoba y en otras provincias del país, donde operarían ramificaciones de la banda de narcotraficantes.

Preventiva para "punteros"

El juez federal Jorge Urso resolvió la prisión preventiva de cinco jóvenes por la tenencia de droga para su comercialización, y ordenó trabar un embargo de 1500 pesos en cada caso.

Los "punteros" (vendedores minoristas de la droga) fueron detenidos en un allanamiento realizado en el edificio donde funcionaba el ex Patronato de la Infancia (hoy ocupado ilegalmente por varias familias), situado en Balcarce 1170, del barrio metropolitano de San Telmo.



En el ex Patronato de la Infancia vivían tres narcotraficantes

La causa fue iniciada por la denuncia del vecindario, que fue testigo en repetidas ocasiones de las "transas" (operaciones de venta de droga) que, según ha consignado gente del barrio, se hacen casi en forma cotidiana en esa zona.

La investigación dio sus frutos luego de que un oficial de la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal se mimetizó con los habitantes del viejo edificio.

Le vendían a los presos

Dos hombres que poseían cocaína para vender a familiares de presos de la cárcel de Villa Devoto fueron detenidos a dos cuadras del penal por efectivos de la Policía Federal.

El procedimiento se efectuó en un quiosco situado en Bermúdez al 2400, donde dos delincuentes guardaban 160 gramos de cocaína en una bolsa y 658 "ravioles" (dosis).

La venta de estupefacientes a los presos del penal habría sido descubierta por agentes del Servicio Penitenciario Federal en distintas requisas a los familiares de los detenidos.

9504749

01-01

Nº DOCUMENTO 8504750
TITULO ARGENTINA: Desbaratan organización e incautan 2 kg. de cocaína en Caseros.-
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 31/10/94
VINCULACIONES 11776 11354
05092 11214
66960 11229
1135 11422
11352 11224

ENTRADO
CRUZADO

COMERCIALIZABA COCAINA DE MAXIMA PUREZA

Desbaratan otra banda de "narcos" en el conurbano

"Los agarramos con las manos en la masa", ilustró un policía al contar la detención de diez personas que en ese momento estaban fraccionando dos kilos de cocaína en dos casas de Caseros. La droga era para distribuir en la zona oeste del Gran Buenos Aires. La banda desarticulada podría tener relación con otra que era capitaneada por una mujer en Fuerte Apache, Ciudadela.

En un operativo realizado ayer en Caseros, partido de Tres de Febrero, la Policía Bonaerense **secuestró dos kilos de cocaína y detuvo a diez personas**, quienes "comercializaban la droga en varias localidades del oeste del Gran Buenos Aires", según confió a **Clarín** una alta fuente policial.

Entre los diez detenidos -todos argentinos y mayores de edad- hay cuatro mujeres, una de las cuales tiene 72 años. Todos fueron apresados ayer por policías de la comisaría 4ª de Tres de Febrero, quienes allanaron dos casas particulares ubicadas en las calles Trenque Lauquen 4127 y Bolivia 4115, del barrio Villa Pineral.

Los detenidos son **Luisa del Señor, Nora Oliver, Mirta Bellegi, Silvia Lamónico, Rodolfo Torres, Mario Antonio Torres, Ernesto Flores, Marcelo Carrera, Gustavo Vizcarra y Argentino Lamónico**, quienes probablemente declararán hoy ante el juez federal de San Martín **Hugo Gurruchaga**, a cargo de la causa.

"Los agarramos con las manos en la masa", dijo a **Clarín** un oficial que participó del operativo, quien aseguró que "cuando entramos a las casas -a la una de la madrugada de ayer- estaban fraccionando la droga y una buena parte ya estaba lista para la venta".

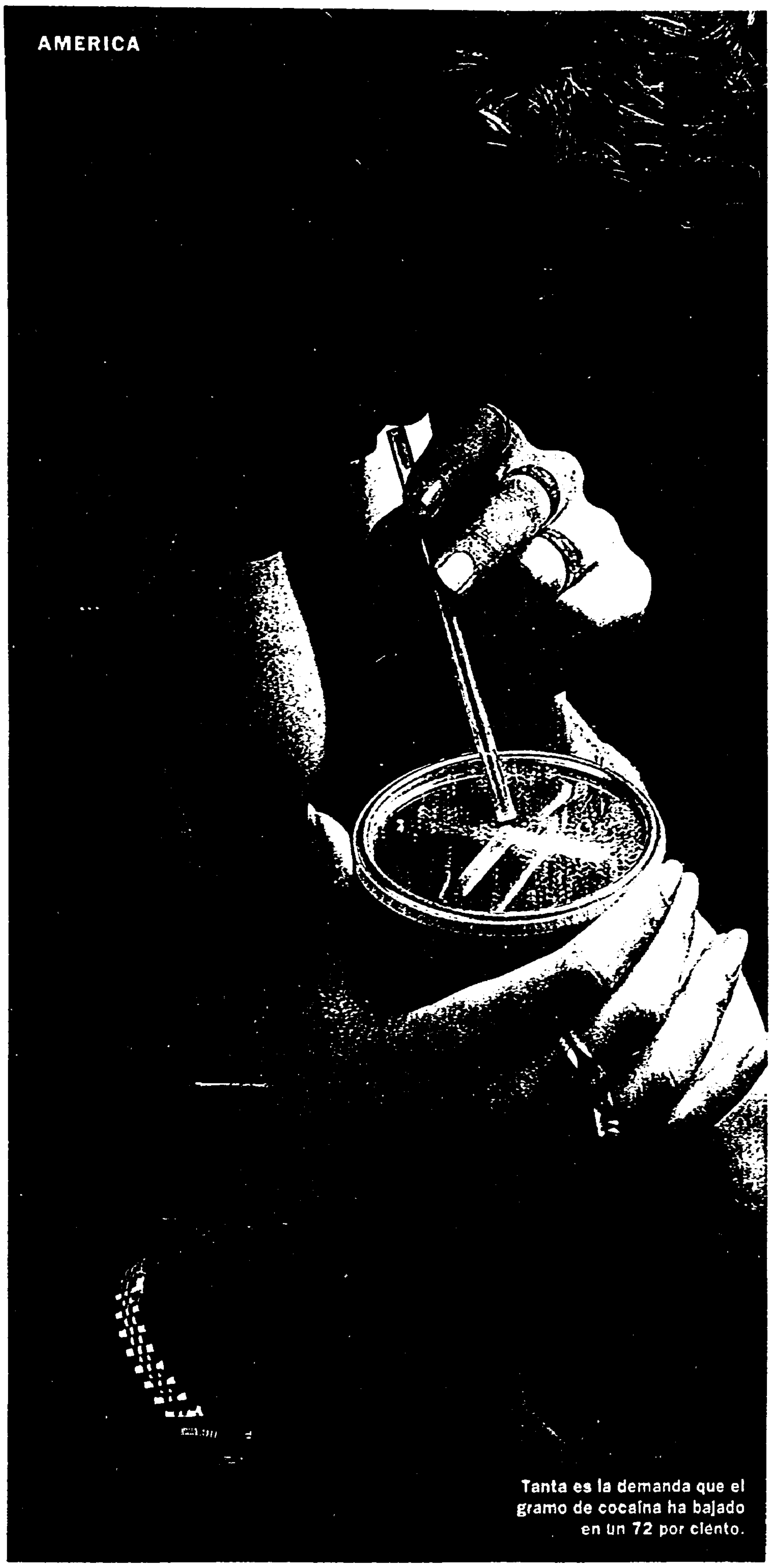
La fuente aseguró que "la organización distribuía la cocaína en varias localidades vecinas como Ciudadela, San Martín, José Ingenieros y Hurlingham, además de Caseros, donde tenían el centro de operaciones", y no descartó que "pudieran tener algún tipo de vinculación con la banda de mujeres narcotraficantes que cayeron la semana pasada en los 15 operativos simultáneos que se realizaron en el complejo habitacional conocido como 'Fuerte Apache', en Ciudadela -al oeste del Gran Buenos Aires- y en otras tres provincias argentinas".

Aquella vez, la Policía secuestró diez kilos de cocaína de máxima pureza, "también destinada a la venta minorista", según se informó.

"Todavía se está investigando, pero es muy probable que la organización no termine en estos diez detenidos. Además, Caseros está muy cerca de Ciudadela y no sería aventurado suponer que exista una vinculación entre los dos grupos", aseguró la fuente.

01 - 01

9504750



Tanta es la demanda que el gramo de cocaína ha bajado en un 72 por ciento.

LA VIG

EE UU se ve incapaz de frenar el tráfico y el consumo de drogas y centra sus críticas sobre los países productores

MARIA CRISTINA CABALLERO, Bogotá

SIEMPRE HAY QUIENES VEN LA PAJA en el ojo ajeno y no la viga en el propio. Joseph Toft —el ya célebre ex director de la Agencia antidroga norteamericana (DEA) en Colombia—, acusó a ese país de ser una narcodemocracia, calificativo que dio la vuelta al mundo antes de que el director general de la entidad, Thomas Constantine, se disculpara ante el presidente Ernesto Samper. Tras el «chaparrón» de acusaciones a Colombia por su supuesta ineficacia en la lucha contra la droga, cabe preguntarse cómo se ve la guerra antidroga en la principal potencia del mundo.

El panorama está lejos de ser alentador. Según datos de la propia Casa Blanca, los ciudadanos de ese país gastan 49.000 millones de dólares en drogas ilegales. Pese a que —según la Estrategia Nacional de Control de Drogas en EE UU, 1994— en los últimos cinco años el Gobierno federal gastó más de 52.000 millones de dólares en lucha contra el narcotráfico, el propio zar antidroga de EE UU, Lee Brown, reconoce que está aumentando el consumo de manera preocupante. Los estudios más recientes indican un creciente uso de heroína pura en el sudoeste, Oeste y partes del Sur de EE UU, y que se tiende a consumir dos o más drogas.

Las cifras no mienten. Una encuesta del departamento de Justicia de EE UU (Nida Household, 1991) señala que 75 millones de norteamericanos han usado drogas ilícitas. Y la «Alianza para una América Libre de Drogas» ha establecido que seis millones de ellos son consumidores «empedernidos». La secretaria de Salud de EE UU, Donna Shalala, asegura que mientras en 1992 eran 11,4 millones de usuarios regulares de drogas, en 1993 hubo 11,7 millones. Se estima que en 1993 hubo 2,3 millones de consumidores de heroína, 500.000 más que en 1992; también que el 60 por ciento de los consumidores de cocaína son muy jóvenes: oscilan entre los 18 y los 34 años.

Los hechos cuestionan la eficacia de la lucha antidroga estadounidense. Arnold Trebach, director de la Fundación para la Política de la Droga —con sede en Washington— declaró a CAMBIO16

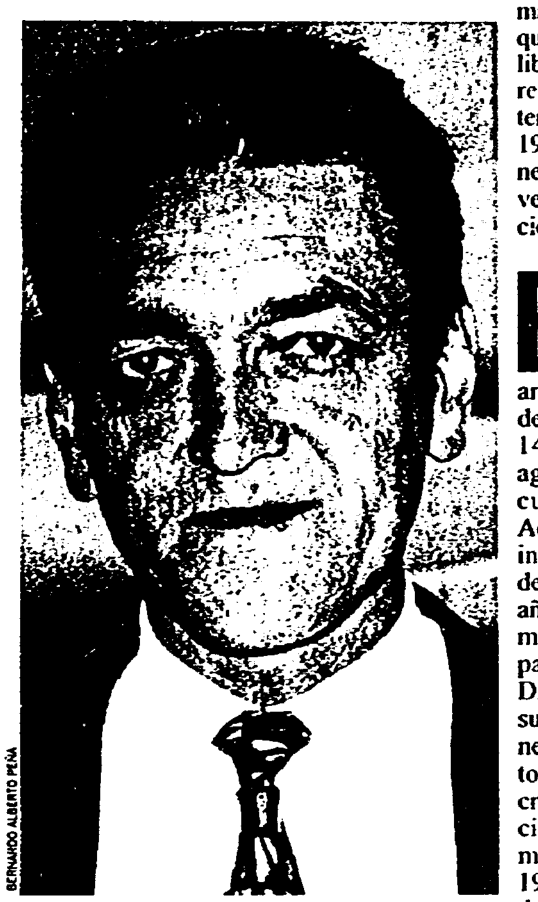
EN OJO AJENO

que los funcionarios que atacan a Colombia ven la «paja en el ojo ajeno y no la grandísima viga en el propio». En la mayor potencia mundial la droga circula por toneladas. Mientras en 1992 fueron decomisadas 137,8 toneladas de cocaína, en 1993 fueron incautadas 108. En 1992 se decomisaron 1.157,2 kilos de heroína, en 1993 se decomisaron 1.360; en 1992, 87.392 libras de marihuana; en 1993, 769.680. Y se calcula que sólo se decomisa el 10 por ciento de la droga que entra en ese país. El Sistema de Decomiso de Drogas en el Ambito Federal —de la Dirección de Control de Drogas de los EE UU— registró que entre 1992 y 1993 aumentó la cantidad de marihuana incautada en un 880 por ciento y entre 1990 y 1992 disminuyó el precio del gramo de cocaína pura en un 72 por ciento. La oferta ha sido tan grande que, según la Dirección de Control de Drogas, en 1990 un gramo de cocaína pura costaba 324 dólares y —debido al aumento de la oferta— en 1992 costaba 234 dólares.

Y el problema no es sólo de adicción, sino de orden público: en 1988 el 44,8 por ciento de los 49.928 presos federales eran catalogados como delincuentes de drogas; en 1992 el 59,6 por ciento de los 80.259 presos federales son incluidos en tal categoría. Desde 1989 por lo menos un millón de adictos que han cometido delitos y han sido encarcelados salen de la prisión sin haber recibido tratamiento. Con frecuencia reinciden.

Pero el indicador más patético del fracaso antidroga de los EE UU se evidencia en la situación de los adictos. El Instituto Nacional sobre Abusos de Drogas y la Administración de Servicios de Salud Mental y Abuso de Sustancias estableció que el número de casos por drogas que llegan a salas de emergencia ha crecido: en 1988 se registraron 403.578; en 1992, 433.493. Por el contrario, el número de tratados para rehabilitación disminuye. Datos del Departamento de Salud y Servicios Sociales de los EE UU indican que mientras en 1989 fueron atendidas 1.557.000 personas, en 1993 se atendieron a 1.412.000.

Entre tanto, el incremento en el número de adictos fue confirmado este año por la última encuesta de la Universidad de Michigan realizada entre 50.000 estudiantes de bachillerato que cursan octavo, décimo y último grado escolar en más de 400 colegios: «El uso de drogas entre la juventud norteamericana ha resurgido claramente en los últimos dos años». Se registró un marcado incremento en el consumo de marihuana a través



BERNARDO ALBERTO PEÑA

- El polémico Joseph Toft, de la DEA.

Según el Senado de EE UU, el lavado de narcodólares mueve 100.000 millones de dólares al año

de todo el país, así como en la utilización de estimulantes, LSD e inhalantes. La proporción de estudiantes de octavo grado que consume marihuana ha crecido en un 50 por ciento en los últimos dos años. «Esperamos no estar presenciando un renacimiento de la vieja epidemia», resaltan los investigadores.

Un estudio de la oficina de Brown, entre tanto, indica que el uso de la heroína es alto en Washington D. C., Boston, Denver y Los Angeles y que el precio por gramo es de cien dólares, excepto el de la heroína del sudeste asiático de alta pureza (entre un 50 y un 75 por ciento): es más costosa. Un cuarto de gramo de heroína para inhalación es vendida a cien dólares el gramo. El precio para la cocaína HCL ha caído en ambas costas a menos de 80 dólares por gramo.

Fuentes de la Policía de EE UU reportan que la cocaína continúa siendo el problema principal, pero que el uso de la marihuana sigue aumentando. Los precios que da la DEA oscilan de 400 dólares por libra de marihuana mexicana a 5.000 dólares por marihuana extranjera de alta potencia. La estrategia de control de Drogas 1994 propone un aumento de 355 millones de dólares para tratamiento. Esta inversión —dicen los expertos— no es suficiente ante la magnitud del problema.

Entre tanto, ¿qué hace la famosa Agencia Antidroga de EE UU, DEA? De acuerdo con un informe, durante 1993 efectuaron 21.231 arrestos e incautaron 58.229 kilogramos de cocaína, 717 kilogramos, de heroína y 142.040 kilogramos de cannabis. La agencia tiene 7.311 empleados, de los cuales 3.629 son agentes especiales. Además de los 150 oficiales de campo al interior de EE UU, los agentes especiales de la DEA trabajan en 52 países. Para el año fiscal de 1994 fueron destinados 722 millones de dólares como presupuesto para esta agencia. Según el informe, la DEA «inmoviliza organizaciones, arresta sus miembros, confisca drogas e interviene ganancias». Cuando el Gobierno Clinton plantea la posible reducción de burocracia, la DEA lucha por su supervivencia. Mientras, se identifican otros síntomas del narco-vicio del norte. A partir de 1990 a los bancos extranjeros condenados en EE UU por lavado de dinero se les ha decomisado 23.340 millones de dólares y han pagado 11 millones en sanciones. El diario *Wall Street Journal* publicó que, según un informe del Senado de EE UU, el lavado de dinero mueve 100.000 millones de dólares al año. Ahora investigadores federales examinan el papel de firmas de Valores de Wall Street en el lavado de dólares.

Cabe preguntarse, además, sobre la voluntad política de la Administración Clinton para luchar contra el flagelo. Uno de sus primeros actos de Gobierno fue cortar en un 83 por ciento (de 146 a 25 empleados) el personal de la oficina de la Casa Blanca para el Control de la Droga. Además, la Administración Clinton no hizo nada por evitar que el Congreso redujera en un 32 por ciento la solicitud presupuestaria para 1994 de la oficina para asuntos internacionales de narcóticos del departamento de Estado. Clinton, sin embargo, elevó la posición del zar antidroga a nivel ministerial. Harold Wankel —zar antidroga de Bush— dijo a CAMBIO16: «Elevar a ese rango a alguien sin gente ni buen presupuesto es broma. Es un juego político barato para hacer creer que no está desmantelando la estrategia antidroga. Porque eso es lo que ha estado haciendo». ■

Nº DOCUMENTO 9504752
TITULO Colombia: Jefe C. de Cali se entregará previo acuerdo con el gno y EEUU. -
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PROCEDENCIA 31/10/94
VINCULACIONES 11176 11422
65092 65890
65592 11670
11214 11686
11229

ENTRADO
CRUZADO

Afirma que se entregará el jefe del cartel de Cali

BOGOTA, 30 (Reuter)- El jefe del cartel de Cali, Gilberto Rodríguez Orejuela, acusado de controlar el 80 por ciento del mercado mundial de la cocaína, anunció que está dispuesto a entregarse a la Justicia colombiana si Estados Unidos respeta una eventual negociación con Colombia.

"Mi hermano y yo pretendemos someternos a la Justicia colombiana. Tenemos un plan que creemos va a reducir significativamente el tráfico de drogas fuera de Colombia", dijo a la revista Time.

"Queremos sometemos a la Justicia, pero de ninguna manera a la injusticia. Nosotros queremos hacer esto de acuerdo con la Constitución colombiana y los códigos penales", agregó.

El corresponsal de Time reveló que la primera entrevista la realizó en Cali, al sudoeste de Colombia, y que pese a que una unidad elite de las fuerzas armadas persigue a los jefes del cartel el encuentro con Rodríguez se realizó en un céntrico edificio de la ciudad y sin inconvenientes.

El jefe del cartel de Cali advirtió que cualquier negociación con las autoridades colombianas "tendrá que ser respaldada por los Estados Unidos".

Reveló que hace nueve meses sus abogados llegaron a un acuerdo con el entonces fiscal Gustavo de Greiff, pero que el gobierno se retractó abruptamente. Según eseacuerdo, sería sería condenado a 17 años de prisión, que podrían terminar en cuatro o cinco años por rebajas de penas y beneficios jurídicos.

La oferta de Gilberto Rodríguez Orejuela y de su hermano Miguel incluía la entrega de cientos de narcotraficantes y la desactivación del negocio del narcotráfico en Colombia.

El jefe del cartel de Cali negó la existencia de su organización y dijo que es un invento de la policía de Colombia y de la DEA, porque en realidad lo que existe son grupos pequeños de narcotraficantes.

9504752

01 - 01

Nº DOCUMENTO 5501753
TITULO PROGRAMA "ENFOQUES" (CANAL 5): FUNDACIÓN ENGELMAYER
PROCEDENCIA ESTAPE (NARCOTRAFICO) (20031)
F. PROCEDENCIA 2/5/95
VINCULACIONES 11176 10184
65092
507466
11214
11887
11663

ENTRADO
CRUZADO

PROGRAMA: "ENFOQUES" CANAL 5

TEMA: "FUNDACION ENGELMAYER"

DIA: MARTES 2 DE MAYO DE 1995

En dicho programa mostraron la casa de recuperación de adictos sita en MELILLA, en la misma se mostró casas tipo complejo de tiempo compartido, de excelente construcción, las cámaras recorrieron los cuartos y cocina, además de los lugares de reunión, todo ello mostró un nivel muy bueno de vida.

Fue presentado su fundador, el Sr. LUCIEN ENGELMAYER, cuyo aspecto es de un señor de tercera edad, con pelo y barba blanca pero muy bien ciudada.

Estaba presente en la disertación el Ministro de Salud Pública, Sr. SOLARI.

Durante la disertación se informó que hay 70 personas uruguayas participando de este centro de recuperación.

Fueron disertantes dos mujeres españolas de 30 años que contaron su vida como adictas.

Se informó que existen 250 casas en EUROPA con el mismo funcionamiento que en URUGUAY.

Nº DOCUMENTO 9504784
TITULO Argentina: Operativo "Café Blanco". -
PROCEDENCIA SIDE
F... PROCEDENCIA 28/4/95
VINCULACIONES 11176 11228 11422
65092 11675 11341
66960 11667 11019
11226 11214 11351
65592 11229 11352
11423

SIDE 28/4/95.

OPERACION "CAFE BLANCO"

ANTECEDENTES:

Luego de haber desarrollado tareas de inteligencia durante veinticinco meses se logró determinar que durante la mañana del día lunes 6 de marzo de 1995 aterrizaría en territorio de Argentina un avión cuyas características hasta el momento eran desconocidas, el que transportaría cierta cantidad de droga enviada desde COLOMBIA.

SITUACION:

Desde èl día anterior todas las personas de nacionalidad colombiana involucradas en la operación se encontraban en estado de alerta en el campo donde se había alargado una pista pre-existente de 800 metros hasta llevarla a unos 1600 aproximadamente.

Los traficantes mantenían contacto radial con COLOMBIA y con la localidad cordobesa de LA PAMPA de ASCOCHINGA, donde se encontraba el supervisor de la operación, mediante un equipo de HF. Localmente, entre ellos se comunicaban con equipos portátiles en VHF.

El campo se encuentra en una zona de litigio entre las provincias de CATAMARCA y SANTIAGO DEL ESTERO, a unos 40 kilómetros en línea recta de la localidad de RECREO y a 62 kilómetros a traves de un camino polvoriento con algunos pantanos y rodeado de un espeso monte con ejemplares de espinillo, tala, cactus y quebracho blanco. Tiene una superficie de 10.000 hectareas, un galpón y una vivienda precaria y su nombre es "LOS UCLES". Fue adquirido por los narcotraficantes en 200.000 dólares. Reforzaron la capacidad de alojam iento del lugar con precario trailer que instalaron debajo de un tinglado.

DESARROLLO DE LA OPERACION:

A las 07.36 hs. del 6 de marzo de 1995 se logró interceptar una comunicación entre el piloto del avión y el responsable de la operación dentro del campo, confirmando que la máquina estaba sobrevolando la pista.

Como en los días anteriores se habían producido intensas lluvias en la zona, al tocar la pista y carretear, las ruedas delanteras del avión se enterraron.

A pesar del inconveniente, de inmediato los traficantes descargaron los bidones de combustible ya vacíos que el avión traía para el reabastecimiento en vuelo y las 50 bolsas de arpillera plástica conteniendo un total de 998 paquetes herméticamente cerrados con aproximadamente un kilo de droga cada uno que se identificaban con el distintivo de un águila y la marca HARLEY CICLES.

Mientras algunos trataban de desenterrar la rueda delantera del avión, el resto se encargó de esconder las bolsas conteniendo la droga. Para ello

9504784

previamente habían enterrado tres tanques de plástico redondos de 2.000 litros de capacidad dentro de la espesura del monte, a unos cuarenta centímetros de la superficie y colocado tablones sobre ellos para luego proceder a disimularlos con tierra. Para reconocer el lugar donde se ubicaban dichos escondites habían efectuado marcas en arbustos y árboles.

Luego de diversos intentos para lograr liberar el avión, inclusive utilizando un tractor, lograron colocarlo en la cabecera de la pista pero ante el cansancio de la tripulación decidieron pernoctar en la casa de la banda en ASCOCHINGA, dejando una guardia de cuatro personas custodiando la máquina y la droga, dispuestos a volar de regreso al día siguiente.

En una camioneta se retiraron del campo las siguientes personas:

- *MARIO CESAR ALVAREZ (argentino)*
- *ENRIQUE JULIO VILLALBA YACCO (uruguayo), mecánico del avión*
- *JOSE GUILLERMO CAMARGO SALAMANCA o JUAN ERASMO GOMEZ TRIANA, colombiano responsable de la operación*
- *RICARDO DELGADO LEON, piloto colombiano*
- *MANUEL CARDONA MARTINEZ, copiloto colombiano*
- *GUILLERMO JAVIER GARCIA MARTINEZ, colombiano.*

En tanto, en la casa de ASCOCHINGA permanecía HUMBERTO NINO TORRES o JAIRO AYALA, que era el supervisor de la operación.

Alrededor de las 15.00 hs se decidió el allanamiento y la posterior detención de todos los ocupantes de la casa, donde además se procedió al secuestro de una pequeña cantidad de marihuana, dinero, armas y equipo de comunicaciones. A las 06.30 hs del martes 7 de marzo se procedió al allanamiento del campo donde se detuvo a los siguientes ciudadanos colombianos:

- *GILBERTO ACUÑA DELGADO*
- *SIMEON SOTO*
- *FAVIO NEL SANABRIA CASTILLO*
- *ARMANDO SANABRIA MONROY*

En el campo se encontró al avión PIPER CHEYENE 400, biturbo hélice con matrícula falsa argentina LV-ROC, con la bandera colombiana oculta con papel y cinta adhesiva y luciendo dos banderas argentinas en la parte delantera realizadas con papel y cinta plastica amarilla para imitar el sol. La máquina había sido acondicionado para recargar sus tanques en vuelo mediante una bomba eléctrica que trasvasaba combustible desde bidones plásticos estibados a bordo.

Se ubicaron los tres tanques enterrados donde se había escondido la droga: dos de ellos conteniendo 21 bolsas y 8 bolsas en el restante.

El peso total de la droga incautada fué de 1028 kilos.

Todo el material y las personas detenidas fueron puestas a disposición del Juzgado Federal interviniente, con excepción de Mario ALVAREZ, quién logró fugar.

El 18 de Marzo de 1995 fue detenido en la localidad de Frias (Pcia de Santiago del Estero), en ex piloto militar Ricardo SOSA, socio argentino de Mario ALVAREZ.

9504754

03-03

RESERVADO

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.		DIVISION INFORMACIONES	25MAY95	HOJA:
		PEDIDO DE INFORMES: 41/95		

I. FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 05JUN95

II. INFORMACION CONOCIDA:

A. EVALUACION:

B. TEXTO

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha: 25/5/95
N°: 214

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
25 MAYO 1995
Antecedentes
N° 9504756

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 25 de Mayo de 1995
N° Comp. 9504756
Pase a: SDI
Acción a tomar: A SUS EFECTOS
Prioridad:
Observaciones:

D. A.Y.S.

III. INFORMACION SOLICITADA:

IV. ACCION TOMADA:

V. DISTRIBUCION: D.G.I.D.

D.E. I

FIRMA:

El Jefe de la División Informaciones de la D.N.S.FF.AA.

Coronel

Tomas V. Cassella

DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA. — DIVISION — República O. del Uruguay

RESERVADO

001/6

9504756

RESERVADO Montevideo, 24 de mayo de 1995.-

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.

1.- ARANCO AYESTARAN, Adriana. Administrativa

Fecha y lugar de nacimiento: 18/02/76 Montevideo

C.I.: 3.895.361-5

C.C.: BCC 9080

Domicilio actual: Estanislao López 4716/603

Domicilio anterior: Faustino Carámbula 980 -Rivera

Nombre del padre: José Julio ARANCO GIL Militar

C.I.: 1.277.411-4 C.C.: BLB 24.123

Nombre de la madre: María Olga AYESTARAN FAJARDO

C.I.: 3.343.639-3 C.C.: HAB 30.343

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Mayor Héctor Varela

2.-ARTIGAS CASTILLA, Christian Marcelo. Aux.de Enfermería.

Fecha y lugar de nacimiento: 14/6/75 Montevideo

C.I.: 1.884.703-0

C.C.: BNB 52.288

Domicilio actual: Juan Acosta 4075 bis

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Julio Walter ARTIGAS CORREA

C.I.: 1.350.605-5 C.C.: BNB 35.901

Nombre de la madre: Martha Raquel CASTILLA MARTINEZ

C.I.: 1.531.195-9 C.C.: BNB 34.395

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por:

3.- BACCI TROMBINI, Paula Andrea. Administrativa.

Fecha y lugar de nacimiento: 19/5/67 Montevideo

C.I.: 1.529.441-4

C.C.: BJB 19.291

Domicilio actual: José María Plateró 3299/1308

Domicilio anterior:

Nombre del ~~padre~~ tutor: Luis Enrique PEREZ GOMAR VERA

C.I.: 785.176-7 C.C.: AKA 5985

Nombre de la madre: Mirhyan Raquel TROMBINI LUPO

C.I.: 884.769-0 C.C.: AQA 8398

Nombre del cónyuge: Daniel Mario GARGANO GUERRA

C.I.: 1.648.084-6 C.C.: BNA 38.852

Presentado por: Tte.Cnel.Spikerman Rodriguez

00RESERVADO 9504756

002

4.-BARRETO SALVARREY, Ruben Dario. Aux.de Enfermería.

Fecha y lugar de nacimiento: 7/7/73 Montevideo
C.I.: 1.779.505-6
C.C.: BDA 92.900
Domicilio actual: Corrales 3755/3
Domicilio anterior: César Batlle Pacheco 4483
Nombre del padre: Uberfil BARRETO ARIAS (Fallecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: María Cristina SALVARREY DALUZ
C.I.: 1.593.278-5 C.C.: BDA 75.446
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

5.- CAFFA LEMA, María del Carmen. Aux.de Enfermería.

Fecha y lugar de nacimiento: 28/1/64 Montevideo
C.I.: 1.789.321-0
C.C.: BDA 73.953
Domicilio actual: José María Guerra 3863
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Otilio Dante CAFFA PALADINO (Fallecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Nelli Margot LEMA PLANTE Policía (R)
C.I.: 927.605-8 C.C.: RDE 4589 tras.BDA 55.289
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Tte.Cnel.Luis M.Forteza

6.- CALCAGNO PINTOS, Alicia Verónica. Aux.de Enfermería.

Fecha y lugar de nacimiento: 20/6/63 Montevideo
C.I.: 1.867.722-3
C.C.: BNA 42.865 tras.AZA 41.166
Domicilio actual: Francisco Soca 1437/204
Domicilio anterior: Comodoro Coé 3635/2
Nombre del padre: Santiago Humberto CALCAGNO IGLESIAS
C.I.: 1.006.673-7 C.C.: ATB 8278
Nombre de la madre: Mirtha PINTOS
C.I.: 936.227-7 C.C.: AZA 17.834
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Capitán (Nurse) Josefina Verde

003 9504756

RESERVADO

/

7.- FERNANDEZ SANTANA, Magda Yanet. Aux.de Enfermería.

Fecha y lugar de nacimiento: 4/4/75 Tacuarembó
C.I.: 3.128.493-0
C.C.: TCA 4436
Domicilio actual: Vicente Yañez Pinzón 4597
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Hugo Isabelino FERNANDEZ OTAÑO
C.I.: 3.096.690-7 C.C.: TCE 437
Nombre de la madre: Walda SANTANA ORREGO
C.I.: 3.761.266-2 C.C.: TAA 33.534
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Cnel.Mario Pereyra y Tte.Cnel.Andrés Pintos

8.- MOREIRA FERRANDO, Lidia. Administrativa.
Fecha y lugar de nacimiento: 13/8/63 Montevideo
C.I.: 1.819.628-1
C.C.: BJA 23.063
Domicilio actual: 8 de octubre 3814/9
Domicilio anterior: Calle 3 Solar 42 Toledo
Nombre del padre: Lidio MOREIRA MUÑOZ (fallecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Elvira Natalia FERRANDO DIAZ
C.I.: 1.013.303-9 C.C.: CQB 2350 tras.BLA 25.213
Nombre del cónyuge: Néstor AMARELLE RODRIGUEZ
C.I.: 1.577.830-1 C.C.: CQB 4010
Presentado por: Tte.Cnel.Spikerman Rodriguez

9.-PASCAL DIAZ, Néstor Alvaro. Aux.de Servicios.
Fecha y lugar de nacimiento: 30/8/66 Montevideo
C.I.: 2.625.534-6
C.C.: BDA 89.039 tras.BDA 101.927
Domicilio actual: Ruta 8 Km.25.200 Barros blancos
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Elbio Peregrino PASCAL MORENO
C.I.: 1.413.110-4 C.C.: EEA 6082 tras. CME 8677
Nombre de la madre: Mirta Justa DIAZ PEREZ
C.I.: 1.172.602-5 C.C.: ATB 8006 tras. CME 8907
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:

Presentado por: Mayor Héctor Varela

004

RESERVADO

9504756

10.- SANTOS SILVA, Alex Marcelo. Administrativo.

Fecha y lugar de nacimiento: 24/8/76 Montevideo
C.I.: 3.729.143-2
C.C.: BZA 41.262
Domicilio actual: Francisco Lecocq 1339
Domicilio anterior: Propios 3273/3
Nombre del padre: Alejo Esnoldo SANTOS SANTOS M.D.N.
C.I.: 1.329.288-4 C.C.: CPA 5835 tras. BOB 9697
Nombre de la madre: Nilda Elena SILVA AYALA M.D.N.
C.I.: 1.705.457-3 C.C.: CDA 34.960 tras. BLB 36.757
Nombre del cónyuge: Laura Maricel RIVERO COIROLO
C.I.: 4.515.150-3 C.C.: BZA 41.261

Presentado por: Cnel.(Av.) Enrique Crosa

11.- SIMOENS da SILVA BRAGA, María Pamela. Administrativa.
Fecha y lugar de nacimiento: 24/8/76 Montevideo
C.I.: 3.104.918-8
C.C.: BDA 98.738
Domicilio actual: Ignacio Barrios 4620
Domicilio anterior: Smidel 3199
Nombre del padre: José María SIMOENS MACIEL
C.I.: 1.303.168-4 C.C.: BDA 49.334
Nombre de la madre: Baldomira Alaídes da SILVA BRAGA Mil.H.C.FF.AA.
C.I.: 1.360.130-8 C.C.: BDA 45.374
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:

Presentado por: Cnel.(Av) Enrique Crosa

12.- TOLEDO CORBO, María Natalia. Aux.de Enfermería.
Fecha y lugar de nacimiento: 9/4/75 Maldonado
C.I.: 3.948.175-8
C.C.: BCB 51.601
Domicilio actual: Félix de Medina 4655
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Julián Antonio TOLEDO
C.I.: 3.460.567-4 C.C.: DCD 2363
Nombre de la madre: Marta Cristina CORBO
C.I.: 3.145.301-6 C.C.: DCD 2707
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:

Presentado por:

RESERVADO

13.- VAZQUEZ VERTA, Claudia Lurdes. Aux.de Enfermería.
Fecha y lugar de nacimiento: 11/5/75 Alemania
C.I.: 3.000.007-6
C.C.: en trámite
Domicilio actual: Escalada 4140
Domicilio anterior:
Nombre del padre: José VAZQUEZ CANCELA
C.I.: 1.165.985-8 C.C.: BZC 956
Nombre de la madre: Virginia María VERTA BALLEK
C.I.: 1.274.556-7 C.C.: BQA 13.451
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

006/6

9504756

RESERVADO

05/dic/990 - Diario Oficial Nº 22.758 del 05/dic/
Convocados [illegible] o
ratificar su adhesión [illegible]
pudiéndose establecer la acción tomada -

SECRETO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA	DEPARTAMENTO I (UU) HOJA 1/1... MEMORANDUM(A) Nº 206/A/95 25/05/95

RESPONDE A: T.I. Nº 97/8/95 - DPTO.II (EXT) / D.G.I.D..-

DIFUSION D.G.I.D.	PARA: SR. JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXT) / D.G.I.D..-

TEXTO:

SE ADJUNTA INFORMACION SOLICITADA.-

D I S P O S I C I O N

ESTA INFORM[illegible] AMENTE RESE[illegible] DA PARA [illegible] ESTRICTAMENTE RESTRINGIDO [illegible] QUE LA SOLICITA Y NO SE [illegible] CONOCIMIENTO A LA PARTE INTERESADA.

FIRMA: EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

C/F. (CG)

PABLO RANGALLO.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección [illegible] de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de [illegible] 25 MAYO 1995
Pase a Sub-Director (Int.)
Nº. de Orden 9504758

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
DPTO. I
INTERIOR
República Oriental del Uruguay

DISTRIBUCION:

ORIGINAL - SR. JEFE DEL DPTO.II (EXT) / D.G.I.D..-

C O P I A - DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.

01-03 9504758

*   MEMORANDUM No: 950206   FECHA: 95/05/25   PAGINA 1

* REFERENTE A: KHALED , SUBHI
* SE REGISTRA: KHALED , SUBHI
*   EST.CIV: CASADO   LUG.NAC: REPUBLICA FEDERATIVA BRASIL
* DOMICILIOS: EXT REPUBLICA FEDERATIVA BRASIL (AV URUGUAY 1612 CHUY) (82/10/26)

*P R O F E S I O N E S   U   O C U P A C I O N E S:

FECHAS COM. Y FIN	C A R G O	L U G A R	T E X T O
82/10/26 0 / /	COMERCIANTE	REPUBLICA FEDERATIVA BRASIL	EN LA CIUDAD DEL CHUY

*O T R A S   A C T I V I D A D E S:

FECHAS COM. Y FIN	C A R G O	L U G A R	T E X T O
82/03/19 0 / /	INTEGRANTE	COLECTIVIDAD PALESTINA (CHUY)	
91/00/00 0 / /	INTEGRANTE	ORG. PARA LIBERACION DE PALEST.	
91/00/00 0 / /	INTEGRANTE	SOC. ARABE-PALEST.BRASIL.BENEF	

* ACTIVIDADES VARIAS:

* 82/08/19 ES ACCION:INTEGRA NOMINA   DETALLE:SOCIO   LUGAR:REPUBLICA FEDERATIVA BRASIL
*   FUNDADOR DE ASOC.BENEFICIENTE ARABE-PALESTINO-BRASILERA EN EL CHUY

* SE REGISTRA: KASEM KHALED , YASER
*   FEC.NAC: 720000 LUG.NAC: PALESTINA
* DOMICILIOS: EXT REPUBLICA FEDERATIVA BRASIL (ARGENTINA 54 (CHUY)) (92/05/27)

*P R O F E S I O N E S   U   O C U P A C I O N E S:

FECHAS COM. Y FIN	C A R G O	L U G A R	T E X T O
92/05/27 0 / /	COMERCIANTE	DESCONOCIDO	

*O T R A S   A C T I V I D A D E S:

FECHAS COM. Y FIN	C A R G O	L U G A R	T E X T O
92/05/27 0 / /	INTEGRANTE	ORG. PARA LIBERACION DE PALEST.	
92/05/27 0 / /	INTEGRANTE	COLECTIVIDAD PALESTINA (CHUY)	
92/05/27 0 / /	INTEGRANTE	GRUPO MARACANA (CHUY)	

* NOTA: Se deja constancia que pese a la similitud de nombres de la
*   persona mencionada puede no tratarse de la solicitada

02

9504758

Montevideo, 25 de mayo de 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR DE LA D.G.I.D.-

Remito a usted el presente, a los efectos correspondientes.-

Saluda a usted atentamente

El Sub-Director de Interior de la D.G.I.D.

Coronel (Av.)

Yamandú R. Camacho

03-03

9504758

P. 129

Montevideo, Mayo 25 de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION

A) SUNCA: En la fecha PARO de 24 horas. Hora 13.30' - Asamblea General en Palacio Sud América. Se trata-rán entre otros puntos: accidentes de trabajo, pérdida de 5000 puestos de trabajo a consecuencia del Ajuste Fiscal.

B) UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS: En - Asamblea realizada en el día de ayer se declararon en conflicto con Asamblea permanente, aprobándose - un PARO con Concentración para el 31/V/ hora 10.00' en 25 de Mayo y Juncal, acompañado con paros sorpresivos para toda la semana.

C) ASOCIACION DE OBREROS DE ARQUITECTURA DEL MTOP: En la fecha realizan Asamblea hora 10.00' en el lugar donde se encuentran acampados (inmediaciones del - Palacio Legislativo).

D) CORTE ELECTORAL: El 31/V/ vencen contratos -un total de 167- de funcionarios quedando cesantes en - sus cargos por problemas de convenios.

E) CONGRESO OBRERO TEXTIL: Se han declarado en pre-conflicto realizando paros de una hora por turnos.

F) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Continúan en "Huelga General por Tiempo Indeterminado", permaneciendo ocupada las plantas de Sayago y Minas-Lavalleja, por 40 y 60 obreros respectivamente.

G) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Continúan movilizados - por reintegro de 120 empleados que fueron enviados al Seguro de Paro.

H) RUTAS DEL SOL: Continúan las tratativas a nivel Judicial por el despido de empleados.

I) CHUL S.A. - NIBO PLAST: Movilizados. En la primera por reapertura y en la segunda por reintegro de 70 operarios los que pasaron al Seguro de Paro.

J) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA ISRAELITA: Por el envío de empleados al Seguro de Paro y deuda salarial prosiguen movilizados realizándose paros - de una hora por turno.

###

II)- **INFORMACION GREMIAL**

CONSTRUCCION

EDIFICIO "CALA DEL BUCEO": Se encuentra ocupado por sus 40 obreros. Cabe destacar que 20 operarios fueron pasados al Seguro de Paro.

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A.: Continúan las tratativas para la reapertura de la planta.

AGUA JANE: En conflicto por vencimiento de contrato con posible envío al Seguro de Paro o Despido de 43 operarios.

INDUSTRIA DE LA PESCA

S.U.N.T.M.A.: En "Estado de Alerta" ante el posible cierre de plantas pesqueras.

9504761

002

##

III)- **INFORMACION ESTATAL**

ASOCIACION DE OBREROS DE ARQUITECTURA DEL M.T.O.P.: Se encuentran en conflicto desde el 12/V/ a consecuencia del despido de 400 obreros eventuales y estudio de otros 1000 contratados permanentes. Campamento en inmediaciones al Palacio Legislativo - desde el 24/V/ con un total de 4 Carpas.
Constancia: En el día de hoy, hora 10.00' realizarán en el lugar del Campamento una Asamblea para tratar lo conversado con - las autoridades del MTOP. De la entrevista mantenida con el titular de esa Secretaría de Estado se estableció que los funcionarios encuadrados para ser enviados al Seguro de Paro son un - total de 126 de los cuales 66 cumplen los requisitos solicitados para ser puestos en la mencionada situación; en tanto los - restantes 60 se les da la posibilidad de justificar los jornales faltantes con obras realizadas anteriormente.
En la fecha, se encuentran en el lugar 4 Carpas y un total aproximado a las 70 personas en actitud pacífica.

FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE: Entre las 10.30' a las 13.00' del día de ayer, se realizó una Asamblea General con Concentración en la explanada del Edificio Central, participando un total aproximado a las 200 personas, 12 Camiones y 1 Autoparlante realizándose una votación por las medidas a adoptarse desde el 29/V/ al 6/VI/ con el siguiente resultado: 1- comenzar a realizar los días 29 y 30/V/ Paros de dos horas por turno a nivel nacional; 2- comenzar campaña de recolección de firmas entre usuarios y funcionarios para tratar de cambiar el actual directorio del Ente, no sin antes rendir cuentas de severas irregularidades, según el Sindicato.

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA: Se declaran en Asamblea permanente continuando movilizados, habiéndose realizado un Paro en el día de ayer entre las 09.00' y las 12.00'. Cabe constar que el pasado día lunes se entregó - una carta dirigida al Rector de la Universidad la que contenía la plataforma reinvindicativa la que constaba de 10 puntos.
Para el 29/V/ se prevee a la hora 17.00' esta prevista una entrevista con el Dr.ARTECONA de dicha Universidad.

##

IV)- **INFORMACION DEL INTERIOR**

S I N N O V E D A D

004

9504761

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO: Constancia: En el día de ayer, próximo a las 14.15' fue recibida en forma telefónica una Amenaza de colocación de Artefacto Explosivo en el local de la - Dirección Nacional de Correos -Buenos Aires 541-. Se procedió con las inspecciones de rigor con resultados negativos.

9504761

005/5

D.I.S.T. - D. Militar Criminal Dpto III

Tensión entre Canadá y UE por la captura de un pesquero español

11|3E0.

LAS TENSIONES ENTRE Canadá y la Unión Europea (UE), en particular con España y Portugal, se agravaron ayer luego de que el gobierno canadiense ordenara, el jueves por la noche, el abordaje de un pesquero español y la detención de su capitán en aguas internacionales del Atlántico norte, a más de 80 millas del límite de las jurisdicciones de Canadá.

El ministro de Pesca y Océanos de Canadá, Brian Tobin, reconoció finalmente la acción, denunciada por España, pero que fue negada durante horas por las autoridades canadienses.

Tobin admitió que patrullas canadienses rodearon el pesquero español "Estai" y efectuaron disparos de aviso con ametralladoras antes de que miembros del barco canadiense arrestaran al capitán del barco español con base en Vigo (Galicia, noroeste español).

El capitán del buque, cuya identidad aún no ha sido revelada, continúa detenido mientras que la tripulación fue puesta en libertad, según el informe oficial de las autoridades canadienses. ■ *(EFE)*

Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE P.

VINCULACIONES

Otawa rechaza ultimátum: no liberará al pesquero español 14/3 LR.

La Unión Europea "congeló" relaciones con Canadá

Ottawa y Bruselas (ANSA)

■ Canadá rechazó ayer el ultimátum de la Unión Europea (UE) y anunció que no liberará al pesquero español «Estai», secuestrado el jueves de la semana pasada, a pesar de las amenazas de «congelamiento» de las relaciones entre la organización europea y Ottawa.

El ministro canadiense de Justicia, Allan Rock, dijo ayer en Ottawa que Canadá pondrá en marcha los procedimientos legales de rutina en contra del capitán del «Estai».

Pocas horas antes, la Unión Europea (UE) había anunciado su decisión de «congelar» sus relaciones con Canadá hasta que ese país libere, sin condiciones, al pesquero español, para lo cual a su vez las autoridades canadienses exigen una fianza de 3,9 millones de dólares.

«Se trata de una evidente situación en la que Canadá intervino sobre la base de una emergencia, una teoría reconocida por el derecho internacional», dijo Rock al explicar por qué el gobierno envió naves fuera de sus aguas territoriales para bloquear al barco español que pescaba frente a las costas de la Isla de Terranova.

En un punto candente de la «guerra de la pesca», ayer en Madrid, el canciller Javier Solana dijo que España contempla «todas las medidas diplomáticas» que pueden tomarse con Canadá, incluida la ruptura de relaciones.

Para proteger a su flota de pesca que opera en aguas de Terranova, Madrid ya envió a la región una primera nave de Terranova, la «Vigía», y se prepara a enviar una segunda en las próximas horas.

España quiere además llevar el conflicto ante el Tribunal Internacional de La Haya, para acusar a Canadá de violación de la ley internacional.

La línea dura adoptada por los representantes permanentes de los 15 países de la UE incluye la suspensión de una reunión, a nivel de directores políticos, entre representantes de la dirección colectiva de la UE y de Canadá, prevista para París.

9504762

Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE E

VINCULACIONES

Canadá liberó al pesquero español

Estrasburgo, Francia (AFP)

■ Canadá dejó en libertad al pesquero español "Estai" contra el pago de una fianza de unos 350.000 dólares norteamericanos, confirmó el miércoles en Estrasburgo, Francia, la comisaria europea de Pesca, Emma Bonino, considerando que se trataba de una "primera victoria" de la UE.

"Las autoridades canadienses dejaron en libertad al pesquero español y el armador pagó una fianza de 500.000 dólares canadienses (350.000 dólares de EEUU)", anunció Bonino ante la prensa al margen de la sesión plenaria del Parlamento Europeo, cuya sede está en Estrasburgo.

Agregó que en su opinión se trataba de una "primera victoria" de la Unión Europea, agregando que la "firmeza de la Comisión Europea —órgano ejecutivo de la UE— había dado resultado".

Subrayó que la fianza había sido pagada por un particular y no por la UE. "No se puede impedir a un particular que se someta al pedido de las autoridades canadienses", subrayó.

La comisaria se congratuló de la actitud de firmeza tomada por la UE desde el principio del asunto, que empezó con la captura del pesquero el 9 de este mes por la marina canadiense en aguas internacionales.

Este mismo miércoles, Bonino había dicho que toda negociación formal con las autoridades canadienses sobre la pesca del rodaballo en aguas de los Grandes Bancos de Terranova sólo podía empezar después de la liberación del barco capturado por la justicia canadiense.

La liberación del pesquero "abre ahora la posibilidad de negociar seriamente" una nueva repartición de las cuotas de captura de rodaballo en la zona cubierta por la Organización de Pesca del Atlántico del Noroeste.

Una nueva sesión de la organización está prevista para el día 24 en Bruselas, según Bonino.

El acuerdo establecido a fines de enero en esa organización daba el 60% del total de las 27.000 toneladas de captura de rodaballo autorizada a la flota canadiense y sólo 3.400 toneladas a los pescadores comunitarios.

9504762

Patrulleros Canadienses Atacan Pesquero Español

27/3 EP

MONTREAL 26 (EFE). — El capitán del "Verdel", Agustín Pastoriza, confirmó a EFE que miembros de patrulleras canadienses intentaron hoy, domingo, abordar su barco en aguas internacionales de los Grandes Bancos de Terranova.

Agustín Pastoriza afirmó que cuatro barcos canadienses rodearon el "Verdel" cuando se encontraba faenando.

"Estábamos metiendo las redes y vino una patrullera por babor y un remolcador por estribor. Por popa había otros dos, pero con la niebla no sé qué tipo de barcos eran", dijo.

Desde los barcos de Canadá se instó en español al "Verdel" a detener su marcha para permitir que subieran a bordo varios inspectores canadienses, a lo que se negó el capitán del pesquero.

"No tengo por qué parar aquí. Tengo permiso del Gobierno español y de la UE para pescar y aquí Canadá no tiene que decir nada. No tienen ninguna autoridad para abordar mi barco. Estamos en aguas internacionales", respondió Pastoriza a los oficiales canadienses.

Uno de los barcos canadienses utilizó la violencia física para intentar que el barco detuviera su marcha. "El remolcador, desde estribor, nos lanzó chorros de agua con unos cañones", aseguró el capitán español.

El "Verdel", nada más percatarse de la proximidad de los barcos canadienses, avisó por radio al resto de pesqueros españoles y al buque "Vigía", de la Armada española, presentes en la zona.

PESQUERO ESPAÑOL

27/3 ...

El ministro canadiense de pesca, Brian Tobin, confirmó que cuatro patrullas canadienses intentaron ayer por la mañana capturar un pesquero español en aguas internacionales frente a Terranova, antes de abandonar su persecución a causa de la niebla.

Tobin confirmó así las informaciones difundidas horas antes por Greenpeace, uno de cuyos barcos que se encontraba en la misma zona captó ayer por la mañana comunicaciones por radio entre el barco español y los guardacostas canadienses. La persecución en alta mar duró 45 minutos, después de que el capitán del pesquero "Verdel" se negase a dejar subir a bordo a los inspectores canadienses que querían examinar sus capturas de rodaballo, precisó Tobin.

1/5 Rh

24 de Mayo de 1995.

M E M O R A N D U M Nº058/A/95.

I.- **ASUNTO:** Armas robadas exhibidas por el MLN.

II.- **REFERENCIAS:** Artículos de prensa (se adjuntan)

III.- **TEXTO:**

Simultáneamente a cumplirse el 6º aniversario del fallecimiento de Raúl SENDIC (28/ABR/95), el MLN-T dió a publicidad el hallazgo de un "berretín" que la organización realizó para esconder las armas robadas del "Resguardo de Aduana de Bella Unión" en DIC/63.

Las armas y municiones, halladas en precario estado de conservación, fueron presentadas al periodismo en conferencia de prensa y exhibidas al público durante el acto de homenaje a la memoria de SENDIC el 05/MAY.

En ese acto se destacan los siguientes conceptos vertidos por medio del dirigente tupamaro Julio MARENALES SAENZ en parte de su oratoria:

"... El significado de las armas exhibidas es también la lucha armada en la hora que las papas quemaron cuando a los pueblos no les queda otra alternativa, cuando eso no es mas que el último recurso y a la postre el mal menor, y es por eso, para darle alma y vida a la figura de SENDIC que trajimos estos fusiles viejos que jamás cayeron, que jamás fueron rendidos y porque ellos simbolizan nuestro orgullo, nuestro herencia. ..."

III.- **CONCLUSIONES**

- De acuerdo a los conceptos vertidos por la dirigencia del MLN-T, las armas recientemente desenterradas, constituyen un símbolo de la Organización y testimonio de una alternativa de lucha armada para el logro de objetivos.

IV.- **RECOMENDACIONES**

- Atendiendo que la historia de una organización se alimenta de símbolos, imágenes, ejemplos para perpetuarse y ser seguida por futuros militantes, se estima necesario, considerando que dichas armas fueron robadas de un organismo del Estado, gestionar por trámite judicial, sean devueltas a sus legítimos propietarios (Dirección Nacional de Aduanas).

De prosperar dicha acción, se evitaría la legitimación de un delito de robo, confesado públicamente, que ha prescripto, pero que el producido del mismo. se encuentra aún en poder de quienes lo cometieron y lo exhiben públicamente como un símbolo.

Fusiles viejos

Finalizaba el año 1963, el de las Medidas Prontas de Seguridad contra la AUTE, los rumores de golpe de Estado, las bandas fascistas, la represión sin trabas, el del "Tiro Suizo", (la primera operación del MLN) cuando varios grupos provenientes de la izquierda política y social uruguaya coordinaron la realización de algunas acciones.

En Montevideo, se comprometieron a «expropiar» camiones con víveres y repartirlos en distintos cantegriles pocas horas antes de las fiestas de fin de año.

En el interior, el interior lejano, un grupo orientado por Raúl Sendic (recientemente «pasado» a la clandestinidad con motivo del descubrimiento de lo actuado en el "Tiro Suizo") e integrado por cañeros (UTAA había realizado la primera marcha en 1962, duramente reprimida, y preparaba la segunda, la de 1964), había prometido expropiar las armas de la aduana de Bella Unión.

Por aquel entonces no existía el MLN (Tupamaros), pero sí sus embriones. Los distintos grupos eran autónomos, de diverso origen y con diversos propósitos. No había una estrategia común... mejor dicho, no había una estrategia. Sólo la voluntad de coordinar acciones de variado tipo, casi todas ellas de autodefensa, y prepararse para tiempos que se veían venir muy duros para el pueblo y para la izquierda. Las opciones estratégicas se irían decantando con la mayor reflexión y también con las experiencias prácticas, muy concretas, como la que venimos relatando.

Tras las opciones, tras la opción, vendrá, más adelante, la organización en una sola estructura y disciplina.

«El cantegril de Timbúes y Aparicio Saravia se arrojó como un hormiguero alborotado sobre el camión de Manzanares. En pocos minutos, tal vez segundos, la enorme caja quedó vacía, el toldo desapareció dejando los escuálidos costillares de hierro a la vista y, cuando nos íbamos, nutridos grupos emprendía el desgüace de las ruedas. Si la policía demoraba un poco más, del camión no iban a quedar más que las huellas».(Historia de los Tupamaros, Tomo I, Eleuterio Fernández Huidobro).

Tres compañeras y siete compañeros llevaron adelante esa distribución de alimentos a las nueve de la mañana, más o menos, del 24 de diciembre. Los demás grupos comprometidos no cumplieron sus promesas y ello dio lugar a graves discusiones y a repartos similares al relatado, realizados en días posteriores como modo de saldar discrepancias y palabras empeñadas.

Sin embargo, el grupo de los cañeros, el de Raúl, concurrió puntualmente a la cita. *«Seiscientos quilómetros más al norte otro grupo cumplió, la noche de Año Nuevo, su compromiso con el Coordinador llevándose los fusiles de la aduana de Bella Unión: una especie de Tiro Suizo pero esta vez sin fallas. Desde Montevideo saludábamos en silencio a esos lejanos compañeros a quienes adivinábamos perdiéndose Brasil adentro, con destino a Uruguayana.»* (de la misma obra citada).

Y para aquellos fusiles comenzó entonces otra historia. Para ellos y para las mujeres y los hombres que los llevaban. Porqué sí: Raúl vivió un tiempo de su clandestinidad en los suburbios de Uruguayana con los pobres más pobres de la región. Pero tanto él como los fusiles recorrieron, después, en años cada vez más agitados y combativos, los confines de la Banda Oriental de punta a punta, participando en acciones, protegiendo retiradas, custodiando locales, acompañando movilizaciones populares, sorteando allanamientos, rastrillos y razzias.

Años y años de tortura y de cárcel. De dientes apretados y picanas filosas preguntando a gritos en el borde mismo de la muerte: ¿¡Dónde están los fusiles de Bella Unión!?

Años y años, torturas y vidas entregadas detrás de otros dientes que mordieron palabras para guardar el silencio o ayudaron a masticarlas como una rabia restallante en el otro grito: ¡¡Yo no sé nada!!

Seguramente por ello y así hay varios cañeros desaparecidos.

Por ese silencio muchos pagaron vida. Ni más ni menos.

Aquellos fusiles, hoy muy viejos y oxidados, prestaron sus cerrojos para reparar fusiles mejores, más nuevos, pero permanecieron invictos. Invictos hasta hoy. Como prueba irrefutable, material y concreta de que no todo fue derrota ni menos claudicación.

Manos organizadas, manos inorgánicas, manos anónimas de nuestro pueblo cuidaron esos fusiles a lo largo de todos estos años. Desde 1963 hasta 1955, pasando por ello por todo lo que hubo que pasar.

Inservibles ya, por el tiempo y las hazañas, para cumplir a cabalidad con su función, podrán servir, de ahora en adelante, como símbolo, como ejemplo: el de los militantes anónimos que los recuperaron, los usaron, los salvaron, los escondieron y los guardaron hasta hoy. Al frente de ellos estuvo y está Raúl Sendic. Testimonios de que la victoria es posible.

Es por todo eso que el MLN (Tupamaros) resolvió presentarlos al público el próximo viernes 5 de mayo a las 20 horas en el acto de homenaje a Raúl Sendic a realizarse en Tristán Narvaja y Mercedes. Mate Amargo, en su edición del próximo jueves, ampliará detalles incluso gráficos, en torno a la custodia durante años de esos heroicos fusiles viejos. Una parte de la Historia.

Por la historia, por el futuro

Acto en la 20

El 17 de abril de 1972, 8 militantes comunistas eran asesinados alevosamente por integrantes de las llamadas *Fuerzas Conjuntas*, frente a la Seccional 20 del Partido Comunista, en la intersección de Agraciada y Valentín Gómez.

El grotesco parte oficial que dio cuenta de los hechos anunció la muerte de Raúl Gancio, Elman Fernández, Ruben López, José Ramón Abreu, Ricardo González, Justo Sena y Luis Alberto Mendiola. Una octava víctima de la masacre moriría días después en el Hospital Militar.

El comunicado con el que el PCU convoca - en el día de mañana, a las 19:30- a este nuevo aniversario, incluye frases que deben reproducirse:

«Todos los pueblos tienen el derecho y el deber de recordar; no solamente para volver la vista atrás y reavivar el sentimiento, sino para crecer, aprender y conocerse mejor, para poder recorrer el difícil camino hacia una sociedad más justa.

La estrategia neoliberal pretende, entre otras cosas, que además olvidemos. Olvidemos la dictadura, olvidemos la salvaje represión desatada en nombre del orden y en defensa del capital, pretende enterrar en el pasado los nombres de los que cayeron defendiendo el derecho de ser libres, los nombres de los presos y de los torturados, las familias deshechas, los niños sin respuestas...»

El 21 de abril de 1972, cuatro días después de los hechos de la 20, transcurrida una semana de los luctuosos hechos del 14 de abril, el semanario Marcha, en un editorial titulado: *«Mientras enterramos a nuestros muertos»*, decía:

«Como enseñan las campanas de la Catedral de Estrasburgo, lloremos, sí, a nuestros muertos; pero convoquemos a los vivos para esa gran empresa que debe ser de todos, la más alta y la sola fecunda, la de salvar a la tierra natal. No hay patria sin justicia; pero tampoco hay justicia sin patria. Y una patria con justicia es la que debemos crear»

Y así continúa siendo, 23 años después.

De último momento:

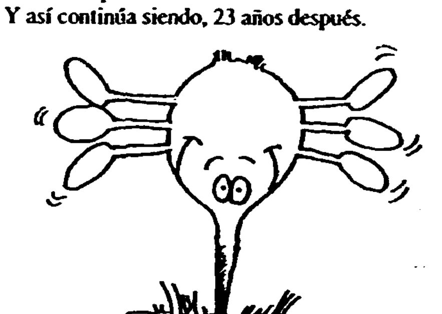
Al cierre de La Pulga llega una muy buena noticia desde Alemania.

El preso político Lutz Taufer fue liberado ayer, luego de 20 años de durísimo encarcelamiento.

Se encuentra relativamente bien y envía un fraternal saludo a todos quienes, desde Uruguay reclamaron por su situación y su libertad.

Justamente esta noche (ver Actividades) ex presas políticas de Alemania recientemente liberadas también, brindan un informe al respecto. Hermosas casualidades.

La solidaridad no fue en vano. ¡¡Enhorabuena!!



MATE AMARGO - 4/5/95

Raúl Sendic: Arqueología e historia

Los fusiles de Bella Unión



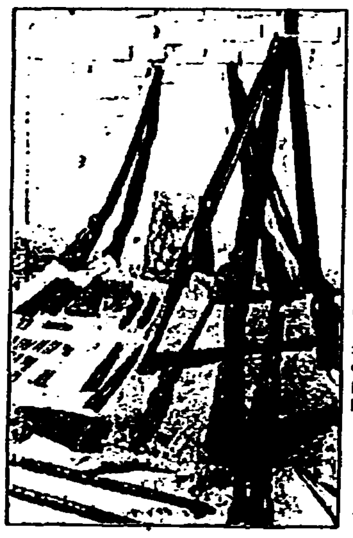
El próximo viernes, 5 de mayo, en Tristán Narvaja y Mercedes, el Movimiento de Liberación Nacional recordará en acto público a Raúl Sendic, a seis años de su muerte en la ciudad de París (en realidad, la muerte de Raúl aconteció el 28 de abril, pero la fecha fue diferida para facilitar la convocatoria). En la oportunidad, se exhibirán los viejos fusiles (o lo que queda de ellos), incautados en el fin de los años 1963-64, una noche de año nuevo en la Aduana de Bella Unión.



Eran los tiempos del Coordinador (creado en setiembre de 1963) que precedió al MLN. Era el mínimo andamiaje organizativo creado para nuclear grupos autónomos que se vinculaban mediante compromisos, y esos compromisos se traducían en hechos concretos que consolidaban confianzas y anticipaban afinidades más profundas. Después de la expropiación de armas en el *«Tiro Suizo»* (que arrojó como saldo el pasaje a la clandestinidad de Raúl) los grupos del Coordinador se comprometieron a realizar un operativo antes del final del año. Uno de ellos fue el de la Aduana de Bella Unión. Así rememora el hecho Eleuterio Fernández en su *«Historia de los Tupamaros»*:

«Seiscientos quilómetros más al Norte otro grupo cumplió, la noche de año nuevo, su compromiso con el Coordinador, llevándose los fusiles de la Aduana de Bella Unión: una especie de Tiro Suizo, pero esta vez sin fallas. Desde Montevideo saludábamos en silencio a esos lejanos compañeros a quienes adivinábamos perdiéndose Brasil adentro, con destino a Uruguayana»

Pasaron 31 años de aquello, y un dato poco creíble nos retrajo a aquellos remotos orígenes. Todo un trabajo de arqueología en la geografía desolada de una región subrural de Canelones. ¿Qué llevó a aquel viejo hombrecito de cuyo nombre no quiero acordarme, a guardar tan celosamente el secreto de unos fierros ya inservibles? ¿De qué reservorio de la memoria sacaba la unción casi religiosa del testimonio?. No intenté saberlo. Las armas estaban allí, donde señaló, y aparecieron al primer intento.



Es preciso decirlo, el hallazgo nos provocó a todos emociones contradictorias. Todo se parecía demasiado a una exhumación, la corrupción del óxido daba la visión del sueño. Duelen los buenos recuerdos corroídos por la pátina del tiempo.

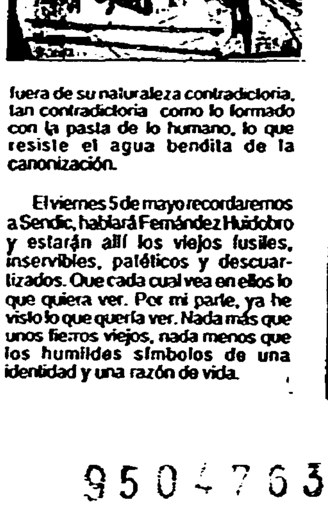
Pensamos incluso en dejarlos allí, durmiendo su sueño eterno, testimonios de una travesura de infancia, de cuando la ilusión era ilusión, de cuando aún la historia no había alterado la simplicidad de anillo del imaginario.

Cinco fusiles sin cerrojo (habían sido transferidos a los del Tiro Suizo, que carecían de ellos) anatomizados por el tiempo con su correspondiente parque, nada más.

«¿Que me contradigo?
Pues bien, es cierto, me contradigo
Soy amplio, contengo multitudes»
(Walt Whitman)

Y también las preguntas ¿qué Sendic rescatamos? ¿el organizador rural, el primitivo guerrillero, el militante clandestino, el dirigente tupamaro, el rehén de la dictadura, el de los últimos años? ¿Remover esas reliquias no es hacer una opción? Más aún, ¿no es transformar en reliquia lo que debería ser pensamiento vivo y acción? ¿no es asentarse en un oscuro recoveco del pasado y no ver el discurrir de la vida, su hambre de certezas, el perentorio hoy que no se alimenta de pasado?

Seguramente que Sendic es todo eso, pasado, presente y futuro. Dividir su memoria, ceder a la dudosa tentación de las *«etapas»*, tal vez sea la mejor manera de abolir su memoria y su mensaje, de canibalizar la integridad de una historia que vive pese a sus contradicciones y que, mejor aún, no puede ser concebida



fuera de su naturaleza contradictoria, tan contradictoria como lo formado con la pasta de lo humano, lo que resiste el agua bendita de la canonización.

El viernes 5 de mayo recordaremos a Sendic, hablará Fernández Huidobro y estarán allí los viejos fusiles, inservibles, patéticos y descuartizados. Que cada cual vea en ellos lo que quiera ver. Por mi parte, ya he visto lo que quería ver. Nada más que unos fierros viejos, nada menos que los humildes símbolos de una identidad y una razón de vida.

POSDATA - 5/5/95



"... Unos mauser viejos de la Aduana de Bella Unión". ¿Simbolismo de una época?

El berretín del MLN

En el aniversario de quien fuera su líder, Raúl Sendic, el Movimiento de Liberación Nacional (MLN) presentará en conferencia de prensa, un descubrimiento que "ocurrió por casualidad" y el cual se transforma en el "simbolismo" de lo que fue una época, destacó a *Posdata*, José Mujica, único representante parlamentario del movimiento en toda su historia.

"Llamó uno de Europa y se acordó que en tal lugar había quedado un berretín y efectivamente, ahí estaban unos mausers viejos de la Aduana de Bella Unión", explicó el parlamentario

Al ser consultado sobre el posible significado o simbolismo que el MLN quiere dar a la opinión pública al dar a publicidad el hecho, el representante enfatizó: "es solo chatarra".

BUSQUEDA - 11/5/95

El MLN exhibió viejos fusiles y reivindicó el "derecho sagrado" a la lucha armada

El herrumbre de los viejos fusiles Máuser exhibidos el viernes 5 sobre una mesa durante un homenaje al extinto líder tupamaro, Raúl Sendic, mostró que para el Movimiento de Liberación Nacional (MLN-Tupamaros) el tiempo ha transcurrido sin borrar su pasado ni su defensa del "derecho sagrado de los pueblos" a la lucha armada.

Ya inútiles, los Máuser habían sido robados de la aduana de Bella Unión la noche de año nuevo de 1964, en pleno proceso de formación del MLN. Según la revista tupamara "Mate Amargo" estuvieron escondidos durante años en un lugar de Canelones y recientemente una persona, cuyo nombre no fue proporcionado, les dijo a dirigentes de la organización el lugar exacto de donde podían exhumarlos.

Treinta y un años después de aquella acción en Bella Unión los tupamaros aprovecharon el hallazgo de esos fusiles para instar a "mantener la memoria" y "la identidad" y afirmaron que no tienen "nada" de qué arrepentirse. En cambio llamaron a "exigir enérgicamente una radical autocrítica a quienes practicaron el terrorismo de Estado", y el esclarecimiento de los casos de detenidos desaparecidos.

Criticaron también en una proclama la "gran ceguera" de dirigentes "importantes de la izquierda" al decir que en Uruguay la cuestión de las violaciones a los derechos humanos durante la dictadura militar es diferente que en Argentina, una actitud pública del presidente del Frente Amplio, Líber Seregni.

● "El mal menor". La proclama fue leída por el dirigente Julio Marenales y seguida por algunos centenares de personas que asistieron al acto en Tristán Narvaja y Mercedes, al frente de la sede partidaria. "No renunciaremos al derecho sagrado de los pueblos a la rebeldía cuando alguien intente cerrarle los caminos legales de su cabal expresión", dijo el orador al abordar sin ambages el tema de la lucha armada.

"Por eso nos opusimos en discusiones recientes a rechazar en masa, globalmente, el recurso de la lucha armada cuando a los pueblos no les queda otra alternativa, cuando ese no es más que el último recurso y a la postre el mal menor. Nos opusimos y nos opondremos a toda discusión del tema fuera del contexto histórico de cada caso", continuó Marenales, en una clara referencia al debate en el Frente Amplio previo a su incorporación al Foro de San Pablo. (Búsqueda Nº 790).

"No renunciar a nuestro pasado implica e implicará actuar con una severísima responsabilidad en cada decisión que involucre el destino de los pueblos", añadió.

Durante el mensaje, los tupamaros intentaron explicar el significado de las armas exhibidas. "Raúl (Sendic) es también la lucha armada en la hora que las papas quemaron y es por eso, para darle alma y vida a su figura, que trajimos a este acto estos fusiles viejos que jamás cayeron, que jamás fueron rendidos, invictos incluso en medio de la más cruel derrota porque ellos simbolizan nuestro orgullo, nuestra herencia y, aun en su modestia, con sus roturas actuales, a miles y miles de compañeros y compañeras", señaló Marenales, quien lucía una boina sobre su cabeza.

● Sendic. A dos días de las elecciones internas del Frente Amplio, el acto fue convocado con motivo de los seis años de la muerte de Sendic, histórico líder tupamaro. Se dijo que su figura "sintetiza" la "lucha" pasada y futura del MLN, ante un público compuesto básicamente por gente mayor, muchos sobre los 40 años, pero también ante algunos jóvenes.

"Raúl no es ni será jamás un bronce despojado de contenidos (ni) una fría estatua inofensiva", afirmó Marenales y agregó: "no lo permitiremos".

"Sendic sintetiza nuestra lucha pasada, presente y futura. Raúl es expresión de nuestro pasado: un pasado del que estamos y estaremos para siempre, muy pero muy orgullosos", indicó Marenales. "Raúl Sendic no se arrepintió nunca y nosotros tampoco", agregó.

Pero el ex guerrillero pidió "que nadie se equivoque: Raúl jamás fue un irresponsable ni un aventurero. Tomó, allá por 1984 y 1985, la decisión de optar por la no violencia en la lucha política porque las condiciones reinantes y las que eran dable esperar así lo aconsejaban. Y nos interpretó a todos: unánimemente".

El texto leído aludió al "glorioso pasado" del MLN y a dar "una gran batalla" por "mantener la memoria, la identidad, los lazos que nos unen al pasado, fundamentan el presente y nos proyectan al futuro, (...) por defender esa memoria contra el olvido irrespetuoso, irresponsable o malintencionado".

"No tenemos nada de que arrepentimos. No tenemos nada que olvidar. No tenemos nada que cobrar. Tenemos mucho por lo cual luchar. Tenemcs mucho que aclarar", dijo Marenales en un discurso que terminó al grito de la clásica consigna de los tupamaros: "¡habrá patria para todos!".

En un discurso posterior, el diputado José Mujica dijo: "alguna cosa hemos aprendido; de nada tenemos que arrepentimos. Aunque muchas veces nos equivocamos, el error más grande que cometimos es que cuando a este pueblo se le venía encima la dictadura no nos tuvo en la calle organizados para pelear con él".

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
251230MAY95

M E M O R A N D U M Nro. 55/ 95

E V A L U A C I O N : A-2

R E F E R E N T E A : Empresa "MARY KAY COSMETICOS S.A."

T E X T O : Sus oficinas se encuentran en Río Negro 1354 5to.Piso, Of.32 - Teléfono 98.11.16 - C.P. 11100.

Presidente: Gerardo SEGURA

Gerente Comercial: Gustavo ALLEGRINI

Su Sede Central se encuentra en Texas, Dallas-EE.UU. y fue fundada en 1963 por la Sra. Mary Kay Hash, en Uruguay funciona desde hace 11 años aproximadamente, mediante grupos liderados por una persona a la cual se asigna el cargo de Empresaria (cabeza y guía de todas las Consultoras de Belleza que conforman dicho grupo).

A continuación se detallan los grupos detectados hasta el momento:

Empresa "AZUL" (Mary Kay) - Empresaria Rosemary MOLINA
" " "AZAHARES" "
" " "ACTIVAS" "
" " "ABEJAS " "
" " "BEAUTY FOREVER"
" " "PERFILES"

.../71

///...

Empresa "CONSTANCIA" (Mary Kay)

" " "FUTURO" "

" " "DINAMICAS" "

" " "ORQUIDEAS" "

" " "RENACER" "

" " "CIELITOS" "

" " "LA COLMENA" "

" " "ALEGRIA" "

" " "SONSOLES "

" " "CEIBOS" " Empresaria: Zulema MALLO C/A

- Zulema MALLO

Profesión: Contadora

E. Civil: Casada

Nombre Conyúge: Alberto BENSION C/A

Profesión: Contador

Estudio Contable de Alberto BENSION: Misiones 1444 esq.25 de Mayo

Tel: 95.75.59

D I S T R I B U C I O N: BIOGRAFICO

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedes

Capitán

Norberto Devincensi

CORREGIDO

F 29/5/95

Inic.: Su

002/2

950...

FECHA 29/5/95 INICIAL (64)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES Organizaciones y Personas

R.E.Nº ....

ASUNTO: LISTADO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION EN URUGUAY

1/13

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: - BIOGRAFICO
- SICOSOCIAL

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
DEP ...
Fecha de Entrada: 26/05/95
Pase a - BIOGRAFICO-SICO
Nº. de Orden 9504766

OBSERVACIONES: ....

FECHA: 26 MAYO 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

001 1/13

LISTADO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION EN LA BANDA DE FM (88 - 108 MHZ)

FRECU	DISTINTIVO	MODULACION	NOMBRE	LOCALIDAD	DIRESTU	TELEFONO	TITULAR1	POTENCIA	ALTUANTENA	FAX
101.5 MHZ	CX-268	FM	RADIO INTEGRACION FM	ACEGUA	REMIGIO CASTELLANOS 437 (VER CX-152)	04622470	MARIO BARRIOS VIANA	10 KW	75 m	04624511
88.3 MHZ	CX-202	FM	EMISORA FRONTERA FM STEREO	ARTIGAS	AV. LECUEDER 544 ESQ. 33 ORIENTALES	06422243	BASILIO BORGATO	1 KW	30 m	
94.7 MHZ	CX-234	FM	AQUARIUS FM	ARTIGAS	ZANJA DEL TIGRE	06423848	ROMERO VAZ MARTINS	50 KW	100 m	06423848
90.7 MHZ	CX-214	FM		ARTIGAS			LUIS MURILLO MURARO	0.25 KW	30 m	
102.9 MHZ	CX-275	FM	EMISORA DEL MAR	ATLANTIDA	MERCEDES 1452 (MONTEVIDEO)	489696	ANA MARIA TRONCOSO	25 KW	75 m	487241
104.3 MHZ	CX-282	FM		ATLANTIDA			ALBERTO MARTINEZ MARTINEZ	10 KW	75 m	
94.3 MHZ	CX-232	FM		BELEN			EDISON PATIÑO TELIZ	10 KW	75 m	
105.5 MHZ	CX-288	FM	STEREO NORTE FM	BELLA UNION	ENRIQUE FERREIRA 1550	07392058	ROBERTO LUIS MURILLO RICCIARDI	25 KW	75 m	06424744
101.1 MHZ	CX-266	FM	EMISORA CANELONES	CANELONES	TOLENTINO GONZALEZ 434	03322569	WALTER ESPIGA GABITO Y RAFAEL ESPIGA FRIONI	5 KW	30 m	03322040
90.3 MHZ	CX-212	FM	EMISORA COLOR	CARDONA	CARDONA Y TOMAS GOMEZ	05369008	SOLEDAD CABRERA Y JULIO CABRERA	1 KW	60 m	05369008
103.1 MHZ	CX-278	FM		CASTILLOS			MARIO CARRERO	25 KW	75 m	
90.3 MHZ	CX-212	FM		CASUPA			JOSE LUIS PALADINO VALENTE	0.1 KW	30 m	
104.7 MHZ	CX-284	FM	FANTASTICO FM	COLONIA	CAMINO DEL MEDIO S/N	05222648	ALVARO ANDRES VARGAS LERENA	100 KW	150 m	
93.5 MHZ	CX-228A	FM	MAGICA	CONCHILLAS	GARCIA DE ZUNIGA 3669 (MONTEVIDEO)	251767	JORGE NEWTON Y MARIA ROSA RODRIGUEZ	100 KW	150 m	487241
95.1 MHZ	CX-236	FM		CONSTITUCION			DANIEL HERNANDEZ,MARIO OJEDA,JORGE SOSA	5 KW	30 m	
89.3 MHZ	CX-207	FM	OCEANICA FM	CHUY	RIO OLIMAR 331 Y STA. VICTORIA	04742373	EDISON DROETTI MORETTA	1 KW	30 m	04742799
89.7 MHZ	CX-209	FM		DOLORES			LUIS O. ANDRIOLO SASSO	0.1 KW	30 m	
90.1 MHZ	CX-211	FM	EMISORA DEL YI	DURAZNO	ZORRILLA DE SAN MARTIN 879	03622701	TYDEO RODRIGUEZ CARDOZO	0.5 KW	30 m	03623297
102.7 MHZ	CX-274	FM		DURAZNO			ELIAS DACIO CALTIERI ARAUJO	5 KW	30 m	
107.1 MHZ	CX-296	FM		FLORES			ALEJANDRO DIMAS GARCIA	1 KW	30 m	
92.3 MHZ	CX-222	FM	EMISORA LIBERTADOR FM	FLORIDA	DR. GONZALEZ 642	03522954	SILVIO CESAREO LOPEZ Y RAMON IRINIZ DALTO	25 KW	75 m	03522954
89.5 MHZ	CX-208B	FM	FRAILE MUERTO FM	FRAILE MUERTO	GRAL. ARTIGAS 910	04621611-67	JOSE PEDRO ZICAVO ZOLKOVVSKA	0.5 KW	30 m	
106.7 MHZ	CX-294	FM		FRAY BENTOS			PEBORAN S.R.L	1 KW	60 m	
100.7 MHZ	CX-264	FM		GRAL. E. MARTINEZ			TOMAS E. CARABALLO	10 KW	75 m	
94.9 MHZ	CX-235	FM		GUICHON			GUSTAVO D. SARQUIS	1 KW	60 m	
96.5 MHZ	CX-243	FM		J.B.Y ORDOÑEZ			ELSON S.R.L	5 KW	30 m	
88.3 MHZ	CX-202B	FM	EMISORA DELTA FM	JOSE PEDRO VARELA	GRAL ARTIGAS S/N	04559154	LERIS ARTIGAS BLANCO Y ORLANDO ALTEZ MORENO	0.5 KW	60 m	04559154
89.1 MHZ	CX-206B	FM	EMISORA DEL SAUCE	JUAN LACAZE	RIVERA 511	05562234	CARLOS ALBERTO ESPINOSA VIERA	0.1 KW	30 m	05563311
102.3 MHZ	CX-272	FM		LA CORONILLA			ELBIO JARA	10 KW	75 m	
99.9 MHZ	CX-260	FM		LA PALOMA			ANTONIO BOLIVAR BENITEZ	10 KW	75 m	
106.3 MHZ	CX-292	FM	ONDA MARINA FM	LA PALOMA	25 DE AGOSTO 108	04736513	MARINA FM LTDA	10 KW	75 m	04722250
89.7 MHZ	CX-209A	FM		LA PAZ			PABLO ZALCBERG SITNER	0.1 KW	30 m	
93.1 MHZ	CX-226	FM	INOLVIDABLE FM	LAS PIEDRAS	BALDENEGRO S/N Y LIBRES	03243333	ANTONIO CETINIC BARREIRO	50 KW	142,5	03243333
88.9 MHZ	CX-205	FM	ALAS	LASCANO	LARRAÑAGA 1270	04569955	ASMET ANTONIO GARCIA GOMEZ	0.25 KW	30 m	
91.7 MHZ	CX-219	FM		LIBERTAD			ADHEMAR E. BASSO MARTINEZ	0.1 KW	30 m	

002

9504766

88.5 MHZ	CX-203A	FM	EMISORA LIBERTAD	LIBERTAD	25 DE AGOSTO 859	03452436	JORGE RAMON RODRIGUEZ ARZA	1	KW	30 m	03452436
99.1 MHZ	CX-256A	FM	EMISORA CIUDAD DE MELO	MELO	REMIGIO CASTELLANOS 723	04622612	RUBEN DARIO LUCAS BOTTI	75	KW	100 m	
89.3 MHZ	CX-207	FM		MERCEDES			MIGUEL M.RACIOPPI	0.1	KW	30 m	
97.1 MHZ	CX-246	FM		MERCEDES			WINSTON P. ELUTCHANZ BERTULLO	1	KW	60 m	
100.3 MHZ	CX-262	FM		MERCEDES			NESTOR RENEE GRAÑA GOMEZ	10	KW	75 m	
107.3 MHZ	CX-297	FM	RADIO FEDERAL	MINAS	LOCAL 16 GALERIA IRISARRI		CARLOS Y EDUARDO FALCO, JUAN JOSE VOLANTE	10	KW	75 m	
104.5 MHZ	CX-283	FM		MINAS DE CORRALES			CARY NAIR APARICIO ACEVEDO	25	KW	75 m	
97.1 MHZ	CXD-246	FM	S.O.D.R.E	MONTEVIDEO	SARANDI 450	963240	S.O.D.R.E	100	KW	150 m	963240
106.7 MHZ	CXD-294	FM	EMISORA DEL CABILDO FM	MONTEVIDEO	18 DE JULIO 1525 PISO 11	493991	JULIO CESAR ESCUDERO SANGUINETTI	10	KW	47,5m	
91.9 MHZ	CXD-220	FM		MONTEVIDEO			CORPORACION PUBLICIDAD S.A	0.3	KW	60 m	
91.1 MHZ	CXD-216	FM		MONTEVIDEO			FM TANGO S.R.L	0.3	KW	60 m	
105.9 MHZ	CXD-290	FM	GALAXIA FM	MONTEVIDEO	18 DE JULIO 1528 PISO-6	407948	TERESITA DARRE GAMBOA Y JORGE ETCHEGARAY	50	KW	100 m	420268
93.9 MHZ	CXD-230	FM	OCEANO FM	MONTEVIDEO	CONVENCION 1343 PISO 9	921440	COMPANIA URUGUAYA DE PUBLICIDAD	100	KW	60 m	921441
95.5 MHZ	CXD-238	FM	DEL PLATA FM	MONTEVIDEO	MERCEDES 1452	489696	GRUPO DEL PLATA	100	KW	150 m	487241
94.7 MHZ	CXD-234	FM	CONCIERTO FM	MONTEVIDEO	PAYSANDU 1188	921750	ANTONIO RUPENIAN(FALLECIDO) Y MARIA M. BICHAKDJIAN	100	KW	150 m	920628
96.3 MHZ	CXD-242	FM	EMISORA ALFA	MONTEVIDEO	18 DE JULIO 1474 PISO 9	400230	IMAZUL FERNANDEZ,JORGE ABUCHALJA Y WALTER CHADICOV	25	KW	75 m	410543
100.3 MHZ	CXD-282	FM	FM X	MONTEVIDEO			RADOLAR S.A.	10	KW	75 m	
101.9 MHZ	CXD-270	FM	EMISORA AZUL	MONTEVIDEO	TACUAREMBO 1442 PISO 12	410072	BEICOR LTDA.	100	KW	150 m	413628
98.7 MHZ	CXD-254	FM	DIAMANTE FM	MONTEVIDEO	18 DE JULIO 2247 PISO 12 ESC.1206/07	410382	ASADUR VANESKAHIAN Y LUISA KENCHKERIAN	100	KW	75 m	420726
99.5 MHZ	CXD-258	FM	EMISORA DEL SOL	MONTEVIDEO	SOLIS 1441 PISO 2	961081	EMISORA ANSINA S.A.	100	KW	150 m	962843
88.3 MHZ	CX-202G	FM		NUEVA HELVECIA			RAFAEL M. RAVAZZANI KUNZ	0.1	KW	30 m	
90.5 MHZ	CX-213B	FM		NUEVA PALMIRA			WASHINGTON BONANSEA,GERARDO OLIVER,NESTOR BERMUDEZ	0.1	KW	30 M	
88.5 MHZ	CX-203B	FM		PAN DE AZUCAR			ANGEL ORNELLA GARCIA	0.1	KW	30 m	
92.5 MHZ	CX-223A	FM		PAN DE AZUCAR			GUSTAVO VANESKAHIAN Y LUISA KEUCKERIAN	1	KW	60 m	
89.3 MHZ	CX-207B	FM	EMISORA DEL MOLINO FM	PANDO	18 DE JULIO 824	03922490	SANTIAGO ALFONSO CIGLIUTI DE LUCIA	0.5	KW	30 m	03924699
106.1 MHZ	CX-291	FM	S.O.D.R.E	PASO DE LOS TOROS	SARANDI 450 (MONTEVIDEO)	963240	S.O.D.R.E	10	KW		963240
100.1 MHZ	CX-261	FM		PASO DE LOS TOROS			JORGE URCELAY MOREIRA	5	KW	75 m	
95.3 MHZ	CX-237	FM		PAYSANDU			HECTOR GAUCHER Y CARLOS FAGIAN	1	KW	60 m	
99.7 MHZ	CX-259	FM	EXITO FM	PAYSANDU	WASHINGTON 1164	07224726	MARIO CORIOLANO MACRI GHENSI	1	KW	100 m	
96.3 MHZ	CX-242	FM	EMISORA CASINO FM	PAYSANDU	MONTECASEROS 640	07226100	CASINO FM LTDA	25	KW	75 m	07226400
91.1 MHZ	CX-216	FM		PIRIAPOLIS			GUSTAVO RODRIGUEZ TABO	0.1	KW	30 m	
89.5 MHZ	CX-206	FM		PORTEZUELO			SOLANAS S.R.L (CARLOS Y FERNANDO LARA)	0.1	KW	30 m	
103.5 MHZ	CX-278	FM		PUNTA DEL ESTE			SUCESORES DE ROBERTO LAMAISON	25	KW	75 m	
105.3 MHZ	CX-287	FM	RADIO UNO PUNTA	PUNTA DEL ESTE			ARAN RUPENIAN	50	KW	100 m	
91.5 MHZ	CX-216B	FM		PUNTA DEL ESTE			MARIA STEWART Y RAFAEL J.PUIG FOLLE	0.1	KW	30 m	
89.7 MHZ	CX-209B	FM		RIO BRANCO			HUGO DANIEL MACHADO	1	KW	60 m	
105.5 MHZ	CX-288A	FM	EMISORA MAUA FM	RIO BRANCO	RUTA 26 ESQ. VAPOR CEBOLLATI	04652270	WILLIAM BRITOS DUARTE Y JORGE LUCAS NAVARRETE	75	KW	100 m	04652712
88.5 MHZ	CX-203D	FM	COLUMBIA FM	RIVERA	ARTIGAS Y F. CRESPO	06226103	LUIS ALBERTO GODIÑO ROYANO	1	KW	30 m	06224614
89.3 MHZ	CX-207C	FM	HORIZONTE FM	RIVERA	RODO 1280	06224749	CARLOS ALBERTO PEDEZERT CARVALHO	1	KW	30 m	06223230

9504766

100.3 MHZ	CX-262	FM	EMISORA CENIT	RIVERA			FRANCIASCO GARCIA, MUGUEL SOFIA	25	KW	75 m	
104.7 MHZ	CX-264A	FM		ROCHA			ANGEL PRESA CORRALES	5	KW	30 m	
89.9 MHZ	CX-210A	FM		ROSARIO			JUAN F. ANTELO GONZALEZ	0.1	KW	30 m	
91.5 MHZ	CX-218	FM		SALINAS			DANIEL WENZEL PRATT	0.1	KW	30 m	
101.5 MHZ	CX-268A	FM		SALTO			CARLOS L. GELPI PUCURULL	3	KW	100 m	
102.3 MHZ	CX-272A	FM		SALTO			JUAN C. SILVEIRA FRANCIA	1	KW	60 m	
88.3 MHZ	CX-202E	FM	EMISORA DEL LAGO FM	SALTO	BRASIL 715	07322815	ENRIQUE PERA ERRO	2	KW	30 m	07328413
106.5 MHZ	CX-293	FM	EMISORA DEL EXODO	SALTO	LAVALLEJA 42	07322800	LEONARDO S. VINCI LOPEZ Y RAMON VINCI	25	KW	75 m	07328413
89.9 MHZ	CX-210	FM		SAN JAVIER			JULIO NAUMOV IVYENKO	1	KW	30 m	
107.9 MHZ	CX-300	FM	EMISORA PRINCIPAL	SAN JOSE	RICARDO DI MARTINO 535	03426262	GUSTAVO CERSOSIMO MICHELINI	10	KW	75 m	03426262
103.3 MHZ	CX-277	FM	EMISORA ENCUENTRO	SAN JOSE DE MAYO	SARANDI 363/371	03422124	DIOCESIS DE SAN JOSE DE MAYO	5	KW	30 m	03422124
91.3 MHZ	CX-217B	FM		SAN RAMON			ANIBAL BELTRAN ACOSTA DIAZ	0.1	KW	30 m	
95.7 MHZ	CX-239	FM		SANTA CLARA			OSCAR A. VIERA	5	KW	30 m	
90.1 MHZ	CX-211A	FM		SANTA LUCIA			ROBERTO SUAREZ,FERNANDO BUGANI Y LETICIA SALGUEIRO	0.1	KW	30 m	
90.5 MHZ	CX-213	FM		SANTA ROSA			EDUARDO JORGE CASTELLANO	0.1	KW	30 m	
106.5 MHZ	CX-293A	FM		SARANDI DEL YI			ATILIANO BUSTILLO GODAY	1	KW	30 m	
90.9 MHZ	CX-215	FM		SARANDI GRANDE			SERGIO E. MOREIRA ROSSO	0.1	KW	30 m	
88.3 MHZ	CX-202F	FM	EMISORA LA COSTA FM	SOLYMAR	AV. GIANNASTASIO 7728	615151	NESTOR OSVALDO CRISCIO GELMI	0.1	KW	30 m	472005
90.3 MHZ	CX-212B	FM		SOLYMAR			MARTIN ZALCBERG SITNER	1	KW	30 m	
88.9 MHZ	CX-205B	FM	EMISORA DE LA MUSICA FM	TACUARAMBO	18 DE JULIO 244	06324390	LUIS SANTOS,DANTE,MARIA,OSVALDO,VENITA DINI	1	KW	30 m	06323711
103.7 MHZ	CX-279	FM	S.O.D.R.E	TACUAREMBO	SARANDI 450 (MONTEVIDEO)	963240	S.O.D.R.E	25	KW		963240
92.5 MHZ	CX-223	FM	EMISORA ARMONIA	TACUAREMBO	25 DE MAYO 239 OFICINA 302	06323331	DR. CARLOS AREZO POSADAS	25	KW	75 m	06323436
101.7 MHZ	CX-269	FM		TACUAREMBO			VICTOR R IGNACIO BROCCO PIRIZ DA ROSA	5	KW	75 m	
88.1 MHZ	CX-201A	FM	EMISORA NATURALEZA FM	TALA	AV. ARTIGAS S/N ESQ. FLORIDA	03152432	ADÁIR PEREZ MORALES	0.5	KW	30 m	03152010
91.3 MHZ	CX-217	FM		TERMAS DEL DAYMAN			ANGEL GUTIERREZ DIAZ	0.3	KW	60 m	
107.3 MHZ	CX-297	FM		TRANQUERAS			ALICIA ROVIRA STAGNARO	25	KW	75 m	
97.3 MHZ	CX-247	FM		TREINTA Y TRES			GERARDO ALZUGARAY MENDEZ	25	KW	75 m	
94.3 MHZ	CX-232A	FM	TREINTA Y TRES FM STEREO	TREINTA Y TRES	PABLO ZUFRIATEGUI 226	04522383	CARLOS MAROCHE CONTI Y BASILICIO SARAVIA FERREIRA	25	KW	75 m	
91.3 MHZ	CX-217A	FM	EMISORA FLORES FM STEREO	TRINIDAD	LUIS A. DE HERRERA 610	03642616	ALBERICO MARQUEZ FERNANDEZ Y ELIAS CALTIERI ARAUJO	1	KW	30 m	03643045
102.9 MHZ	CX-275A	FM		VICHADERO			JOSE ENRIQUE MARIÑO	25	KW	75 m	
89.5 MHZ	CX-208A	FM		VILLA DEL CARMEN			NORA S. SAN MARTIN	1	KW	30 m	
89.1 MHZ	CX-206	FM		YOUNG			EDUARDO A. MACHADO	0.3	KW	60 m	

100.3 MHZ	CX-262	FM	EMISORA CENIT	RIVERA			FRANCIASCO GARCIA, MUGUEL SOFIA	25	KW	75 m	
104.7 MHZ	CX-284A	FM		ROCHA			ANGEL PRESA CORRALES	5	KW	30 m	
89.9 MHZ	CX-210A	FM		ROSARIO			JUAN F. ANTELO GONZALEZ	0.1	KW	30 m	
91.5 MHZ	CX-218	FM		SALINAS			DANIEL WENZEL PRATT	0.1	KW	30 m	
101.5 MHZ	CX-268A	FM		SALTO			CARLOS L. GELPI PUCURULL	3	KW	100 m	
102.3 MHZ	CX-272A	FM		SALTO			JUAN C. SILVEIRA FRANCIA	1	KW	60 m	
88.3 MHZ	CX-202E	FM	EMISORA DEL LAGO FM	SALTO	BRASIL 715	07322815	ENRIQUE PERA ERRO	2	KW	30 m	07328413
106.5 MHZ	CX-293	FM	EMISORA DEL EXODO	SALTO	LAVALLEJA 42	07322800	LEONARDO S. VINCI LOPEZ Y RAMON VINCI	25	KW	75 m	07328413
89.9 MHZ	CX-210	FM		SAN JAVIER			JULIO NAUMOV IVYENKO	1	KW	30 m	
107.9 MHZ	CX-300	FM	EMISORA PRINCIPAL	SAN JOSE	RICARDO DI MARTINO 535	03428282	GUSTAVO CERSOSIMO MICHELINI	10	KW	75 m	03428282
103.3 MHZ	CX-277	FM	EMISORA ENCUENTRO	SAN JOSE DE MAYO	SARANDI 363/371	03422124	DIOCESIS DE SAN JOSE DE MAYO	5	KW	30 m	03422124
91.3 MHZ	CX-217B	FM		SAN RAMON			ANIBAL BELTRAN ACOSTA DIAZ	0.1	KW	30 m	
95.7 MHZ	CX-239	FM		SANTA CLARA			OSCAR A. VIERA	5	KW	30 m	
90.1 MHZ	CX-211A	FM		SANTA LUCIA			ROBERTO SUAREZ,FERNANDO BUGANI Y LETICIA SALGUEIRO	0.1	KW	30 m	
90.5 MHZ	CX-213	FM		SANTA ROSA			EDUARDO JORGE CASTELLANO	0.1	KW	30 m	
106.5 MHZ	CX-293A	FM		SARANDI DEL YI			ATILIANO BUSTILLO GODAY	1	KW	30 m	
90.9 MHZ	CX-215	FM		SARANDI GRANDE			SERGIO E. MOREIRA ROSSO	0.1	KW	30 m	
88.3 MHZ	CX-202F	FM	EMISORA LA COSTA FM	SOLYMAR	AV. GIANNASTASIO 7726	615151	NESTOR OSVALDO CRISCIO GELMI	0.1	KW	30 m	472095
90.3 MHZ	CX-212B	FM		SOLYMAR			MARTIN ZALCBERG SITNER	1	KW	30 m	
88.9 MHZ	CX-205B	FM	EMISORA DE LA MUSICA FM	TACUARAMBO	18 DE JULIO 244	06324390	LUIS SANTOS,DANTE,MARIA,OSVALDO,VENITA DINI	1	KW	30 m	06323711
103.7 MHZ	CX-279	FM	S.O.D.R.E	TACUAREMBO	SARANDI 450 (MONTEVIDEO)	983240	S.O.D.R.E	25	KW		983240
92.5 MHZ	CX-223	FM	EMISORA ARMONIA	TACUAREMBO	25 DE MAYO 239 OFICINA 302	06323331	DR. CARLOS AREZO POSADAS	25	KW	75 m	06323436
101.7 MHZ	CX-269	FM		TACUAREMBO			VICTOR R IGNACIO BROCCO PIRIZ DA ROSA	5	KW	75 m	
88.1 MHZ	CX-201A	FM	EMISORA NATURALEZA FM	TALA	AV. ARTIGAS S/N ESQ. FLORIDA	03152432	ADÁIR PEREZ MORALES	0.5	KW	30 m	03152010
91.3 MHZ	CX-217	FM		TERMAS DEL DAYMAN			ANGEL GUTIERREZ DIAZ	0.3	KW	60 m	
107.3 MHZ	CX-297	FM		TRANQUERAS			ALICIA ROVIRA STAGNARO	25	KW	75 m	
97.3 MHZ	CX-247	FM		TREINTA Y TRES			GERARDO ALZUGARAY MENDEZ	25	KW	75 m	
94.3 MHZ	CX-232A	FM	TREINTA Y TRES FM STEREO	TREINTA Y TRES	PABLO ZUFRIATEGUI 226	04522363	CARLOS MAROCHE CONTI Y BASILICIO SARAVIA FERREIRA	25	KW	75 m	
91.3 MHZ	CX-217A	FM	EMISORA FLORES FM STEREO	TRINIDAD	LUIS A. DE HERRERA 610	03642816	ALBERICO MARQUEZ FERNANDEZ Y ELIAS CALTIERI ARAUJO	1	KW	30 m	03643045
102.9 MHZ	CX-275A	FM		VICHADERO			JOSE ENRIQUE MARIÑO	25	KW	75 m	
89.5 MHZ	CX-208A	FM		VILLA DEL CARMEN			NORA S. SAN MARTIN	1	KW	30 m	
89.1 MHZ	CX-206	FM		YOUNG			EDUARDO A. MACHADO	0.3	KW	60 m	

004

9504766

LISTADO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION EN LA BANDA DE ONDAS HECTOMETRICAS (535 - 1605)

FRECU	DISTINTIVO	NOMBRE	LOCALIDAD	DIRESTU	TELEFONO	TITULAR1	POTENCIA		ALT/ANT	FAX
1,180 KHZ	CX-118	LA VOZ DE ARTIGAS	ARTIGAS	AV. LECUEDER 483	06422447	LUIS MURILLO,ROBERTO,CRISTINA Y SOLANGE MURILLO	10/0.5	KW	55 m	06424744
1,270 KHZ	CV-127	RADIO CUAREIM	ARTIGAS	AV. LECUEDER 167	06422867	JOSE HONORIO MEIRELLES	3/1	KW	60 m	06423867
900 KHZ	CW-17	RADIO FRONTERA	ARTIGAS	AV. LECUEDER 803	06422243	LUIS ERNESTO BORGATO RODRIGUEZ, BASILIO BORGATO	0.25	KW	50 m	
1490 KHZ	CV-149		BALTASAR BRUM			JULIO C.DA ROSA	0.10	KW	90	
1,460 KHZ	CV-146	RADIO BATLLE Y ORDONEZ	BATLLE Y ORDONEZ	CNO. NACIONAL S/N	04471611-132	ELBIO ERAZU PATRON Y SONIA ORONOZ DE ERAZU	0.25	KW	54 m	
1,250 KHZ	CW-125	RADIO BELLA UNION	BELLA UNION	ENRIQUE FERREIRA 1550	07392058 –	LUIS MURILLO,ROBERTO SANDRA Y SOLANGE MURILLO	5/1	KW	40 m	
1,570 KHZ	CX-157	RADIO CANELONES	CANELONES	DR. T. GONZALEZ 434	03322589	WALTER H. ESPIGA GABITO Y RAFAEL ESPIGA FRIOMI	0.25	KM	50 m	03322040
1,540 KHZ	CV-154	RADIO CENTRO	CARDONA	BR. CARDONA 1328	05369315	ANTERIO FELIX MARTINEZ DIAZ	0.1/0.11	KW	80 o	05369315
1,460 KHZ	CX-146	RADIO CARMELO	CARMELO	19 DE ABRIL 444	05422520	ALVARO, GONZALO,RAMIRO LOBECIO PINEDA	1	KW	90 m	05422520
1,480 KHZ	CW-148	RADIO ATLANTICA	CASTILLOS	DR. FERRER 1404	04759010	LUIS MEYER, JULIO GOMEZ Y EDUARDO VITABARES	3/0.75	KW	43 m	04759010
1,160 KHZ	CW-116	RADIO AGRARIA	CERRO CHATO	TREINTA Y TRES S/N	04521611-7	ISIDES WILDA FALERO Y LUIS FALERO	1/0.25	KW	60 m	
550 KHZ	CW-1	RADIO COLONIA	COLONIA	RIVADAVIA 383	05222481	JACINTO OMAR MACRI TAMBASCO	10	KW	90 m	05222961
1,590 KHZ	CX-159	RADIO REAL	COLONIA	GRAL. FLORES 468	05222030	JORGE NEWTON Y ANA MARIA TRONCOSO	2/1	KW	90 m	05222030
1,590 KHZ	CV-159	RADIO REGIONAL	CONSTITUCION	AV. PEREZ S/N	07321611-40	RAUL CAZABAN,OSVALDO LLAMA,CARLOS GELPI,L.CAYETANO	0.25	KW	46 m	
1,440 KHZ	CV-144	RADIO CHUY	CHUY	LAGUNA NEGRA 174	04742050	ATILIO FRANCOIS S.R.L	3/0.75	KW	52 m	04742080
1,580 KHZ	CW-158	RADIO SAN SALVADOR	DOLORES	AVDA. ASENCIO 1521	05342110	AMDSOS LTDA	0.25	KW	44,4m	05342691
1,430 KHZ	CW-25	RADIO DURAZNO	DURAZNO	DR. EMILIO PENZA 605	03622058	RADIO DURAZNO S.A.	5/1	KW	48 m	
960 KHZ	CW-96	RADIO YI	DURAZNO	ZORRILLA DE SAN MARTIN 875	03622701	FYDEO RODRIGUEZ CARDOZO	0.5	KW	74 m	03622297
1,200 KHZ	CW-33	LA NUEVA RADIO	FLORIDA	ANTONIO M. FERNANDEZ 800	03522026	WALTER PASTORINI CAULA	1	KW	90 m	03522026
1,600 KHZ	CX-160	RADIO LITORAL	FRAY BENTOS	18 DE JULIO Y 25 DE AGOSTO	05353100	MIGUEL M. RACCIOPPI	0.25	KW	90 o	
1,510 KHZ	CX-151	RADIO RINCON	FRAY BENTOS	25 DE MAYO 3164	05352653	OMAR R. DONATO	0.25	KW	30 m	05352653
1,520 KHZ	CV-152	RADIO GUICHON	GUICHON	CALLE FRATERNIDAD 382	0722-56	REBECA OSEROVSKY DE LUCES	0.1	KW	47 m	
1,470 KHZ	CX-147	RADIO CRISTAL DEL URUGUAY	LAS PIEDRAS	AV. ARTIGAS 781 Y T. Y TRES	03244814	JULIO OLIVAR CABRERA	2/1	KW	78 m	03244775
1,590 KHZ	CW-159	RADIO REGIONAL DE LASCANO	LASCANO	ITUZAINGO 1142	04569280	ADAUTO A. PUÑALES LESCANO	0.25	KW	58 m	04569280
1,560 KHZ	CW-51	RADIO MALDONADO	MALDONADO	ZELMAR MICHELINI 819	04222569	LAMAISON LTDA.	2	KW	90 o	04222555
1,340 KHZ	CW-53	LA VOZ DE MELO	MELO	REMIGIO CASTELLANOS 721	04622106	EULALIO KELVIN, MARCELO COSTA Y LUIS BENGOCHEA	2.5/1	KW	50 m	04625329
1,520 KHZ	CX-152	RADIO CERRO LARGO	MELO	RAMIGIO CASTELLANOS 437	04622051	MARIO BARRIOS VIANA	2	KW	51 m	04622051
1,470 KHZ	CW-147	RADIO TACUARI	MELO	T Y TRES 949	04622387	MIRIAM GIL SUAREZ DE RODRIGUEZ	1/0.25	KW	90 o	
1160 KHZ	CV-116		MERCEDES			IMPACTO S.R.L	1/0.25	KW	90	
1,550 KHZ	CV-155	BRODOCASTING AGRACIADA	MERCEDES	JOSE E. RODO 781	05322538	NESTOR RENEE GRANA GOMEZ	0.25	KW	80 o	05322538
1,210 KHZ	CX-121	DISUFORA SORIANO	MERCEDES	DE CASTRO 568 Y CAREAGA	05323430	MIGUEL M. RACIOPPI	1	KW	75 o	05322977
1,560 KHZ	CW-54	EMISORA DEL ESTE	MINAS	TREINTA Y TRES 632	04424001	CARLOS FALCO MELOGNO	0.25	KW	50 m	04424001
1,420 KHZ	CW-43	RADIO LAVALLEJA	MINAS	JOSE E. RODO 532	04422302	ERNESTO,RENNE Y JUAN JOSE VOLANTE FERREIRA	5/2	KW	54 m	04422304

9504766

1,370 KHZ	CV-137A	EMISORA REAL	MINAS DE CORRALES	AVDA. DR.DAVISON S/N	06221611-35	RABINDRANATH EDUARDO ANDINA MARQUEZ	0.5/0.25	KW	50 m	
1410 KHZ	CX-44		MONTEVIDEO			NELSON A. MARROCO	3.5	KW	90	
1,370 KHZ	CX-42	CIUDAD DE MONTEVIDEO	MONTEVIDEO	CANELONES 2061	404342	ARAMAZD YISZMEYIAN	2.5	KW	52 m	420700
1,450 KHZ	CX-46	RADIO AMERICA	MONTEVIDEO	DR. E FURGONI 1312	402121	MARTIN ZALCBERG STINER	1.5	KW	52 m	489314
610 KHZ	CX-4	RADIO CAPITAL	MONTEVIDEO	COLONIA 2212 PISO 2	404097	DIARIO RURAL S.A	50	KW	129 m	404097
850 KHZ	CX-16	RADIO CARVE	MONTEVIDEO	MERCEDES 973	983417	S.A.D.R.E.P	50	KW	185 m	922839
1,250 KHZ	CX-36	RADIO CENTENARIO	MONTEVIDEO	AVDA. 18 DE JULIO 1357 PISO 2	908436	RADIO CENTENARIO S.A	3/1	KW	55 m	914646
580 KHZ	CX-58	RADIO CLARIN	MONTEVIDEO	18 DE JULIO 1516 PISO 9	482554	COMANDO S.A	2/0.5	KW	80 m	405841
730 KHZ	CX-10	RADIO CONTINENTE	MONTEVIDEO	GERMAN BARBATO 1472	924043	HEBER PINTO	5/2.5	KW	107 m	924038
810 KHZ	CX-14	RADIO EL ESPECTADOR	MONTEVIDEO	RIO BRANCO 1483	923531	LANOS S.A	50	KW	180 m	983044
1,010 KHZ	CX-24	RADIO EL TIEMPO	MONTEVIDEO	MERCEDES 973	983471	S.A.D.R.E.P	25/10	KW	185 m	922839
1,330 KHZ	CX-40	RADIO FENIX	MONTEVIDEO	CANELONES 1969	490837	MIGUEL MARCELINO RACIOPPI	5/2.5	KW	120 m	483292
1,090 KHZ	CX-28	RADIO IMPARCIAL	MONTEVIDEO	AVDA. LIBERTADOR 1708 PISO 1	981514	SUCESION WALFRIDO FIGUEIRAS S.A	15/5	KW	69 m	942323
1,530 KHZ	CX-50	RADIO INDEPENDENCIA	MONTEVIDEO	PAYSANDU 1166	923939	RADIO INDEPENDENCIA S.R.L	1.2/0.25	KW	42 m	920628
890 KHZ	CX-18	RADIO LIBERTAD	MONTEVIDEO	EDUARDO ACEVEDO 1464 BIS	400168	ENTILOR S.A	25/10	KW	100 m	497737
930 KHZ	CX-20	RADIO MONTECARLO	MONTEVIDEO	AVDA. 18 DE JULIO 1224	905612	MONTECARLO S.A	25/10	KW	84 m	917762
1,170 KHZ	CX-32	RADIO MUNDO	MONTEVIDEO	CONVENCION 1343 PISO 9	921440	COMPANIA URUGUAYA DE PUBLICIDAD S.A	10/5	KW	69 m	921441
1,130 KHZ	CX-30	RADIO NACIONAL	MONTEVIDEO	PLAZA INDEPENDENCIA 846 E/P	925640	O.R.O.S.A	10/5	KW	100 m	924800
770 KHZ	CX-12	RADIO ORIENTAL	MONTEVIDEO	AVDA. 18 DE JULIO 1224	905612	RADIO ORIENTAL S.A	25	KW	100 m	917762
1,290 KHZ	CX-38	RADIO S.O.D.R.E	MONTEVIDEO	SARANDI 450	963240	S.O.D.R.E	50	KW		963240
1,050 KHZ	CX-26	RADIO S.O.D.R.E	MONTEVIDEO	SARANDI 450	963240	S.O.D.R.E	50	KW	100 m	963240
690 KHZ	CX-8	RADIO SARANDI	MONTEVIDEO	ENRIQUETA COMPTE RIQUE 1250	282612	RAMIRO RODRIGUEZ VILLAMIL	20/10	KW	100 m	236906
970 KHZ	CX-22	RADIO UNIVERSAL	MONTEVIDEO	AVDA. 18 DE JULIO 1220	987700	DIFUSORAS DEL PLATA S.A	10/3	KW	44 m	983327
650 KHZ	CX-6	S.O.D.R.E	MONTEVIDEO	SARANDI 450	963240	S.O.D.R.E	200/100	KW	245 m	963240
1,490 KHZ	CX-149	RADIO DEL OESTE	NUEVA HELVECIA	SARANDI Y 18 DE JULIO	05522331	RADIO DEL OESTE S.R.L	5/4	KW	90 m	05524409
1,530 KHZ	CW-153	EMISORA CONO SUR	NUEVA PALMIRA	CHILE 1162	05446068	CARLOS PAGES PINEDA Y LORENZO PAGES	0.25	KW	48 m	
1,600 KHZ	CV-160	EMISORA CONTINENTAL	PANDO	GRAL. ARTIGAS 932	03922512	CONTINENTAL S.R.L	1/0.5	KW	48 m	03924440
1,590 KHZ	CX 159A	RADIO PASO DE LOS TOROS	PASO DE LOS TOROS	18 DE JULIO 743	03662333	NELSON GOMEZ Y JORGE URCELAY	100	KW	50 m	03662333
1,320 KHZ	CW-39	LA VOZ DE PAYSANDU	PAYSANDU	18 DE JULIO 614	07222267	EDUARDO AQUILES ESTEFANELL Y JOSE ESTEFANELL	1/0.5	KW	57 m	07224970
1,540 KHZ	CW-154	RADIO CHARRUA	PAYSANDU	LEANDRO GOMEZ 1089	07224856	LUCIO RAUL FRANCOLINO	0.1	KW	90 o	07224856
1,420 KHZ	CX-142	RADIO FELICIDAD	PAYSANDU	18 DE JULIO 817	07224020	NERY RAMON CABILLON	0.1	KW	90 o	
1,240 KHZ	CW-35	RADIO PAYSANDU	PAYSANDU	18 DE JULIO 1044	07222687	M. ALSONSO ORDOQUI S.C	5/1	KW	60 m	07222687
1,210 KHZ	CV-121	RVC CV-121	PIRIAPOLIS	CHACABUCO Y MORENO	04322771	ERREBECE S.R.L	0.25	KW	60 m	04322771
1,360 KHZ	CW-136	RADIO RIO BRANCO	RIO BRANCO	VIRREY ARREDONDO 986	04652009	RAQUEL JUANA BALERO GONZALEZ	1/0.25	KW	90 o	
1,480 KHZ	CW-43B	RADIO INTERNACIONAL	RIVERA	SARANDI 792	06222057	SUCESION WALFRIDO FIGUEIRA MORAN S.C	3/1.5	KW	90 o	06223422
1,200 KHZ	CX-120	RADIO RECONQUISTA	RIVERA	FIGUEROA 887	06223807	EVERILDO VIERA	0.5	KW	60 m	06225893
1,440 KHZ	CX-144	RADIO RIVERA	RIVERA	DR. ANOLLES 441	06223230	CARLOS PEDEZERT Y MARIA DEL CARMEN PEDEZERT	3/0.5	KW	47 m	06223230

1.260 KHZ	CW-37	DIFUSORA ROCHENSE	ROCHA	25 DE AGOSTO 108	04722250	DIFUSORA ROCHENSE S.A	3/1	KW	MEMO	04722250
1.320 KHZ	CW-132	RADIO FORTALEZA	ROCHA	ZORRILLA DE SAN MARTIN 200	04722460	RADIO FORTALEZA S.R.L	0.25	KW	45 m	04723973
1020 KHZ	CW-102	EMISORA LIBERTADOR	SALTO			INOCENCIO DI GIACOMO RIZZO	0.1	KW	90	
1.450 KHZ	CW-145	RADIO ARAPEY	SALTO	JUAN AMORIN Y AV.URUGUAY		JUAN JOSE BURUTARAN	1/0.25	KW	49m	07324748
820 KHZ	CW-23	RADIO CULTURAL	SALTO	LAVALLEJA 48	07323438	HECTOR CARBONE Y RAMON VINCI	1/0.5	KW	63 m	
1.120 KHZ	CW-31	RADIO SALTO	SALTO	BRASIL 715	07322815	BLANCA ERRO DE PENA,ELENA Y ERNESTO PENA ERRO	10/2.0	KW	60 m	
660 KHZ	CW-27	RADIO TABARE	SALTO	LARRAÑAGA 37	07323222	CARLOS A. GELPI Y CARMEN PUCURULL DE GELPI	5/2.5	KW	90 m	07323222
1.510 KHZ	CW-57	RADIO SAN CARLOS	SAN CARLOS	SARANDI 775	04269575	ENRIQUE LAMAISON Y FRANCISCA SANCHO BARCELO	0.25	KW	48 m	04269162
1.510 KHZ	CW-151	RADIO IBIRAPITA	SAN GREGORIO DE POLANCO	ARTIGAS S/N	0632161-17	LUIS ALBERTO GANCIO MORA	0.25	KW	54 m	
1370 KHZ	CW-137		SAN JAVIER			EDUARDO AÑASCO FEDOROVSKY	0.25/0.1	KW	90	
1.360 KHZ	CW-41	BROADCASTING SAN JOSE	SAN JOSE	TREINTA Y TRES 890	03426666	MARCOS CAYETANO MARTIN TAGLIONETTI	2.5/0.5	KW	40 m	
1.550 KHZ	CW-155	RADIO SARANDI DEL YI	SARANDI DEL YI	ITUZAINGO 515	03639155	JOSE ANTONIO PORRO CAPELO Y NORA SAN MARTIN	0.25	KW	90 o	03639155
1570 KHZ	CV-157A		T.GOMENSORO			RAUL M.FRANCO KEEL	0.25/0.1	KW	90	
1.600 KHZ	CW-160	RADIO TACUAREMBO	TACUAREMBO	ITUZAINGO 248	06322898	DR. CARLOS AREZO POSADAS	0.25	KW	40 m	06323436
1.400 KHZ	CX-140	RADIO ZORRILLA DE SAN MARTIN	TACUAREMBO	18 DE JULIO 302	06322605	MARIA,OSVALDO,DANTE DINI SEQUEIRA	25/5	KW	108 m	06322538
1.410 KHZ	CW-141	RADIO TURISTICA	TERMAS DEL ARAPEY	ESTACION AFE		JUAN CARLOS ARREDONDO	1/0.5	KW	61,5m	
1.390 KHZ	CW-45	DIFUSORA TREINTA Y TRES	TREINTA Y TRES	P. ZUFRIATEGUI 1078	04522035	CARLOS CORSI,BASILICIO SARAVIA Y DORA CASTRO	2.5/1	KW	90 o	04522340
1.540 KHZ	CX-154	RADIO PATRIA	TREINTA Y TRES	J. A. LAVALLEJA 1530	04523532	MARCELO GIGENA DE LOS SANTOS	0.25	KW	40 o	04522423
1.560 KHZ	CX-156	DIFUSORA AMERICANA	TRINIDAD	25 DE AGOSTO 724	03642229	MARIA ISABEL IRAZABAL ESPERBEN	0.1	KW	37 m	03643755
1.210 KHZ	CW-121	RADIO EL LIBERTADOR	VERGARA	B. ARAUJO 273	04522899	GERARDO ALZUGARAY MENDEZ	0.25	KW	61 m	04522899
1.560 KHZ	CV-156	RADIO VICHADERO	VICHADERO	BR.ARTIGAS S/N	06221611-18	JOSE ENRIQUE MARINO UBILLA	1/0.25	KW	24 m	
1480 KHZ	CX-148	DIFUSORA RIO NEGRO	YOUNG	RINCON 1811	07273125	EDUARDO A. MACHADO MACHADO	1/0.7	KW	90	
1.570 KHZ	CW-157	RADIO YOUNG	YOUNG	RINCON 1669	07272071	GERARDO SANTOS AREBALO	0.25	KW	MEMO	07272071

9504766

LISTADO DE ESTACIONES DE RADIODIFUSION DE TELEVISION EN LA BANDA DE VHF (CANALES 2 AL 13)

FRECU	DISTINTIVO	NOMBRE	LOCALIDAD	DIRESTU	TELEFONO	FAX
CANAL 3	CXB-3	CANAL 3	ARTIGAS	AVDA. LECUEDER 291	06422263	
CANAL 12	CXB-12	CANAL 12 TV	ARTIGAS	SARANDI 450 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 10	CXB-42	TELEDIEZ	BELLA UNION	GRAL. RIVERA 437	07392268	
CANAL 6	REP.CANAL6	CANAL 6 S.O.D.R.E. (REPETIDORA)	COLONIA	BVAR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 3	CXB-23	CANAL 3 COLONIA TELEVISION	COLONIA	WASHINGTON BARBOT 172	05222937	
CANAL 4	CXB-22	CANAL 4 CHUY COLOR	CHUY	IPIGANGA 773 BIS	04742246	04742035
CANAL 3	REP.CANAL3	CANAL 3 R.U.T.S.A (REPETIDORA)	DURAZNO	GRAL. E. MARTINEZ 1337 (MONTEVIDEO)	232425	232426
CANAL 11	REP.CANAL 11	CANAL 11 S.O.D.R.E. (REPETIDORA)	DURAZNO	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 12	CXB-24	CANAL 12 RIO URUGUAY	FRAY BENTOS	CAMINO SAN SALVADOR S/N	05352266	05352266
CANAL 6	CXB-37	CANAL 6 S.O.D.R.E (REPETIDORA)	FRAY BENTOS	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 10	CXB-22	CANAL 10	GUICHON	18 DE JULIO 419	0722269	0722269
CANAL 2	REP.CANAL2	CANAL 2 S.O.D.R.E. (REPETIDORA)	MALDONADO	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 8	REP.CANAL8	CANAL 8 S.O.D.R.E. (REPERIDORA)	MELO	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 12	CXB-26	MELO TV CANAL 12	MELO	REMIGIO CASTELLANOS 723	04622612	
CANAL 5	REP.CANAL5	CANAL 5 S.O.D.R.E. (REPETIDORA)	MERCEDES	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 13	CXB-28	CERRO DEL VERDUN	MINAS	TEINTA Y TRES 632	04423092	04423092
CANAL 9	CXB-39	CANAL 9 (REPETIDORA)	MINAS DE CORRALES		NO TIENE	
CANAL 12	CXB-12	CANAL 12 TV	MONTEVIDEO	ENRIQUETA COMPTE Y RIQUET 1276	235856	237623
CANAL 10	CXB-10	CANAL 10 SAETA TV	MONTEVIDEO	DR. LORENZO CARNELLI 1234	402120	409771
CANAL 5	CXB-5	CANAL 5 S.O.D.R.E	MONTEVIDEO	BLVR. GRAL. ARTIGAS 2552	470507	808515
CANAL 4	CXB-4	MONTE CARLO TV CANAL 4	MONTEVIDEO	PARAGUAY 2253	944541	949473
CANAL 7	CXB-7	CANAL 7 CERRO PAN DE AZUCAR	PAN DE AZUCAR	AV. ARTIGAS 879	04224433	04224433
CANAL 9	REP.CANAL9	CANAL 9 RUTSA (REPETIDORA)	PASO DE LOS TOROS	GRAL. E. MARTINEZ 1337 (MONTEVIDEO)	232425	232426
CANAL 2	REP.CANAL 2	CANAL 2 S.O.D.R.E (REPETIDORA)	PASO DE LOS TOROS	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 3	CXB-32	RIO DE LOS PAJAROS	PAYSANDU	AV. ESPANA 1629	07223617	07223617
CANAL 6	REP.CANAL6	CANAL 6 S.O.D.R.E. (REPETIDORA)	PAYSANDU	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 11	CXB-11	CANAL 11 PUNTA DEL ESTE	PUNTA DEL ESTE	SCRE CANTEGRIL	04224788	042295449
CANAL 2	CXB-46	CANAL 2 DE PUNTA DEL ESTE	PUNTA DEL ESTE	PARADA 11 ROOSEVELT CENTER	04288519	04288520
CANAL 13	REP.CANA13	CANAL 13 S.O.D.R.E. (REPETIDORA)	RIO BRANCO	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 3	CXB-53	CANAL 3 DE RIO BRANCO	RIO BRANCO	VIRREY ARREDONDO 858	04652092	04652092
CANAL 10	CXB-35	CANAL 10 TV	RIVERA	SARANDI 709	06223405	06223405
CANAL 5	REP.CANAL5	CANAL 5 S.O.D.R.E. (REPETIDORA)	RIVERA	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 6	REP.CANAL6	CANAL 6 S.O.D.R.E. (REPETIDORA)	ROCHA	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 9	CXB-9	CANAL 9 TELE ROCHA	ROCHA	DE LOS SANTOS 105	04722515	04722515
CANAL 8	CXB-44	TELE ROSARIO VISION	ROSARIO	RUTA 2 KM 135,500	05522488	

CANAL 11	REP.CANA11	CANAL 11 S.O.D.R.E. (REPETIDORA)	SALTO	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 8	CXB-38	TELEVISORA SALTO GRANDE	SALTO	AV. VIERA 1280	07322468	07322468
CANAL 7	CXB-39	ZORRILLA DE SAN MARTIN	TACUAREMBO	18 DE JULIO 244	06322848	06322538
CANAL 13	REP.CANA13	CANAL 13 S.O.D.R.E. (REPETIDORA)	TACUAREMBO	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 11	CXB-33	TELEVISORA TREINTA Y TRES CANAL 11	TREINTA Y TRES	P. ZUFRIATEGUI 1076	04522476	04522340
CANAL 9	REP.CANAL9	CANAL 9 S.O.D.R.E. (REPETIDORA)	TREINTA Y TRES	BLVR. ARTIGAS 2552 (MONTEVIDEO)	470507	808515
CANAL 2		HORACIO QUIROGA	VALENTIN	RUTA 4 Y 31		

9504766

DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES
TV PARA ABONADOS

DPTO	LOCALIDAD	TITULAR	OPERATIVO	SISTEMA
ARTIGAS	ARTIGAS	ARTIGAS CABLE VISION S.R.L.	SI	CABLE
ARTIGAS	ARTIGAS	DOLFYCOR S.A.	SI	CABLE
ARTIGAS	BELLA UNION	GARCIA DA ROSA LUIS	SI	CABLE
CANELONES	CANELONES	CANELONES CABLE VISION COLOR LTDA.	PRORROGA	CABLE
CANELONES	CANELONES	VALLE BLANCO S.A.	PRORROGA	CABLE
CANELONES	COSTA DE ORO	CABLE PLUS S.A.	SI	CABLE
CANELONES	COSTA DE ORO	TRONCOSO ANA MARIA	PLAZ. VIG.	MMDS
CANELONES	JOANICO	TRONCOSO ANA MARIA	PLAZ. VIG.	MMDS
CANELONES	LA PAZ	BRUSTER S.A	SI	CABLE
CANELONES	LA PAZ	CABLE VIDEO URUGUAY LTDA.	SI	CABLE
CANELONES	LAS PIEDRAS	BRUSTER S.A.	SI	CABLE
CANELONES	LAS PIEDRAS	CABLE VIDEO URUGUAY Ltda.	SI	CABLE
CANELONES	LAS PIEDRAS	TRONCOSO ANA MARIA	PLAZ. VIG.	MMDS
CANELONES	LOS CERRILLOS	ELECTROSISTEMAS S.R.L.	RENUNCIO	UHF
CANELONES	PANDO	CANELONES CABLE VISION COLOR LTDA.	PRORROGA	CABLE
CANELONES	PANDO	PANDO CABLE VISION S.R.L.	SI	CABLE
CANELONES	PANDO	TRONCOSO ANA MARIA	PLAZ. VIG.	MMDS
CANELONES	PANDO	VALLE BLANCO S.A.	PRORROGA	CABLE
CANELONES	PROGRESO	TRONCOSO ANA MARIA	PLAZ. VIG.	MMDS
CANELONES	PROGRESO	VISION SATELITAL S.R.L.	PLAZ. VIG.	UHF
CANELONES	SAN JACINTO	OTTONELLO SUAREZ ELIDA	PLAZ. VIG.	CABLE
CANELONES	SAN RAMON	SARQUIS GUSTAVO	SI	CABLE
CANELONES	SANTA ROSA	RODRIGUEZ OTTONELLO, HORACIO	PLAZO VIG.	CABLE
CANELONES	SAUCE	TRONCOSO ANA MARIA	PLAZ. VIG.	MMDS
CANELONES	STA. LUCIA	CANELONES CABLE VISION COLOR LTDA.	PRORROGA	CABLE
CANELONES	STA. LUCIA	CORPORACION VIDEO CABLE LTDA.	REVOCADO	CABLE
CANELONES	TALA	LORENZO FERNANDEZ, PABLO JAVIER	SI	CABLE
CERRO LARGO	LAGO MERIN	T.R.S. S.R.L.	REVOCADO	CABLE
CERRO LARGO	MELO	CABLEVISION MELO S.R.L.	SI	CABLE
CERRO LARGO	MELO	LUCAS BOTTI, RUBEN DARIO	PRORR.TRAM	CABLE
CERRO LARGO	MELO	TELECABLE CERRO LARGO S.A.	SI	CABLE
CERRO LARGO	RIO BRANCO	TELECABLE CERRO LARGO S.A.	SI	CABLE
COLONIA	CARMELO	CARMELO CABLE VISION S.R.L.	SI	CABLE
COLONIA	CARMELO	VIDEO CABLE COLONIA S.A.	REVOCADO	CABLE
COLONIA	COLONIA	COLONIA TELECABLE S.A.	SI	CABLE
COLONIA	COLONIA	KORFIELD S.A.	PRORROGA	CABLE
COLONIA	COLONIA	VIDEO CABLE COLONIA S.A.	REVOCADO	CABLE

9504766

DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES
TV PARA ABONADOS

DPTO	LOCALIDAD	TITULAR	OPERATIVO	SISTEMA
COLONIA	COLONIA VALDENSE	GARDIOL, NAPOLEON	PRORROGA	CABLE
COLONIA	JUAN LACAZE	GARDIOL, NAPOLEON	NO	CABLE
COLONIA	NUEVA HELVECIA	TELECABLE LTDA.	SI	CABLE
COLONIA	NUEVA PALMIRA	COLONIA VISION T.V. S.R.L.	PRORROGA	CABLE
COLONIA	OMBUES DE LAVALLE	RENNA VALDEZ, MARIO	PLAZ. VIG.	CABLE
COLONIA	ROSARIO	TELECABLE LTDA.	SI	CABLE
COLONIA	TARARIRAS	RENNA VALDEZ, MARIO	PLAZ. VIG.	CABLE
DURAZNO	CARMEN	MORINI ZAMBRA, ATILA	PLAZ. VIG.	CABLE
DURAZNO	DURAZNO	CABLE DURAZNO S.R.L.	SI	CABLE
DURAZNO	DURAZNO	CONSORCIO CABLE VISION CENTRO	SI	CABLE
DURAZNO	DURAZNO	SERIBAL S.A.	SI	CABLE
DURAZNO	SARANDI DEL YI	MAYA NUÑEZ MIGUEL	SI	CABLE
DURAZNO	STA. BERNARDINA	CONSORCIO CABLE VISION CENTRO	SI	CABLE
FLORES	TRINIDAD	CABLE IMAGEN S.R.L.	PRORROGA	CABLE
FLORES	TRINIDAD	TELECABLE LTDA.	RENUNCIO	CABLE
FLORES	TRINIDAD	TRINIDAD VIDEO CABLE S.A.	SI	CABLE
FLORIDA	CASUPA	FERNANDEZ LUZARDO, DARWIN ARIEL	PLAZ. VIG.	CABLE
FLORIDA	FLORIDA	CABLE VISION FLORIDA S.R.L.	REVOCADO	CABLE
FLORIDA	FLORIDA	ENORAL S.A.	SI	CABLE
FLORIDA	FLORIDA	SILVERTAN S.A.	SI	CABLE
FLORIDA	SARANDI GRANDE	MOREIRA ROSSO, SERGIO	SI	CABLE
LAVALLEJA	J.P.VARELA	ARTIGAS, LERIS - ALTEZ, ORLANDO	PLAZ. VIG.	MMDS
LAVALLEJA	MARISCALA	HERNANDEZ PEREZ, GONZALO ARIEL	PLAZO VIG.	CABLE
LAVALLEJA	MINAS	DERIGAL S.A.	SI	CABLE
LAVALLEJA	MINAS	FALCO MELOGNO, CARLOS	SI	CABLE
LAVALLEJA	SOLIS DE MATAOJO	ROSA GOMEZ, MARIEL BEATRIZ	PLAZ. VIG.	CABLE
LAVALLEJA - FLORIDA	B.ORDOÑEZ Y NICO PEREZ	CABLE VISION LIMITADA	SI	CABLE
MALDONADO	AIGUA	DICOSA S.A.	REVOCADO	CABLE
MALDONADO	MALDONADO	CABLEVISION PAN DE AZUCAR S.R.L.	PRORROGA	CABLE
MALDONADO	PAN DE AZUCAR	CABLEVISION PAN DE AZUCAR SRL.	NO	CABLE
MALDONADO	PIRIAPOLIS	RIOS, EDUARDO y BIRABEN, CARLOS	PRORROGA	CABLE
MALDONADO	PUNTA DEL ESTE	T.V. CABLE DEL ESTE S.A.	SI	CABLE
MALDONADO	SAN CARLOS	CORPORACION VIDEO CABLE Ltda.	REVOCADO	CABLE
MALDONADO	SAN CARLOS	PIÑEYRUA, PEDRO	REVOCADO	CABLE
MALDONADO	SAN CARLOS	TELECABLE DEL URUGUAY LTDA.	SI	CABLE
MONTEVIDEO	MONTEVIDEO	BERSABEL S.A.	PRORROGA	UHF
MONTEVIDEO	MONTEVIDEO	MONTE CABLEVIDEO S.A.	PRORROGA	CABLE

9504766

011

DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES
TV PARA ABONADOS

DPTO	LOCALIDAD	TITULAR	OPERATIVO	SISTEMA
MONTEVIDEO	MONTEVIDEO	MULTICANAL S.A.	SI	MMDS
MONTEVIDEO	MONTEVIDEO	RISELCO S.A.	PRORROGA	CABLE
MONTEVIDEO	MONTEVIDEO	TRACTORAL S.A.	PRORROGA	CABLE
PAYSANDU	GUICHON	SARQUIS, GUSTAVO Y MAYA, RAUL	SI	CABLE
PAYSANDU	GUICHON	TOME VENTURIELLO, NELSON	RENUNCIO	CABLE
PAYSANDU	PAYSANDU	AUDOMAR S.A.	SI	CABLE
PAYSANDU	PAYSANDU	DAVISON OLIVER ARTURO	SI	CABLE
PAYSANDU	PAYSANDU	MINY S.A.	PLAZO VIGENTE	UHF
PAYSANDU	PAYSANDU	TEYLIN S.A.	SI	CABLE
PAYSANDU	PIEDRAS COLORADAS	TELCOM LTDA.	PLAZO VIG.	CABLE
PAYSANDU	QUEBRACHO	SARQUIS, GUSTAVO	SI	CABLE
PAYSANDU-TACUAREMBO	TAMBORES	DIAZ TECHERA, SERGIO RAMIRO	SI	CABLE
RIO NEGRO	FRAY BENTOS	FRAY BENTOS VIDEO CABLE S.A.	PLAZO VIG.	CABLE - MMDS
RIO NEGRO	FRAY BENTOS	W. SBURLATTI S.R.L.	SI	CABLE - MMDS
RIO NEGRO	NUEVO BERLIN	FAGUNDEZ, MARIANO	PLAZ. VIG.	CABLE
RIO NEGRO	YOUNG	CABRERA TEOFILO, DANIEL	SI	CABLE
RIVERA	RIVERA	APOLO DE OLIVA, NIDIA	SI	CABLE
RIVERA	RIVERA	RIVERA T.V. CABLE S.A.	REVOCADO	CABLE
RIVERA	RIVERA	SPACE ENERGY TECH SRL.	SI	CABLE
RIVERA	TRANQUERAS	VIERA MARTINEZ, EVERILDO	SI	CABLE
ROCHA	CASTILLOS	BUTIA S.R.L.	PRORROGA	CABLE
ROCHA	CHUY	TELEVISORA COLOR CHUY S.R.L.	SI	CABLE
ROCHA	LA PALOMA	T.V. CABLE DEL ESTE S.C.	PLAZO VIG.	CABLE - MMDS
ROCHA	LASCANO	ABADIE MALET, HORACIO	SI	CABLE
ROCHA	ROCHA	DEL SOL S.R.L.	RENUNCIO	CABLE
ROCHA	ROCHA	RODACIL S.A. - ABADIE MALET	SI	CABLE
ROCHA	ROCHA	T.V. CABLE DEL ESTE S.C.	SI	CABLE
SALTO	SALTO	SERPEY S.A.	SI	CABLE
SALTO	SALTO	SPACE ENERGY TECH S.R.L.	SI	CABLE
SALTO	SALTO	TIME TOWER S.A.	SI	CABLE
SALTO	TERMAS DEL ARAPEY	SALTO VIDEO CABLE COLOR S.R.L.	PLAZ. VIG.	UHF
SAN JOSE	ECILDA PAULLIER	WEBEL S.R.L.	SI	CABLE
SAN JOSE	LIBERTAD	RODRIGUEZ ARZA, JORGE	SI	CABLE
SAN JOSE	SAN JOSE DE MAYO	CABLE COLOR MARAGATO S.A.	SI	CABLE
SAN JOSE	SAN JOSE DE MAYO	CERSOSIMO, GUSTAVO	SI	CABLE
SAN JOSE	SAN JOSE DE MAYO	T.V. CABLE SAN JOSE S.R.L.	TRAMITE PRORR	CABLE
SAN JOSE	VILLA RODRIGUEZ	WEBEL S.R.L.	PRORROGA	CABLE

012

9504766

DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES
TV PARA ABONADOS

DPTO	LOCALIDAD	TIULAR	OPERATIVO	SISTEMA
SORIANO	DOLORES	ANDRIOLO SASSO, LUIS OMAR	SI	CABLE
SORIANO	DOLORES	CABLE VISION SORIANO SA.	NO	CABLE
SORIANO	JOSE ENRIQUE RODO	CRESCI, AMERICO CESAR	PLAZO VIG.	CABLE
SORIANO	MERCEDES	CABLE VISION SORIANO S.A.	SI	CABLE
SORIANO	MERCEDES	CABRERA DE GARCIA MARGARITA	RENUN.TRAM	CABLE
SORIANO	MERCEDES	MERCEDES CABLE VISION S.R.L.	SI	CABLE
SORIANO	PALMITAS	CRESCI AMERICO CESAR	PLAZO VIG.	CABLE
SORIANO	PUEBLO PALMAR	MERCEDES MUNDO VISION S.R.L.	SI	CABLE
SORIANO - COLONIA	CARDONA - F.SANCHEZ	CABRERA MARTINEZ, SARA	SI	CABLE
TACUAREMBO	ACHAR	GONZALVEZ, MARI CARMEN	SI	CABLE
TACUAREMBO	CURTINA	GONZALVEZ, MARI CARMEN	SI	CABLE
TACUAREMBO	PASO DE LOS TOROS	S.H.S. S.R.L.	NO	CABLE
TACUAREMBO	PERALTA	IFRAN, NELSON A.	SI	CABLE
TACUAREMBO	SAN GREGORIO DE POLANCO	IMAGEN S.R.L.	SI	CABLE
TACUAREMBO	TACUAREMBO	BENISUR S.A.	SI	CABLE
TACUAREMBO	TACUAREMBO	REIFORD S.A.	SI	CABLE
TACUAREMBO	TACUAREMBO	TRACEL S.A.	SI	CABLE
TACUAREMBO	VILLA ANSINA	SILVA, RUBEN WALTER	SI	CABLE
TACUAREMBO - DURAZNO	P. DE LOS TOROS- P. CENTEN	TRACEL S.A	SI	CABLE
TREINTA Y TRES	CERRO CHATO	TEVECA S.R.L.	SI	CABLE
TREINTA y TRES	STA. CLARA DE OLIMAR	VIERA LOPETEGUI, OSCAR	SI	CABLE
TREINTA Y TRES	TREINTA Y TRES	CAVI TREINTA Y TRES S.R.L.	SI	CABLE
TREINTA Y TRES	TREINTA Y TRES	ICCE LTDA.	SI	CABLE
TREINTA Y TRES	TREINTA Y TRES	MALUJI S.R.L.	NO	CABLE
TREINTA Y TRES	VILLA VERGARA	CATV S.R.L.	SI	CABLE

013/13

9504766

cotidiano

Africanos são presos com 18kg de coca

Da Reportagem Local

O caboverdiano Francis Akan Bankong, 33, e a senegalesa Ndeye Saffiaton, 29, foram presos na noite de anteontem no aeroporto de Cumbica com 18kg de cocaína.

A droga foi avaliada pela Polícia Federal em US$ 570 mil, de acordo com a cotação da cocaína no mercado europeu —em torno de US$ 30 mil o quilograma.

Bankong e Ndeye haviam embarcado no Rio de Janeiro em um vôo da Aeroflot com destino à Ilha do Sal, em Cabo Verde. Em São Paulo, o casal faria uma conexão.

No aeroporto de Cumbica, agentes da Polícia Federal abriram as malas do casal. Encontraram cerca de 35 latas de spray fixador de cabelos, cada embalagem contendo cerca de 500 gramas de cocaína pura.

A polícia acredita que a droga, pronta para consumo, seria distribuída na Europa através da Holanda ou Espanha.

Segundo agentes da Polícia Federal, esses países são a principal porta de entrada da cocaína sul-americana no mercado europeu.

Bankong —que é nigeriano naturalizado caboverdiano— e Ndeye estão presos na carceragem da Polícia Federal, em Higienópolis (zona oeste de São Paulo).

Nº DOCUMENTO 9504769

TITULO Condenan en Mexico al asesino de Colosio -

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 1/11/94

VINCULACIONES 11176 11214

65092 11229

507623 11422

11170 11345

CRUZADO

Condenaron en México al asesino de Bernardo Colosio

• Mario Arbuto pagará 42 años de cárcel por el detonánte crimen político

Mario Aburto fue condenado ayer a 42 años de prisión por homicidio calificado en contra de Luis Donaldo Colosio, candidato presidencial oficialista mexicano, asesinado el 23 de marzo en la fronteriza ciudad de Tijuana, Baja California.



Manuel Camacho fue el interlocutor del Gobierno mexicano durante el conflicto en Chiapas, otro de los momentos delicados del último año mexicano.

MEXICO / ANSA

El juez Alejandro Sosa Ortiz, tras analizar durante más de 7 meses las pruebas presentadas por la fiscalía y la defensa, sentenció a Aburto a 42 años de cárcel por homicidio calificado con premeditación, alevosía y ventaja, así como portación de arma de fuego.

La resolución fue notificada esta tarde al coordinador de asesores de la Procuraduría General de la República, Marco Antonio Díaz de León, quien había solicitado para Mario Aburto la pena máxima de 50 años de prisión.

La notificación a Mario Aburto, de 23 años, fue hecha en el penal de alta seguridad de Almoloya de Juárez, donde se encuentra recluido desde marzo pasado.

La subprocuraduría especial creada para el caso, encabezada por Miguel Montes, concluyó en julio pasado que Aburto fue el autor material e intelectual del homicidio de Colosio que actuó "sólo" y sus móviles fueron "puramente políticos".

Severos cuestionamientos

Sin embargo, estas conclusiones fueron severamente cuestionadas por la opinión pública, por lo que el Presidente Carlos Salinas designó a Olga Islas, una reconocida jurista, para que retomara las investigaciones sobre el asesinato.

Islas continúa las investigaciones para descartar todas las posibilidades en el caso, sin que haya presentado sus conclusiones aún, aunque se espera que hoy se pronuncie sobre el caso, de acuerdo a versiones periodísticas.

La subprocuraduría especial encabezada por Montes, en una primera hipótesis señaló la posibilidad de un complot en el crimen de Colosio, sin embargo, esta fue desechada posteriormente.

En octubre pasado, Eduardo Valle, ex asesor de la Procuraduría General de la República (PGR), denunció vínculos de jefes del narcotráfico con el asesinato de Colosio, aspirante del Partido Revolucionario Institucional (PRI), sin embargo la fiscalía desestimó sus argumentos.

En el tramo final

Mientras tanto el gobierno del Presidente Carlos Salinas entra en su tramo final con un saldo contrastante, en el cual brillan los grandes éxitos macroeconómicos, opacados empero por un último año lleno de conflictos y tensiones políticas.

Salinas, que deberá entregar a su sucesor la banda presidencial dentro de un mes, dará lectura mañana a su sexto y último informe anual de actividades ante el Congreso, en un ambiente no precisamente triunfal como el que lo acompañó en los cinco balances precedentes.

El Mandatario puede contar entre sus principales éxitos haber logrado reducir la inflación de un 114 por ciento en 1988 a un 8 por ciento en 1993 y consumar un audaz proceso de privatizaciones, vendiendo empresas estatales por 20.000 millones de dólares.

El número de firmas en poder del estado pasó de 1.155 a sólo 210 entre 1982 y 1994. Las más importantes -la telefónica, compañías aéreas, acerías y bancos- se vendieron en los últimos 6 años.



Luego del atentado de Luis Bernardo Colosio muchos fueron los detenidos y sospechosos además del condenado Mario Arbuto

Salinas también redujo la deuda externa e interna del gobierno de 64 por ciento del Producto en 1988 a sólo 22 por ciento en 1994. El déficit público, del 17 por ciento en 1982 pasó a un superávit de 1,6 en 1992.

En los activos de su gestión también figura en recuadro la firma de un Tratado de Libre Comercio de Norteamérica con sus poderosos vecinos Canadá y Estados Unidos, que entró en vigor justamente el primero de enero de este año, para crear el más grande mercado mundial, con 360 millones de consumidores potenciales.

México hacia el primer mundo

Con estos logros en su bolsillo, Salinas se disponía en 1994 a lograr su más grande ambición, según los analistas políticos: introducir a México en el primer mundo, consolidando así su rutilante administración. Sin embargo, desde el primer minuto del año aparecieron piedras en el camino.

Justamente el primero de enero pasado el país entero se vio sacudido por noticias del estallido de una rebelión armada en el sureño estado de Chiapas.

Columnas de insurgentes del llamado Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) irrumpieron en San Cristóbal de las Casas y en las ciudades de Ocosingo, Altamirano y Las Margaritas en el comienzo de un conflicto que dejó más de 200 muertos durante sólo 12 días de combates, pues las partes acordaron una tregua indefinida que en estos días precisamente amenaza con romperse.

Esta no fue la única noticia infausta de un año marcado por episodios de violencia política no conocidos desde hacía varios lustros.

El 23 de marzo era victimado el candidato presidencial oficialista Luis Donaldo Colosio. El 28 de setiembre era también ejecutado el segundo en jerarquía del gobernante Partido Revolucionario Institucional, Francisco Ruiz Massieu.

Aunque ninguno de los dos casos ha sido todavía resuelto, las hipótesis más socorridas señalan que ambos asesinatos podrían haber sido producto de conspiraciones de corte "narco-político".

El ex asesor de la Fiscalía General de la República, Eduardo Valle, considera que elementos del Cártel de Matamoros, el más poderoso del país, se infiltr[illegible] en el equipo de campaña de Colosio [illegible]o.

01-01

9504769

Nº DOCUMENTO 9504770

TITULO EEUU: Declaraciones de Heidi Fleiss comprometería personalidades de Hollywood.-

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 1/11/94

VINCULACIONES 11176 11354 65890 11361 11214 11345 11229 11422

ENTRADO //
CRUZADO /

El mundo empresarial de Hollywood tambalea

Dueña de red de prostitutas de lujo podría hacer revelaciones

Los Angeles, EEUU (AFP)

■ El juicio de Heidi Fleiss, que durante dos años dirigió la más importante red de «call girls» de lujo de Hollywood, iniciado ayer lunes en Los Angeles, podría desembocar en explosivas revelaciones, en especial sobre el mundillo cinematográfico, político y empresarial de la meca del cine.

Heidi Fleiss, 28 años, que comparece en un primer momento ante una corte del Estado de California por los cargos de proxenetismo y tráfico de cocaína, puede ser condenada a una pena de 12 años de cárcel. Su comparecencia, el 25 de enero próximo ante un tribunal federal, por blanqueo de dinero y fraude bancario junto con su padre, podría permitir la revelación de los nombres de sus ilustres clientes, miembros de la sociedad más selecta de Hollywood.

«Muchas personas deben temer mis declaraciones», dijo Fleiss en una entrevista meses después de su detención. Según ella, el círculo de sus clientes va más allá de Hollywood. «Dirigentes de países extranjeros me llamaban para pedirme chicas», afirmó.

Las autoridades aseguran que ningún cargo será retenido contra los clientes y detalles de sus actividades. Esos documentos fueron incautados por la policía en su domicilio, en abril de 1993, junto con 13 gramos de cocaína.

Después de dos años de negocios muy benéficos, que le valieron asimismo muchos enemigos, Fleiss, cayó en una trampa, al disfrazarse un policía de un rico empresario que solicitaba los favores de cuatro prostitutas de su red.

«Todo el mundo menos yo sabía que se trataba de un policía: soy la más idiota», dijo.

Ironía del destino, este juicio, que debe durar dos semanas, se desarrolla frente a la sala de audiencias donde se efectúa la selección de los jurados que deben juzgar a la ex estrella del fútbol norteamericano, O J Simpson, acusado del asesinato de su esposa y de un amante de ésta.

El juicio federal tratará de las operaciones financieras de la joven, con sus numerosos clientes, cuyos nombres podrían ser revelados. Según la justicia, algunos de ellos firmaron cheques a nombre de Fleiss por un valor de 10.000 dólares.

Paul Fleiss, un pediatra de Beverly Hills de 60 años, comparecerá junto a su hija acusado de haberle ayudado a disimular al fisco varios centenares de miles de dólares, fruto de esas operaciones ilegales. Una parte de ese dinero permitió, al parecer, adquirir la lujosa casa del actor Michael Douglas en Hollywood.

En este juicio padre e hija corren el riesgo de ser condenados a una pena mínima de cinco años de cárcel. La joven, que fue dejada en libertad en un primer momento bajo fianza, fue luego encarcelada por haberse comprobado de que seguía consumiendo drogas pese a la prohibición de la justicia: Actualmente sigue una cura de desintoxicación en un centro de Pasadena (California).

01 - 02

9504770

Nº DOCUMENTO

TITULO EUA: Heidi Fless es culpable, excepto de la venta de estupefacientes. – encontrada

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 4/12/94

VINCULACIONES 11176 11422 / 65890 11354 / 65892 11345 / 11214 / 11229

ENTRADO

CRUZADO

DIRIGIA UNA RED DE PROSTITUCION EN HOLLYWOOD

La "madama", culpable

LOS ANGELES (AFP y EFE). – Heidi Fleiss, detenida en 1993 acusada de dirigir una red de prostitutas de lujo en el ambiente de Hollywood, **fue declarada culpable por un jurado de Los Angeles**, integrado por siete hombres y cinco mujeres.

De acuerdo con el veredicto, la "madama de Hollywood" podría ser condenada a una pena de hasta seis años de cárcel. La jueza **Judith Champagne** aún no fijó la pena, pero los fiscales comentaron que la acusada podría pasar al menos **un año y medio de prisión efectiva**.

Fleiss escuchó la declaración de culpabilidad en silencio. No protestó ni amenazó con revelar su misteriosa lista de clientes "top".

"Muchas personalidades influyentes deberían tener miedo por lo que yo sé", dijo Heidi a una revista norteamericana unos meses después de su detención, en abril del año pasado. Inmediatamente se empezaron a barajar nombres y se aseguró que estrellas como **Jack Nicholson, Billy Idol y Mick Jagger** habían pedido los servicios de su exclusivo negocio de **"call girls"**.

Pero su famosa libreta negra (en la que supuestamente constaban todos los números telefónicos de sus clientes) no fue considerada por el juez que presidió la causa por "proxenetismo" y el gran escándalo vaticinado por los medios se frustró.

A los 28 años, la vida de Fleiss se volvió complicada ya que, pese a que el mismo jurado que la responsabilizó por "proxeneta" o rufián, la encontró **inocente** de dos cargos por infracción a legislación sobre estupefacientes (venta de cocaína), todavía le queda por enfrentar un **tercer proceso** por evasión fiscal y lavado de dinero.

02-02 950470

Nº DOCUMENTO 950477/

TITULO Brasil: Miembros de la P.M. son acusados por tráfico en Campo Gde.

PROCEDENCIA Folha SP

FECHA DE PROCEDENCIA 1/11/94

VINCULACIONES 11476 11354 11422
65092 11352 / 13065
507482 11226
507480
11514 11214
11229
11351

PMs acusados de tráfico são presos no MS

Da Agência Folha, em Campo Grande (MS)

Três policiais militares, um cabo do Exército e uma civil foram presos em flagrante anteontem em Campo Grande (MS) pela Polícia Federal sob a acusação de estarem traficando 15 kg de cocaína.

A PF começou a investigar as ações do grupo há uma semana, após receber uma denúncia anônima, segundo José Lázaro, da Divisão de Comunicação Social da PF.

De acordo com ele, a quadrilha agia havia três meses e era liderada pelo sargento da PM Valdemir Pereira Veiga. A cocaína apreendida teria sido trazida de Corumbá (426 km a oeste de Campo Grande, na fronteira com a Bolívia).

O acusado de transportá-la é o soldado PM Levi Rodrigues Leandro. Levi teria dito à polícia que recebeu R$ 3.000,00 pelo serviço. Segundo José Lázaro, a droga seria vendida em São Paulo e Rio.

O relações públicas da PM, major João Gomes de Oliveira Júnior, disse que o Comando-Geral da PM nomeou ontem um Conselho de Disciplina para, no prazo de 60 dias, concluir o processo de exclusão dos PMs envolvidos.

A Folha não pôde falar com nenhum dos acusados. Os setores de relações públicas do Exército e da PM disseram não saber quem são os advogados dos presos.

01 - 01 950477

Nº DOCUMENTO 9504772

TITULO Argentina: En los 1ºs diez meses de año se incautó casi 400 kg. de cocaína -

PROCEDENCIA LA NACION

1/11/94

VINCULACIONES 11176 11354 65092 11341 66960 11680 11351 11352 11663

ENTRADO / CRUZADO

Casi 400 kg de cocaína

En los primeros diez meses del año la Gendarmería Nacional secuestró casi 400 kilogramos de cocaína en diversos operativos realizados en nuestro país.

Según informó esa fuerza de seguridad que durante 2437 procedimientos pudo detener a 1066 personas vinculadas con el tráfico de estupefacientes, y a quienes se les secuestró 398 kilogramos de picadura de marihuana, 182 dosis de LSD, 1,600 gramos de haschís y 48.030 kilogramos de hojas de coca.

Se especificó que los 379 kilogramos de cocaína secuestrados son de alta pureza y su comercialización habría implicado una ganancia para los narcotraficantes de casi 2.500.000 dólares.

9504772

OA-OA

Nº DOCUMENTO 9504773

TITULO Argentina: "Operación Silvia" red de Raúl Vivas continuaba operando

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 2/11/94

VINCULACIONES 11176 11214 507466 11228 66723 11366 11228 65092 11229 11354 11510 11686 11433 11663 66403 66960 11422 11671 11854 11233 11224 11351 11345 507482 11227 65890 11019 507483

ENTRADO

CRUZADO



Silvia Cristina Méndez al ser llevada detenida (Jorge Quiroga)

Golpe al lavado de narcodólares

La policía detuvo ayer a 11 personas acusadas de integrar una red de lavado de dinero del narcotráfico que habría blanqueado 70 millones de dólares en los últimos cinco años. En 18 allanamientos, realizados en esta ciudad y en la provincia de Buenos Aires, fueron apresadas Ana María Martínez y Silvia Cristina Méndez, presuntas cabecillas de la organización.

(Más inf. en la Pág. 18)

os - 19 9504773

Desbarataron una red de lavado de narcodólares

Cosecha: fueron detenidas 11 personas; secuestraron 700.000 dólares y abundante documentación en 18 allanamientos.

Las complicadas relaciones amorosas de Raúl Vivas –un argentino que fue detenido en Uruguay en 1989 y condenado en Estados Unidos a 505 años de prisión, acusado de lavar 2000 millones de dólares– no fueron un impedimento para que las dos mujeres que más lo amaron en su vida continuaran administrando la red de lavado de narcodólares que él había creado.

Ana María Martínez y Silvia Cristina Méndez, esposa y amante respectivamente de Vivas, fueron detenidas ayer por personal de la División Operaciones Federales de la Superintendencia de Drogas Peligrosas, al mando del comisario Jorge Palacios, en un local situado en Libertad 310 luego de haber realizado un intercambio de dólares por títulos de bienes, dijeron fuentes policiales.

Una bolsa de plástico de color verde con unos 700.000 dólares fue secuestrada en el lugar. Esa cifra representa sólo el uno por ciento de la cantidad que se presume fue blanqueada por la banda, integrada por contadores, abogados y escribanos.

El juez federal número 9, Juan José Galeano, admitió que el total del dinero lavado alcanzaría a unos 70 millones de dólares y que habían sido detenidas 11 personas en 18 allanamientos, 14 realizados en esta ciudad y el resto en la provincia de Buenos Aires.

La investigación comenzó el 31 de mayo último luego de la denuncia realizada por una persona que se vio perjudicada en su patrimonio por las operaciones de lavado de dinero que había realizado Vivas. El juez Galeano delegó la investigación a los fiscales Eamon Müllen y José Barbaccia –ambos actualmente en París, en una misión oficial por el atentado a la AMIA–, quienes impulsaron la pesquisa bajo las órdenes del fiscal ante la Cámara Federal, Gustavo Hornos, y con la colaboración del fiscal de primera instancia Guillermo Montenegro.

Mediante escuchas telefónicas y tareas de inteligencia se pudo comprobar que la red de lavado de dinero del narcotrático no estaba desactivada. Pese a que Vivas fue detenido en la ciudad uruguaya de Punta del Este en 1989, la banda continuó operando dirigida por Ana María Martínez y Silvia Cristina Méndez, según las fuentes consultadas. El nombre de esta última fue elegido, en un alarde de originalidad, para bautizar al procedimiento como "Operación Silvia".

Red activa

El lavado del dinero se efectuaba mediante 20 empresas ficticias –en las que aparecían los mismos integrantes–, algunas de las cuales se dedicaban a otorgar supuestos créditos hipotecarios. En distintas operaciones, el dinero circulaba por las diversas firmas hasta que se les perdía el rastro. Las ramificaciones del grupo se extenderían a Uruguay y a los Estados Unidos.

Cuando la policía allanó ayer el local situado en Libertad 310 –estaba cerrado desde hacía un año– Silvia Cristina Méndez, según las fuentes, estaba recibiendo los dólares a cambio de títulos de propiedad que estaban a su nombre. Al parecer su intención era "abrirse del grupo. Por eso se estaban por firmar los boletos de compraventa con los que ella se iba desprender de los inmuebles".

Al ser sorprendidos en el momento de la transacción, uno de los narcolavadores tomó del cuello a uno de los policías y le apoyó en la cabeza una pistola nueve milímetros. Se entregó cuando advirtió que no tenía posibilidades de escapar.

Otro de los allanamientos se efectuó en Libertad 459, donde funciona la joyería JC, propiedad de Juan Carlos Méndez, hermano de Silvia, y otro de los presuntos integrantes de la banda, también detenido. El tema quedó en familia porque también fue apresado Claudio Marcelino Hase, hijo de Silvia, dijeron los informantes.

Por orden de Galeano fue allanada y clausurada la escribanía Vázquez Carruthers, situada en Lavalle al 1200, mientras se investiga su vinculación con la pesquisa. Durante la tarde, se efectuó un procedimiento en Navarro 4596, en Villa Devoto, en una vivienda donde fueron secuestrados 50.000 dólares, barras de oro y una cantidad no determinada de libras esterlinas.

De Córdoba a Estados Unidos

Las fuentes consultadas no descartaron que esta gavilla tuviera alguna vinculación con Samuel Merkin, detenido el 27 de diciembre último en la estancia La Carlota, en Córdoba, luego de haber sido buscado durante más de seis años por el FBI, que lo acusó de haber planeado la operación más grande de lavado de dinero en los Estados Unidos.

Merkin fue apresado en un operativo donde los policías simularon ser empleados de una empresa telefónica. Por este logro, el comisario Jorge Palacios, jefe de la División Operaciones Federales, fue condecorado por el FBI el 12 de abril último.

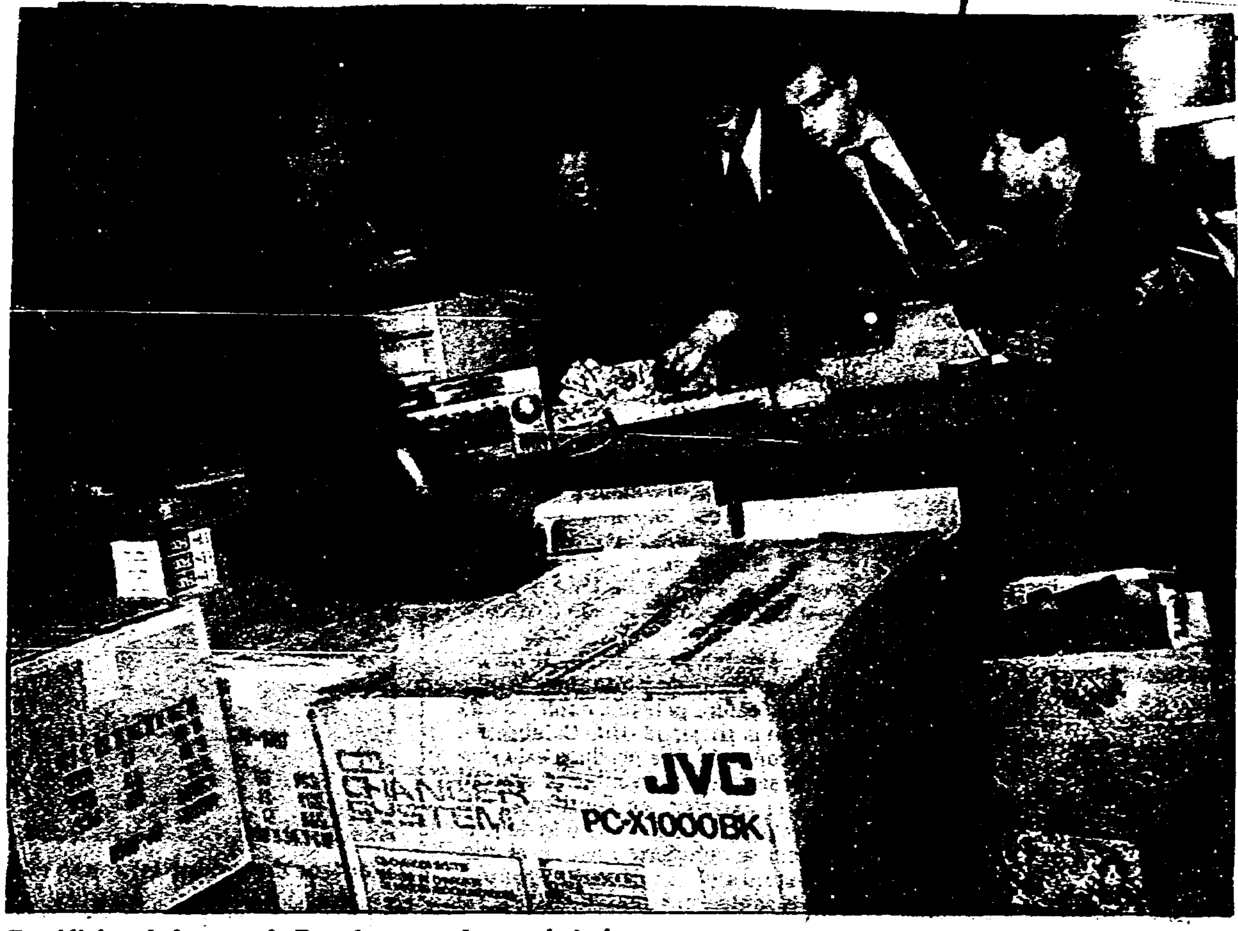
Merkin habría tenido alguna vinculación con Raúl Vivas, quien fue extraditado de Uruguay a los Estados Unidos el 8 de diciembre de 1989. Un tribunal del Estado de California lo condenó a 505 años de prisión y le impuso un embargo de siete millones y medio de dólares.

Hay quienes creen que, pese al tiempo transcurrido, Vivas habría continuado manejando desde la cárcel los hilos de la red de narcolavadores. Tampoco se descarta que algunos integrantes de la banda lo hubieran traicionado y se hayan dedicado a realizar negocios por su cuenta.

Vivas fue acusado en su momento de haber intervenido en operaciones de lavado de 2000 millones de dólares, pertenecientes al Cartel de Medellín, en ese entonces una de las organizaciones del narcotráfico más poderosas de Colombia.

"Mi desgracia se debe al apellido que llevo", alcanzó a decir Ana María Martínez, la esposa de Vivas, cuando era trasladada al furgón Trafic que la iba a llevar a la sede de Operaciones Federales. Enfrente suyo fue sentada Silvia Cristina Méndez, la supuesta amante de su esposo. Pese a todo lo que se ha dicho sobre los triángulos sentimentales, a veces amor y dinero se dan la mano.

Rafael Saralegui (h.)



En el living de la casa de Devoto, encontraron de todo (Foto de Marciano Saucedo)

Una millonaria central del crimen

De todo: 50.000 dólares, armas de guerra, barras de oro, alhajas, computadoras, libros comerciales y electrónicos fueron encontrados en la calle Navarro 4596.

Desparramados en un placard, como si se tratara de cambio que se tiene a mano para hacer un par de compras en el almacén, o como si fuera la caja chica de una empresa -burra, en el argot de esta gente-, había nada menos que 50.000 dólares.

Toda esa plata y muchísimo más encontraron en un pequeño chalet de Villa Devoto cuando la policía desarrolló el último operativo de ayer en la calle Navarro 4596, casi esquina Benito Juárez.

La casa pertenecería a Silvia Cristina Méndez, quien sería la amante de Raúl Vivas. Lo de la caja chica no es antojadizo, porque allí, en esa vivienda funcionaba una verdadera empresa con libros que llevaban la contabilidad de la organización, computadoras y fax.

Armas de guerra

Claro que la "firma" era comandada por una banda de delincuentes y, entonces también aparecieron en el lugar armas de guerra, barras de oro, alhajas y una gran cantidad de electrónicos nuevos y embalados.

Lo del oro era lógico, más si se tiene en cuenta que esta gente fue atrapada en la calle Libertad. Su valor, incalculable.

Los vecinos, que ya habían tomado partido del lado de la Justicia, comenzaban a hablar mal de los moradores de Navarro 4596, y se asomaban por la puerta o se trepaban por las rejas para mirar asombrados cómo, el subcomisario Héctor Martini contaba los fajos de billetes.

Pero lo que no sabían es que detrás de la casita de una planta, había mucho más, porque la organización posee también departamentos, campos y empresas. "Por eso -dijo Martini- los procedimientos continuarán por unos cuantos días" y dejó entrever que el grupo también tendría vinculaciones con países limítrofes.

El asunto podría pasar por el Uruguay y no sería ilógico, ya que Vivas fue atrapado en Punta del Este por el FBI.

La lavandería

El propio Martini se encargó de negar que allí se hubieran encontrado drogas, la venta de estupefacientes estaba alejada de la calle Navarro que era una de las centrales de la gran "lavandería".

Otro de los procedimientos se realizó en la calle Allende, aunque no pudo conocerse su resultado. El barrio, acostumbrado al periodismo, pero porque a dos cuadras de allí vive la familia de Diego Maradona, se quedó perplejo cuando cayó la noche y no podía creer todo lo que del pequeño living sacaban.

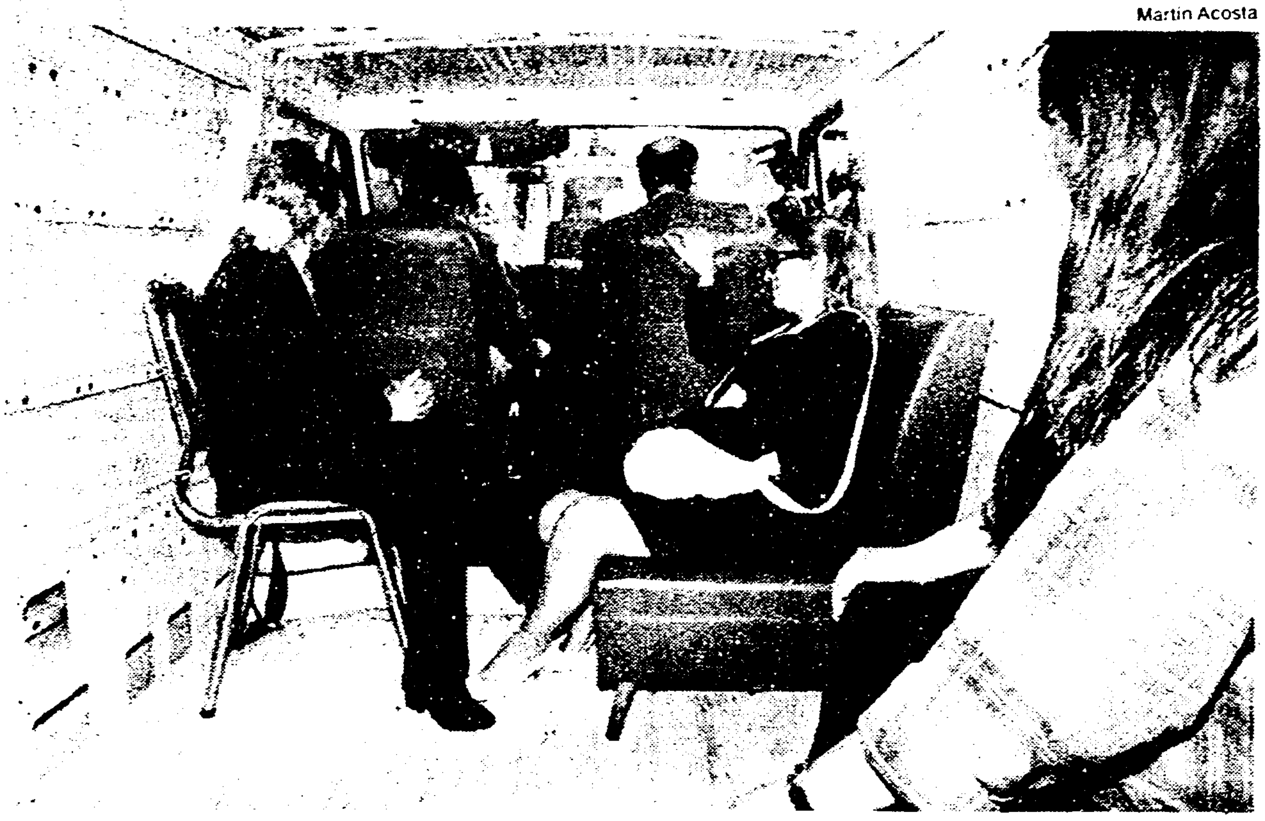
Mariano Wullich

C3 9504773

EL CASO DE LAS LAVADORAS DE NARCODOLARES

Las jefas se pelearon y terminaron todos presos

Martín Acosta



A la izquierda, Ana María Martínez. A la derecha, Silvia Méndez. Las dos juntas en la camioneta de la Policía, después de ser arrestadas el martes en el local de Libertad 310.

Las peleas entre **Silvia Cristina Méndez**, señalada por los investigadores como la amante y también la secretaria de **Raúl Vivas** -el "narco" argentino condenado a 505 años de prisión en los Estados Unidos por blanquear dinero del tráfico de drogas- y **Ana María Martínez**, la esposa de Vivas, desencadenaron la "Operación Silvia" que el martes logró arrestar a casi todos los integrantes de la banda de narcolavadores que ellas lideraban.

La mujer de Vivas, con quien tuvo dos hijas, estaba enterada de la relación de su esposo con la secretaria, cuya casa en la calle Navarro al 4500 de Villa Devoto está a 20 cuadras de la de Ana María.

No la soportaba

La mujer de Vivas no soportaba a Silvia ni se hablaba con ella, mucho menos desde que se enteró, hace cuatro años, que Vivas había dejado a su secretaria a la cabeza de su organización tras ser detenido.

Como apoderada, Silvia Méndez (50) invirtió el dinero sucio en **más de 30 propiedades** en Capital Federal y en otras (no se sabe exactamente cuántas) en territorio bonaerense.

Había mucho dinero en juego y Ana María Martínez (40) comenzó a exigirle a Silvia Méndez varias de las propiedades compradas con la plata del narcotráfico, dinero que seguía viniendo a la Argentina (las actividades de la banda se remontan a 1987) a pesar del arresto de Vivas en 1989. Vivas, según los indicios policiales, seguía dirigiendo el blanqueo desde la cárcel norteamericana, junto a su viejo socio **Samuel Merkin**, detenido en Córdoba en diciembre pasado.

Silvia Méndez, agregaron los investigadores, aceptaba las exigencias de Ana María, especialmente por consejo del propio Vivas, quien preveía que si la disputa entre las dos mujeres se profundizaba, podrían descubrirse las operaciones clandestinas. Así fue finalmente.

Conversaciones

La Policía y los servicios de Inteligencia nacionales escucharon conversaciones telefónicas "muy calientes" donde Silvia y Ana María arreglaban un encuentro para el martes pasado en un local de **Libertad 310**.

Por orden de Vivas, Silvia entregaría muchas de las propiedades que tenía a su nombre a Ana María, a cambio de **725.000 dólares**. Cuando llegó la Policía a ese local, ya se habían firmado los documentos.

Los investigadores judiciales dijeron que entre los detenidos esa tarde están "los miembros más importantes" de la cadena de lavado de dinero, el cual venía desde los Estados Unidos, hacía escala en Montevideo y terminaba en Buenos Aires. Se trata de **Marcelo Rubén Hasse, María Gargiulo, Juan Carlos Méndez** (hermano de Silvia), **Claudio Marcelino Hasse**, el escribano **Jorge Alejandro Vázquez Carruthers**, los abogados **Miguel Angel Vermeulen** y **Eduardo García Climet** y los contadores **Luis Lembo** y **Luis Spiraquis**.

Un crucero

En uno de los allanamientos ordenados por el juez **José Luis Galeano**, que se extendieron hasta ayer, se secuestró -además de ocho autos- un **barco tipo crucero**, que podría haber sido utilizado para cruzar los capitales de Uruguay hacia la Argentina.

El juez libró oficios a **123 bancos nacionales** y del **extranjero** para comprobar si en alguno de ellos existen depósitos hechos por los miembros de la banda.

La detienen por una cámara oculta

La Policía detuvo anoche a una mujer discapacitada que fue filmada con una cámara oculta cuando pedía mil dólares para tramitar documentos y nueva nacionalidad a un supuesto inmigrante ilegal.

La detención de la mujer se produjo como consecuencia de una investigación periodística del canal de cable Todo Noticias sobre los empresarios textiles -en su mayoría coreanos- que contratan obreros bajo condiciones de virtual esclavitud.

Un equipo de Todo Noticias "infiltró" a un supuesto inmigrante chileno en una plaza del Bajo Flores adonde acuden los empresarios coreanos en busca de mano de obra barata.

La detenida ni siquiera pestañó cuando el "infiltrado" le dijo -como parte del engaño- que había ingresado ilegalmente a la Argentina, ya que en Chile era buscado por la Policía.

Nº DOCUMENTO ______

TITULO ______

PROCEDENCIA PAGINA 12

FECHA DE PROCEDENCIA 2/1/94

VINCULACIONES ______

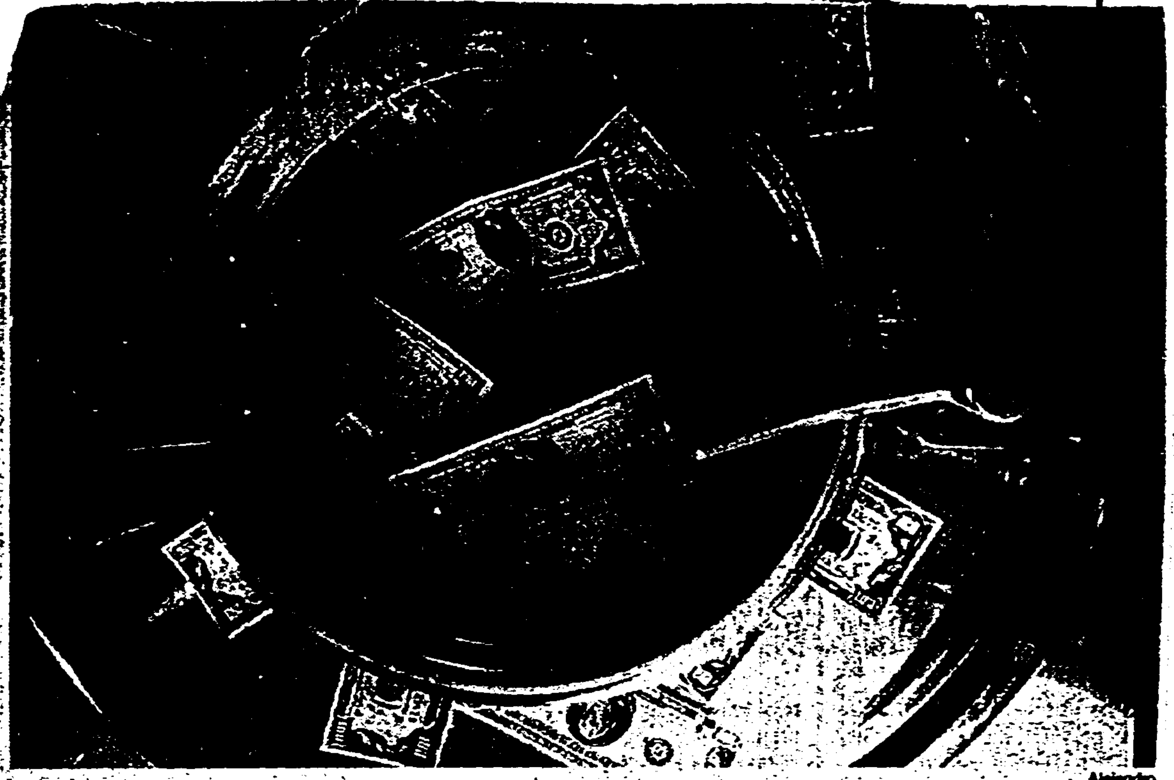
ENTRADO ______

CRUZADO ______

Los lavadores de dinero sucio cayeron en desgracia

La organización tenía fuertes vinculaciones internacionales.

El Operativo Silvia permitió la detención de 23 personas y el secuestro de 750 mil dólares, barras de oro, libras esterlinas y armas de guerra pertenecientes a una organización que operaba en Capital Federal y se dedicaba al blanqueo de dinero proveniente del tráfico de drogas.



Alejandro

DESBARATARON OTRA RED DE NARCOLAVADO

La lavandería de Silvia

Silvia Méndez de Vivas cerraba una operación de compra de inmuebles junto a diez hombres, entre abogados, escribanos y socios locales, cuando los policías de Operaciones Federales entraron a Free Zone, el local de la calle Libertad en el que se habían reunido los presuntos narcolavadores. Al mismo tiempo, otras delegaciones entraban a la casa de Méndez en Villa Devoto y a 19 domicilios de Capital y el conurbano. Veintitrés detenidos, 750.000 dólares, barras de oro, libras esterlinas y armas de guerra secuestrados, y el fin definitivo de la organización de blanqueo de dinero sucio fueron, según la policía y el juez federal Juan José Galeano, los resultados del operativo que lleva el nombre de la mujer. Silvia Méndez es, de acuerdo con fuentes policiales, la mujer y testaferro de Raúl Vivas, detenido en Uruguay en 1989 y condenado en Estados Unidos a 505 años de prisión por lavado de divisas del Cartel de Medellín. La investigación comenzó el año pasado cuando Samuel Merkin, ex socio de Vivas, fue detenido en Córdoba por la misma comisión que llegó ayer a la calle Libertad.

El Operativo Silvia largó a las dos de la tarde. Patrulleros y autos sin identificación cortaron la calle entre Sarmiento y Corrientes, una cuadra atestada de casas de compra y venta de oro. Free Zone estaba cerrado, sin movimiento aparente, desde el año pasado. Alguna vez fue un importador directo, con ventas por mayor y menor, y también vendió oro. En el instante mismo del allanamiento, los ahora once detenidos cerraban una compra de inmuebles por 700.000 dólares, informaron fuentes policiales y del juzgado. Silvia Méndez estaba allí junto a contadores, escribanos y abogados. Esos títulos de propiedades, ahora en manos del juez, intentaban blanquear dinero sucio. Fuerzas de seguridad de Uruguay allanaban domicilios de ese país y el FBI trabajaba en Estados Unidos.

Según los investigadores, la organización funcionaba a través de sociedades y empresas "fantasma" y mediante la compra de bienes inmuebles. Estaba conectada con empresas uruguayas. En los últimos años compró treinta propiedades en la Argentina y Estados Unidos, con dinero de la venta de cocaína del Cartel de Medellín.

Apenas comenzó el allanamiento, uno de los hombres intentó correr por Libertad hacia Corrientes, armado con una pistola 9 milímetros. Lo detuvieron a mitad de cuadra, frente a una joyería, y estuvo esposado, en el suelo, hasta que lo llevó un patrullero. Los demás salieron del local y subieron a una Trafic de la policía que los llevó junto a su socio a la División Operaciones Federales. "Yo no tengo nada que ver y mi marido tampoco lava dólares –gritó Silvia al subir a la camioneta–. Me llevan por mi apellido." Su marido cumple, desde 1991, una condena a cinco siglos de prisión en Estados Unidos (ver recuadro). En la casa de Méndez, Navarro 4596 de Villa Devoto, se habrían encontrado documentos, lingotes de oro, libras esterlinas y 50.000 dólares.

El juez Galeano –con dificultades para mantener el equilibrio por una bota de yeso que cubre su pie izquierdo (se torció el tobillo, el fin de semana, en un partido de fútbol)– declaró que desde 1989 el grupo lavó en la Argentina 70 millones de dólares.

También se allanó la escribanía de Lavalle 1210, justo frente a Tribunales; no se difundieron otras direcciones. Galeano sólo confirmó que fueron 16 los allanamientos en Capital y cuatro en el conurbano. Su tarea se centrará ahora en el análisis de las "cajas con documentación" secuestradas, a través del que intentará probar el circuito que recorrían las narcodivisas. Veintitrés eran los detenidos al cierre de esta edición. Se esperaban más.

La División Operaciones Federales de la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Federal detuvo en Córdoba, en vísperas del Año Nuevo pasado, a Samuel Merkin, acusado de lavar 150 millones de dólares blancos y con pedido de captura librado por el FBI en 1986 (ver recuadro). El comisario Jorge Palacios, jefe de la división, lo trajo a Buenos Aires y encabezó ayer la irrupción [en] la calle Libertad. Entre aquella [de]tención y éstas, la policía siguió [los] movimientos de Méndez y el re[sto] de los hombres de la organizació[n]. Palacios definió al Operativo S[il]via como una continuación –y e[n su] vez, aseguró, la última– del que [el] FBI bautizó, hace cinco años, co[mo] Polar Cap, algo así como Capa [Po]lar. "La banda había seguido oper[an]do después de la detención de Vi[vas] –indicó a Página/12–. Nosotros [in]vestigamos cómo operaba y hoy [ha] quedado completamente acabad[a]."

9504773

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS.

FECHA DE PROCEDENCIA 3/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

LLEGA HOY LA FEDERAL ARGENTINA: PEDIRA A LA JUSTICIA BLOQUEO DE CUENTAS BANCARIAS

Expertos del Grupo Especial de Operaciones, de la Policía Federal Argentina, comenzarán a trabajar en las próximas horas en nuestra ciudad, en estrecho contacto con autoridades locales, a efectos de determinar los alcances de la "conexión uruguaya" de una las maniobras de lavado de narcodólares mas importante de los últimos años, desbaratada anteayer en Buenos Aires.

Veintitrés personas se encuentran detenidas en la vecina orilla por ese caso, bajo el cargo de haber "lavado" (inversión proveniente de fuentos no legítimas, que se vuelca a negocios regulares) una cifra superior a los 70 millones de dólares, en cinco años.

La Policía sindicó como "capo" de la banda a Raúl Vivas, un argentino que estuvo radicado *en nuestro país*, en el que fue detenido, y extraditado hace cuatro años a EE.UU, donde en fallo histórico se le condenó a 505 años de prisión, por haber lavado 2.000 millones de dólares.

Además de los policías argentinos, especializados en pesquisas de la mayor importancia por su complejidad y carácter confidencial, vendrá también a nuestro país el fiscal federal argentino, Guillermo Montenegro, que estuvo desde un principio en los procedimientos, ordenados y supervisados personalmente por el juez federal, Juan José Galeano, el mismo que tiene la responsabilidad del expediente por el trágico atentado antisemita contra el edificio de la AMIA, en la capital porteña.

Entre los detenidos se cuenta Silvia Cristina Méndez de Vivas, esposa del condenado Raúl Vivas, que estuvo presente junto a su marido cuando EL PAIS logró entrevistarlo en la cárcel de Maldonado, el 13 de abril de 1989, poco antes de que fuera extraditado a los EE.UU.

La presencia de los policías argentinos y el fiscal en nuestra ciudad, obedece a que informaciones primarias recogidas por los encargados de las pesquisas en el denominado "Operativo Silvia" (por el nombre de la *mujer de Vivas) indican que los* lavadores de narcodólares tendrían no menos de 28 propiedades en nuestro país (Montevideo y Punta del Este) adquiridas con el dinero producto de esa mafia, además de estudiarse la situación de varias empresas que podrían haber servido de "pantalla" para la acción gangsteril, por lo que se pedirá el bloqueo de cuentas bancarias.



El narcolavador Raúl Vivas, custodiado por el entonces Jefe de Policía de Maldonado, Núber Harry Lazo, sale de la cárcel hacia el helicóptero que le llevará hasta el avión de la DEA que lo aguardaba en la cabecera de la pista de la Base Aeronaval "Capitán Curbelo".

Las noticias procedentes de Buenos Aires indican que los *principales allanamientos* ordenados por el juez Galeano se concretaron en la tarde del martes pasado en un pequeño local de la calle Libertad, en pleno centro porteño, y en una escribanía de Lavalle, frente al Palacio de Justicia.

"Tenemos probanzas de que han lavado unos 70 millones de dólares en cinco años, aproximadamente", afirmó el juez Galeano a la prensa, agregando que había ordenado un total de 18 procedimientos, 14 en la Capital Federal y cuatro en la provincia de Buenos Aires, que se concretaron en forma simultánea a los realizados en zona céntrica porteña.

TRANSFERENCIAS A *NUESTRO PAIS*

Los impactantes operativos se iniciaron merced a informaciones suministradas por el **FBI**, la policía Federal de EE.UU, y todo parece indicar que los detenidos tendrían vinculaciones con Raúl *Vivas*, detenido en 1989 en Punta del Este y extraditado, un año después a Miami, en el país del norte.

"Yo no tengo nada que ver y mi marido tampoco lavaba dólares...me llevan por mi apellido", gritó la mujer de Vivas cuando era trasladada, esposada, en un camión celular, desde el local de la calle Libertad hasta el Departamento Central de la Policía Federal. Poco después, efectivos policiales y el fiscal federal, Montenegro, allanaron una vivienda en la calle *Navarro* —barrio de Villa Devoto— propiedad de la mujer de Vivas, donde de acuerdo con lo que informa un despacho de la agencia argentina DyN **"se secuestró documentación sobre transferencia de divisas *desde el Uruguay*"**.

En esa finca se decomisaron, además, miles de dólares en efectivo, una suma no precisada de libras esterlinas y varios lingotes y láminas de oro, de valor **"incalculable"**, se indicó. El magistrado, Galeano y los fiscales federales estuvieron presentes cuando se inició el procedimiento en la calle Libertad 310, una zona caracterizada por negocios de compra y venta de alhajas, metales, piedras preciosas *y artículos electrónicos*.

Tras supervisar durante unos 15 minutos ese operativo policial, *el juez, acompañado por un funcionario de su sede*, se trasladó hasta la escribanía de Lavalle 1210, escenario de otro de los allanamientos, y luego cruzó hasta su despacho del Palacio de Justicia para analizar con peritos contables la documentación incautada.

La agencia DyN agrega que en el local de la calle Libertad, que figura como una firma de exportaciones e importaciones, fueron arrestadas 10 personas *y se requisaron 320 mil dólares* en efectivo, además de **"abundante documentación que probaría los ilícitos investigados"**, confió a la agencia noticiosa aludida el Comisario **Alberto Palacios, Jefe de la** División Operaciones Federales. Entre los 23 detenidos, además de la mujer de Vivas, figura otra mujer a la que se calificó como **"sentimentalmente allegada al actual condenado en EE.UU"**, así como un abogado, un contador y un escribano, cuyas identidades se mantuvieron en reserva.

Una fuente policial aclaró que los detenidos por el **"Operativo Silvia"** no tienen vinculación alguna con el Capitán retirado del *Ejército argentino*, **Jorge Pastor Zamudio Duarte Straus**, a quien el juez federal **Carlos Liporaci** le impuso, el lunes pasado, prisión preventiva por lavado de dólares del **Cartel de Calí**, una de las más poderosas organizaciones colombianas del narcotráfico.

Según esa fuente policial, **"los detenidos utilizaban varias empresas fantasmas de Argentina para transferencias de divisas u operaciones inmobiliarias con dólares de la cocaína, y esas firmas también mantenían estrechos lazos con una veintena radicadas en el Uruguay que, al igual que las locales, servían para las maniobras ilícitas"**.

Ante una consulta periodística, el fiscal Montenegro dijo que **"si las pruebas colectadas lo permiten"** formulará una acusación penal de asociación ilícita para el lavado de divisas de la cocaína, imputación que, si es aceptada por el juez Galeano, impedirá que los detenidos puedan gozar del beneficio de la excarcelación.

En nuestra ciudad, las autoridades policiales ya se encuentran alertadas sobre el caso y, en las proximas horas, comenzarán a trabajar *en conjunto* con los expertos argentinos que vendrán especialmente desde Buenos Aires para *determinar* los alcances de lo que se ha calificado como el **"contacto Uruguay"** de las gigantescas maniobras.

C6 950473

Sería comprometida la situación de doce acusados de narcolavado

Sospechas: tras los interrogatorios efectuados por el juez Juan José Galeano habrían surgido elementos probatorios en perjuicio de los involucrados.

El juez federal Juan José Galeano indagó ayer a las doce personas detenidas el martes último por presunto lavado de narcodólares.

Los interrogatorios, a cargo del doctor Galeano se prolongaron hasta después de la medianoche.

El magistrado no sólo le imputa a los detenidos el cargo de lavado de dinero, sino también el de asociación ilícita.

Los imputados no habrían podido dar explicaciones satisfactorias de los datos que surgen de la abundante documentación secuestrada ni de las grabaciones de sus conversaciones telefónicas, muchas de ellas altamente incriminatorias, todo lo cual hace que su situación sea muy comprometida.

Se estima que el juez podría procesar a los imputados y dictarles la prisión preventiva; también se los responsabiliza por integrar una asociación ilícita, no podrían obtener la excarcelación.

Los procedimientos que culminaron con las detenciones importaron la realización de 18 allanamientos y permitieron desbaratar una banda que habría lavado más de 70 millones de dólares.

Los primeros imputados en declarar fueron Ana María Martínez y Silvia Méndez, que son respectivamente la esposa y la amiga de Raúl Vivas, un argentino que fue condenado por la Justicia de la ciudad norteamericana de California por haber lavado 2000 millones de pesos.

Antes de comenzar con las indagatorias, el magistrado había revisado decenas de cajas de documentación que secuestró en varios procedimientos. La extensión de los interrogatorios motivó que debiesen ser suspendidos y postergados para el final del día.

El juez Galeano también interrogó a un hermano de Méndez y a Jorge Vázquez Carruthers, un escribano de 45 años, que estaría involucrado en la constitución de numerosas sociedades fantasmas que se habrían utilizado para lavar el dinero.

Precisamente, la actuación de este profesional habría sido el motivo de que hubiese dispuesto pedir la colaboración del Colegio Público de Escribanos de esta ciudad.

Entre la documentación secuestrada se encontraron papeles que llevan a sociedades que la banda comandaba en el Uruguay.

En Uruguay

Con el fin de ampliar las pesquisas en relación con la causa, efectivos policiales, que trabajan en colaboración con oficiales del FBI y de Uruguay, viajaron a este país, donde participarán de distintos procedimientos.

En esa ciudad, entre otros bienes, la banda poseía un edificio de 15 pisos, situado en la céntrica avenida 18 de Julio.

El juez también indagó a Marcelo Rubén Hase, María Inés Gargiulo, Juan Carlos Méndez, Claudio Hase, Miguel Angel Vermeulén, Eduardo García Pliment, Luis Lembo, Luis Spiraquis y Mónica Gabriela Bisbal.

La estrategia de los abogados de la defensa consistiría en demostrar que sus clientes no sabían ni sospechaban que el dinero que movían provenía de la droga. El artículo 25 de la ley 23.737 incrimina el lavado de narcodólares en la medida que las personas involucradas sepan o tengan indicios que les permita sospechar del origen espurio de los fondos que mueven.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA PAGINA 12

FECHA DE PROCEDENCIA 8/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

NARCODOLARES

Secuestraron un yate

Un lujoso yate llamado "Duncan", de 14 metros de eslora (largo) y valuado en 200 mil dólares, fue incautado por disposición del juez federal Juan José Galeano. El procedimiento fue realizado en el muelle de un boat center ubicado en la localidad costera de Rincón de Milberg, a orillas del río Luján, en el partido de Tigre. La nave es propiedad de Juan Carlos Méndez, hermano de Silvia Méndez, la amante del narcotraficante argentino Raúl Vivas, condenado a 505 años de prisión en Estados Unidos. Los hermanos Méndez fueron detenidos la semana pasada en Buenos Aires, junto con otras diez personas acusadas de integrar una banda dedicada al blanqueo de dólares provenientes del narcotráfico.

Desde hace varios años el "Duncan" amarra en el Booting Club, pero todo indica que recientemente fue adquirido por el hermano de Silvia Méndez. En el secuestro del yate participó personal de la Superintendencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal. Silvia Méndez, junto con Ana María Martínez, la esposa de Vivas, comandaban la organización.

Desde 1989 a la fecha, la banda habría blanqueado una suma que superaría los 70 millones de dólares. Un vocero policial dijo que los operativos continuarán en las próximas horas, en la Argentina y también en el Uruguay. El juez Galeano solicitó permiso a las autoridades uruguayas para realizar no menos de 20 operativos para incautar propiedades que pertenecerían al clan Vivas. Trascendió que el doctor Galeano bloqueó varias cuentas bancarias y obtuvo información según la cual el grupo había adquirido varias propiedades en el interior de la provincia de Buenos Aires.

08

9504773

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 8/11/94

VINCULACIONES

Caso Lima

ENTRADO

CRUZADO

Prosiguen en Argentina los interrogatorios a los veinte detenidos por la "Operación Silvia", que permitió desbaratar la gigantesca red de una banda de "narcolavadores" de dólares

La Justicia uruguaya aún no resolvió sobre la solicitud de levantar el secreto bancario

■ La jueza Ana Lima, titular del Juzgado en lo Penal de 17º Turno resolvió dar vista fiscal a la solicitud de levantamiento del secreto bancario sobre cuentas de determinadas personas traídas desde Buenos Aires por un juez, un fiscal y tres altos funcionarios de la Policía Federal Argentina.

Al parecer, la solicitud no tendría los fundamentos requeridos por nuestra Justicia para proceder a levantar el secreto bancario de unas treinta cuentas mencionadas en el expediente argentino, luego de la captura de las dos mujeres del jefe narcotraficante Raúl Vivas, su esposa y su amante.

Entre tanto, los juristas y policías argentinos retornaron a la vecina orilla a fines de la semana pasada, donde se están realizando los tramos decisivos para desentrañar la madeja montada por los narcolavadores de dólares.

Por su parte, el juez federal argentino Juan José Galeano viene interrogando desde el viernes pasado a todos los detenidos por el operativo "Silvia", que permitió desarticular la banda que desde 1989 ha lavado más de setenta millones de dólares provenientes del narcotráfico. De las veinte personas arrestadas, ya fueron indagadas diez, lo que ha permitido incrementar los datos en poder de la Justicia. De todas maneras, se entiende que la doctora Lima ha pedido mayores evidencias para proceder a levantar el secreto bancario ya que en estos casos, como es sabido, los jueces siempre actúan en coordinación con los fiscales.

LAS JEFAS SE PELEAN

Lo insólito de todo este episodio es que, como en las telenovelas, las dos mujeres que se disputaban los favores del "capo mafioso", terminaron peleándose entre sí, lo que llegó a oídos del jefe de la banda, Raúl Vivas, quien, pese a estar encerrado por 500 años en una cárcel estadounidense, continúa manejando los hilos de su organización.

Silvia Cristina Méndez, era la esposa del jefe y Ana María Martínez, era su amante. No se sabe si las dos estaban enamoradas de los pantalones de Vivas o de lo que había en sus bolsillos, pero ellas no se hablaban. La secretaria y ex amante, como apoderada del mafioso invirtió el dinero sucio en más de 30 propiedades en territorio bonaerense, pero la esposa reclamó su lugar y exigió el control de dichos fondos. Esta riña de alcoba dio pie a la pesquisa de la Policía Federal Argentina, que bautizó al operativo con el nombre de "Silvia".

Los teléfonos de las dos damas fueron interceptados y la Policía empezó a escuchar llamadas "calientes" entre las rivales, hasta que se enteraron de un encuentro en un local de Libertad 310, donde se hizo una gigantesca redada.

Entre los detenidos esa tarde están los miembros más importantes de la cadena de lavado de dinero, el cual venía a Montevideo desde Estados Unidos y luego de esa escala, terminaba en Buenos Aires. Los principales cabecillas son: Marcelo Rubén Hasse, María Gargiulo, Juan Carlos Méndez (hermano de Silvia), Claudio Marcelino Hasse, el escribano Jorge Alejandro Vázquez Carruthers, los abogados Miguel Angel Vermeulen y Eduardo García Climet y los contadores Luis Lembo y Luis Spiraquis.

En uno de los allanamientos, que se prolongaron durante toda la semana anterior, se secuestraron ocho autos, camiones y un barco tipo crucero, que podría haber sido utilizado para cruzar el río entre Montevideo y Buenos Aires llevando grandes capitales en dólares producto del narcolavado.

En Buenos Aires, el juez libró oficios a 123 bancos nacionales y del extranjero para comprobar si en alguno de ellos existen depósitos hechos por los miembros de la banda. Con relación al Uruguay, el pedido de levantamiento del secreto bancario se debe a que varios de los detenidos figuran en cuentas en bancos uruguayos y formando parte de sociedades anónimas fantasmas.



Las dos mujeres de Vivas, su esposa y su amante, aparecen en un coche de la policía luego de ser detenidas en el allanamiento de la semana pasada.

9504773

09

Nuestro país está sindicado como eje central para el narco lavado

La conexión del lavado de narco-dólares, tráfico de estupefacientes y de armas que tendrían por destino el terrorismo, vuelve a retomar estado público y otra vez se vincula estrechamente al Uruguay, como punto de salida del lavado. Un cambio de Montevideo clausurado definitivamente y las actuaciones de la juez de Penal 17ª, son los primeros indicios que se han recogido en fuentes responsables de los medios financieros y de la justicia. La Interpol y otras agencias de inteligencia trabajan activamente para desarticular la banda internacional que comandaba Raúl Vivas, hoy preso en los Estados Unidos y con una condena a 504 años de cárcel.

El tema del lavado de dólares y el tráfico de oro no se consideran delito en nuestro país, que es una plaza libre en la que se puede entrar y salir libremente con valores declarados.

No obstante, cuando como en este caso se vincula la procedencia de la moneda y otros valores con el tráfico de drogas, contrabando de armas y de vehículos y con la trata de blancas, se configuran diversos delitos que la justicia y la policía persiguen y castigan con cárcel.

De acuerdo con informaciones recogidas en fuente altamente responsables -cuya identificación mantenemos en reversa-, el hilo de la bandeja volvió a surgir al momento de ser detenidas en Buenos Aires la mujer y la amante de Raúl Vivas, hoy día detenido en una cárcel de los Estados Unidos.

Clausura de un cambio

La aparición o desaparición de algunos cambios en Montevideo, habitualmente no da lugar a noticias. Pero la clausura ordenada por el Banco Central del Cambio Dyana S.A., ubicado en la esquina de 25 de Mayo y Misiones, hace algunos meses, por **"violación a las normas"**, como eufemísticamente se confirmó a LA MAÑANA, vino a ratificar plenamente la existencia -que se creía desaparecida de **"la conexión uruguaya con el cartel internacional que opera en el mundo en estrecha vinculación con el terrorismo ciego, cualquiera sea el signo que tenga y el país en que opere"**, como lo señaló expresamente un alto vocero.

La jueza de Penal 17ª, doctora Ana Lima, tiene en su poder los antecedentes elevados por la Justicia argentina, según se supo de buena fuente había pedido ampliación de informes, a sus pares bonaerenses, tal vez basándose en que el manejo de divisas no representa delito punible en nuestro país. El caso que retoma actualidad y salta ahora al tapete, tiene muy estrechas conexiones con la cada día más intensa y criminal actividad de bandas de narcotraficantes en el Brasil, Paraguay, Bolivia, Argentina y en el Uruguay. En nuestro caso, felizmente, no se han producido sino esporádicos hechos graves derivados de la actividad criminal del narcotráfico, mencionándose al comerciante de Free-Shops fronterizos asesinado y tirado a un pozo, crimen todavía en la nebulosa del misterio y sobre el cual la justicia mantiene el más estricto silencio, y por el que permanecen detenidos y procesados un oficial de la Policía y un ex oficial del Ejército.

La clausura del Cambio Dyana S.A., según se nos dijo sería el hilo de Ariadna que permitiría a los pesquisas de Interpol y a los de los servicios de inteligencia que colaboran estrechamente en todos los países del área, encontrar el camino en el laberinto de pistas que se entremezclan, una y otra vez, pero que siempre conducen a la droga, las armas y el terrorismo que, como en el caso del Paraguay, tras los asesinatos de jueces y altos Jefes encargados de la represión, amenazan convertirse en un flojel para todo el continente.

Silencio

Un absoluto silencio cubre las investigaciones en torno a estos temas. La doctora Ana Lima, no atiende a la prensa amparándose en el secreto del presumario. La policía y la propia Interpol no informan, aunque no niegan reservadamente que existan nuevos hechos vinculados con la droga y el lavado de dólares.

Pudimos saber que la DEA de los Estados Unidos que actúa de consumo con los servicios de la Interpol y de la Inteligencia, también posee amplia información que "permitiría reabrir el caso Vivas en el Uruguay", y darle un vuelco sorpresivo a las investigaciones que quedaron en suspenso a partir de la extradición que la Justicia uruguaya aprobó en su momento. Vivas había estado preso en Maldonado.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA BUSQUEDA

FECHA DE PROCESO 10/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Los jueces en lo Penal de Uruguay no deben actuar como meros ejecutores de solicitudes del exterior para ordenar el levantamiento del secreto bancario y en cambio tienen que reclamar los antecedentes en los que se basa el pedido, para estar en condiciones de fundamentar adecuadamente su resolución. De lo contrario, el juzgado no estaría cumpliendo el requisito que le impone la ley de fundar su fallo, y podría afectarse el derecho interno y la seguridad general del sistema bancario.

Tales fueron las principales conclusiones de varios juristas en un seminario que organizó la Cámara de Entidades Financieras el miércoles 9 al que asistieron varios magistrados.

El profesor de Derecho Procesal de la Universidad Católica Dámaso Antonio Larrañaga (UCUDAL) y ex vicepresidente de la República, Enrique Tarigo, dijo que "el juez extranjero debe solicitar fundadamente el requerimiento de información bancaria, de modo tal que el juez uruguayo pueda a la vez requerirlo fundadamente de una institución financiera radicada en el Uruguay". "No será suficiente la mera alegación; será necesario también la aportación de elementos de convicción existentes en el proceso penal extranjero, y que el juez extranjero que esté conociendo en tal proceso lo haga llegar al juez uruguayo en forma de facsímil, porque sólo así podrá dictar una resolución fundada en base a su propio convencimiento. La función del juez uruguayo no es la de trasmisor, la de notificador, sino la de ejercer su función jurisdiccional", dijo Tarigo.

El jurista también consideró que el Banco Central del Uruguay (BCU) debe "adoptar los controles mínimos necesarios para salvaguardar su responsabilidad, sin por ello constituirse en juez del juez".

En tanto, Didier Operti, catedrático de Derecho Internacional Público, efectuó precisiones sobre la Convención Internacional de Viena, ratificada por Uruguay, de la cual surge la obligación de las entidades financieras de suministrar la información que requiera la justicia sobre cuentas vinculadas al narcotráfico, sin ampararse en el secreto bancario. El letrado destacó que ello es así siempre que no exista colisión con el derecho interno y recordó que existen "varios filtros de garantía".

Entre ellos citó textualmente el artículo siete, párrafo quince, literal B de la Convención, que se refiere a los casos en que se puede negar una solicitud de levantar el secreto bancario "cuando la parte requerida considere que el cumplimiento de lo solicitado pudiera menoscabar su soberanía, su seguridad, su orden público y otros intereses fundamentales".

El profesor de Derecho Penal de la Universidad de la República y de la UCUDAL, Raúl Cervini, advirtió que el eje principal de la ley respecto a su alcance es la intermediación financiera, pero "se desliza a través de la fórmula amplia de los artículos 2 y 27 la posibilidad de que subsidiariamente habría otras operaciones meramente financieras, que podrían estar comprendidas en el ámbito de la ley, específicamente los seguros". "Esta norma es muy discutible", dijo. "No tenemos jurisprudencia, pero hay que abrir el ojo; el eje dogmático es la intermediación financiera, pero se desliza la posibilidad de que puedan estar alcanzadas entidades que no cumplen actividad ni profesional ni habitual, ni de intermediación financiera, sino meramente financiera".

Cervini, quien durante su exposición destacó que "la protección a la persona humana" reposa también en la intimidad de su relación con el banquero, también aludió al Banco Central de la República Argentina (BCRA), que pidió información de sus clientes a todas sus sucursales en el exterior. Según el jurista, de esa forma también se vulnera el secreto bancario, porque nada podrá impedir que organismos del Estado de otro país, basados en leyes locales, exijan que se les entregue esa información.

Marta Avellaneda, vicepresidente de la Cámara, coincidió al señalar que una de las razones para convocar al seminario fue la exigencia del BCRA de que todas las subsidiarias controladas por ese ente "le presenten información detalladísima de sus clientes". "La Cámara pretende que se tome conciencia de la importancia que tiene para el desarrollo de nuestra actividad el secreto bancario", subrayó Avellaneda. "Este puede ser un motivo por el cual nuestros clientes depositan en Uruguay y no van al banco de la esquina. Si interpretan que esto es sólo formal y no existe en la práctica, no van a dudar en irse a Tumbuctú o a donde sea (...) Si el Buquebús no sirve, se van a tomar el avión".

"Conexión Uruguay"

La fiscal en lo Penal de 6º turno, Elsa Machado, puso ayer particular atención a las disertaciones realizadas en el seminario sobre Secreto Bancario de la Cámara de Entidades Financieras y, casi ininterrumpidamente, tomó notas desde la primera fila.

Junto a la jueza en lo Penal de 17º turno, Ana Lima, Machado tendrá la responsabilidad de decidir si en los próximos días se ordena, a pedido de la Justicia argentina, levantar el secreto bancario a varias entidades de intermediación financiera para indagar si en las mismas existen depósitos provenientes del narcotráfico.

Según la justicia argentina existe una "conexión uruguaya" en las maniobras que desde la semana pasada se investigan en Buenos Aires y que dejaron al descubierto el lavado de unos 70 millones de dólares.

Algunos indicios vinculan los hechos descubiertos en la capital argentina con Raúl Vivas, un argentino que fue detenido en Punta del Este, desde donde fue extraditado hace cuatro años a Estados Unidos. Allí fue condenado a 505 años de prisión y su esposa es una de las detenidas en Buenos Aires.

11

9504773

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La República
FECHA DE PROCEDENCIA 13/11/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Según el New York Times, Punta del Este ha recibido durante los últimos 15 años más de 10.000 millones de dólares de inversión privada; gran parte de ese dinero ha servido para lavar las fabulosas ganancias que los traficantes de la droga obtienen en el mercado americano

Las mujeres de Raúl Vivas han invertido en la península esteña más de 600 millones de dólares del "narcolavado"

* "El Estado ha declinado ante el más acabado reconocimiento de impotencia frente a un problema para el que no tiene respuesta, dice el ex juez Adriasola en su libro "El nuevo derecho sobre tóxicos y el lavado de dinero de la droga" de reciente aparición
* "Se trata de ocultar dichos fondos y a sus reales titulares, y devolverlos al mercado de bienes y servicios con la apariencia de haber sido generados en una actividad o inversión legítima"

■ En pocos días más comenzarán los preparativos para recibir a miles de turistas que tienen como destino a Punta del Este. Por las calles del balneario circularán algunas de las más hermosas mujeres del mundo, visitarán negocios que venden productos de las mejores marcas, importados

especialmente, concurrirán a los restaurantes más exclusivos, visitarán las playas de moda y posarán para las revistas y cámaras de televisión. En la generalidad de los casos serán acompañadas por novios, maridos o amantes. Aunque tal vez alguno de éstos prefiera discutir sobre economía y política en la ya famosa esquina de Gorlero y la 30.

Otros transitarán vericuetos más oscuros y aprovecharán la noche para desarrollar sus actividades. Pero hay quienes caminan a la luz del día visitando bancos y casas cambiarias, haciendo movimientos de fondos y participando de reservadas reuniones donde discuten el futuro de sus inversiones.



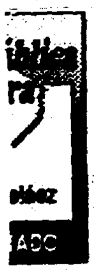
Ramón Puente, alias El Viejo, llegó a Punta del Este en 1990. El, junto a Jairo Ochoa, Andy Cruz y Mario Anelo introdujeron 15 mil quilos de coca en EEUU.

Según un informe redactado en 1993 por el New York Times "este balneario ha recibido durante los últimos 15 años unos 10.000 millones de dólares de inversión privada". Todos aquí saben que gran parte de ese dinero fue producto de una particular situación económica argentina que permitió que unos pocos ganaran millones que debían necesariamente invertir en otros lados. Qué mejor que Uruguay, cerquita, controlable, con leyes y sistemas confiables y una estructura financiera que protege a ultranza la identidad del "inversor" y el origen del dinero. Sin embargo hace sólo seis años, y a partir de hechos puntuales y comprobables, comenzamos a sospechar que el origen de parte de ese dinero provenía, ya no de la evasión fiscal y el mercado negro, sino de algo peor que tiene su punto de partida en una actividad comercial destructiva del hombre como ente: el narcotráfico.

A2

LOS ZARES DE LA DROGA

Nadie hubiera sospechado qué ese hombre joven, amable y bien parecido que todas las mañanas abría la puerta del Cambio Italia, Letra S.A, movilizó algo más de 200 millones de dólares producto de la venta de estupefacientes. Raúl Vivas fue detenido una mañana, después que denunció un intento de robo en el cambio ubicado en la Avenida



Gorlero entre la 30 y la 31. El juez de 2ª Turno en lo Penal de Maldonado, doctor Tabaré Sosa, decretó su extradicción hacia los EEUU después que el Gran Jurado del Tribunal del Distrito Federal de California probara que Vivas era el cerebro de una banda de "narcolavadores" que operaba en América Latina mediante la integración de varias empresas que utilizaron la cuenta número 9102450864 de un banco estadounidense y un banco corresponsal en Montevideo para transferir 194 millones de dólares hacia Uruguay. La Justicia norteamericana lo condenó a 505 años de prisión. Pero en los últimos días un operativo realizado en Buenos Aires demostró que Vivas aún controla la circulación de dinero sucio a través de su esposa Silvia Cristina Méndez y de su amante Ana María Martínez, quienes integran una banda que "lavó" unos 70 millones de dólares en Argentina, una miseria si se tiene en cuenta que en Uruguay las damas invirtieron 600 millones de moneda americana, muchísimos de ellos en Punta del Este.

Aún no se habían apagado los ecos de esta detención cuando otro acontecimiento detonó en las primeras planas de todos los diarios del mundo. El 17 de febrero de 1991, en un operativo combinado, la Policía uruguaya detuvo en el hotel Playa de la península a Ramón Puentes, o José Lezcano Patiño según sus documentos uruguayos, falsos por supuesto, un cubano con pasado de gigoló y traficante callejero que alcanzó la cúspide como contador del Cartel de Cali. Disfrutaba con Cantinflas y llevaba su contablidad en un cuaderno de tapas duras que compraba en una librería del residencial barrio de Martínez, cerca de su casa. Después de instalar varias empresas en Argentina decidió que el clima era mejor en Uruguay y se instaló en Punta del Este donde podría pasar más desapercibido. De su presencia en este lugar se cuentan miles de anéodotas ya que, acompañado siempre por Emilio Selich Chops, se le veía siempre caminando por las calles de Maldonado y comprando todo tipo de objetos. Cuando su compadre Andy Cruz de Iglesias decidió "arrepentirse" y contar de sus actividades al juez español Baltazar Garzón, estalló otro escándalo político paralelo ya que como integrantes de la banda se encontraban varios funcionarios del gobierno de Carlos Menem y nada más y nada menos que su cuñada y secretaria de audiencias Amira Yoma. Una copia de la agenda en poder de este cronista no deja lugar a dudas, en la segunda carilla dice: Amira 720 (-50) y cita luego a Ibrahim con un total de 5.607.000 ; Emilio con 651.000; Pepo con 400.000 y otros nombres. Garzón probó que Amira era la cuñada de Menen que trajo desde EEUU 720.000 dólares y pidió, para realizar compras allá, 50.000. Ibrahim es su esposo, jefe de Aduanas de Ezeiza nombrado por el presidente argentino y Eduardo Duhalde cuando oficiaba como vicepresidente y Pepo es Menéndez el dueño del Cambio Troitiño donde se canjeaban los dólares de baja denominación y ajados. Puentes fue también extraditado en 1991 por el juez Penal de 4ª Turno doctor Gabriel Adriasola. Pero la presencia de este personaje permitió dejar en claro que con asombrosa asiduidad los lavadores de dinero eligieron a este balneario para desarrollar sus actividades.

Fuentes policiales aseguraron a **LA REPUBLICA** que "no son los únicos, y desde este lugar se dirigió la Operación Azul que permitió hace dos años el envió de 2.000 quilos de cocaína hacia España mediante contenedores que salieron del puerto de Montevideo".

LAVA QUE TE LAVA, FRIEGA QUE TE FRIEGA

No hace mucho una autoridad dijo que "lo que debía importar a este balneario no era el origen de los capitales sino el beneficio que generaban", respondiendo de esa manera a quienes expresaron preocupación por la posibilidad de que el lugar se convirtiera en realidad en un gran "lavadero".

Hace muy pocos días el ex juez Adriasola puso en nuestras manos un libro de su autoría y reciente aparición que trata acerca de "El nuevo derecho sobre tóxicos y el lavado de dinero de la droga". Allí el autor expresa que "el Estado ha declinado ante el más acabado reconocimiento de su impotencia ante un problema para el que carece de respuesta". Más adelante agrega: "Las economías se ven afectadas por los gigantescos capitales que genera y mueve este tráfico, y su concentración en verdaderas y acotadas organizaciones criminales las dota de peligroso poder capaz de manejar a su antojo un gran elenco de variables macroeconómicas. Las pingües ganancias de este tráfico hacen a sus partícipes capaces de salvar o destruir economías, financiar gobiernos o insurgentes". El doctor Gabriel Adriasola no es un improvisado, en su carácter de experto en el tema brindó y participó de numerosas conferencias internacionales e incluso fue tentado por el gobierno norteamericano para asesorar a la DEA, cosa que finalmente desechó para dedicarse a la actividad profesional en Maldonado. Recientemente fue designado como miembro local del Consejo Consultivo del Centro Internacional para el Estudio de Delitos Económicos.

El concepto de "lavado de dinero" surgió a comienzos del presente siglo en EEUU cuando los narcotraficantes instalaron, por todo el país, grandes cadenas de lavanderías utilizándolas como pantalla de sus negocios. El motivo primordial era dar un giro legal a las enormes sumas de dinero que en billetes de muy baja denominación se acumulaban en los depósitos de los traficantes. El concepto luego se amplió a otras actividades "legales" que permitieron poner a salvo esas cantidades de billetes que de otra manera "serían comida de las ratas", según contó un socio de Pablo Escobar. Adriasola echa luz sobre el concepto de lavado de dinero: "Se trata de ocultar dichos fondos y a sus reales titulares, y devolverlos al mercado de bienes y servicios con la apariencia de haber sido generados en una actividad o inversión legítima. El primer paso es necesariamente convertir esos billetes en moneda de alta denominación con el objetivo de disminuir el volumen físico y facilitar el desplazamiento dentro o fuera de fronteras". El ex magistrado agrega que la segunda etapa consiste en la colocación del efectivo en el circuito financiero y la consecuente serie de complejas transacciones y transferencias "para ocultar a los reales titulares del mismo", después se procede al retiro de fondos y su inversión en empresas regulares, "mezclándolos con las ganancias lícitas, administrados por gerentes de inversión o asesores financieros". La clave se expresa con asombrosa claridad: "sólo el sistema bancario formal es capaz de brindar a los traficantes la rapidez, seguridad y reserva que necesitan para llevar adelante el blanqueo de dinero". Más claro échele agua. Según el colega Carlos Lemos, del matutino **El País**, existen otros métodos para lavar dinero: cambio de divisas; agencias de corretaje; facturas hinchadas o falsas; tarjetas de crédito; centros de apuestas y casinos y sistemas bancarios clandestinos. Claro que también hay otras posibilidades como las mensajerías; las transportadoras de caudales; las empresas de limpieza y las casas bancarias.

CINCO SIGLOS EN LA CÁRCEL

Con una pizca de imaginación, aunque materialmente resulte imposible, Raúl Vivas debe cumplir 505 años de cárcel. Casi como si hubiera sido encarcelado cuando Colón llegó a América y liberado dentro de dos años. La red por él montada a partir de lo que se conoce como "La Mina" en la que durante años lavó dinero convirtiéndolo en oro y traficándolo (para no perder la costumbre) a través de las joyerías norteamericanas, siguió funcionando a pesar de su desmantelamiento parcial. Prueba de ello es el reciente operativo en Buenos Aires.

Las repercusiones para Punta del Este no se hicieron esperar y en Buenos Aires se aseguró que "la Policía Federal investigará las conexiones en el balneario". En realidad a quien se aguarda es a los agentes de la DEA (Droug Enforcement Agency) super organismo norteamericano encargado, a veces, de combatir al narcotráfico. No será tarea fácil para los investigadores porque en Uruguay el delito de "tráfico de dinero" no existe. Pero sí existen las sociedades anónimas, la banca offshore y las inversiones inmobiliarias difíciles de detectar.

Fuentes:
—Agenda de Ramón Puentes
—Libro "Narcogate" de Román Lejtman
—Falio del Tribunal de Distrito de California
—Artículos del diario La Hora
—Fuentes propias

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Mañana

FECHA DE PROCEDENCIA 15/11/94

VINCULACIONES

Vía diplomática será solicitado el levantamiento de secreto bancario

Las autoridades argentinas habrán de insistir sobre el levantamiento del secreto bancario, para algunas cuentas presuntamente involucradas en el blanqueo de capitales, provenientes del narcotráfico,

Se comenta que entre unos seiscientos y setecientos millones de dólares, serían los capitales involucrados en estas maniobras.

Este delicado tema se habrá de plantear por los conductos diplomáticos correspondientes.

Recordamos que hace más de una semana llegaron a nuestro país, representantes de la Justicia y policía argentina, donde realizaron las peticiones correspondientes, siendo en la oportunidad acompañados por jerarcas del Buró Interpol de Uruguay.

El Juez y el Fiscal que estudian el caso, hasta el momento no han emitido su fallo, esperándose que ello ocurra en el correr de la presente semana.

14 950473

N° DO[illegible]MENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 20/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

LOSS S.I.S

Narcodólares: Encarcelaron a la Esposa de Raúl Vivas

BUENOS AIRES, (DYN) - El juez federal Juán José Galeano impuso prisión preventiva y procesamientos, con embargos por un total de 36 millones de pesos, a los integrantes de una organización que lavaba en la Argentina y en Uruguay divisas del narcotráfico y que había sido organizada por un argentino que cumple condena en los Estados Unidos.

Las prisiones preventivas, con embargos de 10 millones de pesos a cada uno, recayeron en **Ana Martínez de Vivas**, Silvia Cristina Méndez y su hermano Juán Carlos, calificados por el juez como "organizadores y jefes" de una "asociación ilícita" que tenía como objetivo la "ocultación de bienes producto del lavado de dinero de la cocaína".

En cambio fueron procesados, aunque excarcelados con embargos de 1 millón de pesos cada uno, los expertos en computación Marcelo y Claudio Haase, Mónica Bisbal, el abogado Miguel Vermeulen, en escribano Jorge Vázquez Carruthers y el contador Luis Spiraquis por ser "partícipes necesarios de la asociación ilícita", según el fallo al que tuvo acceso DyN.

En su resolución de 237 carillas y fechado el pasado jueves 17, Galeano realiza un pormenorizado relato sobre los operativos policiales que -el primer día de noviembre- permitieron arrestar a los encargados de una organización delictiva que había montado Raúl



La pareja de argentinos entrevistada por El País en el centro de reclusión de Las Rosas, Maldonado, en el año 1989

Silvio Vivas, quien cumple una condena de 505 años en la prisión de Florence, Colorado.

Los investigadores policiales estimaron que la banda habría logrado blanquear en el mercado local y en el uruguayo unos 70 millones de dólares de la cocaína en los últimos cinco años, pero el magistrado no hace referencias concretas a cifras y sólo se limita a mencionar "iocomensurables ganancias" y "enorme poder económico" de la organización.

El 1 de noviembre, en 18 allanamientos que se sucedieron a lo largo de la jornada en la Capital Federal y en el Gran Buenos Aires —pero con epicentro en una exportadora— importa en su fallo a las siguientes firmas sospechadas de ser "pantallas" de los narcolavadores: Marcia Propiedades, Succo Express, Libert Café, Anyal SRL, Minargen SA, Free Zone, Sinel S.A. Ailenor S.A., Omensal, Lakevillen S.A., Vindos S.A., Dukesne S.A., Atrelín S.A., Dandolín S.A., Maramigo, Marytengo, Debelino S.A., y Facomec S.A.

Al respecto, destaca que Martínez de Vivas y los hermanos Méndez montaron una "estructura empresarial" para "una concertación delictiva" en la que "fue menester la concurrencia de contadores, escribanos y abogados aportando sus conocimientos profesionales para idear, desarrollar y concretar" las maniobras de lavado de dólares de la cocaína.

16 950477-23

Nº DOCUMENTO

TITULO URUGUAY: Ministro de Economía niega que el país sea un centro de lavado..

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 5/11/94

VINCULACIONES 11176

65092

507466

11227

65890

ENTRADO

CRUZADO

De Posadas negó que Uruguay sea un centro de lavado de narcodólares

El ministro de Economía, Ignacio de Posadas reconoció implícitamente la información proporcionada por LA **REPUBLICA** en la víspera con relación al lavado de narcodólares.

Como se recordará en nuestra edicion de ayer informábamos sobre las averiguaciones que se estan desarrollando en Uruguay por parte de funcionarios judiciales y policiales argentinos, que intentan investigar a todos los responsables en nuestro país, (sobre el lavado de narcodólares) durante la administración de Luis Alberto Lacalle.

Consultado al respecto en el Canal 5, De Posadas afirmó que esta situación demostraría que el Uruguay no es un centro internacional de lavado de dinero, ya que "70 millones de dólares lavados en 5 años son una cantidad ínfima". Cabe recordar la gran magnitud que la investigación ha provocado tanto dentro como fuera de fronteras, con la participción fundamental de la Policía Federal de los EEUU (FBI).

17 9504773

Nº DOCUMENTO

TITULO Uruguay. Justicia argentina solicitó ayer levantar el secreto bancario

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 18/11/94

VINCULACIONES 11176 66960 65092 507466 11227 11366

ENTRADO

CRUZADO

El presidente de la Suprema Corte, Luis Alberto Torello, confirmó el requerimiento, el cual está fundado en sospechas de que son utilizadas para el lavado de narcodólares

La justicia argentina solicitó ayer levantar el secreto de seis cuentas bancarias en Uruguay

La justicia argentina oficializó ayer su pedido de levantamiento del secreto bancario para seis cuentas en instituciones de nuestro medio, bajo sospecha de que son utilizadas para el lavado de dinero proveniente del narcotráfico.

El presidente de la Suprema Corte de Justicia, Luis Alberto Torello, dijo que "no es común que se levante el secreto bancario en nuestro país, pero tampoco es raro".

En este caso, desconoce en qué términos se realizó la solicitud, al tiempo que explicó que "son los jueces los encargados de analizar la regularidad en cada caso".

El máximo jerarca del Poder Judicial señaló que "nosotros tenemos un trato muy fluido con Argentina en cuanto a una corriente de exhortos, que así se llaman los pedidos que hacen los jueces argentinos a sus colegas uruguayos".

Añadió que eso ya no se tramita como antes, con una importante cantidad de requisitos que comenzaban con el ingreso del caso al Ministerio de Relaciones Exteriores, pasando luego a la Suprema Corte de Justicia y de allí al juez.

"Ahora el trámite es directo —precisó— a través del organismo que se llama Autoridad Central, dependiente de uno de los ministerios del Poder Ejecutivo y luego se envía directamente al magistrado".

"RELACION DIRECTA ENTRE LOS JUECES"

Para Luis Alberto Torello existe una "relación casi directa entre el juez argentino y el juez uruguayo, que es quien va a decidir si el pedido encuadra dentro de los márgenes legales y, en mérito a lo que decida, dispondrá las medidas que estime conducentes". Agregó que se examina la situación de cada caso en particular, ajustándose a normas que no son propias del país que realiza la solicitud, sino de Uruguay en este caso.

"El secreto bancario se levanta en determinadas circunstancias muy específicas; entonces los jueces examinarán si ese pedido se ajusta a lo que dice nuestra ley", dijo.

Paralelamente, sostuvo que "no es común que se realice este trámite, pero tampoco es raro".

18

9504773

Nº DOCUMENTO

TITULO ROU: Por falta de fundamentación niega pedido de levantamiento del secreto bancario.-

PROCEDENCIA LA JUVENTUD

FECHA DE PROCEDENCIA 25/11/94

VINCULACIONES 11176 11633

65092

507466

11366

11665

ENTRADO

CRUZADO

La «City» feliz: secreto bancario sigue incólume

Falta de adecuada fundamentación y excesiva generalidad en la fijación de los alcances de la investigación solicitada. Estos fueron los argumentos trascendidos, por los cuales la Justicia uruguaya negó el pedido de su similar argentina dirigido a levantar el secreto bancario sobre un número no revelado de cuentas bancarias en nuestro país. El «affaire» removió profundamente los medios vinculados a la Justicia, provocando una encendida aunque discreta polémica y hasta motivó la realización de un seminario. El tema posee complejas y profundas implicancias económicas y políticas. También se reviste de «bonduras» jurídico-técnicas en las que no vamos a ingresar. Sí es posible, en cambio, constatar que, como quiera que sea, el «sacrosanto» secreto bancario, pilar fundamental sobre el que se edificó el andamiaje de nuestro «paraíso financiero», ha superado una vez más el trance y resiste incólume para felicidad de sus pocos aunque poderosos beneficiarios.

9504773

19 -19

Nº DOCUMENTO 9504274

TITULO Argentina: Secretaría de Lucha contra el NT asumiría papel preventivo con el MSP, EEUU pretende rol represivo

PROCEDENCIA PAGINA 12

FECHA DE PROCEDENCIA 2/11/94

VINCULACIONES 11176 11234

66960

11235

11648

65890

ENTRADO

CRUZADO

ALBERTO LESTELLE



La Secretaría de Lucha contra el Narcotráfico se transformaría en un organismo preventivo que trabajaría en el Ministerio de Salud. En Casa de Gobierno explican que la embajada norteamericana ha hecho saber que pretende un rol represivo para esa repartición y que permanezca dependiendo directamente del presidente.

9504774

01-04

Nº DOCUMENTO 950477 5

TITULO Brasil: Descubren importante plantación de marihuana en el límite de Bahía con Pernambuco. -

PROCEDENCIA Folha de São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA 3/11/94

VINCULACIONES 11776 11341 11422 / 65092 11351 11226 / 501482 11352 10184 / 11225 11214 11666 / 11229

ENTRADO

CRUZADO

Apreensão de 500 mil pés de maconha pode ser recorde

CLAUDIA VARELLA
Da Agência Folha

e PAULO MOTA
Da Agência Folha, em Fortaleza

Policiais militares de Pernambuco e do Ceará apreenderam ontem cerca de 500 mil pés de maconha em Orocó e Cabrobó, na divisa de Pernambuco com a Bahia.

Os pés eram cultivados em diversas plantações, em ilhotas no rio São Francisco. Dois lavradores foram presos em flagrante. O assessor de imprensa da PM de Pernambuco, major Antônio Neto, disse que a apreensão pode ser a maior já realizada este ano no país.

Segundo ele, a PM estima que haja na área cerca de 500 mil pés de maconha. "O trabalho de erradicação dos pés da droga está sendo feito manualmente", disse.

O major Neto disse que o trabalho de retirar cada pé de maconha das plantações terminaria hoje, quando será possível avaliar o volume da apreensão. Ele não soube avaliar a área total das plantações. "Havia várias plantações, em diversas ilhotas, ficando difícil fazer uma avaliação precisa da área".

O major Neto explicou que as plantações ficam em clareiras dentro das ilhotas, camufladas por outras plantações, como milho.

A polícia chegou às plantações depois de prender no último sábado, em Fortaleza (CE), o holandês Robert Derk, acusado de portar 30 kg da droga. Segundo a polícia, Derk disse que pretendia embarcar a droga para a Europa e tinha feito essa operação "outras vezes".

Segundo a polícia, o holandês afirmou que tinha comprado a droga por R$ 250 no sertão de Pernambuco. Baseado nessas informações, a PM dos dois Estados montou uma operação para realizar a apreensão. Para a Polícia Militar de Pernambuco, a droga seria levada por via terrestre do sertão de Pernambuco até Fortaleza.

Da capital cearense a droga seria embarcada principalmente em vôos charters (avião alugado para vôos coletivos) para a Europa.

O holandês e os agricultores José Roberto Sebastião da Silva, 25, e Ivanildo Evangelista de Souza, 20, estão presos no 8º Batalhão da PM em Salgueiro (PE).

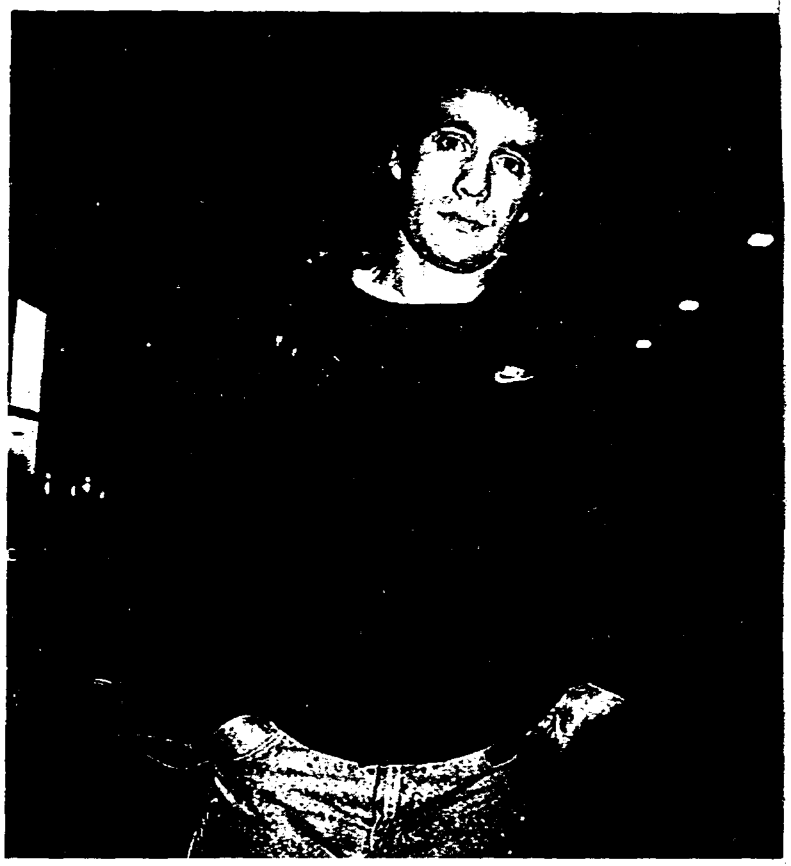
Segundo o relações públicas da PM do Ceará, coronel Afrânio Lima, foi a maior apreensão de maconha feita no país. De acordo com Lima, a maconha estava plantada em 42 pequenas ilhas situadas às margens do rio São Francisco.

Segundo a PM do Ceará, José Roberto da Silva e Ivanildo de Sousa são os acusados de serem responsáveis pelo plantio. Segundo a PM, eles estariam com cerca de 800 pés de maconha no momento da prisão.

BASQUETBOL • Se encontraron restos de droga similar a la morfina

Se confirmó doping del jugador Luis Pierri

Al arrojar también positivo el resultado de la segunda muestra, se confirmó el doping del basquetbolista Luis Eduardo Pierri. El análisis revela consumo de pentazocina, un opioide sintético similar a la morfina.



Luis Eduardo Pierri. *Se le retiró la ficha médica y no podrá jugar con Aguada los play off.*

Quedó totalmente confirmada la presencia de una sustancia prohibida en la muestra de orina del basquetbolista de Aguada, Luis Pierri, al efectuarse el martes el segundo análisis en el laboratorio de la Comisión Nacional de Educación Física.

De esta manera, Pierri se encuentra inmerso en un caso de dopaje, producido por el consumo de una sustancia llamada pentazocina, un opioide sintético de propiedades similares a la morfina.

La droga actúa como un calmante de acción inmediata, que permite que el jugador afectado pueda desarrollar su actividad sin inconvenientes, aunque no estimula su rendimiento.

La muestra de orina analizada correspondió al encuentro que disputó Aguada con Olimpia.

Inmediatamente de comprobado el caso de dopaje, la CNEF procedió a retirarle la ficha médica al basquetbolista que deberá afrontar una suspensión preventiva, que le impedirá jugar por los encuentros correspondientes a los play off.

A partir de ayer, Pierri tendrá veinte días para presentar sus descargos, manifiesto que la comisión jurídica tendrá en cuenta para expedirse con una resolución definitiva.

Nº DOCUMENTO 9504777
TITULO Argentina: Procesaran a gendarme que fuera detenido con 8,3 kg de marihuana en set. -
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 3/11/94
VINCULACIONES 11176 11374 11514
65092 11214 11113
66960 11229
11351 11422
11352 11224

ENTRADO
CRUZADO

LLEVABA MARIHUANA Y DIJO SER UN AGENTE ENCUBIERTO

Procesarían al gendarme

POSADAS, Misiones (De nuestro corresponsal). – La Cámara de Apelaciones de Posadas deberá resolver la semana próxima si acepta la figura del agente "encubierto" alegada por la defensa del sargento ayudante de Gendarmería Nacional **Rodolfo Enciso**, quien fue detenido en setiembre cuando transportaba en su automóvil 8,300 kilogramos de picadura de marihuana.

Mario Ovando, el abogado defensor de Enciso, argumentó en su apelación ante la Justicia que el detenido tenía estupefacientes en su poder porque realizaba un operativo de seguimiento del narcotráfico en la frontera.

Sin embargo, fuentes judiciales anticiparon a **Clarín** que la situación del detenido se complica cada día más, al no aparecer las evidencias de que estaba cumpliendo una misión encubierta. Las figuras del agente encubierto, también denominado **"topo"** y del **"arrepentido"** aún no fueron incorporadas a la legislación penal argentina.

El comandante **Oscar Roberts**, a cargo del **Escuadrón San Ignacio**, en el que revistaba Enciso, no refrendó ante la Justicia **la versión del gendarme** detenido. En un primer momento el jefe de Gendarmería había señalado que Enciso **"estaba detrás de una banda de narcotraficantes"**. Pero Roberts no certificó ante el juez federal **Ramón Chávez** que Enciso se trata de un agente "encubierto" como pretende su defensa.

El gendarme fue detenido el 20 de setiembre en un operativo efectuado por la Policía de Misiones, cuando se desplazaba en un auto de su propiedad, acompañado por **Santiago López**, un taxista cuyos alias son **Fischer y Chiquitín**, con un cargamento de marihuana.

El juez Chávez no tuvo en cuenta los argumentos de Enciso, quien dijo estar en un operativo encubierto, y dictó su auto de procesamiento. **El juez también había autorizado a** la Policía de Misiones la requisa del automóvil para comprobar si se trataba de un transporte de narcóticos.

Sin el apoyo de la fuerza a la que pertenece y con la mayoría de las evidencias en su contra, Enciso estaría a punto de sufrir una confirmación de su procesamiento judicial.

El episodio y los argumentos de la defensa de Enciso sirvieron en cambio para poner sobre el tapete el controvertido proyecto de autorizar legislativamente el funcionamiento de operaciones encubiertas contra el narcotráfico y otros delitos.

Las mismas fuentes consultadas por **Clarín** indicaron además que lo ocurrido puso en evidencia la desconexión que existe entre las fuerzas de seguridad en sus estrategias contra el narcotráfico.

9504777

OA - 03

ES UN GENDARME. DIJO QUE ESTABA EN MISION SECRETA CONTRA NARCOS

Liberan al doble agente que fue detenido con 8 kilos de droga

Rodolfo Alberto Enciso dijo que era un "agente encubierto". Lo detuvieron el 20 de setiembre cerca de Jardín América. Estuvo preso 64 días. Pudo salir porque cambiaron la carátula de la causa.

POSADAS, Misiones (De nuestro corresponsal). – Después de estar 64 días preso, el sargento ayudante de Gendarmería Rodolfo Alberto Enciso –quien dijo que la Policía lo detuvo con **más de 8 kilos de marihuana cuando actuaba como "agente encubierto"**– recuperó su libertad. Enciso –que en un principio había sido procesado por **"tenencia, transporte y comercialización ilegal de narcóticos"**– pudo quedar libre porque la Cámara Federal **modificó la carátula de la causa** y dispuso que se lo procesara sólo por **"tenencia de droga"**, un delito excarcelable.

Enciso estuvo detenido desde el 20 de setiembre en el Destacamento de Gendarmería Nacional de Oberá, cien kilómetros al nordeste de Posadas, por orden del juez federal **Ramón Claudio Chávez**, quien dispuso su procesamiento. En ese momento, la Policía no tuvo en cuenta las declaraciones del gendarme cuando afirmó que era un "agente encubierto", una figura legal no prevista todavía en el sistema jurídico argentino.

Sin embargo, después de la detención, el comandante principal **Rodolfo Roberts**, jefe del Escuadrón 11 San Ignacio, de Gendarmería Nacional, dijo que el sargento ayudante estaba cumpliendo **"una misión reservada"**. Roberts, en declaraciones al diario local "El Territorio", explicó que **"gracias a los trabajos de inteligencia realizados por Enciso, Gendarmería Nacional logró secuestrar más de 600 kilos de marihuana en distintos procedimientos"**.

En medios periodísticos y judiciales de Misiones se mencionó una **"competencia"** entre la Policía local y la Gendarmería como el detonante de la detención de Enciso. También se habló de **"discordancias"** entre ambas fuerzas sobre la represión del narcotráfico.

La Policía de Misiones detuvo al gendarme el 20 de setiembre cerca de Jardín América, a cien kilómetros de esta capital. Enciso viajaba en su auto junto al taxista **Santiago Lorenzo López** rumbo al Salto Tabay, un lugar turístico en donde en ese momento se realizaba un festival de rock. Los policías descubrieron que en el auto había **8,600 kilos de picadura de marihuana.**

La marihuana, una de las drogas que más se ve en Misiones. Según la Policía, el gendarme llevaba 8,600 kilos, pero él dice que estaba en una "misión reservada".

La figura legal del "agente encubierto" no existe todavía en la legislación argentina. Pero el Senado de la Nación votó una modificación a la Ley de Estupefacientes que permite a los cuadros de la Policía Federal, Gendarmería Nacional y de Prefectura Naval actuar en forma encubierta contra el narcotráfico. El proyecto pasó a Diputados, en revisión.

En aquel momento, Enciso no pudo acreditar ante los policías que lo detuvieron que estaba cumpliendo una misión como agente encubierto. Después, el juez Chávez le dictó la prisión preventiva. Sus abogados **Mario Ovando y Miriam Gauvry** presentaron una apelación ante la Justicia, y "la Cámara resolvió limitar la imputación al delito de tenencia de estupefacientes", dijeron los defensores.

Ovando había apelado la resolución de primera instancia por interpretar "que el procedimiento era nulo, por cuestiones procesales equivocadas".

Entre los "errores" presuntamente cometidos por la Policía, Ovando dijo que el auto de Enciso quedó cinco horas sin vigilancia en un paraje desolado y en plena noche. Esto habría permitido que "alguien", a quien no identificó, metiera la droga en el auto del gendarme.

En las cercanías del lugar de detención, según los abogados, la Policía encontró a una pareja en un automóvil. Pero, ninguno de ellos fue llamado como testigo porque se trataba de **personas casadas que estaban en una aventura extramatrimonial.**

El abogado planteó "errores técnicos de tipo procesal de acuerdo a las garantías que marca el Código Procesal de la Nación, en virtud de tratarse de un delito federal". También dijo que del auto del gendarme **"desapareció una libreta con importante información sobre movimientos del narcotráfico en la zona"**.

Señaló que el fallo de la Cámara Federal de Apelaciones expresaba que "el cambio de la calificación legal permitió la excarcelación de Enciso" y sostuvo que la decisión "resuelve un problema vinculado con la libertad del acusado, pero ahora el expediente vuelve al juez de Primera Instancia para que inicie otra vez la investigación y se esclarezca el caso."

Patricio Downes

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 23/1/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

“Mis jefes sabían lo que yo hacía”

POSADAS (De nuestro corresponsal). – Padre de cuatro hijos y con unos cuantos kilos de más que ponen en duda los 45 años que muestra su documento, **Rodolfo Alberto Enciso** considera que la figura legal del agente encubierto **“es la única forma de combatir al narcotráfico, porque los narcotraficantes están muy infiltrados en esta zona”** misionera.

Lejos de querer hablar sobre su detención y la droga que encontraron en su auto, Enciso –en una charla exclusiva con **Clarín**– deslizó algunas palabras al respecto, pero se las ingenió para ocupar parte del tiempo de la entrevista contando cosas personales, como que hace poco **“pudimos comprar un TV color en 50 cuotas”** y que **“a Gendarmería siempre la llevé en el alma, por el solo hecho de que me gustaba el uniforme”.**

–A pesar de estar en libertad ¿continúa la angustia?

–Me siento fortalecido estando junto a mi familia. **Todos me acompañaron mucho durante este tiempo, que no fue fácil.** Mi hijo más grande (que también es gendarme) vino de Rosario a verme a Oberá (donde estuvo preso desde setiembre), pero al más chico, que tiene 6 años, tuvimos que explicarle mucho lo que me estaba pasando. Primero hubo una charla familiar, y cuando volví a Gendarmería de San Ignacio todos me recibieron muy bien porque conocen mi trayectoria.

–¿Cómo es la actividad de un agente encubierto?

–No puedo contestarle.

–¿Se sintió respaldado por su fuerza?

–Sí, en todo momento, por mis compañeros y por mis jefes. Cuando todo esto termine **voy a seguir en actividad hasta que la fuerza lo disponga.**

–A partir de su detención, ¿se resintió su vocación de gendarme?

–No, en ningún sentido, porque yo estaba consciente de lo que era haciendo. Inclusive mis superiores sabían bien los movimientos que yo hacía... **eran órdenes que ellos me daban.**

–Los gendarmes que hacen lo mismo que usted ¿se sienten desprotegidos al ver lo que pasó con su caso?

–Creo que sí. Porque quedó demostrado que **hay que pensarlo bien antes de meterse a operar así.**

–¿Le parece correcto que el Congreso legisle sobre la figura del agente encubierto?

–Sí, porque la provincia de Misiones es una **zona caliente** por el tema de la droga. **Sería muy importante.**

–La de ser agente encubierto ¿es una forma más de combatir el narcotráfico?

–No, **es la única forma.** Y considero que vamos a trabajar más seguros con una legislación que incluya al agente encubierto. Tenga en cuenta que yo llegué a participar en procedimientos que permitieron secuestrar hasta 600 kilos de marihuana.

–¿Tiene temor a represalias?

–Y sí, porque esa es **una actividad muy jodida.** Muchos de los que están presos por narcotráfico han sido detenidos por nuestro Escuadrón de San Ignacio.

–¿Por qué no está coordinado el trabajo entre la Polícia y Gendarmería?

–Eso no se lo puedo contestar.

Nº DOCUMENTO 9504778

TITULO Colombia: Tiene dependencia económica del narcotráfico.-

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 3/11/94

VINCULACIONES 11176 11511

65092 11227

65592

65890

11686

ENTRADO

CRUZADO

Colombia tiene dependencia económica del narcotráfico

Redacción, ANSA y EFE
(BOGOTA)

El estudio, realizado por la Sección de Inteligencia Estratégica de la DEA y publicado por el diario *El Espectador*, sostiene que "los recursos generados por el influjo de la droga en la economía han proveído al Gobierno colombiano de los fondos para pagar la deuda y desarrollar la infraestructura nacional". La DEA estudió el "impacto del dinero del narcotráfico en la economía colombiana" después de haberse liberalizado el control al ingreso de las monedas extranjeras y al abrirse el mercado a los productos extranjeros durante el Gobierno del anterior presidente, César Gaviria Trujillo.

"Toda la economía colombiana ha comenzado a ser vulnerable a los volátiles cambios de la industria de las drogas", dice el informe al que tuvo acceso el diario.

También advierte que la privatización de los bancos que eran estatales, lo mismo que de algunos servicios, zonas francas, puertos y aeropuertos, pueden haber facilitado la legalización de dólares provenientes del narcotráfico.

"Las reformas económicas han estimulado el crecimiento de la industria de servicios financieros en Colombia, siendo utilizados por los 'capos' de la droga para legitimar sus ilícitas ganancias", dice el informe que ha sido distribuido con un prólogo del director de la DEA, Thomas A. Constantine.

CA - 04 9504778

Nº DOCUMENTO 9504779

TITULO Brasil: PF incautó 500kg. cocaína colombiana a 1200km de Manaus--

PROCEDENCIA Folha de São Paulo

FECHA 4/11/94

VINCULACIONES 11176 11226 65092 65592 507482 11670 11351 11352 11354

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

PF apreende 500 kg de cocaína no Amazonas

A Polícia Federal do Amazonas apreendeu 500 quilos de cocaína no município de Lábrea (1.200 km de Manaus). A operação faz parte do combate à atuação dos narcotraficantes do Cartel de Cali na região. O tráfico de drogas é feito pela fronteira de Tabatinga com Letícia, na Colômbia.

9504779

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9504780

TITULO ARGENTINA: Datos sobre incautaciones en 1994. –

PROCEDENCIA Clarín.

FECHA DE PROCEDENCIA 4/11/94

VINCULACIONES 11176 11352

65092 11354

66960 11341

11663 11680

11351

ENTRADO

CRUZADO

Drogas(1)

Un informe de la Policía bonaerense da cuenta que en lo que va del año secuestró 385 kilos de cocaína, 366 de marihuana, y 7.509 dosis de ácido lisérgico (LSD), en 1.465 procedimientos realizados en toda la provincia. En estos operativos, fueron detenidas 2.695 personas, 155 de ellas menores de edad, las que han sido procesadas por infringir la Ley de Drogas.

9504780

OA - OA

Nº DOCUMENTO 9504782

TITULO Italia: Incautan 6kg de cocaína en Aeropuerto de Roma. -

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 4/11/94

VINCULACIONES 11176 11354

60184 11615

507604 11226

11351

11352

ENTRADO

CRUZADO

Drogas(2)

Durante un operativo que la Policía realizó en el aeropuerto de Roma, fueron detenidas seis personas y secuestrados seis kilos de cocaína. La droga estaba escondida en los fondos falsos de cuatro valijas, propiedad de una pareja de argentinos. Ambos fueron seguidos por la Policía desde el aeropuerto hasta el hotel, en el centro de la capital italiana, donde se reunieron con otras cuatro personas, dos argentinos y dos italianos.

01 - 01

9504782

Nº DOCUMENTO 9504783

TITULO EE.UU: Declara a zona del Caribe como "área de alta intensidad del NT" –

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 4/11/94

VINCULACIONES 11176 11226 11677 11341
65890 11374 11351 11228
66899 11358 11352
10990 11349 11354
11224 11227 11662
11664

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

EEUU designó a zona caribeña como región del "narcotráfico"

Washington (AFP)
por Enrique
Guzmán de Acevedo

Estados Unidos declaró "área de alta intensidad" del narcotráfico la zona caribeña entre Puerto Rico e Islas Vírgenes, creando un grupo de acción trilateral para desmantelar las bandas que desde allí alimentan el comercio internacional de drogas ilícitas, anunció hoy miércoles la Casa Blanca.

Expertos norteamericanos dijeron a la AFP que este flujo ilegal "provoca críticos problemas en Estados Unidos, incrementando la venta callejera de drogas".

El director de la oficina de la Casa Blanca encargada de la Política Nacional de Control de Drogas, Lee P. Brown, precisó que el gobierno norteamericano destinó 9 millones de dólares adicionales para implementar esta estrategia regional de "área de alta intensidad", la primera implantada fuera del territorio continental de los Estados Unidos.

Un fondo de 98 millones de dólares figura en el presupuesto fiscal '94-'95 para financiar 150 iniciativas aplicadas en otras seis "áreas de alta intensidad" de tráfico de drogas creadas en los últimos cuatro años en Estados Unidos: Washinton-Baltimore, Houston, Los Angeles, Miami, Nueva York y la frontera sudoeste.

Este "serio problema del tránsito de drogas hacia Estados Unidos a través de Islas Vírgenes y Puerto Rico ha sido reconocido por los congresos y por los gobiernos de esas jurisdicciones", dijo Brown en breve ceremonia realizada en la Casa Blanca, en presencia del gobernador de Puerto Rico, Pedro Roselló, la fiscal general (ministra de Justicia) Janet Reno, representantes de Islas Vírgenes y parlamentarios norteamericanos.

Las zonas de "alta intensidad" (Hidta) son áreas identificadas por los norteamericanos como las que presentan los más críticos problemas de tráfico de drogas, ocasionando un impacto adverso en el resto del país.

Brown explicó que el objetivo de esta operación de vigilancia estricta es desmantelar las redes de tráfico de drogas más significativas y atacar las organizaciones que operan en el lavado de dinero procedente de este comercio ilegal.

El abuso de las drogas y el narcotráfico son los hechos "que más contribuyen al crimen y a la violencia que atormentan" a los Estados Unidos, indicó Brown antes de explicar que el programa Hidta permite formalizar una fuerza de trabajo más efectiva para atacar con mayor éxito el problema, en forma colectiva, usando "todas nuestras energías y recursos".

Por su parte, el gobernador puertorriqueño catalogó al narcotráfico como el "más repulsivo, destructivo y deprimente fenómeno" que ataca actualmente al mundo y aplaudió la acción colectiva en su contra como una "agresiva medida" que producirá positivos resultados.

Esta acción trilateral —dijo— constituye "un acto de afirmación, determinación y unidad de propósitos" en esta pugna por una causa común.

El grupo de trabajo creado en la zona caribeña de Puerto Rico e Islas Vírgenes —así como los diversos grupos similares que funcionan en las otras zonas norteamericanas de alerta— busca entre sus principales objetivos ampliar la "capacidad (policial) para hacer cumplir las leyes, frenar las redes de distribución de drogas y hacer disminuir la asociada clientela" de los traficantes.

Miami, que es uno de los "portones" de acceso del narcotráfico procedente de América Latina y el Caribe, fue declarada como de alta intensidad en 1990 y durante el año fiscal '93, que terminó en octubre pasado, la policía incautó allí 1.065 quilos de drogas (cocaína, marihuana y heroína) además de 80 millones de dólares en bienes de traficantes internacionales: autos, casas, barcos.

En Nueva York, la fuerza de acción especial, integrada por 150 miembros, logró hace unos meses desmantelar varias organizaciones nacionales y multiestatales de lavado de dinero procedente de las bandas de traficantes.

OA - OA

9504783

Nº DOCUMENTO 9504784

TITULO Brasil: Assassinato bairro Bom Fim a traficante..

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 4/11/94

VINCULACIONES 11176 11229

65092 11422

507482 11226

11888 11354

11214 11170

ENTRADO

CRUZADO

Assassinado suspeito de tráfico

A polícia afirma que vítima e homicida vendiam droga no Bom Fim

A disputa por pontos de distribuição de cocaína na Avenida Osvaldo Aranha, bairro Bom Fim, em Porto Alegre, resultou ontem no assassinato do traficante Eli Adão do Prado Vaz, 34 anos, o Douglas. Ele foi executado com um tiro no pescoço e outro na cabeça, à 1h15min, diante do Bar do João. Testemunhas do crime acusam o traficante Maurício de Oliveira Ferreira como o autor dos disparos.

Segundo a polícia, os dois traficantes dividiam a comercialização de drogas nos bares e lancherias da Avenida Osvaldo Aranha. Mesmo monopolizando o tráfico na região, *Douglas* não se importou em dividir os pontos depois da chegada de Maurício, há cerca de dois anos. Os dois chegaram a ficar amigos. As desavenças começaram no dia 15 de setembro deste ano quando *Douglas* foi preso em flagrante e conduzido ao Presídio Central.

Desconfiado de que teria sido delatado à polícia, Maurício jurou *Douglas* de morte. Segundo alguns amigos de *Douglas*, a promessa começou a se concretizar na noite do último domingo. Um dos entregadores de drogas que trabalha para Maurício teria efetuado dois disparos de revólver em *Douglas*, ao encontrá-lo na frente do Bar Ocidente, na esquina da Avenida Osvaldo Aranha com a Rua João Telles. Os tiros teriam acertado a lataria de um táxi que passava pelo local. Não há ocorrência policial registrada sobre o caso.

REPRODUÇÃO ZH



Douglas: executado a tiros

EXECUÇÃO — Na madrugada de ontem, *Douglas* estava em frente do Bar João bebendo cerveja com sua namorada e dois amigos. Com a arma escondida, Maurício se aproximou e puxou conversa. O bar estava lotado e grupos de jovens se aglomeravam na calçada. Depois de alguns minutos, *Douglas* resolveu ir ao banheiro, dentro do bar e então Maurício sacou a arma.

Douglas recebeu o primeiro tiro pelas costas. A bala perfurou o pescoço. Assustados, os freqüentadores do bar correram. *Douglas* estava caído quando recebeu o segundo tiro, na boca. Os amigos e a ex-mulher do traficante morto, Tais Antunes, 19 anos, acham que Maurício está em Criciúma (SC), de onde transportava, segundo eles, a cocaína para Porto Alegre. O gerente do Bar do João, Otávio Pinheiro, confirma a violência pela disputa dos pontos de droga. "Isso aqui é uma guerra, seguido *dá* tiro".

OA - OA 9504784

Nº DOCUMENTO 9504785

TITULO Brasil: Procesan a los narcos involucrados en el tráfico de 2 t. de cocaína.

PROCEDENCIA ~~Zero Hora~~ Rec

F[illegible] 4/11/94

V[illegible] 11176 11351 65592 6

65092 11214 11675

507482 11229 507604

11351 11422 11670

11352 11226

ENTRADO //

CRUZADO

Líder de tráfico pega nove anos

Os onze principais envolvidos na maior apreensão de cocaína registrada no Estado, no dia 2 de julho de 1993, na Vila Scharlau, em São Leopoldo, tiveram seus recursos julgados ontem pelo Tribunal Regional Federal. Após quatro horas de sessão, foi acolhido o parecer do relator do processo, o [illegible] Teori Zavascki. Haviam sido envolvidas inicialmente 28 pessoas no processo.

Ontem foram mantidas as absolvições dos policiais Ricardo Luis Aloísio, Wanderlei dos Santos Cunha e Gilmar da Silva Pinheiro, além de Leonir Felipio e Alberto Silvio Dotto. O chefe do cartel, Paulo Militão, teve sua pena aumentada de seis para nove anos. Também tiveram condenação superior à da primeira instância os [illegible] Carlos Dotto, Luis M[illegible]negat, Celso Hollot e o venezuelano Raul Diaz, que se encontra foragido. Cezar Hermann e o ex-presidente da Câmara de Vereadores de São Leopoldo Mario D'Avila tiveram sua penas mantidas.

As duas toneladas da droga foram descobertas em um depósito, embaladas em meio a fardos de couro do tipo exportação. Os policias afirmaram que a cocaina, de procedência colombiana, seria enviada para Torino, na Itália, por uma firma suiça de exportação.

OA - OA 9504785

Nº DOCUMENTO 9504785

TITULO Brasil: Procesan a los narcos involucrados en el tráfico de 12 t. de cocaína.

PROCEDENCIA ~~Zero Hora~~ Rec

F 4/11/94

11176 11351 65592 6
65092 11214 11675
507482 11228 507604
11351 11422 11670
11352 11226

ENTRADO
CRUZADO

Líder de tráfico pega nove anos

Os onze principais envolvidos na maior apreensão de cocaína registrada no Estado, no dia 2 de julho de 1993, na Vila Scharlau, em São Leopoldo, tiveram seus recursos julgados ontem pelo Tribunal Regional Federal. Após quatro horas de sessão, foi acolhido o parecer do relator do processo, o juiz Teori Zavascki. Haviam sido envolvidas inicialmente 28 pessoas no processo.

Ontem foram mantidas as absolvições dos policiais Ricardo Luis Aloísio, Wanderlei dos Santos Cunha e Gilmar da Silva Pinheiro, além de Leonir Felipio é Alberto Silvio Dotto. O chefe do cartel, Paulo Militão, teve sua pena aumentada de seis para nove anos. Também tiveram condenação superior à da primeira instância os réus Carlos Dotto, Luis Menegat, Celso Hollei e o venezuelano Raul Diaz, que se encontra foragido. Cezar Hermann e o ex-presidente da Câmara de Vereadores de São Leopoldo Mário D'Avila tiveram sua penas mantidas.

As duas toneladas da droga foram descobertas em um depósito, embaladas em meio a fardos de couro do tipo exportação. Os policias afirmaram que a cocaina, de procedência colombiana, seria enviada para Torino, na Itália, por uma firma suiça de exportação.

OA - OA 9504785

DOCUMENTO 9504786

TITULO Brasil: Crece el consumo de cocaína entre los estudiantes.

PROCEDENCIA Folha de São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA 4/11/94

VINCULACIONES 11176 11421
65092 11341
507482 11342
11663 11354
11364 501889
11343
11680

ENTRADO
CRUZADO

Cresce uso de cocaína entre os estudantes

O número de estudantes brasileiros de 1º e 2º graus que usaram cocaína ao menos uma vez cresceu 71,4% entre 89 e 93, segundo pesquisa divulgada pelo Ministério da Justiça.

O levantamento indica que São Paulo tem o maior índice de alunos que já experimentaram drogas (27,3%). PÁG. 3-2

9504786

01-04

Cresce 71% o uso de coca entre estudantes

Pesquisa foi divulgada ontem no Ministério da Justiça

DANIEL CASTRO
Da Reportagem Local

O número de estudantes de 1º e 2º graus que usaram cocaína pelo menos uma vez na vida aumentou 71,4% entre 1989 e 1993, nas dez maiores capitais brasileiras, principalmente em São Paulo.

Esse é um dos resultados da terceira pesquisa do Cebrid (Centro Brasileiro de Informações sobre Drogas Psicotrópicas), divulgada ontem no Ministério da Justiça.

A pesquisa mostra que 1,2% dos 24.634 estudantes entrevistados já usaram cocaína e derivados pelo menos uma vez. Em 89, esse índice era de 0,7%.

O uso eventual de maconha e anticolinérgicos (plantas como o lírio e medicamentos como Bentyl e Artane) também teve aumento significativo, segundo o Cebrid.

O percentual de usuários (pelo menos uma vez) de maconha subiu de 3,4% em 89 para 4,5% em 93 e o de anticolinérgicos, de 1% (89) para 1,4%. O único grupo com uso em queda significativa é o dos barbitúricos (soníferos): de 2,1% em 89 para 1,3%.

Em 93, 22,8% dos estudantes já haviam usado algum tipo de droga pelo menos uma vez. Esse índice, em 89, foi de 26,3%. Para os pesquisadores do Cebrid, a queda entre 89 e 93 é insignificante, porque os índices continuam superiores aos de 87 (21,1%), quando foi feito o primeiro levantamento.

São Paulo é a cidade com maior índice de estudantes que já experimentaram drogas (27,3%), seguida por Recife (27,1%), Belo Horizonte (26,2%), Fortaleza (23,8%) e Rio de Janeiro (23,4%).

Os solventes (cola de sapateiro, esmalte) continuam sendo as drogas mais conhecidas pelos estudantes, em todas as dez capitais. Em segundo lugar, vêm maconha e os ansiolíticos (tranquilizantes, como Diazepam e Valium).

A pesquisa aponta aumento significativo no uso eventual de maconha em sete capitais. Em São Paulo, Curitiba, Belém, Belo Horizonte e Porto Alegre, houve aumento no consumo de cocaína.

O uso de crack, um derivado da cocaína, só foi apontado em São Paulo. O índice de estudantes paulistanos que usaram cocaína (ou derivados) pelo menos uma vez saltou de 1,3% em 89 para 2,5%.

Segundo a pesquisa, a iniciação às drogas é muito precoce: 15% dos estudantes na faixa etária dos 10 aos 12 anos já usaram algum psicotrópico (exceto álcool). Em São Paulo, o índice é de 20,8%.

Antes de completar 13 anos, segundo o Cebrid, 64% dos estudantes brasileiros já usaram bebidas alcoólicas e outros 9,7%, cigarros.

Entre os estudantes brasileiros, 3,1% são usuários frequentes (mais de seis vezes por mês) de drogas. Em 89, esse índice era de 3,5% e em 87, de 2,7%.

'Governo deve conter consumo'

Da Sucursal de Brasília

Segundo os pesquisadores do Cebrid, o governo deve fazer políticas regionalizadas de repressão ao consumo de drogas.

O ministro Dupeyrat lembrou que, segundo a ONU (Organização das Nações Unidas), o Brasil importou 23,6 toneladas de anfetaminas em 1992, um recorde mundial. "É um consumo três vezes maior que a média dos outros países", disse.

A pesquisa foi financiada pela União Européia, que destinou US$ 160 mil, para o trabalho.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Folha de São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA 4/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

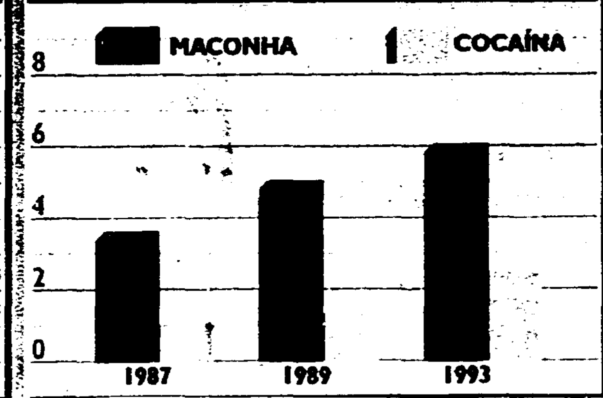
Capitais	1987	1989	1993
Belém	13,5	21,6	17,8
Belo Horizonte	21,6	34,2	26,2
Brasília	26,3	24,0	22,2
Curitiba	15,6	20,7	20,5
Fortaleza	17,6	21,5	23,8
Porto Alegre	21,1	24,3	23,1
Recife	23,5	28,8	27,1
Rio de Janeiro	25,6	29,3	23,4
Salvador	22,5	25,6	22,5
[illegible]	[illegible]	[illegible]	27,3
TOTAL	21,1	26,3	23,4

* Não inclui álcool e tabaco.

Capitais	Drogas	Álcool	Tabaco
Belém	1,8	16,7	5,0
Belo Horizonte	4,5	23,9	7,3
Brasília	3,1	16,7	5,0
Curitiba	3,1	20,1	5,9
Fortaleza	2,4	14,8	3,7
Porto Alegre	3,1	20,3	5,9
Recife	3,4	18,1	4,9
Rio de Janeiro	3,4	17,8	3,6
Salvador	2,5	18,2	5,0
São Paulo	3,2	19,7	6,6
TOTAL	3,0	18,6	5,3

Capitais	Primeira	Segunda	Terceira
Belém	Solventes	Maconha	Ansiolíticos
Belo Horizonte	Solventes	Ansiolíticos	Maconha
Brasília	Solventes	Maconha	Ansiolíticos
Curitiba	Solventes	Maconha	Ansiolíticos
Fortaleza	Solventes	Ansiolíticos	Maconha
Porto Alegre	Solventes	Maconha	Ansiolíticos
Recife	Solventes	Ansiolíticos	Maconha
Rio de Janeiro	Solventes	Ansiolíticos	Anfetamínicos
Salvador	Solventes	Ansiolíticos	Anfetamínicos
São Paulo	Solventes	Maconha	Ansiolíticos

* Não inclui álcool e tabaco.



03

9504786

Nº DOCUMENTO
TITULO Brasil: Alarma por el elevado índice de consumo de drogas ad. cción
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PROCEDENCIA 5/11/94
VINCULACIONES 11176 11343
65092 11341
507482 11342
11663 11354
11421 11680

ENTRADO
CRUZADO

Alarma en el Brasil el índice de drogadicción entre los menores

Investigación: más del 50 % de los chicos de la calle ha consumido drogas por lo menos una vez, especialmente pegamento, esmaltes o acetona.

BRASILIA, 4 (AFP).- El 23,4 % de los estudiantes y más del 50 % de los menores callejeros de entre 7 y 17 años pertenecientes a 10 ciudades de Brasil han consumido drogas por lo menos una vez, especialmente esmalte, acetona y cola de zapatero, según reveló hoy el Centro Brasileño de Informaciones sobre Drogas Psicotrópicas (Cebrid).

Los resultados de la investigación, realizada entre 24.634 alumnos de escuelas públicas de Belem, Belo Horizonte, Brasilia, Curitiba, Fortaleza, Porto Alegre, Recife, Río de Janeiro, Salvador y San Pablo fueron entregados al Ministerio de Justicia.

El estudio entre menores callejeros (meninos de rua), que comprendió a 565 niños y adolescentes de cinco ciudades (San Pablo, Recife, Fortaleza, Porto Alegre y Río de Janeiro) reveló que el menor índice de consumo se registra entre los cariocas (54 %), y el más alto (90,5 %) en Recife (Pernambuco).

Las drogas preferidas, según el documento del Cebrid, son solventes (cola, esmaltes, acetona, éter), en el 15,4 % de los casos; ansiolíticos (calmantes), 5,5 %; marihuana, 5 %; estimulantes (anfetaminas), 3,1 %; anorexígenos, 1,6%; barbitúricos, 1,3 %; cocaína, 1,2 %; alucinógenos, 0,6 %, y heroína, 0,5 %.

En San Pablo, el 24 % de los menores callejeros entrevistados dijeron que intentaron suicidarse y en Río de Janeiro confesó el mismo propósito el 12 %.

Entre estudiantes

Las conclusiones del Cebrid coincidieron con una encuesta de la Escuela Paulista de Medicina, que constató que el 25 % de los escolares brasileños de entre 10 y 18 años, de niveles primario y secundario, consumen o consumieron drogas, especialmente legales y de fácil acceso como solventes inhalantes (éter y cola de zapatero).

La investigación paulista comprendió un número similar de entrevistas a estudiantes desde el quinto año de primaria hasta el último año de secundaria en las mismas ciudades: Brasilia (región Centrooeste), Río de Janeiro, San Pablo, Belo Horizonte (Sudeste), Curitiba, Porto Alegre (Sur), Salvador, Recife, Fortaleza y Belem (Nordeste).

04-04 9504786

No hay fronteras para las drogas

por Carlos R. Mazullo

Las multinacionales del narcotráfico, con un negocio que produce anualmente cerca de quinientos mil millones de dólares, actúan en todos los países como si no existieran fronteras. Los gobiernos más perjudicados, como el de los EE.UU., encabezan una lucha que según algunos expertos estaría perdida de antemano.

El presidente de Brasil, Itamar Franco, decidió hace unos días autorizar al ejército de su país a intervenir en el Estado de Río de Janeiro en el control del narcotráfico y el armamento clandestino.

Aún en contra de la voluntad del gobernador carioca, el presidente se vio compelido a tomar esta determinación, en base a los resultados de los últimos enfrentamientos entre policías y narcotraficantes que atrincherados en las favelas, provocaron decenas de muertos y dejaron en evidencia que poseen mejor armamento que las fuerzas policiales.

El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmossy, reconoció ante los diferentes medios de prensa, que su vida estaba amenazada por los narcotraficantes, luego que fuera asesinado el general retirado que había designado para encabezar la lucha contra las drogas, por un capitán que lo secundaba en esas tareas y que evidentemente estaba por lo menos sobornado por sus supuestos enemigos.

El presidente de México, Salinas de Gortari, quizás fue una de las últimas personas que vio con vida al Secretario General de su partido Francisco Ruiz Massieu, quien al salir de una reunión política con el primer mandatario fue asesinado de un tiro en el cuello por un pistolero que cobró 16.000 dólares por el "trabajo".

Días después uno de los poderosos carteles mexicanos de la droga se responsabilizó del hecho, cuando las investigaciones se orientaban hacia varios políticos que pasaron a la clandestinidad. La confusión sobre las responsabilidades y motivaciones del incidente, han dado lugar a que la prensa mexicana comience a usar un nuevo vocablo "narcopolíticos", para designar a conocidas figuras públicas que estarían relacionadas con el negocio de las drogas.

Estos tres incidentes de rigurosa actualidad, sucedidos en tres países de la América Latina, indican hasta qué punto el narcotráfico internacional ha adquirido poder suficiente para desafiar gobiernos e instituciones.

La guerra interminable

Con este título leíamos hace unos meses un interesante artículo de Carlos A. Ranguis, donde se comentaba un informe del Departamento de Estado de los EE.UU. sobre la lucha que en los últimos años ese gobierno ha llevado contra el narcotráfico (1).

En sus más de quinientas páginas, luego de abordar diferentes aspectos del problema, se reconoce que a pesar de que la lucha se ha coordinado con diferentes países, aún no se vislumbran perspectivas de una solución inmediata

Las principales dificultades son, por un lado la corrupción desatada por el enorme flujo de dinero que se genera en esa actividad, lo que permite sobornar jueces, autoridades, intimidar personas, amenazar y asesinar a los que se les oponen, así como las facilidades que los narcotraficantes tienen en algunos países para "blanquear" o "lavar" sus capitales, transformándolos en inversiones legalizadas de las que pueden disfrutar impunemente.

Otro informe interesante, aparecido en la prensa el año pasado, es el del Observatorio Geopolítico de las Drogas, donde se hace una reseña sobre los centros y volúmenes de producción, los principales lugares donde se realizan los "lavados" de los narcodólares y los grados de influencia o afectación de este tráfico en los diferentes países (2).

De acuerdo a lo allí publicado, además de los países sudamericanos conocidos los principales centros de producción serían: 1) "El triángulo de oro" (comprende zonas ubicadas en las fronteras de Birmania, Laos, China y Tailandia), donde se cosecha la amapola, materia prima del opio y sus derivados bajo la protección del general tailandés Khum Sa y sus dos mil hombres, 2) "La media luna de oro", región ubicada en Afganistán, Pakistán e Irán, donde se produce el 70 por ciento de la heroína (derivada del opio) que se consume en Europa y 20 por ciento de la que se consume en los EE.UU. 3) Territorios del Asia Central pertenecientes a la ex URSS (Georgia, Armenia, Azerbaiján, Turkmenia, Kazajistán, etc.) donde se planta cannabis (marihuana, hachís) y amapolas. 4) El África Subsahariana (Benin, Niger, Nigeria, etc.) donde se producen drogas blandas como la marihuana o materia prima como las amapolas o la coca.

La producción está en plena expansión a pesar de la medidas de los países que pretenden erradicarla, en la última década la de opio pasó de 600 toneladas a 2.300 en Birmania y en Afganistán de 300 a 2.000. Con la producción de coca ha ocurrido algo similar: en Bolivia de 40.000 toneladas que se producían en 1982 subió al doble en 1991, en el mismo período en Perú pasó de 40.000 a 225.000 y en Colombia de 5.000 a 30.000 toneladas.

En el mismo informe se examina el poder derivado de la producción y comercialización de los narcóticos y su relación con los poderes estatales, lo que lleva a establecer la siguiente clasificación: Birmania es considerado un "narcoestado" por estar totalmente dominado por quienes dirigen esa actividad, luego ubica en la categoría de "transición" a países como Pakistán y Perú (3), en la situación de "bajo influencia" ubica a Italia, Tailandia, Colombia, Surinam, Panamá, Bolivia, El Líbano, Marruecos y Nigeria. Como países "contaminados" menciona a Paraguay, Guatemala, El Salvador, Honduras, Haití, México, Guinea, las repúblicas de las ex URSS, Polonia, Bulgaria, Turquía y Siria.

Entre las ciudades y países tradicionales en el lavado de narcodólares, se ubican entre otros a Hong Kong, Taiwán, Mónaco, Palermo, Milán, Alemania, Austria, Suiza, Miami, Nueva York, Los Angeles, etc.

Entre los centros que se utilizan para esas tareas, surgidos en los últimos años, aparecen entre otros: las capitales de los países de la ex URSS, Budapest, Sofía, Tanger, Montevideo, San Paulo, Buenos Aires, Santiago de Chile, Lima, Quito, etc.

La comercialización de drogas financia además a grupos armados que generalmente disputan el control de ciertas regiones a los gobiernos, especialmente los territorios inaccesibles donde se cultiva la materia prima para las drogas. Estos grupos dan seguridad a los "narcos" cuando estos carecen de ejército propio, como es el caso de los Sikhs en India, los Tamules de Sri Lanka, los albaneses de Kosobo, los kurdos del PKK en Turquía o las guerrillas de las FARC en Colombia.

En cuanto a los volúmenes de producción en 1992 se estimaba para todo el mundo alrededor de 650 toneladas de heroína pura y cerca de 2.000 toneladas de cocaína también pura.

Nuestro país

Nuestro país no es productor de drogas ni un mercado considerable. Dentro del esquema del narcotráfico, debemos considerarlo como un país de tránsito y Montevideo, una ciudad donde se "lava" algunos narcodólares. En marzo de este año se conoció una versión surgida en Nueva York, de que la ONU consideraba que las zonas francas uruguayas posibilitaban maniobras conexas con el narcotráfico, lo que fue refutado por el presidente del Banco Central de nuestro país en el sentido de que el pronunciamiento de la ONU se había hecho sin conocimiento real de los controles que ejerce el banco en materia financiera (4).

De todas formas, la adicción estaría ganando terreno entre estudiantes y desocupados, de acuerdo a un informe preparado para la revista "Análisis y Desafíos" por la Dra. Elba Scarone de Baysse.

En dicho informe aparece que la droga de mayor uso es la marihuana con un 56%, en segundo lugar aparece la cocaína con un 35% y con pequeños porcentajes las anfetaminas, inhalantes, etc., según información del año 1990, las que comparadas con las cifras de 1987, permite apreciar un importante incremento en el consumo de cocaína que pasó de un 7% al 35% ya mencionado.

Qué hacer

Ante la falta de resultados positivos en la actual lucha contra las drogas en todo el mundo, se fortalecen las posiciones de quienes propugnan cambiar diametralmente la estrategia y pasar a diferentes grados de legalización del consumo.

La experiencia más conocida a favor de esta postura es la de la llamada "Ley Seca" en EE.UU., donde luego de una época de prohibición del alcohol que hizo florecer el delito organizado, se debió reconocer que era peor el remedio que la enfermedad y volver a autorizar su comercialización.

A favor de la legalización se han expedido diferentes personalidades en todo el mundo, por ejemplo: el economista norteamericano Milton Friedman, el escritor colombiano Gabriel García Márquez, científicos de la Universidad de Münster en Alemania, etc. (5).

El tema es muy complejo y no todos los que se pronuncian por la legalización comparten cómo y cuándo debe hacerse.

Lo que sí aparece como una posición compartida, es que sean cuales fueren las medidas que se tomen al respecto, deben ser tomadas de común acuerdo por la comunidad internacional, ya que es un hecho que el problema no conoce fronteras, afecta a todos los países y continúa agravándose día a día.

Notas:

1) El País, 19/VII/94
2) Idem 6/VI/93 y 31/X/93
3) La situación se refiere a 1991
4) El Observador Económico 8/III/94 y Búsqueda 24/VI/93
5) Ver al respecto: Sobre Todo Nos. 59 y 79, el artículo de la Dra. Scarone ya mencionado, Búsqueda del 20/I/94 y del 27/I/94, La República, 18/I/94.

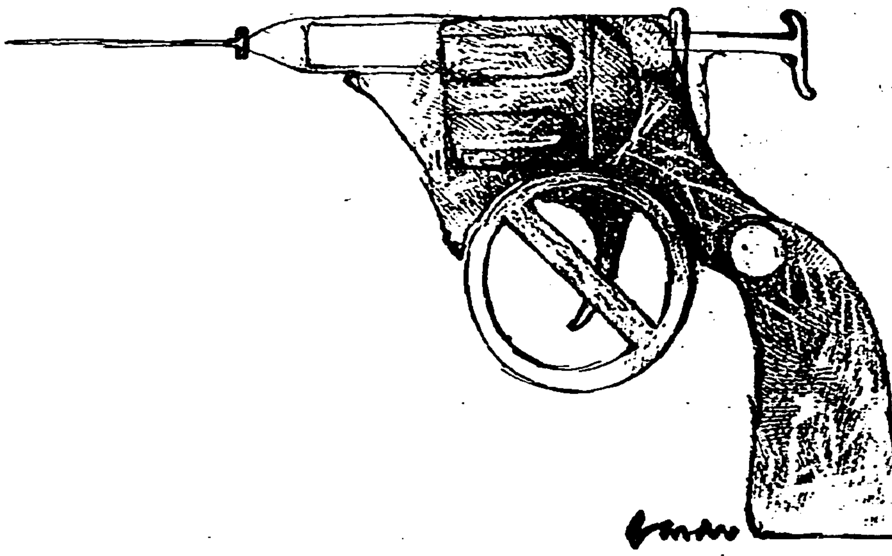
Nº DOCUMENTO 9504788
TITULO Argentina: Para el Ministro de Justicia tener droga para consumo personal es delito -
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 4/11/94
VINCULACIONES 11176 11421
65002 11315
66360
11233
11387

ENTRADO
CRUZADO

OPINION / POLITICA

EL MINISTRO DE JUSTICIA CREE QUE LA CORTE DEBE EXPEDIRSE NUEVAMENTE SOBRE LA LEGISLACION REFERIDA AL CONSUMO

Tener droga para uso personal es delito



HORACIO FIDEL CARDO

Las leyes vigentes sancionan con prisión y multa la tenencia de droga para uso personal, aun cuando prevén que puedan aplicarse tratamientos curativos en lugar de la pena. Para el autor de la nota, la opción demuestra que las leyes no olvidan la salud del consumidor ni su posibilidad de readaptación social. Ni desconocen que el tema del consumo de drogas enfrenta con fuerza dos valores: el derecho a la privacidad y el derecho a la protección de la trama social. Dado que recientes pronunciamientos de tribunales inferiores han modificado este criterio de sanción, el actual ministro de Justicia cree que es oportuno que la Corte Suprema se expida nuevamente sobre el tema.

Por Rodolfo Barra

EL narcotráfico y su derivado, el lavado del dinero que genera, se presentan como unos de los delitos de mayor peligrosidad que hoy la sociedad debe enfrentar. Sus efectos son de dos naturalezas principales: en lo individual, el consumo de drogas que el narcotráfico fomenta destruye la personalidad del consumidor, afectando principalmente su equilibrio psíquico y su habilidad intelectual; en lo social, sus efectos son diversos. **La masa de consumidores drogadependientes se convierte en una verdadera subclase de "zombis" destinados a sobrevivir a costa de la seguridad social, mientras que las bandas de narcotraficantes son verdaderos poderes dentro de la sociedad.** Con un manejo de dinero por sumas increíbles, disponen de un fuerte aparato armado, capaz de alterar gravemente el orden público y hasta la estabilidad política de los gobiernos, a la vez que se manifiestan como un foco de gran poder de corrupción social y política.

Son muchas las herramientas para combatir este flagelo. **¿Realmente se las emplea con decisión y eficacia?** Una de ellas es, indudablemente, la reducción del consumo. Aquí también es posible la utilización de distintas alternativas complementarias. Sobre todo la educación y la difusión, la reafirmación de los valores familiares y morales, la difusión de los valores del trabajo, del estudio y del deporte, en un marco de competencia a escala humana. **También la sanción penal es una forma de desalentar el consumo.**

"Narcos" versus sociedad

Si hay consumo hay oferta. Por ello, **si los "narcos" deben fomentar el consumo, la sociedad debe desalentarlo.** Esta es la razón por la cual **para nuestra ley la tenencia de droga en cantidades solo suficientes para el consumo personal también es delito.** No quiere el legislador avanzar sobre el ámbito de autonomía y privacidad personal, sobre el campo de la propia elección. Es cierto que puede elegirse el daño propio, pero cuando ese daño es de tal naturaleza que afecta a otros, al resto del cuerpo social, tal libertad de elección puede o debe estar restringida por la ley.

La Constitución Nacional (art. 19) reserva solo al juicio de Dios las acciones privadas de los hombres, pero siempre que "de ningún modo ofendan al orden y a la moral pública, ni perjudiquen a un tercero". **El consumidor no solo avanza, por su posible conducta, en grados de peligrosidad social, sino que, con su consumo, inevitablemente fomenta la oferta de drogas, y con ello impulsa el narcotráfico. Por eso la tenencia de droga, incluso en cantidades menores y destinadas al consumo personal, es delito. Y es un delito grave,** aún cuando el legislador, por las circunstancias, lo sancione con una pena menor y prefiera la utilización de medidas destinadas directamente a la readaptación –a la cura– del consumidor.

Prisión o cura

La ley 23.737, en su art. 14, sanciona con prisión de un mes a dos años –a criterio del juez, conforme con las circunstancias, en especial la posible reincidencia– y multa, a la tenencia de droga para consumo personal. Los arts. 17 y 18 **permiten la aplicación de tratamientos curativos, en lugar de la pena,** incluso suspendiendo el proceso para llegar al sobreseimiento definitivo si el resultado fuese satisfactorio, contando con la colaboración del procesado. Es decir, **el legislador no se olvidó del aspecto individual de la cuestión, de la salud del consumidor –que puede ser primerizo–, y organizó un sistema para su readaptación social.** Pero tampoco se olvidó del bien que la ley debe tutelar, que es la seguridad de la sociedad y la efectividad de la lucha contra el narcotráfico. El legislador tuvo muy en claro que el supuesto derecho de opción del consumidor –falso derecho, ya que es incitado de mil maneras a la drogadependencia– se resume en una mayor oportunidad de venta para el narcotraficante, y por lo tanto en su mayor poder económico, poder armado y poder de corrupción (**a propósito, ¿a quién realmente beneficia la legalización del consumo de droga?**).

Se trata, el expuesto, de un problema delicado para la interpretación judicial. Es uno de los llamados "casos constitucionales difíciles", donde se encuentran en dura competencia dos derechos –y valores– constitucionales "fuertes": **el derecho a la privacidad y el derecho a la autodefensa social.** El legislador optó –y con medidas razonables– por la defensa del segundo, seguramente entendiendo que el narcotráfico es capaz de destruir a la sociedad y **que en la comunidad de los "zombis" es por lo menos ingenuo hablar de derechos individuales.**

Las decisiones judiciales han sido contradictorias. En 1986, en la causa "Bazterrica", la Corte Suprema –con una fuerte orientación ideológica "liberal", en el sentido del progresismo norteamericano– declaró inconstitucional la sanción de la tenencia para consumo, regulada entonces en el artículo 6 de la ley 20.771, similar al artículo 14 de la ley 23.737. **Luego de la ampliación de la Corte a nueve miembros, el tribunal, en la causa "Montalvo", derogó la jurisprudencia de "Bazterrica" y declaró la constitucionalidad de la norma antes citada.** Recientes pronunciamientos de tribunales inferiores, contradictorios con la doctrina "Montalvo", reactualizan la cuestión **y ponen a la Corte en la necesidad de pronunciarse nuevamente.** Tres de los ministros que integraron la mayoría en "Montalvo" ya no pertenecen al tribunal. Sin duda, la sociedad está nuevamente expectante.

Rodolfo Barra es ministro de Justicia de la Nación.

9504788

04 · 01

Nº DOCUMENTO 9504789

TITULO Uruguay: Apresan en Pocitos a distribuidor de cocaína y marihuana –

PROCEDENCIA El País

FECHA DE PROCEDENCIA 4/11/94

VINCULACIONES 11176 11354

65092 11341

50466

10001

11351

ENTRADO

CRUZADO

Corridas y Balazos en Pocitos: Apresaron a Conocido Repartidor de Estupefacientes

Tras una persecución que se extendió por un amplio perímetro de la zona de Pocitos, durante la cual se registró un importante tiroteo, fue capturado un traficante de cocaína y marihuana que operaba desde hace tiempo.

La detención se produjo en la madrugada de ayer, tras un operativo que se inició cuando personal de la Dirección Nacional de Represión del Tráfico Ilícito de Estupefacientes avistó al sujeto, quien se desplazaba en automóvil.

El individuo que venía siendo vigilado desde tiempo atrás, emprendió la fuga y fue perseguido de inmediato por los policías.

En determinado momento, al verse perdido, descendió del rodado y continuó a pie, al tiempo que sacaba a relucir un revólver calibre 22 para cubrirse con gran cantidad de disparos, acción que fue repelida por los perseguidores.

Sin embargo el sujeto fue detenido a pocos metros del lugar sin que afortunadamente nadie resultara lesionado.

En el momento de la captura, se logró requisar algunos gramos de cocaína y marihuana que el sujeto llevaba consigo.

Paralelamente se identificó plenamente al individuo, quien pese a las evidencias encontradas, negó toda vinculación con los hechos que se le imputan.

Tras el interrogatorio de rigor en dependencias de la repartición policial antes mencionada, el sujeto detenido fue puesto a disposición del Juez en lo Penal de 7o turno, ante quien fue conducido a declarar poco después del mediodía de ayer.

Pero el caso no está cerrado ni mucho menos, ya que ahora se investigan las posibles conexiones del individuo en busca de determinar con exactitud los alcances de la organización, si es que ésta existe, y procurando también porqué no, la captura de algún "pez gordo".

CA - 01

9504789

LO DETUVIERON EN EZEIZA, CUANDO QUERIA SACARLA Y LLEVARLA A ESPAÑA

Llevaba cocaína impregnada hasta en el pantalón: cinco años de cárcel

Condenaron a un español que en febrero trató de eludir los controles con cocaína en la camisa, el pantalón, las zapatillas y hasta en una casete. La ropa luego iba a ser centrifugada en un lavarropas. El precio "de la indumentaria", en el mercado internacional, se cotiza a 20.000 dólares.

Un español que intentaba salir del país con **cocaína en sus ropas** fue condenado a cinco años y medio de prisión. **Juan Francisco Benítez Rivas**, de 29 años, **llevaba más de un kilo de cocaína impregnada en la camisa, el pantalón y las zapatillas** cuando intentó pasar el control de la Aduana, en el Aeropuerto de Ezeiza, para viajar a Madrid.

Además, tenía otros dos kilos ocultos en un doble fondo del bolso, dentro del forro de una cartera de mano y en un casete.

Hasta que lo descubrieron, el extraño **"traje"** de Benítez Rivas costaba más de 20.000 dólares. Es lo que vale un kilo de cocaína en el mercado internacional, según fuentes judiciales.

Según las pericias, la ropa pudo impregnarse con la droga después de dejarla varios días en remojo junto a la cocaína y ciertos productos químicos que la adhirieron a la tela. Después, con disolventes, la ropa sería centrifugada en un lavarropas de alta velocidad.

"Finalmente, hay que filtrar el líquido que queda en el lavarropas y entonces vuelve a aparecer el polvo de la cocaína", dijeron a **Clarín** fuentes judiciales.

Los cinco años y medio de cárcel para Benítez Rivas fueron dispuestos por el **Tribunal Oral en lo Penal Económico Nº 3**, a cargo de los jueces **Clelia Oliva Hernández, Ernesto Gandolfi y Fernando Oyuela.**

Benítez Rivas, que vivía junto con su madre en la localidad de Córdoba, **es adicto a la cocaína desde hace cuatro años**, según declaró al tribunal.

Benítez Rivas viajó a la Argentina a principios de febrero pasado para cumplir con un extraño pedido: tenía que conectarse en el aeropuerto con un tal **Daniel Quiroga**, argentino que le daría un bolso para llevar de vuelta a Madrid.

El encargo se lo habría hecho su compatriota **Rafael Martínez**, que le proveía droga para su consumo personal en España, y con quien Benítez Rivas tenía una deuda de 2.000 dólares, que pretendía cancelar **"haciéndole el favor de venir a la Argentina a buscarle un bolso"**, según admitió. Ese viaje –le prometió Martínez– no solo saldaría su deuda sino que le daría otros 15.000 dólares.

Cuando llegó a la Argentina, el español se conectó con Quiroga. Después de visitarlo dos veces, el hombre le dio la carga el 24 de febrero, apenas un rato antes de que partiera el vuelo a Madrid.

Pero para su sorpresa, también le entregó una camisa, un pantalón y un par de zapatillas que –según le dijo– tenía que usar para el viaje. Benítez Rivas –que reconoció saber lo que tenía la ropa "porque el pantalón y la camisa pesaban demasiado"– fue a Ezeiza justo cuando la Policía Aeronáutica estaba revisando a algunos pasajeros.

Como el español evidenciaba sus nervios, los policías le revisaron el bolso y descubrieron la droga en el doble fondo. Ocultos en el forro de la cartera de mano llevaba 740 gramos más, y otros 10 gramos aparecieron en el interior de un casete de audio.

Finalmente, Benítez Rivas confesó dónde llevaba el kilo de cocaína restante. Se tocó la ropa y dijo, simplemente, "está acá". Entonces descubrieron que, paradójicamente, el escondite más difícil era el que estaba a la vista de todo el mundo.

Héctor Gambini

Nº DOCUMENTO 9504791

TITULO ARGENTINA: Encontraron en Jujuy, 30 kgs. de cocaína boliviana.-

PROCEDENCIA clarín.

FECHA DE PROCEDENCIA 4/11/94

VINCULACIONES 11096 11354
65092 11224
504480 66960
11351 11226.
11352

ENTRADO
CRUZADO

Cocaína boliviana

La Policía Federal secuestró **30 kilos de cocaína** y detuvo a cuatro integrantes de una organización que traía la droga de Cochabamba, Bolivia. Las detenciones se hicieron en varios operativos.

Los procedimientos estuvieron a cargo de la **Policía Federal de San Pedro, Jujuy.**

La primera pista fue la detención en San Pedro de una mujer que venía de Pocitos, Bolivia, y traía 4 kilos de cocaína. Poco después, se secuestraron otros 11 kilos y se detuvo a un hombre.

Luego, la Policía detectó que en la ciudad salteña de Tartagal se iba a entregar otro cargamento de 15 kilos de droga. Allí detuvieron a dos hombres, con la orden del juez federal de Jujuy **Wenceslao Cardozo.**

01 - 01

9504791

LOS PERSIGUE LA DEA EN BOLIVIA

Temen que narcos colombianos bajen al norte salteño

Vinculado con la DEA, la agencia norteamericana que combate el narcotráfico en el mundo, el comisario Silisque de la Policía salteña advirtió sobre la posibilidad de que narcos colombianos que actualmente operan en Bolivia, se instalen en el norte salteño. Se refirió a los cambios de estrategia para hacer circular la droga, en menor cantidad pero con más personas.



...dos los lugares de la frontera salteño-boliviana pueden ser propicios para traficar droga, con distintos subterfugios para no ser atrapados.

CAYERON CON DROGA ADENTRO DE HUEVOS DE PASCUA

Liberan a dos jóvenes por mal desempeño policial

El Tribunal Oral en lo Criminal Federal Nº 5 de la Capital Federal dejó en libertad a dos jóvenes que habían sido detenidos por la Policía Federal el 16 de marzo en un bar de Flores, acusados de esconder **tres kilos de cocaína en 17 huevos de Pascua.**

Los jueces **Guillermo Federico Madueño, Luis Rafael De Renzi** y **Guillermo Andrés Gordo** destacaron, en su fallo absolutorio, "las **graves irregularidades detectadas en la actuación del personal policial**" que intervino en la detención de los dos jóvenes.

Juan Esteban Martínez (18) y **Marcos Antonio de Oliveira** (brasileño de 20 años) fueron detenidos cuando -según la Policía- esperaban a un comprador de la droga. Los jueces afirmaron que "no se probó que los acusados ejercieran la tenencia de las cosas incautadas al momento del procedimiento". En la resolución se recordó, adems, que el oficial subinspector **Jorge Florián Raush** y el sargento primero **Domingo Manuel Lúquez** -quienes participaron en el operativo- dijeron que habían visto ingresar a los dos jóvenes al bar, y que el brasileño era quien llevaba la caja con los huevos de Pascua.

Pero uno de los mozos de **El Ombú, Juan Carlos Olmedo,** declaró ante el Tribunal que los dos jóvenes llegaron al bar acompañados por un hombre. Después de que les llevara el pedido a la mesa, el hombre se retiró. Pero regresó de inmediato con una caja, que dejó sobre la mesa. A los pocos minutos, el hombre se fue del bar.

Enseguida, el mozo vio entrar a "una persona grande y gorda con un arma en la mano", que detuvo a los dos jóvenes. La "persona grande y gorda", le dijo a Olmedo que saliera a "**buscar refuerzos**". Cuando el mozo salió del local encontró a dos policías que estaban en un auto estacionado junto a la vereda.

Por su parte, el otro mozo, **Pedro Pablo Collante**, coincidió con Olmedo al afirmar que "ninguno de los dos acusados era la persona que había traído o portaba el envoltorio donde se hallaran los huevos de chocolate". En la resolución se consigna que los testimonios aportados por los policías Rausch y Lúquez, "son lisa y llanamente desmentidos por la casi totalidad de las pruebas útiles que ofrece el legajo".

Tanto Martínez como De Oliveira dijeron que un desconocido los había invitado a ir a una fiesta. Fue ese desconocido, según los jóvenes, quien los citó en el bar. El hombre llegó con la caja, que puso sobre la mesa.

En la resolución del Tribunal se indicó que los jueces vieron los videos realizados por los canales 13 y 11 en la misma tarde del 16 de marzo, en los que se ve a "autoridades policiales señalando con seguridad que el secuestro de la droga y detención de los acusados se logró luego de quince días de tareas de inteligencia".

El Tribunal señala, además, que ninguna de estas afirmaciones "aparecen siquiera tangencialmente mencionadas" en el sumario policial," lo que lleva al dilema de afirmar que, o se ha engañado burdamente a la opinión pública o, por el contrario, se ha incurrido en delitos al no consignarse semejante información"

Médicos dão palestras sobre drogas em escolas

Da Reportagem Local

Médicos do Hospital das Clínicas (HC) farão, no próximo ano, palestras sobre doenças sexualmente transmissíveis e uso de drogas em escolas públicas e particulares de 1º e 2º graus de São Paulo.

O hospital assinou convênio com os ministérios da Educação e da Saúde. O convênio poderá integrar o currículo das escolas.

O projeto vem sendo implementado, em caráter experimental, em três escolas: Morumbi, Visconde de Porto Seguro (particulares) e Godofredo Furtado (estadual).

"O programa terá ação integrada com pais e alunos através da formação de grupos de informação", diz Antonio Carlos Gomes da Silva, superintendente do HC.

O projeto pretende atingir adolescentes entre 13 e 18 anos e dar ênfase aos meios de transmissão da Aids, entre eles o uso de drogas.

Segundo relatório da Coalizão Global de Políticas contra a Aids, das 6,9 milhões de pessoas que, estima-se, contrairão o vírus entre 92 e 95, 17,4% (1,2 milhão) serão crianças ou adolescentes.

Nº DOCUMENTO 9504795

TITULO España: Cae cartel de Medellín en Barcelona

PROCEDENCIA PAGINA 12

FECHA DE PROCEDENCIA 6/11/94

VINCULACIONES 11176 11229 11227 10184 11422 507513 11226 11351 11671 65890 11211 11605

ENTRADO	
CRUZADO	

Cayó el Cartel en Barcelona

El coordinador en España del Cartel de Medellín, César Arango, fue arrestado junto con su esposa, Marleni Chaquea Hurtado, en una lujosa villa de la localidad de Caldes de Montbui, cerca de Barcelona. Arango era hombre de confianza de Fabio Ochoa, uno de los jefes del Cartel, que se considera desmantelado tras la muerte de su máximo líder, Pablo Escobar. Arango no sólo se ocupaba del ingreso de cocaína por España –principal entrada de droga a Europa–, sino que también era el jefe de las operaciones financieras de los narcos en el Viejo Continente. Según informes de la prensa española, la policía encontró documentación que indica el modo en que el dinero proveniente de la venta de drogas era lavado a través de diferentes compañías en paraísos fiscales repartidos por el mundo y en el propio Estados Unidos. De hecho, la cobertura del delegado del Cartel era la financiera Quintana Expres. Junto con Arango, fueron detenidas otras 11 personas. Se allanó media docena de viviendas, fueron confiscados dos autos de lujo, 200.000 dólares, joyas y piedras preciosas. El procedimiento fue la culminación de una serie de investigaciones que nacieron de la Operación Margarita –nombre sacado del cóctel de tequila, azúcar y limón–, en la que se detuvo a docenas de sospechosos en Francia e Italia.

9504795

OA · OA

Nº DOCUMENTO 9504796

TITULO Argentina: Incautan en Salta inaguía, 1 Kg de cocaína proveniente de Bolivia

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 6/11/94

VINCULACIONES 11176 11354 11329
65892 11220 11422
66900 [illegible]
11351 11675
11352 11214

ENTRADO
CRUZADO

Zapato veloz

Un hombre de nacionalidad boliviana fue detenido en el norte de Salta cuando transportaba un kilogramo de cocaína de alta pureza en cápsulas que llevaba escondida entre sus medias y calzado.

Según informaron voceros de la Gendarmería Nacional el procedimiento se realizó en un tramo de la ruta nacional número 34 en cercanías de la frontera con Bolivia.

Allí fue detenido el correo, de quien trascendió que se apellidaría Wilson, de 23 años, y con domicilio en la ciudad boliviana de Santa Cruz de la Sierra.

El traficante además de llevar la droga en sus medias y calzado, tenía otra cantidad en su boca y también adherida a su cuerpo a la altura de la ingle.

CA - OA

9504796

CARTEL DE CALI

Almorzand

Gilberto Rodríguez, el nuevo za
para entregarse. Un diálogo en s



FICHA TECNICA

- DESDE la muerte de Escobar (dic. '93), Rodríguez es el zar de la cocaína.
- PROPONE entregarse y reducir un 60% el tráfico.
- PIDE arresto domiciliario durante el juicio y reducción de la pena a 5 años de prisión.
- EL CARTEL de Cali mueve por año entre 700 y 2.000 millones de dólares.
- RODRIGUEZ tiene un nuevo producto para vender: heroína. Su país es el cuarto productor de opio.

La oferta para el encuentro con Gilberto Rodríguez Orejuela (56), el jefe del cartel de Cali, llegó por teléfono. El intermediario, bien conocido como contacto del cartel, dijo: "Los muchachos de Cali quieren hacer un anuncio".

Una oficina de Telecom en Bogotá permitió la primera conversación telefónica. "Mi hermano Miguel y yo intentamos rendirnos a la justicia colombiana y enfrentarnos a un juicio. Tenemos un plan que reducirá notoriamente el tráfico de drogas fuera de Colombia. ¿Por qué no se viene a Ca-

BARON de la cocaína. Rodríguez y su hermano Miguel ofrecen un pacto al flamante gobierno colombiano, bajo condiciones muy favorables para ellos. Mientras decae este negocio en Colombia (para fin de siglo sólo tendrá el 20% del mercado mundial), sube otro que también atrae a la familia: la heroína.

on el jefe

ocaína, pone condiciones
on el hombre más buscado.

li, así le explicamos los detalles en persona?"

Una semana después, mientras la ciudad de dos millones de habitantes permanecía bajo custodia —4.000 comandos de la policía que pretenden acorralar a los barones de la cocaína—, Gilberto Rodríguez recibió a este periodista en el sexto piso de un edificio a dos kilómetros del centro.

Stress. Canoso y algo gordo, sin el bigote que solía usar, en mangas de camisa y pantalón sport, Gilberto habla pausadamente. "Estoy estresado", confiesa. Y va directo al grano. "Queremos rendirnos, pero no en términos de injusticia, sí bajo los términos de la Constitución colombiana y el código penal." Esto es, en condiciones favorables. Con los cambios al código penal aprobados en noviembre de 1993, los acusados de narcotráfico pueden rendirse sin confesar ni delatar a otros narcos, y aun así gozar de una reducción de la pena de dos tercios. La nueva ley también permite el arresto domiciliario a quienes se entreguen voluntariamente. Rodríguez pretende una rendición todavía más favorable. "Debe ser acordada con los Estados Unidos", dice.

El almuerzo —lomo con salsa de crema, langostinos, arroz con coco y ensalada— no corta el tema principal. Rodríguez asegura que sus negociadores ofrecieron el acuerdo hace nueve meses y que las autoridades de entonces hicieron la contrapropuesta: una sentencia a 17 años reducida a 4 o 5 años en prisión bajo los beneficios de la rendición voluntaria. Pero, agrega, el gobierno se echó atrás.

Liberado. Asegura que en 1985 fue liberado en Colombia de los cargos de tráfico y lavado de narcodólares. Y que "en 1987, el estado de Luisiana me inició un juicio que quedó sin efecto por falta de evidencia. Ahora sólo tengo dos causas pendientes: una por la compra de un rancho con ganancias que alegan son de origen dudoso, y la otra un falso cargo de haber tratado de matar a Pablo Escobar en Medellín. Su viuda e hijo testificaron en mi favor y el tema pronto quedará aclarado."

¿Por qué se quiere rendir? La razón número uno es, asegura, su familia. Tiene siete hijos, todos profesionales y hombres de negocios. Quieren que su padre lleve una vida normal. "Que se me castigue si soy culpable o que se me deje tranquilo si soy inocente." Y otra explicación al acuerdo que propone: "Hay un cambio generacional en el narcotráfico. La mayoría tiene menos de 30 años y carece de prontuario. Esta gente está interesada en legalizar su situación". La entrevista había terminado.

Tres semanas después, en Bogotá, un nuevo llamado del intermediario. Rodríguez quería hablar otra vez. "Puedo conseguir un teléfono seguro", dijo el contacto. La cita fue en un bar frecuentado por la elite financiera y política de la ciudad. El intermediario me citó cerca de la puerta, me introdujo en un auto que se internó en el tráfico más pesado y se detuvo a 20 cuadras, en un edificio de oficinas. En el cuarto piso reapareció Rodríguez, traje gris, conservadora corbata azul y blanca. "El teléfono más seguro no es el teléfono", bromeó.

Sentado alrededor de una mesa ratona, el jefe no parecía preocupado sobre su seguridad: no había guardaespaldas ni armas a la vista. Preguntó si había tenido repercusión oficial nuestra primera conversación. "El Departamento de Justicia de los Estados Unidos dice tener evidencias de que usted traficó drogas en ese país y que amenazó de muerte a un agente de la DEA." Respondió: "Estoy dispuesto a enfrentar esos cargos. En una corte de Colombia. Hasta los norteamericanos saben que sus juicios no siempre son limpios".

Monolítico. Después negó ser el jefe del cartel. "No hay ningún cartel de Cali. Es un invento de la DEA. Hay muchos grupos, pero no un cartel. La policía lo sabe. También la DEA. Pero prefieren inventar un enemigo monolítico."

"Rodríguez, ¿cómo se podrá verificar la reducción de narcotráfico que ofrece?" "Las leyes de libre mercado. Cuando baja la oferta, los precios deberían aumentar significativamente. De ahí en más, el control dependerá de los gobiernos. Los que se rindan no podrán parar el negocio indefinidamente. Pero mantendrán su promesa de alejarse del negocio para siempre." "¿Está dispuesto a ir preso?" "Espero ir a la nueva prisión de máxima seguridad que se está construyendo en Cali. Tengo una valijita preparada para esa eventualidad." ●

Tom Quinn*

PRESIDENTE Zedillo (44). Los Rodríguez están sospechados de haber aportado 3,6 millones de dólares a su campaña.





*Copyright Time / Infografía: Claudia Pardo.

02

Nº DOCUMENTO ________

TITULO Colombia: Cartel de Cali anunció que está dispuesto a retirarse del negocio y dialogar con el gno. -

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 8/11/94

VINCULACIONES 11176 11229 65880 11341 65082 11422 11349 11662 65592 11663 11227 11342 11670 11226 11421 11214 11354 11225

ENTRADO ________

CRUZADO ________

Oferta del Cartel de Cali

El Cartel de Cali, la mayor organización mundial dedicada al tráfico de cocaína, anunció que está dispuesta a retirarse del negocio y dialogar con el gobierno de Colombia.

En un artículo publicado por la revista norteamericana "Time", **Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela**, líderes de esa organización, confirmaron que desde hace más de un año están negociando con las autoridades colombianas su rendición a cambio de un castigo leve.

Un alto funcionario del gobierno de **Ernesto Samper**, quien asumió hace tres meses la presidencia de Colombia, confirmó a la misma publicación que **"nuevamente está abierta la puerta para el programa de rendición"**.

La propuesta de Rodríguez Orejuela consiste en su entrega, según los términos del código penal colombiano, recientemente atenuado, su disposición a pasar un tiempo módico tras las rejas, y la retirada del cartel de Cali del negocio del narcotráfico, lo que disminuiría en un 60 por ciento el flujo de cocaína en los mercados estadounidenses.

En declaraciones formuladas a la misma revista, el presidente Samper consideró que **"no es bueno tener a los jefes de los carteles en la cárcel si continúa el tráfico de drogas"**. El mandatario afirmó que "sabemos por experiencia que resulta más importante desmantelar los carteles que poner en prisión a sus líderes. Es necesario encarcelarlos, pero no es suficiente".

Samper consideró también que el "el desmantelamiento de los carteles solo puede lograrse con una estrategia integral respaldada por un compromiso de la comunidad internacional de combatir **el lavado de dinero del narcotráfico, consumo (de cocaína) y tráfico de los precursores químicos"** utilizados en la fabricación de cocaína.

En Bogotá, entre tanto, **Ricardo Vargas**, coordinador del Proyecto de Estudios de Drogas Legales y su Impacto, del Centro de Investigación y Educación Popular (CINEP), calculó que luego de tres años de guerra contra el cartel de Medellín, las plantaciones de coca en Colombia han pasado de **35.000 a 50.000 hectáreas** y la marihuana se ha consolidado como cultivo ilegal en la norteña costa del Caribe, hasta representar entre el 5 y el 8 por ciento del total de ingresos de la economía ilegal. La heroína genera ingresos por unos **900 millones de dólares.**

El tráfico de sustancias psicoactivas produce **4.500 millones de dólares por año,** equivalentes al 7 por ciento del PBI colombiano, afirmó Vargas.

9504797

03

COLOMBIA

El Cartel de Cali Negocia su Entrega al Gobierno

TIME

CALI. — Hace un año que Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, dos de los principales traficantes de cocaína del mundo vienen tratando de llegar a un acuerdo con el gobierno colombiano: su entrega a cambio de una pena leve. En marzo el trato no se cerró sólo porque Estados Unidos aplicó intensas presiones. Con el nuevo gobierno del presidente Ernesto Samper Pizano, Washington pensó que había seguridades de que los hermanos Rodríguez no obtendrían lo que buscaban. El gobierno norteamericano bien puede haberse equivocado.

Ocho semanas atrás, en una entrevista exclusiva con el periodista Tom Quinn, de **Time**, Gilberto Rodríguez reformuló su propuesta. Esta vez él y su hermano no sólo se ofrecieron a entregarse sino a hacer que cientos de otros integrantes del cartel de Cali también se entreguen. Almorzando en un lujoso apartamento con el periodista, Rodríguez (56 años) no se mostró en absoluto preocupado por el hecho de que la policía hubiera desplegado en Cali 4.000 comandos de las fuerzas especiales cometidos de capturarlo (solamente vetó la toma de fotografías). Por lo demás, Rodríguez ofreció lo que en efecto es el desmantelamiento del cartel de Cali a cambio de las leves penas del recientemente reformado código penal: en todo caso, no más de cuatro años de cárcel. A cambio de ello, los Rodríguez se comprometen a abandonar para siempre el narcotráfico, reduciendo con ello en un 60 por ciento el flujo de cocaína hacia Estados Unidos.

MANO DURA VS. NEGOCIACION

Rodríguez dice que es una oferta "**seria**" y parece que el nuevo gobierno colombiano de Samper está dispuesto a considerarla con igual seriedad. Aunque al principio se mostró dispuesto a practicar una política de mano dura contra el narcotráfico, **Time** ha podido saber que Samper dispuso un cambio de estrategia y considera negociar con los Rodríguez sobre esas bases. En una declaración escrita entregada a **Time**, Samper sostiene que es ineficaz una política que se limite a perseguir a los grandes "barones de la droga". **"¿Para qué queremos tenerlos presos si siguen traficando?"**, dice Samper. **"Sabemos por experiencia que es más importante desmantelar los carteles que encarcelar a sus jefes. Encarcelarlos es necesario pero no suficiente."** Otro funcionario del gobierno, cercano a Samper, agrega: **"Se abrió la puerta al programa de entrega condicionada, que es verificable, administrable, políticamente aceptable y que debería ser atractivo también para Estados Unidos"**.

Un vocero de los Rodríguez dijo que el anuncio de Samper **"es lo que estábamos esperando"**. Se cree que las negociaciones gubernamentales con el cartel comiencen dentro de poco bajo el esquema de "reconciliación nacional" que incluye tranquilas negociaciones desde hace meses con diversos grupos guerrilleros izquierdistas.

En términos que se anticipan a un rechazo norteamericano, la dirigencia política colombiana defiende la decisión de negociar. Un importante funcionario gubernamental expresó: **"No hemos consultado con la Embajada de Estados Unidos acerca del cambio de política. No deberían sorprenderse y si se sorprenden cambiarán de opinión en cuanto vean los resultados"**.

No necesariamente: tanto los diplomáticos norteamericanos como la Drug Enforcement Administration (DEA) se oponen radicalmente a la clase de acuerdo que proponen los "barones". **"Sería ingenuo de parte del gobierno colombiano creer que los miembros del cartel de Cali abandonarán así nomás su imperio mundial de la cocaína; el acuerdo equivaldría a levantar bandera de rendición en la lucha contra la corrupción"**.

PENAS "IMPORTANTES"

Washington creía que la línea dura regiría en Colombia. Aún antes de asumir, Samper designó a los miembros clave de su equipo de lucha contra las drogas y los envió a Washington a conferenciar con sus similares norteamericanos. Prometió abogar por una mayor severidad de las penas por narcotráfico y por el levantamiento de una decisión de la Suprema Corte de Justicia que despenalizó el uso de drogas en "dosis personales", además de ajustar la legislación sobre lavado de narcodólares. Más aún: prometió endurecer los requisitos del programa de entregas ccondicionadas de los traficantes. Todo ello mereció elogios de los funcionarios estadounidenses.

Pero el ánimo de Washington puede ensombrecerse si Colombia lleva adelante un cambio de política que no tome en cuenta la posición de Estados Unidos. Robert Gelbard, jefe de la Oficina de Narcóticos del Departamento de Estado, comentó al respecto que en principio no se opone a la rendición de los hermanos Rodríguez **"siempre y cuando ella implique una confesión seria y completa sobre todas sus actividades, así como la confiscación total de sus bienes"**. Además, los cabezas del cartel de Cali tendrían que recibir penas **"importantes. Cuatro o cinco años no es una pena importante."**

Mucho más duro fue el director de la DEA, Tom Constantine, quien se ríe de cualquier promesa de rehabilitación que ofrezcan los hermanos Rodríguez: **"Es igual a una oferta de los fundamentalistas islámicos del Hamas que dijera 'Si nos perdonan por haber volado un ómnibus en Israel, reduciremos el terrorismo un 60 por ciento para el año que viene"**.

ESTRATEGIA INTEGRAL

Otros críticos sugieren que si se acepta la propuesta de los Rodríguez podrían tomar cuerpo nuevamente las versiones de que el propio presidente Samper —un economista de 44 años que se volcó a la política— está manchado por dinero de las drogas. Inmediatamente después de su elección salieron a luz cintas de audio en las cuales los Rodríguez discutían con un intermediario una supuesta contribución de 3:600.000 dólares a la campaña de Samper. Samper negó los cargos y una auditoría de las finanzas de su campaña no encontró pruebas de que ese dinero haya sido efectivamente vertido. A pesar de ello, en un esfuerzo por lograr una política más dura de lucha contra las drogas, funcionarios norteamericanos levantaron el espectro de una Colombia transformada en **"narcodemocracia"**.

En los primeros meses del gobierno de Samper se confiscaron siete toneladas de cocaína (frente a cuatro toneladas en los primeros meses de 1993); se allanaron 59 laboratorios y se destruyeron ocho pistas de aterrizaje. Además se inutilizaron 1.300 hectáreas de plantíos de coca, el doble de lo destruido en todo el año pasado. Según la administración colombiana no hay contradicciones entre esta política dura y la voluntad de negociar la oferta de los Rodríguez.

El mayor cartel mundial de la cocaína quiere negociar su propia salida del mercado y el gobierno colombiano está dispuesto a iniciar conversaciones. A Estados Unidos no le gusta nada la idea.



El dibujo reconstruye la entrevista de Tom Quinn con el narcobarón Gilberto Rodríguez Orejuela en la que éste ratificó —y precisó— los términos bajo los cuales él y su hermano Miguel están dispuestos a entregarse a las autoridades. Rodríguez dijo que **"el cartel de Cali no existe; es un invento de la DEA"**. Agregó que el y su hermano quieren **"entregarase a la justicia pero no a la injusticia"**. Y sobre todo señaló que cualquier entendimiento con el gobierno colombiano no tiene que contar con la aprobación de Estados Unidos, significando con ello que Washington tendrá que respetar las condiciones colombianas del acuerdo de entrega. La entrevista se desarrolló en Cali, una prolija ciudad industrial de dos millones de habitantes situada en el valle del Cauca. A pesar de las precauciones adoptadas para el encuentro con el periodista, similares a las de la ficción cinematográfica, Rodríguez no se mostró en absoluto preocupado por el hecho de que, en ese mismo momento y en esa misma ciudad, estaba siendo buscado por 4.000 comandos especiales de la policía.

Detienen a nueve "narcos" y secuestran 14 kilos de droga

En dos casas ubicadas en Grand Bourg y Presidente Derqui, fueron detenidos ayer **nueve narcotraficantes**, a quienes la Policía secuestró **14 kilos de drogas**. En el primer procedimiento, además de cocaína y marihuana, los policías de la comisaría de Grand Bourg se incautaron de varios productos químicos usados para "estirar" la droga, una balanza de precisión, televisores, videocaseteras y otros electrónicos que los delincuentes adquirían para "lavar" dinero.

En el segundo allanamiento, la Policía secuestró, también, gran cantidad de municiones para armas calibre 7.65, 11.25 y 32, un mortero de madera, un revólver calibre 32 junto a 20 proyectiles, 30 balas 7.62 para FAL y 60 pistolas calibre 11.25. Se secuestraron, además, tres autos, un BMW y dos Ford Falcon.

El primer procedimiento se realizó en una casa de la calle Los Patos al 1900, de Grand Bourg, por orden del juez federal de San Martín, **Martín Suárez Arajo**. Fueron detenidos seis jóvenes: **Gustavo Barrios (20), Mauro y Alberto Sosa (20 y 21), Miguel Angel Ledesma(20), Roxana Beatriz Phoipps(22), y Silvia Beatriz Rocha(23).**

En esta casa, la Policía encontró 750 gramos de cocaína, de máxima pureza, y 42 "ravioles" listos para su distribución. Aquí también estaban los artículos electrónicos que los jóvenes compraban para "lavar" el dinero proveniente del narcotráfico. El juez Suárez Arajo labra actuaciones por "asociación ilícita e infracción a la ley 23.737", que reprime el tráfico de drogas.

En Presidente Derqui, en una casa de Perito Moreno y Martín, los policías detuvieron a tres hombres: **Claudio Alejandro Folkyn(27), Paula Dolores Heredia(25), y Gustavo Escalante(37).** En una de las habitaciones de la vivienda, fueron encontrados 12 kilos de marihuana y elementos químicos para "estirar" cocaína. En el garaje había tres autos: un BMW y dos Ford Falcon, y en una caja cubierta con una lona, armas largas y municiones.

Cariocas apoyan al ejército contra los narcos

El tráfico de drogas tiene 200 rutas y vías en Río

Rio de Janeiro (ANSA)

■ Los cariocas o habitantes de Rio de Janeiro apoyan, en su gran mayoría, la intervención de las Fuerzas Armadas —como coordinadoras de los operativos de las policías Civil, Militar y Federal— en el combate a la criminalidad en la ciudad.

El acuerdo firmado por el gobernador Nilo Batista con el presidente Itamar Franco para tal intervención es aplaudido por 82 por ciento de los consultados, contra 13 por ciento que juzga que no es conveniente, 4 por ciento que no sabe y 1 por ciento que no respondió.

La consulta fue realizada por el Instituto Vox Populi, para el diario Jornal do Brasil.

Los cariocas tienen una buena experiencia con la actuación de las Fuerzas Armadas durante la conferencia ecológica Rio-92, que reunió a más de cien jefes de Estado y de gobierno.

TRAFICO DE TOXICOS TIENE 200 RUTAS

El tráfico de drogas en el estado brasileño de Rio de Janeiro tiene cerca de 200 rutas (pasando por 20 accesos poco controlados) utilizadas por los más de cien grupos de traficantes que actúan en la redistribución del consumo interno o el envío al exterior (Europa y Africa).

Así lo informó el diario O'Globo, con gráficos sobre el arribo de los tóxicos a través de las carreteras provinciales, campos clandestinos de aterrizaje, yates que ingresan en la bahía de Guanabara, y hasta por motocicletas, mientras que por aviones procedentes de Miami los traficantes se proveen de armas.

Los traficantes tienen lucros brutos totales de cerca de 25 millones de dólares mensuales, ocupando en Rio de Janeiro a cerca de 11 mil personas, de las cuales 5 mil armadas, señaló el diario.

En los últimos días decreció la venta, pero el precio se multiplicó, después de anunciadas las medidas que, bajo comando y apoyo logístico del Ejército, emprenderán las policías Civil, Militar y Federal.

Hoy se reunieron en Brasilia, durante tres horas, el presidente Itamar Franco y el gobernador de la provincia de Rio de Janeiro, Nilo Batista, con los tres ministros militares y el ministro de Justicia, Alexandre Dupeyrat, para los últimos análisis de las operaciones conjuntas a ser emprendidas en los próximos días contra el narcotráfico.

DECOMISAN COCAINA EN LA AMAZONIA

La Policía Federal decomisó media tonelada de cocaína pura en un campamento ubicado cerca de una pista clandestina de aterrizaje en el municipio de Lábrea, en la provincia de Amazonas, norte del Brasil.

Durante el operativo, la policía detuvo al colombiano Vladimiro Gutiérrez Navarro, 35 años, natural de Cali, quien tenía en su poder una libreta con números telefónicos de integrantes de la mafia japonesa Yacuza, junto con un mapa sobre las islas y ciudades japonesas a donde la droga era enviada.

En Japón la cocaína cuesta cuarenta veces más que en Europa.

Un grupo de quince agentes de la Policía Federal de tres provincias (Amazonas, Rondonia y Acre) participó del operativo, realizado por vía terrestre y aérea.

La pista clandestina tiene 1.200 metros de extensión y en el campamento fueron encontrados más de 200 litros de gasolina y queroseno de aviación, lo que hace suponer que era utilizada por aviones de porte relativamente grande.

La cocaína, distribuida en paquetes de 30 quilogramos, estaba escondida en la selva y, una vez decomisada, fue trasladada a la Superintendencia de la Policía Federal en Porto Velho, capital de la provincia de Rondonia, fronteriza con Bolivia, a media hora de avión de Lábrea.

Nº DOCUMENTO 9504802
TITULO CICAD: ANUNCIA EN CHILE INVESTIGACION DE LA DEA SOBRE LAVADO DE DINERO EN LOS PAIS
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
FECHA 8/11/94
VINCULACIONES 11176 11351 66718 11688
65092 507482 65644 11360
65709 66960 66097
11686 63890 66153
11227 65592

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

En Chile, la DEA investiga el lavado de millones de dólares

■ El Departamento de Administración de Drogas de Estados Unidos conocido internacionalmente por la sigla DEA, junto con 10 gobiernos de países latinoamericanos está investigando el lavado de dinero de unos 50 millones de dólares semanales, informó la agencia ANSA en despacho fechado en la capital chilena.

El anuncio lo efectuó Alberto Lestelle, representante argentino en la 16ª sesión de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (Cicad) que se desarrolla en Santiago.

El operativo que tiene como destinatarios a Brasil, Honduras, Guatemala, Costa Rica, EEUU, Perú, Colombia y Argentina, en una primera instancia, se adoptó a raíz de informes recogidos hace 19 meses por el DEA acerca de una familia colombiana que a través de diferentes agencias financieras de esos países ha estado implementando el lavado de dinero procedente del narcotráfico, según señaló Lestelle.

El delito del lavado de dinero es uno de los temas que analizaron los 73 delegados asistentes a las sesiones del Cicad, además de estructurar políticas de financiamiento para el combate al narcotráfico, el desarrollo jurídico que esto requiere y las acciones específicas que se implementarán en el período 94-95.-

CARCEL PARA TRAFICANTES

Chile construirá un presidio en la ciudad norteña de Arica, en la frontera con Perú y en las cercanías del límite con Bolivia, para recibir a los reos condenados por tráfico de drogas, informó el subsecretario de Justicia, Eduardo Jara. El alto funcionario señaló que con el nuevo penal que se levantará en Arica, 1.850 quilómetros al norte de Santiago, se espera disminuir la presión sobre las cárceles de Antofagasta y Calama, a unos 1.400 quilómetros de la capital trasandina.

La Policía chilena realiza frecuentes patrullajes en los distintos sectores fronterizos de Arica, donde casi a diario se detiene a traficantes de droga, procedente de Bolivia, Perú y eventualmente, de Colombia.

Fuentes policiales indicaron que la ciudad de Arica es utilizada frecuentemente por los traficantes para sacar droga desde los países vecinos.

9504802

01-01

Nº DOCUMENTO 9504803
TITULO BOLIVIA: Pte Sanchez Losada se declaró partidario de la legalización de las drogas.-
PROCEDENCIA Clarin
FECHA DE PROCEDENCIA 8/11/94
VINCULACIONES 11176 11512 11226 11351 65592 11225 11224 11214 507480 11354 11349 658890 11375 66718 11888 66723 11421 11071 507482 11224 11686 66960

ENTRADO
CRUZADO

Narcoterrorismo en Bolivia

LA PAZ, 7 (EFE, DPA y ANSA).- En una entrevista televisiva que desató polémica, el presidente de Bolivia, **Gonzalo Sánchez de Losada**, se declaró anoche partidario de legalizar el consumo de drogas, al tiempo que advirtió que el "narcoterrorismo" colombiano está "invadiendo" su país.

En Bolivia —el segundo productor mundial de hoja de coca, materia prima de la cocaína, después del Perú, y el segundo exportador de la droga después de Colombia—, "existe la posibilidad de una escalada del narcoterrorismo", afirmó el presidente, tras alertar sobre la "colombianización" de su país.

"Con la muerte y destrucción del cartel colombiano de Medellín se está produciendo una especie de invasión y traslado de parte de esa red del narcotráfico a Bolivia", dijo Losada, quien hizo estas declaraciones a propósito de un intento frustrado de fuga de narcotraficantes colombianos y bolivianos del penal de máxima seguridad de Chonchocoro, en Bolivia.

Aunque afirmó no querer "alarmar a la gente", Losada provocó controversias con sus advertencias sobre la mafia colombiana y, sobre todo, por su afirmación de que "muchos de los campesinos productores de la hoja de coca en el valle boliviano del Chapare forman parte de la red internacional de narcotraficantes".

Un mes y medio después que miles de cultivadores del Chapare organizaran marchas a La Paz para defender sus derechos de producir hoja de coca y protestar por el control militar y policial en sus campos, Losada afirmó ayer que "toda la coca cultivada en esa región acaba convirtiéndose en pasta básica de cocaína".

"No quiero introducir un elemento de intranquilidad en la sociedad, pero creo que lo que pasó en Colombia y el Perú es que la gente subestimó el problema y no lo enfrentó a tiempo", señaló el presidente boliviano.

En cuanto a la legalización del consumo, dijo que aunque como presidente no puede defender esa postura, en términos personales su opinión es que la prohibición del consumo de drogas "no conduce a nada", pues "el vicio es parte de la naturaleza humana". "Esta es una reflexión intelectual y no una posición política", aclaró.

01 - 03

9504803

Nº DOCUMENTO
TITULO Bolivia no legalizará las drogas.-
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PROCEDENCIA 10/11/94
VINCULACIONES 11176 · 11354 66718 66960 11351
65092 · 11225 507482 66723
507480 11224 11214
11349 11383 11512 65090
11375 65092 11686

ENTRADO	
CRUZADO	

Bolivia no legalizará las drogas

LA PAZ, 9 (AP).– El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada excluyó hoy la legalización de las drogas como medida para combatir el narcotráfico.

"La legalización de las drogas no es el camino viable, ni en Bolivia ni en el resto del mundo, para solucionar el problema del narcotráfico", dijo.

"Bolivia realiza grandes esfuerzos para erradicarlo, debido a que el problema tiene un contenido social y económico que resolver porque miles de campesinos trabajan en los cultivos de hojas de coca", explicó.

En una reunión con corresponsales internacionales, el presidente añadió que Bolivia ha rechazado las exhortaciones para conseguir la despenalización de la coca, materia prima para la cocaína. La comunidad mundial considera que la despenalización puede impulsar a otras naciones a ingresar en la práctica de ese cultivo, dijo.

9504803

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 10/11/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Ofensiva antidroga en Bolivia

LA PAZ, 9 (AP, Reuter y ANSA). – El presidente boliviano, **Gonzalo Sánchez de Lozada,** excluyó hoy la legalización de las drogas como medida para desalentar el contrabando de estupefacientes, mientras cientos de soldados y policías iniciaron una gigantesca operación destinada a impedir el ingreso de los carteles del narcotráfico colombianos al país.

"La legalización de las drogas no es el camino viable ni en Bolivia ni en el resto del mundo para solucionar el problema del narcotráfico", manifestó Sánchez de Lozada, quien agregó que los países afectados por el contrabando de droga "no pueden esperar que se acabe la demanda para eliminar este delito".

"Bolivia realiza grandes esfuerzos para erradicarlo, debido a que el problema tiene un contenido social y económico que resolver, porque miles de agricultores bolivianos trabajan en los cultivos de hojas de coca", explicó.

En una conferencia de prensa ofrecida a los corresponsales extranjeros, el jefe de Estado boliviano añadió que su gobierno rechazó los llamados a conseguir la despenalización de la coca, materia prima para la cocaína, y expresó que la comunidad internacional considera que la eliminación de las sanciones puede impulsar a otras naciones a introducir el cultivo.

Sánchez de Lozada indicó que su gobierno quiere reducir la producción de los cocales e incorporar a los campesinos a otras actividades, para lo que gestiona la cooperación internacional.

Bolivia es el segundo productor mundial de coca y el presidente reconoció que la mayor parte de la coca boliviana es utilizada para la elaboración de pasta básica de cocaína.

El mandatario agregó que el país corre el riesgo de ser víctima de la violencia que ha desatado el narcotráfico en **Colombia, Perú y Brasil** y dijo que hasta el momento Bolivia mantuvo el "milagro frágil" de evitar la expansión de esa violencia a su territorio.

Sánchez de Lozada denunció la semana pasada una conspiración de los carteles colombianos de narcotraficantes para liberar a los miembros de esas bandas presos en Bolivia.

Esta conspiración tenía como propósito llevar a cabo atentados terroristas en pleno centro de **La Paz** para distraer a la policía mientras se atacaba la cárcel de alta seguridad de **Chonchocoro**, a 40 kilómetros de esa ciudad.

En esa penitenciaría están recluidos narcotraficantes, terroristas y criminales sumamente peligrosos.

La operación para liberarlos, que iba a ser protagonizada por sicarios colombianos y brasileños, fue frustrada por la policía boliviana gracias a informaciones proporcionadas por los organismos de inteligencia colombianos y de la dirección antidrogas de los Estados Unidos **(DEA)**, dijo Sánchez de Lozada.

La operación militar-policial, bautizada "Romper Fronteras", comenzó anoche y se desarrolla en las regiones fronterizas con la Argentina, Perú, Paraguay y Brasil.

03 - 03

9504803

Nº DOCUMENTO 9504805
TITULO LA MAYOR ESTAFA FINANCIERA DE PERÚ VINCULADA AL LAVADO DE NARCODÓLARES
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
FECHA DE PROCEDENCIA 8/11/94
VINCULACIONES 11176 1214
65092 11229
66719 11422
11433 11227
65890

ENTRADO
CRUZADO

La millonaria estafa en Perú está vinculada al narcotráfico

Lima (ANSA)

■ El mentor de la mayor estafa financiera en la historia del Perú, Carlos Manrique Carreño, actualmente preso en los EEUU, habría tenido vínculos con los más grandes jefes del narcotráfico peruano, y colombiano, se informó ayer.

Manrique, acusado de estafar a más de 160.000 peruanos, por un monto superior a los U$S 350 millones, fugó de Perú a mediados de este año, pero la Policía norteamericana lo capturó hace diez días en Miami, en donde espera un proceso de solicitud de extradición por parte de Perú.

Fuentes policiales y de la Interpol siguen las pistas de numerosos personajes peruanos, venezolanos, colombianos, ecuatorianos, norteamericanos, y asiáticos, presuntamente vinculados con la supuesta red de corrupción internacional en la que Manrique ocupaba, al parecer, un cargo importante.

Muchos de los personajes implicados han sido sindicados como parte de una "logia" internacional de homosexuales, vinculada a sectores financieros dedicados al lavado de dólares provenientes de fuentes oscuras.

Un diario local informó que Manrique obtenía dólares del narcotráfico, más baratos que los normales que circulan en el sistema legal, con lo cual pagaba los altos intereses a los 160 inversionistas del fracasado Centro Latinoamericano de Asesoría Empresarial (CLAE).

CLAE es una organización que surgió a la luz del sistema financiero informal de Perú, y en menos de diez años logró acaparar más de U$S 400 millones de ahorristas nacionales.

Tras la intervención del Estado, por orden del presidente Alberto Fujimori, CLAE entró en crisis al no poder honrar el pago de altos intereses pactados con sus inversionistas.

Según la nueva versión, Manrique lograba "blanquear" los dólares del narcotráfico y con ellos pagaba los intereses, superiores, en más del 80 %, a los del sistema financiero y bancario normal.



El banquero peruano Carlos Manrique, en zapatillas, es conducido ante la Corte Federal de Miami, acusado de una multimillonaria estafa en dólares en perjuicio de 160 mil ahorristas. (Telefoto de AFP)

Se afirma que Manrique tuvo negocios con el narcotraficante Demetrio Chávez Peñaherrera, conocido como "Vaticano", actualmente condenado a treinta años de prisión en Lima.

En la víspera se informó que la Policía arrestó a otro de los personajes vinculados estrechamente con Manrique, Enrique Rodríguez Morales, un joven que logró ser director de un prestigioso banco bajo el amparo de Manrique.

Varias decenas de "testaferros" de Manrique aparecen en la larga lista de implicados en el más sonado escándalo financiero-político de Perú, donde, al parecer, el narcotráfico jugó un papel decisivo.

CA-04 9504805

Nº DOCUMENTO 9504806

TITULO Londres: Ancianos consumen más heroína que la población joven. -

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 8/11/94

VINCULACIONES 11176 11663

40084

307529

11421

11662

ENTRADO

CRUZADO

Londres: abuelos consumen más drogas que los nietos

Los ancianos se inyectan drogas tanto o más que los jóvenes, y utilizan sustancias igualmente fuertes, como la heroína, revelaron ayer las autoridades sanitarias británicas que descubrieron casualmente el hecho.

LONDRES / ANSA

"Aún no logro creerlo. Como todo el mundo, yo estaba convencido de que la toxicodependencia por vía venosa era un problema exclusivamente juvenil", dijo el profesor John Robinson, de la British Medical Association.

El sorprendente descubrimiento tuvo lugar cuando los médicos de un hospital de Glasgow notaron que en los brazos de muchos ancianos internados por problemas cardíacos había sospechosas marcas de inyecciones.

En poco tiempo los médicos "desenmascararon", sólo en la ciudad escocesa, a seis ancianos heroinómanos, todos ellos abuelos.

Los "drogadictos de la tercera edad" actualmente están siendo sometidos a un tratamiento de desintoxicación, pero las autoridades temen que estos casos constituyan solamente la "punta del iceberg" de un fenómeno en el cual hasta ahora nadie había pensado.

Los médicos escoceses lanzaron la alarma y advirtieron a los responsables de los centros anti-estupefacientes de los mayores hospitales del país para que tomen las precauciones necesarias y controlen a sus pacientes "abuelos".

CI - CI

9504806

Nº DOCUMENTO 9504807

TITULO Francia: Secretario de Interpol a favor de la despenalización de las drogas.-

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 9/11/94

VINCULACIONES 11176 11676 11511 11421 11662 65890 11226 10184 11375 11663 11351 10184 65963 515084 67226 11352 11075 515087 11341 11374 11354 11214 11887 11648 11225 11224 11349 507480 507482 66817 65592 11686 11670 11352 11671

ENTRADO

CRUZADO

Abolir Penalización de Narcóticos "Blandos"

Secretario de INTERPOL a Favor de Legalizar Drogas

PARIS (Reuter). — El secre-
rio general de la interpol hizo
n llamado para la abolición de
s leyes que penalizan el
buso de cierto tipo de narcó-
cos y recomendó el incre-
ento de los fondos para su
revención.

La posición de Raymond
endall, expuesta en una con-
rencia mundial sobre drogas,
hocó con la del ministro del
terior de Francia, Charles
ascua, quien la calificó como
derrotista".

Kendall indicó que educa-
ón y tratamiento obligatorio
ara los drogadictos podría
yudar más a la lucha contra
narcotráfico, que el conver-
rlos en criminales y encerrar-
s.

Poco antes, Pascua había
cho ante la misma audiencia
ue las drogas habían eclip-
ado a las armas nucleares
omo amenaza mundial y que
ólo los "derrotistas" favorecen
oluciones como la legaliza-
ción.

"Un argumento es que debe-
mos clasificar las drogas y que
las drogas blandas podrían ser
cubiertas bajo una legislación
diferente y beneficiarse de la
legalización o la despenaliza-
ción", expresó Pascal, sentado
cerca de Kendall.

"¿Qué problema soluciona-
remos con la legalización de la
cannabis?", preguntó el minis-
tro a una audiencia de unos 50
expertos en la sede de la Or-
ganización de las Naciones
Unidas para la Educación, la
Ciencia y la Cultura.

"En mi opinión, ninguno", se-
ñaló. "No hay drogas blandas".

"El tráfico de drogas ame-
naza con sumergirnos en un
nuevo conflicto a escala global.
La comunidad internacional
debe lanzar una guerra frontal
contra las drogas, debe ser
lanzada en el mundo", ex-
presó.

Mientras Kendall indicó que
favorecía la despenalización,
dijo que se oponía férreamente
a cualquier legalización formal
de las drogas.

El alto funcionario de Inter-
pol indicó que la legalización
estimularía el uso de las dro-
gas al facilitar su adquisición,
pero que la despenalización
significaría que se le podría
ordenar a los drogadictos reci-
bir tratamiento para curar su
adicción como sustituto de cár-
cel o multas.

La comercialización interna-
cional de las drogas está cal-
culado en 400.000 millones de
dólares, suficiente para deses-
tabilizar las economías, coinci-
dieron Kendall y Pascua.

Kendall indicó que quizá el
mejor modelo de como mane-
jar el uso indebido de las dro-
gas era el sueco.

Señaló que Estocolmo ha
realizado fuertes inversiones
en programas de educación y
rehabilitación médica, psicoló-
gica y social.

"El número de drogadictos
en Suecia ha caído y, especial-
mente, el número de adictos
infectados de SIDA", dijo.

Por contraste, muchas otras
naciones que han gastado más
dinero en la represión que en
desestimular el consumo.

El secretario de Interpol
mencionó un estudio realizado
recientemente en Estados Uni-
dos según el cual, 73 por
ciento de los fondos emplea
dos en la lucha contra la co-
caína eran destinados a la re-
presión, mientras que sólo
siete por ciento se han dirigido
a reducir el consumo interno.

Agregó que en 1993 se in-
cautaron 200 toneladas de co-
caína, 20 de heroína y 2.000
de cannabis.

Desde 1985 los decomisos
de cocaína han aumentado en
1.000 por ciento, los de he-
roína en 300 por ciento y los
de cannabis en 250 por ciento.



Raymond Kendall, secretario general de Interpol, defiende la legalización de las drogas "blandas".

9504807

OA - 02

Nº DOCUMENTO
TITULO Despenalización del consumo (Raymond Kendall / Interpol).
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA DE PROCEDENCIA 24/11/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

RAYMOND KENDALL

Despenalización del consumo

(Por G. P. y E. D. M.) Raymond Kendall es una especie de George Bush británico, con una semisonrisa de político y ojos helados de policía. Es jefe de la Organización Internacional de Policía Criminal (OIPC), más conocida como Interpol, desde hace 10 años. Desde ese puesto, no ha dudado en lanzar batallas políticas. En la última, enfrentó al ministro francés Charles Pasqua, en el tema de la despenalización del consumo de drogas.

"Estoy en contra de la legalización de cualquier tipo de droga, pero no pienso que el drogadicto deba ser considerado como un delincuente. Debería ser posible para los policías dirigir a quienes abusan de las drogas hacia otras alternativas para su enfermedad. Además, el abuso de drogas está tan extendido en algunos países, que si los policías dedican sus esfuerzos a ellos, no tendrían tiempo ni medios para combatir a los traficantes."

–Ud. dijo que el mayor recurso financiero del crimen organizado proviene del tráfico de drogas. ¿No cree que la legalización de las drogas eliminaría ese recurso?

–Es un error. En primer lugar, la distribución de drogas aumentaría y con ella el consumo. Hace 25 años, antes que la mafia participara en el tráfico, conseguía dinero de otras formas: la extorsión, el juego, el contrabando, etc. En caso de legalizar, haría menos dinero, pero continuaría existiendo.

–Pero la legalización del alcohol, en los años 30, ¿no quitó recursos a la mafia...?

–No puede comparar la prohibición del alcohol de los '20 y los '30 con el actual tráfico de drogas. En primer lugar, el producto es distinto. Hemos vivido un período de legalización del alcohol y del tabaco, y si bien son perjudiciales para la salud, no son tan malos como la cocaína y la heroína. Además, con el paso del tiempo, se comprobó que se consume menos tabaco y alcohol. Pero, sobre todo, si ya tenemos dos productos malos legalizados, no hace falta agregarles más.

–¿Cómo es posible entonces combatir el tráfico si produce tanto dinero?

–Efectivamente, hay tanto dinero que a veces representa más que el presupuesto de defensa de Estados Unidos. Eso significa que las decisiones deben ser tomadas al más alto nivel internacional, sin que haya acusaciones de unos países contra otros. En ese sentido, el más serio problema es el consumo. En lugares como Europa, de donde yo vengo, se deben tomar medidas para reducirlo. Somos el mercado y, mientras existe ese mercado, seguirá existiendo el tráfico. La verdad es que no se está haciendo demasiado en países donde es mayor el consumo.

–Ud dice que debería dedicarse más presupuesto a la prevención que a la represión...

–Los números son difíciles de precisar en este tema, pero tomemos solamente el caso de la cocaína en Estados Unidos. En el presupuesto para combatir el problema, el 73 por ciento se destina a la represión interna; un 13 por ciento va a dar a la represión internacional; un siete por ciento se entrega como ayuda a los países productores para reducir la oferta; y sólo un siete por ciento se dedica a la prevención. Si Ud. aumenta con 20 hombres una unidad policial dedicada a investigar el tráfico de drogas, va a hacer más arrestos y más operativos, pero no va a resolver el problema del abuso de las drogas.

Drogas a la brasileña

El brasileño Romeu Tuma consiguió lo que muchos policías envidiarían: es vicepresidente honorario de Interpol –cargo que ocupó en forma ejecutiva durante años– y ahora es senador por el estado de San Pablo. Como político y como policía, una de sus principales preocupaciones es el crecimiento del narcotráfico en su país. En los últimos 20 días, el ejército lanzó una operación sobre las favelas de Río de Janeiro, controladas por el "Comando Vermelho", la más belicosa organización de traficantes brasileños.

"El ejército nunca quiso entrar en la represión del narcotráfico. Inclusive, hace tres años había rechazado la posibilidad de intervenir. Lo que había ocurrido en este caso es que la autoridad del estado de Río de Janeiro se había descompuesto a raíz de la actividad de los traficantes en las favelas. Por eso interviene el ejército: para restablecer la autoridad del Estado. Pero no se va a dedicar a perseguir delincuentes, que no es su objetivo."

–Una evaluación de la DEA difundida hace poco indica que Brasil es el principal exportador de cocaína del mundo...

–Brasil tiene una configuración geográfica muy importante para el narcotráfico, porque tiene frontera con todos los países productores (Bolivia, Perú y Colombia). Además, es un gran exportador de materias primas. El Cartel de Cali se asoció con brasileños para crear empresas pantalla de exportación de químicos, de hierro y de maderas a fin de camuflar sus envíos de cocaína. El Cartel de Cali, tras la muerte de Pablo Escobar, ha tomado el control del narcotráfico con más violencia. El Cartel de Medellín había nacido con el trasfondo de un programa sociopolítico. En cambio, los de Cali se organizaron sólo con fines criminales.

–¿Brasil no es ya un país productor? Hay laboratorios...

–Brasil no produce, porque los colombianos no consiguen trasladar toda su estructura, es muy costoso. Pero, además, en Brasil no se da, todavía, la duplicidad de poder que hay en Colombia: el narcotráfico consigue corromper autoridades, pero no tiene estructuras de poder propias como en Colombia. En ese sentido, no deben importar las cantidades de los decomisos, sino la desarticulación de las bandas y la destrucción de su poder económico. Cuando se escucha que se decomisaron 1000 o 2000 kilos, se piensa que se ha dado un gran golpe, pero los traficantes de Cali obligan al transportista a establecer un seguro, que se cobra en caso de perder la carga. Encima, están entrando en el tráfico de opio: tienen plantaciones de amapola en las sierras. El objetivo de ellos es controlar todo el mercado de drogas, en especial de drogas duras, como heroína y cocaína.

9504807

02-02

50 kilos de cocaína

SAN SALVADOR DE JUJUY (Especial).- Cincuenta kilos de cocaína fueron abandonados ayer por un grupo de mochileros que se desplazaban caminando cerca del paraje **Cordón de Escaya**, a 22 kilómetros al oeste de la ciudad jujeña de **La Quiaca**, cuando observaron la presencia de una patrulla de gendarmes.

Los mochileros, cuando recibieron la voz de alto, largaron sus pertenencias y huyeron hacia el río La Quiaca, que marca el límite con la población boliviana de **Villazón**.

Al llegar los gendarmes, estos encontraron cuatro mochilas y dos bolsas tipo almacén y en estas últimas estaban treinta y siete paquetes embalados con papel madera y sellados con cinta.

Los gendarmes, pertenecientes al Escuadrón 21 de La Quiaca, tras un trabajo de inteligencia, tenían conocimiento sobre las actividades de estos mochileros narcotraficantes y desde hace unos días montaron guardia en caminos vecinales de la puna jujeña para detenerlos.

Dado lo dificultoso de la zona andina, no se pudo especificar en qué medio huyeron los mochileros, ya que al llegar al lugar los gendarmes, no había rastros de aquellos.

Los cincuenta kilogramos de cocaína son de una alta pureza y no se descarta que este cargamento iba hacia La Quiaca, donde se fraccionaría para luego traficar la droga hacia los principales centros de consumo del país.

Nº DOCUMENTO 9504809

TITULO EEUU: Congreso declaró que el NT podría lavar 1 billón de US$ si no se adoptan medidas ..

PROCEDENCIA EL OBSERVADOR

FECHA DE PROCEDENCIA 9/11/94

VINCULACIONES 11176 11511
65092 11665
65890
11227
11663

ENTRADO
CRUZADO

Lavado multimillonario

Washington - El narcotráfico podría legalizar un billón de dólares anuales si la comunidad internacional no adopta medidas conjuntas contra el lavado de dinero. Esto fue expuesto por un investigador del Congreso de EEUU en una reunión del Centro Internacional de Estudios Estratégicos. El "lavado" moviliza alrededor de US$ 500 mil millones que entran al circuito financiero legal a través de varios procedimientos para ir a parar a "paraísos fiscales". *(EFE)*

01-01

9504809

Nº DOCUMENTO 9504811
TITULO Países americanos se reúnen en Bogotá para evaluar política para frenar el lavado de dinero.
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 9/11/94
VINCULACIONES 11176 11227 11214 10190 65092 65890 11676 507480 11511 11688 11356 11510 500889 11360 11663 11005

ENTRADO
CRUZADO

Evalúan política para frenar el lavado de dinero "narco"

BOGOTA / ANSA

Representantes de 18 países comenzaron a evaluar hoy en Bogotá, una propuesta colombiana para frenar la legalización de los dólares procedentes del narcotráfico o de cualquier otro origen ilícito, anunció el Ministro de justicia, Nestor Humberto Martínez.

El proyecto será llevado a la cumbre de jefes de Estado de América, que se efectuará entre el 9 y 11 de diciembre en Miami, dijo Martínez.

Según la administración estadounidense, al menos unos 80.000 millones de "narcodólares" se lavan anualmente en el mundo, aunque los expertos coinciden en que hacer una estimación precisa es casi imposible, por la ilegalidad del negocio de la droga y los numerosísimos mecanismos para legitimar las ganancias.

De hecho, todo el negocio moviliza unos 500.000 millones de dólares, según fuentes de organismos nacionales e internacionales coincidentes.

Martínez explicó que los controles también se ejercerán para los dineros procedentes del tráfico de armas y del desvío hacia fines ilícitos de los insumos químicos, generalmente producidos en países consumidores de sustancias psicotrópicas.

Dineros ilegales

Las normas cobijarán igualmente los dineros procedentes de otras actividades ilegales, como la trata de blancas y menores de edad, el contrabando, el asalto al patrimonio cultural de las naciones, el robo internacional de vehículos, la eliminación ilícita de derechos tóxicos, el tráfico de órganos humanos, el fraude en el campo de los seguros, el terrorismo y la falsificación de moneda.

En la reunión, que terminará el jueves, participan expertos de Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y el Mercado Común del Caribe (CARICOM).

Las propuestas tienen su origen, en su gran mayoría, en la Convención de Viena y del reglamento marco aprobado por la Comisión Interamericana para el Control de Abuso de Drogas (CICAD), que es un organismo dependiente de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Control al dinero

La propuesta es elaborada por las naciones latinoamericanas y del Caribe, pero se busca que en la Cumbre de América, también la acoja Estados Unidos, donde se calcula que son "lavados" diariamente, unos 219 millones de dólares procedentes del narcotráfico.

Sin embargo, Estados Unidos han suscrito 24 tratados de ayuda recíproca con otros países para frenar el lavado de dólares.

Pero aparte del dinero del narcotráfico, también se busca controlar el procedente de quiebras ilícitas, delitos financieros y la comercialización ilegal de productos provenientes de la fauna.

El control al dinero originado por el fraude electrónico y el efectuado con tarjetas de crédito, también está contemplado en el amplio proyecto.

01 - 01

9504811

Nº DOCUMENTO 9504812

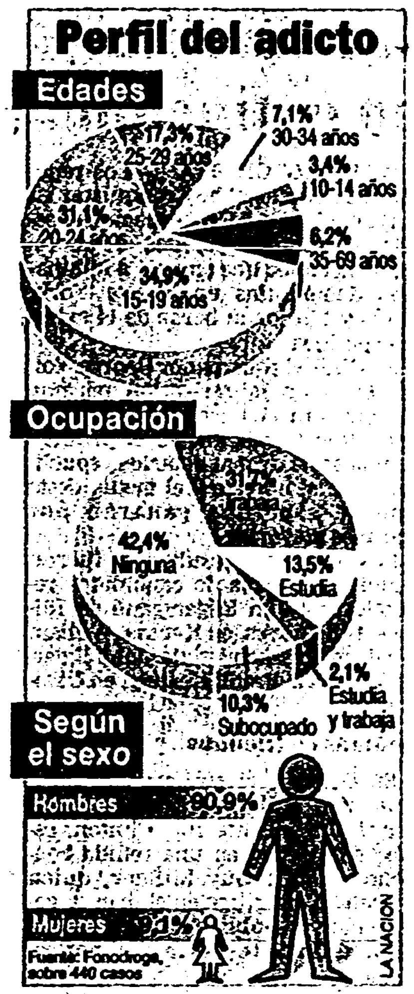
TITULO Argentina: 66% de los drogadictos es menor de 24 años...

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 8/11/94

VINCULACIONES 11176 11421
66960
65092
11663
11230

ENTRADO
CRUZADO



Drogadictos: el 66 % es menor de 24

El 66 por ciento de los consumidores de drogas tiene entre 15 y 24 años de edad, y un 42 por ciento no estudia ni trabaja, según los datos obtenidos por el estudio que realizó Fonodroga, un servicio público y gratuito de asistencia telefónica para adictos y familiares.

El trabajo, realizado sobre 480 consultas efectuadas entre mayo y julio de este año, indica además que el 90 por ciento de los consumidores son varones y que en más de la mitad de los casos la llamada la realizó la madre del adicto.

(Más inf. en la Pág. 4, Sec. 6a.)

OA - OA

9504812

Tres familias uruguayas acuden por día a la Fundación Engelmayer con problemas de drogas; se recibe un mínimo de 1.095 nuevos adictos por año

El mercado de la droga mueve en Uruguay más de 70 millones de dólares anualmente

*** Según los estudios, por cada mujer adicta hay cuatro hombres dependientes de la droga**

■ El mercado de la droga mueve, en Uruguay, 70 millones de dólares por año, 22 dólares por uruguayo. La cantidad es poca, si se considera que en el mundo se manejan entre 300 y 500 mil millones de dólares anualmente. Un gramo de cocaína cuesta más de 20 dólares. Diariamente, tres familias uruguayas acuden a la Fundación Engelmayer con problemas de drogas, un mínimo de 1.095 nuevos adictos cada año. Muchos más se atienden en mutualistas, Salud Pública y otras instituciones privadas. El problema es más grave: cada adicto forma entre 20 y 30 nuevos dependientes por año. Por cada mujer adicta, hay cuatro hombres dependientes de la droga.

UN FENOMENO DE MERCADO

La venta de droga responde a un fenómeno de oferta y demanda, según lo planteado en un debate realizado el domingo en el Club Bohemios. Los expositores fueron el doctor Fredy Da Silva, psiquiatra especialista en rehabilitación de adictos, el padre Diego Pérez, integrante del equipo del padre Popelka, el señor Eduardo Risso, miembro de la Iglesia Mormona y especialista en trabajos con adictos, y Frederic, un joven ex adicto que trabaja en la Fundación Engelmayer.

Si bien la droga siempre existió, el fenómeno de venta masiva se da a partir de los años 70. En primer lugar, hay una aumento en la oferta por el rápido crecimiento de cultivos, tráfico y venta. El crecimiento del narcotráfico responde a las altas cantidades de dinero que se mueven: entre 300 y 500 mil millones de dólares por año. Los uruguayos gastan 70 millones de dólares anualmente para consumir drogas. Esta expansión de la venta es favorecida por los mismos adictos. Debido al alto precio de la droga -un gramo de cocaína cuesta más de 20 dólares- los adictos se convierten rápidamente en vendedores, para poder pagar lo que ellos mismos consumen. Cada uno forma entre 20 y 30 nuevos adictos por año. Esto hace que la oferta se vuelva prácticamente incontrolable.

El doctor Fredy Da Silva, considera que lo que se debe atacar es la demanda. Primero que nada, debe tenerse en cuenta que los jóvenes que demandan droga sufren problemas sociales que los hace formar parte de "grupos de riesgo". Desde problemas económicos hasta la falta de los padres, todos los conflictos pueden empujar al joven a demandar droga. El doctor Da Silva opina que la publicidad, que "impulsa la imagen del triunfador", también lleva a que los jóvenes quieran drogarse para alcanzar un estado de sueño. El padre Pérez lo denomina "estado de trascendencia" y afirma que todo se resume "en una generalizada falta de afecto y fe". Los grupos de amigos también forman parte del marco de referencia.

SUEÑOS DE FACIL ACCESO

Mas allá de las razones que impulsan a las personas a consumir drogas, el problema radica en el fácil acceso a las mismas. Además de poder conseguir marihuana, cocaína o heroína, cualquier persona puede acceder a un antitusígeno o incluso a psicofármacos. De hecho, el doctor Da Silva considera que el problema radica en que "la droga más común es de venta libre. Me refiero al alcohol. A eso se agrega que estamos en la era de la farmacología sintética, de fácil acceso de todos".

Sin embargo, no todos usan las drogas "legales". Los jóvenes prefieren drogas ilegales como la marihuana o la cocaína, mientras que los adultos tienden a consumir fármacos. También hay distinciones en cuanto al sexo. En todas las edades, los hombres tienden a drogarse más que las mujeres. En Uruguay, hay cuatro hombres adictos por cada mujer. La mayor igualdad se da a los 21 años, cuando hay 1,7 hombres adictos por cada mujer.

EL AFECTO COMO TRATAMIENTO

En materia de prevención y tratamientos, todos los expositores plantean la necesidad de estimular a los consumidores, brindándoles ocupaciones. El padre Pérez y el señor Risso consideran que el aumento del consumo coincide con una pérdida de las ideologías. Afirman que, muchas veces, los jovenes se sienten solos e inútiles porque no saben qué hacer y carecen de afecto. Entonces, la droga les es presentada como una solución alternativa. Frederic, ex adicto, afirma que durante cualquier tratamiento "es necesario considerar importante a la persona. Hay que saber que, si se los trata como a seres humanos, pueden llegar a hacer cosas maravillosas".

Pero más allá del afecto y las ocupaciones necesarias para evitar el consumo de drogas, hay instituciones que se dedican concretamente a tratamientos. Además de los tratamientos privados, las mutualistas y Salud Pública brindan asistencia.

La Fundación Engelmayer recibe, en Uruguay, tres familias diarias que enfrentan problemas de drogas. Fundada por Lucien Engelmayer en 1968, brinda un tratamiento basado en la internación. Al paciente se le retiran todas las drogas, lo que le provoca inicialmente un "síndrome de abstinencia". Durante las primeras 24 horas, el paciente es acompañado por un ex adicto que lo vigila y apoya afectivamente. Sufre depresiones y, a veces, dolores que son aliviados con masajes y baños calientes. Una vez superada esa etapa, el paciente es sometido a tratamientos con té de hierbas, que varían de acuerdo a la droga que estaba habituado a consumir. Paralelamente, los pacientes participan de talleres donde desarrollan actividades que los hacen sentirse útiles.

Frederic finalizó su exposición planteando la necesidad de "continuar la lucha. No se debe permitir que la droga sea asimilada y aceptada por la sociedad".



La venta de droga responde a un fenómeno de oferta y demanda, según se planteó en un debate realizado el domingo en el Club Bohemios.

Nº DOCUMENTO 9504814

TITULO Argentina: Anciana analfabeta [illegible] es absuelta de delito de tráfico. -

PROCEDENCIA Clarín.

FECHA DE [illegible] 10/11/94

VINCULACIONES 11976 11354 11229
65092 11676 11422
66960 11226
11351 504480
11352 11214

ENTRADO
CRUZADO

UNA ANCIANA JUJEÑA ANALFABETA, CON 4 NIETOS A CARGO, EN ESTADO DE NECESIDAD

Traficó cocaína y la absuelven

Angela Flores quiso cruzar la frontera con tres kilos y medio de cocaína que estaban adentro de latas de sardina, atún y picadillo. Una mujer le iba a dar 300 pesos si las llevaba de Bolivia a Salta. Le dijeron que contenían "estupefacientes" pero, como es analfabeta, creyó que eran alimentos.

SALTA (De nuestra agencia). – Debido a su **"estado de necesidad"** y al considerar la **"pobreza"** en que vive, una mujer de **67 años** fue sobreseída por la Justicia, luego que la Gendarmería la sorprendió **–junto a su nieto de 14 años–** tratando de entrar, por la frontera con Bolivia, **tres kilos y medio de cocaína** envasados en latas de picadillo, sardinas y atún. **La anciana es analfabeta y las latas se las había dado una mujer para que las llevara hasta la localidad de Salvador Mazza. Por eso, le iban a pagar 300 pesos.**

El fallo se considera **"inédito"** en lo que a narcotráfico se refiere y fue dado por el juez federal de Salta, **Abel Cornejo**. En su sentencia, el juez dejó sin condena a **Angela Flores**, teniendo en cuenta su **"estado de necesidad inculpable"**. Esto significa, según los juristas, **cometer un mal** (en este caso transportar droga) **para evitar un mal mayor** (su falta de dinero para subsistir).

Angela Flores es jujeña y desde hace varios años reside en Yacuiba, Bolivia. Allí vive de la venta de bollos de pan que amasa y hornea. De vez en cuando bajaba hasta el puente internacional que une San José de Pocitos con la localidad salteña de Salvador Mazza, acompañada por su nieto de 14 años, huérfano de padre y madre. **Además de este chico, la mujer tiene a su cargo otros tres nietos de 5, 6 y 8 años.**

Angela y su nieto fueron **detenidos el 6 de octubre** por un gendarme cuando les encontraron **en sus camperas** latas de picadillos, sardinas y **atún. Los envases estaban** perfectamente sellados y no **despertaban sospechas**. Sin embargo, cuando el gendarme **secuestró las latitas** (está prohibido ingresar alimentos **desde Bolivia por temor** al cólera), el peso era anormal. **Cuando las abrieron, estaba la cocaína.**

Según el secretario penal **[illegible]**, **la mujer** "fue vilmente utilizada, dadas sus **particulares características** personales, económicas y **culturales" que, "de haber** contado con medios mínimos de **subsistencia no habría** ejecutado el mandado". Cuando **le dio las latas, la mujer** le dijo que tuviera cuidado porque **llevaba "estupefacientes"**. El tema es que **la anciana no sabe lo que significa esa palabra y creyó que eran alimentos.**

El fallo del juez federal está **firme porque no fue apelado** por el fiscal **Ricardo [illegible]**.

Abel Cornejo, explicó que **"resulta preferible asumir** como juez los costos y las **consecuencias de adoptar un** temperamento favorable con **respecto a la libertad de la** mujer y su nieto, que mantener un **proceso que difícilmente podría** ajustarse al Derecho, **estaría absolutamente alejado** de la más elemental noción de **Justicia"**.

Ayer, Angela Flores recibió **emocionada la noticia** que le permitirá volver a Yacuiba. **Allí amasará los bollos** que luego cocinará en el horno de **barro de su [illegible]**. Después, junto a sus nietos, saldrá a **venderlos**.

Jesús Rodríguez

9504814

CA - CR

Nº DOCUMENTO 9504815

TITULO Brasil: Traficante de Puerto Alegre es condenado por homicidio

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA PROCEDENCIA 10/11/94

VINCULACIONES 11176 11422
65092 11170
504482 11342
11214
11229

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

JUDICIÁRIO

Traficante de Porto Alegre é condenado por homicídio

'Beto' Rabelini pegou 15 anos pela morte do irmão de rival

O traficante Carlos Alberto Drey Rabelini, o *Beto Rabelini*, foi condenado ontem a 15 anos de reclusão pelo assassinato do jovem Altair Silva de Braz. O crime ocorreu dia 14 de fevereiro deste ano e foi denunciado na série de reportagens de Zero Hora intitulada "A guerra pelo tráfico na Vila Maria da Conceição".

Rabelini foi preso no dia 31 de maio deste ano por agentes da 11ª Delegacia de Polícia. Ele chefiava uma das quadrilhas que domina o tráfico de cocaína e loló (éter com cola de sapateiro) na Vila Maria da Conceição, a *Maria Degolada*, situada no bairro Partenon, um dos lugares mais pobres de Porto Alegre. Altair mantinha amizade com os integrantes da gangue de Ivo Alves, o *Ivinho*, que se opunha ao grupo de Rabelini.

LINHA T-2 — Os dois grupos trocaram tiros durante dois meses no início deste ano, apavorando os moradores e ocasionando dois homicídios. Os tiroteios provocaram inclusive a suspensão do tráfego dos ônibus da linha T-2 (da Carris) na vila.

Rabelini resolveu acertar contas com o grupo de *Ivinho*. Armado com uma espingarda calibre 12, subiu o morro da *Maria Degolada* e procurou o assaltante Luciano Silva da Silva, seu rival. Junto com ele foram os traficantes Ricardo Rosa (o *Melhoral*), Evaldo Pereira (o *Índio*), Antônio Matias, Fábio Costa e Alex Sandro Fabiano, o *Dentão*.

COMO NO RIO — O bando encontrou apenas o irmão de Luciano, Altair, a quem matou com um tiro. Os delinqüentes fizeram dois outros disparos e feriram com seriedade Jorge Rodrigues dos Santos e Marcelo Campolini, do grupo de *Ivinho*. Preso em maio, *Beto Rabelini* alegou inocência. O promotor Francisco Bergmann colheu seis testemunhos do crime e lembrou que a situação na *Maria Degolada* não diferia da do Rio. Conseguiu a condenação do réu. Os demais acusados vão a julgamento hoje. Na década de 80, Rabelini cumpriu sete anos de prisão por tráfico de entorpecentes e assaltos a banco.

Nº DOCUMENTO 9504816

TITULO BRASIL: Declaraciones del Ideologo de C.V, preso en Bangu 1. –

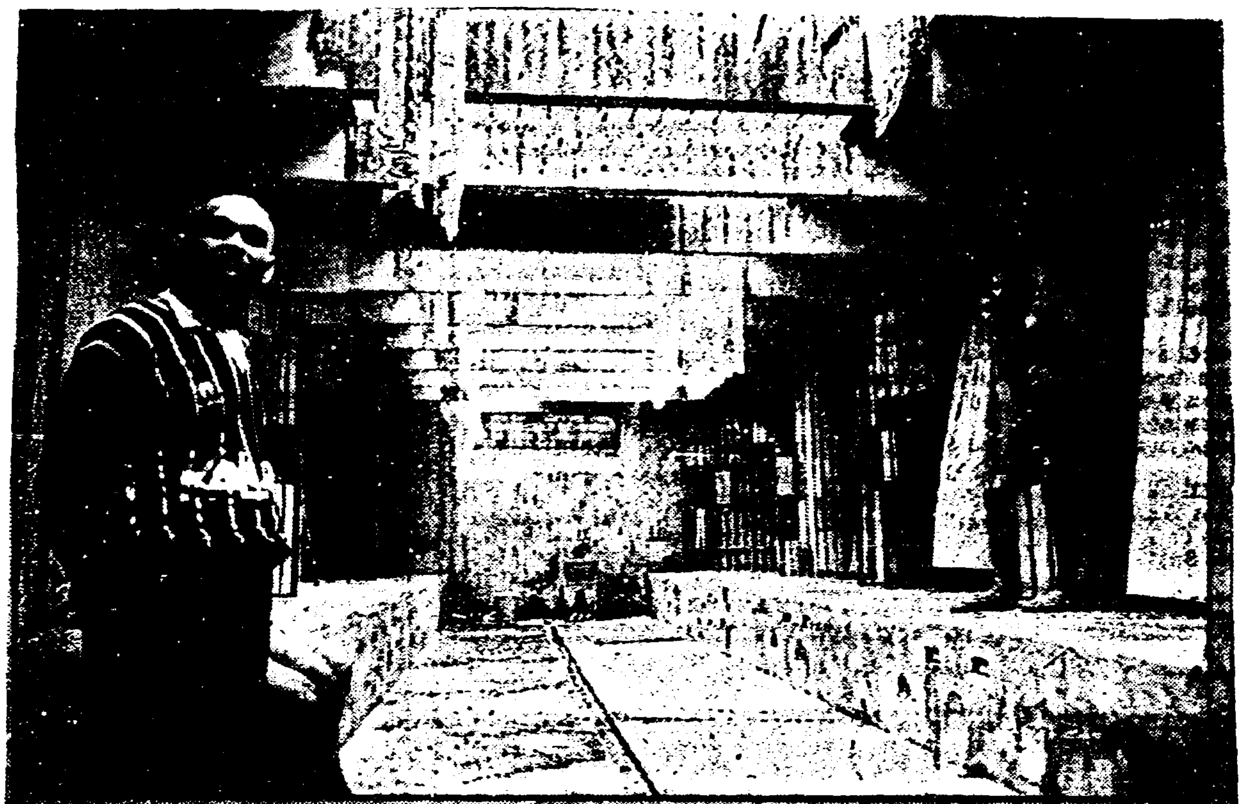
PROCEDENCIA O ESTADO DE SÃO PAULO

FECHA DE PROCEDENCIA 10/1/94

VINCULACIONES

	11229	65592
11176	11422	11224
65092	1658890	150150
504482	11686	
11214	11345	

ENTRADO /
CRUZADO /



[illegible] galerias de Bangu 1: celas são abertas [illegible]

[illegible]seguimos o que a guerrilha não con[illegible]

[illegible]

força, poder e organização ao nosso bando".

"Alguns deles, pequeno-burgueses, pretendiam usar nossas comunidades e nossa organização com finalidades políticas. À medida que não nos deixamos usar, compreendemos, sem soberba, que conseguimos aquilo que a guerrilha não conseguiu, que foi o apoio da população carente".

"O tóxico é o tiro que sai pela culatra dos norte-americanos. Foram eles que [illegible] São Paulo e Rio de Janeiro, através do DEA (Drug Enforcement Administration) como [illegible]

[illegible]

9504816

6A-02

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA O Estado de São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA 10/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Na prisão, "Professor" vê profecia cumprida

Apontado como líder do Comando Vermelho e um arquivo vivo do crime organizado, William da Silva Lima previu em livro lançado há 3 anos a guerra que se instalaria na capital fluminense

FERNANDO GRANATO

RIO — Com menos de um 1,60 metro de altura, sandálias havaianas e olhar tímido, William da Silva Lima, o *Professor*, não aparenta o poder que lhe é atribuído. Tido como o líder intelectual do Comando Vermelho — a organização criminosa que, segundo a polícia, teria mais de 6 mil homens e controlaria o tráfico em 70% das favelas do Rio — ele é o autor de *Quatrocentos Contra Um*, livro profético que em 1991 antecipou a guerra que se instalaria na capital fluminense. Por esse motivo é alvo do Exército, que pretende interrogá-lo. "Qualquer criancinha perceberia que essa guerra aconteceria", disse William, numa sala do presídio de segurança máxima de Bangu 1, onde está preso.

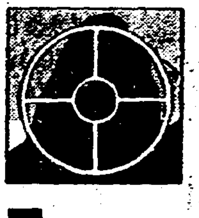
No livro, ele usou sua experiência no mundo do crime para prever: "Vejo claramente que, seja qual for o regime político, se nossa juventude não tiver alternativas, ocorrerá uma guerra civil. Disfarçada, como hoje, ou aberta. Mas cada vez mais intensa".

Também no depoimento gravado que deu ao detetive João Batista Pereira Neto, ao ser preso pela última vez, em janeiro de 1991, ele avisou: "Futuramente as crianças armadas nos morros, fumando e vendendo baseado, serão 3 milhões de adolescentes que matarão vocês nas esquinas. Já pensou o que serão 3 milhões de adolescentes e 10 milhões de desempregados em armas? Quantos Bangus 1, 2, 3, 4, 5 terão de ser construídos para encarcerar essa massa?"

Hoje com 53 anos de idade, 27 dos quais passou preso, William é considerado o arquivo vivo do crime organizado no País. Passou por quase todo o sistema penal do Brasil e viu nascer, na década de 70, o embrião do que se denominou Comando Vermelho — uma organização de presos comuns, instruídos por presos políticos de Ilha Grande. O movimento se disseminou e ganhou as ruas, atiçando a imaginação da juventude das favelas e morros que usa bonés e camisetas com a inscrição CV. Em alguns morros do Rio são comuns pichações com as palavras: "Paz, justiça e liberdade", que o CV apresenta como seu slogan oficial.

Segundo William, a sigla é hoje usada politicamente: pela polícia, para construir um inimigo; pela mídia, para atribuir a alguém a violência; e por bandidos, que se julgariam importantes dizendo ser do grupo. "Não tenho nada a ver com esse Comando Vermelho que está aí, mas disseram tanto que tenho que não consigo me livrar do estigma", esquiva-se. "É como Hitler: falava tantas vezes uma mentira que ela passava a ser verdade."

A ligação dos fundadores do CV — presos em Bangu 1 — com os traficantes e seqüestradores cariocas ficou provada em alguns episódios. Como no seqüestro do publicitário Roberto Medina. Na ocasião, Francisco Viriato de Oliveira, o *Japonês*, considerado "general" do CV, foi elemento decisivo nas negociações. Graças à sua interferência o valor do resgate foi diminuído pela metade. As investigações apontaram alguns advogados como responsáveis pelo acesso de presos de Bangu 1 a telefones celulares. Os aparelhos, usados para negociações com traficantes e seqüestradores, seriam passados aos presos através de um buraco no visor da sala de audiência.



EXÉRCITO QUER SABER DE ONDE VEM TANTO PODER

Durante a conversa, William se mostrava ansioso com a notícia de que seria interrogado pelo Exército, nos próximos dias, para esclarecer como se dá a ligação dos criminosos presos com os traficantes e, sobretudo, para explicar a penetração que o grupo tem com a comunidade. "Não tenho nada a dizer a eles porque estou afastado do crime há 27 anos. Hoje só penso em sair da cadeia e cuidar da minha família."

Mas é exatamente pelo que escreveu em seu livro e pelo que disse ao detetive Pereira Neto que William se tornou importante aos olhos do Exército. De acordo com os oficiais que montam a operação contra o crime organizado, ele e os outros líderes do CV presos em Bangu 1 podem esclarecer a simpatia da comunidade dos morros e favelas pelos criminosos, facilitada em função dos excessos da polícia que muitas vezes afeta inocentes. Ao descrever a história do CV em seu livro, William explica: "Começamos a nos instalar em favelas, por questão de segurança. Respeitávamos a coletividade e éramos bem-vindos".

Criminosos se organizaram nos anos de repressão

RIO — A primeira vez que se falou no nome Comando Vermelho foi em fins de 1979, num relatório assinado pelo então diretor do presídio de Ilha Grande, capitão Nelson Bastos Salmon. Diz o texto: "Após os assassinatos de 1979, quando foi quase totalmente exterminada a Falange do Jacaré (organização rival ao CV), a Falange da Lei de Segurança Nacional, ou Comando Vermelho, passou a imperar no presídio da Ilha Grande e a comandar o crime organizado intramuros em todo o sistema penitenciário do Rio. Com isso as outras falanges ficaram oprimidas, passando a acatar as ordens do CV, sob pena de morte."

William da Silva Lima, o *Professor*, foi um dos fundadores da chamada Falange da Lei de Segurança Nacional por ser assaltante de bancos e ter sido confinado na Ilha Grande com presos políticos. Durante o regime militar, os assaltantes de bancos eram enquadrados na Lei de Segurança Nacional e muitas vezes torturados, confundidos com os presos políticos, que também cometiam assaltos a bancos para conseguir recursos a fim de alimentar os movimentos políticos.

No final da década de 70 veio a chamada abertura política e com ela os presos políticos foram deixando os presídios. "Eles já foram, deixando vagos os lugares que agora são nossos", relembra William na primeira página de seu livro *Quatrocentos Contra Um*, referindo-se aos militantes de esquerda que conviveram com ele lado a lado na cadeia.

No texto de seu livro, William ainda conta: "A nova direção do sistema insiste em nos manter isolados. Somos 34 presos e apenas uma certeza: tão cedo não sairemos daqui, pelo menos por vias legais. Há mais de dez anos a maioria de nós roda como peão pelas cadeias do Rio de Janeiro".

Passados quatro anos da publicação de *Quatrocentos Contra Um*, William, que também já escreveu um livro de poesias, dedica-se agora a planejar seu próximo romance. Será um livro sobre a história de uma família do Nordeste brasileiro, que se desintegra sonhando com a felicidade no Sul. "Não quero mais falar de Comando Vermelho", diz. "Isso só me trouxe confusão." (F.G.)

02-02

950481 6

02-02

Nº DOCUMENTO 9504817
TITULO Argentino: Gendarmería secuestró 54 kg de cocaína.-
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PROCEDENCIA 10/11/94
VINCULACIONES 11176 11354
65092 11075
66960 11226
11351 507480
11352

ENTRADO
CRUZADO

Gendarmería secuestró 54 kilos de cocaína

Golpe bajo: en dos procedimientos, la fuerza de seguridad encontró abandonados varios bultos con el estupefaciente.

Alrededor de 54 kilogramos de cocaína de alta pureza, cuyo valor alcanzaría a los 400.000 dólares, fue secuestrada por la Gendarmería Nacional en dos procedimientos realizados en las últimas horas en las provincias de Jujuy y Salta.

El cargamento más importante, de casi 48 kilogramos de cocaína, fue secuestrado por el Escuadrón 21 en el paraje conocido como La Curva, distante unos 22 kilómetros de la ciudad capital jujeña.

Por su parte personal del Escuadrón de Tartagal, en la ruta nacional 34, en cercanías de la localidad salteña de Coronel Cornejo, encontró abandonada en el lugar tres bolsas plásticas que contenían 6 kilogramos de cocaína.

En este caso, la Gendarmería Nacional informó que los bultos habrían sido arrojados desde el aire por una avioneta procedente de Bolivia que realizó un vuelo nocturno no autorizado por la zona.

Un buen escondite

El primero de los embarques fue abandonado por los correos en un barranco ubicado sobre el filo del Cordón de Escaya, a unos 5000 metros por encima del nivel del mar.

Ese lugar es una zona de sierras y quebradas, accidentes geográficos que con las fuertes lluvias que se registraron en las últimas horas en esta provincia obstaculizaron la búsqueda de los traficantes, por lo que fue considerado como un buen escondite.

Según se informó, se presume que los correos de la droga son de nacionalidad boliviana porque en el lugar se encontraron bolsas con "comidas y bebidas típicas de ese país, como maíz hervido, cayo hervido, chuño y hojas de coca".

01-01

9504817

Nº DOCUMENTO 9504818

TITULO ARGENTINA: Detuvieron a cabo de la Policía por matar drogado a un remisero.-

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 11/11/94

VINCULACIONES 11176 11229

65092 11423.

66960 11514

11351 11334

11214

DICEN QUE LO ASALTO PORQUE NO TENIA PLATA PARA PAGAR UN ALBERGUE TRANSITORIO

Detuvieron a un cabo de Policía por matar drogado a un remisero

El cabo de la Patrulla Bonaerense Víctor Lencina (24) fue detenido por el crimen del remisero Alberto Gertch (52), asesinado de un balazo en la nuca hace dos días en Monte Grande. Fuentes de la investigación aseguraron que el cabo estaba drogado y asaltó al remisero para pagar un albergue transitorio. Había dejado su credencial policial en el hotel como garantía de que volvería a pagar la deuda. La joven que pasó la noche con él presenció el crimen y lo denunció en una comisaría. En 12 horas, fue detenido por la Brigada de Investigaciones de Almirante Brown. Ayer, se negó a declarar ante el juez de Lomas de Zamora Hugo van Schilt. La joven declaró que en el albergue transitorio, el cabo Lencina inhaló tres sobres de cocaína.

La Brigada de Investigaciones de Almirante Brown detuvo a un policía que, drogado, asaltó y mató de un balazo en la nuca a un remisero, el miércoles pasado a la madrugada en Monte Grande, porque no tenía plata para pagar el turno en un albergue transitorio, confirmaron a **Clarín** fuentes de la investigación.

Por la denuncia de la joven con quien había pasado la noche, el cabo de la Policía Bonaerense, **Víctor José Lencina**, de 24 años, fue detenido el miércoles a la tarde en la estación de trenes de Ezeiza. Está acusado de asesinar al remisero **Alberto Gerch**, de 52 años.

El cabo Lencina trabajaba en la Patrulla Bonaerense de Lanús. Según dijeron fuentes de la investigación, el policía se encontró el martes pasado a la noche con la joven **Anahí Majy**, de 21 años, en Monte Grande. "Es una chica que trabaja en la zona", aseguraron. Iban a pasar juntos unas horas en el **albergue transitorio "Vínculos"**, ubicado en Burzaco.

Según habría declarado la joven, el cabo Lencina –antes de ir al hotel– fue hasta una villa de emergencia de la zona sur del Gran Buenos Aires para comprar cuatro sobres (ravioles) de cocaína. Después, en el hotel habría consumido **"tres de los ravioles"**.

Cuando estaban saliendo –a las 4 de la madrugada del miércoles– el policía dijo que no tenía plata para pagar las horas de la habitación que habían ocupado. Y como garantía de que iba a volver para saldar la deuda le dejó al encargado del albergue transitorio su credencial de la Policía Bonaerense. Le prometió que volvería con la plata **"dentro de un rato"**, dijeron fuentes judiciales

En su declaración, la joven aseguró que al salir del hotel el cabo le dijo: **"Voy a hacer** (robar) **un remisero"**.

Entonces Lencina contrató un remise de la agencia **"Alem"** de Monte Grande, y le dijo al chofer Alberto Gertch que tenían un viaje **"sorpresivo"** a La Plata. Sin embargo, a los pocos minutos de marcha, el policía obligó a Gertch a detenerse en la esquina de Marinoni y Talcahuano, en Monte Grande. Sacó su arma reglamentaria –una 9 milímetros que fue secuestrada por la Brigada de Almirante Brown– y le exigió al chofer que le entregara todo el dinero.

Como se resistió al asalto, Lencina lo mató de un tiro en la cabeza.

El chofer asesinado, que fue enterrado ayer, vivía en la calle Saavedra 123 de Monte Grande junto a su mujer, **Nilda Machiarini**, y sus hijos **Diego** (17) y **Fernando** (22).

La joven, desesperada por el crimen que había presenciado, se tiró del auto y salió corriendo. Pero se cruzó en la calle con un suboficial de la comisaría de Canning –una localidad vecina a Monte Grande– y le contó lo que había pasado. Entonces ese policía la convenció para ir a hacer la denuncia.

El cabo Lencina nunca fue a retirar la credencial que había dejado en el albergue transitorio. En menos de 12 horas, los policías controlaron cuatro puntos clave donde podían encontrar al cabo y lo detuvieron.

Fue llevado ante el juez en lo Criminal y Correccional de Lomas de Zamora, **Hugo van Schilt**, pero –según confirmaron fuentes policiales– se negó a declarar. Ahora deberá presentarse ante el juez, el lunes.

01-01 9504818

Nº DOCUMENTO 9504819

TITULO Argentina Comando clandestino denuncia a la Repca. relación del gob. de Menem con el NT. -

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 1/11/94

VINCULACIONES 11176 11227 11224
65092 11214 66723
66960 11229 66718
11514 11422 11686
11226 65830

ENTRADO
CRUZADO

Un novel Comando Nacional autodenominado Movimiento de la Nueva Resistencia Peronista involucra en los ilícitos también a los ex presidentes de Panamá y Paraguay

Comando clandestino denunció a LA REPUBLICA, relación del gobierno de Menem con narcotráfico

*** Entre los implicados, en la que califican de «mafia menemista» y que tendría su centro financiero en Miami y las Islas Vírgenes, se destacan Palito Ortega y el ex ministro del Interior, José Luis Manzano.**

■ Un autodenominado Movimiento de la Nueva Resistencia Peronista-Comando Nacional, MNRP, envió ayer un documento a **LA REPUBLICA** donde formula duras acusaciones contra el gobierno del presidente argentino Carlos Saúl Menem.

Según el comunicado enviado a nuestra Redacción este movimiento acusa también al menemista Juan Bautista "Tata" Yofre de estar vinculado a una red internacional de tráfico de drogas y lavado de dinero.

El comando clandestino involucra además al ex dirigente de la derechista Guardia de Hierro, Alberto Brito Lima, Teresa Palma y al ex dirigente sindical Rubén Cardozo, actuales funcionarios del gobierno argentino, y a los ex presidentes de Panamá y Paraguay Guillermo Endara y general Andrés Rodríguez.

Se denuncia también a la empresa de Miami Rapid-o-Giros y la Clearence Inc. con sede en las Islas Vírgenes no por participar del tráfico hacia Argentina sino por ser parte de otro circuito delictivo vinculado al vecino país.

Anuncian que continuarán denunciando a la "mafia menemista" e indican como sus miembros, entre otros al ex juez federal Luis Piotti, a Eduardo Varela Cid, Alberto Lestelle y el ex ministro del interior de Menem, José Luis Manzano.

Según esta agrupación política estos "negociados" son promovidos por el presidente argentino, el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde y otros destacados funcionarios entre los que sobresale Palito Ortega.

El conocido coronel norteamericano Oliver North, que estuvo este año recorriendo varios países latinoamericanos entre ellos Uruguay, también es nombrado por el comando como el ideólogo de actos de provocación contra el presidente Bill Clinton.

Finalmente señalan que "no auspician ni autorizan acciones de violencia porque habrá de ser la voluntad soberana del pueblo argentino la que determine el futuro del país".

Las tres páginas recibidas en **LA REPUBLICA** culminan con las consignas "Patria sí, colonia no, por una Patria justa, libre y soberana».

A continuación publicamos en forma íntegra el documento del Movimiento de la Nueva Resistencia Peronista-Comando Nacional.

MNRP COMANDO NACIONAL

Enre 1990 y 1992 se consolidó la red con cabeza en Miami y extendida hacia América Latina con el respaldo del gobierno menemista de Argentina y el régimen de Paraguay. La vieja ligazón de la mafia *anticastrista residente en* Estados Unidos, a la que se le imputaron y probaron acciones criminales en diversos países del continente, encontró bajo el gobierno de Menem la apoyatura más impensada en un país en el cual la esfera de influencia de los representantes de Reagan-Bush nunca logró afirmarse de tal forma. Desde Panamá - bajo la cobertura de empresas vinculadas a Guillermo Endara - punta del iceberg en la maraña tejida a lo largo de décades por la banda que se remonta a las épocas de Lucky Luciano, el coordinador menemista **Juan Bautista "Tata"** Yofre fue articulando la trama con personajes al estilo de Alberto Brito Lima, Teresa Palma y funcionarios de menor nivel, reforzándose las operaciones de triangulación cuando el inefable "buscapié" Rubén Cardozo inicia su política de tierra arrasada en la embajada argentina en Paraguay.

Los espectaculares y muy promocionados procedimientos que en los últimos días se realizaron en Buenos Aires, destinados a "la desarticulación" de una banda de lavadores con sede central en Miami, no son más que maniobras de distracción ante probables denuncias que afecten a las más altas figuras del gobierno. Tanto la empresa "Rapid-o-Giros", de Miami, como la "Clearence Inc", que sería la matriz instalada en las Islas Vírgenes, no han participado en el tráfico dirigido hacia Argentina, con escala central en el aparato gubernamental y partidarios menemistas así como de sus socios de la UCD, sino que son parte de otro circuito de actividades delictivas. La cuestión radica en desviar las investigaciones que organismos del gobierno estadounidense están concretando actualmente, de la misma forma que en varios países del continente se busca despistar a organizaciones no gubernamentales abocadas al estudio de la operatoria del menemismo, del clan criminal que rodea a Fujimori en el Perú y que ya han ubicado a los grupos de tareas del general Andrés Rodríguez en Paraguay.

Con el lavado de narcodólares por parte de la mafia menemista sucede algo similar que con "la lucha contra la corrupción" o "el combate al hambre en el mundo", pantomimas impulsadas por el traidor a la patria Carlos Menem para ocultar su política intrínsecamente corrupta y los planes hambreadores en ejecución en su propio país. Luis Pioti, Eduardo Varela Cid. Alberto Lestelle. en su momento José Luis Manzano, y muchos otros personajes a los que se irá denunciando puntualmente, cumplen la función de cortinas alternativas en el tinglado que se ha ido montando con el objetivo de disimular o tapar a los protagonistas de un tráfico criminal.

La reunión realizada en los últimos días de agosto en Lima, Perú, entre representantes de Oliver North y John Hull, quienes responden orgánicamente a la dirección de George Bush, con delegados del general Andrés Rodríguez, precedió a la sostenida por Juan Bautista "Tata" Yofre con el propio coronel norteamericano y Félix Rodríguez, conspícuo delincuente de la mafia anticastrista de Miami.

De allí surgieron las propuestas para el modus operandi discutido por Menem y Bush en las dos últimas visitas a Buenos Aires del ex presidente de Los Estados Unidos. Los coletazos se sintieron con el asesinato del general paraguayo que se hallaba al frente de la lucha contra el narcotráfico y los ya mencionados procedimientos de "distracción" que se produjeron en Buenos Aires.

La mafia está inquieta y por eso redoblan las acciones en diversos frentes, pretendiendo ocultar una realidad que en muy poco tiempo será conocida en el mundo por su muy particular nivel de agresión a las naciones y pueblos del continente.

La combinación del tráfico de los narcodólares a través de las valijas diplomáticas llegadas de Centroamérica y de las transferencias "legales" de las empresas centralizadas en Panamá - país garantizado entonces por la "democratización" posterior a la invasión norteamericana decidida por George Bush- posibilitó el desvío de fondos hacia las arcas de la "carpa" menemista. Las faraónicas campañas de publicidad, acentuadas al lanzarse la campaña reeleccionista, fueron y son financiadas en un elevado porcentaje por los narcodólares.

Los "bingos" y oficinas de apuestas que proliferan en la Capital Federal, Gran Buenos Aires y otros lugares del país, reconocen casi invariablemente [illegible] mismo origen, de la misma forma que los casinos en lista de espera promov[illegible]

01-02

9504819

Nº DOCUMENTO

TITULO

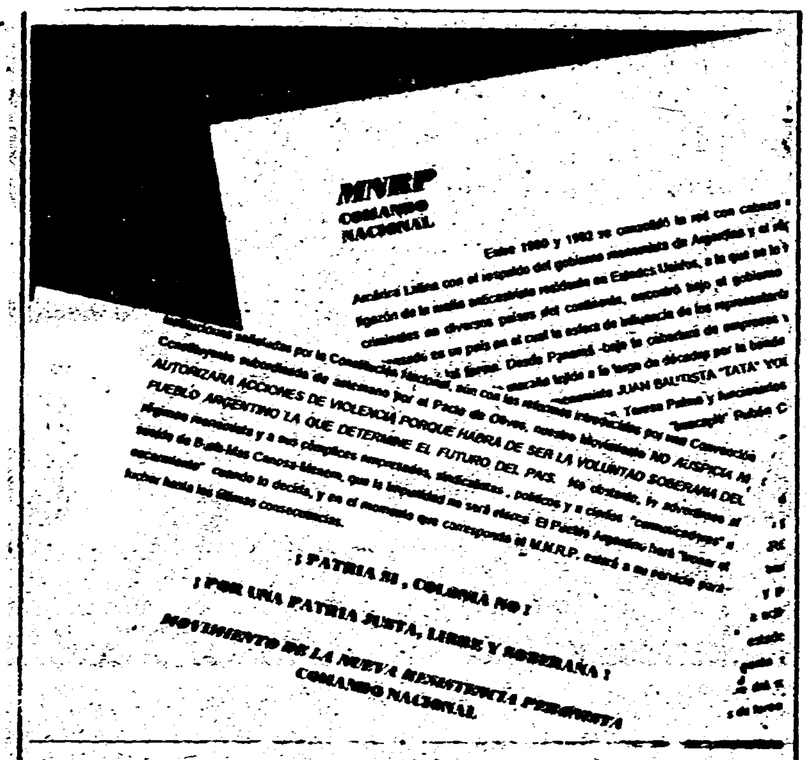
PROCEDENCIA

FECHA DE PROC...

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO


MNRP
COMANDO NACIONAL

¡ PATRIA SI , COLONIA NO !

¡ POR UNA PATRIA JUSTA, LIBRE Y SOBERANA !

MOVIMIENTO DE LA NUEVA RESISTENCIA PERONISTA
COMANDO NACIONAL

El facsímil del comunicado al cual tuvo acceso LA REPUBLICA contiene graves acusaciones sobre el tráfico de drogas y el lavado de narcodólares en la región.

dos por Menem, Duhalde y otros destacados funcionarios, de entre los que se destaca Ramón "Palito" Ortega, niño mimado de Mas Canosa.

Mientras tanto, le corresponde a "luchadores contra la corrupción y el narcotráfico" -Eduardo Varela Cid en primer término- difundir a diario en los medios de comunicación el empeño obsesivo del gobierno en su combate al tráfico de drogas, o sea a la comedia coordinada por la Drug Enforcement Department (DEA) con sus socios latinoamericanos. La táctica consiste, centralmente, en propagandizar acciones de secuestro de cargamentos de droga y, por supuesto, resaltar la detención de traficantes, mientras por los canales establecidos con la mafia de Miami y otros "carteles" amigos se derivan las remesas para cada zona y se protege "el lavado".

En síntesis, quedan establecidos circuitos y tráficos "buenos" (los que remesan la mayor parte de las ganancias a Estados Unidos, deduciendo los porcentajes de sus socios como Menem, el paraguayo Andrés Rodríguez, Fujimori, etcétera) y los "malos" que arman sus propias redes al margen de la dirección orgánica de Bush-Oliver North-Mas Canosa y los mandos que rigen el negocio en el continente.

Desde la época de Richard Nixon quedó estructurada la red tráfico de armas-drogas-lavado, cuando el representante del entonces presidente estadounidense, Robert Mehue, se reúne con los lugartenientes de Santo Trafficante (jefe de la mafia asentada en La Habana hasta 1959), John Roselli y Sam Giancana. En aquel entonces la prioridad se dirigía hacia el derrocamiento de Fidel Castro, o su asesinato, realizándose el entrenamiento de los grupos operativos en México bajo la dirección de Félix Gómez (conocido también como Félix Rodríguez o Max Gómez), Ramón Medina y José Posada Carriles (actualmente a cargo del contrabando de armas en Centroamérica). La lista es larga e intrincada, encontrándose personajes al estilo de Frank Sturger, sorprendido en el asalto a Watergate en 1971.

No resulta entonces extraño que el tristemente famoso coronel Oliver North recorriera en los últimos meses varios países del Cono Sur latinoamericano, preparando con los delegados de Menem, Rodríguez y Fujimori las acciones de provocación contra el presidente Bill Clinton (los últimos encuentros de Bush con Menem están relacionados con esos planes) al mismo tiempo que la intensificación de "la lucha contra el narcoterrorismo".

Se trata, en definitiva, de desviar la atención pública hacia lugares, hechos, organizaciones y dirigentes que no corresponden, mientras los verdaderos traficantes y lavadores llevan adelante con tranquilidad sus negocios.

El Movimiento de la Nueva Resistencia Peronista ha establecido fehacientemente cuál es la estrategia del menemismo para someternos a la continuidad de una política antinacional en el contexto de su asociación con la ultraderecha republicana de Estados Unidos, la mafia de Miami y otros socios menores.

En esta etapa -con el apoyo de las investigaciones realizadas por el Centro de Estudios Sociales y Políticos del Cono Sur en los países que conforman el área- se le dará prioridad a la denuncia y a la difusión de la siniestra confabulación de un gobierno que ha dejado de ser legítimo, relacionado con los que pretenden perpetuar "el nuevo orden internacional".

En la medida que todavía funcionan las instituciones señaladas por la Constitución Nacional, aún con las reformas introducidas por una Convención Constituyente subordinada de antemano por el Pacto de Olivos, nuestro Movimiento **no auspicia ni autorizará acciones de violencia, porque habrá de ser la voluntad soberana del pueblo argentino la que determine el futuro del país.**

No obstante, le advertimos al régimen menemista y a sus cómplices empresarios, sindicalistas, políticos y a ciertos "comunicadores" a sueldo de Bush-Mas Canosa-Menem, que la impunidad no será eterna. El pueblo argentino hará "tronar el escarmiento" cuando lo decida, y en el momento que corresponda el MNRP estará a su servicio para luchar hasta las últimas consecuencias.

¡Patria sí, Colonia no!
¡Por una Patria justa, libre y soberana!

Movimiento de la Nueva Resistencia Peronista
Comando Nacional

9504819

02 · 02

Nº DOCUMENTO 9504820

TÍTULO Colombia: Policía incauta submarino utilizado por los narcos para tráfico. –

PROCEDENCIA CLARÍN - Rec.

FECHA DE PROCEDENCIA 11/11/94

VINCULACIONES 05092 11354 11670 11176 11675 11663 65092 11226 11227 11351 11224 10184 11352 11233 65890

ENTRADO	//
CRUZADO	

Colombia

Una marcha de agricultores en Bolivia: los campesinos se oponen a la sustitución de las plantaciones de coca.



Incautan submarino a los narcos de Colombia

BOGOTA, 10 (Reuter).- La policía secreta colombiana incautó hoy un pequeño **submarino** utilizado por grupos de **narcotraficantes** para **sacar cocaína** desde las costas del país a alta mar.

La embarcación, con capacidad para transportar **dos tripulantes y cargas hasta de 1.500 kilos**, fue confiscada en la ciudad de **Barranquilla, 600** kilómetros al norte de Bogotá, cuando era sometida a reparaciones.

Es la tercera nave de este tipo que descubren y confiscan las autoridades colombianas en el último año. Hace dos meses, la policía descubrió un submarino similar en las playas del parque Tairona, cerca de Santa Marta, en el Caribe colombiano.

Las autoridades admitieron la existencia de una flotilla de pequeños "narcosubmarinos", en los que grupos de traficantes sacan desde las costas colombianas cargamentos de cocaína que luego traspasan en alta mar a buques que se encargan de llevar la droga a los Estados Unidos y Europa.

El pequeño submarino, fabricado con tecnología colombiana, cuenta con un sofisticado sistema de navegación que le permite burlar los sistemas de control en alta mar.

Fuentes policiales y políticas han admitido su preocupación por el alto grado de perfeccionamiento de las actividades del narcotráfico, y a la vez por las evidencias sobre la creciente **influencia de las mafias de las drogas en los estamentos legales.**

Los integrantes de una **comisión parlamentaria** que discute un **polémico proyecto de ley que favorecería a los narcotraficantes, fueron amenazados de muerte** este jueves por un clandestino y desconocido grupo paramilitar.

La comisión estudia un proyecto que busca **eliminar los delitos de enriquecimiento ilícito y "testaferrato"**, lo que a juicio del gobierno **favorecería a los narcotraficantes y facilitaría sus actividades ilícitas.**

La discusión de la iniciativa generó rumores según los cuales el **Cartel de Cali**, organización que controla el **80%** del mercado mundial de la cocaína, habría ofrecido **millonarias sumas de dinero a los legisladores para que votaran a favor de su aprobación.**

El proyecto de ley provocó una polémica en el país y el gobierno insiste en que debe ser archivado.

01 - 02

9504820

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA DE PROCEDENCIA 11/11/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Tráfico perde submarino

Polícia descobre em estaleiro terceiro barco usado para levar droga

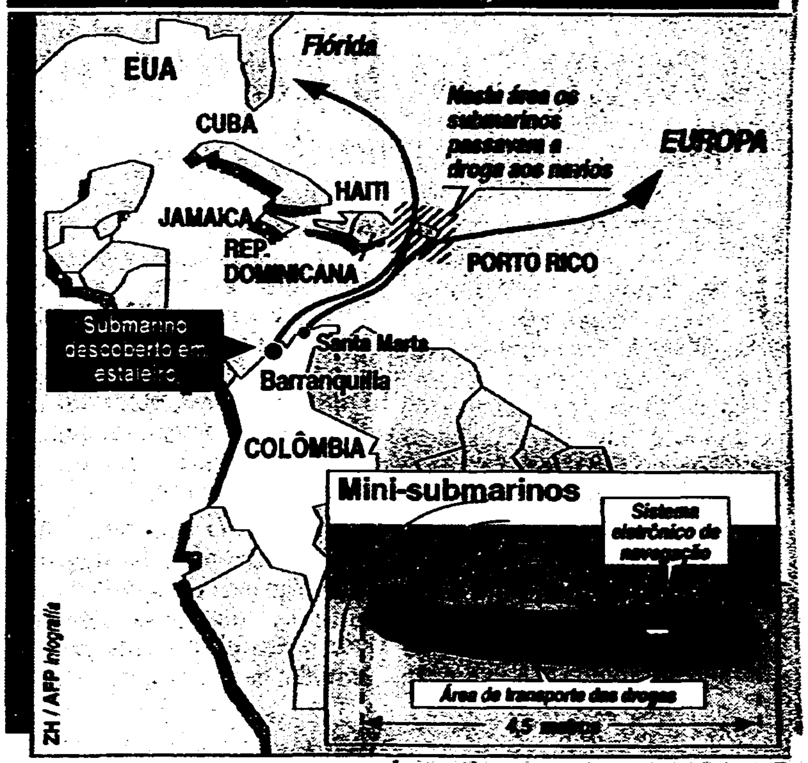
Bogotá

Um pequeno submarino utilizado por narcotraficantes no transporte de cocaína para fora da Colômbia foi descoberto ontem pela polícia quando estava sendo consertado em um estaleiro. Com capacidade para dois tripulantes e 1.500 quilos de carga, a embarcação foi apreendida na cidade de Barranquilla, localizada a 600 quilômetros de Bogotá. Este foi o terceiro submarino utilizado por traficantes e confiscado pelas autoridades colombianas no último ano. Há dois meses, uma embarcação similar foi localizada nas praias de Santa Marta, no Caribe colombiano.

Equipado com um potente motor, o submarino capturado ontem havia sido transportado de Santa Marta para Barranquilla, a sua fuselagem estava sendo consertada. Construído em fibra de vidro e pintada de azul para dificultar a visualização na água, a embarcação apresentava sinais de vários anos de uso. Fabricado com tecnologia colombiana, o aparato confiscado contava com um sofisticado sistema de navegação para burlar os radares da marinha.

As autoridades colombianas admitiram a existência de "uma pequena frota de submarinos utilizados por narcotraficantes". A missão destes aparelhos seria retirar a droga das costas da Colômbia e transportá-la para alto-mar, onde navios de grande porte se encarregariam de levá-la aos Estados Unidos ou à Europa. Na opinião das autoridades do Ministério da Defesa colombiano, o rígido controle implementado nos aeroportos do país acabou forçando os traficantes a utilizarem métodos alternativos para exportar cocaína.

A FLOTILHA DOS TRAFICANTES



02-02

Nº DOCUMENTO 950482l

TITULO argentina: oficializan la educación preventiva sobre drogas. -

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 11/11/94

VINCULACIONES 11176

65092

66960

11369

11235

ENTRADO

CRUZADO

Droga: oficializan la educación preventiva

Resolución: la cartera educativa nacional incluyó en los contenidos básicos obligatorios de la escuela primaria y secundaria temas de prevención de la droga, en 7º grado y en 1er. y 2º año.

El Ministerio de Cultura y Educación de la Nación resolvió incluir obligatoriamente el tema de la prevención de la droga en los programas de química, física y biología de séptimo grado primario y de primer y segundo año del secundario.

Lo anunció el ministro de Cultura y Educación, Jorge Rodríguez, en el Congreso de la Nación, donde aseguró además que el borrador de la resolución oficial ya está redactado para ser presentado ante el Consejo Federal de Educación, el 28 del actual, que deberá aprobar los contenidos básicos que tendrán el nivel inicial, la educación general básica y el polimodal de la ley federal.

El ministro informó brevemente a los diputados de cómo se intenta evitar la invasión de las drogas en las escuelas, dura realidad de la que se hizo eco recientemente LA NACION.

No hay normas

Explicó Rodríguez que no hay normas específicas para directivos y docentes sobre el manejo de la presencia de la droga en las escuelas ni ahora es competencia de su cartera darlas, pero ésta es la ocasión para la inserción del tema en el currículo oficial y no será desaprovechada.

Rodríguez reveló que desde hace días trabajan en el tema la cartera, la Secretaría de Salud y la Secretaría de Prevención de la Drogadicción.

La capacitación de los docentes para hablar sobre el tema a los alumnos ocupó buena parte del encuentro. Desde el sector legislativo se coincidió en reflexionar de esta manera sobre la actitud de los padres: "Primero, niegan la adicción de sus hijos y después, la denuncian".

Pero el tema esencial es la preparación del maestro o del profesor para afrontar el tema ante los alumnos, manifestaron los diputados.

"Hay una soledad y un temor íntimo en ese sentido", coincidieron los legisladores.

01-02

9504821

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PROCEDENCIA 23/11/94
VINCULACIONES 11176

ENTRADO
CRUZADO

Para defender a las escuelas bonaerenses de las drogas

LA PLATA.- La Secretaría de Prevención y Asistencia de las Adicciones de la provincia de Buenos Aires ha puesto énfasis con su programa de lucha contra las drogas denominado "10.000 Líderes para el Cambio - Formación de formadores" entre los docentes, en el ámbito de los establecimientos educativos y de las cooperadoras escolares bajo el lema "Defendamos nuestras escuelas".

En cuanto a las cooperadoras escolares, realizó una reunión en el Club Universitario de Gonnet con la participación de 400 representantes de cooperadoras de los 127 distritos bonaerenses con la finalidad de incorporarlos al programa central de los "10.000 Líderes..." a través de estrategias educativas en los centros preventivos escolares que se están organizando con docentes, padres y alumnos.

De esta jornada participaron el secretario de Prevención y Asistencia bonaerense, doctor Juan A. Yaría; el subsecretario administrativo de la Dirección General de Escuelas y Educación, Sergio Palacios; y la directora provincial de cooperación escolar, Mirta Miranda. La iniciativa surgió frente a la gran alarma social creada por quienes ofrecen drogas en las escuelas, razón por la cual el gobierno provincial busca lograr un mayor compromiso por parte de las familias, asociaciones de padres y cooperadoras para que sea la propia comunidad quien se haga cargo de un problema que surge de su propio seno.

También se realizó otra jornada de capacitación en prevención educativas destinada a inspectores de enseñanza media, técnica y agropecuaria, con la participación del doctor Yaría y de la directora general de Cultura y Educación, profesora Graciela Giannettasio.

Yaría busca también entre los docentes articular estrategias preventivas frente al creciente nivel de las adicciones en la provincia de Buenos Aires, y puntualizó que el tema de las drogas en las escuelas es realmente grave, en términos generales, y sumamente alarmante en la provincia de Buenos Aires.

Giannettasio, por su parte, destacó el compromiso demostrado por los docentes y aclaró que "la escuela es la caja de resonancia de todos los problemas sociales, por lo cual debemos fortalecernos para detectarlos y encausar soluciones. La lucha contra la drogadicción es muy difícil, por eso hemos de darle mucho valor a la inmensa tarea que desarrolla el doctor Yaría para prevenir y no para juzgar".

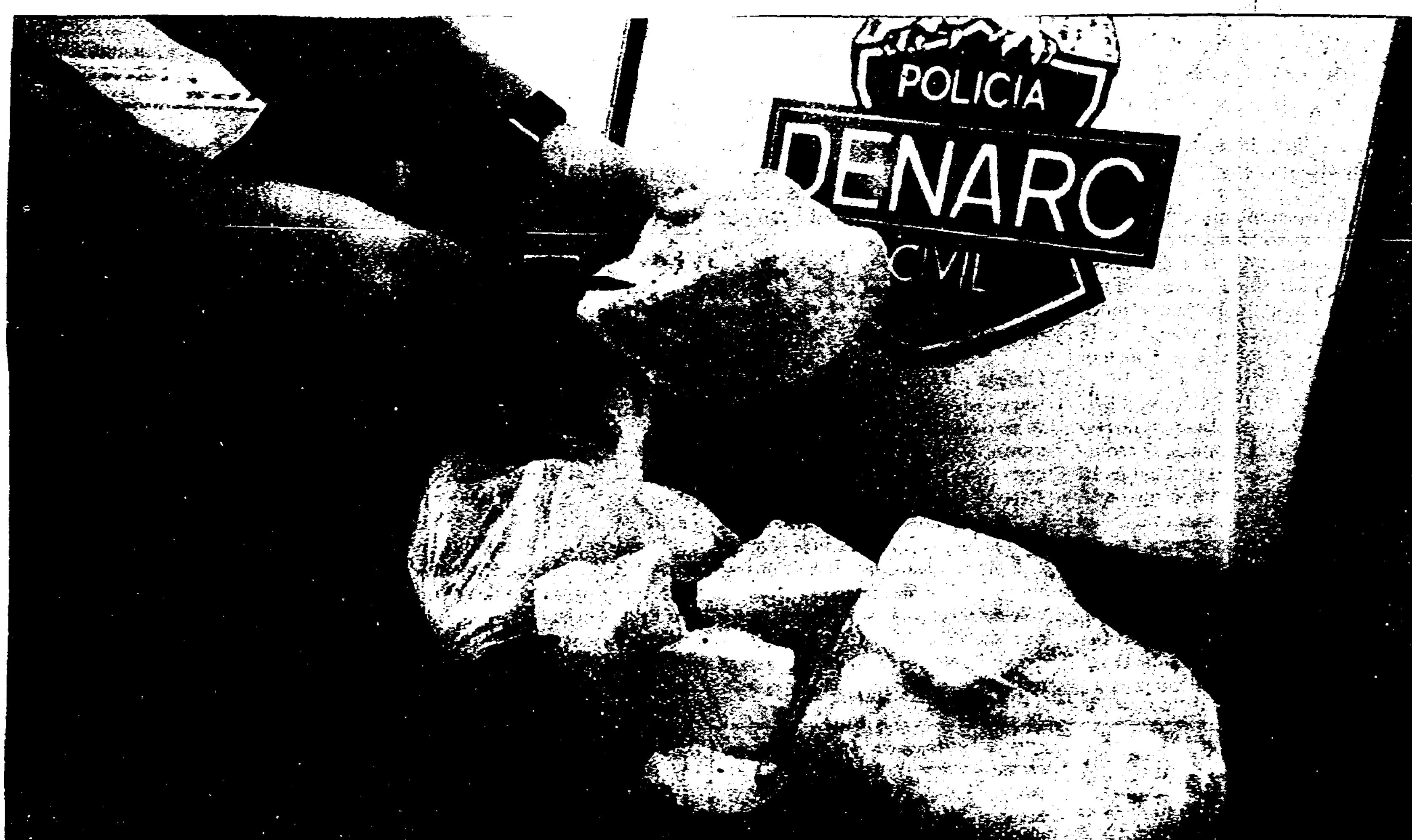
En esta reunión se anunció a los inspectores y docentes que cuentan con una nueva línea telefónica, dentro del sistema Fonodroga, que funciona de 14 a 19 con el número (01) 796-4666, al que toda la comunidad escolar puede consultar sobre problemas de adicciones ligados a la escuela.

02 - 02

950482

Nº DOCUMENTO 9504822.
TITULO BRASIL: INCAUTAN EN SAN PABLO UNA PIEDRA DE 10 KGRS. DE CRACK.
PROCEDENCIA O. ESTADO DE São Paulo
11/11/94
11176 11214
65092 11229
507482 11422
11351
11352
11354

ENTRADO
CRUZADO



Tijolo de crack

Uma pedra de 10 quilos de crack, avaliada em R$ 450 mil, foi apreendida ontem por policiais do Departamento de Narcóticos de São Paulo (Denarc), com o comerciante José Sfair do Carmo, de 63 anos, e o marceneiro Antônio Abramo Valentino, de 30, presos em flagrante. O Denarc vinha investigando a venda de crack no Centro e na Zona Leste havia quatro meses. Anteontem, os policiais souberam da remessa e passaram a vigiar sua casa de Carmo, em Ermelino Matarazzo, na Zona Leste. À noite, Valentino chegou ao local num Corsa. Pela manhã, os policiais invadiram a casa. Os dois já havia quebrado a pasta de cocaína prensada.

01-01 9504822

Nº DOCUMENTO 9504823
TITULO Bolivia: Proyecto "Opción Cero".-
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 11/11/94
VINCULACIONES 11176, 65092, 504480, 65890, 11360, 11233, 11663, 11234, 11358, 11225, 11374, 11354

ENTRADO
CRUZADO

EL PRESIDENTE SANCHEZ DE LOZADA AFIRMO QUE EL OBJETIVO ES CONVERTIR A EL CHAPARE EN UN PARQUE INDUSTRIAL

Bolivia pide 2.000 millones de dólares para remplazar los cultivos de coca

DROGA EN LATINOAMERICA

Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay, Perú, Chile y Uruguay, con apoyo de los Estados Unidos, iniciaron esta semana un operativo fronterizo para reprimir el tráfico ilegal hacia Bolivia de sustancias químicas utilizadas para la fabricación de cocaína. El presidente boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, anunció ayer que pedirá 2.000 millones de dólares a la comunidad internacional para sustituir los cultivos de coca en la región de El Chaparé. La violencia en Río provoca más de 20 muertes diarias.

MAS INFORMACION EN LA PAGINA 32

LA PAZ, 10 (Especial para Clarín) - El presidente **Gonzalo Sánchez de Lozada** anunció que Bolivia pedirá más de 2.000 millones de dólares a la comunidad internacional para un programa de rápida sustitución de los cultivos de hoja de coca.

El objetivo es convertir a la zona de **El Chaparé**, situado a unos 800 kilómetros de La Paz y epicentro de los mayores cultivos de coca del país, en un parque industrial con la participación del sector privado.

El presidente boliviano se ha propuesto eliminar de raíz el problema de la coca, que domina la agenda de las relaciones diplomáticas con los Estados Unidos. De manera sorpresiva, rompió la tregua que mantenía su gobierno con los miles de productores de hoja de coca y decidió erradicar las plantaciones, prometiendo a cambio un **Plan Marshall** para la región de El Chaparé, en Cochabamba.

En estos momentos trabajan en las plantaciones de coca unos 300.000 campesinos que emigraron en forma masiva a esa zona desde inicios de los años '80.

El endurecimiento de la postura del gobierno ha sido muy repentino y sobre sus causas solo existen presunciones. "Seguramente obedece a presiones de último momento recibidas de los EE.UU.", según dijo el diputado opositor **Tito Hoz de Vila**.

Ayer, el presidente reunió a los directores de los diarios capitalinos y les dijo que nadie debiera oponerse al "Plan Marshall" que su gobierno está diseñando para la región de **El Chaparé**, donde se produce la mayor cantidad de coca que excede a la demanda destinada a usos tradicionales. "Si hay otra solución, que me la digan", afirmó.

En los próximos días, el presidente se reunirá con los líderes políticos de Bolivia a fin de explicarles los motivos y los alcances de esta medida radical que es conocida como "la opción cero" que le habría dejado al gobierno la presión de los Estados Unidos, según repite la prensa.

Las primeras reacciones de los políticos han sido negativas. El propio partido del presidente, el "**Movimiento Nacionalista Revolucionario**" (MNR), no está de acuerdo con este cambio en el enfoque del problema de la coca.

La manera cómo se han de eliminar estos cultivos es motivo de diversas interpretaciones.

La erradicación de los cocales anunciada por Sánchez de Lozada supone también el traslado de los cocaleros a otras zonas del país. Según el plan del presidente, **El Chaparé se convertirá en un parque nacional y los campesinos serán recompensados con 2.000 dólares por hectárea de coca que pierdan y recibirán otras tierras a cambio.**

Eve Morales, el dirigente de los cultivadores de coca de El Chaparé anunció hoy que los campesinos a los que afectará la decisión del gobierno se han declarado en estado de emergencia para resistir las acciones del gobierno. "Este es el comienzo de la guerra" dijo Morales luego de afirmar que el anuncio del presidente era "sospechosamente" repentino.

Ni siquiera el presidente de la "Confederación de Empresarios Privados", **Carlos de Chazal**, está seguro de que el plan del gobierno vaya a tener éxito. Sostuvo que el desarrollo alternativo es la única vía por la cual sería posible eliminar el problema.

Pero el presidente Sánchez de Lozada dice estar seguro de lo que quiere y, aunque todos temen una "guerra de la coca", él se ha propuesto seguir adelante.

Humberto Vacaflor

01-06.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 11/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Bolivia pide ayuda

LA PAZ, 10 (AP).– Bolivia pedirá más de 2000 millones de dólares a la comunidad internacional para un programa de rápida sustitución de cultivos de coca, materia prima de la cocaína, informó hoy el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

En una reunión con los directores de medios de comunicación nacionales y corresponsales de la prensa extranjera, Sánchez de Lozada dijo que el proyecto fue sometido a estudio ante el Club de París la semana pasada.

LA FEDERACION DE CAMPESINOS RECHAZO UN PLAN PARA ERRADICAR LOS CULTIVOS

Los productores de coca de Bolivia no venderán sus tierras al gobierno

El gobierno boliviano está decidido a impulsar el plan "Opción Cero", que contempla la compra de las tierras de los campesinos cocaleros para convertirlas en parque nacional o bien en área industrial. Los agricultores rechazaron la propuesta y aseguran que ni por 100.000 dólares la hectárea venderán sus campos.

LA PAZ, 13 (Especial para **Clarín**). – **Félix Santos**, dirigente de la "Confederación de Campesinos", anunció hoy que **los productores de coca no venderán sus tierras al gobierno "ni siquiera en 100.000 dólares por hectárea"**, con lo que dejó pocas esperanzas al "Plan Marshall" que el presidente **Gonzalo Sánchez de Lozada** ha diseñado para eliminar las plantaciones ilegales de coca en la región del **Chapare**, en el departamento de **Cochabamba**.

La cifra que el gobierno piensa disponer para comprar las tierras de los cocaleros es, de todos modos, muy inferior a la que sugiere Santos, y se ubica en apenas 2.000 dólares por hectárea. Con todo, el mandatario estimó en 2.000 millones de dólares los requerimientos financieros del país para afrontar el programa que supuestamente concluirá con los cultivos de coca.

Según el plan, presentado en diciembre de 1993 al Grupo Consultivo del Banco Mundial, en **Washington**, y repetido a principios de este mes en **París** ante el mismo organismo, los casi 150.000 campesinos que producen coca de manera ilegal en **unas 47.000 hectáreas, recibirán una especie de indemnización para que puedan dedicarse** a otras cosas, pero en otra región de **Bolivia**.

El programa ha sido bautizado por el propio gobierno boliviano como "Opción Cero" y **argumenta, según el texto** que leyó en París el ministro de **Desarrollo Sostenible, José Guillermo Justiniano**, que **"es necesaria una acción** de shock con resultados de corto plazo, en lugar de la actual política gradual de largo plazo. Es un concepto similar de lo que fue el Plan Marshall en Europa".

El documento presentado en Washington y repetido en **París** dice que "la solución en el Chapare (la zona donde se concentra la producción ilegal de coca) debe ser integral, de consenso y definitiva. Esto implica que las tierras utilizadas para la producción de coca pasen a dominio del Estado para crear un gran parque nacional o adicionalmente, para crear una zona industrial y de servicios, intensa en el uso de mano de obra".

Aunque el documento no menciona cifras totales, alude a los diferentes gastos que debieran hacerse para aplicar el plan.

Este plan, según dijo ayer el canciller **Antonio Aranibar**, ha sido presentado ante el Banco Mundial, donde está ahora en estudio. Si fuera aprobado, el próximo paso sería consultar con los campesinos productores de coca, llamados cocaleros, y solo si ellos aceptaran la propuesta, sería aplicada.

"Si no hay consenso, no habrá plan", dijo más claramente el presidente de la Cámara de Senadores y probable próximo candidato a la presidencia por el partido de gobierno, **Juan Carlos Durán**.

Todas estas aclaraciones, y otras más, fueron hechas por el gobierno debido a la alarma que generó el anuncio de que la Opción Cero consistiría en **una operación militar para erradicar por la fuerza a la coca y a los cocaleros de la región del Chapare.**

El propio presidente Sánchez de Lozada se reunió dos veces con los directores de diarios e invitó a los jefes de partidos políticos a reunirse mañana lunes con él para explicarles la Opción Cero.

Los campesinos han hecho saber que no quieren escuchar al gobierno hablando sobre la Opción Cero, pues están cansados de los cambios de actitud del presidente. El "Financial Times" de Londres, en un suplemento especial sobre Bolivia, recordó el 9 de este mes que, primero, **el gobierno boliviano utilizó gases lacrimógenos lanzados desde helicópteros contra los campesinos, luego los invitó a conversar para llegar a acuerdos y ahora se propone aplicar la Opción Cero.**

En este ambiente llegó el viernes pasado a La Paz el nuevo embajador de los **Estados Unidos, Curtis Kamman**, quien acaba de dejar el cargo de embajador en **Chile**. Kamman dijo en el aeropuerto, a su llegada, que si Bolivia necesita ayuda para la Opción Cero, Estados Unidos se la dará.

Humberto Vacaflor

No a la eliminación del cultivo de coca

• La oposición boliviana expresó su rechazo

Los líderes de la oposición se unieron y expresaron su frontal rechazo a un plan de erradicación total de los cultivos de coca en Bolivia, a cambio de un apoyo financiero internacional de 2.000 millones de dólares, propuesto por el gobierno boliviano al Club de París.

Redacción, ANSA y EFE (LA PAZ)

Además, los jefes de los partidos opositores Conciencia de Patria (CONDEPA), Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) y Acción Democrática Nacionalista (ADN), rechazaron una invitación oficial a reunirse el martes con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada para analizar el tema.

La denominada "Opción cero" busca un apoyo financiero de 2.000 millones de dólares de la comunidad internacional, para paliar los efectos económicos que tendría la eliminación de los cultivos de hojas de coca, de cuyos beneficios económicos dependen 40.000 agricultores y sus familias de la zona tropical del Chapare.

Según la oposición, el gobierno se adelantó en fijar su punto de vista sobre la problemática de la coca y cocaína sin elaborar la documentación para su análisis con los restantes partidos políticos.

Los líderes opositores coincidieron en señalar que su participación en un debate sobre la problemática de la coca, sería inútil ante "una estrategia del gobierno que ya está definida". "No tenemos para qué participar en algo previamente 'cocinado' (resuelto)", dijo el jefe de CONDEPA, Carlos Palenque. Sin embargo, el canciller boliviano, Antonio Aranibar, afirmó que la denominada "Opción cero", fue mal interpretada por algunos sectores "ya que se trata de una propuesta del gobierno orientada a erradicar, no por la fuerza, sólo los cultivos excedentarios de coca que se destinan a la producción de cocaína". "La opción cero, es una propuesta del gobierno que busca lograr el consenso en todos los sectores de la sociedad boliviana para su eventual ejecución", agregó.

El tema de la opción cero, que pretende la eliminación de por lo menos 35.000 hectáreas de cultivos de coca, ha generado un clima de rechazo de la oposición y de los campesinos cultivadores de coca de la zona del Chapare, en el centro del país.

Existen otras 10.000 hectáreas de producción en la zona de Yungas, cuyos cultivos son permitidos, ya que se dedican al uso "tradicional" de la hoja, para fines medicinales y alimenticios. La producción del Chapare, según las autoridades, se destina a la producción de cocaína.

Nº DOCUMENTO

TITULO Bolivia: Peligra la cumbre sobre el narcotráfico solicitada por el Pte Sánchez de Lozada. –

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 15/11/94

VINCULACIONES 11176 11254
65092 11374
504482
11356
11225

ENTRADO

CRUZADO

LA OPOSICION EXIGE QUE LA COALICION DE GOBIERNO DEFINA UNA POSTURA COMUN

Peligra la cumbre sobre narcotráfico solicitada por el presidente boliviano

El ex dictador boliviano Luís García Meza, acusado de corrupción, narcotráfico, violación de los derechos humanos, robo y delitos contra la Constitución, afirmó que su gobierno "fue demasiado blando". El ex dictador, quien en Bolivia fue condenado a 30 años de cárcel, permanece detenido en una prisión brasileña a la espera de su extradición. La oposición boliviana rechazó una oferta del presidente Sánchez de Lozada para realizar una cumbre sobre el tema de la coca. Los partidos de la oposición acusan al gobierno de haber acordado con el Banco Mundial un proyecto para desplazar a los campesinos del Chapare.

LA PAZ, 14 (Especial para **Clarín**). – Los partidos opositores **acusaron hoy al gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada de haber negociado a espaldas del pueblo boliviano una solución radical para los cultivos de coca** y rechazaron una invitación para realizar un amplio debate sobre el tema.

"Que se definan, si están o no al lado del narcotráfico", replicó el presidente **Sánchez de Lozada** al conocer el documento en el cual los partidos opositores explican los motivos por los que se niegan a asistir a la cumbre política que debía realizarse hoy.

En un documento de seis puntos, la oposición reiteró su "inquebrantable voluntad de luchar contra el narcotráfico" y anunció que en los próximos días hará conocer una propuesta alternativa para la solución del problema de la coca.

El presidente dijo que los partidos políticos debieran tomar en cuenta que ahora no está en juego la imagen de él o de su partido, sino la de todo el país. **"Debemos curar la imagen de Bolivia en el exterior"**, afirmó.

Lo que irrita a los partidos políticos –según el documento– es que el gobierno haya negociando con dirigentes campesinos, con la prensa, con la Iglesia y con los propios políticos, **soluciones diferentes al tema de la coca,** mientras llevaba adelante una gestión internacional para aplicar la **"Opción Cero"** destinada a eliminar los cultivos ilegales y hacer que los campesinos emigren a otras zonas del país.

En diciembre pasado, según admitió el ministro de Desarrollo, **José Guillermo Justiniano**, el gobierno presentó el proyecto de la "Opción Cero" ante el Banco Mundial, proyecto que supone la indemnización de los productores de coca para que puedan dedicarse a otras tareas, mientras la región productora del **Chapare** se convierte en un parque nacional.

Durante este año y hasta el mes de setiembre, sin embargo, el gobierno había estado negociando con organismos cívicos y sindicales de Bolivia diferentes soluciones para el tema de la coca, incluso con la intermediación de la Iglesia.

El que el gobierno haya mantenido esas **negociaciones paralelas** es una **"ofensa"** para el pueblo boliviano, dice el documento de los partidos políticos, cuyos dirigentes se reúnen desde el último fin de semana para conciliar una respuesta conjunta ante la invitación del presidente.

El dirigente campesino **Félix Santos** anunció esta semana que su organización sindical no aceptaba la invitación presidencial y opinó que los partidos políticos **no son instituciones confiables** para los campesinos.

En una entrevista radial, Justiniano estimó que, si el Banco Mundial y los organismos internacionales aprobaran el plan, cada campesino podría recibir entre 30.000 y 60.000 dólares por sus tierras. Pero los campesinos aseguran que no venderán sus tierras a ningún precio.

La Central Obrera Boliviana, que reúne a todas las organizaciones laborales, anunció asimismo que no aceptarían el diálogo con el presidente en vista de los continuos cambios de actitud que ha tenido en los últimos meses al tratar el tema de la coca.

"No pretendíamos imponerles nada, queríamos solamente tratar con ellos esta propuesta. Se trata de una propuesta. Se llama Opción Cero. Pero también podrían haber opciones uno, dos, tres o cuatro" dijo el presidente.

Humberto Vacaflor

05

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 22/11/94

VINCULACIONES

Bolivia: Canciller demanda apoyo para aplicar la llamada "Opción cero"

El Canciller boliviano, Antonio Araníbar, advirtió a la comunidad internacional que Bolivia no está en condiciones de afrontar la lucha contra el narcotráfico y aplicar la llamada "Opción cero", si no cuenta con el apoyo financiero necesario.

LA PAZ/ANSA

Araníbar dijo en una entrevista radial que "la viabilidad para una solución a fondo del narcotráfico está en manos de la comunidad internacional y si no la asumen déjennos hacer las cosas en el ritmo y en el tiempo en el que verdaderamente podemos hacerlo, sin poner en riesgo el consenso y la paz interna". La llamada "Opción cero" pretende erradicar toda la producción excedente de la hoja de coca destinada a la producción de droga a cambio de un apoyo financiero, de por lo menos 2.000 millones de dólares, para compensar los perjuicios que significaría la medida para más de 40.000 agricultores de la zona del Chapare que cultivan la coca.

Según el Canciller, Bolivia tiene antecedentes de la poca disposición de la comunidad internacional, especialmente de Estados Unidos, para proporcionar los fondos necesarios y asumir la corresponsabilidad en la lucha contra el narcotráfico. Las declaraciones de Araníbar surgieron a raíz de la posición del Presidente de Perú, Alberto Fujimori, quien manifestó que Estados Unidos no estaría dispuesto a financiar la "Opción cero", presentada por Bolivia ante el Grupo Consultivo en París. En este sentido, Araníbar advirtió que "mientras no exista un apoyo financiero para aplicar una política de fondo como la `Opción cero', Bolivia está en su pleno derecho de no aceptar presiones y actuar como mejor le parezca en materia de lucha antinarcóticos".

06-06

DOCUMENTO 9504824
TITULO BRASIL LIDERA LA DISTRIBUCIÓN DE LA COCA COLOMBIANA.
PROCEDENCIA Folha de São Paulo.
FECHA DE PROCEDENCIA 11/94
VINCULACIONES 11176 65592 501889 507480 65092 11670 507604 507628 507482 11671 10184 10022 11354 11226 11686 11360 11227
ENTRADO
CRUZADO

Brasil lidera distribuição de coca colombiana

CLAUDIO JULIO TOGNOLLI
Da Reportagem Local

O Brasil é hoje o maior canal de distribuição, para todo o mundo, da cocaína produzida pelos Cartéis de Medelin e Cali, na Colômbia. E as cidades do Rio de Janeiro e São Paulo são atualmente um dos maiores eixos mundiais de exportação do pó colombiano.

Este é um dos cinco principais temas que começam a ser debatidos a partir de hoje em Nápoles (sul da Itália), na Conferência Mundial sobre Crime Organizado, promovida pela ONU.

Trata-se da primeira reunião de "primeiro escalão" realizada no mundo para debater o tema da criminalidade. Participam do evento ministros do Interior e da Justiça de mais de 40 países.

A ONU escolheu Nápoles para o evento porque é justamente nessa cidade que nasceu a "Camorra", máfia napolitana.

Os dados que convergem a Nápoles são distribuídos pela ONU, pela Interpol (a polícia internacional) e pela Drugs Enforcement Administration (DEA), a agência norte-americana de combate ao narcotráfico internacional.

Entre os documentos a serem distribuídos na conferência constam relatos elaborados pelo Departamento de Estado dos EUA. Em um deles, obtido com exclusividade pela **Folha**, o Brasil aparece numa posição nada animadora.

Diz o documento que o Brasil está em segundo lugar na lista mundial da lavagem de dinheiro proveniente do tráfico de drogas. E, agora, segundo o documento, o Brasil começou também a lavar dinheiro para a máfia italiana. Lavar dinheiro significa converter capital ilegal em bens de consumo, propriedades, ouro e jóias.

Será salientado na conferência que o Brasil está hoje entre os quatro maiores entrepostos do mundo no tráfico de cocaína. E, em 1994, o país chegou ao "clube" dos seis maiores fornecedores mundiais de éter e acetona.

Diz o relatório norte-americano que "centenas de milhões de dólares passaram entre os EUA, Europa e Brasil, nos últimos anos, com o movimento centrado em São Paulo e no Rio de Janeiro".

Outro documento obtido pela **Folha**, assinado pelos pesquisadores Tim Wall e Nancy Borman, dos escritórios da ONU em Nova York (EUA) e Viena (Áustria), atesta que as principais rotas de cocaína do mundo "estão se organizando do Brasil". A principal rota apontada sai da Bolívia, passa pela Colômbia, por São Paulo, Rio e termina em Lagos, capital da Nigéria (*veja mapa ao lado*).

0A-02

9504824

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

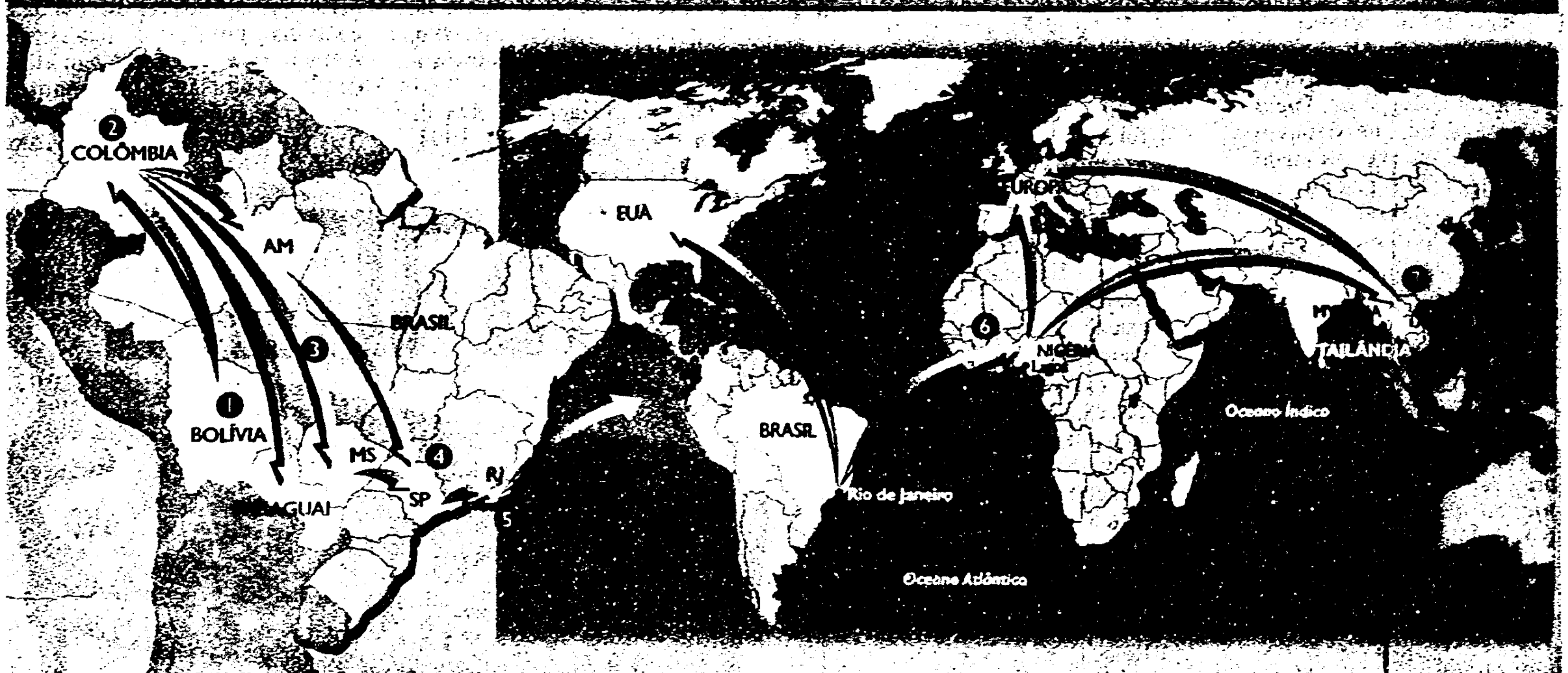
FECHA D...

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

A ROTA DO PÓ



1 70% das folhas de coca sãoproduzidas na Bolívia e enviadasà Colômbia, onde são transformadas em pasta de cocaína.

2 Pequenos aviões brasileirosvendem éter e acetona à Colômbia, para refinar a cocaína.

3 Os aviões trazem a drogarefinada para o Amazonas, MatoGrosso do Sul e Paraguai.

4 Outros aviões e pequenoscaminhões carregam a cocaínapara o interior de São Paulo.

5 90% da droga que chega aoRio de Janeiro vem de São Paulo, via terrestre.

6 Do Rio e de São Paulo a droga é levada de avião e navio para os EUA e para Lagos, na Nigéria.

7 Da Nigéria, a droga segue rumo à Europa e Oriente. No Laos, Tailândia e Myanma (ex-Birmânia) a cocaína é trocada por ópio, encaminhado à Europa.

Fonte: PF/ Interpol/ DEA

9504824

02-02

Nº DOCUMENTO 9504825
TITULO ARGENTINA: INCAUTAN EN EZEIZA 16 BOTELLAS CON COCAINA LIQUIDA DESTINADA A HOLANDA.
PROCEDENCIA Clarin
FECHA DE PROCEDENCIA 12/3/94
VINCULACIONES 11176 66151 66960 11675 65092 11354 11351 11352 11226 10184

ENTRADO
CRUZADO

DOS BRASILEÑAS DETENIDAS EN EZEIZA

Cocaína líquida en 16 botellas

La Policía Aeronáutica detuvo a **dos mujeres brasileñas** en el Aeropuerto Internacional de Ezeiza: tenían **16 botellas con cocaína líquida** y pretendían llevarla a **Holanda**. Es la primera vez que en Ezeiza se arresta a narcotraficantes con cocaína líquida.

Las mujeres tienen alrededor de 45 años y viajaban desde Asunción a Bruselas. El primer tramo del viaje lo habían hecho en un vuelo de **Aerolíneas Argentinas** y la segunda parte planeaban hacerla por **Lufthansa**.

Sin embargo, la Policía las detuvo durante el cambio de avión. Alertada por sus colegas paraguayos, la Policía decidió revisar a los pasajeros que venían de ese país, incluso a los que estaban en tránsito.

"No se puede revisar a los pasajeros de tránsito, salvo cuando hay orden de un juez –explicó el juez federal de Lomas de Zamora, **Alberto Patricio Santamarina**, que fue quien ordenó la requisa–. Como teníamos información de que en Asunción habían descubierto a pasajeros que traficaban con botellas de cocaína líquida, di la orden de que se los revisara".

Botellas

Las mujeres, según explicó el juez, llevaban 16 botellas distribuidas entre sus valijas y el equipaje de mano. "Lo primero que nos llamó la atención fue la cantidad", dijo. "Estaban muy bien acondicionadas; algunas eran botellas de licores importados del tipo de los cremosos; otras eran de termas y había también de bebidas alcohólicas brasileñas", reveló el juez.

Por un test instantáneo de análisis de reactivos químicos, la Policía pudo determinar en el mismo aeropuerto que en las botellas había cocaína.

Se sabe que la cocaína líquida la utilizan habitualmente los drogadictos para inyectarse, pero que además, refinándola, sirve como cocaína común. Recién el martes próximo estarán los resultados finales de los análisis que establecerán qué cantidad de cocaína llevaban las mujeres rumbo a Holanda.

Para el juez Santamarina, estas detenciones son un alerta: "Indica que los narcotraficantes están seleccionando nuevos métodos para llevar las drogas", aseguró.

RESERVADO

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DIVISION INFORMACIONES	25MAY95	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES:	42/95	

I. FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 31MAY95

II. INFORMACION CONOCIDA:

A. EVALUACION:

B. TEXTO

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 29 MAYO 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9504826

III. INFORMACION SOLICITADA:

IV. ACCION TOMADA:

V. DISTRIBUCION: D.G.I.D.

D.E. I

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 30/5/95
Nº. 218/95

FIRMA:

El Jefe de la División Informaciones de la D.N.S.FF.AA.

Coronel

Tomas V.Cassella

DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA. DIVISION INFORMACIONES

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 26 de MAYO de 1995
9504826 Fecha salida 29-5-95
SDI
A sus efectos

RESERVADO

9504826

D. Ants 001/2

ADO

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.

.- MIRA DURAN VIRGINIA EVANGELINA. PRACT.MEDICINA

Fecha y lugar de nacimiento: 8/6/70 Paysandú

C.I.: 3.456.100-0

C.C.: K.C.A. 8.750 Traslado B.L.A. N°26.903

Domicilio actual: Garibaldi 2083

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Teodoro Alberto MIRA ONETTO

C.I.: 3.151.319-1 C.C.: K.C.A. 1875 Traslado B.L.A. 26.891

Nombre de la madre: Elida Aurora DURAN PEREYRA

C.I.: 3.133.423-8 C.C.: K.A.A. 15.019 Traslado B.L.A. 26.902

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: MAYOR HECTOR VARELA

.- OSORES HAMMERLY PATRICIA. AUX.ADM.

Fecha y lugar de nacimiento: 16/9/70 Montevideo.

C.I.: 2.953.144-0

C.C.: B.L.A. 26.396

Domicilio actual: Vicente Rocafuerte 1609

Domicilio anterior: Alicante 1718 Apto.02

Nombre del padre: Juan Aurelio OSORES COLINA

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre: Lilian Nery HAMMERLY FERNANDEZ

C.I.: 849.470-8 C.C.: B.N.A. 18.586

Nombre del cónyuge: Walter Eduardo ABEIRO REBOLLO

C.I.: C.C.:

Presentado por: DR. SANSONE

.- VILLALBA BREIJO Cecilia Flavia. AYTE.ARQUITECTO

Fecha y lugar de nacimiento: 15/2/68 Montevideo.

C.I.: 2.025.013-0

C.C.: K.R.B. 12.789

Domicilio actual: Colman 5567

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Carlos VILLALBA KOVAR

C.I.: 1.014.503-0 C.C.: B.Z.B. 31.131

Nombre de la madre Olga Teresita BREIJO EIRAS

C.I.: 916.635-4 C.C.: B.Q.A. 11.127

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Dra.Marsicano

002/2

RESERVADO

En la Argentina también existen los "arrepentidos"

Tras una larga polémica y varias idas y venidas, la Argentina también permite hoy la existencia de arrepentidos, aunque **solo para los casos de lucha contra el narcotráfico.**

Creada mediante una ley sancionada por la Cámara de Diputados el 7 de diciembre de 1994, esta figura legal autoriza a los jueces a eximir de prisión o reducir la pena a quienes colaboren con datos consistentes sobre tráfico de drogas para permitir una investigación policial. Desde entonces, la Policía también puede utilizar agentes encubiertos y observar entregas vigiladas de cargamentos de drogas en tránsito hacia otros países.

Exhibida por el presidente **Carlos Menem** como una carta de triunfo en los Estados Unidos, país que reclamaba "mayor severidad" contra el narcotráfico, esta ley desató sin embargo duras **controversias,** sobre todo por la pena que podría negociar el arrepentido tras delatar a sus compañeros de actos delictivos.

Una media sanción previa del proyecto en la Cámara de Senadores no contemplaba la eximición de cargos sino solamente modificaciones en la condena del arrepentido. Pero los diputados –que pudieron imponer su texto al de los senadores gracias a la nueva Constitución– insistieron en que si la información del arrepentido permitía desbaratar a toda una organización criminal, revelando sus distintas jefaturas, fuentes de financiamiento y contactos, era lógico quitarle la pena de prisión.

Para algunos jueces, sin embargo, esta figura "atenta contra la tradición jurídica argentina" y con su su aplicación **"se beneficia a los delincuentes y tiene como resultado práctico una mayor corrupción".**

Según varios juristas, estas formas de investigación no demasiado transparentes son "típicas de un estado totalitario", pues se premia a delincuentes que además se convierten en delatores y se favorecen los procedimientos poco claros.

Lo que se comentaba en voz baja durante el debate de la ley era que, en realidad, la Policía ya utilizaba arrepentidos "ilegales", por lo que la creación de su figura no hacía más que blanquear la situación existente desde hace varios años. Ahora, los jueces y los fiscales deben controlar toda investigación que incluya informantes.

Nº DOCUMENTO 9504828

TITULO URUGUAY: Incautan 9 kgs. de marihuana proveniente de Brasil en Mdeo.-

PROCEDENCIA E.P. Rec

FECHA DE PROCEDENCIA 12/11/94

VINCULACIONES 11176 11352 11214 11229 65092 11354 11422 507466 11226 10001 507432 11351 [illegible]

ENTRADO /

CRUZADO /

Marihuana: Requisan Nueve Kilos Destinados a una Feria

Una requisa en volumen poco común efectuó en la tarde de ayer la Brigada Nacional Antidrogas cuando, tras la detención de dos traficantes, ubicó nada menos que nueve kilos de marihuana de gran pureza. Los individuos apresados con el importante cargamento son viejos conocidos de la policía que, en diversas oportunidades, los debió conducir a la cárcel por la autoría de delitos comunes que van desde el robo hasta el intento de rapiña.

Desde hace más de un año, incluso luego de haber efectuado otros procedimientos en la misma zona, los agentes de Narcóticos venían siguiendo los pasos de los traficantes apresados ayer, aunque en ningún momento pudieron hacer efectiva la captura por estimar que sería un modo de alertar a la organización sin afectarla mayormente, al no tener partidas de importancia en su poder.

Finalmente ayer, conociendo la llegada de los dos individuos provenientes de la frontera con Brasil, más precisamente de la ciudad de Yaguarón donde, según su confesión adquirían el alucinógeno, se decidió golpear fuerte y para ello se montó un operativo que llevó a más de una docena de hombres a rodear dos manzanas de la zona que limita la Aguada y el Cordón.

Si bien hubo un principio de resistencia por parte de los traficantes, la sorpresa jugó a favor de la policía, que logró una rápida detención y posterior requisa de los nueve kilos de marihuana.

Según admitieron los detenidos —extremo que ya sabían los hombres de la Brigada Antidrogas— luego de fraccionarse los "ladrillos" de marihuana, ésta era comercializada al menudeo especialmente en dos ferias del Cordón, una de ellas ubicada a los fondos de la ex terminal de omnibus de Arenal Grande y Dante y la otra frente al Banco Hipotecario.

9504828

01-03

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 13/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

ZADO

El Otro Detenido Recuperó su Libertad

TRAS LAS REJAS UNO DE LOS DETENIDOS CON MARIHUANA

Fue procesado en las últimas horas uno de los dos sujetos poseedores de profusos antecedentes penales que en la tarde del viernes fueron detenidos por personal de la Dirección Antidrogas, cuando los detuvieron en una vivienda en la que se encontraron nueve kilogramos de marihuana.

De acuerdo con la información oficial, proveniente de las primeras declaraciones y de las reiteradas pesquisas que los policías realizaron durante más de un año, el sujeto procesado, de 28 años de edad traía la mercancía de la zona de Yaguarón, para posteriormente comercializarla en varias ferias vecinales de distintos puntos de la ciudad.

Como se informó en la edición de ayer de EL PAIS, ambos jóvenes capturados en el procedimiento efectuado en una zona que divide los barrios del Cordón y la Aguada, son viejos conocidos de la policía, con antecedentes por delitos que van desde el robo hasta el intento de rapiña.

El operativo realizado a media tarde del viernes, y que alcanzó ribetes espectaculares cuando los efectivos de la Dirección Nacional de Represión del Tráfico Ilícito de Estupefacientes cerraron una manzana completa, no se produjo por mera casualidad. Los policías de la mencionada repartición, tenían certeros datos que conducían a pensar en la vinculación de los sujetos, ahora procesado con la distribución de marihuana en varios lugares, sin embargo hasta el momento había sido imposible sorprenderlos con las manos en la masa, o en la droga en este caso es lo mismo.

Desde hace aproximadamente un año, la policía estaba tras los pasos de varios sujetos, aunque se estimaba que apresarlos sin un cargamento importante sería dar un alerta a la organización a la cual presuntamente pertenecen, ya que se cree como prácticamente imposible que los individuos actuaran por su cuenta sin un respaldo detrás.

En horas de la tarde del viernes, se obtuvo una información confidencial que indicaba que uno de los sujetos investigados había regresado pocas horas antes de la zona de Yaguarón en la frontera con Brasil, donde se suponía, y luego se co[illegible] [illegible] la droga.

Es así que se montó un impo[illegible] [illegible] y los efectivos rodearon dos manzanas en la zona [illegible] tenía su base de operaciones.

Tras alguna resistencia inicial, el [illegible] y la persona que lo acompañaba fu[illegible] [illegible], [illegible]sándose, para sorpresa de la policía, [illegible] kilos de marihuana que aparentemente había traído el primero en su reciente viaje a la frontera [illegible].

Durante los interrogatorios, se pudo [illegible] la mercancía era fraccionada en "[illegible]", [illegible]riormente vendería al menudeo, en dos [illegible] [illegible]nentes principalmente, la instalada a los [illegible] la ex-Terminal de Arenal Grande y D[illegible], y la [illegible] frente al edificio del Banco Hipotecario.

Los sujetos detenidos fueron [illegible] [illegible] el Juez actuante, quien dispuso el [illegible] [illegible] prisión para el de 28 años por violar el [illegible] [illegible] la Ley 14.294 (Importación de E[illegible]

950 4828

09

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
FECHA DE PROCEDENCIA 14/11/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Cayeron "narcos" con 9 quilos de marihuana

■ Viene mala la racha para los "narcos" que están siendo jaqueados no sólo en todo el mundo y especialmente en Río de Janeiro, sino también en nuestro país, donde pequeños distribuidores se hacen pasar por "zares" y reparten "yerba" y "coca" por aquí y por allí, especialmente en los alrededores de los liceos.

Dos de estos distribuidores, que operaban en la zona del Cordón, fueron detenidos con nueve quilogramos de marihuana cuando estaban por entrar a una institución deportiva de la calle Miguelete. Los traficantes eran en realidad "camellos" que traían la droga de Bagé y la distribuían al menudeo en las ferias municipales permanentes instaladas en el viejo control de Arenal Grande y en la plaza ubicada frente al Banco Hipotecario. En algunos viajes, los narcos traían "ladrillos" confecciolonados con marihuana compactada.

La Brigada Nacional Antidrogas, que dirige el inspector Echeverría, venía siguiendo las pistas de estos traficantes y establecieron que los sospechosos realizaban frecuentes viajes a la ciudad brasileña de Bagé, retornando unas veces por Rivera y otras por Aceguá. En ocasiones se desplazaban más al sur, y lograban introducir la droga por Yaguarón para evitar que los ficharan en la frontera ante el continuo pasaje.

Los hombres de Narcóticos revisaron los bolsos de los sospechosos y jamás llegaron a pensar que se encontrarían con 9 quilogramos de marihuana empaquetada en los tradicionales "ladrillos".

De inmediato fueron trasladados a las dependencias de la Dirección Nacional Antidrogas, en la zona del Prado, donde fueron identificados como Ovidio Camargo Sosa, alias "El Tony", oriental, soltero, de 28 años de edad, quien registra antecedentes penales por hurto y P.A.B.R., ambos domiciliados en el quilómetro 20 de la avenida Giannattasio en Solymar.

Los detenidos confesaron que se dedicaban a vender el alucinógeno al menudeo en las ferias permanentes del Cordón.

Asimismo, admitieron que tenían una red de distribuidores a su servicio, a los que les vendían a menor precio medio quilo de marihuana que ellos fraccionaban y distribuían en la capital y en la Costa de Oro de Canelones.

En la tarde de ayer, los dos detenidos fueron conducidos a declarar ante el juez en lo Penal de Turno, quien dispuso el procesamiento de Camargo Sosa por violar el artículo 31 de la Ley 14.249, que se refiere a la importación de estupefacientes.

9504828

03-03

Ver otro.

DOCUMENTO 9504829

TITULO "OPERATIVO Romper Fronteras". cooperación de 7 países latinoam. contra en la lucha contra el NT.

PROCEDENCIA La República Rec.

FECHA DE PROCEDENCIA 12/11/94

VINCULACIONES 11176 507466 11349 11354
65092 66723 11351 11086
66960 65709 11214 11374
507480 66718 11226 11170
507482 11360 11223 11888
11391
11356

ENTRADO	/
CRUZADO	/

Siete países mancomunan sus esfuerzos

"Romper fronteras", operativo antidroga

El operativo llamado "Romper Fronteras" está en plena ejecución, dijo un vocero del Ministerio de Gobierno de Bolivia y la integran en acción coordinada efectivos policiales y tropas especializadas en la lucha antidrogas de Argentina, Brasil, Chile, Bolivia, Paraguay, Perú y Uruguay.

El propósito central del operativo es evitar la salida e ingreso de precursores químicos que son utilizados en la fabricación de cocaína, así como reprimir el transporte ilegal de "pasta base" de coca desde Bolivia a países vecinos, donde se la procesa hasta convertirla en clorhidrato de cocaína. Desde el lunes pasado se encuentra en marcha el operativo que comenzó a ser puesto en movimiento en forma secreta pero que trascendió a través de la prensa boliviana.

"Se trata de un operativo de siete países, probablemente el más extenso de cuantos se cumplieron en el pasado, dijo la fuente que pidió reserva en su identidad para no entorpecer sus objetivos. El secretario boliviano de Defensa Social, dependiente del Ministerio de Gobierno, Mario Solís, declaró que "la operación "Romper Fronteras" busca frenar el tráfico ilegal hacia Bolivia de sustancias químicas conocidas como precursores.

"Agregó que el objetivo es 'estrangular y aniquilar el narcotráfico'".

El comandante de la Fuerza de Lucha contra el Narcotráfico de Bolivia, general Renato López Leyton, dijo que los efectivos de los siete países involucrados operan en sus respectivos territorios y no deberán sobrepasar fronteras. Se indicó también que en Bolivia, más de 150 policías y 4000 efectivos especializados de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural han sido movilizados.

La agencia Jatha sostuvo que en un primer balance de operaciones desplegadas, ya se detuvo a más de 15 presuntos narcotraficantes en la frontera con Brasil, así como la incautación de cantidades no especificadas de droga y precursores.

El operativo multinacional se despliega bajo cooperación y apoyo de asesores de la Dirección de Lucha Contra las Drogas de los Estados Unidos (DEA).

01-06

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA El Observador

FECHA DE PROCEDENCIA 12/11/94

VINCULACIONES

Opinión (?)

ENTRADO

CRUZADO

Uruguay no participa

El Obs 12/11/94

En otro orden, Echevarría aclaró una información llegada desde La Paz a través de las agencias cablegráficas (ver *El Observador* del viernes 11 de noviembre) según la cual Uruguay estaba participando, junto a otros seis países de la región, en un operativo conjunto antidrogas.

La tarea consiste, específicamente, en bloquear la posibilidad de que ingresen a Bolivia los elementos químicos (denominados precursores) que se utilizan para la elaboración de la cocaína.

El inspector manifestó que en un principio se pensó que Uruguay podría tomar parte, pero luego se descartó "por dos razones: primero porque no tenemos fronteras con Bolivia y segundo porque en nuestro país no se fabrican esos precursores".■

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 17/11/94

VINCULACIONES

anexo
Oposicion

ENTRADO

CRUZADO

Fracaso en Bolivia

LA PAZ, 16 (ANSA).- El ministro de Gobierno (Interior), Germán Quiroga, admitió el fracaso del gran operativo antidrogas Romper Fronteras y atribuyó a la prensa los magros resultados obtenidos hasta hoy.

Quiroga reconoció que el gran operativo -que involucra a siete países latinoamericanos y a los Estados Unidos- no alcanzó las metas planificadas porque "la prensa dio la voz de alarma a los narcotraficantes".

"Si la prensa no hubiera dado la alarma a los narcotraficantes de que el operativo empezaba, probablemente hubiéramos tenido mucho más éxito", dijo Quiroga.

Según Quiroga, una publicación en la prensa 12 horas antes de que comenzara la operación alertó a los vehículos que transportaban precursores químicos y su captura no fue posible.

La operación Romper Fronteras, iniciada el 8 de este mes, pretendía interceptar y anular a los carteles latinoamericanos de la droga que operan en las fronteras bolivianas.

El operativo fue realizado por los organismos antidrogas de Bolivia y las fuerzas armadas en coordinación con la agencia norteamericana DEA.

Nº DOCUMENTO
TITULO . OPERATIVO "ROMPER FRONTERAS" (BOLIVIA).
PROCEDENCIA EL OBSERVADOR
FECHA DE PROCEDENCIA 11/11/94
VINCULACIONES 11176 11214
65092 11351
507466 11374
65709
65718
66723
66960
507482
507480
11686

ENTRADO
CRUZADO

Se busca impedir la llegada de "precursores" con los que se hace la cocaína

Uruguay participa en operación dirigida a evitar elaboración de droga en Bolivia

Siete países sudamericanos, con apoyo de Estados Unidos, emprendieron esta semana un vasto operativo fronterizo para reprimir el tráfico ilegal hacia Bolivia de sustancias químicas utilizadas en la fabricación de cocaína, dijeron hoy fuentes oficiales.

La operación 'Romper Fronteras' está en plena ejecución", dijo a Reuter un vocero del Ministerio de Gobierno, que confirmó la participación coordinada de efectivos policiales y tropas especializadas en la lucha antidrogas de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay.

En Montevideo, ayer fue imposible determinar las características de la participación uruguaya en las operaciones, pero una alta fuente policial manejó la posibilidad de que la misma se concrete a través de la Dirección Nacional Antidrogas, al mando de Carlos Echeverría.

El funcionario boliviano explicó que el operativo combinado multinacional se inició sigilosamente el lunes, pero admitió que se filtró a la prensa boliviana "como si fuese una acción meramente nacional en fronteras con Chile y Argentina".

"Se trata de un operativo de siete países, probablemente el más extenso de cuantos se cumplieron en el pasado", dijo la fuente, que pidió reserva en su identidad para "no entorpecer sus objetivos".

El secretario boliviano de Defensa Social, dependiente del Ministerio de Gobierno, Mario Soliz, declaró el miércoles por la noche a periodistas que la operación "Romper Fronteras" buscaba frenar el tráfico ilegal hacia Bolivia de sustancias químicas conocidas como "precursores". Pero agregó que el objetivo multinacional era "estrangular y aniquilar al narcotráfico'".

El comandante de la Fuerza de Lucha contra el Narcotráfico (Felcn), general Renato López Leyton, citado el jueves por la agencia noticiosa Jatha, dijo que los efectivos de los siete países involucrados operan en sus respectivos territorios y no deberán sobrepasar fronteras. Confirmó que el propósito central del operativo era evitar la salida e ingreso de precursores químicos, que son utilizados en la fabricación de cocaína, así como reprimir el transporte ilegal de "pasta base" de coca desde Bolivia a países vecinos, donde se la procesa hasta convertirla en clorhidrato de cocaína.

La agencia Jatha sostuvo que un primer balance de operaciones desplegadas el miércoles en la frontera con Brasil estableció la captura de 15 presuntos narcotraficantes, así como la incautación de cantidades no especificadas de droga y "precursores".

El operativo multinacional se desplegaba bajo cooperación y apoyo de asesores de la Dirección de Lucha Contra las Drogas (DEA, por sus siglas en inglés) de Estados Unidos, confirmaron las fuentes consultadas.■ *(De la redacción de* El Observador *en base a fuentes de Reuter y DyN)*

9504829

04

Nº DOCUMENTO
TITULO Op. "Romper Fronteras" destruyen 82 t. de drogas en Paraguay. - (Cod. 101011)
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 12/12/94
VINCULACIONES 11176 11352 65709 11686
65092 11341 507482
66723 11349 507480
11356 507466 11170
11351 66960 11889

ENTRADO
CRUZADO

Uruguay presente en la destrucción de drogas

ASUNCION (ANSA)- Unas 82 toneladas de drogas valuadas en 12.000 millones de guaraníes (seis millones de dólares) y casi todas de marihuana fueron destruidas por la Policía paraguaya, en cooperación con sus pares del Cono Sur, entre los que se encontraban representantes de Uruguay.

Según el informe oficial, los decomisos fueron fruto del operativo internacional "Romper Fronteras", primer trabajo realizado en forma conjunta por los organismos policiales del área para internacionalizar la lucha antidrogas.

La mayor cantidad era de marihuana

Según fuentes de la Policía Nacional, la droga decomisada consiste fundamentalmente en marihuana, decomisada y destruida tanto en paquetes prensados como en importantes extensiones de cultivos.

Los mayores operativos se realizaron en las localidades de Capitán Bado y Pedro Juan Caballero, en la frontera con el Brasil, donde con frecuencia se generan hechos de violencia entre los narcotraficantes.

Fuerzas del "Cono Sur"

Del operativo "Romper Fronteras" participaron fuerzas antidrogas de Paraguay, Argentina, Brasil, Bolivia, Chile y Uruguay, y la coordinación estuvo a cargo de Paraguay.

El informe oficial recuerda fríamente que el plan fue elaborado por el asesinado director antidrogas paraguayo, General Ramón Rosa Rodríguez.

El militar murió después de sufrir dos atentados el 10 de octubre, en un crimen que conmovió a la opinión pública paraguaya y que sigue sin esclarecerse, en medio de acusaciones a cárteles del narcotráfico, autoridades corruptas y hasta la Agencia Antidrogas de Estados Unidos (DEA).

9504829

05

Nº DOCUMENTO

TITULO Dentro del operativo "Romper Fronteras" incautan 82 toneladas de drogas en Paraguay. -

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 11/12/94

VINCULACIONES 11176 11341 65109
65092 11666 504466
66960 66123
11351 504482
11352 504480

ENTRADO

CRUZADO

Drogas

La policía paraguaya decomisó y destruyó ayer unas 82 toneladas de drogas, en su mayoría marihuana, valuadas en seis millones de dólares. El operativo, efectuado en la frontera con Brasil, respondió a la iniciativa internacional "Romper Fronteras" contra el narcotráfico, en la que participan Paraguay, Argentina, Brasil, Bolivia, Chile y Uruguay. (ANSA)

9504829

06-06

Nº DOCUMENTO 9504830

TITULO Argentina: Incautan en Mendoza, cocaína, armas y marihuana

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 12/11/94

VINCULACIONES 11170 11354
65092 11341
66960 11019
11351
11352

ENTRADO
CRUZADO

Operativo antidrogas

MENDOZA. – Un delincuente muerto, varios detenidos y el secuestro de **cocaína, marihuana y armas de diverso calibre** fue el saldo de un amplio operativo antidrogas realizado por la Policía en el Barrio Silvana, del Departamento de Guaymallén, informaron fuentes policiales.

El enfrentamiento se registró ayer cuando efectivos de toxicomanía que se aprestaban a allanar la vivienda ubicada en Pedro Molina al 2500 fueron atacados desde el interior de la finca con varios disparos.

Los procedimientos habían comenzado anoche en el marco de un amplio operativo antidrogas en el Departamento Guaymallén, ordenado por el juez federal de Mendoza, **Alfredo Manuel Rodríguez.**

Las fuentes consultadas señalaron que se **secuestró marihuana y cocaína**, sin especificarse la cantidad, y numerosas armas.

01-01 9504330

Nº DOCUMENTO 9504831

TITULO [illegible]

PROCEDENCIA LA Republica

FECHA DE PROCEDENCIA 12/11/94

VINCULACIONES 11176 11352

65092 11349

504466 66900

65594

11351

ENTRADO

CRUZADO

Marihuana en Colonia

Un joven argentino que viajaba junto a dos compañeros en un ómnibus de servicio internacional, fue detenido al encontrarse en su poder un paquete con 25 gramos de marihuana.

En un operativo de control de rutas desplegado por personal de la Dirección de Investigaciones Departamental y la Brigada Nacional Antidrogas, fue registrado un ómnibus del servicio internacional, encontrándose la droga de referencia.

La República Interior

Gabriel Montenegro

COLONIA

Los estudiantes, de entre 19 y 21 años, fueron inmediatamente bajados del vehículo y conducidos a la dependencia policial, donde se determinó que todos eran consumidores de la droga y que la misma había sido adquirida en la ciudad de Buenos Aires e introducida para consumo.

OA - 02

9504831

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA Republica

FECHA DE PROCEDENCIA 17/11/94

VINCULACIONES 11176 11341

65092 65594

66960

11351

11352

ENTRADO

CRUZADO

Incautaron marihuana a turistas argentinos

Luis A. Carro

■ Un operativo de control cumplido por efectivos de la Dirección Departamental de Investigaciones permitió la detención de cuatro turistas, procedentes de la vecina orilla, portadores de 25 gramos de marihuana.

El procedimiento fue realizado en la Ruta Nacional Nº 1, donde los funcionarios policiales interceptaron la marcha de un ómnibus de pasajeros del servicio internacional. Una exhaustiva inspección dio como resultado el hallazgo en poder de un joven de 19 años de edad, de nacionalidad argentina, de la cantidad de droga antes mencionada, lo cual motivó su detención y la de sus compañeros de viaje, tres estudiantes de igual nacionalidad, con edades comprendidas entre los 19 y 21 años.

Interrogados en dependencias de Jefatura de Policía se pudo establecer que todos ellos eran consumidores de la droga, la cual había sido adquirida en Buenos Aires e introducida a nuestro país para uso personal.

Elevados los antecedentes a la Justicia competente, el magistrado dispuso el procesamiento del primero de los detenidos y su remisión a la cárcel departamental, en tanto que los restantes recuperaron su libertad.

02 · 02

Nº DOCUMENTO 9504832

TITULO ROU: Revista brasileña denuncia conexión internacional de lavado de dinero. -

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 13/11/94

VINCULACIONES 11176 60960 11227 11214 11226 11514 10184 11603 65092 60723 63890 11229 65595 11686 66151 11671 11422 11670 507593 11660 507482 11170 11665 11845 507466

ENTRADO

CRUZADO

Según la publicación norteña, importantes "empresarios, dirigentes políticos, operadores financieros y altos oficiales policiales uruguayos tendrían vinculaciones con el narcotráfico y el lavado de dólares"

La revista brasileña Isto é denuncia la existencia de una conexión internacional, tras el caso del asesinato del empresario González

Una giganteaca trama internacional de operaciones ilegales, que involucra desde el contrabando de oro hasta el lavado de narcodólares, con la complicidad de "políticos, empresarios y destacados policías" de Uruguay, Brasil, Argentina y Paraguay, "comienza a develarse" detrás del homicidio del empresario Luis Ernesto González, agosto de 1993, según una extensa nota exclusiva que publicará mañana lunes la revista brasileña Isto é.

Isto é es la segunda en circulación, después de Veija, entre las revistas de información de Brasil, con un tiraje cercano al millón de ejemplares.

En la nota, titulada sugestivamente "Lavadero Uruguay" se asegura que la muerte de González, conocido como "el crimen de los teléfonos celulares", hubiera quedado resumido a lo "cotidiano" si la Policía uruguaya no hubiese descubierto "media docena de agendas y una inmensa lista de llamadas telefónicas realizadas por los sospechosos de la muerte del contrabandista durante su secuestro, que llegan a decenas de altos oficiales uruguayos, como el subjefe de la Policía de Investigaciones, Ceferino Ponte, y al influyente diputado Luis Alberto Heber, muy ligado al presidente Luis Alberto Lacalle".

"Muchas de las operaciones de venta de oro uruguayo son solamente esquemas para el lavado de dinero de los grandes traficantes de oro de Colombia", y "remesas de dinero hacia instituciones financieras uruguayas" constituyen el manto sagrado de turbias transacciones que comienzan con la venta de drogas en las calles de Washington, asegura con sorprendente seguridad un especialista en las operaciones de la DEA.

"¿Cómo es que el oro brasileño llega al lavadero uruguayo y sale de allí limpito, rumbo a las cuentas de los narcotraficantes?", pregunta el autor de la investigación, y responde: "Los problemas terminan cuando el oro desembarca en Uruguay. Las leyes ultraliberales de ese país permiten a cualquiera salir del aeropuerto con uno, cinco o diez millones de dólares en oro". La condición del Uruguay como "paraíso fiscal" es puesta en evidencia también por los propios operadores financieros, citados en el informe, y esa caracterización, concluye, "impacta en gran forma para los países vecinos, en especial Brasil y Argentina".

Transcribimos a continuación los aspectos sustanciales de la versión textual del artículo de Isto é. He aquí su texto:

LAVADERO URUGUAY

El asesinato de Luis Ernesto González, en agosto de 1993, encontrado muerto con un tiro en la cabeza dentro de un aljibe en Los Cerrillos, comienza a develarse. Dueño de tres free-shops en Rivera y Santana do Livramento, era contrabandista de oro brasileño, joyas, autos robados y otros fraudes.

Poco a poco se están poniendo en evidencia las vinculaciones entre los contrabandistas de oro brasileños y el lavado de narcodólares, con la complicidad de políticos, empresarios y destacados policías uruguayos, brasileños, argentinos y paraguayos:

De acuerdo a datos de la Cámara de Comercio Uruguay-EEUU el año pasado ingresaron en EEUU 75 millones de dólares en lingotes de oro: unas 6,2 toneladas. Ocurre que el Uruguay no produce oro en escala industrial y todo su stock es made in Brasil.

Según declaraciones de Usmar Freitas, a la revista Isto é, especialista en las operaciones de la DEA, "muchas de las operaciones de venta de oro uruguayo son solamente esquemas para el lavado de dinero de los grandes traficantes de oro de Colombia.

Ese comercio es la punta de una transacción que comienza con la venta de drogas en las calles de las ciudades norteamericanas, pasa por remesas de dinero hacia instituciones financieras uruguayas y el regreso para EEUU en forma de lingotes de oro".

"El gobierno de Uruguay está preocupado con todo lo que se refiere a las drogas. Pero nuestro objetivo es impedir el lavado, sin perder el papel de paraíso fiscal", dijo el secretario de presidencia, Augusto Durán Martínez.

Como se recordará, en oportunidad del asesinato de González, fueron detenidos el ex subcomisario de Policía Washington de María, ex jefe de seguridad de Julio María Sanguinetti, y el capitán Walter Carmona. De María, en julio de 1988, había sido detenido junto a otros tres uruguayos y cuatro brasileños contrabandeando oro en Rivera.

Uno de los brasileños, Gesse Peixoto, trabajó varios años transportando oro para Najun Turner, vinculado al ex presidente Fernando Collor de Mello, habiendo sido detenido en 1986 en Río Branco, con 45 barras de oro.

Contrabando, asesinatos y contradicciones entre delincuentes, todo quedaría restringido a lo cotidiano de las fronteras si la Policía uruguaya no hubiese descubierto media docena de agendas de González y una inmensa lista de llamadas telefónicas realizadas por los sospechosos de la muerte del contrabandista durante su secuestro.

El asesinato pasó a ser conocido como "el crimen de los teléfonos celulares" y no obstante las listas se hayan mantenido en secreto, fuentes policiales afirman que hay llamadas que llegan a decenas de altos oficiales uruguayos como el subjefe de la Policía de Investigaciones, Ceferino Ponte, y al influyente diputado Luis Alberto Heber, muy ligado al presidente Luis Alberto Lacalle.

Había además llamadas a conocidos operadores internacionales de oro y dólares en Brasil, Uruguay y Argentina, como Nazar Chemonian, sospechoso de formar parte de una banda que anteriormente robaba joyas en tránsito por el Aeropuerto de Carrasco.

El cruzamiento de las llamadas con los testimonios condujo a la hipótesis de una conexión internacional. "El escándalo tal vez sacuda el sistema político uruguayo", declaró el juez José Hugo García, encargado del caso en Uruguay. Y, según declaraciones de uno de los mayores operadores de oro en Brasil en el mercado paralelo, "detrás de esa cuadrilla está uno de los más importantes financistas de Uruguay, Jorge Peirano", propietario de la casa de cambios Indumex en Uruguay, del banco Belox en Argentina y del cambio Guaraní en Paraguay. Allí es socio del ex presidente Andrés Rodríguez, desde hace años sospechoso de estar involucrado en el lavado de narcodólares.

La casa Indumex, en Uruguay, fue el pivot de las acusaciones contra el diputado Ibsen Pinheiro (PMDB-RS) en mayo de este año. Ibsen Pinheiro fue acusado de enviar a [illegible] 110.944 dólares en 1990, en vísperas del [illegible] Collor.

01/18

832

9504832

Nº DOCUMENTO 9504832

TITULO ROU: Revista brasileña denuncia conexión internacional de lavado de dinero. -

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 13/11/94

VINCULACIONES 11176 609160 11227 11214 11226 11514 10184 11663 11686 66157 65092 60723 65890 11229 65595 11671 11660 11422 507593 507482 11170 11665 11670 507466 11245

ENTRADO ✓

CRUZADO

Según la publicación norteña, importantes empresarios, dirigentes políticos, operadores financieros y altos oficiales policiales uruguayos tendrían "vinculaciones con el narcotráfico y el lavado de dólares"

La revista brasileña Isto é denuncia la existencia de una conexión internacional, tras el caso del asesinato del empresario González

Una gigantesca trama internacional de operaciones ilegales, que involucra desde el contrabando de oro hasta el lavado de narcodólares, con la complicidad de "políticos, empresarios y destacados policías" de Uruguay, Brasil, Argentina y Paraguay, "comienza a develarse" detrás del homicidio del empresario Luis Ernesto González, agosto de 1993, según una extensa nota exclusiva que publicará mañana lunes la revista brasileña Isto é.

Isto é es la segunda en circulación, después de Veja, entre las revistas de información de Brasil, con un tiraje cercano al millón de ejemplares.

En la nota, titulada sugestivamente "Lavadero Uruguay" se asegura que la muerte de González, conocido como "el crimen de los teléfonos celulares", hubiera quedado resumido a lo "cotidiano" si la Policía uruguaya no hubiese descubierto "media docena de agendas y una inmensa lista de llamadas telefónicas realizadas por los sospechosos de la muerte del contrabandista durante su secuestro, que llegan a decenas de altos oficiales uruguayos, como el subjefe de la Policía de Investigaciones, Ceferino Ponte, y al influyente diputado Luis Alberto Heber, muy ligado al presidente Luis Alberto Lacalle".

"Muchas de las operaciones de venta de oro uruguayo son solamente esquemas para el lavado de dinero de los grandes traficantes de oro de Colombia", y "remesas de dinero hacia instituciones financieras uruguayas" constituyen el manto sagrado de turbias transacciones que comienzan con la venta de drogas en las calles de Washington, asegura con sorprendente seguridad un especialista en las operaciones de la DEA.

"¿Cómo es que el oro brasileño llega al lavadero uruguayo y sale de allí limpito, rumbo a las cuentas de los narcotraficantes?", pregunta el autor de la investigación, y responde: "Los problemas terminan cuando el oro desembarca en Uruguay. Las leyes ultraliberales de ese país permiten a cualquiera salir del aeropuerto con uno, cinco o diez millones de dólares en oro". La condición del Uruguay como "paraíso fiscal" es puesta en evidencia también por los propios operadores financieros, citados en el informe, y esa caracterización, concluye, "impacta en gran forma para los países vecinos, en especial Brasil y Argentina".

Transcribimos a continuación los aspectos sustanciales de la versión textual del artículo de Isto é. He aquí su texto:

LAVADERO URUGUAY

El asesinato de Luis Ernesto González, en agosto de 1993, encontrado muerto con un tiro en la cabeza dentro de un aljibe en Los Cerrillos, comienza a develarse. Dueño de tres free-shops en Rivera y Santana do Livramento, era contrabandista de oro brasileño, joyas, autos robados y otros fraudes.

Poco a poco se están poniendo en evidencia las vinculaciones entre los contrabandistas de oro brasileños y el lavado de narcodólares, con la complicidad de políticos, empresarios y destacados policías uruguayos, brasileños, argentinos y paraguayos.

De acuerdo a datos de la Cámara de Comercio Uruguay-EEUU el año pasado ingresaron en EEUU 75 millones de dólares en lingotes de oro: unas 6,2 toneladas. Ocurre que el Uruguay no produce oro en escala industrial y todo su stock es made in Brasil.

Según declaraciones de Usmar Freitas, a la revista Isto é, especialista en las operaciones de la DEA, "muchas de las operaciones de venta de oro uruguayo son solamente esquemas para el lavado de dinero de los grandes traficantes de oro de Colombia.

Ese comercio es la punta de una transacción que comienza con la venta de drogas en las calles de las ciudades norteamericanas, pasa por remesas de dinero hacia instituciones financieras uruguayas y el regreso para EEUU en forma de lingotes de oro".

"El gobierno de Uruguay está preocupado con todo lo que se refiere a las drogas. Pero nuestro objetivo es impedir el lavado, sin perder el papel de paraíso fiscal", dijo el secretario de presidencia, Augusto Durán Martínez.

Como se recordará, en oportunidad del asesinato de González, fueron detenidos el ex subcomisario de Policía Washington de María, ex jefe de seguridad de Julio María Sanguinetti, y el capitán Walter Carmona. De María, en julio de 1988, había sido detenido junto a otros tres uruguayos y cuatro brasileños contrabandeando oro en Rivera.

Uno de los brasileños, Gesse Peixoto, trabajó varios años transportando oro para Najun Turner, vinculado al ex presidente Fernando Collor de Mello, habiendo sido detenido en 1986 en Río Branco, con 45 barras de oro.

Contrabando, asesinatos y contradicciones entre delincuentes, todo quedaría restringido a lo cotidiano de las fronteras si la Policía uruguaya no hubiese descubierto media docena de agendas de González y una inmensa lista de llamadas telefónicas realizadas por los sospechosos de la muerte del contrabandista durante su secuestro.

El asesinato pasó a ser conocido como "el crimen de los teléfonos celulares" y no obstante las listas se hayan mantenido en secreto, fuentes policiales afirman que hay llamadas que llegan a decenas de altos oficiales uruguayos como el subjefe de la Policía de Investigaciones, Ceferino Ponte, y al influyente diputado Luis Alberto Heber, muy ligado al presidente Luis Alberto Lacalle.

Había además llamadas a conocidos operadores internacionales de oro y dólares en Brasil, Uruguay y Argentina, como Nazar Chemonian, sospechoso de formar parte de una banda que anteriormente robaba joyas en tránsito por el Aeropuerto de Carrasco.

El cruzamiento de las llamadas con los testimonios condujo a la hipótesis de una conexión internacional. "El escándalo tal vez sacuda el sistema político uruguayo", declaró el juez José Hugo García, encargado del caso en Uruguay. Y, según declaraciones de uno de los mayores operadores de oro en Brasil en el mercado paralelo, "detrás de esa cuadrilla está uno de los más importantes financistas de Uruguay, Jorge Peirano", propietario de la casa de cambios Indumex en Uruguay, del banco Belox en Argentina y del cambio Guaraní en Paraguay. Allí es socio del ex presidente Andrés Rodríguez, desde hace años sospechoso de estar involucrado en el lavado de narcodólares.

La casa Indumex, en Uruguay, fue el pivot de las acusaciones contra el diputado Ibsen Pinheiro (PMDB-RS) en mayo de este año. Ibsen Pinheiro fue acusado de enviar a Indumex 110.944 dólares en [illegible] 1990, en vísperas del [illegible] llor.

01/18

832

9504832

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 13/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Las exportaciones uruguayas de lingotes de oro para EEUU fueron de 57,9 millones de dólares en 1992 y 75 millones el año pasado. Pero además, hay exportaciones de oro hacia Gran Bretaña, Suiza, Japón, Israel y Tailandia.

El gobierno venezolano afirmó en octubre pasado que pierde cada año cerca de [illegible] toneladas de oro extraídas de la región amazónica que vienen a parar a Uruguay. La Amazonia venezolana es sinónimo de frontera sin fiscalización con Brasil.

¿Cómo es que el oro brasileño llega al lavadero uruguayo y sale de allí limpito, rumbo a las cuentas de los narcotraficantes?

Uno de los caminos es el subfacturamiento de la producción en los "garimpos", que es controlada por grandes empresas como la Ourinvest, Ouro Minas o Marsan. "Trabajamos con una lista A, que incluye una nota fiscal, y otra B, sin nota", declaró un veterano vendedor. "Cuando el cliente quiere comprar sin nota, paga un 7,5% más".

"Tenemos apenas 5 hombres, cuando necesitaríamos veinte", dice Renato Luis Nunes, representante del sindicato de policías federales en Yaguarón, en el límite con Uruguay.

Francisco Garisto, director de la Federación de la Policía Federal, insinúa el efecto del brillo del oro en el aflojamiento de la fiscalización. "Son apenas 187 agentes de la Policía Federal para 800 quilómetros de frontera seca con Uruguay. Quien entra a la función policial comienza ganando una miseria, 280 pesos reales, lo que equivale a unos pocos gramos de oro.

El transporte hacia Uruguay es simple. Por tierra, la ruta Livramento-Rivera es la menos controlada. También Yaguarón-Río Branco y Chuy-Melo-Aceguá.

Por avión, basta cargarlo en una de las estancias de la frontera y listo.

Los problemas terminan cuando el oro desembarca en Uruguay. Las leyes ultraliberales de ese país permiten a cualquiera salir del aeropuerto con uno, cinco o diez millones de dólares en oro, reales, "riais" sauditas o dólares norteamericanos. Se lleva el metal a una casa de cambio cualquiera, se paga una tasa de 1,5% sobre la operación y con eso se obtiene un certificado.

Así el oro ganó el acento de los pampas y ya no encontrará obstáculos para el viaje hacia EEUU o Japón.

El gobierno norteamericano desbarató una inmensa red ligada al cartel colombiano de Medellín que, entre 1986 y 1989, lavó cerca de 1.300 millones de dólares a través de Uruguay. Parte de esa suma había sido lavada a través del oro brasileño.

Quien también utilizó el lavadero uruguayo fue la familia Yoma de la primera ex primera dama argentina Zulema Yoma.

Una investigación realizada en España llegó en 1991 al narcotraficante cubano Ramón Puente, a servicio del cartel de Cali, que operaba en el balneario uruguayo de Punta del Este con el nombre de Lezcano Patiño. El transportaba de los EEUU por lo menos 2 millones de dólares semanales... Ramón Puente fue preso y extraditado para los EEUU. Su abogado en Uruguay era Víctor Della Valle, otro personaje extraño que trabajó también para Luis Ernesto González, de Rivera, cuya candidatura a diputado por el Partido Colorado fue vetada por el candidato presidencial Julio María Sanguinetti.

La legislación financiera uruguaya ultraliberal favorece las operaciones de lavado de dólares. Con 1.500 dólares cualquier persona, de cualquier nacionalidad, puede constituir una sociedad financiera (SAFI) y operar de las más variadas formas en el mercado sin necesidad de comunicar de dónde se obtuvo el dinero.

Fue así que el equipo de Fernando Collor de Mello operó en nuestro país como forma de dar un origen legal a los fondos de su campaña electoral.

Como se recordará, el asesoramiento al equipo de Collor fue hecho por el ministro de Hacienda, Ignacio de Posadas Montero, a través de sus oficinas Posadas, Posadas y Vecino.

El documento que establece las normas para la constitución de una sociedad financiera en Uruguay es una forma de driblear la legislación brasileña. En una parte del texto dice: "...La compañía uruguaya compra la mercadería al exportador y luego la vende al importador por un precio mayor, quedando el lucro para la empresa uruguaya, en la divisa acordada y libre de gravámenes. Eso puede ser efectuado con el traslado de mercadería al Uruguay, aunque ello no es imprescindible".

La maniobra permite que el oro uruguayo se naturalice uruguayo embarcando en Brasil mismo, rumbo al extranjero. A veces bajo la forma de simpáticas "barras de plomo".

"Algún tipo de lavado es inevitable", admite Gustavo Pintos Zamora, presidente de la Cámara de Entidades Financieras de Montevideo. "Pero es cosa mínima. Somos poco liberales y estamos atrasados en relación a otros paraísos fiscales...".

Es verdad que el mercado financiero uruguayo no es grande. Pero su impacto como paraíso fiscal es grande para los países vecinos, en especial Brasil y Argentina.

Una empresa uruguaya, Codelsur, que operaba en Brasil por medio del Banco Cash de Río de Janeiro, llevó para Uruguay en 1993 un millón de dólares que fueron pagados como propina, gracias a los buenos oficios del ejército brasileño, a Elizer Trindade, responsable por la concordata de la empresa bélica paulista Engesa.

El propietario de Codelsur, Alfredo Folle Algorta, que se negó a hablar para Isto é, tiene un escritorio en el mismo edificio del banco francés Credit Lyonnais, donde trabaja Adolfo, su hermano, como director.

"Tal vez Codelsur sea un escritorio paralelo al banco, que trata de captar clientes extranjeros sin pagar im-puestos", declaró un dirigente del sindicato de los bancarios...

Cores presentará mañ[ana] documentos ante la J[usticia]

■ El ex diputado Hugo Cores realizará mañana lunes a las 12 horas una conferencia de prensa en el local del PVP, sito en Fernández Crespo y Madrid, para dar a conocer públicamente, las pruebas que, momentos antes, presentará ante la Justicia Penal, referidas a la muerte del empresario Luis Ernesto González, hecho que según denunció, está vinculado con el lavado de narcodólares y tráfico de oro en Uruguay.

Según el ex legislador del Partido Por la Victoria del Pueblo, las pruebas son testimonios de funcionarios de la DEA, grupo especial antidrogas de EEUU, y documentos internacionales que demostrarían que bancos europeos y del Cono Sur, con operaciones en nuestro país, han

02

9504032

Las exportaciones [illegible] de lingotes de [illegible] para EEUU fueron de 57,9 [illegible] de dólares en 1992 y 75 [illegible] el año pasado. Pero además, hay exportaciones de [illegible] hacia Gran Bretaña, [illegible], Japón, Israel y Tailandia.

El gobierno [illegible] afirmó en octubre [illegible] que pierde cada año cerca de [illegible] das de oro extraídas de la región amazónica que vienen a parar a Uruguay. La Amazonia venezolana es sinónimo de frontera sin fiscalización con Brasil.

¿Cómo es que el oro brasileño llega al lavadero uruguayo y sale de allí limpito, rumbo a las cuentas de los narcotraficantes?

Uno de los caminos es el subfacturamiento de la producción en los "garimpos", que es controlada por grandes empresas como la Ourinvest, Ouro Minas o Marsan. "Trabajamos con una lista A, que incluye una nota fiscal, y otra B, sin nota", declaró un veterano vendedor. "Cuando el cliente quiere comprar sin nota, paga un 7,5% más".

"Tenemos apenas 5 hombres, cuando necesitaríamos veinte", dice Renato Luis Nunes, representante del sindicato de policías federales en Yaguarón, en el límite con Uruguay.

Francisco Garisto, director de la Federación de la Policía Federal, insinúa el efecto del brillo del oro en el aflojamiento de la fiscalización. "Son apenas 187 agentes de la Policía Federal para 800 quilómetros de frontera seca con Uruguay. Quien entra a la función policial comienza ganando una miseria, 280 pesos reales, lo que equivale a unos pocos gramos de oro.

El transporte hacia Uruguay es simple. Por tierra, la ruta Livramento-Rivera es la menos controlada. También Yaguarón-Río Branco y Chuy-Melo-Aceguá.

Por avión, basta cargarlo en una de las estancias de la frontera y listo.

Los problemas terminan cuando el oro desembarca en Uruguay. Las leyes ultraliberales de ese país permiten a cualquiera salir del aeropuerto con uno, cinco o diez millones de dólares en oro, reales, "riais" sauditas o dólares norteamericanos. Se lleva el metal a una casa de cambio cualquiera, se paga una tasa de 1,5% sobre la operación y con eso se obtiene un certificado.

Así el oro ganó el acento de los pampas y ya no encontrará obstáculos para el viaje hacia EEUU o Japón.

El gobierno norteamericano desbarató una inmensa red ligada al cartel colombiano de Medellín que, entre 1986 y 1989, lavó cerca de 1.300 millones de dólares a través de Uruguay. Parte de esa suma había sido lavada a través del oro brasileño.

Quien también utilizó el lavadero uruguayo fue la familia Yoma de la primera ex primera dama argentina Zulema Yoma.

Una investigación realizada en España llegó en 1991 al narcotraficante cubano Ramón Puente, a servicio del cartel de Cali, que operaba en el balneario uruguayo de Punta del Este con el nombre de Lezcano Patiño. El transportaba de los EEUU por lo menos 2 millones de dólares semanales... Ramón Puente fue preso y extraditado para los EEUU. Su abogado en Uruguay era Víctor Della Valle, otro personaje extraño que trabajó también para Luis Ernesto González, de Rivera, cuya candidatura a diputado por el Partido Colorado fue vetada por el candidato presidencial Julio María Sanguinetti.

La legislación financiera uruguaya ultraliberal favorece las operaciones de lavado de dólares. Con 1.500 dólares cualquier persona, de cualquier nacionalidad, puede constituir una sociedad financiera (SAFI) y operar de las más variadas formas en el mercado sin necesidad de comunicar de dónde se obtuvo el dinero.

Fue así que el equipo de Fernando Collor de Mello operó en nuestro país como forma de dar un origen legal a los fondos de su campaña electoral.

Como se recordará, el asesoramiento al equipo de Collor fue hecho por el ministro de Hacienda, Ignacio de Posadas Montero, a través de sus oficinas Posadas, Posadas y Vecino.

El documento que establece las normas para la constitución de una sociedad financiera en Uruguay es una forma de driblear la legislación brasileña. En una parte del texto dice: "...La compañía uruguaya compra la mercadería al exportador y luego la vende al importador por un precio mayor, quedando el lucro para la empresa uruguaya, en la divisa acordada y libre de gravámenes. Eso puede ser efectuado con el traslado de mercadería al Uruguay, aunque ello no es imprescindible".

La maniobra permite que el oro uruguayo se naturalice uruguayo embarcando en Brasil mismo, rumbo al extranjero. A veces bajo la forma de simpáticas "barras de plomo".

"Algún tipo de lavado es inevitable", admite Gustavo Pintos Zamora, presidente de la Cámara de Entidades Financieras de Montevideo. "Pero es cosa mínima. Somos poco liberales y estamos atrasados en relación a otros paraísos fiscales...".

Es verdad que el mercado financiero uruguayo no es grande. Pero su impacto como paraíso fiscal es grande para los países vecinos, en especial Brasil y Argentina.

Una empresa uruguaya, Codelsur, que operaba en Brasil por medio del Banco Cash de Río de Janeiro, llevó para Uruguay en 1993 un millón de dólares que fueron pagados como propina, gracias a los buenos oficios del ejército brasileño, a Elizer Trindade, responsable por la concordata de la empresa bélica paulista Engesa.

El propietario de Codelsur, Alfredo Folle Algorta, que se negó a hablar para Isto é, tiene un escritorio en el mismo edificio del banco francés Credit Lyonnais, donde trabaja Adolfo, su hermano, como director.

"Tal vez Codelsur sea un escritorio paralelo al banco, que trata de captar clientes extranjeros sin pagar im-puestos", declaró un dirigente del sindicato de los bancarios...

Cores presentará mañana numerosos documentos ante la Justicia Penal

■ El ex diputado Hugo Cores realizará mañana lunes a las 12 horas una conferencia de prensa en el local del PVP, sito en Fernández Crespo y Madrid, para dar a conocer públicamente, las pruebas que, momentos antes, presentará ante la Justicia Penal, referidas a la muerte del empresario Luis Ernesto González, hecho que según denunció, está vinculado con el lavado de narcodólares y tráfico de oro en Uruguay.

Según el ex legislador del Partido Por la Victoria del Pueblo, las pruebas son testimonios de funcionarios de la DEA, grupo especial antidrogas de EEUU, y documentos internacionales que demostrarían que bancos europeos y del Cono Sur, con operaciones en nuestros país, han sido investigados por su presunta vinculación al lavado de narcodólares.

Cores posee además material de la Asamblea Legislativa del estado de Río Grande del Sur, testimonios de agentes de la Policía Federal de Brasil e informaciones del Observatorio Geopolítico de Drogas de Francia [illegible] relacionan varios hechos delictivos de Uruguay con otros ocurridos en la región.

El dirigente del PVP tiene información [illegible] que relacionaría la muerte del [illegible] rio Luis Ernesto González, que apareció [illegible] aljibe con un balazo en la cabeza, con [illegible] distas de oro y lavadores de narcodólares [illegible] operan en nuestro país con falsas empresas [illegible] utilizan de pantalla.

02

9504032

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 14/11/94

VINCULACIONES

Lavado 9

ENTRADO

CRUZADO

Tensa expectativa ante la aparición del artículo de Isto é

Honda expectativa en medios políticos y periodísticos agitó el domingo electoral, ante la aparición de la edición de la revista brasileña Isto é, cuyo artículo de tapa denuncia a Uruguay como "copado" por operaciones de lavado de narcodólares.

En la edición de ayer, LA REPUBLICA publicó en exclusiva textualmente los tramos más significativos del artículo, que la revista brasileña tituló desde su tapa "Lavadero Uruguay".

Fuentes de la cancillería dijeron a LA REPUBLICA que la embajada uruguaya en Brasilia estaba alertada para enviar inmediatamente la publicación, que aparecía hoy lunes en los quioscos de todo Brasil. Isto é es la segunda revista de circulación en su país, con alrededor de un millón de ejemplares.

El artículo reproducido por LA REPUBLICA daba cuenta del tejido de vínculos personales del contacto Uruguay. La publicación menciona a diversas personalidades uruguayas, como el diputado Luis Alberto Heber, cuyo nombre aparece en los registros de las llamadas telefónicas del movicom del [illegible] empresario González, vinculado al narcolavado según Isto é, o el financista Jorge Peirano Facio, quien según las declaraciones de uno de los mayores operadores de oro en Brasil en el mercado paralelo, "detrás de esa cuadrilla está uno de los más importantes financistas del Uruguay, Jorge Peirano".

En medios periodísticos, la expectativa por la llegada de la publicación a los quioscos no era menor. Una empresa de transporte que hace el recorrido entre Montevideo y Porto Alegre reveló que tenía más de una docena de encargos del ejemplar, que por la vía normal de distribución demora varias semanas en arribar a algunos puestos escogidos de venta en el centro de nuestra capital.

"Muchas de las operaciones de venta de oro uruguayo son solamente esquemas para el lavado de dinero de los grandes traficantes de oro de Colombia" dice la revista, y agrega que "remesas de dinero hacia instituciones financieras uruguayas" constituyen el [illegible] de [illegible] transacciones que comienzan con la venta de drogas en las calles de Washington, asegura con sorprendente seguridad un especialista en las operaciones de la DEA.

"¿Cómo es que el oro brasileño llega al lavadero uruguayo y sale de allí limpio, rumbo a las cuentas de los narcotraficantes?", interrogó el investigador de la situación. Entonces respondió: "Los problemas terminan cuando el oro desembarca en Uruguay.

Las leyes ultraliberales de ese país permiten a cualquiera salir del aeropuerto con uno, cinco o diez millones de dólares en oro".

En el día de hoy, el diputado encuentrista Hugo Cores presentará [illegible] ante la Justicia Penal.

Con gran expectativa se esperan las denuncias que el mismo asegurará, aportando más elementos correspondientes al caso.

9504832

03

ESPECIAL



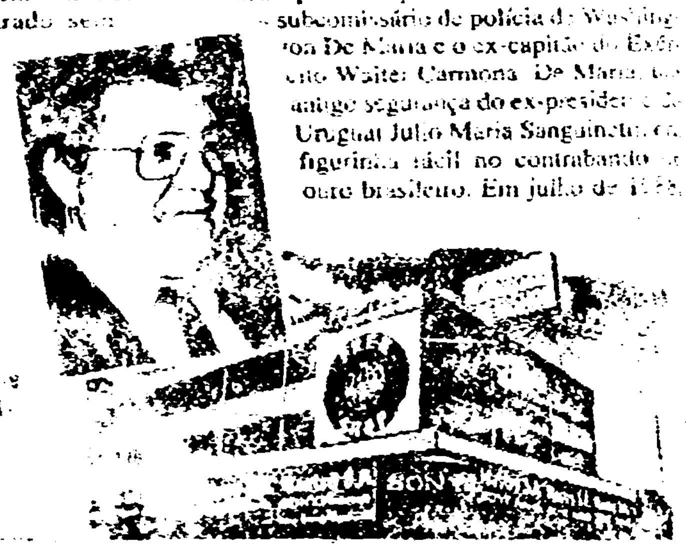
Lavanderia URUGUAI

O uruguaio Luis Ernesto González era um desses sujeitos [illegible] que costumam fazer fortuna nas fronteiras latino-americanas. Dono de free-shops em Ri[illegible], do lado uruguaio, e em Santa[illegible] [illegible]mento – na margem brasileira –, ele andava metido no contrabando de ouro brasileiro (e, na mão oposta, de dólares enviados ao Brasil), intercepta[illegible] de jóias e carros roubados, e fraude envolvendo o comércio de bônus do governo. Nada a estranhar, portanto, a descoberta do corpo de González – morto com um tiro na cabeça – dentro de [illegible] em Los C[illegible] [illegible] [illegible]sos da capital uruguaia. Só que o crime [illegible] cometido em agosto de 1993, mas que apenas agora começa a ser desvendado [illegible] as ligações perigosas entre o [contra]bando de ouro do Brasil e a lavagem de narcodólares. Com a cumplicidade de políticos, empresários e [illegible] policiais de destaque no Uruguai, Brasil, Argentina e Paraguai. No ano passado, de acordo com a Câmara de Comércio Uruguai-EUA, os uruguaios injetaram em território americano US$ 75 milhões em lingotes de ouro, umas 6,2 toneladas. Ocorre que o Uruguai não produz ouro em escala industrial, e todo o seu est[oque] é made in Brasil. Uma vez que o comércio de ouro no território brasileiro foi bastante liberalizado desde 1990, os grandes interessados em fazer as barras atra[ves]sarem a fronteira são aqueles que necessitam de uma certidão [illegible] ao seu dinheiro sujo, com frequência os narcotra[ficantes]. "Muitas das operações de venda de ouro uruguaio são apenas esquemas para a lavagem do dinheiro dos grandes trafica[ntes] de ouro da Colômbia", disse a Osmar Freitas Jr., de ISTOÉ, um especialista da DEA (organismo oficial americano de combate ao narcotráfico). "E esse comércio é a ponta de uma transação que começa com a venda de drogas nas ruas das cidades americanas, passa por remessas de dinheiro para instituições financeiras uruguaias e volta para cá na forma de lingotes de ouro", concluiu. "O governo do Uruguai está preocupado com tudo o que se refere às drogas. Mas nosso objetivo é impedir a lavagem sem perder o papel de paraíso fiscal", diz o vice-ministro uruguaio da Presidência, Augusto Durán Martínez.

O dublê de empresário e contrabandista Luís Ernesto González parece ter sido um [illegible] nadador nesse pântano de negociatas. Antes de ser morto, ele permaneceu uma semana em cativeiro, mas seu corpo foi encontrado sem marcas de violência. "Houve uma negociação entre González e os seqüestradores, e eles não chegaram a um acordo sobre a divisão do produto de suas tramóias", comentou um oficial da polícia de Montevidéu. Dois uruguaios foram presos [sob] acusação de seqüestro e assassinato: [o] subcomissário de polícia de Washington De Maria e o ex-capitão do Exército Walter Carmona. De Maria, [ex-]antigo segurança do ex-presidente do Uruguai Julio Maria Sanguinetti, era figurinha fácil no contrabando de ouro brasileiro. Em julho de 19[illegible]



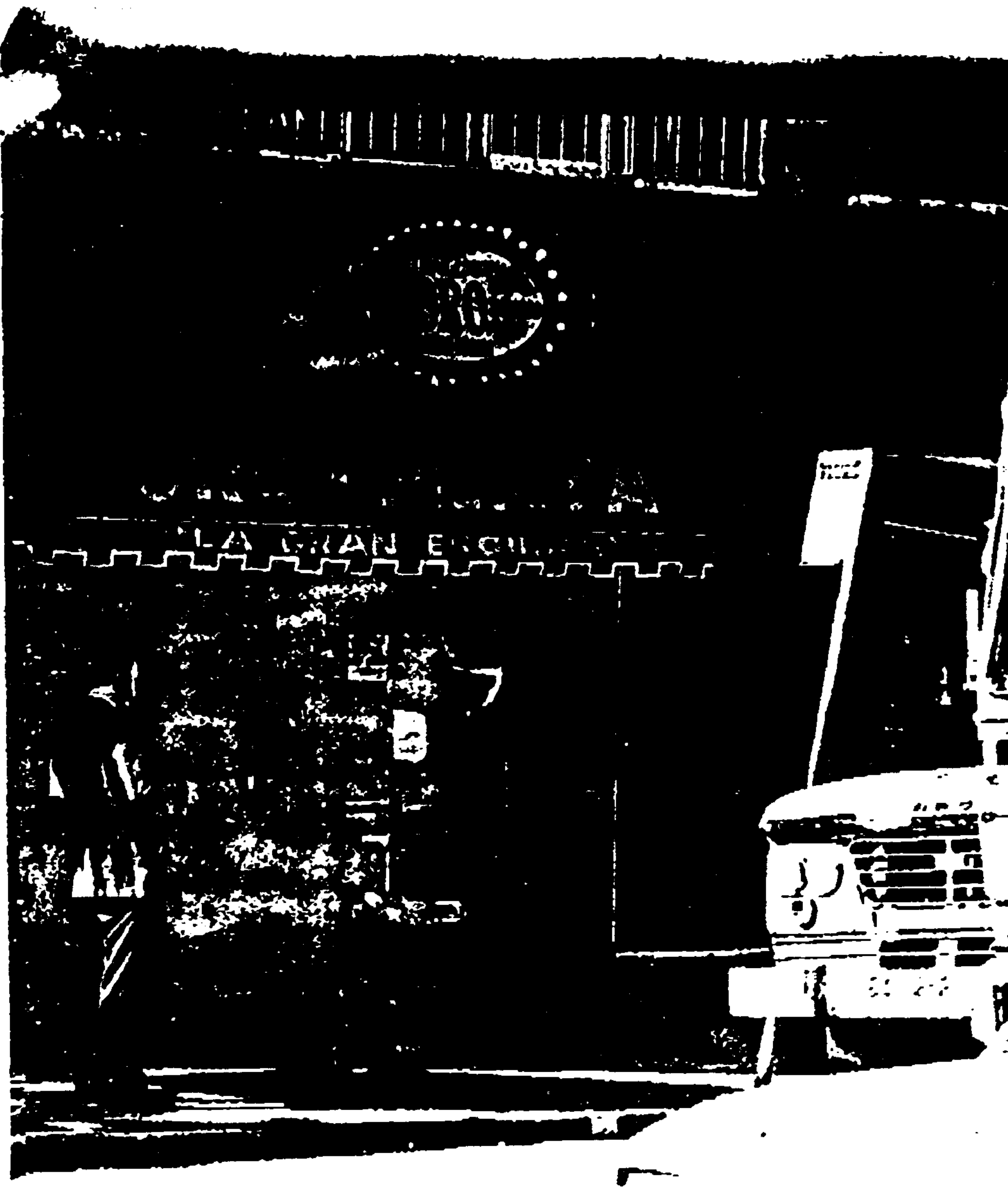




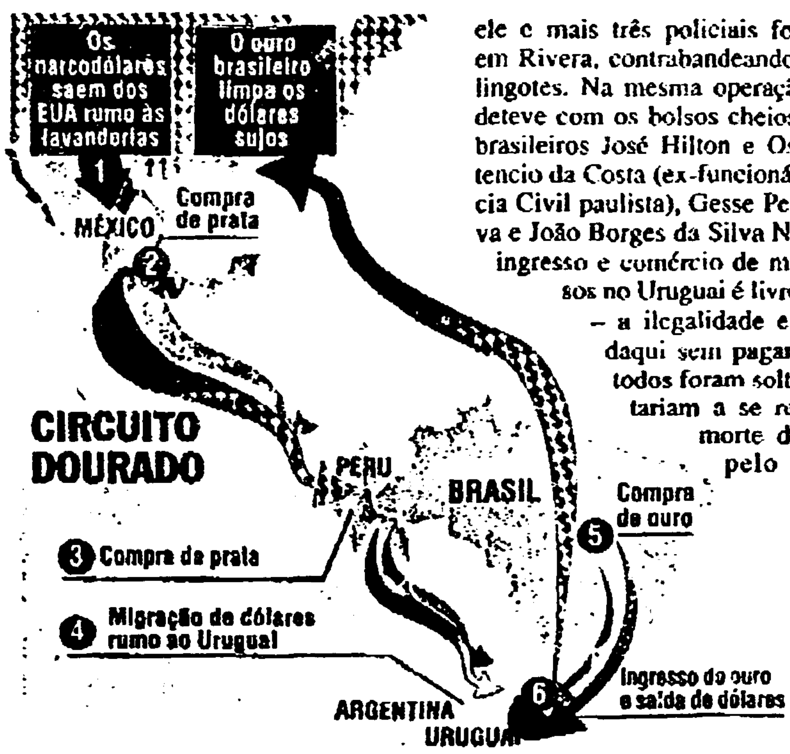
De Maria (no canto [esquerdo]) e Carmona: os primeiros [illegible] [illegible] [free-shops]

Morte de contrabandista expõe as ligações entre o tráfico de ouro brasileiro e a lavagem de narcodólares

JAYME BRENER E ALEX SOLETTO (FOTOS), DE MONTEVIDÉU



Casa de câmbio na capital uruguaia: sinal verde para todo tipo de comércio



ele e mais três policiais foram detidos em Rivera, contrabandeando dezenas de lingotes. Na mesma operação, a polícia deteve com os bolsos cheios de ouro os brasileiros José Hilton e Oswaldo Hortencio da Costa (ex-funcionários da Polícia Civil paulista), Gesse Peixoto da Silva e João Borges da Silva Neto. Como o ingresso e comércio de metais preciosos no Uruguai é livre desde 1979 – a ilegalidade está na saída daqui sem pagar impostos – todos foram soltos. Eles voltariam a se reunir após a morte de González, pelo menos de acordo com as acusações do ex-capitão Carmona. Ele jura que o assassinato foi cometido por uma gangue de brasileiros: José Hilton, Oswaldo Hortencio, Gesse Peixoto, João Borges e o ladrão de carros René Dario Correa, que fugiu no ano passado do presídio municipal de Novo Hamburgo (RS). O motivo: briga pelos lucros do contrabando de ouro que, uma vez em Montevidéu, ajudaria a enxaguar dinheiro sujo.

Gesse Peixoto, um alagoano de 43 anos, trabalhou vários anos transportando ouro para Najun Turner, o doleiro do ex-presidente Fernando Collor de Mello. Ao lado de outro brasileiro, Pedro Rollemberg de Mello Neto, Gesse foi detido em 1986 na cidade uruguaia de Río Branco, na fronteira, com 45 barras de ouro. Hoje, Gesse trabalha reformando residências em São Paulo, onde falou a ISTOÉ. "É um absurdo. Não tenho nada a ver com esse crime e não volto ao Uruguai desde 1990", afirmou. A Justiça Federal processou Gesse, Najun Turner, Pedro Rollemberg e João Borges por formação de quadrilha e tráfico de ouro. "Estão querendo me envolver em qualquer crime relativo ao tráfico de ouro", protesta Turner.

Contrabando, assassinato e bate-bocas entre delinquentes. Tudo isso ficaria restrito ao cotidiano das fronteiras, se a polícia uruguaia não tivesse descoberto meia dúzia de agendas de González e uma imensa lista de telefonemas dados pelos suspeitos da morte do contrabandista durante o sequestro. O assassinato passou a ser conhecido como "o crime dos telefones celulares" e, embora as listas sejam mantidas em sigilo, fontes policiais afirmam que há chamadas que chegam a dezenas de altos oficiais uruguaios, como o subchefe da Polícia de Investigações, Ceferino Ponte, e ao influente deputado Luis Alberto Hebar, muito ligado ao presidente Luis Alberto Lacalle. Havia ainda chamadas a conhecidos operadores internacio-

05

nais de ouro e dólares no Brasil, Uruguai e Argentina, como Nazar Chemomian, suspeito de envolvimento com uma quadrilha que roubava jóias em trânsito pelo aeroporto de Carrasco, em Montevidéu.

O cruzamento das chamadas com os testemunhos levou a uma suspeita sobre uma conexão internacional que impressiona pelas dimensões. "O escândalo talvez abale o sistema político uruguaio", afirma o juiz [illegible] Hugo García, encarregado do caso. O subcomissário Washington De Maria seria o chefe de um grupo de policiais que daria proteção às "mulas", os viajantes que, por muitos anos, vêm trazendo dólares para o mercado negro brasileiro. No retorno, os "camelos" (versão uruguaia do apelido) levam ouro. "Por trás dessas quadrilhas está um dos mais importantes financistas do Uruguai, Jorge Peyrano, que inclusive já foi chanceler e ministro da Indústria", garante um dos maiores operadores brasileiros de ouro no mercado paralelo. Peyrano é proprietário da casa de câmbio Indumex, no Uruguai, do banco Belox, na Argentina, e do Câmbio Guarani, no Paraguai. Lá, ele é sócio do general e ex-presidente Andrés Rodríguez, há anos suspeito de envolvimento na lavagem de narcodólares. A casa Indumex, aliás, tornou-se o pivô da cassação do deputado Ibsen Pinheiro (PMDB-RS), em maio deste ano. Ibsen foi acusado de enviar à Indumex US$ 110.944 em março de 1990, às vésperas do Plano Collor.

O vice-ministro uruguaio Augusto Durán: combater a lavagem sem abrir mão do status de paraíso fiscal



Ambicioso, o policial De Maria teria formado sua própria gangue dentro da quadrilha, com o apoio de policiais brasileiros. Quando um "camelo" carregado de verdinhas saía de Montevidéu, ele avisava seus comparsas no Brasil, que, já no aeroporto, preparavam o assalto. Como se tratava de roubo entre ladrões, ninguém dava queixa.

Conexões, contrabando e ligações perigosas na fronteira são coisas do passado, pelo menos para as autoridades brasileiras. "O tráfico de ouro é insignificante do ponto de vista estatístico, ainda que sobreviva", diz Marcos Maron, chefe do setor de economia mineral do Departamento Nacional de Produção Mineral (DNPM), em Brasília. O Banco Central concorda. "Desde o início de 1990, o contrabando de ouro Brasil–Uruguai deixou de ser significativo. Até então, ele correspondia à metade da produção nacional", afirma um dirigente do banco. Os números parecem dar razão ao otimismo oficial. As exportações "uruguaias" de ouro para os EUA, que atingiram um pico de US$ 408 milhões em 1985, despencaram para US$ 8 milhões, quatro anos depois. Entre as razões para a queda livre está a liberalização do mercado de ouro, no Brasil, que terminou fixando mais metal no País. O DNPM estima que, no ano passado, tenham sido produzidas 69,8 toneladas de ouro no Brasil, enquanto foram registradas 74,2 toneladas. Há então ouro clandestino sendo legalizado.

O ouro voador

Responda depressa: em que parte do País se encontra o minério de ouro com maior grau de pureza? Será nos garimpos do Pará e Roraima ou nas velhas minas de Minas Gerais? Talvez a sede dessa fonte dourada seja muito mais insuspeita, uma cinzenta pedreira de Guarulhos, a duas dezenas de quilômetros de São Paulo, bem ao lado do Aeroporto Internacional de Cumbica. Um laudo do Instituto de Química da USP, de 1991, revela que a pedreira Paupedra, que explora uma área de mais de 200 hectares (equivalente a uma cidade de porte médio), vem extraindo 2,4 gramas de ouro por tonelada escavada. Para se ter uma idéia, à época, a Rio Paracatu Mineração extraía de sua reserva, em Minas Gerais, 0,6 grama de ouro por tonelada e os proprietários estavam felizes da vida. O detalhe é que, de acordo com uma denúncia apresentada pelo Ministério Público Federal (MPF), a Paupedra retira o ouro ilegalmente. Quer dizer, a pedreira só tem autorização para escavar o que seu nome promete: pedras.



A pedreira: ouro puro e área de uma cidade em plena Martelândia

A Paupedra pertence desde 1968 à família Martello, uma das mais poderosas de Guarulhos. Os dois sócios são Fausto Martello [illegible] filho Fausto Miguel, deputado federal eleito pelo [illegible] presidente da Câmara Municipal e muito ligado ao ex-[illegible] da Indústria e Comércio Roberto Cardoso Alves. A região que aloja a pedreira que virou mina, às margens da rodovia Guarulhos–Nazaré Paulista, poderia, na verdade, chamar-se Martelândia. Não há sequer





O deputado Cores (à esq.) quer limitar o paraíso contra novas conexões. O Juiz Garcia teme que o caso González abale o país

Os números positivos, porém, escondem armadilhas. As exportações uruguaias de lingotes para os EUA saltaram para US$ 57,9 milhões em 1992 e US$ 75 milhões no ano passado. "O fluxo de contrabando vem sendo retomado", afirma Samuel Blixen, do semanário *Brecha*, um dos mais conhecidos analistas uruguaios da narcolavagem. Segundo ele, "antes tirava-se ouro do Brasil por conta da diferença de preços. Agora, quem faz isso perde dinheiro, mas acaba legalizando seus dólares." Além dos EUA, os negociantes uruguaios de ouro vêm exportando para a Grã-Bretanha, Suíça, Japão, Israel e Tailândia. Não há estatísticas sobre as exportações rumo a esses países, cujos cofres podem alojar polpudas fortunas em metal tupiniquim.

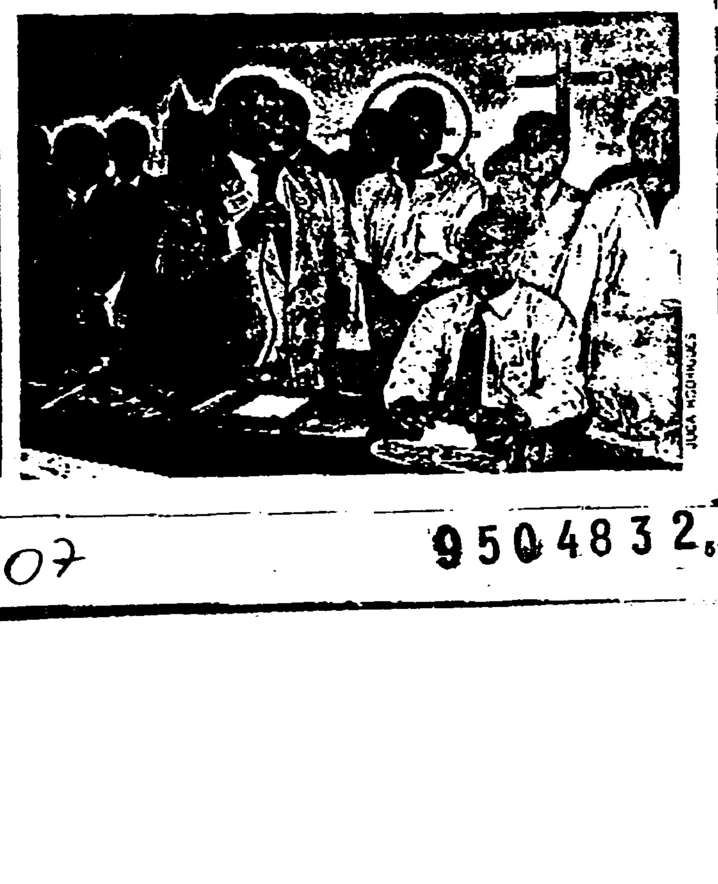
As estatísticas brasileiras esbarram, ainda, no descontrole sobre a produção e o comércio de ouro. O governo venezuelano, por exemplo, afirmou em outubro que perde, a cada ano, cerca de 60 toneladas de ouro, extraídas de sua região amazônica. Quase tudo vai para o Uruguai, que recebe ainda sólidos lotes de prata mexicana e peruana. Amazônia venezuelana é sinônimo de fronteira sem fiscalização com o Brasil. Daí que boa parte desse ouro é retirada por alguns dos cerca de 300 mil garimpeiros brasileiros. Será que os números de Brasília incluem fenômenos como a mina de ouro da família Martello, na cidade paulista de Guarulhos (*veja quadro*)? "Temos apenas cinco homens, quando necessitaríamos de 20", diz Renato Luiz Nunes, representante do Sindicato dos Policiais Federais em Jaguarão, na divisa com o Uruguai. "Nossa última operação envolvendo o contrabando de ouro ocorreu em 1990 e não podemos ter idéia dos volumes envolvidos." Francisco Garisto, diretor da Federação dos Policiais Federais, insinua o efeito do brilho do ouro no relaxamento da fiscalização. "São apenas 187 agentes da PF para 800 quilômetros de fronteira seca com o Uruguai. Quem entra no serviço, começa ganhando uma miséria, R$ 280, o que equivale a poucos gramas de ouro."

Mas, afinal, como o ouro brasileiro chega à lavanderia uruguaia e sai de lá, limpinho, rumo às contas dos narcotraficantes? Um dos caminhos é o subfaturamento da produção nos garimpos, que é controlada

---

um muro sem uma pichação alusiva à candidatura de Fausto Miguel, às vezes acompanhada pelo nome de seu favorito ao governo estadual, o senador Mário Covas (PSDB).

Os Martello, pai e filho, respondem a processo na 3ª Vara Criminal Federal, em São Paulo, por "lavra clandestina e ambiciosa em área de pesquisa e extração de ouro". Há também denúncias de explosões ilegais, danos ao meio ambiente e mineração em áreas públicas. Segundo o advogado da pedreira, Roberto Candelária, "o próprio Ministério Público já desistiu da denúncia de lavra clandestina de ouro, após perícia judicial. No laudo oficial, a quantidade de ouro encontrada na Paupedra foi inferior aos índices de exploração". Para Candelária, "o único ouro que existe na pedreira é o granito, uma verdadeira jóia no mercado de construções". Apesar da certeza do advogado, as alegações finais do MPF, de março deste ano, recomendam "a condenação de Fausto Martello e Fausto Miguel Martello às penas do artigo 21, da Lei nº 7805/89". O artigo diz: "A realização de trabalhos de extração de substâncias minerais sem a competente permissão, concessão ou licença, constitui crime." A procuradora Maria Luisa L. C. Duarte também critica o laudo oficial, assinado pelos peritos Milton Akira Kiyotani e Airton Sintoni, e que atesta a presença de pequena porcentagem de ouro nas jazidas da Paupedra. "Os peritos não fizeram exames laboratoriais de qualquer espécie para contrapor-se aos demais laudos deste processo. O laudo apresentado é verdadeira peça de defesa dos réus." O processo está aguardando sentença. Enquanto isso, a confirmarem-se as acusações do MPF, a Paupedra continua transformando pedras em ouro.



Fausto Miguel, com Maluf e Esperidião Amin, dá apoio a Mário Covas (centro)

JUCA RODRIGUES

07

950483 2

por grandes empresas como a Ourinvest, Ouro Minas ou Marsan. "Trabalhamos com a tabela A, que inclui nota fiscal, e a tabela B, sem nota", diz um veterano vendedor. "Quando o freguês quer comprar sem nota, paga 7,5% a mais." O transporte para o Uruguai é simples. Por terra, a rota mais importante é a de Livramento–Rivera, cidades divididas por uma rua, onde o controle é impossível. Há ainda rotas menos aconselháveis, via Jaguarão–Río Branco, Chuí ou Melo–Aceguá. Por avião, basta carregar um teco-teco em uma das fazendas da fronteira, e pronto. Os problemas terminam quando o ouro desembarca do lado uruguaio. As leis ultraliberais do país permitem a qualquer um sair do aeroporto com um, cinco ou dez milhões de dólares em ouro, reais, dólares ou riais sauditas. E aí basta levar o metal a uma casa de câmbio, pagar a taxa de 1,5% da operação e apanhar o certificado. O ouro ganhou sotaque dos pampas e não encontrará obstáculos em uma nova viagem rumo aos EUA ou Japão quase nunca. O governo americano desbaratou em 1989/90 uma imensa rede ligada ao cartel colombiano de Medellín, que, em três anos, lavou cerca de US$ 1,3 bilhão através do Uruguai. Parte dessa soma era limpa por meio do do ouro brasileiro, adquirido nos EUA por diversas joalherias. Às vezes, a mesma carga de ouro era comprada e vendida várias vezes entre os sócios da conexão, que movimentavam cerca de 700 contas bancárias, de 173 bancos.

Os narcotraficantes perdiam US$ 4 por onça de ouro (31,1 gramas) a cada operação de lavagem. Mas isso lhes rendia uma fortuna em dinheiro novo, recheado de certificados uruguaios. Dezenas de pessoas foram presas no estouro da rede, conhecida como La Mina. O peixe graúdo era o argentino Raúl Vivas, que cumpre pena de 505 anos de prisão nos EUA. Há duas semanas, o governo argentino deteve em Buenos Aires várias pessoas, entre elas a mulher de Vivas, Silvia Regina Méndez, e a secretária-amante do lavador. As duas brigaram – via telefone – pelo espólio de Vivas. O grampeamento permitiu à polícia rastrear 48 imóveis pertencentes à quadrilha.

Quem também utilizou a lavanderia uruguaia foi a família Yoma, da ex-primeira-dama argentina Zulema Yoma. Uma investigação iniciada na Espanha chegou em 1991 ao narco cubano-americano Ramon Puente, a serviço do cartel de Cali, e que operava no balneário uruguaio de Punta del Este com o nome de Lezcano Patiño. Ele trazia dos EUA pelo menos US$ 2 milhões semanais. Suas "mulas" eram excelentes. Ninguém menos que Amira Yoma, então cunhada do presidente argentino Carlos Menem e encarregada de sua agenda, além de Karim Yoma, outro primeiro-cunhado. A retaguarda era garantida pelo namorado de Amira, Ibrahim al-Ibrahim, um ex-coronel do serviço secreto sírio que ganhou a cidadania argentina e a chefia da alfândega do aeroporto de Ezeiza, em Buenos Aires, sem sequer falar espanhol. Ramon Puente foi preso e extraditado para os EUA. Seu advogado no Uruguai era Victor della Valle, outro personagem estranho, que trabalhou também para o falecido Luis Ernesto González, de Rivera, e teve sua candidatura a deputado pelo Partido Colorado vetada pelo candidato presidencial Julio Sanguinetti. Quanto aos Yoma estão soltos. Apenas perderam a proximidade do poder, após a separação do casal Carlos Menem/Zulema Yoma.

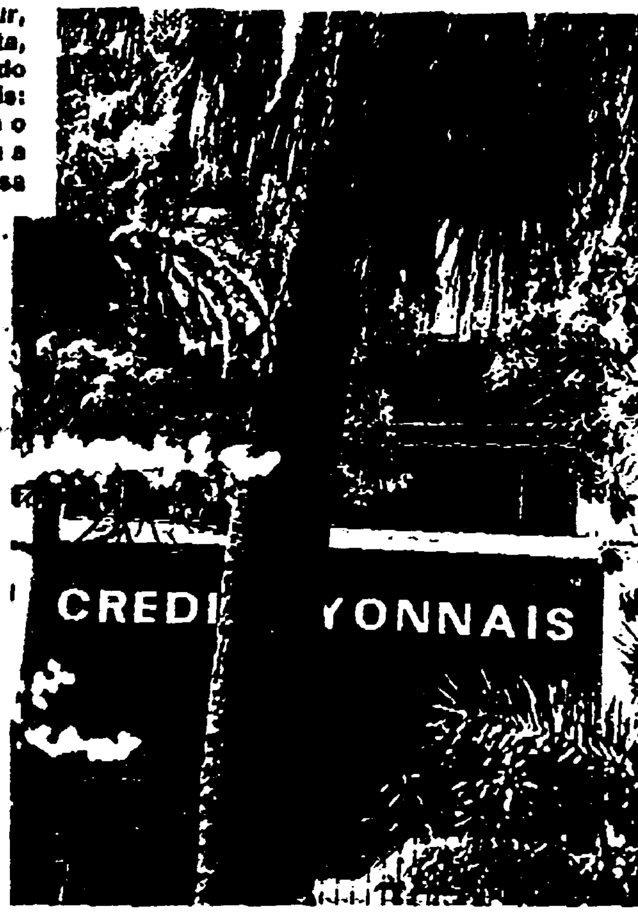
A legislação financeira ultraliberal do Uruguai favorece as operações de lavagem. Pagando menos de US$ 1.500, qualquer pessoa, de qualquer nacionalidade, pode constituir uma sociedade financeira – ou Safi – e operar das mais variadas formas no mercado, sem ter sequer a necessidade de comunicar de onde obtém dinheiro. Foi assim que a equipe de Fernando Collor idealizou em 1989/90 a operação de empréstimo e compra de ouro para dar uma origem aos seus fundos de campanha. A assessoria ao grupo do ex-presidente foi dada pelo atual ministro da Fazenda uruguaio, Ignacio de Po-



O tupamaro Huidobro (à esq.) lembra os tempos da lavanderia ao contrário. O banqueiro Zamora (abaixo) quer mais liberalismo



9504232



O escritório da Codelsur, de Alfredo Folle Algorta, dentro do prédio do banco Crédit Lyonnais: destino seguro para o dinheiro que alimentou a corrupção na Engesa

sadas Montero, por meio de seu escritório Posadas, Posadas y Vecino. O documento de constituição de Safis que o escritório envia aos eventuais clientes é um verdadeiro guia do drible na legislação brasileira. O texto diz: "... a companhia uruguaia compra a mercadoria do exportador e logo após a vende ao importador por um preço maior, ficando o lucro para a empresa uruguaia, na divisa acordada e livre de gravames. Isso pode ser efetuado com o traslado da mercadoria ao Uruguai, o que não é imprescindível se não se requer algum manuseio ou processamento." A manobra permite que o ouro brasileiro se naturalize uruguaio embarcando aqui mesmo rumo ao estrangeiro. Às vezes, na forma de simpáticas barras de chumbo, folheadas a ouro. "O documento das Safis é um verdadeiro manual de guerrilha urbana capitalista", brinca o deputado Hugo Cores, da oposicionista Frente Ampla, que há anos luta por restrições ao segredo bancário, para inibir a narcolavagem.

"Algum tipo de lavagem é inevitável", admite Gustavo Pintos Zamora, presidente da Câmara de Entidades Financeiras, de Montevidéu. "Mas é coisa mínima. Somos pouco liberais, e estamos muito atrasados em relação a outros paraísos fiscais. Aqui, as empresas financeiras de fora não podem comprar as... iz. O mercado financeiro urugua... é grande. Os depósitos ban...os somam cerca de US$ 6 bilhões, d...uais US$ 2 bilhões pertencem a estrangeiros. A narcolavagem, então, é reduzida, já que se calcula que os cartéis tentem limpar cerca de US$ 200 bilhões a cada ano em todo o mundo. Mesmo assim, o impacto do paraíso fiscal uruguaio é grande para os países vizinhos, em especial o Brasil e a Argentina. Uma empresa local, a Codelsur, que operava no Brasil por meio do Banco Cash, do Rio de Janeiro, carreou em 1993 para o Uruguai mais de US$ 1 milhão, que foram pagos a título de propina, graças aos bons ofícios do Exército brasileiro, a Elizier Trindade, responsável pela concordata da empresa bélica paulista Engesa. O proprietário da Codelsur, Alfredo Folle Algorta, que se recusou a falar a ISTOÉ, tem um escritório no mesmo prédio do banco francês Crédit Lyonnais, de Montevidéu, onde seu irmão, Adolfo, trabalha como diretor. "Talvez a Codelsur seja um escritório paralelo ao banco, que trate de captar clientes estrangeiros sem pagar impostos", avalia um dirigente do sindicato uruguaio dos bancários. "Não seria novidade", lembra Eleuterio Huidobro, dirigente dos ex-guerrilheiros tupamaros, hoje na Frente Ampla. "Nos anos 60 e 70, muitos bancos e empresas do Uruguai tinham seu caixa 2, para levar dinheiro ao Brasil, animados pelo milagre econômico." Os tupamaros assaltaram em 1968 uma dependência do Banco Crédito, na tentati... de arrecadar fundos para a guerrilha. Não encontraram quase nada, só papéis que indicavam o caixa paralelo. "Ficamos tão furiosos que denunciamos tudo à polícia, e várias pessoas foram presas", diz Huidobro. De lá para diante, a lavanderia uruguaia continuou funcionando, só que na marcha oposta. ■

Colaboraram: Diego Castellari (São Paulo), Raymundo Costa e Sônia Filgueiras (Brasília) e Osmar Freitas Jr. (Nova York)

El ex diputado se mostró preocupado porque en el exterior "consideran a Uruguay como un lavadero de narcodólares" y alertó sobre "la impunidad de oficinas implicadas"

Cores entregará a la Justicia Isto é y documentos sobre implicancias en el lavado de narcodólares

*** "Los delincuentes de cuello duro, en este país, en lugar de ser denunciados con nombre y apellido, subsisten con sus escritorios abiertos, mientras que cunde la alarma pública cuando un menor se evade del Iname"**



El dirigente del PVP Hugo Cores denunció implicancias del estudio del ministro De Posadas en actividades ilegales relacionadas con la destitución del ex presidente Collor de Mello. (Foto de Leo Barizzoni)

■ El dirigente del Partido Por la Victoria del Pueblo (PVP), Hugo Cores, denunció implicancias del estudio propiedad del ministro de Economía, Ignacio de Posadas, con actividades ilegales vinculadas a la destitución del Fernando Collor de Mello y el diputado Ibsen Piñeyro.

En referencia al asesinato del empresario Luis Ernesto González, el dirigente del Encuentro Progresista aclaró que "éste tema no tiene relación directa con ese caso", y señaló que espera que sea la Justicia la que determine las responsabilidades de las personas que aquí se ven implicadas.

Cores informó que entregará a la Justicia Penal el artículo de la revista brasileña Isto é, junto a otra documentación, para que sea aquella "la que determine si citará o no los ciudadanos que aquí se ven implicados. Y para que sean éstos los que amplíen las informaciones que se refieren a Uruguay".

Destacó, en cambio, que "la esencia del problema no es aportar pruebas, para las que no tenemos ni competencia ni medios técnicos.

"Sí nos importan los elementos que nos llevaron al lamentable título de 'Lavadero Uruguay' -puntualizó- porque sentimos como un oprobio para el país que en el exterior se lo considere como un lavadero de dólares provenientes del narcotráfico". Expresó, además, que está en contra de "la impunidad de las oficinas vinculadas con el lavado de narcodólares".

"DELINCUENTES DE CUELLO DURO"

En este país, enfatizó, "los delincuentes de cuello duro, en lugar de ser denunciados con nombre y apellido subsisten con sus escritorios abiertos mientras que cunde la alarma pública cuando un menor se evade del Iname". En tanto, subrayó que "hay delincuentes denunciados, vinculados a actividades extremadamente perniciosas para la sociedad, que gozan de absoluta impunidad".

El dirigente del PVP hizo referencia a la ausencia de normas para el contralor del pasaje de oro en el Uruguay, y señaló que "esa es la clave que facilita el lavado de narcodólares. Sobre eso -agregó- se basa el documento que hoy entregamos, que muestra la forma compleja e ingeniosa como los encargados de lavar el dinero utilizan nuestras fronteras para sacar oro, que luego reciclan en el sistema financiero legal, a través de cambios en el Uruguay".

Además, hizo referencia al desafuero del diputado Ibsen Piñeyro por su implicancia en actividades ilegales relacionadas con la empresa Indumex, que, según Cores, "tiene entera libertad en nuestro país".

Enfatizó que los antecedentes legislativos de dicha remoción del cargo también serán comunicados a la Justicia uruguaya.

El ex diputado informó que se asesoró sobre el tema con la Organización No Gubernamental (ONG) francesa, Observatorio Político de las Drogas, "el que se ocupa de realizar un seguimiento sobre las líneas de blanqueo de capitales especialmente en América latina". Y que, según el candidato de la Lista 343, de los cuales "1,8 millones de dólares pasan por el sistema financiero uruguayo". En ese sentido, señaló que dicha ONG tiene datos que también serán facilitados a los magistrados uruguayos.

"DE POSADAS, DOCTOR DE LA UNIVERSIDAD MAYOR"

El ex parlamentario confirmó que en la investigación de Isto é aparecen nombres de personas públicas uruguayas, "que yo denuncié en el Parlamento en 1992, luego de la investigación final que terminó con la destitución de Collor de Mello".

Señaló que en el mencionado informe, **Relatorio Final**, tiene 30 páginas dedicadas al Informe Uruguay. Allí se describen las actividaes del escritorio dirigido por los señores Posadas, Posadas y Vecino, con sede en la calle Ciudadela, y que, pese a eso, no tuvo repercusión.

"Ese escritorio fue el punto de partida para una maniobra financiera de vasto alcance que terminó con varios individuos presos y la destitución del presidente del Brasil", destacó el denunciante. Subrayó que esos datos figuran en una investigación parlamentaria y añadió que la empresa Alta Trading, fue comprada por mil quinientos dólares a través del estudio propiedad de De Posadas y dos socios de éste.

Denunció la existencia de un prospecto en el que los propietarios de dicho escritorio entusiasman a los delincuentes ECO brasileños a que inviertan en nuestro país en Sociedades Anónimas Financieras de Inversión (SAFI), y donde se les asegura el anonimato para todas las operaciones.

Añadió que allí se dan todas las fórmulas "para violar todas las leyes tribqtarias, aduaneras bancarias y arancelarias del Brasil. Tanto que los brasileños dicen que éste es el equivalente a un manual de guerrilla urbana de los años '60" contra la legislación económica enBrasil.

También señaló que en dicho manual, De Posadas se autotitula "doctor de la Universidad Mayor de la República", a la misma que, según el ex parlamentario, "se la mata de hambre y luego se le llama Universidad Mayor, cuando hay que conseguir el mejoramiento de la imagen".

Gianola: "Es una fantasía periodística"

■ El ministro del Interior, Anglel María Gianola calificó como "fantasía periodística", el artículo de la revista brasileña Isto é, que vincula el asesinato del empresario González con personalidades políticas y financieras de Uruguay.

Gianola sugirió "intencionalidad política detrás de toda esa información periodística, inclusive en Brasil", y añadió que el correr de esta semana recibirá al hermano de González quien le manifestó "contar con importantes datos sobre el caso para las investigaciones que se vienen realizando".

"Tengo la impresión que la revista brasileña Isto é es un poco escandalosa, que está más allá de la realidad. Como nunca la he leído, no puedo dar conclusiones definitivas, pero de todos modos creo que hay una gran fantasía detrás de todo esto, y con la fantasía o la imaginación de la prensa esto puede llegar a extremos insospechados", dijo Gianola.

A su vez agregó que son posibles algunas vinculaciones de González con elementos criminales de otros países, "pero eso actualmente se está investigando".

El ministro afirmó que en este momento aguarda la venida de un hermano de González, y que éste aportará "una serie de elementos, que serán investigados, para continuar esto hasta el final".

De todos modos, Gianola dijo no estar de acuerdo con el procedimiento por el cual estas denuncias sean difundidas a través de la prensa, poque, según el ministro, "esto enreda, confunde".

Para Gianola, "aquí se está mezclando el caso de González con el narcotráfico, con el lavado de dólares, con actividades bancarias, con personajes políticos. Todo esto es demasiado confuso y alarmista, y hay que tener cuidado de que estas cosas no se manejen con ninguna intencionalidad política en el orden general o en Brasil mismo".

Acerca de la posible vinculación del empresario asesinado con el diputado Luis Alberto Heber, el ministro expresó que estas "no tienen sentido. En la agenda de González puede aparecer el teléfono del diputado Heber como pudo aparecer el mío. No se pueden permitir extraer conclusiones con tal ligereza". 10

Luis Alberto Heber, molesto, dijo no tener vinculación con González

República Entera
Diego Fernández
SALTO

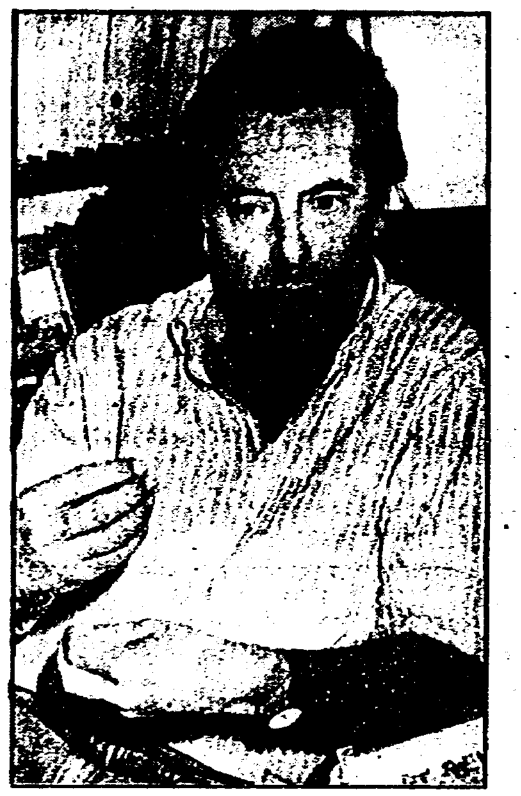
■ "Con **LA REPUBLICA** no, no quiero hablar con ustedes después de las cosas que están diciendo de mí", expresó visiblemente molesto, el diputado por Rivera Luis Alberto Heber, a nuestro corresponsal en Salto cuando se le pidió opinión sobre las publicaciones de la revista brasileña Isto é que lo vinculan al affaire Luis Ernesto González, "empresario" -al igual que el legislador, oriundo de Rivera- asesinado en el mes de agosto del pasado año.

Cuando arribaba a la hora 22.45 al Canal 8 de Salto, junto al presidenciable Juan Andrés Ramírez para transmitir un mensaje a la población, ya que el mal tiempo le impidió hacer el acto planificado, fue interrogado por **LA REPUBLICA** sobre la versión de la revista Isto é. "No voy a hacer declaraciones hasta que no llegue a Montevideo y lea la revista Isto é", dijo muy excitado el legislador. El ambiente se volvió tenso en el hall del Canal 8. El legislador había ingresado al mismo todo sonrisas, rodeado de mucha gente, pero ahora su rostro había cambiado; el dirigente ramirista de Salto, Luis Leglise, pedía a nuestro corresponsal "no Diego, no, no lo sigas. Aflojale un poco al caudillo". El diputado Heber se dio vuelta y, ya con escasa calma encaró a nuestro corresponsal y le dijo: "¡¡¡Lo que sí podés poner es que no conocía a González, no tengo ninguna vinculación con él y ni siquiera sabía quién era!!!. Además ustedes ¿cómo saben antes de que se publique lo que va a salir? ¿A qué hora da Cores la conferencia de prensa? Yo no hago declaraciones hasta que no llegue a Montevideo y lea la revista y las supuestas pruebas. Además... ¿quién les dijo que era mi teléfono, de dónde lo sacaron? Primero quiero informarme antes de hablar".

Drástico desmentido de la versión difundida por la revista "Isto é"

•"Una vieja fábula de tiempo electoral"

Un rotundo desmentido fue realizado ayer por los supuestos involucrados en la versión de la revista brasileña Isto é. Esta publicación destacaba a nuestro país como un centro "de lavado de dinero del narcotráfico" y mencionaba como involucrados a tres personalidades de nuestro espectro político.



Ignacio de Posadas

El informe de cinco páginas de la revista brasileña "Isto é", que relaciona el asesinato del empresario Luis Ernesto González, concretado en nuestro país el pasado año, con operaciones de lavado de dinero proveniente del narcotráfico y además, con el llamado "collorgate", que le costara el cargo al Presidente brasileño Fernando Collor de Meló, fue desmentido en forma tajante por el ex legislador colorado Edison Rijo y por el Ministro de Economía Ignacio de Posadas.

Aquí en nuestro país, la revista norteña señalaba a estas dos personas, quienes negaron todo tipo de vinculación con ese caso, reclamando el ex legislador una rectificación de lo informado en la revista brasileña, afirmando por su parte el Ministro de Posadas, de que se trata de una "vieja fábula que se revive ahora, en tiempo electoral".

Rijo además señaló, que el proceso de privatización de Pluna lo detuvo él con cuatro artículos publicados en diversos medios, recibiendo la felicitación del Presidente honorario del PIT-CNT.

Sobre la denuncia difundida en San Pablo por el periodista de la revista "Isto é", Rijo afirmó concretamente que "ese señor periodista, si no ratifica o no rectifica su denuncia, se acordará de mi. Al señor González nunca lo conocí y siento mucho la situación de esa familia, sobre la que tengo el mayor respeto".

Además agregó que viaje continuamente a la ciudad de San Pablo, negociando aspectos de la integración en el Mercosur de la industria textil uruguaya. "He puesto todo mi esfuerzo en defensa de la industria uruguaya y, no es demagogia, "ya que ahí están los hechos concretos".

Además indicó que se encuentra a disposición de la Justicia uruguaya, ya que no tiene "nada que ocultar".

DE POSADAS: ES TODO MENTIRA

"Es todo mentira afirmó el Ministro de Economía Ignacio de Posadas, al ser interrogado sobre la versión dada por la publicación brasileña "Isto é", indicando que es lo único que se puede decir ante este tipo de versiones, totalmente falsas, que se publican sin pruebas. Se trata de una vieja fábula que se revive ahora, en el tiempo electoral".

"Estoy ahora bastante alejado de la profesión de abogado -siguió afirmando-, pero el estudio jurídico que se menciona, que arrancó en 1926, tiene una larga tradición y, por otra parte, hay que tener claro que los estudios jurídicos no intervienen en la triangulación financiera. En todo caso lo harán las propias instituciones vinculadas a esa actividad, y sobre el punto no tengo la más mínima idea de lo que pasó en el Brasil".

EL LAVADO DE DINERO

De Posadas también fue interrogado sobre si la plaza uruguaya habilita el lavado de dinero procedente del narcotráfico, afirmando lo siguiente: "También sobre esto hay mucha mitología. Para empezar debo decir que las operaciones de oro, en el Uruguay, son iguales a las de la cebolla dulce, no tienen nada de particular".

"El oro es una mercadería como cualquier otra, sobre la que se transa en todos lados desde que el mundo es mundo. Y toda esa mitología de que el Uruguay es un centro de lavado de narcodólares, es una total exageración".

"A mi me toco -siguió afirmando el Ministro- representar al Gobierno norteamericano, en la época que ejercía la profesión, en dos casos de extradición, quizás los dos únicos que existieron al respecto en los últimos años sobre personas acusadas de ser "narcolavadoras". Esas extradiciones, por otra parte, el Uruguay concedió y yo, repito, ejercí el patrocinio del Gobierno norteamericano en estos casos".

"Ello me sirvió para ver que la propia dimensión de la plaza uruguaya, tan chiquitita, sumado a los controles del Banco Central, hacen que si se quiere lavar dólares en el Uruguay, ello se convierte en una tarea muy difícil. No existe dimensión y además los controles son estrictos".

"Los lavados gordos, por los menos los que vi en esos dos casos, cuando representaba al Gobierno de EE.UU., se hicieron en plazas grandes. Ello es un tema de sentido común".

Heber negó cualquier tipo de vínculo con el empresario

El Diputado por el departamento de Rivera, Luis Alberto Heber, desmintió categóricamente cualquier suerte de viculación con el asesinado empresario Luis Ernesto González. Heber salió al paso a una información divulgada por la revista brasileña Isto'é, que lo vinculaba al dasaparecido González, así como a una supuesta organización de lavado de dinero.

Hipotético panorama

El Diputado Heber se encuentra en plena gira electoral recorriendo el interior de nuestro país. La situación antedicha se desató cuando el dirigente frenteamplista Hugo Cores realizó denuncias derivadas de una publicación brasileña (Isto é) y que involucra a nuestro país como centro del lavado de dinero del narcotráfico.

Dentro de este hipotético panorama se involucra a varias figuras del espectro político uruguayo, el Diputado Heber, molesto con el grosero manejo que se ha hecho de esta información negó cualquier vinculación con el tema y relación personal con el asesinado empresario González.



Luis Alberto Heber

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 16/11/94

VINCULACIONES

Anexo

ENTRADO

CRUZADO

El diputado herrerista enfatizó que lo publicado por la revista brasileña es "una mentira indignante", y dijo que eso es parte de una campaña contra el Partido Nacional

Luis Alberto Heber demandará penalmente a Isto é por relacionarlo con el empresario asesinado

*** ¿Cómo estamos publicando algo antes de que salga editado?, se preguntó el legislador al hacer referencia a la reproducción del informe por parte de LA REPUBLICA**

■ El diputado nacionalista Luis Alberto Heber anunció ayer que entablará una demanda penal contra la revista brasileña **Isto é**, por haberlo vinculado con el empresario Luis Ernesto González, al cual se lo relaciona con el tráfico y lavado de narcodólares en Uruguay.

En el marco de la conferencia de prensa convocada en la tarde de ayer, donde estuvo acompañado por otros legisladores y dirigentes del Herrerismo, Heber informó que había tenido contacto en la tarde de ayer con jerarcas de la Dirección Nacional de Inteligencia y con el juez que entiende en la causa del empresario asesinado en agosto del año pasado. Su gestión fue para interiorizarse sobre lo afirmado por **Isto é**, según lo cual su nombre aparece en el listado de llamadas del movicom de González, quien fuera propietario de un free shop de Rivera y se lo relaciona estrechamente con una gran trama internacional de operaciones ilegales.

El legislador nacionalista también se mostró preocupado por el hecho de que **LA REPUBLICA** hubiera publicado el artículo antes de que la edición de **Isto é** estuviera en la calle el pasado lunes. Es de recordar que la nota de referencia fue editada dos días antes de que circulara en Brasil, desafío habitual en cualquier prensa responsable. Tanto de lo actuado en la Dirección de Inteligencia, como de lo hablado con el juez José García, el diputado remarcó que no surgió el más mínimo indicio de su presunta vinculación con el empresario Luis Ernesto González. Tras acceder a las pruebas contenidas en el expediente, Heber concluyó que "en ningún momento, en ninguna circunstancia, y bajo ningún concepto, se menciona nuestro nombre; ni en la agenda del señor González, y menos en las llamadas de los movicom que supuestamente estuvieron funcionando en los momentos de su secuestro".

"Estó es una mentira, una mentira indignante que roza naturalmente la moral de quienes hoy estamos involucrados en este tema", sostuvo, para luego mostrar el ejemplar de **Isto é** que aún no ha sido publicado. Sobre el particular, volvió a preguntar: "¿Cómo estamos publicando algo antes de que salga editado?"

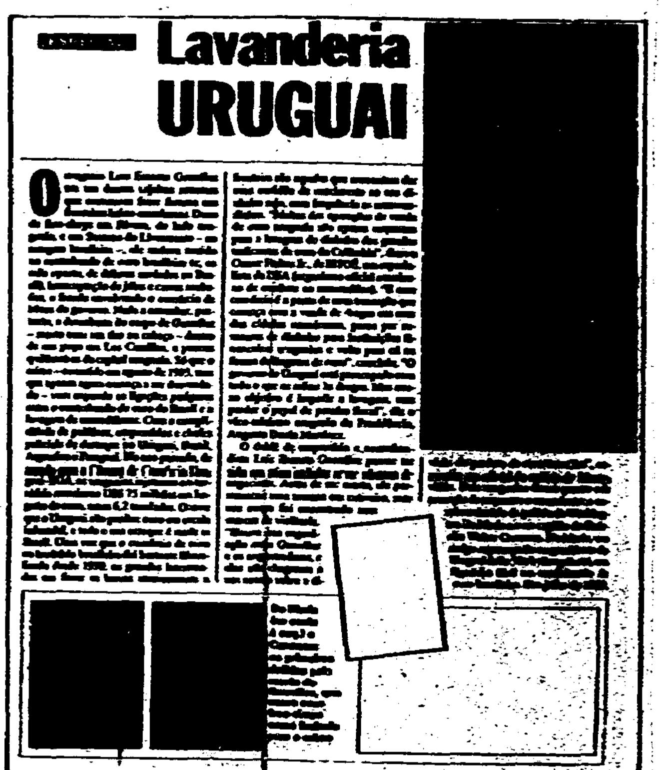
A continuación afirmó que "aquí hay una campaña muy bien orquestada contra el Partido Nacional". Recordó que "antes fue acusado el Ministerio de Salud Pública por compras medio dudosas, y después esto terminó en disculpas públicas por parte de quien acusaba. Ahora nos ha tocado a nosotros. Rechazamos este tipo de actitudes. Lamentamos que en el país, a 10 o 15 días de la elección, se esté usando este tipo de recursos para castigar al Partido Nacional que va primero en las encuestas".

Precisamente a esa apreciación, y sólo a ella, Heber atribuyó la situación que repudiaba, así como "esta campaña que busca enchastrar a gente que, si hay algo que tiene —por lo menos nosotros y nuestra familia— es haber actuado en los más altos cargos públicos y nunca haber sufrido una acusación de este tipo".

Se mostró así dolorido por la forma en que se desarrolla la campaña electoral, a la espera de que "ésta sea la última de esta clase de acusaciones que realmente creo que involucran a todo el sistema político".

Antes de acceder a requerimientos periodísticos, Luis Alberto Heber la emprendió contra **LA REPUBLICA** y dijo: "se ha hecho eco, creo que de una forma inusitada, de este tipo de denuncias. Al diario **LA REPUBLICA** le contestó Wilson Ferreira en el 71. Hacemos nuestras las palabras del extinto líder del Partido Nacional, Wilson Ferreira Aldunate, cuando tuvo que contestar qué se decía en aquella campaña electoral. Hoy estamos nuevamente frente a una infamia. Y en ese sentido, quien repite en este país lo que prensa sensacionalista y malintencionada en otro país ha declarado, bueno: se involucra también en ese tipo de acción periodística que realmente nos duele que exista en nuestro país".

Requerido el disertante sobre la respuesta a la que hacía referencia, y coincidiendo con lo que recordaron en tal sentido Silvia Ferreira y el dirigente Uruguay Tourné —también consultados en la ocasión—, evocó la siguiente frase de Wilson: «¿Y quién le financia la madre a estos descastados?"



El facsímil reproduce la tapa de la edición del pasado lunes de la revista brasileña Isto é, donde se detalla la cadena de ilegalidad que se sucedería en nuestro país con el contrabando de oro y el lavado de narcodólares.

Más adelante, Heber prefirió no identificar a los responsables de la campaña de desprestigio en la que había hecho hincapié. Indicó además que no planteará una cuestión de fueros por lo acontecido, sino que se limitará a entablar una acción judicial penal contra la revista **Isto é**.

"El delito del Partido Nacional es estar ganando", valoró, estimando que en una carrera electoral se debe ganar por "ser mejores y no por destruir o infamar o injuriar al contrario".

A2

9504832

Nº DOCUMENTO ____________

TITULO ____________

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 22/11/94

VINCULACIONES ____________

Lavado
Uruguay

ENTRADO ____________
CRUZADO ____________

Para el ex diputado Cores, "el país lavadero representa la decadencia y la no producción"

Inminente fallo de la Justicia de Brasil sobre el Collorgate vincularía a firmas de Uruguay

"El proyecto de país lavadero es un factor de desprestigio, es una apuesta al Uruguay de la decadencia, al país de la no producción", afirmó ayer Hugo Cores en relación a las denuncias publicadas en la revista brasileña Isto É. Asimismo, desde Brasil se anuncia como inminente la sentencia definitiva del Supremo Tribunal de Justicia en relación al escándalo de corrupción que acabó con el mandato constitucional de Collor de Mello y que involucra a decenas de legisladores, gobernadores y empresarios norteños.

El dirigente del PVP señaló que "la revista Isto É no se refería exclusivamente al diputado Heber, sino también al papel que cumplen ciertas Sociedades Financieras de Inversión (Safi) cuya producción, distribución y ventas ha estado a cargo del conocido escritorio 'Posadas, Posadas y Vecino'".

"Se nos informa ahora, desde Brasil, acerca del papel cumplido por ese escritorio, en los años 1990, 91 y 92, en la conformación de la empresa Alfa Trading S.A., y de la acción del contrabandista Najun Turner y otros delincuentes de cuello duro, uruguayos y brasileños, orondos beneficiarios del llamado 'Lavadero Uruguay'", agregó Cores.

"La fuente de toda esta información es nada menos que el capítulo IX-página 265 a página 298 del Informe Final de la Comisión Parlamentaria Mixta de Investigación que destituyó al entonces presidente Collor de Mello", puntualizó.

"Más precisamente, las referencias a 'Posadas, Posadas y Vecino-Abogados', y su responsabilidad en ilícitos económicos, está contenida en la página 279, donde se hace referencia al folleto 'Uruguay Centro Internacional-Off Shore', en donde se agrega que 'en los medios financieros ortodoxos esta actividad es conocida como empresas de blanqueo'".

Cores se preguntó si "en momentos que se le hacen al pueblo tantas y tan jubilosas promesas de futuro, no sería interesante que estas cuestiones que involucran a un ministro del Estado uruguayo quedaran definitivamente aclaradas".

En pocos días, la Justicia de Brasil habrá de laudar, entre otras, respecto a las implicancias del ex diputado Ibsen Pinheiro en el llamado "Collorgate". La Justicia de aquel país investiga la vinculación del legislador Pinheiro con la Casa de Cambio Indumex S.A., en particular el envío de dos remesas de dineros públicos por un valor total de 110.944 dólares en marzo de 1990 (discriminados en dos paquetes de 56.885 y 54.059, respectivamente), según consta en el acta oficial de la Cámara de Diputados de Brasil, del 14 de mayo de este año.



Hugo Cores, [illegible] Por la Victoria del Pueblo

13

9504832

PROCEDENCIA La República
FECHA DE ... 26/11/94
VINCULACIONES ....

La justicia holandesa solicitó a su par norteña que actúe sobre varias cuentas corrientes en instituciones bancarias con sucursales en Río de Janeiro y Montevideo

Piden a justicia brasileña levantar el secreto bancario en instituciones que operan en Uruguay

■ La justicia holandesa pidió el jueves pasado a su par brasileña el levantamiento del secreto bancario de varias cuentas corrientes que operan en el banco Atlantis, vinculado a Cash y Credi Lyonnais, con agencia en Río de Janeiro y Montevideo, informó a LA REPUBLICA el dirigente del Partido Por la Victoria del Pueblo, Hugo Cores.

Las transacciones de 60 mil dólares diarios desde Holanda hacia Brasil de la sociedad anónima financiera Casa Piano, vinculada a los bancos mencionados, llamaron la atención a las autoridades de este país, lo que operó como desencadenante para iniciar una investigación.

"Provenientes de Holanda y Brasil se incorporan nuevos elementos en lo que tiene que ver con el lavado de narcodólares y de existencia de entidades financieras que actúan en la plaza uruguaya al amparo de la legislación y que están conectadas con ilícitos económicos", afirmó el dirigente.

El ex diputado Cores, quien [illegible] las implicancias del estudio de [illegible] [illegible] levantamiento del secreto bancario fue noticia de primera plana en el diario O Estado do San Pablo: "hecho que preocupó a la opinión pública del país vecino", dijo.

Además de las irregularidades de ambos bancos, éstos tienen vinculación con la empresa Casa Piano, que también opera en Montevideo y está instalada en el mismo edificio que Credi Lyonnais, situado en Circunvalación Durango (Plaza Zabala) 1380.

"Este problema no se termina en Brasil", declaró Cores.

Hasta el momento, la investigación atañe exclusivamente a las agencias establecidas al norte del país, pero "son empresas que actúan en Montevideo con intermediación de grupos económicos brasileños que utilizan a Uruguay como ámbito de legalización y lavado de dólares provenientes de ilícitos económicos", dijo.

Luego de la publicación en la revista brasileña Isto é del 14 de noviembre del corriente, conteniendo serias denuncias acerca del lavado de narcodólares y el contrabando de oro en Uruguay, el ex diputado Cores entregó a la Justicia Penal uruguaya documentación relacionada con el tema, proveniente de organismos legislativos y judiciales de Brasil.

Esto, a su vez, se relaciona con tramos no aclarados hasta el momento de la investigación del homicidio del empresario Luís Ernesto González.

Por otra parte, la publicación Isto é, que sigue sin circular en Uruguay, informó que muchas de las operaciones de venta de oro uruguayo "son solamente esquemas para el lavado de dinero de grandes traficantes de oro proveniente de Colombia", hecho que para los especialistas es una de las formas de blanquear dólares provenientes del narcotráfico.

Ope Pasquet, director de la publicación, negó transgresión de la Ley 16.019

14

9504832

Nº DOCUMENTO

TITULO Brasil: Agente de la DEA preocupado por la conexión en el tráfico de oro y lavado en Uruguay. -

PROCEDENCIA: LA República

FECHA DE PROCEDENCIA: 11/11/94

VINCULACIONES 11176 11345

65092 11514

11886 11214

507482 11229

11227 11422

ENTRADO

CRUZADO

Investiga la DEA en Brasil la conexión uruguaya con el lavado de narcodólares

■ Trascendió en las últimas horas que existiría gran preocupación en la estación brasileña de la DEA, y en la Policía Federal del país norteño, por el papel cumplido por Uruguay en el tráfico de oro de origen brasileño y el lavado en gran escala de narcodólares.

La investigación en curso estaría arrojando importantes conclusiones que comprometerían a altos funcionarios, empresarios y dirigentes políticos de nuestro país.

LA REPUBLICA se comunicó telefónicamente anoche con dos fuentes brasileñas, quienes aseguraron que en las próximas horas podrían concretarse importantes novedades al respecto.

No serían ajenos a esta importante investigación los aspectos secretos del intrincado crimen del empresario González.

También estaría siendo investigada la filial uruguaya de un importante banco europeo en actividad, cuyas actuaciones ya habían sido objeto de investigaciones judiciales en su país de origen.

En fuentes gubernamentales brasileñas, empero, la noticia no pudo ser confirmada anoche por LA REPUBLICA, cuyos cronistas se encontraron ante una infranqueable barrera de silencio.

También trascendió que algunos periodistas brasileños ya estarían tras la pista de la conexión uruguaya del nuevo cartel de lavado de dólares del narcotráfico.

Sin embargo, nada ha sido aún publicado en la siempre inquieta prensa del país vecino.

15

9504832

Nº DOCUMENTO ______

TITULO URU: DEA investiga a titulares de un cambio involucrado en el lavado de dólares. —

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 12/11/94

VINCULACIONES 11176 11214
65092 11343
507466 11170
11686
11227

ENTRADO ______

CRUZADO ______

La jueza en lo Penal de 17º Turno espera el retorno de los magistrados argentinos con nuevos elementos

La DEA investiga a titulares de un cambio de la Ciudad Vieja por lavado de "narcodólares"

■ Mientras se aguarda el retorno a nuestro país de los juristas argentinos que estuvieron la semana pasada solicitando el levantamiento del secreto bancario en torno a determinadas cuentas que estarían vinculadas al lavado de dólares procedentes del narcotráfico, funcionarios norteamericanos de la DEA vienen trabajando en forma secreta en torno a conspicuos personajes que figuraban al frente del cambio "Dyana S.A." que fue clausurado hace varios meses por orden del Banco Central.

Fuentes de Inteligencia policial, que vienen colaborando estrechamente con la DEA y con Interpol en ese espinoso asunto, señalaron que el tema del cambio "Dyana" podría estar vinculado al caso del homicidio del empresario González.

Como se sabe, el caso González se encuentra en la órbita del juez en lo Penal de 20o. turno, doctor Hugo García, mientras que el tema de los narcolavadores está radicado en el juzgado en lo Penal de 17o. Turno, a cargo de la doctora Ana Lima.

LA CLAUSURA DE UN CAMBIO

La clausura, ordenada por el Banco Central, del Cambio "Dyana S.A.", ubicado en la esquina de 25 de Mayo y Misiones, concretada hace varios meses por "violación a las normas", vino a ratificar plenamente la existencia de una conexión uruguaya con el cártel internacional de las drogas. Cuando fue detenido Raúl Vivas, que ahora está cumpliendo 505 años de condena en una cárcel de los Estados Unidos, se supo que este traficante era un "mago" en materia de lavado de dinero proveniente de la venta de drogas, para lo cual utilizaba el cambio Italia, de su propiedad.

Vivas era un experto en oro y recibía el metal precioso proveniente de las minas del Brasil, para luego convertirlo en lingotes y comercializarlo a través del cambio.

Ahora se sabe que funcionarios de Inteligencia de las Fuerzas Armadas de nuestro país y de Inteligencia Policial (DNII) llegaron por distintas vías a la misma conclusión: El cambio "Dyana" no sólo violaba las normas sino que era una pantalla para el lavado de dinero proveniente de la venta de drogas. Los nombres de los dueños de dicha empresa cambiaria —están en poder de las autoridades y también de la jueza Ana Lima, existiendo coincidencia entre algunos nombres registrados en nuestro país y los traídos por los funcionarios argentinos implicados con la mujer y la amante de Vivas. La jueza en lo penal de 17o. Turno, doctora Ana Lima, tiene en su poder los antecedentes elevados por la Justicia argentina y, como ya se dijo, pidió ampliación de informes a sus pares bonaerenses a los efectos de tener elementos de mayor peso cuando tenga que resolver el levantamiento del secreto bancario.

/6 9504032

El diario brasileño Zero Hora analiza las opciones legales que tiene el procurador

"La Operación Uruguay será el tema de la única denuncia contra Collor de Mello"

De acuerdo a lo ya adelantado en la antevíspera por LA REPUBLICA, "Zero Hora" el influyente diario de Porto Alegre concluyó su análisis sobre corrupción a través de la denominada farsa "Operación Uruguay" donde aparece en situación delicada el ex ministro de Economía y actual senador Ignacio de Posadas.

Río Grande del Sur,
por Martín Correa

■ En efecto, en su edición del lunes en su página cuatro, bajo el título de **"Junqueira enfrenta su mayor dilema"** y como subtítulo: "El procurador general de la República estudia el mejor camino para el retorno del ex presidente Collor ante el Supremo Tribunal Federal" señala textualmente: "La Operación Uruguay será el tema de la única denuncia contra el ex presidente Collor presentada por el Ministerio Público al Supremo Tribunal Federal. El procurador general de la República, Aristides Junqueira, busca una solución para su mayor dilema. El camino jurídico para seguirse se muestra en dos formas. Lo que todo indica es que una anula la otra. Sobre la mesa de Junqueira descansan algunas centenas de documentos enviados por la **Receita Federal.**

La documentación asegura que el supuesto préstamo de cinco millones de dólares que habría sido otorgado en Montevideo no fue declarado en el impuesto a la renta. En este punto comenzaron los problemas del procurador. Al presentar denuncia contra el no pago de tributos (en portugués: sonegaçao fiscal), Junqueira estará, indirectamente, admitiendo la existencia del préstamo. "Sería darle el aval a una farsa reconocida en todo el Brasil, dijo. Si esta es la única manera de llevar a Collor de vuelta al Supremo Tribunal Federal será igualmente utilizada.

Sin embargo, la preferencia del Ministerio Público es por el segundo camino, o sea, probar lo que todo el mundo ya sabe: la operación Uruguay es una gran farsa. De acuerdo con los técnicos de la **Procuraduría**, los eventuales delitos cometidos por Collor y sus amigos no están sujetos, por ahora, a prescripción. Más adelante, afirma **Zero Hora si Junqueira encuentra la punta** del nudo y logra desenmascarar la acción de Collor, cerrará con broche de oro sus seis años como Procurador de la República. Mientras tanto, aguarda la respuesta de un pedido de informaciones sobre el tema "congelado" hace más de un año en Montevideo.

En caso contrario, Junqueira tendrá su mea culpa, merecido o no, de haber dejado escapar al hombre que engañó al Brasil.

LOS DETALLES DE LA "FARSA"

Posteriormente, reitera las características de lo que se denomina «farsa» y las intervenciones del escribano Delgado, que fue contratado para reconocer la autenticidad del documento utilizando hojas y sellos antiguos —subraya— Delgado hizo que un documento refrendado en 1992 se asomase como hecho en 1989. Luego, en su página 5, luciendo una fotografía de tres columnas por veinte centímetros del escribano uruguayo Rodolfo Delgado, reitera que dicho profesional ya fue procesado por falsificación. Agrega que una única frase del escribano Delgado sería suficiente para cambiar el rumbo de las investigaciones sobre la "Operación Uruguay": "el contrato es irregular". Con más de 20 años de profesión Delgado reconoce la supuesta fecha de la firma del préstamo de cinco millones de dólares que habría sido hecho en 1989 por el ex presidente Collor. "Ya me ofrecieron dinero para hablar» dijo en enero a Zero Hora. Pero Delgado no habló. «Aunque sin revelar los autores de la oferta, el escribano no niega que hubiese sido hecha por brasileños interesados en la condenación de Collor. El silencio de Delgado tiene explicaciones que van más allá del precio de eventuales declaraciones. Si desenmascara la farsa que ayudó a montar, Delgado, estaría una vez más, sujeto a meterse en situaciones confusas. En 1983, el hombre que dio fe pública a la Operación Uruguay, fue acusado y condenado por falsificación de documentos. Por decisión de la Suprema Corte de Justicia del Uruguay— la misma que no responde al pedido de informaciones sobre el tema hecho por el Ministerio Público de Brasil-Delgado fue amnistiado el 30 de setiembre de 1985. La sala de uno de los pivots de la farsa que ayudó a Fernando Collor a lograr origen para U$S 5 millones recuerda un conjunto comercial en la Galería del Rosario, en Porto Alegre.

En su puerta de vidrio, luce el nombre de Rodolfo Delgado en destaque. Adentro, una pequeña sala de espera, su escritorio y en otro figura como ocupante la escribana Delia, que trabaja con Delgado hace 14 años.

"Si él supiese para qué servía el contrato, habría cobrado mucho más o no habría hecho el trabajo", aseguró la misma.

Delia cree que Delgado fue en realidad usado por el esquema de la Operación Uruguay como una especie de "inocente útil".

"La socia de Delgado no se arruga en hablar sobre la existencia de contratos firmados con fecha anterior (retroactiva) una práctica común en el paraíso fiscal uruguayo", hasta aquí lo sustancial de lo publicado por el periódico brasileño.

Finalmente, **Zero Hora**, afirma que «Delgado es el único de los personajes uruguayos de la Operación Uruguay que se dispuso a hablar a esta altura. Después de estacionar su automóvil Citroen ZX, empadronado en Punta del Este, frente al restaurante Shorthorns, Delgado se dirigió al mostrador y se sirvió de primera whisky Black y White. Indagado sobre la Operación Uruguay, fingió sorpresa y aseguró que no se acordaba más del asunto. Después, explicó que su función fue "solamente" certificar la firma del documento y la fecha que habría sido hecho. "Nunca leí el contrato y no sé para qué sirvió", despistó. Durante las dos horas de charla con **Zero Hora**, Delgado hizo apenas una pregunta. "Lo que representan los cinco millones de dólares es un total del dinero accionado por el esquema P.C. Farías - Collor. Sin economizar evasivas, el escribano no negó ni confirmó la existencia de irregularidades en el supuesto préstamo hecho por Alfa Trading al presidente Collor. "Sería lo mismo que yo dije— sé que usted es un buen o mal periodista sin haberlo conocido bien, argumentó en cuanto bebía su segunda dosis de whisky».

"URUGUAY PARAISO FISCAL"

En cuanto al epílogo de esta nota, utilizando el título de "el escenario de la trama permanece incambiado", concluyó Zero Hora destacando que: "Si Fernando Collor fuese hoy presidente del Brasil y necesitase lograr el origen para los cinco millones de dólares, no tendría la menor dificultad para montar una nueva Operación Uruguay. Sin embargo, luego de dos años, las piezas del proceso continúan en el mismo lugar. Ricardo Forcella, el uruguayo dueño de Alfa Trading, empresa que habría dado el préstamo, continúa trabajando normalmente en la calle Misiones en Montevideo. Forcella, avisó a través de uno de sus funcionarios que no recibía a periodistas.

El cambista Emilio Bonifacino, que habría transportado el dinero hasta el Brasil está en Montevideo pero es imposible su localización.

"Las últimas experiencias que tuvo con la prensa no fueron muy buenas —dijo— uno de sus amigos.

El magistrado del décimo segundo turno penal uruguayo, José Ferreira, condujo una investigación judicial sobre la existencia de propiedades o cuentas bancarias en nombre de Collor o de sus "comparsas" en Uruguay.

En dicho juzgado en Montevideo, se informó en el pasado mes de enero, que Ferreira estaba de vacaciones lejos de la capital imposible de comunicarse. "Si fuese cualquier otro asunto, yo le mostraría el proceso, pero ese es muy delicado y sólo lo muevo con la autorización del juez», explicó, un funcionario del Tribunal. Las farsas financieras como la Operación Uruguay, afirmó Zero Hora, son más comunes de lo que se suponga. Hoy en día no es necesario ir a Montevideo para comprar una empresa en Uruguay y recoger préstamos en dólares. En las principales ciudades de América del Sur, como Buenos Aires, San Pablo, Cali o Porto Alegre, transacciones de ese tipo son muy comunes.

Y hasta en la mayoría de los casos, absolutamente legales desde el punto estrictamente jurídico. En el caso de la Operación Uruguay, la irregular

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

dad consiste en la falsificación de las fechas del documento. Collor asegura que el mismo fue firmado en 1989 y sirvió para financiar su campaña. Todas las evidencias llevan a creer que el préstamo nunca existió y que la Operación Uruguay no pasó del lavado de dinero sucio. El ex diputado del Frente Amplio de Uruguay León Lev estudió durante su mandato el funcionamiento de las operaciones financieras en su país. El ex parlamentario tiene una opinión propia sobre las farsas "tramoias" financieras internacionales.

"El mundo está interconectado y si interesase a los grandes países cambiar este tipo de situación ellos lo harían sin preguntarle a nadie". En resumen, Junqueira confía en que finalmente debido a la Operación Uruguay, Collor será conducido ante los estrados judiciales. Mientras esto se pone en marcha, en las telenovelas de la Red Globo como **Patria Mía**, uno de sus personajes que evita pagar sus impuestos, extrae como recurso altamente positivo: «que tal si nos damos una escapada al Uruguay y nos hacemos de óptimos dólares».

La "Operación Uruguay" se ha transformado en un gancho clave de la propia televisión norteña. La ficción y la realidad, en estos casos, se toman de las manos...



El ex presidente Fernando Collor de Mello podría ser llevado nuevamente ante la justicia por la denominada "Operación Uruguay"

Nº DOCUMENTO 9504833

TITULO Colombia: Incautan 1000 Kg cocaína Pura. -

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 13/11/94

VINCULACIONES 11176 11334

65592 11225

65592 11610

11351

11352

ENTRADO //

CRUZADO

Confiscan 1000 kilos de cocaína

BOGOTA, 12 (Reuter).- La policía de Colombia confiscó hoy 1000 kilos de cocaína pura y destruyó un moderno complejo para la producción del alcaloide en una operación antidrogas realizada en una zona selvática del sudoeste del país, informaron las autoridades.

La acción antidrogas, que contó con el apoyo de helicópteros de artillería, se realizó entre las poblaciones de Puerto Nápoles y Remolino, en el departamento del Caquetá.

La policía no dijo a qué organización pertenecía la droga, aunque en esa zona erradicó, en oportunidades anteriores, laboratorios y cargamentos del cártel de Cali.

01-01

9504833

Modelo é presa por tráfico na Índia

Do "The Independent"

O fato: A modelo Samantha Slater, 23, de Birmingham, viajou com seu namorado à Índia e em janeiro foi presa com ele por estar em posse de pouco mais de um quilo de maconha. Ela disse que a droga foi colocada nas malas deles por traficantes indianos cujas drogas haviam se negado a comprar. As autoridades de Kerala, um estado indiano que procura erradicar a associação de drogas com seu nome, não acreditaram neles. O casal foi condenado e preso: Slater por dez anos, sem redução da pena, e seu namorado por três.

Aspectos vendáveis: O último caso numa série envolvendo vítimas ocidentais das rígidas leis orientais relativas às drogas; Slater é jovem, bonita, branca e não é a primeira garota de Birmingham a envolver-se nesse tipo de problema; uma oportunidade para atribuir culpa a estrangeiros.

Como chegou às primeiras páginas? O caso foi noticiado pelo jornal local de Birmingham, "Sutton Observer" e retomado pelo "Today". Os jornais mandaram um repórter à Índia, acompanhado pela mãe de Slater e sua melhor amiga. Ela foi entrevistada na inóspita penitenciária de Viyyur, em Kerala, construída pelos britânicos para abrigar presos indianos.

Cobertura dos tablóides: Uma foto de primeira página de Slater, abatida, agarrada às grades da cela, e três páginas de relato angustiado sobre sua vida na prisão, convivendo com 12 presas hostis a ela. Duas páginas no dia seguinte, para "examinar as evidências contra ela", que se resumiam ao relato de Slater sobre sua prisão, seu julgamento e seu desejo de voltar. Segundo o "Today", o que aconteceu com Slater é "um aviso para os jovens em toda parte".

Slater foi paga? Não. Mas o "Today" pagou aa viagem, o que a mãe de Slater não poderia fazer.

Consequências: A mãe de Slater apareceu na televisão e desmaiou de comoção. O deputado Robin Corbett escreveu ao Ministério das Relações Exteriores pedindo que Slater seja bem tratada na prisão e indagando sobre a possibilidade de uma troca de presos.

Reprodução



A modelo Samantha Slater na capa do tablóide "Today"

01-01

9504834

Nº DOCUMENTO 9504835
TITULO URUGUAY: Detienen importante distribuidor cocaína en La Blanqueada
PROCEDENCIA LA República
FECHA DE PROCEDENCIA 14/11/94
VINCULACIONES 11176 11354
65092 10001
50744
11351
11352

ENTRADO
CRUZADO

Exitoso procedimiento de Brigada Antidrogas

Fue detenido uno de los jefes de la distribución de cocaína

■ La Brigada de Narcóticos efectuó exitosa redada en zona de La Blanqueada, logrando la captura de un sujeto imputado de ser uno de los más importantes distribuidores de cocaína, no solamente en esa barriada, sino que su influencia se extiende también a La Unión.

Este individuo fue arrestado, cuando junto con otros dos compinches cuando realizaban un "contacto" para la compra y venta de la letal droga. El terceto comparecía ayer hasta las últimas horas ante el magistrado competente.

Este procedimiento se complementa con otros realizados en las últimas horas y están directamente vinculados con operativos que se sumarán en los próximos días, dentro de un marco de franca ofensiva en contra del narcotráfico.

De acuerdo con lo informado en ediciones anteriores, son numerosos los equipos de la Brigada Antidrogas que están cumpliendo en Montevideo, un vasto plan para la erradicación de los traficantes y del consumo de droga en el país. Una de las investigaciones, llevó a los efectivos a la Blanqueada, donde se estaban realizando "operaciones" de alto vuelo vinculadas con la comercialización de drogas.

Así fue que tras intensas averiguaciones y con mucho de tacto, para no ahuyentar la caza, se aguardó el momento adecuado que llegó cuando los delincuentes efectuaban una "transa" en Bulevar Artigas y Urquiza.

Era la oportunidad esperada para entrar en acción. En horas de la madrugada y con precisión cronométrica, llegó a esa esquina un conocido distribuidor de cocaína, que en su haber registra varios antecedentes penales. Poco después llegaban otras dos personas y cuando se encontraban en pleno convenio, fueron "atrapados sin salida", ya que los efectivos los rodearon para cerrar toda posibilidad de escape.

En el operativo se les incautaron varias dosis del citado sicofármaco, al tiempo que se enteró del procedimiento al magistrado de turno, ante cuya presencia fueron conducidos a declarar. No se descarta que el magistrado disponga del tiempo que estime suficiente para dictar su veredicto, que en lo previo puede tener importantes derivaciones.

01-01

9504835

Nº DOCUMENTO 9504836

TITULO Brasil: Investigan 2.500 policías de S. Pablo por corrupción —

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 14/11/94

VINCULACIONES 11176 11019
65092 13065
507482
11514
11345

ENTRADO
CRUZADO

MILITARES BRASILEÑOS VENDEN ARMAS A LOS NARCOS

Investigan a 2.500 policías de San Pablo por corrupción

SAN PABLO y RIO DE JANEIRO, 13 (EFE y AFP). – Más de 2.500 policías del estado brasileño de San Pablo, casi el 20 por ciento de la fuerza, **son investigados en la actualidad bajo acusaciones de corrupción y tráfico de drogas,** informó hoy la prensa local.

Datos de la Corregiduría de la policía civil brindados por el diario "Jornal do Brasil" muestran que el más grave problema detectado en el órgano de seguridad es el de la corrupción interna.

Esa corrupción también se refleja en las informaciones provenientes de Río de Janeiro, según las cuales **grupos de militares brasileños roban armas de sus fuerzas para venderlas a los narcotraficantes,** contra quienes el gobierno a decidido iniciar una gran ofensiva.

Como ejemplo de la generalizada corrupción reinante en la policía paulista, se *informó que en solo dos investigaciones* relacionadas con la aceptación de beneficios económicos por el encubrimiento de actividades criminales, comparecen como acusados un *total* de 130 efectivos policiales.

El total de policías implicados en las averiguaciones alcanza a los 2.533 agentes, lo que constituye casi el 8 por ciento del total de la fuerza, que tiene 32.000 hombres. La gran mayoría de los acusados estarían involucrados en delitos relacionados con la corrupción y el tráfico de drogas.

El comisario **Alberto Angerami,** que investiga el vínculo de agentes con la mafia del juego ilegal advirtió de que, como en Río de Janeiro, los "banqueros" del **"jogo do bicho"** (popular lotería en la que los números son representados por animales) crearon **"una estructura paralela de poder".**

Angerami dijo que el alto grado de *corrupción y crimen* en la policía civil de San Pablo es la más grave de las consecuencias de la politización de que ha sido objeto el órgano durante la administración del gobernador **Luiz Alberto Fleury.**

Por otra parte, en Río de Janeiro trascendió que grupos de militares brasileños roban armas en sus respectivas fuerzas para luego venderlas a las bandas de narcotraficantes que, según una disposición presidencial, deben ser combatidos justamente por un órgano coordinado por las Fuerzas Armadas.

Varios procesos en curso en el ámbito de la justicia militar evidencian que durante este año desaparecieron cerca de 300 armas de los arsenales militares en Río, además de 65.000 balas y municiones.

01-01

9504836

Nº DOCUMENTO 9504837

TITULO ROCHA (ROU): Encautan 10 kg de marihuana con destino a la venta a las playas.-

PROCEDENCIA El País

FECHA [illegible] 14/11/94

VINCULACIONES 11176 11341 11229 65092 11226 11422 504466 504482 67019 66403 11351 11354 11352 11214

EP 14/11

Otro Golpe al Tráfico de Drogas: En Rocha 10 Ks. de Marihuana

Diez kilos de marihuana, de excelente cosecha según se dijo, fueron requisados por la Policía de Rocha, de acuerdo con lo trascendido en la víspera de fuentes confiables. Siempre en base a la información, no confirmada oficialmente, hay varias personas detenidas, entre ellas un individuo apresado en el Departamento de Maldonado quien sería el principal "importador" del alucinógeno.

Los hombres de la Policía de Rocha venían siguiendo desde hace tiempo, [illegible] que, según sus informaciones, era el [illegible] de la introducción de marihuana al Departamento y que, con vistas a la temporada estival se hallaba almacenando el alucinógeno para su venta en las [illegible] playas rochenses.

En las diligencias del caso pudo [illegible] que este individuo —que posee antecedentes penales— se dedicaría a robar y [illegible], especialmente en los Departamentos de Maldonado y Rocha, para obtener fondos con que financiar la adquisición de la marihuana en la frontera brasileña.

Siempre en base a las fuentes, que pidieron no ser identificadas, los policías lograron apresar al principal sospechoso, que tenía en su poder una pequeña cantidad de droga, y luego, tras la confesión del mismo, se llegó hasta un lugar donde tenía almacenados nada menos que 10 kilos de marihuana de reciente cosecha.

La información que antecede, seguramente será confirmada en la presente jornada ya que anoche, pese a loc esfuerzos desplegados, no fue posible establecer contacto con ninguno de los jerarcas policiales rochenses.

9504837

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 15/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Atraparon a dos "narcos" que tenían diez quilos de marihuana

Redada de drogas hubo en Rocha

Edgar Hugo Luján
ROCHA

■ Un procedimiento policial con cuatro meses de historia concluyó con la detención de dos personas y la incautación de una importante cantidad de marihuana y cocaína con alto grado de pureza. El trabajo fue realizado por la División Investigaciones de la Jefatura de Policía de Rocha. Según confirmó el propio jefe de Policía del departamento, maestro Julio María Sosa, el operativo comienza cuando se vinculan una serie de hurtos registrados en el departamento con la introducción de droga procedente de Brasil. Los robos podían dividirse en dos características: unos propios de la acción de menores donde se hurtaban ropas y elementos de menor valor y otro grupo de robos donde desaparecían altas sumas de dinero y en una oportunidad un revólver y una cámara fotográfica profesional.

A partir de estos momentos se inician las tareas conjuntas entre la brigada de narcóticos y la división investigaciones.

Recientemente se denunció un robo en una finca de la ciudad de Rocha por valor de 25 mil pesos uruguayos, en cheques, dólares y moneda nacional, las pesquisas efectuadas por Policía de Rocha y Maldonado derivaron en la detención de Ricardo Serafín Carballo Núñez, OS, de 29 años, quien poseía los cheques robados en Rocha. Luego de esta detención y siguiendo informaciones extraoficiales, la Brigada de Narcóticos procedió al allanamiento de fincas de Rocha donde se incautó la cantidad de marihuana equivalente a 2,15 quilogramos y 10 gr de cocaína cuyo grado de pureza indicaba que luego de rebajada permitía alcanzar a 100 dosis.

Los procedimientos continúan y, hace pocos días, personal de investigaciones se trasladó a una zona rural del departamento donde se encontraron más de 7 quilogramos de marihuana, lo que derivó en la detención y posterior procesamiento de Walter Isauro Rodríguez Rocha O. C. de 29 años. De acuerdo a las informaciones que obran en nuestro poder, estas personas utilizaron, en muchos casos los hurtos para "capitalizarse" y adquirir en Brasil cocaína y marihuana que posteriormente vendían en Rocha y Maldonado. La Policía sigue las investigaciones en el vecino departamento al tener las sospechas de que los detenidos tenían contactos para la distribución de droga aunque esa versión aún no se confirmó. En forma conjunta con la mercadería se incautó una balanza de precisión que las personas utilizaban para la comercialización del producto.

02 · 02

Nº DOCUMENTO 9504838
TITULO ROU: Preocupación del Min. del Interior p/ aumento del tráfico de drogas. -
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 15/11/94
VINCULACIONES 11176 11351 10001
65092 11421 65594
504466 [illegible] 67019
500852 11354 11226
11349 11341

ENTRADO //
CRUZADO

Preocupación policial por presencia de "narcos"

Se incrementa el tráfico de drogas

Se realizan severos controles y operativos en rutas nacionales y zonas de frontera

9504838

01 · 02

Narcos, terroristas, accidentes y delincuencia preocupan a policía

Pese al gran hermetismo reinante en el Ministerio del Interior, se ha podido establecer que toda la policía a nivel nacional se encuentra en estado de prevención por los siguientes temas: narcotráfico, control de posible entrada de terroristas, aumento de accidentes carreteros y actividad de la delincuencia común. Las medidas extremas de precaución, se fundamentan en la alarma circulada por los servicios de Israel sobre una presunta ola de atentados.



Uno de los tantos "bultos" conteniendo cocaína, que han sido requisados por parte de nuestra autoridades en lo que va del presente año, en la variedad de procedimientos efectuados.

En los últimos días se ha visto un gran movimiento de jerarquías policiales en la sede central del Ministerio del Interior, donde los máximos grados de las fuerzas del orden dialogaron con el Ministro, Subsecretario, Director y Subdirector de Secretaría.

Jefes de Policía, Directores Nacionales y otras personalidades del quehacer policial "desfilaron" por los despachos de la calle Mercedes.

La gran inquietud que reinaba, era por la actividad de los narcotraficantes en nuestro medio, la posibilidad de ingresos de posibles terroristas que actualmente pululan en América Latina, la prevención de accidentes graves en nuestra carreteras durante la temporada estival y la actividad que están desarrollando los delincuentes comunes de nuestro medio.

Actividad de los narcos

Los efectivos de la Dirección General de la Lucha Contra las Drogas Ilícitas, al mando del Inspector Principal (R) Carlos Echeverría Dolagaray, se encuentran realizando una labor intensa a nivel del territorio nacional.

Es así que contando con la colaboración en la mayoría de los casos por funcionarios de las distintas Jefaturas, efectúan controles especiales en las diferentes rutas nacionales y en caminos vecinales, donde podrían moverse los individuos entregados a la comercialización de la drogas.

En lo que va del corriente mes, han sido varios los procedimientos donde cayeron en manos de la policía, sujetos que tenían en su poder alucinógenos.

Recordamos dos procedimientos ocurridos dentro del límite departamental de Colonia y donde arrestaron a seis personas, siendo dos de ellas procesados con prisión.

Igual hecho sucedió en el Departamento de Rocha y en otros puntos de nuestro suelo.

En Montevideo, los Brigadistas trabajan sin descanso tanto de día como de noche y esto ha llevado a detectar lugares, donde en forma desapercibida se estaban consumiendo drogas, marihuana y cocaína.

Posibles terroristas

Nuestras autoridades trabajando con datos llegados del exterior, se encuentran atentas, ya que existe la posibilidad de que terroristas de diferentes medios, puedan ingresar a nuestro territorio.

Es así que los servicios especiales, pertenecientes a la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, bajo la supervisión del Inspector General, Saúl Humberto Clavería, se encuentran a la expectativa.

Ante la posibilidad de que integrantes de diferentes comandos, puedan hacerse presentes en Uruguay, es que toda la atención se encuentra centrada en nuestras fronteras, contando con la colaboración de la Dirección Nacional de Inmigración.

Por su parte el Departamento de Operaciones Especiales (D.O.E.) que supervisa el Comisario Inspector Héctor de León, ha incrementado sus servicios de vigilancias en los denominados puntos estratégicos, no descuidando las guardias especiales de personalidades que visitan nuestro país.

Accidentes carreteros

Es preocupación de las autoridades policiales, llevar al mínimo los accidentes carreteros, algunos de ellos con resultado de muerte. Ayer por ejemplo en un choque murieron seis personas y dos de ellas están en un coma profundo.

La ruta uno denominada, "ruta de la muerte" y ello se debe al exceso de velocidad que imprimen los automovilistas, no solamente los extranjeros sino también los connacionales.

Las Jefaturas de Policía de Colonia y San José, han destinado personal especializado para llevar adelante su labor preventiva a muy escasos días del comienzo de la temporada estival.

La Dirección Nacional de Policía Caminera, al mando del Inspector General Jesús Monge Corrales, ya ha dispuesto a los Jefes de sus dos regionales, al norte y sur del Río Negro, que se tomen todas las medidas necesarias, para evitar accidentes que podrían llevar a la muerte a sus protagonistas.

La delincuencia denominada común

Otro de los temas que están preocupando grandemente al Ministro Dr. Angel María Gianola, es la continuidad de los delitos consumados por los delincuentes comunes.

Los latrocinios, rapiñas, copamientos y pungas, han hecho que se esté realizando un estudio severo, de los lugares, y horas con que más frecuencia realizan sus "trabajos" los antisociales.

Esto ha llevado a que se impartiesen órdenes precisas a la Jefatura de Policía de Montevideo, por intermedio de su titular y éste a los distintos directores, como lo son Seguridad, Investigaciones, Grupos de Apoyo y Regimiento Guardia Republicana.

Pese a haber sido detenidos innumerables delincuentes en los últimos días, los que quedan en la calle han sembrado el terror en varios puntos de Montevideo.

Recordamos que vecinos del Cerro, la semana anterior solicitaron a viva voz frente a la seccional vigesimocuarta, mayor protección por parte de las fuerzas policiales.

Próximo acto eleccionario

Otra de las cosas que preocupan a los hombres del Ministerio del Interior, es la actual actividad partidaria y el acto eleccionario, para el último domingo de este mes.

Como se ha podido apreciar, han sido varios los atentados perpetrados contra sedes partidarias de diferentes sectores políticos. Ninguno de estos atentados ha sido de gravedad, pero en sí preocupan a los encargados de mantener el orden en nuestro país.

Sobre la elección y la actividad de funcionarios policiales para ese día, **LA MAÑANA** puede señalar que ya han sido designadas las personas encargadas de efectuar la recolección de datos, los que serán trasmitidos desde los lugares de votación, hasta la Comisaría sede y de allí al Ministerio del Interior, desde este lugar los medios de comunicación recibirán la información lo más pronto posible.

Narcos, terrdristas, accidentes y delincuencia preocupan a policía

Pese al gran hermetismo reinante en el Ministerio del Interior, se ha podido establecer que toda la policía a nivel nacional se encuentra en estado de prevención por los siguientes temas: narcotráfico, control de posible entrada de terroristas, aumento de accidentes carreteros y actividad de la delincuencia común. Las medidas extremas de precaución, se fundamentan en la alarma circulada por los servicios de Israel sobre una presunta ola de atentados.



Uno de los tantos "bultos" conteniendo cocaína, que han sido requisados por parte de nuestra autoridades en lo que va del presente año, en la variedad de procedimientos efectuados.

En los últimos días se ha visto un gran movimiento de jerarquías policiales en la sede central del Ministerio del Interior, donde los máximos grados de las fuerzas del orden dialogaron con el Ministro, Subsecretario, Director y Subdirector de Secretaría.

Jefes de Policía, Directores Nacionales y otras personalidades del quehacer policial "desfilaron" por los despachos de la calle Mercedes.

La gran inquietud que reinaba, era por la actividad de los narcotraficantes en nuestro medio, la posibilidad de ingresos de posibles terroristas que actualmente pululan en América Latina, la prevención de accidentes graves en nuestra carreteras durante la temporada estival y la actividad que están desarrollando los delincuentes comunes de nuestro medio.

Actividad de los narcos

Los efectivos de la Dirección General de la Lucha Contra las Drogas Ilícitas, al mando del Inspector Principal (R) Carlos Echeverría Dolagaray, se encuentran realizando una labor intensa a nivel del territorio nacional.

Es así que contando con la colaboración en la mayoría de los casos por funcionarios de las distintas Jefaturas, efectúan controles especiales en las diferentes rutas nacionales y en caminos vecinales, donde podrían moverse los individuos entregados a la comercialización de la drogas.

En lo que va del corriente mes, han sido varios los procedimientos donde cayeron en manos de la policía, sujetos que tenían en su poder alucinógenos.

Recordamos dos procedimientos ocurridos dentro del límite departamental de Colonia y donde arrestaron a seis personas, siendo dos de ellas procesados con prisión.

Igual hecho sucedió en el Departamento de Rocha y en otros puntos de nuestro suelo.

En Montevideo, los Brigadistas trabajan sin descanso tanto de día como de noche y esto ha llevado a detectar lugares, donde en forma desapercibida se estaban consumiendo drogas, marihuana y cocaína.

Posibles terroristas

Nuestras autoridades trabajando con datos llegados del exterior, se encuentran atentas, ya que existe la posibilidad de que terroristas de diferentes medios, puedan ingresar a nuestro territorio.

Es así que los servicios especiales, pertenecientes a la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, bajo la supervisión del Inspector General, Saúl Humberto Clavería, se encuentran a la expectativa.

Ante la posibilidad de que integrantes de diferentes comandos, puedan hacerse presentes en Uruguay, es que toda la atención se encuentra centrada en nuestras fronteras, contando con la colaboración de la Dirección Nacional de Inmigración.

Por su parte el Departamento de Operaciones Especiales (D.O.E.) que supervisa el Comisario Inspector Héctor de León, ha incrementado sus servicios de vigilancias en los denominados puntos estratégicos, no descuidando las guardias especiales de personalidades que visitan nuestro país.

Accidentes carreteros

Es preocupación de las autoridades policiales, llevar al mínimo los accidentes carreteros, algunos de ellos con resultado de muerte. Ayer por ejemplo en un choque murieron seis personas y dos de ellas están en un coma profundo.

La ruta uno denominada, "ruta de la muerte" y ello se debe al exceso de velocidad que imprimen los automovilistas, no solamente los extranjeros sino también los connacionales.

Las Jefaturas de Policía de Colonia y San José, han destinado personal especializado para llevar adelante su labor preventiva a muy escasos días del comienzo de la temporada estival.

La Dirección Nacional de Policía Caminera, al mando del Inspector General Jesús Monge Corrales, ya ha dispuesto a los Jefes de sus dos regionales, al norte y sur del Río Negro, que se tomen todas las medidas necesarias, para evitar accidentes que podrían llevar a la muerte a sus protagonistas.

La delincuencia denominada común

Otro de los temas que están preocupando grandemente al Ministro Dr. Angel María Gianola, es la continuidad de los delitos consumados por los delincuentes comunes.

Los latrocinios, rapiñas, copamientos y pungas, han hecho que se esté realizando un estudio severo, de los lugares, y horas con que más frecuencia realizan sus "trabajos" los antisociales.

Esto ha llevado a que se impartiesen órdenes precisas a la Jefatura de Policía de Montevideo, por intermedio de su titular y éste a los distintos directores, como lo son Seguridad, Investigaciones, Grupos de Apoyo y Regimiento Guardia Republicana.

Pese a haber sido detenidos innumerables delincuentes en los últimos días, los que quedan en la calle han sembrado el terror en varios puntos de Montevideo.

Recordamos que vecinos del Cerro, la semana anterior solicitaron a viva voz frente a la seccional vigesimocuarta, mayor protección por parte de las fuerzas policiales.

Próximo acto eleccionario

Otra de las cosas que preocupan a los hombres del Ministerio del Interior, es la actual actividad partidaria y el acto eleccionario, para el último domingo de este mes.

Como se ha podido apreciar, han sido varios los atentados perpetrados contra sedes partidarias de diferentes sectores políticos. Ninguno de estos atentados ha sido de gravedad, pero en sí preocupan a los encargados de mantener el orden en nuestro país.

Sobre la elección y la actividad de funcionarios policiales para ese día, **LA MAÑANA** puede señalar que ya han sido designadas las personas encargadas de efectuar la recolección de datos, los que serán trasmitidos desde los lugares de votación, hasta la Comisaría sede y de allí al Ministerio del Interior, desde este lugar los medios de comunicación recibirán la información lo más pronto posible.

DESPENALIZACION DE DROGAS

Una batalla perdida

Un documento refrendado por prestigiosos intelectuales afirma que la política represiva "ha fracasado" e invita a discutir en Europa la despenalización.

EL PAIS de Madrid

Los intelectuales, catedráticos y dirigentes partidiarios de despenalizar las drogas, nucleados en la Liga Internacional Antiprohibicionista (IAL), afirman en un reciente documento que la guerra contra el narcotráfico ha fracasado. La idea es que despenalizar privaría del pan y la sal al narcotráfico, y que el consumo, al estar controlado como el de cualquier otro producto del mercado, no entrañaría los riesgos sanitarios actuales. El informe de la IAL, respaldado por personalidades como Milton Friedman, Noam Chomsky y Fernando Savater, ha sido distribuido entre mil europarlamentarios y propone un gran debate europeo sobre la cuestión, para cotejar su posición con la que sostiene, desde la otra vereda, la ONU.

En el informe de la Liga se lee "La guerra contra las drogas está definitivamente perdida". Es el punto de partida de una alternativa que exige acabar con los convenios de Naciones Unidas de 1961, 1971 y 1988 sobre narcóticos, por entender que perpetúan con prohibiciones una catástrofe mundial que podría superarse con la despenalización. La IAL, nacida en 1990, intenta concientizar sobre la necesidad de legalizar las drogas a grandes sectores de la sociedad sin apoyarse en partidos o ideologías concretos. Su estrategia es incidir tanto en las instituciones políticas como en movimientos y asociaciones cívicos.

Antonio Contardo, italiano, empresario y miembro de la IAL, cree que la derecha debe comprometerse por la despenalización: "La legalización de las drogas parecería en un principio una bandera lógica en la izquierda, por la tradición a favor de la libertad. Pero la derecha económica es la que debería estar más interesada, porque la situación actual perjudica el mercado, que hoy debería ser absolutamente liberal, sin trabas. Ahora, la droga transfiere unos recursos económicos increíbles a las manos del crimen organizado".

Pero hay derechas y derechas. "La derecha española se opone a despenalizar", dice Antonio Escohotado, catedrático, "porque es aún una derecha clerical, llena de mustios eunucos". El filósofo Fernando Savater coincide: "La derecha española sólo es liberal en lo económico, para no pagar impuestos. En lo demás es retrógrada".

PRSEPLX810.PRSContardo. "Pero es una idea que proviene de ver la droga con la imagen de hoy; es decir, una droga contaminada y siniestra. Quien hoy se inyecta heroína se está inyectando realmente, como mucho, un 10 por ciento de heroína; el resto vaya a saber qué es. Durante la ley seca en Estados Unidos hubo unos 50.000 casos de ceguera y parálisis causados porque al presunto alcohol clandestino se le mezclaban otros productos nocivos; todos sabemos, en cambio, que un rioja no mata. Ni Freud ni William Burroughs se han destruido con la droga, porque han cuidado de que fuese droga pura."

PRSEPLX810.PRSos efectos". Francis Caballero, criminalista y presidente del Movimiento para la Legalización Controlada en Francia, saca sus conclusiones: "Tras 30 años con la legislación más severa, todo es ahora más preocupante, tanto desde la óptica del orden como de la libertad personal o la salud pública".

El italiano radical Marco Taradash, secretario ejecutivo de la IAL y miembro del Parlamento Europeo, afirma: "Legalización no significa ausencia de leyes, sino una regularización que no debería prohibir nada y sí permitir a cada ciudadano adulto alguna clase de acceso legal al uso de narcóticos". "El foro ideal sería el Parlamento Europeo", dice Fernando Savater. "Lo bueno sería pensar en una red de asociaciones cívicas, pero hay que implicar a los partidos. Europa tiene que tomar la iniciativa, porque EE.UU. que impuso todo esto de la prohibición a una Europa que no veía problema en la droga, no parece que vaya a liberalizar nada, a juzgar por las últimas elecciones."

Nº DOCUMENTO 9504840
TITULO URUGUAY: Destinarán mayores medios para combatir drogas en el operativo "Verano Azul"
PROCEDENCIA EL OBSERVADOR
FECHA DE PROCEDENCIA 15/11/94
VINCULACIONES 11176 64019
65092 11350
504466
11351
66403

ENTRADO
CRUZADO

Se estudia adelantar la aplicación del operativo "Verano Azul"

Destinarán mayores medios para combatir las drogas durante la próxima temporada

El operativo antidrogas "Verano Azul" que se desarrolla en todas las temporadas en la costa uruguaya, tendrá en la próxima "mayores medios sobre todo en cuanto a vehículos", afirmó a* El Observador *el director de la Dirección General de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas, Carlos Echevarría.



Más vehículos
La mayor vigilancia en los balnearios se advertirá —según las autoridades— en las unidades destinadas a ese fin

Tras admitir que el Ministerio del Interior estudia —"aunque todavía no hay decisión al respecto"— la posibilidad de adelantar el comienzo del operativo, el inspector principal (R) Echevarría señaló que la tarea se mantendrá dentro de los lineamientos de temporadas anteriores, aunque en este caso "con más medios". En ese aspecto resaltó que habrá un número superior de vehículos, sobre todo automóviles no identificados como móviles policiales, que permitirán dinamizar la cobertura en una extensa zona que abarca la Costa de Oro, Maldonado y Rocha.

En cuanto al número de efectivos, el jerarca manifestó que no está aún definido, porque a quienes participan se les debe pagar un viático por tiempo completo, que debe ser aprobado por el Ministerio de Economía y Finanzas.

Como siempre, "Verano Azul", que incluye directamente a las principales áreas balnearias, se complementará con los controles en ruta en colaboración con otras dependencias policiales y, según recordó Echevarría, "hay también que pensar en que debe continuar la actividad de esta dirección en Montevideo".

Dijo que la temporada pasada fue de menos [illegible] de más droga incautada que años anteriores, pero no quiso adelantar una perspectiva sobre la próxima ya que "aunque venga más o menos gente que otros años, muchas veces lo que influye es el tipo de gente, la edad promedio y si los jóvenes son un alto porcentaje o no".

01-01 9504840

Nº DOCUMENTO 950484I

TITULO Brasil: PF detiene a africano con 5.6 kg de cocaína en Recife.-

PROCEDENCIA O ESTADO DE S. PAULO

FECHA DE PROCEDENCIA 15/11/96

VINCULACIONES 11176 11422

65002 11226

507482 10184

11214 [illegible]

11229 66873

ENTRADO

CRUZADO

PF prende africano com 5,6 kg de coca

RECIFE — A Polícia Federal em Pernambuco prendeu, no Recife, no fim de semana o africano Frank Attah, de 39 anos, que tentava embarcar para Lisboa, com destino a Dakar, com 5,6 quilos de cocaína. Desde setembro, a PF apreendeu 45 quilos da droga com 8 estrangeiros. Attah disse ter recebido US$ 1.600,00 e duas passagens para pegar cocaína no Brasil. Afirmou ter chegado ao Recife dia 23. Depois, foi a São Paulo, onde recebeu a droga de "alguns homens".

01-01

9504841

9504842

Nº DOCUMENTO URUGUAY: SUJETO MATO A MENOR POR NO ADQUIRIRLE DROGA.- EN CERRO NORTE.

TITULO URUGUAY:

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 15/11/94

VINCULACIONES 11176 11345

65092 11214

507486

10001

11170

ENTRADO

CRUZADO

Por no adquirirle droga mató a un menor de edad

El complejo habitacional de Cerro Norte se impregnó de sangre y muerte cuando un sujeto, con profusos antecedentes penales, tras una violenta discusión, prácticamente partió al medio, de una puñalada, a su oponente, que resultó ser un menor de edad.

De acuerdo a fuentes oficiales la compra de drogas habría jugado un papel preponderante en el tremendo asesinato, hipótesis que viene tratando de ser confirmada por funcionarios de la División Homicidios que, en un rápido y exitoso procedimiento, capturaron al asesino.

La Seccional 24ª recibió el aviso de que al Centro Coordinado del Cerro había ingresado el menor Hugo Rivero de 16 años, presentando "herida de arma blanca en fosa ilíaca izquierda con desprendimiento de vísceras", siendo derivado al hospital Maciel donde falleció posteriormente.

El caso, que se tornó en crimen, motivó el inicio de diversas averiguaciones y procedimientos en procura de llegar a su esclarecimiento. En el correr de las primeras pesquisas los investigadores pudieron confirmar que el jovencito, poco antes de ser ultimado, había mantenido una discusión con un sujeto.

En el enfrentamiento que tuvo como escenario la intersección de Puerto Rico y Haití, el oponente del menor sacó a relucir el arma blanca e infirió un profundo corte en el abdomen del infanto. Luego del ataque huyó.

En el procedimiento también tomaron cartas efectivos de la División Homicidios, al mando directo de su titular, el comisario Carlos Perazza, el cual ordenó una espectacular redada en la zona de Cerro Norte que, a la postre, permitió ubicar y detener al homicida.

Conducido a dependencias de la Dirección de Investigaciones, fue identificado como un individuo de 22 años, poseedor de numerosos antecedentes penales. En el marco de sus primeras declaraciones, admitió ser el responsable del homicidio, y de acuerdo a lo que dejó entrever fue que el menor, aparentemente, se habría negado a comprarle droga.

01-01 9504842

Nº DOCUMENTO 550 48 43

TITULO ARGENTINA: Absuelven a policías acusados de narcos

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 17/11/94

VINCULACIONES 11176 11229

65092 11422

66960

11514

11214

ENTRADO /

CRUZADO

SE HABIAN INFILTRADO EN UNA BANDA

Absuelven a policías acusados de narcos

CORDOBA (De nuestra agencia). – El juez federal **Ricardo Bustos Fierro** sobreseyó a los cinco policías de la provincia que habían sido acusados por supuestos delitos relacionados al tráfico de drogas en noviembre de 1993.

Bustos Fierro rechazó además el reclamo del fiscal **Carlos Torres** para que dos de ellos, funcionarios de jerarquía en la Policía, sean separados de su cargo por infracciones administrativas.

El caso se abrió a raíz de las declaraciones de un detenido, **Ricardo Avendaño**, quien dijo que tenía "valiosísima información" sobre las "líneas policiales" relacionadas al tráfico de drogas en esta ciudad. El juez **Luis Rueda** comenzó a investigar en base a ese testimonio y a los d. otros detenidos y también de oficiales de la Policía, además de otros procedimientos judiciales.

A fines del año pasado, Rueda procesó y ordenó la prisión preventiva por distintos delitos al comisario **Raúl Eduardo Yanicelli**, quien era el jefe del departamento Drogas Peligrosas, al subcomisario **Oscar Daniel Amaya**, a cargo (entonces) de la División Toxicomanía, al oficial principal **Carlos Alberto San Felippo**, al oficial ayudante **Luis Alberto Monges**, y al comisario **Mario Villagra**, jefe de la comisaría de Río Tercero.

Aunque en distintos hechos y grados, Rueda acusó a los policías por no cumplir con la obligación de reprimir el delito, omisión de denuncia, encubrimiento y a algunos por vinculación directa con el hampa. Las imputaciones surgieron a raíz de las relaciones que mantenían con los principales jefes del tráfico de drogas local.

Informantes

Yanicelli explicó que algunos de los sospechosos eran sus principales **informantes**, pero Rueda sostuvo que esas relaciones excedían las tareas de inteligencia. Entre los hechos considerados por el juez, el procesamiento se refirió a un operativo realizado en **Cosquín** en el que Monges, junto a agentes del departamento, aparecía en un domicilio supuestamente vendiendo drogas y luego ingresó la Policía.

Sin embargo la Cámara Federal rechazó el procesamiento considerando que **no había pruebas suficientes contra los acusados.**

Apenas conocieron esta resolución los abogados reclamaron el sobreseimiento definitivo, que equivale a una absolución, de todos los involucrados.

El fiscal Carlos Torres siguió investigando y ordenó nuevos operativos pero en definitiva concluyó en que no podía agregar más pruebas al caso.

Torres pidió entonces el sobreseimiento de los policías, aunque pidió que Yanicelli y San Felippo sean expulsados de la Policía porque aunque no haya pruebas de delitos, la conducta de los policías era una gravísima infracción administrativa.

Sostuvo el fiscal que la relación de Yanicelli con el principal sospechoso del tráfico de drogas en Córdoba resulta "altamente riesgosa, desprovista de la más elemental visión estratégica de un comisario y derivó en un trato promiscuo y lesivo para su tarea. No se puede ser Eliot Ness investigando la mafia con Al Capone", resumió Torres.

Sin embargo, Bustos Fierro, que remplazó a Rueda en el juzgado federal, admitió el sobreseimiento y rechazó el reclamo de expulsión.

01 - 01 9504843

Nº DOCUMENTO 9504844

TITULO BRASIL: Prisión Preventiva a 3 personas que cultivaban marihuana.-

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 17/11/94

VINCULACIONES 11176 11422
65092 11233
307482 11341
11214 11351
11229

ENTRADO //
CRUZADO

Maconha caseira

A polícia de São Francisco de Assis pediu ontem a prisão preventiva de Valdori Vargas Borges, 27 anos, José Marcelo Peransoni, 26 anos, e de Leandro do Prado de Abreu, 26 anos. Os três são acusados de plantar 19 pés de maconha num terreno baldio localizado na periferia da cidade.

01-01 9504844

Nº DOCUMENTO 9504845

TITULO PERU: Gno EEUU enviará 6 helicópteros para redoblar la lucha antidroga.-

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 17/11/94

VINCULACIONES 11176 11349
65092 11686
66819 11356
11358
65890

ENTRADO
CRUZADO

Operaciones antidroga

LIMA. (ANSA)- El gobierno de Estados Unidos enviará seis helicópteros del tipo UH-1H para redoblar las operaciones antidroga en Perú, informaron fuentes de la Embajada estadounidense.

Los helicópteros son de propiedad de la DEA, pero su tripulación estará a cargo de oficiales de la Policía peruana.

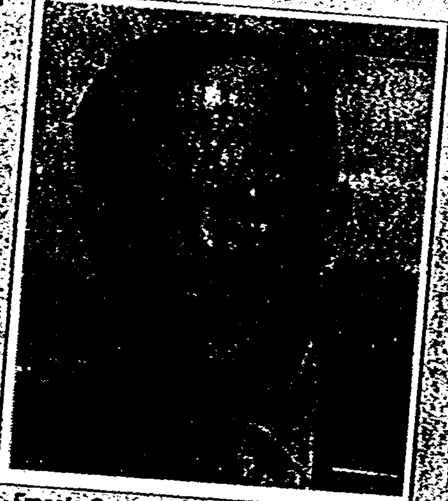
Según las mismas fuentes, con la llegada de las nuevas aeronaves se intensificará la cooperación antidrogas del gobierno de los Estados Unidos en Perú.

En los últimos dos años el gobierno estadounidense redujo significativamente su cooperación antidrogas, debido a presiones políticas del Senado estadounidense a raíz del golpe de Estado del Presidente Alberto Fujimori, el 5 de abril de 1992.

EE.UU. reiniciará el control aéreo sobre Perú y Colombia

El presidente Clinton parece dispuesto a retomar el tema del narcotráfico cómo herramienta en sus relaciones con América Latina en vísperas de la realización de la Cumbre de las Américas en Miami.

Seis días antes de la fecha fijada para la realización de la Cumbre, las autoridades norteamericanas anunciaron que comenzarán en breve las operaciones de control del tráfico aéreo sobre Perú y Colombia tras un acuerdo entre los Deaprtamentos de Estado y Defensa de los Estados Unidos.



Ernesto Samper

La polémica medida fue suspendida a raíz del derribo en Irak de dos helicópteros norteamericanos por aviones del mismo país, y revelarse serias deficiencias en los operadores de radares norteamericanos, y tras las protestas de la clase política de los dos países latinoamericanos.

Las protestas por la violación del espacio aéreo -que en el caso de Colombia incluyó vuelos sobre imprtantes ciudades- fueron deshechadas en un primer momento, pero el incidente en Irak adelantó el temor de que podría llegar a derribarse un avión comercial por error, como ya había sucedido en Irán años antes. De todas maneras, el objetivo del control del narcotráfico ya en los lugares de producción eran objetivos primordiales compartidos por los dos partidos tradicionales norteamericanos. Tanto la administración republicana de Regan y Bush, como la demócrata de Clinton, coincidían en que el combate al narcotráfico -y a lo que ellos llamaban la narcoguerrilla- debía hacerse lejos del territorio norteamericano.

El replanteo de las operaciones de vigilancia y cooperación en vísperas de la Cumbre de las Américas deja de ser una mera coincidencia de fechas para representar un adelanto de las futuras relaciones hemisféricas.

Esta Cumbre se realiza además cuando varios países de la región han elegido nuevas autoridades y el mapa político se definió por lo menos por cuatro años. Colombia, Costa Rica, Brasil, México, Uruguay, Honduras, han electo o asumido ya nuevos gobiernos. Argentina y Perú lo harán a principios del próximo año.

R.D.

02 · 02

Nº DOCUMENTO 9504846

TITULO Rusia: Gran aumento del crimen organizado, policía no da abasto. –

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PUBLICACIÓN 17/11/94

VINCULACIONES 11176 11514

10184 11888

507284

11349

11224

ENTRADO

CRUZADO

La policía rusa no da abasto

MOSCU, 16 (AP).– El acosado ministro del Interior ruso concurrió hoy ante un Parlamento hostil y admitió que la policía no ha podido mantenerse al día con el crecimiento de la delincuencia organizada en el último año.

Viktor Yerin, censurado por todas las facciones del Parlamento, admitió asimismo que más de 500 policías han sido arrestados acusados de corrupción en lo que va del año.

"Reconozco que todavía no hemos dado todos los pasos necesarios para combatir la delincuencia organizada, la corrupción y el tráfico de drogas", dijo Yerin a los miembros del Duma, la Cámara baja del Parlamento. "La situación delictiva en Rusia sigue siendo tensa", agregó en un informe que destacó los éxitos y fracasos de su ministerio en esa materia.

Yerin dijo que el número de delitos en general bajó un 4 por ciento comparado con el año anterior, pero que los delitos violentos han aumentado.

El año pasado hubo 650 explosiones dinamiteras en las que murieron 116 personas, según estadísticas del Ministerio del Interior. Solamente en Moscú hay 40 explosiones por mes, y la mitad de todos los asesinatos a sueldo en Rusia ocurren en la capital.

Durante un debate en el Duma sobre el informe de Yerin, el ultranacionalista Vladimir Zhirinovsky causó furor con un duro ataque contra la policía: "Todos los oficiales de las tropas del Ministerio del Interior están ebrios por la mañana, reciben sobornos por la tarde y se emborrachan por la noche", dijo. "En vez de destapar casos criminales, destapan botellas".

En respuesta, Yerin y sus asistentes se retiraron del salón, junto con miembros de la mayor facción reformista en el Parlamento.

01-01 9504846

Nº DOCUMENTO 9504847
TITULO Argentina: Atraparon a estafador y narco internacional, reclamado a varios países. -
PROCEDENCIA Clarín.
FECHA DE PROCEDENCIA 17/11/94
VINCULACIONES 11176 11229 11170 507482
65092 11422 66151
66960 10184 11226
11351 11345 11354
11214 11224 501480

ENTRADO
CRUZADO

ES ARGENTINO Y LO RECLAMAN DE CINCO PAISES

Atraparon a un estafador y narco internacional

Una tarjeta de crédito falsa terminó con la libertad de un hombre que está acusado de numerosos delitos. En un tiempo su especialidad era el robo de equipajes en aeropuertos internacionales. Luego cometió numerosas estafas. También tiene una causa por homicidio en Holanda y está acusado de integrar una banda de narcotraficantes con tres chilenos.

Manuel Alejandro Leal (58 años) –según la Policía, un estafador y narcotraficante argentino que **tenía pedido de captura en cinco países de Europa**– fue detenido en San Isidro cuando intentó pagar un Fiat Duna con una tarjeta de crédito falsa. El dueño de la agencia de autos lo denunció y entonces Leal, que usaba un pasaporte español a nombre de **Lorenzo Martínez Rodríguez**, quedó detenido en la comisaría 4ª de San Isidro a disposición del juez penal **Eduardo Villalba**.

Como el delito de estafa es excarcelable, el abogado de Leal pidió su libertad. El hombre iba a salir del calabozo durante el fin de semana, pero el juez Villalba pidió antecedentes a **Interpol Buenos Aires** y así fue como **saltó el prontuario** de Leal.

Según la Policía, se trata de un auténtico **"pesado"**, que tiene causas pendientes por homicidio en Holanda, donde fue acusado de ordenar el asesinato de tres chilenos con quienes integraba una banda dedicada al narcotráfico y a las estafas con cheques y tarjetas de crédito. También cumplió condenas por estafas, robo y narcotráfico en España, Grecia, Austria e Italia. En la Argentina, estaba prófugo desde 1987.

Un experto

Fuentes policiales comentaron a **Clarín** que Leal "operaba en los aeropuertos internacionales de Europa, era un experto en el robo de equipajes y de tarjetas de crédito, que usaba para sus estafas, pero además sabía falsificar documentos de identidad para sus negocios".

De acuerdo con las fuentes, en la Argentina Leal fue uno de los cerebros de la banda de narcotraficantes que operaba en Córdoba a las órdenes de **María Ramona Reina** (alias **Kika**) y de **Eduardo Benito Jaime**. Esa banda fue desarticulada por la Policía en 1987 y enviaba cocaína a Holanda desde Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, vía Córdoba y Río de Janeiro. **La Policía dijo que Leal era el amante de Kika y estaba prófugo desde que en 1987 cayó un cargamento de 17 kilos de cocaína que la banda envió a Río de Janeiro.**

Manuel Alejandro Leal nació en Buenos Aires el 25 de abril de 1936 pero se manejaba con cinco documentos de identidad falsos, a nombre de **Lorenzo Martínez Rodríguez, Rubén Ademar García, Enrique Molina, Luis Alvarez y Alejandro Fierro.**

Su prontuario tiene más de ocho volúmenes, según la Policía. En la Argentina, Austria, España, Italia y Grecia, Leal tiene antecedentes por robo de cheques de viajero y estafas con tarjetas de crédito.

01-01 9504847

9504848

SECRETO **ORIGINAL**

MEMORANDUM No. 950124 REI/ Fecha : 26/MAY/95

I: ASUNTO: INFORMACION GENERAL.

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

Se tomó conocimiento de la siguiente información.

- CIUDADANOS COREANOS:
  - GYONG YO KIM (Embajador de Corea en Perú)
  - YONG HO RI (Agregado)

  Alojados en el Hotel "LANCASTER", habitación 48.

  - LUUNG NEHIEN YUAN
  - TAI DO VAN

  Estos dos últimos no figuran oficialmente como asistentes al Foro de San Pablo, aunque ingresaron al País en fecha reciente y se alojan también en el Hotel "LANCASTER" habitación 31.

- Por otro lado se establece que la ciudadana Cubana DORA CARCAÑO ARAUJO estaría alojada en el domicilio de MAGDALENA SUERO teléfono 23.60.07.

  Según guía inversa : CAETANO LAPORTE Aurora Amagda
  DOMICILIO: Andrés CHEVESTE 1436 Apto.12

  Según guía de calles: IDEM.

- Se pudo establecer también que el ciudadano Libio SAID ARABI HAFIANA o SAID HAFIENA, habría realizado contactos con la inmobiliaria "VARELA" desconociéndose con qué fin.
  Se destaca que ésta inmobiliaria centra su actividad en la zona de la Costa de Oro.

000002

001/1

D.M. Bios

SECRETO

DOCUMENTO 9504849

TITULO Colombia: Pte Samper solicita apoyo mundial contra la Droga.

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE ... 17/11/94

VINCULACIONES 11176 11343 11375
65092 11356 11071
65592 11360 11354
11349 11075 11352
11227 11234 11663

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

Colombia Solicita Apoyo Mundial Contra la Droga

BOGOTA, 16 (Reuter). — El presidente Ernesto Samper advirtió hoy que Colombia no será un Vietnam en la lucha contra las drogas y exigió un mayor compromiso internacional en la lucha contra el narcotráfico. "Ningún país, ninguna persona tiene autoridad moral para darle lecciones a Colombia sobre cómo combatir el narcotráfico y para Colombia resulta inaceptable que haya sectores de la opinión internacional que puedan pensar en que la estrategia es convertir Colombia en una especie de Vietnam de la lucha contra la droga", dijo Samper en una rueda de prensa.

El mandatario sostuvo que Colombia no puede ser el escenario en el que otros países luchen a costa de los colombianos y traten de ganar lo que no han sido capaces de ganar dentro de sus propias fronteras.

"Para Colombia es tan importante seguir combatiendo el narcotráfico —como lo seguiremos haciendo— como que los países consumidores también asuman su cuota de responsabilidad a través de la reducción del consumo, de lucha contra el lavado de dólares y evitando la venta de precursores químicos", agregó.

El jefe del estado colombiano pidió un compromiso más decidido de la comunidad internacional, principalmente de los países desarrollados en la lucha contra el narcotráfico y reveló que presentará una propuesta en la cumbre hemisférica de Miami para formar un gran bloque internacional contra el lavado de dólares.

"Hemos encontrado una gran acogida de parte de todos los países, lo debo reconocer, en esta propuesta que creo que es histórica para que haya un compromiso efectivo de la comunidad internacional en la lucha contra el lavado de dólares", dijo.

Samper indicó que como respuesta a la lucha que libra contra el narcotráfico, Colombia espera tres compromisos de la comunidad internacional y especialmente de los países industrializados.

Indicó que esos países se deben comprometer con la reducción del consumo de drogas.

"Mientras siga aumentado la demanda no va a ser posible que erradiquemos de una manera total la oferta. La oferta podrá pasar a otros países pero no será posible una solución radical del problema", dijo.

Pidió un compromiso efectivo en la lucha contra el lavado de dólares y denunció que la mayor parte de las utilidades que producen las drogas se quedan en los bancos internacionales.

"Colombia no puede combatir solitariamente este problema, sino que necesita de un apoyo efectivo de la comunidad internacional", manifestó.

Samper pidió acabar con la venta de los precusores químicos producidos en los países industrializados y utilizados por los narcotraficantes para el procesamiento de drogas.

Asimismo, descartó la posibilidad de legalizar las drogas en Colombia como mecanismo para combatir el narcotráfico.

"La legalización está totalmente descartada en la política de Colombia frente al narcotráfico. Nosotros tenemos una política integral que hemos venido desarrollando y la estamos ejerciendo y desarrollando de una manera soberana", puntualizó.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 17/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

No se legalizará la droga en Colombia

Samper: el presidente de ese país rechazó además la posibilidad de una intervención extranjera para acabar con el narcotráfico.

BOGOTA, 16 (AP).– El presidente Ernesto Samper descartó hoy la posibilidad de legalizar la droga o de regresar a la guerra total, con ayuda extranjera, para eliminar a los cabecillas del narcotráfico.

"La legalización está totalmente descartada", dijo Samper en una conferencia de prensa al cumplir 100 días en el gobierno. Rechazó cualquier posibilidad de una intervención extranjera en la "política soberana" que desarrolla Colombia contra las drogas y descartó el regreso a una guerra como la librada contra el cartel de Medellín, que causó millares de víctimas entre 1984 y 1993.

"Para Colombia resulta inaceptable que haya todavía sectores de la opinión internacional que quieran convertir a Colombia en un Vietnam de la lucha contra la droga, para que algunos países consumidores vengan a librar aquí la lucha que no han podido ganar dentro de sus propias fronteras", afirmó el presidente.

Cooperación

Advirtió a los países consumidores y a la comunidad internacional que deben cooperar en tres frentes: freno a la demanda, combate al lavado de dinero y control al envío de productos químicos para refinar la cocaína y la heroína.

Anunció que la lucha interna de Colombia continúa sin pausa y arrojando excelentes resultados.

Dijo que durante los 100 días de su gobierno la policía y las fuerzas armadas decomisaron 17.000 kilogramos de cocaína, mientras que durante el primer semestre del año apenas se habían incautado 7000 kilos.

Samper dijo que continúa el sometimiento a la Justicia de los cabecillas del narcotráfico, pero aclaró que el gobierno desea que se aumenten las penas y se reduzcan los beneficios para quienes se entreguen y cooperen si delatan a sus cómplices, confiesan sus delitos y reintegran al Estado bienes adquiridos con el negocio de la droga.

"El sometimiento de los carteles hace parte de la la lucha contra el narcotráfico", dijo el presidente, pero recordó que estos procesos son conducidos por el fiscal general de la nación.

Recientemente, los líderes del cartel de Cali anunciaron que están dispuestos a entregarse a la Justicia, pero exigieron que los Estados Unidos avalen cualquier compromiso.

El embajador norteamericano Myles Frechette dijo que su gobierno no interviene, pero advirtió que aspira a que reciban penas proporcionales a la magnitud de los crímenes cometidos.

9504849

02-02

Nº DOCUMENTO 9504850

TITULO EEUU: Drogas y violencia en escuelas alarman a especialistas.

PROCEDENCIA Busqueda

FECHA DE PROCEDENCIA 17/11/94

VINCULACIONES 11176 11345 65890 11019 65092 11354 11663 11344 11421 11374 11664

ENTRADO //

CRUZADO /

Uno de cada 10 estudiantes de secundaria va a clase con un arma de fuego y dos tercios de ellos fuman marihuana

Drogas y violencia en escuelas de EE. UU. alarman a especialistas

Uno de cada 10 estudiantes de secundaria en Estados Unidos lleva un arma de fuego a la escuela, uno de cada siete se une a pandillas y más de una tercera parte amenaza con causar daño a otro estudiante o a un maestro en la escuela, según un estudio de PRIDE, la mayor entidad privada de USA dedicada a la lucha contra las drogas.

El director de la Oficina de Política Nacional de Control de Drogas, Lee Brown, al dar a conocer el informe estableció una directa relación entre la violencia estudiantil y el consumo de drogas. Dos terceras partes de quienes llevan armas a las escuelas suelen fumar marihuana y casi una tercera parte consume cocaína.

El estudio del PRIDE destacó la popularidad de la marihuana, especialmente entre estudiantes afroestadounidenses, quienes fumaron marihuana en porcentajes más altos que sus homólogos blancos. El consumo anual de marihuana, a la que se le adjudica 10 veces más potencia que en la década pasada, subió de 19% a 24,6% entre los estudiantes del último año de escuela secundaria de todas las razas.

La difusión del estudio, realizado entre setiembre de 1993 y junio de 1994 sobre un universo de 197.735 estudiantes de los grados seis a doce en 34 estados, se inscribe dentro del programa de prevención de uso de drogas que el presidente Clinton ha incentivado, destinando 7.000 millones de dólares para distintos programas especializados.

El presidente del PRIDE, Thomas Gleaton, aseguró que la buena administración familiar y el apego a la escuela y a la comunidad son factores protectores ampliamente reconocidos que protegen del consumo de drogas. Esta protección, destacada por Gleaton, es, sin embargo, la más difícil de lograr en una sociedad donde las adicciones forman parte del comportamiento cotidiano. Las campañas apuntan a concientizar a los menores y a los adultos, pero se enfrentan a una dificultad aún más decisiva, toda vez que el drogadicto responde a una lógica social de la que forman parte sus familiares, las escuelas y la propia comunidad. (En base a un artículo de USIS —United States Information Service—)

01 - 01

9504850

Nº DOCUMENTO 9504851

TITULO Venezuela: Narco español se fuga de cárcel caraqueña..

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 17/11/94

VINCULACIONES 11176 11227 11352
65092 11214 11354
67390 11229 65595
11671 11426 11428
11226 11351

ENTRADO
CRUZADO

Narcotraficante español fugó de cárcel caraqueña

CARACAS (ANSA)- Un narcotraficante español sindicado como cabecilla del Cartel de Medellín, procesado en Venezuela por tráfico ilegal de drogas y lavado de dinero, se escapó del penal donde se encontraba recluido, informó el diario "El Universal".

Marcelo Teixido Dolcet, de nacionalidad española, sobornó con tres millones de dólares a los custodios de la cárcel de Yare, ubicada a unos 60 kilómetros de Caracas, para concretar su fuga, indicó el diario.

El periódico agregó que el evadido pagó otros 200.000 dólares a un piloto que lo trasladó, presumiblemente, a Colombia.

Fuentes del consulado de España en Caracas, dijeron a ANSA que no tenían información oficial sobre la fuga de Teixido, pero aseguraron que el detenido estaba procesado por tráfico ilegal estupefacientes y que se encontraba encarcelado desde el 21 de mayo pasado. Teixido fue detenido el 11 de mayo, cuando conducía un automóvil en cuyo interior se encontraron 20 kilos de cocaína de alta pureza.

Las investigaciones determinaron que Teixido utilizaba un taller mecánico de su propiedad para desmantelar vehículos en los cuales se transportaba droga desde Colombia a Venezuela.

01-01

9504851

El Vaticano desmintió vínculos del arzobispo Marcinkus con la mafia

Conmoción: Vincenzo Calcara, un miembro arrepentido de la Cosa Nostra, acusó al prelado de lavar dinero de esa organización criminal.

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (Reuter).– El Vaticano negó hoy las acusaciones hechas por un mafioso que implicó a un importante y antiguo banquero de la Santa Sede en el lavado de millones de dólares del crimen organizado, a comienzos de la década de 1980.

"Estamos ciento por ciento seguros de que esto es pura invención", manifestó a los periodistas el cardenal venezolano Rosalio Castillo Lara, representante financiero del Vaticano.

Agregó que estaba dispuesto a colaborar con los investigadores "sin ocultar nada".

Castillo Lara se refirió a los informes de la prensa italiana sobre las denuncias de Vincenzo Calcara, un ex miembro de la mafia, que pusieron al descubierto la supuesta participación de la Santa Sede en el lavado de dinero para el crimen organizado.

Calcara hizo estos comentarios durante una audiencia con magistrados de Roma que lo interrogaron en octubre.

La acusación

El mafioso, que está cooperando con los investigadores, señaló que, en 1981, él y otros mensajeros de la mafia transportaron por avión unos nueve millones de dólares en efectivo desde Sicilia hasta Roma.

Durante su testimonio ante los magistrados, Calcara afirmó que los mensajeros fueron recibidos en el aeropuerto por el arzobispo Paul Marcinkus, que en ese momento era el presidente del Banco del Vaticano.

El dinero fue puesto en los automóviles de los prelados y, luego de una visita a la oficina de un abogado de Roma, los mafiosos abandonaron la capital italiana.

Marcinkus, de 72 años, fue presidente del banco hasta 1989 y vive en Estados Unidos desde 1990. No fue posible contactarlo para que hiciera un comentario al respecto.

El cardenal Castillo Lara encabeza una comisión que vigila las propiedades financieras y de bienes raíces del Vaticano.

En 1982, el Banco del Vaticano, conocido como el Instituto para Trabajos Religiosos (IOR), se vio afectado por la quiebra del Banco Ambrosiano, el peor fracaso de la banca privada en Italia.

El escándalo se convirtió en uno de los más graves en que se ha visto involucrado el Vaticano en los tiempos modernos.

Nº DOCUMENTO 9504853

TITULO Argentina, Brasil y Paraguay ponen en funcionamiento operación conjunta para combatir el NT.-

PROCEDENCIA LA NACION.

FECHA DE PROCEDENCIA 18/11/94

VINCULACIONES 11176 11300
65092 11356
66723 11349
66960 11345
507482 11019

ENTRADO
[illegible]

Acuerdo tripartito para combati[r] el contrabando en las fronteras

FOZ DE IGUAZU, Brasil, 17 (ANSA).- Brasil, Argentina y Paraguay pusieron en funcionamiento hoy una gran operación conjunta para mejorar su combate contra el narcotráfico, el contrabando de armas y de autos en sus fronteras comunes, dijeron fuentes de la policía brasileña.

Fuerzas de la Policía Federal de Brasil, de la Gendarmería Nacional argentina y del Departamento de Investigaciones de Narcóticos de Paraguay (DINAP) coordinarán desde ahora sus operaciones de vigilancia en los ríos Paraná e Iguazú.

La vigilancia abarcará los 130 kilómetros donde el río Iguazú marca las fronteras de Brasil y de la Argentina dividiendo el Parque Nacional de Iguazú.

La Policía Federal brasileña y la Gendarmería Nacional, en operaciones conjuntas, fiscalizan los 20 kilómetros que separan a las cataratas de la confluencia con el Paraná.

Se presume que en las márgenes del río Paraná contrabandistas, [illegible] ficantes y especialistas en el robo d[e] automóviles han construido [illegible] clandestinos para traficar drogas, au[-]tomotores robados y para vende[r] armas.

La policía brasileña usa ya una lan[-]cha Boston Wallee, como las del servi[-]cio de guarcostas de Estados Unidos, revestida de material a prueba d[e] balas. Portafusiles y ametralladora[s] puede patrullar hasta [illegible] kilómetros entre las cataratas del río Iguazú y [illegible] compuertas de la [illegible]

01 - 01 9504353

Mantendrán incambiado el equipo negociador del Mercosur

EO 2/3

El equipo que durante la administración Lacalle negoció la entrada de Uruguay al Mercosur seguirá trabajando durante el gobierno de Julio María Sanguinetti sin mayores modificaciones de integrantes ni de política negociadora, confiaron a *El Observador* funcionarios del área diplomática.

Los informantes indicaron que no existen indicios de que pueda haber modificaciones en la línea que se ha seguido hasta ahora, más allá de las "diferencias de estilo personal" que cada jerarca de gobierno imprima a su gestión. Por eso opinaron que quienes tomarán a su cargo la conducción de la política exterior nacional comparten los lineamientos generales que se han seguido en el gobierno anterior y que entienden que no existe mucho margen para introducir variantes.

En ese sentido, dijeron que el nuevo gobierno considerará su actitud hacia el Mercosur como una "política de Estado", lo que implica la continuidad de la imagen que tiene el país ante los países socios en el proceso de integración.

El equipo negociador uruguayo está conformado por funcionarios de nivel técnico, en su mayoría dependientes de los ministerios de Economía y de Relaciones Exteriores, aunque también hay expertos de Ganadería, Industria, Transporte, Dirección de Aduanas y Banco Central, entre otras dependencias.

Las cabezas del staff, y responsables en buena parte de la línea seguida en la etapa de negociaciones, fueron Juan Ignacio García Peluffo, asesor del ministro de Economía y asimilado al rango de viceministro para las conversaciones del Mercosur, y Guillermo Valles, director de Asuntos Económicos de la Cancillería.

Los informantes consultados por *El Observador* dijeron que todo indica que, al menos en una primera etapa, los dos funcionarios y su equipo continuarán ejerciendo las tareas que tuvieron a su cargo durante la administración Lacalle. También los demás integrantes del equipo seguirán desempeñando las funciones técnicas de su especialidad.

Mercosur polémico

La política negociadora había sido uno de los temas más polémicos de la campaña electoral, y el presidente Julio María Sanguinetti (por entonces candidato a la Presidencia) reclamó en varias oportunidades al ex presidente Luis Alberto Lacalle la adopción de una línea más firme ante los países socios.

Sanguinetti entendió entonces que la política negociadora de Lacalle no defendió con la fuerza suficiente la necesidad de otorgar una protección especial para las empresas industriales uruguayas.

Sin embargo, luego del acto eleccionario, Sanguinetti se preocupó en dejar claro que no tenía ningún ánimo revisionista respecto a los acuerdos firmados, y que cumpliría con todos los tratados pactados en el ámbito de la negociación regional.

El planteo más crítico que el nuevo presidente realizó a la estructura institucional del Mercosur fue la ausencia de un estatuto diferencial para los socios menores, al estilo del existente en la UE.

Los principales temas que está discutiendo el Mercosur en este momento refieren al relacionamiento con terceros países y a los ajustes necesarios para un correcto funcionamiento de la flamante unión aduanera. ■

BRASIL

La estabilidad, las reformas y el Mercosur

EL PROCESO de estabilización de la economía brasileña, a partir de la implementación del "plan real", continúa avanzando con resultados exitosos. El futuro del plan depende en buena medida de la posibilidad de ajustar y equilibrar los gastos y los ingresos del sector público. Para ello, el gobierno ha propuesto introducir diversas enmiendas a las normas constitucionales aprobadas en 1988.

Mientras tanto, el crecimiento de la demanda, impulsada por el plan de estabilización, ha contribuido a revertir en los últimos meses el signo positivo de la balanza comercial brasileña. El aumento de las importaciones, al tiempo que permite equilibrar esta mayor demanda, genera un impacto positivo en las economías vecinas. A su vez, la puesta en vigencia de la unión aduanera en el MERCOSUR hace cada vez más necesario estrechar y profundizar el intercambio de información entre los socios del acuerdo. Así parece indicarlo la reunión cumbre bilateral que mantuvieron Argentina y Brasil a mediados de febrero.

LA ESTABILIZACION

A partir de la segunda mitad del año pasado, la tasa de inflación brasileña ha registrado un drástico descenso. Cuando en julio de 1994 se implementó la tercera etapa del plan de estabilización, la inflación superaba ya el 40% mensual y se acercaba rápidamente al 50%. La tasa de aumento de los precios en enero de este año y la prevista para febrero se sitúan en un entorno del 1%. Esto marca un fuerte contraste con los altos y crecientes registros inflacionarios observados apenas seis meses antes.

El aumento de la demanda y la fuerte expansión del consumo que ha traído aparejados el plan estabilizador son temas que preocupan a las autoridades económicas de Brasil. Si bien se tomaron, al inicio del plan, medidas para contener el crédito bancario, el crédito de fuentes no bancarias se ha expandido fuertemente en los últimos meses. Para hacer coincidir la demanda de bienes con la oferta disponible sin una presión excesiva sobre los precios, el gobierno ha adoptado diversas medidas. Por un lado, a fines del año pasado se rebajaron los aranceles vigentes para diversos productos, con el objetivo de facilitar su importación. Por otro, se han adoptado en las últimas semanas medidas tendientes a restringir el consumo, mediante el endurecimiento de las condiciones de los créditos para este fin.

Aunque no todos los analistas económicos coinciden con la necesidad o con la oportunidad de estas medidas, el gobierno parece estar firmemente dispuesto a evitar que lo que considera una demanda excesivamente alta, ponga en peligro los éxitos alcanzados en materia de estabilización.

...LAS REFORMAS,...

El mantenimiento de la estabilidad requiere de reformas estructurales en la economía brasileña. El Fondo Social de Emergencia, implementado en las primeras etapas del plan, permitió un mejor manejo de las cuentas fiscales y dotó de credibilidad al esfuerzo de estabilización. Sin embargo, el equilibrio de las finanzas públicas en el mediano y largo plazo hace necesario que sean introducidos cambios en el marco constitucional y legal brasileños. Así, por lo menos, lo entiende el actual gobierno, que ha generado diversas propuestas para enmendar la Constitución de 1988 en vigencia. Los cambios proyectados deberían contribuir, en buena medida, a superar los problemas presupuestales que hoy enfrenta el gobierno. Los caminos serían la reducción de gastos, la simplificación del sistema impositivo y la apertura de los monopolios estatales a la inversión privada. La reforma del régimen de seguridad social es otro de los temas que el gobierno deberá enfrentar en los próximos meses. Por lo pronto, las autoridades brasileñas se han mostrado dispuestas a abrir el sector financiero a las inversiones del exterior, mediante la participación de instituciones bancarias extranjeras en los paquetes accionarios de los bancos estaduales endeudados.

... Y EL MERCOSUR

El crecimiento de la economía brasileña -que había sido del 4,2% en 1993-, fue superior al 5% en 1994 y las proyecciones para este año indican que el crecimiento continuará. El registro logrado en 1994 es el más elevado desde 1986, cuando estaba vigente el plan Cruzado. Las importaciones, por su parte, han mostrado un fuerte aumento en los últimos meses, lo que ha contribuido a generar un déficit en la balanza comercial brasileña, de acuerdo a los últimos datos mensuales conocidos. Este fuerte crecimiento de la economía y el incremento de las importaciones, ha tenido efectos positivos en los restantes países del Mercosur. Las exportaciones hacia Brasil se han incrementado. Debilitado en los últimos meses el impulso argentino, con su economía enfrentada a severos ajustes, Brasil ha tomado con fuerza el papel de "locomotora" del Mercosur.

Con su moneda, el real, prácticamente estabilizada en las últimas semanas en 0,84 por dólar, Brasil parece estar pasando sin graves alteraciones en el corto plazo, las consecuencias internacionales de la crisis mexicana. Para muchos analistas, sin embargo, la moneda brasileña está sobrevaluada. La política cambiaria que debería adoptar Brasil en el futuro es fuente de serias y profundas discusiones por parte de economistas y políticos brasileños.

Los crecientes flujos de comercio de bienes y servicios entre los países del Mercosur, cada día más interdependientes en sus economías, requieren un intercambio de información cada vez mayor. En el actual contexto, la evolución de la economía brasileña y las medidas que en ella se introduzcan, deberían ser seguidas, por su relevancia para las economías regionales, con la máxima atención. ■

Con el próposito de hacer efectiva la participación del sector privado

Industriales y PIT-CNT impulsan convocar foro social del Mercosur

La Cámara de Industrias del Uruguay (CIU) y el PIT-CNT muestran una "coincidente preocupación" respecto a la necesidad de impulsar la puesta en funcionamiento del Foro Económico y Social (FES) del Mercosur según se evidenció en varios contactos realizados en las últimas semanas, aseguraron a El Observador *fuentes de ambas instituciones.*

Ese organismo figura dentro de la estructura institucional que fuera aprobada con el Protocolo de Ouro Preto, el que determina que esa instancia tendrá un carácter consultivo y que estará integrado por representantes de empresas y de trabajadores.

Según los informantes, esta instancia del FES "será el único lugar" donde se podrá hacer efectiva la participación del sector privado dentro de la orgánica del Mercosur. Por otra parte, dentro de la línea jerárquica de la estructura funcional del acuerdo subregional, el FES tendrá una dependencia directa del Grupo Mercado Común (GMC).

Tanto en la CIU como en la central sindical uruguaya existe "preocupación" porque hasta el momento a nivel oficial no ha habido convocatoria del nuevo organismo. Por esa razón fue que en las últimas semana hubo varios contactos entre dirigentes de la CIU y del PIT-CNT, con la finalidad de ajustar la forma de propugnar la dinamización del FES "expresando los puntos de encuentro" existentes en la materia.

Si bien en los últimos dos años, la gremial manufacturera y la central sindical tienen antecedentes en materia de contactos y coincidencias –algunas de las cuales se plasmaron en documentos conjuntos–, las de ahora se prolongan hacia el campo internacional.

Coincidencia con historia

Los actuales contactos tienen como antecedente directo la gestión que realizaran las dos entidades ante la Cancillería uruguaya en diciembre de 1994 con la aspiración de que en el Mercosur se jerarquicen las actividades productivas, se institucionalice la participación de empresarios y trabajadores, al tiempo que se reclamó el establecimiento de instancias jurisdiccionales para solucionar posibles controversias.

La acción conjunta de la CIU y el PIT-CNT "fue muy bien recibida" a nivel oficial y se materializó en una nota de cuarenta líneas que fue entregada al director de Asuntos Económicos de esa cartera, Guillermo Valles.

El documento firmado por representes de las dos instituciones identifica "algunas preocupaciones acerca del futuro del proceso del Mercosur".

Luego de indicar cuáles serían las consecuencias de que no se jerarquizaran las actividades productivas, las instituciones firmantes coincidieron en solicitar la participación tanto de empresarios como de trabajadores.

Al respecto, se sostuvo que "es aspiración" de ambas entidades que "en la nueva institucionalidad del Mercosur, se cree un Foro Consultivo Económico y Social en el cual trabajadores y empresarios tengan una representación con capacidad para ejercer el derecho a formular propuestas, así como para recibir en forma directa y oportuna el contenido y los fundamentos de las posiciones que se introduzcan en las negociaciones". ■



Gabriel García

Participación
El sector privado aspira a marcar su impronta en la estructura orgánica del Mercosur

EO 3/3

9504856

01-01

EO 13/3

Estudian solicitar aumento del Arancel Externo Común

Crisis argentina puede envolver al Mercosur

La crisis financiera y de confianza que afecta a la Argentina amenaza con envolver al resto de los países del Mercosur, dado que el gobierno de Carlos Menem estudia adoptar medidas para cerrar la brecha fiscal, alguna de las cuales involucra la política comercial de sus socios.

Es que el ministro de Economía, Domingo Cavallo, analiza seriamente la posibilidad de aumentar los impuestos sobre las importaciones, ya que ello le permitiría alcanzar importantes niveles de recaudación. Pero en la medida que los aranceles vigentes en Argentina son los que rigen para el Mercosur, para hacerlo sin contrariar las disposiciones del Tratado de Asunción deberá contar con la anuencia de sus socios.

Empero, hasta anoche el caso no había sido consultado con el gobierno uruguayo, según confirmaron a *El Observador* altas fuentes de la Cancillería.

Los informantes explicaron que una variación del Arancel Externo Común (AEC) —tarifa aduanera idéntica que cobran los países del Mercosur a las importaciones de fuera de la región— debe ser decidida "por consenso" entre los integrantes del acuerdo y requiere de "consulta previa".

"Nos dio muchos dolores de cabeza definirlo, no será fácil dar marcha atrás ahora", opinaron.

Sin embargo, desde una óptica meramente fiscalista, una decisión de este tipo favorecería también los afanes recaudatorios del gobierno uruguayo y calmaría, en parte, las preocupaciones que tiene el de Brasil ante el formidable aumento del déficit comercial registrado en febrero cuando llegó a US$ 1.200 millones.

Pero aunque un funcionario gubernamental reconocía anoche que a la administración de Julio María Sanguinetti "le vendría muy bien" aumentar los niveles de recaudación por concepto de comercio exterior, ello podría complicar aun más las dificultades de competitividad que tiene buena parte de la producción nacional. Por ello, la eventual propuesta argentina podría considerarse, al menos, "comprometedora", dijo.

Novedades desde el Fondo

Mientras se analizan las medidas que permitan ejecutar el ajuste fiscal, el Ministerio de Economía de Argentina está trabajando intensamente para concretar el préstamo de entre US$ 2.000 y US$ 2.700 millones que el Fondo Monetario Internacional (FMI) podría facilitar a este país para hacer frente a la crisis económica.

El presidente Menem dijo que las negociaciones con el Fondo "van muy bien encaminadas" y aseguró que "en el transcurso de esta semana vamos a tener novedades". El Ministerio de Economía espera que el entendimiento se concrete a más tardar el miércoles.

Funcionarios de Economía revisaron durante el fin de semana el cumplimiento de varias medidas fiscales que, según medios periodísticos, exige el FMI para prestar esta ayuda financiera al gobierno de Menem y que, a su vez, le abre las puertas para el acceso a varios créditos.

Según el diario Clarín, el FMI requiere el ajuste y equilibrio de las cuentas fiscales (mediante una subida de los impuestos) a cambio del desembolso "de una sola vez" de los US$ 2.700 millones que solicitan las autoridades del país.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, y su equipo de técnicos consideran que los 3.900 millones de superávit fiscal primario, que se requieren para pagar los intereses de la deuda, se pueden obtener mediante la corrección de determinados ingresos.

Medios periodísticos afirmaron que, cuando Cavallo anuncie públicamente el acuerdo con el Fondo a mediados de la semana que comienza, el gobierno también hará saber el aumento impositivo previsto para brindar garantías adicionales al organismo multilateral.

La inyección financiera del FMI sirve de "puente" que facilitará que Argentina pueda obtener otros préstamos de la banca privada internacional (US$ 2.000 millones) y del BID, Banco Mundial y Eximbank de Japón (US$ 1.300 millones).

Menem pide calma

Por otra parte, el presidente Menem afirmó que los síntomas de recuperación del mercado de valores bonaerense (que el viernes cerró con una importante alza de casi 13%) no deben tomarse con "una euforia desmedida" y subrayó que es necesario "ser equilibrado, tener un poco de calma y manejar la cuestión financiera con mucha cautela".

También aseguró que "la Argentina va a cumplir con las metas fiscales que tiene propuestas y vamos a tener superávit en las finanzas públicas de este año. De eso no tengo la menor duda".

Insistió en que "la economía real funciona bien. Se sigue produciendo, se siguen instalando empresas, se siguen haciendo inversiones y así lo van a constatar en el curso de esta semana". ■ *(De la redacción de* El Observador *en base a información de DyN, EFE y fuentes propias)*

ENCUADRE

Entre el ajuste y la reelección

por Oscar Vilas
de la redacción de *El Observador*

A TODAS LAS dificultades que tiene Cavallo para reencauzar el programa de estabilización se suma la obligación de, ajuste mediante, no entorpecer el camino de Carlos Menem a su segunda presidencia.

El ministro de Economía argentino conoce de sobra que dada la cercanía de las elecciones presidenciales —se celebrarán el 14 de mayo próximo— las medidas que ponga en práctica deberán ser lo menos impopulares posible.

En ese entendido, procura afinar el lápiz para no tener que aumentar los impuestos que gravan directamente el consumo. Esa es una medida que intentará evitar por todos los medios, porque corre el riesgo de que ese eventual incremento se traslade a los precios y que ello, a su vez, tenga un impacto negativo directo sobre la imagen de su jefe.

Es por eso que para cerrar la brecha fiscal de este año Cavallo pretende apostar primero al aumento de los aportes patronales y de los impuestos a las importaciones y a reducir los reintegros a la exportación.

Sin embargo, el ministro también se ve jaqueado por la ortodoxia del Fondo Monetario Internacional (FMI), con quien negocia asistencia financiera por 2.700 millones de dólares y para cuyos funcionarios los cálculos electorales no pesan demasiado al momento de recomendar un programa económico.

Para acordar la asistencia solicitada por Argentina, el FMI reclama medidas que garanticen un superávit de las cuentas del Tesoro, que posibilite cubrir los vencimientos de deuda interna y externa y fortalecer las reservas financieras.

A esa negociación en marcha se suma que evitar que la imagen de Menem como candidato se vea afectada no depende sólo de Cavallo. El ministro deberá contar con la anuencia de los otros integrantes del Mercosur —Brasil, Paraguay y Uruguay— para poder retrasar el impacto de sus decisiones sobre los precios a través del aumento de los impuestos a las importaciones y no de los impuestos directos.

Si, como parece, Cavallo aspira colaborar en la reelección de Menem, sin duda tiene de que preocuparse.■

MEDIDAS A ESTUDIO

FISCALES

- Aumentos a los aportes patronales entre 20 y 40%.
- Rebaja de los reintegros a las exportaciones.
- Aumento de los gravámenes a las importaciones.
- Gravamen específico para importación de autos desde países que no integran el Mercosur.
- Incremento de los impuestos a los combustibles, cigarrillos y bebidas alcohólicas.
- Alza de otros tributos entre ellos el IVA, a través del artículo que se incorporará a la ley de impuestos a la riqueza.

FINANCIERAS

- Préstamo del Fondo Monetario Internacional. Cavallo quiere US$ 2.700.
- Crédito de un grupo de bancos extranjeros para auxiliar a entidades financieras locales con problemas de retiro de depósitos por US$ 2.000.
- Fondo con acciones de la petrolera YPF que aún están en poder del Estado. Sumarían unos US$ 1.000. Podrían ser utilizados para auxiliar a los bancos y para privatizar bancos provinciales.
- Préstamo por unos US$ 1.000 que serían aportados por el Banco Mundial, el BID y el Eximbank de Japón y que se utilizaría para privatizar bancos provinciales.
- Se crearía un instituto movilizador de fondos bancarios que serviría para fusiones, compras o cierres de entidades.

P. 130

Montevideo, Mayo 26 de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES DE RESOLUCION

A) SUNCA: Para el 31/V/ PARO con marcha hacia el Banco Hipotecario.

B) UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS: Para el 31/V/ a la hora 10.00' en 25 de Mayo y Juncal - realizan Concentración, acompañado de paros sorpresivos para toda la semana. Cabe agregar, que para dicho día esta previsto además un PARO, de acuerdo a - lo resulto en Asamblea del 24/V/.

C) CORTE ELECTORAL: El próximo 31/V/ vencen un total de 167 contratos, quedando los funcionarios en dicha situación cesantes en sus cargos a consecuencia de problemas de convenios.

D) FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE: De acuerdo a la - Asamblea del 24/V/ se adoptó medidas desde el 29/V - al 6/VI/ en las que figuran: para el 29 y 30/V/ PARO de dos horas por turnos a nivel nacional con campaña de recolección de firmas entre usuarios y funcionarios para cambiar el Directorio.

E) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA UNIVERSIDAD DE LA - REPUBLICA: En Asamblea permanente estando previsto - para el 29/V/ hora 17.00' reunión con el Dr.ARTECONA de dicha Universidad.

F) CONGRESO OBRERO TEXTIL: En pre-conflicto efectuando PAROS de una hora por turno con Asambleas en fábricas.

G) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Continúan ocupadas las plantas de Sayago (40 obreros) y de Minas-Lavalleja (60 obreros), prosiguiendo con "Huelga General por Tiempo Indeterminado".

H) RUTAS DEL SOL: Prosiguen las tratativas a nivel judicial por despido de empleados.

I) CRUL S.A. - NIBO PLAST: Prosiguen movilizados. En la primera por reapertura y en la seunda por reintegro de 70 operarios enviados al Seguro de Paro.

##

II)- **INFORMACION GREMIAL**

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA MUTUALISTA MIDU: Sus empleados prosiguen las movilizaciones por envío al Seguro de Paro de funcionarios de la mencionada Mutualista y deuda salarial. Continúan efectuando PAROS de una hora por turno.

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A.: Prosiguen las tratativas por reapertura de la planta.
AGUA JANE: Se encuentran en conflicto por el vencimiento de contrato con posible envío al Seguro de Paro o el Despido de 43 operarios.

INDUSTRIA DE LA PESCA

S.U.N.T.M.A.: Se encuentran en "Estado de Alerta" ante el posible cierre de las plantas pesqueras.

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FEDERACION OBRERA DE EMPLEADOS DE LA BEBIDA: En reunión efectuada en el día de ayer entre el Gremio y el Centro de Fabricantes de Bebidas por el tema Convenios (vencidos el 30/IV/), la Federación planteó renovar dicho convenio en el que consta: ajuste salarial cuatrimestral, cláusula gatillo, dos partidas fijas y aguinaldo.

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

UNION NACIONAL DE TRABAJADORES DEL METAL Y RAMOS AFINES - AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY: Los trabajadores de la Sección Auxilios y Mantenimiento de Flota estan movilizados habiéndo realizado en el día de ayer un PARO de 24 horas por el despido de 2 operarios -uno de ellos marcaba la tarjeta al otro quien hacia 10 días que no venía a trabajar lo cual motivo el despido-. El conflicto se desarrolla en el local de Paysandú y Vazquez donde en la mañana de ayer entre las 09.00' y 12.00' se efectuó una concentración con un público de 50 personas aproximadamente repartiéndose volantes.

CONSTRUCCION

EDIFICIO "CALA DEL BUCEO": Ocupado desde el 12/V/ por 40 operarios en demanda por el reintegro de dos de ellos que fueron despedidos.
SUNCA: En Asamblea realizada en el día de ayer en el Palacio Sud América, se trató el tema despido, arribándose a un acuerdo para la firma del convenio con las empresas y reconocimiento de antiguedad. Además, se derogó la medida de efectuar paros de 24 horas ante la muerte de un obrero; pero sí, realizar un paro

activo de 3 horas. Cabe señalar que para el 31/V/ se prevee un PARO con marcha hacia el Banco Hipotecario.

CONSTANCIA: Por intermedio de Seccional 16ta. de Policía se toma conocimiento que en la Obra de Saneamiento a cargo de la Empresa "Entre-Canales" ubicada en Maestra Viera entre D'Amico y Palumbo en circunstancias que 100 obreros se encontraban trabajando, se hicieron presentes 3 personas las que comenzaron a - insultar y arrojar objetos de lo cual fue herido un empleado. Posteriormente, fueron detenidos dos de los tres agresores los que vienen siendo indagados en la Seccional antes dicha.

##

- 003 19504858

##

III)- **INFORMACION ESTATAL**

ASOCIACION DE OBREROS DE ARQUITECTURA DEL MTOP: Desde el 12/V/ en conflicto a raíz del despido de 400 obreros eventuales y a estudio de otros 1000 contratados permanentes.
Constancia: En horas de la tarde de ayer se pudo constatar que en al Campamento situado en las inmediaciones del Palacio Legislativo arribaron 2 camiones con unas 70 personas aproximadamente que obedecian al SUNCA y que venían de la Asamblea prevista y realizada en la IASA; realizando la "visita" para manifestar su solidaridad. Posteriormente y próximo a las 20.00' se aprecia el levantamiento del Campamento informándose que se había - resuelto retirar el mismo. Se Ampliará.

9504858

004

##

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

AMENAZAS DE ARTEFACTOS EXPLOSIVOS

25/V/95: Casa del Caucho de Av. Uruguay 1258 donde a la hora - 12.00' se recibió una llamada telefónica de amenaza de colocación de bomba. Se procedió con las inspecciones de rigor sin novedad.

Palacio "Gastón Guelfi" donde próximo a la hora 21.00' en la Dirección Nacional de Bomberos se recibió una - comunicación telefónica en la que hacían saber que se había colocado una bomba en el P.G.Guelfi. Inspecciones realizadas en la zona, resultaron sin novedad.

ACTO "FORO DE SAN PABLO"

Realizado en el día de ayer entre la hora 21.20' y 23.00' con una asistencia aproximada a las 3.000 personas. Los oradores en dicho acto fueron: Shafik HANDAL del "Frente Farabundo Marti de Liberación Nacional del Salvador"; Abel PRIETO "Partido Comunista Cubano"; Cuauhtemoc CARDENAS Ex Candidato a la Presidencia de México y finalmente el Líder del Frente Amplio Liber SEREGNI.

##

005/5

9504858

Dist. Dpto III, General, Militar

TOTALE P.06

Nº. DOCUMENTO 9504859
TITULO ARGENTINA Y SU PROPUESTA DE AUMENTAR EL AEC.
PROCEDENCIA 15001
FECHA DE PROCEDENCIA 14-03-95
VINCULACIONES 66960 - 11403 - 12781 - 11312 - 507482 - 11409 - 507466 - 11161 - 66726 -

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

Uruguay rechazaría la iniciativa argentina de subir el arancel común

14/3 LR

■ El gobierno uruguayo daría su voto contrario a incrementar el Arancel Externo Común (AEC) del Mercosur, en caso que Argentina formalice el planteo de dicha iniciativa a los restantes socios. El canciller Alvaro Ramos consideró ayer "en principio, inconveniente" establecer una suba de la posición arancelaria de los países del Mercosur frente a aquellos de extrazona, aunque "la decisión sobre este tema deberá tomarlo Economía y no el Ministerio de Relaciones Exteriores", aseguraron fuentes próximas al jefe de nuestra diplomacia consultadas por **LA REPUBLICA**. Si bien aceptar un alza de los aranceles favorecería la recaudación del gobierno uruguayo, la medida sería inconveniente para los sectores productivos y su competitividad en los mercados externos.

Argentina habría planteado al gobierno de Brasil su intención de incrementar en un 20% el AEC del Mercosur, en un intento de mejorar su nivel de recaudación. La decisión sobre una eventual variante de la tarifa común debe ser adoptada por consenso entre los cuatro socios, de acuerdo a lo establecido en el Tratado de Asunción. Establecer modificaciones al Protocolo de Ouro Preto, dondo quedó ratificado el AEC, debe ser aprobada en el ámbito del Consejo del Mercosur, integrado por los mandatarios de los cuatro países.

La iniciativa argentina, que fue recibida con "sorpresa" en la cancillería uruguaya, fue considerada por los representantes de los países del Mercosur ante la Asociación Latinoamericana de Integración, en un primer sondeo entre los gobiernos de los cuatro países tras conocerse la versión.

9504859

01-21

Gobierno de Menem negocia con Brasil aumentar 25% la tarifa común

Uruguay prepara estrategia ante la eventual propuesta argentina de elevar los aranceles

Aunque todavía no recibió comunicación alguna desde Argentina, el gobierno uruguayo ya comenzó a prepararse para el caso de que los dos socios mayores del Mercosur acuerden entre ellos un aumento en el Arancel Externo Común del bloque.

En la jornada de ayer tomó fuerza la versión de que la crisis que atraviesa el plan económico argentino tendrá repercusiones entre los demás socios del Mercosur, ya que la administración Menem les propondrá aumento en el Arancel Externo Común.

Ayer el ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, anunció la puesta en práctica de un paquete de medidas de ajuste con varios aumentos de impuestos incluidos para estabilizar la situación fiscal (ver nota aparte en esta página).

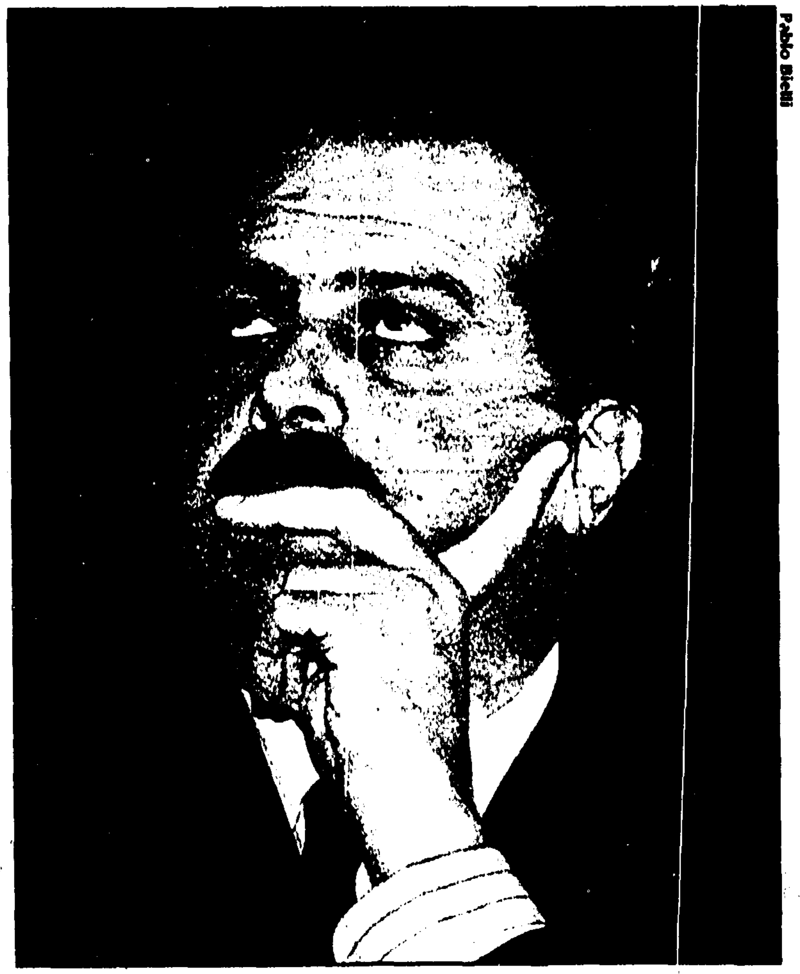
El discurso estuvo centrado en los aspectos generales del paquete, y recién hoy se conocerá el detalle de las medidas a adoptar. Sin embargo, el ministro reconoció que pretende mejorar su recaudación por la vía de un aumento temporario de los aranceles.

La idea de Cavallo es que los cuatro países del Mercosur incrementen un 25% sus alícuotas de importación. Esto es, si hoy un producto paga un arancel de 10% para ingresar a cualquier país del bloque, en adelante pasaría a pagar 12,5%.

Además, es casi un hecho que aumentará hasta 3% el gravamen paraarancelario conocido como "tasa de estadística", que hoy está en cero para la mayoría de los productos. En este caso, desde el punto de vista de los intereses uruguayos la medida no sería necesariamente negativa, ya que como la tasa no sería aplicada a los países del Mercosur los productos uruguayos ganarían una preferencia en el mercado argentino respecto a las naciones de extrarregión.

Uruguay espera sin preocupación

Todas las medidas internas que afecten los acuerdos regionales deben ser tomadas en consulta con los países socios, por lo tanto, Argentina deberá llegar a un consenso con el resto del Mercosur antes de tomar una decisión.



Pablo Bielli

Inquietud oficial

El gobierno uruguayo teme que su similar argentino le presente el hecho consumado

Sin embargo, las autoridades uruguayas no han recibido comunicación alguna, y existen indicios de que Argentina está realizando una negociación bilateral con Brasil para poner en práctica su paquete de ajuste.

La situación no es nueva, ya que en otras oportunidades de la negociación por el Mercosur los dos socios mayores prefirieron dirimir en forma bilateral los temas más espinosos, para luego presentar un acuerdo prácticamente cerrado para que los dos países menores estamparan su rúbrica.

En este caso, funcionarios uruguayos consultados reconocieron que un acuerdo en el tema arancelario entre Argentina y Brasil tendría una fuerza a la que difícilmente se podrían oponer Paraguay y Uruguay. Un jerarca que se desempeña en el área diplomática manifestó que en ese aspecto "no hay capacidad de maniobra".

Ayer el tema fue analizado al más alto nivel por el gobierno uruguayo. Tanto el canciller Alvaro Ramos como el ministro de Economía, Luis Mosca, estudiaron la situación, sin que se haya llegado a una conclusión concreta, debido a la incertidumbre sobre los planteos definitivos de Cavallo.

En todo caso, no hubo hasta el momento una respuesta tajante en el sentido de considerar negativo un eventual aumento de los aranceles.

El gobierno uruguayo, también está necesitado de recursos y tal vez Cavallo le pueda brindar una buena oportunidad de recaudar más sin necesidad de justificar su actitud en el plano interno. ■

Ramos: arancel común será analizado

El Ministro de Relaciones Exteriores, Ing. Alvaro Ramos, indicó a nuestros embajadores en Argentina y Brasil que recaben información oficiosa a efectos de ir formando una posición sólida para el caso de que Buenos Aires plantee formalmente el aumento de un 20% del Arancel Externo Común.

Trascendió ayer que nuestros vecinos occidentales desean, a efectos de equilibrar su esquema fiscal interno, elevar ese Arancel Externo en un 20% -con lo que algunos productos regionales, frente a los terceros países- estarían protegidos por una barrera de hasta el 40%, pero para ello deben consultar y obtener el voto favorable de los tres restantes socios de la Unión Aduanera, que debería expedirse, llegado el caso, a través del Grupo Mercado Común, una de sus instancias institucionales.

Consultado por el programa radial "En perspectiva", Ramos dijo que hasta ayer no le había llegado ningún planteo ni contacto formal desde Argentina, pero pidió a los embajadores en este país y en Brasil que recojan información -oficiosa al menos- para ir formando una posición.

Agregó que una elevación del Arancel debe ser manejado "con mucho cuidado, con mucha prudencia por Uruguay, porque el país tiene que mantener un Arancel compatible con sus necesidades de competitividad". Explicó que si el Arancel es muy alto, la maquinaria, instalaciones e insumos con los que Uruguay fabrica sus productos, que son importados desde el exterior, incorporarían costos mucho mayores y así perderíamos competitividad. "Por eso, repito, hay que manejarlo con mucha prudencia".

Preguntado sobre qué haría Uruguay en el caso de que el planteo argentino se oficializara -y al que Brasil estaría dispuesto a adherir por los mismos motivos que el otro gran socio- respondió que "analizaría cuidadosamente todos los actos y resolvería en consecuencia". "La decisión, en todo caso, debe ser por consenso", aseguró el Ministro.

LM 14/3

9504859

03

Brasil Condicionó Rebaja de Aranceles a Respaldo de Paraguay y Uruguay

El Gobierno brasileño manifestó en las últimas horas su apoyo inicial a la propuesta argentina de aumentar el arancel externo del MERCOSUR, condicionado a que el mismo cuente con el apoyo de Uruguay y Paraguay, y que no sea lineal.

EP 16/3

Paralelamente, las autoridades uruguayas elogiaron el esfuerzo argentino por mantener el Plan de Convertibilidad, lo cual —en palabras el Ministro de Economía— "es una buena señal para el Uruguay". No obstante, y tras reconocer que hubo contactos informales con sus similares de Buenos Aires, declinaron emitir opinión sobre la propuesta referida al arancel del mercado común y sobre todo el paquete de medidas fiscales y comerciales, hasta tanto no les sea comunicado oficialmente.

Por su parte, el Gobierno paraguayo rechazó de plano la propuesta argentina, y un cable de ANSA proveniente de Asunción informó "el Paraguay se opone tenazmente al aumento del Arancel Externo Común que la Argentina propone a sus socios del MERCOSUR con el propósito de hacer frente a su crisis financiera, dijo hoy el Ministro de Integración, Hugo Saguier Caballero".

"De todos modos" agregó "Saguier Caballero señaló que hasta este momento no se había recibido oficialmente en esta capital el pedido del Gobierno argentino con respecto al aumento del AEC".

Sin embargo, el Ministro paraguayo afirmó categóricamente "Paraguay se opone tenazmente al planteamiento de los argentinos" ya que "pretender aumentar el Arancel Externo iría contra el espíritu del MERCOSUR y aceptarlo implicaría un cambio radical en la tendencia propuesta por nuestro país, de mantenerlo en el nivel más bajo posible".

Desde Brasilia, la misma agencia sostuvo que, según fuentes de la Cancillería, el aumento del AEC propuesto por Argentina será avalado por Brasil, pero requerirá discriminaciones.

No obstante, Brasil teme que el aumento lineal para todos los productos para cada país del bloque distorsione la relación que se estructuró al entrar en vigencia la unión aduanera, el 1o. de enero. Las autoridades brasileñas anticiparon su apoyo a Argentina, en términos generales, pero prefieren que de aplicarse un ajuste sea proporcional y lleve el promedio del AEC de 14% a 17% sin alterar el actual esquema. **Brasil, además, parte de la base que Paraguay y Uruguay deberán ser consultados previamente.**

La agencia EFE transmitió una información similar, y, citando al prestigioso diario "Gazeta Mercantil" indicó que la decisión del Presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, es la de aumentar los aranceles, pero no de manera lineal como propone Cavallo (el Ministro argentino), sino alternativa **"y, sobre todo, en concordancia con los otros dos socios del MERCOSUR, Paraguay y Uruguay".**

El Ministro Mosca aseguró que el planteamiento se analizará cuando Argentina lo haga llegar formalmente. Sobre la situación general destacó que la experiencia mexicana ha llamado la atención de los organismos internacionales en cuanto a la necesidad de actuar antes y no después de las crisis.

Gómez: aumento del arancel agrava aún más situación del sector agropecuario

LM 16/3

• Subirán los insumos, las maquinarias y fertilizantes



El presidente de la Federación Rural se muestra sumamente preocupado por el aumento del Arancel Externo Común determinado por los países del Mercosur.

El aumento del Arancel Externo Común producirá de inmediato un aumento de los insumos del sector agropecuario, como la maquinaria, los fertilizantes y los productos químicos, agravando aún más la situación, afirmó Leandro Gómez titular de la Federación Rural.

"El aumento del Arancel Externo Común (del Mercosur) va a perjudicar al sector agropecuario, sin duda", dijo ayer el presidente de la Federación Rural, Leandro Gómez, al ser consultado por el programa radial "En Perspectiva" sobre la incidencia de un eventual incremento de ese arancel común que, al parecer, pugna Argentina (con acuerdo de Brasil) por concretar en breve.

Gómez no vaciló en vaticinar que el aumento del arancel producirá de inmediato un aumento de los insumos del sector y enumeró la maquinaria, los fertilizantes y los productos químicos. "Y además -agregó- generará espacios al abrigo de los cuales los precios locales de los mismos productos pueden subir. No en la misma proporción, pero sin duda".

El dirigente recordó que ya en estos rubros rurales se registró un primer perjuicio para el sector agrario, ya que, en principio, estaban en cero los aranceles del sector pero, por acuerdos posteriores, fueron aumentados "sin perjuicio de recibir beneficios por otro lado, claro". No obstante, ratificó su confianza en los Ministros de Relaciones, de Economía, y de Ganadería en torno a la protección de los intereses uruguayos en este tema porque "cada voto vále uno". La ofensiva de nuestros socios mayores puede ser cuestión de horas en el marco de "una serie de vaivenes que dan sensación de inestabilidad, porque si apenas a dos meses y medio de la entrada en vigencia del Mercosur empezamos con estos cambios ésa es la idea que se recoge".

Gómez se refirió, asimismo, al tema de la venta de ganado en pie hacia el Brasil. A pesar de que ésta fue suspendida por precisas normas legales, "los ganados han seguido saliendo, según tengo entendido por efecto de negocios que seguramente ya estaban concertados". Dijo que competimos bien, en calidad, con el ganado del sur brasileño y que la demanda local (uruguaya) "es muy fuerte".

05

La Comisión de Comercio del Mercosur comenzó a considerar ayer la iniciativa argentina

Convocarían al Grupo Mercado Común para analizar la propuesta de aumentar aranceles

LR 16/7

■ La propuesta argentina de aumentar el Arancel Externo Común (AEC) del Mercosur comenzó a ser analizada oficialmente, a nivel técnico, en el seno de la Comisión de Comercio del bloque, reunida desde ayer en Asunción. Paralelamente, la cancillería uruguaya aseguró que se expedirá sobre las medidas propuestas por el gobierno de Carlos Menem una vez que éstas sean comunicadas de forma oficial, tras lo cual se evaluará la idea de realizar "una pronta convocatoria del Grupo Mercado Común para la eventual adopción de las medidas que correspondan", según un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores difundido ayer.

Los representantantes técnicos de los países del Mercosur en la Comisión de Comercio del bloque iniciaron ayer, en Asunción, la segunda reunión del organismo tras su institucionalización, el pasado 1° de enero.

Entre los temas a consideración de los negociadores de los cuatro socios, se encuentra — aunque no integra en principio la agenda— el planteo argentino de aumentar en un 20 por ciento el AEC del bloque. Según pudo saber **LA REPUBLICA** de fuentes del área diplomática, la delegación argentina formalizaría en el seno de la Comisión la idea de incrementar el nivel de protección tarifaria del bloque para los productos de extrazona, que hasta el momento se ha mantenido en el terreno de los trascendidos. El gobierno argentino intenta con esta medida — que en principio contaría con el respaldo brasileño, aunque con discriminaciones— mejorar su *recaudación, procurando* paliar el fuerte déficit fiscal y la inestabilidad financiera provocada por el denominado "efecto México". El ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, aseguró el lunes que promovería una serie de modificaciones en los impuestos sobre el comercio exterior, entre los que se da por descontado el incremento en tres puntos del gravamen paraarancelario conocido como "tasa de estadística".

APOYO A RUGGIERO

En la agenda tentativa de esta segunda reunión de la Comisión de Comercio, que sesionará hasta mañana en la capital paraguaya, se encuentran también aspectos referidos a la cooperación técnica entre los países socios.

Otro de los aspectos a considerar en la Comisión de Comercio es la posición que asumirá el bloque frente a la Organización Mundial de Comercio (OMC) y su dirección. Precisamente en la víspera venció el plazo del mandato interino del irlandés Peter Sutherland en la OMC — entidad sucesora del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio—, quien asumió la conducción de dicho organismo ante la falta de consenso entre sus países miembros para designar un director. La Comisión de Comercio ratificará las posiciones ya manifiestas por los socios del Mercosur en cuanto al respaldo del candidato italiano a la titularidad de la OMC, tras lo cual comunicará oficialmente su apoyo al ex ministro de Comercio Exterior peninsular, Renato Ruggiero. Según las fuentes, asignar el voto del Mercosur a Ruggiero, postulante a la dirección de la OMC respaldado por la Unión Europea (UE), significa emitir "una clara señal política en cuanto a nuestra intención de lograr un entendimiento en el área del comercio y la cooperación". Las naciones del Mercosur retiraron su respaldo al ex presidente mexicano Car*los Salinas de Gortari, tras decidir éste retirar su* postulación a la conducción de la OMC debido a las acusaciones de corrupción y sospechado de estar implicado en el asesinato de un alto dirigente partidario. Antes el otro postulante latinoamericano, el brasileño Rubens Ricupero, debió renunciar también tras protagonizar un escándalo político. Tras el abandono de Salinas, los únicos postulantes que se mantienen en carrera para dirigir la OMC son el italiano Ruggiero y el ex ministro surcoreano de Comercio Exterior, Kim Chul Su. Aunque en principio el candidato comunitario contaría con mayores posibilidades de constituirse en el sucesor de Sutherland, la oposición a su figura de Estados Unidos es un escollo a sortear por la UE.

06

9504859

Aún no se recibió un planteo formal de las autoridades argentinas

Uruguay no se opondría a una suba del Arancel Externo Común

E- 16/7

El gobierno uruguayo no está particularmente preocupado por la propuesta argentina de aumentar temporariamente el Arancel Externo Común del Mercosur y en principio no se opondría a un planteo oficial en ese sentido, según dijeron a El Observador *fuentes del equipo económico.*



Cita en París

El canciller Alvaro Ramos discutirá el tema en la capital francesa con su similar Guido di Tella

Si bien aún no se ha adoptado una posición definitiva sobre el tema, ya que se aguarda que haya una comunicación oficial del gobierno argentino, las noticias que han llegado desde Buenos Aires hacen pensar a los hombres del equipo económico que el incremento de la protección planteado por el ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, no incidirá negativamente en los socios del Mercosur.

Las medidas anunciadas por Cavallo son la eliminación de las excepciones que había solicitado para el Arancel Externo Común (para lo cual no necesita el permiso del resto del Mercosur) y el incremento del arancel externo en un monto equivalente a la recaudación de una tasa estadística de 3%. Para el segundo punto sí necesita que los tres socios del bloque le otorguen su anuencia, ya que, como el Mercosur es una unión aduanera, los cuatro países deberían aumentar sus aranceles.

Las reacciones que el tema ha aparejado en Uruguay han sido de cautela, y ni el gobierno ni los empresarios se han pronunciado en forma tajante en un sentido crítico hacia los anuncios.

Los funcionarios consultados creen que un aumento del arancel externo de la magnitud anunciada por Cavallo no implicará un cierre de los mercados. Tampoco vieron efectos positivos de relevancia en la ganancia de competitividad de los productos uruguayos en el mercado argentino.

Ramos con Di Tella

El equipo económico y la Cancillería han evaluado el tema en los últimos días, aunque esperan recibir información directa del gobierno argentino antes de sacar conclusiones. Un alto funcionario de Economía dijo a *El Observador* que no hubo contactos con Argentina por el tema. Mientras tanto, ayer la Cancillería remitió un comunicado de prensa en el cual afirma que hubo contactos informales para obtener información.

"Durante dichos contactos se reafirmó el interés de ambas partes por preservar el acceso al mercado argentino de los productos provenientes del Mercosur, en forma consistente con los compromisos asumidos en el Tratado de Asunción y en los acuerdos de Ouro Preto", expresa el comunicado.

Agrega que los cuatro cancilleres, que en estos días coinciden en París para asistir a una reunión con la Unión Europea, convocarán una reunión extraordinaria del Grupo Mercado Común para analizar el tema. El asunto ya comenzó a ser tratado, de hecho, en la reunión que mantuvieron ayer en Asunción funcionarios técnicos de los cuatro gobiernos que integran la Comisión de Comercio.

El canciller Alvaro Ramos solicitará a su colega argentino Guido Di Tella que lo ponga al tanto sobre la propuesta que Argentina prevé formular al Mercosur.

Ayer Argentina logró un fuerte respaldo a su iniciativa con la declaración oficial del gobierno brasileño, en el sentido de que apoyará la medida anunciada por Cavallo. El portavoz y jefe del Consejo de Comercio Exterior brasileño, Sergio Amaral, manifestó que "el presidente considera que debería haber una respuesta positiva". ■

07

Brasil de acuerdo en aumento de arancel

LM 17/3

Quiere el aval de Uruguay y Paraguay

Brasil se muestra de acuerdo en aumentar el arancel externo común de la unión aduanera, pero bajo la doble condición de que los dos llamados socios menores (Uruguay y Paraguay) presten su conformidad y de que el aumento sea específico -es decir, por productos- y no lineal. En nuestro país, mientras tanto, los medios financieros reaccionaron con beneplácito ante las medidas de ajuste concebida por el Ministro Domingo F. Cavallo para garantizar la continuidad del plan de convertibilidad de la moneda argentina.

Una de las medidas era la de aumentar el arancel externo común del Mercosur, hasta un 25% de las alicuotas, con las que nuestro vecino occidental procuraba defender los ingresos de las industrias locales.

Mientras nuestro país espera algún planteo firme de Argentina en este sentido, el Ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay anunció en las últimas horas que su país no prestaría su consenso a ese aumento del arancel.

08

EP 17/3

Argentina Promueve su Iniciativa

CAVALLO VA HOY A BRASIL A NEGOCIAR APOYO PARA MODIFICAR LOS ARANCELES

BUENOS AIRES, BRASILIA y ASUNCION, mar 16 (DyN, ANSA, EFE).— El ministro de Economía, Domingo Cavallo, realizará mañana un viaje relámpago a Brasil donde se reunirá con su par, Ciro Gómez, para negociar la suba del 3 por ciento del Arancel Externo Común (AEC) que el jefe de la cartera anunció el martes pasado.

El ministro volverá a la Argentina en el mismo día, luego de las negociaciones con los funcionarios brasileños y de participar en un almuerzo con empresarios locales organizado por el Harvard Bussines Scholl.

A pesar que el tema aranceles afecta a todo el Mercosur, en Economía negaron la posibilidad que mañana en la audiencia que se llevará a cabo en San Pablo, participen delegados de Paraguay y Uruguay.

Según versiones periodísticos, el gobierno brasileño estaría dispuesto a aceptar la elevación del 3 por ciento del Arancel Externo Común (AEC), lo que evitaría la suba en los derechos de estadística propuesto como alternativa por Argentina.

De acuerdo con esas versiones, el propio presidente Fernando Henrique Cardoso ya tomó "la decisión política" de respaldar las medidas anunciadas por Cavallo.

De ser así, el viaje de Cavallo serviría para avanzar en las definiciones y encarar, entre los dos gobiernos, una negociación conjunta con los dos socios menores del Mercosur.

Con el incremento de los aranceles, el equipo económico calcula que ingresarán a las arcas oficiales más de 800 millones de dólares.

PARAGUAY ESTUDIA

Paraguay está dispuesto a estudiar la propuesta argentina para aumentar los niveles del arancel exterior común del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), dijeron hoy, jueves, fuentes oficiales de Asunción, aunque aclararon que este plan no ha sido planteado aún al gobierno local.

El viceministro paraguayo de Integración, Julio González Ugarte, confirmó que su país no ha recibido aún ninguna propuesta oficial respecto a la modificación de los aranceles.

González subrayó que "si nos perjudica, no podemos aceptarlo", por lo que se debe estudiar cómo se comporta el actual promedio arancelario y medir hasta dónde afectará el cambio a la producción interna orientada al mercado ampliado.

Por otro lado, agregó: "no podemos dejar de considerar la situación argentina, así como EEUU en su momento tuvo que considerar la situación mexicana, porque es un socio con problemas, pero, de todas maneras, tendremos que negociar eso", acotó González.

González sostuvo que en estos momentos "no se puede hacer una observación simplista, de estoy en contra o estoy a favor, pues depende de cómo venga la mano".

"Por ejemplo, si hay un déficit fiscal en Argentina, eso puede repercutir en la paridad cambiaria y si se deprecia la moneda del vecino país eso repercutirá en nuestra economía, porque tenemos fuertes lazos comerciales", explicó el viceministro paraguayo.

APOYO CONDICIONADO

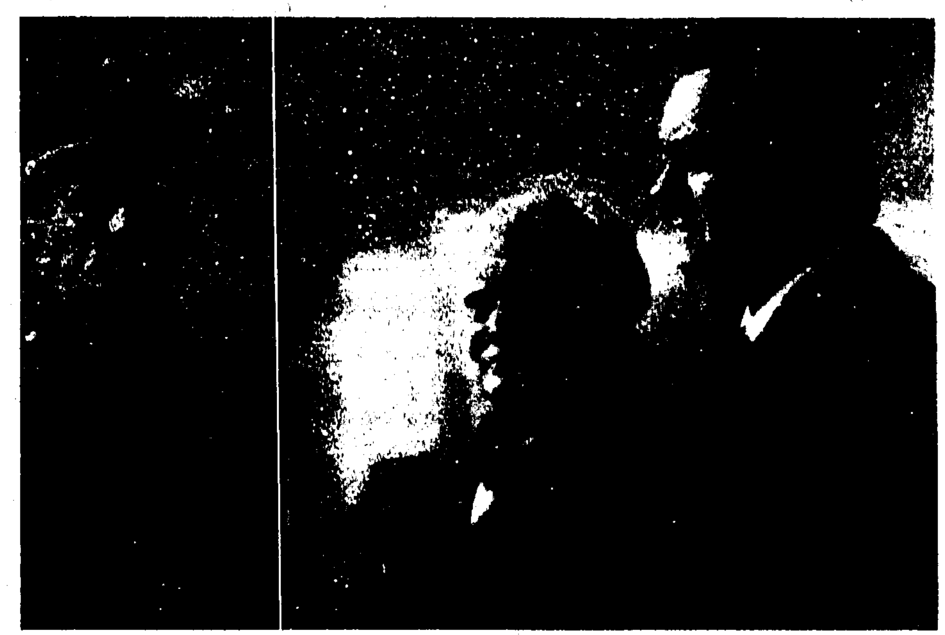
El presidente Fernando Henrique Cardoso decidió hoy apoyar la propuesta argentina de aumentar el Arancel Externo Común (AEC) de productos importados extra MERCOSUR, en 2 ó 3 por ciento en promedio, o en 20 por ciento sobre todas las alícuotas.

Brasil está dispuesto a defender el mantenimiento de mecanismos que puedan garantizar al país las posibilidades de flexibilizar los aranceles en algunos productos básicos como mecanismos para el control de los precios para los casos de abuso o especulación.

Aunque el presidente apoyó la idea argentina, trascendió que el área económica de su gobierno pretende algunas restricciones, porque teme que el aumento de las alícuotas impida a Brasil estimular las importaciones destinadas a bajar los precios en el mercado interno, en algunos productos.

En principio, Argentina desea aumentar su recaudación con la elevación de los aranceles, mientras que Brasil pretende utilizar las tarifas del AEC para contener los precios.

Los aranceles en las tarifas externas en MERCOSUR propuesto por Argentina es interpretado hoy por diversos especialistas de comercio exterior y empresarios ligados a los países miembros de "retroceso" justificado, aunque también, hacia un futuro incierto.



El presidente de Paraguay Juan Carlos Wasmosy continúa su gira europea pese a que en Asunción hubo rumores de golpe de estado. Ayer en Hungría al ser recibido por el presidente Arpad Gonez se hizo mención a que su país no está dispuesto a la privatización de la presa de Yacyretá. (Reuter)

9504859

09

Admitiría Compatibilizar Tasa Estadística Argentina con las de Nuestro País

EP 17/III

URUGUAY NO ACEPTA MODIFICAR ARANCEL COMUN DEL MERCOSUR

Si bien Uruguay tiene la mejor intención de contribuir a que cualquiera de los socios del MERCOSUR supere dificultades, no aceptará modificar el arancel externo común. Argentina incluye el incremento del arancel en el ajuste fiscal. Uruguay estima que un cambio en ese sentido daría imagen negativa al MERCOSUR. Argentina no lo planteó oficialmente.

El Uruguay considera que si la propuesta argentina es compatibilizar la Tasa de Estadística que cobra a las importaciones de fuera de la región con otras que cobra nuestro país, como la tasa del Banco República y la tasa del LATU, y con las que cobra Brasil, eso sería materia de negociación. Pero rechazará cualquier planteo que signifique un aumento o modificación en el Arancel Externo Común del MERCOSUR.

Esta será la posición que el Gobierno uruguayo expresará en las próximas horas o días, ante la postura de las autoridades argentinas de incrementar el arancel externo como forma de compensar el establecimiento de una Tasa de Estadística del 3%, medida incluída en el paquete fiscal anunciado por el Ministro Domingo Cavallo hace dos días.

Todavía no ah existido ningún planteo oficial del gobierno argentino a Uruguay.

Al respecto, las autoridades compatriotas pensarían que a escasas semanas de haberse acordado y entrado en vigencia el Arancel Externo Común (impuesto que se cobra a las importaciones), un cambio en el mismo sería una muy mala señal del MERCOSUR al mundo; algo así como un chiste de mal gusto.

De acuerdo a informaciones recabadas por EL PAIS, al máximo nivel de nuestro Gobierno se entiende que los últimos acontecimientos acaecidos en América Latina han horadado profundamente la credibilidad que la región había trabajosamente conquistado en los ámbitos internacionales.

La crisis política y económica de México primero, sus consecuencias tremendas en los mercados financieros de la región, especialmente en Argentina y Brasil, y la guerra entre Ecuador y Perú, hicieron caer al continente a niveles impensados en la consideración internacional, apenas en unos pocos meses.

En opinión de los jerarcas, si a ello se suma el MERCOSUR —cuyas economías recién están procesando las profundas transformaciones que significan los acuerdos alcanzados en el período de negociaciones— volviendo a cambiar todo el esquema tan trabajosamente montado, ello sería en extremo perjudicial tanto para las propias economías como para la seriedad y credibilidad del propio mercado común como contraparte de cualquier negociación entre bloques.

Según las fuentes, Uruguay tiene la mejor intención de contribuir a la superación de las dificultades de cualquier socio, y en este caso Argentina —vecino con el que existen las mejores relaciones y cooperación—, pero cree que las medidas no deben afectar la esencia, responsabilidad y el propio futuro del MERCOSUR como entidad seria y creíble, porque le restaría posibilidades ciertas de desarrollo.

10

A cambio de flexibilidad para facilitar algunas importaciones

EO 17/7

Brasil apoya a Argentina para subir aranceles del Mercosur

El gobierno brasileño aceptó la solicitud de Argentina de aumentar los aranceles de casi 9.000 productos de importación que integran la lista del Arancel Externo Común del Mercosur, aunque se espera una propuesta alternativa a la presentada por el ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo.

La administración Sanguinetti también estaría dispuesta a respaldar la iniciativa argentina pero el gobierno paraguayo se opondría, según trascendió en la capital de ese país.

Fuentes diplomáticas dijeron a *El Observador* que el tema "fue discutido informalmente" ayer en Asunción por los integrantes de la Comisión de Comercio del Mercosur, que están reunidos allí desde el miércoles.■

Brasil respaldó la disposición de la tasa de estadística, pero no el alza del arancel común

El Grupo Mercado Común se reunirá a fin de mes para resolver sobre suba del AEC

LR 18/3

■ El Grupo Mercado Común (GMC) fue convocado de forma extraordinaria para la última semana de marzo para analizar y tomar una decisión respecto de la iniciativa del gobierno argentino de incrementar en tres puntos el Arancel Externo Común (AEC) del Mercosur, confirmaron a **LA REPUBLICA** fuentes del área diplomática. El encuentro de los jerarcas de los ministerios de Economía y de Relaciones Exteriores de los cuatro países se produciría el próximo lunes 27, en Asunción del Paraguay.

"Brasil es un socio serio. Ahora que necesitamos una suba de entre 2 y 4 por ciento del AEC para bienes intermedios y de consumo final rápidamente dijo sí a nuestro pedido", sostuvo el ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, confirmando el apoyo del gobierno de Fernando Henrique Cardoso ante la petición de variar la tarifa común. Sin embargo, el portavoz presidencial brasileño Sergio Amaral aseguró ayer que su país aceptó que Argentina aumente la tributación a sus importaciones a través de la tasa de estadística, corrigiendo la versión que sostenía que Brasil estaría de acuerdo en rever la tarifa externa común. "Si los cuatro socios resuelven acompañar la propuesta argentina ése será el camino, pero si no, habilitaremos a ese país a establecer la tasa de estadística", añadió Amaral, dejando entrever que la resolución emanará del GMC. Esta declaración de Cavallo fue interpretada por fuentes de la cancillería de nuestro país como "un intento de presionar a Uruguay para que conceda su voto, y de ese modo poner a los paraguayos frente a una situación ya resuelta", sostuvo un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores. A su vez, Cavallo se entrevistó ayer en San Pablo con su colega norteño, Pedro Malán, excusado en la participación en un seminario, con quien analizó los detalles sobre la propuesta de incrementar la protección común del Mercosur, que sería presentada formalmente a Paraguay y Uruguay en las próximas horas.

CAVALLO CON MOSCA

El gobierno de Brasil podrá apoyar un aumento lineal de 20% para todos los aranceles actualmente en aplicación, o un incremento arbitrario de dos o tres por ciento sobre el actual porcentaje. En cualquiera de las dos hipótesis el Ministerio de Hacienda brasileño elaborará una lista de productos sobre los cuales su país tendría plena libertad para manejar las tarifas aduaneras. El incremento de las alícuotas a la importación a los países del Mercosur desde naciones de extrazona responde a las necesidades fiscales de los gobiernos de Argentina y Brasil, acentuadas tras el impacto de la crisis mexicana originada en diciembre pasado. Si bien la búsqueda del equilibrio en las cuentas públicas es una de las prioridades del gobierno del presidente Julio María Sanguinetti, aceptar un alza del arancel común significaría también un aumento de los costos para los sectores productivos nacionales.

Aunque Uruguay "no está a favor ni en contra de la suba del AEC" y la decisión surgirá en el ámbito del GMC, según precisó el canciller interino Carlos Pérez del Castillo, Cavallo espera reunirse con Luis Mosca la próxima semana, de acuerdo a versiones periodísticas argentinas, que no fueron confirmadas por la secretaría del ministro de Economía uruguayo. Si Argentina no consigue en el seno del GMC el aval de los demás países del Mercosur decidiría unilateralmente y como compensación, aumentar en tres puntos el paraarancel conocido como tasa de estadística.

12

El 27 de marzo en Asunción analizan posición argentina de aumentar arancel

LM 20/3

• Anuncio del Canciller Ramos a su regreso de París

Tras su retorno de París, el Ministro de Relaciones Exteriores Ing. Agr. Alvaro Ramos dijo que hasta el momento han existido contactos informales con Argentina sobre el tema de un planteamiento sobre la posible modificación del arancel externo común del MERCOSUR, y que el tema será abordado oficialmente el próximo lunes en Paraguay.

Indicó que en Europa se realizó una reunión de tres de los cuatro cancilleres de MERCOSUR, "porque lamentablemente Guido Di Tella no estuvo presente porque debió volver a Buenos Aires ante el fallecimiento del hijo del Presidente Menem, pero igualmente estuvo Argentina representada a través de sus embajadores".

En la oportunidad se analizó el funcionamiento de la Unión Aduanera y luego el relacionamiento con la Unión Europea, y se resolvió hacer una convocatoria extraordinaria el próximo 27 de marzo en la ciudad de Asunción a los efectos de analizar allí las medidas que Argentina plantea, algunas de las cuales eventualmente pueden involucrar el Tratado de Asunción y la posición de los cuatro países.

El Secretario de Estado entendió que fue bueno el hecho de profundizar en el espíritu que supone crear una Unión Aduanera con el MERCOSUR para que los distintos temas relativos al comercio entre los cuatro países se puedan debatir en conjunto.

Asimismo informó que en una reunión de trabajo con los cancilleres de la Unión Europea se ratificó algo muy importante como sin duda lo constituye poner en marcha un proceso de negociación entre la Unión europea y el MERCOSUR, y de alguna manera resaltando y respetando los acuerdos emergentes de la Ronda Uruguay de GATT, haciendo converger los dos procesos de integración, en dos etapas. Una primera que se aspira esté firmada a fines de este año, alrededor del mes de noviembre que es un acuerdo marco entre la Unión Europea y el MERCOSUR.

Luego de firmado este acuerdo marco en las distintas áreas de negociación comercio, inversiones, cooperación, empezar a discutir un acuerdo intrarregional, tema de largo aliento, que quizás lleve más tiempo, que sea más profundo y que haya que debatirlo con más cuidado.

9504859

13

Ramos Anunció Reunión Técnica en Asunción

EP 20/3

PROXIMO LUNES SE DEFINIRA LA SITUACION DEL MERCOSUR

"Si esto fuera así (que Argentina plantea formalmente una suba del arancel externo del MERCOSUR), yo ya he dicho: Uruguay lo tiene que mirar con cuidado en la medida que una suba de ese tipo puede, por un lado beneficiar desde el punto de vista fiscal. Por otro lado, puede entorpecer o perjudicar los niveles de competitividad que el país tiene respecto de terceros mercados y, por otro, si es una medida de carácter permanente, afectar la filosofía de creación del MERCOSUR que es una unión aduanera abierta —y eso creo que es muy importante resaltarlo— al comercio internacional".

Lo anterior fue expresado por el Canciller Alvaro Ramos, en declaraciones efectuadas en la víspera tras retornar desde Europa donde participó en reuniones de Ministros de Relaciones Exteriores del Grupo de Río primero y del MERCOSUR luego, con sus similares de la Unión Europea.

"Entonces" agregó "vuelvo a repetir: sobre la hipótesis de trabajo que se plantea, que no es una certidumbre, bueno, creo que el análisis debe hacerse en base a esas tres o cuatro variables".

Consultado si desde el punto de vista internacional no sería poco serio que un bloque como el MERCOSUR, que recién está surgiendo, aumente el arancel externo común, Ramos contestó "es un tema que hay que analizarlo, evaluarlo. Yo creo que lo que el MERCOSUR está recogiendo en el ambiente internacional es mucha credibilidad y un muy buen nivel de respeto. Es decir, creo que todos los países —es una constante— tanto los Cancilleres de América Latina como los Cancilleres europeos lo que están hoy avizorando es que las inestabilidades económicas y financieras afectan a todo el mundo. No hay nadie que esté libre de eventuales procesos de inestabilidades económicas y financieras, y pienso que puede ser tomada como una medida legítima, pero, vuelvo a decir, es una hipótesis de trabajo, nada que esté confirmado".

"Y en caso que se confirme se analizará, también obviamente, desde ese punto de vista, porque, en un momento en que el MERCOSUR comienza a negociar con la Organización Mundial de Comercio todos sus planteamientos luego de la Ronda Uruguay del GATT, hace necesario que el MERCOSUR se presente con la credibilidad lógica y necesaria en ese caso".

El Ministro había informado que no se habían recibido planteos oficiales de la propuesta argentina y dijo "seguimos con contactos informales. Los planteos oficiales serán hechos en la reunión del Grupo Mercado Común, en Asunción el 27 de marzo, y no tenemos planteos ni por la positiva ni por la negativa. Porque creo que no es bueno expedirse sobre puntos que no han sido planteados oficialmente; ni Uruguay ni Brasil han analizado oficialmente ningún planteo hecho por la República Argentina".

"Sí estamos en conocimiento" añadió enseguida "que hay medidas que ese país está planteando tomarse que refieren a su comercio extra—MERCOSUR.



Canciller Alvaro Ramos

Y algunas que tienen que ver con el mercado común que están dentro de la lista de excepciones que Argentina se reservó, como se reservaron Uruguay, Brasil y Paraguay al mismo tiempo, para actuar sobre ellos".

En consecuencia "no podemos decir que se haya planteado formalmente una eventual alza de arancel externo común y que haya posiciones a favor o en contra. Esto se debatirá, se discutirá, el 27 de marzo en Asunción".

14

Cavallo Llamó a Mosca por Arancel y Nuestro País Propondría Aumentar Excepciones

MERCOSUR: URUGUAY PLANTEARIA REABRIR TODA LA NEGOCIACION

EP 20/3

El ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, propuso a su colega uruguayo, Luis Mosca, aumentar el Arancel Externo Común del MERCOSUR. Ambos conversaron en las últimas horas y no hubo respuesta uruguaya. No obstante, nuestro país plantearía reabrir las listas de excepciones, con lo cual se renegociarían todas las bases del mercado común.



Min. de Economía argentino Domingo Cavallo



Luis Mosca, ministro de Economía uruguayo

De acuerdo con informaciones en nuestro poder, Mosca y Cavallo dialogaron extensamente por vía telefónica y el funcionario argentino habría explicado los motivos que llevaron al Gobierno de su país a adoptar las recientes medidas de ajuste y proponer un aumento del Arancel Externo del MERCOSUR, tratando de vencer las reticencias que Uruguay tiene en ese sentido.

Como se sabe, para incrementar el arancel es necesario contar con el apoyo explícito de todos sus miembros, en este caso Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. Tras la reunión que mantuvo el viernes con su colega brasileño, Pedro Malán, Cavallo habló con su par uruguayo en el primer contacto que realiza con jerarcas del nuevo gobierno.

En su encuentro con Malán, el ministro argentino logró avances pero no pudo cerrar un acuerdo pues es sabida la posición del presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, en cuanto a que estas negociaciones deben plantearse formalmente y debatirse por los organismos de decisión del MERCOSUR. Entonces, el punto será tratado el próximo lunes, 27 de marzo, en una reunión especial del Grupo Mercado Común a celebrarse en Asunción del Paraguay.

Las informaciones indican que, por el momento, hay cuatro posiciones diferentes. Argentina, como es notorio, propone incrementar el Arancel Externo en un 3% de forma lineal; Brasil apoyará un aumento siempre que no sea lineal y que la medida cuente con el respaldo de los otros dos socios; Uruguay plantea una oposición en principio, aunque abierto a negociar la compatibilización de la Tasa de Estadística del 3% y la tendencia es que, si se insiste en subir el arancel, propondrá renegociar todas las excepciones, tanto internas como externas; y, Paraguay rechaza tajantemente modificarlo.

15

9504859

Uruguay seguirá contactos por arancel

LH 22/3

Uruguay continuará realizando contactos informales con jerarquías de sus socios del Mercosur para establecer en qué forma será planteado, en la próxima reunión del Grupo Mercado Común (el lunes 27, en Asunción) el aumento del Arancel Externo Común.

En reuniones que han venido realizando el Canciller de la República, Ing. Alvaro Ramos, con el de Economía y Finanzas, Ec. Luis Mosca, se evaluó la eventual incidencia de un aumento del Arancel en la economía uruguaya. No se llegó a una conclusión definitiva pero se estableció que ese incremento puede favorecernos o no según la forma en que dicho aumento se plantee. Por ello, antes de expresar un rechazo que no tiene porqué formularse a priori, se analizaría esa incidencia.

Según fuentes del entorno de Mosca, Uruguay estaría dispuesto a aceptar el aumento siempre que no se vea resentida la competitividad de los productos uruguayos en terceros mercados, efecto que se lograría con desgravaciones compensatorias. Brasil, como se sabe, ha agregado al panorama su pretensión de que se aumente la lista de productos exceptuados del Arancel Externo Común, mientras Paraguay se opone en forma tajante al aumento.

En los medios productivos uruguayos, la idea predominante es la de que el aumento arancelario no nos favorece y que si se inicia un rumbo de cambios, el Mercosur va a dar la sensación de un conjunto errático.

16

Cavallo golpea la puerta de Chile para lograr la suba de los aranceles

Mientras Cavallo espera la luz verde de sus socios y vecinos para aumentar el monto del Arancel Externo Común, Uruguay, a través de su canciller Alvaro Ramos dejo en claro que una eventual suba del arancel reduciría la competitividad del país

El Ministro Cavallo negocia con sus socios del Mercosur su propuesta de un aumento general de los impuestos aduaneros a las importaciones de extrazona. Pero en la ronda de consultas, que inició el viernes pasado, también incluirá a Chile. Ayer, el Boletín Oficial publicó el decreto de reducción de los reintegros, que constituyen un estímulo a los exportadores. Todo se debe a las urgencias fiscales.

Domingo Cavallo sigue adelante con su gira latinoamericana para convencer a los países vecinos de la necesidad de subir los aranceles en el Mercosur. El viernes pasado se encontró con su par brasileño, Pedro Malán, en San Pablo y esta semana volaría a Santiago de Chile para reunirse con el titular de Hacienda de ese país, Eduardo Aninat. El empeño de Cavallo en recibir el visto bueno para sus planes tiene un motivo concreto: la urgencia por aumentar la recaudación. La semana pasada anunció el aumento del IVA (que el Congreso ya aprobó) y la intención de subir en un 3% los aranceles en el Mercosur. Por esta vía espera recaudar 260 millones de dólares; lo obtendría si estuviera en vigencia la tasa de estudística en 3%.

Según dijo el propio Ministro, el acuerdo con Brasil ya está, y solo falta convencer a los dos socios chicos del Mercosur.

De todas maneras, fuentes del equipo económico argentino dijeron que la aprobación del gobierno brasileño "no será gratis". Es que la posición que ostentó la Argentina en las negociaciones del Mercosur hasta ahora fue justamente la de poner tarifas lo más bajas posible. El cambio de opinión, "efecto México" mediante, no se perdonaría fácilmente.

Mientras que Cavallo espera la luz verde de sus socios y vecinos para subir las tarifas a la importación, comenzó a regir ayer [illegible] taciones destinadas al Mercosur, a partir de su publicación en el "Boletín Oficial".

Al margen de lo que decida Brasil, cuenta la opinión de los socios minoritarios, Uruguay y Paraguay. El Canciller uruguayo, Alvaro ramos, dijo que todavía "no tenemos planteos oficiales", aunque reconoció que existen consultas informales. En declaraciones a la prensa de su país, dejó en claro que una eventual suba del arancel externo reduciría la competitividad de su país. la cuestión quedaría dirimida en la reunión del Grupo Mercado Común que se realizará en Asunción (Paraguay) el próximo lunes.

Antes de sentarse a definir este tema con sus socios, Cavallo solicitó un encuentro con el chileno Aninat para este fin de semana. El Ministro hará hincapié en la posibilidad de excluir de las listas arancelarias del bloque materias primas como el cobre y la madera. Tampoco se incluirían los textiles, el calzado ni el papel. La misión no será fácil. Analistas trasandinos advirtieron que la suba arancelaria perjudicaría a las exportaciones chilenas.

Inquietud del Consejo Superior por la posición que adoptará el gobierno

DLR 22/3

Empresarios discuten con Ramos propuesta de incrementar tarifa común del Mercosur

Los principales representantes de las gremiales privadas con representación en el Consejo Superior Empresarial (CSE) analizarán el jueves próximo con el canciller Alvaro Ramos, la propuesta argentina de incrementar el Arancel Externo Común (AEC) del Mercosur, y la posición a adoptar por el gobierno uruguayo, confiaron a **LA REPUBLICA** voceros empresariales. No obstante la estricta reserva con que vienen trabajando los máximos jerarcas y asesores de los ministerios de Economía y Finanzas, y de Relaciones Exteriores, los empresarios de la industria, el comercio, el agro y la banca pretenden recoger la opinión oficial sobre el planteo argentino y la respuesta de Uruguay. Tanto el secretario de Economía como el de Relaciones Exteriores han insistido en que la posición uruguaya respecto al alza del AEC será anunciada el próximo lunes, en Asunción, cuando Argentina formalice su planteo en el ámbito del Grupo Mercado Común del Mercosur.



El canciller Alvaro Ramos informará a los empresarios sobre las intenciones argentinas en el Mercosur.

El gobierno argentino del mandatario Carlos Menem pretende modificar su política arancelaria -coordinada desde este año a la de sus socios del Mercosur- para mejorar su nivel de recaudación, de modo de reducir su déficit fiscal y paliar la crisis en el sistema financiero, sucedido tras la última devaluación de la moneda mexicana.

REFORMA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

A su vez, entre los temas a abordar por Ramos y los presidentes de la Cámara de Industria, la Cámara Nacional de Comercio, la Cámara de la Construcción, la Cámara Mercantil de Productos del País, la Asociación de Bancos, y la Asociación y Federación Rural, se encuentra la propuesta de reforma del sistema de la previsión social. Tal como informara **LA REPUBLICA** en anteriores ediciones, los empresarios pretenden dejar sentada frente a los movimientos políticos su posición ante la trascendida iniciativa de reestructura previsional, que cuenta con el respaldo de los partidos tradicionales, además del Nuevo Espacio.

Los representantes del CSE, quienes se reunieron ayer con el presidente del Encuentro Progresista, prevén además entrevistarse hoy con el líder de Manos a la Obra, Alberto Volonté.

Distintos voceros del CSE interpretaron como "tímida" la propuesta de reforma previsional.

18

Mantienen Arancel; Cavallo Aplica Tasa Estadística y no Afecta Acuerdos

EP 22/3

MERCOSUR: PLANTEO ARGENTINO RETIRADO ANTE FIRME RECHAZO



Discrepancias con Uruguay, Brasil y Paraguay llevaron a que el Gobierno argentino desistiera en las últimas horas de su propuesta para subir el Arancel del MERCOSUR.

Autoridades de los cuatro países sostuvieron en las últimas horas intensos contactos para tratar de adelantar negociaciones que se concretarían en la anunciada reunión del Grupo Mercado Común, en principio prevista para el lunes próximo en Asunción y hoy en duda.

Las diferencias suscitadas pueden sintetizarse del modo siguiente: Uruguay planteó sus reticencias a un incremento del Arancel Externo (impuesto que se cobra a las importaciones desde fuera de la región) y expresó que toda reapertura debe incluir las listas de excepciones y con eso se replantearía toda la estructura arancelaria acordada tras 4 años de trabajosas negociaciones; Brasil expresó un frío y reticente apoyo en principio, poniendo tantas condiciones que —de hecho— ese respaldo no fue tal (confirma lo que abundantemente informó EL PAIS); y, Paraguay, ratificó su rechazo frontal a cualquier aumento en el arancel.

Tras las conversaciones de las últimas 96 horas, las novedades concretas son que Argentina desistió de su propuesta para aumentar el arancel y optó por utilizar el margen de maniobra unilateral que le permiten los acuerdos signados en Ouro Preto, donde se creó la unión aduanera vigente desde el 1o. de enero.

En consecuencia, el ministro argentino Domingo Cavallo confirmó que su país aplicará una Tasa de Estadística del 3% a todos los productos de fuera del MERCOSUR, aumentará los aranceles sobre bienes de capital, informática y telecomunicaciones (en este caso, al tenerlos más bajos que el de sus socios y existir un acuerdo para su convergencia ascendente en el año 2001, la misma se concretará más rápidamente), subirá en 2% los aranceles de los productos que tiene en su lista de excepciones por encima del arancel convenido (aquí se aleja de la convergencia que en el caso es descendente), y reduce los reintegros a las exportaciones en cifras ya conocidas.

De todo lo anterior se extraen dos conclusiones fundamentales. La primera es que el MERCOSUR no se modifica en ningún aspecto de su estructura arancelaria: el Arancel Externo Común mantiene sus valores del 0% al 20% según la lista de productos acordada y cada país continua con las excepciones convenidas hasta el año 2001 o 2006 según de cuales se trate.

La segunda es que, más allá de algún intento argentino por negociar directamente con Brasil, la estructura de decisión del mercado común se fortaleció porque finalmente la determinación se adopta entre los cuatro.

19

9504859

Modificación de aranceles perjudica economía paraguaya

22/3

Asunción, 21 mar.- El aumento de los niveles del Arancel Externo Común (AEC) del MERCOSUR, como pretende Argentina, puede afectar negativamente a la economía de Paraguay, según fuentes gubernamentales de Asunción consultadas hoy, martes, por EFE.

Aunque las autoridades del sector no tienen aún un dictamen final, el ministro paraguayo de Hacienda, Orlando Bareiro, dijo a EFE que la pretensión argentina podría tener efectos no deseados en la producción y el comercio de su país.

"Nosotros ya habíamos subido los impuestos aduaneros (cuando se acordó los niveles del AEC, en vigencia desde enero pasado) y no creo que nos convenga aumentar más", comentó Bareiro.

Por su parte, el ministro de Integración, Hugo Saguier, señaló que Argentina, además de pedir la subida de aranceles, plantea la modificación de las listas de excepciones del AEC.

"Paraguay no va a ceder nada. Estamos estudiando el tema y una vez que los estudios estén terminados podemos dar más detalles, mientras tanto es prematuro hablar de ninguna concesión", sostuvo Saguier al ser consultado sobre la posición de su país.

Con relación al rechazo anunciado hoy por las organizaciones empresariales paraguayas contra el proyecto argentino, Saguier subrayó que el Gobierno lo tendrá en cuenta a la hora de tomar una resolución sobre la cuestión.

Argentina propone aumentar los niveles del AEC en tres puntos, modificación que le ayudará a cumplir con el ajuste fiscal que sus autoridades pactaron con el Fondo Monetario Internacional (FMI) a cambio de un préstamo de 2.400 millones de dólares.

Los aranceles del MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) para productos de la extrazona llegan al 20 por ciento como máximo, pero cada socio tiene una lista de excepciones para sus mercancías más sensibles, que pueden contar con una protección aduanera superior o inferior a la común, según los casos.

Los argentinos ya han logrado, al parecer, un apoyo parcial de los brasileños, que anunciaron, por su parte, su interés en ampliar las listas de excepciones de la tarifa cuatripartita. Uruguay aún no se ha pronunciado, aunque en el caso de ser aceptado este estará condicionado a que la competitividad de sus productos no sea deteriorada en terceros mercados, según informes provenientes de Montevideo. (EFE)

20

9504859

Paraguay Afirma que el MERCOSUR no Depende de Argentina y Brasil

ASUNCION, 25 (ANSA)— El Mercosur no depende de la estabilidad económica de Argentina y Brasil, ya que en el bloque los cuatro países tienen la misma importancia, manifestó aquí el canciller paraguayo Luis María Ramírez.

El canciller se refirió así a la solicitud no oficial argentina —retirada esta semana— de elevar el Arancel Externo Común (AEC) del Mercosur, presuntamente para solucionar problemas internos de la economía de ese país.

"Dentro del Mercosur, los cuatro países tienen la misma importancia", señaló el funcionario paraguayo, para afirmar que en el bloque las decisiones adoptadas tienen que ser de consenso.

Ramírez recordó que en la reunión de Ouro Preto, celebrada en diciembre pasado en esa ciudad brasileña, había planteado incluir alguna cláusula de salvaguarda para los casos en que uno de los países socios sufriese alguna emergencia en su economía.

"Pero la propuesta no fue aceptada, y ahora, al poco tiempo, surge la necesidad de tener esa cláusula", expresó.

El canciller paraguayo informó que no hubo propuesta oficial argentina para elevar el AEC, aunque el ministro de Integración, Hugo Saguier, había aclarado que dicho planteo provino de un funcionario de menor rango.

Ramírez considera que lo que realizó el ministro de economía, Domingo Cavallo, fue en realidad un "sondeo" sobre la posibilidad de elevar el AEC, ya que el Tratado de Asunción —que creó el Mercosur— estipula formas y métodos para realizar las propuestas.

Por otra parte, el jueves y viernes de la próxima semana se reunirá en esta capital el Grupo Mercado Común, para analizar algunas medidas propuestas por Argentina.

Entre éstas figura la vuelta de la aplicación de la tasa estadística y la ampliación de la lista de excepciones del Mercosur.

No se descarta que con posterioridad —según fuentes de la cancillería local— se convoque a una reunión del Consejo de Ministros del bloque.

EP 26/7

21 - 21

9504859

MEXICO, BRASIL, ARGENTINA

El País 17/3

Un cóctel demasiado fuerte

La crisis financiera mexicana detonó el 19 de diciembre del año pasado. Tres meses después, las economías regionales continúan viviendo sus secuelas. Sin embargo, el "efecto tequila" parece haber sido solamente el primero en un cóctel que se ha expandido en todo el mundo.

Las consecuencias que ha generado el colapso mexicano en las economías de otros países, fue rápidamente bautizado como el "efecto tequila". Los primeros meses de 1995 han sido, por su parte, pródigos en acontecimientos que han afectado la economía mundial y regional con mayor o menor intensidad. A la crisis mexicana se han agregado la guerra entre Ecuador y Perú, el quiebre del tradicional banco inglés Barings, la devaluación de algunas monedas europeas, el marcado debilitamiento del dólar frente al marco alemán y el yen japonés y las continuas y bruscas fluctuaciones de las bolsas en todo el mundo. En la región, la devaluación del real en Brasil y la profunda crisis por la que atraviesa el plan de convertibilidad argentino agregan más complejidad al panorama económico. Aunque no todas las dificultades que viven las economías de la región se derivan de lo ocurrido en México, lo cierto es que el marco internacional en general y el regional particularmente, están bajo los efectos de un cóctel que cada vez parece tener más ingredientes.

Para ser más exactos, debería decirse que la compleja situación actual no comenzó con la devaluación mexicana de finales de 1994. En todo caso, esto fue el detonante de la crisis, que empezó a gestarse mucho antes.

En 1993, tras el período de recesión que afectó a las principales economías industriales a comienzos de los 90, la economía norteamericana comenzó a recuperarse. En ese momento, las autoridades monetarias de los EE.UU. decidieron implementar medidas para evitar que el fuerte crecimiento que se perfilaba pusiera en peligro la estabilidad de los precios. En febrero de 1994, tras varios años de declinación, se produjo el primer aumento de la tasa de interés en dólares en los EE.UU.. Pero no fue el único, ya que a lo largo de 1994, la Reserva Federal estadounidense elevó las tasas de interés en varias oportunidades.

En este contexto, el mercado latinoamericano, que en los años anteriores había recibido enormes flujos de capitales provenientes del exterior, comenzó a ser menos atractivo para los inversores.

Es cierto que los sucesos políticos vividos por México a lo largo de 1994 (Chiapas, asesinato del candidato presidencial y de otras personalidades) contribuyeron al encarecimiento y retracción del crédito externo. Pero también lo es que la propia política económica mexicana cooperó, a su manera, para provocar el terremoto financiero de fin de año.

Entre los socios del Mercosur, Brasil, inmerso en un proceso de reformas y estabilización de su economía, luego de varios meses consecutivos con déficit comercial, decidió que era prudente introducir correcciones a la política económica y devaluar el real. La implementación del mecanismo de bandas cambiarias permitirá un manejo más flexible de la economía ante las perturbaciones externas, pero también tiene efectos sobre la estabilidad.

Hoy, el centro de atención es Argentina. Parece claro que, en el mejor de los casos, aunque no llegue a entrar en una recesión, el crecimiento será cercano a cero, la demanda caerá y aumentará el desempleo. El propio Ministro de Economía ha destacado que la crisis es muy grave y puede empeorar en los próximos meses. A diferencia de México en diciembre y de Brasil en los últimos días, las autoridades económicas argentinas han descartado el abandono de la paridad cambiaria de 1 peso=1 dólar que se mantiene desde 1991. ¿La salida para superar los problemas? Un impresionante ajuste fiscal, con el aval del Fondo Monetario Internacional, que permita corregir los desequilibrios interno y externo sin tener que recurrir a la devaluación. Esto requiere una fuerte reducción de los gastos y un aumento importante de la recaudación. Pero en cualquier alternativa, los sacrificios en materia de crecimiento y empleo serán muy grandes.

El contexto regional y la evolución de las economías en Argentina y Brasil, los principales socios comerciales de Uruguay, hacen prever un futuro de mayores dificultades para la economía uruguaya y, por ende, la necesidad, a su vez de realizar ajustes para adaptarse a la nueva situación.

A su vez, la actual situación regional plantea un "bautismo de fuego" para la recién inaugurada unión aduanera (imperfecta) del Mercosur. Si uno mira el pasado, encuentra que los países que no devalúan sus monedas cuando tienen desequilibrios externos importantes, procuran aumentar sus restricciones a las importaciones. Una fuerte devaluación, por su parte, implica cambiar en forma abrupta la estructura de precios relativos y las relaciones de competitividad consideradas en las extensas y difíciles negociaciones que culminaron con la adopción del arancel externo común. Pero aún en la visión más optimista, puede suceder que si Argentina logra superar la crisis sin devaluar y Brasil alcanza y mantiene la paridad 1 real=1 dólar, se genere una unión monetaria no institucionalizada en el mediano y largo plazo.

En este contexto, se vuelve cada vez más relevante el atento seguimiento de las economías vecinas y de las medidas que en ellas se tomen. ■

Temen eventual cuestionamiento al consolidarlo en la OMC

Mercosur solicitó a la UE apoyo al oficializar estructura del AEC

Nuevas complicaciones aparecen en el horizonte del Mercosur ante la posibilidad de que la nueva estructura arancelaria sea cuestionada a nivel internacional.

Los cuatro socios del Mercosur temen que haya dificultades para la oficialización del Arancel Externo Común ante la Organización Mundial de Comercio (OMC) y, en consecuencia, pidieron a la Unión Europea su "solidaridad" para facilitar el trámite, dijeron a *El Observador* funcionarios del área diplomática.

La presentación de la nueva estructura arancelaria, que comparten Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, está prevista para el 3 de abril próximo.

El trámite en cuestión supone que el Mercosur comunica oficialmente su unión aduanera, con la correspondiente adopción de un arancel externo común, ante el resto de los países miembros del GATT (que desde el pasado 1° de enero son integrantes de la OMC).

Los cuatro países, que actualmente tienen sus respectivas nóminas arancelarias consolidadas ante el organismo internacional, deberán ahora dejar sin efecto sus listados para sustituirlos por uno común del bloque.

El temor de los funcionarios del Mercosur radica en que, lejos de tratarse de un trámite automático, la consolidación del Arancel Externo Común pueda originar una complicada negociación, ya que otros miembros del GATT podrían objetar el aumento en los niveles de protección que supone el nuevo arancel respecto a los viejos aranceles nacionales.

En el caso de Uruguay, esa situación se da con más notoriedad que en la de otros socios, ya que antes de la entrada en vigencia de la unión aduanera muchos productos, como insumos y bienes de capital, estaban en cero o tenían niveles de protección bajos, y comenzaron un proceso gradual de suba hasta el año 2001. En consecuencia, países que exportan al mercado uruguayo pueden argumentar un perjuicio por el encarecimiento de sus exportaciones.

En previsión de que puedan suscitarse dificultades, durante la reciente reunión mantenida en París entre los cancilleres del Mercosur y los de la Unión Europea, los primeros solicitaron la "solidaridad" del bloque europeo.



Negociación
Los cancilleres del Mercosur pidieron apoyo a sus pares de la Unión Europea

Posición de UE determinante

Los países de la Unión Europea constituyen uno de los más poderosos bloques dentro de la OMC y, en consecuencia, su posición respecto a este tema podrá resultar determinante en el momento de su consideración, explicaron los funcionarios consultados.

En principio, la petición del Mercosur tuvo buena receptividad de parte de los cancilleres europeos, indicaron.

El arancel externo ha vuelto al tapete en las últimas semanas, luego que Argentina propuso un aumento de las alícuotas como forma de mejorar la recaudación y aliviar su complicada situación fiscal. Ante la comprobación de que esa medida no tendría una fácil aprobación por parte de los países socios, la iniciativa fue retirada.

Durante todo el proceso, la Unión Europea siguió "con lupa" las alternativas de la negociación, según confesó el jefe de la delegación del bloque europeo en Uruguay, Joel Fessaguet.

La Unión Europea tomó esta situación como una especie de test sobre la capacidad del Mercosur para hacer frente a las crisis. El funcionario europeo afirmó que en la oportunidad el bloque sudamericano había demostrado "madurez y coraje", y vaticinó que para la Unión Europea este año será "el

Reimplantó Economía la tasa de estadística

LN 24/3

Contramarcha: tras la negativa de sus socios regionales para aumentar los aranceles, el gobierno decretó el alza del tributo en un tres por ciento; Brasil exigirá ampliar su lista de excepciones.



Cavallo.

El gobierno argentino decidió unilateralmente reimplantar la tasa de estadística tras la negativa manifestada por los socios del Mercosur (Brasil, Paraguay y Uruguay), que no aceptaron incrementar el Arancel Externo Común (AEC).

La medida, publicada en el Boletín Oficial, fija en un tres por ciento el aumento de la tasa y exceptúa del pago a los productos que ingresen de los países que conforman el bloque regional.

En otro decreto publicado en el boletín, el Gobierno elevó los aranceles para las importaciones de extrazona y para algunos productos que integraban las listas de adecuación.

La propuesta de aumentar el AEC integró el paquete fiscal anunciado la semana última por el ministro Cavallo. Según los cálculos estimativos, con esta iniciativa sumada a la disminución de los reintegros, Economía esperaba recaudar unos 885 millones de pesos.

Reunión clave

Aunque los socios del Mercosur todavía no se pronunciaron sobre la reciente disposición argentina, a última hora de ayer Cavallo y el ministro de Planeamiento brasileño, José Serra, tenían previsto analizar el tema durante una comida privada, que organizó el titular del Banco Francés, Roque Otero Monsegur.

Según informantes, la posición brasileña sobre el aumento unilateral argentino sería favorable, aunque a cambio exigiría la ampliación de su lista de excepciones.

Los funcionarios uruguayos, tal como lo informó LA NACION, se habían opuesto al incremento del Arancel Externo Común, por entender que no podían darse hacia afuera señales que en poco tiempo modificarían las estrucutras básicas del Mercosur.

La retracción argentina para aumentar el AEC en forma global también fue muy bien recibida en el Paraguay, a tal punto que los funcionarios de ese país, que actualmente ejerce la presidencia *pro tempore* del Mercosur, decidieron suspender la reunión del Grupo Mercado Común, prevista para mayo.

José Luis Olivero

ESPERAN RECAUDAR U$S 885 MILLONES

Tocan aranceles para sumar ingresos fiscales

El Gobierno reimplantó el 3% de tasa de estadística y elevó en un 2% el arancel para algunas importaciones no originadas en el Mercosur. También fijó una menor escala en los reintegros de exportación. Con esto, Economía busca enfrentar el efecto de la crisis financiera y obtener una recaudación adicional de 885 millones.

El viceministro de Economía, **Carlos Sánchez**, dio a conocer las listas con la **nueva escala arancelaria para los productos importados de países que no forman parte del Mercosur y la nueva escala de reintegros a la exportación.**

Sánchez especificó que **"se aplica desde ahora un aumento del 2% en los aranceles y una tasa de estadística del 3% para algunas importaciones que no provengan del Mercosur, y que al mismo tiempo se reducen algunos reintegros a las exportaciones"**. Con esta medida –"transitoria", según el viceministro–, el Gobierno espera obtener una recaudación adicional de **885 millones de dólares.**

Sánchez dijo que esta decisión de ninguna manera tiende a cambiar la política comercial de la Argentina y que sólo es una medida temporaria, que tiene por objeto **paliar los efectos de la crisis financiera internacional.**

Con los últimos cambios, la nueva escala arancelaria va del **19% al 32%** e incluye productos tan diversos como **chocolates, esencias para perfumería, películas fotográficas, papeles, neumáticos y carpintería de obra.**

También por Resolución N° 383/95 se dispone una modificación en el cronograma de convergencia arancelaria al Arancel Externo Común (AEC) del Mercosur para productos tales como **papeles, calzados, fundiciones de hierro y acero, productos de cobre, plomo y aluminio, material eléctrico, grabadores, televisores, bicicletas, muebles de oficina y juguetes,** entre otros.



Carlos Sánchez, secretario de Comercio y viceministro de Economía

La modificación arancelaria y de reintegros producirá **un encarecimiento en el precio final de venta de estos productos** que en algunos casos, además del incremento en los derechos de importación, **habrá que adicionarle una suba por el aumento de la alícuota del IVA.**

La intención del equipo económico es que esta medida no dure más de un año, y siempre que la recaudación impositiva aumente habrá una rebaja de estos derechos.

En el capítulo de los **bienes de capital,** la resolución N° 359/95 establece que el arancel fue fijado en el **10% para las importaciones extrazona de tractores, camiones, vehículos de transporte de pasajeros y repuestos.** Pero la medida también incluye **máquinas y artefactos mecánicos, máquinas y artefactos eléctricos, circuitos integrados, cables de fibras ópticas e instrumentos de medición,** entre otros.

Este fue el punto más delicado de la negociación con el Brasil. Fuentes del Palacio de Hacienda dejaron entrever que el Brasil iba a lanzar en la próxima reunión del Grupo Mercado Común una ofensiva para tratar de dar marcha atrás en esta decisión.

"Ante la negativa de las autoridades brasileñas, el gobierno argentino tomó la iniciativa unilateralmente y la va a mantener hasta que se hayan superado las condiciones macroeconómicas que obligaron a esta medida. No es filosofía nuestra mantener esta situación, de modo que cuando mejore la recaudación las cosas van a volver a los niveles anteriores", explicó un vocero del Ministerio de Economía.

Lo cierto es que una vez más, como en otras épocas, las autoridades de turno volvieron a echar mano de la **política comercial para superar una crisis fiscal,** algo contrario a la medida impulsada por el ministro **Domingo Cavallo.**

MERCOSUR Considerará Impacto de Acuerdos con Otros Bloques

Uruguay Analizará Planteo de Privatización de Salto Grande

El planteo argentino sobre privatización de Salto Grande será considerado en la próxima semana por el ministro Federico Slinger con autoridades del país vecino. La novedad se conoció luego de las conversaciones que sostuvo ayer en Buenos Aires, el canciller Alvaro Ramos. En mayo, habrá reunión del MERCOSUR.

EP 25/3



Canciller Alvaro Ramos: reunión del MERCOSUR para considerar el impacto de acuerdos con otros bloques.

El Consejo del MERCOSUR se reunirá en mayo a efectos de analizar el impacto que en su futuro puede tener una eventual asociación con otros bloques regionales como la Unión Europea, el NAFTA y el Pacto Andino, o con otros países como Chile. La agenda bilateral de temas con Argentina quedó establecida y se notan avances en algunos como el dragado del canal de Martín García, en tanto se analizará la propuesta argentina de privatizar Salto Grande.

Estas fueron algunas de las novedades surgidas tras la visita que hizo ayer el Canciller Alvaro Ramos a Buenos Aires, en la primera de una serie programada por todo el MERCOSUR.

Ramos se reunión con el Presidente Carlos Menem, a quien "transmitimos un mensaje de cariño, afecto, y estuvimos conversando los distintos temas generales que hacen a la relación bilateral, las relaciones de la región en el MERCOSUR y a los distintos asuntos que están planteados en la agenda internacional como la estabilidad, la defensa frente a las grandes oscilaciones de los mercados financieros y cambiarios, etc."

Del mismo modo "transmitimos al presidente Menem *nuestra solidaridad por la situación personal por la que está* atravesando, y agradecimos su deferencia de recibirnos en esta primera visita".

Posteriormente, el ministro uruguayo informó que había "tenido un trabajo directo con el Canciller Di Tella y las autoridades de la Cancillería argentina, en una especie de actualización de la agenda bilateral".

En ese sentido, se trataron "los temas que hacen a Salto Grande, el dragado del canal de Martín García, la navegabilidad del Río Uruguay, la administración de los recursos pesqueros en las zonas comunes del Río de la Plata, la instalación de los Comités de Frontera, su plan de desarrollo. En fin, un repaso bastante pormenorizado de todos los temas, inclusive la estrategia del MERCOSUR hacia afuera".

Al respecto, el Secretario de Estado confirmó haber ratificado la propuesta de realizar una reunión del Consejo del MERCOSUR, que integran los Ministros de Relaciones Exteriores y Economía de los cuatro países, a fin de evaluar el impacto que una eventual asociación del mercado común con otros bloques o países podría tener en su propio futuro.

"Quedamos con el Canciller Di Tella en que esto es válido y en agendar una reunión del Consejo, probablemente en Asunción del Paraguay, para considerarlo y esto es bueno porque el mercado común está diseñado para una integración abierta y como un proceso convergente con otros de América Latina" afirmó.

Por último, se confirmó que en la próxima semana viajará a Buenos Aires el ministro de Industria, Energía y Minería, Cr. Federico Slinger, para contactarse con autoridades argentinas del área de energía con el objetivo de iniciar las conversaciones sobre Salto Grande.

La Hidrovía, vital en el Mercosur

[illegible] importancia: a partir de su creación, los países que integran este grupo comenzaron una nueva etapa de proyectos de profundización de sus pasos críticos, lo que mejorará las exportaciones a través del medio más económico para el transporte de mercaderías.

A principios de 1990 se firmó entre los presidentes de la Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay y Uruguay la Declaración de Montevideo, en la que se asumió el compromiso de profundizar el proceso de integración entre sus países.

A partir de ese hecho, la Hidrovía formada por los ríos Paraguay y Paraná comenzó una nueva etapa de proyectos.

Esta iniciativa incluye la profundización de sus pasos críticos y un eficiente sistema de balizamiento, lo que permitirá la navegación fluida de muchas embarcaciones, potenciando a su vez la acción del comercio exterior con el medio más económico que existe para el transporte de mercaderías.

Navegable

En general, la Hidrovía puede ser navegada en su totalidad y durante todo el año para embarcaciones de hasta 1,5 metros de calado, lo que, comparado con el segmento comprendido entre la ciudad de Rosario y el Río de la Plata, no es mucho, dado que en esta parte navegan buques de ultramar con calados de alrededor de 9 metros.

• Primer tramo: se inicia en Cáseres hasta Ponta do Morro, con 413 km con dos subtramos limitados por la barra del río Cara-Carazinho.

Desde aquí en adelante el río Paraguay corre a lo largo de 354 km entre pequeñas colinas con un ancho mínimo de cien metros; es poco sinuoso pero tiene muchos bancos de arena.

Luego aparece una zona pantanosa y bastante crítica con menos de cuarenta metros de ancho.

• Segundo tramo: va desde Ponta do Morro hasta la desembocadura del río Apa, con 858 km y lecho arenoso, en el que el río Paraguay corre a través de zonas bajas de pantanos del Mato Grosso y el Chaco Paraguayo, con un ancho de alrededor de 180 metros, no muy sinuoso pero con un gran número de canales y brazos secundarios que originan muchas islas e islotes.

• Tercer tramo: desde la desembocadura del río Apa, en el km 2172, hasta la confluencia con el río Paraná, el río Paraguay muestra nuevamente dos secciones diferentes.

El segmento superior corre a través de terrenos bajos e inundables, mientras que en su tramo inferior se observa un paisaje de colinas con un cauce más ancho.

• Cuarto tramo: compuesto por los 1240 km que recorre el río Paraná hasta llegar al Plata, muestra la configuración de un típico río de llanura, con un ancho de 2 km a la altura de la ciudad de Rosario.

Los 250 km finales forman el delta fluvial del Río de la Plata, caracterizado por los cambios de corrientes producidos por las mareas.

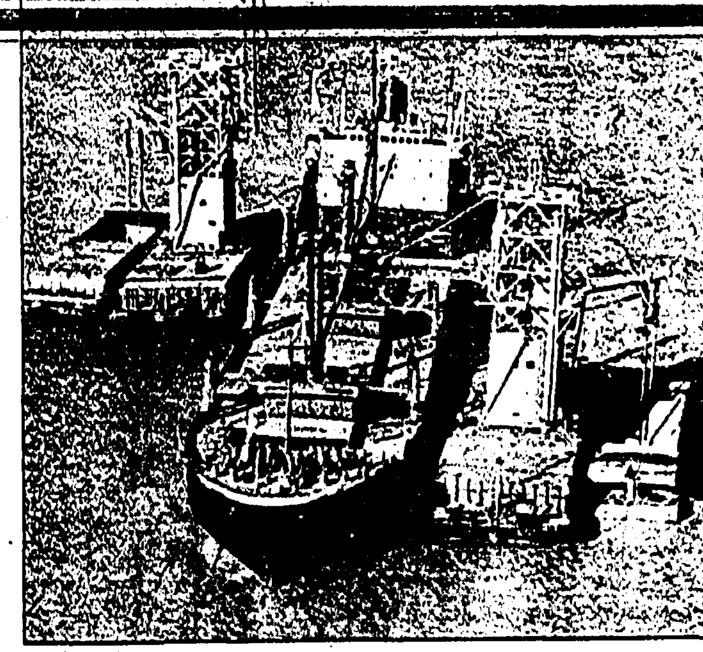
Estructuras

Hay 97 estructuras portuarias, algunas de ellas abandonadas.

Capacidad

Los 34 puertos principales se destacan en razón de su capacidad operativa: hay 15 en el río Paraguay, 18 en el río Paraná y el puerto de Nueva Palmira, en territorio uruguayo, incluido también en el sistema de la Hidrovía.

Alejandro Stero Sellarés



El transporte marítimo se vio favorecido por la Hidrovía del Mercosur

Nº. DOCUMENTO 9504865
TITULO Brasil y Paraguay proponen ampliar su lista de excepciones
PROCEDENCIA EP
FECHA DE PROCEDENCIA 30-03-95.
VINCULACIONES 12781 - 11161
[illegible]
504982 - 11164
06323 -
11403 -

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

MERCOSUR: ANALIZAN PROPUESTA DE AMPLIAR LISTA DE EXCEPCIONES

EP 30/3

"Uruguay está analizando cuidadosamente las propuestas de Brasil para aumentar el número de productos que integran la lista de excepciones arancelarias, que será estudiada por el Grupo Mercado Común (GMC), órgano ejecutivo del MERCOSUR", manifestó el canciller Alvaro Ramos.

El ministro de RR.EE. explicó que "las medidas de estímulo a la productividad que el gobierno ha planteado tomar en estos últimos días, tienen como uno de sus objetivos el aumento de la competitividad en la región".

El GMC se reúne en Asunción hoy y mañana para analizar la marcha de la integración entre Uruguay, Argentina, Brasil, Paraguay, cuyos acuerdos para una unión aduanera regional están en vigor desde enero pasado.

"Hasta el momento, el que ya anticipó que planteará el aumento de su lista de excepciones es Brasil, que quiere agregar 150 ítem a los 300 que tiene actualmente", según manifestó el viceministro paraguayo de Integración, Julio González Ugarte.

En Asunción se discutirá también sobre los alcances de la decisión argentina de restablecer su "tasa estadística", que es un impuesto no aduanero, pero que se aplica preferentemente sobre los productos importados.

"Todavía falta precisar si la tasa de estadística se va a aplicar sobre el comercio intrazonal, y también necesitamos saber con claridad si va a afectar a los productos protegidos del MERCOSUR, como ya había ocurrido, con la lógica queja de los exportadores paraguayos", señaló González.

Los organizadores de la reunión informaron que durante el encuentro no será tratado el pedido de suba de aranceles que pretendía el gobierno argentino.

Argentina retiró el planteamiento porque los tres restantes socios del Mercosur, Brasil, Uruguay y Paraguay, no estaban dispuestos a apoyar un eventual aumento del arancel externo común.

El canciller paraguayo Luis María Ramírez dijo que "Argentina no planteó oficialmente elevar los aranceles en el Mercosur" y agregó que "el pedido que hizo el ministro de Economía, Domingo Cavallo, fue un sondeo".

Ramírez recordó que el Tratado de Asunción estipula las formas y métodos de hacer las propuestas dentro del bloque.

El canciller opinó que el "sondeo" que hizo Argentina obedecía a una necesidad, ya que "la intención era buscar una salida para oxigenar su economía".



Presidente Sanguinetti.

Sanguinetti Inaugura Reunión

Delegados de las Cámaras de Comercio de los países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) participarán hoy y mañana, en Montevideo en una reunión que será inaugurada por el Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti.

Las exposiciones y debates del II Encuentro de Cámaras de Comercio del MERCOSUR se refieren a aduanas, certificados de origen, redes de información, participación del sector privado en el foro consultivo económico-social del bloque regional y arbitraje y mediación.

Además, se tratará de la coordinación de actividades prácticas y gestión de las cámaras de comercio.

Entre los participantes figuran el presidente de la Cámara Nacional de Comercio de Argentina, Jorge L. di Fiori, el presidente de la Confederación Nacional de Comercio de Brasil, Antonio Oliveira Santos, y el vicepresidente de la Federación de Comercio del Estado de Sao Paulo, Euclides Carli.

El presidente de la Cámara y Bolsa de Comercio de Asunción, Nicolás González Oddone, y el presidente de la Cámara Nacional de Comercio de Uruguay, Alfonso Varela Fernández, forman parte también de una lista de participantes en la que se incluyen también consultores, profesores y representantes diplomáticos de los cuatro países.

La reunión será clausurada por el ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Alvaro Ramos.

01 - 06

9504865

EP 30/3

■ LO PLANTEA HOY A SUS SOCIOS DEL MERCOSUR

Brasil pide aumentar sus excepciones

El gobierno de Fernando Henrique Cardoso aspira a aumentar productos exceptuados del AEC de 300 a 2.000 ítems en forma temporal

El gobierno brasileño va a pedir hoy a sus socios del Mercosur autorización para agregar una lista provisoria a la nómina de excepciones al Arancel Externo Común (AEC) con el propósito de utilizar como herramienta de combate a la inflación.

La propuesta será analizada en la reunión del Grupo Mercado Común que se realizará en Asunción.

Brasil ya tiene derecho a una lista de 300 productos pero ahora quiere una nómina provisoria en la que pueda introducir productos que, por ser escasos en el mercado interno, necesitan de un arancel cero de importación. "Brasil quiere un pequeño ajuste por una razón más que relevante: mantener el plan de estabilización", explicó el embajador José Artur Denot Medeiros, coordinador nacional para el Mercosur.

Los productos que entren en esa lista permanecerán con un arancel cero hasta que se llegue a la normalidad en el abastecimiento y en los precios. Apenas ocurra esto el gobierno se compromete a colocarlos en la lista de AEC cuyas alícuotas oscilan entre 0% y 20%.

Se discutirá también la decisión argentina de aplicar la tasa estadística. Se exceptuarán de esta decisión los bienes de capital, telecomunicaciones, combustibles, informática, productos de importación temporaria y de reproducción animal y vegetal. Todos esos ítemes continuarán siendo importados de extrazona con arancel cero.

Con el ajuste que Brasil va a proponer subirán a 2.000 los artículos exceptuados divididos de la siguiente forma: 399 correspondientes a la nómina paraguaya, 300 de Brasil, Argentina y Uruguay, alrededor de 900 bienes de capital y 200 de informática y telecomunicaciones. La lista de excepciones deberá estar finalizada el 30 de abril. Los productos que la integren no podrán salir más de ella y tendrán un plazo de convergencia hacia el AEC.



Cardoso pretende proteger el mercado interno — L. ALONSO

CLAVES

- **HERRAMIENTA:** Brasil solicita un ajuste a su lista de excepciones a la tarifa común para mantener el plan de estabilización.
- **AUMENTO:** De atenderse la solicitud la lista de excepciones aumentaría en forma transitoria de 300 a 2.000 productos.
- **COMPROMISO:** Apenas se normalice el abastecimiento se volverá a colocar los productos exceptuados en la lista de AEC cuyas alícuotas oscilan entre 0% y 20%.
- **EXCLUSIONES:** No integrarán la nueva lista los bienes de capital, telecomunicaciones, combustibles, informática, importaciones temporarias y de reproducción animal y vegetal.

■ PRECAUCION

Cautela de Ramos al evaluar la iniciativa

Se analizará si afecta o no la filosofía del Mercosur

El gobierno uruguayo estudiará "cuidadosamente" de qué manera la propuesta de Brasil de ampliar su lista de excepciones al Arancel Externo Común puede afectar la filosofía del Mercosur y la competitividad de los productos uruguayos, dijo ayer el ministro de Relaciones Exteriores, Alvaro Ramos.

El jefe de la diplomacia nacional señaló que el planteo se efectuó "en el marco normal y natural del Mercosur" y como parte del plan de estabilización del gobierno brasileño cuyos objetivos de abatir la inflación son compartidos por su similar uruguayo.

"Se está conversando en estos mismos momentos en el Grupo Mercado Común donde están nuestros negociadores de la Cancillería y del Ministerio de Economía trabajando con las delegaciones de Argentina, Brasil y Paraguay", señaló Ramos, que prefirió no comprometer la opinión del gobierno.

02

Grupo Mercado Común Analiza, en Asunción, Unión Aduanera Regional

EP 31/3

ASUNCION, 3(EFE).- El Grupo Mercado Común (GMC), órgano ejecutivo del MERCOSUR, está reunido en Asunción para analizar por primera vez la unión aduanera regional, que fue puesta en marcha el primero de enero pasado.

La reunión, que tiene lugar en uno de los edificios del Ministerio de Relaciones Exteriores, "es de mucha trascendencia", dijo el subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales de Paraguay, Antonio Félix López, quien preside las discusiones.

Los representantes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, países socios del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), tienen en esta reunión una extensa agenda a tratar, en la que la mayoría de los asuntos se relaciona con cuestiones arancelarias, según López.

"El Arancel Externo Común (AEC) es uno de ellos y se estudia al respecto la posibilidad de incrementar el número de los item en las listas de excepciones, como ha solicitado una de las naciones (Brasil). El trabajo del GMC consiste en ver qué mecanismos y plazos se adoptarían en caso de aceptarse la propuesta", agregó el diplomático paraguayo.

Por otra parte, López confirmó que por ahora se ha descartado el estudio de una eventual modificación de los niveles del AEC, que en principio había sido planteado por Argentina ante los gobiernos de Brasil, Paraguay y Uruguay.

"Eso fue una consulta hecha por Argentina, pero la ha retirado y hoy sólo se analiza la posibilidad de aumentar las excepciones arancelarias y su modalidad", explicó la fuente.

Los acuerdos alcanzados en el MERCOSUR sobre las excepciones al Arancel Externo permiten a Argentina, Brasil y Uruguay mantener sus propias tasas aduaneras para 300 tipos de productos procedentes de la extrazona, mientras que Paraguay tiene derecho a 399.

El GMC, que se reunirá hasta hoy, debe discutir también sobre las medidas unilaterales que han adoptado algunos de los socios para contrarrestar los efectos de la crisis mexicana y establecer si aquellas se ajustan o no a los acuerdos vigentes en el MERCOSUR.

Según López, la "tasa estadística" que han restablecido los argentinos es otro de los asuntos que preocupa y, "aunque se ha aclarado que no es aplicable a los productos del MERCOSUR, tenemos que ver si tienen alguna incidencia sobre los insumos que los demás países importan desde fuera de la zona". EFE

03

Drástica restricción de importaciones en Brasil

LM 31/3

• Hoy informan en reunión del grupo del Mercosur

El gobierno brasileño impuso drásticas restricciones a la importación, en un intento de equilibrar la balanza comercial y eludir la amenaza de una crisis cambiaria a mediano plazo.

RIO DE JANEIRO. (De nuestras agencias). Las nuevas medidas, entre ellas la de elevar al 70 por ciento el impuesto de importación para un centenar de productos -principalmente autos, electrodomésticos y otros bienes de consumo duraderos- fueron consideradas como un retroceso en la política de apertura comercial iniciada hace cuatro años, pero esa interpretación fue rechazada por el Ministro de Hacienda, Pedro Malán.

"La decisión no representa -y quiero subrayar el 'no'- de ninguna manera -y quiero subrayar también 'de ninguna manera'- un abandono de la política de apertura comercial de Brasil hacia el resto del mundo", dijo Malán, apuntando que las medidas son "transitorias" y que las restricciones serán levantadas dentro de un año.

Necesidad de superávit

Según las cuentas del propio gobierno, Brasil necesita obtener este año un superávit de 5.000 millones de dólares en el comercio exterior, para compensar la masiva fuga de divisas, iniciada en diciembre del año pasado con el estallido de la crisis mexicana y que se aceleró este mes, después de la devaluación cambiaria dictada por el Banco Central de Brasil.

La política de restricciones se decidió para revertir la tendencia deficitaria de la balanza comercial, que entre noviembre del año pasado y febrero último acumuló un saldo negativo cercano a los 2.700 millones de dólares.

"Vamos a volcar ese marcador", prometió el Ministro de Hacienda, Pedro Malán, al anunciar las nuevas restricciones de importaciones que estarán vigentes un año.

Igualmente, el Presidente del Banco Central (emisor), Persio Arida, justificó el retroceso en la apertura comercial afirmando que "lo que es fundamental, ahora, es revertir la tendencia de la balanza comercial en 1990. Esta será superavitaria, lo que nos parece es una exigencia de la nueva coyuntura internacional".

Decisiones se comunicarán hoy

Las decisiones adoptadas por el Consejo Monetario Nacional serán comunicadas a Argentina, Paraguay y Uruguay -los socios de Brasil en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR)- durante la reunión del Grupo Mercado Común (GMC) que se celebra hoy en Asunción.

Los productos que vieron duplicados sus aranceles de importación pasarán a integrar la lista brasileña de excepciones al Arancel Externo Común (AEC) del MERCOSUR, que hasta ahora tenía sólo 100 ítems, de los 300 que tenía el país.

Aunque no afecta el comercio con los socios del MERCOSUR, el aumento de aranceles infringe los compromisos asumidos por Brasil en los acuerdos de la Ronda Uruguay que crearon la nueva Organización Mundial de Comercio (OMC) y fijaron en un 35 por ciento el arancel máximo permitido.

Según el diario económico "Gazeta Mercantil", Brasil será obligado a abrir consultas bilaterales con sus socios comerciales fuera del MERCOSUR, y negociar compensaciones para el aumento de aranceles.

Los productos afectados por las nuevas barreras arancelarias representan un 20 por ciento del total de compras externas de Brasil. En promedio, las importaciones de esos ítems aumentaron el año pasado en un 70 por ciento, en relación a 1993, y las previsiones oficiales apuntaban que esa tendencia proseguiría este año.

Según la Ministra de Industria y Comercio, Dorothea Werneck, las proyecciones indicaban que Brasil, de no adoptarse medidas restrictivas, gastaría este año 5.000 millones de dólares en divisas, tan sólo en la importación de 500.000 autos fabricados por 40 empresas del mundo entero.

Importadores indignados

Los importadores de vehículos reaccionaron con indignación a las nuevas barreras impuestas por el gobierno. "A partir de ahora, el negocio se volverá muy difícil para los importadores, y excelente para las montadoras instaladas en Brasil", dijo el empresario Carlos Alberto de Andrade, dueño de una importadora de la fábrica francesa Renault.

Según fuentes del propio gobierno, la ofensiva en defensa del programa de estabilización no se agota en el aumento de los aranceles de importación; en los próximos días serán anunciadas medidas de restricción al crédito y una rigurosa contención de la oferta monetaria, para evitar la amenaza de recrudecimiento de la inflación bajo presiones de la demanda.

04

Brasil y Paraguay por más excepciones

Los dos países pretenden ampliar la lista de productos exceptuados al Arancel Externo Común en 150 ítems y Argentina y Uruguay se opondrían

EO 31/3

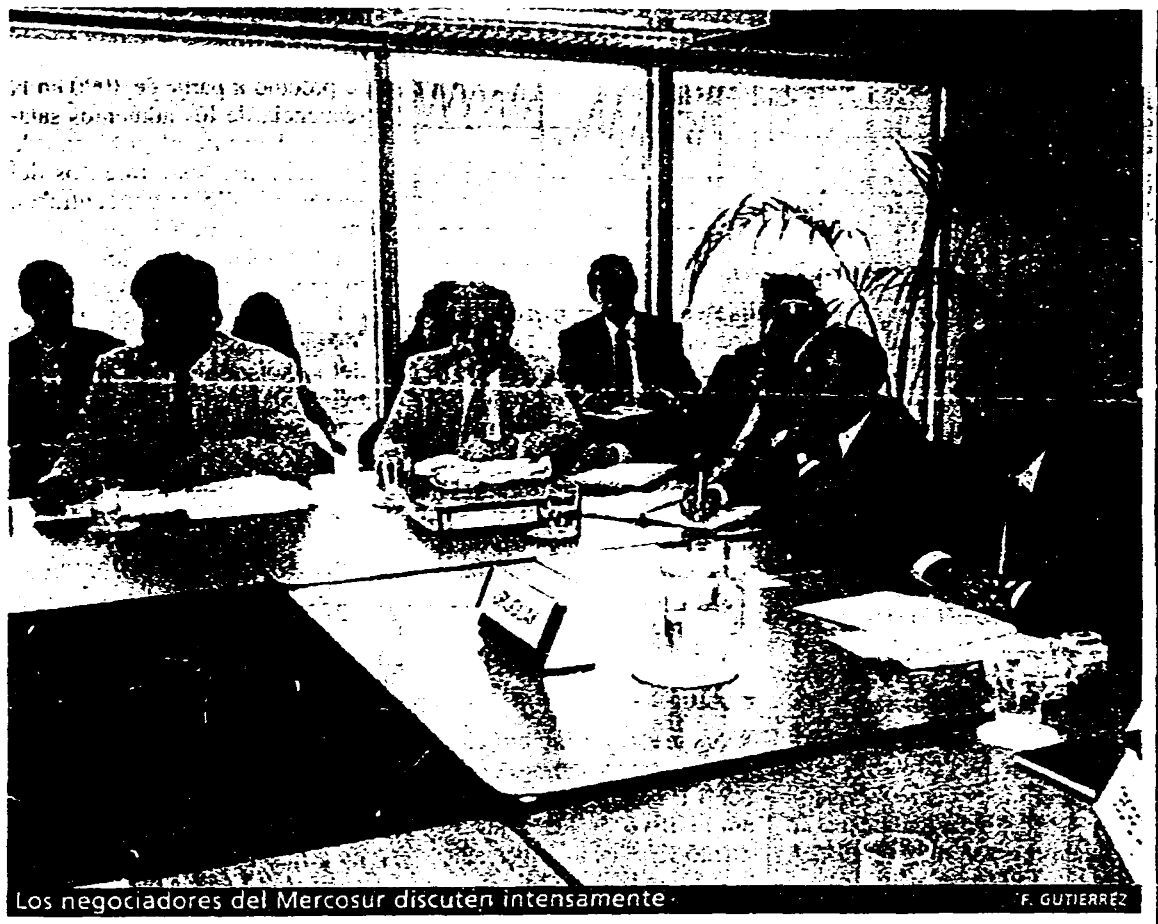
Brasil y Paraguay solicitaron ayer a sus socios del Mercosur autorización para extender sus respectivas listas de excepciones en 150 productos, medida que en principio contaría con la oposición de Argentina y Uruguay, confiaron anoche a El Observador fuentes diplomáticas que participan de las negociaciones en Asunción.

Al cierre de esta edición los integrantes del Grupo Mercado Común (GMC) continuaban negociando en un clima de hermetismo casi total y se espera que recién hoy las cuatro naciones den a conocer las decisiones que se adopten en la reunión.

La solicitud de Brasil se fundamenta en necesidades de abastecimiento interno

La solicitud brasileña fue fundamentada por sus delegados en que la ampliación comprendería bienes escasos en el mercado interno, cuyas tarifas de importación sería necesario llevar a cero para no afectar el plan de estabilización, principalmente en materia de precios. Es intención de Itamaraty extender de 300 a 450 la lista de excepciones en forma temporal.

Pocas horas antes de formalizar el pedido, el gobierno de Fernando Henrique Cardoso anunció la decisión de elevar los aranceles de cien productos de importación al 70% con el propósito de nivelar su deficitaria balanza comercial (ver nota en página 13).



Los negociadores del Mercosur discuten intensamente F. GUTIERREZ

El gobierno paraguayo, en tanto, responde a presiones de su sector industrial que en las últimas semanas le venía reclamando ampliar la nómina de productos exceptuados al AEC, sobre todo de materias primas. En este caso se aspira aumentar la lista de 399 a 549 productos.

El plazo de cierre de las listas de excepciones vence el próximo 30 de abril.

MECANISMOS ANTICRISIS

Por otra parte, el gobierno de Juan Carlos Wasmosy, que ocupa la presidencia pro tempore del Mercosur hasta junio, propuso la creación de mecanismos "de corto y largo plazo para enfrentar eventuales crisis en el proceso de integración.

Según el coordinador paraguayo para el Mercosur, Antonio FéliX López, esos mecanismos podrían ser medidas para que el comercio y la producción de los cuatro países socios no se vean afectados por decisiones unilaterales de alguno de los integrantes del pacto de integración subregional.

El GMC también diseñará la estrategia a seguir por el Mercosur en la presentación de la unión aduanera ante la Organización Mundial de Comercio (OMC) que se efectuará el próximo 12 de junio en Ginebra.

La relación de los países del Mercosur con México a través de la Aladi también está en el centro de las discusiones.

Para intentar superar esas dificultades llegará hoy a Asunción una misión mexicana, encabezada por el director de Comercio Exterior, Francisco Solís, con la que se tratarán de "establecer las bases para una negociación", dijeron los informantes.

Análisis
JULIO DE BRUN

Medidas que hacen de Brasil un socio poco confiable

A esta altura la política comercial brasileña es un desquicio. En Paraguay sus delegados diplomáticos gestionan que sus socios del Mercosur acepten la reducción a cero del arancel de un conjunto de 150 productos "de oferta escasa" en el mercado.

Al mismo tiempo, se dispone el aumento al 70% de la tarifa de cien productos de consumo duradero, especialmente automóviles y electrodomésticos, con el objetivo de frenar el consumo y reducir el déficit comercial.

Ciertamente, una desorientación total. Desde la crisis mexicana, el resultado comercial se ha tomado una peligrosa obsesión para el gobierno brasileño, llevándolo a cometer gruesos errores en materia cambiaria, como las de la segunda semana de marzo. Se suman a esto desprolijidades de política comercial, utilizándola con fines macroeconómicos y despreciando sus efectos sobre la asignación de recursos.

El gobierno brasileño parece olvidar que el aumento del consumo es una consecuencia natural del fin de la hiperinflación y que, en parte, surge de la falta de credibilidad en que el Plan Real se mantenga. Estas medidas contradictorias sólo contribuyen a alimentar aun más esa desconfianza.

05 9504865

La decisión brasileña era considerada ayer por el Grupo Mercado Común del Mercosur LR 31/3

Brasil aumentó al 70% los aranceles de importación para unos cien productos

■ El gobierno brasileño estableció ayer un aumento sobre los impuestos aduaneros a la importación para una nómina de cien bienes de consumo durables -entre los cuales se encuentran automóviles, motocicletas y artículos electrodomésticos, entre otros- y llevando la tasa del 28% a un 70% promedial. Este significativo aumento en las tarifas a la importación dispuesto por la administración del mandatario Fernando Henrique Cardoso, establecido en procura de corregir el importante déficit comercial de su país -que llegó en los últimos cuatro meses a U$S 2.200 millones-, fue recibido con beneplácito por sectores empresariales de nuestro país.

La decisión brasileña fue analizada en el ámbito del Grupo Mercado Común del Mercosur, reunido desde la víspera en Asunción, y tendría el efecto de una ampliación de la lista de excepciones al arancel externo común del proceso, negociadas por los cuatro países en agosto pasado. De acuerdo a lo establecido en el Protocolo de Buenos Aires, ratificado por los presidentes de las naciones miembro del Mercosur, Brasil -al igual que Argentina y nuestro país- podrán mantener hasta el 1° de enero de año 2001 un número de excepciones no superior a los 300 ítems, excluidos los bienes de capital, informática y telecomunicaciones.

CONSIDERACION EN EL GRUPO MERCADO

Como informáramos oportunamente, el gobierno de Brasil había anunciado oficialmente que solicitaría en la capital paraguaya la ampliación transitoria de su nómina de bienes exceptuados de la tarifa común del Mercosur, para lo que requiere el aval de sus socios del bloque.

Mientras las críticas de los empresarios importadores brasileños ayer se hacían sentir en Brasilia, sus colegas uruguayos saludaban la decisión. La medida establecida por Brasil "abre nuevas perspectivas para las ensambladoras uruguayas que exportan hacia ese mercado", estimó en diálogo con **LA REPUBLICA** el gerente de la local Asociación de Empresas Automotrices del Mercosur, Ariel Moller. El director ejecutivo de la Cámara de las Industrias Automotrices del Uruguay, Oscar Ramos, fue más cauteloso en sus precisiones, y consideró que la "brusquedad de este tipo de disposiciones lleva a pensar qué perdurabilidad tendrán éstas en el tiempo".



El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, decidió ampliar su lista de excepciones al AEC, procurando corregir el déficit comercial.

A la decisión del gobierno brasileño de aumentar las tarifas de importación para los automóviles, sector que viene enfrentando graves problemas de desabastecimiento de autopiezas -que llevó incluso a la paralización de la producción en varias armadoras de ese país- se añade la de incrementar los impuestos a otros productos, pero que no alcanzará a más del 20% de la lista de productos importados por Brasil.

06 - 06

N°. doc. 504866

Chile y su integración al Mercosur.

150090

02-03-95

12781 -
65708 -
12775 -
11161 -
11005 -

ENTRADO N Z
CRUZADO N Z

Eduardo Frei: Gestiones Para Integrar MERCOSUR



Presidente Eduardo Frei a su llegada al Victoria Plaza. Durante la jornada de ayer mantuvo una incesante actividad y accedió en todo momento a los requerimintos de la prensa.

El Presidente chileno anunció en Montevideo que observadores militares de su país ya se encuentran en la frontera entre Perú y Ecuador, mientras que este fin de semana llegará un importante contingente de funcionarios castrenses permanente que fiscalizará el cumplimiento de lo acordado en nuestra capital. En relación a la posible integración de su país con el MERCOSUR, enfatizó en el interés político de acompañar la iniciativa, con determinadas limitaciones, dándole especial importancia a una reunión que su Cancillería realizará el lunes en Santiago con los embajadores de los cuatro países integrantes del acuerdo.

Eduardo Frei, citó ayer a una conferencia de prensa poco antes del mediodía, en la sede de la Embajada de su nación ubicada a pocos metros del Hotel Victoria Plaza que bullía en esos momentos de actividad, ante la presencia de numerosos mandatarios invitados a los actos de transmisión del mando.

Minutos después de entrevistarse con los Presidentes de Ecuador y Colombia, (este último de activa participación mediadora), conversó con cientos de periodistas que siguieron con expectativa los contactos mantenidos en nuestra capital en pro de la paz en la selvática frontera entre Perú y Ecuador.

Respecto al tema dijo que estas dos últimas jornadas fueron más que importantes para la paz del continente y precisó que había realizado conversaciones bilaterales, el martes con Fujimori y ayer con Durán-Ballén.

Comentó que la "Declaración de Montevideo", era por sobre todas las cosas un paso concreto de los países garantes del Tratado de Río, para asumir responsabilidades.

Hizo hincapié en que todo el problema se reduce a la delimitación de 78 kilómetros de frontera, por lo que ya en el fin de semana llegarán los primeros contingentes de observadores militares permanentes que supervisarán el alto al fuego. "De todos modos-manifestó-quienes en definitiva tienen que concretar la paz permanente y aplicar un acuerdo limítrofe, son Perú y Ecuador".

CHILE Y MERCOSUR

Eduardo Frei se refirió especialmente a la posibilidad de la inclusión de su país en el Mercado Común del Sur. Dijo que el tema ya había sido tratado en forma superficial en la visita que calificó de "protocolar" realizada al Dr. Julio María Sanguinetti, una horas antes de asumir como Presidente, pero que había profundizado conversaciones con los Presidentes de Argentina y Paraguay, dándole especial importancia al contacto que a partir de mañana y durante dos días mantendrá con el primer mandatario brasileño Fernando Henrique Cardoso; donde el tema es uno de los principales de la agenda.

"La solución para la inclusión de Chile en el MERCOSUR es difícil, pero existe una firme voluntad política por lograr ese objetivo" dijo el Presidente trasandino

Cardoso explicó que en agosto del año pasado su gobierno presentó una propuesta en la que básicamente "no consideramos al MERCOSUR simplemente como un acuerdo de aranceles, sino que extendemos la integración a las áreas físicas, energéticas, de servicios, transportes y otros aspectos profundos."

Según el Presidente chileno el principal obstáculo es el arancel externo común que varía en el MERCOSUR del 0 al 20%, mientras que en Chile el sistema lo tiene fijo en el 11%.

La solución podría pasar en un acuerdo de integración relacionado a aspectos arancelarios internos y no para terceros. Es decir que Chile estaría dispuesto a asociarse al MERCOSUR en todo lo que hace a la integración, pero no a la Unión Aduanera. "Vemos el MERCOSUR como algo más amplio" subrayó Frei.

Consideró claves las reuniones que mantendrá hoy y mañana con el Presidente de Brasil en la capital chilena y las que se iniciarán el lunes en la cancillería trasandina con los cuatro embajadores del MERCOSUR.

9504866

01-06

Gobierno chileno retoma esfuerzo por integrarse al Mercosur

EL GOBIERNO CHILENO retomó en los últimos días su trabajo en el frente diplomático para lograr una asociación de libre comercio con el Mercosur.

Ayer, luego de haber participado en los actos de transmisión de mando en Uruguay, el mandatario chileno Eduardo Frei recibió en Santiago a su colega brasileño Fernando Henrique Cardoso, para plantearle personalmente su interés para que se llegue rápidamente a un acuerdo político entre Chile y el bloque.

En su conferencia de prensa ofrecida en Montevideo, Frei ya se había referido al tema, justificando nuevamente la posición de asociarse al Mercosur sin asumir el Arancel Externo Común, y resaltando que la integración no consista "únicamente de aranceles", sino también de acuerdos en transporte, servicios, energía y otras áreas.

Brasil, precisamente, ha sido uno de los países que se ha mostrado reacio a que la negociación incluya aspectos como el de los servicios.

Los convenios comerciales que mantiene Chile con los países del Mercosur caducarán en junio próximo, cuando deberán ser sustituidos por un único acuerdo Chile-Mercosur.

En el encuentro bilateral, Frei explicó personalmente a Cardoso los motivos que tiene Chile para resistirse a adoptar el Arancel Externo Común e integrarse al bloque como miembro pleno.

Según refirió luego de la reunión el ministro de Economía, Alvaro García, "Brasil ha entendido las razones chilenas y ha respaldado la idea de aceptar esta singularidad y permitir que nos asociemos sin adquirir este arancel".

Explicó, asimismo, que durante la reunión ambos gobernantes conversaron sobre el enorme potencial de comercio e inversiones que existe entre las dos naciones y reveló que se convino efectuar reuniones ministeriales conjuntas a fin de compatibilizar las políticas económicas y para promover inversiones recíprocas. ■ *(En base a información de la agencia EFE)*

EO 3/3

7/3 LN

Chile y el Mercosur, la alianza que se aproxima

Integración: el bloque regional negocia la formación de una zona de libre comercio con el país trasandino; de esa manera, se abriría la posibilidad de acceder a los mercados asiáticos.

Los cuatro países del Mercosur, Uruguay, Brasil, Paraguay y la Argentina, están negociando con Chile la formación de una zona de libre comercio.

El próximo 30 de junio es la fecha límite que han establecido las dos partes para formalizar el proceso de integración. De esa manera, la asociación entre los cuatro países y la nación trasandina sería la primera que formalizaría el bloque regional, que también está negociando asociaciones con el Grupo Andino y la Unión Europea.

El acuerdo coincide con un creciente intercambio regional entre la Argentina y Chile, que en el último año fue ampliamente favorable para nuestro país, en particular por las exportaciones de petróleo que comenzaron en febrero del año último con la inauguración del oleoducto Puesto Hernández-Concepción.

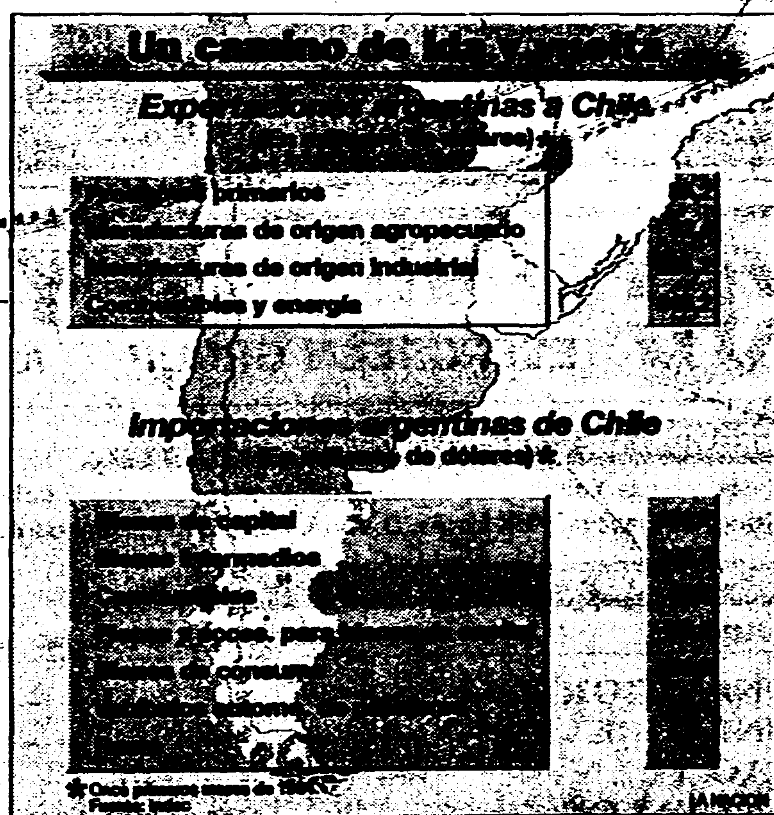
Intercambio

A su vez, los principales grupos empresariales chilenos invirtieron en la Argentina unos 2000 millones de dólares en los últimos cuatro años en una amplia gama de sectores, que van desde energía eléctrica y alimentación hasta finanzas e industrias textiles.

Según sus previsiones, tienen interés en expandir esos proyectos con la formación del nuevo bloque regional.

La Argentina ya es el cuarto socio comercial de Chile, sólo superada por Estados Unidos, Japón y Brasil.

(Más Inf. en las Págs. 6 y 7)





Eduardo Frei, presidente de Chile, es uno de los principales impulsores de la integración de su país con el Mercosur (Foto de David Sisso)

03 9504866

De la mano de Chile, el Mercosur

Unión: la asociación con el país trasandino sería la primera que concretaría el bloque regional; para las empresas argentinas se abre la posibilidad de formar joint-ventures con el propósito de exportar hacia el mercado asiático.

Chile, la *niña bonita* de la economía de América latina, está cada vez más cerca de integrarse al Mercosur.

Claro que lo haría en un status especial, ya que no formaría parte de la unión aduanera sino que integraría con Uruguay, Brasil, Paraguay y la Argentina una zona de libre comercio.

Aunque el mecanismo debe quedar establecido antes del 30 de junio próximo, para el país trasandino resultaría imposible aceptar el Arancel Externo Común (AEC) del Mercosur fijado para los distintos productos entre el 0 y el 20 por ciento. Chile, en cambio, tiene un arancel uniforme del 11 por ciento. Una adecuación con el sistema del bloque regional implicaría un cambio drástico en la política que aplica para sus industrias.

Socio

"Chile ya es parte del Mercosur", opina, sin embargo, el secretario de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Jorge Campbell, uno de los participantes más activos en las negociaciones del Mercosur.

[illegible]

(En millones de dólares)

	Exp	Imp.	Intercam.	Saldo para Chile
EE.UU.	1856,5	2637,9	4493	-781,4
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Brasil	617,1	999,7	1616	-382,6
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Alemania	540,0	506,5	1046	33,5
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Francia	401,3	362,5	763	38,0
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Italia	354,4	350,4	704	4,0
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Fuente: [illegible] LA NACION

"La Argentina ha adoptado la decisión política de abrirse al mundo y el Mercosur es el instrumento elegido para ello", dijo a LA NACION.

Sólo con la Argentina, desde 1991, cuando se firmó el Acuerdo de Complementación Económica, el intercambio comercial entre los dos países creció de 300 millones de dólares anuales a poco más de 1500 millones de dólares. Además, Brasil y nuestro país ya son el tercero y cuarto socio comercial de Chile, respectivamente, sólo superados por los Estados Unidos y el Japón.

Instrumentos

Pero más allá de las cifras, Chile y el Mercosur ya están negociando cómo será la integración. Y el 30 de junio es el plazo que se han establecido para conformar ese proceso.

Hasta el momento los negociadores están definiendo un conjunto de disciplinas que comprenden el acceso a los mercados, las reglas de origen, las trabas a la competencia desleal, las restricciones no arancelarias, el tratamiento para las zonas francas y los mecanismos de solución de controversias.

Para después del 30 de junio se elaborará la lista de productos *sensibles* y las preferencias arancelarias que se mantendrán entre una y otra parte.

Al respecto, se estima que los chilenos protegerán a su producción agropecuaria, en especial la frutihortícola, uno de los exportadores más dinámicos.

En sectores como el automotriz, el azucarero y el textil, que fueron críticos para definir entre la Argentina y Brasil, se estima que no habrá dificultades.

Oportunidades

Además del posible incremento del comercio entre Chile y los países del Mercosur, otra de las ventajas que podría traer esta asociación sería la salida al Pacífico y el acceso al mercado asiático.

"Es una oportunidad para que las empresas de cada país constituyan joint-ventures con el objetivo de exportar a la región de Asia-Pacífico", destacó Mauricio López Dardaime, director titular de la Cámara de Exportadores de la República Argentina.

El especialista consideró que con Chile también puede producirse un incremento del comercio como sucedió con Brasil. "En siete años, desde que se firmaron los primeros acuerdos de complementación económica, el comercio con los brasileños creció de unos 700 millones de dólares anuales a casi 10.000 millones de dólares", destacó.

Y la integración avanza.

Cristian Mira

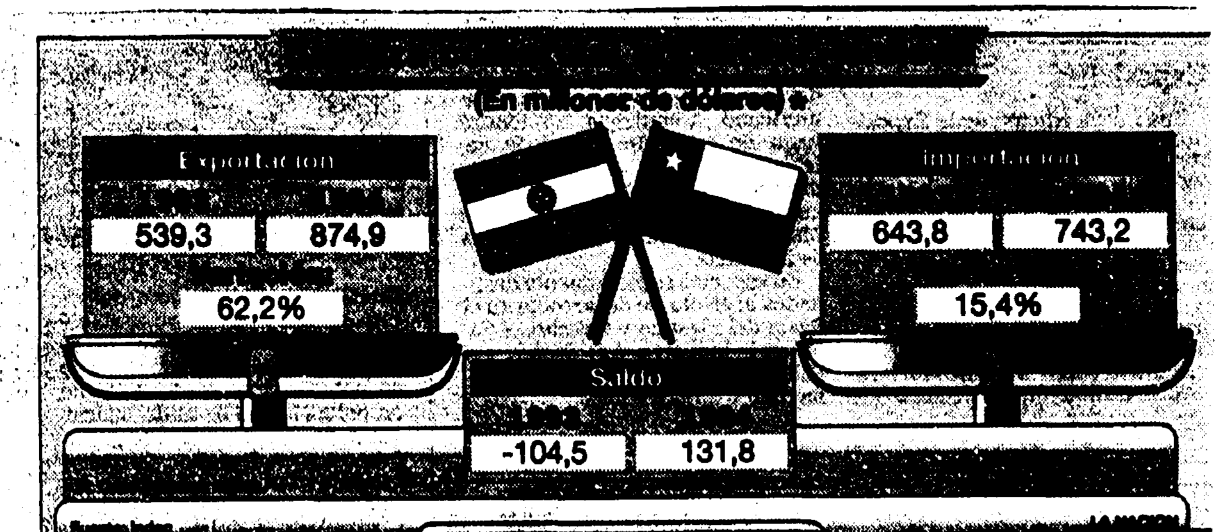
9504866

04

llegará al Pacífico

Cruzan la cordillera para hacer negocios

Proyectos: los principales grupos empresarios chilenos invirtieron unos 2000 millones de dólares en nuestro país en los últimos años; para 1995, y con proyección en el Mercosur, tienen previsto incrementar sus inversiones.





Campbell, optimista con Chile

Los principales grupos empresarios chilenos eligieron a la Argentina como destino de sus inversiones. Casi no hay sector económico en el que los empresarios trasandinos no hayan incursionado: energía, textiles, madera, productos farmacéuticos, finanzas, alimentos y comunicaciones son los principales rubros. Y para este año ya han identificado una serie de proyectos posibles de expansión; éstos son los principales:

- Johson's SA (Grupo Calderón) (textil) intenta invertir entre 150 y 200 millones de dólares en el largo plazo para instalar entre 30 y 40 locales (actualmente opera dos en el país) en la Capital Federal y el Gran Buenos Aires.

Para este año proyecta un nuevo local en Buenos Aires y la construcción de la primera parte de un centro de distribución que se ubicará en el kilómetro 15 de la Panamericana Norte.

- Derco SA (Chile) y Mandataria (Argentina) crearon la firma Diansa, con una inversión inicial de US$ 1,5 millón como distribuidora de repuestos automotores y para maquinarías. Las proyecciones de venta para el primer año son de U$S 6 millones y proyecta tener una red de distribución que podría alcanzar los 100 concesionarios.
- Masisa ampliaría sus inversiones en la Argentina en 47 millones de dólares con un segundo proyecto de producción de 120 mil metros cúbicos de tableros de fibra de madera de densidad media (el primer proyecto, inaugurado el año último, fue por 55 millones de dólares y 190 mil metros cúbicos anuales de producción).
- CMPC (Grupo Matte), por intermedio de su filial Protisa, está construyendo una planta de papel tisú que entrará en operación en el tercer trimestre de 1995. Producirá 33 mil toneladas anuales, entre servilletas, toallas, pañuelos y papel higiénico. La inversión asciende a U$S 60 millones e incluye una planta recuperadora de papel.
- Laboratorio Chile compró el 50 por ciento del paquete accionario de Laboratorio Syncro de la Argentina, en una operación por U$S 34,5 millones -y por su intermedio asociarse con Roemmers con la idea de explorar en conjunto otros países de la región con vistas a concretar proyectos de producción- y suscribió una opción de compra por un porcentaje similar del Laboratorio Armstrong, por el equivalente a 25 millones de dólares, válida hasta el 31 de marzo de este año.

Con esas operaciones Laboratorio Chile intenta duplicar su actual volumen de ventas, las que se espera que en 1995 alcancen U$S 120 millones, de los cuales 60 corresponderán a Chile y el resto a la Argentina.

- Entel Chile y Telintar de la Argentina (integrada por Telecom y Telefónica) acaban de inaugurar el cable de fibra óptica Trasandino, que une Santiago con Buenos Aires pasando por el túnel Cristo Redentor, con una inversión por la parte chilena de 4,2 millones de dólares y una capacidad de 92.160 enlaces telefónicos.
- Compañía Cervecera Unida (CCU) (Grupo Luksic) está formalizando una asociación con Anheuser-Busch (EE. UU., primera cervecera en el nivel mundial) con la compra por parte de esta última del 33,3 por ciento del patrimonio bursátil de CCU. El objetivo de esta unión parecería apuntar a formar una alianza estratégica para ingresar en el mercado argentino. A principios del año último CCU concretó la fusión entre Buenos Aires Embotelladora SA (Baesa, PepsiCo) y el área de gaseosas de CCU. Anteriormente había comprado la Compañía Industrial Cervecera (Cicsa) de Salta.

05

Pesimismo empresarial en Chile por trabas en negociación con Mercosur

ET 24/3

EN CHILE AUMENTA el pesimismo del sector empresarial respecto a que se pueda conformar una zona de libre comercio con el Mercosur, y comienzan a surgir señales de reticencia y duda sobre la conveniencia de ese acuerdo.

Si bien todos los gobiernos del Mercosur y el gobierno chileno han manifestado su voluntad política de alcanzar un entendimiento, las negociaciones a nivel técnico han sufrido varios empantanamientos y no está claro si se llegará a un acuerdo en la fecha prevista (30 de junio).

La confianza de los funcionarios respecto a las negociaciones no consigue hacer efecto en los empresarios, para quienes las conversaciones con el Mercosur se encuentran "en un punto de quiebre".

El presidente de la Comisión Mercosur de la Confederación de la Producción y el Comercio, Domingo Arteaga, señaló que, tras los anuncios de medidas que realizó el ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, las relaciones de Chile con el Mercosur "se encuentran estancadas".

Arteaga reconoció que oficialmente no se ha recibido comunicación al respecto, pero insistió en que la situación arancelaria del Mercosur se hará muy compleja dada la disparidad de fines con que actúan en ese escenario tanto Argentina como Brasil.

El dirigente empresarial, en declaraciones a la prensa chilena, manifestó que las exportaciones hacia Argentina han disminuido notablemente e indicó que, dados los acontecimientos que se han registrado en México y Argentina, los empresarios tienen que estar preparados "para los cambios de escenarios que ocurren en los mercados".

Chile es "una isla"

Las recientes crisis financieras y de confianza ocurridas en varios mercados de la región obligaron al gobierno chileno a revisar las metas económicas para 1995. La conclusión fue que Chile no escapó a la desconfianza con que los inversores extranjeros volvieron a mirar a América Latina, aunque no hay que temer problemas serios.La Cámara de Comercio prevé para este año un crecimiento económico del 5,9%, una inflación de 8% y cerca de 15.000 millones de dólares de reservas internacionales.

En medio de la incertidumbre que dejan las crisis generadas en el exterior, sectores empresariales han propugnado la tesis de que Chile es una especie de "isla desconectada de las otras economías de la región" y consideran que el gobierno debe marcar hacia el exterior esas diferencias.

En este sentido, han resurgido con fuerza los argumentos que cuestionan la asociación con el Mercosur.

Según el analista Guillermo Turner, el problema para Chile nace de su estrecha vinculación con los países más afectados por la crisis de la región.

Las relaciones económicas con Argentina se han incrementado de forma creciente a través del flujo comercial o de las inversiones, mientras que con México se suscribió un acuerdo de libre comercio.

Según los economistas, si Argentina devalúa su moneda, la operación terminaría con la poca credibilidad que queda hacia la región y arrojaría cuantiosas pérdidas a las empresas chilenas con inversiones en ese país. ■ *(En base a información de la agencia EFE)*

06 - 06

5/3 LN

Destacan las ventajas de vincular el Mercosur con la Unión Europea

Conveniencia: las relaciones entre bloques comerciales demuestran la necesidad de integración de la economía mundial.

Una defensa realista de las ventajas de trabajar en bloques comerciales efectuó el ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, José Manuel Durao Barroso, quien sostuvo que la Unión Europea tiene un excelente "partenaire" en el Mercosur.

"El acuerdo del Mercosur abre importantes posibilidades para aumentar las ya importantes relaciones comerciales entre Europa y los países integrantes de ese acuerdo", señaló Durao Cardoso durante una exposición realizada en el Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI).

Pausado en su exposición, este especialista señaló que la evidencia empírica muestra que las agrupaciones nacionales son claramente más competitivas en el terreno económico, aunque estimó como incorrecto entender a estos bloques comerciales como fortalezas.

"Por el contrario, esta renovada experiencia en las relaciones comerciales demuestra la necesidad de integración de la economía mundial, aunque dividida, claro está, en regiones", añadió el funcionario portugués.

Para Durao Barroso, la organización comercial en agrupaciones tiende a desarrollar una mayor apertura de la economía internacional.

Respecto de la situación en la Unión Europea, el experto admitió que hoy la prioridad es rescatar de los agobios económicos a las naciones de Europa Central, pero que no se ha desvirtuado el apoyo de ese continente a América latina.

"Si bien hoy la agenda de la Unión Europea está encabezada por los problemas que atraviesan las naciones antes dominadas por la Unión Soviética, el espíritu europeo mantiene vigente su mirada sobre América latina y, en especial, en los países integrantes del Mercosur."

El especialista opinó que el tema monetario guarda una particular importancia; inclusive, afirmó que no existe un proceso de integración total sin un acuerdo en términos de moneda.

"A pesar de que no se cumpla el calendario monetario, el proceso de integración se llevará a cabo. Antes de la Unión Europea había países que vivían de espaldas a Europa y hoy tienen las ventajas de la integración; creo que España es el mejor ejemplo", sostuvo Durao Barroso.

El ministro portugués dijo que su país está en la dirección correcta con una política económica dura pero sana, que apunta a reducir en forma estructural el déficit del sector público. "El actual gobierno bajó la inflación del 30 % anual hasta el 4 %, que se registró en 1994", agregó.

El titular del CARI, Carlos Muñiz, quien presidió el encuentro, destacó, tras la exposición de Durao Cardoso, que las diferencias de características que existen entre el Nafta, encabezado por los Estados Unidos, y el Mercosur favorecen a este últinmo para incrementar los acuerdos comerciales con los países de la Unión Europea.

"El panorama que relató Durao Barroso pone en evidencia las ventajas en términos comerciales del Mercosur frente a la Unión Europea, exentas de fricciones como las que originan los Estados Unidos como integrantes del Nafta", añadió el presidente del CARI.

Francia, el segundo inversor extranjero en Uruguay, quiere reforzar el acercamiento entre la Unión Europea y el Mercosur

■ El ministro francés encargado de las relaciones con la Asamblea Nacional de Francia y representante de la presidencia del Consejo de la Unión Europea, Pascal Clement, se reunió el 2 de marzo en Montevideo con el presidente Sanguinetti. Clement expuso, posteriormente, en conferencia de prensa, el motivo de la entrevista con el mandatario uruguayo.

"Señoras y señores, gracias por haber venido a esta conferencia de prensa que se realiza a continuación de la audiencia que me concedió el presidente Julio María Sanguinetti. Estoy representando al gobierno francés y al mismo tiempo a la Presidencia de la Unión Europea, que como ustedes saben Francia ejerce durante estos seis primeros meses del año.

Esta visita se enmarca dentro de los profundos vínculos de amistad que existen entre el Uruguay y Francia.

Al mismo tiempo el otro motivo de esta visita es reforzar el acercamiento entre la UE y el Mercosur.

Quisiera señalar la ejemplaridad de las elecciones democráticas uruguayas; fueron un ejemplo de civismo, de participación popular y de democracia a la europea.

FRANCIA ES EL SEGUNDO INVERSOR EXTRANJERO DEL URUGUAY

En el plano bilateral Francia desea acompañar el desarrollo de Uruguay; en ese sentido, está particularmente interesada en una serie de grandes proyectos de infraestructura: en el sector energético (gas natural y electricidad); en el sector salud; en el sector transportes, el eje vial que unirá Buenos Aires con San Pablo pasando por Uruguay, etcétera.

En el plano comercial Francia es el segundo inversor extranjero en el Uruguay. Además hay hoy motivos para atraer a los inversionistas: uno, por ser el Uruguay el centro del Mercosur y otro, por la estabilidad política del país.

En el plano cultural, en estos días descubrí el cariño que el Uruguay tiene hacia la cultura francesa, hacia el idioma francés por lo que procuramos intensificar y profundizar nuestros vínculos en dicho campo. Ya es conocida la pre[illegible] Liceo Francés y de la Alianza Fran[illegible] nuestros vínculos culturales se ve[illegible]entados por el nuevo relacionamiento [illegible]nprenderán Radio France Internac[illegible] Radio Sarandí así como la presen[illegible] a televisión francófona TV5 a través de[illegible] los [illegible]uctos de Canal + a través de [illegible]

LA SUPRESION DE LAS VISAS

Es común que cuando uno visita a los amigos les entrega un pequeño regalo. Es por eso que acabo de anunciar al presidente Sanguinetti que Francia ha decidido no exigir más el requisito de la visa para los turistas uruguayos cuyas estadías en el territorio francés no superen los tres meses. Ante este anuncio el presidente me respondió que no se trataba de un pequeño regalo sino de un gran regalo. Esta medida podrá comenzar a aplicarse, si se trabaja con celeridad, hacia fines del mes de marzo. Esta decisión va a facilitar los intercambios de personas entre nuestros dos países.

EUROPA NO ES PROTECCIONISTA Y LAS CIFRAS LO DEMUESTRAN

Quisiera hablar ahora como representante de la Presidencia del Consejo de la UE.

La voluntad de Francia desde la presidencia es de reforzar los vínculos con el Mercosur. El nuevo Sistema de Preferencia Generalizadas (SPG) substituye al antiguo sistema de cuotas que limitaba a un nivel predefinido las exportaciones hacia Europa. El nuevo SPG es un sistema de aranceles modulados que no tiene limitación de volúmenes. Quisiera también destacar el caso de los cortes Hilton, cuyos volúmenes de exportación hacia Europa aumentaron un 200% en tres años y alcanzarán las 8.500 toneladas este año. La UE es el primer comprador de carne del Uruguay con más del 30% de compra de sus exportaciones. Pero también otros productos de exportación uruguayos son comprados por Europa, como es el caso de los cítricos y de la lana: 70% de los cítricos y 40% de la lana uruguaya son comprados por Europa.

LA UE COMPRA AL URUGUAY TRES VECES MAS QUE LOS ESTADOS UNIDOS

Desearía hacer énfasis sobre el siguiente punto: Europa no es proteccionista y las cifras lo demuestran. Por ejemplo, las ventas de Uruguay hacia Europa durante el año 1994 aumentaron un 11.5%, mientras que las exportaciones de Uruguay hacia los Estados Unidos descendieron 20%. La UE compra al Uruguay tres veces más que los Estados Unidos. Creo que es importante que los uruguayos tomen conciencia de la importancia del fortalecimiento de los intercambios entre la UE y el Mercosur y el Uruguay.

Me gustaría destacar que la voluntad de Francia desde la Presidencia de la UE es acercamiento entre Europa y América Latina. Los próximos 16 y 17 de marzo habrá una reunión en París entre el Grupo de Río y la UE, ocasión que será propicia para recibir al ministro de Relaciones Exteriores ingeniero agrónomo Alvaro Ramos. La voluntad de Francia es de acelerar el proceso de negociaciones de la UE y el Mercosur. Aprovechando mi estadía, tuvimos una reunión entre los embajadores de los 15 países integrantes de la UE y el señor Miguel Anacoreta Correia, director general de las Relaciones Económicas de la UE. Durante la misma se trató especialmente el tema de las relaciones entre la UE y el Mercosur con miras a la firma del acuerdo marco que debería producirse hacia fines de diciembre de 1995.

02

Antes de noviembre deberá ser plasmado el entendimiento político

Mercosur y Europa firman este año un acuerdo de integración

El Mercosur y la Unión Europea (UE) firmarán este año un acuerdo marco para llegar a conformar una zona de libre comercio, aunque todavía no se habló de una fecha concreta para alcanzar esa asociación, informó ayer a El Observador *el canciller Alvaro Ramos, en contacto telefónico desde París.*

Tras participar en una reunión conjunta de cancilleres del Mercosur y la UE, Ramos aseguró que en los meses venideros se darán las pautas para que el año próximo se inicie el proceso de negociación sobre las preferencias concretas a otorgar entre los dos bloques.

"La primera etapa culminará en noviembre, y tendrá el objetivo de plasmar la voluntad política de comenzar a caminar en un proceso hacia una zona de libre comercio", expresó.

Durante esa fase España asumirá la representación del bloque europeo, mientras que Uruguay —que desde mediados de año asumirá la presidencia pro tempore del Mercosur— será el interlocutor en representación del bloque sudamericano.

En la segunda etapa, explicó el canciller, se negociará concretamente cuáles serán los productos tendrán preferencia, cuáles podrán estar exceptuados y cuál será la velocidad con que se hará el proceso de liberalización comercial.

Ramos indicó que las dos partes destacaron los avances realizados en el acercamiento mutuo, tanto a nivel político como económico. De todas maneras, aún no está planteado un plazo concreto para llegar al objetivo de la zona de libre comercio, agregó.

El jueves, por otra parte, todos los ministros del Grupo de Rio (conformado por todos los países de América del Sur, México, uno rotativo de América Central y uno rotativo del Caribe) mantuvieron un encuentro con los representantes de la Unión Europea.

Ramos explicó que las dos partes emitieron una declaración en la que se comprometieron a profundizar su relacionamiento político, y a colaborar para el cumplimiento estricto de las normas comerciales emanadas de la Ronda Uruguay del GATT.

Destacó que la Unión Europea se comprometió a tomar en cuenta, para su política exterior futura, "el grado de avance en los procesos de integración subregional" de los respectivos bloques. Según el canciller, esta declaración está admitiendo, de hecho, que el Mercosur estará mejor posicionado que otros bloques a la hora de negociar sobre intercambio y cooperación.

El jefe de la diplomacia uruguaya señaló que las políticas sociales ocuparon un lugar destacado en la agenda, a la luz de las crisis que están viviendo los países latinoamericanos tras el colapso cambiario en México.

En ese sentido, los dos bloques acordaron la necesidad de que existan mecanismos de apoyo para las naciones que puedan tener dificultades en el plano social como consecuencia de la aplicación de planes de ajuste económico.

Los desequilibrios financieros ocurridos recientemente en la región constituyeron otro de los puntos analizados con detenimiento, indicó Ramos.

Los representantes europeos manifestaron su preocupación por la incapacidad de los gobiernos para reaccionar en tiempo ante los rápidos cambios de los mercados de valores.

En ese sentido, plantearon la posiblidad de modificar aspectos del funcionamiento del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

"El objetivo es tener un mayor control sobre el capital que no pasa por el sistema financiero, aunque no se pretende llegar a una regulación que interfiera en la libertad del mercado", expresó el canciller.



Acercamiento
El Cono Sur y Europa aceleran su proceso de integración

El Mercosur seduce a la Unión Europea

LN 28/3

La Unión Europea se comprometió a redactar y firmar un acuerdo, marco de cooperación con el Mercosur, que se concretará en diciembre próximo en Madrid.

De esta forma, los 19 países miembros de la Comunidad iniciarán las negociaciones tendientes a determinar una zona de libre comercio entre las dos uniones aduaneras.

El acuerdo fue el resultado de un desayuno de trabajo de los ministros de Relaciones Exteriores de los dos bloques, al margen de la V Conferencia Ministerial Grupo de Río-UE.

El cronograma burocrático quedó fijado en cuatro etapas que, según el embajador argentino ante la CEE, Diego Guelar, pueden llegar a terminar en 1998.

Por su parte, el secretario de Estado de Relaciones Económicas Internacionales, Jorge Campbell, dijo a LA NACION que lo importante no es cuándo termina, sino cuándo se comienza, ya que, acercarse a la UE es una inyección de certidumbre para el Mercosur.

(Más inf. en la Pág. 3)

28/3 LN

UE-Mercosur, entre sonrisas

Gesto: los jefes de Estado de los 19 países involucrados pondrán en marcha las negociaciones para una zona de libre comercio.

PARIS.– Los gobiernos de Francia y España, a cargo de la presidencia de la Unión Europea durante 1995, se han comprometido a confeccionar y poner la firma, antes de que termine el año, a un acuerdo marco de cooperación con el Mercosur.

Dicho documento pondrá en marcha las negociaciones para una zona de libre comercio entre las dos uniones aduaneras y el hecho será puesto de relieve con una cumbre de jefes de Estado de ambos lados del Atlántico, en diciembre próximo en Madrid.

Se tratará del primer intento de dos bloques comerciales de asociarse bajo un mismo techo tarifario.

Tal fue el resultado de un desayuno de trabajo de los ministros de Relaciones Exteriores de los dos bloques que tuvo lugar el jueves último al margen de la V Conferencia Ministerial Grupo de Río-UE.

El cronograma burocrático quedó así fijo en cuatro fases: la finalización de la redacción del mandato negociador por parte de la Comisión Europea y su puesta a consideración al Consejo de Ministros (del 29 al 5 de abril), su aprobación (en junio, durante la cumbre de Cannes), el desarrollo de las tratativas y la firma del documento (segundo semestre a diciembre), y el inicio de las negociaciones de libre comercio (enero 1996).

¿Cuándo terminará esta última fase? El embajador argentino ante la UE, Diego Guelar, estima que "las cosas están tan maduras que bien puede ser en 1998".

Bomba de confianza

Para el secretario de Estado de Relaciones Económicas Internacionales, Jorge Campbell, "lo importante no es cuándo se termina sino cuándo se comienza, porque para los inversores el estrechamiento de la relación con la UE es otra *bomba* de certidumbre para el Mercosur.

"La primera la pusimos cuando abrazamos la democracia; la segunda, transformándonos en una zona de paz, y ésta servirá ahora para consolidar nuestro propio proceso de integración", señaló a LA NACION.

El acuerdo dará a luz a una nueva institución, la comisión mixta de comercio, la cual tendrá por misión establecer las reducciones arancelarias para cada producto, que se estima podrían realizarse en un período de transición de uno a quince años.

"Será una negociación larga y compleja, pero bien vale la pena", consideró Campbell.

El diálogo entre la primera y la cuarta economía del mundo no excluirá ningún sector. Ni siquiera el agrícola, tema que tanto las delegaciones europeas como las del Cono Sur consideran debe ser "desmitificado", por cuanto el Mercosur, con ocho billones de dólares anuales de exportaciones, es el principal proveedor extranjero de alimentos al Viejo Mundo.

Los latinoamericanos esperan además que la necesidad de reformar la política agropecuaria común (PAC) para permitir el ingreso de los países del Este tenga un impacto positivo en la reducción de subsidios, poniendo el acento más en la preservación del medio ambiente que en la producción.

Un mecanismo que en Europa algunos califican como el tránsito "del agricultor al jardinero".

Graciela Iglesias

04

Europa Aplaza Negociación de Acuerdo de Cooperación Económica y Comercial

ER - 30/3

Bruselas, (EFE).- La Comisión Europea aplazó la aprobación del mandato de negociación de un acuerdo de cooperación económica y comercial Unión Europea-MERCOSUR, debido a las reservas dentro del Ejecutivo comunitario acerca de la liberalización progresiva de intercambios agrícolas.

La propuesta del vicepresidente y comisario europeo encargado de las Relaciones con América Latina, Manuel Marín, no logró el martes la unanimidad en la reunión previa de jefes de gabinete de los comisarios, lo que imposibilitaba su aprobación, como punto A (sin debate) en la reunión semanal de la Comisión Europea.

El comisario europeo de Agricultura, el austriaco Franz Fischler, ha expresado su preocupación porque los acuerdos tendientes al libre cambio que la UE negocia con otros países puedan ser incompatibles con la Política Agrícola Común (PAC) y por tanto contrarios a los intereses de los agricultores comunitarios.

"La PAC está en peligro" es el mensaje que repiten desde la Dirección General de Agricultura de la Comisión Europea, señalaron fuentes comunitarias.

Marín, que se encuentra de viaje oficial en la India, defenderá su propuesta en la próxima reunión semanal del Ejecutivo comunitario.

El comisario europeo propuso en octubre del pasado año la negociación de una asociación interregional Unión Europea-Mercosur y sugirió como etapa intermedia la celebración de un acuerdo marco de cooperación económica y comercial.

La asociación interregional abarcaría los ámbitos político, económico y comercial, "mediante el establecimiento progresivo de una zona de libre comercio en el sector industrial y de los servicios y una liberalización recíproca y progresiva de los intercambios agrarios, teniendo en cuenta la sensibilidad de algunos sectores", según el objetivo propuesto por la Comisión.

El Consejo Europeo de Essen celebrado el pasado diciembre aprobó la estrategia propuesta por el Ejecutivo comunitario para MERCOSUR y la Comisión se comprometió a presentar al Consejo de Ministros en el primer semestre de 1995 un proyecto de directrices de negociación para el nuevo acuerdo.

RESERVADO

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DIVISION INFORMACIONES	26MAY95	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 43/95		

I. FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 01JUN95

II. INFORMACION CONOCIDA: A. EVALUACION:

B. TEXTO

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 30/5/95
2/7/95

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 29 MAYO 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9504868

III. INFORMACION SOLICITADA:

IV. ACCION TOMADA:

V. DISTRIBUCION: D.G.I.D.

D.E. I

FIRMA:

El Jefe de la División Informaciones de la D.N.S.FF.AA.

Coronel Tomas V. Cassella

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 26 de Mayo de 1995
Nº Corr. 9504868 Fecha salida 29-5-95
Pase a: SDI
A sus efectos

Pase...
Observaciones:

9504868

001/4

D. Ante

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.

1.- DORADO DECUADRA Maricel.- AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 4/10/71 Rocha

C.I.: 3.304.439-0

C.C.: E.D.C. 15.118

Domicilio actual: Carlos Roxlo 1607 apto.8

Domicilio anterior: Dr. Pedro E. Ferrer S/N - Castillos

Nombre del padre: Mercelino DORADO BUENO

C.I.: 788.227-1 C.C.: B.O.B. 6870 Traslado E.D.C. 13.435

Nombre de la madre: Elda DECUADRA de CUADRO

C.I.: 3.016.974-3 C.C.: E.D.C. 9686

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Alf. Nurse Ma.del Carmen DIAZ

2.- FLEITAS DELGADO Graciela Monica. AUX.ADM.

Fecha y lugar de nacimiento: 6/1/60 Montevideo.

C.I.: 1.123.786-2

C.C.: B.N.A. 41.413

Domicilio actual: Bartolito Mitre 2793

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Enrique Eugenio FLEITAS ALVAREZ

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre: Mary Amada DELGADO TRAZORRA

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge: Fernando Lionel PEREIRA CORRALES

C.I.: 1.523.913-7 C.C.: B.M.A. 23.710

Presentado por: Mayor Héctor VARELA

3.- FROS UBAL Pedro Alejandro.- AUX.SERV.

Fecha y lugar de nacimiento: 16/11/71 Rivera

C.I.: 2.701.648-6

C.C.: H.A.B. 42.483

Domicilio actual: Calle F. esq.58 - SOLYMAR

Domicilio anterior: R.C.7

Nombre del padre: Pedro Gregorio FROS

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre: Sandra UBAL DUTRA

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Tte.Cnel.FLORES

4.- GARCIA CASTELLANOS Leonardo.- AUX.ADM.y/o CHOFER

Fecha y lugar de nacimiento: 18/1/74 Montevídeo

C.I.: 3.153.796-1

C.C.: B.M.B. 28.977

Domicilio actual: Porongos 3534

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Leonardo GARCIA POSAS - Militar

C.I.: 1,168.324-5 C.C.: B.Z.A. 18.635

Nombre de la madre: Lilian CASTELLANOS GARDELLA

C.I.: 1.255.332-0 C.C.: B.C.B. 26.040

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Tte.Cnel. S. RODRIGUEZ

5.- GARCIA CASTELLANOS Sebastian.- AUX.ADM. (HERMANO DEL N°4)

Fecha y lugar de nacimiento: 9/9/76 Montevídeo.

C.I.: 3.154.868-9

C.C.: B.M.A. 32.880

Domicilio actual:

Domicilio anterior:

Nombre del padre:

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre:

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por:

6.- MACHIN MENDEZ Nydia Andrea.- TEC.TRANSFUSIONISTA

Fecha y lugar de nacimiento: 14/11/68 Mercedes

C.I.: 2.022.697-5

C.C.: B.C.B. 43.869

Domicilio actual: Adrian Troitiño 1955 bis apto.001

Domicilio anterior: Av.Bullrich M.18 S.26 Lagomar

Nombre del padre: Roberto MACHIN GONZALEZ 91938

C.I.: 2.022.684-0 C.C.: B.C.B. 31.564

Nombre de la madre: María Sonia MENDEZ BALSEIRO

C.I.: 2.022.630-1 C.C.: B.C.B. 31.669

Nombre del cónyuge: Fernando Adiles ESPINOSA RAMA

C.I.: 1.698.958-5 C.C.: A.I.B. 6511

Presentado por: Coronel ALVAREZ

003

0504868

7.- ROJAS GUERRA María Alexandra. - TEC.RADIOLOGO

Fecha y lugar de nacimiento: 13/1/70 Fray Bentos

C.I.: 3.506.879-2

C.C.: L.A.A. 33.077

Domicilio actual: 20 de Febrero 3940 E apto.321

Domicilio anterior: Sarandí 3461 -Fray Bentos

Nombre del padre: Mario Ramón ROJAS AIRE

C.I.: 3.153.886 -8 C.C.: L.A.A. 14.924

Nombre de la madre: Luisa Ester GUERRA MAZZONI

C.I.: 3.153.887-4 C.C.: L.A.A. 21.002

Nombre del cónyuge: Juan Alberto VIDAL FERREIRA

C.I.: 3.488.567 C.C.: B.T.A. 15.992 Traslado B.C.A. 96.278

Presentado por:

8.- SILVA WERNER Paula Marisol. AUX.ENF.

Fecha y lugar de nacimiento: 18/4/72 Canelones

C.I.: 3.295.345-9

C.C.: C.M.A. 48.282

Domicilio actual: Piovene 1368 Pando

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Juan Pablo SILVA SANTOS

C.I.: 1.690.550-7 C.C.: C.M.A.14.231

Nombre de la madre: Ana María WERNER CHIRIBAO

C.I.: 1.690.437-1 C.C.: C.M.A. 20.254

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Nurse Ana GATTI

Fecha y lugar de nacimiento:

C.I.:

C.C.:

Domicilio actual:

Domicilio anterior:

Nombre del padre:

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre:

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por:

Bolivia intentará lograr acuerdos con el MERCOSUR

"Nos sentiríamos miembros del MERCOSUR en el sentido de tener un mismo arancel común", afirmó el Presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Losada, quien confía en el establecimiento de un acuerdo entre su país y las naciones del Mercado Común del Sur. Agregó que si bien Bolivia no quiere salir del Grupo Andino, tampoco desea perder la oportunidad de este gran mercado que se está desarrollando: el MERCOSUR.

El Jefe de Estado boliviano subrayó, en conferencia de prensa realizada en el restaurante "El Aguila", que su país "está luchando, como siempre sucede, con nuestro sector privado, tratando de convencerlo que para defender al mercado boliviano es importante tener acceso a los grandes mercados, como es lo que nos ofrece el MERCOSUR, activado en 1991 en la capital de Paraguay".

El Jefe de Estado de Bolivia estimó además que para su país son muchas las ventajas que se pueden obtener en este proceso. "Por eso vamos a hacer el mayor esfuerzo, para que el 30 de junio entremos en un acuerdo de libre comercio con el MERCOSUR", subrayó.

Según explicó el Presidente protempore del MERCOSUR, Antonio López, Bolivia podría ser la primera nación que acuerda con el Mercado Común del Sur el establecimiento de una zona de libre comercio, dadas las aproximaciones presentadas en las reuniones preliminares que se han adelantado en los últimos días.

Los países del MERCOSUR y los del Grupo Andino acordaron, entretanto, elaborar una propuesta de programa para liberar y extender en término de diez años las preferencias comerciales entre los dos bloques.

La posibilidad de establecer mayores relaciones comerciales quedó abierta meses atrás, luego de que el MERCOSUR, que activó en enero pasado un Arancel Externo Común (AEC), definiera los criterios básicos para negociar acuerdos del tipo cuatro más uno con cada uno de los demás miembros de la ALADI.

La ALADI, cuya sede opera en Montevideo, está conformada, además de los socios del Grupo Andino y los del Mercosur, por México y Chile.



Gonzalo Sánchez de Losada, Presidente de Bolivia.

LH 2/3

Nº DOCUMENTO 9504870
TITULO Grupo Andino concreta detalles para negociar con el Mercosur.
PROCEDENCIA 150007
FECHA DE PROCESO 15-03-95
VINCULACIONES 12791
11205
12795

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

MERCOSUR

Bogotá - El Grupo Andino se reunirá la próxima semana en Bogotá para afinar los detalles de un acuerdo comercial con el MERCOSUR y elegir los representantes de Venezuela y Colombia a la Junta del Acuerdo de Cartagena. El viceministro de Comercio Exterior de Colombia, Mauricio Reina, dijo a Reuter que el 23 de marzo los miembros del Grupo Andino se reunirán nuevamente con los integrantes del MERCOSUR en Montevideo para continuar con la negociación de un acuerdo comercial entre los dos bloques. El 20 de marzo, los viceministros de comercio de las naciones andinas se reunirán en Bogotá para revisar la propuesta de desgravación con el MERCOSUR y los términos de la negociación, temas que serán presentados al día siguiente a los ministros de comercio para su aprobación final. (Reuter)

9504870

01-02

Grupo Andino concreta condiciones para negociar con Mercosur:

22/7

Bogotá, mar 21 - Los ministros de Comercio Exterior e Industria de los países del Grupo Andino concretaron hoy las condiciones para continuar con la etapa de negociación de un acuerdo de libre comercio con el Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR), dijo una fuente oficial.

El Grupo Andino planteará una desgravación general a 10 años, cumplidos los cuales deberá establecerse una zona de libre comercio entre los suscriptores del acuerdo, dijo el ministro colombiano de Comercio Exterior, Daniel Mazuera.

Mazuera explicó en conferencia de prensa que se propondrá a los países del Mercosur señalar normas técnicas para los bienes incluidos en el acuerdo y la determinación de mecanismos de salvaguardia y antidumping para evitar la competencia desleal.(Reuter)

9504871
El Grupo Andino se reúne con EEUU.
150007
27-03-95
11205
65810
11161

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

GRUPO ANDINO EP 27/3

Quito - El Grupo Andino se reunirá con Estados Unidos para hacer un seguimiento a los puntos acordados en la Cumbre de las Américas.

"El 28 y 29 de marzo, se reunirán en Washington, el Consejo de Comercio e Inversión de los Estados Unidos con representantes de los países miembros del Grupo Andino", dijo el ministerio de Industrias ecuatoriano en un comunicado.

La agenda de trabajo contiene asuntos multilaterales, subregionales, bilaterales y la revisión de las acciones acordadas en la Cumbre de las Américas.

"Entre otros puntos de los temas constan el estado de la implementación de la Organización Mundial de Comercio (OMC) y una agenda tentativa de aplicación de las áreas acordadas para facilitar un mejor entendimiento", precisó el comunicado.

Agregó que la reunión es un evento preparatorio para el encuentro de los ministros de Comercio de la región que se efectuará el 30 de junio en Denver, en los Estados Unidos.

El Grupo Andino está integrado por Bolivia, Colombia, Ecuador, Venezuela y Perú en calidad de país observador.

9504871

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9504872

TITULO Mercosur interesa a los alemanes

PROCEDENCIA 950007

FECHA DE PROCEDENCIA 31-03-95

VINCULACIONES 12781

500145

12795

ENTRADO NZ

CRUZADO NZ

MERCOSUR Interesa a los Alemanes

EP 31/3

ASUNCION, (ANSA)- Representantes de las cámaras alemanas de industria y comercio de los países del MERCOSUR se reunieron para explorar las posibilidades de una mayor vinculación de Alemania con los países que integran el bloque.

Los empresarios de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay que integran las cámaras escucharon exposiciones de funcionarios gubernamentales y expertos internacionales sobre el MERCOSUR.

Entre los disertantes figuraron el ministro paraguayo de Integración, Hugo Saguier Caballero, quien explicó en sucesivas reuniones la situación de los cuatro países en relación a la unión aduanera que entró en vigencia el 1º de enero y la futura zona de libre comercio.

Otro expositor fue Martín Redrado, ex presidente de la Bolsa de Valores de Buenos Aires, quien se refirió a las consecuencias de la crisis financiera de México y en especial en los países del MERCOSUR.

También habló el representante de la Unión Europea ante Paraguay y Uruguay, Joel Fessaguet, quien enfocó al relacionamiento entre el bloque europeo y el sudamericano.

Hoy también comienza en Asunción el tercer encuentro de Bancos Nacionales del Mercosur (BANASUR).

9504872

01-02

EP 21/3

Plantean diferentes salidas para crisis monetaria europea

Bruselas, 20 mar. - Los ministros de Economía y Finanzas de la Unión Europea (UE) decidieron hoy, lunes, recurrir al Grupo de los Siete (G-7) y al Fondo Monetario Internacional (FMI) para buscar una solución global a la crisis monetaria.

El ministro francés de Economía, Edmond Alphandéry, anunció que pedirá al G-7 que debata la crisis cuando se reúna al margen del encuentro que el Comité Interino del Fondo Monetario Internacional (FMI) celebrará el próximo mes de abril en Washington.

Los Quince, reunidos en Bruselas bajo la presidencia de Francia en el Consejo de Ministros de Economía y Finanzas, colocaron el debate sobre las turbulencias monetarias a nivel internacional porque están convencidos de que las causas son externas a sus economías.

El gran problema es la relación entre la cotización del dólar estadounidense, en descenso desde hace semanas, con la de las demás monedas, y "por eso nuestra capacidad de actuar con el dólar es muy limitada", reconoció el ministro español de Economía, Pedro Solbes.

Alphandéry informó de que en la reunión de primavera del Comité Interino del FMI, que estará presidida por el ministro belga de Finanzas, Philippe Maystadt, se analizará un informe sobre la necesidad de reforzar la vigilancia multilateral sobre los tipos de cambio.

Alemania, Francia, Italia y Gran Bretaña son los miembros europeos del G-7, que también integran Estados Unidos, Canadá y Japón.

Para los Quince las perturbaciones, que han afectado las últimas semanas a varias divisas comunitarias, hacen necesario avanzar con mayor rapidez hacia la moneda única que se introducirá con la Unión Económica y Monetaria (UEM) como más pronto en enero de 1997 o a más tardar dos años después.

"Si pudiéramos comenzar la última fase de la UEM en enero de 1997 sería un bello desafío", declaró Alphandéry, que aseguró que la presente situación no encuentra justificación en los datos fundamentales de las economías europeas. Los responsables de la economía europea están convencidos de que desde la ampliación de bandas estrechas del +/-2,5 al +/-15 por ciento, realizada en agosto de 1993, el Sistema ha hecho prueba de una gran robustez.

Alphandéry dijo que "no puedo más que felicitarnos por esa ampliación porque ha demostrado que se ha resistido a los movimientos internos".

La solución de la crisis no pasa por realizar una nueva ampliación de las bandas, afirmó el ministro francés, sino que "hay otras respuestas posibles para dar una mayor estabilidad al sistema monetario internacional".

Alphandéry señaló que los Quince han felicitado a los gobiernos de España e Italia por los esfuerzos que han realizado en contra de los ataques de los especuladores.

Asimismo insistió en que las perturbaciones monetarias son "recurrentes" y se deben a la extrema volatilidad del "infravalorado" dólar estadounidense, así como a sus repercusiones sobre el marco alemán.

Descartó como "escenario muy lejano" la eventual salida de la peseta española del SME, al igual que le ocurrió en septiembre de 1992 a la lira italiana y a la libra esterlina. (EFE)

La Unión Europea Siguió "con Lupa" la Decisión Sobre Propuesta de Argentina

EP 23/3

La Unión Europea (UE) estuvo atenta y siguió "con lupa" la decisión que iba a adoptar el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), ante el pedido unilateral argentino de aumentar el Arancel Externo Común de ese emprendimiento de cuatro países, informó Joel Fessaguet, nuevo embajador en el Uruguay de la UE.

El francés Fessaguet, en rueda con corresponsales extranjeros, afirmó que la decisión del MERCOSUR constituyó la primera "prueba de fuego" sobre su credibilidad en el nivel internacional.

Sin embargo, la escasa o nula acogida que tuvo el pedido en los otros socios del MERCOSUR (Brasil, Paraguay y Uruguay) determinó que la Argentina informara que retiraba la solicitud para aumentar el Arancel Externo de entre el cero y el 20 por ciento, que es el impuesto a las importaciones extrarregionales.

Fessaguet subrayó el intenso interés de la Unión Europea por el MERCOSUR. Ambos grupos ya dieron sustanciales pasos de acercamiento, el más reciente de los cuales ocurrió la semana pasada en Paris, con la decisión de llegar a un "acuerdo marco" sobre futuras negociaciones, que que desemboquen en una zona de libre comercio.

El representante europeo estimó que entre junio y julio ya puede realizarse otra reunión de las partes para impulsar el proceso de acercamiento comercial y económico.

Consultado si la Unión Europea había seguido el desarrollo del reclamo argentino para aumentar el Arancel Externo que los cuatro países fijaron tras arduas negociaciones para dar forma a la Unión Aduanera vigente desde enero pasado, respondió que "lo seguimos con lupa".

Admitió que el interés radicaba en cuanto a determinar la reacción que podría producirse anta la primera crisis. La Argentina argumentó que un aumento le ayudaría a mejorar su situación fiscal deteriorada por la crisis financiera de México. Sin embargo, logró un paquete de ayuda internacional y ahora dejó sin efecto su pedido al MERCOSUR.

"Fue una muestra de madurez y coraje la reacción que se produjo en el seno del MERCOSUR, sin crisis. Es un punto positivo para este grupo", dijo Fessaguet.

Recordó que la Unión Europea se formó en "crisis permanentes", pero indicó que "hay crisis porque hay intereses" y lo interesante "es saber como se evoluciona" hacia la superación.

De acuerdo a las declaraciones de Fessaguet, el MERCOSUR se presenta como "prioritario" para el interés europeo, sin abandonar otros sectores como puede ser el Pacto Andino (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela). Sin embargo, recordó como factores negativos para ese interés la reciente guerra no declarada entre Ecuador y Perú. Sin embargo, aseguró que eso no será impedimento para futuras negociaciones y recordó que tanto la caída del Muro de Berlín y la ideología comunista como el fin de la guerra fría tambien originó serios problemas a Europa central "y fueron enfrentados".

Señaló que para el creciente interés de la Unión Europea en el MERCOSUR influyeron dos elementos. Uno fué la caída de las dictaduras, la redemocratización y el respeto a los derechos humanos. En segundo lugar que los países tomaron "decisiones económicas viables", en una alusión a la apertura económica que se dispuso en la región mercosuriana.

Sin embargo, Fessaguet resaltó que el interés europeo "no es sólo el económico" hacia la región sino que tambien "son intereses estratégicos, comerciales, sociales y políticos".

Señaló que para la comunidad, América latina presentó zonas de interes y en ese sentido indicó que "México no es América central y el Caribe no es el Sur. Son zonas de características socio-económicas diferentes".

En cambio, indicó, con el sur prevalecen mayores afinidades y recordó que es con los países del MERCOSUR donde la Unión Europea tiene las mayores inversiones así como transacciones bancarias. Un tercio de las exportaciones del MERCOSUR son hacia Europa.

"Hay grandes potencialidades para el desarrollo comercial entre la Unión Europea y el MERCOSUR", afirmó Fessaguet.

9504875
Programa de Cooperación entre Uruguay y la U.E.
950015
25-03-95
507466
519192
92795
97096

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

Programa de cooperación entre el Uruguay y la Unión Europea

LM 25/3



Ayer viernes 24 en la Oficina Nacional del Servicio Civil, el Director Dr. Ruben Correa Freitas y el Embajador de la Unión Europea, Joël Fessanguet dieron a conocer en conferencia de prensa los lineamientos del lanzamiento del Programa de Cooperación Técnica celebrado entre el Gobierno uruguayo y la Unión Europea.

Visita

El próximo lunes 27 de marzo a las 9.30 hs. el Senador Rafael Michelini visitará al Director de la Oficina Nacional del Servicio Civil, Dr. Ruben Correa Freitas.

El motivo de la misma es exponer el Proyecto sobre Reorganización de Funcionarios públicos que el Senador Michelini presentará al Parlamento.

Entrevista con Amaro

El día martes 29 el Director de la Oficina Nacional del Servicio Civil, concurrirá a la Intendencia Municipal de Florida para entrevistarse con el Intendente Juan Justo Amaro. La finalidad de esta reunión es la forma de un Convenio Marco de Asistencia Técnica que esta Oficina Nacional presentará dicho gobierno departamental.

Asimismo, en esta oportunidad el Dr. Correa Freitas trasmitirá al jerarca comunal, los alcances del proyecto descentralizador que se firmara recientemente con la Unión Europea.

9504875

01 - 01

Nº. DOCUMENTO P504876

TITULO Eliminan las trabas a viajeros en siete países de la UE.

PROCEDENCIA 150007

FECHA DE PROCEDENCIA 26-03-95

VINCULACIONES 514142 65280
11408 66151
500145 507613
507513 66873
65863

ENTRADO NZ
CRUZ NZ

EP 27/3

Europa Puso en Vigencia el Nuevo Tratado que Elimina las Fronteras

BRUSELAS, 26 (ANSA). — El presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, dio hoy la bienvenida en Bruselas a la entrada en vigor de la convención de Schengen que elimina las fronteras europeas, por el momento entre siete países de la Unión: Alemania, Francia, España, Portugal, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

Para Italia y Grecia, que adhirieron a Schengen, la aplicación del acuerdo para concretar la completa caída de las fronteras internas fue aplazada en espera de una puesta a punto de todas las medidas previstas por la convención.

"Es un acontecimiento de grande importancia para el ciudadano europeo —dijo Santere—, que puede percibir una aplicación concreta del principio de la supresión de los controles de las personas en las fronteras internas".

La Comisión ve en la puesta en marcha del acuerdo la prueba que la libre circulación de las personas "puede ser realizada sin dañar las exigencias de seguridad, reforzando los controles en las fronteras externas y creando nuevas formas de cooperación entre las autoridades encargadas de estos controles".

Sin embargo, Francia planteó algunas objeciones, que impedirán la desaparición de un día para el otro de los policías y de las garitas en los puestos fronterizos.

De los 15 países de la Unión Europea, sólo siete, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Francia, Alemania, España y Portugal, están listos.

Para Italia y Grecia, que también firmaron la convención, algunos problemas técnicos retardarán la abolición de los controles hasta fines de este año; pero ninguna previsión es posible sobre lo que harán los tres nuevos estados miembros, Austria, Finlandia y Suecia, en líneas generales favorables, y Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, contrarios a Schengen. El acuerdo, firmado el 14 de junio de 1985 en Luxemburgo, preveía la progresiva y total abolición de los controles en las fronteras entre los países adherentes para 1990, y paralelamente la unificación y reforzamiento del control de los confines externos, con la adopción, entre otras cosas, de una lista común de personas indeseables y de una visa única para los extranjeros.

Al acuerdo, firmado inicialmente por Francia, Alemania, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, adhirieron sucesivamente Italia, España y Portugal.

Todos juntos, los quince países de la Unión Europea, están obligados por el acto único de 1986 y del Tratado de Maastricht a abolir los controles fronterizos sobre las personas, pero aún no lograron un acuerdo sobre cómo y cuándo proceder.

Siete de los Quince Miembros de la Unión Europea Eliminan las Trabas a Viajeros

EO 26/3

EUROPA ABRE FRONTERAS, PERO ACENTUA CONTROLES EN EL ESTE

BERLIN, 25 (AP) — Las autoridades pronosticaron largas demoras para mañana en las fronteras del este de Alemania, cuando en la mayoría del resto de Europa los controles fronterizos están siendo reducidos.

La frontera alemana con Polonia y la República Checa se convertirá de esa forma en una especie de frontera paneuropea, al entrar en vigor el acuerdo de Schengen, que reduce los controles fronterizos desde España hasta Alemania.

Una de las condiciones del acuerdo es precisamente el establecimiento de controles más estrictos en las fronteras polaca y checa, por lo que se esperan grandes congestionamientos en el tráfico en los puntos de paso hacia el lado alemán, dijo Volker Amler, portavoz de la Policía Fronteriza en Alemania.

"Nosotros seríamos realmente felices si predominase un tráfico ligero en los primeros días de la implementación del nuevo sistema", señaló Amler a un diario local.

"Esta semana, nadie debería iniciar un viaje a los vecinos del este, a menos que sea estrictamente necesario", agregó.

El periódico Berliner Morgenpost afirma en un editorial que los congestionamientos del tráfico eran la otra cara de la integración europea.

"Mientras hacia el oeste una comunidad de estados sin fronteras se extiende de Berlín a Burdeos y Lisboa, la Madre Europa está desplegando sus habilidades defensivas frente a sus feas hijas del este", ironiza el diario.

Polonia, por su parte, dijo que no dará tratamiento especial a los ciudadanos de la Unión Europea que provengan de Alemania.

"Nosotros no aceptaremos que los polacos seamos tratados como ciudadanos de segunda categoría", advirtió ayer Tomasz Lis, jefe del departamento consular del Ministerio de Relaciones Exteriores de Polonia.

Alemania ha pedido que se abran corredores especiales en la frontera con Polonia para los viajeros que provienen de las naciones de la UE.

"El corredor rápido terminará en la barrera fronteriza de Polonia", aseguró Lis.

Si bien los controles fronterizos en siete de los 15 miembros de la Unión Europea desaparecerán el domingo bajo el denominado acuerdo Schengen, han aparecido algunas fisuras en la unidad durante la cuenta atrás hacia la aplicación de la medida.

En un discurso durante un mitin político en el pueblo fronterizo francés de Estrasburgo el viernes en la noche, el ministro del Interior de Francia, Charles Pasqua, acusó a Alemania y Holanda de dilatar la aplicación del pacto.

Pasqua dijo que los signatarios del acuerdo han presionado a Francia para acelerar la ejecución: "Ahora que vamos a ejecutarlo, están un poco menos apresurados para llevarlo a cabo en sus territorios".

El acuerdo lleva el nombre de la ciudad de Luxemburgo en donde fue suscrito originalmente, en 1985, por cinco países: Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Francia y Alemania. España y Portugal se incorporaron en 1992.

A partir del domingo, los pasajeros que vuelen entre esos países partirán de terminales nacionales, en lugar de internacionales, y no estarán sujetos a revisión de sus documentos de identidad.

01 - 02

9504876

No. DOCUMENTO 9504877
TITULO Incidencia de la crisis mexicana sobre el TLC.
PROCEDENCIA 150070
FECHA DE PROCESO 16-03-95
VINCULACIONES 510827 CEPAL
11868 TLC
507623 Mexico
65890 EEUU
65456 Canada

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

Crisis mexicana pone en riesgo la creación del Tratado de Libre Comercio

EM 16/3

El plan para crear una zona de libre comercio desde Alaska hasta Tierra de Fuego, acordado el diciembre último en Miami, enfrenta serias dudas debido a la crisis mexicana, según un especialista de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

El economista guatemalteco Arturo Montenegro, que trabaja con la CEPAL en México, dijo que el problema económico del país azteca fue provocado por erráticos manejos monetarios y comerciales, y no tanto por la rebelión guerrillera de Chiapas.

Montenegro previó asimismo que, de tener éxito, el reciente plan de choque lanzado por el gobierno mexicano podría aliviar la recesión "quizás en un año" y subrayó que la crisis golpeará de manera muy fuerte a Centroamérica, principalmente en el área de las inversiones y la cooperación.

El comercio con muchos países con los que no rigen tratados de libre comercio también se verá perturbado, debido a la probable subida de aranceles que México adopte para proteger y a la desventaja que plantea la devaluación de su moneda, dijo el funcionario de la Cepal.

"La crisis de México debe preocuparnos porque el optimismo que existía en la Cumbre (presidencial) de Miami y el plan de crear una zona de libre comercio en el continente enfrenta ahora serias dudas, declaró Montenegro.

Al insistir en las causas del problema que otros especialistas atribuyeron al colapso del neoliberalismo en toda América latina, Montenegro dijo que el asunto de fondo fue que México "incurrió", por mucho tiempo, en desequilibrios internos que condujeron a déficit comerciales.

Como razones conyunturales, el economista de la Cepal citó el manejo expansivo de la política monetaria de 1994, lo que llevó a que se debilitara las reservas internacionales y la forma como se concretó la devaluación, la que terminó en una fuga de capitales.

Pero la insurrección guerrillera de Chiapas, que estalló el primero de enero de 1994 "no causó la baja económica", enfatizó Montenegro, argumentando que incluso, las reservas internacionales crecieron de 23 mil millones de dólares en diciembre a 30 mil millones en febrero de 1994.

01 - 02

9504877

Especial de The New York Times EP 22/3 por Marcia Stepanek

LA CRISIS ECONÓMICA MEXICANA Y SU INCIDENCIA SOBRE EL TNLC

WASHINGTON, D.C. (NYT).— La crisis política y económica de México podría hacer más difícil para la Administración Clinton ampliar el Tratado Norteamericano de Libre Comercio (TNLC) con objeto de incorporar a Chile, dicen analistas.

Cuando el TNLC, cuyo objetivo es ampliar el comercio especialmente con México, entró en vigor el año pasado, funcionarios estadounidenses citaron las grandes perspectivas económicas de esa nación y predijeron que un número de países latinoamericanos, comenzando con Chile, se unirían pronto al bloque comercial hemisférico.

Pero el pasado diciembre México inició un descenso hacia el colapso económico. Su peso perdió aproximadamente la mitad de su valor hasta que un esfuerzo de rescate internacional encabezado por Estados Unidos detuvo su caída libre.

La semana pasada, en medio de alegatos de corrupción, el gobierno mexicano divulgó un duro paquete de austeridad que en el corto plazo podría provocar más inquietud social y quiebras de negocios. Un número de inversionistas internacionales se salieron de México o postergaron planes para iniciar negocios ahí.

Chile ha sufrido por lo que Michael Curtin, vicepresidente de la Cámara Estadounidense-Chilena de Comercio aquí, llama el "efecto tequila" de la crisis de México: Legisladores de la Colina del Capitolio pueden sospechar que Chile tiene problemas similares y retardar su admisión en el TNLC.

Un número de economistas dice que Chile tiene una economía fuerte y estable, comentó Curtin, agregando que: "Los chilenos sienten que Chile no debe ser juzgado en comparación con México sino por sus propios méritos".

"Si Estados Unidos no incorpora pronto a Chile en el TNLC, hay peligro de que éste firme acuerdos comerciales con Europa y Asia, que podrían hacer más difícil para Estados Unidos hacer negocios aquí y a través de América Latina", advierte Curtin.

John Mueller, jefe economista de Lehrman Bell Mueller Cannon, Inc., un servicio de pronóstico de mercados económicos y financieros de Arlington, Virginia, dice que, "la crisis de México ha ensombrecido el acceso de Chile al TNLC y provocado dudas sobre el asunto".

"Desde el punto de vista de los inversionistas, América Latina no es un buen lugar para invertir en este momento", dice Mueller.

Allan Meltzer, un economista de Carnegie-Mellon, dice que Chile tendrá dificultades para incorporarse al TNLC porque "el TNLC fue promovido equivocadamente" en el Congreso por la Administración de Clinton.

"La Casa Blanca lo presentó como un evento creador de empleos, y la percepción en la Colina del Capitolio es en este momento que el TNLC no ha tenido éxito en la producción de la clase de estabilidad en México que había prometido la gente de Clinton", dice Meltzer.

"Mucha gente que apoyó al TNLC lo piensa dos veces ahora y el impuso para la expansión ha aminorado", dice Meltzer.

Lou Alexander, jefe economista del Departamento de Comercio de Estados Unidos, estima que más de 100.000 nuevos empleos estadounidenses han sido creados como resultado de un 22.3 por ciento de aumento en las exportaciones norteamericanas a México el año pasado.

Por otra parte, casi 20.000 trabajadores estadounidenses han sido certificados por el Departamento de Trabajo como gente que perdió su empleo debido a los cierres de plantas ocasionados por el TNLC y otros 20.000 han presentado reclamaciones similares.

El año pasado, la Casa Blanca predijo que el TNLC crearía 133.000 nuevos empleos en 1994.

El representante de Comercio de Estados Unidos Mickey Kantor dice que la Administración seguirá con sus planes para incorporar a Chile a la zona de libre comercio con México y Canadá. Kantor planea reunirse en la ciudad de México en fecha posterior de este mes con negociadores de Chile así como de México y Canadá, para discutir un calendario. Las negociaciones formales con Chile comenzarán en mayo.

El apoyo de Clinton a la incorporación de Chile se espera que provoque un llamado de grupos laborales y ecologistas para agregar protecciones al trabajador y el ambiente a cualquier acuerdo Chile-TNLC.

N°. DOCUMENTO 9504878
TITULO CHILE / en camino hacia el TLC.
PROCEDENCIA 150002
FECHA DE PROCESO 20-03-95
VINCULACIONES 17868.
65709.
12745.

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

En abril Chile inicia camino hacia el TLC

El 20/3

Santiago de Chile, 17 mar - El embajador de Estados Unidos en Chile, Gabriel Guerra-Mondragón, anunció hoy que el 25 de abril comenzarán en Estados Unidos las vistas públicas sobre el ingreso de Chile al Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC), que forman Estados Unidos, México y Canadá.

El diplomático informó que también se espera que en abril se reúnan en Santiago los expertos negociadores de México, Canadá y Estados Unidos, con sus homólogos chilenos como primer paso para el ingreso de Chile al TLC.

Agregó que en mayo, probablemente en Canadá, se realizará una reunión de ministros para analizar el progreso de las negociaciones técnicas y para tomar decisiones que aseguren los logros alcanzados. Posteriormente, "a fines de junio, al margen de la reunión hemisférica sobre libre comercio, el embajador estadounidense Mickey Kantor y el secretarioo de Comercio norteamericano, Ron Brown, serán anfitriones de otra reunión de trabajo y negocios en Denver. Queremos resultados y no sólo aspiraciones o promesas", subrayó el representante estadounidense. Por otra parte, anunció que "a finales de este mes, la subsecretaría de Telecomunicaciones chilena y el Departamento de Comercio de Estados Unidos, serán co-auspiciadores, aquí en Santiago, de la Cumbre Latinoamericana de Telecomunicaciones". Añadió que once países de la región y treinta empresas estadounidenses participaran en sesiones técnicas que sin duda 0elogiarán el liderazgo chileno en ese sector y estudiarán este modelo para sus propios planes de desarrollo.

MILAGRO CHILENO

Destacó que "con la máxima claridad se verá el milagro de este país relativamente chico que, capitalizando el ingenio de sus ciudadanos y honrando los principios de libertad empresarial, ha implantado una infraestructura de telecomunicaciones global que lo proyectará a todos los mercados de este mundo". Guerra-Mondragón aludió a la crisis económica que vive México y dijo que tenía confianza "en que el valiente y sufrido pueblo mexicano superará esta crisis, a través de nuevas estructuras en esos sectores que permitan satisfacer sus nobles aspiraciones".

Agregó que el TLC "trajó a México transparencia, más libertad de mercado, mayor libertad empresarial y más democracia. El TLC ha sido vehículo de modernización y competitividad en México. No creo acertado decir que la crisis se debe al TLC, pero sí vivo convencido de que gracias al TLC, México resultará victorioso ante la crisis". (EFE)

9504878

01-01

Nº. DOCUMENTO 9504878
TITULO Chile / En camino hacia el TLC.
PROCEDENCIA 150002
FECHA DE RECEPCION 20-03-95
VINCULACIONES 77568.
65701.
77795.

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

En abril Chile inicia camino hacia el TLC

EP 20/3

Santiago de Chile, 17 mar - El embajador de Estados Unidos en Chile, Gabriel Guerra-Mondragón, anunció hoy que el 25 de abril comenzarán en Estados Unidos las vistas públicas sobre el ingreso de Chile al Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC), que forman Estados Unidos, México y Canadá.

El diplomático informó que también se espera que en abril se reúnan en Santiago los expertos negociadores de México, Canadá y Estados Unidos, con sus homólogos chilenos como primer paso para el ingreso de Chile al TLC.

Agregó que en mayo, probablemente en Canadá, se realizará una reunión de ministros para analizar el progreso de las negociaciones técnicas y para tomar decisiones que aseguren los logros alcanzados. Posteriormente, "a fines de junio, al margen de la reunión hemisférica sobre libre comercio, el embajador estadounidense Mickey Kantor y el secretarioo de Comercio norteamericano, Ron Brown, serán anfitriones de otra reunión de trabajo y negocios en Denver. Queremos resultados y no sólo aspiraciones o promesas", subrayó el representante estadounidense. Por otra parte, anunció que "a finales de este mes, la subsecretaría de Telecomunicaciones chilena y el Departamento de Comercio de Estados Unidos, serán co-auspiciadores, aquí en Santiago, de la Cumbre Latinoamericana de Telecomunicaciones". Añadió que once países de la región y treinta empresas estadounidenses participarán en sesiones técnicas que sin duda 0elogiarán el liderazgo chileno en ese sector y estudiarán este modelo para sus propios planes de desarrollo.

MILAGRO CHILENO

Destacó que "con la máxima claridad se verá el milagro de este país relativamente chico que, capitalizando el ingenio de sus ciudadanos y honrando los principios de libertad empresarial, ha implantado una infraestructura de telecomunicaciones global que lo proyectará a todos los mercados de este mundo". Guerra-Mondragón aludió a la crisis económica que vive México y dijo que tenía confianza "en que el valiente y sufrido pueblo mexicano superará esta crisis, a través de nuevas estructuras en esos sectores que permitan satisfacer sus nobles aspiraciones".

Agregó que el TLC "trajo a México transparencia, más libertad de mercado, mayor libertad empresarial y más democracia. El TLC ha sido vehículo de modernización y competitividad en México. No creo acertado decir que la crisis se debe al TLC, pero sí vivo convencido de que gracias al TLC, México resultará victorioso ante la crisis". (EFE)

9504878

01-01

N°. DOCUMENTO 9504879
TITULO CHINA apoya el ingreso de PERÚ al CEAP (COOP. ECON. ASIA-PACIFICO).
PROCEDENCIA 150007
FECHA DE PROCEDENCIA 14-03-95
VINCULACIONES APEC - 508079 -
CHINA - 65712
PERU - 66817 -
INTEGRACION - 12795 -

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

CHINA-PERU EP 14/3/95

Pekín.- El primer ministro chino, Li Peng, señaló que su país apoya el ingreso de Perú en el foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (CEAP), informa hoy la prensa oficial china.

El apoyo fué expresado durante la entrevista que Li mantuvo en Copenhague con el presidente peruano, Alberto Fujimori, donde acudió a la ceremonia de clausura de la cumbre de Desarollo Social de la ONU. (EFE)

9504879

01-01

LM 27/4

El Grupo Mercado Común superó desacuerdos por excepciones

Intereses particulares se subordinaron a estrategias globales

Finalmente, y confirmando la información dada en nuestra edición del pasado martes, el Grupo Mercado Común arribó a un acuerdo para incrementar la lista de excepciones al Arancel Externo Común, dando así una respuesta positiva a las aspiraciones de Brasil que necesita rebajar algunos impuestos de importación como forma de aquietar las turbulencias económicas de carácter interno.

El acuerdo surge tras más de una semana de intensas negociaciones las que, en determinado momento, parecían imposibilitadas de arribar a buen término ante los cuestionamientos formulados, fundamentalmente, por Argentina y Uruguay.

Al obtener Uruguay las garantías por parte de Brasil de que lo solicitado por éste no variará en absoluto la corriente exportadora hacia el país norteño, quedó superado uno de los principales obstáculos para llegar a un acuerdo total sobre excepciones arancelarias.

Los delegados de los cuatro países que integran el Grupo Mercado Común habían concluido las negociaciones de la primera jornada -la del lunes 24 de abril- sin poder compatibilizar las distintas posiciones que sobre el tema mantenían los países miembro. Ello llevó a que, en determinado momento, se pensara en la imposibilidad de llegar a una solución del problema sin violentar los términos de los tratados que se han venido suscribiendo en la materia desde el momento mismo en que el Mercosur cobró vigencia.

No obstante lo señalado, algunos indicios, los mismos que observó *La Mañana* en su edición del martes 25 al afirmar que habría acuerdo, permitieron encarar las instancias del segundo día de deliberaciones con nuevo empuje y optimismo. Los hechos justificaron plenamente ese optimismo.

El tema que se discutió en la capital del Paraguay a partir del lunes 24, tras la postergación del martes 18, era la ampliación de la lista de excepciones del Arancel Externo Común la que de 300 ítems pasaría a tener 450 ítems, es decir un 50 por ciento más. Itamaraty fundamentó su reclamo en la necesidad de tomar previsiones ante un eventual rebrote inflacionario en el Brasil, hecho que podría en riesgo la vigencia del Plan Real. Los representantes brasileños se preocuparon en señalar que la estabilidad interna de su país trasciende sus propias fronteras por cuanto, por su proyección en la región, constituye un tema de significativa importancia para el propio Mercosur. Cabe señalar al respecto, que desde la vigencia del Plan Real los socios de Brasil en el Mercosur han aumentado sensiblemente sus exportaciones hacia él.

Si bien Uruguay, así como Argentina, no vieron con buenos ojos el reclamo brasileño, la estabilidad del mayor socio del Mercosur es tema lo suficientemente trascendente como para desestimar cualquier solución que no salga del marco pautado por los tratados vigentes. Y ello fue, justamente, lo que se logró en Asunción entre los cuatro socios regionales.

Uno de los elementos que coadyuvó al acuerdo final fue el tiempo que reclamó Brasil para el mantenimiento de las excepciones arancelarias. Los delegados norteños aseguraron que sólo el 50 por ciento de las excepciones adicionales tendrán un año de duración, en tanto que las 75 restantes serán sólo por seis meses y renovable cada tres meses.

La necesidad de consensuar la lista de excepciones, planteada por Uruguay, ante el temor de que una rebaja abrupta de aranceles pudiera hacer perder competitividad a sus productos fue, en determinado momento, la piedra más grande que se encontró en el camino del acuerdo. Los compromisos asumidos por Brasil en cuanto al tiempo en que durará la vigencia de las excepciones, la garantía adicional de que el beneficio extraordinario que se le otorga a Brasil no habrá de ser perjudicial para los demás socios, y el compromiso de que antes de poner en práctica la caída de los aranceles, Itamaraty hará conocer a sus socios cuáles son los productos en cuestión para, de esa forma, poder implementar las medidas necesarias para prevenir cualquier eventual distorsión y perjuicio para los demás socios.

El tema de las excepciones, hoy aparentemente superado, sirvió para poner a prueba, una vez más, la solidez del acuerdo regional que componen Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. Según los analistas, con el acuerdo alcanzado se le ha dado una respuesta satisfactoria a uno de los socios ante sus requerimientos puntuales y se ha conseguido, al mismo tiempo, afianzar estrategias globales que procuran preservar a la región de los sacudimientos económicos que, hoy por hoy, conmueven a todo el mundo.

LR 27/4

Mercosur avaló aumento de excepciones al arancel

■ El gobierno de Brasil garantizó a sus socios del Mercosur que las excepciones al Arancel Externo Común (AEC) propuestas en la reunión del Grupo Mercado Común, realizada en Asunción hasta ayer, no perjudicarán la competitividad de los productos dirigidos hacia ese mercado. Los gobiernos de Argentina, Paraguay y Uruguay aceptaron por tanto la propuesta brasileña, que surgiera como forma de prevenir una posible crisis en su economía, la extensión por un año en 150 productos su lista de excepciones a la tarifa coordinada del Mercosur, que contiene actualmente 300 ítems. De acuerdo a lo convenido, la nómina de productos al margen del AEC será revisada dentro de seis meses, considerando 75 ítems de situación fija y el 50% restante sustituible por otros bienes.

La estabilidad interna del socio mayor del Mercosur se constituyó en el tema clave para definir favorablemente la rebaja de aranceles transitorias para Brasil, lo que le permitirá enfrentar el rebrote inflacionario producido por el auge del consumo. Según la última medición oficial el crecimiento de los precios al consumo en Brasil llegó al 1,92% para el mes comprendido entre la segunda quincena de marzo y la primera de abril.

■ NEGOCIACIONES MERCOSUR

Argentina y Brasil salieron conformes

Evaluaron positivamente el resultado alcanzado en Asunción

POR FERNANDO GUTIERREZ
enviado a Asunción, Paraguay

Las autoridades de Argentina y Brasil realizaron, desde sus respectivas ópticas, una evaluación positiva de la solución encontrada a la primera crisis en el Mercosur; para los argentinos se consiguió el "mal menor", mientras que para los brasileños el bloque demostró "sensibilidad política"

El acuerdo obtenido en el Grupo Mercado Común consistió en dar a Brasil la posibilidad de extender su lista de excepciones al Arancel Externo Común (AEC), como forma de prevenir rebrotes inflacionarios.

El subsecretario de Integración Económica Americana de la Cancillería argentina, Jorge Herrera Vegas, comentó a *El Observador* luego de finalizada la reunión que su país consideró conveniente otorgar a Brasil la posibilidad de tomar medidas extraordinarias para asegurar la continuidad del Plan Real y, por consiguiente, de la economía regional.

"El Mercosur ha actuado con una gran madurez, ha enfrentado una situación particular de carácter macroeconómico del socio principal que, por ende, tiene repercusión en las economías de los demás miembros, y lo ha hecho de una manera acertada porque las medidas que hemos autorizado a Brasil van a contribuir a la prosperidad de la región", expresó.

Herrera Vega reconoció que este tipo de medidas solamente debe ser aplicado en casos excepcionales, de manera de no afectar "la disciplina Mercosur".

"Esto es un mal menor, no es con satisfacción que se toma este tipo de medidas, sino con responsabilidad ante circunstancias que implican un riesgo o un impacto negativo en las economías".

"SENSIBILIDAD"

En tanto, para Renato Marques, jefe de la delegación brasileña ante el Grupo Mercado Común, los demás países firmantes del Tratado de Asunción al permitir que Brasil adopte medidas extrordinarias para apoyar su plan económico demostraron tener "la misma sensibilidad política que el gobierno brasileño había demostrado el año pasado".

"En ese momento Brasil ac[illegible]tó que se postergara la adop[illegible] del libre comercio intrarreg[illegible] esas son medidas que forta[illegible] el Mercosur, por la sencilla r[illegible]n de que éste se transformó en una unión aduanera en un plazo récord de cuatro años, por lo tanto es natural que surjan este tipo de situaciones".

"Nuestros socios tuvieron ahora la misma comprensión, el mismo sentido y espíritu de integración que nosotros tuvimos durante toda la negociación cuando se aceptaron medidas favorables no solamente para Brasil", argumentó.

Respecto a las medidas aprobadas, aseguró que no afectarán a los países socios, y que éstos ya tomaron conocimiento de los productos incluidos en la lista "extra" de excepciones.

El Ministro Ramos Opina lo Contrario

BRASIL AFIRMA QUE SUBA DEL AEC ES PARA TODO MERCOSUR

El aumento del arancel al 70 por ciento para 109 productos afecta también a los países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), confirmó ayer viernes, el Gobierno brasileño desde Brasilia, según consignó la agencia EFE. **Sin embargo, el canciller uruguayo Alvaro Ramos descartó esta posibilidad, aclarando que el aumento de la tarifa aduanera decidido por Brasil es sólo para el ingreso de mercaderías a ese país proveniente de afuera del MERCOSUR y por los 109 productos que serán incluidos en la lista de excepciones.**

La noticia de EFE afirma que **al igual que las importaciones procedentes de terceros países, los argentinos, paraguayos y uruguayos deberán pagar la nueva tarifa para automóviles y electrodomésticos.**

El portavoz de la Presidencia brasileña, Sergio Amaral, afirmó que los 109 productos estarán incluidos en la lista de excepción de 300 a que tiene derecho cada país.

Recordó que la medida tendrá vigencia de un año y que fue necesaria para evitar que continuara la secuencia de déficit en la balanza comercial.

Por su parte, el ministro brasileño de Hacienda, Pedro Malán, pidió disculpas a los países y sectores afectados e insistió en que el Gobierno no podía aplazar una medida de impacto contra la oleada de importaciones de productos duraderos.

El presidente de la Asociación Brasileña de Empresas de Comercio Exterior, Carlo Barbieri, aseguró que actitudes como ésta le pueden restar credibilidad al país, al cambiar de aranceles de un momento a otro.

Barbieri dijo que Brasil deberá afrontar problemas en el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), que estableció como tarifa máxima el 35 por ciento.

"Los países que integran el GATT y se sientan perjudicados pueden pedir alguna compensación financiera, pero como la medida tendrá vigencia de un año, la tarifa puede caer antes de que comience la discusión", dijo Barbieri.

CAEN INVERSIONES

Las empresas automovilísticas extranjeras comenzaron a cancelar pedidos y a aplazar programas de inversión, frente a la inesperada medida gubernamental brasileña de aumentar los aranceles de los vehículos de un 32 al 70 por ciento.

El presidente de la Asociación Brasileña de Importadores de Vehículos, Emilio Julianelli, aseguró que 50.000 vehículos que ya fueron vendidos aún no han entrado al país y que si el arancel se incluye para este caso, las consecuencias para el sector "serán desastrosas".

La primera consecuencia directa será un corte del 60 por ciento de la nómina de 25.000 empleados de las empresas asociadas; los precios subirán, en promedio, un 35 por ciento, mientras que las ventas bajarían un 40 por ciento, según Julianelli.

OLA DE COMPRAS

Al conocerse los decretos, los consumidores salieron a comprar vehículos, electrodomésticos y artículos importados antes de que desaparecieran de las vitrinas y de que los nacionales aumenten de precio debido a la demanda.

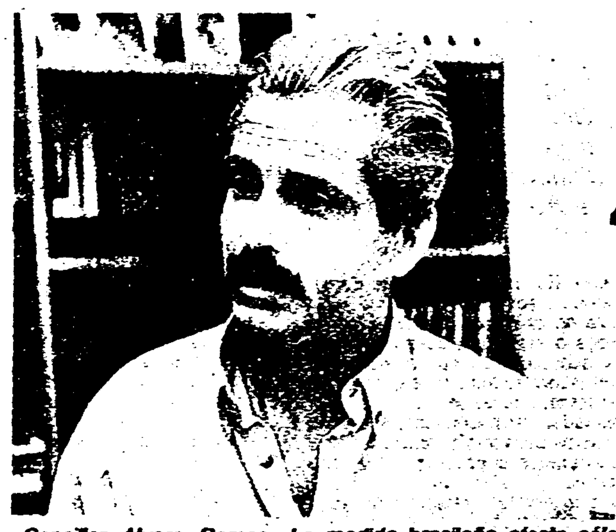
Una cadena de tiendas de Sao Paulo vendió anoche el equivalente a las ventas de una semana y en Brasilia una concesionaria liquidó en 48 horas todos los coches que tenía.

Las grandes empresas importadoras de vehículos todavía estudian la repercusión de la medida y en lo que casi todos coinciden es en que los programas de inversiones serán revisados por completo.

Es el caso de la Ford española, que tenía previsto exportar este año a Brasil entre 60.000 y 70.000 coches Fiesta.

La primera remesa de Ford Fiesta, de 7.000 coches, llegó a Brasil en febrero y ya está distribuida, pero la segunda, con el mismo número, apenas está llegando a los puertos brasileños y deberá pagar el nuevo arancel.

Según el consejero Económico y Comercial de la Embajada de España en Brasilia, Jaime García Murillo, aún es muy temprano para saber lo que pasará con los programas de inversión, pero que lo que sí es seguro es que ya no serán tan ambiciosos como antes.



Canciller Alvaro Ramos: La medida brasileña afecta sólo a ese mercado

El aumento de los aranceles para 109 productos fue interpretado por los empresarios brasileños como un retroceso del Gobierno en el proceso de apertura comercial.

"El Gobierno está atento a tomar medidas siempre que sea necesario, así sean duras, para mantener la economía brasileña en el rumbo de la estabilidad y del crecimiento" enfatizó el ministro de Hacienda, Pedro Malán, al anunciar las medidas.

"Es una decisión temporal que afecta una parte pequeña de nuestras importaciones y que va a afectar apenas a la clase media alta", agregó.

Brasil registró un déficit en la balanza comercial de febrero de 1.095 millones de dólares, el mayor de su historia, el déficit de los últimos cuatro meses suma 2.774 millones de dólares y sumados enero y febrero el saldo negativo es de 1.398 millones.

■ NEGOCIACIONES EN EL MERCOSUR

Eo 1º/4

Posponen aumento de las excepciones

El 18 y 19 de abril se celebrará en Asunción una reunión extraordinaria del Grupo Mercado Común donde se tomará una determinación definitiva en relación a la iniciativa.

Los países socios del Mercosur decidieron aplazar hasta mediados de mes una decisión en torno a la solicitud de Brasil y Paraguay de ampliar sus respectivas listas de excepciones al Arancel Externo Común (AEC), dijeron a El Observador fuentes diplomáticas que participaron de las negociaciones que se celebraron jueves y viernes en Asunción.

Al comentar el pedido de ambos países, el principal negociador uruguayo en la reunión, Guillermo Valles, dijo que "no podemos transmitir un cuadro de mayor incertidumbre a los operadores", a lo que agregó que se trata de "una decisión de política mayor".

La medida implicaría reducir fuertemente la prefencia del Mercosur y minimizar su perjuicio

Al referirse a la "incertidumbre" que pueden generar las modificaciones arancelarias, Valles sostuvo que "tenemos un elemento a preservar que es la credibilidad del proyecto" (de Integración).

La solicitud brasileña, que fuera oficializada el jueves fue fundamentada en que la ampliación de la lista de productos exceptuados comprendería solamente a bienes escasos en el mercado interno, cuyas tarifas de importación sería necesario llevar a cero para no afectar el plan de estabilización, principalmente en materia de precios. El gobierno de Fernando Henrique Cardoso pretende ampliar de 300 a 450 la lista de excepciones al AEC.

"Nuestra propuesta está en discusión con la recepción favorable de los países, pero al presentar innovaciones a lo establecido hay detalles técnicos que no ha sido posible clarificar", dijo en Asunción el presidente de la delegación brasileña, Arthur Denot Medeiros.

En contrapartida Brasil está dispuesto a aceptar ampliaciones de las listas de los otros países que lo soliciten.

Paraguay, en tanto, también pidió autorización para incluir 150 nuevos productos en su lista de excepciones. En este caso, la administración Wasmosy respondió a presiones de los industriales que le reclaman desde hace tiempo contar con materias primas más baratas provenientes de extrazona.

Tras dos días de intensas negociaciones los integrantes del Grupo Mercado Común (GMC) —órgano ejecutivo del Mercosur— decidieron efectuar consultas con sus respectivos gobiernos y fijaron los días 18 y 19 de abril para celebrar una nueva reunión en la que se adoptará una decisión en torno a las solicitudes.

El subsecretario de Comercio argentino, Daniel Makler, dijo que de ser aceptado el planteo, "la medida implicaría reducir fuertemente la prefencia del Mercosur, y lo que se está tratando es (de) llegar a un acuerdo con el menor perjuicio".

Según Makler, todo lo que se está discutiendo está dentro de lo acordado en la cumbre presidencial de Ouro Preto, por lo que la solicitud será debidamente autorizada si se llega a un acuerdo.



Analisis

JULIO DE BRUN

Error de diagnóstico pone en peligro el Real

El brusco aumento de aranceles dispuesto por el gobierno brasileño es un intento inadecuado de mejorar las cuentas externas de ese país. Con un excesivo énfasis puesto en el resultado comercial, se busca desalentar las importaciones para finalizar el año 1995 en un situación próxima al equilibrio en cuenta corriente, asumiendo que de esa manera se defenderá el nivel de reservas internacionales del Banco Central.

Es un diagnóstico equivocado. Pese a que una visión contable del balance de pagos sugiere que la cuenta corriente es uno de sus componentes fundamentales, su interpretación económica determina que dicho resultado es consecuencia de un exceso de oferta monetaria. Por ello, aunque el saldo comercial mejore con la suba de aranceles, el balance de pagos continuará siendo deficitario mientras la desconfianza en el Plan Real subsista y se refleje en menor demanda de dinero.

Razones hay para ello. Brasil no ha resuelto su déficit fiscal, previsto en 2% del PBI para 1995. Como su base monetaria es apenas del 2,6% del PBI, la inflación de equilibrio es superior al 70% anual.

Con estas perspectivas, Brasil necesita una buena dosis de crédito externo para sostener su actual política cambiaria mientras no se logre el necesario ajuste fiscal. Es la fuga de capitales lo que provocará en definitiva la pérdida de reservas, minando el Real.

05 9504880

ARANCELES

Brasil no aplicará suba de tarifas al Mercosur

EO 3/4

El ministro Malán contradijo al vocero del presidente

El ministro brasileño de Hacienda, Pedro Malán, declaró que el aumento al 70% del arancel para 109 productos, entre los que figuran automóviles y electrodomésticos, impuesto por el gobierno de Fernando Henrique Cardoso a sus importaciones, no afecta a los países del Mercosur.

"Los productos a los que se les impuso el arancel del 70% podrán seguir ingresando a Brasil con arancel cero cuando procedan de los demás socios del país en el Mercosur", aclaró el ministro.

"Los automóviles, electrodomésticos y otros productos, cuyo arancel subió al 70% podrán ingresar a Brasil sin pagar aranceles de importación mientras que sus certificados de origen —que serán exigidos rigurosamente— demuestren que fueron fabricados en Argentina, Paraguay o Uruguay.

La medida apunta a mejorar la balanza comercial y tendrá vigor por un año

El aumento del arancel, una medida que regirá durante sólo un año y que fue decretada por el gobierno para evitar nuevos déficit en la balanza comercial brasileña sólo afectará a las importaciones de terceros países.

La aclaración de Malán se produjo después de que el portavoz de la Presidencia, Sergio Amaral, afirmara que el aumento de aranceles sería incluidos en la lista de 300 excepciones a que Brasil tiene derecho. Subrayó, que los artículos que ingresen a Brasil procedentes de los otros miembros del Mercosur tendrán que estar amparados por certificados de origen que demuestren que fueron fabricados en esos país, para impedir la "triangulación de importaciones".

06

Desmentido brasileño: aumento de aranceles no afectará al MERCOSUR

• Se descomprimió inquietud en países de la región

El ministro de Hacienda del Brasil, Pedro Malán, desmintió ayer al vocero presidencial Celso Amaral, que había asegurado el viernes tal como lo consignó LA MAÑANA en su última edición, que el Brasil aplicaría derechos de importación del 70% aun para productos provenientes del Mercosur, provocando una enorme inquietud entre los integrantes del Tratado de Asunción. Esa medida hubiera significado, la liquidación lisa y llana del mercado común, El Brasil había decidido incrementar sus aranceles externos para 109 productos de extrazona, debido al fuerte incremento de las importaciones.

Después del susto de funcionarios y empresarios uruguayos, paraguayos y argentinos, el ministro de brasileño de Hacienda Pedro Malán, llevó tranquilidad a los protagonistas del Mercosur. En declaraciones a la prensa en el fin de semana, precisó que el aumento al 70% del arancel para 109 productos, entre ellos automóviles y electrodomésticos, impuesto por el Brasil a sus importaciones, no afecta a los países del Mercado Común del Sur.

Los productos a los que se impuso el arancel del 70% podrán seguir ingresando a Brasil con el arancel cero, cuando procedan de los demás socios del país en el Mercosur -la Argentina, el Paraguay y el Uruguay-, aclaró el ministro de Hacienda del país norteño.

Las explicaciones de Malán encuentran su razón de ser en el revuelo que causaron en los cuatro países integrantes las declaraciones de Sergio Amaral, vocero del presidente Henrique Cardoso. El funcionario declaró a periodistas de las agencias Telam (argentina) y EFE (de España), que el aumento arancelario comprendía también a los países del Mercosur, tal como consignó LA MAÑANA en su edición de ayer de fuentes del matutino "Zero Hora" de Porto Alegre.

De acuerdo con las precisiones del ministro de Hacienda. los automóviles, electrodomésticos y otros productos cuyo arancel subió al 70% podrán ingresar al Brasil sin pagar tarifas de importación mientras que sus certificados de origen -que serán exigidos rigurosamente- demuestren que fueron fabricados en Argentina, Paraguay o Uruguay.

Automóviles y electrodomésticos, en consecuencia, seguirán gozando del libre comercio regional- arancel de importación cero-, pese a que no tendrán que cumplir las regulaciones de la unión aduanera del grupo.

Malán subrayó, sin embargo, que los automóviles y los electrodomésticos que ingresen al Brasil procedentes de los otros miembros del acuerdo de comercio tendrán que estar amparados por certificados de origen que demuestren que fueron fabricados en la Argentina, en el Paraguay o en el Uruguay, para impedir la llamada "triangulación de importaciones".

"No podemos tener productos importados de otras partes del mundo beneficiándose con los acuerdos regionales", agregó Malán.

El aumento de los aranceles beneficiará significativamente a los fabricantes argentinos y uruguayos de automóviles, que podrán continuar vendiendo coches a Brasil sin pagar aranceles de importación, mientras que terceros países deberán pagar la tarifa del 70 por ciento.



El gobierno del Presidente brasileño, Herique Cardoso, ratificó oficialmente su inclaudicable compromiso con el Mercado Común del Sur.

9504880

07

Piden ajuste periódico de excepciones

El pedido se fundamenta en que la escasez de ciertos productos básicos puede tener efectos inflacionaros y afectar el plan de estabilidad

El gobierno de Brasil sorprendió a sus socios del Mercosur durante la última reunión del Grupo Mercado Común, (GMC) celebrada en Asunción, al solicitar —a través de su secretario de Seguimiento Económico, José Milton Dallari— que la lista de excepciones al Arancel Externo Común (AEC) sea revisada cada tres meses.

Dallari explicó que su gobierno pretende "ajustar" cada noventa días la nómina de 150 productos en que pidió que se amplíe su lista de excepciones en base a criterios de "estacionalidad".

El tema continuará siendo discutido en una reunión extraordinaria del GMC, que se llevará a cabo los días 18 y 19 de este mes, como consecuencia de que las delegaciones concordaron en que la relevancia de la decisión a adoptar obligaba a realizar consultas con los respectivos gobiernos.



¿Hacia dónde vamos? AFP

También a pedido de Brasil el GMC deberá pronunciarse sobre la tasa estadística que Argentina aplica a las importaciones provenientes de terceros países.

El planteo brasileño se fundamentó en las necesidades internas de abastecimiento ante la escasez imperante en algunos bienes que podrían afectar negativamente el plan de estabilización vigente. En ese sentido, se sostuvo, se requería que rápidamente se produjera el abatimiento a 0 de las tasas arancelarias de unos 150 productos más, por lo que la lista de productos protegidos especialmente —por fuera de los niveles generales que fija el AEC— se elevaría a 450 si finalmente el reclamo cuenta con el aval de los restantes miembros del Mercosur. Mientras tanto, Brasil ha manifestado su voluntad de aceptar, como contrapartida, la ampliación de las listas de excepciones de sus socios que así lo requieran. El reclamo brasileño contó con el apoyo de Paraguay, que también se propone que se le admita aumentar su lista de excepciones en 150 productos. Argentina prefiere un porcentaje fijo y que se dé aviso antes de definir variantes en la lista, en tanto que Uruguay no adoptó posición.

CLAVES

- **ESTABILIDAD.** El gobierno de Fernando Henrique Cardoso está dispuesto a defenderla a capa y espada y no duda en utilizar mecanismos novedosos para hacerlo.
- **SORPRESA.** Fue la que se llevaron los representantes de Argentina, Paraguay y Uruguay cuando sus colegas brasileños pidieron revisar la lista de excepciones cada tres meses.
- **CONTRAPARTIDA.** Brasil está dispuesto a aceptar que sus socios también amplíen sus respectivas listas de excepciones.
- **RECLAMO.** El GMC deberá expedirse, a pedido de Brasil, acerca de la validez de la tasa estadística argentina

OSCAR VILAS

Está a prueba el futuro y viabilidad del Mercosur

La situación interna de Argentina y Brasil expone a una dura prueba al Mercosur a apenas tres meses de su puesta en marcha, la que puede determinar en buena medida su futuro y viabilidad.

La necesidad de tomar decisiones que les permitan sobrellevar las coyunturas que atraviesan sus economías llevó a sus gobiernos a solicitar la flexibilización de alguna de las estrictas normas técnicas vigentes. Ello apareja el riesgo de que el proyecto pierda credibilidad.

Superado el trance que originó el planteo argentino de aumentar el AEC, que fue zanjado con la autorización para aplicar una tasa estadística del 3%, ahora es Brasil quien carga sobre la estructura tarifaria común.

Su gobieno apuntó en dos sentidos, por un lado aumentó el arancel de 109 productos al 70% y por otro pidió autorización para incrementar su lista de excepciones.

La primera de las medidas, implica que Argentina, Paraguay y Uruguay aumenten su preferencia en el mercado norteño. Pero la ampliación de las excepciones puede perjudicar a esos países, porque perforaría hacia abajo la preferencia que hay dentro del Mercosur.

A nivel internacional no sería bien visto que a tres meses de instalado el Mercosur su estructura arancelaria comience a ser removida. Ello a su vez dificultaría las negociaciones con Chile y la Aladi.

08 9504880

Brasil propondrá a países del Mercosur una mayor autonomía para definir tarifas

LM 6 IV

El dólar estadounidense registró durante el día de ayer una ligera recuperación en Nueva York tras nuevas intervenciones en los mercados financieros de los bancos centrales de Estados Unidos, Alemania y Japón.

El gobierno brasileño propondrá a sus socios del Mercosur la creación de una lista adicional de excepciones a la Tarifa Externa Común, de modo tal que cada país podría introducir 150 productos cuyas alícuotas pueden variar en más o en menos, para dar garantía al abastecimiento interno y el mantenimiento de los precios.

"Los restantes miembros del Tratado de Asunción consideran que tal procedimiento también puede ayudarlos, declaró el Secretario de Seguimiento de Precios del Ministerio de Hacienda, José Milton Dallari. Se afirma que esta medida será adoptada en la próxima reunión del Mercosur en Asunción, entre los días 18 y 19 de este mes.

En la práctica, dice Dallari, este recurso permitirá evitar los desabastecimientos o aumentos especulativos de precios, mediante el simple procedimiento de ampliar las cuotas de importación para aquellos abastecimientos que resulten críticos en determinado momento.

Esta lista para el Secretario Dallari, tiene un sentido muy distinto a las exoneraciones originales, que comprendió a 300 ítemes para Argentina y Uruguay y 399 para Paraguay y que sólo tendrá vigencia hasta el año 2001.

Grupo Andino busca integración comercial con el Mercosur

El ministro de Comercio Exterior colombiano, Daniel Mazuera Gómez, informó que la próxima semana se reunirán en Bogotá representantes de los países miembros del Grupo Andino para establecer una posición común orientada a la integración con el MERCOSUR. Según informaciones oficiales, los grupos económicos MERCOSUR y Grupo Andino manifestaron su voluntad de integración a principios de este año y acordaron una respuesta definitiva para los primeros días de junio.

Representantes de Ecuador, Colombia, Venezuela, Bolivia y Perú abordarán en la reunión la posibilidad de incluir nuevos productos en el sistema de la franja de precios y la introducción de modificaciones a la nomenclatura andina.

El ministro colombiano Mazuera Gómez, explicó que en una primera fase se preparará la parte técnica de la reunión de ministros.

Agregó que en la segunda sesión se tomarán decisiones sobre la posición conjunta y sobre diferentes temas, para presentar conclusiones al MERCOSUR el jueves y viernes próximos, en la reunión de Montevideo.

Mazuera señaló que el objetivo de Colombia respecto a MERCOSUR, es buscar que los países andinos incluyan en el tratado los acuerdos de alcance parcial y las preferencias arancelarias.

09

Mercosur atraviesa una zona de inestabilidad

• Excepciones rotativas brasileñas "no son convenientes"

Uruguay considera "no conveniente" que se otorgue movilidad amplia, en materia de excepciones al Arancel Externo Común, a cualquiera de los socios del Mercosur. No obstante ello, "veremos cómo se puede acompañar el pedido brasileño de ampliación de la lista de excepciones con los intereses generales de la Unión Aduanera", dijo ayer el Director de Asuntos Económicos de la Cancillería, Guillermo Valles.

Por su parte, el Ministro de Economía y Finanzas Luis Mosca expresó el pasado jueves, que la rotación en la lista de excepciones que plantea Brasil "es un tema muy delicado que debe ser estudiado con gran detenimiento", por las consecuencias que tiene en los demás países del Tratado, e incluso por sus connotaciones jurídicas que pueden conspirar contra la estabilidad de la Unión Aduanera.

Valles, experto en el tema y delegado uruguayo en el Grupo Mercado Común, se reunirá con sus colegas mercosureños los días 18 y 19 de abril (en Asunción, sede permanente del Grupo) para considerar el pedido brasileño de que, al menos por un año, su lista de excepciones al Arancel pueda ser ampliado en 150 rubros. De esa manera, la lista actual de 300 artículos pasaría a contar con 450, pero nuestro vecino norteño desea, además, que la lista sea revisada cada tres meses: este pedido adicional fue su recurso para señalar que "desea introducir más excepciones aún, pero por ahora se contentó con 150".

Os motivos de nossos vizinhos

Valles explicó que los motivos que impulsan a los brasileños son de orden económico: la escasez de algunos artículos ha generado una retracción interna de la oferta que se traduce, por ley habitual del mercado, en alza de precios. Dicho alza, a su vez, genera inflación, y Brasil se ve obligado a ampliar la oferta para que los precios se autorregulen y la inflación se vea contenida. "De allí -comentó el experto- la necesidad de dejar entrar artículos competitivos desde la extrarregión."

No hubo respuesta en torno a varios candentes temas

Sobre si la aspiración brasileña, en caso de ser aprobada, se traduce en perjuicio para Uruguay, Valles evaluó que en el caso de los artículos uruguayos que gozaban de protección arancelaria especial en Brasil habrá perjuicio, pero no en otros. Excluyó del cálculo a los automotores que son exportados desde Uruguay según cuotas preconvenidas.

"No es conveniente..."

"Esa mayor flexibilidad en la lista de excepciones puede favorecer al Brasil pero genera una inestabilidad poco razonable en el proyecto Mercosur", calificó Valles. Agregó que "los operadores económicos necesitan reglas claras y para ello hay que instrumentar seguridad jurídica".

Sin decirlo, dio a entender que los pedidos de cambio en las listas resquebrajan esa seguridad y hacen, por ejemplo, que "aún no hayamos podido consolidar la imagen del Mercosur ante la Unión Europea".

Valles reclamó que se sepa con toda nitidez cuáles son los productos exceptuados. "Habrá que ver cómo podemos acompañar, en Asunción, este pedido". Añadió que nuestro país, en el lapso en que corre entre la última reunión del Grupo (en el que Brasil presentó su pretensión) hasta el de los próximos 18 y 19 de abril, analizará las implicancias de la medida. Argentina explicitó la misma posición y Paraguay, a pesar de emitir expresiones de intranquilidad, manifestó cierto interés en la medida, de la que puede beneficiarse en lo futuro.

LR 11/4

El gobierno estudia alternativas para evitar cambios al arancel del Mercosur

Uruguay contrario a aumentar excepciones

■ El gobierno uruguayo daría su voto contrario a la solicitud brasileña de ampliar transitoriamente las excepciones al Arancel Externo Común (AEC) del Mercosur, por estimar "inconveniente" establecer variantes al sistema tarifario acordado entre los cuatro países, reveló una fuente del área diplomática.\ No obstante, el ministro de Economía y Finanzas, Luis Mosca, aseguró a **LA REPUBLICA** que el gobierno "aún no ha tomado una decisión definitiva" al respecto.

A su vez, los técnicos de cancillería y Economía evalúan alternativas a la propuesta de Brasil de ampliar su lista de productos al margen de la tarifa común del Mercosur, de modo de "responder a la inquietud del gobierno brasileño sin establecer variantes a los acuerdos, que podría traducirse en una mayor incertidumbre para los agentes económicos", afirmó la fuente.

El gobierno brasileño solicitó a sus pares del Mercosur la ampliación temporal en 150 ítems de sus excepciones al AEC, de modo de asegurar el abastecimiento a su mercado interno, además de la revisión periódica de las listas, lo que permitiría atender las necesidades estacionales del mercado.

De acuerdo a lo establecido en el Protocolo de Buenos Aires, ratificado por los presidentes de los países del Mercosur en agosto último, Argentina, Brasil y Uruguay disponen de 299 excepciones al AEC de entre cero y 20%, puesto en vigor en enero pasado para unos 9.000 productos.

Paraguay puede hacer uso de una nómina de hasta 399 bienes al margen de la posición arancelaria común del Mercosur.

La propuesta fue bien recibida para el gobierno paraguayo, que ve en la iniciativa la posibilidad de dar respuesta a los reclamos de mayor protección por parte de los sectores productivos de su país. Argentina, en principio, se opondría a la solicitud del gobierno de Brasil.

La posición definitiva deberá ser expresada los próximos 18 y 19 de abril, en Asunción, donde se reunirán los delegados del Grupo Mercado Común del Sur.

Prevén dura discusión por excepciones al arancel externo

Una nueva instancia de complicada definición habrá de experimentar esta semana el Mercosur. La solicitud de Brasil de aumentar su lista de excepciones al Arancel Externo Común abre un capítulo que exige del máximo esfuerzo negociador de quienes componen el Grupo Mercado Común.

A partir de hoy será Asunción el escenario de la reunión del denominado Grupo Mercado Común en la que Uruguay plantearía su oposición a una excesiva flexibilización de los acuerdos que permita aumentar la lista de excepciones al Arancel Externo Común. El planteo de flexibilización es de iniciativa de Brasil que, por esa vía, procura darle un importante respaldo a su plan de estabilización.

La reunión del Grupo Mercado Común convoca a negociadores de nivel técnico de los cuatro países firmantes del Tratado de Asunción y su temario se centra, casi exclusivamente, en considerar la propuesta de los negociadores brasileños de extender los listados de excepciones al Arancel Externo Común.

Si bien existen serias reticencias a acceder simplemente al planteo norteño, distintos observadores diplomáticos son coincidentes en señalar que, en definitiva, a los gobiernos de la región les interesa resolver el tema de la mejor manera posible en el entendido de que el asunto es lo suficientemente importante como para pretender mantenerlo dentro de las fronteras brasileñas.

Para los solicitantes de semejante flexibilización en la lista de excepciones y en las actuales circunstancias se juega gran parte del mantenimiento de la estabilidad interna de Brasil, criterio que es compartido, en gran medida, por sus socios pese a las reticencias apuntadas.

Paralelamente con esta solicitud, el Gobierno brasileño, preocupado por un abrupto incremento de la demanda interna, ya dispuso la reducción a cero de los aranceles de importación para más de medio centenar de productos vinculados a los sectores de la alimentación, plástico, textil y siderúrgico. Esta medida no ha caído nada bien entre los otros socios del Mercosur por entender que la misma implica, nada menos, que la pérdida de preferencia arancelaria ante productos que llegan desde fuera de la región.

La solicitud brasileña implica que a las listas de excepciones de 300 productos ya establecidos se puedan agregar otros 150, los que serían renovables trimestralmente. Con este incremento de un 50 por ciento en su lista de excepciones, más las medidas internas apuntadas, Brasil espera poder controlar eficientemente un posible rebrote inflacionario.

En este marco, y sin perjuicio de los imponderables que puedan surgir una vez iniciadas las deliberaciones, existe una suerte de consenso de que, con algunas modificaciones básicas, la iniciativa brasileña cuente con el visto bueno de sus otros tres socios.

En el caso concreto de nuestro país la posición es de que una excesiva flexibilización en la aplicación de las normas puede afectar la credibilidad del Mercosur y perjudicar a los países socios. En ese sentido, la base del consenso se apoyaría en una serie de garantías entre las que se cuenta el que la lista agregada a las excepciones sea elaborada en forma conjunta o, por lo menos, consensuada.

De los resultados de las negociaciones que se inician hoy depende en buena medida el futuro inmediato del tratado regional. Si se da ese consenso que los observadores entienden como viable, el acuerdo regional habrá superado una nueva y difícil instancia; de lo contrario, se abre un capítulo cuyas conclusiones y consecuencias resultan todavía imprevisibles.

Brasil pidió sorpresivamente postergar una semana la sesión del Grupo Mercado

Mercosur aplazó reunión para considerar aumento de excepciones al arancel común

■ Los gobiernos de los países del Mercosur decidieron aplazar por una semana el encuentro de sus negociadores en el ámbito del Grupo Mercado Común (GMC), que debían comenzar hoy las deliberaciones en Asunción del Paraguay, confirmaron a **LA REPUBLICA** voceros del área diplomática. La resolución de postergar el encuentro de los principales negociadores a nivel técnico del bloque, que debían considerar la posibilidad de ampliar transitoriamente las listas de excepciones al arancel externo común (AEC) del Mercosur, fue atendida por los gobiernos de Argentina, Paraguay y Uruguay ante la solicitud del de Brasil. Aunque sin confirmación, el encuentro se realizaría los próximos martes y miércoles, paralelamente a la reunión de la Comisión de Comercio del Mercosur.

La administración del presidente brasileño Fernando Henrique Cardoso había solicitado a sus socios del Mercosur el aval para ampliar en 150 ítems su nómina de bienes exceptuados de la posición aduanera común del proceso, activada en enero pasado, para garantizar la estabilidad de su economía a través de un normal abastecimiento de su mercado interno. La propuesta de Brasil, que en principio contaría con el respaldo de argentinos y paraguayos, considera la revisión trimestral de las excepciones por el lapso de un año. Uruguay en tanto, ha mantenido en reserva su posición, auque voceros del gobierno consideraron en principio "inconveniente" flexibilizar los acuerdos ya celebrados en el ámbito del Mercosur.

LOS ARANCELES AUTOMOTRICES

De acuerdo a lo establecido en el Protocolo de Buenos Aires, ratificado por los mandatarios de los cuatro socios en agosto pasado, Argentina, Brasil y Uruguay cuentan con 300 excepciones al AEC, y Paraguay 399 ítems, que deberán incorporase al régimen arancelario del Mercosur en el año 2001.

Paralelamente, el Poder Ejecutivo considera la posibilidad de plantear en Asunción un aumento en los aranceles a la importación de vehículos de extrazona. Con esta medida el Estado uruguayo podría recaudar unos U$S60 millones, que complementaría el programa de reordenamiento fiscal lanzado a través del proyecto de ley que se encuentra a consideración parlamentaria, el gobierno espera también presionar a sus socios del Mercosur para definir el régimen transitorio en el bloque para el sector automotor. En efecto, la reunión de la Comisión Técnica Automotríz del Mercosur -ex Grupo Ad-hoc), prevista para ayer y hoy en Buenos Aires, fue suspendida ante las divergencias que persisten entre los miembros mayores del proceso, tal como adelantara **LA REPUBLICA.**

No obstante, la disposición de un aumento arancelario para los vehículos no contaría con el respaldo del Ministerio de Relaciones Exteriores, encabezado por el volonteísta Alvaro Ramos. La eventual medida tampoco es bien recibida en ámbitos empresariales. Voceros de la Cámara de Importadores de Vehículos Automotores estimaron que la eventual disposición provocará distorsiones en el mercado de los automóviles de extrazona.

950488 0

13

■ CONTRAMARCHA EO 18/4

Sorpresivo aplazamiento de la reunión del Mercosur

Nueva fórmula de Brasil para ampliar lista de excepciones

La concesión de un plazo mayor a los gobiernos de los países del Mercosur para estudiar una fórmula alternativa a la propuesta inicial de Brasil a fin de ampliar la lista de productos protegidos fue la causa del sorpresivo aplazamiento de la reunión que el Grupo Mercado Común (GMC) debía celebrar desde hoy en Asunción, aseguraron a *El Observador* fuentes diplomáticas.

La reunión del GMC, convocada en forma extraordinaria para hoy en Asunción, fue trasladada para el próximo lunes 24 y "da tiempo para convencer a Argentina y Uruguay", dijeron los informantes.

Sostuvieron que la posibilidad del aplazamiento surgió a partir de una gestión que Paraguay realizara directamente ante Brasil, aunque se aclaró que las tratativas no llegaron a "constituir ningún pedido formal".

Previamente, Itamaraty cursó un "borrador" a todas las cancillerías y ministerios de Economía. La propuesta, que no representa un planteo oficial, desarrolla una alternativa por la que se ampliaría la lista de excepciones en un 50% durante un plazo de un año.

Entretanto, Paraguay se inclina a que se produzca una revisión de las tasas arancelarias dos veces al año. De adoptarse este criterio, en esas ocasiones se estudiarían los aranceles de productos que generen interferencias en las economías nacionales a través del comercio intrazonal.

Abren negociaciones para ampliar la nómina de bienes al margen del Arancel Externo Común

Mercosur por aumentar excepciones

LR 24/4

Las negociaciones entre los países del Mercosur, que tendrán sobre la mesa el pedido brasileño de ampliar transitoriamente las excepciones al Arancel Externo Común, pondrán esta semana a prueba la flexibilidad del bloque.

■ Los negociadores de los países miembro del Mercosur en el Grupo Mercado Común, tras la sorpresiva postergación de la reunión de la semana pasada, comenzarán a discutir desde mañana y hasta el miércoles próximo el pedido del gobierno brasileño para ampliar en un 50% su lista de excepciones al Arancel Externo Común (AEC) del bloque. Brasil aspira llevar a 450 su nómina de bienes al márgen de la tarifa común, actualmente en 299 productos. Igual número de excepciones tienen Argentina y Uruguay, en tanto que Paraguay, de acuerdo a lo establecido en el Protocolo de Buenos Aires, puede disponer unilateralmente aranceles para 399 productos.

En principio, según confió a **LA REPUBLICA** una alta fuente de la cancillería argentina, el otro socio mayor del Mercosur daría su aval a la intención brasileña, pero Argentina no estaría dispuesta a permitir otras variantes a la posición aduanera común. Las negociaciones en Asunción se realizarán, por tanto, con casi todas las cartas vistas, y con una posición de consenso entre argentinos y brasileños.

COMPETITIVIDAD DE POR MEDIO

El gobierno uruguayo ha sido el más prudente a la hora de adelantar posiciones al respecto. Tanto el canciller Alvaro Ramos como el ministro de Economía Luis Mosca aseguraron reiteradamente días pasados, eludiendo decir con claridad la posición que asumirá Uruguay, que la postura sería evaluada detenidamente. En tanto, el embajador Guillermo Valles, director de Asuntos Económicos del Ministerio de Relaciones Exteriores y principal negociador en el Mercosur adelantó que Uruguay evalúa alternativas a la propuesta norteña por entender inconveniente variar los términos convenidos. El gobierno del presidente Julio María Sanguinetti coincide en la necesidad de apoyar a Brasil en su programa de reordenamiento de su economía, siempre que esto no implique deteriorar la competitividad de la producción uruguaya en los mercados externos.

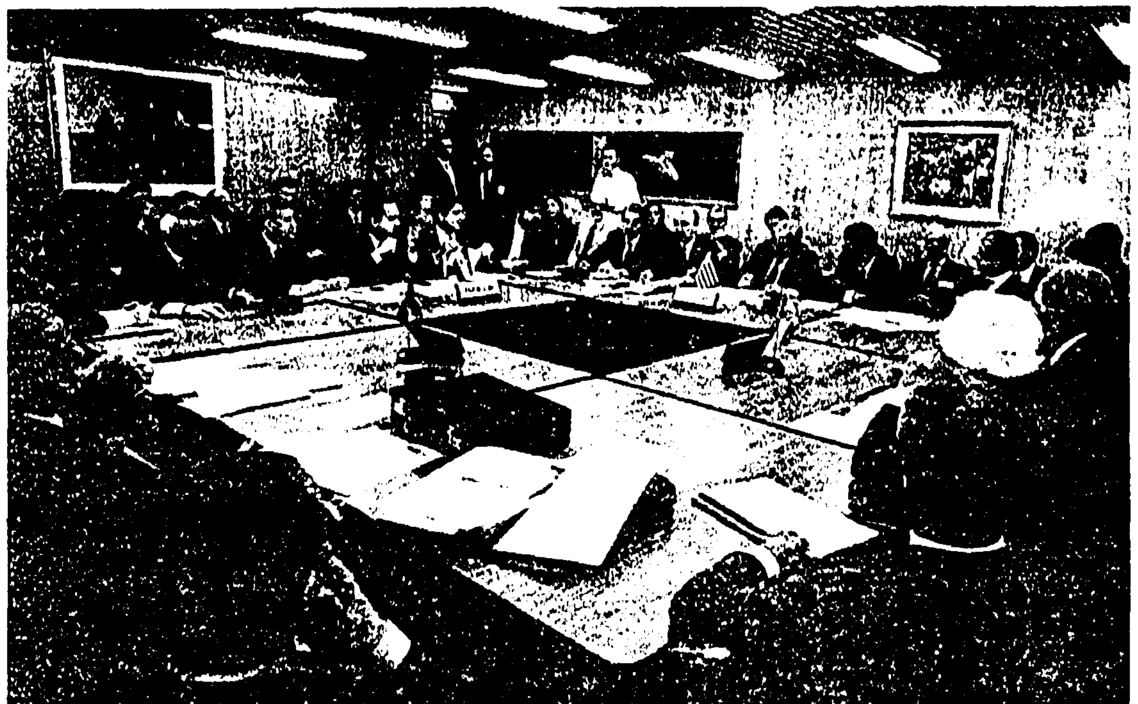
La semana será intensa para el Mercosur: además de la reunión del Grupo Mercado, la incipiente Comisión de Comercio del bloque volverá a sesionar en la capital guaraní, desde el miércoles al viernes próximo.

Uruguay apoyará pedido de Brasil

EO 24/4

La administración Sanguinetti tiene la expectativa de que finalmente se llegará a un acuerdo, sin que por ello sea necesario violentar el espíritu de los tratados

POR FERNANDO GUTIERREZ
enviado a Asunción, Paraguay



Llegó la hora de revisar lo actuado — A. SARTOROTTI

Tras dos semanas de nerviosas gestiones, contactos telefónicos y modificaciones de cronogramas, el Grupo Mercado Común del Mercosur inicia hoy una negociación a la cual la delegación uruguaya asiste dispuesta a aceptar que la letra de los acuerdos se flexibilice como para atender las situaciones de crisis de cada país socio.

En la capital paraguaya se reúnen funcionarios técnicos de alto nivel de los cuatro países, para analizar casi en exclusividad la propuesta brasileña de extender los listados de excepciones al Arancel Externo Común.

Para Mosca todo terminará siendo "una tormenta en un vaso de agua"

El gobierno uruguayo tiene la expectativa de que finalmente se llegará a un acuerdo entre los cuatro socios, de manera de atender la particular situación interna que atraviesa Brasil, sin que por ello sea necesario violentar el espíritu de los tratados.

"Después de la reunión se va a ver que toda esta discusión fue una tormenta en un vaso de agua", comentó el ministro Mosca, cuando se le requirió su opinión respecto a la convocatoria del Grupo Mercado Común.

El ministro manifestó su confianza en que finalmente la instancia se superará sin que el proceso de integración ingrese en una crisis.

Durante la semana pasada funcionarios de Economía y de la Cancillería mantuvieron contactos con sus colegas brasileños, quienes realizaron una ronda de consultas para llegar a una fórmula de entendimiento.

La iniciativa brasileña implica que en la lista de excepciones de cada socio se pueda agregar, a los 300 ítems actuales, otros 150 que serían renovables cada tres meses. La actitud brasileña está fundamentada en la necesidad de controlar un posible rebrote inflacionario.

Cuando Brasil hizo pública su propuesta, si bien no hubo reacciones oficiales, Argentina y Uruguay dejaron entrever su preocupación ante la perspectiva de que se llegue a una flexibilización demasiado grande de los acuerdos del Mercosur. Paraguay, en cambio, dio a entender que acompañaría la iniciativa.

Los funcionarios uruguayos consultados confirmaron que la propuesta brasileña no es una alternativa que haya sido recibida de buen grado, pero que existe el convencimiento de que la estabilidad interna de Brasil es demasiado importante para todos los socios como para correr riesgos por atarse a formalismos.

Desde el punto de vista del gobierno uruguayo la estabilidad interna de Brasil es un factor fundamental, ya que se estima que, ante el cuadro recesivo que presenta Argentina, la demanda brasileña ocupará el papel de "motor" para varios sectores productivos, especialmente en la agroindustria y rubros manufactureros.

En ese sentido, lo que Uruguay procura es atender el pedido brasileño de que se pueda conceder en forma excepcional la posibilidad de alterar los acuerdos, pero sin que ello dañe la imagen de seriedad que tiene el Mercosur frente a terceros países.

Se intentará también el establecimiento de un mecanismo automático de acción para los casos en que uno de los socios atraviese una coyuntura con riesgo de desestabilización interna. De esa manera, el bloque tendría una forma de atender los casos especiales pero con un margen de previsibilidad y respeto a los tratados, señalaron los funcionarios consultados.

CLAVES

- **DISCUSION.** Funcionarios técnicos de alto nivel de los cuatro países integrantes, deberán determinar hasta dónde son capaces de flexibilizar la letra de los acuerdos de integración y hasta dónde la estabilidad interna de cada socio debe ser tomada como un asunto común y justifica medidas excepcionales.
- **ACUERDO.** El gobierno uruguayo cree que finalmente se llegará a un acuerdo, de manera de atender la particular situación interna que atraviesa Brasil, sin que por ello sea necesario violentar la letra de los tratados.

16

Habrá acuerdo sobre la ampliación de excepciones al Arancel Externo

LM. 25/4

De no surgir algún factor no previsto, habría acuerdo entre los países del Mercosur para atender la demanda brasileña de ampliar listado

Finalmente habrá acuerdo en el seno del Grupo Mercado Común en cuanto a dar el apoyo necesario a la solicitud de Brasil de ampliar la lista de excepciones al Arancel Externo Común, tras la postergación por una semana de la reunión convocada en Asunción para el pasado martes 18 de abril.

La postergación, que dio espacio a intensas negociaciones en procura de superar las eventuales negativas de Argentina y Uruguay respecto a la posibilidad de "violentar el espíritu de los diversos tratados vigentes", fue calificada por el Ministro de Economía uruguayo, Luis Mosca, como de una *tormenta en un vaso de agua*, al entender que toda la discusión planteada en torno al tema habrá de culminar, indefectiblemente, con un acuerdo sin que el proceso integracionista enfrente situaciones de crisis.

La reunión de la víspera en Asunción, trasladó a la capital paraguaya la expectativa del Gobierno uruguayo de que definitivamente se arribe a un acuerdo que atienda la demanda brasileña, inspirada en una particular situación interna del país norteño, sin violentar la letra de los tratados, lo que, en definitiva, podría transmitir una imagen no deseable del Mercosur hacia el exterior de la región.

Funcionarios técnicos de los cuatro países integrantes del Mercosur, tras una semana de intensos contactos, están determinando, en Asunción, hasta dónde es posible compatibilizar los problemas de estabilidad interna de cada país, en este caso de Brasil, con los intereses comunes del grupo que justifiquen este tipo de medidas de excepción.

Para el Gobierno uruguayo, de acuerdo con manifestaciones de sus figuras más relevantes, el atender debidamente la solicitud de ampliación de la lista de excepciones al Arancel Externo Común que apunta a la estabilidad interna del Brasil, depende, en buena medida, el futuro de varios sectores productivos nacionales, especialmente de aquellos vinculados a la industria manufacturera y a la agroindustria. *Atender la ampliación* de la lista en forma excepcional sin alterar los acuerdos y sin dañar la imagen del Mercosur, es para Uruguay la piedra angular para definir el tema. Por lo demás, la ampliación no habrá de generar mayores perjuicios.

Se espera que de la reunión de Asunción puedan surgir mecanismos que, en forma automática y sin tanta polvareda, permitan una acción inmediata para eventualidades como la apuntada, en donde uno de los socios se ve en aprietos coyunturales.

Ello permitiría ganar un margen de previsibilidad y un mayor respeto hacia la letra y el espíritu de los tratados.

En definitiva, existe consenso de que en Asunción, finalmente, se arribará a un acuerdo en cuanto a llevar las excepciones al Arancel Externo Común de 300 a 450 ítems, de manera de dar debida atención a la situación interna de Brasil, sin que ello signifique "borrar con el codo" lo que se firmó con la mano en los diversos tratados.

/17

Mercosur: discuten propuesta arancelaria que realizó Brasil

LM 25/4

ASUNCION (EFE).- El Grupo Mercado Común (GMC), órgano ejecutivo del Mercosur, discute a partir de ayer en Asunción una propuesta arancelaria de Brasil, como el asunto central de su reunión extraordinaria.

Los brasileños desean aumentar su lista de excepciones al Arancel Externo Común (AEC) de 300 a 450 productos durante al menos un año para afrontar con menos sobresaltos los efectos colaterales del "Plan Real".

Las discusiones sobre la intención del mayor socio comercial del Mercado Común del Sur (Mercosur), formado por Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay, "serán duras y debatidas", según el director de Asuntos Generales de la Cancillería paraguaya, Miguel Angel Britos.

Britos dijo a EFE que la propuesta brasileña ya ha sido motivo de una amplia discusión en la última reunión ordinaria del GMC, celebrada a finales de marzo pasado y como no pudo resolverse fue dejada para este encuentro.

Añadió que los negociadores de los cuatro países buscarán un acercamiento entre las distintas posiciones a fin de armonizar "reglas claras para la aplicación de medidas de naturaleza coyuntural o estructural".

Fuentes periodísticas de Asunción dijeron que el planteamiento se enfrenta a una fuerte oposición de los demás socios.

La versión no fue ni confirmada ni desmentida por el funcionario paraguayo.

Sin embargo, Britos dejó entrever que existen opiniones encontradas sobre la cuestión, al señalar que el aplazamiento de la reunión extraordinaria, programada en principio para la semana pasada, fue acordada para permitir que los negociadores puedan discutir mejor en sus respectivos países.

Los acuerdos alcanzados en el Mercosur sobre las excepciones permiten a Argentina, Brasil y Uruguay preservar sus propias tasas aduaneras para 300 tipos de productos provenientes de terceros países, mientras que Paraguay tiene derecho a 399.

Las negociaciones del GMC, que serán presididos por el subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería paraguaya, Antonio Félix López, incluirán también entre otros asuntos, las medidas unilaterales adoptadas por algunos de los socios para contrarrestar los efectos de la crisis mexicana.

18 - 18

Argentina y Uruguay debieron ampliar concesiones para renovar los acuerdos

Países del Mercosur y México prorrogan hasta julio las preferencias comerciales

■ El gobierno mexicano aceptó prorrogar hasta mediados de año los acuerdos comerciales bilaterales suscritos con los países del Mercosur, que habían perdido vigor el pasado 1º de febrero, confiaron a **LA REPUBLICA** fuentes del área diplomática. Con la renovación de las preferencias comerciales negociadas bilateralmente por las naciones miembros del Tratado de Asunción con México, en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), el Mercosur completó la prórroga de todos los acuerdos suscritos en este ámbito.

La prórroga del convenios permitirá restablecer el nivel de exportaciones hacia el mercado azteca, resentido durante el mes en que estuvieron sin vigor las preferencias arancelarias, estimaron en tanto voceros de la Unión de Exportadores del Uruguay. Según los últimos datos oficiales disponibles, durante enero pasado México recibió el 1,5% de las ventas externas totales cumplidas por nuestro país, por U$S 2,2 millones.

Los acuerdos bilaterales con México, prorrogados hasta el próximo 30 de junio, fueron profundizados en rubros considerados de menor relevancia en el caso de los tratados de complementación comercial con Argentina y Uruguay, tal como adelantáramos oportunamente.



Carlos Langwagen, presidente de los exportadores: optimismo por el restablecimiento del acuerdo con México.

DISTENSION EN LAS RELACIONES

Con la prórroga de los acuerdos con México, resuelta la semana pasada por el Grupo Mercado Común, reunido en Asunción, el Mercosur cerró un capítulo de rispideces con los aztecas. La consolidación del Tratado de Libre Comercio de Norteamérica (TLC), del que forma parte México, junto a Estados Unidos y Canadá, generó malestar entre los gobiernos de los países miembros de la Aladi, principalmente del brasileño.

Tras la inserción de los aztecas en el TLC, los once socios del organismo integracionista debieron establecer un protocolo interpretativo del artículo 44 del Tratado de Montevideo —constitutivo de la Aladi—, para superar la contradicción jurídica impuesta por la actitud mexicana. El referido artículo establece que los países miembros de la Aladi que acuerden preferencias arancelarias con naciones de fuera del organismo deben extenderlas a sus demás socios de la institución. El protocolo interpretativo —o "weiver", en la jerga diplomática— impuso a México la obligación de compensar comercialmente a aquellas naciones de la Aladi que reclamen resarcimientos, ante los perjuicios que su ingreso al TLC pudiera haber ocasionado. Las negociaciones por compensaciones iniciadas entre los gobiernos de México y las naciones del Mercosur, ante el reclamo formalizado por éstas, fueron postergadas por solicitud de los aztecas.

LAS POLITICAS ECONOMICAS Y EL MERCOSUR (I)

Mercosur "en ajuste"

LAS ECONOMÍAS regionales han comenzado procesos de ajuste. El aumento de la tasa de interés en los Estados Unidos a partir de comienzos de 1994 y la recuperación económica de los países desarrollados, luego de tres años de recesión, han sido algunos de los principales elementos que han provocado esta necesidad. El continuo y elevado flujo de capitales externos que ingresaba a la mayoría de los países de la región desde principios de esta década sufrió una notoria desaceleración a partir del año pasado.

Las condiciones más atractivas que comenzaron a ofrecer las economías industriales para la colocación de los ahorros, unidas a una creciente desconfianza en la región, entre otras causas por la situación política de México, se reflejaron, durante 1994, en una fuerte disminución del ingreso de capitales. La devaluación de la moneda mexicana, a fines del año pasado, está teniendo efectos, más o menos inmediatos, en las demás economías de la región, obligadas ahora a acelerar, profundizar o iniciar, en algunos casos, los necesarios ajustes y reformas muchas veces postergados. En las medidas de ajuste previstas por Argentina y Brasil, los instrumentos de política comercial tienen su participación.

Argentina había sido un importante receptor de capitales externos en los últimos años. Con un notorio déficit en la cuenta corriente de su balance de pagos y un desmejoramiento en el estado de sus finanzas públicas en 1994, se ha visto obligada a adoptar drásticas medidas de ajuste. La restricción derivada de la dificultad de obtener financiamiento voluntario del exterior, como ocurría hasta hace poco, ha obligado a Argentina a recurrir a los organismos internacionales en procura de fondos para hacer frente a la situación.

En la medida que las posibilidades de contar con ahorro externo han disminuido, se vuelve imprescindible contar con mayor ahorro interno, tanto público como privado. Como la tasa de ahorro interno es relativamente baja, la urgencia por generarlo se hace mayor. Esto implica reducir el consumo y la inversión. En el marco de la convertibilidad, el gobierno ha preservado la paridad cambiaria de un peso por dólar y ha implementado severas medidas de ajuste fiscal, reduciendo gastos e incrementando impuestos.

Entre estos, de acuerdo a las versiones recogidas por la prensa regional, se manejó la posibilidad de aumentar los aranceles a la importación en un 3%. En la medida que Argentina forma parte del Mercosur, las modificaciones a introducir en el arancel común deben ser aprobadas por todos los socios. Sin llegar a presentar una propuesta formal en este sentido, finalmente Argentina optó por solicitar el consentimiento de sus socios para aplicar, en forma unilateral, una tasa del 3% a los productos importados provenientes de terceros países. A su vez, se aumentaron los aranceles de 69 productos. Se elevaron las tarifas de importación de, entre otros, los bienes de capital e informática de 0% al 10%. Para estos últimos, el arancel externo común acordado (14% para bienes de capital, 16% para informática) recién estará plenamente en vigencia en los próximos años. Por esta razón, con la elevación de sus tasas, Argentina solamente estaría acelerando su convergencia ascendente hacia el arancel común.

Brasil, por su parte, ha logrado en los últimos meses resultados relevantes en materia de reducción de la tasa de inflación. La implementación del "plan real" ha permitido abatir los registros inflacionarios desde el 50% mensual, en junio de 1994, a casi el 1% en los primeros meses de 1995. La fuerte caída de la inflación ha estado acompañada de un aumento importante de la demanda y del gasto en consumo. Los países de la región, en particular, han aumentado notoriamente sus ventas a Brasil en este período. Las autoridades económicas brasileñas han procurado, de diversas maneras, controlar la situación ante la constante tensión que se produce entre la oferta de bienes disponible y la elevada demanda, con la consiguiente presión sobre los precios internos. En este contexto, además de la implementación de medidas dirigidas a restringir el consumo, en octubre del año pasado, el gobierno decidió adelantar la adopción del arancel externo común para algunos bienes. Esto significó reducir, para unos 500 productos, las tasas de importación hasta entonces vigentes.

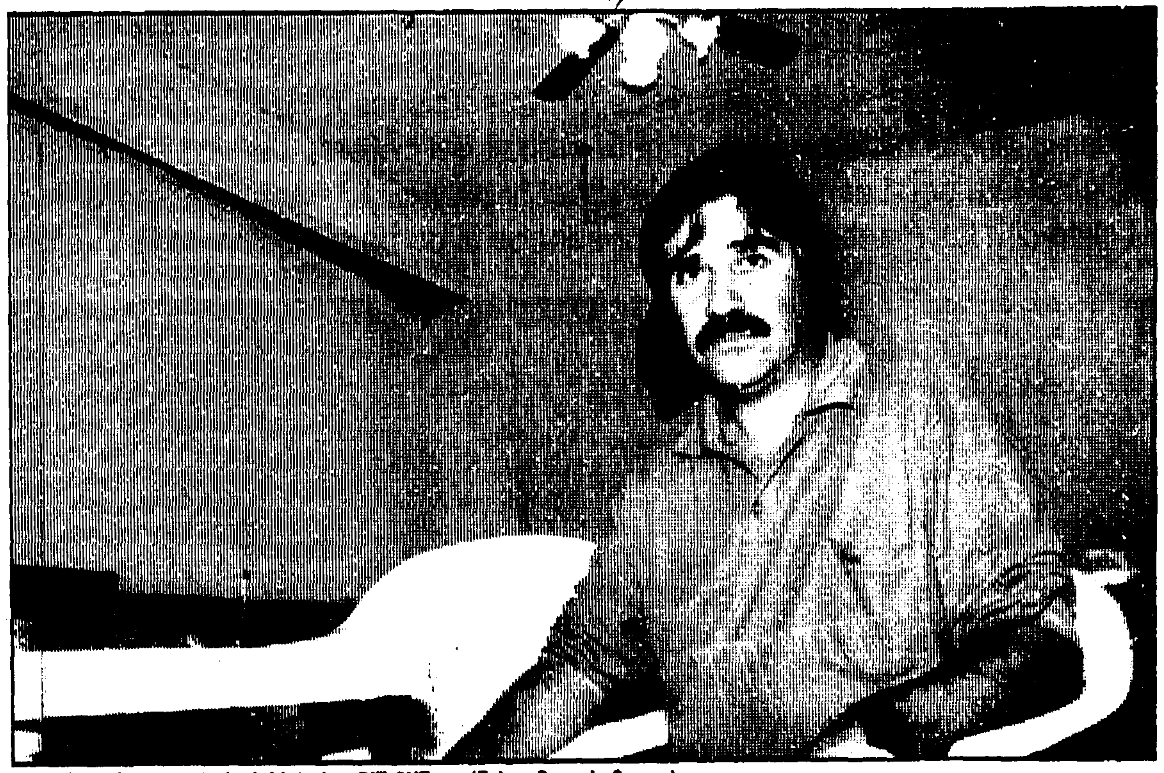
La autoridades brasileñas decidieron, en las últimas semanas, adoptar un conjunto de medidas. La estabilidad de la paridad cambiaria, el progresivo aumento de las importaciones, que llevó a revertir el signo positivo de la balanza comercial en el último trimestre, unidos a las consecuencias de la crisis mexicana fueron claves en esta decisión.

El gobierno entendió que, ante los cambios ocurridos, el tipo de cambio vigente no era el de equilibrio para poder controlar, en el corto plazo, la situación de las cuentas externas. Ante esta percepción, elevó los límites de la banda de fluctuación del tipo de cambio, lo que significó, en los hechos, devaluar el real frente al dólar. A su vez, aumentó al 70%, por el plazo de un año, los aranceles de 109 productos que en enero y febrero habían registrado una tasa elevada de crecimiento en sus importaciones. Estos productos, que comprenden automóviles y diversos tipos de bienes de consumo durable, han sido incluídos en la "lista de excepciones" al arancel externo común que Brasil, como los restantes países del Mercosur, tiene derecho a mantener en esta etapa de perfeccionamiento de la unión aduanera. Con respecto al arancel aplicado a la importación de automóviles, es interesante señalar que, desde 1990, en que alcanzaba al 85%, fue reducido periódicamente hasta llegar al 35% en 1993. La aplicación del arancel externo común por parte de Brasil para algunos bienes, en octubre de 1994, llevó a reducir la tasa de importación a un 20%. Pero la decisión de restringir el déficit comercial creciente llevó a aumentar su arancel al 32% en febrero de este año y, finalmente, al 70% a finales de marzo. A su vez, Brasil ha solicitado a sus demás socios del Mercosur la aprobación a su propuesta de aumentar el número de excepciones ya acordadas al arancel externo común. Esta lista adicional contendría excepciones que tendrán vigencia durante un año, con el objetivo de utilizar la política comercial como instrumento anti-inflacionario en el corto plazo.

El análisis de las propuestas y medidas de Argentina y Brasil en materia de utilización de instrumentos de política comercial para diversos objetivos (aumentar la recaudación, revertir el déficit de la cuenta corriente, controlar la inflación) admite varios planos de análisis. Uno, referido a la pertinencia, efectividad y conveniencia de estos instrumentos para lograr los objetivos propuestos. Otro, sus efectos y consecuencias sobre el proceso de integración regional, a cien días de la entrada en vigencia de los acuerdos de Ouro Preto.

Encuentro de Asalariados Rurales del Mercosur: ámbito para difusión de problemas comunes

Se encuentran reunidos en el Parque de Vacaciones de UTE ▪ Asisten delegaciones representativas de los mismos ▪ Traerán en su agenda los problemas comunes de su condición de asalariados sin amparos.



Hugo de Mello, secretario del interior, PIT-CNT. (Fotos: Gerardo Correa)

Se está desarrollando, en el Parque de Vacaciones de UTE, el Segundo Encuentro de Asalariados Rurales del Mercosur, que fue precedido por el realizado el año pasado en Uruguayana, (Brasil) organizado por los sindicatos brasileños de la CONTAG, donde asistieron delegaciones de Argentina y Uruguay.

Allí se plantearon las áreas críticas de la integración regional, coordinación de una agenda de trabajo que abarcó temas previsionales y la participación de los sindicatos rurales en las reuniones de trabajo, entre otros puntos.

Para conocer los detalles del presente encuentro, la Juventud requirió la información del secretario del interior del PIT-CNT, Hugo de Mello, quien nos señaló que al encuentro fueron invitados representantes de asalariados rurales de Argentina, Brasil y Paraguay.

En cuanto a los temas que se tratarán, De Mello indicó que habrá un informe de las problemáticas de las distintas centrales y «analizaremos las dificultades comunes que podamos tener los trabajadores rurales de la región. A partir de ellos realizar posibles planteos comunes para llevarlos adelante ante los gobiernos y ante quien correspondiera.

"Un tema capital que se discutirá en esta reunión serán los mecanismos a establecer a los efectos de fortalecer este nivel de coordinación que entendemos como muy importante. "

"Sabemos que existen grandes dificultades, no solo en nuestro país, para la sindicalización en el área rural como consecuencia de las propias caracerísticas de este trabajo. "

"En ese cuadro, nos parece muy importante no sólo trabajar para la sindicalización en cada uno de los países sino para tratar de unificar las problemáticas en cada uno de ellos".

Dentro de este segundo encuentro también se han pedido entrevistas con distintos organismos del Poder Ejecutivo como del Legislativo. De Mello señaló que hasta el momento las entrevistas confirmadas son con la Comisión de Legislación de Trabajo de la Cámara de Diputados y también con el presidente de la Comisión Sectorial del Mercosur (COMISEC), Jorge Sienra.

«Aún no hemos recibido la respuesta de otros organismos y autoridades gubernamentales a las que hemos pedido entrevistas; una de ellas que consideramos muy importante es el Ministerio de Trabajo que hasta el momento no hemos recibido contestación a nuestro petitorio».

Cada delegación de los distintos países expondrá las problemáticas más importantes que tienen en su agenda. "Seguramente en muchas de ellas vamos a tener similitudes", indicó.

En el caso de Uruguay se ventilarán las dificultades que padecen los trabajadores rurales por no tener seguro de paro, de la recalificación laboral, la problemática salarial y los ámbitos de negociación a los efectos de poder discutir el salario rural y que no ocurra como hasta ahora, que los salarios dependen del decreto del Poder Ejecutivo exclusivamente».

No hagan ola; el MERCOSUR sometido al embate de los remezones provocados por la crisis mexicana

CJ 8/4

Los "remezones" del crac financiero mexicano están sacudiendo los cimientos del MERCOSUR.

Ya nadie niega que Argentina, con el "milagroso" Plan de Convertibilidad y la habilidad de su superministro Domingo Cavallo a cuestas, sufre una crisis que amenaza la continuidad del modelo con el que Menem pretende conducirla al Primer Mundo, obligando al gobierno a adoptar un draconiano programa de ajuste y al FMI a correr en su socorro con un abultado crédito.

En Brasil, una persistente caída de sus, hasta ayer, sólidas reservas internacionales, obliga al gobierno de Cardoso a echar mano a medidas extremas con vistas a frenar el aluvión de importaciones de productos suntuarios que sangran su economía.

Así, los dos socios mayores del MERCOSUR, aquellos que impulsaron su creación como subproducto de su Acuerdo Bilateral de 1985 y sobre cuya voluntad política y capacidad de liderazgo se apoyan sus posibilidades de desarrollo, han adoptado medidas en el área del comercio exterior que conmueven el desarrollo del proceso de construcción del MERCOSUR.

Por una parte, el equipo económico de Menem debió echar mano a una serie de impuestos a la importación de ciertos bienes provenientes de terceros países ajenos a la región que, si bien no violan la letra del Tratado de Ouro Preto, sí afectan el espíritu del mismo.

En efecto, luego de renunciar al planteo de negociar la ampliación de la lista de productos incluidos en el Arancel Externo Común, la Casa Rosada recurrió al expediente más rápido y menos conflictivo, de la "tasa estadística", un tributo formalmente diferente a los aranceles a la importación pero de efectos casi idénticos desde el punto de vista de la recaudación de las arcas del Estado.

El gobierno de Brasilia, entre tanto, planteará a sus socios del MERCOSUR en la próxima reunión de Asunción del Paraguay, que le sea concedida la autorización para ampliar la nómina de productos de la lista de excepciones al Arancel Externo Común y propone que dicha lista sea rediscutida cada tres meses.

Resulta inocultable que semejante nivel de inestabilidad en el tratamiento tributario a los bienes de origen extra-MERCOSUR, plantea una realidad que muy poco colabora para que la unión aduanera en ciernes sea capaz de ofrecer condiciones mínimas de estabilidad a los empresarios; los protagonistas centrales de esta experiencia de mal llamada integración regional.

¿Qué decir de los trabajadores, ya sometidos a los avatares de un mercado de trabajo cada vez más inseguro y más reducido?

Sin embargo, las reglas de hierro de un proceso regido por la competencia convierten a Uruguay y Paraguay en virtuales prisioneros de las vicisitudes económicas de los dos "socios mayores" del MERCOSUR.

El Observador 10/4

■ LO SOSTUVO EL MINISTRO MOSCA

Mercosur lleva a una moneda común

En Tema Clave se reeditó la discusión de la Cámara de Diputados sobre la pertinencia del ajuste fiscal. El titular de Economía respondió a los cuestionamientos

El ministro de Economía y Finanzas, Luis Mosca sostuvo que la unificación regional llevará a tener una moneda común y "que no va a estar en economías muy pequeñas la chance de llevar adelante sus emisiones". Mosca manifestó además la necesidad de que se apruebe la reforma de la seguridad social y del Estado como aditivo al plan de ajuste económico aprobado en la Cámara de Diputados.

Mosca respondió al diputado del Encuentro Progresista, Enrique Rubio que en el programa Tema Clave de Canal 10 le preguntó si se iba a dejar de emitir moneda. El ministro dijo que en cuatro años de Mercosur se avanzó mucho más que en décadas con la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi) y con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (Alalc). Por eso cree que el destino de los países de la región es integrar una gran zona de libre comercio y que eso se va a concretar en los primeros años del siglo que viene.

Una moneda común para un área, es distinto a la dolarización

Mosca preguntó a Rubio, "¿usted cree que va a haber pesos uruguayos?, moneda que no solamente va hasta el Chuy sino que tampoco vale del Chuy para acá. Recuerde que el 85% del ahorro de los uruguayos está consagrado en moneda extranjera".

"Me alegro que el ministro esté pensando en el tema de la moneda, como piensan los europeos después de 35 años, le contestó Rubio. Una moneda común para un área, que es distinto al tema de la dolarización porque nos dejaría sin capacidad de políticas de crédito, de política cambiaria y sin capacidad de política fiscal", sostuvo.

Agregó que asume el compromiso de hacer nuevas propuestas y que su sector espera que en el Senado "se modifique en términos positivos la propuesta".



Ministro Mosca respondió a los cuestionamientos y anticipó hechos — F. GUTIÉRREZ

El diputado del Nuevo Espacio, Iván Posada dijo en el mismo programa que con el proyecto de ajuste económico, el Poder Ejecutivo "perdió una oportunidad de corregir problemas del año electoral", en alusión a la no consideración de la iniciativa del incremento del gasto público y la contratación de funcionarios.

El 85% del ahorro de los uruguayos está consagrado en moneda extranjera

EFECTOS EN LA INDUSTRIA

El ministro de Industria y Energía, Federico Slinger afirmó por su parte que "claramente" se "crece más" fomentando "la exportación que cerrando la importación".

Añadió que "el modelo al que el país debe tender es a un modelo francamente exportador" y que ello "requerirá un gran esfuerzo de la actividad privada, empresarios y trabajadores".

El diputado del Foro Batllista, Julio Aguiar, señaló que el ajuste destina recursos al sector industrial y esa "fue de las cosas que en nuestra campaña electoral sostuvimos que había que hacer, pero además esto es crecimiento, trabajo".

Juan Carlos Raffo, diputado de Manos a la Obra del Partido Nacional, discrepó con Aguiar respecto a "que no haya habido buenas sugerencias en la Comisión de Hacienda. Las ha habido por parte del EP y por parte del NE, (...) que indican una visión diferente de dónde conseguir los recursos pero persiguen los mismos objetivos: mejorar la calidad de vida de los uruguayos".

FRASES

■ **MINISTRO LUIS MOSCA:** Vamos a tener que poder, en este año, hacer las cosas que hace mucho tiempo nos debemos y no hemos sido capaces entre todos de llevar adelante.

■ **DIPUTADO ENRIQUE RUBIO:** Respetamos a la gente que está en el gobierno, pero no coincidimos en el análisis, nos parece que se cargan las tintas sobre la situación internacional en lugar de hacerlo sobre los aspectos que se heredan.

■ **DIPUTADO JUAN C. RAFFO:** Nos sentimos integrantes de este gobierno y nos alegramos de que por primera vez, luego de varios eufemismos llamados "gabinete de entonación nacional", en un caso, y de "coincidencia nacional", en otro, ahora podamos hablar de gobierno de coalición.

MERCOSUR

CGT pide reunión de Foro Económico

La gremial argentina solicitó a la Cancillería del vecino país el mantenimiento del Sub-Grupo 11 coincidiendo con el PIT

Dirigentes de la Confederación General del Trabajo (CGT) manifestaron ayer su interés de participar en la integración del Foro Consultivo Económico y Social del Mercosur y solicitaron el mantenimiento del Sub-Grupo 11 Asuntos Laborales y de Empleo, en la estructura del Grupo Mercado Común del bloque regional.

El PIT-CNT y el Consejo Superior Empresarial habían acordado meses atrás impulsar la citación del Foro Económico y Social, el que según las dos gremiales debe tener carácter privado y estar integrado por trabajadores, empresarios y sectores diversos de la sociedad.

El Foro debe ser consultado obligatoriamente sobre las políticas de integración que afecten los intereses sociales y además debe tener autonomía para opinar y recomendar sobre políticas que entienda que sean pertinentes.

Según informó ayer la Cancillería argentina, durante el encuentro los gremialistas se pro-



nunciaron también por el establecimiento de un canal de comunicación periódico con las autoridades del Palacio San Martín para "intercambiar puntos de vista sobre los temas del Mercosur que tienen repercusión en el sector laboral".

Al término del encuentro, funcionarios y sindicalistas coincidieron en apoyar la participación de la CGT en la integración del Foro Económico y Social y convocar a una reunión cuatripartita dentro de 60 días para intercambiar puntos de vista en cuanto a la conformación del foro.

Además acordaron incluir el Sub-Grupo 11 en la nueva estructura del Grupo Mercado Común (GMC) con los mismos alcances y características que tenía cuando funcionaba en el período de transición, así como establecer un canal de comunicación informal con la Cancillería, que será mensual, para intercambiar puntos de vista sobre cuestiones referidas al empleo en el Mercado Común del Sur.

Durante la reunión, se recordó que en la integración con Brasil hay un tema importante que resta por resolver que es el relacionado con la movilidad de los trabajadores y destacó que "el proceso de integración es el instrumento más potente para alcanzar un crecimiento sostenido en el tiempo". *(DyN y redacción de* El Observador*)*

Nº. DOCUMENTO 9504887
TITULO Paraguay ofrece condiciones favorables a los inversionistas.
PROC 150007
FE 17-04-95
VI...
66723 11017
12781 11410
11161 11164
11407

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

MERCOSUR

EP 17-4

Paraguay ofrece condiciones favorables a inversionistas

Asunción, abr 13.- Paraguay ofreció a sus vecinos del Mercado Común Sudamericano (Mercosur) condiciones legales adecuadas para la radicación de capitales, dijo hoy la oficina de prensa del Palacio de Gobierno.

"Paraguay reune los requisitos con energía eléctrica abundante y más barata, mano de obra menos costosa y una legislación que facilita la radicación de capitales en su territorio", señaló el informe gubernamental. "Estas condiciones son las mejores del mercado para que las empresas de los países vecinos se instalen en nuestro medio", añadió el ofrecimiento.

Desde que el presidente Juan Carlos Wasmosy asumió el mando el 15 de agosto de 1993 buscó en el extranjero atraer inversiones de capital, aunque sin el éxito esperado.

DESPEGUE

El presidente paraguayo reiteró que el Mercosur significará en los próximos años el despegue económico no sólo de Paraguay sino de las otras naciones acuerdistas, Argentina, Brasil y Uruguay.

El informe recientemente difundido señala que "el optimismo sobre el Mercosur se funda en la posibilidad real de que en el marco de este proyecto integrador se producirá inexorablemente un proceso de reacomodamiento de las unidades productivas de la región en busca de la optimización de la producción para enfrentar las nuevas características del mercado".

(AP)

9504887

02-02

BRASIL: EL ESTADO DE MINAS GERAIS SE PREPARA PARA LA INTEGRACION

EP 21/4

RIO DE JANEIRO. (**Por Ricardo de Bittencourt, de IPS**). — El estado brasileño de Minas Gerais no tiene fronteras con los otros países del MERCOSUR, pero esto no ha impedido que sus mayores empresas hagan grandes negocios con ellos y ahora se prepara para poner a sus pequeños y medianos productores en contacto con el mercado regional.

La relativa lejanía, que no impide los negocios a las grandes industrias como Fiat o la siderúrgica Acesita, se transforma en un obstáculo cuando se trata de empresas pequeñas, en cuyos productos de menor valor unitario los fletes tienen mayor peso.

Además, la región se encuentra alejada del eje carretero hacia el sur y depende, para llegar a él, de una carretera cuya capacidad de tráfico está saturada, aunque ya estén en ejecución las obras de duplicación del tramo Belo Horizonte-Sao Paulo.

Las exportaciones de Minas Gerais están notablemente concentradas, ya que 10 grandes empresas son responsables del 90 por ciento de las ventas al exterior.

Por esa razón, la Asociación Comercial de Minas Gerais, a través de su Consejo de Asuntos Internacionales, decidió lanzar una campaña de movilización de las empresas locales para que se integren al comercio con el Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

"Se trata de que el potencial exportador de Minas Gerais sea íntegramente aprovechado, haciendo entrar en el comercio exterior a empresas que hasta ahora sólo producen para el mercado interno", dijo Miguel Borges, de la Asociación Comercial.

"En ese sentido, el MERCOSUR ofrece a las pequeñas empresas una oportunidad única de que aprendan a exportar. Es mucho más facil convencer a un empresario local de las oportunidades de negocios que existen en Argentina, por ejemplo, que en mercados que tienen otra estructura y otra lengua", agregó.

El plan de "Movilización de Minas para el MERCOSUR" cuenta con el apoyo de la Federación de Industrias del estado y del Servicio Brasileño de Apoyo a la Pequeña Empresa, y su objetivo central es capacitar a las empresas para un intercambio activos.

"Actualmente existe, en la comunidad empresarial, conciencia clara de que el MERCOSUR es un proceso irreversible, pese a eventuales turbulencias", sostuvo Borges. Y con ese punto de partida se pretende estimular a las empresas más chicas a participar activamente en el proceso de integración regional.

La idea no es nueva en el estado de Minas, ya que existe un pequeño Centro de Negocios con el MERCOSUR, en la sede del Banco de Brasil en Belo Horizonte, y anualmente se realiza un encuentro de negocios con empresarios argentinos llamado "Mercominas".

Pero la preocupación de la Asociación Comercial es integrar al movimiento un número significativo de pequeñas empresas, que aún no han percibido con claridad el potencial de negocios que representa el MERCOSUR.

"Las grandes empresas, con tradicional participación en el comercio internacional, ya han advertido esas ventajas: hoy, Fiat exporta casi 128.000 vehículos desmontados por año a Argentina y Uruguay. Las chicas tienen que aprender a hacer lo mismo", señaló Emerson de Almeida, de la Fundación Dom Cabral.

Pero como el MERCOSUR es una vía de dos manos, también hay que tener en cuenta la competencia de las importaciones desde los demás miembros del pacto subregional.

Además de poseer el segundo parque industrial de Brasil, Minas Gerais es el principal polo de producción ganadera y de lácteos del país, y en ese sentido tiene que enfrentar como competidores a Argentina y Uruguay, especialmente.

"La ganadería brasileña no corre grandes riesgos, ya que las importaciones de lácteos son todavía reducidas. Pero tenemos que tener claro que representan un desafío, porque los argentinos han conquistado una productividad mayor que la nuestra", observó Jacques Gontijo, de la Cooperativa de Productores Rurales.

Los productores estiman que, en las etapas iniciales, podrán enfrentar una dura competencia de los productos argentinos y uruguayos, que cada vez son más comunes en el mercado local, pero están convencidos de que en una etapa posterior estarán en condiciones de competir.

"En definitiva, como en el mercado interno —que también es competitivo—, vencerá el producto que consiga ofrecer mejor calidad por menor precio. Y como el mercado brasileño se está expandiendo, creo que habrá lugar para todos", afirmó Gontijo.

En cambio el presidente de la Federación de Agricultura del estado, Gilmar Rodríguez, advirtió que hay riesgos a los cuales el gobierno brasileño debe estar atento.

"Aunque ya hay acuerdos para controlar el dumping (comercio desleal) y los productos subsidiados, Brasil aún no tiene una estructura que permita inhibir operaciones triangulares en que uno de los países socios introduzca con ligero maquillaje mercancías subsidiadas de otros países", afirmó.

El aumento de la productividad del ganado lechero es un proceso relativamente lento, y hasta que se consolide sería necesario ofrecer garantías a los productores rurales, señaló Rodríguez.

Nº. DOCUMENTO 9504889
TITULO Lecheros del Mercosur se reúnen en SAN PABLO.
PROCEDENCIA 150023
FECHA DE ENTRADA 24-04-95
VINCULACIONES 12781 -
507487 -
12785 -
11161 -
11407 -
513673 -

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

Lecheros del Mercosur se reúnen en San Pablo

■ Hoy se realiza en San Pablo (Brasil) la primera reunión de la Comisión Monitora Sectorial de Lácteos del Mercosur que tratará una amplia agenda que incluye la negociación de los acuerdos copn los demás países de Aladi, comercio intra-Mercosur, importaciones provenientes de extrazona y prácticas desleales de comercio.

La Comisión Monitora Sectorial es una inciativa del sector privado coordinada por la federación Panamericana de Lechería (Fepale). Las entidades lecheras del Mercosur reunidas en Medellín durante el 5° Congreso Panamericano de la Leche de noviembre pasado, considerando imprescindible iniciar las operaciones de la comisión, procediendo a designar sus representantes y a fijar la fecha de la primera reunión.

El secretario general de Fepale, doctor Eduardo Fresco León, coordinará la reunión que se realizará en la sede de la Asociación Brasileña de Industriales del Queso (ABIQ) y que contará con la presencia de una importante delegación de la industria y la producción lechera de Uruguay, integrada por cuatro representantes de la Cámara de Industrias Lácteas del Uruguay (CILU), la Asociación Nacional de Productores de Leche (ANPL) y la Intergremial de Productores de Leche.

LR 24/4

9504889

01 - 01

■ CON INVERSION DE US$ 50:

Grundig mira al Mercosur desde Argentina

La empresa alemana de electrodomésticos puso un pie en Argentina a través de la participación en una firma de ese país con el propósito de competir en el Mercosur

La empresa Grundig de Alemania, líder en Europa en el mercado de electrodomésticos, desembarcó en Argentina con la adquisición del 50% de la Aurora, que le significó una inversión de US$ 50 millones.

A través de esta asociación Grundig pretende ingresar a competir fuertemente en el Mercosur.

ENTRADA GRADUAL

Según informó el diario argentino Ambito Financiero, el presidente de Aurora Pablo Taraciuk y directivos de Grundig rubricaron ayer un acuerdo de sociedad que modifica la relación que mantienen hasta ahora ambas empresas. La compañía argentina tenía la licencia para producir electrodomésticos de la marca Grundig en dicho país. El acuerdo abarca toda la gama de productos, que van desde televisores, videograbadoras hasta heladeras, entre otros.

La estrategia de la empresa alemana, que pertenece al grupo Philips Internacional, es utilizar a Argentina para desembarcar en el Mercosur y Latinoamérica.

En los últimos meses Aurora-Grundig de Argentina, que factura US$ 400 millones, aumentó fuertemente sus exportaciones a Brasil buscando compensar la caída de las ventas internas.

Las exportaciones de la empresa local pasaron de US$ 2 millones en el 93 a US$ 21 millones en el 94, mientras que para este año se estima que llegará a los US$ 100 millones. Actualmente la producción de la empresa está destinada en su totalidad a las exportaciones. El ritmo de fabricación mensual está en el orden de los 15.000 televisores, 3.500 videos, 20.000 lavarropas y 10.000 heladeras, y se estima que con esta inyección de capital y la expansión a otros países ese volumen se podría duplicar.

9504890

Nº. DOCUMENTO 9504891
TITULO El pdte. brasileño quiere integrarse con los países del Pacto Andino.
PROCEDENCIA 130023
FECHA 16-04-95
VINCULACION 727?5
507482
11205

Presidente brasileño quiere el Merconorte

■ El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, está empeñado en acelerar y estimular la creación del Mercado Común del Norte (Merconorte) que integraría comercial y físicamente a Brasil con los países del Pacto Andino, integrado por Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia.

Cardoso designó al ingeniero Eliezer Batista, miembro del recién creado Consejo de Acciones Federales, para que acelere las gestiones relacionadas a la integración de Brasil con los países del Pacto Andino y la posterior creación del Merconorte.

El primer paso de la integración de estas naciones será dado en breve con el ingreso de Brasil a la Corporación Andina de Fomento (CAF), entidad que tiene 2.000 millones de dólares para invertir en obras de integración física de los países andinos con la región norte de Brasil.

Se estima que dentro de dos años la CAF tendrá otros 850 millones de dólares captados con el lanzamiento de títulos en los mercados europeos asiáticos.

"En febrero pasado, la CAF emitió títulos por primera vez después de la crisis mexicana, y conseguimos captar 125 millones de eurobonos", afirmó el peruano Guillermo Vega, de la CAF.

Eliezer Batista estima que el Merconorte atraerá inversiones para infraestructura de transportes, telecomunicaciones y energía de los seis países. La creación del Merconorte también permitiría al Brasil tener varias salidas al Océano Pacífico, lo que aumentará la competitividad de sus productos en el mercado asiático.

Batista explicó que después de creado el Merconorte, el próximo paso será la integración con el Mercosur, con lo cual la Asociación de Libre Comercio de Sudamérica (Alcsa) será una realidad.

Entre el año 2005 y 2010, la Alcsa se integraría al Nafta, dando lugar a la AFTA, la zona de libre comercio de América (American Free Trade Agreement), cuya creación fue acordada en la Cumbre de las Américas, realizado en diciembre, en Miami.



LR 16/4

No conforme con el Mercosur, Carlos Henrique Cardoso, presidente de Brasil, desea ahora asociarse con los países del Pacto Andino para después anexarlos al Mercosur.

9504891

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9504892
TITULO Pacto Andino facilitaría el comercio intrarregional.
PROCEDENCIA 150007
F 20-04-95
VOCABULARIO 11205
11161
11402

ENTRADA Nt
CRUZ Nt

GRUPO ANDINO

El 20/4

Lima - Los cinco países del Grupo Andino acordaron eliminar restricciones técnicas al comercio intra-regional, dijo un vocero oficial del organismo.

Los ministros de comercio del Grupo —Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela—, acordaron el martes crear un sistema común andino de comercio con el objeto de facilitar el intercambio en la región.

La norma regulará "las actividades y servicios de normalización, acreditación, ensayos, certificación, reglamentos técnicos y metrología, así como las restricciones técnicas al comercio de la subregión", precisó.

El acuerdo prevé la creación de un Comité Andino de Normalización y de un Centro de Información y Registro, a la vez que dispone la utilización conjunta de redes de acreditación, laboratorios de ensayos y metrología.

01 - 01

9504892

N°. DOCUMENTO 9504893
TITULO Mercosur y Pacto Andino: integración.
PROCEDENCIA 150015
FECHA 20-04-95
17781
12735
11205

CRUZADO NZ
CRUZADO NZ

Insisten con acuerdo entre Pacto Andino y MERCOSUR

Pese a las encontradas opiniones respecto a la creación de una zona de libre comercio en América del Sur entre el Mercosur y el Pacto Andino, el Canciller venezolano aseguró ante el Parlamento de su país que el acuerdo regional podría ser suscrito antes del 30 de junio del presente año.

El Secretario de Estado del Gobierno de Rafael Caldera manifestó que los países implicados, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, por un lado, y Venezuela, Colombia, Perú, Bolivia y Ecuador, por otro, trabajan para lograr el objetivo de una gran zona de libre comercio entre los dos grandes procesos integracionistas.

El Canciller venezolano aseguró que en la primera semana de julio próximo, durante la visita que el Presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, hará a Caracas, ambos Jefes de Estado podrían anunciar oficialmente que el Mercosur y el Pacto Andino se han integrado en un área de libre comercio.

Los Ministros de Integración y de Comercio Exterior de Bolivia, Colombia, Perú, Ecuador y Venezuela se reunieron en Lima para discutir, concretamente, las acciones que emprenderá el Grupo Andino en el futuro para fortalecer la integración continental.

Uno de los participantes de la reunión, el delegado colombiano, manifestó que se necesitaría un par de reuniones similares a las de Lima para decidir la integración con el Mercosur.

Lo expuesto se contrapone con la opinión de no pocos observadores, quienes sostienen que un acuerdo de naturaleza continental entre el Pacto Andino y el Mercosur aún debe recorrer un proceso de negociación muy profundo, por lo que la fecha del 30 de junio puede resultar utópica.

9504893

02-02

CARDOSO LO AFIRMA

EP 24/4

América llegará a libre comercio en el año 2005

Washington, abr 21 - El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, pronosticó hoy que América completará en la próxima década el proyecto para un área de libre comercio continental.

"Estoy seguro de que, por la vía de la integración subregional, para el año 2005 se logrará la meta de concluir el proceso negociador que viabilizará la creación del área de libre comercio de las Américas", dijo en un discurso ante la OEA. Cardoso, quien cumple una visita oficial a Estados Unidos, agregó que Brasil creará un fondo de cooperación para financiar proyectos regionales en conjunto con la Organización de Estados Americanos (OEA).

Los gobernantes de todo el hemisferio a excepción de Cuba acordaron en la Cumbre de Miami en diciembre pasado crear una zona de libre comercio panamericano para el año 2005. **(Reuter)**

Unión Europea Destaca Ritmo del MERCOSUR

ASUNCION, 1° (EFE).— La Unión Europea (UE) tiene un gran respeto por el Mercosur e, incluso, cierta admiración por la velocidad con que se han producido la culminación de los proyectos de este bloque regional, afirmó hoy el jefe para América del Sur de la Unión Europea (UE), el español Damián Hernández.

El experto rechazó que la aparición de problemas tres meses después de la entrada en vigor de la unión aduanera entre los países firmantes del Tratado de Asunción —Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay— sea un obstáculo para la realización del proyecto, sino que, al contrario, servirá para dar "un paso hacia adelante".

Para la UE, el hecho de que surjan dificultades "es más bien un signo de satisfacción y de confianza, porque eso quiere decir que van en serio", subrayó Hernández.

"Si uno dice vamos a una zona de libre cambio, a un arancel externo común, y no hay problemas, es que eso no es verdad", agregó el funcionario comunitario, quien recordó que la UE tardó ocho años en culminar el acuerdo de unión aduanera porque "se iba en serio".

Sostuvo que Mercado Común del Sur (Mercosur) avanzará como lo ha hecho la Unión Europea, que cuando han aparecido los problemas, sus miembros se han sentado a la mesa para resolverlos y "se ha dado un paso hacia adelante".

También mantuvo que la creación del Mercosur, al igual que la UE, es fruto de la necesidad, porque "si no se quedan fuera del comercio mundial, sin capacidad de ejercer peso" ante los grades bloques de negociación.

Así como el Mercosur "no es Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, sino los cuatro juntos", la fuerza de América Latina es la unidad, "no cada uno por su lado" opinó Hernández, quien vaticinó que el día que Latinoamérica cree un bloque compacto de 400 millones de consumidores de grado intermedio "tendrá una fuerza tremenda" en las instancias de negociación mundial.

Hernández reiteró que en la UE se tiene la seguridad del avance del Mercosur y "no nos sorprenden, ni por supuesto nos asustan", estas dificultades, porque lo que importa es la "tendencia profunda subyacente de que se va hacia la integración como necesidad básica".

El experto explicó que la UE y el Mercosur negocian actualmente un acuerdo de cooperación, con el objetivo esencial de preparar la liberación de todos los intercambios, para luego alcanzar una asociación interregional que lleve a una zona de libre cambio.

Aparte de esto, añadió, está un incremento, no sólo en términos cuantitativos sino tmbién cualitativos, de la cooperación europea con el Mercosur y la mejora del diálogo institucional, todo ello con la óptica puesta en una zona de libre comercio.

"El Mercosur es ya la cuarta zona de comercio mundial y tiene, además, unas raíces tan profundas, tanto culturales como históricas, con la UE, que desde el punto de vista político hacen absolutamente justificado este acuerdo especial", indicó.

Hernández dijo que las perspectivas de crecimiento del Mercosur con el eventual ingreso de Chile y Bolivia, así como el diálogo sobre libre cambio con los países del Pacto Andino hacen al Cono Sur "el núcleo emergente que se va a extender hacia América del Sur al principio y luego a toda América".

Por lo tanto, Europa, que en estos momentos tiene una posición de privilegio en los países del Mercosur, no sólo quiere preservarla sino aumentarla. "Este es el gran proyecto que tenemos", concluyó.

La Unión Europea aprobó buscar un acuerdo con Mercado Común del Sur

La mayor y la cuarta potencias económicas del mundo buscan la confluencia

Bruselas. La Comisión Europea aprobó por unanimidad, el martes 4 de abril de 1995, un documento de información con vistas a la conclusión de un acuerdo marco interregional de cooperación comercial y económica entre la Unión Europea y el Mercado Común del Sur, Mercosur.

Esta iniciativa presentada por el Vicepresidente de la Unión Europea Manuel Marín, encargado de las relaciones con los países de América latina deberá, en principio, ser aprobada por el próximo Consejo de Ministros de la Unión Europea que se realizará el próximo 10 de abril. La aprobación por parte del Consejo de Ministros implica necesariamente que la Comisión Europea y el comisario Manuel Marín serán oficialmente investidos de un mandato de negociación con el Mercosur. Dicho mandato debería culminar con la firma de un acuerdo marco de cooperación económica durante la presidencia española del Consejo de Ministros previsto para el segundo semestre de 1995.

El acuerdo marco interregional de cooperación económica está destinado a reforzar las relaciones ya existentes entre la Unión Europea, primera potencia económica mundial y el Mercosur, cuarto bloque económico internacional, de acuerdo al principio de reciprocidad y de comunidad de intereses. Además el acuerdo está concebido como una etapa obligada, transitoria y preparatoria a la asociación interregional prevista en la declaración oficial firmada por ambas partes el 22 de diciembre de 1994 y que debería culminar con la firma de un acuerdo a partir del año 2001. Según Manuel marín, este sería el primer acuerdo de asociación interregional entre la región europea con el Mercosur, "una región que no es periférica a nuestras fronteras, que se encuentra en otro continente, pero que por razones de tipo político cultural, económico y comercial mantiene una estrategia inteligente que merecía de nuestra parte una respuesta de este calibre". El Vicepresidente de la Comisión en nombre de la Unión Europea explica que "no hay ningún tipo de contradicción entre, por un lado, respetar el multilateralismo de las medidas impuestas por la Organización Mundial del Comercio OMC y el favorecer la constitución en el mundo de integraciones regionales abiertas que permitan tener relaciones privilegiadas con la Unión Europea", en reconocimiento de los éxitos y del esfuerzo integracionista que está realizando el Mercosur.

La Unión Europea propone a los países miembro del mercosur que, en esta primera etapa de transición, y antes de concluir el acuerdo de asociación interregional, estén incluidos en el nuevo cuadro institucional la preparación de la liberalización del intercambio comercial, la cooperación económica, una reforzada cooperación en el ámbito de la integración, la colaboración inter-institucional, como también la cooperación en materia de formación, educación, comunicación, información, cultura y por último, la lucha contra el tráfico de drogas. A corto plazo, el acuerdo marco cubrirá tres capítulos. En primer lugar, la preparación de la liberalización del intercambio comercial como está previsto en el contexto del acuerdo de asociación interregional propuesto. En segundo lugar, el apoyo a la integración del mercosur en tres sectores fundamentales: el comercial (armonización de la nomenclatura, reglas de origen), el económico (asistencia técnica para el desarrollo de mercado interno), el regional (apoyo técnico, industrial y financiero para proyectos regionales d transporte y energía). En tercer lugar, el desarrollo del diálogo y de la concertación entre la UE y el Mercosur a un nivel ministerial sobre temas políticos y de interés común. Estas cumbres, que contarían con la presencia de los jefes de Estado y ministros de ambas regiones, y que podrían realizarse cada dos años, revitalizarían el intercambio político bilateral y multilateral.

La complejidad del sector agrícola

Quizás la parte más compleja y delicada de la propuesta Comunitaria hace referencia a la liberalización del comercio en el sector agrícola, un sector altamente neurálgico para los países miembro de la Unión Europea. Opiniones adversas al futuro acuerdo se han expresado en el seno de la UE, argumentando que una liberalización rápida del intercambio comercial colocaría en peligro la política agrícola común PAC de los quince. El comisario Marín salió al paso de algunos detractores del proyecto de directiva de negociación presentado por él y aprobado por la comisión, afirmando que desde el punto de vista técnico todo estaba controlado porque lo que se propone son períodos transitorios de liberalización del intercambio que van de 10 a 15 años. Con respecto al sector agrícola, Manuel Marín avanzó ciertas precisiones que responden perfectamente a quienes le criticaban, argumentando que el cronograma establecido es demasiado apresurado. "El artículo 24 del GATT establece que en los casos de liberalización comercial en los sectores de la agricultura, nadie está obligado a negociar la integridad de un sector contra otro.

El artículo 24 del GATT permite dentro de un sector excluir productos sensibles. Por tanto, afirmar que abrir una zona comercial con los países del Mediterráneo, con Mercosur, con México o con Chile, significa sacrificar y desmantelar la PAC, no se tiene en pie "dice Manuel Marín" y agrega: "El GATT permite cuando se negocia una liberalización comercial, excluir hasta el 20 por ciento del volumen total del comercio existente entre las dos partes negociadoras.

Los sectores proteccionistas en el seno de la UE contraatacan afirmando que del total de las exportaciones del Mercosur a la Comunidad Europea, que representan unos 9535 millones de Ecus, el 57 por ciento (6.700 millones de Ecus) son productos agrícolas. Estas cifras son sólo una cara de la moneda, contesta Marín, la figura clave de la futura negociación entre la UE y el Mercosur. "Lo que no se dice es que de ese 57 por ciento de exportaciones, ya ha sido liberalizado o está a punto de ser liberalizado en la OMC, con derechos nulos, productos como la soja que representan un 29 por ciento, como té, café, y cacao, además de los productos tropicales, que representan un 4 por ciento, lo que nos deja un saldo del 20 por ciento de la producción agrícola aún no liberalizado realmente". Para el vicepresidente de la Comisión, estas cifras desmienten a aquellos que sustentan la tesis de que los acuerdos serán fatales a la agricultura europea.

Sin embargo, fuentes comunitarias reconocen que existen áreas extremadamente sensibles con respecto a los cuatro países del Mercosur y que exigirán un tratamiento diferencial y progresivo. Se trata principalmente de la carne y las conservas de carne latinoamericana, las frutas y hortalizas, que representan solamente un 14 por ciento del intercambio entre las dos regiones. Según los funcionarios de Bruselas, los "productos sensibles" podrían tener un "régimen de adecuación" progresivo de diez años.

02

Franceses protestan contra acuerdos de la Unión Europea con el Mercosur

■ Si bien a nivel mundial se continúa reafirmando la necesidad de lograr un libre comercio en todas las áreas, los franceses decidieron oponerse a los intercambios que en materia agrícola pudiese desarrollar la Unión Europea con los países del Mercosur.

Este tema que afecta directamente al sector granjero uruguayo, está siendo considerado en Luxemburgo donde se estudia una propuesta de libre cambio agrícola. El tema y la preocupación francesa, es por la incidencia que una norma de este tipo pudiese tener en su país. Concretamente, incrementar el intercambio en esta área de los alimentos, "será el fin de la preferencia comunitaria y la desestabilización de las agriculturas europeas, teniendo en cuenta la potencia agrícola de los países afectados por estos acuerdos". Esos países a los cuales hace referencia la delegación gala son México, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Con tono ponderado, la Comisión Europea, le recordó a los franceses que los acuerdos del GATT "no le permiten dejar fuera de los acuerdos de libre cambio sectores enteros como la agricultura". Pero Francia insiste y dice que "incluir la agricultura en los acuerdos de libre cambio hará imposible mantener el tratamiento específico acordado al sector agrícola con sus contingentes de tarifas que protegen al sector". Esta posición es respaldada por España, Portugal, Italia, Bélgica e Irlanda.

La decisión final sobre este tema, es considerada fundamental para nuestra región, ya que estaría significando un fuerte incremento en lo referente al intercambio comercial.

Este tipo de negocios se cree que tendrá un incremento en los próximos meses. Las causas de esta situación se dan por una fuerte recesión en cuanto al suministro de cereales.

Las últimas informaciones, según publicó la FAO, indican que para satisfacer las necesidades del consumo para el año, se tendrá que recurrir a las reservas mundiales, las cuales descenderán mucho más de lo previsto, reduciéndose al nivel mínimo necesario para salvaguardar la seguridad alimentaria mundial.

MERCOSUR Y UNION EUROPEA

La reticente postura francesa, que pretende se firme un tratado de libre comercio "relacón" entre la Unión Europea y los países signatarios del Mercado Común del Sur, encontró firme oposición española, país que presidirá en el segundo semestre de 1995 la cumbre de los Doce.

La reciente pirámide política presidencial iberoamericana de Cartagena, le dio pie a la diplomacia española para sondear qué puede hacer durante su presidencia de la Unión Europea para llevar a buen puerto su declarada intención de ahondar la relación entre América Latina y el Viejo Mundo.

Los españoles tienen arraigado que este vínculo privilegiado nació con el Descubrimiento, creció a la sombra tutelar de la Conquista y Colonización, se interrumpió cuando los movimientos independientistas del siglo XIX, y se reanudó vigoroso con la invasión migratoria de fines del siglo pasado y primeras décadas del actual.

De ahí que muy difícilmente prosperen las trabas que el Ministerio de Agricultura francés quiere instaurar en lo que refiere a la importación de carnes, lácteos y cereales procedentes de países latinoamericanos, so pretexto de que se van a perjudicar los productores de la Unión Europea.

Documentos de trabajo que vieron luz en Madrid, permiten comentar que el Ministerio de Asuntos Exteriores español desearía concluir lo más rápidamente posible un acuerdo de libre comercio con MERCOSUR, que según opinión editorial del diario EL PAIS, de Madrid, constituye "el más serio de los proyectos de integración latinoamericanos, en el que participan Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay".

Todo se traduce, lisa y llanamente, en establecer un tratado de libre comercio, y en instaurar un mecanismo de consultas periódicas entre el MERCOSUR y la presidencia de los DOCE.

La prioridad europea, según España, está en negociar en conjunto con los cuatro del MERCOSUR, sin perjuicio de que a más largo plazo la UE podría encarar una iniciativa similar con los países del Pacto Andino.

Como se advierte, América Latina se ha puesto de moda, para citar textualmente una opinión periodística española.

El mundo latinoamericano, como gran bloque de interés económico, vuelve a atraer la atención de la Europa comunitaria.

Francia miraba a México antes de la debacle monetaria y financiera que sacudió al país azteca y economías latinoamericanas en el pasado diciembre, pero España siempre apostó al rol protagónico prioritario entre el Mercado Común del Sur y los DOCE del Viejo Mundo.

Y si a ello agregamos los difundidos planes de cooperación expansiva en el eje y concierto de los Estados Unidos, Latinoamérica como un todo, como un bloque económico, tendrá una real significación, como no la ha tenido desde el Descubrimiento.

Desde luego que no puede hablarse de competencia entre la Unión Europea y Estados Unidos por asegurar su presencia en el mercado latinoamericano, dado que las cabezas de ventaja, como se dice en España, las tiene Washington.

Pero en esta coyuntura, el interés de la Unión Europea constituye un factor de ampliación y profundización entre todas las partes, o, mejor aún, entre todos los bloques.

Se considera a nivel comunitario que una Unión Europea abierta al mundo, y una Iberoamérica asentada sobre la voluntad de consolidar procesos de integración, de eliminar barreras que obstaculicen el comercio, y de competir valientemente en los mercados internacionales, constituyen las bases para un desarrollo continuado.

Con los ojos puestos en el fin del siglo se trata, en definitiva, de conformar unas Américas unidas de norte a sur, fusionadas en una zona de libre comercio continental desde Alaska hasta La Patagonia, un solo bloque abierto al resto del mundo.

En esta puesta al día, el MERCOSUR agrupa voluntades, y exhibe al gran mercado de la Unión Europea que la idea de la integración constituye hoy palpable realidad.

¿AMERICAN AIRLINES EN CARRASCO?

Si bien la megaempresa estadounidense American Airlines tiene una oficina de venta de pasajes en Montevideo, todavía no consiguió los permisos aeronáuticos que la habiliten a operar directamente con sus equipos de vuelo en el Aeropuerto Internacional de Carrasco.

Actualmente, debe trasladar los viajeros uruguayos en PLUNA o Aerolíneas Argentinas hasta Ezeiza, para recién en esta terminal aérea abordar sus aviones con destino o escala en los Estados Unidos.

Es intención del gigante norteamericano, que cuenta hoy con más de 500 aviones y cien mil empleados, operar lo más pronto posible desde Montevideo, con un vuelo diario entre Carrasco y Miami, con escala en San Pablo, y opción, desde aquí, volar a Nueva York, Canadá y Dallas.

La opción Dallas acortará en tres horas el vuelo habitual del pasajero rioplatense a San Francisco y Los Angeles, (de las actualmente catorce a once), habida cuenta que esa escala sustituye la de Miami, con media hora de espera, solamente, en la ciudad donde fue asesinado el presidente Kennedy.

Es probable que las autoridades aeronáuticas uruguayas, previo a la concesión de los permisos oportunamente solicitados por la megaaerolínea norteamericana, intenten llevar a buen "cielo" las gestiones tendientes a lograr que la Administración de Aviación Federal de los Estados Unidos, revise la decisión que actualmente le prohibe al Uruguay, por presuntas deficiencias en materia de seguridad, volar desde y hacia cualquier aeropuerto estadounidense.

La prohibición de volar a las terminales aéreas de la Unión alcanzó también a Belice, República Dominicana, Gambia, Ghana, Paraguay, Honduras, Nicaragua y Zaire.

Si de problemas de seguridad se trata, resulta oportuno comentar que el número de muertes por tragedias aéreas ocurridas en los últimos doce meses, se encuentra en el nivel más alto de los últimos diez años, sin que el Uruguay tenga arte ni parte en esta desgraciada estadística.

Muchos han sido, no obstante, en estos tiempos, los accidentes ocurridos en diferentes estados de la Unión.

Precisamente, hace pocos meses, un avión de una megatransportadora estadounidense se precipitó a tierra en Indianápolis, —murieron todos los pasajeros y tripulantes—, tragedia que configuró el quinto accidente en los últimos doce meses en el territorio de los Estados Unidos.

RICARDO GARZON

EP 20/4

04-04

Nº. DOCUMENTO 9504896

TITULO Recibe al embajador de la UE.

PROCEDE 150014

FECHA 27-04-95

VINCULO 514192

507466

ENTRADO VE

CRUZADO VE

Stirling recibió al embajador de la Unión Europea

El presidente de la Cámara de Representantes, Guillermo Stirling, recibió ayer al embajador Joel Fussaget, jefe de la delegación europea en nuestro país, que realizó una visita de cortesía.

Fessaget manifestó la disposición de la Unión Europea en colaborar con los parlamentos latinoamericanos en los proyectos que tiendan a la optimización de las tareas legislativas.

Con este propósito, el diputado Stirling le manifestó el enorme interés de poder contar con la presencia de una misión de identificación que permita analizar las posibles áreas de cooperación.

Los temas sobre capacitación de los funcionarios legislativos, de talleres informativos para legisladores sobre coordinación de legisladores entre los países del Mercosur, de políticas de integración económica, hidrovía, etc., fueron objeto de análisis, ya que eventualmente podrían comprenderse dentro de la política llevada adelante por la Unión Europea respecto a los parlamentos.

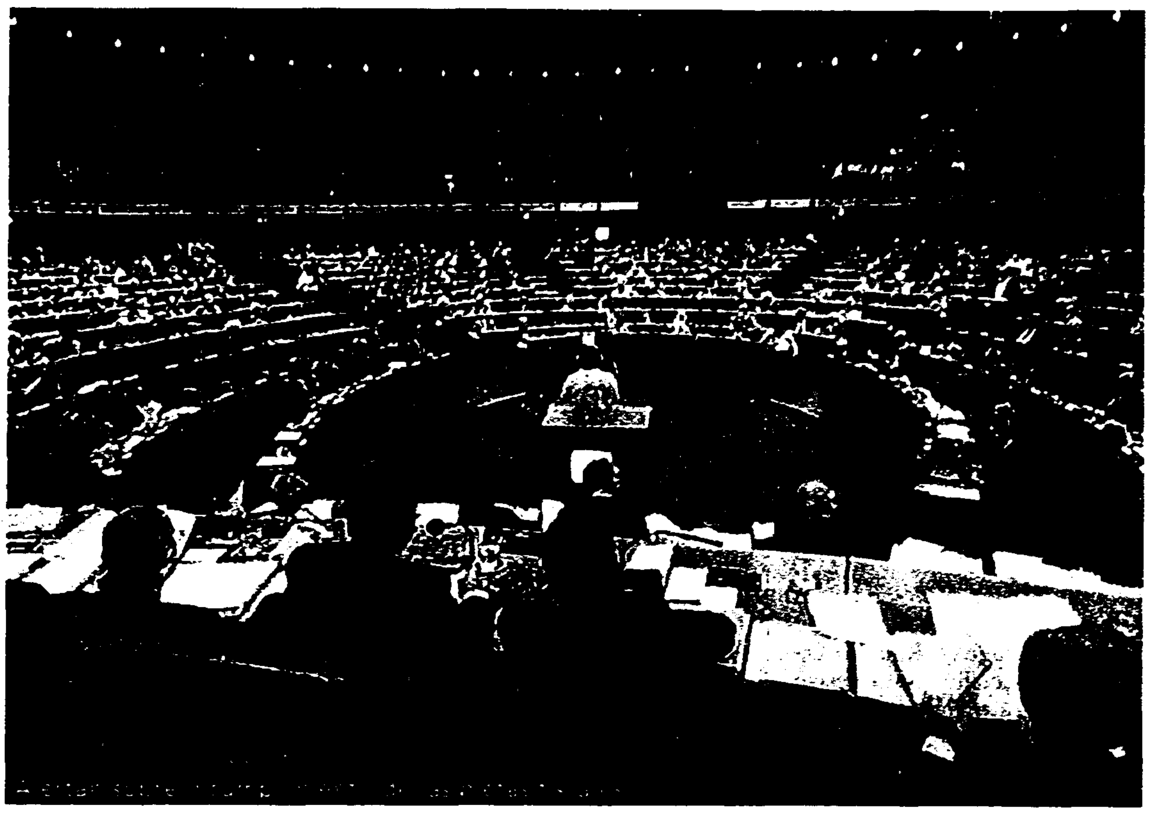
9504896

01-01

■ INTEGRACION

Obstáculos a la moneda única en la UE

La principal dificultad que enfrenta la iniciativa es el problemático estado fiscal que muestra la mayor parte de los países europeos



El futuro banco central de la Unión Europea (UE) advirtió a los países del bloque que prácticamente ninguno cumple los requisitos para la prevista integración monetaria.

En su primer informe anual desde que fue creado en 1994, el Instituto Monetario Europeo dijo que los países de la UE hicieron algunos progresos hacia el cumplimiento de los estrictos criterios para la unificación del grupo, especialmente en la lucha contra la inflación.

Sin embargo, subrayó, todavía tienen serias deficiencias. "El mayor problema es el problemático estado fiscal de la mayor parte de los países de la Unión

La unión monetaria podría comenzar ya en 1997 si se cumplen las exigencias técnicas

Europea", dijo el instituto que tiene su sede en la ciudad alemana de Frankfurt.

El Tratado de Maastricht establece que antes de unirse los estados miembros deben cumplir las condiciones de inflación, déficit fiscal, deuda pública, tasas de interés de largo plazo y estabilidad monetaria.

La unión monetaria, la introducción de una moneda única administrada por un banco central que será gestado a partir del Instituto de Francfurt, podría comenzar ya en 1997 si la mayor parte de las naciones cumple los criterios.

Sin embargo, es más probable que esta etapa comience en 1999 con los países que cumplan los requisitos para entonces, aunque sean una minoría.

AVANCES INSUFICIENTES

En su informe, el instituto sostiene que son "insuficientes" los avances hacia la convergencia.

"En un balance, aunque el progreso hacia la estabilidad de precios ha sido notable en el pasado, aún quedan deficiencias, y actualmente la mayor parte de los países de la UE no cumpliría las condiciones para la unificación monetaria", señaló.

La función del IME es elaborar un proyecto para establecer el futuro banco central y ayudar a las naciones a coordinar sus políticas antes de la introducción de una moneda única.

Los datos del IME revelaron que a fines de 1994 solo Luxemburgo y Alemania cumplían los

Alemania declaró que mantiene su respaldo a la iniciativa

llamados "criterios de convergencia".

El instituto exhortó a los países europeos a aprovechar este período de recuperación económica para poner en orden sus déficit fiscales, y pidió profundas reformas en la estructura administrativa de los gobiernos.

IMPULSO ALEMAN

A todo esto el gobierno alemán desestimó ayer las dudas francesas sobre la consecución de la moneda única europea e indicó que mantiene invariables sus estrictos criterios de convergencia.

Un portavoz del Ministerio de Finanzas calificó de "exageradas" las declaraciones del ministro francés de Exteriores, Alain Juppe, referidas a que "si se observan algunas de las declaraciones alemanas, uno se pregunta si nuestros socios verdaderamente comparten la meta de una moneda única". *(Reuter)*

■ CUMBRE ECONOMICA

Nuevo impulso a la unión monetaria

Los ministros de la UE decidieron que la moneda única conste de ocho metales y siete billetes desde poco antes que finalice el siglo

La futura moneda única europea, que entrará en vigor antes de finales de siglo, constará de ocho piezas metálicas y de siete billetes, según acordaron el sábado los ministros de Economía y Finanzas de la Unión Europea (UE).

Los "quince", convocados por la presidencia francesa de la unión en Versalles (cerca de París) para un consejo informal, analizaron los problemas técnicos que representa la entrada en circulación de la moneda única

Los presidentes europeos analizarán en junio los avances hacia la unión monetaria

europea que es el objetivo de la Unión Económica y Monetaria (UEM) prevista en el Tratado de Maastricht.

El presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, anunció que esta institución presentará a los jefes de Estado o de gobierno en el Consejo Europea de Cannes (Francia) del 26 y 27 de junio



Satisfacción de Jacques Santer por los avances obtenidos

próximo un informe completo que recoja todos los avances en esta materia.

Los ministros estuvieron de acuerdo en que serán necesarios tres años de preparación técnica para la fabricación y puesta en circulación de una serie de ocho piezas metálicas con un valor que comenzará en 0,01 unidades y terminarán en 2 ecus, pasando por otros valores de 0,02; 0,05; 0,1 ; 0,2; 0,5 y un ECU.

Los billetes serán de 5,10; 20,50; 100, 200 y 500 unidades aunque queda por determinar si serán billetes comunes para toda la unión o llevarán pequeños elementos diferenciadores nacionales al estilo del dólar estadounidense.

El gobernador del Bundesbank, Hans Tietmayer, dijo que hay un principio de acuerdo para que las tres primeras piezas de la serie de moneda sean de color rojo cobre, las tres segundas del tipo níquel y las de uno ty dos ecus de una aleación metálica por determinar, posiblemente bicolor.

Los socios de la Unión Europea están de acuerdo ya en aspectos tales como el peso, el tamaño y las unidades de que contarán cada una de las monedas y billetes.

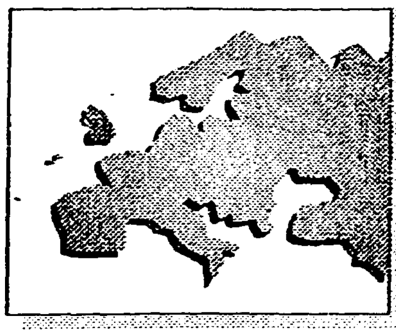
Quedan por definir otros elementos más conflictivos como la efigie o el emblema que figurará en cada una de las caras de la moneda única, aunque los "quince" se han comprometido a adop-

Serán necesarios tres años de preparación técnica para la puesta en circulación

tar una decisión antes de que termine este año.

La Unión Europea tendrá que resolver los problemas técnicos de algunos países como Suecia, cuya legislación medioambiental y sanitaria plantea dificultades para la utilización del níquel como material para la confección de las monedas.

UNION EUROPEA



La Unión Europea es el principal exportador mundial de mercancías. **19,2%**

Los Estados Unidos son los primeros exportadores de servicios. **16,4%**

La Unión Europea ocupó en 1994 el primer lugar entre los 30 principales exportadores de mercancías y el segundo entre los importadores. La (UE) exportó por un valor de 638 mil millones de dólares, e importó por 656.600 millones.

Estados Unidos exportó mercancías por valor de 512.700 millones de dólares, 15.4%; e importó por 689.200 millones. Exportó servicios por 167.500 millones, 16.4% e importó por 113.400 millones, el 11.5% de un total de 1 billón de dólares.

México es el único país latinoamericano que figura entre los primeros 30 países exportadores de servicios, 1.4% del total, por valor de 14.300 millones y es el vigésimo tercero de los importadores, con el 1.1%, por valor de 11.200 millones.

Brasil figura vigésimo sexto como importador de servicios con el 0.9%. México figura 11º como exportador y 10º como importador de mercancías. Brasil figura 18º y 17º como exportador e importador respectivamente.

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

Nº. DOCUMENTO 9504899

TITULO CHILE / su ingreso al TLC.

PRO 500%

FE 02-04-95

12775 - 65456

65709 - 10026

507623 -

05570 -

11868 -

ENT. DO NZ

CRUZADO NZ

Chile a un paso del TLC, asegura EEUU

El secretario de comercio de Estados Unidos, Ronald Brown, afirmó que las negociaciones para el ingreso de Chile al Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC), que integra su país junto a México y Canadá, "están en la recta final". Brown precisó que en el transcurso del presentes mes se reunirán los grupos de trabajo a nivel técnico de los gobiernos de ambos países y que en mayo las negociaciones se ampliarán a nivel ministerial.

Brown, quien visitó Chile días pasados, explicó además que el gobierno norteamericano no ha pedido nuevamente al Congreso el "fast track" (trato rápido), "porque no sacamos nada con solicitarlo si no hemos terminado las negociaciones con Chile, a nivel de los gobiernos", estableció el representante estadounidense. Consultado por una fecha para concretarse la integración de Chile al TLC, el secretario de Comercio expresó que "decir una fecha es aún muy prematuro". No obstante, aclaró que Chile y EEUU no tienen que esperar la firma del acuerdo para seguir avanzando en sus relaciones económicas y comerciales. 2e 3/4

9504899

02 - 04

Negociación de Chile con TLC iniciarán próximo mes

EP 6/4

Santiago, abr 5 - Las negociaciones formales para la entrada de Chile al Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC), que integran EEUU, México y Canadá, comenzarán el próximo mayo, anunció el ministro chileno de Hacienda, Eduardo Aninat.

Aninat hizo el anuncio en una reunión que el ex presidente estadounidense George Bush mantuvo con unos 500 empresarios, políticos, parlamentarios y funcionarios chilenos, en el marco de una visita privada a este país.

El ministro chileno, que ha sido designado jefe del equipo negociador por el presidente Frei, dijo que el comienzo oficial de las negociaciones será una reunión a nivel ministerial de los cuatro países, aunque recalcó que a nivel técnico, los contactos se iniciarán a finales de abril. Aninat subrayó que aunque Chile fue invitado formalmente por el presidente de EEUU, a negociar su entrada al TLC durante la Cumbre de las Américas, el país se ha preparado desde mucho antes para este "paso trascendental" en su evolución económica y comercial. (EFE)

Inician estudio sobre ingreso de Chile al mercado norteño

EP 11/4

Washington, 10 mar.- La comisión norteamericana sobre comercio internacional (ITC) ha iniciado un estudio del posible efecto que el ingreso de Chile a la zona norteamericana de libre comercio pudiera tener sobre los consumidores y las industrias de los Estados Unidos.

La ITC investigará también el posible efecto sobre las barreras no arancelarias que impiden una mayor particicipación de los Estados Unidos en la industria de servicios en Chile.

La investigación, pedida por el negociador presidencial Michael Kantor, subraya la cautela con que el gobierno del presidente Bill Clinton desarrolla la gestión destinada a incorporar a Chile al grupo formado ya por Canadá, México y los Estados Unidos.

El líder del bloque demócrata de la Cámara de Representantes, Richard A. Gephardt, cuyo respaldo necesita Clinton para obtener la autorización de los poderes de negociación con Chile sin revisiones posteriores del Congreso, ha recomendado demorar la ampliación del grupo.

"No consideramos que este este sea el momento oportuno para agrandar la zona norteamericana de libre comercio", dijo Gephardt a través de un portavoz. "Le hemos informado a Clinton de esa opinión".

El anuncio de la ITC dice que en la cumbre de Miami de diciembre de 1994, Clinton, el primer ministro de Canadá, Jean Chretien, el presidente de México, Ernesto Zedillo, y el presidente de Chile, Eduardo Frei, "anunciaron conjuntamente la disposición de iniciar un proceso por el cual Chile se incorporaría al bloque comercial norteño".

El anuncio de la ITC dice que "la investigación solicitada por Kantor analizará el probable efecto económico en industrias y consumidores norteamericanos de la extensión a Chile de los beneficios del grupo comercial norteño, así como el posible efecto en las exportaciones norteamericanas a Chile de la eliminación de los aranceles chilenos".

(AP)

03

Los grandes estudian ingreso de Chile al TLC

LR 20/4

■ Veintiséis expertos de Estados Unidos, Canadá, México y Chile inician hoy en Santiago las reuniones técnicas informales hacia la negociación para el ingreso de Chile al Tratado de Libre Comercio (TLC-Nafta).

Los expertos intercambiarán información y antecedentes sobre la legislación de los cuatro países. El mayor intercambio de información se dará entre los expertos de Estados Unidos y Canadá, dado que con México existe desde 1991 un acuerdo de libre comercio.

En las reuniones que se desarrollarán los días 19 y 20, participarán siete expertos de Canadá, ocho de Estados Unidos, uno de México y 10 de Chile. El coordinador del equipo negociador chileno, Juan Gabriel Valdés, informó que la negociación formal a nivel de gobierno, con los países del TLC, fue diferida para fines de mayo (estaban previstas para mediados de abril) y serán sin el "fast track".

Advirtió que el gobierno chileno estaba consciente que, para poder cerrar una negociación, el presidente de Estados Unidos necesitaba contar con la autorización del Congreso para negociar por la vía rápida. En esas conversaciones se fijará un calendario, se organizarán grupos de trabajo y se verá la prioridad de los temas.

Valdés reconoció que Chile tiene que hacer esfuerzos para lograr atraer la atención del Congreso estadounidense por cuanto éste se encuentra abocado a problemas de política interna que lo desvían del comercio internacional. De ahí que el gobierno chileno le haya pedido a Estados Unidos definiciones sobre su presentación porque "en esa materia no caben ambigüedades", puntualizó Valdés.

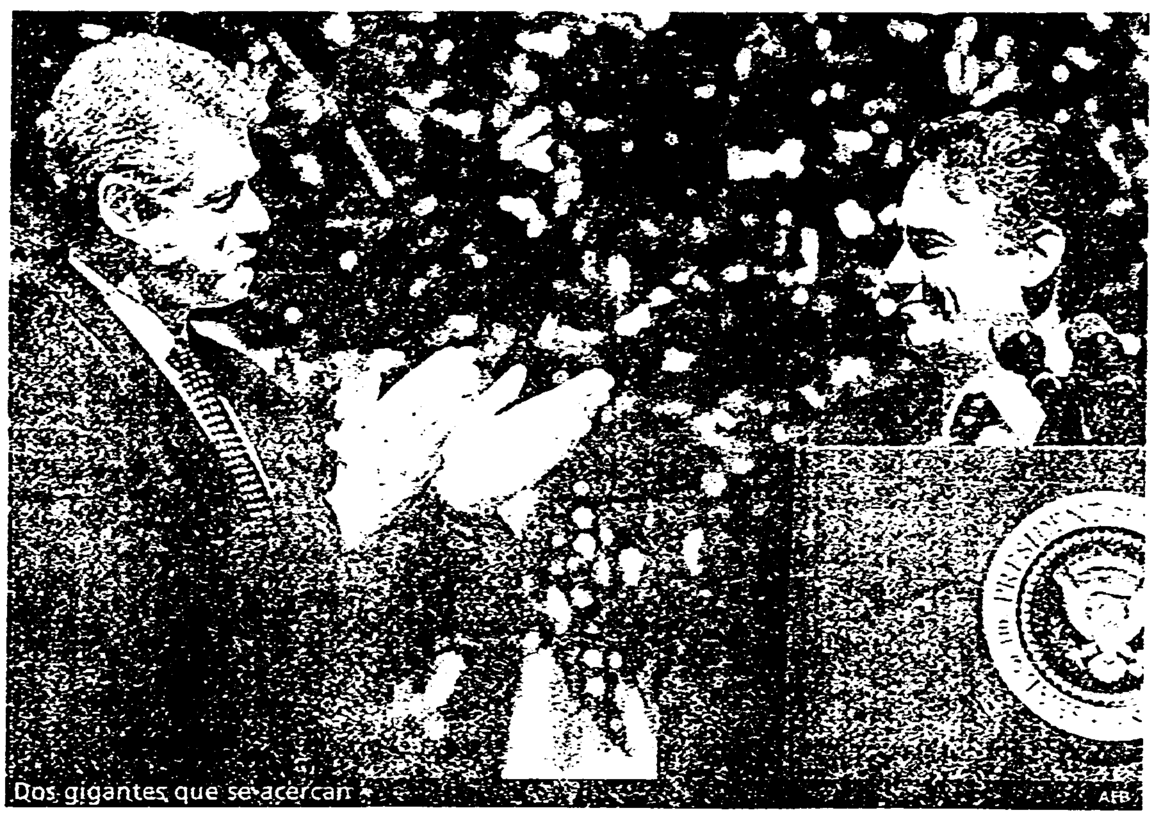
04-04

■ CUMBRE

EO 21/4

Inician conversaciones Mercosur y TLC

Clinton y Cardoso decidieron comenzar en junio negociaciones para que ambos bloques aumenten la corriente de productos y bienes de capital



Dos gigantes que se acercan AFP

El presidente Bill Clinton y su colega brasileño Fernando Henrique Cardoso encargaron ayer a sus equipos de asesores que adelantaran conversaciones sobre las relaciones entre el Mercosur y el Tratado de Libre Comercio (TLC).

Ambos mandatarios formularon el anuncio durante una conferencia de prensa conjunta, en la que aludieron a los alcances de la conversación de una hora que mantuvieron en la Casa Blanca.

Previamente, Clinton recibió a su colega brasileño Cardoso al iniciar dos días de consultas bilaterales, y en sus declaraciones en el Jardín Sur de la Casa Blanca dijo que "Brasil está preparado a tomar su legítimo lugar como reluciente ejemplo para todas las Américas y para todo el mundo".

Asimismo, señaló que estaban dadas las condiciones para avanzar en la fusión de los dos bloques americanos."Los dos bloques básicos, (TLC) y Mercosur, están funcionando, dijo.

Es el momento, entonces, de transformar en una realidad concreta la visión de un hemisferio comercialmente integrado", dijo Clinton, Su representante especial Michael Kantor, dijo el presidente, desarrollará las gestiones respectivas con el canciller brasileño Luiz F. Lampreia."Les hemos pedido que analicen las relaciones entre nuestros países, así como entre el TLC y Mercosur, para ampliar la corriente de productos y bienes de capital.", dijo Clinton.

LA CRISIS REGIONAL

Clinton observó que la crisis financiera de México había creado serios desafíos a Brasil y Argentina, así como a Estados Unidos.

Pero agregó que "cuanto más trabajemos mancomunadamente menos serán las posibilidades de que se repitan estos problemas.

Si esta situación deja un mensaje, es que debemos actuar lo más urgentemente posible en esta dirección", expresó Clinton.

Luego el primer mandatario tuvo palabras de elogio para su colega brasileño, a quien calificó como "uno de los dirigentes más dinámicos de nuestro hemisferio", y destacó que su encarcelamiento por la pasada dictadura militar en Brasil afianzó su dedicación a la vida democrática. *(AP)*

9504901 SECRETO **ORIGINAL**

MEMORANDUM No. 950126 REI/ Fecha : 25/05/95.-

1/57

I: ASUNTO: Información.-

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

Se adjunta información que ésta jefatura entendió, es de su interés.-

000002

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 29 MAYO 1995
Pase a Bios. MC
Nº. de Orden 9504901

Dpv. Bios

000002

001/57 9504901

V: DISTRIBUCION: Sr. JEFE DEL DEPARTAMENTO I.-

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

(M.V.)

9504901

Martes 30 de Mayo • 19:30 hs.

Teatro El Galpón

Estreno del Video

"LA MEMORIA ENCENDIDA"

La Historia Pública
- y no tanto - de
RODNEY ARISMENDI

AUSPICIA FUNDACION RODNEY ARISMENDI

ENTRADA LIBRE

EL FORO DEBE EXPULSAR A LOS REPRESORES DEL PUEBLO BOLIVIANO

DECLARACION DEL PARTIDO OBRERO AL V° ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO

Resulta evidente para cualquiera el empeño exitoso de una mayoría de las organizaciones del Foro de San Pablo para consumar la completa desnaturalización del movimiento que pretendió ser en sus comienzos un **Encuentro de Partidos y Organizaciones de Izquierda y Antiimperialistas de América Latina**.
Cualesquiera hayan sido las manifiestas limitaciones políticas de la convocatoria inicial, ésta podía adjudicarse el acierto de propugnar la necesidad de la acción común, continental e internacional, de las organizaciones vinculadas, a veces realmente, otras por tradición o reminiscencia histórica, a la lucha de las masas explotadas latinoamericanas.

La modificación inconsulta del nombre original por el de Foro de San Pablo delató enseguida la intención de sustituir la necesidad de formular políticas comunes, cuyo acierto debía luego ser evaluado a la luz de los resultados de una experiencia práctica de lucha, por una suerte de *"taller"* puramente académico, o sea, remplazar la política por el charlatanerismo. Ningún compañero de las organizaciones pertenecientes al Foro podrá discrepar con la conclusión de que la despolitización (en este caso introducida como objetivo conciente), no puede concluir en otra cosa que en el encubrimiento de políticas objetivamente derechistas. En efecto, la reivindicación inicial del socialismo, por cierto que realizada en forma abstracta, dió paso más o menos inmediatamenete, a la reivindicación de la **"economía de mercado con justicia social"**, es decir, a una política pro-capitalista y pro-imperialista adornada por la demagogia social.

Si bien la constatación de este pasaje abierto a posiciones anti-nacionales y anti-obreras forma parte de las divergencias políticas entre las organizaciones del Foro, el ingreso de algunos partidos de éste a los gobiernos burgueses, ***"neo-liberales"*** y pro-imperialistas de nuestros países, va más alla del debate, pues confronta a dos bandos. En oportunidad del Encuentro realizado en La Habana, nuestro Partido Obrero señaló la impostura de que el Foro contara entre sus miembros, incluso en el Grupo de Trabajo, al Movimiento Bolivia Libre, que acababa de formar gobierno con el súper-gorila Gonzalo Sánchez de Lozada. También denunciamos en esa oportunidad la represión contra la huelga de los choferes de ómnibus de la ciudad de San Pablo, Brasil, llevada a cabo por la intendente de la ciudad, afiliada al PT. En en propio Encuentro de La Habana, nuestro delegado denunció la represión a los luchadores populares en la ciudad de León, Nicaragua, por parte de la jefatura del FSLN, lo cual dio lugar a un ambiguo deslinde de responsabilidades de parte del delegado del FSLN, en el Encuentro, Daniel Ortega. En la misma reunión de La Habana, los delegados de Causa Radical de Venezuela denunciaron a las delegaciones del Foro que habían apoyado a Carlos Andrés Pérez cuando el levantamiento del coronel Diego Chávez. El delegado del FMLN, Shafick Handal, pretendió desvirtuar todas estas denuncias con el argumento de que el Foro no era la III[a] Internacional (¡ni falta hace decirlo!), aunque el verdadero objetivo de Shafick era justificar el programa privatizador que había presentado a la reunión y, como luego se pudo apreciar en la votación de la Declaración final, poder meter de contrabando una propuesta de acuerdo con el gobierno de Clinton.

Ahora, cuando está a punto de iniciarse el V° Encuentro, las organizaciones del Foro no pueden eludir más su responsabilidad. En uno de nuestros países, Bolivia, el movimiento obrero declaró, a partir de abril, una huelga general indefinida en defensa de la educación pública, de un pliego nacional de reclamos y de defensa de los campesinos cultivadores de coca. El clero, la gran empresa y el imperialismo yanqui se colocaron abiertamente del lado oficial, porque defendían la clericalización y privatización de la enseñanza, así como la expulsión de los campesinos de sus tierras; el gobierno de los Estados Unidos amenazó con una invasión del país para el caso de que no se ejecutara su reclamo de erradicación de los cultivos de coca.

La masividad y radicalización del movimiento popular fue respondida por el gobierno de Sánchez de Lozada, un gobierno del MNR y del Movimiento Bolivia Libre, con la declaración del estado de sitio y el confinamiento en regiones inhóspitas de más de 500 dirigenes y luchadores sindicales y campesinos. El Moviemiento Bolivia Libre es miembro del Foro y fue ratificado en su calidad de miembro del Grupo de Trabajo en el Encuentro de La Habana, a pesar de las denuncias efectuadas en el Encuentro por parte del Partido Obrero. Durante la huelga general y el Estado de sitio en Bolivia, siguió formando parte del Grupo de Trabajo. En contraste con esto, Amnesty Internacional protestó contra los **"maltratos"** a los que fueron sometidos los detenidos en sus domicilios y en los centros de detención (*Presencia*, La Paz, 22/4/95), la Universidad de Siglo XX denunció la desaparición de estudiantes (ídem) y la Confederación Alemana de Sindicatos DGB **"condenó la detención de más de 300 sindicalistas y opositores en Bolivia"**(*Presencia*,30/4/95).

Las cosas son muy claras: el MBL debe ser explulsado de inmediato del Foro de San Pablo y éste debe comenzar una campaña contra la represión a los trabajadores bolivianos y de apoyo a sus reivindicaciones educacionales, sociales y agrarias. Está en juego la democracia política. En toda América Latina se está librando una lucha decisiva contra el descuartizamiento de la educación pública y su entrega a los pulpos imperialistas. El incumplimiento con la expulsión del MBL transformará al Foro en una organización cómplice de los opresores sanguinarios de nuestros pueblos. La conversión del Foro en un Taller no deberá ser el pretexto para obviar esa medida; después de todo, con los verdugos no hay lugar para el debate. Las limitaciones políticas del Foro de San Pablo han llegado a su último extremo.

La dirección del MBL no esconde su política ni se esconde ella misma. **"Miguel Urioste, diputado por Chuquisaca y presidente en ejercicio del Movimiento Bolivia Libre (MBL), en su intervención de justificación del voto (del estado de sitio) en el Congreso, señaló que su partido es conciente de los profundos cambios que lleva adelante la coalición de gobierno..."** (*Presencia*, 21/4). Se refiere a la *"privatización"* integral de la economía y educación bolivianas y a la sujeción completa al imperialismo yanqui, es decir, a la política de los Fujimori, Menem y Zedillos bolivianos. Aníbal Jérez, responsable del MBL por el departamento de Santa Cruz de la Sierra, prefirió justificar el apoyo al estado de sitio de otra manera: era una opción, dijo, **"entre un gobierno trotskista y uno del MNR"** (*Presencia*, 20/4/95).

El V° Encuentro debe votar la expulsión del MBL en el primer punto de la agenda y proceder luego a discutir las razones poíticas que han convertido al Foro de San Pablo en un refugio político de partidos rompe-huelgas y pro-imperialistas. Cualquier intento de esquivar la responsabilidad de votar la expulsión del MBL simplemente significará anunciar colectivamente que el conjunto de las organizaciones del Foro pretende seguir el camino del MBL en circunstancias similares.

Buenos Aires, 15 de mayo de 1995.

Comité Nacional del Partido Obrero

CONCLUSIONES DE LAS ELECCIONES EN ARGENTINA

CRISIS SOCIAL CON LOGICA ELECTORAL

EN EL CAMINO DE LA CONSTRUCCION DEL PARTIDO OBRERO BASADO EN LOS SINDICATOS

16 de Mayo de 1995
Eliseo Ramirez

"La inmensa mayoría de la población que votará a Menem, Bordón o Massaccesi sabe que ninguno de ellos es una salida de progreso social colectivo, que en el fondo no cambia nada. Por eso en ninguno de ellos se produce la concentración social, reciben el apoyo electoral pero no la confianza social."

Esto dicen las primeras líneas del Manifiesto Electoral * de nuestro Partido, del 7 de Abril. Y es el primer balance que hace la población en su inmensa mayoría. Es una conclusión lógica dialéctica dentro del proceso actual del país. Es quitar del medio la tragicomedia de la llamada izquierda y su búsqueda electoralera sin política, como de las ínfulas histriónicas de un supuesto triunfo de la derecha, que por demás, ésta no se anima a "festejar" como tal.

Las masas votaron con las manos en las urnas, pero con la cabeza puesta en las necesidades inmediatas y, al mismo tiempo, en cómo ganar el tiempo para reconstruir un proceso de progreso social en el país. Cómo afirmarse, sin confiar en ninguna política burguesa de nuevo cuño, pero a su vez, apoyar socialmente las perspetivas de un gobierno, que ya en crisis (como *lo analizó nuestro partido* desde 1994 e las páginas de **Voz Proletaria**) no solo política por la lucha de distintas tendencias e intereses, sino agotado en su llamado Plan Económico, no tiene otra salida para subsistir que hacer concesiones en los problemas sociales.

Por estas razones que son simples, en el razonamiento de las masas, el "triunfo electoral" de Carlos Menem —siendo sólo eso, un sostenimiento muy cauteloso y circunstancial como lo es el del voto, bajo la cautela de los ofrecimientos como de las mismas condiciones sociales en que se producen—, es a su vez y primordialmente un apoyo —como dijera Lenin—, "como la soga al ahorcado".

Por estas razones es que se profundizará en lo inmediato la crisis al interior del gobierno, las contradicciones entre el ala economicista ligada y testaferro del imperialismo, y los que viven del clientelismo con las masas y tienen allí su interés y sus perspectivas. Que dependen de la relación histórica del peronismo con las masas.

Nosotros llamamos a la vanguardia obrera, estudiantil, a los intelectuales, militares, profesionales, deportistas, nacionalistas y antimperialistas a discutir en este sentido, a tomar estos análisis como punto de apoyo para extraer conclusiones de este inmenso y rico proceso revolucionario en el país, que se expresó --por circunstancias peculiares de la historia en el país y el mundo--, de esta forma.

Como en Francia e Italia recientemente, donde Chirac tuvo que hacer un programa populista y de soluciones a la parálisis de la última etapa de Miterrand. El surgimiento e histórico golpe electoral de Jospin que gana la primera vuelta y pierde ajustadamente el ballottage, enfrentando la derechización del PS francés. Y la derrota aplastante de Berlusconi, el "zar del capitalismo italiano", y la nueva forma de hacer política, como ellos la llamaron, mientras nosotros dijimos cuando asumió "no dura 6 meses, menos que Collor de Melo" y que el gran derrotado eran los movimientos de la derecha, del capitalismo salvaje, como de los que quieren un "capitalismo light" de manos limpias inexistente e imposible de aplicar en un sistema que cuya estructura y desarrollo es en base a la explotación del hombre por el hombre y por tanto de corrupción.

En la continuidad de Menem está la crisis de su política económica y la imposibilidad *de continuarla*. Ya no tiene Cavallo más que "privatirregalar" del Estado Argentino, esfuerzo de las masas del país de décadas; no puede sostener la estabilidad sin acentuar la recesión ya existente.

Lo que ofrecía Bordón, no era modificar en la estructura ese proceso, sino humanizarlo (?) haciéndolo más potable en la sociedad, maquillando el mismo programa, pero ganando tiempo para el sistema y alejando de la lucha diaria a una capa de la pequeña burguesía que ahora se siente presionada, ahogada por el sistema y busca un frente único con el resto de la población explotada.

Esos fueron los Paros generales, del 2 de Agosto del 92, del 21 de Abril del 95, la Marcha Federal del 94 y las grandes movilizaciones de los estudiantes, de la FUA, que socialmente fueron apoyados por el conjunto de la población aún cuando no paralizaran los trabajos y marcharan todos.

Nosotros analizamos en el Manifiesto electoral que al ganar Menem, la base social de apoyo central iban a ser los sectores de subocupados y desocupados y las capas pobres de trabajadores de la Pcia. de Bs. As., del interior del país, ligados históricamente al peronismo; afirmamos que los sindicatos y la base peronista (que a su vez se está preparando para otra etapa, la que se viene después de Menem) "no representan las mismas condiciones del 89 en la concentración del voto al peronismo —que en aquella elección llamamos a votar— pero la raíz histórica es la misma. Porque siendo las condiciones del país y el mundo como las experiencias realizadas distintas a hoy, y no surgiendo una dirección desde las masas que enfrente con una salida programática y política lógica la crisis del país, se podía conseguir una continuidad en la estabilidad del gobierno.

Por eso nosotros planteamos que "**Las elecciones no son una solución a esto. El proceso esta fuera de las elecciones,**

sigue en página 2

está en la fuerza social de los que van a votar a Bordón, Menem o Massaccesi y demás. La estructura del proceso, como la crisis del sistema no pasa por los gobiernos y sus elecciones". ¡Qué tienen que ver estas elecciones con el contenido social de repudio de toda la población trabajadora al asesinato del compañero Choque en Tierra del Fuego! **Entonces la decisión electoral pasa al nivel inferior social. No concentra fuerzas sociales de progreso, no eleva el poder de la gente, sino la indiferencia, el clientelismo, el sentir que al no tener los instrumentos legítimos de cambio y no haber perspetivas de salir de la crisis en forma inmediata, pesa el conservadorismo, la defensa del medio de vida (trabajo), las necesidades diarias y la falta de una dirección de clase y revolucionaria con autoridad en las masas.**

La izquierda cree que el problema se resuelve con una manifestación y el llamado a un programa que tiene lo mismo de bueno como de genérico. La población ve que ésa no es una salida, ahora; que las direcciones dicen hoy una cosa y mañana otra, y que las vías para defender las conquistas no son el populismo revolucionario, como el foquismo o el terrorismo provocador y agente del imperialismo, sino la organización desde abajo con una política correcta y madura en la aplicación.

Este resultado electoral expresa centralmente esto por lo que nosotros analizamos **"lo intranscendente del proceso electoral.."** en lo sustancial de la etapa de reorganización social en el país. Y esto lo sabe el gobierno y la oposición misma. Es la forma en que se construyó "el Pacto de Olivos", para poner orden en la dirección burguesa, capitalista del país. Y esa realidad no ha cambiado, el triunfo electoral no pasó aquí por la "soledad de la urnas, ni del uniforme", sino por la intranscendencia social de que ahora hay que construir la dirección de masas, utilizar el objetivo Frente Unico Social Antimperialista (FUSA) que está en el proceso objetivo de las masas en el camino del Partido obrero basado en los sindicatos (POBS).

En el XIV aniversario de la muerte de J. Posadas**

El mejor homenaje que le podemos hacer al camarada Posadas en su XIV aniversario, es esta discusión. Porque a diferencia de todos los que están hoy, especialmente la llamada izquierda preguntándose ¿qué pasó? mientras se rasgan las vestiduras acusando a las masas de conservadoras o hablando de la "onda neoliberal de la población", los aparatos más concientes del sistema están sacando conclusiones de que lejos de un retroceso conservador o reflujo social, **lo que se esconde en el resultado electoral intanscendente, es un profundo proceso de acumulación social y maduración de la lucha de clases en las peores condiciones de la historia por la crisis del sistema que deja a millones sin trabajo, aumenta la miseria, siendo una dictadura económica tan funesta como la política.**

Por eso que el gobierno toma en forma cauta el resultado electoral y busca mantener los ofrecimientos preelectorales de mejoras y una orientación política a resolver los problemas sociales, la desocupación, etc. No hay un triunfalismo como en el 89 que le permitió cambiar la economía basado en el apoyo social recibido, le permitió una etapa de estabilidad y espera social; **ahora es la de la "soga al ahorcado".**

Nosotros insertamos este pequeño pero concentrado y vivo homenaje a nuestro maestro J.Posadas en el XIV aniversario de su muerte física, porque es basado en los análisis y previsiones, en su comprensión del proceso de Perón y el peronismo de masas, que en 1947 se plasmó en el artículo de J.Posadas "Plan Quinquenal o Revolución Permanente" con que apareció el primer numero de Voz Proletaria, que permite la continuidad dialéctica del pensamiento Posadista. El proceso de Argentina hace este homenaje objetivo al camarada Posadas, por la forma en que la gente ha actuado. Y todos los análisis que nosotros hemos hecho, basados en los textos de J. Posadas, en la línea política que analizaban para Argentina, están en lo que hoy se ha expresado.

Los votos en blanco y la abstención son parte de la lógica de la intranscendencia electoral del proceso

Hasta en la abstención se expresó la intranscendencia con que casi el 25% de la población vió la participación en estas elecciones. Porque haciendo un cálculo entre el padrón total de 22.248.000 y los votos contabilizados hasta el momento, haciendo el porcentaje de lo escrutado, resulta un 21,5% de abstención hasta el momento y va al 23% con el voto en blanco. Es un porcentaje que con un simple cálculo se ve que no hay tal 50% de votos para Menem, pero tampoco el 30% de Bordón, el 17% de Massaccesi. Es un rebaja que no cambia sustancialmente los cálculos de porcentajes en el conjunto, pero sí muestra la condición social en que se dieron estas elecciones.

Dentro de este contexto, y partiendo de que la gente votó de una manera lógica, votó entre los dos candidatos que aparecían con posibilidades, al único que sin cambiar nada, no le daba ninguna diferencia para atrás, sino que le ofrecía hacia adelante. Por eso que el discurso de los últimos veinte días de Menem, que nosotros lo analizamos, se radicalizaba con ofrecimientos como el plan quinquenal y con varias otras medidas: aumento a los jubilados, el problema de la desocupación, que empezó a aceptar por primera vez que había desocupación y que era uno de los temas principales y, como dijo Ruckauf varias veces, que central para ellos iba a ser el tema social en este segundo mandato si ganaban.

Mientras que ellos planteaban eso, Bordón se preocupaba en mostrar que iba a hacer las cosas prolijas. El disquette y los materiales que ellos difundían, leyendo, viendo eso, era para perder votos. A cualquier asamblea de trabajo, de barrio, vecinal, sindical que van y plantea eso, la gente dice: "este tipo está en otro planeta, viene a mejorar el funcionamiento para él, para el sistema capitalista, no para afuera, para la población, y no tiene ninguna propuesta social". Menem no se equivocó allí cuando dijo "Bordon no tiene propuesta" pero no agregó lo sustancial, "diferente a la mía" que ya está en aplicación con todos sus golpes a las conquistas sociales históricas de las masas; eso fue lo que le faltó realmente. Por eso que en última instancia, la relación de la gente, la manera en que interviene y decide al final el voto, esa porción no es el 50%, va a ser un 37-38% del padrón electoral, porque hay que hacer la deducción real. Además, el voto a Menem arrastró, junto con la UCD, a la derecha de los radicales, pero fue un porcentaje menos importante.

Esto donde más se expresó fue en la

sigue en página 3

Capital, en Córdoba y en Mendoza. Fue un voto más dirigido a conservar —en estos sectores— lo que han alcanzado, porque el otro no les ofrecía absolutamente nada mejor ni a cambio. Les ofrecía la inseguridad de las manos limpias dentro del capitalismo.

Cualquiera que vive en este mundo sabe que sin cambiar, sin hacer la revolución socialista, plantear las manos limpias, es colgarse de un poste de alumbrado público en cualquier parte. La corrupción es parte inherente al funcionamiento del sistema capitalista; lo decimos los marxistas, los revolucionarios, pero está interpretado socialmente por toda la población, que sabe que es así, desde el simple policía que gana un sueldo de porquería y pide una colaboración para la yerba y azúcar o nafta para el patrullero y no pone una boleta; porque así funciona el sistema, aquí y en los EE.UU., que no es un crimen del otro mundo.

Criminoso es lo que hacía con YPF S.A. Estenssoro, comprometiendo el patrimonio de Argentina comprando empresas que hay que ver aún si sirven, ariesgando 2 mil millones de dólares al mismo tiempo que despedía a miles de trabajadores de YPF, a quien se le rinde homenaje y pleitesía como si fuera el genio y benefactor más grande del país. El que manejó miles de millones de dólares que eran patrimonio acumulativo del país como un verdadero ministro sin cartera.

Realmente, estructuralmente Estenssoro a través de YPF, utilizó y manejó parte de la historia y la vida de Argentina desde varias décadas hacia atrás y dejó empeñado varias décadas hacia adelante. Y sin embargo se lo considera un "empresario genio". Pero que para que diera utilidades YPF a sus socios americanos e inversionistas extranjeros, ponía el valor de la nafta más cara que en el exterior y exportaba crudo, (que es un producto natural de este país) sin procesar comprando caro del exterior. Ese era el gran negocio de la YPF de ellos.

La nafta aquí debería costar mucho menos, adoptando la política estatal como en Venezuela, donde el Estado subvenciona —todos los gobiernos, aun Caldera, aun Carlos Andrés Pérez— la vida del país con un petróleo social para la población que permite el funcionamiento de la industria, del campo, de la vida del país y no sólo para el negocio del loby como aquí, partiendo del concepto como una medida política. Porque Venezuela es uno de los países petroleros más importantes del mundo, no es la misma producción que Argentina evidentemente, pero en Venezuela la nafta cuesta menos que el agua, y el país en realidad se mueve porque la nafta cuesta así.

No como en Venezuela, el Sr. Estensoro fijaba un precio internacional del combustible por arriba de la media internacional para reditual a la Empresa que sí, claro está, echó al 60% de los trabajadores con la privatización, liquidó conquistas sindicales y sociales de los trabajadores, concentrando la producción y la forma administrativa y económica de la Empresa. Así era lógico dentro del sistema capitalista que tenía que **dejar utilidades financieras contra el deficit social.** Y entró a actuar como empresa transnacional con un pensamiento no en función del mercado interno sino de una Empresa internacional.

Por eso Menem dijo "yo voy a decidir quién es el nuevo presidente de YPF" y los yanquis que dominan completamente el cartel interno de YPF dijeron: "el nuevo presidente es éste", y Menem no dijo más nada.

Esas son las formas políticas de las manos limpias del capitalismo light. Frente a esto, ¿qué es la "prolijidad" que ofrecía Bordón? La gente decidió por un voto más ligado al sentido de supervivencia, de la inteligencia de clase que sabe utilizar las experiencias realizadas y los métodos para defenderse.

La derecha que votó a Menem, lo hizo para seguir utilizando este gobierno, porque nunca "se hace un cambio de caballo en medio del río" que de todas maneras es un logro para ellos —como nosotros analizamos—, el tener un gobierno que toma medidas del Frente Democrático del 45, con las internas instaladas en la Casa Rosada y con aval de una base social de apoyo del peronismo.

Con Bordón no tenían la seguridad de sostenerse. En cambio Menem tomó medidas que les permitieron acumular grandes ganancias exportadas legalmente y afirmarse como dirección de clase capitalista hasta ahora, con la política del gobierno pasando por atomizar y paralizar los dos sectores que decidían históricamente en el país (como analizó J.Posadas): los sindicatos por un lado y el ejército por otro.

Quien les daba esa seguridad no era Bordón aunque el se gastó ofreciendo seguridades de que no habría ningún cambio de fondo, se alejó lo más que pudo de los sindicatos y las masas trabajadoras. Por eso la derecha lo votó a Menem, no porque sea menemista, sino porque era una seguridad que le da cierta base social.

El FREPASO de Bordón no le daba esa seguridad. No por lo que Bordón quería, reiteramos, sino por la falta de base social y de concentración política histórica. Bordón no hizo ningún trabajo dirigido a las masas realmente. No se vinculó a ninguno de los sectores en lucha que decidían.

El triste papel de la izquierda, la política burguesa del FREPASO y la construcción del POBS

La llamada izquierda argentina —a quien nosotros condenamos en su miopía revolucionaria y política— ahora sale como en el 45 a decir que la base peronista, las masas son estúpidas, retrógradas; ahora resulta que encuentran que son todos conservadores, que hay una onda neoliberal. ¡Qué onda neoliberal! Si el primero que muestra que no hay onda neoliberal es Menem en el cauto discurso la misma noche del triunfo: "vamos a hacer un programa social de gobierno" y que "hay que aplicar ahora medidas de reactivación social". Todo el discurso de Menem es "yo sé el valor de los votos en contra, yo sé que hay una situación crítica, reconozco que a pesar de que bajó la pobreza del 37 al 12% (que no se sabe de dónde sacó la cuenta), el Plan quinquenal no es un cuento, lo vamos a aplicar".

Sólo esto, muestra que el gobierno tomó el resultado electoral como un termómetro social de la situación interior de las masas. En el 89 tiró por la borda todo el programa del "salariazo", de mantener las empresas estatitzadas, de la recuperación de las Malvinas etc. Y aplicó una política en un Frente Democrático reaccionario, con las María Julia Alsogaray, etc. **Ahora busca afirmarse, en lo contrario del golpe interior del 89.**

¿Adónde está el programa neoliberal que la población apoyó?. Neoliberal era el programa que iba a sacar Bordón: que tenía su agente en Estados Unidos diciendo a los norteamericanos y a las grandes empresas: "no se precupen, que nosotros

sigue en página 4

vamos a seguir y vamos a profundizar las medidas", y su enviado era asesor del gobierno actual.

Claro, todos estaban ahí. Por eso que el cambio en realidad venía de adentro. Hay que ver que Bordón representó en la crisis del partido peronista, no el ala izquierda; por eso la lucha con Alvarez. Este no era lo mismo, y ahora se va a venir una crisis mucho mayor todavía, porque Bordón va a tratar de afirmarse por el lado de la derecha especulando con los problemas del gobierno de Menem, del Plan Económico y su repercusión con la base social peronista.

Esta corriente que él intenta sostener de oposición burguesa, mañana puede hacer una alianza con la UCD, con cualquiera de lo poco que queda acá de la derecha Liberal en su base social, porque realmente lo único que quedó es Alsogaray que ganó como era lógico; si no ganaba una diputación en la Capital de la República, en un país que se mueve financieramente en la Capital, entonces habría que hacer otro análisis político económico, sobre la realidad. Salió con el 8% en la Capital, no es que concentró 700, 800 mil votos. No es Duhalde en la Pcia. de Bs As. ni por asomo, representó la derecha clásica y su fuerza social.

Este documento público de balance, es una reafirmación del Manifiesto electoral publicado el 7 de abril. Lo que demostró también, y fundamentalmente en el aspecto organizativo, es que todo este proceso, desde la Marcha Federal, de los paros que hicieron, hasta el reciente paro general del 21 de abril, fue lo mismo: **la gente apoya socialmente, pero no tiene los cauces y no tiene las posibilidades de arriesgar, porque no hay instrumento para defender las conquistas.** La realidad mostró que no los hay.

El camarada J. Posadas decía permanentemente que había un centro como eje que decidía en el proceso de la historia, que eran los Estados Obreros. Por eso el decía que "los impulsos vienen de todos lados, las decisiones se toman en Moscú". Porque ése era el proceso en ese momento determinado, que afirmaba toda una corriente en el mundo y afirmaba también la lucha de clases; y corría, asustaba, presionaba al sistema capitalista.

Pero en este momento, transitoriamente, cuando las luchas en el mundo no han declinado para nada, ese eje que había se sincera en la necesidad del progreso y se está reconstruyendo una nueva dirección. Se reconstruyen las formas de construir la dirección y eso a su vez se traslada al resto del mundo.

Entonces las masas que en estos países, y concretamente en Argentina, tienen que enfrentar la desocupación, problemas de altísimo costo de vida, de recesión en la economía, etc., la crisis del sistema capitalista, no es que van a arriesgar el trabajo o los medios de vida y las formas que tienen para subsistir.

La izquierda dice "mataron a un trabajador y lo votaron el 61% a Menem. Son estúpidos, son idiotas". Nosotros habíamos planteado que era altamente sospechoso por la forma en que reprimió la policía (en Ushuaia) y la forma en que actuó, es la de un sector que quiere empujar dentro del gobierno hacia una derechización, necesaria para continuar el plan económico. Pero lo que pasa es que el Partido Peronista, no el menemismo, el Partido Peronista que está inserto en este gobierno no puede llevar esa política. ¿Qué es lo que hizo en Santiago del Estero, que ellos no analizan? Dicen que la gente es estúpida porque voto a Menem. La gente allí ganó, conquistó un montón de cosas. Si hubiera habido una dictadura política reprimían el santiagazo salvajemente y no fue así, el gobierno cedió haciendo concesiones económicas. Y la gente conquistó cosas concretas. El enviado del gobierno, Schiaretti, cedió, cedió, cedió, pagó sueldos atrasados. Entonces la gente vió que conquistó lo que buscaba.

¿Qué es la lucha de clases? Si no, somos paranoicos. La llamada izquierda se comporta en esa forma, es paranoica. Porque cree que la lucha de clases es el grito "a luchar!, a luchar!, a luchar!". Cuando las masas no los siguen ni aceptan su dirección, entonces "son masas conservadoras y neoliberales" y después se van a tomar café.

En cambio la gente vio que recibió palos, reaccionó, hizo un verdadero levantamiento que conmocionó al país y el mundo en Santiago del Estero y logró conquistas. Ahora, si hay una dirección, entonces las conquistas económicas tienen una elevación política y socialmente, se estabilizan, impiden un nuevo retroceso o golpes a las masas. Pero como no hay dirección, y además las que hay no aceptan el riesgo y seriamente no se proponen serlo, entonces eso pasa en períodos, por picos — como decía J.Posadas para Bolivia y Perú.

Naturalmente el proceso dialéctico de la historia va y viene, pero la gente logró una conquista. No es que quedaron peor que lo que estaban antes. No es que volvieron los Saadi en Catamarca. No es que los que ganan estas elecciones son los que se proponen hacer represión. ¿Por qué se retiró Onganía y le dio el infarto? Porque evidentemente no tenía un cauce lógico en esta elección. No representaba nada, ni siquiera un nacionalismo de derecha.

Todo este proceso la llamada izquierda no lo comprende y por tanto acepta como tal. Se pone por arriba de las masas, de los sentimientos y la conciencia social de la población. Juega el estúpido papel de los que se creen los elegidos de algún inexistente Dios y se enojan con las masas, sus luchas y las necesidades e inconvenientes diarios de la vida en un capitalismo que cada día muestra su incapacidad de ser un factor de progreso social de la humanidad.

Por eso nosotros planteamos en el Manifiesto electoral "La decisión electoral pasa al nivel inferior social. No concentra fuerzas sociales de progreso, no eleva el poder de la gente, sino la indiferencia, el clientelismo, el sentir que al no tener instrumentos legítimos de cambio y no haber perspectivas de salir de la crisis en forma inmediata, pesa el conservadorismo, la defensa del medio de vida, las necesidades diarias.

Las direcciones actuales como la CTA y el MTA, del NOA de Santillan, etc. no continuaron las experiencias de las marchas y paros nacionales y regionales en la elevación política necesaria, no en la improvisación de patas cortas. Así decíamos en el manifiesto. **Se perdió autoridad social como dirección y no se pudo entonces pesar en los estratos más débiles y temerosos de la sociedad que quedaron presos del "Voto cuota" o a crédito, de las consecuencias sociales de la dictadura del proceso militar reaccionario, como de la inexperiencia política en la lucha de clases.**

Como tantas veces hemos planteado, allí estan los 30 mil compañeros desaparecidos por el proceso militar imperialista. No es ni fortuito o casual el asesinato de decenas de miles de dirigentes y futuros dirigentes, pero junto a ello la experiencia social traumática de la dictadura en la sociedad. El "nunca más" socialmente no se soluciona con una declaración de buenas inten-

sigue en página 5

ciones, sino con los "4 días de mayo en el 87 que conmovieron Argentina" como analizamos. Ello representó un estado social interior de masas revolucionario.

El gobierno de Menem se estructuró dentro de la política de Cavallo, que no la movió para nada hasta el momento en que salió con un programa de "vamos a hacer una política dirigida a resolver los problemas sociales": el problema de la desocupación, de la salud y la educación, planteando que va a aumentar esos presupuestos etc.

Frente a eso, Bordón, ¿qué decía?: "Argentina tiene el percápita en salud y educación más caros del mundo. Lo que pasa es que está mal administrado. Entonces hay que hacer una readministración de todo. Hay mucha corrupción"... Que la hay. Pero, ante la masa, ¿qué aparece? Su discurso es de la posibilidad de un mejoramiento dentro del sistema sin variar nada los objetivos político-sociales de éste. Menem ofreció exactamente lo opuesto: una propuesta lógica, "seguiremos en la estabilidad pero ahora con beneficios sociales". en algunos lugares, como la Pcia. de Bs.As. y en el interior del país hizo una política asistencialista, concreta, que le dió resultado electoral, no rédito y apoyo político y social estable.

Las direcciones sindicales están paralizadas o en crisis, la CGT es una caricatura de todo esto. El MTA, el CTA, los sindicatos del NOA en este momento se sienten, algunos golpeados, otros fundidos. Pero, de conjunto no asumen la necesidad de pasar a ser dirección sindical y política de un proceso que muestra, claramente, que las masas ya obran con la conciencia de que no hay más posibilidades de mantener las conquistas o la supervivencia, los medios de vida, si no es ligando la lucha sindical reivindicativa, el sindicato, al programa y la forma política constitutiva de actuar, de un Partido Obrero Basado en los Sindicatos (POBS).

Nosotros llamamos a constituir el **Frente Unico Social Antimperialista (FUSA)** con el sector más decidido de las direcciones sindicales para poder discutir cómo reconstruir este proceso, porque como se dice en el Manifiesto Electoral del 7 de Abril, luego de las elecciones no va a cambiar la crisis, se va a profundizar. Y prevemos "los únicos que tienen la posibilidad y esa fuerza histórica en el país son los sindicatos y los militares nacionalistas progresistas, como organización, porque históricamente en ellos se han apoyado las masas como la burguesía para resolver y poder desenvolver un proyecto de desarrollo nacional alternativo, antimperialista y de progreso social de las masas".

En el programa del imperialismo está la liquidación de los ejércitos latinoamericanos, porque estos, de algunas manera, en algunos países y muy ligados a los procesos sociales en otros, desarrollan fuerzas nacionalistas antimperialistas que no teniendo una raíz de clase y revolucionaria son influenciados en parte, y coinciden los intereses globales en otros, con el de las masas.

Ellos quieren un ejército represor, de mercenarios al estilo de las dictaduras pinochetistas o de Videla. Alejados de la población, de los problemas sociales y altamente tecnificados y tecnológicamente adiestrados para reprimir y sostener la dependencia con el centro imperialista económico y político.

Salen a impedir los progresos como en Venezuela con el Movimiento Revolucionario Bolivariano 200 del Comandante Hugo Chavez, de sectores que se liguen a los sindicatos, a las organizaciones sociales de las masas trabajadoras. Y para ello, van a ir de provocación política a acciones desestabilizadoras sociales. A buscar, desempolvar viejos y nuevos provocadores agentes de la CIA con acciones que repudiamos nosotros, la humanidad toda, como lo de AMIA, lo de Oklahoma etc.

De cara a este proceso hay que discutir en los sindicatos, los partidos u organizaciones sociales, culturales de izquierda, revolucionarios este proceso; nosotros planteamos en esta línea política. Y el resultado electoral en su **intranscendencia social** de fondo no es una traba al progreso.

Si Bordón hubiera ganado habría sido como dar un plazo: "vamos a dar uno o dos años más a ver si este tipo logra mejorar algo". Por eso que para un sector del imperialismo, el agente del imperialismo era Bordón, lo tenía como alternativa. Como en Perú no lo era Fujimori, lo era Pérez de Cuellar a pesar de su pasado democrático burgués en la ONU. Son los que en determinado momento son el recambio necesario para el imperialismo porque al otro lo consideran agotado, y la base social con la cual llegaron no la pueden romper.

Y allí está: ¿qué es lo que decide en este triunfo de Menem? La base peronista, la histórica base peronista. Base peronista que lo vota pero no lo apoya, que dice "éste no es peronista", no es el peronismo que las masas trabajadoras quieren y sienten. Es una condición en el país extraordinaria de la historia. Y somos los únicos que previmos esto y lo escribimos.

Hoy empiezan a salir opiniones como "sí, lo voté a Menem, pero hubiera preferido no tener que votar" o "yo voté a Menem, Bordón no ofrecía nada, eran todo lo mismo. Menem por lo menos ofrecía continuar lo que está. Qué sé yo lo que iba a pasar si venía otro". Es la inseguridad que nace de la falta de instrumentos propios de clase y revolucionarios de las masas. Así empiezan a salir con este razonamiento, sectores que dicen incluso que no se animaban a expresar que votarían a Menem, por vergüenza social.

Hay una condición peculiar de la historia en el mundo y de la historia de la lucha de clases en este país, que se dio así, no de otra manera. Por eso dijimos que son elecciones intranscendentes. El resultado no cambia nada. Y ese es el eje sobre el cual empiezan a hablar de la "transcendencia e intrascendencia" del resultado electoral. Ya empieza a circular esto. Menos en la llamada izquierda, que solo está sacando cuentas de cuánto perdió en cada lugar. Quedó borrada esa izquierda del mapa electoral y estas direcciones si no sacan conclusiones y elevan su razonamiento político también lo serán del progreso social.

Tenemos que sentir una gran alegría basada en la seguridad política de que a pesar de la pequeñez del número, de los inconvenientes que tenemos, a pesar de nuestra insuficiente actividad política en los procesos de masas, nuestra autocrítica es para avanzar y progresar en la actividad organizativa, en el crecimiento del Partido. No tenemos que corregir política, ni estrategia o táctica de aplicación. Nuestro Partido fue capaz de sacar el Manifiesto electoral y distribuir decenas de miles de un documento del que no hay absolutamente nada que corregir en lo sustancial. Lo que hay que hacer es aplicarlo. Y al interior del Partido esto da la seguridad de que somos capaces y tenemos las ideas correctas, que estamos continuando en lo medular, en lo estructural, continuando el pensa-

sigue en página 6

miento político del camarada J. Posadas, aunque no tengamos ni la capacidad política y organizativa, ni la fuerza y autoridad histórica que tenía J. Posadas.

Pero, al mismo tiempo, es un llamado de atención en que nosotros tenemos que aplicar, desenvolver estas conclusiones. Donde esto tiene que empezar a caminar, no paralelo, sino juntarse con la corriente que se está reorganizando, que es la otra gran conclusión de este proceso. Una etapa donde se van al resumidero todos los vacilantes, todos los diletantes, todas las corrientes pequeño burguesas, todos los que desde el disfraz de izquierda hacen el juego al sistema del cual terminan formando parte conciente o inconciente. De los ultristas, la llamada izquierda que sólo sirve para petardear el progreso, sin política de clase y revolucionaria

La izquierda honesta no entiende este proceso, ve y cree que el problema es así: agarrar un programa y agitarlo. Y esta etapa de la historia de la humanidad pasa por la política, por la dialéctica de aplicar la política. Nosotros no estamos, como decía Posadas, nuestro gran maestro, nunca arriba, nunca jamás arriba de nadie, pero adelante previendo el proceso. Constatando el desarrollo y la maduración, nuestra propia maduración, porque eso es lo que nos permite ver hacia dónde va el proceso, y entonces la dirección tiene una función.

El gobierno Menem no previó nada, él lo que pudo hacer es darse cuenta que la situación política es muy mala para el programa Neoliberal, para una país donde ya no queda casi nada por rematar, que ha aumentado su deuda externa a más de 80 mil millones de dólares sin que ello signifique desarrollo social, bienestar social de los 32 millones de argentinos, sino de un 15%, y el resto, es la explosión social por venir. Y sacó el programa social, se volvió a comprometer por segunda vez, porque es conciente que pende de un apoyo "como la soga al ahorcado" y a diferencia de la primera elección, no hay que sorprenderse que empiece a aplicarlo.

En el último año y medio, en varios editoriales de Voz Proletaria hemos dicho: si este gobierno, si Menem, si Duhalde, si un sector propone medidas sociales en beneficio de las masas, las apoyamos, salimos a respaldarlas con la movilización social independiente y de clase.

Si el gobierno, Duhalde o un ala del gobierno toma medidas e impone a un sector de la burguesía ceder a la presión de las masas porque esto "no va más, arreglemos así, cedamos en esto, etc". como en Santiago del Estero, San Juan o La Rioja, hay que apoyar esas medidas que son restituir, en parte, los derechos de los trabajadores sin liquidar las luchas ni eliminar los objetivos y programas independientes y de clase.

Hay una función de progreso en los orígenes del movimiento de masas peronista que existe en el proceso social del peronismo, a la que Menem no se puede escapar a pesar y contra él mismo. El gobierno utiliza mucho, "como Perón dijo"; cuando tiene una situación en un momento que no tiene cómo resolver, entonces recuerda una frase genérica de Perón, os una llave que cree le abre todas las puertas de la sociedad y de la base peronista, total se remonta a cincuenta años atrás. Pero el proceso social del "peronismo comunista de las masas" no está cortado; y eso lo van a hacer las masas, no la burguesía, las masas peronistas que lo van a sacar de la Casa de Gobierno a los Alsogaray y Cía.

Nosotros tenemos que insistir (¡qué estarán pensando las Mary Sánchez los que utilizaron los sindicatos y fueron un punto de progreso social para terminar en la burguesa FREPASO en este momento!) no como tribunal de honor o de venganza política sino como análisis dentro de la discusión del punto de partida de la necesidad de organizar el Partido Obrero basado en los Sindicatos (POBS), ahora, y hacer un eje en el centro del Manifiesto Electoral ya publicado.

Que en el enfrentamiento planteado en los términos de la burguesía, **la población no tiene cómo responder, no tiene los medios, no tiene las herramientas. Tiene la fuerza social, tiene el estímulo social, tiene el sentimiento social, pero no organizado por el instrumento práctico de organización.** Los sindicatos se han mostrado débiles, muy débiles, para poder resolver un problema que depasaba históricamente la función de los sindicatos como reivindicativos y de las direcciones que no quieren progresar, avanzar social y políticamente.

Por eso que el planteamiento del Partido Obrero basado en los Sindicatos (POBS) hoy se expresa no solo como una necesidad sino también como una posibilidad, y en esta relación, es la crisis que se va a plantear en toda una serie de direcciones dentro del MTA, del CTA, del NOA.

Nosotros tenemos que ayudar en este proceso a abrir una discusión, poner al Partido en la función de impulsor de la necesidad de discutir en ese sentido, de orientar en ese sentido, mostrar que las masas son inteligentes y los que se equivocan son las direcciones. **Que el proceso objetivo es superior al proceso subjetivo, que las deficiencias son de las direcciones, de nosotros, y que son producto no de la crisis de uno, dos o tres días; son parte también de la dictadura y los 30 mil desaparecidos, donde se golpeó y se desaparecieron 30 mil vidas, de revolucionarios en su inmensa mayoría, pero se golpeó a cientos de miles más, que no se animan a intervenir; que tienen la capacidad y no tienen la decisión, tienen la conciencia y no tienen la voluntad.** Por eso que de todo esto surge este proceso aparentemente contradictorio. No es una relación que aparezca en la lógica, que por eso la izquierda no puede entender.

Lo que dice el Partido Comunista del resultado electoral es indignante, "que hay una onda neoliberal, conservadora, que hay que revaluar todo..." ¡Ellos!, que han sido incapaces de hacerse una autocrítica, y pegarla por toda Argentina, que no entendieron al movimiento peronista, que se aliaron a la oligarquía, al imperialismo y a la burguesía contra las masas peronistas cuantas veces pudieron; que hicieron el stalinismo y el antirevolucionarismo llamado antitrotskismo más feroz, que dio un Codovilla, un asesino de ideas. Y todavía las masas peronistas, a quienes ellos les dicen conservadoras y neoliberales, nunca lo han visto al Partido Comunista que haga esa declaración. Y esos otros grupos comunistas que andan por ahí, robando ideas, a quienes se los decimos públicamente, robando ideas, porque no las tienen: La primera condición de revolucionario es la dignidad y la moral revolucionaria, y no la tienen. Roban ideas, "garronean" ideas, y las prostituyen para mantenerse como grupito, cuando ya se muestra que en las condiciones de Argentina hay que revaluar toda la izquierda, toda, toda, tenemos que hacer un balance.

Nuestra legalidad electoral en Capital Federal

sigue en página 7

Una de las conclusiones, como Partido, es la legalidad en la Capital, porque la legalidad electoral nos va a permitir hacer frentes y hacer discusiones concretas con otros sectores, no por un problema de la legalidad electoral en sí misma, o porque nos va a permitir presentarnos electoralmente, sino porque nos va a mostrar estructuralmente al interior con decisión de intervenir.

Nuestra situación actual es de la pequeñez y a pesar de eso, los documentos y los textos que sacamos y la actividad que hacemos para aplicarlo es inmensa. En este momento tenemos que aprovechar hacer una campaña para conseguir las firmas que faltan para la legalidad electoral. Y al mismo tiempo, hacer una campaña por el crecimiento del Partido, que esa legalidad sea real, porque en este momento toda la serie de direcciones que están analizando equivocadamente, están perdiendo la base social que tenían, y esa base no dejemos que se prostituya ni que se pudra, ni que se vaya a su casa, que es más o menos lo mismo. Démosle un sentido objetivo de progreso.

Creo que nosotros como Partido somos los que más hemos vivido dentro de la llamada izquierda, o "cuasi" izquierda, en este país, educados por el pensamiento del camarada Posadas en comprender lo que es la masa peronista y el proceso del peronismo, lo que está pensando la gente. Por eso pudimos hacer esto, por eso pudimos decir, no nos preocupemos, son históricamente intranscendentelas elecciones, el proceso va por otro cause.

Por eso aquellos que vacilaban, sobre si Bordon podía ser un progreso social, era esa la discusión de la pequeña burguesía, de los pequeños círculos que no ven donde pasa el curso de la historia; y nosotros no nos dirigimos a los pequeños círculos, nos dirigimos a las masas, al curso de la historia. Esa es la posición de los marxistas, si no, estamos entonces detrás del proceso, estamos detrás de los que están más atrás, o creemos que con una varita mágica se pueden cambiar las realidades.

La concentración del peronismo en el 89 adopta hoy esta forma

Nosotros no nos quitamos en absoluto de las posiciones del Partido cuando decidimos el voto crítico, el 89, a la concentración del peronismo. Y se mostró correcto. Ahora se volvió a mostrar correcto esto: **el intranscendente proceso electoral del 95.** Porque no cambia de ese proceso nada, y muestra que **la concentración del peronismo en el 89 adopta hoy esta forma**, que es contradictoria, que no es simple de entender, por eso que la izquierda no la entiende; porque entonces (en el 89) se dio a través de un peso social que orientaba y buscaba influir en un gobierno que la masa peronista creía que tenía posibilidades. Ahora vota así pero no lo apoya, y ése es el cambio de la concentración de aquella vez al voto de ahora.

Por eso el Manifiesto Electoral dice **"Si gana Bordón la crisis se va a desenvolver exactamente igual que si gana Menem. Y una reelección de Menem NO LO AFIRMA"**; ése es hoy, constatado, el proceso para intervenir.

Hay que lanzar la organización de Comites por el POBS. La manera para desarrollar el Partido Obrero basado en los Sindicatos (POBS), es la reorganización de la vida interior de los sindicatos; es esa, no hay otra. Eso no le va a dar alas a los antiburócratas de siempre que terminan siendo ellos mimos parte de los métodos de la burocracia. Se equivoca la izquierda y la derecha sindical menemista si cree que el proceso va en esas condiciones y le va a dar alas a las corrientes de la CGT de Pedraza, Rodrigues y de Cassia, está reequivocada. Más bien lo que se ha metido adentro es la crisis inmensa con Duhalde, que ahora está dando la pelea, como lo decimos en el Manifiesto, ya, desde un ángulo distinto.

El apoyo electoral no condiciona el apoyo social. Esto se demuestra comparando la reacción de las masas en el 89 y en el 95. En el 89 nuestro Partido, con las masas peronistas, salimos a festejar a la calle y venían las columnas de camiones de Avellaneda, Lanús, de la Boca, etc., que no los dejaban entrar porque Menem no vino, se quedó en La Rioja cuando cientos de miles de personas deambulaban, festejando la caída de un gobierno que había caído en la hiperinflación pero también en la desorganización total, que podía terminar incluso en un golpe militar de derecha.

Hoy, que teóricamente gana, incluso con más votación, había en la Plaza 4.000 personas, si no todos —y no es una ofensa a las masas peronistas—, pero el 70-80% de los que estaban ahí eran organizados con su camiseta, su gorrito, su silbato, su bandera. La masa peronista no fue, no sintió como un triunfo, no sintió el resultado electoral como una victoria de las masas, sino que es, como cuando en una huelga (y esto para aquellos compañeros de la izquierda que dicen ser dirigentes revolucionarios), las masas aceptan una transacción porque no pueden dar otra salida, incluso con despedidos, incluso con rebaja de sueldos, incluso con rebaja de horas de trabajo, y la gente lo acepta, porque no le queda otro remedio, pero eso no significa que está de acuerdo.

El fracaso electoral de Bordón no golpea a la vanguardia

La crisis del capitalismo en el país plantea que ya no se vive desde hace más de un año en la misma etapa. No es la misma situación social y política, no significa que va a haber un Menem revolucionario, que va a exprcpiar las fábricas, que va a reestatizar, sino que **deberá tomar medidas sociales de apoyo a las masas, para parar lo que sabe que está inserto en el tejido social y que electoralmente no lo resolvió.**

Eso no lo vio nadie. Bordón está donde tenía que estar. No podía dar nada, pero **el fracaso electoral de Bordón no golpea ni a la vanguardia, ni a las masas, ni a los sectores más maduros de la pequeña burguesía.** A quien golpea es a sectores más inmaduros, más exacerbados por la crisis económica, porque ven que este es un gobierno que tiene una base de elementos muy graves de corrupción, que se suponía que iba a venir el socialcristiano a mejorar el sistema, pero nada más.

Bordón puso como ejemplo al gobierno de Kohl, "las manos limpias, en Alemania todo se discute, no hay corrupción". ¿En Alemania? ¿En qué país vive el Sr. Bordón? Un país que tiene estratificada a la sociedad de tal manera, entre otras cosas, que los trabajos más duros, más bajos, los hacen los extranjeros. Y ahora los matan encima. Las masas, como los metalurgicos de la IGMetall, cada dos por tres salen en una lucha permanente por sus conquistas, justamente para disputarle eso.

Pero además que se concentró todo el capitalismo europeo allí. Y el capitalismo europeo no es Francia, ni Inglaterra. Es Estados Unidos, Japón y Alemania. Enton-

sigue en página 8

ces ¡qué puede dar con Alemania como ejemplo de tipo de gobierno para este país!

Nosotros hacemos un llamado a la vanguadia a que discuta con nosotros y que ponemos a disposición el Partido, el local, el periódico, para discutir, sobre la base de esto, las conclusiones de las elecciones; que es un tema que ni se agota en esta discusión, ni que comenzó antes de las elecciones, ni se termina después de las elecciones; pero sí hay un estadio superior. **Las masas mostraron que había condiciones, que hay condiciones de madurez interior, social, para poder intervenir, reorganizar y para poder construir una dirección.**

El intranscendente triunfo electoral del gobierno de la burguesía, es por la falta de dirección, no hay un triunfo político, no hay un apoyo. Ni los que votaron a Bordón, ni los que votaron a Menem, ni los que votaron a Massaccesi están respaldando un programa neoliberal, reaccionario, conservador del sistema capitalista. **Están buscando una forma de salir de la crisis y de romper la estructura que durante estos cinco años pesó y primó inmensamente, de la llamada cultura del individualismo, que antes era la cultura de la patria financiera, del "me compro mi auto y me meto en cuotas", y todo lo demás.**

Eso del análisis previo, del "voto-cuota", todo eso existe, pero no es lo esencial. Lo esencial está en lo otro, por eso dijimos que el éxito del paro que hicieron el CTA, el MTA, el NOA y todos los demás el 21 de abril, fue social. Ahora hay que organizarlo.

Al revés de todos los demás, entre los posadistas y las masas peronistas sigue habiendo una concordancia histórica de ideas que nos permite aun, equivocarnos en las cifras, no tener toda la capacidad organizativa necesaria, de aplicar mejor las ideas como deberíamos aplicarlas. Vamos a ver en los próximos meses el desenvolvimiento cómo se va a dar; ahora, esto hay que organizarlo.

En estas condiciones la crisis de las direcciones exacerban toda una serie de factores y van a aparecer todo tipo de diversionistas y provocadores, nosotros **denunciamos que la jugarreta de Gorriarán Merlo, son elementos de provocación,** no se basan en el curso social de la lucha de clases y de las masas en su conjunto, en un análisis y una perspectiva y una actividad política, conducen simplemente a un antimenemismo estúpido, ignorante, que magro beneficio hace al proceso organizativo de las masas y a justificar la represión social y política por otro.

Hay que ser bien claro, porque van a aparecer toda esta gente otra vez de nuevo; esta aparición de Gorriarán Merlo es macabra. Hay que denunciarlo no porque tenga peso o influencia en la población sino porque es parte de una Plan Macabro de desestabilización social. Quieren repetir las condiciones contra el gobierno de Cámpora en el 73 y lo demencial y asesino de La Tablada. Eso no es contra el sistema capitalista sino contra la organización y la lucha independiente y de clase de la clase trabajadora.

Construir el Frente Unico Social Antimperialista (FUSA)

Nosotros al mismo tiempo que denunciamos estas provocaciones, llamamos a los sindicatos, a las organizaciones de masa, *sociales, culturales etc. a la construcción del* **Frente único social antimperialista** (FUSA). Llamamos a la izquierda radical, en la que se viene una crisis muy grande, a intervenir sobre este proceso de Frente UNICO.

Hay que mostrar que dentro de la crisis del radicalismo --que en última instancia no perdió estructura ni tampoco que ahora es el tercer partido--, de todas maneras una parte de la burguesía la sigue apoyando. Por eso es que Alfonsín, si por la lucha interna tal vez renuncie, es una cosa, que *pierda la capacidad de maniobra*, eso es otra cosa. Ahora ante esta crisis que se va a dar dentro de los radicales, especialmente en la juventud, en Franja Morada, nosotros llamamos a la discusión abierta de estas conclusiones electorales, pero sociales del proceso, darle una propuesta antimperialista y una salida de progreso, si no para ellos es la disolución dentro del campo burgués y la crisis interior para que se fagociten y se liquiden.

Terminamos este primer balance de la elecciones del 14 de mayo de 1995 con dos partes centrales del manifiesto electoral de nuestro Partido del 7 de abril cuando dice:

"NUNCA COMO AHORA, LA GENTE VE TAN POCA DIFERENCIA ENTRE TODOS LOS CANDIDATOS QUE SE PRESENTAN. NUNCA COMO EN ESTAS ELECCIONES EL VOTO NO PRESUPONE APOYO. QUIENES VOTAN A MENEM, EN SU INMENSA MAYORIA ESTAN CONTRA LA POLITICA SOCIAL DE MENEN. LO CONCENTRAN AHI PORQUE NINGUNO DE LOS OTROS OFRECE NADA DISTINTO",

terminando así: **"NOSOTROS LLAMAMOS A TODA LAS CORRIENTES POLITICAS PROGRESISTAS, NACIONALISTAS, ANTIMPERIALISTAS, REVOLUCIONARIAS. A LOS SINDICATOS, al CTA, al MTA, al NOA A LAS REGIONALES DE LA CGT, A LA MISMA CGT CUYA DIRECCION HA SACADO UN COMUNICADO RECLAMANDO MEDIDAS SOCIALES AL GOBIERNO, A ORGANIZAR UN GRAN FRENTE UNICO SOCIAL ANTIMPERIALISTA (FUSA) CON UN PROGRAMA BASADO EN LOS HISTORICOS PROGRAMAS DE HUERTA GRANDE Y LA FALDA, CON LOS 26 PUNTOS DE LA CGT DEL 92, EN EL CAMINO DE LA CONSTRUCCION DE UN ORGANISMO INDEPENDIENTE Y REVOLUCIONARIO: EL PARTIDO OBRERO BASADO EN LOS SINDICATOS.**

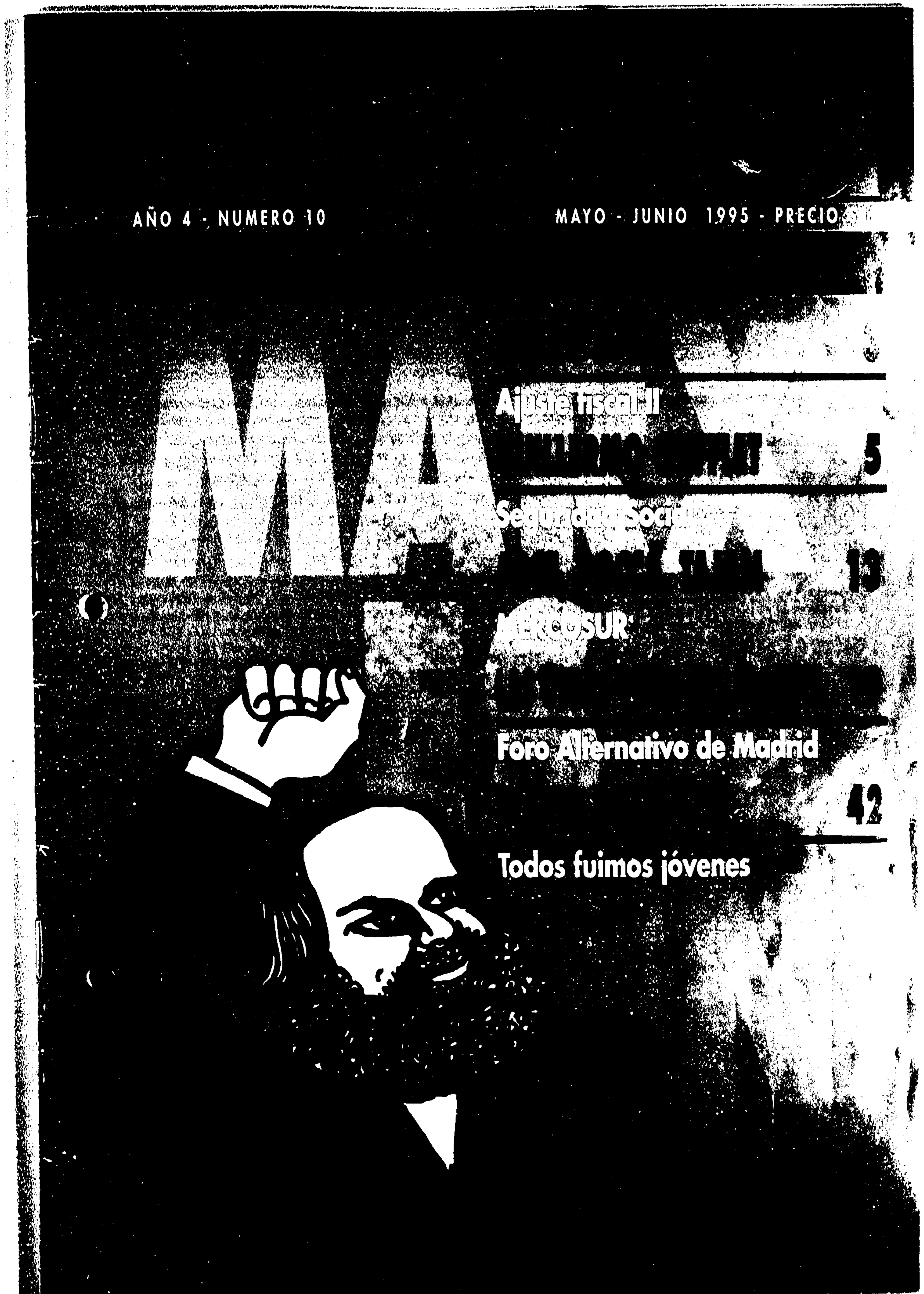
(Declaración aprobada como resolución politica, por el Ampliado de la Direccion Nacional del POR posadista)

Eliseo Ramírez
16 de mayo de 1995

---

* El Manifiesto Electoral a que hace referencia el texto, fue publicado en Voz Proletaria N°1425

** El fallecimiento de J. Posadas se produjo el 25 de mayo de 1981



Alfaguara
POLITICA • SOCIEDAD • CULTURA

Mayo - junio de 1995
Año 4 - Nro 9 - $12 - Ext. US$ 6

Presentación

ALFAGUARA llega a la decena de números, dos años y medio después del inicial. Pequeña victoria sustentada en la militancia. Militancia enhiesta en una época en que escasea. Cuando los valores del marxismo –primeramente, solidaridad y rebeldía– enfrentan un vendaval de individualismo, consumismo y vacuidad, un puñado de militantes los enarbola, posibilitando que la publicación se mantenga, perfeccione y extienda. Y por lo tanto, escribe, recoge materiales del extranjero, compagina, vende, pone dinero, y como nadie obtiene un solo peso por su esfuerzo, pese al incesante aumento del papel conserva el módico precio de $ 12. Por eso, en aras de su consolidación financiera, destinamos un espacio para que te suscribas, vivas en Montevideo, en el interior o en el exterior. Procuraremos que te llegue a un precio accesible.

De marzo a mayo, los hechos nos han dado la razón, aunque suene pedante decirlo. Recibimos críticas por destinar cinco artículos a las elecciones y sus consecuencias. Quizás hayamos exagerado. Pero en todos ellos, con diversidad argumental, dejamos claro que hay dos grandes visiones del país, que reflejan la gran divisoria social contemporánea y uruguaya.

Frente a tantos denodados esfuerzos de dirigentes destacados por hallar coincidencias con el gobierno, frente a tanta tinta malgastada para encontrar una orientación socialdemócrata del Foro –como si la socialdemocracia garantizara la defensa de los intereses populares– los cinco artículos dijeron dos verdades sencillas: los partidos patronales se unen, y acatan mandatos de los organismos del capital trasnacional, y al EP, al FA y al movimiento obre[illegible] popular les corresponde situarse en la oposición y en la resistencia a sus p[illegible]nes regresivos.

Un célebre pasaje de John Reed en «Los diez días que conmovieron al mundo» narra un diálogo entre un estudiante «instruido» menchevique y un Guardia Rojo analfabeto. Frente a la verborragia del primero por la armonía social y contra el extremismo, el segundo, en su parquedad, se obstina: «hay dos clases, y nosotros estamos con los obreros». Sería saludable que todos los dirigentes releyeran o leyeran este estupendo ejemplo donde el «instruido» no lo es tal y el «ignorante» es sabio.

Dos compañeros diputados, Guillermo Chifflet y Pedro Balbi, analizan respectivamente la seguridad social y el ajuste fiscal. Virginia García aporta su experiente visión sobre los adolescentes abandonados/infractorres. Una rica investigación del PRIESUR (Arce, Rocca, Tajam) estudia «El Mercosur después del Mercosur». La visitante estadounidense, Elizabeth Hamsten polemiza con Pérez Aguirre sobre el aborto. De Bella Unión nos llega un elaborado documento de los sindicatos de la zona, completando el panorama nacional.

Adolfo Gilly opina sobre «La utopía desarmada» de Jorge Castañeda. Mario Benedetti desde Madrid nos envía «Todos fuimos jóvenes». También desde Madrid, Danilo Trelles valora el «Foro Alternativo de las otras voces del p[illegible]neta», coincidente con la celebración de los 50 años de creación del FMI y el Banco Mundial. Athenea Koiffmann escribe sobre el racismo en Italia.

Reproducimos otro aporte de Claus Offe sobre «Partido competitivo e identidad política colectiva».

Los integrantes del Comité de Redacción también colaboran. Luis Sanguinet reflexiona sobre la explosión demográfica. Y Fernando Moyano y Julio A. Louis acerca de dos temas polémicos: «A 40 años de Bandung, ¿qué quedó del nacionalismo burgués del Tercer Mundo?» y «China: de los Guardias Rojos a los yuppies».

Por último (que es lo primero) Yenia homenajea a su estilo, en la tapa, a Carlos Marx en su mes aniversario.

Si elegimos bien el lector juzgará. Pero además de juzgar, puede ayudarnos, arrimando impresiones sobre este No. 10.

¿ES O NO ES NEOLIBERAL?

PEDRO BALBI

Ajuste fiscal II

Como en 1990 se nos llama al sacrificio «por única vez» para salvar la economía del país y acompañar con nuestro dinero, que nos extraen sin derecho al pataleo, un nuevo ajuste fiscal. Reforma tributaria le llaman.

Ajuste con el objetivo manifiesto de revertir el déficit fiscal para contener la inflación, favorecer a la industria y evitar la explosión del sistema económico financiero nacional a la luz de los alertas regionales.

No se habla de las causas del déficit [illegible]cal, particularmente del originado al [illegible] del período pasado. Es necesario cuidar el pacto, ese que por primera vez en la historia del país abarca la totalidad de los partidos blanco y colorado.

No se incorpora el retraso cambiario que favorece a la banca extranjera y junto con el dumpig, la política arancelaria y el modo entreguista en que se maneja el MerCoSur, crea las peores condiciones al 60% de la industria uruguaya que produce para el mercado interno.

Las tasas de interés en moneda nacional, exorbitantes, tampoco se tienen en cuenta cuando son la razón por la cual los industriales que producen para el consumo nacional no pueden acceder a créditos ya que tomarlos en dólares puede resultar suicida. El naufragio de la «tablita» está fresco en algunas memorias.

Se mencionan Argentina y México [illegible]mo ejemplo de los riesgos que se corren si no se toman estas medidas, pero se ignora que ambos pases cumplieron prolijamente las mismas «recetas» que aquí se aplican.

El Ministro de Economía ha descubierto que Uruguay es un país dependiente con poco espacio de maniobras, no propone ninguna medida para emplear ese espacio y menos para ampliarlo.

De los u$ 640:000.000 que Uruguay debe pagar este año entre capital e intereses de la Deuda Externa ni se habla y algún diputado blanco muestra gran sorpresa cuando a los nostálgicos de siempre se nos ocurre mencionarlo en el Parlamento. Monto de deuda que, si se adicionan los intereses por depósitos de no residentes, prácticamente iguala al déficit en la balanza comercial, u$ 840:000.000.

Del papel de fomento que podría jugar el BROU si emplea sus depósitos, particularmente los que tiene en el exterior, tampoco se dice nada. Se propone invertir en producción sin que el Estado se arriesgue en ello.

Las medidas propuestas no atacan los problemas de fondo, ni siquiera responden al neoliberalismo encubierto del programa electoral del Foro Batllista, van mucho más lejos.

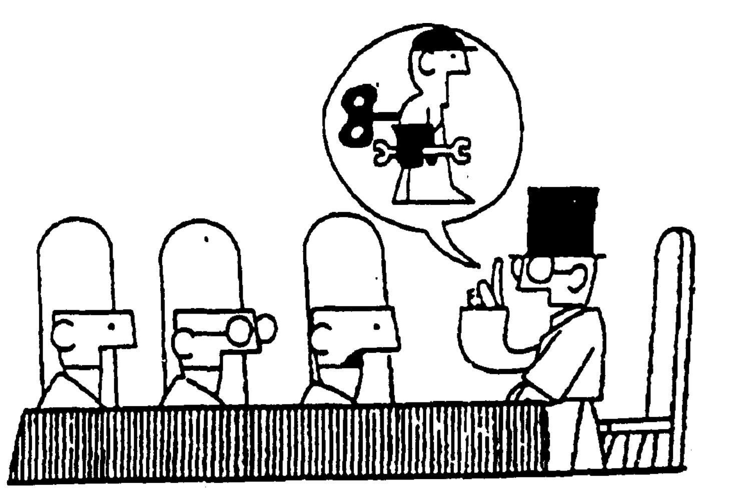
Se trata de quitarle u$230:000.000 a la población y transferirlos al Estado y algunos sectores industriales. Aumento del IVA que afecta el consumo final y por tanto a todos aquellos que no descontamos impuestos. Aumento de los impuestos a las retribuciones personales vaciando los ya ahuecados bolsillos de los trabajadores. Posibilidad de exonerar de hasta 6 puntos de aportes patronales al BPS sin ningún tipo de compromiso por parte de los exonerados y consecuencias negativas para la Previsión Social.

No toda la industria se vería favorecida ya que quienes venden al mercado nacional sufrirían las consecuencias inmediatas de recesión de la demanda.

Como contrapartida se ofrece un exiguo aumento de las asignaciones familiares en los sectores de menores ingresos, sacándolos de otros trabajadores, faltaba más, que ganan sueldos un poquitito menos miserables.

A la vez se golpea a las cooperativas de ahorro y crédito, cuyo papel se vincula esencialmente con los préstamos sociales de bajo monto y que actúan con alto costo de gestión por mantener sucursales en numerosos puntos del país. De tal modo se facilita un poco más la ganancia de los bancos privados, léase extranjeros.

En fin, un equipo económico que



puede, como señaló el Pepe Mujica, ser sustituido por un fax. O tal vez no. El neoliberalismo requiere un equipo uruguayo, que no nacional.

Para la implementación concreta en esta parte del mundo. El neoliberalismo responde a necesidades de mejorar la tasa de ganancia de los centros del capital monopólico transnacional y debemos verlo como una estrategia global con aspectos económicos, políticos e ideológicos. El problema de una circulación de dinero 50 veces mayor que el producto bruto mundial requiere medidas de ajuste, de «mejoramiento» de las formas de dominación y extracción de riqueza a los pueblos y subsidiariamente, pero también desde el arranque, para que ello sea posible, una adaptación política y el despliegue de concepciones ideológicas.

El mensaje ideo-político que acompaña el paquete se basa en una concepción de la economía «ciencia natural». Las realidades económicas se descubren y nada puede hacerse contra ellas, incluso se incorpora un toque de mística; de acuerdo a lo afirmado por el Ministro de Economía los simples mortales nada podemos hacer para someter las variables económicas a algún tipo de control. No hay más remedio que resignarse al sacrificio.

Esos planteos, ejemplo de los cuales pueden verse a diario a través de la prensa, buscan convencer y lamentablemente convencen.

Se escuchan planteos, que no vienen de gente del gobierno, indicando la conveniencia de meterse a buscar dentro del paquete, admitiendo su lógica, para cambiar algunos aspectos.

No cuestionamos, además somos parte, el esfuerzo permanente por contener lo más negativo y buscar avances aunque sean pequeños.

Pero nos negamos a contestar sobre qué ajuste fiscal haríamos de estar gobernando: no haríamos ninguno, desplegaríamos una política económica, no solamente financiera y tributaria, para cambiar la realidad del trabajo y la producción nacional.

Todo el Encuentro Progresista, acompañado por el Nuevo Espacio en los aspectos sustanciales, actuó junto en el debate parlamentario, pero no todos desde la misma óptica. Toda la izquierda afirma que no se puede esperar cinco años porque la gente no da más. La cuestión es que le proponemos a esa gente. No estamos dispuestos a fomentar el «posibilismo», a reclamar lo que suponemos nos quieren dar o muy poquito más. Tampoco a «hacer buena letra» para no fomentar la solidificación de la coalición gobernante. Por el contrario solo la «mala letra» expresada en denuncia firme y alternativas claras en una actitud de confrontación, ayudaría a potenciar la organización y movilización popular capaz de contener el proyecto y hacerlo retroceder incluso desgajando las alianzas de blancos y colorados.

A nuestro criterio no sería la gestión política aislada de la acción de masas la que pueda contener la estrategia enemiga. Por ello, aún en medio de las dificultades, resulta auspicioso haber debatido en cámara con miles de trabajadores movilizados contra el «fiscalazo».

A pesar de las durísimas consecuencias previsibles de este ajuste no se trata de la batalla final. Vendrá el intento de reforma de la Seguridad Social, el trámite presupuestal, proyectos diversos de privatizaciones, y todo muy pronto y urgente como quedó claro en el discurso del Presidente el 1° de marzo. Tienen que apurarse mientras el pacto dure.

Planteando estas cosas en una radio me dijeron si el planteo era de resignación. Contesté que todo lo contrario. El planteo es de lucha, en todos los planos y niveles, sabiendo sin ningún tipo de duda, perdonen la falta de relativismo «al uso», que será la acción organizada del pueblo trabajador quien determinaría la contención y los retrocesos del neoliberalismo. En ese marco, aprovechándolo y fomentándolo, debe inscribirse el trabajo político de la izquierda. ■

Raúl Cariboni

En ALFAGUARA nos quedamos esperándolo para siempre. Él, que bromeaba y nos «acusaba» de ser «hacedores de partidos» era un militante auténtico, de los cerebros más lúcidos y corazones más puros de nuestra generación. En años en que todos éramos acerbos críticos de todos y de todo, se le reconocía por unanimidad, era el referente de sus compañeros. Ideólogo de la «Organización Popular Revolucionaria 33», estuvo en el primer piso de «Libertad». Y allí también, a pesar de provenir de una organización minoritaria, todos lo respetaban, lo querían. Seriamente afectado del corazón, fue uno de los presos que fue «regresado» a los cuarteles y a la «máquina», aún después de procesado. Se le mostró por televisión como un monstruo. Y en el otro sentido, le cabría ese apelativo que se reserva a los grandes, un «monstruo» de una calidad humana que los carceleros desconocían.

Se le pudo disfrutar en los «trilles» de los recreos, y saber de su pasaje por el Partido de Eugenio Gómez, y del aprendizaje «in situ» del stalinismo, que describía con talento e ironía. Supimos de sus lúcidos análisis sobre el foquismo, en un notable trabajo aún inédito -como la mayor parte de su producción teórica- que procuraremos rescatar. En tiempos en que era preciso ser penetrantes, pacientes y serenos, él era paradigmático.

Tras la restauración democrática tutelada, no se integró a ninguna fuerza política. Era un discrepante de los aparatos. Pero él también era un hacedor. Se dedicó, como secretario regional de la Cemope, la central mundial de educadores más rescatable, a viajar, a estudiar, a elaborar. Fue un fino denunciante de los planes neoliberales que recorren al mundo en educación, al servicio de los espúreos intereses del capitalismo.

Si el ideal, como definía José Ingenieros, es un gesto del espíritu que conduce hacia alguna perfección, su vida misma fue un ideal.

Ahora no sabemos otra cosa, más que la tragedia se lo llevó, de modo tan drástico como drástica fue su vida.

Nos queda en el recuerdo las «clases» de historia en el penal. El recuerdo de compañero y discípulo. La sensación pesada de que hay que suplirlo entre todos. Y de que hay que hacer fuerza, mucha fuerza, para comprender ese final.

Hasta siempre y gracias Raúl.

J. L.
(Adhesión del Cté. de Redacción)

CONTINUIDAD DE UNA POLITICA

GUILLERMO CHIFFLET

¿Seguridad social o recorte de las jubilaciones?

Durante el Gobierno que finalizó el 15 de marzo, en cada oportunidad que el Partido Nacional presentó (simples variaciones sobre el mismo proyecto) su «reforma de la seguridad social» (como la denominó extremando el alcance de sus disposiciones), de la simple lectura surgía una primera pregunta: ¿qué es lo que se busca? Porque más allá de alguna formulación esotérica, cada mensaje proponía rebajar, recortar, achicar, arrugar la seguridad social.

De ahí la segunda pregunta que también hoy corresponde plantear: ¿es que acaso se puede entrar en la realidad de las jubilaciones y pensiones actuales «a tijera»?

Para responder hay que mirar los datos de la realidad. Los *Indicadores Económicos* que publica periódicamente el Banco de Previsión Social denuncian, para las pasividades en general, cifras que fotografían situaciones de angustia económica.

Aún hoy, a pesar de los ajustes periódicos a que obliga la victoria de los jubilados en el plebiscito de 1989 (1), los números expresan que más del 72% de las pasividades están por debajo de los cuatro salarios mínimos nacionales. Puesto que el salario mínimo se fijó recientemente en 525 pesos, la inmensa mayoría de las pasividades (el 72.50%) no supera los 2.100 pesos.

Más del 40% está por debajo de los salarios mínimos: 1.050 pesos. Y más de 75.000 pasividades (el 13,12%) no sobrepasan los 525 pesos del salario mínimo. Este es el único valor que los liberales no han dejado librado al mercado. (Es que cuando la famosa «mano invisible» del mercado no favorece a determinados intereses siempre aparece alguna otra que los defiende).

Una pregunta que nos hacemos y que corresponde planteemos todos los que buscamos reforma profunda de la seguridad social, es la siguiente: ¿qué técnico, qué político, qué persona se atrevería hoy a sostener que esas pasividades deberían -ahora o en el futuro- ser recortadas?

Ningún técnico, periodista, político, sociólogo o lo que sea, podrá sostener que un trabajador que pase a retiro con 2.100 pesos (o la cifra similar actualizada) tendrá siquiera lo imprescindible para sobrevivir.

El dólar está en Uruguay a 6.008 pesos. ¿En qué país se puede sobrevivir con el equivalente a 345 dólares? Sólo desde posiciones de desconocimiento o de privilegio puede hablarse con frivolidad de estos temas, y apoyar los recortes propuestos hasta ahora. Pero *no puede éticamente aceptarse la cobertura manifiestamente insuficiente de los riesgos sociales, porque ello es la negación de la seguridad social.* Y esta afirmación, que juzgará radical y marxista algún columnista «especial para El Observador» de esos que desbordan en agravios contra quienes no firmaron el documento de los actuales coaligados en una reforma de la previsión social, fue dicha -textualmente- en el Parlamento por el legislador nacionalista Héctor Lorenzo Ríos. Y respaldada, además, con razones.

No obstante, los proyectos presentados por el Gobierno que acaba de entonar la retirada intentaron -felizmente sin éxito- recortar las pasividades, especialmente las futuras. Estos días, asimismo, a juzgar por lo que ha trascendido -ya que el articulado del proyecto se elabora en secreto- la «solución» se encomendaría esencialmente, otra vez, a la tijera. Oportunamente, cuando se conozcan los artículos del nuevo proyecto, habrá que analizarlo con objetividad; sin prevenciones. Pero quizá importe, desde ya, reiterar cuáles son los principios que defienden los trabajadores de ayer y de hoy.

¿Solidaridad o lucro privado?

Cuando la central obrera uruguaya (el PIT-CNT) fue convocado, en 1991, por el Presidente Lacalle, a un ámbito de análisis de estos temas, comenzó por señalar los aspectos esenciales que, a juicio de los trabajadores, no pueden ser soslayados si es que se intenta un debate serio y responsable sobre la seguridad social en el país. Recordó, al respecto, décadas de lucha por una seguridad social solidaria, universal, suficiente, igualitaria y participativa.

Oscar Ermida Uriarte (2) estudia, precisamente, los rasgos técnicamente admitidos de la seguridad social, y sostiene que debe ser: ***solidaria***, en tanto toda la población debe contribuir al sostenimiento del sistema *en relación a la capacidad económica de cada persona*, sea o no acreedor a la prestación; ***igualitaria***, puesto que debe brindar igual protección ante los mismos riesgos;

universal, en tanto ha de cubrir todos los riesgos; (universalidad objetiva) para todas las personas (universalidad subjetiva);

suficiente, porque tiene que resultar eficaz para resolver la contingencia social, y ***participativa***. La Organización

Internacional del Trabajo (OIT) ha confirmado, en estudios de especial seriedad, que en muchos países los interlocutores sociales (representantes de los patronos, pasivos y trabajadores) han desempeñado un papel importante en la administración de la seguridad social. Eso ha llevado a la OIT a reclamar un papel participativo similar incluso para el personal de las instituciones de la seguridad social.

En Uruguay, cuando -después de 26 años de existencia exclusiva en el texto constitucional- ingresaron al Banco de Previsión Social un representante de los jubilados, otro de los trabajadores y un tercero del sector empresarial, todo, hasta la información, adquirió mayor transparencia. Lo que no ha sido el único resultado positivo del respeto a la norma constitucional. Pero el Directorio ha comenzado a ser ignorado por el Poder Ejecutivo, hasta el extremo que ni siquiera se le informa antes de tomar decisiones que tendrán graves efectos sobre la administración.

Todos los rasgos indicados de la Seguridad Social, que son, a la vez, objetivos a perfeccionar, deberán ser tenidos en cuenta si se pretende mejorarla y no simplemente achicarla.

Pero cuando se habla de cambios profundos -cosa que plantean las organizaciones de jubilados y pensionistas, de los trabajadores, y los partidos políticos-, ¿todos sostenemos lo mismo? ¿Cuándo surgió acá, y más allá de fronteras, la voluntad de cambio?

A fines de los años 80, Francis Blanchard, entonces Director General de la OIT, encargó a un grupo de destacados técnicos un informe, que luego se publicó con el título *«La Seguridad Social en la perspectiva del año 2000»*.(3)

Blanchard había observado que los estudios y reflexiones sobre la seguridad social comenzaron a abundar desde que la crisis económica vino a alterar la tranquilidad con que era habitual mirar el futuro en medio de la euforia del desarrollo. Si la atención se enfocó sobre la seguridad social -explica- ello ocurrió como reacción a las dificultades económicas: aumento de desempleo, declinación de ciertas industrias, etc. De ahí a acusar a la seguridad social de agravar la crisis económica no había más que un paso -expresa- y muchos no vacilaron en darlo.

Nuevos montoneros, tijera en ristre

¿Quién no tiene presente en Uruguay las campañas que pretendieron abrir camino a algunos proyectos mediante la afirmación de que si no se aprobaban, jubilados y pensionitas no podrían cobrar sus prestaciones?

En ocasión del último debate parlamentario sobre estos temas, destacamos que Enrique Toja, dirigente de la Organización Nacional de Asociaciones de Jubilados, protestó contra esos planteamientos que presentan a los jubilados poco menos que como los responsables de la crisis que caería sobre el país. Denunciamos que hay quienes siembran temores, anunciando que el cielo se desploma, para sugerir que si no queremos caer en el infiermo de la inseguridad y la desfinanciación debemos aceptar el purgatorio de nuevos recortes en las prestaciones. En otros términos: se agita, se incentiva el fantasma de los riesgos, para contrabandear recortes que transformarían a la seguridad social en simple progreso manuscrito.

Pero sólo quien ignorase qué nivel de vida se puede alcanzar con cuatro salarios mínimos nacionales podría desconocer la distancia que hay, ya, -en decenas de miles de casos- entre el texto de la ley y la vida.

Resulta imprescindible, hasta para señalar los riesgos que caerían sobre los jóvenes si se atentase contra la seguridad social, apelar, aun en términos generales, a lo que informa la historia.

En las primitivas formas de protección contra los riesgos primaba a la responsabilidad personal del individuo»(4). El primer dilema fue claro: ahorro o miseria (ante la vejez u otras situaciones de disminución de los ingresos o aumento de los egresos del trabajador).

Pero a la hora de la industria naciente ningún obrero podía ahorrar. Con numerosos testimonios Federico Engels, ya en 1845 había informado sobre el crimen de la acumulación capitalista: «probaré ahora -dice en una de sus obras- que la sociedad, en Inglaterra, consuma cada día, a cada minuto, lo que los diarios obreros ingleses llaman un asesinato social, que ha reducido a los trabajadores a un estado en el que no pueden gozar de buena salud ni vivir mucho; que destruye, pedazo a pedazo, de a poco, la vida de esos trabajadores y los conduce a la tumba antes de tiempo: debo probar ulteriormente que la sociedad sabe qué nocivo es tal estado para la salud y la vida de los trabajadores y que, sin embargo, nada hace a fin de mejorar esa condición. Que la sociedad sabe, por sus instituciones, que su modo de proceder no es simplemente homicidio, sino asesinato premeditado...»(5)

El promedio de vida era bajo, la insalubridad de las fábricas y las formas en las que se debía trabajar llevaban a la deformación física. En el régimen criminal de la acumulación primitiva -el calificativo es exacto porque el capitalismo se desarrolla sobre millones de vidas- un integrante de la clase obrera no podía vivir sano mucho tiempo. Con una expectativa de vida muy inferior a la actual en Occidente, el obrero, al disminuir en su vigor físico se veía condenado a sobrevivir de la limosna, la caridad de la Iglesia, el amparo mínimo de alguna organización de ayuda a los indigentes, o a sufrir e imponer angustias como carga familiar, si los más jóvenes tenían trabajo.

Cuando se habla, aun hoy, genéricamente, de la posibilidad de ahorro individual (la palabra casi nunca ha estado prohibida por decir sandeces en favor de la clase dominante) es porque se pasan por alto las angustias económicas de amplios sectores.

Importa recordar -aún de manera telegráfica- cómo se ha intentado enfrentar el desamparo de la vejez y otros riesgos, a lo largo de la historia. En un principio -como ya señalamos- no hubo otra fórmula que la limosna o la ayuda. Rápidamente se advirtió que ese no es un camino digno ni eficaz. En realidad «la gran mayoría ganaba sólo para lo inmediato: porque el salario sólo cubre, en la mayoría de los casos, las necesidades vitales. Además, a medida que crecen los ingresos aumentan las necesidades de la familia»(6).

Luego, de las «obras» de asistencia de origen patronal (resultado de la previsión de únicamente algunos patronos) o de las mutuales obreras (carentes de obligatoriedad y que no alcanzaban, por tanto, a cubrir los riesgos) se pasó a crear sistemas de seguro social desde donde se evolucionó, finalmente, hacia la seguridad social.

Importa indicar que la seguridad social se diferencia del simple seguro *por su generalidad*, (en tanto busca atender diversas cargas de carácter social) y *por su financiación*, puesto que la civilización ha demostrado la importancia de que todos los riesgos sean costeados por la sociedad: la economía del país en su conjunto.

Conquistas de la clase obrera

El gran impulso de la seguridad social - a la que Oscar Ermida Uriarte considera «el fenómeno jurídico más trascendente ocurrido desde casi la mitad del siglo XX en adelante» (7) nace en las luchas de la clase trabajadora y en las revoluciones de nuestro tiempo. Si fuera necesario aportar pruebas de esto bastaría recordar el proyecto de jubilaciones y pensiones para Empleados y Obreros de los Servicios Públicos aprobado por la Cámara de Representantes en agosto

de 1919. Su miembro informante, diputado Alfonso Bazet, expresó, por ejemplo: «es necesario que nos adelantemos a los sucesos sancionando leyes de previsión que sirven para encauzar todas las aspiraciones del proletariado; para evitar que el desborde de las pasiones, a las que se pretende contener por medio de leyes prohibitivas, arrase, como un inmenso mar desbordado, con todo lo existente. Es la única solución: la de evitar en nuestro futuro, por medio de una legislación previsora, los graves acontecimientos que actualmente se están desarrollando en algunos países de Europa».

El autor del proyecto, diputado Lorenzo Carnelli (nacionalista) no sólo elogió al miembro informante diciendo: *«ha hablado muy bien y con acento casi leninista»*, sino que condenó la teoría liberal del «laissez faire», que calificó de «fría, inhumana, abstracta, egoísta». Esa teoría sostiene -agregó- «que lo mejor que puede hacer el Estado es no hacer nada» y recordó que en una sangrienta huelga ocurrida por esos días, los ferrocarrileros argentinos reclamaban «que los gobiernos hagan obra de previsión y no de caridad».

La seguridad social -nadie podría negarlo de frente- constituye un objetivo esencial de la sociedad moderna y resulta, en los hechos, un pilar de la democracia. Pero, como afirma el español César Gala Vallejo(8), hay pocas realidades tan estimadas y, a la vez, tan criticadas.

En las próximas semanas Uruguay estará debatiendo, en el Parlamento y fuera de allí, los temas de la seguridad social. Con las propuestas a la vista, habrá que determinar cómo se cubrirá, en el futuro, cada uno de los riesgos y, sobre todo, si se intenta avanzar o retroceder.

Mirando el mundo de estos días, cualquiera de esos riesgos puede dar lugar a reflexiones del mayor interés.

Desde el mirador de la guerra, Antonio Machado enseñó cómo el fuego bélico puede avivar conciencias adormiladas, y hasta permite comprobar que también la paz suele ser algo terrible, monstruoso, hueco de valores humanos. Observa, con horror, a la guerra, como una tregua de esa monstruosa contienda que llamamos la paz. En el seno de una paz ubérrima, hay millones de obreros sin trabajo, muchos de los cuales carecen de pan. Pero si la guerra estalla, esos hombres tendrán carne, pan, vino y hasta café y tabaco. ¿No es extraño -pregunta- que sea precisamente la guerra, infecunda y destructora, la que eche de comer al hambriento, vista y calce al desnudo, y hasta enseñe al que no sabe, porque la guerra no se hace sin un mínimo de técnica que es fuerza aprender al son de los tambores?

El paro, el fantasma de la desocupación -otro rasgo inseparable del capitalismo- es, precisamente, uno de los males de hoy. Al nivel actual de los salarios en Uruguay, ¿es lógico que los desocupados tengan un seguro por seis meses y que éste no pase del 60% del ingreso en actividad? En todo caso, en tanto no se pueda superar esa situación, ¿tiene sentido que el mío, como legislador, sea por un año y alcance al 85% de un sueldo que es mayor que cualquier salario medio? Honestamente, la relación me lleva a sentirme con «coronita». ¿Quién puede juzgarse apto para aceptar privilegios a cargos jerárquicos, que las más de las veces son gracia del azar?

En síntesis, ante *el* o *los* nuevos proyectos deberemos distinguir, en primer lugar, las necesidades de la gente de la voluntad de algunos organismos internacionales. El tema daría lugar a un amplio capítulo. Pero bastan algunas referencias.

Quiénes sugieren el recorte y la privatización

Los documentos del presidente Reagan referidos a «una nueva política interamericana para los años 80» ya decían mucho sobre la política económica a seguir por el sur. Pero comencemos más cerca de los 90.

En abril del 89 los préstamos del Banco Mundial «para reestructurar los bancos absorbidos y realizar ajustes en la economía» como tituló, sin pudor, alguna prensa, ya establecían «reducir las actividades de las empresas públicas y *reducir las prestaciones de la seguridad social*».

El segundo préstamo de ajuste estructural -reproducido textualmente por *Cuadernos del Tercer Mundo* en octubre-noviembre de 1989- permitió a dicha revista afirmar: «gane quien gane, la política del próximo gobierno uruguayo ya está trazada por los acuerdos que la administración Sanguinetti firmó con el Banco Mundial». Sólo que el Banco, al referirse a *la reducción* de la relación jubilación/salario «indicaba que levantar el tema en 1989 podría ser contraproducente dado el potencial para cambios indeseables en un año electoral».

En 1991, el Banco Interamericano para el Desarrollo (BID) planteó una serie de recomendaciones. Entre ellas, *incrementar la edad de jubilación* de acuerdo a la esperanza de vida del país, *equiparar las edades de jubilación del hombre y la mujer, reducir el porcentaje del salario* que se paga por enfermedad, etc., dejando abierta la posibilidad de *que la administración de los sistemas de seguridad esté a cargo de organizaciones públicas o privadas.*

Hay insistentes propuestas de *«nuestros socios»*, como llama un destacado político colorado al BID, al Banco Mundial o el FMI. (Usted o yo, podemos ser socios de Rockefeller. Pero en esa sociedad, ¿quién supone usted que mandaría?)

Un último dato: en marzo de 1993 el BID y el «Institute of the Americas» reunieron en California una conferencia sobre Seguridad Social en América Latina. *Clarín*, el diario argentino (9) informó que el delegado uruguayo anunció que las autoridades de su país pugnaban por reducir el haber jubilatorio como porcentaje del salario, elevar la edad de retiro y ampliar el tiempo para el cálculo de las jubilaciones y pensiones.

Concretando aun más: se plantea que hay que reformar la seguridad social. En eso estamos de acuerdo todos. Importa destacarlo porque hay quien, por comodidad, ha dicho lo contrario. Trabajadores, jubilados, izquierda, centro y derecha, sabemos que hace falta una reforma profunda del sistema. Se trata de organizar a fondo el Banco de Previsión, combatir la evasión, la subdeclaración, el clientelismo, las jubilaciones truchas, las de privilegio. En nada de esto hay desacuerdo. Como existe acuerdo en que se marquen -con una de las prestaciones a activos (seguro de paro, asignaciones familiares, etc.) cuál es la evación a la Caja Civil, a la Rural, y cuánto es lo que se destina a cubrir los déficit del sector militar y del policial.

Sobre esto, como sobre la necesidad de desbrozar la jungla jurídica de las disposiciones sobre previsión social, clarificando las normas e informando a la gente, también es posible un acuerdo.

¿Que es necesario contar con información precisa, exacta, sobre la historia laboral de cada persona? Nadie puede oponerse a ello. Pero una historia laboral seria -que resulte una garantía contra la corrupción del clientelismo político- y permita que se pueda llegar a la jubilación sin tramitaciones burocráticas, ni gestorías corruptoras, es algo distinto al sistema de cuentas personales que se intentó aprobar. Transformar a cada trabajador en gendarme de su propio patrono es una estafa al trabajador y un propósito violatorio de la Constitución. ¿Alguien imagina a un peón exigiendo al dueño de la estancia que pague el aporte al Banco de Previsión?

Si el resultado de que un empresario

no pague es que el empleado no se podrá jubilar, el proyecto resulta una trampa. Hay que establecer normas inspectivas eficaces para controlar los aportes. Podrán, sin duda, colaborar en ello los sindicatos, las organizaciones de pasivos, etc. Pero cargar ese control sobre el obrero o empleado es condenarlos al riesgo de tener que optar entre el pan para la familia o el despido.

Sobre esto no hubo, en su oportunidad, acuerdo.

Pero si se razona -si la opción no fuera el recorte, la disminución del derecho a jubilarse- se podrá lograr.

Puntos de vista contrapuestos

Las diferencias aparecen, por ejemplo, en el tema de la financiación de la seguridad social. Algunos señalan: la seguridad social pesa excesivamente sobre la producción; en el Mercosur estamos en desventaja porque otros (también socios) aportan menos. Eso repercute sobre los precios, dificulta la competitividad. Como «solución», proponen un camino del que no se apartan: bajar la tasa de reemplazo, es decir, *bajar la jubilación en relación al salario en actividad.* ¡Lindo obsequio para los futuros jubilados! (Basta recordar las cifras de los Indicadores Económicos que ya detallamos para saber a qué futuro se les condena). ¿A eso se le llama alentar a los jóvenes?

Si se quiere rebajar los aportes -planteamos como respuesta- estudiemos, antes, de dónde pueden provenir los ingresos para la seguridad social. Ya hay iniciativas al respecto. Ni siquiera debemos recurrir a la imaginación. El doctor Mario Cantón, ex-legislador, presentó un proyecto (sobre el cual no alcanzó a pronunciarse la Comisión de Seguridad Social de la Cámara de Representantes) en el cual se plantean inversiones en forestación y otros recursos con destino al Banco de Previsión Social. Si el legislador lo autoriza no tendremos inconveniente en replantearlo, hasta como testimonio de que sólo nos preocupan las soluciones.

Complementariamente, los cerebros de la reforma tal como se ha pretendido hasta ahora, sostienen que hay que elevar la edad de retiro, puesto que la expectativa de vida ha felizmente crecido (lo que es exacto), y la relación activo-pasivo cambió en forma perversa para la previsión social: 1.250.000 activos y más de 700.000 pasivos.

La rebaja de aportes, sostienen, abriría más puestos de trabajo. Esto no resulta fácil de admitir: ¿por qué la inversión no se haría en nueva tecnología, que ahorrará, además, más puestos de trabajo? Pero ¿acaso el mayor número de años de labor, el aumento de la edad jubilatoria, fomentará el empleo? No seamos, además, angelitos con alas: ya algún representante de los patronos planteó con sinceridad, ante la Comisión de Seguridad de Diputados, que ellos no aceptarían trabajadores con más de 60 años. Si aumenta la edad para jubilarse ¿el Gobierno está dispuesto a que IBM, por ejemplo, cumpla esa norma? Se suele decir, además: si la vida de los uruguayos se ha extendido, no se puede mantener un sistema de previsión social concebido para otros parámetros. En ese punto importa mirar la realidad del mundo y en particular la de países de América Latina. Si el empleo no va a aumentar, si la tecnología acentuará el desempleo, ¿por qué no abrir la cabeza a las iniciativas sobre nuevos o diferentes recursos para la previsión social, en vez de basarnos exclusivamente en las relación activo-pasivo? Quizá queden fuerzas políticas que todavía, en este país, no estamos en disposición de aceptar políticas de Estado cuando ese Estado coincide con los intereses empresariales y recorta los del trabajo.

La primera actitud a tomar al hablar de estos temas, será no cerrarnos a la vida. Se acabó el mundo del pleno empleo. Ha desaparecido, por lo menos, la certeza de que el mundo podía aspirar al empleo para todos; al menos mientras continúe el modelo neoliberal hegemónico, explica el sociólogo Julio Godio, asesor de la OIT e investigador(10). Aunque la pobreza y la desocupación tienen que ver con los rasgos más antiguos del capitalismo, lo cierto es que las empresas modernas reducen su personal, y se suma a ello -como agravante- una revolución tecnológica que hace que cada vez se necesite menos gente, aunque más capacitada.

Si miramos sólo a la relación activo-pasivo y a la disminución de costos, sacrificando en aras de ese objetivo la seguridad social, en ese mismo altar arriesgaremos liquidar la paz y la democracia.

Estos temas (más el camino de la privatización, o de apostar a crear recursos para el lucro privado), serán centrales en el debate de estos días. Pero hay muchos más.

Es en estos temas del trato a los viejos, o a los jóvenes, que el «humanismo» capitalista se desenmascara.

Como todo se comienza a encarar, más que como un debate, como *un gran operativo publicitario*, las organizaciones de izquierda, del trabajo y de jubilados, deberán estar expectantes. Ya han aparecido argumentos que comienzan por despreciar a los «viejos». «Esto no afectará a los jubilados», se dice. Más allá de que hay decretos recientes que desfinancian al BPS, según informan sus propios técnicos, y de que algo de lo que se proyecta puede llegar a afectarlos, importa señalar: si la reforma se refiriera sólo al futuro, si disminuyera sólo las jubilaciones y pensiones de los jóvenes de hoy, ¿no es despreciar a los jubilados decirles que esto afectará sólo a otros? ¿No es considerarlos simples «vinteneros» ajenos a toda actitud solidaria? «¿O se supone que no deben pensar en sus hijos, o en sus nietos, o «en los hijos de sus adversarios»? No sería éste el último extremo al que podría llegarse en la desinformación.

Democracia es también opinión pública. Hagamos lo imprescindible por informar. ■

Notas:

1. Un agregado al artículo 67 de la Constitución, aprobado por más del 80% de los sufragios emitidos en el plebiscito realizado el mismo día de la elección nacional, obliga al ajuste de las pasividades en cada oportunidad en que se determinan aumentos de sueldos y salarios a los funcionarios públicos de la *Administración Central. Dicho aumento* debe efectuarse, además, de acuerdo al porcentaje de elevación del índice medio de salarios.

2. Oscar Ermida Uriarte. Los principios de la Serguridad Social en el Uruguay, págs. 37 en adelante. Edición del Fondo de Cultura Universitaria.

3. Trabajo de Pierre Laroque (Francia), Brian Abel Smith (Reino Unido), Eva Borowczyk (Polonia), Wilbur J. Cohen (Estados Unidos), Jérome Dejardin (Bélgica), John Osborne (Canadá), Antonio da Silva Leal (Portugal), Adam Trier (Dinamarca), Gérard M.J. Weldkamp (Países Bajos) y Sir Owen Woodhouse (Nueva Zelandia). Publicación de la OIT, primera edición, 1984.

4. Juan Raso Delgue. La financiación de la Seguridad Social en el Uruguay (FCU). Pág. 120 en adelante.

5. Federico Engels. La situación de la clase obrera en Inglaterra, pág. 100. Editorial Futuro S.R.L., Buenos Aires.

6. Américo Plá Rodríguez. (F.C.U.) La Seguridad Social en el Uruguay, Pág. 9 en adelante.

7. Oscar Ermida Uriarte. Obra citada.

8. César Gala Vallejo. El sistema de la seguridad social en España. Edición del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

9. Clarín, 23 de marzo de 1993.

10 Entrevista de Analía Roffo en *Clarín* de Buenos Aires, 19 de marzo de 1985.

ADOLESCENTES ABANDONADOS/INFRACTORES

VIRGINIA GARCIA MONTECORAL[1]

Alerta a la población

Nos piden limosnas o cosas en los ómnibus, las paradas, los boliches. Duermen en cuchas armadas en los lugares más insólitos. Forman parte cada vez más, de la vida cotidiana: son los niños de este país pauperizados y abandonados por la «lógica de la economía de mercado». En la adolescencia, algunos pocos de ellos «saltan», a las primeras páginas de los diarios, donde son retratados de frente y perfil como «menores peligrosos». ¡Alerta a la población! El discurso hegemónico los hace aparecer de conjunto como una pléyade de amenazas públicas de las que hay que defenderse. A cualquier costo. Les gustan los Guns n'Roses. Usan colgantes, pulseritas, caravanas. Se llaman Pablo, Javier, Marcelo, Claudio, Alvaro, José, Chino,Caramelo, Petete... Son adolescentes uruguayos. Gurises nuestros.

Desde los seis
vende pastillas en los bares,
llega a los doce
en camionetas policiales.

Jorge Schellemberg, «Dr. Jekyll y Mr. Hyde»

En la lógica del discurso dominante, cuyo aparato ideológico reproductor privilegiado para el caso son los medios de comunicación de masas, el adolescente «marginal», esto es: pobre, sin acceso a los bienes culturales y sociales, abandonado en mil maneras[2]; resume en sí las condiciones de abandonado/infractor.

Y esta indistinción tiñe la mentalidad social. En el «sentido común» internalizado, el abandono aparece como algo que «es», y por tanto, pareciese caer su responsabilidad en el propio chiquilín, o cuando mucho, en su familia inmediata. El niño/adolescente abandonado no lo es por propia voluntad. Por lo demás, tiene más de un abandono: el familiar (más visible y sobre el que se cargan tintas) y el social, más difuso y con el cual tenemos responsabilidad colectiva. Ambos interactúan, ya que la desintegración de las diferentes formas de familia por la crisis social, hace que no pueda ocuparse de los chiquilines; la sociedad lo deja librado a su suerte en cuanto a su supervivencia, pero refuerza los controles sobre él. La infracción, en nuestro derecho positivo, y más aún, en la práctica del tratamiento de estos chicos, puede ser casi cualquier cosa: robar golosinas, fugarse de la casa, romper un vidrio, ser (o tener prácticas de tipo) homosexual. También, claro está, la rapiña o el homicidio. En torno a los abandonados/infractores, es que hacemos este artículo.

Masculinizamos los términos puesto que son aplastantemente varones: dentro de los internados por infractores en INAME, por ejemplo, la relación varones/mujeres es superior a 12 a 1. La mujer tiene más «salidas»: la prostitución, el matrimonio, el servicio doméstico. Lo que no significa que no deban aplicársele las generales de la ley de lo que aquí exponemos. Aquella concepción, es propia de la llamada civilización occidental desde el último cuarto del siglo pasado, y se refuerza de acuerdo a las diferentes circunstancias de crisis o ajuste del sistema que impera, el capitalismo.

Un poco de historia

El modelo económico del capitalismo mundial consolidado en la segunda mitad del S.XIX, provoca, a nivel social, una estratificación cada vez más rígida de la sociedad, y la marginalidad como fenómeno que afecta cada vez a más personas. Recordemos que, entre tantas otras, el capitalismo aporta como novedad la marginalidad como fenómeno estructural, resultado de la desestructuración del o los órdenes anteriores.

Paralelamente, la infancia -y algo después la adolescencia- aparece como categoría específica «descubierta» en esta etapa, portadora de una problemática propia que debe ser canalizada por el «mundo adulto», a efectos de controlar la mayor cantidad posible de situaciones conflictivas que pudiese acarrear al nuevo orden social.

La consolidación del orden burgués llevó a una mayor represión de los no encuadrados. A lo largo y ancho de nuestra área civilizatoria, el aumento, sistematización, «profesionalización» de los ejércitos y cuerpos policiales reforzó el aparato represivo del Estado.

Esa represión se volcaba (como en la mayor parte de la Historia humana) sobre los sectores populares, reprimiendo con severidad la «holgazanería», las «malas costumbres», valoraciones hechas a la luz de las pautas burguesas. Históricamente, la creación de la clase obrera incluyó mecanismos de violencia impulsados por las clases dominantes. En el mundo colonial, estos dispositivos fueron mucho más fuertes. Los hijos de los sectores explotados, o los «desviados» de los otros, también pasaron a ser objeto de una especial represión: había que proteger a la infancia/adolescencia, pero subordinándolo a la protección de la sociedad, a través de discursos y prácticas donde se combinaba lo asistencialista con lo represivo. Claro que la represión siempre salía triunfante.

Con ese espíritu, en 1899, en Illinois (EEUU), se crea el primer Tribunal de Menores.

En el Uruguay el fenómeno coincide con la modernización[3] (1875-1900 aproximadamente), entendida como el ajuste global de nuestra condiciones internas a las necesidades del centro capitalista a fines del s. XIX; esto es, a su economía mundial a comienzos de su era imperialista, profundizadora del desarrollo desigual y la dependencia.

En esta etapa, «Los sectores populares eran ya observados con miedo social y no meramente político, comenzaba a temerse más a una Revolución a la francesa que a una anarquía a la uruguaya...»[4]. Sectores que la tecnificación rural, basada en el alambramiento rural y la consolidación del latifundio desocupaba y empujaba a la emigración

urbana -en el mejor de los casos y en pequeña cantidad-, o al delito como forma de sobrevivencia, era un peligro para nuestros latifundistas «modernos», nucleados en la Asociación Rural. Por eso, había que disciplinar y/o reprimir.

Para los adultos, el disciplinamiento vino a través de la rigidización de las formas de la vida cotidiana, y la severidad penal (de la cual son paradigmáticos el taller de adoquines y la práctica del asesinato liso y llano por la policía) montada en nuestra primera superestructura jurídica «moderna» a través de los diferentes Códigos aprobados en la época, que aplicaba un Estado -a partir de ahora- centralizado y con una capacidad de coerción estructurada.

Para los niños y adolescentes, la universalización de la escolarización primaria a partir de 1877, vino a cumplir, entre sus múltiples roles, el de disciplinar a sectores cada vez más amplios de la sociedad, y por eso, era funcional al ajuste modernizador. Por esa razón, será ampliada al final del período (1903) a los adultos.

Un grupo de ellos, no era disciplinable por ese medio: al menos no únicamente.

Los niños y adolescentes en situación de pobreza extrema y/o abandono, no eran nuevos en el Uruguay moderno, pero las condiciones mencionadas, hicieron que su número aumentara. Ahora bien, más que su aumento cuantitativo, lo que importaba era su manejo represivo, por ser potencialmente peligroso ese sujeto que no se podía ubicar claramente en el futuro inmediato.

Es así que, comienza a plantearse el tratamiento institucional de esta adolescencia, donde se metía en un gran saco, y se le simbiotizaba, al abandonado con el infractor. En los años '70 del siglo pasado, la policía comenzó a reclutar para los talleres de Maestranza del Ejército a los jóvenes menores de edad dedicados al «vagabundaje», o a los «incorregibles» enviados por razones de conducta por sus familias[5], para que supliesen la escasa mano de obra allí existente.

Ese fue el germen de la Escuela de Artes y Oficios, creada por el dictador Latorre en 1878, como primera institución que conjugaba (muy significativamente) la educación manual con la represión de los abandonados/infractores. Era un reformatorio con un barniz educativo; que sirviese también este último para mechar dentro de nuestra joven clase obrera elementos que contrarrestasen a los provenientes de Europa, portadores de un grado de conciencia de clase y formación ideológica más altos.

En época del primer batllismo, comienza a separarse institucionalmente el tratamiento de los abandonados/infractores de la educación manual/industrial, aunque no la concepción de a quiénes estaba dirigida la misma[6].

En 1911 comienza a funcionar en Suárez, la Colonia Educacional de Varones para albergar a los menores «rebeldes, abandonados, delincuentes»[7] -juntos e indiferenciados-, primer gran establecimiento de este tipo y hasta hoy el más grande que posee el Estado para esos fines. Nos referimos a la Colonia Berro.

A partir de allí, y coherentemente con el rol del Estado batllista, se profundiza la institucionalización estatal de los chicos en esas condiciones, ampliándose a otras franjas etarias y situaciones sociales.

En 1934, se crea el Consejo del Niño y se aprueba el Código respectivo. En 1988, el Consejo se transforma en el Instituto Nacional del Menor.

Problemas menores

Como vimos, pues, también en nuestro medio, desde que aparece como categoría, menor abandonado se encuentra indiscriminadamente asociado a menor infractor (delincuente). Y el término «minoridad» no es ya una categoría jurídica, sino que se convierte en sinónimo de lo anterior. Para quienes la padecen, es el peor de los insultos. «Nosotros no somos menores, somos alumnos», «Dígannos gurises, ¿Uds. no nos dicen así cuando hablan de nosotros?» Así se manifiestan los muchachos con quienes trabajamos en INAME cuando nos referimos directa o indirectamente a ellos como «menores». Otras veces, a manera de la Ley del Talión, la respuesta es otro insulto.

«Menores» son, en los diarios, la radio o la televisión, los infractores graves. Al momento que escribimos esto, son unos 70 en todo el país. Si fuésemos más específicos, y tomásemos como tales a quienes han cometido homicidio, rapiña agravada o delitos equivalentes, la cantidad se reduciría aún más. A pesar del estigma de lacras sociales, sólo uno de cada 10.000 chicos del tramo etario total son infractores graves.[8]

Si pensamos que en el Uruguay el 40,7% de los niños vive en hogares debajo de la línea de pobreza, que uno de cada tres menores tiene las necesidades básicas insatisfechas, que son los mismos que expulsa sistemáticamente la educación formal, que más de la quinta parte de los hombres laboralmente activos empezó a trabajar antes de los 14 años (o sea antes de lo previsto legalmente), que sólo en la industria del calzado trabajan 7.000 menores de edad en contacto con pegamentos peligrosos (4.000 de ellos lo hacen «en negro»), que en el último año aumentó la mortalidad infantil,[9] podemos hacer nuestras las palabras de R. Bayce: «Si me tuviese que poner en la disyuntiva disparatada de elegir entre el menor y la sociedad, de decir quién es más peligroso para quién, la peligrosa es la sociedad; yo soy mucho más peligroso para cualquier menor que él para mí».[10]

Lo peligroso es realmente el comportamiento colectivo del conjunto de los adultos, que incluye el abandono, la desidia, el mal trato.

El control

El control social, se ejerce en nuestras sociedades con especial fuerza sobre ciertos sectores, sobre los cuales se monta un verdadero operativo ideológico para hacer caer la «culpa» de la conflictividad social más llagada, y sirven de excusa visible para aceitar, a plena luz del día y con el concurso aunque sea tácito, del conjunto de la población, el aparato represivo. Aparato que, como «task force» que es, se moverá en despliegue rápido hacia otros sectores sociales cuando en ellos estallen conflictos que comprometan los intereses de las clases dominantes. «El control social es un ejercicio de violencia legalizada que opera en base a la aflictividad»[11].

El grupo que nos ocupa (la infancia/adolescencia abandonada/infractora) es, actualmente, uno de los «privilegiados» en este sentido. Lo es por ser un emergente social particularmente vulnerable, y, controlando los emergentes, las clases hegemónicas pretenden -y tienen un relativo éxito- controlar al todo.

La vivencia del uruguayo medio de hoy, es, mayoritariamente, que son una amenaza a él, a los suyos, a la sociedad. El tejido ideológico que sustenta esta convicción, es montado fundamentalmente en base a que «el mal» o «el delito» son entes en sí mismos de los cuales algunos sujetos son portadores. Por otro lado, en el ocultamiento interesado de aspectos sustanciales que contextualizan la situación (y las conductas) de las niñez/adolescencia abandonada/infractora.

El «bien», el «mal», el «delito», no existen fuera de la vida de los hombres viviendo en sociedad: son construcciones sociales espacio-temporalmente situadas. Concretamente, el delito es un reflejo -extremo- de una conflictiva al interior de esa sociedad. Asimismo, el delito (o la infracción para el caso del «menor») es selectivo, y alguien hace esa selección de lo punible y lo no punible, así como determina quién es o no sujeto de esa punición. En una sociedad de clases, esto está definido por la dominante, que en nuestro caso es la burguesía vernácula asociada a la extranjera.

Cuando en grandes titulares aparece que *MENOR HIZO TAL COSA* (cuanto más aberrante, más grande será el cartel), se está ocultando -además del contexto de la infracción, lo que también corre para los adultos- entre otras cosas: 1) que es una conducta excepcional dentro de una generalidad que posee otras, según mencionamos antes; 2) las condiciones socio-económicas y culturales de su entorno; 3) las severas patologías psicológicas y psiquiátricas de que son portadores la gran mayoría; 4) que el «menor» es utilizado muchas veces por la delincuencia «adulta» para «blanquear» los delitos mayores, y por eso, se le hace cargar con ellos, «se comen un garrón», aceptándolo como parte de un juego conocido por todos y que le permite sobrevivir y ser aceptado; 5) que el proceso judicial que rodea la justicia de menores tiene mucho menos garantías que el de los adultos -consecuentemente puede pensarse que el proceso de investigación es mucho menos prolijo-; 6) que muchas veces, la prensa condena al chiquilín antes de que algún Juez dictamine o no su culpabilidad; 7) se oculta, en fin, la propia premeditación de esos medios de crear una imagen de esos chiquilines, para lo cual ellos mismos cometen el delito -con pretensión punitiva- de mostrarlos y dar detalles identificatorios, de forma tal que no tenga salida en más. Todo esto es producto de la indefensión del menor. Es un abuso.

Sin llegar a salir en los diarios, nuestra justicia de menores funciona de forma tal, que si un acto determinado es realizado por un mayor, no es punible, pero si es menor, sí.

Quizá uno de los ejemplos más perversos sea el de la fuga. El juez Gervasio Guillot explicaba hace un par de años a la teleaudiencia de un programa de variedades, uno de los fundamentos del Derecho Penal: que la libertad es un instinto, y por eso, si un preso, o alguien que es conducido a declarar se escapa sin romper nada ni lastimar a nadie, su pena no aumenta ni es perseguido por eso. El menor fugado es punible. Puede ser internado en el INAME si lo hace de su hogar. Pero, si es un interno de esa institución que se fuga, su penalización[12] aumenta a un grado que puede determinar su internación en la División Alta Contención (la de infractores graves: los lectores recordarán Miguelete o La Tablada). Existen una gran cantidad de muchachos en esos lugares cuyo único delito es haberse fugado muchas veces. Parecería que el instinto libertario aparece el día de su cumpleaños número veintiuno.

Un caso clarificatorio: en el año 1970, las presas del MLN recluidas en la Cárcel de Mujeres se fugaron en medio de un oficio religioso. Salieron por la nave central de la Iglesia, sin tocar nada ni a nadie. No fueron penadas por ese motivo.

Obviamente, estas personas actuaron en conocimiento del Derecho, al cual el adulto tiene acceso. El menor no.



El tratamiento

En nuestra área civilizatoria, los encargados de la Justicia específica han optado, durante el tiempo de su existencia por aplicar a los menores un Derecho Penal, la educación forzosa orientada a una situación semi-marginal o la inserción dentro de los cuerpos de tropa represivos. Toda esta red de caminos han ido unidos históricamente.

Hasta el presente, estas vías han marchado junto a una praxis asistencialista-represiva. «Si por una parte todos los aspectos represivos (el niño delincuente) del derecho penal de menores se tiñen de una retórica (y de una práctica) asistencialista, por la otra la cara asistencialista de esta política social acaba impregnada de una práctica (y una retórica) represiva»[13]. Bueno es decir que, cada vez más, prima la represión.

En nuestro medio, las medidas mencionadas al principio, concurrieron institucionalmente en forma expresa en el siglo pasado. Actualmente, la aplicación de un Derecho específico y la «educación» coexisten formalmente, mientras que la incorporación a las fuerzas represivas es una de las opciones que estos muchachos tienen como salida. La otra es su incorporación al mundo de la delincuencia adulta y subsiguientemente, al sistema carcelario: de ambos lados, comparten rejas.

La praxis asistencialista-represiva, también ha sido utilizada, y ha acompañado la evolución del mundo central y de América Latina. Su degradación y vuelco hacia lo puramente represivo, tuvo que ver en el primero con la era Tatcher-Regan y por estos lares con las dictaduras de seguridad

nacional, ambas experiencias desintegradoras del Estado de Bienestar.

En el Uruguay, el tratamiento de los muchachos que nos ocupan, está centrado en el INAME, fundamentalmente a través de diversos mecanismos de internación. Esta institución resume aquella mezcla de abandonados/infractores, ya que atiende tanto a unos como a otros.

En la actualidad lo hace sobre unos 16.000 niños y adolescentes bajo diversas modalidades, cifra que ha crecido en forma alarmante en los últimos 5 años[14]. La mayoría de esos chicos están bajo tutela de la institución por razones de abandono social.

Sin embargo, una vez ingresado al circuito institucional, es muy fácil que se pase a sectores internos de mayor control, particularísimamente en los adolescentes. Cualquier conducta considerada «asocial» (la expresión es literal) como las mencionadas al inicio del trabajo, muchas de las cuales son comunes en esa etapa de la vida, puede justificar su pase a internaciones en áreas de infractores (Rehabilitación -infractores leves- y Alta Contención -graves-). Para muchos comienza así la «calesita» perversa que los re-infracciona sucesivamente, y termina haciendo de ellos una futura -inmediata- «carne de cárcel».

La institución actúa así como panóptico, reproduciendo la marginación y aún re-marginalizando a estos muchachos. Para quienes piensan que no hay una política, ésta es su política real.

Pese a eso, el eje discursivo de la política del INAME para los infractores (así como el del Código del Niño), ha sido hasta ahora, consecuente con el paradigma asistencialista- represivo: la rehabilitación, entendida como su reinserción social, lo que ha permitido un tratamiento -al menos formalmente- diferente de estos muchachos. También ha permitido espacios para proyectos o programas que les ayudan a superar las condiciones que los han llevado allí, y así algunos han logrado «zafar».

Pero ahora las cosas parecen cambiar. El paquete pactado por los blancos y colorados tuvo -significativamente- en primer lugar la Ley de Seguridad Pública, que incluye la modificación del Código del Niño en aspectos tales como la internación de «menores» considerados peligrosos (¿cómo?, ¿por qué?, ¿por quiénes?, ¿durante cuánto tiempo?) *en establecimientos de mayores (léase Complejo Carcelario de Santiago Vázquez y ¿porqué no? Penal de «Libertad»).* Claro que separados, para salvar algún resto de conciencia (?). Sería bueno, si ésa es la intención, preguntar porqué simplemente no se mejora lo que ya hay.

Este planteo y la política actual que son dirigidas al control de estos muchachos, desestructura la praxis asistencialista-represiva, para reprimir tan desnuda y salvajemente, como el capitalismo que padecemos. Cierra todos los espacios posibles. Consolida la idea que hay algunos que «ya se sabe, no tienen salida»[15], aunque no se sepa, precisamente, quiénes son, o porqué lo son. Y esté dando carta blanca a los represores al servicio de las clases dominantes.

La desestructuración del paradigma anterior, significa algo más profundo y alarmante: ya no se los va a reprimir; justifica su eliminación. «Justifica», en definitiva, que la vida no es para todos.

Por eso, cualquier cosa que se pretenda hacer con, para o acerca de estos gurises, debe pasar por la salvaguarda de sus Derechos Humanos. Y debe rechazarse cualquier proyecto excluyente que no se base en ese principio, por seductor o atractivo que aparezca, por más que vista un discurso salvacionista o «izquierdizante»; ya que nada es posible desde la exclusión. De ahí arrancaremos; sinó, no habrá un después.

Hoy, los chivos expiatorios de la crisis social son ellos; mañana, como en el poema de Bertold Brecht, pueden serlo nuestros hijos; podemos serlo nosotros. ¿Las razzias, las detenciones arbitarias, las golpizas a chicos y grandes no lo anuncian? ¿Jacinto Vera no fue una muestra suficiente?

Alerta a la población.

Notas:

[1] La autora fue Coordinadora de un Proyecto Educativo dirigido fundamentalmente a menores infractores (Areas Pedagógicas) en INAME hasta marzo de 1994.

[2] Usamos el término «marginalidad» en este sentido vulgar por razones de comunicación, aunque una conceptualización rigurosa necesitaria una discusión de dicha categoría que excede los marcos de este trabajo.

[3] Categoría vulgarizada por B.Nahum y J.P.Barrán en su clásica Historia Rural del Uruguay Moderno, EBO, Montevideo (diferentes ediciones)

[4] J.P.Barrán, Historia de la sensibilidad en el Uruguay: el disciplinamiento, T.II, 5a. reimpresión, EBO, Montevideo, 1991.

[5] Ver, por ejemplo, A. Martínez Montero, E.Villegas, Historia de la Universidad del Trabajo del Uruguay, Montevideo, 1967; C. Zubillaga, Historia del movimiento sindical uruguayo, EBO, Montevideo, 1988; Pedro Figari, Lo que era y lo que es la Escuela de Artes y Oficios, en Personalidades, educación y cultura nacionales (Agapo L. Palomeque, comp.), Ediciones de la Cámara de Representantes, Montevideo, 1990.

[6] No abundaremos en este tema, que significa un trabajo aparte, pero ambos aspectos han sido una constante, desde su nacimiento al presente en la Historia occidental y en la nacional.

[7] A. Martínez Montero, E. Villegas, citado

[8] Rafael Bayce, ponencia en el Primer Seminario de Minoridad y DDHH, Intendencia Municipal de Montevideo, 1993. La proporción sigue estable.

[9] Datos de SERPAJ, Derechos Humanos en Uruguay, Informe 1994, y Primer Seminario...citado.

[10] R. Bayce, ponencia citada.

[11] Dr. Gonzalo Fernández, ponencia en el Primer Seminario sobre Minoridad y DDHH, citado.

[12] Utilizamos el término por claridad de exposición, aunque tal vez no sea el jurídicamente más correcto.

[13] Emilio García Méndez, Niño abandonado, niño delincuente, en Revista Nueva Sociedad, No.112, Caracas, 1991.

[14] Datos suministrados por miembros del Sindicato Único del Instituto Nacional del Menor (SUINM).

[15] Declaraciones de Leonardo Clausen a Nelson Cesin en Brecha, 18/11/93

POR SUS DERECHOS

Corría 1993. La cámara de televisión mostraba en el noticiero de las siete y media el gran despliegue policial detrás de dos muchachos de diecisiete años fugados del área de Alta Contención del INAME. No puede decirse que fuesen angelitos, pero realmente, el operativo hacía pensar que se trataba de versiones físicamente achicadas de Pablo Escobar y Al Capone.

De pronto, entre los arbustos, se ve venir a uno de ellos esposado, conducido por tres policías. Tiene un buzo a rombos y la cabeza baja.

La cámara -el camarógrafo- se mueve y le busca el rostro.

Al pasar justo enfrente a ella, el chiquilín levanta la cara, la mira fijamente -con una mezcla de cosas donde prima el desafío-; su pelo brillante y lacio baila y el escupitajo que le larga queda pegado al lente.

El Chino Palacios defendía así -intuitiva, visceralmente- el derecho que se le estaba negando y que la ley ampara: guardar su identidad para favorecer su rehabilitación.

Fue su magra forma de hacer justicia.

UNA INVESTIGACION DEL PRIES[1]

GUSTAVO ARCE, JOSE ROCCA, HECTOR TAJAM

El Mercosur después del Mercosur

Desde el 26 de Marzo de 1991, los gobiernos neoliberales de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, están recorriendo un camino de apertura mutua de sus barreras comerciales, uno de cuyos hitos fundamentales fue la firma del Tratado de Asunción. Una de las metas proclamadas por el flamante pacto regional era llegar a 1995 con arancel 0 para sus transacciones dentro del área y con un Arancel Externo Común para el comercio extra regional.

Transcurrido el período de transición muchos acontecimientos importantes se han sucedido, tanto en la Economía Mundial como en la Regional, que justifican la realización de un balance del proceso que engendró el Tratado de Asunción (2).

La transicións de Asunción a Ouro Preto

a) Los dichos y los hechos

El proceso de transición definido en el Tratado de Asunción se había fijado como objetivo la creación de un Mercado Común, que como bien lo define sencillamente Magariños, implica el logro de cuatro «libertades económicas» en el marco de una relación de comercio intraregional: la libre circulación de mercancías, de mano de obra, de capitales y de servicios. En realidad, allí lo único que se reglamentó fue la desgravación progresiva de los impuestos a la circulación de bienes, y es lo que marcó a este período. Del resto, se encargaron las empresas trasnacionales cuando fue preciso.

Este proceso librecambista fue perjudicial para el país, en primer lugar porque anuló progresivamente las opciones de mercado que había logrado con el PEC y el CAUCE, que entraron también como áreas de competencia regional, y en segundo lugar porque puso en jaque la preservación de su estructura productiva y comprometió su capacidad de maniobra. En este tipo de acuerdos pretendidamente igualitarios entre países tan diferentes, la libertad de maniobra con el exterior les otorga mayores oportunidades a los países más poderosos para tomar medidas unilaterales, y un ejemplo claro fueron las importaciones de productos agrícolas subsidiados (esencialmente por parte de Brasil), o la imposición de tasas estadísticas a las importaciones.

Dicho período estuvo marcado también por las políticas económicas que los gobiernos locales se dieron para afrontar el espacio de competencia que determinaba el Acuerdo. Aquí también prevaleció la competencia, y lo hizo en torno a quien convencía mejor a la comunidad financiera de que su modelo económico era el más adecuado para captar fondos externos, inversores para las privatizaciones, préstamos internacionales, y en última instancia también compradores para sus productos.

Esto nos arrastra progresivamente a mayores niveles de dependencia, lo opuesto a toda idea de integración, y se constituye en una manifestación clara de la contradicción entre la necesidad objetiva de la integración y el modo en que ella se define y ejecuta. De la integración como un elemento de industrialización, se ha pasado a la integración como una parte de la política neoliberal, lo que caracteriza a todos los acuerdos de integración en América Latina en esta última década del siglo.

Una década atrás, la crisis de la deuda externa ofreció a los países latinoamericanos la oportunidad, tal vez irrepetible, de integrarse en torno a un elemento unificador común. Hoy, nuestros países se endeudan para competir entre sí y ver quien malbarata más sus recursos humanos y naturales. México cierra hoy una primera etapa «integrado» por 51.000 millones de dólares a EEUU. Argentina amenaza desbaratar a todo el Mercosur, y es mantenida a flote por el FMI por 7.000 millones de dólares.

b) Los resultados en Uruguay

En este contexto, el proceso de endeudamiento del Uruguay se ha revitalizado. El sector público aumenta su emisión de papeles, llegando hasta las bolsas de Tokio y de Europa, y se endeuda con los Organismos Internacionales, verdaderos soportes de la política económica actual. El sector privado por su lado continúa captando depósitos de no residentes, que son los que en definitiva equilibran el déficit comercial en el balance de pagos. Ese es el objetivo. Y la deuda externa uruguaya ha crecido desde 1991 mil millones de dólares más, la privada mas de 750 millones, totalizando 8.182 millones de dólares a setiembre de 1994.

El Mercosur puso a un pequeño país como el Uruguay en un mismo nivel de competencia con Brasil y Argentina, aún cuando el proceso de desgravación arancelaria mantenga ciertos niveles de protección contenidos en las listas de excepción. El destino de semejante desatino no podía ser otro que la desindustrialización, la especialización productiva en torno a nuestros antiguos productos primarios(3), reforzando la dependencia primario-exportadora, y su connotación obligada: el déficit comercial.

Al finalizar su etapa de transición, las exportaciones intra-Mercosur se duplicaron, en particular por el aumento de las corrientes comerciales entre Argentina y Brasil. Uruguay incrementó el

comercio con sus socios en un 83%, 55% de las exportaciones y 107% de las importaciones. Esto tiene como consecuencia que nuestro país concentre el 50% de su comercio en el Mercosur y el 55% de su déficit comercial total !!. Dicho déficit cerró en 1994 con guarismos desconocidos hasta ahora en el Uruguay: 859 millones de dólares (217 con Brasil, 270 con Argentina). El Mercosur ha estado asociado de esta manera al déficit desde su nacimiento.

La competencia desatada por la apertura irrestricta en cada uno de los mercados asociados estancó el crecimiento de las exportaciones, y en el mercado interno la producción nacional se vió desbordada por el consumo importado. La caída de la rentabilidad fué generalizada en toda la industria exportadora, y en la industria orientada al mercado interno tan solo pudieron aumentarla o mantenerla la industria de la bebida, el tabaco, imprentas y editoriales, la fabricación de productos químicos y la elaboración de minerales no metálicos(4).

La contracara de todo esto fue el desempleo y la rebaja salarial. Es paradójico como esta situación, en particular los bajos salarios, es vista como una mejora en la capacidad de competencia (Semanario Búsqueda por ej.). El desempleo ha sido parcialmente absorbido por la construcción (hoy en franco decline), el comercio y los servicios personales (turismo), actividad ésta intensiva aún en mano de obra pero sin especialización, y además dónde los trabajadores se ven insertados a las primeras experiencias de flexibilización laboral.

c) Un esquema primario y concentrador

Todos los análisis de competitividad coinciden: hay futuro para la carne, lana, cueros, arroz, lácteos, papel, pesca, automotriz, fruticultura(5). Pero aún así, la desindustrialización está asociada a la extranjerización de las empresas sobrevivientes, y en forma simultánea a la concentración. Las 200 mayores empresas exportadoras concentran alrededor del 85% de las ventas externas del país, y tan solo las 20 mayores oscilan entre un 35-40% de las colocaciones(6). En el tema de la carne por ejemplo, el rubro exportador que más creció en 1994, seis frigoríficos concentran el 80% de las exportaciones cárnicas, mientras que entre marzo'90 y marzo'94 dejaron de operar 18 empresas frigoríficas habilitadas a nivel nacional para la faena.

Estos «gigantes» exportadores uruguayos se ubican, como no podía ser de otra manera, en los sectores tradicionales de carne, arroz, lácteos, lana, cueros, cebada, automóviles, donde dominan los conocidos de siempre: frigoríficos San Jacinto, Tacuarembó y Carrasco, Saman, Conaprole, Otegui, Paycueros, Norteña, Sevel, respectivamente.

Los acuerdos de Ouro Preto y Miami

a) Una Unión Aduanera Imperfecta

Paralelamente al proceso de desgravación arancelaria progresiva, automática e irreversible que se había pactado, se fueron instaurando algunos mecanismos jurídicos. Los órganos políticos y de funcionamiento del Mercosur comenzaron a deliberar y a negociar algunos de los elementos más cruciales a resolver antes del 1° de Enero del 95: el Arancel Externo Común (AEC), la coordinación de las llamadas políticas macroeconómicas, las relaciones con otros Acuerdos regionales, fundamentalmente, con el TLC (el tratado de Libre Comercio que conforman USA, México y Canadá) y con la Unión Europea (CEE).

En ese sentido, el órgano superior y de conducción política del Mercosur (el Consejo del Mercado Común, integrado por los Ministros de Relaciones Exteriores y por los Presidentes de los Bancos Centrales),luego de sucesivas reuniones presidenciales (Brasilia, Las Leñas, Asunción, Colonia, Buenos Aires y Ouro Preto) logró coordinar los aranceles comunes, con excepciones y bosquejar algunas líneas para el relacionamiento del Mercosur con el exterior.

En lo que tiene que ver con la política comercial común, los acuerdos logrados en la cumbre de Ouro Preto implican, grosso modo, el establecimiento de un AEC a partir del 1° de Enero del 1995, en franjas de 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 y 20% según los productos adquiridos extra Mercosur. Transitoriamente, se estipularon excepciones al mismo: Argentina, Brasil y Uruguay pueden mantener hasta el 1° de Enero de 2001 un número máximo 300 productos. Paraguay también podrá gozar de dichas excepciones, pero hasta el año 2006 y por un número de 399 productos.

Los bienes de capital, los informáticos y las telecomunicaciones, tiene un AEC de 14 y 16 % respectivamente, guarismos hacia los cuales los aranceles nacionales deberán converger, en forma lineal y automática en el 2001 y en el 2006. Para los bienes de capital brasileños y argentinos, el período de excepción finaliza el 1° de Enero del año 2001 (fecha en la cual también perecen otras excepciones: el CAUCE; el PEC, la admisión temporaria y el sector azucarero). En el 2006, cesan las excepciones para los bienes de capital uruguayos y paraguayos y entra en vigencia el AEC para los bienes informáticos y las telecomunicaciones.

En cuanto a las grandes orientaciones de la política exterior común y de su propia organización institucional, los acuerdos de Ouro Preto y la Declaración emitida, a principios del mes de diciembre del pasado año en Miami, por los Presidentes de los 34 países del continente, son relativamente elocuentes, a pesar de la incertidumbre que reinó y reina en el proceso de formación y expansión del Mercosur.

En el ámbito institucional, en Ouro Preto se decidió la transformación del Mercosur en un «sujeto de derecho internacional», hecho de importancia, en la medida que esta figura jurídica lo convierte en un interlocutor más homogéneo que la voz de cuatro países unidos por un conjunto de acuerdos bilaterales.

Paralelamente, se desechó la noción de supranacionalidad, como idea rectora de su administración interna, para adoptar la de asociación intergubernamental. Mediante esta forma jurídica, las asimetrías (enormes) económicas y políticas se disimulan en una forma [illegible] igualdad jurídica entre los cuatro socios. Además, el funcionamiento interno quedó asegurado mediante la consolidación de tres órganos de carácter resolutivo (Consejo del Mercosur, el Grupo Mercado Común y la Comisión de Comercio), una Secretaría Administrativa, la Comisión Parlamentaria, y un cuerpo asesor, el Foro Económico y Social.

En el plano de las relaciones internacionales, también en Ouro Preto se confirmó que el Mercosur desea establecer vínculos comerciales con Bolivia, Chile, y con otros países de la ALADI, firmar acuerdos con la Unión Europea y el Japón, pero prinicipalmente participar en el Merconorte (TLC). Al respecto, la Cumbre presidencial de Miami, emitió algunas señales. El Pte. W. Clinton, en su discurso de clausura, presentó como «novedad» algo que ya existe: la Iniciativa para las Americas (IPA) del entonces Pte Bush, ahora rebautizado con el nombre de «Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA)». A su creación en el año 2005, el Pte Clinton llamó desde ahora a todos los asistentes de Ouro Preto.

Es así que, reaparece claramente, la idea que muchos se negaron a aceptar en los años 90, cuando se discutía en el país, los orígenes y los impactos que podría tener el Mercosur para el futuro de nuestros pueblos. Aquellos que negaron la relación entre, la Iniciativa Para las Americas y del Tratado del Jardín de las Rosas (4+1) del entonces Pte Bush y, uno de sus hijos dilectos, el Mercosur, deben sentirse hoy con alguna dificultad para explicar, no sólo, los lazos entre el Mercosur y la posible ALCA, sino también y fundamentalmente, la programada subsunción e «infanticidio» del Mercosur a manos de la dupla IPA/ALCA.

En este sentido, no es en vano que la declaración de Ouro Preto, guardase un firme y sospechoso silencio sobre el añorado esfuerzo latinoamericano de «creación de un mercado común».

De regreso de tan enjundiosas Cumbres, los grandes capitales argentinos-brasileños, no se dejaron llevar por los grandes proyectos que venían de ser anunciados en Miami. En el mes de Febrero del presente año, se reunieron en Foz de Iguazú (como lo habían hecho nueve años antes los Ptes Alfonsín y Sarney) los Ptes Cardoso y Menen, acompañados de 140 altos funcionarios de sus respectivos gobiernos. En dos días de negociación, pusieron en marcha una serie de proyectos binacionles, confirmando por este acto que la dupla argentina-brasileña, no solo fue gestora del Mercosur, sino que establece un [illegible]ano de relacionamiento diferente dentro del Mercosur, más allá de la fórmula jurídica de «asociación intergubernamental» adoptada justamente en Ouro Preto.

Los socios uruguayos y paraguayos se fueron notificando por la prensa y por las tradicionales vías diplomáticas, que en Foz de Iguazú, los dos «grandes» del Mercosur, convinieron en la construcción de un puente entre Santo Tomé y Sao Borja, en armonizar sus sistemas de grandes fibras ópticas para un mejor desarrollo de las telecomuniciones y controlar en común las radiodifusoras que emiten desde las zonas francas, acordaron unificar procedimientos fitosanitarios, decidieron cooperar en tecnología cardivascular y, finalmente, declararon la «guerra» al narcotráfico y al «terrorismo internacional».

Mientras tanto el telón de fondo exhi[illegible] la continuidad de las políticas de estabilización neoliberales que no sólo no han dado solución al endeudamiento, la desindustralización, el desempleo crónico, sino que amenazan agravar un estado social caracterizado por el agudizamiento de las polarizaciones flagrantes que padecen los pueblos del continente.

Un Cono Sur ajustado por el Banco Mundial

a) Un Discurso del Primer Mundo

Apertura comercial externa, libertad para los movimientos de capital, desregulación estatal, privatizaciones, son vocablos reiterados en el léxico de los ministros de Economía de los cuatro países. Presentadas como las condiciones para la estabilización crecimiento y modernización en un mundo «globalizado» recuerdan la antigua dicotomia civilización-barbarie (en cuyo nombre los pueblos latinoamericanos fueron saqueados por las grandes potencias). La utilización del tipo de cambio como herramienta esencial del combate a la inflación constituye además un ingrediente común en el menú de estas estrategias neocolonianistas. El plan Cavallo-Menem representa la opción más estricta (un peso un dólar), aunque con diferentes grados la economía uruguaya y ahora la brasileña transitan caminos similares (7).

La fijación de un precio único y estable para el dólar o su deslizamiento en niveles menores que la inflación en un marco de libre oferta y demanda de divisas pueden generar en primera instancia un clima de aparente bonanza. Las elevadas tasas de interés en términos reales (8) estimulan el ingreso de capitales. Privatizaciones, venta de acciones y títulos, depósitos en la red bancaria, incrementan la oferta de divisas y contribuyen al aumento de las reservas del sistema financiero y especialmente de los Bancos centrales.

La estabilidad del precio del dólar, determina que los aumentos de precios en moneda local impliquen simultáneamente aumentos en dólares (precios en dólares superiores a los internacionales) lo cual unido a la disminución de barreras al comercio exterior fomenta las importaciones. Ello incentiva industrias con elevado componente importado (electrodomésticos, automóviles) y servicios conexos (comercio, reparaciones, etc) que abastecen a la demanda proveniente de sectores de ingresos altos y medios potenciados en su capacidad de compra por la expansión del crédito. El estado incrementa su recaudación merced al aumento del comercio complementado por ingresos provenientes de privatizaciones a la par que el recorte de gastos sociales y la contención salarial (otro pilar de estas políticas) limitan sus egresos promoviendo el equilibrio fiscal (clave para este modelo). Sin embargo, las contradicciones intrínsicas a estos modelos afloran primero débilmente para irse agravando paulatinamente hasta llevar a profundas crisis económicas.(9)

b) La gota fría

El aumento de las importaciones, unido al estancamiento de las exportaciones (desestimuladas por la elevación de los costos internos en dólares) determina que aún en fases de expansión estos modelos presenten déficits comerciales agudos. México (alumno directo del Banco Mundial) pautaba aún en su fase expansiva las dificultades de la balanza comercial «en razón de la total apertura de las fronteras económicas (disminución de las alícuotas de 100% para 10% y 20%) uno de los dogmas del neoliberalismo, está acumulando déficits calamitosos... la política de total entrega del presidente Carlos Salinas permitió que las exportaciones de EUA para México aumentasen de US$ 12 a 30 billones al año» (10).

El flujo de recursos transferidos al exterior por concepto de intereses de deuda, royalties y ganancias por acciones, también generan presiones sobre el balance de pagos en cuenta corriente. La contracción de nuevas deudas para pagar deudas retroalimenta el proceso. El decaimiento de los sectores productivos vinculados al mercado interno (sometido a competencia abierta con el exterior y limitado a un mercado restringido a sectores medios y altos) y la pérdida de rentabilidad de los sectores exportadores (enfrentados a una fuerte inflación de costos en dólares) limita el crecimiento económico. Las elevadas tasas de interés, el endeudamiento, ahogan a múltiples sectores que afrontan dificultades para pagar sus deudas, trasladando la crisis productiva al ámbito financiero. El enlentecimiento productivo afecta la recaudación del Estado y la reducción de sus gastos (para equilibrar las cuentas fiscales) suele agravar los problemas del desempleo y el descenso de la demanda.

Todo ello marca los límites a esta estrategia que acentúa la dependencia de los grandes centros imperiales, y agrava la transferencia de recursos hacia el exterior y la subordinación en las decisiones a los dictados de los organismo controlados por los grandes grupos económicos.

c) Las diversas funciones del dólar

Las reservas en dólares de los Bancos centrales (de países cuya política cambiaria se caracteriza por la cotización fija o banda deslizante para el dólar a ritmos menores que la inflación) se ven sometidos a una demanda ampliada vinculada a importaciones, pagos de intereses al exterior, y el apoyo a los sistemas financieros en crisis. Mientras el ingreso de capitales (especulativos o consecuencias de privatizaciones), cubre la brecha de los déficits comerciales los problemas no afloran, pero cuando el flujo se

corta y aumenta el riesgo, ello provoca la caída de las reservas internacionales, lo que a su vez estimula la fuga de capitales. Paralelamente la falta de liquidez empuja el crecimiento desmedido de las tasas de interés.

El caso argentino marca los dilemas insolubles a los que conduce este tipo de políticas. Tasas del 30% de interés en pesos, cuando el dólar permanece con cotización fija, implica tasas de interés reales equivalentes a un 30% en dólares, lo cual evidentemente inviabilizan la producción. La alternativa de la devaluación monetaria reiniciaría aumentos de precios con consecuencias imprevisibles. Frente a la magnitud de la crisis, especialmente en México y Argentina, los alumnos de Harvard and company (promotores y claque de estos modelos) acotados por el pésimo arsenal análitico que manejan, esgrimen argumentos tan puntuales como: «la falta de confianza» (en qué y porqué?) o tan curiosos como el tan famoso «efecto tequila». Quizás en los próximos dias agreguen a tales «académicas» explicaciones, la influencia del cometa Halley o, el año del chancho del horóscopo chino. Sus soluciones pasan por proponer más privatizaciones, menores salarios, más deuda externa, es decir acentuar la misma medicina y proponer que la fiesta de los ricos la vuelvan a pagar los pobres.

La realidad marca que la crisis responde a factores estructurales vinculados a la propiedad de los recursos básicos, la desigual distribución del ingreso y la vigencia de esquemas económicos que ponen la rentabilidad privada como razón última que santifica cualquier acción económica. La dependencia externa en la región ha sido potenciada y este camino potencia también las contradicciones y la magnitud de las crisis. En este contexto las crisis nacionales de los países de la región pueden afectar la marcha de los planes del imperio y de la propia suerte del Mercosur.

El Mercosur en el marco de las contradicciones del sueño americano

El Mercosur, como el resto de los acuerdos subregionales, deben ser analizados en el contexto de la estrategia de EEUU para América Latina expresada en la Iniciativas para las Américas del Presidente Bush, y reafirmada en la cumbre de Miami en diciembre 1994. En ese sentido compartimos las afirmaciones de Petras-Cavaluzzi, cuando expresan que «la liberalización de las economías latinoamericanas está intimamente ligada a los intereses mundiales norteamericanos» (11). «La eliminación a las bareras comerciales impulsadas desde el GATT, los acuerdos regionales enmarcados en la Iniciativas para las Américas del Presidente Bush, permitieron rápidamente una recuperación del saldo comercial norteamericano...Si se acumulan las tres fuentes de ingresos que los EEUU extraen de América Latina (rentas, intereses y excedentes comerciales) y si se les compara con los déficits comerciales que surgen de los intercambios con Alemania y Japón... se mide mejor la importancia del subcontinente, en la medida que el subcontinente le permite compensar parcialmente sus desequilibrios comerciales con las dos grandes potencias económicas». La profundización de este proceso tiene como objetivo: «El mercado ampliado de las Américas que estará configurado legalmente en el 2005. Hasta allí los cinco bloques regionales, Mersour, Nafta, Pacto Andino, Acuerdo de América Central, y Caricom, desarrollarán acuerdos comunes para ir entrelazando estas legislaciones y eliminando barreras recíprocas al comercio» (12).

Los planes de Bush y Clinton, sin embargo, se encuentran en dificultades. La crisis mexicana, los síntomas de agotamiento del Plan Cavallo, la flexibilidad del plan Real de Cardoso (alteraciones en el tipo de cambio), y el «ajuste dentro del ajuste» que prepara la coalición blanqui colorada que pone en marcha el gobierno del Sr Sanguinetti, testimonian acerca de la magnitud de dichas dificultades. En el camino que nos ofrecen los popes del liberalismo económico, la factura de los costos del banquete de los grupos dominantes lo deberán seguir pagando los pueblos.

El camino alternativo deberá surgir de la construcción que realicen los propios pueblos.

Notas:

(1) PRIES-Uruguay. Canelones 1536 Apto 02, Tel/fax 40 61 99, C. Electrónico: priesur@chasque.apc.org.

(2) Una síntesis, tanto de los antecedentes como del tratado en sí, así como nuestra interpretación acerca del mismo se pueder leer en: Arce, Quartino, Rocca y Tajam: Sur, Mercosur y Después. Ed. TAE. Montevideo. Uruguay. 1991.

(3) Según Gazeta Mercantil del 12.5.94, «El gobierno está tranquilo en relación al abastecimiento de alimentos porque sus socios en el Mercosur, Argentina y Uruguay, deberán suplir las necesidades brasileñas de porotos, arroz, trigo, lácteos y carne». Esa es nuestra función en el Mercosur? Atender los problemas coyunturales de las experiencias antiinflacionarias brasileñas?

(4)Indices de rentabilidad industrial - El País - 6/5/94.

(5)Estudios de Competitividad de la COMISEC y Tercer Encuentro Empresarial del Mercosur.

(6)Ranking de Comercio elaborado por OIKOS y MC Consultores - El Observador - 29/04/94.

(7) Martinez de Hoz, Sarney y la tablita uruguaya son antecedentes al respecto.

(8) Aunque descienda la tasa de interés nominal, la estabilización del precio del dólar genera elevadas tasas en dólares especialmente de las inversiones en moneda nacional.

(9) Uruguay brinda ejemplos como el de las políticas de P. Areco en 1971 y la famosa tablita en los finales de la década del 70. En el ensayo «El capitalismo real uruguayo» editado en el libro Sur, Mercosur y Después hemos análizado este último caso.

(10) O fim da historia ou colapso da modernizacao? Paulo R. Schilling CEDI, KOINOMIA. Sao Paulo 1994. En él puede ver un muy acertado análisis de los casos mexicano, venezolano, chileno argentino y brasilero.

(11) «Lucrative Bases Arrière pour l'économie Américaine», James Petras y Todd Cavaluzzi, Le Monde Diplomatique, febrero de 1995.

(12) Gazeta Mercantil, 12 de diciembre de 1994, página 8.

De Bella Unión, en la lucha

Nos permitimos reproducir el comienzo de la carta de Charo Estefanell, y a continuación su envío. Las conclusiones quedan para el lector.

«Estimado Julio: hemos recibido las revistas. Algunas las vendo, otras las regalo, aquí la crisis económica es muy grave. Desde el artículo sobre el azúcar de De los Santos, siempre por escribir algo (me refiero a Colacho) pero nunca se concretó. Estamos de lleno en la lucha concreta diaria que a veces nos supera y nos hace olvidar que es importante e imprescindible, tener momentos de reflexión. Como justo aparece esta declaración o plataforma de los tres sindicatos vinculados al azúcar y como es un trabajo colectivo, me parece importante que lo conozcas y si te parece publicarlo en la revista.»

Los Sindicatos Agroindustriales de Bella Unión, S.O.C.A. (Sindicato Obrero de Calnu), SUTRA ((Sindicato Unico de Trabajadores Rurales de Artigas) y UTAA (Unión de Trabajadores Azucareros de Artigas) expresan su profunda preocupación por la situación económica que afecta a la zona y sus consecuencias para el conjunto de la sociedad, especialmente para la clase trabajadora.

Reclaman al Gobierno Nacional y al Parlamento la consideración inmediata de este grave problema; a la Junta Local Autónoma y a nuestros conciudadanos la defensa irrrestricta de nuestros derechos fundamentales.

Crisis productiva y crisis social

Crisis que se explica por la inexistencia de una política agrícola y muy especialmente azucarera en el Uruguay; la rebaja unilateral de aranceles a partir de 1991, con la firma del Tratado de Asunción; el atraso cambiario, etc., provocan la caída de los ingresos en la zona y con esto la rentabilidad de la producción y el descenso de toda inversión. Todo esto, unido a situaciones de endeudamiento de los productores y la falta de una política azucarera del Directorio de Calnu, provocó, en un año, la destrucción de la mitad de los cultivos de caña de azúcar.

Esta crisis se manifiesta en el abandono de tierras agrícolas con costosos sistemas de riego, la desaparición de empresas, el despoblamiento de las áreas rurales, la rebaja salarial, los despidos en masa, la desocupación, la migración incesante de trabajadores y sus familias.

Los proyectos agroindustriales hortícolas también fueron afectados por la quiebra de la industria azucarera, que era la garantía del gradual proceso de diversificación y reconversión.

La suma de estos factores ha provocado un verdadero desmantelamiento del aparato productivo de Bella Unión, lo que nos obliga a exigir que toda la zona sea considerada en situación de **emergencia productiva y social**.

Nuestras luchas recientes

El Convenio firmado en 1985 entre SUTRA y APCANU (Asociación de Plantadores de Caña de Azúcar del Norte Uruguayo) que regulaba las relaciones de trabajo y los salarios en las plantaciones de la zona, se denuncia en forma ilegal por la patronal en enero de 1992. Se congelan los salarios de octubre 1991 hasta setiembre de 1992, desconociendo los aumentos del 15% de enero, y 10% de mayo de 1992. La pérdida salarial entre 1991 y 1992 fue de 50% para los trabajadores por hora y de 65% para los destajistas del sector agrícola.

Respondiendo a esta injusticia, los trabajadores sindicalizados en SUTRA y UTAA van a la huelga, paralizando la zafra durante 18 días, ante una patronal intransigente. Una huelga de hambre de 8 días sigue al levantamiento de la huelga general, promoviendo que la Comisión de Legislación Laboral de la Cámara de Diputados sesionara en Bella Unión, buscando una solución negociada. Finalmente se reanudan las conversaciones, se otorga un aumento en setiembre y se firma un convenio entre APCANU, SUTRA,y UTAA en enero de 1993.

El nuevo convenio confirma una pérdida salarial importante: fijación de tres aumentos anuales en lugar de los cuatro del anterior convenio; se toman tres variables, inflación, dólar y precio del azúcar, en lugar de la inflación pasada para determinar el momento de los aumentos, etc.

Las consignas de los trabajadores ruales fueron: *«Contra la rebaja salarial salvaje»*, *«En defensa de nuestra fuente de trabajo, sin desocupación»*, *«En defensa de la Agroindustria Azucarera Nacional»*.

A los trabajadores industriales nucleados en el S.O.C.A. también se le denuncian todos sus convenios colectivos el 20/5/1992. Respondiendo a esta medida los trabajadores se declaran en conflicto y luchan por la defensa de sus convenios colectivos.

Es así que después de distintas medidas de lucha, como paros parciales, paros de 24 horas y una constante denuncia a la población de tan injusta medida por parte de CALNU, en asambleas multitudinarias se resuelve acordar otros convenios colectivos que significaron importantes rebajas de ingresos, como así también la dolarización del salario, pasando de bimensuales por I.P.C. a cuestrimestrales por dólares. Significó a la fecha una pérdida del salario real de un 47.65% sin contar con los convenios que se rebajaron.

También se asume el compromiso de luchar conjuntamente con todos los sindicatos y población en general por la defensa de la Agroindustria Azucarera con materia prima nacional.

CALNU profundiza la crisis

En abril de 1992 CALNU y sus empresas asociadas definen un plan de reduc-

ción del área de caña, la importación de crudo, la reducción del personal y la «adecuación salarial» como forma de enfrentar las políticas económicas luego de la firma del Tratado de Asunción.

La aplicación de estas medidas profundiza el proceso de destrucción y de total desarticulación del aparato productivo.

Más de 120 productores pierden su cuota de azúcar, miles de hectáreas de caña desaparecen, otras dejan de cultivarse, el parque de maquinaria agrícola sufre un irrevesible deterioro por la falta de mantenimiento y comienza la pérdida de centenares de puestos de trabajo, permanentes y zafrales con despidos en masa.

Por su parte el Estado, al conceder la importación de crudo, sin aranceles, contribuyó a esta destrucción.

El sector agroindustrial hortícola, que creó gran expectativa entre los trabajadores por la posibilidad de ocupación, no ha pasado de ser una promesa. Constituye una industria que se mantiene sobre explotando la mano de obra. Los salarios de este sector a nivel industrial y agrícola, no llegan a los mínimos de sobrevivencia, sin hablar de las condiciones de trabajo.

Toda la mentada «ayuda» a Bella Unión, publicitada por los voceros del gobierno fue solamente para un sector: CALNU y algunos productores. Lo único que recibieron los trabajadores fue desocupación, rebaja salarial, despidos abusivos, emigración en busca de trabajo, venta por monedas de los bienes adquiridos con miles de sacrificio y privaciones, ruptura de los lazos familiares, hambre.

Los sindicatos de Bella Unión no hemos sido pasivos ni somos indiferentes ante esta crisis. No nos limitamos a una tozuda lucha por el salario, incluso aceptamos una reducción de los mismos como contribución a soluciones globales.

Encabezamos la lucha en defensa de la industria azucarera con materia prima nacional, rechazamos el ingreso del crudo, impulsamos e integramos la **Intersectorial** y todas sus manifestaciones y gestiones. Integramos el comité de crisis donde tardíamente CALNU reconoce su error y responsabilidad en el proceso de crisis, etc.

Entendemos necesario e inevitable el proceso de integración regional que mejore la calidad de vida de los asalariados y los pueblos de estos países. La situación hoy en Bella Unión ha llegado a un límite extremo que nos obliga a encontrar soluciones paliativas inmediatas mientras se buscan otras de largo aliento. Por eso presentamos la siguiente plataforma.

Plataforma

Reclamamos que se considere a Bella Unión en situación de emergencia productiva y social.

Proponemos un ámbito de discusión de los salarios y condiciones de trabajo integrado por los sindicatos, el MTSS y las patronales para todos los sectores agroindustriales que no tienen convenio colectivo conforme al compromiso asumido al ratificar el convenio internacional del trabajo No. 131 concordante con los convenios 98 y 154 de la OIT.

Extensión del seguro de paro a los trabajadores rurales e inclusión en el fondo de reconversión laboral. El seguro de paro debe tener la extensión necesaria hasta que se supere la crítica situación de la zona, tanto para el trabajador rural como industrial (como mínimo un año).

Destinar parte de las tierras abandonadas por los productores de caña a cooperativas de trabajadores, que hagan viables los sistemas de riego y electricación y abastezcan la planta industrial hortícola.

Política agrícola nacional que oriente los procesos de diversificación y reconversión (producción, mercado, créditos, tierras, etc.

Defensa de la Agro Industria azucarera, instrumentando estímulos que permitan obtener de la caña todo su potencial productivo.

Representación de los trabajadores en el directorio de las Agroindustrias de Bella Unión: CALNU, CALAGUA, GREENFROZEN, CALVINOR.

Toda la sociedad ha sostenido estos emprendimientos, que por más privados que sean tienen una altísima responsabilidad social por lo que significan para la zona y por lo que el país, en su conjunto ha aportado.

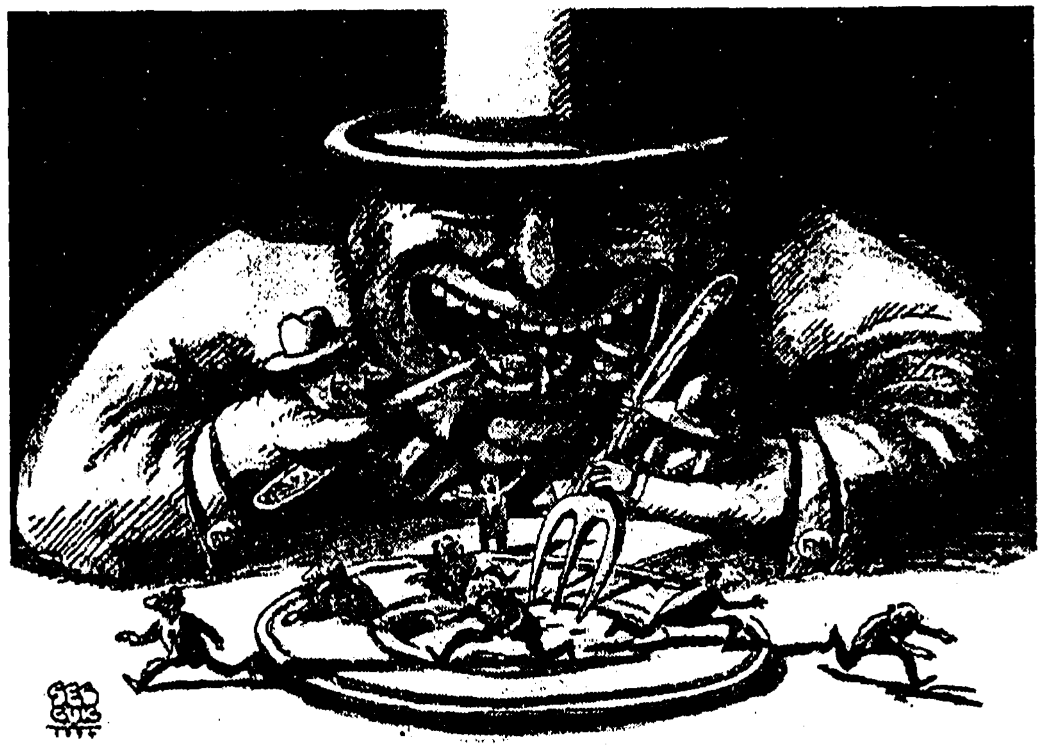
Para que estos recursos no se malgasten, representación de trabajadores y técnicos en los directorios.

Sindicatos SOCA
SUTRA
UTAA.
Bella Unión, marzo de 1995

UN ACONTECIMIENTO MEMORABLE — DANILO TRELLES

El Foro Alternativo de Madrid
Las Otras Voces del Planeta

Coincidiendo con la celebración en Madrid del 50 aniversario de la creación del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, personalidades relevantes de más de 200 movimientos sociales no gubernamentales de América Latina, Europa, Medio y Extremo Oriente, analizaron en la misma ciudad, en debates y conferencias, la crisis mundial y cómo la continúan acentuando renombrados rectores de la economía capitalista. Incluimos una reseña de algunas intervenciones destacadas. En nuestro próximo número publicaremos las declaraciones de este Foro.



SAMIR AMIN dijo que lejos de aportar estructuras viables para el desarrollo económico, la actuación del FMI, el Banco Mundial y el GATT aplican exclusivamente medidas de gestión de la crisis. Un enorme capital flotante amenaza a todo el sistema con una devaluación masiva y los esfuerzos se concentran en evitar este peligro a través de cambios de monedas que obligan a mantener reservas gigantescas, transferencias especulativas de capital financiero de uno a otro país por cifras treinta veces superiores al monto del comercio mundial, e intereses elevados que operan como seguro contra posibles cambios de los valores de las monedas. Lejos de ser garantía de estabilidad, el sistema genera medidas proteccionistas, necesitando una creciente actividad para sofocar revueltas.

Dice Samir Amin que es imposible volver a las formas anteriores de desarrollo que constituyeron la base de la expansión posterior a la II Guerra Mundial, a saber: el estado de bienestar en occidente, la experiencia soviética en el este, el proyecto desarrollista en el sur, que se basaron en la coincidencia entre espacios de reproducción económica y la gestión política y social de los Estados Naciones. La profundización de la globalización de la economía ha eliminado esta coincidencia creando una contradicción cualitativamente nueva en el

capitalismo vigente. *«En estas condiciones los Estados Unidos mantienen una falsa hegemonía. La misma existencia de la deuda es funcional y encontrarle una solución sería contraproducente para el sistema, por lo cual las medidas adoptadas -a veces presentadas como «soluciones»-, han agravado la situación al haber pasado la deuda de 900 millones en 1982 a billón y medio de dólares en 1992».*

PIERRE GALAND, en nombre de la ONG (organización no gubernamental) belga OXFAM, expresó que lo que caracteriza a las instituciones de Bretton Woods es su voluntad de aportar soluciones globales en materia de gestión mundial de la economía. El Fondo Monetario Internacional ha montado -astucia suprema- un esquema tan globalizante en materia de orden económico que no se les escapa ni un espacio de la economía moderna, esquema que se apoya en una estricta ortodoxia monetaria basada en el buen funcionamiento de la economía local, regional e internacional, en el que la moneda no es más que un simple instrumento de cambio o de reserva. Es el fin del orden económico establecido.

La función del FMI no ha sido meramente consultiva, habiendo llegado a ser tan coercitiva que los audaces que traten de distanciarse de las estrictas reglas de gestión monetaria serán rápidamente objeto de severas críticas por parte del Fondo y de desconfianza y sanciones por parte de la comunidad internacional. Francia y Bélgica conocieron esta especie de desventura recientemente y se vieron obligados a retractarse y a seguir la estricta ortodoxia para que sus monedas reencontrasen la calma en los mercados financieros.

A juicio de GALAND, la pretensión del FMI de administrar el orden monetario y por esa vía el orden económico internacional, ha fracasado: la masa de dinero no controlado que circula actualmente en el mundo se evalúa en unos mil millones de dólares. Procede de un conjunto de operaciones comerciales ilícitas: drogas, armas, sexo, lo que debilita el sistema hasta el punto de perturbar gravemente su funcionamiento. El FMI no puede impedir que bancos privados y sociedades multinacionales se lancen también a la especulación financiera, siendo sus principales fuentes de enriquecimiento las maniobras rápidas, todo ello a costa de gobiernos que para respetar las reglas del FMI pagan los gastos de una devaluación, sufren pérdida de crédito ante la opinión pública o se ven enfrentados a disturbios sociales como consecuencia de la pérdida de poder adquisitivo de la población. El abismo existente en todo el mundo entre la minoría de poseedores y la masa de pobres, realidad que nadie puede negar, es un instrumento al servicio de las necesidades de equilibrios monetarios y financieros de los poseedores, siendo para los pobres un factor de desorden y subdesarrollo: «Las políticas de ajuste estructural que trata de imponer el FMI tienen efectos desastrosos para las poblaciones del Tercer Mundo. En países como Chile o Argentina estas políticas,impuestas bajo dictaduras militares, tuvieron efectos de crecimiento, pero pese a esfuerzos de los nuevos gobiernos democráticos, no hay efectos de distribución y, menos todavía, de recuperación de los servicios que condicionan el desarrollo -la salud, la educación, la infraestructura económica de un país- ni del mantenimiento de las vías de comunicación.

El GATT no ha hecho más que acentuar las consecuencias del intercambio desigual, se han frenado las posibilidades de desarrollo industrial de los países del Tercer Mundo, creando dificultades a la transferencia de tecnología, mientras se manipula el precio de las materias primas que estos países exportan, condenando a la ruina y el hambre, en nombre del mercado libre, a millones de agricultores. Una economía que sitúe la cooperación para el desarrollo y el bienestar de todos los seres humanos en el centro de sus preocupaciones, no figura en el orden del día de las reuniones de los organismos de Bretton Woods, de los países del Grupo de los 7 ni de las cumbres europeas.

SERGE LATOUCHE, profesor de la Universidad Paris Sud, analizó la perversidad del mercado mundial a partir de los procedimientos de las multinacionales, la destrucción de las identidades culturales, los conflictos étnicos recurrentes, el choque entre narcotraficantes y los poderes públicos de casi todos los países, la eliminación programada por el Fondo Monetario y el Banco Mundial de los últimos frenos a la llamada flexibilidad de salarios en el mundo. El libre comercio habla de un intercambio pacífico -el «dulce comercio» tan querido a Montesquieu- pero es evidente la guerra económica y que no pueden existir prácticas leales entre lobos y corderos.

Con la mundialización de la economía, la competencia de la miseria del sur se vuelve contra el norte, por lo que éste está a punto de destruir sectores enteros del tejido industrial del sur, en un proceso que no está terminado. Se destruye la economía agrícola y ganadera de algunos países del Tercer Mundo exportando excedentes a bajo precio, no hay límite a la baja de los costos y al círculo vicioso suicida. La creencia en la autorregulación por el mercado lleva a querer sustituir cualquier otra regulación, sea estatal, ética, familiar, religiosa o cultural, por la del mercado.

El cambio mercantil transnacional se convierte en la única base del vínculo social. La batalla de la Ronda Uruguay adquiere en ese contexto la significación completamente distinta de una etapa importante de la omnicomercialización del mundo. Los bienes y los servicios, el trabajo, la tierra, y mañana el cuerpo, los órganos, la sangre, entran en el circuito comercial.

«Ya los servicios, la banca, el turismo, los medios de comunicación, la enseñanza, la justicia, se convierten en transnacionales. Los efectos sobre la vida cotidiana de las poblaciones pueden ser dramáticos. Las patentes sobre granos y semillas impedirán a los campesinos del Tercer Mundo guardar sus semillas de un año a otro o intercambiarlas libremente. Las tasas sobre los productos farmacéuticos cuestionan la producción masiva de medicamentos genéricos que permitan a la India, por ejemplo, sanar a su población a menor precio. El desmantelamiento de todas las «preferencias nacionales» es, simplemente, la destrucción de las identidades culturales. Se puede pensar que esto no es muy grave cuando se está bien alimentado, e incluso verlo como una emancipación de las obligaciones comunitarias. Lo triste es que para los pueblos del sur esta identidad es, a menudo y en todos los sentidos, su única razón de vivir».

El Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial aceptaron debatir públicamente con los representantes del Foro Alternativo Las otras voces del planeta, designando dos funcionarios que se limitaron a sostener que ambos organismos no hacían otra cosa que poner en marcha iniciativas decididas por los gobiernos, por lo que correspondía presionar a éstos para que cambiasen sus posiciones.

GALAND respondió: el FMI no es una asamblea de naciones iguales entre sí, como las Naciones Unidas, ya que en el FMI los derechos están determinados por las aportaciones en capital. Estados Unidos, principal accionista, puede permitirse numerosos desvíos en la gestión de sus finanzas públicas y de su balanza de pagos sin ser sancionado. ■

UNA VOZ QUE DESENTONA — FIDEL CASTRO

Hace falta algo más que promesas, hace falta voluntad política, hace falta justicia

Discurso de Fidel Castro en la Conferencia sobre Desarrollo Social, Copenhague, 1995

Señor presidente:
Excelencias:

«Toda la vida es sueño, y los sueños, sueños son», dijo hace siglos Calderón de la Barca, famoso dramaturgo español.

Independientemente de las nobles intenciones de los aquí presentes, en un mundo donde los ricos son cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres, donde unos países reciben por sus materias primas y productos básicos precios cada vez más baratos y otros venden sus productos elaborados cada vez más caros, donde la deuda externa de los menos favorecidos por la fortuna crece incesantemente y alcanza ya la cifra increíble de un millón quinientos mil millones de dólares, donde la población crece explosivamente en las áreas más pobres, donde los capitales se fugan en cifras crecientes de los países pobres a los ricos, donde los robos de cerebros son contínuos allí donde más se necesitan, donde la mujer, el indio, el negro y otras etnias son discriminados, donde el caos y la anarquía reinan bajo las ciegas y salvajes leyes del mercado, no puede haber desarrollo social.

Donde falta humanidad, no puede haber derechos humanos.

Donde impera el egoísmo, no puede haber solidaridad. Donde las sociedades de consumo y despilfarro se establecen como modelos para una población que ya rebasa los 5.700 millones de seres humanos, no puede haber ni medio ambiente que se preserve, ni recursos naturales que no se contaminen o agoten, ni desarrollo social posible.

Donde la carrera armamentista y el comercio de armas persiste a pesar de haber finalizado la guerra fría, donde no se ha dedicado al progreso humano ni un solo centavo de lo que hoy como ayer se derrocha en armas, donde los bloques militares se extienden irracionalmente, donde las armas sofisticadas continúan fabricándose y perfeccionándose, no puede haber desarrollo social.

Con hegemonismos, con intervenciones de todo tipo bajo cualquier pretexto, que sólo tienen lugar en países pequeños y del tercer mundo, sin el respeto al derecho sagrado de cada país a su plena independencia e igualdad en las relaciones internacionales, no puede haber paz ni desarrollo social. Es mentira, puro engaño.

El neoliberalismo, doctrina de moda impuesta al mundo de hoy, sacrifica despiadadamente en los países subdesarrollados los gastos para salud, educación, cultura, deportes, seguridad social, viviendas económicas, agua potable y otras necesidades elementales de la población, es decir, hace imposible el desarrollo social.

Que haya pobres en los países industrializados es sencillamente una vergüenza, que no se pueda reducir el desempleo y que éste crezca con los avances tecnológicos, es una prueba de lo irracional del sistema imperante.

El crecimiento indetenible de las drogas, la xenofobia y la violencia muestran su decadencia moral.

Cuba, criminalmente bloqueada porque no comparte las ideas de su poderoso vecino del Norte y que perdió más del 70% de sus importaciones con la desaparición del campo socialista y de la Unión Soviética, no ha cerrado una sola escuela, un hospital, un asilo de ancianos, un círculo infantil.

A pesar de que somos un país pobre, contamos hoy con el más alto per cápita de maestros, médicos, instructores de arte y de deportes entre todos los países del mundo. Nuestra mortalidad infantil es de menos de 10 por cada mil nacidos vivos, no hay analfabetos, y las perspectivas de vida se elevan a 75 años.

Hemos vivido una experiencia. Podemos hablar. Lo que queremos los que aquí nos reunimos, es posible, pero hace falta algo más que promesas, resoluciones y declaraciones: hace falta voluntad política y hace falta justicia, no sólo dentro de cada país, sino también entre todos los países.

Repártanse mejor las riquezas del mundo entre todas las naciones y dentro de las naciones, establézcase una verdadera solidaridad entre los pueblos y sólo entonces nuestros sueños de hoy podrían ser realizados mañana.

Copenhague, Dinamarca, 12 de marzo de 1995

CHINA
De los Guardias Rojos a los yuppies

JULIO A. LOUIS

De la revolución anticapitalista a la contrarrevolución pro-capitalista, de Mao a Deng, de los Guardias Rojos a los yuppies. China no escapa a la universalización del proceso regresivo, pero posee especificidades dignas de estudiar.

En artículos anteriores ([1]) he opinado acerca de la caída de las experiencias de intención socialista motivadas en el fracaso de la revolución europea, el aislamiento de la Revolución Rusa y la inviabilidad de las tesis, convertidas en práctica, del *«socialismo en un solo país»* y del *«campo socialista»*. En apretada síntesis expuse su final: *«La suma de las desigualdades en el «campo socialista» más las deficiencias económicas que lo incapacitan para la competitividad, constituyen la base material conductora a la desintegración.»*([2])

El proceso se cierra: *«Se ha llegado a un callejón sin salida. Estatización como sinónimo de socialización. Planificación autoritaria. Arbitrariedad rigiendo las desigualdades nacionales. Verticalismo organizativo, excluyendo a las grandes masas. Incapacidad e imposibilidad en esas coordenadas de crear un Hombre Nuevo. En fin, el «socialismo real» se rige por una pirámide en cuyo vértice superior se halla la burocracia, que regula el sistema, y que, víctima de sus contradicciones, se hunde en el despeñadero.»* [3]

Sin embargo, la Revolución China ha poseído un curso nítidamente diferenciado de las europeas. Por consiguiente, sin perder de vista lo general, hay exigencias de ahondar en sus peculiaridades.

De un lejano tiempo a 1949

La china es una milenaria civilización carente de interrupciones históricas. Sin detenerse en el discutido tema de sus modos de producción, vale indicar tan solo el carácter eminentemente campesino de esa civilización, el férreo autoritarismo, el proverbial papel rector de una élite letrada que impone su ideología clasista (los mandarines usaban larguísimas uñas para demostrar su incontaminación de las inmundicias del trabajo físico), y su mayor desarrollo respecto a la civilización occidental, la que recién en los últimos quinientos años logra superarla en ciencia y tecnología.

Cuando el capitalismo penetra es extranjero, impuesto por diversas potencias que se alían con la aristocracia local, sometiendo a tutela al poder imperial. La modernización tiene su epicentro en la zona costera, con la industrialización y la explotación obrera, abonando el terreno para la germinación del Partido Comunista. Partido que se une al Kuomintang, movimiento revolucionario nacionalista creado por Sun Yat-sen, gestor de la primera República y de la reforma agraria. Sin embargo, con el giro reaccionario y anticomunista de su sucesor, Chiang Kai-shek, en connivencia con las potencias imperialistas, se desata una furiosa represión antiobrera por los años 20, que obliga a desplazar el medio principal de lucha de los comunistas al campo.

El joven maestro, Mao Tse-tung se erige en el líder campesino y del P.C., conductor de la Gran Marcha, la base roja de Yenán, y la guerra antijaponesa. Ese PC dirige una encarnizada lucha contra la fuerza política-militar de la burguesía colaboracionista liderada por Chiang, pero a la vez demuestra ductilidad para constituir el Frente Anti-japonés con sus enemigos chinos. Ese PC ignora órdenes de Stalin (colaboración de clases, sometimiento a Chiang), gesta un marxismo enraizado en el pasado y presente chino, practica la autocrítica y la moral austera en condiciones de extrema pobreza. Y al fin de la Segunda Guerra Mundial prosigue la Guerra, ahora Civil, para vencer a la reacción interna apoyada por occidente, y proclamar la República Popular (1949). En esos años, entre otros amargos aprendizajes, cosecha el del egoísmo stalinista, cuyos ejércitos desmantelan Manchuria, principal centro industrial chino, so pretexto de resarcirse por «daños de guerra» de Japón.

La conducción de Mao (1949-1978)

En los tres primeros años de reconstrucción se crean instituciones nuevas, se sanean la economía y las finanzas y se procede a reformas sociales y de mentalidades, destacándose la reforma agraria y la reivindicación de la mujer (prohibición de la bigamia, poligamia, matrimonio forzado, derecho de la mujer a conservar el nombre de su familia).

La historia económica de China tiene su primer período entre 1953 y 1978. Se caracteriza por la acumulación primitiva de capital bajo la égida estatal, esto es, el desarrollo de las fuerzas productivas, la iniciación de la industrialización, la eliminación del hambre y la miseria. El proceso de inversión, como en la Unión Soviética, reposa en el campesinado (del 80 al 90 por ciento de la población). Pero la industrialización es precedida por una gran campaña ideológica y política. En sí es una verdadera «revolución copernicana»: mientras Stalin prioriza el avance productivo como generador de las transformaciones sociales, los chinos entienden que la transformación de las relaciones entre las clases y la elevación de la conciencia política favorecen el desarrollo de la producción. La política se vuelve eje del trabajo económico. Nunca la

cuestión ideológica y política importaron tanto.

Los primeros años (hasta 1957) son los de mayor influencia soviética. Primacía de la industria pesada, Tratado de Amistad, Alianza y Asistencia Mutua con la URSS (1950), integración al «campo socialista». La colectivización del campo se acelera: 50.000 familias en granjas colectivas (1952), 17 millones (1955), 110 millones (1956).

En 1958 se lanza el Gran Salto Adelante. Parte de la comprensión de que el retardo de la agricultura la incapacita para abastecer al consumo y a la industria. Contra ese atraso se apuesta ideológicamente y bajo la consigna de *«la política en el puesto de mando»* se trata de que el entusiasmo y la frugalidad sean antídotos contra la falta de capitales. También se abandona el control de la natalidad: *«un hombre es una boca para alimentar y dos brazos para trabajar»*.

Con la colaboración de técnicos soviéticos se procura un mayor equilibrio económico, *«la marcha sobre las dos piernas»* entre la agricultura y la industria, las fábricas modernas y los talleres, las técnicas modernas y las tradicionales. Se construyen dos millones de pequeños altos hornos, promoviendo la descentralización de la industria tradicional, de los recursos, de la mano de obra sub-empleada. Y nacen las **comunas populares**. *«Con sus propios focos de cultura, comunicación, defensa, educación, con sus propias fábricas, su propia producción de alimentos, y sus propios mercados de intercambio, la comuna se convierte en una célula, una miniatura flexible del Estado»* [4].

Dichas comunas movilizan a 124 millones de familias en tareas agrícolas e industriales, colectivizan casi totalmente la vida cotidiana y cubren las necesidades vitales, las **cinco garantías**: alimentación, vestimenta, alojamiento, calefacción y cultura.

La independencia de los chinos choca contra el *«bastón de mando»* soviético, y el choque se vuelve frontal a la muerte de Stalin. Tremenda paradoja: *«Ver a Khrushchev, uno de los principales acólitos de Stalin y uno de los jefes de las grandes purgas, expresar hoy el deseo de liberar al comunismo de la petrificación stalinista, constituye una suprema ironía; especialmente cuando Mao Tse-tung, cuyos vínculos con el stalinismo han sido mucho más superficiales y lejanos, se yergue como guardián de la ortodoxia stalinista».* [5]

El choque deviene cese de las inversiones soviéticas, retiro masivo de 1600 técnicos abruptamente, agresiones fronterizas. Los chinos se orientan en la dirección de *«basarse en las propias fuerzas»*, obligados por la necesidad a una política con semejanzas a la del *«socialismo en un solo país»*, aunque la acompañan con un agudo espíritu internacionalista. Esa doble ruptura, con el capitalismo occidental y con el «campo socialista» pagará un fuerte precio a la larga. En efecto, a mediados de los 70, los problemas de la balanza comercial determinan la caída de las importaciones occidentales y el estancamiento económico por falta de insumos.

La lucha ideológica y la Revolución Cultural

A diferencia del monolítico PC stalinista, el P.C.chino es un manantial ininterrumpido de elaboración. En particular, es relevante la contribución de Mao Tse-tung al análisis de la ley de contradicción: entre 1937 y 1963 escribe sus cuatro tesis filosóficas, *«Acerca de la práctica»*, *«Sobre la contradicción»*, *«Sobre el tratamiento correcto de las contradicciones en el seno del pueblo»* y *«¿De dónde provienen las ideas correctas?»*.

El término contradicción se aplica a todos los aspectos de la realidad, es *«la esencia misma de las cosas»*. En forma comprensible Mao combina proverbios tradicionales con referencias clásicas. Mientras Stalin trata a los discrepantes como *enemigos del pueblo* sin discriminaciones, Mao retoma a Lenin subrayando que la contradicción y el antagonismo no son cosas idénticas, y distingue las contradicciones no antagónicas *en el seno del pueblo* de las antagónicas *entre el pueblo y sus enemigos*. Por consiguiente, afirma que mientras existan clases habrán contradicciones entre ideas correctas e incorrectas en el pueblo y en el propio P.C. «Si *en el Partido no hubiera contradicciones y luchas ideológicas para resolverlas, su vida se acabaría*». [6]

«Solo a través de la discusión es



posible transformar las mentes; cortar cabezas no cambia las cosas». [7]

Para Mao, la esencia del marxismo radica en que rebelarse está justificado, concepto emparentado con la revolución permanente. Ese es el cauce conceptual de la Revolución Cultural Proletaria o Socialista.

Revolución Cultural que tiene un frustrado antecedente, *las 100 flores. Y* el marco de referencia de la lucha *entre dos líneas.*

En efecto, en 1956 Mao orienta la política de *«que 100 flores se abran, que 100 escuelas rivalicen».* Frente a una coyuntura económica y política compleja, experimenta la libertad de expresión y la crítica original, procurando fortalecer los vínculos entre el Partido y las masas. Sin embargo, el descontento y la hostilidad agitan a las universidades contra el poder, lo que desata la represión contra los *derechistas*, epílogo del movimiento.

Diez años después (1966) el marco referencial es otro. El PC vive la lucha entre dos líneas: la *de masas* (Mao) y la *revisionista* (Liu shao, qi, Presidente de la RPCH). La primera critica el modelo soviético, por privilegiar a la tecnología, al aparato del partido y a las relaciones de producción, e ignorar a las masas, su papel político directo y las relaciones sociales. *«Se quiere unificar borrando las tres diferencias: intelectuales/manuales, obreros/campesinos, ciudades/campos»* [8]

La segunda, revisionista, critica el Gran Salto y su aventurerismo. *«Hace del rendimiento una prioridad, de la industria un factor determinante del desarrollo, del «experto» un hombre de poder en detrimento del «rojo», pero sobre todo vela por mantener la unidad del Partido, la potencia del aparato y del centro, contra todas las iniciativas descontroladas venidas de la base.»* [9]

La **Gran Revolución Cultural Socialista (o Proletaria)** se encuadra en la denuncia de la traición del revisionismo en la URSS, en la prevención del fenómeno en China, en la proclamación de una nueva fase de la Revolución Mundial, de la cual China es la Base Roja y el centro ideológico es el pensamiento de Mao Tse-tung. Éste es un movimiento de masas de alcance mucho mayor que el de las *100 flores*. Un movimiento en que los partidarios de la izquierda, de *la línea de masas*, acompañan y estimulan el levantamiento de ellas contra el aburguesamiento de una parte del mismo PC, con los propósitos confesos de ganar para el comunismo a la generación joven y barrer con las desigualdades.

La Revolución Cultural, tanto como cultural es social, contra los *caminantes del capitalismo*, según Mao. Son tres años de intensa agitación, de depuración del Partido, de intervención del Ejército en su apoyo, de formación de Comités Revolucionarios, de los Guardias Rojos, de movimientos espontáneos tildados de ultraizquierdistas, a los que el Ejército terminará enfrentando. En la depuración del Partido son enviados a las bases (y no al pelotón de fusilamiento) los principales líderes revisionistas, entre otros Deng Xiao Ping, que ya pregonaba la teoría de que para aumentar la producción *«se puede recurrir a la explotación individual: poco importa que un buen gato sea negro o blanco, lo esencial es que cace ratones».* [10]

En síntesis, el giro que sobrevendrá es hijo del aislamiento chino (en otras condiciones que la URSS, pero aislamiento al fin). Por eso, aunque la Revolución China rompe con el capitalismo, no consigue romper con la lógica del capital, como explica Meszaros.[11]. Quiere decir, que al no derrotarse al sistema capitalista mundial, al no alcanzar la Revolución el centro de ese sistema, tampoco China escapa a un desarrollo productivo inferior, a la escasez, a la desigualdad, y por ende, a la imposibilidad de desarrollar plenamente la actividad humana. En tal situación, sin que se produjera un salto cualitativo mundial, el avance de la Revolución Cultural tenía un techo (el techo de la pobreza). Porque el socialismo es imposible sin la abundancia de bienes pues se generan nuevas desigualdades.

La Revolución Cultural intenta eliminar los privilegios de la desigualdad sin poder generar condiciones materiales que la evitaran. Culpar a los Guardias Rojos y a la dirección de Mao del fracaso para extender y profundizar el socialismo, es tan reaccionario como culpar a los bolcheviques por la incapacidad ajena para desatar revoluciones como la que ellos vanguardizan. En todo caso, la única responsabilidad que les cabe es el de haber hecho un análisis «unilateral» del mundo en que se movieron. ¿Pero, quién en la historia, ha estado libre de esa unilateralidad?

De allí su victoria solo a medias contra las tendencias y elementos pro-capitalistas, que resurgirán pronto.

Vale curarse en salud: este juicio no olvida los múltiples errores cometidos, los inevitables excesos propios de una auténtica revolución de masas.

La inflexión: de Mao a Deng

Acerca de la extensión de la Revolución Cultural cabe recordar que Deng declara (1979) que *«más del uno por ciento de la población ha sido muerta y un cuarto considerada como criminal».* [12]

Poco se ha escrito sobre su fin. Mao y Chou en-lai acaban con Chen Boda, su ideólogo, y Lin Biao, la mano militar. La «banda de los cuatro» de Shanghai intenta una segunda Revolución Cultural, pero tras las muertes de Chou y Mao (1976), el PC la elimina (1977), gira a la derecha, se suceden rehabilitaciones, y uno de los rehabilitados, Deng, se erige en conductor del proceso. Son archivadas la Revolución Cultural, y las nociones de dictadura del proletariado, del antagonismo de clases en la transición socialista, de revisionismo. En 1980 Deng consigue la eliminación de cuatro libertades aceptadas por la Constitución de 1978 (derecho de hablar, de exponer puntos de vista propios, de debatir, de colgar «dazibaos», los cartelones de la Revolución Cultural). El Mao de la Revolución Cultural es erradicado, y reafirmado el «más potable» de los 40 y 50, vista la influencia profunda de su pensamiento.

La conducción de Deng (1978-1995)

Deng vira el modelo económico de la primacía de la inversión a la del consumo. Con las *cuatro modernizaciones* (ejército, agricultura, industria, ciencia y tecnología) la apertura al capital extranjero es el motor del desarrollo.

La prensa occidental elogia el boom chino. El F.M.I. (1993) cataloga a China como la tercera potencia económica, detrás de EE.UU. y Japón. Sus índices de crecimiento no tienen parangón y se convierte en «la fábrica del mundo»[13], «el paraíso del consumo» y «Eldorado de los explotadores».[14]

El auge económico equivale a desideologización y privatización.

Desideologización porque del socialismo quedan palabras, frases. *«Por «economía socialista de mercado» simplemente quieren decir el mantenimiento del poder del Partido mientras se introduce el mercado para racionalizar la economía».* [15]

Según uno de los líderes de este proceso, el vicepremier Zhu Ronji, la única diferencia con la economía de mercado tal como la conciben y aplican las potencias occidentales es que una se basa en la propiedad privada mientras que la china *«estará basada aún en la propiedad estatal».* [16]

Se pasa de la moral comunista de servir al pueblo al individualismo frenético por el dinero. *«Recientemente apareció en la revista Empresas no Estatales de China, patrocinada por la Comisión Estatal de Ciencia y Tecnología, una fotografía de una pecera con dos peces enormes con un pie que explicaba que la pecera estaba en la oficina del director de una nueva compañía, el cual cada día alimentaba a los peces con otros más pequeños para tener bien presentes las crueles leyes del mercado. La misma publicación también se hacía eco de la reivindicación de un grupo de empresarios: ¿por qué no podemos ser capitalistas abierta y respetablemente?».* [17] «No es extraño pues, que los modelos seguidos sean Singapur y Corea del Sur...

La privatización se efectúa por la descolectivización de la agricultura y la política de puertas abiertas al capital extranjero, en especial el de la burguesía china emigrada.

Descolectivizar implica desmantelar el sistema de comunas. La propiedad legal de la tierra permanece colectiva, pero su utilización es negociable. El resultado es la diferenciación social. Los campesinos poseedores de la tierra se enriquecen con el aumento y liberalización de los precios de los alimentos y en ocho años (1985-93) sus ingresos se triplican. Paralelamente, para la satisfacción de una demanda creciente, se fortalece un sector privado empresarial (individuales, cooperativas, etc.) que absorbe la mano de obra campesina excedentaria. Esta nueva clase obrera de villas y ciudades conforma la cuarta parte de la fuerza laboral rural en 1991 (96 millones distribuidos en 19 millones de empresas). [18]

Pero no todos los campesinos encuentran nuevos trabajos. Trescientos millones de minifundistas sufren el ascenso de los costos de producción y el descenso de los ingresos. De allí la emigración a las ciudades. *«Una enorme masa de cien millones de personas vaga a través de China -figuras andrajosas que arrastran sus bártulos en bolsas y sacos y que se hacinan sobre todo en las explanadas de las estaciones de las grandes ciudades.»* [19]

Las puertas se abren al capital extranjero, a comienzos de los 80, con el desmantelamiento del monopolio del comercio exterior, la autorización a los joint-ventures (empresas mixtas con capitales extranjeros) y el establecimiento de zonas especiales (son cinco, en las proximidades de Hong Kong y Taiwán). Esas zonas son laboratorios experimentales de las reformas: el capital extranjero goza de favores para la exportación, capitalización, contratación y despido de personal.

Se calcula que en 1993 China recibe aproximadamente cuatro o cinco veces más inversión que Japón y la mitad que EE.UU. La inversora principal es la burguesía china emigrada (55 millones de chinos viven fuera del país), dominadora de las economías del sudeste asiático (Hong Kong, Taiwán, Singapur, etc.). Ese aflujo masivo de capital del exterior es una diferencia sideral con el proceso restauracionista de Rusia.



Los resultados son espectaculares. Desde 1980 el comercio chino crece dos veces más rápido que el mundial, las exportaciones se multiplican por cinco, y el 80 por ciento se integra con manufacturas. [20] Los chinos inundan el mercado mundial. Maestros en piratear plagian marcas, etiquetas, logos. Marcas famosas etiquetadas con *Made in Mongolia, Made in Corea* y hasta *Made in Haití* recorren el orbe y penetran el mercado norteamericano más allá del tope comercial autorizado por EE.UU.

La base de captación de capitales son las condiciones de extrema explotación: 16 horas diarias de trabajo, siete días a la semana, ausencia de reglas de seguridad. A título de ejemplo, un pulidor irlandés gana 25 dólares, uno chino 0.50. Los obreros, desprovistos de otros sindicatos que los oficiales, se lanzan a huelgas tremendas, dada la alta desocupación. Entre huelgas e incidentes se cuentan 12.350 en 1993.[21]

Pero además, la implantación del capitalismo encuentra otros obstáculos impensados. Las tasas de crecimiento económico son difícilmente sostenibles por ausencia de infraestructura y escasa preparación de la fuerza de trabajo. Serían precisas enormes inversiones, pero la crisis del capitalismo mundial enciende la duda acerca de tal posibilidad. Y, ¡hay una masiva fuga de capitales!, *«el más dramático ejemplo de fuga de capitales desde la hemorragia de Latinoamérica a fines de los 70 y comienzos de los 80».* [22] Es que los nuevos ricos ocultan su condición y envían sus ganancias al exterior.

La polarización social

El «arriba» está satisfecho y nervioso. Hay un millón de millonarios, pero los beneficiados son más. Según Chingo se distinguen tres sectores. En la cima florecen *«los principitos del partido»* o *«los hijos del cielo»*, descendientes de la elite gobernante. Sus salarios son modestos, sus privilegios abundantes (coches de lujo importados, tarjetas de créditos extranjeras, viajes), sus fuentes de enriquecimiento son el mercado de acciones y las coimas. Se han convertido en una nueva burguesía comisionista y compradora, ligada al imperialismo, parasitaria y especulativa. Tienen cuentas personales en Suiza y sus dólares se invierten en el exterior.

Más abajo, un sector más extendido, el de los funcionarios de todos los niveles de la jerarquía central, provincial o local. Los *«nepman»* chinos con acciones, especulación, lucro ilegal.

Por último, los nuevos empresarios

privados, aventureros, especuladores, conectados con las alturas.

El «abajo» se amplía y mueve. La clase obrera sufre el alud de campesinos emigrados, ilusionados con progresar y dispuestos a la superexplotación. Pero defiende con eficacia su nivel de vida en las empresas estatales. El descontento urbano se nutre también de la sórdida resistencia de esos nuevos obreros de extracción campesina, los coolíes del fin de siglo, de los empujes de grupos marginales (condenados a la delincuencia) y de la pequeña burguesía con explotaciones individuales. Todos, unidos ayer a los estudiantes rebeldes de Tiananmen, todos con cuentas pendientes con el poder.

El descontento campesino es resultante de la diferenciación social. Wan Li, presidente del Congreso Nacional del Pueblo ha declarado que *«La situación en el campo es desesperante.»* [22] La China rural cuenta con 900 millones de personas, tres de cada cuatro habitantes del país.

Y a la polarización social hay que adjuntarle la regional. La Costa es la avanzada de la occidentalización. El Interior pobre, rural y tradicional recela ante aquélla y se atrinchera en su modo de vivir. Más de un cuarto de las provincias viven por debajo del nivel de pobreza y dependen de subsidios estatales.

La agudización de la lucha de clases

China se halla a mitad del camino pergeñado por los restauradores capitalistas. Zhu Ling, economista opina que *«El viejo sistema ha quedado destruido, pero aún no ha surgido uno nuevo».* [24]

Es que no todas son rosas. Inflación acelerada, tasas de interés negativas, deterioro del yuan (debido a la masiva fuga de capitales), crecimiento espectacular de la especulación inmobiliaria y financiera, arriesgan el estallido de la «burbuja» especulativa. *«The Economist»* juzga que el «zar económico» Zhu Rongji está *«usando la desaceleración económica como una oportunidad para empujar las reformas más radicales desde que se inició el camino de abrirse del comunismo.»* [25]

Las siguientes reformas proyectadas son el impuesto al valor agregado, la reestructuación del sistema bancario y financiero y la privatización de 400.000 empresas estatales que emplean a decenas de millones de trabajadores. Está en juego también la creación de un verdadero mercado de trabajo «libre» a través de la destrucción de *los tres hierros*: empleo garantizado, igualdad salarial, estabilidad salarial. El hueso más duro de roer. Es que *«las partes más difíciles de las reformas permanecen aún sin hacerse».* [26]

El Sector Público incluye el comercio exterior, la banca, los transportes, las telecomunicaciones, la sanidad, la educación, la investigación científica. *«Representan todavía cerca de la mitad de la producción industrial y procuran al Estado el 60% de sus rentas.»* [27]

Con el adimento que las empresas responden por la vivienda, salud, guarderías y jubilaciones de sus trabajadores.

En China se procede análogamente a América Latina: primero hay que desestabilizar las empresas para luego desmantelarlas. El propósito es lanzarlas (desprotegidas) a las aguas del mercado para que *floten o se hundan*. Porque nadie osa decir las cosas por su nombre. El antecedente es la «reestructura» (subasta) de un millón de empresas estatales, privatizadas, sea bajo la forma de sociedades mixtas, o de cooperativas.

Pero los restauradores hallan un fuerte escollo: la conciencia irreversible y el apego a la concepción maoísta en el proletariado, al igualitarismo, al empleo garantido, a la protección social, al ritmo moderado de trabajo. Proletariado que es apoyado por directivos y cuadros opuestos a la privatización.

La bronca y la resistencia constituyen frenos provisorios. Por eso, los restauradores apelan al desmantelamiento progresivo e indirecto de los servicios sociales. Pero de todos modos, ante la quiebra de empresas que no pagan los despidos o aseguran las jubilaciones, crece la frustración, el nerviosismo, y el gobierno anuncia la creación de un Servicio Nacional de Seguridad Social.

Concesión y parche de estos «comunistas» que tienen sus «soluciones» para la pobreza extendida: *«El PCCh, con un ojo puesto en los cenáculos de los ricos, quiere reducir en los próximos siete años el contingente de 80 millones de pobres o míseros en agrupamientos montañosos o desérticos, en bolsas de adversa climatología y escasa asistencia médica.»* [28]

Perspectivas

China es un volcán. La orientación procapitalista cosecha el incesante aumento de los delitos, del crimen, de los sobornos, de la corrupción, de la formación de sindicatos del crimen y sociedades secretas, de la inseguridad, de la pobreza, de la emigración (80.000 a EE.UU. por año), del desprestigio total de un P.»Comunista» que se niega a sí mismo, de la ausencia de perspectivas. El régimen se siente odiado e ilegítimo y se mantiene gracias a la debilidad de la oposición.

La inserción de las experiencias protosocialistas en el nuevo marco de la globalización del capitalismo, fuerza a las direcciones revolucionarias a un retroceso histórico, una N.E.P. de fines de siglo. La cuestión pasa por saber qué actitud asumen estas direcciones. Si el retroceso se interpreta como un mal necesario o se hace de la necesidad, virtud.

«Algunas cosas nos duelen pero tenemos que hacerlas para salvar la Revolución» afirmó el fin de semana pasado en La Habana el presidente Fidel Castro antes de anunciar lo que consideró *«inevitable»:* la introducción de *«más elementos de propiedad privada, de capitalismo y de mercado».* Pero aclaró que no se trataba de *«hacer una sociedad capitalista ni un gobierno de burgueses para burgueses.»* [29]

No parece ésa la actitud de los dirigentes chinos. «Replegándose, el 15 de noviembre de 1994 en Bogor (Indonesia), a las tesis librecambistas del foro de cooperación económica Asia-Pacífico, el presidente chino Jiang Zemin ha confirmado la voluntad de Pekín de integrarse al sistema capitalista.» [30]

Habrá que recrear, que rehacer. Del fuego de Mao y sus Guardias Rojos, han quedado cenizas. La lucha *entre dos líneas* prosigue.

Notas:

1) *«¿Restauración capitalista o revolución socialista? Los clásicos, la Revolución Rusa y la vigencia del Socialismo»*, Alfaguara No. 1 correpondiente a noviembre-diciembre de 1992; *«La hora de gritar revolución»*, (referido a Cuba) Alfaguara No. 2 correspondiente a abril-mayo de 1993; *«Cuba: la 'nueva N.E.P.'»* en Alfaguara N° 5 correspondiente a enero-febrero de 1994; y *«Capitalismo, protosocialismo y socialismo. La desintegración del «campo socialista»: desarrollo desigual y lógica del capital»*, Alfaguara, No. 6, correpondiente a mayo-junio de 1994.

2) O.C., Alfaguara, No.6, pág. 34.

3) O.c., pág. 34,

4 *«China 2001». Han Suyin. Editorial Sudamericana. 1970. Página 53.*

5. *Isaac Deutscher. «Las tres corrientes del comunismo».* Aparecido en Les Temps Modernes, No.213, febrero de 1964. Publicado en «Pekín y Moscú», Jorge Alvarez Editor, Buenos Aires, 1964.

6 Han Suyin. O.C., pág.161.

7 Han Suyin. O.C. pág. 160.

8 Lebrun-Zanghellini, *«Histoire», »Terminales».* Paris. Librairie Belin. 1983. Página 482.

9 Lebrun-Zanghellini. O.C. Pág. 482.

10 Lebrun-Zanghellini. O.C. págs. 481-482.

11. Filósofo marxista húngaro, radicado en Inglaterra, integrante de la Escuela de Budapest.

12 Lebrun-Zanghellini. O.C. pág. 487.

13 Paul Theroux, *«El despertar del dragón»*, en «El viejo topo», Barcelona, España, enero de 1994, pág.

14 Fritz Vorholz, *«China en transformación»*, en «Debats», No. 47, marzo 1994.

15 Lin Chun. *«China hoy: el dinero disuelve la Comuna»*, en «Debats», No.47, marzo 1994, pág.26.

16 Rubén Levenberg. *«China. Crecer de golpe»*. En «Futuro», Buenos Aires, 16 de abril de 1994.

17 Lin Chun. O.C. pág.20.

18 Juan Chingo. *«Las claves del avance de las reformas»*. Revista «Estrategia Internacional». Argentina. Diciembre 1993-enero 1994).

19 Fritz Vorholz. O.C. Pág.30.

20 Juan Chingo. O.C.

21 Roland Lew. *«Sur les flots agités du développement chinois»*. «Le Monde Diplomatique». No.489. Diciembre de 1994.

22 «Internacional Herald Tribune». 5 de julio de 1993.

23 Juan Chingo. O.C.

24. Fritz Vorholz. O.C. Pág.32.

25 «The Economist» del 14-8-1993. Tomado de Juan Chingo, O.C.

26 Diane Yowell, director de investigaciones chinas en el Hong Kong Shanghai Banking Corp. Tomado de Juan Chingo. O.C.

27 Roland Lew. O.C.

28 Juan Jesús Aznárez. *«La próxima superpotencia»*. «El País» de Madrid. No. 418. 17 de octubre de 1993. Pág. 2.

29 «Brecha», 10-marzo-1995, pág. 31.

30 Roland Lew, O.C.



HABLAN LOS LECTORES

ELIZABETH HAMPSTEN

Controversia con un amigo

Las reflexiones del Padre Luis Pérez Aguirre en ALFAGUARA (Nro. 9, marzo-abril 1995) expresan la grandeza de su pensamiento de siempre. Es a causa de mi admiración y respeto por su labor en derechos humanos, tanto como por sus libros y otros escritos, que le ruego tenga paciencia por una discrepancia.

Cuando la entrevistadora le plantea el tema del aborto, Pérez Aguirre, con mucha sensibilidad, dice que «tal como está la penalización es inmoral y produce el efecto contrario de lo que fue la intención del legislador.» Totalmente de acuerdo. Pero más adelante entra en una distinción que me parece poco sólida cuando dice: «Hay que distinguir lo que es un genoma humano y lo que es una persona» lo cual «lleva una serie de 'ingredientes' que no están presentes en un genoma».

Lejos de aclarar las diferencias entre un «ser» y una «persona» humana, me parece que tal distinción nos lleva a un callejón sin salida. Por una parte, sea cual sea el estado de desarrollo de un genoma, nunca va a desarrollarse en ningún otro tipo de ser o persona que no sea humana. Pero aparte de eso tan obvio, no me parece nada claro cómo se define la condición de ser «persona». Un bebé prematuro que se salva ¿es persona? ¿y cuándo? ¿Un retardado? ¿Un muy discapacitado? ¿Un enfermo al margen de la conciencia? Para mí, la referencia a los griegos, que reconocieron filosóficamente la personalidad por seleccionar a «hombres libres» como ciudadanos únicos, aclara aún menos. Seguramente que el Padre Pérez Aguirre no intenta que pensemos que únicamente son personas «los hombres libres».

Vale la pena señalar que en el tema de la natalidad los griegos son poco útiles. Fueron ellos, principalmente para las culturas de occidente, quienes imaginaron el semen del macho como una semilla plantada en el útero femenino, el cual, aparte de dar protección y alimentación al homúnculo, no tenía nada que ver con la herencia genética. Es decir que no se consideraba a las madres ligadas genéticamente a sus propios hijos. Si salía una nena con ojos verdes como la mamá, eso era atribuído a la alimentación o a otro efecto ambiental, pero no a la herencia. Esa falta de conocimiento es bastante explicable: el huevo mamífero es tan pequeño que sólo se ve con microscopio, y sólo se descubrió en los años de 1860 (en un huevo de perra). El no poder observar la contribución de la mujer en la gestación del ser humano, sin duda ayudó al desarrollo de toda la cadena de prejuicio y desprecio hacia la mujer. Hasta muy entrado el siglo XIX los hijos eran considerados propiedad exclusiva del integrante masculino de la pareja, basado en parte en la convicción de que la madre no funcionaba más que como fuente de nutrición (aunque, claro está, con el correr del tiempo hubo más sentido de la ingerencia de la madre aún antes del actual descubrimiento del huevo mamífero).

Aunque esta historia quizás suene rara, me parece que todavía estamos un poco apegados a ella en lo que se refiere a la disfusión sobre el aborto. Otra vez la mujer es la menos consultada: después del Estado, la Iglesia, los médicos, los jueces, los padres, los esposos, los novios, los etcétera.

Con todo respeto, pienso más honesto aceptar que sí, que hay una muerte, un corte deliberado del hilo la vida en el aborto, esté o no tal genoma en estado de «persona humana». La distinción me parece que no aporta ninguna diferencia. Lo que sí importa es la muerte y, más que eso, que sea una muerte necesariamente intentada por la mujer. Eso, a mi entender, es lo que provoca espanto, indignación, el grito al cielo y lleva a los legisladores a votar implacablemente en contra. Nosotras estamos clamando por el derecho a matar. Es eso lo que no se hace. Matar, sí, pero que lo decidamos nosotras las mujeres, no. De ahí se desarrolla la hipocresía, la crueldad y el penoso escándalo que hoy es el aborto.

Llama poco la atención cuántos incidentes hay de matanza de personas humanas que se considera legítima, hasta heroica. Se puede pensar en diversas decisiones llegadas a un nivel institucional que son aprobadas por la gente en conjunto, sin hablar de mandar jóvenes (y en grandes porcentajes no de raza blanca y pertenecientes a estratos socio-económicos marginados) a las guerras. Cada vez que la ley sube o baja un límite de velocidad en las carreteras se puede saber estadísticamente cuántas personas van o no van a morir en accidentes. Lo mismo cuando suben o bajan los niveles de interés bancario se puede anunciar con alarmante nitidez cuántos niños van a morir de hambre. El lector puede pensar en otros ejemplos de decisiones colectivas a través de las cuales una sociedad decreta la muerte sin que se produzcan grandes trastornos. Quizás lo más triste es que hoy en día las personas humanas más expuestas a la muerte sean niños, directamente por balas en la calle o bombas escondidas en juguetes como sucedió a dos chicos gitanos en Irán. Pese a que en la prensa el episodio fue citado como un acto de racismo, no tienen que ser gitanos para recibir muñecas con bombas, pero sí niñas.

Entonces, por lamentable que sea cada aborto (y creo que no hay mujer que se someta a ello por placer, como si fuera a la peluquería), siento que hay gran necesidad de aceptarlo, y más, de aceptarlo en el panorama de la vida de la mujer. Aceptarlo por el duelo que entraña, aceptarlo de manera que la mujer y el hombre que pudiera haber sido padre de la criatura lo sepan y lo acepten, a fin de que se pueda llegar a un estado de reconciliación en lo social lo mismo que en lo personal.

El Padre Pérez Aguirre afirma que hay que saber quiénes cometieron crímenes contra los derechos humanos antes de que se pueda perdonar. Algo parecido debe suceder con el problema del aborto. El aborto no debe ser considerado crimen, claro, pero mientras sea ilegal, y por eso clandestino (o aunque sea legal, mientras siga siendo tan hostigado), tal aceptación va a ser difícil de lograr. Quizás el próximo derecho que reclamemos las mujeres sea el derecho de muerte, lo que es imprescindible para un verdadero derecho de vida. ■

RACISMO

ATENEA KOIFMANN

La peste del nacionalismo xenófobo

La desocupación y la crisis económica y política están acompañadas en Italia de un impresionante desarrollo del racismo, que no oculta su cara fascista. La gente se asusta y se coloca en estado de alerta. Grupos de jóvenes **naziskin** por las noches se divierten agrediendo a **extracomunitarios**, como se les llama a quienes no pertenecen a países de la Comunidad Europea. Por la televisión se ve y se oye a jóvenes que apoyan tales agresiones y se manifiestan convencidos de que los extranjeros han venido a robar puestos de trabajo a los italianos y que deben volver a sus países.

Ante semejantes actitudes, que no admiten justificación,resalta el hecho de que en Italia la juventud vive grandes dificultades para encontrar trabajo y que incluso los que estudian tienen un futuro incierto. Pero ni los inmigrantes ni los jóvenes nativos son culpables de ello. El grave problema es un fruto habitual del capitalismo corriente.

Los inmigrantes vienen de los países más pobres del mundo, en los que la esperanza de vida en el momento de nacer no pasa de 43,3 años en Senegal, de 58,3 en Marruecos, de 63,1 en Túnez, de 40 años en Etiopía y Eritrea, mientras en Italia la esperanza de vida es de 75 años. Las economías de Senegal y de Marruecos son en los tiempos que corren controladas por multinacionales extranjeras, principalmente francesas, que se benefician del bajo costo de la mano de obra. En estos, como en todos los países dependientes, el endeudamiento es una de las causas principales de la emigración, en gran parte por las condiciones de pago de los préstamos que imponen el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

La mayor parte de los inmigrantes que llegan a Italia encuentran trabajo en el sector terciario, 23% en trabajos domésticos, 16% en servicios públicos, 17% en otras actividades del sector o en el comercio, incontables son los que viven de la venta ambulante, y del lavado de vidrios de los autos en los semáforos.

El Ministerio del Interior en diciembre de 1990 calculaba que 630 mil extranjeros en regla en Italia procedían del sur del mundo o del Este de Europa, entre los que señalaba 78 mil de Marruecos, 41 mil de Túnez, 34 mil de Filipinas, 30 mil de Yugoslavia, 25 mil de Senegal y 20 mil de Albania, calculándose que los irregulares en Italia son alrededor de 4.600.000 personas.

La última ley de amnistía, la Ley Martelli, había tratado de equiparar la política italiana a la de otros países de la Comunidad Europea, y en materia de trabajo subordinado admitía la posibilidad de aceptar cualquier contrato de trabajo, incluso en el ámbito público, la asimilación de enfermeras en el Servicio Sanitario Nacional, el ejercicio de una profesión sin exigir la ciudadanía italiana, permitiendo también la creación de sociedades cooperativas, pero a partir de 1992 la ley sólo autoriza el ingreso a Italia para un trabajo subordinado, excluyendo el trabajo autónomo.

No hay razones para deducir que la presencia de extranjeros haya creado en el país el fenómeno del racismo, aunque con un desempleo por encima del 11% debe tenerse en cuenta la competencia de quienes están obligados a malvender su fuerza de trabajo para sobrevivir. Las organizaciones políticas nazistas y fascistas aprovechan la situación para crecer presentándose como garantía contra la contaminación política, social y cultural.

El hecho de que los inmigrantes no tengan derecho al voto incide negativamente para que se interesen en la vida política y favorece la creación de ghetos en los que quedan obligados a vivir aislados del contexto social, en condiciones higiénicas y culturales precarias, que alimentan la indiferencia e incluso el odio hacia ellos.

Ningún dirigente político defiende abiertamente el racismo, pero existen programas políticos que indirectamente incitan a él al suscitar el miedo a perder el trabajo y a un futuro incierto, al no aceptar soluciones concretas para terminar con la discriminación de los extranjeros, ni una amnistía para los irregulares, ni una política de acogida que considere al inmigrante como un trabajador más que paga impuestos y que vive en esta sociedad. La derecha se apoya para imponer su política en la pequeña burguesía y no faltan algunos sectores de la clase obrera que parecen haber olvidado su identidad y su orgullo de clase, como si pensaran con la cabeza del burgués y del burócrata. La última ola de racismo debilitó al movimiento obrero que en parte entró en una guerra entre pobres en vez de combatir en la lucha verdadera. ■

Reseña del SIGLO

LUIS SANGUINET CABRAL

Nuestro siglo XX terminará el 31 de diciembre del año 2000; pero el primero de enero del 2001 no habrá cambios milagrosos, porque los procesos históricos no se cortan en siglos. Pero en cada siglo hay fenómenos a destacar. En esta reseña iremos enfocando sus aspectos demográfico, científico, técnico, económico, social, ecológico, cultural y político.

1. Explosión demográfica y concentración urbana

En 1901 éramos en el planeta 1.600 millones de seres humanos y el crecimiento anual global era del 5‰; actualmente somos casi de 5.700 millones, y al fin del siglo seresmos unos 6.000 millones. La esperanza de vida ha subido de 45 años a más de 65. Pero este crecimiento no ha sido igual en las diversas regiones de la Tierra: la explosión demográfica actual se da en la periferia; comenzó en 1950 y se desacelerades de 1975: entonces culminó con 20‰ de crecimiento anual, que actalmente es de 17‰, siendo del 5.5‰ en los países centrales y del 21‰ en los periféricos.

En setiembre de 1994 se reunió en El Cairo la III Cumbre Mundial sobre Población y Desarrollo. El Vaticano hizo una campaña pública escandalizando que el documento global a discutir «estimulaba la sexualidad disoluta» al mencionar el aborto en malas condiciones y el preservativo, y fue apoyado por varios gobiernos latinoamericanos y los fundamentalistas musulmanes. Finalmente se hizo consenso en que no debe hacerse del aborto un método de control de la natalidad.

Dándose la explosión demográfica en los países pobres, se busca el control de la natalidad y la planificación familiar, pero no la planificación de la economía en función de las necesidades sociales, ni una distribución que elimine la pobreza, en lugar de producir para el mercado y la ganancia de los dueños del capital. Y se procura una ayuda de los países centrales que no incluye cambiar la relación estructural de dominio y subordinación entre países centrales y periféricos, desde donde se da la transferencia de ganancia.

Regímenes demográficos, un poco de historia

En los tiempos modernos, con la aplicación de conocimientos orientales a la navegación y a la conquista, comenzó a unificarse el ámbito universal, y el desarrollo desigual a combinarse universalmente; potencias dominadoras y pueblos sometidos. La alimentación europea incorporó especies vegetales de las regiones conquistadas, y la explotación feroz provocó «catástrofes demográficas»: en 150 años la población aborigen de América cayó de 80 a 3 millones; y en Africa, en 3 siglos fueron extraídos o exterminados 100 millones de esclavos, estancando su población en unos 100 millones.

Y con la revolución científica-industrial iniciada en Europa en la segunda mitad del siglo XVIII, se acentuó la diferencia entre los regímenes demográficos de países centrales y periferia. En los países que se industrializaban, tras un período de explotación sin límites, la resistencia organizada de los asalariados logró reducir la jornada y mejorar las condiciones de trabajo y de vida,. incluyendo servicios sanitarios. La mortalidad fue descendiendo desde tasas próximas al 40‰ hasta inferiores al 20‰ al principio de este siglo; y la natalidad se fue ejustando con retraso a tasas próximas al 20‰ en 1930.[1]

Con las conquistas coloniales y la revolución industrial, la población europea, que durante siglos había oscilado en los 40 millones,[2] pasó a 100 millones en 1650 y a 400 millones en 1900, pese a la emigración a las colonias de ultramar.

La mortandad de las guerras mundiales fue seguida en Europa de aumentos transitorios de la natalidad; después de la segunda guerra mundial, con los antibióticos descubiertos en ella, la mortalidad fue abatida a menos del 10‰, dándose una revitalización demográfica transitoria; posteriormente la natalidad bajó a menos de 15‰, dando crecimiento lento, estancamiento y retroceso vegetativo, compensado en varios países en las décadas recientes por inmigración desde la periferia. (En Italia, de 58 millones de habitantes, 8 millones son inmigrantes). La esperanza de vida en las regiones industriales supera en general los 73 años, culminando en Japón con 79 años.[1] De conjunto, los países industriales han bajado sus tasas de crecimiento desde 13‰ en 1950-55 a 5.5‰ actualmente. Hay 20 países con tasas de fertilidad femenina inferiores a la de reposición, 2,1; son las más bajas: Alemania y Dinamrca con 1,3; Holanda e Italia 1,5; España 1,6; Japón y EE.UU. 1,7; Francia y Gran Bretaña 1,8.[3]

En los países periféricos del sistema mundial, que seguían con regímenes demográficos agrícolas, con tasas de natalidad y mortalidad altas, cercanas al 45‰ y crecimiento lento, a partir de la segunda postguerra la aplicación masiva de antibióticos abatió abruptamente la mortalidad a tasas cercanas al 20‰, y actualmente alrededor del 10‰ con excepción de Africa intertropical. Desde alrededor de 1975 se han venido ajustando las tasas de natalidad hasta alrededor del 30‰, con la misma excepción (46‰).

Hoy la esperanza de vida promedio es de 52 años en Africa, de 63 años en Asia y de 67 años en América Latina; y las tasas de crecimiento, respectivamente 30‰, 19‰ y 21‰. En 1950-94 la población de los países centrales creció

de 900 a 1.100 millones, cayendo del 33% al 20% de la población de la Tierra, mientras los periféricos crecieron de 1.600 a 4.500 millones.

El ajuste de la natalidad al anterior descenso de la mortalidad tiende a restablecer el equilibrio demográfico, y está intermediado por las dificultades económicas, de vivienda, la congestión de la vida urbana, el trabajo social de ambos en la pareja, la difusión de los medios anti-conceptivos, medidas desestimulantes de Estado. En la sexualidad la tendencia es desde el tabú al conocimiento, de las pautas sociales represivas a las permisivas, de la procreación al placer.

La actual explosión demográfica es de las regiones periféricas, es la transición del régimen demográfico agrícola al industrial; y la previsión media es el equilibrio en el año 2050, con 10.000 millones de habitantes en el planeta.

Enfermedades nuevas

El alargamiento de la vida es efecto del progreso científico-técnico combinado con la defensa por los asalariados y la población de su participación en el consumo y los servicios sanitarios, principalmente del Estado, pero no hay un fortalecimiento orgánico, dada la separación creciente de la naturaleza.

Con el alargamiento de la vida han aparecido, en la tercera edad y ahora en la cuarta, sobre los 80 años, afecciones que antes no llegaban a producirse porque la gente moría antes. Decía Ventura Morera en «Agricultura e industrias» en 1970: «En la Edad Media, cuando la mugre acosaba al hombre y el promedio de vida era de 14 años, el catálogo de enfermedades era mísero. Hoy se conoce más de 1.800 dolencias, y el 90% de ellas es curable». ■

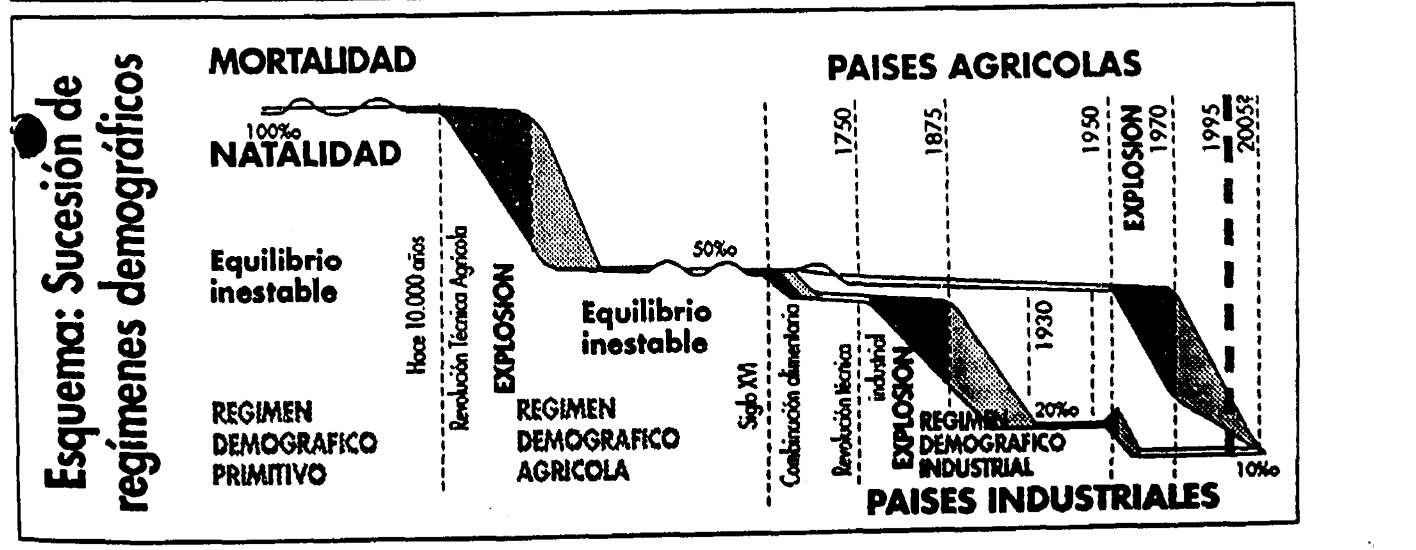
Sigue en el número próximo:

- Implosión o concentración urbana
- Uruguay, país periférico atípico
- Preguntas para reflexionar
- Bibliografía

Cuadro demográfico por regiones geográficas

Región	1955 Poblac. millones	1955 Nat. ‰	1955 Mort. ‰	1955 Crec. ‰	1965-70 Poblac. millones	1965-70 Nat. ‰	1965-70 Mort. ‰	1965-70 Crec. ‰	1985-90 Poblac. millones	1985-90 Nat. ‰	1985-90 Mort. ‰	1985-90 Crec. ‰
Europa	408	20	11	9	460	17	10	8	495	13	11	2
Am. Norte	183	25	9	16	220	18	9	12	280	15	9	8
Ex-URSS	197	16	9	17	240	18	8	10	285	18	11	8
Oceanía	14	25	8	17	20	25	10	20	27	19	8	15
Africa	243	45	25	20	330	47	21	26	600	45	15	30
Asia	1.514	38	21	17	1.950	38	15	23	2.950	28	9	19
Am. Latina	186	40	17	23	260	38	10	29	425	29	7	21
Tierra	**2.745**	**34**	**18**	**16**	**3.706**	**34**	**14**	**20**	**5.060**	**27**	**10**	**17**

Años	Global Poblac. millones	Global Nat. ‰	Global Mort. ‰	Global Crec. ‰	Centro Poblac. millones	Centro Nat. ‰	Centro Mort. ‰	Centro Crec. ‰	Periferia Poblac. millones	Periferia Nat. ‰	Periferia Mort. ‰	Periferia Crec. ‰
1955	2.745	34	18	16	940 (34%)	22	10	12	1.805 (66%)	43	20	23
1965-1970	3.480	34	14	20	980 (29%)	21	10	11	2.900 (71%)	40	16	24
1970-1975	3.840	31	11	20	1.000 (26%)	18	9	9	2.840 (74%)	36	14	22
1985-1990	5.060	27	10	17	1.100 (21%)	14	9	5	4.000 (79%)	31	10	21



POLÉMICA SOBRE LA DESCONEXON

FERNANDO MOYANO

Bandung cuarenta años
¿Qué quedó del nacionalismo burgués del Tercer Mundo?

Cuarenta años después de la Conferencia de Países Afro-Asiáticos, un balance crítico de las principales experiencias tercermundistas puede arrojar una luz decisiva sobre los principales debates actuales.

Desde hace unos años predominan en la izquierda latinoamericana las invitaciones a abandonar las posiciones anticapitalistas y antiimperialistas tradicionales por considerar que ya no se corresponden con la realidad actual («no existe más la Unión Soviética», «cambiaron las condiciones», etc). Los fracasos acumulados del llamado «campo socialista» y de las experiencias «tercermundistas», han reforzado la idea de que no es posible «desconectar»[1] de los criterios de racionalidad económica que gobiernan el sistema de la economía-mundo capitalista y nos obligan a «insertarnos», competir, postergar las necesidades de transformación social, y moderar nuestras aspiraciones de igualdad y justicia. Como contrapartida se supone que «conectados sí» se podría co-participar junto al capital transnacional en el proyecto de modernización y desarrollo desde el capitalismo periférico del Tercer Mundo, buscando alguna forma de «capitalismo productivo». No es posible romper, y en cambio sí es posible un desarrollo progresivo sin romper, aunque haya que enfrentar los extremos «indeseables» del propio capitalismo (tomar lo bueno, rechazar lo malo).

Pero la sola constatación empírica de los fracasos, sin abordar el análisis de la naturaleza de las experiencias y las causas de esos fracasos, no alcanza para sacar conclusiones. En primer lugar, porque el primer y más amplio fracaso en el objetivo del desarrollo del Tercer Mundo, es del propio capitalismo que en toda su historia no ha hecho más que ampliar la desigualdad tanto entre centro y periferia como al interior de las formaciones sociales periféricas. Por esto discutiremos hoy -sin pretender agotar el tema con el análisis tan solo de uno de sus aspectos- el intento más ambicioso de desarrollo tercermundista «interdependiente», es decir no subordinado al imperialismo pero sin tampoco intentar romper a fondo con la racionalidad propia del modo de producción capitalista.

Despertar de las orillas, Primer Acto

La «*primera intercontinental de gente de color de la historia de la humanidad*», como la calificó Ahmed Sukarno entonces presidente de Indonesia y anfitrión de ese evento, se reunió del 18 al 24 abril de 1955, en la ciudad de Bandung de la isla indonesia de Java. Convocó a 24 países del llamado «Tercer Mundo»: **Afganistán, Arabia Saudí, Camboya, China, Egipto, Etiopía, Filipinas, Ghana, Irak, Irán, Japón, Jordania, Laos, Líbano, Liberia, Libia, Nepal, Tailandia, Siria, Sudán, Turquía, los dos Vietnam, Yemen del Norte.** Un amplio espectro de regiones, culturas y pueblos de Asia y África, de niveles de desarrollo económico, y de sistemas económico-sociales y de gobierno (incluso enfrentados). Muchos, recientemente independizados o con regímenes políticos nuevos. India e Indonesia tenían diez años desde su independencia, China cinco desde el triunfo de su revolución, Egipto tres desde la caída de la monarquía.

En los años que van desde el fin de la Segunda Guerra a la década de los 60, decenas de países de Asia y África se independizan políticamente. Sus gobiernos serían muy diversos, producto de condiciones e historias distintas. Algunos surgen de los movimientos nacionalistas triunfantes, y pueden tener un carácter más radicalizado si llegan a la independencia tras años de guerra popular como en Argelia y Viet Nam, o más moderados y que se corrompen rápidamente como en Kenya. Hay casos de monarquías que inician reformas moderadas, como Afganistán o Nepal, o que acaudillan amplios movimientos anticolonialistas como Haille Selasie en Etiopía. En otros casos las clases dominantes tradicionales logran «modernizarse» sin cambiar su naturaleza, como en Arabia Saudí. También hay casos de regímenes pro-colonialistas, en que la descolonización es promovida verticalmente por el propio imperialismo para establecer enclaves de contención, como Liberia, Líbano, y el propio Viet Nam del Sur. También los hay producto de movimientos militares nacionalistas, como en Egipto. En este amplio y heterogéneo abanico, hay grados distintos de enfrentamiento al imperialismo y de intentos de transformación interna. Estas últimas pueden ser capitalistas o anticapitalistas, o intentar una «tercera vía».

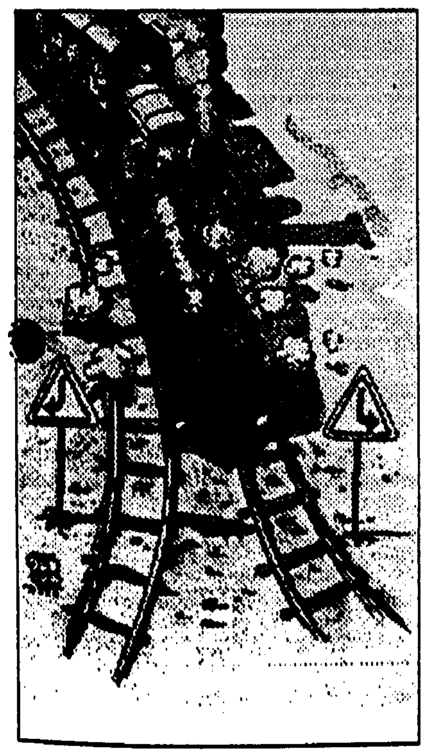
América Latina estuvo ausente de Bandung. Analizar las razones de esta ausencia nos llevaría fuera de los límites de este trabajo, y dejaremos este tema imprescindible para otra oportunidad. Pero adelantamos nuestra idea de buscar las causas en esa diferencia de tiempos e historia de etapas de descolonización cumplida, y la consiguiente diferencia de moldeamiento, posición y naturaleza de las clases sociales. Recién en la década siguiente se hablaría en América Latina de la «segunda independencia», discutiéndose programas y actores muy distintos a la «primera», poniendo en cuestión el papel de las burguesías nativas. En cambio en Asia y África la llegada tardía de la indepen-

dencia política a un escenario mundial en que ya estaba planteada la necesidad de su correlato de independencia económica, desarrollo, y justicia social, planteo la posibilidad ¿o la ilusión? de poder hacer «todo en uno». Y se plantearía también aquí el problema no sólo del contenido programático de la liberación nacional, sino de los actores sociales que deberían llevarla a cabo. **¿Era la liberación nacional un proyecto esencialmente anticapitalista, o podía comprender un programa social intermedio de colaboración interclasista, integrando sectores burgueses nacionales?**

Nudo: capitalismo independiente, bloque socialista, o tercera vía

En relación a estos problemas había entre los huéspedes de Sukarno varias vertientes. Su gran mayoría estaba formada por destacadísimos dirigentes nacionalistas (o «terceristas») del Tercer Mundo: Nasser (Egipto), Nehru (India), N'Krumah (Ghana), etc, y por cierto el propio Sukarno. Con un perfil muy distinto estaba también en Bandung Chou En-Lai, representante de los comunistas revolucionarios chinos. Su versión antiimperialista era otra: romper abiertamente con el capitalismo y conformar junto con la URSS, el «campo socialista mundial».

Los dirigentes nacionalistas terceristas «*concebían el «desarrollo» como realizable dentro del marco de la «interdependencia» en el seno de la economía mundial... No dudaría en calificarlo como el proyecto nacionalista burgués del Tercer Mundo de nuestra época... definido por los siguientes elementos: 1) la voluntad de desarrollar las fuerzas productivas, de diversificar la producción (especialmente industrialización); 2) la voluntad de asegurarle al Estado nacional la dirección y el control del proceso; 3) la convicción de que los modelos técnicos constituyen elementos neutros que pueden ser reproducidos, dominándolos; 4) la convicción de que el proceso no implica en primer lugar la iniciativa popular, sino solamente el apoyo popular a las acciones del Estado; 5) la creencia de que el proceso no es fundamentalmente contradictorio con la participación en los intercambios en el seno del sistema capitalista mundial, incluso si conlleva conflictos coyunturales.*»[2]



La coyuntura mundial era excepcionalmente favorable e irrepetible para dicho proyecto: 1) con la postguerra había comenzado una nueva época expansiva de la economía-mundo capitalista, lo que hacía posible un cierto grado de industrialización por inducción en la periferia del mundo capitalista[3] (desarrollo industrial liviano en el Tercer Mundo, cliente de la industria de bienes de producción y la tecnología de los países centrales); 2) a mediados de los 50 el desarrollo industrial, tecnológico y militar de la URSS, así como el cambio de política exterior con Jrushov, trae el escenario del equilibrio entre las dos superpotencias y la coexistencia pacífica dentro de la guerra fría (desplazamiento del conflicto entre sistemas al terreno de la competencia), habilitando un espacio para las posturas «terceristas» o no-alineadas; 3) a su vez, se vivía el auge y el gran prestigio de la Revolución Colonial en Asia y África, y la decadencia del viejo colonialismo.

Estas condiciones para una no-alineación no surgen fácilmente. El mundo sale de la Segunda Guerra Mundial con una rápida conformación en dos «bloques», y lo común a ambos era la lógica de bloques misma (quien no está conmigo está contra mí). Truman anuncia este principio en 1947, y Zdánov hace lo propio en 1948.[4] No hay espacio para terceras posiciones -Argentina será fuertemente presionada a abandonar su neutralismo a fines de la Segunda Guerra, y a alinearse totalmente en Occidente- ni para posturas independientes dentro de los bloques -Yugoslavia es excluida del bloque soviético, aislada y forzada a buscar un acercamiento a Occidente-. Para la versión soviética del «marxismo realmente existente» de esa época, la «integración al campo socialista» era la única vía para la liberación de los pueblos. El aislamiento consiguiente de los partidos comunistas que en el Tercer Mundo se afiliaron dogmáticamente a estas tesis, facilitó que movimientos nacionales policlasistas y con una ideología vaga acaudillasen la revolución anticolonialista. Luego de morir Stalin en 1953, la URSS acepta arrastrada por los hechos la existencia de una «tercera vía al desarrollo», pero de una forma oportunista, alentando el seguidismo ante las burguesías nacionales. El marxismo tardará varios años aún en construir una crítica revolucionaria al nacionalismo burgués del Tercer Mundo.

No-alineación o sumarse al «campo socialista», la diferencia entre estas dos formas de manifestación política del antiimperialismo se revelarían como no tan profunda cuando dos años después a Bandung comenzase a emerger la polémica chino-soviética que se venía procesando entre bambalinas: los comunistas chinos no estaban dispuestos a resignar ni la soberanía sobre su propia revolución, ni los aspectos estratégicos diferenciales que consideraban necesarios en su vía específica de construcción del socialismo. El «bloque» comenzaría a mostrar sus fisuras.

Bandung fue un hito en este «despertar de las colonias». Los «diez puntos de Bandung» (los principios de un nuevo orden internacional de relaciones pacíficas, respeto mutuo, igualdad, soberanía y justicia que esa conferencia aprueba por unanimidad) serían retomados en lo que, andando el tiempo, pasó a ser el movimiento de los «no alineados». Dicho movimiento llegó a reunir a más de un centenar de países, a partir de su conformación en el 61 en Belgrado[5]. Pero de «cumbre» en «cumbre» a lo largo de los 60 y 70, los «No-Alineados» se fueron deslizando desde las posiciones de solidaridad política en las luchas de liberación (lo que era el espíritu original de Bandung), a un «sindicato de reivindicaciones económicas» frente al Norte. En el 75 esto toma la forma de la reivindicación de un anodino «*Nuevo Orden Económico Internacional*» que se pretendía establecer por acuerdo con los países imperialistas. Esta reducción programática es el prólogo de su muerte.

La integración de objetivos de soberanía, desarrollo e independencia económicos y justicia social, dio luz a distintos proyectos de alternativa al status colonial. Pero la «no alineación», que

aprovechó con relativo éxito táctico la posibilidad de resistir la división del mundo en bloques, quedó presa de su propia definición por la negativa de sus objetivos. Cuando el «campo socialista» profundizó su degradación abandonando gradualmente su naturaleza anticapitalista y aproximando su lógica a la del adversario, la «tercera posición» definida en función de las otras dos y no en función de las necesidad de rebelión anticapitalista de los pueblos de la periferia fue perdiendo todo margen de maniobra. Tampoco dar la espalda a los principios de solidaridad activa en la lucha de liberación de los pueblos sirvió siquiera como precio para que Occidente atendiese el reclamo rebajado de un trato económico más equitativo.

Luego de cuarenta años y tras del reciente hundimiento del estado racista en Sudáfrica, la descolonización política está lograda en la casi totalidad del mundo de la periferia con la única excepción de Palestina, donde se intenta dejar las cosas a medias con un «bantustán» del tipo de los que precisamente no pudieron funcionar en Sudáfrica. Pero los objetivos de liberación económica y social de los pueblos (el alcance de la «segunda independencia») se han visto frustrados.

Desenlace y Telón

El proyecto de Bandung fracasó por obra de dos tipos de factores. Uno de ellos fueron las agresiones externas por parte del imperialismo. Diez años después de Bandung, en 1965, se produce en Indonesia el golpe de estado orquestado por la CIA, y desencadena una represión que arroja un millón de muertos. Sukarno muere en prisión en 1970. Los que fueron huéspedes de Sukarno conocieron en muchos casos suertes similares, comenzando por la guerra de Suez en 1956, agresión contra Egipto por parte de Inglaterra, Francia, e Israel, en represalia con la nacionalización del Canal de Suez por ese país. La mayoría de los líderes nacionalistas presentes en Bandung son derribados por golpes de estado pro-imperialistas entre 1965 y 1968, como fue el caso de N'Krumah (Ghana) derrocado por un golpe militar en el 66. También conocieron suerte similar experiencias anteriores (como el golpe complotado por la CIA en Irán en 1953, para evitar la nacionalización del petróleo), o posteriores (la más conocida fue la conspiración para derribar al gobierno de Lumumba en el Congo -hoy Zaire- asesinado en 1961). Occidente combatió estas alternativas nacionalistas con las armas en la mano, de la misma forma que enfrentó el proyecto de un «Nuevo Orden Económico Internacional».

Es evidente que estos proyectos nacionalistas han sido desmantelados por la política imperialista de «ajuste» en la periferia a partir de los 60, que incluye golpes de estado, invasiones armadas, bloqueos económicos y sabotajes. Pero conviene destacar las debilidades internas de estos proyectos que los hicieron vulnerables. El desarrollo periférico que propugnaban comenzó por las industrias de «sustitución de importaciones», sin romper la dependencia hacia la industria de los países centrales en materia de provisión de equipos y bienes de producción, ni la dependencia tecnológica y financiera.

Todas las experiencias de desarrollo capitalista periférico -sean nacionalistas o cipayas, intentos de «subimperialismos», economías estatistas o de entrega al capital transnacional, y aún los «tigres asiáticos»- encuentras límites que no han podido franquear: **a) Agotamiento de los limitados mercados internos abiertos hacia los sectores medios antes que las masas populares. b) Deterioro de los términos de intercambio que afecta a estas economías volcadas a la exportación. c) Dificultades de exportación de bienes industriales debido a las políticas proteccionistas que introducen los países centrales cuando en los 70 comienza su propia crisis estructural. d) Crisis alimentaria en el Tercer Mundo como consecuencia de las causas anteriores. e) Aumento de la deuda externa. f) Costos crecientes de la dependencia tecnológica que nunca se planearon romper. g) Vulnerabilidad cultural frente a la invasión del modelo consumista de Occidente. h) Límites dados por el deterioro del medio ambiente y de las condiciones de vida, por el carácter depredatorio del capitalismo en la periferia. i) Por último pero de primera importancia, deterioro y fragmentación del tejido social, provocando un desborde de conflictos más allá de la capacidad de contención de los Estados, volcados ahora a custodiar la funcionalidad al sistema antes que las condiciones de vida de la gente.**

Apreciación crítica sobre los actores

¿»Socialismos particulares», como pretendían algunos dirigentes tercermundistas como Sekou-Touré (Guinea) o *«vías particulares de acceso al socialismo»*, como pretendían los ideólogos soviéticos de los 60 y 70? Ni lo uno ni lo otro. Las experiencias de «tercera vía» son en realidad intentos de desarrollo burgués-nacionalista desde la periferia, más o menos «contaminados» de otros componentes. El modelo paradigmático es el **Egipto de Nasser**: un movimiento burocrático-militar nacionalista que derroca una caduca monarquía pro-colonial apoyada en las clases dominantes tradicionales, e inaugura un proceso bonapartista que trata de apoyarse en los embriones de una burguesía nacional independiente y en el equilibrio entre el movimiento popular que intenta controlar, y la lucha entre las superpotencias y entre los distintos imperialismos entre sí. El fracaso de estas experiencias las alcanzará luego de haber creado extrañas caricaturas que reproducían lo peor del «socialismo real» -autoritarismo, partido único burocrático, castas militares, corrupción- sin acercarse a ninguno de sus logros. Utilizaron la cuerda que les dio la historia en todo lo que les permitió su capacidad de maniobra, intentando una «modernización» no sometida al imperialismo pero sin romper con el sistema capitalista, y al mismo tiempo sin que la revolución popular las desbordase. Heroicos en algunos casos, corruptos en otros, y hasta ambas cosas a la vez.

A partir de fines de los 60 y comienzos de los 70, comienza una etapa de avasallamiento imperialista sobre las economías del Tercer Mundo que algunos han llamado *«recompradorización»*[6]. Uno de los elementos cruciales de este proceso es que las burguesías del Tercer Mundo hacen una elección explícita por subordinarse a la hegemonía imperialista y aceptar el espacio subalterno que puedan obtener dentro del sistema, por menguado que sea. Abandonan definitivamente todo proyecto de desarrollo autónomo. Ya no habrá tentativas análogas. A partir de ese momento, deja de tener sentido cualquier estrategia del campo popular que pretenda buscar «aliados» en estas burguesías. El papel que las burguesías cumplieron en Europa en el siglo XIX, será completamente abandonado por las burguesías del Tercer Mundo en el Siglo XX. Pero aún antes de que esta situación posibilitara la ofensiva de Occidente para revertir los procesos nacionalistas burgueses, sus insuficiencias ya los habían desgastado. Un verdadero «desarrollo nacional» sólo podría resultar de un poder verdaderamente popular, y no sin «desconectar» del sistema mundial.

Los ciclos de flujo y reflujo de los intentos independentistas de las burguesías nacionales, seguidos de nuevos alineamientos bajo la hégida imperialista, darían paso a una creciente uniformización en el sometimiento. El propio discurso independentista será abandonado por las burguesías del Tercer Mundo, y sustituido por un discurso declaradamente cipayo.

Por cierto que esta naturaleza de las burguesías no alcanza para explicar el reflujo de las experiencias independentistas del Tercer Mundo; a esto hay que agregar que las clases populares no han alcanzado aún el estado de madurez que les permita oponer algo más que el mero rechazo a las consecuencias del capitalismo.

La verdadera frontera que separa las distintas estrategias sociales de desarrollo desde la periferia comenzaría a hacerse patente por la comparación de resultados. A diferencia del nacionalismo burgués, el camino elegido por los comunistas chinos implicaba la definición de un camino abiertamente no-capitalista y «desconectado» para el desarrollo de la periferia. Su estrategia de desarrollo económico y social se iría diferenciando no sólo de las experiencias «tercermundistas» sino también de su predecesora soviética y de las de Europa del este. Esta «desconexión» se profundiza aún más cuando la ruptura chino-soviética y el retiro de los asesores soviéticos fuerza el desarrollo de una tecnología propia, la prescindencia de toda financiación externa, etc. No estamos pretendiendo aquí de ninguna manera que el régimen chino constituya un «modelo de socialismo», ni tan siquiera que corresponda hablar propiamente de «socialismo» en este caso. Pero sin entrar ni en la discusión de la naturaleza de la revolución china ni de su evolución reciente, el testimonio de décadas en que se conjugaron el crecimiento económico sostenido más alto del planeta con el nivel de desigualdad social más atenuado, apoya nuestra tesis de que la «desconexión» de los criterios de racionalidad capitalista -tanto en el sentido de criterios de elecciones de pautas económicas, como en sus dimensiones políticas, sociales, culturales, y en general del paradigma civilizatorio como tal- es una condición imprescindible para cualquier intento de desarrollo desde la periferia.

La «crisis de los modelos» sólo es trágica para aquellos que únicamente pueden pensar por modelos, para quienes el socialismo sería un «modelo» a importar o imitar, y no un proyecto abierto y siempre inacabado a construir a partir de cada realidad concreta, un proyecto que no supone ni la homgoneidad ni el «bloque», sino el desarrollo de la cultura universal de la diversidad.[7] Universalismo, porque no se trata de recuperar identidades culturales particularistas, sino de poner en marcha la verdadera perspectiva universal del socialismo.

Y volviendo a aquí y ahora

No podemos, sin embargo, cerrar este trabajo sin volver al tema de la actitud predominante de la izquierda latinoamericana frente a estos procesos históricos. *«Cuanto trabajo ha costado* -decía Fidel Castro en el discurso de clausura de la Conferencia de la OLAS en La Habana, 1967- *acabarse de convencer de que ... la famosa tesis acerca del papel de las burguesías nacionales... es un esquema absurdo a las condiciones de este continente: cuánto papel, cuánta frase, cuánta palabrería, en espera de una burguesía liberal, progresista, antimperialista. Y en verdad que nos preguntamos si hay alguien que a estas horas pueda creer en el papel revolucionario de ninguna burguesía en este continente»*. Pero ¿cuál fue el camino seguido por la izquierda a partir de la caída de este mito? ¿Acaso retomar los planteos anticapitalistas de Mariátegui o del Che, una versión de la rebelión de las orillas que no pretenda sujetarse a los límites del orden burgués?. Muy por el contrario, el camino predominante es el de renunciar a todo tipo de rebelión contra el orden imperialista, de forma similar a la renuncia de la propia burguesía. Porque la izquierda actual latinoamericana sigue manteniendo una conformación predominante de tipo elitista, y sus ideas progresistas lo son sólo si entran en las opciones que puedan incluirse en el paradigma civilizatorio de tipo eurocentrista del que en última instancia son subsidiarias. Entonces tiran al bebé con el agua del baño. Aduciendo fracasos de experiencias revolucionarias, pretenden válida la idea encontrar espacios dentro del propio sistema capitalista. *«A diferencia de la rígida opción de la década de los sesenta entre socialismo o fascismo, en el Uruguay de hoy aparece una tercera posibilidad: los caminos del medio»*.[8]

¡Qué rollo interminable con los sesenta! En todo caso, por algo será. ¿Y alguien puede decirnos a dónde condujeron esos «caminos del medio»? ■

Notas

[1]El término «desconexión» está usado aquí an el sentido de «que se definan los criterios de racionalidad económica sosbre la base de las presiones y de las relaciones sociales internas de la nación» (Samir Amín, «La Desconexión») por oposición a la aceptación que los criterios que surgen de la aceptación de la hegemonía imperialista. En esta concepción, la desconexión no es sinónimo ni condición suficiente para una perspectiva de un desarrollo de orientación socialista en el Tercer Mundo -habida cuenta de experiencias de desconexión que no pueden calificarse de tales- pero sí resulta su condición necesaria, dada la dinámica del desarrollo desigual, no sólo para esta perspectiva sino para cualquier intento de desarrollo desde la periferia. No es de ninguna manera sinónimo de «autarquía» o negación de vínculos, sino un criterio segun el cual la dinámica social interna determine los vínculos con el sistema mundial y no a la inversa. Ver sobre todo esto la obra citada y otras del mismo autor.

[2]Samir Amín, «¿Socialismos particulares o nacionalismo burgués?», Nueva Sociedad, Nro.86. Ver también S.Amin. «La Desconexión».

[3]Las llamadas «ondas largas de Kondratiév» son flujos globales de expansión y recesión (llamadas fase A y fase B) de una duración de entre 20 y 25 años. Con la última postguerra comienza una fase larga expansiva, caracterizada por la hegemonía yanky y del modelo de acumulación «fordista», hasta fines de los 60. Allí comienza una larga fase depresiva hasta el presente, que ya es la fase depresiva más larga de la historia del capitalismo. Ver: Ernest Mandel, «Las ondas largas del desarrollo capitalista»; André Gunder Frank. «La crisis mundial».

[4]Benz y Graml, «Europa después de la Segunda Guerra Mundial»

[5]A.M.Singham y Shirley Hume, «Un hito en la Historia contemporánea», Cuadernos del Tercer Mundo Nro.89.

[6]Este extraño vocablo se acuña a partir de la expresión «burguesía compradora» usada por los chinos (Comprador: jefe del personal nativo de una colonia) para designar a la burguesía comercial nativa que participa como socia menor del capital industrial imperialista en nombre del cual compra y vende. «Recompradorización» es entonces el ajuste de la dependencia por el cual el desarrollo industrial relativamente autónomo habido en varios focos del Tercer Mundo en los 40 y 50, es puesto nuevamente bajo la hégida del capital imperialista, en los 60 y 70. La continuación de este proceso en los 80 y 90 lleva incluso el desmantelamiento industrial de muchos de esos «focos». Ver además André Gunder Frank (op.cit. y también «Lumpenburguesía y lumpendesarrollo» y «Dinámica de la crisis global»).

[7]Concepto desarrollado por Franz Hinkelammert en las charlas desarrolladas en su visita a Montevideo en 1993.

[8]Jorge Notaro, «La política económica en el Uruguay, 1968-1984»

aprovechó con relativo éxito táctico la posibilidad de resistir la división del mundo en bloques, quedó presa de su propia definición por la negativa de sus objetivos. Cuando el «campo socialista» profundizó su degradación abandonando gradualmente su naturaleza anticapitalista y aproximando su lógica a la del adversario, la «tercera posición» definida en función de las otras dos y no en función de las necesidad de rebelión anticapitalista de los pueblos de la periferia fue perdiendo todo margen de maniobra. Tampoco dar la espalda a los principios de solidaridad activa en la lucha de liberación de los pueblos sirvió siquiera como precio para que Occidente atendiese el reclamo rebajado de un trato económico más equitativo.

Luego de cuarenta años y tras del reciente hundimiento del estado racista en Sudáfrica, la descolonización política está lograda en la casi totalidad del mundo de la periferia con la única excepción de Palestina, donde se intenta dejar las cosas a medias con un «bantustán» del tipo de los que precisamente no pudieron funcionar en Sudáfrica. Pero los objetivos de liberación económica y social de los pueblos (el alcance de la «segunda independencia») se han visto frustrados.

Desenlace y Telón

El proyecto de Bandung fracasó por obra de dos tipos de factores. Uno de ellos fueron las agresiones externas por parte del imperialismo. Diez años después de Bandung, en 1965, se produce en Indonesia el golpe de estado orquestado por la CIA, y desencadena una represión que arroja un millón de muertos. Sukarno muere en prisión en 1970. Los que fueron huéspedes de Sukarno conocieron en muchos casos suertes similares, comenzando por la guerra de Suez en 1956, agresión contra Egipto por parte de Inglaterra, Francia, e Israel, en represalia con la nacionalización del Canal de Suez por ese país. La mayoría de los líderes nacionalistas presentes en Bandung son derribados por golpes de estado pro-imperialistas entre 1965 y 1968, como fue el caso de N'Krumah (Ghana) derrocado por un golpe militar en el 66. También conocieron suerte similar experiencias anteriores (como el golpe complotado por la CIA en Irán en 1953, para evitar la nacionalización del petróleo), o posteriores (la más conocida fue la conspiración para derribar al gobierno de Lumumba en el Congo -hoy Zaire- asesinado en 1961). Occidente combatió estas alternativas nacionalistas con las armas en la mano, de la misma forma que enfrentó el proyecto de un «Nuevo Orden Económico Internacional».

Es evidente que estos proyectos nacionalistas han sido desmantelados por la política imperialista de «ajuste» en la periferia a partir de los 60, que incluye golpes de estado, invasiones armadas, bloqueos económicos y sabotajes. Pero conviene destacar las debilidades internas de estos proyectos que los hicieron vulnerables. El desarrollo periférico que propugnaban comenzó por las industrias de «sustitución de importaciones», sin romper la dependencia hacia la industria de los países centrales en materia de provisión de equipos y bienes de producción, ni la dependencia tecnológica y financiera.

Todas las experiencias de desarrollo capitalista periférico -sean nacionalistas o cipayas, intentos de «subimperialismos», economías estatistas o de entrega al capital transnacional, y aún los «tigres asiáticos»- encuentras límites que no han podido franquear: **a) Agotamiento de los limitados mercados internos abiertos hacia los sectores medios antes que las masas populares. b) Deterioro de los términos de intercambio que afecta a estas economías volcadas a la exportación. c) Dificultades de exportación de bienes industriales debido a las políticas proteccionistas que introducen los países centrales cuando en los 70 comienza su propia crisis estructural. d) Crisis alimentaria en el Tercer Mundo como consecuencia de las causas anteriores. e) Aumento de la deuda externa. f) Costos crecientes de la dependencia tecnológica que nunca se planearon romper. g) Vulnerabilidad cultural frente a la invasión del modelo consumista de Occidente. h) Límites dados por el deterioro del medio ambiente y de las condiciones de vida, por el carácter depredatorio del capitalismo en la periferia. i) Por último pero de primera importancia, deterioro y fragmentación del tejido social, provocando un desborde de conflictos más allá de la capacidad de contención de los Estados, volcados ahora a custodiar la funcionalidad al sistema antes que las condiciones de vida de la gente.**

Apreciación crítica sobre los actores

¿*»Socialismos particulares»*, como pretendían algunos dirigentes tercermundistas como Sekou-Touré (Guinea) o *«vías particulares de acceso al socialismo»*, como pretendían los ideólogos soviéticos de los 60 y 70? Ni lo uno ni lo otro. Las experiencias de «tercera vía» son en realidad intentos de desarrollo burgués-nacionalista desde la periferia, más o menos «contaminados» de otros componentes. El modelo paradigmático es el **Egipto de Nasser**: un movimiento burocrático-militar nacionalista que derroca una caduca monarquía pro-colonial apoyada en las clases dominantes tradicionales, e inaugura un proceso bonapartista que trata de apoyarse en los embriones de una burguesía nacional independiente y en el equilibrio entre el movimiento popular que intenta controlar, y la lucha entre las superpotencias y entre los distintos imperialismos entre sí. El fracaso de estas experiencias las alcanzará luego de haber creado extrañas caricaturas que reproducían lo peor del «socialismo real» -autoritarismo, partido único burocrático, castas militares, corrupción- sin acercarse a ninguno de sus logros. Utilizaron la cuerda que les dio la historia en todo lo que les permitió su capacidad de maniobra, intentando una «modernización» no sometida al imperialismo pero sin romper con el sistema capitalista, y al mismo tiempo sin que la revolución popular las desbordase. Heroicos [illegible] algunos casos, corruptos en otros, [illegible] hasta ambas cosas a la vez.

A partir de fines de los 60 y comienzos de los 70, comienza una etapa de avasallamiento imperialista sobre las economías del Tercer Mundo que algunos han llamado *«recompradorización»*[6]. Uno de los elementos cruciales de este proceso es que las burguesías del Tercer Mundo hacen una elección explícita por subordinarse a la hegemonía imperialista y aceptar el espacio subalterno que puedan obtener dentro del sistema, por menguado que sea. Abandonan definitivamente todo proyecto de desarrollo autónomo. Ya no habrá tentativas análogas. A partir de ese momento, deja de tener sentido cualquier estrategia del campo popular que pretenda buscar «aliados» en estas burguesías. El papel que las burguesías cumplieron en Europa en el siglo XIX, será completamente abandonado por las burgue[illegible] del Tercer Mundo en el Siglo XX. Pero aún antes de que esta situación posibilitara la ofensiva de Occidente para revertir los procesos nacionalistas burgueses, sus insuficiencias ya los habían desgastado. Un verdadero «desarrollo nacional» sólo podría resultar de un poder verdaderamente popular, y no sin «desconectar» del sistema mundial.

Los ciclos de flujo y reflujo de los intentos independentistas de las burguesías nacionales, seguidos de nuevos alineamientos bajo la hégida imperialista, darían paso a una creciente uniformización en el sometimiento. El propio discurso independentista será abandonado por las burguesías del Tercer Mundo, y sustituido por un discurso declaradamente cipayo.

Por cierto que esta naturaleza de las burguesías no alcanza para explicar el reflujo de las experiencias independentistas del Tercer Mundo; a esto hay que agregar que las clases populares no han alcanzado aún el estado de madurez que les permita oponer algo más que el mero rechazo a las consecuencias del capitalismo.

La verdadera frontera que separa las distintas estrategias sociales de desarrollo desde la periferia comenzaría a hacerse patente por la comparación de resultados. A diferencia del nacionalismo burgués, el camino elegido por los comunistas chinos implicaba la definición de un camino abiertamente no-capitalista y «desconectado» para el desarrollo de la periferia. Su estrategia de desarrollo económico y social se iría diferenciando no sólo de las experiencias «tercermundistas» sino también de su predecesora soviética y de las de [illegible]opa del este. Esta «desconexión» se profundiza aún más cuando la ruptura chino-soviética y el retiro de los asesores soviéticos fuerza el desarrollo de una tecnología propia, la prescindencia de toda financiación externa, etc. No estamos pretendiendo aquí de ninguna manera que el régimen chino constituya un «modelo de socialismo», ni tan siquiera que corresponda hablar propiamente de «socialismo» en este caso. Pero sin entrar ni en la discusión de la naturaleza de la revolución china ni de su evolución reciente, el testimonio de décadas en que se conjugaron el crecimiento económico sostenido más alto del planeta con el nivel de desigualdad social más atenuado, apoya nuestra tesis de que la «desconexión» de los criterios de racionalidad capitalista -tanto en el sentido de criterios de elecciones de pautas económicas, como en sus dimen[illegible]nes políticas, sociales, culturales, y [illegible] general del paradigma civilizatorio como tal- es una condición imprescindible para cualquier intento de desarrollo desde la periferia.

La «crisis de los modelos» sólo es trágica para aquellos que únicamente pueden pensar por modelos, para quienes el socialismo sería un «modelo» a importar o imitar, y no un proyecto abierto y siempre inacabado a construir a partir de cada realidad concreta, un proyecto que no supone ni la homgoneidad ni el «bloque», sino el desarrollo de la cultura universal de la diversidad.[7] Universalismo, porque no se trata de recuperar identidades culturales particularistas, sino de poner en marcha la verdadera perspectiva universal del socialismo.

Y volviendo a aquí y ahora

No podemos, sin embargo, cerrar este trabajo sin volver al tema de la actitud predominante de la izquierda latinoamericana frente a estos procesos históricos. *«Cuanto trabajo ha costado* -decía Fidel Castro en el discurso de clausura de la Conferencia de la OLAS en La Habana, 1967- *acabarse de convencer de que ... la famosa tesis acerca del papel de las burguesías nacionales... es un esquema absurdo a las condiciones de este continente: cuánto papel, cuánta frase, cuánta palabrería, en espera de una burguesía liberal, progresista, antimperialista. Y en verdad que nos preguntamos si hay alguien que a estas horas pueda creer en el papel revolucionario de ninguna burguesía en este continente»*. Pero ¿cuál fue el camino seguido por la izquierda a partir de la caída de este mito? ¿Acaso retomar los planteos anticapitalistas de Mariátegui o del Che, una versión de la rebelión de las orillas que no pretenda sujetarse a los límites del orden burgués?. Muy por el contrario, el camino predominante es el de renunciar a todo tipo de rebelión contra el orden imperialista, de forma similar a la renuncia de la propia burguesía. Porque la izquierda actual latinoamericana sigue manteniendo una conformación predominante de tipo elitista, y sus ideas progresistas lo son sólo si entran en las opciones que puedan incluirse en el paradigma civilizatorio de tipo eurocentrista del que en última instancia son subsidiarias. Entonces tiran al bebé con el agua del baño. Aduciendo fracasos de experiencias revolucionarias, pretenden válida la idea encontrar espacios dentro del propio sistema capitalista. *«A diferencia de la rígida opción de la década de los sesenta entre socialismo o fascismo, en el Uruguay de hoy aparece una tercera posibilidad: los caminos del medio»*.[8]

¡Qué rollo interminable con los sesenta! En todo caso, por algo será. ¿Y alguien puede decirnos a dónde condujeron esos «caminos del medio»? ■

Notas

[1]El término «desconexión» está usado aquí an el sentido de «que se definan los criterios de racionalidad económica sosbre la base de las presiones y de las relaciones sociales internas de la nación» (Samir Amín, «La Desconexión») por oposición a la aceptación que los criterios que surgen de la aceptación de la hegemonía imperialista. En esta concepción, la desconexión no es sinónimo ni condición suficiente para una perspectiva de un desarrollo de orientación socialista en el Tercer Mundo -habida cuenta de experiencias de desconexión que no pueden calificarse de tales- pero sí resulta su condición necesaria, dada la dinámica del desarrollo desigual. no sólo para esta perspectiva sino para cualquier intento de desarrollo desde la periferia. No es de ninguna manera sinónimo de «autarquía» o negación de vínculos, sino un criterio segun el cual la dinámica social interna determine los vínculos con el sistema mundial y no a la inversa. Ver sobre todo esto la obra citada y otras del mismo autor.

[2]Samir Amín, «¿Socialismos particulares o nacionalismo burgués?», Nueva Sociedad, Nro.86. Ver también S.Amin, «La Desconexión».

[3]Las llamadas «ondas largas de Kondratiév» son flujos globales de expansión y recesión (llamadas fase A y fase B) de una duración de entre 20 y 25 años. Con la última postguerra comienza una fase larga expansiva, caracterizada por la hegemonía yanky y del modelo de acumulación «fordista», hasta fines de los 60. Allí comienza una larga fase depresiva hasta el presente, que ya es la fase depresiva más larga de la historia del capitalismo. Ver: Ernest Mandel, «Las ondas largas del desarrollo capitalista»; André Gunder Frank, «La crisis mundial».

[4]Benz y Graml, «Europa después de la Segunda Guerra Mundial»

[5]A.M.Singham y Shirley Hume, «Un hito en la Historia contemporánea», Cuadernos del Tercer Mundo Nro.89.

[6]Este extraño vocablo se acuña a partir de la expresión «burguesía compradora» usada por los chinos (Comprador: jefe del personal nativo de una colonia) para designar a la burguesía comercial nativa que participa como socia menor del capital industrial imperialista en nombre del cual compra y vende. «Recompradorización» es entonces el ajuste de la dependencia por el cual el desarrollo industrial relativamente autónomo habido en varios focos del Tercer Mundo en los 40 y 50, es puesto nuevamente bajo la hégida del capital imperialista, en los 60 y 70. La continuación de este proceso en los 80 y 90 lleva incluso el desmantelamiento industrial de muchos de esos «focos». Ver además André Gunder Frank (op.cit, y también «Lumpenburguesía y lumpendesarrollo» y «Dinámica de la crisis global»).

[7]Concepto desarrollado por Franz Hinkelammert en las charlas desarrolladas en su visita a Montevideo en 1993.

[8]Jorge Notaro, «La política económica en el Uruguay. 1968-1984»

TEORÍA DE LA ORGANIZACIÓN

CLAUS OFFE

Partido competititivo e identidad política colectiva

Los partidos políticos están encargados de contribuir a la formación de la voluntad popular, a través de actividades publicistas, pedagógicas y políticas. Pero las instituciones partido y competencia entre partidos, contienen ya en su propia existencia con estructura y función definidas, el principio político formal del partido competitivo, un determinante de influencia decisiva en la formación de dicha voluntad, que no sólo se expresa a través de esas formas políticas, sino que se forja por ellas. Sólo podrán ser componentes de esta «voluntad popular» así expresada, los contenidos «compatibles» con dicho principio, los que admitan ser transferidos a través de la «forma de partido».

Las críticas al parlamentarismo

Esta forma ha sido criticada desde la izquierda y el movimiento estudiantil, con argumentos sobre la relación entre formas políticas y contenidos políticos: a) Los partidos, la competencia entre partidos, y el Estado de administración burocrática, «seleccionan» (recortan, reforman, transforman hasta que resulten compatibles con la estructura dominante) los intereses y la voluntad del pueblo. b) Los contenidos políticos excluidos (que lo son además en forma asimétrica respecto de las distintas clases) testimonian las necesidades colectivas que desbordan los canales establecidos, y se manifiestan en «inundaciones políticas», movimientos de protesta, subculturas desligadas de las instituciones, movimientos políticos marginalizados.

Estos argumentos han sido demostrados por una infinidad de estudios histórico-sociológicos. Pero aún falta ver la **dinámica de interacción entre los principios formales dominantes por una parte, y los contenidos políticos que no encuentran acceso a los mecanismos de representación por la otra.** Si no prestásemos atención a este aspecto, podría entenderse ese «efecto de distorsión» como una insuficiencia de las formas de representación partidarias y parlamentarias de la democracia de masas, un defecto estructural e inevitable, pero inofensivo mientras afecten a una magnitud residual insignificante de necesidades, o mientras lo excluido *permanezca* excluido, no «reincida» ni se agrave custionando el propio sistema de exclusión. Quedarían con esto descabezadas las críticas al parlamentarismo y se las consideraría como posiciones excéntricas de quienes se centran deliberadamente (por una decisión política previa) en «problemas marginales».

Para una crítica seria al parlamentarismo, no alcanza con probar que los principios formales dominantes del partido competitivo, parlamentarismo y burocracia, distorsionan y parcializan el «material», las necesidades e intereses de los individuos de la sociedad. Hay que demostrar que *también* bloquean un potencial de necesidades y exigencias *más allá* del límite de su propia capacidad de distorsión y exclusión. Todo sistema político debe armonizar forma y contenido y cada conflicto social es *«asumido»* (sometido a normas decisión) o *«reprimido»* (se lo saca del orden del día de los asuntos políticos a tratar). Siempre hay un problema político sociológico y constitucional con los conflictos que no pueden «asumirse» ni «reprimirse». Cuando un problema acuciante e imperativo (inflación, productividad, tecnología, empleo, estructura regional) desborda por su naturaleza el repertorio institucional de las formas parlamentarias, tiende a resolverse pragmáticamente por los «corporativismos», es decir haciendo intervenir negociaciones de grupos e intereses sociales, formas no-parlamentarias de representación y resolución de conflictos.

Pero más allá de la práctica cotidiana de decisión, surge la pregunta sobre el principio de la *formación de la voluntad y la conciencia políticas*. ¿Resultan hoy insuficientes, por las necesidades, intereses y voluntad de los ciudadanos que no se pueden «asumir» ni «reprimir», los medios de la democracia competitiva?

Las lamentaciones habituales de los políticos de todos los partidos (quejas de la «pérdida de confianza» y «recelo» de los ciudadanos que se «cansan» del Estado y de los partidos), no responden a la pregunta. Señalan los síntomas pero no los orígenes del problema.

Tendencias autoparalizantes de la democracia competitiva

Las formas políticas de la democracia competitiva y el Estado burocrático generan contenidos «formalmente incompatibles» que pueden llevar al fracaso de estas formas, es decir una tendencia «autonegatoria» o «autoparalizante». Lo central de esta tendecia consiste en la destrucción de la identidad (o «descalificación») de los sujetos políticos, con las subsiguientes reacciones de afirmación y defensa de la identidad.

La gestación histórica de la democracia competitiva ha sido un proceso de diferenciación en que los ciudadanos se convierten en sujetos de la voluntad (mediata) de la soberanía del Estado, pero mientras tanto se cortan los hilos de unión entre las esferas de la vida política y social. El ciudadano paga la conquista de su soberanía al precio de separarse como tal de los contextos de actividades y vida según su clase, religión, etc. La conquista del sufragio universal igualitario lo desliga del *status* económico. La diferenciación entre partidos y sindicatos «especializa» estas organizaciones en funciones independientes. La parlamentarización excluye luego otras formas de democracia (como los consejos obreros). Por último, la transformación de los partidos en organizaciones de acumulación de poder e ideológicamente neutrales, apartándose de principios de clase, los generaliza en cuanto a su área social de atracción y los especializa en cambio hacia objetivos organizativos (éxito electoral y responsabilidad de gobierno). El resultado es que el acceso a la tarea especializada del gobierno se permite unicamente al perfectamente neutro en el sentido clasista o ideológico.

La separación de las esferas del poder político y la producción económica, se manifiesta en la división organizativa (y autoanulación del movimiento obrero en tanto movimiento social) en partido y sindicato, excluyendo los medios de poder *sociales* (sobre todo la huelga) de la lucha por el acceso al poder. La voluntad política sólo se puede sustentar (y además temporalmente) votando, y no por medio de la *acción* social. Desgajar «querer» y «hacer» es el principio estructural de la democracia burguesa. Sin embargo sigue habiendo relaciones empíricas naturales entre el contexto social de acciones y la manifestación de la voluntad política: el voto obrero es distinto del de los profesionales, el de las ciudades es distinto al rural, etc. Pero ya no hay formas de organización y correspondencia políticas («movimientos») que forjen y liguen conciencia política y acción social. Esta relación queda a cargo individual del ciudadano que vota, y no es reconocida ni en organizaciones sociales ni en las políticas: la política es asunto privado. La lógica del partido competitivo es tratar de conseguir «responsabilidad de gobierno» y buscar votos (*en todo lugar*) renunciando a todo enfoque especializado (de clase, confesional, u otro); el ciudadano es un sujeto abstacto de voluntad. Recíprocamente, las organizaciones sociales de masas (sindicatos y otras) evitan la definición política oficial, procuran mantener relaciones tolerables con *todos* los partidos o coaliciones de gobierno *imaginables*.

Para los ciudadanos «relacionados desde fuera» con los partidos, las voluntades-votos son como los ahorros en un banco: contribuyen «des-cualificados» a un objetivo organizativo ajeno, como un «fondo» cuya procedencia deja de interesar, de la misma forma en que el ahorrista deja de participar en la decisión de cómo *emplear* el capital acumulado. Pero en la conexión interior actor social-votante, *uno mismo no puede comportarse frente a su propia voluntad tratándola como materia prima para objetivos ajenos*, carente de cualidades. Una voluntad no puede abstraerse de las relaciones vitales y la identidad del «poseedor» de ella, no puede tenerse una voluntad con la premisa de que igual se puede tener otra diferente. La voluntad es inseparable de la identidad de quien la tiene. El ciudadano se ve forzado a reconstruir por su cuenta el puente entre su existencia social y política, que quedó derribado por la racionalización del sistema político.

Tras el fin de los partidos con idelogía de clase (o confesional) que siempre fueron a la vez *partidos* y *movimientos* sociales, dirigidos al conjunto de la actividad social, sigue siendo necesaria una relación interna coherente entre situación social y fundamentación de la voluntad política, que no puede realizarse por medio de los partidos competitivos, y queda a resolver individualmente. Cada uno tiene que crear la relación sociedad/política, lo que se hace/lo que se quiere, sin la ayuda institucional de las estructuras. Al haber quedado en descrédito la idea de una misión histórica o identidad colectiva política significante (de «clase» u otra) pierde fuerza de convicción el verso de Bretch: «Súmate a las filas del (...) Frente Unido, porque también tú eres un (obrero)». La razón que subyace a este porqué pierde el grado de racionalidad de una conclusión, pasa a ser cuestión de opinión libre, orientada a partidos competidores de recogida de votos, cuyo principio operativo es abstraer y desconocer la identidad social del ciudadano.

Subjetivamente esto se soluciona racionalizando interiormente esta relación entre situación social y decisión política, desarrollando criterios y reglas de fundamentación. Una es aferrarse con una actitud *tradicionalista*, a una identidad colectiva (de clase, religión, familia, etc) incluyendo aquí la preferencia a un partido, y pasando por alto las ambivalencias objetivas de esta relación. Otra es el cálculo *utilitario ad-hoc*: hoy voto como contribuyente, mañana por la esolarización de mis hijos, o como reacción a un conflicto agudo en política exterior. Esto puede dar lugar a un comportamiento inestable y variable de los electores, y queda sin resolver el problema de la coherencia subjetiva del comportamiento de cada elector, desplazándose hacia el problema de la elección de la identidad parcial «relevante» sobre la que se fundamenta cada decisión.

La forma política del partido competitivo, que logra orientarse a conseguir el poder estatal, produce la pérdida de la dimensión de «movimiento social», fracasa en la función de fundamentar identidades colectivas que realizaban los viejos partidos de clase y de planteamiento ideológico. El partido modernizado organizativamente y desmarcado de los determinantes sociales, enmudece sobre los componentes de esa situación social, sobre quienes los comparten y su programa, y lo que se enfrenta a tales intereses. Ni la pequeña porción de ciudadanos miembros de un partido, tiene fundamentos para reconocerse mutuamente como «semejantes», más que lo que puedan presuponer como común dos ahorristas que tengan cuenta en el mismo banco. Tampoco el *programa* del partido -sea socialdemócrata, liberal, o conservador- forma una identidad colectiva de correspondencia entre lo social y lo político, porque la táctica del partido competitivo trata de hacerlo aceptable y elegible «por todos» y no se quiere dar la imagen (al amigo o al enemigo) de un partido especializado en términos socioestructurales. Incluso en el caso de que el potencial de electores muestre empíricamente un perfil acusado de clase, regional, o de confesión, se trata de disfumar y ocultar esa silueta, o se participaría con una desventaja en la contienda electoral.

Tampoco se presentan como «nuestros iguales» en el sentido cabal del término, el *personal* dirigente y los mandatarios de los partidos. La apertura indiferenciada del partido y la moderna política parlamentaria exigen políticos de carrera especializados, para cuyo éxito se disfuman las «particularidades». La democracia de partidos es indiferente a las condiciones de vida e identidad colectiva de donde provienen las voluntades por las que compiten esos parti-

dos. No cuenta *porqué* ni *por quién* sino *qué* se vota.

Si «identidad» significa que distintas esferas de la vida puedan percibirse y reconocerse como relacionadas entre sí, el partido competitivo es un obstáculo para la formación de la identidad. La organización especializada en conseguir atribuciones de poder y producir decisiones políticas, ve al ciudadano como poseedor aislado y abstracto de un voto, desde un punto de vista distinto del que él asume cuando se contempla a sí mismo. Las soluciones de emergencia mencionadas para recubrir esa discrepancia forman una figura simétrica: una presupone (con actitud tradicionalista y en contra de los hechos) que tal partido forma parte de la vida propia; otra asume la actitud (utilitarista) de mirarse a uno mismo desde fuera, desde la perspectiva del partido, reaccionando a la oferta más favorable del momento.

Esta separación y diferenciación extremas han llegado a un punto de consecuencias problemáticas y contradictorias. El «rechazo a los partidos» no es un estado de ánimo transitorio, ni un cambio de escala de valores, ni tiene que ver con el renacimiento de una conciencia revolucionaria. Hay que entenderlo como reacciones frente a una estructura política que ha desarrollado el principio de diferenciación funcional con las cargas subjetivas que implica, hasta un límite en que surgen movimientos masivos contrarios a esa «desdiferenciación». Muestra un límite más allá del cual la diferenciación funcional entre «habitante» y «ciudadano», entre vida social y vida política, se hace insoportable.

Nuevas formas de constitución de la voluntad política

Referidos a un «nosotros» unificante de categorías *naturales* de identidad colectiva -regionalismo, feminismo, pacifismo, formaciones de la cultura de la juventud, movimiento negro en EEUU, movimientos de protesta de minorías de lengua o religión- aparecen nuevos movimientos participativos, de manifestación de voluntad política a partir de la experiencia de la vida social, contrarios a la indiferenciación que señalamos. Son medios de acción política, colectivos de la vida social cuyos miembros se definen y reconocen mutuamente, y no agregados de votantes abstractos. Su principio organizativo restablece la relación entre la actividad social y la manifestación de la voluntad política. Ligan estrechamente el «quiénes somos» con el «qué queremos». En el polo opuesto al desarrollo del Estado y partidos de democracia de masas, no se caractarizan por la especialización, generalización y diferenciación de funciones políticas, sino por la integración de la función política al mundo de la vida cotidiana. Su estrategia no va hacia la competencia por el elector abstracto sino a la movilización de recursos políticos en un área particular. No se especializan en las atribuciones del poder estatal, sino en conseguir posiciones de contrapoder -económico, político y cultural- en un amplio abanico de actvidad social.

Esta coherencia de identidad interior y voluntad hacia afuera trae una normativa sobre sí mismos y sus objetivos, muy rudimentaria en comparación, por ejemplo, con la teoría del socialismo marxista sobre la identidad y misión histórica del proletariado. Los objetivos de estos movimientos son generalmente formulados en forma negativa, como defensa o protesta frente a ataques a la propia identidad o autonomía. Falta algo equivalente a la afirmación universalista del socialismo marxista, para el cual la victoria del proletariado no es solamente la victoria de una clase sobre otra, sino al mismo tiempo, la superación de toda la socialización basada en la división de clases, la autodisolución del proletariado *como* clase. Sin esta perspectiva general, sufren en particularismo de sus concepciones: se entiende la lucha de sexos como un antagonismo histórico, se ignoran los problemas del «después» de la autonomía, o se cargan a terceros los costos de la identidad defendida. La particularidad despreciada del ciudadano concreto se parapeta detrás de autointerpretaciones cortas que descartan pretensiones universalistas, asumiendo ingenuamente una suerte de *racismo invertido*: «nosotros a lo nuestro».

Más allá de estas regresiones -no necesariamente irreversibles- estos particularismos son provocados por los «impactos» de la estrategia del capital y la burocracia estatal. Veamos esto en la organización espacial de la vida social. El proceso de modernización capitalista nunca avanza uniformemente., sino que se extiende por «focos». En general los conceptos como formación de clases, electrificación, crisis, etc, se han referido a fenómenos *promedio*, que hay que descomponer según espacio y tiempo: aquí antes que allá, aquí más que allá. Hoy puede abandonarse el supuesto de la tradición marxista sobre la *homogeinización* de las condiciones sociales (se forma una tasa media de beneficios, se unfica objetiva y subjetivamente la clase obrera asalariada, etc) sustituyéndolo por su opuesto: el presupuesto de creciente disparidad temporal y falta de homogeneidad espacial en el proceso y en la vida social cada vez más desigual. Las categorías sociales heterogéneas se cargan de constelaciones de problemas característicos y exclusivos (aunque pudiendo tener un «origen» comnún). No «el» capitalismo sino una multitud heterogénea de industrias diferentes tecnológicamente, en su emplazamiento y ritmo. No «el» proletariado sino una multitud de diferentes condiciones y opciones de vida. No «el» Estado, sino un tejido de aparatos y agencias políticas en conflicto.

Entonces, aunque puedan parecer regresivos o «románticos», estos particularismos podrían ser no residuos de viejas identidades colectivas sino percepcion de nuevas, no fundamentadas en tradicionalismos sino en los «impactos» que reciben ciertos sectores de la población por parte del Estado y del capital. No estaríamos frente a un «retroceso» en relación al ciudadano abstracto e indiferenciado, sino ante el planteamiento de nuevas autointerpretaciones colectivas. Para distinguir lo viejo y lo nuevo, y las posibles «mezclas» entre ambos, debemos ver la prioridad entre constitución de identidad «por formas comunes de vida», o «por estar afectados en común». Mientras a primera vista sería una *cierta* forma de vida lo que defienden estos movimientos extraparlamentarios, es posible que partan de modos específicos de estar afectados, pero actúen y luchen por una emancipación *general*. Sería un particularismo de motivos y situaciones pero no de objetivos.

Posibilidad de un partido «de nuevo tipo»

La lucha contra las consecuencias del capitalismo ¿sigue teniendo la forma de «lucha de clases»? Los objetivos de unificación y uniformidad organizativas propios de ese nivel de agregación, muestran hoy dificutades. Aún en las «organizaciones de masas» -tomando por caso los organismos y estrategias de los sindicatos- no domina una identidad «de la clase obrera», sino el círculo más estrecho de cierto sector de clase (con empleo fijo, no extranjeros, hombres, calificados). Y precisamente estas situaciones concretas han pasado a ser un caso particular entre tantos otros.

La crítica política desde la izquierda presupone que aún existe en grado suficiente un agregado de clase unitario y dotado de voluntad, y que los partidos «revisionistas» no son capaces de referirse a él por su carencia de perspectiva

revolucionaria y obsesión por lograr «la responsabilidad del gobierno». Pero esta versión ignora el proceso objetivo de disgregación de esa base unitaria de clase, o la recubre con especulaciones sobre una unidad en «última instancia», «esencial», etc.

Aún la idea de Lenin, de llenar este hueco por la dirección de un partido revolucionario de cuadros (aunque la misma no estuviese desacreditada por su concreción y consecuencias históricas) ha dejado de ser actual. Sigue siendo actual, en cambio, su planteamiento del problema: ¿con qué estrategia y práctica organizativa puede componerse en un «bloque» capaz de desarrollar un poder autónomo, el conjunto de luchas sociales y políticas fragmentadas, espaciadas, propias de la «inmadurez» de las situaciones? No ha perdido actualidad, porque el carácter «local» de los conflictos contiene su «falta de perspectiva» objetiva, no hace reconocible para los mismos actores el denominador común de su acción.

El límite de una contracultura de «mosaico» de inicativas prácticas dispersas está en el peligro de su automarginación: cultivar alternativas *ya sólo* particulares, sin dimensión política. Estas alternativas se caracterizan por a) ser locales y discontínuas (por sus contenidos, actores, y escenarios); b) buscan apoyarse en intereses «generales» o «vitales» que -en sorprentedente contradicción con el delimitado escenario del conflicto manifiesto- se refieren a la vida de todos y en todos lados (no sólo no construir plantas nucleares «aquí», sino en ninguna parte); c) resulta así una línea de frente a la vez «demasiado estrecha» y «demasiado larga» como para formar un «bloque» significativo en términos de poder. El conflicto se queda en las «destrucciones» menores, pese a poner de manifiesto intereses vitales «generales» de la población (y precisamente por ello).

Para resolver este dilema, hay que ir a los factores unificantes que dan sentido a la institucionalidad democrática. La crítica por la izquierda al parlamentarismo es acertada en sus argumentos analíticos, pero estéril en sus conclusiones políticas. No contempla la necesidad de institucionalizar el medio de unificación de esos conflictos fragmentados, sino que la reprime en nombre de identidades de espacio reducido. Se queda en el rechazo a los métodos tradicionales de unificación política, tanto el partido competitivo parlamentarista bucrocatizado como el partido leninista de cuadros.

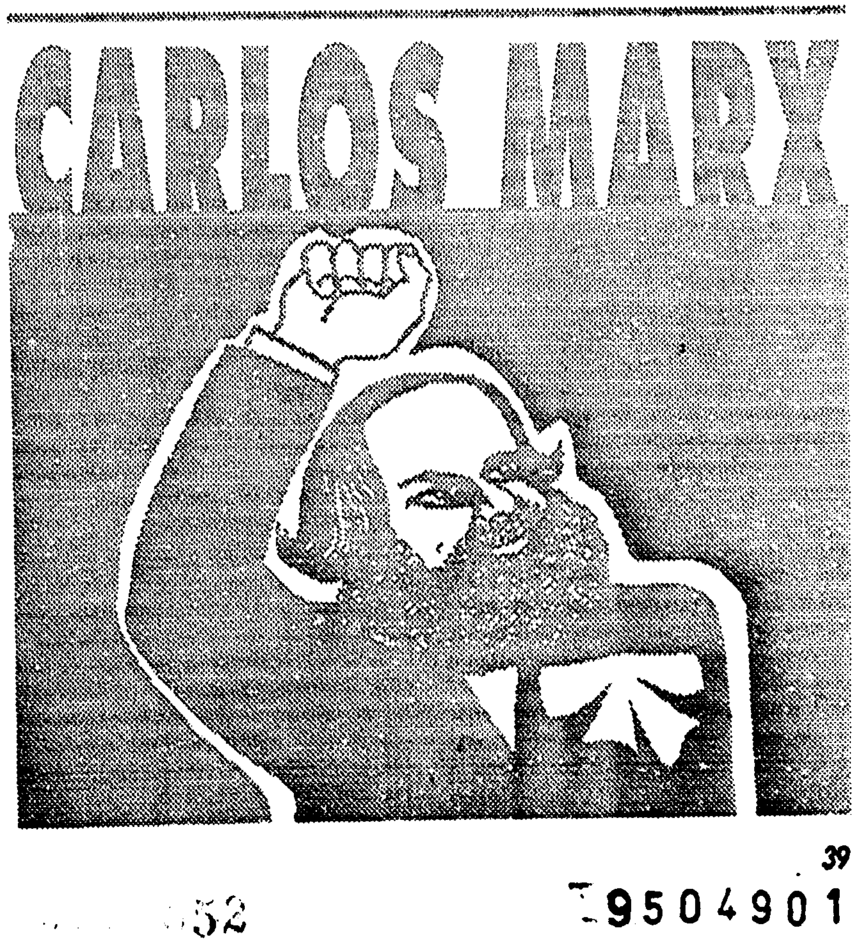
Nadie pude pretender que ya exista el partido «de nuevo tipo» con la solución a este dilema, y que sólo le falte ser reconocido. Pero no puede negarse la necesidad de formas institucionales de unificación, con la forma política de un partido, aunque más no sea porque a) la opinión pública en una democracia parlamentaria se ve determinada por las discusiones entre partidos en el parlamento, medios de comunicación, y campañas electorales (las «tribunas» de los «temas políticos»); b) la forma política partido sirve además al relacionamiento entre sí de los campos de conflictos aislados uno de otro sacando a luz su racionalidad *común*, permitiendo su agregación en las dimensiones más grandes de la movilización política; c) y permite manifestarse públicamente a quienes no participan ni están afectados directamente en tales conflictos, pero cuya racionalidad e importancia reconocen.

El partido político así entendido podría canalizar el apoyo en las luchas electorales y parlamentarias hacia las luchas extraparlamentarias, un apoyo que no se puede movilizar desde el escenario mismo de cada conflicto puntual. Un partido «ayudante» y «porteador» presupone renunciar a la «autonomización» de funciones (funcionarios políticos, programas de superficie, representación, y «responsabilidad de gobierno»).

El objetivo organizativo de este partido no sería entonces, ni atacar las posiciones de los demás para llegar al 51%, ni tampoco llegar esta cota forjando coaliciones con ellos. Sería cortar los lazos de lealtad por los cuales los partidos competitivos todavía consiguen capitalizar por su cuenta la energía de los conflictos sociales. Una «estrategia de brazo parlamentario» (del movimiento social) no tiende a maximalizar los votos «propios» sino a patentizar -también en lo electoral entre otras cosas- el que los contenidos de la contienda entre los partidos se ha separado de los intereses vitales y de la identidad de los ciudadanos, que tienen una articulación extraparlamentaria.

Pero no todos los conflictos locales reflejan como un hecho natural este interés general (como puede haber conflictos particularistas por sus objetivos y consecuencias y no sólo por sus formas, que no tengan validez para la gran masa de ciudadanos). Entonces, y por último, esta estrategia ofrece a los núcleos activos de los conflictos extraparlamentarios, la oportunidad de legitimar y cerciorar la pretensión de que las luchas «locales» encarnen intereses *generales*. Los medios institucionales de autocomprobación y corroboración política son por tanto una instancia includible para la formación de la voluntad política colectiva. ■

(Resumido por ALFAGUARA)



dos. No cuenta *porqué* ni *por quién* sino *qué* se vota.

Si «identidad» significa que distintas esferas de la vida puedan percibirse y reconocerse como relacionadas entre sí, el partido competitivo es un obstáculo para la formación de la identidad. La organización especializada en conseguir atribuciones de poder y producir decisiones políticas, ve al ciudadano como poseedor aislado y abstracto de un voto, desde un punto de vista distinto del que él asume cuando se contempla a sí mismo. Las soluciones de emergencia mencionadas para recubrir esa discrepancia forman una figura simétrica: una presupone (con actitud tradicionalista y en contra de los hechos) que tal partido forma parte de la vida propia; otra asume la actitud (utilitarista) de mirarse a uno mismo desde fuera, desde la perspectiva del partido, reaccionando a la oferta más favorable del momento.

Esta separación y diferenciación extremas han llegado a un punto de consecuencias problemáticas y contradictorias. El «rechazo a los partidos» no es un estado de ánimo transitorio, ni un cambio de escala de valores, ni tiene que ver con el renacimiento de una conciencia revolucionaria. Hay que entenderlo como reacciones frente a una estructura política que ha desarrollado el principio de diferenciación funcional con las cargas subjetivas que implica, hasta un límite en que surgen movimientos masivos contrarios a esa «desdiferenciación». Muestra un límite más allá del cual la diferenciación funcional entre «habitante» y «ciudadano», entre vida social y vida política, se hace insoportable.

Nuevas formas de constitución de la voluntad política

Referidos a un «nosotros» unificante de categorías *naturales* de identidad colectiva -regionalismo, feminismo, pacifismo, formaciones de la cultura de la juventud, movimiento negro en EEUU, movimientos de protesta de minorías de lengua o religión- aparecen nuevos movimientos participativos, de manifestación de voluntad política a partir de la experiencia de la vida social, contrarios a la indiferenciación que señalamos. Son medios de acción política, colectivos de la vida social cuyos miembros se definen y reconocen mutuamente, y no agregados de votantes abstractos. Su principio organizativo restablece la relación entre la actividad social y la manifestación de la voluntad política. Ligan estrechamente el «quiénes somos» con el «qué queremos». En el polo opuesto al desarrollo del Estado y partidos de democracia de masas, no se caractarizan por la especialización, generalización y diferenciación de funciones políticas, sino por la integración de la función política al mundo de la vida cotidiana. Su estrategia no va hacia la competencia por el elector abstracto sino a la movilización de recursos políticos en un área particular. No se especializan en las atribuciones del poder estatal, sino en conseguir posiciones de contrapoder - económico, político y cultural- en un amplio abanico de actvidad social.

Esta coherencia de identidad interior y voluntad hacia afuera trae una normativa sobre sí mismos y sus objetivos, muy rudimentaria en comparación, por ejemplo, con la teoría del socialismo marxista sobre la identidad y misión histórica del proletariado. Los objetivos de estos movimientos son generalmente formulados en forma negativa, como defensa o protesta frente a ataques a la propia identidad o autonomía. Falta algo equivalente a la afirmación universalista del socialismo marxista, para el cual la victoria del proletariado no es solamente la victoria de una clase sobre otra, sino al mismo tiempo, la superación de toda la socialización basada en la división de clases, la autodisolución del proletariado *como* clase. Sin esta perspectiva general, sufren en particularismo de sus concepciones: se entiende la lucha de sexos como un antagonismo histórico, se ignoran los problemas del «después» de la autonomía, o se cargan a terceros los costos de la identidad defendida. La particularidad despreciada del ciudadano concreto se parapeta detrás de autointerpretaciones cortas que descartan pretensiones universalistas, asumiendo ingenuamente una suerte de *racismo invertido*: «nosotros a lo nuestro».

Más allá de estas regresiones -no necesariamente irreversibles- estos particularismos son provocados por los «impactos» de la estrategia del capital y la burocracia estatal. Veamos esto en la organización espacial de la vida social. El proceso de modernización capitalista nunca avanza uniformemente., sino que se extiende por «focos». En general los conceptos como formación de clases, electrificación, crisis, etc, se han referido a fenómenos *promedio*, que hay que descomponer según espacio y tiempo: aquí antes que allá, aquí más que allá. Hoy puede abandonarse el supuesto de la tradición marxista sobre la *homogeinización* de las condiciones sociales (se forma una tasa media de beneficios, se unfica objetiva y subjetivamente la clase obrera asalariada, etc) sustituyéndolo por su opuesto: el presupuesto de creciente disparidad temporal y falta de homogeneidad espacial en el proceso y en la vida social cada vez más desigual. Las categorías sociales heterogéneas se cargan de constelaciones de problemas característicos y exclusivos (aunque pudiendo tener un «origen» comnún). No «el» capitalismo sino una multitud heterogénea de industrias diferentes tecnológicamente, en su emplazamiento y ritmo. No «el» proletariado sino una multitud de diferentes condiciones y opciones de vida. No «el» Estado, sino un tejido de aparatos y agencias políticas en conflicto.

Entonces, aunque puedan parecer regresivos o «románticos», estos particularismos podrían ser no residuos de viejas identidades colectivas sino percepcion de nuevas, no fundamentadas en tradicionalismos sino en los «impactos» que reciben ciertos sectores de la población por parte del Estado y del capital. No estaríamos frente a un «retroceso» en relación al ciudadano abstracto e indiferenciado, sino ante el planteamiento de nuevas autointerpretaciones colectivas. Para distinguir lo viejo y lo nuevo, y las posibles «mezclas» entre ambos, debemos ver la prioridad entre constitución de identidad «por formas comunes de vida», o «por estar afectados en común». Mientras a primera vista sería una *cierta* forma de vida lo que defienden estos movimientos extraparlamentarios, es posible que partan de modos específicos de estar afectados, pero actúen y luchen por una emancipación *general*. Sería un particularismo de motivos y situaciones pero no de objetivos.

Posibilidad de un partido «de nuevo tipo»

La lucha contra las consecuencias del capitalismo ¿sigue teniendo la forma de «lucha de clases»? Los objetivos de unificación y uniformidad organizativas propios de ese nivel de agregación, muestran hoy dificutades. Aún en las «organizaciones de masas» -tomando por caso los organismos y estrategias de los sindicatos- no domina una identidad «de la clase obrera», sino el círculo más estrecho de cierto sector de clase (con empleo fijo, no extranjeros, hombres, calificados). Y precisamente estas situaciones concretas han pasado a ser un caso particular entre tantos otros.

La crítica política desde la izquierda presupone que aún existe en grado suficiente un agregado de clase unitario y dotado de voluntad, y que los partidos «revisionistas» no son capaces de referirse a él por su carencia de perspectiva revolucionaria y obsesión por lograr «la responsabilidad del gobierno». Pero esta versión ignora el proceso objetivo de disgregación de esa base unitaria de clase, o la recubre con especulaciones sobre una unidad en «última instancia», «esencial», etc.

Aún la idea de Lenin, de llenar este hueco por la dirección de un partido revolucionario de cuadros (aunque la misma no estuviese desacreditada por su concreción y consecuencias históricas) ha dejado de ser actual. Sigue siendo actual, en cambio, su planteamiento del problema: ¿con qué estrategia y práctica organizativa puede componerse en un «bloque» capaz de desarrollar un poder autónomo, el conjunto de luchas sociales y políticas fragmentadas, espaciadas, propias de la «inmadurez» de las situaciones? No ha perdido actualidad, porque el carácter «local» de los conflictos contiene su «falta de perspectiva» objetiva, no hace reconocible para los mismos actores el denominador común de su acción.

El límite de una contracultura de «mosaico» de inicativas prácticas dispersas está en el peligro de su automarginación: cultivar alternativas *ya sólo* particulares, sin dimensión política. Estas alternativas se caracterizan por a) ser locales y discontínuas (por sus contenidos, actores, y escenarios); b) buscan apoyarse en intereses «generales» o «vitales» que -en sorprentedente contradicción con el delimitado escenario del conflicto manifiesto- se refieren a la vida de todos y en todos lados (no sólo no construir plantas nucleares «aquí», sino en ninguna parte); c) resulta así una línea de frente a la vez «demasiado estrecha» y «demasiado larga» como para formar un «bloque» significativo en términos de poder. El conflicto se queda en las «destrucciones» menores, pese a poner de manifiesto intereses vitales «generales» de la población (y precisamente por ello).

Para resolver este dilema, hay que ir a los factores unificantes que dan sentido a la institucionalidad democrática. La crítica por la izquierda al parlamentarismo es acertada en sus argumentos analíticos, pero estéril en sus conclusiones políticas. No contempla la necesidad de institucionalizar el medio de unificación de esos conflictos fragmentados, sino que la reprime en nombre de identidades de espacio reducido. Se queda en el rechazo a los métodos tradicionales de unificación política, tanto el partido competitivo parlamentarista bucrocatizado como el partido leninista de cuadros.

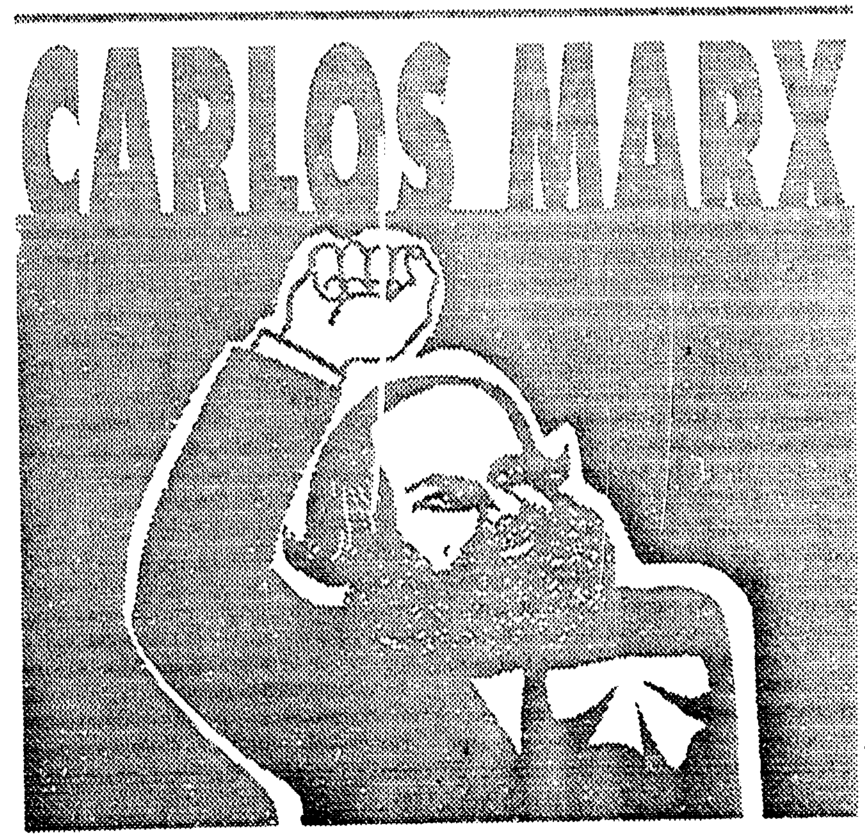
Nadie pude pretender que ya exista el partido «de nuevo tipo» con la solución a este dilema, y que sólo le falte ser reconocido. Pero no puede negarse la necesidad de formas institucionales de unificación, con la forma política de un partido, aunque más no sea porque a) la opinión pública en una democracia parlamentaria se ve determinada por las discusiones entre partidos en el parlamento, medios de comunicación, y campañas electorales (las «tribunas» de los «temas políticos»); b) la forma política partido sirve además al relacionamiento entre sí de los campos de conflictos aislados uno de otro sacando a luz su racionalidad *común*, permitiendo su agregación en las dimensiones más grandes de la movilización política; c) y permite manifestarse públicamente a quienes no participan ni están afectados directamente en tales conflictos, pero cuya racionalidad e importancia reconocen.

El partido político así entendido podría canalizar el apoyo en las luchas electorales y parlamentarias hacia las luchas extraparlamentarias, un apoyo que no se puede movilizar desde el escenario mismo de cada conflicto puntual. Un partido «ayudante» y «porteador» presupone renunciar a la «autonomización» de funciones (funcionarios políticos, programas de superficie, representación, y «responsabilidad de gobierno»).

El objetivo organizativo de este partido no sería entonces, ni atacar las posiciones de los demás para llegar al 51%, ni tampoco llegar esta cota forjando coaliciones con ellos. Sería cortar los lazos de lealtad por los cuales los partidos competitivos todavía consiguen capitalizar por su cuenta la energía de los conflictos sociales. Una «estrategia de brazo parlamentario» (del movimiento social) no tiende a maximalizar los votos «propios» sino a patentizar -también en lo electoral entre otras cosas- el que los contenidos de la contienda entre los partidos se ha separado de los intereses vitales y de la identidad de los ciudadanos, que tienen una articulación extraparlamentaria.

Pero no todos los conflictos locales reflejan como un hecho natural este interés general (como puede haber conflictos particularistas por sus objetivos y consecuencias y no sólo por sus formas, que no tengan validez para la gran masa de ciudadanos). Entonces, y por último, esta estrategia ofrece a los núcleos activos de los conflictos extraparlamentarios, la oportunidad de legitimar y cerciorar la pretensión de que las luchas «locales» encarnen intereses *generales*. Los medios institucionales de autocomprobación y corroboración política son por tanto una instancia ineludible para la formación de la voluntad política colectiva. ■

(Resumido por ALFAGUARA)



SOBRE *LA UTOPÍA DESARMADA* DE JORGE CASTAÑEDA

ADOLFO GILLY

Armas, anécdotas, ideas[1]

Jorge Castañeda ha escrito un libro notable. En momentos de confusión, desamparo, desaliento, crisis de valores, propone una respuesta para el presente. Está destinado a un intenso debate, que antes que complaciente o denigratoria, esperemos sea de discusión lúcida y crítica. En este marco quiero encuadrar mis reflexiones.

En su capítulo final Jorge argumenta su propuesta, que en síntesis es establecer un Estado Benefactor en las presentes condiciones del continente y mercado mundial. Constituye la parte más sólida y de más alcance. Difiere en cambio mi opinión de la suya en lo que toca a la parte histórica propiamente dicha.

La historia armada y la guerrilla

La historia armada de la izquierda latinoamericana en este siglo no empezó con las guerrillas de los cincuenta y sesenta. Viene cuando menos de los anarquistas de principios de siglo, de las guerras y rebeliones campesinas, de los mineros bolivianos, peruanos o chilenos, de las huelgas que sólo a punta de pistola podían mantenerse, como las mexicanas de los años veinte. De los socialistas que no eran sólo parlamentarios o reformistas y de los sindicalistas revolucionarios que influenciaron a la izquierda argentina, boliviana, uruguaya o mexicana. Izquierda con armas en la mano porque otra no había en ese entonces. Historia combinada de luchas obreras socialistas, sindicalistas y anarquistas, rebeliones y movimientos campesinos, de izquierdas liberales y nacionalistas.

La utopía liberal, socialista o anarquista -proyectos y luchas sin los cuales nuestras repúblicas no serían lo que son porque la democracia no cae del cielo- siempre fue obligada a recurrir a las armas porque la dominación de las clases poseedoras siempre fue armada, despótica y fraudulenta. Contra ella no había otra forma de organizarse que protegiendo armas en mano la propia organización. No muy distinta es la historia del movimiento obrero en EEUU hasta los treinta. No veo aquí fracaso ni derrota ni victoria, sino simplemente historia.

Aún en su línea de análisis, falta en «*La utopía...*» una apreciación del momento culminante de esa izquierda nacionalista y socialista latinoamericana que se enfrentó armas en manos a EEUU, con la revolución cubana: la crisis de octubre de 1962.

La historia de las guerrillas latinoamericanas entre los sesenta y los ochenta no es una historia de individuos y acciones sino de ideas y lucha por ideas. Es preciso ubicarla y seguirla no sólo en acciones y anécdotas sino sobre todo en sus documentos, en la evolución de sus proyectos políticos y formas de organización. Los proyectos políticos no son secundarios sino definitorios para cada organización y tendencia.

Así fue en Guatemala con el MR-13, las FAR, el EGP, la URNG; en Perú con de la Puente Uceda y su APRA Rebelde, Hugo Blanco y sus sindicatos armados, Sendero Luminoso y el MRTP; en Bolivia con la guerrilla del Che; en Colombia con las FARC, con Camilo Torres, el ELN y el M-19; en Uruguay con Raúl Sendic (proveniente del PS) y sus Tupamaros; en El Salvador en sus amargas luchas; así también en otras partes. Cuando esta historia se escriba, se mezclará con todo y sus sombras y tragedias con las de las luchas de las masas y los sufrimientos de los pueblos donde estos episodios tuvieron lugar.

En 1986 en mi libro «*La senda de la guerrilla*» polemicé con el método de presentar la guerrilla como sucesión de acciones y desplazamientos de grupos combatientes, como lo hizo Regis Debray en su «adiós a las armas» («*Las pruebas de fuego*» y «*Las críticas de las armas*»). Es el camino que toma «*La utopía desarmada*». No lo comparto. No creo que la historia de los Montoneros tenga como eje el destino del dinero de un secuestro y no las diferentes concepciones de la política argentina y Perón, que confrontaban entre sí a los integrantes de dicha organización.

Comunistas y nacionalistas

Hay una arraigada tradición de abuso y falsificación partidista por parte de los Partidos Comunistas según la cual ellos serían el eje de la historia de la izquierda latinoamericana. Excepto parcialmente Chile y Brasil, y hasta cierto punto Uruguay, los PCs han sido marginales en América Latina, aunque con recursos desproporcionados. Las corrientes centrales han sido los anarquistas y sindicalistas en las primeras décadas del siglo, luego socialistas y nacionalistas de izquierda. Pero la visión de origen comunista rige el relato de Castañeda para el cual «*hasta la revolución cubana, la historia de la izquierda latinoamericana parecía una crónica de las diferencias, alianzas y conflictos de los partidos comunistas y los llamados movimientos populistas, nacionalistas o nacional-populares*».

No fue así en Chile (donde sin embargo existió uno de los más fuertes PC del continente), en Argentina, Uruguay, Bolivia, Perú o Ecuador. Menos aún en Centroamérica y el Caribe, donde operaron desde Sandino y Guiteras hasta Fidel, quedando los más o menos débiles PCs al margen, atados a virajes y consignas de Moscú. Menos todavía en México donde las corrientes radicales de la Revolución estuvieron a la izquierda del pequeño PC local. Los movimientos de izquierda no comunista -y generalmente combatidos por los comunistas- son incidentalmente mencionados, pero la línea de análisis sigue el sendero marcado por la versión comunista. No porque el autor la acredite, sino porque la recibe sin crítica por diversas vías que filtran bajo lugares comunes, la ideología dominante.

En esta visión, ubica a Mariátegui como fundador y parte del Partido Comunista del Perú. En verdad el Partido Socialista fundado por Mariátegui cambia su nombre un mes después de la muerte de éste, cuando ya habían sido derrotados él y su corriente marxista y soreliana por el «marxismo-leninismo» impuesto por la Internacional Comunista. Hasta el día de hoy resulta una sorpresa rescatar el pensamiento de Mariátegui de la espesa capa de calumnias, deformaciones, recortes, falsificaciones y proscripciones con que fue cubierto desde los años treinta, en primer lugar por los comunistas.

La mayor fuerza de la izquierda latinoamericana, y la más fértil en ideas, proviene del nacionalismo de izquierda y los socialismos agrarios, nacionales, militares, cuyo paradigma original estuvo en la gran explosión de masas de la Revolución mexicana, de ideas emparentadas con los populistas rusos como ha ocurrido en tantas otras regiones del mundo agrario colonizado. Sandino, Guiteras, el APRA peruano, la revolución boliviana del 52, la cubana del 59, el reformismo militar de Velazco en los sesenta, y otros, fueron inspirados por la Revolución mexicana de 1910-1920 y su segunda etapa cardenista de los treinta, su reforma agraria y expropiación petrolera. Si algún antecedente se quiere buscar a esta Revolución, serían los liberales del siglo XIX, los sindicalistas revolucionarios, y los zapatistas y su lema: Reforma, Libertad, Justicia y Ley.

La interpretación de Castañeda de la historia de la izquierda latinoamericana, viene de esta matriz comunista puesta ahora al revés, pero conservada en su estructura. Comparte este sesgo con su antecesor Regis Debaray. Ambos buscaron la salida del comunismo soviético, que se les había vuelto intolerable racional y moralmente, por la puerta teórica de Althusser que es una puerta falsa. Entre otras razones porque sin ir a fondo en el estudio de la URSS y su historia, sigue considerando socialismo «real» -tan «deformado» como se quiera pero socialismo- a la dictadura terrorista existente en ese país desde los años veinte. Y de la constatación tardía de las infamias de esa dictadura burocrática llega a la conclusión (que es lo que escribe Castañeda) de que el socialismo se ha extinguido incluso como idea.

Una última observación

La reorganización de la izquierda latinoamericana, socialista, nacionalista, sindicalista, democrática, es una empresa compleja y de largo aliento. La mayor derrota sufrida consiste en que, en la reestructuración global del capitalismo de la cual son sólo una parte la desaparición de la URSS y el desvanecimiento de los pactos sociales de los Estados Benefactores de Occidente, las fuerzas sociales sustento de esa izquierda han sido fragmentadas en lo social y dispersadas en lo político. A esto se agregan la confusión y desmoralización que para muchos vino con la desaparición de la URSS y la quiebra moral de regímenes que tenían como paradigmas.

La lucha por la democracia no es una novedad para la izquierda, desde la izquierda liberal del siglo XIX hasta las guerrillas de los sesenta, que contribuyeron, aunque otros fuesen sus objetivos, a obligar a una salida de las dictaduras latinoamericanas. Como en épocas precedentes, hoy la clave es la reorganización social con proyectos realistas y posibles a partir de los lugares de trabajo, estudio y convivencia. Encontrarse y organizarse en redes múltiples e inéditas; así empezaron siempre en nuestro continente las organizaciones de izquierda en este siglo, y no es la primera vez que nos toca. El debate de ideas es indispensable, y muchas de la propuestas de Castañeda son parte de este debate, como sus reflexiones históricas y nuestras divergencias con ellas. Todo nuevamente puesto en discusión; la más fructífera de las crisis de hoy es la crisis de las ideas recibidas y las certidumbres adquiridas. Al menos en esto lleva ventaja la izquierda sobre la derecha que cree confirmadas todas sus visiones.

Pero para alcanzar en democracia esos Estados Benefactores latinoamericanos que nos propone Castañeda, y sin más armas que el voto y la ley, no bastarán la razón, el convencimiento y los programas. Los Estados Benefactores que han existido no fueron obra de ingeniería política y social dictada desde el poder del Estado. Se alcanzaron a través de grandes luchas organizadas, duros enfrentamientos, vastos y documentados debates. Bajo la luz de las vías y métodos para que una sociedad pueda organizarse en autonomía en estos años de concentración y extrañedad de los poderes, me parece necesario discutir y confrontar todas las contribuciones significativas, como este libro de Castañeda.

Nada menos que todo eso se requerirá para restablecer una vez más y a los niveles de nuestros días, esas conquistas y derechos sociales y democráticos como umbral mínimo de nuestras civilizaciones latinoamericanas. ■

[1]Texto leído en la presentación de «La utopía desarmada» el 23/11/93, en el Centro Cultural Universitario, México. Publicado en la revista «La Jornada», de México. Versión resumida por Alfaguara.

TAMBIÉN DE ESTO HAY QUE HABLAR

MARIO BENEDETTI

Todos fuimos jóvenes

Todos fuimos jóvenes alguna vez. A esos años de aprendizaje se remontan muchas de nuestras afinidades y obsesiones, conductas e inconductas. Toda inauguración del mundo deja huellas pero sólo algunos estupores (y no siempre los más gratificantes) sobreviven; el resto queda inmerso en la niebla de la desmemoria y quizá por eso los adultos (o sea los ex jóvenes) son por lo general tan poco comprensivos con el asombro de los jóvenes de hoy. Lo cierto es que semejante desencuentro no augura nada bueno para el entramado social del próximo siglo.

Así como entre el Woodstock 1969 y el Woodstock 1994 media no exactamente un abismo pero sí un desgaste irrecuperable, y lo que hace un cuarto de siglo era un estallido original hoy se ha vuelto un retumbo casi paródico, así también la añoranza de otros verdes años no ayuda a comprender a jóvenes todavía desprovistos de añoranzas. Woodstock fue una eclosión marginal del orbe capitalista, pero fue asimismo un referente de para los jóvenes de muy diversos países, tradiciones y lenguas. Un referente que en el fondo significaba el rechazo tajante de un sistema. Aunque no siempre se tuviera la noticia de aquello que Woodstock intentaba expresar, en varias regiones del mundo hubo un equivalente de aquel informalismo.

Sería interesante, y hasta revelador, averiguar dónde están hoy «los muchachos de entonces», o sea, dónde están aquellos díscolos, aquellos respondones, aquellos contestatarios de veinticinco o treinta años atrás. Uno tiene la impresión de que a muchos de ellos se les podría encontrar entre los **yuppies** bien acomodados y francamente orgullosos de su firme instalación en el sistema. Curiosamente, de sus filas suelen provenir las opiniones más descalificadoras acerca de los jóvenes de hoy. Lo más probable es que los términos **pasota** y **pasotismo** no hayan sido inventados por los muchachos aludidos sino por los adultos descalificadores. El dictamen postmodernista es que los jóvenes **pasan** de todo, es decir que nada les importa. Pero no deja de ser un dictamen interesado.

A quienes dominan los ardides políticos, los mass media, las transnacionales, así como a sus servidores profesionales, no les interesa ni les conviene la rebeldía de los jóvenes. Su objetivo es hacer todo lo posible por neutralizarlos. La droga neutraliza, por supuesto, pero también puede neutralizar un tratamiento virulento del deporte, del rock, del alcohol, del vértigo en las carreteras, de la agresividad gratuita. La violencia casi histérica que se produce a menudo en las tribunas de los estadios, en los aledaños de los conciertos de rock, y otras convocatorias, en definitiva viene a deteriorar la imagen social de los jóvenes y en consecuencia a desprestigiar sus rebeldías. Eso es lo que se busca y es una lástima que muchos jóvenes caigan en esa trampa.

Algunos especialistas en problemas juveniles suelen atribuir esa compleja situación a un desencuentro generacional y a un cierto descreimiento con respecto a las figuras políticas más notorias. Es una parte de la verdad, pero no toda la verdad. La propagación incontenible de la corrupción, esa plaga que ha asolado los últimos y penúltimos tramos del siglo XX, no constituye precisamente un arquetipo para los muchachos y muchachas que acceden al mercado del trabajo. El paulatino convencimiento de que los méritos profesionales, los estudios universitarios o la capacidad laboral, valen menos que el acomodo liso y llano; el cada vez más frecuente destape de cohechos y sobornos que salpican o (como en los casos de Collor de Mello, en Brasil, o Carlos Andrés Pérez, en Venezuela) hunden hasta el cuello a personajes políticos en los que la gente confió y a quienes dio su voto; la inevitable comparación entre las promesas electorales y los hechos subsiguientes; la cínica contradicción entre los maravillosos datos de las estadísticas oficiales y la pobreza en aumento en los sectores más desvalidos; todo ello provoca una crisis de confianza que se va reflejando en los distintos estratos de cualquier sociedad, y marcadamente entre los jóvenes.

Esta extraña liturgia provoca un desconcierto generalizado. El consumismo y la frenética promoción, se vuelven un cepo para la juventud. Para extraerse a sí mismos de esa trampa buscan salidas. Las buscan con inmadurez, con inexperiencia, con frivolidad, pero las buscan. Unos optan por la droga o la violencia, otros por el vértigo, y algunos por el suicidio. Si bien el tan mentado pasotismo es en definitiva un estado de ánimo, en el fondo es también una forma de suicidio espiritual. Es cierto que quien **pasa** de todo, tira por la borda el cinismo, la hipocresía, la deslealtad, la felonía, pero también prescinde de la ética, la solidaridad, la franqueza, el altruismo, la investigación, el rigor científico, el amor por la justicia, el ejercicio de la imaginación, la sensibilidad artística.

La misión de los **decididores** multinacionales, la neutralización de los jóvenes, que en otros términos significa amputarles su rebeldía, su capacidad de crítica, su resistencia. Si los caminos idóneos le son vedados, sólo les queda uno para abordar el futuro con cierta ilusión. Y ese único rumbo es el dinero. La sociedad de consumo ha convertido al dinero en una religión, con innumerables feligreses y escasos ateos.

Con el dinero se logra el confort, los más sofisticados bienes de consumo, y en última instancia el poder. Y para conseguir ese abrecaminos no es imprescindible (aunque tampoco descartable) una rigurosa formación profesional, universitaria, laboral o cultural. La tradición del **self made man** que desde siempre nos vendieron los norteamericanos, y que sin duda tiene sus aspectos positivos y su connotación estimulante, hoy se ha distorsionado a tal punto que la astucia, la marrullería, el fariseísmo y la falta de escrúpulos se han convertido en los más eficaces instrumentos para alcanzar en poco tiempo un «digno» espacio en la sociedad.

Ahora bien, es obvio que los jóvenes no seguirán siendo jóvenes de aquí a la eternidad. Cuando el inminente siglo XXI los acoja en sus brazos informáticos, es posible que estos hoy integrantes de barras bravas de fútbol de aquí y de allá, jueguen al sosegado golf o al estresante asalto bancario; que los roqueros del montón hayan derivado a una sinfonía de Mahler o se solacen con un concierto de trinitrotolueno y orquesta. Mientras tanto, hay miles (o quizá millones) de jóvenes que no son pasotas; que están llenos de dudas y miran su propio futuro con una preocupación que se acerca peligrosamente a la angustia. Hay algo que en una orilla del Atlántico se llama **paro** y en la otra **desocupación**. Pero en el fondo es lo mismo. Y los muchachos y muchachas que, en una madrugada, a la salida de una discoteca se encuentran con que la edad de la inocencia quedó atrás y que ha empezado el tiempo de la responsabilidad, tal vez tomen conciencia de que el **pasotismo** no les va a arreglar la vida y que de ahí en adelante deberán ser los artífices de su propio destino.

No soy sociólogo ni psicólogo ni mucho menos astrólogo, de modo que no me atrevo a formular tajantes pronósticos sobre el rumbo que irán tomando las sucesivas capas de jóvenes cuando estemos instalados en el próximo siglo. No obstante, me atrevo a recurrir a una experiencia personal y gremial (del gremio de los poetas, ¿por qué no?) que he ido recogiendo como un signo de algo, todavía no sé muy bien de qué. Durante el año 1994 he comprobado, en varias ciudades de América Latina, la masiva asistencia de jóvenes a lecturas de poesía y también a recitales de cantantes populares cuyas letras no constan de una sola línea insustancial que se repite hasta el infinito sino que dicen y proponen cosas, indagan en el amor la existencia, la relación con el prójimo, los recovecos del poder.

A veces tengo la impresión de que vienen, con sus dudas al hombro, en busca de respuestas por parte de los artistas, pero se encuentran con que éstos tienen y dicen sus propias dudas y formulan sus propias preguntas. Sin embargo no salen con una sensación de fracaso o sumidos en una niebla de frustración. El saber que otros andan en lo mismo, dudando y preguntándose, y no agitando respuestas con axiomas o verdades reveladas, se convierte en un ejercicio de solidaridad verdadera, con una modestia y sin retórica. En fin de cuentas, ¿quién puede asegurar que del roce de dos dudas consistentes, tenaces, no surja en alguna afortunada ocasión el chispazo de una respuesta válida? ■

9504901

Alfaguara

POLITICA • SOCIEDAD • CULTURA

En este número

1/17

950 4903

ORIGINAL

Hoja de

Copia de

Montevideo, 23 de Mayo de 1995

MEMORANDUM Nro. 950123

I.- ASUNTO: OPERACION REUNION

II.- REFERENCIA:

III.- TEXTO:

Siendo la hora 11:20 se procede a ingresar al local central del FRENTE AMPLIO sito en en la calle Colonia 1367 esq. Ejido.

A la hora ingresa al mencionado local el Gral. (R) Liber SEREGNI, presidente del F.A. , acompañado de la comision organizadora del Foro de San Pablo integrada por el Dip. Carlos BARAIBAR (Asamblea Uruguay), Dip. José BAYARDI (Vertiente Artiguista) y Hugo CORES (P.V.P.).

Es de hacernotar que en el local se encontraba mucha prensa extranjera.

Los temas tratados fueron:

la agenda prevista para el desarrollo del Foro de San Pablo, y que la misma va a ser abierta para la prensa

Les preguntaron a las organizaciones cuantas personas iban a participar y le contestaron que aproximadamente unas 1.000 personas procedentes del extranjero, tambien expresaron que hoy en el parque hotel va a haber una conferencia de prensa con los delegados para organizar un grupo de trabajadores, que se dediquen a organzar el próximo Foro de San Pablo.

Cabe destacar que había seguridad en la puerta del local.

Finalizó a la hora 12:00.

Se adjuntan revistas.

DISTRIBUCION: Original. Jefe Departamento I
Copia 1 . Sub-Director Interior
Jefe Dpto. III (Archivo)

FORO de SAN PABLO

POR la INTEGRACION de los PUEBLOS



FSP

25 AL 28 DE MAYO
PARQUE HOTEL
MONTEVIDEO
URUGUAY

EL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO

Han transcurrido ya casi cinco años desde la realización de aquel primer Encuentro de julio de 1990 en San Pablo. Y si bien esto habla de la corta existencia de nuestro Foro, también señala la enorme relevancia que ha ido adquiriendo por su propuesta y sus logros.

El Foro de San Pablo nació en una complejísima coyuntura internacional. Desde un principio estuvo llamado a cumplir el imperioso papel de ser el principal ámbito de convergencia de partidos, organizaciones y movimientos de izquierda, para reflexionar, analizar e impulsar líneas de acción conjunta sobre los grandes temas de interés para los pueblos de América Latina y el Caribe.

Entre el 25 y el 28 de mayo la ciudad de Montevideo, gobernada por el Encuentro Progresista, verá la realización del V Encuentro del Foro de San Pablo. Las fuerzas políticas que integran el Frente Amplio, por su trayectoria y sus logros de trascendencia continental, han recibido el enorme reconocimiento de ser sus organizadoras.

Aquí se darán cita centenares de delegados de toda la región, con la presencia de prestigiosas personalidades de la cultura y la política internacional, así como un gran número de representantes de diversos países y partidos de todo el planeta que participarán como invitados en esta reunión, lo que constituirá uno de los acontecimientos internacionales más importantes de 1995.

Hasta el presente, la mayoría de los habitantes de esta región viven en situación de pobreza. A diario se viven el desempleo creciente, la mala distribución de recursos para la salud, la vivienda, la educación; crece la marginalidad y la discriminación de los sectores populares, que son quienes producen la mayor parte de la riqueza social.

La deuda externa que tienen la mayor parte de los países de aquí consume una parte gigantesca de su esfuerzo productivo, lo que en alguno de ellos significa más del 50% de sus presupuestos. Y como si fuera poco, los impresionantes gastos militares no se reducen, trabando aún más las oportunidades de elevar la calidad de vida.

La dura realidad demuestra que en este tiempo de políticas neoliberales, (y en gran medida como resultado de ellas), la miseria y la explotación aumentaron. Toda la región, en mayor o menor grado vive una situación de crisis con similares características.

Con esta situación se relacionan los problemas de la inestabilidad política, la permanente violación de los derechos humanos en varios lugares, y la demasiado lenta recuperación democrática que la mayor parte de los países sufre como resultado de las dictaduras que los afectaron durante muchos años.

Se dan duros enfrentamientos armados en varios países de la región, siendo algunos ya muy viejos, mientras que otros, como el de Chiapas, han surgido más recientemente. En definitiva, más allá de las peculiaridades de cada situación, todos ellos tienen por base fundamental una terrible injusticia social, resultado a su vez de los profundos problemas estructurales que han persistido a lo largo de mucho tiempo.

El imperialismo, especialmente el norteamericano, sigue afectando a toda la región, en la medida de que sus intereses apuntan a que ella siga siendo dependiente. A su vez, contrariamente a lo anunciado, el fin de su confrontación con la Unión Soviética, que hoy ya no existe, lamentablemente no trajo el fin de las guerras internacionales. Las grandes potencias siguen interviniendo militarmente en muchas regiones del planeta, y los EE.UU. mantienen también importantes fuerzas militares estacionadas en nuestra región.

Cuba por ejemplo, a pesar de la «distensión», sigue bloqueada por los EE.UU. desde el triunfo de su revolución, soportando todavía la presencia militar norteamericana en Guantánamo.

«El Foro de San Pablo es un ámbito de convergencia de partidos, organizaciones y movimientos políticos de izquierda de América Latina y el Caribe, destinado a reflexionar, analizar, discutir y buscar líneas de acción conjunta, proyectos y propuestas alternativas acerca de los grandes y principales temas de interés común, en esta hora de nuestros países y en nuestra región». (IV Encuentro, La Habana).

Los orígenes del Foro de San Pablo

Hacia 1990 el mundo vivía cambios muy importantes en lo que se refiere fundamentalmente a las relaciones entre los «grandes bloques mundiales», es decir el capitalista y el socialista. Sin duda la perestroika primero y la posterior desintegración del llamado bloque socialista, trajo enormes e inesperadas repercusiones para todo el planeta, y por supuesto que también para América Latina y el Caribe.

Pero aun siendo esto así, la realidad de la región tiene particularidades propias y graves problemas cuyo origen es muy anterior.

En todo este marco nació el Foro de San Pablo

El Foro de San Pablo, a pesar de su originalidad cuenta con importantes antecedentes, pues no es la primera vez que partidos de izquierda se reúnen para dialogar e intercambiar experiencias. Incluso, ya mucho antes se habían dado encuentros entre dirigentes políticos progresistas de diversas regiones del mundo con el fin de impulsar salidas alternativas a las impuestas por el imperialismo.

Luego de la Segunda Guerra Mundial, por ejemplo, se desarrollaron iniciativas que dieron origen a todo el Movimiento de los No Alineados. Y eso significó un gran aporte para el desarrollo de nuevas políticas de paz y solidaridad internacional, especialmente dedicadas a defender los intereses de los pueblos en su lucha por la independencia nacional.

Justamente, el comienzo de los años noventa significó para muchos países del «Tercer Mundo» el claro anuncio de que debían tomarse efectivas medidas de conjunto frente a la crisis económica mundial. Es ilustrativa la declaración que el 3 de junio de 1990 hicieran en Asia 15 destacados gobernantes de «países en vías de desarrollo», ante la situación económica mundial: «...hemos tenido una posición común del norte, una posición del F.M.I. y una del Banco Mundial, pero carecemos de una posición propia del sur».

El Foro de San Pablo nació así, como una expresión propia del sur: una expresión del sentimiento de los habitantes de nuestra región, manifestada a través de diversas fuerzas políticas progresistas, en su mayoría con claras definiciones de izquierda, que no se resignan a que sus pueblos vivan en la miseria, y que se unen para discutir, proponer, e impulsar alternativas reales para superar la crisis e impulsar un desarrollo solidario.

Sin duda, el avance político de estas fuerzas en el continente se encontraba también con la necesidad de compartir múltiples experiencias de gobierno. El Frente

Amplio es un claro ejemplo, al haber conquistado el gobierno de la capital del estado, lo que es una situación que puede compararse con las responsabilidades de otros partidos integrantes del Foro.

Resulta interesante señalar que si bien el Foro convoca e incluye a esas fuerzas políticas, no significa que alguna o un conjunto de ellas predomine en la definición y determinación de la política del Foro. Se entendió, desde un principio, que la participación y las posibles y necesarias contribuciones de todos se debían dar «en términos de igualdad, convivencia y consideración respetuosa».

«Desde su conformación el Foro ha significado un ámbito de encuentro de un amplio espectro de fuerzas de nuestro continente. Formado en un momento de búsqueda de respuestas, el haber logrado unir un espectro heterogéneo de perfiles políticos le dio vitalidad y generó un ámbito que debemos esforzarnos por mantener y potenciar».
(Posición de las fuerzas frenteamplistas del Foro, octubre de 1992)

La iniciativa fue tomada entonces por el Partido de los Trabajadores de Brasil, conducido por «Lula», quien invita a otras fuerzas políticas de América Latina y el Caribe.

Un histórico Primer Encuentro

El primer encuentro se realizó en San Pablo con participación de 48 partidos y movimientos políticos en el mes de julio de 1990. Se analizó la situación del sistema capitalista mundial, la ofensiva imperialista y el discurso neoliberal. Se evaluó la crisis de Europa Oriental y del modelo de transición al socialismo allí impuesto.

Se pasó revista a las estrategias revolucionarias de la izquierda de esta parte del planeta y a los retos que el cuadro internacional le planteaba. Allí se manifestó la voluntad común de renovar el pensamiento de izquierda y el socialismo, de reafirmar su carácter emancipador, de corregir concepciones erróneas, de superar toda expresión de burocratismo y toda ausencia de una verdadera democracia social y de masas.

«Para nosotros, la sociedad libre, soberana y justa a la que aspiramos y el socialismo no pueden ser sino la más auténtica de las democracias y la más profunda de las justicias para los pueblos».

En este sentido, una función primordial del Foro consiste en permitir y facilitar el intercambio de puntos de vista, el conocimiento y análisis de los enfoques y la exposición de experiencias que puedan permitir, en primer lugar, un mejor conocimiento de las realidades particulares o nacionales, así como los planteamientos y la interpretación que cada organización asigna o proporciona en los primordiales temas comunes.

El desafío de producir todo esto pasa, entre otras cosas, en contemplar justamente la diversidad, y así se resolvió que: «Todas las declaraciones políticas que se emitan serán por consenso».

El Foro de San Pablo es un agrupamiento heterogéneo y diverso, en ello radica su originalidad, su atractivo y su fuerza.

La composición del Foro es absolutamente mayoritaria de fuerzas de izquierda que, desde diferentes perspectivas comparten el ideal socialista, aunque también lo integran un grupo de partidos que no se autodefinen como de izquierda y/o que no se plantean el socialismo como objetivo.

Surgía así una nueva experiencia de profundo sentido transformador y popular. De la misma manera, se sentaban las bases del intercambio político que comenzaba a andar.

El Foro y sus Encuentros: el compromiso con los pueblos de la región

El Foro tiene como principal expresión sus Encuentros, lo que significa un enorme esfuerzo organizativo y obviamente económico, especialmente tratándose de organizaciones políticas populares.

En el segundo Encuentro realizado en México en junio de 1991 participaron 68 organizaciones provenientes de 22 países. Este segundo Encuentro significó un cambio en cuanto al carácter de las organizaciones participantes, unas con identidades nacionalistas, democráticas y populares, en tanto otras con identidades socialistas diversas.

En este Encuentro se analizaron los impactos económicos, políticos, sociales y culturales de la crisis, producto de la imposición de los llamados modelos neoliberales en nuestra región. Se intercambiaron opiniones acerca de distintos aspectos que se desprenden de la economía y la sociedad, su vinculación con los derechos humanos, la soberanía y con la no intervención. Se examinaron asimismo, las experiencias regionales en materia de integración.

El Foro afirmaba así su compromiso con los humildes de la región, y su intención de expresar sus intereses, sensible a las más amplias problemáticas. (La situación de los trabajadores, de las mujeres segregadas por el sistema, de las culturas indígenas explotadas y perseguidas, etc.)

El tercer Encuentro se realizó en Managua con la participación de 61 organizaciones provenientes de 17 países entre el 16 y el 19 de julio de 1992. Así se continuó avanzando en la definición de pautas sobre las alternativas, en materia de política económica, que pudieran servir de punto de referencia y de apoyo en la lucha contra el neoliberalismo.

«El Foro es un ámbito idóneo para el intercambio de ideas, de información, de experiencias, de conocimiento mutuo, de elaboración colectiva, así como brinda la posibilidad de realizar colaboraciones más permanentes. También podría llevar adelante acciones concretas y lograr apoyos de diverso tipo».

EL IV ENCUENTRO DE LA HABANA

El cuarto Encuentro se reunió en La Habana entre los días 21 y 24 de julio de 1993 con la presencia de 112 organizaciones y 25 observadores de la región.

El Foro destacó la importancia de la lucha por la democracia política, entendida como un producto histórico de combate de los pueblos. Afirmó la necesidad de profundizar la democracia a través de la combinación de mecanismos representativos y formas de democracia participativa y directa, integrando luchas institucionales con luchas sociales.

Igualmente, resaltó la necesidad de reconocer la pluralidad étnica y cultural y la igualdad de género en el ejercicio de la democracia.

«Independencia, desarrollo, democratización e integración no deben ser procesos separados ni consecutivos, sino integrados, interactuantes y contemporáneos de nuestro quehacer político. La integración debe comportar actividades productivas, articulaciones políticas y objetivos sociales visualizados en una perspectiva continental».

«Por ello es necesario y viable también, fomentar la investigación científica y tecnológica común, compartiendo los recursos humanos y naturales, brindando acceso a los avances de nuestras universidades y centros de investigación».

A partir de estas definiciones, se fue conformando también un plan de trabajo tendiente a profundizar estos temas. Surgen entonces aquí los centros temáticos que se desarrollarán en Montevideo, al concretarse el V Encuentro de mayo de 1995.



La participación en los Encuentros tanto de miembros como de observadores de la región y de otros continentes, ha ido en aumento desde la primera convocatoria, muchos de los cuales con importante participación parlamentaria e incidencia política y social.

Estos son algunas de las organizaciones integrantes:

Frente Grande de Argentina (primera fuerza de Buenos Aires)

Partido de los Trabajadores (PT) cuyo candidato presidencial, Lula, disputó con serias posibilidades la presidencia de Brasil

Partido Democrático Trabalhista (PDT) de Brasil (liderado por Leonel Brizola)

Alianza Democrática M-19 de Colombia

Unión Patriótica de Colombia

Partido Comunista, y Partido Socialista de Chile (este cogobernante junto al PDC)

Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN)

Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG)

Partido de la Revolución Democrática (PRD) de México (más del 17% de los votos en la última elección)

Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) de Nicaragua

Partido Revolucionario Democrático (PRD) de Panamá (triunfante en las últimas elecciones)

Causa Radical (Causa-R) de Venezuela (tiene a su cargo varias alcaldías entre ellas la de Caracas)

M.A.S. (Movimiento al Socialismo - Venezuela, partido cogobernante)

Partido Comunista de Cuba

Movimiento Lavalas de Haití (al cual pertenece el presidente Jean B. Aristide)

Movimiento Bolivia Libre (cogobernante), entre muchos otros.

EL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO ES EN MONTEVIDEO

POR LA INTEGRACIÓN SOLIDARIA DE LOS PUEBLOS (25 AL 28 DE MAYO DE 1995)

Cuando ya nos aprestamos a vivir las instancias del V Encuentro, aquí en Montevideo resulta evidente que el conjunto de problemas internacionales (especialmente regionales) que enmarcó los orígenes de nuestro Foro, lejos de diluirse se ha profundizado y extendido. El Foro de San Pablo tiene ahora más vigencia que nunca.

Hoy el Foro ha triplicado la cantidad de sus organizaciones integrantes, y además siguen atentamente sus propuestas un conjunto creciente de importantes observadores de la región y de todos los continentes.

El 25 de mayo, con la presencia de relevantes figuras políticas de la región, se realizará el Acto Público Inaugural en el Palacio Gastón Güelfi (Palacio Peñarol).

TRES SERÁN LOS TEMAS DE ESTE ENCUENTRO EN MONTEVIDEO:

1. **La evolución de la situación económica, social y política de América Latina y el Caribe desde el IV Encuentro.**
2. **La integración regional y el desarrollo desde la perspectiva popular.**
   - Alternativas a las políticas neoliberales;
   - Prioridades de un proyecto alternativo.
3. **El Foro de San Pablo ante los desafíos de la coyuntura.**

Abril de 1995

Cena de Camaradería con los delegados al Foro

Viernes 26 de mayo Sea Garden (ex Ribón)
Tickets en Sede Central del Frente Amplio - Colonia 1867

POR LA INTEGRACION DE LOS PUEBLOS

POR LA INTEGRACIÓN SOLIDARIA DE LOS PUEBLOS

«INDEPENDENCIA, DESARROLLO, DEMOCRATIZACIÓN E INTEGRACIÓN NO DEBEN SER PROCESOS SEPARADOS, NI CONSECUTIVOS, SINO INTEGRADOS, INTERACTUANTES Y CONTEMPORÁNEOS DE NUESTRO QUEHACER POLÍTICO».

(DECLARACIÓN DEL IV ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO, EN LA HABANA)

FORO DE SAN PABLO
V ENCUENTRO EN MONTEVIDEO
ACTO INAUGURAL
25 DE MAYO . HORA 20

PALACIO GASTÓN GÜELFI.

CON LA PRESENCIA DE RELEVANTES PERSONALIDADES POLÍTICAS DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE.

F O R O D E S A N P A B L O

al pueblo:

LA VERDAD

del PARTIDO COMUNISTA REVOLUCIONARIO del URUGUAY - Nº 20 - ABRIL - 1995

1 de MAYO CONTRA EL AJUSTE

Viva la lucha de la clase obrera y los pueblos oprimidos del mundo

ADEOM
FUS
TEXTILES
SUNCA
FRENTE
SINDICAL MPP
VASCOS

FILIPINAS



JUJUY



CHIAPAS



REABRIR RADIO PANAMERICANA CX 44

EDITORIAL

NO HAY SALIDA EN LA DEPENDENCIA.

Los gobiernos oligárquicos y proimperialistas de América Latina, el de México, Argentina y Uruguay, verdaderos campeones de cipayismo pro-yanqui y pro-europeo; ¿cumplieron o no, lo que les vinieron mandando el FMI y otros organismos?.
Creemos que si y con creces, pues bien, ahora los mismos que decían abrir las fronteras, privatizar todo, mantener el dólar subvaluado, etc, desde Búsqueda dicen que México se equivocó, que Cavallo fue presionado por las elecciones, etc. Lo que no dicen es que los usureros del Norte, ese puñado de "Estados Rentistas" como los definió Lenin, aplican en su interés una política mientras le conviene y luego deciden otra. Veamos.

Ante la recesión que se arrastró desde fines de los 80 y comienzos de los 90, debido a una crisis de super-producción, los EE.UU. bajan las tasas de interés para promover su producción en competencia con otros bloques, arman el NAFTA e intentan una integración, aunque en disputa con Europa, de América Latina. Quieren, necesitan vendernos y lo lograron, año tras año ha ido creciendo el déficit de la balanza comercial de nuestros países.

Al mismo tiempo a través del plan Brady y las privatizaciones obtienen ganancias fabulosas, ellos le llaman "inversión". Todo en un marco de condiciones superfavorables. Nuestros países mantienen un dólar sub-valuado, barato, por dos razones, una para cuando los "inversores" quieran fugar, conviertan a dólar y este esté en condiciones, no sea caro, y la otra para asegurarse nuestros mercados con ventaja estrangulando a los sectores no monopólicos e incluso no compitan nuestras manufacturas en el mercado internacional. Lo que producimos hace años que es "caro" en dólares y lo que se compra "barato".

Por otro lado esta la trampa de los usureros yanquis, principalmente, nos hacen el "favor" de prestamos, para a la vez condicionar nuestra economía e incluso las compras, y al mismo tiempo fijan los intereses de sus prestamos a tasa variable, 1, 2 o 3 puntos por encima de la libor (tasa bancaria). Ahora les conviene subir los intereses, cubrirse de una nueva crisis de super-producción, de la inflación, etc, pero sobretodo cobrar el doble por intereses fijados en tasa variable con una ganancia fabulosa 170.000 mil millones de dólares al año se cobran del tercer mundo. En 1994, solamente, casi se duplicaron estos intereses y por lo tanto lo que se paga por parte de nuestros países. La precipitación de estos pagos unido al déficit de la balanza comercial impuesto y a una fuga de capitales atraídos por esa cómoda usura (mayor tasa de interés bancario en la metrópoli), dejó a nuestros países en una nueva y profunda crisis, por ahora México y Argentina son los más perjudicados, ya que han sido puestos de rodillas para obtener nuevos "créditos salvadores", pero "el mayor efecto de la crisis Mexicana y del ajuste Argentino, esta sin embargo, por venir y será sobre el sector real de la economía", esto es segun Búsqueda, fiel a los banqueros, la situación Uruguaya actual. En pocas palabras, "lo peor esta por venir" y VIVA EL AJUSTE!. Un ajuste para crecer decían Lacalle - De Posadas, sobre la plata dulce que venía de rebote de la Argentina, y un ajuste ahora porque?. Porque no crecimos, no nos deja el imperio y si creció la desocupación, la miseria y la degradación, por otro lado ha crecido la lucha, que también.

Este ajuste de Mosca y Sanguinetti, avalado por los dos partidos tradicionales, pretende descargar nuevamente la crisis en el salario obrero, con mayores impuestos, en el consumo con el aumento del IVA, metiendo mano en las ya menguadas jubilaciones y pensiones; pretenden "mejorar las cuentas fiscales", paran las obras del Estado, suben los intereses, difícil competir así. La producción industrial, en forma muy despareja aumentó estos años, achicando salarios, superexplotando a los obreros como muestran las cifras comparadas de aumento del volumen producido y horas trabajadas. "La producción general creció un 8.8%, el personal ocupado se redujo un 5.2% y las horas trabajadas se contrajeron un 4%" cifras para el último trimestre tomadas de Búsqueda, fiel a la banca extranjera.

A pesar de los sucesivos ajustes, la superexplotación, la apertura del país al extranjero, es necesario para el FMI y los cipayos un nuevo ajuste, un nuevo "trago amargo" como dijo Astori del MerCoSur. Trago largo este diría un amigo. Las cosas van llegando a un límite y la contracara de esto son las luchas que se producen en nuestro continente y en cierto grado en nuestro país, luchas que se reflejan incluso en lo electoral con cambios importantes en la cabeza de la gente.
LAS LUCHAS, las de hoy y las que se vienen.

Chiapas heroica y digna del Zapatismo, Santiago del Estero, Jujuy y ese "Perro" enorme, fresco y claro, como hombre que sabe que siente lo que siente su gente y lo trasmite, la Corriente Clasista Combativa lanzada el 24 de marzo en la Federación Argentina de Box, llamando a una nueva unidad en una nueva CGT para luchar.

En nuestro país la clase obrera ha ido avanzando después de la Gran Huelga de la Construcción, ganando para posiciones combativas la FUS y parcialmente SUNCA, ADEOM, y otros gremios donde se desplaza fundamentalmente a los renovadores. Y esto es importante ya que este sector, el más derechista (ex P"C"U) del oportunismo ya ha sido calado por los trabajadores, por que no se puede entender la explotación de un país sin entender el papel del oportunismo, el revisionismo en el movimiento obrero, que lo desarma ideológicamente y prácticamente. Dice Lenin en El Imperialismo Fase Superior del Capitalismo (pag. 163), refiriéndose a la importancia del "Lazo entre el Imperialismo y Oportunismo", "Lo mas peligrosos en este sentido son las gentes que no desean comprender que la lucha contra el Imperialismo, sino se halla ligada indisolublemente a la lucha contra el oportunismo, es una frase vacía y falsa" (subr. nuestro).

En nuestro país el oportunismo en el movimiento obrero tiene su expresión más importante en el P"C"U desde 1955 y hoy luego de su división, tiene 2 formas, renovadores y ortodoxos, para su misma esencia oportunista de derecha.

Paso a paso nuestra clase ha ido destacando cuadros clasistas y activos a nuestro partido y a fuerzas consecuentes, paso a paso construiremos esta herramienta, y este tema es básico para enfrentar, **NO ENFRENTAMOS LA QUE SE VIENE SIN ORGANIZACIÓN Y PARTIDO, y SINDICATOS CLASISTAS.**

Desde ya prevemos una profundización de las luchas resistiendo el Paquetazo impuesto por el FMI y aplicado mansamente por este gobierno BOLSA DE GATOS, donde por primera vez en la historia están todos los sectores de los partidos tradicionales, por ahora. Y por eso, se trata de apoyar las luchas e ir avanzando en un frente que se oponga al ajuste, que vaya aislando y maniatando este gobierno antiobrero y antipopular.

Salida a la crisis hay, pero haciéndosela pagar al latifundio, la banca y los monopolios rompiendo la dependencia.

1º de MAYO CONTRA EL AJUSTE Y EL OPORTUNISMO EN EL MOVIMIENTO OBRERO.

RICARDO COHEN

EDITORIAL SINDICAL

ORGANIZAR LA RESISTENCIA.

El domingo 12 de marzo, se realizó el Plenario Nacional sindical del MPP en su local central. Con la participación de compañeros de Montevideo e interior (Salto, Canelones, Durazno, Maldonado), se trató el proyecto organizativo del Frente Sindical para el periodo que nos toca enfrentar, elaborado por un grupo de compañeros a los efectos de ser discutido en dicha instancia.

Los puntos a considerar fueron los siguientes:

A) Impulso y desarrollo de las agrupaciones, clasistas con militantes MPP en cada gremio.

B) Organización central, mediante el funcionamiento de una mesa sindical o coodinador, abierto, que se reunirá semanalmente con por lo menos un representante por gremio más los participantes a organismos de dirección del PIT-CNT.

C) El llamado a plenarios periódicos de discusión y formación, realizándose charlas y videos sobre temas específicos.

D) Formación de comisiones para: 1) Elaborar un padrón de adherentes sindicalistas, a los efectos de saber con qué fuerzas contamos en cada gremio y en el movimiento sindical, así como una comisión de conflictos que trabaje en el apoyo real y efectivo de los trabajadores en lucha, llevando la unidad de la lucha a todo el movimiento sindical. También se trató la conformación de una comisión que se encargue de la elaboración y difusión de un boletín sindical MPP, de periodicidad mensual.

El documento aprobado en general en el plano organizativo, está basado en un diagnóstico de la situación actual del movimiento de los trabajadores, y de las fuerzas político-sindicales que en él actúan, en la situación que se encuentran los sectores productivos del país con la venida del MerCoSur y la apertura al mundo.

Actualmente nos enfrentamos a serios problemas en cuanto a desocupación, salario, respeto a las organizaciones sindicales, en un ofensiva de las clases dominantes que pretenden arrasar con toda posibilidad de resistencia de los trabajadores al proyecto de hambre y miseria que nos tienen preparado.

Proyecto de Seguridad Social, que borra con la seguridad social, nuevos intentos de privatizaciones, desmantelamientos de las organizaciones sindicales, son algunas de las "perlas" que nos venimos bancando hace algunos años.

La producción nacional hace crisis, con la gran "ayuda" que le da el MerCoSur; en la construcción se efectúa la contratación de mano de obra extranjera sin ningún tipo de defensa para ellos, con salarios bajísimos, y en condiciones infrahumanas de trabajo y de vida. En el Uruguay de hoy, proliferan las "empresas contratistas", que emplean, o mejor dicho ofrecen mano de obra que entra en el circuito llamado de tercerización de la economía, sin derechos sindicales, fuera de todo convenio o norma general de la rama laboral ya que nada más ni nada menos que beneficios para los patrones y superexplotación para los trabajadores. Además de esto, se debe enfrentar a un proyecto que parte de las propias filas del movimiento sindical, como es el de la corporativisación lisa y llana de los sindicatos.

Esta línea es llevada adelante por los "renovadores", y se caracteriza por no plantear una resistencia al proyecto neoliberal, antiobrero y antipopular de los monopolios extranjeros y la oligarquía, sino que tratan de "adecuar" al movimiento sindical a los nuevos tiempos, sin preocuparse de cuántos trabajadores quedamos por el camino, ni cuantos logros obtenidos mediante años de lucha se perderán en el futuro.

Los revisionistas que coquetean con la izquierda radical, pero a la hora de las definiciones toman distancia y votan con la derecha del movimiento popular. Experiencias de este tipo hubo en el SUNCA, en la UNTMRA, en el transporte, etc.

De lo que se trata aquí y hoy, es de organizarse para enfrentar lo que se viene con Sanguinetti y compañía. El acuerdo blanquicolorado nos hace temblar. Reunión de zorros, en la que se pretende hacer entrar hasta el Frente Amplio, aprovechando la circunstancia de que hay algunos sectores de la coalición que tenían la lapicera fuente bien cargada para firmar la "GOBERNABILIDAD" en cuanto se la pidieran, sin realizar muchas consultas, para confirmar un proyecto de país en el que vivirán unos pocos a costa del hambre de las grandes mayorías.

En las discusiones que se dieron en el plenario se reflejó la imposibilidad hasta el momento, de hacer que la resistencia de los trabajadores fuera permanente. Que la lucha clasista retomara los bríos que caracterizaron al PIT-CNT y al movimiento popular en su conjunto en otras épocas. Para lograr eso, se requiere de una organización seria y fuerte, del país y también en el plano internacional, para adecuar la lucha a la situación concreta y que ésta llegue a buen fin.

Están planteadas en este marco, la realización de charlas sobre diferente temas.

La primera sería el viernes 31 de marzo sobre convenios laborales (FUS Y SUNCA), la segunda será sobre desregulación, flexibilización y derecho laboral, y la tercera sobre la reforma del Estado, el día 5 de mayo.

Vamos andando. Se establecerán vínculos con los parlamentos, y con la comisión de contactos con organizaciones políticos-sindicales que nos definen.

Es ardua la tarea y requiere de muchas manos. Creemos en la necesidad de sumar compañeros MPP a la discusión y a la práctica sindical, ya que consideramos que los sindicatos serán eje de la lucha popular durante el gobierno de Sanguinetti.

Vamos avanzando; de a poco, en los acuerdos y en la tareas. Sigamos en el camino de la resistencia al salvajismo del capital monopólico, y a la entrega del país al extranjero.

Por la unidad de todos los trabajadores, la solidaridad en serio, y la lucha hasta la victoria. El Partido Comunista Revolucionario hace desde aquí, su compromiso de aportar a la organización de los sectores combativos para organizar a la clase obrera y al pueblo par el logro de sus más caros derechos.

JORGE PEREZ

---

volante del PIT CNT:

Los Trabajadores no nos resignamos

Porque no concebimos un productivo y con justicia social sin que se atiendan

los problemas esenciales de la familia trabajadora, elevando su calidad de vida.

HOY, ANTE EL NUEVO GOBIERNO, RECLAMAMOS:

*Recuperación salarial: En el camino del mejoramiento del salario real, y sin perjuicio de las condiciones de trabajo.

*Fuentes de trabajo: Impulsar el desarrollo productivo - industrial, creando en lo inmediato nuevos puestos de trabajo.

*Ambitos tripartitos de negociación salarial: Industria privada - públicos - administración central.

*Modernización y eficiencia del Estado: Respetando el pronunciamiento popular del 13/12/92 en defensa del patrimonio y soberanía nacional, detener proceso de privatizaciones iniciados en la Compañía del Gas, Puerto y Pluna, definiendo el verdadero rol del Estado y su mejoramiento.

Seguridad Social: Generar cambios en la estructura productiva y tributaria del país, generando fuentes de trabajo y haciendo sustentables la misma.

Integración Regional: A partir del respeto de los derechos fundamentales de los trabajadores, mejorando sus condiciones de vida.

Reapertura inmediata de CX 44.

POR SALUD, VIVIENDA Y ENSEÑANZA DIGNAS

Por que el Uruguay es su gente

PIT-CNT

Trabajador Uruguayo: ¿Sabía Ud.?

*¿Que los decretos del 24 y 25 de enero del Poder Ejecutivo agreden al B.P.S. y los derechos a la seguridad social y laboral de miles y miles de trabajadores?

*Que la creación de "empresas unipersonales" con cada trabajador significa:

-No más aguinaldos, licencia y salario vacacional
-No más seguro de enfermedad
-No más seguro de paro
-No más derecho al despido pago
-No más seguro por accidente laboral
-No más afiliación mutual por convenio, etc.

*Que significa decretar la desregulación y flexibilización laboral, perdiendo innumerables conquistas, fruto de tantos años de lucha del movimiento sindical.

*Que habrá una caída multimillonaria en dólares en la recaudación del B.P.S., desfinanciando peligrosamente la seguridad social de los 3 millones de uruguayos.

*Que estos 2 decretos tan perjudiciales:

Fueron inconsultos, desconociendo incluso al propio parlamento y a los pronunciamiento populares, siendo por lo tanto ilegales e inconstitucionales.

LA SEGURIDAD SOCIAL ES DE TODOS LO URUGUAYOS
SU DEFENSA ES NUESTRO COMPROMISO

PIT-CNT

LA SALUD: BUSCANDO CAMINOS

A partir de marzo la salud privada comienza la cuenta regresiva de una discusión inevitable e imprescindible, **¿como encarar la lucha por el salario?.**

La situación general del sector parece no ser la mejor ya que la crisis crónica que viene soportando, a dado nuevos empujes, afectando al sector "desfinanciado", favoreciendo una readecuación del sistema en base a la "tercerización", que avanza lenta pero firme, escudado en la reducción de costos, ocultando la flexibilización laboral y la reducción de puestos de trabajo.

Esto objetivamente es un techo que empuja a la baja del salario, máxime al estar desregulado el destajo médico (acto médico), la estrategia patronal será la congelación y de ser posible la reducción de nuestro salario. La ofensiva dada en este sentido, por parte de las patronales ha tenido diversas respuestas de luchas consecuentes, sin posibilidades de un planteo globalizador, como lo han sido la MIDU y el CASMU, o como sucedió en el Círculo Católico, donde los compañeros perdieron la brújula, cediendo a las constantes presiones patronales, donde en harás de evitar un seguro de paro se estaba dispuesto a congelar los salarios, planteo que dividió al gremio y que la patronal después no aceptó quedando posicionados en una actitud sin iniciativa frente a una patronal agresiva en su proyecto de supervivencia.

El sistema mutual esta en crisis, totalmente desvirtuado de su idea fundacional, quedando fuera de contexto de época con la aplicación de las políticas neoliberales, que dieron lugar a una seudoliberalización de las cuotas, una liberalización de las ordenes y tickets, una competencia fagocitadora y el golpe de gracia dado por los médicos con la concreción del acto médico. Esto es la resultante que tiende a la etapa monopólica del sector salud, donde se intenta concentrar las altas tecnologías y consecuentes "ventas de servicios", por parte de las instituciones "líderes" en pugna por el mercado, no ya capitalino sino nacional. Generando en el afán de abaratar costos y vender servicios, distintos grados de atención, de acuerdo al pago de sobre cuotas, con servicios de primera o de segunda según venga la mano.

Dentro de este panorama la variable salario, es tomada por las patronales como algo a disminuir significativamente para poder sobrevivir, requiriendo de nuestra parte una estrategia inmediata de luchas por las fuentes laborales que están al borde del colapso, con la consecuencias que de eso derivarían, discutiendo en esta coyuntura cual es el papel a desempeñar por sindicato.

Algo de esto se a esbozado en diferentes conflictos, como han sido Empleados Civiles, España Mutualista, MIDU, CASMU, pero sin concretar una idea acabada de hasta donde llegar, manteniendo los límites dados por la "propiedad", más allá del servicio comunitario y esencial que se ha esgrimido, por parte de autoridades y gobierno, siempre que hay "romper" el hielo del algún conflicto en detrimento de los trabajadores.

El planteo programatico necesita de etapas previas, y el mantenimiento de una infraestructura que decae es prioritario, tal vez sea hora de algún proyecto por vía legislativa, impulsado por trabajadores y usuarios, que impida la liquidación de las llamadas desfinanciadas, estableciendo la asistencia estatal con dirección de los trabajadores y abonados, (para impedir caer en el círculo vicioso de mantener a los mismos que la llevaron al cierre al frente de estas instituciones, como ha sucedido hasta ahora), dando lugar a la coordinación de servicios con los organismos de salud.

En definitiva esta temática excede las pretensiones del articulo destinado a salarios, pero a su vez es una valla limitante del salario, agudizado por las intenciones de división de la federación por parte de las patronales en este tema, dando margen a planteos de diferenciación salarial, sean estas regionales, institucionales, o alentando la corporativisación, buscando la brecha para la anuencia del MTSS.

EL CONGRESO:

Valoró el presente convenio, y definió pautas para las negociaciones, en primer termino definió como negativo este convenio por no llegar a la mitad de la canasta familiar, objetivo que había sido descartado a su firma, y que tal vez se entrevera con los delirios en su defensa de Cristina Gonzalez y Pintado que llegaron a afirmar que cabía una recuperación cercana a los 12 puntos del salario real, aproximándose a la media canasta. Lo cierto es que en aquella ocasión mantuvimos lo que hoy se confirma, el mantenimiento del Salario Real reconociendo la posibilidad de algún punto de recuperación, pero por sobre todas las cosas mantenemos una media de entre el 35% - 40% de nuestro salario con respecto a la Canasta Familiar. (Valor casi constante desde el 90).

Aclaración esta que tal vez en los "calores" del enfrentamiento en el congreso no se valoró, lo mismo que en ella se ataca a los "convenios" en general, dándole una sobrevaloración, adjudicándole prácticamente las consecuencias de la desmovilización, si bien la lucha por el salario es sentida y acompañada por la mayoría de los compañeros, la firma de un convenio a largo plazo no es en sí lo único determinante del estado de los gremios, pensar en este criterio como casi el único factor de acción y movilización, es restringir la actividad sindical a un papel puramente economicista, lo que de hecho queda desvirtuado con la última lucha dada por los compañeros del CASMU. Lo mismo que determinar que a causa de este, nuestro salario paso a ser un índice fijo o prefijado por 2 años para las patronales, lo que si bien es cierto, es examinarlo de manera unilateral, ¿cuales son las alternativas, para que esto no suceda?, ¿como desregulamos nuestro salario para que este no sea un costo fijo a las patronales? Acaso se pretenda la adopción de un destajo, o tan solo se dirija a una lucha periódica sea semestral o cuatrimestral, como sea no se dan puntas ni se analiza su posibilidad.

Por otro lado la resolución no establece un criterio más allá de expresar que sea "claro, sin formulas complejas", y sobre todo no se define acerca de luchar por un convenio, o por partidas, etc. Estamos de acuerdo en buscar un arranque de un mínimo de 3000 pesos para llegar a la media canasta en la categoría más baja, y que los aumentos deberían ser trimestrales como forma de paliar el efecto de la renta inflacionaria. Pero esto sin lugar a dudas significa comenzar desde ya la lucha, que debe llegar a su pico en el mes de junio, con una propuesta clara, definida.

La nuestra implica un arranque por una partida fija, con un convenio de mantenimiento y crecimiento en una primera etapa.

Teniendo presente que esta lucha hoy más que nunca se debe dar en forma global y en todos los ámbitos señalados, ya que obviar esto, significaría actuar como catalisadores de la crisis, acelerando los procesos de tercerización ya iniciados.

De acuerdo con esto precisamos una articulación que comience la discusión y arme a los compañeros de elementos que generen la organización de base, pues sin estas la lucha por el salario queda en el tintero del voluntarismo, proyectando también la acción al conjunto del movimiento sindical, social y político.

PACO

LA VERDAD
Bimensuario del PCR del Uruguay

Redactor Responsable
Ricardo Cohen
Rivera 2134/2
Montevideo Tel: 41 78 13
Secretario de Redacción
Carlos Gonzalez
D.L. 250 934
Inscripto en el Mec.- 107/ 86.180

VOLANTE DE LA 20 DE JULIO - SUNCA MALDONADO.

Hoy en Maldonado estamos viviendo una de las más grande crisis de nuestra industria; consecuencia de la crisis económica Argentina, cortando las inversiones en esta rama.

Acentuando la falta de trabajo, generando por parte de las patronales, una mayor persecución sindical y utilización de listas negras contra los compañeros que promueven la organización.

Cosa que la actual dirección ha negado, sentándose a negociar a cuantos de sus hombres de confianza pueden acomodar. Atado a esto la permanente violación de laudos y convenios; y la falta de respuesta por parte de esta dirección, incapaz de cumplir con las medidas de lucha del PIT-CNT, cómplice de esta situación ya que solo plantean medidas administrativas como respuesta a esta ofensiva patronal.

Hoy solanas es escenario de múltiples medidas represivas, en un intento de frenar a aquellos que han intentado organizarse, despidiendo a dos compañeros por acatar medidas de lucha decretadas por el SUNCA, cosa que Melendez y Barci ocultan al gremio.

COMPAÑERO: CONCURRE A LA ASAMBLEA
DEPARTAMENTAL A REALIZARSE EL
MIERCOLES 22/3 A LAS 16 Hrs. en el
CAMPUS MALDONADO.

*** POR LA DIGNIDAD TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION.**
*** POR SALARIO Y TRABAJO.**
*** POR EL RESPETO A LAS MEDIDAS DE LUCHA.**
*** NO MAS MUERTES EN LA INDUSTRIA.**
*** POR LA REORGANIZACION DEL SUNCA MALDONADO.**

Nuestra agrupacion: **AGRUPACION**
20 de JULIO MALDONADO SUNCA- PIT-CNT
llama a los compañeros a organizarse desde la base, para promover la unidad, la solidaridad y la lucha clasista.

PLATAFORMA DE LA AGRUPACION CLASISTA 20 DE JULIO

(EXTRACTO)

SALARIO

1) Salario Mínimo igual a la Media Canasta Básica Familiar.
2) Convenio Anual de Reajuste Mensual o Bimensual, tomando como base el costo real de la canasta familiar obrera.
3) Reducción de la Jornada Laboral a 8 horas sin pérdida de salario.
4) 22 Jornales Asegurados.
5) Aguinaldo Doble.

SEGURIDAD INDUSTRIAL

En este punto debemos atacar lo que es una de las razones fundamentales del incremento de ACCIDENTES FATALES en nuestra industria, y que es una de las consecuencias más graves de la derrota de nuestra Heroica Huelga de 83 días. Ya que luego de su Levantamiento infame, las empresas exigieron cada vez más Productividad, Trabajo a Destajo, más horas de Trabajo diario, y hasta Trabajo en Todos los Feriados y Licencias, provocando el desgaste físico y mental de los obreros, CAUSA **BASICA DE LA INMENSA MAYORIA DE LOS ACCIDENTES FATALES.**

1) Crear un Comisión de Seguridad con participación Obrera (Delegados de Seguridad Industrial por Obra) facultados para tomar decisiones que consideren necesarias.
2) Concientización de los Obreros para cumplir y hacer cumplir las normas de seguridad, con un respaldo total de la Organización Sindical, ante cualquier represalia patronal de estos derechos.
3) Seguro de Vida y Mejoramiento de las Rentas por Mutilación o Enfermedades Profesionales.
4) Responsabilidad Penal en las Empresas donde se produzcan accidentes.

SEGURIDAD SOCIAL

1) Despido Automático con vigencia retroactiva a la vinculación que tenga cada obrero con la empresa en la que trabaja actualmente. No al Contrato a Término.
2) Jubilación Especial por Trabajo Insalubre, para todo obrero de la construcción contabilizando 3 años por cada 2 trabajados y bajar a 55 años la edad para jubilarse.
3) Pago desde el primer día del ingreso a DISSE o al Banco de Seguros, del 100% del Jornal.
4) Plan Nacional de Viviendas para Obreros de la Construcción, solventando por los Descuentos de 1% y 2%, más el Aporte Patronal y del Gobierno.
5) Pago del Seguro de Paro del 100% y extensión del mismo a 1 año.
6) Regularización de los Obreros extranjeros, igualando las condiciones laborales, salariales y de Aportes Sociales.
7) Cobertura Médica Asistencial Familiar.
8) Bolsa de Trabajo. Convenio Obrero Patronal para eliminar listas negras.

UNIFICACIÓN DEL GREMIO: ELIMINACIÓN DE LOS SUBGRUPOS DEL CONSEJO DE SALARIOS, GRUPO UNICO Y PLATAFORMA UNICA.

CRONICASDEUNREVISIONISTA

Graves errores, por parte de los compañeros, en el comienzo del conflicto en el Circulo Católico, determinaron que: la patronal sostuviera su posición e incrementara la dureza de sus planteos, que no pudiéramos articular una respuesta de lucha a esos planteos, sino alternativas conciliatorias que desgastaron, dividieron e impidieron la conformación de un bloque donde todos en conjunto mostraran una unidad de acción, hasta ahora no lograda.

Para que estos sucediera así, más allá de las culpas de los compañeros que estaban al frente del sindicato y no articularon una respuesta, acontecieron dos hechos que marcaron el destino, sellando la suerte del conflicto.

1- Los médicos -integrantes de AFCCOM- ante los despidos de 30 de sus colegas, se cortaron solos proponiendo a la patronal que aceptaban congelar sus salarios, dejando en "bolas" al resto del sindicato, impidiendo articular una respuesta en conjunto.
2- Ante la persistencia de propuestas de lucha, se promovió la división del sindicato juntando firmas para sacar la directiva .(Cosa que al final lograron, quedando provisoriamente 3 médicos - de Ripley!!)
3- Se trasmitieron propuestas, con avales de la curia, para salir del paso en una asamblea, (todo es mentira,...como dice el tango).

Que tienen en común estos hechos: la actuación al principio encubierta y luego desembozada del ayer, secretario general de la FUS, de destacada actuación en la refundación y refundición de AFCCOM, FUS y el PIT en las postrimerías de la dictadura, diputado por el P"C"U por dos veces, hoy renovador Toriani.

El Dr. Toriani se saca la careta, luego de jugar tapado en este conflicto, mintiendo a sus excompañeros, que tenia una propuesta para evitar la Huelga, avalada por Monseñor Del Castillo. Este último en el Ministerio de trabajo diría que no avaló ninguna propuesta, y es más a Toriani no lo conocía ni en fotos.

Una perla más del revisionismo y su acción divisionista en el movimiento obrero, conciliando con las patronales, mintiendo a los trabajadores. Denunciar estas acciones, luchando contra estas concepciones, es luchar por la unidad y el fortalecimiento del movimiento obrero.

NOTA EDITORIAL

~~COMO DICE EL REFRAN...~~

No hay peor ciego que el que no quiere ver, nos recita Gianelli, columnista de BUSQUEDA en su edición del 16 de febrero, con respecto a la confirmación de la liberación del "VASCO" Ibáñez.

En el citado artículo, luego de una pretendida "objetividad" donde nos relata: "...Ibáñez había sido acusado entre otros delitos de dos asesinatos ocurridos en el país Vasco en 1988 y de pertenecer a un comando de la organización ETA. Reportes de prensa dijeron que al ser allanada su vivienda halló gran cantidad de explosivos..." Para luego señalamos la "Paradoja"?! de que mientras el queda libre, aquí quedaron heridos y un muerto, de la "SOLIDARIDAD" y "LA MANIJA", dada en una campaña de desinformación tendiente a presionar al ex presidente Lacalle para que les conceda asilo político. Todo esto con subjetivo entrecomillado "movimiento popular", el columnista a más para reafirmar sus dichos trae a colación las declaraciones de Ibañez en "La República" del 10 de febrero - "las cárceles españolas, como las alemanas son verdaderas cárceles de exterminio y que en ellas no te ves con los compañeros para nada. Estás completamente aislado y en condiciones muy malas". Pero Gianelli en su "Búsqueda" de la verdad, nos continúa el relato, -"sin embargo, dijo (Ibañez) que tras la huelga de hambre llevada a cabo en Montevideo y el viaje a Madrid estuvimos en el hospital de Carabanchel bajo dietas, controles, revisiones médicas e incluso, con un trato muy bueno y muy profesional... Las autoridades españolas hicieron un montaje burdo para lograr la extradición y que ahora ven que el aparato se les esta desmoronando por que ha habido médicos que atestiguaron que los presos (que declararon en su contra) han sido torturados, que tienen marcas de grilletes, marcas en la espalda y todo el cuerpo. Los médicos mismos lo están describiendo y estamos hablando de forenses enviados por la Audiencia Nacional; son uno de ellos..." Para luego de estos aportes concluir, con que se le "VENDIÓ" a la militancia la falacia de una oposición a la extradición, dando una "imagen irreal del gobierno español y la justicia", y por tanto la "insensatez de haber arrastrado e impulsado a esa militancia a la tragedia del 24 de agosto".

Esta joya periodística, mezcla la tragedia con el sermón dada en el púlpito de la objetividad intelectual, todo en defensa del orden establecido, justificando el accionar de quienes masacraron a compañeros que manifestaban frente al filtro, por el solo delito de la solidaridad y la defensa del derecho a asilo. Manifestación que fue mostrada como un intento de desacato a la justicia, principio inaceptable por que el hecho no era el fallo judicial en sí, si no la decisión política oculta tras de este, camuflada por la necesidad de encubrir las "negociaciones" realizadas con el gobierno español y sus siempre negadas "presiones", que llegaron a un apresurado sobreseimiento de la causa de los vascos para su inmediata extradición.

Nuestro periodista-pastor, nada dice de los cambios políticos dados en España, donde el gestor de las extradiciones, el ex secretario de Estado para la seguridad Don Rafael Vera fue encarcelado por malversación de fondos, evasión de capitales y financiación del secuestro de un empresario, (todo un señor) y como si esto fuera poco, financiaba los "GAL" (versión española del ESCUADRON), responsable de asesinatos y terrorismo de Estado, cobijados en la institucionalidad policial. Tanto es así, que Felipillo estuvo a un paso del juicio político; de esto nada nos dice. Como tampoco desmiente las declaraciones de Ibañez acerca de las torturas y trato que se da en las cárceles españolas, ocultando que la presión generada, por la solidaridad, la movilización popular, y la bestial represión sensibilizaron la comunidad internacional, accionando mecanismos de presión que el gobierno español en medio de su crisis y muy a su pesar, no pudo desoír.

Es como ud. dice, Gianola perdón Gianelli, "no hay peor ciego...", su imagen impoluta del Estado español, no condice con la realidad, como tampoco las causas que generaron los hechos del 24 de agosto, y la paradoja que ud. señala de que mientras aquí hubo un muerto y muchos heridos, los vascos tal vez queden libres, son meros intentos de exculpar y ocultar los verdaderos gestores de tales hechos.

La solidaridad es patrimonio de nuestro pueblo, como la indignación ante los "negociados" de corruptos que debían justificar su acción al pueblo español, los cabeza de turco, los vascos.

En vez de lamentarnos por la liberación de Ibañez, nos alegramos; los heridos y la muerte de Morroni son el producto de la acción de un Ministro, que practico la obsecuencia por ud. reclamada, lo que si aseguramos que la acción de nuestro pueblo, la solidaridad que se pretende desmerecer han sido el "pasaporte de vida" otorgado por un pueblo que no olvida, lloramos con rabia a Morroni, mártir en la lucha por la vida, tratando de honrar su muerte levantamos sus banderas, diciéndole a ud. como a quienes se ocultan tras la engañosa imparcialidad periodística, el problema no es de quien no quiere ver, sino de quién prefiere lamer las botas del poder instituido, estando prestos a justificar su acción, y que mientras existan los Mazza y los Morroni nuestro pueblo seguirá llenando de solidaridad la lucha por una sociedad más justa.

PACO

REPRODUCCIÓN DE LA NOTA ENVIADA POR LOS COMPAÑEROS "VASCOS" AL PUEBLO TODO. (y que las autoridades del filtro retuvieron.)

Agosto 19 Montevideo

Aun cuando nuestros corazones queden chicos para guardar todo el cariño, afecto y solidaridad que nos habeis ofrecido, son lo suficientemente grandes para recordar a todos/as que han hecho posible que sigan funcionando.

Sin mas y un abrazo fraterno os dejamos con un hasta pronto.

Los Vascos

ANDAR A SOLAS ES POSIBLE, PERO EL GRAN ANDARIEGO SABE QUE EL MAS LARGO VIAJE ES EL DE LA VIDA Y REQUIERE COMPAÑEROS.

GORA EUSKADI ASKATUTA
LAISTER ARTE
SEGI GOGOR

ADEOM

LUCHA Y ELECCIONES EN ADEOM

Ante las elecciones que a fines de abril realiza el gremio municipal la lista 307, WASHINGTON DOLDAN, se apresta a enfrentar la instancia en una nueva situación tanto dentro del gremio, como a nivel del PIT-CNT.

Durante este período, si bien la agrupación contó con un sólo representante en el Consejo Ejecutivo de ADEOM, la participación ha sido activa, tanto allí como en las comisiones en las que se participó, realizando aportes importantes en defensa de los intereses de los compañeros municipales, impulsando propuestas que en muchos casos fueron tomadas como posición del gremio.

Tal vez, la principal carencia puede ser a nivel de base, en los sectores, donde la agrupación se había planteado participar con mayor énfasis, pero sin duda, los compañeros de la agrupación, cuando se ha dado la lucha, han estado en la primera línea, defendiendo los intereses de los compañeros afectados y se han ganado el respecto y la consideración por su conducta.

Sin duda que la agrupación se ha visto jerarquizada, por la representación que ha tenido el compañero Uberfil Hernández, en el Secretariado del PIT-CNT. Su participación en la Secretaria de Asuntos Laborales le ha permitido llevar la solidaridad de nuestro Sindicato a los gremios en lucha en todo el país, como aconteció con el Espinillar, ASTRA, General Eletric, Textiles, la Enseñanza, el SUNCA, el Gas, etc.
Ha denunciado además la política hambreadora y antipopular del gobierno de Lacalle y ante las intenciones del Pacto Social del gobierno de Sanguinetti, ha combatido las posiciones conciliadoras dentro de la Central, denunciando la situación de la clase obrera, con sus 70.000 despidos, rechazando el Pacto con el principal enemigo.
Se impulsó la lucha por el NO en el plebiscito de la MINIREFORMA, que intentaba avanzar en la privatización de la Seguridad Social.

Estuvimos presentes en la lucha por el SI a la Enseñanza y el SI a la defensa de la Seguridad Social.

La Agrupación, lista 307, que ha nucleado a compañeros en base al amplio respeto de sus opiniones políticas o religiosas, ahora ha tenido adhesiones de otros compañeros que ven en la Agrupación, la defensa de los mismos principios por los que han luchado anteriormente y que otras agrupaciones han ido dejando por el camino.

Hoy más que nunca se reafirma la lucha por la recuperación real de salarios, aumentos por encima del IPC teniendo como objetivo la 1/2 canasta familiar, por condiciones de trabajo dignas, por el respeto a la carrera funcional, por la defensa del patrimonio municipal, luchando contra las privatizaciones de los servicios, contra la postergación de las promociones, contra las sanciones y traslados arbitrarios, por una amplia participación de los compañeros a través de los Comités de Base, poniendo en actividad la Asamblea General de Delegados como nexo natural entre los Comités de Base y el Ejecutivo, para consolidar una mayor democracia sindical, Por facilitar el acceso de todos los compañeros a nuestros medios de prensa y propaganda, por una solidaridad activa y consecuente con la clase obrera y el pueblo frente a la política neoliberal y hambreadora del gobierno.

Por todo esto convocamos a apoyar esta Agrupación Clasista y combativa, que permita aumentar su representación en el ejecutivo de ADEOM.

MUNICIPAL.

EN ABRIL VOTAMOS 307
AGRUPACION CLASISTA DE ADEOM

TEXTILES

El artículo siguiente es una transcripción, editada en el boletín sindical Nº 5, 1 de Mayo, de la UOHS - COT - PIT-CNT.

LA INDUSTRIA TEXTIL CONDENADA A DESAPARECER

..Desde el inicio del gobierno de Lacalle han cerrado más de 50 fábricas, y han desaparecido 2.000 puestos de trabajo en hilanderías y tejedurías de lana, más de 500 en el sector topista, 4.500 en el algodón, 1.000 en el tejido de punto y 5.000 en pequeños talleres.

En total, y estas cifras son de noviembre pasado, se han quedado sin trabajo 13.000 familias en la industria textil.

Lo que significa además quedarse sin seguro de salud, sin aporte jubilatorio, sin ningún derecho social. O sea que se han quedado en la calle.

Las patronales ni cortas ni perezosas han aprovechado esta situación para rechazar todo convenio que garantiza el poder adquisitivo de los salarios y la estabilidad en el trabajo.

Y todas la asociaciones patronales agrupadas en el Consejo Superior Empresarial impulsan profundizar este genocidio económico y social en el "Libro Azul"

Ahora que el gobierno electo de Sanguinetti se prepara para llevar a cabo el "programa" del Libro Azul, es tarea no solo del COT sino de todo el PIT-CNT, elaborar una plataforma reivindicativa que prepare la movilización de los trabajadores para revertir esta situación en que están en juego sus conquistas y organizaciones.

Hay dos exigencias centrales:

* Para reactivar la industria y toda actividad productiva hay que garantizar el consumo de los trabajadores. Porque esto es lo único que puede aumentar la oferta de esas actividades económicas productivas.

¡¡ Hay que exigir entonces inmediato aumento de salarios que sean reajustables con el mismo índice que el aumento de la inflación!!

*El cierre de las fábricas no se debe a que las patronales sean víctimas de esta orientación sino que son las primeras beneficiadas por la misma. Las cierran para invertir en la especulación financiera y en toda actividad económica improductiva. Han aumentado sus capitales solicitando créditos al estado para supuestamente invertir en la industria y lo han invertido en esas otras actividades especulativas.

¡¡ Hay que expropiar a estos especuladores para reinvertir en la industria y dar trabajo a miles de desocupados!!

A partir de estas dos reivindicaciones es posible comenzar a organizar la unidad y movilización en defensa de nuestras conquistas y organizaciones.

FILIPINAS

RAMOS:
REPRESOR Y ENTREGUISTA DESDE SIEMPRE.

FILIPINAS:
entrega, presos políticos, "guerra total" contra la revolución. Una dictadura fascista con fachada "democrático"

Antes bajo la dictadura de Ferdinando Marcos, después con el gobierno constitucional de Cory Aquino, y ahora con el del general Fidel Ramos, las Filipinas mantuvieron sustancialmente sin cambios su estructura semicolonial y semifeudal, y sufrieron sistemáticamente el saqueo imperialista - fundamentalmente yanqui- agravado por la presencia neocolonialista de las bases militares norteamericanos instaladas durante la segunda Guerra Mundial, y retiradas dos años atrás como consecuencia de la larga y heroica lucha del pueblo filipino. A principios de setiembre, Ramos recorrió varios países europeos -Italia, Francia, España, Alemania y Bélgica- a fin de obtener apoyo financiero para su política liberal, antinacional y antipopular. Con la consigna de "tres modernizaciones: económica, política y social", los monopolios europeos fueron invitados a participar en explotación de un país en el que el 75 por ciento de su población de 65 millones de personas viven por debajo de "suelo de pobreza", un 40 % de los 27 millones de trabajadores activos están desocupados y la deuda externa asciende a 34.400 millones de dólares. Como parte de su plan económico de lágrimas y sangre, el gobierno de Ramos decretó en febrero un brusco aumento del precio del petróleo y sus derivados, de la electricidad y del transporte, y en julio introdujo el impuesto al valor agregado (IVA), medidas que han desencadenado multitudinarias manifestaciones de protesta contra el gobierno de Manila.

Al igual que buena parte de los que después fueron tiranos proimperialistas en distintas regiones del mundo, Ramos frecuentó durante los años 50 la academia militar yanqui de West Point. Participó más tarde en las agresiones imperialistas a Corea y Vietnam. Jefe del Ejército bajo la dictadura de su primo Marcos, fue quien acuñó, bajo el gobierno de Aquino, la consigna de "guerra Total" contra el movimiento popular y democrático. En 1992 fue consagrado presidente con un 23% de los votos, y a partir de allí desencadenó una política de represión en gran escala que se basó, entre otras cosas, en la "erradicación" y "reinstalación" de numerosas aldeas campesinas.

Como cobertura, Ramos enarboló la bandera de la repacificación nacional y firmó en 1992, con la oposición nucleada en el Frente Nacional Democrático, la declaración de La Haya (Holanda), que él mismo violó de inmediato. El FND -constituido en 1973 con 15 organizaciones opositoras a la dictadura de Marcos, a impulso del **PARTIDO COMUNISTA (M-L-Pensamiento MAO) y del NUEVO EJERCITO POPULAR** señaló repetidamente que la paz podrá ser alcanzada cuando sean resueltas a favor del pueblo las causas de 25 años de lucha política y armada. Tomado del semanario Argentino "HOY".

ALEMANIA

(Extracto) Reportaje a Stefan Engel Secretario General del MLPD, tomado del semanario Rothe Fane.

P- ¿No muestra la actual ronda salarial en el Metal, que la tesis que publicaste hace poco sobre el reflujo actual de la conciencia de clase, es exagerada?

S.E.- La conciencia de clase proletaria de la clase trabajadora significa la armonía de sus pensamientos, sus sentimientos y sus acciones con el desarrollo de la realidad objetiva. La expresión más importante de esa armonía es el desarrollo de la lucha de clases, en el que el antagonismo de clase contra el capitalismo monopolista de Estado aparece abiertamente expresado. Si ahora vivimos una huelga sindical entonces debemos tener en cuenta la nueva situación táctica en la lucha de clases. Esa nueva situación retrocede a los siguientes cambios principales:

1) Vivíamos en 1993 el punto más profundo de una crisis de sobreproducción en Alemania, 1994 vino con una liviana mejoría en la economía.
2) En 1993 el gobierno de Kohl todavía se encontraba en una abierta crisis política, en 1994 la situación política concreta cambia hacia una temporal estabilidad relativa de la política de Bonn.
3) Con la total aparición de la crisis de superproducción, el Reformismo cayó en una abierta crisis. Esa fue la más importante condición previa para el desarrollo de la ofensiva obrera y la huelgas autónomas en el tercer cuarto de 1993. En total participaron, en ese espacio de tiempo, 253.000 trabajadores y empleados en acciones de huelgas autónomas con mayores o menores reivindicaciones políticas. Con la concesión de renunciar a nuevos despidos masivos a cambio de un acortamiento en la jornada de trabajo, sin compensación de salario, según el modelo de Volkswagen, el Reformismo volvió a conquistar su posición. Vino una reincidencia del Reformismo.
4) En ese contexto se da una cambio repentino en la conciencia de la masa. En 1993 se desarrollan, a partir del creciente descontento, elementos de paso a una efervescencia revolucionaria. En 1994 la conciencia de las masas retrocede bastante. Sobre todo a través de la nueva política de conciliación de clase y la revalorización parlamentaria de los verdes y el PDS, se volvió a disolver la conciencia de clase proletaria.

Sería deseable pensar que las luchas obreras pudieran alcanzar sin fisuras el nivel de 1993. Si bien no consideramos maduro una levantamiento general de las luchas obreras en esta momentánea situación, eso no significa que no se avecine una lucha contra el ataque de las empresas y el desmantelamiento de las prestaciones sociales a través del gobierno. En esas luchas se renovó el desarrollo de la conciencia de clase en conexión con nuestro trabajo de convencimiento Marxista-Leninista. Huelgas sindicales y manifestaciones no son lucha de clases en el verdadero sentido. En la actual táctica huelguistica de la dirección de IG Metal se presentó abiertamente la nueva política de conciliación de clase desde que modernas plantas industriales, como en la industria automotriz y la industria de suministros. Mismo en los medios burgueses ya se comenzó a hablar antes de este transfondo, en forma no totalmente injusta, de "huelgas de opereta". Lo que contra eso ha surgido en el invierno de 1993 era el comienzo de la lucha de clases en el verdadero sentido. Eso deber ser exactamente diferenciado.

TRADUCCIÓN PARA "LA VERDAD":
JUAN LACAZE.

MEXICO

3-ªDECLARACION ZAPATISTA DE LA SELVA LACANDONA.



Llamado Zapatista a Un Movimiento Para la Liberación Nacional

Al finalizar el año 1994 explotó la farsa económica con que el Salinismo había engañado a la Nación y a la comunidad internacional. La patria del dinero llamó a su seno a los grandes señores del poder y la soberbia, y ellos no dudaron en traicionar el suelo y el cielo en el que lucraban con la sangre mexicana. La crisis económica despertó a los mexicanos del dulce y embrutecedor sueño del ingreso al primer mundo. La pesadilla de desempleo, carestía y miseria será ahora más aguda para la mayoría de los mexicanos...

Hoy, después de haber llamado primero a las armas y posteriormente a la lucha civil y pacífica, llamamos al pueblo de México a luchar por todos los medios, en todos los niveles y en todas partes, por la democracia, la libertad y la justicia, através de esta TERCERA DECLARACIÓN DE LA SELVA LACANDONA, en la que llamamos a todas las fuerzas sociales y políticas del país, a todos los mexicanos honestos, a todos los mexicanos honestos, a todos aquéllos que luchan por la democratización de la vida nacional, a la formación de un **MOVIMIENTO PARA LA LIBERACIÓN NACIONAL,** incluyendo a la Convención Nacional Democrática y a todas las fuerzas que, sin distinción de credo religioso, raza o ideología política, están en contra del sistema de partido de Estado. Este Movimiento para la Liberación Nacional luchará de común acuerdo, por todos los medios y en todos los niveles, por la instauración de un gobierno de transición, un nuevo constituyente, una nueva carta magna y la destrucción del sistema de partido de Estado. Llamamos a la Convención Nacional Democrática y al ciudadano Cuauhtémoc Cárdenas Solórzano a encabezar este Movimiento para la Liberación Nacional, como frente amplio de oposición.

Llamamos a los obreros de la república, a los trabajadores del campo y de la ciudad, a los colonos, a los maestros y estudiantes de México, a las mujeres mexicanas, a los jóvenes de todo el país, a los artistas e intelectuales honestos, a los religiosos consecuentes, a los militantes de base de las diferentes organizaciones políticas a que, en su medio y por las formas de lucha que consideren posibles y necesarias, luchen por el fin del sistema de partido de Estado incorporándose a la Convención Nacional Democrática si no tienen partido, y al Movimiento para la Liberación Nacional si militan en alguna de las fuerzas políticas de oposición.

Por tanto, en cumplimiento con el espíritu de la esta 3ª. Declaración de la Selva Lacandona, declaramos que:

Primero:- Se le retira al gobierno federal la custodia de la Patria. La bandera de México, la ley suprema de la Nación, el Himno Mexicano y el Estado Nacional estarán ahora bajo el cuidado de las fuerzas de la resistencias hasta que la legalidad, la legitimidad y la soberanía sean restauradas en todo el territorio nacional.

Segundo:- Se declara válida la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos original, expedida el 5 de febrero de 1917, incorporando a ella las Leyes Revolucionarias de 1993 y los Estatutos de Autonomía incluyente para las regiones indígenas, y se decreta el apego a ella hasta que se instaure el nuevo constituyente y se expida una nueva carta magna.

Tercero:- Se llama a la lucha por el reconocimiento como "gobierno de transición a la democracia" al que se doten por sí mismas las distintas comunidades, organizaciones sociales y políticas, manteniendo el pacto federal acordado en la constitución de 1917, y se incluyan, sin importar credo religioso, clase social, ideología política, raza o sexo, en el Movimiento para la Liberación Nacional.

El EZLN apoyará a la población civil en la tarea de restaurar la legalidad, el orden, la legitimidad y la soberanía nacionales, y en la lucha por la formación e instauración de un gobierno nacional de transición a la democracia con las siguientes características:

1.- Que liquide al sistema de partido de Estado y separe realmente al gobierno del PRI.

2.- Que reforme la ley electoral en términos que garanticen limpieza, credibilidad, equidad, participación ciudadana no partidaria y no gubernamental, reconocimiento de todas las fuerzas políticas nacionales, regionales o locales, y que convoque a nuevas elecciones generales en la federación.

3.- Que convoque a una constituyente para la creación de una nueva constitución.

4.- Que reconozca las particularidades de los grupos indígenas, reconozca su derecho a la autonomía incluyente y su ciudadanía.

5.- Que vuelva a orientar el programa económico nacional, haciendo a un lado el disimulo y la mentira, y favoreciendo a los sectores más desposeídos del país, los obreros y campesinos, que son los principales productores de la riqueza que otros se apropian...

Como con Benito Juarez frente a la intervención francesa, la Patria marcha ahora de lado de las fuerzas patriotas, contra las fuerzas antidemocráticas y autoritarias. Hoy decimos: ¡LA PATRIA VIVE! ¡Y es nuestra! ¡Democracia! ¡Libertad! ¡Justicia!

Desde las montañas del sureste mexicano.

Sub comandante Marcos Comité Clandestino Revolucionario Indígena - Comandancia General del Ejército Zapatista de Liberación Nacional.

México, enero de 1995.

TOMADO DEL SEMANARIO "HOY" ARGENTINO.

ARGENTINA

CORRIENTE CLASISTA COMBATIVA

-Volante convocando al acto que se efectuó en la Federación Argentina de Box el 24 de marzo de 1995.-

Los trabajadores y todo el pueblo estamos ante un nuevo embate del plan de hambre, ajuste y entrega de Menem y Cavallo.

Desocupación y suspensiones. Liquidación de conquistas logradas con años de lucha y sangre por parte del movimiento obrero. En esa dirección legalizan la superexplotación con las leyes de Flexibilización Laboral y de Jubilaciones. Congelamiento de salarios y jubilaciones. Ahogan a la pequeña y mediana empresa nacional y a los chacareros en el campo. Ahora acuerdan con el FMI nuevas condiciones del ajuste sobre el pueblo. Garantizan así que se sigan pagando los acuerdos del Plan Brady, los beneficios del capital financiero y de un puñado de terratenientes y monopolios.

Luego de privatizar casi todo, ahora profundizan reduciendo salarios, aumentan impuestos, abaratan costos a costilla de los trabajadores y esquilman a las provincias.

La resistencia ha ido creciendo, desde el heroico Santiagueñazo, la lucha Jujeña, metalúrgicos y pueblo de Tierra del Fuego, las jornadas del NOA, San Juan, Cordoba, Viñateros de Mendoza, docentes y petroleros, Astilleros Río Santiago, jubilados cada miércoles en el Congreso, desocupados de San Lorenzo y La Plata.

En 1994 fuimos parte de la histórica Marcha 100 de los jubilados, de la Marcha Federal, el Paro Nacional del 2/8 y el Paro Nacional Agrario.

Al calor de estas luchas, se conformó la Corriente Clasista y Combativa encabezada por el compañero Carlos "Perro" Santillan (Srio. Gral.) SEOM Jujuy y Edgardo Quiroga (Srio. Gral.) CGT San Lorenzo.

Con la decisión de generalizar y profundizar la lucha del conjunto del Movimiento Obrero frente a la traición de la CGT oficialista que ha transformado a la mayoría de los sindicatos en cómplices del gobierno, de la UIA y la SRA.

Trabajamos para reagrupar a todas las fuerzas opositoras al ajuste y la entrega menemista, en particular al CTA y MTA, para profundizar y generalizar la lucha . Recuperando de mano de los traidores y colaboracionistas los Cuerpos de Delegados, Comisiones Internas, Sindicatos. Constituir nuevas CGT Regionales y una CGT Nacional Unitaria, Combativa y solidaria.

Desde este frente opositor realizamos la Marcha Federal y el paro del 2 de agosto del 94.

Ahora marchamos a una jornada nacional de paro y movilización en todas las provincias, en abril.

***CONTRA EL PLAN DE AJUSTE, ENTREGA Y DESOCUPACIÓN.**

***POR UN PLAN NACIONAL DE LUCHA.**

***POR UNA NUEVA CGT.**

***POR LA CONFORMACIÓN DE LA CCC EN CADA REGIÓN, SINDICATO Y EMPRESA.**

El 24 de marzo, nuevo aniversario del golpe fascista, mordiéndose los labios por tanta entrega, corrupción, la CCC (Corriente Clasista Combativa) dio su grito de guerra y llamo a organizarse en las luchas, con un paro nacional, por una nueva CGT clasista, que responda a los intereses de los trabajadores y el pueblo todo. Al cual asistió el compañero Uberfil Hernandez, dirigente de ADEOM y miembro del Ejecutivo del PIT-CNT, invitado en forma particular por los organizadores.

La actual CGT, es a nuestros ojos sinónimo de corrupción, pero tal es el grado de compromiso con los que cortan el "bacalau", que la NACION del 23/III lo analiza así:

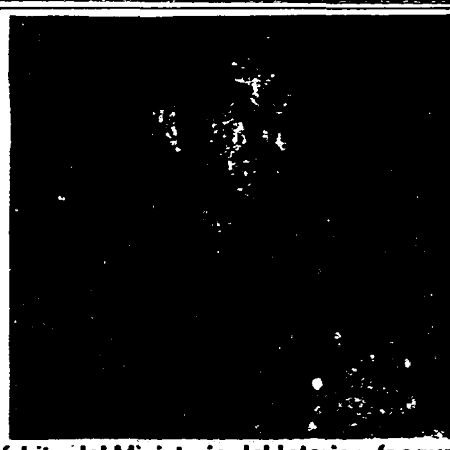
- El objetivo de los popes de la CGT está hoy tan claro como el agua: obtener los mayores espacios de poder político en el eventual segundo gobierno de Carlos Menem. Su estrategia para conseguirlo, sin embargo, parece lejos de reunir las propiedades de aquel vital elemento.

Por un lado, la cúpula cegetista convoca a sus cuerpos orgánicos para analizar la situación socioeconómica y advertir duramente sobre los peligros que para los trabajadores encierran las últimas medidas económicas.

Por otro lado, sus máximos conductores prosiguen con las negociaciones subterráneas de carácter político con altos representantes del gobierno, encabezados por el secretario general de la presidencia, Eduardo Bauzá.

Ante sus bases- si es que se puede hablar aún en esos términos- (ironiza el periodista), la CGT busca demostrar, a partir de un endurecimiento de su discurso público, que no es un brazo más del gobierno nacional. Frente a sus interlocutores en la Casa Rosada, pretende de mostrarse como un aliado confiable capaz de llevar agua al molino del oficialismo....

Por eso se acordó endurecer el discurso, para presionar al Gobierno en busca de futuros cargos políticos. La mira de los caciques sindicales está no sólo en el Ministerio de Trabajo y en algunas áreas de salud. También han reclamado una Secretaría de Estado en la



órbita del Ministerio del Interior- (seguramente para reprimir a los que se les enfrentan).

El artículo prosigue sin desperdicios, - Mientras los líderes cegetistas preparan el terreno para poner un pie en próximo gobierno, si Menem es reelegido, otra corriente sindical, encabezada por el "Perro" Carlos Santillán, analizara en Mar del Plata la posibilidad de impulsar un paro nacional y de integrar otra central obrera que reúna al Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA), al Movimiento de los Trabajadores Argentinos (MTA) y a otros sectores combativos.-

Si bien la propuesta de conformar una nueva CGT, aparece como divisionista, es todo lo contrario y así nos lo explica Miguel Delfini, coordinador de la mesa nacional de la CCC:

"Nosotros seguimos manteniendo la idea de que hay que armar otra CGT, con el CTA, el MTA y otras fuerzas y vaciar la CGT menemista, por que es una CGT totalmente oficialista, totalmente enemiga de los intereses de los trabajadores, totalmente sirviente de los intereses de los empresarios; por lo tanto, hay que vaciarla."

Se entiende por parte de los compañeros Argentinos, que la concresión y consolidación de la CCC, es "la condición básica para poder avanzar en una reunificación opositora del movimiento obrero, por que la corriente ha probado que es defensora intransigente de esos intereses".

EL FENOMENO "PERRO"

Carlos "Perro" Santillán, hombre del interior, de pocas palabras que trasmiten calor y fraternidad, de la provincia de Jujuy, allá en la frontera con Bolivia, provincias que el modelo neoliberal excluyó, marginalizando aún más a sus habitantes, sometidos al destierro en sus propias tierras, pero, que firmes en la lucha le han recordado a la Argentina, y al mundo todo que no están dispuestos a ser "cantegriles" del sistema. Al igual que Chiapas, agotados de pedir, salieron un día a tomar, "EL JUJUÑAZO", le denominó el senti popular, síntesis de la bronca acumulada, de humillación y sorderas del poder político, se lanzaron a la calle, nada quedo de los símbolos políticos, gobernaturas, casas de diputados, corruptos, sanguijuelas del hambre de la gente.

Después, han pasado 3 gobernadores, la gran marcha federal, y la lucha continua, los poderosos empecinados en someterlos y el pueblo firme; otro lacayo que decreta el hambre en Jujuy, que les dice no tenemos plata, uds. no cobran, no tenemos plata no se jubilen, no tenemos plata no hay medicamentos, etc. Mientras exhiben lujos, chupan "wiskies" importados, etc.

El pueblo sale de nuevo a la calle, los maestros, la salud, los municipales, la gente, *todos salen, acompañan* al Perro que va al frente, todos saben que se la tienen jurada, por eso lo rodean no lo dejan por que el perro no tiene precio, por es que su gente. Por que el perro no se vende, por que es hambre y miseria, por que es dignidad y humildad. "Por que la Argentina necesita creer" nos dijo Quiroga, por que al grito "...seguí luchando perro, seguí luchando; seguí luchado que vamos a apoyar". **El pueblo, la gente, los obreros, la Argentina toda lo reconoce, los de arriba, los vendepatrias, como Menem le han dicho " en la Argentina no hay lugar para Santillán", los sufridos ven la esperanza, la dignidad, y la necesidad de no ser defraudados. Seguí luchando, perro; seguí luchando...**

ORIGINAL

MEMORANDUM No. 950127 REI/ Fecha : 26/5/95

I: ASUNTO: INFORMACION GENERAL

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

- Se adjunta revista mensual "FRENTE OBRERO", organo del Partido Obrero Revolucionario, Nros.787 y 788.-

001/19

SECRETO

V: DISTRIBUCION: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I.-

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

( )

COMITE DE DEFENSA DE LA REVOLUCION CUBANA URUGUAY

BOLETIN MAYO DE 1995

LOCAL: JAVIER BARRIOS AMORIN 1389 casi "18"
Teléfono 93 24 26 - Fax 80 07 86
Reuniones abiertas: Miércoles hora 20

INVITACION
LUNES 22 DE MAYO - H. 20.30
DIALOGAMOS CON DELEGADOS DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA AL FORO DE SAN PABLO
J.B. AMORIN 1389 casi "18"
ENCUENTRO ABIERTO

EL CDR - URUGUAY SE SOLIDARIZA CON LA DECLARACION DE LA CANCILLERIA Y EL SENADO URUGUAYO CONTRA EL INCREMENTO DEL BLOQUEO IMPERIALISTA A CUBA.

BIENVENIDOS AL URUGUAY LOS MOVIMIENTOS DEL FORO DE SAN PABLO!
Acto: El jueves 25 de mayo a las 20 hs. en el Palacio "Peñarol" Hablan: Seregni, C. Cardenas, S. Handal, Daniel Ortega, Lula y Abel Prieto del Partido Comunista de Cuba.
Compañeros y compañeras de América Latina, del Caribe, de América del Norte
Compañeras y compañeros de los Partidos Comunistas en el poder de Cuba, China, Vietnam y Corea
Delegaciones fraternales de todo el mundo de movimientos comunistas, socialistas, llegan al Uruguay para el FORO de San Pablo.
Compañeros Lula, Daniel Ortega, Handal, Cardenas, Abel Prieto.
El Comité de Defensa de la Revolución Cubana de Uruguay apoya la resolución de la Cancillería y el Senado de Uruguay contra el bloqueo a Cuba socialista. La resolución del Ministro de Relaciones Exteriores Alvaro Ramos y el Gobierno que dirige J.M. Sanguinetti, la resolución por unanimidad de presentes del Senado en el mismo sentido, es un impulso para que la Central de Trabajadores de Cuba el último 1° de mayo saludamos con énfasis), el Frente Amplio-Encuentro Progresista, los movimientos solidarios con Cuba en Uruguay, iniciemos una campaña más audaz y persistente que hasta el presente, en defensa de la Revolución socialista y el Estado Obrero Cubano.
El CDR-Uruguay propone la organización de una movilización que convoque a toda la población en respaldo a la decisión de la Cancillería y el Senado donde participen todas las fuerzas que apoyan la declaración.
La crisis social dentro de EE.UU obliga a Clinton a tener que negociar con el Gobierno de Cuba el asunto de la emigración, reconociendo la existencia del poder revolucionario. Que por otro lado tratan de aplastar mediante el bloqueo y todo tipo de hostigamientos contra Cuba, como lo denuncio Fidel en su más reciente intervención en el Congreso de la Federación de Estudiantes de Cuba.
El Gobierno popular de Montevideo -que tiene firmado un convenio de hermandad e intercambio con La Habana- debe tomar iniciativas que llenen la intención de contenido: intercambios de delegaciones del Poder popular de la capital de Cuba con los Concejos Vecinales y Juntas Locales de Montevideo, participación de una delegación representativa de las zonas y barrios de Montevideo en el próximo Congreso de la FCOC que se realizará en La Habana en setiembre.
Los legisladores del Frente Amplio-Encuentro Progresista deben analizar con la dirección del FA y el nuevo Plenario Nacional las iniciativas a presentar ante el Parlamento en relación al derecho de libre determinación política y social de los pueblos y el derecho de Cuba en la defensa de sus conquistas revolucionarias y su camino al socialismo. La decisión que enfrenta al Gobierno uruguayo a la iniciativa del congresista Jesse Helms debe empujar al movimiento popular y a la izquierda uruguaya a iniciativas audaces y urgentes.
Por el último, queridos compañeros y compañeros, el CDR-Uruguay propone que el 5to. Foro de San Pablo resuelva tomar la iniciativa para una campaña latinoamericana y mundial coordinada- la que debe incluir acciones políticas de masas- en defena de Cuba socialista y de todos los pueblos que luchan en defensa del progreso social y las transformaciones antineoliberales, antimperialistas y socialistas. Como el Movimiento Zapatista de México, las centrales sindicales de Bolivia, Uruguay, los obreros petroleros de Brasil, etc.
Cuba socialista y su dirección revolucionaria encabezada por el compañero Fidel Castro, la Central el Trabajadores de Cuba, los CDR, la FEU cubana, el poder popular en Cuba, las inmensas logros y conquistas del progreso social científico, cultural político y humano revolucionario de Cuba, son la base de la existencia misma del Foro de San Pablo. Cuba es la expresión material, social e histórica de cuando se une la integridad revolucionaria de los pueblos con una dirección que la represente, no existe fuerza material capaz de aplastar la conciencia y la voluntad socialista.
Ni del pueblo cubano ni de ningún pueblo del mundo.

VIVA EL QUINTO FORO DE SAN PABLO!
VIVA CUBA SOCIALISTA!
VIVA LA CLASE OBRERA Y VIVAN TODOS LOS PUEBLOS DEL MUNDO EN LUCHA POR EL PROGRESO SOCIALISTA DE LA HUMANIDAD!
Comité de Defensa de la Revolución
Cubana (CDR) de Uruguay
20 de Mayo de 1995

EL CDR-URUGUAY INVITA A LA REUNION ORGANIZADA POR LA CASA DE LA AMISTAD-URUGUAY-CUBA EL PROXIMO MARTES 23 DE MAYO A LA HORA 20. PARTICIPARA DE LA MISMA EL MIEMBRO DE LA DIRECCION DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA CRO. ABEL PRIETO.

FORO DE SAN PABLO: EL NECESARIO SALTO EN SU RELACION CON LA LUCHA DE LAS MASAS

Joel Horacio

LOS POSADISTAS PROPONEN

CX40 "FENIX" TODOS LOS MIERCOLES HORA 21

CX 142 "FELICIDAD" DE PAYSANDU. SABADOS 8 A.M.

EL SOCIALISMO ES UNA NECESIDAD DE LA ORGANIZACION DE LA VIDA
J. Posadas

Frente Obrero

ORGANO DEL PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO (P.O.R.) TROTSKISTA - POSADISTA
MONTEVIDEO, URUGUAY, FEBRERO DE 1995 - Nº 787 - III EPOCA Nº 53
DANIEL MUÑOZ 2287 - TEL. 49 46 50 - $ 5.00

Organizar el control social ante el nuevo Poder Ejecutivo y Legislativo

Ningún retroceso en los logros económicos, sociales de los uruguayos! movilizar a la población contra los decretos antidemocráticos de Lacalle!!

Frente Político - Sindical del Encuentro Progresista Frente Amplio y el PIT CNT y los Sindicatos, la FEUU, Concejos Vecinales.

Basarse en la experiencia del gobierno de Taberé para amarrar la bancada del F.A.- E.P. a los organismos de base de la población trabajadora

El resultado del 27 de noviembre - más del 30% para el Frente Amplio-Encuentro Progresista - impone una inmensa responsabilidad para la dirección política de la izquierda.

Aún más allá: para los sindicatos, el PIT CNT, la FEUU, los Concejos Vecinales, y todas las organizaciones de masas. Las elecciones mostraron, una vez más, lo que ya social, políticamente, y aún electoralmente - como en los Referendums del 92 y agosto del 94- la población había mostrado: maduración conciente, y audacia para transformar al país en forma progresista, revolucionaria. No toda la población, pero sí el sector que pesa en la economía, la cultura y las relaciones sociales, en forma determinante. Más de un 30% electoral significa, por lo menos, su duplicación en términos sociales. Pasadas las elecciones, ahora se resuelve en otro terreno.

Lacalle está tratando de lavar la ropa sucia del sistema capitalista imponiendo antidemocráticamente - un Gobierno que perdió las elecciones - decretos contra la Seguridad Social solidaria, privatización del Gas, ya efectivizada; Pluna, Caja Obrera o eliminando al Banco República del control de importaciones.

Está en marcha un acuerdo blanco-colorado. El Presidente entrante avala lo realizado. Mientras las patronales de la industria de las curtiembres, los molinos, el plásticos se quejan de «prácticas desleales» en el Mercosur, la balanza comercial se inclina a favor de las importaciones, cada vez más pesadamente para la economía nacional. El sistema no puede ser «leal», ni lo intenta. Esto significa que las tierras, industrias, comercios, etc., están cayendo en manos de las transnacionales, por «chirolas». De ahí lo aberrante de las «ofertas» por Pluna o el Caja Obrera.



Sanguinetti -que presentó un programa emparentado con la social-democracia- está inhabilitado para tomar medidas de progreso social colectivo. Al contrario, el economista Mosca anuncia reducción del gasto público, es decir de la inversión social del Estado; además planes y plazos urgentes para atacar la Seguridad Social, en la misma línea de Lacalle. Cuando tratan de la Seguridad Pública, no hablan de crear empleo, educación, vivienda o mejorar la Salud Pública, sino de las formas de contenidos, de las medidas punitivas contra la delincuencia social.

El Frente Amplio-Encuentro Progresista -al mismo tiempo que discute con el Gobierno electo- debe organizar la vida política abierta - y convocar a la movilización de la población. El 15 de febrero realizar una nueva «Plaza Lafone» de esta etapa de crecimiento [illegible] dad dirigente de la izquierda, cuando Arana ingrese al Palacio Municipal. Una gran concentración popular de masas que acompañe al nuevo Gobierno Popular de Montevideo y salude con emoción la histórica gestión que encabezó Tabaré Vázquez. Una moviliza-ción que haga sentir a Lacalle y Sanguinetti que los uruguayos no se doblegan ante la imposición antidemocrática que trafica con el patrimonio del Estado y contra el derecho de la población a una vida digna.

3 de Febrero de 1995

Carta del P.O.R. al Cro. Arq. Mariano Arana

Montevideo, viernes 13 de enero, 1995

Arquitecto Mariano Arana
Estimado compañero:

Desde fines del mes de diciembre tenemos presentada una solicitud de entrevista, la que esperamos poder realizar cuando las tareas de preparación para la instalación del nuevo Gobierno comunal lo permitan.

Tu elección como Intendente en representación de las fuerzas del progreso en la capital de Uruguay ha sido un acontecimiento histórico producto de la elevada conciencia política y el maduro sentimiento colectivo de nuestra población. De toda ella: la capital y el interior. En especial de las capas más dinámicas, creadoras de riqueza material y cultural. Es un apoyo estimulante en cantidad pero sobre todo en calidad. Porque sosteniendo cada voto al **Frente Amplio** y al **Encuentro Progresista** están las esperanzas de cientos de miles de uruguayos.

Un apoyo de tanta calidad social, cultural, humano y organizativo significa para todos nosotros un desafío muy grande y una responsabilidad inmensa. **El Partido Obrero Revolucionario** es conciente de los límites que se nos imponen y también de las limitaciones que tenemos internamente como dirección. Pero por sobre esto, te expresamos nuestro respaldo absoluto, sin condiciones en todo lo que va a representar la continuidad y profundización de los intereses y las aspiraciones de la población explotada del departamento y el país.

Como lo planteó Tabaré en 1990: no venimos a administrar la crisis del sistema, sino a gobernar, asumiendo la responsabilidad de dirigir para transformar la realidad. Sin el sentimiento de castigar a los poderosos sino con el objetivo de que, por ejemplo, la justicia tributaria conduzca a la justicia social.

El Frente Amplio y el Encuentro Progresista tuvieron la capacidad de acrecentar el apoyo en las capas más pobres de la población, de los subocupados o desocupados, de los que viven muy precariamente, de los jóvenes -en especial de ellos-, de las denominadas capas medias. El voto al **FA/EP** es un voto consciente, alejando del clientelismo. Además es un voto que tiene la tremenda virtud -como lo planteó nuestro cro. Joel Horacio en 1990 -de medir no sólo las realizaciones concretas sino la intención renovadora, progresista, revolucionaria, del Gobierno comunal actual.



La población reafirmó con su voto masivo, estimulante para nosotros y aplastante en Montevideo para la dirección de los partidos **blanco y colorado**, la participación, la capacidad de iniciativa y control, de resolución en común de los asuntos de interés general. Esto se inscribe dentro de una concepción nueva de la democracia; la que se construye día a día. Es una revolución profunda en la conciencia de las grandes masas que no tiene retroceso y es nuestra responsabilidad organizar esa potencia social inteligente como sentimiento solidario.

Afianzar, extender, desenvolver este proceso es la tarea más importante. Porque es la única vía que hace irreversible las transformaciones: los que se afirman en el protagonismo de la población. Cuando la dirección política encuentra la madurez y el sentimiento que le permite comprender el río profundo de la voluntad de transformación social de la población, no hay fuerza -nacional o extra-país- que sea capaz de aplastar a una nación. Este es el ejemplo de Cuba socialista, para nosotros y para todos los pueblos de A. Latina.

Los posadistas -querido compañero- creemos que los asuntos fundamentales que tendremos por delante en los próximos años pasan por recoger y elaborar toda la rica experiencia acumulada en el **1er Gobierno popular del FA**: Es necesario sistematizar prontamente, y colectivizar las conclusiones, de tal forma que desde el **Frente** y el **Encuentro** preparemos a la población, comenzando por nuestros militantes y votantes, para las acciones que vamos a emprender.

Aquí deberá jugar un papel muy importante, por supuesto, la descentralización, las **Juntas**, los **Concejos Vecinales**. Pero -todos lo sabemos-, una decisión democrática lo es más cuando se maneja la información justa y precisa.

La radio y la TV municipal deben ser instrumentos no sólo al servicio del pueblo organizado sino su medio para comunicar experiencias y madurar colectivamente. No existe nada más antidemocrático -junto a la actual distribución de la propiedad y los medios de producción - que el manejo no objetivo de la información en los medios de difusión masivos. Aquí tenemos una gran tarea pendiente. La población realiza constantemente acciones heroicas, hermosas, con sentido común, inteligencia, humanismo, muchas veces en condiciones difíciles de subsistencia. El Gobierno de Montevideo, todos nosotros, tenemos que encontrar los canales para que la población se reconozca a sí misma, a sus instituciones, sus sacrificios y esperanzas, sus fracasos y sus éxitos. Haciendo llegar en forma amena, científica, el conocimiento, la cultura, la recreación. Nuestra cultura, nuestros artistas, en especial, creadores y luchadores del arte popular y el progreso nacional.

Muchos se van a conjuntar para tratar de impedir que la **IMM** y la población organizada advengan a estas conquistas. Deberemos darnos -en nuestra opinión- **una estrategia urgente para lograrlo**, porque son instrumentos de progerso, de tranformación social, cultural y política. Es por esto, no sólo por el lucro, que la burguesía monopoliza los medios de difusión.

El POR considera que una de las tareas trascendentes realizadas ha sido el catastro de Montevideo. Somos críticos, autocríticos también, de la forma en que encaramos el enfrentamiento que a través del Parlamento los PPTT le realizaron al **Gobierno de Montevideo** para limitar o anular los efectos impositivos y las derivaciones sociales y económicas de la aplicación del Catastro.

Catastro que mostró la concentración del poder económico inmobiliario en estrechas capas de la sociedad. También las condiciones de vivienda y servicios deficitarias de capas muy extendidas de nuestra sociedad. El problema no es que alguna poca gente viva muy bien sino el hecho de que mucha gente vive muy mal a consecuencia de lo primero.

Nuestro **Frente Amplio**, como dirección política, mostró endeblez y vacilación. Las firmas que se recogieron ni tan siquiera se llegaron a registrar en cuanto a número y validez. Para luego presentar el recurso ante la Junta.

En este tema se concentra una parte fundamental del programa y la política del **Frente Amplio y el Encuentro Progresista**. Ahora con más capacidad, experiencia y, sobre todo, base electoral y social de masas. Justamente en las capas de la población más carenciadas en vivienda y servicios. Deberemos, a nuestro entender, preparar nuestras fuerzas para una ofensiva que nos permita lograr que realmente aporte más el que más recursos tiene. Y sobre todo, tender día a día, a que reciba más pronto, mejores y más servicios, los pobladores que más los necesitan.

Es necesario que los propietarios respeten la inversión que la sociedad ha realizado, y sigue realizando permanentemente, en infraestructura de la ciudad, que es lo que permite a algunos millares de ellos, clausurar viviendas para mantenerlas como un elemento de capitalización mediante una especulación inmobiliaria socialmente inmoral, mientras miles de familias, que la mayoría de las veces incluyen a niños, deben vivir en forma inhumana.

Los PPTT ya no cuentan con mayorías totales en el Parlamento. Pero este es un asunto de mayorías sociales y no parlamentarias. Habremos de informar a la población, de organizar su participación, su acción, control, capacidad de movilización y decisión para avanzar en temas que son muy sensibles y que cuestionan el corazón del funcionamiento del sistema capitalista. La propiedad inmobiliaria debe estar socialmente condicionada, es sujeto de bien común. La especulación inmobiliaria pudo en otras etapas del desarrollo nacional haber realizado algunas obras arquitectónicas importantes con efectos sociales similares. Pero el sistema capitalista se concentra ahora en la especulación financiera; crea y construye en función de esa tasa de ganancia. Ya no existen inversores privados que negocien con los sectores bajos o medios de la población. El crecimiento y la orientación hacia un desarrollo socialmente justo de la ciudad nos aleja de ellos. Que hacen del lucro fulminante y magnífico, el único motivo de su inversión.

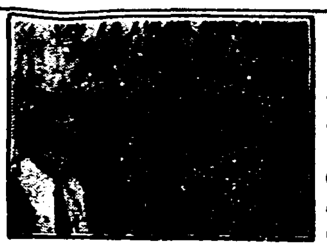
También en este asunto los posadistas creemos que tenemos que apoyarnos en las enormes energías de la población para dar un impulso a la transformación de las condiciones de vida inmediatas de los habitantes de todo Montevideo; especialmente en los barrios más carenciados. Tender a una política que acentúe los acuerdos y el trabajo en común de la IMM a través de sus recursos humanos y materiales, con las organizaciones barriales de forma tal que la población se comprometa decididamente en la solución de problemas que no pueden esperar y que hacen no sólo a su calidad de vida sino a la vida misma, muchas veces.

No existe antagonismo entre la función de los trabajadores municipales y la capacidad del trabajo voluntario colectivo de la gente organizada. No se excluyen, sino que se proyectan en la búsqueda del bien común. Es necesario estudiar la potenciación de una política de acuerdos, donde el aporte financiero o en recursos económicos y humanos, se complemente con el de la población organizada de forma tal que crezca la confianza de la gente en sus propias fuerzas al mismo tiempo que en el accionar del **Gobierno**

(Sigue en pág. 3)

9504904

Felipa



La camarada Felipa, junto a Tabaré y otros cros. (1º, de izquierda a derecha)

Ha muerto la camarada Felipa Fleitas.

El P.O.R. de Uruguay y la IV Internacional Posadista ante su desaparición física quieren recordarla en su condición de ser humano íntegro, de militante revolucionaria, de trabajadora de toda la vida.

Nosotros estamos tristes por su muerte, pero mucho más contentos por su vida puesta al servicio de la lucha revolucionaria socialista y posadista. Es en esto que Felipa es un ejemplo inmenso de modestia, fraternidad y voluntad indeclinable para superar todas las dificultades.

La querida Cra. **Vidal** que tanto queremos, que ha dado todo al **Partido**: hijos, bienes, su vida entera, ha sido -y va a seguir siendo siempre en nosotros- una comunista integral, una parte de lo mejor de nosotros.

En una etapa hermosa y también complicada de la lucha revolucionaria -donde muchos militantes y dirigentes se paralizan por la inseguridad del mañana- Felipa nos ha representado a todos. Y en muchas cosas ha estado por delante de todos nosotros. Con ella se irá uno de los militantes y cuadros más importantes, porque es de los que permanecieron y han desarrollado el posadismo con su ejemplo de todos los días; que es lo más difícil y lo más importante. Viva la querida camarada Felipa Fleitas! comunista y posadista, o comunista de hoy, que es ser posadista.

El conflicto del CASMU: análisis y conclusiones

Este conflicto puso al desnudo la crisis del sistema mutual, el grado de conciencia de la clase trabajadora y el modelo de Salud, que empíricamente, trata de dar el capitalismo hoy en Uruguay.

La Institución CASMU, que es una de las empresas más grandes del Uruguay, dirigida por el **Sindicato Médico**, está presa de la economía de mercado. Y toma medidas para vivir en este medio. Hay un cambio de orientación política de salud, que aleja al **Sindicato Médico** de sus principios, de su programa.

Por lo tanto es natural y lógico el enfrentamiento con el sindicato de trabajadores no médicos que siguen defendiendo conquistas sociales, sus principios, su programa y el modelo de Salud que antes era unánime. Y no sólo con el **Sindicato Médico**, sino, como se expresó allá por el año 1984, en la famosa **Concertación Nacional Programática**. Que entre otras cosas decía «implementar formas de asistencia financiera a las IAMC (mutualistas), ... de funcionamiento y coordinación que se establezca, y los habilite para incorporarse al futuro sistema **nacional unico de salud**». Y más adelante: « implementar medidas de apoyo financiero a los centros de atención primaria de Salud Locales, barriales, cooperativos y gremiales, que actúen de acuerdo a las normas de coordinación que establezca el **Sistema Nacional Unico de Salud**, orientados a su integración en el **Servicio Nacional de Salud**».

Otro documento del 11 de febrero de 1985 sobre el **Sistema Nacional de Salud** decía: «... el Sistema Nacional de Salud deberá promover la efectiva vigencia y el ejercicio pleno del Derecho a la Salud, siendo responsabilidad del Estado, garantizarlo sin discriminación; y es un derecho y deber de la población participar en su conquista y mantenimiento».

Las medidas que tomó la Junta Directiva del CASMU al poner una empresa de limpieza, la hace argumentando menores costos y mayor efectividad.

Un documento de la Concertación Nacional Programática, (CONAPRO) avalado unánimemente por el Sindicato Médico decía; «en nuestro país, se comprueba la ausencia real y legal del derecho a la salud; la asistencia médica ha sido convertida en un artículo de mercado, sujeto a la ley de la oferta y la demanda.

La política seguida por el gobierno de facto (dictadura) ha acentuado las diferencias en los niveles de salud de las diferentes clases sociales, así como su carácter mercantilista, favorecido por la creciente privatización de la asistencia médica, estimulada desde el gobierno».

En este conflicto del CASMU, fueron los trabajadores no médicos organizados en AFCASMU quienes defendieron los principios y la concepción de Salud necesaria para una vida digna de las masas en Uruguay.

Para contratar la empresa BRIL, el CASMU tiene en cuenta menores costos. Los salarios de esta empresa son muy bajos y muy extenso el horario de trabajo, superando las 8 horas, haciendo muy difícil la organización del sindicato. Esto es seguir una concepción mercantilista, alejarse de la concepción de que el Estado debe ser el mayor responsable en tender ha asegurar el derecho a la salud y del Sistema Unico Nacional de Salud, del cual el Sindicato Médico era uno de sus abanderados.



Además, la lucha heroica y consciente de los trabajadores de AFCASMU, han generado en la población una enorme solidaridad que expresa el «estado obrero instalado en la cabeza de las masas uruguayas».

Fue heroica la lucha, porque lanzaron el conflicto sin cobrar el sueldo, en un momento que las condiciones de movilización eran las más difíciles, en un momento de fiestas... Se quedaron sin navidad... pero con la moral cada vez más elevada, con dignidad, se identificaron con la madurez de las masas de Uruguay

1º de Febrero 1995
Juan J. Armstrong

Paysandú

Unión Aduanera y MERCOSUR: su incidencia en las industrias locales

A partir del 1º de enero rige una Zona de Libre Comercio con Unión Aduanera entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, en la perspectiva del MERCOSUR- «COMESUR» como lo define Joel Horacio- en la subregión.

Hay una lista de artículos y productos acordada por los países miembros, para los cuales ya no rige el arancel que antes pagaban en las respectivas aduanas. En este sentido, a nivel del Centro Comercial e Industrial se está creando una comisión especial con el cometido de informar al empresariado sanducero sobre los alcances del Mercosur. Sobre todo en cuanto a la unión aduanera. Anteriormente se crearon organismos a distintos niveles, hay una gran promoción, propaganda en toda la prensa.

La propaganda, los discursos, etc., etc., dicen entre otras cosas que tenemos un desafío, hablan de que hay que tener inteligencia, creatividad, iniciativas, potenciar valores, etc. También algunos dicen que nuestra sociedad tiene que cambiar su idiosincracia, que tenemos tales y cuales defectos, malas costumbres.

Nosotros decimos que la economía capitalista funciona de acuerdo a lo que deciden los pocos países desarrollados que se repartieron el mundo y que son los que se encargan de que el resto no crezcamos. Sólo en la futura sociedad socialista se podrá nivelar el reparto.

Para no partir de una base falsa al analizar, tenemos que ver como el capitalismo trata cada día más de concentrarse y centralizarse. Así los países poderosos económicamente devoran a los más débiles.

Cuarenta o cincuenta años atrás las industrias y fábricas de capitales locales o nacionales jugaban un papel bastante fundamental en la vida de la población de Paysandú. Las quintas, las granjas, y el agro también. El lugar de las hoy desaparecidas fábricas de muebles, cármica, calzado, pinceles, galletitas, etc., ha sido ocupado por las transnacionales de la madera, el citrus, Norteña, Paylana, Paycueros, etc.

Esta situación no cambió aspectos prioritarios de la vida de la gente, llámese salud, educación, vivienda, etc. etc. Podemos decir que en pocos años se duplicó la población de la ciudad, urbanísticamente ésta se desarrolló, se desarrollaron los sindicatos, pero las necesidades más inmediatas de la gente continúan esperando solución.

Todavía no se vislumbra qué nueva situación puede darse en el Departamento con la vigente unión aduanera, el **Mercosur** y su repercusión en las industrias que son determinantes en la economía local.

No hay a la fecha indicios de que alguna de ellas está por cerrar sus puertas. Pensamos que de acontecer algo de esto en el futuro, los **sindicatos**, el **Frente Amplio**, el **Encuentro Progresista**, y todas las organizaciones progresistas, que en este Departamento y el país, han luchado contra la entrega del país, en defensa de sus conquistas, tendrán que preparar el poder de respuesta. No queremos integración con cierres de empresas y despidos, ni privatizaciones, ni microempresas que pagan dos y más veces por debajo del salario alcanzado por los trabajadores estables.

Por el Comité Regional
Paysandú del P. O. R.
Demetrio Gentile

Carta a Arana

(viene de pág. 2)

comunal, instrumento del bien común.

Por otro lado, los trabajadores municipales, su sindicato, y el **Gobierno Municipal** o el **Frente Amplio**, no hemos podido lograr desenvolver una política que permitiera cumplir con los fundamentos de nuestro programa que plantea que los trabajadores deben ser un pilar fundamental de la administración.

Las energías de los trabajadores, por razones variadas que hacen a la conformación del aparato municipal, y sobre todo, a que no contamos con una política clara (Las COMIPA fracasaron y nada las sustituyó), es un asunto claro a resolver desde el principio de la nueva administración. Han existido avances importantes, notables en algunos aspectos de la gestión en la IMM en relación a sus trabajadores. También, entonces, condiciones más maduras para abordar el relacionamiento e involucramiento más elevado del Gobierno comunal, la población organizada y los trabajadores municipales.

Estimado Mariano: nosotros creemos que la asunción tuya como Intendente se debe hacer en medio de la participación de la gente. No podría ser de otra manera luego de 5 años de gestión exitosa. Los 24 años que cumple el Frente Amplio el 5 de febrero deben tener su coronación en una gran movilización de la población de Montevideo y el país conmemorando, afirmando y proyectando la presencia de una fuerza que nació y subsiste en función de transformar el país. Y que en cada acción reafirma ese papel y esos objetivos.

Por fin, el POR te reitera -y a todos los compañeros- el apoyo a la gestión, y la necesidad de analizar directamente éstos y otros puntos. Del mismo modo expresamos nuestro vivo interés en que compañeros de nuestro movimiento puedan continuar colaborando con la gestión de la **IMM** como lo está haciendo Raúl Campanella en 3ª Edad.

Sobre estos asuntos esperamos poder hacerte llegar consideraciones y propuestas a partir de un intercambio de opiniones para reemprender la tarea común que hemos realizado desde el Gobierno comunal. Tarea de la cual nos hemos sentido honrados por la confianza que los compañeros -de adentro y fuera de la administración- nos han dispensado hasta ahora.

Con abrazos interminables
por el Buró político del P. O. R.
Juan Jaime Armstrong
Raúl Campanella

Frente Obrero

FEBRERO DE 1995
Nº 787 - III EPOCA Nº 53
Permiso del Ministerio de Educación y Cultura 412/1940
Montevideo - Uruguay
Dep. Legal: Dto. 694/971
Redacción y Administración: Daniel Muñoz 2287
Tel. 49 46 50 Fax: 80 07 86
Comité de Redacción
Demetrio Gentile, Juan J. Armstrong, Raúl Campanella
Redactor Responsable: J.J. Armstrong
Composición y Diagramación Dimagraf - W. Ferreira A. 1255
Impresión: REG S.A. 282.419
Distribución Berriel y Martínez
Precio: $ 5

Extracto de Carta a los ca

16 de noviembre de 1994

Queridos Camaradas Posaditas de Cuba. Estado Obrero.

Queridos Ydalberto, León y todos:

Nosotros los recordamos permanentemente y sentimos en nuestras actividades, como en la continuidad del pensamiento de nuestros maestros, especialmente del genio constructor de Lenin, de la profundidad del pensamiento de Trotski; y de la aplicación más profunda en esta etapa de la humanidad -posterior a los maestros- del pensamiento y la acción que fue y es en nosotros y el proceso mundial revolucionario, el camarada J. Posadas.

Vivimos junto a las masas cubanas, al gobierno y los compañeros de la dirección política del PCC, de los CDRs. de Fidel y Raúl, la etapa tan especial porque atraviesa el Estado Obrero y la Revolución Cubana.

Somos totalmente solidarios ante los inmensos problemas que tienen que resolver, en condiciones tan difíciles, pero no insalvables y superables totalmente en la medida en que sean las masas, en su conjunto, las ejecutoras, ejerciendo también el control obrero revolucionario con la dirección en la aplicación.

Es la realidad profunda de un proceso en maduración en que se desenvuelve y por primera vez en la historia, un **Estado Obrero en Revolución** en el cual no se cuestiona los objetivos políticos revolucionarios de su dirección, sino las rectificaciones en el método y estructura organizativa de la participación de las masas. En la que se plantea la discusión para volver a las estructuras de la revolución, de los orígenes más puros de la revolución, su maduración en el proceso al marxismo. Del nacionalimo al **Estado Obrero**, en la experiencia diaria y práctica de las masas, del proceso. Sin cambiar o tirar abajo lo esencial del camino ya desenvuelto, partiendo como lo hace Raúl, en su documento del 8 de Agosto, '94.

Apoyarse en esa necesidad objetiva para desenvolver el progreso más amplio y profundo de las relaciones socialistas de las masas cubanas, para elevar el proceso constructivo de la dirección. Vemos que ese es el tronco central del proceso social y político en Cuba, en las masas, el gobierno y su dirección.

Los problemas de la economía cubana

Vemos que los problemas de la economía sobre la que ya nos pronunciamos en distintos documentos internos y públicos, siendo sumamente importantes, porque afectan el carácter colectivo y socialista de la sociedad, no serán determinantes en la medida que se eleve la vida política permanente de las masas, de sus organismos y sus direcciones.

Que las desigualdades, la corrupción, el burocratismo, el administrativismo, como la pasividad, la holgazanería, no poner pasión en lo que se hace, etc., son productos y sub-productos de las deficiencias en las relaciones interiores del Estado Obrero Cubano, a pesar de los enormes esfuerzos y progresos sociales ya alcanzados, que hay que defender incondicionalmente.

El capitalismo ha aprendido a utilizar la crisis de la dirección de las masas para revertir sus desigualdades de manera asimétrica al progreso social del país donde intervienen, sea en el mundo capitalista, como en los ex-EE.OO. y los EE. OO.

Como en China Estado Obrero, donde los «join venture», las empresas mixtas, etc., utilizan todos los beneficios sociales, conquistas de las masas y del Estado Obrero Chino, para una producción y productividad altamente competitiva en el mundo del capitalismo. Donde la concurrencia de sistema contra sistema se atenúa en base a la «inversión financiera» y en parte tecnológica, para reditúar en condiciones inmensamente favorables al capitalismo. Esto nosotros lo venimos planteando en textos sobre China, Viet-Nam, la URSS y los ex-EE.OO., hace muchos años.

El capitalismo **encuentra la estabilidad social del estado obrero para producir barato, con poca inversión y mínimo riesgo**, cosa que en el sistema capitalista de explotación es hoy la parte medular de la productividad. Es decir, con un valor social agregado a la plusvalía fundamental al proceso capitalista de producción, inmenso y por muy bajo «costo».

Ellos utilizan la alta tecnología, la informática, cibernética, robotización, como forma de penetrar en los mercados de trabajo con alto porcentaje de una consecuencia y producto del sistema capitalista: la desocupación.O como en los ex-EE.OO., la URSS, etc. Estados con una profunda crisis de dirección política y administrativa poruqe no pueden construir una burguesía ni mantenerse como burocracia. Es hacer grandes negocios basados en la estabilidad social que le ofrece el Estado Obrero, las conquistas y beneficios sociales establecidos en Salud, Educación, Vivienda, y tuilizar el trabajo-mano de obra- para explotar esa cualidad única del Estado Obrero.

Los riesgos del Capitalismo

El riesgo capitalista está en que el proceso interior de progreso socialista mundial y nacional, liquide las formas pactadas de producción e inversión. Que le elimine producir para el mercado mundial, sin tener como base el desarrollo del mercado interno, el proceso de progreso social, cultural y científico de los países productivos.

No sólo poder sacar divisas, recuperar la inversión (por otra parte lo hacen muy rápidamente, en la mayoría de los casos) y las ganancias, sino la perspectiva política y ello depende, entonces, de construir una dirección acorde con esa necesidad de las empresas mixtas inversionistas capitalistas.

Se producen así condiciones de volver a la base de la lucha de clases, vía intervención del sistema, y las relaciones sociales y económicas capitalistas, aunque esté asociado con el Estado Obrero. Sus formas transitorias de funcionamiento hacen del Estado Obrero **una organización social, política y económica totalmente móvil, en crisis, desarrollo y maduración por el camino de su propia extinción. Este proceso natural del funcionamiento del Estado Obrero -como fue analizado por nuestros maestros- no se mantiene estático con la incorporación de formas asociativas con el capitalismo, y genera, no sólo desigualdades sociales, sino que tiende a formar una dirección para esa forma de producir.**

Esas relaciones de la economía construyen inevitablemente intereses sectoriales e individuales privados, y de allí una dirección que sin repetirse burocrática estalinista en su concepción, porque no se apoya sólo en el Estado Obrero, es una costra social de contención a los progresos de la revolución, porque lesiona sus intereses.

Este cambio de relaciones con el sistema capitalista, bajo cualquier forma, corta el proceso natural, el camino transitorio de existencia a la extinción del Estado Obrero, sufre una transformación de ritmos y plazos, necesarios a discutir y analizar. Período en que la intervención de las masas, la seguridad de sus cuadros medios y de la dirección toda, eleva su función y la necesidad objetiva de su moral y disciplina. Entonces, el funcionamiento Bolchevique del partido es fundamental. Por eso el caso Ochoa, y la forma en que fue abordado por el Estado Obrero Cubano, las masas y su dirección, asume ahora mayor importancia.

Vemos que a cada medida en la economía que atente contra la centralización y planificación socializada de la vida del país, y fundamentalmente en las relaciones sociales socialistas, debe elevarse paralelamente la vida política y social organizada y participativa.

El Control Social Obrero es tarea de todos. Esto traerá, como nunca antes, la necesidad de la Alianza de los órganos de masas sindicatos, CTC, CDRs, con las luchas de las masas del mundo. Sin paternalismos, ni triunfalismos, sino partiendo de la extensión y organización de la defensa de las conquistas de la revolución.

Cuba todo debe ser un gran Sindicato, un gran Partido Marxista de Masas, un crisol de experiencia, de discusión y vida política para Cuba y de las masas del mundo. Es allí donde se superarán todos los problemas de esta etapa especial, donde la transitoria desaparición del antes llamado campo socialista, golpeó la economía cubana, pero no su decisión de luchar y construir el socialismo en el mundo. Vemos que para desenvolver y aplicar las críticas de Raúl, y en otros términos de Fidel y otros cuadros de la dirección, a la vida del aparato administrativo y del partido, de la Asamblea popular y del gobierno en general, no hay otra forma de progresar que con la aplicación irrestricta de las experiencias y métodos de funcionamiento de los Bolcheviques, de los 7 primeros años de la Revolución Rusa, y los 4 Congresos de la Internacional Comunista.



ERNESTO GUEVARA Y FIDEL CASTRO, PRIMEROS PASOS DE LA 1a REVOLUCION SOCIALISTA EN A. LATINA

Vemos que ello no es una aplicación mecánica, calco ni mala copia, del proceso de que se dio en los primeros 20 años de este siglo, sino la semilla que hay que germinar y madurar para avanzar sin límites en el progreso social, **única fuente de seguridad política que permite desenvolver cualquier medida sin miedo, ni desvíos posteriores.**

Los errores y limitaciones

Vemos que los errores, las limitaciones, las deficiencias de la forma y las vías de intervención de las masas, anteriores, larvadas durante años de intervención limitada de la dirección política, como la presencia, influencia y presión de la burocracia soviética -con todo lo hermoso e indeleble que trajo el Estado Obrero Soviético, al mismo tiempo- ahora hacen fuerza contra el proceso objetivo de las masas, dañar la imagen y son un punto de apoyo para los que tratan de atar perspectivas al carro del retroceso capitalista.

Como analizó J. Posadas en los hitóricos documentos de la década del 60, como planteó el «Che», las malformaciones burocráticas, la deformación en la participación de las masas, el paternalismo, o «amiguismo»; como el individualismo, son daños a la estructura de la revolución y van contra los esfuerzos, ahora, de los cuadros honestos, de la dirección honesta y revolucionaria, que defiende en la sangre y los huesos la revolución socialista y sus logros.

Sentimos que el sistema capitalista mundial, como lo venimos analizando especialmente desde 1990, cuando organizamos los CDRs. Internacionalistas, se lanza contra el Estado Obrero Cubano para aplastar la experiencia más rica del proceso de maduración y aplicación de un sistema que es antagónico al capitalismo. Que la organización de masas, y supervivencias de esas organizaciones, como los CDRs., las milicias territoriales, los sindicatos son base esencial de la vida del Estado Obrero, de la confianza de su dirección, y contra ellos se lanzará agresivamente.

Que sin esa condición fundamental de apoyo y sostén social de masas, a pesar de la existencia vital del partido, las FF.AA. Revolucionarios, el gobierno de Fidel Castro, no podría haber supervivido el Estado Obrero y la Revolución Cubana, a 60 millas del imperialismo.

Pero vemos al mismo tiempo, reiteramos como lo venimos planteando desde 1990, que no serán ya los planes de invasión o medidas asesinas, Ley Torriccelli, etc., con las que intentará el sistema capitalista, y su cabeza el imperialismo yanqui, destruir a Cuba Socialista, sino desde adentro mismo del proceso crear las condiciones de desigualdad social que desarmonice las relaciones y reste apoyo de masas.

El «Che» y J. Posadas

Vemos que las deficiencias que ahora plantea Raúl, y que siempre estuvieron implícitas en intervenciones críticas de Fidel y el «Che» fun-

aradas Posadistas cubanos

damentalmente, y fueron previstas y analizadas hace 33 años por J. Posadas, son el elemento fundamental de una crisis que se avecina. Que antes estaban atenuadas por las relaciones con el llamado «campo socialista» y los beneficios objetivos del comercio entre EE.OO., sin recibir nada regalado, pero sí en forma más objetiva y justa, permitía superar o soslayar estos problemas, que ahora, con la presión del sistema capitalista mundial y la falta de medios, la crisis de la economía, como de mayor madurez de los cuadros del partido, de los organismos de masas y del peso del aparato administrativo del Estado, aparecen con fuerza en las desigualdades sociales que comienzan a producirse. Vemos que no son problemas meramente económicos, de medidas de adaptación comercial y financiera a la situación concreta actual de la economía cubana en relación con el mundo, lo que está afectando, al interior de Cuba, la seguridad de las masas en el E.O. y en su misma dirección política.

La llamada crisis de los balseros fue estimulada por el imperialismo y el sistema capitalista mundial de mil formas. Entre ellos del mismo turismo y sus consecuencias negativas, en los estratos menos maduros de la población. Pero no fueron las causas objetivas, sino las formas limitadas y atrasadas en que se estructura al interior de Cuba - los progresos políticos, las bases firmes y solidarias de la revolución.

Vemos que el sistema capitalista que intentó ganar a un sector de la dirección del Estado Obrero, con los cantos de sirena del pluripartidismo y de la multieconomía, etc. de aplicar los métodos que hicieron de enfrentamiento interno en los ex- EE.OO. y la URSS, para dividir e imponer con su apoyo al sector más débil de la exburocracia y ganarla abiertamente a «su perspectiva social capitalista», no ha podido hacerlo en Cuba por la fuerza y la seguridad de las masas Cubanas y del proceso ininterrumpido de la Revolución Socialista Mundial, que los apoya a ustedes camaradas todo el tiempo y de millones de formas. Pero también porque existe en la dirección revolucionaria de Cuba fuerzas ganadas concientemente al socialismo; camaradas que están dispuestos a ir adelante contra todas las presiones y acciones de la contrarrevolución interna y externa.

Nuestra defensa incondicional del Estado Obrero

Por estas consideraciones políticas generales, ya planteadas anteriormente, es que consideramos necesaria hoy más que nunca la intervención de nuestros compañeros Posadistas en la concepción político-organizativo, como parte del Frente Unico en estas nuevas condiciones concretas de Cuba Socialista- con la dirección del Estado Obrero que madura y está defendiendo las conquistas de la revolución.

Nuestra participación como parte de un todo de dirección, apoyando y organizando desde todos los lugares de intervención de masas, la lucha de la dirección, de los cuadros honestos y marxistas leninistas, por el progreso de Cuba socialista.

Sin tapujos, ni concesiones o miedo, se está desarrollando en Cuba ahora la experiencia más combinada de la historia de la lucha de clases en que una dirección que quiere madurar y avanzar en el campo de la aplicación del marxismo sin el apoyo de los EE.OO., ni de una dirección mundial organizada: la Internacional Comunista de Masas, está defendiendo el derecho a la construcción del socialismo contra todas las direcciones renegadas, o desmoralizadas del comunismo y socialismo, sin una relación organizada y orgánica con las masas del mundo. Basándose en la relación objetiva, socialmente revolucionaria y madura, pero que en determinados momentos no puede superar la propia ausencia de su dirección mundial.

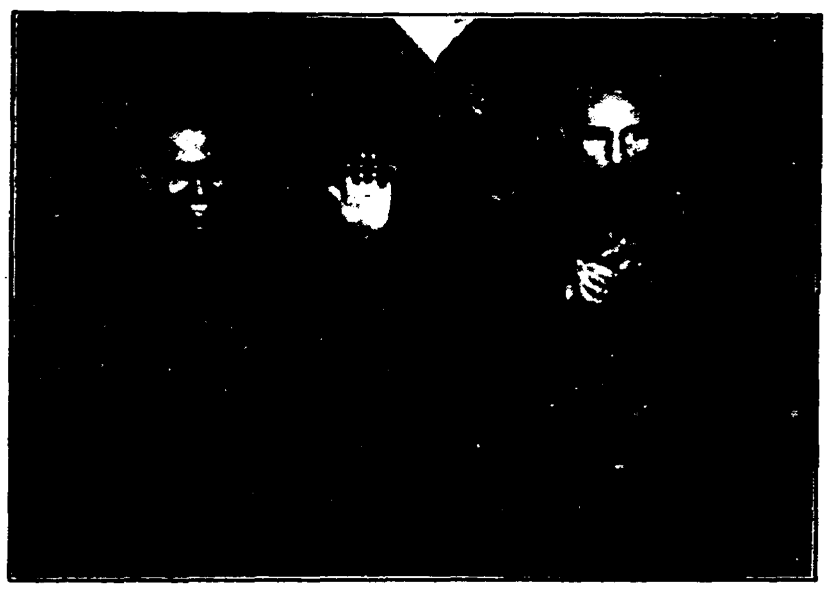
Por esto, que está desarrollado en textos públicos nuestros desde hace varios años, y ahora en la revista «Conclusiones» que aparece esta semana. No nos «asustan» las medidas alteren el curso de la revolución. Vemos que está puesto en la cabeza de la revolución el, no por viejo, crucial tema que hoy es base de la continuidad de la revolución: **el Estímulo Moral, como base de oposición al ingreso del capitalismo con el Estímulo Material, como base de la vida de la sociedad.**

Tenemos, como ven, muchísimas ideas, como confianza en el desarrollo del Estado Obrero Cubano. No dudamos de la lucha de la dirección marxista, socialista, por el progreso, no sólo el sostenimiento del E.O. Pero creemos que, partiendo de que no existe el socialismo en un sólo país, como hemos planteado innumerables veces aplicando a nuestros maestros, se hace necesario discutir e intervenir como parte de la dirección objetiva. Nuestros planteamientos, de cartas anteriores creemos, son, no sólo válidos, sino absolutamente necesarios para la vida y discusión política. Y tenemos, queridos camaradas, la inmensa responsabilidad, como decía el camarada J. Posadas; -y hoy lo están haciendo millones en todo el mundo- de tejernos la «chomba puesta»; es decir, construir y necesidades inmediatas y urgentes a que responde su implementación, como lo transitorio, en el espacio y el tiempo revolucionarios de Cuba y el mundo, de esas medidas. Cuyo fondo son sólo una salida transitoria a los problemas actuales, no un fin.

b) Desenvolver una intensa vida político-sindical, de los CDRs. los sindicatos, la CTC, y el Partido (donde debemos estar, con todos los deberes y derechos), para ser un elemento vivo y dinámico de discusión y orientación de la necesidad transitoria de las medidas, como de las perspectivas del Estado Obrero en la actual situación interior y del mundo.

c) No atar los organismos de masas (sindicatos, CDR, etc.) al carro de las empresas, cualquiera sea el grado de relación y participación del capitalismo extranjero y el Estado cubano. Mantener la independencia de clase, la moral de clase, y los objetivos de clase, frente a estas empresas y sus negocios.

No es lo mismo una empresa estatal, de todos los cubanos, propiedad de la revolución socialista, que una empresa capitalista Mixta,, que quiere hacer negocios en Cuba, como lo hace en los famosos países llamados «tigres asiáticos». Donde se esclaviza la vida del trabajador para rendir una gran productividad, con bajísimos salarios y costo de vida altísimo, que sólo favorece a los sectores de altos ingresos, poder de acumulación y a la burocracia, que beneficia el comercio mundial capitalista. Sino que, al mantener la independencia de clase de los organismos de las masas sindicales y organizativos políticos se impide que la influencia, métodos, estructura social, del capitalismo, penetre en el Estado Obrero y genere una capa de dirección nativa que aspire y se base en la perspectiva capitalista como los burócratas corruptos de los ex-EE.OO. y la URSS.



FIDEL RECIBE AL MILITAR VENEZOLANO HUGO CHAVEZ EN LA UNIVERSIDAD DE LA HABANA (DICIEMBRE DE 1994)

d) Estimular todas las formas de relación directa con las masas de los estados obreros: China, Vietnam, Corea, Angola, y la ex-URSS, para organizar un sólido **Frente Unico Antiimperialista Mundial**, en'el que participemos todas las masas y revolucionarios del mundo. Como ustedes verán por los diarios, hay un proceso de reactivación mundial de la lucha de clases, que no ha podido ser ni contenido ni destruido por el sistema capitalista y sus aliados reformistas.

Brasil, con el triunfo del mediocre Cardozo, que tiene que apoyarse en su pasado marxista, y en el nacionalismo-populista brasilero, que mezcla medidas para estabilizar la economía del país y favorecer a una capa de 20% de la población con aplicación del programa de desarrollo burgués para llegar al gobierno, pero con el PT y «Lula» que salen con el 27%, y con 2 gobernadores (se perdió el importantísimo de Rio Grande do Sul por unos pocos votos, el Cro. Dutra) y una bancada muy grande, con un senador marxista: Lauro Campos (apoyado por los petistas-Posadistas del Brasil) lo que muestra claramente que el proceso de Brasil ha ganado en maduración, y se prepara para un salto social y político inmenso en la etapa que se inicia ahora. No es la continuidad de Collor, ni un gobierno burgués clásico el que tendrá que hacer Cardozo, sino metido en la crisis social más importante de la historia del país, y con un peso concentrado del PT del 27% electoral, socialmente productivo inmensamente mayor.

En Uruguay estamos a las puertas de las elecciones, donde el compañero socialista Tabaré Vázquez tiene al momento las mismas posibilidades que los otros dos candidatos -de la burguesía- de salir presidente. Hay un empate técnico en las encuestas, etc. Nosotros (y la burguesía) ya reconoce que el Encuentro Progresista, donde está el Frente Amplio, tiene segura nuevamente la Intendencia de Montevideo del cual Tabaré fue intendente socialista hasta ahora. Tenemos grandes posibilidades, reales de ganar también electoralmente el resto del país. Como verán por los periódicos y textos que adjuntamos, son los viejos y criminales problemas de las direcciones, las que traban objetivamente el progreso mucho mayor de las masas uruguayas y su «Estado Obrero Instalado en la cabeza». Nosotros vamos en Alianza con el PCU, otras corrientes marxistas y cristianos de izquierda. Llevamos a Raúl Campanella de candidato a diputado en 6° lugar, y Macelón Casas de 4° puesto en Edil para Montevideo. En Canelones, la zona proletaria que circunvala a la capital Montevideo, vamos de 4° puesto con Isolina Araujo; y otros camaradas en distintos lugares, también en Paysandú, el tercer departamento del Uruguay.

En Argentina andamos muy bien, y preparando la actividad del partido en la construcción del POBS, con dificultades de medios, y como decía JP, de «enteros», pero bien. Verán por Voz Proletaria, parte de las actividades. De Stellog en Grecia, hay muy buena actividad con el Partido Comunista Griego y la izquierda socialista.

Bueno estas «pocas» líneas se agrandaron por las necesidades objetivas de comunicarnos con ustedes. Sentimos inmensamente no poder ir a las reuniones a las que hemos sido, por otra parte, invitados por los CDRs. Si lo ven a Vicente y los compañeros, envíenles todo nuestro recuerdo y solidaridad. Cuando los «balseros», hicimos presentación en TV (capitalista) en defensa de Cuba, en momentos que todos los llamados izquierdistas se cagaron en los pantalones, porque no confían en las masas de Cuba, ni en Fidel y su dirección. También sacamos documentos, actos, programas radiales, etc. A los compañeros del CDR de allí les mandamos un fuerte abrazo, como a todos los que impulsan objetivamente el proceso de la defensa incondicional de la Revolución Socialista, desde cualquier puesto de trabajo y combate.

Idalberto, dale un saludo muy especial a tu compañera, que siempre recordamos mucho, que guarde la silla; para mi un reencuentro que me acompañará toda la vida. Saludamos todas las actividades que realizan allí y que pensamos ahora deberán aumentarse en la medida en que los progresos políticos de la revolución, del Estado Obrero, exijan más y más de las masas, su vanguardia y todos nosotros, como parte de ella. Con abrazo muy grande para León y los demás compañeros de toda Cuba. Interminablemente unidos en la lucha por el socialismo. Venceremos.

Joel Horacio

que en la economía significan las llamadas «aperturas». Si ellas no son concesiones político-organizativos.

El estímulo material o el estímulo moral del «Che»

Estas medidas van a traer desigualdades y conflictos más profundos que los actuales. Van a agudizar las diferencias sociales ya existentes, desde el que recibe dólares de su familia en el exterior, al que tiene mayor capacidad de acopio u obtención de medios materiales. Y no son siempre los sectores más maduros social y políticamente.

Por el contrario, los que se acercarán a las empresas transnacionales en ciernes, los que utilizarán los medios logrados para lucrar con ellos y mostrar más desigualdades o contradicciones del proceso transitorio de Cuba Socialista, son los sectores más burocratizados, administrativos y faltos de relación social revolucionria.

Creemos que a ellos se dirigen las críticas de Raúl y los llamados de Fidel; como nuestros propios llamados y análisis desde hace 5 años, a prepararse para reconstruir la economía, sin concesiones de fondo que construimos como dirección para la defensa incondicional de la revolución y sus conquistas.

Partimos del análisis del maestro León Trotski, de la imposibilidad de construir el socialismo en un solo país, cuanto que el desarrollo de las fuerzas de la revolución son «permanentes», en desarrollo desigual y combinado. Como analizó J. Posadas, las fuerzas y la dignidad de la lucha por el socialismo, son absolutamente superiores, e históricamente necesarias, al oprobio de volver al sistema capitalista.

Un esquema de programa inmediato

Por toda esta relación y repercusión social, que tiene para las masas Cubanas y del mundo, las medidas que aparecen como un retroceso del Estado Obrero (la incorporación de sociedades mixtas, incluso con mayoría accionaria capitalista extranjera; la posibilidad inversiones en bienes inmobiliarios, en la producción azucarera y minería, en las comunicaciones, etc.) creemos es necesario:

a) Discutir nacionalmente todas las medidas económicas y financieras que haga el Estado Obrero. Las

En el 83º aniversario del nacimiento de J. Posadas (1912 - 1981)

"El budín se prueba comiendo"

(como dijo F. Engels)... en el camino de construir la nueva dirección de la humanidad.

Al recordar, este 29 de enero, el nacimiento de nuestro maestro el camarada **J. Posadas**, una necesidad recorre la humanidad: construir la dirección mundial de masas, forma imperiosa e imprescindible para el progreso y la supervivencia de la vida. Es el progreso, el sinceramiento objetivo del proceso de la historia, la necesidad de elevar la nueva dirección que, partera de la humanidad toda, rompa la bolsa de todo lo que oprime y reprime al ser humano, la naturaleza y su relación con el universo y el cosmos.

Se eleva la etapa de la «conciencia comunista objetiva de la humanidad», como analizó J. Posadas, a la lucha por la construcción de la Internacional Comunista de masas, organismo que termine por echar abajo el sistema de oprobio y egoísmo de la propiedad capitalista: la sociedad dividida en clases. Etapa ya instalada socialmente en la capacidad del progreso humano y que se corresponde hoy, a la frase con que Marx y Engels calificaron su etapa, en el Manifiesto Comunista: **«un fantasma recorre Europa, el fantasma del comunismo»**.

El nacimiento de cualquier forma de vida, es en sí misma, la forma más pura de las relaciones de la materia en su transformación y desarrollo. Las condiciones que impone después la subsistencia, la supervivencia, van tranformando esa relación y ubicándola en forma dialéctica en las necesidades de la vida. Pero en la base misma del nacimiento está la necesaria pureza objetiva de la naturaleza, permitiendo y generando así, dialécticamente, el progreso a través de la vida.

En 1912 nacía, en una familia proletaria, **J. Posadas**. Mientras en la Rusia de los zares ya se había hecho la experiencia de la revolución de 1905. A 77 años del **Manifiesto Comunista** y 34 de la **Comuna de París**, se abría paso en la historia una necesidad y una experiencia que recogerían Lenin y los bolcheviques después, hasta el triunfo de 1917 en Rusia. El capitalismo, ya desarrollado en un sistema anárquico y desigual, dejaba en el camino los jirones de su crisis, con la desocupación, tanto en el campo como en los polos industriales del sistema, que arrojaba a millones de parias y errantes trabajadores inmigrandes por todo el planeta.

En busca de trabajo y perspectivas de vida, como durante la gran primera Guerra Mundial, interimperialista, por los mercados, y una necesaria centralización del sistema mundial. Imposible de lograr hoy, sigue vigente en la crisis del capitalismo.

Etapa agotada, en la que se liquidaban las posibilidades progresistas de reformas al sistema, que se quedaba sin la rueda de servicio del poder, que le ofrecía la **socialdemocracia** burguesa. Se creaban así, las condiciones para la lucha interior del sistema, que representaría como fase final, el gobierno y la guerra interimperialista nazi. Pero, en el campo del progreso de la lucha de clases, la revolución campesina maduraba en el progreso del programa agrario al **Frente Unico obrero campesino** y estallaba la **Revolución Mexicana** de **Villa y Zapata**. Se afirmaba también, como parte de este proceso histórico en la atrasada Rusia zarista, como primera experiencia mundial de firme sustento y verdadera influencia en la historia, el triunfo de la **Revolución Rusa**, de los **Soviets de obreros y campesinos**, la realización de los **4 primeros Congresos de la 3ra. Internacional Comunista, Bolchevique y Leninista.**

El primer cuarto del Siglo XX deja un saldo de progresos sociales que el sistema capitalista no ha podido derrotar. Nacimiento de un proceso que por primera vez en la historia de la humanidad va en camino de reencontrarse con los orígenes de sí mismo, el **comunismo primitivo**, que permitió el desenvolvimiento de la especie humana, del animal irracional al socialmente organizado en lo que denominamos civilización.

El nacimiento es signo de vida y progreso. La creación de quienes le dan sentido a esa vida y la desarrollan en el progreso natural de las especies, es la parte ya conciente. Y es allí donde nuevamente aparece claramente el pensamiento de **Engels «el budín se prueba comiendo»**, la vida no garantiza su desarrollo en sí mismo, sino en tanto condiciones como circunstancias en que se da.

Hay que comprobar científicamente el valor de progreso natural y social, el papel que el individuo jugará en la vida, al decir de Plejanov.

El nacimiento de **J. Posadas** que hoy recordamos, está sembrado de necesidades y afirmaciones. Como, ahora, la experiencia ya realizada por la humanidad con el triunfo de la Revolución Rusa, **primer Estado Obrero**. Posteriormente degenerado por la burocracia, como consecuencia de condiciones peculiares de la historia. Pero que no pudo impedir la experiencia y el desarrollo del proceso socialista y su instalación objetiva en el andar de la vida diaria de miles de millones de seres humanos, uniéndolos así dialécticamente. Dejando, al mismo tiempo, un campo actual de reflexión entre la necesidad de progreso social y la capacidad de construir la nueva dirección del género humano.

El capitalismo en su soberbia irracional y el antagonismo de clase, no puede alcanzar la armonía necesaria para garantizar la vida, el nacimiento de las relaciones objetivas que, rompiendo con la indignidad de pensar en sí mismo, permita el pleno desarrollo del individuo como ser colectivo, como analizó **J. Posadas**.

Las corruptas y podridas direcciones de los hoy ex- EE.OO. cayeron porque no podían ni contener, ni montarse encima, como Stalin, o conjugar la necesidad de progreso de las fuerzas que se comprobaron correctas de la experiencia del Estado Obrero, con su apetito e idiotez burocrática. No fue la **superioridad de la tecnología ni la economía capitalista** -para nada superiores a las fuerzas que desarrolló la experiencia del Estado Obrero, aún, con la burocracia- la que tiró abajo a la



J. Posadas

burocracia, sino su incapacidad de ser una nueva clase. Ni aún, la vieja clase capitalista. De ella no nació nada, y el proceso de la historia , en pocos años, mostró que probó el budín comiéndolo.

No hacemos de este recuerdo del maestro **J. Posadas** un culto a la personalidad ni un panegírico de su vida. No lo hemos hecho en los aniversarios de su desaparición física y menos cuando tratamos de acercanos a su nacimiento. Sólo intentamos bosquejar la vida de un ser humano que, naciendo en una familia proletaria, supo levantarse por sobre las penurias y falta de medios, de la alienación que ejerce el sistema, y ser capaz de desarrollar todas las fuerzas interiores humanas, crear una personalidad científica revolucionaria y armonizarla con las coordenadas de la historia, del proceso en desarrollo. Desde su militancia socialista, basada en **Marx, Engels y Lenin**, hasta el encuentro organizado por las ideas y la correspondencia, con su maestro **León Trotsky.**

Supo, sin tragedias, romper con las cadenas que impone el sistema capitalista, la vida sin objetivos, sedentaria y revolucionaria y políticamente inmoral. Aprendió, como autodidacta, de lo mejor de la escuela sindical de los viejos luchadores anarco-sindicalistas, de la misma forma que combatió con pasión de clase proletaria a los que «hacían política» en la época y dibujaban la realidad a sus perspectivas individuales y no a la necesidad social del progreso.

Los que se quedaron en la socialdemocracia reformista y burguesa, como, muchos años después, cuando fue necesario romper con el diletante viejo trotskismo de academia que se quedó en la «lucha contra el stalinismo» como un fin en sí mismo, desfigurando el pensamiento y los objetivos bolcheviques del maestro **León Trotsky. Posadas** reorganizó con **secciones** por todo el mundo en la década del 60, la **IV Internacional** -que nosotros denominamos **trotskista-posadista**- como una necesidad objetiva de diferenciar organizativamente lo que significó la continuidad medular del pensamiento marxista de L. Trotsky.

Combatió a los que ignoraron el papel de la URSS y la fuerza de los EE.OO, la potencia revolucionaria del proletariado en el mundo, o en el proceso nacionalista antimperialista de Argentina. A los que se fueron del brazo, y se enterraron con el reaccionario **Frente Democrático** con el imperialismo y la oligarquía en el 45, en momentos en que nacía en Argentina un proceso social histórico de independencia nacional, basado en las masas trabajadoras y su camino antimperialista. **«El peronismo comunista de las masas argentinas»**, como **J. Posadas** denominó el curso social del proceso que se abría, independientemente de las intenciones y la dirección burguesa que asumía la conducción.

Fundó el periódico **«Voz Proletaria»** en 1947 con el histórico documento **«Plan Quinquenal o Revolucionario Permanente»** analizando el primer Plan Quinquenal del gobierno de Perón. Analizó, viajó e intervino en el curso de los procesos de muchos países de **América Latina**, como dirigente sindical y organizador político.

Es este curso del «sinceramiento del proceso de la historia» **(Joel Horacio**, 1992) que va liquidando a los tránsfugas y comerciantes de la revolución. Se eleva la función de las ideas, del pensamiento político revolucionario que se juzga y comprueba en la práctica y realidad cotidana de vida de las masas. El pensamiento de **Engels** asume, en la vida de **J. Posadas**, una constatación materialista dialéctica.

Los ladrones de ideas, los que prostituyen las ideas revolucionarias, los que utilizan o cambian cada día de posición y política -como quien se cambia de camisa-, los que no generan ideas, ni políticas, y roban o esconden a los organismos, cuadros de dirección, militantes que luchan por ellas, los que utilizan las ideas en beneficio individual o esconden su nacimiento y creación, utilizan los mismos métodos burocráticos degenerados de los ex-EE.OO. Que no pudieron sostenerse más y cayeron como una necesidad del progreso. Los que trataron de menospreciar o desfigurar el pensamiento de **J. Posadas** están todos, en el basurero: y no de la historia de las luchas de clases, porque nunca entraron, sino de la burguesía misma, sirviendo a sus fines de clase.

Hemos querido, en estas breves líneas, recordar el nacimiento del maestro J. Posadas en el zenit de su pensamiento, comprobado correcto en la realidad del proceso mundial de la lucha de clases.

La peculiaridad del proceso confirma, justamente, el centro de sus análisis y previsiones, como marxista, del curso del proceso social mundial, de la necesidad de la vuelta al **marxismo** y el **bolchevismo**.

De la justeza del análisis sobre el proceso de **«regeneración parcial del Estado Obrero soviético»** (J. Posadas. 1970), que nosotros extendimos al proceso actual, posterior a su muerte en Mayo de 1981, con el análisis sobre **«La deformación transitoria de la regeneración parcial de la URSS»** (J. Horacio. 1990), proceso que no significaba ni un retroceso o reflujo de la lucha de clases, como analizaron las direcciones del campo del capitalismo y llamadas de izquierda. Sino una transitoria fase de reacomodamiento, que imponía la necesidad de reconstruir la dirección de la humanidad en base al cambio en la relación mundial de fuerzas y el progreso de la experiencia del primer Estado Obrero de la historia, **la URSS** en la lucha por el socialismo, analizado por **Trotsky y Posadas**. Que ese proceso no iba a afirmar al sistema capitalista, que ya no tiene fuerzas ni razón histórica de existencia, sino que por el contrario, se produciría el desorden mundial del sistema, produciéndose el sinceramiento objetivo en la crisis del sistema capitalista mundial y de las direcciones clásicas de la izquierda y su reconstrucción paralela.

Etapa que estamos viviendo, donde «la regeneración parcial de la URSS», planteada por **J. Posadas** se extendió a todas las direcciones comunistas, socialistas y revolucionarias del mundo, rompiendo los esquemas reformistas, conciliadores, burocráticos y permitiendo, en forma desigual y combinada, pero permanente, la elevación de la nueva dirección en construcción.

En todos los ex-EE.OO -antes llamados países socialistas- como la URSS, se están desenvolviendo estas condiciones previstas por **J. Posadas**, y en forma histórica por **León Trotsky**. La deformación transitoria del proceso tiene una recurrente permanencia en las masas, que deciden incluso, electoralmente, el socialismo, como en **Letonia, Estonia, Hungría, Polonia, Bulgaria, en Rumania y la misma URSS**. El capitalismo quemó en pocos años sus pregonadas expectativas con la oferta de la libertad individual, de la sociedad dividida en clases, frente a las burocracias que ya no tenían posibilidad de hacer un esquive al progreso social de la humanidad.

No pudieron hacer la contrarrevolución fascista, ni liquidar a millones de comunistas revolucionarios. Sólo aprovecharon la falta de desarrollo de este proceso, analizado por **J. Posadas**. Pero, como las burocracias no representan progreso, se quedan empantanadas en el barro de sus propias contradicciones históricas, no son revolucionarias ni pueden ser clase burguesa.

Esto se representa ahora vivamente en el problema de las nacionalidades. Un principio utilizado someramente por la burocracia de Gorbachov, y luego por Yeltsin. Ahora han perdido el control, por el apetito de cada corrupta **buromafia** regional. Allí está la lucha, criminal, interburocrítica, en **Chechenia**, como las fuerzas latentes del Estado Obrero Soviético en que no triunfará el burócrata mafioso nacionalistsa **Dudaiev**, ni la política de Yeltsin de aliarse al imperialismo y

Sigue en página 7

La IV Internacional Posadista condena la guerra Perú-Ecuador e impulsa la integración antimperialista en América Latina

La IV Internacional posadista condena la guerra entre Perú y Ecuador. Este enfrentamiento no responde a los intereses de las masas ecuatorianas ni peruanas que están en el nivel promedio de vida de los más bajos del mundo. Especialmente las masas peruanas. Perú ha tenido en los últimos años una «exportación» de personas como nunca antes. Cientos de miles de peruanos en todo el mundo.

Y Ecuador con un gobierno que no representa a nadie. Un gobierno colgado de la percha, como el de Sixto Durán, cuestionado al interior de su mismo Partido.

Este enfrentamiento Perú - Ecuador no responde ni tan siquiera a dificultades económicas inmediatas ó problemas fronterizos petroleros. Este problema lo mantienen larvado, como hacen la burguesía argentina y la burguesía chilena con la «Laguna del Desierto». A Frei le conviene una [illegible]ilización interior porque está ha[illegible]do concesiones a un sector del aparato militar chileno. Una democracia vigilada, con un sector del aparato del Ejercito -no Pinochet que es un fantoche- que está metido en la economía y quiere controlar el poder en lucha con la burguesía chilena. En esta disputa Pinochet funge como el represor. Pero la realidad es que un sector de las FFAA como estructura - la alta cúpula- dirige una parte de la economía chilena como dueños de empresas, financieras, inversores. etc., en alianza con el imperialismo.

Cada cierto tiempo, debido a la crisis interior, puesto que no hay un progreso social en Chile - sólo existe un progreso formal de la economía - estallan los problemas. Lo mismo ocurre en México, donde durante todos estos años se pregonaba un progreso de los más altos en su economía. Pero no hubo ningún progreso de las masas mexicanas. De ahí la crisis en que está ahora México.

En el caso de Argentina es muy claro que Menem no tiene la confianza de poder ganar las elecciones de mayo próximo en la primera vuelta. Porque una segunda vuelta sería desastrosa para el «menemismo», no para la concentración del voto al peronismo. Es decir, lo que representa el menemismo dentro de la prostitución del sentimiento comunista de las masas peronistas.

La IV Internacional posadista llama a todas las fuerzas del progreso a condenar la guerra Perú-Ecuador, donde los muertos son siempre gente del pueblo, soldados de ambos países.



Llamamos a la discusión -al contrario de la guerra. Es necesaria la integración de los países. Como lo intentó un sector de la burguesía de A. Latina a través del Pacto Andino que tendía a planificar a Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú y Bolivia. La burguesía chilena, justamente, se retiró del P. Andino después del Golpe de Estado con Allende, mostrando el carácter reaccionario, oligárquico y pro imperialista del Golpe.

Es necesario basar en estos antecedentes la discusión fronteriza. Al contrario, unificar, pasar a un proceso de integración, como planteaba J. Posadas. La integración de estos países es la única posibilidad real de salida de progreso a través de la ampliación de los mercados internos, de una interrelación que elimine las fronteras aduaneras y económicas. Una integración de los pueblos, aún dentro de un proceso democrático-burgués. Una Federación de Estados revolucionarios que avancen en cubrir las necesidades de los pueblos.

Se gastan millones de dólares en enfrentamientos cuando en Perú el nivel de alimentación en calorías, es de los más bajos del mundo.

En este enfrentamiento no existe ningún interés real de «defensa de la patria». Porque al mismo tiempo que organizan esta guerra, privatizan, liquidan, entregan el patrimonio del Estado Nacional. Entonces ¿Qué están defendiendo? ¿Ecuador y Perú están defendiendo intereses de las compañías petroleras? Bueno, pero eso no representa los interese nacionales de ambos países. Ponen a las FFAA como «cabeza de turco» de procesos, haciéndoles jugar una función reaccionaria en la defensa no integral de lo que es la nacionalidad.

Se defiende un país, defendiendo las estatizaciones, defendiendo la economía social de la población, no agrediendo un país a otro país que está en su misma condición. El imperialismo norteamericano no tiene interés en azuzar este tipo de enfrentamientos para detener el «síndrome de México», que en realidad mostró la crisis global del sistema capitalista. Que no hay salida de progreso dentro del sistema capitalista.

Llamamos a todos los pueblos de A. Latina, a los sindicatos, los Gobiernos y las fuerzas antimperialistas, a pronunciarse. No sólo a través de la vía diplomática o de organismos como la OEA - que está mostrando una vez más que no puede resolver ningún problema de fondo- sino del pronunciamiento y la acción de las organizaciones de la población trabajadora. El problema no es salir a apagar el incendio luego de producido. ¿Para qué sirven entonces la OEA, el BID, el FMI, si son incapaces de intervenir en problemas que estaban ya planteados?

América Latina, 29 de enero, 1995.
por el Secretariado Internacional de la IV Internacional Posadista
Joel Horacio
Montevideo, Uruguay

"El budín se prueba comiendo"

Viene de página 6

al capitalismo mundial, donde pesa la experiencia del Estado Obrero Soviético, única forma de armonizar los intereses de toda la población soviética, que sacó del atraso milenario a estas poblaciones y las incorporó al progreso social global del Estado Obrero, a pesar del stalinismo y la burocracia.

[illegible]or las mismas razones que en otros [illegible]os Obreros está desenvolviéndose gobiernos transitorios que se apoyan en los viejos comunistas, como una forma de impedir la penetración, el asentamiento del capitalismo. Mientras que direcciones completas de comunistas y socialistas abandonaron «su marxismo» y creyeron que el «capitalismo bueno» es posible, las masas del mundo maduran y avanzan para construir su dirección, cerrando el tejido en la parte más difícil, elevando esa nueva dirección, síntesis de las experiencias realizadas y, al mismo tiempo nueva, en la concepción marxista revolucionaria.

Para ello se preparó J. Posadas y dejó las obras que sirvan a esta etapa de la humanidad. La precisión de que no hay pensamiento sin acción, ni acción sin pensamiento, como planteó Lenin en 1905. La necesidad del Partido como Trotsky cuando planteó que «sin el Partido no somos nada, con él lo somos todo... todo».

En este 83° aniversario de su nacimiento, los objetivos de J. Posadas siguen vivos en el pensamiento y la maduración del proceso revolucionario mundial, que se expresa de mil formas. Como el descubrimiento de pinturas rupestres de 25 mil años de antigüedad en cavernas de Francia y en esa hermosa declaración del paleontólogo y su emoción no comparable a nada material, y tremendamente material al mismo tiempo, al sentirse ligado con aquellos seres humanos prehistóricos que desenvolvían pensamiento e intelecto en condiciones precarias de existencia. Pero sentían la necesidad de expresarse, por sobre las necesidades materiales diarias, fijar ideas, colores, sentimientos comunistas de vida primitivos - como estudió y analizó F. Engels, que nos dejaron amor y objetividad en la cultura.

Objetivos que expresan hoy en la lucha de Cuba, Corea, Angola, Viet Nam, China, del proceso revolucionario abierto en todos los ex-EE.OO. y fundamentalmente en la ex URSS, donde cada día la necesidad de la vuelta al Estado obrero Bolchevique, de la política y el programa de los 4 primeros Congresos de la Internacional Comunista y los primeros 7 años de la Revolución Rusa con Lenin y Trotsky son fundamentales para el progreso de las nacionalidades, el pueblo soviético y la humanidad toda.

Recordamos a J. Posadas, con la alegría de los niños del mundo; de los millones que nacen cada día y afirman el optimismo de la especie humana. De que seremos capaces de organizar la nueva sociedad, que ya se probó necesaria y posible, que se puede y debe organizar, que para ello existen las bases teóricas y prácticas, y la conciencia ya desarrollada, a pesar y contra el sistema que conviven con él desde la llamada «izquierda», a los antagónicos de la clase capitalista. De ellos nos separa la necesidad de la vida, la continuidad de la naturaleza, el universo y el cosmos.

En este proceso de la humanidad nacen cada día los millones de J. Posadas, que en el campo revolucionario, como en el arte, la cultura, la ciencia, la historia, sabrán conmover cielo y tierra, como diría el maestro León Trotsky, en el progreso socialista de la humanidad

Joel Horacio
20 de enero de 1995

FORO de San Pablo:

El necesario salto en su relación con la lucha de las masas

Viene de página 8

nista comunista de la Argentina. Esto está ahí. Sale en forma deformada a través de un Chacho Alvarez, un Bordón, una izquierda de la UCR, o la izquierda peronista.

El capitalismo va centralizándose. La organización política de la población necesita centralizarse. En el sistema capitalista todos protestan contra Estados Unidos pero el país que termina tomando las decisiones es el imperialismo yanqui, como analizaba J. Posadas.

Japón, el país más tecnificado del mundo, con tecnologías de repunta. Viene un terremoto, mueren miles, otros tantos desarparecen, pasan cerca de 48 horas y no llega el socorro.

La mafia era la que repartía los medicamentos y la leche. Estaba más organizada la mafia. Es claro que el funcionamiento del sistema es ése. El Gobierno en una parálisis total. Japón, el país más avanzado, donde se aprieta un botón, y aparece un sandwich de jamón y queso en el baño!

Desde el punto de vista político, en la economía, el rector sigue siendo -y lo será en el futuro por un problema político, no solamente tecnológico, sino de la estructura del sistema, el imperialismo yanqui.

Creemos que ésta es la base para que las reuniones del Foro de San Pablo no sean un lavado de manos, donde quede solamente el agua sucia en la palangana. El próximo 5° Foro en Montevideo debe comenzar -lo reiteramos- por una autocrítica por no haberlo realizado durante 1994 como estaba previsto, acordado. Exigimos respuestas a las masas, movilizaciones, paros, acciones. Pero no es correcto ni justo que cuando la dirección no asume su responsabilidad, no lo reconozca pública y abiertamente. Es importante que el 5° Foro en Uruguay se dé una buena base como punto de partida.

Proponemos que el Grupo de Trabajo que se reúne en San Pablo -nosotros lo hacemos- salude los 15 años del Partido de los Trabajadores de Brasil. Que se conmemoran el próximo 10 de febrero. Los 15 años del PT es uno de los progresos de la historia de la lucha de clases en América Latina, y en el mundo, de los más importantes. El 27% del voto concentrado en el PT -casi un 30% electoral-, significa mucho más socialmente considerado. El 50% de la población -o más- se concentró en buscar una salida al socialismo. El Partido de los Trabajadores se dirige al socialismo. Esto es independiente al programa morigerado por no chocar con el Plan Real. Plan Real famoso que está todo él, en cuestión. A partir de México, el plan del «Caballo» en Argentina igual, por los mismos motivos. Toda la confianza del sistema capitalista se viene abajo si le sacan un sólo pelo al burro. Tiene que salir el capitalismo a poner recursos por aquí y por allá, porque ven que se les viene abajo el sistema. No solamente México ! El sistema capitalista mundial!

En nuestra opinión no hay ningún reflujo revolucionario. Ni en Brasil ni e[illegible] ningún lado. El Plan Real -como [illegible]mos planteado- no depende solo de[illegible]talismo brasilero sino del proceso [illegible] mundo. El PT tiene que prepararse a ser Gobierno. Y lo que es más importante, a ser poder. El casi 30% electoral es un doble poder objetivo. No doble poder -como ocurrió antes- de un «Gobierno Paralelo». El Gobierno Paralelo queda en el mismo sistema Parlamentario. Que es necesario hacerlo como estrategia global. Pero no como salida política.

Lo determinante es que el PT como balance de los 15 años de existencia resuelva romper esquemas y volver a sus estructuras. Cual es la estructura de Brasil? El movimiento obrero, los sindicatos, una política para ganar a la pequeño-burguesía. La más amplia democracia interior sobre la base del objetivo socialista, que es el programa original del Partido de los Trabajadores. De la estructura de Partido Obrero basado en los sindicatos que representa el PT.

Por otro lado declaramos nuestro respaldo al FSLN que está volviendo a sus estructuras, rompiendo esquemas y lineamientos de una alianza circunstancial, en un proceso duro, difícil, por el cual pasaron los sandinistas. Proceso de progreso que se manifiesta en la relación del FSLN con el Estado Obrero cubano.

Proponemos que la reunión del Grupo de Trabajo del Foro de San Pablo emita una declaración condenando la guerra entre Perú y Ecuador. Una guerra que históricamente no responde ni a los intereses de las masas ecuatorianas ni de las masas peruanas, como lo analizamos en la declaración pública del Secretariado Internacional de la IV Internacional de fecha 29 de enero de 1995.

Joel Horacio
29 de enero de 1995

FORO de San Pablo:

El necesario salto en su relación con la lucha de las masas

29 - enero - 1995 *Joel Horacio

Es necesario revertir el proceso que ha venido dándose en el **Foro de San Pablo**, especialmente en los últimos dos, tres años.

Hacer, por ejemplo, una autocrítica por no haberlo realizado durante 1994, -sin una explicación política -, sino meramente organizativa.

No podemos, coherente y honestamente, como revolucionarios, dejar de sacar una conclusión. Hay un problema en el funcionamiento que se expresó en que el **Foro** no se realizó durante 1994, se salteó un año.

Eso se viene expresando desde antes en las reuniones y en el proceso de organización de los objetivos del **Foro**, como que existe un proceso de reflujo revolucionario. Se expresó en el último **Foro de La Habana**, planteado por delegaciones, por ejemplo, la del Partido de la Revolución Democrática (PDR) de México. También la delegación de El Salvador, planteó que había un proceso de reflujo de la revolución, que había que adaptarse, conseguir amigos internos en EE.UU.como lo dijo S. Handal. Y el amigo interno mejor que existe en EEUU es la lucha de clases y las masas norteamericanas.

No es ese el proceso. Tampoco como analizó Adolfo Gilly (PRD): «tenemos que ser honestos», incomprendiendo el proceso de la revolución ininterrumpida mexicana sobre la que él escribió, tomando las ideas de **J. Posadas**. Que Gilly no llegó a madurar en la comprensión del problema, la estructura de fondo del proceso nacionalista antimperialista y revolucionario. Del nivel de conciencia ya alcanzado por la humanidad. «Hay que ser honestos: hemos fracasado». Fracasado mierda! Chiapas se estaba agitando en las narices de ellos!

El Foro de San Pablo tiene que ser un foro de empuje, afirmado en una realidad que es absolutamente positiva al progreso histórico de la humanidad. Para el progreso social de la humanidad, y al derrumbe del sistema capitalista y de todos los sistemas coloniales y neocoloniales -como se los calificaba antes- de dominación económica. La deuda externa la han estado pagando en base a la expoliación y la sangre de los países, liquidando la nacionalidad y dejando en algunos países la mera formalidad de los Estados, basados en una bandera, una policía y una Justicia que hasta la quieren privatizar, como síndrome del retroceso final del *sistema y de la etapa final y hecatombe* que significa el sistema capitalista.

Expresado hoy en la guerra Perú-Ecuador, en la reacción de las burguesías de Argentina y de Chile, refrescando, recreando, por intereses electorales y económicos, los problemas de la «Laguna del Desierto», al igual que los problemas fronterizos entre Ecuador y Perú. Estos problemas tiene que discutir el **Foro de San Pablo**.

No existe tal retroceso histórico, donde el **Foro** deba levantar las banderas del progresismo. No! las banderas del progresismo la levantan todos los días las masas de todo el mundo; y las masas de América Latina permanentemente. Ni Cuba está sola, ni hay socialismo en un solo país, ni existe retroceso o reflujo de la historia. No hay tampoco falta de dirección; existe una dirección. Lo que es necesario elevar -ésta es nuestra propuesta al **Foro de San Pablo**- es la discusión política programática para que el **Foro**, *este 5° Foro* -que es un balance también «quinquenal» de actividades realizadas- sea un salto cualitativo de la relación entre el **Foro de San Pablo y el proceso**. Porque, sino, marchamos paralelos al proceso, no nos juntamos nunca con él.

Si bien el **Foro** es una forma de **Frente Unico Antimperialista** objetivo, tiene que tomar formas determinadas y clarificadas. Esta es nuestra propuesta para la reunión del Grupo de Trabajo a realizarse en San Pablo entre el 8 y el 10 de febrero de 1995.

No hay tal derrota del **PT** en Brasil. Se dieron condiciones peculiares, no maduras, porque previamente no había una evaluación ni una maduración en el proceso de construcción del **Partido de los Trabajadores**. No tratando de ser una mala copia de lo mismo. Nosotros percibimos que se estaba reduciendo el contenido del programa, para competir con Cardozo, cuando era evidente que así no se atraía a la pequeñoburguesía y resultaba hasta natural que fuera en apoyo de Cardozo. Entonces, tratar de mimetizar los programas de la izquierda en general al proceso democrático-burgués, aliándose a sectores de la burguesía, reduciendo a eso el programa. Cuando el sistema capitalista y la burguesía, está mostrando que avanza -como Mëxico y fuimos nosotros los únicos en esta previsión -la continuidad objetiva y lógica del proceso. Porque si el capitalismo no puede resolver los problemas del desarrollo social de la población, las masas lo van a resolver, porque no existe nada indeterminado en la historia. Como tampoco hay nada totalmente determinado por la historia. El proceso es de **revolución permanente** en el que nosotros, y el foro, tenemos la obligación de intervenir. El «leiv motif» de la existencia del **Foro de San Pablo** es responder a estos problemas. Si no, se transforma en un organismo *conservador, vegetativo*, y además húmedo, frente al proceso. Quedándose en la peor de todas las veredas: la de la humedad. La que no está ni a la sombra ni está al sol.



*Durante un Congreso del Partido de los Trabajadores (PT) del Brasil aparecen miembros de la delegación del Partido Comunista de Cuba junto a Lula y al delegado del P.O.R. de Ururuguay, Raúl Campanella. **Lula y el P.T.** tuvieron la iniciativa de convocar al **Foro de San Pablo.***

Insistimos: es muy peligroso que se haya dejado pasar un año sin realizar la reunión (5° Foro). Aduciendo motivos organizativos, cuando desde el político había un millón de elementos sobre los cuales era necesario intervenir.

No se puede dejar de analizar lo que se dijo en el último **Foro de La Habana**. Por ejemplo, las intervenciones de las delegaciones de México, la intervención del PRD, y no sacar una conclusión. México no estaba paralizado. ¿Se ganó o se perdió electoralmente, hubo fraude? Si, en gran parte, pero no fue esa la base de la derrota del PRD en las eleciones. No se analizó el asesinato de Colosio como el posterior del Secretario Gral. del PRI; no se analizó que existe un proceso que se expresa en la economía pero que es social: **las masas mexicanas**. Sin el proceso revolucionario de masas el capitalismo no tendría problemas en México. La base de todo no está en las cuentas, en la economía, sino en las relaciones sociales.

Si la gente se dejara esclavizar; como en la época de los romanos, el sistema capitalista no tendría problemas. Por eso es que comenzaron a invertir en los Estados Obreros. En Cuba les significa un gran negocio: el país más estable de América Latina ¿Dónde, en qué país pueden invertir a partir de que el Estado les garantiza la inversión? ¿Dónde? Esto no ocurre en la Argentina, Perú, Brasil, ni ningún otro país. Los inversores en estos países están con «calzoncillos de lata». Porque, ¿qué pasa si viene un golpe nacionalista, un levantamiento, una explosión? Porque si la sociedad explosiona porque no aguanta más, les tira a la mierda todas las inversiones. Y el capitalismo, concentrado en los centros fundamentales del imperialismo, interviene en aquellos lugares donde reditúa. Es la forma concentrada y última -como analizó Lenin- del capitalismo. Hoy nadie discute ésto; nadie habla de que ésta es la etapa final del capitalismo. No; para [illegible] nos parece que esta es una etapa de comienzo del capitalismo, de un nuevo capitalismo, de un capitalismo progresista. ¿Dónde está el capitalismo progresista? No existe «la economía social de mercado».

Sobre estas bases -a nuestro entender- hay que preparar las bases para la próxima reunión del **Foro de San Pablo**.

Todo lo cual no significa que no sean necesarios y posibles **frentes transitorios, alianzas transitorias**, con sectores de la burguesía y el capitalismo para desarrollar estos países. Esa es otra historia, es otro problema. Pero es necesario definir hacia dónde se dirige el **Foro**, cuál es su orientación. Y dos de las conclusiones más importantes son, sin duda, **México** y **Brasil**. Países que son rectores dentro de la estructura de América Latina.

Argentina, en el otro aspecto, en el larvado, diferido, del proceso de la lucha de clases. Se equivocan los que consideran que el aparato burgués del peronismo aplastó al proceso pero-

Sigue en página 7

A PROPOSITO DE LOS XII JUEGOS PANAMERICANOS

LOS JUECES DEL FUTBOL, MARADONA, EL SINDICATO DE FUTBOLISTAS Y EL DEPORTE

JOEL HORACIO

págs. 4 y 5

EL SOCIALISMO ES UNA NECESIDAD DE LA ORGANIZACION DE LA VIDA
J. POSADAS

Frente Obrero

ORGANO DEL PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO (P.O.R. trotskista - posadista)
FRENTE AMPLIO/ ENCUENTRO PROGRESISTA - MONTEVIDEO, URUGUAY
MARZO/ABRIL DE 1995 - Nº 788 - III EPOCA Nº 54 -JAVIER BARRIOS AMORIN 1389 - $U 6.00

SUMARIO

El discurso de Fidel Castro en Copenhague conmovió al mundo

Frente Unico entre el FA/EP con el PIT-CNT para impedir retrocesos

El reconocimiento realizado por el Ministro de Economía, Ec. Mosca, a los responsables del área de economía del Gobierno Lacalle no fue solo un peaje para habilitar un Gobierno de coalición. Expresó el verdadero propósito del Partido Colorado: realizar retoques, pero mantener la esencia de la concepción y el programa del Gobierno derrotado.

Pero, resulta que casi el 70% de las votantes lo hicieron en contra de la gestión del Partido Nacional. En la misma instancia donde para el Frente Amplio haber sido Gobierno de Montevideo significó el más grande apoyo en la historia del Departamento. El premio del apoyo popular fue a la coherencia del Frente Amplio. El Partido Colorado hizo campaña criticando al Partido Nacional para terminar reconociendo sus «logros» en la faz económica. Justamente, la más criticada por la mayoría de los uruguayos.

No es casual que desde las tribunas del acuerdo rosado no se hable de programas sociales, de empleo, o de la necesidad de instaurar un Salario Mínimo Vital real. O de un Servicio Nacional de Salud, que asuma y resuelva la crisis histórica de S.Publica y el alicaído mutualismo. No se proponen planes de viviendas populares y de obras públicas, que junto a la multiplicación del trabajo productivo, aborde la construcción de saneamiento, escuelas o policlínicas barriales y en el campo.

El acuerdo blanco-colorado habla de otras cosas: de una reforma regresiva en la Seguridad Social, de la restricción al gasto público, incluida la educación, de medidas financieras para favorecer a los capitalistas mediante reintegros, devolución de impuestos, a bajas en los aportes al BPS. Para ellos, modernizar al Uruguay, significa hacerlo competitivo a nivel regional e internacional, no a través de la renovación tecnológica sino de la superexplotacion de la población trabajadora.

No en justificación de blancos y colorados hay que decir que esta es la única forma que tiene de funcionar hoy el sistema capitalista dependiente. Uruguay asiste a la trasnacionalización de la economía: día a día las empresas pasan a manos de capitales no nacionales. Ellos lo saben y demuestran su impotencia e incapacidad como burguesía. Lo demuestran Lacalle y Sanguinetti acordando la venta de la mayoría de las acciones de PLUNA.



Tabaré Vázquez

A. Latina asiste a los estertores de las burguesías antes llamadas nacionales. Lo muestra México -una de las más independientes como lo fue en relación a Cuba, lo muestra el criminal enfrentamiento Perú-Ecuador, lo indica también el comienzo de caída del Plan Real en Brasil y la crisis, sin salida, del modelo antinacional menemista.

Pero existe una alternativa, como lo expresó magníficamente Fidel Castro en la cumbre de Copenaghue. Cuba es uno de los únicos paises del mundo -a pesar de la caída de la URSS y el bloqueo- que, contra todos los malos augurios, ha logrado mantener un nivel de desarrollo económico, científico, cultural y social, sin precedentes. A pesar de sus limitaciones y aun errores, Cuba muestra una unidad entre la teoría del socialismo y su aplicación practica. Lo reconoce la cumbre de Copenaghe, y aún un decepcionado F. Mitterrand. Lo ve la humanidad entera. Cuba acuerda con más empresas trasnacionales que las que la burguesía uruguaya pudo nunca soñar. Lo hace a partir de la existencia del Estado obrero, de la identificación democrática revolucionaria de la población con la dirección revolucionaria.

La defensa sin condiciones o concesiones políticas, de Cuba, de los campesinos mexicanos de Chiapas, que intenta cercar el corrupto régimen de Zedillo, la defensa de la Seguridad Social estatal, intergeneracional y solidaria -entre otras cosas eliminando jubilaciones y «seguros de paro» privilegiados- están unidos absolutamente.

El acto de la reapertura de CX44 en Plaza Lafone, donde entre otros hablaron Tabaré y D'Elia, expresa la necesidad de una plataforma de frente único del Frente Amplio - Encuentro Progresista con el PIT CNT, los sindicatos, los Concejos vecinales y organizaciones barriales, sociales, culturales, la FEUU, las gremiales de jubilados.

No dispersar la concepción y la organización de la acción política y social donde se unifica la defensa de las conquistas económicas y sociales con el apoyo a los campesinos de Chiapas y al Estado, Gobierno y pueblo cubano. La lucha parlamentaria del FA-EP, unida como puño a la movilización popular, la profundización del programa a aplicar por el Gobierno popular de Montevideo, el accionar conjunto de las fuerzas del progreso en todo el país, del origen que sea, es la única vía para abrir una perspectiva de progreso para el Uruguay.

15/03/95

Acerca del debate en la educación

«El ciudadano Marx afirma que una dificultad de índole peculiar está ligada a esta cuestión. Por una parte, es necesario cambiar las condiciones sociales para crear un nuevo sistema de enseñanza; por otra hace falta un sistema de enseñanza nuevo, para poder cambiar las condiciones sociales.»
(C.Marx, en la Exposición ante el Congreso General de la AIT, 1869)

El gobierno electo cree necesario poner a funcionar una comisión multipartidaria que discuta el tema de la educación.

Gobierno que ha designado presidente del CODICEN, a un reconocido sociólogo ocupado del tema desde hace años, y a un ex rector de la Universidad, como Ministro de Cultura, en estas circunstancias, vale la pena volver a considerar algunos puntos básicos que no pueden olvidarse al iniciar un debate.

El tema que nos ocupa no puede tratarse por fuera del contexto general de un proyecto de desenvolvimiento del país. La educación se intrinca, se pluridetermina como fenómeno colocado en un tiempo histórico, social y político, no en la abstracción de los planes de escritorio, para mejorarla. Los dos tercios «rosados» con que cuenta Sanguinetti, en el Parlamento ya han demostrado por donde van. Ambos ya gobernaron y juntos ya se han puesto de acuerdo, por ej. en desarticular la Seguridad Social.

Los planes del Imperialismo, del cual dan cuenta puntualmente «Sanguinetti and Co», no preveen un desarrollo de la Educación Superior, la Universidad Católica acaba de cumplir diez años, desde la política presupuestal hacia la Univ. de la Rpca. que es un ejemplo, hasta el salario de todos los docentes del sistema en descenso permanente durante todos estos años de «gobierno democrático», dan cuenta de una especial coherencia en el tratamiento del tema.

No nos engañemos; cuando el Sr. G. Rama habla de la «universalización», o por lo menos de la extensión de la educación preescolar, por ej., nadie puede oponerse; pero al mismo tiempo no podemos dejar de plantear que ese niño, para elevar su calidad de vida y mejorar relevantemente su proceso de desarrollo, al mismo tiempo debe ser protegido en cuanto a una cobertura de salud adecuada, una vivienda mínimamente decorosa, núcleo familiar estable con trabajo permanente para sus integrantes, etc. Si ello no está, por lo menos, en los proyectos del nuevo gobierno, no sería relevante hacer un centro de la cuestión y descentrar la atención del resto. El discurso de Sanguinetti al asumir no tocó ninguno de estos temas (salario, vivienda, salud), puntos centrales en la preocupación de la gente.



La afirmación de las gremiales de los trabajadores de la educación acerca de que no puede procesarse ninguna reforma sin la intervención de sus protagonistas organizados sindicalmente, se contrapone a las afirmaciones del Presidente del CODICEN acerca de que es necesario introducir a «otros» en la discusión.

Necesitamos de un sistema educativo que dé cuenta de las necesidades de formación de la población que concurre y participa de un proceso que al ser tal se extiende en el tiempo. Cada acción realizada al respecto se relaciona y es determinada por todos los planes de trabajo y planificación que a lo largo y ancho del sistema se realizan. Por lo tanto no es bueno tomar, para analizar solo, uno segmento de dicho sistema. Debemos procesar una discusión que tome integralmente al sujeto que por el va a transitar y de esta manera, acercamos a una definición de lo que esa «educación» se propone, y en definitiva logra.

La Coordinadora de Sindicatos de la Enseñanza es el lugar de la articulación necesaria de una propuesta coherente que se fundamente ideológicamente en la formación de un sujeto humano capaz de apropiarse críticamente de aquellos conocimientos que le sean necesarios para su desarrollo. En una etapa histórica de desarrollo tecnológico y cambio constante no es productivo instrumentar a ser «poseedor» de determinados conocimientos que posiblemente, rápidamente se vuelvan obsoletos.

La fundamentación de un tipo de enseñanza en cuanto a los planes y metodologías que vayan en este sentido, su defensa su instrumentación no puede ser llevada a cabo más que por los gremios, y la población organizada.

El enfrentamiento entre dos modelos de país, del cual ya dimos cuenta en el plebiscito por la ley de empresas públicas, se debe expresar ahora en el plano de la educación.

Lo único que cambia es el escenario del enfrentamiento, pero el fondo de la cuestión es el mismo.

País de servicios con mano de obra barata, Mercosur en marcha, país productivo con justicia social como plantea el PIT CNT.

Lo que se haga en torno a la enseñanza seguramente estará ligada a la imposición de uno de estos dos modelos, es allí donde debemos ser muy claros. La reforma educativa no se puede procesar y no debe ser dejada en manos de tecnócratas de escritorio. Debemos ser capaces de involucrar al país todo. Generar estado de debate que permita que se expresen todos aquellos que participan de la misma, o son sus directos beneficiarios, de una forma u otra.

Dijo Germán Rama: «La educación es un asunto demasiado importante para dejarlo solo en manos de los profesores». Hacemos acuerdo y propugnamos la intervención y el pronunciamiento extendido y participativo.

La población de Uruguay, y en particular la de Montevideo, a partir de la experiencia de descentralización municipal ha intervenido, por ej. para dar pautas respecto al presupuesto quinquenal de obras de la IMM.

Las Asambleas técnico-docentes, los gremios en su conjunto relacionados con la educación, las organizaciones de padres, Comisiones de Fomento de la Escuelas, APALES, organizaciones sociales, etc. son sujeto y objeto en el proceso educativo. De una u otra manera se hace necesaria su participación y aporte al tema.

M. Casas
8 de marzo 1995.

El embargo al PCU y la 1001

El embargo de una parte de las finanzas para la campaña electoral de la «1001», al retener fondos al Partido Comunista, es repudiable. Esta es la punta de un gran iceberg, cuya base, en gran parte, está en la crisis del movimiento comunista mundial. En primera instancia somos solidarios con el Partido Comunista. Pero como muy bien dice la declaración del Secretariado del Partido Comunista, «se aplica en forma peculiar contra el Partido, la 1001 y el Frente Amplio, generando un hecho sin precedentes en la historia nacional, que atenta contra el conjunto del sistema político». En esta misma declaración hace una aclaración: «el origen de la crisis financiera del Partido se remonta al manejo del sector mayoritario de la dirección anterior al Congreso Extraordinario (mayo 1992) la que como parte de su proyecto para liquidar al Partido Comunista pretendió destruirlo en el terreno político-ideológico y protagonizó el vaciamiento financiero de la organización.... Es fundamental profundizar sobre esto, para no dejar la imagen de una dirección diabólica anterior, buscar una explicación científica, aplicando el materialismo histórico y el materialismo dialéctico, en una palabra el marxismo.

Para comenzar una explicación mas general, a -grosso modo- podríamos diferenciar tres grandes períodos. Uno es el triunfo de la revolución Rusa, que también como accidente histórico, por condiciones históricas, desenvolvió la burocracia: es la época de Stalin y el estalinismo. Fue Leon Trotsky quien analizó científicamente, luchó y organizó el Partido durante ese período.

El otro período, posterior a la Segunda Guerra Mundial, con la aparición de nuevos Estados Obreros, cambió la correlación de fuerzas favorables a la revolución mundial. Fue J. Posadas el que dió la caracterización científica de «regeneración parcial» Hizo interpretación, formuló la política, el programa y la organización, dándole continuidad a la obra de Leon Trotsky, aplicando el marxismo. Y por último el período que comienza con Gorbachov, que se sube al proceso de la regeneración parcial, y lo desvía por un período transitorio y cayendo de la burocracia. La desaparición física de la URSS, forma parte de un proceso de «sinceramiento» de la historia. Porque los que antes hablaban en nombre del comunismo, se sacan la careta. Como lo ha caracterizado Joel Horacio, dirigente de la IV Internacional Posadista, no hay un retroceso de la revolución mundial. La burocracia no se pudo convertir en clase, y el Estado Obrero no pudo convertirse en Estado Capitalista.

Es una desviación transitoria. Es fundamental, hoy más que nunca, la estructura de la nueva dirección, la cual ya está en proceso. Contamos con la conciencia comunista de la humanidad.

Este Partido Comunista de Uruguay que mantenía los objetivos por el cual fue creado, durante la Tercera Internacional, cuyos dirigentes principales fueron Lenin y Trotsky. Hoy el desarrollo desigual y combinado, concentrado y centralizado de la revolución mundial; admite que los trotskistas, posadistas, formamos parte de un frente único anticapitalista, a través de «Democracia Avanzada» una concreción, como lo planteara el cda. Posadas, del reencuentro histórico del movimiento comunista mundial. El socialismo es una necesidad de la organización de la vida. Por eso no podrán asfixiar ni al Partido Comunista de Uruguay, ni tampoco a Cuba, como muy bien lo dijo Fidel Castro.

Esto no solamente por la fuerza heroica del pueblo y clase obrera cubana, y de militantes comunistas uruguayos, sino porque fundamentalmente, contamos con la conciencia comunista de la humanidad.

J.J. Armstrong
marzo de 1995

Paysandú

Se expande al país iniciativa promovida por jubilados y pensionistas del departamento

Los jubilados y pensionistas de Paysandú resolvieron promover una campaña de recolección de firmas a los efectos de que se realice un referéndum contra la ley de subsidio del 85%, durante tres, o un año, a quienes hayan desempeñado cargos electivos o puestos de confianza en la administración pública. También se resolvío enviar notas a las distintas gremiales del país con el objetivo de que adhieran a la iniciativa.

A pocos días de esta resolución se realiza el 2o. Congreso Regional Litoral Oeste de Jubilados y Pensionistas, el que emite la siguiente resolución: «A los veintiún días del mes de febrero de 1995, siendo la hora 9, en la sede del Centro Democrático de Cardona, departamento de Soriano, con la presencia de las delegaciones de Paysandú, (AJUPE) Río Negro, (Asociación de Jubilados y Pensionistas de Río Negro), Asociación de Jubilados y Pensionistas de San Javier, Asociación de Maestros Jubilados de Río Negro Soriano (Pamer), Asociación de Jubilados y Pensionistas de Cardona y Florencio Sanchez, Colonia (Asociación Solidaria de Colonia, Sociedad de Jubilados y Pensionistas de Juan Lacaze, Ajupta, de Tarariras, Asociación de Jubilados y Pensionistas Vanguardia, Carmelo) Asociación de Jubilados y Pensionistas de Nueva Helvecia, la Regional Litoral Oeste de Jubilados y Pensionistas, presidida por Don Ademar Fernandez, oídos los informes del representante de los jubilados y pensionistas en el Banco de Previsión Social y del secretario de la organización, Don Enrique Toja, resuelve:

1o) Revocar la vigencia de los decretos del Poder Ejecutivo de fecha 24 y 25 de enero de 1995, sobre exoneración de aportes y flexibilización laboral.

2o) Reafirmar nuestra irreductible posición sobre mantenimiento integral del actual sistema jubilatorio, de reparto solidario, intergeneracional y estatal.

3o) Reorganizar el funcionamiento de la Comisión Interministerial y BPS, para el estudio de la viabilidad operativa que consagre la asistencia de salud para los pasivos.

4o) Reclamar la urgente construcción de viviendas, en función de lo aportado por los jubilados y pensionistas, que el BPS sea el depositario de lo recaudado, convirtiéndolo en Unidades Reajustables del Banco Hipotecario del Uruguay.

5o) Instrumentar los mecanismos legales para la derogación de las pasividades privilegiadas.

Saludamos estas resoluciones adoptadas y proponemos que todas las organizaciones que están contra la política neoliberal (sean del carácter que sean) tienen que llamar a asambleas para discutir y llevar adelante acciones conjuntas que permitan derrotar todo el paquete de medidas que la «gobernabilidad» rosada quiere aplicar, en perjuicio de la mayoría de la población.

Demetrio Gentile

Ante la asunción del 2o. Gobierno Democrático Popular y revolucionario en Montevideo: dos declaraciones de la Dirección del Partido Obrero Revolucionario (P.O.R. posadista) *Frente Amplio - Encuentro Progresista*

En México y toda América Latina el sistema capitalista hace agua por los 4 costados. Ni un retroceso más en el nivel de vida de la población trabajadora.



Pocos días antes de asumir, una delegación del P.O.R. se reunió con el arq. Arana

La discusión en el Parlamento de EEUU no está centrada en el apoyo a México sino a qué sector de las multinacionales y el capital financiero hay que respaldar. El sistema capitalista no puede dominar las fuerzas productivas que escapan a su control. La concentración y descentralización del capital lleva al caos social en los países dependientes y en la misma metrópoli yanqui. La destrucción de la URSS no produjo ningún aliento vital nuevo al capitalismo. La crisis comenzada en México arrastra sin dudas a las demás burguesías de A. Latina. Esto es lo que esta advirtiendo el presidente electo de Uruguay. Seguramente para justificar medidas de ajustes contra los intereses de las mayorías.

El POR apoya el documento que en nombre del E. Progresista y el Frente Amplio ha presentado el cro. Tabaré Vazquez al P.Colorado. La carnadura de esa propuesta la están haciendo -por ejemplo- los trabajadores del Gas en defensa del Ente en manos del Estado y de sus conquistas laborales. O la AEBU contra la eliminación de los controles que ejercía el BROUN de las importaciones. Es fundamental acordar una estrategia en común del EP-FA con los sindicatos y el PIT CNT para enfrentar las consecuencias nefastas de las crisis sobre la población.

El triunfo del FA-EP con casi el 45% de los votos en Montevideo es un acontecimiento de una enorme significación que debe tener su correlato desde ya preparando un gran acto-concentración donde el cro. Arana defina -como lo hizo Tabaré en Plaza Lafone- las grandes líneas estratégicas del 2o. Gobierno Popular, Democrático y Revolucionario en la historia del país. Es esencial mantener y desenvolver la relación y el progreso de las organizaciones sociales, las Juntas Locales, los concejos Vecinales, los sindicatos, las comisiones vecinales, con el nuevo Gobierno que encabeza Mariano Arana.

El nuevo Gobierno de Montevideo deberá apoyarse decididamente en la participación creciente de la población organizada para poder aplicar el programa transformador. Por ejemplo atacando la concentración especulativa de la propiedad inmobiliaria en la capital. Que -como lo probo el Catastro- concentra la mitad del valor en solo el 10% de los propietarios. Ofreciendo altos alquileres, o más grave aun, miles de casas desocupadas.

El Partido Colorado está maniobrando para evitar la presencia del FA-EP en los entes estatales, condicionándolo a una imposible participación en los Ministerios. Es inevitable un acuerdo blanco-colorado en estas circunstancias, en defensa de objetivos y propósitos comunes. No quieren -dentro de sus programas privatizadores a todo tren como están tratando de hacerlo en PLUNA- que los directores de la izquierda se unan, como en el pasado, con los trabajadores organizados.

Es necesario que la izquierda y los sindicatos hagamos propuestas concretas en relación a cómo aplicar el Presupuesto nacional en beneficio de la población explotada. La propuesta de posible participación de los Partidos blanco y colorado en el Gobierno de Montevideo deberá ser resuelta en base al programa que votó la población. Para -por ejemplo- eliminar la agresividad con la IMM el Parlamento debería anular su antidemocrática resolución que impidió aplicar los efectos fiscales del Catastro municipal para el que más puede, más aporte a las inversiones y los gastos comunes de la ciudad.

La muy posible visita del Presidente de Cuba para el 1 de Marzo se transformará en un acontecimiento histórico que debemos preparar desde ahora como expresión masiva de apoyo y defensa incondicional de la revolución socialista cubana.

En las próximas semanas -por otro lado- la dirección del Frente Amplio deberá asumir la resolución unánime del Congreso en cuanto a la incorporación al Foro de San Pablo, movimiento que nucela a los partidos de izquierda de toda A. Latina. La V reunión del Foro está prevista para realizarse en Montevideo en los últimos días del mes de mayo próximo.

El POR saluda los 24 años de fundación del Frente Amplio el próximo domingo 5 de febrero. Los festejaremos en Montevideo, en el Centro de Protección de Choferes. Será una fiesta completa, con stands con publicaciones y actividades de los partidos y Coordinadoras. El 5 y el 15 de febrero, compañeros, nos encontramos en la calle que, como dijo una vez Seregni, es donde las banderas flamean mejor.

23 de enero de 1995.

Frente Obrero

MARZO - ABRIL DE 1995
No. 788 - III EPOCA No. 54
Permiso del Ministerio de Educación y Cultura 412/1940
Montevideo - Uruguay
Dep. Legal: Dto. 694/971
Redacción y Administración: J. Barrios Amorín 1389 casi "18"
Comité de Redacción: Demetrio Gentile, Juan J. Armstrong, Raúl Campanella
Redactor Responsable: J. J. Armstrong
Composición y Diagramación: DIMAGRAF - W. Ferrerira Aldunate 1255
Impresión: REG S.A. 292.419
Distribución: Berriel y Martínez
Precio: $ 6

Viva la instalación del 2o. gobierno democrático y popular frenteamplista

Ante el acuerdo «rosado»: ni un retroceso en el nivel de vida

Al poner la fábrica bajo su dirección los obreros de COLAGEL están representando el mismo sentimiento de poder que los 620.000 votos al FA-EP.

Queridos compañeros: el Partido Obrero Revolucionario (POR) trotskista -posadista llama a reafirmar el carácter revolucionario, transformador, del Gobierno que encabezo el cro. Tabaré Vazquez. Saludamos con la alegría de los 400.000 votos en Montevideo este 2 Gobierno que encabeza el cro. Arana, cuya principal tarea será fundamentalmente la de estimular la organización de la población para las transformaciones revolucionarias que el país necesita en forma urgente. El Gobierno que encabezó Tabaré Vazquez y T. Gonzalez en su etapa final -mostró aquella cualidad. Un gobierno municipal es un adelanto de esas transformaciones. Las prepara, sobre todo porque empieza por ganar la lucha más importante: la que se da en la conciencia y el sentimiento de que no solo es necesario, sino posible, cambiar la realidad.

Como lo están haciendo los trabajadores de COLAGEL a casi dos años de la huida patronal y el lavado de manos del Directorio del BROU. Al poner a funcionar la planta bajo su control y dirección los trabajadores de la Industria Química -a los que llamamos a darles todo el apoyo, como lo viene haciendo el PIT CNT -muestran que prescinden de la patronal-gobierno, que condujo a la parálisis a la usina, y que ellos, unas pocas decenas de obreros, son capaces de reanudar el proceso productivo. Retomando las mejores tradiciones -como en la planta de FUNSA por dos veces- los trabajadores demuestran no solo su audacia, sino una enorme decisión política.

Porque salen a dar la lucha en momentos que se concreta un Gobierno de unidad blanco-colorado, donde la unidad nacional va a ser justamente la respuesta que le van a dar los trabajadores y las fuerzas del progreso que representan el Frente Amplio-Encuentro Progresista. Para posibilitar el funcionamiento de un sistema capitalista en crisis y degradación absoluta, el Gobierno «rosado» que encabezará J. Sanguinetti comienza por anunciar propuestas Programáticas que atacan directamente el nivel de vida de la población, como lo denuncia el FA-EP: restricción de la inversión y el gasto público, intento -nuevo- de privatizar la Seguridad Social, intento también de marginar el FA-EP de los Entes Estatales, ataques al derecho de organización democrático profesional de los policías, etc.

Los posadistas llamamos a estructurar un frente único político y social que reúna las fuerzas de los sindicatos y el PIT CNT, con los Concejos vecinales, los barrios, facultades, jubilados, trabajadores por su cuenta, junto al Frente Amplio-Encuentro Progresista para lograr una correa de trasmisión constante entre las movilizaciones de la población y la clase obrera con las bancas del FA-EP en el Parlamento Nacional, las Juntas Departamentales y Juntas Locales de todo el país.

Que la crisis -que ellos reconocen- la pague la clase dirigente. Que cada uno aporte a los gastos y las inversiones públicas de acuerdo a sus posibilidades. Y que la población reciba bienes y servicios de acuerdo a su necesidad. Después de todo- como los obreros de COLAGEL- lo que la gente pide y exige es trabajo, educación para sus hijos, una vida digna, acorde con las posibilidades inmensas que abre el progreso científico y productivo -también cultural y social- de la humanidad.

15 de febrero de 1995.

A propósito de los XII Juegos Panamericanos

Los jueces del Fútbol, Maradona, el sindicato de futbolistas y el deporte

por Joel Horacio

Sobre la cualidad del problema de fondo social, que permite englobar un análisis sobre el deporte, existe una permanente como hostigante e interesada desinformación. Ello es producto, en la mayoría de las veces, no de la falta de criterio objetivo del periodista o analista, o de datos no precisos de los temas tratados -hoy ampliamente efectivos por los medios audiovisuales y con la incorporación de la ciencia informática sino porque en esto se canaliza una necesaria ubicación política, comercial: la información subjetiva impuesta por el régimen de propiedad, afín con las relaciones de clase de esta sociedad capitalista.

Ahora, de acuerdo a ese interés comercial del sistema, se eleva como deporte de masas a especialidades, segmentos deportivos o nuevas «disciplinas», cuya práctica es de uso de pequeños sectores acomodados o «pudientes» de la sociedad capitalista, pero que pesan en el mercado, como por ejemplo el windsurf, la Motonáutica, el tenis, o últimamente el golf. Deportes que no expresan por sí solos, una verdadera función de la capacidad y destreza humana y su relación con la naturaleza, y menos aun como expresión deportiva de masas.

El llamado deporte, partiendo de la individualidad que unifica el esfuerzo y la capacidad mental y física del que lo practica, deja de tener una función individual para desarrollarse en forma colectiva, es decir social, en la relación con la naturaleza y el cosmos.

Es la capacidad de aprender a relacionarse con la vida, desenvolver la capacidad humana -en armonía con los factores que hacen la vida, sin caer en la competitividad individualista- poder unificar armonía y esfuerzo, pero en la que prima la dialectiva del desarrollo físico-mental y su representación objetiva social.

Lo que para un ser humano puede significar un verdadero «logro» físico y mental, para otras especies de la escala animal, es solo una forma de preservar la vida. La escala con que se mide es necesariamente social y por ende colectiva.

Es buscar la armonía entre el cuerpo, lo físico, producto de la evolución natural de millones de años, y la voluntad y disciplina de trabajo previo, en la que se combine el origen y el futuro, sea en forma individual o colectiva, del deporte que se practique.

El origen de toda forma de deporte, no parte de la «competición abstracta» sino de la relación en armonía del ser humano, como género, con la naturaleza y el cosmos.

Con el desarrollo de los distintos regímenes en la historia de la humanidad, que se basaron en la propiedad privada, el deporte fue usado ya no como un elemento natural del progreso social de la humanidad, sino como una forma de conseguir medios, una política en la que las «Naciones» en que fue dividida la humanidad, tenían tal o cual virtuoso atleta. En muchos casos, formas de concretas expresiones de poder de clase que terminaron -como en la guerra entre Honduras -El Salvador basados en un partido de fútbol, siendo en realidad la lucha de intereses intercapitalistas de países neocoloniales dependientes del imperialismo yanqui.

Esta forma de generar deporte nada tiene que ver con los orígenes de la disciplina deportiva. Nada más lejano con Olimpia y los Juegos de fraternidad humana, aun dentro del régimen esclavista griego. Ellos eran una forma de armonizar, por sobre la esclavitud y las guerras, la armonía de la inteligencia y la capacidad humana en los juegos deportivos. Se ponía por sobre de la fuerza bruta de la guerra, la inteligencia de saber utilizar la capacidad del cuerpo, y se premiaba -con un simple aro de laurel- la alegría de poder realizar mejor tal o cual disciplina.

Las otras artes: la pintura, la escultura, como la música, eran la realización que permitía expresar la vida en la relación con la naturaleza y el cosmos, en la armonía más completa, para esa etapa del desarrollo humano.

Los maestros en las artes, generalmente vivieron y murieron en condiciones de pobreza, algunas de extrema gravedad, pero ello no impedía la armonía que tenían interiormente en la relación creadora del ser humano. El Beethoven sordo se adelanta a la sociedad socialista del futuro -hoy cercana a pesar de los pesimistas de siempre- y deja en la música las coordenadas de una armonía entre la naturaleza y la humanidad que se correspondía a su época, como analizó J. Posadas.

No eran, por cierto, una competencia por dinero o poder, sino de capacidad y de ella el uso racional de la inteligencia expresado materialmente, la base esencial.

Como analizaron nuestros maestros -y dejó en magníficos textos, análisis sobre la cultura, el camarada J. Posadas- toda sociedad que forma parte del progreso histórico de la humanidad tiene su expresión en las artes: Miguel Angel en la escultura, Beethoven en la música, Chaplin en el cine. Se adelantan siglos a la formulación o materialización en los otros aspectos de la vida social, como la política o la economía. Esa es la forma social de elevar la razón conciente de la vida.

En los ex-Estados Obreros, la URSS, y ahora China, Cuba, Corea, Estado Obrero, el deporte está ligado al desarrollo social del conjunto de la sociedad y se expresa en distintos niveles pero como parte de la cultura y el arte. Expresa así una relación entre los medios y el nivel de vida de la población. Y expresa así también la forma de concurrencia antagónica entre el sistema capitalista y la experiencia histórica superior de la URSS y los EEOO. -mal llamados en su momento «campo socialista»- que a pesar del crimen de la degeneración burocrática, mostraron la superioridad del sistema planificado y centralizado de producción del Estado Obrero frente al capitalismo. Permitía desarrollar condiciones de vida superior a este y relaciones sociales armoniosamente fraternales.

Este proceso se dio aun con la degeneración burocrática de la Revolución Rusa y la URSS como de los Estados Obreros surgidos después de la segunda guerra mundial, porque de todas formas ello representó un estadio superior de las relaciones humanas frente al capitalismo y su fase final, el imperialismo. Allí nacen las relaciones llamadas deportivas no competitivas como categoría individual, sino como conquista social, elevación de la humanidad y su preocupación por el progreso como género humano, frente a un sistema social individualista y antagónico a la armonía natural de la vida: el capitalismo.



Diego Maradona: Aquí cuestiona un fallo del juez. El ex jugador internacional se ha comprometido con la defensa de Cuba socialista

LA «OBJETIVIDAD» DEL JUEZ DEPORTIVO ESTÁ BASADA EN UN SISTEMA DE CLASE EXPLOTADOR

En el sistema de propiedad privada de los medios de producción y distribución -el sistema capitalista- basado en la desigualdad de clases y la explotación del ser humano como base de la acumulación de riquezas, no existe la objetividad del juez. No existe la posibilidad de que éste como simple conductor de reglas objetivas del deporte pueda aplicarlas (fallar) en tal o cual sentido sin que sea la estructura del sistema desigual del capitalismo y sus formas comerciales, políticas concretas, las que decidan por sobre su capacidad individual, técnica. Se comprueba con la total comercialización del deporte, la función decisiva del llamado «Juez», que debe tomar medidas, como aplicar reglamentos, que afectan inevitablemente el curso, el desarrollo de la competencia.

Su objetividad no está puesta siquiera en las preferencias o sentimientos humanos que tenga, sino en la razón comercial de este acto de trabajo, como hacer una pizza o manejar un ómnibus. Trabaja en este oficio, y se debe al sistema que le da trabajo, a las reglas del juego comercial del sistema capitalista.

El trabajo del juez deportivo, cualquiera sea la disciplina, pasa necesariamente por el «interés» del espectáculo comercial. Eran mucho más sinceros los jueces que en los potreros definían un partido de fútbol con un penal «dudoso» que el que para realzar o crear ansiedades que resulten beneficiosas a la recaudación comercial, dentro de la disputa por una copa, Medalla o Campeonato, se dedica a expulsar jugadores, o por el contrario deja al viento los problemas que surgen de la «disputa», que por estar sustentada en los intereses comerciales, no tiene una base objetiva.

La función del juez deportivo, es un correlativo de las relaciones de clase en el mismo aparato de la justicia burguesa que condena con severidad a un desocupado que roba una manzana y aplica todas las argucias de las leyes para no condenar o atenuar las penas a los dueños del poder económico.

En el deporte capitalista se aplica la Ley de clase: tomamos como ejemplo la situación de los ahorristas de un llamado Banco Comercial «chico»: si quiebra se equivocaron los ahorristas y pagan con las pérdidas de sus ahorros, pero el Estado capitalista que autorizó y fiscalizó teóricamente, los directivos de los bancos y jerarcas del Estado, no tienen condena penal automática. La crisis de México es hoy elocuentemente gráfica sobre el tenor.

EL SINDICATO MUNDIAL DE FUTBOLISTAS, MARADONA Y LOS XII JUEGOS PANAMERICANOS DE MAR DEL PLATA

El planteamiento de la Sindicalización Mundial de los Futbolistas que plantea Diego A. Maradona es una conclusión natural y lógica de las relaciones de clase en el deporte. Más allá de la madurez o intenciones de fondo que pueda tener conscientemente Maradona, de las perspectivas objetivos que se abren con tal lucha y conquista social que conlleva tal acción, el sindicato es una necesidad objetiva de regular el trabajo del futbolista.

El futbolista es un esclavo, no del deporte, sino de los dueños de el. Y una de las consecuencias de esta realidad antihumana a que es sometido, es el frecuente uso de drogas por el vacío que la vida le da. Un equipo o los dueños del «pase» pueden decidir la vida de un deportista, e influir de manera determinante en las relaciones del individuo con la familia o el país. Ello prostituye la función del deportista en la relación comercial, le quita la personalidad y la parte humana de la práctica deportiva. Hay jugadores que permanecen tapados a la espera del mejor postor internacional, o se cuidan las piernas, o hacen jugadas innecesarias para «mostrarse» en la vidriera de un mundial perjudicando objetivamente la actividad colectiva del juego.

Al deportista no se lo considera en la tabla de valores humanos, sino en la cuenta bancaria que tiene y es homenajeando por sus explotadores, que siempre se quedan con el beneficio real de este deporte proletarizado de ahora.

Esa es una Ley del capitalismo que se aplica en la cultura y en la ciencia. No se estimula en función colectiva como genero humano, sino como productores de bienes, de plusvalía, en el proceso acumulativo del sistema Por eso existe una proletarización de todas las formas, de producir, aun de los obreros técnicos que reemplazan a centenares de trabajadores con su función, y como nunca (a pesar de los que anunciaron su desaparición como motor del progreso social) la lucha del proletariado, como de sus instrumentos, surgen como base natural del progreso: el Sindicato mundial de futbolistas lo expresa.

Es un movimiento de decenas de miles de millones de dólares en el mundo del capitalismo, una fuente de ganancias limpias porque no tiene ni chimeneas ni contamina el medio ambiente, ni la atmósfera. Participan en proporción a los capitales en juego y las fabulosas ganancias en danza a una pequeña cantidad de trabajadores -los futbolistas-, y deja un poder en las relaciones sociales de masas que los políticos de la burguesía y el mismo imperialismo quisieran tener socialmente.

Por eso, el mismo viajero de la muerte, como lo llamó J. Posadas a Kissinger, cuando era Secretario de Estado de los EEUU, incursiona en el fútbol, íntimamente ligado a Pele y las compañías norteamericanas que lo promocionan.

Nosotros creemos que el Sindicato mundial de futbolistas es una necesidad objetiva de las actuales relaciones de deporte capitalista. No es una necesidad de la disciplina deportiva humana, de las relaciones de éste con la naturaleza y el cosmos.

El Sindicato mundial de futbolistas expresa claramente las actuales relaciones mundiales entre la fuerza de los trabajadores y el régimen de explotación capitalista. Muestra que aun los sectores que pueden, como algunos deportistas progresar económicamente, individualmente, ello no elimina la conciencia social de éste y su relación objetiva con la vida.

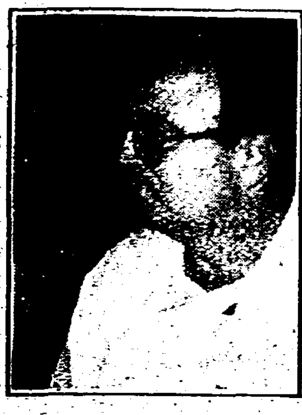
El futbolista Maradona no necesita del sindicato para hacer dinero, pero sí para elevar su vida, la armonización de esta con el resto de sus compañeros y la humanidad toda. Es una respuesta objetiva, y posiblemente impensada a los que lo denigraron y lo siguen haciendo en beneficio del sistema capitalista y sus ganancias. De los que utilizan al ser humano en forma desechable; y Maradona y muchos otros de sus compañeros no se sienten así. Viven y utilizan su capacidad y arte para ganar dinero en el

sigue en página 5

ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ

Editorial del No.10 de «Unidad Comunista»

La crisis de la política, la política de la crisis y la política para una salida progresista



Mijail Boumis en el Foro de San Pablo (La Habana - Julio 1993)

Los que se llama en general «crisis de la política», tiene relación con la política de todo tipo que queda dentro de la administración del sistema capitalista y de la convivencia con este. Porque como este pasa una crisis general, final y mortal, conlleva también a una crisis insuperable y curso mortal a toda política de este tipo.

Toda política que nace del interior del sistema [illegible] la crisis, corrupción y descomposición de su estructura y superestructura, no puede sino seguir a esta condición del sistema. Pero también toda política que sale aun para resistir a esta crisis, no tiene perspectiva y se hunde también, si no conduce, lenta o rápidamente, pero firmemente, a la superación del sistema que la crea. Es tan frágil el equilibrio capitalista de terror -y de terrorismo- que cualquier intervención política que quiera pesar del lado del desarrollo humano. pone en peligro la existencia misma del capitalismo. Y esto conscientemente y «políticamente» (dictadura de las multinacionales) no lo permite el sistema, mientras que existe. Hay que echarlo abajo y junto con este a su crisis. Mientras tanto este va a hacer «la política con otros medios», que es la guerra contra la humanidad.

Ya hemos previsto que la política neoliberal, junto con todo lo demás, iba a ser la última tentativa política del sistema, para superar su crisis. Ya dentro de esta misma política neoliberal, se daban las bases para la eliminación de todo tipo de política burguesa. Porque no era nada más que la preparación y programación del dominio completo de las leyes de mercado, sin poder intervenir políticamente los aparatos del estado nacional burgués, de los gobiernos y de toda la superestructura de la sociedad capitalista. Esta programación se hizo en los centros del imperialismo y confirmaron, sin o con su voluntad, las burguesías y estados burgueses. En Europa esto se hizo a través de la Unión Europea Maastricht y la burguesía griega firmó como el «pobre socio».

El sistema capitalista económicamente ya está agotado: no puede superar sus contradicciones, que al contrario se agudizan y profundizan. No tiene la fuerza y perspectiva económica de extenderse y desarrollarse, sino al contrario, se concentra cada vez en menos manos, las llamadas multinacionales, expropiando ya no solamente a los pueblos del mundo, sino también a sus mismos concurrentes, pequeños y medianos capitalistas. Esto elimina la posibilidad de aplicación de toda política burguesa, que antes se aplicaba en Grecia y en todo el mundo, como la intervención del Estado. el desarrollo nacional burgués, la política nacionalista, la política socialdemócrata, el reformismo, aun el nacionalismo revolucionario, la «tercera vía», el reformismo revolucionario y el socialismo en un solo país».

Pero rápidamente el neoliberalismo, como resultado y causa, ha elevado en otro nivel superior, y profundizado las contradicciones y la crisis del sistema capitalista. Entonces, los países que se apresuraron a integrarse -someterse- a los planes y aparatos imperialistas, como Grecia, lo único que hicieron es entrar más rápido en el ciclón de esta nueva crisis de descomposición completa de la sociedad. Y al mismos tiempo, como pasaron el punto critico de esta integración imperialista, no hay vuelta atrás de esta al capitalismo nacional, ni aun al socialismo «nacional», sino a través de un curso hacia adelante, que es la integración socialista. No pueden salir de esta crisis con «otra política», sino con una política directamente socialista e internacionalista.

Es por eso que en estos países, la crisis de la sociedad capitalista, se expresa tan intensamente también en la crisis de las direcciones políticas de la izquierda comunista y socialista. No están preparadas para impulsar esta política, porque su origen, estructura y funcionamiento burocrático, les ha aislado de las necesidades y posibilidades de las masas de organizarse y construir este futuro progresista de la humanidad.

Pero también en todos los demás países, en que el imperialismo no pudo someterles a sus aparatos concentrados internacionales, desde los EEOO y los ex-EEOO, hasta los países dependientes de Africa. Asia y América Latina, el fracaso de la política neoliberal, aun dejando cierto margen para experimentos político intermedios, a causa de falta de dirección revolucionaria, por el otro lado el capitalismo mundial no deja ningún margen para que estos experimentos político signifiquen una mejora en la vida de las masas. Esto lleva rápidamente a la crisis económica, y social a todas las políticas y a las direcciones que las aplican. El fracaso de las políticas burguesas no significa para nada, automáticamente el progreso de la humanidad, sino cambio de política burguesa.

Solamente la organización revolucionaria, de clase, sindical y política de las masas, solamente pasando la política a la consciencia madura de las masas del mundo, se puede asegurar la salida progresista de esta crisis de la política, y la política de la crisis del sistema capitalista. Los capitalistas y sus políticos, con toda su crisis, y contradicciones, se unen en su objetivo contra la humanidad. Las direcciones políticas burocráticas, incapaces de unirse para el objetivo progresista de la humanidad, gozan de beneficios transitorios. Después que el sistema les utiliza, les tira a la basura y al final gozan también ellas de su crisis y descomposición. Son las masas del país y de todo el mundo las que pueden y deben unirse, por su objetivo anticapitalista y progresista, a través de la construcción de nuevas direcciones, lo que significa programa socialista, política anticapitalista y una táctica de Frente Unico de todas las fuerzas progresistas y de los sindicatos. El capitalismo se larga inevitablemente, con toda sus fuerzas, contra la humanidad. Y la humanidad no tiene otro remedio sino largarse con todas sus fuerzas contra el capitalismo, para poder sobrevivir y progresar.

Mijail Boumis

---

viene de página 4

mundo del capitalismo; pero no se pudren, salvo algunas excepciones, cuando pueden expresar toda la inmensa humanidad y armonía social que tienen dentro de si, y sin la cual, por otra parte, les resultaría inmensamente mas di[illegible] ser buenos jugadores o deportistas.

El Estado Obrero Cubano tiene un ejemplo magnífico en la historia deportiva de esta etapa a partir de la existencia de la URSS y los EEUU: el boxeador cubano Teofilo Stevenson, varias veces campeón olímpico de peso pesado, que no aceptó pasarse al profesionalismo e ir a los EEUU, cuando le ofrecían decenas de millones de dólares por la aceptación incluso de una sola pelea. Se siente así ligado al pueblo cubano y es parte de el mismo, allí donde se desarrolla la vida construyendo una sociedad superior, aunque tenga individualmente menos medios que los que les ofrece la sociedad capitalista.

El otro ejemplo magnífico de la capacidad de la humanidad es, como analizó J. Posadas, la realización en la URSS de las Olimpíadas de Moscú en 1980, que mostraron la potencia y armonía del Estado Obrero y las masas soviéticas, y posteriormente el comportamiento de Cuba, Viet Nam y Corea en la no asistencia a las Olimpíadas de Los Angeles, en EEUU, y en el 91 en la magnífica demostración del pueblo y gobierno cubano con la realización de los XI Juegos Panamericanos en Cuba, en momentos en que ya la crisis de las burocracias de la URSS y los EEOO ponían gravísimas dificultades a los mercados y la economía del Estado Obrero Cubano.

Hoy, la asistencia de la delegación Cubana, a los XII Juegos Panamericanos a la que saludamos desde estas páginas, es una expresión más de la seguridad en el socialismo de su pueblo y gobierno. Una confianza que deviene, no de los medios materiales o de la economía del mercado capitalista -a la que los Maradona del mundo le oponen un Sindicato- sino basada en las relaciones superiores de la sociedad, con todos los problemas actuales originados por el criminal bloqueo y embargo de 35 años, y de las deficiencias y errores de la dirección en la construcción del Estado Obrero y la lucha por el socialismo.



Los panamericanos en Argentina ya vienen corriéndose

La agresividad, los asesinatos que en todo el mundo se producen, producto de las formas de realizar deporte en el capitalismo, nada tienen que ver con los orígenes de este. Nada más alejado de los sentimientos que inspiraron, seguramente, el desafío consigo mismo del primer atleta de la historia humàna.

CUBA, LA DELEGACIÓN DE LA DIGNIDAD, LA ALEGRÍA DE VIVIR Y PROGRESAR.

Por eso saludamos la lucha de Diego. A. Maradona por la constitución del Sindicato Mundial de futbolistas, como a la realización de los XII Juego Panamericanos de Mar del Plata en Argentina. En especial a Cuba, la delegación de la dignidad, que contra el sabotaje del imperialismo y sus secuaces en el mundo, están mostrando la alegría de vivir y progresar.

En eso, en la dignidad y el Progreso Social, estamos todos juntos, para construir una nueva sociedad, sin explotados ni explotadores: el Socialismo.

9 de febrero 1995.



EL COMITE DE DEFENSA DE LA REVOLUCION CUBANA (CDR-URUGUAY) SE REUNE TODOS LOS MIERCOLES A LAS 20 HS. EN BARRIOS AMORIN 1389 CASI COLONIA. PARTICIPACION ABIERTA

Asociación de Trabajadores Uruguayos de Salto Grande (ATU)

«Somos un sindicato binacional que junto a la población defendemos la propiedad estatal nacional de Salto Grande»

Los entrevistados

***Ricardo Angeloni**, 41 años, trabaja con el sección Telecontrol y comunicaciones. Vocal en el sindicato. Participa de la actividad de la C. Directiva de ATU.*

***Ruben Omar Porres**, 45 años, trabaja en el Dep. de Protecciones. Es el Secretario General de la ATU.*

***Clodomar Fraga**, 44 años, trabaja en Mantenimiento Mecánico. Es vicepresidente del Sindicato.*

***Angel Pérez**, trabaja en la Oficina Técnica de la Sub gerencia de Trasmisión, 57 años.*

***Juan Carlos Hermann**. Presidente de la seccional AEBU de Salto, Integrante del Plenario del PIT CNT, 50 años.*

• Conformamos un gremio del lado uruguayo, con personería legal desde 1985. Estamos integrados con los compañeros argentinos. Ellos tienen un sindicato similar al nuestro, el SIATRASANG (Sindicato Argentino de Trabajadores de Salto Grande).

La Empresa binacional SG nos reconoce como Mesa Coordinadora de los Trabajadores de Salto Grande, no como gremios particulares. Creemos que es la primera experiencia a nivel sudamericano: un gremio binacional.

«En SG, los trabajadores argentinos y uruguayos -jerarcas o no- trabajan absolutamente integrados. Somos adelantados en el Mercosur.

«Crear una ruptura de esta integración sería bastante embromado. En noviembre de 1994, el Ministro Cavallo anuncia un nuevo paquete de privatizaciones en el área energética. Comprende a las centrales atómicas -Atucha I y II- que son administradas ahora por la Comisión Nacional de la Energía Atómica. De esta forma se estaría entregando al exterior la preparación de los técnicos nucleares. En Bariloche existe un Instituto que prepara esos técnicos para toda A. Latina. Es subastar un patrimonio.

En el paquete entran, además, otras Centrales energéticas argentinas como la de «Agua del Toro», en Mendoza, también «Pichin Picu Leufu, Yaciretá», como represa Binacional, y Saltó Grande.

Yaciretá estará equipado con 20 generadores. Puestos en marcha ahora son tres. Dos años faltan para llegar a las 20 unidades generadoras. El que la adquiera tendrá que finalizar las obras. Lo que nos conduce a pensar que no será rentable inmediatamente, para el grupo económico que la adquiera.

Pero «Salto Grande» si es rentable, e iría de la mano con Yaciretá.

Salto Grande sí está terminada. Y está paga. Todo lo que genera S.G. son recursos contantes, sonantes.

El Concejo Deliberante de Concordia (Ciudad argentina cercana a la Represa) convoca en noviembre a una asamblea abierta y popular. Ahí se reunieron las fuerzas políticos y sociales, agrupaciones de trabajadores, desempleados, agrupaciones de inundados, gente de Federación, Chajarí. Y los trabajadores de Salto Grande. Estuvimos en representación de nuestro sindicato. La población salió a defender SG y los trabajadores no podíamos fallar. Ahí surge la Comisión Regional por la Defensa de Salto Grande.



En la AEBU de Salto, Fraga y Porres hablan para Frente Obrero

En enero pasado, ante un nuevo anuncio del Presidente Menem, se aprueba una movilización consistente en el corte de la Ruta 14, y de los accesos a SG. Eso se aplicó el 13 de enero a las 11 de la mañana. Ese día, temprano, realizamos una asamblea de trabajadores argentinos y uruguayos para apoyar la movilización. 650 personas trabajamos en SG; entre ellos, 150 son profesionales. De los 500 trabajadores, casi la totalidad están afiliados al gremio.

Frente Obrero: ¿Cuáles son los argumentos -ya hablamos de los movimientos-para la defensa de la propiedad nacional sobre la Represa?

ATU: Luego de las asambleas populares en Concordia, Federación y otros lugares, resolvimos trasladar la discusión al lado uruguayo. El PIT CNT ha participado en algunas de las asambleas. Nos reunimos con todos los partidos. Pretendemos que la Junta Departamental se pronuncie, así como cada Partido. El Intendente E. Malaquina, se manifestó contra la privatización de SG. También el Presidente Sanguinetti declaró lo mismo.

El 7 de febrero el Gobernador de E. Ríos es informado oficialmente por el Gobierno argentino de la venta de SG a privados, debido a problemas financieros internos. Es decir, se vende a SG. porque es dinero efectivo.

En la zona de influencia la gente se pregunta que pasa con los recursos que genera Salto Grande. A raíz de la crisis de México y sus repercusiones internas, el Gobierno argentino quiere echar mano a la Represa.

La propiedad de SG es de un condominio, no es propiedad particular de Argentina o Uruguay. Aquí hay que cumplir con el Convenio de 1946. Nosotros estamos en ese camino. Desde el aspecto energético de SG, era el 4o. punto. Incluía: regadío, agua potable. SG en su concepción y concreción, fue impulsado por la zona uruguaya-argentina. Un gran esfuerzo humano: marchas a Montevideo, a Bs. Aires, infinidad de asambleas entre los dos pueblos.

SG no fue concebido solo para generar energía. No fue creada por los Gobiernos centrales de Uruguay y Argentina, sino por la región. Se empezó a saldar la deuda cuando comenzó a generar electricidad. Nos parece muy mal que el gobierno argentino venga ahora a meter mano en SG sin importarle el sacrificio que hicieron estos pueblos.

SG fue creada como palanca del desarrollo regional, adelantos, mano de trabajo, energía. Lo único producido -hasta ahora- es energía, que la paga la población igual al resto del país.

Por ejemplo, el canal de navegación -estipulado en el convenio- esté aun sin construir. Dos poblados uruguayos: Constitución y Belén, además han quedado paralizados con el cierre del Ingenio estatal «El Espinillar». Muchos pueblos de ambas márgenes del río han sido dañados.

La privatización planeada de la parte argentina abre las puertas a la privatización total de S. Grande. La gente de la región se va enterando de esto -y no tenemos dudas- que va a generar una reacción importante. Es necesario que ganemos plazos. Quizás Menem pueda ser reelecto, pero con un gobierno de características distintas a la actual. Las variantes financieras pueden incidir bastante en mantener la linea actual. A 20 años del inicio de las obras de SG se ha desdibujado el proyecto original. Hay que revivir esto, ponerlo sobre la mesa. La zona argentina obtiene un porcentaje, regalías, por la generación de energía, que son volcados ahí: E. Ríos, Corrientes, Misiones. En Uruguay no ha habido ninguna reversión de recursos para la zona.

Nosotros planteamos que esto se haga ahora, siendo estatal la represa. Porque por ahí se deja entrever que si se privatiza, la región se va a beneficiar.

La parte hidroeléctrica está finalizada pero falta -esta en las Cartas Reversales de 1992- la elevación de la cota del Lago y la construcción del Canal de Navegación. También la instalación de Turbinas Vulvo en la parte de más baja del Río Uruguay.

En una etapa donde SG está paga, donde debería y podría comenzar a volcar recursos para la región, con la privatización propuesta, la ganancia se la lleva Juan o Pedro. Y los pueblos uruguayo y argentino nuevamente «colgados de la ganchera» viendo como el dinero se va.

La privatización proyectada, además, va a provocar despidos. El sindicato está de acuerdo en reorganizar, reestructurar internamente la Represa, pero rechaza los despidos.

Frente Obrero: El diputado -hoy Senador- Sr. Mallo, Herrerista, ha denunciado manejos arbitrarios y posiblemente fraudulentos de los recursos generados por S. Grande, manejados por la Comisión Técnica Mixta

ATU: Esta delegación es considerada como de las más viajeras. Han concesionado -por otro lado- el Parque del Lago en ambas márgenes -a una empresa por 90 años. Nosotros no dijimos nada, tampoco las fuerzas vivas de Salto, los diputados o el Intendente. El Presidente uruguayo tampoco dijo nada. Los integrantes de CTM se tomaron un avión y se fueron a Europa a promover la concesión del Lago de Salto Grande.

Los trabajadores de SG, para la capacitación técnica -contamos con un rubro. Bueno, de ahí salió el pago de los pasajes y viáticos. Con el cambio de Gobierno en Uruguay esperamos que el destino de ese recurso sea el estipulado. Esto le interesa a nuestro sindicato.

SG genera 100 millones de dólares para cada país por año. Eso depende de 1 volumen de agua. Por ejemplo en noviembre pasado generó 28 millones de dólares. Es paradójico que existiendo la energía de nuestros habitantes para provocar un desarrollo productivo, industrial, social, una mejor calidad de vida para la gente de la región, y existiendo además el capital, el recurso genuino, tenemos en nuestras manos, el instrumento para generar el desarrollo de la zona uruguayo-argentina, desde N. Pa[illegible] hasta Monte Caseros. Actualmente se está a punto de ofrecer a cualquier capital pirata extranjero seguramente, la tajada más grande, dejando apenas una bolsita mínima en ambas márgenes del río. La gente tiene que comprender esto y emplear todos los caminos posibles, llamar a todas las puertas, para impedirlo.

Frente Obrero: Al cro. Presidente de la Asociación de Bancarios de Salto Juan Hermann -que tan fraternalmente nos ha amparado en el local de AEBU Salto, para esta entrevista, le pedimos una conclusión sobre un asunto que interesa a todos los trabajadores y pueblo de Salto.

Juan Hermann: Coincido totalmente con los compañeros de ATU. La región ha sido totalmente de[illegible]dada. Uno de los asuntos pendientes que trababa la construcción de la Represa era el litigio de límites, del Río Uruguay. Cuando Perón retornó a la Argentina resolvió el asunto en Río de Janeiro. También que las turbinas fueran soviéticas.

Ahora hay que encarar una serie de movilizaciones, marchas tal vez, y golpear todas las puertas.

ATU: es lo que estamos haciendo. Mañana vamos a una reunión de la Coordinadora de Comisiones Vecinales, aquí en Salto donde se va a tratar el tema.

Las privatizaciones en la Argentina siempre se han realizado asegurándole al comprador una determinada ganancia. Si esa ganancia no se genera, todos los argentinos tienen que cubrir ese gasto. En la provincia de R. Negro, se privatizó Hidronor e YPF. El Gobernador Massachessi estaban en la Suprema Corte para obligar a que el Gobierno central le entregue los recursos pactados por la privatización.

Nota del Comité de Redacción: El reportaje fue concretado el 18 de febrero por D. Gentile y R. Campanella, redactores de **Frente Obrero**.

Juan Hermann es miembro del Partido Demócrata Cristiano y fue candidato a Intendente de Salto por el **Encuentro Progresista**.

PIT-CNT

Salto, Enero 23 de 1995

Compañeros integrantes de la Comisión de Defensa de Salto Grande

Los trabajadores salteños no podemos estar ajenos a la movilización popular en defensa de Salto Grande, Patrimonio de la Región, que tanto esfuerzo, sacrificio y movilización de ambas partes llevaron a la concreción de la misma.

Hoy más que nunca los Trabajadores y Pueblo en general haremos respetar la decisión tomada por el pueblo uruguayo el 13 de diciembre de 1992 y por aplastante mayoría en plebiscito puesto a consideración de la ciudadanía le dijo No a la privatización de las empresas públicas. Pero también dijimos después del veredicto popular de nuestro pueblo, que se debía reformar las empresas públicas haciéndolas más eficientes en favor del pueblo y su gente.

Hoy nuestro compromiso como trabajadores de la región, es defender Salto Grande hasta las últimas consecuencias, dejando bien en claro que para nada compartimos como se está manejando actualmente desde la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande los destinos de la misma. Los delegados que la integraron y que hoy la integran, lejos de ser técnicos, son delegados político con suculentos sueldos y viáticos muy bien pagos, que han tomado la Represa y Ente Bi-Nacional para sus campañas de clientelismo político, como todos aquellos que han integrado las direcciones de los Entes del Estado haciéndolos ineficientes para luego salir a decir que hay que vender porque no son rentables para el Estado.

Defendemos Salto Grande, como el gran Polo de desarrollo de la región y para la cual fue construido, no solamente para generar energía, sino para posibilitar la concreción de nuevas fuentes de trabajo, que den ocupación a tantos desocupados de ambas márgenes.

En momentos que se pone en marcha el Mercado Común del Sur como una verdadera integración de los pueblos, aparecen situaciones como esta, que no son casuales. Privatizar Salto Grande, en beneficio de las grandes transnacionales del mundo. Por todo esto debemos comprometernos y comprometer a los uruguayos y argentinos bien nacidos en este suelo bendito, a defender lo que es nuestro, lo que es patrimonio de la región, Salto Grande.

Plenario Departamental del PIT CNT

017

9504904

Desde el 9 de febrero la Usina **COLAGEL** funciona bajo **control obrero**

"Hacemos un cuestionamiento: de alguna manera implica todo el poder a los soviets"

A mediados de febrero -más precisamente un día antes de asumir el cro. Mariano Arana como nuevo intendente de Montevideo -**Frente Obrero** estuvo junto al Sindicato de Trabajadores de la I. Química (STIQ) y el Comité de Base de los Trabajadores de Colagel, en la planta de la calle Carlos María Ramírez 1470, pasando el arroyo Pantanoso, hacia el Cerro.

Entrevistamos a **Roberto Viera** dirigente del Comité de Base y a **Manuel Rivero,** dirigente del STIQ y también miembro del Comité de Base de Colagel.

Frente Obrero: De la huelga de hambre del invierno de 1994 a la puesta en marcha de la planta bajo la dirección de los trabajadores, ¿qué reflexión han realizado Uds?

STIQ-COLAGEL: El sindicato ha respaldado todo lo que hemos venido haciendo los trabajadores de Colagel. El STIQ ha sufrido el cierre de 15 plantas industriales. Pasamos en el 85 -de dos mil trabajadores cotizantes a 800, actualmente. Con **Colagel,** dijimos: No se cierran más fábricas. La base del sindicato ha respondido en forma cercana a lo ejemplar.

Tenemos el apoyo del PIT CNT. Los cros. U. Hernández, Secretario de Relaciones Laborales. el Cro. E. Fernández, uno de los coordinadores de la Central obrera, ha estado muy metido en esto, quitando incluso dedicación a la AEBU y al mismo PIT CNT. Los cros. de AEBU -aquí ves la pila de recibos de UTE y OSE- se hacen cargo de abonar el consumo de nuestras casas. Es una ayuda muy grande.

Frente Obrero: La gente se puede preguntar cómo hacen los trabajadores para conseguir la materia prima, pagar proveedores, colocar luego el producto. Hay que admitir que es más simple hacer una huelga de hambre. ¿Cómo se han resuelto a hacer funcionar la fábrica y cómo lo han logrado?

STIQ-COLAGEL: Llegan una buena cantidad de faxs pidiendo nuestra producción. Somos 36 los operarios de COLAGEL. En Julio del 93 deja de producir la planta. Hoy son 19 meses. 8 meses de ocupación. Estuvimos 18 días de huelga de hambre. Luego de los avances logrados con la huelga de hambre, volvimos a un «datequieto»:

Conseguimos un proveedor, la solidaridad de otros sindicatos, adelantos en materia prima, y recursos. Nosotros no ganamos un salario, sino diciendo que estamos vivos, que la fábrica es viable, que podemos trabajar aun en condiciones precarias. Es necesario el préstamo de 800.000 dólares para terminar de reconvertir la empresa y mantener un capital de giro.

Muchos aquí tenemos más de 40 años. Y al oficio solo lo podemos aplicar acá. El jueves 9 de febrero, empezamos a producir. Esto es una media más de otra que hemos realizado. Tenemos posibilidad de realizar una producción para 25 días. Ahí terminó. Esto es una demostración de que los trabajadores podemos hacer funcionar una empresa aun sin condiciones óptimas.

Falta que el Gobierno, la Corporación Nacional para el Desarrollo (CND), el Banco República brinden apoyo. En 5, 6 años aseguramos que COLAGEL queda completamente saneada. Lo que se pide, se devuelve no es un clavo para el Estado. No es como otras empresas que han pedido, no han devuelto y han cerrado.

Hay un estudio de viabilidad de Porteiro, Contador Grado 5 de la Universidad, técnico reconocido en Uruguay, que estas en la CND y el BROU, y que es positivo.

Frente Obrero: ¿Qué papel juega la patronal?

STIQ - COLAGEL: Prácticamente ninguno. Nosotros ocupamos la planta luego de obtener 6 meses de prórroga del Seguro de Paro, al año de cerrar. Ocupamos la planta cuando se para el trabajo de reconversión. La reestructura edilicia y productiva comienza luego de parada la producción. Existió garantía del empresario de que no iba a haber pérdida de puestos de trabajo. Esto es para nosotros fundamental. El 14 de junio del año pasado ocupamos la planta. Siempre el Comité de Base dialogó con Esteban Dianeluk, el dueño.

Dianeluk entró en una etapa de desinfle. Dijo -el había hecho su capital en Perú, donde ahora está nuevamente- que había apostado al Uruguay y que su país le había fallado. El BROU demora 8 meses en otorgar un préstamo de 260.000 dólares. Si lo hubiera hecho, Colagel estaría trabajando normalmente. Una empresa exportadora como esta trabaja con líneas de crédito sobre los programas de exportación. Al parar la producción, queda minada toda la batería crediticia. Ahora existen con la banca privada una deuda de 500.000 dólares. Que se une a la deuda con el BROU, de 500, 600.000 dólares.

El valor de la planta es muy relativo. Vale funcionando, como unidad productiva. COLAGEL desmantelada no vale absolutamente un cobre. Son muy pocas las máquinas que se pueden usar en otro lado. Esto es una unidad para fabricar cola, gelatina.

Con 600.000 dólares se termina la reconversión y se obtiene un capital de riesgo para operar. El BROU ya prestó bastante.

FRENTE OBRERO: ¿El Sindicato plantea la vuelta de Esteban Danieluk a el funcionamiento de la planta a cargo del BROU, o la CND, con los trabajadores a cargo del funcionamiento?

STIQ-COLAGEL: No nos interesa quien está sentado en el sillón de la Gerencia. Nos interesa sólo la fuente de trabajo. Sea la Corporación, sea Esteban Danieluk -que fue el que puso el capital inicial-, es el BROU, o un socio que pueda invertir. Lo que nos interesa es que la planta produzca porque es única en el Uruguay, COLAGEL es netamente exportadora: hoy mismo vino el mejor cliente de EEUU solicitando la producción total de COLAGEL de 4 años; incluso pagando mejor precio que el internacional. Ahora, luego de casi 20 meses de cerrada la planta, hay una empresa multinacional que está comprando y trasportando al exterior la materia prima. Hubo una multinacional que intentó instalar una empresa de Gelatina comestible. El proceso es similar al que hacemos nosotros para producir gelatina industrial. La materia prima es la misma; sólo que la higiene es diferente. Se hace con cuero. En el Ministerio de Industria y Energía logramos firmar un acuerdo de protección a la Industria Nacional para que los sobrantes del cuero no fueran a la exportación.

FRENTE OBRERO: ¿Cuáles son las expectativas de los trabajadores del STIQ, del PIT CNT? Ahora que se está instalando un nuevo Gobierno en la capital, en momentos que Uds. demuestran en dichos y hechos la defensa de un país productivo y una vida ganada dignamente, mientras incluso parlamentarios votan a sí mismos jubilaciones suculentas durante años, Uds. nos piden una extensión nueva del Seguro de Paro. Cómo estructurar un sólido frente que permita llegar al objetivo propuesto?

STIQ - COLAGEL: Los trabajadores de COLAGEL sabemos en el banco que estamos sentados. El empresario es el enemigo de clase, el que ha explotado a los trabajadores como en todo buen sistema capitalista. Danieluk, con sus características aun represivas, invirtió en este país: dos millones de dólares metidos aquí donde estamos ahora. De alguna manera, el sistema le dió vuelta la casa. Y con Dianeluk morimos también nosotros. A otros industriales no se les escatimó los préstamos. Esto lo hemos visto en la Industria Química. El 9 de marzo van a remate público la parte de Oficinas de lo que era AGROMAX S.A. Una industria vinculada al agro con una mayoría de acciones de Alberto Gallinal Heber, junto a capitales de Francia. Recibió préstamos y préstamos más allá de los límites. Termina -AGROMAX S.A.- con una deuda de 26 millones de dólares con el BROU. Un año antes de cerrar. mediante el accionar del Ec. Nicolás Herrera, Director de Planeamiento en el Gobierno de L.A. Lacalle, se le otorga un millón de dólares. Esto sucedió en este país. Se apoyó a empresas quebradas y se intenta dejar morir a COLAGEL.

Toda nuestra vida va a estar opuesta a los Nicolás Herrera y toda esta gente que nos sangra, y sangran al país. Nosotros somos uruguayos, vivimos en este país. Esteban Danieluk hubiera debido entrar en la corrupción de comprar gente para obtener préstamos. Este es el mundo en el que vivimos.

Los trabajadores hemos demostrado que podemos luchar más allá de la adversidad, de las discrepancias entre nosotros, -porque no es fácil la convivencia-, más allá de que somos un grupo unido. Cada uno de nosotros tiene deudas que no bajan de 4.500 pesos.

Ha sido posible luchar. Cuando no sabíamos sacamos una huelga de hambre. Con eso logramos firmar un Acta en el Ministerio de Trabajo. Luego se trancó. Llegamos a la Corporación, que pareció tener una solución, pero el BROU -que es dueño de toda la maquinaria de COLAGEL, no prestó colaboración. Aparentemente al BROU le interesa rematar y sacar 4 pesos, como hizo con la maquinaria de al textil LA MUNDIAL donde vergonzosamente se pagó 163.000 dólares una planta que vale 2.000.000 ¿Esta es la política del BROU: rematar y liquidar fuentes de trabajo? Contra esto peleamos nosotros.

Hay una etapa en el movimiento obrero de una especie de quietismo. Pero no se terminó nada: los trabajadores somos capaces de crear espacios de lucha. No echarle los perros al PIT CNT. En primer lugar nosotros tenemos que fortalecer nuestro comités de base, nuestros sindicatos, y así fortalecer a la central obrera. Es mentira que hay conflictos aislados. Si no tomamos iniciativas no podemos esperar que venga Bianchi de la UMTRA o Lalo Fernández de AEBU a resolver nuestro asunto. Después vendrán los compañeros a partir de lo que los trabajadores han generado. Desde COLAGEL nos proyectamos hacia el STIQ y a la Central Obrera para hacer de esta lucha la de todos los trabajadores. Este es el ABC. Tenemos capacidad para no quedar aislados, ni nunca vamos a estarlo.

La lucha de clases está más agudizada hoy en día. Tenemos que volver a recrear la mística de los viejos dirigentes. No tiramos más piedras entre nosotros. Pertenezcamos a la fracción que sea. Lo importante es apoyarse en la capacidad de cada uno para construir el conjunto del movimiento obrero. Así lo veo y así lo ven los trabajadores de COLAGEL: es lo que nosotros hemos hecho. Hoy seguimos peleando.

Agradecemos a todos los que han sido solidarios: a los sindicatos, a los vecinos de La Teja y el Cerro. Estamos aquí en C. M. Ramírez 1470. Agradecemos a **FRENTE OBRERO** su interés. No los invitamos con una grappa porque resolvimos, por asamblea, que durante la ocupación no entraban bebidas alcohólicas.

Con la puesta en funcionamiento de la planta llama la atención que han venido todos los medios de prensa. Se hacen tomas por parte de todos los Canales de TV, y -misteriosamente- no sale al aire la información. Sólo Canal 4 ha difundido algún flash. Han realizado tomas de todo el proceso productivo. Esto lo tiene claro el sindicato, el PIT CNT. Es un cuestionamiento el que hacemos. De alguna manera es «todo el poder a los soviets», como se dijo en alguna época.



Pasando el Pantanoso; una acción audaz que une dichos y hechos

México

La elección de la guerrilla: la revolución de Chiapas

__Nota del Comité de Redacción:__ Presentamos este documento de Joel Horacio que mantiene íntegramente el valor de su análisis y también previsiones. Fue elaborado pocas horas antes de que estallara la crisis mexicana, que tiene signos de no finalizar. El imperialismo salió a «auxiliar» a México porque la pustula azteca representa la infección del sistema capitalista mundial. A partir de México hay un estallido del sistema monetario mundial.

La burguesía mexicana -que había mantenido una independencia relativa en relación al imperialismo en su política exterior- se ve precipitada a un sometimiento casi absoluto a instancias de su debilidad estructural y el «salvataje» financiero yanqui. Aun así no ha podido lanzarse con la suficiencia audacia criminal para aplastar a los zapatistas. Las razones de este bloqueo político y social están suficientemente analizadas en el documento que presentamos.

A pesar de su publicación hace algunas semanas (Brecha, Carta Popular) damos a conocer el llamado de artistas e intelectuales uruguayos sobre México. En una etapa de la historia humana donde prima, en ciertos sectores intelectuales, la pusilanimidad y el carrerismo posmoderno sin meta social, desde Frente Obrero saludamos y apoyamos la declaración de una cantidad importante de compañeros que se han destacado en su actividad cultural ligándola estrechamente a la necesidad de la lucha antimperialista y por el progreso social humano.

Acentuamos el reconocimiento porque en particular esta etapa de la historia humana necesita de la audacia creadora y la honestidad intelectual y humana de los firmantes. Tratando el tema mexicano nuestros artistas e intelectuales le están diciendo al país que la decadencia pesimista propia de algunos intelectuales latinoamericanos no penetrará con fuerza importante en el Uruguay.

por Joel Horacio

20 de diciembre 1994

Como lo analizo J. Posadas, la guerrilla tiene una función de apoyo en la lucha de clases.

La acción armada debe elevarse a ser parte desde la organización inicial del proceso político, del partido, de la función de los organismos de las masas, los sindicatos, los comités de pobladores del campo y la ciudad.

Hacer del guerrillerismo o de la acción armada en si, una política, deriva al terrorismo, cuando no tienen no solo un programa general de «izquierda» sino una base política de masas. Proceso que solo lo da un partido organizado de clase y revolucionario. Queda si no en un «limbo» que puede unificarse, circunstancialmente, con los problemas de las masas, pero que no es lo que decide su estrategia, táctica, ni mucho menos los objetivos político finales: el cambio de sistema.

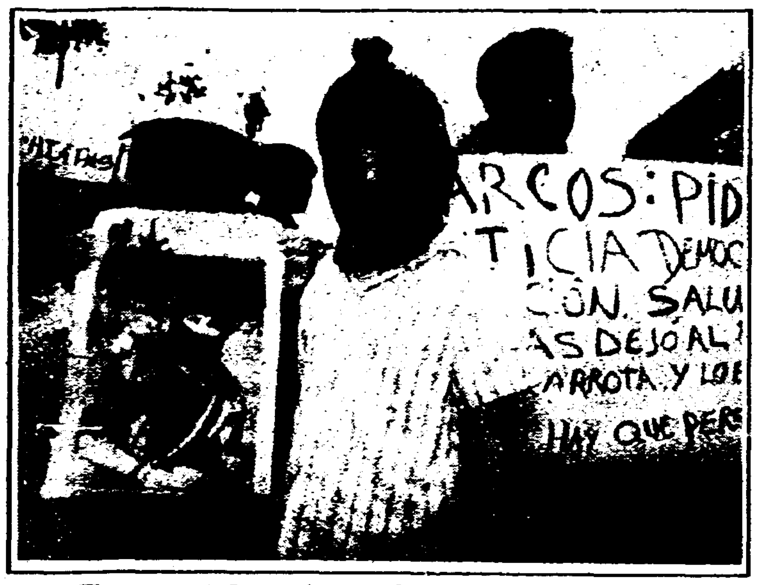
Esto es independiente de los objetivos de sus integrantes, militantes, que en su mayoría actúan abnegada y honestamente. El proceso ha permitido al sistema, al imperialismo, hacer lo que nosotros definimos hace 14 años para el caso peruano, por ejemplo «la triple A, invertida». Un movimiento que en nombre de «la lucha por el socialismo y el comunismo» hizo exactamente lo contrario, y cuyos resultados terroristas fueron la eliminación física de parte de la dirección de clase, sindical y política, el desarme organizativo y el corte del proceso de concentración del nacionalismo revolucionario antimperialista del 68 con el gobierno militar de Velazco Alvarado, continuado en el gran Frente Unico de los sindicatos, la CGTP etc., con izquierda Unida y la izquierda del APRA. Cuando además, tenía Lima la capital, un Alcalde (intendente) Socialista y el objetivo del gobierno nacional totalmente posible con un 70% electoral y el sistema y los partidos de la burguesía en crisis y disgregados.

Las consecuencias sociales de estas acciones, impulsadas desde adentro mismo del sistema son los Bordaberry, los Fujimori, etc.

En toda Latinoamérica hay experiencias de este tipo en los dos últimos decenios, donde en nombre de la «revolución» estos pequeños grupos dirigidos por oscuros y muchas veces al final asesinados dirigentes medios, pero con los impulsores en fuga, daban «golpes» contra el sistema que terminaban beneficiando totalmente los planes del capitalismo y el imperialismo, tanto, en la represión a las direcciones de las masas, sindicales y políticas, como socialmente, desarticulando el frente social, alejando a la parte mas débil de este tejido, que son los sectores de la pequeño burguesía y acomodados del proletariado industrial.

La tan ansiada «estabilidad» -que nosotros definimos hace años como «estabilidad de los cementerios»- tiene su base social y sostén inicial de apoyo en el cansancio de una parte de la sociedad que se siente vapuleada y sin perspectivas por la dictadura fascista o el terrorismo.

La estructura de estas ideas, son parte de las Escuelas de Cuadros en Guatemala, discutidas y analizadas por la guerrilla, son hoy textos históricos de estudio teniendo un valor inmenso como en el primer quinquenio de los 60, cuando J. Posadas intervino directamente en la lucha de la guerrilla guatemalteca del MR 13 de Noviembre y su comandante Yon Sosa. Fue la elevación política, sindical y social de la actividad armada, en la cual ya no era lo primordial la acción de las armas, sino la lucha social y política del campo y la ciudad, la incorporación del movimiento obrero, etc. La capacidad de ser un instrumento de masas y para las masas.



El pasamontañas se ha transformado en símbolo: niños mexicanos lo portan en una manifestación

El triunfo de la revolución Sandinista en el 79 confirmó la política expuesta con J. Posadas: la necesidad de elevarse, como ya lo había hecho Fidel Castro, el «Che», el 26 de julio antes en Cuba, de la acción guerrillera de respuesta social a la dictadura, al programa político antimperialista y anticapitalista, es decir del nacionalismo al Estado Obrero.

LA CRISIS EN LA EX URSS, CHIAPAS, Y LA REVOLUCIÓN PERMANENTE

Nosotros vemos en el proceso de Chiapas en México, no solo una nueva expresión de madurez política, estratégica y táctica del MZLN, sino que en la confirmación de las razones políticas de masas -que no quiere decir el triunfo solo parcial o inclusive total-, se expresa la continuación de la «Revolución interrumpida mexicana», que analizó J. Posadas. Una razón que además indica, como nosotros venimos planteando, que en las coordenadas de la historia no hay retroceso ninguno ni aislamiento de nadie, de ninguna revolución y, por el contrario, es el sistema capitalista y las ex/burocracias corruptas, las que están cercadas por sus propias contradicciones de clase y corrupción, como por el proceso de maduración y avance de la lucha por el socialismo.

La actual crisis en la ex-URSS es una muestra de la fuerza indestructible y la corrección del análisis materialista histórico de Trotski y Posadas. Es el fracaso de la burocracia post/estalinista y sus métodos de utilizar el nacionalismo y el chauvinismo para desviar el proceso regenerativo del Estado Obrero. La lucha de la burocracia Chechena es la misma del satrapa Yeltsin desde el otro ángulo, aun cuando este represente desde el punto de vista histórico, una cierta y necesaria continuidad de mantener la estructura de la ex-URSS, pero defendiendo los intereses corruptos de la gran burocracia Rusa.

Los acontecimientos de Chechenia, como de Armenia, etc., no pueden ser resueltos por la política ni los objetivos de las direcciones actuales de Rusia y los separatistas. Ellos utilizaron lo más atrasado del «chauvinismo» y los tremendos intereses regionales de las burocracias nativas, para dividir e intentar liquidar al Estado Obrero Soviético. Pero la velocidad del proceso de la historia ni les permite una reconstitución en una nueva dirección política burguesa, ni tampoco la estabilidad del pacto entre corruptos que ahora puedan acordar, como hizo Yeltsin contra el parlamento Soviético en el 93.

Sin embargo, las fuerzas del Estado Obrero, la experiencia ya incorporada al progreso social de la humanidad sigue y esta totalmente p[illegible]e en los acontecimientos actuales, frente a un capitalismo y su cabeza, el imperialismo, paralizado, sin política y con un miedo pánico a intervenir militarmente porque sabe que un paso en falso de su política disgregadora del Estado obrero en respaldo a la ex-burocracia, va a significar la reconstitución del Estado Obrero Soviético, como en parte pasa ya en Polonia, Hungría, la parte oriental de la ex-RDA, Rumania. Y fundamentalmente, en el proceso de revolución-guerra-revolución que se da en Yugoslavia, Bosnia, etc.

LA EXPERIENCIA DEL MUNDO EN CHIAPAS

Las acciones últimas que aquí comentamos brevemente, del Ejercito Zapatista en Chiapas, no son de un grupo de «iluminados» o dirigentes sui-generis de origen desconocido y altísima voluntad revolucionaria no comprobada, sino de una dirección que se mueve y actúa con la capacidad política que le da su propia relación con las masas, pero fundam[illegible]mente porque el MZLN en Chiapas expresa el cordón umbilical más firme hoy con la revolución interrumpida mexicana y su extensión al mundo.

Independiente de los triunfos militares, o no, que pueda lograr, ya mostró como ningún otro instrumento político o sindical en México, la tremenda debilidad del capitalismo con su Nafta y las inversiones yanquis, con la economía que más creció en los últimos años de Latinoamérica. Mostró que el resultado electoral en la zona es fraude directo, y nacionalmente que la base social trabajadora no esta atada a un voto clientelista circunstancial y de muy poco valor organizativo para el sistema capitalista mexicano.

Como analizamos el 9 de enero de este año (ver Voz Proletaria 1413 y la revista Conclusiones No.4), está liquidado el PRI en su estructura burguesa - como todos los que quieran imitarlo.

El proceso de la revolución interrumpida mexicana esta desenvolviéndose en forma elevada y natural en la estructura social del país. No es un problema militar, aun cuando por la descomunal diferencia de poder armado del ejercito este pueda masacrar al MZLN; las bases sociales, revolucionarias en México que dieron origen a su acción, están ya definitivamente abiertas, instaladas y seguirán [illegible]te, porque forman parte del [illegible] del país y la Revolución [illegible] Mexicana.

Ante la crisis mexicana

Declaración de artistas e intelectuales

El 1 de enero de 1994, el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) irrumpió en la falsa quietud [illegible]americana con un sobrio recla[illegible] de [illegible] hipocresía, menos co[illegible] y más democracia. Por pri[illegible] vez una comunidad indígena [illegible] que México se enfrentara con [illegible] historia y su dolorosa y [illegible]dad. El original movi[illegible] [illegible] reclama simple[illegible] que [illegible] los dejen fuera de una [illegible] para ellos casi abstracta, [illegible] leyes que inventaron otros.

Lo cie[illegible]s que Chiapas sembró el pánico, [illegible]vocando la más grave crisis inte[illegible] del PRI, eternizado en el poder. L[illegible] encarnizada lucha por la hegemon[illegible] tro del partido oficialista deriv[illegible] dos asesinatos (el de Colosio y [illegible] Ruiz Massieu), casi magnicidi[illegible] cuyas motivaciones no han sido a[illegible]radas ni probablemente lo serán. Todo ello ocurrió en plena asunción del NAFTA (el tan publicitado tratado con Estados Unidos y Canadá), cuyas verdaderas condiciones se fraguaban en el subsuelo de la euforia.

Es evidente que el salvataje financiero decretado por Clinton le exige al «salvado» un precio que afecta su soberanía. De lo contrario no tendría explicación el repentino cambio de actitud del presidente Zedillo, que en vísperas de nuevas negociaciones tendientes a la paz en Chiapas, monta un operativo espectacular, durante el cual, además de develar la supuesta identidad del subcomandante Marcos (algo que este ha negado de manera rotunda) se entera por fin de que el EZLN es un movimiento armado y no un salvation army.

Es obvio que si la actitud represiva de Zedillo obedece a las presiones norteamericana de siempre, va a ser difícil que la dirección del PRI se conmueva con reclamos de intelectuales y artistas de un país pequeño como Uruguay, que ni siquiera integra el NAFTA. Pero aun así queremos dejar constancia de nuestra indignación ante la despiadada caza de zapatistas y la consiguiente matanza de civiles, ante la negativa oficialista a los reclamos de más democracia formulados por el EZLN y ante la posibilidad de que más y más mexicanos sucumban a la violencia de los poderosos. Esta es también una forma de expresar nuestra solidaridad con los zapatistas y sus legítimas aspiraciones.

Firman: Eduardo Galeano, Daniel Viglietti, Idea Vilariño, Mario Benedetti, Coriun Ahoranian, Jaime Ross, Leo Masliah, Mauricio Rosencof, Carlos Molina, Jorge Risi, Julián Murguía, Manuel Arturo Claps, Dahd Sfeir, Jose Pedro Díaz, Graciela Paraskevaidis, Renee Pietrafesa, Amanda Berenguer, Circe Maia, Washington Benavidez, Pepe Guerra, Braulio López, Ruben Yañez, Jorge Curi, Estela Magnone, Pablo Rocca, Mariana Ingold, Mario Jaunarena, María Gravina, Ruben Olivera, Jorge Bonaldi, Osvaldo Fattoruso, Yenia Dumnova, Olga Larnaudie, Pablo Estramin, Washington Carrasco, Cristina Fernandez, Jorge Esmoris, Eduardo Larbanois, Fernando Cabrera, Laura Canoura, Sara Herrera, Miguel Marozzi, Juan Jose Iturriberry, Raquel Dicthekenian, Mariana Berta, Jorge Di Polito, Esteban Klisich, Gustavo (Tato) Martinez, Carlos Frasca, Mario Carrero, Gabriel Peluffo, Pilar Perez Pi;eyro, Fernando Ulivi, Clemente Padin, Carlos Da Silveira, Luis Trochon, Walter Berruti, Gaston Dino Ciarlo, Eduardo Darnauchans.

019/19

9504904

SECRETO **COPIA No. 1/1**

M E M O R A N D U M Nro. 950125...../Rel./FECHA. 26/MAY/95.....

I.- ASUNTO: **INFORMACION POLITICA Y SINDICAL.**

II.- REFERENCIA:

III.- EVALUACION:

IV.- T E X T O:

1: Vamos a empezar con la parte sindical.

2: Sí, si es que hay algo, importante.

1: Poca cosa, hubo un plenario, simplemente lo único que hizo fue ratificar la fecha de un paro general, el paro sigue ratificando la desición anterior que era en el momento en que entrara al Parlamento el proyecto de Seguridad Social, y después hay una contestación a una carta que mandó el coso de industriales.

ENT: La Cámara de Industria.

1: Eso es la Cámara de Industria del Uruguay, dijo que antes de hacer un paro prefería el diálogo, y bueno, se le contesta ahí, que ellos están dispuestos al diálogo, en fin, pero que esto ya está resuelto, es como si fuera un Directorio ponele, como las resoluciones de los Directorios que no se pueden modificar, . Bueno, dice que el paro ya está resuelto, y que en fefinitiva el gobierno ha hecho un pacto, sigue adelante en todo lo que pretende, y que el propio gobierno no quiere dialogar, ellos estaría dispuestos al diálogo, y si la Cámara intersediera para un diálogo con el gobierno estarían tambien dispuestos a realizar cualquier postergació de la medida y cosas de esas. Más o menos dice eso, o pretende decir eso la carta, hay copia de la carta. Asi que en definitiva lo único que se resolvió fue mantener la situación de paro, y esperar los acontecimiento. Hubo una modificación porque eso, que no sea así, porque después vino como instrumentar el momento y que día va a llegar porque parecería que iba a ser éste miércoles por hoy, que iba a entrar el proyecto. Entonces si entraba, a qué hora, cómo iba a ser, la gente se entró a preguntar todo eso, y entonces se resolvió que en el momento que entre, se llama a una Mesa Representativa ampliada de todo el país, para el día siguiente, y ahí se fijarían las condiciones en que se haría el paro, y todo. Después hubo un informe que es lo más interesante de todo, un informe de varios lugares que fueron al interior, en realidad fueron como a 16 lugares, y dijeron las alternativas que tenían, la mayoría de los casos la gente, implicaba que ellos no , que los paros no vinieran asi, obligatoriamente; que le dieran un poco de autonomía al interior, prácticamente es una cosa que viene planteando desde hace tiempo Paysandu, que es la que viene más seguido, a las reuniones, y que es la única del interior que tiene un mínimo de organización, una organización similar a la de nosotros. También lo plantea Salto, pero Salto tiene menos organización que Paysandu, y en los demas lugares a no ser Juan Lacaze, prácticamente en los demás lugares no existe una reivindicación.

V.- DISTRIBUCION: Original: Señor Jefe del Departamento I.

IDENTIFICACION DEL AGENTE:
(m.v./ m.a.)

existe sí un sindicato y a través de ese sindicato rodea de repente a 3 o 4 sindicatos más,o a 3 o 4 representantes del sindicato;a veces ni sindindicatos son.Pero en general no hay nada,se dijo que había que hacer un trabajo más afinado hacía el interior,hay que seguir concurriendo,incluso más en éste período que van desde este momento hasta la posibilidad de hacer una reunión urgente por cualquier acontecimiento que suceda,este() incluso se nombró una comisión organizadora para que se insistiera en que el interior en algunos lugares ,este, se fundaran,por ejemplo en inicios comisiones de defensas a la Seguridad Social.Y ahí van a salir creo que hoy y mañana y pasado y todo éste fin de semana salían comisiones mixt.. es decir delegaciones mixtas:iban el viejo COLOTUZZO con dos dirigentes gremiales,o éste o MURROT con otros dos dirigentes gremiales,o no sé quien,este BRUNI con otros dos dirigentes gremiales,todo hablando a los jubilados a todo eso para darle un espectro mayor a la oposición hacia la reforma la Seguridad Social.¿Me entiende más o menos la cosa como es?

2: Sí,sí..

1:Es decir que aparentemente dentro del espectro que nosotros hablabamos,este, político que existe en el PIT.CNT.,se viene afirmando cada vez más una alianza ,y la prueba está el tipo de táctica es decir salir al interior,formar comisiones ,eso ustedes ya ,lo habíamos visto anteriormente .

2: Sí,anteriormente..

1:exactamente,ahí evidentemente hay una afirmación de ..ideológica y táctica del partido que se viene afirmando ,es decir ya no hacen problemas con MURROT el partido al contrario lo quiere chupar ,este, tampoco hacen problemas con los Socialistas todo lo contrario.Este,los Socialistas son aliados de clase,este, y bueno,y está planteado en esos términos yo creo que pensando de alguna manera que siempre pensando nosotros en que ,este, el órgano del PIT.CNT,estaba debil y que en cualquier momento se partía en mil pedazos y todo ese tipo de cosas.Yo solamente ,es una cuestión personal no lo veo tan así,incluso algunos sectores que el partido comunista que durante los dos años anteriores o los tres años anteriores le dió manija ULTRA,no? y que ahora le cuesta desmanijarlos no?

2:Está perdiendo distancia con ellos.

1:Claro ,está perdiendo distancia ,incluso fijate que,mirenlo que les digo: a la "negra" María practicamente le van a poner otra compañera..

2:¿Quién es la "negra " María?

1:La "negra" María es la del Hospital de Clinícas;no? que fué unas de las que más rompió,se acuerdan todos los acuerdos.sí María SUAREZ.

2:Sí,María SUAREZ..

1:Que más rompió los acuerdos anteriores,y sin embargo este,la han puesto en línea ,y se ha repuesto el partido comunista ha repuesto en todo el período ,ha repuesto una serie de gente ,como es:GARCIA de UTE,como es este CASTELLANO,en FUECI,y ..

2: Y CLAVIJO?

1:Y este..y ,bueno CLAVIJO el UNOT ,que es otra persona ,prácticamente CLAVIJO está al borde de hacer,(según me cuenta la gente)está al borde de hacer un acuerdo con Silvano,no se qué va a decir CLAVIJO,no?

2:Cómo va a justificar?

1:Cómo va a justificar,pero ta,pero ven como está la situación y tipos como TORRES,que ha dado un vuelco de 180 grados,se que tiene problemas internos no?,porque tiene el P.T. adentro pero lo vienen sutituyendo bien ,incluso les quiero decir que la gente del M.L.N,la gente del M.L.N.,este,está tratando con algunos elementos del P.T,qué son los que siguen siendo igual a los que marcan una diferencia notoria,igual,pero ya la gente del M.L.N.y el P.T,en vez de votar en contra ya se abstienen.no? en determinado . tipo de actitud,entonces ,está apareciendo ahí todo un conjunto de cosas que desde luego también tiene sus razones políticas,no? He..por ejemplo ,ellos dice he..por ejemplo,esto:me..dicen o dicen en general ,lo que pasa que nosotros pertenecemos a partidos ideológicos y no de conyuntura.no?

2:Quién dice eso?

1:Y eso lo dicen los comunistas,y eso es lo que los comunistas le dicen a los Socialistas,la crisis que nosotros tenemos ,la crisis que nosotros tenemos porque somos partido de ideas,

2: Ha!

1:Los otros de repente tienen voto pero son conyunturales;nosotros tenemos que afirmar nuestra organización y nuestra unidad.

ENT: Están tratando algo muy grave.no?

1: He?

ENT: Están tratando algo muy grave,que mantienen su ideología a pesar que ha caído en todo el mundo.

1:Exatemente .

ENT:Es gravísimo,eso.

2:Sigue siendo claro ..

ENT:Los Radicales y los Leninista y los Marxistas

1:evidentemente,entonces todo lo demás es de conyuntura,todo lo demás es de conyuntura ,

2:Claro..

1:Entonces ,esto le pasó ya a la 99,le pasó a las anteriores,ta.y llegan a determinado ,este nivel y después caen estripitósamente ,entonces es el panorama que en éste momento se ve ,que puede haber algunos matices,y que las cosas pueden cambiar en el futuro ,depende de los acontecimientos que sucedan ,depende;también acá ,dentro del movimiento sindical y de la propia izquierda que también tienesu reflejo ,es decir,ellos cambian ,porque también porque son más cotétatarios que lo que hacen .Por ejemplo ,esto que se tendría que hacer desde del movimiento sindical,ir al interior y organizar los sindicatos,hablar con la gente y todo lo demas,se hace porque hicistes tal cosa .sino no se hace ,entonces siempre están en determinados caminos .Bueno y además le sacan el jugo político también a la posibilidad, a cualquier posibilidad que haya el jugo político ,ahí meten a personas que están bien que no tienen nada que ver,que nunca fueron de tal partido que sin embargo frente a este atropello ,le empiezan a decir.frente a esto no vas a cobrar más ,y que yo sé cuanto ;este,la diferencia y todo lo demás entonces entran prestigiosa personalidades,y ahí hacen base para hacer algo que después,en este momento.es social por decir así,y después terminan embarcándolo políticamente.Y así aparecen candidatos,como aparecieron en el interior una pila de ellos;hay ejemplos a patadas.Este,bueno .La otra cosa, desde del punto de vista político sucede lo mismo ,prácticamente,se había quedado en una reunión que hubo,que fue muy fuerte en el cómo es que se llama ,en el Frente Amplio ,en el órgano de conducción política ,tuvieron unos acontecimientos previos a lo de la última vez;pero que generalmente fueron tremendamente duros.Hubo el hecho de que en el órgano de conducción política estuvo ARANA y planteó todo un programa de lo que iba a ser o lo que pretendía ser todos estos cinco años.Y este desde luego muy resumidamente en siplemente estudiando capítulos, y todo eso.En determinado momento dijo:que tenía que subir algunos impuestos ,que los tenía que subir y que era muy dificil y que a la ciudadanía le tenía que explicar ,que eso significaba un desgaste muy grande porque le tenía que explicar a la ciudadanía,que tenía que subir algunos impuestos y le dijo :lo que pasa es que nos encontramos con que la Intendencia tenía un déficit y que nosotros no pensábamos que existiría.Este,pero ARARNA terminó su posición y dijo lamento sinceramente,después de lo que dije ,este,van a quedar mis acesores acá ; yo me tengo que ir porque tengo una recepción,porque vienen en este momento el embajador de Israel o no sé quien Puta,tenía en ese momento,como se llama? el RABINO,entonces se tuvo que ir en ese momento y dejó a todos los otros para que recibieran palos.Y,bueno ahí hubo ,este,una reacción bastante dura de TABARE VAZQUEZ;respecto al tema de la gente de los que estaban encargados de la parte ecónmica o mejor dicho de la parte contable,de contabilidad;y bueno,efectívamente dos compañeros que habían ahí le dijeron que sí,porque lamentáblemente los números no se pueden modificar ,los números son los números.Y que consideraban que el déficit que había era esto. le dijeron eso,y entonces él les dijo que era una mentira,Y le dijeron nò mire..

2:¿Quién dijo eso?

ENT: Tabaré,dijo

1:Tabaré,dijo que era mentira,y entonces dijo no,no es mentira estos números están hechos acá ,sí, bueno lo que pasa que ustedes se lo dieron y usted Fulano de tal ,le dijo a uno,GUERRERO(se llama) dijo usted Fulano de tal se lo dió a laoposición.Y la oposición lo sabe igual.Entonces le dijo usted mire ,perdóneme usted tendrá muchísimo valor y todo el mundo le tiene muchísimo respeto ,pero usted me está diciendo a mí que yo soy un traidor y que yo pago esto,yo no soy, yo no lo he hecho ;si usted tiene pruebas digamela;pero desde ya todas las pruebas que pueda tener,le digo que no existen porque yo no lo he hecho,a nadie se lo he dicho a esto.Y entonces,bueno ahí fué un lío importante..

2:Se fueron a las manos,no?

1:No,no llegaron a eso a irse a las manos,porque es muy calentón,GUERRERO, no? y este,pero nunca le habían nadie parado el carro;nunca,nunca,nadie le había parado el carro ,en esos términos,nunca.Este,después le dijo: mire disculpeme yo soy del equipo de ARANA no soy del equipo de VAZQUEZ,por consiguiente yo al que me debo es a ARANA, y ARANA tiene mi renuncia en blanco; en el momento en que yo llegué le dije ahí tiene mi renuncia y cuando él quiera pedirmela que me la pida.

2:¡Qué huevos!He?

1:Este,bueno eso se terminó ahí,este ..

2:Y a todo esto se tuvo que callar al boca.

1:Sí,se tuvo que callar la boca,porque se puso colorado,y colorado se puso el otro.

ENT:Hoy salió ya en el diario,la..he ..dicen que faltaba el ajuste del año 94 y no saben a que dolar van amodificar el dolar,pero que varia entre once y catorce millones de dólares el déficit Y ZABALSA está diciendo y Margarita PERKOICH y bueno que se habían hecho muchas obras y que está bien gastado el dinero

ENT:si hay déficit fué para los jugadores .
1:Bueno ,eso es otra cosa ,eso es otra cosa ,que hubo un carnaval electoral hubo un carnaval electoral,que el carnaval electoral de LACALLE que metió cuánto? dos mil personas,no hay problema ,porque acá que hubo un carnaval electoral de obras,vos bien sabés lo que le costó juntar las dos ramblas eso le costó un huevo,este, lo que costó hacer yo que sé cuantos tipos de cosa,pero es un canarval,vamos a ..
ENT:eso salió 14 millones de dólares..
1:Ustedes,saben hacámos comentarios nosotros de las calles que estban pavimentando,así..
ENT:No y despúes,que el B.P.S.recién en febrero,contestó de una deuda que era de 22 millones de pesos;que 22 millones..son 4 millones de dólares ahí hay otro déficit más. Es politicamente contestable.
1: Todo..
ENT:La bulla se armó,le tocó la cola a [illegible] que era intocable.
1:No,no ,los colorados incluso ,incluso [illegible]dil colorado creo que es este LINSO , dijo que no,que él no la había [illegible]cibido,por la gente,él dijo que la había recibido por los compañeros del par[illegible] colorado que tenía trabajando
ENT:No,no dijo eso ,dijo que ARANA en la re[illegible] con los ediles colorados
1: Sí se lo dijo.
ENT: Cón los ediles colorados dió él esa inform[illegible] ahora salió a desmentir que no había dicho nada ,pero que el déficit [illegible]abía,o sea que alguien está mintiendo en todo eso.
1: Claro ARANA,le preguntaron y ARANA dijo si hay m[illegible] menos un 10% de defici el 10% del déficit es más o menos, del presupuesto unos 20 palos
ENT:Entonces calculalo.
1:Entonces,claro queda un poquito menos un poquito más pero que no,la verdad pero,ahí,incluso lo que pasa ,él no quiere,aceptar..no le hubiera costado nada decir aceptamos tal cosa ,porque lo que más le calentó es lo que le dijo GUERRERO,porque tenemos que aumentar los impuestos,porque no podemos hacer obras,porque se pensaban que ganaban nuevamente el Frente;dijo el Gobierno anterior nos embargó todo los gastos durante todo este año esto se paga pero no podemos hacer nada lo único, pagar la deuda que viene del año anterior.Entonces dijo:nosotros de algún lado vamos a tener que sacar plata para seguir haciendo..
ENT:Un nuevo impuesto,que va a dar ARANA,ahora.
1:La mínima,no, ahora quiere,crear una pila de cosas ahí y todo lo demás;pero embargó durante 5 años para... pero lo peor del caso y esto es lo que quiero decir,eso ocurrió creo que fué entre el lunes y el martes y el jueves,ta,hubo una situación el sábado de noche ,sábado este de noche hubo una situación donde este ALVAREZ,(el contador) Ariel ALVAREZ,este junto con otro que tenía,fueron hacia la contaduría de la Intendencia ,trabajaron durante todo el día e hicieron un balance maquillado;porque el lunes el Frente Amplio tenía,es decir ARANA,tenía que decirle a la prensa,este lunes.no? Pasado,le tenía que decir a la prensa este realmente cuanto era el déficit, ?,entonces este..,bueno,GUERRERO y MAYOLLI que estaba ahí,se enteraron por qúe le dijo Hugo el contador,el otro contador que no me acuerdo en este momento como se llama,que ya estuvo en el período anterior,que es de la Vertiente y que quedó en este período el otro,son trés personas:MAYIOLLI;GUERRERO;
2: Sí ese otro...
1:Y ese otro,que se llama ,ya me voy acordar, ahora,bueno él le dijo :mirá, ARANA,mañana va a decir a la conferencia de prensa que hubo un herror y que el balance es tal y tal. no?.Este,qué estaba todo de tal manera hecho y todo lo demás.Bueno,a todo esto,este,estos muchachos le dijeron a ASTORI lo que estaba pasando ,que los habían pasado por arriba y que ellos se iban que eso no lo permitían ,bueno se juntó todo el órgano de la Asamblea Uruguay y consideraron que se tenían que ir todos ,de la Intendencia.no? Fueron,entonces.DANILO fué y le dijo,hasta la casa de ARARNA,y le dijo: mirá nosotros nos retiramos de la habilitación de la Intendencia,porque pasa esto y esto.A todo eso hubo un domingo
ENT:Sabía ARANA de eso,o no sabía?
1:He?
ENT:Sabía ARANA de eso o no sabía?
1: Aparentemente sí,y lo había aceptado,no? que es lo peor.
ENT:Y la contadora general que es una colorada? bancó también.
1:Sí,bancó también;y lo habían aceptado que eso es lo peor ,entonces este, bueno,desde luego ,DANILO,no fué solo ,fué con SEREGNI; y entonces y que eso es el principio del fín,no? acá ..
2:Y qué pasó cuando él le plantea a ARANA,que no..
1:Y bueno entonces ARANA ,bueno y dice tenemos que llamar al Frente,y llamaron al Frente durante el domingo ,el domingo se reunió todo el Frente y este, ahí hubo una gran discución ,una gran discución,entre todos y desde luego afuera quedaron, este, lavándose completamente las manos este,quedaron los delM.L.N. buenoestá el UNIR,el M.L.N.algún otro grupo más pequeño no dieron prácticamente opinión.;este,el partido comunista bregó para que esto se

solucionara unitariamente ,no? y que bueno, en esta condicción no pasara más que en fín que pata tín y pata tán, mil cosas más .Este, bueno, al final yo,..
he,salió todo bien ,al final hubo respaldo a la posición de Asamblea Uruguay que Asamblea Uruguay se quedara ,incluso después hubo..
2:Así que Asamblea Uruguay se quedaba siempre y cuando no maquillara el presupuesto,que se hiciera la justa .
1:Sí,sí,pero se retiraban todas las personas que estaban involucradas dentro de la elección de la Intendencia ,no?
ENT:Sí todos los cargos de confianza,
1:Claro,claro, iban a decir porque,
ENT:¡Ah! así que era lo mismo maquillarlo nomás que te escracho.
1:Entonces ,hecharon todo para atrás,no hubo una situación ,que ,es decir que Asamblea Uruguay pretendió que fuera una situación de chantaje ,vamos a decir así,pero que en definitava ellos querían tener una reunión con toda la dirección de la Intendencia.Y eso fué el lunes ,este, la propia contadora de la Intendencia dió todos los números que tenía que haber dado,es decir los reales ,este se dijo todo lo que se tenía que decir y la gente comprendió si eran 70 millones de diciembre del año pasado o si era de julio del año pasado ; entonces es la diferencia que hay entre 11 y 13 millones,es decir,serían 13 millones de dólares.no?he?
ENT:Ya salió en la prensa.
1:Claro,claro.bueno es una diferencia asi definitiva.
ENT:Hay un déficit.
1:Sí hay un déficit,y se había dicho que no,que los números estaban o que si, si llegaría sería de 1 millón de dólares.y no es así,no se llega de ninguna manera al déficit de 1 millón de dólares,es imposible.Este,lo que pasa que se hizo un convenio y por eso en el B.P.S no aparece la deuda ,que se acuerdan que yo se la había tendido,porque se hizo un convenio y se está pagando por convenio la deuda ante el B.P.S.y entonces si vos vas y le preguntas al B.P.S.,si la Intendencia ,no, la Intendencia no debe ,hizo un convenio no?
ENT:Todo bien hecho,he?
1:Claro,..
ENT:Perfectamente ,bien hecho.
1:Si vos le preguntás a la contaduría del B.P.S.,no, la Intendencia de Montevideo no,ta bien porque hizo un convenio y está pagando el convenio.Pero un convenio de 8 millones de dólares estará pagando yo que sé 1 palo y medio o 2 palos y medio por mes o 3 palos y medio de los verdes por mes ,porque debe pagar lo de ahora o pretende pagar lo del convenio que les quedó de atrás.
ENT:Porqué se atrasaron en pagar eso en el B.P.S.? porque lo usaron para ahora?
1:Sí porque lo usaron para ahora ,porque no lo dejaron subir la contribución inmobiliaria,esa es la realidad de la bocha .no?Entonces ,y lo siguieron utilizando.
2: Y ahora a todo esto..
1: hubo una reunión ,posterior el martes ,hubo una reunión ,este,desde de esta anera de los directores del Frente ,no? y bueno ahí está la Asamblea Uruguay tenía el viento en la camiseta ; había ganado el round anterior y la planteo a la ,sobre todo a la gente de la Vertiente ,que ellos querían saber cómo se cocinaban las cosas y que querían saber cómo se hacían todos los convenios ,todo,todo,los convenios;y quien tenía ,esta particularidad y quien tenía esto,y quien queria esto.Porque la cosa tenía que ser cristalina y este, y no se podía ni pretender que hubiera un mínimo ,un mínimo de duda en cuanto los convenios particulares que se hacían en la intendencia porque había muchísimo dinero en juego.Y bueno a ellos le llamaba la atención de que había muchísimas personas alrededor de eso,por ejemplo,un ejemplo,había muchísimas personas que estaban interesadas ,este,si se renovava el convenio con SUR ,y entonces en qué condiciones se renovaría el convenio con SUR y no se cuánto.Entonces, pero hay una pila de convenios que hace la Inetendencia .
2:Yo creo que hay como 50 servicios privatizados.
1:Entonces había que saber todo eso ,y cómo pasaba todo y uno de los tipos más interesados era en que pasa con SUR,si se renueva el convenio o no,es el Sr.pLATERO,lo llama todos los días por teléfono,a mi a ver que pasa.
El tema de SUR,es lo siguiente ,SUR le plantea a la Intendencia hacerse cargo total de la limpieza,y le pone el ejemplo esto: este,cordoba,tiene 1 millón de habitantes ,tiene más o menos la misma cantidad de superficie un poquito menos de ,está más concentrada la ciudad de Córdoba,pero tiene más o menos la misma cantidad de kilómetros que limpiar que Montevideo.
Y le cobra la cifra más o menos le cobra así alrededor de 2 millones y medio de dólares por mes;este, y hace la tarea,le hace una tarea diferente, acá tiene un convenio por cuadra limpia y en Cordoba es por tonelada recibida.Y entonces ,pero estría dispuesto a aceptar a pesar de que pierden y que yo se cuanto;estría dispuesto a aceptar ,el tema de seguir con la cuadra ,este, ellos pretenden ,este, es decir tener total ,la Intendencia

le dijo de no tener el monopolio porque ya el ejemplo de la empresa Argentina que es otra ,este,la empresa Argentina que se había quedado en Buenos Aires,empezó con una zona y terminó con el monopolio y en la actualidad es un desastre y este,como la empresa argentina también se presentaba en esta oportunidad la empresa Argentina esa de Buenos Aires,se presentaba y hay una empresa Uruguaya;que se quiere presentar y que tampoco pretende es decir la Intende ncia estaná dispuesta a hacer una prueba con alguna otra de las..

2:Que se presente por fuera

1:que se presente,de las otras ,esa fué una contestación al principio de todas las cosas ,incluso ellos dijeron,bueno nosotros nos quedamos con esto y quisiéramos,realmente quisiéramos ,Pocitos. Porque este,en algunos lugares de la ciudad,de CORDOBA allos este,a través de nivel del barrio en algunos barrios de la ciudad de CORDOBA de alto nivel ellos hacen el reciclaje.,mejor dicho la;este,un día ,no sé para la propia gente ,un día recogen basura ,de tal cosa ,mejor dicho haría los días de la semana que una vez recogen latas y vidrios y otros días de la semana,recogen muebles y no sé qué otra cosa más.y enceres,me entendés?
Y,entonces ,ellos querían hacer eso en Pocitos,ese tipo de experiencia, porque bueno ,y todo lo demás es decir, fue muy difícil para la dirección de limpieza que le dieran los costos que tenía la Intendencia en este momento no? este ,ustedes saben que en la Sección limpieza de la Intendencia,hay alrededor de 70 personas que son administrativas de la limpieza no? que administran los 3 mil funcionarios que existen .Se le pidieron los costos ,los funcionarios dieron los costos ,eran muchísimo menores pero los funcionarios entendieron que los cargos de los sueldos no eran costos ,que eso lo pagaba la Intendencia ;ahí hay contadores ,ingenieros entonces le dijeron pero,no! pero la buena hombre ,tenés que ponerla,pero eso lo paga la Intendencia ,están los sueldos,los costos son los costos de los camiones,este,entonces,no,aparentemente ya había tenido un lío anterior,con respecto a mandar a ajustar los camiones a AMBROIS,no?AMBROIS y entonces claro ellos le dieron ,ABROIS, el ajuste de un camión le salía 4 mil dólares, o 5 mil dólares,y ellos lo hacían por 1.500,no? y entonces este y cuantas personas son .Ha!pero somos en 10 en una semana lo hacemos y bueno esos 10 tipos cuando van? y esos lo manda la Intendencia no? ya le habían dicho lo mismo ,no? como que la Intendencia es la vereda de enfrente...

ENT: El costo total..

1: El costo total de la Intendencia es aproximadamente es de 3.700 millones 700 mil dólares,es decir hay alrededor de 1.400 de diferencia ,este a favor de la empresa privada ,si este 1,400.Bueno ,todo eso se dijo no se ha dicho desde luego del punto de vista público porque los funcionarios ,todo eso este dónde hay cada vez mas ,este la situación es cada vez más horrible y hay gente que anda armada,y bueno está,incluso ,es tremendo y bueno está; hay tipo de basura ,que se la vende a determinado tipos de cosas ,yo creo que el tema este de la enfermedad de los gallineros y todo eso..

ENT: La salmonela

1: La salmonela puede haber sido eso ,porque le venden a los gallineros le venden el tipo de resaca que hay en la playa ,no?entonces la recogen a la 5 de la mañana ,4 ó 5 de la mañana y se la llevan en camión y se la venden a las empresas esas .Este y que bueno vos no podés venir a las 4 o las 5 de la mañana y ver que no hay camiones,,y ahí hay gente que está cuidando no?y es muy dificil bueno está,hay amenazas,hay una rosca muy grande,muy dificil,este tremendamente dificil,de modificar es muy dificil de modificar esto viene de años .

2:La solución es privatizar y punto

1:Y si vas a tener un lío imponente ,vas a tener que poner mucha cosa no?

2:si que hacés con esos 3.000 mil.

1:Claro por eso mismo ,van a tener un lío de oro

2: A! decime una cosa todo esto que dijo Tabaré VAZQUEZ?tiene un round primero o lo clavan primero por el tema,

1:No,Tabaré VAZQUEZ, lo que dice es que la perspectiva este ojo! no! este la perspectiva ,Tabaré VAZQUEZ lo que dice:éste eso está visto porque,dice el dice los balances tienen varias lecturas,no?.y entonces unos lo pueden hacer de determinada lectura,y otros lo pueden hacer de otra lectura, yo la lectura que le hago,es que todo eso estaba previsto este,estaba previsionado,como se dice una palabra nueva ,que existe;yo estaba provisionado y no es tan así,tan drástico,y que el tema es el siguiente,esas cosas pueden existir,pero que estaban financiadas,se sobreentendía que estaban que estaban todas totalmente financiadas,por lo consiguiente si una cosa está financiada uno lo puede decir sí se debe ,pero no ,no es déficit.No? me entendés? te digo que hubo palabra a la situación,este,pero si nosotros empezamos hablar sobre el tema de los contratos,no? que estamos en esa,no? y haberlo con quien se hace,yo a ver quien hace las cosas yo creo que esto no va a terminar muy bien ,las cosas vienen en esos términos,y bueno está tampoco te digo a dónde se puede decir ,si puede durar,yo,y si se seguís tambien,si vos tirás de la piola y seguís rompiendo los huevos por esto y seguís rompiendo los huevos por lo otro,hay gente que va a decir,ta,esta gente hay que hecharlo.no?

1: Ahora hay un tema que este..

1:Y después,el otro tema es este ,que ARANA,que está todo el día,que es diferente a VAZQUEZ ,no? que VAZQUEZ iba una o dos veces por semana a la Intendencia ,ARANA que está todo el día ahí,está hasta la noche y los sábados y que está en dónde quiera ; que está full-taime ,ustedes lo ven en todo lados,no?ARANA; que es una persona de poco caracter,y que deja él todo lilibrado alrededor a las personas que tenían experiencias anterior.

La gente que el tiene alrededor, que es la gente de la Vertiente, y la mayoría son Gau, y es gente muy inteligente, es gente que no es boba, y algunos que tienen experiencia de las veces anteriores, estan.

2: Tratando de corregir cosas?

1: Estan tratando de corregir cosas, pero les molesta que los esten observando permanentemente, asi que no se puede tirar mucho de la cuerda, yo soy partidario de eso, es preferible que si sucede algo , es decir bueno lo tenemos en la manga, por las dudas, no ser puritanos terribles, bonsos que si esto no ocurre, nos prendemos fuego, si esto ocurre, bueno que ocurra, pero hoy o mañana vos venis a cobrar algo y yo tengo esto. Que lamentablemente hay que ser asi en la vida. Aveces.

2: Como cayo en la Militancia todo esto? de saber que había déficis, que la cosa no era asi, que Tabaré, como es el tema?

1: En la militancia no, esto cayo de la siguiente manera, el Partido Socialista esta practicamente , esta aliado al grupo de , salio es decir, cual es la respuesta que tiene como consecuencia de eso. Es la Ley de Seguridad del Estado.

En la Ley de Seguridad del Estado, le dieron a los tipos que sabian mas sobre Derecho Penal, que estaban en el Frente, que en éste momento estan en política, le dieron la participación directa con , para que negociara con las otras fuerzas. Que son o RICO y DIAZ MAINARD, DIAZ MAINARD del Encuentro Progresista, con el aval del Partido Socialista, si, como no que vaya DIAZ MAINARD, ahi se hace un acuerdo, se llega a un acuerdo, de todo el articulado, algunas cosas no estaban. eran medias discutibles, no, hubieron una pila de artículos, pero hubieron una pila de artículos que fueron sacados, pero una pila de artículos que derepente el Frente no los podía aceptar pero hubieron artículos del otro lado, que no se podían aceptar, pero sin embargo se fueron modificando. Y se llego a un acuerdo porque llegar a un acuerdo es ceder partes,

2: Y vos decís que parte de ese acuerdo, es no hacerlo con la Intendencia.

1: No, no tiene nada que ver la Intendencia, yo te digo la respueta que ocurrió, como consecuencia de la Intendencia, ocurre esto, no había problemas el Frente Amplio, todo el Frente Amplio, votaban todas las fuerzas del Frente Amplio , Parlamentarias, votaban el acuerdo de los dos delegados que habían. Todas las fuerzas del Frente Amplio, pero excepto SARTHOU, SARTHOU dijo que habían 3 artículos que él no los votaba de ninguna manera o 4 que él no los votaba de ninguna manera. Incluso él dijo , si lo votara desde el punto de vista en general, no tampoco, él dice, si yo no voto 4 o 5 artículos por consiguiente , es correcto lo que él dice, es coherente, yo en general tampoco lo voto. Y ustedes saben que el único voto en contra que hubo fue el de SARTHOU. Fue la gente de SARTHOU. Es decir en general el que voto en contra fue MUJICA

2: Sigo sin entender lo siguiente, que tiene que ver eso con

1: Dejame. Y el Partido Socialista que había dicho que si a todo, anoche dice que no a esos artículos. Que había incluso votado en general, todo porque fue todo antes, anoche se hace alianzas

ENT: Con los Radicales

1: Con los Radicales.

ENT: Entendiste ahora,? Esa es la venganza por la joda de la Intendencia.

2: Ahora entendi.

1: El Partido Socialista que venía planteando todas las cosas,

ENT: Pero a quien afecta eso, a la Asamblea Uruguay no le afectó un carajo eso, le afecta a la propia imagen del Partido Socialista.

1: Del Frente,

ENT: No, no es el Frente, ahora es el Encuentro Progresista,

2: Por eso te preguntaba, porque ya la gente , tanto rompieron los huevos que ahora la gente ya la ve distinto. La gente te dice, TABARE es una cosa y el Frente otra, por eso te preguntaba yo, como cayo eso en la gente , porque ahora mucha gente que vos sabes que derepente se quejaba y vos te acordas de las patentes caras, y todo lo demás de TABARE ahora derepente se desboca, por eso te lo preguntaba. Es muy pronto todavía para verlo,

1: No,no, la gente yo no he sentido absolutamente nada. La gente lo único que ve es que.

2: Claro recien revento eso.

1: La gente lo único que ve es que la cosa viene en esos términos. Viene embromada,

ENT: Por otro lado la maniobra no es tan obvia como usted la plantea, Asamblea Uruguay amenaza irse de la Intendencia para que todo esto salte y marcar su propio espacio. Asamblea Uruguay quedo en disminución , es el grupo mas numeroso y quedo disminuida dentro del Frente ,etc, etc, entonces lo único que les queda es la cristalinidad y destrozar la imagen de TABARE VAZQUEZ.

1: Exactamente.

ENT: Que es el enemigo. El único candidato.

1: Muy bien, muy bien, correctísimo. Ese es el resumen de toda esa cosa. Ese es el resumen de lo que yo dije.

ENT: Que mas de Sindical ,nada mas?

1: No,

2: De aquello nada?

1: No, y después queda el otro tema que, en ésta primera reunión que hubo sobre el famoso encuentro del Foro de San Pablo, ta.

<u>NOTA</u>: Se adjunta la siguiente Documentación:

- Proclama leída el lero. de Mayo de 1995.
- EL AJUSTE FISCAL (AEBU-CONSEJO CENTRAL FILIAL PIT/CNT).
- Carta del SUNCA al Secretariado del PIT/CNT.
- INVITACION AL SEMINARIO - LOS TRABAJADORES Y LA SEGURIDAD SOCIAL.
- AEBU- ELECCION 1995-1997
- Repartido del Sindicato Nacional del Portland y Afines
- CIRCULAR A LOS SINDICATOS - PIT/CNT
- Detalle del V Encuentro- El Foro de San Pablo en Montevideo.
- Resolución de la Mesa Representativa del día 17.MAY.95 en la Central. PIT/CNT.
- Aporte económico. PIT/CNT.

PROCLAMA LEIDA EL 1º DE MAYO DE 1995

Una vez más, como siempre los trabajadores uruguayos nos reunimos para conmemorar un nuevo 1º de Mayo. Lo hacemos reafirmando nuestras convicciones internacionalistas y de solidaridad con todos los trabajadores del mundo, especialmente con los hermanos bolivianos que en estos días son reprimidos ferozmente por defender sus derechos y con los metalúrgicos de Ushuaia que también, a sangre y fuego quieren acallar sus demandas.

Al mismo tiempo nuestra propia historia nos lleva a reverenciar en este acto la memoria de nuestros propios mártires caídos o desaparecidos en la lucha por la libertad, la restauración democrática, la justicia social, los derechos e intereses de los trabajadores y el pueblo.

Los 1º de Mayo han sido también la oportunidad de reafirmación y fortalecimiento de la unidad y solidaridad interna del movimiento sindical y de esfuerzo sostenido hacia la construcción de lazos cada vez más profundos y sólidos con el resto de las organizaciones sociales del país, con alguna de las cuales hemos compartido hoy esta tribuna y el quehacer en la lucha cotidiana.

Permítasenos antes de continuar, también saludar al Compañero..........delegado de la CTC de Cuba y en él extenderlo a todo el pueblo cubano, que con heroísmo soportan más de 30 años de criminal bloqueo de la primera potencia del mundo.

También queremos expresar nuestro saludo a las delegaciones hermanas de Chile, Argentina, Brasil y Paraguay que nos honran con su presencia y nos honran más aún cuando resolvieron que este acto sea tomado como el Acto Central de conmemoración del 1º de

Mayo de la Coordinadora de Centrales Sindicales del Cono Sur.

Saludo a la madre de Morroni.

Reclamo de justicia.

Responsabilidad de Gianola.

Reapertura de CX 44.

Minuto de silencio.

Compañeros y Compañeras:

105 años nos separan de la gesta heroica de los trabajadores de Chicago que dio origen al 1º de Mayo, muchos años han pasado desde entonces y pese al esfuerzo de generaciones enteras y de históricas luchas de los trabajadores y pueblos del mundo, varios de los postulados que dieron origen a los movimientos de Chicago siguen muy vigentes.

REALIDAD MUNDIAL

La realidad mundial nos muestra que el modelo neoliberal se ha seguido profundizando en vastas regiones del mundo. Sin embargo, el sistema no ha logrado dar respuestas, ni soluciones al hambre y la miseria de miles de millones de seres humanos que carecen de medios mínimos de subsistencia. Al mismo tiempo que se verifica el avance científico y tecnológico más importante de la historia que podría solucionar los problemas fundamentales del hombre, la humanidad sigue enfrentando la marginación, la pobreza y el hambre del que mueren al día más de 35.000 niños en el mundo.

Vivimos pues el apogeo del Capitalismo y el neoliberalismo (aunque este último ha entrado en declinación en importante regiones del mundo desarrollado), y largos años de aplicación del modelo no han logrado transformar el mundo en una casa habitable y pacífica.

Seguimos asistiendo a un proceso salvaje, violento, de concentración, centralización e internacionalización del capital, **fruto del trabajo humano.** Al mismo tiempo, la agresión ecológica condena día a día a la desaparición de los recursos no renovables del planeta.

En este escenario, los factores de dominación han ido cambiando y la información y el conocimiento se han constituido en elementos de poder extraordinario. Merced al avance de los medios de comunicación y a la inu[illegible]da velocidad de las noticias el mundo se ha achicado y cada vez más la población recibe información selectiva en función de monopolios nacionales e internacionales.

A todo esto, el régimen político y económico que hoy es dominante no ha sido capaz de cambiar y muy por el contrario ha acentuado la pobreza y el subdesarrollo, la injusticia social y el analfabetismo. Ante esta realidad tendremos que luchar muchos años más.

Pero frente a las teorías de la primacía absoluta del mercado, **"el fin de la historia", "el fin de las ideologías"**, nuestro movimiento sindical mantiene la **esperanza de lograr un régimen social y económico más justo, solidario, profundamente democrático, que coloque al ser humano por encima del interés económico de unos pocos.**

En definitiva seguimos luchando por una sociedad sin explotados ni explotadores.

AMERICA LATINA

En América Latina mientras tanto han aumentado en forma sensible y alarmante los niveles de pobreza. Sus causas inmediatas tienen que ver con el aumento de la desocupación y de los empleos de baja productividad, la caída terrible de los salarios reales durante la década de los años 80 (al inicio de la década del 90, el nivel de remuneración [illegible]medio era entre 10 y 25% inferior al alcanzado a fines de los años 70).

La tendencia a la concentración y al desequilibrio se muestra también en el deterioro constante de la posición de los países en desarrollo en el Producto Bruto Mundial y en las corrientes del comercio resultado de la nueva división internacional del trabajo y de la pérdida constante de la importancia de las materias primas y de la mano de obra barata.

Los países desarrollados incrementan su participación en las exportaciones mundiales del 61% en 1950, al 70% en 1989, mientras que los países subdesarrollados disminuyeron la suya del 31% al 21% en el mismo período.

En ese contexto, la declinación de América latina fue la más acentuada ya que disminuyó del 12% al 4%. la CEPAL llegó a la conclusión basada en encuestas de hogares que 196 millones de latinoamericanos se sitúan por debajo de la línea de pobreza, o sea, un 46% del total de la población del sub-continente. De ese total, 94 millones (22% del total de la población) se encontraba en situación de extrema pobreza.

Señala el estudio de CEPAL que la mayoría de la población pobre (60% del total) reside actualmente en zonas urbanas, si bien la incidencia y la severidad del fenómeno continúa siendo muy alto en el medio rural. Los indicadores sociales de la región son igualmente estremecedores: a principios del 90 el 44% de la población latinoamericana vivía en condiciones de desnutrición.

Aunque los niveles de analfabetismo y las tasas de escolaridad han mejorado constantemente en la región, la última década ha visto un incremento inquietante de los promedios de abandono escolar. Igualmente se han incrementado las tasas de mortalidad infantil agravándose el analfabetismo de los padres.

En resumen, la región tiene más pobres que a comienzos de los años 80, en números absolutos y como porcentaje de la población total. Más personas

tienen ingresos que están por debajo de la línea de pobreza y ha crecido el porcentaje de aquellos que no alcanzan a satisfacer sus necesidades básicas.

En el lado oscuro de la economía de mercado vemos claramente su incidencia a favorecer a los poderosos, el incremento del desempleo y la pobreza y el deterioro de las condiciones de vida de los menos favorecidos. Esta situación intrínseca de la economía de mercado fue agravada por las medidas de ajuste estructural de principios de los años 80.

Así pues, la prioridad de la integración regional en términos solidarios y de complementación como condición para la reinserción competitiva en la economía mundial es un punto en el que hay que insistir una y otra vez.

Para aumentar y sostener las tasas de crecimiento, la economía de nuestros países tienen que alzar los promedios de productividad expandir sus mercados y mejorar su competitividad.

La apertura externa, resultado de políticas de ajuste y las tendencias de globalización de la economía mundial hacen imprescindible una integración regional que defienda los intereses de los países subdesarrollados, haciendo especial énfasis en la problemática productiva y los aspectos sociales y culturales de la región.

Los uruguayos no somos ajenos a esta realidad y a este mundo. Acabamos hace unos meses de salir del acto electoral, y cuando todavía nos estábamos acomodando a la nueva realidad política gubernamental, de un plumazo, en un abrir y cerrar de ojos, el nuevo gobierno se descarga con un paquetazo de medidas de durísimas consecuencias para los trabajadores y pueblo en general.

Como todos, vivimos una campaña electoral que llevó con estrecho margen al Dr. Sanguinetti a la Presidencia de la República, lo logró de la mano de una propuesta programática "El Uruguay entre todos" que criticaba duramente la política del gobierno blanco y prometía un Uruguay productivo, de trabajo y desarrollo, de privilegiar la producción nacional y de activa participación del Estado en el proceso de integración regional.

Una propuesta que se cimentaba en el trabajo, la educación y participación de todos los orientales.

Con este discurso y ayudado por nuestro sistema electoral surgió el último domingo de noviembre como el nuevo Presidente de la República.

La expectativa lógica que despertaba esta propuesta **que contenía en varios de sus enunciados coincidencias con algunos de los postulados de la Central**, rápidamente dieron pasos a un acuerdo blanqui-colorado que desvirtuaron e incluso borraron aspectos sustanciales de aquel "Uruguay entre todos".

En pocos días y con una velocidad inusitada se puso "Manos a la Obra" para continuar básicamente con el modelo neoliberal del Dr. Lacalle. Previo reparto de cargos se enterraron las crítica a la anterior administración y se comenzó a diseñar para aplicar en el primer año de gobierno un paquete de medidas de contenido antipopular por los cuales la gente no votó (un proyecto de Seguridad social y otro de ajuste fiscal, Reforma del Estado, o mejor dicho, privatizaciones).

Comienza a gestarse sin la participación prácticamente de los sectores sociales, un proyecto de reforma del sistema de Seguridad Social, que propone trabajar más, cobrar menos y privatizar las franjas de aportes al BPS más importantes.

Un proyecto que abandona los principios solidarios e intergeneracionales, convirtiendo a la Seguridad Social, en un seguro para viejos y pobres.

Este proyecto que todavía no llegó al Parlamento Nacional transformaría de raíz toda la historia de la Seguridad Social del Uruguay.

El déficit que existe en el sector de la Seguridad Social tiene muchas causas, entre ellas, jubilaciones privilegiadas, problemas de gestión, evasión y clientelismo político.

Somos partidarios y así lo hemos dicho muchas veces de reformar la Seguridad Social, hemos hecho aportes concretos en el tema. Nadie puede decir que sólo nos quedamos en la crítica. Es más, podemos afirmar que ante los trabajadores y el conjunto del país que hemos elaborado propuestas; que junto al sector de jubilados y otros sectores, tenemos propuestas alternativas comunes que daremos a conocer en los próximos días como ya lo adelantó el cro. Colotuzo a través de ese llamado a los amigos de la Seguridad Social que hoy hacemos y que queremos destacar.

Si este proyecto todavía está en gestación, lo que sí se gestó y se resolvió en una quincena, sin discusión, ni debate, sin participación de la sociedad que es la que paga un bárbaro ajuste fiscal. Sin decir agua va, se rebajaron los sueldos y jubilaciones, y se aumentó el IVA llevándolo a un nivel de los más altos de Latinoamérica y del mundo.

Una vez más se repite la historia, los más humildes, los trabajadores y jubilados, los de ingresos fijos, que a pesar de ser los que crearon y crean la riqueza real del país, somos los que pagamos las desprolijidades y el clientelismo electoral de los gobiernos blancos y colorados, aunque la flamante alianza quiere obligarnos a buscar las causas de la crisis en el "efecto tequila" o la situación argentina.

Se dice que si no se reduce el déficit del Estado, la inflación se dispararía y con ello se castigaría a los sectores populares.

Nosotros tampoco queremos inflación, pero hubieron años donde hubo incluso superávit y la inflación no bajó.

Entonces nos preguntamos si las causas de la inflación son solamente por el déficit fiscal o existen otros componentes —incluso especulativos— que hacen que no se estabilicen los precios. La causa fundamental es la falta de **desarrollo productivo y es a ésa raíz de los problemas que se debe atacar**, Se necesita más inversión, se necesita más

producción.

Es hora que todos los uruguayos discutamos los problemas económicos y que no nos vengan a asustar y a correr con el fantasma de la inflación.

Nosotros nos preguntamos también, porque en este país —como se hace en muchas partes del mundo— no se puede poner impuesto a la renta personal o a los depósitos financieros, ¿por qué los que más tienen son intocables y siempre se castiga el salario y las pasividades?, aquí todos pagamos igual ya sea un trabajador desocupado o un millonario.

Esto es injusto y discriminatorio, esto no lo decía el "Uruguay entre todos", esto es poner manos a la obra para los privilegiados de siempre. Este ajuste fiscal, que rebaja los ingresos que generará recesión y desocupación no termina aquí, transfiere además a través de devolución de impuestos y exoneración de aportes más de 120 millones de dólares al Sector Industrial exportador. Esta transferencia de recursos aparte de no constituir una verdadera promoción de la industria, carece de los controles necesarios para lograr los objetivos propuestos. Sigue sin aparecer la política industrial. Siguen apostando al país de la especulación.

Hoy comenzamos a estar ajustados sin otra perspectiva que **apretar el cinturón**, porque de salario y del vencimiento de todos los Convenios Colectivos, **el gobierno no habla**, como tampoco hablan del nuevo presupuesto para la enseñanza; se proponen proyectos, pero ni hablar de los salarios de los maestro, docentes y funcionarios. No les importa para nada el futuro de nuestros niños.

Si esta es la perspectiva, los uruguayos vamos a vivir años más duros, nuevamente los partidos tradicionales se afilian a la doctrina neoliberal, a las directivas del BID, FMI y no es cierto que no haya alternativas y que nadie las propone.

Nuestra Central Sindical nunca se ha quedado sólo en la crítica por eso el año pasado de cara a las elecciones nacionales realizamos **un encuentro nacional por soluciones** en el cual participaron las fuerzas sociales e incluso sectores políticos, allí presentamos aportes y propuestas para los grandes problemas del país.

Sobre el MERCOSUR planteamos una integración real contemplando los aspectos socio-laborales a través de la carta social con políticas activas en defensa de nuestros sectores productivos reivindicando el papel del Estado a la definición de una estrategia coherente y consensual que ubicará al Uruguay en la región y la región en el mundo.

Propusimos reformar auténticamente el Estado, que mantenga en manos de todos el patrimonio nacional, con una mejor gestión alejada del clientelismo y reparto político. Un Estado moderno eficiente jugando un rol decisivo impulsando el desarrollo productivo del país el crecimiento con ecuanimidad, **reclamando y exigiendo cristalinidad y transparencia en la gestión pública.**

En estos últimos días hemos escuchado a varios voceros del gobierno y distintos legisladores planteando controlar la corrupción crear organismos o comisiones en ese sentido, **pero sin embargo los trabajadores de Pluna, Banco de Seguros y de la Cía del Gas, oportunamente realizaron contundentes denuncias, que no se investigaron, en el proceso de privatización y cuando se formaron comisiones, o no funcionaron o no se tuvo en cuenta ese informe.**

En ese mismo sentido, los trabajadores portuarios también efectuaron denuncias, no sólo públicas, sino que además llegaron a la justicia penal donde la fiscal determinó que no es de su competencia a pesar de todas las pruebas presentadas; entonces nos preguntamos ¿a dónde debemos ir los trabajadores con denuncias y pruebas? ¿En qué ámbito se va a investigar? ¿O acaso seguiremos siendo los trabajadores los ineficientes y los corruptos? Ahora, cuando es un hombre público o político sólo se dice que son desprolijidades.

Hablamos de la enseñanza y de la reforma de la Seguridad Social, del desempleo, de las fuentes de trabajo; de los millones de dólares que tiene la Junta nacional de Empleo y no se destina a la reconversión y capacitación de trabajadores.

Propusimos fuentes de producción, créditos blandos, para los pequeños y medianos productores, hablamos de un sistema financiero que no se dedique a los capitales "golondrina", sino que apoye el desarrollo y el trabajo de los uruguayos. En un proceso de reconversión productiva del que mucho se habla y muy poco se concreta, reivindicamos la instalación de una amplia mesa de negociación, con participación de todos los sectores sociales para avanzar en la negociación nacional de una estrategia de reconversión productiva, de política industrial, agropecuaria, de servicios y créditos.

Parte de lo cual debería ser un programa nacional de desarrollo de la calidad del producto y de la relación laboral, de las nuevas tecnologías, la productividad del trabajo y la salvaguardia de los puestos de trabajo. Discusión global y en cada rama, de acuerdos sectoriales para impulsar el desarrollo del país. Desarrollando nuestro propio foro nacional, económico y social, como lo plantea nuestra coordinadora en lo regional profundizando las atribuciones de la COMISEC.

En síntesis, no es cierto que no haya alternativas al modelo imperante, no es cierto que no haya propuestas, es más, las hay, y además, no queremos resignarnos, **no queremos el "no se puede" o el "hacé la tuya". Rechazamos la prédica neoliberal del sálvese quien pueda.**

Porque creemos y tenemos derecho a vivir en un país más justo, más solidario, donde los uruguayos produzcamos y podamos vivir dignamente, construyendo el país del hoy y del mañana.

El gobierno dice que debemos esperar a que ordene la casa y que no le damos tregua.

No es un problema de tiempo o de que el gobierno sea nuevo, el problema es **qué país queremos**, el problema es que el cinturón no tiene más agujeros, el problema es los **urgentes cambios que necesitamos.**

Con Artigas comprendimos que la causa de los pueblos no admite la menor demora. Por eso estamos movilizados, por eso no cesaremos un instante de luchar por un país productivo, solidario y con justicia social.

Desde esta tribuna, los trabajadores en nuestro día hacemos un llamado a todo el país, a generar un movimiento a lo largo y ancho del Uruguay para converger en una Jornada Cívica Nacional en defensa del salario, la producción y el trabajo. Desde ya los trabajadores comenzamos con un amplio plan de movilizaciones, por el salario y ámbitos de negociaciones por el empleo, por una Seguridad Social universal y solidaria, por un presupuesto nacional digno que contemple aspectos sustanciales como la enseñanza, la salud y la vivienda.

CONTRA EL AJUSTE FISCAL Y LA RECESION, CONTRA EL "NO SE PUEDE" Y LA "MALA ONDA".

COMPAÑEROS Y COMPAÑERAS, NUESTRO MENSAJE FINAL ES PARA AQUELLOS QUE EN SU TRABAJO, LEVANTEN DÍA A DÍA LAS BANDERAS Y LA VIGENCIA DE NUESTRO MOVIMIENTO.

HOY, MAS QUE NUNCA, CUANDO EL DESANIMO QUIERE IMPONERSE, LA PARTICIPACION ES IMPRESCINDIBLE, ES LA GENERADORA DE LA FUERZA CAPAZ DE TRANSFORMAR ESTE PAIS. ES DECIR, VALE LA PENA LUCHAR, ES POSIBLE CAMBIAR.

NUESTRO MENSAJE ES DE ESPERANZA EN UN PAIS PRODUCTIVO Y CON JUSTICIA SOCIAL.

NUESTRO MENSAJE ES DE UNIDAD, SOLIDARIDAD Y LUCHA, PILARES FUNDAMENTALES EN LOS CUALES SE CONSTRUYO Y SE CONSTRUYE EL MOVIMIENTO SINDICAL URUGUAYO, SOBRE LOS CUALES QUEREMOS CONSTRUIR NUESTRO PAIS.

POR LOS VIEJOS Y POR LOS JOVENES

POR EL TRABAJO

CONTRA LA POBREZA

POR UN URUGUAY Y UNA INTEGRACION SOLIDARIA

¡VIVA EL 1º DE MAYO!

¡¡VIVAN LOS TRABAJADORES DEL MUNDO!!

Asociación de Bancarios del Uruguay
Filial PIT-CNT

EL AJUSTE FISCAL

Exposición del
Ec. Daniel Olesker
Asesor del PIT - CNT

MAYO, 1995.

EL AJUSTE FISCAL

Consejo Central
filial PIT-CNT

MAYO, 1995.

Tres preguntas que uno podría hacerse respecto al ajuste: su oportunidad, su efectividad, su equidad y las alternativas que se hubieran planteado para tener mayor efectividad y/o mayor equidad.

Respecto a la oportunidad, nosotros creemos que los principales problemas económicos del país hoy pasan por la necesaria transformación productiva.

La economía está en un proceso de transformación por la vía de los hechos, porque la apertura externa que se viene desarrollando en los últimos 10 años, pero más aceleradamente en los últimos 5, provoca cambios en la asignación de recursos a la interna del país. Provoca que algunas actividades que habían sido desarrolladas en base a la protección han perdido capacidad de competencia, y que el impacto de la apertura, sobre todo regional, provoca que nuevas actividades puedan ser extremadamente rentables, algunas vinculadas a la actividad industrial, otras vinculadas a la actividad de servicios especialmente, y otras a actividades comerciales.

En ese marco de transformación los problemas centrales del país pasan por el problema tecnológico. Pasan en segundo lugar por la generación de políticas de empleo que permitan que las nuevas actividades compensen los empleos perdidos por la destrucción de actividades no rentables.

Y pasan, finalmente, por políticas de mejoramiento, que este tercero sí está incluido en el paquete, políticas de mejoramiento de la competitividad de los sectores exportadores. Cuando veamos la efectividad vamos a ver que las medidas no necesariamente son las mejores.

Entonces transformación tecnológica, políticas de empleo y políticas de mejoramiento de la competitividad deberían ser el conjunto de objetivos que integraran el paquete de principales medidas de un gobierno que asume la conducción económica del país en las condiciones nacionales y regionales en las que asume.

Y esto que estoy diciendo no es ajeno a lo que sucede en la realidad. Las medidas tomadas por el gobierno brasileño en los últimos meses responden a este triple objetivo. Es decir, al problema tecnológico, al problema del empleo y al problema de la competitividad especialmente a partir de la política cambiaria. En cambio, la propuesta de la política económica argentina se parece más, yo diría que se parece casi totalmente, al paquete planteado aquí. Es decir, ajuste recesivo, reducción del déficit a través de los ingresos del trabajo y restricciones al consumo interno.

Frente a la situación de apertura, de transformación en la región y de ciertos cambios internacionales que afectan coyunturalmente a la región habrían como dos grandes modelos, que podríamos muy

esquemáticamente identificar como la salida argentina y la salida brasileña. Claramente en el Uruguay se adoptó la salida la argentina, la salida más bien de tipo recesivo.

Quiere decir que desde nuestro punto de vista el paquete de medidas planteado por los objetivos que se plantea no estaban justificados, desde el punto de vista de su oportunidad, para plantearse. Eran otras las medidas que habían que tomar.

Desde nuestro punto de vista no es verdad, que las medidas de transformación productiva sean medidas de largo plazo, que generan grandes períodos de maduración y que en lo inmediato lo que hay que resolver es reducir el déficit, bajar la inflación para que luego que la economía esté más o menos estabilizada emprender las medidas de largo plazo.

Sin dudas las medidas de transformación requieren períodos de maduración largos, los problemas tecnológicos y demás. Pero hay medidas de reactivación económica y de transformación económica que son rápidamente instrumentables, por ejemplo las que tienen que ver con la política cambiaria. Porque las dificultades y la reasignación de recursos que generó el atraso cambiario, que fueron de corto plazo, con el mismo criterio se puede decir al revés, la reasignación de recursos podría generar una política de aceleramiento del tipo de cambio.

Y en el tema empleo mucho más claro aún que las políticas son de corto plazo. Las políticas activas de empleo, de extensiones tributarias para mejorar la incorporación de mano de obra, incluso algunas políticas de recapacitación son políticas de corto plazo. Hay políticas de capacitación que involucran a todo el sistema educativo y son de mediano y largo plazo. Las políticas de recapacitación inmediata que tienden a adecuar más rápidamente la oferta de trabajo y la demanda son también de corto plazo.

Ni siquiera el argumento de que habían problemas graves y urgentes que era necesario resolver justifica la oportunidad de la medida. Por otro lado, el paquete de medidas estuvo además fundamentado en una previsión de déficit fiscal para el año de 4.5% el producto, que a nuestro juicio está claramente inflado, son previsiones que están basadas en una serie de supuestos, entre ellos la recesión, el que no va a haber mejoramiento en los niveles de ingreso y en las restricciones de corto plazo que hay para bajar el gasto del Estado, que son hipótesis no necesariamente valederas.

Y finalmente, para terminar con este primer tema de la oportunidad, la experiencia histórica mundial ha demostrado que el crecimiento económico es compatible con lo que en general la teoría llama un déficit fiscal manejable, que para un país de las características de Uruguay podemos fácilmente ubicar en torno a un 2.5%, 3%, es un déficit fiscal totalmente manejable.

Porque como Uds. supongo que saben, los déficit fiscal se financian de muy diversas maneras, sólo generan inflación cuando se financian con emisión de dinero. Pero si se financian con bonos, con letras, o sea con el proceso inverso, en vez de emitir dinero se retira dinero del mercado para financiar el déficit, por el contrario no genera inflación. Y eso está más que demostrado en miles de series que hay sobre los últimos 30 años de Uruguay en la que coexiste déficit con inflación, superávit, en el 79 hubo superávit y la inflación no bajó sino que aumentó. Todo depende en cómo se financie el déficit, claro, si se financia con emisión obviamente hay inflación.

En ese sentido nosotros creemos que a los grandes problemas del país, tecnológicos, empleo, y competitividad, este paquete de medidas tal cual está planteado lo afecta

muy marginalmente sólo en el tema de la competitividad y de manera no adecuada. Y por lo tanto los problemas centrales del país no se solucionan con este paquete de medidas, más bien el resultado de este paquete de medidas va a ser una situación recesiva y un impacto de reducción del mercado interno. Que, y ese es un punto de vista personal, ese creo que es el objetivo implícito en el paquete de medidas.

El objetivo explicitado es la baja de la inflación, el objetivo implícito es recesión en el mercado interno para de esa manera detener la inflación, porque todo proceso recesivo hace caer los precios por una razón muy natural, porque no se vende. Y además crea mejores condiciones para crear saldos exportables en las industrias nacionales.

El segundo punto respecto a la efectividad. Vamos a plantear de que el gobierno decide, y eso lo decide el gobierno y no obviamente en consulta, que va a bajar el déficit y propone este paquete de medidas que tiene dos capítulos: la reducción por un lado y la mejora de la competitividad por el otro. Vamos a analizarlos por separado.

Respecto a la reducción del déficit a su vez tiene dos componentes: los ingresos y los gastos. Para reducir el déficit hay dos alternativas, o tres, una mixta, subir los ingresos o bajar los gastos, o ambas cosas a la vez. Este paquete básicamente es un paquete de aumento de ingresos, hay un enunciado en el paquete de reducción del gasto, hay una propuesta genérica de que el gasto público no salarial sea el 90% del valor del último año, que haya una reducción del 10% del gasto público respecto al valor real del año anterior, y punto.

No se sabe si esa reducción es en gasto corriente, si es en inversión, si corre para todos los Ministerios igual. Incluso algunos compañeros que trabajan en Ministerios han comentado que en las propias Contadurías de los Ministerios hay gran confusión sobre cómo se va a instrumentar esta reducción.

El grueso de las medidas apunta al aumento del déficit y allí hay números, se dice: tal impuesto va a generar tantos millones. Todo lo cual baja el déficit previsto 4.1 a 2, ante 1.7 y 2 que es lo que el gobierno entiende que va a quedar el déficit fiscal a final de este año con estas medidas.

Las medidas para aumentar los ingresos se pueden agrupar en tres capítulos. Un capítulo es lo que podríamos llamar los impuestos a la renta personal, o sea los impuestos que se aplican directamente a las personas. Es, en este caso, solamente impuestos al trabajo, solamente de las rentas personales se gravan las rentas del trabajo.

Con el cambio del sistema las escalas de impuestos a los sueldos que eran 1 y 2% pasan a 1, 3, 6, los que estaban en 1 quedan en 1, los que estaban en 2 que eran más de 3 salarios mínimos se dividen en dos grupos: de 3 a 6 aumentan de 2 a 3% y los que tienen más de 6 salarios mínimos pasan a 6% de impuesto. Ese es el primer grupo, allí hay una estimación de aproximadamente 40 millones de dólares que provoca este ingreso.

En segundo lugar, un impuesto al aumento al consumo, del IVA. La tasa básica pasa del 22 al 23, la tasa mínima del 12 al 14 y aquí se estiman más o menos en 75 millones, 60 por la básica y 15 por la mínima los ingresos adicionales que generaría. El supuesto, que aquí está implícito para sacar este cálculo, es que se mantiene el nivel de actividad, no hay crecimiento económico pero tampoco hay reducción del nivel de actividad.

Es 1% más en un caso y 2% más en otro aplicado a la recaudación actual, de ahí salen los 75 millones. Un supuesto que es relativamente discutible, porque en general

los aumentos de impuestos que se trasladan a los precios, porque como son impuestos indirectos no son absorbidos por la empresa sino que son trasladados al precio final del bien, pueden generar una reducción de la demanda, puede generar que la gente compre menos. Si le sumamos además que la gente va a tener menos ingreso disponible porque su salario líquido va a tener una reducción mayor por la vía de los aportes, a menos ingreso líquido y aumento de los precios no necesariamente el nivel de consumo se tiene por qué mantener.

El tercer grupo donde se aumentarían los ingresos son los impuestos a los préstamos. El aumento de la tasa de IVA para los intereses que generan los préstamos financieros, casas de crédito, préstamos personales, toda esa cuestión que pasan a la tasa básica del IVA.

Después hay una serie de medidas menores que todas ellas no sumaban en el grueso de la cuenta, ya entre el IVA y los aportes personales se llevan el grueso de la recaudación.

Después está el mayor gasto que implica, ellos estiman en 31 millones de dólares la mayor paga por asignaciones familiares, sumando la duplicación que van a recibir los que están entre 0 y 3 salarios mínimos y restando la eliminación de asignaciones familiares para las familias cuyo ingreso supera los 10 salarios mínimos. Hacen las cuentas y da 31 millones de dólares, cuentas que yo no las hice así que no tengo información como para hacerlas porque la información de Asignaciones Familiares no es pública, pero me parece un poco exagerado el monto.

Entre lo que piensan reducir el gasto por la vía de ese 10%, lo que piensan aumentar el IVA, lo que piensan aumentar los aportes, lo que significan otros ingresos menores, menos estos 31 millones de dólares, menos una estimación que se hace de los aportes patronales que se reducen, que está en el otro capítulo, el de la competitividad, eso da que reducen el déficit de 4.1 a aproximadamente 1.5, entre 1.7 y 2 es el que estiman para este año sería manejable.

Nosotros creemos que no necesariamente estos montos son reales. En primer lugar porque hay en lo que en la economía se llama una elasticidad de consumo. Cuando aumentan los precios de ciertos bienes no todo se sigue consumiendo de la misma manera.

Si además le sumamos que el ingreso disponible de las familias va a ser menor, las únicas que van a tener un ingreso disponible igual o mayor si tienen hijos son las familias cuyos ingresos están entre 0 y 3 salarios mínimos, pero son muy pocas. El porcentaje de familias cuyos ingresos están entre 0 y 3 salarios mínimos es escaso.

El grueso de las familias asalariadas está entre 3 y 10 salarios mínimos, que es donde está el costo mayor del ajuste porque es donde aumenta el impuesto, donde si superan los 10 salarios mínimos se quitan las asignaciones familiares y donde, además, el nivel de consumo comercial es mayor, porque entre 0 y 3 hay mucho de consumo no comercial, de autoconsumo. El grueso del impacto va a estar en ese entorno, en [illegible] familias que están entre 3 y 12, 13 salarios mínimos. Una familia donde trabajen dos y ganan uno 3 salarios y otro 4.

O sea que desde el punto de vista de la efectividad hay una primera restricción que es la reducción del consumo que va a provocar y que por lo tanto la estimación de recaudación está sobrevaluada.

Pero hay un segundo efecto, y es que el que paga el IVA finalmente, el agente que entrega el IVA al gobierno es la empresa. Y este aumento del IVA que puede aparejar una reducción de consumo puede provocar un incremento en la evasión, puede generar que muchas empresas para mantener un nivel de ventas puedan empezar ya sea a vender por afuera, ya sea a contratar mano de obra con salarios menores a los que realmente le pagan para evitar la carga fiscal que significa, en este caso para el trabajador, el aumento de aportes.

Normalmente siempre un aumento de la imposición al consumo se acompaña de un aumento de la evasión, eso también está demostrado en varios trabajos que ha hecho el propio Banco de Previsión Social y la Facultad nuestra ha hecho algunos, muestran que la evasión aumenta, no en la misma proporción obviamente, cuando se toman medidas de incremento de los impuestos al consumo.

Es cierto que son más difíciles de evadir, toda esa historia es cierta pero evasión hay igual. Todo el mundo ha tenido experiencia de comprar sin boletas, de tener salarios en planilla distintos a los que cobra realmente.

Quiere decir que no necesariamente el aumento de la recaudación va a estar acompañando las cifras que el gobierno maneja, y la efectividad de la medida, su capacidad para aumentar los ingresos y por lo tanto reducir el déficit fiscal, es claramente [illegible]tiva. Como además no se acompaña de una política de gasto determinada y definida, no se sabe si el gasto va a reducirse o no, no hay indicios aún de que la política de gasto público sea de reducción. Y los indicios que hay, hasta ahora, son fundamentalmente de reducción de inversiones públicas. Justamente, en función de lo que hablábamos al principio, de la oportunidad, ese es el peor gasto para reducir el gasto público, porque es el gasto que genera empleo, que genera mejores condiciones para el desarrollo económico, que genera impacto multiplicador sobre otros sectores proveedores del sector público de materiales de inversión.

En cambio el gasto corriente que es donde, según las propias informaciones oficiales, existe alrededor de un 20-25% de exceso del gasto. Es decir, el gasto corriente por la burocratización del sector público se estima entre un 20 y un 25%. Los contadores o economistas del programa de desburocratización estiman que en todas las oficinas públicas ministeriales se podría reducir sin afectar el nivel de actividad el gasto corriente en torno a un 20-25%.

Quiere decir que por ahí hay realmente una brecha para reducir el gasto público que aún no está instrumentada. En la reunión que Mosca fue a la Comisión parlamentaria los diputados que estaban en oposición al ajuste pidieron un plan de reducción de gasto público, Mosca se comprometió a traerlo cuando viniera la propuesta legal de ajuste, y no vino nunca, más que esa propuesta de compromiso a reducción del gasto.

El tercer punto era el tema de la equidad en el ajuste. Queda más o menos claro hasta ahora, que los costos del ajuste no se van a repartir equitativamente. Todos los ajustes siempre tienen costos, eso es como inevitable, el ajuste una vez que se toma implica reducción de un nivel de actividad, reducción de gasto, reducción eventual-mente de contratación de mano de obra, siempre implica reducciones cada vez que hay un ajuste que se fundamente en A, B o C. Esos costos se pueden repartir más o menos equitativamente. Es decir, quienes pagan los costos del ajuste y quienes reciben los beneficios cuando estos los hay del ajuste, pueden hacerse equitativamente o inequitativamente.

En el tema de la equidad es muy importante tener en cuenta donde están los principales elementos de recaudación,

estamos hablando siempre del déficit, después pasamos a la competitividad, que son: los impuestos al consumo y los impuestos a la renta personal. Se le preguntó al Ministro por qué no se gravaban otras rentas personales, el Ministro dijo algo que yo supongo que los diputados no le preguntaron porque ninguno manejaba el tema con fluidez, dijo que todas las demás rentas están gravadas, la única que queda margen para gravar es la del trabajo.

No está claro a qué se refirió, Uds. saben bien que las rentas financieras no están gravadas, las rentas inmobiliarias no están gravadas. Algunos teóricos dicen que si se gravan los contratos inmobiliarios los propietarios enseguida trasladan eso al precio del bien, en el caso del alquiler lo terminan pagando los inquilinos y no los propietarios, está demostrado que no es efectivo, puede ser, habría que estudiarlo un poco más detenidamente.

Pero están las rentas financieras, las rentas inmobiliarias, las rentas derivadas de la actividad empresarial. Cuando uno cobra utilidades, dividendos, eso ya viene reducido con los impuestos a la actividad productiva como empresa, pero el que los recibe como persona no tiene ningún tipo de gravamen. Siempre que se habla de esto se dicen dos cosas: que en todo el mundo se tienden a eliminar las rentas personales y que además son de difícil instrumentación, de fácil evasión y de lenta recaudación.

Lo primero es al revés, en todo el mundo se está tendiendo a aumentar los impuestos a las rentas personales, se acaban de instalar en Brasil, en toda la Comunidad Económica Europea existen con escalas que van de 0 a 52%.

Hay personas que por su renta pagan la mitad de impuestos tanto si sus rentas son salariales como si sus rentas son financieras, inmobiliarias, por tierras, por terrenos improductivos o productivos, por lo que sea, basta que reciban un ingreso que les genera renta y pagan entre 0 y 52% de gravamen.

Hay un estudio que no salió hace mucho acá que decía que el salario líquido más importante que reciben los ejecutivos de las multinacionales está en Argentina que tiene 0 de impuestos, aunque gana 30% que el salario nominal de los ejecutivos por ejemplo europeos. No sé si era de la Shell o la Texaco, alguna de ellas, hizo un estudio de sus ejecutivos y llegó a la conclusión del que gana más líquido es el argentino y el uruguayo supongo que debe andar en un nivel parecido, porque no tienen más que los impuestos normales que tiene cualquier asalariado, el 13 y ahora el 6 de impuesto, un 19% contra un 52 que yo decía del caso español, el francés y el italiano.

O sea que desde el punto de vista de la imposición a las rentas personales, que fue de alguna manera la solución que se optó, gravar a las rentas personales y no a las rentas productivas, entendiendo que por la vía de la competitividad había que estimularlas, la actividad productiva, se gravan las rentas personales, no hay ningún planteo que afecte las rentas que no sean del trabajo.

El impuesto al patrimonio no se toca, no se aumentan sus tasas, los impuestos a las rentas de las personas físicas no existe salvo las rentas salariales, y ahí hay un grado de inequidad bastante importante. Porque haciendo la opción que entre las rentas productivas y las rentas personales se va a financiar con las rentas personales, sólo se financia con las rentas personales derivadas del trabajo.

Y quizás acá hay un segundo elemento de equidad, que este es un elemento que por lo menos yo recuerdo haberlo discutido hace 4 o 5 años no me acuerdo si en la

comisión económica del PIT-CNT, o en alguna comisión económica de algún sindicato, y generó bastantes resistencias, y es que es inequitativo al interior de los asalariados. Porque una vez que se pasa la tasa del 6%, que es cuando uno gana más de 3.120 pesos, de ahí en más siempre se aporta 6%, se ganen 3.120 pesos o se gane 15 mil pesos, o 20, o 25 o 30.

Se podría haber optado por un sistema de franjas, aún en el impuesto a la renta personal derivada del trabajo, es decir el impuesto a las retribuciones personales, en la cual el costo de la recaudación estuviera más en los salarios más altos que en los bajos. Ahí no hay argumento de difícil recaudación, no hay argumento de lentitud en la recaudación, y no hay argumento de escasa recaudación porque la cantidad de asalariados por encima de 20 salarios mínimos, que anda por los 10 mil pesos, es importante en términos cuantitativos.

Nosotros pedimos la cantidad de asalariados por tramo y no nos la dieron, antes del ajuste para estudiarlo y dijeron que era información confidencial.

El otro tema de la equidad es, una vez que se opta rentas personales vs. rentas productivas. El otro tema de la equidad es los impuestos a la actividad productiva misma, que justamente con el objetivo de no afectar las utilidades de las empresas y sus posibilidades de reinversión y de reconversión productiva a la actividad productiva se afecta en su fase final, es decir en la fase de consumo y por lo tanto es trasladable a precios.

Pero aquí también hay diferentes opciones, aquí también aún aceptando que hubiera que haber aumentado el impuesto al consumo, cosa que por toda la exposición que yo vengo haciendo creemos que no era así, pero aún aceptando que el impuesto al consumo era la única alternativa hay varias opciones.

Por ejemplo, en Brasil y en muchos países europeos existe un IVA diferenciado para los artículos suntuarios. Se podría haber puesto el 28, el 30%. Uno puede decir, eso tiene una dificultad y es definir qué es un artículo suntuario, es una dificultad menor, porque basta ponerse de acuerdo en algunas características básicas que pueden ser costo, utilización. Porque es cierto que la compra de un automóvil puede ser un bien suntuario o puede ser un bien de trabajo, dependiendo su valor, su modelo.

Pero se podrían generar ciertos acuerdos de lo que es un bien suntuario a través de las clasificaciones industriales que existen de bienes, incluso utilizando la clasificación que para eso hace la Comunidad Económica Europa.

También se podría haber puesto, como lo puso Brasil, una tasa estadística de importación de bienes de consumo. En Uruguay hoy la importación de bienes de consumo era en el 90, cuando empieza este proceso de apertura, el 5% de la importación, y el otro 95 se repartía entre bienes de capital, insumos, energéticos. Hoy es un 30%, o sea hay un 30% de la importación, que son unos 2 mil y algo de millones, hay como 700 millones de dólares que son importación de bienes de consumo. La mitad vienen de la región y la mitad vienen de afuera.

Los que vienen de la región no hay chance, no se le puede poner nada, aunque Brasil en su momento las puso, pero se supone que ahora ya no se puede poner ningún impuestos. Pero a los otros, a los que vienen fuera de la región si bien no se les puede poner arancel, porque hay un arancel externo común, sí se les puede poner, todavía los abogados del MERCOSUR lo están discutiendo pero Brasil ya lo puso, una tasa

estadística, que no es un arancel, que es distinto.

El margen para ponerla o no ponerla todavía está en discusión cuando viene fuera de la región, pero Brasil ya lo puso. Y un 10% de tasa estadística de importación, que fue lo que puso Brasil, sobre 350 millones de dólares que sería la mitad, los bienes de consumo se reparten mitad y mitad, son 35.

Y vamos a suponer, porque si no seríamos incoherentes con nuestro planteo anterior, que baja la importación de bienes de consumo si se le pone un 10% más, supongamos que baja un 20%, estaríamos en 28 millones que es un 40% de lo que se estima recaudar por el IVA. Si sumamos el IVA, consumos suntuarios, sumamos esto, llegamos a un 70% del IVA, como además creemos que el déficit fiscal manejable es más alto que el que maneja el gobierno, podríamos suplir perfectamente el aumento del IVA por la tasa estadística y el IVA al consumo suntuario, que ahí sí no hay efecto de elasticidad.

Yo me olvidé cuando hablé de los impuestos que una parte de lo que se recaudaba era por el aumento del IVA a los juegos de azar. Ahí el gobierno decía que hay un estudio que había hecho Davrieux, que además una vez en Facultad lo presentó, que no había ninguna elasticidad en los juegos de azar, aumentaban los días por ejemplo y no era que se jugaba lo mismo repartido, se jugaba más, no había disminución por el aumento de los días.

Porque nosotros dijimos que el aumento de eso iba a generar por ejemplo que al 5 de oro se jugara menos, porque si uno en vez de pagar 10 pesos ahora paga 12.30 porque se le puso el 23% de IVA, se iba a jugar menos. Y hoy el Observador acaba de sacar de que hay un estudio de que ya bajó un 10%, o sea que efectivamente también en ese terreno empiezan a operar sus efectos. Quiere decir que si baja un 10% en realidad no sube un 23 la recaudación. Mirado desde nuestro punto de vista, este ajuste fiscal no es efectivo y no es equitativo.

Pasemos ahora al terreno de la competitividad para ver efectividad y equidad. En el terreno de la competitividad se proponen tres medidas, la baja de los aportes patronales hasta 6 puntos, el mantenimiento de la devolución de impuestos indirectos hasta fin de año que vencía el 30 de junio se extienden hasta el 31 de diciembre, que esa siempre fue una medida importante para promover la exportación. Y tercero la disminución del impuesto para las actividades de exportación.

Esas tres medidas se estimaban más o menos en unos 120 millones de dólares, que era el menor costo, la transferencia que el sector industrial exportador iba a recibir por la aplicación de estas tres medidas, y eso medido en porcentajes a sus costos globales iba a permitir una mejora en la competitividad que le permitiera aumentar sus exportaciones.

Según un estudio de la Cámara de Industrias, esto sí no es nuestro, no lo hicimos, comparando esta transferencia con las transferencias que la industria hizo en los últimos 5 años por el llamado atraso cambiario, las estiman entre un 20 y un 25% de las pérdidas por atraso cambiario. O sea que ni de cerca compensan las pérdidas.

Pero el atraso cambiario es discutible, es muy difícil de medir, pero para los exportadores es muy fácil de medir, es evolución del dólar contra evolución de sus costos en moneda nacional. Si eso es atraso cambiario o es adelanto de la moneda nacional, o es aumento de salarios por encima de la productividad.

La teoría es muy discutible, pero para la competitividad que es un concepto pragmático y no teórico, el atraso cambiario es los mayores costos en moneda nacional que provoca la compra de insumos y de mano de obra y de energía, contra los menores ingresos que genera la exportación porque el dólar evoluciona.

Medido en eso es que los industriales calculan lo que fueron perdiendo, miden lo que hubieran recibido si la devaluación hubiera aumentado igual que el ritmo de aumento de sus insumos y mano de obra, y miden lo que realmente recibieron, hacen la diferencia, multiplicado por el volumen de ventas y les da, es una cosa muy pragmática pero que refleja la pérdida de competitividad que les provocó el atraso cambiario. Claro que hay que compararlo con otro, capaz que en otros países pasó lo mismo y la pérdida de competitividad no es tal, ellos no lo hacen eso.

De las tres medidas la segunda es la que uno podría decir que más integra un paquete de recuperación de competitividad, porque en el fondo lo que permite es transferir los impuestos indirectos que el exportador fue pagando a lo largo de la cadena productiva, devolvérselos cuando exportan. El primero no se sabe cuál éxito va a tener, nunca se aplicó y además obviamente tiene un efecto de desfinanciamiento sobre el sistema de la previsión social que simultáneamente era uno de los principales problemas que el propio gobierno planteaba. O sea que ahí hay una cuestión contradictoria en el paquete de medidas.

Incluso cuando se estima lo del déficit, reducción del gasto, aumento de los ingresos, aumento a las asignaciones familiares, dice: el efecto neto es tantos millones de mejor saldo fiscal, no se incluye esta reducción de ingresos que va a traer más financiamiento de la seguridad social. Hay una contradicción en la teoría y en la propia práctica de los cálculos.

La tercer medida, la del efecto de la reducción del crédito en su momento cuando se aplicó tuvo algún efecto, habría que ver qué es lo que va a pasar. Pero no se toma ninguna medida que afecte dos campos de la competitividad que, a juicio de los industriales, y yo creo que sí es así, son más importantes. Uno es el tema cambiario y otro el tema tecnológico.

La inversión para reconversión de tecnología no se hace con un crédito promocional de exportación aunque la tasa del impuesto haya bajado, no se hace porque las condiciones de maduración de un proceso de reconversión requiere muchos años, y los créditos de promoción de exportaciones son créditos de devolución inmediata. Cuando existieron, en la época de la dictadura, eran créditos a 14 meses como máximo plazo, 14 meses si la exportación era tradicional y 18 meses si era no tradicional.

Ahora no, son créditos comunes que simplemente tienen tasa diferenciada porque se piden con destino para la exportación. No hay crédito de largo plazo. Quienes trabajan, la asociación del Banco República la sabe mejor que yo, sobre la inexistencia, el Banco República tiene hoy un 70% de depósitos a máximo de 90 días, en esas condiciones no se puede prestar, no hay condiciones. Y ese no es un problema ni de los industriales que no piden crédito, ni de los Bancos que no lo quieren dar, es un problema de la política financiera.

Ni los industriales van a pedir un préstamo a 90 días para invertir en una máquina que le va a empezar a generar ingresos dentro de 3 años, ni los Bancos van a prestar a 3 años cuando dentro de 90 días el 70% de sus depositantes vienen y le dicen "devuélvanos la plata porque no nos interesa más esto, lo vamos a depositar en otro lado".

Obviamente es un problema de política financiera, y sobre política financiera en el ajuste no hay nada, más allá del IVA para las cooperativas de ahorro y crédito y del IVA a los intereses al consumo, más allá de los impuestos como política financiera, como política de cuál es el mecanismo de captación de depósitos. Por ejemplo no se vuelve al sistema del encaje, sigue el encaje al 100%, lo cual inhabilita a manejar fondos para el crédito que se podrían manejar de otra manera.

Desde el punto de vista de la eficiencia, de la mejora de la competitividad, podemos decir que hay una cierta eficiencia relativa provocada por un instrumento directo y un instrumento indirecto. Un instrumento directo, creo yo que el que más apunta a la eficiencia es la devolución de impuestos. Y un impuesto indirecto que la recesión en el mercado interno va a generar espacios para que haya saldos exportables en algunas ramas.

Hay ramas cuya exportación depende del mercado interno, porque tienen economías de escala tan grandes que si no venden una porción importante de su producción en el mercado interno dejan de ser competitivas, la industria frigorífica es uno de los casos más conocidos, la industria láctea es otro. Son empresas típicamente exportadoras pero que dependen, para amortiguar sus costos, para compensar sus costos, sobre todo en momentos de precios internacionales bajos como es el que estamos viviendo ahora en los productos lácteos y cárnicos, necesitan del mercado interno para compensar la globalidad de los costos.

O sea que una recesión ahí no necesariamente, aún generándole más saldos exportables, los podría beneficiar. Pero igual podría haber allí un efecto indirecto. Aquí de equidad no podemos ni hablar, porque el tema de competitividad, en principio la competitividad podría llamarse inequitativa cuando se basa en la caída de los costos salariales, que en principio no es lo que está planteado aquí.

No hay una política, como fue en el 74 y 78 que tendió a ser competitiva las empresas sobre la base de reducción del costo salarial, acá no está planteado, puede darse de hecho por la propia negociación en que la empresa fije salarios, pero no está planteado aumentar la competitividad basado en una política salarial restrictiva, eso no está planteado en el paquete de medidas.

En definitiva, globalmente podemos decir a las tres preguntas que nos hicimos al principio, que no es oportuno, que otros son los problemas centrales del país, que la efectividad en el ámbito fiscal es muy dudosa y ya está siendo dudosa por las primeras informaciones de cifras que hay. Y en el ámbito de la competitividad es limitada y que es claramente inequitativamente.

El propio gobierno reconoce que este ajuste tiene un grado de inequidad que va a ser compensado cuando la economía se reactive y podamos volver a un nivel de actividad acorde con la situación y cuando el marco regional, que en el fondo es el gran explicador de todo esto. La recesión regional en el fondo es el argumento que Mosca utilizó básicamente para fundamentar la necesidad del ajuste.

En términos de alternativas obviamente sobre el primer punto las alternativas son macro, globales. Sobre el déficit algunas cosas las fui diciendo a medida que fui desarrollando el tema de la efectividad y la equidad. Pienso que se podrían lograr mejores niveles y más equitativos de recaudación tanto en la parte de rentas con impuestos a las rentas a todos los niveles.

Mosca reconoció en esa reunión de que en el proyecto de presupuesto quinquenal viene un artículo de incorporación del impuesto a las rentas personales, o sea que el gobierno entiende que sí hay que ponerlo pero que no es de efecto inmediato, pero que viene en el presupuesto, cuando venga veremos si efectivamente es así, qué tipo de impuesto a la renta personal. Dentro de las rentas salariales se podrían haber hecho, y en una reunión que tuvimos con algunas de las bancadas que estaban opuestas al ajuste propusimos y ellos creo que lo propusieron, un nivel de franjas diferente que posibilitara mayor recaudación y que el mayor aporte en el importe a las retribuciones personales lo hicieran los salarios más altos.

Para darles un ejemplo, a nosotros nos daba que para ser equitativo el 6% de un salario de 4 mil pesos con un salario de 20, la tasa tendría que ser 22%, no fue eso lo que propusimos obviamente porque entre otros los legisladores que ganan más o menos ese sueldo no lo hubieran propuesto. Eso era lo que daría una distribución equitativa, un costo igualitario del impuesto a las reducciones personales para un salario de 4 que de 20, otras rentas personales.

Cuando planteamos lo de las rentas personales los propios legisladores de las bancadas que se oponían nos dijeron que los impuestos a los depósitos financieros no lo iban a plantear, que iban a plantear genérico, rentas inmobiliarias, porque lo primero que les iba a contestar el gobierno era que con el efecto Tequila mediante si ponían impuestos a los depósitos la gente se iba a ir, y no al revés como está ahora viniendo. Entonces ni siquiera ellos lo quisieron plantear.

Algún día, alguna vez habrá que poner sobre la mesa algunos planteos de este tipo. Otras escalas de impuestos a las retribuciones personales y en el ámbito del consumo alternativas como suntuarios, tasa estadística de importación. Por lo menos para darle alternativa al incremento de la tasa mínima que es la que afecta más el consumo de los sectores de menores ingresos y que además recaudaba 19 millones contra 56 que recaudaba la general.

El costo social que iba a significar 19 millones de recaudación era fácilmente evitable, el de los 56 podía ser más discutible. Pero el de la tasa básica era 2%, o sea que un importante incremento de precios, pan, leche, todos esos bienes, por una recaudación de 19 millones que era apenas el 10% del todo que se quería recaudar para bajar el déficit.

Desde el punto de vista de la competitividad algunas medidas que tendieran a mejorar el tema tecnológico, algunas medidas que tendieran al control del uso de los recursos. Porque nada garantiza, no hay ningún organismo del gobierno que garantice que los 116 millones de dólares, supongamos que fueran 116 que la industria recibe como sobreingreso por transferencia de estos, van a ser usados para mejorar la competitividad.

Ya hay una experiencia bastante provechosa para el futuro, que entre el 74 y el 78 con los reintegros, el crédito promocional y la devolución de impuestos, se genera una transferencia que anduvo en los mil millones de dólares al sector industrial. Y cuando esa protección se desmontó, cuando se sacó el crédito promocional, cuando se eliminaron los reintegros y cuando se eliminaron otras medidas promocionales, el 80% de las empresas creadas al amparo de la exportación no tradicional se fundieron, recordemos los casos del calzado, el cuero, la vestimenta.

De alguna manera es necesario un cierto sistema de control de que efectivamente eso va hacia la mejora de la competitividad y no va a las ganancias y a los bolsillos. Eventualmente en el corto

plazo yo creo que hubiera sido necesaria una política de deslizamiento cambiario que llevara la tasa de evaluación a algún nivel un poco más alto que el que existe hoy de manera de ir gradualmente apoyando este mejoramiento de la competitividad de las otras medidas, por un mejoramiento combinado en el ámbito del tipo de cambio.

Deslizamiento es lo que hace Brasil, que cada tanto pega un deslizamiento pequeño, devaluación no. Porque además una cosa son los efectos sobre el salario real que tiene una devaluación, que ya han quedado además muy demostrados en otras devaluaciones grandes, y otra cosa son los efectos que puede tener un deslizamiento, que al mejorar el nivel de actividad compensa con ese mejoramiento del nivel de actividad las pequeñas pérdidas que pueda provocar vía inflación un deslizamiento del tipo de cambio.

Esas son las cosas que nosotros hemos trabajado, algunas que propusimos en ese Plenario y otras que fuimos trabajando después. Lo último que quería decir es que en estos casos siempre es bueno trabajar con ejemplos. Nosotros armamos con otros compañeros unos ejemplos concretos.

El gobierno maneja el ejemplo de la familia que gana menos de 3 salarios mínimos cuyo ingreso real aumenta, porque el impuesto no le cambia, porque lo que gasta en mayor consumo por el IVA como gasta muy poco es ínfimo, y además duplica las asignaciones familiares, más allá que todos sabemos que la asignación familiar ni 42 ni 84 pesos representan.

Pero en términos porcentuales en una familia que gana entre los dos 3 salarios mínimos, o sea 1.600 pesos y supongamos que tiene dos hijos, 84 pesos de incremento es un 5%, entonces en términos porcentuales parece un incremento considerable de su ingreso disponible, ahora son 80 pesos en 1.600. Entonces todo es relativo.

Nosotros tomamos el caso de dos familias de los tramos siguientes, una que está entre 3 y 6 y otra que está entre 6 y 10, o sea que los dos superan los 10. Supongamos una familia cuyos ingresos son 2.680 pesos una persona y 2.084 otra, estamos hablando entonces aproximadamente de 5 salarios mínimos en un caso y de 4 en otro, como no superan los 10 entre los dos no tienen efecto sobre la asignación familiar, ni se les duplica, ni se la sacan. Los dos aumentan 1% el impuesto a las retribuciones personales.

Y después supongamos que de esos 4.700 pesos, cifra que más o menos dice la información de estadística de canasta de hogares, gastan un 25% en vivienda, eso no se les toca porque por un lado el alquiler no cambia y por otro lado las tarifas públicas no cambian porque en el ajuste fiscal hay un compromiso de que la incorporación de IVA en lugar de IMESI en las tarifas públicas, que es un 10% que el IMESI se va y un 14% de IVA que entra, no va a aumentar las tarifas. La tarifa resultante incorporada al IVA no puede superar a la tarifa que tenía IMESI. Eso veremos si se cumple pero está escrito.

O sea que el costo de la vivienda sumado tarifas más ...... no cambia, le cambia el otro 70%, supongamos que destine un 25 o [illegible] 30% a vivienda. Y supongamos que gasta el 80% de ese 70 en bienes con tasa básica y un 20 en tasa mínima. Haciendo algunos números, que están aquí en el trabajo que hicimos, hace que el consumo de esas personas, que deducidos los impuestos y deducido la vivienda era 2.300 pesos pase a 2.200, y por lo tanto su aporte al Estado pasa de 1.297 a 1.360, pierde aproximadamente 1.35% del ingreso familiar que tenía, o sea el ajuste le representa un 1.35% de pérdida. .... este segundo es el que es afectado menos.

El grueso está en las familias de las clases medias asalariadas, los que juntando los dos ingresos superan los 10 salarios mínimos. Que cuando uno dice 10 parece que estamos hablando de un tramo de ingresos muy elevado, 10 salarios mínimos son 5.200 pesos, ahora en mayo aumentó un 8% el salario mínimo, así que tendríamos que hablar de 5.700 pesos más o menos, pero este ejemplo está hecho con 5.200 porque está hecho a precios de enero.

Una familia tipo que un ingreso gana 3.700 pesos, que son aproximadamente 7 salarios mínimos, el otro 2.084, el mismo del ejemplo anterior que son 4, entre los dos ganan 11, ya para afuera, las asignaciones familiares las perdieron si tienen dos hijos, perdieron 84 pesos. Pero además en un caso el impuesto pasa de 2 a 3 pero en el otro le pasa a 6%.

Y además como tiene más consumo, porque en este caso tiene más ingreso, deducido ese 30% de vivienda, aumenta lo que pagan por IVA, consumen menos en definitiva. Uds. no sé si ya vieron en el Disco que hay un cartelito en las cajas que dice que los precios de los artículos que están en las góndolas no es el verdadero, que el verdadero es el que está en las cajas registradoras que tiene incorporado el aumento del IVA, si decía [illegible] pesos en realidad era un 1% más.

En estas familias el ingreso disponible después de deducidos los impuestos y la vivienda, era 2.800 pasa a 2.560, con lo cual pierden un 4.11% de los ingresos familiares, o sea que es el tramo más afectado.

Si siguiéramos para arriba en las escalas probablemente mantuviéramos el porcentaje, o lo bajaríamos levemente porque como el ingreso disponible no baja tanto, porque el 6% sigue siendo 6%, lo podríamos mantener más o menos. Pero en este grueso, en estas familias que juntos el ingreso pasan los 10 salarios mínimos, que están entre 5 y 8 mil pesos, un poco ese entorno del ingreso familiar, digo 8 mil porque la canasta familiar de Estadística y Censos está en eso. O sea, ganan entre un 60% de la canasta y un 100% por decirlo en términos de consumo familiar. En ese tramo es el tramo más afectado.

En cambio los tramos que superan la canasta familiar tienen una afectación similar en términos porcentuales pero en impacto real menor, que los que están en este tramo que es el más embromado.

Ese era el ejemplo que quería dar porque es bueno el contra argumento a eso de que los sectores más pobres son los más favorecidos, es cierto, pero en realidad son los menos perjudicados y no los más favorecidos, y a ese sector no hay que menos perjudicarlo sino que hay que favorecerlo. Y los sectores más perjudicados casualmente es donde está la mayor concentración de asalariados, obviamente no es casual, es un estudio hecho con detenimiento para saber donde el aumento del impuesto a las retribuciones iba a tener mayor impacto.

aebu

Consejo Central
filial PIT-CNT

SUNCA

Yí 1538 Tels: 98 74 68 / 74 / 75 FAX: 91 48 09
Montevideo, Uruguay
Filial PIT - CNT FLEMACON UITBC - FSM
Sindicato Unico Nacional
de la Construcción y Anexos

Montevideo, 07 de febrero de 1995

Cros. del Secretariado
del PIT CNT.
Presente.-

Ante la situación planteada por la Asociación de Capataces al pedir afiliación a la Central, es necesario que el conjunto de los gremios conozcan nuestra posición.

Lo primero que debemos dejar claro es que en el SUNCA no sólo existe personal obrero afiliado sino que también están afiliados personal administrativo, encargados y capataces.

Esta situación ha generado que el peso de nuestro Sindicato en la industria sea muy grande.

Este peso político no sólo es entre los empresarios sino entre todos los asalariados de la industria debido a la política de no separar ningun sector de asalariados del Sindicato. Es en este sentido que a la Asociación de Capataces hemos ofrecido incluirlos en las Comisiones del Sindicato que definen los temas de discusión con los empresarios.

Es de aclarar que muchos de los afiliados a la Asociación, mantienen también la afiliación al SUNCA y que varios de los integrantes de la Dirección de la Asociación han pertenecido a la Dirección del SUNCA.

El Sindicato ha pasado por un largo proceso de unificación de cada sector en una sola organización, dado que existían sindicatos por ramas e incluso federaciones departamentales en los últimos años en que se consolida el Sindicato Unico, han existido intentos de separar alguna rama o algún departamento de la organización única, que han sido superados mediante la discusión fraterna.

Con la Asociación hemos tenido varias conversaciones sobre su reintegro a la organización única sin éxito. De ningún modo cejaremos en el intento para lograrlo, pero tampoco podemos admitir una afiliación separada a la Central o una representación separada ante los empresarios, porque esto constituiría un precedente peligroso para la unidad del Sindicato, la cual se cimentó en el esfuerzo de muchos compañeros que creyeron en esta herramienta.

Miguel Guzmán
Secretario General

035 9504905

SEMINARIO

LOS TRABAJADORES Y LA SEGURIDAD SOCIAL

Para conocer y discutir las reformas al sistema de Seguridad Social y actualizar experiencias internacionales.

Por informes: "Instituto Cuesta Duarte" = PIT-CNT
Teléfono:49.66.27 Fax: 40.41.60

Secretaría Director Ernesto Murro
Dr. Jorge Bruni
Teléfono:41.02.42 - 41.03.55
Fax : 48.73.62

SEMINARIO:LOSTRABAJADORES Y LA SEGURIDAD SOCIAL
LUGAR: A definir
FECHA: 25,26 y 27 de Mayo de 1995
OBJETIVOS:Conocer y discutir las reformas al sistema de S.Social propuestas por el gobierno y otras instituciones sociales.
Brindar la oportunidad de actualizar otras experiencias internacionales en torno de las alternativas para el desarrollo de la Seguridad Social
Propiciar la discusión en torno a la posición del PIT-CNT.
PARTICIPANTES:Delegados Sindicales y de los Plenarios Departamentales de todo el país-Jubilados y otros sectores sociales organizados.-Instituciones Públicas-Delegados de Partidos Politicos-Personalidades de notoria relevancia-Organizaciones no gubernamentales-

PROGRAMA

Jueves 25 de Mayo
ACTO DE INSTALACION
18.30 a 19.00-Palabras de bienvenida del representante del PIT-CNT.
Saludo de los delegados de trabajadores y jubilados en el BPS.
19.00 a 19.15-Palabras del Director de la oficina del Area OIT.
19.15 a 20.00-Conferencia a cargo de Alfredo Conte Grand(asesor especialista de OIT):***Tema:Tendencias de la Seguridad Social en el Mundo y en la región***
20.00 A 21.00-Preguntas-Debate.
Viernes 26 de Mayo de 1995
09.00 a 09.15-Asuntos administrativos-Explicación de objetivos y material de apoyo.
09.15a 9,45-***Tema:Situación Actual del Sistema Uruguayo de S.Social.***Universidad de la República.
9.45 a 11.15.**Continuación**:Panel:Trabajadores-Jubilados-Empresarios-Gobierno.
11.15a 11.30 Cafe.-
11.30a12.30-Debate.
12.30 a 14.00-Almuerzo-
14.00a15.15*Tema:**Las reformas propuestas para la S.Social en Uruguay.***Panel integrado por representantes deTrabajadores-Jubilados-Empresarios-Gobierno.
15.15 a15.30- Cafe
15.30 a16.45 **Continuación**:Representantes de Partidos Politicos.
16.45 a17.45 Debate.-
17.45 a 18.00.Cafe
18.00 a 19.30-Talleres.
Sábado 27 de mayo de 1995
8.45 a 9.15-Aclaraciones de tipo administrativo
9.15 a 10.30 **Continuación** de Talleres -
10.30 a 10.45-Cafe
10.45 a 12.30-Plenario de conclusiones-Debate-Evaluación de la Actividad
13.00 Almuerzo de confraternidad.

****

INTEGRACION DE LOS CONSEJOS DE A.E.B.U.

CONSEJO DE DISCIPLINA

Lista 98	4 cargos	Titulares: Omar García, Raúl Brusco Amílcar Giorgetta, Alfredo Mandado
Lista 333	1 cargo	Titular: Pedro Jauri

COMISION FISCAL

Lista 98	4 cargos	Titulares: Héctor Pastorino, Carlos Aizcorbe Obei Santander, Tomás Brena
Lista 333	1 cargo	Titular: Doreen Ibarra

COMISION ELECTORAL

Lista 98	4 cargos	Titulares: Eduardo Close, Walter Pesqueira, Wilfredo Giménez, Ernesto Ortiz
Lista 333	1 cargo	Titular: Antonio Marotta

CONSEJO SECTOR FINANCIERO OFICIAL

Lista 98	6 cargos	Titulares: Angel Peñaloza, Mario Castro, Mariela Fodde, Eduardo Marques, Ramiro Bello, Albérico Aundi
Lista 333	2 cargos	Titulares: Leonardo Didoménico, Jorge Gotta
Lista 1955	2 cargos	Titulares Aldo Gilli, Julio Méndez
Lista 3000000	1 cargo	Titular: Heber Díaz

CONSEJO SECTOR FINANCIERO PRIVADO

Lista 98	8 cargos	Titulares: Juan José Ramos, Mario Busca, Gustavo Bemini, Marcos Arias, Fernando Iraola, Fabián Amorena, Heber Suárez, Miguel Cardona
Lista 333	1 cargo	Titular: Estela Pérez
Lista 1955	1 cargo	Titular: Wilson Pintos
Lista 3000000	1 cargo	Titular: Elbio Monegal

CONSEJO CENTRAL

Lista 98	7 cargos	Titulares: Eduardo Fernández, Manuel Negro, José Luis Blasina, Gustavo Pérez, Pablo Andrade, Tomás Alonso, Ilson Favale
Lista 333	2 cargos	Titular: Hugo Pío, Ana Blanco
Lista 1955	1 cargo	Titular: Carlos Amir
Lista 3000000	1 cargo	Titular: Juan Pedro Ciganda

ELECCIONES GENERALES
Período 1995 - 1997

Resultados de todo el país

aebu

MAYO, 1995

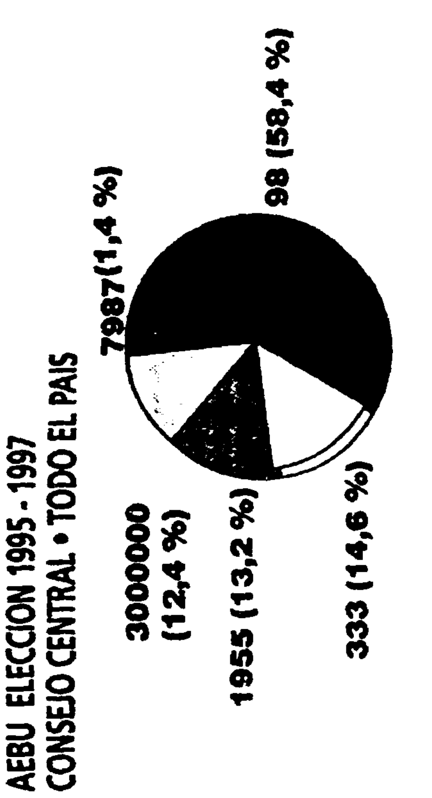
SECCIONALES	Votantes Habilitados	Votos Emitidos	%	98 B. Of.	98 B.Priv.	98 General	333 B. Of.	333 B.Priv.	333 General	1955 B. Of.	1955 B.Priv.	1955 General	3 000 000 B. Of.	3 000 000 B.Priv.	3 000 000 General	7987 B. Of.	7987 General	Votos en Blanco	Votos Anulados
Salto	260	229	88	74	92	167	15	6	22	12	3	14	7	5	15	1		1	3
Tala	93	55	59	16		16	14		14	23		21	1						
Tacuarembó	125	106	85	37	35	68	7	2	9	3	4	7	9	2	10	1	1	1	
Treinta y Tres	129	98	76	23	27	68	8		9	4		3	8	1	9			3	3
Trinidad	72	65	90	17	29	45	5	1	7	3		3	6		6				
Young	66	61	92	18	31	40			1					2	1				1
Observados	140	140	100	62	13	76	20		21	17		16	7		7	1		13	1
TOTALES	3763	2880	77	985	716	1723	241	65	321	161	83	239	216	106	316	18	15	71	43

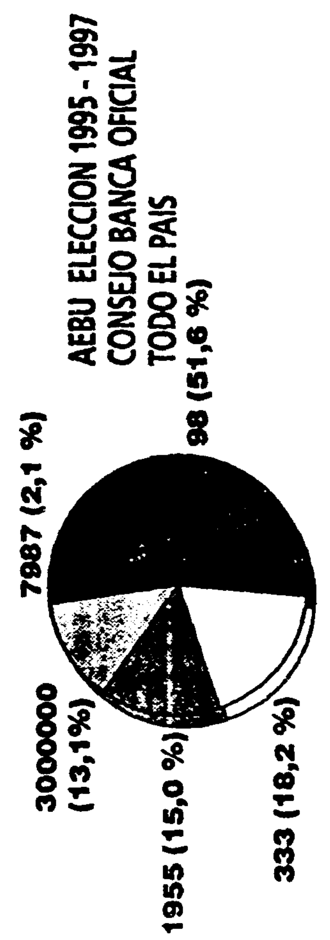
A.E.B.U. ELECCION 1995 - 1997
CONSEJO AUTONOMO DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS

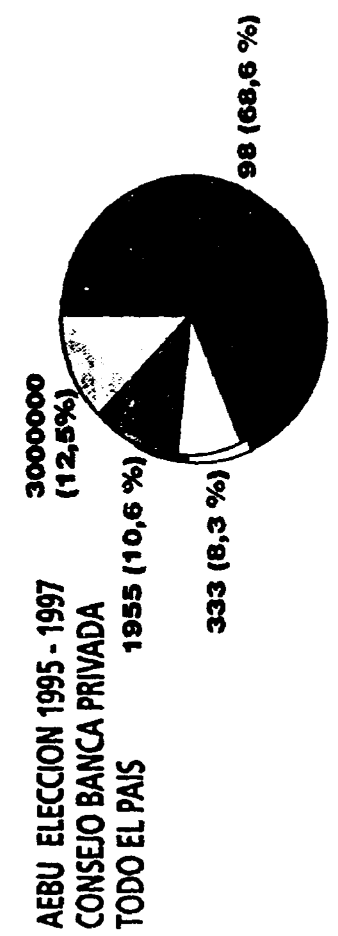
Votos	AND	C.AUT.	AND	C. AUT.	Comisiones Disciplina, Fiscal y Electoral				En Blanco	Anulados
Listas	5542	5542	11942	11942	98	333	1955	3000000		
Jubilados	239	245	721	729	137	198	26	32	3	6
Pensionistas		21		174					6	2
TOTALES	239	266	721	903	137	198	26	32	9	8

CONSEJO AUTONOMO JUBILADOS Y PENSIONISTAS

Lista 5542 — 1 Cargo Titular: GUSTAVO PRESA
Lista 11942 — 4 Cargos: Titulares: RUBEN TEUEIRO, RICARDO ARSUAGA, RUBEN PAZO, JUAN BERNENGO







A.E.B.U. ELECCION 1995 - 1997
LISTAS GENERALES Y SECTORES - MONTEVIDEO

BANCOS	Votantes Habilitados	Votos Emitidos	%	98 B. Of.	98 B.Priv	98 General	333 B. Of	333 B.Priv.	333 General	1955 B. Of	1955 B.Priv	1955 General	3 000 000 B. Of.	3 000 000 B.Priv	3 000 000 General	7987 B. Of.	7987 General	Votos en Blanco	Votos Anulados
Brou C. Central	1371	771	56	355		352	121		120	147		141	60		59	6	5	13	4
Brou 19 de Junio	568	361	64	168		160	77		75	54		53	10		11	2	1	8	2
Brou Ag. y Pig.	638	510	80	180		190	87		85	140		164	22		22	7	3	28	4
Subtotal BROU	2577	1642	64	703		702	285		280	341		358	92		92	15	9	49	10
Central	392	291	74	106		102	4		8	48		44	92		70	2	5	12	9
B.H.U.	937	693	74	318		299	15		19	60		58	181		174	6	4	20	51
Seguros	1196	744	62	203		204	250		263	59		56	11		9	56	62	46	10
Obs. B. Oficial	261	261		60		60	41		41	23		23	13		13	1	2	5	117
Dest. B. Oficial																			
TOTAL B. Oficial	5363	3631	68	1390		1367	595		611	531		539	389		358	80	82	132	197
American Express	10	9	90		7	4					1	1		1	3				
Boston	107	67	63		36	36		2	2		11	11		9	9		1	1	
La Caja Obrera	308	267	87		208	205		2	2		22	24		26	26		2	2	1
C. Hisp. Banco	116	92	79		51	53		2	2		2			30	30		1	5	1
Citibank	17	16	94		12	12					2	2		2	2				
Comercial	368	235	64		144	139		44	40		9	9		19	20			23	4
de Crédito	327	285	87		178	175		47	38		12	13		12	15		3	8	5
Discount	85	77	91		52	55		2	1		10	9		2	1		1	2	
Do Brasil	53	48	91		15	17		4	4		1	1		27	25			1	

BANCOS	Votantes Habilitados	Votos Emitidos	%	98 B. Of.	98 B.Priv.	98 General	333 B. Of.	333 B.Priv.	333 General	1966 B. Of.	1966 B.Priv.	1966 General	3 000 000 B. Of.	3 000 000 B.Priv.	3 000 000 General	7987 B. Of.	7987 General	Votos en Blanco	Votos Anulados
Exterior	49	42	86		27	27		2	2		3	3		4	5		1	2	
Real	188	159	85		97	94		15	15		10	11		29	28			5	
Holandés	128	95	74		57	57		2	3		11	9		7	8		1	4	3
Lloyd's	88	77	88		53	54		4	4		1	1		14	13		1	3	
Montevideo	179	144	80		80	76		15	15		15	13		7	9			6	1
Nación	29	28	97		16	17					10	8		2	2				
Juncadella	21	16	76			12													4
L. N. G.	176	166	94		142	141		5	5		5	5		5	5		1	4	
Pan de Azúcar	279	235	84		77	85		11	10		54	54		64	65		1	5	6
Republic N. York	16	16	100		8	8		2	2		2	2		3	3			1	
Santander	99	87	88		53	53		20	20		5	5		2	1			5	2
Sistarbanc	28	25	89		11	12		1	1		5	6							
Sudameris	169	148	88		102	97		8	8		10	9		18	17		1		1
Surinvest	22	6	27		4	3					2	3							
Banesto	128	109	85		60	62		11	11		27	26		8	8			2	
Casas Bancarias	93	54	58		24	33		1	1		2	2		5	5		1	3	1
C. Ah. y Crédito	413	326	79		168	170		23	23		57	61		31	28			16	4
Func. A.E.B.U.	176	154	88			24			69			3			25		2	6	9
Caja Bancaria	166	138	83			62			15			36			4		2	1	2
Dest. B.Privada																			
Obs. B. Privada	157	157			37	37		6	5		6	5		10	10				100
TOTAL B. Privada	[illegible]	3278	82		[illegible]	1520		[illegible]	298		295	332		337	367	[illegible]	19	1002?	1445?
TOTAL B. Oficial	[illegible]	3631	68	1390		1367	595		611	531		539	389		358	80	82	132	197
TOTALES	[illegible]	6909	71	1390	1719	3187	595	229	909	531	295	871	389	337	725?	80?	101	237?	341?

A.E.B.U. ELECCION 1995 - 1997
RESUMEN TOTAL DEL PAIS
CONSEJO CENTRAL Y CONSEJOS DE SECTOR

	Votantes Habilitados	Votos Emitidos	%	88			333			1965			3 000 000			79 87		Votos en Blanco	Votos Anulados
				B. Of.	B.Priv.	General	B. Of.	B.Priv.	General	B. Of.	B.Priv.	General	B. Of.	B.Priv.	General	B. Of.	General		
INTERIOR	3763	2880	77	985	716	1723	241	65	321	161	83	239	216	106	316	18	15	71	43
MONTEVIDEO	9358	6909	74	1390	1719	3187	595	229	909	531	295	871	389	337	725	80	101	237	341
TOTALES	13121	9789	75	2375	2435	4910	836	294	1230	692	378	1110	605	443	1041	98	116	308	384

A.E.B.U. ELECCION 1995 - 1997
RESUMEN TOTAL DEL PAIS
COMISIONES DE DISCIPLINA, FISCAL Y ELECTORAL

	Votos Emitidos	88	333	1965	3 000 000	Votos en Blanco	Votos Anulados
		General	General	General	General		
ACTIVOS	9789	4910	1230	1110	1041	308	384
JUBILADOS	983	137	198	26	32	3	6
TOTALES	10772	5047	1428	1136	1073	311	390

A.E.B.U. ELECCION 1995 - 1997
LISTAS GENERALES Y SECTORES DEL INTERIOR

SECCIONALES	Votantes Habilitados	Votos Emitidos	%	88			333			1965			3 000 000			79 87		Votos en Blanco	Votos Anulados
				B. Of.	B.Priv.	General	B. Of.	B.Priv.	General	B. Of.	B.Priv.	General	B. Of.	B.Priv.	General	B. Of.	General		
Artigas	160	127	79	42	18	61	16	5	20	5	7	13	19	3	21	3	1	2	2
Canelones	116	77	66	38	8	46	8		8	9		9	10	2	12				1
Carmelo	110	109	99	18	12	29	3	3	5	1		1	56	11	65			3	
Colonia	212	150	71	39	42	89	7		7	6	2	10	19	5	23			13	2
Dolores	51	33	65	18	7	25	2	5	7				1		1				
Durazno	124	98	79	27	23	52	3		7	9	3	10	3	15	15	1	1	2	
Fray Bentos	97	80	82	35	4	41	10	8	22	3		3	6	4	5		1	4	
Florida	122	66	54		28	34	6		6	1	9	10	7	5	12		1	2	1
Las Piedras	125	103	82	22	30	53	15	2	15	13	3	17	4	4	7	2	1	5	1
Maldonado	226	182	81	60	33	91	7	4	12	9	32	40	14	1	18	7	5	6	2
Melo	149	103	69	60	27	86	5	2	6	4	1	7	2	2	4		1	1	
Mercedes	202	157	78	72	40	116	12	5	17	1	2	2	11	4	15			1	1
Minas	152	98	64	37	17	57	11		11	6	2	7	7	3	10	1		2	1
Paso de los Toros	59	44	75	19	15	39						1		2	3				
Pando	159	119	75	37	27	67	8		9	9	2	12	2	8	10	1		6	10
Paysandú	304	209	69	37	80	116	28	11	40	10	7	15	7	13	19		3	3	4
Rivera	162	114	70	46	36	71	11		14	2	4	5	4	3	6			1	4
Rocha	129	95	74	52	18	69	5		8	3	1	4	3	4	9				3
San Carlos	30	7	23			1	1							5	6				
San José	189	155	82	79	24	100	14	11	24	8	1	9	3	2	7			2	3

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES

S.N.P.A. PIT - CNT

S.C.U. (Minas) S.T.P. (Pan de Azucar) S.T.P. (Montevideo) S.T. Eternit (Montevideo)

Montevideo, 17 de Mayo de 1995

A LA OPINION PUBLICA:

En tiempos en que los cambios tecnológicos, la polifuncionalidad (nuevas formas de trabajo) y la tercerización (contratación de otras empresas) son cada vez mas una realidad en la industria nacional el Sindicato Nacional del Portland y Afines denuncia:

A) Que hace ya tres largos años que venimos intentando negociar la humanización de estos cambios en la Cia. Uruguaya de Cemento Portland, filial de las cementeras Españolas Moulins y Uniland.

B) Que en ese marco se firmaron entre el Sindicato y la empresa dos convenios, uno de índole salarial en Marzo de 1994 y otro sobre estabilidad laboral y cursos de capacitación en febrero de 1995.

Luego de la firma de este último existia el compromiso de ambas partes de acordar a la brevedad otro sobre polifuncionalidad y alcances de la tercerización en las plantas de Sayago y Minas.

C) Que tras dos meses de reclamo por parte de los trabajadores de la instalación de una mesa de negociación para concretar dicho convenio el unico resultado obtenido ha sido la denuncia de los dos convenios arriba citados, la suspensión de un delegado de sección por cumplir medidas sindicales y finalmente el despido de 33 compañeros de Fábrica y Cantera incluidos la casi totalidad de sus cuadros sindicales.

<u>Los trabajadores preguntamos:</u>

- Es éste el costo que debemos pagar por las inversiones extranjeras?
- Es ésta la flexibilidad laboral de que se nos habla?
- Es este el marco de las jornadas de reflexión que pide la cámara de Industrias?
- Seguiran los poderes públicos permaneciendo impasibles frente a estos atropellos?

Los trabajadores del Portland decimos NO! y es por eso que desde la fecha nos encontramos ocupando las plantas de Sayago y Minas exigiendo el inmediato reintegro de todos los compañeros, una mesa de negociación seria, y la opinión que sobre el tema tienen los poderes públicos.

PLENARIO INTERSINDICAL
DE TRABAJADORES
CONVENCION NACIONAL
DE TRABAJADORES
PIT-CNT

CIRCULAR A LOS SINDICATOS

La puesta en funcionamiento del Programa 1995 del Instituto Cuesta Duarte ha tenido importantes dificultades de financiamiento. Apesar de ello y con el apoyo de OIT y FESUR se han implementado las primeras actividades (seminarios sobre Seguridad Social, Educación, Formación Profesional y Empleo, Básico en Salto, Salud Laboral, situación de la Industria y Nuevas Tecnologías).

El Departamento de Investigación y el de Documentación y Archivo también están programando sus áreas específicas.

En lo atinente a la tareas de Orientación, Seguimiento y Control de actividades que compete a los sindicatos a través del Consejo Técnico Sindical , cabe consignar la irregularidad en la asistencia de la mayoría de los gremios (excepto AEBU, SAG y Portland).

Según el Reglamento del Consejo Técnico Sindical debe evaluarse su integración periódicamente. Para ello recordamos los sindicatos designados inicialmente AUTE, AEBU, FUS, F.CAUCHO, SUTEL, SUNCA, COT, SAG, SMPA.-

Los sindicatos que aspiren a integrar el CTS en 1995, comprometiéndose a asistir a las reuniones (Miércoles 17 hrs.), deben presentar su postulación al Secretariado Ejecutivo hasta el 31 de Mayo próximo.-

Montevideo, 17 de Mayo de 1995

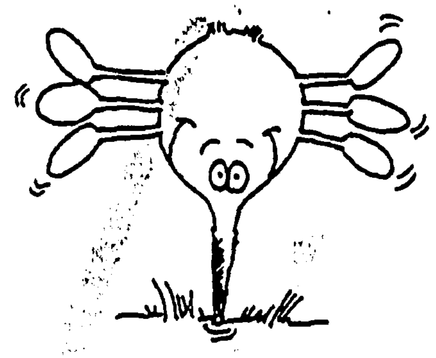
HUGO BIANCHI *HECTOR FLORIT*

18 DE JULIO 2190 — TELS. 49 22 67 - 49 66 80 - 49 69 75 — FAX 40 41 60 — C.P. 11.200 — MONTEVIDEO - URUGUAY

Pulga

El Foro de Sã̃o Paulo en Montevideo

Detalle del V Encuentro



Con la concurrencia de personalidades tales como Cauthemoc Cárdenas, Lula, Daniel Ortega y Shafik Handal, a partir del jueves 25 de mayo próximo, y hasta el domingo 28, se reúne en Montevideo el V Encuentro del Foro de San Pablo.

El miércoles 24 se reunirá el Grupo de Trabajo.

El jueves 25, a media tarde, se realizará el acto de apertura en el Palacio Peñarol, el que será abierto, y contará con la oratoria de Líber Seregni por el FA, Lula por el PT brasileño, Cuatemoc Cárdenas por el PRD (México), Daniel Ortega por el FSLN nicaragüense y Abel Prieto, representante del Partido Comunista Cubano.

Los tres temas fijados con antelación para el V Encuentro del Foro son:

1) Evolución de la situación económica, social y política de América Latina y el Caribe desde el IV Encuentro.

2) La integración regional y el desarrollo desde la perspectiva popular

* Alternativas a las políticas neoliberales

* Prioridades de un proyecto alternativo.

3) El Foro de São Paulo ante los desafíos de la coyuntura.

* Este punto será expuesto por el Frente Amplio.

El día viernes se reunirán los talleres y los días sábado y domingo el régimen de reunión será en Plenario.

En los talleres se elaborarán materiales básicos, asignados a las distintas organizaciones, según el siguiente detalle:

Cono Sur: Brasil.

Zona Andina: Perú y Colombia.

Centro América: El Salvador, Nicaragua y Guatemala.

Caribe: Cuba, más dos países (uno del área inglesa y otro de la francesa).

NAFTA: México (PRD).

Se proyecta un cuarto taller de parlamentarios, el que se realizaría en el Palacio Legislativo. Esto surgió a propuesta del PT brasileño, ya que en São Paulo funciona la sede del Parlatino (parlamento latinoamericano), financiado por el gobierno estadual.. El PRD mexicano enviará a la V Encuentro del Foro una numerosa delegación de parlamentarios.

Detalle:

Miércoles 24 y jueves 25 de mayo:

Reunión del Grupo de Trabajo (GT) del Foro, preparatoria del V Encuentro.

Jueves 25 de mayo:

Hora 20: Palacio Peñarol, apertura con oratoria y acto artístico.

Viernes 26 de mayo:

Hora 8: acreditaciones

Hora 9: exposiciones sobre el temario

Hora 11: comienzo de talleres sobre 3 temas y taller con Parlamentarios.

Hora 13: cuarto intermedio

Hora 15: continuación del trabajo en talleres hasta las 20:30.

Sábado 27 de mayo:

Hora 9: plenario. Informe de cada taller

Hora 13: cuarto intermedio

Hora 15: plenario

Hora 20:30: fin de la sesión

Domingo 28 de mayo: plenario.

Hora 8:30: comienzo de la sesión

Hora 10:30: Cuarto intermedio

Hora 11: aprobación de la sede del VI Encuentro. Designación del Grupo de Trabajo. Otras resoluciones.

Aprobación de la declaración final

Cierre

El viernes 26 de mayo a las 20 horas, el Frente Amplio realizará una cena de camaradería con las delegaciones que participarán en el V Encuentro del Foro de São Paulo. La misma se realizará a las 20 horas en el Sea Garden (ex parador Kibon), Rambla República del Perú 1402. Los tickets se pueden adquirir en la Sede del FA, Colonia 1367, Tel. 92.66.66

PLENARIO INTERSINDICAL
DE TRABAJADORES
PIT-CNT
CONVENCION NACIONAL
DE TRABAJADORES

RESOLUCION DE LA MESA REPRESENTATIVA DEL DIA 17 DE MAYO DE 1995 EN LA CENTRAL

ASISTENCIA

AEBU, AFUR, AFUTU, ADEC, AUTE, COFE, COT, FANCAP, FCAUCHO, FENAPES, FFOSE, FOEB, FOPCU, FUECI, FUM, FUS, SIMA, SOIMA, STIQ, SUANP, SUNCA, SUNTMA, SUTEL, UADEGAS, UF, UNOTT, UNTMRA, UOC, UTHC, PLENARIO PAYSANDU, CERRO LARGO, BELLA UNION, SALTO, SORIANO.-

1) Reafirmar en todos sus términos la resolución de la Mesa Representativa del día 3 de Mayo:

.....1) La aplicación de un Paro General de 24 horas, en la medida en que no se reviertan directa o indirectamente los efectos del Ajuste Fiscal, sobre el salario de los trabajadores activos y jubilados, o se trate de imponer una reforma de la Seguridad Social desconociendo la posición de los sectores sociales involucrados, tal cual fue advertido desde la Proclama del 1o. de Mayo. Una vez ingresado el Proyecto al Parlamento, una Mesa Representativa (convocada con carácter urgente), analizará las características del mismo y definirá los detalles de la medida.-

.....3) Reclamar la inmediata Negociación Salarial para los trabajadores: PUBLICOS, PRVADOS y RURALES.-

4) Encomedar a la Comisión designada por la Mesa Representativa junto a los Cros. Secretarios de Organización, Interior, Propaganda y Relaciones Nacionales, la elaboración de un plan de aplicación inmediata, destinado a:

a) Instrumentar jornadas de agitación en los barrios con continuidad en el tiempo.-

b) Giras recorriendo todo el país, con asignación de responsabilidades a las Filiales integrantes de la Mesa Representativa.-

5) Concretar con los sectores sociales y políticos los pasos inmediatos a dar para la búsqueda de acuerdos en el tema Seguridad Social, las acciones comunes consecuentes y los creterios hacia la realización de una gran JORNADA CIVICA NACIONAL. En este sentido extender los contactos hacia otras Organizaciones Sociales.-

2) Aprobar la propuesta del Movimiento Sindical en materia de la Seguridad Social.-

3) Reafirmar la respuesta a la CIU y proponer a dicha institución el día Viernes 19 de Mayo para la reunión propuesta.-

4) Continuar las jornadas de información y agitación en la capital e interior del País.-

5) Independientemente de la convocatoria a la Mesa Representativa cuando entre al Parlamento, efectuar asambleas en cada sindicato, promoviendo nuestra propuesta.-

046 9504905

PLENARIO INTERSINDICAL
DE TRABAJADORES
CONVENCION NACIONAL
DE TRABAJADORES
PIT-CNT

DECLARACION DE LA MESA REPRESENTATIVA RESPECTO AL CONFLICTO DE OBRAS PUBLICAS

1.
Se escucha un informe de los trabajadores del MTOP, sobre la delicada situación por la que atraviesan.

Se pone a consideración la siguiente moción de solidaridad con el conflicto:

La Mesa Representativa del PIT CNT, ante el informe recibido por los obreros de Arquitectura del MTOP, sobre el despido masivo de funcionarios, el intento de establecer el Seguro de Paro para los funcionarios públicos contratados permanentes y el cierre de obras de alto contenido social (Hospitales, Escuelas, INAME, etc.) decretado por el Ministro Lucio Caceres, DECLARA:

a) Brindar su total apoyo a los trabajadores en conflicto por la defensa de su fuente de trabajo.

b) Exigir de los Poderes Públicos un rápido pronunciamiento sobre esta situación y la creación de ámbitos pertinentes para superar la misma.

c) Rechazar enérgicamente la resolución de descargar sobre la espalda de los trabajadores los costos generados por el carnaval electoral, con el ingreso de más de 1200 trabajadores previo a las elecciones (mujeres como albañiles, abogados como albañiles, etc.).

d) Informar de esta situación al conjunto de los trabajadores de la Central y a la opinión pública en general.

047 9504905

PLENARIO INTERSINDICAL
DE TRABAJADORES
CONVENCION NACIONAL
DE TRABAJADORES
PIT-CNT

DECLARACION DE LA MESA REPRESENTATIVA RESPECTO A LA SITUACION DE PLUNA

La Mesa Representativa del PIT CNT frente a las declaraciones del Ministro de Transporte y Obras Públicas Ing. Lucio Cáceres, sobre el proceso de privatización de PLUNA, declara:

Este proceso, no garantiza ninguna seguridad para el Estado Uruguayo, los contribuyentes y elimina fuentes de trabajo.-

La Mesa Representativa apoya y apoyará todas gestiones y movilizacione de los trabajadores del ente aeronaútico en defensa de su fuente de trabajo, y en la búsqueda de una mejor alternativa para PLUNA, los contribuyentes y el País todo.-

DECLARACION DE LA MESA REPRESENTATIVA RESPECTO A LA INTENDENCIA DE CERRO LARGO

La Mesa Representativa rechaza, la actitud de la actual Administración Municipal de Cerro Largo, por los despidos masivos de funcionarios en dicha Intendencia, hasta el momento 307 compañeros, y más aún teniendo en cuenta su causal:

* Persecusión Politica
* Funcionarios con hasta 9 años de trabajo
* No contempla situación familiar
* No mide la repercusión social que el hecho significa, sin tener en cuenta la carencia de fuentes de trabajo en el medio.-

Coordinar la visita a Melo de una delegación de la Central.-

18 DE JULIO 2190 — TELS. 49 22 67 - 49 66 80 - 49 69 75 — FAX 40 41 60 — C.P. 11.200 — MONTEVIDEO - URUGUAY

PLENARIO INTERSINDICAL
DE TRABAJADORES
CONVENCION NACIONAL
DE TRABAJADORES
PIT-CNT

Montevideo, 19 de Mayo de 1995.-

COMUNICADO DE PRENSA

La Mesa Representativa del PIT - CNT aprobó en su reunión del día 17 de Mayo del corriente, la propuesta del Movimiento Sindical sobre la Seguridad Social.-

El documento, abierto a la discusión con todas las organizaciones sociales y políticas del País, pretende constituir un aporte de la Central Obrera para una profunda y auténtica reforma de la Seguridad Social.-

Al mismo tiempo el PIT CNT, reitera la convocatoria efectuada desde es estrado del 1o. de Mayo (efectuada por el Cro. Luis Colotuzzo), para la constitución de un ámbito abierto y plural de discusión que hemos dado en llamar "de amigos de la Seguridad Social".-

Días atrás, han comenzado los primero contactos con sectores políticos y sociales, y personalidades representativas de nuestra sociedad, a la vez que se han comprometido nuevas incorporaciones.-

Jorge Torres

JORGE TORRES
SECRETARIO DE PRENSA Y PROPAGANDA
PIT - CNT

9504905

049

18 DE JULIO 2190 — TELS. 49 22 67 - 49 66 80 - 49 69 75 — FAX 40 41 60 — C.P. 11.200 — MONTEVIDEO - URUGUAY

ALGUNAS PROPUESTAS DEL MOVIMIENTO SINDICAL SOBRE SEGURIDAD SOCIAL. 17/5/95.

1) La reforma de la Segúridad social debe ser general, no solamente del sistema de pasividades del BPS, priorizando los sectores de mayor dificultad financiera. Ej.: jubilaciones militares privilegiadas.

2) La cotización efectiva de aportes no puede ser el único elemento determinante de los derechos a la Seg. social en particular para los trabajadores dependientes. La Ley 16.190 aprobada unánimemente por el Parlamento anterior, debe ser la base de una propuesta elaborada por técnicos que pondremos a consideración próximamente, de la cual están repartidas las Bases para un efectivo registro de la historia del trabajo de cada persona, de toda su vida, que sea elemento fundamental lapa la determinación de sus prestaciones de actividad y pasividad, con medidas efectivas de combate a la evasión y al fraude y de protección al trabajador desarrollando también su responsabilidad al tiempo de apoyar medidas de descentralización de la recaudación que garanticen un control efectivo incluso en el sector público.

3) La asignación familiar y la asistencia materno-infantil son un derecho del niño y de la madre. Deberá extenderse a los 260.000 niños que hoy no lo poseen, estableciendo topes para los de altos ingresos, con asistencia particular a los discapacitados, y con incentivo a la natalidad para las madres trabajadoras al jubilarse y en el monto de la prestación por hijo, en dinero y/o especie.

4) El seguro de paro es un derecho del trabajador y de la empresa, que debe extenderse al sector rural con equiparación de aportes obreros; con relación a programas de capacitación y formación para nuevas tareas con fondos existentes de la Junta Nacional de Empleo, que deberán ser bipartitos, con extensión y monto del subsidio en relación a los años de actividad del trabajador y al período de amparo.

5) Montos jubilatorios y de subsidios de enfermedad y de paro con progresivo aumento en los topes respectivos (7, 3 y 8 SMN) conjuntamente con la progresiva eliminación de aportes por fictos obreros y patronales y de las causales excesivas de privilegio jubilatorio y de subsidio a los cargos políticos y de particular confianza en el BPS y otros.

6) Edad de retiro jubilatorio como un derecho del trabajador, incluyendo el retiro parcial, donde el trabajador en condiciones de jubilarse podrá realizar media jornada, cobrando medio salario y media jubilación, complementando con el ingreso de 1 joven a su puesto de trabajo y el retiro flexible con años de trabajo suficientes y efectivamente demostrados.

7) Cálculo de los montos jubilatorios en base a los mejores años de aporte y registración y no en base a los 3 últimos como hoy. 2 alternativas: los mejores 10 años registrados en la

historia laboral o los últimos 3 comparados con, otros anteriores para detectar posibles subdeclaraciones dolosas.

8) Derecho de asistencia médica mutual a jubilados, en base a un programa de atención familiar, y de coordinación y racionalización del sistema.

9) Propuestas de fomento del empleo juvenil en base a lo aprobado en Raigón en setiembre de 1994.

10) Fondos complementarios estatales o bipartitos sin fines de lucro como no sustitutivos de las prestaciones del BPS.

11) Propuestas de reforma tributaria a discutirse en el próximo Presupuesto a presentarse al 30/6/95 que incluya impuestos directos progresivos para contribuir al financiamiento específico de prestaciones de actividad en el BPS.

12) Cumplimiento de la normativa de vivienda para jubilados y pensionistas del BPS que utilice los fondos aportados por los mismos que hoy ascienden a aproximadamente U$S60:000.000 y con ingresos mensuales de U$S2:500.000 dólares, a efectos de la entrega a sus beneficiarios y creación de puestos de trabajo en la construcción y anexos.

13) Programa de rehabilitación laboral para casos de accidentes, incapacidad, enfermedad y post-parto en coordinación de BPS-BSE.

14) Discusión para la solución alternativa a los Decretos del 24 y 25/1/95 y a eventuales efectos particulares del reciente plebiscito del 27/11/94.-

9504905

Resoluciones de la Mesa Representativa Ampliada del PIT-CNT

del 3 de mayo de 1995

CONSIDERANDO:

1) Que el éxito del 1º de Mayo en Montevideo y varios puntos del interior y las jornadas previas de agitación, han creado mejores condiciones para continuar desarrollando el plan de actividades enmarcado en los ejes estratégicos fundamentales aprobados en la Mesa Ampliada del pasado 26 de Abril (acciones comunes con sectores sociales y políticos, trabajo específico hacia y desde el interior y debate interno acompañado de una agitación sistemática como expresión de la lucha ideológica).

2) Que a través de los contactos efectuados con sectores sociales y políticos en los días de ayer y hoy se constata, en general, una actitud proclive a concretar, en el menor tiempo posible, propuestas y acciones comunes.

3) Que debemos superar en lo inmediato los retrasos existentes en todo el país en cuanto al debate interno a partir de las definiciones recientemente adoptadas por la Mesa Ampliada, la proclama del 1º de Mayo y las propuestas del movimiento sindical, todo ello como base fundamental de sustento para la continuidad del plan.

4) Que en las actuales circunstancias, lo referido en el punto anterior, no debería detener ni el desarrollo de las iniciativas ni la agitación sistemática señalada.

RESUELVE:

1) La aplicación de un Paro General de 24 horas, en la medida en que no se reviertan directa o indirectamente los efectos del Ajuste Fiscal, sobre el salario de los trabajadores activos y jubilados, o se

trate de imponer una reforma de la Seguridad Social desconociendo la posición de los sectores sociales involucrados, tal cual fue advertido desde la Proclama del 1º de Mayo. Una vez ingresado el Proyecto al Parlamento, una Mesa Representativa (convocada con carácter urgente), analizará las características del mismo y definirá los detalles de la medida.

2) El día 11 de Mayo Jornada de Movilización, de carácter Nacional, de esclarecimiento con los trabajadores y la población en general, sobre las características del proyecto económico que pretende aplicar la coalición del gobierno. A los efectos de procesar la discusión interna, dentro de los gremios, habrá previa distribución de los materiales elaborados por la Central.
3) Reclamar la inmediata Negociación Salarial para los trabajadores: **públicos, privados y rurales.**
4) Encomendar a la Comisión designada por la Mesa Representativa junto a los Cros. Secretarios de Organización, Interior, Propaganda y Relaciones Nacionales, la elaboración de un plan de aplicación inmediata, destinado a:
   a) Instrumentar jornadas (de agitación en los barrios con continuidad en el tiempo).
   b) Giras recorriendo todo el país, con asignación de responsabilidades a las Filiales integrantes de la Mesa Representativa.
5) Concretar con los sectores sociales y políticos los pasos inmediatos a dar para la búsqueda de acuerdos en el tema Seguridad Social, las acciones comunes consecuentes y los criterios hacia la realización de una gran **Jornada cívica nacional,** tendiendo a definir sus detalles no más allá del 15 de Mayo. En este sentido extender los contactos hacia otras Organizaciones Sociales.
6) Convocar una nueva Mesa Representativa para el día 17 de Mayo a los efectos de considerar:
   a) Evaluación sobre desarrollo del debate interno.
   b) Avances en las iniciativas con sectores sociales y políticos.
   c) Plan de actividades (Informe de Comisión Designada).

aebu
Consejo Central
filial PIT-CNT

PIT-CNT
PLENARIO INTERSINDICAL DE TRABAJADORES
CONVENCION NACIONAL DE TRABAJADORES

	APORTE ECONOMICO	APORTE EN COMPAÑEROS
AUTE	$U 30.000	8
SUTEL	U$S 500	3
SAG	$U 660	5
ATSS	$U 1.000	1
FENAPES	$U 2.000	
FANCAP	$U 6.100	9
OFP	$U 2.000 + 1.500 a cobrar	
FUS	$U 10.000	
FFOSE	U$S 1.000	4
UADFGAS	$U 300	
FOEMYA	$U 500	
SUNCA	U$S 200	70
UNOTT	A CONCRETAR	30
UNTMRA		8
ADUR		5
ADEOM	A CONCRETAR	3
SOIMA		1
AEBU	$U 135.000	4
SUNTMA		28
AFUTU		1
FUECI	COMIDA DELEG. INTERNACIONAL	2
STIQ		2
SUGU		11
UF		2
UOC		4
	$U 230.865	250

El dinero aportado se gastó de esta forma:

1) SPOT publicitario T.V. y Radio $U 234.000
2) Pasaje Cro. Cubano U$S 1.200
3) Gastos de organización $U 21.000

Compañeros: nos queda por cubrir $U 33.000 de T.V. que esperamos saldar a través del aporte de los gremios, teniéndose en cuenta sus reales posibilidades y disponibilidad.-

JUAN CASTILLO → WANP
SECRETARIO ORGANIZACION
PIT CNT

JORGE TORRES
SECRETARIO PRENSA Y PROPAGANDA
PIT CNT

18 DE JULIO 2190 — TELS. 49 22 67 - 49 66 80 - 49 69 75 — FAX 40 41 60 — C.P. 11.200 — MONTEVIDEO - URUGUAY

PLENARIO INTERSINDICAL DE TRABAJADORES
CONVENCION NACIONAL DE TRABAJADORES
PIT-CNT

CROS. DEL SECRETARIADO Y MESA REPRESENTATIVA:

Los compañeros de organización y propaganda queremos hacer llegar un resumen del trabajo hacia al 1o. de Mayo.-

Este trabajo se realizó en varios planos:

1) Todo trabajo propagandístico que implicó: Volantes, pasacalles, pegatinas, mesas de difusión con propaganda, T.V., radio, pintadas y la realización del fondo estrado.-

En este trabajo participaron los siguientes gremios: FANCAP, FOEB, AOEC, COFE, UADESAS, SAG, SUANP, SUNTMA, STIQ, UOC, SUNCA, AUTE, AEBU, UNTMRA.-

2) El trabajo organizativo se desarrolló de la siguiente forma:

a) La necesidad de un respaldo económico por parte de los diferentes gremios para alcanzar toda la infraestructura del ACTO.-

b) Las garantías políticas des Secretariado y Mesa Representativa para respaldar a los compañeros que debían participar en las diferentes comisiones preparatorias del ACTO.-

c) Dos semanas antes del acto se instaló en FANCAP un equipo de compañeros que se comunicó con el conjunto de los gremios. De esa forma y con el recorrido de otros compañeros a algunos sindicatos se logró concretar el aporte financiero y militante para la organización y seguridad del acto, con el siguiente resultado:

	APORTE ECONOMICO	APORTE EN COMPAÑEROS
APU	$U 500	
COFE	$U 6.000	16
AOEC	$U 3.000	9
SUANP	$U 6.000	4
SUA ACTORES	$U 500	
APES	$U 3.000	
FOEB	$U 3.000	12
UTMC	$U 3.000	4
FFOSE	$U 6.350	4

1/2

R.E.Nº........................

ASUNTO: INFORMACIÓN SOBRE PALESTINOS

PROCEDENCIA: D.G.I.D. (Jefe 3)

EVALUACION: —

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 29 MAYO 1995
Pase a BIOGRAFICO
Nº. de Orden 9504906

OBSERVACIONES: Se relaciona con información aportada en PI 97 y 107/B/95

Nº doc. 9504633 / 9504449

FECHA: 27 MAYO 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

001/2

9504906

304

SECRETO

MEMORANDUM No. 950115/BUG/16MAY95/

I: ASUNTO: ESLAHAVEL SUBHI KHALED O ESLHAYEL SUBJI KHALES.

II: REFERENCIA: Contesta T.I. No. 097/B/95-9504449.

III: TEXTO: De acuerdo a la importancia de la información solicitada en el Trámite Interno de referencia a continuación se detalla la que posee esta sección:
AÑO 1981: SUBHI KHALED, Integra una nómina de asociados fundadores de la Institución Apostólica de órden Religioso, Filosófico y Económico.
El mismo figura como de nacionalidad Jordano, nacionalidad Brasileño, casado, domiciliado en la calle Uruguay id.
AÑO 1990: SUBHI O SOBI KHALED ENLAYED, (registro textual), Integrante del Grupo Maracana de C.Chuy, propietario del Supermercado GAUCHO y Supermercado MARACANA.
Posee dos hermanos:
ABDEL KARIM KHALED, Cédula de identidad 3.706.485-5, de 50 años en el 90, domiciliado en Panamá s/n entre Avda.Uruguay y Perú C. Chuy, propietario del Supermercado " CASA MARACANA " y de " AGRO URUGUAY " (Molino Arrocero).
Para sus desplazamientos utilizaba el vehículo Toyota Hilux Mat. CG 0497.
FERNANDO KHALED: Propietario del Supermercado DAMASCO Lider del Movimiento " SANAUA ".
A su vez se posee información que SOBI O SUBHI KHALED tiene tres hijos, quienes son:
LALO KALHED: Dueño de la Tienda LISBOA, casado con una prima-hermana de nacionalidad Arabe-Peruana con domicilio en la calle Porto Alegre s/n entre Rio Tacuarí y Arroyo Conventos.
BASSEN KHALHED: Dueño de la Tienda LEE SHOP sito en Avda. Uruguay, entre Venezuela y Panamá y viviría con su padre (SOBI O SUBHI KHALED).
YASSER KALHED: Al frente del Supermercado GAUCHO y viviría con su padre (SOBI O SUBHI KHALED).

IV: DISTRIBUCION: ORIGINAL: SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR.
JEFE JEFE DEL DPTO.III
COPIA No.1: SEÑOR JEFE DEL DPTO.II

002/2 9504906

SECRETO

9504908

COPIA No. 1

MEMORANDUM No.·950128 REI/ Fecha : 27/MAY/95

1/2

I: ASUNTO: CIUDADANOS LIBIOS.

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

A través de una Fuente Amiga se tomó conocimiento de los siguientes contactos realizados por ciudadanos Libios:

- ALBERTO PACIELLO
  DOMICILIO: Carlos Gardel Nro. 979
  Teléfono: 91.18.77

- INMOBILIARIA VARELA
  DOMICILIO: Colonia 1577 esquina Carlos Roxlo

- 95.91.23
  Corte Electoral

- SUSANA RICHARDSON
  DOMICILIO: Joaquin Suarez 2898

- 41.65.12.
  Embajada de Cuba

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... de Defensa
Fecha : 29 MAYO 1995
Pase a: Biog.
Nº de Orden 9504909

001/2

9504909

Dov. Biog

SECRETO

SECRETO

COPIA 1

1/2

MEMORANDUM No. 950132   REI/ Fecha : 28/05/95

I: ASUNTO: INFORMACION GENERAL.-

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

A través de una Fuente Amiga se obtuvo la siguiente información:

-CIUDADANOS COREANOS :

-GYONG YO KIM (Embajador de Corea en Perú)
-YONG HO RI (Agregado)
-Alojados en el Hotel "LANCASTER",habitación 48.-

-LUUNG NEHIEM YUAN.-
-TAI DO VAN.-
-Estos des últimos no figuran oficialmente como asistentes al Foro de San Pablo,aunque ingresaron al País en fecha reciente y se alojan también en el Hotel"LANCASTER",habitación 31.-
-Por otro lado se establece que la ciudadana Cubana Dora CARCAÑO ARAUJO,estaría alojada en el domicilio de Magdalena SUERO,teléfono 23-60-07.

Según guía inversa:CAETANO LAPORTE Aurora Amagda.
Domicilio: Andrés CHEVESTE 1436 Apto.12
Según guía de calles: IDEM.-

- Se pudo éstablecer también que el ciudadano Libio SAID ARABI HAFIANA o SAID HAFIENA,habría realizado contactos con la inmobiliaria "VARELA",desconociéndose con qué fin.-
Se destaca que ésta inmobiliaria centra su actividad en la zona de la Costa de Oro.-

001/2

9504910

SECRETO

COPIA No. 1

9504909

MEMORANDUM No. 950128 REI/ Fecha : 27/MAY/95

1/2

I: ASUNTO: CIUDADANOS LIBIOS.

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

A través de una Fuente Amiga se tomó conocimiento de los siguientes contactos realizados por ciudadanos Libios:

- ALBERTO PACIELLO
  DOMICILIO: Carlos Gardel Nro. 979
  Teléfono: 91.18.77

- INMOBILIARIA VARELA
  DOMICILIO: Colonia 1577 esquina Carlos Roxlo

- 95.91.23
  Corte Electoral

- SUSANA RICHARDSON
  DOMICILIO: Joaquin Suarez 2898

- 41.65.12.
  Embajada de Cuba

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... de Defensa
Fecha: 29 MAYO 1995
Pase a: BIOG.
Nº. de Orden 9504909

9504909

001/2

Dar. Biog

SECRETO

V: DISTRIBUCION: Copia Nro. 1: Señor Jefe del Departamento I.

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

(m.a.)

27-5-95
Dpto I.
950336
I 9504909

002/2

950490 1/2

MEMORANDUM No. 950132 REI/ Fecha : 28/05/95

I: ASUNTO: INFORMACION GENERAL.-

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

A través de una Fuente Amiga se obtuvo la siguiente información:

.-CIUDADANOS COREANOS :

-GYONG YO KIM (Embajador de Corea en Perú)
-YONG HO RI (Agregado)
-Alojados en el Hotel "LANCASTER",habitación 48.-

-LUUNG NEHIEM YUAN.-
-TAI DO VAN.-

-Estos des últimos no figuran oficialmente como asistentes al Foro de San Pablo,aunque ingresaron al País en fecha reciente y se alojan también en el Hotel"LANCASTER",habitación 31.-

-Por otro lado se establece que la ciudadana Cubana Dora CARCAÑO ARAUJO,estaría alojada en el domicilio de Magdalena SUERO,teléfono 23-60-07.

Según guía inversa:CAETANO LAPORTE Aurora Amagda.

Domicilio: Andrés CHEVESTE 1436 Apto.12

Según guía de calles:IDEM.-

- Se pudo éstablecer también que el ciudadano Libio SAID ARABI HAFIANA o SAID HAFIENA,habría realizado contactos con la inmobiliaria "VARELA",desconociéndose con qué fin.-
Se destaca que ésta inmobiliaria centra su actividad en la zona de la Costa de Oro.-

001/2

9504910

V: DISTRIBUCION: Sr.JEFE DEL DPTO.I.

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

(M.A.)

Fecha de Salida: 28-05-95

DPTO. I

950337.

002/2

I9504910

SECRETO

COPIA 1

MEMORANDUM No. 950134 IBUS/ Fecha : 28/05/95

I: ASUNTO: FORO DE SAN PABLO

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

Siendo la hora 11.30 del día de la fecha se procede a ingresar al Parque Hotel Casino, lugar en el que se estaba desarrollando la Sesión Plenaria del V Encuentro del Foro de San Pablo.
Además de representantes de la 65 delegaciones que asistieron a este Encuentro se destaca la presencia de: Mario ROSSI GARRETANO, Rafael FERNANDEZ y el Gral. (R) LICANDRO.
La Sesión finalizó a la hora 15.00, con una declaración final en la cual entre otras cosas se aprobó que la sede del VI Encuentro sea EL SALVADOR, estando la organización a cargo del F.M.L.N. y la fecha del mismo será JULIO/96; otro de los puntos aprobados fue tomar el día 26 de Julio como EL DIA DE LA SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO CUBANO.
Se adjunta grabación de la Declaración Final del V Encuentro del FSP, listado de delegados que asistieron al mismo, carpeta con declaraciones y programa del FRENTE OBRERO POPULAR, transcripción de la intervención del intendente Mariano ARANA, estatuto del PARTIDO DE TRABAJO Documento presentado por el FMLN para el V Encuentro del FSP, "INTEGRACION POLITICA DE AMERICA LATINA HACIA LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA DE NACIONES, del PRD", "INTERVENCION DE LA DELEGACION DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA", declaración del PARTIDO DOS TRABALHADORES, "EL FRENTE AMPLIO ANTE LOS NUEVOS DESAFIOS" documento del F.A. (*)
También se realizó entrevista al Delegado del PRD Jorge CALDERON (México).

* Declaraciones del PARTIDO OBRERO del Argentina: "NUESTRA RUPTURA CON EL FORO DE SAN PABLO".-

- Se adjuntan fotografías-

000002

CONTROLADO F 2/5/95 Inic.: SM

FECHA 30/V/95 INICIAL SH
Procesado a Sistema DP Asunto (RA)
OBSERVACIONES

001(A)/111

9504918

[illegible]

V: DISTRIBUCION: ORIGINAL - JEFE DPTO.III - ARCHIVO
COPIA 1 - JEFE DPTO.I

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

001(B)

(1)

PAIS: ALEMANIA
PARTIDO: PDS
NOMBRE: SYLVIA YVONNE KAUFMANN
CARACTER: OBSERVADORA

PAIS: ALEMANIA
PARTIDO: PDS
NOMBRE: CATRIN SCHMIDT SANCHEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ALEMANIA
PARTIDO: PDS
NOMBRE: HEIDI KNAFE-WERNER
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ALEMANIA
PARTIDO: COMUNISTA ALEMAN
NOMBRE: LEONHARD MAYER
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ALEMANIA
PARTIDO: INICIA.POLITICA "LIBERTAD
NOMBRE: IRMGARD MOLLER
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ALEMANIA
PARTIDO: INICIA.POLITICA "LIBERTAD
NOMBRE: MONIKA BEBERICH
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: UCR MUJERES RADICALES
NOMBRE: MARIA JOSE LUBENTINO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA DEMOCRATICO
NOMBRE: HECTOR POLINO
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: MOV. TODOS POR LA PATRIA
NOMBRE: MARTHA FERNANDEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORR NAC G. ABDALA
NOMBRE: JORGE LUIS UBERTALLI
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA AUTENTICO
NOMBRE: CESAR FERNANDEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORRIENTE GRANDE
NOMBRE: FERNANDO SOLANAS
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PCR
NOMBRE: LITO ROSSI
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORRIENTE GRANDE
NOMBRE: JULIO RAFFO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA AUTENTICO
NOMBRE: MARIO MAZZITELLI
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: GRUPO FRENTE COMUNISTA
NOMBRE: HECTOR MENENDEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: GRUPO FRENTE COMUNISTA
NOMBRE: CARLOS FERONCELLO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: GRUPO FRENTE COMUNISTA
NOMBRE: ADRIANA MENENDEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORRIENTE GRANDE
NOMBRE: ALCIRA ARGUMEDO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA DEMOCRATICO
NOMBRE: ROSALIA LILIANA MAGRINI
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORRIENTE GRANDE
NOMBRE: FERNANDO SOLANAS
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORRIENTE GRANDE
NOMBRE: MANUEL JUSTO GAGGERO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA DEMOCRATICO
NOMBRE: CARLOS OSVALDO ROBERTO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: FRENTE GRANDE. MFE
NOMBRE: FEDERICO SONEZ
CARACTER: OBSERVADOR

9504918

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: MOV.TODOS POR LA PATRIA
NOMBRE: WALTER LARREA
CARACTER: OBSERVADOR

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: NUEVO ESPACIO PROGRESISTA
NOMBRE: JUAN DOMINGO ROQUE
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: OBRERO
NOMBRE: GUSTAVO FAEZ
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: NUEVO ESPACIO FROGRESISTA
NOMBRE: MIGUEL MONSERRAT
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: NUEVO ESPACIO FROGRESISTA
NOMBRE: LILIANA PARELLI
CARACTER: DELEGADA

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: SOCIALISTA POPULAR
NOMBRE: JUAN CARLOS ZABALZA
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: ENCUENTRO POPULAR
NOMBRE: DANIEL CIEGA
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: CORRIENTE DESDE EL PIE
NOMBRE: JORGE MOCHKOWSKI
CARACTER: OBSERVADOR

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: INTRANSIGENTE
NOMBRE: JORGE DANIEL ORTEGA
CARACTER: LEGISLADOR

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: MOJUSO
NOMBRE: GUILLERMO GUSTAVO OLIVER
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: DEL TRABAJO Y DEL PUEBLO
NOMBRE: LUCILA EDELMAN
CARACTER: OBSERVADOR

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: P.T.P
NOMBRE: ANTONIO EDUARDO SOFIA
CARACTER: OBSERVADOR

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: ESPACIO POL.REFLEXION
NOMBRE: NAUM FOLISAVIR
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: OBRERO
NOMBRE: PABLO H. RIEZNIK
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: NUEVO ESPACIO FROGRESISTA
NOMBRE: MARIO DELLA ROCCA
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: OBRERO
NOMBRE: RAFAEL FERNANDEZ
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: SOCIALISTA POPULAR
NOMBRE: LAURA JUDITH SESMA
CARACTER: DELEGADA

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: SOCIALISTA POPULAR
NOMBRE: GUILLERMO ESTEVEZ BOERO
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: ENCUENTRO POPULAR
NOMBRE: ANA ISABEL GONZALEZ
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: INTRANSIGENTE
NOMBRE: ENRIQUE GUSTAVO CARDESA
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: INTRANSIGENTE
NOMBRE: SERGIO ALEJANDRO BALARDINI
CARACTER: DELEGADO

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: MOJUSO
NOMBRE: EDUARDO SIGAL
CARACTER: LEGISLADOR

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: DEL TRABAJO Y DEL PUEBLO
NOMBRE: ROSA NASSIF
CARACTER: OBSERVADOR

FAIS: ARGENTINA
FARTIDO: COMUNISTA
NOMBRE: RINA BERTACCINI
CARACTER: DELEGADA

9504918

(3)

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: ENCUENTRO POPULAR
NOMBRE: ANA ISABEL GONZALEZ
CARACTER: DELEGADA

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: ACCION SOCIALISTA
NOMBRE: FRANCISCO SCHWARCZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PARTIDO INTRANSIGENTE
NOMBRE: GABRIEL PURICELLI YAREZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PART. SOCIALISTA DEMOCRAT
NOMBRE: RAMIRO GEBER
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: P.COMUNISTA ARGENTINO
NOMBRE: JORGE ALBERTO KREYNSS
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: U.DE MILIT.POR EL SOCIALI
NOMBRE: NORBERTO NICOLAS BACHER
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: PATRICIO ECHEGARAY
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: RITA BERTACHINI
CARACTER: DELEGADA

PAIS: AUSTRALIA
PARTIDO: DEMOCRATIC SOCIALIST
NOMBRE: DICK NICHOLS
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: BELGICA
PARTIDO: PT
NOMBRE: POL DE VAS
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: BOLIVIA
PARTIDO: MOV.BOLIVIA LIBRE
NOMBRE: ALFONSO ALEM ROJO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: PT
NOMBRE: ALBERTO CASTIEL
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PARTIDO INTRANSIGENTE
NOMBRE: ENRIQUE GUSTAVO CARDESA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: DEMOCRACIA AVANZADA
NOMBRE: RICARDO ROMERO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: DEMOCRACIA AVANZADA
NOMBRE: GONZALO ROJAS
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: DEMOCRACIA AVANZADA
NOMBRE: JAVIER AMADEO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: U.DE MILIT.POR EL SOCIALI
NOMBRE: LUIS BILBAO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PARTIDO HUMANISTA
NOMBRE: LILIANA AMBROSIO
CARACTER: DELEGADA

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: DEMOCRACIA AVANZADA
NOMBRE: JORGE MAKARZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: AUSTRALIA
PARTIDO: SOCIALISTA DEMOCRATICO
NOMBRE: STEPHEN O'BRIEN
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: AUSTRIA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: IRENE FILIP
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: BOLIVIA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: MARCOS DOMICH
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: PDT
NOMBRE: MATHEUS SCHMIDT
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: BRASIL
PARTIDO: PART. COMUNISTA BRASILERO
NOMBRE: MARIALDA SOUZA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: P. COMUNISTA BRASILERO
NOMBRE: DANIEL VIEIRA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: P. COMUNISTA DO BRASIL
NOMBRE: JOSE CARVALHO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: MPB
NOMBRE: EDUARDO FERNANDES
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: BRASIL
PARTIDO: DOS TRABALHADORES
NOMBRE: ANA MARIA STUART
CARACTER: DELEGADA

PAIS: BRASIL
PARTIDO: PT
NOMBRE: JORGE ALMEIDA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: CHILE
PARTIDO: MIR
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: DELEGADO

PAIS: CHILE
PARTIDO: P. HUMANISTA
NOMBRE: TOMAS HIRSCH
CARACTER: DELEGADO

PAIS: CHILE
PARTIDO: P. SOCIALISTA
NOMBRE: HERNAN DEL CANTO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: COLOMBIA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: HERNAN MOTTA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: COLOMBIA
PARTIDO: COMUNISTA COLOMBIANO
NOMBRE: PIETRO LOPEZ ALARCON
CARACTER: DELEGADO

PAIS: COREA
PARTIDO: P. DEL TRABAJO
NOMBRE: KIM [illegible]
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ECUADOR
PARTIDO: PARTIDO SOCIALISTA
NOMBRE: VICTOR GRANDA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: P. COMUNISTA BRASILERO
NOMBRE: EDMILSON COSTA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: FDIM
NOMBRE: ROSANITA MONTEEEIRO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: BRASIL
PARTIDO: DEMOCRATICO TRABALHISTA
NOMBRE: VIVALDO BARBOSA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: COMUNISTA BRASILEIRO
NOMBRE: ZULEIDE FARIA DE MELO
CARACTER: DELEGADA

PAIS: CHILE
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: JORGE INSUNZA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: CHILE
PARTIDO: ENCUENTRO XXI
NOMBRE: MARTIN PASCUAL
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: CHILE
PARTIDO: P. HUMANISTA
NOMBRE: JOSE PERES
CARACTER: DELEGADO

PAIS: CHILE
PARTIDO: COMUNISTA
NOMBRE: MIREYA BALTRA
CARACTER: DELEGADA

PAIS: COLOMBIA
PARTIDO: PCC
NOMBRE: VICENTE TORRIJOS
CARACTER: DELEGADO

PAIS: COREA
PARTIDO: P. DEL TRABAJO
NOMBRE: RI JONG HO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: CUBA
PARTIDO: FMC
NOMBRE: MAGALYS AROCHA DOMINGUEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESPAÑA
PARTIDO: INICIATIVA PER CATALUNYA
NOMBRE: SALVADOR GOTA RISET
CARACTER: OBSERVADOR

FECHA 30/IX/95 INICIAL SH
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES ....

9504918

(5)

PAIS: ESPAÑA
PARTIDO: HERRI BATASUNA
NOMBRE: GORKA MARTINEZ BILBAO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESPAÑA
PARTIDO: IZQUIERDA UNIDA
NOMBRE: AURELIO LADRON DE GUEVARA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESPAÑA (PAIS VASCO)
PARTIDO: HERRI BATASUNA
NOMBRE: JONE GOIRIZELAIA ORDORIKA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESTADOS UNIDOS
PARTIDO: P. SOC. DE LOS TRABAJADOR
NOMBRE: MARTIN KOPPEL
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESTADOS UNIDOS
PARTIDO: P. SOC. DE LOS TRABAJADOR
NOMBRE: ARGIRIS MALAFANIS
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESTADOS UNIDOS
PARTIDO: SOLIDARITY
NOMBRE: CHRISTINE EHRICK
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESTADOS UNIDOS
PARTIDO: PST
NOMBRE: MARTIN KOPPEL
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: FRANCIA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: DANIEL CIRERA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: FRANCIA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: AINARDI SYLVIANE
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: GRECIA
PARTIDO: PCR POSADISTA
NOMBRE: MICHAIL BOUNIS
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: GUADALUPE
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: LOMBION JEAN CLAUDE
CARACTER: DELEGADO

PAIS: GUATEMALA
PARTIDO: URNG
NOMBRE: MIGUEL SANDOVAL
CARACTER: DELEGADO

PAIS: IRLANDA
PARTIDO: SINN FEIN
NOMBRE: PAT RICE
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: IRLANDA
PARTIDO: SINN FEIN
NOMBRE: GERARD JACKSON
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ITALIA
PARTIDO: RIFONDAZIONE COMUNISTE
NOMBRE: CASARI FABRIZIO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ITALIA
PARTIDO: P. DEM DE LA IZQUIERDA
NOMBRE: DONATO DI SANTO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: LIBIA
PARTIDO: LA MATHAVA MONDIAL
NOMBRE: ALI ABEILI
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: LIBIA
PARTIDO: LA MATHABA MONDIAL
NOMBRE: DR. SAID AREBI HARIANA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: LIBIA
PARTIDO: LA MATHABA MONDIAL
NOMBRE: MOHAMAD K. ALMIDOUE
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: LIBIA
PARTIDO: LA MATHABA MONDIAL
NOMBRE: JAMAL ALBAZOTTI
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: LIBIA
PARTIDO: LA MATHABA MONDIAL
NOMBRE: ISSAMRDENE ALMAGHUR
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: REV. DE LAS Y LOS TRAB.
NOMBRE: BRAULIO MORO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: AMPLIO DE IZQ. SOCIALISTA
NOMBRE: MANUEL TERRAZAS
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: FRENTE CARDENISTA REC.NAL
NOMBRE: DOMINGO SUAREZ
CARACTER: DELEGADO

6

PAIS: ME[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: DEL[illegible]

PAIS: ME[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible] TAPIA
CARACTER: [illegible]

PAIS: ME[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: [illegible]

PAIS: ME[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible] ALMADA
CARACTER: [illegible]

PAIS: ME[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: [illegible]

PAIS: ME[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: [illegible]

PAIS: ME[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: [illegible]

PAIS: ME[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: [illegible]

PAIS: ME[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: [illegible]

PAIS: ME[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: [illegible]

PAIS: NI[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: [illegible]

PAIS: PA[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: [illegible]

PAIS: MEXICO
PARTIDO: POPULAR SOCIALISTA
NOMBRE: MANUEL FERNANDEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRD
NOMBRE: SAUL ESCOBAR
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRD
NOMBRE: FRANCISCO PATINO
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRD
NOMBRE: LAZARO CARDENAS BATEL
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRD
NOMBRE: ELVIA LUCIA ALITA AZUA
CARACTER: DELEGADA

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRI
NOMBRE: ISRAEL SOBERANIS NOGUEDA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRD
NOMBRE: JORGE CALDERON
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: POPULAR SOCIALISTA
NOMBRE: MANUEL FERNANDEZ FLORES
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRD
NOMBRE: JORGE CALDERON SALAZAR
CARACTER: DELEGADO

PAIS: NICARAGUA
PARTIDO: FSLN
NOMBRE: JACINTO SUAREZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: NORUEGA
PARTIDO: GRUPO LATINOAMERICANO
NOMBRE: DAVID WATSON
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: COMUNISTA PARAGUAYO
NOMBRE: ANANIAS MAIDANA
CARACTER: DELEGADO

(7)

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: COMUNISTA
NOMBRE: CESAR EUGENIO GONZALEZ LOPEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: COMUNISTA
NOMBRE: DERLIS MIGUEL RAMIREZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: COMUNISTA
NOMBRE: MA.SOLEDAD CABALLERO MENDEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: MOV.PATRIA LIBRE
NOMBRE: DIONISIO CRISTOBAL OLAZAR
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: DEMOCRATICO POPULAR
NOMBRE: HUGO RICHER FLORENTIN
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: MOV.POR UN NUEVO PARAGUAY
NOMBRE: ELADIO FLECHA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: PARTIDO DEMOC. POPULAR
NOMBRE: RODOLFO ORTIZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PERU
PARTIDO: COMUNISTA PATRIA ROJA
NOMBRE: JOSE RAMOS
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PERU
PARTIDO: IZQUIERDA UNIDA
NOMBRE: AGUSTIN HAYA DE LA TORRE
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PERU
PARTIDO: PAR.COM.DEL PERU(P.ROJA)
NOMBRE: JOSE RAMOS BOSMEDIANO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PORTUGAL
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: MANUELA BERNARDINO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: PUERTO RICO
PARTIDO: FRENTE SOCIALISTA
NOMBRE: ISABEL CINTRON
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PUERTO RICO
PARTIDO: NUEVO MOVIMIENTO INDEPEN
NOMBRE: JULIO MURIENTE
CARACTER: DELEGADO

PAIS: REPUBLICA DOMINICANA
PARTIDO: DE LOS TRABAJADORES
NOMBRE: JOSE E.OVIEDO LANDESTOY
CARACTER: DELEGADO

PAIS: REPUBLICA DOMINICANA
PARTIDO: CONCERTACION DEMOCRATICA
NOMBRE: RAFAEL BAEZ PEREZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: REPUBLICA DOMINICANA
PARTIDO: UNIDAD REVOL.CAAMAÑISTA
NOMBRE: NARCISO ISA CONDE
CARACTER: DELEGADO

PAIS: SRI LANKA
PARTIDO: LANKA SAMA SAMAJA
NOMBRE: SOYSA. BERNARD
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: SRI LANKA
PARTIDO: LANKA SAMA SAMAJA
NOMBRE: BERNARD SOYSA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: MPP
NOMBRE: GRACIELA POSSAMAY
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: MLN
NOMBRE: AMERICO ROCCO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: PST
NOMBRE: ALDO GILLI
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: PST
NOMBRE: GUSTAVO VASQUEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: FIDEL
NOMBRE: GABRIEL SAMAS
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: P.SOCIALISTA DE LOS TRAB.
NOMBRE: ERNESTO HERRERA
CARACTER: DELEGADO

(8)

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: PART.COMUNISTA DE URUGUAY
NOMBRE: PEDRO BALBI
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: P.OBRERO RE.UL.(POSADISTA
NOMBRE: RAUL CAMPANELLA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: CRISTIANO PARA LOS CAMBIO
NOMBRE: EDUARDO RIVERO RODRIGUEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: PART.POR LA VICT. PUEBLO
NOMBRE: HUGO CORES
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: ASAMBLEA URUGUAY
NOMBRE: CARLOS BARAIBAR
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: MLN - TUPAMAROS
NOMBRE: JORGE DUARTINO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: FRENTE AMPLIO (BASES)
NOMBRE: ROSARIO ALALLF
CARACTER: DELEGADA

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: FIDEL
NOMBRE: DOREEN JAVIER IBARRA
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: CONFLUENCIA FRENTEAMPLIST
NOMBRE: LEON LEV
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: CORRIENTE UNIDAD FRENTEAM
NOMBRE: CARLOS ALEJANDRO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: VERTIENTE ARTIGUISTA
NOMBRE: JOSE BAYARDI
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: PARTIDO SOCIALISTA
NOMBRE: JOSE PEREIRA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: PART.COMUNISTA DE URUGUAY
NOMBRE: MARINA ARISMENDI
CARACTER: DELEGADO

PAIS: VIETNAM
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: DO VAN TAI
CARACTER: OBSERVADOR

INTERVENCION DEL INTENDENTE MUNICIPAL DE MONTEVIDEO

ARQ MARIANO ARANA

Estimados amigos:

Hasta ahora tuvimos oportunidad de escuchar algunas consideraciones sobre lo que fue el Gobierno Departamental de Montevideo a cargo del Frente Amplio en el período pasado .

Quisiera ahora, aportar algunas reflexiones casi testimoniales de orden ideológico y programático, que complementan el panorama aportado por los compañeros y ubicar el contexto de nuestra experiencia actual al frente del Municipio de Montevideo en relación a los desafíos futuros.

Nuestro proyecto es un proyecto progresista. Este es un dato que hay que tomar en cuenta para sopesar adecuadamente la experiencia ya realizada y poder entender lo que aspiramos sucederá en los próximos años.

Estoy convencido que un proyecto progresista en estos tiempos, en plena década de los '90, debe avanzar en la elaboración ideológica sobre la base de una crítica y autocrítica seria -desapasionada pero a la vez comprometida- de aquellos paradigmas clásicos de la izquierda que se han revelado como ineficaces para explicar algunas de las cuestiones centrales de la época.

Y digo más, creo que lo más grave es que se han revelado como ineficaces para cambiar la realidad con un sentido de progreso y justicia social.

Debemos asumir nuestras tradiciones, nuestras banderas históricas y nuestra experiencia realizada. No simpatizo con quienes borran sus orígenes, desconocen su propia raigambre y creen fundar nuevas identidades bajo la seducción ideológica de lo que se ha dado en llamar el neoliberalismo.

Creo que en la izquierda, hay valores fundacionales sustantivos que deben ser rescatados y ante todo, hay una concepción humanística, un fundamento ético, solidario, de la acción política y social del cual no tenemos el derecho de apartarnos.

De alguna manera, la crisis de los modelos socialistas clásicos y el fracaso de la mayoría de sus experiencias han quitado de la agenda de los tiempos inmediatos, la expectativa de cambios radicales de la organización social.

Con absoluta franqueza y compromiso debemos reconocer que la ineficiencia, la falta de competitividad, la creatividad desestimulada y el atraso en el desarrollo tecnológico y cultural, han estado presentes en varios de aquellos modelos.

Por otro lado, podemos comprobar que el estilo de desarrollo capitalista, hoy hegemónico y sin competencia aparente, no resuelve sino que agrava los grandes males que aquejan a la humanidad, tales como una creciente agresión al ambiente y el ecología, el incremento de las desigualdades sociales y de la pobreza, y el creciente sentimiento nihilista que envuelve a nuestra cultura.

Esto es lo nuevo. Y creo que pese a lo dramático de esta "nueva" situación, este cambio nos ha venido bien.

... nos ha obligado a reconocer los nuevos puntos de referencia para enfocar la realidad concreta de nuestros paises y de nuestras poblaciones, y quizás nos aporte bases de apoyo más tangibles para su efectiva transformación.

... estamos solos frente a nosotros mismos y frente a los desafíos de la época.

... vemos como necesario desechar la soberbia y plantearnos, con modestia y realismo, nuestros objetivos y nuestras metas. ... flexibles en nuestro accionar concreto.

Flexibilidad y pragmatismo en cuanto a los caminos concretos para desplegar nuestra acción política y social. Firmeza y consecuencia en los principios y las orientaciones.

Quisiera detenerme en este punto, ya que parece ser un lugar común hacer mención a la caída de los modelos progresistas y admitir la ausencia de claros referentes ideológicos en nuestro tiempo.

A partir de una relectura, en clave contemporánea de las posturas progresistas, estimo necesario plantear siete ejes temáticos que, según creo, deben ser referencias ideológicas y programáticas para el período en que nos toca actuar.

Primero

Nuestra izquierda, nuestros movimientos progresistas, deben asumir como cuestión central, la cuestión democrática.

En los últimos tres siglos de historia, el movimiento obrero y los sectores progresistas, siempre han luchado por la ampliación y consolidación de los derechos democráticos frente a los proyectos de las burguesías emergentes: proyectos liberales en lo económico pero restrictivos en lo político.

Conquistas como el sufragio universal, los derechos y garantías individuales, la consagración de los derechos colectivos, la acción del Estado en materia de políticas sociales, son todas conquistas ... logros de signo progresista promovidos y acompañados por el movimiento obrero y los movimientos de base.

Si en algo somos radicales es en la afirmación inequívoca de una democracia plena. Democracia representativa y a la vez con participación ciudadana, con cabal respeto de las garantías y derechos individuales y sociales.

Segundo

La izquierda en general, pero sobre todo nuestra izquierda, la izquierda ... de nuestra America Latina, debe asumir, sin timideces, sin complejos, el desafío de la modernización. Como abanderada de la causa de nuestros pueblos, debe constituirse en la fuerza modernizadora por excelencia.

Una modernización que deberá ser, en nuestra perspectiva, una modernización solidaria, con participación social y justicia.

Debemos reconocer que hemos tendido a ver el progreso técnico con desconfianza y hasta con desinterés. Si queremos cambiar el mundo, primero y ante todo, debemos cambiar.

radicalmente nuestros propios puntos de vista anticuados y obsoletos.

En tiempos en que el conservadurismo ideológico hegemoniza el campo cultural, los ámbitos académicos y los medios de comunicación, y se ha apropiado indebidamente, de las banderas del progreso y de la modernización, este es un asunto prioritario para todos nosotros.

Tercero

Nuestra izquierda debe enfatizar un estilo de desarrollo diferente al que hoy se propugna.

La productividad y la eficiencia deben ser metas sustanciales de la propia izquierda, y no las puntas de lanza conque nos hostigue la ofensiva ideológica del pensamiento conservador.

No podemos apostar a la redistribución de la escasez sino al incremento sostenido del producto social, de los bienes y los servicios que beneficien a la colectividad.

Debemos, en fin, propugnar un Estado responsable y eficaz. Debemos reivindicar, sin desatender al mercado, a la política sobre el mercado.

Cuarto

Nuestra izquierda latinoamericana debe tomar como asunto prioritario junto al combate contra la pobreza, la defensa del medio ambiente y la ecología.

Demasiado tiempo hemos estado omisos con respecto a estos puntos tan neurálgicos para nuestro tiempo.

El modelo de desarrollo que impulsamos es respetuoso del medio ambiente y la ecología, pero por sobre todo, es respetuoso de la persona.

Contaminación ambiental y degradación ecológica van de la mano de la pobreza y la marginación. Lo hemos comprobado en la realidad de nuestra América y de todos los pueblos excluidos del reparto de los beneficios mundiales.

Queremos un desarrollo a escala humana donde la sociedad y el ambiente se defiendan el uno al otro, como se necesitan el uno al otro.

Quinto

Nuestra izquierda, en el marco del combate democrático, debe luchar por ampliar las fronteras internas de nuestra sociedad y demoler los muros invisibles que la compartimentan.

Combatir la segregación y la exclusión de cualquier naturaleza, ya sea por razones de género, de raza, de pertenencia a un grupo etáreo, de identidad cultural, o de lo que se entienda, de una forma u otra, como "diferente" y, en consecuencia, pasible de ser sancionado.

Nuestra izquierda debe luchar por el derecho a la diferencia y por la inclusión de la misma en la convivencia social. Por los derechos concretos de las etnias y los pueblos indígenas, de los negros, de los llamados "marginales", de las mujeres, de los niños y los viejos, de los jóvenes sancionados por el delito de ser jóvenes, de los (terriblemente llamados en nuestro país) "menores infractores", de los drogadictos y las prostitutas, de las personas con orientaciones sexuales y comportamientos diversos.

Todos tienen el derecho a un lugar en nuestras sociedades y al respeto de su condición de personas.

Sexto

Nuestra izquierda debe buscar tenazmente los caminos de la unidad y la confluencia. Unidad de los sectores populares y confluencia de las fuerzas y expresiones políticas que buscan expresar las aspiraciones de cambio social. La unidad es la táctica pero también la estrategia. Es el camino y también la meta.

La experiencia que la izquierda política y social uruguaya ha venido desarrollando al menos en los últimos cuarenta años, y más concretamente en los últimos veinticinco años, a partir de la creación del Frente Amplio está comprobando esta realidad.

Y el proceso de unificación no es una meta que se alcanza un día y para siempre. Es una tarea permanente. que registra avances pero también retrocesos. En el seno de esta herramienta política que es el Frente Amplio. hemos sufrido dolorosos desgarramientos que aún hoy lamentamos y al mismo tiempo [illegible] sorprendentes en su credibilidad, que nos han permitido avanzar hasta constituirse una verdadera opción de gobierno a nivel nacional, en la que estamos muy esperanzados.

Siete

Hemos mencionado como ejes a la cuestión democrática, al desafío de la modernización y a la preocupación por el medio ambiente. Hemos hecho referencia a la mayor eficiencia del Estado, a la defensa del derecho de las personas y a la búsqueda de la unidad de acción de las fuerzas progresistas.

Por fin creo que la izquierda debe asumir integral e inequívocamente como una de sus principales banderas el tema de la paz.

Con gran alegría observamos aquellos procesos de diálogo y de pacificación en diversas áreas del planeta y en especial en Latinoamérica.

Preocupación también por aquellas nuevas situaciones de confrontación como en el caso de Perú y Ecuador.

Y con absoluta claridad deseo expresarles que en mi opinión, asumir como eje central el tema de la paz, conlleva un frontal rechazo al terrorismo cualquiera sean sus modalidades, en tanto provocan el generalizado repudio de nuestras poblaciones y violenta nuestra profunda conciencia democrática.

Estos apuntes con que quisimos esbozar nuestro pensamiento, hacen a las reflexiones que necesariamente orientan nuestro accionar como gobernantes al frente del Gobierno Departamental de Montevideo.

Gobierno que -como no podía ser de otra manera- es para todos los montevideanos sin distinciones de tipo ideológico o sectorial.

El permanente contacto con los sectores populares, el respeto y el estímulo a las formas organizadas de acción vecinal y social, el diálogo en general con todas las formas y expresiones de organización social, es hoy una de las características fundamentales de la labor de gobierno.

Por cierto que no nos negamos a ver y a reconocer las contradicciones de todo tipo que existen en el seno de nuestra sociedad y que se expresan de una manera más nítida en el espacio urbano.

Es más, estamos convencidos que la acción de gobierno asumiendo la existencia de esas contradicciones, debe intervenir en forma equitativa en el concierto social para encauzar los procesos de forma de amparar a los más débiles, fortalecer los mecanismos de negociación y ofrecer un marco apropiado para la resolución de las mismas.

Gobernar con amplios consensos en modo algunos supone pretender la ilusión de la unanimidad. Siempre he dicho que no creemos en las unanimidades.

Concertar acciones, agrupar esfuerzos, realinear los intereses particulares que priman por sobre los intereses generales, supone una acción guidad por un claro compromiso programático.

Queremos una ciudad justa porque aspiramos a una sociedad justa. Por ello buscamos aplicar un modelo de solidaridad social, que compense las hirientes desigualdades y aplique correctivos para establecer condiciones que posibiliten igualdad de oportunidades.

Pero estamos convencidos que estas orientaciones no deben apoyarse en un modelo paternalista, sino que deben ser aplicadas con el protagonismo y la vigilancia de la gente organizada, de la gente que reclamó y obtuvo un ámbito institucionalizado para participar y decidir y que ahora aporta su esfuerzo en un extraordinario emprendimiento de cogestión social de esta compleja realidad que es Montevideo.

Por cierto que nuestro campo de operaciones es limitado. Que nuestros recursos no alcanzan para atender todas y cada una de las necesidades y demandas que la población plantea.

Por eso apostamos también al posicionamiento del Gobierno municipal como articulador del esfuerzo privado y el ámbito público.

Queremos proyectar a Montevideo hacia un mejor destino.

Para ello queremos mejorar su competitividad en la región, en la perspectiva que asuma un fuerte papel en el proceso de integración regional que se ha desatado a partir de los acuerdos del Mercosur.

Esta perspectiva apunta a alinear a un amplio espectro de sectores sociales y grupos de interés, a grupos empresariales e instituciones públicas y privadas detrás de un proyecto de ciudad coherente y potente.

Un proyecto que deberá delinearse sobre la base de una perspectiva solidaria y participativa.

Estos son algunos de los desafíos de los próximos tiempos para nuestro Gobierno Departamental.

Con los logros alcanzados, con estos nuevos desafíos y con los que vendrán, quiero finalizar diciendo que esperamos desde el gobierno de esta ciudad, ser un aporte a este proceso de búsqueda de alternativas, de confluencia de esfuerzos y acciones por una América Latina más justa y solidaria.

Espero que hayan tenido una muy grata y fecunda estadía. Esta ciudad de Montevideo les extiende un fraterno abrazo.

Muchas gracias

Palacio Municipal

Montevideo, [illegible] de mayo de 1995

015

9504918

FECHA 30/ V/95 INICIAL SH

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

LA SITUACION POLITICA EN LOS "DEPARTAMENTOS FRANCESES DE AMERICA"

En el 4to. Encuentro del Foro de San Pablo, analizamos y explicamos la situación neocolonial en los "Departamentos Franceses" del Caribe. Desde allí, nada ha cambiado realmente, pero ha habido un intento de Francia de un mayor control sobre los principales sectores de la sociedad.

Consecuentemente nuevas formas de asimilación han aparecido junto a un incremento de la influencia de Europa en el campo de las inversiones: especialmente en la construcción de grandes infraestructuras.

Al mismo tiempo la economía está en ruinas y la incapacidad de nuestras empresas de competir con las europeas, las llevaran a su completa destrucción.

Nada hace el gobierno frances para favorecer nuestro desarrollo [illegible] permitirnos tener mayor responsabilidad en los asuntos de nuestros países.

Además Francia insistió en convertirse en miembro de la Asociación de Estados Caribeños en nombre de sus "Departamentos Franceses": lo que mostró claramente su determinación de mantener esos países bajo su dominio.

Los partidos progresistas y democráticos en nuestros países tienen [illegible] reacciones frente a la actitud del gobierno francés. Los socialistas están a favor de la integración [illegible] y por un reforzamiento en la implementación de la descentralización Abogan por la constitución de una sola asamblea que reemplace a las dos existentes en nuestros respectivos países.

Los comunistas y los nacionalistas progresistas abogan por un cambio en nuestro status de país. Plantean un status especificos en el marco de la Constitución Francesa. teniendo en cuenta la falta de preparación del pueblo para la total soberanía e independencia. Este status nos permitiría mantener discusiones con el gobierno frances como también con el parlamento europeo para encontrar soluciones aceptables a nuestros problemas fundamentales.

La reciente elección del Sr.Jaques Chirac como Presidente de la República Francesa conducirá al reforzamiento de la política neoliberal francesa. Por lo tanto. la lucha contra el desempleo y la exclusión. estarán más que nunca. entre nuestros principales objetivos, junto con nuestra lucha permanente por el poder político y el respeto a los derechos de los trabajadores.

El retorno de la derecha a la presidencia de Francia debería conducir a la movilización de la izquierda en nuestros países.

En Junio próximo habrá elecciones municipales en Guadalupe. Martinica y Guayana Francesa. Pondrán a prueba la capacidad de las fuerzas de izquierda de organizar y oponerse con éxito a la política derechista del nuevo gobierno francés.

Como la situación económica y social es crítica el movimiento de trabajadores deberá reforzarse. En el contexto, los partidos de la izquierda tienen un rol histórico a jugar. tanto en [illegible] como en cualquier lugar del continente latinoamericano.

Por lo tanto. todos deberemos pelear juntos para cambiar

como lo estamos haciendo hoy.

El Foro de San Pablo debe ser un foro de solidaridad y diálogo, un foro de esperanza en una sociedad justa y humana, sin la garra del neoliberalismo.

LARGA VIDA AL FORO DE SAO PAULO !!!
LARGA VIDA A LA SOLIDARIDAD ENTRE LOS PUEBLOS DE NUESTRA AMERICA !!!

J.C.[illegible]

5to. ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO MONTEVIDEO

La situación económica, política y social en los países caribeños de habla española. Exposición de J.C. Lombon.-

Sr. Presidente,
Señoras y Señores,
Estimados Compañeros,

La situación en nuestros tres países, Guadalupe, Martinica y Guyana Francesa presenta similitudes y diferencias. Pero una cosa es cierta: nuestras economías son aún muy dependientes de los mercados europeos respecto del suministro de artículos de primera necesidad y equipo moderno. Por lo tanto, en los próximos años, deberemos enfrentar los desafíos que significa nuestra urgente necesidad de desarrollar nuestras economías, que podría redundar en una mejoría de la situación social en la que nuestro pueblo vive.

El desarrollo económico en Guadalupe, Martinica y Guayana Francesa, tendría, inevitablemente, efectos variados. Entre ellos se encuentra un incremento en la capacitación de la juventud, el abordaje de los problemas de desempleo, educación, vivienda, el medio ambiente, la cooperación regional, cooperación con Europa, etc. Esto dependerá de la disposición de nuestros pueblos de enfrentar estos problemas y ser más conscientes de sus propias responsabilidades.

I. Geografía
II. Demografía

Señoras y Señores,

Nuestros pueblos

Tomando como referencia el censo de 1992, había 402.000 habitantes en Guadalupe, lo que significa un aumento del 18% generado entre el 82 y el 90, 371.000 habitantes en Martinica, un incremento del 9% sobre el período ya referido, y 131.000 habitantes en la Guayana Francesa, un incremento del 57% sobre el mismo período.

En el año 2000, según estadísticas oficiales, nuestras poblaciones experimentarán aumentos considerables. Entre 450.000 y 487.000 habitantes en Guadalupe, entre 402.000 y 422.000 habitantes en Martinica, y entre 158.000 y 201.000 habitantes en Guayana Francesa.

Esto debe ilustrar el contexto en el que nuestra juventud deberá organizar su desarrollo comercial luego que les hayamos ayudado a establecer sus propios comercios.

III. La situación económica

Nuestra economía se encuentra en mala situación en Guadalupe. Casi todos los sectores se encuentran afectados por la recesión y aún cuando el consumo ha aumentado, así como la cantidad de personas con ayuda por parte del Estado, aún cuando el número de firmas ha aumentado (+ 19%) -el turismo está en desarrollo- las consecuencias sobre la situación de desempleo permanecen incambiadas. El número de desocupados ha aumentado un 13% entre Setiembre de 1993 y Setiembre de 1994.

La inflación igualmente ha crecido más en Guadalupe, con un 2.2%, que en Martinica (+1.8%) o en la Guayana Francesa (+1.3%) entre Junio y Setiembre.

En Martinica, según la Cámara de Comercio, se registra algún dinamismo económico. Las inversiones en el sector público han aumentado un 7% promedio por año. La creación de puestos de trabajo no ha disminuído el número de desocupados. Las exportaciones están principalmente compuestras por productos agrícolas al igual que en Guadalupe.

La economía de los países del Caribe de habla española atraviesa, sin embargo serios problemas estructurales.

Los sectores tradicionales están seriamente afectados por la recesión. Las industrias del ron y la caña de azúcar enfrentan serias dificultades. Muchas fábricas han cerrado con el correr de los años en Guadalupe y Martinica y hace largo tiempo que venimos importando azúcar.

Nuestras exportaciones de banana están, también, en problemas a causa de la competencia de países latinoamericanos y africanos.

Aún no se ha logrado la diversificaci8ón en materia de agricultura aún cuando algunos productos como melones y ananá, están siendo exportados. Los jóvenes agricultores enfrentan condiciones de trabajo y gestión, muy duras.

Tiempo atrás, nuestras economías pudieron sustentarse en su producción agrícola y en su sector agro-industrial. Hoy en día, la recesión económica golpea fuertemente la agricultura, el sector pesquero, el sector secundario y especialmente, el agro-industria.

Solamente los servicios del sector terciario han experimentado un franco aumento en sus actividades respecto de los años anteriores.

Hoy día, el rol importante que cumplen los servicios en la economía de Guadalupe, Martinica y la Guayana Francesa permita a los tres países un producto bruto interno que va desde los 39.000 FF por persona (7.800 dlrs.) en Guadalupe, 54.000 FF por persona

exportaciones y las importaciones entonces varió desde un 13.6% en 1983 a un 37.2% en 1984 y, finalmente, a un 59% en 1989.

Los productos alimenticios ahora representan un 6% de las exportaciones pero los equipos de transporte alcanzan al 91% de las exportaciones, entre los que se encuentran los lanzamientos del Ariane.

El porcentaje de crecimiento en 1990 era del 14.9% y en 1991 del 3.4%. Esta caída en el crecimiento se debió a la paralización de las actividades en la ingeniería civil.

Salvo los dos sectores con escasa sensibilidad a las fluctuaciones de la economía (la industria espacial y los secores auríferos), los diversos sectores de la economía nacional han enfrentado un año muy duro en 1993. Este fue el caso de la pesca de camarones, la industria maderera, la producción de arroz y el turismo.

Por el contrario, las minas de oro están en pleno desarrollo (más del 50%) y la industria espacial igualmente floreció en 1993.

Como podrán ver, señoras y señores, estimados colegas, la situación en la Guayana Francesa es bastante diferente, aunque hay similitudes, especialmente a nivel social.

IV. La situación social.-

En el contexto económico de nuestros tres países que acabo de reseñar, la cuestión social reviste gravedad.

El desempleo es muy alto y ha tenido este nivel por largos años. Sin embargo, el empleo había aumentado en los 80, pero, paradojalmente, el desempleo, también.

Desde 1950 a 1980, la cantidad de personas ocupadas se estancó en 90.000 en Guadalupe e igual cantidad en Martinica. En la Guayana Francesa, por el contrario, la progresión del número de personas ocupadas acompasó aquella de los 15 años en adelante.

En los 80, se crearon muchos puestos de trabajo. Entre 1982 y 1990, el número de personas ocupadas subió en Guadalupe en 25.000, 18.000 en Martinica y más de 10.000 en la Guayana Francesa.

Lamentablemente, este "milagro", no se vio acompañado por una disminución del desempleo. Por el contrario, el número de desocupados se vio multiplicado por 2 y medio en la Guayana Francesa (de 4.800 a 11.800 aprox.). Fue el doble en Guadalupe (de 30.000 a 54.000 aprox.) y aumentò un 50% en Martinica)de 36.000 a 53.000).

Mucha gente joven tiene una tendencia a esperar, aún sin trabajo, un puesto de buena remuneración. Con una mejor educación y capacitación que sus mayores, sus aspiraciones han aumentado. Pero la creación de puestos de trabajo, especialmente en sectores

(10.800 dlrs) en Martinica y 57.000 FF por persona (11.400 dlrs.) en Guayana Francesa, comparados con 116.000 FF (23.200 dlrs.) en Fracia.

La inversión pública se mantiene alta en los tres países. Se ha registrado un aumento en la inversión pública debido a la nueva política fiscal implementada por el gobierno francés de aliento a la inversión privada.

Sin embargo, a pesar de todo lo detallado, aún existen numerosas limitaciones económicas. Entre ellas,

- nuestra distancia con los mercados a los que exportamos y de los que importamos, que aumenta el precio de las mercaderías y el costo de los suministros.
- Las limitaciones de nuestros mercados internos.
- La existencia de desastres naturales tales como huracanes, y temblores de tierra que pueden afectar nuestro desarrollo económico así como aumentar los costos de la industria de la construcción.

Todos los sectores con futuro necesitan ser muestreados y apoyados en un plan integrado de desarrollo ecnómico. Los principales son: turismo, agro-industrias, servicios, agricultura, industria pesquera, agricultura de riego, nuevos formas de energía y ciencia geotérmica.

En la Guayana Francesa, donde la situación económica es diferente, la explotación de minas de oro constituye, también, un sector con futuro.

Nuestras sociedades se han transformado en sociedades de consumo. El porcentaje de exportaciones sobre importaciones está próximo al 12.5% en Guadalupe y Martinica. Es de 59% en la Guayana Francesa. Digamos unas pocas palabras acerca de la Guayana Francesa.

Guayana Francesa.-

Antes de 1984, la economía del país era muy dependiente de los mercados extranjeros. El porcentaje de exportaciones sobre importaciones era de un 3.5% em 1975 y 13.6% en 1983. El país exportó principalmente productos alimenticios (66.2% en el 75 a 80.3% en el 89), especialmente camarones y arroz.

Pero en 1984, hubo un giro significativo en las relaciones exteriores del país. Las actividades propias del complejo espacial,por primera vez ingresaron en el balance comercial de Guayana. El lanzamiento de satélites fue entrado y considerado como exportación hacia otros países. En 1985, los servicios de ingeniería y los cohetes fueron contabilizados como importaciones.

En consecuencia, las exportaciones crecieron un 300% y las importaciones un 150% entre 1984 y 1989. La relación entre las

que dependen de la inversión francesa o europea, también favorece la emigración hacia esas zonas geográficas. La creación de estos puestos de trabajo es igualmente perjudicial para los sectores tradicionales y, por lo tanto, causa de un aumento de la desocupación.

A fines de 1980, en Guadalupe o Martinica, una persona cada dos en actividad, estaba sub-empleada o desocupada. 50% compartían la misma situación en la Guayana Francesa.

Hoy, los porcentajes de desempleo están oficialmente entre un 30% y un 35% en Guadalupe y Martinica y 25% en la Guayana Francesa.

Anteriormente, la mayoría de los emigrantes, especialmente los jóvenes, emigraban hacia Francia en su mayoría. En la actualidad, a raíz de la situación de creciente deterioro en Francia, los porcentajes de desocupación aumentan en nuestros respectivos países.

Por lo tanto, se constata la necesidad de aumentar la eficiencia de la preparación escolar y la capacitación vocacional.Solamente de esta forma la gente joven podrá enfrentar los desafíos que tienen por delante.

Para la Guayana Francesa, es esencial asegurar la inserción en el mercado laboral de los jóvenes, que representan la mitad de su población.

El mismos desafío está planteado ante Guadalupe y Martinica, confrontadas con la delincuencia, la violencia y las drogas a causa de la situación de desempleo e inestabilidad económica.

V. Conclusión.-

Nuestro rol como profesores, educadores, militantes y trabajadores sociales es ayudar a las nuevas generaciones a tomar conciencia de la necesidad de un espíritu de creatividad, de prepararlos en una situción dura y compleja, a transformarse en los empresarios del futuro, los gerentes y los hacedores de nuestras futuras sociedades.

EL FORO DE SAN PABLO ANTE LOS NUEVOS DESAFIOS.

Introducción

Al realizar este V Encuentro del Foro de San Pablo vale la pena detenerse a reflexionar sobre el camino recorrido, y a la vez profundizar en la búsqueda de formas de trabajo que permitan avanzar. Rendir cuentas, hacer un balance y fundamentalmente enfatizar en la búsqueda de propuestas que nos permitan lograr un mejor conocimiento de los problemas comunes que padecen los pueblos latinoamericanos y del Caribe, y también delas realidades especificas de cada una de nuestras patrias ante los desafios politico-organizativos que hoy enfrentamos.-

1) El IV Encuentro realizado en La Habana, resultó un punto de inflexion positivo en el desarrollo del Foro de San Pablo. La sede elegida, la concurrencia de importantes personalidades politicas, el nivel del debate, la voluntad y el compromiso del conjunto de las fuerzas participantes para encontrar puntos de vistas comunes desde la perspectiva de la unidad en la diversidad politico ideológica, hicieron del IV Encuentro una instancia trascendental.

El Foro salió potenciado del IV Encuentro; por una parte, en tanto Foro en que se participa desde diferentes posturas politico - ideológicas a la búsqueda de puntos de vistas comunes; por otra, al recrearse los compromisos con la consolidación de este ámbito convocado a instancias del Partido de los Trabajadores de Brasil en 1990.-

2) El Foro constituye un ámbito de reflexión y debate de creciente significación latinoamericana y mundial. Las organizaciones politicas latinoamericanas y caribeñas hemos ido gestando un ámbito de intercambio calificado y abierto al aporte de todas las experiencias populares de lucha por más justicia social, más democracia y soberania para nuestros pueblos. Desde este ámbito de relacionamiento e intercambio procuramos construir respuestas a nuestros problemas, desde nuestras propias perspectivas.

En el pasado, las identidades politico-ideológicas se anteponian a la hora de encontrar espacios de encuentro y con frecuencia obstaculizaban la forja de acuerdos y coincidencias. Hoy buscamos puntos de encuentro desde nuestras identidades, intercambiando puntos de vista, aprovechando experiencias diversas, profundizando en nuestro conocimiento. Estos rasgos son en si mismos los que debemos cuidar y desarrollar.

3) Las organizaciones politicas que integramos el Foro de San Pablo - cierto que con desigualdades según cada pais - representamos cerca del 30% de la adhesión electoral del continente. Tema sobre el que debemos reflexionar.

Una parte considerables de nuestras organizaciones llegamos a 1994 con un conjunto de desafios cuyo centro fueron los enfrentamimentos electorales en varios paises de singular peso en el Continente, - hecho del que dejamos constancia en la declaración final del 4° Encuentro -, donde señalamos como hecho significativo que varias de las fuerzas integrantes del Foro estaban en condiciones de disputar los gobiernos en sus respectivos paises.

Luego de años de aplicación de politicas neoliberales cuyas consecuencias para las mayorias populares resultaron negativas, se gestaron alternativas de cambios que visualizamos como reales.

El saldo de las contiendas electorales no alcanzó las expectativas que se manifestaron en julio de 1993.

Los resultados -si bien fueron de avances en algunos paises, llegando al Gobierno como en Panamá, no lograron que se alcanzara los gobiernos en algunos paises donde estuvo planteado como posibilidad real a la altura del 4° Encuentro. Podemos decir - desde este punto de vista - que fueron reveses para las fuerzas progresistas, que no lograron derrotar electoralmente a las fuerzas de derecha o centroderecha. Estas se presentaron como alternativas de cambio - caso Brasil ó Uruguay -, o claramente continuistas -caso México, Perú, Argentina -, donde no sólo se planteó continuidad de Partidos, sino de hombres, que encabezaron la ofensiva neoliberal.

Lo anterior no nos lleva a desconocer que muchas fuerzas políticas avanzaron en término de respaldo popular y mantuvieron votaciones significativas reteniendo o conquistando gobiernos locales, regionales o municipales importantes.

Esta realidad latinoamericana, de cara a los desafíos futuros debe abrirnos la cabeza a interrogantes que arrojen luz sobre lo que pasó.

Sin temor, sin vacilaciones, confrontando puntos de vista.

Tenemos múltiples interrogantes para formularnos, para empezar.

¿Porqué amplios sectores populares golpeados y empobrecidos por la política neoliberal votaron por los mismos partidos y candidatos que llevan adelante esa orientación.?

No alcanza con decir: "la historia de América Latina está llena de estas situaciones y siempre o casi siempre las clases dominantes han logrado rearticular su dominio". Y no es porque esto no sea así, sino porque la reflexión resulta tan general que poco nos ayuda.

Lo cierto es que en esta oportunidad, en muchos países de la región las fuerzas de izquierda progresistas, en algunos casos solas , en otros con alianzas, fueron una opcion real y no sólo presencia testimonial ó marginal.

La expectativa que estuvo presente en el 4° Encuentro tuvo una base concreta, que no logró cristalizar.

Analizar sus causas, encontrar las respuestas, superar nuestros errores resulta un desafío del presente

4) En el 4° Encuentro mencionamos las consecuencias de las políticas neoliberales tanto en sus aspectos económicos, como sociales y políticos.

Consecuencias que se manifestaron con crudeza incontrastable a fines de Diciembre de 1994, en México, y que repercutió - y lo sigue haciendo - sobre la región, en lo que se dió en llamar el efecto Tequila.

La lucha contra la aplicación de las políticas neoliberales no sólo afecta el campo político concreto, sino que se extiende al campo de la ideologia, donde también debe ser enfrentada, pues sería un error subestimar su influencia en nuestras sociedades.

La penetración se ha ido dando desde múltiples organismos internacionales, los medios de comunicación, desde ámbitos académicos, religiosos ó de sectas que se han extendido por el continente; en fin, desde los mas diversos sectores de la sociedad

El neoliberalismo desde el punto de vista ideológico subvierte valores que hacen a nuestra identidad como pueblos latinoamericanos. La solidaridad, la lucha por la justicia social - entendida como un proceso colectivo - han sido rasgos distintivos del desarrollo histórico de nuestras sociedades.

Permitan a modo de ejemplo una anécdota nacional: Un exponente fiel del neoliberalismo en nuestro país, afirmó: " Que la solidaridad y la justicia social formaban parte del panteón cultural de la nación". Es claramente perceptible la carga ideologica que presenta dicha aseveración.

Desde el Foro de San Pablo debemos asumir la lucha contra el neoliberalismo en sus aspectos ideológicos con la más absoluta convicción, sabiendo que el desarrollo en ese terreno es imprescindible para la construcción de un modelo alternativo que de respuesta a la necesidad que enfrentan con dramatismo nuestras sociedades.

5) El 4° Encuentro destacó la importancia de la lucha por la democracia politica, entendida como un producto histórico del combate de los pueblos, en sus mas diversas manifestaciones.

La experiencia nos ha mostrado a todos que la aplicación del modelo neoliberal conlleva la restricción de los espacios de participación en las tomas de decisiones. La concentración del poder en el Ejecutivo, ó directamente en el Presidente, las limitaciones o la subordinación del Poder Judicial, la desvalorización del ámbito parlamentario y de la propia labor de elaboración de los Partidos Políticos, la negación a la participación de organizaciones provenientes de la sociedad civil, en fin, el sesgo latente o abierto del autoritarismo, son algunos de los elementos politico institucionales inherentes al modelo neoliberal.

El caracter de ciudadano no se asume mecanicamente por el cumplimiento de determinados requisitos legales, sino porque la forma de organización de la sociedad, permita que cada uno satisfaga sus necesidades, alcance su plenitud como ser humano, y le esté permitido aportar a la construcción colectiva de la sociedad de la cual forma parte. Las exclusiones y marginaciones,sean políticas ó económico - sociales descomponen el entramado social, generan y reproducen violencia, e impiden que el individuo se asuma como parte integrante de la sociedad.

Para nuestros proyectos resulta imprescindible la apertura de los mayores niveles de participación ciudadana. La lucha por que cada latinoamericano y caribeño sea y se sienta efectivamente un ciudadano, con todo lo que esto implica, es un desafio politico inmenso.

6) El Foro de SanPablo ha carecido de iniciativas frente a un conjunto de situaciones que se han presentado en este período en el Continente. En este sentido creemos que no se ha actuado con la suficiente fuerza y convicción en apoyar solidariamente a las luchas que distintos pueblos de América Latina y el Caribe han desarrollado contra las politicas de los modelos neoliberales en curso a lo largo de estos años.

7) Las nuevas revelaciones sobre violaciones a los Derechos Humanos y la coordinación represiva en América Latina (Argentina, Uruguay, Chile) muestran la validez de las denuncias formuladas desde los años 70, por los partidos democráticos y populares, las organizaciones de DD.HH. y desde el propio F.S.P, y ponen en el orden del dia - una vez más - la necesidad de acceder a la verdad de los sucesos protagonizados durante el periodo del terrorismo de Estado.

8) Se debe incorporar a nuestro análisis el papel de los agentes económicos como elementos de presión sobre los electores, y el papel de los medios de comunicación en la creación de climas de intimidaciones que condicionan fuertemente el comportamiento ciudadano en la instancia electoral.

9) La aplicación de las politicas neoliberales han acrecentado - junto con la marginalización y la miseria - un crecimiento incontenible de la violencia urbana y rural, contribuyendo a la sensación de inseguridad que el modelo económico ha instalado en amplias capas de trabajadores y sectores medios.

Este clima de inseguridad, multiplicado a menudo por algunos medios de comunicación de masas, resulta siempre funcional a los intereses conservadores, pues al tiempo que enfrenta unos sectores populares con otros, constituye el sustracto sobre el que luego se intentan fundar políticas represivas de creciente corte autoritario.

A modo de Balance desde el 4° Encuentro.

Como surge del 4° Encuentro y en lo que fueron sus Acuerdos y Resoluciones debemos decir que:

* En relación al tema de las actividades que exijan el cese del bloqueo económico y la politica hostil de los estados Unidos contra Cuba, se han desarrollado actividades en dicho sentido, asicomo actividades de solidaridad concreta.

Toda la potencialidad con que salimos desde La Habana no pudo cristalizar en un salto cualitativo del Foro de San Pablo.

En este aspecto vale considerar:

Muchas veces las realidades nacionales absorben - y de hecho absorbieron - buena parte de las energías de las organizaciones y de los compañeros. Resulta cierto que muchos compañeros de diferentes organizaciones - firmes propulsores del Foro - tienen responsabilidades diversas dentro de sus estructuras políticas, sin desconocer que durante 1994 se llevaron adelante procesos electorales en un número importante de paises de la region.

Queremos destacar, que siendo cierto lo anterior, muchas veces no asumimos, - en grado acorde con las expectativas que el Foro despierta -, la dedicación necesaria para avanzar en el fortalecimiento del mismo.

Las instancias de Encuentros terminan siendo altamente convocantes, pero posteriormente carecemos de la aplicacion necesaria para impulsar el trabajo concreto. Hecho que debemos asumir colectivamente y superar. En ese sentido cabe particular responsabilidad a las fuerzas integrantes del Grupo de Trabajo, dada la responsabilidad de coordinación entre Encuentro y Encuentro.

Los grupos del Frente Amplio que tuvimos la responsabilidad de coordinación en esta etapa, asumimos la responsabilidad que nos cabe, no obstante haber aclarado cuando fuimos propuestos las dificultades que traeria dicha tarea para ser asumida en pleno año electoral. Surge de nuestra experiencia que dada la forma en la que está estructurado el Foro, con esa carga de responsabilidad tan concentrada es dificil para cualquier fuerza politica por si sola - por más compromiso que tenga con el proyecto - atender requerimientos tan vasto y complejos.

En torno a las perspectivas.

Nuestra presentación pretende aportar un punto de vista amplio y flexible. De lo que estamos convencidos es que este ámbito que se conformó hace cinco años mucho tiene todavía para perfeccionar, y no dudamos en la importancia de su permanencia y su fortalecimiento.

En este sentido:

Debemos fortalecer el Foro manteniendo y profundizando el caracter de ámbito de intercambio entre un espectro amplio de fuerzas del Continente, a la vez, que se avance en la creación de espacios subregionales que permitan un intercambio fluido y respuestas politicas rápidas.

Habilitar estos espacios sub-regionales deben permitir aportar sobre realidades más limitadas. El Grupo de Trabajo y su secretaria permanente deberán coordinar los mismos, manteniendo la información imprescindible al conjunto de las fuerzas integrantes del Foro.

Se debe desarrollar entre Encuentros espacios de intercambios - con la suficiente preparación y circulación de materiales - tipo seminarios y taller sobre temas especificos.

En las diferentes instancias debemos integrar el trabajo y la experiencia acumulada por las fuerzas políticas, asicomo también la experiencia de nuestros sindicalistas, intelectuales, y los compañeros que participan en diferentes expresiones sectoriales - ecologistas feministas, indigenistas, campesinos etc) los centros de investigación. Esta deberia ser una linea de trabajo sistematica, a la que las diferentes fuerzas politicas apliquen compañeros a su concreción.

Debemos a todos los niveles desarrollar desde el Foro contactos extrarregionales que permitan informar sobre el carácter del mismo los que deben ser coordinados por el Grupo de Trabajo. A su vez las diferentes fuerzas políticas en sus contactos bilaterales deben tener en agenda en forma permanente el tema del Foro de San Pablo

<u>En relación al Grupo de Trabajo</u>

Desde la primer convocatoria el Foro definió la necesidad de contar con una instancia de coordinación entre Encuentro y Encuentro, que denominamos Grupo de Trabajo. En su integración se trató de articular por un lado la representatividad (expresada como incidencia en su realidad nacional), la procedencia regional, el perfil político-ideológico, y en los casos de representación colectiva de fuerzas procedentes del mismo país, la exigencia de una representación acordada y de comportamiento consensuado.

El número de integrantes fue aumentando hasta llegar en la actualidad a 14 integrantes.

En la presente instancia resulta necesario por un lado [illegible] el número de integrantes, donde no parece apropiado seguir ampliando el número lo que lo transforma en poco operativo, y por otra parte plantearnos la renovación de su composición compatibilizando la misma con la continuidad necesaria, definiendo nuevos criterios de acuerdo a la realidad actual del Foro.

Sería, además, conveniente crear una Secretaría Permanente que pueda actuar ágil y eficazmente ante los desafíos que presenta la cambiante realidad latinoamericana, a la vez, que sriva como punto de referencia básico para todos los partidos miembros. En ese sentido en la misma deberían estar presente integrantes de las diferentes subregiones

El presente trabajo pretende ubicar ejes que nos parecen [illegible] atender al abordar el tema definido en el punto 3 del orden del día: El Foro de San Pablo ante los desafíos de la coyuntura

FRENTE AMPLIO
(URUGUAY)

DIRETÓRIO NACIONAL

Partido dos Trabalhadores

QUINTO ENCONTRO DO FORO DE SÃO PAULO
[Montevidéu - 25 a 28 de maio de 1995]

Evolução da situação
econômica, social e política da América Latina
desde o Quarto Encontro do Foro de São Paulo (Havana, julho 1993)

- I -

América Latina passou por importantes transformações desde o ultimo Encontro do Foro de São Paulo, em Havana

Entre julho de 1993 e maio de 1995 realizaram-se eleições presidenciais e/ou gerais em 14 paises do Continente. México, Honduras, El Salvador, República Dominicana, Costa Rica, Panamá, Colômbia, Venezuela, Peru, Bolivia, Chile, Argentina, Uruguai e Brasil

Este processo tem particularidades em relação aos precedentes

Na quase totalidade dos casos, forças de esquerda ou de centro-esquerda disputaram as eleições com reais possibilidades de vitória

Na maioria delas o enfrentamento foi dominado pela bipolaridade **direita X (centro)esquerda.**

Apesar das derrotas, este é, **globalmente**, o melhor desempenho que as esquerdas tiveram na historia da América Latina

Tal resultado expressa um prolongado processo de emergência de movimentos sociais, de renovação politica e [illegible] orgânica de partidos e movimentos progressistas em curso ha pelo menos [illegible] anos

As difíceis condições em que desenvolveram sua ação e os resultados eleitorais adversos não tiraram força as esquerdas latinoamericanas. Ao contrário, elas continuam com uma forte presença na sociedade e tiveram aumentadas consideravelmente sua presença nos parlamentos, em governos municipais e estaduais. Por tudo isto continuam sendo um fator decisivo na vida política da maioria dos paises do continente

Têm pela sua frente, no entanto, enormes desafios

A possibilidade de que venham a se transformar em efetivas alternativas de poder está diretamente ligada a capacidade que revelarem de enfrentar estes desafios, aprofundando seu processo de renovação programatica e sua capacidade de inserção social. Elas terão de ser a voz dos que hoje - excluidos - não têm voz e, ao mesmo tempo, expressar as aspirações nacionais, democraticas e de justiça social de todos aqueles setores sociais organizados que se opõem aos projetos de reinserção selvagem da America Latina na nova (des)ordem mundial

- II -

Em alguns países - México, Peru, Bolívia, Argentina e Brasil, particularmente - o debate eleitoral foi dominado pela questão da **estabilidade monetária.**
Aí foram vitoriosos os candidatos que defendiam ajustes de tipo neoliberal cujos pontos principais eram (1) um forte programa de privatizações (ou "flexibilizações", como no caso brasileiro) de empresas estatais, (2) uma profunda abertura, comercial e do mercado de capitais para investimentos estrangeiros, e (3) a desregulamentação das relações de trabalho e dos sistemas previdenciários
O **Estado-mínimo**, explícita ou implicitamente defendido pelos neoconservadores, aparece em seu discurso e em sua ação como solução para a crise do modelo nacional-desenvolvimentista, implantado a partir dos anos trinta, e que se encontra há mais de quinze anos em crise.
Sem ir à raiz do problema, o neoliberalismo propõe a retirada total do Estado da economia, aproveitando-se da justa hostilidade que crescentes setores sociais têm em relação a uma máquina estatal autoritária, ineficiente, burocrática e, sobretudo, **privatizada** por grande grupos nacionais e internacionais, o que a torna incapaz de implementar políticas sociais, sobretudo nas áreas da educação, saúde, habitação, transporte e bem-estar.
A direita tradicional, e os recém convertidos a suas teses, afirmam que a generalização dos mecanismos de mercado (proposta paradoxal em sociedades altamente oligopolizadas como as latinoamericanas) poderá corrigir as distorções sociais atuais, dando um novo vigor aos países do continente através de sua plena integração à economia mundial.
Retoricamente reconhecendo a profundidade da crise social que vive América Latina, os neoconservadores defendem ser necessário prioritariamente combater a inflação para, posteriormente, retomar o crescimento e, mais adiante, distribuir a riqueza
Para reduzir os impactos emergenciais da crise - pois seus programas só produziriam resultado positivos no médio e longo prazos - tem sido propostas políticas sociais compensatórias. O modelo mais conhecido é o do **Pronasol** mexicano que inspirou o programa da **Comunidade Solidária** de Fernando Henrique Cardoso

- III -

Nos países mencionados, e em outros, as esquerdas criticaram o projeto neoliberal por seu caráter **socialmente excludente, economicamente antinacional e politicamente autoritário.**
Enfatizaram a necessidade de enfrentar prioritariamente a questão do **apartheid social.**
Para tanto, formularam, com maior ou menor êxito, projetos alternativos de desenvolvimento que buscavam articular simultaneamente o combate à inflação com o crescimento econômico e a distribuição de renda

Reconhecendo que a globalização é um fenômeno objetivo, as esquerdas buscaram em seus programas compatibilizar a abertura comercial e a necessidade de atrair investimentos estrangeiros com salvaguardas que garantissem a soberania nacional.

A despeito desta preocupação de constituir alternativas, os projetos nacionais de desenvolvimento das esquerdas nem sempre apresentaram o nível de profundidade e clareza necessários para reverter a hegemonia ideológica das posições conservadoras, que revelaram enorme capacidade de penetração inclusive nas camadas populares.

Ainda perplexas pela crise dos modelos de economia centralmente planificadas ou pelo colapso do projeto socialdemocrata de Estado de Bem-estar, as esquerdas demonstraram pouca audácia para propor soluções inovadoras e com forte apelo popular a fim de enfrentar esta esta complexa situação de transição econômica, social e política em que um modelo de desenvolvimento entra em crise sem que outro o tenha substituído.

A situação de defensiva em que se encontram as esquerdas, permitiu à direita caracterizar a resistência ao neoliberalismo como fruto de posições "corporativas", "xenófobas", hostis à "modernidade".

- IV -

As esquerdas subestimaram o impacto dos programas de estabilização, particularmente sobre os setores mais empobrecidos da população, em alguns casos submetidos há muitos anos a violentos processos inflacionários, quando não de hiperinflação.

Foram corretas as análises e denúncias que fizeram sobre as graves conseqüências das políticas monetária e cambial adotadas pelos governos para combater a inflação. Mais cedo ou mais tarde - e em alguns casos isto já era visível - estas orientações acarretariam a degradação do comércio exterior, vultuosos déficits do balanço de pagamentos, expansão da dívida externa e um crescimento exponencial da dívida interna, esta última alimentada por altas taxas de juros destinadas a inibir o consumo.

Abria-se o caminho para uma volta da inflação, como o caso mexicano acabou por demonstrar. Com isso frustrava-se inclusive o objetivo inicial de estabilização que se afirmava ser condição sine qua non para posteriormente lograr o crescimento e a justiça social.

Foram corretas igualmente as advertências das esquerdas sobre os efeitos sociais perversos, no médio e longo prazos, dos programas antiinflação, sobretudo em função do impacto que tiveram sobre as economias nacionais, suprimindo ramos inteiros dos sistemas produtivos, destruindo milhares de empregos e, em alguns casos mais extremos, reconfigurando radicalmente o perfil das classes trabalhadoras e de suas organizações.

Além de propostas gerais sobre a necessidade de um "controle social" ou "estrutural" da inflação, as esquerdas pouco apresentaram de concreto para enfrentar este crucial problema.

É verdade que, na condição de partidos de oposição, as esquerdas não dispunham de instrumentos concretos de política econômica que lhes permitissem ir mais além de formular propostas.

Assim, valendo-se de poderosos meios de comunicação, a direita pôde manipular a opinião pública associando as esquerdas com a volta da inflação, isto é, ao "retorno ao caos."

- V -

Isto tudo ajuda a explicar porque o debate eleitoral de 1993-1995 acabou por empurrar para o fundo da cena política a discussão sobre alternativas estruturais para a crise em que vive a maioria de nossas sociedades

Os conservadores assumiram retoricamente as preocupações sociais das esquerdas, procurando enfatizar a questão da **Reforma do Estado**, entendida como necessidade de readequá-lo à **globalização** e à **economia de mercado**

A retirada do Estado da economia foi acompanhada do abandono, na prática, da formulação e aplicação de políticas industriais, agrícolas ou de ciência e tecnologia. Isto significou concretamente a recusa de um **Projeto Nacional de Desenvolvimento.**

Ao mesmo tempo, esta concepção de Reforma do Estado é apresentada como condição **sine qua non** para que ele possa assumir consistentemente suas obrigações sociais, sobretudo em educação e saúde

Mas são apenas declarações de intenção. O que se assiste na maioria dos países onde a experiência neoliberal foi mais consistente e duradouramente aplicada é a privatização progressiva da saúde, educação e previdência. Os gastos sociais são reduzidos, com o desvio de recursos destas áreas para manter o equilíbrio fiscal que se transforma no fator primordial de sustentação da estabilidade da moeda

- VI -

A direita clássica vive um impasse

Ele é resultado da crise que [illegible] as ditaduras militares, das quais foram beneficiárias, es ou das contradições que [illegible] regimes autoritários, como o mexicano

Foi agravada com a emergência de novos movimentos sociais e políticos em vários países, o que deu ao processo de democratização uma qualidade nova e maior radicalidade

Este novo quadro explica em boa medida porque a direita não se apresentou em muitas eleições com sua cara tradicional, não encontrando em suas fileiras quadros com suficiente legitimidade e apelo eleitoral

No Brasil, foi buscar na intelectualidade progressista um nome para representá-la

Fernando Henrique não podia ser caracterizado como um homem de direita, mas esta fez dele o seu candidato. Para derrotar Lula, promoveu a maior coligação de forças políticas, empresariais e de meios de comunicação de toda história brasileira

Em suma, não seria hoje presidente não fosse o temor que Lula inspirou aos conservadores.

Na Argentina e na Bolivia, os candidatos eleitos, apesar de identificados com políticas conservadoras. tinham em seu passado marcas de movimentos populares - o Justicialismo e o MNR - que lhes davam simbolicamente legitimidade, além dos canais clientelisticos que conseguiram manter com setores das classes pobres.

No Peru, reelegeu-se o "homem providencial", de fora do sistema político tradicional, com capacidade no entanto de impor um rigoroso programa de ajuste e, ao mesmo tempo, reestabelecer a "ordem" abalada por mais de dez anos de aguda anômia social e de focos insurgentes.

Com todos os problemas que enfrentou - e não foram poucos - as classes dominantes mexicanas conseguiram inovar. Com Colosio, e depois Zedillo, o PRI tentou vender a idéia de que modificaria o sistema, como se, depois da reforma econômica operada por Salinas de Gortari, houvesse chegado a hora da "reforma politica". O crescimento da candidatura do PAN e a cobertura que teve por parte de setores empresariais revela que as classes dominantes mexicanas, cientes da profundidade de sua crise político-institucional (mais além da crise econômica e social) preparavam outras alternativas para impedir uma solução popular naquele país.

Contrariamente, nos países em que os modelos de ajuste neoconservador entraram em crise exibindo sua verdadeira cara, como foi o caso da Venezuela, abriu-se espaço para candidatos que, real ou simbolicamente, encarnavam uma oposição ao sistema político tradicional. Rafael Caldera era um dissidente de um dos dois tradicionais partidos que dominaram a vida política venezuelana nestes cinquenta últimos anos, enquanto que Velásquez (Causa-R) aparecia como expressão de uma esquerda social emergente. Cada um a sua maneira criticava a herança neoliberal de Carlos Andrés Perez.

- VII -

A crise do nacional-desenvolvimentismo e a crescente hegemonia das políticas neoliberais provocaram uma considerável mudança no perfil econômico e social da America Latina redefinindo sua inserção no mundo de hoje.

O processo de [illegible] tardio que marcou parte da evolução econômica do [illegible] diminuiu drasticamente seu ritmo. Interrompeu-se ou [illegible] acarretando o desmantelamento de ramos industriais [illegible] atividades primárias.

Aceleraram-se as [illegible] beneficiadas por políticas cambiais que mantinham a moeda nacional sobrevalorizada artificialmente e pela redução drástica de alíquotas, medidas adotadas para combater a inflação.

Esta situação [illegible] a difícil busca de "nichos" de inserção internacional onde pudessem ser competitivos.

Produziu-se uma [illegible] nas tendências do comércio exterior. Ao lado da persistência do histórico problema da deterioração dos termos de intercâmbio dos produtos latinoamericanos, cada vez mais depreciados nos mercados internacionais, acentuaram-se os deficits comerciais.

Os Estados Unidos redescobriram a América Latina como mercado em expansão para seus produtos industriais, agrícolas e serviços, buscando em parte reequilibrar no Continente seu comércio exterior com o resto do mundo.

Os superavits aqui obtidos pelos USA comprometeram as contas externas dos países latinoamericanas já oneradas pela retomada dos pagamentos do serviço de uma divida externa mal renegociada e em constante expansão.

O processo de privatizações decorrente do ajuste foi utilizado para diminuir o estoque da divida externa e eliminar o déficit público. As ações das estatais colocadas nas bolsas de valores deram uma certa animação aos mercados de capitais locais. América Latina passou a integrar a área dos chamados **mercados emergentes**, atraindo capitais estrangeiros.

Foram extremamente minoritárias, no entanto, as inversões produtivas, de longo prazo.

Na maioria dos casos os investimentos que aqui chegaram eram os chamados **"capitales golondrinas" (hot money)** submetidos a uma lógica que fazia com que se deslocassem em alta velocidade, sempre em busca de rentabilidade e garantias maiores.

Muitos governos cometeram a irresponsabilidade de querer compensar os deficits de suas contas externas com o ingresso destas aplicações de alta volatilidade. Esta politica suicida desembocou no colapso da bolsa mexicana, quando os investidores resolveram transferir para outras áreas "mais seguras" as aplicações que ai mantinham.

O novo modelo, como se vê, implicou no abandono do controle nacional das principais decisões econômicas. Fragilizou o sistema produtivo ao submeter-se irresponsavelmente a uma concorrência para a qual as economias nacionais não estavam preparadas, sem estabelecer nenhum mecanismo de transição. Transferiu o próprio destino da estabilidade da moeda para grupos financeiros internacionais, cuja impessoalidade das decisões responde exclusivamente aos critérios de rentabilidade do capital e a nenhuma outra preocupação de ordem nacional ou social.

Esta situação tende a agravar-se na medida em que, segundo estudos apresentados na última reunião conjunta do **Fundo Monetário Internacional e do Banco Mundial**, o financiamento privado aos paises em desenvolvimento cairá de 159 bilhões de US$ (1994) para 82 bilhões de US$ em 1995, enquanto que o conjunto de recursos declinará de 174 bilhõs para 133 bilhões. Esta tendência de queda, será, segundo o mesmo estudo, bastante mais acentuada para o caso da America Latina.

- VIII -

As previsões de crescimento do PIB latinoamericano apontam para uma tendência declinante. Contrastando com a elevação de 5% para o conjunto do continente em 1994, espera-se que em 95 este chegue a apenas 2%.

Alem da redução do ritmo de expansão da economia, em um continente marcado por desigualdades sociais enormes, ha que considerar que, quando se produzem fenômenos de o crescimento aqui, eles não têm um impacto positivo correspondente sobre o emprego. Este problema, que ocorre no resto do mundo, tem consequências particularmente graves no Continente.

•SEDE NACIONAL DO PARTIDO DOS TRABALHADORES•
RUA CONSELHEIRO NEBIAS N. [illegible] CAMPOS ELISEOS CEP [illegible] SAO PAULO [illegible] FAX [illegible]

Para tornarem-se "competitivas" as empresas foram obrigadas a diminuir drasticamente seus efetivos, "terceirizar" serviços, tornando o trabalho mais precário. Os novos investimentos, pelos processos de trabalho e técnicas gerenciais que introduzem, são poupadores de força de trabalho, não tendo, portanto, impacto social favorável.

É isto que explica situações como a da Argentina, que cresceu cerca de 30% nos últimos anos e que elevou para 25% o número de desempregados e de trabalhadores precários.

Estes novos fatores estruturais de incremento do desemprego, somados aos efeitos mais gerais das políticas macroeconômicas adotadas, contribuem para um aumento da exclusão social.

O conjunto das estatísticas mostra o crescimento do número de homens e mulheres socialmente situados abaixo da linha de pobreza no Brasil e em grande parte da América Latina.

- IX -

Do ponto de vista político, a implementação deste modelo tem implicações fortemente autoritárias, sobretudo tendo em vista a precariedade dos processos de transição para a democracia na maioria dos paises latinoamericanos.

Independentemente do fato de que os trabalhadores e outros setores populares e democráticos tenham tido grande participação nestes processos de democratização, é evidente que em quase todas transições houve fortes elementos de compromisso com os antigos grupos dominantes.

Alguns deles, "reciclados" para os novos tempos de democracia, continuam exercendo tranquilamente importantes cotas de poder.

A presença destes grupos no poder, em alguns casos associados a setores originários da de esquerda, da centroesquerda ou do populismo, dificulta a reforma do sistema politico, distorcendo mais ainda os mecanismos de representação, tradicionalmente precários na América Latina.

A fragilidade cada vez maior da maioria dos partidos politicos se expressa na absoluta inconsistência de seus programas (ou no fato de que todos se assemelham retoricamente) o que contribui para um maior descrédito dos mecanismos representativos.

O fato de os avanços na democracia politica não haverem se traduzido em melhorias da condição social das maiorias lança um descrédito geral sobre a politica e sobre os politicos que pode atingir inclusive as organizações de esquerda.

Isto só chama atenção para o fato de que a democracia politica estará permanentemente ameaçada pela ausência de democracia econômica e social!

Este quadro reforça a posição daqueles que afirmam ser a politica uma atividade intrinsecamente perversa, com o que abre-se espaço para os "homens providenciais" ou para uma concepção tecnocrático-gerencial do exercicio do poder, com a evidente exclusão das massas.

A tudo isto se soma o papel dos meios de comunicação, na maioria dos paises controlados por grandes grupos econômicos e pelas elites politicas dominantes, que instituem novas

normas para o acionar politico, atomizando os indivíduos, eliminando o sentido de comunidade e estimulando um utilitarismo generalizado.

As transformações no sistema produtivo, tendem a enfraquecer o associativismo, especialmente os sindicatos

A crise das utopias socialistas tem particular incidência na juventude que se vê cortada das experiências das gerações precedentes e incapacitada de fazer um julgamento objetivo das heranças à sua disposição. Este aspecto particular expressa uma crise mais ampla da cultura politica , em especial da cultura politica de esquerda

Para não compor um quadro exageradamente sombrio é importante sublinhar que estes últimos anos foram povoados de manifestações que atestaram uma enorme vitalidade do movimento de massas

Tres presidentes - no Brasil, Venezuela e Guatemala - foram destituídos legalmente sob forte pressão popular

No Uruguai um plebiscito deteve a aplicacão de uma politica antinacional em relação ao papel do Estado na economia

Situações de semi-insurgência nas provincias argentinas expuseram as mazelas do projeto menemista

Finalmente, o levante de Chiapas desmoralizou definitivamente a farsa do projeto salinista, mostrando que, por trás das pretensões de ingresso no "Primeiro Mundo" sobrevivia no pais um "Quarto Mundo" - aquele México rebelde qúe o neoliberalismo tentou, sem êxito, destruir

Os temas da etica e da transparência ganharam milhões de corações e mentes e contribuem para a criação de mecanismos de controle social do Estado, das instituições e dos politicos que já nãooperam com a mesma impunidade e desfaçatez como no passado.

Mas são fortes os sinais de fragmentação social provocada pelas duras condições que o ajuste acarreta. Esta fragmentação pode ter conseqüências politicas abrindo espaço para que o poder manipule comunidades inteiras lançando mão de mecanismos clientelisticos

A fragmentação politica somada ao colapso das politicas publicas de obrigação do Estado, tende a criar terras de ninguém, prontas a serem ocupadas pelo crime organizado, especialmente pelo narcotráfico

Por esta razão [illegible] importância as experiências democraticas desenvolvidas por partidos e movimentos de esquerda em governos municipais e/ou regionais de inumeros paises da America Latina

Cabe às [illegible] mostrar que as prioridades de governo podem ser invertidas [illegible] a esfera social sem cair no populismo, como também estimular a cidadania, a autonomia , a participacão e o controle social do Estado.

São estes mecanismos de democracia direta ou semi-direta que garantem que as politicas sociais não sejam uma simples outorga paternalista mas um processo de auto-gestão duradouro com [illegible]

Nestas experiências [illegible] nos livros ou talvez [illegible] do que nelas esta a possibilidade de que as [illegible] venham reconstruir sua utopia, o sonho de uma sociedade livre e solidaria hoje [illegible] para a margem da historia pelo fracassos dos modelos do socialismo estatista ou [illegible] socialdemocracia

- X -

Nos quase dois anos que separam esta reunião de Montevideu do Encontro de Havana o processo de integração continental sofreu importantes avanços.
Ocorreram inúmeras reuniões presidenciais - as "cumbres" Iberoamericanas, do **Grupo do Rio** e a reunião de Miami - consumou-se o Tratado de Livre Comércio (**NAFTA**), o **Mercosul**, avançou-se nas propostas da Área de Livre Comércio Sulamericana, no Pacto andino, na integração da América Central ou no acordo México-Colômbia-Venezuela, para citar os exemplos mais significativos.
A tendência dominante nos governos latinoamericanos hoje e de considerar este processo de integração preferentemente como criação de áreas de livre comércio, razão pela qual têm insistido na "compatibi[illegible] macroeconômica"dos distintos pa[illegible], o que implicou em uma tentativa de homo[illegible] de políticas econômicas segundo um paradigma neoliberal.
A despeito desta tendê[illegible] dominante, as esquerdas têm de construir uma agenda distinta, mas positiva, para a integração, não repetindo o erro cometido em outras partes do mundo de opor-se sistematicamente e, posteriormente, perder a capacidade de influência sobre o processo.
Esta agenda positiva parte do suposto de que a integração deve constituir-se para os países da América Latina no seu conjunto, ou nas suas expressões subregionais, como e o caso do **Mercosul**, em um instrumento de articulação e potencialização de suas capacidades nacionais para uma inserção internacional mais favorável.
A integração não e assim incompatível com um Projeto Nacional de Desenvolvimento, nem mesmo posterior a ele. Ambos são concomitantes, não havendo boa integração que não contemple um projeto [illegible] nem um bom projeto nacional que não abarque o tema da integração.
Para [illegible] de palavras, e importante [illegible] que tal concepção da integração exige a [illegible] de políticas industriais, agrícolas, educacionais, de ciência e tec[illegible] absolutamente homogêneas deverão ser altamente [illegible]
[illegible]
[illegible] medidas de proteção [illegible] condições [illegible] de produção [illegible] crédito, custo dos [illegible], apoio científico e [illegible] países que se sentem [illegible] nos processos de integração [illegible] condições originalmente [illegible]
[illegible] de desenvolvimento [illegible] condições [illegible] os países [illegible]
A integração [illegible] pode ser entendida [illegible] um processo de cúpula e restrito a esfera [illegible]

9504918

Por esta razão é fundamental a participação de organizações sociais, particularmente dos sindicatos com o objetivo de definir politicas salariais comuns, medidas de proteção do trabalho e em matéria previdenciária Neste domínios ocorerrá uma batalha politica decisiva na medida em que as orientações neoliberais dominantes empurram na direção da "desregulamentação" e/ou "flexibilização"das relações laborais o que desemboca no desemprego e/ou na precarização do trabalho.

A ação conjunta de partidos, movimentos e centrais sindicais é de fundamental importância para definir novas normas relacionadas com o mundo do trabalho na América Latina e em suas subregiões.

Na esfera do Estado os processos de integração não podem ficar circunscritos a ação das chancelarias e dos encontros presidenciais e/ou de altos funcionários do Executivo. É importante estimular a ação parlamentar e assegurar que as representações nacionais em organismos multinacionais - como o Parlatino, por exemplo - sejam pluralistas. refletindo a correlação de forças politico-partidárias de cada pais - e possam desembocar na construção de instituições supranacionais que contribuam para uma maior integração dos povos latinoamericanos.

- XI -

Os acontecimentos de dezembro de 1994, no México, expondo claramente os limites de um modelo que havia sido erigido como paradigma para toda a América Latina pelas forças conservadoras encerram múltiplas e complexas lições para as esquerdas na America Latina

Ainda que a crise mexicana e os efeitos que teve sobre os demais "mercados emergentes latinoamericanos" tenham confirmado muitas das previsões das esquerdas e. sobretudo, tenham demonstrado a fragilidade dos projetos de ajuste neoliberais, não há razões para celebrações

Em primeiro lugar, porque as principais vitimas das duras medidas que foram adotadas para conjurar a crise. são as classes trabalhadoras e demais setores excluidos da sociedade. sobre os quais pesará o arrocho salarial a recessão e o desemprego e o novo surto inflacionário

Os ricos, como sempre, ja foram ressarcidos em suas perdas e têm condições de sobreviver sem maiores dificuldades

Em segundo lugar, porque a consequência do colapso mexicano ou de outro semelhante que venha a se produzir não é necessariamente o avanço das classes trabalhadoras e dos setores democraticos

A experiência historica ensinou às esquerdas muito sobre os perigos de uma visão **catastrofista.** isto e uma tendência de deduzir as possibilidades de avanços politicos a partir da crise do capitalismo Muitas vezes ficou demonstrado que o resultado de uma grave crise do modelo econômico dominante pode conduzir a formas mais autoritárias de exercicio do poder, quando não abertamente a **contrarrevolução.**

Esta nova realidade coloca um duplo e complexo desafio para as esquerdas (re)construir sua alternativa estrategica de medio e longo prazos e oferecer **alternativas imediatas.** de carater **transitório,** que permitam, no curto prazo, dar respostas às vicissitudes imediatas

que enfrentam os setores populares e outros setores sociais afetados pelas medidas de (re)ajuste.

- XII -

O Quinto Encontro do Foro de São Paulo reúne-se semanas após a decretação do Estado de Sitio na Bolivia instrumento desproporcional utilizado contra uma greve de professores e de outros setores de trabalhadores
Para fazer frente a uma greve de petroleiros que dura mais de 17 dias, o governo brasileiro, decidiu enviar as Forças Armadas para ocuparem as refinarias da Petrobras, repetindo os velhos métodos dos regimes militares. Frente a onda grevista que se ergue contra sua politica de compressão salarial, o governo brasileiro articula uma gigantesca campanha publicitaria para tentar desqualificar os movimentos dos trabalhadores e os sindicatos combativos, apresentando-os como corporativos, arcaicos e contrários aos interesses nacionais. Ao mesmo tempo, lança mão de todos os instrumentos de Estado para impedir que o direito de greve possa ser exercido
Os acontecimentos passados da Bolivia e em curso no Brasil se inserem, com temporalidades distintas, em uma mesma lógica
O governantes tentam realizar as reformas constitucionais e legais não só para preparar a grande transormação conservadora da ordem econômica, como para afiar os instrumentos de manipulação e, se necessario, de controle social visando todos os que resistam a seus propósitos anti-nacionais, de exclusão social e autoritários
Para tanto necessitam quebrar aqueles que se opõe não só sistematicamente a suas politicas como os que resistem a aspectos particulares de sua ação governamental
É de fundamental importância esta resistência e a solidariedade continental com ela
Mais do que isto, no entanto, é essencial passar das ações de resistência a uma politica afirmativa capaz de aglutinar em torno as classes trabalhadoras - principal ator deste processo - um conjunto de segmentos nacionais interessados na construção de nações soberanas, de crescimento acelerado e em benefício das maiorias nacionais que são fatores decisivos para a expansão e aprofundamento da democracia

Marco Aurélio Garcia
Secretário de Relações Internacionais do
PARTIDO DOS TRABALHADORES (Brasil)

INTERVENCION DE LA DELEGACION DEL
PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

LA EVOLUCION DE LA SITUACION ECONOMICA, SOCIAL Y
POLITICA DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE

V ENCUENTRO DEL FORO DE SAO PAULO
MONTEVIDEO, URUGUAY
MAYO DE 1995

Compañeras y compañeros:

Al plantear el tema de la evolución o, más propiamente dicho, de la involución de la situación económica, social y política de América Latina y el Caribe, en el período transcurrido entre la celebración del IV y el V Encuentro del Foro de Sao Paulo, estamos obligados a referirnos a fenómenos y procesos que no pueden ser analizados exclusivamente en este reducido espacio de tiempo. Por este motivo, es imprescindible ubicar su evaluación dentro de un contexto que incluye sus antecedentes y perspectivas.

Para abordar la problemática de nuestra región, es preciso refutar dos falacias: una es que el subcontinente progresa por la senda del crecimiento, el desarrollo económico y la justicia social, mientras que la otra consiste en afirmar que transita por un proceso de consolidación de la democracia.

En tal sentido, es preciso recordar que, en la década de los 80, el drenaje de recursos financieros netos y la transferencia de bienes y servicios de América Latina y el Caribe hacia el exterior, provocaron la recesión, la hiperinflación, la caída de la inversión, el descenso del empleo y del consumo percápita, el declive de la producción, la ruina de amplios sectores productivos, la especulación financiera y la concentración de la propiedad y del ingreso, fenómenos que extendieron la pobreza y la marginalidad como nunca antes.

El colapso financiero y la fragilidad de los gobiernos facilitaron la transferencia de la propiedad de los medios de producción a los acreedores, ahondaron el dominio transnacional sobre las economías y ampliaron la influencia foránea sobre las políticas domésticas. Mención especial merece el "Plan Brady", mecanismo destinado a salvar a los bancos norteamericanos de la desvalorización de sus carteras y "capturar" los bienes productivos más rentables de América

Latina y el Caribe. Este plan contribuyó a incrementar el endeudamiento externo de la región, que a fines de 1994 ascendía a 534 000 millones de dólares estadounidenses, con el agravante de que los deudores ya no cuentan con los activos físicos que respaldaron la "hipoteca" hasta el presente.

Paralelamente, la apertura comercial indiscriminada y la desregulación, alimentaron los apetitos del sistema financiero internacional. Como resultado de ello, centenares de miles de millones de dólares, desvinculados de la producción y el comercio, deambulan en busca de donde posarse para obtener ganancias fáciles.

Mediante la magia aritmética de las cifras macroeconómicas, múltiples entidades argumentan que América Latina y el Caribe están dejando atrás a la llamada "década perdida", afirmación que trata de ocultar que más de dos tercios de sus habitantes están clasificados como "inviables" y, por lo tanto, quedan condenados a perecer o a padecer un eterno status infrahumano.

La realidad del subcontinente es que el "boom" de recursos financieros desatado mediante la captación de ahorro externo, condujo a un proceso ficticio, que abultó las reservas internacionales, financió los déficit fiscales y comerciales, sostuvo artificialmente las importaciones, mantuvo un relativo control de la inflación y estimuló el hiperconsumo de las burguesías locales por canales crediticios, lo cual condujo a un modelo de supuesto crecimiento, financiado por carriles especulativos del capital golondrina, que no contribuye a la ampliación del aparato productivo regional.

La resultante del engendro de crecimiento especulativo se expresa en un comportamiento económico deformado, que impulsa la reprimarización y terciarización de las economías, acentúa el desempleo, cercena las remuneraciones

reales, ensancha la franja de la marginalidad, incrementa el contingente de pobres, anula la capacidad competitiva de la planta productiva nacional, acelera la desindustrialización, incrementa el endeudamiento externo, aumenta el déficit comercial y en cuenta corriente de las balanzas de pagos, degrada las condiciones de vida de las mayorías, contrae aún más los gastos sociales e inversiones de todo tipo, profundiza la concentración de la propiedad y el ingreso, y por si ello fuera poco, aleja toda posibilidad de progreso técnico y desarrollo de nuestras naciones.

En estrecha relación con los fenómenos socioeconómicos mencionados, cabe preguntar si América Latina y el Caribe se encuentra efectivamente en un proceso de consolidación de la democracia: ¿puede existir la democracia en medio del aumento de la desigualdad y la injusticia? ¿puede haber democracia en países cada vez más dependientes y menos soberanos?.

Para responder a esta interrogante es importante destacar que los cambios ocurridos en el mundo determinan una nueva lógica en la esfera política a escala global, la cual se pretende imponer también al interior de aquellas naciones que se resisten a aceptar el rol, aún más subordinado, asignado a ellas dentro del nuevo sistema de relaciones internacionales.

Los elementos principales que conforman a este "nuevo orden mundial" son la implantación de un código de valores y de conducta destinado a imponer a todas las naciones un modelo político que facilite la dominación foránea; el afianzamiento de los conceptos de soberanía limitada y derecho de injerencia, que justifican la intervención en los asuntos internos de las naciones y, la ampliación de las facultades de los mecanismos coercitivos encargados de imponer los intereses de los poderosos y aplicar sanciones a quienes no los acaten.

La legitimación de un conjunto de normas de comportamiento en los planos político y militar impone patrones de conducta a los países del Tercer Mundo, al igual que las recetas de los organismos financieros internacionales lo hacen en el campo económico y social. La combinación de ambos elementos conforma una tenaza que restringe la soberania de esas naciones. De esta manera se produce un proceso dual: por una parte se debilita a los gobiernos frente al capital transnacional, mientras que se fortalece su capacidad represiva para obligar a los sectores más afectados por la crisis a soportar sus efectos.

En el caso de nuestro continente, con motivo de la preocupación que genera la agudización de la crisis social y política y los brotes de violencia en varios países, los Estados Unidos y las élites dominantes en América Latina y el Caribe trabajan desde finales de la pasada década en la creación de nuevos mecanismos para preservar sus intereses, especialmente a través de la reforma y revitalización de la Organización de los Estados Americanos.

Como resultado de este proceso, la "Cumbre de Las Américas", celebrada en Miami en diciembre de 1994, constituye la culminación de la primera etapa de la reestructuración del sistema relaciones hemisféricas, cuyos objetivos son: consolidar el diseño de rearticulación de las relaciones económicas del continente, afianzar el nuevo sistema de "seguridad colectiva" y profundizar la campaña de aislamiento de la Revolución Cubana. Dentro de este contexto se produjo la intervención militar de los Estados Unidos en Haití, que constituye un ejemplo del afianzamiento de los nuevos conceptos de "seguridad hemisférica".

Pero ¿cuál es la relación entre soberanía y democracia? y ¿puede considerarse que se esté fortaleciendo la democracia en una etapa como la presente, en la que se acentúa el proceso de pérdida de soberanía?.

Es cierto que no es posible comparar la situación política actual de América Latina y el Caribe con el período de las dictaduras militares. También sería erróneo emitir un juicio generalizador sobre el sistema político de todos los países de la región. Es una realidad que las fuerzas populares aprovechan los espacios democráticos existentes para acumular fuerzas y competir en condiciones relativamente menos desventajosas dentro del sistema.

No obstante, el panorama político regional se caracteriza por las prácticas excluyentes de selección de candidatos, las costosas campañas electorales, la manipulación de los medios de comunicación masiva y la existencia de "poderes permanentes", que no se disputan en las urnas, así como por la intromisión de los Estados Unidos en los asuntos internos de las naciones y la influencia de las fuerzas armadas en la vida política, que en algunos casos todavía es determinante.

Lejos de avanzar hacia el fortalecimiento de la democracia, el neoliberalismo aprovecha el aumento del desempleo y la brusca caída del nivel y de la calidad de la vida de dos terceras partes de la población del subcontinente, para forzar a los sectores populares a aceptar los llamados pactos sociales y otras fórmulas similares, que restringen las conquistas reivindicativas y los espacios democráticos alcanzados durante años de lucha.

A las limitaciones del modelo político imperante y a los efectos de la crisis socioeconómica y política, se suma también el carácter dependiente de las naciones latinoamericanas y caribeñas, especialmente en un momento en que se afianza el proceso de pérdida de soberanía. Surge una nueva forma de poder permanente, asentado en los bancos centrales, en los ministerios de economía y en otras instituciones gubernamentales, cuyas políticas están precondicionadas por convenios y acuerdos de mediano y largo plazo que el gobierno "electo" no está en condiciones de cambiar y, cuyos funcionarios deben contar con el visto

bueno de los socios comerciales mayores y de los organismos financieros internacionales.

Ahora bien, si el sistema político está lastrado, si la crisis socieconómica dificulta aún más su funcionamiento y, si las decisiones fundamentales que afectan al subcontinente están predeterminadas por intereses foráneos, cabe preguntarnos: ¿qué peso real tienen los votantes en las decisiones fundamentales que afectan a las naciones de América Latina y el Caribe? ¿qué margen queda para el ejercicio de la democracia?

La repuesta es que la tendencia impulsada por las grandes potencias conduce a que la forma - sufragio universal directo y secreto - vaya por un lado, mientras que el contenido - democracia real y efectiva - vaya por otro. Esta dualidad repercute en un sistema político aparentemente democrático, pero cuya función principal es facilitar el acople subordinado de las naciones del subcontinente a los nuevos mecanismos de dominación global, del cual emanan las decisiones fundamentales que deberían ser adoptadas democráticamente por los pueblos.

En este adverso entorno ¿cuál es el balance de la actividad de los partidos y movimientos políticos del Foro de Sao Paulo entre su IV y V encuentros? ¿Cómo evaluamos los resultados electorales obtenidos? ¿Cuál es la perspectiva de las luchas populares en el subcontinente?.

Dentro del clima de profundización de la crisis social y política en América Latina y el Caribe, se aprecia una reanimación de las fuerzas populares, todavía envueltas en un proceso en que se entremezclan los fraccionamientos y tensiones, con los debates, la búsqueda de alternativas, los reagrupamientos y la recomposición de alianzas.

Debido al incremento de la sensibilidad por los efectos de la crisis, las luchas populares contra el fenómeno de la corrupción adquieren en el continente proporciones sin precedentes, las cuales constituyeron un catalizador que condujo a la interrupción de los mandatos de tres presidentes, a la presentación de cargos contra varios ex presidentes, así como a los desafueros parlamentarios y el inicio de procesos judiciales contra senadores, diputados y otros funcionarios electos en numerosos países. Una de las tendencias más relevantes dentro de la actividad de los movimientos sociales en América Latina y el Caribe es que comienza a rebasar los límites estrechos de las luchas reivindicativas. Esta evolución responde a la comprensión cada vez mayor del carácter estructural de la crisis.

En el plano electoral, el espectro político del Foro de Sao Paulo alcanza hoy resultados superiores a su historia anterior. En los comicios celebrados durante los últimos dos años en América Latina y el Caribe hispano, además del triunfo del Partido Revolucionario Democrático en las elecciones presidenciales de Pamamá, así como de la participación de otros partidos en coaliciones gobernantes, los miembros del Foro lograron elegir a 291 diputados, 57 senadores y 10 gobernadores, además de varios centenares de alcaldes, como resultado de la obtención de más de 29 millones de votos, lo que constituye el 24,01% de los sufragios válidos emitidos en el presente ciclo electoral. Esto significa que, a pesar del carácter clasista y excluyente del sistema, las organizaciones del Foro obtuvieron un cuarto de los votos. Sin embargo, la mayoría de nuestros partidos y movimientos políticos no lograron cumplir sus expectativas. Por consiguiente, sus resultados electorales generan un debate profundo y constructivo, tal como se refleja en esta reunión.

Además de la discriminación que sufre, la izquierda no logra aún articular programas políticos y económicos capaces de atraer a la mayoría de la población, mientras que los niveles de unidad son precarios e insuficientes para enfrentar el formidable derroche de recursos de todo tipo

que poseen las clases dominantes. Nuestros partidos y movimientos políticos tienen ante si retos inmensos en la lucha para que nuestros pueblos lleguen a comprender cabalmente las causas y la naturaleza de la crisis que padece el continente, crear la conciencia imprescindible para el "cambio" y educar en torno a la necesidad imperiosa de la integración económica y política de América latina.

Finalmente, permítame hacer una muy breve referencia a Cuba. La Revolución Cubana es un proceso histórico en desarrollo, sometido a un clima permanente de bloqueo, hostilidad e intentos de aislamiento, a los que se suma ahora el llamado "Proyecto de Ley Helms - Burton". Como todo proceso, la Revolución ha sido y es objeto de una constante evolución y corrección, mediante modificaciones que se corresponden con las aspiraciones y necesidades de nuestro pueblo y con las condiciones y posibilidades de cada momento. Es verdad que los cambios ocurridos en la escena internacional colocan a Cuba en una situación particularmente difícil, que dicta la necesidad de introducir un conjunto de modificaciones en la política económica y social, pero las características y los ritmos de la evolución presente y futura del proyecto político y económico cubano, sólo pueden estar determinadas por las aspiraciones y potencialidades de nuestro propio pueblo, sin imposiciones o condicionamientos externos.

En conclusión, durante el período transcurrido entre el IV y el V Encuentro del Foro de Sao Paulo, la situación en América Latina y el Caribe se caracterizó por la profundización de la crisis sociopolítica, los avances de los Estados Unidos en el proceso de rearticulación de las relaciones hemisféricas y la capacidad demostrada por el sistema político imperante para recomponerse frente a los desafíos electorales de la izquierda, lo cual, sin embargo, no opaca los signos evidentes de reanimación del movimiento popular.

En este entorno, los desafío que tienen ante sí las fuerzas populares del continente son formidables: ¿Cómo garantizar la ampliación de los espacios democráticos al interior de nuestras sociedades, cuando tanto externa como internamente avanzan y se fortalecen las tendencias antidemocráticas?. ¿Cómo evitar plantearnos metas que sean inalcanzables en el momento actual y, al mismo tiempo, cómo evitar quedarnos por debajo de lo que esperan de nosotros los pueblos?. Es iluso pretender que ya contamos con las respuestas... También sería absurdo que un foro, tan amplio y diverso como el nuestro, intentara elaborar recetas aceptables y aplicables para todos.

Sin embargo, lo que sí resulta evidente es que el pacto hemisférico sellado en la Cumbre de Miami, está dirigido a evitar el avance de los sectores populares en América latina y el Caribe. Por este motivo, para poder desarrollar una estrategia continental de respuesta, se hace imprescindible fortalecer al Foro de Sao Paulo, con el objetivo de que sea capaz de articular la lucha contra el neoliberalismo y contra la pérdida de la soberanía de nuestras naciones, porque sin soberanía no hay democracia verdadera.

INTEGRACION POLITICA DE AMERICA LATINA HACIA LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA DE NACIONES.

Secretaría de Relaciones Internacionales.
Partido de la Revolución Democrática.
México, D.F., Mayo de 1995.

CAMBIOS EN EL ESCENARIO MUNDIAL

En el último cuarto del siglo XX se han operado grandes transformaciones en la economía y el reparto del poder mundial, esto ha sido gracias a los importantes avances de la revolución científica y tecnológica y su impacto, para bien o para mal, en la vida cotidiana de todos los habitantes del planeta. Otros factores que han impulsado estos cambios han sido la feroz competencia por el liderazgo económico entre las superpotencias basado en el aumento de la productividad, por la vía de la innovación y la sobreexplotación de recursos humanos y naturales, o bien por la especulación financiera, la expansión de los monopolios transnacionales o la fuerza de los monopsonios que limitan cualquier intento de los países productores de materias primas de usarlas como arma económica o política en su emancipación.

Durante varias décadas, en la segunda mitad del siglo XX, la situación internacional reflejó la confrontación geopolítico-militar e ideológica entre las economías centralmente planificadas, especialmente la Unión Soviética y las potencias

capitalista, bajo el liderazgo de los Estados Unidos de América. Por otra parte, es importante destacar al activo papel que jugaron los países del Tercer Mundo, particularmente el Movimiento de no Alineados y el "Grupo de los 77" en la defensa de los intereses de los países en vías de desarrollo.

Las naciones de Asia, Africa y América latina fueron, de diversas formas, espacio confrontación entre los polos hegemónicos durante el largo período de la llamada "guerra fría". Este escenario cambió dramáticamente a fines de los años ochenta con la convergencia y declinación de los superpoderes regentes del orden anterior y la emergencia de otros polos en la dinámica económica.

El fin del orden bipolar y la tardía e impredecible conformación de uno nuevo, configuran las características de la actual coyuntura. En ella privan el desorden y desajuste de las instituciones internacionales que van perdiendo vigencia sin que lo que se propone para reformarlas o sustituirlas pueda contar con una destacada participación de nuestros países cuyos intereses nacionales han sido sometidos por la presión de los intereses de las potencias económicas o militares. Así por ejemplo, se ratifica el monopolio de las potencias nucleares. Cobra vigencia cotidiana el derecho de ingerencia de las potencias en nuestros países con justificaciones ideológicas que sustituyen el fantasma de la amenaza comunista. Se abandona

de la agenda internacional temas vitales para nosotros como son la transformación de la cooperación para el desarrollo entre los Estados en un compromiso jurídico internacional; fincar responsabilidades jurídicas al comportamiento de las transnacionales; reformar el sistema financiero mundial de tal forma que sustente el derecho al desarrollo de los pueblos del Mundo y regule las prácticas especulativas y usurarias del gran capital internacional, entre otras demandas importantes.

Los avances de las comunicaciones y la electrónica han hecho más dinámica a la globalización, sin embargo este proceso solamente ha beneficiado, hasta este momento, al redespliegue industrial de los monopolios y a las superganancias extraordinarias del capital financiero especulativo, mientras que aísla en espacios marginales de la información, el bienestar y el desarrollo equilibrado a millones de seres humanos radicados en países como los nuestros o a grandes masas radicadas en países desarrollados.

En la disputa entre los centros de poder entran en confrontación los modelos de desarrollo capitalista y los espacios geográficos de su aplicación. La guerra por los recursos del planeta redefine las prioridades estratégicas en una nueva repartición geopolítica y geoeconómica de las regiones y los países, donde naciones como las nuestras corren el riesgo de ser marginadas o subordinadas y en otros casos

desaparecer en su forma actual. La ideología del libre comercio choca con la realidad de bloques cerrados de comercio regulado cuya prioridad estratégica es fortalecer los centros de poder de cada región en una competencia global, sin tregua, por la supremacía mundial.

LA OPCION LATINOAMERICANA

En este contexto, la identidad de los pueblos y naciones entra en una dinámica de reconocimiento y autoafirmación como resistencia vital para sobrevivir. Hoy las circunstancias históricas nos acercan a una coyuntura similar, aunque con características propias, al que vivieron Simón Bolívar y los próceres de nuestros países en los momentos en que se proclamó el Tratado de Unión, Liga y Confederación Perpetua de 1826, en la Asamblea Americana del Congreso de Panamá. Desde entonces las potencias europeas y los Estados Unidos tuvieron una clara percepción de la amenaza que significaba para sus intereses hegemónicos la unidad de los pueblos de América Latina, en consecuencia han aplicado en todo momento su capacidad para dividirnos, diferenciarnos y sembrar la discordia entre nosotros. Desafortunadamente también han tenido aliados entre nosotros que al defender sus intereses particulares han aceptado el esquema de dominación hemisférica que se deriva de las doctrinas del Destino Manifiesto y Monroe y que hoy vuelven

a cobrar vigencia en el discurso estadounidense desde Alaska hasta la Tierra del Fuego.

Desde la década pasada los gobiernos de nuestros países, influenciados por la ideología neoliberal, se han identificado con los postulados emanados del norte y asumen la integración con las grandes potencias, aunque sea en forma subordinada, como la única alternativa. Para ser aceptados como países socios o amigos adoptan pautas de conducta política y modelos económicos excluyentes de la mayoría de la población nacional. Tanto regímenes autoritarios como democráticos en la región han sido fieles seguidores de los principios neoliberales y han aplicado paso a paso sus recetas de ajustes macroeconómicas, de reforma regresiva del estado y de las leyes para hacer frente al chantaje del pago puntual de la deuda y de la apertura de los mercados nacionales a los productos del exterior. La vieja Diplomacia del dólar de principios de siglo y las recetas neoclásicas impulsan la circulación de los capitales norteamericanos en la región transformada en exportadora neta de capitales que son reciclados para permitir la reconversión industrial norteamericana.

Por eso consideramos que en las actuales condiciones internacionales, la mejor alternativa para que América Latina mantenga un papel significativo a nivel mundial es inscribiéndose en el proceso de globalización con identidad

propia, sin subordinación, con autodeterminación y soberanía plenas a través de la creación de la Comunidad Latinoamericana de Naciones. Esta propuesta complementa a la de" Integración económica para el desarrollo " que sostenemos como partido, en la plataforma programática "Hacia un orden mundial, justo y estable ".

LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA DE NACIONES

La Comunidad Latinoamericana de Naciones no es solamente una necesidad ante al coyuntura actual, es una aspiración surgida históricamente desde nuestra independencia y un ideal sustentado por nuestros mejores hombres para consolidar una región que como ninguna otra posee rasgos étnico culturales en común.

La mejor alternativa para superar la crisis que hoy parece iniciar un nuevo ciclo es por medio de una integración, menos asimétrica, con objetivos similares de desarrollo humano, justicia social y democracia plena.

Solo como región integrada podremos ser protagonistas de nuestro destino común y tendremos la fuerza necesaria para influir conjuntamente en las transformaciones del orden internacional. Decidir en forma independiente sobre las

alternativas de participación en el mercado internacional. Potenciar nuestro crecimiento con la cooperación regional y el uso racional de nuestros recursos. Tener la legitimidad necesaria para definir nuestra seguridad regional y resolver los conflictos.

Integrados podremos decidir de acuerdo con nuestros intereses el proyecto político, económico, social y cultural que se traduzca en la eliminación de los nocivos efectos producidos por la crisis de la deuda externa de nuestros países, misma que lejos de resolverse se postergó en los ochentas, mientras que en los años noventa adquiere características aún más graves pues se le añade la impagable deuda social de la región con su secuela de pobreza extrema, inseguridad laboral y bajos niveles de remuneración de la población empleada, altas tasas de desempleo abierto y subempleo, desnutrición, bajos niveles de urbanización y servicios públicos, insalubridad, analfabetismo, mortalidad infantil , entre otros problemas que aquejan a millones de latinoamericanos.

El proyecto de Comunidad Latinoamericana de Naciones, fue propuesto inicialmente por el Parlamento Latinoamericano en diciembre de 1991 en la reunión de Jefes de Estado y Cancilleres del Grupo de Río, efectuada en Cartagena Colombia. Posteriormente la propuesta fue estudiada en octubre de 1993 en la reunión de Jefes de Estado del Grupo de Río.

HACIA UNA AGENDA DE ORGANIZACION INTERREGIONAL

Esta propuesta debe madurar conceptual y materialmente hasta crear el órgano competente y los actores capaces de hacerla realidad, para ello pensamos que debe de ir acompañada de un parlamento popular electo libre y directamente.

Es necesario dar contenido y fuerza a esta propuesta que junto a otras expresadas en el Parlatino, como la reforma agraria, la erradicación del analfabetismo, la creación del pasaporte y nacionalidades únicas, el fomento al desarrollo de los pueblos y mayores intercambios científico culturales, etc., pueden ser transformadas en plataformas de izquierda en el Foro de Sao Paulo.

La historia de los procesos de integración económica y de concertación política deben pasar de la fase declarativa a una fase de activa participación de los actores políticos, aquí las fuerzas democráticas de América Latina deben marcar la pauta responsable para diseñar una agenda política y social a nivel continental que refleje nuestra visión progresista del mundo en estrategias y acciones concretas que conformen una plataforma de carácter institucional.

Para el logro de tales fines debemos remontar el lastre de experiencias fallidas que por falta de una visión estratégica

de largo plazo y de determinación política por parte de los gobiernos de la región han dejado sucumbir los proyectos más ambiciosos ante el apremio de necesidades coyunturales o por la posición de debilidad en que se encuentran por la falta de legitimidad de sus regímenes o por la excesiva dependencia o fuerza de las empresas transnacionales en cada país.

La Comunidad Latinoamericana de Naciones deberá contar con una estructura flexible y representativa, unitaria y participativa , donde los Jefes de Estado y de Gobierno se reúnan en órganos políticos representativos como una Asamblea permanente para tomar decisiones trascendentales para la región o bien un. Parlamento Latinoamericano electo por voto popular y especificamente para ocupar el cargo comunitario.

El parlamento tendrá una función legislativa al tiempo que podra crear comisiones especializadas para coordinar y armonizar los funciones de los organismos internacionales que unificarán los trabajos de los múltiples organismos regionales que existen en la actualidad sobre las más diversas materias.

Los Estados miembros coordinarán y armonizarán su política general y diplomacia , compartirán lineamientos generales en economía, finanzas y política monetaria, fomento a empresas conjuntas latinoamericanas y proyectos efectivos de integración, transportes y comunicaciones , educación y

cultura, sanidad, higiene, nutrición , ciencia, tecnología y seguridad colectiva respetando soberanía y autodeterminación.

La Comunidad Latinoamericana de Naciones debe suscribir la iniciativa de las Naciones Unidas para alcanzar en el año 2000, las metas esenciales de los Indices de Desarrollo Humano, para reducir sustancialmente los índices de pobreza, aumentar la cantidad y calidad del trabajo , elevar las remuneraciones reales a niveles compatibles con la dignidad humana y asegurar condiciones de salud, educación universal y gratuita, seguridad social, oportunidades para la mujer y atención a la niñez, este debe ser la meta fundamental de los gobiernos latinoamericanos.

La Comunidad Latinoamericana de Naciones permitirá contar con el espacio propio para definir prioridades de integración hacia el futuro y redefinir y armonizar los esquemas de integración vigentes para identificar, estimular y aprovechar nuestras ventajas comparativas en beneficio propio, articular esfuerzos y relacionarnos en formas menos desventajosas tanto con los países del Norte como con aquellos del Sur.

Se busca lograr esquemas de integración alternativos y complementarios tanto a nivel subrregional como continental para hacer frente unido a la Iniciativa de las Américas o a las nuevas propuestas de la Cumbre de Miami. No se trata de confrontar esfuerzos de integración . Se busca de renegociar en

favor de los intereses regionales y de fortalecer iniciativas como las del Cono Sur , o aquellas propias de la zona andina, caribeña o centroamericana para rediseñar nuestras relaciones con Norteamérica en beneficio de todos.

En pocas palabras nos proponemos superar la crisis e iniciar un proceso de desarrollo alternativo para la región, que reestructure y reactive la producción y el crecimiento para satisfacer en forma prioritaria las necesidades y bienestar de los pueblos latinoamericanos.

Esto será posible a través de cambios en la estructura productiva, la reorientación de los procesos tecnológicos, la reactivación de los mercados internos por medio de la creación de empleos y la redistribución del ingreso, para que potenciando nuestras capacidades, haciendo un uso racional de nuestros recursos humanos, naturales y espacios geográficos, logremos la autosuficiencia alimentaria, y el desarrollo regional que conjuguen la dinámica demográfica con el equilibrio ecológico en un modelo de desarrollo autosustentable.

POR UN HEMISFERIO CON BIENESTAR Y SEGURIDAD.

En la posguerra fría, lejos de terminar las guerras, la dinámica demográfica y las diferencias económicas, étnicas

culturales y religiosas, entre el Norte y el Sur, han sustituido a la ideología de los bloques en los conflictos bélicos internacionales. En este escenario las Naciones Unidas, en algunos casos han actuado como instrumento de intervención de los países del Norte en los del Sur.

Así a escala global las distancias socio económicas que separan a una quinta parte de la población mundial, que habita en los países más desarrollados, del resto de la humanidad constituyen el principal riesgo para la seguridad mundial. Marginados del desarrollo básico y aislados de los avances de la alta tecnología reparecen en el escenario de la posguerra fría como una amenaza en el Norte industrializado para mantener su privilegiado bienestar

Las causas estructurales del conflicto se derivan de la concentración excesiva de riquezas y poder, que se traducen en polarización y marginación étnica, cultural y social. Estos fenómenos, presentes al interior de los propios Estados Nacionales, se hacen más agudos en los países pobres o con regímenes intolerantes y conducen a la ingobernabilidad o al separatismo; en tanto que éstas tensiones en países relativamente prósperos y democráticos pueden canalizarse y solamente alcanzan niveles conflictivos en casos excepcionales.

En América Latina el principal riesgo para la soberanía de sus

pueblos es la condición de subdesarrollo interno y la dependencia hacia los Polos hegemónicos globales. Por eso el concepto de la seguridad regional debe basarse en un enfoque global, que a partir de un análisis de la realidad histórica de nuestros países proponga una sistema regional integral, que articule desarrollo económico, político, social y cultural con la Seguridad alimentaria, financiera, social, educativa científica y tecnológica.

Actualmente se ha profundizado la dependencia y el subdesarrollo de nuestros pueblos, al tiempo que la potencia hemisférica busca nuestro realineamiento estratégico militar en condiciones de subordinación no de igualdad.

En este contexto, el secretario de defensa de los Estados Unidos William Perry ha convocado a los 34 ministros de defensa de los países que participaron en la cumbre de Miami de 1994, los días del 24 al 26 de julio de 1995 en Williamsburg Virginia, con el fin de crear una fuerza militar multinacional para actuar en forma conjunta en los conflictos regionales e instrumentar los acuerdos presidenciales de la cumbre de Miami en las áreas de defensa, lucha contra el terrorismo y el narcotráfico. Esto nos alerta sobre la política militar estadounidense que pretende convertir a nuestros ejércitos en sus guardias nacionales. Esta propuesta debe recibir nuestro más firme rechazo , pero nos debe conducir a una propuesta

latinoamericana de seguridad basada en los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

En el rediseño de nuestras relaciones internacionales, la integración de América latina y el Caribe emerge como el gran objetivo estratégico de nuestros pueblos, para hacer confluir una política de bienestar o desarrollo y otra de seguridad integral pues sin desarrollo no hay seguridad y viceversa. Definido el fin los medios se inscriben en un proceso por medio del cual nuestros países tendrán que crear instituciones jurídicas y económicas latinoamericanas a fin de elevar el nivel de vida de los habitantes de la región . La meta impostergable es lograr el desarrollo económico con justicia social, estabilidad y paz.

Cada país deberá contar con las instituciones necesarias para preservar su integridad física, proteger sus recursos naturales, el ambiente , ejercer su soberanía sobre su espacio terrestre , aéreo y las 200 millas de mar territorial sin amenazas o presiones. Los reclamos sobre territorios continentales o insulares, las disputas fronterizas o por aguas internacionales, la salida al mar, y el reparto de la Antártida han sido motivo de confrontaciones en ocasiones cruentas entre países hermanos, que deben superarse.

La nueva organización latinoamericana debe fortalecer la

seguridad jurídica de los países mediante el establecimiento del estado de derecho y de la plena democracia en todas las naciones de la región, la persecución de crímenes internacionales cómo el tráfico ilegal de personas y de armas y el narcotráfico. Se debe favorecer la creación de mecanismos para la resolución de conflictos que acompañados de medidas de confianza mutua puedan crear el clima de distensión necesario para entrar en negociaciones de fondo y evitar escalamientos de conflictos potenciales.

LA SEGURIDAD COLECTIVA.

Para dar un marco institucional al ejercicio del derecho internacional en la región proponemos la creación de la Corte Interamericana de Justicia que conocerá de los diferendos entre países, mediará, propondrá recursos, firma de convenios, protocolos, tratados, acuerdos , e impulsará todos los medios para que con apego al Derecho Internacional y las vías diplomáticas se solucionen pacíficamente los conflictos regionales.

Se requiere redefinir los organismos interamericanos como la Organización de Estados Americanos (OEA), para que después de una reforma a fondo tenga una verdadera participación en la

solución pacífica de los conflictos regionales respetuosa de la soberanía y autodeterminación y de las asimetrías entre los países del continente. Transformarla en un foro Hemisférico representativo de un constructivo diálogo Norte Sur y Sur Sur.

Repudiamos el papel inoperante del TIAR y los intentos para que la Junta Interamericana de Defensa lo sustituya como parapeto de las intervenciones militares norteamericanas en nuestros países y como eje de alineación de la gran potencia en sus confrontaciones con sus rivales hegemónicos.

En consecuencia, la Seguridad Colectiva de la región debe hacer desaparecer todos los pactos y bases militares injustificables en el contexto del fin de la Guerra Fría, por la amenaza que representan y la forma en que vulneran la soberanía de los países. Dar la opción preferencial hacia el derecho internacional derivado de los tratados de paz y no agresión y los canales diplomáticos como vía privilegiada para la resolución de controversias.

Un tema prioritario es la limitación de los arsenales y la disminución de los gastos militares en la región. Esta negociación debe vincularse con la reducción de la venta de armas a escala mundial que en mayor porcentaje proceden de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Los países vendedores podrían apoyar una eventual

negociación regional para limitar la importación de ciertos tipos de armas y eventualmente su producción en los países de la región que con capacidad para producirlas. Respetar el estatuto de desnuclearización del Tratado de Tlatelolco y evitar la producción de armamento no convencional biológico o químico.

La Comunidad Latinoamericana de Naciones deberá expresar la enfática condena a cualquier tipo de intervencionismo, al no acatamiento del derecho internacional, a las operaciones encubiertas y desestabilizadoras, las acciones punitivas, las guerras selectivas, de baja intensidad y operaciones militares quirúrgicas, al alineamiento automático deslindandonos de los intereses geopolíticos de las potencias globales , en una relación de mutuo respeto a sus derechos y obligaciones.

La realidad históricas actual nos ha mostrado, después de la guerra de las Malvinas y de la intervención norteamericana en Panamá, la incapacidad bélica de cualquier país del conjunto de la región para enfrentar una agresión armada de cualquiera de las potencias , a nivel de un choque exclusivo de las respectivas fuerzas armadas. Solamente una política de autodeterminación nacional y regional basada en instituciones democráticas y representativas permitirá defender los intereses de los pueblos de América Latina.

La política de autodeterminación regional permite fortalecer la soberanía e independencia nacionales y aumenta las posibilidades de un desarrollo y seguridad nacional.

Cuando en un país o grupo de países concentran el esfuerzo social, en forma privilegiada, en la búsqueda del desarrollo social de su pueblo, los gastos militares y armamentistas ocuparán un lugar subordinado en las prioridades nacionales e internacionales. A esto se debe agregar un entorno internacional que brinde certidumbre jurídica a través de tratados, acuerdos y convenios internacionales

Sin embargo, la creación de una estructura política conformada por una sistema latinoamericano de seguridad colectiva enfrenta su mayor vulnerabilidad estratégica en la falta de unidad y cohesión frente a la acción de las grandes potencias.. El obstáculo fundamental ha sido la falta de voluntad política colectiva de los gobiernos para aglutinarse alrededor de tal estrategia. Por ello consideramos que hoy la tarea histórica, impostergable para las fuerzas progresistas de la región es construir esa voluntad colectiva sintetizado en un proyecto político alternativo y una fuerza social capaz de sustentarlo.

DECLARACION DEL V FORO DE SAO PAULO
(Montevideo, 28 de mayo de 1995)

El día sábado 27 de mayo, en un accidente automovilístico perdieron la vida dos diputados mexicanos del PRD: Guillermo González Guardado, Dip. Fed. y Luis Aguilar, Dip. Local del Estado de Chihuahua.

El cro. González Guardado siguió muy de cerca los trabajos preparatorios de este V Foro, e incluso participó en la reunión preparatoria del Grupo de Trabajo en el mes de febrero en la ciudad de Sao Paulo.

El cro. Luis Aguilar se había distinguido por encabezar diversas luchas sociales en el Estado norteño de Chihuahua y recientemente había efectuado una huelga de hambre en protesta por el aumento al IVA en México.

Los Partidos y Movimientos del Foro de Sao Paulo expresan su condolencia a los familiares de los dos diputados fallecidos y manifiestan al PRD de México su profunda solidaridad por el deceso de dos distinguidos parlamentarios.

Atte.

El V Foro de Sao Paulo.

DOCUMENTO PRESENTADO POR EL FMLN PARA EL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAO PAULO

Montevideo, 25 al 28 de mayo de 1995

EL FIN DE LOS CONFLICTOS ARMADOS Y LA INCIPIENTE TRANSICION A LA DEMOCRACIA

Después de más de una década de convulsiones políticas, sociales y económicas en medio de las cuales se originaron y fortalecieron los movimientos revolucionarios que enfrentaban la dominación de regímenes militares pro-oligárquicos, la región centroamericana experimenta una frágil e incipiente transición a la democracia.

Este proceso de democratización es el resultado de incontables esfuerzos de distintos sectores políticos y sociales en cada uno de los países centroamericanos, -especialmente de las organizaciones de izquierda revolucionaria-, por encontrar salidas negociadas a la crisis política y social que se agudizó en la región desde mediados de la década de los setenta.

En Guatemala, luego de prolongados y complejos intentos de la URNG por iniciar una negociación sustantiva para encontrar una solución política negociada al conflicto armado en ese país, los frutos empiezan a perfilarse. La agenda de negociación acordada por las Partes con el patrocinio de Naciones Unidas recoge los aspectos centrales de la problemática guatemalteca: democracia, paz, respeto a los derechos humanos y a la identidad de los pueblos indígenas. La URNG, con el respaldo de amplios sectores nacionales e internacionales avanza a la consecución de una solución justa, viable y duradera a la guerra en ese país.

En El Salvador, la transición democrática iniciada con la firma de los Acuerdos de paz en enero de 1992, opera principalmente en la esfera de la modernización y democratización del estado: desmilitarización de la sociedad, creación de una nueva Policía Nacional Civil, reforma del sistema judicial y reforma del sistema electoral. Asimismo abarca un programa de transferencia de tierras, reinserción para ex-combatientes de ambos ejércitos y diversos programas para lisiados y población afectada por la guerra.

La fundación democrática que se lleva a cabo en El Salvador se encuentra inconclusa y amenazada por sectores de extrema derecha que nunca aceptaron el resultado de la guerra y la negociación. Esta situación es identificable en los siguientes niveles:

a. Las instituciones democráticas surgidas de los Acuerdos de Paz son aún débiles y algunas se encuentran distorsionadas o pervertidas por la influencia de sectores antidemocráticos.

b. Persiste un problema generalizado de impunidad institucional. Poderosos sectores ligados a la Fuerza Armada, a los antiguos instituciones del Estado hayan sido capaces de aplicarles el peso de la ley.

c. El Estado de Derecho existente carece de una adecuada división y funcionalidad de poderes y es constantemente irrespetado por sectores de la derecha civil y militar.

d. Prevalece una cultura autoritaria, dentro de la cual se van creando los enclaves de una cultura democrática emergente.

En Nicaragua, la Revolución Popular Sandinista pudo soportar la guerra de agresión desatada por la Administración Reagan y definir un escenario en el cual, a pesar de la derrota electoral de 1990, importantes conquistas revolucionarias pudieron ser preservadas, particularmente la propiedad de medios de producción en manos de organizaciones de trabajadores en el campo y la ciudad. Defendiendo ésta y otras conquistas el FSLN ha podido mantener una vital cercanía con las aspiraciones de grandes sectores del pueblo nicaragüense, en este marco, el Frente Sandinista prepara su estrategia electoral para 1996.

En Honduras, son apreciables los avances en la consolidación de los gobiernos civiles que vienen a romper una larga historia de regímenes militares. En este sentido, el gobierno liberal del Presidente Reina está impulsando pasos decisivos para poner freno a las excesivas atribuciones y dimensiones de las instituciones militares. Durante su primer año de gobierno ha abolido el servicio militar obligatorio, está separando las funciones de seguridad pública, inteligencia y otras de las Fuerzas Armadas. Esta política está enfrentando una seria oposición de parte del estamento militar de ese país.

La llegada al poder en Panamá del gobierno del PRD que cuenta con un sólido respaldo popular y que intenta romper con el esquema de ocupación norteamericana sobre suelo panameño e impulsar la disolución formal de las Fuerzas Armadas, brinda nuevas esperanzas de que el proceso político en ese país se encamine hacia el afianzamiento de la democracia, manteniendo en alto la demanda por el estricto cumplimiento de los Tratados sobre el Canal.

Finalmente en Costa Rica, se observan crecientes cuestionamientos a un sistema político bipartidista que, aunque mantiene vigente el régimen democrático que ha caracterizado por décadas a ese país, cada día ofrece menos alternativas para superar las dificultades económicas que afectan a las mayorías de esa nación.

Los pueblos de Centroamérica se ven todavía amenazados por prácticas violatorias a los derechos humanos. A pesar de que en casi todos los países de la región han surgido instituciones estatales cuyo mandato es velar por la defensa y promoción de los derechos humanos, su influencia es todavía débil. En este marco los organismos no gubernamentales de defensa de los derechos humanos siguen jugando un papel de vigilancia y denuncia permanentes, en un momento en que la comunidad internacional reduce su atención sobre un tema tan crucial en la región.

Centroamérica busca superar la impunidad militar institucionalizada. La desmilitarización del poder estatal y de la sociedad en su conjunto está contribuyendo a configurar un nuevo rostro para la región. Los estamentos militares tienen cada vez menos capacidad decisoria en los asuntos nacionales de cada país.

Esta tendencia está obligando a los ejércitos, y también a los civiles, a redefinir el papel de las instituciones militares en el presente y en el futuro. Sin embargo, subsisten intentos regresivos que buscan dar a los militares un papel protagónico en las tareas de seguridad pública (como en el caso de El Salvador), la lucha contra el narcotráfico, la preservación del medioambiente y otras áreas. En una situación en que el gasto militar en términos reales creció durante 1994, a pesar de haberse reducido el tamaño de los ejércitos, se escucha cada vez más voces que demandan la desmilitarización total de Centroamérica, considerándola como un paso decisivo para afianzar la democracia y acercarnos al desarrollo económico y social.

En resumen, se fortalece la tendencia de desmontaje de los conflictos armados y desmilitarizados de la sociedad y se abre paso a la democratización de los regímenes políticos. En medio de grandes dificultades y retos, los espacios conquistados durante largos años de lucha armada y cívica se están ampliando y consolidando. Hoy en día las fuerzas que representan a la izquierda en Centroamérica han elevado su autoridad y su capacidad de influir en la decisiones nacionales. De igual manera es característico de la región el aparecimiento y ascenso de múltiples formas de organización de la sociedad civil, las cuales, desde la especificidad de su lucha, contribuyen a afianzar el movimiento por los cambios en Centroamérica.

ELECCIONES Y REACOMODOS POLITICOS EN LA IZQUIERDA

Los procesos electorales desarrollados en Honduras, Panamá y El Salvador se enmarcan en la tendencia democratizadora, en ellos la izquierda ha jugado un papel importante ya que además de haber logrado una participación nacional ha conquistado significativas cuotas de poder institucional.

Sin embargo es innegable que las estadísticas de participación ciudadana en las elecciones muestran una declinación creciente del interés de las personas por este tipo de ejercicio cívico. En El Salvador los índices de ausentismo electoral llegaron en las últimas elecciones al 55% mientras en Guatemala superaron el 80% del total de la población apta para votar.

A lo anterior hay que agregar la persistencia de sistemas electorales viciados: registros electorales no confiables, instituciones electorales hiperpolitizadas, exclusión sistemática de votantes, desrregulación de la propaganda electoral y muchos otros aspectos.

En El Salvador, a pesar del triunfo en la elección presidencial del Partido ARENA en 1994, el FMLN surgió como la principal fuerza de oposición consiguiendo una significativa representación en la Asamblea Legislativa. Aparte de las dificultades planteadas por el sistema electoral viciado y por la transformación del FMLN de un movimiento guerrillero a un partido político electoral en un

período de dos años, consideramos que las deficiencias principales de nuestra campaña electoral (dispersión, falta de claridad de mensaje, falta de efectividad para ubicar y ganar sectores indecisos y otras) tuvieron un origen común: la falta de unidad y coherencia en el proyecto de la político de la izquierda. Nuestros puntos fuertes fueron: la organización social y política a nivel nacional y nuestra capacidad de movilización durante la campaña. Sintomáticamente, nuestros mejores resultados electorales se produjeron en las ciudades, los peores en el campo. De los 262 municipios ganamos quince gobiernos municipales y nos ubicamos como segunda fuerza política en 68, incluidas las principales ciudades del país.

En contraste, ARENA participó en las elecciones con un nivel de unidad básico que se reflejó en la presentación de mensajes e imágenes coherentes, trasmisión de ilusiones, uso modulado del terror, uso ilimitado y efectivo de recursos económicos, uso de los recursos del estado en beneficio de su campaña y una estructura partidaria fuerte.

En tal sentido, consideramos que la unificación de un programa y una estrategia de la izquierda capaz de generar amplios consensos es el elemento clave para las futuras contiendas electorales.

En El Salvador y en Nicaragua se presentan importantes debates en torno al papel y al futuro de la izquierda en la nueva realidad nacional, regional y mundial. Estos debates han conducido al surgimiento de divisiones y reacomodos políticos al interior del FMLN y del FSLN respectivamente.

Obviamente este no es un fenómeno exclusivo de la izquierda, las diversas fuerzas políticas están sufriendo reacomodos que parten de su visión sobre la naturaleza y profundidad de los cambios que se producen en la transición a la democracia y de la redefinición de los sujetos sociales a quienes representan o pretenden representar. Estamos ante una redefinición del sistema de partidos políticos ante las nuevas realidades nacionales, regionales y mundiales.

En el caso del FMLN, la ERP y la RN, dos de las cinco organizaciones que lo conformaban desde su fundación hasta diciembre de 1994, decidieron separarse del Frente para integrar junto al extinto Movimiento Nacional Revolucionario (MNR) el Partido Demócrata. El planteamiento de estas organizaciones consiste en redefinirse como un partido de centro que busca retomar el vacío político-electoral dejado por el Partido Demócrata Cristiano (actualmente seriamente debilitado). Sin embargo, en la práctica este nuevo agrupamiento se ha constituido en una oposición al FMLN y a cualquier sector que impulse una oposición activa a las políticas del gobierno de ARENA. El Partido Demócrata actúa como un aliado del partido ARENA en una serie de temas de la agenda legislativa y hasta el momento no se ha pronunciado en contra del plan económico anti-popular, anti-nacional y anti-integracionista impulsado por el Gobierno de Calderón Sol.

Por su parte el FMLN, durante su Convención Nacional realizada en diciembre de 1994 decidió avanzar hacia la conformación de un partido de izquierda, democrático y unificado, además de adoptar una agenda centrada en el cumplimiento pleno de los Acuerdos de Paz, la democratización del Estado, la lucha contra la corrupción, la promoción de los derechos de la mujer, la defensa y preservación del medioambiente y la integración regional.

En esta dirección el FMLN avanza durante el presente año, asumiendo un papel activo en la lucha contra el plan económico de Calderón Sol, en la formulación de propuestas económicas alternativas y en la lucha por el cumplimiento de los Acuerdos de Paz. Asimismo, los partidos y tendencias que conformamos actualmente el FMLN realizaremos congresos durante el presente año para decidir la integración plena al FMLN y la disolución de las estructuras partidarias de las FPL (su congreso ya fue realizado el primero de abril pasado), del PCS, del PRTC, la Tendencia Democrática y los exmilitantes de la RN. Nuestra meta es realizar en diciembre de 1995, la primera Convención Nacional del nuevo FMLN, unificado, plenamente democrático y renovado en su línea política e ideológica.

En Nicaragua, el debate en torno a la reforma Constitucional y al rol de la izquierda en la nueva situación del país ha llevado a la división del FSLN y al surgimiento del Movimiento de Renovación Sandinista.

FRAGIL CRECIMIENTO ECONOMICO, DETERIORO DE LAS CONDICIONES DE VIDA DE LA POBLACION Y EL IMPACTO NEGATIVO DE LAS POLITICAS NEOLIBERALES EN LA REGION

La tendencia hacia la democratización de los regímenes políticos, contrasta con el acelerado proceso de masificación de la pobreza y concentración de la riqueza agudizado en Centroamérica por la implementación de las políticas neoliberales. Este es un factor con enorme potencial desestabilizador de la transición democrática.

La región se debate hoy en día ante el dilema de avanzar hacia un desarrollo sostenible o continuar el deterioro creciente de los niveles de vida de su población, de ello depende en gran medida la consolidación o fracaso de la actual tendencia a la democratización.

Durante los últimos años la región vio sensiblemente disminuida su capacidad productiva, su papel en la economía mundial se volvió más marginal y los índices de bienestar de la población declinaron visiblemente. Por otro lado, la estructura de su economía avanzó vertiginosamente hacia tercerización, la industria y la agricultura cedieron importante terreno a los servicios, hasta llegar estos a ocupar el 48% en el PBI regional.

En El Salvador por ejemplo, la agricultura ocupa menos del 10% del PIB y se produce una fuerte tendencia a la urbanización, factores

que configuran la descomposición de matriz de la sociedad agraria y plantean la transición hacia un modelo económico dominado por el sector financiero y comercial.

En los últimos años la mayoría de países de la región lograron revertir el descenso en su crecimiento económico, alcanzado en 1994 índices de crecimiento que van desde 2,5% en Nicaragua hasta el 5% en El Salvador y Panamá, con la excepción de Honduras que experimentó una contratación del PBI en 1,5%.

Sin embargo, la nueva dinámica de crecimiento regional contrasta con el carácter regresivo de la distribución social de la riqueza. Según cifras del Banco Mundial la mayoría de países de la región presentan a inicios de los noventa, niveles de pobreza absoluta superiores al 50%, con la notable excepción de Costa Rica. De acuerdo al Indice de Desarrollo Humano del PNUD para 1994, solamente Costa Rica y Panamá se ubican dentro de los cincuenta y tres países del mundo con alto desarrollo humano, en cambio Nicaragua, Guatemala, El Salvador y Honduras, se ubican entre las posiciones 106 y 115 de la escala.

Los programas de estabilización y ajuste estructural, basados fundamentalmente en la privatización de las ganancias y en el recorte del gasto social constituyen un factor de masificación de la pobreza y un enorme obstáculo para la superación del subdesarrollo.

Por otra parte, el sector externo de la economía centroamericana siguió dando muestras de debilidad. A pesar de la elevación de los precios internacionales del café, las exportaciones centroamericanas apenas rebasaron los $ 11.500 millones, contra un monto de importaciones que asciende a los $ 15.500 millones, manteniéndose la brecha comercial a niveles similares a los años anteriores. Hay que considerar que en las exportaciones centroamericanas una porción cada vez más importante la están ocupando actividades vinculadas a la maquila, particularmente textiles destinados al mercado norteamericano.

Las bases que siguen sustentando la economía regional son frágiles y altamente dependientes de impactos externos. En casos particulares como El Salvador, la economía aparentemente pujante se mantiene a flote gracias a las remesas que los inmigrantes salvadoreños en Estados Unidos envían a sus familias.

La enorme deuda social acumulada requerirá cuantiosos recursos para aliviar e ir reduciendo los niveles de pobreza en la región. En un momento en el que la atención internacional sobre Centroamérica tiende a reducirse, y por tanto los niveles de cooperación financiera y técnica, los pueblos y gobiernos deberán definir verdaderas estrategias nacionales concertadas para salir del abismo del subdesarrollo. En caso contrario las explosiones sociales se multiplicarán con mayor frecuencia y alcanzarán niveles elevados de violencia.

LAS CONTRADICCIONES EN LA INTEGRACION REGIONAL BAJO LA LOGICA NEOLIBERAL

Desde finales de los ochenta los esfuerzos integracionistas adquirieron mayor dinamismo. Correspondiendo a la realidad de la época, los encuentros presidenciales se centraron en la discusión de los procesos de paz y democratización, y complementariamente de los variados problemas económicos y sociales del istmo.

En 1990 con la reunión de Presidentes de Centroamérica realizada en Antigua Guatemala, se inicia un nuevo ciclo integracionista en la región. A partir de este momento se considera que los problemas políticos del área están en vías de solución y se requiere cierta actuación en el campo económico que complemente las garantías para la pacificación de la región.

En ese marco, surgieron instituciones como el Parlamento Centroamericano (PARLACEN), el cual funciona desde 1991, y la Corte Centroamericana de Justicia, instalada a partir de 1995.
En diciembre de 1991 fue creado el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) para coordinar las actividades de las instituciones políticas, jurídicas, económicas y técnicas del proceso de integración.

Instituciones del PARLACEN se caracterizan por su poca incidencia en la problemática política, económica y social de la región.
Sin embargo el proceso integracionista da tres pasos principales a nivel económico:

-Se dota en junio de 1990 de un programa o plan estratégico, el Plan de Acción Económico para Centroamérica (PAECA).

-Se establece un marco normativo para la integración económica centroamericana con el Protocolo de Guatemala (octubre de 1993).

Los planteamientos sobres los cuales surgen estos nuevos esfuerzos son:

1. El desarrollo sostenido de Centroamérica se impulsará mediante una estrategia conjunta de apertura hacia afuera, para fortalecer la participación de las economías de la región en el comercio mundial.

2. La reestructuración, fortalecimiento y reactivación del proceso de integración para adecuarlo a la nueva estrategia de apertura externa.

3. Impulsar una nueva integración que fortalezca a la región como un bloque económico para insertarla exitosamente en la economía mundial.

4. Transformar las estructuras productivas para lograr una reinserción eficiente y dinámica en el mercado internacional.

Los objetivos del primer programa de acción de los gabinetes económicos del itsmo quedaron definidos en la denominada "Agenda Prioritaria de la Comunidad Económica del Istmo Centroamericano", que establece una serie de objetivos ambiciosos a nivel jurídico, de libre comercio, reunificación de aranceles, coordinación de negociaciones externas, acciones para el desarrollo humano, acciones en el sector agrícola, modernización industrial, desarrollo de la infraestructura u otras áreas.

Sin embargo, de un análisis detallado de esta programación y de los poco que se ha avanzado en su implementación, se puede fácilmente deducir que la integración centroamericana se concibe casi exclusivamente como un proyecto comercial, tendiente a facilitar la circulación de mercancías y capitales por la región.
Esta tendencia se ve reforzada por el "Protocolo al Tratado General de Integración económica Centroamericana" que asegura la no aplicación de políticas sectoriales, sino tan solo la coordinación de políticas de precios agrícolas, tarifas eléctricas, de transporte y telecomunicaciones. El aparato dedicado a la productividad contempla solamente objetivos sin medidas concretas, mientras la política de apertura comercial ocupa 13 artículos del Protocolo, en tanto las políticas orientadas a fortalecer la producción y preservar el medio ambiente solamente ocupan un artículo.

Hay por lo tanto un profundo desequilibrio entre los objetivos que se dice perseguir, muy ambiciosos y los instrumentos de la política de integración, tremendamente limitados en su alcance.

La lógica de la integración subordinada a la hegemonía neoliberal sobre las políticas económicas, queda reducida a una actuación sobre precios y tarifas, sin una verdadera articulación productiva e institucional, que son elementos esenciales de una verdadera integración económica.

Y muy a pesar de la retórica en voga sobre el desarrollo social después de la Cumbre de Copenhague y de la Cumbre de Presidentes Centroamericanos sobre esta materia, lo cierto es que sobre las acciones para el desarrollo humano acordadas en estos eventos, se han ejecutado hasta la fecha cero acciones y cero medidas. Los recientes anuncios del Gobierno salvadoreño en torno a un ambicioso plan de desarrollo social es más de lo mismo: compensación social al programa de ajuste estructural, concebido y ejecutado al estilo de Programa Nacional de Solidaridad de México (financiado en gran medida con la venta de los activos del Estado que pretenden privatizar). Lo cierto es que aunque aumente el gasto social en relación al presupuesto del Estado, este continúa cayendo vertiginosamente en relación al PIB.

Podemos afirmar que los intereses representados en la actual política denominada de integración son los del capital financiero y comercial de la región; los intereses del capital transnacional con actividades de producción o venta en la región; los de la burocracia instalada en los organismos "integracionistas" y en

fórma limitada los campesinos (con la política de precios agrícolas). Los sectores marginados de la integración son básicamente los trabajadores y el capital industrial nacional.

Otro factor que compromete aún más la viabilidad del proceso integracionista es la práctica generalizada en la región de establecer las políticas económicas, especialmente de las políticas sectoriales y verticales (política agrícola, política de salud, política educativa, política de reconversión industrial y otras) bajo la tutoría de los organismos financieros internacionales y agencias de ayuda "al desarrollo", especialmente la USAID. En la práctica esto significa que una gran parte de las políticas son diseñadas directamente por estos organismos ajenos a la región. Este es el resultado de la ampliación creciente de requisitos incorporados a la condicionalidad de los préstamos. Los donantes establecen una fuerte interferencia en el conjunto de las políticas públicas, más allá de la política económica.

La integración no forma parte de los condicionamientos incorporados en los acuerdos de los préstamos externos, de forma que priorizarla demanda una fuerte capacidad de negociación de los gobiernos de la región. Hasta el momento, los gobiernos no han dado esta batalla con los organismos internacionales y más bien se han alineado con la orientación dada por estos organismos hacia la apertura unilateral y generalizada de las fronteras comerciales, aceptando la garantía de ingresos de divisas para compensar la balanza comercial e impulsar las importaciones, y con éstas importar deflación, que son los resultados más relevantes del involucramiento de los agentes financieros externos en la región.

Otra dificultad del proceso de integración son las contradicciones y descoordinaciones en la política comercial de los gobiernos de la región, desde 1990 los esfuerzos regionales se han visto debilitados por diversas acciones unilaterales de los diferentes países centroamericanos: la negociación bilateral de cada uno de los países de la región para se adhesión al GATT, las negociaciones bilaterales con Mexico y las diversas violaciones sobre el Acuerdo sobre el arancel externo común.

Podríamos concluir que las diversas contradicciones en el proceso integracionista reflejan la existencia de al menos dos concepciones integracionistas que se contraponen y luchan en la actualidad:

-La que plantea la necesidad de impulsar una integración que promueva el desarrolla de una economía productiva con justicia social, que permita superar la pobreza y conseguir una inserción ventajosa de la región centroamericana en la economía mundial;

-La concepción neoliberal que propugna por una apertura unilateral y generalizada de las economías, por modelos de ajuste estructural y por el desarrollo de una economía regional basada fundamentalmente en el comercio, los servicios y la especulación financiera. Esta concepción privilegia la inserción unilateral de las economías de la región en el mercado mundial, principalmente

hacia el de Estados Unidos.

IMPACTO DEL PLAN ECONOMICO DEL GOBIERNO SALVADOREÑO EN LA INTEGRACION CENTROAMERICANA.

Con las medidas de desgravación implementadas desde el 1º de abril por el gobierno salvadoreño, El Salvador da un paso al frente en la destrucción de una política comercial común en la región centroamericana.

La gradualidad de las medidas puede entenderse en un sentido optimista como una invitación a los demás países del área a incorporarse a esta política de desgravación arancelaria. Pero en un sentido más realista, hay que entender que esta propuesta cierra las puertas a la posibilidad de aplicar una política comercial activa, es decir, una política de negociación comercial donde el arancel propio sea un elemento a negociar en función de las concesiones de las contrapartes en la negociación.

Pese a la gradualidad, el desarme arancelario es tan evidente, que se pierde la oportunidad de negociar acuerdos favorables de comercio que por orto lado ya están en marcha, con México, Venezuela Y Colombia.

El gobierno salvadoreño, con el Ministro Hinds al frente, trata de arrastrar a Centroamérica hacia la implementación de un modelo aperturista que pondría en peligro el aparato productivo de la región, al abrir el mercado sin haber creado las condiciones necesarias para que las empresas desarrollen su capacidad competitiva. A este respeto cabe citar la postura de los industriales costarricenses: " La Cámara de Industrias de Costa Rica ha mantenido siempre una firme oposición a las iniciativas de corte aperturista como evidentemente es la propuesta salvadoreña".

La inserción en los mercados internacionales es mucho más que un asunto de política macroeconómica. Debe ser un proceso ordenado e inteligente que empiece por crear al menos condiciones microeconómica(eficiencia, productividad, innovación tecnológica, protección al medio ambiente, etc), y de mejoramiento de la infraestructura y los servicios financieros, necesarias para garantizar que, al momento de abrirse el mercado, la producción local estará preparada para enfrentar la competencia del resto del mundo. Si no se cuenta con una estructura productiva sistemáticamente competitiva, liberalizar la economía en forma acelerada implica comprometer seriamente el futuro económico y social de la región.

CRITERIOS SOBRE INTEGRACION ECONOMICA CENTROAMERICANA PROPUESTOS POR EL FMLN.

Tomando en cuenta la realidad antes descrita, el FMLN aporta a la

discusión sobre la integración regional, los siguientes criterios generales:

1. La integración no debe estar pensada sólo desde los intereses del capital regional y transnacional, sino prioritariamente desde el objetivo de satisfacer las necesidades de la población centroamericana. Al respecto es necesario llevar a la práctica todos aquellos acuerdos y compromisos firmados por los mandatarios centroamericanos sobre el desarrollo social.

2. Es inaceptable adoptar un apertura externa indiscriminada, pues esto llevaría a la quiebra de muchas empresas nacionales ante la competencia de empresas extranjeras que gozan de múltiples formas de proteccinismo por parte de los países desarrollados. Es necesario propiciar una apertura discriminada y gradual que permita a las empresas nacionales poder enfrentar la competencia externa.

3. Es urgente la definición de las políticas sectoriales coordinadas que permitan elevar la capacidad productiva de la región.

4. El proceso de integración exige elevar la inversión pública en vistas a mejorar la infraestructura de la región: red de transporte, comunicaciones, energía, así como para apoyar el desarrollo de los sectores productivos, sobre todo del sector agropecuario y manufacturero.

La inversión pública debe estar también orientada a mejorar la formación técnica y profesional de los trabajadores y de las condiciones de salud, educación, vivienda, seguridad social de toda la población, como condición para contar con una población más productiva y elevar así las condiciones para contar con una población más productiva y elevar así las condiciones de competitividad de nuestras economías.

5. Deben adoptarse políticas regionales orientadas a mejorar las condiciones laborales: empleo, el respeto de los derechos de los trabajadores en cuanto a condiciones salariales, prestaciones sociales, derecho a la organización y sindicalización y negociación colectiva.

6.Se debe promover el apoyo crediticio y asistencia técnica para los sectores productivos a modo que estos alcancen mayores niveles de productividad.

7.Impulso de políticas de apoyo a la micro y pequeña empresa para que alcancen mayores niveles de productividad y puedan enfrentar la competencia externa.

8.Privilegiar las negociaciones conjuntas como región antes que las negociaciones bilaterales frente a terceros países o bloques, así como con los organismos financieros internacionales.

9.Centroamérica no debe ver solamente hacia el norte, sino también

hacia el sur. Esto permitiría ir dando pasos hacia el fortalecimiento de la estructura productiva de la región para competir en el futuro con los países del norte.

10.Fomentar el ahorro interno de manera de contar con recursos propios y sostenibles para la inversión y no depender totalmente del ahorro externo.

11. Retomar los compromisos adquiridos en el PAECA en lo referente a :

- Construcción y reconstrucción de infraestructura física;
- Proyectos comunitarios: corredores de transporte, comunicaciones, aduanas, puertos y energéticos;
- Coordinación de política agrícola especialmente en las áreas de : producción, apoyo científico y tecnológico;
- Políticas de cooperación científica y tecnológica;
- Impulso de una política de reconversión industrial gradual y selectiva.

12. A nivel institucional es importante el promover la participación de los sectores sociales en todas las etapas del proceso de integración

CONCLUSIONES Y RETOS PARA LA IZQUIERDA CENTROAMERICANA.

A manera de conclusiones:

1. Los procesos de democratización y pacificación iniciados en Centroamérica son frágiles en la medida que aún no han logrado consolidad una verdadera institucionalidad y una cultura democrática.

2. Los programas de ajuste estructural impulsados en la región agravan los problemas históricos de concentración de la riqueza y masificación de la pobreza y se convierten en verdaderas amenazas a la consolidación de la transiciones democráticas.

3. Muchos de los contenidos del plan de integración regional no tienen una orientacion necesariamente integracionista. La integración se concibe fundamentalmente como un proyecto comercial, tendiente a facilitar la circulación de mercancías y capitales. La lógica de la integración subordinada a la hegemonía neoliberal queda reducida a una actuación sobre precios y tarifas, sin una verdadera articulación productiva e institucional, que son los elementos esenciales de una verdadera integración económica.

NUESTRA RUPTURA CON EL FORO DE SAN PABLO

(Complicidad con los represores "neoliberales")

1- El Vº Encuentro del Foro de San Pablo estuvo confrontado a una elección decisiva. Es responsabilidad de sus organizaciones dirigentes haber cruzado una línea que divide lo más elemental, es decir, la frontera que separa a la víctima del victimario, al explotador del explotado, al opresor del oprimido, a los trabajadores de los patrones, a la izquierda de la derecha.

El Vº encuentro se vió confrontado a elegir entre el pueblo boliviano apaleado y sus represores, entre obreros huelguistas y los métodos del fascismo, o sea, la abolición de las garantías democráticas y constitucionales, el Estado de Sitio, la deportación y aún el apaleamiento de dirigentes sindicales ya detenidos y que son los que encabezaron una gigantesca huelga general.

2- El Vº Encuentro, orientado por sus principales fuerzas, se negó a tratar siquiera en los términos que corresponde un asunto de esta gravedad. Nos referimos a la responsabilidad directa, gubernamental, orgánica, del Movimiento Bolivia Libre (MBL) en las acciones dictatoriales emprendidas por el régimen de Sánchez de Lozada contra los maestros y trabajadores de su país, apenas días atrás.

El problema es de tal envergadura que la prensa uruguaya lo comentó ya cinco días antes del inicio de las deliberaciones del Foro. Desde el comienzo de la reunión, previo al Vº Encuentro, del denominado Grupo de Trabajo, nuestro Partido advirtió que no podíamos ni debíamos aceptar en el Foro a los verdugos del pueblo. Lo dijimos en una declaración pública: el MBL debía ser expulsado.

3- El Partido Obrero planteó en el primera intervención del Vº Encuentro el viernes 26, en el momento de su apertura, el carácter de principios de esta delimitación y la necesidad, en consecuencia, de discutirla en forma inmediata. La Mesa que dirigió los trabajos se comprometió a tratar el punto en la sesión plenaria del sábado, previo pasaje del mismo por el debate de una comisión. Aceptamos este criterio para poder zanjar la cuestión. De hecho, todo el viernes el debate se desarrolló en una de las tres comisiones en que se dividió el Encuentro. Toda la prensa del Uruguay y aún extranjera, oral y escrita, informó que se trataba de un ***"tema recurrente"*** que dominaba al encuentro en su inicio. El tema ganó entonces el alcance de una discusión pública y general. Nadie ya podía hacerse el distraído.

En la comisión referida los trabajos fueron cerrados con una intervención tardía del representante del MBL que defendió el Estado de Sitio, la ***"inevitable represión"*** y aún el carácter ***"popular"*** del gobierno de Sánchez de Lozada. Para concluir la farsa el representante del MBL negó inclusive la existencia actual de presos políticos, como pueden testimoniar los delegados presentes y las respectivas grabaciones.

4- El sábado, al abrirse la sesión plenaria con el informe de la comisión que discutió este punto, el Partido Obrero denunció que, mientras el hombre del MBL escondía información, la prensa boliviana divulgaba el apaleamiento en prisión a la dirigente docente Vilma Plata, en huelga de hambre, y de un paro general de protesta del magisterio del miércoles último. Llamamos a votar sin dilaciones el punto al concluir este debate. La Mesa, no obstante, llevó al Plenario a postergar la cuestión y someterla, como una resolución más de las que habitualmente abundan en este tipo de Encuentros. A pesar de esto, cerró los trabajos del sábado sin discutirlo. Admitió inclusive que el MBL volviera a intervenir para acusar a los ***"trotskistas"*** por la represión, un argumento podridamente reaccionario según lo señaló un delegado que lo sucedió en la palabra.

De este modo, no se quiso votar la expulsión del MBL -moción presentada por el Partido Obrero, 20 delegados de 10 partidos de Argentina, Chile, México, Paraguay y Uruguay. Más todavía, siquiera se asumió la responsabilidad de un debate franco y resolutivo sobre esta moción. Las maniobras y dilaciones al respecto emponzoñaron el clima de las deliberaciones.De este modo con excusas de procedimiento se toleró la presencia del MBL como una cuestión de hecho durante la mayor parte de los trabajos del Vº Encuentro.

5- No lo aceptamos. Denuciamos la hipocresía de algunas intervenciones que nos imputaban ***"intolerancia"*** cuando se trata de separar y expulsar a un represor confeso. Impugnamos la pretensión supuestamente esencial, central, que se pretende adjudicar el Foro, de articular las fuerzas para enfrentar el ***"modelo neoliberal"***, cuando precisamente es a los ejecutores de la represión ***"neoliberal"*** que se les asigna un sitial dirigente en el propio Foro de San Pablo.

El Partido Obrero es miembro fundador del ***"Encuentro del Partidos de Izquierda"*** convocado por el PT de Brasil en 1990. El PO intervino desde entonces en todos los debates y señaló las terribles limitaciones de una política que, con la excusa de renovar el pensamiento de la izquierda y recrear el socialismo, concluyó en la antigua reivindicación del mercado y la economía capitalista, de la colaboración con la burguesía y no del gobierno de los trabajadores, de la ***"integración justa y equitativa"*** con el imperialismo y no de la lucha por la liberación nacional, de la fraseología hueca y el debate seudo-académico y no de la acción común en favor de los trabajadores y explotados de nuestro continente.

6- Hasta aquí llegamos. Se han superado los límites inclusive de un inocuo debate e intercambio de ideas. Como lo afirmamos en nuestra moción de expulsión del MBL, estamos del lado de las víctimas y no del lado de los victimarios. No somos cómplices. El Foro, ahora con los verdugos confesos incluídos, no puede ser ninguna alternativa a las masas humilladas de nuestro continente. Este es el contenido de la ruptura que hiciéramos pública ante todos los delegados horas atrás, al terminar la jornada del sábado 27.

Pablo Rieznik
Rafael Fernández
Gustavo Páez
(Delegados del **Partido Obrero** de Argentina al Vº Encuentro del Foro de San Pablo)
Montevideo, sábado 27 de mayo de 1995, 20:00 hs.





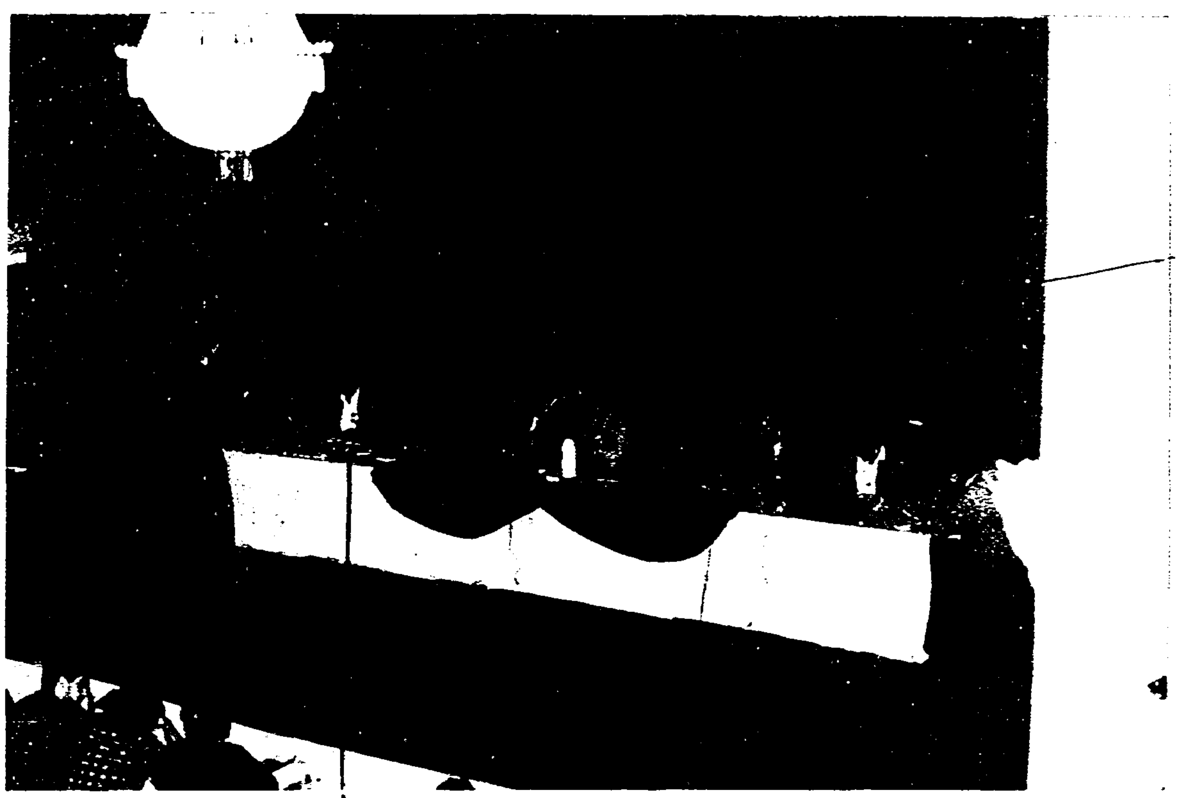
9504918

MIGUEL SANDOVAL
(URNG)



CALDERON
(MEXICO)

BAYARDI



LOMBION JEAN CLAUDE
P.C. de GUADALUPE

FRENTE OBRERO y POPULAR

F.O.P.

V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO

25 al 28 de MAYO de 1995

MONTEVIDEO URUGUAY

FRENTE OBRERO y POPULAR

F.O.P.

V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO

25 al 28 de MAYO de 1995

MONTEVIDEO URUGUAY

LLAMAMIENTO A LOS TRABAJADORES Y EL PUEBLO ORIENTAL

Las organizaciones políticas y los ciudadanos independientes que suscriben este llamamiento, se dirigen a los trabajadores y el pueblo oriental considerando que:
1) La ofensiva que las patronales y los gobiernos levan adelante contra la población trabajadora, se materializa en la rebaja salarial, la pérdida de fuentes de trabajo, el empobrecimiento generalizado, el desempleo y el empeoramiento de las condiciones de vida de los grandes mayoría.
2) Dicha política ha contado don la complicidad y colaboración del partido colorado, representantes también de los intereses de las patronales y el imperialismo, hecho que quedó claramente demostrados durante su período de gobierno.
Durante el mismo, no sólo cumplió fielmente con el pago de la deuda externa hambreando al pueblo para cumplir su objetivo, sino que además garantizó la impunidad a los militares asesinos y torturadores. Por más que hoy se vista de "socialdemócrata", sigue siendo el mismo que se jactó de no haber perdido jamás ningún conflicto.
3) La dirección del Frente Amplio ha sido el otro gran soporte del actual sistema, a través de la concertación y los diálogos con el gobierno. Hoy, girando cada vez más a la derecha, impulsa el pago de la deuda externa, el apoyo al mercosur, la productividad como parámetro salarial así como la cohabitación de los mandos militares.
El gobierno frenteamplista de Montevideo, que implementó una política de privatización de los servicios municipales; no enfrentó al gobierno, en aras de una Intendencia "para todos los montevideanos". En ese sentido defraudó a los frenteamplistas que habían cifrado esperanzas en que el Frente Amplio llevara adelante un gobierno para los de abajo, e impulsara la movilización.
6) La mayoría de la dirección del PIT-CNT, que responde a la política del FA, ha llevado a la Central Obrera a posiciones conciliatorias con las patronales y el gobierno, como las participaciones en las comisiones del MERCOSUR, los acuerdos con las cámaras empresariales, etc. Esta política se vio crudamente reflejada en la derrota de cientos de conflictos, la actual falta de participación y la crisis del movimiento sindical.

El Movimiento Obrero ha dado sobradas muestras de su capacidad de lucha en conflictos como los de la construcción, metalúrgicos, enseñanza, judiciales, etc. Sin embargo sus peleas han terminado en derrotas por que lo que ha faltado ha sido una dirección clasista y combativa, que unifique los conflictos, y que no tenga como objetivo la negociación sino el triunfo de las luchas.

Hechos estos considerados, los integrantes de la izquierda que suscriben este documento, creen necesaria la formación de un Frente de Izquierda, que rescate los postulados elaborados como programa del Congreso del Pueblo de 1965, actualizados pero no modificados y rebajados; y que impulse la movilización para conseguir los mismos. Un frente que permita nuclear a los luchadores sociales, garantizando la más amplia democracia interna, y que hoy en concreto apoye los conflictos existentes; que rechace con un NO rotundo la minireforma electorera del 28 de agosto al tiempo que vuelque su esfuerzo para que el 27 de noviembre triunfe el SI por la enseñanza y los jubilados.

Las vertientes de adhesión a la construcción de esta herramienta de los trabajadores y demás sectores populares provienen de:
a) Trabajadores, Estudiantes e integrantes del pueblo que están decididos a luchar contra los bajos salarios, la falta de empleos, las privatizaciones y las condiciones de extrema pobreza.
b) Luchadores sociales de las últimas décadas que por la dictadura padecieron la cárcel, la tortura, el despido, el destierro y la miseria.
c) Frenteamplistas de la primera hora, de los cofundadores que pelean por el programa histórico de los trabajadores, de la participación de las bases y por el socialismo.
d) Militantes políticos desde fuera del F.A., que defienden un programa clasista, antiburocrático y socialista; quienes denunciaron y denuncian la derechisación y entrega de la conducción frenteamplista.

Los firmantes de este documento, manteniendo la independencia de las organizaciones políticas adherentes, se comprometen a luchar para conseguir todas estas propuestas.
Sabemos que esta pelea no es de un día, pero confiamos en la lucha de los trabajadores y el pueblo para conseguir nuestras reivindicaciones y el socialismo con democracia obrera. En ese sentido apelaremos, siempre junto a los trabajadores, a todos los medios de lucha que nos lleven a la ruptura con el imperialismo y a terminar con el capitalismo en nuestro país.

FRENTE OBRERO Y POPULAR

PROGRAMA DEL F.O.P.

1) Salarios y Jubilaciones mínimas iguales a la canasta familiar. Reducción de la jornada sin pérdida de salario para fomentar la ocupación. No a los convenios de rebaja salarial.

2) No pago de la deuda externa, tanto del capital como de sus intereses. Los fondos que provengan del no pago son los recursos imprescindibles para financiar las medidas de emergencia.
Ruptura con el FMI, el banco Mundial, el BID y el BIRF; y desconocimiento de todos los pactos con el imperialismo.

3) Estatización de la banca.
Abolición del secreto bancario. Control de las empresas financieras por los trabajadores.

4) Estatización del comercio exterior y de todos los grupos monopólicos, bajo control de los trabajadores.

5) Reforma Agraria con expropiación de los latifundios y la gran burguesía terrateniente.

6) Apoyo a los pueblos que luchan contra el imperialismo, los gobiernos burgueses y la burocracia.
Por la unidad de acción con los trabajadores brasileños, paraguayos, argentinos y bolivianos. No al MERCOSUR.

7) Por el Socialismo con democracia obrera.
Por la unidad latinoamericana que soñaron Artigas, Bolivar y San Martín, hecha realidad en una Federación de Repúblicas Socialistas

SIN CASTIGO VOLVERAN!!

Y han vuelto por fuera y por dentro de las instituciones.

Por fuera de las instituciones se han venido formando comandos paramilitares y parapoliciales. Los "Guardianes de Artigas" dicen: "fuimos 4 oficiales con gelenita y fulminante de mercurio", continúan diciendo "somos cincuenta oficiales de las tres áreas", "tenemos mando en los cuarteles".

¿Y esto nació por generación espontánea?, ¿No tienen raices ni antecedentes? Lancemos una ofensiva de la memoria contra el olvido!

1985 - 14 de Octubre: es baleado el comité de base del FA en la Aguada.

1986 - 24 de Febrero: la IDI denuncia violación de su local central. Se producen atentados incendiarios contra la coordinadora del FA y la seccional 17 del PCU. Explota una bomba en el local del PCU de la Avda. Agraciada.

1987 - 27 de Febrero:se registran distintos atentados contra autos frente al salón comunal de Lagomar.

12 de Junio: atentado contra sindicato de ONDA

15 de Julio: atentado incendiario contra los comités de base; Zelmar Michelini y Pueblo Nuevo del FA.

1990 - 30 de Noviembre desde un auto disparan contra un campamento de obreros que ocupan la fabrica Benzo S.A.

1991 - 11 de Enero una poderosa bomba hace explotar el auto del Diputado Hugo Cores. 1992 - Atentados explosivos contra el comerciante Zeinal, Sanguinetti y la Via férrea de Minas.

1993 - Enero: atentado explosivo a nuestra sede central en calle Maldonado Abril -vil asesinato de un miembro del Movimiento Por la Tierra, dirigente obrero y revolucionario, el compañero Ronald Scarzella.

Dejamos por el camino los atentados explosivos e incendiarios a locales del 26 de Marzo, las balaceras a la emisora CX30 y locales sindicales, las amenazas telefónicas a miles de militantes politicos y sindicales, los allanamientos misteriosos a casas de dirigentes y militantes, a la farsa montada contra etarras, las detenciones arbitrarias a ex militantes, los teléfonos intervenidos, los artefactos electrónicos escuchas en los locales del PVP y en las convenciones del MLN, etc.

Y nos preguntamos: ¿Cuántos responsables de estos hechos han aparecido? Ni la policia ni los servicios de inteligencia del ejercito han llegado a alguna conclusión. Nada.

Sin castigo volveran.
Sincastigo,
en medio de la impunidad,
han vuelto.

Esto no es nada nuevo, están detallados en Santa Fe II, documento del Pentágono para los conflictos de baja intensidad y "cirugias" de orden interno, es un elementos para la represión selectiva. Se opera desde las sombras

con el favor de la legalidad, con el favor y su amparo.

Operan como terroristas para instaurar el miedo individual y colectivo. Intentan amedrentar a los politicos que califican de corruptos, intentan amedrentar al pueblo.

El miedo paraliza el miedo paralizó la mano que iba a votar verde. "El miedo le abre paso a nuevas dictaduras", decia Sendic.

Los parapoliciales y paramilitares se han dado ha conocer con prepuestas politicas y con exigencias. Hay desde fascistas - nazistas hasta populistas, que incluyen en sus programas los olvidados de siempre, son populistas de derecha para engañar incautos. Pero se equivocan, este pueblo es un pueblo de valientes y que no echará en saco roto, las experiencias vividas bajo el período del terrorismo de estado.

Las violaciones a los derechos humanos de la oficialidad de la policia y el ejercito quedaron impunes y sus efectos se están sufriendo.

Los intentos de continuar por ese sendero de arbitrariedad no prosperarán. Los orientales hemos aprendido. El miedo es mal consejero para la vida y para la politica. Por lo tanto a estos asesinos y torturadores hay que denunciarlos, hay que enfrentarlos, hay que derrotarlos.

Ninguna oficialidad se organiza por dentro ni por fuera del ejército sin que los servicios de inteligencia lo sepan, sobre todo si operan durante varios años como lo han hecho. Es una reserva de la oligarquia, es una carta más de la clase dominante en el juego de la opresión y la explotación.

Los carapintadas criollos existen, se financian con asaltos bancarios cinematográficos, operan y están agazapados, ignorarlos sería el mayor de nuestros errores.

NI OLVIDO NI PERDON, SIN CASTIGO VOLVERAN

PARTIDO DEL TRABAJO

PARTIDO DEL TRABAJO

ESTATUTOS

Ediciones del Partido del Trabajo

Enero 1994.

PARTIDO DEL TRABAJO

ESTATUTOS

I.- DEL NOMBRE, LEMA Y EMBLEMA

ART. 1.- El nombre será **PARTIDO DEL TRABAJO,** su lema **UNIDAD NACIONAL, ¡TODO EL PODER AL PUEBLO!** y su emblema un recuadro negro en fondo rojo con una estrella de cinco picos en la parte superior color amarillo oro y ocupando el mayor espacio con letras PT en color amarillo oro situadas en la parte inferior, y los colores que caracterizan al **PARTIDO DEL TRABAJO** son rojo y amarillo oro.

II.- CARACTER DEL PARTIDO

ART. 2.- El Partido del Trabajo es un partido nacional del pueblo que se integra y se compone, en principio, con la unidad de varios partidos y organizaciones, las cuales mantienen su existencia al interior y pasan a formar parte del partido general en calidad de destacamentos orgánicos de su estructura, conjuntamente con los organismos internos del propio partido.

El Partido del Trabajo es en este sentido una federación de partidos y organizaciones y un frente que aglutina a distintas tendencias en

una sola posición política e ideológica de lucha revolucionaria para transformar a México. Posición plasmada en la declaración de principios y el programa de acción.

ART. 3.- El Partido del Trabajo es una organización de todos los trabajadores y ciudadanos, hombres y mujeres que se unen a la lucha por las mejores causas del pueblo. Debe integrarse por mexicanos, en lo fundamental comprometidos en la lucha de las organizaciones de masas cuyo objetivo principal sea fortalecerlas.

ART. 4.- El Partido del Trabajo considera a la Línea de Masas como línea fundamental para todo trabajo que realiza, tanto a su interior como entre las masas, que permita en un futuro la instauración de un poder popular.

ART. 5.- El Partido del Trabajo pretende ser un instrumento del pueblo mexicano en la transformación de la realidad nacional conforme a los objetivos y el programa trazados por el poder popular que las masas vayan construyendo.

ART. 6.- El Partido del Trabajo es independiente, democrático, antiimperialista y popular.

III.- PRINCIPIOS ORGANIZATIVOS

ART. 7.- El Partido del Trabajo es una organización política federada que sostiene los siguientes principios:

a). Sus militantes, miembros, corrientes de opinión y organizaciones han de participar en procesos de masas.

b). La lucha ideológica será de masas, permanente y tendrá como finalidad poner de acuerdo a los integrantes del Partido, sin acabar con las diferencias que son las que enriquecen la organización.

c). Habrá tolerancia recíproca para que puedan sostenerse posiciones diferentes.

d). Las decisiones de fondo se tomarán por consenso y las secundarias y operativas por mayoría simple; se respetará a las minorías porque las luchas sociales demuestran que ellas, de vez en cuando

tienen la razón. La negociación será una práctica permanente al interior del Partido.

e). El eje fundamental de organización será el territorio; el eje secundario, el sector.

f). La participación en las instancias organizativas será conforme al peso de la representación social.

g). Respecto a las instancias de Dirección:

I). Son colegiadas.

II). Se integran según el nivel de desarrollo político de las organizaciones de cada región y de acuerdo al análisis y discusión del Congreso Nacional y de la Asamblea Nacional de Representantes.

III). Habrá rotación de militantes en los cargos de responsabilidad.

IV). Todos los integrantes de las instancias de Dirección son responsables ante quienes los eligen. En el Partido del Trabajo se establece el principio de revocación, por lo tanto los miembros de las mismas podrán ser removidos en cualquier momento, por causa justificada, por quienes los designaron o por la instancia que corresponda, conforme a los procedimientos señalados en estos Estatutos.

ART. 8.- Nuestro modelo organizativo es la democracia centralizada. Por ésto entendemos la garantía de que se ejerza la democracia directa al interior de nuestra organización y la colectivización de las experiencias y los conocimientos. Implica subordinación de la minoría, del militante a la organización y de las instancias inferiores a las superiores.

ART. 9.- El derecho a la libre discusión, a la autocrítica y a la crítica debe estar garantizado respetándose las instancias adecuadas y siendo materia de sanción todo comportamiento que quiera ahogar las críticas. En el Partido del Trabajo se reconocen las corrientes de opinión y las tendencias debiendo estas sujetarse a las normas de funcionamiento siguientes:

a). Respeto a la estructura y a los órganos de Dirección del Partido.

b). Manifestar sus puntos de vista a nivel personal o de grupo sin involucrar al Partido en su conjunto.

c). Abstenerse de realizar gestiones ante autoridades o cualquier

otra instancia a nombre del Partido.

IV. - ACERCA DE LOS MILITANTES, MIEMBROS Y COLABORADORES

A.- ACERCA DE LOS MILITANTES

ART. 10.- Podrán ser militantes del Partido del Trabajo aquellos individuos que tengan un compromiso con la lucha de masas (se entiende por tener un compromiso el estar integrado políticamente y de ser posible físicamente) y hagan suya las líneas teórica-ideológica y política del Partido; apliquen sus resoluciones; cumplan estos Estatutos y defiendan su unidad. Para ser dirigente se recomienda pasar por un período de integración durante el cual haya participado como aspirante en una instancia intermedia. En los casos excepcionales será la instancia superior la que ratifique su integración. Estos compañeros serán confirmados o no a los 6 meses.

ART. 11.- Todos los militantes estarán incluidos en una instancia de base (organismo del partido, social, electoral, etc.). Los militantes asignados a funciones generales de organización (Dirección, Prensa, etc.), conservarán su adscripción a su instancia de base y estarán bajo la autoridad de la Asamblea Nacional de Representantes y de la Comisión Política Nacional.

ART. 12.- Los militantes han de desplegar una política de masas activa, guardar la disciplina y cotizar regularmente según la tabla aprobada; cumplir con las tareas que las instancias colectivas superiores les encomienden; previa consideración de la opinión de la organización de base, siempre y cuando medie una discusión política profunda, democrática y no coercitiva en su organismo de base, y sea aceptado por ésta.

Es también obligación de los militantes:

a). Prepararse teórica y políticamente.

b). Informar periódicamente de sus actividades en la instancia en la que participa.

c). Participar en algún nivel de trabajo partidario o del Partido

en las organizaciones sociales.

d). Cumplir con los compromisos contraídos con el Partido y las organizaciones sociales.

e). Realizar y promover las actividades del Partido.

ART. 13.- Son derechos de los militantes:

a). Votar y ser votados a los órganos de direcciones y comisiones del Partido.

b). Presentar propuestas a la instancia que corresponda sobre problemas teóricos, políticos y organizativos en relación al Partido y a la lucha de masas.

c). Ser informados por las instancias de dirección y recibir la formación teórico- política necesaria.

d). La posibilidad de participar personalmente o por medio de delegados así como expresar libremente sus opiniones en todas las instancias y órganos directivos y de información de la organización

e). No ser sancionado por expresar sus opiniones.

f). Participar de las conquistas que logre el Partido.

ART. 14.- Los asuntos que se refieran a la vida interna del Partido deberán tratarse a través de las instancias establecidas y solamente en casos en los que haya obstaculización del representante, abandono o descuido de los organismos, o extrema urgencia se podrá pasar por encima de ellos.

B. ACERCA DE LOS MILITANTES DE LOS ORGANISMOS DE DIRECCION

ART. 15.- El Partido en su conjunto tiene por norma y método de trabajo el funcionamiento a través de la más amplia participación de sus militantes y miembros, entre otras formas, con la realización de asambleas y promoviendo permanentemente la injerencia de todos los militantes y miembros en los asuntos del Partido y de la lucha del pueblo. Se establecerán permanentemente actividades de funcionamiento colectivo y democrático.

ART. 16.- Es obligación de los militantes en las instancias de

dirección el garantizar los medios o mecanismos para dar formación teórica y política a los militantes, transmitir la información necesaria y suficiente y ejercer la dirección política y organizativa.

ART. 17.- Los militantes que ocupen puestos de dirección a todos los niveles serán elegidos democráticamente de acuerdo con los criterios establecidos en estos Estatutos y podrán ser revocados por las mismas instancias.

ART. 18.- Los militantes que ocupen puestos de dirección deben ser consecuentes con la línea política del Partido; deberán tener experiencia, capacidad política y organizativa en la lucha de masas; deberán de trabajar de manera colegiada en el organismo de dirección correspondiente.

ART. 19.- El Partido hará una evaluación del trabajo de los aspirantes a ser promovidos a cargos de dirección y, en la medida de sus posibilidades se consultará a las masas para tal efecto.

C. ACERCA DE LOS MIEMBROS

ART. 20.- Podrán ser miembros del Partido del Trabajo todos los hombres y mujeres que acepten la Declaración de Principios, Programa de Acción, Estatutos y se integren a la lucha del Partido del Trabajo.

ART. 21.- Los miembros estarán incluidos en una organización de base.

ART. 22.- Los miembros deberán promover la afiliación permanente en lo individual de personas al Partido del Trabajo, y el ingreso formal será revisado por los organismos de dirección cuando se considere pertinente.

ART. 23.- Son derechos y obligaciones de los miembros:

a). Votar y ser votados a los órganos de dirección y comisiones del Partido.

b). Presentar propuestas y opiniones sobre todos los problemas del Partido, su lucha y su trabajo.

c). Gozar de plenos derechos dentro del Partido del Trabajo.

d). Realizar y promover las actividades del Partido del Trabajo.

e). Prepararse teórica y políticamente.

f). Informar de sus actividades a los organismos del Partido.

ART. 24.- Como Partido del Trabajo en su carácter nacional se constituye de frentes populares, organizaciones y partidos componentes en calidad de destacamentos y organismos, a los miembros de estos inmediatamente se les promoverá su plena integración.

D. ACERCA DE LOS COLABORADORES

ART. 25.- Serán colaboradores del Partido todas aquellas personas que simpaticen con aspectos de línea y/o con nuestro trabajo en las organizaciones de masas.

ART. 26.- La colaboración hacia el Partido por parte de estos tendrá su principal aporte en la lucha electoral, ciudadana, sectorial, colaboradores, en aspectos financieros, de infraestructuras, técnicos y en cualquier apoyo en general. Los colaboradores tendrán los siguientes derechos:

a). Conocer nuestra Línea Política.

b). Conocer nuestros docu-mentos.

c). Discutir aspectos de nuestra Línea Política.

V.- ACERCA DE LOS PROCEDIMIENTOS DE INGRESO

ART. 27.- El objetivo principal de los aspirantes a militar en nuestro Partido es que atraviesen por un período de preparación en el que tanto ellos como la organización puedan tomar, al final de dicho período, una decisión más consciente en cuanto a la conveniencia y posibilidad de su militancia en la organización.

ART. 28.- Los requisitos para que una persona sea aspirante son:

a). Estar comprometido en la lucha del pueblo mexicano
b). Simpatizar con la linea del Partido.
c). No militar en otra organización partidaria.
d). Integrarse a una instancia intermedia.
e). Presentar una solicitud de ingreso de manera libre y pacífica, y ser propuesto por un militante de la organización.

ART. 29.- Serán derechos de los aspirantes:
a). Conocer las líneas fundamental y política, así como la Declaración de Principios, el Programa de Acción y los Estatutos de nuestro Partido.
b). Conocer nuestra política para cada sector del pueblo; emitir críticas y opiniones sobre el Partido y que éstas sean escuchadas por los organismos regulares.

VI. DE LAS INSTANCIAS DE DIRECCION DEL PARTIDO

ART. 30.- Las instancias de Dirección del Partido son:
I) Nacionales.
a). Congreso Nacional.
b). Asamblea Nacional de Representantes.
c). Consejo Coordinador Nacional.
d). Comisión Política Nacional.
II) Estatales.
e). Congreso Estatal.
f). Asamblea Estatal de Representantes.
g). Comisión Política Estatal.
h). Comisión Política Municipal.
i). Consejos Municipales.

DEL CONGRESO NACIONAL

ART. 31.- El Congreso Nacional es el órgano máximo de ección y decisión del Partido. Sus acuerdos serán obligatorios para todas sus instancias y miembros.

ART. 32.- El Congreso Nacional se integra por:
a). La Asamblea Nacional de Representantes.
b). La Comisión Política Nacional.
c). Los miembros del Partido con cargos de representación popular y,
d). Delegados en el número y proporción que se establezca en la convocatoria respectiva, que emita la instancia convocante.

ART. 33.- El Congreso Nacional se reunirá cada dos años en forma ordinaria y la Asamblea Nacional de Representantes, el Consejo Coordinador Nacional y la Comisión Política Nacional, deberá emitir la convocatoria cuando menos con dos meses de anticipación a su celebración.

ART. 34.- El Congreso Nacional podrá ser convocado en forma extraordinaria, cuando sea necesario, por:
a). La Asamblea Nacional de Representantes, el Consejo Coordinador Nacional y la Comisión Política Nacional.
b). A solicitud del 50% de las Asambleas Estatales de Representantes.
c) El 50% de las Comisiones Políticas Estatales.
Las Asambleas extraordinarias sólo tratarán los puntos para los que fueron expresamente convocadas.

ART. 35.- Son atribuciones del Congreso Nacional:
a). Determinar la línea teórico-ideológica.
b). Fijar la línea política estratégica y la táctica para el periodo.
c). Realizar cambios en la estructura orgánica, el Estatuto, la Declaración de Principios y el Programa de Acción del Partido.
d). Nombrar, en el número que lo acuerde el propio Congreso, a los integrantes de la Comisión Política Nacional. En esta elección se tomará en cuenta la opinión de las organizaciones frentistas y destacamentos del Partido.
e). Fijar la política general de finanzas y aprobar los informes de la Comisión Nacional de Finanzas.
f). Resolver sobre los informes de las instancias de Dirección Nacional.

g). Acordar sobre la fusión del Partido con otra organización partidaria.

h). Decidir sobre la disolución del Partido.

i). Todos los asuntos de interés general que afecten al Partido y aquellas cuestiones que por su naturaleza le competan.

ART. 36.- El quórum del Congreso Nacional será del 50% más uno de los Delegados y de las Estatales. Los acuerdos serán válidos con el voto del 50% más uno de los Delegados presentes, salvo disposición expresa en otro sentido.

ART. 37.- Los documentos objeto de análisis del Congreso Nacional deberán ser previamente conocidos y discutidos por los militantes. Es responsabilidad de los organismos dirigentes que el debate sea democrático y que las diversas opiniones sean conocidas por el conjunto de los miembros del Partido antes del Congreso.

ART. 38.- En cada Congreso Nacional las Instancias Nacionales presentarán un informe de las actividades realizadas por ellas y por las distintas comisiones y seccionales.

DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE REPRESENTANTES

ART. 39.- La Asamblea Nacional de Representantes es el órgano máximo de Dirección del Partido del Trabajo entre reuniones del Congreso Nacional.

ART. 40.- La Asamblea Nacional de Representantes se reunirá en forma ordinaria cada seis meses y de manera extraordinaria cuando sea necesario.

ART. 41.- En cualquiera de los casos la convocatoria deberá ser emitida con cuando menos ocho días de anticipación por la Comisión Política Nacional y/o el Consejo Coordinador Nacional.

ART. 42.- La Asamblea Nacional de Representantes se integra por:

a) Los delegados electos en cada estado, en el número y proporción que fije la convocatoria nacional que emita la instancia respectiva.

b) La Comisión Política Nacional.

c) Los miembros del Consejo Coordinador Nacional de los Estados y,.

d) Los Comisionados Nacionales.

ART. 43.- El quórum de la Asamblea Nacional de Representantes será del 50% más uno de sus integrantes y de los estados. Sus acuerdos serán validos con el voto del 50% más uno de los presentes, salvo disposición expresa en otro sentido.-

ART. 44.- Son atribuciones de la Asamblea Nacional de Representantes:

a). Determinar la forma específica que debe asumir la política general aprobada por el Congreso Nacional.

b). Establecer la política general de los órganos de prensa a nivel nacional.

c). Establecer los criterios para centralizar las cuotas de los militantes y demás ingresos, así como definir su uso y distribución.

d). Impulsar las tareas necesarias para elevar el nivel teórico y político de los militantes.

e). Promover reuniones a nivel nacional o regional de carácter consultivo donde se discutan problemas teóricos, políticos y organizativos a nivel de masas y a nivel de Partido.

f). Promover referendums en toda la organización cuando haya posiciones encontradas o cuando se tengan que decidir cuestiones fundamentales para el futuro del Partido.

g). Aprobar los nombramientos de nuevos miembros de la Comisión Política Nacional que provisionalmente haya hecho, el Consejo Coordinador Nacional por ampliación, recomposición o sustitución.

h). Nombrar a los representantes del Partido ante las instancias electorales.

i). Convocar a la realización del Congreso Nacional.

j). En caso de imposibilidad de reunir al Congreso Nacional podrá

modificar la Declaración de Principios, el Programa de Acción o los Estatutos del Partido del Trabajo con un 66% de los votos del total de sus integrantes.

k). Proponer acuerdos para la fusión con otras organizaciones arbitrando una forma adecuada de consulta al Partido.

l). Todas aquellas que por la naturaleza de sus funciones le sean afines, que no sean contrarias a los lineamientos acordados por el Congreso Nacional.

DEL CONSEJO COORDINADOR NACIONAL

ART. 45.- El Consejo Coordinador Nacional es el órgano de dirección permanente del Partido. Se reunirá ordinariamente cada mes y en forma extraordinaria cada que sea necesario a convocatoria de la Comisión Política Nacional.

ART. 46.- El Consejo Coordinador Nacional se integra por:

a). La Comisión Política Nacional.

b). Dos representantes por entidad federativa.

c). Los comisionados y representantes nacionales y,

d). Un miembro de los destacamentos cuya inclusión haya sido acordada previamente por la Comisión Política Nacional.

ART. 47.- Son atribuciones del Consejo Coordinador Nacional:

a). Llevar a la práctica las resoluciones del Congreso Nacional y de la Asamblea Nacional de Representantes que sean de su competencia.

b). Presentar planes de trabajo para que la Asamblea Nacional de Representantes cumpla con sus funciones.

c). Convocar a las juntas de la Asamblea Nacional de Representantes.

d). Proponer la incorporación de nuevas organizaciones al Partido y resolver provisionalmente sobre su participación en los órganos de Dirección Nacionales.

e). Decidir la posición del Partido ante la coyuntura nacional e internacional.

f). Establecer los lineamientos para las relaciones con otras

organizaciones partidarias.

g). Impulsar el trabajo de masas y partidario en las regiones del país donde no se encuentre el Partido y para ello distribuir a los cuadros.

h). En su caso, nombrar provisionalmente a los representantes del Partido ante los órganos electorales por ampliación, recomposición o sustitución.

i). Aprobar la incorporación de nuevas organizaciones al Partido y resolver sobre su participación en los órganos Nacionales de Dirección.

j). Arbitrar en los conflictos que se presenten en las estatales, tratando de que estos se resuelvan por consenso.

k). En caso de situaciones políticas graves o desacuerdos en las Direcciones Estatales, que impidan su funcionamiento, nombrar una dirección provisional con la participación de un comisionado de la Dirección Nacional. Esta instancia tendrá la obligación de convocar a la brevedad posible, una vez superados los conflictos, a un Congreso Estatal para nombrar a la dirección definitiva.

l). Todas aquellas que por la naturaleza de sus funciones le sean afines o se presenten y que no sean contrarias a los lineamientos acordados por el Congreso Nacional y la Asamblea Nacional de Representantes.

DE LA COMISION POLITICA NACIONAL

ART. 48.- La Comisión Política Nacional es el órgano ejecutivo, con carácter colectivo y permanente del Partido, entre sesión y sesión de las Instancias Nacionales de Dirección. Su funcionamiento es colegiado. Sesionará ordinariamente una vez a la semana y en forma extraordinaria cuando se considere necesario.

ART. 49.- La Comisión Política Nacional será elegida por el Congreso Nacional, en el número que este acuerde, tomando en cuenta la opinión de los destacamentos integrantes del Partido.

ART. 50.- La Comisión Política Nacional se elegirá de entre los integrantes del Congreso Nacional. El número de sus miembros será determinado por el propio Congreso.

ART. 51.- Son atribuciones de la Comisión Política Nacional:

a). Llevar a la práctica las resoluciones de las instancias de Dirección Nacional que sean de su competencia.

b). Dirigir la actividad general del Partido y dar cuenta de su gestión ante el Congreso Nacional y la Asamblea Nacional de Representantes.

c). Representar al Partido ante las autoridades, dependencia y eventos nacionales e internacionales.

d). Coordinar, promover y supervisar el cumplimiento de los acuerdos de las instancias de Dirección Nacional.

e). Convocar a la Asamblea del Congreso Nacional y a las reuniones del Consejo Coordinador Nacional y de la Asamblea Nacional de Representantes.

f). En su caso, nombrar provisionalmente a los representantes del partido ante los órganos electorales por ampliación, recomposición o sustitución.

g). Nombrar a los comisionados nacionales.

h). Administrar el patrimonio del Partido.

i). Establecer las normas de organización administrativa del Partido.

j). Representar al Partido en cualquier asunto de carácter legal, otorgar poderes, nombrar representantes legales y en general establecer convenios de todo género en los marcos de la legislación vigente.

k). Convocar a las Conferencias Seccionales.

l). Todas aquellas que por la naturaleza de sus funciones le sean afines o se presenten y que no sean contrarias a los lineamientos acordados por el Congreso Nacional y la Asamblea Nacional de Representantes.

ART. 52.- La Comisión Política Nacional, convocará a los órganos de Dirección Estatales con el fin de que nombren a sus representantes y delegados a las Instancias de Dirección Nacional que correspondan.

ART. 53.- La Comisión Política Nacional se organizará para su trabajo en las Comisiones Nacionales que considere necesarias las

cuales serán, cuando menos las siguientes:

a). Coordinadora.
b). Organización.
c). Movimientos Sociales.
d). Asuntos Electorales.
e). Comunicación Social.
f). Capacitación Política y Electoral.
g). Relaciones Extrapartidarias.
h). Derechos Humanos.
i). Movimiento Ciudadano.
j). Ecología.
k). Prensa y Propaganda

VII. DE LAS FINANZAS DEL PARTIDO

ART. 54. La Comisión Política Nacional nombrará una Comisión Nacional de Finanzas con cuando menos dos responsables, los cuales actuarán en forma conjunta. Esta Comisión contará con el apoyo técnico y material para cumplir con sus tareas.

ART. 55.- Son funciones de la Comisión Nacional de Finanzas:

a). Con base en los lineamientos fijados por el Congreso Nacional administrar los recursos financieros, que por cualquiera de los rubros legalmente establecidos reciba el Partido.

b). Conjuntamente con la Comisión Política Nacional administrar el patrimonio del Partido.

c). Promover una política de financiamiento propia.

d). Llevar la contabilidad del Partido.

e). Rendir cada 6 meses a la Asamblea Nacional de Representantes y cada dos años al Congreso Nacional a nombre de la Comisión Política Nacional, un informe completo sobre la administración de los recursos del Partido.

f). Recibir y administrar, de acuerdo a los lineamientos fijados por los órganos de dirección, los recursos del financiamiento público y depositar los fondos del Partido en forma mancomunada, en una institución bancaria.

g). Elaborar el informe anual de ingresos y egresos del Partido y,

una vez aprobado, hacer entrega del mismo al Instituto Federal Electoral, en los términos de la Legislación Electoral vigente.

h). Coordinar, junto con las Direcciones Nacional y Estatales la elaboración de los informes de ingresos y egresos de las campañas electorales y presentarlos al Instituto Federal Electoral, en los términos de la Legislación Electoral vigente.

VIII. DE LOS ORGANOS DE DIRECCION EN LOS ESTADOS

ART. 56.- Los órganos de Dirección del Partido a nivel estatal son los siguientes:

a). Congreso Estatal.

b). Asamblea Estatal de Representantes.

c). Comisión Política Estatal.

d). Comisión Política Municipal.

e). Los Consejos Municipales.

f). Los que de acuerdo a las necesidades de cada estatal se creen, siempre y cuando se encuentren subordinados a los órganos anteriores.

ART. 57.- El Congreso Estatal es la máxima autoridad de un estado, subordinada a los órganos de Dirección Nacional.

ART.- 58.- Será convocado ordinariamente cada dos años, previo a la realización del Congreso Nacional, por la Asamblea Estatal de Representantes o la Comisión Política Estatal. En caso de no hacerlo esas instancias podrán convocar el Consejo Coordinador Nacional o la Comisión Política Nacional.

ART. 59.- El Congreso Estatal se integra por:

a). Los miembros de la Asamblea Estatal de Representantes.

b). La Comisión Política Estatal.

c). Los miembros del Partido con cargos de representación popular en el estado y,

d). Delegados en el número y en la proporción que se establezca para tal efecto en la convocatoria respectiva.

ART. 60.- El Congreso Estatal podrá ser convocado en forma extraordinaria por:

a). La Asamblea Estatal de Representantes y la Comisión Política Estatal.

b). A solicitud del 50% de los organismos de base del estado.

c). Por la Asamblea Nacional de Representantes o la Comisión Política Nacional. Las instancias nacionales deberán consultar a la Dirección Estatal para la expedición de la convocatoria, salvo en el supuesto de la última parte del articulo anterior.

Las Asambleas extraordinarias sólo trataran los puntos para los que fueron expresamente convocadas

ART. 61.- El quórum de las asambleas del Congreso Estatal será del 50% más uno de los delegados. Sus acuerdos serán válidos con el voto del 50% más uno de los presentes, salvo disposición expresa en otro sentido.

ART. 62.- Son atribuciones del Congreso Estatal:

a). Aprobar las medidas que garanticen la materialización de las resoluciones de los organismos superiores. Tendrá la capacidad de tomar resoluciones políticas y organizativas propias, siempre y cuando no contravengan los acuerdos de carácter nacional.

b). Adecuar la línea política estratégica y la táctica nacional a las condiciones especificas de cada estado.

c). Realizar cambios en la composición de los órganos de dirección estatales.

d). Proponer cambios a la estructura general del partido y a los Documentos Básicos.

e). Nombrar a los integrantes de la Comisión Política Estatal. Esta designación se hará a propuesta de las organizaciones frentistas y destacamentos del Partido en el estado.

f). Nombrar de entre sus integrantes a los delegados del Congreso Nacional y la Asamblea Nacional de Representantes en el número y proporción que fije la convocatoria nacional respectiva

g). Establecer las normas de funcionamiento y atribuciones de las Comisiones Políticas y los Consejos Municipales y de los organismos de base. En caso de ser necesario podrán constituir también

Comités distritales.

h). Todas aquellas de su similar nacional en el ámbito de su competencia y región

ASAMBLEA ESTATAL DE REPRESENTANTES

ART. 63.- La Asamblea Estatal de Representantes es el órgano de dirección de cada estado entre reuniones del Congreso Estatal. Se convocará en forma ordinaria cada seis meses y extraordinariamente por la Comisión Política Estatal cuando sea necesario, y esta integrada por:

a). La Comisión Política Estatal.

b). Delegados de cada una de las Organizaciones de base del estado en el número y proporción que fije la convocatoria respectiva.

c). Los militantes con cargos de representación popular en el estado.

.d). Las Comisiones Políticas municipales.

ART. 64.- El quórum de las asambleas de la Comisión Política Estatal será del 50% más uno de sus miembros. Los acuerdos serán válidos con el voto del 50% más uno de los delegados presentes, salvo disposición expresa en otro sentido.

ART. 65.- Son atribuciones de la Asamblea Estatal de Representantes:

a). Vigilar el crecimiento y consolidación del Partido y su influencia entre las masas, así como enriquecer la línea política en base a sintetizar las experiencias de la lucha de clases en su región.

b). En lo demás, la Asamblea Estatal de Representantes tendrá facultades equivalentes a las del Asamblea Nacional de Representantes en el ámbito estatal.

COMISION POLITICA ESTATAL

ART. 66.- La Comisión Política Estatal es el órgano ejecutivo, con carácter colectivo y de dirección permanente del Partido, entre

sesión y sesión de las instancias estatales superiores de dirección de cada estado. Su funcionamiento es colegiado.

ART. 67.- La Comisión Política Estatal será elegida por el Congreso Estatal con criterios equivalentes al nombramiento de la Comisión Política Nacional.

ART. 68.- La Comisión Política Estatal llevará a la práctica en cada región las resoluciones de los rganos de Dirección Nacionales y Estatales. Dirigirá la actividad general del estado y dará cuenta de su gestión ante la Asamblea Estatal de Representantes y el Congreso Estatal.

ART. 69.- La Comisión Política Estatal sesionará una vez a la semana y en forma extraordinaria cuando se estime conveniente

ART. 70.- La Comisión Política Estatal tendrá una estructura y facultades equivalentes a la Comisión Política Nacional en el ámbito estatal.

IX. LOS ORGANISMOS DE BASE

ART. 71.- El organismo de base es donde se coordina el trabajo de los militantes. Es el organismo base del Partido.

ART. 72.- Para que exista un organismo de base se requiere un mínimo de tres militantes o miembros.

ART. 73.- El organismo de base deberá reunirse cada quince días, por lo menos.

X. CONFERENCIAS SECCIONALES

ART. 74.- La seccional se formará de acuerdo a los distintos sectores en que tiene influencia el Partido.

ART. 75.- Después de cada Asamblea Nacional Plenaria, el

Consejo Nacional convocará a Conferencias Seccionales. A estas conferencias asistirán el Congreso Nacional y todos los militantes que realizan trabajos de masas en ese sector.

ART. 76.- Las Conferencias Seccionales también podrán ser convocadas por la Asamblea Nacional de Representantes.

ART. 77.- En las Conferencias Seccionales se trazará la línea política para cada sector, de acuerdo a las líneas políticas acordadas por la Asamblea Nacional de Representantes.

XI. SOBRE LAS SANCIONES

ART. 78.- El militante o miembro que contravenga la disciplina del Partido será sancionado según la gravedad de la falta de la siguiente manera:

a). Advertencia Formal.
b). Destitución del puesto de responsabilidad.
c). Separación Temporal.
d). Expulsión.

ART. 79.- Todo sancionado tendrá el derecho de apelar ante los organismos superiores, incluida la Asamblea Nacional Plenaria del Partido.

ART. 80.- Las sanciones serán acordadas por la instancia en que se milite y deberán ser ratificadas por la instancia inmediata superior, excepto la c y d que deberán ser ratificadas por la Asamblea Estatal de Representantes, con derecho a apelación a la Nacional.

ART. 81.- Las acciones que serán motivo de sanción son:

a). El incumplimiento de acuerdos tomados en las diferentes instancias del Partido.
b). La violación y no observancia de las normas disciplinarias.
c). La práctica en una línea diferente a la aprobada por el Partido.

XII. DE LAS ELECCIONES

ART. 82.- La participación electoral del Partido del Trabajo tomará en cuenta en todo momento su relación con la población en su práctica. Una acción política general y permanente que se caracterizara por relacionar los procesos electorales, los problemas electorales y la promoción del apoyo a candidatos con las luchas del pueblo de tal forma que el Partido abandere las causas populares.

ART. 83.- El registro federal del Partido del Trabajo será un recurso legal y político del conjunto del partido y las organizaciones que los componen, y podrá ser usado en las alianzas específicas que el Partido acuerde.

ART. 84.- La política electoral del Partido del Trabajo y sus candidatos a cargos de representación popular será determinada a través de una Convención Electoral, Nacional o Estatal, según sea el caso. En dichas convenciones se aprobará la plataforma electoral del Partido, misma que será presentada ante las autoridades electorales competentes y será sostenida y difundida por los candidatos en las campañas electorales. La elección de los candidatos se realizará por sus respectivas convenciones a través del voto directo y secreto

TRANSITORIOS

1. La Comisión Política Nacional propondrá la estructura y necesidades para la creación de un Instituto de Educación Política
2. A más tardar cuatro meses después de la terminación del proceso electoral de 1994 la Comisión Política Nacional convocará a la realización de un Congreso Nacional.
3. Los presentes Estatutos entran en vigor el día de su aprobación.

Querétaro, Qro. a 5 de diciembre de 1993.

PT

1/2

M.D.N.
D.G.I.D.
DPTO. IV(AA)
SEC.PERSONAL
251500MAY995
MONTEVIDEO
s.l.m.

T.I.N° 126/D/95

SEÑOR SUB DIRECTOR DE APOYO

Habiendose recibido de la D.N.S.FF.AA. una fotocopia del Contrato por mantenimiento del Equipo Odontológico, solicito al Señor Sub Director si lo estima conveniente, gestionar el pedido de Antecedentes del Señor Claudio Moneo de Cédula de Identidad 1.362.980 domiciliado en Perugia 271 Shangrilá-Canelones, quien tiene una Empresa Unipersonal llamada "Claudio Moneo", a los efectos de facilitar su entrada en esta Dirección.

950418

Saluda a usted atentamente
El Jefe del Departamento IV(AA)
Tte.Cnel
Ricardo R. Casco

Montevideo, 29 de mayo de 1995.-

SEÑOR SUB DIRECTOR DE INTERIOR DE LA D.G.I.D.-

Remito a usted el presente a los efectos correspondientes.-

Saluda a usted atentamente
El Sub-Director de Apoyo de la DGID
Coronel
Leonardo A. García

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada 05/06/95
N. 230/95

Montevideo, 01 de junio de 1995.-

Pase a sus efectos al Señor Jefe del Departamento I(Interior).-

El Sub-Director de Interior de la DGID
Coronel (Av.)
CAMACHO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
02 JUN 1995
Antecedentes
N° 9504919

001/2

CONTRATO DE SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE EQUIPOS ODONTOLOGICOS: en la ciudad de Montevideo, el dia 18 de abril de 1995, entre: **POR UNA PARTE:** Claudio Moneo titular de la Cèdula de Identidad Nº 1.362.980, en nombre y en representación de la Empresa Unipersonal "Claudio Moneo", con domicilio en la calle Perugia 271, del balneario Shangrilà, departamento de Canelones. **POR OTRA PARTE:** el Jefe de la Divisiòn Adquisiciones, Coronel Victor Hugo Capó, en nombre y en representaciòn de la Direcciòn de Sanidad de las Fuerzas Armadas, con sede en esta ciudad y domicilio en la Avda. 8 de Octubre 3050, titular de la Cèdula de Identidad Nº1514135-2. Las citadas partes convienen en celebrar el presente contrato en virtud de haberse adjudicado la Licitaciòn Abreviada Nº 5034/94 a la firma CLAUDIO MONEO. **PRIMERA:** CLAUDIO MONEO se obliga a brindar a la Direcciòn Nacional de Sanidad de las Fuerzas Armadas el *SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE EQUIPOS ODONTOLOGICOS* de policlinicas ubicadas en el departamento de Montevideo y en el interior de la Repùblica, segùn se detallan en el anexo adjunto que se considera parte integrante de este contrato. **SEGUNDA:** El SERVICIO DE MANTENIMIENTO comprende: una visita mensual a cada divisiòn donde se realizarà un control global del equipamiento consistente en: Lubricaciòn de todos los movimientos mecànicos, turbinas, contra ángulos, piezas de mano y micro motores; control de salivaderas y eyectores de saliva; control de mangueras de aire y de agua; control de funcionamiento elèctrico de los equipos; control de aceite de compresores y purga de los mismos; inspecciòn tècnica de todas las partes, llaves, brazos mecànicos, hidràulicos y neumàticos; regulaciòn de presiòn de salida de aire. **CUARTA:** Los llamados por eventuales desperfectos y las reparaciones en las clinicas o taller, se facturaràn por separado y con previa autorizaciòn de la Direcciòn Nacional de Sanidad de las Fuerzas Armadas, asi como los repuestos, accesorios, piezas o materiales que se hubieran de reponer, siempre que los mismos no fuesen suministrados por el Departamento de Abastecimiento. **QUINTA:** Los llamados por eventuales desperfectos seràn atendidos dentro de las 48(cuarenta y ocho) horas de recibidos. **SEXTA:** El presente contrato tendra una duraciòn de 12 (doce) meses, a partir del 1º de Enero de 1995 hasta el 31 de Diciembre de 1995. **OCTAVA:** El precio total del SERVICIO DE MANTENIMIENTO estipulado es de $ 93.600 (Pesos uruguayos noventa y tresmil seiscientos), por el periodo comprendido entre el 15 de Febrero de 1995 y el 31 de Diciembre de 1995, el que serà abonado por la Direcciòn Nacional de Sanidad de las Fuerzas Armadas al contado. **NOVENA:** En caso de no cumplimiento a las obligaciones asumidas por CLAUDIO MONEO en el tiempo y forma pactada, las partes estipulan que se deberà pagar por CLAUDIO MONEO una multa de U.R. 6 (seis unidades reajustables) por dia, hasta que se verifique el cumplimiento de la obligaciòn, sin perjuicio del derecho de la Direcciòn Nacional de Sanidad de las Fuerzas Armadas de rescindir el contrato en forma automàtica, sin necesidad de previa comunicaciòn judicial o extrajudicial alguna a CLAUDIO MONEO. **DECIMA:** La mora se producirà de pleno derecho sin necesidad de interpelaciòn judicial o extrajudicial alguna, por el solo vencimiento del tèrmino en que ha de cumplirse cada obligaciòn, o por la realizaciòn u omisiòn de algo contrario a lo estipulado. **DECIMO PRIMERA:** Para todos los efectos judiciales o extrajudiciales a que diera lugar este contrato las partes fijan como domicilios especiales los fijados como suyos. **DECIMO SEGUNDA:** Las partes aceptan como medio vàlido para notificarse el telegrama colacionado. **DECIMO TERCERA:** "CLAUDIO MONEO" declara estar exenta del pago del I.V.A.

El Jefe de la División Adquisiciones
Coronel VICTOR H. CAPO

Nacional de Sanidad de las FF.AA. — DIVISION - 01 - ADQUISICIONES — JEFE — República O. del Uruguay

C.I. 1362980-1

CLAUDIO MONEO
Shangrilá Perugia 271
Teléf.: 0382-2626
Radio llamada 924-924 Cód.9164

002/2

9504919

SECRETO

Hoja 1 de 3

COPIA No. 3

MEMORANDUM Nro 950135/BUS/ 26/MAY/95

I.- ASUNTO: PARQUE HOTEL

II.- TEXTO :

Hora 21.30 - Arturo DUBRA DIAZ en el hall de entrada (26/5/95) -
" 23.00 - Es detectado en el Hall de entrada Ramón NOGUEIRA ex-Sgto del S.M.A., hermano de la Sgto 1ro Maria Luz NOGUEIRA de la P.M.E., actualmente dicho NNM trabaja como chofer de la Empresa COETC.(26/5/95).
Hora 00.00 - Arturo DUBRA DIAZ en el piso 1.
" 04.00 Arturo DUBRA DIAZ en el piso 3, ingresando en la habitacion 335.-

Se adjunta listado de pasajeros del 26/5/95 Hora 07.30.

DISTRIBUCION: ORIGINAL - Sub-Director Interior, Jefe Dpto III- Archivo
COPIA 1 - Jefe Dpto I.

* Realiza contactos ... con el personal de seguridad del Foro de San Pablo a cargo de elementos pertenecientes al MLN.-

9504920

001/3

Hy 2&3

LISTADO DE PASAJEROS 26/5/95 Hora 07.30

Nro Habitación	NOMBRE POR ORDEN ALFABETICO
206-	ALBERTO CASTIEL
204-	ALEM ALONZO
206-	AMBROCIO LILIANA
307-	ANA GONZAKLEZ
125-	ANDRES PORTES
124-	ARAMBURU GILVERTO
135-	ARGUMEDO ALICIA
319-	ARIAS MARTIN
311-	BAEZ RAFAEL
324-	BALARDINI SERGIO
108-	BALTRA MIREYA
312-	BERTACINI
229-	BILBAO LUIS
316-	CABALLERO
232-	CAMPOS VEGA
328-	CARDEZA ENRIQUE
106-	CARBALHO
304-	CHAVEZ JOAQUIN
307-	CIEZA DANIEL
230-	DE ALMEIDA MARCO
233-	DELLA ROCCA
323-	DEL CANTO HERNAN
211-	DIANA DORIA X 2
216-	DOMICH MARCO
324-	DARKOS SERGIO
332-	DURE Y SRA
312-	ECHEGARAY
303-	EDELMAR LUCILA
106-	ESTEVES GUILLERMO
102-	EYYUP DORN
110-	FARIAS DE MELLO
215-	FERES JOSE
135-	FERNANDEZ MARTHA
220-	FERRARI NESTOR
232-	FLORES MANUEL
103-	GARZA RICARDO
316-	GONZALEZ
331-	"
331-	"
308-	HANDALL STHAFIK
105-	HECTOR POLINO
215-	HIRSCH TOMAS
133-	JORGE INZUZA

9504927

H. 72 3 [illegible]

228- KUM GIONG
312- KORD
109- KREYNESS JORGE
212- LOMBION JEAN
132- MACHADO MANUEL
301- MAGRIN ROSALIA
313- MARIO KRELL
205- MEDINA PABLO
311- MIRIENTE JULIO
323- MOCHKONSBY JORGE
201- NARCISO ISA CONDE
308- NASIFF ROSA
232- NICHOLSON RICHARD
328- OLIVER GUILLERMO
226- ORTIZ RODOLFO
210- OVIEDO JOSE
202- PEREZ MOLEA X 2
320- PITA MIGUEL
327- RAFFO MIGUEL
315- RAM X 2
316 - RAMIREZ
209- RAMOS MAYA
228- RI JONG MO
226- RICHER OSCAR
135- SESMA LAURA
324- SIGAL EDUARDO
303- SOFIA ANTONIO
327- SOLANAS FERNANDO
320- JONES FEDERICO
133- STRAFORINI GINO
203- STUART ANA MARIA
20!- SUAREZ JACINTO
104- TOMAS (Director del Parque Hotel)
103- VAZQUEZ PEDRO
331- VELA '
201- V. TINOCO
319- RIESCO MARVEZ
319- RIVAS PATRICIO
301- ROBERTO CARLOS
331- RODRIGUEZ
307- ROQUE JUAN
302- SALVADOR MEJIA
312- SANCHEZ
207- SANDOVAL MIGUEL
130- SCHIMIDT MATHEUS
208- VICTOR MANUEL AGUILAR
101- WASTON DAVID
128- ZABALZA JUAN CARLOS
107, 335,112,116- SEGURIDAD DEL FORO

003/3

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

ESTADO MAYOR PERSONAL

Montevideo, 29 de Mayo de 1995.-

T.I.Nº 022/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR:

D.I.T. 9504921

Adjunto al presente remito a usted documentación recibida por este Estado Mayor, a los efectos que estime pertinente:

- Reunión Presidente Mandela - Jonas Savimbi.
- Informe Angola.
- Reemplazo Militares ROU en Minurso.
- Informe Semenal No.18/95.
- Solicitud Milobs para Minugua.
- Relevo Milob en Unamil.

Saluda a usted atentamente

Cnel.

Eduardo A. Ferro

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - ES.MA.PE. - República O. del Uruguay

NOTA: AL MOMENTO DE LA MICROFILMACION NO FUE UBICADA EN DPTO.II LA DOCUMENTACION DE REFERENCIA.

9504921

01/1

28 de mayo de 1995

MEMORANDUM Nro.060/A/95

ASUNTO: V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO

ANEXOS: NRO. 1 - Organización .
2 - Listado de Organizaciones.
3 - Listado oficial de participantes invitados al V Encuentro.
4 - Declaraciones destacables.

TEXTO:

A.- Desarrollo de los acontecimientos

Entre el 24 y 28 del corriente se desarrolló el V Encuentro del Foro de San Pablo.
Como hechos significativos se destacan:

- Concurrieron a la convocatoria representantes de 65 organizaciones políticas de países de América Latina y el Caribe y observadores de América, Africa, Asia, Europa y Oceanía.

- Estando prevista su presencia, se excusaron a último momento Daniel ORTEGA (F.S.L.N. - Nicaragua) y Lula da SILVA (P.T. - Brasil), dada la situación socio-política, en sus respectivos países. Ambos dirigentes integraban la lista de oradores del acto inaugural que se realizó en el Palacio Peñarol el día jueves 25 a las 20:00 hs.. En esa oportunidad hicieron uso de la palabra Líber SEREGNI (F.A.), Shafick HANDALL (F.M.L.N. - El Salvador), Abel PRIETO (P.C.C. - Cuba) y Cuathemoc CARDENAS (P.R.D. - México). Concurrieron 3.000 personas.

- El discurso de SEREGNI, destacó la importancia del F.S.P., criticó el "Modelo Neoliberal" y llamó a continuar e incrementar las actividades del Foro. **Propuso la creación de una secretaría permanente del F.S.P..**

- El discurso de CARDENAS, criticó al Modelo Neoliberal, alertó sobre la crisis económica Mexicana y llamó a la creación de un "Frente Continental Contra el Modelo Neoliberal" y la implementación de un ámbito latinoamericano integrado por parlamentarios de los distintos países miembros del F.S.P..

- El discurso de HANDALL criticó el sistema

democrático de elección de gobierno, diciendo que el hecho de que se vote y se cambien los gobernantes no alcanza para cambiar las políticas económicas y sociales.

- El discurso de PRIETO, criticó el bloqueo económico sobre Cuba, justificó las medidas económicas recientemente adoptadas en su país que liberan parcialmente la economía y destacó la vigencia del socialismo cubano.

- Dentro de las **actividades previstas** se encontraba un taller de parlamentarios integrantes del Foro, que se había programado realizar en el Palacio Legislativo.
Dada la negativa de la Comisión de Relaciones Exteriores de recibir a los parlamentarios del F.S.P. y la decisión del Vice Presidente de no autorizar el uso del "Salón de los Pasos Perdidos" para dicho taller dicho evento se sustituyó por una reunión con la bancada de parlamentarios del FA en el Palacio Legislativo realizándose el taller mencionado el día sábado 27 en el Parque Hotel.
Cabe agregar que la posición asumida por los parlamentarios uruguayos que responden a los Partidos Tradicionales, fue rechazada vehementemente por los legisladores frenteamplistas.
A posterior el Presidente de la República recibió en forma personal a la delegación Mexicana.

- Los **temas previstos** a ser debatidos en este V Encuentro abarcaban:
* Taller sobre Evolución de la Situación Económica de América Latina y el Caribe desde el IV Encuentro (Cuba 1993).
* Taller sobre Integración Regional y Desarrollo desde la perspectiva popular, alternativas a la política neoliberal, proyecto alternativo,
* El F.S.P. ante los desafíos de la conyuntura.
* Nuevos ingresos.
* Elección de sede del VI Encuentro.
* Propuesta de expulsión del Movimiento Bolivia Libre presentada, por el Partido Obrero de Argentina, dada la posición de apoyo a las medidas adoptadas por el gobierno boliviano (Estado de Sitio).

- Como **actividades de caracter social** desarrolladas, se destaca:
* Cena en el Restaurant Sea Garden con participantes del Foro (viernes 26/21:00hs.).
* Recepción ofrecida por el Intendente de Montevideo (sábado 27/20:00hs.).
* Acto en el Teatro Solis de homenaje a José MARTI (Teatro Solís - sábado 27/21:00hs.).

- De las **delegaciones extranjeras** que arribaron se destacan:
* **Argentina, Brasil y México** como las más numerosas (más de 20

delegados).
* **Cuba** desarrollando actividades paralelas ajenas al Foro, concurriendo a la inauguración de un local del Partido Obrero Revolucionario y del Comité de Apoyo a la Revolución Cubana en nuestro país.
* **Libia** por la importancia de los delegados, (dos de los enviados eran agentes de Inteligencia).

- De los **contactos mantenidos fuera del Foro**, se destacan:
* Contactos de libios con cubanos.
* Reunión de cubanos con P.C.U. y P.O.R..
* Reunión entre la ideóloga marxista Martha HARNECKER (Cuba), Shafick HANDALL (F.M.L.N. - El Salvador), Pino SOLANAS (Corriente Grande - Argentina), Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO (M.L.N.), Eduardo RUBIO (M.26.M.), un delegado brasileño y un delegado mexicano.
* Contactos permanentes entre el "Grupo Libertad" (Alemán) y el M.L.N..
* Contactos entre delegados de "Herri Batasuna" y el M.L.N.

- La Organización Socialista Latinoamericana paralelamente sesionó como "V Conferencia de Coordinación Socialista Latinoamericana", en la Casa del Pueblo del PSU.
En esta oportunidad se reunieron el Presidente del FA, toda la Bancada Socialista del Uruguay, Cuautemoc CARDENAS (PRD-México) y representantes de Ecuador, Argentina, Chile, Brasil, Venezuela y Bolivia.

B.- **Declaración final**

- Del análisis de situación que hace el Plenario del V Encuentro en su declaración final, se extrae que:
* Reconoce que electoralmente en el último año la izquierda en América Latina no colmó las expectativas, pero creció significativamente.
* Atribuye una función de "Gendarme" a los Estados Unidos, quien utiliza a la ONU para cumplir sus objetivos.
* Califica la Cumbre de Presidentes de Miami (1994) como la culminación de la 1a. fase de un proceso para implantar un "modelo de seguridad colectiva" a nivel regional.
* Ve en el conflicto de "Chiapas" la irrupción de nuevas formas de expresión de democracia y nuevas formas de poder popular.

- De las resoluciones acordadas se destacan:
* Luchar por derrotar a escala continental el modelo neoliberal, impuesto por el FMI.
* Promover la renegociación conjunta de la Deuda Externa.
* Defender integralmente los "Derechos Humanos".
* Condenar el bloqueo económico sobre Cuba.
* Llamar a la Integración económica regional bajo nuevas

estructuras.

- Sobre solicitudes de ingreso al Foro:

* Aceptó el ingreso del "Partido Humanista de Chile", el "Partido del Trabajo y del Pueblo" de Argentina y el "Movimiento Bolivariano" de Venezuela.
* Rechazó el ingreso del "Movimiento Todo Por la Patria" de Argentina, el "MR 8 de Octubre" de Brasil, "Tupac-Amarú" de Perú y del "Partido Obrero Trotskista-Posadista" de Colombia.

- Sobre la **Sede del VI Encuentro** se acordó fuera en **El Salvador** y el **FMLN** su anfitrión en JUL/96.

C.- Conclusiones

- La no presencia de LULA y ORTEGA le restó trascendencia al Encuentro dado la publicidad que pretendía darle el F.A. con la participación de los nombrados.

- La participación de delegaciones extranjeras fue mayor que la de los tres primeros Encuentros y menor que la del IV Encuentro.

- La diferencia entre la corriente "renovadora" (P.T. - Brasil, P.R.D. - México) y la "revolucionaria" (F.S.L.N. - Nicaragua, P.C.C. - Cuba) se evidenció nuevamente en las ponencias, discursos y declaraciones.

- La propuesta del Partido Obrero Argentino, exigiendo la expulsión del Movimiento Bolivia Libre, obligó a discutir el tema con una extensión tal que restó tiempo para analizar los asuntos sustanciales del temario (proyectos anti neoliberalismo).
Esta posición fue acompañada por todos los partidos trostkistas que integran el F.S.P..
Al no lograr la expulsión del mencionado "Movimiento el Partido Obrero de Argentina" abandonó en forma definitiva su participación en el Foro de San Pablo.

- La reunión de parlamentarios que analizó el papel de los "parlamentarios en el proceso de integración" culminó con una declaración contra el bloqueo sobre Cuba.
En relación a los organismos interparlamentarios, se recomendó tomar con más fuerza la participación en los mismos y adoptar posiciones conjuntas en la izquierda.
Con respecto al Mercosur, se acordó habilitar espacios de intercambio subregionales.

- El V Encuentro es una etapa más en el afianzamiento del F.S.P..

No logró un salto cualitativo de importancia, al no poder concretar en acciones o proyectos definidos contra el "esquema neoliberal". Pero lo esbozó a través de la propuesta de SEREGNI y CARDENAS.
Continúa con el apoyo a Cuba y una denuncia permanente contra el "enemigo neoliberal".
El tema derechos humanos fue analizado y se aprovechó la oportunidad para concretar coordinaciones entre organizaciones de diferentes países.

- Se evidenciaron las corrientes, "**Renovadora**", que tiene en común, la aceptación de las economías mixtas con fuerte participación del Estado y el rechazo a la lucha armada y por otro lado, la "**Revolucionaria**", integrada por organizaciones marxistas a ultranza que aceptan la lucha armada de acuerdo a las condiciones de cada país y una Economía centralizada totalmente por el Estado.
Surge una minoritaria tercer tendencia, principalmente integrada por organizaciones trostkistas que no aceptan la existencia de la tendencia "Renovadora".

ORGANIZACION

Introducción

- A partir de Enero 95 el F.A. volcó su esfuerzo a la organización del V Encuentro del Foro de San Pablo en nuestro país. Los delegados del F.A. que participaron en el Grupo de Trabajo del Foro y concurrieron a reuniones previas en el exterior fueron José BAYARDI (V.A.), Carlos BARAIBAR (A.U), José PEREIRA (P.S.), Marina ARISMENDI (P.C.U.) y Jorge QUARTINO (M.L.N.).

En esas reuniones quedó definido el temario a tratar en el V Encuentro, fecha a desarrollar el evento, lista de invitados, quienes serían los responsables de exponer ponencias en cada uno de los tres talleres y se decidió la realización de un taller con legisladores de organizaciones miembros del Foro.

- Para la organización del encuentro en Montevideo se trabajó en dos tipos de actividades. Una, las actividades propias de organización: cursar invitaciones, proporcionar transporte, alojamiento, seguridad y servicios a los participantes del encuentro. La otra, redactar las propuestas políticas y análisis a ser presentados. Para ello cada movimiento integrante del F.A. designó sus delegados.

La Coordinación Previa al Evento

- Se presentaron problemas internos en el F.A. previos al encuentro tales como:

* Posición de Asamblea Uruguay sobre ingreso de grupos que mantenían la lucha armada. El sector radical del F.A. no quería aceptar dicha posición. Esto trajo aparejado un esfuerzo de SEREGNI en el sentido de lograr el consenso, cosa que se consiguió tan sólo diez días antes del evento, con una declaración al respecto.

* Posición de A.U. presionando a invitar al Cr. Enrique IGLESIAS Presidente del B.I.D. al encuentro, cosa que no aceptaba el sector radical, ya que lo consideraba un representante de la política neoliberal.

* Posición del sector moderado, negando la participación del salón de actos de la Intendencia para el acto inaugural dado que no se la quería vincular tan directamente al Foro. El sector radical (P.C.U. y P.S.T. principalmente) entendía lo contrario.

* Se presentaron problemas desde el punto de vista de

organización con la confirmación de participantes y delegados a concurrir.

Lugares Utilizados para Eventos

- Los lugares donde se desarrollaron los eventos fueron:

* Aeropuerto Internacional de Carrasco. Doce personas rotaban durante el día, encargadas de recepcionar las delegaciones, solucionar problemas de transporte y migración.

* Parque Hotel - Fue la sede principal. Fue usado como lugar de discusión del plenario, talleres, sala de prensa, secretaría de acreditaciones, centro de computos y alojamientos.

* Palacio Peñarol - Se desarrolló el acto inaugural.

* Hoteles Balmoral, Presidente, Embajador, Internacional y Lafayette. Alojamientos de participantes, en general los "observadores" eran derivados a estos.

* Puerto de Montevideo - Arribo de delegaciones, principalmente las argentinas.

Seguridad y Organización

Trabajaron alrededor de 300 personas. La seguridad y control de los eventos fué constante, cada participante debía lucir una identificación de acuerdo a la función que cumplía, (prensa, seguridad, organización y delegados). Este carnet era exigido permanentemente.
Se mantenían puestos fijos de guardia en accesos y azoteas. Existían rondas y recorridas. Se identificó integrantes del P.C.U., M.L.N. y P.S. principalmente. Algunas de estas personas portaban armas, en forma discreta.

0s[4y

LISTADO DE ORGANIZACIONES

ALEMANIA

O.K.P. - PARTIDO COMUNISTA.
P.D.S. - PARTIDO SOCIALISTA.
G.L. - GRUPO LIBERTAD.

ARGENTINA

P.S.P. - PARTIDO SOCIALISTA POPULAR.
U.M.S. - UNION MILITANTES SOCIALISTAS.
P.C.A. - PARTIDO COMUNISTA ARGENTINO.
D.A. - DEMOCRACIA AVANZADA.
P.H. - PARTIDO HUMANISTA.
M.E.P. - MOVIMIENTO ENCUENTRO POPULAR.
N.E.P. - NUEVO ESPACIO PROGRESISTA.
M.P.P. - MOVIMIENTO POR LA PATRIA.
I.I.S. - INSTITUTO INVESTIGACIONES SOCIALES.
FREPASO - FRENTE POPULAR AL SOCIALISMO.

AUSTRALIA

P.D.S. - PARTIDO SOCIALISTA.

AUSTRIA

P.C. - PARTIDO COMUNISTA.

BELGICA

P.T.B. - PARTIDO DEL TRABAJO.

BOLIVIA

P.C.B. - PARTIDO COMUNISTA BOLIVIANO.
M.B.L. - MOVIMIENTO BOLIVIA LIBRE.

BRASIL

P.C. DO B. - PARTIDO COMUNISTA DO BRASIL.
P.C.B. - PARTIDO COMUNISTA BRASILEIRO.
P.T. - PARTIDO DOS TRABALHADORES.
P.D.T. - PARTIDO DEMOCRATICO TRABALHISTA.
F.M. - FEDERACION DE MUJERES.

COLOMBIA

P.O.R. - PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO.
P.C.C. - PARTIDO COMUNISTA COLOMBIANO.
P.C./U.P. - PARTIDO COMUNISTA/UNION POPULAR.

COREA

P.T. - PARTIDO DEL TRABAJO.

CUBA

P.C. - PARTIDO COMUNISTA.
F.M.C. - FEDERACION DE MUJERES CUBANAS.
A.LIBRE - AMERICA LIBRE.

CHILE

P.C.CH. - PARTIDO COMUNISTA DE CHILE.
P.S.CH. - PARTIDO COMUNISTA DE CHILE.
P.H. - PARTIDO HUMANISTA.
M.I.R. - MOVIMIENTO IZQUIERDA REVOLUCIONARIA.
E.XXXI - ENCUENTRO XXXI.
A.LIBRE. - AMERICA LIBRE.

REPUBLICA DOMINICANA.

C.D. - CONSERTACION DEMOCRATICA.
P.T. - PARTIDO DE LOS TRABAJADORES.

EL SALVADOR

F.M.L.N. - FRENTE FARABUNDO MARTY PARA LIBERACION NACIONAL.

ESPA A

I.P.C. - INICIATIVA POR CATALU A.
H.B. - HERRI BATASUNA.
I.U. - IZQUIERDA UNIDA.

EE.UU.

P.S.T. PARTIDO SOCIALISTA DE LOS TRABAJADORES.

FRANCIA

P.C. - PARTIDO COMUNISTA.

GUADALUPE

P.C. - PARTIDO COMUNISTA.

GUATEMALA

U.N.R.G. - UNION NACIONAL REVOLUCIONARIA GUATELMALTECA.

ITALIA

P.D.R.C. - PARTIDO DE LA REFUNDACIαN COMUNISTA.
P.D.S. - PARTIDO DE IZQUIERDA DEMOCRATICA.

LIBIA

MATHABA

MEXICO

P.T. - PARTIDO DE LOS TRABAJADORES.
P.P.S. - PARTIDO POPULAR SOCIALISTA.
P.R.D. - PARTIDO REVOLUCION DEMOCRATICA.
P.R.T. - PARTIDO REVOLUCIONARIO DEL TRABAJO.
P.R.I. - PARTIDO REVOLUCION INSTITUCIONAL.
COPPAL - COMISION DE LOS PARTIDOS COMUNISTAS DE AMERICA LATINA.
P.A.I.S. - PARTIDO POPULAR SOCIALISTA.

NICARAGUA

F.S.L.N. - FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL.

PARAGUAY

E.N. - ENCUENTRO NACIONAL.
P.D.P. - PARTIDO DEMOCRATICO POPULAR.
P.C.P. - PARTIDO COMUNISTA PARAGUAYO.
M.P.P. - MOVIMIENTO PARAGUAY PIAUA.

PERU

P.U.M. - PARTIDO UNIFICADO MARIATHEGUISTA.
P.C. - PARTIDO COMUNISTA.

PORTUGAL

P.C.P. - PARTIDO COMUNISTA DE PORTUGAL.

PUERTO RICO

M.I. - MOVIMIENTO INDEPENDIENTE.
F.S. - FRENTE SOCIALISTA.

SIRI LANKA

L.S.S. - LANKA SAMMA SAMAHA.

VENEZUELA

M.A.S. - MOVIMIENTO AL SOCIALISMO.
CAUSA-R - CAUSA RADICAL.

VIETNAN

P.C. - PARTIDO COMUNISTA.

011

LISTADO OFICIAL DE PARTICIPANTES AL V ENCUENTRO

/

PAIS: ALEMANIA
PARTIDO: PDS
NOMBRE: SYLVIA YVONNE KAUFMANN
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ALEMANIA
PARTIDO: PDS
NOMBRE: HEIDI KNAKE-WERNER
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ALEMANIA
PARTIDO: INICIA.POLITICA "LIBERTAD
NOMBRE: IRMGARD MOLLER
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: UCR MUJERES RADICALES
NOMBRE: MARIA JOSE LUBERTINO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: MOV. TODOS POR LA PATRIA
NOMBRE: MARTHA FERNANDEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA AUTENTICO
NOMBRE: CESAR FERNANDEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: FOR
NOMBRE: LITO BOSSI
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA AUTENTICO
NOMBRE: MARIO MAZZITELLI
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: GRUPO FRENTE COMUNISTA
NOMBRE: CARLOS PENONCELLO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORRIENTE GRANDE
NOMBRE: ALCIRA ARGUMEDO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORRIENTE GRANDE
NOMBRE: FERNANDO SOLANAS
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA DEMOCRATICO
NOMBRE: CARLOS OSVALDO ROBERTO
CARACTER: OBSERVADOR

(1)

PAIS: ALEMANIA
PARTIDO: PDS
NOMBRE: CATRIN SCHMIDT SANCHEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ALEMANIA
PARTIDO: COMUNISTA ALEMAN
NOMBRE: LEONHARD MAYER
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ALEMANIA
PARTIDO: INICIA.POLITICA "LIBERTAD
NOMBRE: MONIKA BEBERICH
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA DEMOCRATICO
NOMBRE: HECTOR POLINO
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORR NAC G. ABDALA
NOMBRE: JORGE LUIS UBERTALLI
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORRIENTE GRANDE
NOMBRE: FERNANDO SOLANAS
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORRIENTE GRANDE
NOMBRE: JULIO RAFFO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: GRUPO FRENTE COMUNISTA
NOMBRE: HECTOR MENENDEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: GRUPO FRENTE COMUNISTA
NOMBRE: ADRIANA MENENDEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA DEMOCRATICO
NOMBRE: ROSALIA LILIANA MAGRINI
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORRIENTE GRANDE
NOMBRE: MANUEL JUSTO GAGGERO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: FRENTE GRANDE. MPE
NOMBRE: FEDERICO SOMEZ
CARACTER: OBSERVADOR

(2)

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: MOV.TODO POR LA PATRIA
NOMBRE: WALTER LARREA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: NUEVO ESPACIO PROGRESISTA
NOMBRE: JUAN DOMINGO [illegible]
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: OBRERO
NOMBRE: GUSTAVO FACE
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: NUEVO ESPACIO PROGRESISTA
NOMBRE: MIGUEL MONSERRAT
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: NUEVO ESPACIO PROGRESISTA
NOMBRE: LILIANA [illegible]
CARACTER: DELEGADA

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA POPULAR
NOMBRE: JUAN CARLOS ZABALZA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: ENCUENTRO POPULAR
NOMBRE: DANIEL CIEZA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: CORRIENTE DESDE EL PIE
NOMBRE: JORGE [illegible]
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: INTRANSIGENTE
NOMBRE: JORGE DANIEL [illegible]
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: MOJUSO
NOMBRE: GUILLERMO GUSTAVO OLIVER
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: DEL TRABAJO Y DEL PUEBLO
NOMBRE: LUCILA EDELMAN
CARACTER: OBSERVADORA

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: P.T.P
NOMBRE: ANTONIO EDUARDO SOFIA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: ESPACIO POL.REFLEXION
NOMBRE: NAUM POLISAVIR
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: OBRERO
NOMBRE: PABLO H. RIEZNIK
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: NUEVO ESPACIO PROGRESISTA
NOMBRE: MARIO DELLA ROCCA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: OBRERO
NOMBRE: RAFAEL FERNANDEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA POPULAR
NOMBRE: LAURA JUDITH SESMA
CARACTER: DELEGADA

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: SOCIALISTA POPULAR
NOMBRE: GUILLERMO ESTEVEZ BOERO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: ENCUENTRO POPULAR
NOMBRE: ANA ISABEL GONZALEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: INTRANSIGENTE
NOMBRE: ENRIQUE GUSTAVO CARDESA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: INTRANSIGENTE
NOMBRE: SERGIO ALEJANDRO BALARDINI
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: MOJUSO
NOMBRE: EDUARDO SIGAL
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: DEL TRABAJO Y DEL PUEBLO
NOMBRE: ROSA NASSIF
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: COMUNISTA
NOMBRE: EIMA BERTACCINI
CARACTER: DELEGADA

(3)

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: ENCUENTRO POPULAR
NOMBRE: ANA ISABEL GONZALEZ
CARACTER: DELEGADA

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: ACCION SOCIALISTA
NOMBRE: FRANCISCO SCHWARCZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PARTIDO INTRANSIGENTE
NOMBRE: GABRIEL PURICELLI YANEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PART. SOCIALISTA DEMOCRAT
NOMBRE: RAMIRO GEDEN
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: P.COMUNISTA ARGENTINO
NOMBRE: JORGE ALBERTO ACEVASS
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: U.DE MILIT.POR EL SOCIALI
NOMBRE: NORBERTO NICOLAS BACHER
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: PATRICIO ECHEGARAY
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: RITA BERTACHINI
CARACTER: DELEGADA

PAIS: AUSTRALIA
PARTIDO: DEMOCRATIC SOCIALIST
NOMBRE: DICK NICHOLS
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: BELGICA
PARTIDO: PT
NOMBRE: POL DE VAS
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: BOLIVIA
PARTIDO: MOV.BOLIVIA LIBRE
NOMBRE: ALFONSO ALEM ROJO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: PT
NOMBRE: ALBERTO CASTIEL
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PARTIDO INTRANSIGENTE
NOMBRE: ENRIQUE GUSTAVO CARDESA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: DEMOCRACIA AVANZADA
NOMBRE: RICARDO ROMERO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: DEMOCRACIA AVANZADA
NOMBRE: GONZALO ROJAS
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: DEMOCRACIA AVANZADA
NOMBRE: JAVIER AMADEO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: U.DE MILIT.POR EL SOCIALI
NOMBRE: LUIS BILBAO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: PARTIDO HUMANISTA
NOMBRE: LILIANA AMBROSIO
CARACTER: DELEGADA

PAIS: ARGENTINA
PARTIDO: DEMOCRACIA AVANZADA
NOMBRE: JORGE NAKARZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: AUSTRALIA
PARTIDO: SOCIALISTA DEMOCRATICO
NOMBRE: STEPHEN O'BRIEN
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: AUSTRIA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: IRENE FILIP
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: BOLIVIA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: MARCOS BONICH
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: PDT
NOMBRE: MATHEUS SCHMIDT
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: BRASIL
PARTIDO: PART. COMUNISTA BRASILERO
NOMBRE: MARIALDA SOUZA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: P. COMUNISTA BRASILEÑO
NOMBRE: DANIEL [illegible]
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: P. COMUNISTA DO BRASIL
NOMBRE: JOSE CARVALHO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: EDUARDO FERNANDES
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: BRASIL
PARTIDO: DOS TRABALHADORES
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: DELEGADA

PAIS: BRASIL
PARTIDO: PT
NOMBRE: JORGE [illegible]
CARACTER: DELEGADO

PAIS: CHILE
PARTIDO: MIR
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: DELEGADO

PAIS: CHILE
PARTIDO: P. HUMANISTA
NOMBRE: TOMAS HIRSCH
CARACTER: DELEGADO

PAIS: CHILE
PARTIDO: P. SOCIALISTA
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: DELEGADO

PAIS: COLOMBIA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: HERNAN MOTTA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: COLOMBIA
PARTIDO: COMUNISTA COLOMBIANO
NOMBRE: PIETRO LORA ALARCON
CARACTER: DELEGADO

PAIS: COREA
PARTIDO: P. DEL TRABAJO
NOMBRE: KIM [illegible]
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: [illegible]
PARTIDO: PARTIDO SOCIALISTA
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: [illegible]

PAIS: BRASIL
PARTIDO: P. COMUNISTA BRASILEÑO
NOMBRE: EDMILSON COSTA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: FBIN
NOMBRE: ROSANITA MONTEEEIRO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: BRASIL
PARTIDO: DEMOCRATICO TRABALHISTA
NOMBRE: SIVALDO BARBOSA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: BRASIL
PARTIDO: COMUNISTA BRASILEIRO
NOMBRE: ZULEIDE FARIA DE MELO
CARACTER: DELEGADA

PAIS: CHILE
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: JORGE INSUNZA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: CHILE
PARTIDO: ENCUENTRO XXI
NOMBRE: MARTIN PASCUAL
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: CHILE
PARTIDO: P. HUMANISTA
NOMBRE: JOSE FERES
CARACTER: DELEGADO

PAIS: CHILE
PARTIDO: COMUNISTA
NOMBRE: NIEVA BALTRA
CARACTER: DELEGADA

PAIS: COLOMBIA
PARTIDO: PCC
NOMBRE: VICENTE TORRIJOS
CARACTER: DELEGADO

PAIS: COREA
PARTIDO: P. DEL TRABAJO
NOMBRE: RI JONG HO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: CUBA
PARTIDO: PCC
NOMBRE: MAGALYS ARDCHA DOMINGUEZ
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESPAÑA
PARTIDO: INICIATIVA PER CATALUNYA
NOMBRE: SALVADOR GOTA RESET
CARACTER: OBSERVADOR

(5)

PAIS: ESPAÑA
PARTIDO: HERRI BATASUNA
NOMBRE: GORKA MARTINEZ BILBAO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESPAÑA
PARTIDO: IZQUIERDA UNIDA
NOMBRE: AURELIO LADRON DE GUEVARA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESPAÑA (PAIS VASCO)
PARTIDO: HERRI BATASUNA
NOMBRE: JOSE GOIRIZELAIA ORDORIKA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESTADOS UNIDOS
PARTIDO: P. SOC. DE LOS TRABAJADOR
NOMBRE: MARTIN KOPPEL
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESTADOS UNIDOS
PARTIDO: P. SOC. DE LOS TRABAJADOR
NOMBRE: ARGIRIS MALAPANIS
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESTADOS UNIDOS
PARTIDO: SOLIDARITY
NOMBRE: CHRISTINE EHRICL
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ESTADOS UNIDOS
PARTIDO: PST
NOMBRE: MARTIN KOPPEL
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: FRANCIA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: DANIEL CIRERA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: FRANCIA
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: AINARDI SYLVIANE
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: GRECIA
PARTIDO: PCR POSADISTA
NOMBRE: MICHAIL KOURIS
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: GUADALUPE
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: LOUBION JEAN CLAUDE
CARACTER: DELEGADO

PAIS: GUATEMALA
PARTIDO: URNG
NOMBRE: MIGUEL SANDOVAL
CARACTER: DELEGADO

PAIS: IRLANDA
PARTIDO: SINN FEIN
NOMBRE: PAT RICE
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: IRLANDA
PARTIDO: SINN FEIN
NOMBRE: GERARD JACKSON
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ITALIA
PARTIDO: RIFONDAZIONE COMUNISTE
NOMBRE: CASARI FABRIZIO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: ITALIA
PARTIDO: P. DEM DE LA IZQUIERDA
NOMBRE: DONATO DI SANTO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: LIBIA
PARTIDO: LA MATHABA MONDIAL
NOMBRE: ALI ABEILI
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: LIBIA
PARTIDO: LA MATHABA MONDIAL
NOMBRE: DR. SAID AREBI MARIANA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: LIBIA
PARTIDO: LA MATHABA MONDIAL
NOMBRE: MOHAMAD I. ALMIDOUB
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: LIBIA
PARTIDO: LA MATHABA MONDIAL
NOMBRE: JAMAL ALGIZOTTI
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: LIBIA
PARTIDO: LA MATHABA MONDIAL
NOMBRE: ISSAMADENE ALMAGHUR
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: REV. DE LAS Y LOS TRAB.
NOMBRE: ERAULIO RORO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: AMPLIO DE IZQ. SOCIALISTA
NOMBRE: MANUEL TERRAZAS
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: FRENTE CARDENISTA REC.NAL
NOMBRE: DOMINGO SUAREZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEX[illegible]
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: MARIO SAUCEDO
CARACTER: [illegible]

PAIS: MEXICO
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PPS
NOMBRE: [illegible] HERNANDEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PSD
NOMBRE: [illegible] ALMADA
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: DE LA REVOLUCION
NOMBRE: HECTOR SANCHEZ LOPEZ
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PPS
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible] VILLARAN
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: [illegible]
NOMBRE: [illegible] GONZALEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRD
NOMBRE: HECTOR SANCHEZ LOPEZ
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: POPULAR SOCIALISTA
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: DELEGADO

PAIS: NICARAGUA
PARTIDO: FSLN
NOMBRE: [illegible] TIRADO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: [illegible] NACIONAL
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: POPULAR SOCIALISTA
NOMBRE: MANUEL FERNANDEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRD
NOMBRE: SAUL ESCOBAR
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRD
NOMBRE: FRANCISCO PATIÑO
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRD
NOMBRE: LAZARO CARDENAS BATEL
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PSD
NOMBRE: ELVIA LUCIA ALITA AZNA
CARACTER: DELEGADA

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRI
NOMBRE: ISRAEL SOBERANIS NOGUEDA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRD
NOMBRE: JORGE CALDERON
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: POPULAR SOCIALISTA
NOMBRE: MANUEL FERNANDEZ FLORES
CARACTER: DELEGADO

PAIS: MEXICO
PARTIDO: PRD
NOMBRE: JORGE CALDERON SALAZAR
CARACTER: DELEGADO

PAIS: NICARAGUA
PARTIDO: FSLN
NOMBRE: JACINTO SUAREZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: NORUEGA
PARTIDO: GRUPO LATINOAMERICANO
NOMBRE: DAVID WATSON
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: COMUNISTA PARAGUAYO
NOMBRE: ANANIAS MAIDANA
CARACTER: DELEGADO

(6)

017.

9504922

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: COMUNISTA
NOMBRE: CESAR EUGENIO GONZALEZ LOPEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: COMUNISTA
NOMBRE: MA.SOLEDAD CABALLERO MENDEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: DEMOCRATICO POPULAR
NOMBRE: HUGO RICHER FLORENTIN
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: PARTIDO DEMOC. POPULAR
NOMBRE: RODOLFO ORTIZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PERU
PARTIDO: IZQUIERDA UNIDA
NOMBRE: AGUSTIN HAYA DE LA TORRE
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PORTUGAL
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: MANUELA BERNARDINO
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: PUERTO RICO
PARTIDO: NUEVO MOVIMIENTO INDEPEN
NOMBRE: JULIO MURIENTE
CARACTER: DELEGADO

PAIS: REPUBLICA DOMINICANA
PARTIDO: CONCERTACION DEMOCRATICA
NOMBRE: RAFAEL BAEZ PEREZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: SRI LANKA
PARTIDO: LANKA SAMA SAMAJA
NOMBRE: SOYSA, BERNARD
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: MPP
NOMBRE: GRACIELA POSSAMAY
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: PST
NOMBRE: ALDO GILLI
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: FIDEL
NOMBRE: GABRIEL SANDS
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: COMUNISTA
NOMBRE: DERLIS MIGUEL RAMIREZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: MOV.PATRIA LIBRE
NOMBRE: DIONISIO CRISTOBAL OLAZAR
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PARAGUAY
PARTIDO: MOV.POR UN NUEVO PARAGUAY
NOMBRE: ELADIO FLECHA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PERU
PARTIDO: COMUNISTA PATRIA ROJA
NOMBRE: JOSE RAMOS
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PERU
PARTIDO: PAR.COM.DEL PERU(P.ROJA)
NOMBRE: JOSE RAMOS BOSMEDIANO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: PUERTO RICO
PARTIDO: FRENTE SOCIALISTA
NOMBRE: ISABEL CINTRON
CARACTER: DELEGADO

PAIS: REPUBLICA DOMINICANA
PARTIDO: DE LOS TRABAJADORES
NOMBRE: JOSE E.OVIEDO LANDESTOY
CARACTER: DELEGADO

PAIS: REPUBLICA DOMINICANA
PARTIDO: UNIDAD REVOL.CAAMAÑISTA
NOMBRE: NARCISO ISA CONDE
CARACTER: DELEGADO

PAIS: SRI LANKA
PARTIDO: LANKA SAMA SAMAJA
NOMBRE: BERNARD SOYSA
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: MLN
NOMBRE: AMERICO ROCCO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: PST
NOMBRE: GUSTAVO VASQUEZ
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: P.SOCIALISTA DE LOS TRAB.
NOMBRE: ERNESTO HERRERA
CARACTER: DELEGADO

(8)

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: PART.COMUNISTA DE URUGUAY
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: P.OBRERO REVOL.(POSADISTA
NOMBRE: RAUL CAMPANELLA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: CRISTIANO PARA LOS CAMBIO
NOMBRE: [illegible]
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: PART.POR LA VICT. PUEBLO
NOMBRE: HUGO CORES
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: ASAMBLEA URUGUAY
NOMBRE: CARLES BARAIBAR
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: MLN - TUPAMAROS
NOMBRE: JORGE ZABALZA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: FRENTE AMPLIO (MASES)
NOMBRE: ROSARIO ALONSO
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: FIDEL
NOMBRE: DOREEN JAVIER IBARRA
CARACTER: LEGISLADOR

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: CONFLUENCIA FRENTEAMPLIST
NOMBRE: LEON LEV
CARACTER: OBSERVADOR

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: CORRIENTE UNIDAD FRENTEAM
NOMBRE: CARLOS [illegible]
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: VERTIENTE ARTIGUISTA
NOMBRE: JOSE BAYARDI
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: PARTIDO SOCIALISTA
NOMBRE: JOSE PEREIRA
CARACTER: DELEGADO

PAIS: URUGUAY
PARTIDO: PART.COMUNISTA DE URUGUAY
NOMBRE: MARINA ARISMENDI
CARACTER: DELEGADO

PAIS: VIETNAM
PARTIDO: PARTIDO COMUNISTA
NOMBRE: DO VAN TAI
CARACTER: OBSERVADOR

019

9504922

DECLARACIONES DESTACABLES

ARGENTINA

Fernando "Pino" SOLANAS (Corriente Grande) manifestó una oposición total a la política del Presidente MENEM aventuró épocas difíciles para la Argentina donde va a aumentar la pobreza, el desempleo y la represión.

Cecilia LIPSZIC (FREPASO) entendió lógica la victoria de MENEM dado que su movimiento no presentó a la opinión pública ninguna solución al tema del desempleo.

El "Movimiento Todos por la Patria" respaldó lo dicho por GORRIARAN MERLO recientemente y aprovechó para reclamar la libertad de los presos del MTP por los hechos de La Tablada.

BOLIVIA

Alfonso ALEM ROJO del Movimiento Bolivia Libre justificó las medidas gubernamentales adoptadas en su país con respecto al estado de sitio.

BRASIL

El representante de Partido Comunista Do Brasil se negó a descartar la lucha armada dado que esta depende de las condiciones de cada país.

CUBA

Todas las declaraciones de Cuba tuvieron en común el ataque al bloqueo económico sobre su país, a justificar las políticas adoptadas y a sostener la vigencia del socialismo cubano.

EL SALVADOR

Shafik HANDALL del FMLN manifestó que el acuerdo de paz que reina en su país es muy frágil y no está consolidado.

ESPANA

Jone GORICELAYA negó que su organización el Herri Batasuna fuera el brazo político de la ETA, pero al mismo tiempo reconoció el mismo proyecto final en cuanto a tener un Euskadi independiente e unificado.
También manifestó ser la abogada de los dos etarras extraditados que quedan en prisión.

GUATEMALA

Miguel SANDOVAL de la Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca sostuvo la necesidad de mantener la lucha armada en su país dado que los militares son el poder real.

En este momento se encuentran en negociaciones de paz con el gobierno. Resaltó los vínculos con los movimientos FMLN (El Salvador) y el FSLN (Nicaragua).

MEXICO

El Partido de la Revclución Democrática se manifestó totalmente contrario a la lucha armada y si bien reconoce la crítica situación en Chiapas no acepta el procedimiento adoptado por "los Zapatistas".

NICARAGUA

Víctor TINOCO denunció la difícil situación de su país bajo el gobierno de Violeta CHAMORRO donde ha aumentado la pobreza y el desempleo.

PARAGUAY

La representante del Partido Socialista de los Trabajadores María Soledad CABALLERO declaró que en su país la izquierda es muy incipiente.

VENEZUELA

Iván ESQUERRE (Movimiento Al Socialismo), declaró el crecimiento de su movimiento y que espera competir electoralmente con posibilidades de llegar al gobierno.
Sobre el Movimiento Bolivariano 2000 reconoció el papel importante que jugó el Comandante CHAVEZ para derrocar a Carlos Andrés PEREZ, pero considera que el proyecto actual de éste no es válido ni se adapta a la época.
El diputado Pablo MEDINA de Causa Revolucionaria criticó la falta de franqueza del PT Brasileño al no analizar el fracaso electoral de su partido en Brasil.

1/5

ARCHIVO P. 131

Montevideo, Mayo 27 de 1995

##

I)- **ASUNTOS PENDIENTES**

A) SUNCA: El 31/V/ previsto PARO con marcha hacia el Banco Hipotecario.

B) CORTE ELECTORAL: El 31/V/ vence 167 contratos, quedando los funcionarios en dicha situación, cesantes en sus cargos a consecuencia de problemas de convenios.

C) UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS: Desde el 24/V/ se declararon en conflicto permanente aprobándose en Asamblea realizada un PARO con CONCENTRACION para el 31/V/ hora 10.00' en 25 de Mayo y Juncal.

D) FEDERACION DE OBREROS DE OSE: Para el 29 y 30/V/ - próximo efectuarán PARO de 2 horas por turnos a nivel nacional, iniciándo campaña de recolección de firmas entre usuarios y funcionarios a los efectos de cambiar el Directorio.

E) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA: Sus agremiados se encuentran en Asamblea permanente, estando previsto para el 29/V/ hora 17:00' una reunión con el Dr. ARTECONA de dicha Casa de Estudios.

F) CONGRESO OBRERO TEXTIL: En situación de pre-conflicto realizando PAROS de una hora por turno con Asambleas en las Fábricas.

G) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Ocupadas las plantas de Sayago y Minas-Lavalleja por 40 y - 60 obreros respectivamente, continuando con "Huelga por Tiempo Indeterminado".

H) RUTAS DEL SOL: Continúan las negociaciones a nivel Judicial por el despido de empleados.

I) CRUL S.A. - NIBO PLAST: Continúan las movilizaciones en ambas firmas. En la primera por su reapertura y en la segunda por reintegro de 70 operarios - enviados al Seguro de Paro.

J) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Continúan movilizados - por reintegro de 120 operarios enviados al Seguro de Paro.

K) ENSEÑANZA SECUNDARIA - LICEO 17: Para el 2/VI/ se prevee CONCENTRACION en Plaza Cagancha y para el 9/VI en Plaza Fabini.

##

II)- INFORMACION GREMIAL

CONSTRUCCION

EDIFICIO "CALA DEL BUCEO": Sito en Rbla. Armenia y Nicolás Piaggio, el cual se encuentra ocupada desde el 12/V/ por 40 obreros en demanda por el reintegro de dos de ellos que fueron despedidos. Cabe agregar, que dentro de dicha obra se encuentra una pancarta que dice "Obra ocupada por despidos-SUNCA".

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

UNION NACIONAL DE TRABAJADORES DEL METAL Y RAMOS AFINES - AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY: En conflicto en local de Paysandú y Vazquez. Se encuentran movilizados por "Cese de despidos Arbitrarios" y "Defensa de la Fuente Laboral"

INDUSTRIA TEXTIL

CONGRESO OBRERO TEXTIL - SHEEP'S WOOL: En el día de ayer una delegación de este Congreso concurrió al MTSS a los efectos de dialogar sobre el mencionado conflicto ya que existe un acta firmada desde el pasado 19/V/ la que trataba sobre la temática del mismo. Dicha fábrica cuenta con un total de 120 operarios de los cuales 40 han quedado fuera del Seguro de Paro y 15 se mantienen trabajando hasta que se termine la materia prima. Es de mencionar que la misma se encuentra OCUPADA desde el 22/V/ realizándose hasta la fecha una olla sindical en el comedor de la fábrica. Se agrega, que en el local de dicho Congreso se efectuará una Asamblea para tratar los conflictos.

ORGANIZACION BANCARIA

ASOCIACION DE EMPLEADOS BANCARIOS DEL URUGUAY - JUNCADELLA: En la fecha los empleados de dicha Empresa realizarán una Asamblea a la hora 10.00' en local de AEBU, desconociéndose -al momento- el o los temas a tratar. Se ampliará.

TRANSPORTE

UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: En el día de ayer se realizó PARO entre las 12.00' y 14.00' horas a raíz del envío de 28 funcionarios al Seguro de Paro de la Sección Talleres. Se informa además que existen otros conflictos en la Empresa, como ser: la Reestructura del Transporte que viene siendo pedido por el Sindicato, el no cumplimiento de la media hora de descanso. De dichos puntos, para el 29/V/ hora 11.00' en el local Sindical se dará una Conferencia de Prensa por parte de UTC para dar a conocer las medidas gremiales y porque éstas que se adoptarán hasta el 16/VI/, día en que se realizará una Asamblea General.

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA MUTUALISTA MIDU: Movilizados por envío al Seguro de Paro de funcionarios y deuda salarial, continuando con PAROS de una hora por turno.

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A.: Continúan las tratativas por reapertura de la planta.

AGUA JANE: En conflicto por vencimiento de contrato con posible envío al Seguro de Paro o Despidos de 43 operarios.

S.U

INDUSTRIA DE LA PESCA

S.U.N.T.M.A.: En "Estado de Alerta" por posible cierre de las plantas pesqueras.

0U3 -9504923

##

III)- **INFORMACION ESTATAL**

ASOCIACION DE OBREROS DE ARQUITECTURA DEL MTOP: Desde el 12/V/ en conflicto por despido de 400 obreros eventuales y a estudio la situación de otros 1000 contratados permanentes (Seguro de Paro).
Constancia: Dicho conflicto tubo una solución transitoria ya que continuará a estudio la permanencia del personal de la Dirección de Arquitectura y se aprobó la alternativa de eventualidad en el Seguro de Paro. Se ha formado una comisión que funcionará aproximadamente un mes para estudio del conflicto. Dicha Comisión esta integrada por un representante del MTSS, uno del Sindicato, uno del PIT/CNT y uno de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto.

ENSEÑANZA SECUNDARIA - LICEO 17. Constancia: Próximo a las 19:30' de ayer se constata en las inmediaciones del Palacio Legislativo (D.F.Crespo y Avda. de las Leyes) la presencia de un total aproximado a las 90 personas en su mayoría estudiantes que se encontraban en actitud pacífica, observándose 3 fogatas, fotos de los hechos acontecidos en el Filtro y pancartas que decían lo siguiente "LICEO 19 NO A LAS RAZZIAS, ASAMBLEA PERMANENTE POR LOS DERECHOS HUMANOS, ¿QUIEN MATO A MORRONI?". Se destaca que a través de un altoparlante convocaban para el 2/VI/ a una CONCENTRACION en Plaza Cagancha y para el 9/VI/ en Plaza Fabini. Próximo a las 22.00' comenzaron a disperzarse.

##

004 9504923

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

FEDERACION URUGUAYA DE MAGISTERIO: **RIVERA**: En el día de mañana a partir de las 18.00' en la sede La Asociación (Uruguay 680) se llevará a cabo una Asamblea General de Maestros informándose

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

FEDERACION URUGUAYA DE MAGISTERIO: **RIVERA**: En el día de mañana a partir de las 18.00' en la sede La Asociación (Uruguay 680) se llevará a cabo una Asamblea General de Maestros informándose además que estará presente el Secretario de dicha Federación. En la misma, se tratarán entre otros puntos: -Defensa del actual régimen jubilatorio; -preparación del Cincuentenario de la FUM, -Informe de la entrevista realizada con el nuevo CODICEN, -campaña financiera y -problemáticas educativas y gremiales a nivel departamental. Se ampliará.

##

005/5

9504923

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 29 de Mayo de 1995
Nº Comp. 9504923 Salida 29-5-95
Pase a: SDI
Acción a: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

Dist. Gremial Dpto III

TOTALE P.05

1/3

P. 132

Montevideo, Lunes 29 Mayo de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) FEDERACION OBREROS DE O.S.E.: Para el 29 y 30/V/ PAROS de 2 horas por turno a nivel nacional con campaña de recolección de firmas entre usuarios y funcionarios con la finalidad de cambiar el Directorio.

B) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA: En Asamblea permanente. Se prevee para el 29/V/ hora 17.00' reunión con el Dr.ARTECONA de dicha Universidad.

C) UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS: Desde el 24/V/ se declararon en conflicto. Para el 31/V/ hora 10.00' PARO con CONCENTRACION en la Oficina Central de 25 de Mayo y Juncal.

D) CORTE ELECTORAL: El 31/V/ vencen contratos de 167 funcionarios, quedando cesantes según convenio.

E) SUNCA: El 31/V/ PARO con marcha hacia el Banco Hipotecario.

F) ENSEÑANZA SECUNDARIA - LICEO 17: El 2/VI/ se prevee CONCENTRACION en Plaza Cagancha y para el 9/VI en Plaza Fabini.

G) JUNCADELLA: Para el 31/V/ previsto en la Empresa hora 09.00' reunión del Sindicato con Directivos. De no obtener respuesta a sus demandas se realizaría una "volanteada" el 2/VI/ por la ciudad.

H) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Desde el 19/V/ ocupadas las plantas de Sayago y Minas por un total de 40 y 60 obreros respectivamente. Cabe agregar, que el SUNCA apoya el conflicto; desde la fecha a dispuesto el no ingreso de productos de dichas plantas a obras.

I) RUTAS DEL SOL: Prosiguen negociaciones a nivel Judicial por el despido de empleados.

J) CRUL S.A. - NIBO PLAST: Prosiguen las movilizaciones. En la primera por reapertura y en la segunda por reintegro de 70 operarios (Seguro de Paro).

K) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Continúan movilizados, reintegro de 120 operarios en Seguro de Paro.

001/3 9504924

###

II)- INFORMACION GREMIAL

EMPRESAS DE SEGURIDAD

JUNCADELLA: Entre las 09.30' y 11.15' del día de ayer (28) se - realizó en el local de AEBU una Asamblea la que contó con la - presencia de unos 50 empleados de la firma PROSEGUR - JUNCADELLA. Se hace constar que dicho Sindicato fue creado hace dos meses y cuenta con un total de 300 afiliados de los 1200 que trabajan en la empresa. En la Asamblea se resolvió solicitar aumento salarial declarándose en pre-conflicto.

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY: Se encuentran en conflicto desde el 25/V/ por despido de dos obreros, de la Sección Talleres y Mantenimiento.

INDUSTRIA TEXTIL

CONGRESO OBRERO TEXTIL - SHEEP'S WOOL (Cno. El Cuarteador 3280) Ocupada desde el 22/V/ realizándose hasta la fecha una olla sindical en el comedor de la fábrica. Cabe agregar que la misma - cuenta con un total de 120 operarios, de los cuales 40 han quedado fuera del Seguro de Paro y 15 se mantienen trabajando hasta que se termine la materia prima.

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA MUTUALISTA MIDU: Continúan PAROS de una hora por turno. Movilizados por el envío al Seguro de Paro de funcionarios y deuda salarial.

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A.: Prosiguen las tratativas por reapertura de la - planta.
AGUA JANE: Continúan en conflicto por vencimiento de contrato - con posible envío al Seguro de Paro o despidos de 43 operarios.

INDUSTRIA DE LA PESCA

S.U.N.T.M.A.: En "Estado de Alerta" por posible cierre de las - plantas de procesamiento de pescado.

CONSTRUCCION

EDIFICIO "CALA DEL BUCEO": Ocupado desde el 12/V/, encontrándose en el frente de dicha obra pancartas alusivas al conflicto.

##

III)- INFORMACION ESTATAL

ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY: A la espera de que antes del 30/VI/ el CODICEN y el Poder Ejecutivo eleven los proyectos de presupuestos para la educación.

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE ARQUITECTURA DEL MTOP: Desde el 12/V en conflicto por despido de 400 obreros eventuales y a estudio la situación de otros 1000 contratados permanentes (Seguro de -Paro. Cabe agregar que se formó una "Comisión" desde el pasado 26/V/ la que funcionará un mes aproximadamente a los efectos de mantener en estudio el conflicto. La misma esta representada - por un representante de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, uno del MTSS, uno del Sindicato y uno del PIT/CNT.

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

S I N N O V E D A D

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

S I N N O V E D A D

9504524

003/3

DIG. { General / Dpto III

TOTALE P.03

1/1

MINISTERIO DEL INTERIOR
DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES

OFICINA DE ~~DEPARTAMENTO III~~

RADIOGRAMA Nro. 302.

PROCEDENCIA ~~DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA~~

DESTINO

PALABRAS	HORA DE ORIGEN	FECHA DE DEPOSITO	HORA DE DEPOSITO	CLASIFICACION	PRECEDENCIA	Nº CORRELATIVO
		29 MAY 1995				

VIA	EMISION	RECEPCION	FECHA			HORA	EMITIO	RECIBIO
FAX	X		29	V	95			

TEXTO: SE ACOMPAÑA NOMINA DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIAL.- ANTECEDENTES SE SOLICITAN.

CANTIDAD : 04 PERSONAS

HOJAS : 01.

Saluda a Usted atentamente

OFICIAL AYUDANTE : JORGE PUÑALES

DISTRIBUCION :

1)- D.G.I.D.

2)- D.G.R.T.I.D.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ...
DEPARTAMENTO ...
Fecha de Entrada 30/5/95
N. 220/95

LISTADO DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIAL

OFICIO No.262/95 de la DIR.NAL. SANIDAD POLICIAL

ORD	APELLIDOS Y NOMBRES	CED.IDENT.	CRED.CIV.	F/NAC.
01	GRAUERT CALLORDA: Ma.del Rosario	1.310.771-6	AGB 7165	16/11/53
02	GAMBETTA ALMADA : Mónica Margot	3.680.364-4	KAA 31384	27/01/70
03	PEREZ MARTINS : Gabriela María	2.982.735-6	BXB 12519	29/10/70
04	SOSA ALVEZ : Iris Griselda	1.480.026-8	BDA 55719	09/12/56

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 30 MAYO 1995
Pase a ANTECEDENTES
Nº. de Orden 9504925

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 29 de MAYO de 1995
Nº Comp. 9504925 Fecha salida 29-5-95
Pase a: SDI
Acción a t...: A sus efectos

Prioridad:

Observaciones:

001

9504925

1/1

MINISTERIO DEL INTERIOR
DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES

OFICINA DE DEPARTAMENTO III

RADIOGRAMA Nro. 303.

PROCEDENCIA DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

DESTINO

PALABRAS	HORA DE ORIGEN	FECHA DE DEPOSITO	HORA DE DEPOSITO	CLASIFICACION	PRECEDENCIA	Nº CORRELATIVO
		29 MAY 1995				

VIA	EMISION	RECEPCION	FECHA			HORA	EMITIO	RECIBIO
FAX	X		29	V	95		[signature]	

TEXTO: SE ACOMPAÑA NOMINA DE ASPIRANRTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIAL.- ANTECEDENTES SE SOLICITAN.

CANTIDAD : 26 PERSONAS

HOJAS : 01.

Saluda a Usted atentamente

OFICIAL AYUDANTE : [signature]

JORGE FURALES

DISTRIBUCION :

1)- D.G.I.D.

2)- D.G.R.T.I.D.

NOMINA DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSITUTO POLICIAL
RADIOGRAMA No.775 DE LA JEF.POL.SAN JOSE.

ORD:	APELLIDOS Y NOMBRES :		CED.IDENT.:	F/NAC.:
01	ALVAREZ	: Pedro Daniel.	3.383.751-1	05/07/196
02	ALVAREZ CEDRES	: Martín Pedro.	4.033.150-6	25/08/197
03	ALVAREZ GARCIA	: Mauricio Daniel	3.481.831-6	16/01/197
04	ALVEZ FERREIRA	: Dinarte Javier.	3.600.211-1	20/07/197
05	BENTANCOUR HERNANDEZ	: Gerardo Daniel.	2.738.666-5	03/12/197
06	CHAMORRO HERNANDEZ	: Marcos Fabian.	3.562.882-7	25/04/197
07	GUTIERREZ PEREZ	: José Javier.	2.607.509-7	17/03/197
08	LUZARDO FEREIRA	: Enrique Marcelo	3.221.019-4	24/08/197
09	MORALES BENTANCOR	: Pablo Fernando	2.776.160-1	09/03/197
10	SAAVEDRA	: Angel Gastón	3.540.440/1	08/02/197
11	ACUÑA BARRAGAN	: Dángelo Eleuterio	3.861.582/5	20/12/197
12	BARBOZA	: Waldis Oney	3.408.780/6	22/12/197
13	BARCELO PEREZ	: Fernando Efraín	3.276.338/9	23/10/196
14	BERON	: Juan Carlos	4.366.492/6	08/01/197
15	BRUNE MARTINEZ	: Miguel Angel	4.112.810/0	11/11/197
16	COLACHO CARRERAS	: Marcos Andrés	3.872.988/2	31/07/196
17	MONTES SERENA	: Washington Omar	3.386.437/0	22/01/196
18	MORALES VARELA	: Wilson Roberto	3.477.216/4	04/09/196
19	OSTOJICH UMPIERREZ	: Santiago Alejandro	3.570.655/2	26/08/197
20	RODRIGUEZ MORALES	: William Mario	3.595.914/9	29/09/197
21	VIERA MONTANO	: José Luis	2.830.241/2	23/01/196
22	VILLANUEVA LOPEZ	: Julio César	2.847.404/3	24/11/197
23	ACOSTA FERREIRA	: Miguel Jesús	4.149.136/9	10/11/197
24	TEJEDA QUIJANO	: Néstor Miguel	2.654.930/1	10/04/196
25	VARGAS ARBELO	: Carlos Darío	4.053.908/5	03/01/197
26	GALGUENA SHISOLFO	: Juan Miguel	2.887.648/1	10/01/197

D. At s 001/1 9504926

SECRETO

COPIA Archivo

9504927

1/7

Montevideo, 24 de MAYO de 1995.-

MEMORANDUM Nro. 950121...../BUS.-

I.- ASUNTO: FORO DE SAN PABLO

II.- REFERENCIA:

III.- TEXTO:

Siendo la hora 11:20 se procede a ingresar al local Central del Frente Amplio sito en la calle Colonia 1367 esq. Ejido.

A la hora 11:30 ingresa a dicho lugar el Gral.(r) Liber Seregni (dirigente del F.A), acompañado de la comisión organizadora del Foro de San Pablo, integrada por el Dip. Carlos Baraibar (Asamblea Uruguay), Dip.José Bayardi (Vertiente Artiguista) y Hugo Cores (Partido por la Victoria del Pueblo).

En el local se encontraban muchos periodistas extranjeros, [illegible]

Los temas que se trataron fueron sobre la agenda -- prevista para el desarrollo del Foro de San Pablo y que la - misma va ser abierta para la prensa.

Le preguntaron a los organizadores cuantas personas extranjeras van a participar y le contestaron que aproximadamente unas 1000 personas, también expresaron que hay en el -- Parque Hotel va haber una conferencia de prensa con los delegados para organizar un grupo de trabajadores que se dediquen a organizar el próximo foro de San Pablo.

Cabe destacar que habia seguridad en la puerta del local, finalizando a la hora 1200.

Se adjunta información. (Se recibió por RE. 9504903)

Distribución: Original Sr. S/D Interior; J. D. III; Archivo C/ F.
Copia DI

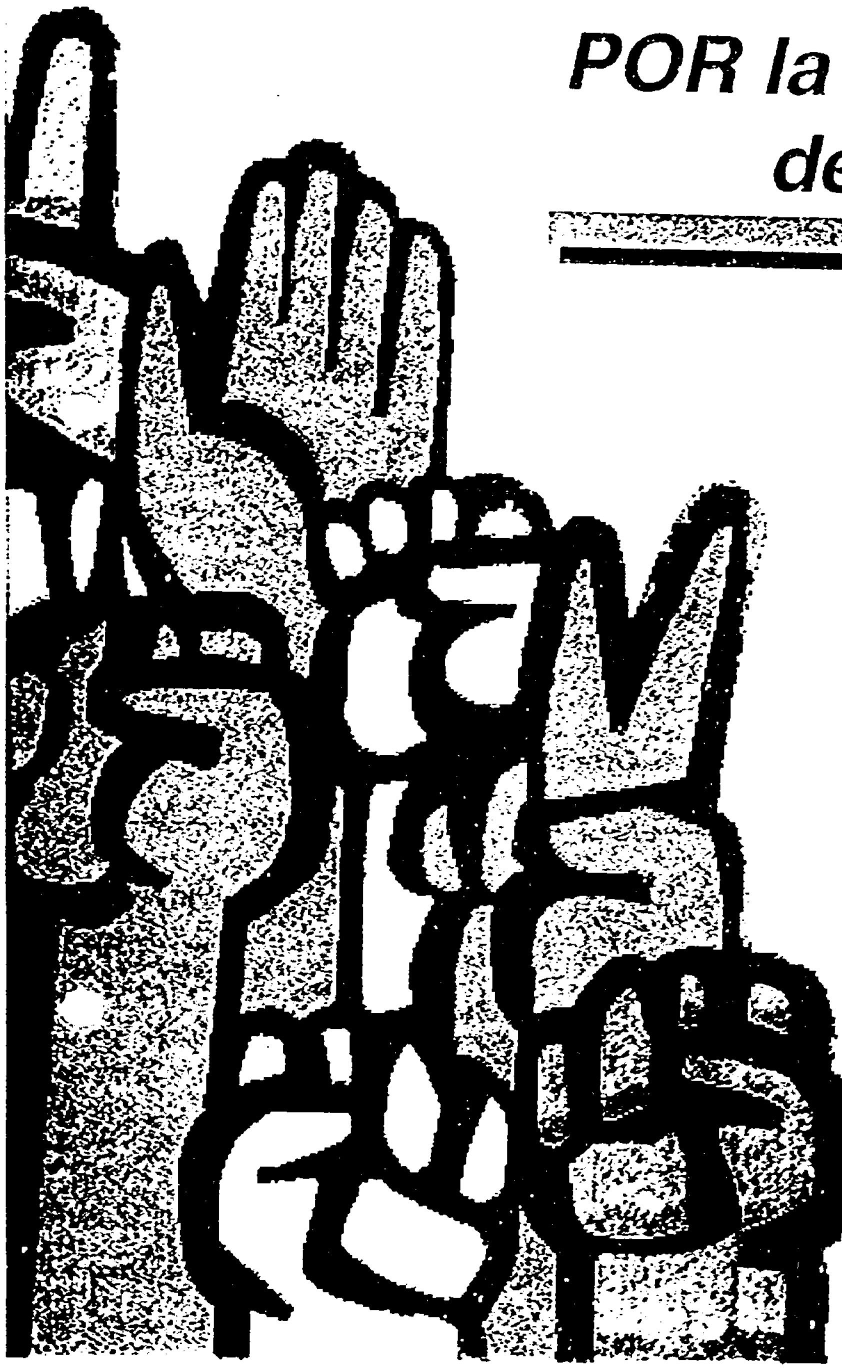
001/7

SECRETO

9504927

FORO de SAN PABLO

POR la INTEGRACION de los PUEBLOS



FSP

25 AL 28 DE MAYO
PARQUE HOTEL
MONTEVIDEO
URUGUAY

EL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO

Han transcurrido ya casi cinco años desde la realización de aquel primer Encuentro de julio de 1990 en San Pablo. Y si bien esto habla de la corta existencia de nuestro Foro, también señala la enorme relevancia que ha ido adquiriendo por su propuesta y sus logros.

El Foro de San Pablo nació en una complejísima coyuntura internacional. Desde un principio estuvo llamado a cumplir el imperioso papel de ser el principal ámbito de convergencia de partidos, organizaciones y movimientos de izquierda, para reflexionar, analizar e impulsar líneas de acción conjunta sobre los grandes temas de interés para los pueblos de América Latina y el Caribe.

Entre el 25 y el 28 de mayo la ciudad de Montevideo, gobernada por el Encuentro Progresista, verá la realización del V Encuentro del Foro de San Pablo. Las fuerzas políticas que integran el Frente Amplio, por su trayectoria y sus logros de trascendencia continental, han recibido el enorme reconocimiento de ser sus organizadoras.

Aquí se darán cita centenares de delegados de toda la región, con la presencia de prestigiosas personalidades de la cultura y la política internacional, así como un gran número de representantes de diversos países y partidos de todo el planeta que participarán como invitados en esta reunión, lo que constituirá uno de los acontecimientos internacionales más importantes de 1995.

«El Foro de San Pablo es un ámbito de convergencia de partidos, organizaciones y movimientos políticos de izquierda de América Latina y el Caribe, destinado a reflexionar, analizar, discutir y buscar líneas de acción conjunta, proyectos y propuestas alternativas acerca de los grandes y principales temas de interés común, en esta hora de nuestros países y en nuestra región». (IV Encuentro, La Habana).

Los orígenes del Foro de San Pablo

Hacia 1990 el mundo vivía cambios muy importantes en lo que se refiere fundamentalmente a las relaciones entre los «grandes bloques mundiales», es decir el capitalista y el socialista. Sin duda la perestroika primero y la posterior desintegración del llamado bloque socialista, trajo enormes e inesperadas repercusiones para todo el planeta, y por supuesto que también para América Latina y el Caribe.

Pero aun siendo esto así, la realidad de la región tiene particularidades propias y graves problemas cuyo origen es muy anterior.

Hasta el presente, la mayoría de los habitantes de esta región viven en situación de pobreza. A diario se viven el desempleo creciente, la mala distribución de recursos para la salud, la vivienda, la educación; crece la marginalidad y la discriminación de los sectores populares, que son quienes producen la mayor parte de la riqueza social.

La deuda externa que tienen la mayor parte de los países de aquí consume una parte gigantesca de su esfuerzo productivo, lo que en alguno de ellos significa más del 50% de sus presupuestos. Y como si fuera poco, los impresionantes gastos militares no se reducen, trabando aún más las oportunidades de elevar la calidad de vida.

La dura realidad demuestra que en este tiempo de políticas neoliberales, (y en gran medida como resultado de ellas), la miseria y la explotación aumentaron. Toda la región, en mayor o menor grado vive una situación de crisis con similares características.

Con esta situación se relacionan los problemas de la inestabilidad política, la permanente violación de los derechos humanos en varios lugares, y la demasiado lenta recuperación democrática que la mayor parte de los países sufre como resultado de las dictaduras que los afectaron durante muchos años.

Se dan duros enfrentamientos armados en varios países de la región, siendo algunos ya muy viejos, mientras que otros, como el de Chiapas, han surgido más recientemente. En definitiva, más allá de las peculiaridades de cada situación, todos ellos tienen por base fundamental una terrible injusticia social, resultado a su vez de los profundos problemas estructurales que han persistido a lo largo de mucho tiempo.

El imperialismo, especialmente el norteamericano, sigue afectando a toda la región, en la medida de que sus intereses apuntan a que ella siga siendo dependiente. A su vez, contrariamente a lo anunciado, el fin de su confrontación con la Unión Soviética, que hoy ya no existe, lamentablemente no trajo el fin de las guerras internacionales. Las grandes potencias siguen interviniendo militarmente en muchas regiones del planeta, y los EE.UU. mantienen también importantes fuerzas militares estacionadas en nuestra región.

Cuba por ejemplo, a pesar de la «distensión», sigue bloqueada por los EE.UU. desde el triunfo de su revolución, soportando todavía la presencia militar norteamericana en Guantánamo.

En todo este marco nació el Foro de San Pablo

El Foro de Sán Pablo, a pesar de su originalidad cuenta con importantes antecedentes, pues no es la primera vez que partidos de izquierda se reúnen para dialogar e intercambiar experiencias. Incluso, ya mucho antes se habían dado encuentros entre dirigentes políticos progresistas de diversas regiones del mundo con el fin de impulsar salidas alternativas a las impuestas por el imperialismo.

Luego de la Segunda Guerra Mundial, por ejemplo, se desarrollaron iniciativas que dieron origen a todo el Movimiento de los No Alineados. Y eso significó un gran aporte para el desarrollo de nuevas políticas de paz y solidaridad internacional, especialmente dedicadas a defender los intereses de los pueblos en su lucha por la independencia nacional.

Justamente, el comienzo de los años noventa significó para muchos países del «Tercer Mundo» el claro anuncio de que debían tomarse efectivas medidas de conjunto frente a la crisis económica mundial. Es ilustrativa la declaración que el 3 de junio de 1990 hicieran en Asia 15 destacados gobernantes de «países en vías de desarrollo», ante la situación económica mundial: «...hemos tenido una posición común del norte, una posición del F.M.I. y una del Banco Mundial, pero carecemos de una posición propia del sur».

El Foro de San Pablo nació así, como una expresión propia del sur: una expresión del sentimiento de los habitantes de nuestra región, manifestada a través de diversas fuerzas políticas progresistas, en su mayoría con claras definiciones de izquierda, que no se resignan a que sus pueblos vivan en la miseria, y que se unen para discutir, proponer, e impulsar alternativas reales para superar la crisis e impulsar un desarrollo solidario.

Sin duda, el avance político de estas fuerzas en el continente se encontraba también con la necesidad de compartir múltiples experiencias de gobierno. El Frente

Amplio es un claro ejemplo, al haber conquistado el gobierno de la capital del estado,[2] lo que es una situación que puede compararse con las responsabilidades de otros partidos integrantes del Foro.

Resulta interesante señalar que si bien el Foro convoca e incluye a esas fuerzas políticas, no significa que alguna o un conjunto de ellas predomine en la definición y determinación de la política del Foro. Se entendió, desde un principio, que la participación y las posibles y necesarias contribuciones de todos se debían dar «en términos de igualdad, convivencia y consideración respetuosa».

«Desde su conformación el Foro ha significado un ámbito de encuentro de un amplio espectro de fuerzas de nuestro continente. Formado en un momento de búsqueda de respuestas, el haber logrado unir un espectro heterogéneo de perfiles políticos le dio vitalidad y generó un ámbito que debemos esforzarnos por mantener y potenciar».
(Posición de las fuerzas frenteamplistas del Foro, octubre de 1992)

La iniciativa fue tomada entonces por el Partido de los Trabajadores de Brasil, conducido por «Lula», quien invita a otras fuerzas políticas de América Latina y el Caribe.

Un histórico Primer Encuentro

El primer encuentro se realizó en San Pablo con participación de 48 partidos y movimientos políticos en el mes de julio de 1990. Se analizó la situación del sistema capitalista mundial, la ofensiva imperialista y el discurso neoliberal. Se evaluó la crisis de Europa Oriental y del modelo de transición al socialismo allí impuesto.

Se pasó revista a las estrategias revolucionarias de la izquierda de esta parte del planeta y a los retos que el cuadro internacional le planteaba. Allí se manifestó la voluntad común de renovar el pensamiento de izquierda y el socialismo, de reafirmar su carácter emancipador, de corregir concepciones erróneas, de superar toda expresión de burocratismo y toda ausencia de una verdadera democracia social y de masas.

«Para nosotros, la sociedad libre, soberana y justa a la que aspiramos y el socialismo no pueden ser sino la más auténtica de las democracias y la más profunda de las justicias para los pueblos».

En este sentido, una función primordial del Foro consiste en permitir y facilitar el intercambio de puntos de vista, el conocimiento y análisis de los enfoques y la exposición de experiencias que puedan permitir, en primer lugar, un mejor conocimiento de las realidades particulares o nacionales, así como los planteamientos y la interpretación que cada organización asigna o proporciona en los primordiales temas comunes.

El desafío de producir todo esto pasa, entre otras cosas, en contemplar justamente la diversidad, y así se resolvió que: «Todas las declaraciones políticas que se emitan serán por consenso».

El Foro de San Pablo es un agrupamiento heterogéneo y diverso, en ello radica su originalidad, su atractivo y su fuerza.

La composición del Foro es absolutamente mayoritaria de fuerzas de izquierda que, desde diferentes perspectivas comparten el ideal socialista, aunque también lo integran un grupo de partidos que no se autodefinen como de izquierda y/o que no se plantean el socialismo como objetivo.

Surgía así una nueva experiencia de profundo sentido transformador y popular. De la misma manera, se sentaban las bases del intercambio político que comenzaba a andar.

El Foro y sus Encuentros: el compromiso con los pueblos de la región

El Foro tiene como principal expresión sus Encuentros, lo que significa un enorme esfuerzo organizativo y obviamente económico, especialmente tratándose de organizaciones políticas populares

En el segundo Encuentro realizado en México en junio de 1991 participaron 68 organizaciones provenientes de 22 países. Este segundo Encuentro significó un cambio en cuanto al carácter de las organizaciones participantes, unas con identidades nacionalistas, democráticas y populares, en tanto otras con identidades socialistas diversas.

En este Encuentro se analizaron los impactos económicos, políticos, sociales y culturales de la crisis, producto de la imposición de los llamados modelos neoliberales en nuestra región. Se intercambiaron opiniones acerca de distintos aspectos que se desprenden de la economía y la sociedad, su vinculación con los derechos humanos, la soberanía y con la no intervención. Se examinaron asimismo, las experiencias regionales en materia de integración.

El Foro afirmaba así su compromiso con los humildes de la región, y su intención de expresar sus intereses, sensible a las más amplias problemáticas. (La situación de los trabajadores, de las mujeres segregadas por el sistema, de las culturas indígenas explotadas y perseguidas, etc.)

El tercer Encuentro se realizó en Managua con la participación de 61 organizaciones provenientes de 17 países entre el 16 y el 19 de julio de 1992. Así se continuó avanzando en la definición de pautas sobre las alternativas, en materia de política económica, que pudieran servir de punto de referencia y de apoyo en la lucha contra el neoliberalismo.

«El Foro es un ámbito idóneo para el intercambio de ideas, de información, de experiencias, de conocimiento mutuo, de elaboración colectiva, así como brinda la posibilidad de realizar colaboraciones más permanentes. También podría llevar adelante acciones concretas y lograr apoyos de diverso tipo».

EL IV ENCUENTRO DE LA HABANA

El cuarto Encuentro se reunió en La Habana entre los días 21 y 24 de julio de 1993 con la presencia de 112 organizaciones y 25 observadores de la región.

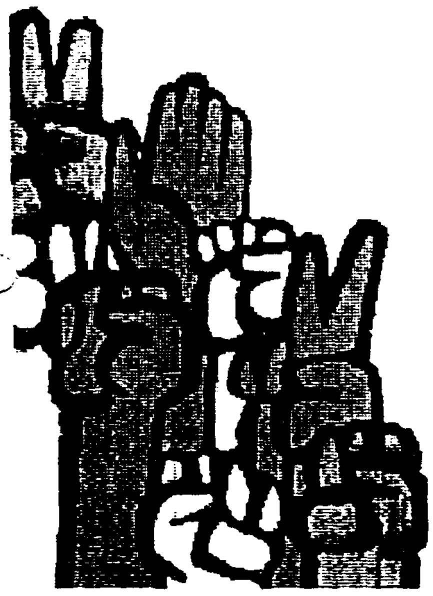
El Foro destacó la importancia de la lucha por la democracia política, entendida como un producto historico de combate de los pueblos. Afirmó la necesidad de profundizar la democracia a través de la combinación de mecanismos representativos y formas de democracia participativa y directa, integrando luchas institucionales con luchas sociales.

Igualmente, resaltó la necesidad de reconocer la pluralidad étnica y cultural y la igualdad de género en el ejercicio de la democracia.

«Independencia, desarrollo, democratización e integración no deben ser procesos separados ni consecutivos, sino integrados, interactuantes y contemporáneos de nuestro quehacer politico. La integración debe comportar actividades productivas, articulaciones políticas y objetivos sociales visualizados en una perspectiva continental».

«Por ello es necesario y viable también, fomentar la investigación científica y tecnológica común, compartiendo los recursos humanos y naturales, brindando acceso a los avances de nuestras universidades y centros de investigación».

A partir de estas definiciones, se fue conformando también un plan de trabajo tendiente a profundizar estos temas. Surgen entonces aquí los centros temáticos que se desarollarán en Montevideo, al concretarse el V Encuentro de mayo de 1995.



La participación en los Encuentros tanto de miembros como de observadores de la región y de otros continentes, ha ido en aumento desde la primera convocatoria, muchos de los cuales con importante participación parlamentaria e incidencia política y social.

Estos son algunas de las organizaciones integrantes:

Frente Grande de Argentina (primera fuerza de Buenos Aires)

Partido de los Trabajadores (PT) cuyo candidato presidencial, Lula, disputó con serias posibilidades la presidencia de Brasil

Partido Democrático Trabalhista (PDT) de Brasil (liderado por Leonel Brizola)

Alianza Democrática M-19 de Colombia

Unión Patriótica de Colombia

Partido Comunista, y Partido Socialista de Chile (este cogobernante junto al PDC)

Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN)

Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG)

Partido de la Revolución Democrática (PRD) de México (más del 17% de los votos en la última elección)

Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) de Nicaragua

Partido Revolucionario Democrático (PRD) de Panamá (triunfante en las últimas elecciones)

Causa Radical (Causa-R) de Venezuela (tiene a su cargo varias alcaldías entre ellas la de Caracas)

M.A.S. (Movimiento al Socialismo - Venezuela, partido cogobernante)

Partido Comunista de Cuba

Movimiento Lavalas de Haití (al cual pertenece el presidente Jean B. Aristide)

Movimiento Bolivia Libre (cogobernante), entre muchos otros.

EL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO ES EN MONTEVIDEO

POR LA INTEGRACIÓN SOLIDARIA DE LOS PUEBLOS (25 AL 28 DE MAYO DE 1995)

Cuando ya nos aprestamos a vivir las instancias del V Encuentro, aquí en Montevideo resulta evidente que el conjunto de problemas internacionales (especialmente regionales) que enmarcó los orígenes de nuestro Foro, lejos de diluirse se ha profundizado y extendido. El Foro de San Pablo tiene ahora más vigencia que nunca.

Hoy el Foro ha triplicado la cantidad de sus organizaciones integrantes, y además siguen atentamente sus propuestas un conjunto creciente de importantes observadores de la región y de todos los continentes.

El 25 de mayo, con la presencia de relevantes figuras políticas de la región, se realizará el Acto Público Inaugural en el Palacio Gastón Güelfi (Palacio Peñarol).

TRES SERÁN LOS TEMAS DE ESTE ENCUENTRO EN MONTEVIDEO:

1. **La evolución de la situación económica, social y política de América Latina y el Caribe desde el IV Encuentro.**
2. **La integración regional y el desarrollo desde la perspectiva popular.**
   - Alternativas a las políticas neoliberales;
   - Prioridades de un proyecto alternativo.
3. **El Foro de San Pablo ante los desafíos de la coyuntura.**

Abril de 1995

Cena de Camaradería con los delegados al Foro

Viernes 26 de mayo Sea Garden (ex Rubén)
Tickets en Sede Central del Frente Amplio - Colonia 1867

POR LA INTEGRACION DE LOS PUEBLOS

POR LA INTEGRACIÓN SOLIDARIA DE LOS PUEBLOS

«INDEPENDENCIA, DESARROLLO, DEMOCRATIZACIÓN E INTEGRACIÓN NO DEBEN SER PROCESOS SEPARADOS, NI CONSECUTIVOS, SINO INTEGRADOS, INTERACTUANTES Y CONTEMPORÁNEOS DE NUESTRO QUEHACER POLÍTICO».

(DECLARACIÓN DEL IV ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO, EN LA HABANA)

FORO DE SAN PABLO
V ENCUENTRO EN MONTEVIDEO

ACTO INAUGURAL
25 DE MAYO . HORA 20

PALACIO GASTÓN GÜELFI.

CON LA PRESENCIA DE RELEVANTES PERSONALIDADES POLÍTICAS DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE.

1/4

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

ESTADO MAYOR PERSONAL

Montevideo, 29 de Mayo de 1995.-

T.I.Nº024/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR:

Nº T. 9504929

Adjunto al presente remito a usted documentación recibida por este Estado Mayor, a los efectos que estime pertinente:

- URUMATRI/1/A etc.

Saluda a usted atentamente

Cnel. Eduardo A. Ferro

Montevideo, 6 de junio de 1995.-

Pase por su orden a los Señores Jefes de los Departamentos III y I a los efectos correspondientes.-

El Sub-Director de Interior de la D.G.I.D.

Coronel (Av.)

CAMACHO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha 07 JUN. 1995
Nº 9504929

001/4

9504929

Montevideo, junio 07 de 1995.-

- Habiendo tomado conocimiento, vuelvo al Departamento I como esta dispuesto.-

C/F (CG) Luis A. CANELLI
Jefe del Departamento III

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
República O. del Uruguay

Dirección General de Información de Defensa
DPTO. III
Fecha de Entrada 06/06/95
Fecha de Salida 07/6/95
Dpto III - Dpto I.
Nº de Orden 950384.

002

9504929

INTERIOR.-

EMBAJADA DEL URUGUAY

FECHA: MADRID, 22 DE MAYO DE 1995.-

REF.: URUMATRI/1/A/309/SGDP/SGD4-P(X)

DE/FROM: EMBAJADA DEL URUGUAY EN ESPAÑA
FAX: 542.81.77

PARA/TO: DIPLOMACIA
FAX: 92.42.90
Nº PAG.: 2

TEXTO:

ADJUNTASE INFORMACION APARECIDA EN EL ABC DE HOY EN LA QUE REFIERE LA PARTICIPACION DE HERRI BATASUNA (PARTIDO AFIN A ETA) EN UNA REUNION A CELEBRARSE EN ESA Y LA SOLICITUD DE UN REPRESENTANTE NACIONAL PARA QUE EL GOBIERNO ROU RETIRE MEDIDAS DE EXPULSION SRA. ROSARIO DELGADO IRIONDO.
DADO LA IMPORTANCIA QUE ESTOS TEMAS TIENEN EN LAS RELACIONES BILATERALES AGRADECESE CUALQUIER INFORMACION QUE SE CONSIDERA NECESARIA Y OPORTUNA.

URUMATRI

EMBAJADA DEL URUGUAY ESPAÑA

sigue pag 2 fax 309

003

9504929

EMBAJADA DEL URUGUAY





La opinión pública, a la espera de que Asuntos Exteriores intervenga ante la pretensión de HB de representar a ETA en una reunión de grupos violentos en Montevideo

En medios políticos y sociales ha causado no poca sorpresa la noticia de que Herri Batasuna representará a la banda terrorista ETA en la reunión de grupos revolucionarios de extrema izquierda que se celebrará en Montevideo durante el próximo fin de semana. En esos mismos medios se espera una pronta respuesta del Ministerio de Asuntos Exteriores ante esta nueva evidencia de la conexión que existe entre HB y ETA. En las imágenes, Javier Solana, ministro de Asuntos Exteriores, y el dirigente batasuno Juan Cruz Idigoras

LUNES 22-5-95

ABC/11

HB, PORTAVOZ DE ETA

Entre los días 25 y 28 de este mes habrá en Montevideo una reunión de grupos revolucionarios de extrema izquierda, muchos de ellos ligados a bandas armadas. La coalición HB representará a ETA en este foro del radicalismo, auspiciado por el Frente Amplio Uruguayo —que incluye a los violentos tupamaros—. La presencia de Herri Batasuna, que ha asumido ser portavoz de los etarras, añade un nuevo y significativo dato que confirma su siniestra connivencia con la banda mafiosa y su carácter de voceros y títeres del terror. HB y ETA son hermanos de sangre y así lo han demostrado en infinidad de ocasiones. El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, no puede permanecer mudo ante el gravísimo hecho de que HB represente a ETA en la reunión de Montevideo. Debe tomar inmediatamente cartas en el asunto. Como tampoco el Gobierno de González puede callarse ante la petición del diputado del Partido Socialista uruguayo, Guillermo Chifflet, de que la etarra Rosario Delgado, miembro del sanguinario «comando Madrid», no sea expulsada de Uruguay.

FIN FAX 30?

004/4

9504929

Totalmente
REALIZADO

9504930.

SECRETO

COPIA No. 01/01

1/5

Hoja 01 de 01

Copia 01 de 01

(i.r.)

Montevideo, 30 de Mayo de 1995.-

M E M O R A N D U M Nro. 950138/BUS.

I.- ASUNTO: EJEMPLAR "LA PULGA"

II.- REFERENCIA:

III.- T E X T O:

- En el día de la fecha se concurre a recoger, el ejemplar No. 32 de la Publicación "LA PULGA", con fecha 22 de Mayo de 1995.

000002

IV.- DISTRIBUCION: Original - Señor Sub-Director Interior. Archivo Dpto. III.

Copia 01 - Señor Jefe epartamento I.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de entrada 30 MAYO 1995
Pasó a Biog. Militar
Nº. de Orden 9504930

001/5



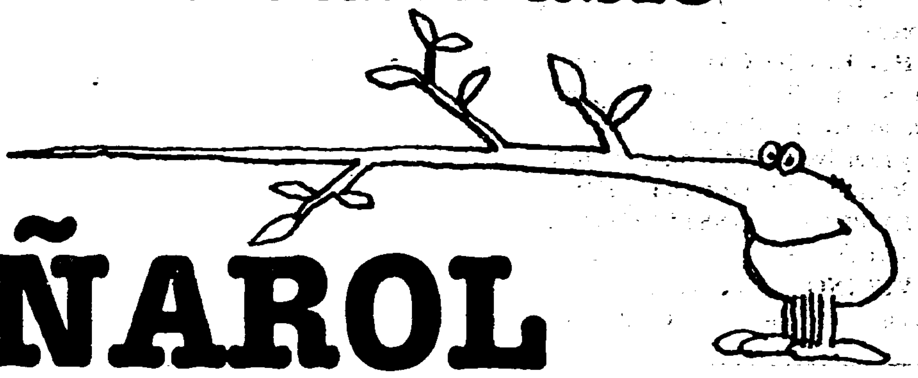
QUIÉN MATÓ A FERNANDO MORRONI ?

La Pulga

Nº 32 - 22 DE MAYO 1995

Comienza el Foro de San Pablo

TODOS AL PALACIO PEÑAROL



Jueves 20 horas





La mala leche de El País

El matutino caganchero es fuente inagotable para La Pulga. *En su página 11 del domingo 14 publicó estas dos fotos cambiándoles, con el alma podrida acostumbrada, los textos al pie de cada foto. Así se informa a la gente.*

Bandera de remate:

Extranjerización de la tierra

La soberanía en el C.T.I.

De malos españoles...

...y peores americanos

Por estos días los trabajadores del portland ocupan las plantas de Minas y de Montevideo, luchando contra el desconocimiento de convenios por parte de la CURC (Compañía Uruguaya de Cemento Pórtland) y -fundamentalmente- contra el despido de 33 trabajadores (entre los que se cuenta la casi totalidad de la dirección sindical).

En páginas interiores informamos sobre el ingresoal mercado nacional de la CURC (filial de las trasnacionales españolas Molins y Uniland), facilitada por los buenos oficios de Andrés Tierno Abreu, director de ANCAP, quien financió a los competidores del ente estatal con los dineros públicos, en un acto de miserable e indirecta entrega del patrimonio nacional.

El corolario dramático de trabajadores en la calle nos alerta sobre la otra cara de la entrega, el saldo de desocupación, de explotación salvaje, de humillación, que traen consigo las trasnacionales. Y de su complemento, que defendiendo el patrimonio nacional, también estamos defendiendo reductos de seguridad laboral, de dignidad, de derechos adquiridos.

Tan bien sabía ésto Artigas, que denominó a su campamento patriota «Purificación». Y a él eran conducidos para que se impartiera justicia, no solo los malos españoles, sino también, y sobre todo, los malos americanos, venales y serviles frente al extranjero, inmisericordes con los connacionales.

Como para pensar, a casi dos siglos de distancia, frente a estos canallas, que no hay salvación nacional posible sin otra necesaria, imprescindible «Purificación».

SIGUE CLAUSURADA CX 44

Nuestro pueblo debe saber:

La Dirección de Arquitectura del MTOP (Empresa Constructora del Estado), tiene a su cargo la construcción, refacción y mantenimiento de Escuelas, Liceos, Hospitales, Hogares del INAME, etc. En el año electoral ingresaron cientos de funcionarios, (1.222 en el período), entre ellos 200 mujeres como «OBRERAS DE LA CONSTRUCCIÓN», «ABOGADOS COMO ALBAÑILES», etc., que pasaron en «COMISIÓN» a otras reparticiones.

Arquitectura pagó y paga los sueldos de todos estos ingresos «TRUCHOS» de funcionarios que NO trabajan en esta Empresa.

Hoy LUCIO CÁCERES Ministro de Obras Públicas, dice que no puede pagar los sueldos de todos los funcionarios y resuelve ECHAR a cientos de trabajadores que SÍ TRABAJAMOS EN LA EMPRESA CONSTRUCTORA y tenemos años de servicios en el MTOP.

VECINO: ¿Es justo que los obreros paguemos los costos del CARNAVAL ELECTORAL perdiendo nuestro empleo, y al Pueblo le cierren obras de alto contenido social?

Obreros del MTOP en lucha por Fuentes de Trabajo
AODAMTOP COFE PIT-CNT

Resolución adoptada por el Plenario Nacional de Delegados de AODAMTOP el 18 de mayo de 1995.

1) Exigir a los Poderes Públicos (Parlamento, Min. de Trabajo y Seguridad Social, etc.) un claro y rápido pronunciamiento en torno a la situación creada en el MTOP por el cese de los funcionarios decretado por el Ministro Lucio Cáceres y que apunta a descargar los costos del carnaval electoral generado por más de mil doscientos ingresos «truchos» (mujeres y abogados como albañiles), sobre las espaldas del personal obrero.

2) Realizar una marcha nacional que partirá el día lunes 22 de mayo desde los distintos departamentos del Interior del país hacia Montevideo y la posterior instalación de un campamento frente al Parlamento nacional el día 23 de mayo.

3) Aprobar la ocupación de todos los centros de trabajo y la realización de una huelga de hambre (medidas que se ampliarán con posterioridad al campamento) y cuya fecha de iniciación se determinará por la ASAMBLEA GENERAL a desarrollarse en el propio campamento.

4) Facultar a la Comisión de conflicto a paralizar totalmente los trabajos en la Residencia Presidencial de mantenerse incambiada la situación conflictiva la próxima semana.

5) Autorizar una guardia gremial para atender mientras dure el conflicto, los Hogares de Alto Riesgo del INAME (casacunas, etc.).

6) Realizar una campaña pública en defensa de la Obra Pública de carácter social.

7) Exigir la instalación de un ámbito de negociación con las autoridades del MTOP, con la participación del Min. de Trabajo y Seg. Social y las Comisiones de Obra Pública, Legislación del Trabajo y Asuntos Laborales del Parlamento.

PLENARIO NAL. DE DELEGADOS AODAMTOP
COFE -PIT-CNT

El trabajador aislado es instrumento de fines ajenos.

El trabajador organizado es dueño de su propio destino

A todo esto **La Pulga** agrega: El Director de Arquitectura habría informado que mil «contratados permanentes» irían a seguro de paro por vía de un decreto presidencial que en ese caso sería inconstitucional.

Como hay alianza blanqui-colorada en marcha, Cáceres no denuncia el carnaval electoral que sufrió el Ministerio.

Están parando obras sociales tales como hospitales (Rivera, Tacuarembó, etcétera), liceos (Tarariras, etcétera), escuelas (249 Covisunca, etcétera), pero arreglan la residencia presidencial de Suárez a un costo estimado por lo bajo en 150.000 dólares.

Portland: Del entreguismo de Tierno Abreu...

...A los despidos masivos de hoy

En el transcurso de la pasada semana, 33 trabajadores de la Compañía Uruguaya de Cemento Portland (16 en Montevideo y 17 en Minas), fueron despedidos argumentando motivos de reestructura. Pese a las causales esgrimidas por la empresa, los 17 despedidos de la planta de Minas, estaban capacitándose para el uso de nueva maquinaria, mientras los 16 de Montevideo, son delegados de secciones y la casi totalidad de la dirección del SNPA (Sindicato Nacional del Portland y Afines).

Los despidos se producen cuando los obreros del portland pretendían discutir con la patronal las nuevas categorías y el tema de las empresas contratadas (tercerización). Según la empresa, los trabajadores pedían un 50% de aumento salarial, lo cual es una mentira lisa y llana, a la que se suma la negativa a discutir con la actual dirección gremial, ya que toda la cúpula del gremio ha sido despedida.

Como informáramos en la contratapa de **La Pulga** (Nº 9 - 28/10/94, *«El cangrejón de portland»*), la Compañía Uruguaya de Cemento Portland (CUCP) es filial de las cementeras españolas Molins y Uniland, las que hicieron pié en el mercado uruguayo gracias a los favores de Andrés Tierno Abreu, director por entonces de ANCAP, quien financió el desarrollo del único competidor que podía tener el ente en la plaza uruguaya. Para ello, Molins y Uniland, tomaron la bandera de la CUCP, una empresa que compraron a precio de chatarra a la vieja Lone Star, una empresa texana radicada en Uruguay, cuya vida útil había llegado a término al cerrar su obsoleta planta de Sayago (que databa de 1919). El negocio fué entre amigos, ya que el asesor de la CUCP era también por entonces presidente del Banco Central (Ramón Díaz).

El 25 de junio de 1993, mediante la firma de un contrato (que recién luego de consumado comunicó al Directorio), Andrés Tierno Abreu comprometía a ANCAP a comprarle a la CUCP la piedra caliza necesaria para producir el clincker (en los altos hornos que solo tiene ANCAP), y luego vendérselo procesado a la propia CUCP, a un precio muy inferior al costo de producción (casi la mitad). Por supuesto que ANCAP no precisaba la piedra caliza, que consigue en sus propias canteras de Minas y Paysandú. De lo que se trataba era de financiar a la competencia para que, en un plazo de tres años, ANCAP le pagara los 80 millones de dólares que erogaría la CUCP por una planta propia en Minas que pudiera producir el clincker. El resultado fue que ANCAP comenzó a perder aceleradamente posiciones ante la CUCP.

No puede sorprender ahora el zarpazo pegado al sindicato con el despido arbitrario de toda su dirección y de un total de 33 trabajadores.

La respuesta inmediata del sindicato del portland fue la ocupación de las plantas de Sayago y de Minas, la difusión de los Convenios firmados por el Sindicato y la CUCP, uno de índole salarial, en marzo de 1994 y otro sobre estabilidad laboral y cursos de capacitación, en febrero de 1995.

Progresivamente, en el curso de dos meses, la CUCP denunció unilateralmente los Convenios, suspendió a un delegado de sección por cumplir medidas sindicales y finalmente despidió 33 trabajadores de Fábrica y Cantera, incluída la casi totalidad de los cuadros sindicales.

En el día de hoy, habría una instancia en el Ministerio de Trabajo y también hoy, a las 20 horas, en la misma fábrica (Francisco Miranda 4522) se realizará una Asamblea abierta en la que se decidirán las medidas a tomar en adelante ante la situación creada.

Servicio Diplomático

El tocino más largo del mundo

Hace unos pocos días, tal vez tomando la idea de La Pulga que en su edición del 17 de octubre de 1994 proponía: «Barrida a fondo de acomodados, ex [illegible] políticos frustrados, en el Ministerio de Relaciones Exteriores (turistas de [illegible] lujo a costillas de la gente)», Alem García propuso algo parecido en el Parlamento dando lugar a un coro de chillidos protestantes y a algunas intervenciones de antología que la gran prensa ocultó.

Nos referimos a la realizada entonces por el Diputado José [illegible]. Por entenderla insuperable en su género pasamos a brindar los pasajes más [illegible].

«Cuando nuestro Embajador en España, el benemérito Zorrilla de San Martín, en el campo de la cultura trataba de difundir entre otras cosas su hermoso *Tabaré*, el Embajador de Estados Unidos en ese mismo instante y en esa misma sociedad era mucho más prosaico: estaba preocupado por el origen de unos cerdos colorados que pudo averiguar habían venido vía Portugal desde algunas colonias africanas. Esa raza de cerdos remitida a USA tuvo mucho que ver con el origen del Duroc-Jersey.

Años después, el servicio diplomático de Roosevelt hizo duras gestiones con el Gobierno de Dinamarca a los efectos de que ese país permitiera la salida de media docena de cerdas y de sus respectivos consortes de la raza Landrace, que se particularizaría por el largo del lomo. Si uno saca la cuenta de la población mundial de Landrace, a tres dedos de tajada de tocino, alcanza a una lonja que puede recorrer el perímetro de la tierra; exactamente una costilla más. Estas son cosas aparentemente prosaicas para el servicio diplomático.

Cuando la industrialización apareció en el mundo y la máquina no podía sustituir al campesinado en el reino de Flandes ni del otro lado, en Inglaterra, las ciudades se poblaban y hubo un encarecimiento brutal de la alimentación y de la proteína animal, en ese momento, la diplomacia inglesa tuvo que ver entre otras cosas en temas como éste: La gallina de carne contemporánea, de buen tamaño, tiene viejos antepasados en las razas primitivas de Indochina. Y la precocidad del cerdo moderno tiene mucho que ver con viejas razas precoces chinas, que tenían como defecto un exceso de gordura.

Es decir que los embajadores de áreas desarrolladas estaban respondiendo a necesidades hondas, intrínsecas de las sociedades en que vivían. Pero, claro, pertenecían a sociedades que tal vez estaban en otra etapa.

Cuando se habla de profesionalismo yo aplaudo, pero al profesionalismo expresado en las hondas necesidades de tranformaciones que tiene esta sociedad...»

Dicen que algunas pituitarias parlamentarias quedaron muy agredidas en su finísima sensibilidad lumpenburguesa por el penetrante olor a chiquero diplomático que comenzó a invadir la sacrosanta Sala de Sesiones.

Tendrán que acostumbrarse.

Foro de San Pablo: *viejo debate con ribetes nuevos*

El Foro de San Pablo es una instancia que reúne a organizaciones de izquierda y progresistas de América Latina.

En su fundación, su objetivo fundamental era el enfrentamiento al imperialismo y al neoliberalismo. Pero desde sus inicios quedaron marcadas dos tendencias que han ido delineándose cada vez más en el tiempo.

-Una, cuya meta es la denuncia del neoliberalismo –de manera diplomática y no muy fuerte– tratando de obtener mejores marcos de negociación y concertación, ya sea con el BID o con el gobierno norteamericano. Fueron los sectores que a propuesta del PRD (Partido de la Révolución Democrática) mexicano invitaron al presidente del BID Enrique Iglesias (uno de los principales instrumentos del imperialismo para el continente) a participar de este V Encuentro.

La idea es transformar al Foro en un ámbito que permita a estas fuerzas establecer mejores relaciones con los gobiernos latinoamericanos y de otros continentes. La negociación es la meta.

La otra tendencia busca aunar esfuerzos para oponernos a la política imperialista y neoliberal. Tratar de concertar pero con las distintas fuerzas populares de la región, a los efectos de tomar decisiones comunes contra la deuda externa, contra los mecanismos de integración capitalista, contra la avanzada política, ideológica y económica puesta en marcha a nivel planetario por el capitalismo internacional.

No se pretende transformar al Foro ni en una Internacional Latinoamericana, ni en una instancia de decisión más ejecutiva. Querer hacerlo significaría destruir lo que es el Foro, sustentado en un delicado equilibrio. Pero sí por lo menos hacerlo más efectivo en momentos en que se hace necesaria la solidaridad. Un balance primario nos muestra al Foro omiso en apoyar las luchas de los pueblos latinoamericanos contra las injusticias, desde Haití a Tierra del Fuego, pasando por Chiapas y Bolivia.

Es decir, aparentemente estaría triunfando la tesis moderada y diplomática del Foro. Ello no significa que esté todo dicho ni mucho menos. Sólo expresa un momento de la correlación de fuerzas; los que estamos por un enfrentamiento decidido contra el imperialismo y las fuerzas opresoras estamos en desventaja por ahora cuando se concretan políticas en el Foro.

El planteo de Asamblea Uruguay

En el Frente Amplio, cuando todo parecía terminado respecto a que el FA entraba al Foro luego del fin del veto impuesto por el MPF, Asamblea Uruguay se descuelga con la declaración de ingreso al Foro, lo cual significaba una nueva traba.

Se nota la intención de Baraibar y sus compañeros de forzar la mano a favor de una definición moderada, negociadora y diplomática para el Foro, pretendiendo hacer actuar al FA como fiscal y juez de las intenciones y acciones *«violentistas»* de otras fuerzas de izquierda y populares del continente.

¿Cómo hacían esto? Condenando la violencia, fundamentalmente la del pueblo, la que reacciona ante la prepotencia y los abusos acumulados durante siglos por las clases poseedoras. Dos cláusulas para futuros ingresos decían ni más ni menos que no podían ingresar al Foro fuerzas que estuvieran por la violencia, la lucha armada o fueran terroristas, todo dentro de un mismo saco.

Más allá de las mediatizaciones que tuvo esa declaración, (al final fueron eliminadas las cláusulas sobre *«futuros ingresos»*) quedó plasmada en la misma la condena al *«terrorismo»*. A todo tipo de terrorismo, eufemismo con que Asamblea Uruguay y otras fuerzas en el FA pretenden ocultar su condena a la autodefensa de los pueblos.

No había ninguna necesidad de hacer este tipo de declaración, salvo el de tranquilizar a la derecha vernácula dejándole entrever que el FA no tiene nada que ver con la violencia revolucionaria. Tampoco estuvo ajena la campaña electoral en la interna frentista que se dio el 7 de mayo para elegir a los delegados de las bases al Plenario Nacional.

Cómo actuamos

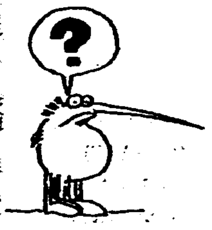
En el MPP tuvimos diferencias en el actuar frente a la declaración, no en cuanto a sus contenidos ni a las intenciones que estaban por detrás de ella, sino en cómo oponernos a la misma. Por un lado, una mayoría de compañeros apoyó la idea de trabajar todo lo posible para aliviar la carga retrógrada que incluía, sobre todo las cláusulas finales.

Por el contrario, otros compañeros –para ser más específico, los compañeros del PST– creímos que no debía apoyarse esa declaración, votando en contra de la misma, sin poner en marcha el mecanismo del veto (derecho que tiene toda fuerza política del FA al definirse cualquier relación internacional para el FA).

Fue muy importante que entrara el FA al Foro. Sin embargo, tanto o más importante hubiera sido que el MPP, de conjunto, hubiese tenido una posición más clara hacia la declaración. En la interna y en la discusión casera del FA esto quedó claro, nadie se engaña en cuanto a los principios y política del MPP, pero muy pocos lo saben por fuera de las cuatro paredes en que se hizo la discusión.

Este es un debate que no está cerrado, que puede ser productivo, y que implica el cómo actuar en instancias del FA ante la nueva situación creada con la emergencia de Asamblea Uruguay. También tiene consecuencias en cómo actuar par cambiar la actual situación en el Foro de San Pablo. A lo largo del tiempo iremos enriqueciendo la discusión e iremos progresando en los acuerdos y en las políticas a seguir.

Aldo Gili



Desde la costa de oro

El martes 16 por la noche hubo dos violaciones de estudiantes. Una, del liceo de Solymar y otra del de Shangrilá.

En distintos lugares pero casi a la misma hora.

El estudiantado del liceo de Solymar organizó una "sentada" el miércoles 17 en el turno vespertino y, para el viernes 19 a las 16 horas, una marcha con concentración en el quilómetro 22 y medio de Av. Italia a la altura del liceo. Fue apoyada por la totalidad de los estudiantes, profesores y adscriptos. La directora del anexo del liceo brindó información y se preocupó por buscar soluciones. No así la directora del liceo, quien reiteradamente se "lava las manos" ante la problemática del estudiantado. La policía dispersó la concentración. Los estudiantes reivindican justicia y exigen mejor iluminación. La policía ofrece un servicio "222". Estudiantes, profesores, adscriptos y vecinos enviaron carta al Ministerio del Interior, UTE y Codicen. Hay reclamos en el sentido de que se pavimente la calle del liceo, se ilumine la zona y los ómnibus entren hasta allí.

Actividades

Derechos Humanos

El 2 de junio los muchachos (de 10 a 90 años, estudien o no) se juntan en la Plaza Libertad en una jornada de protesta bajo la consigna: *«Los Derechos Humanos y los jóvenes»*. Convoca la *Asamblea Permanente por los Derechos Humanos.*

* * *

La Comisión Nacional de Organizaciones Sociales invita a la Mesa-Debate sobre Derechos Humanos con la participación de Madres y Familiares de Detenidos Desaparecidos, María Esther Gatti de Islas; el diputado Guillermo Chifflet; el periodista y profesor Jorge Luis Ornstein y la profesora Selva López.

El Debate se realizará el martes 23 a la hora 20:00, en la Iglesia Valdense: 8 de Octubre 3037.

* * *

Viernes 26 desde las 19 horas. Fogón y acampada en el Palacio Legislativo. Contra la Ley de Seguridad Ciudadana y la represión en general.

* * *

Marcha Nacional: Los trabajadores del Ministerio de Transportes y Obras Públicas inician el lunes una marcha desde el interior hacia Montevideo con posterior campamento a partir del martes 23 en el Palacio Legislativo donde realizarán una Asamblea General. ¡Arriba los que luchan!

* * *

Foro de San Pablo - Acto Apertura
Palacio Peñarol - Jueves 25 - Hora 20
Hablarán Cárdenas, Lula, Ortega, Seregni

* * *

El MPP de Florida Eligió su Dirección

Los compañeros del emepepé de Florida dieron respuesta a la necesidad planteada por la Dirección Nacional de resolver los problemas organizativos y de funcionamiento.

Luego de realizar reuniones plenarias, eligieron la nueva Dirección Departamental con participación de militantes de la ciudad y de las localidades del departamento y con los métodos y estilo del MPP.

El domingo 14 de mayo, bajo lluvia, votaron más de cien emepepistas en el local central del FA y en el Comité de Base Número Cinco del FA.

¡Felicitaciones!

* * *

Sábado 3, 16:30 horas: los jóvenes del MPP convocan a los jóvenes en general para una charla sobre el tema Seguridad Ciudadana. Uruguay 1055.

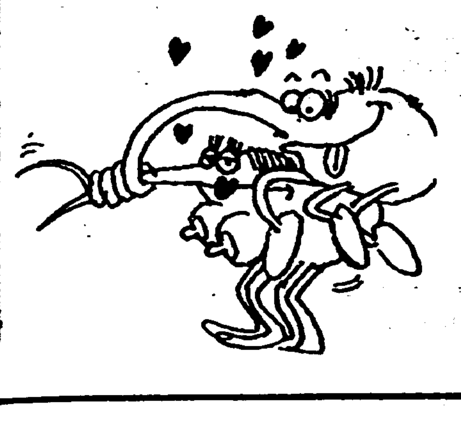
Domingo 4, 16 horas: plenario estudiantil del MPP. Temas: reforma educativa, coordinadora estudiantil. Uruguay 1055.

* * *

Domingo 4, 18 horas: plenario Juvenil del MPP. Tema: situación política nacional. Uruguay 1055.

* * *

¡Atención! Se necesita solidaridad: los obreros ocupantes de Colagel están fabricando y vendiendo bloques a dos pesos cada uno. Los interesados pueden pasar por Colagel (C.M.Ramírez pasando el puente).



Conclusiones del estudio del ingeniero agrónomo Miguel Vassallo sobre el Impacto del Mercosur en la Estructura Agraria de la región

La estructura agraria

La estructura agraria de los cuatro países que integran el Mercado Común del Sur (Mercosur), muestra similitudes importantes. En Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay ha predominado la producción empresarial desde hace más de un siglo y su permanente expansión ha sido en detrimento de la agricultura familiar.

Esta forma de organizar la producción ha conducido a generar fuertes concentraciones de tierra y se han eliminado un número muy importante de pequeños productores en Brasil, Argentina y Uruguay.

En el cuadro siguiente se aprecia que en los cuatro países predomina una inequitativa distribución de la tierra.

Comparación de la estructura agraria en los cuatro países

	Menos de 100 hás.		Más de 1.000 hás.	
	% predios	% sup.	%predios	%sup.
Uruguay	62	6	7	57
Argentina	62	4	7	75
Brasil	90	21	1	44
Paraguay	93	12	1	77

En algunas regiones la expansión de la agricultura empresarial estuvo asociada a importantes pérdidas de recursos naturales (suelos fértiles y contaminación de aguas), así como la quema de bosques de altísimo valor y la pérdida de otras especies biológicas.

Los movimientos agrarios

En otros momentos los movimientos sociales en el campo fueron significativos y generaron procesos muy importantes en los cuatro países. En Uruguay fueron determinantes en la creación del INC y en la etapa de mayor distribución de tierras, entre 1948 y 1958.

En los otros tres países los momentos de mayor desarrollo de os movimientos sociales se ubican posteriormente, en las décadas del 60 y 70. Estos fueron fuertemente reprimidos en razón del cuestionamiento de la estructura agraria. Así la movilización social en el medio rural recomenzó con la apertura democrática, hacia la mitad de la década pasada.

El mercado de tierras

El precio de la tierra ha aumentado en los cuatro países, debido a la fuerte presión que se ha producido. En el Uruguay el precio es bastante menor que en cualquiera de sus vecinos.

En el país el precio de la hectárea de tierra agrícola ganadera se ubica entre los U$S 400 y 450. Las ofertas por tierras arrozables se ubican entre U$S 450 y 500 la hectárea.

En el Estado de Río Grande del Sur, los valores promedios para tierras agrícolas, arrozables y ganaderas son unas cuatro veces más altos, llegando a ser los máximos hasta ocho y diez veces mayores.

Los precios sobre nuestra frontera, son un poco más bajos que los promedios del Estado, pero más altos que en el resto del país.

En Argentina los precios de la tierra también son fuertemente mayores que los nacionales. Hay más heterogeneidad de valores por la cercanía o no a Buenos Aires y por la calidad de los suelos, pero la información coincide en que los precios son entre dos y cuatro veces más altos que en nuestro país. Algunos predios en la provincia de Buenos Aires llegan a cotizarse entre U$S 1.8700 a 2.000 la hectárea.

En este marco es extremadamente previsible que se originen fuertes presiones por la compra de tierras de utilidad agrícola ganadera en el litoral oeste y arrozables en la frontera con Brasil, que amplíen la ocupación de los suelos más fértiles por empresarios extranjeros.

Esta presión puede trasladarse a todo el país.

Algunas reflexiones propositivas

A partir del diagnóstico de la situación actual de las estructuras agrarias, el mercado de tierras y los movimientos sociales en la región y los impactos previsibles del Mercosur en la agricultura regional, el ingeniero agrónomo Vassallo realizó un conjunto de reflexiones propositivas para el futuro, que CHASQUE comparte a continuación con los amigos lectores

• Los perjuicios que pueden acarrear al país y en especial a la agricultura familiar la aplicación de políticas neoliberales, especialmente aquellos planteos extremos, merecen preocupación.

• Retomar las políticas de distribución de tierras y colonización. Ello no implica un apoyo al modelo tradicionalmente utilizado, el cual debiera revisarse.

• El apoyo a las experiencias de cooperativización y agrupamiento productivo, tales como campos de recría, grupos de maquinaria, asesoramiento técnico grupal, bancos de semen, reservas de forraje, campos demostrativos, etc.

• Propiciar una ley que limite la extranjerización de la tierra, defendiendo el patrimonio nacional.

• La defensa de los recursos naturales, especialmente la tierra. Deberán buscarse salvaguardas ante la agricultura depredatoria, como deber generacional.

• Pasaje de las carteras del BCU-BROU al INC, alrededor de 350.000 hectáreas. Esta superficie de tierra podría ser utilizada con dos fines básicos:

a) La recreación de campos de recría para pequeños tamberos y la ampliación de sus áreas prediales. 150.000 hectáreas solucionarían los problemas de unos 4.000 productores.

b) La ampliación del área de los precios y la constitución de campos con actividades comunes para pequeños productores de otros rubros. Una superficie de 100 a 150.000 hectáreas, permitirá seguramente, solucionar los problemas de escala de otro número similar de productores.

• Apertura de una línea de crédito para compra de tierras e instalación, para los hijos de pequeños productores rurales, especialmente hijos de colonos.

• Creación de una línea de crédito para colonos, en el marco de un plan de reordenamiento de colonias.

• Creación de una línea de créditos y mecanismos de apoyo técnico, para la promoción de proyectos que estimulen la articulación agro-industrial y comercial de los pequeños productores.

(Texto extraído de CHASQUE, Año 1, N°10, noviembre 1994)

Declaración de la Asociación de Colonos

Gravar venta de tierras a extranjeros para dar recursos a Colonización

En el marco del Proyecto «Apoyo a la Articulación de las Organizaciones de Productores Familiares del Uruguay a la Integración Regional», que desarrolla el CIESU (Centro de Informaciones y Estudios Sociales del Uruguay) conjuntamente con la Asociación de Colonos del Uruguay, la Comisión Nacional de Fomento Rural y la Intergremial de Productores de Leche, se realizó el IV Taller Nacional de Dirigentes de Productores Familiares sobre el «Impacto de la Integración Regional sobre la Estructura Agraria». La Asociación de Colonos del Uruguay emitió las siguientes conclusiones en una declaración pública, a partir de trabajos en grupos realizados por los participantes.

1. El impacto que pueda tener el traslado de empresas argentinas y brasileñas con la aplicación de agricultura altamente especializada hacia el Uruguay, creemos que sea negativo, tanto sobre la agricultura familiar, como en lo productivo, provocando un desplazamiento de los productores nacionales, en función de que los mismos no cuentan con los recursos necesarios ni apoyos para realizar las explotaciones en forma competitiva, en clara desventaja con los inversores extranjeros. No existiendo además garantías de adecuado uso del recurso tierra y la conservación del medio ambiente por parte del citado modelo de agricultura altamente especializado.

2. Dado que existe una diferencia muy importante en el precio de la tierra en Argentina y Brasil, en relación a las de Uruguay, se puede predecir que se incrementará el interés de inversores de esos países con fines especulativos para comprar nuestras tierras.

3. Teniendo en cuenta el crecimiento de la extranjerización de las tierras en Uruguay, entendemos que deberíamos promover la creación de mecanismos legales para controlar y supervisar las condiciones en que se van a explotar esas tierras atendiendo el interés nacional y el concepto de que la tierra es un bien social de producción.

Creemos conveniente gravar la venta de tierras a extranjeros con los instrumentos adecuados.

Los fondos obtenidos de dichos gravámenes deberán ser destinados en su totalidad al Instituto Nacional de Colonización.

4. Entendemos necesario darle al INC los recursos suficientes que le permitan asumir la responsabilidad que le compete en el desarrollo nacional.

El pasaje al INC de las tierras comprendidas en las garantías de las «carteras pesadas» en poder del Banco de la República.

5. Promover en las colonias el trabajo bajo formas alternativas, capacitar y reconvertir a los colonos, en aquellos casos que sea necesario, facilitar el acceso a la asistencia técnica y a los créditos en canasta. Desarrollar un sistema de información sobre precios de mercado regionales y crear un sistema de gestión empresarial acorde a los productores familiares.

6. Exhortar a los poderes públicos a designar como miembros del directorio del Instituto Nacional de Colonización a personas que tengan la más alta idoneidad técnica y capacidad en la materia.

(Texto extraído de CHASQUE, Año 1, N°10, noviembre 1994)

950 4931.

SECRETO

COPIA No. 01/01

Hoja 01 de 01

Copia 01 de 01

Montevideo, 30 de Mayo de 1995

MEMORANDUM Nro. 950137 BUS/.-

I.- ASUNTO: **PUBLICACION "LA PULGA".-**

II.- REFERENCIA:

III.- TEXTO:

Se adjunta ejemplar de la Pulga Nro. 33.-

000002

IV.- **DISTRIBUCION:** Original - Sub.Director Interior
Archivo Departamento III
Copia 1 - Jefe Departamento I.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de entrada: 30 MAYO 1995
Pase a: Arch. Militar
No. de Orden: 9504931

001/5

SECRETO

9504931.

SE BUSCA
POR INCORRUPTIBLE



La Pulga
Nº 33 - 25 DE MAYO 1995
EDICIONES

DELEGADO DE LAS BASES
DEL FORO DE SAN PABLO

SE BUSCA
POR INCORRUPTIBLE



La Pulga
Nº 33 - 25 DE MAYO 1995
EDICIONES

DELEGADO DE LAS BASES DEL FORO DE SAN PABLO

El MPP impugna la ratificación del Tratado de Ouro Preto

MerCoSur: La desintegración neoliberal gana otra batalla

El siguiente documento fue presentado por los diputados del Movimiento de Participación Popular (MPP), ante la Bancada del Frente Amplio, fundamentando posponer la discusión en Cámara de la ratificación del llamado Protocolo de Ouro Preto, continuación y complementación del Tratado de Asunción, que dio origen al MerCoSur. La posición del MPP fue desestimada por el FA y la ratificación del Tratado en diputados, finalmente fue aprobada por 61 votos en 63, con los únicos votos discordes de los parlamentarios del MPP. En momentos en que en nuestro país se realiza el V Encuentro del Foro de San Pablo, consideramos de utilidad la ponencia de los representantes del MPP, en tanto el principal punto del temario a ser tratado en el V Encuentro es «La integración regional y el desarrollo desde la perspectiva popular». Así planteado el tema, es aspiración del MPP que las izquierdas latinoamericanas se pronuncien acerca de qué tienen de popular los proyectos que, con el pretexto de integrar nuestras débiles economías (léase MerCoSur, NAFTA o 4+1) abren las puertas al gran capital trasnacional y desguazan nuestras economías en beneficio de intereses foráneos.

Montevideo, 15 de mayo de 1995

Compañero Coordinador de Bancada
Diputado Guillermo Alvarez

La Bancada Parlamentaria del MPP, se dirige a usted, con el fin de solicitarle su intervención en la Coordinación Parlamentaria, para reclamar posponer la discusión en Cámara de la ratificación del Protocolo de Ouro Preto.

Pensamos que tenemos fundadas razones para ello. En primer lugar, el tema se trató en Comisión de Asuntos Internacionales de esta Cámara el día 10 de mayo, en una sesión que duró una hora diez minutos y que trató cinco temas más, por lo cual es claro, que el tema prácticamente no se discutió.

No hubo oportunidad de lograr la consulta a organizaciones involucradas para que manifestaran cual era su experiencia al respecto. Tal hubiera sido el caso del PIT-CNT o de las Cámaras Empresariales, que han participado en el «Grupo 11» del MerCoSur y que ahora pasarán a integrar el «Foro Consultivo», que tiene las mismas características.

Nuestra organización política -el MPP- planteó en el Órgano Político de Conducción Provisoria, la necesidad de discutir allí el tema y para ello solicitó que se realizara un informe por escrito. Esto fue aprobado, y encomendado al Senador Gargano dicho informe, el que realizado por este, fue bajado a las bases. Dicha discusión aún no se ha realizado.

Por otro lado, es sabida nuestra posición negativa, en su momento, al MerCoSur y nuestros cuestionamientos actuales a la conducción del mismo. Planteamos la discusión en la Bancada de Diputados del FA, a través del compañero diputado M. Abelenda. La Agrupación Parlamentaria -por su lado- tampoco tomó posición al respecto.

Sabido es que el FA -con nuestra oposición- votó en su momento el *«apoyo crítico»* al Tratado de Asunción y pensamos que ha llegado la hora de hacer un balance de esa votación y de la marcha de este proceso de Unión Aduanera, que para nosotros tiene poco o nada de integración.

Alguna de las conclusiones del propio informe del compañero Gargano, ameritan dicha discusión:

«...el proceso de reducción de nuestros aranceles externos, generó una inundación del mercado uruguayo por mercaderías extranjeras, no provenientes de la región y competitivas con la producción uruguaya. Cualquier ciudadano puede apreciar en supermercados, tiendas, etc., este fenómeno, cuya consecuencia directa ha sido la pérdida de decenas de miles de puestos de trabajo (70 mil) en la industria y un déficit comercial que llegó a los 650 millones de dólares en 1993 y casi 900 millones en 1994»

A lo que agregamos nosotros, que el déficit mencionado proviene del brutal aumento de las importaciones, mayor al de las exportaciones, lo que significa que a pesar de haber exportado más, el déficit fue mayor. Por supuesto que a esta razón, debemos agregarle las consecuencias de la política cambiaria, que abarata las importaciones.

Zorros y gallinas, libres e integrados

En el marco regional, pensamos que en realidad esto no es una integración de 4 países. Más bien, es una integración entre Brasil y Argentina, disfrazada con Paraguay y Uruguay. La demostración más clara de que el MerCoSur funciona «al ritmo de Brasil y Argentina», son todos los hechos ocurridos luego de Ouro Preto, donde estos dos países han impuesto modificaciones, de acuerdo a sus intereses.

El caso más reciente, ha sido el de Brasil, que logró incluir 150 excepciones más, impidiéndosele a Paraguay una modificación similar.

La integración mentada no es tal, pues abarca sólo el mero intercambio comercial, mientras tanto Brasil y Argentina sí realizan acuerdos en ese sentido. Intercambios de tecnología, complementación industrial y productiva e interrelación infraestructural para transporte y turismo.

La legalidad MerCoSur, no está armada para una integración real, entre países de distintos desarrollos relativos. Para ello, debían incluirse cláusulas especiales de salvaguarda para ellos y una estructura legal, que permitiera, a los más débiles protegerse de las medidas tomadas por los más fuertes de la región. De lo contrario, la flexibilidad de la que se habla, es absoluta para los más fuertes, que toman las medidas para defender su producción. Lo que se pone a votación en el Parlamento hoy, es la aprobación de algo que los «relativamente fuertes», modifican todas las semanas.

4+1. No va a quedar ninguno

El MPP propuso en la legislatura pasada, a través de un proyecto de ley de los legisladores Abelenda y Sarthou, una serie de modificaciones al Tratado de Asunción, que apuntaban a cambiar la situación del Uruguay en el MerCoSur, en el sentido mencionado. Pensamos que es momento de realizar este debate. De afirmarnos en que la caída indiscriminada de aranceles, perjudica nuestra industria y por ende, nuestro nivel de empleo.

También propusimos modificaciones a la normativa, en función de los resortes de las definiciones. En el Tratado de Asunción -y se reafirma en el Protocolo de Ouro Preto-, las decisiones importantes, quedan en manos de los Poderes Ejecutivos de los países firmantes y tanto los Parlamentos como las organizaciones de la sociedad civil, quedan confinadas a organismos de carácter meramente consultivo.

Para los que piensan que existen temas de Estado por encima de las clases y sus intereses, dentro de los cuales la integración regional sería un aspecto central, ni siquiera en eso, el MerCoSur es entendido así. Esta mal llamada integración, se limita a las resoluciones exclusivas de los gobiernos, a través de los Ministerios de Economía y de Relaciones Exteriores.

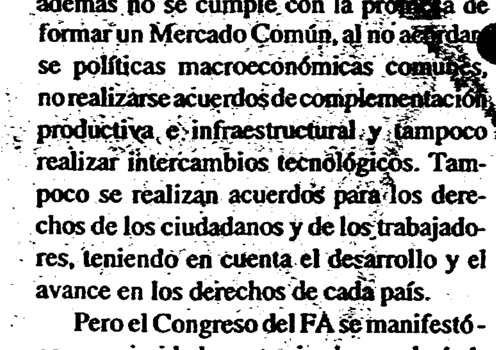
En el Congreso del FA, nuestra posición de rever la postura del FA sobre el MerCoSur, logró más del 50% de adhesión de los congresales, si bien no alcanzó los 2/3 necesarios para ser aprobada. Pero más allá de ello, hoy nos enfrentamos a una situación distinta, al proponerse al voto del Parlamento una confirmación del Tratado de Asunción, que ni siquiera cumple con los objetivos planteados en primera instancia, trasladando el arancel cero al año 2001, comprobándose lo que el MPP afirmaba, de que cinco años eran muy poco para lograr siquiera, una unión aduanera. Pero además no se cumple con la promesa de formar un Mercado Común, al no acordarse políticas macroeconómicas comunes, no realizarse acuerdos de complementación productiva, e infraestructural y tampoco realizar intercambios tecnológicos. Tampoco se realizan acuerdos para los derechos de los ciudadanos y de los trabajadores, teniendo en cuenta el desarrollo y el avance en los derechos de cada país.

Pero el Congreso del FA se manifestó -por unanimidad- contrario al acuerdo 4+1, con los Estados Unidos, y todos sabemos cómo está relacionado directamente dicho acuerdo con éste proceso de integración, del que participa Uruguay.

Por todos estos hechos, es que consideramos que el FA debe discutir el tema, debe reclamar que el mismo vuelva a Comisión para ser mejor estudiado, citando a técnicos y organizaciones directamente involucradas, al ser parte integrante del Protocolo, y el FA debe discutirlo en todas sus instancias, para valorar a fondo su posición al respecto!

Sin otro particular, saludan muy atentamente:

Marcos Abelenda José Mujica
Representantes Nacionales



Conciencia

25 de Mayo de 1810, el grito de *«¡ Libertad !»* desde la garganta argentina recorrió el continente de punta a punta.

Su conjuro puso en marcha la vasta insurrección.

Una larga caravana de héroes...

Revolución inconclusa. Independencia no definitivamente conquistada.

de gloria. Buenos Aires esa vez fue también un Foro de lucha y libertad.

Brasil gemía bajo la bota imperial y fascista desde 1964.

Pocos días después, el Terror de Estado desató su vendaval allí, mientras que aquí, en la otra Banda del estuario, una heroica Huelga General de más de 15 días intentó en vano



EL PRESIDENTE NO ENTREGA EL CARGO, MURIENDO EN COMBATE

Aquellas columnas revolucionarias todavía están en marcha.

25 de Mayo de 1973, las cárceles de Argentina sitiadas por el pueblo, abrieron de par en par sus puertas en un ya no tan lejano día

parar el huracán liberticida desatado desde la metrópoli.

Cayó Uruguay y cayó Argentina.

Horas después, durante aquél trágico 73, llegó el fatídico turno de Chile, donde se nos quedó viviendo para siempre el poema escrito, esta vez, con sangre:

«...Sigan ustedes sabiendo que mucho más temprano que tarde, de nuevo abrirán las grandes alamedas por donde pase el hombre libre para construir una sociedad mejor... ¡Viva Chile! ¡Viva el Pueblo! ¡Vivan los Trabajadores!»



Antes había sonado la luctuosa hora de Bolivia.

Poco después la del Perú.

Podríamos seguir ahora desde los ventisqueros del sur hasta el Caribe, remontando el sufrido mapa por el dolor de la geografía...

O por el dolor del tiempo, retroceder desde los harapientos ejércitos federales de Artigas hasta las incontenibles cargas de Ayacucho.

O desde las montoneras diezmadas de Felipe Varela hasta el genocidio paraguayo.

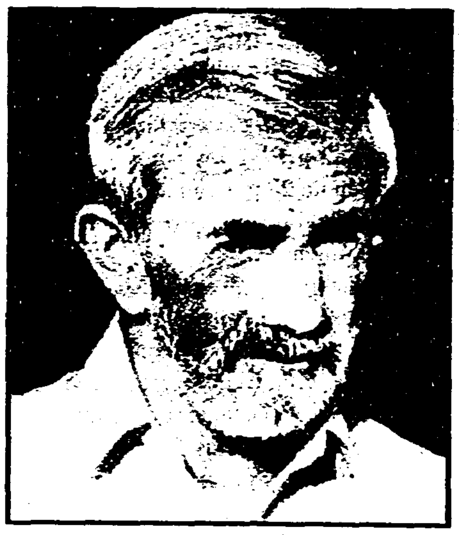
O desde los anarquistas masacrados en la Patagonia hasta las crudas huestes de Zapata.

O, si mejor gustan, desde el fallido asalto al Cuartel Moncada, pasando por Ñancahuazú -*«la quebrada de la luna chica»*- hasta la heroica insurrección de Managua.

Desde Tupac Amaru, por Tiradentes hasta Martí.

O desde Pancho Villa, por Farabundo hasta Sendic.

Podríamos, si quisiéramos, recorrer el tiempo y la tierra por todos esos caminos, pero no hace falta.



Basta con llegar responsablemente hasta este 25 de Mayo de 1995 en Montevideo, gracias a San Pablo y a México, a Managua y a La Habana. Gracias a los confines donde late el grito irredento e insurreccional de Mayo.

¡Nadie ni nada deberá ser olvidado!

No olvidemos las humildes lanzas, ni los populares cañones.

Tampoco la punta de los fusiles pobres.



¡Ninguna de las sangres será en vano!

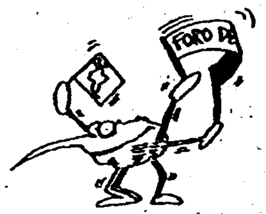
Con ese recuerdo en la conciencia discutamos para ser implacables con nosotros mismos, en especial cuando como hoy, ocupamos cargos de gobierno gracias a ese inmenso sacrificio.



¡No olvidemos jamás nuestra matriz insurrecta!

No traicionemos el caudal de sangre que nos empuja!

¡Que se nos corte el alma, la vida, el brazo, las garras, a la hora de medir luchas para legitimar representatividades, y a la hora de medir terror cuando la represión parte desde gobiernos ahora ocupados.





Gianola
Ministro de la muerte

Fernando Morroni
último mártir del pueblo

La Pulga

Nº 33 - 25 DE MAYO 1995

Delegados de América y del mundo: estáis como en vuestra casa

ACÁ TAMBIÉN HAY FASCISTAS

«¿Qué razones tenemos para sentirnos felices?»

«Nunca hubo más pobres en América Latina, nunca hubo mayor desempleo en América Latina, nunca hubo más desatención a la educación, más desatención a la salud, más desatención a la pobreza, a los desamparados; nunca hubo más niños en la calle, nunca hubo un mayor incremento de la violencia social, nunca hubo un mayor incremento de los vicios, del tráfico de drogas; nunca hubo una mayor renuncia a valores que fueron siempre sagrados para todos nosotros, los latinoamericanos, y se puede decir, que nunca hubo menos esperanzas, porque el neoliberalismo no es una teoría del desarrollo, el neoliberalismo es la doctrina del saqueo total de nuestros pueblos; el neoliberalismo no nos promete nada porque, incluso, en los países desarrollados y superdesarrollados, el neoliberalismo no ha resuelto nada y están cambiando gobiernos porque no han podido resolver, ni siquiera, el problema del desempleo (...)

(...) Si en América Latina se habla, y con euforia se menciona que en los últimos dos años ha aumentado el número de capitales que vienen a invertirse en América Latina, esos capitales son insignificantes comparados con los 700.000 millones de dólares que por sólo dos conceptos ha perdido América Latina en los últimos 12 años: el pago del servicio de la deuda y el intercambio desigual. Esto no incluye la fuga de capital, que ustedes saben que es enorme.

El neoliberalismo ha agravado el fenómeno del intercambio desigual, puesto que está liquidando todas las medidas de protección y todos los acuerdos sobre productos básicos con los cuales trataron de defenderse los países del Tercer Mundo, y los precios se deprimen extraordinariamente, así entre 1982 y 1992 los precios se han deprimido en un 28 por ciento, sólo en 10 años. El neoliberalismo ha venido a agravar este fenómeno.

Hace mucho rato que estamos convertidos en fuentes de capital para los países capitalistas desarrollados, pero nunca como ahora se está produciendo la pérdida de los recursos naturales que tanto se defendieron y que fueron las banderas fundamentales de los movimientos políticos en América Latina, se pierden los recursos naturales, se pierde el control de los servicios públicos fundamentales.

Y Europa no da precisamente ese ejemplo, porque hasta hace poco la participación del gasto público en el PBI de los países de Europa era del 48 por ciento en Inglaterra, del 52 por ciento en Francia, una cifra más o menos similar en Alemania - creo que del 47 por ciento-. Esos países han tratado de preservar los servicios públicos fundamentales, no los han privatizado, y a nosotros se nos exige que los privaticemos todos. Ese es el fenómeno realmente trágico que estamos percibiendo.

Una parte de los capitales que han llegado son resultado de la venta de esas empresas de servicios públicos, no son capitales que hayan llegado realmente a desarrollar los países. Incluso, una gran parte de ese capital es el llamado «*capital*



golondrina», que viene a invertirse en breve plazo para fines meramente especulativos.

¿Así vamos a resolver los problemas de América Latina? La región del mundo donde la propiedad de la tierra está más concentrada, la región del mundo donde está peor destribuida la riqueza, porque se dice que el 40 por ciento de la población más pobre recibe el 11 por ciento de los ingresos, y el 20 por ciento de la que está en mejor situación económica recibe casi el 60 por ciento de los ingresos ¿Acaso el neoliberalismo promete cambiar esa situación?

¿Qué tiene de extraño que América Latina cuente hoy con 270 millones de habitantes viviendo en condiciones de pobreza y 84 millones viviendo en condiciones de indigencia? ¿Qué tiene de extraño que haya 57 muertos por cada 1.000 niños antes de cumplir los cinco años? ¿Qué tiene de extraño que el SIDA se multiplique a ritmo acelerado, que haya alrededor de un millón de personas afectadas por esa enfermedad que fue importada, que no nació en América Latina; que haya 200.000 mujeres afectadas y que haya 10.000 niños afectados con el SIDA? ¿Qué tiene de extraño que el 36 por ciento de los niños no llegue a cuarto grado? ¿Qué tiene de extraño que si en el año 1964 había 3,3 camas por cada 1.000 habitantes, en este momento haya 2,05 camas por cada 1.000 habitantes? ¿Qué razones tenemos para sentirnos felices?»

(Fragmento del discurso de clausura del comandante Fidel Castro, en el IV Encuentro del Foro de San Pablo, celebrado en julio de 1993 en la ciudad de La Habana)

CX44 La Radio de la Gente no podrá transmitir el Foro de San Pablo porque continúa clausurada por el fascismo

hoy jueves 25, 20 horas todos con el Foro al Palacio Peñarol

950 4932

SECRETO

COPIA No.

Hoja 1 de 1
Copia 1 de 1

1/14

Montevideo, 30 de Mayo de 1995.-

M E M O R A N D U M   Nro. 950 136 / BUS / 95

ASUNTO: Reunión convocada por el C.D.R.

TEXTO:

Se concurrió al Comité de Defensa de la Revolución Cubana-Uruguay, sito en Javier B.Amorin 1389 esq. 18 de Julio, a los efectos de identificar los Delegados del Partido Comunista de CUBA que participaran en el Foro de San Pablo.-

En dicho Comité, se produjo un Encuentro Abierto por invitación y organización por parte del C.D.R., encabezado por RAUL CAMPANELLA; el mismo fue anunciado para la hora 2030.-

Como Delegado del P.C. de CUBA solo asistió el Sr.- Felipe GIL CHAMIZO, quién fue acompañado del Consejero de la Embajada de CUBA en ROU el Sr. Francisco Emilio DELGADO RODRIGUEZ, quienes arribaron en el vehículo matrícula CD 25.214.-

Fueron anunciados los días miercoles para reuniones de dicho Comité.-

Se adjunta panfleto y fotocopia de la Tarjeta personal de Raúl CAMPANELLA, y una invitación para la inaguración de la nueva sede del P.O.R. que funcionara en esta misma dirección (J.B.Amorin 1389 - Telf.93 24 26).-

0000002

DISTRIBUCION; ORIGINAL: Sub-Director de Interiores - Jefe Dpto.III

COPIA I : Jefe Dpto. I

MINISTERIO ... NACIONAL
Dirección ... de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha ... 30 MAYO 1995
Nº ... 9504932

002/14

SECRETO

9504932

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO

Raúl Campanella

PRESIDENTE GRUPO DE TRABAJO
PARA LA [illegible]

93-2426-

TEL 91 32 54
FAX 92 48 75

+1

9504932

002

DELEGACION DEL POR POSADISTA DE ARGENTINA 2

CONCLUSIONES DE LAS ELECCIONES EN ARGENTINA

CRISIS SOCIAL CON LOGICA ELECTORAL

EN EL CAMINO DE LA CONSTRUCCION DEL PARTIDO OBRERO BASADO EN LOS SINDICATOS

16 de Mayo de 1995
Eliseo Ramirez

"La inmensa mayoría de la población que votará a Menem, Bordón o Massaccesi sabe que ninguno de ellos es una salida de progreso social colectivo, que en el fondo no cambia nada. Por eso en ninguno de ellos se produce la concentración social, reciben el apoyo electoral pero no la confianza social."

Esto dicen las primeras líneas del Manifiesto Electoral * de nuestro Partido, del 7 de Abril. Y es el primer balance que hace la población en su inmensa mayoría. Es una conclusión lógica dialéctica dentro del proceso actual del país. Es quitar del medio la tragicomedia de la llamada izquierda y su búsqueda electoralera sin política, como de las ínfulas histriónicas de un supuesto triunfo de la derecha, que por demás, ésta no se anima a "festejar" como tal.

Las masas votaron con las manos en las urnas, pero con la cabeza puesta en las necesidades inmediatas y, al mismo tiempo, en cómo ganar el tiempo para reconstruir un proceso de progreso social en el país. Cómo afirmarse, sin confiar en ninguna política burguesa de nuevo cuño; pero a su vez, apoyar socialmente las perspetivas de un gobierno, que ya en crisis (como lo analizó nuestro partido desde 1994 e las páginas de **Voz Proletaria**) no solo política por la lucha de distintas tendencias e intereses, sino agotado en su llamado Plan Económico, no tiene otra salida para subsistir que hacer concesiones en los problemas sociales.

Por estas razones que son simples, en el razonamiento de las masas, el "triunfo electoral" de Carlos Menem —siendo sólo eso, un sostenimiento muy cauteloso y circunstancial como lo es el del voto, bajo la cautela de los ofrecimientos como de las mismas condiciones sociales en que se producen—, es a su vez y primordialmente un apoyo —como dijera Lenin—, "como la soga al ahorcado".

Por estas razones es que se profundizará en lo inmediato la crisis al interior del gobierno, las contradicciones entre el ala economicista ligada y testaferro del imperialismo, y los que viven del clientelismo con las masas y tienen allí su interés y sus perspectivas. Que dependen de la relación histórica del peronismo con las masas.

Nosotros llamamos a la vanguardia obrera, estudiantil, a los intelectuales, militares, profesionales, deportistas, nacionalistas y antimperialistas a discutir en este sentido, a tomar estos análisis como punto de apoyo para extraer conclusiones de este inmenso y rico proceso revolucionario en el país, que se expresó –por circunstancias peculiares de la historia en el país y el mundo–, de esta forma.

Como en Francia e Italia recientemente, donde Chirac tuvo que hacer un programa populista y de soluciones a la parálisis de la última etapa de Miterrand. El surgimiento e histórico golpe electoral de Jospin que gana la primera vuelta y pierde ajustadamente el ballottage, enfrentando la derechización del PS francés. Y la derrota aplastante de Berlusconi, el "zar del capitalismo italiano", y la nueva forma de hacer política, como ellos la llamaron, mientras nosotros dijimos cuando asumió "no dura 6 meses, menos que Collor de Melo" y que el gran derrotado eran los movimientos de la derecha, del capitalismo salvaje, como de los que quieren un "capitalismo light" de manos limpias inexistente e imposible de aplicar en un sistema que cuya estructura y desarrollo es en base a la explotación del hombre por el hombre y por tanto de corrupción.

En la continuidad de Menem está la crisis de su política económica y la imposibilidad de continuarla. Ya no tiene Cavallo más que "privatirregalar" del Estado Argentino, esfuerzo de las masas del país de décadas; no puede sostener la estabilidad sin acentuar la recesión ya existente.

Lo que ofrecía Bordón, no era modificar en la estructura ese proceso, sino humanizarlo (?) haciéndolo más potable en la sociedad, maquillando el mismo programa, pero ganando tiempo para el sistema y alejando de la lucha diaria a una capa de la pequeña burguesía que ahora se siente presionada, ahogada por el sistema y busca un frente único con el resto de la población explotada.

Esos fueron los Paros generales, del 2 de Agosto del 92, del 21 de Abril del 95, la Marcha Federal del 94 y las grandes movilizaciones de los estudiantes, de la FUA, que socialmente fueron apoyados por el conjunto de la población aún cuando no paralizaran los trabajos y marcharan todos.

Nosotros analizamos en el Manifiesto electoral que al ganar Menem, la base social de apoyo central iban a ser los sectores de subocupados y desocupados y las capas pobres de trabajadores de la Pcia. de Bs. As., del interior del país, ligados históricamente al peronismo; afirmamos que los sindicatos y la base peronista (que a su vez se está preparando para otra etapa, la que se viene después de Menem) "no representan las mismas condiciones del 89 en la concentración del voto al peronismo —que en aquella elección llamamos a votar— pero la raíz histórica es la misma. Porque siendo las condiciones del país y el mundo como las experiencias realizadas distintas a hoy, y no surgiendo una dirección desde las masas que enfrente con una salida programática y política lógica la crisis del país, se podía conseguir una continuidad en la estabilidad del gobierno.

Por eso nosotros planteamos que **"Las elecciones no son una solución a esto. El proceso esta fuera de las elecciones,**

sigue en página 2

está en la fuerza social de los que van a votar a Bordón, Menem o Massaccesi y demás. La estructura del proceso, como la crisis del sistema no pasa por los gobiernos y sus elecciones". ¡Qué tienen que ver estas elecciones con el contenido social de repudio de toda la población trabajadora al asesinato del compañero Choque en Tierra del Fuego! **Entonces la decisión electoral pasa al nivel inferior social. No concentra fuerzas sociales de progreso, no eleva el poder de la gente, sino la indiferencia, el clientelismo, el sentir que al no tener los instrumentos legítimos de cambio y no haber perspetivas de salir de la crisis en forma inmediata, pesa el conservadorismo, la defensa del medio de vida (trabajo), las necesidades diarias y la falta de una dirección de clase y revolucionaria con autoridad en las masas.**

La izquierda cree que el problema se resuelve con una manifestación y el llamado a un programa que tiene lo mismo de bueno como de genérico. La población ve que ésa no es una salida, ahora; que las direcciones dicen hoy una cosa y mañana otra, y que las vías para defender las conquistas no son el populismo revolucionario, como el foquismo o el terrorismo provocador y agente del imperialismo, sino la organización desde abajo con una política correcta y madura en la aplicación.

Este resultado electoral expresa centrálmente esto por lo que nosotros analizamos **"lo intranscendente del proceso electoral.."** en lo sustancial de la etapa de reorganización social en el país. Y esto lo sabe el gobierno y la oposición misma. Es la forma en que se construyó "el Pacto de Olivos", para poner orden en la dirección burguesa, capitalista del país. Y esa realidad no ha cambiado, el triunfo electoral no pasó aquí por la "soledad de la urnas, ni del uniforme", sino por la intranscendencia social de que ahora hay que construir la dirección de masas, utilizar el objetivo Frente Unico Social Antimperialista (FUSA) que está en el proceso objetivo de las masas en el camino del Partido obrero basado en los sindicatos (POBS).

En el XIV aniversario de la muerte de J. Posadas**

El mejor homenaje que le podemos hacer al camarada Posadas en su XIV aniversario, es esta discusión. Porque a diferencia de todos los que están hoy, especialmente la llamada izquierda preguntándose ¿qué pasó? mientras se rasgan las vestiduras acusando a las masas de conservadoras o hablando de la "onda neoliberal de la población", los aparatos más concientes del sistema están sacando conclusiones de que lejos de un retroceso conservador o reflujo social, **lo que se esconde en el resultado electoral intanscendente, es un profundo proceso de acumulación social y maduración de la lucha de clases en las peores condiciones de la historia por la crisis del sistema que deja a millones sin trabajo, aumenta la miseria, siendo una dictadura económica tan funesta como la política.**

Por eso que el gobierno toma en forma cauta el resultado electoral y busca mantener los ofrecimientos preelectorales de mejoras y una orientación política a resolver los problemas sociales, la desocupación, etc. No hay un triunfalismo como en el 89 que le permitió cambiar la economía basado en el apoyo social recibido, le permitió una etapa de estabilidad y espera social; **ahora es la de la "soga al ahorcado".**

Nosotros insertamos este pequeño pero concentrado y vivo homenaje a nuestro maestro J.Posadas en el XIV aniversario de su muerte física, porque es basado en los análisis y previsiones, en su comprensión del proceso de Perón y el peronismo de masas, que en 1947 se plasmó en el artículo de J.Posadas "Plan Quinquenal o Revolución Permanente" con que apareció el primer numero de Voz Proletaria, que permite la continuidad dialéctica del pensamiento Posadista. El proceso de Argentina hace este homenaje objetivo al camarada Posadas, por la forma en que la gente ha actuado. Y todos los análisis que nosotros hemos hecho, basados en los textos de J. Posadas, en la línea política que analizaban para Argentina, están en lo que hoy se ha expresado.

Los votos en blanco y la abstención son parte de la lógica de la intranscendencia electoral del proceso

Hasta en la abstención se expresó la intranscendencia con que casi el 25% de la población vió la participación en estas elecciones. Porque haciendo un cálculo entre el padrón total de 22.248.000 y los votos contabilizados hasta el momento, haciendo el porcentaje de lo escrutado, resulta un 21,5% de abstención hasta el momento y va al 23% con el voto en blanco. Es un porcentaje que con un simple cálculo se ve que no hay tal 50% de votos para Menem, pero tampoco el 30% de Bordón, el 17% de Massaccesi. Es un rebaja que no cambia sustancialmente los cálculos de porcentajes en el conjunto, pero sí muestra la condición social en que se dieron estas elecciones.

Dentro de este contexto, y partiendo de que la gente votó de una manera lógica, votó entre los dos candidatos que aparecían con posibilidades, al único que sin cambiar nada, no le daba ninguna diferencia para atrás, sino que le ofrecía hacia adelante. Por eso que el discurso de los últimos veinte días de Menem, que nosotros lo analizamos, se radicalizaba con ofrecimientos como el plan quinquenal y con varias otras medidas: aumento a los jubilados, el problema de la desocupación, que empezó a aceptar por primera vez que había desocupación y que era uno de los temas principales y, como dijo Ruckauf varias veces, que central para ellos iba a ser el t[...] social en este segundo mandato si ganaban.

Mientras que ellos planteaban eso, Bordón se preocupaba en mostrar que iba a hacer las cosas prolijas. El disquette y los materiales que ellos difundían, leyendo, viendo eso, era para perder votos. A cualquier asamblea de trabajo, de barrio, vecinal, sindical que van y plantea eso, la gente dice: "este tipo está en otro planeta, viene a mejorar el funcionamiento para él, para el sistema capitalista, no para afuera, para la población, y no tiene ninguna propuesta social". Menem no se equivocó allí cuando dijo "Bordon no tiene propuesta" pero no agregó lo sustancial, "diferente a la mía": que ya está en aplicación con todos sus golpes a las conquistas sociales históricas de las masas; eso fue lo que le faltó realmente. Por eso que en última instancia, la relación de la gente, la manera en q[ue] interviene y decide al final el voto, esa porción no es el 50%, va a ser un 37-38% del padrón electoral, porque hay que hacer la deducción real. Además, el voto a Menem arrastró, junto con la UCD, a la derecha de los radicales, pero fue un porcentaje menos importante.

Esto donde más se expresó fue en la

sigue en página 3

Capital, en Córdoba y en Mendoza. Fue un voto más dirigido a conservar —en estos sectores— lo que han alcanzado, porque el otro no les ofrecía absolutamente nada mejor ni a cambio. Les ofrecía la inseguridad de las manos limpias dentro del capitalismo.

Cualquiera que vive en este mundo sabe que sin cambiar, sin hacer la revolución socialista, plantear las manos limpias, es colgarse de un poste de alumbrado público en cualquier parte. La corrupción es parte inherente al funcionamiento del sistema capitalista; lo decimos los marxistas, los revolucionarios, pero está interpretado socialmente por toda la población, que sabe que es así, desde el simple policía que gana un sueldo de porquería y pide una colaboración para la yerba y azúcar o nafta para el patrullero y no pone una boleta; porque así funciona el sistema, aquí y en los EE.UU., que no es un crimen del otro mundo.

Criminoso es lo que hacía con YPF S.A. Estenssoro, comprometiendo el patrimonio de Argentina comprando empresas que hay que ver aún si sirven, arriesgando 2 mil millones de dólares al mismo tiempo que despedía a miles de trabajadores de YPF, a quien se le rinde homenaje y pleitesía como si fuera el genio y benefactor más grande del país. El que manejó miles de millones de dólares que eran patrimonio acumulativo del país como un verdadero ministro sin cartera.

Realmente, estructuralmente Estensoro a través de YPF, utilizó y manejó parte de la historia y la vida de Argentina desde varias décadas hacia atrás y dejó empeñado varias décadas hacia adelante. Y sin embargo se lo considera un "empresario genio". Pero que para que diera utilidades YPF a sus socios americanos e inversionistas extranjeros, ponía el valor de la nafta más cara que en el exterior y exportaba crudo, (que es un producto natural de este país) sin procesar comprando caro del exterior. Ese era el gran negocio de la YPF de ellos.

La nafta aquí debería costar mucho menos, adoptando la política estatal como en Venezuela, donde el Estado subvenciona —todos los gobiernos, aun Caldera, aun Carlos Andrés Pérez— la vida del país con un petróleo social para la población que permite el funcionamiento de la industria, del campo, de la vida del país y no sólo para el negocio del loby como aquí, partiendo del concepto como una medida política. Porque Venezuela es uno de los países petroleros más importantes del mundo, no es la misma producción que Argentina evidentemente, pero en Venezuela la nafta cuesta menos que el agua, y el país en realidad se mueve porque la nafta cuesta así.

No como en Venezuela, el Sr. Estensoro fijaba un precio internacional del combustible por arriba de la media internacional para redituar a la Empresa que sí, claro está, echó al 60% de los trabajadores con la privatización, liquidó conquistas sindicales y sociales de los trabajadores, concentrando la producción y la forma administrativa y económica de la Empresa. Así era lógico dentro del sistema capitalista que tenía **que dejar utilidades financieras contra el deficit social.** Y entró a actuar como empresa transnacional con un pensamiento no en función del mercado interno sino de una Empresa internacional.

Por eso Menem dijo "yo voy a decidir quién es el nuevo presidente de YPF" y los yanquis que dominan completamente el cartel interno de YPF dijeron: "el nuevo presidente es éste", y Menem no dijo más nada.

Esas son las formas políticas de las manos limpias del capitalismo light. Frente a esto, ¿qué es la "prolijidad" que ofrecía Bordón? La gente decidió por un voto más ligado al sentido de supervivencia, de la inteligencia de clase que sabe utilizar las experiencias realizadas y los métodos para defenderse.

La derecha que votó a Menem, lo hizo para seguir utilizando este gobierno, porque nunca "se hace un cambio de caballo en medio del río" que de todas maneras es un logro para ellos —como nosotros analizamos—, el tener un gobierno que toma medidas del Frente Democrático del 45, con las internas instaladas en la Casa Rosada y con aval de una base social de apoyo del peronismo.

Con Bordón no tenían la seguridad de sostenerse. En cambio Menem tomó medidas que les permitieron acumular grandes ganancias exportadas legalmente y afirmarse como dirección de clase capitalista hasta ahora, con la política del gobierno pasando por atomizar y paralizar los dos sectores que decidían históricamente en el país (como analizó J.Posadas): los sindicatos por un lado y el ejército por otro.

Quien les daba esa seguridad no era Bordón aunque el se gastó ofreciendo seguridades de que no habría ningún cambio de fondo, se alejó lo más que pudo de los sindicatos y las masas trabajadoras. Por eso la derecha lo votó a Menem, no porque sea menemista, sino porque era una seguridad que le da cierta base social.

El FREPASO de Bordón no le daba esa seguridad. No por lo que Bordón quería, reiteramos, sino por la falta de base social y de concentración política histórica. Bordón no hizo ningún trabajo dirigido a las masas realmente. No se vinculó a ninguno de los sectores en lucha que decidían.

El triste papel de la izquierda, la política burguesa del FREPASO y la construcción del POBS

La llamada izquierda argentina —a quien nosotros condenamos en su miopía revolucionaria y política— ahora sale como en el 45 a decir que la base peronista, las masas son estúpidas, retrógradas; ahora resulta que encuentran que son todos conservadores, que hay una onda neoliberal. ¡Qué onda neoliberal! Si el primero que muestra que no hay onda neoliberal es Menem en el cauto discurso la misma noche del triunfo: "vamos a hacer un programa social de gobierno" y que "hay que aplicar ahora medidas de reactivación social". Todo el discurso de Menem es "yo sé el valor de los votos en contra, yo sé que hay una situación crítica, reconozco que a pesar de que bajó la pobreza del 37 al 12% (que no se sabe de dónde sacó la cuenta), el Plan quinquenal no es un cuento, lo vamos a aplicar".

Sólo esto, muestra que el gobierno tomó el resultado electoral como un termómetro social de la situación interior de las masas. En el 89 tiró por la borda todo el programa del "salariazo", de mantener las empresas estatitzadas, de la recuperación de las Malvinas etc. Y aplicó una política en un Frente Democrático reaccionario, con las María Julia Alsogaray, etc. **Ahora busca afirmarse, en lo contrario del golpe interior del 89.**

¿Adónde está el programa neoliberal que la población apoyó?. Neoliberal era el programa que iba a sacar Bordón: que tenía su agente en Estados Unidos diciendo a los norteamericanos y a las grandes empresas: "no se precupen, que nosotros

sigue en página 4

vamos a seguir y vamos a profundizar las medidas", y su enviado era asesor del gobierno actual.

Claro, todos estaban ahí. Por eso que el cambio en realidad venía de adentro. Hay que ver que Bordón representó en la crisis del partido peronista, no el ala izquierda; por eso la lucha con Alvarez. Este no era lo mismo, y ahora se va a venir una crisis mucho mayor todavía, porque Bordón va a tratar de afirmarse por el lado de la derecha especulando con los problemas del gobierno de Menem, del Plan Económico y su repercusión con la base social peronista.

Esta corriente que él intenta sostener de oposición burguesa, mañana puede hacer una alianza con la UCD, con cualquiera de lo poco que queda acá de la derecha Liberal en su base social, porque realmente lo único que quedó es Alsogaray que ganó como era lógico; si no ganaba una diputación en la Capital de la República, en un país que se mueve financieramente en la Capital, entonces habría que hacer otro análisis político económico, sobre la realidad. Salió con el 8% en la Capital, no es que concentró 700, 800 mil votos. No es Duhalde en la Pcia. de Bs As. ni por asomo, representó la derecha clásica y su fuerza social.

Este documento público de balance, es una reafirmación del Manifiesto electoral publicado el 7 de abril. Lo que demostró también, y fundamentalmente en el aspecto organizativo, es que todo este proceso, desde la Marcha Federal, de los paros que hicieron, hasta el reciente paro general del **21 de abril, fue lo mismo: la gente apoya socialmente, pero no tiene los cauces y no tiene las posibilidades de arriesgar, porque no hay instrumento para defender las conquistas.** La realidad mostró que no los hay.

El camarada J. Posadas decía permanentemente que había un centro como eje que decidía en el proceso de la historia, que eran los Estados Obreros. Por eso el decía que "los impulsos vienen de todos lados, las decisiones se toman en Moscú". Porque ése era el proceso en ese momento determinado, que afirmaba toda una corriente en el mundo y afirmaba también la lucha de clases; y corría, asustaba, presionaba al sistema capitalista.

Pero en este momento, transitoriamente, cuando las luchas en el mundo no han declinado para nada, ese eje que había se sincera en la necesidad del progreso y se está reconstruyendo una nueva dirección. Se reconstruyen las formas de construir la dirección y eso a su vez se traslada al resto del mundo.

Entonces las masas que en estos países, y concretamente en Argentina, tienen que enfrentar la desocupación, problemas de altísimo costo de vida, de recesión en la economía, etc., la crisis del sistema capitalista, no es que van a arriesgar el trabajo o los medios de vida y las formas que tienen para subsistir.

La izquierda dice "mataron a un trabajador y lo votaron el 61% a Menem. Son estúpidos, son idiotas". Nosotros habíamos planteado que era altamente sospechoso por la forma en que reprimió la policía (en Ushuaia) y la forma en que actuó, es la de un sector que quiere empujar dentro del gobierno hacia una derechización, necesaria para continuar el plan económico. Pero lo que pasa es que el Partido Peronista, no el menemismo, el Partido Peronista que está inserto en este gobierno no puede llevar esa política. ¿Qué es lo que hizo en Santiago del Estero, que ellos no analizan? Dicen que la gente es estúpida porque votó a Menem. La gente allí ganó, conquistó un montón de cosas. Si hubiera habido una dictadura política reprimían el santiagazo salvajemente y no fue así, el gobierno cedió haciendo concesiones económicas. Y la gente conquistó cosas concretas. El enviado del gobierno, Schiaretti, cedió, cedió, cedió, pagó sueldos atrasados. Entonces la gente vió que conquistó lo que buscaba.

¿Qué es la lucha de clases? Si no, somos paranoicos. La llamada izquierda se comporta en esa forma, es paranoica. Porque cree que la lucha de clases es el grito "a luchar!, a luchar!, a luchar!". Cuando las masas no los siguen ni aceptan su dirección, entonces "son masas conservadoras y neoliberales" y después se van a tomar café.

En cambio la gente vio que recibió palos, reaccionó, hizo un verdadero levantamiento que conmocionó al país y el mundo en Santiago del Estero y logró conquistas. Ahora, si hay una dirección, entonces las conquistas económicas tienen una elevación política y socialmente, se estabilizan, impiden un nuevo retroceso o golpes a las masas. Pero como no hay dirección, y además las que hay no aceptan el riesgo y seriamente no se proponen serlo, entonces eso pasa en períodos, por picos — como decía J.Posadas para Bolivia y Perú.

Naturalmente el proceso dialéctico de la historia va y viene, pero la gente logró una conquista. No es que quedaron peor que lo que estaban antes. No es que volvieron los Saadi en Catamarca. No es que los que ganan estas elecciones son los que se proponen hacer represión. ¿Por qué se retiró Onganía y le dio el infarto? Porque evidentemente no tenía un cauce lógico en esta elección. No representaba nada, ni siquiera un nacionalismo de derecha.

Todo este proceso la llamada izquierda no lo comprende y por tanto acepta como tal. Se pone por arriba de las masas, de los sentimientos y la conciencia social de la población. Juega el estúpido papel de los que se creen los elegidos de algún inexistente Dios y se enojan con las masas, sus luchas y las necesidades e inconvenientes diarios de la vida en un capitalismo que cada día muestra su incapacidad de ser un factor de progreso social de la humanidad.

Por eso nosotros planteamos en el Manifiesto electoral "La decisión electoral pasa al nivel inferior social. No concentra fuerzas sociales de progreso, no eleva el poder de la gente, sino la indiferencia, el clientelismo, el sentir que al no tener instrumentos legítimos de cambio y no haber perspectivas de salir de la crisis en forma inmediata, pesa el conservadorismo, la defensa del medio de vida, las necesidades diarias.

Las direcciones actuales como la CTA y el MTA, del NOA de Santillan, etc. no continuaron las experiencias de las marchas y paros nacionales y regionales en la elevación política necesaria, no en la improvisación de patas cortas. Así decíamos en el manifiesto. **Se perdió autoridad social como dirección y no se pudo entonces pesar en los estratos más débiles y temerosos de la sociedad que quedaron presos del "Voto cuota" o a crédito, de las consecuencias sociales de la dictadura del proceso militar reaccionario, como de la inexperiencia política en la lucha de clases.**

Como tantas veces hemos planteado, allí estan los 30 mil compañeros desaparecidos por el proceso militar imperialista. No es ni fortuito o casual el asesinato de decenas de miles de dirigentes y futuros dirigentes, pero junto a ello la experiencia social traumática de la dictadura en la sociedad. El "nunca más" socialmente no se soluciona con una declaración de buenas inten-

sigue en página 5

vamos a seguir y vamos a profundizar las medidas", y su enviado era asesor del gobierno actual.

Claro, todos estaban ahí. Por eso que el cambio en realidad venía de adentro. Hay que ver que Bordón representó en la crisis del partido peronista, no el ala izquierda; por eso la lucha con Alvarez. Este *no era lo mismo*, y ahora se va a venir una crisis mucho mayor todavía, porque Bordón va a tratar de afirmarse por el lado de la derecha especulando con los problemas del gobierno de Menem, del Plan Económico y su repercusión con la base social peronista.

Esta corriente que él intenta sostener de oposición burguesa, mañana puede hacer una alianza con la UCD, con cualquiera de lo poco que queda acá de la derecha Liberal en su base social, porque realmente lo único que quedó es Alsogaray que ganó como era lógico; si no ganaba una diputación en la Capital de la República, en un país que se mueve financieramente en la Capital, entonces habría que hacer otro análisis político económico, sobre la realidad. Salió con el 8% en la Capital, no es que concentró 700, 800 mil votos. No es Duhalde en la Pcia. de Bs As. ni por asomo, representó la derecha clásica y su fuerza social.

Este documento público de balance, es una reafirmación del Manifiesto electoral publicado el 7 de abril. Lo que demostró también, y fundamentalmente en el aspecto organizativo, es que todo este proceso, desde la Marcha Federal, de los paros que hicieron, hasta el reciente paro general del 21 de abril, *fue lo mismo*: **la gente apoya socialmente, pero no tiene los cauces y no tiene las posibilidades de arriesgar, porque no hay instrumento para defender las conquistas.** La realidad mostró que no los hay.

El camarada J. Posadas decía permanentemente que había un centro como eje que decidía en el proceso de la historia, que eran los Estados Obreros. Por eso el decía que "los impulsos vienen de todos lados, las decisiones se toman en Moscú". Porque ése era el proceso en ese momento determinado, que afirmaba toda una corriente en el mundo y afirmaba también la lucha de clases; y corría, asustaba, presionaba al sistema capitalista.

Pero en este momento, transitoriamente, cuando las luchas en el mundo no han declinado para nada, ese eje que había se sincera en la necesidad del progreso y se está reconstruyendo una nueva dirección. Se reconstruyen las formas de construir la dirección y eso a su vez se traslada al resto del mundo.

Entonces las masas que en estos países, y concretamente en Argentina, tienen que enfrentar la desocupación, problemas de altísimo costo de vida, de recesión en la economía, etc., la crisis del sistema capitalista, no es que van a arriesgar el trabajo o los medios de vida y las formas que tienen para subsistir.

La izquierda dice "mataron a un trabajador y lo votaron el 61% a Menem. Son estúpidos, son idiotas". Nosotros habíamos planteado que era altamente sospechoso por la forma en que reprimió la policía (en Ushuaia) y la forma en que actuó, es la de un sector que quiere empujar dentro del gobierno hacia una derechización, necesaria para continuar el plan económico. Pero lo que pasa es que el Partido Peronista, no el menemismo, el Partido Peronista que está inserto en este gobierno no puede llevar esa política. ¿Qué es lo que hizo en Santiago del Estero, que ellos no analizan? Dicen que la gente es estúpida porque voto a Menem. La gente allí ganó, conquistó un montón de cosas. Si hubiera habido una dictadura política reprimían el santiagazo salvajemente y no fue así, el gobierno cedió haciendo concesiones económicas. Y la gente conquistó cosas concretas. El enviado del gobierno, Schiaretti, cedió, cedió, cedió, pagó sueldos atrasados. Entonces la gente vió que conquistó lo que buscaba.

¿Qué es la lucha de clases? Si no, somos paranoicos. La llamada izquierda se comporta en esa forma, es paranoica. Porque cree que la lucha de clases es el grito "a luchar!, a luchar!, a luchar!". Cuando las masas no los siguen ni aceptan su dirección, entonces "son masas conservadoras y neoliberales" y después se van a tomar café.

En cambio la gente vio que recibió palos, reaccionó, hizo un verdadero levantamiento que conmocionó al país y el mundo en Santiago del Estero y logró conquistas. Ahora, si hay una dirección, entonces las conquistas económicas tienen una elevación política y socialmente, se estabilizan, impiden un nuevo retroceso o golpes a las masas. Pero como no hay dirección, y además las que hay no aceptan el riesgo y seriamente no se proponen serlo, entonces eso pasa en períodos, por picos — como decía J.Posadas para Bolivia y Perú.

Naturalmente el proceso dialéctico de la historia va y viene, pero la gente logró una conquista. No es que quedaron peor que lo que estaban antes. No es que volvieron los Saadi en Catamarca. No es que los que ganan estas elecciones son los que se proponen hacer represión. ¿Por qué se retiró Onganía y le dio el infarto? Porque evidentemente no tenía un cauce lógico en esta elección. No representaba nada, ni siquiera un nacionalismo de derecha.

Todo este proceso la llamada izquierda no lo comprende y por tanto acepta como tal. Se pone por arriba de las masas, de los sentimientos y la conciencia social de la población. Juega el estúpido papel de los que se creen los elegidos de algún inexistente Dios y se enojan con las masas, sus luchas y las necesidades e inconvenientes diarios de la vida en un capitalismo que cada día muestra su incapacidad de ser un factor de progreso social de la humanidad.

Por eso nosotros planteamos en el Manifiesto electoral "La decisión electoral pasa al nivel inferior social. No concentra *fuerzas sociales de progreso, no eleva* el poder de la gente, sino la indiferencia, el clientelismo, el sentir que al no tener instrumentos legítimos de cambio y no haber perspectivas de salir de la crisis en forma inmediata, pesa el conservadorismo, la defensa del medio de vida, las necesidades diarias.

Las direcciones actuales como la CTA y el MTA, del NOA de Santillan, etc. no continuaron las experiencias de las marchas y paros nacionales y regionales en la elevación política necesaria, no en la improvisación de patas cortas. Así decíamos en el manifiesto. **Se perdió autoridad social como dirección y no se pudo entonces pesar en los estratos más débiles y temerosos de la sociedad que quedaron presos del "Voto cuota" o a crédito, de las consecuencias sociales de la dictadura del proceso militar reaccionario, como de la inexperiencia política en la lucha de clases.**

Como tantas veces hemos planteado, allí estan los 30 mil compañeros desaparecidos por el proceso militar imperialista. No es ni fortuito o casual el asesinato de decenas de miles de dirigentes y futuros dirigentes, pero junto a ello la experiencia social traumática de la dictadura en la sociedad. El "nunca más" socialmente no se soluciona con una declaración de buenas inten-

sigue en página 5

ciones, sino con los "4 días de mayo en el 87 que conmovieron Argentina" como analizamos. Ello representó un estado social interior de masas revolucionario.

El gobierno de Menem se estructuró dentro de la política de Cavallo, que no la movió para nada hasta el momento en que salió con un programa de "vamos a hacer una política dirigida a resolver los problemas sociales": el problema de la desocupación, de la salud y la educación, planteando que va a aumentar esos presupuestos etc.

Frente a eso, Bordón, ¿qué decía?: "Argentina tiene el percápita en salud y educación más caros del mundo. Lo que pasa es que está mal administrado. Entonces hay que hacer una readministración de todo. Hay mucha corrupción"... Que la hay. Pero, ante la masa, ¿qué aparece? Su discurso es de la posibilidad de un mejoramiento dentro del sistema sin variar nada los objetivos político-sociales de éste. Menem ofreció exactamente lo opuesto: una propuesta lógica, "seguiremos en la estabilidad pero ahora con beneficios sociales". Y en algunos lugares, como la Pcia. de Bs.As. y en el interior del país hizo una política asistencialista, concreta, que le dió resultado electoral, no rédito y apoyo político y social estable.

Las direcciones sindicales están paralizadas o en crisis, la CGT es una caricatura de todo esto. El MTA, el CTA, los sindicatos del NOA en este momento se sienten, algunos golpeados, otros fundidos. Pero, de conjunto no asumen la necesidad de pasar a ser dirección sindical y política de un proceso que muestra, claramente, que las masas ya obran con la conciencia de que no hay más posibilidades de mantener las conquistas o la supervivencia, los medios de vida, si no es ligando la lucha sindical reivindicativa, el sindicato, al programa y la forma política constitutiva de actuar, de un Partido Obrero Basado en los Sindicatos (POBS).

Nosotros llamamos a constituir el **Frente Unico Social Antimperialista (FUSA)** con el sector más decidido de las direcciones sindicales para poder discutir cómo reconstruir este proceso, porque como se dice en el Manifiesto Elektoral del 7 de Abril, luego de las elecciones no va a cambiar la crisis, se va a profundizar. Y prevemos "los únicos que tienen la posibilidad y esa fuerza histórica en el país son los *sindicatos y los militares nacionalistas progresistas*, como organización, porque históricamente en ellos se han apoyado las masas como la burguesía para resolver y poder desenvolver un proyecto de desarrollo nacional alternativo, antimperialista y de progreso social de las masas".

En el programa del imperialismo está la liquidación de los ejércitos latinoamericanos, porque estos, de algunas manera, en algunos países y muy ligados a los procesos sociales en otros, desarrollan fuerzas nacionalistas antimperialistas que no teniendo una *raíz* de clase y revolucionaria son influenciados en parte, y coinciden los intereses globales en otros, con el de las masas.

Ellos quieren un ejército represor, de mercenarios al estilo de las dictaduras pinochetistas o de Videla. Alejados de la población, de los problemas sociales y altamente tecnificados y tecnológicamente adiestrados para reprimir y sostener la dependencia con el centro imperialista económico y político.

Salen a impedir los progresos como en Venezuela con el Movimiento Revolucionario Bolivariano 200 del Comandante Hugo Chavez, de sectores que se liguen a los sindicatos, a las *organizaciones* sociales de las masas trabajadoras. Y para ello, van a ir de provocación política a acciones desestabilizadoras sociales. A buscar, desempolvar viejos y nuevos provocadores agentes de la CIA con acciones que repudiamos nosostros, la humanidad toda, como lo de AMIA, lo de Oklahoma etc.

De cara a este proceso hay que discutir en los sindicatos, los partidos u organizaciones sociales, culturales de izquierda, revolucionarios este proceso; nosotros planteamos en esta línea política. Y el resultado electoral en su **intranscendencia social** de fondo no es una traba al progreso.

Si Bordón hubiera ganado habría sido como dar un plazo: "vamos a dar uno o dos años más a ver si este tipo logra mejorar algo". Por eso que para un sector del imperialismo, el agente del imperialismo era Bordón, lo tenía como alternativa. Como en Perú no lo era Fujimori, lo era Pérez de Cuellar a pesar de su pasado democrático burgués en la ONU. Son los que en determinado momento son el recambio necesario para el imperialismo porque al otro lo consideran agotado, y la base social con la cual llegaron no la pueden romper.

Y allí está: ¿qué es lo que decide en este triunfo de Menem? La base peronista, la histórica base peronista. Base peronista que lo vota pero no lo apoya, que dice "éste no es peronista", no es el peronismo que las masas trabajadoras quieren y sienten. Es una condición en el país *extraordinaria de la historia*. Y somos los únicos que previmos esto y lo escribimos.

Hoy empiezan a salir opiniones como "sí, lo voté a Menem, pero hubiera preferido no tener que votar" o "yo voté a Menem, Bordón no ofrecía nada, eran todo lo mismo. Menem por lo menos ofrecía continuar lo que está. Qué sé yo lo que iba a pasar si venía otro". Es la inseguridad que nace de la falta de instrumentos propios de clase y revolucionarios de las masas. Así empiezan a salir con este razonamiento, sectores que dicen incluso que no se animaban a expresar que votarían a Menem, por vergüenza social.

Hay una condición peculiar de la historia en el mundo y de la historia de la lucha de clases en este país, que se dio así, no de otra manera. Por eso dijimos que son elecciones intranscendentes. El resultado no cambia nada. Y ese es el eje sobre el cual empiezan a hablar de la "transcendencia e intrascendencia" del resultado electoral. Ya empieza a circular esto. Menos en la llamada izquierda, que solo está sacando cuentas de cuánto perdió en cada lugar. Quedó borrada esa izquierda del mapa electoral y estas direcciones si no sacan *conclusiones y elevan su razonamiento* político también lo serán del progreso social.

Tenemos que sentir una gran alegría basada en la seguridad política de que a pesar de la pequeñez del número, de los inconvenientes que tenemos, a pesar de nuestra insuficiente actividad política en los procesos de masas, nuestra autocrítica es para avanzar y progresar en la actividad organizativa, en el crecimiento del Partido. *No tenemos que corregir política, ni estrategia o táctica de aplicación.* Nuestro Partido fue capaz de sacar el Manifiesto electoral y distribuir decenas de miles de un documento del que no hay absolutamente nada que corregir en los sustancial. Lo que hay que hacer es aplicarlo. Y al interior del Partido esto da la seguridad de que somos capaces y tenemos las ideas correctas, que estamos continuando en lo medular, en lo estructural, continuando el pensa-

sigue en página 6

miento político del camarada J. Posadas, aunque no tengamos ni la capacidad política y organizativa, ni la fuerza y autoridad histórica que tenía J. Posadas.

Pero, al mismo tiempo, es un llamado de atención en que nosotros tenemos que aplicar, desenvolver estas conclusiones. Donde esto tiene que empezar a caminar, no paralelo, sino juntarse con la corriente que se está reorganizando, que es la otra gran conclusión de este proceso. Una etapa donde se van al resumidero todos los vacilantes, todos los diletantes, todas las corrientes pequeño burguesas, todos los que desde el disfraz de izquierda hacen el juego al sistema del cual terminan formando parte conciente o inconciente. De los ultristas, la llamada izquierda que sólo sirve para petardear el progreso, sin política de clase y revolucionaria

La izquierda honesta no entiende este proceso, ve y cree que el problema es así: agarrar un programa y agitarlo. Y esta etapa de la historia de la humanidad pasa por la política, por la dialéctica de aplicar la política. Nosotros no estamos, como decía Posadas, nuestro gran maestro, nunca arriba, nunca jamás arriba de nadie, pero adelante previendo el proceso. Constatando el desarrollo y la maduración, nuestra propia maduración, porque eso es lo que nos permite ver hacia dónde va el proceso, y entonces la dirección tiene una función.

El gobierno Menem no previó nada, él lo que pudo hacer es darse cuenta que la situación política es muy mala para el programa Neoliberal, para una país donde ya no queda casi nada por rematar, que ha aumentado su deuda externa a más de 80 mil millones de dólares sin que ello signifique desarrollo social, bienestar social de los 32 millones de argentinos, sino de un 15%, y el resto, es la explosión social por venir. Y sacó el programa social, se volvió a comprometer por segunda vez, porque es conciente que pende de un apoyo "como la soga al ahorcado" y a diferencia de la primera elección, no hay que sorprenderse que empiece a aplicarlo.

En el último año y medio, en varios editoriales de Voz Proletaria hemos dicho: si este gobierno, si Menem, si Duhalde, si un sector propone medidas sociales en beneficio de las masas, las apoyamos, salimos a respaldarlas con la movilización social independiente y de clase.

Si el gobierno, Duhalde o un ala del gobierno toma medidas e impone a un sector de la burguesía ceder a la presión de las masas porque esto "no va más, arreglemos así, cedamos en esto, etc". como en Santiago del Estero, San Juan o La Rioja, hay que apoyar esas medidas que son restituir, en parte, los derechos de los trabajadores sin liquidar las luchas ni eliminar los objetivos y programas independientes y de clase.

Hay una función de progreso en los orígenes del movimiento de masas peronista que existe en el proceso social del peronismo, a la que Menem no se puede escapar a pesar y contra él mismo. El gobierno utiliza mucho, "como Perón dijo"; cuando tiene una situación en un momento que no tiene cómo resolver, entonces recuerda una frase genérica de Perón, es una llave que cree le abre todas las puertas de la sociedad y de la base peronista, total se remonta a cincuenta años atrás. Pero el proceso social del "peronismo comunista de las masas" no está cortado; y eso lo van a hacer las masas, no la burguesía, las masas peronistas que lo van a sacar de la Casa de Gobierno a los Alsogaray y Cía.

Nosotros tenemos que insistir (¡qué estarán pensando las Mary Sánchez los que utilizaron los sindicatos y fueron un punto de progreso social para terminar en la burguesa FREPASO en este momento!) no como tribunal de honor o de venganza política sino como análisis dentro de la discusión del punto de partida de la necesidad de organizar el Partido Obrero basado en los Sindicatos (POBS), ahora, y hacer un eje en el centro del Manifiesto Electoral ya publicado.

Que en el enfrentamiento planteado en los términos de la burguesía, **la población no tiene cómo responder, no tiene los medios, no tiene las herramientas. Tiene la fuerza social, tiene el estímulo social, tiene el sentimiento social, pero no organizado por el instrumento práctico de organización.** Los sindicatos se han mostrado débiles, muy débiles, para poder resolver un problema que depasaba históricamente la función de los sindicatos como reivindicativos y de las direcciones que no quieren progresar, avanzar social y políticamente.

Por eso que el planteamiento del Partido Obrero basado en los Sindicatos (POBS) hoy se expresa no solo como una necesidad sino también como una posibilidad, y en esta relación es la crisis que se va a plantear en toda una serie de direcciones dentro del MTA, del CTA, del NOA.

Nosotros tenemos que ayudar en este proceso a abrir una discusión, poner al Partido en la función de impulsor de la necesidad de discutir en ese sentido, de orientar en ese sentido, mostrar que las masas son inteligentes y los que se equivocan son las direcciones. **Que el proceso objetivo es superior al proceso subjetivo, que las deficiencias son de las direcciones, de nosotros, y que son producto no de la crisis de uno, dos o tres días; son parte también de la dictadura y los 30 mil desaparecidos, donde se golpeó y se desaparecieron 30 mil vidas, de revolucionarios en su inmensa mayoría, pero se golpeó a cientos de miles más, que no se animan a intervenir; que tienen la capacidad y no tienen la decisión, tienen la conciencia y no tienen la voluntad.** Por eso que de todo esto surge este proceso aparentemente contradictorio. No es una relación que aparezca en la lógica, que por eso la izquierda no puede entender.

Lo que dice el Partido Comunista del resultado electoral es indignante, "que hay una onda neoliberal, conservadora, que hay que revaluar todo..." ¡Ellos!, que han sido incapaces de hacerse una autocrítica, y pegarla por toda Argentina, que no entendieron al movimiento peronista, que se aliaron a la oligarquía, al imperialismo y a la burguesía contra las masas peronistas cuantas veces pudieron; que hicieron el stalinismo y el antirevolucionarismo llamado antitrotskismo más feroz, que dio un Codovilla, un asesino de ideas. Y todavía las masas peronistas, a quienes ellos les dicen conservadoras y neoliberales, nunca lo han visto al Partido Comunista que haga esa declaración. Y esos otros grupos comunistas que andan por ahí, robando ideas, a quienes se los decimos públicamente, robando ideas, porque no las tienen: La primera condición de revolucionario es la dignidad y la moral revolucionaria, y no la tienen. Roban ideas, "garronean" ideas, y las prostituyen para mantenerse como grupito, cuando ya se muestra que en las condiciones de Argentina hay que revaluar toda la izquierda, toda, toda, tenemos que hacer un balance.

Nuestra legalidad electoral en Capital Federal

sigue en página 7

Una de las conclusiones, como Partido, es la legalidad en la Capital, porque la legalidad electoral nos va a permitir hacer frentes y hacer discusiones concretas con otros sectores, no por un problema de la legalidad electoral en sí misma, o porque nos va a permitir presentarnos electoralmente, sino porque nos va a mostrar estructuralmente al interior con decisión de intervenir.

Nuestra situación actual es de la pequeñez y a pesar de eso, los documentos y los textos que sacamos y la actividad que hacemos para aplicarlo es inmensa. En este momento tenemos que aprovechar hacer una campaña para conseguir las firmas que faltan para la legalidad electoral. Y al mismo tiempo, hacer una campaña por el crecimiento del Partido, que esa legalidad sea real, porque en este momento toda la serie de direcciones que están analizando equivocadamente, están perdiendo la base social que tenían, y esa base no dejemos que se prostituya ni que se pudra, ni que se vaya a su casa. que es más o menos lo mismo. Démosle un sentido objetivo de progreso.

Creo que nosotros como Partido somos los que más hemos vivido dentro de la llamada izquierda, o "cuasi" izquierda, en este país, educados por el pensamiento del camarada Posadas en comprender lo que es la masa peronista y el proceso del peronismo, lo que está pensando la gente. Por eso pudimos hacer esto, por eso pudimos decir, no nos preocupemos, son históricamente intranscendentelas elecciones, el proceso va por otro cause.

Por eso aquellos que vacilaban, sobre si Bordon podía ser un progreso social, era esa la discusión de la pequeña burguesía, de los pequeños círculos que no ven donde pasa el curso de la historia; y nosotros no nos dirigimos a los pequeños círculos, nos dirigimos a las masas, al curso de la historia. Esa es la posición de los marxistas, si no, estamos entonces detrás del proceso, estamos detrás de los que están más atrás, o creemos que con una varita mágica se pueden cambiar las realidades.

La concentración del peronismo en el 89 adopta hoy esta forma

Nosotros no nos quitamos en absoluto de las posiciones del Partido cuando decidimos el voto crítico, el 89, a la concentración del peronismo. Y se mostró correcto. Ahora se volvió a mostrar correcto esto: **el intranscendente proceso electoral del 95.** Porque no cambia de ese proceso nada, y muestra que **la concentración del peronismo en el 89 adopta hoy esta forma,** que es contradictoria, que no es simple de entender, por eso que la izquierda no la entiende; porque entonces (en el 89) se dio a través de un peso social que orientaba y buscaba influir en un gobierno que la masa peronista creía que tenía posibilidades. Ahora vota así pero no lo apoya, y ése es el cambio de la concentración de aquella vez al voto de ahora.

Por eso el Manifiesto Electoral dice **"Si gana Bordón la crisis se va a desenvolver exactamente igual que si gana Menem. Y una reelección de Menem NO LO AFIRMA"**; ése es hoy, constatado, el proceso para intervenir.

Hay que lanzar la organización de Comites por el POBS. La manera para desarrollar el Partido Obrero basado en los Sindicatos (POBS), es la reorganización de la vida interior de los sindicatos; es esa, no hay otra. Eso no le va a dar alas a los antiburócratas de siempre que terminan siendo ellos mimos parte de los métodos de la burocracia. Se equivoca la izquierda y la derecha sindical menemista si cree que el proceso va en esas condiciones y le va a dar alas a las corrientes de la CGT de Pedraza, Rodrigues y de Cassia, está equivocada. Más bien lo que se ha metido adentro es la crisis inmensa con Duhalde, que ahora está dando la pelea, como lo decimos en el Manifiesto, ya, desde un ángulo distinto.

El apoyo electoral no condiciona el apoyo social. Esto se demuestra comparando la reacción de las masas en el 89 y en el 95. En el 89 nuestro Partido, con las masas peronistas, salimos a festejar a la calle y venían las columnas de camiones de Avellaneda, Lanús, de la Boca, etc., que no los dejaban entrar porque Menem no vino, se quedó en La Rioja cuando cientos de miles de personas deambulaban, festejando la caída de un gobierno que había caído en la hiperinflación pero también en la desorganización total, que podía terminar incluso en un golpe militar de derecha.

Hoy, que teóricamente gana, incluso con más votación, había en la Plaza 4.000 personas, si no todos —y no es una ofensa a las masas peronistas—, pero el 70-80% de los que estaban ahí eran organizados con su camiseta, su gorrito, su silbato, su bandera. La masa peronista no fue, no sintió como un triunfo, no sintió el resultado electoral como una victoria de las masas, sino que es, como cuando en una huelga (y esto para aquellos compañeros de la izquierda que dicen ser dirigentes revolucionarios), las masas aceptan una transacción porque no pueden dar otra salida,incluso con despedidos,incluso con rebaja de sueldos, incluso con rebaja de horas de trabajo, y la gente lo acepta, porque no le queda otro remedio, pero eso no significa que está de acuerdo.

El fracaso electoral de Bordón no golpea a la vanguardia

La crisis del capitalismo en el país plantea que ya no se vive desde hace más de un año en la misma etapa. No es la misma situación social y política, no significa que va a haber un Menem revolucionario, que va a expropiar las fábricas, que va a reestatizar, sino que **deberá tomar medidas sociales de apoyo a las masas, para parar lo que sabe que está inserto en el tejido social y que electoralmente no lo resolvió.**

Eso no lo vio nadie. Bordón está donde tenía que estar. No podía dar nada, pero el **fracaso electoral de Bordón no golpea ni a la vanguardia, ni a las masas, ni a los sectores más maduros de la pequeña burguesía.** A quien golpea es a sectores más inmaduros, más exacerbados por la crisis económica, porque ven que este es un gobierno que tiene una base de elementos muy graves de corrupción, que se suponía que iba a venir el socialcristiano a mejorar el sistema, pero nada más.

Bordón puso como ejemplo al gobierno de Kohl, "las manos limpias, en Alemania todo se discute, no hay corrupción". ¿En Alemania? ¿En qué país vive el Sr. Bordón? Un país que tiene estratificada a la sociedad de tal manera, entre otras cosas, quelos trabajos más duros, más bajos, los hacen los extranjeros. Y ahora los matan encima. Las masas, como los metalurgicos dela IGMetall, cada dos por tres salen en una lucha permanente por sus conquistas, justamente para disputarle eso.

Pero además que se concentró todo el capitalismo europeo allí. Y el capitalismo europeo no es Francia, ni Inglaterra. Es Estados Unidos, Japón y Alemania. Enton-

sigue en página 8

ces ¡qué puedo dar con Alemania como ejemplo de tipo de gobierno para este país!

Nosotros hacemos un llamado a la vanguadia a que discuta con nosotros y que ponemos a disposición el Partido, el local, el periódico, para discutir, sobre la base de esto, las conclusiones de las elecciones; que es un tema que ni se agota en esta discusión, ni que comenzó antes de las elecciones, ni se termina después de las elecciones; pero sí hay un estadio superior. **Las masas mostraron que había condiciones, que hay condiciones de madurez interior, social, para poder intervenir, reorganizar y para poder construir una dirección.**

El intranscendente triunfo electoral del gobierno de la burguesía, es por la falta de dirección, no hay un triunfo político, no hay un apoyo. Ni los que votaron a Bordón, ni los que votaron a Menem, ni los que votaron a Massaccesi están respaldando un programa neoliberal, reaccionario, conservador del sistema capitalista. **Están buscando una forma de salir de la crisis y de romper la estructura que durante estos cinco años pesó y primó inmensamente, de la llamada cultura del individualismo, que antes era la cultura de la patria financiera, del "me compro mi auto y me meto en cuotas", y todo lo demás.**

Eso del análisis previo, del "voto-cuota", todo eso existe, pero no es lo esencial. Lo esencial está en lo otro, por eso dijimos que el éxito del paro que hicieron el CTA, el MTA, el NOA y todos los demás el 21 de abril, fue social. Ahora hay que organizarlo.

Al revés de todos los demás, entre los posadistas y las masas peronistas sigue habiendo una concordancia histórica de ideas que nos permite aun, equivocarnos en las cifras, no tener toda la capacidad organizativa necesaria, de aplicar mejor las ideas como deberíamos aplicarlas. Vamos a ver en los próximos meses el desenvolvimiento cómo se va a dar; ahora, esto hay que organizarlo.

En estas condiciones la crisis de las direcciones exacerban toda una serie de factores y van a aparecer todo tipo de diversionistas y provocadores, nosotros **denunciamos que la jugarreta de Gorriarán Merlo, son elementos de provocación**, no se basan en el curso social de la lucha de clases y de las masas en su conjunto, en un análisis y una perspectiva y una actividad política, conducen simplemente a un antimenemismo estúpido, ignorante, que magro beneficio hace al proceso organizativo de las masas y a justificar la represión social y política por otro.

Hay que ser bien claro, porque van a aparecer toda esta gente otra vez de nuevo; esta aparición de Gorriarán Merlo es macabra. Hay que denunciarlo no porque tenga peso o influencia en la población sino porque es parte de una Plan Macabro de desestabilización social. Quieren repetir las condiciones contra el gobierno de Cámpora en el 73 y lo demencial y asesino de La Tablada. Eso no es contra el sistema capitalista sino contra la organización y la lucha independiente y de clase de la clase trabajadora.

Construir el Frente Unico Social Antimperialista (FUSA)

Nosotros al mismo tiempo que denunciamos estas provocaciones, llamamos a los sindicatos, a las organizaciones de masa, sociales, culturales etc. a la construcción del Frente único social antimperialista (FUSA). Llamamos a la izquierda radical, en la que se viene una crisis muy grande, a intervenir sobre este proceso de Frente UNICO.

Hay que mostrar que dentro de la crisis del radicalismo –que en última instancia no perdió estructura ni tampoco que ahora es el tercer partido–, de todas maneras una parte de la burguesía la sigue apoyando. Por eso es que Alfonsín, si por la lucha interna tal vez renuncie, es una cosa, que pierda la capacidad de maniobra, eso es otra cosa. Ahora ante esta crisis que se va a dar dentro de los radicales, especialmente en la juventud, en Franja Morada, nosotros llamamos a la discusión abierta de estas conclusiones electorales, pero sociales del proceso, darle una propuesta antimperialista y una salida de progreso, si no para ellos es la disolución dentro del campo burgués y la crisis interior para que se fagociten y se liquiden.

Terminamos este primer balance de la elecciones del 14 de mayo de 1995 con dos partes centrales del manifiesto electoral de nuestro Partido del 7 de abril cuando dice:

"NUNCA COMO AHORA, LA GENTE VE TAN POCA DIFERENCIA ENTRE TODOS LOS CANDIDATOS QUE SE PRESENTAN. NUNCA COMO EN ESTAS ELECCIONES EL VOTO NO PRESUPONE APOYO. QUIENES VOTAN A MENEM, EN SU INMENSA MAYORIA ESTAN CONTRA LA POLITICA SOCIAL DE MENEN. LO CONCENTRAN AHI PORQUE NINGUNO DE LOS OTROS OFRECE NADA DISTINTO",

terminando así: **"NOSOTROS LLAMAMOS A TODA LAS CORRIENTES POLITICAS PROGRESISTAS, NACIONALISTAS, ANTIMPERIALISTAS, REVOLUCIONARIAS. A LOS SINDICATOS, al CTA, al MTA, al NOA A LAS REGIONALES DE LA CGT, A LA MISMA CGT CUYA DIRECCION HA SACADO UN COMUNICADO RECLAMANDO MEDIDAS SOCIALES AL GOBIERNO, A ORGANIZAR UN GRAN FRENTE UNICO SOCIAL ANTIMPERIALISTA (FUSA) CON UN PROGRAMA BASADO EN LOS HISTORICOS PROGRAMAS DE HUERTA GRANDE Y LA FALDA, CON LOS 26 PUNTOS DE LA CGT DEL 92, EN EL CAMINO DE LA CONSTRUCCION DE UN ORGANISMO INDEPENDIENTE Y REVOLUCIONARIO: EL PARTIDO OBRERO BASADO EN LOS SINDICATOS.**

(Declaración aprobada como resolución política, por el Ampliado de la Direccion Nacional del POR posadista)

Eliseo Ramírez
16 de mayo de 1995

* El Manifiesto Electoral a que hace referencia el texto, fue publicado en Voz Proletaria N°1425

** El fallecimiento de J. Posadas se produjo el 25 de mayo de 1981

LOCAL DEL POR
EN ARGENTINA:
Matheu 76,
(1082) Buenos Aires
Tel/Fax:54 1 952-3623
Lea y Difunda:
VOZ PROLETARIA

POR

PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO

COMITE DE DEFENSA DE LA REVOLUCION CUBANA URUGUAY

BOLETIN MAYO DE 1995

LOCAL: JAVIER BARRIOS AMORIN 1389 casi "18"
Teléfono 93 24 26 - Fax 80 07 86
Reuniones abiertas: Miércoles hora 20

INVITACION
LUNES 22 DE MAYO - H. 20.30
DIALOGAMOS CON DELEGADOS DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA AL FORO DE SAN PABLO
J.B. AMORIN 1389 casi "18"
ENCUENTRO ABIERTO

EL CDR - URUGUAY SE SOLIDARIZA CON LA DECLARACION DE LA CANCILLERIA Y EL SENADO URUGUAYO CONTRA EL INCREMENTO DEL BLOQUEO IMPERIALISTA A CUBA.

BIENVENIDOS AL URUGUAY LOS MOVIMIENTOS DEL FORO DE SAN PABLO!
Acto: El jueves 25 de mayo a las 20 hs. en el Palacio "Peñarol" Hablan: Seregni, C. Cardenas, S. Handal, Daniel Ortega, Lula y Abel Prieto del Partido Comunista de Cuba.
Compañeros y compañeras de América Latina, del Caribe, de América del Norte
Compañeras y compañeros de los Partidos Comunistas en el poder de Cuba, China, Vietnam y Corea
Delegaciones fraternales de todo el mundo de movimientos comunistas, socialistas, llegan al Uruguay para el FORO de San Pablo.
Compañeros Lula, Daniel Ortega, Handal, Cardenas, Abel Prieto.
El Comité de Defensa de la Revolución Cubana de Uruguay apoya la resolución de la Cancillería y el Senado de Uruguay contra el bloqueo a Cuba socialista. La resolución del Ministro de Relaciones Exteriores Alvaro Ramos y el Gobierno que dirige J.M. Sanguinetti, la resolución por unanimidad de presentes del Senado en el mismo sentido, es un impulso para que la Central de Trabajadores de Cuba el último 1° de mayo saludamos con énfasis), el Frente Amplio-Encuentro Progresista, los movimientos solidarios con Cuba en Uruguay, iniciemos una campaña más audaz y persistente que hasta el presente, en defensa de la Revolución socialista y el Estado Obrero Cubano.
El CDR-Uruguay propone la organización de una movilización que convoque a toda la población en respaldo a la decisión de la Cancillería y el Senado donde participen todas las fuerzas que apoyan la declaración.
La crisis social dentro de EE.UU obliga a Clinton a tener que negociar con el Gobierno de Cuba el asunto de la emigración, reconociendo la existencia del poder revolucionario. Que por otro lado tratan de aplastar mediante el bloqueo y todo tipo de hostigamientos contra Cuba, como lo denuncio Fidel en su más reciente intervención en el Congreso de la Federación de Estudiantes de Cuba.
El Gobierno popular de Montevideo -que tiene firmado un convenio de hermandad e intercambio con La Habana- debe tomar iniciativas que llenen la intención de contenido: intercambios de delegaciones del Poder popular de la capital de Cuba con los Concejos Vecinales y Juntas Locales de Montevideo, participación de una delegación representativa de las zonas y barrios de Montevideo en el próximo Congreso de la FCOC que se realizará en La Habana en setiembre.
Los legisladores del Frente Amplio-Encuentro Progresista deben analizar con la dirección del FA y el nuevo Plenario Nacional las iniciativas a presentar ante el Parlamento en relación al derecho de libre determinación política y social de los pueblos y el derecho de Cuba en la defensa de sus conquistas revolucionarias y su camino al socialismo. La decisión que enfrenta al Gobierno uruguayo a la iniciativa del congresista Jesse Helms debe empujar al movimiento popular y a la izquierda uruguaya a iniciativas audaces y urgentes.
Por el último, queridos compañeros y compañeros, el CDR-Uruguay propone que el 5to. Foro de San Pablo resuelva tomar la iniciativa para una campaña latinoamericana y mundial coordinada- la que debe incluir acciones políticas de masas- en defena de Cuba socialista y de todos los pueblos que luchan en defensa del progreso social y las transformaciones antineoliberales, antimperialistas y socialistas. Como el Movimiento Zapatista de México, las centrales sindicales de Bolivia, Uruguay, los obreros petroleros de Brasil, etc.
Cuba socialista y su dirección revolucionaria encabezada por el compañero Fidel Castro, la Central el Trabajadores de Cuba, los CDR, la FEU cubana, el poder popular en Cuba, las inmensas logros y conquistas del progreso social científico, cultural político y humano revolucionario de Cuba, son la base de la existencia misma del Foro de San Pablo. Cuba es la expresión material, social e histórica de cuando se une la integridad revolucionaria de los pueblos con una dirección que la represente, no existe fuerza material capaz de aplastar la conciencia y la voluntad socialista.
Ni del pueblo cubano ni de ningún pueblo del mundo.

VIVA EL QUINTO FORO DE SAN PABLO!
VIVA CUBA SOCIALISTA!
VIVA LA CLASE OBRERA Y VIVAN TODOS LOS PUEBLOS DEL MUNDO EN LUCHA POR EL PROGRESO SOCIALISTA DE LA HUMANIDAD!
Comité de Defensa de la Revolución
Cubana (CDR) de Uruguay
20 de Mayo de 1995

EL CDR-URUGUAY INVITA A LA REUNION ORGANIZADA POR LA CASA DE LA AMISTAD-URUGUAY-CUBA EL PROXIMO MARTES 23 DE MAYO A LA HORA 20. PARTICIPARA DE LA MISMA EL MIEMBRO DE LA DIRECCION DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA CRO. ABEL PRIETO.

INVITACION
ACTO INAUGURAL

FORO de SAN PABLO

JUEVES 25 DE MAYO HORA 20

PALACIO PEÑAROL



V Encuentro, en Montevideo

Con la presencia de relevantes personalidades de América Latina y el Caribe

POR LA INTEGRACION de los PUEBLOS

FSP

25 al 28 de Mayo
Parque Hotel
Montevideo Uruguay

INVITACION ACTO INAUGURAL

Es Foro de San Pablo, así llamado por el nombre de la ciudad donde se realizó la primer convocatoria. Está compuesto por fuerzas populares democráticas y progresistas de América Latina y el Caribe

Los objetivos del Foro de San Pablo son:

- La comunicación y coordinación de propuestas para la integración de los pueblos.
- La concreción de proyectos de alternativa al neoliberalismo.
- Propiciar el desarrollo productivo y solidario, hacia la estabilidad económica y social, y no meramente a una relativa estabilidad financiera.
- Fomentar la investigación científica, tecnológica común, compartiendo recursos humanos y materiales.
- La reafirmación de los Derechos Humanos en su totalidad, así como de la soberanía y la no intervención.
- El compromiso con los más humildes de la región, los trabajadores, (los desocupados) las mujeres segregadas por el sistema, las culturas indígenas, explotadas y perseguidas.
- El apoyo irrestricto al pueblo de Cuba, en el supremo derecho a decidir su destino y defender sus conquistas populares y revolucionarias.
- La solidaridad con ese pueblo como rechazo al bloqueo que continúa encabezando el gobierno de EE.UU. (Ley Torvicelli)
- La solidaridad entre todos los pueblos que así lo deseen, para afirmar los procesos democráticos, progresistas y antimperialistas.

De nuestos pueblos depende que los caminos de integración recorridos en el historia de nuestro continente, surjan de sus huellas más profundas, dando pasos de esperanza comunes a todos, en las realizaciones y transformaciones de justicia social.

Palacio Peñarol jueves 25 de Mayo 20 hs.

FORO DE SAN PABLO

Cros./Cras. ______________________________

EL PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO TROTSKISTA - POSADISTA

Tiene el agrado de invitarlo a la inauguración de su nueva sede.

EL DIA SABADO 27 DE MAYO DE 1995 A LAS 21 Hs.

DIRECCION: JAVIER BARRIOS AMORIN 1389 casi 18 de Julio. Teléfono 93 24 26

La oportunidad será propicia para brindar junto a los partidos políticos del Encuentro Progresista, y el Frente Amplio, las delegaciones presentes en el Foro de San Pablo y las organizaciones sociales y sindicatos de nuestro País. Esperando contar con vuestra grata presencia, lo saluda atte., por el Buró Político del P.O.R.:

Raúl Campanella

P.O.R. Posadista ... Frente Amplio ... Encuentro Progresista
Democracia Avanzada ...

Aumentaron casos de consumo de cocaína y de inhalantes

La drogadicción se mantiene "estable" y sigue atacando a los sectores más jóvenes

Los números de la droga se mantienen estables en los dos últimos años aunque ese equilibrio no es sinónimo de calma, en la medida que la mayoría de los detenidos por tráfico o consumo están entre los 15 y los 24 años y que la cocaína ha ganado terreno con relación a las llamadas "drogas blandas", como la marihuana.

por Claudio Rappalini
de la redacción de *El Observador*

A esta alarmante prevalencia de los muy jóvenes entre los involucrados, se suma una muy superior presencia masculina (84 %) entre las personas conectadas con esta enfermedad social, que ha obligado a instrumentar medidas preventivas y represivas cada vez más fuertes y tecnificadas.

En ese sentido trabaja la Dirección General de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas, o Brigada Nacional Antidrogas, que comanda el inspector principal (R) Mario Echevarría. Precisamente ese jerarca confirmó a *El Observador* el avance de la cocaína en los dos últimos años y se refirió a otra droga, el "éxtasis", detectada por primera vez en Uruguay en 1992 en Punta del Este y un año más tarde en Rocha.

"Por fortuna no apareció más", dijo Echevarría, quien explicó que se trata de un compuesto de anfetaminas en cápsulas fabricado en Europa, cuya introducción se debió sin duda a turistas veraniegos. Tampoco se ha comprobado, desde 1991, la utilización del ácido lisérgico, o LSD. Uruguay también está, al menos por ahora, libre del "crack", una droga barata y muy nociva fabricada con los desechos de la elaboración de la cocaína.

DISCRIMINACION POR EDADES DE DETENIDOS EN 1993-1994

	Hombres	Mujeres
Hasta 14 años	17	4
De 15 a 19 años	604	115
De 20 a 24 años	729	124
De 25 a 29 años	381	55
De 30 a 34 años	162	33
Mayores de 34 años	220	58

La marihuana es mayoría

Según estadísticas proporcionadas por la Brigada Antidrogas, que abarcan todo 1993 y 1994 hasta setiembre inclusive (es decir sin el arranque del próximo Operativo Verano Azul), el año pasado se detectaron 721 consumidores de marihuana y 736 este año, lo que significa que es aún la droga más extendida, sobre todo entre los muy jóvenes o los de poder adquisitivo medio o reducido.

Paralelamente ha avanzado la cocaína, que registró 356 casos el año pasado y casualmente el mismo número hasta el 30 de setiembre de 1994. Las anfetaminas estuvieron presentes en 19 casos en 1993 y solo en 5 este año.

Se nota en cambio un aumento acentuado en lo que tiene que ver con los inhalantes (los "famosos" pegamentos que producen daños muchas veces irreversibles en el sistema respiratorio), propios de aquellos consumidores de los estratos socioeconómicos más bajos, pues fueron marcados 7 casos en 1993 y la cifra trepó a 41 en nueve meses de este año.



Magdalena Gutiérrez

Mario Echevarría
La Brigada Antidrogas se prepara para encarar su tarea en el operativo Verano Azul

En cuanto a las drogas decomisadas por las autoridades, en 1993 fueron 25,5 kg de clorhidrato de cocaína y 55,8 kg de marihuana, además de cantidades menores de otras sustancias. En los meses de 1994 considerados, la incautación de clohidrato de cocaína superó los 15 kilos y fue de más de 32 kg la "pesca" de marihuana, además de 12 plantas de cannabis de la cual se extrae y 142 gramos de hojas de coca.

INDAGADOS POR LA BRIGADA ANTIDROGAS

1993	
Mayores	
Detenidos	1.113
Remitidos a la cárcel	106
A disposición de Toxicomanías	249
Libertades	735
Entregados a otras dependencias	23
Reincidentes	287
Menores	
Detenidos	184
A disposición de Toxicomanías	35
Libertades	146
Entregados a otras dependencias	3
Reincidentes	22
1994 (hasta el 30/09)	
Mayores	
Detenidos	1.019
Remitidos a la cárcel	72
A disposición de Toxicomanías	213
Libertades	730
Entregados a otras dependencias	4
Reincidentes	53
Menores	
Detenidos	186
A disposición de Toxicomanías	28
Libertades	81
Entregados a otras dependencias	77
Reincidentes	5

Perfil de los detenidos

Los indagados con relación a la droga en el período mencionado presentan un perfil variado que, si bien se acentúa en los desocupados, alcanza a una amplia banda del espectro social.

El año pasado fueron 471 desocupados, 205 comerciantes, 187 estudiantes de secundaria, 23 estudiantes universitarios, 12 profesionales, 305 empleados, 54 empleados estatales y 39 turistas.

De ese núcleo había 21 traficantes consumidores, 1.004 consumidores y 272 no consumidores.

Para nueve meses de 1994, los indagados desocupados fueron 263, los comerciantes 60, los estudiantes de secundaria 167, los estudiantes universitarios 31, los profesionales 3, los empleados 651, los empleados estatales 24 y los turistas 6, aunque en esta caso corresponde remarcar que Verano Azul seguramente incrementará este rubro. De ellos, 5 eran estrictamente traficantes, 69 traficantes consumidores, 1.063 consumidores y 68 no consumidores.

Se trata, según dijo un veterano oficial de Policía, de un problema que es "ni más ni menos que una guerra, silenciosa pero implacable, con batallas ganadas y perdidas para quienes promueven el negocio de la droga y para quienes lo combaten".

En estos dos años la Brigada Antidrogas detuvo a 2.502 personas y fueron remitidas a prisión 178 de ellas, o sea un 7,11 %.

Pero la guerra continúa. ■

Nº DOCUMENTO 9504934

TITULO Argentina: Realizan operativos antidrogas en Barrio de Almagro e incautan cocaína y marihuana.-

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 19/11/94

VINCULACIONES 11176 11341
65392 11354
66960 11214
11351 11229
11352 11422

ENTRADO
CRUZADO

ANOCHE, EN EL BARRIO DE ALMAGRO

Quince detenidos en operativos antidroga

En un procedimiento policial realizado anoche –de manera simultánea– en tres casonas del barrio de Almagro fueron detenidas 15 personas y se incautaron "varios kilos", según informaron voceros policiales, de cocaína y marihuana. También se decomisó mercadería robada.

Al menos **quince personas fueron detenidas y se secuestró una considerable cantidad de cocaína y marihuana** –al cierre de esta edición todavía no se podía determinar con exactitud cuanta, pero voceros policiales hablaban de **"varios kilos"**– en una serie de allanamientos simultáneos realizados en distintos lugares del barrio de **Almagro** de la **Capital Federal**.

Los procedimientos comenzaron en la noche de ayer y continuaban esta madrugada. Después de un mes de investigaciones, agentes de la **División Drogas Peligrosas de la Policía Federal** –siguiendo las pistas de una banda– llegaron a viejas casonas donde se repartía droga para su distribución.

Los objetivos fueron tres casas ubicadas en las calles **Guardia Vieja 3975, Rawson 586 y Humahuaca 4043**. Las viviendas fueron cercadas por fuerzas policiales a la misma hora y en forma coordinada.

Los allanamientos comenzaron a las 21.30 de ayer de manera simultánea. **Fuentes policiales informaron que en esos lugares se distribuía droga para la venta callejera.** En la vivienda de calle Humahuaca. **Antonio Balberdi**, alias **"Tony"** –un delincuente con pedido de captura de la Policía salteña– se resistió al arresto tirando trompadas a los agentes. Finalmente fue detenido. Balberdi usaba como "pantalla" para sus delitos la casa de sus padres.

En este lugar se secuestró un kilo y medio de cocaína y un "ladrillo" de marihuana, paquete compacto de al menos un kilogramo, además de elementos para pesar y fraccionar la droga.

La madre de Tony dijo a la Policía que "si venían ayer no encontraban nada, está (se refería a la droga secuestrada) era para repartir el fin de semana", aseguró la mujer.

Los operativos fueron producto de un mes de trabajo de inteligencia de efectivos policiales, y según voceros los allanamientos continuarán durante las próximas horas.

Aparte de la droga secuestrada se decomisó mercadería robada, por lo cual se sospecha que los detenidos estarían conectados con bandas de piratas del asfalto.

El comisario **Jorge Pereira, Jefe de Operaciones Metropolitanas de la División Drogas Peligrosas de la Policía Federal**, estuvo a cargo del operativo. La causa está en manos del Juez Federal **Jorge Ballesteros**.



Uno de los detenidos sale encapuchado de la casa de la calle Humahuaca. El operativo simultáneo fue realizado luego de un mes de investigaciones.

9504934

01-01

DEPENDÊNCIAS

Vício do crack alimenta epidemia de Aids

Aumento do consumo da droga, principalmente entre prostitutas de Porto Rico, está ampliando a transmissão do HIV

Porto Rico

Os funcionários da rede de saúde pública em Porto Rico se deparam com a ameaça de crescimento do uso do crack, uma forma inalável de cocaína extremamente viciadora. Os pesquisadores afirmam que a droga leva a um comportamento hipersexual — desejo sexual aumentado — entre fumantes novatos, enquanto que pessoas já viciadas, especialmente mulheres, tendem a vender o sexo mais freqüentemente e mais barato que outras profissionais do sexo para obter crack, raramente usando preservativos.

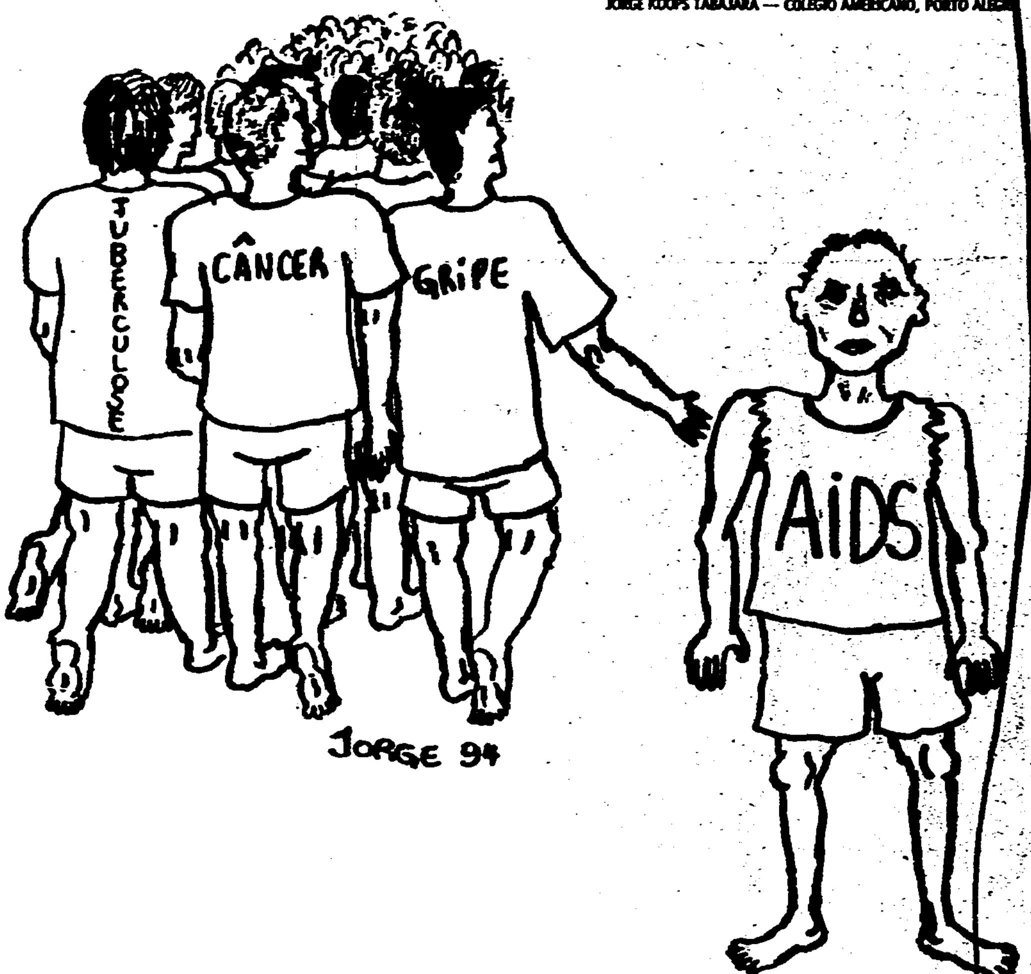
Com 13.223 casos notificados na ilha, Aids é a principal causa de morte entre homens de 25 a 49 anos e mulheres de 25 e 39 anos. "Há um sério problema de transmissão de HIV e altos níveis de sexo de risco entre usuários de crack", diz Hector Cólon, diretor de pesquisa da Mental Health and Anti-Addiction Services Administration, órgão governamental. Um estudo encontrou uma taxa de 20% de infecção de HIV entre mulheres fumantes de crack, e de 11% entre os homens. A pesquisa — feita em uma amostra de 260 usuários — também encontrou um elevado número de homens e mulheres que deixavam de usar preservativos durante o sexo. O número de mulheres entre a população de fumantes de crack é proporcionalmente maior que entre a população de usuários de drogas injetáveis.

Segundo José Quiles, da Agência Central para Assuntos de Aids e Doenças Transmissíveis, a "prostituição específica do crack" é um modo de transmissão de HIV potencialmente explosivo porque leva a praticar sexo desprotegido com qualquer um, por qualquer preço.

Há um número crescente de pessoas procurando tratamento no sistema público de reabilitação. Entre julho de 1990 e junho de 1992, a última data de que se dispõe de estatísticas, a população de fumantes de crack representava o grupo de mais rápido crescimento entre todos os usuários de droga à procura de tratamento, triplicando de 5,2% para 18%. Também os arquivos policiais mostram que o crack é a droga mais facilmente adquirível em pontos de tráfico e a mais comumente confiscada durante operações policiais.

(Publicado na Panos World Aids — News Magazine Reporting on Aids and Development, em julho de 1994)

JORGE KOOPS TABAJARA — COLÉGIO AMERICANO, PORTO ALEG



Nº DOCUMENTO 950936
TITULO URUGUAY: Narco recluso de Comcar burló custodia
PROCEDENCIA EL PAIS Policial -
FECHA DE PROCEDENCIA 19/11/94
VINCULACIONES 11176 10001
65092 11351
507466
11214
11423
11229

ENTRADO
CRUZADO

Había Salido Para Efectuar Trámites Personales, Luego Invitó al Guardia a Almorzar en un Shopping

Narco Recluso del COMCAR Burló Custodia

Un sujeto que se encontraba recluido en el Comcar, procesado por tráfico de drogas, logró evadir a su custodia y darse a la fuga, cuando almorzaba en un Shopping tras realizar algunos trámites en la zona de Pocitos.

De inmediato se montó un importante operativo para lograr la captura del recluso, extremo que no se había concretado al cierre de esta información.

El sujeto había sido remitido tiempo atrás al Centro de Reclusión de Santiago Vázquez, acusado de infringir el artículo 34° de la Ley 14.294, referente al tráfico de estupefacientes.

Sin embargo, el individuo identificado como Claudio Enrique Beraza Campos, no estaba dispuesto a quedarse en el COMCAR todo el tiempo que determinara la Justicia, por lo cual decidió tener todo listo para aprovechar la primera oportunidad que se le presentara para evadirse.

Finalmente, en la mañana del jueves, Beraza fue autorizado con la custodia correspondiente, a salir del recinto carcelario para efectuar determinados trámites en una inmobiliariá de la zona de Pocitos.

Es así que se trasladó hasta el mencionado comercio ubicado en Gabriel A. Pereira y 26 de Marzo, donde realizó las gestiones con total normalidad.

Poco después, decidieron almorzar con su [illegible] restaurante ubicado en un Shopping de la zona.

A mitad del almuerzo, el recluso solicitó a su guardia permiso para ir al baño, el cual le fue concedido sin dudar. Sin embargo, los minutos pasaron, Beraza no regresaba y el guardia se comenzó a poner nervioso.

Finalmente el hombre decidió [illegible] al baño a buscar al recluso, comprobando amargamente que de éste ni rastros quedaban.

De inmediato se radicó la denuncia en la Seccional 11a. y se inició un operativo de búsqueda, al que poco después se unieron efectivos de varias reparticiones de la Jefatura.

El rastreo incluye toda la ciudad, especialmente algunos puntos "claves" donde se supone que podría dirigirse el sujeto. Por otra parte se incrementaron los controles en las fronteras departamentales y se radió el correspondiente pedido de captura a las Jefaturas del interior del país.

Todo el despliegue no ha arrojado un resultado positivo hasta el momento de cerrar esta información, ya que Beraza no había podido ser localizado.

01 - 01 950936

LES ENSEÑA LO QUE DEBEN HACER Y DECIR CUANDO LOS DETIENEN. FUE HALLADO EN CORDOBA

Descubrieron un manual con consejos para narcotraficantes

El libro, que se encuentra guardado bajo siete llaves, fue hallado el mes pasado durante un operativo de rutina. Editado por el narcotráfico internacional, el ejemplar está adaptado a las leyes argentinas y da sugerencias de cómo comportarse en caso de caer preso.

SALTA (De nuestra agencia). – La Policía de la División Drogas Peligrosas de Córdoba encontró durante un operativo realizado en esa ciudad **un manual editado por el narcotráfico internacional.** El hallazgo del libro, **que contiene consejos de cómo se debe actuar ante la Policía y la Justicia si el delincuente resulta detenido,** no tiene antecedentes en Sudamérica, lo que demuestra que los narcotraficantes "están tecnológicamente y teóricamente bien preparados", según dijeron fuentes seguras vinculadas al caso.

A modo de **editorial**, el libro enseña, por ejemplo, a mantener el "código de silencio" como para no perjudicar con las detenciones al resto de la cadena de narcotraficantes que participan en los operativos de tráfico de drogas.

El manual fue encontrado en octubre durante un operativo de rutina, pero la noticia se conoció ayer extraoficialmente y no en Córdoba sino en **Salta.**

Poco después, el comisario **Gigena Ruiz,** director de Drogas Peligrosas de la Policía de Córdoba, confirmó a **Clarín** que "el procedimiento existió; pero el juzgado federal que interviene todavía no autorizó a que se brinde información al respecto".

Por unos ravioles

De todos modos pudo saberse que en el operativo que se realizó en la ciudad de Córdoba sólo se incautaron algunos gramos de cocaína ("ravioles") y no se pudo confirmar cuántas personas fueron detenidas.

Por el secuestro del manual, funcionarios judiciales y policías no dudaron en que **el procedimiento es el más importante en el país en los últimos cinco años.**

Aunque se presume que quienes tenían el libro en su poder están ligados con uno de los **carteles de la droga colombianos,** no trascendió con cual de ellos.

El tema, en fin, se expuso hace dos semanas ante investigadores de Paraguay, Uruguay, Brasil y la Argentina que se reunieron en Córdoba.

En estudio

El texto, según el comisario Gigena Ruiz, **está bajo un estricto secreto de sumario en uno de los tres juzgados federales** (no quiso especificar en cuál) "donde el contenido del manual es analizado", dijo el comisario.

También dejó trascender que el libro será dado a conocer por la Justicia y solo permanecerá en la Policía y juzgados federales del país para única consulta de los fiscales.

Con este manual en las manos se espera que los jueces puedan contrarrestar los argumentos de los abogados defensores de los narcotraficantes.

Los investigadores de los distintos países reunidos en Córdoba, no descartan que **este manual sea parte de un libro universal, traducido en distintos idiomas y adecuado a las leyes vigentes en cada país,** donde el narcotráfico tiene mucho movimiento y los cargamentos corren el riesgo de ser incautados.

Se harán copias

"Yo tenía conocimiento de este hallazgo, pero no tuve la oportunidad de tenerlo en mis manos. Una vez que el juez federal libere el secreto del sumario, se van a repartir copias a todas las fuerzas de seguridad" explicó ayer a **Clarín** el comisario general **Jorge René Silisque,** titular de Drogas Peligrosas en Salta.

Silisque, consideró que "es positivo para la lucha contra el narcotráfico haber secuestrado el manual, porque de esta forma, podemos contar con información de cómo se están organizando los narcotraficantes".

Jesús Rodríguez

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 20/11/94
VINCULACIONES 11176
65092

ENTRADO
CRUZADO

No llevar armas, pero sí dinero

Clarín pudo conocer algunos puntos que pueden ilustrar cuál es el contenido del manual, donde se destaca la adaptación del texto a las leyes que rigen en la Argentina. Los consejos son:

- **Siempre que un narcotraficante es detenido con drogas, aparentar que se es consumidor.** Este punto tiene que ver, obviamente, con el transporte de pequeñas cantidades de droga. La ley del narcotráfico castiga con menos pena a los que tienen estupefacientes para consumo personal que a los traficantes.
- **No llevar armas.** El consejo está relacionado con el tiempo que el sospechoso puede pasar en prisión y con las presiones que allí debe soportar. Los narcotraficantes saben que, si no se les encuentran pruebas de sus actividades o sólo de una simple tenencia, el cargo por llevar armas puede prolongar su arresto y con ello la posibilidad de que la Policía tenga más tiempo para interrogarlos.
- **No ofrecer resistencia al arresto y, en lo posible, mostrarse amable.** La explicación de este punto es similar a la anterior, ya que pueden quedarse en prisión por el delito de resistencia a la autoridad.
- **Contratar para el traslado de la droga a personas que nada sepan de la organización.** La sugerencia busca que, en caso de la detención de las "mulas" o correos, éstos no puedan revelar la estructura de la banda.
- **El narco que contrata a los correos les debe dar un nombre falso o un apodo.** También está relacionado con el punto anterior y trata de evitar que los correos identifiquen a quien les encomendó el trabajo.
- **No tomar alcohol con gente desconocida.** En un clima de distensión, el narco puede perder el control y dar datos a personas que tal vez sean infiltrados de la Policía o informantes.
- **Llevar encima dinero en efectivo.** Se dice que un soborno a tiempo, en la calle, a un agente corrupto por ejemplo, puede evitar males mayores.

02 · 02

Nº DOCUMENTO 9504938

TITULO ONU: CONFERENCIA EN NAPOLES SOBRE EL CRIMEN ORGANIZADO.-

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 20/11/94

VINCULACIONES 11176 10184 507604 501889 11356 11360 11345 11019 11227 67228 10034 65963 505529 66880 65201 65598 10022 11512 11224 11511 11510 11663 11555 11670 11671 11343 11354 11226 11225 11662 65890 507593 66960 507480 507623 65709 11374 11234

ENTRADO

CRUZADO

Conferencia de la ONU en Nápoles Sobre el Crimen Organizado

MAFIA MUEVE CADA AÑO MAS DE 3 BILLONES DE DOLARES

GINEBRA 19 (EFE). — Las organizaciones mafiosas, contra las que la ONU pedirá incrementar la lucha policial, mueven cada año una cifra de negocio superior a los tres billones de dólares, cantidad que supera el presupuesto de muchos Estados.

La ONU, bajo cuyos auspicios se celebrará a partir del lunes en Nápoles (Italia) una conferencia sobre crimen organizado, a la que asistirán ministros de Justicia e Interior de todo el mundo, reconoce que es una estimación a la baja, pues las mafias tambien sacan partido de los "dobleces de la economía de mercado".

"Funcionan como autenticas sociedades anónimas que realizan inversiones en Bolsa o compran empresas, es decir recician masivamente sus beneficios en la economía legal con una rapidez extraordinaria", afirman los expertos de la ONU.

En opinión de esos expertos, el crimen organizado ha crecido hasta convertirse actualmente en un "pulpo" con trece tentáculos: estupefacientes, armas, blanqueo de dinero, inmigración clandestina, tráfico de vehículos, material nuclear, de órganos para trasplante, prostitución, tráfico de bebés, de objetos de arte, de animales raros, terrorismo y secuestros.

En lo que a Europa se refiere, las "sucursales" mafiosas para el blanqueo de dinero están localizadas en Suiza, sur de Francia, Reino Unido, Grecia, Italia y Austria, mientras que el tráfico de animales raros sólo se detecta en España, Bélgica y Holanda.

Según las mismas fuentes las redes de inmigración ilegal tienen un pie en España y otro en Holanda, Francia, Grecia, Rumanía y Rusia; el tráfico de armas en Gran Bretaña, Alemania, Italia, Rumania, Rusia, Bulgaria, antigua Yugoslavia y Turquía.

El tráfico ilegal de órganos para trasplante es una realidad en Alemania, Suiza, Italia y Rusia; el de bebés y niños en Rumania, el de objetos de arte en Italia, Estonia, Lituania y Rusia, y el de material nuclear en Rusia, Ucrania y Alemania.

El terrorismo aparece como actividad del crimen internacional en Gran Bretaña, Grecia, Turquía y Córcega, mientras que las principales "sucursales" para el tráfico de drogas se encuentran en España, Francia, Suiza, Reino Unido, Austria, Finlandia, Suecia, Noruega, Hungría, Alemania y Rusia.

A pesar de la modernización que ha experimentado el crimen organizado y de los muchos grupúsculos que intentan abrirse paso en el negocio, especialmente en los países con economía en transición, en los archivos policiales se habla de cuatro grandes mafias: la italiana, la rusa, la japonesa y la colombiana.

Respecto a la mafia [illegible] como la "N'drangheta", en Calabria, o la Sacra Corona Unita, en Pulla, los expertos destacan la existencia de Cosa Nostra en Sicilia y de la Camorra en Nápoles.

La mafia italiana cuenta con una "mano de obra" de más de 20.000 personas y realiza una cifra de negocio anual de más de 47 millones de dólares.

Según datos de la ONU sus actividades tocan el tráfico de drogas, metales preciosos, residuos tóxicos, antiguedades, sector inmobiliario, importación y exportación y sociedades financieras.

Se le atribuyen alianzas con los productores de heroína del Triángulo de oro, en el Sureste asiático, y con el Cartel de Medellín para la distribución de la cocaína en Europa.

La mafia rusa, asentada en prácticamente todas las repúblicas de la antigua URSS, emplearía a unos 5.700 "gangsters", de los que 200 estarían repartidos en el extranjero.

Con intereses en la droga, prostitución, blanqueo de dinero, metales preciosos, componentes nucleares, armas y tráfico de organos, se calcula que el 35 por ciento de los negocios que se efectúan en Rusia pasan por las manos de la mafia rusa y sus "escuadrones de la muerte", entre cuyos miembros podría haber anti-[illegible] del extinto KGB.

OA - 22

9504938

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 21/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Trataron lucha contra el narcotráfico a nivel oficial

NAPOLES (ANSA). La hipótesis del desmantelamiento del cártel de Cali y el esquema jurídico de Colombia en la lucha contra el narcotráfico, fueron dos de los temas principales examinados en la reunión que el Vicepresidente del gobierno de Bogotá, Humberto De La Calle Lombana, mantuvo con la Secretaria norteamericana de Justicia, Janet Reno.

El coloquio duró unos 40 minutos y tuvo lugar en la 'suite' que el Vicepresidente ocupa en el Hotel Excelsior de Nápoles.

A partir de hoy, el Vicepresidente colombiano participará en la conferencia de la ONU contra el crimen organizado transnacional, las mafias y la lucha contra el narcotráfico que se realizará en Nápoles.

"La discusión -dijo De La Calle-, fue franca, categórica y cada cual expuso su punto de vista".

Al preguntársele si éra optimista respecto a la posibilidad de un desmantelamiento del cártel de Cali, el Vicepresidente respondió: "No, yo realmente no soy muy optimista, pero creo que en Colombia hay una estructura legal que permitiría una entrega de esta naturaleza".

En la entrevista que concedió a ANSA, De La Calle Lombana aclaró que problemas como ese no pueden ser examinados desde el punto de vista del optimismo.

Añadió que en su conversación con la Secretaria de Justicia norteamericana se subrayó que, a diferencia de lo sucedido con el cártel de Medellín, en el caso de la organización de Cali no alcanza con el arresto de los 'capos'.

"Hay que ir mas allá -dijo-, tratar el desmantelamiento global de la organización y atacar en frentes como el patrimonio de los narcotraficantes".

"En el caso de Cali, añadió, también hay que tener en cuenta la lucha contra una serie de cárteles 'satélites' que gravitan alrededor de esa organización mayor".

El Vicepresidente se declaró "muy satisfecho" por la reunión con la representante del gobierno norteamericano que, dijo, "quería escuchar detalladamente nuestra política de sometimiento a la justicia y asegurarse que esta política no lleve a condenas demasiado bajas".

Lombana reconoció que el standard de penas de Colombia es inferior al de Estados Unidos. Pero, aseguró, en la próxima legislatura el Gobierno revisará las penas, aunque "por principios universales de derecho", el eventual aumento de las penas no puede ser retroactivo, aclaró.

El Vicepresidente subrayó que en la reunión con Reno insistió en señalar la importancia del trabajo de los países industrializados contra el narcotráfico, en campos como el lavado narcodólares, consumo de drogas y tráfico internacional de productos químicos (como el éter y el ácido clorhídico), elementos claves para refinar los estupefacientes.

02

9504938

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 20/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Impresiona informe sobre la Cosa Nostra

Roma (ANSA)

■ Los siguientes son algunos datos sobre el narcotráfico, difundidos hoy con miras a la reunión de la ONU sobre el crimen organizado transnacional, prevista entre el próximo lunes y el miércoles en Nápoles (todas las cifras figuran en dólares).

—Volumen global de negocios del crimen organizado mundial:

3.000 billones (fuente Newsweek). En 1990, el volumen global de negocios de las primeras 500 empresas del mundo fue de cinco billones (fuente Fortune).

—Volumen global de negocios del narcotráfico en 1992:

300.000 millones. En 1992 las primeras tres empresas de EEUU (GM, Exxon y Ford) facturaron globalmente unos 330.000 millones (Fortune).

—Ganancias por la venta de heroína, cocaína y cannabis en 1992: 159.000 millones, de ellos 142.000 millones en Europa y América del Norte.

—Fondos reciclados por los principales narcotraficantes: 846.000 millones, de ellos 100.000 millones en Europa y América del Norte.

—Patrimonios ocultos en 1994: alrededor de 1.000 millones.

—Negocios ilícitos de Cosa Nostra en EEUU: entre 30.000 y 90.000 millones (Instituto Wharton).

—Inmigrantes clandestinos controlados por las organizaciones criminales: alrededor de un millón de personas por año.

—Ganancias de la mafia china gracias al tráfico de clandestinos: 3.500 millones por año.

—»Afiliados» a las tres principales organizaciones mafiosas de Italia: Cosa Nostra (Sicilia) 5.000, Camorra (Nápoles y región Campania) 7.000, N'drangheta (Calabria) 5.000, Sacra Corona Unita (Apulia) 2.000.

—Volumen de negocios de la mafia en Italia: 17.000 millones en 1990, según los últimos datos alrededor de 65.000 millones.

—Valor de los bienes confiscados a la mafia en Italia: unos 1.100 millones

—Número de los afiliados a las mafias chinas: 180.000 en Hong Kong. La organización más numerosa, Sun Yee On, cuenta 45.000 miembros. Número de los afiliados de Yakuza, la mafia japonesa: unos 87.000.

—Número de las bandas de base de Yakuza: 3.500.

—Número de los afiliadoa a la Yakuza más poderosa: 23.000 iniciados en 750 clanes afiliados a la organización Yamaguchi-Gumi.

—Volumen de negocios de Yakuza: 10 billones.

—Número de afiliados a los carteles colombianos: 1.000.

—Número de afiliados en las organizaciones criminales de Rusia: unos 3,5 millones de personas.

—Número de clanes presentes en el territorio de la ex URSS, unos 5.400.

03

9504938

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 21/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Nápoles Bajo Férrea Seguridad: Judiciales Tratan Auge Delictivo

EP. 21/11

NAPOLES, Italia, 20 (Reuter). — Altos funcionarios judiciales de todo el mundo se congregaron hoy en esta ciudad del sur de Italia bajo intensas medidas de seguridad, a fin de elaborar planes para combatir un auge alarmante en las organizaciones criminales internacionales. En Nápoles, sede de las notorias pandillas criminales de la Camorra, se estaba desplegando unos 6.000 soldados y policías para una conferencia de tres días, convocada por las Naciones Unidas (ONU) a fin de encarar lo que considera una creciente amenaza de la mafia a nivel mundial.

La ONU calcula que la cifra de negocios global de las organizaciones criminales internacionales asciende a 750.000 millones de dólares anuales, lo que supera la producción económica de la gran mayoría de países, y proviene de una gama de actividades ilegales que van desde el tráfico de drogas y armas hasta el comercio de mujeres y niños, materiales radioactivos y órganos humanos.

La Conferencia Ministerial Mundial sobre las Organizaciones Criminales, a la que asistirán delegaciones de 140 países, incluyendo 23 ministros del Interior y 41 de Justicia, es la reunión de más alto nivel jamás convocada por la ONU sobre este tema. El orden del día de la conferencia, que el secretario general de la ONU Boutros Boutros Ghali inaugurará el lunes, incluye un llamado para que los países individualmente intensifiquen sus leyes contra el cada vez más moderno y refinado "Crime Inc".

Sin embargo, altos funcionarios de estados como China, Colombia, Rusia y Estados Unidos también buscarán establecer un consenso para una serie de nuevas convenciones internacionales sobre una gama de actividades criminales. Hasta la fecha, sólo el narcotráfico y la piratería están amparadas por acuerdos internacionales. Irónicamente, las tendencias mundiales hacia un comercio más libre y fronteras abiertas, considerados vitales para fomentar la prosperidad internacional, también están creando oportunidades sin precedentes para los grupos de delincuentes.

Organizaciones que eran tradicionalmente exclusivistas, como los "triads" de Hong Kong, las mafias italianas, el "yakuza" japonés y las bandas rusas, empiezan a concluir tratos y a colaborar en sus crímenes. El dólar estadounidense, el marco alemán y el yen japonés son divisas convertibles en casi todo el mundo, y los servicios bancarios electrónicos permiten que los carteles criminales transformen sus ganancias ilegales en depósitos legítimos al toque de un botón.

"El crimen organizado se está aprovechando plenamente de la apertura de fronteras nacionales al libre comercio y medidas para mejorar la competitividad de economías nacionales", dijo un documento de la ONU. "Mientras que el crimen organizado se ha vuelto transnacional, la aplicación de la ley alrededor del mundo sigue siendo predominantemente local y nacional", advirtió el texto.

Los países en vías de desarrollo suelen correr el peligro de que el poder y el dinero que manejan las organizaciones criminales a veces superan los recursos de las autoridades legítimas.

04

La Conferencia Mundial de Naciones Unidas contra las mafias internacionales busca derrotar a las multinacionales del crimen

Cosa Nostra, Cali, Yakuza, un riesgo para la paz

La Conferencia Mundial de Naciones Unidas contra las mafias internacionales se inauguró ayer con la certidumbre de que existe solo una manera para derrotar a las multinacionales del crimen, cada vez más coordinadas y unificadas entre sí: que los 140 países que participan de la asamblea mundial den vida a un pacto global de lucha contra las organizaciones delictivas.

Nápoles (ANSA)

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, las llamó «ejércitos del mal» y dijo que las mafias pueden ser derrotadas con la colaboración de todos los Estados.

"La necesidad de un pacto global fue la primera indicación que emergió ayer al concluir la primera jornada de la conferencia, en la que emergieron dos tendencias durante los trabajos.

Por un lado un fuerte núcleo de países del Tercer Mundo, encabezados por Argentina y otros países latinoamericanos, son favorables a una convención internacional contra el crimen organizado a nivel internacional. Por el otro, los países industrializados apuntan, ante todo a un reforzamiento de las legislaciones anticrimen en cada país y, al mismo tiempo, reclaman una mayor colaboración internacional de los organismos policiales y judiciales.

El secretario general de las Naciones Unidas, Boutros Ghali, que inauguró la conferencia, destacó que el crimen organizado es un riesgo para la paz.

Por su parte, el presidente de Italia, Oscar Luigi Scalfaro, recordó la figura del juez Giovanni Falcone, que tuvo la idea de reunir a los gobiernos de todo el mundo para debatir una estrategia de lucha contra las mafias internacionales.

Scalfaro destacó también que los «desequilibrios sociales» son una de las causas mayores que determinan el crecimiento de la criminalidad.

Si todos coinciden con el objetivo final, que es el de obtener una estrecha y real coordinación entre todos los gobiernos, son las deferentes líneas de acción las que discuten los delegados.

Pero lo más importante que es son los grandes problemas los que han entrado en el debate.

Entre todos ellos, emergió el reciclaje del dinero sucio como el problema principal y más difícil de combatir.

El reciclaje es un momento especial, decisivo, en el que los ingresos de los tráficos ilegales se hacen limpios e imposibles de rastrear gracias a los tantos paraísos fiscales existentes y a la falta de una eficaz normativa internacional.

Hasta el miércoles, el reciclaje será el tema que más atraerá la atención de los delegados.

En su discurso, el secretario general de la ONU dijo que las mafias constituyen una amenaza para las democracias y que los tentáculos del crimen organizado a nivel internacional se extienden por todo el planeta».

Boutros Ghali dijo que contra las multinacionales del crimen «son necesarios nuevos instrumentos de lucha, en particular una estrecha coordinación entre los órganos de policía y las magistraturas de varios países».

«En numerosas regiones del planeta se ha desarrollado un mercado sin Estado y sin normas de derecho , agregó el secretario general de la ONU, que denunció como «el crimen organizado transnacional explota, en todos los continentes, la debilidad de las instituciones y del Estado».

El primer ministro Silvio Berlusconi propuso a la Conferencia la creación de una escuela internacional para la formación de especialistas policiales y judiciales en la lucha contra el crimen organizado a nivel internacional. Italia se ha ofrecido a hospedar la escuela.

Berlusconi también dijo que contra el crimen organizado «combatimos una batalla victoriosa». Recordó que los principales capos de las organizaciones mafiosas están en la cárcel y dijo que el gobierno italiano no bajará la guardia en la lucha contra el crimen organizado.

El siguiente es un mapa de algunas de las mayores mafias del mundo.

—Italia. Cosa Nostra: tiene una estructura piramidal, cuenta con 5 mil afiliados distribuidos en 180 bandas mafiosas.

Camorra: opera sobre todo en Nápoles y la región Campania, su estructura es tentacular. Sus afiliados son entre 6 y 7 mil, divididos en 100 clanes.

N'dragheta: con base en Calabria, esta organización cuenta con 5 mil afiliados distribuidos en unos 150 «consorcios».

Sacra Corona Unita: es la menos conocida de las mafias italianas. Opera en la región Apulia (sur del país) con unos mil afiliados, subdivididos en 50 «sodalicios».

EEUU: la mafia norteamericana tiene un núcleo histórico. (Cosa Nostra) redeado por diversos satélites, que en los últimos años han cobrado mucha fuerza, como las mafias asiáticas (China, Corea, Camboya), colombiana, rusa. Según datos oficiales, Cosa Nostra cuenta con 1.300 «gregarios» divididos en 25 «familias».

—Colombia: tras la muerte de Pablo Escobar y la crisis del cartel de Medellín, sigue en pie el cartel de Cali, que controla al 80 po ciento del comercio mundial de la cocaína.

El narcotráfico colombiano tiene un volumen de negocios estimado en unos 5.000 millones de dólares.

—Rusia: es la única potencia nuclear donde existe una presencia muy poderosa de la mafia. Con 3.500 organizaciones criminales, la mafia controla al 35 por ciento de las 2.300 bancos comerciales del país. Es uno de los países que más preocupa a los expertos mundiales de mafia. Muchos analistas, incluso del gobierno, no descartan que en Rusia pueda nacer una dictadura del crimen organizado».

—Hong Kong: en esta ciudad tienen su base las «tríadas» chinas, herederas de sectas secretas nacidas hace 300 años en la China imperial. Hoy día operan en Hong Kong 50 «tríadas», la mayor de las cuales tiene unos 30 mil afiliados.

—Japón: En la mafia japonesa (Yakuza) trabajan unos 90 mil hombres organizados en 3.400 bandas, con un volumen de negocios de unos 15.000 millones de dólares.

—Australia, Canadá, Nigeria: la mafia no es sinónimo sólo de Cosa Nostra o de Medellín. El crimen organizado tiene tentáculos muy poderosos también en países como Australia, y Canadá, donde operan la mafia de origen italiano y asiático.

En Nigeria la mafia es un fenómeno reciente, surgido sobre todo gracias al petróleo y a los serios problemas económicos del país africano.

CONFERENCIA ANTIMAFIA

Argentina pide cooperación

Con un impresionante despliegue de fuerzas de seguridad entrenadas especialmente, comenzó ayer en Nápoles –cuna de la temible Camorra– la primera conferencia ministerial de Naciones Unidas sobre el crimen organizado, de la que participan delegaciones de 140 países, entre ellos, la Argentina. Tal como ocurrió en otras oportunidades, la comitiva de nuestro país es una de las más numerosas, 24 personas, y se hizo sentir apenas los periodistas acreditados comenzaron a trabajar. "Vamos a presentar un documento en el que solicitamos la cooperación internacional en materia jurídica –dijo Elía Jassan, secretario de Justicia y jefe del grupo– y por eso impulsamos una convención mundial para combatir la delincuencia organizada."

Palabras más palabras menos, ese fue el eje de cada uno de los discursos con los que se abrió la conferencia. Butros Ghali, el primero en hablar, explicó que "el crimen organizado se convirtió en una fuerza mundial que se aprovecha de la debilidad de los Estados valiéndose de la nueva permeabilidad de las fronteras y de la apertura de las economías nacionales". A su turno, el primer ministro de Italia, Silvio Berlusconi, insistió en la necesidad de crear una escuela internacional para la formación de las personas que se encarguen de la lucha contra la criminalidad y ofreció a Italia como sede de ese instituto por ser la cuna de la Cosa Nostra (mafia siciliana), Camorra (napolitana), N'drangheta (calabresa) y Sacra Corona Unita (Puglia) y "por lo tanto, cuenta con medios técnicos y de lucha más avanzados que puedan servir a otros países. De Nápoles, ciudad fuertemente tocada por la mano de la mafia, debe partir un mensaje claro a los ciudadanos para que sepan que no serán dejados solos e indefensos ante el ejército del mal", finalizó el primer ministro.

Paralelamente, Jassan denunció ante los periodistas que "las sumas de dinero ilícito erosionan la economía mundial y afectan la estabilidad de la economía internacional" y propuso "limitar los resquicios por los que se infiltra la delincuencia". En rigor, el sueño de los latinoamericanos es establecer algunos mecanismos firmes de cooperación, y no ocultaron su simpatía por lo hecho entre Italia y Estados Unidos a través de un grupo de trabajo instaurado en 1984, que facilitó la desarticulación de la red de estupefacientes entre las mafias americanas y sicilianas conocida como "Pizza Connection". Como ejemplo, citan los casos de Tommaso Buscetta y Salvatore Contorno, quienes cooperaron con las autoridades de ambos países y prestaron testimonio en procesos célebres que pusieron a prueba los sistemas, ya que cada uno tiene reglas muy distintas respecto de los acuerdos de inmunidad, las divulgaciones precisas a los juicios y los interrogatorios del abogado de la otra parte, diferencias que fueron superadas gracias a los nuevos tratados de cooperación bilateral.

06

9504938

Nº DOCUMENTO

TÍTULO

PROCEDENCIA Pagina 12

FECHA DE PROCEDENCIA 22/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

CONFERENCIA ANTIMAFIA 22/11

Argentina pide cooperación

Con un impresionante despliegue de fuerzas de seguridad entrenadas especialmente, comenzó ayer en Nápoles –cuna de la temible Camorra– la primera conferencia ministerial de Naciones Unidas sobre el crimen organizado, de la que participan delegaciones de 140 países, entre ellos, la Argentina. Tal como ocurrió en otras oportunidades, la comitiva de nuestro país es una de las más numerosas, 24 personas, y se hizo sentir apenas los periodistas acreditados comenzaron a trabajar. "Vamos a presentar un documento en el que solicitamos la cooperación internacional en materia jurídica –dijo Elía Jassan, secretario de Justicia y jefe del grupo– y por eso impulsamos una convención mundial para combatir la delincuencia organizada."

Palabras más palabras menos, ese fue el eje de cada uno de los discursos con los que se abrió la conferencia. Butros Ghali, el primero en hablar, explicó que "el crimen organizado se convirtió en una fuerza mundial que se aprovecha de la debilidad de los Estados valiéndose de la nueva permeabilidad de las fronteras y de la apertura de las economías nacionales". A su turno, el primer ministro de Italia, Silvio Berlusconi, insistió en la necesidad de crear una escuela internacional para la formación de las personas que se encarguen de la lucha contra la criminalidad y ofreció a Italia como sede de ese instituto por ser la cuna de la Cosa Nostra (mafia siciliana), Camorra (napolitana), N'dranghèta (calabresa) y Sacra Corona Unita (Puglia) y "por lo tanto, cuenta con medios técnicos y de lucha más avanzados que puedan servir a otros países. De Nápoles, ciudad fuertemente tocada por la mano de la mafia, debe partir un mensaje claro a los ciudadanos para que sepan que no serán dejados solos e indefensos ante el ejército del mal", finalizó el primer ministro.

Paralelamente, Jassan denunció ante los periodistas que "las sumas de dinero ilícito erosionan la economía mundial y afectan la estabilidad de la economía internacional" y propuso "limitar los resquicios por los que se infiltra la delincuencia". En rigor, el sueño de los latinoamericanos es establecer algunos mecanismos firmes de cooperación, y no ocultaron su simpatía por lo hecho entre Italia y Estados Unidos a través de un grupo de trabajo instaurado en 1984, que facilitó la desarticulación de la red de estupefacientes entre las mafias americanas y sicilianas conocida como "Pizza Connection". Como ejemplo, citan los casos de Tommaso Buscetta y Salvatore Contorno, quienes cooperaron con las autoridades de ambos países y prestaron testimonio en procesos célebres que pusieron a prueba los sistemas, ya que cada uno tiene reglas muy distintas respecto de los acuerdos de inmunidad, las divulgaciones precisas a los juicios y los interrogatorios del abogado de la otra parte, diferencias que fueron superadas gracias a los nuevos tratados de cooperación bilateral.

06

9504938

N° DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PROCEDENCIA 23/11/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Se impondría el plan argentino contra la mafia internacional

Número: es un acuerdo multilateral que se aprobaría aun cuando los países desarrollados consideran elevado su costo de instrumentación.

NAPOLES, 22 (AFP).- En el segundo día de la conferencia de Naciones Unidas sobre el crimen organizado, se incentivaron los contactos entre las delegaciones regionales con el fin de definir la conveniencia de un tratado internacional antimafioso, pero se acentuaron las diferencias entre los países ricos y los pobres.

El grupo latinoamericano y el africano se reunieron esta mañana y, al parecer, ambos estuvieron de acuerdo separadamente en la necesidad del tratado internacional propuesto por la Argentina, segun fuentes bien informadas que aseguran que el plan argentino será aprobado.

Los países ricos, en cambio, han manifestado reiteradamente sus dudas, cuando no su decidida oposición, a un acuerdo multilateral de esta naturaleza por considerarlo menos eficaz y más costoso. La cuestión de los fondos eventualmente destinados por los países ricos para una lucha internacional contra el crimen es uno de los puntos discutidos por estos Estados, reconoció la cordinadora de la conferencia y funcionaria del Ministerio de Justicia, Liliana Ferraro.

Resolución aparte

La Argentina pretendía que su propuesta fuera objeto de una resolución aparte. Sin embargo, podría estar incluida en el plan de acción final que, junto a una declaración política general, deberían suscribir mañana, último día de sesiones, los 140 países participantes de la conferencia.

Entre los europeos, las posiciones no son uniformes, pero la idea argentina no parece recoger mucho consenso.

Algunos, entre ellos los franceses, no ven con simpatía el proyecto y advierten el peligro de que una convención de esta naturaleza pueda ser usada como pretexto para violar derechos humanos.

Otros, como los ingleses, mantienen sus reservas sobre la eficacia de una propuesta multilateral, mientras que los rusos se declaran abiertamente en favor de soluciones bilaterales o regionales, por considerarlas más efectivas, y los españoles quisieran incluir el terrorismo entre los delitos del crimen organizado.

Un caso particular fue el de Suiza, cuyo representante, el ministro de Justicia Arnold Koller, negó en la conferencia que su país sea un "paraíso" para el lavado de dinero de origen ilícito.

América latina

Entre los países latinoamericanos hay un reconocimiento bastante generalizado sobre la debilidad de las respectivas legislaciones para combatir el crimen multinacional y se habla de "vacíos" aprovechados por los criminales".

El marco legal chileno "no contempla todos los resguardos adecuados para evitar el ingreso de dinero ilegal. Chile podría convertirse en una presa del lavado de dinero", señaló Isidro Solís Palma, jefe de la Dirección de Seguridad Pública del Ministerio del Interior chileno, que señaló además el nacimiento de dos organizaciones de traficantes en el norte del país, los carteles de Iquique y de Arica.

Los países de América latina coinciden en señalar la responsabilidad que tienen los países desarrollados en el consumo y lavado de dinero.

"A los países desarrollados les cabe una cuota de responsabilidad indiscutible, por cuanto ellos son los principales mercados del consumo de drogas, trata de blancas, tráfico de niños, de indocumentados y otros", añadió el expositor chileno, que insistió en la importancia de la cooperacion policial y judicial por medio de Interpol.

"Los esfuerzos comunes deben dirigirse a la detección de los vínculos financieros y vías de lavado de dinero", destacó por su parte el representante boliviano, Hugo San Martín Arzabe, que además señaló la conexión entre guerrilla y narcotráfico, y justificó a los campesinos de su país que cultivan la coca por un "elemental sentido de sobrevivencia".

Carga pesada

El ministro de Justicia de Paraguay, Juan Manuel Morales, hizo hincapié en la "falta de medios tecnológicos" de los países en desarrollo para combatir el crimen internacional, y pidió a los Estados desarrollados "compartir la pesada carga que esta lucha significa para los países con pocos recursos".

Para el ministro de Justicia de Venezuela, Rubén Creixems, "la forma más sencilla de combatir el crimen internacional es atacar el sistema financiero donde lavan su dinero". Por ejemplo, dijo, "sometiendo a auditorías a las personas físicas y legales que se hayan enriquecido rápidamente".

Agregó que "es necesario que se agilice el intercambio de información entre los Estados y que la eventual convención internacional contra el crimen haga especial hincapié en el blanqueo de dinero".

Los países latinoamericanos piden, entre otras cosas, que la convención internacional sirva para tipificar los delitos multinacionales, homogeneizar la terminología judicial y las normas de control de movimiento de capitales y agilizar los procesos de extradición, el intercambio de experiencias y la cooperación técnica.

07

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA Republica

FECHA DE PROCEDENCIA 23/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Buscan definir tratado antimafioso en Nápoles

Italia, Nápoles,
por Elena Llorente, enviada especial de AFP

■ En el segundo día de la conferencia de Naciones Unidas sobre el crimen organizado se incentivaron los contactos entre las delegaciones regionales a fin de definir la conveniencia de un tratado internacional antimafioso pero se acentuaron las diferencias entre países ricos y pobres en este sentido.

El grupo latinoamericano y el africano estuvieron de acuerdo separadamente en la necesidad del tratado internacional propuesto por Argentina, según trascendió de fuentes muy bien informadas.

Los países ricos, en cambio, han manifestado reiteradamente sus dudas, cuando no su decidida oposición, a un acuerdo multilateral de esta naturaleza por considerarlo menos eficaz y más costoso. En efecto la cuestión de los fondos eventualmente destinados por los países ricos a una lucha internacional contra el crimen es uno de los puntos discutidos por estos estados, reconoció la coordinadora de la conferencia y funcionaria del Ministerio de Justicia, Liliana Ferraro.

Argentina pretendía que su propuesta fuera objeto de una resolución aparte. Sin embargo podría estar incluida en el plan de acción final que, junto a una declaración política general, deberían suscribir los 140 países participantes de la conferencia el miércoles, último día de sesiones.

"Estamos iniciando contactos con países europeos para ver si apoyan nuestra iniciativa", dijo a la AFP el representante argentino, Elías Jassan. Entre los europeos las posiciones no son uniformes pero la idea argentina no parece recoger mucho consenso.

Algunos como los franceses, no ven con simpatía el proyecto y advierten el peligro de que una convención de esta naturaleza pueda ser usada como pretexto para violar derechos humanos; otros como los ingleses mantienen sus reservas sobre la eficacia de una propuesta multilateral, mientras los rusos se declaran abiertamente en favor de soluciones bilaterales o regionales por considerarlas más efectivas y los españoles quisieran incluir el terrorismo entre los delitos del crimen organizado.

08

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA DE PROCEDENCIA 23/11/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

La Cumbre de Nápoles

INDUSTRIALIZADOS NO SE PONEN DE ACUERDO CONTRA DELINCUENCIA

NAPOLES (Italia), 22 (EFE). — El Comité plenario encargado de redactar el texto final de la Conferencia sobre la "delincuencia transnacional organizada", que se celebra en Nápoles desde ayer con la participación de delegaciones de 140 países, se ha dividido en dos bandos por cuestiones técnicas y de dinero.

Las cuestiones técnicas están centradas en la discusión sobre la propuesta argentina de sentar las bases para la puesta en marcha de una "Convención Mundial" de ámbito jurídico, que permita la aprobación de legislaciones coordinadas para realizar una lucha eficaz contra la delincuencia organizada.

La propuesta se topa con posiciones bien definidas por los países industrializados, que destacan la "inoportunidad" de trabajar para una "Convención Mundial" cuando buena parte de los países aquí representados no han ratificado todavía tratados en este sentido ya aprobados en el seno a las Naciones Unidas.

Fuentes cercanas a la delegación colombiana —que preside los trabajos de este comité— señalaron a EFE que se llegará a una fórmula mediante la cual la propuesta argentina será incluída como un artículo del texto final.

Esto se debe, sobre todo, a que Francia insiste en que no se debe "globalizar" sino más bien "desglosar" el problema y propone hacer tratados concretos en referencia directa a cada uno de los aspectos del crimen organizado: "lavado" de dinero sucio, tráfico de armas, estupefacientes, niños y de órganos para transplantes y el ingreso ilegal de inmigrantes, entre otros.

La delegación francesa apoya la propuesta argentina, pero se pregunta sí será más o menos eficaz que la creación de "varios instrumentos jurídicos internacionales" que agilicen el intercambio de información y, sobre todo, que permitan, con menores costes, la rápida puesta en marcha de los acuerdos que se alcancen.

Ninguna delegación se ha pronunciado sobre un hecho que salta a la vista: mientras algunos países están representados por jefes de Gobierno, primeros ministros, vicepresidentes o ministros de Interior y Justicia, otros han enviado a subsecretarios o personal de segundo rango.

Estas diferencias crean dificultades porque mientras algunos países están en condiciones de ratificar acuerdos válidos, otros deben consultar con sus Gobiernos y no pueden dar respuestas inmediatas.

La cuestión "dinero", que enfrenta a las delegaciones de los países industrializados y a los en vías de desarrollo, se refiere a lo qué puede costar (aún nadie aquí lo ha cuantificado) la puesta en marcha de un programa jurídico común para los 170 países que forman parte de las Naciones Unidas.

La delegación alemana, acorde con la idea de la necesidad de un "acuerdo global", se ha puesto en guardia respecto a los países que deberán financiar la operación: "que no sean los de siempre", dijo el ministro de Justicia del Gobierno de Bonn, Rainer Funke.

"Los de siempre" son, en casi todos los foros internacionales, Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña, Países Bajos, Alemania y Suecia.

La Conferencia, que comenzó sus sesiones ayer y concluirá mañana con la aprobación del documento final que se está discutiendo, se ha visto conmocionada por la apertura de un sumario, por un presunto delito de concurso en corrupción, al jefe del Gobierno italiano, Silvio Berlusconi, que en su calidad de anfitrión preside los trabajos.

La noticia corrió de boca en boca, pero los delegados evitaron comentar un asunto que se considera estrictamente de política interna italiana y que, por lo tanto, no tiene que afectar a la Conferencia organizada por las Naciones Unidas.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 23/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

La Cumbre de Nápoles

INDUSTRIALIZADOS NO SE PONEN DE ACUERDO CONTRA DELINCUENCIA

NAPOLES (Italia), 22 (EFE). — El Comité plenario encargado de redactar el texto final de la Conferencia sobre la "delincuencia transnacional organizada", que se celebra en Nápoles desde ayer con la participación de delegaciones de 140 países, se ha dividido en dos bandos por cuestiones técnicas y de dinero.

Las cuestiones técnicas están centradas en la discusión sobre la propuesta argentina de sentar las bases para la puesta en marcha de una "Convención Mundial" de ámbito jurídico, que permita la aprobación de legislaciones coordinadas para realizar una lucha eficaz contra la delincuencia organizada.

La propuesta se topa con posiciones bien definidas por los países industrializados, que destacan la "inoportunidad" de trabajar para una "Convención Mundial" cuando buena parte de los países aquí representados no han ratificado todavía tratados en este sentido ya aprobados en el seno a las Naciones Unidas.

Fuentes cercanas a la delegación colombiana —que preside los trabajos de este comité— señalaron a EFE que se llegará a una fórmula mediante la cual la propuesta argentina será incluída como un artículo del texto final.

Esto se debe, sobre todo, a que Francia insiste en que no se debe "globalizar" sino más bien "desglosar" el problema y propone hacer tratados concretos en referencia directa a cada uno de los aspectos del crimen organizado: "lavado" de dinero sucio, tráfico de armas, estupefacientes, niños y de órganos para transplantes y el ingreso ilegal de inmigrantes, entre otros.

La delegación francesa apoya la propuesta argentina, pero se pregunta sí será más o menos eficaz que la creación de "varios instrumentos jurídicos internacionales" que agilicen el intercambio de información y, sobre todo, que permitan, con menores costes, la rápida puesta en marcha de los acuerdos que se alcancen.

Ninguna delegación se ha pronunciado sobre un hecho que salta a la vista: mientras algunos países están representados por jefes de Gobierno, primeros ministros, vicepresidentes o ministros de Interior y Justicia, otros han enviado a subsecretarios o personal de segundo rango.

Estas diferencias crean dificultades porque mientras algunos países están en condiciones de ratificar acuerdos válidos, otros deben consultar con sus Gobiernos y no pueden dar respuestas inmediatas.

La cuestión "dinero", que enfrenta a las delegaciones de los países industrializados y a los en vías de desarrollo, se refiere a lo qué puede costar (aún nadie aquí lo ha cuantificado) la puesta en marcha de un programa jurídico común para los 170 países que forman parte de las Naciones Unidas.

La delegación alemana, acorde con la idea de la necesidad de un "acuerdo global", se ha puesto en guardia respecto a los países que deberán financiar la operación: "que no sean los de siempre", dijo el ministro de Justicia del Gobierno de Bonn, Rainer Funke.

"Los de siempre" son, en casi todos los foros internacionales, Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña, Países Bajos, Alemania y Suecia.

La Conferencia, que comenzó sus sesiones ayer y concluirá mañana con la aprobación del documento final que se está discutiendo, se ha visto conmocionada por la apertura de un sumario, por un presunto delito de concurso en corrupción, al jefe del Gobierno italiano, Silvio Berlusconi, que en su calidad de anfitrión preside los trabajos.

La noticia corrió de boca en boca, pero los delegados evitaron comentar un asunto que se considera estrictamente de política interna italiana y que, por lo tanto, no tiene que afectar a la Conferencia organizada por las Naciones Unidas.

Brasil lidera la distribución hacia todo el mundo de cocaína colombiana



El futuro Presidente Fernando Henrique Cardoso ante esta situación piensa tomar como primera medida la abolición del narcotráfico

Brasil es el mayor canal de distribución, hacia todo el mundo, de la cocaína producida por los cárteles de Medellín y Cali, en Colombia, afirma un informe del diario Folha de Sao Paulo

Redacción, ANSA y EFE(RIO DE JANEIRO)

Las ciudades de Río de Janeiro y San Pablo constituyen en este momento uno de los mayores ejes mundiales de exportación del tóxico colombiano, añade el informe.

El narcotráfico es uno de los cinco principales temas que comenzaron a ser debatidos en Nápoles, en la Conferencia Mundial sobre el Crimen Organizado de las Naciones Unidas (ONU), primera reunión de "alto nivel" realizada en el mundo para debatir el tema.

Entre los documentos a ser distribuidos en la reunión constan relatos elaborados por el Departamento de Estado norteamericano en base a informes de Interpol (Policía Internacional) y de la Agencia Norteamericana de Combate al Narcotráfico Internacional (DEA, Drugs Enforcement Administration).Según *Folha de Sao Paulo*, uno de esos documentos revela también que Brasil está en segundo lugar en la lista mundial del "lavado" de dinero proveniente del tráfico de drogas. El documento advierte que Brasil comenzó también a "lavar" (convertir capital ilegal en bienes de consumo, propiedades, oro, joyas, etc) dinero de la mafia italiana.

El diario añade que en la Conferencia de Nápoles se ilustrará que Brasil está hoy entre los cuatro mayores puestos intermediarios del mundo en el tráfico de cocaína, además de que este país llegó en 1994 al "club" de los seis mayores proveedores mundiales de éter y acetona.

El informe norteamericano revela que "centenares de millones de dólares pasaron entre Estados Unidos, Europa y Brasil en los últimos años, con movimiento concentrado en San Pablo y Río de Janeiro".

Otro documento obtenido por el diario paulista -firmado por los investigadores Tim Wall y Nancy Borman, de las oficinas de la ONU en Nueva York y Viena (Austria)- certifica que las principales rutas de cocaína del mundo "se están organizando con paso por Brasil", y apuntan como principal la que sale de Bolivia, pasa por Colombia, San Pablo, Río de Janeiro y termina en Lagos, capital de Nigeria (Africa).

El matutino paulista también sostiene:

1) 70 por ciento de las hojas de cocaína es producido en Bolivia y enviado a Colombia, donde es transformado en pasta.

2) Pequeños aviones brasileños venden éter y acetona a Colombia, para refinar la cocaína.

3) Los aviones transportan la droga, ya refinada, hacia Amazonas y Mato Grosso do Sul (Brasil) y Paraguay.

4) Otros aviones y pequeños camiones cargan la cocaína hacia el interior de San Pablo.

5) 90 por ciento de la droga que llega a Río de Janeiro procede de San Pablo, vía terrestre.

6) De Río de Janeiro y San Pablo la droga es llevada por avión y barco hacia Estados Unidos y Lagos (Nigeria).

7) De Nigeria, la droga sigue rumbo a Europa y Oriente, donde en Laos, Tailandia y Myanma (ex Birmania) la cocaína es cambiada por opio, llevado luego a Europa.

COMENZO EN NAPOLES LA PRIMERA REUNION MUNDIAL CONTRA EL CRIMEN ORGANIZADO

La ONU debate una estrategia para combatir a las mafias

Las naciones latinoamericanas, España y el secretario general de la ONU, Boutros Ghali, apoyaron una iniciativa argentina para realizar una convención contra el crimen organizado. Delegados de 138 países iniciaron ayer en Nápoles una reunión internacional sobre las "mafias". Ghali dijo que se han creado verdaderas multinacionales del crimen.

AGENCIA REUTER

NAPOLES, Italia, (AFP, EFE y Reuter). – Delegados de 138 países de todo el mundo iniciaron hoy en Nápoles una conferencia organizada por las Naciones Unidas en uno de lo mayores esfuerzos internacionales para coordinar la lucha contra el crimen organizado.

La reunión, que elogió una propuesta de la Argentina, fue inaugurada con la presencia del presidente de **Italia, Oscar Luigi Scalfaro** y del secretario general de la **ONU, Boutros Ghali.**

La ONU calcula que las organizaciones criminales manejan anualmente 750.000 millones de dólares procedentes del tráfico ilegal de drogas, armas, prostitución y otras actividades delictivas y que el tráfico de drogas genera más capitales que el comercio global de petróleo.

En el palacio real de Nápoles, rodeados por alrededor de 6.000 policías y soldados, los delegados esperan redactar una nueva serie de principios internacionales para combatir un crimen mundial que día a día utiliza tecnologías más sofisticadas para eludir a las autoridades.

El vicepresidente de Colombia, Humberto de La Calle, quien encabeza la delegación de su país, fue elegido vicepresidente de la conferencia y presidente del comité de plenario, es decir la comisión que se ocupará de la redacción del documento final.

De la Calle fue propuesto esta mañana como candidato por el grupo latinoamericano, después de que el **Perú** y **Cuba** aceptaron retirar la postulación de los jefes de sus delegaciones.

La **Argentina** presentó a la conferencia una propuesta de **Convención Mundial sobre Delincuencia Transnacional Organizada,** que fue acogida con gran interés durante una reunión matutina del grupo latinoamericano con la representación española y el secretario general de la ONU. (Véase recuadro.)

La iniciativa, expuesta en el foro de Nápoles por el secretario de Justicia argentino, **Elías Jassan,** pone el acento en la necesidad imperiosa de "impulsar una convención mundial para combatir la delincuencia organizada" y llama a "cerrar los resquicios por los que esta se infiltra".

El proyecto argentino no fue recibido con el mismo entusiasmo por los **Estados Unidos y Rusia,** que se inclinan por acuerdos bilaterales y multilaterales, que consideran más eficaces y fáciles de aplicar.

Al inaugurar la reunión, el secretario general de las Naciones Unidas afirmó que el crimen organizado a escala transnacional tiende a adquirir un "carácter impersonal y anónimo" y se sirve de las nuevas tecnologías para penetrar las economías nacionales.

"Las mismas organizaciones criminales nacionales han logrado, en poco tiempo, adaptarse al nuevo contexto internacional, transformándose en verdaderas multinacionales del crimen", indicó Ghali, quien agregó que debido a esto es necesario "coordinar los medios disponibles en el nivel nacional y preparar los instrumentos en el nivel internacional".

El secretario general de la **ONU** dijo que es preciso prever de inmediato "la elaboración de una convención sobre la criminalidad internacional", tomando como ejemplo la convención de 1988 sobre sustancias estupefacientes.

Nº. DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES

CRUZADO



Los jefes de la Yakuza, la mafia japonesa, se dirigen al velatorio de un capo mafioso en Tokio.

Las afirmaciones de Ghali coinciden con el criterio expuesto por la Argentina, que ya lo había planteado en la reunión preparatoria de la conferencia Nápoles, celebrada en octubre en **Palermo, Sicilia**.

"Tenemos que hacer mucho más fluida toda la información entre los estados destinada a la inteligencia. Si no removemos tradicionales obstáculos diplomáticos, va a ser muy difícil. Por eso me parece que es muy válida la propuesta argentina. Pero esto no significa paralizar la acción de los estados, es otra alternativa, es un paso más adelante", comentó

En una conferencia de prensa conjunta, Boutros Ghali y el primer ministro de Italia y presidente de la conferencia, **Silvio Berlusconi**, coincidieron en la necesidad de que de la reunión de Nápoles salgan resultados concretos.

12

9504938

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA *clarín*

FECHA DE PROCEDENCIA 22/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Patrimonio de un billón de dólares

NAPOLES, 21 (Especial para Clarín). Los patrimonios ocultos del crimen organizado a nivel mundial superan actualmente, según un estudio del Fondo Monetario Internacional, el billón de dólares. Sólo en 1992, **el flujo financiero del narcotráfico mundial fue de 308 mil millones de dólares**, según fuentes de la conferencia internacional de Nápoles.

Bancos e institutos financieros complacientes, más paraísos fiscales seguros y reservadísimos, constituyen hasta ahora la fórmula ganadora que encuentran los mafiosos de las organizaciones criminales para reciclar el dinero sucio, "lavándolo" y poniéndolo otra vez en circulación en actividades legales.

La Argentina propuso una convención internacional

NAPOLES, 21 (Especial para **Clarín**). La Argentina presentó hoy una propuesta para celebrar una Convención Internacional sobre la Delincuencia Trasnacional Organizada, que acaparó de inmediato la atención de la conferencia mundial de la ONU contra las mafias internacionales.

Elías Jassan, secretario de Justicia de nuestro país y jefe de la delegación argentina en la asamblea, dedicó una buena parte de su discurso ante el plenario para describir en detalle la propuesta. Al concluir la jornada la prensa presentó a la Argentina **como uno de los líderes de la Conferencia,** que encabeza a los países favorables a la firma de la Convención Internacional contra las mafias.

El proyecto, que se basa en un documento que nuestro país presentó en octubre ante el organismo judicial de las Naciones Unidas, fue desarrollado en un programa de cinco puntos que configuran el marco para la convención internacional que coordine la lucha contra el crimen.

Puntos del plan

–1) Acciones para prevenir y reducir el delito trasnacional;

–2) mejorar la prevención del delito y la justicia penal;

–3) mejorar el intercambio de información, porque las mafias internacionales "han tenido en los últimos años un avance superior a los Estados, **por ejemplo en la organización e intercambio de información;**

–4) elevar la capacitación y especialización del personal involucrado en la lucha contra la delincuencia (en este plano, Italia ha presentado un muy interesante proyecto para crear una escuela de formación, especializada en el crimen organizado a nivel trasnacional de investigadores y magistrados, que explicó hoy el premier Berlusconi);

–5) establecer sistemas de asistencia técnica sobre todo en los países en desarrollo, pero sin excluir a las naciones industriales.

El tema de los países en desarrollo fue considerado crucial por los especialistas reunidos en Nápoles en atención a las mayores dificultades que las naciones con economías débiles o con problemas enfrentarán a la hora de fortalecer su combate contra las mafias.

Por lo demás un informe difundido la semana pasada, señaló que Latinoamérica por ejemplo, fue un reducto predilecto de los mafiosos que huían de la justicia europea.

El proyecto argentino fue bien acogido por muchos países. El presidente de la conferencia, Silvio Berlusconi, lo mencionó en su discurso de apertura, citándolo entre las iniciativas concretas más positivas.

En la sesión plenaria, algunos delegados de países industrializados afirmaron que preferían un reforzamiento de las legislaciones contra el crimen en cada país. En realidad la propuesta de estos país fue para fomentar acuerdos bilaterales que son considerados más sencillos de instrumentar y perseguir.

"No necesitamos un tratado", afirmó el subsecretario del Interior británico David Maclean.

Maclean y otros delegados dijeron que el mejor modo de combatir la internacionalización del crimen es sancionar leyes específicas contra el delito de asociación mafiosa, contra el reciclaje del dinero sucio y en favor de los "colaboradores de justicia", los llamados "mafiosos arrepentidos".

País é apontado como corredor de tráfico

Denúncia foi feita por delegação dos EUA na primeira conferência da ONU sobre crime organizado, aberta ontem; segundo ministro, polícia brasileira tem como meta combater esquemas de lavagem de dinheiro

RENATO LOMBARDI

NÁPOLES — Na primeira conferência mundial sobre o crime organizado, promovida pela Organização das Nações Unidas (ONU) e aberta ontem, nesta cidade italiana, o Brasil está sendo apontado pela delegação norte-americana como o principal corredor de tráfico de cocaína para os Estados Unidos e a Europa. Ontem, o ministro da Justiça do Brasil, Alexandre Dupeyrat, disse que uma das metas da polícia brasileira é combater o poder econômico envolvido com a lavagem de dinheiro, proveniente do crime organizado.

Dupeyrat explicou que há um mês, numa reunião realizada em Palermo, Sicília, envolvendo os países preocupados com o avanço do crime organizado, principalmente com o tráfico de tóxicos, ficou decidido que para combater os grupos de criminosos é fundamental haver uma cooperação no campo da repressão, única maneira de identificar os mafiosos. "Esperamos que nesse congresso de Nápoles saia um texto para ser aplicado nos países que enfrentam esse problema", salientou.

Os participantes da conferência estão muito interessados em explicações sobre a atuação das Forças Armadas contra o crime organizado no Rio de Janeiro. Para Dupeyrat, não houve intervenção federal, mas apenas um convênio com o governo federal para melhorar a segurança no Estado e na cidade do Rio de Janeiro. "A Polícia Federal está colaborando com as Forças Armadas e a segurança está voltando ao Rio", comentou o ministro, que vai ficar em Nápoles até amanhã, quando termina a conferência da ONU.

O tráfico de armas é outro tema de discussões na conferência. Para Dupeyrat, é necessário estabelecer uma estratégia de controle dos fornecedores, principalmente de armas potentes, que cada vez mais estão armando o crime organizado. "Com boa vontade e acompanhamento das vendas, conseguiremos impedir o avanço dos criminosos", disse o ministro.

Um dos pontos a ser debatido será o tráfico de tóxicos envolvendo além do Brasil, a Bolívia, a Colômbia e o Peru. O juiz Pedro Rubens David, vice-presidente do Tribunal de Justiça da Argentina, informou que o Parlamento argentino está discutindo um projeto para ampliar as penas dos traficantes, dos envolvidos na lavagem de dinheiro, no crime organizado, e favorecer os chamados criminosos arrependidos que, por ajudarem a Justiça, poderão ser beneficiados com penas curtas e recebendo outras identidades.

> OPERAÇÃO DAS FORÇAS ARMADAS NO RIO DESPERTA INTERESSE DE PARTICIPANTES

Órgãos — Dupeyrat também está trazendo informações ao congresso sobre a investigação que vem sendo feita no Brasil a respeito do tráfico de órgãos humanos. As denúncias indicam que crianças estão sendo adotadas ou raptadas no Brasil, levadas para o Exterior e mortas para ter seus órgãos vendidos.

Segundo o ministro, existe um inquérito instaurado há algum tempo e que vem apurando estas denúncias. "Uma comissão já ouviu dezenas de pessoas que tinham histórias sobre a venda de órgãos, mas nenhuma delas conseguiu apresentar provas ou mesmo indícios", disse Dupeyrat. "A comissão continua trabalhando."

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La Mañana.
FECHA DE PROCEDENCIA 22/11/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Luchar contra el crimen organizado es enfrentar a Cali, Cosa Nostra y Yakuza

Uno de los puntos clave en la lucha contra el crimen organizado es combatir los vínculos organizativos y financieros de las diversas mafias del mundo, desde la Cosa Nostra siciliana y norteamericana, hasta las más lejanas, pero no por eso menos poderosas: Yakuza japonesa o las 'triadas' chinas.

NAPOLES/ANSA ·

La necesidad de reforzar los contactos entre la Justicia y la Policía de los Estados fue destacada aquí por numerosos delegados latinoamericanos, durante el primer día de trabajo en la conferencia promovida por la ONU contra las mafias transnacionales.

El siguiente es un mapa de algunas de las mayores mafias del mundo.

Italia. Cosa Nostra: tiene una estructura piramidal, cuenta con 5 mil afiliados distribuidos en 180 bandas mafiosas. Camorra: opera sobre todo en Nápoles y la región Campania; su estructura es tentacular. Sus afiliados son entre 6 mil y 7 mil, divididos en 100 clanes.

N'drangheta: con base en Calabria, esta organización cuenta con 5 mil afiliados distribuidos en unos 150 'consorcios'. Sacra Corona Unita: es la menos conocida de las mafias italianas. Opera en la región Apulia (sur del país) con unos mil afiliados, subdivididos en 50 'sodalicios'.

EE.UU. La mafia norteamericana tiene un núcleo histórico (Cosa Nostra) rodeado por diversos satélites, que en los últimos años han cobrado mucha fuerza, como las mafias asiáticas (China, Corea, Camboya), colombiana, rusa. Según datos oficiales, Cosa Nostra cuenta con 1.300 'gregarios', divididos en 25 'familias'.

Colombia. Tras la muerte de Pablo Escobar y la crisis del cártel de Medellín, sigue en pie el cártel de Cali, que controla el 80 por ciento del comercio mundial de la cocaína. El narcotráfico colombiano tiene un volumen de negocios estimado en unos 5.000 millones de dólares.

Rusia. Es la única potencia nuclear donde existe una presencia muy poderosa de la mafia. Con 3.500 organizaciones criminales, la mafia controla al 35 por ciento de los 2.300 bancos comerciales del país. Es uno de los países que más preocupa a los expertos mundiales de mafia. Muchos analistas, incluso del gobierno, no descartan que en Rusia pueda nacer 'una dictadura del crimen organizado'.

Hong Kong. En esta ciudad tienen su base las 'triadas' chinas, herederas de sectas secretas nacidas hace 300 años en la China imperial. Hoy día operan en Hong Kong 50 'triadas', la mayor de las cuales tiene unos 30 mil afiliados. - **Japón**. En la mafia japonesa (Yakuza) trabajan unos 90 mil hombres organizados en 3.400 bandas, con un volumen de negocios de unos 15.000 millones de dólares. **Australia, Canadá, Nigeria**. La mafia no es sinónimo sólo de Cosa Nostra o de Medellín. El crimen organizado tiene tentáculos muy poderosos también en países como Australia y Canadá, donde opera la mafia de origen italiano y asiático. En Nigeria, la mafia es un fenómeno reciente, surgido sobre todo gracias al petróleo y a los serios problemas económicos del país africano.

15

9504938

La estabilidad chilena benefició a las mafias

NAPOLES, 22 (EFE).– Las mafias de delincuentes internacionales se aprovecharon de la apertura económica chilena para actuar en ese país, admitió hoy en Nápoles el director de informaciones del ministerio del Interior chileno, **Isidro Solís Palma**.

El funcionario dijo que la delincuencia transnacional "**se beneficia** con circunstancias favorables propias de la apertura económica que ha caracterizado a Chile en los últimos años".

"(En Chile) el fenómeno de una delincuencia organizada, como mafias o carteles, era, hasta hace poco tiempo, desconocido", explicó.

Agregó que "la apertura a la inversión de capitales extranjeros, así como una economía estable, la existencia de un mercado financiero y de bienes raíces desarrollados y con buenas oportunidades de expansión **han favorecido el ingreso en el país de organizaciones criminales**".

Peligro permanente

Chile, sostuvo, podría caer en las redes de estas organizaciones que producen "distorsión del tipo de cambio por masivas entradas de divisas, afectando a sectores exportadores tradicionales, desviando recursos humanos calificados a actividades destinadas a encubrir ingresos obtenidos ilícitamente y distorsión en la asignación de la inversión en su conjunto".

El funcionario sostuvo que a los países desarrollados les cabe una cuota de responsabilidad "indiscutible, por cuanto en ellos se hallan los principales mercados de **consumo de narcóticos, la trata de blancas, el tráfico de niños**, de indocumentados y otros".

TITULO
PROCEDENCIA Clarín
FECHA 23/11/94
VINCULACIONES

CRUZADO

CONFERENCIA INTERNACIONAL CONTRA EL CRIMEN ORGANIZADO EN NAPOLES

Disputas entre pobres y ricos

NAPOLES, 22 (EFE, Reuter y AFP). – Las **diferencias** de criterio entre **países pobres y ricos**, centradas en cuestiones técnicas y en el dinero para implementar un programa jurídico común, pusieron hoy la primera **traba** a la confección de un documento conjunto de los 138 países participantes en la **Conferencia sobre la mafia transnacional** que las **Naciones Unidas (ONU)** realizan en Nápoles.

Los aspectos técnicos se resumen en la **discusión sobre la propuesta argentina** de poner en marcha una "Convención mundial" de ámbito jurídico, que permita la aprobación de **legislaciones coordinadas** para realizar una lucha eficaz contra la delincuencia organizada.

La **cuestión "dinero"**, que enfrenta a las delegaciones de los países industrializados y a los definidos como "en vías de desarrollo", se refiere a cuánto puede costar la implementación de un programa jurídico común para los 170 países que forman parte de la ONU, un punto hasta ahora no cuantificado.

Esas dos han sido, en esta segunda jornada del encuentro celebrado en Nápoles, las principales trabas con que se ha topado el comité plenario encargado de redactar el texto final de la Conferencia.

Fuentes cercanas a la delegación colombiana –que preside los trabajos del comité plenario– adelantaron igualmente que se llegará a una fórmula mediante la cual **la propuesta argentina será incluida como un artículo del texto final**.

La principal **objeción** fue interpuesta por **Francia**, que insiste en que no se debe "globalizar" sino más bien "desglosar" el problema, y propone **tratados puntuales** sobre cada aspecto del crimen organizado: "lavado" de dinero, tráfico de armas, estupefacientes, "venta" de niños y de órganos (para trasplantes) e ingreso ilegal de inmigrantes, entre otros.

La delegación francesa no desestima la propuesta argentina, pero se pregunta si no será más eficaz la creación de "varios instrumentos jurídicos internacionales" que agilicen el intercambio de información y a la vez permitan la rápida puesta en marcha de los acuerdos que se alcancen, incluso con menores costos.

Justamente el dinero que demandaría la puesta en marcha de un programa jurídico común generó la otra gran discusión.

La delegación alemana, acorde con la idea de la necesidad de un "acuerdo global", se puso en guardia respecto de los países que deberán financiar la operación: "Que no sean los de siempre", dijo el ministro de Justicia del gobierno de Bonn, **Rainer Funke**.

"Los de siempre" son, en casi todos los foros internacionales, los Estados Unidos, el Canadá, Gran Bretaña, Holanda, Alemania y Suecia.

Entre los países latinoamericanos hay un reconocimiento generalizado de la debilidad de las respectivas legislaciones para combatir el crimen multinacional, y se habla de "vacíos" jurídicos aprovechados por los criminales.

Isidro Solís Palma, miembro de la delegación chilena, reconoció que el marco legal en su país "no contempla todos los resguardos adecuados para evitar el ingreso de dinero ilegal. **Chile podría convertirse en una presa del lavado de dinero**", advirtió.

El representante del gobierno de Santiago señaló la responsabilidad que les cabe a los países desarrollados, especialmente en lo que se refiere a consumo de drogas y "lavado" de dinero, un punto sobre el que hay coincidencia general entre los países latinoamericanos.

Hugo San Martín Arzabe, en representación de **Bolivia**, sostuvo por ejemplo que "los esfuerzos comunes deben dirigirse a la detección de los vínculos financieros y vías de lavado de dinero". El delegado justificó a los campesinos de su país que cultivan la coca por un "elemental sentido de sobrevivencia".

9504938

17

Concluyó la conferencia mundial de la UN en Nápoles

Reconocen la transnacionalidad del crimen organizado

Logro: la propuesta argentina fue incluida en el documento final; su letra obliga a la secretaría general de la UN a examinar una nueva convención internacional contra el delito y la corrupción.

NAPOLES, 23 (ANSA).– El reconocimiento de que la lucha contra el crimen internacional y el narcotráfico es un fenómeno "transnacional" representa un gran resultado para América latina, dijo hoy el vicepresidente de Colombia, Humberto De La Calle Lombana, después del cierre de la conferencia promovida por la UN contra las mafias en el mundo.

Lombana fue el coordinador del comité preparatorio del documento final aprobado unánimemente por la asamblea napolitana, en la que 140 países del mundo declararon guerra al narcotráfico y al crimen organizado.

El documento está dividido en tres capítulos:

- Una propuesta de resolución que será presentada a la asamblea general de la UN el 5 de diciembre.
- Una resolución política –llamada Declaración de Nápoles– en la que se presentan los puntos fundamentales para combatir las organizaciones criminales.
- Un plan de acción muy detallado en diversos aspectos de la lucha contra el crimen mundial, como las normas legislativas y judiciales, la cooperación regional e internacional, la prevención y represión del blanqueo de dinero.

Poco después de la aprobación del documento, Lombana declaró a ANSA que "de Nápoles sale un punto clave: el reconocimiento de que el crimen organizado es un fenómeno transnacional y no sólo un problema de los países en desarrollo".

A lo largo de estos tres días de contactos, reuniones y diálogos bilaterales quedó claro que muchos países latinoamericanos tienen un mínimo común denominador a la hora de enfrentar la plaga del narcotráfico.

Asumir responsabilidades

Muchos de los delegados de América latina destacaron que los países ricos deben asumir sus responsabilidades en diversos aspectos vinculados con el narcotráfico, como el elevado consumo de las drogas en el mundo industrializado y el tráfico ilícito de productos químicos (éter, acetona, ácido clorhídrico) utilizados en la refinación de los estupefacientes.

Los representantes latinoamericanos tampoco olvidaron señalar el tema del reciclaje y de las inversiones de las multimillonarias ganancias generadas con el tráfico de marihuana, cocaína, heroína y otras drogas ilegales.

Plan argentino

Otro tema muy debatido en estos tres días de conversaciones fue el plan argentino para llegar a una nueva convención internacional contra el crimen, en áreas como la prevención del delito y la justicia penal.

La propuesta fue finalmente incluida en el punto 34 del documento final.

Al explicar este punto, el vicepresidente colombiano dijo que la idea argentina "obliga a la secretaría general de la UN a examinar de inmediato si se debe estudiar una sola convención, como propone la Argentina, o si es mejor mantener un trabajo sectorial, no sólo desde el punto de vista regional, sino también de las diversas materias abordadas, como por ejemplo el lavado del dinero sucio".

Terrorismo

Por otra parte, el texto aprobado en Nápoles terminó incluyendo una referencia explícita al terrorismo, hecho que no estaba previsto inicialmente.

"El terrorismo fue incluido por pedido de España y de otras naciones", dijo, tras destacar que "evidentemente en algunas regiones existen nexos entre las actividades terroristas y los grupos de la criminalidad organizada".

"Perú y algunas naciones islámicas", figuran entre las delegaciones que también pidieron que el problema del terrorismo fuese incluido en el documento final.

Aunar fuerzas

El tema quedó fijado en el artículo dos de la "declaración política", de la siguiente manera: "Estamos decididos a aunar nuestras fuerzas y a luchar juntos contra la expansión y diversificación de la delincuencia transnacional organizada y observamos con grave inquietud los vínculos existentes entre la delincuencia transnacional organizada y los actos de terrorismo".

Un duro debate

NAPOLES, 23 (ANSA).– La Argentina tuvo hoy "un debate muy duro" con Japón en la conferencia mundial contra el crimen organizado sobre la propuesta para llegar a una convención internacional específica, dijo hoy el subsecretario de Justicia, Elías Jassan.

"No entiendo" las razones de esta posición, dijo Jassan, y destacó que el delegado de Japón se opuso en aspectos intrascendentes del texto de las propuestas, como los puntos y las comas.

La propuesta de la Argentina quedó finalmente incorporada en el artículo 34 del plan de acción.

En el artículo se pide a la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal que se inicie el proceso de recabar los pareceres de los gobiernos sobre el impacto de una o varias convenciones internacionales contra la delincuencia transnacional organizada.

Balance para América Latina en reunión de ONU

El reconocimiento de que la lucha contra el crimen internacional y el narcotráfico es un fenómeno "transnacional" representa un gran resultado para América Latina, dijo ayer el Vicepresidente de Colombia, Humberto De La Calle Lombana, después del cierre de la conferencia promovida por la ONU contra las mafias en el mundo.

Redacción, ANSA y EFE (NAPOLES)

Lombana fue el coordinador del comité preparatorio del documento final aprobado unánimemente por la asamblea napolitana, en la que 140 países del mundo declararon la guerra al narcotráfico y al crimen organizado.

El documento está dividido en tres capítulos: 1) una propuesta de resolución que será presentada a la asamblea general de la ONU el 5 de diciembre. 2) una resolución política -llamada Declaración de Nápoles- en la que se presentan los puntos fundamentales para combatir las organizaciones criminales. 3) un plan de acción muy detallado en diversos aspectos de la lucha contra el crimen mundial, como las normas legislativas y judiciales, la cooperación regional e internacional, la prevención y represión del blanqueo de dinero.

Poco después de la aprobación del documento, Lombana declaró a ANSA que "de Nápoles sale un punto clave: el reconocimiento de que el crimen organizado es un fenómeno transnacional y no sólo un problema de los países en desarrollo".

A lo largo de estos tres días de contactos, reuniones y diálogos bilaterales quedó claro que muchos países latinoamericanos tienen un mínimo común denominador a la hora de enfrentar la plaga del narcotráfico.

Muchos de los delegados de América Latina destacaron que los países ricos deben asumir sus responsabilidades en diversos aspectos vinculados con el narcotráfico, como el elevado consumo de las drogas en el mundo industrializado y el tráfico ilícito de productos químicos (éter, acetona, ácido clorhídrico) utilizados en la refinación de los estupefacientes.

Los representantes latinoamericanos tampoco olvidaron señalar el tema del reciclaje y de las inversiones de las multimillonarias ganancias generadas con el tráfico de marihuana, cocaína, heroína y otras drogas ilegales.

Otro tema muy debatido en estos tres días de conversaciones fue el plan argentino para llegar a una nueva convención internacional contra el crimen, en áreas como la prevención del delito y la justicia penal.

La propuesta fue finalmente incluida en el punto 34 del documento final.

Al explicar este punto, el Vicepresidente colombiano dijo que la idea argentina "obliga a la secretaría general de la ONU a examinar de inmediato si se debe estudiar una sola convención, como propone Argentina, o si es mejor mantener un trabajo sectorial, no solo desde el punto de vista regional, sino también de las diversas materias abordadas, como por ejemplo el lavado del dinero sucio".

Por otra parte, el texto aprobado en Nápoles terminó incluyendo una referencia explícita al terrorismo, hecho que no estaba previsto inicialmente.

"El terrorismo fue incluido por pedido de España y de otras naciones", dijo, tras destacar que "evidentemente en algunas regiones existen nexos entre las actividades terroristas y los grupos de la criminalidad organizada".

Perú y algunas naciones islámicas, figuran entre las delegaciones que también pidieron que el problema del terrorismo fuese incluido en el documento final.

El tema quedo fijado en el artículo dos de la "declaración política", de la siguiente manera: "Estamos decididos a aunar nuestras fuerzas y a luchar juntos contra la expansión y diversificación de la delincuencia transnacional organizada y observamos con grave inquietud los vínculos existentes entre la delincuencia transnacional organizada y los actos de terrorismo".

Nº DOCUMENTO
TITULO ORG. Delictivos: "La YACUZZA"
PROCEDENCIA Brecha
FECHA PROCEDENCIA 24/11/94
VINCULACIONES 11976 11660
10034 65890
11234 501474
11510 501294
11224

ENTRADO
CRUZADO

Yakusa

Una de las mafias (si se la puede llamar así) más antiguas del mundo es sin duda la japonesa **yakusa**, cuyo origen se remonta a varios siglos atrás. Pero hoy la **yakusa** controla ramas enteras de la economía de uno de los países más poderosos del mundo y se ha extendido hacia el sudeste asiático, Australia, Estados Unidos y más recientemente Rusia. Los clanes más fuertes de esta mafia, que en total moviliza a unos 90.000 hombres y mueve 10.000 millones de dólares al año, son la Yamaguchi-gumi, especializado en negocios bursátiles e inmobiliarios, la Sumiyoshi-kay y la Inagawa-kay. Estos dos últimos, integrados por un total de 20.000 personas, operan en las ramas tradicionales de la actividad: prostitución, narcotráfico y lavado de dinero. La Yamaguchi-gumi, con sus 30.000 miembros, apunta más alto y estableció fuertes conexiones a nivel de gobierno, como lo revelaron escándalos sucesivos que estallaron en los últimos años.

Cuenta el diario japonés Aera que uno de los negocios más florecientes en el Tokio actual es el del implante de un dedo del pie en las manos. Y es que la amputación de la última falange del meñique de la mano izquierda es el castigo preferido de los yakusa contra los miembros de la organización juzgados ineficaces o responsables de errores graves o de aquellos que hayan colaborado con la justicia sin llegar a grados de alta traición. Desde la entrada en vigor de la ley contra el delito organizado, en 1992, el número de arrepentidos ha crecido. Y también el de mutilados. *"Tener una falange menos en un dedo es un signo de oprobio: significa por un lado que se trata de alguien sin honor y por otro que estuvo ligado a la mafia. Para los que quieren rehacer su vida es imposible de ocultar, y por eso prefieren sacarse un dedo del pie e implantarlo en la mano* –dice el cirujano Mitsuo Yoshimura, que ha hecho fortuna con este tipo de operaciones–. *Los que vienen a verme son en general empresarios, que pagan muy caro porque estas intervenciones se realizan como consecuencia de un acto ilegal"*, afirma. Entre los servicios puestos a disposición de los arrepentidos por las autoridades figuran contestadores automáticos, en los que los ex yakusa reciben múltiples consejos para cambiar de vida. Si a usted le cortaron la última falange del meñique vaya a ver al doctor Yoshimura, dice uno de los mensajes.



Manifestación contra la mafia en Palermo



NAPOLES

Las nuevas mafias

Los Balcanes, Africa, Australia, Camboya, Jamaica, Vietnam. Algunos de los nombres revelados en la cumbre de la ONU.

El cartel de Albania no es muy poderoso, pero promete. La mafia del país de los Balcanes es una hormiguita frente a la Cosa Nostra norteamericana (Sindicate) o las organizaciones colombianas, pero está creciendo.

El tema de las novedosas mafias del mundo actual, y también futuro, fue examinado la semana pasada en Nápoles, donde se realizó la primera conferencia de la ONU contra el crimen organizado internacional, con la participación de 140 delegaciones. Una idea que nació del juez antimafia Giovanni Falcone, asesinado por la Cosa Nostra en Palermo, Sicilia, el 23 de mayo de 1992.

La elección de Nápoles no es casual: desde allí opera la "Camorra", una de las grandes mafias italianas. El nombre oficial de la reunión fue Conferencia Ministerial contra el Crimen Organizado Transnacional. Una definición burocrática y pomposa, que sin embargo incluía una palabrita (transnacional), que simbolizó a la perfección el objetivo de fondo del encuentro: dejar bien claro que, cuando se habla de crimen organizado, las fronteras entre los Estados no existen.

Cada día más, las mafias son multinacionales. Las dos Cosa Nostra (la italiana y la estadounidense), los carteles colombianos, la mafia rusa y las orientales controlan casi todo el tráfico ilícito mundial. Sus negocios van desde la droga y el tráfico de armas hasta el contrabando de automóviles, el tráfico de inmigrantes, prostitutas y materiales radiactivos.

"El mensaje principal que salió de Nápoles fue que fenómenos como el narcotráfico no atañen sólo a los países en desarrollo, sino que son un problema también para los más industrializados", explicó el vicepresidente de Colombia, Humberto De La Calle, que coordinó la preparación del documento final.

Entre otros puntos se estipuló allí que "los Estados deberán examinar la necesidad de tipificar como delito el blanqueo de actividades delictivas para hacer frente al problema de la acumulación de cuantiosas sumas de dinero por grupos delictivos organizados".

Hablar del narcotráfico como un problema nacional es ridículo en una era sin límites para el intercambio de la información, el aumento del comercio mundial y la velocidad de los transportes, sin olvidar el desarrollo de los circuitos financieros, que trasladan el dinero de una punta a otra del mundo sin dejar rastros.

Está comprobado que representantes de la mafia de Rusia y de las otras repúblicas de la ex URSS participaron de algunas "cumbres" de la Cosa Nostra. Según parece, en los últimos tres años hubo reuniones mafiosas de alto nivel en Varsovia, Praga y Berlín.

EN TODOS LADOS. Nápoles fue ocasión no sólo para preparar un detallado

FOTOS: ARCHIVO PERFIL Y AP/INFOGRAFIA: ALEJANDRO ZABALO.

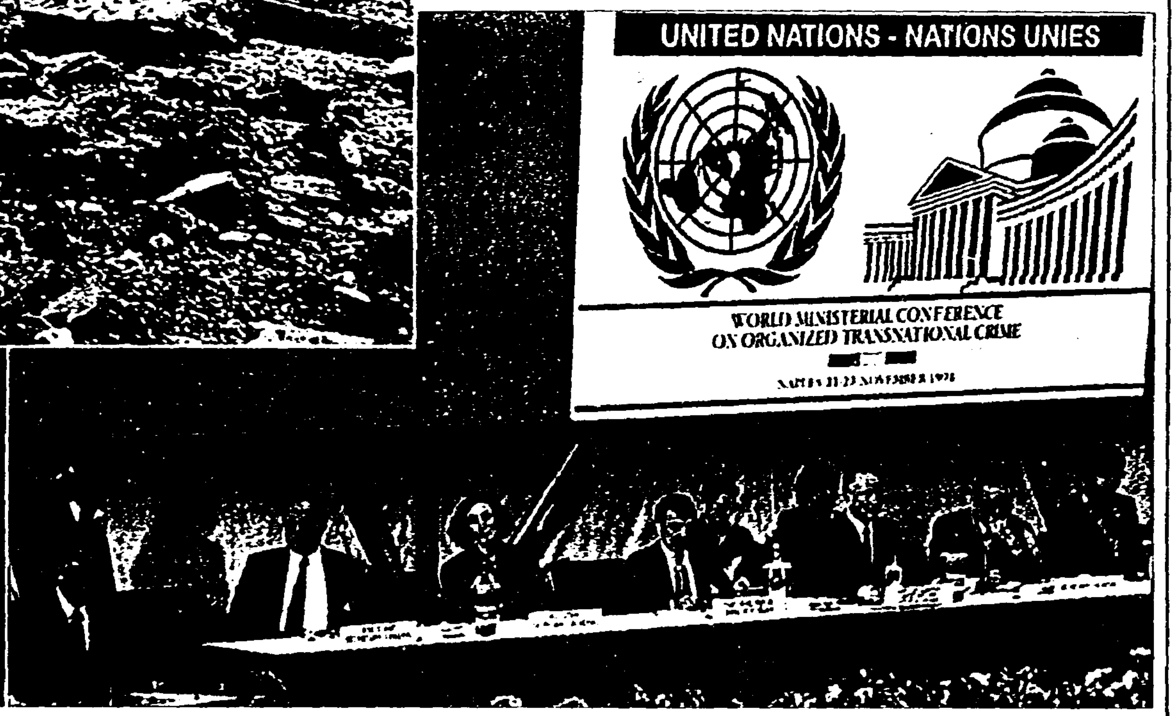


FALCONE. **El auto destrozado del juez antimafia. Lo asesinó el crimen organizado. Suya fue la idea de la cumbre que acaba de reunirse en Nápoles, cuyo intendente saluda a Boutros Ghali (ab., izq.).**

mafias (la japonesa Yakuza y las Tríadas chinas, con base en Hong Kong). En los Estados Unidos se consolidan los grupos mafiosos emergentes de jamaiquinos, coreanos, ucranianos e, incluso, vietnamitas y camboyanos.

¿Hay mafia en la moderna y eficiente Francia? Sí, en la región de Marsella, en Córcega y en la Costa Azul. La mafia existe incluso en Africa: a comienzos de los '80 surgieron en Nigeria po-





plan de acción contra las mafias, sino también para descubrir los carteles criminales y capos mafiosos que van surgiendo en los cuatro rincones del mundo y que colaboran para que el negocio global mafioso alcance en un año el billón de dólares.

Pocos expertos saben, por ejemplo, que la banda de los calabreses extendió sus tentáculos desde Italia hasta Melbourne (Australia), o que en Asia prosperan dos formidables derosas organizaciones criminales.

Rusia es un caso aparte. De los que más preocupan a los expertos. Con 3.500 organizaciones criminales, la mafia controla al 35% de los 2.300 bancos comerciales del país. Muchos analistas, incluso del gobierno, no descartan que en Rusia pueda nacer una "dictadura del crimen organizado".

A la espera de que los gobiernos se decidan a impulsar sus programas contra el crimen organizado, la mafia sigue vivita y coleando. El día antes de la apertura de la cumbre, el director de un diario siciliano que se opone a la Cosa Nostra encontró frente a la puerta de su casa la cabeza degollada de un cabrito. Un típico gesto mafioso de desafío y advertencia, lanzado por algún padrino siciliano al que le importaba un bledo la conferencia antimafia de Nápoles. ●

LUDMILA Y ESTANISLAO
(Desde Nápoles)

LAS PRINCIPALES MAFIAS

Italia	Cosa Nostra Sicilia - Camorra Napoles - N'Drangheta Calabria (170.000 miembros)	Tráfico de drogas - extorsión - asesinatos por encargo
EE.UU.	Sindicatos [illegible] en Nueva York ganan al [illegible] millones de dólares al año	Juego clandestino - asesinatos - tráfico de armas - prostitución - lavado de dinero
Japon	Yacuza (90.000 miembros) con réditos anuales de 10.000 millones de dólares	Prostitución - juego clandestino - asesinatos por encargo - lavado de dinero
Colombia	Cartel de Cali Cartel de Medellín	Narcotráfico - prostitución
Rusia	Vory v Zakonye	Tráfico de armas nucleares - prostitución - protección extorsiva
Hong Kong	Tríadas	Tráfico de drogas - lavado de dinero*

* Se calcula una ganancia global de las mafias internacionales por año de un billón de dólares

FOTOS: ARCHIVO PERFIL Y AP; INFOGRAFIA: ALEJANDRO ZABALO.

22-22

RUDO GOLPE: REQUISARON 4 KILOS DE COCAINA

Traficante Italiano fue Apresado en Carrasco

Cuatro kilos de cocaína fueron requisados, en la tarde de ayer, en el Aeropuerto Nacional de Carrasco al ser revisado un ciudadano italiano que tenía un torso y abdómen que no correspondían con el resto de su cuerpo. La sagacidad y buen ojo de los funcionarios de Interpol apostados en la terminal aérea permitieron detener al italiano que, debajo de una campera negra, transportaba el costoso cargamento.

Según lo trascendido anoche de fuentes confiables, el procedimiento policial se efectuó a las 17 y 50 cuando estaba próximo a decolar un vuelo regular con destino a Roma —previa escala en San Pablo— y los pasajeros, en su mayoría, estaban embarcando.

Un individuo de tez morena blanca, corpulento aunque delgado, llamó la atención de los funcionarios de Interpol puesto que, pese al calor reinante, llevaba cerrada casi hasta el cuello una campera negra muy abultada y no, precisamente, por un aburguesado abdómen.

Al serle pasada revista "al cuerpo" los policías se halla-ron con varias bolsas que contenían en definitiva, cuatro kilos de cocaína, según se dijo en un altísimo grado de pureza, extremo que será confirmado por los laboratorios de la Dirección Nacional de Policía Técnica.

Pudo saberse que el detenido —que fue entregado, por razones de competencia, a la Brigada Nacional Antidrogas— tiene 36 años de edad y presentó un pasaporte a nombre de Carlos Tedesco, aunque se estima, por parte de los investigadores que chequean ahora la identidad del hombre, que se trate de un documento falsificado.

En el pasaporte de marras figuran varios ingresos a territorio uruguayo y del mismo surge, también, que el presunto Tedesco —que habla un castellano [illegible] y dice no saber una palabra del idioma español— llegó el pasado viernes 18 a Montevideo y después viajó a Buenos Aires, habiendo retornado ayer a través del puente aéreo para proseguir su viaje [illegible]. Es de presumir, pues, que el alcaloide lo cargó en la vecina orilla y, en este caso, Montevideo fue tan solo una escala aunque, no se descarta que haya traído una cantidad mayor desde Argentina, dejando una parte en suelo uruguayo para el consumo local.

Se sabe que en esta época los traficantes del medio ya han comenzado a almacenar desde alucinógenos, que no tienen tanta duración, hasta drogas "[illegible]" con vistas a la demanda de fin de año, hecho que mantiene con los pelos de punta a los responsables del combate contra el flagelo.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 22/11/94

VINCULACIONES

Anexo. Italiano

ENTRADO

CRUZADO

Nueva Instancia Judicial hoy Para Narcotraficante Detenido

Durante toda la tarde de ayer, y hasta altas horas de la noche, declaró ante la Justicia el sujeto de nacionalidad italiana que fue detenido el domingo de tarde en el Aeropuerto de Carrasco cuando personal de Interpol lo sorprendió con cuatro kilos de cocaína en una campera y pronto para viajar a Europa. El magistrado instructor dispuso que la audiencia prosiguiera en la presente jornada.

De acuerdo con lo informado en las últimas horas por personal de la Dirección Nacional de Represión del Tráfico Ilícito de Estupefacientes, que por cuestiones de competencia tomó a su cargo el caso, se estima que el sujeto compró la cocaína, de un alto de grado de pureza, en Buenos Aires, desde donde había retornado a Uruguay el mismo domingo .

Ahora se investigan las posibles conexiones del italiano en nuestro país, ya que llegó a Montevideo el 18 de noviembre pasado y posteriormente se trasladó a la vecina orilla. Por otra parte se trata de establecer en forma fehaciente si los cuatro kilos de cocaína encontrados en la campera del individuo, eran todo el cargamento que traía, o si ya había dejado una parte en nuestro país.

Estos extremos no habían podido ser confirmados ni desmentidos al cierre de ésta información.

Por otra parte, todos los interrogatorios, ya complicados de por sí pues se procura llegar a desenmascarar una posible y probable organización detrás del caso, se vieron enlentecidos porque el detenido manifestó no hablar una palabra de español, expresándose en un italiano cerrado.

Sin embargo, los ánimos no decaían y la expectativa por los resultados que pudiera arrojar el procedimiento, se pudo palpar durante las largas horas en que el traficante detenido permaneció declarando en la sede judicial, a la que por decisión del magistrado instructor será conducido, nuevamente, en la presente jornada.

El italiano procesado

El individuo de nacionalidad italiana, que fuera arrestado en nuestra principal terminal aérea, cuando intentaba ascender a un avión que lo trasladaría al Viejo Continente, fue procesado por el delito de "Tráfico".

Como se recordará, personal de Interpol lo detuvo en Carrasco, portando el individuo un chaleco con una carga de cuatro mil gramos de cocaína pura, que había adquirido en la vecina orilla, y que pensaba llevarla a Roma, donde realizaría su distribución.

El sujeto, identificado como Carlos Tedesco, italiano, soltero, de 36 años de edad, luego de haber realizado su audiencia ante el Magistrado de segundo turno, en la ciudad de Pando, el Juez le tipificó el delito de "Tráfico" de acuerdo al Art. 31 de la Ley 14.294.

02-02

Nº DOCUMENTO 950494O

TITULO Colombia: EEUU. DEA revisará sus objetivos en Colombia para mejorar la relación

PROCEDENCIA LA JUVENTUD

FECHA DE PROCEDENCIA 21/11/94

VINCULACIONES 11176 11360
65092 11349
65572
11686
63890

ENTRADO	
CRUZADO	

Las relaciones estaban al rojo vivo luego de las denuncias realizadas por el agente Joe Toft

Bill Clinton aceptó revisar objetivos de la DEA en Colombia

Estados Unidos aceptó revisar con el gobierno de Colombia los objetivos de la DEA en este último país.

A tales efectos, la administración Clinton dio los pasos tendientes a mejorar las relaciones con Colombia en la lucha antidrogas, las que hace un año atraviesan un período difícil y en las últimas semanas se deterioraron notablemente.

Sin embargo, en el campo económico, tras la reciente sobretasa arancelaria a las rosas colombianas en el mercado estadouniense y la demanda de dos trasnacionales de la Unión Americana contra el acuerdo bananero de este y otros países con la Comunidad Europea, el pasado 7 de octubre se supo que se prohibió importar atún de aleta amarilla desde Colombia

El ministro de Defensa colombiano, Fernano Botero, quien se encontraba en Washington, reveló que el gobierno estadouniense aceptó revisar con su par colombiano los objetivos de la Agencia Antidrogas (DEA) en Colombia, tarea que encargará al canciller Rodrigo Pardo de la nueva administración del presidente Ernesto Samper.



Ernesto Samper, presidente de Colombia

El objetivo de esta revisión 'no es el retiro de la DEA de Colombia, sino el mejoramiento y perfeccionamiento de sus esquemas de operación en nuestro país, sobre la base de claras garantías para el respeto de la normatividad colombiana y los intereses supremos de nuestra nación», afirmó Botero a través de un comunicado.

El titular colombiano, en las reuniones sostenidas con funcionarios de los departamentos de Estado y Defensa, la Agencia Central de Inteligencia (CIA) y otras dependencias, expresó preocupación por el impacto de las recientes denuncias de quien por siete años representara a la DEA en Colombia, Joe Toft.

El agente estadounidense afirmó que en Colombia existe una narcodemocracia, que ninguna entidad oficial es ajena a la influencia del narcotráfico y que la campaña electoral del presidente Ernesto Samper recibió dinero de este. Estas y otras duras acusaciones realizadas por Toft no fueron avaladas, por el momento, a través de prueba alguna. Botero expresó preocupación por el impacto sobre la cooperación entre las agencias estadounienses y las fuerzas de seguridad colombianas, y en la confianza entre éstas, lo cual es «negativo para Colombia, pero también para Estados Unidos y para el esfuerzo de ambos en la lucha contra el narcotráfico» finalizó

01 · 02

9504940

Colombia - EE.UU.: amores, peleas y reconcialiciones de un matrimonio de conveniencia

Las reconciliaciones, según la sabiduría popular son el mejor resultado de las peleas matrimoniales, y los gobiernos de Colombia y EEUU, después de casi un año en que a una disputa le seguía otra, están esforzándose por lograr una nueva luna de miel.

Las acusaciones contra Colombia del ex representante de la DEA, Joseph Toft, marcaron sólo el último episodio de un deterioro iniciado en noviembre de 1993, primero entre el Departamento de Justicia de EEUU y la Fiscalía General colombiana, y que en los meses siguientes se fue extendiendo a ambos gobiernos, al extremo de que en algún momento se le consideró el conflicto más grave entre las dos naciones desde que Washington promivió en 1903 la separación de Panamá para lograr construir el canal interoceánico.

Toft, al abandonar su cargo y el país tras casi siete años de gestión, afirmó que en Colombia «existe una narcodemocracia» que ninguna dependencia es inmune a la influencia del narcotráfico y expresó su convicción de que la campaña electoral del actual presidente, Ernesto Samper, estuvo financiada en parte por el narcotráfico.

Toft, curiosamente, exoneró de estas acusaciones a otros dos candidatos mencionados en cuatro cassettes difundidos en junio, justamente tras confirmarse la elección de Samper.



La muerte de Escobar no acabó con la violencia de los narcos

Las reacciones de rechazo a las acusaciones del norteamericano fueron inmediatas, duras y casi unánimes, y se comenzó a exigir el inicio de acciones legales contra Toft y ordenar una investigación sobre sus acusaciones.

Entre tanto, un columnista tan influyente como Francisco Santos, hijo del director del diario «El Tiempo», el más importante del país, escribió que el funcionario de la DEA «dijo verdades a puño», aunque se excedió en la forma y en algunas insinuaciones no sustentadas, pero «mostró esa cara que hemos querido ocultar pero que todos en el fondo sabemos que es la verdadera: la mafia colombiana tiene hoy más poder que nunca».

En medio de este debate el gobierno colombiano inició gestiones para replantear la presencia de la DEA y otros organismos norteamericanos que colabarán con organismos colombianos encargados de combatir el narcotráfico.

EEUU aceptó en principio el reclamo, pero sin que la medida implique el retiro de los funcionarios de la DEA, sino negociar la forma de la presencia del organismo antinarcótico norteamericano en Colombia.

La presencia de la DEA en el país data de 1980 con cinco objetivos: asistencia logística, apoyo técnico, sustitución de cultivos, intercambio de peuebas y protección de dignatarios. Entonces se prohibía la participación de la DEA en operaciones directas, aunque existen indicios que esa prohibición nunca llegó a cumplirse totoalmente.

Pese al hermetismo con que se manejan las negociaciones, ha llegado a trascender algunos de los objetivos. En primer lugar, los colombianos quieren tener un control sobre el organismo norteamericano y que los agentes de la DEA no salgan de Bogotá sin la compañía de oficiales colombianos.

También se plantea limitarle el acceso a ciertas informaciones de inteligencia que tienen que ver con la seguridad y la soberanía nacionales, así como dejar claramente establecido el uso que la DEA le dará a la información obtenida.

Otro de los planteos busca limitar la participación de la DEA en las operaciones que realice su similar colombiana y que para todo intercambio exista un canal definido.

Para muchos observadores, las exigencias colombianas son más formales que reales, ya que la mayoría de los agentes de la DEA que trabajan en el país lo hacen de manera encubierta.

(Abel Sardiña -PL)

Traficante del cártel de Cali fue detenido en Río de Janeiro

La Policía Federal (PF) brasileña informó que está detenido en Río de Janeiro el narcotraficante colombiano Alvaro Hernández Ortiz (64 años), al cual considera elemento importante en el tráfico Bogotá-Río-Francfort-Roma.

RIO DE JANEIRO/ANSA

Según la fuente policial, el preso confesó a la Policía brasileña, y a policías italianos especialmente enviados a Río de Janeiro, que desde hace 14 años era el "brazo derecho" del líder traficante Edgard Arteaga Sánchez, más conocido como "El Gordo", de Bogotá y con vinculaciones con el cártel de Cali. Hernández Ortiz fue preso hace un año en Río de Janeiro como simple "mula" (transportador) de la ruta Bogotá-Roma, y después fue condenado a cuatro años de prisión.

Según la PF, sólo hace un mes descubrió la importancia de aquél en la organización clandestina. El preso aguarda ahora un pedido de extradición de la Justicia italiana para ingresar en el programa de protección al testigo y su familia, cuando el traficante acepta colaborar con la Justicia. Informaciones complementarias refieren que Hernández Ortiz teme por la vida de su familia, que estaría siendo amenazada en Colombia por un matador del narcotráfico, conocido como Ricardo Gómez.

Agentes en Brasil de la DEA (Agencia norteamericana de represión al tráfico de drogas) dijeron que no están interesados directamente en el caso porque la cuadrilla de "El Gordo" no envía cocaína a Estados Unidos sino sólo a Europa. Entretanto, y aunque confiese haber hecho más de 20 viajes a Italia llevando cocaína, el colombiano afirma que no mantiene vinculación con traficantes de Río de Janeiro, pero confirmó que Brasil es una de las principales rutas de pasaje del tráfico internacional. Según el colombiano preso, la organización de "El Gordo" está apoyada en policías corruptos y envía diariamente en vuelos internacionales de Colombia a Europa cerca de diez personas, que transportan una media de 22 kilogramos de cocaína. La pasta base es adquirida en Perú y refinada en Colombia por el propio Arteaga Sánchez, quien en varias oportunidades habría encomendado a Hernández Ortiz -según las confesiones de éste- que transportase dólares (unos 750.000 por viaje) de las ciudades de Francfort, Dusseldorf, Zurich, Roma y Milán, de compradores vinculados a las conexiones internacionales. Finalmente, el traficante colombiano reveló que "El Gordo" tiene en Bogotá una agencia de viajes ("Panavión"), además de "contar con la colaboración de 60 personas fijas y bien conceptuadas en Colombia, de varios sectores de la sociedad, como políticos y autoridades policiales".

Nº DOCUMENTO 9504942

TITULO Argentina: Lestelle inaugura Jornadas Preliminares de ~~Prevision~~ Prevención y Asistencia.

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 22/11/94

VINCULACIONES 11176 11663
65092 11421
66960
11235
11369

ENTRADO
CRUZADO

Drogadependencia

Alberto Lestelle, titular de la Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico, inauguró ayer las Jornadas Preliminares del Congreso Internacional para la Prevención y Asistencia de la Drogadependencia.

Ante unas 1500 personas que asistieron al acto que se efectuó en el Teatro Nacional Cervantes, Lestelle dijo que una encuesta realizada entre alumnos de la Universidad de Buenos Aires reveló que un 36,2 % reconoció consumir o haber consumido drogas.

Las jornadas, que concluirán mañana, incluyen un amplio temario sobre las áreas de prevención y asistencia, toxicología, farmacología, epidemiología, farmacovigilancia y prevención en el ámbito laboral, entre otros.

01-01 9504942

Nº DOCUMENTO 9504943

TITULO Argentina: Mujer dirigía banda de asaltantes disfrazados de policías

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCESO 22/11/94

VINCULACIONES 11176 11354 11345

65092 11049

66960 11224

11214

11331 11229

11332 11422

ENTRADO

CRUZADO

ASALTABAN SUPERMERCADOS, TERMINALES DE OMNIBUS Y NEGOCIOS

Una joven de solo 22 años era la jefa de un grupo comando

Una chica de 22 años que lideraba una banda de ladrones y narcotraficantes en la zona oeste del Gran Buenos Aires fue detenida en la madrugada de ayer junto a los cuatro hombres que respondían a sus órdenes. Los cinco cayeron en dos allanamientos realizados simultáneamente en las localidades de Merlo y Pilar, donde la Policía secuestró seis armas de fuego, gran cantidad de municiones, un equipo de comunicaciones, un kilo de cocaína y una moto que el grupo utilizaba para distribuir la droga.

La joven **Alicia Carrillo** –conocida como **"Pepita la pistolera"**– fue detenida en una casa ubicada en la esquina de Paz y Pedernera, en Merlo, junto a **José Villalba** (su novio), **Francisco Poppe** y **Héctor Calderón**, todos de entre 25 y 30 años. La vivienda tenía las ventanas tapiadas (cerradas con ladrillos) y la puerta blindada: **"Era un verdadero búnker. Para entrar tuvimos que esperar dos días, hasta que alguien abriera la puerta"**, dijo a **Clarín** un oficial que participó del operativo.

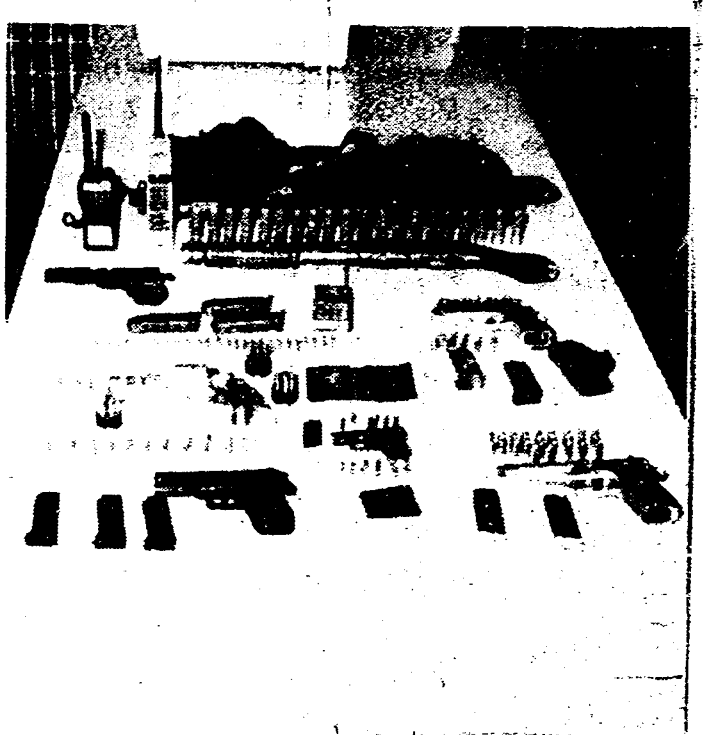
Y la puerta se abrió en la madrugada de ayer, cuando los policías entraron en la casa y desarmaron a **"la banda de Alicia"**, dedicada al asalto de supermercados, terminales de ómnibus y distintos comercios en varias localidades de la zona oeste del Gran Buenos Aires. El otro hombre –cuya identidad no trascendió– cayó en un allanamiento en una casa ubicada en la esquina de Cuba y Río Cuarto, en Pilar.

"Con una parte del dinero que obtenían en sus golpes compraban cocaína, la fraccionaban en **"ravioles"** (pequeñas dosis listas para el consumo) y la revendían en toda la zona oeste, principalmente en Caseros, San Martín, Merlo y Pilar", dijo a **Clarín** el comisario mayor **Jorge Guzmán**, jefe de la Brigada de Investigaciones de Caseros y encargado del operativo.

La banda habría cometido una docena de asaltos en el último año, actuando del modo conocido como "tipo comando": con velocidad, gran poder de fuego y usando credenciales falsas de la Policía Bonaerense para entrar adonde iban a robar.

"Para pasar por policías, los cuatro hombres del grupo usaban el pelo muy corto, y 'Pepita' se lo mojaba y lo recogía hacia atrás, para parecer una mujer policía", aseguró un investigador.





Alicia Carrillo, la jefa del grupo comando. Según la Policía, siempre andaba con una pistola 9 milímetros en la cintura. El arma fue una de las secuestradas cuando la detuvieron.

La Policía secuestró en las dos casas allanadas **tres pistolas 9 milímetros, una escopeta 12,70, un revólver Magnum 357, otro revólver 635** y gran cantidad de municiones, además de la moto, la cocaína, elementos para fraccionarla, una falsa credencial de policía, un teléfono celular y **un equipo de comunicaciones de dos bandas que el grupo utilizaba para captar los mensajes de la Policía**.

A pesar de ser muy joven, la chica "se manejaba con una gran seguridad y, sobre todo, con mucha sangre fría. **El apodo de 'Pepita la pistolera' se lo pusieron en el ambiente porque andaba siempre con una pistola 9 milímetros en la cintura"**, explicó a **Clarín** otra fuente de la investigación (véase aparte).

La causa está caratulada como "asociación ilícita, tenencia de armas de guerra, falsificación de documento público, robo agravado reiterado y tráfico de drogas" y está en manos del juez federal de Mercedes, **Dante Pietrafessa**.

01 - 01

9504943

ASALTABAN SUPERMERCADOS, TERMINALES DE OMNIBUS Y NEGOCIOS

Una joven de solo 22 años era la jefa de un grupo comando

Una chica de 22 años que lideraba una banda de ladrones y narcotraficantes en la zona oeste del Gran Buenos Aires fue detenida en la madrugada de ayer junto a los cuatro hombres que respondían a sus órdenes. Los cinco cayeron en dos allanamientos realizados simultáneamente en las localidades de Merlo y Pilar, donde la Policía secuestró **seis armas de fuego, gran cantidad de municiones, un equipo de comunicaciones, un kilo de cocaína y una moto que el grupo utilizaba para distribuir la droga.**

La joven **Alicia Carrillo** –conocida como **"Pepita la pistolera"**– fue detenida en una casa ubicada en la esquina de Paz y Pedernera, en Merlo, junto a **José Villalba** (su novio), **Francisco Poppe** y **Héctor Calderón**, todos de entre 25 y 30 años. La vivienda tenía las ventanas tapiadas (cerradas con ladrillos) y la puerta blindada: **"Era un verdadero búnker. Para entrar tuvimos que esperar dos días, hasta que alguien abriera la puerta"**, dijo a **Clarín** un oficial que participó del operativo.

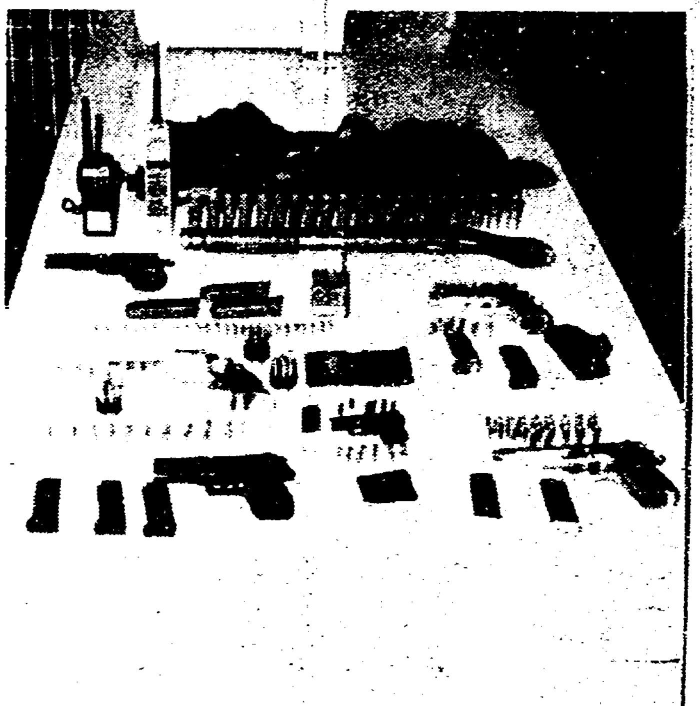
Y la puerta se abrió en la madrugada de ayer, cuando los policías entraron en la casa y desarmaron a **"la banda de Alicia"**, dedicada al asalto de supermercados, terminales de ómnibus y distintos comercios en varias localidades de la zona oeste del Gran Buenos Aires. El otro hombre –cuya identidad no trascendió– cayó en un allanamiento en una casa ubicada en la esquina de Cuba y Río Cuarto, en Pilar.

"Con una parte del dinero que obtenían en sus golpes compraban cocaína, la fraccionaban en **"ravioles"** (pequeñas dosis listas para el consumo) y la revendían en toda la zona oeste, principalmente en Caseros, San Martín, Merlo y Pilar", dijo a **Clarín** el comisario mayor **Jorge Guzmán**, jefe de la Brigada de Investigaciones de Caseros y encargado del operativo.

La banda habría cometido una docena de asaltos en el último año, actuando del modo conocido como "tipo comando": con velocidad, gran poder de fuego y usando credenciales falsas de la Policía Bonaerense para entrar adonde iban a robar.

"Para pasar por policías, los cuatro hombres del grupo usaban el pelo muy corto, y 'Pepita' se lo mojaba y lo recogía hacia atrás, para parecer una mujer policía", aseguró un investigador.





Alicia Carrillo, la jefa del grupo comando. Según la Policía, siempre andaba con una pistola 9 milímetros en la cintura. El arma fue una de las secuestradas cuando la detuvieron.

La Policía secuestró en las dos casas allanadas **tres pistolas 9 milímetros, una escopeta 12,70, un revólver Magnum 357, otro revólver 635** y gran cantidad de municiones, además de la moto, la cocaína, elementos para fraccionarla, una falsa credencial de policía, un teléfono celular **y un equipo de comunicaciones de dos bandas que el grupo utilizaba para captar los mensajes de la Policía.**

A pesar de ser muy joven, la chica "se manejaba con una gran seguridad y, sobre todo, con mucha sangre fría. **El apodo de 'Pepita la pistolera' se lo pusieron en el ambiente porque andaba siempre con una pistola 9 milímetros en la cintura"**, explicó a **Clarín** otra fuente de la investigación (véase aparte).

La causa está caratulada como "asociación ilícita, tenencia de armas de guerra, falsificación de documento público, robo agravado reiterado y tráfico de drogas" y está en manos del juez federal de Mercedes, Dante Pietrafessa.

Nº DOCUMENTO 950844

TITULO Argentina: Dos nuevos casos de doping en el deporte. –

PROCEDENCIA Rec. Prensa.

FECHA DE PROCEDENCIA 23/11/94

VINCULACIONES 11176 11354

65092 11648

66960 11660

11886 11214

11421 11229

11422

ENTRADO

CRUZADO

Dos nuevos casos de cocaína conmueven al fútbol argentino

Buenos Aires (ANSA)

■ Dos nuevos casos de doping de cocaína conmocionaron al fútbol argentino y dejaron en estado de "sospecha" al organismo que deberá realizar los controles antidoping de los Juegos Panamericanos de Mar del Plata.

Los dos nuevos resultados positivos corresponden al partido Platense - Gimnasia y Esgrima La Plata, del 12 de junio pasado, y después del cual fueron controlados todos los jugadores de ambos clubes, por una inédita orden judicial.

El juez Roberto Marquevich había ordenado controles masivos a los 32 jugadores que actuaron en ese partido (entre titulares y suplentes) después de recibir una denuncia anónima en su despacho.

Los controles que él pidió al estatal Centro Nacional de Alto Rendimiento Deportivo (Cenard) dieron todos resultado negativo, pero el juez, disconforme con el examen, ordenó el procesamiento de los químicos intervinientes y pidió nuevos resultados al laboratorio de Gendarmería Nacional.

Estos nuevos exámenes determinaron que dos de las 32 muestras de los jugadores que fueron revisados ese día dieron positivo de cocaína, según admitió el vicepresidente de Gimnasia y Esgrima, Héctor Domínguez.

Los nombres de los jugadores cuyas muestras de orina dieron ese resultado no se conocen aún, pero la agencia **Diarios y Noticias (D y N)** informó que la lista de futbolistas bajo sospecha se reduce a siete nombres, entre los cuales mencionó al uruguayo Ruben Beninca, que en ese momento actuaba en Gimnasia.

Sin embargo, las versiones indican que las mayores sospechas recaen sobre jugadores de Platense, club que arrojó a la basura las muestras de orina originales de sus jugadores revisados, según admitió el presidente de ese equipo, Miguel Lupi.

El juez Marquevich, famoso por su cruzada antidoping en el deporte y que hace dos meses procesó a un rugbier por ingerir sustancias prohibidas, se encuentra actualmente en Sudáfrica y sus secretarios se negaron a dialogar con la prensa.

El resultado de los laboratorios de Gendarmería puso también en el ojo de la tormenta la eficacia de los controles del Cenard, donde se efectuarán todos los análisis antidoping de los Juegos Panamericanos que comenzarán en marzo próximo en Mar del Plata, 400 quilómetros al sur de Buenos Aires.

Así lo reconoció el propio secretario de Deportes de Argentina, Livio Forneris, quien se manifestó "sorprendido en mi buena fe, pues siempre creí que los controles allí eran los correctos".

08-05 9504044

Anexo caso Doping

El juez reconoce los casos de dóping

De las declaraciones exclusivas brindadas a **Clarín** por el juez **Roberto Marquevich** desde Sudáfrica, se desprende que en los controles realizados a los **jugadores de Platense y Gimnasia y Esgrima La Plata** que se enfrentaron el 12 de junio pasado **hay casos de dóping, presuntamente por consumo de cocaína.**

"Al pedir un nuevo examen en Gendarmería –explicó el juez a **Clarín** desde el hotel Sandton Sun de Johannesburgo– hay una muestra y una contramuestra. La muestra ya salió.(...) En estos días se hará el examen final. **La contraprueba es para que las partes puedan nombrar un perito y comprobar lo que se está haciendo.**"

–Doctor, ¿si se va a realizar una contraprueba es porque hubo dóping...?

–Las deducciones lógicas las hacen ustedes –respondió Marquevich.

La novedad comenzó a circular el lunes, a partir de las declaraciones del vicepresidente de Gimnasia, **Héctor Domínguez**, quien por radio se refirió a los chequeos realizados, cuando expresó que **"de dos de ellos aparentemente surgieron los resultados positivos"**, y aclaró que **"no me animo a decir que fue cocaína, pero tampoco lo puedo desmentir, porque algo evidentemente hay".**

Sospecha generalizada

Ese fue el disparador de una sospecha que, en principio, abarcó a los 32 jugadores y que después –de acuerdo a la metodología utilizada en el laboratorio de Gendarmería Nacional– se había restringido solo a 12, si se tiene en cuenta los únicos que el jueves pasado fueron citados telefónicamente por el juzgado de Marquevich. El llamado lo recibieron **Carlos Amodeo, Daniel Mayo, Daniel Loyola, Diego Díaz, Marcelo Broggi y Claudio Spontón**, por Platense; **Gustavo y Guillermo Barros Schelotto, Claudio Galvagni, Rubén Beninca, Fabián Fernández y Favio Fernández**, por **Gimnasia.**

"Quiero aclarar la enorme tranquilidad que tienen los jugadores de Gimnasia, y por ende toda la dirigencia –expresó a **Clarín** Héctor Domínguez–. Acá no se puede sospechar con simpleza. Por eso nosotros dijimos desde un principio cuáles habían sido los seis jugadores a los que les tocó involucrarse." Por su parte, el presidente de Platense, **Miguel Angel Lupi** –también en delcaraciones a este diario– confirmó los jugadores de su club llamados por el juez, pero aclaró que **"la citación fue para actualizar datos y eso no implica de ninguna manera –si es que hay involucrados– que se trate de alguno de ellos".**

Consultado **Daniel Mayo**, el zaguero de Platense afirmó que **"hubo demasiadas irregularidades como para tomar en serio el análisis hecho en nuestra cancha (ver aparte)."** También se refirió al tema **Diego Díaz: "**En todo esto mi nombre está involucrado porque, además de jugar al fútbol, trabajo en televisión. Ahora pienso que lo mejor hubiese sido no prestarnos al control ya que no era obligatorio (ver recuadro)."

Denuncia anónima

Todo comenzó el 12 de junio pasado, a partir de una denuncia anónima recibida por el juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich. Después que Platense y Gimnasia empataron 1 a 1 por el Torneo Clausura en Vicente López, tanto los jugadores locales como los visitantes se enteraron de que el juez había iniciado una causa caratulada como **"averiguación por presunta infracción a la Ley 23.737"** (de estupefacientes). Si bien no era obligatorio, **todos los jugadores** (32 en total, incluyendo a los suplentes).

Como es habitual en el fútbol de la AFA, las muestras de orina pasaron al laboratorio del CENARD para ser analizadas. Los primeros resultados –todos negativos– recién aparecieron el 17 de junio y correspondían a **José Miguel y Eduardo Coudet, de Platense, y Guillermo Barros Schelotto y Claudio Galvagni, de Gimnasia.** Los cuatro jugadores, sí o sí, debían someterse al control de rutina reglamentario porque fueron sorteados en aquel partido.

Días más tarde, el juez recibió la totalidad de las pruebas, todas con el mismo saldo negativo. **Pero a partir de allí el caso tuvo un giro. Fue cuando Marquevich consideró nulas las pruebas del CENARD** –llegó a interrogar, incluso, a los tres peritos responsables– **y pidió nuevos exámenes al laboratorio de Gendarmería Nacional.** De estas nuevas pruebas surgieron los casos de dóping, y en estos días se realizarán las contrapruebas. Cuando el lunes próximo, el juez regrese al país procedente de Sudáfrica, se supone que ya contará con el examen final para continuar la investigación.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Los 32 jugadores examinados

Apellido	El 12 de junio	Situación actual
Miguel	Titular	Suplente, River
Saraiba	Titular	Suplente, Platense
Mayo	Titular	Lesionado, Platense
Loyola	Titular	Suplente, Platense
Broggi	Titular	Titular, Platense
Coudet	Titular	Titular, Platense
Amodeo	Titular	Suplente, Español
Maisterra	Titular	México, León
Bustos	Titular	Lesionado, Platense
Trezeguet	Titular	Suplente, Platense
Spontón	Titular	México, Toluca
Diego Díaz	Ingresó	Suplente, Platense
Villoldo	Ingresó	Suplente, Platense
Rago	Suplente	Suplente, Platense
Céliz	Suplente	Suplente, Platense
Frágola	Suplente	Suplente, Platense
Noce	Titular	Titular, Gimnasia
Sanguinetti	Titular	Titular, Gimnasia
Galvagni	Titular	Suplente, Gimnasia
Ortiz	Titular	Titular, Gimnasia
Dopazo	Titular	Titular, Gimnasia
Larrosa	Titular	Suplente, Gimnasia
Yllana	Titular	Suplente, Gimnasia
Gvo. B. Schelotto	Titular	Titular, Gimnasia
Beninca	Titular	Suplente, Español
Fab. Fernández	Titular	Suplente, Vélez
Gmo. B. Schelotto	Titular	Titular, Gimnasia
Fav. Fernández	Ingresó	Suplente, Gimnasia
Lavallén	Suplente	Suplente, Gimnasia
San Esteban	Suplente	Suplente, Gimnasia
Stremiz	Suplente	Suplente, Gimnasia
Lagorio	Suplente	Titular, Gimnasia

La mejor droga es entrenar

Por Rubén Oliva (*)

El uso de cocaína no aumenta el rendimiento deportivo. Esto se dijo infinidad de veces, por numerosos especialistas, de manera que cuando algún deportista aparece involucrado en un caso de dóping con cocaína de por medio, no hay que buscar las razones por el lado del intento de sacar alguna ventaja deportiva.

Lo mismo ocurre con las anfetaminas, usándolas tampoco se logra una mejora en el rendimiento.

El problema de la cocaína está instalado en la sociedad y da la sensación que son los deportistas los únicos que pagan por su uso.

Si somos tan estrictos con los deportistas, también habría que serl[illegible] con otros sectores de la sociedad. Por ejemplo habría que implemen[illegible]tarlo en el mundo del espectáculo, [illegible] a un presidente que declara la guerra o a un juez que decide la prisió[illegible] perpetua de un individuo. Es deci[illegible] el antidóping tendría que ser pa[illegible] todos aquellos que cumplan funciones de gran responsabilidad.

Por eso creo que hay que tratar [illegible]e no dramatizar todo esto y busc[illegible]r que los deportistas se abracen a [illegible]a mejor droga: el entrenamient[illegible].

El dóping no nace de la volun[illegible]ad del futbolista, surge del ambi[illegible]nte que los rodea.

Pero también hay que tene[illegible] en cuenta que una situación de d[illegible]ping es, fundamentalmente, un problema de educación deportiva y no de represión.

(*) Médico deportólogo

950494 4

03

Nº DOCUMENTO
TITULO: Argentina: Diego Maradona convoca huelga de jugadores antidoping. -
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 29/11/94
VINCULACIONES 11176
65092
66960
11886

ENTRADO
CRUZADO

Maradona pide huelga de jugadores por "antidoping"

BUENOS AIRES (ANSA)- La amenaza de una huelga de futbolistas lanzada por Diego Maradona y la confirmación de dos casos de "doping" de cocaína en jugadores sometidos a un polémico control, reavivaron un nuevo escándalo en el fútbol argentino.

"Si esto sigue así no va a haber más fútbol porque los jugadores no vamos a jugar más al fútbol", dijo Maradona, quien en realidad está suspendido como jugador -por su caso de "doping" de USA 94- y ejerce funciones de técnico en el club Mandiyú.

La sorpresiva convocatoria a una huelga de jugadores por parte de Maradona -en un popular programa de TV- fue relativizada por el propio Secretario general de Futbolistas Argentinos Agremiados (FAA), Carlos Della Savia.

"Maradona no habló con nosotros. Todavía no queremos abrir juicios definitivos porque por lo general se cometen este tipo de errores, nos apresuramos demasiado en cuestiones serias como estas", señaló Della Savia.

Maradona llegó a pedir a todos los futbolistas que concurran a la sede del gremio para evaluar la posibilidad de una huelga.

"Todo el mundo hace huelga en este país, así que también pueden hacerla los futbolistas", expresó Maradona.

A su vez, el doctor Eduardo Ciarrochi, colaborador del juez Roberto Marquevich, confirmó que dos de los 32 análisis de los jugadores del partido Platense-Gimnasia y Esgrima La Plata, del 12 de junio pasado, dieron positivo de cocaína.

Marquevich ordenó controles masivos del partido Platense- Gimnasia tras recibir una denuncia anónima en su juzgado, pero los análisis efectuados por la justicia fueron objetados por ambos clubes por numerosas irregularidades de procedimiento.

Estas mismas irregularidades fueron el argumento que utilizó Maradona para expresar su repudio al procedimiento judicial y su amenaza de huelga.

El caso tomó aristas más polémicas al revelarse una disputa entre sectores del gobierno por la instalación de nuevas y costosas maquinarias, y también por el control político del laboratorio "antidoping" del CENARD, donde deberán realizarse los controles de los Juegos Panamericanos que se celebrarán en marzo próximo en Mar del Plata.

CONTRAPRUEBAS EN GENDARMERIA

A la búsqueda de cocaína

(Por Carlos Stroker) Ocho jugadores de Gimnasia y Platense se sometieron a la segunda contraprueba en el edificio Centinela de Gendarmería Nacional, procedimiento cuestionado por el perito bioquímico de Agremiados, Carlos Gotelli (ver aparte). Los resultados llegaron anoche a la Dirección de Pericias de Gendarmería y, según uno de sus responsables, comandante principal Mario Gallia, "algunos frascos que contenían orina llegaron con los precintos de seguridad rotos", con lo cual también se abre un nuevo interrogante sobre la legitimidad de los análisis. Sin embargo, la agencia Télam afirmó que un perito de Gendarmería, al que no identificó, aseguró que los exámenes revelaron la presencia de cocaína.

El director de Pericias de la entidad, comandante Gerardo Barcos, dijo que "la prueba determinará quiénes son los que tienen sustancias prohibidas en la orina" y añadió que "un estudio encomendado por Marquevich a la Facultad de Ciencias Exactas ya detectó la presencia de metabolitos (consumo) en dos lotes, lo que involucra a 16 futbolistas", abonando la información de la agencia oficial.

Los abogados y asesores de los jugadores y la conducción de Agremiados, según adelantó uno de ellos a Página/12, "manejaremos la defensa en tres aspectos: que los frascos llegaron abiertos a Gendarmería; que los resultados del CENARD dieron negativos y que el juez tardó cinco meses en hacer la primera prueba después del análisis oficial".

Para realizar esta contraprueba se utiliza la misma orina que fue analizada después del partido entre Platense y Gimnasia el 12 de junio pasado. Aquella primera muestra a los 32 jugadores se analizó en el CENARD; otro frasco con la orina del mismo día se trasladó cinco meses después a Gendarmería para la primera prueba y ayer se efectuó la contraprueba. Como antecedente está el caso del supuesto doping en el turf. La misma denuncia anónima sobre Platense-Gimnasia alertó a Marquevich, quien ordenó hacerle control antidoping a dos caballos. La Cámara de San Martín sobreseyó a los cuidadores de dos animales que en el control antidoping dieron positivo. La Cámara sentenció que la cocaína había sido "contaminada o adulterada". Hoy el juez Bersegio, del juzgado número 2 de San Isidro, investiga quién y cómo puso la cocaína en la orina de los caballos.

"Lo peor de todo es que ninguna de las dieciséis muestras estaban en condiciones de ser analizadas, porque se encontraban en un estado deplorable", enfatizó Gotelli al salir del edificio Centinela. Allí concurrieron ayer por la mañana ocho jugadores: Guillermo y Gustavo Barros Schelotto, Fabio Fernández y Claudio Galvagni (de Gimnasia), quienes llegaron a las 8.20 acompañados por el abogado Fernando Gómez Smith y los apoderados del club, Oscar Salas y Marcelo Antelo. Diez minutos más tarde, arribaron Diego Díaz, Marcelo Broggi, Eduardo Coudet y Carlos Amodeo (hoy en Español), quienes lo hicieron junto a Carlos Della Savia, secretario adjunto de FAA; el director médico de la entidad, Luis Pintos, y los abogados Rubén Confalonieri y Juan Suñé. Representando a Marquevich lo hizo Hernán Zavalía Lagos, quien se negó a realizar declaraciones.

Mientras Marquevich realizaba un operativo en Beccar, el comandante primero Barcos decía que "un estudio encomendado por el juez a la Facultad de Ciencias Exactas ya detecta la presencia de metabolitos en dos lotes, lo que involucra a 16 futbolistas". Para Gotelli "es poco serio que de 16 frascos, más de la mitad no cuente con el volumen necesario para efectuar una prueba".

Barcos anunció ayer, tras la realización de las contrapruebas, que "como estamos analizando la misma orina del primer chequeo deberíamos encontrar nuevamente dos positivos. Pero el resultado definitivo lo tendremos el jueves". Una importante fuente judicial consultada por **Página/12** confió que "hasta el momento no hay ningún sindicado en la causa". La fuente agregó que "no sólo hay que hablar de estupefacientes, también puede haber estimulantes", lo que implica además un cambio de rumbo y de pena en caso de que haya algún involucrado. El juez Roberto Marquevich podrá contar con todos los elementos entre el lunes y martes y sólo entonces daría a conocer oficialmente los resultados de esta causa. Hoy saldrán esos resultados hacia San Isidro. Marquevich y sus secretarios deberán analizar y comparar los resultados de las tres muestras que se realizaron hasta el momento. El juez no sólo buscará cocaína, también puede haber algún tipo de estimulante. Si se encuentra un estimulante, la mirada estará puesta en algún anabólico (concretamente efedrina), en cuyo caso la pena iría de un mes a tres años, mientras que si se detecta estupefaciente (cocaína) la Justicia aplica una pena que va de un mes a cuatro años de condena.

Nº DOCUMENTO 9504945
TITULO Brasil: Atrapan asesino de traficante de Bom Fim. -
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA DE PROCEDENCIA 23/11/94
VINCULACIONES 11176 11422
65092 11170
507482
11214
11229

ENTRADO
CRUZADO

Polícia prende matador de traficante do Bom Fim

O autor confesso do crime disse que disparou em legítima defesa

O ex-policial militar Maurício de Oliveira Ferreira, 22 anos, autor confesso do assassinato do traficante e concorrente Eli Adão do Prado, 34 anos, o *Douglas*, foi preso segunda-feira na cidade catarinense de Araranguá por uma equipe de agentes da 10ª Delegacia de Polícia. O crime ocorreu na Avenida Osvaldo Aranha, bairro Bom Fim, em Porto Alegre no início deste mês.

No seu depoimento ao delegado Ilson Tadeu Farias da Silva, Maurício admitiu ter atirado duas vezes em *Douglas*, uma delas quando o seu adversário já etava caído no chão. Ele alegou, no entanto, ter agido em legítima defesa, "matando antes de ser morto". Contrariando versão de tetemunhas, garantiu que o traficante chegou a colocar a mão na arma. A namorada de *Douglas* teria escondido a arma, segundo disse.

Pelas características da ocorrência, o delegado Tadeu Farias acredita que o assassinato foi mesmo motivado por disputa de pontos de venda de drogas nos bares do Bom Fim. Maurício chegou a cumprir parte de uma pena de três anos por tráfico de tóxicos, mas estava em liberdade provisória em grau recurso. Agora terá novamente sua prisão solicitada, por autoria de homicídio.

GUARACY ANDRADE/ZH



Dois tiros: Maurício foi detido em Araranguá

01-01 9504945

1/4

B106 P. 133

Montevideo, Martes 30 Mayo de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) FEDERACION OBREROS DE OSE: En la fecha, PARO de 2 horas por turno de acuerdo a lo previsto a nivel nacional con campaña de recolección de firmas entre usuarios y funcionarios para cambiar el Directorio. (Fecha Inicio de Conflicto: 18/V/)

B) UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS: El 31/V/ esta previsto PARO con CONCENTRACION hora - 10.00' en la Oficina Central de 25 Mayo y Juncal. (Fecha Inicio de Conflicto: 24/V/)

C) CORTE ELECTORAL: El 31/V/ vence el contrato de - 167 funcionarios por lo cual quedarían cesantes - según convenio.

D) SUNCA: Previsto para el 31/V/ PARO con marcha - hacia el Banco Hipotecario.

E) JUNCADELLA: Para el 31/V/ se prevee a la hora 09.00' reunión en la empresa entre el Sindicato y - Comisión Directiva. De no obtener resultados se realizará el próximo 02/VI/ una volanteada por la ciudad.

F) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Continúan ocupadas las plantas de Sayago (40 obreros y familiares) y en Minas-Lavalleja por 60 obreros; declarándose en "Huelga General por Tiempo Indeterminado". Se hace constar que el SUNCA apoya el conflicto disponiendo además desde el 29/V/ el no ingreso de productos de dichas plantas a obras. (Fecha Iniciado el conflicto: 19/V/)

G) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA MIDU: Si para el 31/V/ no hay solución a las demandas de - los agremiados a dicha Asociación, se prevee una OCUPACION. (Fecha Inicio del Conflicto: 10/V/)

H) ENSEÑANZA SECUNDARIA - LICEO 17: Previsto para el 2/VI/ CONCENTRACION en Plaza Cagancha y para el - 9/VI/ en Plaza Fabini.

I) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: Entre los días - 05 y 15/VI/ se prevee PAROS por Líneas por Asamblea con previo aviso, no descartándose paros sorpresivos.

J) RUTAS DEL SOL: Prosiguen las tratativas a nivel - Judicial por el despido de empleados. (Fecha inicio el conflicto: 20/II/)

L) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Prosiguen movilizados por reintegro de 120 operarios en Seguro de Paro. (Fecha inicio el conflicto: 24/IV/)

M) CRUL S.A. - NIBO PLAST: Movilizados. En la primera por reapertura y en la segunda firma por reintegro de 70 operarios en el Seguro de Paro. (Fecha inicio el conflicto: 01 y 10/II/ respectivamente).

N) PIT/CNT: En la fecha, concurre delegación al Despacho del Sr. Vice Presidente para tratar el tema de Seguridad Social. Cabe agregar que dicha Central Obrera se encuentra movilizada por Decretos 24 y 25/I/95 referido al B.P.S., iniciándose el Conflicto el 1/II/95.

##

II)- INFORMACION GREMIAL

TRANSPORTE

UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: Con respecto a la Conferencia de Prensa realizada en el día de ayer (29), el Sindicato resolvió que entre los días 5 al 15/VI/ serán realizados "Paros por Líneas" con el fin de realizar Asambleas, no descartándose los "Paros Sorpresivos". Cabe significar que dichas medidas obedecen al envío al Seguro de Paro "interno" de la Empresa de un total de 28 obreros de la Sección Talleres y en demanda de otros puntos tales como: -restructura del Transporte; -no cumplimiento de la media hora de descanso; -normativa de circulación en la Ciudad Vieja.

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY: Continúan en conflicto desde el 25/V/ por el despido de dos operarios estando en Asamblea permanente en local de Paysandú y Vazquez. En la fecha se realizará "volanteada" para informar de la situación.

INDUSTRIA TEXTIL

SHEEP'S WOOL: (Cno. El Cuarteador 3280). La misma se encuentra ocupada desde el 22/V/ realizándose una "olla sindical" en el comedor de dicha fábrica.

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A.:-Continúan las negociaciones por reapertura. (fecha inicio del conflicto: 15/VI/994).

AGUA JANE: En conflicto por vencimiento de contrato con posible despido o envío al Seguro de Paro de 43 operarios.

CONSTRUCCION

EDIFICIO "CALA DEL BUCEO": Desde el 12/V/ se encuentra ocupada.

##

III)- INFORMACION ESTATAL

SINDICATO UNICO DE TELEFONOS: En la fecha, se llevarán a cabo - las elecciones presentándose un total de tres Listas

ASOCIACION DE OBREROS DE ARQUITECTURA MTOP: En el día de ayer, se llegó a un acuerdo entre las partes por el diferendo. Cabe - destacar que en el final del acuerdo se hace presente el Sr. Ministro del Interior con motivo de firmar un convenio para la - reestructura edilicia de la Escuela Nacional de Policía.

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

PAYSANDU - CENTRO DE TAXIMETRISTAS: Con referencia a la "marcha" prevista para el día de ayer, la gremial resolvió no realizar la misma y abrir un compás de espera ya que serán recibidos por el Intendente Municipal a fin de dialogar por las demandas de dicha gremial. Se ampliará

003 9504946

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO

29/V/995;SUPREMA CORTE DE JUSTICIA;Gutierrez Ruiz Nro.1310. Próximo a la hora 14.13' se recibió una comunica-/ción telefónica la que hacía saber sobre la coloca ción de una bomba. Desalojado el edificio se rea- lizó una inspección por parte de personal de la / Seccional 2da. y de la D.N.B., comprobando que se trataba de una falsa alarma.-

CONSTANCIA: El pasado 22/V/ se hizo presente en la Seccio-/nal 16ta. el Jefe de Seguridad de la Empresa Juncadella, // ubicada en Piedras Nro.136, manifestando que el 17/V/ el / vehículo blindado Mat.533.277, frente a la Escuela Nacional de Policía, estuvo a punto de perder la rueda delantera de-recha, dado que le faltaban cuatro de las seis tuercas, agre gando que desde principios del mes no había sido cambiada,/ ni hay forma accidental de que ello haya sucedido en forma fortuita, y que es el segundo caso registrado, por lo que / realiza la presente denuncia.-

ACTO: [illegible] entre las 19.40' y las 20.15' [illegible] [illegible], un acto en recordación de los desaparecidos, con una asistencia aproximada a las 250 personas(45% mayores y 55% jóvenes). [illegible] // que se refirió en terminos generales a la agresión que se / realiza en el mundo hacia los sectores mas desprotegidos, / realizando críticas contra el ex-Ministro del Interior por el caso "Filtro" y que era necesario depurar los cuadros / Militares y Policiales. Posteriormente el [illegible] [illegible]O leyó un poema del peruano BAYARRES. Por otra parte / f[illegible] [illegible] de "legislar [illegible]". Por último hi zo uso de la palabra [illegible] en términos similares a los anteriores. Se hace constar / la existencia de una pancarta con la leyenda..."HERMANOS RESTREPO-VERDAD Y JUSTICIA", asi como las fotos de los de saparecidos, una bandera de Bolivia, repartiéndose panfle tos donde se mencionaba la situación del pueblo boliviano. Resta señalar que se convocó a una concentración y marcha para el 9/VI/ a la hora 19.00' en la Plaza Fabini.-

004/4

9504946

95/M/012

1 March 1995

CURRENT ASSESSMENT: THE CHINESE LEADERSHIP WITHOUT DENG

El liderazgo chino sin Deng

Attached is Report Number 95/0127.

01/9

RELS/95/0127 23 February, 1995

CURRENT ASSESSMENT

THE CHINESE LEADERSHIP WITHOUT DENG

SUMMARY

- Deng Xiaoping is nearing death and no longer plays an active role. But his passing will lift the lid on disputes among the leadership. Though they will try to maintain unity, divisions are likely to emerge and lead eventually to a leadership struggle, which could be hastened by popular unrest or urgent economic issues.

- Major policy shifts are unlikely, either before or immediately after Deng's demise. Economic reform will continue, but political uncertainties will encourage cautious and conservative policy-making. Foreign policy will remain assertive but slow to respond to issues requiring policy changes. The Chinese will continue to behave aggressively on issues touching on sovereignty, such as Hong Kong and Taiwan.

- Sooner or later, the contest for power will reshape the leadership around a dominant leading figure. It cannot yet be predicted who this will be. In the long term, if the Party resists political reform, fundamental change is likely to be forced on it from without.

DENG: PREPARING TO MEET MAO

1. The Chinese leadership is bracing itself for the death of Deng Xiaoping against a backdrop of economic problems and challenges to its ability to govern effectively. Peking can do little to check the threat to its authority posed by the growing economic autonomy of the provinces; and the old Party structures are crumbling at the local level, not least because of widespread corruption among party members. Appeals for a return to central control, such as were made last autumn, are having little effect. Economic reform has benefited many, who would now be reluctant to jeopardise their gains; but, for others, fears about inflation and unemployment are fuelling insecurity and discontent.

2. The general expectation is now that Deng will die in the next few months, and could do so at any time. There are varying accounts of his condition, but in January Deng's daughter publicly admitted for the first time that his health was declining steadily and, against tradition, he did not feature in Chinese New Year celebrations in early February. Leadership statements in recent months have attempted to prepare the Party and people for his departure, stressing that the transfer of power has already taken place.

3. Deng holds no official position and there is no evidence that he now plays any active political role. But, though his death will have no direct effect on the machinery of the administration now headed by a collective leadership around President Jiang, it will have a profound psychological impact.

Reporting suggests that some of Deng's peers, the party elders, intend to maintain their influence. In particular, the 88 year-old Yang Shangkun, removed from the President's job in 1992, has raised his profile and could well prove to be important in political manoeuvring after Deng dies. However, none of the veterans has Deng's personal authority and none could take over his unique role as Paramount Leader.

A SHOW OF UNITY, BUT CRACKS BEHIND THE SCENES

4. Reporting shows that the leadership is deeply concerned about the danger of unrest. After 1989, many people would be reluctant to jeopardise increased economic well-being by serious protest - which the leadership is now, in any case, better prepared to control. It has recently tightened its control of the media, and most dissidents and potential trouble-makers have been silenced. But disillusion and discontent are widespread, and could lead to unrest when Deng dies, as happened with the death of prominent people in the past. The extent of such unrest is unpredictable. The leadership would have little compunction in using force to suppress disturbances, and would probably succeed in doing so so long as the scale remained limited. But more widespread trouble, which we regard as less likely, cannot be wholly ruled out and could be difficult to control.

5. On Deng's death, it is expected that the central leadership will agree on the need to maintain order and the central control and authority of the Party; they and others have a vested interest in maintaining their positions and privileges. They are likely to seek, at least initially, to project an image of unity. But it is believed that behind the facade political ambitions and policy differences are already becoming apparent. Jiang Zemin has been working to secure his position, manipulating the propaganda organs and building up the Party apparatus. He has continued to woo the military - whose support will be important to any would-be leader - and reporting indicatec that it will support him, albeit without enthusiasm. Other leaders have no better claim than Jiang to power, but there is evidence that his efforts have antagonised others who, after Deng's death, might try to curb his authority.

6. Competing ambitions are underlined by policy differences, particularly on the pace of economic reform, which raises both ideological questions and fears of the social instability which could result from mass unemployment. It has been reported that at a high level meeting on economic policy in December, there was an open clash between Li Peng and Zhu Rongji on the future of state-owned enterprises. After Deng's death, there is likely to be pressure for a revision of the official view of the 1989 Tiananmen incident. This would mean a radical change, which Li Peng could not survive, but Jiang and Zhu might. Reporting suggests that Zhao Ziyang (blamed for Tiananmen) is still popular, including with some senior Party figures, and he might be brought back to front a reform-minded group. Although Qiao Shi has preferred to stay in the background, he is another important and influential figure on the reformist wing of the Party; there is also good evidence

that he is close to Zhao.

POLICY IMPLICATIONS AND ASSESSMENT

7. Provided unrest can be contained and a major economic or other policy crisis does not bring tensions among the leaders to a head, they are likely to keep to a cautious orthodox approach, relying on tried and tested methods of control. Economic reform will continue in some form, but they will avoid contentious issues in order to avert open splits, and delays are likely in the implementation of reform measures. Jiang, in recent statements, has tended to reflect conservative concerns: he told the December economic conference that, while he supported reform, the priority was social stability. The Chinese are likely to persist with an assertive and nationalistic foreign policy, focused tightly on their interests, which they feel has brought results - most notably the United States delinking of human rights and trade. But caution will hinder them from showing flexibility, even where it is necessary to progress on issues of concern to them, most obviously trade. The Chinese will continue to behave aggressively on issues touching on their sovereignty, such as Hong Kong and Taiwan, and to remain highly sensitive on human rights.

8. If they can set personal rivalries aside, the leadership could stay united behind cautious, conservative policies, and a tough response to any unrest, for the coming months, and possibly longer. At the latest, splits are likely to appear when State and Party offices fall due for renewal in 1997-8. But, even before then, policy differences and political ambitions may force divisions. History suggests that, in the long term, one leading figure is likely to emerge. But there is no-one now visible who looks likely to assume Deng's mantle as Paramount Leader. In time, any leadership group will have to face the problems of the modernising economy, and the growing incompatibility between economic and social developments and the present system of government. If political change does not emerge from within the Party, fundamental change seems likely to be forced on it from without.

ANNEX: WHO'S WHO IN THE CHINESE LEADERSHIP

Deng Xiaoping (b. 1904): the architect of the programme of economic reform and opening to the outside world pursued since 1978; has not held an official position since 1989, but is universally acknowledged as 'Paramount Leader'.

Jiang Zemin (b. 1926): Party General Secretary since 1989; Chairman of Central Military Commission (CMC) since 1990; President of the PRC since 1993: built up by Deng as the ''core of the third generation of China's leadership'', but lacks a real power-base and still widely perceived as only a transitional figure, committed chiefly to consolidating his own position.

Li Peng (b. 1928): Premier since 1988: unpopular in China even before the Tiananmen crackdown, for which he was

perceived to be responsible; a conservative, cautious on economic reform and opposed to anything that might undermine the regime; seems largely to have recovered from heart problems in 1993.

Zhu Rongji (b. 1928): Vice Premier, with chief responsibility for the economy since 1993: pragmatic economic reformer stressing financial discipline, and willing to press for tough and unpopular, but necessary, measures, such as effective tax collection and the closure of loss-making state enterprises; seen as Deng's protege and lacks any power-base of his own, could therefore be vulnerable to problems in the economy.

Qiao Shi (b. 1924): Politburo Standing Committee member since 1987; Chairman of the National People's Congress Standing Committee since 1993: probably still retains overall responsibility for the security apparatus; has kept a low profile but potentially influential in a leadership struggle; has appeared since 1992 to be on the reformist wing of the leadership.

Yang Shangkun (b. 1907): President of the PRC and Vice Chairman of the CMC until 1992: removed in 1992 (along with his younger half-brother, Yang Baibing (b.1920), then Secretary-General of the CMC and still a Politburo member) when Deng and Jiang perceived them as having built up too powerful a power-base in the military.

Zhao Ziyang (b. 1919): Party General Secretary 1988-89; one of the pioneers of economic reform, and one of Deng's chosen successors; appeared sympathetic to demands for political reform, and was dismissed in 1989, after being blamed for splitting the Party during the Tiananmen incident.

95/0127 9504947

EL LIDERAZGO CHINO SIN DENG.-

- RESUMEN .-

- Deng Xiapong está casi a la muerte y ya no juega un rol activo.
Pero, su pasaje levantará disputas entre los líderes. Aunque tratarán de mantener la unidad, es muy factible que surjan divisiones y que conduzcan eventualmente a luchas en el liderazgo que pueden ser precipitadas por el desasosiego popular o los temas de urgencia económica.
- Los principales cambios políticos son difíciles de lograr, tanto antes o inmediatamente después de la sucesión de Deng. La reforma económica continuará pero las incertidumbres políticas alentarán la prudencia y la elaboración de una política conservadora.
La política se mantendrá dogmática pero algo lenta para responder a temas que requieren cambios de política. El liderazgo chino continurá comportándose en forma agresiva en temas referentes a la soberanía, como Hong Kong y Taiwan.
- Tarde o temprano, la disputa por el poder daría nuevamente forma al liderazgo alrededor de una figura dominante líder. A largo plazo, si el Partido se resiste a la reforma política, el cambio fundamental será posiblemente forzado sin su aprobación.

- Deng: Preparándose para su encuentro con Mao .-
- 1) El liderazgo chino se está reforzando por la muerte de Deng por un trasfondo de problemas económicos y desafíos a su habilidad de gobernar efectivamente.
Peking puede hacer poco por controlar la amenaza a su autoridad establecida por el crecimiento de la autonomía económica de las provincias; y las estructuras del viejo Partido están desmenuzándose a nivel local, no al menos debido al esparcimiento de la corrupción entre miembros del Partido.
Ha tenido poco efecto apelar por el retorno al control central, como se hizo el pasado otoño. La reforma económica ha beneficiado a algunos que hoy día no estarían dispuestos a comprometer sus intereses; pero, para otros, temen que la inflación y el desempleo lleven a la inseguridad y el descontento.
- 2) La expectativa gral. está ahora en que Deng morirá en pocos meses, y puede pasar en cualquier momento. Existen varios informes sobre su estado de salud, pero en enero la hija de Deng admitió públicamente por primera vez que su salud estaba cada vez peor.
Las declaraciones del líder hace pocos meses, intentaron preparar al Partido y su gente para su posterior partida poniendo énfasis en que la transferencia del poder recién había tenido lugar.
- 3) Deng no mantiene una posición oficial y no existen evidencias de que ahora juegue algún rol político activo. Pero, aunque su muerte no tendrá un efecto directo en el mecanismo de la administración ahora encabezado por un liderazgo colectivo alrededor del Presidente Jiang, tendrá un profundo impacto psicológico.
Los informes hablan de uqe algunos iguales de DEng, los "veteranos" del partido, quieren mantener su influencia. En particular, Yang Shangkun de 88 años, removido de su cargo en 1992, podría bien probar ser importante en el manejo político luego de que Deng muera. Sin embargo, ninguno de los veteranos tienen la autoridad personal de Deng ni tampoco

ninguno podría tomar posesión de su único rol como Líder Superior .
Una muestra de unidad pero con roces destrás del escenario.-

- 4) Los informes muestran que el liderazgo está profundamente afectado por el peligro de desasosiego. Luego de 1989, algunas personas no estarían dispuestas a comprometer el incremento del bienestar económico por serias protestas- para lo cual el liderazgo está, para cualquier caso, mejor preparado para tomar el control.
  Recientemente ha ajustado su control de los medios de comunicación y, la mayoría de los desidentes y"problemáticos potenciales" han sido obligaods a callar.
  Pero la desilusión y el descontento se han extendido y podría conducir al desasosiego cuando Deng muera como sucedió con la muerte de destacados peronajes del pasado. El liderazgo no dudaría en utilizar la fuerza para terminar con estos disturbios y, probablemente tengan éxito.
  Pero, cuanto más se extiendan los problemas, más difícil será controlarlos.
- 5) Con la muerte de Deng, se piensa que el liderazgo central acordará la necesidad de mantener el orden, el control central y la autoridad del Partido; éste y otros tienen gran interés en mantener sus posiciones y privilegios.
  Buscarán proyectar una imagen de unidad. Pero se piensa que detrás de esa fachada política, se hacen notorias las ambiciones y diferencias políticas.
  Jiang Zemin ha estado trabajando para asegurarse su posición, manipulando los órganos de propaganda y estableciendo el aparato del Partido. Sigue buscando el apoyo del ejército el cual será muy importante para cualquier líder; y los informes indicaron que lo apoyarán aunque sin poder pero existen evidencias de que sus esfuerzos se oponen al de otros que luego de la muerte de Deng, tratarán de reprimir su autoridad.
- 6) Las ambiciones que compiten están marcadas por diferencias políticas particularmente en cuanto a la reforma económica, la que lleva a plantear cuestiones ideológicas y a temrle a la inestabilidad social que llevaría al desempleo masivo. Se informó que en una reunión de alto nivel sobre economía política en el mes de diciembre, hubo un enfrentamiento entre Li Peng y Zhu Rongji sobre le futuro de las empresas estatales.
  Luego de la muerte de Deng, es posible que exista presión para hacer una revisión oficial del incidente de Tiananmen de 1989. Esto implicaría un cambio radical el que no podría superar Li Peng pero, Jiang y Zhu tal

vez sí.

Los informes detallan que Zhao Ziyang (culpado por el incidente de Tianamen) es aún popular incluído unto a algunas figuras destacadas del Partido. Aunque Qiao Shi ha preferido mantenerse al margen, él es otra figura importante e influenciable en el ala reformista del Partido;también existe una buena evidencia de que está estrechamente ligado a Zhao.

- Implicaciones Políticas.-

- 7) El desasosiego puede contenerse y, por su parte, una crisis mayor económica o política no brinda tensiones entre los líderes; ello posiblemente mantengan un acercamiento ortodoxo confiando en métodos de control aprobados.

La reforma económica continuará de alguna manera pero evitarán los temas contenciosos para impedir la división en forma abierta. Y serán probables las demoras en la implementación de medidas de reformas.

Jiang, en recientes declaraciones, ha intentado reflejar intereses conservadores: dijo en la Conferencia económica del mes de diciembre que mientras apoyara la reforma, la prioridad era la estabilidad social.

Los chinos probablemente persistan con una política exterior nacionalista y dogmática, centrada en forma precisa en sus propios intereses de los cuales creen que dieron buenos resultados.

Pero la cautela les impedirá mostrar flexibilidad aún donde es necesario progresar en temas que les concierne, obviamente la mayoría en cuanto al comercio. Los chinos continuarán comportándose agresivamente en temas que toquen su soberanía, como Hong Kong y Tokio y permanecerán sumamente sensibles a los derechos humanos.

- 8) Si ellos pueden mantener rivalidades personales a un lado, el liderazgo podría permanecer unido detrás de las políticas conservadoras y la dura respuesta a cualquier inquietud en los meses venideros.

A maś tardar, las divisiones posiblemente aparezcan cuando las oficinas estatales y partidarias cierren debido a la renovación en 1997/98.

Pero, aún luego de esto, las diferencias políticas y las ambiciones políticas forzarían a posibles divisiones.

La Historia nos dice que, a largo plazo, una figura líder emergerá. Pero, no existe nadie en este momento que pueda asumir el lugar de Deng como Líder Supremo.

A tiempo, cualquier grupo líder tendrá que enfrentar los problemas del modernismo económico, la evolución social y el actual sistema de gobierno. Si el cambio político no emerge desde dentro del Partido, el cambio fundamental parecería estar forzado sin éste.

- ANEXO : Quién es quién en el liderazgo chino.-

- DENG XIAOPING: Arquitecto del programa de reforma económica y apertura al mundo perseguido desde 1978; no asumió ninguna posición hasta 1989, pero es reconocido universalmente como "Líder Supremo".

- JIANG ZEMIN : Secretario Gral del Partido desde 1989, Jefe de la Comisión Militar Central desde 1990; Presidente del PRC desde 1993: considerado por Deng como el "corazón de la 3ra generación" del liderazgo de CHINA, pero carece de una real base potencial y aún es percibido sólo como una figura transitoria comprometida mayormente a la consolidación de su posición.

- LI PENG: Primer Ministro desde 1988: no fue popular en CHINA hasta luego del incidente de Tiananmen por el cual fue considerado responsable; conservador cauteloso en la reforma económica y opositor de cualquier cosa que pueda debilitar al régimen.

- ZHU RONGJI: Vice Ministro , Jefe responsable de la economía desde 1993: reformista económico-pragmático dándole importancia a la disciplina financiera y buscando estrictas pero necesarias medidas como por ejemplo impuestos efectivos y el cierre de las empresas estatales que dieron quiebra. Visto como el "protegido" de Deng, carece de base potencial, podría ser vulnerable a los problemas de la economía.

- QIAO SHI: Miembro de la Comisión Permanente del Politburo desde 1987; Jefe del Comisión Permanente del Congreso Nacional Popular desde 1993: probablemente aún conserva la total responsabilidad sobre el aparato de seguridad; ha mantenido un leve papel pero potencialmente influenciable en una lucha por el liderazgo; apareció desde 1992 como miembro del ala reformista del liderazgo.

- YANG SHNGKUN: Presidente del PRC y 2do Jefe del CMC hasta 1992: removido del cargo en el mismo año (junto con su medio hermano YANG BAIBING, luego Secretario Gral del CMCy aún miembro del POlitburo) cuando Deng y Jiang consideraron que ellos habían levantado una poderosa base en el ejército.

- ZHAO ZIYANG: Secretario Gral del Partido en 1988/89; uno de los pioneros de la reforma económica y uno de los sucesores elegidos de Deng; simpatizante de las demandas por reformas políticas y despedido en 1989 luego de ser culpado por dividir al Partido durante el incidente de Tiananmen.

09/9 950/947

INUR Nº 0062/2102/02 MAR 95

RÚSSIA

O estado da União. Discurso presidencial. Perspectivas.

(03 Mar 95)

O Presidente, BÓRIS YELTSIN falou, mais uma vez, ao Parlamento sobre o ***"estado da União"***. Questionou todo o sistema de poder na RÚSSIA e procurou dar uma satisfação aos seus críticos, no país e no exterior, os quais, desapontados com suas recentes atitudes, puseram em dúvida sua dedicação à causa democrática e ao progresso econômico.

YELTSIN tentou recuperar sua abalada imagem de promotor das reformas, ao exaltar os poucos triunfos obtidos em 1994, e responsabilizou funcionários pelos fracassos da política do Kremlin, em particular para o caso da intervenção militar na República da CHECHÊNIA.

Depois da onda de rumores sobre seu estado de saúde, sua ***"falta de controle"*** sobre os mecanismos de decisão e sua inclinação para a bebida, o Presidente concentrou-se nas queixas relacionadas à crescente preocupação interna com o constante uso indiscriminado da força para solucionar problemas políticos, à diminuição das esperanças de recuperar a economia e à perda de qualidade de vida da população.

Um dos pontos relevantes de seu pronunciamento ocorreu quando fustigou a ação das Forças Armadas durante sua intervenção na CHECHÊNIA. Mesmo assim, as críticas ao ***"treinamento ineficiente, à ausência de coordenação e aos erros técnicos"*** visaram neutralizar a responsabilidade direta dos altos comandos militares, apesar de acusados pela imprensa e congressistas pelos fracassos na República caucasiana. Todavia, YELTSIN tentou culpar a liderança militar pelas baixas de civis e pelas violações dos direitos humanos na CHECHÊNIA, embora fatos anteriores não respaldem a sua tentativa de desvincular-se de qualquer responsabilidade pessoal e funcional com ações de força.

YELTSIN atacou, também o ***"descontrolado aparato burocrático"*** do Judiciário, os funcionários públicos ***"dedicados ao comércio"*** e as forças policiais ***"minadas pela corrupção"***. Essas críticas encerram uma velada advertência ao próprio chefe da sua segurança-pessoal, ALEXANDER KORZHAKOV, por uma ação geradora de rumores de que YELTSIN promoveria um estado policial. Embora garantisse que nada afetaria sua luta contra o crime, admitiu o fracasso de batalha contra a criminalidade devido à ineficiência das autoridades. Para o Presidente, ***"a corrupção no judiciário"*** é uma das razões que impõe uma reforma no sistema, que teria adotado uma ***"posição de não-interferência"*** nas estruturas criminosas.

A proclamação da relativa calma entre os Poderes da Federação foi uma das poucas passagens positivas de seu discurso.

Elogiou os políticos de todas as tendências, por evitarem o tipo de episódio que culminou em confronto armado, após ter dissolvido o Parlamento em 1993.

O fracasso na questão econômica foi reconhecido ao afirmar que o potencial para o crescimento, dentro das condições de uma economia de mercado, deveria ser reiniciado. As críticas recaíram até sobre os assessores mais próximos, como o Primeiro-Ministro russo, VIKTOR CHERNOMYRDIN, por não conseguir tomar as rédeas das reformas, em especial quanto ao controle da inflação e ao aumento do desemprego.

Na política externa, YELTSIN destacou o desejo da RÚSSIA de integrar-se mais à EUROPA e aumentar a cooperação com os EUA. Entretanto, criticou o plano de expansão da Organização do Tratado do Atlântico Norte (OTAN) para o Leste e não poupou advertências aos EUA e a governos europeus. Quanto à integração, vê a frieza da EUROPA presa ao desejo de afastar um potencial competidor, enquanto que sobre a OTAN exorta a Organização a não avançar até as fronteiras russas, com uma planejada expansão na EUROPA ORIENTAL. YELTSIN alerta as lideranças ocidentais para o fato de que, apesar de todas as contradições do período de transição, a RÚSSIA continua adepta dos princípios democráticos e assegura ao OCIDENTE que não há indícios que justifiquem o receio de restabelecer o expansionismo russo.

BÓRIS YELTSIN, que já vinha com seu prestígio em queda, sente os efeitos da impopularidade. Apesar de candidato à reeleição em 1996, passa pelo dissabor de, periodicamente, escutar rumores sobre sua destituição. Hoje fala-se abertamente em sua substituição pelo Primeiro-Ministro CHERNOMYRDIN ou pelo jovem economista GREGOR YAVLINSKY.

Enquanto a queda de popularidade e a fragilidade do apoio parlamentar deixam os líderes ocidentais preocupados, internamente alguns contestam sua liderança para a condução do país, passando pelos grupos nacionalistas russos favoráveis a generais como ALEXANDER LEBEB e BORIS GRAMOV para substituí-lo. O primeiro, porta-voz das frustrações do Exército, não exclui a possibilidade de ***"ver-se obrigado"*** a assumir o poder, como já declarou. Para ele, a situação na RÚSSIA vai alcançar logo um ponto de ruptura próximo de uma explosão social, que só as Forças Armadas poderão contornar e evitar a desintegração do país.

O aspecto particularmente dramático da questão chechena, o chamado colapso do rublo em Out 94, os insucessos da reforma econômica, seu freqüente estado de embriaguez, a indignação popular, a incapacidade do Estado em deter a crescente criminalidade, a corrupção desenfreada e o roubo de propriedades do Estado são os ingredientes propícios à quebra da estabilidade política por criar um sério problema de credibilidade para a autoridade presidencial. Tendo em vista esse cenário, pior do que o emoldurado na época GORBACHEV, não se descarta a possibilidade de BÓRIS YELTSIN não vir a cumprir o mandato presidencial até o final do período constitucional em 1996.

* * *

95/M/015

6 March 1995

CURRENT ASSESSMENT: CHERNOMYRDIN: POTENTIAL PRESIDENT OF RUSSIA?

¿Presidente Potencial de Rusia?

Attached is Report Number 95/0143.

01/8

95/M/015

6 March 1995

CURRENT ASSESSMENT: CHERNOMYRDIN: POTENTIAL PRESIDENT OF RUSSIA?

¿Presidente Potencial de Rusia?

Attached is Report Number 95/0143.

01/8

RELS/95/0143 2 March 1995

CURRENT ASSESSMENT: CHERNOMYRDIN: POTENTIAL PRESIDENT OF RUSSIA?

SUMMARY

- Chernomyrdin is a key player on the Russian political scene. He has belied his background to demonstrate a greater commitment to economic reform than earlier expected. He is now a more confident performer and is strengthening his position.

- Chernomyrdin's relations with Yeltsin have not always been smooth. His abilities and his credibility abroad are useful to Yeltsin. He is probably secure in his position at least until the parliamentary elections in December 1995.

- Chernomyrdin will not run against Yeltsin in the 1996 presidential elections. But if Yeltsin does not stand, he will be a serious contender, as long as Yeltsin does not actively hamper him. Running as a quasi-incumbent, following Yeltsin's death or incapacity, might improve his chances of success.

1. Last year Chernomyrdin was solidly placed and had a productive relationship with Yeltsin. It was assessed that he hoped to succeed Yeltsin, seeing it as the next and final step on the bureaucratic ladder.

THE PRIME MINISTER

2. The Russians view the Prime Minister as an executor rather than an initiator of policy and the government as primarily an organ for the management of the economy. This is underlined by the subordination directly to the President, rather than to the Prime Minister, of the ''power'' ministries: Defence, the Interior, Foreign Affairs and the Intelligence Services. The Prime Minister's proposals for ministerial appointments have to be agreed by the President. He sits on the Security Council and is the interim President for three months should Yeltsin become incapacitated or be removed from office. In general, although Yeltsin approves the broad lines of policy, Chernomyrdin has considerable latitude in implementing them, particularly in the economic sphere. The Council of Ministers is a broad coalition, divided in its attitude to economic reform. Chernomyrdin, although not by background a reformer, seems to have become convinced of the intellectual case for economic reform and the need to ensure its consistent application. Recent Western interlocutors have been impressed by his grasp of macro-economic data and the details of the budget. Gaidar said recently that Chernomyrdin was now ''thinking and acting like me''.

3. Chernomyrdin's responsibilities also include some regional issues. He is now taking a lead, at least in public, in the

search for a political solution in Chechnya. Although he was involved in the decision to intervene in Chechnya, he has for now largely avoided being blamed for the subsequent debacle and has taken the most conciliatory stance of any governmental figure. Apart from the Chechen issue, Chernomyrdin has so far had little direct personal involvement in managing parliament. However, following a vote of no confidence over the rouble crisis in October 1994, which he survived, Chernomyrdin has ensured that all ministries have appointed a senior official to be responsible for relations with parliament. Chernomyrdin does not appear to be close to Shumeiko, the speaker of the upper house, with whom he competes for influence with Yeltsin. Chernomyrdin's foreign travel is usually trade-related.

RELATIONS WITH YELTSIN

4. The nature of the Russian constitution ensures that Yeltsin is ultimately in charge. Nonetheless, Yeltsin wrote with considerable warmth about Chernomyrdin in his memoirs, and the two have established a successful working relationship. They both have experience in managing and in administration and are of a similar vintage (Yeltsin is five years older). Chernomyrdin has gained in authority and it is believed that Yeltsin accepted some of his suggestions in the cabinet reshuffle of late 1994, despite rumours widespread at the time that he would resign or be sacked. Their relations have not always been smooth. Yeltsin, who has said Chernomyrdin is overly sensitive to criticism, has more than once implicitly rebuked him in public, including in the recent state of the nation speech. Yeltsin has been careful to ensure that he does not become too powerful and has implied Chernomyrdin is not on his mental short-list as a successor. Chernomyrdin probably owes his continued tenure of the premiership at least partly to the difficulty of replacing him, since a successor would need parliamentary ratification.

THE PRESIDENTIAL CANDIDATE

5. Chernomyrdin has said that he would not stand against Yeltsin in the Presidential elections to be held in June 1996. Nonetheless, it is likely that he wants to be President. If for some reason Yeltsin does not stand, Chernomyrdin, who appears to be in good health, has a number of advantages over other candidates. He has the reputation of being a safe pair of hands and is one of the few politicians to be nationally known. If Yeltsin were incapacitated, he might run as a quasi-incumbent, and there would not be much time for his rivals to establish themselves. He has both solid reform credentials and a managerial, and even Communist Party, background that might enable him to appeal to a wide spectrum of the electorate. He also has good contacts with a number of bankers and industrialists (particularly Gazprom), who would presumably be prepared to fund his campaign. On the other hand, he has never won elected office, has very poor presentational skills and has no party political power base. He would face a plethora of candidates competing for the same constituency. He would also have the burden of having to defend his government's record and might be both too reformist for the middle ground and too hesitant for the reformers.

ASSESSMENT

6. Chernomyrdin is a key player on the Russian political scene. He has belied his background to demonstrate a greater commitment to economic reform and a firmer grasp of economic issues than earlier expected. He is now a more confident performer and is strengthening his position, taking on, or being given, a wider range of responsibilities. The difficulty of finding a political solution in Chechnya may mean that his largely presentational role turns out to be to his detriment, but if, as seems likely, he can continue to avoid being held responsible for the earlier failures of Russian policy there, he may emerge relatively unscathed. His relationship with Yeltsin, to some extent a marriage of convenience, has grown stronger because of the difficulties of divorce. His reputation as a moderate reformer and his credibility abroad are useful to Yeltsin. He is likely to remain Prime Minister at least until the parliamentary elections, due at the end of this year.

7. It is believed that Chernomyrdin would not run against Yeltsin in the 1996 presidential elections. But if Yeltsin does not stand, despite the potential handicaps of having to defend the government's record and his own lack of electoral skills, he will be a serious contender, as long as Yeltsin does not actively hamper him. Running as a quasi-incumbent, following Yeltsin's death or incapacity, might improve his chances of success.

ANNEX
VIKTOR STEPANOVICH CHERNOMYRDIN: BIOGRAPHICAL DETAILS

1938 .. .. Born in Orenburg region, south Urals, into
.. .. Cossack family.
.. .. Educated at polytechnics.
1961-91 .. Member of Communist Party of the Soviet Union
.. .. (CPSU).
1967-73 .. Local Party official
1973-78 .. Chief engineer, then Director, Orenburg gas
refinery.
1978-82 .. Central Committee, CPSU, official (Department
.. .. of Heavy Industry).
1982-85 .. USSR Deputy Minister of Gas Industry (and
.. .. Chairman, Tyumen Gazprom).
1985-89 .. USSR Minister of Gas Industry.
1986-90 .. Member of Central Committee, CPSU.
1989-92 .. Chairman of Board of State Gas Combine
.. .. (Gazprom). Was the first USSR Minister to
.. .. turn his Ministry into a ''concern''.
1992 (May) Deputy Prime Minister of the Russian
.. .. Federation, responsible for energy.
1992 (Dec) Prime Minister of the Russian Federation.

7

TRADUCCION DOC. 0143 DEZ 6/3/95 · 19504949

- CHERNOMYRDIN : ¿ Presidente potencial de RUSIA?
- Resumen .-
- CHERNOMYRDIN es un actor clave en la escena política rusa. Ha desmentido sus antecedentes para demostrar un mayor compromiso en la reforma económica del que se esperaba. Ahora es un ejecutor más confiable y está fortaleciendo su posición
- Las relaciones de CHERNOMYRDIN con YELTSIN no siempre han sido fluídas. Sus poderes y credibilidad en el exterior son útiles para YELTSIN. Probablemente asegure su posición al menos hasta las elecciones parlamentarias en diciembre/95.
- CHERNOMYRDIN no competirá con YELTSIN en las elecciones presidenciales de 1996. Pero, si YELTSIN no se mantiene firme, él será un serio litigante mientras que " no se lo impida.
- 1.- El pasado año CHERNOMYRDIN estaba sólidamente ubicado y tenía una productiva relación con YELTSIN. Se afirmó que esperaba suceder a YELTSIN, viendo esto como el siguiente y final paso en la carrera burocrática.
- El Primer Ministro .-
- 2.- Los rusos ven al Primer Ministro como un ejecutor más que un iniciador político y al gobierno primeramente como un órgano para la administración de la economía.

  Esto es subrayado por la subordinación directa al Presidente más que al Primer Ministro de los "poderes ministeriales": Defensa, Interior, Asuntos Exteriores y Servicios de Inteligencia. Las propuestas del Primer Ministro para los compromisos ministeriales tienen que ser acordados por el Presidente. Se reúne con el Consejo de Seguridad y es el Presidente interino por 3 meses si YELTSIN deviene incapaz o es removido de su cargo.

  En gral, aunque YELTSIN apruebe los lineamientos políticos,CHERNOMYRDIN tiene una considerable amplitud para implementarlas, particularmente en la esfera económica.
- El Consejo de Ministros es una amplia coalición, dividida según su actitud frente a la reforma económica.
- CHERNOMYRDIN, aunque no por sus antecedentes de reformador, parece estar convencido de la condición intelectual para la reforma económica y la necesidad de asegurar su consistente aplicación.

  Recientes interlocutores occidentales han quedado impresionados por visión de los detalles macro-económicos y presupuestales.

GAIDAR dijo recientemente que CHERNOMYRDIN estaba ahora "pensando y actuando como él".

- 3.- Las responsabilidades de CHERNOMYRDIN también incluyen algunos temas regionales. Ahora está tomando la dirección, al menos en público, en la búsqueda de una solución política en CHECHENIA. Aunque estuvo involucrado en la decisión de intervenir en CHECHENIA, él negó haber sido acusado por el subsiguiente desastre y ha tomado la más conciliatoria postura que cualquier figura gubernamental. Aparte del tema de CHECHENIA, CHERNOMYRDIN tiene una intervención personal algo directa en la dirección parlamentaria. Sin embargo, siguiendo el voto de desconfianza sobre la crisis del rublo en octubre/94, la cual se superó, CHERNOMYRDIN ha asegurado que todos los ministerios han designado un superior que se responsabilice por las relaciones con el parlamento. CHERNOMYRDIN no parece estar estrechamente vinculado con SHUMEIKO, vocero de la Cámara Alta, con quien compite por influir a YELTSIN.

- <u>Relaciones con YELTSIN</u>.-

- 4.- La naturaleza de la constitución rusa asegura que YELTSIN finalmente queda en el cargo.

Sin embargo, YELTSIN escribió en sus memorias con considerable entusiasmo sobre CHERNOMYRDIN y los dos han establecido una exitosa relación de trabajo. Ambos tienen experiencia en la negociación y administración y son de la misma generación (YELTSIN es 5 años mayor).

CHERNOMYRDIN ha ganado en autoridad y se cree que YELTSIN aceptó varias de sus sugerencias con respecto a la revuelta del gabinete de fines del año 94, a pesar de los rumores expandidos durante el período en que él renunciaría o sería despojado de su cargo.

Sus relaciones no siempre fueron llevaderas. YELTSIN, quien dijo que CHERNOMYRDIN es demasiado sensible a las críticas, ha concluído en la censura hacia él en público, incluído en la reciente declaración en su discurso nacional . YELTSIN ha sido cuidadoso para asegurar que no se ha hecho más poderoso y ha dicho que CHERNOMYRDIN no está en su pequeña lista mental como sucesor.

CHERNOMYRDIN probablemente atribuya su continua estabilidad en el liderazgo, al menos en parte, por la dificultad de reemplazarlo dado que un sucesor necesitaría la ratificación parlamentaria.

- El Candidato Presidencial.-

- 5.- CHERNOMYRDIN dijo que no se haría frente a YELTSIN en las elecciones presidenciales a ser realizadas en junio/96. Sin embargo, es posible que él quiera ser parte. Si por alguna razón YELTSIN no ocupa su posición, CHERNOMYRDIN, quien parece estar en buen estado de salud, tiene muchas ventajas sobre sus candidatos. Tiene la reputación de ser un seguro candidato y es uno de los pocos políticos a ser conocidos nacionalmente.

  También tiene buenos contactos con muchos bancarios e industriales (particularmente el GAZPROM) quien presumiblemente estaría preparado para consolidar su campaña.

  Por otro lado, nunca ganó elecciones oficiales, y no posee una poderosa base político-partidaria. Podría enfrentar una gama de candidatos que compitan en la misma elección.

- 6.- CHERNOMYRDIN es una "pieza fundamental" en la escena política rusa. Ha desmentido sus antecedentes para demostrar un gran interés en la reforma económica y un firme acogimiento a los temas económicos.

  Hoy día es un ejecutor más confiable y está fortaleciendo su posición asumiendo mayores responsabilidades.

  La dificultad de encontrar una solución en CHECHENIA podría significar que su rol lleva a su propio detrimento pero, si puede continuar impidiendo ser considerado responsable de anteriores fracasos de la política rusa, podría "emerger" en la escena política relativamente "ileso".

  Su relación con YELTSIN, de alguna manera como un "casamiento por conveniencia", se ha fortalecido porque su reputación como reformista moderado y su credibilidad en el exterior son de beneficio paraYELTSIN.

  Tal vez permanezca como Primer Ministro al menos hasta las elecciones parlamentarias a fines del año.

- ANEXO .-

- VIKTOR STEPANOVICH CHERNOMYRDIN : Detalles Biográficos.-

1938.- ... Nace en la región de Orenburgo, al sur de los Montes Urales, dentro de la familia cosaca.

1961/91 ... Miembro del Partido Comunista de la URSS (CPSU).

1967/73 ... Integrante del Partido Local.

1973/78 ... Jefe Maquinista, luego Director, de la refinería de gas de Orenburgo

1978/82 ...	Integrante del Comité Central (Dpto de la Industria Pesada).
1982/85 ...	Delegado ministerial de la Industria del Gas rusa.
1985/89 ...	Ministro de la Industria del Gas de la URSS.
1986/90 ...	Miembro del Comité Central , CPSU.
1989/92 ...	Jefe de la Junta Estatal del Gas Combinado (GAZPROM). Fue el primer Ministro que hizo de su cartera un "tema de interés".
1992 (mayo)	Delegado del Primer Ministro de la Federación rusa, responsable de energía.
1992 (dic.)	Primer Ministro de la Federación rusa.

08/8 9504942

Nº DOCUMENTO 9504950
TÍTULO Aspectos referentes a Irán en armamentos no-convencionales
PROCEDENCIA 20362
FECHA DE 28-03-95
VINCULACI... 11876 300440
507597
11019

INUR Nº 0080/2104/28 MAR 95

Aspectos referentes ao IRÃ na área de armamentos não-convencionais.

A mídia internacional vem dando destaque a questões referentes às relações dos EUA com o IRÃ e às estratégias norte-americanas objetivando reforçar o isolamento econômico iraniano. Além disso, tem enfatizado aspectos concernentes ao contrabando, patrocinado por TEERÃ, de armamentos e tecnologias sensíveis de uso ambivalente — civil e militar —, em particular da área nuclear, utilizando a ALEMANHA como uma das principais bases das rotas desse comércio clandestino.

Com relação ao primeiro tema, a Administração CLINTON tem ressaltado que as transações entre empresas norte-americanas e iranianas, incluindo aquelas triangulares mascarando a origem dos bens comercializados, não serão autorizadas pelo Governo, mesmo resultando em perda de oportunidade comercial ou frustrando ganhos econômico-financeiros projetados. Essa postura, reforçada pela influência da comunidade judaica dos EUA, não descarta, inclusive, a utilização da ***"Lei de Emergência Internacional de Poderes Econômicos"***, a qual permite o bloqueio do comércio por razões de segurança nacional. A decisão adiciona elementos mais rigorosos à estratégia de política externa de isolar o IRÃ, à medida que é evidenciado o crescente apoio daquele país a grupos e a ações terroristas.

Em contrapartida, a decisão cria oportunidades para a concorrência ocidental, disposta a penetrar naquele mercado e a ocupar o espaço deixado pelos EUA, mesmo qualificada e formada por ***"países aliados"***, em tese concordantes com as restrições impostas ao país. Tal circunstância tem sido uma das tônicas na agenda de preocupações do atual Governo norte-americano, empenhado em persuadir seus aliados a terem um maior envolvimento no objetivo de desestimular tais empreendimentos. A justificativa da Casa Branca é que tal aproximação não reduz os riscos e as potencialidades de um ato bélico ou terrorista, enfatizando a necessidade de participação conjunta para desestruturar o programa iraniano de desenvolvimento de tecnologias sensíveis, particularmente com relação às armas de destruição em massa e mísseis.

Quanto ao contrabando, os serviços de Inteligência europeus têm rastreado e conseguido mapear grande parte dos grupos empresariais ilegais ou fictícios relacionados aos diversos esquemas que objetivam o envio clandestino a países considerados ***"hostis"***, como IRÃ, IRAQUE, SÍRIA, LÍBIA e a CORÉIA DO NORTE, de partes, peças, insumos, tecnologia avançada e componentes de armamentos utilizados para o desenvolvimento de armas de destruição em massa. A diversificação das rotas e a complexidade das operações para

9504950.

burlar a fiscalização dos órgãos oficiais de repressão e o monitoramento da Inteligência, que na EUROPA atua de forma conjunta, têm dificultado as ações de coerção. Todavia, em alguns casos, existe o conhecimento das autoridades locais sobre a estrutura de suporte às operações clandestinas, porém, por motivos estratégicos, é tolerada por ser parte integrante de um planejamento com objetivos mais amplos.

A esse fluxo de bens e de tecnologias agrega-se o comércio ilegal de materiais físseis, em especial urânio e plutônio originários da ex-URSS, necessários ao desenvolvimento de artefatos nucleares. Recentemente, foi revelada sua intensidade e descoberta uma rota preferencial pela EUROPA OCIDENTAL, notadamente pela ALEMANHA, com passagem intermediária pelos países do LESTE EUROPEU, detentores de estruturas ilegais originárias do antigo regime comunista.

Uma agravante nesse quadro é a conexão entre o contrabando de armamentos e de tecnologias avançadas na área nuclear com o narcotráfico e o crime organizado. Um sistema com tais correlações, acrescido do apoio islâmico mundial, contribui para dificultar a identificação dos fluxos e, conseqüentemente, para a sua repressão.

Diversos serviços de Inteligência têm reafirmado que o IRÃ está capacitado para produzir alguns agentes químicos, com o intuito de utilizá-los em confrontações com outros países, por dispor de um promissor centro de pesquisas biológicas cujo estágio de desenvolvimento é desconhecido, além de vir obtendo tecnologia chinesa e norte-coreana para sistemas de mísseis de longo alcance. Existem evidências, ainda, de que o IRAQUE também estaria prosseguindo com seus programas de armas não-convencionais e, igualmente, enfatizando os agentes químicos e mísseis.

A situação envolvendo atores considerados *"hostis"*, como o IRÃ, o IRAQUE e a LÍBIA, nenhum deles participante de qualquer regime multilateral de controle, tende a influir na ampliação da adoção de medidas para tentar neutralizar o desenvolvimento dos programas de armas de destruição em massa. Vislumbram-se os próximos cinco anos como decisivos para a execução das medidas, por ser esse o período estimado para a capacitação plena dos citados países. Não se descarta, inclusive, que a aliança ocidental opte por ações militares autorizadas e com alvos específicos para a destruição desses objetivos, porquanto as conversações no âmbito da Organização das Nações Unidas (ONU), as barreiras de controle e a aplicação de embargos estão se mostrando pouco eficazes.

* * *

Nº DOC. 9504951
TITULO SUDAFRICA: obstáculos en el proceso de democratización racial
PROCEDE 20362
FECHA 07-04-95
VINCULACIONES 11876 ✓ 300441 ✓
5076631 ✓
11164 ✓

INUR Nº 0090/2102/07 ABR 95

ÁFRICA DO SUL

Obstáculos à consolidação do processo de democratização racial.

Em recente pronunciamento à nação, o Presidente sul-africano, NELSON MANDELA, enfatizou o empenho de seu governo em manter a disciplina fiscal e social, no esforço para convencer o público interno de que as reformas econômicas constituem a maneira mais adequada para atingir melhor padrão de vida e, ao mesmo tempo, angariar credibilidade dos investidores internos e externos.

A complexidade da reestruturação interna da ÁFRICA DO SUL ultrapassou as expectativas iniciais do Governo. O longo período de sanções internacionais anti-***"Apartheid"*** ampliou as distorções estruturais da economia e os desníveis sociais, estimando-se que o desemprego e a miséria atinjam cerca de 45% da população negra. A implementação das políticas e medidas para reverter essa situação, após quase um ano de governo, tem sido obstaculizada por diferentes fatores, que variam desde as dificuldades da equipe governamental em trabalhar de forma integrada, até a ausência de canais institucionais adequados, em muitas regiões e localidades, atrasando inclusive a implementação do Programa de Reconstrução e Desenvolvimento (PRD). Tratando-se de um programa de grande envergadura e destinado a minimizar os graves problemas sócio-econômicos, seus parcos resultados iniciais têm implicado certa frustração à massa negra carente, acarretando algumas ameaças de reestruturação de grupos extremistas, ora desorganizados.

Além desses sinais de descontentamento social, MANDELA defronta-se com a difícil tarefa de reorganizar a polícia sul-africana, numa estrutura nacional multirracial, e contornar greves dos servidores públicos por melhores salários. Agregam-se a esses aspectos as dissenções políticas no âmbito do Governo de Unidade Nacional (GUN), com possíveis reflexos na manutenção da estabilidade interna, como demonstra a recente demissão de WINNIE MANDELA do cargo de Vice-Ministra, em virtude de suas críticas sistemáticas ao Governo e da desobediência às normas administrativas. Apesar de WINNIE aparentar desgaste político, é factível que sua conduta de oposição populista e seu trânsito entre alguns líderes e a jovem militância negra radicais possam ampliar fissuras dentro do Congresso Nacional Africano (CNA). Além disso, na Província de Kwazulu-Natal — palco de tradicional rivalidade entre membros do CNA e da maioria étnica Zulu, do Partido Liberdade Inkatha — persistem as ameaças de seccionismo, propaladas pelo líder Zulu e Ministro do Interior do GUN, MANGOSUTHU BUTHELEZI, que exige autonomia da região junto à Assembléia Constituinte, onde o CNA

detém a maioria simples. Essas divergências geram receio de retorno à violência exacerbada em Kwazulu-Natal, durante as primeiras eleições locais de 01 Nov 95, que se destinam aos vilarejos e cidades atualmente governadas por comitês provisórios multirraciais.

A magnitude dos problemas internos parece ter imprimido maior dinâmica nas relações externas do Governo MANDELA, buscando, essencialmente, projeção política e investimentos internacionais, sendo que esses últimos continuam aquém das promessas pré-eleitorais de Abr 94.

Por outro lado, a atual conjuntura sul-africana impede que, no curto prazo, aquele país impulsione o desenvolvimento da África Austral, nos moldes almejados pelos países vizinhos, na maioria vítimas da extrema pobreza ou sujeitos ao conflito armado interno. Nesse quadro destaca-se MOÇAMBIQUE, recém-pacificado, cuja relativa estabilidade política contrasta com as divergências étnicas, a crescente criminalidade e o profundo atraso sócio-econômico, fatores de risco propícios às deflagrações de violência. Por sua vez, ANGOLA sobressai pelo potencial econômico — petróleo, minérios e terras agricultáveis — conferindo-lhe futuro promissor na integração regional, mas permanecendo envolvida em difíceis e prolongadas conversações de pacificação interna, sem um resultado consolidado.

Em síntese, a ÁFRICA DO SUL vem priorizando o equacionamento dos desafios internos, até agora administrados num clima de relativa estabilidade política, garantido, principalmente, pela habilidade de comando e carisma do Presidente MANDELA. Por outro lado, a integração sul-africana no contexto regional é dificultada, no momento, pela relutância em definir seu real papel no desenvolvimento da África Austral. Apesar da ***"Southern African Development Community - SADC"*** tentar adequar a região para responder às emergências, na prática tem demonstrado incapacidade na realização desse objetivo. Portanto, as expectativas dos países vizinhos concentram-se na cooperação sul-africana para alavancar o desenvolvimento regional, cuja viabilidade depende de pré-requisitos como a existência de estabilidade política e econômica nesses países, além dos investimentos e ajuda internacionais, que minguaram para o Continente africano no período pós-guerra fria e, mais ainda, após os reveses das ações humanitárias da ONU na SOMÁLIA e RUANDA.

* * *

Nº. DOC: 9504852
TITULO: Situación económica en el conflicto checheno
PROCESO: 20362
FECHA DE: 6-04-95
VINCULACIONES: 118764 30044
503294
513984
11161
11401

INUR Nº 0087/2102/06 ABR 95

RÚSSIA

Situação econômica e o conflito checheno.
Aspectos relevantes e perspectivas.

A CHECHÊNIA, proclamada independente da RÚSSIA desde 1991 — com 16 mil km² e com uma população de pouco mais de 1,2 milhão de habitantes — possui pouca expressão para a economia russa como um todo.

Além das condições favoráveis de sua agricultura, há, sobretudo, o petróleo — extração e refino — como o segmento principal de sua estrutura produtiva. Entretanto, mesmo a importância do petróleo, cerca de 80% de sua produção global, vem declinando nas últimas duas décadas de forma continuada e crescente. Enquanto o país, em 1970, produzia ao redor de 20 milhões de toneladas métricas (7% do total da produção russa), somente 1,2 milhão de toneladas foram produzidos em 1994, representando 0,4% de participação na produção do país.

A antes significativa indústria de processamento e refino de petróleo checheno também sofre declínio. A despeito de sua capacidade de refino alcançar cerca de 24 milhões de toneladas, em 1994 a atividade chegou à paralisação quase total, produzindo inexpressivos 1,08 mil ton/m — 0,46% do total de refino da RÚSSIA.

Nos últimos dois anos, os esforços econômicos empreendidos pela República foram decepcionantes em relação à média russa, de um lado devido às suas próprias falhas e limitações e, de outro, em virtude do bloqueio econômico efetuado por MOSCOU, desde 1991. Com isso, a situação da população tornou-se difícil, com um salário de cerca de 1/3 da média na RÚSSIA e uma taxa de desemprego ao redor dos 80% da força de trabalho.

Um outro ponto importante de estrangulamento de sua economia é a falta de operários qualificados, situação agravada a partir de 1991, quando cerca de 200 mil russos, na maioria trabalhadores especializados, deixaram a República. Segundo a ONU, centenas de milhares de pessoas fugiram da CHECHÊNIA após a intervenção militar russa, em Dez 94, agravando ainda mais o quadro.

Quanto às conseqüências do conflito para a Federação da RÚSSIA, ainda é prematuro avaliar-se com exatidão. Esses resultados, bem como o grau de destruição do complexo industrial causado pela guerra e, também, segundo autoridades russas, a extensão dos fracassos resultantes de ***"uma economia má administrada e de instituições negligenciadas"*** durante o governo separatista do General DJOKHAR DUDAYEV, só poderão ser aquilatados após o término das hostilidades.

9504952.

01-02

Não obstante, são factíveis algumas considerações preliminares. A economia russa já vinha enfrentando grandes dificuldades mesmo antes do início do conflito com a CHECHÊNIA, como mostram seus dados básicos econômicos (1994): queda de 15% no PIB e de 21% na produção industrial; declínio da taxa cambial (de 1.247 rublos/dólar no começo do ano para 3.550 no seu final); inflação ascendente, atingindo 220%; taxa de desemprego da ordem de 23%; crise de pagamento não solucionada no setor empresarial etc.

Os custos da guerra para o orçamento da defesa indicam maiores problemas. De acordo com as primeiras estimativas, cada dia de combate representa gastos adicionais da ordem de US$ 22,57 milhões, um encargo extra de quase US$ 2,5 bilhões acumulados até o momento, ou seja, cerca de 1,5% dos gastos previstos para o ano de 1995. Esses custos tendem a alcançar cerca de 2 a 3% do orçamento, podendo comprometê-lo de forma significativa para o corrente ano. Na verdade, o chamado ***"orçamento da reforma"***, o qual já estava comprometido por ***"receitas irrealistas"***, está agora bastante desatualizado devido a esse custo adicional.

A situação econômica da RÚSSIA é agravada em face do efeito inibidor nos investimentos domésticos e estrangeiros. Desde que os investidores externos foram motivados a participarem de empreendimentos domésticos, no ano passado, a deterioração de seus indicadores macro e microeconômicos; a ausência de incentivos do Estado; a instabilidade política; e os desdobramentos negativos na cena internacional decorrentes do conflito com a CHECHÊNIA implicaram o comprometimento dos resultados imediatos projetados, em decorrência do alto risco que o país passou a significar para os potenciais inversores.

A perspectiva de uma espiral inflacionária ascendente, de aprofundamento da instabilidade financeira e do acirramento das incertezas políticas às vésperas de eleições projetam uma retração ainda mais significativa nos investimentos, sejam públicos ou privados, o que reforça a tendência de amplas dificuldades para uma recuperação econômica a curto ou médio prazos. Isso vai de encontro aos prognósticos do Governo YELTSIN de uma estabilização ainda em 1995.

Essa expectativa é reforçada pela indefinição de uma política clara e sinalizadora da direção a ser seguida, uma vez que o próprio curso da reforma econômica fundamental tem sido motivo de divergências e de disputas internas, ao que se soma o fato de as estruturas econômicas, conforme declarações do Presidente YELTSIN, estarem infiltradas por organizações criminosas. Isso tem implicado condicionantes nas relações comerciais externas, até o empreendimento efetivo da reestruturação.

Nesse quadro, embora as conseqüências econômicas do conflito com a CHECHÊNIA não devessem ser motivo de preocupações para o Governo russo, a grave instabilidade financeira e a ausência de rumos claros para as reformas política e econômica do país emprestam ao conflito um peso relativo maior, a dificultar o gerenciamento do processo.

* * *

Nº. DOCU 9504953
TITULO Visita a Belgrado de Representante
PROCED 20454
FECHA DE 10-04-95
VINCULACIONES 11876 300044
507685
507697
65658
11164

CONFIDENCIAL

Ref. IA22/5852/10.04.95

ASUNTO: **BALCANES: VISITA A BELGRADO DE UN REPRESENTANTE ESPECIAL DE SARAJEVO.**

A finales del pasado mes de marzo, MUHAMED FILIPOVIC, ex-Embajador de BOSNIA-HERZEGOVINA en SUIZA y recientemente designado para igual cargo en GRAN BRETAÑA, realizó una visita inesperada a BELGRADO para entrevistarse con SLOBODAN MILOSEVIC.

FILIPOVIC, que, según fuentes musulmanas, se desplazó a la capital servia por solicitud del propio líder servio, lo hizo en calidad de enviado especial del Presidente bosníaco, ALIJA IZETBEGOVIC.

El Embajador bosníaco es conocido como un intelectual musulmán partidario de alcanzar acuerdos con la parte servia y que, incluso, publicó como coautor antes del inicio del conflicto un libro en el que propugnaba un acercamiento entre servios y musulmanes. Es uno de los líderes de la Organización Liberal de BOSNIA (OLB), en la que se integró procedente del Partido Bosnio, que defendía, también, la conjunción de intereses entre estas comunidades.

De esta forma, la visita de FILIPOVIC a BELGRADO debe considerarse como un intento de aproximación de IZETBEGOVIC a MILOSEVIC en una búsqueda de intereses mutuos y como una respuesta a la propuesta de este último de iniciar negociaciones directas con la dirección musulmana de BOSNIA-HERZEGOVINA, que interpreta, a su vez, el paso dado por el Presidente servio como un reconocimiento implícito de su República.

Entre los temas tratados se encontraba, precisamente, este reconocimiento de BOSNIA-HERZEGOVINA por BELGRADO, desvinculándolo del de CROACIA. Ambos vienen siendo debatidos en las últimas fechas por varios miembros del Grupo de Contacto, quienes, a cambio, proponen un levantamiento parcial, o, incluso, total de las sanciones internacionales impuestas sobre la República Federal de YUGOSLAVIA (RFY).

Debe destacarse que la parte musulmana ha exigido, como condiciones mínimas indispensables ante cualquier posible negociación para la prolongación del acuerdo de cese de hostilidades,

CONFIDENCIAL

precisamente este reconocimiento, unido a la aceptación por los líderes servo-bosníacos del Plan de Paz del Grupo de Contacto para la Antigua YUGOSLAVIA (GCAY).

Para BELGRADO, su reconocimiento de los otros Estados debería conllevar como contrapartida por éstos el de la RFY como único país sucesor de la antigua YUGOSLAVIA, pero, en cualquier caso, resulta aún difícil, como consecuencia de las circunstancias políticas internas, que MILOSEVIC pudiera hacer explícito un reconocimiento de las otras Repúblicas, puesto que ello podría generar reacciones negativas por parte de algunos sectores dentro de la propia SERVIA, que llegarían a afectar a su liderazgo.

De igual forma, los contactos señalados pueden constituir un elemento más de presión de MILOSEVIC sobre el líder servo-bosníaco, RADOVAN KARADZIC, que, en cierto modo, ha quedado fuera del control de BELGRADO. El Presidente servio, no obstante, es consciente, al mismo tiempo, de que el liderazgo musulmán no va a abandonar la opción militar para la recuperación de los territorios que reclama, lo que reduce los márgenes en los que puede realizar esta presión.

Por otra parte, la visita de FILIPOVIC a BELGRADO ha despertado suspicacias en CROACIA, que considera que el entendimiento entre la parte musulmana y la RFY es peligroso para sus intereses, dado que cualquier mejora en las relaciones entre dos de los vértices del triángulo ZAGREB-BELGRADO-SARAJEVO podría suponer una interferencia para las del tercero con los anteriores.

Ello ha llevado al propio Ministro de Asuntos Exteriores, MATE GRANIC, a reaccionar, afirmando ante los Embajadores en ZAGREB de los países integrantes del GCAY que CROACIA se muestra dispuesta a aceptar una reunión tripartita al más alto nivel sobre la base de la propuesta de la Unión Europea, a la que considera útil para lograr algún resultado tangible, si MILOSEVIC accede finalmente a asistir a ella.

Al mismo tiempo, la diplomacia croata ha criticado duramente el hecho de que en los contactos de BELGRADO se condicionase la suspensión o el levantamiento de las sanciones contra la RFY exclusivamente al reconocimiento de BOSNIA-HERZEGOVINA y no también al de CROACIA, lo que es estimado como una actitud que no se corresponde con la que debería presidir la relación ZAGREB-SARAJEVO.

Ante el malestar manifestado por las autoridades croatas, que interpretan los contactos también como un movimiento del liderazgo musulmán encaminado a atraer de nuevo hacia BOSNIA-HERZEGOVINA la atención internacional que se había desplazado en parte hacia CROACIA por las negociaciones sobre la permanencia de UNPROFOR en esta República, SARAJEVO los ha comparado con el establecimiento recíproco en BELGRADO y ZAGREB de sendas oficinas de representación, argumentando, al mismo tiempo, que no se

trata sino de un esfuerzo más encaminado a buscar una solución pacífica al conflicto.

VALORACIÓN Y CONCLUSIONES

Resulta significativa la personalidad elegida por SARAJEVO para materializar los contactos con MILOSEVIC, lo que, dada la posición política de aquélla, favorable a un entendimiento servio-musulmán, debería interpretarse como un gesto positivo del liderazgc bosníaco en la dirección de una mejora de las relaciones entre ambos.

No obstante, al mismo tiempo, es llamativo que se haya tenido que acudir a un militante de un grupo político que, en puridad, debe relacionarse con la oposición al partido que lidera IZETBEGOVIC, aún cuando aquélla constituya más un elemento testimonial que detentador de algún poder político.

Por otra parte, el encuentro de FILIPOVIC y MILOSEVIC puede considerarse en el marco de un conjunto de acciones que tendrían por objeto trasladar de nuevo hacia BOSNIA-HERZEGOVINA el protagonismo que había logrado ZAGREB con las negociaciones sobre la prórroga para la permanencia de los contingentes internacionales de UNPROFOR-I en su territorio.

Asimismo, puede interpretarse como un intento de SARAJEVO de interferir en la hipotética reanudación de relaciones entre los liderazgos de BELGRADO y ZAGREB, teniendo en cuenta que si bien CROACIA supone actualmente, obligada por la evolución del conflicto, un aliado circunstancial para los musulmanes, no deja de constituir para ellos un potencial futuro enemigo.

En ese sentido, el hecho de que en los contactos se vinculase un eventual levantamiento de las sanciones al reconocimiento por parte de BELGRADO sólo de BOSNIA-HERZEGOVINA y no también de CROACIA, representa un indicio más del posible deterioro que empezaría a afectar a las relaciones croato-musulmanas.

En otro orden de ideas, el encuentro de BELGRADO y la abierta disposición por ambas partes de mantener otros posteriores, son representativos de la activa política exterior bosníaca y de la importancia que concede SARAJEVO al papel representado por BELGRADO como factor clave para la solución pacífica del conflicto, en contraste, simultáneamente, con la aparentemente escasa voluntad musulmana de negociar con PALE.

En lo que se refiere al líder servio, SLOBODAN MILOSEVIC, cabe señalar que los contactos con el régimen de SARAJEVO le proporcionan diversos beneficios. En primer lugar, le permiten presentar a la RFY ante la Comunidad Internacional como impulsora de una solución negociada para el conflicto y, por ello, acree-

dora a un levantamiento o atenuación de las sanciones internacionales impuestas por su intervención en el mismo.

Asimismo, se pone en manos de MILOSEVIC un elemento de presión sobre el líder servo-bosníaco, RADOVAN KARADZIC, que parecía haber escapado en cierta medida a la influencia del primero. De igual forma, el Presidente servio dispondría también de un instrumento que le podría permitir intentar romper el frente común formado por ZAGREB y SARAJEVO y que habría tenido como principal manifestación la constitución de la Federación bosníaca.

Por último, no debe interpretarse que la actitud de SARAJEVO supone una renuncia de los musulmanes a la recuperación por la vía militar del territorio perdido, sino, incluso, un elemento coadyuvante de ésta, que podría limitar, en cierto modo, las ventajas que han venido reportándole a PALE sus estrechos vínculos con BELGRADO.

Fecha de redacción: 08.04.95

Nº DOCUMENTO 9504954
TITULO Reflexiones sobre el acuerdo de paz de 1953
PROC. 20362
FECHA D 27-04-95
VINCULACION 11876 300444 507487 11164

INUR Nº 0102/2102/27 ABR 95

CORÉIA DO NORTE

Armistício de 1953 e Acordo de Paz.
Reflexos na atual crise coreana.

(27 Abr 95)

O Governo da CORÉIA DO NORTE reiterou seu apelo para que seja alcançado um acordo de paz com os EUA, em substituição ao ainda vigente pacto de armistício assinado ao fim da guerra coreana, em 1953. Autoridades norte-coreanas, entretanto, têm afirmado que a CORÉIA DO SUL deve ser excluída desse acordo por não ser signatária do pacto inicial.

A pretensão norte-coreana é se aproveitar das atuais conversações com a Agência Internacional de Energia Atômica (AIEA), os EUA e a CORÉIA DO SUL para pressionar os norte-americanos no sentido de firmar um acordo de paz permanente. Estrategicamente, PYONGYANG tem enfatizado que para ser alcançada a reunificação pacífica das ***"CORÉIAS"*** é preciso eliminar o perigo de guerra, garantindo a paz e a segurança na Península. A renovação do apelo aconteceu antes da reunião, em BERLIM, onde especialistas de ambos os países discutiram detalhes dos reatores nucleares a serem entregues aos norte-coreanos.

Conforme o acordo nuclear AIEA-CORÉIA DO NORTE, firmado em Out/94, as atividades do programa nuclear daquele país foram congeladas em troca do apoio ocidental a um novo programa, a ser desenvolvido sob a supervisão da Agência.

A RÚSSIA, possuidora da preferência norte-coreana para ser a fornecedora dos reatores a serem instalados em suas usinas nucleares, entende que o atual armistício não deve ser desfeito, sem antes se conseguir um sistema de segurança para a região (paralelo 38º e sua zona desmilitarizada). Segundo a diplomacia russa, tal sistema deve ser discutido em uma conferência internacional abrangente, pois consideram, a exemplo de outros observadores internacionais, estar a CORÉIA DO NORTE receosa das conseqüências do pacto de defesa mútua SEUL-WASHINGTON, devido à existência de um latente estado de beligerância entre as duas ***"CORÉIAS"***.

Por outro lado, não obstante virem ocorrendo, paralela e concomitantemente, conversações bilaterais entre os EUA e o JAPÃO com a CORÉIA DO NORTE, visando ao estabelecimento de representações

comerciais nos respectivos países e, possivelmente, em futuro próximo, o estabelecimento de relações diplomáticas, o governo de PYONGYANG tem-se mostrado contrário ao recebimento de reatores ocidentais — de origem sul-coreana —, mesmo SEUL pretendendo financiar grande parte do projeto nuclear de US$ 4 bilhões.

Vale ressaltar que a despeito das ações protelatórias da CORÉIA DO NORTE, visando alcançar um acordo abrangente e favorável ao soerguimento de sua abalada economia, alguns itens do acordo de Out/94 com a AIEA já estão em execução, entre eles a referida reunião de BERLIM e a significativa remessa de 50 mil/ton. de petróleo norte-americano para PYONGYANG, como elemento energético substituto à anergia gerada pelas instalações nucleares a serem desativadas até o ano 2003, quando entrarão em funcionamento os reatores de água leve contruídos pelo consórcio internacional.

Apesar dos diversificados e muitas vezes contraditórios interesses em jogo, considera-se viável a hipótese de alcançar-se um consenso entre as partes, pelo desejo internacional de chegar a uma solução definitiva não só na questão da substituição do armistício, mas, principalmente, para colocar fim à ameaçadora crise nuclear coreana.

* * *

INUR Nº 0104/2102/28 ABR 95

BÓSNIA-HERZEGOVINA

Novo plano de paz para os BÁLCÃS.
Reflexos nas atuais negociações.

Um novo plano de paz esboçado por representantes russos e sérvios sugere a convocação de uma reunião de cúpula entre os Presidentes da CROÁCIA, da BÓSNIA-HERZEGOVINA e da chamada República SÉRVIA. O plano contempla esta última com a suspensão do embargo em troca de seu reconhecimento às outras Repúblicas da antiga IUGOSLÁVIA.

Elaborado pelo Presidente da República SÉRVIA SLOBODAN MILOSEVIC e pelo Ministro dos Assuntos Exteriores da RÚSSIA ANDREI KOZIREV, o acordo contaria com o beneplácito do governo muçulmano da BÓSNIA-HERZEGOVINA o qual, surpreendentemente, teria se reunido com os dirigentes sérvio-bósnios para estudá-lo.

Segundo a proposta, a violação do acordo de paz acarretaria novas sanções do Conselho de Segurança da ONU (CS/ONU). Entretanto, as sanções contra os sérvio-bósnios não devem ser suspensas, até o imposto Governo de PALE reconhecer as fronteiras da BÓSNIA-HERZEGOVINA e iniciar conversações com SARAJEVO para acabar com os três anos de guerra. O embargo de armas a todos os Estados da antiga IUGOSLÁVIA, por sua vez, não será suspenso, e o monitoramento fronteiriço internacional entre a SÉRVIA e a BÓSNIA-HERZEGOVINA deverá continuar sem previsão de suspensão.

Em uma tentativa para reforçar a credibilidade do Presidente croata FRANJO TUDJMAN, a missão das Forças de Proteção das Nações Unidas (FORPRONU), na CROÁCIA, passaria a ser controlada pela recém-criada Conferência Internacional para a antiga IUGOSLÁVIA (CII), entidade mediadora criada pela União Européia (UE) e ONU e provável patrocinadora das futuras reuniões de cúpula.

Além dessas reuniões, na celebração do encontro reunindo os Presidentes bósnio e croata poderia se dar o reconhecimento mútuo entre os Estados formadores da antiga IUGOSLÁVIA. A ocasião eleita para a apresentação da iniciativa diplomática sérvio-russa — a qual vinha sendo mantida sob rigoroso

sigilo - foi a reunião entre o Secretário de Estado norte-americano WARREN CRISTOFHER e seu colega russo ANDREI KOZIREV, realizada em GENEBRA, no final de Mar 95.

No contexto do diálogo sobre o conflito balcânico surgem, por vezes, alguns aspectos que interferem nas relações russo-norte-americanas, condicionando essas negociações e outros contenciosos entre os dois países. Assim, ao lado da proposta sobre a crise da BÓSNIA, CRISTOPHER vem procurando convencer seu homólogo russo da necessidade de buscar uma saída pacífica e urgente para o conflito da CHECHÊNIA — onde os direitos humanos vêm sendo, sistematicamente, desrespeitados. Além disso, CRISTOPHER tem reiterado sobre os perigos que podem advir da venda de reatores e de tecnologia nuclear ao IRÃ — alerta não considerado pelos dirigentes do Kremlin — e o fato de uma eventual expansão da OTAN aos antigos países aliados da ex-UNIÃO SOVIÉTICA não ser motivo para despertar temores na RÚSSIA, como vem sendo manifestado pelo Governo do Presidente BÓRIS YELTSIN.

Todos esses assuntos permanecem na pauta das conversações, visando à reunião de cúpula entre o Presidente dos EUA e da RÚSSIA, prevista como comemoração do ***"Dia da Vitória"***, a ser realizada em MOSCOU, dia 09 Mai 95.

Efetivamente, a escalada do conflito na República separatista da CHECHÊNIA, a violação dos Direitos Humanos e a possibilidade da proliferação nuclear vêm sendo caracterizadas pelas nações ocidentais como um ***"grave erro"***, prejudicando seriamente a imagem externa da RÚSSIA. Se a situação na República caucasiana permanecer — até o momento, apesar das promessas de MOSCOU, não se vislumbra uma solução a curto prazo —, as aspirações da Federação de unir-se à organização que agrupa os sete países mais industrializados do mundo (G-7) poderão ser afetadas, com prejuízos às reformas políticas e sócio-econômicas levadas a efeito pelo Estado russo.

Não obstante as expectativas envolvendo esse novo acordo e, até certo ponto, o relativo êxito dos entendimentos entre as partes beligerantes, o Presidente bósnio IZETBEGOVIC, em carta ao Secretário-Geral das Nações Unidas BUTROS GALI, pediu uma ***"revisão completa"*** da política da organização para os BÁLCÃS, por considerar que a FORPRONU não tem aplicado qualquer medida concreta para impedir a violação das zonas de segurança e das áreas de proteção da ONU pelas forças sérvio-bósnias. Além disso, complementando a exigência do Presidente, seu Vice EJUP GANIC solicitou ao CS/ONU, no prazo de 30 dias, a preparação de um mandato especial para a BÓSNIA-HERZEGOVINA, como existe atualmente para a CROÁCIA e a MACEDÔNIA.

O processo de paz para a BÓSNIA-HERZEGOVINA, nos moldes antigos, não está levando a qualquer acordo mais efetivo e a situação, em particular após expirar o cessar-fogo em 31 Mar 95, está se agravando, ao ponto de a BÓSNIA sugerir à Comunidade Internacional que o mundo ***"deixe os bósnios lutarem sua própria guerra"***, livres do embargo de armas imposto à IUGOSLÁVIA em 1992.

De todo modo, ainda que não pareça estar próximo um acordo final, o anúncio de um novo plano de paz é positivo e a notícia de um possível encontro do grupo de contato para o estudo do assunto tem provocado especulações alentadoras sobre a provável reunião dos Presidentes croata, bósnio e sérvio, a realizar-se a qualquer momento. Esse fato, uma vez concretizado, marcaria uma sensível mudança no rumo das negociações de paz, pois, além de possibilitar um reconhecimento mútuo das Repúblicas ex-iugoslavas e a suspensão das sanções contra a SÉRVIA-MONTENEGRO, os líderes estariam abrindo importante canal para um acordo, visando acabar com as hostilidades nos BÁLCÃS.

* * *

SECRET

95/M/027

3 May 1995

CURRENT ASSESSMENT: BOSNIA-HERZEGOVINA: AN UPDATE

Attached is Report Number 95/0324.

Nº. DOCUMENTO 9504956
TITULO Bosnia e puesta al día
PROCED. 20358
FECHA 3-05-95
VINCULACIONES 11876 30044
507685
507697
11164

SECRET
01-04

9504956

RELS/95/0324 1 May, 1995

CURRENT ASSESSMENT

BOSNIA-HERZEGOVINA: AN UPDATE

Summary

- The Bosnian leadership is interested in Milosevic's latest proposal for mutual recognition, though there remains a considerable gap to be bridged. An agreement is, however, unlikely to stop the fighting.

- The Bosnian Serb political leadership feels isolated, and that its position is deteriorating. For the moment, this has increased the likelihood of a Bosnian Serb counter-attack, rather than made them more amenable to the Contact Group map and plan.

- Although over-stretched and experiencing logistics problems, the Bosnian Serbs' military capability has not declined significantly in the past few months; they remain capable of more than reversing recent territorial losses. Any counter-attack, however, would probably have well-defined and realistic objectives.

THE MILITARY AND HUMANITARIAN SITUATION

1. Since March, the Bosnian army has reduced the level of its attacks on the Bosnian Serbs, concentrating instead on consolidating its hold on recent territorial gains. Around Travnik, government forces have captured a sizeable amount of high ground, and continue to conduct probing attacks in the hills towards Donji Vakuf. A key factor in their success in this area has been Croatian artillery and logistics support. Fighting also continues to the east of Tuzla. But with no Croatian assistance here it is judged that the government's hold on the much smaller gains it has made in this area is more tenuous. In Bihac, government forces have lost some ground to the Muslim-separatist leader, Abdic, who continues to be supported by the Krajina Serbs. Meanwhile, Croatian forces have taken a small, but significant, amount of ground from the Krajina Serbs in the Dinara mountains, placing them around 20 kilometres from Knin; further gains in this area would significantly enhance the Croatian artillery threat to Knin.

2. Aid convoys to Sarajevo and the eastern enclaves have continued largely unhindered, though the humanitarian airlift into Sarajevo has been suspended since 8 April due to the Bosnian Serbs' refusal to guarantee the safety of flights. In Bihac, the situation is grim, with no food deliveries since 5 April. United Nations (UN) re-supply continues to be carefully controlled by the Bosnian Serbs. Currently, UNPROFOR (the UN Protection Force) has fresh food in each of the enclaves, but fuel stocks are negligible. Reports suggest that recent Bosnian army successes on the battlefield have

worsened the plight of Muslims still living in Bosnian Serb-controlled areas.

POLITICAL DEVELOPMENTS

3. Military setbacks have also exacerbated strains within the Bosnian Serb leadership which feels under increasing pressure both from Belgrade, and at the grassroots level in Bosnia. During a stormy Bosnian Serb assembly meeting in mid-April, General Mladic, in response to criticism for losing territory, rounded on the politicians, accusing them of war profiteering and lacking the will to wage all-out war. Subsequently, Karadzic announced that he would be reshuffling his government. Karadzic's ruling party have long wished to tighten control over the military, and according to one report, well-armed special police units being formed by Karadzic are deveLoping into a ''parallel army''. Rumours abound in Pale that key military figures will be removed. However, Mladic's undiminished popularity, and his continued contacts with Milosevic, remain powerful checks on Karadzic's aspirations. Neither is a coup likely, although there has been pressure on Karadzic from the Bosnian Serb army to return to talks, and also discontent in the ranks regarding living conditions. However, it is judged that the army will not betray the political leadership. There are continuing indications that Mladic wishes to stay out of politics, and will not oppose Karadzic, unless he compromises the Bosnian Serbs' claim to statehood.

4. The Bosnian Serb leadership has been concerned that Milosevic might recognise Bosnia. Milosevic has moved towards recognising ''Hosnia and Herzegovina'' on its existing international borders, in exchange for the lifting of all sanctions on the ''Federal Republic of Yugoslavia'' and an extension of the Cessation of Hostilities Agreement (COHA) for four months. Milosevic's aim is probably to de-couple Posnia and Croatia in the sanctions relief package, and cause disunity within the Contact Group. Belgrade's view that the security situation in Bosnia is unlikely to deteriorate to the extent that UNPROFOR is forced to leave, does not appear to have changed.

5. Izetbegovic has insisted that sanctions relief should only be partial. The Sarajevo government continues to focus on improving its military capability and may intend further attacks on the Bosnian Serbs around Sarajevo. The Bosnian army believes that its restructuring and rearmament since January is now paying dividends. Its confidence will have been further encouraged by increased Croatian assistance, though there is no sign of progress towards the Joint Military Command announced in March.

OUTLOOK

6. It is unclear as yet whether a mutual recognition package agreeable to Milosevic and the Bosnian government can be achieved. There is still a considerable gap to be bridged between the parties. Moreover, even if a deal were to be concluded, it is unlikely that fighting would cease, as the

Bosnian government views military pressure on the Bosnian Serbs as an essential adjunct to the political pressure on them from Belgrade and the international community.

7. The Bosnian Serb political leadership feels isolated, and that its position is deteriorating. Despite this, they remain unwilling to extend the ceasefire, and there is no sign of any shift in their position regarding a settlement, which if anything will have hardened since Karadzic and Mladic were named as suspects by the UN War Crimes Tribunal. The Bosnian Serb military seems more relaxed, but they too are in no mood to make concessions, and are likely to come under increasing pressure to strike back forcefully against the Bosnian government. The Hosnian Serbs see the balance of forces moving against them in the longer term, and thus the need to act sooner rather than later. Karadzic too, will see the advantages in counter-attacking successfully, as this would lessen the damage to him personally caused by the tensions within the leadership.

8. It is judged that the Bosnian Serbs' military capability has not declined significantly in recent months, and that their assessment that although over-stretched, they are able to neutralise Muslim advances, is correct. There is no evidence of Bosnian Serb preparation to mount a major counter-attack, but one seems increasingly likely. Once the COHA has formally ceased, there will be little politically to constrain them. Past experience suggests that should he counter-attack, Mladic will aim for specific, localised objectives, which are achievable. Defeating the Bosnian government's II Corps, thus gaining strategically-important ground to the east of Tuzla, would be an attractive target.

SECRET

95/M/028

10 May 1995

CURRENT ASSESSMENT: PAKISTAN: BHUTTO BELEAGURED

Attached is Report Number 95/0327.

Nº. DOCU... 9504957

TITULO Pakistán: Benazir Bhutto aliada

PROC... 20358

FECHA 10-05-95

VINCULACI... 11876 30044 ✓

507636 ✓

11164 ✓

SECRET

01-04

9504957

RELS/95/0327 3 May, 1995

CURRENT ASSESSMENT

PAKISTAN: BHUTTO BELEAGUERED

Summary
- Benazir Bhutto faces serious difficulties with worsening sectarian, political and criminal disorder, economic problems and corruption. She needs to make more progress in tackling them if she is to retain the confidence of the public and the army.

- The army is unhappy with the government's incompetence and corruption. Although it is reluctant to intervene at present, that cannot be ruled out in the longer term if the situation continues to deteriorate.

- The situation is not expected to improve significantly. In the absence of a credible political alternative, the Bhutto government is likely to stumble on. But it will be vulnerable to the real possibility of a further worsening in any or all of its existing problems.

1. The murder of two United States (US) consular staff in March has focused attention on the apparent inability of the Pakistani government to stem the recent escalation of violence in Karachi. While it is now reaching new levels, the disorder is a longstanding problem and does not in itself pose an immediate threat to Prime Minister Bhutto. But it is one of several serious problems facing her, and her inability to deal with them is undermining her credibility.

The problem of violence
2. The violence in Karachi has claimed up to 400 lives since 1 December 1994, already around half the total for last year. The causes include political disputes between native Sindhi and immigrant Mohajir communities - and between different factions of the Mohajir political party, the MQM - criminal activity, notably drug-related, and sectarian strife between Shia and Sunni groups. Sectarian violence grew during the 1980s and spread to Karachi and other parts of the country from Punjab. It is complicated by the numerous factions on each side and fuelled by a large number of religious 'schools', many of which give military training alongside the religious teaching. There is evidence that some receive funding from Muslims outside Pakistan. Official support has been, and continues to be, given to some of the schools as training grounds for militants fighting in Afghanistan or Kashmir.

3. The violence and the wider breakdown of law and order in some districts has escalated since the army pulled out of the city at the end of November (against the government's wishes), and seems to be beyond the control of the police and paramilitaries. The army wants the government to seek a solution to the internal security situation and the underlying political problems with the MQM, but Bhutto appears unwilling

to contemplate sharing power with the MQM in Sindh (her native province), which would alienate her supporters among the Sindhi landowners. The increase in violence has finally forced Bhutto to announce a crackdown on sectarian factions, ar work on
legislation to regulate the schools and their foreign funding. But it is unlikely that the government will be able to implement controls effectively, hampered by administrative weakness and pressure to maintain its Islamic credentials.

Government power-play and army discontent

4. Bhutto has addressed some of Pakistan's economic problems, introducing social action programmes and trying to attract foreign investment. But growth in recent years has been undermined by cotton harvest failures and is insufficient to maintain the living standards of a rapidly growing population, though it may recover somewhat in the short term as the agricultural sector rebounds. Pakistan's International Monetary Fund programme has recently been jeopardised by concerns about the budget deficit (currently around 6 per cent of Gross Domestic Product). While the government is committed to getting the programme back on track, it is hampered by its inability to implement major fiscal reforms sufficiently quickly or to reduce the defence budget significantly. The violence has hit business confidence in Karachi - Pakistan's economic and financial powerhouse - and further reduced tax revenues. There are recent signs that foreign investment may now also be affected. The economy will remain fragile, dependent on foreign aid, and it will take time to tackle long-standing structural problems.

5. Although the government has taken a few positive measures in other areas, notably patching up relations with the US, Bhutto has concentrated her energy on consolidating political power. President Leghari is essentially her man. She has strengthened her position in the provincial assemblies. Through strong-arm tactics she has intimidated the main opposition party of Nawaz Sharif, the Pakistan Muslim League (PML) which has had to give up street agitation and shelve attempts at a no-confidence motion. In the Punjab, the key to political power in Pakistan, her alliance with another, smaller faction of the PML is, for the moment, holding firm. Nor has Sharif been able to gain much political benefit from Bhutto's failure to tackle Karachi, or rumours of corruption in government circles, including her husband. He offers no real alternative and was seen to be no better during his time in office. Instead there have been several defections from Sharif's party.

6. The army, under the third member of Pakistan's ruling triumvirate, Chief of Army Staff (COAS), General Waheed, is an independent force which has always played an important role in Pakistan, last intervening in 1993 to force Sharif out of office. There have been suggestions that some middle-ranking and senior officers are unhappy with the incompetence and corruption of the Bhutto government. Since December Waheed has had meetings with Sharif (for the first time since ousting him), and with the technocrat head of the interim 1993 government, Moeen Qureshi. But Sharif at least is unlikely to

be palatable to the military as an alternative to Bhutto. The situation is complicated by manoeuvring within the army over senior army appointments, not least the future of Waheed whose term runs out in January 1996.

Prospects

7. General Waheed has been loth to involve the army in politics in the past, and almost certainly remains of this mind; it is too early to predict the attitude of his as yet unchosen successor. There are no indications that the army is currently preparing to force Bhutto out of office, though it is starting to apply some pressure and its intervention to force a change of government cannot be ruled out in the longer term if the situation continues to deteriorate. The escalation of problems in a numbstion her authority and credibility: a new upsurge of unrest and violence, spreading further in Punjab and the major cities; a continuing deterioration in the economy; proof of corruption on a scale that cannot be ignored. Any or all of these are real possibilities. Bhutto's failure to deal with the existing problems is undermining her military and public support, and the situation is not expected to improve significantly. But, for the moment, the absence of a credible political alternative works in her favour: in the short to medium term, the probability is that her government will stumble on.

SECRET

95/M/032

16 May 1995

CURRENT ASSESSMENT: IRAQ ECONOMY: THE DECLINE CONTINUES

Attached is Report Number 95/0364

Nº. DOCUMENTO 9504958

TITULO Economía iraquí continúa en descenso

PROCESO 20358

FECHA DE 16-5-95

VINCULACIÓN 30044 11876

507596

11161

11320

SECRET

01-04

9504958

SECRET

RELS/95/0364 12 May, 1995

CURRENT ASSESSMENT

IRAQ ECONOMY: THE DECLINE CONTINUES

Summary

- Living conditions have continued to fall over the past six months; only compliance by Saddam leading to a partial or full lifting of sanctions can arrest the decline. His economic mismanagement also continues to compound the deterioration.

- Identified sanctions violations have risen slightly, but their benefit to Iraq has been limited and pressures have not eased significantly.

- The regime probably has enough food to last at least through the summer. Barring harvest failure or loss of the income effectively derived from its oil exports to Jordan, the regime may remain able to keep its inner circle together for years rather than months. But the longer-term sustainability of current low levels of subsistence for the general population is unclear.

LIVING STANDARDS CONTINUE TO FALL

1. Living conditions for most of the 15 million living in Saddam-controlled Iraq have continued to fall over the past six months, according to the limited information available. The market value of the dinar remained volatile and under pressure, falling a further 50 per cent to about 1,200/US dollars (USD) 1; its pre-sanctions exchange rate was 0.3/USD 1. Food prices also remained volatile and various items rose a further 60 per cent-300 per cent. The Planning Ministry admitted in November that inflation since 1990 had reached 24,000 per cent; its Minister was later sacked.

2. The highly subsidised food ration - already sharply cut in September - was further trimmed in January and now provides about half minimum food needs. The rest has to be met by purchases at market prices. With most incomes far outstripped by inflation, Iraqis generally face an increasingly grim struggle to survive. In the past six months even the (controlled) local press started acknowledging Iraq's rising crime, poverty and the ruining of its middle classes as they sell possessions to buy food. Anecdotal. evidence suggests that pockets of the population suffering from malnutrition were getting larger, though there was no evidence of actual starvation. Health conditions seem also to have deteriorated, with indications that public stocks of many medicines were nearly exhausted and dwindling private stocks available only at ever higher prices. Deaths have most probably increased due to lack of medicines, though Iraqi figures cannot be verified.

3. Besides failing to comply fully with United Nations (UN) requirements, Iraq persisted in its consistent rejection of mechanisms devised to allow it to raise money to pay for humanitarian imports, themselves not subject to the embargo. It recently turned down UN Security Council Resolution (UNSCR) 986 - which allows even larger quantities of oil to be sold than the long-standing UNSCRs 706/712 - and still refused last year's proposals for the flushing of the Iraq-Turkey pipeline. Limited resources also continued to be spent on a wide variety of non-food imports.

4. Saddam's economic mismanagement continued to make things worse. For instance, it seems that grain output last year was static, ending a steady upward trend in harvest sizes. Rigorous efforts by Saddam last summer to force farmers to sell their produce to the state were probably the main cause. Because state procurement prices were below market rates, many farmers cut their output rather than sell at a loss. A rapid draw-down of food stocks seems to have followed, and the regime was very concerned for a time about food supplies. Despite this experience, the government recently announced that the whole of the 1995 grain harvest would have to be sold to the state.

The sanctions net loosens slightly but relief is limited

5. Identified sanction violations have risen slightly over the past six months. Turkey allowed a resumption of cross-border trade in September: numbers have fluctuated, but about 480 trucks a day on average have since crossed into Iraq to barter limited quantities of discounted fuel, which is then sold for profit in Turkey. The Kurds tax the traffic, squeezing margins and thus the price the Iraqis can charge for the fuel: the latter probably earn no more than the equivalent of USD 10-20 million (m) a year in goods. Limited barter trading, probably worth no more than a few million dollars a year, resumed across Iraq's land border with Iran in October. Reporting suggests official Iranian involvement in the trade; but the situation is confused, with some Iranian security units trying to prevent the trade and others actively involved in it.

6. Iraqi oil and other exports to the Gulf also resumed in the autumn, again partly with Iranian involvement. A report in January said an Iranian trading company was selling 25,000 tons of Iraqi crude each week; but a series of interceptions of cargoes by the US Navy is said to have largely stopped the trade. No interceptions have taken place since February. Overall, Iraq probably earned no more than about USD 10m last year through this route. There has been no evidence that trade with Syria has developed beyond the usual local smuggling across Middle East borders. UN-acknowledged shipments of oil to Jordan, supposedly for debt repayment but in effect Iraq's largest revenue source, remained at their usual level of some 70,000 barrels a day. It is thought they were worth last year a minimum USD 265m to Iraq in credits.

SITUATION FRAGILE; BUT STILL NO EARLY END IN SIGHT

7. Iraq is probably having to husband carefully hard currency: deferred payment and barter trade increasingly dominate Iraqi offers of trade deals. Nor has there been any evidence to suggest that the growing number of foreign trade delegations visiting Baghdad to discuss post-embargo business have so far provided significant material benefit to the regime. But overall, imports have remained at a fairly steady, if low, level over the past 12-18 months; and the regime continues to provide hard currency for priority items. Food stocks are low, but with harvests now starting, the regime probably has sufficient resources to last at least through the summer, at current low levels of consumption.

8. The deteriorating economy continued to affect some army units. Morale also remained a problem: after last summer's introduction of harsh penalties for deserters, the government announced in January rewards for conscripts who did not abscond. But there was no evidence of food shortages amongst the inner core of the security forces, nor of problems of discipline.

9. There is not enough information to judge with any certainty the longer-term sustainability of Iraq's current low-levels of subsistence. Only the significant easing or lifting of the oil embargo can prevent further impoverishment of Iraq; but barring harvest failure or the loss of revenue from the Jordan oil trade the current situation could possibly grind on for years rather than months before the regime was no longer able to keep its inner circle together.

95/M/034

16 May 1995

RESEARCH PAPER: NORTH KOREA - FEBRUARY 1995

Attached is Report Number 95/0304

Nº. DOCUM	9504959
TITULO	Corea del Norte: Marco del acuerdo
PROCEDEN	20358
FECHA	16-5-95
VINCULACIONES	30044
	11876
	507487
	65890
	11005

SECRET

01-07

9504959

SECRET

RELS/95/0304 **26 April 1995**

RESEARCH PAPER: NORTH KOREA FEBRUARY 1995

SUMMARY

1. Problems continue in implementing the DPRK-US agreement. North Korea refuses to accept South Korean reactors while the South Koreans say they must.

2. The Polish delegation to the Neutral Nations Supervisory Commission had to leave.

3. North-South business contacts slowed down. Religious leaders met in the US.

4. Minister of the People's Armed Forces O Chin-u died.

5. Kim Chong-il's birthday became the Greatest National Festival.

FRAMEWORK AGREEMENT

1. Already a stage has been reached where the problems of implementing the Democratic People's Republic of Korea/United States (DPRK-US) framework agreement are more visible than the successes. The viability of the agreement is being called into question by both sides, with South Korea also voicing doubts.

2. The major difficulty is North Korea's continued refusal to accept South Korean reactors, which was in fact indicated from the early stages of negotiation, while South Korea insists that their picking up most of the bill depends on a central role for their technology. This would mean South Korean reactors, perhaps marked as such, South Korean technicians, and possibly a separate agreement on nuclear cooperation signed by North and South. All North Korea's reservations remain. Their objection that the technology has no established safety record has some foundation. In a recent press statement they accused the South Koreans of trying to export the reactor in its test-production stage. North Korea's other objection, that because ultimately they will pay they have the right to choose the supplier, is a non-starter in the light of their credit rating. A statement by a Ministry of Foreign Affairs spokesman described the South Korean reactor as a Trojan horse, while accepting some role for South Korea in reactor provision. The statement rejected pressure and threats, warning that it might be better to abandon the agreement in the initial stages than to waste time on empty debate.

3. There has been much discussion on North Korea's motives and how to get round them. A suggestion by North Korea that their grid system needs updating to take the new power supply could be a negotiating tactic. But North Korea's stated

reason for refusing the Ulchin reactor could be covering a more pressing and possibly intractable problem. By accepting South Korean technology they accept immediately an influx of South Korean personnel, and in the long run perhaps significant dependence on South Korea for their power supply; and not only South Korea, but also the US which itself supplies key components to South Korea. There is no goodwill between North and South and no basis for trust on either side, and this may be a step too far. Accepting eventual reliance on outside fuel supplies may not strike North Korea in the same light. In general they probably base some of their plans on the assumption that something will turn up; but only up to a point. If dependence on South Korea is the problem, ideas along the lines of subcontracting reactor provision would not address it. The South Koreans too are on guard and, according to press reports, uncertain about their relations with the US, and anxious not to end up paying the bills without getting a corresponding share of the contracts.

4. Work on arranging the structure and funding of KEDO (Korean Energy Development Organization) continued and more countries have promised money and support, but the date of 21 April originally set for signing the supply contract is now seen only as a target. The first shipment of oil to North Korea under the Geneva agreement, already delivered, got renewed press attention when it came out that some had been diverted from its intended use for heating and electricity. Mr Gallucci, who led the American negotiating team, assured a congressional committee that the oil had not gone for military use, but perhaps industrial production. The North Koreans had not apologized, but they had not done it again. He underlined the importance of South Korean reactor provision and dialogue between North and South. He said that while on a recent visit to Moscow he explained that there was no financial support for a Russian reactor, a solution favoured by Russia and North Korea. The Russians are not amused that their preliminary work such as site survey in the 1980s, voluntarily suspended by them after North Korea's nuclear efforts made headlines, will now bring them no returns.

5. Conflicting interpretation of the linkage between implementation of the agreement and North-South dialogue provided another focus for disagreement. South Koreans, notably the former Unification Minister in a particularly tougp speech, also made the connection between successful implementation and resumption of the South Korea-US joint military exercise Team Spirit, which so often in the past has harmed dialogue. The North Koreans invoked the terms of the Geneva agreement, which they said meant that implementation would create conditions for dialogue; in theory a valid reading of the published text. South Korea's Foreign Minister went to Washington for consultation and the US Secretary of State for East Asian and Pacific Affairs went to Seoul, and after he left for home South Korea announced that the Team Spirit exercise scheduled for March would not take place. The North Koreans are demanding abolition of South Korea's National Security and an apology for the lack of condolences after the death of Kim Il-sung as preconditions for dialogue, and the South Koreans say they want to speak to an established

regime in the North. Mr Gorbachov has offered to mediate in arranging a future summit.

6. In pursuit of their aim to negotiate a peace treaty with the US to replace the armistice agreement, the North Koreans went ahead with their attempt to put an end to the Neutral Nations Supervisory Commission. The Polish delegation, already under notice to leave, had little choice but to do so. There was a chorus of formal protests from other countries, including the US who, according to North Korea, had undermined the system for years by ignoring its provisions. A North Korean statement welcomed the decision of the Poles to leave, adding that they had expected them to go voluntarily last year when the Chinese left the Military Armistice Commission. The North Koreans accused the US of retaining troops in South Korea who are American rather than UN, in pursuit of their own aims in Asia.

NORTH KOREA/SOUTH KOREA

7. Business-led contacts have run into problems. South Korean investigation of rumours that South Koreans have been bribing North Korean officials confirmed that these have some foundation. The South Korean press says the government is looking to act on this, also taking into account excessive competition and possible non-compliance with guidelines which had envisaged investment in light industry rather than the infrastructure development which some firms are pursuing. North Korea too is thought to be restructuring and simplifying its new export machinery in the light of bribery allegations, perhaps even sacking officials. Other contacts also failed. The North Korean delegation which had agreed to attend the Seoul meeting on the issue of wartime ''comfort women'' cried off on the grounds that South Korean officials had sent them new and unknown visit permits, but they did send apologies and draft suggestions for refusing current Japanese proposals which were largely adopted. They were also the occasion for renewing suspended telephone contacts between North and South.

8. An opening which could be significant arose during a visit to the US of a North Korean Catholic delegation at the invitation of Billy Graham, whose contacts with North Korea now go back for several years. The North Koreans attended the Congress breakfast prayer meeting. They also told a local representative of the South Korean Catholic paper that they want the Catholic Church in South Korea to send more resident priests for North Korea and build a church for the new special zone. The North Korean Catholic leader said that if the South Korean Cardinal Kim visits Pyongyang, as he has offered, he will be asked to ordain the lay priest leading the Catholic Church there. Cardinal Kim heads the Pyongyang diocese as well as the Seoul archdiocese. If this means that North Korea accepts his oversight of the Pyongyang diocese it could be a first step towards real-life working cross-border institutions.

ABROAD

9. Here the export drive is still well to the fore. US

businessmen visited Pyongyang to discuss joint ventures in the special zone but were not able to go there, apparently because of Kim Chong-il's birthday celebrations. At home there is further evidence of new export-related arrangements. Provincial trade management bureaus have been established, according to the South Korean press as part of a plan to transfer down some trade-related authority. North Korea's own press also noted recent strengthening of the production base of light industrial and export goods, claiming that the balance now established between agriculture and light and heavy industry has allowed development of the export sector while promoting welfare by improving standards of living.

10. Meanwhile the Dutch International Nederlander Groep (ING) which specialises in emerging markets (the press report described North Korea as more of a pre-emerging market) has provided a new link in North Korea's foreign financial network by establishing a joint-venture bank with the Korea Foreign Insurance Company. This will have its base in the Najin-Sonbong special zone and later a branch in Pyongyang. Apparently ING believes multinationals are considering North Korea as a possible investment site. North Korea's own moves to bring in the world were seen in their plans for the forthcoming Festival of Culture and Sport, described in the ''Pyongyang Times''. Visa requirements have been simplified. For the first time, tourists may stay in private houses, perhaps because the number North Korea hopes to attract could exceed hotel capacity. All the world can come and North Korea hopes they will, except for South Koreans unless they hold a passport from another country.

HOME

11. By decree of the Central People's Committee (CPC) Kim Chong-il's birthday on 16 February was designated the nation's greatest festive day. This and the following day each year will be state holidays. North Korea usually includes South Korea in the nation, and his concern for South Korean people and love for overseas compatriots were among the virtues listed. The decree was apparently presented by the CPC in 1992 and ratified by Kim Il-sung, but was not then issued at the request of Kim Chong-il himself, because of his sense of moral duty and his great loyalty to his father. Now this is the wish of the entire Party, army and people.

12. At a stroke the propaganda machine has established the loyalty and modesty of Kim Chong-il, his endorsement by his father and his succession by popular demand. Celebrations included loyalty rallies and bread and circuses, although according to the South Koreans less than there would once have been. There were natural phenomena such as double rainbows which usually accompany significant events in North Korea. Workers made extra efforts to increase production. North Korea's radio took up the emerging theme of socialism as benevolence and love (capitalism in contrast is not love: capitalism is greed, and jobless and homeless people on the streets). North Korean society is a big family which upholds as its father the comrade leader whose care extends even to those from the wrong social and political backgrounds. This

reaffirms the policy of Kim Il-sung's time, in particular towards the intellectual class whose innovations are to help restore the economy; North Korea had no cultural revolution, and values its intellectuals to the extent that a brush joins the hammer and sickle in the emblem which will form part of the huge monument being built for the forthcoming Party anniversary. Kim Chong-il needs their efforts quite as much as Kim Il-sung did.

13. The public image of Kim Chong-il may be taking gradual shape while he moves towards formal leadership. The cloak of benevolence and unassuming modesty will let him develop a style of leadership suited to his own character, rather than try to force himself into his father's mould. The woolly sweater of last year's television appearance and now the anorak in which he visited a navy unit are probably part of this scene. This could take time. Kim Chong-il did not appear in person for the birthday celebrations, perhaps seen as unsuitable during the time of mourning, but work continued in the form of the visit to a navy unit and another to a women's coastal artillery unit.

14. Minister of the People's Armed Forces O Chin-u died of cancer on 25 February. Kim Chong-il visited him in hospital and attended the state funeral. Obituaries praised his loyalty to Kim Il-sung and Kim Chong-il and his long service, from the days of the anti-Japanese guerrillas, in building the army and consolidating political and ideological unity. The death of a loyal supporter able to deliver the backing of the armed forces will no doubt be a loss to Kim Chong-il, but on the other hand O Chin-u occupied several powerful positions and the promotion opportunities are formidable. O Chin-u was an Army Marshal and had posts in the Politburo presidium and the state and Party military commissions, while also heading the General Political Bureau which has ideological control of the armed forces. The funeral committee rivalled that of Kim Il-sung, and like his included many old comrades. The South Korean press paid particular attention to the unknown but prominent Kim Chol-su, who also appeared well up the list on Kim Il-sung's funeral committee. They see him as a military man likely to come to the fore. However on such occasions some of the old comrades are listed well above their protocol order, and appearing where he does with Vice-President Kim Pyong-sik and Yu Mi-yong, widow of prominent born-again North Korean Choe Tok-sin, he too could be one of these. We have on record a returned Chongnyon official of the same name.

15. An article in the government organ ''Minju Choson'' describes an ongoing national and local campaign linked to a work by Kim Chong-il ''On strengthening the socialist law-abiding way of life''. Provincial government has been given the task, under Party guidance, of indoctrinating the workers in the importance of observing state laws and regulations. The campaign predates the death of Kim Il-sung. Some of the tasks of the drive for law and order, and some of the successes ascribed to it, relate to the Party's economic strategy in agricultural and export production. This could perhaps suggest that the need to control economic activity in the new climate has been perceived. The author of the article

was Han Sang-kyu, now Permanent Vice-Chairman of South Hamgyong Provincial People's Committee. He was for years North Korea's Chief Procurator. His removal to the provinces might reflect a failure of law and order in his time, but is just as likely to indicate the importance of spreading the message.

07-07

SECRET

95/M/033

16 May 1995

RESEARCH PAPER: NORTH KOREA - JANUARY 1995

Attached is Report Number 95/0219

Nº 9504960

TITULO Implementación del acuerdo del DPKR y EE.UU.

PROCED. 20358

FECHA 16-5-95

VINCULACIONES 30044
11876
507487
65890
11005

01-07

9504960.

RELS/95/0219 **25 April, 1995**

RESEARCH PAPER

NORTH KOREA - JANUARY 1995

SUMMARY

1. IMPLEMENTATION OF THE DPRK-US AGREEMENT MADE SOME PROGRESS, BUT LIGHT WATER REACTOR PROVENANCE REMAINS CONTROVERSIAL.

2. NORTH KOREA HAS PROPOSED A GRAND REUNIFICATION MEETING WITH SOUTH KOREANS FOR THE ANNIVERSARY OF LIBERATION.

3. NORTH KOREA IS PREPARING FOR A CULTURE AND SPORTS FESTIVAL.

4. SOUTH KOREAN BUSINESSES ARE RUSHING NORTHWARDS.

5. KIM CHONG-IL MET ARMY PROPAGANDA WORKERS.

FRAMEWORK AGREEMENT

1. WORK ON IMPLEMENTING THE DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA/UNITED STATES (DPRK-US) FRAMEWORK AGREEMENT CONTINUED AND MADE SOME FURTHER PROGRESS, BUT INEVITABLY THE INITIAL MOMENTUM HAS SLOWED DOWN.

2. EXPERT-LEVEL TALKS ON THE TECHNICAL ISSUES RELATING TO DRY STORAGE OF THE FUEL RODS WERE AMONG THE SUCCESSES. ALSO, PRESS REPORTS OF A VISIT TO NORTH KOREA BY INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY (IAEA) NEGOTIATORS SAID SUCCESSFUL DISCUSSIONS HAD BEEN HELD IN AN ATMOSPHERE OF GOODWILL; AND WITH THEIR PAST EXPERIENCE THE IAEA MUST RANK SECOND TO NONE IN IDENTIFYING A NORTH KOREAN ATMOSPHERE. THE IAEA BOARD OF GOVERNORS HAD ALREADY CONFIRMED THE FREEZE OF THE NUCLEAR PROGRAMME AT THEIR DECEMBER MEETING, WHEN THEY ALSO NOTED NORTH KOREA'S CONSTRUCTIVE ATTITUDE.

3. AMERICAN REPRESENTATIVES WENT TO PYONGYANG TO LOOK AT SITES FOR THE LIAISON OFFICE. BY THEN THE FIRST 50,000 TONS OF HEAVY OIL HAD BEEN UNLOADED AT SONBONG. FURTHER DETAILS WERE RELEASED OF THE INITIAL MOVES BY THE US TO REMOVE TRADE AND RELATED BARRIERS: ARRANGEMENTS RELATING TO TELEPHONE AND TELECOMMUNICATIONS LINKS ARE NOW PERMITTED, CREDIT CARDS CAN BE USED FOR PERSONAL TRANSACTIONS AND TRAVEL, NORTH KOREA CAN USE THE US BANKING SYSTEM FOR DEALS NOT ORIGINATING OR ENDING IN THE US (ALTHOUGH MOST DIRECT FINANCIAL TRANSACTIONS FOR TRADING ARE STILL RESTRICTED), AND FROZEN NORTH KOREAN ASSETS IN THE US WILL BE RELEASED. THE NORTH KOREANS PERHAPS HOPED FOR MORE. THEY HAD ALREADY NOTED THAT THEY THEMSELVES HAVE REMOVED ALL TRADE BARRIERS. ALSO, AS THE SOUTH KOREAN PRESS POINTED OUT, IN PRACTICE THE US HAD INCREASINGLY, IF INFORMALLY, RELAXED THESE RESTRICTIONS SINCE 1989. HOWEVER, OFFICIAL NORTH KOREAN STATEMENTS HAVE UNRESERVEDLY APPROVED AMERICAN IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT.

SECRET

4. THE DIFFICULT PART RELATES TO THE KOREAN ENERGY DEVELOPMENT ORGANIZATION (KEDO), IN PARTICULAR THE PROVISION OF LIGHT WATER REACTOR (LWR) TECHNOLOGY. IN A SERIES OF THREE-WAY MEETINGS AMERICAN, JAPANESE AND SOUTH KOREAN OFFICIALS ARE WORKING ON SETTING UP A STRUCTURE FOR KEDO AND MAKING ARRANGEMENTS FOR FUNDING. THEY HOPE TO DRAW G7 AND OIL-PRODUCING COUNTRIES INTO THE CONSORTIUM WHICH MIGHT EVENTUALLY COMPRISE MORE THAN 10 COUNTRIES. ALREADY THEY HAVE DRAWN UP A DRAFT CONTRACT FOR THE LWR PROJECT WHICH HAS GONE TO NORTH KOREA FOR CONSIDERATION.

5. THIS IS A DIFFICULT AREA. THE NORTH KOREANS HAVE ALWAYS BEEN UNWILLING TO ACCEPT A LEADING ROLE FOR SOUTH KOREA IN PROVIDING REACTOR TECHNOLOGY, WHILE FOR SOUTH KOREA THIS IS AN ESSENTIAL PART OF THE WHOLE AGREEMENT, NOT LEAST AS A CONDITION FOR THEIR PUTTING UP A BIG SHARE OF THE MONEY. NORTH KOREA'S POSITION MAY BE BASED ON RELUCTANCE TO ACCEPT THE RESULTING EXTENT OF DEPENDENCE ON SOUTH KOREA AND THE INFLUX OF SOUTH KOREAN TECHNICIANS THAT MUST FOLLOW. IN PUBLIC THEY BASE THEIR CASE ON SAFETY REQUIREMENTS WHICH THEY CLAIM THE ''SOUTH KOREAN-TYPE'' REACTOR FAILS TO MEET. THE SOUTH KOREANS ARE AFRAID THEY ARE ABOUT TO BE MARGINALISED AND EXPLOITED. SOUTH KOREAN MEDIA, ALREADY EXERCISED BY THE ''HELICOPTER HOSTAGE DIPLOMACY'' WHICH LED THE AMERICANS TO NEGOTIATE SO EXTENSIVELY WITH THE NORTH KOREANS, FEAR THAT WORSE MIGHT FOLLOW AND ARE MAKING A CONTINGENCY CASE FOR REFUSING TO PAY. THE SOUTH KOREAN GOVERNMENT HAS SET UP A COMMITTEE TO LOOK AFTER THEIR END OF THE LWR PROJECT. ACCORDING TO PRESS REPORTS ITS CHAIRMAN STARTED OFF BY SUGGESTING THAT SOUTH KOREA'S ROLE IN LWR PROVISION COULD BE DEPENDENT ON, RATHER THAN AS PREVIOUSLY ENVISAGED RELATED TO, THE STATE OF INTER-KOREAN RELATIONS.

6. IN LATE JANUARY A SECOND MEETING ON THE LWR PROJECT WAS HELD IN BERLIN BETWEEN AMERICAN OFFICIALS AND NORTH KOREANS, AGAIN LED BY THE DISPROPORTIONALLY SENIOR VICE-CHAIRMAN OF THE EXTERNAL AFFAIRS COMMISSION KIM CHONG-U. THIS MADE LITTLE PROGRESS. A JOINT PRESS STATEMENT AFFIRMED THE INTENTION OF CO-OPERATING AND LISTED THE MANY AREAS WHERE THIS MUST BE ACHIEVED FOR CONCLUSION OF A SUPPLY CONTRACT. THERE WILL BE ANOTHER MEETING IN MARCH.

NORTH KOREA/SOUTH KOREA

7. ON 24 JANUARY A JOINT MEETING OF NORTH KOREAN POLITICAL PARTIES AND ORGANIZATIONS CALLED ON ALL KOREANS FROM NORTH, SOUTH AND ABROAD TO CELEBRATE THE 50TH ANNIVERSARY OF LIBERATION (FROM JAPAN) AS A JOINT NATIONAL FESTIVAL, AND JOIN IN A GRAND NATIONAL CONFERENCE TO FIND A COMMON PATH TO REUNIFICATION. PARTY SECRETARY KIM YONG-SUN WHO HAS CHARGE OF RELATIONS WITH SOUTH KOREA SPOKE OF MEASURES TO OPEN A NEW PHASE TO REALISE THE WISH OF KIM IL-SUNG FOR REUNIFICATION IN THE 1990S, WITH KIM CHONG-IL AS THE GUIDING LIGHT OF REUNIFICATION. THE MEETING ADOPTED A LETTER CALLING FOR NATIONAL UNITY. THE SOUTH KOREANS, AS SO OFTEN BEFORE, TURNED DOWN THE UNITED FRONT APPROACH AND COUNTERED WITH A PROPOSAL FOR A MEETING AT VICE MINSTER LEVEL. THE NORTH KOREANS QUICKLY FOLLOWED ON WITH AN INVITATION TO VISIT PYONGYANG FROM THE (NORTH) KOREAN SOCIAL DEMOCRATIC PARTY TO THE LEADER OF

SOUTH KOREA'S MAIN OPPOSITION PARTY. THIS IS DIFFICULT TERRITORY FOR SOUTH KOREANS, ALREADY COMMITTED TO A POLICY OF ENCOURAGING NORTH KOREA TO VENTURE OUT AND UNDER PRESSURE TO IMPLEMENT THIS WITHOUT BEING MANIPULATED.

8. SOUTH KOREA'S GOVERNMENT IS ALSO ALARMED BY THE INDISCRIMINATE NORTHWARDS DASH BY SOUTH KOREAN BUSINESS, WITH THE PROSPECT THAT SOME WILL BE TRAMPLED IN THE RUSH. DAEWOO HAS FINALIZED A JOINT VENTURE GARMENT MANUFACTURING CONTRACT AND SAMSUNG LOOKS SET TO BECOME THE FIRST SOUTH KOREAN ENTERPRISE TO ESTABLISH AN OFFICE IN NORTH KOREA. OTHERS ARE ON THE WAY. SO PERHAPS IS FOREIGN COMPETITION, OR AT LEAST SOME SOUTH KOREANS THINK SO, ESPECIALLY AFTER IT BECAME KNOWN THAT COCA COLA HAS APPROACHED THE NORTH KOREAN UNITED NATIONS MISSION IN NEW YORK. THE SYMBOLIC AND PERHAPS COMMERCIAL IMPLICATIONS WERE WELL AIRED. OTHERS HAVE DETAILED THE DISADVANTAGES. FRAUD APPARENTLY IS ALREADY INCREASING, FOR EXAMPLE BY FOREIGN KOREANS REPRESENTING THEMSELVES AS MEMBERS OF THE NEW NORTH KOREAN ORGANIZATION SET UP TO EXPLOIT NEW OPPORTUNITIES, AND SMALLER COMPANIES ARE SEEN AS VULNERABLE. A SOUTH KOREAN LEGAL EXPERT HAS ALSO POINTED OUT THAT SOUTH KOREANS ARE CONSIDERED A SPECIAL CASE BY NORTH KOREA AND, AS INVESTORS IN NORTH KOREA, MIGHT NOT ENJOY THE PROTECTION AFFORDED CITIZENS OF OTHER STATES IN RESOLVING DISPUTES. BUT THE TEMPTATION TO TRADE IS THERE: LAST YEAR INTER-KOREAN TRADE REACHED RECORD LEVELS.

9. IN LATE APRIL NORTH KOREA WILL HOLD A CULTURE AND SPORTS FESTIVAL FOR PEACE, AND THE SOUTH KOREANS WHO MAY BE AMONG THOSE INVITED (OR PERHAPS NOT; THERE ARE CONFLICTING NORTH KOREAN VERSIONS) ARE AGAIN UNCERTAIN OF NORTH KOREA'S INTENTIONS. AFTER MUCH THOUGHT THEY MIGHT RESPOND BY FOCUSSING ON THE SITUATION OF SEPARATED FAMILIES. ALREADY THE SOUTH KOREANS HAVE PROPOSED LETTING SOUTH KOREANS SEND SOME MONEY AND GOODS TO RELATIVES IN THE NORTH, REJECTED BY THE NORTH AS A TRICK AND IN ANY CASE NOT NEEDED. THE VARIOUS UNWELCOME PROSPECTS RAISED BY THE FORTHCOMING FESTIVAL INCLUDE CAREFULLY CALCULATED INVITATIONS TO SELECTED SOUTH KOREANS. NORTH KOREA'S YOUTH AND STUDENT FESTIVAL IN 1991 WAS CONSPICUOUSLY ATTENDED BY SOUTH KOREAN STUDENT YIM SU-KYONG, WHO MET KIM IL-SUNG AND RECEIVED GIFTS FROM HIM. BACK HOME AND IN JAIL FOR VIOLATING THE NATIONAL SECURITY LAW, SHE PROVIDED FOR SOME TIME A FOCUS FOR THE NORTH TO EMBARRASS THE SOUTH WITH OFFERS OF COMFORT VISITS AND CALLS FOR HER RELEASE.

ABROAD

10. NORTH KOREA COULD ALSO MEAN TO USE THE FORTHCOMING FESTIVAL TO PROJECT THEIR NEWLY RESPECTABLE INTERNATIONAL FACE, WHILE BRINGING IN FOREIGN EXCHANGE AND STIMULATING THE TOURIST TRADE AT MUCH LESS COST TO THEMSELVES THAN THE RUINOUSLY EXPENSIVE YOUTH FESTIVAL. THIS TIME THEY HAVE JAPANESE SPONSORSHIP. THEY HAVE THEMSELVES APPARENTLY INVESTED TO THE EXTENT OF BRINGING IN EXPENSES-PAID TRAVEL AND TOURIST GROUPS FROM OTHER COUNTRIES. KIM YONG-SUN IS SAID TO HAVE INVITED PRESIDENT CLINTON'S BROTHER ROGER, A SINGER, TO TAKE PART.

11. NORTH KOREA IS TREATING THE US WITH CAUTION. WHILE THE OVERALL PROPAGANDA TONE IS MUTED, THEY HAVE IDENTIFIED A

''HARDLINE'' ELEMENT AND ARE PREPARED TO REACT SELECTIVELY WITH CHARACTERISTIC VIGOUR. SENATOR DOLE, WHO SUGGESTED AFTER THE HELICOPTER INCIDENT THAT NORTH KOREANS ARE NOT TO BE TRUSTED AND THE FRAMEWORK AGREEMENT SHOULD BE RECONSIDERED, WAS DESCRIBED AS A ''POLITICAL IGNORAMUS''. IN ANY CASE, SAID NORTH KOREA, THE AGREEMENT HAS DEVELOPED ITS OWN MOMENTUM. FURTHER REPORTS OF KIM YONG-NAM'S DECEMBER INTERVIEW WITH ''FRANKFURTER ALLGEMEINE'', IN WHICH KIM'S REFERENCES TO THE US WERE CONSISTENTLY FAVOURABLE, UNDERLINED THE NEW STANDING OF THE OTHER KIND OF AMERICAN. IN UPHOLDING NORTH KOREA'S VISION OF REUNIFICATION BY CONFEDERATION, KIM YONG-NAM CLAIMED THAT THE AMERICANS APPROVED THESE PLANS AND HAD CONVEYED THIS ''ON VARIOUS CHANNELS''. AMERICANS IN FAVOUR IN THE NORTH MIGHT NOW INCLUDE THE SECRETARY FOR DEFENCE, ON THE STRENGTH OF HIS RECENT ARTICLE PRAISING THE AGREEMENT AND SAYING IT DESERVES A CHANCE; UNUSUALLY, THIS WAS PUBLISHED IN THE ''WASHINGTON TIMES''. FOUR AMERICAN EXPERTS IN KOREAN AFFAIRS VISITED PYONGYANG AT THE INVITATION OF THE INSTITUTE OF PEACE AND DISARMAMENT. THEY INCLUDED FORMER AMBASSADOR TO SEOUL JAMES LILLEY, ONCE THE TARGET OF NORTH KOREAN CRITICISM AS A CIA APPOINTMENT. MR LILLEY WAS AMBASSADOR TO CHINA AT THE TIME WHEN COUNSELLOR-LEVEL CONTACTS BETWEEN NORTH KOREA AND THE US IN PEKING WERE GETTING UNDER WAY. THE NORTH KOREAN INSTITUTE IS THOUGHT TO COME UNDER THE ACADEMY OF SOCIAL SCIENCES, AN IDEOLOGY THINKTANK PROBABLY MODELLED ON ITS CHINESE COUNTERPART WITH WHICH IT RECENTLY RENEWED CO-OPERATION. VICE MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS SONG HO-KYONG TOOK PART IN A SEMINAR IN THE US IN THE LATE 1980S AS ITS CHAIRMAN, OR VICE-CHAIRMAN. BUT TIMES HAVE CHANGED ONLY SO FAR. NORTH KOREA'S CURRENT PUSH TO UNDERMINE THE ARMISTICE MECHANISM IN ORDER TO REALISE A PEACE TREATY WAS TAKEN A STEP FURTHER WITH A DEMAND THAT POLAND WITHDRAW ITS NEUTRAL NATIONS SUPERVISORY COMMISSION DELEGATION.

12. NORTH KOREA MUST HAVE WELCOMED THE OUTCOME OF THE VISIT TO CHINA BY VICE PREMIER AND MINISTER OF CULTURE AND ART, CHANG CHOL. EXCHANGES OF GREETINGS INCLUDED FURTHER EXPRESSIONS OF CHINA'S CONDOLENCES ON THE DEATH OF KIM IL-SUNG, AND NORTH KOREA'S APPRECIATION. BUT MORE SIGNIFICANTLY, AND REPORTED BY XINHUA IN ENGLISH AND CHINESE, LI PENG ASSURED CHANG THAT CHINESE LEADERS OF THE THIRD GENERATION ATTACH GREAT IMPORTANCE TO THE FRIENDSHIP BETWEEN CHINA AND NORTH KOREA AND WILL MAKE EFFORTS TO CONTINUE IT.

13. TRADE WITH JAPAN SHOWED AN INCREASE LAST YEAR, ALTHOUGH POLITICAL TALKS HAVE NOT KEPT PACE. THE NORTH KOREANS EXPECT SUBSTANTIAL COMPENSATION PAYMENTS WHICH ARE NOT ON OFFER; ON THE CONTRARY, AN EXPRESSION OF RESPONSIBILITY FOR THE HISTORY OF THE KOREAN PENINSULA BY THE JAPANESE PRIME MINISTER WAS QUICKLY RETRACTED UNDER DOMESTIC PRESSURE. KOREANS IN JAPAN ARE BEING RALLIED BY NORTH KOREA, NOTABLY KIM CHONG-IL IN A NEW YEAR MESSAGE, TO CONTINUE THE GOOD WORK OF SUPPORTING THE REVOLUTION. THE CHONGNYON ELDERS HELD MEETINGS AND PROMISED LOYALTY, AND KIM CHONG-IL IS CONTINUING KIM IL-SUNG'S TRADITION OF SENDING FUNDS TO EDUCATE CHONGNYON CHILDREN AS KOREANS. BUT TIME GOES BY, AND SOUTH KOREAN CLAIMS THAT CHONGNYON SUPPORT IS GETTING PERFUNCTORY BECOME MORE CREDIBLE.

14. THE SOVIET SOLDIER YA T NOVICHENKO, WHO SAVED KIM IL-

SUNG'S LIFE IN THE EARLY DAYS, AND WHOSE APPEARANCES HAVE CHARTED THE STATE OF NORTH KOREA'S RELATIONS WITH MOSCOW, HAS RECENTLY DIED. KIM CHONG-IL'S WREATH AND CONDOLENCE MESSAGE GOT FRONT-PAGE COVER IN THE ''PYONGYANG TIMES''.

HOME

15. THE ''PYONGYANG TIMES'' OPENED THE YEAR WITH A FULL-PAGE COLOUR PHOTO OF KIM IL-SUNG WHO WILL ''ALWAYS BE WITH US'', WHILE FOR WEEK TWO, KIM CHONG-IL, STOUT AND SLEEK AGAIN AND ALSO IN COLOUR, MET KOREAN PEOPLES ARMY SOLDIERS. EDITORIALS PRAISED HIS CARE FOR THE PEOPLE. THIS CONCEPT OF BENEVOLENT SOCIALISM AS ESPECIALLY ASSOCIATED WITH KIM CHONG-IL IS LIKELY TO BE PURSUED BY THE IDEOLOGISTS AND MAY BE THE PLATFORM ON WHICH HE WILL DEVELOP AN INDIVIDUAL STYLE. EVEN THE WOOLLY JUMPER OF RECENT TELEVISION APPEARANCES FITS IN WITH THIS IMAGE, AND HAS ALREADY FOUND A PROPAGANDA ROLE. SO TOO HAVE HIS HANDWRITTEN NEW YEAR MESSAGES TO THE PEOPLE. NEW YEAR KCNA BROADCASTS DESCRIBED HOW COUNTRY PEOPLE PICKED MEDICINAL HERBS TO ENSURE HIS GOOD HEALTH AND LONG LIFE, INTERPRETED OUTSIDE AS AN INDICATION OF HEALTH PROBLEMS. HOWEVER, EARLIER REPORTS SAID THAT PEOPLE BLAMED THEMSELVES THAT KIM IL-SUNG DIED BECAUSE THEY HAD NOT TAKEN ENOUGH CARE - POSSIBLY PART OF THE MOURNING RITUAL - AND PERHAPS THE IDEA OF HERBS FOR KIM CHONG-IL IS NO MORE THAN A DEVELOPMENT OF THIS THEME OF MUTUAL CARE.

16. EMPHASIS ON THE MILITARY ESTABLISHMENT AND THE ROLE OF IDEOLOGICAL INDOCTRINATION WAS MAINTAINED WITH A MEETING OF ARMY PROPAGANDA OFFICIALS, WHO LATER MET KIM CHONG-IL AND ALSO MINISTER OF THE PEOPLE'S ARMED FORCES O CHIN-U. KIM CHONG-IL WENT ON TO AN ARMY ENSEMBLE PERFORMANCE BUT THIS TIME WITHOUT O CHIN-U, WHO HAS NOT LONG RETURNED AFTER CANCER TREATMENT IN PARIS AND IS THOUGHT TO BE TERMINALLY ILL. A KCNA REPORT OF THE MEETING SAID PARTICIPANTS PROMISED LOYALTY TO KIM CHONG-IL AND WILL DEFEND THE SOCIALIST CHUCHE CAUSE WITH INNOVATIONS IN COMBAT PREPARATION AND INCREASED COMBAT POWER. A NEWLY MADE UP 1ST LIEUTENANT GOT HIS PROMOTION PARTLY FOR HELPING ''DEMONSTRATE THE MIGHT OF THE PEOPLE'S ARMY BY SHOOTING DOWN A MILITARY HELICOPTER OF THE US IMPERIALISTS..''.

17. OTHER GLIMPSES CAME FROM OUTSIDE, STARTING OFF WITH MR LILLEY WHO WAS TOLD THAT MOURNING COULD LAST FOR THREE YEARS AND TOOK THE IMPLICATION THAT KIM CHONG-IL COULD REMAIN LEADER-IN-WAITING FOR THE DURATION. A DISGUISED SOUTH KOREAN REPORTER WHO PRODUCED A SERIES OF ARTICLES FOUND THAT THE PEOPLE HE MET DID NOT SEEM TO THINK KIM CHONG-IL WAS IN POOR HEALTH, NOR DID THEY BLAME HIM AND HIS FATHER FOR FOOD SHORTAGES, BELIEVING THE RESTRAINT WAS NEEDED TO PREPARE FOR INVASION. PERHAPS THE MOST INTERESTING WAS A PRESS CONFERENCE BY THE DEFECTOR TO SOUTH KOREA SAID TO BE A SON OF PREMIER KANG SONG-SAN. HE SAID KIM CHONG-IL HAS NEAR ABSOLUTE AUTHORITY AND NO FORCE IN NORTH KOREA CAN CHALLENGE HIM, SPECIFICALLY REFUTING CLAIMS BY AMERICAN POLITICIANS WHO WHILE VISITING NORTH KOREAN THOUGHT THEY HAD DETECTED RIVAL DECISION-MAKING GROUPS. THE DELAY IN THE SUCCESSION HE PUT DOWN TO A NEED TO AVOID SUSPICION ABOUT THE SUDDENNESS OF KIM IL-SUNG'S DEATH, PERHAPS BROUGHT ON BY AN ARGUMENT WITH HIS SON. AS FOR HEALTH, THERE HAVE BEEN PROBLEMS BUT NOT SERIOUS. AMONG THESE HE INCLUDED INJURIES SUSTAINED IN 1993 WHEN KIM

CHONG-IL, WHO HE SAID LIKES BRITISH AND FRENCH HORSES, CAME OFF AN UNBROKEN THOROUGHBRED WHICH HE HAD INSISTED ON RIDING. THIS INCIDENTALLY TIES IN WITH REPORTS BY CHONGNYON VISITORS WHO SAID THEY SAW KIM CHONG-IL ON A WHITE HORSE; AND CONSIDERING HIS AGE AND BUILD, WITH REPEATED CLAIMS THAT HE IS STUBBORN AND SELF-WILLED.

18. THE INTERVIEW CONCLUDED WITH THE OPINION THAT AS LONG AS KIM CHONG-IL IS THERE, IT IS UNLIKELY THAT NORTH KOREA WOULD CAUSE A WAR, WHILE THE CHAOS FOLLOWING HIS COLLAPSE COULD LEAD TO SOUTHWARDS INVASION; KIM CHONG-IL IS SEEN AS HAVING THE ROLE OF PREVENTING WAR. THIS WAS PUBLISHED IN SOUTH KOREA ON 28 JANUARY. THE STYLE OF THE PIECE, APART FROM THE ALLEGED IDENTITY OF THE DEFECTOR, IS IN NOTABLE CONTRAST TO MOST DEFECTOR STORIES WHICH SEEM TIMED AND CALCULATED TO STIR UP THE NORTH. PERHAPS IMPENDING SUCCESSION PROBLEMS IN CHINA HAVE PERSUADED SOUTH KOREA TO GIVE A HELPING HAND TO NORTH KOREA'S OWN PRO-KIM CHONG-IL PROPAGANDA EFFORT, IN THE HOPE OF LIMITING REGIONAL UPHEAVALS.

SECRETO-PRIORIDAD

8 DE MAYO DE 1995

INFORME NO.: /3687

ASUNTO : EL CERCANO ORIENTE - RESENA INFORMATIVA SEMANAL

(25 DE ABRIL - 2 DE MAYO DE 1995)

EGIPTO

SEQURIDAD INTERIOR

1. ESTA SEMANA, LA ACTIVIDAD DE LOS EXTREMISTAS FUE RELATIVAMENTE REDUCIDA: EL 25 DE ABRIL DIERON MUERTE AL ALCALDE DE UNA POBLACION EN LA GOBERNACION DE AL-MINAH, Y EN UN TIROTEO CON LAS FUERZAS DE SEGURIDAD MURIO UN EXTREMISTA BUSCADO Y OTROS DOS RESULTARON HERIDOS. ASIMISMO, SE INFORMO (29 ABR.) QUE UN CIVIL HABIA SIDO HERIDO POR DISPAROS DE LOS ISLAMISTAS EN LA MISMA GOBERNACION. UN DIA DESPUES, LOS EXTREMISTAS ABRIERON FUEGO CONTRA UN TREN DE CARGA CERCA DE MALLUAUI, EN LA GOVERNACION DE AL-MINIAH, SIN QUE SE REGISTRARAN VICTIMAS.

2. LAS AUTORIDADES EGIPCIAS CONTINUAN SU ACTIVIDAD CONTRA LA HERMANDAD MUSULMANA. ESTA SEMANA SE INFORMO (29 ABR.) QUE EN ALEJANDRIA HABIA SIDO DESCUBIERTO UN GRUPO DE 17 EXTREMISTAS,

ONCE DE LOS CUALES ERAN MIEMBROS DE LA HERMANDAD MUSULMANA, A QUIENES SE ACUSA DE LA CREACION DE UNA ORGANIZACION ILEGAL. EN POSESION DEL GRUPO SE ENCONTRO UNA GRAN CANTIDAD DE PANFLETOS CONTRA EL REGIMEN, QUE SE PROPONIAN DISTRIBUIR EN LAS MEZQUITAS DE ALEJANDRIA AL CONCLUIR EL SERVICIO RELIGIOSO DEL VIERNES. SE INFORMO QUE ENTRE LOS DETENIDOS SE CONTABAN LOS PROPIETARIOS DE DOS IMPRENTAS, DE UNA AGENCIA DE PUBLICIDAD Y DE UNA PEQUENA EDITORIAL, QUE FUERON CLAUSURADAS POR ORDEN JUDICIAL. SE INFORMO IGUALMENTE QUE ESTE GRUPO PROPORCIANABA SERVICIOS SOCIALES EN VARIOS BARRIOS DE ALEJANDRIA.

3. A TODO ESTO, EGIPTO TRATA DE CULTIVAR SU POSICION COMO ABANDERADO DE LA LUCHA CONTRA EL TERRORISMO EN LA REGION. EL 29 DE ABRIL, EL PRESIDENTE MUBARAK INAUGURO EN EL CAIRO UNA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA LUCHA CONTRA EL CRIMEN INTERNACIONAL, QUE MANTENDRA SUS DELIBERACIONES DURANTE DIEZ DIAS. EN ESTA CONFERENCIA PARTICIPAN REPRESENTANTES DE UNOS 120 PAISES, ENTRE LOS CUALES FIGURA TAMBIEN EL MINISTRO DE

POLICIA ISRAELI, MOSHE SHAHAL, QUIEN MANTUVO UNA CONVERSACION PRIVADA CON EL PRESIDENTE EGIPCIO. EN SU DISCURSO INAUGURAL, MUBARAK EXHORTO A TODOS LOS PAISES A ELABORAR UNA ESTRATEGIA MUNDIAL DE LUCHA CONTRA EL TERROR.

4. PREVIAMENTE (26 ABR.), EL MINISTRO DEL INTERIOR EGIPCIO, HASSAN AL-ALFI, HABIA MANIFESTADO QUE LOS RECIENTES SUCESOS OCURRIDOS EN ESTADOS UNIDOS Y JAPON DEMUESTRAN QUE EL FENOMENO DEL TERROR SE HA DIFUNDIDO POR TODO EL MUNDO Y NO ES PECULIAR SOLO DE LOS PAISES POBRES. AL-ALFI SOSTUVO QUE ES NECESARIO LUCHAR CONTRA LOS GRUPOS TERRORISTAS DISEMINADOS EN TODO EL MUNDO, DENTRO DE UN MARCO DE PLENA COOPEACION INTERNACIONAL. EN SU OPINION, LA ACTIVIDAD TERRORISTA FORMA PARTE DEL CRIMEN ORGANIZADO Y POR LO TANTO NO ES APLICABLE EL DERECHO DE ASILO POLITICO. AL-ALFI MANIFESTO SU PESAR POR EL HECHO DE QUE EXISTEN PAISES QUE CONSIDERAN A LOS TERRORISTAS COMO REFUGIADOS POLITICOS, AGREGANDO QUE LA MOCION DE LIGAR AL TERROR CON EL CRIMEN ORGANIZADO ES LA MAS IMPORTANTE QUE SERA PRESENTADA EN LA CONFERENCIA.

A R G E L I A

LA SITUACION EN EL BANDO ISLAMICO

5. EN UN MANIFIESTO APARECIDO EN EL DIARIO "AL-HAIAT" EL 25 DE ABRIL, PUBLICADO POR EL LIDER DEL AIS, MADANI MARZAK, ESTE SE REFERIA A LA FIDELIDAD DE SU ORGANIZACION A LA CONDUCCION HISTORICA Y LEGITIMA DEL FIS. EL MISMO DESTACABA QUE NO EXISTE NINGUNA DISCREPANCIA ENTRE LA CONDUCCION POLITICA DEL MOVIMIENTO Y SU RAMA MILITAR. ASIMISMO, MARZAK SOSTENIA QUE TODAS LAS POSICIONES Y LAS RESOLUCIONES IMPORTANTES DEL FRENTE SON TOMADAS

POR LA CONDUCCION QUE COMPRENDE A LOS JEQUES ABBAS MADANI Y ALI BELHADJ, EL AIS REPRESENTADO POR SU JEFE, LOS LIDERES DEL FIS LIBERADOS DE LA CARCEL Y EL "PODER EJECUTIVO" DEL FIS EN EL EXTERIOR. EL MANIFIESTO DECIA TAMBIEN QUE LA UNIDAD DEL BANDO ISLAMICO CONSTITUYE UN DURO GOLPE PARA LAS AUTORIDADES DE ARGELIA Y UNA ETAPA EN EL CAMINO HACIA EL DERRUMBE DE SU REGIMEN.

6. PESE A ESTAS DECLARACIONES SOBRE LA UNIDAD DEL BANDO ISLAMICO, SEGUN DIVERSAS INFORMACIONES - Y ENTRE ELLAS LA DEL DIARIO "LE MATIN" DEL 27 DE ABRIL - EN LA VILAYA DE JIJEL, EN EL NORESTE DE ARGELIA, SE DESARROLLAN RECIOS COMBATES ENTRE EL GIA Y EL AIS, EN EL TRANSCURSO DE LOS CUALES PERDIERON LA VIDA SIETE EXTREMISTAS MUSULMANES (24 ABR.). CABE SENALAR QUE A PRINCIPIOS DEL MES PERECIERON MAS DE TREINTA ISLAMISTAS EN COMBATES ENTRE LOS GRUPOS, Y TAMBIEN HUBO UN ATENTADO FRUSTRADO CONTRA AHMED AISHA, CONSIDERADO COMO EL HOMBRE NUMERO DOS DEL AIS. ESTAS ACCIONES FORMAN PARTE DE LA LUCHA ENTRE LOS GRUPOS PARA AMPLIAR SU DOMINIO E INFLUENCIA EN LUGARES ESTRATEGICOS.

7. DESDE EL PUNTO DE VISTA DE SEGURIDAD, LA ULTIMA SEMANA SE CARACTERIZO POR UNA "RELATIVA CALMA" EN TODO LO RELACIONADO CON SUCESOS TERRORISTAS, CON LA EXCEPCION DE UN COCHE-BOMBA QUE FUE DESACTIVADO EN EL SUDOESTE DE ARGEL (29 ABR.). AL PARECER, ESTA SITUACION SE DEBE A LA LUCHA INTERNA DENTRO DEL BANDO ISLAMISTA,

ASI COMO A LA ACTIVIDAD DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD CONTRA LOS GRUPOS ARMADOS, EN CUYO TRANSCURSO (SEGUN INFORMACIONES OFICIALES) PERECIERON UNOS 110 MUSULMANES EXTREMISTAS DURANTE LA SEMANA PASADA. NO OBSTANTE, DEBE SENALARSE QUE EL REGIMEN HA IMPUESTO UNA SEVERA CENSURA A LOS MEDIOS DE COMUNICACION, QUE NO DAN CUENTA DE TODOS LOS ATENTADOS TERRORISTAS.

DISCREPANCIAS EN EL SECTOR BEREBER

8. EL ACUERDO FIRMADO POR EL REGIMEN CON EL MOVIMIENTO CULTURAL BEREBER (MCB) QUE PUSO FIN AL BOICOT BEREBER DEL SISTEMA EDUCACIONAL (22 ABR.), NO ES APOYADO POR TODOS LOS FACTORES BEREBERES. EN EFECTO, HABITANTES DE LA REGION DE KABILIA INFORMARON (29 ABR.) QUE LA MAYOR PARTE DE LOS ALUMNOS HABIAN PASADO POR ALTO EL LLAMADO FORMULADO POR LA CORRIENTE PERTENECIENTE A LAS COMISIONES NACIONALES DEL MCB PARA RETORNAR A LAS AULAS. JAMAL ZENATI, CONSPICUO DIRIGENTE DE ESTA CORRIENTE, MANIFESTO (26 ABR.) QUE TRES BEREBERES EXTREMISTAS HABIAN RESULTADO HERIDOS DURANTE UNA CONFRONTACION QUE TUVO LUGAR EN KABILIA (25 ABR.) ENTRE LAS DOS FRACCIONES RIVALES DEL MCB: LAS COMISIONES NACIONALES, ALLEGADAS AL RCD-LA FRACCION QUE SUSCRIBIO EL ACUERDO CON LA PRESIDENCIA - Y LA CORRIENTE DE COORDINACION NACIONAL, ALLEGADA AL FFS, QUE RECHAZA EL ACUERDO Y

EXHORTA A CONTINUAR EL BOICOT.

IRAK

RECHAZO DE LA RESOLUCION NO. 986 DE LA ONU POR EL PARLAMENTO

9. EL CONSEJO NACIONAL IRAQUI (PARLAMENTO) RECHAZO POR UNANIMIDAD (25 ABR.) LA RESOLUCION NO. 986 DEL CONSEJO DE SEGURIDAD QUE AUTORIZA A IRAK LA EXPORTACION LIMITADA DE PETROLEO BAJO EL CONTROL DE LAS NACIONES UNIDAS. EL CONSEJO APROBO UNANIMEMENTE EL INFORME PRESENTADO POR LAS COMISIONES CREADAS UNA SEMANA ANTES PARA ESTUDIAR EL TEMA, Y ESTABLECIO QUE LA RESOLUCION CONSTITUYE UNA VIOLACION DE LA SOBERANIA IRAQUI Y UNA INJERENCIA EN LOS ASUNTOS INTERNOS DEL PAIS. EL INFORME DE LAS COMISIONES EXHORTABA A ACTUAR EN EL ESCENARIO ARABE E INTERNACIONAL PARA ACLARAR LA POSICION IRAQUI CONTRA LA RESOLUCION, AUNQUE INCLUIA TAMBIEN UNA RECOMENDACION A PROSEGUIR LA COOPERACION CON EL CONSEJO DE SEGURIDAD, A EMPENARSE EN LOGRAR LA APLICACION DEL ARTICULO 22 DE LA RESOLUCION 687 (QUE AUTORIZA A IRAK LA EXPORTACION PLENA DE PETROLEO), Y A EXIGIR LA LIBERACION DE LOS FONDOS DE IRAK CONGELADOS EN EL EXTERIOR.

10. EN UNA SESION CONJUNTA DEL CONSEJO DIRECTIVO REVOLUCIONARIO Y DE LA CONDUCCION TERRITORIAL DEL PARTIDO BAAT' (26 ABR.), ENCABEZADA POR SADDAM HUSSEIN, SE DESTACO EL AMPLIO CONSENSO POPULAR LOGRADO EN IRAK CONTRA LA RESOLUCION. ASIMISMO, SE

SUBRAYO QUE EL CONSEJO DE SEGURIDAD DEBE CUMPLIR SUS COMPROMISOS Y PONER EN PRACTICA EL ARTICULO 22 DE LA RESOLUCION 687, Y QUE BAGDAD NO SE CONFORMARA CON MENOS. TAMBIEN SE DECIDIO EMPRENDER UNA ACTIVIDAD DIPLOMATICA Y PROPAGANDISTICA PARA LOGRAR ESTE OBJETIVO.

I R A N

DRASTICA DEVALUACION DE LA MONEDA

11. DE ACUERDO CON UNA RESOLUCION DEL BANCO CENTRAL DE IRAN, EL 25 DE ABRIL SE LLEVO A CABO UNA DEVALUACION DEL 76 PORCIENTO DEL RIAL CON RESPECTO AL DOLAR NORTEAMERICANO, FIJANDOSE LA NUEVA COTIZACION EN 4.120 RIALES POR DOLAR, EN LUGAR DE 2.340 ANTES DE LA DEVALUACION. EN IRAN EXITEN DOS COTIZACIONES OFICIALES DE LA MONEDA, FIJADAS POR EL BANCO CENTRAL, LA MENOR DE LAS CUALES ES UTILIZADA POR EL GOBIERNO EN SU ACTIVIDAD CORRIENTE, Y LA OTRA POR EL SECTOR PRIVADO. LA NUEVA COTIZACION ESTA DESTINADA A LAS COMPANIAS EXTRANJERAS QUE ACTUAN EN IRAN, ASI COMO A LOS IMPORTADORES Y EXPORTADORES IRANIES. POR EL CONTRARIO, LA COTIZACION PARA USO DEL GOBIERNO (QUE ENTRO EN VIGENCIA EL 21 DE MARZO DE 1995 Y DE ACUERDO CON LA CUAL SERA IMPLEMENTADO EL NUEVO PRESUPUESTO), SEGUIRA SIENDO DE 1.750 RIALES POR DOLAR.

DESDE EL COMIENZO DE 1995 SE REGISTRO UNA DISMINUCION DEL 40 PORCIENTO EN EL VALOR DE LA MONEDA EN EL MERCADO NEGRO, DONDE EL DOLAR LLEGO A COTIZARSE A RAZON DE 4.300 RIALES. TRAS LA ULTIMA DEVALUACION SE PREVE UNA NUEVA DISMINUCION DEL NIVEL DE LAS IMPORTACIONES Y UN AUMENTO SIGNIFICATIVO DE LOS PRECIOS DE MERCADERIAS Y DE DIVERSOS SERVICIOS PRESTADOS EN EL EXTERIOR. ESTA MEDIDA SE AGREGA A OTRAS ADOPTADAS RECIENTEMENTE POR LA CUPULA ECONOMICA, EN UN INTENTO POR AUMENTAR EL CONTROL SOBRE LA SALIDA DE DIVISAS DEL PAIS, ENTRE OTRAS COSAS CON EL OBJETO DE CUMPLIR LOS COMPROMISOS DE DEVOLUCION DE DEUDAS.

12. AL PARECER, A CORTO PLAZO NO SE PRODUCIRAN CAMBIOS EN EL PRECIO DE LOS ARTICULOS BASICOS SUBSIDIADOS POR EL GOBIERNO, LO CUAL ATENTARIA CONTRA LAS CLASES MENOS FAVORECIDAS, A FIN DE IMPEDIR LA REANUDACION DE LOS DISTURBIOS POPULARES GENERADOS POR LA ESTRECHEZ ECONOMICA. SIN EMBARGO, SE PREVE EL ENCARECIMIENTO DE NUMEROSOS ARTICULOS IMPORTADOS, QUE AFECTARA PRINCIPALMENTE A LOS SECTORES INTERMEDIOS.

ANGOLA UPDATE

Vol. 3 No. 12 November 29, 1994

Lusaka Peace Protocol Signed, MPLA Government Continues War

"Let weapons fall silent, let souls be assuaged and let us look to the future with confidence. The time has come for us to think about a new Angola, an Angola that will be at peace. The people of Angola have already suffered a great deal. There have also been far too many deaths. Now the time really has come for us to give the necessary attention, our thoughts and a willing approach to this country's future. Let us mend the human and natural fabric of Angola. Let us do so without hatred, rancor or vindictiveness."

Radio VORGAN
November 22, 0600 GMT

The Lusaka Protocol was signed at 12:00 p.m. in the Mulungushi Conference Center by the Angolan Foreign Minister Venancio de Moura and the UNITA Secretary General Eugenio Ngolo Manuvakola in a ceremony attended by several African heads of state and representatives of 30 countries, including the U.S. undersecretary of state for African Affairs George Moose. The signing of the comprehensive agreement, which has provisions for an end to the war, the creation of a single national army and the participation of UNITA in the government at all levels, is the culmination of a year of laborious negotiations under United Nations mediation.

Mr. Manuvakola said, "All Angolans should forget the suffering of the conflict and face the future with solidarity and trust" after he signed the accord on behalf of UNITA and its president. He then turned and embraced the Angolan Foreign Minister and President Jose Eduardo dos Santos who was also present.

Foreign Minister de Moura sounded a less conciliatory tone. A November 20 *Reuters* dispatch datelined Luanda reported that he said, "We will do everything in our power to make those people who do not want to respect the accord respect it." This is in line with the threat levelled by General Pedro Neto, who signed the truce agreement on November 15 for the government. A November 19 *Associated Press* dispatch quoted him as ominously warning UNITA that it should not miss, "the greatest, last opportunity for peace".

The news agency article continued, "Hawks in the military command don't want to call off the massive offensive that smashed through rebel defenses and drove the insurgents out of their headquarters in Huambo."

News reports on the signing focussed on the absence of the UNITA President from the signing ceremony and a Government guarantee for his safe passage to Lusaka. UNITA military commanders inside the country reacted angrily to calls from the international community to accept the government's assurances. MPLA war planes were continually bombing airstrips accessible to the UNITA leader to make them unusable and South African mercenaries occupied others despite the truce and the "guarantees" from the government.

A UNITA General said, "We are not crazy. What about the MPLA guarantees to the U.S. and the U.N. they wouldn't overrun Huambo? Did they keep their word when they signed a truce on November 15 and took Uige City long after the truce went into effect? What about the guarantees given to the late Vice President Chitunda and Salupeto Pena when they went to Luanda in October 1992 to negotiate with the MPLA?"

The international community previously recognized that the continuing mercenary-led MPLA offensive, after the initialling of the Lusaka Protocol, came close to derailing the peace process. The United Nations Security Council, the European Economic Community, the Holy See and the Presidents of Portugal and the United States identified the MPLA government as the culprit.

The White House Press Secretary released a statement on November 4 which stated, "In particular, the U.S. deplores the Angolan Government's offensive in the area surrounding Huambo, which undercuts the spirit of national reconciliation displayed by both sides in the Lusaka talks. The United States calls upon President dos Santos to ensure an immediate cessation of hostilities, noting the future of the peace process, the aspirations of the people of Angola and the international reputation of the Angolan Government are at stake." The MPLA Government continued the onslaught until it captured Huambo on November 9.

The MPLA Government defied the international community once again when it signed a truce agreement with UNITA and violated it immediately. General Pedro Sebastiao and General Eugenio Ngolo "Manuvakola", representing the Angolan government armed forces (FAA) and the UNITA armed forces General Staffs respectively, signed the truce on November 15 at 8:00 p.m. Angola time which was scheduled to enter into force 24 hours later. However, mercenary-led government forces captured Uige, capital of the province of the same name, eleven hours after the truce deadline.

The UNITA Vice President General Antonio Dembo, who is commanding his party's troops in the province, said on November 17, "Government planes ceaselessly bombed Uige City throughout the night of November 16-17. When the clock registered 8 p.m., the truce starting point, the aerial bombing and long range artillery attacks continued. MPLA troops accompanied by a substantial contingent of mercenaries broke through our final defense perimeter and entered Uige at 7:00 a.m. this morning in clear violation of the truce."

UNITA field commanders on the ground in Huambo, Bie, Lunda Norte, Benguela and northern Huila provinces also reported the truce was not honored by the

government. The UNITA armed forces General Staff issued a report on the military situation in the country for the two day period November 18-19. It reported the government captured Cacolo, Lunda Norte Province, and Chipipa and Kalandula, Huambo Province on November 18 and Cuito Cuanavale, Cuando Cubango Province on November 19. On November 20, following the signing of the Protocol, Brigadier Antonio Chassanha, a UNITA military negotiator in Lusaka, said government troops continued on the offensive in Lunda Norte, Huambo and Bie provinces.

Government troops' truce violations continued on the third day of the truce. An MPLA military force, including a detachment of South African mercenary special forces, occupied Kixima, between Tomboco and Mbanza Congo, on the morning of November 18 after bombarding the position with long range artillery and combat aircraft throughout the previous night.

A November 17 *Reuters* dispatch supported the UNITA account of the truce violations around Huambo. It reported, "A freelance journalist, who did not want to be named, said he heard artillery fire from government guns in Huambo. He said, 'I heard artillery going out and landing far away.'" The city is also the scene of government attacks against civilians. More than 300 UNITA supporters in Huambo were rounded up and killed following the government capture of the city on November 9. A similar political pogrom took place in Chinguar, Bie Province when it was reoccupied by the MPLA on November 11.

A clear pattern has emerged since the cease-fire went into effect on November 22. Government offensive actions have declined in the country as a whole, but have continued and intensified in some areas. The targets of the on-going government offensive are the locations identified by UNITA as cantonment sites for their troops. Five of the twelve cantonment areas have been captured since the cease-fire and government troops are rapidly pushing toward a sixth, Vila Nova municipality.

Marcos Samondo, the UNITA Representative at the United Nations, said, "The signing of the Lusaka Protocol was an important step toward peace and national reconciliation, but it is not the achievement of either. Peace and national reconciliation must be built from the ground up. The Lusaka Protocol provides a general blueprint with guidelines for reconstructing our country on a new basis."

The New York-based UNITA diplomat emphasized, "Although, the implementation of the peace accords resides predominately with Angolans, the international community, in particular the United Nations, has a critical role to play. Failure to dispatch cease-fire monitors and peacekeeping troops expeditiously is like playing with matches in room soaked with gasoline. We could risk losing all that has been gained in the year long negotiations."

We must learn to live together as brothers (and sisters) or perish as fools.

Reverend Martin Luther King, Jr.

The Portuguese Ministry of Defense directly contributed to the war effort of the Angolan Government against UNITA according to a confidential document to which *O Independente* had access. The Oficinas Gerais de Material Aeronáutico (OMGA), a branch of the Portuguese Air Force provided maintenance services for combat aircraft, including MIG 21 and 23, and Sukhoi-22 and 25, that the MPLA Government has been using at the military front, above all against the cities occupied by Jonas Savimbi's movement. OMGA supplied a PC-7/9 training plane, four helicopters and it is anticipated that two more planes will be delivered by the end of the year.

O Independente
November 25, 1994

Regional government members, who might have had, at least, historical sympathies with the ruling MPLA, have reached new levels of impatience with what is perceived as the lack of political will of the Angola government to grasp the peace that Mr. Mandela has offered to assist with. The turning point seemed to be a meeting of regional foreign ministers in Windhoek earlier this year, where Angolan Foreign Minister Venancio da Moura gave an account of the process and was subsequently found less than forthright by is colleagues. This has infuriated many of them.

Pretória News
October 20, 1994

The *Los Angeles Times*' Bob Drogin, in a dispatch on October 29, says Executive Outcomes' "advisers" are not merely providing training. They are actively engaged in the fighting, and often in what follows. "We plundered the town," one South African told him, describing festivities after the capture last July of Cafunfo, center of the diamond trade in the north. The man's only regret, De Beers will be pleased to hear, was that he and is friends "got too drunk to find any diamonds". Luanda reportedly purchased $1.3bn worth of arms in the first quarter of this year alone and, according to World Bank sources, has mortgaged its oil production for the next seven years to pay for hardware and advisers. A good fraction of that debt has found its way as kickbacks and commissions into the private overseas bank accounts of senior Angolan officials. Oil revenues and a war to spend them on have fostered corruption on a scale that makes the Nigerians look like amateurs.

Business Day
November 22, 1994

Miliary analysts estimate that the government purchased some $2.5 billion in weapons in 1993. Purchases between January and July 1994 are estimated at an additional $1 billion. Comprehensive information on arms flows to the Angolan government in the last two years is impossible to obtain, but Human Rights Watch has been able to gather sufficient details to illustrate the types of equipment the government is purchasing, the suppliers, and the methods of acquisition. It is evident that the government is continuing to purchase a full range of weaponry, from small arms and ammunition to tanks and aircraft.

04

The government is buying weapons from numerous sources, including governments in Europe, Africa, Asia, and Latin America, although much of the weaponry is purchased from private international arms dealers. Most of the arms deals are cloaked in secrecy and subterfuge; many involve false documentation. Many involve multiple governmental and private actors. The Nora Heeren, a freighter registered in Oldenburg, Germany, shipment is a good case in point.

Human Rights Watch has compiled a partial list of the ship's cargo, which one private source has told Human Rights Watch is worth an estimated $100 million. The shipment included:

- 30 T-55 and T-62 tanks
- 40 BMP-1 armored fighting vehicles
- 20 M-46 130mm artillery pieces
- 20 ZSU-23-4 23mm anti-aircraft guns
- 1,000 100mm artillery shells for T-55 main guns
- four million rounds of 7.62mm ammunition for AK assault rifles

Human Rights Watch Arms Projects

I know that the hopes of the Angolan people, always frustrated, are focussed on Lusaka today. The entire world ardently wishes peace and tranquility for the martyred people of Angola. The statistics of the war are devastating. It is estimated one million people have died; 100,000 have lost limbs; five million are displaced inside the country; two million are refugees in neighboring countries, the national debt is 20 billion dollars and 3 million are starving.

Eugenio Ngolo Manuvakola,
UNITA Secretary General
At the Signing of the Lusaka Protocol
November 20, 1994

MPLA Mercenaries Becoming An Issue

The presence of mercenaries from South Africa and other countries in the ranks of the Angolan Government armed forces has finally become newsworthy in the U.S. more than two years after they entered the country. In recent weeks, the *Los Angeles Times*, the *New York Times* and the *Washington Post*, three of the country's most prominent newspapers, have broken the conspiracy of silence and acknowledged the presence of the so-called dogs of war recruited to fight for the MPLA government by a Pretoria-based firm, Executive Outcomes, headed by Eben Barlow. The issue was also raised in a November 11 letter to National Security Advisor Anthony Lake from Jesse Helms, the incoming chairman of the Senate Foreign Relations Committee.

Nevertheless, neither the United Nations, which is mediating the peace process, nor the Observer nations, Portugal, Russia and the United States, have commented publicly on the issue. In fact, Portugal and Russia, despite being ostensibly impartial Observers, have been cooperating with the MPLA government military, which has South African mercenaries participating at all levels. Russia, for example, provided conversion training from Mirage jets to Mig's for South African mercenary pilots.

05

9504962

Ironically, South Africa has been the only government to raise the issue of mercenaries and demand their repatriation. A July 23 *South African Press Association (SAPA)* dispatch reported South African Vice President Thabo Mbeki said, "These people (mercenaries) ought to be here in South Africa. They shouldn't be fighting a war in Angola." More recently, on September 21, the Ministry of Foreign Affairs issued a statement affirming, "The government is in principle opposed to its citizens being involved in internal conflicts in Southern Africa. The activities of Executive Outcomes reduce South Africa's ability to play a credible role in supporting the peace process. Their activities will continue to be the subject of close scrutiny by government agencies."

Eben Barlow, the head of Executive Outcomes, reacted angrily to his government's comments. The July 26 South African *Citizen* reported he vowed, "We will withdraw when the Angolan government tells us to." This seems highly unlikely anytime soon, because Executive Outcomes recently signed a $40 million dollar contract with the Angolan government.

The October 29 edition of the *Los Angeles Times* attributes the new found military prowess of the Angolan government armed forces to the Executive Outcomes mercenaries. It explained, "Even their critics concede that the self-styled 'military consultants' have helped the long-beleaguered government of President Jose Eduardo dos Santos gain territory and a decided advantage in the long, bitter war against Jonas Savimbi's rebel UNITA movement." The silent acceptance of the presence of mercenaries in the MPLA ranks by the international community backfired, when the government rapidly pushed ahead with a mercenary-led offensive and overran the UNITA stronghold of Huambo after the Lusaka Protocol was signed despite strong U.N., U.S. and European community protests.

The Angolan Government does not acknowledge that it has any soldiers of fortune fighting for it. There is no indication of their participation on the government-run radio and television network or in the daily press. Angolan Foreign Minister Venancio de Moura told reporters in Windhoek, Namibia, "I deny this completely. We have never recruited mercenaries", according to a July 31 *Reuters* report.

The government was able to maintain the fantasy that it did not have mercenaries in its ranks because of the silent complicity of the foreign press. By Barlow's own admission, Executive Outcomes has been employed by the Angolan government since February 1993. U.S. newspapers began reporting the issue less than a month ago. Inexplicably, Luanda-based news services, like *Reuters* or *Associated Press*, have never reported on the MPLA mercenaries.

The mercenaries are considered by some observers to be a clear and present danger to the recently concluded Lusaka Protocol, which ends the war on the basis of a political solution to the conflict, because no war in Angola means no money for them. The November 11 *New York Times* revealed, "Many Angolans believe the military, which is thought to have a powerful voice in the governing party, has no intention of sharing power with Mr. Savimbi. The army's South African advisors have told reporters and the army that they believe UNITA could be exterminated in another year to 18 months."

A military defeat of a formidable, experienced guerilla force like UNITA is highly unlikely. However, the mercenaries and a substantial section of the ruling party leadership are interested in pursuing a military solution, attempting to inflict a military defeat on UNITA. This is only remotely possible if the mercenaries are involved.

Certain myths must be exploded if the MPLA mercenary issue is to be understood in all its dimensions. There are 3,000-3,500 mercenaries in Angola and not the 500 claimed by Executive Outcomes. They are not just the "advisors" described by gullible journalists. Every major military advance by the Government has involved mercenaries as combatants. They also are the best pilots, tank specialists and artillery personnel in the government ranks. A durable peace in Angola requires their immediate repatriation, because they have a vested interest in the continuation of the war. Peace doesn't pay for them.

Portugal Not Impartial, Aids MPLA Military Effort

Recent reports in *O Independente*, a respected Lisbon weekly, provide ample evidence that the Cavaco Silva government was providing military support to the MPLA government at the same time it served as a supposedly impartial observer of the Angolan peace process. The Portuguese government had previously indignantly denied any military support for the Angolan government. The media reports have created a political firestorm in the Portuguese capital.

The November 25 edition of the weekly reported, "The Portuguese Ministry of Defense contributed in a direct manner to the Angolan government war effort against UNITA in 1993 according to a confidential document to which *O Independente* had access. The General Office of Aeronautical Material (OGMA), a branch of the Portuguese Air Force, provided maintenance services to war planes including MIG-21 and 23 and Sukhoi 22 and 25 that the MPLA government has been using at the combat front and particularly in the bombardments against cities occupied by Jonas Savimbi's movement."

The press report documents "263 instances of furnishing material or maintenance services at several Angolan military bases just in 1993 in clear violation of the international embargo on arms sales to Angola". Portuguese military cooperation with the Angolan government continued despite the fact that the Luanda government was either unable or unwilling to pay for the equipment and services. Ernesto Angelo, the head of the OMGA office in Angola, wrote General Pedro Neto, Chief of Staff of the Angolan air force, on November 11, 1993 complaining, " As you know, OGMA is owed approximately $ 47 million dollars" by your government which seriously compromised OGMA's financial operations.

In addition, OGMA sold the Angolan government a Swiss built PC-7/9 training aircraft, which was outfitted as a bomber by the Angolan government, and four French-made Allouette III helicopters. A PC-7 piloted by D. Scheurkogel, a South African mercenary, was shot down in the Lunda region of northeast Angola on July 20, 1994. Portuguese military sources told *O*

Independente that four additional Allouette were in OGMA hangars in Portugal awaiting delivery to Angola. The delivery of the helicopters, they said, had not taken place, because the Angolan government had not liquidated its past due debt.

The Portuguese support to the MPLA military effort made it part of a cooperative effort. OMGA technicians worked on war planes purchased from Russia, flown by South African mercenary pilots, who were given conversion training from Mirages to MIG's in Russia. Therefore, two of the peace process observers were involved in breaking the arms embargo long before they, with the acquiescence of the U.S., publicly expressed on July 8, 1993 their common stand that the MPLA government had the right to defend itself. However, both countries continue to deny any military support for the MPLA government.

Portugal and Russia provided two of the three pillars underpinning the MPLA government military resurgence. Portuguese maintenance of war planes kept the air force in the air. This was a critical contribution to the devastating air attacks on civilian targets in UNITA-controlled areas. The Soviets contributed by selling the Luanda government over $ 2.8 billion dollars in weaponry over the past sixteen months. The third critical ingredient was the martial skills provided by 3,500 mercenaries from South Africa, Portugal, Brazil, Israel and other countries.

The Portuguese Minister of Defense Fernando Nogueira denied any knowledge that the OGMA "was repairing war planes, above all MIG's, Sukhoi and MI-8 and 17". Sources say that he had given instructions to OGMA not to sell weapons systems to the Angolan government. However, observers in Lisbon and Luanda consider it highly unlikely that the Portuguese Ministry of Defense had no knowledge of the millions of dollars in services and equipment provided by a branch of that ministry.

The UNITA Representative to the European Community Alcides Sakala said that Portuguese military aid to the MPLA government deprives it of credibility as a mediator. He doubts whether, "The Portuguese government, like Russia, can serve impartially as a peace process observer. These so-called neutral observers secretly gave critical support to the MPLA military offensive that targeted civilians. It is difficult to believe that they will help implement the Lusaka Protocol fairly. They want to play on the MPLA's team and be a referee too."

Editor's Note: We are interested in hearing your views on Angola's political situation. Any information or inquiries should be forwarded to Angola Update, P.O. Box 65463, Washington, D.C. 20035-5463.

08

ANGOLA UPDATE

Vol. 3 No. 11 — October 18, 1994

Peace Talks Reach Agreement In Principle, Timetable and Military Aspects Remain

The United Nations Secretary General's Special Representative in Angola, Alioune Blondin Beye, announced that the MPLA government and UNITA had reached an agreement in principle to end the civil war at a October 17 press conference in Lusaka, Zambian. The former Malian Foreign Minister said, "There will be peace in Angola within a reasonable (period of) time." Mr. Beye said that he expected the signing of a peace agreement in the near future.

The two sides still have to hammer out a timetable for the implementation of the agreement. The agreement comes almost one year after the United Nations mediated talks on a ten point agenda began in the Zambian capital on November 15, 1993.

The two negotiating teams are expected to leave Lusaka soon after the conclusion of the discussions for Angola where the agreement will be formally ratified by the leadership of the two sides. Then, the agreement will be initialed in Lusaka. Following the initialling, Generals Joao de Matos and Arlindo Chenda Pena "Ben-Ben", the Chiefs of Staff of the government and UNITA respectively, will meet to exchange military information to facilitate the implementation of the cease-fire and the formation of a single national army.

The agreement provides for UNITA participation in government at all levels. Its designees will assume cabinet positions, provincial governorships, ambassadorships and administrative positions. UNITA military and police personnel will provide 50 percent of the army and approximately 20 percent of the national police force.

Jorge Valentim, the spokesman for the UNITA negotiating team, said, "This should be a day of joy for Angola. We are happy and fully confident that the peace agreement will hold". However, a October 18 Reuters news agency report quoted a foreign observer as saying, "It is a very, very complex agreement to implement. One does not expect it to be easy."

Jardo Muekalia, the UNITA Representative to the U.S., said "The successful implementation of the agreement, which is greatly desired by the Angolan people, requires the good will and commitment of both sides. It should be pointed out that the rapid dispatch of an appropriately sized UN peacekeeping force is important to a durable peace and national reconciliation. Real democracy and tolerance are the best guarantees of success."

Murder Plot Against Chivukuvuku

A plot to murder Abel E. Chivukuvuku, the UNITA Secretary of Foreign Affairs, recently unraveled when the would be assassin, Major Antonio "Tony" Kanoma, felt guilt pangs. He defected from UNITA to the MPLA last year and assumed a position in the MPLA government security apparatus. Major "Tony" contacted Chivukuvuku, a long time colleague and best man at his wedding, and told him that Jose Maria, the former intelligence advisor to Angolan President Jose Eduardo dos Santos, and Colonel Fernando Miala, the deputy Chief of Military Intelligence, had ordered his assassination.

Chivukuvuku was not the only UNITA member in Luanda targeted for elimination. The turncoat Major also informed him that General Peregrino Wambu, the former director of military intelligence for the UNITA armed forces, was on a government hit list. Both of these individuals have been detained in Luanda since the government-sponsored pogrom, beginning on October 31, 1992 that killed an estimated 20,000 UNITA supporters including the Vice President Jeremias Chitunda, Secretary General Adolosi Mango and Joint Political Military Commission head Elias Salupeto Pena.

Chivukuvuku was severely wounded in both legs in early November of the same year when he and the late UNITA Vice President attempted to flee Luanda. He has been under constant psychological pressure from the security apparatus, supported by certain foreign governments, since that time to switch allegiance to the MPLA government or lead a "UNITA- Democratic" in opposition to the party President Dr. Jonas Malheiro Savimbi. However, he has rejected all blandishments.

Despite MPLA government efforts to recruit Chivukuvuku, it has denied his requests to accept invitations to conferences abroad or assume the parliamentary seat that he won in the September 29-30, 1992 elections. He was prevented from attending a conference sponsored by the U.S. based International Republican Institute (IRI) in Gaberones, Botswana in February 1994 by a decision of the MPLA Central Committee.

Just prior to the discovery of the assassination plot, Chivukuvuku publicized his acceptance of an invitation to attend a conference sponsored by the African Studies Center in the Netherlands. The participants will include the Portuguese Foreign Minister Durao Barroso and Margaret Anstee, the former United Nations representative in Angola. It is still not known if the government will allow the UNITA leader to attend.

General Wambu had also been subjected to severe psychological pressure. He was lodged in the Hotel Presidente Meridien in the capital following the pogroms in late 1992 in an effort to alienate him from UNITA. When this failed, he and General Andrade Chassungo Santos were arrested and taken to the infamous Catete Road Prison where they were tortured. Later, both were released and attached as advisors without duties to the government Angolan Armed Forces (FAA) General Staff to promote the idea that FAA was a national rather than an MPLA army.

The September 23 *O Independente*

10

reported the Angolan government was very embarrassed by the publicity surrounding exposure of the murder plot. The Lisbon-based newspaper revealed, "The Angolan State Security agency plan reached the ears of the Americans, who demanded an explanation from the office of (Prime Minister) Marcolino Moco without wasting any time."

The Luso-Angolan Commission for the Release of Political Prisoners, a Lisbon-based human rights organization, reported that the controversy led to a meeting on September 9 at the former headquarters of the Joint Political Military Commission (JPMC) in Luanda, where Chivukuvuku, Generals Wambu and Santos, and other prominent UNITA Luanda detainees confronted Colonel Miala with Major "Tony". The UNITA defector repeated his accusations directly to Colonel Miala, who alternately berated Major "Tony" as either a liar or deranged. Nevertheless, the Major remained steadfast. Jose Maria, the other alleged author of the plot, refused to attend the meeting. General Chassungo Santos also related numerous recent incidents where he had been followed by a car driven by a State Security operative.

The UNITA detainees requested that a formal legal inquiry of the murder plot be set up. Now, it is unlikely that this will happen. Major Tony has disappeared from the capital.. Government General Staff officials laconically claimed that he had been sent to the military front in Moxico Province. However, reliable, independent sources report that he was summarily executed.

MPLA Manipulates Media, Starts Rumor Savimbi Dead or Wounded

Media reports of either the death of the UNITA President Dr. Jonas Malheiro Savimbi or him suffering severe injuries have proliferated in the international media in recent weeks. The circumstances, under which he was allegedly killed or wounded, differ radically depending upon which media outlet is reporting. Even, when it supposedly took place is disputed.

However, the source of the rumors can be traced directly to the MPLA government. The first mention of any harm to the UNITA President came in an August 29 *LUSA* news agency dispatch datelined Luanda, which cited a senior MPLA military official. It reported that Dr. Savimbi was hurt in a bombing raid on Huambo on the same day. The report was then picked up and repeated by the Lisbon-based *RDP-1* radio.

The September 2 *The Washington Times* ran a wire story that further muddied the waters. On one hand, the dispatch, which subtracted eight years from Dr. Savimbi's age, reported Adolfo Berrata, a Red Cross spokesman in Huambo, said that government jets attacking Huambo "missed the UNITA headquarters and hit residential areas instead". The same wire story also revealed *Imparcial Fax*, a Luanda-based newsletter, reported Dr. "Savimbi was injured in a bombing raid two weeks ago" without mentioning the nature of the injury or the source of the report. However, the lack of reliable communications links and distance, 490 miles, between Luanda and Huambo makes it extremely likely the government armed forces was the source for

011

the story.

Then, the story took a new twist when two Lisbon-based media outlets, the *Informafrica* newsletter and *TV1*, reported that the UNITA President was severely wounded in a July 16 bombing raid. The September 23 edition of the newsletter reported, "The (Angolan) government sent emissaries to Rabat, Kinshasa and Pretoria to ascertain whether the UNITA President Jonas Savimbi died in the Moroccan capital, where he had gone to acquire medical treatment."

Africa Focus (AF), another Lisbon newsletter, reported in its September 26 issue that two highly placed officials in the Angolan president's office, Aldemiro da Conceição and Jose Leitão, were the source of the leaks alleging Savimbi was dead and/or severely wounded. Da Conceição is married to the sister of Rui Ramos, the editor of *Informafrica*.

The October 3 *Correio da Manha* indicated that during the previous week *Radio Nacional de Angola* broadcast a report that Savimbi was dead. As a result, MPLA supporters were ecstatic and began to attack suspected UNITA members. The Lisbon-based daily said, "Blood flowed. At least six people were killed" and an undetermined number were wounded.

A former MPLA Foreign Minister Paulo Jorge, who is now the governor of Benguela Province, floated another story when he was in Portugal in early October. The October 4 *O Publico* said Jorge alleged that Savimbi was gravely wounded as a result of a murder attempt, "organized in June or July by his own supporters".

UNITA officials view the continuing, unfounded allegations about deep divisions within the party and attempts on the life of its president by "dissidents" as a smoke screen to cover up on-going MPLA attempts to assassinate Dr. Savimbi. The September 14 edition of the Lisbon-based newsletter *Africa Focus* revealed that plans were underway to eliminate Savimbi. It explained, "Government strategists, including foreign advisors, maintain that the neutralization of Savimbi and the 'clique' around him, by way of cover actions attributable to internal dissensions, would be a powerful factor in the acceleration and consolidation of a conclusive military victory".

It appears that the MPLA leadership has convinced at least one diplomat of the efficacy of this approach. A statement by a Luanda-based U.S. A.I.D. official quoted in the October *Gentlemen's Quarterly* is indicative. The unnamed official said that the solution to the Angola crisis is, "Get rid of Savimbi. Either give him a visiting scholar's chair at Georgetown or the electric chair at Sing Sing."

Jardo Muekalia, the UNITA Representative to the U.S., reacted strongly. He said, "A statement like this from a U.S. government related official gives a green light to the MPLA and its mercenaries to resort to political assassinations. This takes us back to the days before the Church Commission when such reprehensible behavior was acceptable. You do not achieve peace by eliminating operation leaders."

The disinformation was designed to create divisions in UNITA and demoralize its supporters. Government propaganda unsuccessfully pushed the idea that there was an irreconcilable division in UNITA

012

between the "militaristic Savimbi wing" and "a UNITA-Democratic". It set up a pseudo-*VORGAN* radio station in Luanda using the same format as the *VORGAN* station based in Jamba that mounted a relentless attack against the UNITA President. The government-owned media also gave ample space to the pronouncements, favorable to the MPLA government, of the few former UNITA members, who defected to the government after being captured and sometimes tortured in Luanda during the late 1992 massacres.

Long time Angola observers pointed out that the MPLA has announced the death of Jonas Savimbi at least 10 times in the last 5 years. Nevertheless, this tactic is a two edged sword that cuts both ways. Each time that Savimbi reemerges alive and well, the mystique surrounding him is enhanced.

Eben Barlow: Mercenary Mastermind

American newspaper readers can look in vain for any evidence that more than 3,500 mercenaries are in the ranks of the MPLA government Angolan Armed Forces (FAA). This incontrovertible fact has not found its way into any of the voluminous pages of United Nations reports nor has it been condemned by Portugal, Russia or the U.S., the official peace process observer nations. The Mandela government in South Africa has been a lonely voice in the wilderness denouncing the presence of South African mercenaries in Angola. It has been almost alone in placing a spotlight on Executive Outcomes (EO), a Pretoria-based mercenary recruitment firm, and its Chief Executive Eben Barlow.

Barlow was born in the former Rhodesia, now Zimbabwe before emigrating to South Africa. He joined the Buffalo Battalion, in 1980 which was subsequently disbanded in response to complaints of the African National Congress. Barlow rose to second in command by 1982. He joined Military Intelligence in 1985 for a two year period before going to work for the Civil Cooperation Bureau (CCB) for two years in South Africa and Europe reaching the position of head of CCB operations in Western Europe.

Eben Barlow and the multinational group of mercenaries, that he has assembled, have sabotaged efforts to reach a negotiated settlement of the Angola conflict. The mercenary troops, advisors, pilots and technicians have given the MPLA false hope of a decisive, military victory. Barlow and three high ranking associates were in Luanda in the middle of August to participate in planning with the FAA General Staff for the multi-pronged countrywide offensive now underway. Mercenary advisors are now attached to each branch of FAA.

More information about Barlow and his operation have emerged since the South African government first spoke out against the presence of its nationals as mercenaries in Angola in July. A July 23 *SAPA* news agency dispatch reported First Vice President Thabo Mbeki said, "These people (mercenaries) ought to be here in South Africa. They should not be fighting a war in Angola."

More recently, on September 21, the South African Foreign Ministry of Foreign

Affairs issued a statement affirming, "The government is in principle opposed to its citizens being involved in internal conflicts in Southern Africa." It continued, "The activities of Executive Outcomes reduce the ability to play a credible and constructive role in supporting the peace process in Angola. Their activities will therefore continue to be the subject of close scrutiny by government agencies."

Eben Barlow reacted strongly to the South African government statement. The July 26 South African *Citizen* reported Barlow responded, "We will withdraw (our troops) when the Angolan government tells us to."

The Angolan government is embarrassed by the Mandela government's statements on EO and the publicity surrounding the death of several dozen mercenaries in combat with UNITA. The MPLA Foreign Minister Venancio da Silva Moura denied any mercenaries were fighting on its side. A July 31 *Reuters* dispatch datelined Windhoek reported he said, "I deny this completely. We have never recruited mercenaries even when we were fighting the South Africans" as the South African press was publishing detailed information on Executive Outcomes activities in Angola.

Barlow was more forthcoming than the Foreign Minister. The self-styled "professional soldier" told the August 28 edition of the Brazilian newspaper *Folha de Sao Paulo* that Executive Outcomes first became involved in Angola in February 1993 when it sent men to defend Soyo UNITA captureding it the following month. The first EO mercenaries died in the battle for Soyo.

The first EO contract with the MPLA government, which ended in June of this year, totaled $40 million dollars. The latest agreement is estimated at between $75-$120 million dollars according to sources in Luanda. *Africa Focus* reported in its October 17 edition that EO hired 18 South African fighter and helicopter pilots for salaries between $15,000-18,000 dollars a month. Some South African pilots might ask now whether this is enough following the recent shooting down of two helicopters, a MI-17 and a M-24 on the Cafunfo front. Both crews and all passengers were killed.

Barlow is very proud of EO. He said, "I think that it (EO) is the largest and most sophisticated (mercenary organization) in the world."

EO is a classic mercenary organization. Although many of its operatives come from the apartheid era South African Defense Force, Barlow claims that it is apolitical. He said, "We will work for any government as long as it is the legitimate government at the time. Also, we don't want to come in and influence people politically. This isn't our job."

Eben Barlow has become a rich man from his earnings in Angola. This mercenary master will be disappointed when the war ends. It will cut off the fast flowing, lucrative money tap.

Editor's Note: We are interested in hearing your views on Angola's political situation. Any information or inquiries should be forwarded to Angola Update, P.O. Box 65463, Washington, D.C. 20035-5463.

PUESTA AL DIA DE ANGOLA.-

- ACUERDO ALCANZADO CON LAS NEGOCIACIONES DE PAZ EN PRINCIPIO; PERMANECEN LOS ASPECTOS MILITARES Y EL ITINERARIO.-

- El representante especial de la Secretaría Gral de ONU en ANGOLA, A. Blondín Beye, anunció en una conferencia de prensa el 17/10/94 en LUSAKA, ZAMBIA, que el gobierno del MPLA y la UNITA han alcanzado un acuerdo,en principio para terminar con la guerra civil.
- El ex ministro de Asuntos Exteriores de MALIA dijo: "Habrá paz en ANGOLA dentro de un razonable período de tiempo". El Sr. Beye dijo que esperaba la firma del acuerdo de paz en un futuro cercano.
- Las dos partes aún tienen que hacer hincapie en un itinerario para la implementación del acuerdo . Dicho acuerdo llega casi un año después de que la ONU mediaran las conversaciones en una agenda conteniendo 10 puntos que comenzó en la capital de ZAMBIA el 15/11/93.

  Estos dos equipos negociadores se espera que salgan de LUSAKA luego de que concluyan las discusiones sobre ANGOLA donde el acuerdo será formalmente ratificada por el liderazgo de las dos partes.

  Luego, el acuerdo será firmado en LUSAKA. A continuación, los Grales. Joao de Matos y Arlindo Chenda Pena "Ben Ben", Jefes de los Oficiales de gobierno y de la UNITA respectivamente, se reunirán para intercambiar información militar para facilitar la implementación del cese al fuego y la formación de un ejército nacional.
- El acuerdo proporciona a la UNITA participar en el gobierno a todos los niveles. Los designados asumirán los puestos del gabinete, los mandos provinciales, los cargos de embajadores y los puestos administrativos. Los funcionarios militares y policiales proporcionarán el 50% del ejército y aprox. el 20% de la fuerza nacional policial.
- Jorge Valentim, vocero del equipo negociador de la UNITA, dijo "Este debe ser un día de júbilo para ANGOLA. Estamos contentos y confiamos totalmente en que el acuerdo de paz se mantendrá".

  Sin embargo, un informe de la agencia de noticias Reuter del 18/10 citó a un observador extranjero que dijo:"Es un acuerdo muy complejo para poder implementar. Nadie espera que sea fácil".
- Jardo Muekalia, representante para EE.UU. de la UNITA, dijo que el éxito de la implementación del acuerdo el cual es muy requerido por el pueblo angolano, requiere la buena voluntad y compromiso de ambas partes.

  Se puntualizó que la rápida expedición de una fuerza de paz de la ONU es importante para una paz durable y una reconciliación nacional.

Una verdadera democracia y tolerancia son la mejor garantía del éxito.

- Complot para asesinar a CHIVUKUVUKU .-

- Un complot para asesinar a " , Secretario de Asuntos Exteriores de la UNITA, recientemente fue aclarado cuando el Mayor Antonio "Tony" Kanoma se confesó culpable. Se fue de la UNITA al MPLA el pasado año y asumió un puesto en el aparato de seguridad del gobierno del MPLA. El Mayor "Tony" se contactó con CHIVUKUVUKU quien le dijo que José María, el ex consejero de inteligencia del Pte. de ANGOLA, Jose E. Dos Santos y el Cnel Fernando Miala, delegado de Inteligencia Militar, han ordenado su asesinato.
- CHIVUKUVUKU no fue el único miembro de la UNITA en LUANDA en la mira de ser asesinado. El Mayor desertor también le informó que el Gral P. Wambu, ex director de inteligencia militar para las fuerzas armadas de la UNITA, estaba en una lista de gobierno golpista. Ambos habían sido detenidos en LUANDA desde el "pogrom" patrocinado por el gobierno que comenzó en el mes de octubre/92 que mató a alrededor de 20.000 integrantes de la UNITA incluyendo al Vice Pte J. Chitunda, el Secretario Gral A. Mango y el dirigente de la Comisión Militar Política Conjunta E.Salupeto Pena.
- CHIVUKUVUKU fue severamente herido en ambas piernas a principios de noviembre del mismo año cuando él y el Vice Pte de la UNITA intentaron huir de LUANDA. Estuvo bajo una constante presión psicológica por parte del aparato de seguridad, apoyado por gobiernos extranjeros desde ese momento, para "desviar" la obediencia al gobierno del MPLA o dirigir una UNITA democrática en oposición al Pte. Savimbi.
- A pesar de los esfuerzos del gobierno del MPLA por restablecer a CHIVUKUVUKU, se negó su requerimiento para aceptar invitaciones a conferencias en el exterior o asumir el cargo parlamentario que ganó en las elecciones del 29 y 30 de set/92. Fue privado de asistir a la conferencia patrocinada por el Instituto Republicano Internacional (IRI) en GABERONES, BOTSWANA (con base en EE.UU.) en febrero/94 por decisión del Comité Central del MPLA.
- Justo antes de descubrirse el complot de asesinato, CHIVUKUVUKU hizo pública su aceptación a una invitación para asistir a una conferencia organizada por el Centro de Estudios Africanos de HOLANDA. Entre los participantes se incluyen al Ministro de Asuntos Exteriores portugués D. Barroso y el ex representante de la ONU en ANGOLA M.Anstee. Aún no se sabe si el gobierno permitirá al líder de la UNITA a asistir.
- El Gral Wambu también había estado bajo severa presión psicológica en el Hotel Presidente Meridien en la capital siguiendo el pogrom de fines

del 92 en un esfuerzo por alejarlo de la UNITA. Cuando esto fracasó, él y el Gral Chassungo Santos fueron arrestados y luego liberados y designados como consejeros para las fuerzas armadas del gobierno de ANGOLA para promover la idea de que las "   " son ejército nacional más que ejército del MPLA.

- Un periódico informó que el gobierno de ANGOLA estaba muy preocupado por la publicidad dada al intento de asesinato.
- La Comisión luso-angolana para la liberación de prisioneros políticos, una organización de derechos humanos con base en LISBOA, informó que la polémica dirigida a una reunión el 9/9 en los viejos cuarteles grales de la Comisión Militar Política Conjunta en LUANDA, donde CHIVUKUVUKU, los Grales Wambu y Santos y otros personajes de la UNITA detenidos confrontaron al Cnel Miala con el Mayor Tony. El desertor de la UNITA reiteró sus acusaciones directamente hacia el Cnel Miala.
  El otro supuesto autor del complot, José Ma., se negó a asistir a la reunión .
- Los detenidos de la UNITA reclaman que se realice una indagación legal sobre el intento de asesinato. Esto ahora no es probable que suceda.
  El Mayor Tony desapareció de la capital; funcionarios gubernamentales dijeron que había sido enviado al frente militar en la provincia de Moxico. Sin embargo, fuentes confiables informaron que fue ejecutado.

- El MPLA maneja los medios de comunicación.- Comenzaron los rumores de la muerte o atentado a SAVIMBI.-
- Las informaciones tanto de la muerte del Pte. de la UNITA, SAVIMBI, o de haber recibido graves lesiones se ha expandido en los medios de comunicación internacional.
  Las circunstancias, bajo las cuales fue herido o asesinado, difieren radicalmente dependiendo de qué tipo de medio lo informe. Sin embargo, la fuente de los rumores pueden ser rastreados directamente por el gobierno del MPLA.
- La primera mención proviene de la agencia de noticias lUsa 29 expedida en LUANDA que informa que SAVIMBI fue herido en un bombardeo en HUAMBO. La misma historia fue también publicada por el "Fax Imparcial", un periódico situado en LUANDA, el cual decía que SAVIMBI fue herido en un bombardeo 2 semanas atrás, sin mencionar la naturaleza de la herida.
  Sin embargo, la falta de vínculo de comunicación confiable y la distancia entre LUANDA y HUAMBO hacen que sea posible que las fuerzas armadas del gobierno sean la fuente para dicha historia.

- Luego, la historia dio un giro cuando dos medios de comunicación de LUANDA, Informáfrica y TVI informaron que el Pte de la UNITA fue severamente herido en un bombardeo. La edición del 23 de setiembre informó que el gobierno de ANGOLA envió emisarios a Rabat, Kinshasa y Pretoria para averiguar si SAVIMBI murió en la capital de MARRUECOS, donde había permanecido para llevar un tratamiento médico.
- Un ex Ministro de Asuntos Exteriores del MPLA, P.Jorge, quien actualmente es el gobernador de la Provincia de Benguela, dio otra versión cuando estuvo en PORTUGAL a principios del mes de octubre.

  Dijo que SAVIMBI había sido gravemente herido como de un intento de asesinato "por parte de sus propios partidarios".

  Otra versión del 14 de setiembre explicó que las estratégicas gubernamentales, incluyendo a consejeros extranjeros, mantienen la idea de que la neutralización de SAVIMBI y sus seguidores sería un factor de poder en el proceso de aceleración y consolidación de una victoria militar.
- Parece ser que dentro del liderazgo del MPLA se ha convencido a al menos a un diplomático sobre la eficacia de tal logro.

  En definitiva, toda esta mal información fue "diseñada" para crear interés dentro de la UNITA y desmoralizar a sus seguidores.

  La inexitosa propaganda gubernamental llevó a la idea de que hubo una irreconciliable división en la UNITA entre "el ala militar de SAVIMBI" y "la UNITA democrática". Se instaló una estación de radio, Vorgan, falsa, con la misma estructura que la estación Vorgan en JAMBA la que montó un implacable ataque contra el Pte de la UNITA.

  Los medios de comunicación estatal también dieron un amplio espacio a los pronunciamientos favorables al gobierno del MPLA de los ex miembros de la UNITA.

- EBEN BARLOW: LIDER MERCENARIO .-

- Los lectores de periódicos americanos buscan en vano alguna evidencia de que maś de 3500 mercenarios están jerarquizados en las Fuerzas Armadas del gobierno de ANGOLA. Este hecho incontrovertible no ha encontrado cabida en las págs de los informes de la ONU.

  El gobierno de Mandela en SUD AFRICA ha sido una tenue voz que denunció la presencia de mercenarios sudafricanos en ANGOLA. También estuvo solo para establecer una firma "Executive Outcomes" (EO) teniendo como Jefe a E. Barlow.
- Barlow nació en la ex RODESIA, hoy día ZIMBABWE antes de emigrar a SUD AFRICA.

Estuvo en el Batallón Búfalo en 1980, del que luego fue expulsado debido a las quejas del Congreso Nacional Africano.

En 1982 asumió como 2do Jefe de Comando. Se incorporó a la Inteligencia militar en 1985 por 2 años, antes de trabajar para el Dpto de Cooperación Civil en SUD AFRICA y EUROPA también por 2 años alcanzando la posición de Jefe de Operaciones de dicho dpto en EUROPA OCCIDENTAL.

- BARLOW y su grupo de mercenarios multinacionales, "sabotearon" los esfuerzos por alcanzar un acuerdo negociador para el conflicto de ANGOLA. Las tropas mercenarias, los consejeros, pilotos y técnicos dieron al gobierno de ANGOLA una falsa expectativa de una decisiva victoria militar.
  BARLOW y 3 de sus máximos asociados estuvieron en LUANDA a mediados del mes de agosto para participar en un plan con el Cuerpo Gral de las Fuerzas Armadas de ANGOLA para una ofensiva hacia todo el territorio.
- Ha salido a luz mayor información acerca de BARLOW y su operación desde la primera vez que habló el gobierno sudafricano contra la presencia de sus nacionalistas como mercenarios en ANGOLA en el mes de julio.
  Un informe de la agencia Sapa informó que el Primer Vice Pte Thabo Mbeki dijo que "esa gente (los mercenarios) debería estar allí en SUDAFRICA. No tendrían que estar librando una guerra en ANGOLA".
- El 21/9 el ex Ministro de Asuntos Exteriores de SUD AFRICA dio una declaración afirmando que "el gobierno en principio se opone a que sus ciudadanos se involucren en conflictos internos en AFRICA del SUR.
  Las actividades del Executive Outcomes reducen la aptitud para jugar un rol constructivo y creíble en apoyar el proceso de paz en ANGOLA. Dichas actividades continuarán siendo el tema principal para las agencias gubernamentales."
- BARLOW reaccionó fuertemente a las declaraciones del gobierno sudafricano; respondió que retirarán sus tropas cuando el gobierno de ANGOLA se los pidiera.
- El gobierno de ANGOLA, por su parte, está preocupado por las declaraciones del gobierno de MANDELA sobre la Executive Outcomes y la publicidad dada en torno a la muerte de varios mercenarios en combate con la UNITA. El Ministro de Asuntos Exteriores de ANGOLA, V. da Silva, negó que algún mercenario hubiera combatido en su territorio.
- El primer contrato de la Executive Outcomes con el gobierno del MPLA, el cual finalizó en junio/94, totalizó 40 millones de dólares. El último acuerdo está estimado en alrededor de 75 a 120 millones de dólares

de acuerdo a fuentes en LUANDA.

El periódico "Africa Focus" informó que el Executive Outcomes pagaron entre 15 y 18 millones de dólares por mes a 18 combatientes y pilotos sudafricanos. Algunos pilotos sudafricanos podrían preguntarse si esto es suficiente teniendo en cuenta el reciente ataque a 2 helicópteros, un M-17 y un M-24 en el frente de Cafunfo. Ambas tripulaciones y todos los pasajeros murieron.

- BARLOW está muy orgulloso de Executive Outcomes. Dijo que piensa que "esta empresa es la más extensa y sofisticada(organización mercenaria) en el mundo. Esta empresa es una clásica organización mercenaria. Aunque algunos de sus representantes provienen del apartheid de la Fuerza de Defensa sudafricana, BARLOW considera que es apolítico. También dijo que trabajarán para cualquier gobierno siempre y cuando sea legítimo. Tampoco queremos influenciar políticamente a la gente. Ese no es nuestro trabajo".
- BARLOW se convirtió en un hombre rico de sus ganancias en ANGOLA. Este mercenario por excelencia se frustrará cuando termine la guerra.

ANGOLA UPDATE

Vol. 3 No. 13 **December 29, 1994**

Government Offensive Menaces Peace, Absence of Peacekeepers Disturbing

An on-going Angolan Government offensive, supported by mercenaries, against UNITA held positions is threatening the peace accord signed in Lusaka on November 20, 1994. Even the arrival in Luanda on December 4 of the first UNITA delegation led by Isaias Samakuva, to arrive in Luanda since ranking party leaders were killed in political and ethnic pogroms more than two years ago did not halt the slowly spreading military encroachments by the government. The explosive situation is exacerbated by delay in dispatching police and military observers, who could determine which side was responsible for cease-fire violations.

A major United Nations peace-keeping operation, UNAVEM III, is also essential to establishing a durable peace. Seven thousand peace-keeping troops are scheduled to begin arriving in the country, but not until February. They will be charged with the critical task of assisting with the cantonment and demobilization of UNITA troops, and the cantonment of government anti-riot police and the demobilization of excess government troops in preparation for the formation of a nonpartisan national army. However, their deployment is dependent upon the tenuous cease-fire holding, commitments by countries providing troops and funding by the international community and the Angolan Government.

Nonetheless, the unambiguous commitment of the belligerents is the most important factor in the peace building process. Unfortunately, either side can sabotage the peace unless the international community makes it clear that there will be severe consequences for violating the accords reached under United Nations auspices after 12 long months of negotiations in Lusaka. In the absence of an unequivocal no nonsense international position, government forces have felt free to go on the offensive in hopes of igniting the resumption of full-scale fighting and causing the international community to walk away as it has done in Somalia.

Influential circles in the government are committed to this bellicose scenario. This would allow them to pursue the final military victory that they believe is possible. Executive Outcomes, the Pretoria-based mercenary recruitment firm, has encouraged this line of thinking for its own pecuniary interests, a second yearly contract worth more than $40 million dollars. The November 11 *New York Times* reported, "Many Angolans believe the military, which is thought to have a powerful voice in the governing party, has no intention of sharing power with Mr. Savimbi. The army's white South African advisors have told reporters-

021

and the army- that they believe UNITA could be exterminated in another year to 18 months."

Although nobody thought fighting would cease immediately because a peace accord was signed, the attacks carried out by the government are not accidental clashes caused by the absence of clear cease-fire modalities. Government forces overran Uige, capital of the province of the same name, on November 17 eleven hours after the truce went into force. Mercenary-piloted government military aircraft also continue to carry out bombing raids in clear violation of the peace accords. *Radio VORGAN* reported on December 21 that areas under UNITA administration in Bengo Province, which borders the capital, were bombed causing 14 civilian deaths. Government attacks have occurred in all 18 provinces.

The government has used the State-owned media to deny any violations of the cease-fire and detail patently false UNITA violations. This tactic was used to create a pretext for the offensive against Huambo and its capture on November 9 that came close to torpedoing the Lusaka Accords. More recently, on December 22, the Minister of Energy accused UNITA saboteurs of disrupting the supply of electricity by dawning two electrical power pylons on December 18 eight miles from Zenza do Itombe, Bengo Province. The power outage, in reality, was the result of torrential rains that hit the area and the long-time lack of maintenance of the pylon bases and foundations.

Isaias Samukuva, head of the UNITA delegation to the Joint Commission, said, "The Angola Government attacks against UNITA positions is undermining the prospects for peace. Then, they have the audacity to concoct stories of UNITA attacks which don't exist. The deployment of observers and peace-keeping troops must be stepped up. Failure to do so provides a window of opportunity for the enemies of peace to incite war. This must not be allowed to happen."

UNITA Back in Luanda, Extends Olive Branch

"We are back in Luanda today, two years after our dramatic exit from this city. I do not wish to go over the sad events that marked our departure from Luanda in 1992. However, if our real desire is to build solid foundations for a better future for our people and country, then each one or us- whether he or she is a political leader an ordinary citizen- must use the past as a reference so that we can correct the errors each and every one of us has made. We must also use the positive things of the past as the basis for saving our fatherland.

Our country needs peace. Our country needs national reconciliation. At this stage, these are the requirements for all of us to enjoy peace and well-being. They are also the keys to our country's social and economic development. At this stage, it is important that the Lusaka Protocol be effective. It is true that it will be difficult to prevent some incidents taking place here and there. [illegible]

Nevertheless, it is important that such incidents be the result of the normal

22

evolution of the process, rather than the result of other plans, extraneous to the Lusaka Protocol. We must, as a matter of urgency, deepen the trust that has been created between the teams that negotiated the Lusaka Protocol and spread that trust to the Angolan people. We must, first of all, believe in the Lusaka Protocol so that we can hope to make everyone believe in it, too.

The Lusaka peace talks took 12 months to wrap up. They were both long and very difficult. In any event, it must be said that it will be even more difficult to implement the Lusaka Protocol. Be that as it may, we are certain that we shall achieve our planned goals if we are committed and if we act in good faith." *(Extracts from Mr. Isaias Samakuva's statement at the first Joint Commission meeting in Luanda.)*

LIBERATION
Paris, France
Wednesday, December 21, 1994

I Have Been Fighting Since 1958
(Translation)

Bailundo, Angola:
Special Correspondent Stephen Smith

Constantly in motion, at the front lines or from meeting to meeting, Jonas Savimbi sleeps sparingly and prefers to receive visitors at night. "I am not obsessed by the fear of being killed", stated the oldest African rebel leader last Wednesday in a concrete room with a military air decorated only with a flag. Is this the end of the war in Angola? The UNITA leader is far from believing it.

Is the cease-fire in force since November 16 being respected?

After so many years of war, one would find it normal that, here and there, there will still be fighting. However, I am absolutely convinced that this is not what we are dealing with. Almost everywhere throughout the country, in the southeast as well as in the north, government forces are on the offensive. Even this morning (December 14), they left Huambo City and at the end of two hours of fighting with tanks and cannons they took one of our positions. Nowadays, bombers are being transferred to Catumbela, the largest air base on the coast, to strike here. Nevertheless, there is still not a single United Nations observer there. My greatest fear is that the government hopes to be able to conquer all the territory it lost before the arrival of the Blue Helmets. In that case, why should they accept the presence of the United Nations?

Isn't it a question of isolated incidents...?

The will of the government to make peace is in question. The MPLA has not changed its

philosophy. It seeks reconciliation by force. We had concluded the accord (Lusaka) on October 31, when government troops were still 50 miles from Huambo City. Then, they took the city on November 9. Uige, in the north, was taken after the truce was already signed. We cannot accept peace based on humiliation. For us, the Lusaka Accord is the end of hostilities and also above all, a genuine desire to make peace.

Are you ready to return to Luanda to implement the peace accords?

UNITA, in the person of Isaias Samakuva in the Joint Commission, is in Luanda and participating fully in the implementation of the accords. This signifies, that after the slaughter of our officials in October/November 1992, each one of us must decide for himself if he is going or not going to Luanda. After what happened, it is not a choice that can be imposed on anyone. Each one is free and (the choice is) voluntary.

And you, are you going to Luanda?

I am not crazy. Why should I go to be killed? Peace is for everyone, including me...In the present situation I cannot leave for Luanda. At least not while they are planning to assassinate me. I will not play their game. One day, perhaps, when they play the game seriously (and) I will have the feeling that the Luanda protagonists truly want my contribution...But, first the government should give proof that they will honor the commitments made. It is not enough to sign a piece of paper.

But, precisely by deciding not to go to Luanda aren't you retreating from your commitment to the peace process? To begin, what are you going to do? Leave for exile or remain in the country?

I will remain here as always, in the forest, in the small towns of the interior. There is not a question of my going into exile. I have fought since 1958, and I am not tired. It is true that the massacre of our best cadres in Luanda made me understand, as never before, the value of life and risks of politics. Nevertheless, I am an old fighter against colonialism and I prefer to die here rather than going into exile. I will not run away from Angola. If they should kill me, then I will be a martyr.

What about the other provisions of the Lusaka Protocol, in particular, the integration of the national army, and before this the cantonment of your fighters?

Everything is centered on the army. We want for our soldiers a piece of the cake. They are neither ready to go there nor ready to accept cantonment right now. Guarantees are needed. In 1992, our forces had cantoned 90% of their ranks while the MPLA only demobilized half. One cannot repeat this error.

The role of the Blue Helmets will be complicated. Don't you fear the failure of the peace process?

One fears the derailment of the peace process agreement. We are told that the Blue Helmets will take two to three months to arrive. However, it is evident that the process is fragile at the beginning. That is when you need more guarantees to consolidate peace. During the long weeks from now until February, there will be practically no Blue Helmets in Angola.

They talk of 325 military and 126 police United Nations (observers). How small Angola is! How very small the problem is! Here, curiously, they never find the (necessary) means.

UNITA opposes the dispatch of some contingents from Portugal, South Africa...?

We did not say no to Portugal. There is only the question of the scandal of Portuguese military aid to Luanda- the sale of helicopters, the repair of fighter planes...For that reason, President Mario Soares refused to confirm the appointment of the Chief of Staff of the Air Force. It was not us, that did it, it was the Portuguese themselves who say, "We aren't clean in this matter (our hands aren't clean). They have to clean up all this suspicion among themselves before coming to us...In regard to the South Africans, we also have been clear. It is unthinkable that a contingent of South Africa peace keepers could come to Angola while 3,000 South African mercenaries are fighting along side the MPLA. They (mercenaries) have to leave first so that we are sure they (South African peacekeepers) are coming only with goodwill.

Your confidence in the United Nations seems limited?

But it was the former, United Nations Representative, Margaret Anstee, herself, who said, "They have charged me with the responsibility of piloting a Boeing 747 and gave me fuel for a DC-3." The problem was that it was us, the Angolans, who were the passengers. However, throughout the transition in Mozambique, the United Nations never stopped declaring that they would not repeat the errors committed in Angola. But which ones? Here, for lack of honesty, no one ever admitted (making them)...

The new UN Representative Alioune Blondin Beye has proposed a meeting between you and President dos Santos. What do you think of it?

I am favorable to this proposal which is also supported by the Americans and the South Africans. However, it is necessary to agree on a secure location. Now, that Eduardo dos Santos has taken by force practically all the airports in the country, he demands that I come to Luanda or another Angolan town under his control. I cannot accept for reasons of security. On the other hand, I could request that he come here to Bailundo. We could, in the meantime, see each other abroad in a neighboring country. As for Mr. Beye, he disappointed me. It was not for him to state that I did not come to Lusaka for the signing of the Accords because I was a "beaten man" (And) because I did not want to be "humiliated". He talks too much. Now he wants to come here to meet me. It is not worth it. It's over. I do not want to entertain him again.

You do not want see the UN Special Representative again. You do not want to return to Luanda, and your troops refuse to be cantoned. Aren't you trying to give an impression that there is a problem?

Certainly, there is a problem. I am frank enough not to hide it. UNITA is going through its most profound crisis since its founding 28 years ago. In a war, which you are winning, you have a single road that everyone follows, but, in adversity, there are many paths, various groups. Today, my path is not the only one inside UNITA. The Luanda regime is searching for ways to politically divide us and to physically

25

9504962

eliminate me. It (MPLA) will have the UNITA it deserves, because for us there will be five or six months of uncertainty to go through. Now, for the sake of peace, it is necessary to give proof of political vision to succeed. What concerns me is simple, one should not die, one should not allow oneself to be killed.

Jardo Muekalia Speaks at Carnegie Endowment

I would like to thank the Carnegie Endowment for International Peace for hosting this forum on Angola.

All of us here today would like to believe that we are entering a new era in Angola--an era of genuine peace and reconciliation.

We would all like to believe that the Lusaka Accords provide the road map for Angola's future, and that the accords can be successfully implemented.

We--UNITA, the Government of Angola, the United Nations and the Observers to the Peace Process--are faced with the challenge of giving real meaning to a document whose only value lies in our readiness to meet its obligations.

We are at a critical stage. The success of Lusaka hinges on what happens in the next few weeks.

Let me begin with a bit of history:

For 12 months we discussed, negotiated, argued, and in the end, we agreed to a document based upon four principles. These principles include:

1. A Cease-fire
   - Cessation of hostilities
   - Monitoring mechanisms
   - Cantonment and demobilization

2. Formation of a National Army

3. National Reconciliation
   - Tolerance and participation
   - National Police

4. Consolidation of Democracy
   - Respect for democratic norms of government and society
   - Decentralization or devolution of power

On October 31, the government of Angola and UNITA initialed the accords. Two weeks later, we signed a truce. On November 20th, our two delegations signed the documents.

This past Sunday, December 4, 1994, our delegation arrived in Luanda for the first time since the tragic events of October 1992 to attend the 2nd session of the Joint Commission. The leader of our delegation, Isaias Samakuva, noted upon his arrival that the treaty is "hopeful but very fragile," and he warned that there was a "great deal of military tension" in the country.

If I may take the liberty to interpret Mr. Samakuva's message, I would say the following: It is all well and good to hold a grand signing ceremony, and for UNITA to make a dramatic return to Luanda, but let us not confuse pomp and circumstance for real progress. I believe the age-old American adage, "Judge me not by what I say, but by what I do."

The true measure of success will be whether the situation on the ground is changed irreversibly. UNITA believes that four steps need to be taken immediately to ensure

20

the irreversibility of the peace process.

First, the cease-fire must be consolidated. It must be adhered to and enforced. Despite the initialing of the Lusaka Protocol, the signing of the truce, and the formal signing of the Lusaka Accords, the government continued to move offensively throughout the country. From the cities which the government forces have recently taken, it appears, they plan on moving methodically to the surrounding municipalities. These activities are not defensive in nature neither are they incidental--they are supported by aerial bombardments, the main casualties of which have been the civilian population. The parties have a unique responsibility to make this accord succeed, and for that both sides must have the political will to implement them.

Second, the U.N. monitors must be rapidly deployed to critical areas of the country where the potential for hostilities is high. From UNITA's perspective, this means key municipalities in Huambo, Uige, Malange, Benguela, Huila and Bie Provinces as well as Jamba. These U.N. observers will serve two purposes. Not only will they serve as deterrents against future aggression, but they will also be able to verify both parties' commitment to upholding the cease-fire. They will be able to confirm whether words match the deeds.

Third, the South African mercenaries must be withdrawn immediately from Angola. Their motivation is greed--the more they kill, the more money they make. Their continued presence in Angola is contradictory both to the Lusaka Principles and to the government's desire to make peace. Peace has no place for mercenaries therefore, they should be out of work.

Fourth, the international community must move now to ensure that the 7,000 peace-keepers required to implement the Lusaka Accords will be ready to go. The commitment of the international community is critical. Both sides have placed their trust in the Lusaka document and in the international community's commitment to support it, but we have not yet placed trust in each other. This will take time, and the international presence will provide the bridge to get from here to there. Furthermore, the international community must act to reinstitute the Triple Zero clause. Angola has all the guns it needs.

If we can get past this first phase, we can begin to look forward with more confidence and face the daunting challenges ahead.

As I noted earlier, we must have the political will to implement all of the Lusaka provisions. Movement on the military benchmarks must be accompanied by movement on the national reconciliation benchmarks. We must build trust between ourselves and the government. The peace-keepers will not be there forever. Within the next 12 to 24 months, we must demonstrate to each other and to the Angolan population that we will not return to war, that our differences will be resolved through the political system, that retribution will not be sought for past grievances, and that the government will govern for all.

We must create an open and democratic society. The press can no longer be controlled. The Parliament must function as it does in other democracies--as a check to Executive privilege. Human rights, religious and civic organizations must be permitted to organize freely, carry out their work and find a place in the society without state interference.

Finally, we must revitalize the political process. We must move quickly to legitimize governing authority through the

27

9504962

establishment of a time-frame for local, provincial and national elections.

UNITA is ready to meet the immediate and future challenges. We will participate in the governing of the country at the national, provincial and local levels. In Parliament, we will assume our position as the leading opposition party and strive to ensure that democracy is implemented in Angola. As a political party, we are willing to look back and learn from the mistakes of the past, look to the future with a renewed political spirit and strengthen our political base so that we can effectively compete in future elections. In so doing we want to contribute to the creation of a new political culture in the country.

It is our hope that the government of Angola is equally ready to meet these challenges. It is further our hope that the international community will continue to support Angola not only in the implementation of the Lusaka Accords but also in the consolidation of democracy and in the re-building of our country. In peace and reconciliation we all win. The same can not be said of war.

Another Financial Scandal Hits Angola

More than $30 million dollars has been embezzled from the Angolan national treasury according to a report in the December 24 *O Expresso*. The massive theft was masterminded by "a network of high government officials and Indian businessmen." This scandal, described as a time bomb, has not been made public yet in Angola.

An investigation of the scandal, which was first detected in the Police General Command (PGC) in November, is underway. *O Expresso* reported that the head of the PGC, who is the brother of the former Finance Minister Emanuel Carneiro, could be involved. A number of prominent Indian businessmen fled Luanda for Lisbon when word of the investigation was leaked.

The focus of the investigation has expanded since it began. It now centers on "various levels" of the ministries of Interior, Finance and Banking. The huge theft from state coffers has further compromised the reputation of the government in international financial circles, which continue to be concerned about hundreds of millions of dollars in kickbacks linked to weapons purchases. These illicit funds have found their way into the numbered foreign bank accounts of a small group of high MPLA Government and military leaders.

The illegal diversion of government funds was accomplished by transferring funds from treasury accounts to accounts, that were hidden or falsified, in the National Bank of Angola. This was made possible by the cooperation of police, bank and Ministry of Finance officials. The Angolan currency was then converted into U.S. dollars on the local black market and taken out of the country. Experts in Luanda say that the massive high level corruption has contributed to the inflationary spiral.

Editor's Note: We are interested in hearing your views on Angola's political situation. Any information or inquiries should be forwarded to Angola Update, P.O. Box 65463, Washington, D.C. 20035-5463.

the irreversibility of the peace process.

First, the cease-fire must be consolidated. It must be adhered to and enforced. Despite the initialing of the Lusaka Protocol, the signing of the truce, and the formal signing of the Lusaka Accords, the government continued to move offensively throughout the country. From the cities which the government forces have recently taken, it appears, they plan on moving methodically to the surrounding municipalities. These activities are not defensive in nature neither are they incidental--they are supported by aerial bombardments, the main casualties of which have been the civilian population. The parties have a unique responsibility to make this accord succeed, and for that both sides must have the political will to implement them.

Second, the U.N. monitors must be rapidly deployed to critical areas of the country where the potential for hostilities is high. From UNITA's perspective, this means key municipalities in Huambo, Uige, Malange, Benguela, Huila and Bie Provinces as well as Jamba. These U.N. observers will serve two purposes. Not only will they serve as deterrents against future aggression, but they will also be able to verify both parties' commitment to upholding the cease-fire. They will be able to confirm whether words match the deeds.

Third, the South African mercenaries must be withdrawn immediately from Angola. Their motivation is greed--the more they kill, the more money they make. Their continued presence in Angola is contradictory both to the Lusaka Principles and to the government's desire to make peace. Peace has no place for mercenaries therefore, they should be out of work.

Fourth, the international community must move now to ensure that the 7,000 peace-keepers required to implement the Lusaka Accords will be ready to go. The commitment of the international community is critical. Both sides have placed their trust in the Lusaka document and in the international community's commitment to support it, but we have not yet placed trust in each other. This will take time, and the international presence will provide the bridge to get from here to there. Furthermore, the international community must act to reinstitute the Triple Zero clause. Angola has all the guns it needs.

If we can get past this first phase, we can begin to look forward with more confidence and face the daunting challenges ahead.

As I noted earlier, we must have the political will to implement all of the Lusaka provisions. Movement on the military benchmarks must be accompanied by movement on the national reconciliation benchmarks. We must build trust between ourselves and the government. The peace-keepers will not be there forever. Within the next 12 to 24 months, we must demonstrate to each other and to the Angolan population that we will not return to war, that our differences will be resolved through the political system, that retribution will not be sought for past grievances, and that the government will govern for all.

We must create an open and democratic society. The press can no longer be controlled. The Parliament must function as it does in other democracies--as a check to Executive privilege. Human rights, religious and civic organizations must be permitted to organize freely, carry out their work and find a place in the society without state interference.

Finally, we must revitalize the political process. We must move quickly to legitimize governing authority through the

27

establishment of a time-frame for local, provincial and national elections.

UNITA is ready to meet the immediate and future challenges. We will participate in the governing of the country at the national, provincial and local levels. In Parliament, we will assume our position as the leading opposition party and strive to ensure that democracy is implemented in Angola. As a political party, we are willing to look back and learn from the mistakes of the past, look to the future with a renewed political spirit and strengthen our political base so that we can effectively compete in future elections. In so doing we want to contribute to the creation of a new political culture in the country.

It is our hope that the government of Angola is equally ready to meet these challenges. It is further our hope that the international community will continue to support Angola not only in the implementation of the Lusaka Accords but also in the consolidation of democracy and in the re-building of our country. In peace and reconciliation we all win. The same can not be said of war.

Another Financial Scandal Hits Angola

More than $30 million dollars has been embezzled from the Angolan national treasury according to a report in the December 24 *O Expresso*. The massive theft was masterminded by "a network of high government officials and Indian businessmen." This scandal, described as a time bomb, has not been made public yet in Angola.

An investigation of the scandal, which was first detected in the Police General Command (PGC) in November, is underway. *O Expresso* reported that the head of the PGC, who is the brother of the former Finance Minister Emanuel Carneiro, could be involved. A number of prominent Indian businessmen fled Luanda for Lisbon when word of the investigation was leaked.

The focus of the investigation has expanded since it began. It now centers on various levels of the ministries of Interior, Finance and Banking. The huge theft from state coffers has further compromised the reputation of the government in international financial circles, which continue to be concerned about hundreds of millions of dollars in kickbacks linked to weapons purchases. These illicit funds have found their way into the numbered foreign bank accounts of a small group of high MPLA Government and military leaders.

The illegal diversion of government funds was accomplished by transferring funds from treasury accounts to accounts, that were hidden or falsified, in the National Bank of Angola. This was made possible by the cooperation of police, bank and Ministry of Finance officials. The Angolan currency was then converted into U.S. dollars on the local black market and taken out of the country. Experts in Luanda say that the massive high level corruption has contributed to the inflationary spiral.

Editor's Note: We are interested in hearing your views on Angola's political situation. Any information or inquiries should be forwarded to Angola Update, P.O. Box 65463, Washington, D.C. 20035-5463.

ANGOLA UPDATE

Vol. 3 No. 14 January 27, 1995

Peace Process Drag-g-i-n-g, Mercenaries Remain

The meeting of the Chiefs of Staff of the Angolan and UNITA armed forces, Generals Joao de Matos and Arlindo Chenda Pena, respectively, in Chipipa, 16 miles from Huambo City, on January 13 sparked hope that the Angolan peace process would move forward at a more rapid pace. The military leaders signed a joint statement, which contained provisions intended to defuse the tense military situation, after several hours of discussion. They agreed to "the immediate and total cessation of hostilities", "an immediate disengagement of troops" in areas where they are in close proximity, the release of military prisoners and the formation of joint mine clearing teams.

The military meeting was followed on January 18 by the first meeting in two months between the United Nations Special Representative in Angola Alioune Blondin Beye and the UNITA President Dr. Jonas Malheiro Savimbi in Bailundo. The UNITA leader met with U.S. Special Envoy Paul Hare on January 20. Both meetings were characterized as productive by a UNITA spokesperson. However, the peace process is dragging and military hostilities have not ceased as agreed.

The implementation of the Lusaka Protocol, the central document guiding the peace process, continues to be impeded by the absence of mutual trust. This is compounded by the continued presence of more than 3,000 mercenaries in the government ranks, the majority from South Africa. Another impediment to solidifying and speeding up the process is the fact that all of the 400 foreign military observers are still not in place more than two months after the signing of the protocol in the Zambian capital. Although the deployment of a 7,000 peacekeeping troops could serve as a major confidence building measure, there is no established time-line for when they will all be in the country.

The admission for the first time by General Joao de Matos, the government armed forces Chief of Staff, in Chipipa that the government employed mercenaries was initially welcomed by the UNITA delegation to the military talks. However, they became livid when General de Matos told reporters that the government had only 300 mercenaries and UNITA had a slightly smaller number. A member of the UNITA military delegation disputed the assertion about the number of soldiers of fortune on the government side and denied their presence in the UNITA ranks.

A high level UNITA military

source said that the continued arrival, almost daily, of sophisticated military equipment for the government forces by sea and air "does not contribute to building mutual confidence". He favors United Nations peacekeeping troops control of the weapons still reaching the country. The General said that the argument advanced by government supporters that "The weapons were already in the pipeline" is disingenuous and cynical.

Marcos Samondo, the UNITA Representative at the United Nations, said, "UNITA is committed to achieving an honorable peace and national reconciliation in our country. However, it takes two to tango. As long as the government talks peace and drops bombs on our position and launches localized offensives, the path to peace is strewn with obstacles. We, the government and UNITA, must pursue genuine peace, national reconciliation, and democracy. This is the only rational and patriotic option."

Peace Requires Political Will, An Interview With Dr. Jonas Savimbi, By RTP Correspondent Jose Manuel Barata-Feyo (EXCERPTS)

RTP: How are you? The question is not just a formality. It is related to all the recent reports about alleged attacks on your life, surgery and other problems. You have had no problems?

Savimbi: I never have, thank God. I think that all that rumour-mongering is part of politics, bad politics really, but it is part of politics.

RTP: Dr Savimbi, have there been any further attempts by the Angolan government to eliminate you?

Savimbi: I believe that it is an integral part of MPLA policy and, for a President of the Republic, it amounts to an admission of personal defeat. He is unable to accept competition with me, because he can not cope with me. Therefore, he has to resort to what I regard as Mafia-like methods. However, there is nothing I can do to change Dos Santos' political ethos.

You always said, and specifically to RTP in various interviews, that UNITA would never fall into the trap of conventional warfare from which it had nothing to gain and everything to lose. That being the case, what is the explanation for UNITA falling into the traps of the battles for Huambo and for Uige, to name but two?

Savimbi: No, these weren't traps, because there had been a certain evolution in the capacity of our armed forces. Moreover, the MPLA alone would never be able to defeat UNITA in Huambo or even in Uige. The fact that it did so, was largely because of the role played by the mercenaries, the South African mercenaries, a well known fact. Their massive presence here has been denounced, not just by ourselves but by the U.S. State Department. Tony Lake, President Clinton's security adviser, also denounced the mercenaries when he arrived in Luanda. He was speaking about the two sides, but since there are no mercenaries in our midst, we know which side he was

talking about.

And there are the tanks they bought from Russia. All this created a certain military imbalance. This is why they managed to capture Huambo and Uige. But, as I said in my address this afternoon, who can say that those are definitive victories? I would think that they are not.

RTP: You mean the military victories?

Savimbi: Certainly. They are not (definitive). Unless there truly is, on the MPLA side, the political will not to return to large-scale warfare, its victories will prove ephemeral, both in Huambo and in Uige. Who can guarantee that tomorrow UNITA will not recapture Huambo and Uige? No one can guarantee that. The only guarantee would be the political will not to resort to war once again. But if war continues to be the MPLA's overriding consideration, the possibilities are high of UNITA once again taking control of Huambo and Uige.

RTP: What importance do you attribute to the South African mercenaries in the turn that military developments have taken in Angola in recent times? The general idea that one is left with is that there has been a change - either the government troops have improved a lot or UNITA has deteriorated a lot.

Savimbi: Our view is this: recourse to mercenaries is an ugly thing...After all, the MPLA only manages to hold on to power with the help of mercenaries. They have only held on to power for all this time with the help of the Cubans and the Russians. When did they ever go it alone? And now, here are the mercenaries again. One wonders, whether the MPLA possesses any patriotic capacity of its own? And therein lies my assurance, my deepest guarantee, that if the MPLA persists with the war, it will lose the war. It is just a matter of time. They have never gone it alone. The MPLA has always had the help of someone, of mercenaries, be they Cubans, Russians or South Africans...

This state of affairs (the South African mercenaries) is a little sad because it places something of a question mark - which I did not desire, nor do Angolans, the UNITA activists least of all - on the role that President Mandela could play. He is a patriot with the record to prove it. No one can doubt President Mandela's goodwill. A man, who spent 27 years in jail, would not wish to see others in a similar situation. But this matter of Executive Outcomes - with which I do not believe Mandela has any involvement - casts a shadow on Mandela's participation. That is a pity, because he could play a very important role here...

RTP: Will there or will there not be peace in Angola? Or, to phrase it better and speaking only of the present, is there or is there not peace in Angola now?

Savimbi: Well, I expect you did not have the chance to hear my address to the nation earlier today, December 31, at 1300 hours. This is a very complicated matter. How can it be said that there is peace in Angola at the moment when there are cease-fire violations every day? On December 23, they captured the position of Quindeje. So how can I say, untruthfully, that there is peace.

Moreover, peace is not just the silencing of weapons. Peace must be the result of a political will to advance towards peace. But when we see constant preparations on the other side - recruiting, inclusion of demobilized troops in the MPLA armed forces, receipt of consignments of war equipment, all manner of preparations, I cannot speak of peace. What peace is that after all? The peace of a

legal document known as the Lusaka Protocol? That is nothing. It is necessary that the Angolans should want peace. For that to happen, it is necessary for the MPLA, which at present is in a position of strength, we must accept that, since accepting it humiliates us in no way whatsoever. It is necessary for the MPLA to really show through its deeds that it wants peace.

But what we are seeing every day is that the MPLA wants war. So, I would be deceiving the Angolan people and the entire world if I were to say that there is peace.

RTP: So, if I understood you correctly, there is a legal document, but there is no political will on the MPLA's part to go ahead with the peace process.

Savimbi: Precisely so. The evidence of all we see, to put it in a nutshell, is that the MPLA wants to continue the war.

RTP: What about UNITA?

Savimbi: If they fight, what can we do, make peace on our own? I have often recalled here our New York (UN) representative (Marcos) Samondo saying that it takes two to tango, a boy and a girl of course. Only in this case I do not know who the girl is...

RTP: The question of war and peace in Angola is linked to the UN, increasingly so in the international arena at least. Are you happy with the mechanisms envisaged for Angola by the UN, namely the number of Blue Helmets and observers?

Well, that is taking us too far. We should first ponder what will happen between now and February 8. Now, there are no Blue Helmets here. There are unarmed observers and they cannot keep the peace.

RTP: I was referring to both observers and Blue Helmets.

Savimbi: But Blue Helmets are here only after February 8. What will happen between now and then?

RTP: What do you think will happen, Dr. Savimbi?

Savimbi: I don't know. The process is so flawed that, even at the point of its conception, no account was taken of the fact that there was a war going on here. And if there was a war going on, you should not leave the two sides alone from November 20, 1994 to February 8, 1995. What are people to do for all that time? Stare at one another like dummies?

I do not believe that the international community really wants to bring about peace here in Angola. They have always gone for a peace on the cheap here in Angola. They built an extremely cheap democracy - and we Angolans have had to pay very dearly for such a democracy, which I call a military dictatorship. They did things differently in Mozambique. Things went very well in Mozambique.

RTP: What were the UN's main mistakes here in Angola?

Savimbi: They would not invest the necessary means to ensure freedom from bias in the process. And there was bias.

RTP: They were economical with the means, so to speak?

RTP: What about President Jose Eduardo dos Santos, will you meet him?

Savimbi: That will depend on the way the meeting is organized. I believe it is

important to allay people's concerns, to dispel uncertainties. I am willing to meet him. He imposes one condition which for now, I say for now, is unacceptable.

RTP: You going to Luanda?

Savimbi: That the meeting be held in Angola. That means in Huambo, Namibe or some place else but, while we were in control of Huambo, he did not accept it. But it has not been said that it cannot take place, because this afternoon, before this interview, I was thinking: what is the point of me going to Kinshasa, Lusaka or Harare? If he maintains his plan to assassinate me, he can assassinate me in Harare or in Kinshasa. I am thinking, that when I decide, it might be better go to Luanda, because then he will be responsible. Then they can assassinate me in Luanda. I am very seriously considering that possibility. I may decide to go to Luanda to meet him.

RTP: So there will be personal accountability by President dos Santos.

Savimbi: Absolutely.

RTP: This leads me to believe that you consider the guarantees that the international community might give you regarding your safety are not sufficient.

Savimbi: Well, I think that we have to respect international opinion. However, when our leaders were assassinated- Salupeto, Vice President Chitunda and Alicerces everybody met in Luanda and no-one said anything. Why should I believe it?

I do want to talk to him. I would like to discuss problems affecting our country with him, not his country, our country, belonging to all of us here. For this reason, I will seriously consider, whether the meeting should not be held in Luanda.

Angolan Journalist Murdered, Journalists Fear Government Hit List

Ricardo de Melo, the Editor-Publisher of the independent Luanda-based daily *Imparcial Fax*, was murdered outside his home in the early morning hours of January 18. A police official said that he was shot at close range by an AK-47 assault rifle equipped with a silencer. Robbery was ruled out as a motive because the assassin(s) did not take his wallet or expensive gold wrist watch.

The murder created both anger and panic among non-governmental journalists. Reginaldo Silva, the Luanda correspondent for the *BBC* and *Jornal de Noticias* said, "Am I scared? I am panic-stricken. The message is clear. The hard-line wing has taken control of the regime and is now imposing a total silence." Silva has long been the target of death threats.

Gustavo Costa, correspondent for the Portuguese weekly *O Expresso* expressed the fear of many independent journalists. He said, "Who do we journalists here in Angola complain to when something happens? Basically, we are a kind of orphan in the midst of this dictatorship. Nobody protects us."

The journalists, who are organized in the 400 member Union of Angolan

Journalists, denounced the murder. They described it as, "an ignoble and criminal act", which is "a very grave precedent for the exercise of freedom of the press in Angola."

The Minister of Information Hendrik Vaal Neto tried to down play the significance of the murder. He claimed, "Angola is one of the most secure countries in the world for journalists" in an interview broadcast on the privately owned *Luanda Antena Commercial*. However, journalists' fears were not allayed. They remember him describing them as acting, "like mercenaries without patriotism" last year.

De Melo and Luanda-based, Angolan correspondents for foreign media outlets have earned the ire of ranking ruling party leaders and the military chiefs with an on-going series of articles on rampant high level corruption. The Angolan President Jose Eduardo dos Santos accused them of being, "Mercenaries (who) sold out to foreigners for a fist full of dollars" in a statement broadcast on *Radio Nacional de Angola* early last year. This diatribe came when journalists identified government ministers with close ties to the president as being involved in corrupt practices.

The January 19 Lisbon-based *O Publico* reported, "The murder of Ricardo de Melo was the culmination of a series of acts of intimidation against journalists. Following the publication of an article, "The MPLA, Two Steps from Crisis", in the Tuesday, January 17 issue of *Imparcial Fax*, Mariano Costa was beaten by two men at the "February 4 Airport"(in the Angolan capital) which always has a heavy contingent of police. The assailants made direct reference to this article and another in which the journalist accused Ana Paula dos Santos, the wife of President Jose Eduardo dos Santos, of links to illegal diamond trafficking."

The beating took place, according to the January 19 *Jornal de Noticias*, shortly before the United Nations Special Representative in Angola Alioune Blondin Beye returned to Luanda from a fact-finding mission in Uige. Mariano Costa was imprisoned and questioned on his return to Luanda last year by State Security agents for visiting the UNITA office in Lisbon.

The *O Público* correspondent in Luanda, Aguiar dos Santos, and two passengers in his car were beaten by six men armed with pistols, who forced his car to halt near Maianga Square in downtown Luanda on. The police, who were only a few meters away, failed to intervene despite the attackers firing two bullets in the air.

Unidentified individuals broke into the office of *Comercio Actualidade*, a privately owned weekly, on the night of January 15-16. All of the equipment and files were destroyed. Publisher Victor Aleixo believes that it was related to a series of articles denouncing the growing government and military corruption.

Arminda Mateus, the widow of Ricardo de Melo and mother of his four children, said her husband regularly received anonymous telephone death threats. She told *O Publico* that, "personalities linked to the regime advised him many times to avoid publishing news damaging to the military and (President) Jose Eduardo dos Santos." Although he was a caustic and unsparing critic of the government, he also had friends in its ranks who provided him with sensitive inside information. General Andre Franca Ndalu, special advisor to the president, had lunch with him one day

before his murder. The General advised him to hire a bodyguard.

Ricardo Melo was not the first journalist to be assassinated in Angola recently. The January 26 *Diario de Noticias* reported, "Another (Angolan) journalist, Cesar Ebnezal was recently assassinated with two shots." His death received less publicity because he lacked de Melo's strong ties to Portugal, where the parliament observed a moment of silence in his honor.

Jardo Muekalia, the UNITA Representative to the United States, said, "The murder of Ricardo de Melo and the on-going beating and intimidation of journalists, who don't work for the state-owned media, is profoundly troubling. It makes a mockery of freedom of the press which is essential for the institutionalization of democracy in our country. In the absence of democracy, a durable peace and national reconciliation are impossible. The authors of this murder must know that they can't stop the winds of freedom by killing people who call for it."

The January 23 *Africa Focus* reported that De Melo's assassination created, "Internal and external reactions that surpassed expected levels. The widely held conclusion is that it is a political crime whose author has to be someone in the principal center of power, the presidency."

De Melo's funeral took on a political character. It was attended by representatives of all the opposition parties. Avelino Miguel, the Secretary General of the Angolan Journalists Union asked, "Who will be the next journalist to be assassinated?" in the eulogy according to the January 26 *O Semanario*. He launched a sharp attack against, "those who have the power to silence annoying voices" to those in power.

The January 21 *O Publico* reported that Avelino Miguel accused the Angolan state security service of having a hit list of correspondents for foreign newspapers, particularly the Portuguese press. Names of the journalists supposedly on the list were not divulged. However, the newspaper indicated that Gustavo Costa of *Expresso*, Jose Faria of *Diario de Noticias*, Aguiar dos Santos of *O Publico*, Mario Paiva of *RDP-Internacional*, and the *B.B.C.* correspondent Reginaldo Silva "feared for their lives". One of Ricardo de Melo's closest collaborators, Dona Calemb, who is the managing editor of *Imparcial Fax*, has requested protection from the U.S. embassy.

The Cabinda Conundrum

Political unrest is convulsing Cabinda, the most important piece of real estate in the vastness of Angola. This small enclave is separated from the rest of the country by a 15 mile wide belt of Zairian territory. It makes up less than one percent of the country's area and is home to less than two percent of the population. Nevertheless, oil pumped from the sea off its coast accounts for more than 80 percent of the country's foreign exchange.

Dom Paulo Fernandes Madeca, the Catholic Bishop of the province, described the political situation as "a powder keg". The spiritual leader of the most heavily Catholic area in Angola said the explosive atmosphere in the enclave was a result of

"hunger being the enemy of peace" and intense political repression. This long-standing, but steadily worsening situation has moved the overwhelming majority of the people to support self-determination for the enclave.

Most residents identify themselves as Cabindans rather than Angolans or members of a particular ethno-linguistic group. This is indicative of their estrangement from the government. There is deep resentment of the fact that the government has invested very little in schools, healthcare, roads or jobs generation for the natives of the province despite the billions in oil dollars flowing into the national treasury.

An attack by the crack Anti-Riot Police on a peaceful meeting in the provincial capital, Cabinda City, on January 21 has exacerbated the already poor relations between the government and the inhabitants of the province. Bishop Madeca said that some meeting participants were "barbarically beaten". Those injured include Rev. Justino Wako,a protestant pastor, who remains hospitalized, Joao Batista Sousa, a journalist for the government-owned *Radio Nacional de Angola*, and Father Joao Maria Futi, who was dropping off someone outside the theater. An undetermined number of people were taken away by the police, but their families have not been able to ascertain their whereabouts.

The Committee of Cabindan Nationals sponsored the meeting at the Chialongo Theater. It was in commemoration of the 110 anniversary of the signing of the Treaty of Simulambuco by the Portuguese and the traditional authorities of the region, which established a Portuguese protectorate over Cabinda. The treaty is the cornerstone of the Cabindan separatist case for independence. They argue that Portugal was in error to include Cabinda when it granted independence to Angola, because Cabinda was not an integral part of the country.

Government repression belies its commitment to the official policy of "dialogue" with Cabinda political forces including the various Cabinda Liberation Front (FLEC) separatists factions. Two of them- FLEC-FAC and FLEC-Renovada- are armed and carry out low intensity guerilla activities. A December 2 *Reuters* dispatch reported three Polish technicians at a saw mill at Tando-Zinze, 30 miles from the provincial capital, were kidnapped on November 29. They were released in January after negotiations and the rumored payment of a ransom.

In the meantime, Cabinda continues to be a conundrum for the Angolan government. Independence is not feasible for economic reasons. It is confronted by a population that opposes them and desires independence. Large numbers of troops are deployed and substantial resources are committed to containing a separatist guerilla struggle with civilian support. Unfortunately, no end to the problem is in sight.

Editor's Note: We are interested in hearing your views on Angola's political situation. Any information or inquiries should be forwarded to Angola Update, P.O. Box 65463, Washington, D.C. 20035-5463.

ANGOLA UPDATE

Vol. 3 No. 15 **March 16, 1995**

Government Army Chiefs Create War Clouds

The bellicose rhetoric of Angolan Armed Forces (FAA) leaders, continuing arms deliveries and provocative troop movements have cast a shadow over the Angolan peace process. General João de Matos, the FAA Chief of Staff (COS), raised eye brows in the Luanda diplomatic community when he recently told *Le Monde* that he couldn't exclude the possibility of the war erupting again. He said, "Only a military defeat of UNITA can ensure peace in Angola. It wasn't the military chiefs who signed the agreements in Lusaka."

The Government military chief also said, "We thought that the battles should have been fought to the end. When the Lusaka accords were signed, we had already captured Huambo and were on a full offensive. We could have decisively defeated UNITA", in the interview published in February 16 edition of the Parisian daily. The capture of Huambo by an armored column commanded by South African mercenaries after the peace agreement had been initialed was strongly criticized by the international community.

The Chief of Staff of the Government army General Antonio Faceira echoed General Matos belligerent tone in a press statement released on February 25 and broadcast on the state-owned media. General Faceira said, "UNITA occupied Dondi Mission at dawn on February 25, moving away from its concentration points and moving closer to FAA positions in Chinguar. In the face of such grave and dangerous troop movement, the FAA army COS has ordered his troops to move and occupy positions at Cachiungo (Bela Vista with the aim of neutralizing any action envisioned by UNITA troops."

He continued, "The FAA army COS warns the UNITA military forces that they must assume the consequences of a prompt response to their dangerous irresponsible provocations." However, a visit to Dondi by a team of UNAVEM observers showed that UNITA had never occupied the town.

The UNITA Secretary General Lukamba Paulo Gato told *Radio France International*, "The main characteristic of situation is the verbal escalation on the part of the government. It aims to find a pretext to launch a military offensive on regions controlled by UNITA, including Bailundo, Andulo, Negage and Luzamba in Lunda Norte Province" in a March 8 interview. Two days earlier, Adelio Chitekulo, the coordinator of the UNITA presidential office, issued a communique which stated, "UNITA thinks the peace process in Angola is on track". It detailed a list of the steps taken by UNITA, including the removal of its Northern Front Military Command, to solidify the peace process and examples of government intransigence that endangers it.

An announcement by the World Food Program (WFP) on Wednesday, March 15 supported the thrust of Mr. Gato's remarks. Andrew Toh, the WFP chief of operations, stated that his organization would cut back on air deliveries of food to populations in need. He indicated that this was possible because the, "United Nations truly believes there is peace in Angola" according to a March 16 *Reuters* report.

Government's Mercenaries Remain, Seek to Sell Services Elsewhere

Executive Outcomes (EO), the Pretoria-based mercenary recruitment firm, appears to have no intention of withdrawing its troops from Angola despite provisions for their removal by December 15, 1994 in the Lusaka Protocol. It has, in fact, stepped up recruitment efforts in the last two months and expanded their search for new recruits to Francophone Africa. Approximately 300 additional South African soldiers with special forces training have arrived in the country in the last month individually or in small groups.

Eben Barlow, the EO director, said that his firm had won contracts with five additional African countries. He refused to identify the countries, but said, "Some of them are looking at how to restructure their their armies and others want us to study threats facing them" according to a February 17 *Reuters* dispatch. Barlow cryptically claimed that he turned down opportunities in another three countries, "which wanted us to go in as something more".

The news agency report indicated that the mercenary leader said ten of his men had been killed and 10 were listed as missing in action. However, this figure only applies to white South Africans. He didn't count the blacks, who were recruited from the ranks of the South African 32nd or Buffalo Batallion or the Kovoet units that fought for the apartheid regime in Namibia. The actual number of fatalities is approximately 80. Fifteen, for example, were killed when Soyo changed hands the first time. Another 25 were confirmed dead in the Lundas.

The fatalities acknowledged by Barlow belie his denial that EO troops aren't mercenaries. He prefers the terms, "a specialized military consultancy group" or "military advisors". Nevertheless, the fatalities, suffered by his soldiers for hire, indicate EO's involvement in combat operations.

He refused to say how many men he had in Angola, because it would provide UNITA with "battle indications". The EO contingent in Angola numbers more than 3,000. They include attack helicopter and fighter plane pilots, artillery specialists, tank commanders, training personnel, commandos and advisors attached to the General Staffs of the Angolan army and air force.

There is no shortage of eager and experienced recruits because of the demise of apartheid in South Africa. Barlow said that his company had a waiting list of 1,800 former South African soldiers.

UNITA Congress Hails UN Resolution, Reiterates Commitment to Peace

The Eighth Ordinary UNITA Congress, held in Bailundo, Huambo Province from February 7-11, cheered the announcement of the February 8 United Nations Security Council resolution authorizing the dispatch of peace-keeping troops to Angola when it was announced at a plenary session. The UNITA Representative at the United Nations, Marcos Samondo, a delegate to the Congress, said, "The Security Council decision provides critically needed support for the still fragile peace process. The Congress delegates urge these troops to be sent as quickly as possible to prevent provocative actions by the enemies of peace."

A congress resolution called for "its leadership to be consulted beforehand concerning which countries will make up the contingent". A UNITA military official said that this position was necessary, "because some countries were shamelessly partisan in support of the Angolan government. They are still making super-profits selling weapons and repairing planes while trying to act as impartial parties interested in providing peace-keeping troops for purely humanitarian reasons."

The 1,200 delegates to the congress came from all 18 Angolan provinces and its offices in Africa, Europe and the U.S. They recognized and expressed appreciation, "for the efforts in support of peace made by the United Nations". The United Nations Verification Mission official in Bailundo was present at the Congress.

The resolutions passed at the end of the congress identified imminent dangers to the peace process which needed to be addressed quickly and thoroughly. The delegates called for, "the expulsion of all mercenaries from under the control and supervision of a mixed commission made up of the United Nations, the government, the Joint Commission and UNITA". The soldiers for hire in the government ranks, brought to Angola under the auspices of the Pretoria-based mercenary recruitment firm Executive Outcomes, were due to leave Angola forty-five days after the initialling of the Lusaka Protocol on October 31, 1994. Their numbers have, in fact, increased by an estimated 300 men rather than declined since that time. More than 3,000 remain in the country.

Delegates also stressed the importance of the "immediate disarming of civilians in Luanda and other cities" as the second major security issue raised at the congress. These individuals, including large numbers of criminals in the slums surrounding the capital, were given weapons by the ruling MPLA in the period prior to the pogroms targeting UNITA and other opposition parties in Luanda and Malange beginning on October 31, 1992, and from January 3-9, 1993 in Lubango, Namibe, Ongiva, Benguela, Lobito, Luena, Cuito and Huambo. As a result, more than 50,000 civilians were killed on the basis of their political affiliation and ethnic origin.

The congress made a number of important decisions on political issues. It decided that UNITA, "will only participate in a Government of National Unity on the basis of a common program of governance". This step was taken, because UNITA could be put in the position of

having members serve as ministers in a government, whose policies it opposed as the largest opposition party. Jardo Muekalia, the UNITA Representative to the U.S., said, "The government sees our participation in government as purely the allocation of a few high positions with the attendant perks. We, on the contrary, desire a government of national unity where UNITA has input in the development of government programs and policies."

The UNITA Congress stressed the importance of national reconciliation. It "encourages the meeting between the President of the Republic Jose Eduardo dos Santos and the President of UNITA Dr. Jonas Malheiro Savimbi when all appropriate preparatory steps have been completed". The delegates also "approve all of the peace plans for Angola".

An important measure was passed on the topic of UNITA's participation in the National Assembly. The Congress passed a resolution demanding, "the readmission of all its parliamentary deputies, who were expelled" from the national legislature. This refers Dr. Fatima Roque, Odeth Chilala and Dr. Carlos Morgado, who were deprived of membership in the National Assembly when they refused to return to the detainee status in Luanda after successfully escaping.

Savimbi: Peace Accord Should be Implemented; Armed Struggle "No Longer Applies"

Excerpts from a March 13 speech by UNITA President Jonas Savimbi in Bailundo on the occasion of the 29th anniversary of formation of UNITA.

UNITA officials, armed forces commanders, tested militants, Angolan women and men:

Today, March 13, 1995, we mark the 29th anniversary of the founding of our party in Muangai. We are all honored to be here today despite all the tribulations we have experienced. We have accumulated difficulties and dreams but also gains that aggrandize us. The true friends of Angola and true party militants at home and abroad celebrate with us this historic event. It took 29 long years to write our own history through our own effort and wisdom and often against more powerful adversaries. Over the past 29 years, we have forged armor to shield ourselves from our adversaries' attacks and from those who do not wish to see a truly free and independent Angola. As we mark this event in Bailundo, we recall the many comrades we have left behind and the historic deeds they have recorded with their own blood. Likewise, we think of the future that we might be able to build for the sake of all Angolans.

No one should be allowed to alienate what belongs to Angolans. What we have seen recently is not only the mortgaging of our fatherland but its sale. Angola, regarded as one of the richest countries in Africa, is today among the poorest countries in the world. If someone repeats in Luanda or in any other part of the country or even abroad what I have just said, and if he is not careful, he risks the same destiny as the ill-fated journalist Richardo de Mello. In a place where people's attitudes are marked by apathy and they are prone to intimidation and where we cannot air our views about burning issues that affect Angola and Angolans, and considering the type of media

40

we have, I ask myself: What was the purpose of the struggle for national liberation?

Our adversaries have on several occasions tried to infiltrate our ranks and bribe ill-advised cadres. They have sought to eliminate officials who were capable of upholding the Muangai program of action. They have failed. Since we know who has been fighting and seeking to destroy us politically and physically, we should adhere to the principle that a person who is forewarned is forearmed. Does anyone think we shall sit back and watch our adversaries fulfill their hateful and villainous goals? No! We cannot afford to be naive, in view of the cortege of UNITA members that have fallen since we began our march in Muangai. No one in UNITA can overcome the grief that the cruel deaths of Chitunda, Salupeto, Aliceres and others have caused among us. Yet, we do not seek comfort either. What we need is to be inspired by the sacrifices of these Angolans to move forward, but in a more active, cautious, mistrustful, and united manner.

UNITA, the party of the disinherited, ought to adopt different resistance tactics and techniques. Armed struggle is not the only solution because it no longer applies under the prevailing circumstances. The party of the oppressed ought to continue resisting politically, economically and socially without being servile.

Once again, we would like to appeal to Angola's authentic opposition parties to adopt a common stand. But until favorable winds begin to blow over the authentic opposition parties, UNITA will continue its march. As the saying goes: Tell me your associates and I will know your character.

The peace accords ought to be implemented courageously and creatively. One should not implement the accords out of tenacity alone. All of us, soldiers and civilians, ought to be conscientiously committed to fulfilling the resolutions adopted by UNITA's Eighth Congress. The congress was a mature and responsible event. In view of that, we have to protect all of the UN Angola Verification Mission's (UNAVEM) equipment and personnel. No further action against UNAVEM, relief agencies and duly-identified and forewarned civilian vehicles and aircraft will be tolerated. We should send responsible and influential signals. We should respond to the international community's goodwill with our clear position. I hope that all soldiers and UNITA civilians listening to this address will do their best to fulfill my guidelines.

The deployment of Blue Helmets could free us of warlords who have done nothing but conspire against our beautiful country and our lives with the help of foreign mercenaries. The UN Secretary-General and his special representative in Angolan may count on our unreserved support in the implementation of all peace plans for Angola. We only hope that the UN representatives in Angola will be impartial and objective. The Uige and Bela Vista affairs were handled in a biased manner. UNITA appeals from the bottom of its heart to its old Republican friends who have a majority in the US Congress to support the Angolan peace plan promptly and decisively. The United States cannot be indifferent to a problem that is so crucial to the stability of southern Africa.

Angola's neighbors, like Zaire, should not take offense of the invectives of those who do nothing but insult and make accusations.

They should instead take the question of Angolan peace to heart, because a person can choose his friends elsewhere, but neighbors are here to stay. Likewise, Congo, on the border with Cabinda, is an important neighbor and, as such, it should not refrain from taking part in discussions aimed at stabilizing the situation in Angola.

On behalf of all Angolans, particularly those in UNITA, I would like to thank the Zambian government for its efforts in allowing us to hold long and thorny negotiations in its country. Whenever possible, UNITA will not hesitate to acknowledge Zambia's profoundly African attitude.

As for Namibia, a country with which we share a long border, we would like to see its role in consolidating the peace process leading to a reduction in tension on that border. UNITA militants in Jamba cross the border into Namibia because of the difficult economic situation in the region. With the United Nations sending food, medicines and clothing to Jamba residents, surely no one would like to cross the border into Namibia and create unrest.

As for South Africa, I would like to thank President Nelson Mandela for his example of courage, tenacity and struggle. Likewise, we would also like to thank him for his example of pardoning and his ongoing lessons on national coexistence.

There is nothing that will make UNITA accept the direction or orders of the maestros at the People's Television of Angola, the Angola National Radio and other media that seek to shape people's conscience by distorting the truth. An independent and objective media is both the guarantor of democracy and a shield that protects citizens. When it comes to the implementation of the peace accords, such media will be worth more to all Angolans than the allocation of ministerial portfolios to UNITA. As usual, the MPLA might think it can buy all and sundry. But after the Eighth UNITA Congress, those who allowed themselves to be bought off will no longer be regarded as UNITA members. They are not worth the price for which they have been bought.

Source: Voice of the Resistance of the Black Cockerel, Jamba, in Portuguese 0600 gmt 3/14/95

The Zavarra Affair

A UNITA military desertor created a firestorm of controversy, when he told a February 24 press conference in Luanda that Dr. Jonas Savimbi, the party president, was preparing to resume fighting with the government. The press conference was set up by the Angolan Government, which also arranged for him to come to the capital. Interest in the press conference was heightened by a Radio *RDP* report, 30 minutes before the press conference, that indicated the defector, Lt. Colonel Issac Pindoca "Zavarra", "promised to disclose secret military documents".

Lt. Colonel Zavarra, nevertheless, failed to produce any secret military documents at the press conference. He did make a number of assertions, which created panic among civilians in the Angolan capital, when they were broadcast over the state-owned media. But, diplomats and

42

independent observers in the capital found his story fanciful.

Lt. Col. Zavarra maintains that the UNITA President, who eloquently and successfully urged support for the Lusaka Protocol at the recent party congress, then met with his military leadership to plan the resumption of the war. The defector said said that an UNITA air force based in Zaire will bomb the Angolan capital. He continued, "Dr. Savimbi will be bringing 100,000 men into the country" in a RDP Antenna I broadcast of his press conference.

Zavarra said that the 100,000 mercenaries will come from Iraq, Israel, South Africa and Belgium. They will enter the country, he said, at the Andulo, Negage and Luzamba airports. The defector went on to say that UNITA will strike before the UNAVEM III peace-keepers are deployed in May. He also alleged that there were divisions within UNITA between hawks and doves.

UNITA views the Zavarra affair as an integral part of a government psychological war campaign. Its Representative to the U.S. Jardo Muekalia said, "Their aims are crystal clear and are not new. They continue to demonize Dr. Savimbi, to try to divide UNITA if possible and paint UNITA as sole blame for the war in an attempt to erode our domestic and international support. However, the Government propagandists went too far this time. Imagine 100,000 mercenaries from arch enemies like Iraq and Israel. That is a big joke."

Quotes

"It wasn't the military leadership that signed the Lusaka accord. We thought the battles should have been fought to the end. At the time the Lusaka agreement was signed, we had already taken Huambo and were on the offensive. We could have decisively defeated UNITA without signing the agreement. Only a military defeat of UNITA will ensure a definitive peace in Angola."

General Joao de Matos, Angolan Armed Forces (FAA) Chief of Staff
***Le Monde*, February 16, 1995**

"At dawn on February 25, UNITA occupied the Mission located at Dondi, Huambo Province, moving away from its assembly area and moving closer to the Angolan Armed Forces positions in Chinguar. In the face of such grave and dangerous UNITA troop movement, the Chief of Staff of the Angolan Armed Forces army has instructed troops to move and occupy positions at Bela Vista(Cachiungo) with the aim of neutralizing any actions planned by UNITA."

General Antonio Faceira, FAA Army Chief of Staff
Press Statement, February 26, 1995

"Yesterday, I went with UNAVEM, an Angolan Armed Forces (FAA) official and a UNITA officer to Dondi via Bela Vista (Cachiungo) and Vila Nova. It was clear that the town was never occupied by UNITA. The story of the UNITA occupation was false. The Government troops, which came from Chinguar, Bie [illegible]

43

9504962

Province had taken over the entire town of Bela Vista. The FAA Official conceded that UNITA had never taken Dondi."

Karl Maier, *B.B.C.* Correspondent
March 1, 1995 Broadcast at 18:00 GMT

"He (Zavarra) said Savimbi revealed that he will revoke the UNITA ideological principle of the party 'only relying on its own men. He will revoke this principle, because we are in a hole. Dr. Savimbi will bring in 100,000 men who will disembark at the Andulo airport. The South Africans are coming with ML-90 tanks and Iraq will provide infantry troops and war material.' He added that the infantry Savimbi will bring in, is largely from Iraq with cooperation from Morocco. UNITA already has three air bases at Negage, Andulo and Luzamba. 'These airports are being prepared to receive war planes. The major support will come from Israel.'"

Jornal de Angola
(Angolan Government Daily)
February 25, 1995

"The Angolan Government is sending troop reinforcements to the battlefronts despite a peace agreement with the rebel movement UNITA aimed at ending almost 20 years of war. Airport officials in Luanda said on Wednesday that government transport planes were ferrying new recruits to central Cuito and other areas. Under the three month old peace deal in Lusaka both sides were supposed to withdraw their forces. Witnesses and airport officials said on Thursday at least 200 new soldiers left the city's international airport in two aircraft bound for the Cuito region. 'I am not too sure this is right. Until last week we were at peace' one new recruit told *Reuters* before he boarded the plane."

March 8, 1995 *Reuters* Dispatch

"The UN chief military observer in Angola said yesterday that government troops had invaded (UN) buffer zones in the north of the country in contravention of a peace accord aimed at ending nearly two decades of civil war. General Chris Garuba told reporters after a visit to Uige in northern Angola that the country's peace process could be jeopardied by government troops failure to keep to the troop disengagement schedule in a peace accord signed with Jonas Savimbi's UNITA rebels last November. 'The FAA (Angolan Armed Forces) has invaded the UN-marked buffer zone. This is unacceptable' General Garuba said. He said government troops had moved into the vacuum left when UNITA soldiers pulled back to Negage, 35 kilometers south-east of Uige in keeping with the Lusaka Protocol."

March 14, 1995 *Citizen*

Editor's Note: We are interested in hearing your views on Angola's political situation. Any information or inquiries should be forwarded to Angola Update, P.O. Box 65463, Washington, D.C. 20035-5463.

ANGOLA UPDATE

No. 3 Vol. 16 April 21, 1995

Savimbi and Mobutu Confer in Gbadolite, Savimbi-Dos Santos Summit Imminent

The UNITA President Dr. Jonas Malheiro Savimbi met with the Zairian head of state, H.E. Mobuto Sese Seko, for two days of discussions in Gbadolite, Zaire beginning on April 12. They held in-depth discussions on the Angolan peace process and the anticipated arrival of United Nations peace-keeping troops in Angola in May. This was the UNITA leader's first trip outside of Angola in three years.

The Ivorian Foreign Minister, H.E. Essy Amara, and the United Nations Secretary General's Special Representative in Angola, Maître Alioune Blondin Beye, joined the two African leaders on April 14 for further discussions. They discussed the regional, African and international ramifications of the peace process. Minister Amara, who is also the President of the United Nations General Assembly, delivered a personal note to Dr. Savimbi from the Ivorian President, H.E. Henry Konan Bedie.

Dr. Savimbi raised the issue of the mercenaries, recruited by the Pretoria-based firm, Executive Outcomes, during the wide-ranging conversations. He said that the continued presence of the soldiers for hire was a clear violation of the Lusaka peace accords. The UNITA leader emphasized that the mercenaries had a vested interest in the continuation of the war, because the advent of peace signalled the death knell for their lucrative and bloody stay in Angola.

The UNITA President briefed President Mobutu and Minister Amara on the spirited debate and the resolutions passed at the historic UNITA Eighth Ordinary Congress held in Bailundo, Angola, from February 7-11. He expressed UNITA's irreversible commitment to the peace process and requested the assistance of the Zairian President and the highest ranking Ivorian diplomat in bringing the two sides together in the spirit of national reconciliation. Dr. Savimbi also reiterated once again his personal as well as his party's acceptance of the September 29-30 1992 election results.

Dr. Savimbi expressed satisfaction that the blue helmets would soon be deployed in Angola. He described it as "a major step forward for the peace". Nevertheless, the UNITA leader made it clear, "All Angolans, but especially leaders, bear responsibility for achieving a durable peace on the basis of democracy and national reconciliation in our homeland. Peacekeepers can assist us, but they can't make peace for us."

The UNITA leader said that it was an urgent necessity that he meet with the President of the Republic of Angola, Jose Eduardo dos Santos, to speed up the implementation of

the peace process. He indicated that a summit between the two Angolan leaders "would send a clear message to the international community that we are serious about peace". Dr. Savimbi views the meeting as "setting an example of national reconciliation and tolerance for all Angolans. Although the MPLA and UNITA fought a civil war, pitting brother against brother for almost twenty years, direct fraternal dialogue with my compatriot, President Jose Eduardo dos Santos, would begin to dispel the pessimism reigning in the country about the prospects for a durable peace."

A three-man UNITA delegation led by Jorge Valentim, the party official responsible for monitoring the implementation of the peace accords, arrived in Luanda on April 13 to discuss arrangements for the dos Santos-Savimbi summit. They met with a government team headed by Faustino Muteka and General Higino Carneiro over a two day period. Valentim described the talks as "positive".

The UNITA Secretary General Lukamba Paulo Gato said the summit would take place soon in an interview with Portuguese *Radio TSF* according to an April 18 *Reuters* report. He indicated that the meeting could take place in Lusaka, Zambia after April 20.

The opposition party official responded, "Absolutely!", when he was asked whether the meeting between the Angolan President and the UNITA leader would take place before the end of April. The Portuguese news agency, *LUSA*, had previously reported on April 15 that the UNITA President said that the meeting would take place before the peacekeeping troops began to arrive in early May.

The Joint Commission met in Bailundo on April 7. This is the body established by the Lusaka Protocol to oversee the implementation of the peace process. It is chaired by Maitre Alioune Blondin Beye and includes the Angolan government and UNITA as members with Portugal, Russia and the United States as non-voting observers.

The April 7 meeting marked the first time the UNITA President has met with Angolan government officials since the Luanda Massacre beginning at the end of October 1992. He told them, "With peace everyone wins and no one loses. UNITA will do everything in its power in favor of real reconciliation, fraternal coexistence and on-going dialogue to enable us to find a common basis for the construction of our great nation."

The Angola Economy: A Gloomy Forecast

The Portuguese Chief Advisor to the newly appointed Angolan Economics and Finance Minister, Augusto Tomas, gave a blunt, pessimistic evaluation of the Angolan economy at a restricted meeting of high level government officials, according to an article in the April 8 edition of *Expresso*. Ernani Lopes, the former Portuguese Finance Minister, told the group, "The Angolan economy is feeble and you are destroying it from inside. You are deluding yourselves. You are fooling yourselves."

The economic advisor said that the country had been transformed into, "a big hole with an economy that is self destructing through

irrationality and the utilization of perverse mechanisms that are driving it to zero in terms of international credibility." He warned, "Angolans can not continue to pretend that they don't know this."

The former Portuguese finance czar views the Angolan economy as precariously close to the point of no return. He blamed the war and "hidden interests" in the country's power structure for the catastrophic economic situation. Lopes added, "An economy that produces oil and diamonds and imports everything, like yours, is nothing."

He warned, "In economic policy, there are no miracles, nor are there magic potions that can create the desired effect at a small cost." It will require, "an immediate end to unacceptable budget practices, the removal of unexplained subsidies and ascertaining the (real) external debt."

Some analysts point to transactions carried out by ranking members of the presidential entourage between SONANGOL, the oil parastatal, the Treasury and the National Bank of Angola without the knowledge of the Ministry of Finance as a major cause of Angola's dire economic situation. A lawyer, who is a member of an opposition political party, said, "Both the Minister of Finance, as well as his new advisor, seem to be motivated by good intentions. However, both appear not to understand the Machiavellianism which is hidden behind the power of the "Futungistas" (people in the presidential office at Futungo de Belas.)

UNITA Economist Visits U.S.

Dr. Fatima Roque, a member of the UNITA Political Commission and a New Lisbon University economics Professor visited Washington D.C. from April 10-15. She came to participate in a conference at Georgetown University. The economics professor delivered an 80 page paper on, "Structural and Systematic Transformation Program for Angola" which was well received.

Dr. Roque emphasised the importance of a durable peace and national reconciliation as essential prerequisites for the resuscitation of the moribund Angolan economy. She met with U.S. State Department and National Security Council officials.

The head of the UNITA Economics Commission held discussions with World Bank and International Monetary Fund officials on the Angolan economy. She also met with representatives of an American oil company with interests in Angola. Dr. Roque was also interviewed by the *Voice of America* Portuguese Service.

Dr. Roque said a structural adjustment program was inevitable. The Angolan economist called for close cooperation between President dos Santos and Dr. Savimbi, the leader of the main opposition party, in developing a structural adjustment program (SAP) during an interview with Washington-based correspondents for Portuguese media outlets. The academician said that this would send a positive signal to foreign investors. She said that Angola had to, "choose a capable economics team and give it the necessary political support so it has the autonomy needed to implement the necessary measures" without political interference.

Savimbi Confers with U.S. and U.N. Envoys, Joint Commission Meets in Bailundo

Bailundo, the UNITA general headquarters in Huambo Province, was the locus of efforts to strengthen the fragile Angolan peace process in recent days. It has been the launching pad for a diplomatic campaign during the past two months to prevent the country from sliding back into war. The picturesque, small town, surrounded by mountains, has been the scene of meetings between the Dr. Jonas Malheiro Savimbi and the UNITA leadership, the United Nations Secretary General's Special Envoy Ismail Kamatti and Special Representative in Angola, Maître Alioune Blondin Beye; the U.S. Presidential envoy Paul Hare; the Joint Commission and the UNAVEM III Commander Chris Garuba. Other important meetings were held with a delegation of Catholic Bishops led by Cardinal Alexandre Nascimento.

The meetings have contributed to progress in solidifying the peace process. Ismail Kamati, Boutros-Boutros Ghali's special envoy, made a detailed report following a fact-finding tour that contributed to the decision by the Secretary General to recommend the deployment of peacekeeping troops in Angola to the Security Council in a March 25 letter. UNITA emphasized the importance of expediting the dispatch of blue helmets in the in-depth discussions, whether all conditions imposed by the Secretary General were fully complied with or not. It successfully argued that the presence of peacekeepers would, in fact, contribute to the creation of optimum conditions for the successful implementation of the peace process. On the contrary, if peace-keepers were not deployed in the short term, it warned that the deterioration of the situation was the likely scenario.

Paul Hare, the U.S. presidential envoy, met with the UNITA President for two hours of discussions on March 17. He described the meeting as "very useful and important". The American diplomat said that his government, as an Observer nation, had an important role to play so that "the provisions of the Lusaka Protocol are effectively implemented", according to the March issue of *Terra Angolana*. The U.S. envoy emphasized his previous trip to Jamba was an example of U.S. commitment "to impartiality in the distribution of humanitarian assistance to needy populations." He concluded by saying, "I think that President dos Santos, as well as Dr. Savimbi, have special responsibility to bring peace to Angola, and I am convinced that they are capable of doing it".

Cardinal Alexandre Nascimento, the head of the Roman Catholic Church in Angola, led a delegation of eight Bishops to Bailundo on March 20 for a meeting with the UNITA leadership. He said the meeting was "very cordial, like a family gathering". The prelate advised Angolans to deal with their own problems and not rely so much on foreigners. He called for "One for all and all for one" reminding Angolans, "We are a family."

General Chris Garuba, commander of the UNAVEM military forces, visited Bailundo on March 30 for discussion with the UNITA armed forces, FALA, leadership headed by the Chief of Staff, General Arlindo Chenda Pena "Ben Ben". They discussed the second phase of disengagement of military forces.

The first phase successfully moved troops, who were in close proximity to each other, fifteen kilometers apart in Uige, Huambo and Bie provinces. Disengagement of forces is a major provision of the Lusaka Protocol.

The UNAVEM Commander presented a proposal for separating the opposing forces in Lunda Norte, Lunda Sul and Moxico provinces. Dr. Savimbi dropped in to pay a courtesy call on the UN Commander while the Nigerian general was making his presentation. General Garuba credited the UNITA President with facilitating his commanders acceptance of the UNAVEM disengagement plan.

General Garuba considered his trip to Bailundo a major success. Nonetheless, it was marred by an incident in neighboring Bie Province. Two government war planes flown by mercenary pilots strafed Andulo twice while the UNAVEM Commander was meeting with the UNITA military leadership. He immediately returned to Luanda to get an explanation from the government political and military leadership.

New Foreign Secretary Appointed

A veteran UNITA diplomat, Alcides Simoes Sakala, was appointed to direct the main opposition party's diplomatic efforts at its Eight Ordinary Congress in February. The former military commander has represented the party abroad for more than fifteen years. He has served as the Deputy Representative in the U.S., under the late UNITA Vice President Jeremias Chitunda, in the early 1980's. Subsequently, he was Chief Representative in Germany and Portugal. His most recent posting was in Brussels as the Representative to the European Community.

The new Secretary for Foreign Affairs has maintained a busy schedule since the appointment. He participated in a conference in Bonn, Germany from March 8-10, sponsored by the Friedreich Ebert Foundation. The conference was organized around the theme, "From Confrontation to Dialogue, For Peaceful Development" and was opened by the German President Roman Herzog. The head UNITA diplomat made a presentation to the 230 participants, who included government ministers and parliamentarians from Angola, Botswana, Malawi, South Africa, Zambia and Zimbabwe. The Angolan Deputy Foreign Minister Jorge Chikoti lodged an unsuccessful protest, because Mr. Sakala and the UNITA Representative in Germany, Ernesto Mulato, were official delegates.

Mr. Sakala was received by the South African Vice President, Thabo Mbeki, in Brussels in March. They discussed Angola in the regional context and what neighboring states could do to promote peace and reconciliation. The UNITA Foreign Secretary is currently on a visit to South Africa for follow up consultations.

The chief UNITA diplomat also made a successful working visit to Portugal. He met with the Foreign Minister Durão Barroso and the leaders of the major political parties. Sakala said, "The fraternal relationship between the Portuguese people and UNITA was deepened by this visit."

UNITA President Meets the Angolan Press

The UNITA President, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, held a press conference on April 7 in Bailundo for the Luanda based press. Many of the journalists present were from the state-owned press. They were covering a meeting of the Joint Commission.

In his introductory remarks, the UNITA President said that he viewed the press conference as a gesture of reconciliation, because there were hard feelings when the government media was unable to attend the Eighth UNITA Congress.

Press: **Mr. President, I would like to know whether UNITA is still insisting on meeting President Eduardo dos Santos in Lusaka or if there has been some change in your position? The second question; the government proposes that the two parties pass immediately to the cantonment of troops (since) the disengagement of forces has ended throughout the country. What is the position of UNITA in response to this proposal.**

JMS: First, as I said previously, the letter from H.E. the President of the Republic was a very friendly one for us in UNITA, because he opens all avenues so that the meeting can take place. There are no obstacles (or) conditions. For this reason, we have a very high appreciation of the content of the letter. In relation to the disengagement of forces, we also exchanged views with government delegation, and we are going to continue working on the matter, which is purely technical.

Press: **Dr. Savimbi, I would like for you to comment a little more, to give us more details about the meeting with the President of the Republic. Has a date been set? Another question, what is your position on the deployment of blue helmets?**

JMS: First, it would be inappropriate on my part if I revealed the entire content of the letter from the President of the Republic. Perhaps, he might not write to me again, because he could say that I spoke about confidential things to the media. When I said that the tone was extremely friendly for all Angolans and even for the international community, it is understood that the letter was very well received. In reference to the blue helmets, we are all hopeful and our message is the same as the government's. We would like the blue helmets to come and we will have to carry out a certain number of steps in order to guarantee the security of the peacekeepers and help make their work viable.

Press: **Dr. Savimbi, you said that there are certain problems in the stage, concretely in the present peace process. Secondly, people are asking themselves; will this be a sure thing this time?**

JMS: I will begin with the last question. It is going to be a sure thing. It is

going to be certain and we are going to make it so. However, when we speak of problems, there are a lot less now! For a process as complicated as this one, the atmosphere is more relaxed today to the point where there are fewer incidents. The proof is shown by the fact that we are discussing issues in a climate of trust and friendship. However, we do not have any problems that we think don't have a solution. The problems are there to be resolved.

Press: **Mr. President, the question of the free circulation of people and goods was dealt with in the Lusaka Protocol, and people are eager to go where they want. I would like to know what is your opinion in reference to this matter?**

JMS: We also raised this problem forcefully in the meeting we had with the government delegation. We think that we are going to begin by opening routes that permit the normal functioning of logistics for the blue helmets. This will enable the people to take advantage of the same opportunities to move around more freely. I think that it is a major concern of the government and we also share it.

Press: **Dr. Savimbi, does UNITA continue to demand participation in the government on the basis of a joint program of governance? Secondly, does the Lusaka Protocol have lacunas?**

JMS: All legal programs have gaps, but we are not speaking of gaps. We are discussing the most important issues in order to follow the road of the Lusaka Protocol. In relation to participation in the government, we did not specifically discuss this problem. Nevertheless, the rapport that exists between the government and UNITA is going to permit the participation of UNITA in the framework of the government without creating conflict.

Press: **(The questions were not heard clearly. The response indicates they dealt with when the Dos Santos-Savimbi meeting would take place and the role of President Mandela.)**

JMS: There is openness from both sides. What is of interest is how rapidly we can set the meeting up depending on the President's schedule. In relation to the involvement of President Mandela, he is an African combatant with a great deal of experience and prestige. It is also an African custom to say that we should drink water where there is more experience. If he can help us to overcome certain obstacles that are not major at this moment I think that his cooperation and contribution will be welcomed.

Press: **Is UNITA prepared to immediately begin political activity throughout the country? It seems to me that UNITA does not have political activities outside the areas under its control, at this time. Will UNITA be capable of immediately initiating political activity**

throughout the country?

JMS: This is stipulated in the Lusaka Protocol. UNITA is ready. Therefore, we have to follow the various phases of implementation in the Lusaka Protocol.

Press: **What are the stumbling blocks at the moment?**

JMS: There aren't any, but we have to begin at A to arrive at Z.

Press: **(Question was not heard.)**

JMS: No, I don't think anyone wants to monopolize the problem of peace overlooking the interests of the parties. Therefore, the opposition political parties also can contribute. The President of the Republic will certainly have some ideas on how to bring together all the political parties in a way that they can freely express their opinions about peace in the country.

Press: **(Question was not heard. The response indicates it is in reference to whether the process is on track.)**

JMS: The process is on the tracks, because the meeting we had with the government side went better than people could possibly imagine. Here, we were not dealing with Doctor nor General, nor Minister, we're brothers. We were Higino, Savimbi and Muteka. Therefore, I think that we have the ability to overcome any obstacle.

Press: **Dr. Savimbi, UNITA has a delegation abroad at this time on a diplomatic offensive. Why should there be a diplomatic offensive outside the country when everything is apparently resolved inside the country between Angolans? Why is UNITA running abroad to develop its activity?**

JMS: We do not have any delegation abroad to clear up the situation. There was a misunderstanding between Portugal and us. Therefore, it was necessary, as Portugal participates as a Joint Commission Observer, that our relationship be made more solid. This is what Alcides Sakala, the UNITA Foreign Secretary, is doing at this time.

Editor's Note: We are interested in hearing your views on Angola's political situation. Any information or inquiries should be forwarded to Angola Update, P.O. Box 65463, Washington, D.C. 20035-5463.

Angolan Civil War Rivals Embrace, Pledge to Work as Partners in Peace

Talks Open Door to Dispatching 7,000 U.N. Peacekeeping Troops

By Paul Taylor
Washington Post Foreign Service

LUSAKA, Zambia, May 6—Angolan President Jose Eduardo dos Santos and rebel leader Jonas Savimbi met alone here today for nearly two hours, then embraced and exchanged vows to work as partners to implement a United Nations-brokered peace plan to end one of Africa's longest-running civil wars.

The meeting was hailed as a breakthrough by international diplomats, who had made it an unofficial condition for deploying 7,000 U.N. peacekeeping troops to Angola to oversee the unification of rival armies and creation of a coalition government. The first U.N. infantry battalions are due to arrive later this month.

"This is just what we needed," said Paul Hare, the Clinton administration's special envoy to the Angolan peace process and one of three foreign observers, along with representatives from Portugal and Russia. U.N. special envoy Alioune Blondin Beye called the meeting an "extraordinary" event that will "make things much easier" for the United Nations.

Although representatives of the Angolan government and Savimbi's rebel movement—the National Union for the Total Independence of Angola (UNITA)—reached a peace agreement here last November, neither dos Santos nor Savimbi signed it, casting doubt on its viability. Since then, a cease-fire has been in effect, though riddled by numerous minor violations.

Today's tete-a-tete was the first meeting between the two leaders since the last days of a 1992 presidential campaign meant to be the culmination of an earlier—but fatally flawed—peace initiative.

Dos Santos won that election and Savimbi cried fraud. War resumed a month later, and has since taken an estimated 150,000 lives, adding to the toll of about 350,000 believed to have been killed between 1975 and 1991. During that earlier phase, the conflict was a superpower proxy war, with the United States supporting Savimbi's UNITA and the Soviet Union supporting dos Santos's then-Marxist Angolan government.

Even though no formal communique was issued after today's meeting and no substantive agreements are believed to have been reached, the statements and body language at a news conference afterward could hardly have been more auspicious. After making short speeches, the decades-old enemies embraced twice for the world's cameras.

Dos Santos said he and Savimbi agreed to work as "partners" to implement November's peace accord, known as the Lusaka Protocol, and decided that their next meeting would be in the Angolan capital of Luanda. Until now, Savimbi had refused to enter the capital out of fear for his life. Dos Santos said he "personally . . . committed myself to guaranteeing [Savimbi's] security" in Luanda.

Savimbi described dos Santos as "the president of the country and, therefore, my president." He added, "I am so moved about this moment because the president has received me so well and allayed all my fears."

One of the issues on today's agenda was the role Savimbi would play in a national unity government to be established under the peace accord. The Lusaka Protocol guaranteed UNITA four minor cabinet ministries, three of 18 provincial governorships and scores of local offices, but did not specify a position for Savimbi.

In recent days, Savimbi publicly disavowed any interest in a government position. Dos Santos appeared to take him at his word, whether or not Savimbi's disavowal was sincere, and made him no job offers, according to diplomatic sources.

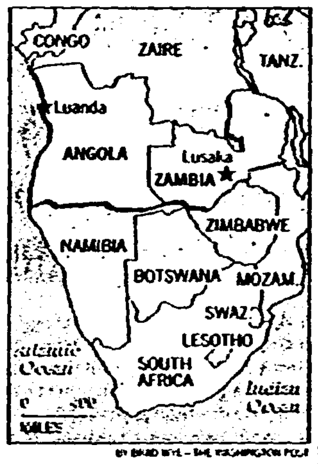
Rather, the two men reportedly agreed to set up a special telephone hot line and consult regularly on the peace process. This arrangement spares dos Santos the difficulty of absorbing a longtime rival into his government, and gives Savimbi the flexibility to remain an opposition political leader.

An issue that apparently remains outstanding is completion of the 1992 presidential election. War broke out before second-round voting—necessary because dos Santos's first-round total was a fraction shy of the 50 percent needed for outright victory.

Political sources on both sides said today that if the interim coalition government is successfully established, the election will be put off for several years. "I don't see it is in anybody's interest to go back to the polls anytime soon," a diplomat said. "The two sides need to go through a long period of confidence building. The last time they tried voting without really trusting each other, it took them right back to war."

In the peace initiative of 1991-92, the United Nations was consigned to a more marginal role than is anticipated this time around. It deployed just 400 peacekeeping troops, as opposed to the more than 7,000 that the Security Council approved in February.

The peace force was so thin in 1991-92 that both sides had no difficulty cheating on the demobilization requirements. UNITA did so far more systematically than the government, so that when the war resumed in late 1992, the rebels quickly took the military initiative. By early 1993, UNITA had captured five provincial capitals and controlled roughly 70 percent of



Angola, including the diamond fields of the northeast.

But the government rearmed, using revenue from offshore oil wells producing 600,000 barrels a day. In late 1993, the military tide turned. Days before the Lusaka Protocol was signed, surrounded UNITA guerrillas gave up their symbolic capital, Huambo, without a fight.

Savimbi has come to the peace process as a man decisively defeated in battle, but he has retained enough leverage to assure places for his generals in a joint army and for his political lieutenants in a unity government.

"He's 60 years old and I think he realizes this is the best deal he is ever going to get," one observer said.

Although Angola has been a graveyard for optimism in the past two decades, international observers say the new peace process will profit from mistakes of the past. The demobilization plan calls for a unified army of up to 90,000 soldiers to be created as soon as rival troops deploy to quartering areas, rather than at the end of a long period in which they remain in separate sites. The presence of more peacekeeping troops—with the possible addition of aerial surveillance—will make cheating more difficult.

The U.N. infantry troops will come from Uruguay, Pakistan, Brazil, Zimbabwe and Kenya. Engineering and logistical support troops from Britain arrived in Angola last week.

Se[illegible] Civilians Fleeing Enclave In East Croatia

Associated Press

ZAGREB, Croatia, May 6—Rebel

53

9504962.

Angola's New Partners



AGENCE FRANCE-PRESSE

Angolan President Jose Eduardo dos Santos, left, and rebel leader Jonas Savimbi embrace after nearly two hours of talks in Lusaka, Zambia. The rivals in war pledged to work as partners in peace. Story on Page A32.

Ir

Sile

BAG
day for
and he
the hou
room w
threadb
focus on
They
dren, th
school a
in their
brought
He help
book.
They
Daliberti
has share
liam Barl
sentence
r be
rossing
March 1
husband

Mao's Land of 'Diligence' Discover

By Steven Mufson

54

9504962

ÁFRICA FOCUS
INTERNATIONAL

No. 19 May 5, 1995

No. 375
April 19, 1995

ANGOLA:
Changing Fortunes

The goodwill, recently displayed by the Angolan government in reference to peace process, is still considered purely tactical by analysts. This change in approach is being used to enable it to deal with a difficult political situation, especially, pressure from the international community.

The government was forced to take a more constructive approach because of the peace and reconciliatory policy adopted by UNITA. The main opposition party has convinced important Angolan and foreign entities i.e. the Roman Catholic Church, the United Nations, the U.S. and Portugal of its commitment to the peace process.

The Chief of Staff of FAA, General João de Matos, the Chiefs of Staff of three branches of the Angolan Armed Forces and the front commanders made a series of visits to military units in various parts of the country. They told them that their state of readiness must be maintained and that they should be ready to go on the offensive when the order was given.

BRIEFS

ANGOLA:

- A government tactical group based in Nzeto, formally Ambrizete, was recently reinforced with T-72 tanks and BMP-2 personnel carriers. They were off-loaded at the Ambriz port. The tactical groups are mixed units, which combine reconnaissance, infantry, artillery units and tanks. They were organized by South African mercenaries at the Longa River base. In the event of a resumption of hostilities, this group has instructions to proceed to Negage, site of a major military air base, and capture it from UNITA. Its advance will be facilitated by diversionary maneuvers by government troops based in Uige City.

- The Army Chief of Staff General Luis Faceira is on a private visit to Portugal. This is a sign, at least for the moment, that there is no risk of an outbreak of military hostilities.

55

9504962

No. 376
April 21, 1995

ANGOLA:
Pressure and Suspicions

The U.S. is exerting pressure on the Angolan government to convince it to take a more cooperative attitude in reference to the peace process. The U.S. is concerned that intelligence reports indicate the government is not interested in a peaceful resolution of the conflict.

U.S. officials, who follow the Angolan peace process, have identified the Angolan government as the side, that is resisting a real peaceful solution. It prefers to make UNITA submit by force.

Sean McCormick, a N.S.C. staffer for African Affairs, recently returned from Luanda and Bailundo. He is convinced that the government is dragging its feet on the peace process.

Balancing the Scales

The temptation to pursue a military solution is still evident in sectors of the MPLA regime. It is based on the firm conviction that an offensive against the remaining UNITA strongholds will cause it to disintegrate and surrender. According to secret military intelligence documents, the military collapse of UNITA would be the result of multiple blows that the government would inflict on it in the course of an offensive.

The primary targets are the UNITA logistical system, its communication network and the neutralization of its command structure by capturing its leaders.

The government fire power, augmented over the last year, that it presently has at its disposal, would produce the following immediate objectives: (I) Desertion or surrender of a significant part of the UNITA troops, and (II) the flight of the hardline nucleus to the bush.

Reliable sources indicate that the key sources of this analysis are former UNITA officers such as Generals Sachipengo Nunda, Adriano McKenzie and Jorge Laurindo, who defected to the government and have argued strongly against the idea of a peace agreement with UNITA.

ANGOLA:

- Angolan government authorities explain the presence of 40/50 South African mercenaries in Soyo, who were recruited by Executive Outcomes (EO), as a private business deal between the South African mercenary recruiting firm and Saracen Security, which was hired by oil companies to guarantee the security of their installations. The South Africans are providing services as security specialists to Sarecen on a sub-contract basis. There is credible information that this is a ruse to deflect pressure from the government for using South African mercenaries.

The direct involvement of EO mercenaries was decisive in the capture of Soyo from UNITA. Their participation is also evident in the defensive deployment around Soyo. Recently, some EO mercenaries began providing training to the police in the framework of service contracts between EO and private Angolan security firms like Saracen in which ranking Angolan military officers have interests.

No. 377
April 26, 1995

MOZAMBIQUE:
Criminality and Pressure

The Mozambique government is under major international pressure to restructure its internal security system, in particular its police and intelligence services. They are being strongly advised to take measures that would reduce the spiralling crime rate in the country.

Public order has been significantly affected by deterioration of the police. They are also considered responsible for a significant portion of the crime.

ANGOLA:
Limited Expectations

Independent political and intellectual circles in Luanda doubt that anything of real significance will emerge from the meeting between Jose Edurado dos Santos and Jonas Savimbi. They view the initiative as an unenthusiastic response to international pressures and not a sign of real political commitment.

This analysis is also shared by diplomatic circles. They point to the government as the culprit. The pessimism surrounding the summit is influenced by the complaints that ranking officials of the regime make in private. High military officials are the most vocal.

57

The Army Chief of Staff, General Luis Faceira, never made any positive references to the forthcoming Dos Santos/Savimbi meeting in recent private conversations in Lisbon. He considers it to be a UNITA maneuver which the government must be careful of.

BRIEFS

ANGOLA:

- Last week the Angolan government tried to negotiate a monetary advance from Elf-Aquitaine, the French oil company, in return for revenues from Sonangol, the Angolan government oil company, that comes from oil which is marketed directly. This was the reason for the Deputy Minister of Petroleum, Desidério da Costa's visit to Paris. The answer was negative.

- Texaco plans to invest $800 million dollars in Angola during the next 5 years. Part of the investment is intended to double the production of oil from off-shore block 2. The remainder is to search for new oil deposits.

- The Taiwan government is being helped by its prosperous community of businessmen based in South Africa. They are gaining economic and political influence in Angola. A group of these businessmen was recently in Luanda where they made joint venture proposals in the areas of fishing, mining, and scrap metal. Previously, a group of Angolan businessmen went to Taipei. These contacts had to be carried out with some discretion in order not to irritate Beijing. They settled for authorization to open a commercial liaison office when their proposal for the opening of an embassy in Luanda was received cooly.

MOZAMBIQUE:

- The United Nations Development Program (UNDP) will coordinate the implementation of external support for the consolidation of democracy in Mozambique. $1.1 million dollars will be spent on these programs from the pledges that the Mozambican government received at the donors conference in Paris. The government had to accept part of the money being used for this purpose and to agree not to interfere. This was a condition imposed by international community in order to finance economic and social rehabilitation projects. In the framework of consolidating democracy are included Programs, such as training parliamentarians and political parties, creation of independent electoral structures, extending freedom of the press, making the judicial system independent and reforming the police and security forces.

No. 378
April 28, 1995

ANGOLA:
De Beers Purchases Illicit Diamonds

De Beers set up diamond purchasing posts on the Angolan/Zairian border. This was done to prevent gems from entering the market that could lead to a drop in international prices.

To attract the illegal prospectors, who operate in Lunda Norte and Lunda Sul Provinces, De Beers pays premium prices for their stones. The prospectors are responsible for an important part of Angolan diamond production. The illicit diamond traffic to Europe has almost ceased.

Endiama, the Angolan diamond parastatal, produces approximately 30,000 carats/month. It has started to sell its gems to the De Beers diamond posts in Zaire. This has resulted in increased revenues. Production is concentrated in an 35,000 km^2 concession area of Sociedade Mineira de Lucapa.

Approximately 50,000 illegal prospectors also work in the area. They are working in groups for leading military and political officials of the Dos Santos regime. The large profits coming from this activity explains why the illicit activities are protected. On the other hand, diamond prospecting, in particular in the Cuango-Cafunfo-Luzamba area, is the principal source of revenue for UNITA. It sometimes reached $18 million dollars a month according to reliable estimates.

JES's Plane Grounded

President José Eduardo dos Santos (JES) was prevented from using a Boeing 707 airplane acquired from Israel because it had a bad odor when it was removed from its hangar in Luanda. It cost approximately $40 million dollars.

JES thought that the Presidential plane would make its inaugural flight when he led a delegation to the 5th anniversary of Namibian independence. The plane had already been outfitted in its new colors.

However, due to the foul smell, which could not be removed on time, the plane had to be flown to Lisbon to be sanitized. This forced JES and the delegation to fly on a Gulf Stream and an Angolan Airlines Boeing 737.

MOZAMBIQUE:
RENAMO Relieved

RENAMO has successfully dealt with its grave financial crisis. It received $3 million dollars in contributions when its leader Afonso Dhlakama visited Germany, Italy, Spain and Belgium.

RENAMO had accumulated more than $2 million dollars in debt. Their treasury also never had enough money for current expenses. The infusion of cash relieves the financial pressure.

BRIEFS

ANGOLA:

- The new Minister of Economics and Finance Augusto Tomas is experiencing resistance to his policy of financial and budgetary discipline. The office of the President is the center of resistance. They fear that he will have "excessive" power. The removal of José Pedro de Morais from the economics portfolio and the departure of Generoso de Almeida from the Angolan National Bank (BNA) are cited as examples. Tomas increased resentment when he appointed a close associate António Furtado to the post of Governor of the BNA.

- The removal of Noé Baltazar from the post of Director General of Endiama is imminent. He'll be replaced by the former Finance Minister Alvaro Craveiro who was previously, the Finance Director of the company. This move is being interpreted in political circles an attempt to show the regime is undergoing a moral regeneration. Baltazar has a reputation as a man who used his position to enrich himself through illegal means.

No. 379
May 2, 1995

ANGOLA:
UNAVEM III Agreement Reached

The Status of Forces Agreement, SEDE, that defines the mandate of the UNAVEM III Peace-Keeping forces will be signed tomorrow in Luanda. This important step forward was made possible when the government set aside its objections to the agreement. They included:

a. Not accepting full UNAVEM III access to the Catumbela Airbase. Initially the government completely refused to consider it.

b. Trying to place conditions on the use of Lobito Port; recently it opposed plans to

anchor the British ship, "Sir Galahad", which will provide a logistical support to the British contingent of UNAVEM III.

c. Considering inopportune the setting up of a United Nations radio station to counter-balance Radio Nacional da Angola and VORGAN propaganda.

d. Did not agree with the inclusion of human rights observers in the UNAVEM III contingent.

The government based its objectives on the concept of sovereignty, which was being endangered according to its view; or it alleged that provisions were being imposed which went beyond the parameters of the Lusaka Protocol.

The government gradually began to make concessions once its strategists concluded that continued intransigence would expose the government to international pressure and embarrassment that would have a negative political impact.

PRD: Sold for $9 Million Dollars

The MPLA made payments in money and in kind totalling approximately $9.2 million dollars to the Democratic Renewal Party (PRD) prior to the 1992 elections. The payments were intended to weaken the opposition political party and cause it to submit to the ruling party. The principal beneficiaries were Luiz dos Passos, Amadeus Neves, Edmundo Silva and Rui Augusto.

These bribes were denounced in letters to the President of the National Assembly and the PRD Legal Committee. They requested an audit of the accounts as well as taking appropriate measures with the accused leaders.

The letters referred to "the sale of PRD's integrity. Salomão Xirimbimbi, the former Minister of Planning, was identified as the MPLA interlocutor with the PRD leaders. The plot began soon after the split which began with the departure of Joaquim Pinto de Andrade and his wing.

In return for the bribe, the PRD leaders agreed to not agitate around the question of May 27, 1977 uprising, which was embarrassing to the MPLA, and put an end to the tendency of solidarity with the political positions of UNITA.

No. 380
May 3, 1995

ANGOLA:

Government Not Happy

On May 2, the Angolan government issued a communique announcing that José Eduardo dos

Santos (JES) would be making a working visit to Zambia at the invitation of its President Frederick Chiluba. The communique indicated that the agenda included discussions of matters of mutual interest such as trade, transportation, etc. The date of the alleged visit to Zambia, is exactly the same as for his meeting with Jonas Savimbi (JS) under United Nations auspices.

Luanda political circles consider the communiqué an attempt to downgrade the JES/JS summit. It is seen as a new demonstration of displeasure by influential sectors of the regime who previously tried to prevent the meeting from taking place. They argue that it was inappropriate for a head of state to go to a foreign country to meet with an opposition leader. Until recently, JES had refused to meet Savimbi in any place other than the Presidential Office in Luanda.

The internal uneasiness around the Lusaka meeting allowed for the identification of the military leadership and the majority of the presidential entourage as the sectors that most oppose the meeting. JES behavior has been marked by gestures of uncertainty and vacillation.

No. 381
May 5, 1995

ANGOLA:
A Schedule Event

The decision by José Eduardo dos Santos (JES) to cancel his trip to Lusaka did not surprise political circles in Luanda. A climate of "internal agitation" was obvious in the principal power centers concerning the Dos Santos/Savimbi Summit.

One wing of the regime, made up of the principal military leaders and influential staffers in the Presidential office were opposed to Dos Santos' trip to Lusaka to meet Jonas Savimbi (JS). JES appeared to be "vacillating and indecisive".

On May 3, in generally well informed political circles in Luanda it was believed the trip could be in danger. On the same evening, the police detachment patrolling the streets of the capital was reinforced with army troops. It is known that some of the logistical preparations for the trip were halted.

There are reliable indications that the internal agitation began to be felt when it became certain that Jonas Savimbi not only would be present in Lusaka but he would exploit political advantages resulting from his trip through Africa. He was received by the Presidents of Ivory Coast and Togo and the King of Morocco.

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848

ÁFRICA FOCUS
INTERNATIONAL
P.O. Box 7341, Gaithersburg, Md 20898-7341

ANGOLA: U.S. WARNINGS

1. The U.S. forcefully told Luanda to put an end to its offensive military actions against UNITA. Paul Hare the U.S. special envoy to Angola, personally delivered the message, after being provided information, which in essence, confirmed complaints that UNITA had made concerning a government offensive against its positions.

UNITA's complaints called into question whether the international community could remain indifferent to the escalation of the war. This caused Paul Hare to ask the National Security Council (NSC) for a detailed report on the military situation on January 21. Paul Hare's initiative was also influenced by the appearance of press reports about the government offensive.

The NSC report was originally developed by the Defense Intelligence Agency (DIA), but it included elements originating with the CIA, and the Bureau of Intelligence and Research at the State Department. In general terms it contained the following:

(a) Large scale offensive military actions were in progress (movement of troops and logistical mobilization) and the actions were directed against UNITA zones and positions.

(b) The government army continues to strengthen itself through the acquisition of war matériel; and hiring foreign advisors.

2. Paul Hare, whom members of the government delegation to the Lusaka talks have tried to "soften up", until now without success, immediately warned General Higino Carneiro and Faustino Muteka, heads of the delegation, of the seriousness of the military escalation underway. He attributed the responsibility to the MPLA.

There are indications, still needing more verification, that Paul Hare also talked or tried to talk to President José Eduardo dos Santos about the matter. He told or tried to tell him that the government offensive threatened the negotiating process, and a break in the talks, under these circumstances, would be attributed to the government. The political and moral onus would fall on the government.

Paul Hare's uneasiness, resulting from the NSC report, as well as the penalizing consequences for the government are translated into situations such as:

(a) In a briefing with the U.S. delegation in Luanda, Hare deplored the "lack of veracity" of the government team in denying the information and rumors about the offensive. As a result of this, he took the position of not accepting "at face value" everything that came from the government.

(b) It is known that in informal conversations, Paul Hare spoke candidly about the relative indifference of the U.S. to the news of the government offensive underway, which was due to the influence of the Portuguese and Russian delegations. They supported the MPLA position that denied that anything was happening.

The most active elements of the Portuguese delegation in Lusaka are the defense attaché in Luanda, Lt. Colonel Alfredo M. Assunção, and an economist, Pedro Machado da Cruz. This economist was previously placed in the Joint Political Military Commission (JPMC) by António Monteiro, a high ranking official in the Portuguese Foreign Ministry. Following the demise of the JPMC, he was selected by the Ministry of Foreign Affairs and placed in the embassy in Luanda.

Alfredo Assunção and Pedro da Cruz are identified as the eyes and ears of António Monteiro, who is considered sympathetic to the MPLA. Monteiro continues meddling in the Angolan process.

3. There isn't sufficient solid information yet about the feedback on the U.S. warnings. However, the tendency is moving towards a slow down of the government offensive action, or its continuation in a more, stealth like manner.

It is a fact that Paul Hare's reports to Washington have discredited the government's reputation and question its commitment to negotiations.

Military Attache Aligned - A ranking Military Intelligence official in Luanda (whose identity is omitted to protect sources) recently referred to the Portuguese defense attache Lt. Col. A. Mansilha Assunção as a "reliable supporter", who the MPLA Government counts on, among the observers, who participate in the Lusaka talks.

The conduct of the attache in the talks, described as systematically aligned with the government positions, has already been the objective of comments in U.S. reports. The Portuguese official was part of the commission of inquiry into the Cuito incidents (the alleged assassination attempt against Savimbi on December 11). His positions were interpreted as clearly aimed at supporting the Government's version of the events, according to which there was no assassination attempt against Jonas Savimbi. Mansilha Assunção is identified by elements in the Portuguese community in Luanda as very close to the MPLA regime - a position that he himself justifies by recourse to arguments without intellectual or political consistency. His intelligence reports for Lisbon are influenced by these tendencies. There are indications that he will be replaced in the near future. He has plans to go on inactive duty and dedicate himself to business.

Private Bank - Powerful elements in the MPLA regime make up the dynamic nucleus of a project to create a private bank, that will probably be called the *Angola Merchant Bank*. They include presidential counselor José Leitão, José Maria, the former director of defense and security affairs in the president's office and Herminio Escórcio, a veteran diplomat. Prime Minister Marcolino Moco named a businessman Melo Xavier, an individual with longtime close links to the regime, as his advisor in matters related to the setting up of the bank. It is anticipated that the two Angolan commercial banks, BPC and BPI, will participate in the capital of the new bank.

Marines - Eight Portuguese marines, officers and sergeants, are in Luanda to lead a training course for Angolan marines. The program is in the framework of military co-operation between the two countries. The trainees are thirty Angolan marines, who received initial training in Portugal in the middle of last year.

Adviser - Portuguese economist Alves da Rocha is the principal adviser of the Angolan Finance Minister Emanuel Carneiro. He is under contract to the Portuguese Government. World Bank experts identify him as having an excessively ideological vision of Angolan economic problems. Emanuel Carneiro is one of the most unpopular members of the Angolan executive branch. His technical competence is generally questioned by foreign economists working on Angola economic issues.

Pillage - The recent widespread pillaging of warehouses and other commercial establishments, that took place in Luanda, were intended to facilitate the recovery of Angolan currency; that was circulating outside the banking system. In the weeks prior to the attacks on the warehouses, almost all the property of foreigners, the National Bank of Angola, the central bank, had informed the government that the amount of money under its control was not sufficient to guarantee the payment of the holiday bonus (an additional month's salary) for civil servants including the armed forces. Large quantities of Angolan currency were found in all of the sacked warehouses. These were funds derived from currency speculation in new kwanzas that were to be used to make profits on the parallel market. Taking into account the real objectives of the pillaging (these stocks of foods and other goods were essentially for the benefit of the nomenclature), as well as the complacent or even collaborating manner in which the police acted, there is no doubt that this action was ordered by the government itself, acting through the security apparatus.

Angola, Talks and Skepticism

1. When the talks were restarting in Lusaka, the elements, identified as crucial in the negotiating positions of the MPLA and UNITA, created reservations among analysts about the possibilities of reaching an agreement under the present conditions. The position of both sides were:

   MPLA - It does not want to make significant political concessions on real power sharing to UNITA. It is combining this intransigent attitude with gestures such accepting the dismantling of the anti-riot police, which is presently a body without a command structure with a high potential of danger for the regime. In the final analysis, it will accept a weakened form of power sharing, which leaves them in control.

   UNITA - It doesn't want to give up demands aimed at imposing real power sharing on the MPLA. It is counting on the support of the U.S. and the U.N. After making global concessions on the so-called military package, it understands, that it has the political and moral high ground needed to stand firm on the principle of power sharing. In addition, UNITA believes that real power sharing can compensate for the vulnerabilities that the military concessions create.

   In theory, the MPLA position is the weakest. This evaluation takes into account the sensibilities of both the U.S. and the U.N. Following the UNITA concessions, which were obligatory for the continuation of the talks, the MPLA was naturally seen as politically and morally obliged to respond in the same way as its adversary.

The overall vision for the solution of the Angolan conflict, shared by Paul Hare and Alioune Beye, includes MPLA/UNITA power sharing, because it establishes a political and social equilibrium that give stability to an agreement. This factor is unfavorable to the MPLA's position in Lusaka.

2 . In the most important power centers in Luanda (the Presidency, Armed Forces, Security, Party and Government, which are listed in the order of importance), the rejection of an agreement with UNITA, negotiated on the basis of equality and leading to power sharing, continues to be evident.

A presidential task force, which includes former Cuban advisers with considerable Angolan experience, understands, however, that it is possible at least partially to recover a capability, that will allow the MPLA to prevent power sharing, while at the same time weakening UNITA.

This is clearly the objective of planned actions or those already underway such as:

<u>On the Domestic Front</u>

(a) Increasing efforts to align UNITA leaders detained in Luanda with the MPLA as well as other "active measures " thought to be capable of weakening the internal cohesion and will of UNITA.

(b) Launching selective military actions against UNITA positions, planned and executed in a way that politically and psychologically shakes the adversary and that also allow the regime to claim a victory.

<u>On the International Front</u>

(a) Increase campaigns to discredit and blame UNITA for the general situation and chaos in the country with the objective of countering UNITA's recent success in breaking its international isolation.

(b) The key countries and institutions targeted by the propaganda campaign, financed by the President's office, are the U.S. and the U.N. Countries, such as Portugal, Brazil and Spain, are considered supportive and only continuing follow-up is recommended. The Luanda regime has been showing anxiety at the prospect of even more marked changes in the policy of the American administration. It is a fact that the MPLA does not have confidence in Boutros-Ghali.

3. The MPLA government attributes importance to actions, that will improve its capacity for political maneuvering in the U.S. and at the U.N., while simultaneously affecting UNITA. This strategy is closely linked to an analysis of the situation, which states that it can prevent power sharing, in the terms intended by its adversary, by regaining its former external support base.

It is in the framework of these analyses, that the visit of the MPLA Foreign Minister Venancio de Moura to New York was situated. He was accompanied by Generals António Francisco Andrade and Pedro Sebastião, as well as by Apolinário Correia (ex-FNLA leader) and João Filipe Martins, two high functionaries of the regime with good connections in the U.S.

On the basis of these facts and deductions from others, it is possible to define the objectives of the visit as follows:

Public

To promote through "image making" the idea that the regime is engaged in the peace process. This will later serve to lessen the negative effects of a refusal to make vital concessions to UNITA. The MPLA also seeks to discourage pressure from the U.S. directed towards inducing it to make concessions. The presence of the two generals was attributed to their expertise in matters related to the peace accord such as cantonment of forces, formation of a single army, demobilization, etc.

Covert

The presence of the two generals was aimed at passing the message that UNITA is bellicose. It relies on slanted reports on the situation and events such as the armed action against Malongo, the oil complex in Cabinda. The MPLA seeks to moderate the U.S. administration and UN's support for the idea of genuine power sharing. It hopes to influence the U.N. to send a large contingent, approximately 15,000 men, preferably made up of African soldiers to Angola, as a way of making the process of demilitarization of UNITA irreversible.

The MPLA regime is also trying to secure guarantees that the mandate of the UN contingent will not interfere with the scope of action of the government. It should be limited to:

(a) verifying the withdrawal of UNITA from the positions it occupies;

(b) proceeding with the demilitarization of UNITA;

(c) demobilizing its troops;

(d) monitoring the formation of a single army; and

(e) extension of the Central Administration to the entire national territory.

Military Actions Put on Hold

1. The halt in the MPLA regime's plans to carry out military operations against UNITA positions in the north and center of the country was influenced by criteria which included the absence of operational and political opportunities.

   Additional information about the matter indicate that Eduardo dos Santos ordered the Chief of Staff of the Armed Forces to suspend the plans. However, he specified that the forces already mobilized should be maintained in a state of combat readiness.

   These forces are made up of 1,000 commandos under the command of Colonel Filomeno Pereira. They include recently formed units made up of former FAPLA, the MPLA army, and security apparatus troops. Later, despite some hesitation, groups from the Buffalo batallion and former reconnaissance troops recruited in South Africa, based in Cabo Ledo, 25 miles south of Luanda,

were added.

The principal protagonists of the launching of military actions against UNITA military positions, in addition to the Chief of Staff João de Matos, are Generals Luis and António Faceira and the Air Force Commander General Pedro Neto. Another line of support is the so-called "business generals", for whom new military activities represent new opportunities for the companies in which they have interests.

2. It is anticipated, that MI-17 transport and MI-35 assault helicopters, many of which recently arrived in the country as part of a shipment of Russian made war material valued at 180 million dollars, will be used. The shipments also included T-72 tanks and BMP-1 armored personnel carriers to reinforce infantry units and breakthrough enemy lines.

   The reasons, invoked for the suspension of the plan were soley military. However, the commanders tried to minimize them.

   (a) Anticipation that UNITA could retaliate with actions such as the re-occupation of Caxito or even the shelling of Luanda; and

   (b) Doubts that assault operations to take UNITA positions such as Ndalatando, Soyo or Huambo could be consolidated and held.

<u>Military Preparation</u>

1. Actions are again underway, that well informed sources in Luanda say are indicative of military preparations to launch massive government operations against UNITA in the near future.

   (a) The level of combat readiness of special units was heightened. They have also been subjected to intensive training maneuvers.

   (b) The frequency of the briefings in the military high command is unusual. At the highest level, they are attended by the Chief of Staff and the President of the Republic, or his Secretary for Defense and Security General Vieira Dias "Kopelika".

   (c) Increases in training programs and the familiarization of pilots, including South Africans, with the new MI-35 Hind assault helicopters.

   (d) The stockpiling of strategic reserves (food, fuel and ammunition).

   (e) Strengthening of the secret military intelligence networks in the armed forces units to increase their cohesion and counter the present trend of increased desertions.

There have also been "escapes of information" from officers in their contact with family circles or friends. A high ranking officer in the office of the Chief of Staff, disclosed in private using evasive language, that very important things are going to happen to finish with the Kwachas (UNITA). He also said that it was meant to facilitate a trip that Eduardo dos Santos was preparing to make abroad.

With the incidents in Malongo and Malange, the military chiefs began to think that "all the conditions" were present to launch their operations. They already maintained that the operational conditions were present. The incidents, in Malongo and Malange, brought together the political and psychological conditions. However, there were reservations about this conclusion:

(a) José Patricio, the Angolan ambassador in Washington, reported to Luanda that there was great consternation in Congress and the Clinton administration as a result of the UNITA "attacks", which prevented the visit of the House Africa Sub-committee Chairman Harry Johnson's team to Malange.

José Patricio's conclusion is false. The incidents in Malongo and Malange aroused visible reservations in international public opinion and are the object of investigations by the intelligence agencies of countries with interests in Angola. Doubts persist in relation to the Government's account of the events, which was considered too neat, and released too quickly.

In the case of Malongo, the conclusion, that has been reached so far, allows for the suspicion that it was a simulated attack carried out by the Government. In reference to Malange, the incident was suspected of being staged from the beginning.

3. UNITA, has recently shown that it can depend on a good clandestine network to collect and check strategic information in Luanda . It seems to know about and follow the military movements. These movements in Luanda and the Advanced Command posts at the fronts, in particular Catumbela, are interpreted as signs of preparation for offensive actions.

UNITA forces have also carried out movements aimed at reconditioning its units, adapting them to the nature of government threats. Resupply and logistics efforts have also increased in intensity.

The withdrawal of Generals António Dembo and Ben Ben from the negotiating team in Lusaka is considered a sign of the measures taken to prepare for eventualities such as a government offensive. A. Dembo is the commander of the northern front and Ben Ben is the chief of staff.

<u>Angola: Corruption Touches José Eduardo dos Santos</u>

1. The moral and political reputation of the Angolan President José Eduardo dos Santos. JES, is getting worse as a result of the link established between him (or elements close to him) and the generalized corruption, that is the principal "trademark" of the country at this time.

The close linkage now made between the figure of JES (personal and institutional) and corruption has gained notoriety for reasons such as:

(a) the growing knowledge of concrete cases of illicit business deals, in which JES is identified as a promoter or beneficiary. The knowledge of these cases has been facilitated not only by their proliferation, but also by the lack of care or discretion, which previously was the norm.

(b) The "big men" involved in corruption have been identified as individuals generally close to JES. They are also considered personal friends of the President, to whom they have easy access. Their ranks include many foreigners and Angolans, who live abroad, implicated in corruption.

(c) The internal repercussions of accusations made abroad by personalities like Chester Crocker, which effected the credibility of JES.

2. It is an uncontestable fact, that the image of JES, as the figure in the regime most implicated in corruption, is being disseminated in international financial circles. This analysis is generally based on facts that are being documented inside and outside of the country.

In some financial circles, JES is now considered one of the richest men in the world, with assets such as large investments and important property holdings, whose ownership is hidden. The banks, where he has numbered accounts, are Swiss, Italian and French.

In Angolan circles, which feel cheated by what is considered the dissolute character of JES, there are still reactions of unbelief at the President's involvement in these corrupt operations. It is said, for example, that, JES is being influenced by his wife in these irregularities.

Paula Santos, known as the "First Lady", has business dealings with a trucking firm, whose revenues, comes in large part from the Armed Forces and supermarkets. Her father is presently based in 0Porto, Portugal as the Angola Consul, without having any recognized aptitude for the position.

3. The recent shipment of military equipment from Russia, valued at $180 million, was an opportunity for the shadowy distribution of spoils among the leaders, who were most actively involved in the operation. All are considered too close to J.E.S.

According to reliable information, the value of the "commissions" shared by elements of the nomenclature, who participated in the deal, such as José Leitão, chief presidential adviser, Madeira Torres and General Kianda, among others, is approximately 30%. José Leitão is the most powerful element in JES Cabinet.

Taking into account the present situation, with the complete cessation of international debt payments, financial transactions with the outside are always made on a cash basis. This was the case with military shipments from Russia. The role of Emanuel Carneiro, as the individual, who controls and co-ordinates these operations, is fundamental. He maintains his position for this reason, despite the criticisms directed at him.

Two other personalities, who are commonly thought to be involved in major corruption, are the Vice Minister of Petroleum, Desidério Costa, and Noé Baltazar, Director General of Endiama, the diamond parastatal. Almost all of the ministers of petroleum, including João Landoyte, the last one, questioned the competence of Desidério Costa. Landoyte lost his position for this reason. No one is able to remove him, because of his connections to J.E.S.

Angola: Military Situation

1. The military situation, defined by the most recent developments, exhibits the following characteristics:

   (a) The government special units (Commandos and reconnaissance groups made up of soldiers recruited in South Africa) are being exclusively employed in operations north of Caxito, 35 miles northeast of Luanda, and in the direction of Ndalatando, 150 miles southeast of Luanda. The main government operational effort is concentrated on these axes. The nature of the operations, in which combined forces are used, clearly indicates that the objective is the occupation of territory.

   (b) In practical terms, only the airforce is active in the center of the country (Huambo, Bié and Huila provinces). The carpet bombing tactic is being used with the objective of flushing out and terrorizing the adversary and the civilian population. The targets of these raids are UNITA positions that constitute its fixed defensive lines and its mobile attack forces around Huambo.

These two pieces of evidence suggest the following interpretations to military analysts:

1. The government offensive properly speaking, is for the time being directed at the north and to a lesser degree to the northeast of the country. The strategic goal is the reoccupation of key economic zones (90% of the GDP comes from oil and diamond revenues). The aerial bombardments in the center of the country, often combined with artillery barrages, are aimed at maintaining pressure on UNITA in its principle zone of influence. This tactic is intended to tie down forces, that in other circumstances UNITA could deploy in other more threatened zones, like the north.

2. The most important government success during the present offensive was the capture of Ukua (on the Caxito - Uige road) January 20. The government troops suffered abnormally high casualties in this action, as well as in the operations that are carried out from Lucapa and Dundo, in Lunda Norte Province. These casualties were suffered despite the fact the government troops were moving in armored personnel carriers.

   (a) In recent days a large number of wounded soldiers have been evacuated from the fronts to the Luanda military hospital. South African mercenaries, wounded in combat, have also been evacuated to Luanda.

   (b) The largest number of wounded evacuees came from a battalion stationed in Lucapa which fell into an ambush.

3. Unconfirmed reports indicate that government troops are concentrating additional means (troops and equipment) in Cabinda. Apparently, the aim is to reoccupy Soyo and open a second front in the north, with the view of putting UNITA in a vise.

   Last week, in an effort to test UNITA's reaction capability, the MPLA simulated an attack on Soyo. The government troops were evacuated in navy patrol boats.

President dos Santos, who is preparing to visit Paris at the end of February, has been trying to sensitize his military chiefs, particularly, the Chief of Staff, General João de Matos, that it would be politically advantageous if Soyo was captured prior to his trip.

72(A)

EDITOR: XAIVER DE FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA

ÁFRICA FOCUS
No. 01 INTERNATIONAL 02/09/94

No. 209
January, 28, 1994

ANGOLA
Cabinda, Retreat

The more or less secret contacts between the Luanda Government and the Cabindan independent movements suffered a reverse with the cancellation of an expanded meeting, which was scheduled for Brussels on January 23. Santana Pitra "Petroff", the Minister of the Interior, who was directing this process for the government, would have been present at the meeting.

The failure to hold the meeting is attributed to the fact that there were growing suspicions in the pro-independence community, that some factions, such as those led by Luemba Tiburcio, Pedro Peso and Pena Pitra, were being manipulated by the government to soften up the others, in particular FLEC/FAC, the armed wing led by Nzita Tiago.

The suspicions, that put in jeopardy the role being played by some of the factions, came to the attention of FLEC/FAC. They indicated that the government was funding the movements of Tiburcio, Peso and Pitra. These individuals had been having regular contacts with the Minister of the Interior. The last meeting took place two months ago.

The government placed a special emphasis on the Brussels meeting. It was promoted as an opportunity to reach an understanding on a status of political and administrative autonomy for Cabinda. Later a formal agreement would be sealed between the President of the Republic and all of the factions and movements in FLEC, including that of Nzita Tiago.

SÃO TOMÉ E PRINCIPE
Privatizations in Danger

The policy of privatizations, that the S. Tomé government has been implementing, is the object of criticism by international financial institutions. They argued that this policy has not addressed the distortions generated by the previous model (central planning). Among them are lack of profitability and low productivity.

According to the findings of those institutions, the government is not only privatizing at a very slow pace, but, more often than not, turns over the companies to a group of people connected to the ruling party who lack managerial skills.

Some of the companies already privatized such as Artes Gráfica, the Agostinho Neto plantation and agricultural projects on small plots distributed by the government are in a difficult situation due to economic and financial imbalances resulting from poor management.

Another aspect of the privatization policy is the obstacles to foreign investment. The foreign or mixed companies, which generate profit, are the target of unusual monitoring and local technicians, who work for them, are constantly harassed by the government.

The IMF/World Bank thinks that a well though out privatization policy capable of attracting foreign investment is critical for the revitalization of the economy. President Miguel Trovoada shares this analysis of the situation. However, the government prefers to favor its nationals even when they lack capital and management experience.

72 (b)

MOZAMBIQUE
Renamo Accuses

Afonso Dhlakama, the Renamo leader, reiterated accusations that Frelimo is using state funds to bankroll its electoral campaign. He also insists that an economic and social council be set up to control the use of public money.

Independent political circles in Maputo think that the Renamo accusations are more or less valid. They note that the Frelimo's methods make it difficult to detect.

Two Zairean singers, Bill Ya Bell and Chala Mwana, hired by Frelimo for propaganda activities, were in Maputo at the government's expenses. The former even recorded a song praising Frelimo and Chissano at the Radio Mozambique studios.

In their last pastoral letter, the Mozambican Bishops recommended that everything be done to safeguard the fairness of the elections. They also urged that temptations to transform the election results into a pretext for settling accounts be put aside.

ANGOLA
Military Situation

The government forces remain active throughout the Libongos zone, north of Caxito and on the Dondo/Ndalatando axis. The previous tendency of scaling down offensive military actions as a result of U.S. warnings has not been confirmed.

The government achieved a new success in the Libongos zone with the capture of the strategic town of Ambriz, which was the headquarters of the UNITA Commander General Kamalata Numa. An armored column, with aerial support, is presently trying to move to Ukua to the north.

The government has been trying to deflect the U.S. warnings by abstaining from offensive military actions that endanger the negotiations process. They have been relying on a contingency policy based on the following elements:

(a) justifying military actions, whose offensive nature is hard to hide, with the argument that government troops are defending themselves against UNITA attacks.

(b) mobilizing influential supporters abroad, including lobbies in the U.S., with the aim of softening up the Clinton administration. They are concerned with the attention directed to events in Angola by the so called "Paul Hare" wing.

No. 210
January 31, 1994

ANGOLA
Research and Analysis

1. During the past six to seven weeks, between 1,700 and 1,900 Cubans have arrived in Luanda according to reliable sources. They are nominally technicians and skilled workers, particularly in civil construction. However, almost all of them, in fact, are soldiers or have military training and know the terrain.

73

Generally, they are under contract to the Government itself or to public (state) companies as expatriate workers. The majority came as technicians or a specialized labor force to work for Cuban companies with branches in the country (UNECA in particular). Bricomil, the former MPLA armed forces (FAPLA) engineering unit, now with the status of a private company, has Cubans in its various divisions.

Reliable sources, who have already examined the matter, say that it is a strategy of the regime, which aims to strengthen the "last line of defense with a mixed security force/armed forces unit to defend strategic objectives, whose protection is considered vital. Increasing the defense perimeter of Futungo das Belas, the presidential complex, is one of these objectives.

The presidential regiment is the unit most directly involved in the defensive system of Futungo. It includes black Cuban officers, who never left the country. The Cubans, who recently arrived in the country, always by air, could be easily regrouped and converted into a well equipped and commanded military unit to be used in emergency situations despite being dispersed.

2. A Sonangol mission headed by António Belo, a high ranking official in its London office, was recently in Cuba to establish a program of regular oil supplies to Cuba. The mutual interests, Cuban-MPLA, shown in this operation are based on the following:

   a) Angola wants to reduce the foreign exchange in the present debt payments to Cuba; and

   b) Cuba will be able to count on a reliable source oil at good prices with foreign exchange savings as a result of the barter arrangment.

Cuba charges Angola between $1,000 - $2,000 per month for each of its soldiers in Angola. The overall cost of the Cuban presence, including its transportation and equipment, is completely covered by Angola based on inflated invoices from Cuba.

Angola was the principle source of foreign exchange earnings for Cuba. A clearing system, that obligated Angola to make its payments in hard currency, regulated the financial operations between the two countries. The revenue Cuba receives in this manner reaches $700 million dollars per year.

3. The service on Angola's debt to Cuba creates a monthly obligation of $9 million, independent of the current obligations of the commercial balances and payments, both with chronic negative balances for Angola. Angola also continues to import 70,000 tons of Cuban sugar. More than 2,000 Angolan youth are also still on the Isle of Pines (Youth) in Cuba on a paying basis.

Salomão Xirimbi left the ministry of Finances (early 1993), among other reasons, because he strongly resisted the continuation of financial obligations such as the service on the Cuban foreign debt to Angola. He had the support of the then Governor of the National Bank of Angola Sebastião Lavrador, who was also removed at the same time Xirimbimbi was forced to leave his government post by José Eduardo dos Santos.

The Government, invoking difficulties due to foreign exchange shortages, succeeded in getting Cuba to accept a reduction in its debt service obligation to $4 million per month. However, there is compensation such as the provision of oil and the opening of the Angolan market to Cuban firms with all transactions in foreign currency.

No. 211
February 2, 1994

ANGOLA
Military Situation

There has been a marked lessening of offensive military actions. In the north (Libongos), the government troops are stalled in their forward positions. The objective of these operations was the capture of Negage and Uige in coordination with a second front coming from Soyo. The aerial raids against UNITA positions and zones in the central of the country have also diminished. The 16th Brigade, based in Cabo Ledo, twenty-five miles from Luanda, is in state of high alert, apparently with the aim of launching operations in Lunda-Norte Province. This unit is made up of more than fifteen hundred South African mercenaries under the nominal command of Colonel Kito.

Lusaka Talks

An agreement on the police issue has been reached. The compromise is not favorable to UNITA in theory. However, it is based on concessions by the government relative to its initial positions. UNITA will fill 22% of the police posts as opposed to the 16% figure initially proposed by the government. The proportion of UNITA's officers and sergeants to be integrated into the police is higher.

The anti-riot police will be sent to the barracks. The government had previously rejected this measure.

The U.S. has recently increased pressure to prevent a break in the Lusaka talks. The most recent and incisive initiative was a letter that George Moose sent to José Eduardo dos Santos (JES), and Jonas Savimbi, (JS). The text was substantially the same, and warned both sides that:

(a) The U.S. does not accept an escalation of the war in Angola at a time when three months have been invested in the Lusaka negotiations.

(b) An upsurge in military activities could have dire consequences for efforts already underway to convince the international community of the need to finance a UN peace keeping force in Angola.

(c) The administration is concerned with the present military situation. It is disappointed by the impact that an intensification of the war has had on the peace efforts.

The fact, that the contents of the letter were essentially the same, was embarrassing to the government, because it placed UNITA on an equal footing. It was interpreted as indicating: that the U.S. places major responsibility on the government for the worsening military situation since January. It believes that the most effective way of discouraging MPLA military adventurism is international pressure.

No. 212
February 4, 1994

ANGOLA
Eavesdropping In Portugal

Politically prominent figures in the Angolan community in Portugal were warned that recordings of their telephone conversations were being regularly furnished to security officials in Luanda. The majority of them are independent, although with long term or recent links with the MPLA. The warnings came from friends and families in the Angolan capital with direct knowledge of the matter.

74

No. 211
February 2, 1994

ANGOLA
Military Situation

There has been a marked lessening of offensive military actions. In the north (Libongos), the government troops are stalled in their forward positions. The objective of these operations was the capture of Negage and Uige in coordination with a second front coming from Soyo. The aerial raids against UNITA positions and zones in the central of the country have also diminished. The 16th Brigade, based in Cabo Ledo, twenty-five miles from Luanda, is in state of high alert, apparently with the aim of launching operations in Lunda-Norte Province. This unit is made up of more than fifteen hundred South African mercenaries under the nominal command of Colonel Kito.

Lusaka Talks

An agreement on the police issue has been reached. The compromise is not favorable to UNITA in theory. However, it is based on concessions by the government relative to its initial positions. UNITA will fill 22% of the police posts as opposed to the 16% figure initially proposed by the government. The proportion of UNITA's officers and sergeants to be integrated into the police is higher.

The anti-riot police will be sent to the barracks. The government had previously rejected this measure.

The U.S. has recently increased pressure to prevent a break in the Lusaka talks. The most recent and incisive initiative was a letter that George Moose sent to José Eduardo dos Santos (JES), and Jonas Savimbi, (JS). The text was substantially the same, and warned both sides that:

(a) The U.S. does not accept an escalation of the war in Angola at a time when three months have been invested in the Lusaka negotiations.

(b) An upsurge in military activities could have dire consequences for efforts already underway to convince the international community of the need to finance a UN peace keeping force in Angola.

(c) The administration is concerned with the present military situation. It is disappointed by the impact that an intensification of the war has had on the peace efforts.

The fact, that the contents of the letter were essentially the same, was embarrassing to the government, because it placed UNITA on an equal footing. It was interpreted as indicating: that the U.S. places major responsibility on the government for the worsening military situation since January. It believes that the most effective way of discouraging MPLA military adventurism is international pressure.

No. 212
February 4, 1994

ANGOLA
Eavesdropping In Portugal

Politically prominent figures in the Angolan community in Portugal were warned that recordings of their telephone conversations were being regularly furnished to security officials in Luanda. The majority of them are independent, although with long term or recent links with the MPLA. The warnings came from friends and families in the Angolan capital with direct knowledge of the matter.

75(A)

One of the cases was an individual who was warned to be careful with conversations in his own home. A tape of a conversation, that has brought him trouble, is in the hands of the Angolan security apparatus.

This case is provoking unease in the Angolan community. Since some of those targeted also hold Portuguese citizenship, they are considering presenting a formal complaint to the public prosecutor.

In restricted security circles in Luanda, it is known that recordings were made of the telephone conversations of the UNITA Chief of Staff General Ben when he was in Lisbon in August, 1993. His meetings at the hotel where he stayed were were also recorded. This was carried out with the collaboration of friends in the Portuguese intelligence services according to well placed Angolan sources.

No. 213
February 7, 1994

ANGOLA
UNITA Loses Kuito

1. The city of Kuito, capital of Bié Province, was almost totally taken over by government troops commanded by Brigadier Fernando Simão. Armor units supported by air power and artillery succeeded in penetrating almost all the areas controlled by UNITA and subsequently occupied them.

   The events in Kuito caused euphoria in military circles in Luanda. The ease with which MPLA troops pushed UNITA from the perimeter of Kuito was pointed to by government military chiefs as proof of the present operational capacity of government troops.

   The decision to launch the operation in Kuito was planned with the intention of aborting Jonas Savimbi's trip to Abidjan for the funeral of Houphouet Boigny, his long time supporter and father figure. Savimbi was forced to abandon his plans. Two air strips in the vicinity of Kuito were bombed to prevent his departure.

No. 214
February 8, 1994

ANGOLA
Update, Situation in Kuito

1. UNITA forces retook all of the zones in Cuito which they had lost on Saturday, February 5. There are indications that they penetrated blocks that were in government hands before Saturday.

2. Jonas Savimbi made telephone contacts with Paul Hare on February 7 to communicate that his forces had re-occupied areas lost two days before a truce was reinitiated.

   Savimbi justified the operations invoking political and moral arguments. The MPLA regime, he said, had betrayed UNITA by launching attacks to retake the city. He said that this could not be ignored. The contact with Paul Hare was also used to once again request that the U.S. Government apply pressure to the MPLA to stop the military escalation.

75(B)

No. 215
February 9, 1994

GUINEA-BISSAU:
João da Costa

The Guinea political leader João da Costa will come to Lisbon next week to publicly express his appreciation for the support he received from Portuguese personalities and institutions during his trial. He thinks that those signs of solidarity and interest in his case were decisive in influencing the verdict. Da Costa was accused of plotting a coup.

Among the gestures of support, he considers a message from Mário Soares to President Nino Vieira most important. In addition the press coverage of the trial by the Portuguese media, in particular *RTP, SIC* and *Publico*, was a major factor in influencing the trial.

ANGOLA:
Military Situation

1. The military situation on February 8 was characterized by:

   * UNITA consolidated its military control of the areas of Cuito and its suburbs that were captured from Government troops on February 7. Armed clashes are confined to a disputed area near the airport, which the government troops control.

   * The Government armed forces lost the following positions to UNITA: Catoca, Lunda Norte Province (site of a diamond mine), Calulo, Cuanza Sul Province, Jamba, Huila Province (site of iron mines) and Ukua, Bengo Province. Calulo and Ukua had been recently taken from UNITA.

   * A column transporting reinforcements and weapons, which left Luanda on February 6 on the way to Dondo, was ambushed and routed near Zenza do Itombe.

   * The commander of the Government troops in Ganda, Benguela province informed the Advanced Command Post (ACP) in Catumbela that his position was being threatened by UNITA, which had placed artillary in the mountains east of his position. He urgently requested air strikes.

76

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848

ÁFRICA FOCUS

No. 02 INTERNATIONAL 02/23/94

No. 218
February 16, 1994

ANGOLA
Futungo, Secret Funds

1. The Presidency of the Republic, commonly known as Futungo, has secret, foreign bank accounts whose size is unknown. Sources, familiar with the matter, speak in terms of sums ranging from hundreds of millions of dollars to more than one billion dollars.

Most of these accounts are of the following types:

- Short term interest bearing accounts in countries such as Switzerland, Lichtenstein, the U.S. and France.
- Various kinds of financial investments e.g., stock market and property.
- Rental properties that were formerly the property of defunct state corporations.

The funds used for investments come from many sources. The majority come from commissions on the sale of oil. From time to time, funds also come from the sale of oil on the spot market in Rotterdam. These revenues are placed in secret Futungo bank accounts particularly in off-shore banks.

Four years ago ELF Acquitaine purchased 10% of Sonangol capital in Cabinda Gulf. The President of the Republic José Eduardo dos Santos directly negotiated the deal with a high ranking ELF official Jack Sigolet. The $387 million dollars realized from the sale was never deposited in the Sonangol state accounts. It was transferred to a foreign country to an account controlled by the presidential counselor José Leitão.

The sale of diamonds, despite the fact that it accounts for very little revenue today, was also a source of illicit profits deposited in accounts controlled by the Futungo group. Noé Baltazar, the Director the state mining corporation, Endiama, was a key player in this operation. Endiama stopped marketing its diamonds through the Central Selling Organization (CSO)/DeBeers and began selling them directly, which allowed for shady dealings with considerable profits.

Money obtained from the sale of properties belonging to the Overseas Business Corporations (OBC) in various countries was another important factor in building up the foreign presidential bank account. In Portugal, the most important transaction was a land sale in Troia, an exclusive resort.

The General Director of the OBC Jaime Madaleno, an individual with close links to Futungo, controlled the entire process.

77

2. The profits generated by the presidential investments and property are used to benefit individuals or used for operations considered sensitive or secret by the government. They are used, in particular, to pay for lobbying activities or propaganda dissemination that improves the image or promotes the interests of the regime.

They are also used to distribute special privileges to the *nomenklatura* - a practice designed to buy their loyalty. It is utilized in the purchase of personal cars, payment for trips abroad and "expense money" for trips. The recruitment of the former UNITA leaders was done with this type of funds.

3. President José Eduardo dos Santos, (JES) has overall decision making power in relationship to these secret foreign bank accounts, particularly when sensitive issues or large amounts of money are involved. JES' closest collaborators have an understanding of this process. The key individuals are:

- José Leitão (Presidential Counselor)
- Desidério Costa (Vice-Minister of Petroleum)
- José Paiva (Director of Sonangol - London)
- Elisio de Figueiredo (Former Ambassador to the United Nations, U.K. and France; now a businessman based in Paris)

Analysts, who have investigated this matter, indicate that foreign citizens are involved in these activities. Many of these individuals were formerly linked with ELF-Acquitaine. They play the role of counselors or consultants to the petroleum cartel based in London that the President controls. They look for markets, develop plans and suggest investments.

Jack Sigolet is one of these counselors. He is the author of the book, "The Gentlemen of Africa". He is identified as the personal investments advisor to José Eduardo dos Santos, Pedro de Castro Van Dunen "Loy" and Desidério Costa. Other advisors with links to ELF are Charles Fellichiagy and Bernard Dreombret.

No. 219
February 18, 1994

ANGOLA
US Peace Accords

1. Recently, a U.S. initiative to arrive at a consensus between the observer nations at the Lusaka Peace Talks has been noticed. It is based on the premise, that a common posture by the observers is essential to the success of the negotiations.

The U.S. has complained informally about the lack of impartiality displayed by the Portuguese and Russian delegations in Lusaka. This view is reinforced by information leaks from the MPLA regime, which suggests the existence of agreements and compromises with elements of both delegations.

The Luanda government is trying to take advantage of the complacency and support from the Portugal and the Russia delegations to implement parallel strategies to delay or sabotage the peace

process. This is an attempt to politically embarrass UNITA and isolate it.

The U.S. thinks that the Lusaka talks are nearing a crucial point, the negotiation of a political package, euphemstically called National Reconciliation. The U.S. supports some form of power sharing between MPLA and UNITA as part of the political package.

The progress achieved at the Lusaka talks is largely due to UNITA's concessions on military matters including police issues.

UNITA did not make concessions only to show negotiating goodwill. It was also trying to gain political capital to oblige the MPLA to reciprocate with political concessions.

The U.S. plan to reach a common position with the other observer nations is justified by the fact that a common approach was critically important to concluding an agreement on general principles for national reconciliation. If the MPLA regime anticipates, that it can count on the support of Portugal and Russia, as it had in the past, it will not make political concessions to UNITA. However, a global agreement cannot be reached without these concessions.

The Americans argue, that the alternative scenario, if a peace accord was not reached, is a generalization and intensification of the war at even a more devastating level.

2. The conduct of the Portuguese delegation in Lusaka is influenced from Lisbon by the former Portuguese Representative to the Joint Political Military Commission (JPMC) António Monteiro. He is generally considered close to the MPLA. An individual identified as close to Monteiro, Pedro Machado da Cruz, is also part of the Lusaka talks delegation. Alfredo Assunção, the Portuguese Defense Attache in Luanda, does not try to hide his close alignment with the MPLA. António Senfelt, another foreign ministry official, who has been part of the Portuguese delegation, has been in Lisbon for several days. He is the head of the Sub-Saharan Africa Division of the Foreign Ministry. His reports on the peace process show great partiality to the MPLA.

MOZAMBIQUE
Growing Internal Tensions

The relationship between the Government and Renamo has grown increasingly tense recently. This friction has been promoted by an increase in mutual recriminations. The two sides have accused each other of alleged violations or bad faith in the application of military aspects of the peace accords.

One of the accusations made by Renamo is that the government has been secretly training 1,000 soldiers and 350 anti-riot police in an area of Nampula known as Poligno 2. This training is part of a plan, according to Renamo, coordinated by General Eduardo Nihia. It is intended to create a parallel military force loyal to the government.

The *Mediafax* newsletter attributed the present tension to factions from both groups, which it describes as having obscure aims. These factions are said to be intent on agitating public opinion and undermining the relative confidence, that Mozambican businessmen and the international community are beginning to have in the future of the country.

General Mateus Ngonhamo has been a major protagonist of Renamo's accusation against FRELIMO. He was appointed to the high command of the future unified army, the Democratic Armed Forces of Mozambique. His counterpart, on the government side, is Lagos Lidimo, who was promoted to Brig. General for this purpose.

Ngonhamo and Lidimo have something in common. They both headed the military intelligence structures of their respective organizations. The government military intelligence arm, formerly Military Counter Intelligence (CIM), has been restructured and is now called Military Security.

ANGOLA

A Letter from Patricio

The Angola Ambassador to Washington José Patricio sent a letter on February 10 to key African affairs opinion makers in the U.S. The essence of the letter was:

(a) The government continues to be committed to the Lusaka peace process despite UNITA military actions in Kuito;

(b) The U.S. congressional delegation that visited Angola in January could not visit Malange because of UNITA military activity; and

(c) The implementation of the peace accords being negotiated in Lusaka will be very expensive. The government is not in a position to meet these demands, because oil is in the subsoil and its extraction necessitates large investments.

Point "c" of the letter is apparently a response to individuals like Sean McCormick of the Center for Strategic and International Studies (CSIS) in Washington and Dr. Gerald Bender of the University of California at Los Angeles (UCLA), who advocate the principle of Angola paying part of the costs of a new United Nations peace keeping mission. Their argument is based on Angola's vast oil and diamond deposits.

In his last visit to the UN headquarters in New York, Venancio de Moura, the Angolan foreign minister, emphasized that the international community will have to pay the entire cost of the new UN mission. This position is being resisted by the international community, which is well aware of the government's massive arms purchases, paid for in cash, and the rampant corruption by ranking government and party leaders.

MOZAMBIQUE

Balance of Payments, Deficits.

Mozambique's balance of payments suffered a negative balance of $390 million in 1993. The commercial deficit reached $840 million. Both of these figures appear in the annual report of the Bank of Mozambique that was released a week ago to the consultative council of the bank.

The report attributes the imbalances to a major increase in import over exports. In addition, the country lost markets in the Eastern Bloc, in particular, in the former German Democratic Republic and the Soviet Union.

ANGOLA
Matos Cancels Trip

General João de Matos, Chief of Staff of the Angola Armed Forces (FAA), cancelled a private visit to Lisbon that he had scheduled to take place on his way back from his trip to Brazil. Instead, he returned directly to Luanda. The changes in his plans were caused by unforeseen alterations in the military situation.

The visit to Lisbon was based on his need to undergo an extensive medical examination prescribed in December 1993, when he had a check up at a private clinic. He also had planned official meetings in the Portuguese capital like those he held in December.

While General Matos was in Brazil, government troops suffered a series of reverses. However, the government refuses to acknowledge some of these setbacks. Matos continues to be the leading advocate of increasing military and political pressure on UNITA. He argues that the present military equilibrium is dangerous and MPLA military gains will hasten the conclusion of the Lusaka talks on a basis favorable to the Government.

No. 220
February 21, 1994

ANGOLA
Reconciliation, Contradictions

1. The MPLA government and UNITA concluded a compromise on the general principles for National Reconciliation on February 17. National Reconciliation is the last item on the agenda before an overall peace agreement is reached. Analysts have noticed:

- the general principles are almost all based on international law or the established politico-juridical order in the country;

- the government, largely supported by the observers, always resists the idea of negotiating a peace accord with UNITA in the full sense of the term; and

- the compromise on the issue of national reconciliation (after the military concessions made by UNITA) is another indication that the government has succeeded in imposing its position on the Lusaka talks. The flexibility displayed by UNITA can only be understood on a strategic, as opposed to a tactical level.

Today, February 21, the concrete modalities to implement the principles of National Reconciliation began to be discussed. The discussion is taking place on the basis of a document, that the UN mediation led by Alioune Blondin Beye submitted to both sides. Among the issues discussed in the document are:

(a) The government will give formal written guarantees to UNITA in reference to its participation in the political, economical and administrative structures of the country before the signing of the Lusaka Agreement. UNITA's participation will

81

9504962.

be based on a constitutional arrangement on the administrative decentralization of the country as foreseen in the agreement on principles already concluded.

(b) The government is also obligated to guarantee Jonas Savimbi a special status as the leader of the major opposition party; other UNITA leaders will enjoy special status in reference to security until deemed unnecessary.

(c) An arrangement between the two sides, on the provisions to UNITA personnel of government, administrative and diplomatic posts, should be reached during this phase.

No. 221
February 23, 1994

ANGOLA
<u>Eduardo dos Santos in Paris, Lobbying</u>

1. The office of the Angolan President (Futungu) funded lobbying activities in Paris to create a favorable political climate for José Eduardo dos Santos' four day official visit to France. The lobbying activities are also intended to undermine support for UNITA.

Today, a conference with the theme "Angola, The Ballot Boxes Have Decided; Why war?" was organized by a nongovernmental organization Democracy Watch in Africa led by Bernard-Francois Delmon. It is intended to present UNITA as a bellicose organization, which does not respect democratic norms.

The organization received financial support from the International France-Angola Association, which is headed by Guy Penne. He is a parliamentary deputy and former adviser on African Affairs to Francois Miterrand. Penne has close links to the MPLA regime.

Sources, with knowledge of the details of dos Santos visit to Paris, indicate that the Association received $160,000 from Futungu to promote lobbying activities including the conference.

Another pro-MPLA lobbying group in Paris, Casa de Angola was funded to hold a conference last week. The hidden agenda of the conference, which was to discredit UNITA, was not completely achieved. This aim was blocked by participants who reacted against the transformation of the conference into a propaganda event.

The lobbying activities surrounding dos Santos visit made use of contacts with politicians, business people and journalists, including some Paris based foreign correspondents. Nevertheless, the visit will be less than a success. President dos Santos is not expected to see key ministers including Francois Leotard, the minister of Defence, Alain Juppé, the minister of Foreign Affairs, and Jacques Chriac, the leader of the majority in the French Parliament.

No. 221
February 23, 1994

GUINÉ - BISSAU
Nino Better than PAIGC

The French researcher Michael Cahen of the Center for the Study of Black Africa of the Institute for Political Studies in Bordeau anticipates that result of the Guiné-Bissau presidential and legislative elections will be more favorable to President Nino Vieira than to the PAIGC.

In an analysis made after a study trip to Guinea, Cahen argues that the difference between the results of the legislative and presidential elections in detriment to the former does not signify that the election of Nino Vieira is guaranteed. He even foresees a run-off.

The regime in power, according to his view, is thoroughly discredited. However, he argues, at the same time, that unpopularity touches the PAIGC and the government more than the president.

He benefits, for the following reasons:

(a) The legislative and presidential elections will be held at the same time. The electorate will consider the presidential elections more important which will help the voters who favor him.

(b) The opposition is divided and it is doubtful that it can agree on a single candidate. Nino Vieira will be able to present himself as a unifier and guarantor of stability.

Cahen, identifies Kumba Yala, leader of the Social Renewal Party as the most credible opposition candidate in a face off with Nino Vieira. Despite his shortcomings, such as a certain radicalism, he could be helped by the esteem, which certain sectors of the population have for him.

Among the factors that work against Nino Vieira, Michael Cahen points to the following:

(a) He has not disassociated himself from the PAIGC, as he intended to do initially. He succumbed to internal pressure and even blackmail.

(b) There could be potential problems as a result of assassinations that occurred in circumstances interpreted as aimed at favoring him.

MOZAMBIQUE
Lidimo Causes Surprises

The appointment of Brigadier Lagos Lidimo to the high command of the Mozambique Democratic Armed Forces (FADM) caught diplomatic and political observers by surprise. This has caused growing speculation that there is a power struggle inside the FRELIMO Regime.

Aldo Ajello, special representative of the UN Secretary General said publicly that he hoped that General Tobias Dai would be appointed to the post. He justified this statement by referring to the good working relationship between Tobias Dai and Mateus Ngonhamo in dealing with military matters associated with the implementation of the peace accord.

The armed forces high command is shared by an official designed by the government and another by Renamo. Mateus Ngonhamo is the Renamo appointee. He headed the military intelligence structures of his party. Tobias Dai, a competent official with a good reputation in the FRELIMO Armed Forces, is the brother-in-law of Armando Guebeza. By skipping over Dai, the President prevented chief rival Guebuza from acquiring direct influence in the Armed Forces.

Lagos Lidimo had to be promoted to Brigadier in order to assume his new post. He is an individual, who is extremely loyal to Chissano. Lidimo also has many years of experience in military intelligence. During this period, he worked closely with Chissano, who was then responsible for security in FRELIMO.

84

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848

ÁFRICA FOCUS

No. 3 INTERNATIONAL 03/09/94

No. 222
February 25, 1994

1. Government troops continue on the offensive in the far northwest of the country with the objective of taking Soyo from UNITA. Maneuvers observed on February 24 also suggest that Mbanza Congo, capital of Zaire Province, is a target of the offensive.

The troops directly involved in the operation are moving from Nzeto (ex-Ambrizete), a town on the coast captured from UNITA last week. The Government assault on Nzeto was carried out by commando units made up of South African mercenaries and Katanguese units under the command of General Jorge Sukissa.

On the Dembos front, further south, Government troops are attempting to advance on the road to Negage and Uige. The principal support base for this thrust is Quibaxe, which was also taken from UNITA last week. On this axis, Government troops succeeded in retaking Ukua, Nambuangongo and Ambriz, which UNITA recaptured and lost again.

Military analysts consider the opening of this front as an attempt to force UNITA to disperse troops and resources, facilitating the primary objective, the capture of Soyo. There is not enough information available to ascertain whether UNITA can counter and stop the Government thrust.

The Government's activities are surrounded by secrecy. The taking of positions such as Nzeto and Quibaxe, despite their military importance, didn't result in an official announcement. The officials reluctance to speak is based on two factors:

(a) The Government thinks, that remaining silent about its military activities can prevent pressure from the international community, which is concerned about the impact of the offensive on the Lusaka negotiations. This pressure could make it suspend the operations.

(b) The success of the operations isn't assured. Military setbacks or a defeat could be more easily minimized if there are few details about the operation available to the public. This would allow the Government to give its own spin to events or to continue to maintain silence.

2. The Angolan Armed Forces (FAA) General Staff mobilized 5,000 troops for the operations in the north. They are supported by large concentrations of artillery, armored personnel carriers and air power. The command of the operations was given to General Mateus Angelo. Vietnam, but the most active role is being played by the General Staff itself.

The 16th Brigade, a special unit made up of South African troops, is the best unit involved in the operation. It is deployed on the two fronts.

Until now, the government troops have progressed toward Soyo and Mbzanza Congo with relative ease. They have relied on intense tactical aerial support and long-range artillery to

bombard UNITA positions.

There is information, that fresh special forces troops will be used in the operational phase of the attempt to retake Soyo. They will land at points along the coast, which are already protected by troops coming from Nzeto. These reserve troops were moved to Cabinda in recent days.

Movements by UNITA in the central part of the country have been observed that analysts interpret as being counter-measures to the pressure being exerted by Government forces in the north. Luanda also fears that UNITA will retaliate in Caxito and the capital.

The forward positions of the Government troops in Benguela and Huambo Provinces, such as Ganda, Balombo, Cuma and Tchidjenje, were completely isolated on February 24. There have also been attacks by UNITA units near Sumbe and Gabela.

Update

The situation on February 24/25 was characterized by the following changes: Long range artillery, supporting the Government column coming from Nzeto, is bombarding the area around Soyo. There has been an increase in UNITA activities in the Sumbe area, which has been expanded to Seles, both in Kwanza Sul Province.

ANGOLA
Pressure on S. Jamba

Tony da Costa Fernandes, the present Angolan ambassador in London, invited the journalist and writer Sousa Jamba for an informal meeting on the pretext of informing him that his brother Almerindo Jaka Jamba was imprisoned in Huambo. He told S. Jamba that his brother's life would be in danger unless he did something quickly.

The diplomat also knew that Beto Jamba, another brother of Sousa, who is also with UNITA, and a son of A. Jaka Jamba were in Luanda under Government restrictions. They were experiencing difficulties due to a lack of money.

Fernandes, claiming to be motivated only by friendship and humanitarian considerations, strongly urged Sousa Jamba to write an article for the press exposing the situation of his brother in Huambo. He also offered to provide S. Jamba with the necessary funds to alleviate the penurious situation of his relatives in Luanda.

The episode had an angry ending. Sousa Jamba, who maintains regular contact with his brother in Huambo, knew that nothing unusual had occurred with him. He was also aware that his brother Beto and his nephew had been in Portugal for some months at UNITA's expense. Their departure from Luanda had been facilitated by UNITA.

Sousa Jamba, knowing the real facts, accused Fernandes of a maneuver with sinister intentions. Fernandes, former UNITA leader, seduced by material benefits, property in Portugal proffered by the MPLA, wa[s] embarrassed. He retorted that his information was true.

MOZAMBIQUE
U.S. Disencourages

The U.S. Departments of State and Commerce have been advising American companies not to invest in Mozambique before the elections scheduled for October. The official explanation is that the government emerging from the elections will have a more attractive foreign investment policy.

However, it is a fact, that U.S. analysts do not preclude scenarios of instability or internal convulsions arising from the peace process which could threaten U.S. citizens and interests. It is this analysis, which led to a de facto policy of discouraging investments.

Analysts base their scenarios on internal factors capable of leading to the worsening of the Government/Renamo conflict. They view the situation in Mozambique in connection to the political processes in neighboring South Africa and Angola. A relatively peaceful transition in South Africa, and peace in Angola would have a beneficial impact on Mozambique.

ANGOLA
Military Acquisitions, Brazil

During his recent visit to Brazil, the Angolan Chief of Staff General João de Matos only concluded a few deals to acquire Brazilian military equipment. Nevertheless, military training courses for Angolan soldiers in Brazil will be increased.

Matos placed orders for anti-personnel and anti-vehicle mines, 60mm and 81mm mortar shells, communications equipment, 10,0000 air-to-land missiles for use with PC-7 and PC-9 aircraft as well as more military uniforms.

The Angolan Chief of Staff, who was decorated by his Brazilian counterpart, was interested in securing sophisticated self-propelled artillery systems, X-30, X-40 and X-60, and large quantities of shells for them. They are made by Avibras and function as autonomous units with their own communications. They cost $10 million per unit.

General Matos also showed interest in the future purchase of Brazilian air planes, such as the Brasilia, a military transport which seats 35, or the Super Tucano, an anti-guerilla plane equipped with machine guns and missiles, and helicopters made under license from Aerospatiale, the French company.

The only arms orders placed by the Government were the ones for which it had financial guarantees.

GUINEA-BISSAU
Nino Vieira, illness

Rumors, concerning the health of President Nino Vieira, are circulating again in Guinea-Bissau political circles. This is a cyclical phenomena related to the knowledge that he suffered a heart attack at the end of 1993 when he participated in the Africa. American conference in Syracuse, New York.

Medical sources in Bissau indicate that Nino Vieira suffered an inflammation in the wall of a vein, which has worsened. That was detected four years ago. First, he was treated at a hospital in France. Later, it was suggested that he could recuperate more easily in a U.S. military hospital. He opted for this alternative.

ANGOLA
Military Cooperation, Portugal

Two teams of ten officers from the Commandos and Military Police will leave for Angola at the beginning of March. They are part of an aid mission to train special government units. The Commandos team is headed by Lt. Col. Quinta Nova.

The plan to send the two teams has been considered for some time, but its execution has been delayed by the Ministry of the Defense, which didn't find the timing appropriate. Pressure exerted by the Ministry of Foreign Affairs were decisive in making the plans operational.

In December 1993, eight marines left for Luanda to train Angolan troops. Angolan police have been coming to Portugal quite frequently for training programs.

No. 223
February 28, 1994

ANGOLA
Advantages for ELF

1. The minister of Finance Emanuel Carneiro wrote a letter to the Minister of Petroleum on February 7 urging her to quickly conclude the renegotiation of an agreement to explore for oil in the off shore block 3 with ELF Acquitaine.

   The renegotiation is in response to demands by ELF to improve its profitability in Block 3. In recent years, profits have been low as a result of factors such as production stoppages, additional costs for security and increases in customs duties.

   Emanuel Carneiro established a period of three days to resolve the outstanding issues. The renegotiation with ELF could contribute to the success of the visit of President José Eduardo dos Santos (J.E.S.)

   JES was relying on ELF advancing its agenda with the French Government in return for the Luanda Government renegotiating the block 3 agreement. However, it appears, that even if ELF did lobby for the MPLA, it was not overly successful. The renegotiation agreement with ELF has been a source of conflict within the MPLA, because some key leaders believe the Angolan Government was too generous.

   The program of the visit included an audience with Phillipe Jaffré, the head of ELF. Besides complaining about exploring for oil in block 3 under conditions it considers disadvantageous, ELF also pressured the MPLA regime to resolve the issue of the accumulated debt which is a result of advances and pre-financing.

2. Transcription of the letter from Emanuel Carneiro to Albino Assis:

"Since there is only an extremely short time before his Excellency, the President of the Republic visits France, it is imperative that we accelerate the resolution of some issues which could determine the success or failure of the trip.

It is in this context, that I request that the process of renegotiation of the agreement on Block 3 be completed in the next three days on the basis of the existing proposals.

It is obviously a question of forcing the issue given the shortage of available time. I thank you in advance for your cooperation."

JES with Olivier

1. On February 24, the second day of his official visit to France, JES had a discreet lunch at the house of Jean Yves Olivier, JYO, a businessman with interests in several African countries. He is also known for his controversial incursions into the politics of Southern Africa.

   JYO, a French citizen born in Algeria, was a member of OAS. He was closely linked with Jacques Chirac at one time. JYO has become the most important foreign agent of influence that the MPLA regime relies on to formulate strategies to gain support from conservatives.

   It is a fact that JYO, drawing on his friendship with an important circle of political and military figures in South Africa, was the major architect of plans to draw the MPLA closer to conservative figures in that country. One of these important connections is General Van Tonden.

   JYO played an important role in the preparation of JES' trip to France. His goal was to dissipate the chill that the trip encountered in the French government and circles of the political right. He counted on the help of the Minister of Cooperation Michel Roussin, an old friend.

2. JYO's links to Angola go back to 1987, when he was involved in "Operation Condor" which led to prisoner exchanges between the MPLA, UNITA, Cuba and South Africa. The operation also led to the release of a French citizen detained in South Africa.

   JYO's involvement in the operation was facilitated by the close links he maintained with the South Africa regime, in particular with P.W. Botha, who honored him with a decoration. He also had good relations with the Mozambique government, who viewed him as a Renamo supporter that they were trying to seduce.

   JYO has some economic interests in Mozambique including part ownership of the Hotel Polana. His circle of friends include Joaquim Chissano and Jacinto Veloso, the Minister of Foreign Affairs. His most important economic interests are, however, in South Africa.

   JYO's links with the MPLA regime have been strengthened in the last two years. His principal contacts are the President and Ambassador at-large Kito Rodrigues, who met with him in Paris during the preparations for JES' visit. JYO also accompanied Michel Roussin on a trip to Angola before the visit.

His services to the MPLA regime are also in the area of economic and financial lobbying. He has been active in an attempt to influence negotiations on a one billion dollars line of credit with a banking syndicate led by a Swiss bank, UBS.

3. JYO's lunch with JES was surrounded with great secrecy. The president was accompanied by Elisio de Figueiredo, a former Angolan diplomat, who has close links with JES. He is the official economic counselor to the President and his representative on sensitive missions in the political and financial domain. JYO also invited two highly placed ELF officials Jack Sigolet and André Tarallo. Both have close ties with dos Santos.

No. 224
March 2, 1994

ANGOLA
Portuguese Commercial Bank (BCP), Accounts and Investments

1. High ranking MPLA officials hold huge accounts in the off-shore Commercial Bank of Portugal (BCP). The size of the accounts is estimated to be approximately $300 million dollars. There are indications that Angolan leaders have accounts in almost all Portuguese banks. However, none are as important as those in the BCP.

The opening of these accounts was done using legal procedures, currently in use in international banking, that are intended to hide the real identity of the account holders. José Leitão, the presidential counselor, is identified by reliable sources in Luanda as one of the principal holders of these accounts.

Mario Santos played a major role in bringing the personal fortunes of Angolan leaders to the BCP. He travels frequently to Luanda. He has interests in the Paga-Pouco chain of stores and works directly with Rui Barata, a bank official.

Rui Barata previously worked with the Commercial Bank of Mozambique and the Commercial Bank of Macau. Mario Santos, who is of Chinese origin, was born in Beira, Mozambique. He knew Barata when he worked in Beira.

2. In January, the BCP president Jardin Goncalves visited Luanda and was received by president José Eduardo dos Santos. He has close links with Cardinal Alexandre do Nascimento.

During his trip to Luanda, there were persistent rumors that the BCP was preparing to participate in the privatization of an Angolan bank. It was said that the BCP was interested in forming a commercial bank in partnership with Angolan business interests.

Additional information suggests that the BCP president also made discrete inquiries to evaluate the possibility of investing funds from the accounts of Angolan leaders in Portuguese businesses.

The Peace Accords, Fluctuations

The following topics related to the peace process have been discussed by Dos Santos and his close associates:

a) During his meeting with François Mitterand, JES expressed his strong (institutional and personal) commitment to a rapid conclusion of a peace agreement with UNITA. This was in response to Mitterrand's view that a peace accord in Angola was an urgent necessity. He agreed with his host that there was no military solution to the conflict.

b) In less formal meetings, JES said to other individuals, with whom he was more relaxed, that no peace agreement was possible with Savimbi's UNITA. He called the UNITA leader a psychopath who is incapable of respecting his own commitments.

c) High officials in the President's office, including the Secretary for Defense and Security General Vieira Dias "Kopelika", have said privately to friends that Dos Santos is sincerely interested in reaching an accord with UNITA, but he has been confronted with systematic obstruction from sectors of the MPLA, the Political Bureau in particular, who are opposed to this step.

d) High ranking Angolan Armed Forces (FAA) officials have complained about JES' lack of focus in reference to the político-military strategy to resolve the UNITA issue. They say, that when they receive orders to abstain from actions against UNITA, it is because JES told them that this is to facilitate the talks. They are said to be tired of hearing the same explanation without seeing real progress at the Lusaka talks. They allege, that each stoppage of military actions, followed by a remobilization, is more and more costly, above all, in relation to the psychological preparation of the troops.

Loy, Wants BPC Position

Pedro Van Dunem "Loy", former Angola Minister of Foreign Affairs, has been lobbying to secure an appointment as the president of the Banco de Poupanca e Crédito, (BPC). The bank is presently directed by Amilcar Martins.

After his retirement from political life, Loy committed himself to business. His list of clients is primarily made up of companies from South East Asia (South Korea, Singapore and Malaysia) that he established contacts with during Angola's diplomatic opening to that part of the world.

He is president of the Administrative Council of the Banco Nacional de Angola (the central bank). This position is more or less ceremonial, but it provides important social and economic prerogatives. Loy acquired a sizeable fortune while he was the Minister of Petroleum.

No. 225
March 4, 1994

Portugal Cooperation

The Portuguese Institute for Cooperation (IPC) is in the process of being established. It will bring

together the duties of the Institute for Economic Cooperation (ICE) and the Direcção Geral para a Cooperação (DGC), which will be phased out.

The formation of the IPC is part of the planned restructuring of the Ministry of Foreign Affairs which was recently approved. It will be under the direction of the Ministry of Foreign Affairs, unlike the ICE, whose administration was shared with the Ministry of Finance.

The Portuguese Ambassador to Zimbabwe José Luis Lopes will be appointed President of the IPC. The Vice-President position will be filled by a technocrat with extensive experience with aid programs in African countries.

Angolan Armed Forces General Staff, Internal Conflict

The Angolan Armed Forces Chief of Staff General João de Matos has an ongoing conflict with the Office of the Presidency and the Ministry of Foreign Affairs. The source of contention revolves around the appointment of General Alberto Correia Neto, former Commander of the Angola Airforce, as the military attache in Washington.

The Chief of Staff has always opposed the appointment. He argues that General Correia Neto is inefficient. General Matos, without saying it directly, considers him professionally incompetent and lacking in credibility.

Despite this opposition, Aberto Neto was appointed by the ministry of Foreign Affairs and the Ministry of Defense. He was later confirmed by the President and he is already in Washington. General Matos wrote to the President and Venancio de Moura, the Minister of Foreign Affairs, protesting against the measure.

Correia Neto and the FAA Commander of Logistics General Afonso Garcia "Led" are considered "businessmen generals". It is said by well placed sources in Luanda that Alberto Correia Neto has important business interests, some of which he secretly shares with the President of the Republic.

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848

ÁFRICA FOCUS

No. 05 INTERNATIONAL 04/13/94

Special Expanded Edition

No. 232
March 21, 1994

ANGOLA
Military Recruitments

1. The Angolan government has quietly been carrying out the recruitment of South African (S.A.) soldiers from reserve and active duty units. The recruitment efforts have stepped up since the beginning of February. The main targets of these activities are:

   - S.A. soldiers preferably with good knowledge of the Angolan terrain acquired during the period of active S.A. support for UNITA. Government interest has been focused on officers from a South African Defence Force (SADF) elite unit, the Recces (Reconnaissance), and on helicopter pilots.

   - Soldiers from the former 32 Battalion (Buffalo), the majority are Angolan or their descendants. Presently, they live in their own community in Promfret, Cape Province, where they took up residence after their demobilization.

   - In the recruitment of S.A. soldiers, that UNITA describes as mercenaries, former S.A. officers under contract with the government are leading the effort. Six S.A. officers involved in these actions were in Luanda at the Hotel Tivoli in March for consultations with the Angolan government.

   - The recruitment of former 32 Batallion soldiers is coordinated by the Bureau of Angolan Intelligence (SSM) based in the Angolan Embassy in Pretoria. It is headed by Teofilo de Almeida. Former Buffalo veterans, such as Captain Duarte Correia and Abreu, who are already working for the government, are used in the recruitment efforts.

2. Reliable estimates indicate that the government has already recruited 500 soldiers in S.A. They are predominantly South African. However, recruitment of former Buffalo troops has been less successful.

   The majority of S.A. recruits are integrated into a special unit of the Angolan Armed Forces (FAA) based at Cabo Ledo, 25 miles south of Luanda. It is an integrated brigade with its own armor, artillery and aerial, in particular helicopter, units. They have been used in recent operations in the north of the territory.

   The runway at Cabo Ledo was extended beginning at the end of 1993 to accommodate

large Russian IL-76 cargo planes and ensure the logistical self-sufficiency of the unit. The work was carried out by Paviterra Construction Company and was basically finished by the end of February.

Recently, former South African military operatives have been involved in the planning and coordination of aerial operations at the Catumbela airbase, the most important in the country. There are Israeli, Cuban, and Russian pilots at the base. The Israelis are essentially serving as instructors.

3. The funds used by the government in recruitment in S. A. are provided by the state owned oil corporation, SONANGOL. In an attempt to maintain the secrecy of the operation, a single ranking official Joaquim David (Sonangol (Director General) controls the operation. Unlike his predecessor, Eduardo Correia, was removed in 1993 for allegedly not keeping the operation quiet. David is a close confidant of Eduardo dos Santos.

Namibian and South African journalists, including a TV team, discovered a clinic in Windhoek where South African mercenaries were being treated for wounds sustained in combat in Angola. The episodes embarrassed San Nujoma who pressured Luanda to use more discretion. Eduardo Correia was blamed for the lapse.

In recent weeks, information has been circulating in restricted circles, indicating that the government has brought back North Korean instructors, who directed commando training before the Bicesse Accords.

U.S. Congressmen and Senators wrote to President Clinton's on March 19 urging him to continue an active involvement in the search for a solution to the Angolan civil war, which they consider the most devastating conflict in the world at this time.

The letter was signed, among others, by Harry Johnson, Chairman of the Africa sub-committee, a Democrat, and by Dan Burton, the ranking Republican on the same sub-committee. Johnston headed a group of Congressmen that visited Angola at the beginning of the year.

The letter recognizes that substantial progress has been made in the Lusaka talks and a peace agreement is possible in the near future. It was considered imperative that the U.S. and the rest of the international community support and facilitate measures such as the sending of a strong peace keeping contingent to Angola.

Two points are raised in the letter which are considered significant: One, the resolution of the Angolan conflict is one of the principal goals of U.S. policy towards Africa; two, active U.S. involvement in the Angolan peace process is justified, because of American economic interests, in particular, oil.

No. 233
March 23, 1994

MOZAMBIQUE
Dhlakama Preferred

1. The weekly *Domingo* which is published in Maputo, praised leader, Afonso Dhlakama the RENAMO as the figure of the week in its March 20 issue. It has an editorial line apparently independent of the government. However, it is led by media professionals with close links to FRELIMO. Prominent among them is Augusto de Carvalho.

Justifying its choice, *Domingo* referred to Dhlakama as always scoring points when he appears on TV. He was described as composed, amiable, unflappable and laconis, who always adjusts to his listeners and the circumstances. After concluding Dhlakama has learned to use the small screen as few have, it compares his presentations to the long interventions of others which were presumably referring to Chissano.

ANGOLA
Anti-UNITA Campaign

1. An increase in government actions to embarrass and discredit UNITA abroad were noticed in recent weeks. Embassies and consulates have an important role in the development of these actions, which specialists define as disinformation.

The planning and coordination of this campaign, including the utilization of lobbies and other means of influence abroad, is controlled by a nucleus that functions in the Office of the President of the Republic. The department or individuals that make up these control centers include:

- Military Intelligence (SSM), Psychological Warfare Task Force in the Armed Forces General Staff, the Security Services of the Ministry of the Interior (SINFO), Counter Intelligence Department in the President's office (DCCI), and the Office of Diplomatic Intelligence of the Ministry of Foreign Affairs (GID/MIREX).

Reliable information indicates that preponderant elements are Colonel Fernando Miala of DCCI and Anércio Cadete of GID/MIREX. Miala was deputy to General José Maria, the former Secretary of Defence and Security in the Office of the President.

2. Recently Foreign Affairs personnel, particularly press attachés and security officials, have received instructions to disseminate the following version of the Angola peace process:

95

9504962.

(a) The Lusaka talks are inconclusive and are in danger breaking up, because of the intransigence of UNITA, which is demanding power sharing.

(b) The government has democratic legitimacy and cannot negotiate away the power which it won in the elections. Nevertheless, it is ready to give UNITA some posts in the administration.

(c) To accept UNITA's demands relative to power sharing, after it rebelled, would set a precedent for RENAMO in Mozambique and Inkhata in South Africa to do the same thing.

(d) UNITA has not yet given up its effort to seize power by force. At this moment, its forces are engaged in a generalized offensive throughout the country.

3. According to an analysis of an internal document sent to the diplomatic missions to orientate their actions, the government disinformation campaign is aimed at the international media . An analysis of the documents concludes that:

Information related to the peace talks is systematically withheld from its diplomatic missions, when it is favorable to UNITA and unfavorable to the government. Diplomats are not informed of the real proposals of both sides that are under discussions at the talks.

In one of the most recent advisory documents to support the disinformation campaign, the following distorted view of the talks was presented: UNITA insisted on sharing power and securing key ministries; the government offered UNITA the Ministry of Public Works.

In fact, the government actions are intended not only to hold UNITA responsible for the lack of success in Lusaka, but eventually for the breakdown of the talks. It also associates UNITA with military offensives. This suggests that the campaign is aimed at creating a climate capable of influencing the next meeting of the Security Council of the UN in favor of the government.

ANGOLA
Corruption in FAA

The Angola Armed Forces (FAA) customarily relies on the parallel market to acquire foodstuffs to supply its barracks and units engaged in military operations. This practice is a two edge sword. Merchandise acquired in the parallel market is generally diverted by the military leadership in profit making schemes.

The recent dismissal of the commander of the Logistics and Infrastructure of FAA Gen. Afonso Garcia "Led" was clearly a measure to regain the credibility of FAA which is tarnished by the climate of corruption all around it. General Led is generally pointed as one of the military chiefs most implicated in the shady dealings.

Gen. Led, who has the confidence of the President, is accused of having personally prospered in fraudulent business dealings, which in some cases involved foreign firms. The accusation include the practice of over pricing bids (in the construction and rehabilitation of barracks), overcharging for the importation of military material, etc. Other generals are dedicating themselves to business, in a way that is less and less discreet, which almost always involves contracts with FAA.

Dozens of companies were set up for this purpose. Some of them run charter flights for FAA. One of them is VOAR, owned by Generals Higinio Carneiro and Ciel da Conceição "Gato", who are part of the government delegation to the Lusaka talks. As a result, there are already some companies and importers in Lusaka among their clients.

ANGOLA
Military Actions, Mercenaries

1. The government forces, which are engaged in operations to take the Cafunfo and Cuango diamond mines zones from UNITA, belong to the 16th Brigade (AFI#232). It is a unit largely made up of former South African soldiers, who also train Angolan troops in Cabo Ledo.

   Saurimo is the starting point for the forces moving in the direction of Cafunfo. Since the beginning of March, forces have been concentrated there using an aerial bridge. The initial planning anticipated that the government forces would progress in the direction of Cafunfo from another axis, i.e. Malange, but some setbacks compromised this.

   Sketchy information indicates that clashes have already occurred between a government column that left Saurimo and UNITA's advanced defensive lines. It was in one of these clashes, according to UNITA, that South Africans were killed.

2. The operational capacity of the government forces to take Cafunfo is considered limited. Analysts include the following factors in their assessment:

   (a) UNITA has stationed some of its best units in the area. It is estimated that there are 8 to 9 batallions with good logistical support made easier by proximity to Zaire.

   (b) The civilian population displays great hostility to the MPLA and the government in the area. This is a result of the excessive violence committed by the police against the population during the past year for allegedly supporting UNITA.

   An element in the analysis is that UNITA has warned that it would retaliate in a devastating manner if the government persisted in trying to recapture Cafunfo. It is thought that the UNITA warning implies that it will carry out actions against Luanda.

3. The government was embarrassed yesterday by the release of information and rumors about the involvement of South African soldiers, commonly referred as mercenaries, on the side of government forces. UNITA, in its accusations, refers to evidence in its possession of this involvement.

   As a result of its own investigation, which is based on statements and documentary evidence, AFI has published information about the matter. In AFI#232, reference is made to six South African military operatives, who are working for the government.

   AFI disclosed the identity of the six men, all holders of South African passports, despite the Portuguese roots of some name. Fernando Chambel, Timóteo Sousa, Carlos Dique, Jeff Lentin, John Nichollas, and José Cristopher. Many Portuguese soldiers, particularly from Angola and Mozambique, served in the South African Defense Forces in recent years.

No. 234
March 25, 1994

ANGOLA
Global Analysis of the Situation

The United Nations Secretary General Butrous Ghali recently ordered an intelligence analysis to determine whether favorable conditions for a negotiated solution the Angolan conflict exist. The permanent members of the Security Council (U.S., China, Russia, Britain and France) contributed to the assessment.

The study was intended to clarify doubts about the political will of the government and UNITA to reach a peace agreement. It looked at four essential aspects of the problem.

(a) The military situation;
(b) The status of the Lusaka talks, including an analysis of the proposals presented by both sides;
(c) A general evaluation of the political activities of the government and UNITA domestically and abroad;
(d) The political rhetoric used by both sides in discussing issues related to the peace talks.

Experts, who participated in the study, arrived at the following preliminary conclusions:

<u>Government</u>

→ Maintains strong military pressure on UNITA in the north and northeast with the aim of retaking control of areas of economic importance, i.e. Soyo and Lunda Norte. There is also an evident effort to create buffer zones around Luanda to reduce the military threat

to the capital.

→ The government proposals in Lusaka have the strategic aim of weakening UNITA or provoking its breakup. At a minimum, the intention is to stop it from reorganizing and consolidating its traditional bases of support. This plan is implicit in the refusal of the government to concede to UNITA the administration of any province where there is an Ovimbundu majority or access to the sea.

→ There is constant recourse to disinformation in domestic political policy. The state-owned media gives a pessimist assessment of the crisis. UNITA is identified as the culprit and its leader Jonas Savimbi is considered an obstacle to peace. Externally, the government continues to seek the support of regional groups to influence the Security Council to adopt new sanctions against UNITA. The government is attempting to improve its image abroad. This was the reason for the new economic measures and the removal of officials implicated in the corruption.

UNITA

→ Maintains military pressure in the center and south of the country to prevent the occupation of Huambo by government forces. It is also carrying out resistance in the north and northeast to stop the government advance towards Soyo and Cafunfo.

→ Its proposals at Luanda talks show great concern for the security of the party itself and its base of support in the provinces, where they won the elections i.e. Huambo Bié, Cuando Cubango and Benguela, and in others where it considers that it lost only because of fraud (Malange, Uige, Zaire and Huila).

→ Recently, VORGAN (UNITA radio station) has taken much more moderate positions. There is a clear contrast, for example, between Jonas Savimbi nationwide speeches of September 20, 1993 and March 16, 1994. The latter is considered more balanced. It is said the present moderate line is part of the preparation for the UNITA political campaign.

Both the government and UNITA are placed on the same level, in terms of the rhetoric and propaganda that they use to disseminate their political messages. It is thought that UNITA has better functionaries, while the government has more capability to put its message out.

2. The report contains a chapter that deals with the question of political pressures, that can be applied to both sides to conclude an agreement. The options are as follows:

Benign:

→ Work with the allies of the government and UNITA to persuade them that peace is in their interest.

Harsh:
Government

→ The reintroduction of the Triple Zero arms embargo clause of the peace accords;

→ Blocking International Monetary Fund (IMF) and World Bank support to Angola as well as development programs sponsored by the UNDP and AID;

→ Discourage the provision of international credits;

→ Rescheduling of external debt ($12 billion) with the Paris Club;

→ Reduce assistance programs to Angola;

→ Place obstacles to an increase in the United Nations presence in the country as long as there is no peace accord.

UNITA

→ Adoption of new United Nations sanctions.

The experts, who prepared the report, consider these options as the last resort. They prefer to give an opportunity to the efforts, that the Secretary General's representative Alioune Beye thinks could result in bringing both sides closer together.

In the framework of these efforts, he talked to Mario Soares, Robert Mugabe and Frederic Chiluba.

The assessment, in its final versions should be concluded before April 1, in time for consideration by the UN Secretary General before the next evaluation of the Angola situation by the Security Council.

GUINE-BISSAU
Portuguese in Difficulties

The Guinean government systematically neglects the interests of Portuguese companies in favor of those from other countries, particularly French. There are indications that the government is trying to gain support in France, which is the predominant influence in the region.

The setting up of a joint venture between the Portuguese Airlines, TAP, and Air Bissau to rehabilitate the Guinean carrier and improve its management was put on the shelf. Preference was given to Air Afrique as the partner in the project.

There are many other cases where Portuguese firms are discriminated against. The treatment

afforded to Portuguese businessmen and investors in Bissau is markedly different from the deferrence shown to other foreigners.

ANGOLA
Anti-American Sentiments

1. Individuals and groups in the MPLA ruling party, generally identified with radical positions on the peace talks with UNITA, are increasing expressing anti-American sentiments. They consider the U.S. position on the talks incomprehensible and detrimental to government interests.

   This attitude is above all a reaction to the pressure that the U.S. has applied to the government from time to time to end military offensives and take a more flexible negotiating stand in Lusaka. The radicals are particularly irritated by the most recent pressures (AFI #227).

2. The extreme view of the problem considers it time to stop paying attention to American pressure. It argues that the US should be presented with a *fait accompli* by military victories over UNITA.

ANGOLA
Israel, Armaments

1. An Angolan military delegation, which included the Vice-Minister of Defense Francisco Andrade and the former Chief of Staff, General Franca N'dalu made a quiet visit to Israel at the end of February to negotiate the purchase of military equipment. The weapons requested by the government included a large quantity of Galil assault rifles to equip special units, commandos and marines. Previous plans to purchase F-4 Phantom fighter planes were discussed. The Israeli Air Force is in the process of phasing out their use.

   In recent weeks, Angolan military delegations were in Brazil and Bulgaria. They were involved in negotiations for the acquisition of weapons. Another mission was in Portugal, but only in reference to the training of personnel.

2. The Foreign Minister Venancio de Moura, is scheduled to go to China. North Korea is also on the itinerary. The delegation will include military specialists, an indication that the discussion will include military matters.

   The Luanda government continues to suspect that China is one of the supporters that UNITA relies on.

101

No. 235
March 28, 1994

ANGOLA
Negotiation Impasse, War Anticipated

1. The Lusaka talks are practically paralysed and there are no indications that the situation will change before the UN Security Council meeting on April 4th. Factors that directly influence the present situation are:

    - The government does not show any intention of reconsidering the proposals it made to UNITA on the issue of assuming positions at different levels of the administration. It continues to refer to it as a non-negotiable offer and not as a proposal.

    - UNITA has not shown any signs of accepting the positions offered by the government. It considers them not only insufficient, but also as evidence of bad faith on the part of its adversary. UNITA is taking advantage of the concessions that it made on military matters as a counter weight in order to avoid making any additional concessions.

The negotiating impasse is attributed to the profound distrust which persists between the two sides. It has been exacerbated by external interference in the process.

2. Analysts with a high degree of credibility indicate that the conflict will be intensified in the near future. This phase will last for five to six months. Both the government and UNITA have been moving large quantities of troops and equipment. This is usually a sign of preparation for large scale military operations. Specialists think that the outcome of resurgence in the fighting is highly unpredictable taking into account the present balance of forces.

3. Despite public denials, the government launched an offensive against UNITA in January in Bengo, Zaire, Uige and Lunda Norte provinces. However, the success of the operations was not significant. The primary objective was the recapture of important economic zones. This would be followed by an attempt to recapture Huambo.

No. 236
March 30, 1994

MOZAMBIQUE
Contraband, ONUMOZ

The United Nations Mozambique (ONUMOZ) operation's technical unit (ONUMOZ) ordered the suspension of all its flights last week. The measure was taken after suspicions were

confirmed that its flights were being used to take contraband to and from South Africa. This was the case, when an Antonov cargo plane with Russian crew was preparing to take off from Maputo going to South Africa for carrying stolen civilian vehicles.

ANGOLA
Military Situation, Projections

1. The Angola Armed Forces General Staff ordered preparations, which already are advanced, to launch and/or intensify offensive military actions with the aim of taking from UNITA the following positions:

   (a) Ndalatando, Kwanza Norte Province
   (b) Cuango/Cafunfo, Lunda Norte Province
   (c) Capanda, Malange Province

   The operational forces mobilized for these actions are made up of the following units:

   - 16th Regiment, including five hundred South Africans mercenaries
   - A recently formed Katanguese unit
   - A batallion of commanders
   - A regular batallion

   The government intends to deprive UNITA of its principal source of funds from diamond mining - with the reoccupation of the Cafunfo area. There are reliable estimates that the monthly revenues reaches ± $30 million, half of this is used to meet the logistical needs of the UNITA Armed Forces.

   The retaking of Ndalatando and Capanda are part of a plan to remove UNITA from control of an important portion of the area occupied by the Kimbundu ethnic group. to block its lines of communication between Zaire and the center of the country and to allow the relaunching of GAMEK, a vital economic project whose paralyzation costs the government heavy financial losses.

2. At the same time the FAA general staff plans to increase pressure on Uige, Negage and Soyo. It aims to isolate these positions, wear down the resistance and later reoccupy them.

3. Well informed sources in Luanda continue to argue that the government does not have the military capability to carry out the large scale operations which are part of the general staff operational plan:

   (a) The efficiency indices of the government forces are considered abnormally low. At times, 70% of its equipment is inoperative. The organization is rudimentary, and the professionalism and motivation of the officer corps is doubtful.

(b) Tensions and indiscipline persists in the ranks of the government armed forces. The desertion rate is high. A considerable part of the internal tensions are provoked by causes such as racial rivalries, late payment of salaries, and bad food. The training of soldiers is very basic.

The offensive against the Cafunfo area has been underway for a number of weeks, but is moving much more slowly than anticipated. The government troops have suffered constant problems. Most recently, a column was ambushed in Cacolo at the end of the week.

Another column with reinforcements for the troops involved in the operation to take Ndalando was ambushed at Zenza do Itombe *en route* to Dondo. The convoy, that was escorted by tanks, suffered heavy losses. Dondo is the advanced command post of the operations.

No. 237
April 4, 1994

ANGOLA
International Pressures

1. The United States applied pressure to the Luanda government again to adopt more flexible positions in Lusaka. Bill Clinton wrote to José Eduardo dos Santos (JES) again urging him to make a contribution towards concluding the peace process. This intervention was suggested to the White House by the U.S. Special Envoy to Angola Paul Hare.

   The role of Paul Hare has become more prominent not only in heading the U.S. delegation in Lusaka, but also in defining U.S. policy to Angola. The MPLA has observed with displeasure that Paul Hare has abandoned the old preconceptions about UNITA that were cultivated by the U.S. Ambassador designate to Angola Edmond De Jearnette .

   Analysts are beginning to admit that the government lost credibility and international support because evidence points to it as the element blocking the peace process in Lusaka. The argument that it uses to justify its actions in Lusaka, are considered fallacious and contradictory.

   The changes in international politics in relation to Angola are exposing the government to pressure and gestures which are embarrassing to them. Examples of recent cases include:

   (a) Robert Mugabe, Sam Nujoma, and Frederick Chiluba, members of the OAU Ad hoc Committee on Angola and Angola's neighbors wrote to JES encouraging him to move the peace process forward. They acted at the suggestion of Alioune Beye.

(b) The Angola Deputy Foreign Minister George Chikoti, who was recently in Britain, heard criticisms of the government's positions in Lusaka from high Foreign Office officials.

2. The heaviest pressure on the Angola government comes from the United States. Recently, high level meetings took place in Luanda to define policy and diplomatic initiatives to lessen U.S. pressure and at the same time to find ways of meeting Washington's expectations of government concessions in Lusaka.

Well placed observers continue to argue that the present correlation of forces in Angola is not favorable to a genuine compromise on peace with UNITA. The political and institutional influence of the forces, that oppose making concessions to UNITA, are so overwhelming that it does leave any space for more conciliatory voices.

The principal focus of opposition to a peace accord in Lusaka is the Office of the President itself supported by the military, the security forces, the long time hardliners and the young turks of the party.

3. In additional to international pressure on the Angolan government, there are two other factors that weigh heavily on making new concessions to UNITA:

UNITA launched a lobbying campaign in New York, long considered a stronghold of the government. This initiative caught the government by surprise and discredited its efforts to justify its conduct in Lusaka. The UNITA effort publicized its stated policy of peace and reconciliation with the MPLA over a three day period. Jardo Muekalia and Marcos Samondo, the ranking UNITA leaders in the U.S., made individual contacts and conducted group briefings. Their message was well received.

The military situation contrary to the expectations of the Angola Armed Forces general staff has not evolved favorably. Gains are limited. The ground forces that the government used in an attempt to advance to UNITA positions in the north and northeast were stopped.

No. 238
April 6, 1994

ANGOLA
Mercenaries Embarrass Angola

1. The government is very uncomfortable with the publication of information in the international press about the recruitment of South African soldiers from the former 32 Batallion. They are recruited under contract. The majority are integrated into a special government military unit, the 16th Brigade.

The intensified attention given to the matter was apparently caused by the death of some South Africans in combat in the northeastern part of the country. The government had completely denied the presence of mercenaries in its ranks.

Highly reliable information indicates that there are 2,000 foreign mercenaries of various nationalities working for the government. The majority come from South Africa. There are approximately 40 to 50 Israelis working as technicians and advisors.

The foreigners are engaged in the following activities: tactical training and combat operations, piloting aircraft; maintenance of aircraft and armor; and communications and intelligence. The South Africans and Israelis are contracted by private firms.

There is equally reliable information suggesting that UNITA also has foreign soldiers working for it. There are between 300 and 400. They work as pilots and in the formation of special units. There are also doctors, specialists in administration, and communication and intelligence analysts.

2. The authorities in Luanda generally accuse UNITA of continuing to rely on material support from South Africa. The government alleges that UNITA's military capability would disappear without this support. UNITA still enjoys support in South Africa, but not on the scale of the past. However, the government in receiving considerably more support from South Africa than UNITA.

3. At the end of 1993, when the South African instructors were concluding the formation and training of the 16th Regiment, it was necessary to overcome the resistance of Angola officers, who were opposed to fully arming the unit. Their justification was lack of trust of the South Africans who were the former allies of UNITA.

The profile of South African soldiers working for the government is as follows:

(a) Their motivation is predominantly material. The salary and supplementary compensations are very attractive;

(b) Tenuous identification with the politics and ideals of the MPLA regime;

(c) Operational hesitancy caused by the idea that the government logistical capability is deficient and medical attention in case of illness or wounds in combats is inefficient.

4. The nervousness, that the Angolan authorities has demonstrated, has been aggravated by new revelations of mercenary involvement. The interview given to the South African *Sunday Tribune* by Colonel Jan Breytenbach, who created and commanded the 32 Batallion, has caused panic in the government ranks. He revealed precise facts and made a pessimistic prediction on the future of the South Africans recruited by Luanda.

In South Africa, the mercenary issue received a great deal of publicity. An ANC spokesperson said that he was concerned with the involvement of mercenaries in a neighboring country.

MOZAMBIQUE
Elections on the Date Scheduled

1. The United States has been applying pressure on the government and RENAMO to commit themselves to holding the scheduled elections in October. He advised them that a postponement would not be received well by the international community particularly in reference to the availability of additional funds.

   The U.S. pressure led by its Ambassador in Maputo Dennis Jett and more recently by Madeleine Albright, U.S. Ambassador to the United Nations, are a result of intelligence reports. They suggest, on the basis of concrete evidence, the possibility that the government and RENAMO were secretly carrying out actions to cause the postponement of the elections.

   One of these actions was to deliberately slow down the cantonment process, demobilization of soldiers of both sides and the creation of a new army, the Democratic Armed Forces of Mozambique (FADM). The government has tried to prevent the process from taking place at a good pace by invoking technical problems.

   Dennis Jett had already made public statements in March, apparently aimed at undercutting their actions, for different ends, to postpone the election. His point of view was that the election had to take place, even if the formation of the unified armed forces was not completed on time.

2. Madeleine Albright, who passed through Maputo last week, based her interventions on two basic arguments:

   (a) There are no guarantees that the international community will finance the peace process beyond the established calendar. The international funds, in the framework of ONUMOZ or on a bilateral basis, which have been utilized in financing the electoral process, are scarce.

   (b) The crisis, that Mozambique is undergoing, is in large part, a result of economic stagnation and a lack of investment that can only be overcome in more favorable political conditions. These can only be created after the elections.

   The U.S contributed 30% of the finances for the United Nations operations in Mozambique. In addition, it has maintained programs of direct assistance to the Mozambican government. In March, an additional $5 million was added to the initial $12 million to train election monitors and registrars.

GUINEA BISSAU
Government Unhappy with the U.S.

1. The Guinean Minister of Foreign Affairs summoned the U.S. Ambassador to Bissau Roger McGuire and presented him with a strong protest note concerning of the criticisms of the Guinean government contained in the last State Department Human Rights Report. The report, which is traditionally a compilation of evaluations made by U.S. Ambassadors all over the world, stated that the Guinean authorities (Police and Security) frequently violate human rights.

   The government is accused of the arbitrary detention, physical abuse and other forms of torture, primarily, all of supporters of opposition political supporters.

No. 239
April 8, 1994

ANGOLA
Talks and and Updated on the War

1. The government decided to make new concessions to UNITA, some of which were made in the framework of the Lusaka talks.

2. It granted UNITA the Ministry of Public Works in place of the non-existent Ministry of Construction Materials, and the Vice-Ministry of Finance. The concessions also included the posts of Vice-Governor of Huambo and Bié Province and the Ambassadorship in Washington.

   The government's decision was debated and agreed to by a restricted circle in the Office of the President which is increasingly becoming the center of political power in the country. The decision was based on the following factors:

   (a) U.S. pressure, which has become more pronounced, has benefitted from a lessening of Portugal's and Russia's support for MPLA positions.

   (b) The clear absence of success in military operations which the government launched to weaken UNITA's negotiating positions. At the same time, it failed to show the international community that it had the military capability to marginalize UNITA.

Some analysts also identify internal instability, which has increased in the MPLA regime, as a cause of new openings to UNITA. In this case, it is to preserve the internal balance, which has been affected by differences and conflicts around the question of the talks.

No. 240
April 11, 1994

ANGOLA
Strategic Equilibrium

1. There is a strategic military equilibrium between the government and UNITA. Neither side will be in a position in the next four to five years to acquire global supremacy that will permit either to defeat the other.

This analysis, based on intelligence assessments, does not exclude, however, unforeseen eventualities that could dramatically affect the present equilibrium. They could be the result of continuing military actions or the combination of political and military developments.

Intelligence projections suggest that unforeseen events could take the following turns: on the government side, a collapse due to growing UNITA military pressure capable of exacerbating internal weaknesses; on the UNITA side, a break-up resulting from the disappearance of its leadership.

UNITA has less fire power on a tactical level but it relies on clear advantages in the aspects of organization, training, moral and command structure. Its logistical capacity is considered efficient and 75% of its equipment is operable.

The government forces have a good group of special troops (3,000 men). The same is true of UNITA. But the government regular units have limited operational capacity due to problems in training, equipment and organizational deficiencies.

The most serious handicaps faced by the government forces are, however, its logistical system, operationality of equipment and command structure. Up to 70% of its equipment is inoperable. The desertion rate is also very high.

The equilibrium between the two is based on their different strengths and weaknesses. It is recognized that UNITA has a more cohesive, efficient and motivated leadership. The government benefits from the international legitimacy that provides access to arms markets and diplomatic support.

2. The most recent estimate of the strength of government forces indicates that there are approximately 80,000 men in thirty regiments - infantry, engineering, armor and commandos. There are 40,000 police. The Air Force has 3,000-4,000 men.

Equipment: Heavy and light armored assault vehicles (650), Artillery (500 pieces) Transport and attack helicopters (50-60) Fighter aircraft (40)

109

Cargo planes are rented from private operators, who are usually the military leaders themselves.

The UNITA military strength is estimated at 60,000 men divided into 70 batallions. At least 10 of these batallions are made of special units, which have sufficient mobility to operate in any part of the country.

Basic equipment: Armored assault vehicles, generally Russian captured from government or reconditioned (100); artillery including mortars (500), cargo planes rented from private operators (20).

110

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848

ÁFRICA FOCUS
INTERNATIONAL

No. 6 April 27, 1994

No. 241
April 13, 1994

ANGOLA
Political and Economic Lobbying in the U.S.A.

1. An official delegation headed by the Vice-Minister of Planning and Economic Coordination Severino Morais is in the U.S. to promote the Angolan Government's new economic program and at the same time to attract investments. Many individual and group contacts are scheduled.

The main planks in the government program are: implementation of a market economy with free access by private initiative to all economic sectors; and the reestablishment of budget and monetary equilibriums as well as the restructuring of the government administration to meet the demands of the IMF and World Bank.

With the approval of new economic program (PES), which was put together by a small group close to the President, the Government has started a campaign, which the visit of the delegation to the US is an integral part. PES is based on a synthesis of previous government economic restructuring programs - SEF (1987), PRE (1989) and PAG (1991). The objectives of the visit are:

(a) improving the international credit rating of the regime, which has suffered as a result of deficiencies such as inefficiency and high level corruption.

(b) reestablishing its credit rating and encouraging new support by international organizations such as the UNDP, UNICEF and WFP, that have been pulling back due to the Government's poor utilization of aid.

2. According to credible analysts familiar with the politics of the MPLA regime, the objectives outlined by the government delegation to the U.S. went beyond creating a support base to assist with anti-UNITA strategies.

In an unpublicized visit to the U.S. in March, one of the most trusted advisors of President José Eduardo dos Santos, General Vieira Dias "Kopelika", was instructed by lobbyists employed by the government and by advisors such as Gerald Bender, that the changes introduced by the US administration in its Angola policy were a result of two key factors:

a) Government troops had not shown the capacity to defeat UNITA, even after the

/11

imposition of international sanctions.

(b) The government has not displayed the capacity to efficiently manage the economy or promote its recovery.

The plan of action of the government delegation to the U.S. was based on themes developed by the Special Office of Research and Analysis (GEPA) a department linked to the office of the Presidency. GEPA was intended to promote the idea that the government is capable of managing the economy and that it only needs peace and means (aid and credits).

3. Severino de Morais is a 36 years old is native of Huila, who is descended from Portuguese settlers. As a militant of MPLA youth group, he studied socialist economics in Cuba. He returned to Angola in 1984 with his Cuban wife. Both were placed in the Ministry of Planning where he joined the technical secretariat of *Saneamento Economico Financeiro* (SEF), the first government economic reform program in 1987.

He has always performed predominantly technical functions. When the SEF leadership was removed, he stood out for the criticism he levelled against his two main mentors, Mario Nelson and José Cerqueira, who he accused of trying to change the socialist course of the country in the direction of capitalism. He collaborated on the next economic reform program (PRE) in 1989.

No. 242
April 15, 1994

ANGOLA
No Response to U.S. Proposals

1. The Angolan government has delayed responding to U.S. suggestions to make additional concessions to UNITA that would lead to the finalization of peace agreement in Lusaka. The U.S. proposals, which were initially thought to be an Angolan government initiative, consisted of the following:

- to assign UNITA the Ministry of Public Works instead of the non-existent Ministry of Construction Materials. The other ministries ceded to UNITA would include Health, Culture and Commerce. The opposition party would also assume the provincial governorships of Huambo and Benguela, as well as Uige, Cuando-Cubango and Lunda-Sul.

Sources indicate that the Office of the Presidency has delayed responding to the U.S. proposals for two basic reasons:

112

(a) Expectations of military gains that could transform the situation on the ground to the detriment of UNITA. The possibility of the reconquest of Ndalatando, which the military chiefs consider technically possible, fed these grand expectations.

(b) The present internal correlation of forces in the MPLA regime remains clearly in favor of the hardline faction that opposes a peace agreement with UNITA.

One of the most recent examples of the internal activism of the hardline faction were the signs of lack of confidence in the appointment of General Franca Ndalu as a special advisor to JES. Ndalu is a moderate, who showed an ability to engage in dialogue with UNITA in the past. His appointment was interpreted by the hardliners as proof that an accord with UNITA was imminent.

Some members of the radical faction also exhibit a growing irritation with the evolving U.S. policy towards Angola. They proposed moving closer to Europe and former allies such as Russia to counterbalance U.S. influence which is considered favorable to UNITA. As examples of "resistance" to the U.S., they raise the cases of Serbia and Cuba.

During the past two months, on the basis of proposals made by one of the Deputy Chiefs of Staff of the Angola Armed Forces General António José Maria, plans to train Angolan soldiers in Russia military academics were reinitiated. These plans had been practically suspended since 1991. In military circles, it is estimated in military circles, that there are approximately 800 Angolan military personnel already in Russia.

No. 243
April 18, 1994

ANGOLA
Destabilization Scenarios

1. Intelligence assessments of the internal Angolan situation indicate that social upheavals are possible in the short run as a result of the dramatic deterioration in the living standards of the population. The government authorities have shown an awareness of these risks in their conduct. In recent weeks, there have been actions by the Security Forces to intimidate and keep under surveillance individuals and groups, which are considered possible instigators of demonstrations which would tap the widespread discontent.

   Among the main indicators of the gravity of the present situation are:

   - The hunger and malnourishment, which has spread as a result of economic distortions such as the rapid reduction in purchasing power caused by inflation,

which limits the ability to buy food.

- The breakdown in the health system. The hospitals, which lack basic conditions to function, are not able to respond to the need for hospital beds or provide preventive health measures.

2. One aspect of the problem is usually referred to as the "insensitivity" with which the authorities have responded to the crisis and its negative impact on their daily life of citizens. The measures taken have been few in number and almost always intended to respond to crisis situations.

   The discontent, that the population exhibits, is also compounded by the contrast between the scarcity and privations to which it is subjected, and the opulence, that defines the life style of the party and government elite.

   The people believe that this opulence is made possible by corruption. It is known, that almost all the leadership placed their children and families in Portugal. The Minister of Defense Pedro Mario Tonha "Pedale" was one of the most recent.

   The U.S. congressional delegation, headed by Harry Johnston, Chairman of the Africa Sub-Committee, that visited Luanda three months ago, wrote in its report that the poor living conditions were caused by problems in government such as inefficiency and corruption.

   This diagnosis provoked internal discussions about the desirability of recommending the continuation of humanitarian assistance to Angola by the Clinton Administration. The point of view, which prevailed, is that aid should continue, because despite corruption, "something" reaches the population.

3. The Minister of the Interior Andre Pitra "Petroff" recently publicly said that he felt helpless to combat the corruption that is spreading in the police. The argument that he used is that corruption is a much larger phenomenon - a national reality.

   Petroff is generally identified as one of the most corrupt leaders. He directs and tracks the activities of many companies in which he has interests. One of these is the Ango-Segu security firm that he forced his former Israeli partners to leave.

   Some weeks ago, the Commander General of Police, Gaspar da Silva was removed in the midst of accusations of corruption. It is common knowledge in circles close to the regime that Gaspar da Silva is only a "bag man" for the Minister, who receives illicit gains from police corruption.

   In a measure apparently aimed at diminishing the notoriety surrounding corruption in his administration, JES has made some changes in government. The widespread character

of the corruption, in which the leadership is implicated, causes internal doubts about the efficacy of the measures.

The Angolan Armed Forces (FAA) has become the principal focus of the corruption and inefficiency which permeates the country. Construction companies contracted to rehabilitate or construct barracks are experiencing grave difficulties due to non-payment. The Armed Forces owes one hotel, the Costa do Sol, $15 million dollars.

Recently, a company, DPP, was formed, which is known to belong to high ranking military officers. Its main business is the provision of meals to the military barracks in Luanda. In circles with a knowledge of the matter, it is common knowledge that the ingredients used in the preparation of the meals come from the theft of the barracks' own food supplies.

4. Observers, who follow Angolan politics, maintain that the accentuated degradation of the internal situation in Luanda and its impact on living conditions is causing the government increasing embarrassment, because of comparisons with the UNITA zones - where it is clearly seen that efforts are being made to take care of the basic needs of the population.

   Other analysts consider the passivity, with which the government deals with the deterioration of living conditions in Luanda, as a suicide wish. This view is based on the belief that the UNITA strategy is to cause a collapse of its adversary based on a combination of military and social pressure.

ANGOLA
<u>Mercenaries, Tensions</u>

1. A climate characterized by social friction has enveloped the ranks of the 16th Regiment as a result of conflicts and multiple tensions involving South African mercenaries, who are integrated into or advise the unit, and Angolan soldiers, who make up the bulk of the troops.

   The regiment is still immobilized in Saurimo after retreating following the suspension of military operations to take Cafunfo and Luzamba in the diamond zone from UNITA.

   The major sources of the tension that grips the unit have the following contours:

   (a) The South African mercenaries are psychological affected by fatalities suffered in clashes with UNITA. The repercussions, which the events have had on South African public opinion, have also affected morale and stability.

   (b) The mercenaries, including other nationalities, and the Angola soldiers, who make up the majority of the combatants in the unit, have been at odds. The Angolans feel discriminated against because of the superior treatment afforded to

the mercenaries. They take advantage of the low morale of the mercenaries to challenge them. The Angolan officers of the regiment, mostly white and mulatos, evidence vacillation in their handling of the situation.

2. The 16th Regiment was formed as an elite unit - the principal offensive force of the government military structure. Its strength was established at 4,000 troops. This unit was intended to severely weaken or defeat UNITA. In the first phase, the 16th Regiment was charged with the mission of carrying out an offensive strategy to take all of the strategic economic, political and military targets controlled by UNITA e.g. Soyo, Cafunfo, Kapanda Dam, etc.

   The recruitment of South Africans and other foreigners was intended to create a corps of instructors and advisors for the unit. The costs of the recruitment were partially paid by companies with interests in diamond exploration, whose activities stopped after UNITA's occupation of the diamond zones.

No. 244
April 20, 1994

MOZAMBIQUE
Great Britain, Influences

1. Great Britain has shown great interest in gaining influence in the military sector in Mozambique. It is taking advantage of its participation in the formation of Mozambique Democratic Armed Forces (FADM) for this purpose.

   In recent years, Britain has greatly expanded its military cooperation with countries in the area, particularly with Zimbabwe, Zambia and Tanzania. This expansion benefitted from the reduction of the old military links that these countries had with the former USSR.

   Britain's desire to include Mozambique in the list of countries in the region, that it is the principal partner in the area of military cooperation, is based on criteria such as the advantages in terms of costs/benefits of a regional military standardization.

   Zimbabwe authorities share this view. They have been using their influence to develop support by the leadership of FADM for the consolidation of British interests in the military sector.

2. Next week, a program of formation and training of regular FADM units will begin. Fifteen infantry batallions will take part. The instructors - from the former FRELIMO Armed Forces, FPLM, and RENAMO - were trained in Nyanga, Zimbabwe by British officers.

Recently, large quantities of British military equipment for use in the formation and training of regular units was off-loaded in Maputo. The equipment includes uniform and field equipment. British military advisors have also arrived.

FADM will be set up on the basis of an organizational model that is similar to the Portuguese Armed Forces. Great Britain has exerted some pressure to introduce changes in the model.

Portugal occupies the most important position in the area of military cooperation at this time. This first became evident in 1991 after the former Soviet Union and other communist countries began to end military cooperation with Mozambique. Approximately 100 Portuguese instructors are in Mozambique. They are based in Nacala and Catembe as advisors in training programs for special forces (marines, paratroopers and commandos). Mozambique is the Portuguese speaking-country with which Portugal maintains the most extensive military cooperation.

No. 245
April 22, 1994

ANGOLA
UNITA Reinforces Jamba

1. UNITA has been strengthening its defensive and security system in the Jamba area. The measures were taken to prevent actions that the government army could be preparing to launch against selective targets.

   At the beginning of April, a special forces unit of FAA was intercepted and neutralized after it infiltrated the area with the objective of sabotaging the VORGAN radio towers. Other facts interpreted as indicating preparations for new actions include:

   (a) The airforce has been carrying out increased reconnaissance flights over the area.

   (b) General António Faceira, Commander of the government special forces, has been coming to Menongue, Cuando Cubango Province on a regular basis. He has also travelled to OMEGA, the former South African Airbase in Namibia, on an AN-26, which off-loaded large quantities of military equipment.

   (c) Material is being stockpiled in both Menongue and the Omega base. Individuals have also been seen that fit the following profile: former South African Defense Force Reconnaissance troops, including some of Portuguese origin, former KOVOETS from the old South West Territorial Defense Force (SWTDF) and former UNITA soldiers, presently working for the government.

   The recruitment of the former KOVOETS is carried out by military intelligence teams

in coordination with Col. Graca, the military attaché in Windhoek. These teams have the dual function of surveillance and sabotage of the "cover actions" reconnaissance missions that UNITA is carrying out.

The Namibian government has systematically denied reports, that it has a permissive policy which allows the Caprivi Strip to be used as a staging area for actions carried out by FAA. However, FAA has counted on the technical and operational support of individuals in the Namibian executive branch.

ANGOLA
Projections for the Near Future

1. The relatively stable and peaceful evolution of the political process in South Africa is beginning to be evaluated by sections of the MPLA regime as an element capable of directly and immediately influencing the resolution of the Angolan conflict.

   (a) A normal evolution of the S. African process will produce an immediate impact on the situation in Mozambique as a result of common borders and economic inter-relations. This will help to guarantee the peaceful development of the Mozambique process. As a result the Angolan conflict will be isolated as the only focus of tension in the region. This makes it susceptible to external pressure to reach a resolution of the conflict.

   (b) The principal source of pressure will come from the new S. African Government. The ANC wants to preserve or even enhance the role of South Africa has a regional, economic and military power. This is part of a plan for the pacification of the region.

No.246
ANGOLA
Military Situation, Developments

1. The command of FAA has been finalizing plans in recent days to launch reserve forces, commando forces and marines, on the Ndalatando front to counter the operational ascendancy of UNITA and take the city. The marine unit, trained by the Portuguese, is considered better trained than the commandos.

   The plan to reinforce the government troop contingent on the Ndalatando front also includes moving additional tanks to the area. Until now, UNITA has succeeded in stopping reinforcement columns, which are almost always escorted by tanks, from arriving intact at their destination.

   The long time failure of the Ndalatando operation is becoming a political embarrassment

118

to the regime, given the weakness of its position on three levels:

(a) In reference to UNITA, it has lost the negotiating initiative that is favorable to its plans.

(b) In reference to the international community, it has not been able to demonstrate the military capability equivalent to its political demands.

(c) In reference to internal dissent (within the MPLA and civil society), the dissidents are on the move. They are encouraged by the Government military weakness, which is considered unjustified given the large investments in the military sphere.

2. The strength of the government troops involved in the operation, even without taking into account tactical aviation, is theoretically superior to UNITA. There are six UNITA batallions in the area and four semi-regular units, which rely upon insufficient artillery support.

Military analysts argue that UNITA military advantages are based on the following factors:

(a) Better organization and command; superior motivation and discipline;

(b) Taking advantage of favorable position in the terrain e.g. control of the Binda Hills and other points considered vital for the defence of Ndalatando.

(c) Application of a staggered defense which allows it to intercept and neutralize reinforcement columns on the Luanda-Dondo Road on the way to Ndalatando.

3. In its most recent initiatives to obtain economic and military support, in particular from Brazil, Portugal and France, the government used the argument that UNITA was preparing large scale operations in May to take power or impose a peace agreement in Lusaka, which corresponds to its interests.

This scenario, in the framework of the evolution of the internal process in S. Africa, is viewed as advantageous to UNITA and not just for propaganda reasons. Factions within the regime are convinced and fear a military escalation by UNITA, that they consider probable for the following reasons:

- UNITA can go on the offensive, because it is not under major military pressure from the government. It took advantage of its unilateral cease-fire to reorganize militarily. Now, they can count on an efficient system of logistical support and a good communications network.

A preponderant element in the MPLA evaluation is that UNITA is prepared to launch large scale military actions and the government, under the danger of altering its internal equilibriums, will never be able to make political concessions. UNITA, in the absence of these concessions, will drag out the military conflict.

No. 247
April 27, 1994

ANGOLA
IMF, Consultations

1. An International Monetary Fund (IMF) mission is in Luanda for consultations on negotiating a structural adjustment program. The major point of discussion is the new government economic program (PES), which IMF specialists have been analyzing.

   In international financial circles with knowledge of the Angolan situation, PES is not considered very realistic. For example, the 1994 targets to correct economic distortions are considered overly optimistic:

   - Reduction of the budget deficit by 4.32%
   - Reduction in inflation rate by 250%
   - Reduce imports by 18.1%
   - Increase exports by 2.9%
   - Devalue the new Kwanza (Nkz) to 50,000 Nkz/$1

   There are indications, that the IMF, basing itself on a preliminary assessment, thinks the PES does not adequately correspond to the realities of the country. According to the terminology and procedures of the IMF, this signifies that the PES will have to be revised in order to harmonize it with the economic and social realities of the country.

2. The most recent official documents of the IMF, which have a restricted circulation, about the discussions with Angola make explicit references to other demands on the government such as:

   (a) More transparency in international oil transactions including, stopping practices such as the use of SONANGOL for financial operations outside the budget and more effective control of the accounts of the company.

   (b) Adoption of legislation to introduce more discipline in the functioning of the customs agency and putting an end to abuses and non-payment of customs duties.

   (c) Imposition of credit ceilings and sound monetary mechanisms. Recapitalization of banks and intra-bank exchange markets.

The IMF still considers the rescheduling of the external debt as an important step to ensure a more stable balance of payments. At the same time, it emphasizes that a credible economic program is vital for the government to successful gain the trust of its creditors.

The Angolan total debt is estimated by the IMF to be approximately $9 billion dollars. Official government statistics estimate the short term debt at $800 million dollars. Portugal is among the principal creditors with a $1 billion dollars outstanding.

3. The government is trying to take advantage of the opening of formal negotiations with the IMF to obtain a line of credit, which could reach a maximum of $600 million dollars in form of aid, to stabilize its balance of payments.

   Such a measure is possible in the framework of support to countries, which are in the pre-structural adjustment stage. The U.S., however, has been applying pressure to prevent the concession of financial assistance before the conclusion of a peace accord.

   It was in relation to these pressures that a protocol of understanding was recently signed by the government and the Overseas Private Investment Corporation (OPIC) during the visit to Washington by a government delegation head by the Vice-Minister of Planning, Severino de Morais (Check AF1, #242).

ANGOLA
South African, Casualties

1. An M1-17 transport helicopter, with several South African advisors on board, was shot down by UNITA near Kamaxilo, Lunda Norte Province. The crew of the aircraft was also of S. African origin.

   Following the downing of the helicopter, the S. African Embassy in Luanda formally requested information concerning the whereabouts of S. African citizens, whose families reported as missing in Angola.

   It is estimated, that between 12 and 14 South Africans recruited by the government, have been killed in combat since the beginning of February, when their active involvement in the conflict was noticed. To spare the Angolan government embarrassment as a result of S. African casualties, emergency measures are being applied to evacuate the mercenaries in case of high risk situations.

   In recent weeks, as a result of an unfavorable psychological climate in the ranks of the S. African mercenaries, many have been breaking their contracts. They have been going on holidays to their country and not returning. However, the recruiting company, Executive Outcome, has been able to find substitutes for those who quit.

2. The 16th Regiment, to which the S. Africans are attached, remains stationed in Saurimo, but it is carrying out fewer military operations. Its movement to Saurimo was part of the plan to drive UNITA from the diamond producing zone of Cuango/Cafunfo - an objective that has not been achieved.

To counter government military pressure, UNITA strongly reinforced its military contingent in Lunda-Norte. Government intelligence indicates that UNITA reinforcements are at the following positions: Nzagi, Lóvua, Mona Quimbundu, Dala and Cacolo.

ANGOLA
Ethics, Attempts to Control Abuses

The new Minister of Finance Álvaro Craveiro ordered ã reduction in the expenditures for trip abroad (stipends) by high government officials. He also promised to correct irregularities detected in the awarding of scholarships to study in foreign countries.

In the case of scholarships, allocations are made on the basis of favoratism to the family and friends of leaders. The amount of the scholarships, which varies from $1,000 to $8,000, is not based on any objective criteria.

Craveiro also promised to end the practice of issuing letters of credit, which are awarded on a dubious basis, which undermines the credibility of the National Bank of Angola abroad.

122

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848

ÁFRICA FOCUS
INTERNATIONAL
No. 7 May 11, 1994

No. 248
April 29, 1994

ANGOLA
Evolution of the Military Situation

1. Government troop positions in Ganda, Cubal and Babaera in Benguela Province were practically isolated under strong UNITA pressure yesterday. The town of Babaera is the most threatened. In an attempt to relieve the UNITA pressure, the air force made selective bombing raids against the insurgents.

In the northern part of Huila Province - Cacula, Quilengues, Jamba Mineira, Cuvango and Quipungo - military activities have intensified. As a result, humanitarian flights were suspended. UNITA includes the northern part of Huila Province in its strategic defense zone for Huambo. Government forces are trying to penetrate the defense perimeter.

On the Ndalatando front, government forces are still stalled between Dange-ia-Menha and Lucala. UNITA is using artillery to wear down and demoralize its adversary. This is combined with frontal infantry attacks in an attempt to force it to retreat.

2. Military specialists in Luanda argue that the government forces already lack the minimum conditions of operationality to take Ndalatando. UNITA has paralyzed government logistics on the Ndalatando Front.

Another factor that impacts on development on the Ndalatando Front is the strong pressure that UNITA is exerting on Malange City and Ukua. This deployment of forces was done at the same time as the organization of the defense of Ndatalando.

The tightening of the siege of Malange, by forces, including units from Uige and Zaire Provinces led by General António Dembo, became such a threat that the government general staff thought that UNITA could take the city in retaliation for the loss of Ndalatando. It ordered a calculated slow down of operations on this front.

Malange has a strategic importance - political economic and military - more important than Ndalatando. If the government should lose control of it, it would leave the corridor

that joins the center to the north of the country and Zaire in UNITA's hands.

Another important factor in evaluating the importance of this city is its location in Kimbundu territory.

ANGOLA
UNITA at the Vatican

1. A UNITA delegation led by its acting Secretary for Foreign Affairs Paulo Lukamba "Gato", which included its representative in Brussels Alcides Sakala, were recently received at the Vatican by two officials of the Secretariat of State Mesdames Celli and Ventura.

   The delegation went to the Italian Ministry of Foreign Affairs for consultations. It also visited the Saint Egidio Community, which played an important role in negotiating the Mozambique peace accords. The meeting at the Vatican had been recommended by the Angola Catholic Church.

ANGOLA
Portuguese Assassinated

1. Two Portuguese citizens, identified as Messers Sequeira and Jacinto, were murdered on April 23, when they were travelling in a jeep on the road between Lucapa and Calonda. The towns are twelve miles apart in Lunda Norte Province. Another Portuguese citizen named Lopes managed to escape despite serious wounds that resulted in his hospitalization in Luanda.

   The three were in Angola as contract employees with SPE, a company with a diamond mining concession in Lucapa. Ironically, the concession is being phased out in favor of another Portuguese firm Mota & Co. Sequeira was a heavy equipment operator. Jacinto was living in Australia when he was hired to come to Angola.

   According to a sketchy reconstruction of what happened, the vehicle, which the three were riding in, was ambushed by criminals, who operate with the complicity of the police and army. They are involved in illegal mining and trafficking in diamonds.

   Sequeira and Jacinto were killed instantly. Their corpses were placed in the vehicle, which was then set on fire. Lopes escaped into the woods. He was later found and evacuated to Luanda.

No. 249
May 2, 1994

ANGOLA
Predictions of Peace

1. The Angola peace process is entering a decisive phase. This analysis, whose reliability is considered satisfactory in intelligence circles, is based on the following factors:

   (a) Lack of success of the recent government offensive military operations that were intended to pressure UNITA. The government had hoped to exploit the expected military successes and international political support to weaken UNITA and impose a peace agreement without making significant concessions.

   (b) The increased tendency for an evolution of the internal process in South Africa in a peaceful manner is considered unfavorable to the continuation of the Angolan conflict or the appearance of the other points of tensions in the region.

   As a direct result of these two factors, it is thought that other secondary factors will begin to appear in the short run:

   - The isolation of the MPLA faction, which favors a military solution to the conflict. This wing of the ruling party includes the military leadership, party veterans and the "young turks" in the president's office;

   - The increasing international pressure, especially from the U.S., calling for a rapid conclusion of a balanced and verifiable peace agreement.

   The fact that UNITA has been able to withstand the government military offensives and the evolution of the situation in South Africa calls into question the government's expectation that it will be in an advantageous positions in relation to its adversary. This is weakening the negotiating position of the regime and obliging it to make concessions on political issues in Lusaka.

2. The government offensive operations, which reached their zenith at the beginning of February, had as its first objective to retake control of positions with economic - oil/diamond - and political importance. Soyo, Cafunfo and Luzambo fall into the former category and Uige and Negage in the latter.

   According to its operational plan, then the government troops would launch attacks to retake Huambo and the Jamba area. Phase II of the military strategy was an attempt to severely weaken UNITA by means of military defeats which would subdue and destabilize the organization.

125

9504962.

The failure of phase II, also known as the "campaign of military pacification", is attributed to the many problems associated with phase I - the reorganization of the armed forces - of the military strategy of the regime. The shortcomings in phase I were not taken into account by the military chiefs.

Phase I, which had a projected eighteen month duration, was supposed to develop a system of land forces based on the following structure:

> An elite offensive force made up of commando, marines, and reconnaissance groups with a total strength of 5,000 to 6,000 men.
>
> A regular force of 60,000 to 70,000 men with adequate defensive capacity.

In the sphere of the reorganization of the armed forces, once there was operational capacity, complementary plans would be developed to improve logistics - weapons, ammunition, transport fleet, maintenance, health care, and the setting up of strategic reserves.

No. 250
May 4, 1994

MOZAMBIQUE
FRELIMO Resists

1. The United States, England, Italy and to a certain extent the United Nations are pushing FRELIMO to commit itself to the principle of the formation of a government of national unity after the elections in October. This is being done in order to preserve the stability established during the peace process.

   This plan is based on arguments, which assume a parity between RENAMO and FRELIMO in relation to the formation of a government of national unity, notwithstanding the results of the election. This proposal has strengths capable of aborting centrifugal tendencies such as:

   - The unforeseen consequences of the fears that will grip RENAMO or FRELIMO if either anticipates an electoral defeat. RENAMO has deep seated concerns regarding its lack of resources to carry out a victorious out campaign.

2. FRELIMO, through its President Joaquim Chissano, has been resisting international pressure. He pushes the point of view that a government of national unity is not the best solution to the problems of his country. He adds that the rules of democracy provide for the existence of an opposition.

In 1993, FRELIMO successfully opposed another wave of international pressure to force it to create a transition government with RENAMO. It was considered as a step capable of guaranteeing the stability of the peace process at that time.

FRELIMO is counting on winning the elections. It intends to use advantages such as its control of the state apparatus and public funds; the abundant means it can count on from foreign sources; and recourse to tricks to manipulate the electoral results in its favor.

ANGOLA

Military Situation

1. The air force has carried out intensive bombings raids against UNITA defensive lines around Ndalatando in the last two days in an attempt to open up a path for its troops, who are stalled in Dange-ia-Menha, to retake Ndalatando.

   A May 3 military update, when the aerial bombardments had already been underway for forty-eight (48) hours, indicated the following:

   - The majority of government troops, including a batallion of Katanguese and another of commandos, were still immobilized in Dange-ia-Menha. They apparently lacked the operational conditions to advance. UNITA artillery, using mobile tactics to neutralize government aircraft, maintained intense fire on government troops.

   - Under the cover of aerial bombardments, commando groups were deployed behind UNITA defensive line on sabotage missions. A South African, that was part of one of the groups, was killed. Security posts and a civil defense network installed by UNITA in the perimeter around Ndalatando impeded the government military units.

     Military analysts in Luanda think that these actions are the final government attempt to take Ndalatando. The precarious logistical conditions, under which government forces operate, have not been improved.

2. The military situation in the rest of the country on the same date had the following characteristics:

   - Abnormal movement of UNITA forces in the areas of Ukua and Funda in Bengo Province, in the first case with offensive intentions.

   - An increase in UNITA military pressure on Balombo and Cubal using artillery bombardments. Ambushes against military columns carried out by mobile UNITA groups was also noticed in the vicinity of Benguela city.

127

- Tightening of the UNITA siege around Saurimo, Lunda Sul where S. African mercenaries are based.

Saurimo is also the headquarters of brokers, who work for the diamond cartels associated with the regime. One of these cartels is owned by the ENDIAMA Director General Noê Baltazar and the other by the Deputy-Minister of Oil, Desidério Costa. The tightening of the UNITA siege around the city is viewed in these circles as a threat to the activity of the brokers.

No. 251
May 6, 1994

ANGOLA
The Fall of Ndalatando

1. The city of Ndalatando fell into the hands of government troops after four days of aerial bombardment and long range artillery forced UNITA to withdraw to the East. The town of Golungo Alto, north of Ndalatando was also captured by government troops.

   Reliable information attributes the fall of Ndalatando to the superior firepower of the government forces. The continuing bombardment enabled them to push UNITA from the city.

   (a) Most of the tactical airpower in the Government arsenal (bombers and attack helicopters) were mobilized for the final push. Planes were brought in from as far away as the Catumbela Airbase in Benguela Province.

   (b) A huge stock of ammunition and bombs were accumulated in Luanda. This allowed the airforce to carry out carpet bombings that wore down UNITA.

   (c) Specialized army units, withdrawn from other fronts, including groups made up of South African mercenaries, were used in assault and sabotage missions during the final phase of the operation.

2. Large amounts of weapons and men were assembled in Dondo, which served as the Advanced Command Post for the Front to overcome prior government setbacks which delayed the fall of the city for several weeks. The government succeeded in raising moral, which will have the following impact:

   (a) Dissipate the criticisms and internal tensions, based on the absence of military successes, that called into question the leadership of the regime and the armed forces.

(b) Reinforce the negotiating capability of the government in order to limit political concessions to UNITA in Lusaka.

There was relief and exuberance within the armed forces leadership as a result of the capture of Ndalatando. Their positions had been endangered, because of their past failure to fulfill promises of military success, which were used to justify large outlays of financial resources for the armed forces rearmament program.

3. Paul Hare is being received today by José Eduardo dos Santos (JES). It is presumed, that in line with the informal message relayed to members of the presidential staff yesterday he will request that JES cease all offensive actions by government troops immediately.

The Ndalatando operation is the first significant victory by government troops in the last seven months. Knowledgeable analysts agree that the military chiefs, despite taking the propaganda advantage of their military success, now have a more realistic idea of their own operational weaknesses.

The taking of Ndalatando will raise the moral of the armed forces and the regime in general. It will also serve as an impetus to the peace process. It is feared, however, that the event could, nevertheless, encourage the hardline factions committed to a military solution to the conflict.

It now appears that Paul Hare will tacitly accept the capture of Ndalatando. It is evaluated as a factor, that reestablishes a negotiating equilibrium. At the same time, pressure will be applied to both sides to abstain from actions, which could spread the fighting.

MOZAMBIQUE
RENAMO Seeks Support

1. Afonso Dhlakama is coming to the U.S. in June, to obtain support from the administration and private circles. He says funds are needed to finance the conversion of RENAMO into a political party and help fund its electoral campaign.

At the end of April, contributions from the international community for a United Nations Trust Fund intended for RENAMO had not yet reached $8 million dollars. RENAMO considers this amount insufficient.

During his recent visits to Portugal, Italy and Kenya, Dhlakama tried to obtain additional support alleging that RENAMO found itself in a situation of marked inequality in relation to FRELIMO, which has considerable resources at its disposal for its electoral campaign.

The Maputo government, on its side, has been trying to convince the U.S. to increase its support to the peace process, especially for programs for demobilized soldiers. It argues that it is necessary to conclude this process before the elections.

ANGOLA
Savimbi Security

1. The personal security detail of Jonas Savimbi was strengthened after informal leaks from Luanda suggested that clandestine actions were being planned by the MPLA to assassinate him.

   One of the closer collaborators of José Eduardo dos Santos (JES), Fernando Miala is the person responsible for security in the president's office. He is identified as the instigator of the plans against the UNITA leader.

   Sources, familiar with the operation of the MPLA security apparatus, interpret the release of such information, coupled with other internal political events, as aimed at creating the appropriate climate and justification for an action against Savimbi.

No. 252
May 9, 1994

ANGOLA
Peace Accord, a New Impulse

1. The government is on the way to making political concessions to UNITA, which will make possible the conclusion of a peace accord in Lusaka. An internal consensus around this new direction was reached in recent days in Luanda as a result of a number of meetings in the office of the President.

   The concessions are basically the following:

   1. In the Provincial Administration - The granting of the governorship of Huambo and, as a last resort, Benguela in addition to Uige, Cuanza-Sul, Lunda-Sul and Cuando-Cubango to UNITA.

   Another relevant concession is the government dropping its demand to limit UNITA to filling the seats, approximately sixty, still not occupied in Parliament. There had been an agreement between the government and the UNITA "defectors" with seats in the parliament to prevent their removal.

   The new-found government flexibility makes possible the conclusion of the negotiations

for a peace and reconciliation agreement with UNITA. Analysts attribute the changes to the following key factors:

(a) The clear lack of success of government military efforts in recent months. In political circles in Luanda, the taking of Ndalatando is only considered a consolation prize, given the scope of the effort. The government will also use it for propaganda purposes.

(b) A growing international and regional consensus that is less and less tolerant of attempts to resolve conflicts such as Angola except through dialogue and reconciliation. The government is perceived as the element obstructing a peaceful solution. The South African process had a major influence on the growing consensus, which reached a high point with the gestures of goodwill and peace making, in marked contrast with the Angolan conflict.

(c) The changes, with a multiplier effects in the international community, seen in U.S. policy in relation to Angola. Such changes were caused by a reevaluation of the situations, that were previously seen as causing gestures of complacency or support for the government. This gave way to a policy of multilateral pressure.

(d) The extreme gravity of the economic and financial situation, which is expressed in losses of revenue, the dwindling of reserves, worsening credit capacity and the state of insolvency in relation to international payments.

(e) The internal situation has deteriorated, particularly in Luanda and cities such as Benguela and Lobito, where social tensions have reached levels considered potentially dangerous. In Luanda, food is scarce, and there are even cases of some basic necessities being nonexistent. Civil servants have salaries in arrears; there is a rationing of water and electricity; and the provision of medical care has ceased to exist.

GUINEA-BISSAU
French Influences

1. The Portuguese Defense Attache in Bissau Commander Carreira e Silva made a report to the Ministry of Defense with the following conclusions:

- There is a growing risk of an expansion of French influence in Guinea Bissau. It will be to the detriment of Portuguese influence and interests. Guinea Bissau authorities have shown themselves amenable to the growing French influence.

The Portuguese Ambassador in Bissau João Rosa Lã later minimized the content

of the report, that he had not previously known about, when the foreign ministry confronted him with its existence. Both the attache and the ambassador were recently called to Lisbon for consultations about the matter. The attache refused to alter his position, which was based on facts, while the ambassador apparently vacillated.

2. Rosa Lã is known to have a superficial understanding of the problem of Guinea Bissau. In Bissau, the friendship that he developed and maintains with the Minister of Agriculture Mario Cabral is widely known. The Guinean Minister is presumably, who provides him with a partial and official view of the problems of the country. The Guinean opposition claims that the Ambassador has been avoiding them.

The Guinean regime, like others previously under Soviet influence, still functions on the basis of disinformation strategy, where higher officials are selected to influence members of the diplomatic corps.

João da Costa, one of the leading opposition leaders, was upset, when in a recent audience in Lisbon, the Secretary of State for Foreign Affairs and Cooperation Briosa e Gala praised Nino Vieira as "a factor for national unity and stability." Just before his trip to Lisbon, João da Costa was found innocent by a court. He was a defendant in a court case, where the government used false testimony in an attempt to discredit him politically.

João da Costa's party concluded that the attitude of Bariosa e Gala had been influenced by Ambassador Rosa Lã, given his complacency in relation to the Nino Vieira regime and its policies.

No. 253
May 11, 1994

ANGOLA
Military Situation Euphoria

1. The recapture of Ndalatando by government troops created an atmosphere of visible euphoria in the ranks of the military leadership. It is most noticeable among the hardline faction of the regime. It has caused the following changes:

   (a) It has diminished the negotiating flexibility, which the government had displayed in recent weeks, to conclude a peace agreement on the basis of additional political concessions to UNITA.

   (b) Military operations are underway with the objective of capturing the cities of Uige and Negage. The same units that took Ndalatando are being used. The

belief that UNITA can be defeated has reemerged among the military chiefs.

As a result of its success in Ndalatando, the government has retreated from its earlier apparent readiness to make new concessions to UNITA. In addition, it impacted negatively on the recent meeting between José Eduardo dos Santos and Paul Hare, which was not considered a success.

2. The conquest of Ndalatando concluded with an effort, which specialists considered to have been excessively costly to the government troops, despite the imbalance in firepower favoring the government. They were forced to retreat several times due to the evident operational and logistical weaknesses.

The capture of Ndalatando was achieved at great cost. This has caused analysts to speculate that the government would limit itself to exploiting its military success for propaganda purposes and to stimulate the morale of the armed forces. It would also improve the government negotiating position at the Lusaka talks.

This analysis is not being confirmed by the events. Officially the success of Ndalatando is object of silence, but the euphoria of the military leadership is so noticeable that it suggests that a military escalation rather than advances in the peace process are likely.

One hundred fifty South African mercenaries took part in the operation. They played coordinating and combat roles. Military circles in Luanda make reference to a Cuban General that was previously in Angola, who played an active commanding role from the Advanced Command Post in Dondo.

ANGOLA
FLEC Broadcasts

1. A radio station, which identifies itself as belonging to FLEC/FAC, led by Nzita Tiago, has been broadcasting from "somewhere in Cabinda." It is audible in most of Cabinda Province and has an editorial line hostile to the Luanda government.

The military situation in Cabinda has been calm recently. There are UNITA and FLEC faction bases in the Maiombe Forest and to the west of Dinge, but government troops have refrained from actions.

ANGOLA
Renegotiating the Debt

1. An Angolan government delegation headed by António Furtado, Vice-Minister of Finance, was in Lisbon to renegotiate the payment of the Angolan debt. The proposal,

under discussion, anticipates the reinitiation of petroleum deliveries from Angola. Until these deliveries were halted, as a result of contractual obligations to Israel, the Angola debt was amortized with revenues from oil sales, which allowed the debt to be kept within reasonable limits.

The largeness of the present debt around $1 billion dollars, and the almost complete cessation of payments from Angola had a negative impact on many Portuguese companies. This led to the Portuguese government to apply pressure to resolve the problem.

It is estimated that the present debt is divided in the following manner:

- $600 million - $650 million is owed to Portuguese banks. Banco Português do Atlantico is the largest creditor.

- Approximately $200 million is owed directly to exporters.

An addition to the commercial debt, there is still a portion, whose amount is unknown, that results from treasury operations on a state to state basis. The concerns of the Portuguese government are also based on the fact that the present situation has caused a decline in transactions between the two countries.

2. The Angolan government mission was initially led by the Minister of Finances Alvaro Craveiro. However, he returned to Luanda as a result of commitments associated with the IMF negotiations now underway.

The main difficulties in these negotiations are as follows:

(a) The Banco Nacional de Angola, the central bank, has not had credible reporting with statements and audits since 1975. Therefore, it can not satisfy the IMF demand to examine its accounts.

(b) The IMF insists on intervening in the control of the international commercialization of oil and diamonds to guarantee "appropriate" use of revenues. There is Government reluctance to accede to this demand.

The IMF also continues to express reservation about the new government economic program, PES. It thinks that it could be improved. In Luanda economic circles, SEF, the previous government economic reform program, has been proposed as a replacement for PES.

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848

ÁFRICA FOCUS
INTERNATIONAL
No. 08 05/25/94

No. 254
May 13, 1994

ANGOLA
General Update

1. The military situation has worsened in almost the entire country, particularly since May 10. Among the developments that are feeding the military escalation, the following are the most important:

Ndalatando: UNITA forces are applying pressure on government forces located in the city through artillery bombardments, and lightening raids by small groups of commandos. The government forces are trying to repel UNITA with intense aerial bombardments.

Uige/Negage: Government military columns escorted by tanks and integrating special commando and marine units are moving in the direction of both cities. Reconnaissance missions and aerial bombardments are on-going in the zone close to the targeted cities.

Soyo: There have been movements of government troops and weapons in the Mussera area on the Ambriz - Nzeto Road. The destruction of a bridge over the Loge River by UNITA has made it difficult to concentrate the weapons and troops in significant quantities that are being off-loaded in Ambriz. The opening of this front was done in coordination with the operations against the twin towns of Uige/Negage. This was presumably done to cause a dispersal of UNITA forces.

Huambo/Benguela/Cuanza Sul/Bié

There is a large movement of UNITA forces throughout this area. Government troops have lost Balombo, Babaera and Chongoroi. Other government held positions are threatened. The government has used air strikes in an attempt to counter the UNITA pressure. There are a number of indications that open hostilities in Cuito, Bié Province could erupt at any moment. The aerial bombardments in Huambo Province have spared the capital city Huambo so far. Analysts think that this is an attempt to avoid embarrassment resulting from the presence of international organizations in the city.

Huila/Cuando Cubango

There are at least four UNITA batallions stationed in the northern part of Huila Province on the Caluquembe/Caconda/Chipindo Axis. They are reinforcing the advanced defensive lines of Huambo. UNITA troop movements between Cuchi and Menongue in

Cuando Cubango were also observed.

2. The Government armed forces General Staff in Luanda is giving particular attention to the situation in Ndalatando. It wants to prevent, at all costs, the city from falling into UNITA's hands again. The risk of this happening is considered very high, because it appears that UNITA has not accepted defeat in Ndalatando.

The government forces deployed in Ndalatando are commanded by Brig. Mandinho, who was originally with MINSE, the Secret Police. He previously commanded a special unit of MINSE known as the "Cheetahs". Mandinho is considered competent.

The government forces in Ndalatando are made up of the 45th Infantry Regiment with 500 men and a continent of 1,000 anti-riot police, "Ninjas". They are supplied by air due to the destruction of Lucala bridge, where there have been many incidents involving the rafts and small boats used to cross the river.

New details about the final phase, which led to the capture of Ndalatando, confirm that a Cuban General named Fernandez was heavily involved in the planning and coordination of operations. He has an excellent knowledge of the terrain, which he acquired, while commanding Cuban troops stationed in Cambambe, prior to the Bicesse Accords.

It has also been verified that UNITA forces made an orderly retreat from the city. They were accompanied by the remaining civilian population. A large part of the population had already taken refuge in the forests around the city to escape the government bombardments. The official government version stated that Ndalatando fell following the breaking of UNITA resistance by high numbers of casualties.

After the fall of the city, General Camalata Numa, who commanded the UNITA forces in the area, left for Huambo. He returned with reinforcements that are being used to put pressure on Ndalatando.

UNITA dominates the heights around the city. This allows it to keep the government troops under constant shelling.

The government troops are unable to respond through frontal counterattacks because of mine fields. Only the use of military aviation has made it possible to counter the UNITA siege.

3. The hardening of the government negotiating stance is considered by analysts as a direct consequence of the capture of Ndalatando. The government has retreated from previous commitments to making new negotiating concessions to UNITA.

On May 6, analysts thought that the Paul Hare/Dos Santos meeting scheduled for the following day would be positive. Observers were convinced that JES would concede,

at least in part, to the demands that the U.S. made as a condition to finalize a peace accord. However, JES not only rejected new concessions, but also declined reciprocal guarantees to make possible a workable agreement, that Paul Hare gave in the name of the U.S. The guarantees included UNITA occupying the posts that it were allocated in the unified Angolan Armed Forces (FAA) and the Police; that UNITA members would not be persecuted; that UNITA would not take up arms again; and the United Nations would deploy the peace keeping forces needed for the implementation phase of the Accord.

JES told Paul Hare that the government was not prepared to give UNITA anything other than the provincial governments of Uige, Lunda-Sul and Cuando Cubango, and the ministries of Culture, Health, Commerce and the non-existent Ministry of Construction Materials, which he refused to exchange for the Ministry of Public Works. This is the same offer that has been on the table since March 6, 1994.

4. The government reinitiated a strategy of trying to weaken UNITA in order to impose a settlement favorable to the government. This followed the reoccupation of Ndalatando, the installation of a new South African government and the guarantee of financial support in Brazil to use in the purchase of weapons and recruitment of mercenaries.

No. 255
May 16, 1994

ANGOLA
Roteliz Graphics Company

Roteliz, a Portuguese-owned firm, is setting up a large printing operation in Luanda. Its partners include Brigadier Otelo Saraiva de Carvalho, a far left political figure that was implicated in a coup attempt in Portugal, Mota Liz and Romen Francês, a lawyer to both of them in the FP-25 terrorist trial.

The equipment, which is technologically advanced, was acquired from the Ministry of Defense by Roteliz. It had recently been imported to upgrade Edicoes Mindef, the publishing arm of the Ministry of Defense. The deal was advantageous for Roteliz.

The activities of the company in Angola appear to be linked to another prominent official of the Armed Forces Movement that carried out the April 25, 1974 Revolution of Carnations in Portugal. Roteliz began as a trading company dealing in foodstuffs. It expanded its operations later in association with Angolan firms.

ANGOLA
Acquisition of BM-40 Multiple Rocket Launches

An order of trucks equipped with BM-40 multiple rocket launchers arrived in Luanda at

the beginning of May. The equipment is of Russian manufacture, but it is not certain that it came directly from Russia.

The BM-40 rocket launchers belong to the most recent generation of Multiple Rocket Systems (MRS) produced by Russia. The government forces previously had older versions, the BM-14 and B-21, in its arsenal. The 45th Brigade was given priority when the BM-40's were distributed. It was chosen to ensure that Ndalatando remains under government control.

No. 256
May 18, 1994

MOZAMBIQUE
Pressures on Chissano

The Mozambican President Joaquim Chissano (JC) recently confirmed privately that he had been the object of pressures "which are becoming stronger" to negotiate a pre-electoral agreement with RENAMO. The agreement is intended to set up a government of national unity. The US and Italy are the protagonists of these pressures.

A pre-election agreement would provide RENAMO access to posts in the administration, whatever the electoral results. The international community views it as the only solid guarantee that the peace process can be concluded with a minimum of problems.

There are indications that Chissano has resisted these pressures. There is a strong current in FRELIMO that rejects any talk of power sharing with RENAMO.

ANGOLA
Angonave, Seizures

The cargo ship, Karipande, which is owned by Angonave, an Angolan government owned shipping company, was seized in Flushing, Netherlands in December 1993. It is going to be sold at a public auction on May 26. Other ships owned by the parastatal, among them the "Hoji ya Henda" and "Kifangondo", were also seized in foreign ports.

Angonave is bankrupt with debts of more than $28 million dollars. Two other state owned shipping lines, Cabotang and Secil Maritima, have accumulated debts of $23 million dollars.

"Karipande" was the target of eight liens totalling $6.7 million dollars in unpaid debts. Its crew, including the Portuguese commander, are experiencing financial difficulties in Flushing.

Two other Angonave cargo ships, the "Lundoje" and "Joaquim Capango", have been

sailing only between ports, where they don't run the risk of being seized as a result of actions brought by creditors. Recently, the idea of changing the flag of the Angolan ships has been raised.

No. 257
May 20, 1994

ANGOLA
UNITA, Internal Pressures

1. Jonas Savimbi (JS) has been the target of increasing internal pressures. A significant section of the military leadership is urging him to launch major military operations that would be understood by the government as a response to the MPLA capture of Ndalatando.

   The UNITA Vice President António Dembo and General Camalata Numa, the Commander of the UNITA Northern Front, are the main proponents of this option. They make the following arguments:

   - The internal euphoria in the MPLA following the victory in Ndalatando is especially noticeable in the ranks of the radicals. It is serving not only to stimulate the continuation of military actions against UNITA, but also encourages increasing political rigidity in relation to the Lusaka political negotiations. The present euphoria can only be broken by a convincing demonstration of UNITA military capability. JS appeared to be sensitive to the arguments to give the government a military response to counter the negative effects of the loss of Ndalatando. However, he insisted on a more politically advantageous moment without prejudice to military preparations underway.

   - The government troops, despite their use of aviation and long range artillery, continue to experience difficulties in consolidating control of Ndalatando due to continuing UNITA pressure. The possible seizure of Malange by UNITA is also causing the government concern.

2. The armed forces General Staff Operations Command has recently been working on plans to launch actions to take Soyo from UNITA. There are reliable indications that this is the immediate objective of the government actions.

   - The government attacks in the Uige/Negage area, including aerial bombardments, are considered diversionary maneuvers to facilitate the capture of Soyo. These actions, more apparent than real, have been the object of propaganda created by the psychological actions unit of the General Staff.

   The Soyo operation will use special units made up and led by South African mercenaries, including the 16th Regiment, in large scale operations. The Director of Executive

139

Outcomes Eben Barlow received instructions to proceed with the recruitment of additional former South African Reconnaissance troops.

3. Tensions between Angolan military pilots and their South African counterparts, who were recruited on a contract basis, are emerging. The South Africans, particularly helicopter pilots, received retraining on Russian equipment in Russia.

The causes of the increasing tensions are multifold, including personality conflicts. The most pressing is, however, based on pay inequalities. An Angolan pilot is paid on the average 300,000 Nkz ($50.00), while a South African receives $12,000 a month plus some bonuses.

The South Africans are flying more advanced versions of aircraft than those available to the Angolans. The preferential treatment given to the South Africans began to be called into question after UNITA shot down two helicopters piloted by Angolans.

CAPE VERDE
Military Cooperation with Portugal

The Cape Verdian armed forces has formed its first unit of marines. They requested support from Portugal in the areas of organization, training of instructors and technical advisors to assist in the running of the new unit.

Captain Albano Fernandes, a Portuguese marine officer, has already been to Cape Verde to analyze the situation and its training requirements. He is coordinating the program. The first group of Cape Verdians instructors will begin training in the near future.

Portugal now occupies the position formerly reserved for Cuba and the former Soviet Union in the area of military cooperation with Cape Verde. The Cape Verdian armed forces recently began a restructuring process which adopted a model of military organization and operation similar to Portugal.

Among the military cooperation projects currently underway are the creation of officer and sergeant training school; advisors and technical support in the creation of a coast guard; and equipping a military instruction center.

Briefs

- The Cardinal of Maputo D. Alexandre dos Santos secured support in Rome for the creation of a Catholic University of Mozambique in 1995. He also received support for the relaunching of *Radio Pax* a Catholic radio station in Beira.

- An Israeli advisor has joined the staff of President Nino Vieira of Guinea Bissau. His behavior is very discreet. There are indications that he is a Mossad operative, who is responsible for the personal security of the President. Guinea

140

Bissau recently established full diplomatic relations with Israeli.

- John Sassi, a well known political lobbyist in the U.S., previously provided services to the Angolan government. He was hired by RENAMO to organize the visit of Afonso Dhlakama which is scheduled for the beginning of June. His links with Angola were interrupted, when the government failed to deliver on financial commitments. He had close relations with the then presidential advisor José Maria.

- The Luanda government is going to appoint a permanent ambassador to the Holy See. The choice is an individual in the inner circle of President José E. dos Santos named Kiosa. He will be separate from the Embassy accredited to the Italian government. This is contrary to recently announced measures to reduce the number of diplomatic missions.

No. 258
May 23, 1994

ANGOLA
Pressure on the Media

1. The directors of *Televisão Popular de Angola* and *Jornal de Angola* Carlos Cunha and Victor Silva respectively were summoned to the Ministry of Information and threatened with dismissal after both published interviews on the same day with José Cerqueira, an economist, who was the coordinator of the former Angolan government economic reform program SEF. The Prime Minister Marcelino Moco did not like Cerqueira's reservations in reference to aspects of the negotiations with the International Monetary Fund (IMF). He concluded that the interviews were part of a plot against PES, the new economic reform program.

   The heat on the two directors only began to dissipate when Marques de Almeida the press advisor of the Prime Minister intervened. It enabled them to deflate the charges and save their jobs.

2. Other unusual attitudes recently noticed in the behavior of the government in reference to the freedom of the press include:

   - The *Jornal de Angola* correspondent in Cabinda João Mavinga has been intimidated and threatened with the loss of his job after he reported that the Cabinda Liberation Front (FLEC) had set up a radio station in the oil-rich enclave.

   - Ric Kinayelako editor of the newsletter "*Batuque*" associated with the Bakongo community was beaten in his office by intruders wearing military uniforms. They seized various files.

- Leopoldo Baio and Ricardo de Melo, the editor and publishers respectively of *Impartial Fax*, were ordered to report to the Police to respond to accusations such as theft, unauthorized publication of confidential documents and spurious dealings with the outside world.

- In Lubango, various correspondents of the national media were harassed and threatened by the police after reporting abuses and excesses committed by the Police.

ANGOLA
Draft Problems

The Government armed forces was only successful in incorporating 15-20% of the 26,000 draftees, that were targeted for the first five months of 1994. The size of the draft would have permitted it to fulfil plans to demobilize some soldiers and reinforce troop strength.

A credible military assessment indicates that UNITA is also experiencing difficulties in recruiting troops. This was attributed to war weariness and the absence of optimism that the end of the war is near.

Other topics covered in the document, which deals with the situation inside the government forces, include:

- Absenteeism in the ranks is more than 50% of troop strength. Soldiers report to the barracks irregularly or make excuses when ordered on combat missions.

- The desertion rate in the most undisciplined and poorly commanded units reaches 40%. In Luanda, pockets of deserters, protected by the police, have proliferated in some slums.

- The trainees frequently resort to tricks to dodge missions considered dangerous. They have reached the point of refusing promotions when this results in them being deployed in war zones.

- The salaries are generally three months behind and the food in the barracks is generally poor.

No. 259
May 25, 1994

ANGOLA
Military Situation

The faction in the MPLA leadership - that supports the so-called military solution as the

most effective means of ending the military conflict with UNITA - demarcated itself in the debates at the Central Committee meeting yesterday. The military leadership are the most influential members of this wing of the party. They receive political support from the staff of the office of the President and in the party. It is the most representative political current and has the most power.

Observers, who were following the deliberations of the Central Committee, took notice of the existence of another wing that also supports the continuation of military pressure on UNITA. However, they alleged that it is only to weaken UNITA at the negotiations and force a peace accord based on limited concessions.

There is a minority in the Central Committee and in the regime in general, that groups together individuals, who favor a rapid conclusion of a peace agreement with UNITA.

The concerns of this group are essentially of a humanitarian nature.

2. The proponents of the military solution have the following tacit understanding of its application:

   (a) Inflict selective military disasters on UNITA, which impact politically and psychologically, to demoralize and disorient it.

   (b) Launch parallel clandestine actions and psychological warfare to destabilize UNITA and create conditions for its decapitation and submission.

Sources with a knowledge of the matter indicate, that the present concept of a military solution gives priority to clandestine actions to eliminate Jonas Savimbi. The capacity of the government to inflict military defeats on UNITA is doubtful.

MOZAMBIQUE
Elections, Lack of Confidence

1. Ten opposition parties released a communique in Maputo warning of the potential risk of the elections being fraudulent, above all as a result of manipulating the system of counting votes. The concerns of the opposition are based on allegations that Brazilian technicians are being referred to as the same ones that "manipulated the counting of votes using computers in Angola." They are serving as advisors to FRELIMO.

2. Three Angolan officials from the Direcção - Geral de Eleicoes, *(DGE)* were designated as advisors by the United Nations in April. They will monitor the elections in Mozambique. They are Julia Ornelas, Isabel Correia and Leticia de Almeida. Julia Ornelas and Leticia de Almeida are identified as having been involved in the manipulation of the Angolan electoral process by those that argue that there was electoral fraud in Angola. There is no information on Isabel Correia.

J. Ornelas was a former collaborator of Lucio Lara, when he headed the Peoples' Assembly. When she worked for the National Electoral Council (NEC) she dealt with foreign observers and coordinating the operation of provincial structures. She had close links to Onofre dos Santos. Later she went to work for *DGE.*

Leticia de Almeida, a career educator, is the widow of a former director of MINSE, the Angolan secret police. She had the portfolio for civic education. In this framework, she was the liaison with Brazilians working with Propeg, which was hired by the MPLA.

3. The Brazilians of Propeg, who set up the computer system used in the Angolan elections, were invited to Mozambique by the FRELIMO government. This caused the opposition to react even though RENAMO did not join the protest.

Briefs: Various

- Approximately 400 Mozambicans, who were educated at Soviet universities and technical institutes, are unemployed, because companies and the government doubt their capabilities. The former communist countries, motivated by statistical targets, had policies considered permissible in relation to the education of African specialists. This is reflected in the fact that African students concluded their courses without being qualified.

- UNITA forces carried out a lightening raid against the Saurimo, Lunda Sul airport whose runway and installations are used by the air force. A South African pilot working for the Angolan air force was captured at that time. Saurimo is the headquarters for the South African mercenaries attempting to recapture the diamond producing area.

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848

ÁFRICA FOCUS

No. 09 INTERNATIONAL June 8, 1994

No. 260
May 27, 1994

ANGOLA
The Security Council

1. Representatives of the observer countries to the Angolan peace process made a restricted briefing to the United Nations Security Council on May 25. This initiative came shortly before the Security Council meeting scheduled for May 31. The heads of the three observer delegations were present in New York.

The perspective of the observers - among whom the most incisive was the U.S. special envoy to Angola Paul Hare - was:

(a) Urge the Security Council to send a strong message to both the Government and UNITA calling for a more constructive involvement of both sides in the Lusaka talks.

(b) The Security Council should face the eventuality of re-evaluating the Angolan crisis in general, including United Nations involvement if there are no break-through before the end of June.

These suggestions are based on the assumptions that the Lusaka talks have moved at an excessively slow pace. Taking into account that only a few agenda items remain, the observers question the commitment of the two sides.

The observers criticisms concerning the length of the talks were directed at the government and UNITA without distinction. They made several complaints that explicitly were directed at government positions:

(a) The extreme euphoria caused by the capture of Ndalatando with negative impacts on the negotiation process.

(b) The hiring of foreign military personnel under contract.

(c) The abnormal delay of two months between the time the mediation made a proposal on national reconciliation on March 17, 1994 and the government response.

2. The United Nations Secretary General's report, which will orientate the Security Council on May 31, proposes an extension of the UNAVEM mandate for a period of three months, but with the following reservations:

If these peace talks do not lead to positive results in the short run, "adequate measures" should be taken, particularly in reference to UNAVEM and the United Nations mission in general. At

145

the end of June, the United Nations Secretary General will report to the Security Council on these matters.

In his report, the SG also held both sides equally responsible for the failure to conclude the peace process. However, the formula is considered embarrassing to the government, because previously UNITA bore the sole onus for the lack of progress.

Excerpts from the Secretary General's report followed the analysis elaborated by Alioune Blondin Beye, the United Nations' Special Representative to Angola:

(a) Fighting continues throughout Angola. It is imperative that there be an immediate end to all military operations.

(b) The Security Council should reiterate the appeal that it made to the government and UNITA to create a climate of confidence at the Lusaka negotiations.

(c) In the event an agreement is reached in Lusaka, the Security Council will be in a position to immediately approve an increase in the United Nations presence in Angola.

In a Section of the report entitled "Observations", the Secretary General made the following evaluations and recommendations:

"I am convinced that the remaining issues relating to national reconciliation can be resolved if they are approached with realism and the necessary political will. I therefore urge the Government and UNITA to make every possible effort to show the flexibility needed to reach a comprehensive settlement at the Lusaka talks, so that the people of Angola can finally enjoy the lasting peace they deserve after so many years of conflict. It is equally imperative for the Government and UNITA to meet the Security Council's demands that they exercise restraint on the ground and cease all military actions. This would help to establish a much needed atmosphere of trust and confidence at the Lusaka peace talks."

3. In the recent weeks, the SG has been expressing more optimism in private relative to a balanced conclusion of the talks in the near future. This sentiment is influenced by the anticipation of positive developments such as:

   Nelson Mandela responded to the request of the SG to use his influence to persuade the government to commit itself to the Lusaka talks. The South African President has also established contacts with UNITA.

The SG also counts on the good offices of other international figures who are though to be able to influence the Government and UNITA. In the case of Mario Soares, the SG wrote the following in his report:

"I would like to inform the Council that President Mario Soares of Portugal always responds positively on the various occasions when I ask him to exercise his good offices with the Government and UNITA. I would like to express my deepest thanks for his actions."

4. José Eduardo dos Santos (JES) responded to the letter of Bill Clinton this week. Today May 27, Paul Hare should be received at the White House to analyze the content of JES' letter.

In another letter to Alioune B. Beye with the same date, JES gave the government response to the mediators proposal on national reconciliation dated March 17. There are no details available about the contents of the letter at this time.

According to reliable sources, the Dos Santos letter to Clinton was delivered to the White House by the Angolan Ambassador to Washington José Patricio. The letter is laconic and does not respond to suggestions made by the U.S. President on the issue of national reconciliation in Angola. Dos Santos stated in the letter that he responded to the mediation proposal on national reconciliation. However, he did not share a copy of the letter to the mediator with Clinton or provide any indication of the contents of the letter.

No. 261
May 30, 1994

ANGOLA
General Update

1. The government agreed to allocate the administration of Huambo Province to UNITA and to exchange the nonexistent Ministry of Construction Materials for the Ministry of Mining and Geology. José Eduardo dos Santos formally communicated this decision to Alioune Beye. In theory, the road is open to conclude the Angolan peace accords in Lusaka. Until this point, an agreement was blocked by the systematic refusal of the government to address the demands of UNITA.

   Analysts in Luanda suggest that the political flexibility displayed by the government is intended to:

   (a) Rebuild political credibility abroad and dissipate the increasing possibility of it being penalized for impeding the conclusion of an agreement.

   (b) Utilize the political capital resulting from this gesture of goodwill to facilitate the acquisition of credit and emergency financial supports to address the dramatic economic situation.

   In Luanda political circles, information is circulating that the Government political opening, which resulted in new concessions to UNITA, is due to pressure from the moderate wing of the regime generally identified with Lopo do Nascimento (LS).

2. Government troops have intensified attacks in recent days to capture Soyo and Cafunfo/Cuango from UNITA. An effort is being made to camouflage these military actions to avoid pressure from the international community.

   UNITA has also observed silence in relation to its military operations. It is reacting to the government offensive by increasing operations in Cuito, Bié Province, around Ukua, in Bengo Province and in the western part of Benguela province.

   There are reliable indications that the government plan to retake military control of Soyo and the diamond areas (Cuango/Cafunfo) falls within the framework of the anticipated signing of a peace agreement at the beginning of June.

3. Large scale operations are taking place in Cuango/Cafunfo zone. The majority of government troops strength is made up of South Africans operating in small groups or integrated into special units of government troops.

   UNITA is putting up strong resistance according to information circulating in restricted circles in Luanda. In this zone, UNITA counts on solid popular support, which is, in part, stimulated by government excesses when it controlled the zone.

ANGOLA
Diamonds, Promises

José Eduardo dos Santos (JES) promised to use his institutional influence to award a diamond mining concession to the Brazilian firm Odebrechet in Lunda Norte Province. It is in exchange for a gesture of goodwill by the company to relieve the growing severe financial crisis in Angola.

Odebrechet has prospected for diamonds in the Luzamba zone, but under contract with ENDIAMA. JES' commitment is intended to bypass the ENDIAMA contract, and to eventually lead to the enlargement of the concession to include other areas with diamond producing potential.

The Luzamba zone has been occupied by UNITA for more than a year. This has compelled Odebrechet to stop its activities. In the meantime, the prospect of restarting operations has led the company to recruit specialized technicians.

JES was recently in Brazil where his host was the head of Odebrechet. The agreement that commits JES to allocate the concession to the Brazilian group, was reached at this time. Odebrechet provided financial assistance to Angola in various ways.

MOZAMBIQUE
Opposition Reaches an Understanding

Twelve parties of the unarmed opposition reached a platform of understanding with RENAMO. They agreed to recommend a vote for the RENAMO leader Afonso Dhlakama if a presidential run-off with Mozambique President Joaquim Chissano is required.

Afonso Dhlakama left today for the US. Meetings are scheduled with the UN Secretary General Boutros-Ghali, the State Department Africa Chief George Moose as well as with members of Congress and businessmen. Vicente Ululu is part of the Dhlakama delegation.

ANGOLA
Police, Israeli Supplies

The Israeli Military Industries (IMI) is trying to sell the Angolan police equipment that it produces or markets, including the Jericho machine pistol. Presently, the Angolan police use the Spanish produced "Star" and the Russian "Makharov".

The Minister of the Interior André Pitra "Petroff" was visited by, Jaime Cohen and Ben Sabat, two high officials of IMI, when he was on an official visit to Lisbon in May. It is alleged that Petroff has hidden interests in private security firms in Luanda. It is acknowledged that IMI is trying to expand its

personal influence to enlarge its list of clients in Angola, particularly with the firms Petroff allegedly has an interest in.

ANGOLA
500, 000 New Kwanza Notes

The National Bank of Angola (BNA) is preparing to put 500,000 Nkz bills into circulation. Until now, the largest denomination was the 100,000 Nkz. The design and printing of the new notes was done by Thomas de la Rue.

The first order of new bills has already arrived in Luanda. Their release is awaiting publication of a government decree and payment to the English company for the order.

Thomas de la Rue was contracted by the government to print the ballots for the 1992 elections. It is also been charged with the design and production of a new Angolan passport.

No. 262
June 1, 1994

ANGOLA
Indications of a Military Escalation

1. The most reliable projections of the evolution of the political military situation in Angola agree that a military escalation is imminent or already underway. It will spread until the end of June when the Security Council will again review the Angolan conflict.

   Analysts consider the following factors as strongly influencing the present situation:

   (a) The government will make a major effort to weaken UNITA militarily before the conclusion of a peace accord. The logic of this argument is that this is the only way the Government will able to force UNITA to accept a marginal role. The government views the present military equilibrium as having the potential to result in a power sharing arrangement which it totally rejects.

   (b) UNITA will now finally make full use of its military capability. It has been held in reserve up to this point. The UNITA strategy is to defend itself against a government offensive and then go on the offensive in order to improve its negotiating position, in particular, in reference to power sharing.

   A common point of view of analysts is that recourse to force as a way of influencing the political outcome of the conflict, which is being used by both sides, is in reality being instigated by the government. This conclusion is based on the following factors:

   - The idea is prevalent in the hierarchy of the regime that if a military defeat is not inflicted on UNITA, it will succeed in forcing power sharing which it will later use to gain control.

   - The power centers of the regime, namely the military leadership and the office of the President are dominated by individuals, who beside fostering conflict with

UNITA, have handicaps, such as their greed and the color of their skin. They think that the only safeguard, that is in their own personal interest, is a solution that maintains MPLA hegemony.

- It is true that the apparent gesture of goodwill of allocating posts in the administration to UNITA, one of the objectives was to regain political credibility abroad and gain space to ask for support and international goodwill to prevent pressure due to its military escalation.

2. The government formally responded on Saturday May 28, to the suggestions that the United nations made concerning the posts to be offered to UNITA at all levels of administration in the framework of national reconciliation. Aspects of government initiative are:

(a) Delivery of the response three days before the United Nations Security Council convened to review the Angolan question. In the previous weeks, as a result of assessments that pointed to government inflexibility as the cause of the negotiating impasse, there was an increasing possibility that the regime was going to be penalized for its conduct.

(b) The offers made by the government corresponded, in the main, to those that the United Nations had suggested on March 17, 1994. Despite this fact, the government resorted to classical methods of disinformation. It disseminated the idea that its latest offer to UNITA exceeded the mediation's expectations.

Taking into account evaluation criteria, such as the timing selected for the launching of its initiative, as well as concrete aspects that surrounded it especially the political and propaganda advantage, the government intended to produce the following results:

(a) Reverse tendencies, that were appearing, calling for its penalization for prolonging the Lusaka talks. It capitalized politically with the message of goodwill, implicit in the initiative.

(b) Focused international attention on UNITA. This plan was achieved in the Security Council meeting with the recommendation that UNITA should accept the government offer.

(c) Create a smoke screen capable of safeguarding the impunity of government military actions.

No. 263
June 3, 1994

ANGOLA
Anti-UNITA Campaign

1. The government started a new campaign of psychological warfare with UNITA using disinformation and propaganda. The objectives of the campaign were to:

(a) Identify UNITA as the obstacle to a peace accord, and blame it for the present deterioration of the military situation. Establish a cause and effect relation between the

150

bellicose attitude of UNITA and the results of the war such as human suffering and destruction. Use this strategy to establish a new international isolation of UNITA.

(b) Exploit the success of recent government political and diplomatic initiatives to project the idea that the government is committed to a peace agreement. Create and consolidate a climate favorable to the government's military initiative, camouflaging or justifying it as a response to UNITA agression.

The unexpected change in the situation, which was leading to Security Council penalization of the government as a result of its negotiating inflexibility and its continuing military actions, can already be attributed to the psychological warfare underway.

- The government has methodically depicted UNITA as the agressor in Cuito and Malange, which caused the interruption of humanitarian aid. Accusations against UNITA are also intended to divert attention from the government military operations in Lunda Norte.

2. Attributing culpability to UNITA reached its height, when a delegation of U.S. Senators headed by Paul Simon was in Luanda. The government tried to influence the U.S. delegation by:

(a) Confronting it with the unexpected cancellation of part of its itinerary, a trip to Malange, in a way which placed the onus on UNITA as the agressor.

(b) The government replacing time slot planned for the trip to Malange with activities which reinforced the message that UNITA is bellicose.

No. 264
June 6, 1994

MOZAMBIQUE
Setembro Instead of Propeg

The Belo Horizonte Brazilian lobbying firm, Setembro has been contracted by President Joaquim Chissano, to give a boost to FRELIMO electoral campaign. Fernando Noblá one of its most qualified technicians has set shop in Maputo.

Initially, there were indications that Propeg another Brazilian group had been chosen. Propeg had been under contract by the MPLA and President Eduardo dos Santos. The Mozambican opposition (check AFI #259) has been showing suspicion towards the work of the Brazilians on the side of FRELIMO.

ANGOLA
Lack of Recruits

Various military recruitment schools envisaged for the first semester of 1994 have been deserted due to the low number of drafters (voluntary and coerced). This phenomenon has also affected the formation of special troops units.

The 1994 first semester target was of 26,000 recruits based on would be estimates at the end of May. However, the total enrollment was below 20% of the anticipated figures.

151

The anti-draft tendency within the youth of military going age is finding echo and support even in the Armed Forces and the Police. In their Armed Forces the rate of desertion is also high.

ANGOLA

Internal Fighting

1. There has been an increase in disputes within the regime of those who support José Eduardo dos Santos (JES) and Lopo do Nascimento (LN). In independent Luanda political circles a breakaway within the regime is anticipated due to factional mistrust.

   In May, Desidério Costa, the Vice-Minister of Petroleum considered one of the closest allies of JES, went on an overseas tour visiting Switzerland, Italy, France, Britain and Portugal. The objective of the trip was to collect pieces of evidence of shady dealings by LN.

   It is rumored that LN is the owner of great fortune, accumulated with the connivance of foreign partners.

   LN's credible stand is mostly echoed abroad and is manifested in the prestige he enjoys in political circles where he is viewed as a moderate figure, engaged in a peaceful solution for Angola or within economic circles to which he said to be attached.

   The logic of a campaign capable of shadowing LN's image abroad and neutralize his external supports would eventually lead to his estrangement from the position of SG of the party and subsequent to the loss of the prestige and power associated his position.

2. In recent weeks, strong pressure to resign is being exerted on Albina Assio with (AA) the Minister of Petroleum. She is sister-in-law to Lopo do Nascimento, and such pressure is interpreted as being part of maneuvers by the dos Santos faction to outwit his rival. She is accused of helping her in-law by using her Ministry's connections to that end. Among the accusations against A.A. feature are that of incompetence and absenteeism (motivated by long stays in Lisbon, by the side of an ailing child).

   JES intends to replace AA with Joaquim David, the Director-General of SONANGOL the Angolan oil parastatal. Desiderio Costa would be acting Director General for the parastatal while retaining his portfolio at the Ministry of Petroleum. Joaquim David is not pleased by the would be changes, as he regards the SONANGOL position to be of superior importance.

   Desiderio Costa, who with Noé Baltazar and José Leitão are part of JES inner circle is known in Luanda political circles as "Xoxambo", a local Kimbundu word for incompetent and unprepared.

152

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5849

ÁFRICA FOCUS
INTERNATIONAL

No. 10

No. 265
June 8, 1994

ANGOLA
Debt Renegotiation

1. The debt rescheduling negotiations between Angola and Portugal in Lisbon in May (AFI 253) did not go well. The talks also covered the opening of an emergency line of credit to finance the importation of foodstuffs. The Portuguese negotiators from the Secretariat of State for Finances showed a readiness to open a line of credit but only at a level of $50 million dollars - much less than Angola requested.

   The Angolan delegation headed by the Vice-Minister of Finance António Furtado did not manage to provide the short term financial guarantees demanded by Portugal. He only offered long term compensation based on the provision of oil.

   They also failed to reach agreement on the debt rescheduling plan. There were differences on which creditors would receive priority in the repayment of debt. Portugal advocated giving priority to public creditors while Angola gives preference to private companies.

2. The Angolan debt to Portugal is divided into three categories: state, private and public companies. It is more than $1.2 billion dollars. Almost half of this amount, $480 million, is not covered by credit guarantees. Approximately $200 million for exports is guaranteed by a government co-signature. The amortization of the debt is always in arrears. However, Portuguese creditors consider it economically and financially acceptable. It is generally thought that, even if it is with late payments, Angola always honors its commitments.

   The security of Portuguese exporters increased with the signing of a financial agreement, the Evergreen Crude Petroleum Sales Contract by the National Bank of Angola and the Bank of Portugal, supported by foreign exchange gains resulting from the supply of oil by SONANGOL to PETROGAL, the Portuguese state-owned oil corporation.

   In terms of the agreement, the financial surplus generated by the oil deliveries would be applied to the amortization of the Angolan debt to Portugal. It would also serve to guarantee new lines of credit. SONANGOL failed to provide regular deliveries of oil beginning in 1989. Between 1991 and 1993, there were some periods when there was a complete halt to oil deliveries. This was presumably as a direct result of weapons

imports from Spain and Brazil and the establishment of military cooperation agreements with Brazil.

3. There are indications that an agreement to reschedule the debt, still to be restructured as well as the opening of a line of credit, can be reached at the end of June when President Eduardo dos Santos visits Lisbon.

   The renegotiation of the Angolan debt will have to be certified by the Paris Club after the conclusion of an agreement with the IMF. However, the government will maintain contact with its principle creditors, Portugal, Spain and Brazil, in an attempt to resolve the impasse.

ANGOLA

Military Situation

Government troops captured the town of Capenda Camulemba, one of the advanced points in the UNITA defense system for Cuango/Cafunfo, Lunda Norte province. The majority of the forces involved in these operations are South African mercenaries from the 16th Regiment.

In the entire Central Zone, Huambo, Bié, Benguela, and northern Huila, government military aircraft are carrying out massive bombing raids with the objective of impeding UNITA from relieving or reinforcing its troops in Cuanza-Norte. Wearing down and demoralizing UNITA forces in its principle zone of influence is part of the preparations for future military actions to intimidate the population and destroy its confidence in UNITA.

Recently, government troops have also reinforced their garrisons in Malange and Cuito with the objective of limiting the threat of UNITA capturing both cities.

On June 7 government troops also occupied the town of Cuango. UNITA seemed to have concentrated its defense efforts on Cafunfo.

Briefs

Contacts between the Angolan government Ministry of Industry and the British firm Lonrho are underway. They are focused on Lonrho participation in the rehabilitation of the Dombe Grande Sugar Refinery. Lonrho has been expanding its interest in Angola with the purchase of Lusolanda and Guedal. They also have plans to invest in the tourism sector.

Ruppert Hellinger, the President of Roan Selection Trust (RST), has privately expressed the intention of not continuing with his economic interests in Angola, particularly diamond exploration in the Cuango Basin (Cafunfo). Hellinger views the

154

immediate future of Angola with pessimism, especially in regard to political stability. In recent years, his strategy for Angola was disinvestment from the multiple sectors of the economy where he held investments. Hellinger realized a $30 million profit from the Cuango diamond mines. He had close links with José Eduardo dos Santos and General António José Maria, the former Presidential intelligence and security advisor.

No. 266
June 15, 1994

ANGOLA
Ndalatando, Reversal

1. UNITA has been concentrating troops and equipment in the Ndalatando area, which indicates plans to retake the city that it lost in April. The town of Golungo Alto, north of Ndalatando was recaptured by UNITA last week.

   Recently, UNITA military pressure on Ndalatando has increased. The government troops have been unable to create a security perimeter around the city capable of impeding the bombardments and lightening strikes typical of the UNITA pressure.

   The government anticipated gaining control of the Ndalatando/Lucala and the Ndalatando/Golungo Alto roads as its next objectives. This strategy was intended to consolidate control of Ndalatando after its capture.

   None of the objectives were achieved essentially because government troops could not break the siege of Malange. If the siege was broken, Malange would have become a base of operations to relieve the pressure in Ndalatando. Government troops only exercise control over one of the three roads linked to Ndalatando, the one from Dondo that passes through Dange-ia-Menha.

2. The projections that UNITA is planning to retake Ndalatando and is carrying out preparations for this are strengthened by the following factors:
   (a) In recent meetings of the UNITA leadership in Huambo, Jonas Savimbi has successfully imposed a line of military self-restraint, which is justified by the resulting political advantages necessary for his strategy. UNITA has abstained from responding to each provocation by government troops. The compromise between Savimbi and his commanders did not include the recapture of Ndalatando.

155

(b) The UNITA military leaders consider the capture of Ndalatando by government troops as an event which created euphoria in the MPLA ranks and led to an increase in government offensive military actions. This also hardened the government negotiating posture at the Lusaka Talks. It is thought that the most appropriate UNITA response, not only as a demonstration of force, but also taking into account the political and psychological impact, is the recapture of Ndalatando.

ANGOLA
Roldan, In Hiding

1. Intelligence sources in Angola believe that the fugitive, former Director-General of the Spanish *Guarda Civil* Luis Roldan is in the country, most likely in Luanda.

   No concrete evidence has emerged yet, but among the elements, that support the presence of Roldan in Luanda, are numerous statements, which are considered credible from politically well-placed figures in the MPLA regime.

2. The difficulty in obtaining convincing proof that Roldan is presently in Angola is attributed to the fact that this operation has the direct support of the President's Office. By definition, there is a very restricted circle of individuals with direct access to this sensitive matter. The present centralization of power and decision making in the President's office goes beyond current affairs, which are reserved for the government. As a result, Roldan would not be permitted to be in Angola without the consent of key individuals in the same office.

   The revelations that Roldan threatened to make in reference to corruption could cause embarrassment to the MPLA regime. He had many shady dealings with high Angolan officials. As a result, it makes sense that the government gave him refuge - not so much to protect him, but above all to prevent the negative impact that the Roldan case could have on the Angolan political leadership.

ANGOLA
Aerial bombardments

1. The systematic bombardment that government aircraft has been carrying out against zones controlled by UNITA has the following immediate objectives:

   (a) Wear down and demoralize UNITA and in particular its military structure through demonstration of air power capable of affecting the UNITA logistics operation and ground mobility.

156

(b) Terrorize the civilian population and create a lack of confidence that UNITA can protect it from aerial bombardments.

These objectives are part of preparations for launching land operations to take territory from UNITA, which theoretically would already be weakened by the deadly impact of the bombardments.

2. Well placed observers, including staff persons from international organizations based in UNITA zones, support the idea that government's objectives are not being achieved or are producing the opposite results.

The victims caused by the bombings have created a strong anti-government sentiment within the population. The destruction of agricultural fields by the bombings has strenghtened these strong feelings.

Taking into account the operational factors that limit the effectiveness of the bombings - vastness of territory, low population density and absence of coordination with ground troops - the damage caused to UNITA's military capacity is minimal.

3. A wave of protest and gestures of indignation erupted among civilians in Luanda and even in political circles, after it became known that the wrong target had been bombed in Waku Kungo killing 89 children. The number of victims cited was part of an official statement by the Armed Forces General Staff concerning the matter. However, military sources cited by the *Impartial Fax*, a Luanda newsletter, referred to other victims among adults and government troops, approximately two hundred altogether. In recent weeks, bombings against the wrong targets in various parts of the country have been noticed. In Dondo, sixty miles west of Ndalatando, a pilot estimated that he was above the city Ndalatando when the operation to take the city was underway. He dropped two bombs that fell in the Cuanza River without causing casualties damage.

The brawl in May caused by a detachment of the Presidential Guard at the Luanda Airbase, resulting in eight deaths, was attributed to an off-target bombardment in the Ndalatando area which exposed the Presidential Guard to danger.

4. Pilots of medium and light airforce helicopters, which exclude the MI-17 and MI-35 Hind, addressed a letter to President Eduardo dos Santos in his capacity as Supreme Commander of the Armed Forces. They complained of operational deficiencies, some of which are a result of the disorganization prevalent in the airforce. Among their complaints were their fixed monthly salaries which did not exceed $30.00 a month, in comparison with the high salaries paid to the South African pilots. They objected to the policy of purchasing obsolete MI-8T helicopters for civilian use, which are unarmed and lack armor. Although the letter did not make any reference to it, the pilots operate without navigation radar or mobile stations used to provide them

157

with information to increase the accuracy of bombing missions.

5. Military aviation is only operating from two bases, Luanda and Catumbela, Benguela Province. The Lubango base in Huila Province was deactivated in order to concentrate the available support and maintenance equipment in the other two bases.

The aircraft used in bombing missions against land targets are the SU-22, SU-25 and MIG-23. In some circumstances, the light Swiss PC-7 and PC-9 as well as the MI-35 attack helicopter are used. The SU-22 and SU-25 bombers use napalm, incendiary, high explosive, fragmentation bombs all Russian made.

South African pilots, contracted by the government for $16,000/month, have been used in operational missions including bombardments. All attended retraining courses in Russia on the equipment they now operate. The employment of South African pilots is evidenced by silent flights, the absence of communication between aircraft, and between ground bases and aircraft; more skill and precision in the bombings and night missions which Angolans are not trained to carry out.

No. 267
June 17, 1994

MOZAMBIQUE
Economy, projections

A World Bank and IMF assessment, in reference to short term evolution of the Mozambican economy, anticipates that the external debt will grow by 7.5% in 1994, the equivalent of $400 million dollars. Therefore, the debt will grow from $5.3 to $5.7 billion dollars.

The international assistance considered adequate to lessen the economic and financial imbalances in the current year is estimated at $1.4 billion dollars. $405 million of this amount will be absorbed by debt servicing on the rescheduling of the debt.

Among the sources of financial aid for 1994, they are counting on the community of donors for $344 million dollars. The donor nations, which annually meet in Paris, are made up mainly of western countries.

The direct foreign investment anticipated for 1994 is only $45 million dollars. The World Bank and the IMF anticipate that growth of this type of investment will be slow in coming years - $52 million in 1995 and $60 million in 1996.

158

GUINEA-BISSAU
Elections

1. The Republic of China, Taiwan, is materially supporting the electoral campaign of Nino Vieira (NV) and PAIGC. The opposition has already protested to the Taiwanese ambassador to Bissau. He has recently appeared in public demonstrations displaying NV propaganda material. The explanation for the position of Taiwan in the electoral process is based on fears that a government emerging from the opposition to PAIGC and NV could move close to the People's Republic of China.

   The relations between Guinea-Bissau and China were suspended on the initiative of Beijing in 1991. It was reacting to the establishment of full diplomatic ties between Guinea-Bissau and Taiwan, which was influenced by Nino Vieira himself in exchange for substantial economic assistance. Nino Vieira benefitted personally from his decision. The Taiwanese government covertly placed $1 million dollars at his disposal which was deposited in the Chase Manhattan Bank of New York.

2. Other covert sources of campaign financing for Nino Vieira and PAIGC, whose opulence contrasts with the grave financial crisis in the country, are identified as follows:

   - Reforestation fund: This is a government department directed by Cipriano Cassama, a forestry agronomist and PAIGC candidate. The fund's revenues, which are being used without public accountability, are generated by the contribution that the wood cutters are obliged to make to the state.

   - Fishing licenses: The government gave them to the PAIGC and it renegotiated them with Senegalese shipowners through the Guinea-Bissau embassy in Dakar, Senegal. An Algerian named Aziz, who was apparently expelled from Bissau for corruption and other illegal activities, is actively involved in these operations. They maintain an office in Bissau headed by a former official of State Security. The Navy, the Ministry of Fishing and some PAIGC officials know the dossier on fishing licensing.

   - Importation of Rice: According to official records, rice was imported at $270 dollars/ton. The real value was between $160 and $170/ton. The difference ended up in the coffers of Nino Vieira and PAIGC. There are indications in Bissau that the opposition is in possession of proof of these illicit operations.

158

MOZAMBIQUE
Lidimo Overtakes Chissano

The appointment of Lagos Lidimo (LL) as the High Commander of the new armed forces, FADM, in partnership with Mateus Ngonhamo of RENAMO, was made against the wishes of President Joaquim Chissano (JC), who was outside the country. When the decision was taken. He had left instructions to appoint Tobais Dhai.

The designation of LL, who had previously been promoted from Colonel to General, was decisively influenced by the Minister of Defense Joaquim Chipande. Both are from the Maconde ethnic group and are considered very close. LL was the official that led the now extinct, military counter-intelligence, CIM, a secret department, in the last years of its existence. Despite being organically dependent on the Armed Forces, it acted as a political police.

The overruling of Joaquim Chissano in the appointment of the High Commander of FADM is interpreted as a demonstration of his loss of influence and power as a broker between the various factions of FRELIMO.

ANGOLA
UNITA, Suspicions

1. UNITA has shown a growing lack of confidence in the ability of the international community, especially the mediation and observation structure of the peace negotiations, to guarantee a successful, balanced and stable solution to the internal conflict. The complaints of UNITA made by officials of the organization in various international contacts are rooted in considerations such as how international politics in relation to Angola, despite some changes, continues to show a clear alignment with the interests of the MPLA.

   As an example of what it considered a lack of partiality and objectivity, UNITA points to the following fact:

   - The international community reacted impassively to the unilateral decision to suspend humanitarian flights by organizations such as the World Food Program for zones controlled by UNITA, e.g. Huambo, Bie and Uige. The government's allegation of the absence of security guarantees to justify the measure is either not true, as in the case of Uige, or is the direct consequence of its own aerial bombardments on Huambo and Bie, to which the international community has been indifferent.

2. The main complaint of UNITA is the Portuguese government, whose politics are evaluated as being compromised with interests of the MPLA. Brazil is viewed in almost the same terms in the UNITA complaints.

In the case of the Portuguese government, UNITA officials think that it shows partiality in favor of the MPLA taking into account these two factors:

(a) Portugal is the key country in the involvement of the international community in the Angolan process. This status, which is promoted by the MPLA, is based on factors such as mutual affinities, as well as Portugal's knowledge of the Angolan reality.

(b) The privileged position of Portugal also benefits from a growing detachment by the rest of the international community from the Angolan conflict. This allows the Portuguese government, favorable to the MPLA, to have more influence at the international level.

UNITA'S growing lack of enthusiasm in relation to the role of the Portuguese government in the peace process, has been proportional to its knowledge of Portuguese support favoring the interests of the MPLA which are not carried out with discretion.

- The Minister of Foreign Affairs maintains a line of thought in relation to the Angolan conflict, which recycles arguments that originate with the MPLA. Individuals also note gestures of disrespect in relation to UNITA.

- Portuguese diplomats involve themselves in a manner described as "enthusiastic" in efforts favorable to the interests of the MPLA. This is clearly the case with the United Nations Representative Pedro Catarino, as well as some Portuguese ambassadors accredited to Africa.

Impartial Fax of Luanda defines the politics of the Lisbon government as a lobby in the international community in favor of the MPLA. This is raising concerns in independent political circles and Angola political society. Angolans living abroad are preparing to take a public position on the role of the Portuguese government which they consider as worsening the conflict and the differences between the MPLA and UNITA, instead of being a conciliatory and mediating force.

3. UNITA'S reservations about the existing mediation structure of the conflict will tend to increase as a result of the virtual withdrawal of Paul Hare, who presently heads the US delegation to the peace process. He has expressed the desire to return to the Institute of Middle Eastern Affairs. He justified his position alleging that he is tired of the lack of success in mediating the Angolan process. Hare is one of the few elements that integrates the various international delegations present in Lusaka in whom UNITA has placed confidence. The government negotiators exercise visible influence over many of the other components of the United Nations and observer delegations.

4. The new South African government has shown a readiness to contribute to a resolution of the Angolan conflict through gestures of goodwill. A secondary consideration is its impartiality in relation to both parties of the conflict.

Shortly before the election, Thabo Mbeki solicited a meeting with the leadership of the UNITA delegation in Lusaka. He expressed the desire of the new government to maintain impartial contact with both sides in the expectation that South Africa would play a role in the peace process. This attitude is receiving support in Africa. It was reinforced in the various meetings that Nelson Mandela held at the OAU heads of state conference in Tunis. One of these meetings was with Jose Eduardo dos Santos.

No. 268
June 20, 1994

ANGOLA
Political Pressure On UNITA

1. The Luanda Government is engaged in a campaign to persuade the United Nations Security Council to adopt a resolution unfavorable to UNITA when it meets to consider the Angolan question at the end of this month. The Portuguese and Brazilian governments are supporting this effort.

The government strategy is based on the belief that UNITA will continue to reject the package of government posts that was offered in Lusaka as part of a peace agreement. UNITA has not shown willingness to accept the package without the inclusion of the governorship Huambo.

The government is exploiting UNITA'S refusal to accept the package as it is. It is calling for UNITA to be penalized. The government strategy is:

(a) To disseminate the idea that UNITA totally rejects the government proposal, rather than accepting it on the condition that the provincial governorship of Huambo is included.

(b) Highlighting the fact that the package offered by the government goes beyond a proposal of the mediation and the Security Council, which in its last meeting urged UNITA to accept it.

2. As a direct result of this outlook, it is trying to place the onus on UNITA for failing to conclude a peace agreement. The government anticipates that the Security Council could adopt measures such as:

/62

MINIMUM:

- Approval of a second package of sanctions against UNITA. Suspension of the Lusaka talks, even if temporary, with resulting embarrassment for UNITA.

MAXIMUM:

- Ending the UNAVEM mandate and withdrawing the United Nations from the peace process in a legal and political framework that would increase international support for the government to quell an armed rebellion.

The final objectives that the government intends to achieve with the eventual hardening of Security Council positions are as follows:

- Isolate UNITA internationally once again and place it in a position of a pariah.

- Reestablish conditions that would allow the government to count on more substantial support.

3. Present trends indicate that UNITA will not accept the package offered by the government as long as the provincial governorship of Huambo is not included. UNITA has agreed to drop the demand for the governorship of Benguela Province. However, it is not anticipated that it will give up its demand for Huambo.

The government, supported by its international lobby headed by the Portuguese government, understands that UNITA's rejection of its offers is enough to move the Security Council to harden its position.

In the meantime, as a way of aggravating an international climate hostile to UNITA, the following supplementary measures are underway:

(a) Foster the idea internationally that UNITA is directly responsible for the suspension of humanitarian aid flights, without which the humanitarian situation will worsen. In point of fact, the humanitarian flights were suspended by an unilateral decision by the government which was announced on June 2 by the Minister of Social Reintegration Albino Malungo.

(b) Point to UNITA as the aggressor in the present military escalation. Divert attention from the government military offensive now underway and stimulate international support.

The MPLA plans to carry out other international initiatives to create a political environment hostile to UNITA until the next meeting of the Security Council. One of these activities is connected to the Lusophone summit. Jose Eduardo dos Santos sent his Vice-Minister for Foreign Relations Joao Miranda to persuade Miguel Trovoada,

who is the coordinator of Lusophone African countries, to include a reference to the Angolan crises in terms condemnatory of UNITA to the upcoming Lisbon summit.

4. The Government is not expected to agree to concede the governorship of Huambo to UNITA unless its military position further deteriorates. At the end of the week, the military situation was as follows:

   - The situation of the Government troops in Ndalatando, not withstanding the arrival of reinforcements, is critical. UNITA launched two major attacks against the city in which it penetrated the government's defensive lines. One of the government's commanders Lt. Colonel Alberto Franco was killed.

   - Government troops in Malanje are experiencing additional difficulties due to the tightening siege of the city. Some suburbs are under UNITA control.

   - In the central region, on the Huambo-Benguela axis, the government positions are being subjected to increasing pressure. The government controlled pockets in Cuito, Bie Province are showing signs of exhaustion caused by a lack of food and munitions.

   - UNITA has recently opened a new front in Cunene Province. Troops, coming from Matala and Jamba Mineira in the north commanded by General Samuel Chiwale are coming dangerously close to the provincial capital, Onjiva.

   - The government offensive to retake the Cuango/Cafunfo diamond mining area is still blockaded. There are logistical, food and munitions problems, and also coordination problems between the Angolan commandos involved in the operation and the South African mercenaries positioned in the rear guard.

164

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848

ÁFRICA FOCUS

No. 11 INTERNATIONAL July 6, 1994

No. 269
June 22, 1994

ANGOLA:

Evolving military situation

1. According to an analysis of the military situation up to June 20, government troops are facing "intolerable" difficulties maintaining their positions in Ndalatando. There is a great possibility that they could lose their positions in Cuito, Bié Province.

With the eventual recapture of Ndalatando and the end of the "status-quo" in Kuito, where UNITA shares control of the city with government troops, UNITA's goal is to demonstrate its military strength to the government by:

(a) Forcing it to give up its idea of a military defeat of UNITA as a prelude to its political marginalization.

(b) Persuading the international community to engage itself in the pursuit of "a just and balanced solution of the conflict". UNITA strategists think that the military situation will decisively influence the international political situation in reference to Angola. UNITA is engaged in an effort to discredit the view that the government has the strategic initiative and can win the war.

As a direct result of government euphoria caused by the capture of Ndalatando, as well as scenarios of the evolution of the military situation which stated that UNITA has been losing other positions, in particular the diamond areas, the peace process has began to be influenced by government intransigence.

2. The military situation on June 20th in the principal theatres of operations is as follows:

Ndalatando, Kwanza Norte Province

UNITA took control of positions in the mountains which surround the cities. This increased its capacity to bombard government positions. Helicopter flights, which ensured the resupply of government troops, were suspended. There are approximately 3,000 government troops, 2,000 police and militia and 1,000 soldiers from the 45th Regiment. Resupply columns are paralyzed and military aircraft is used to try to alleviate UNITA pressure. The UNITA troops in the Ndalatando area are being reinforced by commandos coming from Huambo. The worsening situation caused the postponement of plans to transfer the government military command structure, presently based in Cambambe to Ndalatando.

Kuito,Bié Province

The operational initiative of government troops localized in isolated pockets has been lost in Kuito and the town of Kunje. Government munition stocks are dwindling. Attacks by UNITA on the pockets of resistance are made difficult because government troops are in fortified trenches and buildings.

Cuango/Kafunfo, Lunda Norte Province

Government commandos do not have firm control of the Cuango area. They number approximately 600 and are commanded by Colonel Filomeno Pereira. The 16th Regiment, in large part made up of South Africans, is still practically immobilized in Kapenda Kamulemba. The consolidation of the Cuango zone, including the town of the same name, should have been done by the 16th Regiment which is equipped with heavy weaponry. The government plans anticipated their commandos would occupy Cafunfo after the consolidation of Cuango.

GUINEA-BISSAU

Presidential Run-off

1. Public opinion polls of recognized credibility indicate that there will a presidential run-off election. It will be between Nino Vieira and either Domingos Fernandes or Bubacar DJaló.

Unknown until recently, Bubacar DJaló is the leader of the Guinean League for the Protection of the Environment. He is the candidate of the Union for Change (UM) and has a strong chance of participating in the run-off and even winning the election due to his charisma and overwhelming support among Muslims.

Bissau, with one-forth of the population of the country, will not vote for PAIGC. Only a small percentage of the urban population is likely to support Nino Vieira. This element is taken into account in the opinion poll as well as the possibility of fraud occurring.

It is thought that Nino Vieira can win the elections if he succeeds in entering the second round with a minimum of 45% of the vote. Below this figure, it is thought that the President will loose the second round, because the opposition will support the other candidate in a bloc.

There will be a division of the votes in the four big groups in the legislative elections: PAIGC, the party in power, Resistência da Guiné-Bissau-Movimento Bafatá (RGB-MB), Partido da Convergência Democratica (PCD) and Union for Change (UM), a coalition of six parties. None of these parties or coalitions will succeed in winning an absolute majority. This indicates that a coalition government will be formed, mostly likely by the opposition parties, probably RGB-MB, UM and PCD, the strongest and best positioned.

166

ANGOLA:
Suspicions About France.

1. Angolan Military Intelligence (SSM) is aware that France is one of the western countries that is secretly providing military support for UNITA. Most recently, it furnished UNITA with anti-air cannons and light artillery.

A ranking UNITA military official General Altino Sapalalo "Bock", who is presently the Director of the Office of the President, was in Paris recently. The trip was taken for health reasons, but the SSM related it to military purchases.

The SSM assessment is based on reports by, General Kavunga, the government military attaché in Paris, as well as trips to Paris by other officials. There were also exchanges of information with other intelligence services.

The Luanda government believes that the alleged clandestine military shipments to UNITA were off-loaded in Zairean ports and airports. They are a result of a policy which takes into account the following interests and considerations:

- The uncertainty of the French government concerning the outcome of the Angolan conflict and the belief that it is best to maintain bridges to both sides. The pro-UNITA lobby in France exerts influences which rely on gestures of permissiveness on the part of the French government. Tacit understanding exists with influential government circles in Morocco, Zaire and Ivory Coast, which are directed to encourage French support for UNITA and facilitate the logistics of these operations.

- Among individuals identified with the UNITA lobby in France are the former President Giscard D'Estaing, Alexandre de Marenches, and the former Chief of Staff General Jeannou de la Casa, presently a counselor to Mobuto. The Minister of Defense Francois Leotard is seen as being sympathetic to UNITA.

2. In the highest levels of MPLA political and military circles, there is a suspicion that UNITA was recently equipped with ground-to-air missiles or is in the process of obtaining them. It is thought that France facilitated the supply of the missiles made by Matra, which were supposedly going to the Zairean Army.

The Angolan airforce has enjoyed a comfortable level of operational impunity because of the rudimental nature of UNITA anti-aircraft weapons. This situation should change with the introduction of ground-to-air missiles.

Military aircraft is the principal threat that UNITA has to deal with at this time. The level of operational ability of the fleet has improved with better maintenance and more skilled pilots, including foreign contract employees. The available arsenal is large. Only the bombs used by the PC-7 and PC-9's are in short supply.

3. Relations between the Luanda government and France have soured as a result of the unsuccessful visit of José Eduardo dos Santos to Paris. The close contacts between the government and ELF-Acquitaine have not been able to counterbalance this trend.

The pro-government lobby in Portugal constantly uses the idea that Jonas Savimbi is pro-French and open to growing French influence in Angola. The MPLA on the contrary is alleged to be committed to increased Portuguese influence.

No. 270
June 24, 1994

ANGOLA:
Operational balance of forces

The U.S. Defense Intelligence Agency (DIA) recently evaluated the operational capacity of the government and UNITA forces through a comparative analysis of factors such as:

Government: Incompetence of a large part of its forces; problems of command, logistics and training; low morale; and limited offensive capabilities and dependency on foreign mercenaries. One of the few favorable operational characteristics attributed to the government was its competent core of commandos.

UNITA: Good chain of command, discipline and training; high morale; and good aerial logistics capability ensured by C-130, C-47 and L-188. Among the handicaps noted was the limited offensive capacity, and vehicle maintenance problems.

The DIA has been arguing that the Angolan conflict does not have a military solution. It takes into account the global equilibrium noting that the government uses political advantages as a way to compensate for its operational deficiencies.

2. Information has circulated in Luanda military circles in recent days that the Army Chief of Staff General Luis Faceira sent a very pessimistic report to President Dos Santos about the capabilities of government troops. The document emphasizes growing problems such as recruitment difficulties; poor logistical performance; low morale and the growing gap between the demands of the war and the means available.

The report was apparently written to quell the internal euphoria caused by the capture of Ndalatando, particularly the expectation in political circles that a defeat of UNITA was imminent. General Faceira was concerned that the military could become a scapegoat if the overly optimistic expectations were not met.

No. 271
June 27, 1994

ANGOLA:
Congo Also Violates

1. The Angolan government complained to the United Nations that Congolese territory was being used to off-load and transport goods destined for UNITA. It classified this as a violation of international sanctions.

Until now, the formal complaints of the government only targeted Zaire. However, it continues to suspect that UNITA relies on Namibia, Zaire and South Africa for logistical facilities, the acquisition and transport of goods, which are provided by private companies.

In the particular case of the Congo, investigations carried out by Angolan security determined that the port of Pointe Noire has been increasingly used for goods bound for UNITA, in particular those originating from western European countries.

The relations between Congo and Angola, very friendly in the past, have become chilly as a result of positions taken by the Congolese government in reference to Cabinda and the FLEC separatist movement. Angolan intelligence agencies consider the Congo compromised by its clandestine support to UNITA.

2. The Luanda government has also recently been investigating suspicions that Dar-es-Salaam, Tanzania has been used as an off-loading and transit point for merchandise for UNITA, which originated in the Middle East and Asian countries.

ANGOLA:
Off-loading Weapons

Large quantities of heavy armament, including artillery and tanks included were off loaded in Luanda on the night of June 24. The operation took place with stringent security measures in place. Some of the material was sent to the war front, presumably Ndalatando and Ukua, almost immediately.

MOZAMBIQUE:
FRELIMO's Electoral Strategy

1. FRELIMO wants to win an overwhelming victory in the legislative and presidential elections scheduled for next October. It has developed a strategy which includes the following elements:

- Take advantage of favorable repercussions from government policies such as the freezing of the prices of basic necessities and the increased minimum wage. It is also contemplating the distribution of land and increasing access to credit.

- Blame RENAMO and its war of destabilization for the poor state of the economy and the crises that the country is experiencing with negative impact on the living conditions of the population.

- Continue to point to RENAMO as a criminal organization that carried out atrocities against the people.

2. The FRELIMO electoral strategy is laid out in a 17 page document with a restricted circulation developed by the Central Cabinet for Electoral Preparations (GCPE), which was later approved by the Central Committee of the party. A nucleus of individuals that deals with presidential elections is attached to GCPE.

The electoral campaign of FRELIMO and its presidential candidate Joaquim Chissano is supported by two political marketing firms: Afrovox, theoretically a Mozambican firm, which is directed by a former government official Carlos Klint, and Vox Populi, a subsidiary of the Brazilian firm Propeg.

The document makes reference to polls that give a wide advantage to Chissano in the presidential election and a smaller one to FRELIMO in the legislature. It also recognized that there are internal and external forces betting on the defeat of FRELIMO and its candidate.

No. 272
June 29, 1994

ANGOLA:
Ndatalando, Lack of Clarity

1. The military situation in Ndalatando is considered unclear at this point. Both parties share control of the city and suburbs. However, this control is disputed and changes are frequent in the unstable situation.

The UNITA forces control the western section of the city while the government troops remain in the east. UNITA's capture of positions in the mountains allowed it to retake this part of the city. The mountains are an artillery platform for UNITA.

In recent days, UNITA's objective has been to consolidate control over the area of the city that it occupies and continue to wear down government resistance at the same time.

In pursuit of this objective, UNITA is attempting to block the roads that link Ndalatando and Malange. The resupply of the government garrison depends in large part on the opening of these two roads.

The government forces have been trying to counter UNITA advances using measures such as:

170

(a) Strengthening aerial protection for land convoys with reconnaissance flights and bombardments.

(b) Aerial resupply of the forces stationed in Ndalatando in conditions considered precarious, taking into account the amount of supplies needed and the risk that some will fall into the hands of UNITA.

2. At the end of last week, groups of commandos, who were involved in operations in Cuango, were moved to Dondo and Cambambe to reinforce the units escorting government columns and carry out operations to relieve UNITA pressure on Ndalatando.

The units mobilized for these operations suffered setbacks and retreated to their starting points. An additional difficulty that government troops are confronting is that the Malange airport is not operational.

MOZAMBIQUE:
Miquidade, Lisbon

The Director General of the *Serviço De Informações de Segurança* (SISE), Ahmad Miquidade was in Lisbon for several days at the beginning of June. His mission was filled with contacts with the *Divisão de Informações Militares* (DINFO), the Portuguese military intelligence organization.

The preponderance that DINFO has in its institutional links with Portuguese speaking Africa indicates that various intellegience services of these countries, civilian and military, have a preferential relationship with it.

SISE is concerned with civilian intelligence gathering. It inherited part of the property of the now extinct SNASP. In the area of military intelligence, *Seguranca Militar* (SM) was created and took over the assets of the *Centro de Informação Militar* (CIM).

In May, the DINFO Director Brigadier Dias Branco made a trip to Mozambique at the invitation of the Director General of SISE. The trip was later expanded to include Angola and South Africa.

No. 273

ANGOLA:
Crucial Phase

1. Intelligence projections suggest that the Angolan process will pass through a decisive phase in July. It will influence the final outcome. The factors that support this analysis are:

The government will not cede the administration of Huambo Province to UNITA. On the other hand, UNITA will not accept a peace agreement that excludes the governorship

171

of Huambo. The Lusaka talks will fall into an impasse that threatens the continuity of the process and open the doors to less viable alternatives.

The importance that Huambo has for UNITA make it impossible for them to give up the demand for its governorship. It is based on political and psychological factors related to its own security. Independent analysts think that, if Jonas Savimbi is not successful in acquiring the governorship of Huambo for UNITA, he and the UNITA leadership will have to face unknown reactions from the local population. The government massacres created among the Ovimbundu sentiments such as:

(a) Huambo has acquired importance as a natural refuge for the Ovimbundu ethnic group, the predominant basis of UNITA support against the MPLA and the Kimbundo who are seen as the agents of the 1992/1993 massacres.

(b) UNITA is seen by the population as the only guarantor of its right to administer the refuge of Huambo Province. This is based on a shared ethnic identity and a sense of security deriving from its military power.

The government will not cede Huambo arguing that this would give support to the alleged secessionist intentions of UNITA. This notion is undermined by the geographical location of Huambo Province as a landlocked territory. UNITA has also stopped demanding Benguela Province, which connects Huambo to the sea.

The fundamental reasons why the government refuses to allocate the governorship of Huambo are as follows:

(a) If the government regains political and administrative control of the province, it is thought that it will redeem its reputation internally and abroad, that it lost when it suffered a military defeat in March 1993.

(b) UNITA, on the contrary, would be humiliated if it failed to gain political and administrative control of the province. This will seriously weaken UNITA.

It is not anticipated that there will be any further concessions by the government or UNITA relative to Huambo before the end of July when the Security Council considers Angola again.

2. The government supported in its general argument by the UN mediation and the observers has excluded Huambo from the list of "offers" to UNITA. It will try to place the onus of the negotiating impasse on UNITA.

The plans drawn by the government to exploit the negotiating impasse in its favor, always emphasize the refusal of UNITA to conclude an agreement. The plans are basically a political, diplomatic and propaganda campaign whose objectives are as follows:

172

(a) Expand its international support in the areas of political influence and public opinion.

(b) Embarrass and isolate UNITA.

(c) Create conditions that will lead the Security Council to adopt a second and a more severe package of sanctions against UNITA in August.

The government campaign is supported by a kind of international task force led by Portugal but also including Spain, Russia, Brazil and Israel. In recent days, high officials of the four countries were in Lisbon for consultations on this matter. A second line of support that the government counts on to retake the political and diplomatic initiative and create unsurmountable difficulties to UNITA is made by the so called informal lobbies, firms and institutions with interests or links to Luanda.

International analysts argue that the strategy of the government and its supporters is intended to politically and militarily neutralize UNITA. The strategy is based on premises which are unsustainable:

It is improbable that Nelson Mandela will intervene in the peace process in a manner identical to the government designs. He has already stated that a negotiated solution in Angola should result from a marriage of positions of <u>legality</u> and <u>legitimacy</u> raised by the government with the <u>pragmatic interests</u> of UNITA. It is also doubtful that the U.S. and France will in the end agree with plans which aim to eliminate UNITA, given the high risks that such plans will not succeed.

Government troops, even when counting on active international support, cannot successfully counter a military escalation by UNITA, which mobilizes all its troop, its covert international support and new arms systems. UNITA will resort to such an escalation to counter the negative effects of a new episode of isolation. It has the capacity to provoke the collapse of the government troops.

ANGOLA:
<u>Military Situation</u>

<u>UPDATE:</u>
<u>The principal developments noted in the last forty-eight hours.</u>

1. UNITA consolidated control of parts of the city of Ndalatando it controls. The strategic Binda Hills are again under UNITA control.

2. In Uige, government military government pressure is confined to the area south of Ukua.

3. Between four and six UNITA battalion are moving from Huambo to Kuito.

4. Government forces lost large amounts of material in an ambush mounted by UNITA between Lubango and Cacula, in Huila Province.

MISSILES:

A MIG-21 fighter plane was downed over the city of Lubango, Huila Province. It was hit by a missile presumably a "Mistral" or "Roland" of French manufacture. The government Chief of Staff attributed the fall of the plane to technical reasons. However, UNITA claimed responsibility for the shooting down of the plane prior to any government announcement.

MATERIAL:

Armored cars identified as Russian made BMD-2 have been off loaded at Lobito Port. They are equipped with systems that make it possible to drop them by parachutes behind enemy lines. They are equipped with spandrel AT-5 rocket launchers and the 30mm cannon.

NAVY:

The Angolan naval fleet is practically inoperable. Military units along the coast cannot rely upon them for their logistical requirements. The direct cause of the problem is the rebellious actions of sailors who cannibalize machines and navigation systems for spare parts. They reacted to the fact that the army with the complicity of the Commander of the Navy Admiral Rufino, has diverted food for the navy to the army. The sailors' protests followed some naval missions with insufficient food supplies.

No. 274
July 4, 1994

ANGOLA:
Israel, Prudence

1. Israeli Military Industries (IMI) imposed a penalty of $5 million dollars on the Angolan government as compensation for losses and damages resulting from constant changes to the orders of military equipment made by the Minisries of Defense and the Interior. At the beginning of this year, the IMI had already caused the government embarrassment when it decided to unilaterally freeze military shipments to Angola because of its failure to meet contractual obligations on of prompt payments.

2. In international political circles, the idea is prevalent that the Israeli relationship with Angola has a predominant economic character with few or no political ties. The Israeli government considers such political relationships trouble.

IMI and Israeli Aircraft Industries (IAI) have the largest share of business deals with Angola--sale of war material, service contracts. Some small firms such as ANISPOR, which is owned by Benjamin Durkarski, are also active. The business dealings of large Israeli companies with

174

Angola, principally IMI and IAI are based on strictly economic criteria. Among Israeli businessmen who are involved in these operations, many do not have any sympathy for the Angolan government.

This sentiment stengthened as a result of the repurcussions in Israel public opinion when two Jews, one Israeli named Iossi and a Belgian national named Yuda with close links to the Angolan government, were deprived of their property and were mistreated. The partners, that Angola can count on in Israel in business dealings or lobbying, are primarily former soldiers who are now involved in business principally the selling of diamonds.

3. In a move interpreted as showing its non-involvement in Angolan politics, given the existence of a civil war, Israel has hesitated in preceeding with the opening of an embassy in Luanda despite encouragement to do so.

In the Israeli embassy in Lisbon, there is a group that follows the situation in Angola in its various aspects. Embassy officials make regular visits to Luanda. Even in terms of business dealings, many contacts between Israel and Angola are made in Lisbon. When the Minister of the Interior André Pitra "Petroff" was recently in Lisbon, he received two high officials of IMI, Jaime Coren and Ben Basset.

In 1993, Angola had plans to open an interest section in Israel. It had intended to place the Spaniard Francisco Paesa Sanchez, a controversial figure linked to the Roldan case in Spain there. The Israeli government did not agree with the suggestion.

ANGOLA:
Enticements, Special Allowances

The Minister of Justice Paulo Tchipitika receives a special monthly allowance of $5,000 to maintain his family abroad where he has resided permanently for many years. The maintenance of the family abroad is justified by a lack of housing in Luanda.

Other officials of the regime, who have in common that they are dissidents of UNITA or the FNLA, enjoy similar special monthly allowances. They include the Minister of Information Hendrick Val Neto, Jorge Chikoti, Deputy Foreign Minister, Baltazar Manuel former governor of Huambo and Paulo Tuba and Moises Camabaya, parliamentary deputies.

The funds used for these bonuses comes from a government commission. Other dissidents from UNITA and FNLA, who do not receive the same perks, consider them discriminatory and have began to agitate for the termination of the practice.

MOZAMBIQUE:
Catholics, Preoccupied

The Mozambique Catholic Bishops Conference has been showing growing concern with the increased Islamic influence in the country. The issue was placed on the agenda for the next meeting of the Conference.

The World Islamic Council is providing secret support to parties with a Moslem base such as PIMO, which is led by Yakub Sibindy. The Catholic Church looks with apprehension at this kind of involvement since it is through party organizations that Islam is expanding in Africa.

The conference is confronted with another problem, also on the agenda for the net meeting. It is the growing sympathy or support to RENAMO by the clergy. These attitudes are expressed in the Sunday sermons.

ANGOLA:
Cristiano, CIA

1. A high official of the Ministry of State Security, the former MINSE, Damião Cristiano was detained in Luanda three months ago. He had been called back for a meeting for the Strategic Security Services (SSS), which he worked for in London under diplomatic cover. He is a cousin of Fernando Piedade "Nando" the Deputy Minister of the Interior.

The detention of Damião Cristiano, who was posted at the Angolan United Nations Mission before London, is attributed to a report in which António Borges his successor in New York accused him of having links to the CIA and being involved in drug trafficking. António Borges is also an SSS operative. He had a long time rivalry with Cristiano. It is said that his detention is related to other internal rivalries. Before being placed in New York, Damião Cristiano was consul in Lisbon until 1990. Borges was deputy-consul and both belonged to MINSE. Their conflicts, which now have degenerated into a selling of accounts, goes back to that period.

176

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848

ÁFRICA FOCUS
INTERNATIONAL

SPECIAL COVERAGE

No. 275
July 6, 1994

ANGOLA:
Military Situation Disinformation Campaign

1. The news that has appeared in the international press in recent days reporting government military successes does not have a solid factual basis or is fanciful. It suggest that a propaganda and disinformation campaign is underway aimed at targeting UNITA. The lack of correspondence between the real situation on the group evaluated on the basis of reliable criteria and the propaganda version is striking in two key cases:

Cuito/Bié

Government and UNITA troops continue to share control of sectors of the city and suburbs up to now. The recent changes have a temporary character. The reports published in the international press claim that the city is under the total control of the government. The source for these stories is the government media and unidentified government military sources.

Ndalatando:

The mountains surrounding the city are still controlled by UNITA. Its troops are also installed in the strategic Binda Hills. The government troops have stopped trying to maintain fixed positions in the city after being targeted by UNITA artillery based in the surrounding mountains. They only made some sorties into the city. However, press reports indicate that government forces have successfully repelled UNITA and consolidated military control of the city.

2. One of the rare operational successes by government troops has been relieving UNITA pressure on Malange. The government troops, which included detachments of Katanguese and South Africans from the 16th Regiment, were commanded by General Adriano McKenzie, a former UNITA General previously detained in Luanda.

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848

In recent weeks there has been intense activity at the military air bases in particular Luanda. The government is trying to create the perception that there are large scale operations underway which have led to their alleged success.

Throughout the entire country, aerial bombardments against UNITA zones and positions including Huambo city are intensifying. However, there are very few land operations. An attempt to cross the Lucala River by a group from the 16th Regiment resulted in disaster.

3. Well placed analysts view the government campaign as part of its global strategy to place UNITA in a situation of international isolation again. The government is counting on the support of Portugal for this strategy.

The propaganda campaign underway is based on the premise that the government will benefit from creating the idea that UNITA is in a downward military spiral and government troops are gaining territory. This politically and psychologically favors the isolation of UNITA. It is thought that the support that UNITA counts on, especially in Africa, are stimulated by the conviction that UNITA has military capabilities that the government does not have. The military might of UNITA is more valuable in Africa that the political advantages of the government as a factor influencing the end of the conflict.

The implicit idea in the government campaign is to discredit UNITA's military powers by constant references to "mass desertions" from the UNITA ranks. Nevertheless, pictures of these desertions, contrary to normal government practice, have never been shown on state television. This is an indication that this is a propaganda exercise.

4. Along with public opinion, the campaign has another specific target. It is trying to influence governments and decision making centers abroad through the dissemination through official channels of information manipulated to contribute to the isolation of UNITA. The

military attachés located in Luanda, as well as diplomats, are very used to these types of campaigns. They are receiving an abnormal number of visits or being asked to have meetings with Angolan officials, who tell them "confidentially" Nzeto or Negage has fallen to the government.

Mandela to hold talks with U.N. Angola envoy

RTw 5/8/95 6:01 AM

PRETORIA, May 8 (Reuter) - U.N. special envoy to Angola Alioune Blondin Beye will hold talks with South African President Nelson Mandela on Tuesday on the Angolan peace process, government officials said on Monday.

Mandela's spokesman Parks Mankahlana said the president would meet Beye at Pretoria's Waterkloof Air Force base at 8 a.m. (0600 GMT).

The U.N. envoy planned to leave South Africa immediately after the talks but officials were unable to provide details of his destination.

A South African foreign affairs officials said Beye would brief Mandela on Saturday's meeting in the Zambian capital Lusaka between Angolan President Jose Eduardo dos Santos and UNITA leader Jonas Savimbi.

Dos Santos and Savimbi, who embraced in public after the meeting, their first since 1992, pledged to jointly try to end the civil war in Angola which started on independence from Portugal in 1975.

One of UNITA's main negotiators Isias Samakuva said at the weekend Savimbi would hold talks with Mandela "some time" this week. Mankahlana did not confirm or deny if or when the meeting would take place.

Mandela has repeatedly stressed the need for real peace in Angola where a shaky ceasefire has been in force since UNITA and the Luanda government signed accords in Lusaka last November.

Despite the pact the two sides have repeatedly accused each other of violating the accord and threatening U.N. plans to send 7,600 peacekeepers to the war-weary country.

REUTER

179

9504962.

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.
P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

Angolan Military Leaders Meet, UNITA Calls for Rapid UN Deployment

Washington, D.C., January 13, 1995- General Joao de Matos and General Arlindo Chenda Pena "Ben-Ben", the Chiefs of Staff of the Angolan Government and UNITA armed forces respectively, met in Chipipa, 16 miles from Huambo City, under United Nations auspices yesterday. They signed a joint statement after several hours of discussion which included a number of measures to defuse the tense military situation in the country. The military leaders also agreed to meet again on January 25 to evaluated how well the measures agreed on have been implemented.

The joint statement, signed by the two Chiefs of Staff and United Nations Chief Military Observer, Major General Chris Garuba, has nine provisions. The most important include, "the immediate and total cessation of hostilities", "an immediate disengagement of troops" in areas where the troops from the two sides are in close contact, the release of military prisoners and the formation of "Joint Mine Clearing Teams".

General Ben Ben said that the presence of General Joao de Matos in Chipipa was, "a honest gesture of good will in the direction of peace". He warned, however, that the Lusaka Protocol has "many weaknesses" that only the presence of United Nations peace-keeping troops will be able to overcome. Although the peace agreement was signed on November 20, not all of the 400 military observers have been deployed yet. None of the anticipated 7,000 peace-keeping troops are scheduled to arrive before March.

The January 11 Lisbon-based *O Publico* newspaper reported General Matos acknowledged for the first time that mercenaries were fighting on the side of the government. Previously, government officials, including the Foreign Minister Venancio de Moura, vehemently denied having soldiers of fortune in their ranks. A ranking UNITA military source said the figure of 300 given by General de Matos was "an underestimate that needs to be multiplied by 10."

Many important issues were not discussed in Chipipa. There is an increasing urgency for the international community to reinstitute the arms embargo to all sides. Intelligence sources indicate that the government is continuing to buy large quantities of sophisticated arms.

For further information, contact:
Jardo Muekalia, UNITA Representative to the U.S.
202-775-0958

180

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.

P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

Angolan Journalist Murdered, Government Blamed

Washington, D.C., January 20, 1995- Ricardo de Melo, the Editor-Publisher of the independent Luanda-based daily *Imparcial Fax,* was murdered outside his home in the early morning hours of January 18. A police official said that he was shot at close range by an AK-47 assault rifle equipped with a silencer. The murder created both anger and panic among non-governmental journalists.

Reginaldo Silva, the Luanda correspondent for the *BBC* and *Jornal de Noticias,* "Am I scared? I am panic-stricken. The message is clear. The hard-line wing has taken control of the regime and is now imposing a total silence." Silva has also been the target of death threats.

Gustavo Costa, correspondent for the Portuguese weekly *O Expresso* expressed the fear of many independent journalists. He said, "Who do we journalists here in Angola complain to when something happens? Basically, we are a kind of orphan in the midst of this dictatorship. Nobody protects us."

De Melo and Luanda-based, Angolan correspondents for foreign media outlets have earned the ire of ranking ruling party leaders with an on-going series of articles on rampant high level corruption. The Angolan President Jose Eduardo dos Santos accused them of being, "Mercenaries (who) sold out to foreigners for a fist full of dollars" in a statement broadcast on *Radio Nacional de Angola* early last year. During the same period, the Minister of Information Hendrick Vaal Neto said the independent journalists, "acted like mercenaries without patriotism".

The January 19 Lisbon-based *O Publico* reported, "The murder of Ricardo de Melo was the culmination of a series of acts of intimidation against journalists. Following the publication of an article, "The MPLA Two Steps from Crisis", in the Tuesday, January 17 issue of *Imparcial Fax,* Mariano Costa was beaten by two men at the February 4 Airport"(in the Angolan capital). The assailants made direct reference to this article and another in which the journalist accused Ana Paula dos Santos, the wife of President Jose Eduardo dos Santos, of links to illegal diamond trafficking."

The beating took place, according to the January 19 *Jornal de Noticias,* shortly before the United Nations Special Representative in Angola Alioune Blondin Beye returned to Luanda from a fact-finding mission in Uige. Mariano Costa was imprisoned and questioned on his return to Luanda last year by State Security agents for visiting the UNITA office in Lisbon.

18

The *O Publico* correspondent in Luanda, Aguiar dos Santos, and two passengers in his car were beaten by six men armed with pistols, who forced his car to halt near Maianga Square in downtown Luanda. The police, who were only a few meters away, failed to intervene despite the attackers firing two bullets in the air.

Unidentified individuals broke in to the office of *Comercio Actualidade,* a privately owned weekly, on the night of January 15-16. All of the equipment and files were destroyed. Publisher Victor Aleixo believes that it was related to a series of articles denouncing the growing corruption.

Arminda Mateus, the widow of Ricardo de Melo and mother of his four children, said her husband regularly received anonymous phone threats. She told *O Publico* that, "personalities linked to the regime advised him many times to avoid publishing news damaging to the military and (President) Jose Eduardo dos Santos." Although he was a caustic and unsparing critic of the government, he also had friends in its ranks who provided him with sensitive inside information. General Andre Franca Ndalu, special advisor to the president, had lunch with him one day before his murder. The General advised him to hire bodyguards.

Jardo Muekalia, the UNITA Representative to the United States, said, "The murder of Ricardo de Melo and the on-going beating and intimidation of journalists, who don't work for the state-owned media, is profoundly troubling. It makes a mockery of freedom of the press which is essential for the institutionalization of democracy in our country. In the absence of democracy, a durable peace and national reconciliation are impossible. The authors of this murder must know that they can't stop the winds of freedom by killing people who call for it."

For further information, contact:
202-775-0958

182

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.

P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

Journalist Beaten in Kidnap Attempt, Reign of Terror Continues

Washington, D.C., January 30, 1995- A journalistic associate of Ricardo Melo, the editor of the Luanda-based daily *Imparcial Fax (IF)*, who was killed on January 18, was the target of an abduction attempt on January 28 in Luanda. Mario Costa, an *IF* journalist, told *LUSA* news agency that he and his uncle were stopped and detained by seven men, dressed in plain clothes, who were riding in a white UMM jeep. Three men held his uncle while the other four beat Costa and tried to make him get into their vehicle.

Mario Costa was on his way to visit the widow of his slain colleague when the attack occurred. It was a close call for the journalist. He said, "I don't know how I did it, but I was able to escape the two times they tried to force me in the vehicle", according to the January 30 *Jornal de Noticias*. The assailants told the journalist that they were taking him to Police Headquarters. A relative of Costa said that the white jeep, carrying the assailants, continued to ride around the neighborhood, where the journalist resides, after the failed kidnapping attempt.

This was not the first time that Mario Costa was beaten. He was assaulted by two men in plain clothes at the airport on January 17, one day before the murder of Ricardo Melo. They told him that it was in retaliation for an issue of *Imparcial Fax*, reporting on the crisis in the ruling MPLA and the alleged involvement of Ana Paulo dos Santos, the wife of President Jose Eduardo dos Santos, in diamond trafficking.

The *Imparcial Fax* journalist was also arrested at the February 4 Airport in Luanda when he returned from Lisbon on September 20, 1994. He was subjected to a lengthy interrogation and threatened with a firing squad. Mario Costa was told that he was arrested, because he was observed entering the UNITA office in the Portuguese capital. The late Ricardo Melo responded with a special issue of *Imparcial Fax* strongly protesting the arrest.

Foreign correspondents in Luanda were shaken by the beating and attempted kidnapping of Mario Costa, just ten days after his colleague, Ricardo Melo was killed. It exacerbated the fears of journalists, who are organized in the 400 member Union of Angolan Journalists. They denounced the existence of a government hit list of independent journalists during the burial service for the *Imparcial Fax* editor.

For further information, contact:
202-775-0958

183

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.
P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

UNITA Supports UN Peace-Keepers, Urges Rapid Deployment

Washington, D.C., February 8, 1995- Isaias Samakuva, the UNITA Representative to the Joint Commission, the body overseeing the implementation of the Angolan peace accords, said, "I hope that the United Nations Security Council approves the mandate for the third phase of the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM)III on Wednesday, February 8. The deployment of peace-keeping troops will help to solidify the peace process and prevent minor clashes from developing into major military confrontations." He made these comments shortly before leaving Luanda for Bailundo, Huambo Province where the Eighth UNITA Ordinary Congress is scheduled to begin on February 7, 1995.

The Security Council is expected to approve sending 7,000 peacekeepers to Angola on Wednesday. They will be involved with critical tasks such as overseeing the cantonment of UNITA troops, the formation of a single national army, the demobilization of excess UNITA soldiers and monitoring the repatriation of the 3,000 mercenaries integrated into the government armed forces ranks. Mr. Samakuva said, "UNITA is fully committed to working with the UN peacekeepers to establish a durable peace and deepen the national reconciliation process. This corresponds to the deepest aspirations of the Angolan people."

The representatives in the UNITA external offices in the United States, Europe and Africa have been lobbying for UNAVEM III since before the signing of the Lusaka Protocol on November 20, 1994. They have been working on two separate, but related tracks. First, the representatives have been requesting Security Council members to vote affirmatively on the deployment of an adequately sized peacekeeping contingent. The second emphasis was directed toward encouraging United Nations member states to pledge troops for the peacekeeping contingent.

Marcos Samondo, the UNITA Representative at the United Nations, said, "UNITA is fully cognizant that the unwavering commitment of Angolans to the peace process is the irreplaceable foundation needed to build a durable peace and foster national reconciliation. Nevertheless, an active role by the international community is also critical to its success. This is why we view the enthusiastic response of the international community as an optimistic sign."

For further information, contact:
202-775-0958

184

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.
P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

UNITA Welcomes UN Decision on Peacekeepers, Urges A Rapid Deployment

New York, February 9, 1995- UNITA welcomes the United Nations Security Council decision to deploy 7,000 peacekeepers in Angola. Speaking from New York where he was following the United Nations Security Council deliberations, Jardo Muekalia, the UNITA Representative to the United States, said, "The authorization of the third phase of the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM III) is an important contribution to solidifying the peace process by the international community. Although, the political commitment of Angolans, particularly the government and UNITA, will ultimately determine the successful conclusion of the peace process, the presence of the peacekeepers and close oversight by the United Nations is an essential factor in creating an environment where mutual trust, now largely absent, can develop."

Mr. Muekalia cautioned that time was of the essence in deploying peacekeepers. The UNITA Representative said, "UNITA urges the rapid deployment of the expand UNAVEM III mission including the peacekeepers. If the international community moves too slowly, it can effectively undermine the peace process. An expanded United Nations presence throughout Angola will have beneficial psychological effect on civilians and soldiers alike. In addition, it will serve as a deterrent to those forces, like the South African mercenaries, which have a vested interest in sabotaging the still fragile peace."

The UNITA Representative expressed surprise that the Angolan Foreign Minister Venancio de Moura made three objections to the draft Security Council Resolution during a speech at the United Nations yesterday. He said, " I am at loss to understand why the Angolan Government would be against the United Nations setting up a radio station or deploying human rights monitors. It also is unthinkable that it would object to the reinstitution of an arms embargo on both sides. Our scarce resources need to be spent on meeting human needs and not wasted on weapons. "

The Eighth UNITA Congress was getting underway in Bailundo, Huambo Province as the Security Council discussed and voted to authorize UNAVEM III. In an opening speech, the UNITA President Dr. Jonas Malheiro Savimbi told the 800 delegates, "Peace is of the essence and the United Nations can help us. But it is essential that Angolans accept living together."

The delegates to the Congress include party members and officials from all 18 Angolan provinces and UNITA representatives based in Africa, Europe and the United States. The policy making meeting, which is held every four years, is scheduled to end on February 11.

For further information, contact:
202-775-0958

185

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.

P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

Gov. Military Chiefs Favors UNITA Defeat, Doesn't Exclude Return to War

Washington, D.C., February 17, 1995- Recent statements by General Joao de Matos, the Angolan Armed Forces (FAA) Chief of Staff, cast a dark shadow over the Angolan peace process. His most recent bellicose pronouncement was published in an interview in the February 16, *Le Monde*. He told the Parisian daily, "Only a military defeat of UNITA will ensure a definitive peace in Angola." The FAA chief also indicated that the government military leadership was not in favor of signing the Lusaka Protocol on November 20, 1994 which ended the civil war and opened up the possibility of national reconciliation.

General de Matos said, "It wasn't the military chiefs that signed the Lusaka accord. We thought that the battles should have been fought to the end. At the time the Lusaka accords were signed, we had already taken Huambo and were on an all out offensive. We could have decisively defeated UNITA without signing the agreement."

The Angolan government was condemned internationally when it marched on Huambo with the support of South African mercenaries after the Lusaka Protocol was initialed on October 31, 1994. The February 8 United Nations Security Council resolution authorizing the deployment of 7,000 peacekeeping troops in Angola included provisions for the repatriation of all the mercenaries in the government ranks and the stoppage of arms imports by either side. The deadline for the withdrawal of the mercenaries in the peace agreement was December 15. No mercenaries have left to date.

The February 17 *O Publico* reported that General de Matos said it is very possible war could resume soon in Angola. He said that he and his Generals didn't believe "UNITA had changed". The FAA Chief of Staff's comments coincided with a February 14 *VORGAN,* the UNITA radio, broadcast reporting, "Government soldiers in Bengo Province continue to violate the cease-fire. Our correspondent reports that on February 13 a FAA battalion stationed in Ngonguelo (phonetic), Cuanza Norte Province raided the UNITA administered capital of Bula Amba District. UNITA repelled the government forces."

Jardo Muekalia, the UNITA Representative to the United States, said, "Quite frankly, I was shocked by General Joao de Matos remarks. His statments raise serious questions about the commitment of the government military forces to peace. He effectively undermines the process of developing the mutual trust and confidence necessary to achieve a lasting peace and foster national reconciliation. The General sounds like a man hell- bent on returning to war."

For further information, contact:
202-775-0958

186

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.
P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

UNITA "Defector's" Story A Hoax, Angolan Government Wants War

Washington, D.C., February 27, 1995- The UNITA Representative to the United States, Jardo Muekalia, said that the allegations of a UNITA plan to return to war made by Colonel Isaac Monteiro Capindoca "Zavarro" at a Luanda press conference on Friday were a "hoax". The Washington-based UNITA official said, "Even a cursory examination of Capindoca's claims will show that they have no basis in fact. It is clearly an attempt by the MPLA Government to create a pretext to resume military hostilities with the support of its South African soldiers for hire."

A February 25 *Reuters* dispatch datelined Luanda reported Colonel Zavarro said, "'Before the UNITA (8th) Congress, I saw the new armaments and plans for the arrival of 100,000 troops' adding that the soldiers would be sent by foreign allies of UNITA." The wire service story indicated "Zavarro defected on February 19,"1995. Zavarro also said that Iraqi and Israeli troops were already present in UNITA controlled areas to direct the UNITA military offensive. This would be a very strange alliance.

Jardo Muekalia said, "How credible can this man be when he claims that 100,000 mercenaries are in the process of being sent to fight for UNITA. Even the government with all of its oil revenue can't afford this."

Muekalia said that Zavarro's fraudulent allegations provides a pretext for the Government to plunge the country into war. *Reuters* reported on February 26, "Government troops are advancing on their (UNITA) positions in central Bie Province." It quoted a communique issued by the army Military Chief's office as stating "UNITA must now suffer the consequences of their actions, which will be given a prompt response by our troops." A UNAVEM III official said, "The tone of the announcement is hostile and anything like this is of concern to us and to the peace process." Previously, in a February 16 interview in *Le Monde,* the Government Chief of Staff General Joao de Matos said, "It wasn't the military leadership that signed the Lusaka accord. Only a military defeat of UNITA will ensure a definitive peace in Angola."

The UNITA Representative to the U.S., Jardo Muekalia, said, "The statements by General Joao de Matos and his army Chief of Staff, and the imminent government offensive against our positions in Bie Province are unmistakable sign that the peace process is in grave danger. UNITA is ready to discuss this matter and cooperate with the U.N. and the government to prevent an even more devastating and interminable war. Peace is too important for Angolans and the southern Africa region to see it sabotaged by incidents fabricated by the government intelligence services using individuals like Zavarro."

For further information, contact:
202-775-0958

187

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.
P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

B.B.C. Exposes MPLA Misinformation, Says Government Forces Encroaching on UNITA Positions

Washington, D.C., March 3, 1995- The allegation, that UNITA forces had occupied Dondi in violation of the Lusaka peace agreement, made by the Angolan Army Chief of Staff, General Antonio Faceira has been exposed as false. In a March 1 broadcast, B.B.C. correspondent Karl Maier said, "Yesterday, I went to Dondi via Bela Vista (Cachiungo) and Vila Nova with UNAVEM, an Angolan Armed Forces (FAA) official and another from UNITA. It is very clear that the town was never occupied by UNITA. This story is false. The government troops, who came from Chinguar, invaded Bela Vista. The FAA official conceded the point".

General Faceira claimed, "UNITA occupied the Dondi Mission at dawn on February 25, moving away from its concentration points and moving closer to FAA positions in Chinguar. In the face of such grave and dangerous UNITA troop movements, the FAA army Chief of Staff has ordered his troops to move and occupy positions at Cachiungo with the aim of neutralizing any action envisioned by UNITA troops" in a widely circulated February 25 press communiqué. The Government Army Commander concluded, " The FAA Chief of Staff warns UNITA military forces that they must assume the consequences of the prompt response by our forces to their dangerous and irresponsible provocations."

The B.B.C. report also said that obstacles to consolidating the peace process "were not only the result of cease-fire violations by both sides, but also due to the release of intentionally false information" that has been disseminated by Government military and civilian officials in recent weeks as part of a propaganda campaign. On February 24, a UNITA defector Lt. Colonel Isaac Pindoca "Zavarra" gave a press conference in Luanda, where he said that the UNITA President Dr. Jonas Malheiro Savimbi rejected the Lusaka Protocol and was preparing to return to war. However, journalists discounted his story when Zavarra claimed UNITA was going to hire 100,000 mercenaries to pursue the war with support from Iraqi, Israel and South Africa.

Karl Maier came to the conclusion, "It is clear that the government troops are advancing little by little, trying to get closer to UNITA positions. For example, in Boas Águas, Government troops, coming from Chinguar, also entered Bela Vista and did many bad things to the population. They robbed people and attacked and raped some women. 'Yesterday, I saw many drunken (Government) soldiers." A UNITA armed forces General Staff official, based in Bailundo, said, "We trust that UNAVEM will follow up on the disturbing information reported by the B.B.C. and give it the attention it deserves."

For further information, contact: 188
202-775-0958

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.

P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

Government Bombs Andulo,
Attacks and Occupies UNITA Positions

Washington, March 30, 1995- Two Angolan mercenary-piloted Government bombers flew over Andulo, Bie Province on two separate occasions this morning and dropped several bombs. The first attack caused panic in the civilian population which increased following the second bombing run. They made an exodus from the town carrying their belongings on their heads. It has not yet been ascertained whether there were casualties or the extent of damages. UNITA radio technicians monitoring the bombers radio communication said the pilots spoke in English.

The aerial bombardment followed a series of Government armed forces assaults on UNITA held positions in recent days. A UNITA spokesman at the provisional headquarters in Bailundo said that government troops were carrying out attacks over wide areas of the country. He said that they had attacked and occupied Candonga, Cunene Province in the far south of the country and Chimboa in Benguela Province.

General Arlindo Chenda Pena, the UNITA Chief of Staff, said that Chimboa was attacked at 6: 00 a.m. on March 21. Eight UNITA soldiers were wounded and an undetermined number were missing in action. Three people were killed and eight others wounded on March 25 in a attack on the Candonga area by government troops based in Chamutete.

A March 26 *VORGAN* Radio broadcast also reported government attacks in Bengo, Cuanza Sul, Huila, Huambo, Cuando Cubango and the Lunda provinces. Government troops based in Cuito Cuanavale bombarded UNITA administered areas on March 14 with B-10 cannons.

Jardo Muekalia, the UNITA representative to the United States, said, "I have been on the phone with Bailundo and the situation is extremely serious. Despite the optimism created by the Secretary General's letter recommending the dispatch of peacekeepers and the communiqué following the troika meeting in Lisbon, the MPLA Government is hellbent on sabotaging the peace process. The large scale attacks, massive movements of men and matériel and bombings raids are not mere mistakes or independent actions committed by over zealous local commanders. They are clear indications of a premeditated plan to reignite the war and prevent the deployment of peace-keepers by the leadership of the Republic of Angola. The international community must act rapidly and decisively to prevent the derailing of the peace process."

For further information, contact:
202-775-0958

189

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.
P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

Chongoroi Attack Hoax Exposed

Washington, D.C., April 1, 1995- United Nations Verification Mission (UNAVEM III) observers discounted Angolan government claims that UNITA was responsible for an attack on a UNAVEM housing for unarmed military observers in Chongoroi, 18 miles from Benguela, at dawn on Saturday, March 25 according to a March 30 *Reuters* report. Minimal damage was caused to the facility and the five observers were unharmed. An unnamed UNAVEM official investigating the attack said, "It was a very strange thing. The shots were fired around the windows and not at the house itself as if to scare them (the UNAVEM observers) away."

The official continued, "The soldiers (attackers) went into the house screaming UNITA, UNITA. But if they were really UNITA, they would probably not run around shouting slogans." The observers had just arrived in the town last weekend. They were withdrawn after the attack.

This was the third time in recent weeks where Angolan Government claims of UNITA cease-fire violations were found to be false by UNAVEM investigators. The government staged a press conference on February 24 in Luanda for a UNITA defector, Colonel Issac Pindoca "Zavarra" who claimed UNITA had lengthened the runway at the Andulo airport in preparation for the arrival of 100,000 Iraqi and Israeli mercenaries and the UNITA President, Dr. Jonas Malheiro Savimbi's planned resumption of the war. When UNAVEM investigators reached Andulo a few days later, the runway had not been lengthened and there was no evidence of the Iraqi and Israeli "mercenaries".

On February 25, General Antonio Faceira, Chief of Staff of the government army, accused UNITA of occupying the Dondi Mission and used it as a pretext to move men and matériel nearer to UNITA positions in a provocative maneuver that violated the cease-fire. UNAVEM investigators accompanied by representatives of the government and UNITA, and Karl Maier, a B.B.C. correspondent, made a visit to the area on February 28 . On the following day, the journalist reported, "It was clear that the town was never occupied by UNITA. The Government troops had completely taken over Bela Vista. The FAA (government armed forces) conceded that UNITA had never taken Dondi."

The UNITA Secretary General Lukamba Paulo Gato emphasizes that it is crystal clear why the Luanda government was releasing false information blaming UNITA for nonexistent breaches of the cease-fire. He said, "The main characteristic of the present situation is the verbal escalation on the part of the government. It intends to create a pretext to launch military offensives against areas under UNITA control, including Bailundo, Huambo Province, Andulo, Bie Province, Negage, Uige Province and Luzamba, Lunda Norte Province. This would help to fulfill its master plan of utilizing an outbreak of fighting to prevent the scheduled deployment of United Nation peace-makers."

For further information, contact:
202-775-0958

190

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.
P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

Dos Santos-Savimbi Summit An Urgent Priority,

Washington, D.C., April 6, 1995- The UNITA Secretary for Foreign Relations, Alcides Sakala Simoes, called for a summit between the Angolan President Jose Eduardo dos Santos and Dr. Jonas Malheiro Savimbi, the UNITA president, "as soon as possible" yesterday in Lisbon. He was in the Portuguese capital on a diplomatic mission which included meetings with the Palace of Belem, the Foreign Minister, and the leadership of the major Portuguese political parties. The senior UNITA diplomat said the meeting between the Angolan chief executive and the leader of the largest opposition party would facilitate the "creation of a climate of confidence in Angola and be a fundamental step forward" in achieving a durable peace, according to the April 6 edition of the Lisbon daily, *Diario de Noticias*.

A UNITA team, charged with finalizing the details of the summit, has been on standby since the organization's February 8-11 Eight Ordinary Congress. They are waiting for government permission to come to Luanda to conclude arrangements for the summit. The 1,200 congress delegates passed a resolution calling for "a meeting between the President of the Republic Jose Eduardo dos Santos and the President of UNITA". UNITA has already proposed Lusaka, Zambia as a venue for the meeting.

The international community has repeatedly emphasized the importance of a summit between the two Angolan leaders. United Nations (UN) Security Council Resolution 976/95, dated February 7, 1995 stressed, "the need for the President of Angola, Mr. Jose Eduardo dos Santos, and the leader of UNITA, Dr. Jonas Savimbi, to meet without delay with a view to building the necessary political momentum for the successful implementation of the Lusaka Protocol".

The troika of peace process observers- Portugal, Russia and the United States- "strongly urged the Government and UNITA to accelerate preparations for a meeting between President Jose Eduardo dos Santos and Dr. Jonas Malheiro Savimbi which would send a strong message to the Angolan people and the international community of their common commitment to peace and national reconciliation" in the statement issued following their March 24 meeting in Lisbon.

Support for the summit is also strong in Angola. The delegation of Catholic Bishops led by Cardinal Alexandre Nascimento raised the issue when they met with the UNITA President on March 27 in Bailundo. The majority of opposition political leaders view the high level meeting as an urgent and indispensable step in dissipating rancor and mistrust which makes it much more difficult to achieve a durable peace based on genuine national reconciliation".

For further information, contact:
202-775-0958

/81

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.

P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

UNITA Leader Received By Zairean President, Meets with Ivorian Foreign Minister

April 14, 1995, Washington. D.C.- The Zairean President, H.E. Mobuto Sese Seko, hosted a meeting today in Gbadolite, Zaire to discuss the Angolan peace process. The participants included the Ivorian Foreign Minister, Essy Amara, who is president of the United Nations (UN) General Assembly, Maitre Alioune Blondin Beye, the UN Secretary General's Special Representative in Angola and Dr. Jonas Malheiro Savimbi, who was on a visit to Gbadolite for discussions with the Zairian head of state.

The UNITA leader has been visiting Angola's northern neighbor since April 12 for in-depth discussions with President Mobutu. The talks centered on consolidating the peace process emerging from the Lusaka Protocol. This was Dr. Savimbi's first trip abroad in three years.

Minister Amara came to Gbadolite to deliver a message to Dr. Savimbi from the Ivorian President, H.E. Henry Konan Bedie. The UNITA President informed him of the developments in Angola since the historic VIII Ordinary UNITA Congress.

Dr. Savimbi reiterated his and UNITA's:

a) irreversible commitment to the peace process;

b) acceptance of the results of the 1992 elections and the institutions resulting from them;

c) total support for direct and fraternal dialogue with the President of the Republic, Jose Eduardo dos Santos, on an urgent basis to consolidate the peace process, implement the provisions of the Lusaka Protocol and explore the most appropriate ways to foster national reconciliation. A UNITA delegation is presently in Luanda discussing arrangements for the high level meeting; and

d) commitment to a political solution to the Angolan crisis.

The UNITA President expressed satisfaction that the United Nations peacekeepers would soon be deployed in Angola and thanked the international community. However, he emphasized that Angolans bear the primary responsibility for establishing a durable peace in Angola which can only be achieved through a commitment to national reconciliation by all Angolans.

For further information, contact:
202-775-0958

192

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.
P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

Mercenaries Must Go

Washington, D.C., April 17, 1995- The UNITA Chief Representative in the United States, Jardo Muekalia, called for the immediate repatriation of mercenaries in the government Angolan Armed Forces (FAA) ranks. He said, that while substantial progress is being made in implementing the military provisions of the peace accords, no progress is being made on removing Executive Outcomes soldiers for hire. Mr. Muekalia also said, "I am concerned that a laissez faire attitude has developed in reference to this issue. The Lusaka Protocol clearly stipulates that all mercenaries should have left the country by D+45, which was, December 15, 1994, but, nevertheless, they continue to arrive in the country."

Mr. Muekalia continued, "The mercenaries have a vested pecuniary interest, a contract worth $40 million per year, in the continuation of military hostilities. They devised plans to kill the UNITA president for a multimillion dollar bounty. Moving them from FAA to 'private security companies', co-owned by Angolan government generals and Executive Outcomes, does not change the nature of this praetorian guard anymore than calling a rogue pit bull a parakeet will make it stop barking and attacking."

The UNITA diplomat expressed shock and concern about remarks attributed to the United Nations Secretary General's Special Representative in Angola, Maître Alioune Blondin Beye, in a South African newspaper. The April 16 *Sunday Tribune* reported, "Beye also gave the company (Executive Outcomes) a breather over the weekend when he pointed out that the Transvaal attorney general had failed to prosecute Executive Outcomes under South African law against mercenaries and that the Joint Commission charged with overseeing the Lusaka Protocol had, 'until now received no irrefutable evidence of mercenaries that would force them to leave'".

Muekalia commented, "I don't see any reference to the Transvaal attorney general in the Lusaka Protocol. The Executive Outcomes dogs of war have not bombed civilian targets and killed innocent men, women and children in South Africa or led offensives there. The mercenaries, who died in combat in Soyo and the Lundas, were not social workers. Sweeping this issue under the rug is not in the interests of the Angolan people, who like the United Nations Special Representative desire a durable peace and genuine national reconciliation. The continued presence of the mercenaries, no matter what you called them, is inimical to both."

For further information, contact:
202-775-0958

193

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.

P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

Summit Announcement A Positive Step, Military Occupations Cast Shadows

Washington, D.C., April 24, 1995- The announcement of a summit meeting between the President of the Republic of Angola, Jose Eduardo dos Santos, and the UNITA President, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, was welcomed by Angolans and the international community as a positive sign that the peace process was on track. A April 24 *Reuters* dispatch reported that an unidentified Angolan government diplomat said, "The meeting is this week. It will be from (April) 27 to 29" in Lusaka, Zambia. The wire service indicated on April 22 that the UNITA President would meet with the South African President Nelson Mandela before the Lusaka summit to discuss, "the Angolan peace process and UNITA's assessment thereof".

Large scale government military movements in flagrant violation of the peace accords dampened the optimism generated by the eagerly anticipated summit. Three Angolan Armed Forces (FAA) battalions left Uige on April 18 moving in the direction of Quitexe. They occupied Quitonge, 6 miles north of Quitexe, with the clear intention of taking Quitexe. This offensive movement follows recent cease-fire violations by FAA with the occupation of positions in Benguela, Huambo, Cunene, Moxico, Bie and Cuando Cubango provinces.

Jardo Muekalia, the UNITA Representative to the U.S., said, "It is our hope that the meeting between President dos Santos and Dr. Savimbi will help to ensure the smooth functioning of the peace process and provide an example of national reconciliation for all Angolans. Nevertheless, I would be remiss if I fail to express my concern about the provocative, large-scale government troop movements with the participation of mercenaries. This doesn't help the peace process."

For further information, contact:
202-775-0958

/94

FREE ANGOLA

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE
P.O. Box 4041 · Grand Central Station · New York, NY 10163
212-758-1968 • Fax: 212-754-6267

UNITA President Arrives in Lusaka for Summit, Meets Zambian President Chiluba

New York, New York, May 5, 1995- The UNITA President, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, arrived in the Zambian capital this morning at 7:00 a.m. Lusaka time for his scheduled summit with H.E. Jose Eduardo dos Santos, the Angolan head of state. The leader of the main opposition party was accompanied by a high level delegation which included the party Vice President Antonio Sebastiao Dembo, Foreign Secretary Alcides Sakala, Isaias Samakuva, the Representative to the Joint Commission, General Arlindo Chenda Pena "Ben Ben" and Political Commission members, Jorge Valentim and Abel E. Chivukuvuku, according to a report in the today's *Jornal de Noticias*. They were received at the Lusaka International Airport by Zambian government officials and the UNITA Representative to the U.S., Jardo Muekalia.

The Zambian President, H. E. Frederick Chiluba received Dr. Savimbi at State House. They discussed the Angolan peace process and the critical importance of the imminent summit with the Angolan President. The UNITA President reiterated his unwavering commitment to peace on the basis of democracy and national reconciliation.

The UNITA President arrived in Lusaka on the last leg of a tour of African countries. He was received by Presidents Henri Konan Bedie and Gnassingbe Eyadema of Cote d'Ivoire and Togo, respectively, and H.M. King Hassan of Morocco. Dr. Savimbi also held meetings with an emissary of the Portuguese President, H.E. Mario Soares, and representatives of the major Portuguese political parties, who came to see him in Rabat.

In an exclusive interview with *Radio Renascenca* correspondent Maria Ribeira in the Moroccan capital on May 3, Dr. Savimbi said that he would, "embrace" President dos Santos and appealed to all Angolans to help them establish a durable peace and reconciliation. He explained, "It will have to be the people- the churches, the elders and the traditional leaders. The MPLA leadership, the government and the UNITA leadership can not do it alone. The whole of the Angolan society must join in this major effort."

The UNITA Representative at the United Nations, Marcos Samondo, said, "The eyes of all Angolans are focussed on Lusaka. The summit between President dos Santos and Dr. Savimbi has been eagerly awaited. It provides an opportunity to set an example of dialogue, tolerance and fraternity for a country that has been divided by war. Now is the time for peace and national unity."

For further information, contact:
Marcos Samondo, UNITA Representative at the U.N.
212-758-1968

1/95

ETHNIC CLEANSING IN ANGOLA
February 27, 1993

196

Prepared By Free Angola Information Service

INTRODUCTION

The on-going pogrom in Angola has not yet penetrated into the consciousness of Americans. At a time when the eyes of the world are trained on events in former Yugoslavia and Somalia, the magnitude of the atrocities committed in this former Portuguese colony is either not known or if known ignored. The resulting silence, particularly from Angola's largest trading partner, the United States, has been interpreted by the MPLA regime as a license to continued the slaughter of innocent civilians. Furthermore, if such acts are not condemned, what guarantees of security do Angolans have from the international community.

The majority of the information included here is focussed on the Angolan capital Luanda, where the MPLA first targeted Angolans based on their ethnic origin and political affiliation beginning on October 31, 1992 and continuing until today. The senseless murder of noncombatants in Luanda has been more thoroughly documented than the slaughter in other places. There has been scant press coverage of the decimation of people in Dondo, Benguela, Lobito, Lubango, Malange, Namibe, Sumbe and other urban areas where the MPLA has unleashed its death squads led by the elite troops of the misnamed anti-riot police. The death toll in these places far removed from the scrutiny of foreign journalists and television cameras may in fact exceed the grisly totals in Luanda where innocents share common graves.

The on-going massacre in Angola has an explosive added dimension that must be recognized. This ethnic targeting has created centrifugal forces that have severely weakened the country's social fabric and sense of Angolan-ness. The response, understandably if regrettably, has been calls that range from a confederal government to secession.

Long time observers of the MPLA are not surprised at the deadly violence against innocent civilians or the ethnic basis of killing. In 1975, the MPLA unleashed armed civilians in Luanda against people from the northern part and southern parts of the country and caused an exodus from the capital. Thousands were killed. Similarly, the response to an aborted coup by a disgruntled MPLA faction on May 22, 1977 was to kill more than 30,000 of its own members.

It is important to understand that the resurgence of the war is a direct result of the Luanda Massacre. Prior to this monstrous act, there was no serious military conflict in Angola. It was unleashed after UNITA had unequivocally accepted the results of the fraud-plagued legislative elections and was in Luanda negotiating the modalities for a presidential runoff and the completion of the provisions of the Bicesse Peace Accords. The killing then spread to other towns where UNITA officials were either killed or fled and the party's supporters became victims of the deadly manhunts.

Failure to condemn the massacres promoted by the MPLA government is complicity in the mass murder that makes a mockery of the nascent Angolan democracy. Failure to demand the release of the surviving UNITA men, women and children still detained, if they are lucky, or imprisoned in Luanda without charges is to sanction this violation of basic human rights. The souls of the UNITA Vice-President Jeremias Chitunda, Alicerces Mango, the Secretary General, Elias Salupeto Pena, the chief representative to the Joint Political Military Commission and thousands of other martyrs killed in cold blood by the MPLA death squads deserve more than silence. The callous government has even refused to release their mortal remains. Justice must be done by breaking the complicity of silence.

Captive heart in Angola's ordeal by fire

Unita's Fatima Roque spent three months held prisoner by a murderous MPLA mob, writes Jill Jolliffe

AFTER three months in captivity in Angola an immaculately dressed, wealthy European woman stepped off the night flight to Lisbon last Friday.

Fatima Roque, a 41-year-old Angolan-born Portuguese economist who serves as shadow finance minister for Unita, was whisked from the tarmac by a foreign ministry car past journalists clamouring for her story.

Psychologically exhausted, she has not yet told all. "All I can say now is that the atrocities I witnessed are engraved on my memory," she told *The European*.

Her release was the product of sensitive and secret negotiations between Portugal and Angola's MPLA government. Lisbon's politicians were not anxious for revelations about her ordeal to be made public. They feared exposure of the full extent of the diplomatic disaster in Angola.

In May 1991 Portugal won international praise for its skilful bringing together of the MPLA and Unita parties in the Bicesse peace accord, just as in 1975 it had been applauded at the United Nations for its "exemplary decolonisation of its African territories".

But, as in 1975, things went badly wrong. Between May 1991 and the end of 1992 the disinterested role of peace broker gave way to partisan support for the MPLA, expressed in the appearance of the prime minister, Anibal Cavaco Silva, at an MPLA election rally in Luena. The fine balance of mutual confidence was broken. Now Angola faces a prolonged civil war organised along ethnic lines.

Roque's petite, civilised image could not offer a starker contrast with that of her Unita boss, Jonas Savimbi, the aggressive black nationalist regarded by the world as an international outlaw. Yet during her captivity she won her captors' respect for her absolute refusal to denounce Savimbi. Other Unita leaders captured in Luanda, including seasoned battle-front generals, gave way to blackmail, torture or bribes to denounce their leader.

Roque's ordeal began in Luanda in the tense days of late October. Savimbi had retreated to the central highlands after claiming that the September elections which gave the MPLA victory were rigged.

With Waldemar Correia, the Unita shadow justice minister, Roque was working on Savimbi's instructions to prepare legal evidence of fraud for presentation before the Angolan supreme court. The two could be seen trudging around Luanda in the tropical heat with vast dossiers documenting the alleged election scam. It was in vain, because the government-controlled court refused to register the appeal.

Within days of the vote the government began distributing arms to its supporters in the slums via secret police cells. Its victory had been endorsed by the UN and it was now time to eliminate the opposition. The Unita leadership had been warned from various quarters that the government would move against it, but ignored the signs. Unita was in Luanda under the protection of the UN and Portuguese mediators, and naively believed in their diplomatic protection.

On 29 October wild-eyed, armed teenagers appeared on the streets alongside the feared "ninjas", the riot police. According to the left-liberal Front for Democracy, cocaine had been distributed along with the arms. Unita bases were surrounded and attacked. Their guards responded in kind, and for three days a battle raged until Unita's ammunition were exhausted. It was accompanied by an ugly manhunt which took on ethnic overtones.

Salupeta Pena and Jeremias Chitunda, Unita's two main negotiators under the peace accord, were summarily executed as they tried to flee the city. Support for Unita comes from the southern-based Ovimbundu people, so the mob then turned on anyone with a southern accent. French-speaking northerners from the Kikongo tribe also became targets, as did Zairean citizens, 200 of whom perished, according to Zaire's ambassador in Luanda. They were shot, "necklaced" and beaten to death. Maria, a 53-year-old schoolteacher and Unita supporter, later told how she was gang-raped by police.

At this [illegible] Roque, the only senior Uni[illegible] [illegible] free, was



Armed struggle: shadow finance minister Fatima Roque and her boss, Unita leader Jonas Savimbi

inside the Hotel Tivoli. By the end of the second day most Unita personnel living in the hotel next door had either been killed or imprisoned. The baying mob came for her twice. With the ninjas, they broke into the lobby and demanded her surrender.

She was saved by journalists and friends, and by the brave diplomacy of a Portuguese hotelier, Carlos Amorim, who, on the first occasion, offered the soldiers a banquet as the price of a stand-off.

After tense weeks in the Tivoli, during which the telephone lines ran hot between Portugal and Angola, the immediate danger passed. She was moved under guard to the hotel housing Portuguese negotiators, but was forbidden to leave the building or Angola unless she renounced her political beliefs. She refused.

In Portugal, post-colonial sensibilities are still raw, and rational debate about Angola near impossible. Government prejudice is reflected in press bias, and Portuguese perceptions tend to influence international opinion.

Nowhere is this more evident than in the European parliament, where Portuguese deputies have effectively shaped policy. Roque's resistance nevertheless earned universal respect.

There was a time following the elections when Portugal could have recaptured the best of its 1991 diplomacy to assist the UN in mediating a new truce. But the Luanda pogroms, repeated in other cities, changed everything. Neither the northern Kikongos nor the southern Ovimbundus can now accept rule by the Kimbundo-dominated MPLA, whose days seem to be numbered.

The options are poor: the prospect of an outright Unita military victory raises the spectre of revenge killings. In between are thousands of ordinary Angolans who simply feel themselves victims of Portugal's neo-colonial debacle.

Bloodshed and Blame in Angola

By Robert C. Schmults

Summary: As the decade began, the conflict in Angola seemed to be going the way of the Cold War. But fighting between the ruling MPLA and the opposition UNITA has resumed with a vengeance after a disputed election, and some are blaming the actions of U.S. policymakers. There are signs that the Clinton administration will continue in the direction of the MPLA.

The Cold War may be over, but some of its battlegrounds still smolder. Nowhere is this more true than in the Southwest African country of of Angola, where the actions of U.S. policymakers have been cited as helping prolong the country's long-running civil war. In recent months fighting there has resumed, reaching levels of violence rivaling anything seen during the seventies and eighties.

Soon after gaining independence from Portugal in 1975, Angola became one of the hottest spots on the Cold War map. Fighting flared with varying intensity for the next 16 years between the U.S.-backed National Union for the Total Independence of Angola, UNITA, and the Soviet-supported government of the Popular Movement for the Liberation of Angola, the MPLA. In addition to their Angolan allies, the two superpowers could rely respectively on substantial South African and Cuban military support in what became an archetypal proxy war. In the mid-1980s, UNITA and its leader, Jonas Savimbi, won prominence as a success story for the Reagan Doctrine of arming anti-Soviet insurgencies around the world.



Savimbi's *stock fell in Washington.*

With the end of the U.S.-Soviet rivalry in Southern Africa and the withdrawal of Cuban troops from Angola, the conflict seemed to be winding down at the start of the 1990s. The Bicesse peace accords signed in Lisbon in May 1991 formally ended the war between the MPLA and UNITA and mandated elections.

At the conclusion of the first round of voting Sept. 29 and 30 the next year, several opposition parties, including UNITA, accused the MPLA of fraud in its administration of the elections. The governing party had won a majority in the National People's Assembly and its candidate for the presidency, incumbent Jose Eduardo dos Santos, had captured a plurality of the presidential votes, leading runner-up Savimbi, 49 to 40 percent. The MPLA said it had prevailed honestly, calling the accusations of fraud groundless. It pointed to the United Nations' certification of the elections as "free and fair" and accused UNITA of seeking a pretext to try to win by force the power it failed to win at the polls.

Both UNITA and the MPLA, ostensibly demobilized and disarmed under the peace accords, quickly returned their armies to the field, showing that both had remained prepared to resume the war despite their pledges to the contrary. What looked like a signal victory for the new world order now looks like another manifestation of post-Cold War disorder.

Among those who follow Angolan politics, a blame game has erupted, paralleling the finger-pointing between the MPLA and UNITA. Allegations of a U.N. whitewash have surfaced. UNITA backers in Washington say the elections were not "free and fair" but merely certified as such by the U.N. to disguise monitoring operations done on the cheap. Jill Jolliffe, a foreign affairs reporter who has criticized UNITA for human rights abuses, provided the most damning indictment of U.N. election monitoring, writing that the operation had "the lowest budget in U.N. peacekeeping history" and citing a confidential U.N. report that admitted "there were irregularities discovered in the electoral process which could have affected the overall outcome of the voting."

(continued on page 30)

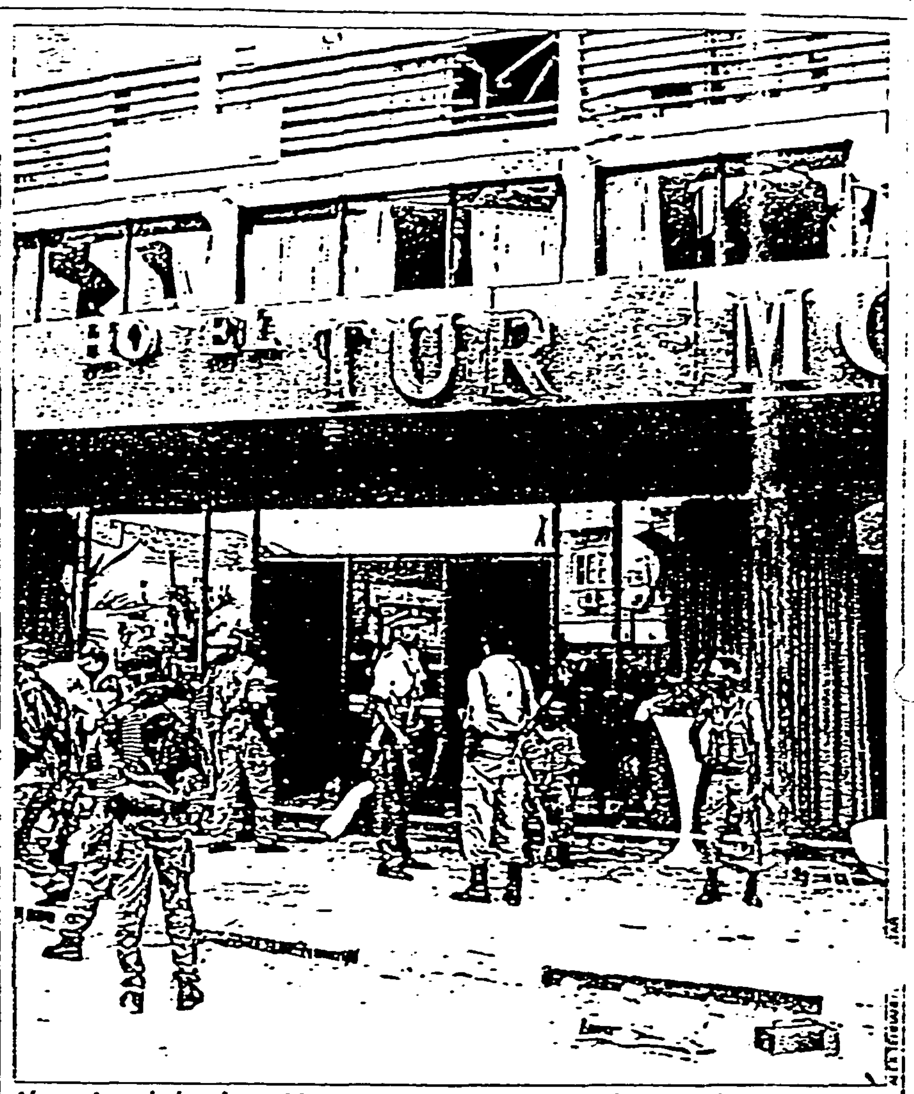
Angola: continued from page 16

In late November, Sen. Malcolm Wallop, a Wyoming Republican, singled out a relatively low-profile State Department official as being responsible for the brutal fighting that broke out after the election. President Bush's assistant secretary of state for Africa, Herman Cohen, now acting assistant secretary in the Clinton administration, had "undercut" Angola's opposition party with a series of ill-timed statements that seemed to suggest the U.S. would support the MPLA whatever its actions, Wallop complained in a letter to Bush.

Wallop noted that in early October, before the Angolan election results were fully tabulated and with cries of fraud coming from a majority of the political parties, Cohen testified before a House Foreign Affairs subcommittee on Africa that he had told Savimbi to "stop saying the election was fraudulent." Wallop further complained that Cohen had indicated that the MPLA's ambassador to the Organization of American States, Jose Patricio, "might be accredited as Angola's new ambassador to the U.S." In Wallop's words, this appeared "to predetermine the election outcome," since even if the MPLA's tabulation of the results was accepted, a runoff would be needed to elect a new president.

Later that month, in an address to the U.S.-Angola Chamber of Commerce, a group friendly with the MPLA government, Cohen stated that if Bill Clinton won the election four days later, the MPLA could expect official recognition from the U.S. even if the runoff had not been held. Two days after Cohen made this statement, which Wallop called a "reckless and untimely forecast," the MPLA launched an attack, assassinating a number of high-ranking UNITA officials in the capital, Luanda. Wallop's final complaint: On Nov. 2, in a Voice of America broadcast, Cohen said violence had broken out due to UNITA's "refusing to accept the election results." Cohen has not responded to these and other criticisms of his role.

While the MPLA launched search-and-destroy missions against UNITA backers in the cities, Savimbi's troops resumed the war in the countryside, capturing control of some 70 percent of the national territory by the end of January. Meanwhile, Savimbi has lost whatever diplomatic favor he once enjoyed in Washington. Following Cohen's lead, Bush Secretary of State Lawrence Eagleburger said in the week before Clinton's inauguration that "we think [Savimbi] bears the greatest part of the responsibility" for the fighting. The Clinton State Department has not taken an official position, though keeping Cohen in his job is seen as a sign that the new administration agrees.


After a Luanda hotel used by UNITA was bombed, rebels fought with police.

The sudden reversal of fortune has left Savimbi's allies in Washington disillusioned. "We were surprised to see that even before all the votes were counted, when we were requesting an investigation, that Mr. Cohen was saying that Mr. Savimbi should stop complaining and accept the results," says UNITA representative Jardo Muekalia. He says UNITA felt Cohen's statements undermined attempts to have the fraud charges investigated. "The MPLA felt they had international cover. They felt they could go a long way before they would get condemned or criticized. I'm afraid they have been proved correct."

State Department sources say Cohen was merely trying to stop Savimbi from taking up arms, an explanation that does not appease Cohen's most ardent critics.

"There is no question that the blood that has been shed is on Cohen's hands," says Wallop, a longtime backer of Savimbi and UNITA. Wallop believes Cohen's remarks were a deliberate attempt to subvert UNITA because of a dislike for Savimbi's "personality traits." Savimbi came under fire in the past two years from critics who said he turned UNITA into a vehicle for personal power and ordered the execution of rivals within the organization. Due to distaste for Savimbi, says Wallop, "Cohen and the people at the [State Department's] Africa desk have taken it upon themselves to determine that dos Santos need not follow his own election laws."

Wallop is not alone in believin[illegible] that anti-UNITA bias drives U.S. p[illegible] icy. Grover Norquist, president of Americans for Tax Reform and a longtime Savimbi associate, says Cohen and his career diplomat col-

leagues dislike Savimbi because he was one of the greatest successes of the Reagan Doctrine. "Cohen was embarrassed by [the doctrine's] success because he said it wouldn't work," says Norquist. "And he's surrounded by people who are hostile to it."

The suspicions about the department's anti-UNITA bias are held by less partisan sources as well. A former State Department official who is no admirer of Savimbi thinks there is undue animosity toward UNITA because among career diplomats "there is a general pooh-poohing of what the U.S. has done in past administrations." Savimbi's allies, he says, "are correct in saying there is an anti-UNITA bias generally in the ranks of the State Department."

While this attitude is nothing new, public expression of it, some say, is a result not so much of policy judgment as of an attempt to curry favor with the new administration. "Cohen and all the people at the Africa bureau, since Clinton was elected, have become very anti-UNITA knowing they have a new boss," says Margaret Calhoun of the International Freedom Foundation, a conservative foreign policy think tank.

Support for UNITA on Capitol Hill, once bipartisan, also seems largely to have evaporated. The office of Sen. Dennis DeConcini recently circulated a draft letter to the new administration, urging that it give serious attention to the events in Angola. The Arizona Democrat, one of the top champions of UNITA in his party, hoped to gather signatures for the letter from his colleagues so the administration wouldn't simply wash its hands of the subject. Now it appears the letter might never be sent. "We haven't had much in the way of enthusiastic response," says Chip Walgren, DeConcini's legislative assistant for defense and foreign policy. "Even the people who care about this issue are getting tired."

The realization that Savimbi has a brutal side and the loss of interest by the anti-Castro lobby after Cuba withdrew its troops accounts for some of the congressional apathy. Walgren notes that the end of the Cold War has meant a general loss of interest in foreign affairs on Capitol Hill. Wallop echoes this: "Congress doesn't focus on things that are far away," he says. "The new president has told us that we don't have concerns abroad anymore."

The Clinton administration has yet to show its hand, though it seems unlikely to resume the support that UNITA once had from Washington. During his confirmation hearings, Secretary of State Warren Christopher appeared unsure of what line to take. "He revealed that he really doesn't know much about what is going on," says one Foreign Relations Committee staffer.

The former State Department official who believes many in the department are biased against UNITA says, "I think Clinton is going to punt as much as possible. He doesn't know Angola. He doesn't know why Angola is important. He doesn't know where Angola is."

Due to distaste for Savimbi, says Wallop, "Cohen and the people at the [State Department's] Africa desk have taken it upon themselves to determine that dos Santos need not follow his own election laws."

In response to a written inquiry after the hearings from the committee's ranking Republican, Sen. Jesse Helms of North Carolina, Christopher responded that "we should give serious consideration to our earlier commitment to recognize the [MPLA] government now that they have held 'free and fair' elections."

U.S. recognition has been withheld ever since the MPLA was installed in power in 1975 with Soviet and Cuban complicity. Dos Santos has sent a letter to Clinton asking for recognition, arguing, as he told the *Christian Science Monitor*, that "to maintain a position which does not recognize Angola is to favor UNITA."

U.S. recognition "is a card that can be played," says Chester Crocker, a Georgetown University professor of foreign affairs who preceded Cohen as assistant secretary of state for Africa. "But it should not be played tomorrow. All that would do would be to give a large gift to the MPLA, and it would be seen as a blow to UNITA." Crocker believes the prospect of recognition should be used as a carrot to help get both sides to negotiate a lasting solution to their conflict.

The MPLA is increasingly optimistic that recognition will come soon. A. Salvaterra, an assistant to Patricio in the Angolan mission to the OAS, says he expects that Clinton will recognize the government, citing "political momentum" for a change in U.S. policy. As was noted by the *Washington Post*'s Lally Weymouth in a Jan. 26 column, an MPLA official was at Clinton's inauguration and an MPLA envoy met with Ron Brown, now secretary of commerce, after Clinton's victory in November.

"It doesn't bode well in my opinion that there were MPLA people at the inauguration," says Lee Arrowood, an Angola specialist on Wallop's staff. She adds that the pro-UNITA camp is waiting to see what Clinton does regarding Angola before making any moves to rally support for Savimbi.

"Clinton's pro-democracy stance should be tested here," says Calhoun of the International Freedom Foundation. "Are they going to repeat the mistakes [of the seventies], which Warren Christopher should well remember, when abandoning UNITA led to a one-party state?" She cites the increasing evidence emerging to support the claims of election fraud as justification for standing by UNITA until a solution can be reached. Abandoning the opposition may mean abandoning democracy for Angola, she says, "and if that's what Clinton's about, well, then he's a hypocrite." •



Cohen's statements raised ire.

The New York Times 1/24/93

62 Dead After Angolan Rampage Of Rape and Murder of Zaireans

LUANDA, Angola, Jan. 23 (Reuters) — Crowds of Angolans, angered by reports that Zaire was helping the Unita rebels, went on a rampage of rape, arson and lynching in and around the capital on Friday. The Zairean Embassy said at least 62 people had been killed.

Residents said the mobs had beaten, stabbed and shot Zaireans and people they thought were Zairean. Many of the victims were Angolans who had returned from Zaire, where they had fled during Angola's civil war.

"Houses were burned," said one Zairean. "People's throats slit. They ripped the clothes off women in one market."

An Angolan who lived for many years in Zaire said, "Police just stood and smiled as people with sticks and iron bars beat my neighbors."

'No Guarantees of Safety'

In addition to the 62 known to have died, the Zairean Embassy here said it knew of 7 who had been raped. It said countless others had been wounded and were presumed dead.

"We have no guarantees of safety for our citizens," said the Zairean Consul, Ikolo Nkoka. "This situation is severely worrying."

He said that more than 50 Zaireans had sought refuge in the consulate and that the embassy was advising its citizens to leave.

Oil Workers Evacuated

The Angolan Government said this week that Zairean troops and white mercenaries had helped the Unita rebels capture the northwestern oil town of Soyo. Zaire has denied that claim. In Cabinda, the Angolan enclave separated by Zaire, operators of Angola's biggest oil company, Cabinda Gulf Oil, said they were evacuating scores of foreigners after the Unita takeover of Soyo to the south.

A company official said that contrary to reports in the state-run news media, there appeared to be no threat of an imminent attack. But this week the company began to evacuate about 150 "nonessential" expatriate workers "to be ready for the worst," and it was maintaining close contact with the local military authorities.

Although peace accords in 1991 ended 16 years of civil war, fighting resumed after Unita rejected the results of the September elections and began to expel local authorities in much of the country.

203

THE GUARDIAN
Monday January 18 1993

Vanquished rebels flee Angola's killing fields

Unita sympathisers have been 'cleansed' in southern towns, **Chris McGreal** in Catumbela writes

HIDDEN in the back of an empty beach house along the 25-mile stretch of Angola's southern coast between Benguela and Lobito are three men.

Conditions are rough, with no clean water and intermittent food deliveries, but better than in the chicken coop where they hid for the first few hours of the pogrom. As the men fled their Catumbela home, even teenage children were kicking down doors and firing off Kalashnikov rifles.

People in the city of Benguela, and the small neighbouring town of Catumbela, use a Portuguese word to describe the four days of killings the week before last: *limpeza*, or "cleansing".

Those being cleansed were supporters of Unita, the rebel movement turned political party that reverted to rebellion after losing Angola's first free elections in September.

The killings started on the Tuesday morning, as the government moved to drive Unita forces from cities they had occupied or terrorised. The battle rages on in places such as Huambo, the former stronghold of the Unita leader, Jonas Savimbi. But in Benguela and Catumbela, the rebels have fled.

Unita commands considerable support in the two towns, although not a majority as in Lobito, Angola's best port, where the rebels took two-thirds of the vote in September. In all three towns, the fighting was heavy. Unita offices were blown apart, spewing party membership cards on to the pavement amid smashed glass and rubble.

Once the Unita soldiers and officials had been dealt with, government forces, led by the police, turned on the rebels' civilian sympathisers.

From a house in Catumbela, a woman watched the killing. "They gave the children guns, some aged only 12 or 13. The police showed people where the homes of the Unita supporters were. A lot of people here were killed ... How many died, I can't say," she said.

Estimates of casualties in Benguela and Catumbela vary from 1,000 to 2,000 killed in the street fighting and *limpeza*. About 150 people were burnt alive after the police fired rockets at an articulated lorry carrying two containers packed with fleeing Unita supporters.

204

In Catumbela, some bodies were dumped in the river. Others were left on the streets for a day or more.

Unita, too, murdered civilians, indiscriminately firing mortar at civilian areas known to sympathise with the ruling MPLA.

In Catumbela, a mixed-race woman was beaten to death by rebel soldiers. People of mixed-race have often been the target of Dr Savimbi's racist tirades. He has tried to portray the Benguela killings as racial, although politics appear to be the main motive.

"This was much more disgusting than the war. Everybody's speaking about *limpeza*. They didn't just kill men, they killed families," said Jean Martens, a relief worker with the medical aid agency Médecins sans Frontières.

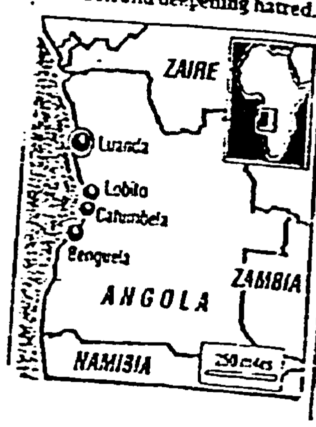
The three men in the beach house lived close to the Unita office in Catumbela. As the mob went from house to house, the men fled to the chicken coop. When the banging on the door came, the women, too, fled out the back way. The mob burst in, turned the place over, missed the coop and left.

At dusk, the family crept to their two cars. The three men crouched in the back, with the two sisters shielding them from view. They reached a friend, who helped them escape to the beach house.

The election banner declaring "The vote is secret. Vote without fear," still hangs in Benguela. The government and Unita, in the midst of civil war, are still talking about a second round of presidential elections. But it is hard to see how Angolans in Catumbela can ever again put their faith in elections.

Some rebel supporters know Unita is at fault for dragging the country back to war. But they feel betrayed in that they were not genuinely free to wear their political colours without fear.

There is talk of sending in United Nations peacekeepers if a ceasefire can be agreed. But while it might keep the armies apart, it would not prevent retribution and deepening hatred.



AFRICA INSIGHT

ANGOLA: THE LUANDA COUP

by Xavier Figueiredo

(Translation)

An estimate, received from various sources, indicates that more than 15,000 people were killed in Luanda and its surrounding area, as a consequence of a wave of violence that erupted is the city on October 31.

Almost all of the dead were elements of UNITA activists, sympathizers, leaders and even mere personal friends of one or the other. Scenes of great barbarity were witnessed in the way many of these persons were killed and their corpses abandoned.

In Luanda, and a circle around the capital, all UNITA installations were sacked and destroyed. Helicopter gunships and heavy artillery were used in these actions. The pillage of these targeted installations was generally carried out by former members of the secret police (MINSE) demobilized in recent years.

At the same time, in the city of Malange, events similar to those in Luanda occurred. The outcome in terms of victims and destruction was on a lesser scale than Luanda, but it is commonly believed the assessment (of carnage) corresponded to the height of barbarity so shocking that it suggests the shooting of people in a slaughter houses.

2. The MPLA government version has been discredited, according to which the events in Luanda and Malange were provoked by an UNITA attempt to take power by force, which was contained with success by the authorities as it was also alleged. Instead of that version, it becomes more and more clear that all was summarized into a "strike" against UNITA, in a manner consistent with classical (Leninist) concepts and methods.

a. In the days preceding the events, the regime's propaganda took, as its point of departure, the excesses and rebellious acts by UNITA after the elections. It attributed, in a methodical and persistent way, plans to take power by force to UNITA.

b. As a result of such propaganda developed by an ad-hoc group from the Ministries of Information and Defense, large scale movements around the capital and actions like blowing up munitions stores, lighting strikes against towns and villages and senseless acts of violence were attributed to UNITA.

c. To disseminate this torrent of propaganda, they made part of the accusations that South African forces were entering the country to help UNITA. Various Portuguese media

outlets were used, among the most preferred was RTP.

3. In a meeting of the MPLA Political Bureau, that took place shortly before the events and about which abundant leaks of information was allowed, the internal situation was considered very grave, taking into account that a UNITA attack on Luanda was considered imminent.

Measures such as this meeting at which a letter from Lucio Lara to the President in which he dramatized the situation the country was experiencing-were used to urge an energetic response against UNITA. They were aimed at creating sentiments of fear and anxiety to reinforce internal cohesion.

As a result of the Political Bureau meeting and the scenario of the impotence of the regime to counter an UNITA coup, an autonomous operational command (outside the sphere of the Angola Armed Forces) led by General João de Matos was created. He was given the responsibility to defend vital points in Luanda, such as the refinery, TV installations, etc.

4. Now, there is no doubt, that the creation of such a command equipped with its own forces or troops irregularly withdrawn from the framework of FAA, was designed to be a task force with an integrated military capability made up of persons from the regime and whose "battle order" was the neutralization of UNITA in Luanda and Malange in the first phase.

The prominent persons in this "task force" were Fernando Piedade (Nando), Kundi Paihama, José Maria, Marcolino Moco and João Lourenco. The point of view, that manifested itself in private circles, was that it was becoming necessary to end UNITA's arrogance, under penalty of sooner or later this organization succeeding in taking power.

They argued, that despite its defeat in the elections, more and more UNITA held the political initiative in many cases humiliating the government. This could only be inverted by "putting things in their place". In this case, corrective measures were taken that would teach Jones Savimbi a lesson.

The fuse of the events - helped by various previously staged events, such as the attempt to take over the airport and the Angolan Television (TPA) by UNITA - was an ambush mounted on a vehicle in which the UNITA General Renato was travelling. The action took place near the Hotel Tourismo in the hope, hoping that a UNITA security detail in the area would react.

In the following hours, an intense firefight erupted all over the city using light and heavy weaponry. It was a simulation of combat between government and UNITA, while in actual fact this was a planned exchange of fire between government units. Under the cover of this staged combat, groups of civilians were sent out for actions aimed at elements of UNITA and the installations of this party.

The majority of these groups of civilians were made of former MINSE agents, demobilized FAPLA soldiers and party functionaries. The MPLA youth group, JMPLA, in

particular, was among those, had distributed massive quantities of arms in the previous days. Persistent questions remain abut the relative indifference of UNITA in the face of signs, such as the distribution of arms, that something was going to happen.

5. In accordance with the plans initially traced, what was essentially intended was "to call UNITA to order", weakening it at the same time. This objective would be successful by detaining some of its leaders and damaging its neighborhood branch offices. Very quickly events went beyond those limits.

Starting on Sunday morning, November 1st, General João Matos already showed that he had no control of events, that were taking place at the pleasure or the instincts of the armed civilian groups. They only showed evidence of obeying elements of the task force like Nando.

Apart from the assassination of hundreds of leaders and officers of UNITA, and including the complete destruction of party installations and even individual residences, the events were taken advantage of to settle accounts with the so-called opposition not controlled by the MPLA. Moderate elements of the MPLA itself were equally harassed.

Four figures of the non-UNITA opposition-among whom were presidential candidates (André) Kilandamoko (Alberto) Neto, Mfulupinga (Landau Victor), and even the MPLA dissident Paulino Pinto João were all imprisoned and beaten. The later was even forced to read a declaration pulling an end to his agreement with UNITA after having been beaten and subjected to sexual abuse.

PUBLICO

1/6/93

The MPLA's Demons

1. The MPLA regime has methodically and implacably put in practice, since October 31 and continuing to today, a coup whose camouflaged "battle order" is the destruction of UNITA. And in addition to its spoils, (its aim is) the reinvention of another (UNITA), conveniently docile and servile, to be led by Tjipilica or Chikoti.

On this path, the MPLA has already brought under its command all the small authentic opposition political parties by crushing them, through intimidation and insults, (destroying their) will and identity. It was careful to settle accumulated scores with genuine presidential candidates - not pardoning those who dared to be allied with UNITA or who were part of the chorus with Savimbi denouncing electoral fraud.

On the altar of its inconfessible intention to stage a coup, the MPLA has already sacrificed thousands of lives - so innocent - depriving hundreds of people of freedom and reducing to ashes UNITA buildings , going from its headquarters to its clinics. The reports, each time more credible and detailed arriving about this fury, are simply horrible.

There isn't any creature with the courage to declare himself an UNITA militant or sympathizer in Luanda, Malange, Dondo, Sumbe, Gabela and now Lubango, not even in a detached manner. It was this vestige, evidence of terror left behind by thousands of civilian volunteers from the prisoners liberated from the jails, the former DISA (MPLA secret police) agents, those who the regime never tired of arming and training in an excess of zeal to destroy UNITA by not leaving a stone unturned.

2. The MPLA doesn't hesitate in allowing itself to be guided by the maxim, "The ends justify the means", exactly as in other mournful historical moments such as this. The end, supreme and old - still true despite the paradox of today's world being a different one - was always that of " breaking UNITA".

Taking into account the means always used in these instances - provocations, detentions, prisons and assassinations - by definition and in practice hateful, the MPLA also resorted to colossal propaganda this time. This wasn't only to remove its responsibility for what has happened, but also aimed to place (the blame on) UNITA by adding additional spurious details. Besides, whoever knows something of the genesis of the MPLA, its trajectory and psychology, knows how irresistible is the fascination that it always reveals for propaganda and disinformation, therefore for lies and fraud. The MPLA has been proving, that despite its theoretical break with communism, it will never get rid of (a generational phenomena?) the mentality that explains such tendencies and methods. This time the absolute novelty is that the MPLA lacking *TASS, Prensa Latina* or the defunct *ADN* and what they represented - found in an important part of the Portuguese media with RTP at its head, the necessary means to disseminate its propaganda, many times tediously repetitious, it can be said.

Worst still, what cause and effect relationship will exist between the two pieces of evidence? It is verified, many times in a repulsive manner, that the vacuum in which the communist countries threw the MPLA, when they left it as an orphan with no support, is now filled by the Cavaco Silva government - transformed completely into a guardian angel that protects it and excuses everything it does.

3. One day, in the near future, we will have an idea, however, closer to the truth about the extent of the crimes, the wicked acts and the villainy of all kinds that the MPLA has committed in the name of the its obstinate objective to obliterate the Kwachas (UNITA) - an objective that is not discernable to the color blindness of the (Portuguese) government and RTP.

This account necessarily has to consist of the tens of thousands of deaths, the unspeakable cruelties and an immense wave of suffering and destruction.

But perhaps worst still will be the fissures provoked in the Angolan society by the events that tend to put an end to ethnic equilibrium. Without them, the Angola we know will

disappear. What will replace it?

I do not hesitate in the beginning to imagine that this evaluation and the sequels from it will weigh heavily on the conscience of Portugal and the Portuguese. For things, as they are since 1975, there is the moral responsibility to face the disaster of Angolan decolonization and the funeral procession of thousand of deaths and the destruction to which this led.

If the MPLA could not count on, as it continues to count on, an echo chamber for its propaganda, that a part of the Portuguese media has made itself available for with the benevolence of the Cavaco Silva government, perhaps the present massacre would not have occurred. Or if it did, it would have stopped immediately.

The MPLA line of action, past and present, shows a regime, even by way of its own vulnerability, becoming subordinate in the face of its partners and allies. It is always depending on something foreign to do its evil deeds. This time it depended on Portugal, because among other reasons no other country gave Angola a political and mediation importance that the MPLA needs to use, as a feedback, to its advantage.

In a significant part of the Portuguese media, the slaughter of Luanda, despite what happened being visible to the naked eye, is still treated as the "Battle of Luanda". But it does not occur to anyone to ask the MPLA to exhibit its victims on the presumption that a battle always causes fatalities on the opposing sides. In the same media, discovering the common graves in a Luanda cemetery, whose half buried corpses are identified as being of UNITA, was not worth more than an episodic reference compared with the numerous insignificant things in Luanda daily life.

And, now, what influence did this Portuguese government have in the creation of this environment, at the exact time UNITA was being decimated in Luanda? Will Bicesse not be an irony of history in the face of this political and psychological conditioning? It (Portuguese government) came to proclaim that UNITA was at fault for what had happened.

The voice of Durão Barraso states one, two, three times that Salupeto Pena and Jeremias Chitunda were killed in a crossfire. this allows the perpetrators - the two or three cunning fellows, who deliberately put bullets in both heads, to sleep comfortably and prepare for another (massacre).

Last Sunday, for example, the MPLA repeated in Lubango, what they have been doing all over. It armed hordes of criminals and fanatics, as always deployed by the Political Police, mounted ambushes, provocation and finally launched them on a hunt for UNITA. Hundreds of deaths, destructions and more occur at such times. At night, the RTP in contact with Luanda stated that there was a strong UNITA attack against Lubango according to the police. UNITA's exploits are in the imagination of the Portuguese! Then, nobody is saddened that it is decimated in Luanda, Malange, Lubango and all over, and ends up like a cockerel without feathers.

Finally, it is so simple to arrive at the conclusion, that what the MPLA is doing, like a demon on the rampage, is in the manuals of the KGB as a basic text in the empiricism of other practices that the Cubans and the East Germans taught them. Professional insight is

enough and the attentive reader of a political monograph of the country in which a profile of this MPLA is made (will see) its slyness, its tricks, and its ability to cheat and lie.

4. At this very moment, hundreds of UNITA leaders and activists, all of them caught in the mouth of the wolf, are imprisoned in Luanda, and throughout the whole country. No one has been formally charged and the regime in an anecdotal terminology, that part of the Portuguese Press eagerly took up, says that they are "in custody".

What is true, and translates what is happening is that all these persons are in a situation that is more beneficial to the MPLA and to the methods used by them to bring a break or split within UNITA, weakening it at the same time, yet always with the aim of splitting UNITA. It is a question of submitting them to such psychological pressure that it brings them to renege on their commitments - as it occurred in two or three already celebrated cases.

The question of those "in custody" of the MPLA - ironically saved from popular fury - is in essence a very grave human rights problem. In Portugal, on the institutional and individual level, there is an inborn solicitude to condemn all human right abuses. These that take place in Angola, it is because they occur...in Angola, on the other side of the moon!

The gravity of what is happening in Angola in the recent weeks provides full support to Joaquim Pinto de Andrade, when recently he appeared to warn of the risk of the one party system returning to the country. Everything, that is done by commission or omission to facilitate this scenario, is absolutely condemnable.

If UNITA does not succeed in resisting the assault of which it is target, what will become of this very exotic country? Where is now there a party that will no longer be a single-party, because in its orbit will be installed half a dozen mini-parties. Then it will be able to invoke the legitimacy of the vote to give a free hand to endemic problems like violence, corruption and incompetence?

This being the tragic destiny of Angola, the moment will arrive, to begin to weep in Portugal over spilled milk. It will be too late. Not only for the suffering and destruction, the MPLA will leave along the path of its dark designs, because what will follow will not serve any of the big interests of Portugal.

Jornal de Noticias
November 24, 1992

"The Tribe Of Luanda Is Responsible For The Situation In Angola"

States the Bishop of Huambo Dom Francisco Viti to Jornal de Noticias

José Gomes
(Translation)

Recent events in Angola created deep divisions inside of the country's (Roman Catholic) Church and severely jeopardize the efforts of all those who want peace the Bishop of Huambo Dom Francisco Viti told Jornal de Noticias.

The events of the first days of November in Luanda and the specter of the return of the civil war deepened the divisions in the Angolan Church, that has remained united against the MPLA's abuses during the years of the one-party regime, but it didn't resist the temptation to bet, in the short run, on some of the emergent parties with the advent of multipartyism.

According to Dom Francisco Viti- who returned to Huambo 18 years ago, after receiving Masters degrees in philosophy from Gregorian University in Rome, and in theology from the Catholic Institute of Paris - "hate has reached the Church itself" and tribal differences turn brothers into religious enemies. He has been Bishop of the province seen as a UNITA stronghold for six years

For the 59 years old Bishop of Huambo - one of the most respected personalities in the Angolan clergy for the stand-up manner with which he always takes positions on the problems facing the country, particularly in defense of the Ovimbundos an ethnic group despised since colonization and most recently by the Luanda authorities. "The christians of Luanda were the worse." He accused believers in the capital of being the most active in the persecution and vengeance against their brothers in faith.

Excusing himself from commenting on the test of strength which exist between the Luanda government and UNITA, Dom Francisco Viti appears, however, pessimistic about the possibility of a peaceful outcome to the present crisis existing in Angola, emphasizing even if "the worse is yet to come" in the absence of signs of a "real dialogue" with the aim of a solution to the fratricidal war, the country is one step from returning to.

Classifying the recent events as a "tragedy", Dom Francisco didn't hesitate in attributing the responsibility for what happened to the "tribe of Luanda and Malange", in a reference to the subordination of the rest of the country by "creoles", the assimilated (residents) of the capital, who are politically and intellectually preponderant who ignore the Angolan people.

to the extent that national fraternity and solidarity were shattered by ethnic hatred, that he reaffirmed can be attributed to "the Christians of Luanda".

The tragedy is even larger said Dom Francisco Viti, because the church itself finds it impossible to exercise its good offices as a mediator for peace, whether because a part of them took part in the present situation or because the paths through which it would possible to try to bring the two sides together already don't exist.

Sources knowledgeable concerning the Angolan reality report that the role of the Church is, in truth, very weak, in part, because the Bicesse Accords favor the agreement between the two armed parties placing important sectors of Angolan society, among which is the Church, at the margin of the peace process.

On the other hand, there is the absence of an ecclesiastical leader, who above the ethnic divisions, would lead a broad movement of national consciousness that the church can express.

In reference to the present situation, the same sources state that the peace process has returned to the starting point and the government isn't dealing with Savimbi as an "armed bandit" again because UNITA is still a legal party and legality is the big MPLA argument.

These sources acknowledge, as probable, the return of a war situation, with the government and UNITA trying to conquer territory, not in the sense of dividing the country, that is not in the plans of either of the belligerents, but to win trump cards for a new (round of) negotiations.

The situation could turn dangerous in the meantime if it is prolonged since it will be taken advantage of by forces, that never looked at the (territorial) integrity of Angola favorably.

OPEN LETTER FROM THE UNITA HOSTAGES HELD CAPTIVE BY THE MPLA

The UNITA leaders, cadres and militants, survivors of the Luanda Massacre, in defense of its honor and conscious of the responsibility assumed toward the Angolan people, alert the national and international community to the following points:

1-Never and in no circumstances has capitulation in our ranks been verified contrary to what was carried in the Angolan state-owned media and repeated in the international media, as a result of the incorrect or irresponsible statements of some MPLA and government leaders.

2- We firmly deny the news carried by the official Angolan News Agency (ANGOP) and by all means at the service of the government that "We remain in government custody by our own free will and initiative".

Moreover, we consider it inadmissible that Angolan citizens are detained without a legal basis or specific statute for the simple fact of having expressed political opinions different from those defended by the state party. The majority of these individuals have not participated or been involved in the military apparatus. The residences and work sites of many of these citizens have been destroyed without the government until this moment having made a statement on restitution, which it is naturally obligated to do.

There are personal belongings that remain confiscated many of which are in the possession of various police agents, without the reason for the arbitrariness being understood.

While the situation in the capital moving toward normalcy, we continue to live in a situation increasing controls with hundreds of cadre prevented from reassuming their functions in bodies established by the Bicesse Accords. In the case of numerous officers of the Angolan Armed Forces (FAA), members of the Joint Political Military Commission (JPMC) and the National Electoral Council(NEC), who were not involved in the tragic events in Luanda, they continue to be compulsively separated from the units and bodies to which they were attached. We see at each step attacks against the dignity and professional and personal reputation of many hostages. It is made impossible for them to express any defense even when their honor is being attacked.

Each day, the wave of psychological pressure increases with the aim of seducing the leaders and cadres in order to cause in this way breaks in the contacts between various levels of the detainees and between them and the UNITA leadership.

For three weeks, we have been insisting before various organs of Government, the Armed Forces, the UN, non-governmental organizations etc. on the necessity of a small UNITA delegation leaving Luanda to meet with the UNITA leadership to report on the circumstances of events that took place in the capital. Despite the continuing promises, such a trip has not occurred. It is certain that it could constitute a serious contribution to the removing tensions that still exist.

We want to take this opportunity to show to the international community our most profound concern for the safety of the lives of hundreds of men, women and children detained in subhuman conditions.

Testimonies and reports have reached us of the raping of women, beatings of the wounded and the aged and even the mysterious disappearance of prisoners at the headquarters of Service Troops, Catete Rd. Prison, National Criminal Investigation Command, and the Provincial Command and Municipal Police Squadrons.

Some of the people released continue to be barbarically assassinated by the so-called people's militia and government auxiliary forces.

The prison institutions refuse to devulge the lists of the names of those detained, mixing them in the prisons with common criminals.

While the state-owned media continues to push hate, the unrelenting manhunt continues, which causes the natives of the Northern, Central and Southern parts of the country to flee Luanda.

It can be stated that contrary to all those declarations of intent, the MPLA government is not doing anything in the sense of lessening the horrible fear and as well on the contrary supports a divisive campaign of unforeseeable consequences.

We affirm, that the idea the government is trying to disseminate, that we are under their custody to protect us from our own people, is false. The people should not be confused with the Stalinist-type People's Militia composed of demobilized soldiers or those reintegrated in the Anti-riot Police or Security Forces.

This People's Militia was organized and instigated to carry out the massacres that Luanda has suffered and today tries to hide this crime from national and international public opinion under the weak pretense that there was an attempted military coup.

We are men and women of UNITA, joined in suffering and the cause. Many were killed when they were officially engaged in negotiations that aimed to solidify peace and guarantee the first authentic democracy in this country.

Despite everything, we remain convinced and ready to participate actively in the search for ways that provide a way out of the profound crisis in which our country is plunged.

We know that what we represent in UNITA and under the leadership of Dr. Savimbi, we will render our contribution to bring dignity to the people and the country through respect for differences, greater support for unity without which no regime or government will provide the dignity and happiness to which the Angolan people have an inalienable right.

The UNITA Detainees In Luanda
Luanda, November 23, 1992

216

The Washington Post

A46 FRIDAY, NOVEMBER 20, 1992

Angolans Say Grisly Discoveries Point to Executions by Police

By Karl Maier
Special to The Washington Post

LUANDA, Angola, Nov. 19—A rotting human leg protruded from a mound of earth just 10 yards from the cemetery's cement wall, where 38 bullet holes told the story of an execution. A piece of the flag of Jonas Savimbi's opposition UNITA movement lying on the mound explained the reason for the killing.

Two workers at the Camama cemetery, five miles south of Luanda, said the grave contained the bodies of two women and two men who were among at least a dozen people executed by Angolan police at the cemetery in early November as widespread fighting raged in the capital between government security forces and troops of Savimbi's National Union for the Total Independence of Angola (UNITA).

"These four people were brought here and shot against the wall," said one young gravedigger wearing a mask to avoid the smell. "We watched one morning as anti-riot police drove up in two trucks, threw seven people tied up out of the back, and just shot them here in the cemetery."

The violence was sparked by Savimbi's refusal to accept the results of Angola's Sept. 29-30 general elections, which gave a substantial victory margin to the ruling Popular Movement for the Liberation of Angola (MPLA).

[A U.N. official said Savimbi has written the world organization's special representative in Luanda, Margaret Anstee, saying he would accept the election results, although he still maintains the voting was rigged, Reuter reported Thursday.]

The elections were the culmination of a 17-month peace process that began in May 1991 when Washington, Moscow and Lisbon brokered a cease-fire in the 16-year civil war in this southern African nation of 10 million people.

This month's fighting cost at least 1,000 lives in Luanda, according to state radio, and hundreds more in the rest of the country. Among those killed were two senior UNITA officials attempting to flee Luanda after taking a British businessman and his wife hostage. At least eight UNITA generals captured in the fighting remain in government detention.

Since then, UNITA has been effectively wiped out in Luanda but has scored gains in the north and east and occupied a wide swath of territory in the central highlands. According to a confidential map prepared by the Angolan government, the formerly South African-backed opposition movement now controls more than 50 percent of Angola's territory, although much of it is in the sparsely populated southeast.

While the MPLA and UNITA have honored a tenuous cease-fire negotiated by the United Nations and the British ambassador to Luanda, John Flynn, the killings have continued in the vast shantytowns around the capital. Diplomatic sources believe that up to 40 people are being killed each day in these slums.

At the cemetery south of Luanda, the trail of death continued just outside the walls. Another human leg marked the spot where four more people allegedly fell to police guns. AK-47 shells lay all around two graves.

The biggest mass grave was about 500 yards away. There, large patches of dried blood surrounded a giant pit where, two gravediggers said, police had gathered 30 people, executed them and bulldozed their bodies into the ground. Many of them, judging by the uniforms on the ground, were UNITA soldiers.

The Angolan government has not yet reacted to the discovery of the graves, the first evidence that would appear to support allegations that security forces participated in summary executions of UNITA soldiers and supporters. In UNITA-controlled areas, there have been allegations of similar atrocities by UNITA soldiers.

An official at the Defense Ministry's press office, who would identify himself only as Bravo, said the corpses must have been among the 500 bodies gathered by the authorities from the streets of Luanda after the fighting to avoid the outbreak of disease. When told of the bullet holes in the cemetery walls, the eyewitness accounts, the AK-47 shell casings and the pools of blood around the mass grave, he said he would look into the matter.

Most of the victims here were Ovimbundu, the ethnic group from the central highlands that forms the backbone of political support for Savimbi's UNITA. Many of the assailants, witnesses said, were members of civilian militias that the police armed during the Nov. 1-3 battles in Luanda.

"What is going on here is tribal rivalry," said a 24-year-old teacher in the Kikolo shantytown on the northern edge of Luanda. "Anyone from the southern part of the country is suspected of being a UNITA supporter. If you are Ovimbundu, you are UNITA." The teacher, an Ovimbundu from Bie Province, said he was picked up at his house on Nov. 10 and taken to the local police headquarters. "The only thing that saved me was that I had a piece of paper proving that I worked at a voting station during the elections." He said he knew five people who had been killed this month.

The teacher and other residents describe a life of terror, in which people lock themselves in their houses from dusk until morning, and armed gunmen, some in police uniforms, shoot into the air at night and go door to door hunting their victims.

"Many of us want to go back home to the south, but the police at the checkpoints will not let us," said a man in Sao Pedro de Bara shantytown. He said he saw several people being dragged from their homes down a dirt road before being taken to a nearby Fortaleza prison. They have not been seen since, he said.

A 35-year-old father of two from Huambo said police picked him up at 2 p.m. on Nov. 2 as he was visiting his niece's house. After telling him to remove his shoes, he said, an officer shot him with a pistol in the foot and marched him toward Fortaleza prison. But his niece knew some of the officers and persuaded them to let him go, he said.

217

THE TIMES THURSDAY NOVEMBER 19 1992

Nightly killings in Luanda bury hopes of democracy

FROM SAM KILEY IN LUANDA

Sitting in the shade of the Camama cemetery, two gravediggers watched Angolan government riot police drive through the gates, throw seven people, including two women, out of the back of a Toyota pick-up and shoot them down on the tarmac forecourt. Four other prisoners were marched to the white wall of the cemetery, forced to dig a single grave for themselves, and butchered on the spot.

They did not dig deep. The process of decay made a leg burst from the ground where it remains pointing to the sky as a rotting tombstone marking the place where any chance of democracy started to die. In all, 16 members of Jonas Savimbi's Union for the Total Independence of Angola (Unita) were killed in the city's biggest cemetery on November 2. Another four were killed immediately outside.

The killers, members of the government's paramilitary Emergency Police (known as Ninjas), were enthusiastic about their work. Forty spent cartridges lay in the sand six feet from where the dead were entombed in shallow graves.

Another 600 yards further into the scrubby bush was the grave of 30 Unita members or supporters who were killed, left to rot, and buried by a bulldozer.

The frenzy of killing in Luanda, a month after Dr Savimbi refused to accept the loss of Angola's first free elections and retreated to the heartland of his Ovimbundu tribesmen, has not ceased. The government and its supporters have launched a pogrom against the Ovimbundu (from southern Angola) and the BaKongo (from the north), Unita's traditional supporters.

In the gully that runs through the centre of Camama, an Ovimbundu father of four said that every night men from the north or south of the city are dragged from their homes, taken to the Fortaleza police station near by, and murdered.

A neighbour said he had been caught visiting a cousin and shot in the foot by policemen who accused him of being a Unita supporter. "I was saved because as I was being marched with the bullet in my foot to Fortaleza, my cousin (a woman), who knew some of the police, begged them to let me go and they did," he said. He has not left his house for a week and has taken in the four children, aged four, two and seven, of a neighbour who had suddenly disappeared.

Supporters of President dos Santos's Popular Movement for the Liberation of Angola are safe in Luanda, an MPLA stronghold, and there have been reports of Unita killing opponents elsewhere.

But diplomats in the capital said that they doubted that the scale matched the nightly massacres that have blighted Luanda since the collapse of the election process at the end of September. "We are guessing, but the number of murdered, almost all from the Ovimbundu or BaKongo, must be about 6,000," an ambassador said.

The Luanda government still claims to be anxious to bring Unita back into negotiations and the peace process, but observers agree that for any Unita personality to return to Luanda would be suicidal — especially for Dr Savimbi, who has also threatened whites, mixed-race people and Portuguese citizens in a racial showdown.

218

THE GUARDIAN
Thursday November 19 1992

Support for the MPLA turns sour over slaughter, writes **Chris McGreal**

Gravediggers reveal truth behind Angolan massacre

GRAVEDIGGERS at Camama cemetery on the outskirts of Luanda have refused to bury the leg protruding from a mound set apart from the other graves.

They have left the decomposing limb beneath a bullet-riddled wall as a marker to the mass murder they witnessed by the servants of a government they support.

It is one of four sites in and around the cemetery where about 60 opponents of the MPLA government were shot by police three weeks ago. Little effort was made to cover the slaughter.

The gravediggers claim to have voted for the MPLA in September's elections, but are revolted by what they saw.

"The Toyotas drew up, the police pushed people out, and they started killing. I am MPLA but this is not right. I was a soldier, a soldier for the government. We did not fight for this," one of the gravediggers said.

Civilians were caught in the middle when fighting erupted in Luanda between Unita rebels and government forces on October 30 over the disputed elections.

Unita carried most of the responsibility for provoking the battle, taking hostages and killing at random.

The MPLA distributed weapons to its supporters and has conceded that some were used to murder political opponents. But it says the killings were spontaneous revenge by angry civilians.

But at Camama cemetery, the killing was neither spontaneous nor by civilians. It was premeditated by the police and spread over several days.

Camama is a graveyard for the poor. They are buried shallow and rats burrow to reach the bodies, leaving the earth mounds riddled with holes.

During the fighting, the gravediggers stayed at the cemetery in a small outbuilding that serves as a kitchen rather than risk the journey home through street battles.

Two days after the fighting began, a Toyota pick-up truck with several policemen and four other people drove into Camama and headed for a far corner away from the graves. The police did not see the gravediggers who watched as men in Unita uniform were unloaded, stood several feet from a wall and shot. Bullet holes in the wall, a Unita bandana and the rotting leg mark the scene.

The truck returned with seven more people, none in uniform, who were shot at the cemetery gates. The gravediggers picked up the bodies after the police left.

Several hours later, the truck appeared again. It drove around the cemetery's high whitewashed wall, pulling up close to where the gravediggers were hiding. Four people were dragged out and shot.

The worst was to come — the evidence that the killing was more than spontaneous. Four days after the first killings and after Unita was routed from Luanda, the police arrived again with a live cargo at Camama cemetery. This time they passed the gates, turned to the left and followed a dirt track for a few hundred yards.

The gravediggers put the number of victims at between 30 and 35. They said some were in uniform and at least two were women.

Whatever the number, there were too many to bury by hand and a bulldozer pushed the corpses into a ditch. Its tracks are still clear and occasionally the mud turns to flesh, squashed not buried.

The earth around Camama is red, but not dark enough to hide the pools of congealed blood and excrement.

A lone Unita baseball cap from the election lies beside the grave. Torn uniforms and camouflage hats mark the site and the stench of a shallow mass grave is instantly recognisable.

There are many unanswered questions, but by the time of the massacre most Unita soldiers had either fled or were in government hands.

Circumstantial evidence suggests the police executed Unita prisoners and supporters. They did so with little effort to cover up the crime and apparently without fear of punishment.

Only the gravediggers were on hand to judge.

219

THE INDEPENDENT

Wednesday 18 November 1992

'Ethnic' Cleansing comes to Angola

From Karl Maier
in Luanda

A ROTTING human leg protruded from a mound of earth 10 yards from the cemetery's cement wall, where 38 bullet holes told the story of a killing. A piece of the flag of Jonas Savimbi's opposition Unita movement lying on top of the mound explained the reason for the murder.

"These four people were brought here on a Sunday and shot against the wall," said a young gravedigger wearing a mask to block the smell. "We watched one morning as anti-riot police drove up in two trucks, threw seven people tied up out of the back, and just shot them here in the cemetery."

The smell of decomposing bodies hung over the Camama cemetery on the southern outskirts of Luanda, the capital, where at least 1,000 people died in clashes early this month between the ruling Popular Movement for the Liberation of Angola (MPLA) and Mr. Savimbi's National Union for the Total Independence of Angola (UNITA).

The trail of death continued just outside the cemetery walls. Another human leg marked the spot where four more people fell to police guns. The biggest mass grave was about 500 yards away. There, large patches of dried blood surrounded a giant pit where, two gravediggers said, police had gathered 30 people, killed them, and bulldozed their bodies into the ground. Many of them, judging by the uniforms on the ground, were UNITA soldiers.

Fighting between the MPLA and UNITA exploded after Mr. Savimbi refused to accept the results of the 29-30 September elections, which showed him losing to President José Eduardo dos Santos. In UNITA-controlled areas, there have been allegations of similar atrocities by UNITA soldiers.

While the MPLA and UNITA have honored a ceasefire negotiated by the United Nations, the killings are continuing in the vast shantytowns around the capital. Diplomatic sources believe that up to 40 people are being murdered each day in what residents of the slums - *musseques* - describe as a form of "ethnic cleansing". Most of the victims are Ovimbundu, the ethnic group from the central highlands who form the backbone of political support for UNITA. Many of the assailants, witnesses said, were civilians whom the police armed during the 1-3 November battles in Luanda.

"What is going on here is a tribal rivalry," said a 24-year old teacher in the Kikolo *musseque* on the northern edge of Luanda.

"Anyone from the southern part of the country is suspected of being a UNITA supporter. If you are Ovimbundu, you are UNITA." The teacher, an Ovimbundu from Bie province, was picked up at his house at 3:30 a.m. on 10 November and taken to the local police headquarters. "The only thing that saved me was that I had a piece of paper proving that I worked at a voting-station during the elections." He said he knew five people who had been murdered since 31 October.

The teacher and other residents describe a life of terror, in which everyone lock themselves in

their houses at dusk, to emerge only in the morning. Armed gunmen, some in civilian dress ar d some in police uniforms, shoot into the air at night, and then go door to door, hunting their victims, l reaking down the door to rob or kill them.

221(A)

The Washington Times

PAGE E2 / MONDAY, NOVEMBER 16, 1992

EDITORIAL

Letters

Angola government started the killing

The reply (Letters, Nov. 10) of Ambassador Jose Patricio, permanent observer of the Republic of Angola to the Organization of American States, to your Nov. 6 editorial "The massacre in Angola" doesn't stand up to a close examination.

Mr. Patricio's claim that the National Union for the Total Independence of Angola (UNITA) is responsible for the wave of violence is shown to be patently untrue when it is confronted with the facts. Mr. Patricio is trying to draw attention away from the Popular Movement for the Liberation of Angola (MPLA) government program in the Angolan capital beginning on the morning of Oct. 31 that killed thousands of people, the majority unarmed civilians, for simply not being MPLA members or for coming from the wrong region of the country.

The ambassador's claim that "UNITA initiated military action in Luanda, trying to storm the international airport" on Oct. 30 is an unsustainable pretext. It was callously used to justify the massacre of UNITA leaders and members and the supporters of the seven opposition parties that disputed the results of the fraud-plagued elections. The 400-man UNITA military contingent in the capital was a security force for UNITA leaders and facilities.

It was a purely defensive force dispersed throughout the city operating under the terms of the peace accords. This unit was in no position to take offensive action in the stronghold of the MPLA military with its tanks, bombers, helicopter gunships and even ships to shell the city if needed. Luanda is also the headquarters for thousands of misnamed anti-riot police, called "Angola's fourth army" by U.S. Undersecretary of State for African Affairs Herman Cohen. The MPLA government also armed thousands of demobilized government soldiers in the weeks prior to the well-planned pogrom.

Mr. Patricio would have you believe that UNITA would send an important section of its leadership, including the Vice President Jeremias Chitunda and Elias Salupeto Pena, the Joint Political Military Commission (JPMC) leader, to the capital to negotiate a second round of elections at the same time a coup was scheduled. High-ranking military officers including the co-chief of staff of the national army, Gen. Arlindo Chenda Pena Ben Ben, were also present negotiating the demilitarization of the political parties, the demobilization of the anti-riot police and the formation of the nonpartisan national army.

In addition, a large number of women, many with children, were working in the national or provincial UNITA headquarters. The ambassador neglects to describe what happened to them when helicopter gunships attacked their residence.

Mr. Patricio blames the outbreak of fighting on UNITA's "unwillingness to accept the election results." He is well aware that Jonas Malheiro Savimbi, the UNITA president, agreed to accept the results of the legislative elections, while maintaining that they were fraudulent, on Oct. 16 in the interest of national unity. Mr. Savimbi also plans to contest the second round of presidential elections in a head-to-head contest with the MPLA president.

In fact, an important section of the UNITA leadership was in Luanda discussing the modality for the presidential runoff, and some paid with their lives. Others are held under threat of death despite the fact that UNITA has released an MPLA general and two colonels captured in Huambo. Contrary to Mr. Patricio's assertion, the Russian and Brazilian technicians found at the Kapanda Dam have already been released.

The ambassador is less than truthful in his chronology of military events. UNITA had previously reacted to anti-riot police provocations that resulted in limited skirmishes. The real upswing in military activities followed the Luanda pogrom. Caxito, Ndalatando and Kapanda fell to UNITA after the MPLA regime began butchering the party negotiators and supporters in Luanda.



Jose Eduardo dos Santos

It is ironic that Mr. Patricio makes no reference to the slaughter of innocent civilians by MPLA death squads in the capital. Karl Maier, a correspondent for the London-based Independent, on Nov. 8 reported, "The government distributed arms to 'the people,' mainly demobilized soldiers and MPLA activists. With more or less official sanction, they then carried out what one senior United Nations official termed 'wholesale butchery' — the systematic elimination of UNITA supporters." The leaders of opposition parties were also beaten and jailed and their supporters in the vast working-class neighborhoods surrounding the capital, were executed. These heinous acts have led Amnesty International to call for an investigation of the gross violations of human rights. The other opposition parties have no standing armies.

Longtime observers of the Angolan political scene are horrified and outraged by the MPLA's actions in the capital, but not surprised. This is the third time in less than 20 years that the MPLA has turned the capital city into a chamber of horrors for political opponents. In 1975, it indiscriminately armed [illegible] with [illegible] its opponents from Luanda

221 (B)

9504962

The second MPLA-authored Luanda massacre occurred following an abortive coup attempt by an MPLA faction on May 27, 1977. Fewer than 200 people died in the coup attempt, which was confined to Luanda and put down by Cuban troops. However, in the aftermath, an estimated 30,000 to 40,000 MPLA members were summarily executed. Thousands were murdered in Luanda.

Mr. Patricio's claim that UNITA President Jonas Malheiro Savimbi "has refused to meet with [Angolan President Jose Eduardo] dos Santos since the Sept 29-30 elections" is another example of the big lie. Mr. dos Santos' emissary, Gen. Antonio dos Santos Franca Ndalu, postponed the meeting and proposed that two subcommissions meet in Luanda to prepare an agenda for a meeting of the leaders of the two major political parties. UNITA Vice President Jeremias Chitunda and the JPMC chief Elias Salupeto Pena were on this ill-fated mission for peace and democracy when they were killed.

Mr. Patricio's account of the murders of Mr. Chitunda and Mr. Pena are contradicted by UNITA Foreign Secretary Abel E. Chivukuvuku. Mr. Chivukuvuku told Luisa Ribeiro of the Portuguese news agency LUSA that Mr. Pena was not with him and Mr. Chitunda when their cars were ambushed. The attack occurred 300 meters from the Miramar residence of Mr. Savimbi. The men had left Mr. Savimbi's residence because of two days of continuous heavy shelling and helicopter gunship attacks. The UNITA foreign secretary's account also differs drastically in terms of where Mr. Chitunda was killed. This raises the question of why the MPLA is giving false information about the death of Mr. Pena. Does it have anything to do with the two bullet wounds that Mr. Pena received from close range?

Obviously, we contested the fairness of the elections, but we accepted the tainted legislative results and contest the presidential runoff with additional safeguards to prevent the kinds of abuses that characterized the first round. Recently, election observers from Germany, Portugal and Switzerland have supported our allegations of fraud. Even Onofre dos Santos, the director-general of the MPLA-government-dominated National Electoral Council, has broken his silence. The Nov. 9 edition of the Lisbon daily O Dia reported Mr. dos Santos "praised the U.N. performance but considered it insufficient to prevent the irregularities verified in the process." Mr. dos Santos said, "International observation and monitoring in sufficient numbers could have been better instruments to prevent the fraud in the electoral process."

For example, more than 500,000 potential voters in Huambo and Bie provinces, where UNITA received 85 percent of the vote, were disenfranchised when the government-controlled National Election Council arbitrarily cut off voter registration. The United States, Portugal and Russia protested this partisan decisi n. The state-owned media ser ed as cheerleaders for the MPLA presidential candidate, denigrated Mr. Savimbi and ignored the other opposition candidates for 14 months before the elections. Then, one month before the elections, each party got 10 minutes daily on television and 20 minutes on radio. The remainder of the broadcast time was devoted to pro-MPLA and anti-UNITA coverage.

Despite the electoral fraud and the deadly ethnic cleansing practiced by the MPLA government, UNITA still believes negotiations are needed to bring peace and democracy to Angola on the basis of the Bicesse Accords. However, it is necessary to build in safeguards so that democracy is not subverted by electoral manipulation and genocidal violence.

During a Nov. 10 meeting with the U.N. Deputy Secretary-General for Peace Keeping Marrack Goulding; Margaret Angstee, the special representative for Angola; and the head of the U.N. Angola Verification Mission II, Mr. Savimbi appealed to the international community to persuade the MPLA government to cooperate with UNITA in finding a solution to the national crisis.

DOMINGOS JARDO MUEKALIA
UNITA Chief Representative to the United States
Washington

222

FINANCIAL TIMES
November 8, 1992

Amnesty seeks investigation into Angolan rights abuses

By Julian Ozanne in Nairobi

AMNESTY International, the human rights body, yesterday expressed concern about reports of killings of Unita officials and supporters by government-armed civilians.

Amnesty said it was calling on the government to establish an impartial and independent investigation of the allegations of gross human rights abuses.

The call came amid continued efforts by South Africa, the US and the United Nations to bring Unita, the former rebel movement, and the government together for peace talks after fierce street fighting in Luanda and several other provincial cities in the past seven days.

Those efforts are being hampered by the fact that many of the most senior and western-educated leaders of Unita, who have been responsible for negotiating with the government during the past 17 months, have been killed or are missing.

Unita yesterday appealed to the US to intervene to stop fighting in the war-ravaged country, which it claimed had left 15,000 people dead.

Unita officials said the government launched a "brutal pogrom" intended to wipe Unita out of the cities.

Listed among the Unita fatalities are Vice-President Jeremias Chitunda and Mr Elias Salupeto Pena, Unita's representative to the joint body overseeing the peace process. A Portuguese correspondent in Luanda who saw the corpses of both men said they had received bullet wounds to their heads fired from point blank range.

Diplomats in Luanda said earlier this week that during the fighting armed civilians went on house-to-house manhunts for Unita supporters and that the streets of the capital were littered with corpses.

Wesley Pruden Editor in Chief
Josette Shiner Managing Editor
Ronald S. Godwin Senior Vice President
Tony Webb General Manager
Michael R. Mahr Director of Advertising

The Washington Times Founded 1982
America's Newspaper

Tod Lindberg Editorial Page Editor
Woody West Associate Editor
Mary Lou Forbes Editor, Commentary
Arnaud de Borchgrave Editor at Large
Assistant Managing Editors:
P.E. Innerst, Joseph W. Scopin, Ted Agres, Michael Keating, John Wilson, Barbara Taylor

The massacre in Angola

Again, we are reminded how rare and what true privileges democratic elections are. In Angola, the consequences of democracy gone awry are devastating. If anyone had doubts that the government of President Eduardo dos Santos and his People's Movement for the Liberation of Angola (MPLA) had not been playing fair in the country's elections a little over a month ago, the brutal crackdown on the opposition ought to have dispelled them by now.

Following weeks of skirmishes in the wake of the contested Sept. 29-30 elections, the ruling party went on the offensive this weekend against supporters of Jonas Savimbi's UNITA, the National Union for the Total Independence of Angola, as well as of the other opposition parties. Tanks, helicopter gunships, heavy artillery, all were put to use in Luanda's crowded suburbs. No one caught with a UNITA symbol was safe. More than 1,200 people are dead. House searches and executions by anti-riot police continue. Opposition leaders have been put under house arrest.

In what UNITA says was an ambush — and what certainly appears to be just that — at least two of the organization's top leaders, Vice President Jeremias Chiunda and military negotiator Elias Salupeto Pena, a nephew of Mr. Savimbi's, were shot in the head at close range. Other members of the team appear to be being held at a military hospital. It is feared that they, too, will be killed. The government claims that the crackdown was a response to a UNITA advance on the capital. The fact that UNITA's leadership had traveled there for negotitions — under U.N. promises of safe passage no less — makes that claim preposterous. The State Department has "deplored" the loss of life and urged all sides to respect human rights, a pretty lame response to a government-sponsored pogrom.

After these events, there can be no question of recognizing MPLA's victory in the September elections unless a re-election or a negotiated settlement takes place. The U.S. State Department has blamed the resumption of violence after 16 months of peace on UNITA's refusal to accept the election result. But the fact remains that UNITA had — and has — good reason to complain.

On Oct. 19, complaints of American election observers were rehearsed in this space. They are now confirmed by other teams. It's clear that the authentication of the election by the U.N. inspection team was an act of whitewash probably produced under pressure.

A few points from the report by a six-man German team of election observers, led by Dietrich Kantel of the international consulting firm Kantel & Kantel in Bonn, will be instructive. The report is based on a survey of 50 polling stations within a radius of about 75 miles in Huambo City and Province.

First of all, media access was controlled completely by the government in the months before the election.

Second, pre-election bribery was rampant. The team found vast numbers of brand-new Volkswagen Passats, Mercedes-Benz 200s and Chinese bicycles being handed out to MPLA supporters. Subsidized foodstuffs, tens of thousands of tons of maize, were pushed on the market just before the election. At the same time, the government refused to let international aid agencies transport food to hunger-striken areas in the southern part of the country, where UNITA has a strong support base.

And not only did the national election council, the government-dominated CNE, attempt to steer election observers to carefully selected polling stations, when the German observer team objected loudly, its car was confiscated. What they found at the "unauthorized" stations they managed to reach was troubling. Armed police did not stay at the required distance of 500 yards from the stations. In many cases, food, water and light needed to keep the stations open were lacking. So were voting instructions, which were crucial given that most of the Angolan electorate is illiterate and had to identify candidates by photos and symbols — that's 14 photos and 36 different party flags and emblems. Many polling stations closed on the second day of voting when they had attained the "statistical target" of 1,000 votes.

It's an unhappy fact that Mr. Savimbi had to resort to force and saber-rattling to call international attention to the fact that the election was being stolen. It made him look like a bad loser and played right into the hands of the MPLA. It has allowed the government to claim that this massacre is a justfied response to Mr. Savimbi's actions. UNITA has enemies enough in the West who will only be too happy to believe that.

It's essential that the United States takes the moral leadership in this crisis. No one else can, and without this leadership, we cannot be an effective broker between UNITA and the government. We must demand a halt to the killings and condemn strongly what is taking place. Safety guarantees must be extended not just to UNITA, but to the other opposition parties as well. And most of all, the United States must remain committed to allowing the democratic process to run its course. Otherwise, we will be condemning Angola to dictatorship and, very likely, civil war again.

224

9504562

Luanda. Deployment for all other areas will be from Catumbela and Lobito, making these two sites, located 12 miles apart the hubs of the greatest activity.

Once in-country, the peace-keeping troops will be deployed disengagement between the forces of the government of Angolan and UNITA as the priority. As they arrive, the troops will be deployed to the "flash points", i.e. areas where the troop concentration is the greatest and where tension remain high. The initial deployments will be as follows:

Battalion #1: Uige
Battalion #2: Huambo
Battalion #3: Lunda North and South
Battalion #4: Moxico
Battalion #5: Menongue
Battalion #6: Lubango

2. *The Implementation of the Cease-fire:*

The disengagement of all troops (both of the government of Angola and UNITA) is expected to be completed by May first. The next phase involves the movement of UNITA troops into the quartering areas. Quartering areas must first be prepared to ensure that conditions exist to sustain the troops as they are either moved into the National Army (FAA) or returned to civilian life.

There are 14 quartering areas. Once the UNITA troops arrive in the quartering areas they will be immediately considered part of the National Army. From that point, one of two things will happen. The individual soldier will either be selected as one of the 90,000-member National Army (FAA) and thus posted to barracks as decided by the National Army Command, or the soldier will be demobilized. If demobilized, the soldier is sent to a demobilization center where a social and training program is given. From the demobilization center, the soldier is then returned to his village.

The National Army (FAA) will have its force headquarters in Luanda with six regional command centers: Uige, Huambo, Saurimo, Luena, Lubango and Cuando Cubango. Each command area will contain a number of quartering areas as well as storage areas for the collection of weapons. The National Army (FAA) will assign battalions from each of the regional command centers to collect and store the weapons as well as to guard the quartering areas.

Each quartering and storage area will be monitored by the peace keeping force. UNAVEM III hopes to have at its disposal one helicopter per region to provide aerial reconnaissance as well as a quick response mechanism.

UPDATE ON THE IMPLEMENTATION OF THE LUSAKA PROTOCOL

1. *UNAVEM III Deployment:*

The UNAVEM III observer mission has established 53 team sites and six regional headquarters, a total of 59 sites throughout Angola. The team sites form the nucleus of the observer mission for both the police and the military. The observers have concluded their induction plan and, subject to conditions on the ground, will be ready to receive the peace-keeping troops shortly.

The first step in preparation for the arrival of the peace keepers is the deployment of the support troops consisting of a logistics battalion, an engineering unit, a communications unit, naval elements and medical outfits. These troops will provide the infrastructure base needed to receive the peace-keepers and to induct them into the theater of operations.

The British logistical battalion will be the first to be deployed in the field. An advance party has already arrived in Lobito. The main body of the 350 personnel is expected to arrive in Angola on or around May 3. This will bring the total strength of the British logistical battalion to 650. It will provide the means by which all the other support troops and peace-keepers are deployed in the field. The other support troops will consist of two engineering untis, one Indian and one Brazilian, a Portuguese communications company, an Argentinean naval platoon and a Romanian field hospital.

Opening up the roads is the most pressing priority of the UNAVEM III observers and the support troops now entering Angola. Mobility will be critical to the successful deployment of the U.N. peace-keepers, as well as for the free circulation of persons and goods. In this regard, the Brazilian troops will be immediately deployed to Uige to open up roads in that area. The Indian troops will be deployed in Lobito and will assist in opening up the road to Huambo. The government of Angola and UNITA will coordinate with the UNAVEM III support troops to open up the roads connecting the major cities of Angola. The bulk of the responsibility, however, lies with the government, which currently controls most of the major road.

The priority roads to be opened are those that run east to west and those that connect the north to the center of the country. These include:

1. Luanda - Ndalatando-Malange and Saurimo
2. Luanda - Lobito-Huambo and Luena
3. Lobito - Lubango and Menongue

Second priority will include roads from:

4. Namibe - Lubango - Huambo
5. Huambo - Bie - Huambo - Bailundo

There will be three deployment sites: The Luanda air base and port; the Catumbela airfield and the Lobito port. Deployment for the Northern region of the country will take place from

ELECTORAL FRAUD IN ANGOLA:
THE SUBVERSION OF A NASCENT DEMOCRACY
February 27, 1993

227

Prepared By Free Angola Information Service

INTRODUCTION

By Jardo Muekalia

The purpose of the accompanying newspaper clippings and documents- which conclusively prove the September 29-30 elections were characterized by massive fraud and irregularities- is not to convince the United Nations to reverse its stand "the elections were generally free and fair". Rather, it is to show why UNITA and other opposition parties vehemently protested the election results and with good cause. However, it is also crucial to state that UNITA accepted the tainted election results on October 16 "in the interest of preventing war". This belies the often-repeated refrain that the resurgence of the war was a result of "Savimbi refusing to accept the electoral results". Despite this act of patriotism by UNITA, the MPLA was not deterred from launching deadly armed attacks against UNITA officials, facilities and supporters throughout the country and plunging the country back into war.

Let's get the facts straight:

The United Nations report "Summary of Findings of the Provincial Investigative Committees on the Conduct of the Electoral Process", dated October 16, 1992, noted:

> "It may generally be concluded that there were irregularities discovered in the electoral process, which could have affected the overall outcome of the voting. In some cases, the volume of votes lost or gained by each candidate could, taken nationally, be significant (sic) as to distort the final results."

Eight opposition parties (not only UNITA) challenged the behavior of the government in the electoral process as fraudulent, citing reams of evidence including the creation of 386 "ghost" polling stations unbeknown to opposition parties, "voting" by Namibian citizens in Namibia, theft by police and electoral officials of scores of ballot boxes, diversion of as many as two million ballot papers, manipulation of computer entries, and pervasive irregularities.

It was the government which committed gross violations of the Bicesse Peace Accords - by diverting their Special Forces away from joint political control in the new army, into an "anti-riot police" unit which engaged in brutal intimidation before and after the elections; refusing, over the objections of the United Nations and UNITA, to permit the extension of the registration period to allow for registration of some 500,000 citizens in Angola's central rural areas, believed to favor UNITA; and by importing lethal equipment against the triple zero clause.

UNITA did not go to war. It called repeatedly for transparency in the electoral investigations, once the scale of the fraud was clear. It withdrew its senior officers from the joint Army to try to force full disclosure. The difference between the internal U.N. report on the findings of the (hopelessly undermanned) provincial investigative teams on October 16, and the awkward certification offered by the U.N. Special Representative one day later - "with all deficiencies taken into account...the elections can be considered to have been generally free and fair" - makes it clear that a full investigation of the extent of the fraud and irregularities was not

undertaken. Political expediency triumphed over truth. Even under these circumstances the investigation resulted in a drop of 2.5% in the presidential and 3% in the legislative election against the MPLA. Something was clearly wrong.

Despite this, UNITA agreed to accept the results. It returned to the negotiation table four days after the U.N. certification. Ten days later, on October 31, while the negotiations were still underway and apparently moving rapidly to a successful conclusion, the government's Special Forces and thousands of militia armed by the government in blatant defiance of the Peace Accords, massacred hundreds of UNITA officials and began a three week purge of over ten thousand Angolans of Ovimbundu and Bakongo origin, in Luanda and Malange. These massacres were widely reported in the Washington Post, the (London) Times, Independent, Guardian and Spectator and many Portuguese media in mid-November.

Despite the massacre of its officials and supporters in Luanda, Malange and other cities, UNITA returned to the negotiating table on November 26, 1992 in the southern coastal city of Namibe. On the same day the MPLA government launched an attack against UNITA in Dondo, 130 miles south of Luanda. All UNITA officials including several supporters were killed.

Furthermore, the government sent 200 heavily armed Anti-riot Police, in reality the main MPLA military force into the northern city of Uige. In response to the MPLA offensive military preparations, the local UNITA commander ordered his troops to make a preemptive strike and capture Uige and the nearby town of Negage, site of a major military airbase. Dr. Savimbi was incensed and immediately gave orders for UNITA's withdrawal from the two urban areas. The withdrawal was carried out under UN supervision.

UNITA endorsed every proposal made by the U.S. government (Deputy Assistant Secretary Davidow's plan presented between December 17-20), the U.N. Secretary-General (December 12) and the Security Council (December 18, 1992 and January 30, 1993) since the beginning of December. The government, by contrast, rebuffed the U.N. Secretary-General and Mr. Davidow and ignored the Security Council's statement of December 18. Instead, on December 29, the government began a brutal drive to "cleanse Angola's cities of UNITA supporters". New massacres of thousands of civilian sympathizers of UNITA in Benguela, Lobito, Lubango, Catumbela and Lubango have been reported in British (Guardian, January 18) U.S. (Christian Science Monitor, February 3) and many Portuguese media. A similar purge of Angolans of Zairlan origin in Luanda was likewise orchestrated by government forces.

The Dos Santos government has acted consistently in gross bad faith, seeking to destroy UNITA militarily and kill Dr. Savimbi, despite the appeals of the U.N. Security Council for a restoration of the framework of the Bicesse Peace Accords and a meeting between President dos Santos and Dr. Savimbi under the auspices of the U.N. Secretary-General. President dos Santos' chief political aide, Aldemiro de Conceição said openly in Lisbon at the height of the government attack on Huambo that peace in Angola was only possible if Dr. Savimbi were killed. State media celebrated the destruction of Dr. Savimbi's personal residence in Huambo early in January.

UNITA returned to battle in January, after the government's massive attack on Huambo (following its "cleansing" of eleven other cities) solely to prevent our people being massacred. In the face of military successes by UNITA, the government became eager for a cease-fire. Having initially refused our demand that a cease-fire should be anchored in a return to the Peace Accords, as the U.N. Security Council had required, the government agreed to this after UNITA captured an important oil depot at Soyo, threatening the regime's economic life line.

229

The talk in Addis Ababa on January 28 and 29 failed to reach a successful conclusion only because the government refused to disband, or bring under joint control in terms of the

Peace Accords, its notorious Special Forces - the **Policia de Emergencia.** The second round of talks has not yet begun because government forces have done everything in their power to prevent the UNITA delegation at the first round re-joining their colleagues in UNITA's leadership for consultations. Government forces have stepped up their attack on Huambo; fighter and bomber aircraft are attacking air fields and other ground targets and neighboring countries were told not to give clearances to any UNITA chartered planes. It was not UNITA which attacked Huambo. An end to the fighting there and the resumption of talks in Addis Ababa can be achieved if government forces back off.

Most recently they have decided to convene the National Assembly and to force some of the 70 persons elected to the Assembly on UNITA's list, to take up their places. This shows again the regime's complete failure to understand that democratic institutions are founded on free choice. An Assembly of members forced to take up their seats, fearful of speaking the truth and in no position to meet, let alone reflect the wishes of their constituents, is a travesty of democracy. This travesty, neither assists in creating a democratic spirit, nor contributes to achieving peace in Angola.

A comprehensive cease-fire is urgently necessary, but a cease-fire must be anchored in the Bicesse Peace Accords. All prisoners held by both sides must be released. All Special Forces - the **Policia de Emergencia** as well as UNITA's forces - must be transferred to joint control in FAA; the JPMC must be resuscitated; UNAVEM must be strengthened and deployed in support of the instruments of Bicesse. The Secretary-General's proposal that he convene an urgent meeting between President José Eduardo dos Santos and Dr. Savimbi outside of Angola, must be implemented.

Peace in Angola is still attainable, but time is running out. Only firm action by U.N. supported by the Bicesse observers can still save the situation. The United States, with its long history of democratic government, has a special role to play.

The government is seeking diplomatic recognition from the U.S. Government. Such recognition is the most potent policy tool at the disposal of the Administration. It should be used efficiently and with care, to advance the causes of peace, economic reconstruction and democratic pluralism in Angola.

Recognition of the Dos Santos government now would frustrate all these goals. Linking the prospect of recognition to an obligation to return to the Bicesse Peace Accords and comply with the provisions of U.N. Security Council Resolution 804 (93), could decisively advance the cause of peace in Angola.

The writer is the North American Representative of the Union for the Total Independence of Angola (UNITA).

U.N.I.T.A.

União Nacional Para Independencia Total De Angola
Representação em Portugal

AN APPEAL FOR PEACE

MEDIA STATEMENT

I was released from "protective custody" in the Hotel Império in Luanda on February 4, just over three months after UNITA's offices and dwellings in Luanda were destroyed and many of my colleagues in the UNITA Political Commission killed by the government's Policia de Emergencia and militia armed for that purpose.

Having returned to Lisbon, I am disturbed to find the facts of the Angolan situation so badly understood. Perhaps this is understandable; many Portuguese citizens - and of course, most Angolans - had the highest hopes for peace and the dawn of democracy in Angola, and many Portuguese are now prepared to believe the strangest stories offered in an attempt to explain how it could all have gone so horribly wrong.

One example of these pervasive misunderstandings will suffice: On the basis of all the knowledge personally available to me before October 31 as a member of UNITA's Political Commission, and that was disclosed to me in custody since then by members and officials of the government in Luanda, I am convinced that UNITA neither planned, nor intended to execute, an attack on government installations in Luanda, not to speak of a coup.

In fact, UNITA was, to my certain knowledge, committed without reservation after October 25, to a negotiated agreement with the government of Angola, on the issues of ending the risk of war; establishing the conditions for a second round of Presidential elections; and formation of a Government of Unity and National Reconciliation - phrase coined by the government delegation in the joint negotiating commission.

A document comprising a synthesis of the proposals of the party delegations and including inputs by the Observers and UNAVEM; was tabled on October 29 and discussed intensively on October 30 and the morning of October 31. It was within lines of being finalized when the negotiators ended the morning round, about one and one half hours before the attack on UNITA's offices and residences began.

But seeking to explain what happened and why, in Angola's tragedy, is a task for another time. The purpose of this statement, issued without rancor and in a positive spirit, is to try to help all Angolans escape from the ghastly tragedy in which the whole nation has become trapped. I am issuing it in favor of my friends and colleagues in UNITA and my compatriots in all other Angolan parties. It is a personal appeal for reason over blind prejudice, for trust over hate, for a vision of the future over entrapment in the horrors of the past.

Angola desperately needs peace - to get food aid to the three million Angolan citizens of all parties facing the risk of starvation - to bind the ghastly wounds of war and to begin the enormous task of social and economic reconstruction.

But if that peace is to last and allow us to do these things, it must be achieved honorably and be anchored in the framework established for Angola's transition from civil war to representative democracy - the **Acordos de Paz para Angola,** signed at Bicesse by President José Eduardo dos Santos and Dr. Jonas Malheiro Savimbi, on May 31, 1991.

The fierce and destructive fighting in Huambo and elsewhere in Angola makes no contribution to peace and democracy. But it was the government's forces, not those of UNITA, which attacked Huambo. The conflict in Huambo cannot be ended as long as fighter aircraft attack UNITA's positions or the government moves new forces to the central highlands.

The parties must return urgently to Addis Ababa to build on the achievements in the first round of negotiations. A comprehensive cease-fire is urgently necessary, but a cease-fire must be anchored in the **Acordos de Paz.**

All prisoners held by both sides must be released. The JPMC and its monitoring instruments must be resuscitated. All Special Forces - the Policia de Emergencia as well as UNITA's forces - must be confined to the cantonment areas identified in the Accords and then transferred to joint politico-military control in FAA. UNAVEM must be strengthened and deployed in support of the Accordos de Paz. The Secretary-General's proposal that he convene an urgent meeting between President José Eduardo do Santos and Dr. Savimbi, to discuss the way forward in the framework of the Accords, must be strongly supported.

Above all, these things must be done urgently. Angola's social fabric has been horribly damaged. National cohesion is exceptionally fragile. Very little time is available if we are to avoid the tragedies of Somalia or Bosnia-Herzogovina.

I hope I shall be forgiven if I return to plead for the position of more than 2000 of my friends and colleagues from UNITA. In detention in Luanda. They comprise 1091 officials and militants of UNITA, including women and children and elected members of the National Assembly and over 1000 drivers, guards and cooks from FALA.

These men, women and children have survived in conditions far worse than the comparative luxury in which I was detained for the same period. They have been exposed to harsh physical and psychological pressures. I could say more, but am constrained by the fear that directness would damage the prospects of achieving that peace which Angola now needs so desperately.

Attempts to press these brave men and women to make statements criticizing UNITA's leadership, take their seats in the National Assembly, found a "new" UNITA, or return to FAA, and swear allegiance to President José Eduardo dos Santos while the country is at war, will make no contribution to peace in Angola.

Democratic institutions are founded on free choice. An Assembly compromising members forced to take up their seats, otherwise detained, their movements restricted, fearful of speaking the truth about their hopes and their fears, in no position to meet, let alone reflect the wishes of their constituents, is a travesty of democracy.

Efforts by the government to use this travesty to discredit - even perhaps to outlaw its opposition, neither assists in creating a democratic spirit, nor contributes to achieving peace in Angola. Angolans must find one another again, rebuild trust and jointly discover a vision of the future which transcends the horrors of our history, particularly that of the past several months. The release of all prisoners and detainees is an essential first step.

I have thought carefully before issuing this statement. As many of my friends in the media know, I have resisted all attempts to persuade me to give interviews. For the present, I shall continue to refuse to do

so, as I am not persuaded that my speaking out at this time, beyond what I have said in this statement, will assist the cause of peace in Angola - a cause I hold dearer than any other. I would ask for your understanding and respect for my decision.

May I also use this occasion to thank publicly, from the bottom of my heart, all those in government, the academic world and dear friends and associates in other walks of life, who gave me and the members of my family in Lisbon, practical and moral support in the period of my custody and helped secure my release. God bless you all.

Fátima Roque
Lisbon
February 22, 1992

Captive heart in Angola's ordeal by fire

Unita's Fatima Roque spent three months held prisoner by a murderous MPLA mob, writes **Jill Jolliffe**

AFTER three months in captivity in Angola an immaculately dressed, wealthy European woman stepped off the night flight to Lisbon last Friday.

Fatima Roque, a 41-year-old Angolan-born Portuguese economist who serves as shadow finance minister for Unita, was whisked from the tarmac by a foreign ministry car past journalists clamouring for her story.

Psychologically exhausted, she has not yet told all. "All I can say now is that the atrocities I witnessed are engraved on my memory," she told *The European*.

Her release was the product of sensitive and secret negotiations between Portugal and Angola's MPLA government. Lisbon's politicians were not anxious for revelations about her ordeal to be made public. They feared exposure of the full extent of the diplomatic disaster in Angola.

In May 1991 Portugal won international praise for its skilful bringing together of the MPLA and Unita parties in the Bicesse peace accord, just as in 1975 it had been applauded at the United Nations for its "exemplary decolonisation of its African territories".

But, as in 1975, things went badly wrong. Between May 1991 and the end of 1992 the disinterested role of peace broker gave way to partisan support for the MPLA, expressed in the appearance of the prime minister, Anibal Cavaco Silva, at an MPLA election rally in Luena. The fine balance of mutual confidence was broken. Now Angola faces a prolonged civil war organised along ethnic lines.

Roque's petite, civilised image could not offer a starker contrast with that of her Unita boss, Jonas Savimbi, the aggressive black nationalist regarded by the world as an international outlaw. Yet during her captivity she won her captors' respect for her absolute refusal to denounce Savimbi. Other Unita leaders captured in Luanda, including seasoned battle-front generals, gave way to blackmail, torture or bribes to denounce their leader.

Roque's ordeal began in Luanda in the tense days of late October. Savimbi had retreated to the central highlands after claiming that the September elections which gave the MPLA victory were rigged.

With Waldemar Correia, the Unita shadow justice minister, Roque was working on Savimbi's instructions to prepare legal evidence of fraud for presentation before the Angolan supreme court. The two could be seen trudging around Luanda in the tropical heat with vast dossiers documenting the alleged election scam. It was in vain, because the government-controlled court refused to register the appeal.

Within days of the vote the government began distributing arms to its supporters in the slums via secret police cells. Its victory had been endorsed by the UN and it was now time to eliminate the opposition. The Unita leadership had been warned from various quarters that the government would move against it, but ignored the signs. Unita was in Luanda under the protection of the UN and Portuguese mediators, and naively believed in their diplomatic protection.

On 29 October wild-eyed, armed teenagers appeared on the streets alongside the feared "ninjas", the riot police. According to the left-liberal Front for Democracy, cocaine had been distributed along with the arms. Unita bases were surrounded and attacked. Their guards responded in kind, and for three days a battle raged until Unita's ammunition were exhausted. It was accompanied by an ugly manhunt which took on ethnic overtones.

Salupeta Pena and Jeremias Chitunda, Unita's two main negotiators under the peace accord, were summarily executed as they tried to flee the city. Support for Unita comes from the southern-based Ovimbundu people, so the mob then turned on anyone with a southern accent. French-speaking northerners from the Kikongo tribe also became targets, as did Zairean citizens, 200 of whom perished, according to Zaire's ambassador in Luanda. They were shot, "necklaced" and beaten to death. Maria, a 53-year-old schoolteacher and Unita supporter, later told how she was gang-raped by police.

At this time Roque, the only senior Unita leader still free, was

234

LUSA



Armed struggle: shadow finance minister Fatima Roque and her boss, Unita leader Jonas Savimbi

inside the Hotel Tivoli. By the end of the second day most Unita personnel living in the hotel next door had either been killed or imprisoned. The baying mob came for her twice. With the ninjas, they broke into the lobby and demanded her surrender.

She was saved by journalists and friends, and by the brave diplomacy of a Portuguese hotelier, Carlos Amorim, who, on the first occasion, offered the soldiers a banquet as the price of a stand-off.

After tense weeks in the Tivoli, during which the telephone lines ran hot between Portugal and Angola, the immediate danger passed. She was moved under guard to the hotel housing Portuguese negotiators, but was forbidden to leave the building or Angola unless she renounced her political beliefs. She refused.

In Portugal, post-colonial sensibilities are still raw, and rational debate about Angola near impossible. Government prejudice is reflected in press bias, and Portuguese perceptions tend to influence international opinion.

Nowhere is this more evident than in the European parliament, where Portuguese deputies have effectively shaped policy. Roque's resistance nevertheless earned universal respect.

There was a time following the elections when Portugal could have recaptured the best of its 1991 diplomacy to assist the UN in mediating a new truce. But the Luanda pogroms, repeated in other cities, changed everything. Neither the northern Kikongos nor the southern Ovimbundus can now accept rule by the Kimbundo-dominated MPLA, whose days seem to be numbered.

The options are poor: the prospect of an outright Unita military victory raises the spectre of revenge killings. In between are thousands of ordinary Angolans who simply feel themselves victims of Portugal's neo-colonial debacle.

DATAFILE PORTUGAL/Publisher: Servipressa Lda. Subscription queries: FAX 3511 2903418/2941803/ or 3511 610513/ edited by senior foreign correspondents Peter Collis, Jill Jolliffe, Ken Pottinger, etc.

Angola's election aftermath has left the country battling in a profound and bloody crisis. The root of the problem is electoral fraud, as this special Datafile Portugal report shows.

BACKGROUND:

1. MPLA-UNITA Bicesse Accords signed Portugal May 1991, set timetable for: disarmament, elections, and a system of checks and balances to sustain bi-party confidence. Portugal, Russia, and the U.S. were Bicesse's observers/guarantors. UNAVEM (a U.N. force that supervised Cuban withdrawal) expanded into UNAVEM II, poll overseer on the lowest budget in UN peacekeeping history. De facto transitional authority lay with a Joint-Military Political Commission (JPMC), consisting of UNITA, MPLA and observers. MPLA remained in power, UNITA rejecting transitional government, hoping for MPLA credibility erosion by election date. Elections were U.N. observed, Angolan govt-run, National Electoral Council (CNE) permanent members were govt-named and funded civil servants; all head scrutineers were MPLA-nominated.

1.2 Population: 10mn. -- Luanda, 1.3m chiefly Kimbundo ruling elite plus Ovimbundu refugees & northern Bakongos; Planalto (Huambo, Bie, Benguela), 40% of population; Ovimbundus; -- Zaire & Uige, densely-populated, Bakongos.

PRE-ELECTION PERIOD

2.1 Voter registration delays reflected UN underfunding. Strong last-minute effort saw 4,828,468 voters enrolled, amid complaints that opposition sympathizers left unregistered, CNE withheld registered voters names. Parties could not verify they were living angolan citizens. Presidential candidate Alberto Neto Oct. 7 wrote CNE President Judge Caetano de Sousa: "On Oct. 4th I requested a copy of the entire electoral register. Two letters I sent before the elections in this respect I received no reply. I ask you again immediately to supply a copy, in keeping with...electoral law." 8 different opposition candidates, from left-liberal Democratic Alliance (AD) to Daniel Chipenda, to UNITA, reiterated the complaint at an Oct. 8 press conference. This assumed added importance when fraud investigators were told Namibians voted in Cunene and Zairians in the north (Source: UNAVEM reports, Cunene, Zaire provinces).

2.2 Under Bicesse, a new national army (FAA) was to have been

formed by election day. MPLA (FAPLA) and UNITA (FALA) soldiers were to be confined and disarmed, most then demobilized, and volunteers incorporated in the new army. Political leaders were entitled to retain personal security forces. The govt was responsible for the police, supposedly politically neutral and open to UNITA. FAPLA & FALA were theoretically disarmed, and a core FAA formed. But UNITA retained exaggerated security forces for Jonas Savimbi. The govt., excluded UNITA recruits from its Spanish trained riot police. These 30,000-strong "ninjas" were recycled FAPLA elite. Stronger UNAVEM action on disarmament could have averted looming tragedy, especially if combined with strict JPMC impartiality, UNITA complained of constant pro-MPLA leaning by foreign observers, especially Portugal.

2.3 By rejecting transitional govt, UNITA left MPLA to control and manipulate media. José Eduardo dos Santos contracted Orion, Brazilian team used by disgraced president Fernando Collor de Mello, for USD 2.5mn. Alleged gerrymandering specialists , Orion also supplied ballot computer experts. Special attention was paid to influencing media, especially Portuguese press and foreign correspondents with govt links such as BBC's Anita Coulson, married to a Radio Nacional de Angola staffer, & Associated Press/EFE correspondent Nikola Vadjon, which affected the framework for incoming foreign press. State press, a hotbed of MINSE secret police, dominate local reporting and Portuguese press uncritically used Angolan govt stringers. An international media-influencing slush fund was set-up. In Lisbon CISLA, a company domestically distributing MPLA propaganda and fronted by Joao Marques de Almedia, paid PTE19mn to journalist Artur Queiroz of financially-strapped "Sabado" magazine. Queiroz's disinformation was particularly grave in the wake of end-Oct. Luanda killings. Deal involved an MPLA guarantee to buy part of "Sabado" ???? circulation for Luanda distribution. Other payments to secure MPLA's press version of events, were made to Holland's Afrik-Project-- ECU 15mn to print T-shirts, arrange election transport & publish press bulletins -- used by U.K.'s "the Independent" & "Daily Telegraph." UNITA over-confidence led it to rely on a little-read party newspaper, "Terra Angolana" & Vorgan, its primitive, militarist propaganda radio. Western media, already deeply hostile over UNITA's killings of Tito Chingunji and Wilson dos Santos, was unwilling, despite domestic sentiment, to examine UNITA on electoral merit. MPLA squeezed full advantage from UNITA's disastrous media operation. UNAVEM could have restored balance with a neutral press center replacing a govt controlled facility, where at least one opposition party was denied rights to a press conference. MPLA's media was critical during the release of results. Angolan press figures ran in parallel with CNE, first disclosing votes from pro-MPLA districts, delaying returns from southern rural ones, creating a psychologically-fraught atmosphere for UNITA. This was manipulation but not fraud.

2.4 Savimbi's early 1992 electoral prospects looked good, despite the Chingunji and dos Santos executions, which had little electorate impact. To win, he needed to consolidate Planalto votes & pick up 10-15% elsewhere. Northern Bakongo votes were important, urban Luanda slums held potential, but Savimbi did not need to fare well here. He could poll as little as 20% in the capital and still win nationally. Before the peace accords, UNITA held most of Bakongo area--a combination of military & political power exercised through popular local man General Antonio Dembo. Many people were loyal to Holden Roberto's FNLA, so Savimbi pitched northern campaign to former Roberto supporters. UNITA concentrated Luanda efforts on Ovimbundu refugee areas. Even disaffected Luanda MPLA officials in early 1992 were preparing to vote UNITA. By election eve some leaders were preparing to flee. Some urban middle-class were attracted to the radical PRD. Former PRD supporters and a senior MPLA source confirmed a pre-election govt payment of several million dollars to the PRD to switch votes. Those aware of the bribe probably voted AD, others possibly MPLA. This was corruption, but not fraud.

MPLA drew large crowds nation-wide using peace themes and the slogan: "Angola in our Heart." Peasants were offered tractors and land grants to vote MPLA. Dos Santos headed the campaign on a record of economic and liberal reforms. Independents Pinto Joao, Simao Cacete and Daniel Chipenda & small democratic parties (PDP-ANA, PSDA) were handicapped, like the FNLA, by lack of funds & scant media access. Bicesse-guaranteed election subsidies were channelled via & distributed late by govt. FNLA got its grant 10 days before voting. Still FNLA and AD had minimal campaign structures in some rural areas.

2.5 Ballot paper printing was contracted to U.K.'s Thomas de la Rue by the MPLA govt. Oppositionists claim de la Rue fraud complicity. Evidence is thin. Ballot numbers were confidential. A CNE distribution plan given parties suggested 7.2m were printed. All but 126,000-- for emergencies-- were distributed to polling booths, on the correct principle that each required a substantial surplus. 1,200 ballots were available at each booth. In practice half that number might vote. Under electoral law new booths could be opened for an excess of voters, provided parties were notified to send scrutineers. The voting material distribution plan showed one plane landing at Oshakati, Namibia. Sources close to de la Rue say the company escorted all voting material & none of its agents flew with ballots to Oshakati. This suggests a govt plane might have done so. The difference between voters & ballots at each poll provided a ready-made excess of legal ballots for misuse without need to resort to more.

THE ELECTION

3.1 On September 29-30, 800 international observers were charged with verifying a fair vote at 5.579 polling booths. Angolans queued patiently and peacefully for hours in their first democratic poll which superficially ran smoothly. Contrary to press reports various observers reported intimidation, mainly from riot police, & ballot boxes whisked away after voting against protests from party delegates. Most observers were MPLA & UNITA-nominated from among their own international supporters, so their evidence was easily discounted as partisan.

3.2 There were reports of UNITA voting intimidation in its areas, against MPLA & other party supporters; in other areas govt riot police & MINSE agents were MPLA enforcers. Jamba, closed to govt access, was a captive UNITA vote. In Luanda around 300 UNITA supporters and one scrutineer, were imprisoned. So were 4 or 5 FNLA scrutineers nationwide. UNITA's David Pedro Chiavo was taken to Catete Rd. prison on election eve and tortured severely, but released 20 days later in a hostage exchange.

FRAUD CLAIMS

4.1 First returns evidenced serious problems. A pattern of coordinated fraud emerged. Its source was the presidential palace (through Co. Jose Maria), flowing via information & internal security ministries, MPLA politburo, Orion team, the CNE's Caetano de Sousa. Provincial Election Directors (predominantly MINSE) and head scrutineers at each polling booth where riot police were final guarantors. FNLA protested first saying the initial CNE bulletin 19.35 hours Oct. 1- gave all candidates in 3 ethnically and geographically distinct provinces the exact same number of votes- in Lunda Norte dos Santos had 11,456 votes to Roberto's 148 & Chipenda's 69, in Kwanza Norte, the same. Dismissed as computer error, this was never officially corrected. Final official figures showed a similar, but less blatant pro-govt pattern. Various opposition parties complained their votes (not their percentage) descended during counting. Reports came in of votes found in garbage cans, voting cards for deceased, soldiers voting twice. In Uige, govt officials were accused of offering 15,000 kwanzas to young people at polling stations to vote MPLA, & 100,000 to elders (Source: annex- UN's Uige report). All evidence suggested spare ballot papers were marked for MPLA and added to existing votes or swapped for them during a power cut on the first night, or on other occasions when govt officials-- out of sight of international observers-- had sole charge of ballot boxes. The Luanda computers may have been programmed to keep incoming votes to selected parameters.

4.2 Counting continued space giving a strong lead to the MPLA. UNITA and other opposition parties cried fraud. With

many votes to be counted, U.S. representative in Luanda Jeffrey Millington declared a free & fair poll, as did Boutros Ghali, Portugal's Anibal Cavaco Silva & Herman Cohen, urging Savimbi to accept the results.

4.3 The FNLA, AD, PDA, presidential candidates Neto, Chipenda & Cacete joined UNITA's fraud protests demanding counting stop & charges be investigated. The media dismissed them as "sore losers," boycotting their press conferences. Only after Savimbi threatened war & 11 UNITA generals left FAA, did the world listen. CCPM & UNAVEM agreed to stop counting while investigating party delegates & UNAVEM field officers visited each province during 48 hours. These rudimentary investigations in general supported the charges. In Bengo province, (85,657 votes) irregularities were so vast they concluded: "final results in the whole province are cast in doubt." Provincial officials said they had instructions (illegal) from Caetano de Sousa to suppress a UNITA delegate's complaint and showed a fax incriminating the CNE president. Although the system had built-in anti-fraud guarantees, with party delegates given signed copies of tally sheets from each booth, the opposition later found several hundred, worth 1,200 votes each. They were retrospectively legalized.

4.4 In the parliamentary poll, MPLA won 53.74%, UNITA drew 34.10% and the FNLA 2.40%. In the presidential, dos Santos got 49.57% (missing an absolute majority, forcing a yet to be held 2nd round), Savimbi 40.07%, Neto 2.16%, and Roberto 2.11%. General voting patterns suggested UNITA's warlike rhetoric had scared off Luanda's vacillating middle class which retreated to MPLA's fold. UNITA claims of a national win remained credible, although not as Savimbi claimed, by a majority in every province. The real vote of the FNLA & smaller parties is unknown. What was widely doubted was the MPLA outcome.

4.5 Civil opposition parties met in Chipenda's Luanda house to plan strategy, demanding UNITA non-violence as a condition for a common front. They issued a 4-point communique, signed Huambo, Oct. 15, re-asserting fraud charges, rejecting violence, calling for a national conference of al parties to seek a solution and urging early talks between dos Santos and Savimbi, Chipenda & FNLA warned that if confirmed in power MPLA would exercise reprisals against opponents.

THE AFTERMATH

5.1 On Oct. 16, UNAVEM fraud investigation officials gave Margaret Anstee a confidential report assessing findings independently of the CNE's cosmetic version which declared no evidence of generalized fraud. They stated: "It may generally be concluded that there were irregularities discovered in the electoral process which could have affected

the overall outcome of the voting. In some cases, the volume of votes lost or gained by each candidate could, taken nationally, be significant as to distort the final results." (Source: UNAVEM document).

5.2 With the U.S., Portugal and Boutros Ghali anticipating the fraud investigation outcome & much pre-election foreign investment made under the MPLA at the urging of Portugal, the political and economic costs of an opposition-favorable finding were high- although it could be argued the costs of the cover-up were higher. World powers were eager to wash their hands of troublesome Angola. On Oct. 17, after consulting New York, Miss Anstee declared the poll "generally free & fair." Angola's crisis was confirmed.

5.3 Late Oct., MPLA withdrew junior administrators from most provinces in the face of widespread fraud-inspired hostility. Clashes between UNITA troops & riot police spiralled. On Oct. 31 govt forces moved against UNITA in Luanda, & against civilian politicians backing the fraud claims. Several were imprisoned & tortured. Three days of fierce fighting left a heavy toll-- the dead exceeded 2,000, numbers imprisoned are not known. Business losses were enormous & future prospects are black. In Cabinda, FLEC rebels boycotted elections, refusing to negotiate with govt or UNITA, and called a general strike. Oil output continued with European skeleton staff, long-term future uncertain. Petrofina on-shore well set on fire early Jan. 1993. FLEC firm on independence, is susceptible to Zaire takeover. UNITA is better placed over other parties given its civil war alliance with FLEC. Enclave crude pumping now depends on which oil company best appeases insurgents END.

241

the overall outcome of the voting. In some cases, the volume of votes lost or gained by each candidate could, taken nationally, be significant as to distort the final results." (Source: UNAVEM document).

5.2 With the U.S., Portugal and Boutros Ghali anticipating the fraud investigation outcome & much pre-election foreign investment made under the MPLA at the urging of Portugal, the political and economic costs of an opposition-favorable finding were high- although it could be argued the costs of the cover-up were higher. World powers were eager to wash their hands of troublesome Angola. On Oct. 17, after consulting New York, Miss Anstee declared the poll "generally free & fair." Angola's crisis was confirmed.

5.3 Late Oct., MPLA withdrew junior administrators from most provinces in the face of widespread fraud-inspired hostility. Clashes between UNITA troops & riot police spiralled. On Oct. 31 govt forces moved against UNITA in Luanda, & against civilian politicians backing the fraud claims. Several were imprisoned & tortured. Three days of fierce fighting left a heavy toll-- the dead exceeded 2,000, numbers imprisoned are not known. Business losses were enormous & future prospects are black. In Cabinda, FLEC rebels boycotted elections, refusing to negotiate with govt or UNITA, and called a general strike. Oil output continued with European skeleton staff, long-term future uncertain. Petrofina on-shore well set on fire early Jan. 1993. FLEC firm on independence, is susceptible to Zaire takeover. UNITA is better placed over other parties given its civil war alliance with FLEC. Enclave crude pumping now depends on which oil company best appeases insurgents END.

The New York Times
EDITORIALS/LETTERS 2/20/93

Don't Reward Angola With U.S. Recognition

To the Editor:

"Time, at Last, to Recognize Angola" (editorial, Feb. 10) is based on an inaccurate appraisal of the situation in Angola, before and after the elections. Recognition of the Government is the Clinton Administration's most potent policy tool. It should be used carefully to advance peace, economic reconstruction and democracy.

Recognition of the Government of President José Eduardo dos Santos now will frustrate all these goals. It will reward electoral fraud, which included the creation of 386 "ghost" polling stations; voting in Namibia; theft by police and electoral officials of ballot boxes; diversion of ballot papers; computer-entry manipulation, and pervasive irregularities.

Recognition would reward violations of the Bicesse Peace Accords: diverting the army's Special Forces away from joint political control to an "antiriot police" unit engaged in brutal intimidation; refusing, over United Nations and Unita objections, to permit the registration of 500,000 Angolans believed to favor Unita; diverting the electoral process from joint control to Government control.

Unita did not go to war. It called for transparency in the electoral investigations once the fraud's dimensions became clear. It withdrew its senior officers from the Army to force this. It fought in January only to prevent its people from being massacred.

The Dos Santos Government has sought to destroy Unita, to kill its leader, Jonas Savimbi, and to disqualify him as a presidential candidate in the second round of elections. The President and his associates have made it known they wish to outlaw Unita, whose elected National Assembly members are in custody.

It would facilitate their task if Washington now extended diplomatic recognition. Linking recognition to compliance with the Bicesse Accords and the terms of Security Council Resolution 804 (1993) would advance the cause of peace and democracy in Angola.

MARCOS SAMONDO
New York, Feb. 10, 1993

The writer is Unita's representative at the United Nations.

242

9504962

The Washington Times

B. J. CUTLER

SUNDAY, FEBRUARY 14, 1993

Misguided chorus of Angola advice

Congressional Democrats, mainstream editorialists and Africa "experts" are urging President Clinton to grant diplomatic recognition to the government of Angola, which says it is no longer Marxist.

The president would do well to ignore their advice. The regime in the capital of Luanda that he is being asked to embrace may soon be an ex-government.

Since 1975, when the Popular Movement for the Liberation of Angola (MPLA) seized power as the Portuguese colonists left, Washington has managed to withhold its acceptance of the so-called government.

It had good reasons to do so. The MPLA was a doctrinaire communist party. It was propped up by Soviet arms and Cuban soldiers. And it was illegitimate, having been imposed on 9 million Angolans by force.

From the start, the MPLA was opposed by the National Union for the Total Independence of Angola, or UNITA, led by Jonas Savimbi, a formidable guerrilla commander and a man of ruthless ambition.

Mr. Savimbi is nothing if not pragmatic. He started fighting the Portuguese in the early 1960s as a Maoist. After independence came to the huge country on the Atlantic Coast of Southern Africa, he accepted aid from white-supremacist South Africa.

Seeing Angola as a Cold War challenge, the United States after 1986 sent $250 million in military aid to UNITA. Mr. Savimbi became anathema to the American left, including the Congressional Black Caucus, and a hero to conservatives, who saw him as an anti-communist freedom fighter.

To mollify the latter audience, Mr. Savimbi learned to talk like a Jeffersonian democrat. But from time to time he embarrassed his American admirers by executing UNITA associates.

In 1991, as the Soviet Union crumbled, the United Nations and the United States helped broker a cease-fire between Savimbi and Angolan President Jose Eduardo dos Santos, a shy, soft-spoken killer who picked up his engineering degree and his politics in Moscow.

Last September, Mr. Savimbi and Mr. dos Santos squared off in a presidential election. Mr. Savimbi surprised himself by losing, and cried fraud, as did 10 of 13 political parties taking part. Despite voting irregularities, the United Nations called the process "generally free and fair."

Mr. Dos Santos invited a UNITA delegation to Luanda to discuss a runoff election. On Oct. 31, the MPLA attacked UNITA installations in the city with tanks, helicopter gunships and party militants bearing AK-47s.

Thousands of UNITA supporters were slaughtered, including the party's vice president, Jeremias Chitunda, and top military officers. Mr. Dos Santos' Luanda massacre turned into a dreadful blunder as Mr. Savimbi went back to war.

UNITA's veteran bush fighters soon took over two-thirds of the country, which is the size of Texas and California combined. They control vital oil fields and diamond mines. Ten thousand new corpses have been piled on the 350,000 killed earlier in the civil war.

A criterion for diplomatic recognition is: Does the regime control the territory it claims to represent? Obviously, Mr. dos Santos does not.

At present, Mr. dos Santos is little more than the mayor of Luanda, though he may make a military comeback. But once recognized, he will lose incentive to compromise with Mr. Savimbi, the only way of staunching the bloodshed.

In effect, Mr. Clinton is being asked to choose between a homicidal communist holed up in the capital and a megalomaniacal guerrilla chief prowling the countryside. In such a case, it's wise not to choose.

B. J. Cutler is foreign affairs columnist for Scripps Howard News Service.

243

95U4962

The Washington Times

FRIDAY, FEBRUARY 5, 1993

Peace on Angola's horizon

CORD MEYER

After more than 16 years of civil strife in Angola between President Jose Eduardo dos Santos' Popular Movement for the Liberation of Angola (MPLA) and Jonas Savimbi's guerrilla movement, the National Union for the Total Liberation of Angola (UNITA), there is just a chance that the shifting fortunes of war may have created the circumstances that could lead to a negotiated peace.

Only a few weeks ago, Mr. dos Santos' Angolan army had won a series of victories and, in Luanda, the Angolan capital, Mr. Savimbi had lost some of his top commanders in an MPLA ambush into which they had been led under a flag of truce. In addition, Mr. Savimbi had damaged his own reputation by at first refusing to accept his party's defeat last fall in the U.N.-sponsored election of a new parliament.

Given Mr. Savimbi's apparent loss of political influence and military clout, The Washington Post proposed in an editorial last week that President Clinton move to do what four previous American presidents had refused to do: formally recognize President dos Santos' once-Marxist regime as the legitimate government of Angola. Although Mr. dos Santos did not win by the required 50 percent margin in the U.N.-sponsored poll on the presidency, The Post found his margin sufficient to invalidate the need for a second round of voting. London's Economist last week added its prestigious support to this position, and urged the Clinton administration to recognize the dos Santos regime as "the first clear signal to Mr. Savimbi that he is on his own."

Before accepting this well-intentioned advice, the Clinton administration needs to take a close look at the recent shifting balance of power in Angola's civil war. As the MPLA president has admitted himself in a press interview, since the beginning of the year UNITA forces have scored major advances into government territory, and are now believed to control about two-thirds of the country.

Although a formal cease-fire was not agreed to at Addis Ababa, there was a useful discussion of what would be required to make a cease-fire effective, and an agreement to meet again on Feb. 10 under continuing United Nations supervision.

Moreover, these gains include control of oil- and diamond-producing regions in the north, while Luanda is so closely surrounded that its water supply has been threatened. In explaining these losses to the Western press, Mr. dos Santos has charged that South Africa has recently been helping UNITA. The South Africans deny this, and no evidence has been found to support Mr. dos Santos' claim.

A much more likely explanation is the superior morale and discipline of the UNITA guerrillas. They represent the Ovimbundu inland peoples as opposed to the more cosmopolitan people along the coast. They have fought for years under Mr. Savimbi's command and, although there have been a few defections, most are fiercely loyal to him.

This dramatic shift in the balance of power in Angola's civil war has encouraged some of UNITA's more enthusiastic American supporters to believe that it is now possible for UNITA to emerge as the ruling authority throughout Angola. However, the able representatives of Mr. Savimbi in Washington have no such illusions. They recognize that tribal divisions in Angola are sufficiently deep to require some form of federal or confederated solution, and they see the necessity for a large U.N. peacemaking and peacekeeping role.

The first step in that direction was taken last week in Addis Ababa where a preliminary meeting was held under U.N. auspices with representatives of both the MPLA and UNITA in attendance. Although a formal cease-fire was not agreed to, there was a useful discussion of what would be required to make a cease-fire effective, and an agreement to meet again on Feb. 10 under continuing U.N. supervision. The U.S. official observers are "cautiously hopeful" that the process can lead to an eventual end to the civil war.

If Mr. Clinton lends his full support to an adequately funded U.N. effort to end the fighting in Angola, and rejects The Washington Post's advice to recognize prematurely Mr. dos Santos' government, there is a chance at last the people Angola can enjoy in peace the riches of their well-endowed land.

Cord Meyer is a nationally syndicated columnist.

244

9504962

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR

Monday, February 1, 1993

The Elections in Angola

The front-page article "Angolan President Urges US Role to Help End Renewed Civil War," Jan. 25, is a prescription for intensifying the fighting presently raging in my country. The unelected Angolan President, Jose Eduardo dos Santos, called on the United Nations to declare the National Union for the Total Independence of Angola (UNITA) a "terrorist organization."

This movement would give the Popular Movement for the Liberation of Angola (MPLA), which currently dominates the government, an internationally sanctioned license to declare UNITA illegal. It would also remove the only significant opposition force in the country, which won 70 of the 221 seats in the national legislature.



Mr. Dos Santos – who did not receive the constitutionally mandated 50 percent plus one votes needed to win the presidency – could also avoid a presidential runoff required by the law that the previous one-party legislature passed. The result would be a de facto one-party state.

Although the elections were declared free and fair by the UN, and seconded by the United States, the majority of the opposition parties, including bitter rivals of UNITA, joined hands to declare them fraudulent. Their complaints were given scant attention, a cursory 48-hour investigation by a harried UN mission. Internal UN documents indicate that its own investigators generally supported the opposition claims.

The article states that Jonas Savimbi called the vote fraudulent and renewed the fighting. The real military conflagration started in Luanda on Oct. 31, when MPLA commandos, misnamed the anti-riot police, launched attacks against UNITA. This MPLA-sponsored violence resulted in the deaths of 6,000 people. This ethnic cleansing was the real start of the war.

The MPLA's call for US recognition of the present Angolan government must be examined closely. Recognition will not end the government-instigated fighting or put an end to MPLA-inspired pogroms. It would encourage MPLA intransigence to pursue the long-term dream of recreating UNITA without Jonas Savimbi, a man who received almost 40 percent of the presidential vote in a disputed election.

Jardo Muekalia — *Washington*
Chief Representative to the US, UNITA

245

95 04962

The Washington Post

TUESDAY, JANUARY 26, 1993

Lally Weymouth

Don't Abandon Jonas Savimbi

Four years ago, George Bush's first foreign policy act was to assure Jonas Savimbi, leader of the National Union for the Total Liberation of Angola (UNITA), that the new U.S. administration would continue President Reagan's policy of sending "all appropriate and effective assistance to UNITA" until national reconciliation was achieved in that embattled land.

Savimbi had been fighting the Soviet-backed Marxist Popular Movement for the Liberation of Angola (MPLA) since 1975, when Angola received its independence from Portugal. Aided initially by South Africa, Savimbi—after 1985—received U.S. aid estimated at $20 million per year.

In the years following Bush's public pledge to support Savimbi, the Cold War ended, and Angola became less strategically vital to Washington's interests. Fidel Castro has withdrawn his troops from Angola, and Savimbi has been cut off from South African aid. The 1991 "Bicesse Accords"—brokered by Washington, Lisbon and Moscow—set the terms for a transition from civil war to democratic elections.

Yet as Bush left office, his aim of achieving genuine political reconciliation in Angola remained as elusive as ever. Indeed, Angola appears to be on the verge of renewed civil war—with the MPLA trying to finish off Savimbi and his top lieutenants.

Last September elections were held in Angola, and many had reason to hope that some version of peace was at hand. But the international community encouraged the elections without insisting on enforcing central provisions of the Bicesse Accords, particularly the call for a mutual MPLA-UNITA military demobilization.

On election day—according to results that remain in dispute—the MPLA and its president, Eduardo dos Santos, received more votes than UNITA but slightly fewer than the 50 percent required to avoid a runoff. Although Savimbi claimed the election was rigged, the international community declared it free and fair.

Interestingly, Jill Jolliffe, a freelance reporter long critical of UNITA's human rights record, supported Savimbi's claim. According to Jolliffe, an internal U.N. document notes that "irregularities . . . in the electoral process . . . could have affected the overall outcome of the voting."

Sen. Malcolm Wallop (R-Wyo.) sent Bush a letter explaining that a runoff was required, since neither the government nor the opposition had won an outright victory. Wallop complained that the State Department's Africa bureau was undercutting Washington's ability to play a neutral role. He was particularly critical of Herman Cohen, assistant secretary for African affairs. The Wyoming senator argued that Cohen had actively encouraged the MPLA by remarking in late October that "Clinton, if elected, would give diplomatic recognition to the MPLA government even if it failed to hold a presidential runoff.

After Savimbi rejected the results of the election, UNITA set up a headquarters in a town called Huanda and began establishing its control over large areas of the countryside. Persuaded by the United States to resume negotiations over a runoff, Savimbi sent his vice president, Jerry Chitunda, to meet with MPLA representatives in Luanda, Angola's capital city.

The MPLA's response was to murder Chitunda and then begin to seek out and kill other senior members of UNITA. Savimbi and his associates allege that the MPLA killed thousands of UNITA supporters during the month of November.

U.N. Secretary General Boutros Boutros-Ghali then tried his hand at halting MPLA-UNITA strife. In December, he reported to the Security Council that "there is disturbing evidence that both sides are continuing their preparations for a resumption of war on a large scale." The secretary general proposed holding a meeting in Geneva between UNITA and the MPLA in order to attain a negotiated settlement. Savimbi agreed to participate, but MPLA leader dos Santos insisted that the meetings be held in MPLA-controlled Luanda.

In late December, with Bush on the way out, the MPLA launched a full-scale military offensive against UNITA. Savimbi's forces claim the MPLA's immediate goal is to destroy UNITA by killing off its leadership.

The president of the U.N. Security Council reported earlier this month that the situation in Angola had "worsened considerably, resulting in the loss of hundreds (perhaps thousands) of lives." The Security Council, thereupon, called for a ceasefire and meaningful negotiations. The two sides are expected to meet soon for talks in Addis Ababa.

Perhaps MPLA leaders are animated by the notion that the Clinton administration, no matter what else it does, will extend to them the formal recognition long withheld by Reagan and Bush.

The MPLA, it should be noted, already enjoys a new level of access in Washington. In mid-November, for example, a ranking dos Santos emissary met with Commerce Secretary-to-be Ron Brown. And last week an MPLA representative was among the diplomats attending the Clinton inaugural.

The new administration, however, would be unwise to turn its back on Jonas Savimbi. Clinton foreign policy officials need to recognize the urgency of persuading both UNITA and the MPLA to demobilize and then complete the electoral process.

To spare Angola continued civil strife and promote democracy there, Clinton and his team would do well to come to terms with the scope of UNITA's popular following. Ignoring UNITA is a recipe for continuing bloodshed in Angola, not peace and reconciliation. Moreover, it would be well for Washington to recognize—as did the Bush administration—that the last thing Africa needs is another one-party state.

The Washington Times

EDITORIAL

1/21/93

PULLING ANGOLA BACK FROM THE BRINK

It seemed back in October, before Angola's first elections in 15 years that the country would be a bright spot on the map of Africa, a new democracy. Instead, the country is again threatening to slide into chaos and civil war. Getting Angola back on the right track will not be easy, but it can be done with commitment from the United Nations and the new U.S. administration.

There's enough blame for the failure of the October elections to go around. A lot of people including former secretary of State Lawrence Eagleburger, have criticized the opposition National Union for the Total Independence of Angola (UNITA) and its leader Jonas Savimbi By virtue of mantralike repetition, it has become a truism that the election was "free and fair" and that Mr. Savimbi's cries of election fraud were the outbursts of a sore loser. UNITA has been roundly blamed for taking to arms again as a consequence.

A more appropriate target for blame, actually, would be the government of President José dos Santos, which exerted heavyhanded control of the media and the national election commission, which by independent accounts engaged in extensive election against UNITA, first in the capital of Luanda. Fierce fighting is now going on in Huambo, the country's second largest city and UNITA stronghold. At least 6,000 UNITA supporters have died. Seven hundred remain imprisoned in Luanda, including UNITA's elected members of parliament.

A good portion of the blame also goes to U.N. Secretary-General Boutrous Boutrous-Ghali, whose record as an honest broker between the two sides is less than perfect. Given the organization's strained finances, U.N. monitoring of the 1991 cease-fire agreement between UNITA and the ruling Movement for the Liberation of Angola (MPLA) as well as of the subsequent elections have been done on the cheap. In a country the size of Texas, a mere 400 U.N. monitors were assigned to supervise disarmament. And a mere 400 U.N. observers were dispatched to watched election procedures.

In fact, according to an article in the Portuguese newspaper O Independente, Mr. Boutros-Ghali's own inspectors reported "substantial irregularities," in the province of Bengo, for instance, in the "recording and counting of ballots". Their charges supported claims made by the opposition parties. It should be noted that the article's author, Jill Jollife, has in the past accused Mr. Savimbi harshly for human rights abuses. According to the article, rather than address these problems, Mr. Boutros-Ghali leaned on special envoy Margaret Anstee to certify the election.

What happens now will depend for a large part on the Clinton administration. Mr. dos Santos in his New year's speech indicated that he has high hopes for Angolan relations with President Clinton.

247

95 04962

That hope may have been reinforced during the Senate confirmation hearings of Secretary of State Warren Christopher. To the question posed by Sen. Paul Simon of whether it wasn't time to reach out to Angola now that elections had been held. Mr. Christopher indicated sympathy for that view. When pressed by Sen. Jesse Helms on the wisdom of supporting the government at a time when a negotiated settlement between the opposing factions is being attempted by the United Nations, Mr. Christopher soft-pedaled, saying he hadn't "prejudged the matter".

But later, in response to a written query from Mr. Helms, Mr. Christopher stated that even though a second round of presidential elections should be held as scheduled because the first failed to produce a majority for any candidate, "there is currently a parliament and a cabinet. We should give serious consideration to our earlier commitment to recognize the Angolan government now that they have held 'free and fair' elections". That rather does sound like a "prejudgment".

The bottom line is, of course, that the MPLA is unlikely to accept a compromise with UNITA - which is essential for future peace - if it believes that it will be rewarded for brutality and intransigence.

A cease-fire and return to the electoral process needs to be negotiated. UNITA has pushed for a continued U.N. presence in Angola (the current mandate expires at the end of January), and it has accepted a U.N. proposal for talks, provided they take place outside Angola. The last time UNITA officials traveled to Luanda at the government's invitation, they were ambushed and shot.

THE WALL STREET JOURNAL EUROPE WEDNESDAY, DECEMBER 23, 1992

Don't Write Off The Angolan Opposition

By Ernest Landheer

When reports emerged earlier this year that the leader of Angola's rebel movement UNITA (National Union for the Total Independence of Angola), Jonas Savimbi, had eliminated rivals within his own party, the West jumped on the occasion to distance itself from its longtime ally. The Cold War proxy battles fought in Angola may be something the West would rather forget, but rescinding support for UNITA is no way to encourage democracy in this war-weary country.

UNITA remains the only viable opposition to the MPLA (Popular Movement for the Liberation of Angola). The MPLA won September's election only after Mr. Savimbi conceded defeat in the extremely close – and allegedly fraudulent – election. In fact, the MPLA continues to threaten armed retaliation and the elimination of all its opponents.

To be sure, UNITA has suffered from the infighting that plagues many resistance movements. But in this case, the world decided to isolate and stigmatize UNITA, suddenly making it morally objectionable for the party to win a democratic election.

By contrast, the crimes committed by the MPLA after it came to power in 1975 with the aid of Cuba and the Soviet Union were virtually forgotten. Also forgotten were the tens of thousands of people who were tortured and killed because they dared to raise their voices against the imposition of one-party rule. Remarks MPLA president Jose Eduardo dos Santos made in election speeches about "those rats in Jamba (UNITA's headquarters during the civil war), that stinking hole that ought to be wiped out," were conveniently ignored.

While Mr. Savimbi was coming to grips with the outcome of the election, the MPLA started a smear campaign against UNITA. In the party newspaper Jornal de Angola and on state television, accusations were hurled at UNITA, helping to mobilize the Western press against UNITA before it actually took up arms.

On the morning of Oct. 31, negotiations between UNITA and the MPLA about the future of Angola had been progressing satisfactorily, and UNITA was expecting a breakthrough during the afternoon session. That was not to be. MPLA riot police – 37,000 of whom have been recruited from the former "special forces" of the MPLA's army – struck UNITA offices in Luanda, supported by armed civilians.

Large-scale fighting broke out, with disastrous consequences. Over 700 UNITA members were taken prisoner and UNITA's vice president, Jeremias Chitunda, and its chief negotiator, Elias Salupeto Pena, were killed. Worse still, according to an estimate by a Western ambassador there, in the three weeks following the attacks some 6,000 members of UNITA and other parties were killed. The Camama suburb of Luanda is the site of a mass grave where every evening truckloads of bodies were dumped and buried unceremoniously by a bulldozer.

The U.N. refused to condemn the MPLA for these incidents. UNITA, on the other hand, was reprimanded when it refused to show up for the first session of parliament. Members of other opposition parties who attended did so under duress. And the plight of hundreds of UNITA members who are in prison, many of them members of parliament, remains ignored.

On Nov. 26 UNITA and MPLA negotiating teams met in Namibe province in southwestern Angola. Both parties agreed to a cease-fire and promised to seek a peaceful solution to the current conflict. One day later, riot police drove UNITA members out of the town of Dondo, leaving 54 dead and dozens more wounded.

Two days later, when it became clear that the MPLA was preparing to repeat their attacks in the city of Uige, the local UNITA commander decided to launch a pre-emptive strike and attacked MPLA positions. UNITA was charged with starting a military offensive; the opposite seems likely.

On Dec. 2 Marcolino Moco, the newly appointed prime minister, offered UNITA a number of seats in a government of national unity; the ministry of culture and four vice minister's seats, including the "defence of natural resources." The MPLA most likely thought UNITA would not accept such a weak proposal, in which case the MPLA could again proclaim that UNITA was not serious about peace.

They were wrong. On Dec. 9, UNITA accepted the proposal, albeit with tough conditions. First, UNITA insists the second round of the presidential elections must be held. UNITA also demands that all its leaders, militants and sympathizers should be freed. How can UNITA accept a peace agreement with the MPLA when its members are being persecuted and when two key members of the negotiating team – foreign affairs spokesman Abel Chivukuvuku and chief of military intelligence Wambu Cassitu – remain in prison? Finally, UNITA is asking for an intervention force of U.N. Blue Helmets to maintain a cease-fire.

So far, the MPLA has answered UNITA's proposals with more aggression. MPLA military commanders continue to talk of going to war again, and accuse UNITA of occupying much of the country.

The world should condemn the continuation of rule through terror in Angola. Accepting the MPLA's authoritarian regime means the demise of any viable opposition and the further oppression of Angolan citizens, who choose not to belong to any party but only wish to rebuild their country.

Mr. Landheer is secretary of Angola Information in the Netherlands.

248

Before the panorama described above, the signatories of this declaration demand an explanation by the NEC of the facts that shadowed the transfer of the ballot boxes; and declare that they will continue to follow attentively to the unfolding of the entire process.

The undersigned will take other postures in case the process leads to a situation that endangers the liberty of citizens, namely the adoption of anti-democratic measures veiled by legality derived from a process that has been adulterated in its essence that will tend to perpetuate the existence of a totalitarian regime.

Luanda, October 2, 1992

The undersigned :
Angola Democratic Coalition (comprised of eight separate parties)
National Front for the Liberation of Angola - FNLA
Angola Democratic Party - PDA
Antonio Alberto Neto (Presidential candidate)
Daniel Julio Chipenda (Presidential candidate)
Holden Roberto (Presidential Candidate)
Simao Jose Cacete (Presidential candidate)

250

Strange coincidence in the number of votes received by all presidential candidates in the provinces of Lunda-Norte, Bie, and Kwanza-Norte, as it was announced by the C.N.E. on October 1, 1992 at 7:35 p.m., which indicates fraud as the annex shows.

On October 1, at 11:00 p.m. the results previously announced over a number of polling stations at 7:35 p.m. were unaccountably altered in violation of simple arithmetic, yet no explanation had been given. These "changes" were also repeated in tabulating the legislative elections.

There was neither consultation nor alerting of the representatives of political parties and candidates, before the NEC about the choice of computer software to be used, nor briefings given to local parties list delegates when final results were to be sent to the computer.

Both the presidentail and legislative elections were marred because photos of the candidates, as well as the parties repsective logos, were so minute that it required a gigantic ocular exercise even by the most alerted voters to avoid voting for the wrong candidates and parties. This was made worse due to the lack of light in most voting precincts.

It is noteworthy to recall here, that it is common practice to place in the respective polling places, the photos of the candidates in an amplified size, in order to facilitate their identification among voters.

It is not necessary to enumerate all the factors that influenced the results of these elections. Even these findings are only preliminary. Nevertheless, they demonstrate on the other hand, there was a tendency to stay in error by the NEC, in not being transparent in the publication of facts that will validate the results of the elections.

In these circumstances, and conscious that our electorate showed steadfastness and high degree of civic spirit, praised not only by the international but also the observers themselves , we do not understanding how, even before the release of the first preliminary results the same observers, left the country, leaving behind and disseminating abroad the unproven idea that the Angolan elections were fair.

In this context, and taking into consideration the need to preserve the peace and tranquility in the nation, the signatories of this declaration make known to national and international opinion of the danger that could erupt from electoral manipulation so far witnessed. This aggravation of public opinion has been sponsored by the state owned media, with the help of a group of observers with communist inclination, well known in Angola, and who's intervention bring memories which date back to 1975.

The presence of the National Police at the polling stations and their violent behavior against the voters. This occurred at Escola 10 polling station, near Mabor and Samba in Luanda surroundings.

Aerial drop of MPLA propaganda, identical to the ballot with the picture of the candidate Jose Eduardo dos Santos, enticing the people to vote for him in total disregard of the electoral law and norms issued by NEC. This happened in the morning of Sept. 27, two days before the balloting day. The NEC was alerted to this occurrence but it ignored it.

Distribution on Sept. 29th of the same alluded material by someone who was driving a Renault - matriculation # AAN-70-31, Rangel quarter, in Luanda.

Opening of the ballot boxes before the stipulated time (19:00), on Sept. 30th. This happened at the polling station # 25, of the 15th brigade, in Kazenga quarter, in Luanda. This violation was brought to the attention of the NEC and, once more, it was ignored.

Strange breakdown of the computers chosen by the NEC at due time.

Deficient lighting at some polling stations, not only in the capital, but also in certain provinces.

The Director General of the National Electoral Council published the number of registered voters that voted in the first day of voting. Until today (Oct. 2, 1992) the NEC has not published the number of total voters that cast their ballots in the second day of the election and its release according to Polling Stations.

The preliminary results are not being published by the Provincial Electoral Councils, as is provided in Articles 130 and 134 of the electoral law.

The results, then published are based on precinct records not authenticated by participating political parties.

Lack of electricity during the counting of the ballots, in some areas, namely ILHA, KILAMBA KIACHI, PETRANGOL, BAIRRO POPULAR and SAMBA.

Incomprehensible lack of meals, water, and other logistical necessities for the pollsters, which affected the verification of voting almost everywhere.

The existence of a deficient system of securing the ballot boxes.

Irregularities in the counting of imperfectly casted or "null" votes, as evidenced from the electoral records in polling stations #40, 41, 42, and 43 in the Samba Municipality of Luanda.

JOINT DECLARATION OF ANGOLAN POLITICAL PARTIES

The Angolan electoral process has reached one of the highest moments with the casting of the ballots which became a true civic exercise. This act went beyond everybody's expectations.

We believe that the turnout we have witnessed is a strong indication of the degree of adherence of our people to peace, democracy, and change.

The National Electoral Council (NEC) can not deprive our citizens of a just expectation in this crucial and decisive phase of the tallying of the votes and its allotment to various candidates.

Actually, even a small inaccuracy in election data and a non-observance of the electoral law in computing, supervision, and publication of the results could be enough to question the impartiality of the electoral outcome which was supposed to be free, fair, and democratic.

In this particular case, the consequences would be even greater, given that such imprecision would be a catalyst for destabilization of the whole democratic process which could cause a political crisis with unpredictable consequences.

These considerations are raised because it was detected beyond any doubt that grave irregularities have occurred before, during, and after the balloting.

We denounce the following frauds:

No voter registration lists were provided to the parties and candidates so that they would know the number of potential voters. This would serve as a posterior check in case there is fraud.

Poor education on how to vote, mainly in rural areas where the majority of the people is illiterate. Simultaneous presidential and legislative balloting was the cause of a great deal of null and blank votes.

Lack of a code of conduct to guide the behavior of all the parties and candidates caused misconduct in regard to the observance of the electoral law concerning intimidation, mostly for people in rural areas.

Non-observance of the electoral rules which prohibits the distribution of party propaganda within 500 meters of polling stations, as it happened at Kinaxixe Square, and at Cidade Desportiva, in the city of Luanda.

The Washington Times

PAGE G2 WEDNESDAY, OCTOBER 14, 1992

EDITORIAL

Trouble ahead for Angola

Sad to say, the aftermath of the Angolan elections has not lived up to its advance billing. So far, rather than peace and cooperation between the two main rivals — the ruling Movement for the Liberation of Angola (MPLA) and the former insurgent National Union for the Total Independence of Angola (UNITA) — the election has brought charges of massive fraud committed by the government and the threat of a resumption of civil war.

That war has already cost 350,000 people their lives, and a resumption would be tragic indeed. Minor skirmishes have already broken out. The problem is now that the threat of taking up arms against the formerly Soviet-backed regime of President Jose Eduardo dos Santos is the only recourse open to UNITA leader Jonas Savimbi to force the international community to take his complaints seriously. And, it should be noted, it's not just Mr. Savimbi who's unhappy with the way the voting has gone. It's also 14 other, minor, opposition parties, who are likewise crying foul.

As the counting stands now — with final results held up while the accusations are investigated — less than one percent stands between Mr. dos Santos and a run-off election for the presidency. Independent observers in Angola report being pressured hard by the international media to say that the voting was free and fair. Clearly, if it's true that the tabulation of the ballots, which is being done by the MPLA-staffed National Election Commission, is tainted, Mr. dos Santos' tiny majority will be the first casualty.

Mr. Savimbi has pledged himself to live peacably by the result of the vote. But that presupposes that UNITA, as well as the rest of the Angolan people, can be convinced that it was not stolen. If all is not done to address these serious complaints, it could well be that peace will yet again be a distant prospect for Angola.

254

95 04962

The Washington Times

PAGE E2 / MONDAY, OCTOBER 19, 1992

EDITORIAL

Election fraud in Angola

This weekend, U.N. observers finally made it official. Angolan President Eduardo Jose dos Santos has carried the day in the country's storm-tossed presidential election, by 49.57 percent. That's more than opposition leader and formerly U.S.-backed rebel leader Jonas Savimbi got, but not enough to avoid a runoff election for the presidency. Right now, that's probably the best outcome one could have hoped for in the 2½-week standoff over the election.

For the moment the threat of the resumption of Angola's 16-year civil war appears to have been averted, and it will be incumbent upon the United Nations and other international observers to ensure that the second round of the elections is scrupulously fair, as it is becoming evident that the first round was not — despite the assertions of the four-man U.N. team that spent a week trying to deal with the angry charges of government-sponsored election fraud brought by Mr. Savimbi's National Union for the Total Independence of Angola (UNITA).

When Angolans went to the polls Sept. 29 and 30, the election was widely hailed as a textbook exercise in democracy. But, as election observers return to the United States and tell their stories, it's now becoming clear that it was nothing of the sort. It's equally clear that Angolan President Jose Eduardo dos Santos never meant it to be.

What Mr. dos Santos and his ruling Movement for the Liberation of Angola (MPLA) really want is to legitimize their rule in the eyes of the world and reap the benefits: control of the country, international aid and, not to forget, the elimination of U.S. and South African support for UNITA.

When UNITA began raising questions about voting procedures and irregularities in the counting — as the MPLA took the lead — a lot of people dismissed its complaints as sour grapes. "If Mr. Savimbi wishes to march backward," an editorial in the New York Times sneered, "Americans — especially his conservative admirers — have an obligation to make plain that he will march alone."

But even under pressure from the United States, there's little chance that UNITA — or the other 14 opposition parties that have protested — will acquiesce. Clark Bowers and Brad Phillips, who went to Luanda as accredited election observers at the behest of Reps. Dana Rohrabacher and Christopher Cox, believe there are good reasons not to accept it. These are some of their allegations:

■ The number of U.N. observers was far too low to guarantee adequate supervision — a mere 400 in a nation of 4.7 million people and 5,800 polling stations that is three times the size of Texas. By comparison, the United Nations sent 1,700 observers to Namibia, a nation with 1.5 million people. According to Mr. Bowers, "About 300 of the U.N. observers were registered in a hotel in Luanda during the election. That's how they covered all that territory."

■ The government-controlled National Election Commission cut off the registration of voters prematurely, on Aug. 10, when UNITA's registration drive turned out to be too sucessful for the MPLA's comfort. This happened over the protests of the United States, Russia, Portugal and the United Nations. As a result, an estimated 500,000 to 800,000 voters in UNITA-dominated rural areas were left out.

■ Voter registration lists were not provided to opposition-party observers, making verification impossible. The published results from the voting precincts were summaries, not the authenticated tally-sheet results that observers had signed off on at the polling stations.

Thus by a highly remarkable — almost miraculous — conincidence, the number of votes cast for presidential candidates in Luandate,. Bie, and Kwanza-Norte districts turned out to be exactly the same. In all three places Mr. dos Santos received precisely 11,456 votes, according to a press release from the opposition National Front for the Liberation of Angola, the third largest party. There is no reason to believe this is an isolated incident.

■ In the southern provinces of Namibe and Cunene, several thousand Namibians were brought across the border to vote for the MPLA.

■ At least 100 polling stations were set up without the knowledge of the opposition, and thousands of extra ballots were secretly printed by a Brazilian company and distributed.

■ The number of nullified ballots was disproportionately high in UNITA areas, about 60,000.

■ The MPLA had complete control of the media during the year-long election process. Moreover, says Mr. Philips, the National Election Commission thought nothing of dismissing all translators during meetings and proceeding in Portuguese, which few of the international observers understood.

■ Police were present at many polling stations, and UNITA followers were repeatedly attacked and arrested.

■ Eighty ballot boxes were stolen.

Clearly these are not insignificant allegations. For the sake of Angola's future, they must be taken seriously. At this stage, it's too soon to talk of the United States upgrading diplomatic relations and sending an ambassador to Luanda — although that is what Herman Cohen, assistant secretary of state for African affairs, did last week during congressional hearings on Angola. Until all sides can agree that free and fair elections have indeed taken place and a winner emerged, regardless of who it might be, such a move would be premature.

pollworkers and party monitors.

Further disturbing elements of the election include reports of stolen ballots, faceless voter registration cards, the sudden creation of some 100 "mobile" polling stations during the voting without the knowledge of party delegates, the circulation of surplus ballots, reports of Namibians crossing the border to vote and a curiously large percentage of *nulos*, or nullified ballots. A high-level State Department spokesman, testifying before the U.S. Congress on Oct. 8, said he told UNITA's Mr. Savimbi to "stop saying the election was fraudulent." This statement undercuts the important work of the U.N. investigatory team.

These irregularities can and should be reconciled and resolved, but it is impossible to quantify the impact on voters of the MPLA's feared "anti-rot" police, armed with Soviet AK-47 assault rifles, who were highly visible in Huila Province where we were deployed and frequently near polling stations, within the restricted boundary. We saw several examples of anti-riot police engaged in both subtle and overt intimidation.

A summit between Messr. dos Santos and Savimbi to discuss preparations for the run-off has been repeatedly delayed, primarily because Mr. Savimbi's security cannot be safeguarded in the capital. MPLA riot police have been cited in civilian clothes, bearing rifles with telescopic lenses and silencers. The U.S. must warn the MPLA that it will be held accountable for the safety of Mr. Savimbi and UNITA officials.

At one remote polling station outside of Lubango, which we reached after passing through a police roadblock, two armed policemen stood on the open road, only 50 yards from the voting booth. At another site in Chibia, two polling stations were positioned one block from the local police station. In Luanda, the standard anti-riot police posture is a vertically-held AK-47, forefinger on the trigger.

The U.S., as a guarantor of Angola's peace accords, must ensure that the fraud investigation underway is thorough, and that all parties are reasonably satisfied that the presidential run-off, unlike the first round of voting, will be a fair, transparent and credible process.

The U.S. is Angola's largest trading partner, and the U.S. government spent approximately $250 million backing UNITA with the purpose of forcing the MPLA Marxists to hold free elections. If a broad range of the Angolan political spectrum believe fraud was rife in the system, it is unlikely there will be the necessary political consensus to bring about the objective of U.S. policy toward Angola-peaceful, democratic state. The only choice for the Angolans, if the fraud investigation is a whitewash and no structural improvements are made prior to the second round of voting, could well be a return to armed conflict.

At a minimum, the U.S. government should encourage the U.N. to expand its supervisory role for the next elections, and send a high-level U.S. delegation to Angola to remind the MPLA that cheating will not be tolerated. Diplomatic relations were severed with the MPLA regime in 1975 when it sabotaged Angola's first elections with the help of Cuban soldiers. The U.S. should continue to deny recognition and trade benefits if the next elections cannot be certified as free and fair.

Ms. Calhoun is the senior Africa analyst at the International Freedom Foundation in Washington, D.C. She was an accredited observer of the elections in angola under the angolan National Electoral Commission.

THE WALL STREET JOURNAL
(European Edition)
OCTOBER 21, 1992

ONLY FAIR ELECTIONS CAN KEEP ANGOLA'S PEACE

BY MARGARET CALHOUN

Angola's first election, which pitted a reformist Soviet satellite regime known as the MPLA (Popular Movement for the Liberation of Angola) against UNITA (National Union for the Total Independence of Angola), a formerly U.S. backed rebel insurgency, has been praised as free and fair.

The strong voter turn-out proved the Angolan people's desire for peace and democracy. While it is accurate that the casting of ballots - a process witnessed on a limited basis by international observers - was relatively free and fair, it must also be said the largely unobserved tabulation of these ballots may have been fraudulent.

The MPLA's Eduardo Dos Santos, Angola's president since 1975, fell just short of winning a 50% majority of the presidential vote, gaining 49.57% against UNITA leader Jonas Savimbi's 40.07%. Angola's electoral law requires a run-off if any candidate fails to win 50% of the vote, and that a second round be held within 30 days of the announced results.

On Oct. 2, 10 of 13 political parties fielding presidential candidates, including UNITA, issued a joint declaration alleging fraud, which they warned could "be a catalyst for destabilization of the whole democratic process." Among those challenging the results is Daniel Chipenda formerly the MPLA's campaign manager, who ran as an independent for the presidency. As a result of escalating complaints, the U.N. Security Council hurriedly dispatched four additional emissaries to supplement the work of four subcommissions created to investigate the alleged electoral irregularities. UNITA believes it unwise for the U.N. to evaluate its own performance, fearing fraud may be dismissed for political expediency.

The parties' complaints stem from a fundamental problem in Angola's electoral structure. The MPLA-staffed National Electoral Commission (NEC) is in charge of processing and disseminating all electoral data, and in an evident conflict of interest, handling fraud complaints. The NEC was to have been supervised by the United Nations, but the U.N. admitted it had a severe shortage of resources to manage the election observation properly, including lack of helicopters, aircraft and ground personnel.

The system had, nevertheless, a built-in verification mechanism; party pollwatchers were permitted to verify the results, which were compiled and transmitted from polling stations to the 18 provincial capitals, and finally, to the national capital, Luanda. Unfortunately, both the U.N. fraud investigators and opposition political parties have had difficulty accessing NEC computers. Further, NEC results reportedly were determined in some instances by tally sheets provided by MPLA delegates rather than the actual authentic tallies signed by pollworkers and party monitors.

Further disturbing elements of the election include reports of stolen ballots, faceless voter registration cards, the sudden creation of some 100 "mobile" polling stations during the

O DIA (LISBON)
November 9, 1992

In An Interview With Channel I

Director-General of Elections
Supports A Government of National Unity

(Translation)

Adriano Moreira states that the solution to the conflict "to reestablish peace through an evaluation of the errors committed".

Onofre dos Santos, the Director-General of the elections in Angola, supports the creation of a government of national unity "to put an end to the grave situation" in the country.

In an interview on the program "P'lo Sim, P'lo Não" on Channel 1, Onofre dos Santos considered a second round of the (presidential) elections "a solution to control the (Angolan) crisis".

He stated the objective of UNITA and the MPLA "is to maintain Angola inside of its natural frontiers".

For the Director-General of the Angolan elections, "UNITA is not dead and is a force with support (as shown) in the electoral results" and a party "in a state of shock trying to emerge from it".

For the former (Portuguese) Christian Democratic Social (CDS) leader Adriano Moreira, the other person interviewed on the channel one program, the situation in Angola "is the fruit of forces in conflict having gone through the (September) elections without the readiness to accept the results no matter what they were".

The events that occurred after an electoral process that gave the victory to the MPLA in the legislative elections "don't have any explanation" for Adriano Moreira, (but) the confrontations in recent weeks are reminiscent of "the interventions of totalitarian regimes".

The solution to the conflict, supported by the former CDS President, is to "reestablish peace through an assessment of the errors made" and establishing "the willingness of the (two) sides to accept the electoral results."

Onofre dos Santos praised the performance of the United Nations, but considered it insufficient to prevent the irregularities verified in the process.

The Director-General of the elections in Angola told Channel 1, "**The international observation and monitoring in sufficient numbers could have been better instruments to prevent frauds in the electoral process.**"

Provincial Electoral Commission, UNITA members and three UNAVEM II staff members, Clementine C. Iawebe, Acir Giannaccini and Sary Vargas Palma.

In the document prepared by the investigators, it was emphasized, "Representatives of other political parties were invited to participate in the work, but only FNLA responded. The Provincial Director of Elections Zeferino Simão was absent from the work of the Commission of Inquiry for alleged reasons of health. He was promptly replaced by the President of the Provincial Electoral Commission João Cosme".

In the second section, the document deals with, "Irregularities in the operation reports on electoral operations... and their comparison with the definitive results".

The investigators wrote, "In reference to this question (of irregularities) the Commission of Inquiry apprehensively came face to face with a high volume of verified irregularities. Due to the scarcity of time (for the investigation) a reduced sample of cases, by itself could speak clearer than any evidence, will be presented as proof.

After finding a vast number of irregularities at various voting polling places, they unanimously decided to do an in depth examination of a sampling of 54 operational reports (detailed) and summary reports. They concluded, "On comparing the operational reports described above with the summary reports, they indicate and present substantial irregularities in the recording, counting of votes, absence of signatures, in some discrediting and placing in jeopardy for this reason, the final results obtained in the balloting on a provincial level".

During the investigations, the President of the Bengo Provincial Electoral Council was confronted with questions with respect to irregularities including the refusal to register a formal complaint from the UNITA delegate on disrespect of the electoral law and irregularities in the transport of ballot boxes to Luanda without the presence of delegates of the political parties.

He responded in his defense, "My posture was only due to my need to carry out the superior orders that the President of the National Electoral Council (Antonio Caetano de Sousa) had given me....I hereby make it clear that this request by the NEC President was made via fax". The fax, referred to, is published on this page.

The official NEC report passes over the irregularities detected by the investigating commission in the field stating, "In the report studied, nothing can be inferred of any fraud detected by the commission and that has affected the electoral process in Bengo". This report is signed by Antonio Caetano de Sousa, president of the National Electoral Council".

The fraud was underwritten by coersion, and the UN reports abound with complaints registered before, during and after the poll: there were a mere 800 international observers for almost 5,000 polling booths.

Mr. David Pedro Chiovo, a UNITA scrutineer, is a dramatic witness to Angola's tortured election. Aged 19, the night before the elections he and five other UNITA supporters were arrested. Because he had an accreditation from the CNE, he was selected for special treatment. "You won't observe any elections, "he was told during a salvage beating in which he was stabbed with a deep blow to the skull, and another to the thigh.

He was taken to the Catete Road prison, capacity 400, which was over flowing with 1,000 prisoners. For 20 days he was kept in a small cell with seven other people, without food, water, light or lavatory. He survived from food smuggled by other prisoners, but several prisoners a day died during his time there. Each day he was beaten punctually at 5 a.m., noon and midnight, with iron bars and lengths of hose.

He only survived, he noted because he was exchanged for other UNITA held prisoners after a post election shoot out at a downtown hotel. It was his first experience of a free and fair election, UN style.

EPOCA

Manipulation in Bengo
by Jill Jollife

The case of Bengo Province is exemplary. Allegations of falsification gave rise to an investigation that detected grave irregularities, indications of fraud. But the conclusions were kept secret.

On October 10 after a round of denunciations of fraud- not only on the part of UNITA, but all of the opposition parties with exception of the Democratic Renewal Party (PRD)- the National Electoral Council (NEC), the Joint Political Military Commission and UNAVEM II (Representatives of the United Nations in Angola)- decided to have a 48 hour investigation.

The vote counting stopped. Investigation teams, made up of (political) party delegates on the electoral tickets and UN functionaries, were sent to all the provinces. They would work with the Provincial Electoral Councils- five capable citizens appointed by the NEC.

The cooperation provided to the investigating commissions was practically none-existent and in some provinces there was obstruction of the (commission's) work and threats. In these cases, the UNITA, FNLA and Democratic Alliance (AD- Coligacão) had to resort to UNAVEM II protection in order to move around freely.

In Bengo Province, the investigation was carried out by members of the leadership of the

In the section on Bengo province in the final document produced by the CNE on which the UN based its final decision, references are omitted to an incriminating letter from Mr. de Sousa and the extent of irregularities.

Mr. Chipenda and other non UNITA opposition figures insist the UN secretary- general's representative, Ms. Margaret Anstee, had access to the original document. To a question about it at the press conference at which she pronounced the elections free and fair, Ms. Anstee said it was not consistent with systematic and widespread fraud, adding that it was "not a UN document". Strictly speaking this is true, because the elections were run by the government, not the UN, but it is signed by UN field officers.

Further evidence is provided by statistically - improbable voting figures in the final print out of results issued by the CNE. Suspicion of gerrymandering were aroused when they issued its first bulletin of results, which showed that in three ethnically and geographically separate provinces voters cast exactly equal numbers of votes, always in favor of the MPLA.

UNITA's Mr. Emanuel Lopes, who was an official member of the UN accompanied team on suspected computer fraud, believes blank votes were added to ballot boxes after voting closed out of the sight of international observers on a nationwide basis.

Chief scrutineers at all polling booths were nominated by the MPLA government: "This coincidence of figures was probably due to government officials too lazy to falsify results properly - at provinces counting stations they simply copied the same figures from daily sheets from other polling booths.

The UN documents also show there were "phantom" polling booths established all over Angola, at which no opposition scrutiners were present, contrary to electoral was, but retropsectively sanctioned by the CNE and accepted by UNAVEM.

Although each polling booth had a maximum of 1,200 ballot papers available, higher numbers were frequently recorded. At one booth 5,320 votes were cast.

Mr. Benjamin da Silva was the official FNLA party delegate to the CNE. As such, his signature was legally essential to ratify the consensus decisions of the council. But, he insists, he didn't sign along with the UNITA delegate, yet its findings were presented as unanimous.

As with the other opposition parties, the FNLA is bitter about press coverage of the elections which it considers was manipulated by the government in the highly charged pre-electoral atmosphere, a complaint which it extends to the international press. "It was generalized fraud, and the evidence was there" he asserts. "The truth is that the MPLA will never relinquish power by democratic means, so it rigged the ballot."

The opposition claims the UN, Portugal and the United States simply wanted to wash their hands of troublesome Angola - a second election would be too costly.

The opposition groups all agree that MINSE, the Angola's secret police organization, was the final guarantor of the elections, along with the feared ninjas, the anti-riot police who have led the witch hunt against oppositonists in Luanda in recent days.

26r

THE IRISH TIMES
Monday, November 9, 1992

Widespread evidence that Angolan election was rigged by government

Jill Jolliffe reports from Luanda on the election which the UN declared free and fair but opposition parties said were fraudulent.

The failure of international diplomacy has plunged Angola into the final battle of its agonized civil war after elections in late September, which the UN declared free and fair but opposition parties said were fraudulent.

At the heart of the conflict are accusations by UNITA and other opposition parties, most of whose leaders are now imprisoned, that the MPLA rigged the September 28th-29th ballot in conceit with the Brazilian company, Orion, alleged experts in electoral fraud.

Orion managed the election campaign of the disgraced Brazilian president Mr. Fernando Collor de Mello, and was hired last year by President Jose Eduardo dos Santos of Angola for a multi-million dollar fee to manage his publicity. The Brazilians packed their bags and left Angola soon after voting concluded.

"I don't know who won these elections but the MPLA certainly didn't, and these Brazilians were in it up to their necks," independent presidential candidate, Mr. Daniel Chipenda, asserted a forthright ago in his Luanda residence. "Now there will be grave consequences: the government will carry out reprisals against those who voted for UNITA." His words have been fulfilled with chilling accuracy.

He produced a damning document signed by UN officials accompanying a fraud investigation in Bengo province, which concluded that an examination of voting returns filed in by provincial authorities showed "such substantial irregularities, in the witnessing of votes, the counting of votes, the absences of signatures, as to cast in doubt the final results in Bengo province.

The document implicated the government appointed president of the National Electoral Council (CNE), Mr. Antonio Caetano de Sousa, in the illegal suppression of complaints by opposition candidates.

Bengo province is a semi-urban electorate north of Luanda which has been strongly pro-MPLA in the past and accounted for 86,656 votes. The level of complaints the investigators uncovered suggests voters may have been preparing to change loyalties. On the official results the MPLA won 4 seats to Unita's one.

Bush's strong suit was billed as foreign policy, yet under Mr. Bush the US ignored the belligerent behavior of other former Soviet allies, such as the elimination by Nicaragua's Sandinistas of more than 50 rebel leaders, including contra chief Enrique Bermudez.

If the US has demonstrated impotence in dealing with problems next door in Central America, does it have the capacity to tackle increasing destabilization in Africa, in Europe, in Asia? What does this lack of resolve and stamina in Angola, where the US pledged a commitment to democracy, signal to pro-Western parties in South Africa and Mozambique?

President Reagan won a peace agreement in Angola through arming UNITA, but that agreement has been sloughed off on the UN by the Bush administration. Bush's new world order yielded elections that were superficially monitored by the UN, with no punitive mechanisms for violations.

Angolan dictator Dos Santos was feted in Washington last year by prominent think tanks like the Carnegie Endowment for Peace and the Center for Strategic and International Studies. He was embraced by the Bush White House for his newly found commitment to democracy. The MPLA, which submitted to elections only under UNITA's relentless pressure, was given a patina of respectability and promised the diplomatic recognition it was denied in 1975 when it imported Cubans and Soviet advisors to expel its political opponents from the capital and induced civil war.

An appropriate response to the carnage in Angola may be among the first foreign-policy tests of the new Clinton administration.

■ *Martin James teaches international relations at Henderson State University in Arkansas. He authored the book "Political History of the Civil War in Angola." Margaret Calhoun is senior Africa analyst at the International Freedom Foundation in Washington. Both were accredited election observers in Angola.*

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR

Monday, November 16, 1992

Savimbi Is Not to Blame For Angola's Troubles

By Martin James
and Margaret Calhoun

RECENT shocking events in Angola, once a hot arena of cold-war confrontation, portend a return to civil war. Since the Bicesse Accords were signed in Lisbon in April 1991 a cease-fire has been in effect, and elections were held on Sept. 29 and 30. The primary challengers in Angola's historic first election were a "former" Leninist regime known as the MPLA party (Popular Movement for the Liberation of Angola), which rules Angola, and a former Western-backed resistance movement, UNITA (National Union for the Total Independence of Angola).

The election results subsequently were disputed by a host of opposition parties. With a run-off required between the presidents of UNITA and the MPLA, the MPLA government invited key UNITA leaders to Luanda under a white flag to negotiate a meeting between President José Eduardo dos Santos and UNITA's Jonas Savimbi. Two hours after discussions ended on Oct. 31, the MPLA launched an attack, using tanks, armored personnel carriers, and helicopter gunships against UNITA's lightly defended civilian installations in the capital.

UNITA's vice president, Jerry Chitunda, was executed with a bullet fired at close range, as was key negotiator Salupeta Pena; Mr. Savimbi's foreign minister suffered a leg wound and is in the MPLA's military hospital. Savimbi's nephew and top guerrilla commander, General Ben-Ben, is also reported dead.

UNITA's only option could well be a return to armed conflict. The MPLA has murdered much of UNITA's Western-educated leadership.

The MPLA is arming its militants, and the word on the street is that any known or suspected UNITA sympathizer is fair game. The MPLA's riot police are ransacking houses in the UNITA-leaning *musseques*, or slums, shooting anyone possessing Savimbi campaign paraphernalia.

Other unarmed opposition parties, whose only provocation was to decry electoral fraud, have been imprisoned, tortured, or are under house arrest. The MPLA is ruthlessly and efficiently reimposing its one-party state. The "reform communists" in the MPLA have reverted to totalitarian tactics, expecting the United States to react feebly, if at all.

Less than a month ago, international observers, led by a small, 400-man United Nations monitoring force, observed the election. Tensions flared only days later, when 10 of 13 political parties fielding presidential candidates issued a joint declaration alleging electoral fraud, which they warned could be "a catalyst for destabilization of the whole democratic process." Among those challenging the ballot counting was Daniel Chipenda, formerly MPLA campaign manager, who ran as an independent. Reacting to fraud complaints and seeking to avert an impending political crisis, the UN Security Council dispatched an additional four officials to supplement the work of four subcommissions reviewing alleged electoral "irregularities."

Reports of stolen ballots, faceless voter identification cards, the hasty creation of more than 100 "mobile" polling booths, the circulation of surplus ballots, and a large percentage of "nullified" ballots deepened distrust of the MPLA-staffed electoral system. Invalidated ballots accounted for 25 percent of the total votes in some provinces. Under Angola's electoral law, these ballots were subject to review. No voter registry was ever given to oppositio[n par]ties, nor was the opposition informed of how man[y] votes were actually cast. The UN never conducted [a] recount and certified that the elections were "gen[er]erally free and fair."

Yet in August the UN, along with the US, ha[d] objected to the premature termination of voter reg[ist]istration, which disenfranchised as many a[s] 500,000 voters in rural areas, traditionally UNIT[A] strongholds.

The US, as a guarantor of Angola's peace ac[]cords, should have worked to ensure a thoroug[h] fraud investigation. Instead, US Assistant Secretar[y] of State for Africa Herman Cohen, testifying befor[e] Congress Oct. 8, said he told Savimbi to "sto[p] saying the election was fraudulent." More recentl[y] on a Nov. 2 Voice of America broadcast to Angola Mr. Cohen largely faulted UNITA for the violence.

UNITA's only option could well be a return t[o] armed conflict. The MPLA has murdered much o[f] UNITA's Western-educated diplomatic and politica[l] leadership. UNITA survivors will be deeply suspi[]cious of returning to negotiations with people the[y] regard as treacherous assassins.

A return to civil war would be detrimental to U[S] commercial enterprises in Angola. More importan[t] a resumption of violence would be devastating to [a] country racked by 31 years of conflict.

Angola may be judged a casualty of Secret[ary of] State James Baker III's "style over substanc[e" in for]eign policy, which derogates strategic parts o[f] th[e] world to career state department officials. Georg[e]

264

9504962

THE STAR
December 20, 1992

Angola poll may not have been so free and fair

A secret United Nations document throws new light on UNITA claims that the MPLA victory in the Angolan election is invalid. GERALD L'ANGE of The Star's Africa News Service reports.

A United Nations document that has not been made public casts doubt on the UN finding that the Angolan election last September was free and fair.

The document appears in fact to directly contradict the finding by the UN special representative in Angola, Margaret Anstee, and tends to support the claim by Jonas Savimbi's UNITA movement that the election was so marred by irregularities as to be invalid.

A senior official at UN headquarters in New York has denied that the document can be construed as contradicting Anstee's ruling and has said that the irregularities did not constitute a "pattern of fraud" and therefore did not invalidate the result.

Yet the document, which summarizes the findings of provincial committees that investigated UNITA's complaints of irregularities, concludes that "in some cases the volume of votes lost or gained by each candidate could, taken nationally, be significant as to distort the final results".

The issue has become an academic since Savimbi, though still alleging fraud, has accepted the ruling MPLA's victory in the parliamentary election. The UN document nevertheless throws an important new light on UNITA's allegations of fraud and may help to explain the vehemence of its protests and the stubbornness of its initial refusal to accept the election outcome.

It raises another question which, while now also academic, has historical significance. It is this: was Anstee ordered by UN Secretary-General Boutros Boutros-Ghali to ignore the negative findings of the provincial investigative committees and make a positive ruling on the fairness of the election in the belief that to do otherwise would create even worse problems?

This hypothesis is thrust into prominence by the stark contrast between the finding of the provincial committees and that of Anstee.

Faced with the report of the provincial committees, Boutros-Ghali would have had powerful reasons for ordering his representative to override them.

To invalidate the election could have opened up an even bigger can of worms than to falsely validate it. The election would almost certainly have had to be annulled and held again. Not only would

this have raised the possibility of the whole peace process breaking down into renewed warfare, but it would have required a much greater UN involvement than the first time round - something the UN could ill afford.

With hindsight, there is now general agreement that the UN monitoring presence was hopelessly inadequate. There were not enough monitors to cover all polling stations and Anstee's eventual finding appears to have been based in effect on a sampling rather than a scrutiny of the polling.

Had a second election been agreed to, the UN would have had to write off its expenditure on the first one and find funds for even bigger expenditure on the second, and this at a time when it was struggling to meet demands for monitoring and peacekeeping operations in several other parts of the world.

The temptation would have been strong for Boutros-Ghali to say to Anstee something like this: "Never mind the finding of the provincial committees. We simply cannot afford to have another election in Angola, especially as the indications are that it would have the same outcome. So you just go ahead and rule that it was free and fair."

As it happened, the peace process did break down into violence that very nearly degenerated into a return to all out war. But at the time of Anstee's ruling it may well have seemed to Boutros-Ghali that such a finding would be more likely to stop war than provoke it.

It is doubtful that this hypothetical scenario will ever be confirmed even if it is true. It must be presumed to be untrue unless the contrary is proved. But the validity of the Anstee finding will have to find a place in history beside the remarkably contradictory conclusions of the provincial committees.

Their report was dated October 16, the day before Anstee released her "free-and-fair" finding.

After detailing a number of irregularities, it says, "It may generally be concluded that there were irregularities discovered in the electoral process which could have affected the overall outcome of the voting. In some cases the volume of votes lost or gained by each candidates could taken nationally, be significant as to distort the final results."

The authenticity of the document has been confirmed by Koff Anan, Assistant Secretary-General in the office of Marrack Goulding, the Under-Secretary-General in charge of UN peacekeeping operations.

But Anan said there was no evidence of a pattern of fraud that would have "had a negative impact" on the result of the election. Therefore the UN had concluded that it was a free and fair election, and the Organization of African Unity and the European Community had come to a similar conclusion.

It is possible, of course, that both these bodies agreed that it would be better all round to certify the MPLA's victory, irregular though it might be, than to go to the trouble and expenses of another poll just to legalize the same outcome.

We may never know, because when decisions of this kind are taken at that level they seldom get into the history books, they don't even get put into writing.

O INDEPENDENTE
November 27, 1992

(translation)

Et Tu, Butros

Jill Jollife, a journalist known for her reporting on Timor, followed the Angolan electoral process. Today in O Independente, she discloses alleged fraud occurred in the counting of votes, that has been covered up by the United Nation. All because the United Nations didn't have funds available for a second round, and Boutros-Ghali wasn't interested in the matter.

At the same time that the UN mandate is near its end, new proof emerges on how the recent elections were manipulated by the ruling party, the MPLA. This evidence was covered up by the UN.

Margaret Anstee, special envoy of the UN Secretary General in Angola, was congratulated for this in a statement made in New York on November 19. The UNITA leader, in a letter from Savimbi to Marrack Goulding dated November 17, agreed to accept the results of the legislative elections, but he described these same elections as having been, "fraudulent and irregular" and that they shouldn't be "accepted as fair by the UN". The UN peace efforts in Angola now depend on UNITA withdrawing from its positions.

Internal UN documents, to which I had access, showed however that the same UN special envoy had declared the Angolan elections "generally free and fair" 24 hours previously. Anstee was advised on October 17, that the balloting had been a fraud. It was only a political decision taken by the cabinet of Boutros-Ghali, that compelled a finding different from the reality be given despite the evidence.

The principle document, dated October 16 summarizes the investigations a possible elector fraud in some provinces of the country. These investigations was conducted by UN Officials. Writing independently of the conclusion that the National Electoral Council would come to take, it is said in the report, " it could be concluded, generally, that there were discovered irregularities in the electoral process that could have effected the outcome of the entire process in the final of the elections. In some cases, the number of votes lost or won by each one of the candidates, if taken in the entire country, could significantly distort the final results."

BENGO, FOR EXAMPLE

Other UN documents that were not made public, in respect to the fraud denounced by UNITA and by six opposition parties, stated that the elections were manipulated in favor of the MPLA. The opposition parties said that they wanted their opinions on the balloting to be known throughout the world.

Their arguments were supported by one of the UN committees located in Bengo Province, a region that had a total of 86.656 votes. The official results gave four of five parliamentary seat to the MPLA and one to UNITA. In the report on Bengo, signed by UNAVEM II, it is stated that the investigators were confronted with such of volume of irregularities that they decided, in a period of 48 hours, only to investigate a small part of these same irregularities. In a deeper investigation of the deficiencies found in 54 polling places, they concluded, "the commission on comparing these operational electoral statements, described above, with the synthesis statements, these indicated and presented substantial irregularities, whether in its counting of ballots, in the accountability of votes, in the absence of signatures, some compromising and call into question, by this fact, the final results obtained in the counting on the provincial level and already published before the verification of these substantial irregularities by the Commission of Inquiry now created." Just as the public statement of Anstee clearly conflicted with the internal UN document, also the final document of the National Electoral Council (NEC) on the Bengo Province results (which determined the UN report, giving the idea that the elections were conducted by the government and only observed by the UN) had few points of agreement with the report made and presented by UNAVEM II. If that is not the case, let's see what the first (NEC report) stated. "taking into consideration the fact that one of the premises is fraud, that is the intention of achieving a predetermined damaging effect through premeditated behavior carried out by the subject of the action, in a reviewed report one can not read of any fraud detected by the commission and that effected the electoral process in Bengo".

THE COSTS OF SECOND ROUND

Boutros-Ghali's decision to endorse the elections despite the evidence seems to have been motivated by the international embarrassment to the UN for the fact that the release of the declaration contrary to those made by the UN Secretary General himself, the portuguese prime minister Cavaco Silva, and the Sub-Secretary of State for African Affairs: that affirm the fairness of electoral results and tried to persuade Jonas Savimbi to accept them well before the ballots had been counted and the investigations on fraud had been duly concluded.

Another fact of great importance lies in the cost factor of the second round in case the first round had been void. To give Angola a weaker strategy role in the post cold war period was not good and the threatened the continuation of war in that part of the world which could lead to the involvement of other nations in the region, and a hypothetical deployment of the "blue helmets" to the area to what could have been a very costly operation.

Propaganda attributed to UNITA accuses Ms. Anstee of having been, "paid in diamonds" by the MPLA to declare the elections as having been free and fair. However, sources close to the representative of the UN described Anstee's decision as extremely anguishing and not taken easily, knowing that the UNAVEM investigation had detected irregularities in the process that confirm the suspicions of the opposition.

"Margaret did not sleep for three days before making up her mind," stated an individual that were close to her.

She telephoned Boutros-Ghali after receiving the final report to request instructions having been told that she should ratify the results of the elections at all costs, since a budget did not exist for the holding of new elections and Angola had fallen on the list of UN priorities.

MILLIONS FOR THE PRD

UNITA and other opposition parties stated that the electoral fraud had had a long term preparation. These complaints were confirmed for me through new pieces of evidence: leaders of the Partido Renovador Democrático (PRD), the principle rival of the MPLA to its left, were bribed to modify its voting intentions, by voting for the governmental part. Then members of the Angolan PRD, who gave up after this discovery, stated that members of MINSE, the regimes secret police had promise a sum of 10 million dollars.

An MPLA source confirmed the payments, but on the order of one million dollars, that was paid by check, drawn on Campo Pequeno do Crédito Predial Português, by Edmundo Lourenco da Silva, one of the PRD founding members some weeks before the Angolan elections.

Lourenco da Silva, a representative of the National Bank of Angola, was implicated in the crew lead by Nito Alves in May 1977. Three of his brothers were assassinated, due to the government repression that followed this crew attempt, and another was imprisoned. He was imprisoned in Malanje, but apparently was freed for agreeing to work as a secret agent for the security of police, then known as DISA.

He helped to found the PRD, a radical opposition party, during the pre-electoral period it was founded by families of the victims of the repression that followed the already referred to coup d'etat attempt and by political supporters of the idealistic radicalism of Nito Alves. This party ask for the support of the young urban electorate on the left, despite the omnipresent appearance of the MPLA that was declining as a result of repression of silver liberties and the corruption that had already annoyed an electorate not sensitive to UNITA's ideas, but that could represent a still greater threat to the government. The human rights activist Joaquim Pinto de Andrade, one of the most credible Angolan voices internationally, still lead the party, but quit, apparently after becoming aware of these infiltrations. The involvement of Lourenco da Silva with the ideas of Nito Alves provided a perfect disquise for his true role inside the PRD, which advanced with anti-MPLA slogans like, "This isn't a dream. This is the same thing as a dictatorship," and each time fed more discontent in the MPLA. But quickly his rhetoric and his luxurious lifestyle changed, learned in close association with the MPLA and with the finance of this party in London will always increase. He is the owner of two apartments in the English capital and acquired a new Citroen shortly before the elections.

Lourenco da Silva's radicalism gave more reason to those who said that the assassination of Jonas Savimbi would be the best of cures for Angola's ills. The same MPLA source stated that the PRD presidential candidate Luis dos Passos was another of the party leaders to benefit from money from the MPLA, returning to the MPLA at the last moment.

PRD supporters did not vote for the party, (because they) were aware of the government manipulation. This resulted in the party recieving 0.89 percent of the vote, and Luis dos Passos 1.4 percent in the presidential elections. But he served the purpose of being a lure for the left wing dissidents during the pre-electoral period, who afterwards remained deeply divided. Despite the few votes obtain by the PRD, the MPLA leaders intend to reward its PRD leaders with two places in the new cabinet and a number of ambassadorial posts.

TAL & QUAL

What She Saw

The world knows her for making the Suharto dictatorship tremble. Now, just back from Angola, the Australian journalist brings an impressive report of the bloody elections that put an end to peace in our former colony. It is the other side of a story still poorly told. (This is) her statement for the readers of "Tal & Qual".

A strange surprise: on last October 16, a man who was searching a container at Mutamba Square in the middle of Luanda found a pile of filled in valid ballots in the middle of the trash. Some were marked with a cross for the MPLA (and) others for the PRD. But the overwhelming majority were favorable to his own party UNITA. He didn't lose any time: minutes afterwards the fact was communicated to Savimbi's São Paulo neighborhood office and on this same afternoon all of the ballots, rendered useless, were formally presented to the National Electoral Council (NEC).

Less than 24 hours later, the UN Secretary General's Representative (in Angola) Margaret Anstee declared the Angolan elections "generally free and fair". I was at her press conference and asked her if this declaration was compatible with a report on fraud in Bengo Province signed by UNAVEM II investigators where it was stated that the irregularities and protests in that province were such that "the final results obtained in the balloting at the provincial level" should be called into that question. Bengo Province represented 85,656 votes. The report accused the President of the National Electoral Council (military) Judge Antonio Caetano de Souza of suppressing a formal complaint presented by a UNITA delegate in violation of the electoral law.

However, Ms. Anstee answered that its conclusions didn't contemplate the assumption of systematic fraud and denied that it was a UN document, which in reality was true, because the investigation had been conducted by a joint UNITA-MPLA commission (and) then signed by officials from the UN camp.

The fraud allegations brought not only by UNITA, but by all the opposition parties that refused to accept the results launched anew the war in Angola. Contrary to the idea presented in the press, that they were only bad losers imitating Savimbi, each one of the oppositionists had different proofs of irregularities in the areas where they were presented.

Daniel Chipenda, an independent presidential candidate has great antipathy for Jonas Savimbi. One of his complaints was (that) he had obtained votes in Cunene Province. "I never was there (and) I don't have supporters there", he guaranteed "These results are a farce!"

But the farce gave way to tragedy. Two weeks after the elections, he anticipated the bloody recent episodes in Luanda. "Certifying the elections as free and fair, the UN opened the way to MPLA reprisals against all who voted for UNITA and the other opposition parties", he warned.

Chipenda has little in common with the former MPLA minister and now dissident Paulino Pinto João, a presidential candidate who also considered the elections fraudulent. Pinto João was well known in press circles during the years that he was director of the Department of Information (DIP) when he was responsible for the imprisonment or expulsion of foreign journalists critical of the MPLA. Ironically,

he became a victim of the repressive machinery (he left): on November 1, he was jailed along with four more leaders of the civilian opposition (Alberto Neto, Simão Cacete, Andre Milton Kilandamoko and Mfulumpinga Landu Victor.) Some days afterwards, he was shown on Angolan television with visible signs of torture reading a statement according to which he would support José Eduardo dos Santos in the second round (of presidential elections).

In Luanda in a highly manipulative atmosphere, the international press refused to fairly evaluate the proofs of fraud that were presented by UNITA and other opposition groups. Its shameful performance continued when, in general, it remained silent when the MPLA government detained all of the civilian opposition during the "night of the long knives" (SIC (a Portuguese television outfit) was a notable exception.) Arthur Queiroz of the magazine *Sabado* wrote about the imprisonment of Pinto João and Kilandamoko, but he added, "We found out that no other party leader was jailed, besides- it is clear- the entire UNITA leadership in Luanda".

Among the opposition groups that didn't accept the MPLA victory, an FNLA delegate on the NEC stated that he and other members of the same Council had refused to sign the respective reports, although the information given to the UN Representative Margaret Anstee by Judge Caetano de Sousa had been presented as if it were unanimous. The front for Democracy- a left-liberal party opposed to the MPLA as well as UNITA- leaders obtained proof of fraud in Huambo, collected by investigators accompanied by UNAVEM, that "discovered alterations of the codes, data, operational electoral reports processed two times with two different codes" among other irregularities.

All the oppositionists think that the principle mechanism of fraud was the introduction in the ballot boxes of extra votes by government functionaries after the voting was closed and without the international observers seeing- since there were only 800 for almost 6,000 polling places.

Dr. Onofre dos Santos, director of the National Electoral Council is respected as a guarantor of the Angolan elections. All of the oppositionists agree that he is a honest man and for this reason should know the extent of fraud.

In his Lisbon office, Onofre dos Santos guarantees that there was no generalized fraud and presented convincing arguments. He stated that the accusation of the existence of 105 "ghosts" voting locations (set up without notice contrary to what the electoral law anticipated, to allow for the presence of opposition party observers) is contradictory. These polling places represent 107,000 votes, but he said there legality was guaranteed by the fact the votes collected there didn't substantially affect the results: and he even assured that the votes of 26 polling places in Huila Province, where UNITA was losing, were largely favorable to it. However, a study of the final results showed that the same thing had not occurred in Luanda, where the "ghosts" polling places showed a favorable tendency to the government, even though this could simply reflect a general tendency of the vote.

Interrogated on the existence of voting patterns that were statistically improbable, according to which voters in different polling places distributed their votes to each candidate in the same manner. Onofre dos Santos attributed these discrepancies to computer errors. But it wasn't a question of computer errors, it was the official results released by the NEC. (see annex attached)

"Believe me, we did everything that we could to examine the complaints of UNITA", continued Onfre dos Santos, "and many of them were extremely ingenuous. I don't doubt that there was this or that fraud, but in general their accusations were unfounded. The same person in charge refuted the

complaints of the other parties considering them as excuses of poor losers.

Six weeks after the election in Angola MINSE, the secret police, worked with tenacity in Europe to guarantee the acceptance of the electoral results, giving special attention to the media. After the "night of the long knives" in Luanda, these individuals indulged themselves in a macabre celebration of "victory" in the Kundissanga discotheque in Cascais.

One of the means that they used to seduce the media is the mere payment of money. Another is the offering of free trips. On the other hand, these agents coordinate the activities of the MPLA lobby in foreign countries for the purpose of convincing editorial management that the proofs of fraud are irrelevant and whoever writes the contrary is pointed to as a fanatical UNITA supporter. Reporters continue to publish statements of UNITA leaders in prison in Luanda without mentioning this fact ("Chivukuvuku Defends Dialogue", Diario de Noticias 8/11/92, p.8) in the crucial period immediately after the Luanda massacre the news was dominated by correspondence favorable to the government. Respectable news agencies such as EFE and the Associated Press utilized the work of Nikola Vadjon, a former correspondent of TANJUG, the Yugoslav news agency, (also published in the Daily Telegraph and in Público under the pseudonyms Jorge Amado and José Amado) in which the events of the October 31st to November 2nd were cynically classified as a product of the spontaneous fury of the people - even though he knew that the action was coordinated by MINSE.

In Luanda the manhunt continues. The whereabouts of the respected essayist and man of letters Eduardo Bonavena, one of the first to declare the election fraudulent, remain unknown.

STRUCTURAL AND SYSTEMIC TRANSFORMATION PROGRAMME FOR ANGOLA

Policies for Poverty Reduction and Growth

Fátima Moura Roque*

*Faculty of Economics, Universidade Nova de Lisboa
March 1995.

INTRODUCTION

Despite Angola's considerable resource base (including oil and diamonds), good climate and fertile soils, the country has failed to reach its economic potential. In the later period of Portuguese colonial rule (between 1960 and 1974), however, Angola achieved an average of eight per cent real GDP growth per annum, although the economy was structured to serve the interests of the metropole.

Portugal's subjugation of Angola's indigenous peoples was effected first by conquest, and thereafter by settlement of metropolitan Portuguese on lands taken, in many cases, from tribal ownership. Angola's indigenous peasantry were, therefore, dispossessed[1] and forced into contract labour, either as farm workers or unskilled industrial labourers, under harsh conditions. Portugal's own shortage of capital precluded the possibility of effective economic exploitation of Angola through investment, resulting in key agricultural and mining ventures passing into ownership of British, American, German and Japanese corporations[2].

Over time Portuguese private and corporate entrepreneurs established significant land holdings devoted to the production of coffee, sisal, sugar, cotton, tobacco and fruit. A burgeoning manufacturing sector developed out of these agricultural endeavours, focused predominantly on food processing, textiles and clothing manufactures. Most of the surplus production for export had to be supplied to the metropolitan market.

Portuguese colonial possession thus resulted in the formation of two distinct classes among indigenous Angolans: a petite bourgeoisie comprising intellectuals

[1]. Decree No. 58470 (1901), renewed in 1919 and abolished by Decree No. 43894 (1961) - see Makidi (1983).

[2]. See Makidi (1983), p.123.

and commercial traders; and a proletariat divided into industrial and agrarian components[3]. The residual peasantry, whose members engaged in subsistence agriculture, was seen as little more than a source of contract labour by the industrial and agrarian bourgeoisie. Even in the last decade of Portugal's occupation of Angola, the Government committed almost no investment to the provision of education and health services for the indigenous populations outside the main cities[4]. Such services as were available for "non-assimilado" people, were provided by missionaries (both Catholic and Protestants) and private landowners.

Despite these grave structural deficiencies, the Angolan economy, in November 1975, on the eve of independence, was characterised by efficient agricultural and mining sectors, a relatively diversified manufacturing sector, a well-developed transportation network, and a large and growing trade surplus.

The potential for balanced growth and development after independence was, however, blighted by (i) a destructive civil war; (ii) a critical shortage of skills; (iii) the government's decision to institute a centrally-planned, command economy subordinated to a military agenda; (iv) economic mismanagement, followed by partial reforms and distortive economic policies; (v) high levels of cor

[3]. The petit bourgeoisie comprised exclusively Whites, Mestiços and a small number of Assimilados ("acculturised" black Angolans). This group still form the core of the Government of Angola today.

[4]. Even in Luanda human capital development was meagre. In 1974 there was no black student in the Economics Faculty of the University of Luanda.

[5]. Klitgaard (1994) analyses the pernicious burden that corruption poses to economic development.

[6]. Besides providing the government with the majority of its revenues and helping to finance military expenditures and corruption, the oil industry has very few linkages to the rest of the economy.

5; and

(vi) increasing dependence on a single product (oil)[6] for foreign exchange earnings and government revenues, the latter used to fund non-productive expenditures.

The introduction of a centrally-planned economic system, the expropriation of

276

9504962

privately-held property (including the nationalisation of productive enterprises) and subordination of economic decision-making to military priorities, led to the collapse[7] of the Angolan economy. The government's policies dislocated the market economy, encouraged an exodus of skilled manpower, destroyed the emergent Angolan entrepreneurial class, prompted the collapse of social, economic and financial institutions, stimulated the growth of an inefficient bureaucracy and the proliferation of bureaucratic controls, encouraged widespread corruption in governmental and parastatal bodies and stimulated rent-seeking activities to the exclusion of productive investment.

The government's efforts to reform[8] the economy between 1987 and 1994 were characterised either by theoretically ill-conceived or inconsistent policies, often deficient in execution. The Angolan economy thus still evidences the following main distortions[9] today:

- deep overall economic imbalances: excessive external debt and debt service obligations; severe disequilibrium between supply and demand exacerbated by the destruction of national circuits of distribution; price distortions and parallel markets; chronic budgetary deficits despite the government's failure to provide essential services; monetary overhang; an overvalued currency and an inefficient banking system; exceptionally low agricultural and manufacturing productivity, amounting to the collapse of production outside the oil sector; excessive import dependency and near total reliance on the petroleum

---

[7]. See World Bank (1992), Moura Roque et al (1991), Moura Roque (1994) and Moura Roque and Fontoura (1994) for economic indicators and statistics, before and after independence.

[8]. The government announced several economic reform programmes: SEF (1987), PRE (1989), PAE (1990), PR (1991 and 1992), PE (1993) and PES (1994). See, for example, Moura Roque (1991, 1992), World Bank (1992), Moura Roque and Fontoura (1993), Ferreira (1993), and PES (1994).

177

[9]. In Angola, economic disorganisation, sharp falls in output and inflationary explosions are also associated with efforts at ad hoc and incoherent reforms. The same symptoms appeared associated with rapid and partial liberalisations in Eastern Europe, at least in the initial stages of these reforms (Åslund, 1992).

sector for export earnings and government revenues;

- social, institutional, infrastructural and regional imbalances: severe social inequality, gross distortions of the pattern of ownership and disproportionate regional imbalances; an oversized, inefficient public sector; a poorly developed legal framework and institutional capacity, inadequate for the development of a market economy; scarcity of human capital; near total destruction of physical and social infrastructures; and a budget highly distorted by the priority accorded to military expenditure.

The Angolan economy has, therefore, been seriously "misdeveloped"[10] and is a prime candidate for a structural adjustment programme. Adjustment alone will not, however, put the country on a balanced, poverty-reducing path of sustainable growth. That will need "long-term development, which requires better economic policies and more investment in human capital, infrastructure, and institution-building, along with better governance" (World Bank, 1994). Fundamental structural and systemic transformation of the economy, therefore, is needed to make development[11] possible.

Effecting such fundamental change demands: (i) the peaceful resolution of the civil war and true national reconciliation; (ii) an economic team with full authority and sufficient technical skill to implement an effective macroeconomic stabilisation and structural transformation programme, rooted in a humane model of economic development; (iii) political and institutional democratisation; (iv) strong and sustained governmental commitment to transformation in the face of opposition to radical change from those benefiting from the present distortions; and (v)

---

[10]. This term is used by Marer (1993) in a study of the consequences of the imposition, on the economies of Central and Eastern Europe, of communism and central economic planning.

[11]. Development cannot be achieved when inflation is high, the exchange rate overvalued, prices and production heavily controlled, vital imports in short supply, key public services disorganised, basic financial services unavailable and corruption generalised.

maintenance of a social consensus in support of the programme.

1. RECENT ECONOMIC DEVELOPMENTS[12]

The main policy instruments and institutions of the command economy have largely been dismantled since 1991, while effective market mechanisms are yet to be introduced[13]. This has made for growing economic instability despite (or perhaps because of) partial and inconsistent reforms. The economy, by the Angolan government's own reckoning, "...had never performed so badly during the past two decades...", and is now in a condition of "...near total paralysis of production", characterised by "...massive destruction of economic and social infrastructures", and "...financial, monetary and administrative collapse." (PES, 1994). Why?

The Angolan government committed 210 per cent of its total spending on education and health to its military budget in 1990-91: This caused it to rank second (Myanar was first, Somalia third) in the world in these doubtful stakes; it also spent a larger share of GDP on the military than did the government of Iraq. (UNDP; Economist, 1994)

These figures are doubly shocking in a country where life expectancy is estimated at 44 years, infant mortality at 30 per cent, adult literacy at 41 per cent, and less than 25 per cent of the population has access to safe water (EIU, 1993).

Contrary to the expectations generated by the Angolan Peace Accords signed on 31 May 1991, moreover, economic activity did not recover in 1992:

---

[12]. See Table 1 in the appendix for selected economic and financial indicators for the period 1990-94.

[13]. The Government's Economic and Social Programme for 1994 has, among others, the following objectives (PES, 1994):

- to institute a market economy;
- to liberalise economic activity;
- to reduce the economic weight of the State's business sector.

- real GDP grew only by an estimated 1.3 per cent, despite a 10.5 per cent increase in oil production (as the rest of the economy recorded a 0.5 per cent decrease);

- the budget deficit increased from 8.5 per cent of GDP in 1991 to 21.4 per cent in 1992 (later figures show even worse fiscal deterioration, with the deficit rising from 12 per cent (1991) to almost 38 per cent (1992));

- money supply grew by an estimated 300 per cent (due to the continued monetisation of the deficit), and inflation reached almost 500 per cent;

- there was an increase of nearly $1.4 billion in external debt service arrears; as of December 1992, about 40 per cent of the $ 8 billion medium and long-term debt, was in arrears;

- about 32 per cent of the country's oil production was committed as guarantees for short and medium-term credit lines;

- public finances are heavily dependent on the performance of the oil sector, as oil-related revenues accounted for an average of about 60 per cent of total revenue in 1989-92;

Excessive public spending during the electoral campaign and higher military expenditures - immediately before and after the elections - led to a serious deterioration of the budgetary situation, and to a worsening social, economic and financial situation in 1993[14]:

280

[14]. The statistical data are taken from PES (1994) and other data produced by the Angolan authorities, except where sources are explicitly stated.

- real GDP dropped by an estimated 24 per cent as compared to 1992; the oil sector recorded its first output decline (7.4 per cent);

- trade and commerce declined by 25 per cent and agricultural output by 50 per cent; private consumption experienced a 27 per cent decrease in real terms, whereas public consumption dropped by some 15 per cent, and investment - which amounted to 17 per cent of GDP in 1993 (mainly in the oil sector) - declined by 54 per cent;

- the budget deficit was 32[15] per cent of GDP and the level of the country's foreign reserves decreased 180 per cent ($271 million) to the equivalent of only 1.5 months of imports; the budget deficit was financed by an accumulation of domestic and external arrears, and by bank financing equivalent to 16 per cent of GDP;

- the accumulated rate of inflation was 1830 per cent, reflecting a sharp decrease in the availability of domestic and imported goods, as well as expansionary financial policies; as in 1992, price trends and the devaluation of the parallel market exchange rate (1436 per cent) moved closely together; the official exchange rate declined by 1082 per cent, and the ratio of the parallel market exchange rate to the official rate was 16:1 at the end of 1992;

- the money supply expanded by 359 per cent, showing a refusal by economic agents to hold the new Kwanza (NKz) due to accelerating inflation, lack of confidence in the government's economic policies, and a worsening war situation; net credit to government and to the economy (mainly public enterprises) amounted to 137 per cent and 199 per cent of broad money, respectively;

[15]. In PES (1994) the figure for the budget deficit was 28 per cent of GDP; given the weakness of the statistical data and the revisions of national accounts, ratios to GDP should be interpreted with caution.

- the deficit in the balance of payments was $1.7 billion, financed through accumulation of arrears; the current account deficit was 15 per cent of GDP (notwithstanding a 29 per cent import contraction), due mainly to the 26 per cent decline in export receipts - 15.5 per cent decline in oil prices combined with a 7.7 per cent reduction in the export volume and no recorded diamond exports - and the late interest charges on the growing stock of arrears;

- interest payments represented 29 per cent of current expenditures, recorded military and relief-related expenditures were 40 per cent of non-interest current expenditure (or about 16 per cent of GDP);

- the total external debt was estimated at about $10 billion - 97 per cent of GDP and 202 per cent of exports in 1992 (Portugal-Angola Chamber of Commerce and Industry - CCIPA, 1994); at the end of 1993, the stock of medium and long-term debt reached $8.6 billion, of which about 50 per cent was in arrears (including $2.9 billion owed to former East bloc economies, $19 million to multilateral institutions, mostly the African Development Bank, and $600 million in post-cutoff and previously rescheduled debt to Paris Club creditors); scheduled external debt service amounted to 22 per cent of total revenue in 1993, and was estimated to increase to 33 per cent in 1994; total interest due on external debt was expected to amount to 27 per cent of current expenditure in 1994;

- 82.5 per cent of all Angolans were estimated to live in absolute or relative poverty in 1994; social and economic inequality is increasing and estimates show that there around 3.5 million people were displaced or otherwise affected by the war; and

282

- Angola had a human development index of only 0.271 and ranked 155th out of 173 countries; seen from the perspective of human

suffering, it ranked 86th out of 93 countries - an index of extreme suffering (UNDP, Human Development Report, 1994).

There are studies (Murrell, 1990; Gomulka, 1991; Gelb 1993) that suggest that economies in the transition from socialism naturally follow a J - curve[16]: Output falls before a long term growth path characteristic of a liberal economy, can be established. Angola, however, chiefly for non-economic reasons, has gone well beyond the "expected" social and economic negatives associated with such transitions.

2. THE TRANSITION TO A MARKET ECONOMY: PITFALLS OF PARTIAL REFORM

Confronted with rapidly growing inflation, budget deficits and severe shortages in the domestic market on one hand, and huge foreign debt and debt service obligations and practically no exports outside the oil sector, on the other, the government ought clearly to have established its priorities, within an overall transformation programme, in order to address the challenge of restoring equilibrium. The focus of policy ought to have been on re-establishing the domestic balance - through stabilisation[17] - to enable domestic markets to function properly, thus facilitating efficient allocation of resources and creating a basis for sustainable growth. Subsequently, additional efforts should have been focused on improving the balance of payments, strengthening the export sector and developing solutions for the foreign debt constraint. Very few well directed measures were, however, taken on either front.

[16]. Gelb (1993), among others, asks for example: Does socialist transformation necessarily involve a J-curve, a period of lower output prior to the re-emergence of growth? Is the contraction a cost of reform, or is it part of the solution to the problem of improving efficiency?

283

[17]. For macroeconomic stabilisation, the country needs to focus on establishing (and maintaining thereafter) realistic exchange rates, keeping the budget deficit and inflation low, increasing public sector savings and improving the efficiency of the public services.

Although the government of Angola has acknowledged the seriousness of the economic situation since 1987[18], and attempted several economic reform programmes, the economic adjustment has been neither comprehensive nor sustained, and macroeconomic imbalances have actually worsened. Since the "liberalisation" was announced, Angola has experienced more serious shortages of every commodity, accompanied by demoralisation, indiscipline, disorganisation, and sharp declines in output[19]. Industrial, agricultural and mining outputs, already badly affected by the distortions created by the civil war and earlier attempts at maintaining a command economy, were further reduced by gross economic mismanagement in the early stages of the transition from socialism. A large proportion of Angola's GDP is now generated in the informal sector.

The Economic and Financial Recovery Programme (SEF, 1987) spoke to the need for economic reform[20]. The emphasis fell on reducing the extent of state intervention and the share of the public sector in the economy. Specifically, the proposed reforms included (World Bank, 1992): (i) a limited adjustment of the exchange rate; (ii) reduction of the budget deficit, and a corresponding reduction in inflationary financing; (iii) a programme for restructuring public enterprises through divesture and liquidation; (iv) a reform of the financial sector by encouraging the establishment of commercial banks and ensuring greater

---

[18]. Several African countries had already started, by then, adjustment programmes with the IMF and the World Bank. Ghana and Kenya started, respectively, in 1983 and 1985. Burundi, Nigeria, Senegal and Tanzania began their adjustment programmes in 1986. In Côte d'Ivoire the adjustment programme started in 1987, although some attempts at stabilisation were made before that date (World Bank, 1994b).

[19]. For example, exports of agricultural products (including coffee), which represented 60 per cent of total exports in 1973, were practically non-existent in 1993 and 1994. In 1993, the main exports were: oil (98.9 per cent), diamonds and coffee - 1.0 and 0.1 per cent, respectively - CCIPA, 1994. The increase in oil revenues has helped mask the collapse of other export industries.

[20]. Although the MPLA, at its Second Ordinary Congress in December 1985, had reaffirmed its faith in the "socialist development option", the oil market collapse of 1986 (when world oil prices fell by half in a few weeks), the failure to restore pre-independence production levels; the decline in living standards coupled with growing popular discontent, external financial pressures and lack of credit worthiness, forced the government to rethink the basic principles of its economic philosophy.

availability of credit to the private sector; and (v) limiting price controls to selected essential goods.

The SEF provided for an initial phase of two years of financial recovery and preparation for liberalisation, followed by a second phase which would allow for liberalisation, subject to a number of conditions[21]. In 1989, the government launched the Economic Recuperation Plan (PRE) for 1989-1990, which would have corresponded to the first phase of the SEF. These programmes were, however, not implemented (World Bank, 1992).

In August 1990, the Governmental Action Programme (PAG) was announced, comprising a 100 per cent devaluation of the Kwanza, wage increases and price liberalisation. The exchange rate adjustment was, however, postponed again and the prices of most goods were not decontrolled. Meanwhile, an attempt at currency reform in September 1990, aimed at reducing excess liquidity to address inflationary and exchange rate pressures, was not coordinated with appropriate demand management policies and further undermined confidence in the government's economic programme.

The currency reform[22] had three components: (i) a sharp reduction of the volume of money in physical circulation, by issuing 5 new kwanzas (NKz) for each 100 "old" kwanzas (Kz) in notes, after which the old notes were demonetized; (ii) blocking 7/8 of all sight deposits; and (iii) a compulsory issue of interest-bearing securities for the residual value of blocked currency and deposits. The measures were, however, unevenly implemented; the results were disastrous, and the reform had to be "partially" reversed. The long-term securities were never introduced and in March 1991 progressive withdrawal of the frozen funds was permitted. By June 1992, moreover, the compulsory securities had been fully reimbursed.

285

[21]. See Economia de Angola (Moura Roque et al, 1991), Chapter VI.

[22]. As all contributors on the inflation issue emphasized in Claassen (1991), a currency reform can be fully successful only with a proper mix of monetary, fiscal, and exchange rate stabilisation.

In 1991 and 1992, successive devaluations reduced the new kwanza from about NKz30:US$1 to NKz550:US$1, at which point banks were authorised to trade foreign exchange at rates close to those prevailing in the parallel market. The system of in-kind subsidies to public sector employees was largely abandoned and nominal wages were monetized; producer and consumer price controls were abolished (except for utilities, petroleum products and seven basic consumer goods - flour, bread, rice, soap, sugar, cooking oil and baby formula - but administrative prices on these were more than doubled); and profit margin controls were removed from all but twenty-five goods and services, including common medicines, agricultural tools, utility rates and petroleum products.

In February 1993, the government unified the exchange rates, resulting in a devaluation of the official rate to NKz7000:US$1, and introduced a system of bi-weekly foreign exchange auctions; the latter were, however, suspended two weeks later.

In April, however, the Emergency Programme (PE) for 1993 was approved by the National Assembly. Priority was given to mobilising military resources - in the face of renewal of the civil war - while macroeconomic and social imbalances were largely ignored. The PE provided for revaluation[23] of the new Kwanza, increases in wages[24] for the civil service, and the adoption of the 1993 budget. The PE also reversed the previous timid moves towards a market orientation apparent in the earlier reforms, and restored direct state intervention. It aimed, allegedly, to (i) minimise the negative impact of the war, (ii) maintain real income and employment, and (iii) preserve social and political stability.

A foreign exchange budget was reintroduced for 1993, although the GA reaffirmed that it wished to maintain an unified exchange rate, to be adjusted periodically to

286

---

[23]. The foreign exchange auctions were suspended and on April 14, the exchange rate was revalued by 75 per cent - from NKz 7 000:US$1 to NKz 4 000:US$1.

[24]. On average, wages in the civil service (except defence and security) were kept almost constant in real terms, as compared to 1992.

reflect price developments domestically and abroad. Interest rates were very highly negative in real terms and credit to the government was determined by budgetary needs.,

The 1993 budget unified import duties on basic foodstuffs at 5 per cent and exempted raw materials, spare parts, and equipment imported by Angolan enterprises from import duty; increased the consumption tax on non-essential goods to between 10-50 per cent; effected wage increases of 500 per cent on average, to take effect in April 1993; increased implicit and explicit subsidies and other social benefit payments; and reduced investment expenditures other than those with guaranteed foreign financing.

A real reduction in spending on education and health was also inevitable, given the difficulty of providing these services to war-affected regions.

The expansionary financial policies led to a sharp increase in inflation[25], with serious social consequences, and to a far higher fiscal deficit than was budgeted for. The PE failed to address the severe macroeconomic imbalances in the context of a realistic exchange rate policy.

Due to the serious deterioration of financial, economic and social conditions in 1993, the government decided to announce a stabilisation programme[26] - the Economic and Social Programme (PES) for 1994 - approved by the National Assembly in March that year. The PES[27] represents a step towards laying the foundations for economic stabilisation.

987

[25]. Consumer price inflation reached a record 1.838 per cent in 1993, being the premium in the parallel market exchange rate of 1750 per cent in January 1994.

[26]. For the analysis that follows, the elements have been taken from PES (1994) and other data provided by the Angolan authorities.

[27]. Like the Emergency Programme for 1993 the PES for 1994 is still very biased towards security; budgeted military expenditures are extremely high in comparison to social spending.

The PES aims at (i) guaranteeing national defence, security and social stability; (ii) improving the image of the State through less bureaucratic and more transparent practices; (iii) adjusting exchange rates to market levels; (iv) following a more restrictive fiscal and monetary policy; (v) showing a commitment to lowering the budget deficit; and (vi) rehabilitating social and economic infrastructures. The government defined the main goals of PES as being: (i) to reduce the rate of inflation to 260 per cent by the end of 1994, and to 100 per cent by the end of the first year of the programme[28]; (ii) to achieve a real growth rate of about 2.5 per cent ; (iii) to lower the budget deficit to 4.32 per cent of the GDP (to be financed by recourse to the banking system) and to drop the unemployment rate to 21.5 per cent; and (iv) to increase private consumption by 1.5 per cent and exports by 2.9 per cent, while decreasing public consumption by 35 per cent and imports by 18.1 per cent.

Fiscal adjustment is an important element of the PES. It states a commitment to a sharp reduction of the budget deficit, although this will be impossible in present circumstances. The main components of the budgetary adjustment defined in the PES, are: (i) a major increase in oil revenues (In fact a more realistic exchange rate[29] and a commitment to channel all oil revenues to the Treasury[30], will be necessary to achieve this); (ii) further tax reforms and improvements in tax and customs administration; (iii) significant real cuts in non-interest expenditure, mainly military expenditure, travel abroad, overseas scholarships, diplomatic and consular missions, spending on maintenance and subsidies[31]; and (iv) progressive adjustment

[28]. The estimated rate of inflation for 1994 was almost 1000 per cent - much higher than the authorities had envisaged - and the recommended rate for 1995 is below 95 per cent.

[29]. A more realistic exchange rate would lead the expenditures denominated in foreign currency -mostly debt service - to increase; however, the overall budgetary impact of a depreciated exchange rate would be positive, as oil and trade revenues would also increase.

[30]. Better coordination and greater transparency in the relations among the BNA, Sonangol, and the Treasury are essential for fiscal adjustment in Angola.

[31]. Very little attention was given, in the implementation of PES (1994), to subsidies - particularly to those related to petroleum products (see Price Liberalisation).

of administrative prices of goods and services, wage restraint[32] (with further nominal increases in government wages being dependent on the mobilisation of additional revenue) and restructuring and privatisation of public enterprises[33].

Analysis of the fiscal situation suggests that these aims will not be achieved. Interest payments represent 29 per cent of current spending and recorded military and relief-related expenditures constitute 40 per cent of non-interest current expenditure (or about 16 per cent of GDP). To effect significant improvements through better tax administration and expenditure controls will be a major task, requiring far more accountability by the government than is apparent at present.

The serious financial situation facing the country, the very limited availability of foreign assistance and delays in implementation of the peace agreements will again hold the country's economic performance in 1995 far below its potential. To overcome the formidable obstacles in the path of a return to sustainable growth, a comprehensive economic programme encompassing better coordination and greater transparency in the relations among the Central Bank (BNA), the state petroleum company (Sonangol) and the Treasury, more stringent measures to cut and contain non-essential expenditure, a dynamic exchange rate policy and realistic restructuring of external debt, is essential.

In summary, the reform programmes announced by the government to date, have failed to address the economic distortions comprehensively. The government has sought to solve chronic economic problems by employing traditional "non-systemic" measures and short-term, partial, ad-hoc solutions[34]. These poorly conceived, inconsistent policies have brought about a dysfunctional, "non-plan/non-

[32]. The national minimum wage was established, and according to PES is the only matter where the government intervenes in the labour market.

[33]. Very little progress has been achieved in that direction, be it in terms of efficient policy, clear goals, adequate institutional and legal framework, and transparent methods.

[34]. This failure is explained by one of the central propositions of the theory of second best, which states that under many distortions, the removal of one or several of them may actually reduce the level of welfare.

289

market" economy.

Like the reforms attempted immediately after 1985 in the former USSR and China's efforts after 1978, in Angola too the Government's programmes were designed to improve economic performance, in the absence of a clear vision of how to undertake structural transformation of a planned economy. The aim was not to break with the past, but to make it possible to sustain it, as Brus (1992) has pointed out in the cases of China and USSR in those periods.

3. A FALSE DILEMMA: GRADUAL OR RADICAL APPROACH TO MARKET TRANSFORMATION

The debate about the speed of implementation of a transformation program has traditionally been encapsulated in the choice between a "gradual" transformation (in which the measures are executed gradually over a period of five years or more) and a "shock" or "big-bang" approach (in which all changes are executed in a period of two years or less).

In general terms, gradualism is condemned by those in favour of shock therapy as facilitating the exploitation of market distortions, signalling to economic actors in a highly visible way the 'advantages' of the parallel market. Gradualism is seen as the prolongation of an inevitable disease, the temporary collapse of a transitional economy, while "radical" reform is seen as a solution impacting on the disease, at least, by consolidating the transformation.

The "gradualists"[35], meanwhile, focus above all on the costs of a "shock" approach in the case of sharply debilitated economies without experience of market transactions. For example, when a large percentage of state enterprises are not viable producers at market prices, it is not possible to liquidate them immediately without huge social costs. A more gradual approach also enables governments to

[35]. See, for instance, United Nations (1990), Islam (1993), Fischer (1992/93), Boyer (1994), McKinnon (1994).

minimise the risks attendant on bad policy decisions and effect corrections in the process of reform. They also argue that the creation of institutions and infrastructures to underpin a market economy - and the modification of the behaviour of economic agents - is not possible in the short term.

The selection[36] of the appropriate speed of reform should also take account of the economic history of the country and the extent of the macro-economic dislocation it is experiencing. Thus, if the country has a recent history of partial reforms at the commencement of a comprehensive transformation, and no serious macro-economic distortions are apparent, a gradual approach is indicated. On the other hand, it is possible to take a more radical approach when the government enjoys popular support.

The option of selecting a radical approach appears, moreover, to be merely theoretical[37].

The only known case of a "shock" approach to transformation is that applied in the former GDR, but this may be seen as an exceptional case as the GDR benefited, in a manner not available to other economies, from the provision of institutions, infrastructures and financial assistance, as well as absorbtion of many of the costs of adjustment, by the erstwhile FRG. Indeed the prolonged recession and the enormous social costs occasioned in this particular case, sparked a debate about the possibility of accelerating the transition.

While the Polish reform executed in 1990 is traditionally described as an example of a "shock" transformation, a radical[38] approach is apparent only in the macro-

---

[36]. See Marer (1993).

[37]. See Islam (1993) and Fischer (1992/93).

[38]. Balcerowicz (1993) characterizes the nature of the Polish economic reform of 1990-91 as radical, but non-dogmatic. It was radical because many important measures were implemented at a maximum speed, but it was non-dogmatic because market-type mechanisms were not introduced during the first stages of the reform.

economic stabilization and price liberalization components. Many criticisms have been forthcoming about the absence of policies calculated to stimulate supply[39]. The privatization process, meanwhile, fell far short of expectations, in part because of institutional weaknesses. It now appears that the "shock" reform in Poland may, more correctly, be characterized, with the benefit of hindsight, as one distinguished by "partial radicalism". The other cases similar to that of Poland, like Bolivia (1986), Bulgaria (1991), Romania (1991) and the former Czechoslovakia (1991), would fall into the same category.

The true lesson revealed by these cases is that serious distortions require urgent measures, for example in terms of price and wage/salary policies, unification of markets, exchange rate adjustments, more flexibility in foreign exchange allocation and less interventionist and more market-friendly governmental policies. In general terms, "gradualism" is the only viable approach, albeit combined with "shock" therapy in the case of more serious distortions. In summary, "gradualism" is the indicated approach, provided it is applied "energetically". No example of a successful economic transformation in the short term is known.

The debate can be resolved by recognizing that a mix of radical and gradual responses will be required in each case of transformation. Success will be achieved when, taking into account the scale and nature of the initial macro-economic distortions, the social cost of rectification and the need to secure continued commitment to the program by the government of the day, it proves possible to identify correctly which measures must be applied radically and which in a more gradual manner.

4. STRUCTURAL AND SYSTEMIC TRANSFORMATION PROGRAMME: OBJECTIVES AND INSTRUMENTS

A comprehensive structural and systemic transformation programme (SSTP) for

292

[39] See, for instance, Rosati (1991).

Angola will have to address, sequentially and in some cases, simultaneously, numerous substantial challenges. Such a programme will necessarily comprise emergency and foundation-building measures, macroeconomic stabilisation, microeconomic liberalisation, extensive privatisation of state enterprises in the context of an appropriate legal and institutional framework and a rationally restructured public sector; an appropriate balance between efforts to promote the growth of a robust, domestic business sector and that of foreign investment, and an agreement with foreign creditors on a realistic framework for restructuring the external debt.

The structure of the programme is determined in the first instance by the "initial"[40] conditions prevailing in the country. The SSTP is aimed, therefore, at facilitating the transition from what was a centrally-planned, command system to a market economy, while meeting the following objectives:

A development of a private enterprise-driven, socially oriented market economy and promotion of the growth of the Angolan entrepreneurial class

B improvement in aggregate living standards and in the pattern of income distribution

C creation of an enabling environment for sustainable development and reintegration of Angola into the world economy

D strengthening and diversifying domestic supply

E redirection of domestic demand

293

F better allocation of resources

---

[40]. See, for instance, Sachs (1991; 1994), Solimano (1992/93), Gelb (1992/93), Belcerowicz (1993) and Truu (1994).

The achievement of these objectives requires implementation of a carefully planned series of policy measures as summarised in Table 1 below:

294

TABLE 1: STRUCTURAL AND SYSTEMIC TRANSFORMATION PROGRAMME (SSTP)

A. DEVELOPMENT OF A PRIVATE ENTERPRISE-DRIVEN, SOCIALLY-ORIENTED, MARKET ECONOMY A[ND] PROMOTION OF THE GROWTH AND DEVELOPMENT OF THE ANGOLAN ENTREPRENEURIAL CLASS

POLICY INSTRUMENTS AND MEASURES	*PROBABLE EFFECTS*
- Redirection of public sector economic activity and selective privatisation of large SOEs - Promotion of private productive investment	- stimulation of private initiative; greater decentralisation of economic decisions; reduction of bureaucratic interference; greater financial discipline; creation of job opportunities
- Development of an efficient and diversified banking system - The cost of restructuring the banking sector must not be absorbed by the budget - Privatisation of land - Gradual privatisation of housing	- competitive banking system; increased mobilisation of savings; more efficient funding of budget deficits; better allocation of resources; sustainable fiscal reform - more efficient land use; reduction of of housing shortages; stimulation of private initiative; job creation
- Promotion and development of medium and small-scale industries - Opening distribution and sales networks to private initiative	- improved allocation of domestic savings; greater involvement of domestic entrepreneurs; development of an Angolan entrepreneurial class - encouragement of agricultural production and domestic trade
- Creation of rural infrastructures and institutions to support small and medium scale industries, with emphasis on domestic technology and finance - Measures to promote the efficient channelling of funds to rural areas	- better-integrated rural development; development of rural technology; job creation; greater mobilisation of rural savings and improved financial intermediation
- Promotion of foreign investment	- job creation; stimulation of competition; transfer of managerial and technological skills; diffusion, adaptation and development of technology
- Improvement of research into agricultural production; creation of extension services and systems for the diffusion and application of low and intermediate technology	- increased food self-sufficiency; establishment of a sound industrial base; promotion of self-sustainable growth; reduction of foreign dependency

295

B. IMPROVEMENT OF THE LEVEL AND DISTRIBUTION PATTERN OF INCOME

POLICY INSTRUMENTS AND MEASURES	PROBABLE EFFECTS
- Emergency programmes in education, health, nutrition, housing and rebuilding of basic physical infrastructures; re-integration of the civilian and military populations dislocated by the war; re-training for the conversion of skills, accelerated vocational training for demobilised troops - Emergency measures to combat famine and reduce poverty	- satisfaction of critical social needs; investment in human capital; improved living standards; better income distribution
- Redirection of public expenditure to social sectors	- satisfaction of basic needs; investment in human capital; higher standard of living
- Creation of a social safety-net	- reduction of social costs of economic stabilisation and transformation
- Development of rural extension programmes and systems for instruction, diffusion and application of efficient agri-cultural techniques	- improved and sustained production; assured income to farmers; increased supply of food
- Development of economic activities based on agriculture and greater utilisation of local human resources	- discouragement of labour migration; improvement of existing skills; higher living standards
- Liberalisation of salaries and social security transfers	- better pattern of income distribution

296

C. CREATION OF AN ENABLING ENVIRONMENT FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND REINTEGRATION INTO THE WORLD ECONOMY

POLICY INSTRUMENTS AND MEASURES	PROBABLE EFFECTS
- Legislation establishing private property rights - Legislation eliminating discrimination between different categories of enterprises (i.e. coopetives, public enterprises and private firms)	- diversification of ownership; emergence of new productive enterprises, promotion of an Angolan entrepreneurial class increased inward flow of foreign investment
- Legislation on bankruptcy procedures	- More efficient financing; higher investment levels
- Legislative provision for ownership and participation by individuals and different socio-economic groups (rural cooperatives, artisans, traders, etc.)	- wider popular participation in production; progressive integration of the informal sector
- Creation of regional infrastructures essential for recovery (transport and communications, power distribution, basic sanitation and irrigation, basic education and health programmes)	- reduction of regional imbalances and social inequalities; job creation; higher quality manpower training
- Development of markets, production and storage centres	- progressive integration into a market system of that part of the population still reliant on subsistence agriculture; correction of regional imbalances
- Public regional investment programmes	- improved regional development and the correction of regional disaggregation
- Elimination of state monopolies in the field of foreign trade	- integration into the world economy; greater transparency of trade policy
- Protection of the environment and the beneficiation of natural resources	- improvement of the quality of life; improvement in balance of payments; enhanced capacity for sustainable growth and development
- Promotion of effective communication between central and local authorities - Encouragement of greater participation of the population in decision-making and the implementation of programmes - Accountable and transparent government - Capacity building through institutional reforms in administration	- enhancement of the indispensable contribution of local authorities to the development process - more widespread confidence in government and its economic policies; broader popular commitment to development and willingness to make sacrifices for it
- Reinforcement of regional integration and economic cooperation with Africa: bilateral and multilateral agreements on specific commodities and services	- creation of new regional opportunities; improvement of intra-African trade

297

D. STRENGTHENING AND DIVERSIFICATION OF DOMESTIC SUPPLY

POLICY INSTRUMENTS AND MEASURES	PROBABLE EFFECTS
- Rehabilitation and rationalisation of installed productive and infrastructural capacities; establishment of an effective national maintenance programme	- better capacity utilisation; economic growth: foreign exchange savings
- Privatisation of land	- more efficient land use; stimulation of private initiative; job creation
- Modernisation of the food production sector	- increased production and employment opportunities; alleviation of poverty and more equitable income distribution
- Development of rural markets and a network of private rural traders - Better transportation and storage facilities	- improvement of distribution circuits; progressive elimination of barter and greater price equalisation; better integrated rural development; creation of job opportunities; satisfaction of basic needs; expansion of rural employment
- Foreign exchange for imports of essential inputs for the agricultural and manufacturing sectors	- better integrated development; employment generation; satisfaction of basic needs
- Incentives to promote the use of domestic agricultural products as inputs in the manufacturing sector and encourage consumption of domestic goods	- satisfaction of basic needs; expansion of agricultural and industrial employment; increased domestic output of essential commodities
- Removal of export restrictions; temporary "draw-back" in the event of the introduction of import tariffs; specific export incentives; guarantees to exporters of access to export earnings	- increased supply of basic goods and intermediate inputs; changes in production and consumption patterns; enlargement of markets for domestic goods; improvement in the balance of payments

298

D. STRENGTHENING AND DIVERSIFICATION OF DOMESTIC SUPPLY

POLICY INSTRUMENTS AND MEASURES	PROBABLE EFFECTS
- Rehabilitation and rationalisation of installed productive and infrastructural capacities; establishment of an effective national maintenance programme	- better capacity utilisation; economic growth; foreign exchange savings
- Privatisation of land	- more efficient land use; stimulation of private initiative; job creation
- Modernisation of the food production sector	- increased production and employment opportunities; alleviation of poverty and more equitable income distribution
- Development of rural markets and a network of private rural traders - Better transportation and storage facilities	- improvement of distribution circuits; progressive elimination of barter and greater price equalisation; better integrated rural development; creation of job opportunities; satisfaction of basic needs; expansion of rural employment
- Foreign exchange for imports of essential inputs for the agricultural and manufacturing sectors	- better integrated development; employment generation; satisfaction of basic needs
- Incentives to promote the use of domestic agricultural products as inputs in the manufacturing sector and encourage consumption of domestic goods	- satisfaction of basic needs; expansion of agricultural and industrial employment; increased domestic output of essential commodities
- Removal of export restrictions; temporary "draw-back" in the event of the introduction of import tariffs; specific export incentives; guarantees to exporters of access to export earnings	- increased supply of basic goods and intermediate inputs; changes in production and consumption patterns; enlargement of markets for domestic goods; improvement in the balance of payments

298

E. REDIRECTION OF DOMESTIC DEMAND

POLICY INSTRUMENTS AND MEASURES	PROBABLE EFFECTS
- Rigorous control of public expenditure - Drastic reduction of government expenditure on defence and non-productive activities	- reduction of the budget deficit; release of resources for productive activities; improvement in the balance of payments; better allocation of resources
- Redirection of public expenditure to social sectors	- investment in human capital; improvement of the quality of manpower training; better allocation of resources
- Implicit subsidies to public enterprises must be drastically cut	- better fiscal balance; release of resources for productive investment
- Control of the expansion of domestic credit and of excessive growth in the money supply	- stabilisation of aggregate demand and control of inflation
- Gradual liberalisation of interest rates	- increased savings and improved productivity of capital through more efficient allocation of funds for investment
- Selective liberalisation of imports and progressive replacement of quantitative restrictions with uniform tariffs	- improved production efficiency; changes in patterns of consumption; increased fiscal revenue; reduction of "rent-seeking" activities; more transparent trade policy
- Broadening the tax base; development of a more efficient and transparent tax regime	- increased government revenue; allocation of resources

299

F. BETTER ALLOCATION OF RESOURCES

POLICY INSTRUMENTS AND MEASURES	PROBABLE EFFECTS
- Flexible and realistic exchange rate policy appropriate for macroeconomic stabilisation	- appropriate price adjustments for imported goods, without worsening the existing pattern of income distribution or generating a negative impact on domestic production; elimination of speculative transactions and of unwarranted exchange rate fluctuations; stimulation of competition; elimination of parallel market premium
- Foreign exchange for imports of essential inputs for the agricultural and manufacturing sectors, as well as specific basic goods of a social nature	- satisfaction of basic needs; gradual reduction of the size of the subsistence sector; improvement in the balance of payments
- Drastic reduction of administrative interference and more reliance on market forces - Reduction of government spending on defence and non-productive activities - Redirection of public spending priorities	- better allocation of resources; release of resources for productive investment; stimulation of competition
- Liberalisation of prices; temporary retention of price controls on a pre-determined basket of basic goods	- Unification of the official and parallel markets; stimulation of agricultural and industrial production and services; improved national statistics; protection of the least privileged
- Development of the agricultural sector through foreign financing	- increased production of food and essential manufactured goods; efficient allocation of funds and other resources to productive private sector activities; reduction of speculative transactions
- Establishment of salaries by contractual negotiations - Review of public sector pay in accordance with productivity and opportunity costs	- greater transparency of salary structures; efficient prices and incomes policy; improved national statistics; more equitable income distribution; unification of official and parallel markets; better base for taxation
- Evaluation and rigorous selection of public investments in line with micro and macro-economic considerations, including sectoral and regional priorities	- creation of inter-linkages between agriculture and industry; creation of employment; improved productivity; better rural infrastructures and agricultural institutions; enhanced efficiency in resource allocation; more stable pattern of aggregate demand; improved stabilisation policy

5. ELABORATIONS ON SOME ASPECTS OF SSTP

These measures translate into five broad facets (also conceived of as phases) of a structural and systemic transformation programme[41]: emergency restructuring and foundation-building; macroeconomic stabilisation; (micro-economic) liberalisation; privatisation (of appropriate state enterprises and functions); which culminate in a phase of sustained transformation (or "progressive evolution") of the economy.

The experience of economic reform in the former socialist bloc over the past decade has led to broad agreement about what needs to be done in such cases. The initial conditions in these countries of Central and Eastern Europe allowed the elements of reform to be grouped into four broad categories (Summers, 1992): macroeconomic stabilisation, price and market reform, enterprise reform and restructuring, and institutional[42] reform.

Economic transformation in Angola will not proceed smoothly against the background of a prolonged civil war, destroyed and debilitated infrastructures, gross economic distortions, great social inequality and severe regional disaggregation. To achieve success, a SSTP will need firm commitment by the government and popular understanding and support of its goals. A clear description of the state of the economy and the further sacrifices required of the people will be necessary. The relationship between the "painful" measures to be implemented and the positive results expected, will have to be explained.

---

[41]. Other studies - e.g. Gelb and Gray (1991); Fischer and Gelb (1991); Rosati (1991); Mandelbaum (1993); Sachs (1994) - suggest different combinations of similar sets of economic policy reforms.

[42]. Blanchard et al (1991), Lipton and Sachs (1990) and Sachs (1991) emphasize macroeconomic stabilisation and institutional reforms as providing the base for the successful transition to a market economy. The institutional reforms tend to include three broad types of initiatives: foreign economic liberalisation, large-scale privatisation and the introduction of market economic institutions and mechanisms.

Implementation of an SSTP will have high social costs in the period of transition[43]. To render the programme sustainable in the long-term, the international community will have to provide support[44] through: humanitarian, infrastructural and development aid; technical assistance[45]; short-term finance for a social safety net to cushion the impact of stabilisation; long-term finance for economic restructuring, including debt relief[46] and re-establishment of foreign exchange reserves necessary to stabilise the currency and render it convertible; and preferential market access for Angola's exports, to support trade and price reforms.

5.1 Emergency and Foundation - Building Measures

The destruction of physical and social infrastructures and the structural dislocations brought about by the prolonged civil war, as well as the regional imbalances and the continuing deterioration of socio-economic indicators due to the mismanagement of the economy, require an immediate response from the government in several priority[47] areas:

---

[43]. Most of the transition costs can, however, be minimized by recognising the dual need to create real competition and to maintain financial discipline over the budget and state enterprises.

[44]. Creating a social safety net and mobilising international financial assistance are two of the five pillars of reform in Poland (Sachs, 1994).

[45]. History has shown that massive technical assistance did not serve to significantly improve the efficiency or honesty of governments, nor did it serve to build much African management capacity in government or out (Berg, 1993). This is not to suggest that all foreign technical assistance is damaging, but when it is long term, and is not directed towards training local personnel, it is problematic (World Bank, 1994).

[46]. Debt cancellation must precede new large scale lending by any development institution. And, of course, grants or concessional finance, rather than loans on market terms, are necessary for spending on infrastructure.

[47]. Reports in Portugal suggest that the IMF strongly recommended other urgent steps by the government, in order to permit finalisation of the SAP. These were said to include compilation of a list of all debts guaranteed by oil; the resolution of all arrears owed to multilateral institutions and the post-cutoff debt with the Paris Club; and the adoption of transparent procedures with regard to transactions among the BNA, Sonangol and the Treasury.

- programmes to combat famine and reduce poverty[48]; humanitarian assistance to the most vulnerable groups (refugees, displaced people and other war victims);

- special programmes for orphaned children and people mutilated in the war;

- augmentation of the supply of foodstuffs and medicines to satisfy the basic needs of rural and urban populations;

- social and economic reintegration of displaced civilian and military populations and accelerated basic training for demobilised troops;

- a comprehensive public investment programme focusing on the rehabilitation and rationalisation of physical and social infrastructures (including housing, hospitals, schools, water and sanitation, energy and electrification) and normalisation of public services;

- mine clearing programmes[49];

- better access to public health and improvement of primary health care; delivery of other basic social services, e.g. water, electricity, housing and education, including literacy training;

- creation of a social safety net of essential welfare benefits;

- job creation programmes and skills training courses;

---

[48]. Poverty reduction must also be seen in a long term perspective; to be sustainable there must be growth, agricultural development, provision of basic health, education and infrastructure to rural areas and investment in human resources, promotion of investment and job creation.

[49]. Land mine clearance is crucial to resettlement and to the revitalisation of social and economic life in the rural sector. As it is a labour intensive activity, it will assist with the creation of jobs for the demobilised troops.

- re-activation and development of rural markets and trading networks;

- negotiation of a realistic restructuring agreement for external debt[50] and debt service obligations, including a well-conceived debt reserve management strategy;

- solicitation of international aid[51] and technical assistance;

- improvement of statistical data base and institutional capacity to facilitate policy design and implementation; and

- negotiation and agreement of a structural and systemic transformation programme with the IMF and the World Bank.

5.2 Stabilisation

It is now generally accepted that systemic reforms in centrally planned economies entail open inflation (Tardos, 1991). The reasons for this include drastic liberalisation of prices and wages, severe shortages of goods in official markets (ie. repressed inflation), elimination of consumer and producer subsidies, and a real adjustment/depreciation of the exchange rate required by the balance of payments and, at least in the African countries, by the gap between the official and the parallel exchange rate level[52]. The problem in Angola is compounded by

[50]. The maturity of the medium and long-term debt outstanding at end of 1993 is highly concentrated between 1995 and 1998. Therefore, a comprehensive debt rescheduling is necessary.

[51]. Humanitarian aid, debt relief, balance of payments support, sectoral investment, trade opportunities .... Donor assistance should be selective - as efficiency is vital in the allocation of scarce resources - and only towards governments which know what to do with regard to their structural transformation/development strategy and show strong political commitment to it.

[52]. Africa's parallel market premiums have been by far the largest in the developing world. During the economic crisis (1981-86), the average premium was almost 300 per cent (World Bank, 1994). In Angola, the official exchange rate declined by 1082 per cent in 1993, and the ratio of the parallel market rate to the official rate was 16:1 at the end of

exceptionally high debt obligations[53].

For countries faced with galloping inflation[54], control over inflation can be achieved by radical policies that amount to "shock" therapy: the liberalisation of imports, the move to convertibility, strict control of the money supply and a drastic cut in subsidies (Tardos, 1991). However, these measures have adverse impacts, such as bankruptcies, unemployment, falling real wages and decreasing production. Therefore, such "inflation therapy" can probably only succeed if it is introduced by a government enjoying the confidence of the people, which is able to compensate to some degree for the harsh impact of these policies on the poorest and most vulnerable of its citizens.

Transforming an economic system based on central planning into a market-driven economy poses different challenges to those implicit in policy reform in a given economic system. The proper sequence of the measures in a transformation programme is still open to debate. Most economists agree, however, that macroeconomic stabilisation (followed by price and trade reform) is essential at the beginning of the process, where distortions are severe. As Fischer and Gelb (1991) put it "...for countries with severe internal or external imbalances, macroeconomic stabilisation has to be the initial priority"[55].

Brenner (1991), however, argues that macroeconomic policies - such as monetary, fiscal, and exchange rate stabilisation - should come after implementation of basic legal and economic reforms (such as the introduction of property rights, bankruptcy laws, and a single tax system). Decontrolling prices, he adds, would be meaningless without a legal decentralised framework enabling

---

1993.

[53]. Scheduled foreign debt service amounted to over 20 per cent of total revenue in 1993, and is estimated to have increased by 40 per cent in 1994. In 1994, over a third of oil production was committed for debt service collateral.

[54]. As Tardos (1991) emphasizes, the proper policy for handling inflation is an important precondition for the transition to a market economy. It does not by itself, however, represent the transition.

[55]. The same point was emphasized by Berg and Sachs (1992), and Truu (1994).

exceptionally high debt obligations[53].

For countries faced with galloping inflation[54], control over inflation can be achieved by radical policies that amount to "shock" therapy: the liberalisation of imports, the move to convertibility, strict control of the money supply and a drastic cut in subsidies (Tardos, 1991). However, these measures have adverse impacts, such as bankruptcies, unemployment, falling real wages and decreasing production. Therefore, such "inflation therapy" can probably only succeed if it is introduced by a government enjoying the confidence of the people, which is able to compensate to some degree for the harsh impact of these policies on the poorest and most vulnerable of its citizens.

Transforming an economic system based on central planning into a market-driven economy poses different challenges to those implicit in policy reform in a given economic system. The proper sequence of the measures in a transformation programme is still open to debate. Most economists agree, however, that macroeconomic stabilisation (followed by price and trade reform) is essential at the beginning of the process, where distortions are severe. As Fischer and Gelb (1991) put it "...for countries with severe internal or external imbalances, macroeconomic stabilisation has to be the initial priority"[55].

Brenner (1991), however, argues that macroeconomic policies - such as monetary, fiscal, and exchange rate stabilisation - should come after implementation of basic legal and economic reforms (such as the introduction of property rights, bankruptcy laws, and a single tax system). Decontrolling prices, he adds, would be meaningless without a legal decentralised framework enabling

[53]. Scheduled foreign debt service amounted to over 20 per cent of total revenue in 1993, and is estimated to have increased by 40 per cent in 1994. In 1994, over a third of oil production was committed for debt service collateral.

[54]. As Tardos (1991) emphasizes, the proper policy for handling inflation is an important precondition for the transition to a market economy. It does not by itself, however, represent the transition.

[55]. The same point was emphasized by Berg and Sachs (1992), and Truu (1994).

prices to be determined by privatised enterprises. If "...the bureaucracy is not abolished, the well established tradition of corruption will continue the misallocation of resources".

Monetary and fiscal instruments may not be effective when applied in a highly monopolistic, state-owned economy which lacks essential market institutions. In Angola, the stabilisation measures and most other institution-related facets of the transformation programme must be implemented simultaneously[56] - although with different and varying intensities - as their interaction is necessary to reinforce their individual effects. Most elements of the SSTP are closely interrelated, and although some measures will produce immediate results, a sustainable improvement in economic performance will only be achieved over a period of many years.

Kornai (1990) emphasizes the need for simultaneity of implementation of macro-adjustment and stabilisation measures, whatever the initial conditions in the economy. "Most of the measures beneficial as parts of the stabilisation package would be dangerous and damaging if taken singly, without the other measures being implemented at the same time" (p.159). "Sequential partial measures can be harmful and do not solve the overall problems" (p.162).

Stabilisation policy measures (see Table 2) aim primarily at establishing (and thereafter maintaining) realistic exchange rates, holding down budget deficits and inflation, increasing public sector savings and improving the efficiency of public services. The failure of the government of Angola to act decisively was linked to a series of inappropriate responses that deepened the macroeconomic crisis. The imposition of foreign exchange controls and the use of import licences to allocate scarce foreign exchange stands out in this regard. Domestic firms were deprived of intermediate inputs and spare parts, growth was strangled and the allocation of resources worsened. Success in stabilisation - and in reducing inflation -

[56]. Rybczynski (1991) has pointed out that the sequencing of institutional reforms is related to the theory of second best in welfare economics, that is to say, unless all structural reforms are carried out simultaneously, the putting into effect of some of them first, while others follow may, in fact, result in a loss of welfare.

requires that the authorities support tight fiscal policy with other essential measures, in particular, a flexible and realistic exchange rate, and an effective, restrictive monetary policy.

Improvements in this phase demand good governance, transparency and considerable institutional capacity, none of which are in evidence in Angola at present.

TABLE 2: STABILISATION

	Policy Measures	Rate of Implementation	Contribution by International Community
S	- Rigorous and effective budgetary policy		
T	- Development of an appropriate fiscal regime, including rationalisation of the tax base		
A	- Establishment of sound targets for money supply and domestic credit expansion		Technical Assistance
B	- Establishment of more realistic price, salary, interest rate and exchange rate levels		Debt rescheduling
I	- Creation of conditions for development of an efficient and diversified banking system		
L	- Efficient management and realistic resolution of the external debt		Infrastructural and development aid
I	- Development of a basic social security net; programme to combat famine and poverty	R	
S	- Rehabilitation and expansion of facilities for health, education and housing; rationalisation of public services	A	Finance for restructuring
A	- Creation of support infrastructures for small and medium-scale business, including rural markets and rural private trading networks	P	Humanitarian aid
T	- Accelerated technical training and conversion of skills; capacity building and technical assistance	I	Social safety fund
I	- Definition and gradual implementation of an educational system and technical courses in line with the needs of the "new" economic development strategy	D	Currency stabilisation fund
O	- Ensuring the administration of state enterprises (before privatisation) on the basis of professional competence		
N	- Development of a system for dissemination of economic information		

5.2.1 Budgetary Policy

Fiscal reform[57] is an immediate priority. Due to sharp reductions in output, huge increases in the inflation rate (World Bank, 1992; PES, 1994) and unfavourable inflationary expectations, effective fiscal reform must be implemented without delay if further inflationary explosions are to be avoided. Bringing government spending under strict control and ensuring the transparency of public finances[58] are also essential.

The fiscal situation deteriorated considerably in 1992[59]. The overall budget deficit[60] grew from 12 per cent of GDP in 1991 to about 38 per cent in 1992, due mainly to a sharp rise in expenditures as a result of the wage remonetisation in November 1991; wage increases in 1992, the exchange rate adjustment and the extraordinary expenditures associated with, in succession, (i) the electoral campaign of the governing party; (ii) the demobilisation of surplus troops; (iii) the reconstruction of infrastructures for electoral purposes; and (iv) the renewed outbreak of the civil war.

---

[57]. The main objective of fiscal reforms is to eliminate existing distortions and provide economic incentives, particularly for private savings and investment, as well as to improve economic efficiency and promote social equity.

[58]. Government finances have also been negatively affected by the poor performance of most public enterprises, which have been having increasing losses as a result of inefficient management, rising wages, very low productivity and high levels of corruption.

[59]. The budget deficit was, on average, 25 per cent of GDP (at official prices) in the period 1989-91, and more than 90 per cent of this deficit was financed by money creation, causing strong inflationary pressures translated into sharp price increases on the parallel market.

[60]. The primary deficit - calculated by deducting interest payments from total expenditures - was 8.8, 33 and 23 per cent of GDP, respectively, in 1991, 92 and 93. Change in the primary deficit is considered a better indicator of fiscal health than change in the overall deficit, as fluctuations in external interest payments are largely outside government control in the short term.

Fiscal performance, however, improved in 1993, as a consequence of an increase in dollar revenues (about 19 per cent) from the oil sector[61], and of the positive impact of the devaluation. As a result, the budget deficit, improved from 38 to 32[62] per cent of GDP. The financing of the overall deficit has, for over a decade, relied heavily on the accumulation of domestic and external arrears and on bank credit, which increased from 78 per cent in 1988 to 96 per cent of total financing in 1992 - reflecting the continued absence of capital and money markets and the drastic decline in external financing.

For a market economy to function efficiently, the government must provide a stable monetary environment and limit its spending to the provision of those services for which it is responsible. Strict fiscal and budgetary discipline is therefore essential[63].

Given the accumulated debt burden, the government's discretion to budget for deficits must be tightly constrained[64]. Budget deficits should be no greater than can be sustained over time without undue increases in the level of government borrowing or in the money supply. The budget deficit and the deficit financing through borrowing from the Central Bank (BNA), must, therefore, be reduced as rapidly as possible to a sustainable level, also in order to allow the BNA to play a more active monetary policy role.

The "budget deficit reduction" strategy must be based on (i) expenditure cuts and revenue increases; (ii) utilisation of private banking instruments to finance capital

[61]. The increase in oil revenues apparently reflected the settlement of arrears by Sonangol which compensated for the decline in taxes paid by other oil companies. Non-oil revenues declined in real terms.

[62]. Even so, Angola still has a "very poor" rating with regard to fiscal policy stance. A "very poor" rating indicates a deficit of 7.1 per cent or more. See World Bank (1994), table 2.1, for the classification of other adjusting African countries for the period 1990-91.

[63]. By limiting the possibilities of budgetary deficits, one also reduces the scope of state intervention, which consists of granting fiscal privileges - that is, subsidies or tax preferences - to various interests and pressure groups (Balcerowicz, 1993).

[64]. A low budget deficit is not a sufficient indicator of sound policy, but it is a necessary component.

expenditure; and (iii) recourse to international financing in favourable conditions, including renegotiation and rescheduling of external debt.

Expenditure priorities and controls must be established, with strict limits on discretionary spending. There is room for vast improvement in the procedures applied in preparing and executing the budget. Expenditures must be tightly controlled to reverse the large government deficit and to allow resources to be directed toward the rest of the economy.

Expenditure cuts are indicated in four main areas: drastic reduction of non-productive expenditure on defence and state security[65] and of unproductive investment; elimination of waste and of price[66] subsidies, and drastic reduction in direct and indirect production[67] subsidies to state-owned enterprises; rationalisation of the public sector, including revision of wages and salaries, and reform of the civil service; and reorganisation and privatisation of public enterprises[68]. There will, however, be new additional expenditures[69] for the creation of the new national army, demobilisation and reintegration of ex-soldiers into civilian life (including relocation and skills training costs), as well as essential spending on programmes to redress the serious deterioration in social indicators over the past three years.

---

[65]. During 1988-92, defence and security constituted the biggest component of expenditure. In 1992, the share of military - related expenditures was estimated at about 40 per cent of total, followed by general administration, 16 per cent, education, 12 per cent, and health, 5 per cent.

[66]. I strongly believe that the State should act humanely. There must be welfare policy expenditures appropriate to the potential and the needs of the country. Those expenditures, however, should not take the form of price subsidies, as subsidised prices help not only those in need, but also those who are not.

[67]. Exceptions could be contemplated for: (i) transition support, during the first phase of the transformation, for those most vulnerable; and (ii) initial support to infant industries.

[68]. As long as bureaucratic state ownership remains the dominant sector in the economy, it will be impossible to enforce hard budget constraints on the state-owned firms (Kornai, 1990).

[69]. Although PES (1994) seems to give high priority to social expenditures, it does not define a coherent and detailed strategy for this sector, i.e. demobilisation, resettlement of displaced people, alleviation of poverty, national reconstruction, social safety net, ...

Concentrated efforts must be made to increase revenue and reduce dependence on the petroleum sector. These should include measures to strengthen revenue collection, the extension of the consumption tax and improvements in the collection of customs tariffs. Early in the reform, a value-added tax should be introduced and most tariff exemptions eliminated. Additional revenue can also be found by dismantling the system of administrative import controls and replacing them with custom duties.

Efficient tax collection is necessary both for macroeconomic stabilisation and to support longer-term market oriented and institutional reforms. Non-oil revenue[70] must be increased and better coordination and greater transparency in the relations among the BNA, Sonangol and the Treasury must be achieved. The use of Sonangol revenues to finance extra-budgetary expenditures must be ended.

In mid-1992, Angola adopted a new set of laws as part of its tax reform[71]. These laws (which are known to have been influenced by the IMF's recommendations), represent an important step forward, although further reforms of administrative and collection procedures are necessary.

5.2.2. MONETARY POLICY

The main goals of monetary policy are to maintain low rates of inflation and adequate levels of economic activity through appropriate real interest rates.

Monetary policy to date has been passive, accommodating the needs of the government and the economy at highly negative rates[72]. The growth in money

[70]. The share of non-oil tax revenue remained fairly constant between 1989 and 1992 at about 3 per cent of GDP.

[71]. The effects of these alterations, however, will only be felt in the next few years; other improvements are needed - mainly in tax and customs administration - to increase the relative importance of non-oil revenues.

[72]. Highly negative interest rates indicate that inflation is high and depositors heavily taxed, hurting domestic savings.

supply, until the currency reform in September 1990, was determined by the government's expenditure needs, the production and investment goals set out in the annual national plans and the state of the reserves. In practice, therefore, in the absence of any defined monetary policy, the government had unlimited access to BNA (Central Bank) credits to finance its spending.

In 1991, instruments of monetary control - reserve requirements, rediscount ceilings, and credit ceilings - were nominally introduced. Reserve requirements were set in terms of the bank's liquidity, and have remained at 20 per cent of the deposit base. The other two instruments have not become operative. Even in 1992, there were no attempts to place credit ceilings[73] on the government or on the economy. The monetary authorities, however, announced the issuance of interest-bearing Treasury Bills[74] to help to finance the budget deficit, requiring the government to pay interest on its borrowings from the BNA. In the PE (1993) the government indicated its intention to increase interest rates, but they remain highly negative in real terms. Credit to the government is still determined by budget needs and credit to the economy reflects the desire to protect present employment levels, as far as possible. Public enterprises account for most of the credit expansion[75] to the economy, reflecting their privileged access to BNA credit.

The government indicated in PES (1994) that monetary policy would be tightened through the imposition of bank-by-bank credit ceilings and a ceiling on net credit to the government, and announced its intention to promote the sale of government bonds to commercial banks to absorb excess liquidity. Interest rates on government securities, however, were to reflect market conditions. Higher interest rates could help reduce the role of the dollar in the Angolan economy. The

---

[73]. As a result, net credit to the government and to the economy expanded by 151 and 283 per cent of beginning - period broad money, respectively. Money supply (M2) grew at an estimated 300 per cent, compared with the inflation rate of about 500 per cent.

[74]. Banks have been hesitant in responding to this measure, as the real rate of interest is negative and because of uncertainties regarding the government's debt servicing.

[75]. Net credit to the government and to the economy grew in 1993 by about 140 per cent and 200 per cent respectively, and was the main source of monetary growth.

government also indicated that, as from May 1994, the rediscount rate was to be the only interest rate[76] still fixed by the BNA. The rediscount rate has been set at 95 per cent per annum, slightly below the 12 month inflation target of the PES. All other rates have been liberalised[77].

A prerequisite for an efficient monetary policy[78] in Angola, is the convergence of prices in the official and the parallel markets. This, of course, requires both a significant adjustment of the exchange rate, and supply-side measures to promote higher production levels and restoration of circuits of distribution. Monetary policy must be directed at eliminating excess liquidity and extensive use must be made of Treasury Bills and other similar instruments to finance the budget deficit and stimulate domestic savings.

An active monetary policy must incorporate: (i) restrictive targets for money supply and domestic credit expansion[79] to the government and the economy - consistent with targets for expected growth, inflation, and balance of payments performance; (ii) positive, real interest rates (achieved gradually over a few years) on deposits and loans[80] in line with demand/supply considerations and opportunity costs, to mobilise savings[81] on a sufficient scale to fund productive investment; (iii) a system

---

[76]. Interest rates in Africa have limited value as an indicator of monetary policy, as financial markets are thin and the government sets the rates administratively.

[77]. In the first phase of the transformation programme some interest rates will, almost certainly, have to be set by the authorities.

[78]. The monetary policy stance in Angola has been rated as "very poor", which means high seigniorage, inflation over 100 per cent, and extremely negative interest rates. Most sub-Saharan African countries have had low or moderate seigniorage - the revenue, that the CB obtains from the exclusive privilege of printing money, expressed as a share of GDP - consistent with the relatively low inflation (World Bank, 1994, table A3).

[79]. In imperfect markets, restrictions on credit expansion can facilitate the conduct of monetary policy and avoid the need to resort to very high interest rates.

[80]. Interest rates on both deposits and loans remained unchanged from 1978 to 1991. The first step towards a more active interest rate policy was taken by the BNA in November 1991, when rates were raised for the first time in 13 years (lending rates were doubled from an average of 10 per cent per annum to 20 per cent), but still remained highly negative in real terms.

[81]. Savings are a fundamental variable in a developing economy with a need for investment. The inadequacy of domestic savings leads to having to a need to external financing and

of credit ceilings consistent with the targets for inflation and the external position - including sub-ceilings on credit to the government and public enterprises; (iv) interest rates on public debt held by the BNA set with reference to market trends; and (v) better monetary programming methodology, monetary statistics and indicators.

Realistic interest rates are needed to attract depositors into the banking system and to provide a reasonable measure of the cost of financial resources to firms, but it will not be possible to leave the determination of rates to the market at the beginning of the programme, as an appropriate incentive structure for firms and banks will not yet exist. Positive real interest rates must, however, be one of the core strategies to reduce internal and external imbalances in Angola.

5.2.3. EXCHANGE RATE POLICY

Exchange rate adjustments and the introduction of the so-called internal convertibility of the currency, are intended to balance the supply and demand of foreign exchange, permit the removal of administrative restrictions in exchange allocation and unify the segmented foreign exchange market. Tight monetary policy, strict wage discipline, a hard constraint[82] on the credits granted to the state sector and sufficient foreign reserves, are necessary to stabilise the exchange rate at a realistic level and ensure convertibility.

Given the dislocation of domestic production and the disequilibria in the balance of payments, the relative prices of goods intended to substitute for imports or destined for export, must be allowed to rise so that their production becomes profitable. The overvaluation of the new Kwanza, reflected in the gap between the rates of the official and parallel markets, requires continuing exchange rate

excessive money creation.

[82]. Past experience in command economies shows that state-owned firms under a soft budget constraint have had an almost insatiable hunger for imports and hard currency (Kornai, 1990).

adjustments by the BNA in line with disciplined budgetary and monetary targets, to restore the international competitiveness of the country. A high premium in the parallel foreign exchange market increases implicit taxation on exports, promotes rent-seeking activities, and augments administrative discretion in the allocation of foreign exchange.

The oil and diamond sectors generate almost all foreign exchange earnings and function as enclave regimes. Exports of other tradeable goods in which Angola enjoyed competitive advantage in the past have ceased, but cost-competitive production of those that are economically viable will be facilitated by implementation of market-related exchange rate adjustments.

Angola followed an "unaltered exchange rate" policy from 1977 until March 1991[83], despite high inflation in the parallel market[84], contributing to extreme distortions in relative prices, inefficient rationing of foreign exchange, trade restrictions, and discouragement of foreign investment. The first devaluation resulted in a sharp reduction in the official value of currency, from Kz29.918:$1 to NKz60:$1. The second devaluation, in November 1991, introduced a four-tiered exchange rate system. The official rate - applied to oil and diamond exports, debt service payments and imports of six basic consumer goods - was devalued by 33 per cent to NKz90:$1. A 100 per cent surcharge (S1) created a second rate of NKz180:$1 for imports of other "essential" imports, such as foodstuffs, pharmaceuticals and inputs for industry. A third rate of NKz550:$1, representing a surcharge (S2) of NKz460 above the official rate, was intended for non-essential imports and exports other than oil and diamonds. A floating rate close to the parallel market rate was created for the exchange of bank notes and travellers' cheques.

---

[83]. Although the government declared its intention in SEF (1987) to devalue the Kwanza, it did not act for more than three years, until after the announcement of the PAG (1990).

[84]. By March 1990 the ratio of parallel to official exchange rates had reached more than 90:1, with the rate in the parallel market about Kz2.900:$1, compared with an official rate of Kz29.918:$1. Angola started with large premium in the parallel foreign exchange market and needed massive devaluations of the official exchange rate.

This ill-conceived[85] scheme did not last long. In December 1991 the government abolished the S1 (thus dropping one tier) and devalued again to NKz180:$1, and in April 1992 a fourth devaluation, followed by abolition of the S2 surcharge (leaving a dual rate system) took the official exchange rate to NKz 550:$1[86].

In February 1993, the government introduced a system of biweekly foreign exchange auctions and unified (for a short period) the exchange rate system. The first auction resulted in a devaluation of the official rate from NKz550:$1 to NKz7000:$1. The auction system, however, was suspended two weeks after its introduction, and a two-tier exchange rate system was reintroduced in mid-March 1993. In April, with the launching of the Emergency Programme (PE) for 1993, the New Kwanza was revalued by 75 per cent (from NKz 7.000 to NKz4.000:$1) and the foreign exchange budget reintroduced. The government indicated that it would maintain a unified exchange rate, adjusting it periodically to reflect domestic and international price developments.

Late in April 1994, when it introduced the Economic and Social Programme (PES, 1994), the government replaced the system of multiple rates with a single official exchange rate, determined through fixing[87] sessions (three times a week) conducted by the BNA. The Central Bank has not allowed the rate to move freely, to avoid overshooting[88]. Commercial banks, however, are free to trade at any exchange rate. According to the IMF mission in May 1994, the spread between the official and the parallel market rate was still in excess of 100[89] per cent, giving

---

[85]. A multiple exchange rate system provides hidden subsidies to some sectors of the economy, distorting, therefore, the allocation of resources.

[86]. This rate applied to almost all transactions, although the BNA continued to exchange banknotes and travellers' cheques at a rate close to the parallel market rate.

[87]. The policy of "fixing" had an enormous administrative influence and a great discredit due to discontinuity in 1994.

[88]. The elimination of the multiple currency and the continued devaluation of the New Kwanza, imply the elimination of massive implicit subsidies that were given to importers.

[89]. For African adjusting countries the average exchange rate premium fell from 300 per cent in 1981-86 to 46 per cent in 1990-91. Ghana and Mozambique made particularly impressive reductions - from 1098 to 3 per cent and from 2111 to 63 per cent, respectively. However, even these large reductions were not always enough to achieve

the country a "very poor" rating[90] with regard to exchange rate policy stance. The official exchange rate is, therefore, still inconsistent with domestic monetary and fiscal policies and the BNA cannot yet satisfy the demand for foreign exchange at the official exchange rate. In the PES (1994) the government also indicated an intention to eliminate the foreign exchange budget. This has not yet happened.

Whatever exchange rate regime the government chooses to follow in the future, the gap[91] between the parallel and official exchange rates must be closed, the exchange rate should become fully market-determined[92] as soon as possible, and a restrictive budgetary policy coupled with a price and incomes policy calculated to discipline the growth of domestic demand, will be essential.

5.2.4. DEVELOPMENT OF A BANKING SYSTEM

An efficient, diversified banking system, able to mobilise sufficient savings to meet the government's budgetary needs in a non-inflationary manner and to fund productive investment in the private sector, is a fundamental precondition for a successful transformation to a market-driven economy.

The role of the Central Bank in financing the budget must be regulated and the size of the budget deficit restricted[93]. The Central Bank and the commercial banks must be separated as soon as possible, the latter to operate as profit-making firms in competition with one another. As long as the government continues to lean on the

---

good exchange rate policy ratings (World Bank, 1994).

[90]. See World Bank, 1994, table 2.3.

[91]. By the end of 1990, only six African countries had reached the stage of full or virtual unification of the exchange rate. By mid 1994, however, 12 countries had reduced the gap to 2 per cent or less. In addition, a group of African States in the CFA franc zone that devalued the currency by 50 per cent in January 1994 (Financial Times, 21.02.95).

[92]. The market-clearing exchange rate will depend on progress with other facets of the stabilisation phase, and on the performance of the inflation rate during this period.

[93]. For this reason, among others, it is essential that the central bank is not subordinated to the government.

state banking system as a crutch to help finance its fiscal deficits, however, the scope for liberalising - let alone privatising - the banking sector is limited (McKinnon, 1994).

Fischer and Gelb (1991) identify, with reference to the reform of the European socialist economies, the several stages involved in transformation of the banking system: Preparation can begin immediately, with the (i) establishment of suitable accounting and asset-valuation standards; (ii) reform of banking, contract, enterprises and bankruptcy laws; (iii) drafting of prudential[94] regulations; and (iv) staff training. Next come audits of firms and banks and asset valuations, followed by portfolio restructuring, allocation of losses, and recapitalisation. Only after this process is complete, can a market-based banking system emerge (p.196).

Between the nationalisation of the banking system shortly after independence and the commencement of liberalisation in 1991[95], Angola had only (i) two banks: the Banco Nacional de Angola (BNA), which acted as a central bank and a commercial bank, and the Banco Popular de Angola (BPA), whose activities were limited to receiving deposits and redepositing them with the BNA; and (ii) a single state-owned insurance company, the Empresa Nacional de Seguros e Reseguros de Angola (ENSA). The 1991 Angolan banking system reform (i) began the process of transforming the BNA into a Central Bank[96] only; (ii) created a new commercial bank, the Banco de Comércio e Indústria (BCI); (iii) set up a specialised bank for agriculture and fisheries, the Caixa Agro-Pecuária e Pescas (CAP); and (iv) changed the name of the BPA to BPC (Banco de Poupança e Crédito). Although the government announced its intention to privatise these banks in part, all are still

[94]. A banking law must provide for sound prudential regulation to ensure that deposits are safe.

[95]. The legislative framework for the reforms was published in April 1991, with the law 4/91 defining the new statutes and responsibilities of the Central Bank and the law 5/91 dedicated to the financial institutions.

[96]. BNA is still the largest commercial bank in Angola. In 1993, the BNA accounted for 89 per cent of credit to the economy and 29 per cent of total deposits.

wholly state-owned. Under the 1992 legislation[97], however, foreign banks are allowed to establish branches in Angola[98].

The financial position of the banking sector in Angola is weak because of (i) poor macro-economic management - which induces the monetisation of fiscal deficits through the Central Bank; (ii) the slow pace of reform in the public enterprise sector; and (iii) continuing government interference in the management of the sector - reflected in the large share of bank lending still absorbed by the state-owned sector, making it difficult for the private sector to borrow.

With PES (1994) the financial sector has become somewhat more competitive with the entry of two foreign banks. However, there is an urgent need to terminate the commercial activities of the BNA. The BNA should introduce binding limits on credit expansion to the government and the economy, consistent with reasonable growth, inflation, and balance of payments targets. It is important to recapitalise[99] the banking system and permit the Central Bank play a more active role. For a sustainable fiscal reform, the cost of restructuring the banking sector must not be met from the budget. Finally, the privatisation of the banking system must begin as soon as practicable.

5.2.5. OTHER MEASURES

To prepare the way for liberalisation and privatisation, it is essential to create infrastructures to support small and medium-scale enterprises, particularly rural markets and trading networks. A growing and dynamic small-scale sector is

[97]. In February 1992, BNA and BP (Banco de Portugal) signed an agreement in which authorization was given to three Portuguese banks to open branches in Angola: Banco de Fomento e Exterior, Banco Português do Atlântico and Banco Totta e Açores. Also, Standard Bank of South Africa was reported to be planning to set up a branch.

[98]. The operations of the banking system are concentrated in Luanda, where more than 75 per cent of total transactions take place.

[99]. Possible options include revaluation of fixed assets, and sale of new shares to local and/or foreign investors.

needed as a base to (i) broaden the Angolan entrepreneurial class, (ii) free up the distribution system, (iii) create jobs and offset the impact on employment of restructuring the larger public firms and reforming the civil service, and (iv) promote efficiency and competition.

The transformation programme must also benefit the rural population. Higher producer prices and the revival of urban-rural trade will increase production and raise living standards in rural areas; sustaining these positive effects will, however, require investment in social and economic infrastructures. To compensate for the inefficiency of poorly developed markets, moreover, the government will initially have to support market development by providing certain types of economic information.

In a country emerging from a prolonged civil war with its social and economic fabric destroyed and much of its population on the margin of survival, a programme to combat famine and poverty will also be necessary. This must be backed by a basic social security system[100] and opportunities for professional training, to provide a minimum level of protection to those who are most vulnerable.

The longer politico-military instability and economic mismanagement continue, the more difficult it is for the government to use efficiently its already scarce financial resources. Reconciliation of Angola's urgent social needs with the necessity for macroeconomic stabilisation and transformation is thus essential.

5.3 Liberalisation

Liberalisation - in economies undergoing structural adjustment - involves freeing up prices and exchange rates; making the currency convertible for current account transactions; eliminating barriers to cross-border movements of goods, services,

[100]. A social safety net is essential to protect the living standards of those most adversely affected by the economic reforms, i.e. job loss is likely to be the most traumatic consequence of reorganisation of the economic structures and institutions.

capital, technology and ideas; and transforming financial, agricultural and labour markets. Sustained growth, therefore, requires more than a high rate of investment. It requires liberalising markets so that competition can improve the allocation of economic resources, as well as getting price signals right and creating a climate that allows businesses to respond to those signals in ways that increase the returns on investments (World Bank, 1991).

The development of a private enterprise-driven, socially-oriented, market economy in Angola, necessitates liberalising the economy as part of a comprehensive programme of structural and systemic transformation. As already outlined, macroeconomic stabilisation must first be undertaken to create conditions for the development of market mechanisms. A comprehensive, stable and internally consistent legal framework for transformation and an effective and fair enforcement system are further essential instruments in any modern market economy.

A market economy does not function in an institutional vacuum. To thrive, it requires an abundant, well-functioning institutional infrastructure (Dornbusch, 1991). Legal, regulatory, and information systems need to be transformed to support markets. Such reforms[101] are lengthy processes which pose a constraint on the efficiency and speed of transformation.

The relationship between the stabilisation and liberalisation phases and the sequence in which the liberalisation policy measures are introduced are critical in determining the success of the programme. Most measures are intended to be complementary[102] and care must be taken to avoid conflict between them arising from an ill-considered sequence of implementation[103].

---

[101]. They also constitute an area in which foreign technical and capacity-building assistance may be especially useful during the transformation.

[102]. See Fischer and Gelb (1991).

[103]. For example, free convertibility of the currency would be destabilising in the face of excess demand; early financial liberalisation might cause problems for fiscal consolidation; and radical trade liberalisation would likely exacerbate balance of payments problems.

The liberalisation policy measures (see Table 3) must facilitate a smooth transition from a command economy to a market system. It is thus necessary to alter price structure in line with demand, opportunity costs and international prices; impose strict budgetary constraints; restructure the financial and production systems before large-scale privatisation; and liberalise current account transactions before capital flows.

TABLE 3: LIBERALISATION

	Policy measures	Rate of Implementation	Contribution by International Community
LIBERALISATION	- Legislation to provide for private ownership and participation by individuals, cooperatives and other corporate entities; elimination of legislative and administrative discrimination between different categories of enterprises; legislation on insolvency/liquidation - Establishment of a rigorous, flexible and realistic exchange rate policy; elimination of subsidies - Complete unification of official and parallel markets; legalisation of parallel market - Removal of export restrictions; gradual liberalisation of import regime and progressive replacement of quantitative import restrictions with uniform tariffs; elimination of state monopolies - Access to foreign exchange for productive enterprises - Opening of sales and distribution circuits and the banking sector to private initiative - Promotion of foreign investment in productive sectors	RAPID TO MODERATE	Technical assistance Development aid Direct investment Trade Currency stabilisation fund

5.3.1 Price Liberalisation

Although price liberalisation should, in principle, be regarded as an institutional reform, it has also a strong stabilisation impact since it contributes, together with wage determination, to a rapid elimination of excess liquidity, helping to restore fundamental market equilibrium.

Various macroeconomic factors explain the development of domestic shortages; a number of microeconomic factors likewise give rise to unrealistic prices that cause goods to disappear from the official market. Liberalisation of prices means creation of market incentives and enforcement of an anti-monopoly and competition policy. When macroeconomic disequilibrium, monetary overhang and shortages are severe, the only viable policy option is to liberalise most prices. Experience has taught that the distorted price system that Angola inherited from the "planned-economy" period cannot be corrected overnight. Only through a process of "learning by doing", can market agents find the proper strategies to promote supply and demand.

Price controls and hard budget constraints are interrelated measures. Virtually every price control is an argument for subsidies. Price liberalisation is really a precondition for hard budget constraints (Aslund, 1994). Sachs (1991) argues that price controls should be ended, subsidies reduced or eliminated, and the economy opened wide to international trade[104]. Realistic prices are essential for efficient resource allocation.

Before starting to adjust (1987-91), African countries had extensive systems of price controls[105] and other controls on goods, labour, and interest rates. By late

---

[104]. In order to free trade, importers must be able to receive foreign exchange on demand, and the currency must be convertible. How? Through sharp devaluation combined with restrictive macroeconomic policies and financial control over state enterprises.

[105]. In many cases, controls provided rents and benefits for privileged elites instead of protecting consumers.

1992, however, most countries had removed almost[106] all price controls, keeping them for only a few strategic goods (World Bank, 1994, table 3.5).

In Angola, the first important step towards price liberalisation was taken in November 1991[107], when the government freed the prices of most goods except seven basic consumer goods - rice, bread, flour, sugar, cooking oil, baby formula and soap. The prices[108] of these commodities were raised after the devaluation of December 1991, and were decontrolled in April 1992. By then, price controls and subsidies - at least in theory - remained only for petroleum products, rents for state-owned housing, public transport fares and tariffs for water, electricity and telecommunications. Some profit margin restrictions remained in force, but in practice they appeared not to be enforced for most products.

Under the Emergency Programme (PE, 1993), fixed prices and tariffs of basic public services were adjusted upwards, although the adjustment did not compensate for the April devaluation, particularly with regard to petroleum products. The 1993 budget also contemplated an increase in subsidies[109] and other social benefit payments. Specifically, explicit price subsidies and transfers to enterprises - reflecting in part the increase in emergency assistance to war-displaced people - were projected to increase 15 fold.

With regard to PES (1994): Fixed prices need to be adjusted to reflect recent and

[106]. Nine countries have lifted price controls on all goods except refined petroleum. The countries retaining substantial price controls include Burkina Faso, Cameroon, Côte d'Ivoire, Kenya, Madagascar and Mozambique. Only Mali has moved to eliminate all price controls on petroleum products (World Bank, 1994).

[107]. Some minor changes occurred before 1991. In August 1988 price liberalisation began with the lifting of controls on fruit and vegetable prices (mainly in Luanda) and fish prices in December 1990. Also in 1990, the government approved a decree that encompassed the general principal of freely-determined prices, establishing at the same time the regime of fixed prices and maximum trade margins to be used on an exceptional basis to accommodate cases of absence of competition, market failures and emergencies.

[108]. Price liberalisation and devaluation have caused sharp increases in the prices of imported goods, a process partially offset by the fact that many goods consumed by the urban poor were traded at parallel market prices before price and exchange rate adjustments began.

[109]. In the sense that price subsidies represent social transfers to the poor, direct transfers are more effective as means to achieve social welfare objectives.

past devaluations, as well as world market prices for petroleum products, and the price subsidies must be made explicit in the budget whenever such subsidies are deemed necessary. The commercialisation margins now applied to a wide range of commodities must also be eliminated. This has not been done.

The price liberalisation policy should have been accompanied by (i) the gradual elimination of production subsidies, (2) policies aiming at increasing domestic production, and (3) trade liberalisation measures. The prices of the commodities in a "basket of basic necessities" should have been controlled until equilibrium between supply and demand at an affordable price had been reached.

5.3.2 Trade Liberalisation

The success of economic transformation depends substantially on the extent to which the economies are opened to foreign trade, capital and expertise, and on the reaction of their trading partners to these policies. Opening to foreign trade establishes the right price signals and allows countries to benefit from larger markets and gain access to foreign technologies.

Since 1987 a number of African countries undergoing structural adjustment have moved from total, or near complete, government control over imports to more automatic systems of granting foreign exchange licences, and have reduced the number of imports subject to non-tariff barriers. The evolution of trade policy in these countries has moved them beyond the 1st and 2nd phases of Krueger's (1978) classic liberalisation strategy, toward more moderate tariff-based protection. There are, therefore, two typical patterns of trade reform in Africa (World Bank, 1994):

(i) Most adjusting countries with flexible exchange rates have moved away from complete control over imports and foreign exchange and toward the use of extensive trade barriers, mainly non-tariff barriers - and in some cases toward modest, mostly tariff-based protection.

Some - Tanzania and Zambia, for instance - have eliminated rationing but have not fully eliminated lists restricting allowable imports, or have relied heavily on external financing for import liberalisation. Ghana[110], on the other hand, has been firmly committed to making foreign exchange available through realistic exchange rates and to eliminating most non-tariff barriers.

(ii) Another set of countries that never resorted to widespread foreign exchange rationing, has moved slowly toward import liberalisation. Here we have the flexible exchange rate countries that did not experience a severe macroeconomic crisis,-such as Kenya and Zimbabwe, and the fixed exchange rate countries, such as Mali and Senegal, that maintained convertible currencies throughout the period and have made progress in eliminating non-tariff barriers and in tariff[111] reform.

The trade system in Angola has been characterised by (i) import controls - driven by short run balance of payments problems - implemented through foreign exchange rationing in the context of a highly overvalued currency; (ii) long run protectionist import restrictions - implemented through tariffs and non-tariff barriers; and (iii) other domestic policies - such as reserved monopolies, reference prices and quality requirements - that do not intervene directly in trade flows but nevertheless affect trade. Domestically, these measures translated into price controls, rationing of consumption, and development of parallel markets in foreign exchange and consumer goods.

The perverted logic of this chain of measures has been apparent in many African

---

[110]. Mauritius completed already its adjustment programme, including extensive trade reforms.

[111]. Average effective tariffs, however, have declined little and remain much higher in Africa than in other regions (Dean, Desai and Riedel, 1994). There are, at least, two reasons for maintaining high tariff levels in Africa: heavy dependency on import taxes as a source of government revenue - a reflection of a narrow domestic tax base - and the pressure from import-competing industries; as a result of the removal of quotas, the competition from abroad is more intense.

economies since the end of the 1970's. One distinctive, though probably not unique, feature of the Angolan system, however, produced important economic distortions. In the presence of a highly overvalued Kwanza and import restrictions, there were nonetheless import "holes" for certain economic agents which allowed greater import freedom. What distinguished those "holes" was that they did not aim to encourage local production, but rather to reward certain social groups which buttressed the system politically. The result of the strong bias in favour of privileged consumption was the progressive destruction of domestic production outside the oil sector. Instead of promoting an import substitution strategy - which is the traditional justification for non-tariff barriers - the Angolan import regime emphasised import concessions to satisfy the consumption-desires of some social groups. The system had important negative consequences[112] in terms of efficiency at both micro- and macroeconomic levels, and produced distortions with regard to distribution of income and the growth of the subsistence sector.

In the domestic trade sector, the "people's shops" (lojas do povo) - which sold goods at official prices under the rationing system - and foreign exchange shops (lojas francas), were abolished in November 1991, and most of the small and medium state-owned shops were privatised.

State-owned supply and marketing firms in the agricultural sector, as well as rural shops and rural trading networks are presently characterised by bad management and persistent failure to obtain and deliver supplies of imported goods. These must be transferred out of the hands of the State. The government must also abolish all wholesale monopolies and privatise, gradually and selectively, the larger wholesale companies. Legislation to promote the development of an extensive private trading system is also necessary.

In the foreign trade sector, the government lifted the state monopoly on general

---

[112]. See World Bank (1991), and Moura Roque and Fontoura (1993 b) for the description of the major problems and constraints of the Angolan trade regime.

imports in 1988[113]. Until 1992, however, much of the foreign exchange for general imports was allocated at the official exchange rate through a limited bidding system[114]. Import licensing remained in force and foreign exchange was allocated on a quota scheme in accordance with the foreign exchange budget adopted at the beginning of each year[115].

Since 1992, despite massive exchange rate adjustment and various attempts to reduce the rationing of foreign exchange for imports either through foreign exchange auctions[116] (in 1993) or through less restrictive licensing (in 1993 and 1994), as well as the elimination of some import quotas, the country has made little progress - based on the standard indicators, i.e. non-market foreign exchange allocation mechanisms, parallel market premiums for foreign exchange, and the rationing of imports - in eliminating foreign exchange rationing.

In 1993, imports were licensed according to a positive list. Import licences could be obtained freely by importers using their own[117] foreign exchange - without having to show the origin of the funds. Often the BNA has been unable to provide the required foreign exchange to import licensed goods. A unification of the import duties on basic foodstuffs at 5 per cent, from the previous 2-30 per cent range, and an exemption from import duties on raw materials, spare parts, and equipment imported by Angolan firms - were other measures approved in the 1993 budget. Exports were still subject to licensing and exporters were required to surrender 100

[113]. Imports for the oil and diamond sectors and a few other "enclave" sectors like foreign-managed hotels were always exempt from that monopoly.

[114]. As a consequence, access to foreign exchange for raw materials, spare parts and new machinery continued to be difficult for most companies.

[115]. All imports required a licence known as the *boletim de registo de importações* (BRI), but the access to the BRI did not guarantee a corresponding allocation of foreign exchange.

[116]. In February 1993, the government introduced a system of biweekly foreign exchange auctions and unified the exchange rate system. The auction system was, however, suspended two weeks after.

[117]. The so-called own-funds import procedure - allowing anybody possessing foreign exchange to use it for imports - is a mechanism used to help relax the foreign exchange constraint and eliminate or reduce foreign exchange licensing.

per cent of the foreign exchange proceeds from sales[118]. Oil companies, however, were permitted to retain a portion to cover production costs. In 1994, with the launching of the PES, the government announced that other exporters would be allowed to hold part of their export proceeds in foreign-denominated accounts and that the granting of import licences would be streamlined.

In accordance with the principle that market signals should condition economic behaviour and in line with WTO policy[119], the Angolan trade regime must move, as rapidly as possible, away from foreign exchange rationing and the system of import quotas to exclusive reliance on tariffs[120]. A reasonably low and uniform tariff structure is a long term desirable goal[121].

In the transitional phase the tariffs applicable to different commodities must, of course, differ in line with the government's social and economic priorities. Import quotas must only be applicable to commodities properly regarded as luxuries.

Foreign trade liberalisation has to include (i) a realistic exchange rate policy; (ii) removal of direct disincentives for exporters - i.e. lowering explicit export taxes and elimination of export monopolies and rising producer prices; (iii) gradual convertibility of the currency, at least within current account operations; and (iv) implementation of direct incentive schemes, particularly for non-traditional exports - duty drawbacks, export processing zones, foreign investment codes aimed at export-oriented investments, promotion of non-traditional products by streamlining reporting and licensing requirements, and strengthening infrastructure. During economic transformation, the need to increase exports is clear, to improve both

[118]. The "export proceeds retention scheme" which permits exporters to retain a part of their foreign exchange earnings, was not yet in force in Angola in 1993.

[119]. The elimination of trade restrictions will be accelerated further under the Uruguay Round agreement.

[120]. A tariff reform must encompass (i) rationalisation - reduction of the number of tariff rates and ad hoc exceptions; (ii) reduction of the dispersion of tariffs - raising the minimum tariff and lowering the maximum; (iii) lowering the overall level of tariffs to reduce the average level of domestic protection; and (iv) improving administration and collection.

[121]. See Michaely et al (1989), Rodrik (1989 a) and Moura Roque and Fontoura (1993).

growth and the balance of payments performance.

5.3.3. WAGE AND EMPLOYMENT POLICY

Until November 1991, Angola had a complex wage system: a nominal wage paid in Kwanzas, a bonus that allowed the employees to buy goods at official prices, and an entitlement to purchase, at official prices, goods produced by the employer, which could be resold afterward in the parallel market. Thus, losses of purchasing power - as the administratively determined nominal wage was not linked to market prices - were compensated for by increases in payments through purchasing rights at the official shops and at the place of employment.

A corollary of the price liberalisation is the monetisation and liberalisation of wages. The abolition of official prices and special shops was followed by the full monetisation[122] of part of wages previously been provided to public employees in the form of buying rights at official prices in government shops.

With regard to employment policy, the official position since 1990 has been to freeze recruitment for the civil service, except for specialised personnel in the education and health sectors. The government has tried to hold unemployment down - without much success - by keeping enterprises in operation and maintaining their payrolls despite low capacity utilisation, thus preventing firms from adjusting their labour cost structures. The restrictions on hiring and firing workers and the "non-market" practices for setting wages, have raised production costs, reduced productivity and job creation and prevented investment.

[122]. The government was unable to monetise buying rights at their official value, which would have implied a dramatic fall in real wages. It had to take account of the former free-market value of the goods bought with buying rights. Monetisation resulted in large nominal wage increases, although it did not fully compensate the loss of the other salary components under the previous wage regime.

In 1992, the government's wage bill[123] increased about sixfold - reflecting the wage re-monetisation and a general wage increase to compensate for the April devaluation, as well as substantial salary increases to military, police, education, and health personnel immediately before elections. The emergency programme for 1993 raised the civil service minimum wage (except for defense and security) to about the same real level as in April 1992, and the maximum wage was increased five fold, leading to a further compression of the wage scale. In the 1993 budget, wages increased about 500 per cent on average, with effect from April 1993. In PES (1994), wage restraint - with further nominal increases in government wages now contingent on the mobilisation of [illegible] revenue - is said by the authorities to be one of the main components of fiscal adjustment.

In state-owned firms wage-setting cannot be left to the market early in the process of transformation, because these firms are not operating under correct price signals and sound management principles. Wages must, however, respond to inflation and changing relative prices. As firms are restructured and privatised, wage determination can increasingly be left to the market. The "limits" on wages, together with a realistic exchange rate, provide two nominal "anchors" for the transformation programme.

The development of a basic social security system to offset the worst effects of unemployment, implementation of labour-intensive public works programmes to rebuild social and physical infrastructures and investment in professional and vocational training to improve the quality of Angola's human capital, are the best means of utilising the limited available resources and restructuring the pattern of employment in response to market forces in the interests of greater efficiency.

Labour market development must also be encouraged, with a new labour code allowing for both labour mobility and better discipline, to stimulate competitiveness and growth, being an early priority.

---

[123]. Current transfers too rose sharply (about 16 per cent of total expenditure in 1992), mainly because of exceptional expenditures related to the elections and to "demobilisation".

5.4. PRIVATISATION

Rapid and healthy development of the private sector will require a favourable economic environment for new private firms[124]; development of the banking system, to ensure it is responsive to the needs of private entrepreneurs; and a successful privatisation[125] strategy.

Implementation of a privatisation programme must be linked to the development of the Angolan entrepreneurial class and the creation of an appropriate enabling environment for foreign investment. The goals are to establish a broad base of private ownership[126], build an efficient and dynamic domestic business sector and encourage the transfer of managerial and technical skills, capital and appropriate technologies to the Angolan economy through foreign investment (see Table 4).

---

[124]. An important channel for the development of a market economy is the expansion of the number and size of private business, as it is the main engine of growth and flexibility in the transitional period. This requires, among other things, that private property's full rights of participation in the economy should be constitutionally guaranteed (Tardos, 1991).

[125]. A recent study for South Africa has shifted the focus of the debate on privatisation from the fiscal benefit of selling state assets to its macroeconomic and social spin-offs. The authors of the report (Moseneke and Roberts) view privatisation "as an instrument of public policy, responsive to social needs." (Weekly Mail, 5 March 1995)

[126]. Ensuring a broad base redistribution of wealth and a wider participation in the economy of less privileged segments of the population.

336

TABLE 4: PRIVATISATION

	Policy measures	Rate of Implementation	Contribution by International Community
PRIVATISATION	- Immediate privatisation of all small and medium-scale enterprises	RAPID TO MODERATE	
	- Selective and progressive privatisation of large-scale state enterprises in industrial and agricultural sectors, excluding only those in strategic sectors; imposition of hard budget contraints		Technical assistance
	- Investment in management training and development of small and medium-scale enterprises; promotion and development of an Angolan entrepreneurial class		Development aid
	- Encouragement of the creation of an efficient and diversified private banking sector		Direct investment
	- Promotion of foreign investment by the provision of incentives and the creation of a favourable enabling environment		

The government has launched a programme for the restructuring and partial privatisation of public enterprises. Two laws enacted in 1988 (on economic activities) and 1991 (on state enterprises) determined the limits of public ownership, defined the modus operandi of public enterprises and set out principles and procedures for privatisation. These laws have since been extended with a series of more detailed decrees. All non-strategic, non-monopoly parastatals are to be privatised and many small companies have already been sold off (Hodges, 1993).

Although the privatisation of small state-owned enterprises poses no difficulties, implementation of stabilisation and liberalisation measures must precede the privatisation of the larger public enterprises, not least to enable the government and potential buyers to reach agreement on the value of the larger corporations[127]. The phases are obviously closely inter-related. Berg and Portes (1992) argue that financial restructuring and demonopolisation should precede privatisation of large enterprises. Berg and Sachs (1992), on the other hand, emphasise that without privatisation, there will be no supply response to lift the economy out of the depression that macroeconomic stabilisation and price liberalisation will induce.

There is consensus, however, about the need to discipline state-owned enterprises (SOE's) right from the start of the transformation programme. Part of the solution is to reduce their number drastically through privatisation. But, that will take time. Meanwhile, the SOEs must be subjected to market discipline by allowing private firms and importers to compete; eliminating subsidies, cheap credits, and special tax concessions; ending borrowing on the basis of government guarantees; dismantling state monopolies; and forcing loss-makers to close.

Early commercialisation of larger enterprises, the award of management contracts to private-sector corporations, and a process of staged privatisation involving the

[127]. The government appears to believe that privatisation ought to precede the implementation of policies intended to effect macroeconomic stabilisation and the developments of markets. Moura Roque (1991) argued that one ought to begin with basic stabilisation and liberalisation measures, leaving the privatisation of the larger public enterprises to a second

transfer of equity, over time, to both employees[128] and the holders of management contracts, must be among the options to be investigated. Rationalisation of state corporations accompanied by efforts to liberalise trade, enhance the efficiency of the banking system and develop the Angolan entrepreneurial class, will help resolve the problem Angola faces in finding ways of financing privatisation out of the low level of domestic private wealth and savings. Economic efficiency has to be reconciled with the need to maintain a social consensus in support of the privatisation programme.

5.4.1. Privatisation of Housing Stock

The most basic means of accumulating private wealth over time, available to most people, is home ownership. Privatisation of all housing stock capable of being owned by its present tenants - under either individual or sectional title - must be achieved as rapidly as possible. Financial institutions must be encouraged to provide mortgage bonds to facilitate home ownership and suitable fiscal initiatives must be devised to mobilise savings for this purpose. The State ought to limit its role, in directly providing housing stock, to meeting the need for shelter of those whose incomes are too low to permit private ownership. The progressive reduction of the size of this group must be an important policy goal.

5.4.2. Agricultural Land and Improvements

Legislation to permit private, cooperative and other corporate ownership of land and improvements is also necessary to permit privatisation of agricultural land and rural settlements in appropriate cases. A variety of approaches can be considered - from outright purchase by a single buyer, to sale to rural cooperatives, or joint ventures between foreign investors and corporate associations of tenant farmers.

338

5.4.3. State-owned Corporations

Privatisation of state-owned commercial, industrial and financial enterprises, outside of a small number of strategic sectors, must be undertaken with a view to promoting cost-efficient production and small and medium-scale business development. Small and medium-scale public enterprises must be privatised as a matter of priority, although some may need to be amalgamated to encourage economies of scale. State corporations which require only more efficient management, restructuring of the labour force, or modernisation of technology, should likewise be sold as going concerns relatively early in the privatisation programme.

Some larger state corporations may need to be unbundled[129] and reconstituted as several smaller entities. There are some relevant options to be explored: both public and limited (or invited) tenders, as well as direct negotiation, can be employed as appropriate.

Ownership of mineral and oil rights may if desired, be retained by the State. Appropriate mechanisms must be created for the exploitation of these rights under exploration and mining concessions, by domestic and foreign private investors.

5.4.4. Measures undertaken by the Government

According to Hodges (1993), "...by mid-1992 a total of 275 state companies, 215 of them classified as small-scale, had been broken up into about 850 smaller firms and were in various stages of privatisation. In the trade sector, a large number of retail shops, bars and restaurants had been sold, and about 50 companies were being prepared for sale. In the construction materials sector, bidding had been concluded for several large and medium-sized companies. In the transport sector, some firms had been liquidated and their assets sold, while several small-scale activities were being hived off from larger companies. In fisheries, the government had already privatised 55 new firms created out of 15 state companies by June 1992, and privatisation was under way for 35 more companies. In agriculture, the 33 state-owned coffee plantation companies were being broken up into about 400 fazendas, of which 159, covering 50.000 hectares, had been privatised by June 1992. Other large state-owned plantation companies (the complexos agrários) were

also being divided up in preparation for their sale."

Hodges also notes that "the national plan for 1992 therefore proposed special measures to support Angolan private businesses. The government set up the Fundo de Apoio ao Empresariado Nacional (FAEN) to provide low-interest credit for investment and imports to private companies that are 100% Angolan-owned. The fund is also intended to help Angolans set up new businesses. FAEN does not, however, provide finance for the acquisition of companies being privatised by GARE[130]. The 1992 budget allocated NKz110bn ($200m at the exchange rate prevailing after the devaluation of April 1992) to launch the fund."

5.5 SUSTAINED TRANSFORMATION

The previous four phases of the programme for economic rehabilitation and transformation culminate in the sustained transformation (or progressive evolution) phase, the policy measures for which are presented in Table 5.

TABLE 5: SUSTAINED TRANSFORMATION

	Policy measures	Rate of Implementation	Contribution by International Community
SUSTAINED TRANSFORMATION	- Coordination of infrastructural development with macroeconomic policies and defined sectoral and regional priorities	MODERATE TO SLOW	
	- Continued improvement of fiscal regime; continued reduction of budget deficit		Technical assistance
	- Continued reduction of public sector activity; continuing privatisation of large state enterprises and development of urban and rural markets		Debt rescheduling
	- Expansion of fiscal incentives to promote savings and private sector investment		Infrastructural aid
	- Promotion of investment in human capital and research and development; continued development of human resources; continued capacity building and technical assistance		Direct investment
	- Sustained expansion of level of production and creation of employment in the private sector		Trade
	- Efficient coordination of monetary policy to maintain a low and stable inflation rate		

341

TABLE 5: SUSTAINED TRANSFORMATION (cont.)

	Policy measures	Rate of Implementation	Contribution by International Community
SUSTAINED TRANSFORMATION	- Promotion of a more sophisticated and flexible banking system, including measures to channel funds efficiently to promote home ownership and rural development - Independence of the Central Bank and autonomy of monetary policymaking - Intensified export promotion and continued liberalisation of external trade - Dissemination of economic information to compensate for market imperfections - Promotion of a more equitable distribution of income - Development and effective implementation of an environmental protection regime - Promotion of effective popular participation in decision-making and implementation of programmes - Promotion of regional integration and economic cooperation with African countries	MODERATE TO SLOW	Technical assistance Debt rescheduling Infrastructural aid Direct investment Trade

342

The sequence and rate of implementation of all measures in each phase must be coordinated with those of the other phases to ensure the efficacy of the strategy. The execution of the different measures in the first four phases and their effective coordination in the last phase, will lay the foundation for an efficient private enterprise-driven, socially-oriented market economy.

Stabilisation and liberalisation - necessary to establish the preconditions for transition to a market economy - will prove unsustainable without privatisation and the measures envisaged in the sustained transformation phase. Successful privatisation requires the accumulation and investment of private capital; thus the importance of foreign investment at an early stage.

The stimulation of entrepreneurship, the de-monopolisation of the enterprise structures, property reform, the strengthening of market competition, the development of the banking system, the creation of conditions for a more consistent application of bankruptcy rules - are among the most important elements[131] of systemic transformation.

Continued investment in human capital development and job creation, training or retraining of Angolan citizens for employment in key sectors of the economy, capacity building and technical assistance in improving policy formulation and implementation will also be essential for many years.

These measures must be buttressed by policies promoting research and development; encouraging vertical integration between the agricultural, fishing, mining, and manufacturing sectors to encourage benefication of primary products and increase foreign exchange earnings; further development of linkages between urban and rural markets; effective implementation of an environmental protection regime; broad popular participation in the design and implementation of economic and socio-economic programmes; and promotion of regional co-operation and re-integration into the international economy. This phase must significantly improve the standard of living of the Angolan people and lead the country to a successful, "humane" model of economic development.

The government must, therefore, do more in this final "all-encompassing" phase

than merely consolidate the progress made in the preceding phases. It must go beyond the issues of public finance, monetary and exchange rate policy and prices and markets, to address fundamental questions relating to the development of human capacity and institutions, good governance and accountability, the environment, population growth and income distribution, technology transfer and development, and regional economic integration[132].

A shift in national perceptions and priorities, buttressed by appropriate incentives, will be required to bring about the necessary structural changes. To gain and keep the support and engage the energies of the people, broad popular participation in the design and implementation of the programme is essential.

Strong and sustained political commitment[133] is essential to enable the economic authorities to implement the necessary reforms and to ensure that the different phases of the transformation programme are executed on schedule.

344

[132] For further discussion of these topics, see United Nations (1990), and ADB (1993).

6. SEQUENCING, TIMING AND SPEED OF SSTP

In the context of the crisis facing Angola, the immediate priority in a structural and systemic transformation programme (SSTP) is emergency measures to (i) rehabilitate the social and economic infrastructures, (ii) permit war refugees and demobilised former combatants to be reintegrated into civilian society, and (iii) satisfy the basic needs of the population, thereby assisting in the reduction of absolute poverty.

Angola's recent political culture will have to change, to accept the need for political and cultural tolerance and democratically sanctioned expression of diverse (even opposing) needs, interests and views. Justice must come to be applied effectively and impartially. Unless this can be achieved, equitable and sustainable growth and development will be impossible.

In economic terms, the severe macroeconomic distortions, destroyed infrastructures, institutional weakness of both public and private sectors, reassertion (in 1993) of command measures and the reversal of earlier partial micro-economic liberalization programmes, and the pervasive corruption, suggest that the transformation process will be long and complex.

Table 6 illustrates the sequence, timing and speed of the five interrelated phases (and some specific measures) of the SSTP, to facilitate a smooth transition to a market economy in Angola. It also identifies three sub-sets of policy objectives - development and strengthening of the market economy, restructuring and rationalisation of the public sector, and definition of sectoral priorities - that require special attention.

The speed of implementation of the several measures in each of the five phases is a crucial variable in achieving the balance between the social, economic and political costs and benefits of transformation, necessary to maintain the commitment of the government and the support of the population. As may be inferred from the summary analysis in section 3, the selected approach may be described as "gradualism", with "radical" correction of the main distortions at the start of the programme. These "radical" measures are denoted in Table 6 with the

TABLE 6: SEQUENCING, TIMING AND SPEED OF SSTP

1.	EMERGENCY MEASURES AND FOUNDATION BUILDING	1992-4*	1995-9	2000-5	LTP
1.1	Emergency social programmes		1	1	
1.2	Programmes to combat famine and poverty		1	1	
1.3	Rehabilitation of infrastructure and equipment		1	1	
1.4	Vocational training		1	4	
1.5	Literacy and civic education programmes		1	4	
1.6	Agreements with IMF and World Bank		1	4	
1.7	Good governance and accountability		1	1	
2.	STABILISATION	1992-4*	1995-9	2000-5	LTP

3/46

2.1 Budgetary Policy				
2.1.1 Reduction of public spending		1	1	4
2.1.2 Qualitative shift in the pattern of public spending		1	1	4
2.1.3 Shift in priorities and pattern of public investment		1	1	4
2.1.4 Social security system				
2.1.5 Fiscal reform		1	4	4
2.2 Monetary Policy	2	1	4	4
2.3 Banking Policy	1	1	4	4
2.4 Exchange Rate Policy	1	1	4	4
2.5 External Debt Policy	1	1	4	4
		1	4	4

TABLE 6: SEQUENCING, TIMING AND SPEED OF SSTP

3. LIBERALISATION	1992-4*	1995-9	2000-5	LTP
3.1 Liberalisation of prices				
3.1.1 Goods and services	1	2	4	
3.1.2 Interest rates	2	2	1	
3.1.3 Salaries	2	2	1	
3.2 Liberalisation of the External Sector				
3.2.1 Current account	2	2	1	
3.2.2 Capital account		3	2	2

DEVELOPMENT AND STRENGTHENING OF THE MARKET ECONOMY	1992-4*	1995-9	2000-5	LTP
* Legal environment				
- Laws governing property, contracts, financial markets, foreign investment, labour, and other laws and codes	3	1	4	
* Strengthening the private sector				
- Measures to promote the development of the Angolan entrepreneurial class	1	1	4	4
- Measures to promote foreign investment	2	1	4	4
- Development and diversification of financial institutions	2	1	4	4
- Vocational training				
- Demobilised troops		1	4	4
- Youth		1	4	4
- Civil servants	3	1	4	4

TABLE 6: SEQUENCING, TIMING AND SPEED OF SSTP

4. PRIVATISATION	1992-4*	1995-9	2000-5	LTP
4.1 Small and medium-sized state enterprises	1	1		
4.2 Housing	2	2	1	4
4.3 Agricultural land	3	2	1	4
4.4 Large state enterprises	2	2	1	4
RESTRUCTURING AND RATIONALISATION OF THE PUBLIC SECTOR	1992-4*	1995-9	2000-5	LTP

* Good governance and accountability		1	1	4
* Structural reforms :				
- Public services		2	1	4
- Civil service: rationalisation, training and enhancement		2	1	4
- Dissemination of economic information and statistics	1	1	4	4
* Acquisition of Technical Assistance and Cooperation	1	1	4	4
SECTORAL PRIORITIES	1992-4*	1995-9	2000-5	LTP
* Agriculture				
- Agricultural pricing policy and reestablishment of distribution circuits		1	4	4
- Agricultural extension services		1	1	4
- Rural infrastructure		1	1	4
- Privatisation of agricultural estates	2	2	1	4

TABLE 6: SEQUENCING, TIMING AND SPEED OF SSTP

4.	SECTORAL PRIORITIES	1992-4*	1995-9	2000-5	LTP
	* Manufacturing				
	- evaluation, rationalisation and development		1	1	4
	- retraining projects		1	4	4
	- privatisation	2	2	1	4
	- efficient tax collection	3	1	4	4
	* Mining				
	- Diamonds		1	1	4
	- Petroleum	2	1	4	4
	- Other Mining		1	1	4

9504962

TABLE 6 : SEQUENCING, TIMING AND SPEED OF SSTP

5. SUSTAINED TRANSFORMATION	1992-4*	1995-9	2000-5	LTP
5.1 Expansion of physical and social infrastructures		3	2	4
5.2 Promotion of competitive export-oriented industries				
5.2.1 Targeted investment in education and skills training		1	4	4
5.2.2 Fiscal incentives for cost-efficient R&D		2	2	4
5.2.3 Encouragement of local beneficiation of natural resources		3	2	4
5.2.4 Promotion of international strategic alliances through investment and technology transfer		2	2	4
5.3 Promotion of regional integration and African economic cooperation	3	1	4	4

KEY:

1 - Radical transformation
2 - Gradual transformation
3 - Preparatory Investigation
4 - Consolidation
* - Measures executed by the Government of Angola in that period
LTP: Longer Term Perspective

351

Other measures with very high social costs, which are exceptionally difficult to implement in seriously debilitated economies - and are denoted with the indicator "2" in the Table - will have to be implemented gradually . The indicator "3" denotes measures requiring preparatory investigation before implementation. Finally, to ensure that the transformation is effectively sustained, a particular effort will have to be made to consolidate certain measures - indicated by "4" - over a longer period. These include: investment in human capital and employment creation; promotion of R&D and appropriate technologies; support for private sector development; promotion of linkages between the primary and secondary sectors; coordination of the development of infrastructures with macroeconomic policies and regional priorities; development and effective implementation of an environmental protection regime; encouragement of popular participation in economic decision-making and implementation; promotion of regional cooperation and economic integration; and poverty reduction. These measures are essential for economic growth, and also for a humane model of development.

The measures already implemented by the Government of Angola and their intensity in 1992-94, are set out in the first column of Table 6. The second and third columns show, respectively, the measures proposed under the SSTP (sequence as well as speed) for the periods 1995-1999 and 2000-2005. The fourth column contains the measures to be sustained over a longer term.

As one can see from Table 6, both the emergency, stabilisation, and some liberalisation measures as well as those related to the development and strengthening of a market economy must be implemented in a radical manner (designated by "1"). Most economists agree that macroeconomic stabilisation is essential at the beginning of the process when distortions are severe. This perspective is, however, too narrow for Angola. Several theoretical arguments support the need for (i) a legal framework for the development of a market economy (property rights, bankruptcy laws, and an effective tax system), (ii) effective institutions and a clear privatisation policy, and (iii) an enabling environment for domestic and foreign investment, to help ensure the success and sustainability of macroeconomic stabilisation. For instance, if restructuring and privatisation (at least of small and medium state owned enterprises)[134] is not initiated at the outset, public firms will exert continuous pressure for subsidies and

privileged access to state[135] banks, leading to higher inflation and widening budget deficits.

We suggest, therefore, that stabilisation and most institution-building facets of the programme must be implemented simultaneously and "radically"[136].

Sectoral promotion measures are directed at the supply side of the economy, leading to restoration of production in agriculture, mining and manufacturing sectors. Some must be implemented in a radical manner, as they prepare the way for liberalisation and more extensive privatisation by helping to create infrastructures to support small and medium-scale enterprise development, particularly rural markets and trading networks. Supply responsiveness will also help ensure the success of the stabilisation measures, by reducing excessive liquidity, stimulating domestic savings and increasing government revenues.

The sustained transformation phase is the final facet of the programme. It will ensure the consolidation of the outputs of the other facets of the SSTP. Success in implementing the programme will however depend on strong and sustained political commitment, good governance and accountability, and social consensus in support of the SSTP. These requirements necessitate the Angolan Government's demonstrating political courage and insight. No degree of technical sophistication in the design and implementation of a transformation programme can substitute for such enlightened commitment. It remains to be seen if Angola's political leaders are able to demonstrate the necessary statesmanship.

APPENDIX

TABLE 1: SELECTED ECONOMIC INDICATORS: ANGOLA, 1990-94

	1990	1991	1992	1993	1994 Proj.
Real GDP	-5.3	-1.6	1.3	-23.8	1.9
Exports fob	3.884	3.449	4.023	3.120	2.640
Imports fob	-1.578	-1.367	-1.888	-1.415	-1.138
Trade balance	2.306	2.082	2.135	1.705	1.502
Current account	-235	-645	-755	-979	-890
as % of exports	-6.5	-17.3	-20.5	-32.6	-34.1
Overall BoP	-843	-1303	-1.445	-1.608	-1.578
External Debt		9.445	9.750	10.500	11.800
(of which) arrears		2.860	4.305	6.000	6.900
Budget deficit as % of GDP	-7.4	-12.1	-37.8	-32.8	-25.1
CPI (end of period)	6.1	175.7	495.8	1.837.7	1.000.0

Source: EIU (1993), Hodges (1993), PES (1994) and author's calculations

35/

References

ADB (1993), Economic Integration in Southern Africa, African Development Bank.

Åslund, A. (1992), "Post Communist Revolutions: How Big a Bang?", Washington, D.C.: Centre for Strategic and International Studies.

Balcerowicz, L. (1993), "Economic Transition in Central and Eastern Europe: Comparisons and Lessons", Second Annual Lecture presented by the International Finance Corporation, Washington, D.C.

Berg, A. and Sachs, J. (1992), " Structural Adjustment and International Trade in Eastern Europe: The Case of Poland", Economic Policy: Eastern Europe, 14.

Blanchard, O. et al (1991), Reform in Eastern Europe, Cambridge, MA: MIT Press.

Bouton, L., Christine, J., and Kiguel, M. (1994), "Macroeconomic Reform and Growth in Africa", Policy Research Working Paper 1394, The World Bank, Policy Research Department.

Boyer, R. (1994), "Europe Centrale et Orientale, Quelles Réformes à l'Est? Une Approche Regulationniste", Problèmes Économiques, 4, May, pp. 1-7.

Claassen, E.M. (1991), Exchange Rate Policies in Developing and Post-Socialist Countries, International Centre for Economic Growth (ICS Press).

Dornbusch, R. (1988), "Notes on Credibility and Stabilisation", mimeo, MIT, Cambridge, MA.

Ferreira, E. (1993), "Angola, da Política Económica às Relações Económicas com Portugal", Cadernos Económicos Portugal-Angola, nº7, Câmara de Comércio e Indústria Portugal-Angola.

Fischer, S. (1992/93), "Diversidad en la Reforma Económica: Experiencias Recientes en Economías de Mercado y en Economías Socialistas. Comentarios al Artículo de Andrés Solimano", Pensamiento Iberoamericano, nº 22-23 Tomo 1, pp. 101-105.

Fischer, S. and Gelb, A. (1991), "The Process of Socialist Economic Transformation", Journal of Economic Perspectives, vol. 5, nº4.

355

Gelb, A. (1992/93), "Transformaciones Socialistas: Visión General de Europa Oriental y algunos Puntos de Comparación", Pensamiento Iberoamericano, nº 22-23, Tomo 1, pp. 185-219.

Gelb, A. (1993), "Socialist Transformation: Some Lessons and Implications for Assistance", in Redefining the Role of the State and the Market in the Development Process, Stockholm: SIDA

Gelb, A. and Gray, C. (1991), "The Transformation of Economies in Central and Eastern Europe: Issues, Progress and Prospects", World Bank Policy Research Paper, nº17 (Washington DC).

Gomulka, S. (1991), "Poland", in Transition to a Market Economy, ed by P Marer and S Zecchini, OCDE, vol 1, pp.65-71.

Hodges, T. (1993), Angola to 2000, The Economist, Intelligence Unit and Business International, London.

Islam, S. (1993), "Conclusion: Problems of Planning a Market Economy", in Making Markets: Economic Transformation in Eastern Europe and Post-Soviet States, ed. by S. Islam and M. Mandelbaum, Council of Foreign Relations Press.

Klitgaard, R. (1994): "Bribes, tribes and markets that fail: Rethinking the Economics of Underdevelopment", Development Southern Africa, vol 11, nº4, November.

Kornai, J. (1990), The Road to a Free Economy, W.W. Norton & Company.

Lipton, D and Sachs, J. (1990), "Creating a Market Economy in Eastern Europe: the Case of Poland", Brookings Papers on Economic Activity, 1, pp.75-133.

Makidi-Ku-Ntima (1983), "Class Struggle and the Making of the Revolution in Angola", in Contemporary Marxism, nº6, Journal of the Institute for the Study of Labour and Economic Crisis, pp. 119-141.

Mandelbaum, M. (1993), "Introduction", in Making Markets: Economic Transformation in Eastern Europe and Post-Soviet States, ed. by S. Islam and M. Mandelbaum, Council of Foreign Relations Press.

Marer, P. (1993), "Economic Transformation in Central and Eastern Europe", in Making Markets: Economic Transformation in Eastern Europe and Post-Soviet

McKinnon, R. (1994), "Gradual versus Rapid Liberalization in Socialist Economies, the Problem of Macroeconomic Control", Proceedings of the World Bank Annual Conference on Development Economics, The International Bank for Reconstruction and Development, pp. 63-94.

Michaely, M., Papageorgiou, D. and Choski, A. (1989), Lessons of Experience in the Developing World, vol 7, Basil Blackwell.

Moura Roque, F. (1991), "The Angolan Economy: Structural and Systemic Crisis and Transformation", mimeo, Lisbon.

Moura Roque, F. (1992), "The Angolan Economy: Coordinates for Structural and Systemic Transformation", Working Paper, nº203, July, Faculdade de Economia, Universidade Nova de Lisboa.

Moura Roque, F. (1994), "Economic Transformation in Angola", The Southern African Journal of Economics, June, 62, nº2, pp. 71-91.

Moura Roque, F. et al (1991), Economia de Angola, Bertrand Editora, Lisboa.

Moura Roque, F. and Fontoura, P.(1993), "Trade System and Economic Reform in Angola", in Portugal Today and Pressures for Change, V Meeting of the International Conference Group on Portugal, ed. E. Sousa Ferreira and M. Villaverde Cabral, CEDEP, Lisboa.

Moura Roque, F. and Fontoura, P. (1994), "Directrizes para um programa de transformação económica: o caso de Angola", Documentos de Trabalho, nº31, Centro de Estudos sobre África e do Desenvolvimento, ISEG, Lisboa.

Murrell, P. (1990), "Big Bang Versus Evolution: Eastern European Reforms in the Light of Recent Economic History", Plan Econ Report (June), Washington, D.C.

Rodrick, D. (1989a): "Credibility of Trade Reform: A Policy Maker's Guide", The World Economy, vol 12, nº1, March.

Rodrick, D. (1989b): "Promises, Promises: Credible Policy Reform Via Signalling", The Economic Journal, vol 99.

357

Rosati, D.K. (1991), "Sequencing the Reforms in Poland", in The Transition to a Market Economy, ed. by P.Marer and S. Zecchini, OCDE, vol 1, pp. 208-225.

Sachs, J. (1991), "Poland and Eastern Europe: What is to be done?", in Foreign Economic Liberalization, Transformations in Socialist and Market Economies, ed. by A. Koves and P. Marer, Westview Press, Boulder, pp. 235-247.

Sachs, J. (1994), Poland's Jump to the Market Economy, The MIT Press, Cambridge, Massachusetts, London, England.

Solimano, A. (1992/93), "Diversidad en la Reforma Económica: Experiencias Recientes en Economías de Mercado y Economías Socialistas", Pensamiento Iberoamericano, n°22-23, pp. 59-100.

Tardos, M. (1991), "Sequencing the Reforms in Poland", in Transition to a Market Economy, ed. by P. Marer and Zecchini, OCDE, vol. 1, pp. 208-225

Truu, M.L. (1994) "Economics of Transition: a Survey", The South African Journal of Economics, vol 62, n°4, December.

United Nations (1990), "African Alternative Framework to Structural Adjustment Programmes for Socio-Economic Recovery and Transformation", Economic Commission for Africa, A/44/135, June.

World Bank (1991), "The Phasing and Politics of Eastern Europe's Reforms", Bulletin, vol 2, n°3.

World Bank (1992), Angola, Country Strategy Paper, Washington.

World Bank (1994), Adjustment in Africa: Reforms, Results, and the Road Ahead, A World Bank Policy Research Report, Oxford University Press.

R.E.Nº...............................
ASUNTO: BATTAGLIA PONTE Juan
PROCEDENCIA: DGID
EVALUACION: —
DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

1/3

OBSERVACIONES: REPORTAJE REVISTA "NOTICIAS" del 28-05-95

31 MAYO 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

001/3 9504970

POLITICA NACIONAL



BATTAGLIA PONTE

La CIA en la Argentina

Un ex agente de la inteligencia norteamericana revela su accionar durante la última dictadura militar.

La CIA siempre operó en Latinoamérica y, también, en la Argentina". La afirmación corre por cuenta de Juan Battaglia Ponte (40), un uruguayo que, con apariencia de hombre común, lleva en su maletín decenas de documentos que lo acreditan como ex agente de la Agencia Central de Inteligencia norteamericana. Sentado en un restaurante de Guayaquil y La Rambla, en el tradicional barrio montevideano de Pocitos, Battaglia Ponte, (a) "Tortuga", despliega los papeles sobre la mesa y relata a Noticias, sin arrepentimiento, cuál fue su función desde los Estados Unidos durante la última dictadura militar. "Me infiltraba en las manifestaciones de argentinos y uruguayos frente a los consulados y en las reuniones que se hacían en la Casa de las Américas, en el West Side de Manhattan. Ahí empezaban mis seguimientos que terminaban con el envío de informes a Buenos Aires a través de los cuales se logró detener a familiares de esos manifestantes, pero eso ya no

Foto: Tato Romano

002 9504970



EX ESPIA."Yo colaboré con las FF.AA. Fuimos entrenados para operaciones clandestinas. Me infiltraba en manifestaciones en EE.UU. para informar a la Armada".

EMBAJADA del Perú en Montevideo. Battaglia Ponte va allí todos los días. Quiere venderle al gobierno de Fujimori U$S 1,5 millón en sofisticados equipos de seguridad.



Espionaje y Diplomacia

Buenos servicios

Todos los días a las 2 de la tarde, Juan Battaglia Ponte llega a la Embajada del Perú, en pleno centro de Montevideo. A través de su "gran amistad" con la cónsul y agregada comercial Mercedes Alayo, el ex espía, representante de la firma italiana SECOM, se propone venderle al gobierno de Alberto Fujimori (54) sofisticados equipos electrónicos de seguridad "para prevenir atentados de Sendero Luminoso", como el registrado el miércoles en un Hotel 5 estrellas de Lima. Su libre acceso a la Embajada permite a Battaglia Ponte mantener sus contactos. Usa los teléfonos a discreción. Y sueña con ganar U$S 1.5 millón con su nuevo negocio.

... era mi responsabilidad".

Battaglia Ponte -también trabajó para la DEA entre el '75 y el '82- se niega a revelar las listas de víctimas de la represión que ayudó a confeccionar. Sin embargo, hace una excepción, acaso por ser la única que remueve su laberíntica conciencia. En una de esas manifestaciones para denunciar las violaciones a los derechos humanos en la Argentina, el espía conoció a quien se convertiría en su primera esposa, la mendocina Teresa Hilda Moyano (45). "Por mis informes, su hermano -Jorge Moyano- fue detenido por asociación ilícita". Corría 1977. Battaglia Ponte, un admirador de José López Rega y del almirante Emilio Eduardo Massera (69), había colaborado en la detención del que pronto pasaría a ser su cuñado. El hombre se define "un enamorado del juego que estaba jugando".Y jura que "lo volvería a hacer".

El "Operativo Condor". Así se denominó el dispositivo conjunto de inteligencia coordinado entre las dictaduras militares argentina, chilena, paraguaya, boliviana y uruguaya de los '70, con colaboración de la CIA, y que incluyó los asesinatos del general chileno Carlos Prats y del ex presidente de Bolivia, general Juan José Torres.

Como engranaje menor de dicho operativo, Battaglia Ponte elaboraba sus informes. "La Armada argentina -narra- y en menor medida el Ejército enviaban oficiales a Nueva York para recopilar datos, que después viajaban a Buenos Aires por Aerolíneas Argentinas en valijas diplomáticas. Por ese entonces, el capitán Juan Pablo Villamur era el agregado naval en Washington y el comodoro Faberlloti reportaba como jefe de base de Aerolíneas en el aeropuerto Kennedy". Toda la información se concentraba en una dependencia de la Armada, ubicada en un edificio de la calle 47, casi esquina Primera Avenida, a la que denominaban "La Ponderosa". Battaglia Ponte asegura que "en Buenos Aires los máximos responsables de administrar la información eran Massera, Chamorro (Rubén Jacinto, director de la ESMA) y Jorge "Tigre" Acosta", jefe del tristemente célebre Grupo de Tareas 3.3.2. Las consecuencias de tal "administración", fueron escritas a sangre y fuego.

Hombre de hierro. Miércoles 24. Battaglia Ponte pasa en su Mercedes Benz azul con chofer frente al Palacio Municipal de Montevideo. "Esto está manejado por los bolches...", señala refiriéndose a la intendencia frenteamplista del arquitecto Mariano Arana. El hombre es un soldado de una guerra que prefiere sin fin. "Fuimos entrenados para operaciones clandestinas. Yo nunca torturé, pero comprendo la tortura: el torturador es un individuo común y corriente preparado para cumplir una misión. Es triste, es lamentable: los torturados recibieron más apoyo psicológico que los torturadores, éstos sólo recibieron calumnias".

Noticias: Si no se arrepiente de nada, ¿por qué cuenta esto ahora?

Battaglia Ponte: Tengo los días contados y mi hija está amenazada de muerte. No le puedo decir más. ●

Karina Bless Desde Montevideo

1/2

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I.
(Uso interno de la D.G.I.D.)

E.E.I. Nro. ..36/A/95.........

FECHA:...31/5/95..............

REFERENCIA: La Juventud 31/5/95

ORIGEN: Campo Militar

DIFUSION: Dpto.III

ANEXOS: Se adjunta artículo de prensa.

INFORMACION CONOCIDA: El Centro de Estudio Carlos Marx publica una revista de nombre "Alfaguara".
Su redactor responsable es Julio LOUIS con domicilio en Gral.Flores 503 (Las Piedras).
Esta revista, bimestral publica artículos de diversos analistas y figuras políticas de izquierda en torno a la evolución de la izquierda y nuevas formas de acceder al Poder.
El día 01 de Junio a las 1900 horas realiza una mesa redonda en Colonia 1612 (Sala de Conferencias de la Editorial Colihue-Sepé) sobre la Problemática de la Izquierda; Que cambios en las condiciones se han producido desde 1917 y desde 1971.

E.E.I.: Se solicita:

- Concurrentes a la mesa.
- Opiniones de las mismas.
- Folletos, publicaciones, panfletos que se distribuyan.
- Cualquier otro dato de interés.

001/2

9504971

LA JUVENTUD - 31/5/95

MESA REDONDA
LA PROBLEMATICA DE LA IZQUIERDA

Mañana jueves, primero de junio, a las 19 horas, en la sala de conferencias de la Editorial Colihue-Sepé, Colonia 1612, el Centro de Encuentro y Estudio «Carlos Marx» y su revista «Alaguara» realizan una mesa redonda en la que podrán participar todos los asistentes que quieran hacerlo, sobre el tema: «LA PROBLEMATICA DE LA IZQUIERDA». En particular: «QUE CAMBIOS EN LAS CONDICIONES SE HAN PRODUCIDO DESDE 1917 Y DESDE 1971».

Nº DOCUMENTO 9504972
TITULO COLOMBIA: NARCOPROYECTO CAUSA CONTROVERSIAS.
PROCEDENCIA clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 24/11/94
VINCULACIONES 11176 11214
65092 11670
65592 60184
11349 11555
11233 11227
11226
11354
65890

ENTRADO
CRUZADO

CORRUPCION EN EL MUNDO

Seis miembros de una familia colombiana dedicada a la exportación en gran escala de pulpa de fruta fueron acusados de importar y distribuir cocaína en los Estados Unidos. Los acusados, dueños del consorcio Agro-Industrial Grajales, podrían ser sentenciados a cadena perpetua y a una multa de dos millones de dólares. Una comisión de la Cámara de Representantes de Colombia aprobó ayer un proyecto de ley que favorece a los narcotraficantes. La polémica iniciativa aguarda ahora el visto bueno de la Cámara baja para convertirse en ley.

Colombia: una ley pro narcos

BOGOTA y MIAMI, 23 (Reuter y AP).– La Comisión de Asuntos Constitucionales de la Cámara de Representantes de Colombia aprobó hoy un controvertido proyecto de ley que **favorece a los narcotraficantes**, desechando las advertencias del gobierno de **Ernesto Samper**, partidario de una fuerte política antidrogas.

La iniciativa, conocida popularmente como **"Ley narco"**, fue aprobada al tiempo que seis miembros de una conocida familia colombiana eran acusados de conspirar para importar y distribuir cocaína en los Estados Unidos.

La fiscales norteamericanos informaron que los seis presuntos traficantes pertenecen a la familia **Grajales**, que dirige el consorcio Agro-Industrial Grajales, uno de los principales productores mundiales de pulpa de fruta.

Una investigación de cuatro años reveló que los acusados –vinculados, según las autoridades norteamericanas, con el **cartel de Cali**– son responsables de voluminosos envíos de cocaína a los Estados Unidos, Europa y la ex Unión Soviética.

De ser culpables, los Grajales podrían ser sentenciados a cadena perpetua y al pago de una multa de 2 millones de dólares.

El polémico proyecto de "Ley narco" aprobado hoy **establece que ninguna persona podrá ser condenada por enriquecimiento ilícito, sin que previamente se le compruebe otro delito.**

Actualmente, el enriquecimiento ilícito es el delito por el que son declarados culpables la mayoría de quienes comercializan la droga, lavan dinero o reciben sobornos en Colombia.

La iniciativa también busca acabar con los **"jueces sin rostro"**, figuras claves de la Justicia colombiana en la lucha contra el narcotráfico y la corrupción.

"Hay algunos claros beneficiarios de esta ley, y entre ellos están los narcotraficantes", dijo el fiscal general de Colombia, **Alfonso Valdivieso**, después que la Comisión de Asuntos Constitucionales de la Cámara de Representantes aprobó el proyecto.

El resultado de la votación **"constituye una vergüenza nacional** porque ganaron las fuerzas oscuras", sentenció el ministro de Justicia, **Néstor Humberto Martínez**.

El ministro del Interior, **Horacio Serpa**, admitió, al concluir la sesión, que la aprobación del proyecto implica "una derrota para el gobierno".

El "narcoproyecto" aguarda ahora el visto bueno de toda la Cámara de Representantes para convertirse en ley.

A lo largo de varias semanas de debate, la prensa colombiana denunció que el proyecto de ley **fue diseñado y promovido por sectores del narcotráfico que incluso ofrecieron millonarias sumas de dinero a los legisladores** para que votaran a favor.

9504972

01-04

Fue aprobado por una comisión parlamentaria y anularía 1.500 procesos

El gobierno de Colombia rechaza un proyecto para despenalizar delitos del narcotráfico

Santa Fe de Bogotá - Un proyecto de ley, que favorece la utilización del testaferro y el enriquecimiento ilícito, aprobado por una comisión de la Cámara de Representantes de Colombia es, desde ayer, el centro de una fuerte polémica, y es rechazado por el gobierno de Ernesto Samper por considerarlo como "una vergüenza".

El martes una comisión de la Cámara de Representantes aprobó lo que es conocido en el país como "narcoproyecto", por 13 votos contra 9, después de casi seis horas de discusión final y varias semanas de críticas.

En la misma discusión, a la que asistieron los ministros de gobierno, Horacio Serpa; Justicia, Néstor Humberto Martínez, así como el fiscal general, Alfonso Valdivieso, el gobierno prácticamente suplicó para "archivar" el proyecto por inconveniente.

Altos funcionarios gubernamentales consideraron la aprobación del proyecto como "una vergüenza", mientras algunos de los miembros de la entidad legislativa llegaron, incluso, a denunciar que han recibido amenazas de muerte.

Por medio de la ley, que aún debe pasar al plenario de la Cámara de Representantes, se pueden quedar sin castigo los mafiosos y corruptos que traspasen las propiedades que han obtenido ilícitamente, así como sus testaferros.

La norma, igualmente, pretende acabar con los "fiscales sin rostro" (por protección), lo que es considerado por algunos como "un retroceso" en la aplicación de la justicia y "un paso más que gana la impunidad".

Tras la sesión que concluyó con la aprobación, el ministro de Justicia no dudó en afirmar que ésta es una "clara vergüenza nacional", y opinó que "ganaron las fuerzas oscuras".

Martínez afirmó que los 22 integrantes de la comisión siempre fueron sometidos a "múltiples presiones".

Destacó, igualmente, que el gobierno intentará por todos los medios evitar que el proyecto se convierta en Ley de la República y para ello presentará "dieciséis causales de inconstitucionalidad".

El fiscal general advirtió de las consecuencias "desastrosas" de esta decisión, entre ellas el hecho de que unos 1.500 procesos por corrupción que están en curso quedarían sin valor jurídico.

Tampoco dudó en considerar que, tras el visto bueno de la Comisión primera de la Cámara de Representantes, hay claros beneficiarios que estuvieron pendientes de su trámite para forzar los resultados obtenidos.

Para el funcionario, "el país fue asaltado en su buena fe", pues hasta hace pocos días se consideraba que el proyecto estaba destinado a ser archivado.

La controversia que se ha creado por la aprobación radica, principalmente, en que, al contrario de lo que ocurría, el uso de testaferros y el enriquecimiento súbito dejan de ser delitos y, además, se dificultará al máximo el proceso de incautaciones de bienes adquiridos ilegalmente.

Las medidas que quedarían sin valor legal constituyen, además, un golpe para la lucha antidrogas, ya que han demostrado su eficacia desde que fueron incluidas en el Código de Procedimiento Penal.

La aprobación en comisión del proyecto fue calificada, igualmente, como "un desaire" al gobierno del presidente Ernesto Samper por parte del Legislativo, según algunas fuentes del Partido Conservador, en la oposición.

El gobierno del liberal Samper, no obstante, y como han afirmado diversos funcionarios, impedirá que el proyecto se convierta en ley y lo objetará, ya que considera que es inconstitucional e inconveniente para el país.■ *(EFE)*

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA DE PROCEDENCIA 25/11/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Sí al narcoproyecto

Una puja de antología se hizo pública ayer entre el gobierno colombiano y el Parlamento, al aprobar una comisión legislativa un asombroso proyecto de ley –conocido como el narcoproyecto– que restringiría las atribuciones de la Justicia para rastrear las fortunas malhabidas y la corrupción dentro del Estado y eliminaría la figura de los "jueces sin rostro", que pueden hasta ahora escudarse en el anonimato para evitar las represalias de los asesinos. Todos los medios de prensa y buena parte de la clase política acompañan la campaña del gobierno contra el proyecto, que calificado de "vergonzoso", "sospechoso", "aberrante" y similares, obtuvo sin embargo un rotundo triunfo de 13 contra 9 votos en la comisión legislativa.

El arma decisiva de la campaña para impedir que el Parlamento perpetre una mayoría en favor del proyecto será la radioteledifusión en vivo del debate, ordenada por el gobierno como recurso de última instancia. Pero por las dudas, se ordenó también una investigación para establecer si los narcos "presionaron de alguna forma" a los miembros de la comisión. El presidente Ernesto Samper hizo saber además que de prosperar el proyecto lo vetará invocando su carácter anticonstitucional e "inconveniente para los intereses y la imagen del país", alusión apenas velada a Estados Unidos, frecuentemente trabado en disputas con Colombia por el tema del narcotráfico. El proyecto golpea los instrumentos centrales de la lucha del Estado contra el delito de alto vuelo. El rastreo de las fortunas malhabidas ha sido tradicionalmente la herramienta más efectiva para golpear el corazón del narcotráfico, pero de acuerdo con el nuevo proyecto sólo podría emprenderse una vez que existan elementos de prueba sobre el carácter dudoso de su origen.

03

9504972

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA PAGINA 12
F... PROCEDENCIA 1/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Narcoproyecto archivado

El Parlamento colombiano quedó privado de figurar en la antología de la infamia, cuando los dos partidos mayoritarios decidieron archivar su "narcoproyecto", un proyecto de ley considerado "vergonzoso" por el gobierno, la prensa y la opinión pública del país porque apuntaba a despenalizar las actividades laterales de la droga, como el lavado de dinero, y el enriquecimiento ilícito de los funcionarios públicos. Se reconoció en Colombia que el Parlamento hizo lo posible para anotarse en el Guinness de la desfachatez. Pero el presidente Ernesto Samper amenazó con investigar criminalmente cómo fue que la comisión constitucional de la Cámara baja llegó a votar 13 contra siete por el proyecto y anticipó que lo vetaría, de triunfar en el Congreso. De modo que los parlamentarios se intimidaron y renunciaron a pasar a la posteridad.

Nº DOCUMENTO 9504973

TITULO URUGUAY: En un bar de Pocitos detenidos 4 suministradores de drogas

PROCEDENCIA La Mañana

FECHA DE PROCEDENCIA 24/11/94

VINCULACIONES 11176 11352 65092 11354 507466 10001 11351

En un bar de Pocitos detuvieron a cuatro suministradores de cocaína

Cuarteto de suministradores de cocaína, fueron detenidos en la zona de Pocitos, por efectivos de la Brigada Nacional Anti Drogas, cuando se encontraban haciendo entrega del alucinógeno, en los conocidos "ravioles".

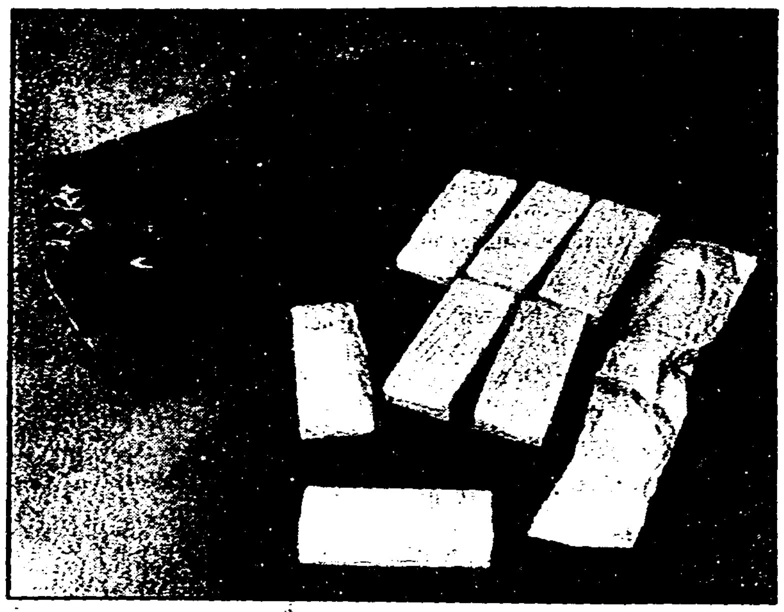
Desde un tiempo a esta parte, un severo control en la zona costera, fue dispuesto por el Comando de la Dirección General del Comercio Ilícito de la Droga.

De esta manera varios comercios fueron puestos en el punto de mira, ya que se tenía establecido que de una u otra manera, los suministradores hacían entrega de drogas en aquellos lugares.

Se reunían en un bar

En forma principal un bar de aquella populosa zona, recibía a varios sujetos que eran los encargados de entregar la "pasta" a sus clientes, a escondidas por supuesto de los principales del comercio.

La labor insumió varios días, pero finalmente lograron ser detenidos cuatro sujetos, los que tenían en su poder una buena cantidad de cocaína, treinta ravioles en total.



El chaleco en el cual el ciudadano italiano, trasladaba los cuatro kilogramos de cocaína pura, que había adquirido en la vecina orilla.

Estos iban a ser colocados momentos después a jóvenes, que llegaban a charlar con ellos y allí se realizaba el intercambio, droga contra dinero.

Los hombres dirigidos por el Comisario Inspector Nelson Rodríguez Rienzo y supervisados por el Inspector General (r) Carlos Echeverría Dolagaray, se habían acondicionado en forma estratégica, dentro y fuera del comercio y cuando los sujetos trataban de efectuar la transacción, les cayeron encima y allí nomás les dieron la voz de presos. Uno de ellos con antecedentes

Trasladados los integrantes del cuarteto, hasta la sede de la Brigada en el Prado, quedó establecido que uno de los cuatro hombres jóvenes detenidos, era poseedor de antecedentes por la comisión del delito de "Suministro".

Los arrestados en la jornada de hoy, serán llevados a declarar ante el Magistrado de Instrucción en lo Penal de decimonoveno turno.

9504973

01-01

Nº DOCUMENTO 9504974

TITULO TAIWAN: Incauta 1,4 Kg. de heroína dentro de un diccionario.-

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 24/11/94

VINCULACIONES 11176 11226
10034 11214
514643 11229
11662 11422
11675

ENTRADO

CRUZADO

¡Oh! (I)

TAIPEI, 23 (Reuter) — Autoridades taiwanesas informaron que arrestaron a tres hombres acusados de contrabandear heroína dentro de un diccionario Inglés-Tailandés hueco, informó la Agencia de Noticias Central.

Los narcotraficantes enviaron el diccionario, y sus significados profundos, con 1,4 kilogramos de heroína a su contacto local, Chin Chung-tsan, a través de una librería taiwanesa, informó la agencia.

Chin y dos supuestos cómplices fueron arrestados después de que Chin intentó retirar su equipaje.

01-01 9504974

Nº DOCUMENTO 9504975

TITULO Argentina: En la mira de los narcotraficantes. –

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 25/11/94

VINCULACIONES 11176 11226
65092 66817
66960 65592
11224 504482
11369

ENTRADO /
CRUZADO /

Argentina, en la mira de los narcotraficantes

Duhalde: el gobernador bonaerense afirmó que diez mil expertos se instruyen para luchar contra la droga.

(DyN).– El gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, advirtió que los carteles de la droga que actúan en Sudamérica podrían sentar su próxima base de operaciones en la Argentina y reveló que por esa razón la provincia está instruyendo a 10.000 expertos, que se recibirán como "Masters en Drogadependencia".

El mandatario provincial precisó que la preparación de esos técnicos se está realizando gracias a un acuerdo entre la gobernación y la Universidad del Salvador. La misión de los egresados, según explicó vagamente, "será la de buscar soluciones a un problema muy grave".

Duhalde habló durante una visita que realizó a las obras de ampliación que se están realizando en el Hospital Municipal y en el Colegio Nacional de San Antonio de Areco.

Advirtió que "nuestra sociedad no ha tomado conciencia del enorme daño que la droga causa a los jóvenes y, acaso por eso, es que se pueden observar manifestaciones de protesta con quema de gomas, por ejemplo, a raíz de un semáforo que no funciona, pero nunca reclamando por los golpes mortales que asesta este flagelo".

"Los carteles de la droga –alertó–, con su tremendo poder económico, vienen bajando por el mapa. Colombia, Perú, Brasil y posiblemente su próximo paso sea la Argentina. Por esa razón es que ponemos tanto énfasis en formar especialistas para el tratamiento del problema", explicó.

01 · 01

9504975

Nº DOCUMENTO 9504976

TITULO Brasil: Destituye al Secretario de Min. de Justicia por vínculos con el NT.

PROCEDENCIA La Juventud

FECHA DE PROCEDENCIA 25/11/94

VINCULACIONES 11176 11354 11226
65092 11214 10181
507482 11229 11670
11351 11422
11352

ENTRADO

CRUZADO

CARTEL

El ministro de Justicia de Brasil, Alexander Dupeyrat, destituyó a su secretario de Derechos de Ciudadanía y Justicia, Pedro Antonio de Avellar, por haber sido abogado defensor del narcotraficante colombiano Vicente Wilson Rivera, quien confesó ser un dirigente del Cartel de Cali.

La destitución de De Avellar, anunciada hoy por el Diario Oficial de la Unión, se produjo pocos días después de que el propio presidente del país, Itamar Franco, expresara su repulsa por el vínculo profesional entre el funcionario brasileño y el narcotraficante colombiano.

El secretario de Derechos de Ciudadanía y Justicia fue el abogado defensor de Rivera cuando éste fue responsabilizado de un cargamento de 7,3 toneladas de cocaína descubierto por la policía federal brasileña en junio pasado.

Se cree que el funcionario destituido también puede haber representado a otros miembros del Cartel de Cali capturados en Brasil, país que se ha convertido en el principal puente de los narcotraficantes colombianos que intentan enviar cargamentos de cocaína rumbo a Europa.

«La orden en el ministerio es no dar repercución al caso», aseguró un portavoz del ministerio de Justicia interrogado por el diario «Jornal do Brasil» sobre la destitución del alto funcionario.

01-01

9504976

Nº DOCUMENTO 9504976

TITULO Brasil: Destituyen al Secretario de Min. de Justicia por vínculos con el NT.

PROCEDENCIA La Juventud

FECHA DE PROCEDENCIA 25/11/94

VINCULACIONES 11176 11354 11226
65092 11214 10184.
507402 11229 11670.
11351 11422
11352

ENTRADO

CRUZADO

CARTEL

El ministro de Justicia de Brasil, Alexander Dupeyrat, destituyó a su secretario de Derechos de Ciudadanía y Justicia, Pedro Antonio de Avellar, por haber sido abogado defensor del narcotraficante colombiano Vicente Wilson Rivera, quien confesó ser un dirigente del Cartel de Cali.

La destitución de De Avellar, anunciada hoy por el Diario Oficial de la Unión, se produjo pocos días después de que el propio presidente del país, Itamar Franco, expresara su repulsa por el vínculo profesional entre el funcionario brasileño y el narcotraficante colombiano.

El secretario de Derechos de Ciudadanía y Justicia fue el abogado defensor de Rivera cuando éste fue responsabilizado de un cargamento de 7,3 toneladas de cocaína descubierto por la policía federal brasileña en junio pasado.

Se cree que el funcionario destituido también puede haber representado a otros miembros del Cartel de Cali capturados en Brasil, país que se ha convertido en el principal puente de los narcotraficantes colombianos que intentan enviar cargamentos de cocaína rumbo a Europa.

«La orden en el ministerio es no dar repercución al caso», aseguró un portavoz del ministerio de Justicia interrogado por el diario «Jornal do Brasil» sobre la destitución del alto funcionario.

Doc. Poco Legible

01-01

9504976

Nº DOCUMENTO 9504977

TITULO San Pablo: supuestos narcos matan a un concejal y otras cuatro personas. -

PROCEDENCIA LA República

FECHA DE PROCEDENCIA 25/11/94

VINCULACIONES 11176 11224

65092 11345

[illegible]

11170

11888

ENTRADO

CRUZADO

San Pablo: mataron a un concejal y a otros cuatro clientes de un bar

San Pablo (ANSA)

La policía civil informó hoy que un grupo de encapuchados asesinó anoche al concejal Claudio José dos Reis y otros cuatro clientes de un bar, en el municipio Francisco Morato, en la región metropolitana de San Pablo.

El único testigo del múltiple crimen es un muchacho de 15 años que escapó con vida de la masacre, y está internado en estado grave en un hospital de San Pablo con una bala en la cabeza.

Esta es la quinta masacre de este tipo registrada -este año- en Francisco Morato, localidad conocida por la acción de criminales a sueldo.

Con las cinco muertes de anoche subió a 61 el número de personas asesinadas por criminales a sueldo en Francisco Morato, un municipio con 180 mil habitantes en la región oeste de la Gran San Pablo.

La policía paulista estima que los criminales querían asesinar a dos de las seis víctimas, el comerciante Amauri Franco y el vendedor ambulante Ademilson Germano, quienes se encontraban en el bar y tendrían deudas con traficantes de drogas.

El concejal Dos Reis, 32 años, del Partido Social Trabalhista (PTB), era un asiduo cliente del bar donde se perpetró el homicidio.

01 - c1

9504977

Nº DOCUMENTO 9504978

TITULO EXTASIS: Experto habla sobre ello y sus efectos.-

PROCEDENCIA LA Republica

FECHA DE PROCEDENCIA 25/11/95

VINCULACIONES 11176 11648 11432 11422 11342 11214 11421

ENTRADO

CRUZADO

Experto en drogas expresó que diseña alucinógenos para "abrir la mente y estudiarla"

EL PAIS de Madrid

Exclusivo para LA REPUBLICA

Lérida, España
por Jacinto Antón

"¿El futuro de las drogas? Hay una búsqueda continua de nuevas plantas, de nuevas combinaciones de sustancias, una intensa investigación etnofarmacológica. Vendrán cosas nuevas, resucitarán otras ancestrales y se aprovecharán los efectos colaterales de otras más que ya se usan. El descubrimiento continúa". Así se expresa el bioquímico Alexander Shulgin, mundialmente conocido por sus investigaciones sobre el MDMA, el popular "éxtasis" o "píldora de amor".

Alexander Shulgin (Berkeley, California, 1925) pasea estos días su imagen de sabio amable por el Congreso Internacional para el Estudio de Estados Modificados de Consciencia que se desarrolla en Lérida. En el congreso, Shulgin, de ascendencia rusa, es, cariñosamente, "Sacha". El y su esposa y colaboradora Ann han experimentado con 172 sustancias psicoactivas diferentes, y juntos han escrito la monumental obra "Pinkal, a chemical love story", donde se da cuenta de esas experiencias.

—¿Entramos en una nueva era de los alucinógenos?

— Hasta cierto punto; es cierto que hay un renovado interés por ellos, pero asimismo la política, el sistema jurídico, el miedo de las autoridades se hacen más y más agresivos. En la explosión de los sesenta había una libertad total de expresión y de acción. Hoy en Estados Unidos se ha perdido la presunción de inocencia. Cualquiera tiene la audacia de obligarte a hacer un análisis de orina para ver si has tomado drogas. Es escandaloso, intolerable. En los sesenta, las semillas fueron esparcidas, y hoy se intenta arrancar lo que ha crecido como si fueran malas hierbas.

—¿Cómo llegó al estudio del MDMA?

— Trabajaba en la industria química. Experimenté con la mescalina y de ahí arrancó todo, hace 40 años. Me considero un creador de herramientas, herramientas para el conocimiento de la mente humana. Diseño y hago drogas para abrir la mente y estudiarla. Soy en cierta manera un descubridor.

— ¿Qué es químicamente el MDMA?

— *Methilenodioxi metanfetamina.* Su esqueleto es una metanfetamina, es de la familia. Se sintetiza de seis o siete maneras diferentes a partir de aceites y sabores vegetales. Es muy fácil de hacer para un químico.

— La investigación del "éxtasis" es lo más notorio de su trabajo, a veces se le atribuye incluso su descubrimiento, pero tenía ya una historia.

— Es cierto. La primera mención pública es de antes de la Primera Guerra Mundial. La compañía alemana Merck patentó su estructura, aunque no informaba sobre su actividad. Posteriormente, fue estudiada con otra media docena de sustancias en Estados Unidos en el contexto de la investigación sobre guerra química. Yo hice mis primeras exploraciones alrededor de los 70: miré el MDMA como un martini sin calorías, un intoxicante, lo estudié como alternativa al alcohol. Luego me fue más y más evidente que había mucho más que intoxicación.

— Más que intoxicación... Se refiere a los efectos que han hecho que el MDMA se popularice incluso con otros nombres.

—Sí, pero no estoy de acuerdo con esos términos. Ponen el MDMA en un nivel vulnerable al ataque. Y no son correctos: el MDMA no es un afrodisíaco. Te da un acercamiento a los demás, y una calidez emocional, pero no necesariamente una erección. Es algo más sutil.

—¿Tampoco le gusta el término "éxtasis"?

— No, porque tampoco es ése su efecto. Basta con llamarlo por su nombre químico, MDMA.

— Habría que ver cuánto de lo que se vende en la calle como "éxtasis" es en realidad MDMA.

—Eso es lo terrible de nuestras leyes. Es tan fácil hacer MDMA puro y administrarlo con previsión y conocimiento de causa. Pero no es así. Hace dos semanas hice un análisis de una tableta de una "ruta de bacalao" de Seattle para ver si era MDMA. Era una mezcla de un narcótico bajo y un estimulante bajo descongestionante. Una combinación muy nueva. Uno debería poder ir a la sanidad pública y pedir que le analizaran lo que ha comprado antes de tomarlo, pero las cosas no funcionan así. Déjeme decir que yo no creo que se deba vender MDMA en las calles como droga de fiesta. Hay que dar honestamente la información y que la gente decida por sí misma. Quiero subrayar que el MDMA es muy valioso por su capacidad terapéutica, favorece la autoaceptación y la relación con los demás.

— ¿Ha provocado muertes?

—Se han dado cinco casos de muertes asociadas al "éxtasis" en Inglaterra. Requirieron mi opinión en los tribunales y les dije que el MDMA ha sido utilizado por cinco millones de personas en el país, lo que arroja una muerte por millón de usuarios. Es una de las drogas más inocuas que se conocen.

— ¿La "bajada de éxtasis", cuando pasan sus efectos y se vuelve a sentir el mundo como es, resulta dura?

—Como cuando se te pasa el enamoramiento. Es peligroso.

— ¿Hay algunos efectos colaterales?

— Es cierto, la tensión maxilar, el movimiento rápido del ojo, la pérdida de apetito... Ninguno causa p roblemas.

01 01

9504978

Nº DOCUMENTO 9504979
TITULO Argentina: Presa narco que traficaba hachís en encomiendas.-
PROCEDENCIA clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 25/11/94
VINCULACIONES 11176 11352 11229
65092 11226
11340 10184 11422
66900 507513 11675
11351 11214

ENTRADO
CRUZADO

CUATRO AÑOS Y MEDIO DE CARCEL

Traficaba hachís en encomiendas

Un hombre que recibió una encomienda desde España con 70 gramos de hachís (una droga de origen vegetal, ocho veces más potente que la marihuana) fue condenado ayer a cuatro años y medio de cárcel. **Osvaldo Jorge** recibió la encomienda a través del correo argentino (Encotesa), y –al abrirla por casualidad– las autoridades de la Aduana descubrieron la droga.

El hachís iba a ser comercializado en el Gran Buenos Aires a un valor de 10 dólares por cigarrillo. Según los peritos, de la cantidad secuestrada podían sacarse **300 dosis**.

Fuentes judiciales aseguraron a Clarín que "el cigarrillo de hachís es tan caro porque para obtener solamente un kilo de esta droga hay que trabajar lo mismo que para conseguir 68 kilos de marihuana".

La condena fue dictada por el Tribunal Oral en lo Penal Económico Nº 2 –a cargo de los jueces **César Lemos, Luis Losada y Claudio Gutiérrez de la Cárcova**–, quienes consideraron a Jorge como "contrabandista de estupefacientes y encargado de distribuir las dosis en nuestro país".

Jorge recibió la encomienda el 7 de enero de este año proveniente de Galicia, España, con un nombre falso en el remitente. Según comprobó después la Justicia, el que había enviado el paquete es un argentino radicado en Europa, de apellido **Andersen**.

La encomienda no tenía ninguna traba para ingresar al país, pero una botella que había en su interior se rompió y las autoridades de la Aduana decidieron abrirla. Entonces encontraron un paquete de papel aluminio guardado en el bolsillo de una camisa que contenía una sustancia compacta de color marrón: era hachís.

Además, los guardias encontraron una carta donde le explicaban a Jorge cómo fraccionarlo y hasta un detalle de a cuánto tenía que venderlo, según los precios en el mercado internacional.

El juez Gutiérrez de la Cárcova explicó a **Clarín** que **"si no se hubiese roto la botella, la gente de la Aduana no hubiera abierto la encomienda y la droga ya estaría circulando en el Gran Buenos Aires".**

01 - 01

9504979

Nº DOCUMENTO 9504981

TITULO Mexicos Politicos protegen a los narcos, segun Ruiz Massieu. —

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 26/11/94

VINCULACIONES 11176

65092

504623

11514

11170

ENTRADO

CRUZADO

Protegen a narcos en México

MEXICO, 25 (AFP) .- Por lo menos dos gobernadores, dos ministros y varios ex ministros y ex gobernadores mexicanos protegen a narcotraficantes y están involucrados en el asesinato del secretario general del Partido Revolucionario Institucional (PRI, 65 años en el poder), señaló el ex subprocurador de Justicia, Mario Ruiz Massieu, en entrevista el viernes al periódico Reforma.

Aunque se negó a dar los nombres, afirmó que "no hay pruebas, hay elementos y evidencias" y consultado si el gobernador del estado de Sonora, Manlio Beltrones, tiene vinculación con el narcotráfico, aseguró que "es tan sabido que no es noticia".

En la entrevista Ruiz Massieu afirmó que en ese grupo se encuentran también Xicoténcatl Leyva, ex gobernador de Baja California, Antonio Toledo, ex gobernador de Sonora y ex ministro de Reforma Agraria y presuntamente el actual senador Enrique Cárdenas, todos del PRI.

Ruiz Massieu renunció el miércoles a su cargo y al PRI porque aseguró que dirigentes de ese partido obstaculizaron las investigaciones.

01 - 01

9504981

Nº DOCUMENTO 9504982

TITULO URUGUAY: Tres procesados por distribuir coca en bar de Villa Dolores.

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 26/11/94

VINCULACIONES 11176 11354
65092 11351
507466 11352
10001
11226

ENTRADO / /
CRUZADO

Tres Procesados por Distribuir Coca en Bar de Villa Dolores

Funcionarios de la Brigada Nacional Anti-Drogas dieron por concluidas las actividades en un bar del barrio de Villa Dolores donde se distribuía cocaína a decenas de adictos de diversas zonas de la capital. Como resultado del operativo fueron procesados el dueño del bar, uno de los mozos y un tercer individuo que hacía llegar la droga periódicamente al lugar.

El allanamiento se produjo en la madrugada del pasado jueves y fue protagonizado por varios investigadores que irrumpieron en el local y de inmediato hallaron gran cantidad de dosis de cocaína prontas para la comercialización.

Durante el procedimiento se procedió a la detención del propietario del bar, un hombre de 53 años, de uno de los mozos, de 26, y del proveedor habitual de la droga, quienes fueron conducidos a la base del Prado.

En un posterior allanamiento, realizado en el domicilio del proveedor, se encontraron un centenar de dosis en "golas" (nueva modalidad de envase que viene sustituyendo paulatinamente al clásico "ravioł", también conocido como "papela"), partida que fue llevada al centro de operaciones de la Brigada.

Los tres implicados fueron puestos a disposición del Juez en lo Penal de Turno que decretó sus procesamientos con prisión por el delito previsto en el artículo 34° de la Ley 14.294, referente a tenencia de estupefacientes.

Cabe anotar que, en anteriores oportunidades, funcionarios de la Brigada habían procedido a la inspección del bar, empero siempre los "pasadores" se ingeniaban para hacer desaparecer las pruebas del delito. E.P. 26/11/94

01-01

9504982

F6

Gurú de los tiempos modernos, Marita Carballo (44), socióloga, dos hijos, es presidenta de Gallup Argentina y dirige el Departamento de Sociología de la UCA. Desde esa privilegiada atalaya y con la herramienta de las encuestas en la mano, mide las preocupaciones de los argentinos frente a un año que, se mire por donde se mire, será eclipsado por las elecciones. Aunque se mueva entre la contundencia de números y porcentajes, Marita es una persona naturalmente cálida, muy femenina, que transmite un genuino interés por el ser humano. Como madre de adolescentes coloca a la cabeza de sus preocupaciones el incremento en el consumo de drogas.

En el terreno de los valores -su campo de investigación constante-, le preocupa la pérdida de la solidaridad y el avance del individualismo a ultranza, que muchas veces, como eludiendo cualquier tipo de compromiso, lleva a optar por la variante light.



Socióloga Carballo: "La preocupación número uno es el desempleo".

Daniel Caldirola/LA NACION

-¿Qué les preocupa a los argentinos?

-Lo que más les preocupa es el desempleo que ha desplazado a la corrupción y a la educación, y no porque estos problemas hayan desaparecido sino por una cuestión de prioridades. Cada vez la desocupación pega más cerca, un pariente o un amigo se ha quedado sin trabajo y el tema adquiere otra dimesión.

-Con relación a 1995, ¿cuáles son las expectativas?

-La gente es menos optimista que un año atrás. El año último, el 51 por ciento de los consultados pensaba que este año iba a ser mejor; el porcentaje ha caído, hoy sólo el 42 por ciento cree que 1995 será mejor

-¿Por qué el pesimismo?

-Muchos dudan de que vayan a concretarse las reformas que son necesarias, especialmente en el terreno de la salud y de la educación. De todos modos, aunque suene paradójico, reconocen que el gobierno actual es el más capacitado para hacerlas. Las intenciones de voto muestran que si el domingo próximo hubiera elecciones ganaría el justicialismo. Se observa un vacío en la oposición que aparece en las respuestas como una fuerza resquebrajada. Claro que nada de esto es definitivo, está cercano el caso de Brasil, donde las encuestas daban, hasta poco tiempo antes de las elecciones, a Lula como favorito y, finalmente, el triunfo fue para Cardoso.

-¿Qué lugar ocupa la corrupción entre las preocupaciones de la gente?

-El año último era la preocupación número uno y no es que haya dejado de importar, pero lo del desempleo es excluyente

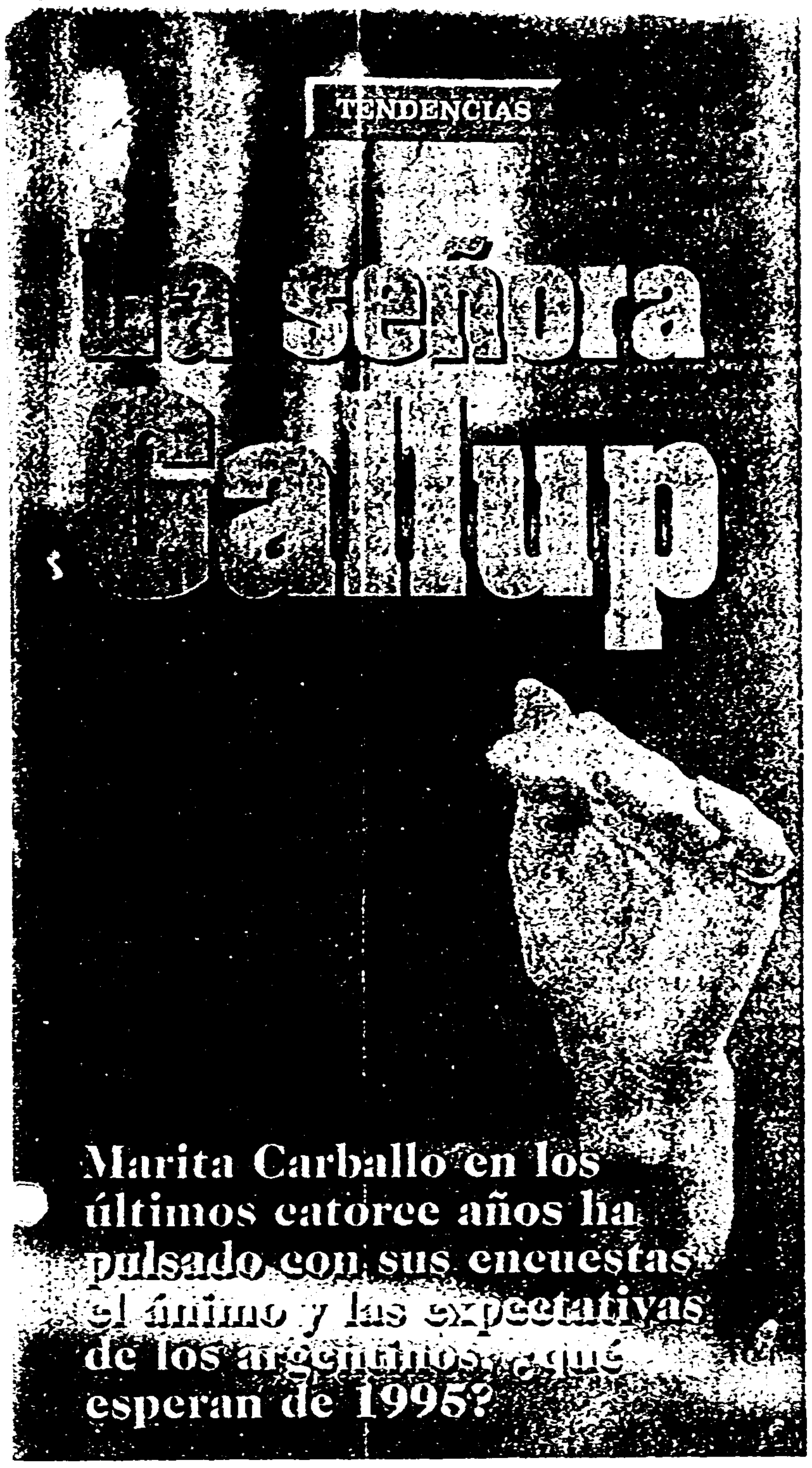
-¿Qué opinan y esperan los jóvenes de 1995?

-Los jóvenes junto con la gente mayor son los más críticos de esta política económica, tienen temor de no encontrar oportunidades. Para ellos, lo más difícil es conseguir el primer empleo; ése es un momento crítico. Sin embargo, y a pesar de este panorama laboral difícil hay un alto porcentaje de optimistas.

- ¿Cómo se explica?

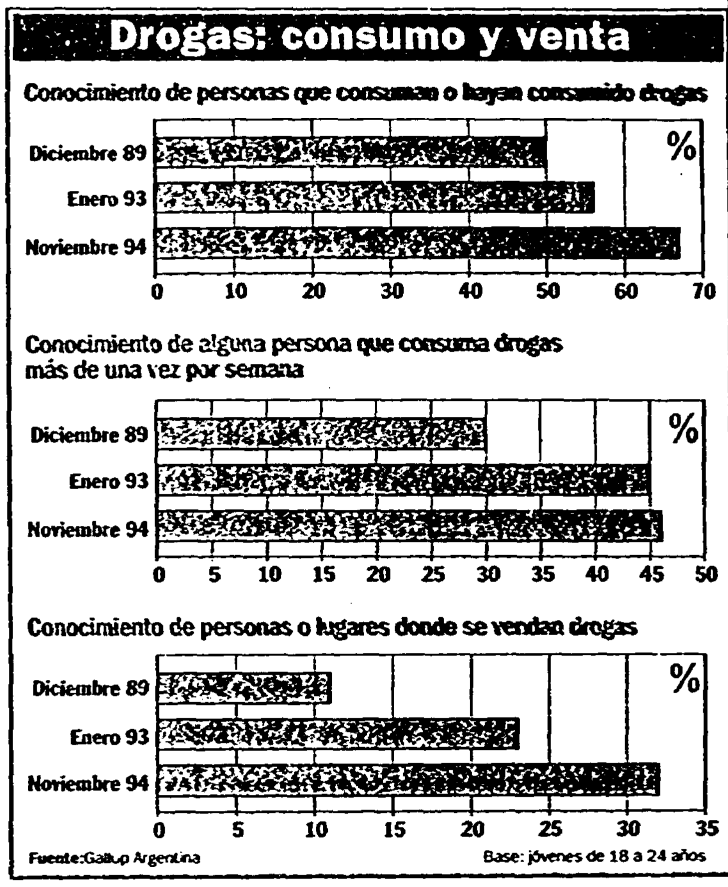
-Ven que la Argentina ha cambiado, que está insertada en el mundo; les resulta favorable el cambio en política exterior y la voluntad de integración latinoamericana.

TENDENCIAS



La señora Gallup

Marita Carballo en los últimos catorce años ha pulsado con sus encuestas el ánimo y las expectativas de los argentinos. ¿qué esperan de 1995?



-La inserción en el mundo obliga a conformar con otros estándares, es también un desafío.

-Ahí aparece la preocupación por la educación; la exigencia de capacitación ha sido una constante en las encuestas. Muchos padres dicen que no quieren que les pase a sus hijos lo que les pasó a ellos, que no pudieron reengancharse en el circuito laboral porque no se sienten capacitados para responder a las nuevas necesidades del mercado.

-Y entonces, ¿por qué esa obsesión por el mundo light?

-Hay cierto afán por relativizar tanto lo bueno como lo malo y aceptar conductas que hubieran sido condenadas en otras épocas. Por ejemplo, es muy frecuente encontrar madres solteras, chicas muy jóvenes, que no tienen ningún problema en decirlo. Al mismo tiempo, este proceso económico es muy individualista, atenta contra la solidaridad y promueve a menudo actitudes cómodas o facilistas que llevan a la cultura light.

-Los jóvenes de 18 a 24, ¿mandan porque son una fuerza de consumo?

-Lo que ocurre es que la mayor esperanza de vida y la cantidad de años que la gente vive en buen estado hacen que las expectativas se hayan prolongado. Hoy una madre que tiene chicos de veinte es una mujer todavía muy joven, e incorpora los códigos de sus hijos con mucha naturalidad.

Con relación a los jóvenes el tema que más preocupa es el consumo de drogas; se observa un crecimiento muy importante en el consumo. Este mes, ante una consulta, cinco de cada diez jóvenes respondieron que conocían a alguien que consumía droga más de una vez por semana (ver gráfico), y ha aumentado de manera alarmante la venta, el fácil acceso.

-Ante un año electoral, ¿cuál es la expectativa?

-Justamente que no haya cambios, la gente no quiere vivir situaciones que ya vivió.

-¿Políticas o económicas?

-Ambas. Pero, básicamente económicas; hay pánico a la hiperinflación. En lo político, hay un consenso muy grande de que la democracia es el mejor sistema político y que sólo a través de ese sistema se van a resolver los problemas.

-En el imaginario colectivo, ¿sigue siendo éste un gobierno bicéfalo, Menem por un lado y Cavallo por el otro?

-La gente tiene claro que Menem es el presidente, pero la combinación funciona muy bien. Cada uno en su papel. Muchos cuestionan la actitud de Cavallo y sus reacciones desmesuradas, pero saben que esa misma persona les da la garantía de que nada va a desmoronarse.

Alicia de Arteaga
© La Nación

02 - 02

9504983

Nº DOCUMENTO 9504984

TITULO Brasil: El NT negocia por año mil millones de dólares. —

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 28/11/94

VINCULACIONES 11176 11663

65092 11510

507482

11511 11514

11227

ENTRADO

CRUZADO

El narcotráfico negocia por año mil millones de dólares en Brasil

Brasilia (AFP)

Las remesas de dinero enviadas ilegalmente por el narcotráfico al exterior suman 1.000 millones de dólares por año, cifra superior a las inversiones extranjeras realizadas en el país en 1993, que se cifraron en 887 millones de dólares, se reveló el domingo en Brasilia.

Brasil pierde anualmente 4.000 millones de dólares en operaciones ilegales de remesas de divisas, hechas por defraudadores de tributos, corruptos, narcotraficantes y contrabandistas que "lavan" en territorio brasileño su dinero de "origen espurio", dijeron fuentes policiales. En el caso del narcotráfico, una parte del dinero vuelve al país, pues es necesario financiar las demás etapas de la producción y distribución de drogas. "Un movimiento que involucra empresas ficticias de dentro y fuera del país, además de casas de cambio, que hacen la transferencia de los fondos hacia el exterior", dijeron las citadas fuentes. Un comisario de la Policía Federal, Getulio Bezerra dos Santos, indicó que el lavado de dinero es "complejo, y que siempre, por más cuidado que se tome, "el dinero deja rastro". No obstante, advirtió, que dicho lavado involucra estructuras e intereses económicos poderosos, que dificultan las investigaciones policiales.

01-02 9504984

EL CONTRABANDO Y LA EVASION IMPOSITIVA SE SUMAN A LAS LACRAS QUE SUFRE EL PAIS

Solo los narcos sacan de Brasil mil millones de dólares anuales

BRASILIA, 27 (AFP, AP y EFE). – Las **remesas** de dinero enviadas ilegalmente al exterior por el **narcotráfico** que opera en el Brasil suman **1.000 millones de dólares por año,** revelaron hoy fuentes gubernamentales y de organismos de seguridad.

El país **pierde anualmente 4.000 millones de dólares en operaciones ilegales de remesas de divisas.** En ese número se engloban defraudaciones en el pago de tributos, ganancias ilegales de narcotraficantes y contrabandistas y acciones de corrupción en general: los delincuentes "lavan" en territorio brasileño su dinero de "origen espurio" para después enviarlo al exterior, dijeron fuentes de la Agencia Federal de Tributos y de la policía federal.

En el caso del narcotráfico, una parte del dinero vuelve al país, ya que es necesario financiar las demás etapas de la producción y distribución de drogas. "Un movimiento que involucra empresas ficticias de dentro y fuera del país, además de casas de cambio, que hacen la transferencia de los fondos hacia el exterior", dijeron las fuentes.

La última semana, el **Supremo Tribunal Federal,** la máxima corte de justicia brasileña, autorizó una investigación sobre una de las mayores casas de cambio del país, que -según autoridades holandesas- está involucrada en el lavado de dinero del narcotráfico.

Getulio Bezerra dos Santos, comisario de la Policía Federal encargado de investigar esa franja de operaciones fraudulentas, señaló que el "blanqueo" de dinero es complejo, pero aseguró que siempre, por mucho cuidado que se tomen los delincuentes, "deja rastros".

El jefe policial advirtió igualmente que el "lavado" involucra **estructuras e intereses económicos poderosos,** que dificultan las investigaciones.

La **Operación Río,** ordenada por el presidente **Itamar Franco** para combatir al crimen organizado en Río de Janeiro, no se limita a los procedimientos en las "favelas", los barrios marginales donde las bandas del tráfico de armas y drogas tienen sus feudos: las investigaciones se orientan también a la búsqueda de los llamados "**tiburones**" de esas dos actividades ilícitas.

El general **Roberto Senna,** que comanda la operación, dijo que las operaciones de "limpieza" en las favelas representan apenas el 20 por ciento de los procedimientos en la lucha contra el narcotráfico. El militar dijo que la vigilancia de las fronteras y la supervisión de las transacciones bancarias computarizadas son partes vitales del operativo.

Sospechosos

Desde que las fuerzas federales tomaron intervención directa en el estado carioca, fueron destituidos los comandantes de la policía estadual y municipal de Río, sospechosos de tener tratos con los narcotraficantes, corredores ilegales de apuestas y hampones.

Fuera del campo específico del tráfico de drogas y armas, la extensión de distintas prácticas de corrupción en otros ámbitos ya ha activado otras alarmas: una investigación parlamentaria reveló que las **maniobras de fraude de capitales privan a la salud pública de 1.600 millones de dólares por año.**

Ese monto representa el 23 por ciento del presupuesto federal para la salud, dijo el diputado federal **Jackson Perreira,** uno de los encargados de la investigación.

El diario **Jornal do Brasil,** de Río de Janeiro, aseguró este domingo que una auditoría realizada por el Ministerio de Salud entre los 1.000 hospitales financiados con fondos federales develó la existencia de irregularidades en 299 de ellos.

AGENCIA REUTER



Soldados brasileños toman posiciones en una favela de Río de Janeiro. El ejército izó la bandera nacional en la colina de una favela declarando la derrota de la delincuencia.

Cocaína vira 'aplicação financeira' no AM

Para ex-investidores de Tabatinga, chance de lucro com a droga é superior a qualquer tipo de investimento

ANDRÉ LOZANO
Da Agência Folha, em Tabatinga (AM)

O narcotráfico deixou de ser atividade exclusiva de um grupo restrito de criminosos e hoje tornou-se um dos investimentos, de risco, mais procurado por alguns grupos de moradores de Tabatinga —cidade amazonense que faz fronteira com a Colômbia.

Tabatinga é separada do município de Letícia (Colômbia) apenas por uma avenida, a da Amizade.

A cidade colombiana é a sede do terceiro maior cartel de cocaína do seu país.

A Agência Folha entrevistou dois ex-investidores do narcotráfico, residentes em Tabatinga.

Eles concordaram em contar como funciona o "mercado financeiro da droga", desde que seus nomes verdadeiros não fossem revelados. Identificaram-se como Pedro e Nestor.

Segundo Pedro, o "acionista" tradicional é o trabalhador de baixa renda, que junta uma quantia de dinheiro (geralmente US$ 1.000), e a aplica no mercado de drogas por ele permitir rentabilidade muito superior a qualquer tipo de investimento legal.

Ele afirmou que o jogo do bicho deixou a cidade há mais de três anos, por não conseguir concorrer com o mercado das drogas.

Segundo Pedro, não é qualquer pessoa que tem acesso a esse "banco" de investimentos.

"Você precisa achar uma pessoa ligada ao traficante que te indroduza no esquema", disse.

Normalmente é feita a cotização de um carregamento. Por exemplo, cinco quilos de cocaína pura.

Esta quantidade está avaliada hoje em Letícia/Tabatinga em US$ 12,5 mil.

Cinco ou mais pequenos investidores rateiam esse custo. O contato entre os investidores e os traficantes é feito por um ou dois representantes de cada grupo.

A cúpula dos investidores se encarrega de assegurar a fidelidade de seus acionistas.

A quase totalidade dos investidores não tem contato com a droga ou com os traficantes, tanto colombianos quanto brasileiros. Apenas aguarda o retorno de seu investimento.

Mercado de alto risco

"É como se você fosse cliente de um banco de investimentos. Não é preciso conhecer o dono do banco. Apenas os caixas e, no máximo, o gerente", disse Nestor.

Depois de comprada em Letícia/Tabatinga, a droga é levada a Manaus por uma "mula" (nome dado ao transportador).

Se a droga não for apreendida pela polícia, irá render em Manaus US$ 25 mil (o dobro). Se conseguir chegar aos Estados Unidos, por exemplo, o retorno será de US$ 250 mil.

No caso de países orientais, como o Japão, o lucro desse carregamento pode chegar a US$ 500 mil.

"É um mercado de risco. Assim como você pode se tornar um homem rico em uma semana, também pode perder suas míseras economias que conseguiu juntar em vários meses. Mas esse mercado é mais atraente que CDB, poupança, fundos de renda fixa ou corrida de cavalos", ironizou Pedro.

LEIA MAIS
sobre tráfico de drogas no caderno Brasil

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Folha de São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA 28/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

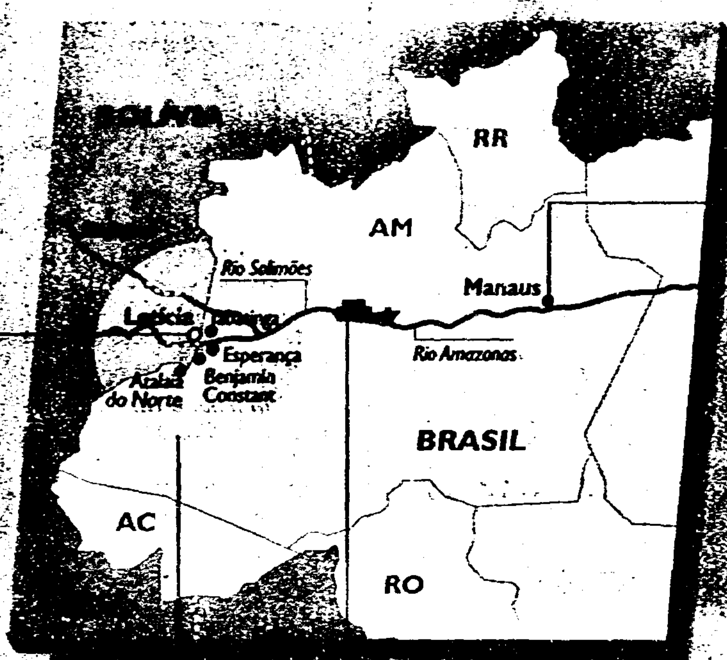
CRUZADO

COMO É FEITO O INVESTIMENTO

1



Um grupo de investidores brasileiros compra um carregamento de cocaína (pelo menos 5 kg) de uma família de traficantes de Letícia (Colômbia)



4



Se a cocaína não for apreendida, os acionistas terão lucros de 100%, 500% ou até de 1.000%, dependendo do destino final da droga

2



A droga fica guardada em casas de madeira à beira do rio Solimões, habitadas por pescadores pobres ou famílias desempregadas que recebem US$ 1.500 pelo serviço



3

O grupo de investidores contrata uma "mula" (pessoa que transporta droga) ou define dois membros iniciantes para levar a droga a Manaus

5



O lucro é repartido entre os investidores. Se optarem por deixar o investimento em drogas, serão vigiados por pelo menos um ano pelos traficantes de Letícia

02

9504985

Ex-traficante abre pequena empresa

Da Agência Folha, em Tabatinga

A maioria das pessoas que investe no mercado do narcotráfico afasta-se do negócio depois de uma ou duas aplicações. Isso porque o dinheiro conseguido dá a elas condições de montar pequenos negócios ou comprar imóveis.

O ex-investidor Nestor afirmou que os colombianos não se importam com o lucro dos brasileiros. "Eles só querem receber o valor da cotação da droga."

Nestor e quatro amigos investiram no mercado da droga há oito anos. Eles juntaram dinheiro, deram entrada em uma lancha e o restante gastaram em cocaína.

Hoje, Nestor, que fez mais duas aplicações, é proprietário de uma mercearia em Tabatinga e está fora do esquema do narcotráfico.

Segundo ele, capangas dos traficantes colombianos investigam as ações e relacionamentos do ex-investidor até estarem seguros de que ele não se tornará um "sapo" (informante).

O ex-investidor Pedro fez uma única aplicação no mercado de narcotráfico. Por indicação de um colombiano conseguiu chegar a um traficante em Letícia. Ele queria comprar 10 kg de cocaína, mas tinha dinheiro para apenas 5 kg.

"O traficante me deu os 10 kg em troca da minha palavra. Conseguimos vender a droga e tivemos um lucro de US$ 50 mil."

Com esse dinheiro, Pedro pôde comprar duas casas em Tabatinga —em uma ele vive com a mulher e dois filhos e a outra, aluga. (AL)



Soldado procura drogas em barco no rio Solimões



Pedro, em barraco usado para guardar drogas, usa máscara para não ser identificado

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA Folha de São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA 28/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Moto verde é aviso de morte

Da Agência Folha, em Tabatinga

Os traficantes colombianos usam uma moto Ninja verde para fazer os "serviços" contra os ex-investidores que supostamente os tenham traído.

Segundo os ex-investidores Pedro e Nestor, quando a moto ocupada por dois homens encapuzados circula vagarosamente pela avenida da Amizade, do lado brasileiro, é porque alguém será "fechado (morto)".

Pedro disse ter presenciado o assassinato de um ex-investidor que teria "falado demais".

"Eram umas nove horas da noite quando a moto Ninja com o piloto e um homem na garupa se aproximou.

Um deles gritou pelo nome da vítima e o outro disparou uma rajada de metralhadora no ex-investidor", contou Pedro.

Segundo ele, os traficantes geralmente utilizam metralhadoras para eliminar os traidores.

O motivo, afirma, seria "para se certificarem da morte imediata" do suposto inimigo.

Pedro afirmou que, há dois meses, outro ex-investidor de Tabatinga foi assassinado durante o chamado "período de observação".

Funcionários dos traficantes desconfiaram que ele estivesse passando informações à polícia.

"Desta vez os traficantes usaram a tática da amante.

Uma mulher bonita se aproximou do ex-investidor e começou a namorá-lo.

Um dia ela foi buscá-lo no aeroporto, de táxi, e a moto Ninja veio atrás", disse Pedro.

No caminho, a moto se aproximou do carro e o homem que estava na garupa deu um tiro no rosto do motorista do táxi.

"O carro capotou e eles fuzilaram o traidor. A mulher voltou para casa", disse Pedro.

Segundo ele, a moto Ninja é usada exclusivamente para os assassinatos encomendados.

"Ela só sai da garagem para matar", disse o ex-investidor.

(AL)

PF investiga 'conexão política'

Da Agência Folha, em Tabatinga (AM)

A Polícia Federal do Amazonas investiga a conexão entre traficantes e políticos brasileiros e colombianos que têm ligação estreita de parentesco entre si.

Segundo Mauro Spósito, superintendente da PF, o narcotráfico em Letícia/Tabatinga pode estar procurando apoio político garantindo representantes no Legislativos e Executivo para assegurar privilégios que favoreçam transações internacionais.

Um dossiê reservado da PF, obtido pela Agência Folha, revela a ligação familiar entre políticos e candidatos amazonenses e os principais chefes do tráfico na região.

No documento aparecem duas famílias: os Graça (brasileiros), e os Guzman (colombianos).

No Brasil, o chefe do narcotráfico na região Norte é Antonio Graça, o Curica. Está foragido.

Na Colômbia, o chefe do cartel de Letícia chama-se Vicente Rivera Gonzales.

Curica é primo do prefeito de Benjamin Constant, Floriano Ramos Graça (PMDB). Sua irmã Alzira foi presa em Portugal em 90, pega com 200 quilos de cocaína.

Segundo a polícia de Portugal, no pacote que escondia a droga foi achado papel com o carimbo "Irmãos Graça Ltda." e "Floriano Ramos Graça — Prefeito".

Em 90, Floriano Graça ainda não havia sido eleito.

O prefeito disse que nada tem a ver com os negócios de seu primo. "Nunca mexi com drogas."

Em Manaus, o representante da família Graça é Manuel Tavares da Graça, candidato derrotado a deputado estadual pelo PP.

Paixão é irmão de José Tavares da Graça, preso em agosto de 93 em Belém (PA) com 435 quilos de cocaína. É também primo de Curica e de Floriano Graça.

O elo entre a família colombiana e a brasileira é Carlos Alberto Guzman Graça, preso em 92 em Manaus. Ele é primo de Curica.

A família Guzman concorre à Prefeitura de Letícia através de Willian Guzman, o Pitu Cano.

Chefe do tráfico é parente de político

Da Agência Folha, em Tabatinga

O candidato a deputado estadual nas últimas eleições, Manuel da Paixão Tavares da Graça (PP), admitiu ser parente dos chefes do narcotráfico na Amazônia investigados pela Polícia Federal.

"O José Tavares é meu irmão e Curica, meu primo, mas nem eu nem Floriano (prefeito de Benjamin Constant) temos ligações com os negócios dessas pessoas."

Ele disse não ter recebido apoio político nem econômico dos seus familiares envolvidos com o narcotráfico. "Minha campanha foi pobre", diz. Ele não se elegeu.

Paixão diz ter bom trânsito na fronteira com a Colômbia. Ele nasceu em Benjamin Constant e mudou-se para Manaus em 1980.

"Tenho muita amizade na fronteira. Na hora do voto ninguém vai pedir certificado de idoneidade para o eleitor", diz o ex-candidato, referindo-se a eleitores que possam ter envolvimento com o narcotráfico na região. (AL)

Polícia local detém repórter da Folha

Da Agência Folha, em Letícia

A reportagem da Agência Folha ficou detida por uma hora e dez minutos no Comando do Serviço de Inteligência da Polícia Nacional da Colômbia, na última quinta-feira, quando realizava reportagem próxima à zona militar de Letícia.

A detenção dos repórteres ocorreu no momento em que o repórter-fotográfico Pisco Del Gaiso, da Folha, apontou sua câmera para a casa do colombiano Mário Alberto Cano Guzman, o Tata Cano.

Tata Cano é um dos principais chefes do Cartel de Letícia. Ele foi preso em junho com 7.500 kg de cocaína em Tocantins.

A casa de Tata Cano fica a 50 m do Serviço de Inteligência da Polícia Nacional, a 300 m do Quartel da Marinha colombiana e a 100 m da penitenciária de Letícia.

A reportagem foi detida por um policial à paisana. A liberação ocorreu somente com a intervenção do cônsul do Brasil em Letícia, Darly de Souza Oliveira. (AL)

04-04

5

9504985

DOCUMENTO 9504986
TITULO ARGENTINA: Policía involucrado con drogas y armas
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 28/11/94
VINCULACIONES 11176 11229 11019
65092 11422
66960 11351
11514 11352
11214 11354

ENTRADO	
CRUZADO	

La confesión de un policía detenido

El policía Néstor Silva detenido en San Carlos de Bariloche, admitió ayer su responsabilidad sobre la tenencia de drogas, armas y municiones de guerra que personal de Gendarmería Nacional había encontrado en su casa, en esa ciudad, según revelaron fuentes de esa fuerza. Esto posibilitó la libertad de otros tres detenidos.

El allanamiento de su casa se había producido como consecuencia de un operativo en el que personal de Gendarmería detuvo a **Rubén Teodoro Nazar** y le secuestró algunos **"ravioles"** (pequeñas dosis listas para consumir) de cocaína, del taxi que manejaba en Bariloche. Las pistas dadas por Nazar llevaron a una serie de allanamientos en distintos domicilios, entre ellos el del policía Silva.

Con su declaración -según informó la agencia DyN- Silva liberó de sospecha a otros tres detenidos en la misma causa, caratulada como "tenencia de estupefacientes, tenencia de armas y municiones de guerra". **Carlos Norberto Silva, Luis Javier Reyes y un menor de 17 años quedaron libres ayer.**

En el momento del allanamiento, Silva había negado frente a personal de Gendarmería su vinculación con las drogas y armas encontradas, y había declarado que estaba "de informante, haciendo un trabajo para **(Alberto) Alí**", el titular de la comisaría 28ª, en la cual Silva trabajaba. **Pero el oficial negó que Silva estuviera en alguna misión especial.**

Si bien el juez **Leónidas Moldes**, no dio precisiones sobre el estado de la causa porque falta tomar más declaraciones, caracterizó la situación de Silva como "preocupante, porque la Policía está para luchar contra la droga".

01 - 01

9504986

PARA DOS JUECES HUBO IRREGULARIDADES AL DETENER A 3 SUPUESTOS "NARCOS"

Polémica por un fallo que anuló un operativo antidrogas de la Policía





Gerardo Larrambebere y Miguel Pons, los dos jueces que anularon el proceso contra tres acusados de narcotráfico. Su sentencia, que critica la actuación de la Policía, fue apelada a la Corte.

En una sentencia de 50 carillas, dos jueces de un Tribunal Oral marcaron 20 irregularidades cometidas por la Policía al detener a tres sospechosos de narcotraficantes y secuestrar 30 kilos de cocaína. Anularon el operativo y liberaron a los acusados. Los fiscales y la Policía rechazaron los argumentos del Tribunal. "Les creyeron a los sospechosos y no a nosotros", dijeron. El fallo fue apelado a la Corte Suprema.

"Un proceso plagado de irregularidades, inexactitudes y contradicciones". Así definió el Tribunal Oral Nº 3 el sumario llevado contra tres supuestos narcotraficantes a los cuales absolvió por considerar que tanto la investigación policial como la judicial eran nulas.

El fallo –firmado por **Miguel Pons** y **Gerardo Larrambebere**, dos de los tres jueces del tribunal– generó una dura polémica en la Justicia. De hecho el tercer integrante del Tribunal, **Carlos María Andina Allende** no sólo consideró irrelevantes las irregularidades señaladas por sus colegas sino que dijo que debía condenarse a los acusados a penas de hasta 21 años de prisión.

La controversia se trasladó a la Policía, especialmente entre aquellos integrantes de la División Drogas Peligrosas que intervinieron en el caso. "Este fallo nos cayó como una bomba. Trabajamos mucho y los jueces dudan de lo que hicimos y les creen a los sospechosos", dijo uno de los jefes policiales que participó de las detenciones cuestionadas.

El policía no quiso hacer declaraciones oficiales y la misma actitud, aún dejando trascender su disconformidad con la sentencia, adoptaron otros jefes consultados.

Si bien el fallo aún no es definitivo porque el fiscal federal **Pedro Narvaiz** interpeló un recurso extraodinario ante la Corte Suprema, el debate quedó instalado.

En el dictamen –de cincuenta carillas–, Pons y Larrambebere acusan varios integrantes de la **División de Operaciones Federales de Drogas Peligrosas** de no poder explicar con lógica cómo se inició, desarrolló y concluyó la investigación haciendo notar por lo menos **20 contradicciones e inexactitudes** en el sumario (véase aparte). También critican duramente al primer juez que tuvo la causa, Martín Irurzun, y a los fiscales.

"Resulta grave que este tribunal no pueda atribuir ningún grado de veracidad a lo actuado por la instrucción, como así tampoco al testimonio del personal policial interviniente. No menos serio resulta que aquellos funcionarios encargados de lograr el objetivo de descubrir la verdad real (es decir los fiscales y el juez Irurzun), convaliden sin más semejante accionar", dijeron Pons y Larrambebere.

El 4 de mayo de 1993, policías de Drogas Peligrosas detuvieron a **Wilson Maldonado Balderrama** (39, boliviano), **Eduardo Benito Jaime** (42, argentino) y **Gertrudis Silvia Encinas Guzmán** (49, boliviana). En los allanamientos realizados se secuestraron **30 kilos de cocaína**.

El juez Irurzun condenó a los detenidos, pero el Tribunal Oral Nº 3 revocó la condena y anuló todo.

El fiscal **Raúl Perotti** fue el primero en rechazar los argumentos de Pons y Larrambebere. "Los jueces dudan, pero no solo de un testimonio, sino de toda una División de la Policía Federal, de los testigos, de los secuestros y del juez instructor. Sorprende el empeño puesto por los señores jueces para introducir contradicciones donde no las hay, dar mayor importancia a cuestiones intrascendentes frente a documentos públicos rubricados por testigos y exigir al personal policial precisiones sobre cosas sucedidas hace más de un año", dice Perotti en su escrito.

V.M.

UNA INVESTIGACION CUESTIONADA

Las 20 irregularidades

Los jueces Pons y Larrambebere señalan por lo menos 20 irregularidades. Las siguientes son las más importantes.

- Para los jueces no está claro cómo empezó la investigación ya que el comisario **Francisco Antonio Noé** –jefe de la División Operaciones de Drogas Peligrosas–, dio dos versiones diferentes.
- El oficial que investigaba el caso dijo primero que reconoció a uno de los sospechosos por haber visto algunas fotos. Después se contradijo asegurando que sólo contaba con descripciones.
- Este oficial no fue lógico en sus declaraciones ya que mientras aseguró que siguió a los sospechosos a distancia para que no lo descubrieran, señaló después que **pudo ver con exactitud** el numero telefónico que uno de ellos marcaba desde una cabina telefónica.
- También se contradijo cuando aseguró haber montado largas guardias en dos domicilios pero que no podía describir cómo eran los frentes de los edificios.
- Los horarios de los allanamientos y de las detenciones dados por la Policía no siempre coinciden con los que dieron los testigos.
- Según Pons y Larrambebere se omitieron importantes medidas de prueba como, por ejemplo, "escuchas telefónicas, la filmación y también la toma de fotografías".
- Uno de los oficiales que intervinieron aseguró que identificó el domicilio de uno de los acusados tocando el **portero eléctrico** y preguntando por él. Para los jueces esto es inadmisible ya que "es imposible creer que los cabecillas de una banda como la descripta suministren datos por el portero eléctrico a un desconocido".

Nº DOCUMENTO 9504988

TITULO URUGUAY: En Rivera incautan importante cantidad de marihuana.—

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 28/11/94

VINCULACIONES 11176 11352 65092 11341 507466 71200 11351

ENTRADO

CRUZADO

En Rivera Requisan Importante Matute de Marihuana

RIVERA (Por Freddy Fernández Carranza, corresponsal). — La Policía norteña sigue tratando de cortar el paso de quienes comercializan estupefacientes, ejerciendo una tarea que se divide en preventiva y a su vez represiva, la que en los últimos días le ha permitido evitar el ingreso de marihuana a nuestro país.

El más reciente golpe contra los traficantes fue dado en una vivienda del Barrio Cerro del Marco, a pocas cuadras del límite fronterizo. Allí llegó con orden de allanamiento un grupo de efectivos bajo las órdenes del sub comisario Raúl Valles, quien solicitó a los moradores que permitieran el ingreso a la vivienda.

Mientras uno de los ocupantes de la finca dialogaba con las autoridades, indicándoles que carecían de llaves para cumplir con lo dispuesto, otro de los jóvenes, (cuyas edades oscilan entre los 18 y 26 años), intentó dirigirse al baño, arrojando en el gabinete higiénico un paquete, para accionar luego la cisterna. Dicha maniobra fue abortada por los funcionarios del Ministerio del Interior, quienes lograron requisar un paquete conteniendo cuarto kilo de marihuana.

Puestos a disposición del magistrado actuante, tres, en primera instancia, recuperaron su libertad, mientras que el restante, un joven de 19 años, fue procesado por "violación al Art. 35 de la Ley 14.294", referente a tenencia de estupefacientes.

9504988

Nº DOCUMENTO 9504989

TITULO Perú: Escándalos de corrupción en el Ejército –

PROCEDENCIA La Nación Rev.

FECHA DE PROCEDENCIA 29/11/94

VINCULACIONES 11176 11226 65592
65092 11354
66817 11214
11514 11229
13065 11422

ENTRADO
CRUZADO

Escándalos de corrupción en el ejército del Perú

Acusaciones: se suceden las denuncias sobre presunta complicidad de oficiales en el tráfico de alcaloides, entre ellos el general Eduardo Bellido Mora, agregado militar de su país en Israel.

LIMA, 28 (ANSA).- Los escándalos sobre corrupción continúan convulsionando a las fuerzas armadas del Perú, principalmente por las denuncias sobre presunta complicidad de oficiales del ejército en el tráfico ilícito de cocaína.

Las denuncias, formuladas tanto por oficiales de menor jerarquía como por periodistas, parecen multiplicar el grado de responsabilidad de generales y altos oficiales por su relación con conocidos narcotraficantes, nacionales y extranjeros.

Los medios continúan publicando informes que implican al general Eduardo Bellido Mora, actual agregado militar del Perú en Israel, sindicado por subalternos como el principal responsable del uso de helicópteros militares para el transporte de miles de kilos de cocaína.

Defensa de camarada

El general Bellido fue varias veces defendido por el comandante general del ejército, general de división Nicolás de Bari Hermoza Ríos, quien rechazó las imputaciones formuladas contra su camarada de armas.

Sin embargo, la mayor parte de la prensa nacional publicó hoy nuevos testimonios que involucran al general Bellido, aunque una jueza local no lo incluyó en un proceso penal por narcotráfico, en el que están acusados un general y varios oficiales.

La prensa ataca

"Nuevas acusaciones recaen sobre el general Eduardo Bellido Mora", "Estos son los militares narcos", "Narcotráfico, ¿la clave del 5 de abril?", son algunos de los titulares que publican hoy los diarios y revistas de Lima en torno de las supuestas vinculaciones de militares con narcotraficantes.

En los informes se menciona que el más famoso narcotraficante peruano, Demetrio Limonier Chávez Peñaherrera, alias "Vaticano", condenado en un proceso sumario militar a 30 años de cárcel y aislado totalmente de la prensa, mantenía relaciones con el general Bellido.

Chávez Peñaherrera, uno de los zares de la droga más poderosos de la región, llegó a jactarse en más de una oportunidad de sus vínculos con altas esferas militares y políticas.

Testigos de cargo fueron presentados anoche en programas de televisión, pero las acusaciones más graves contra Bellido fueron formuladas por capitanes y mayores del ejército, obligados ahora a permanecer en la clandestinidad o en el exilio.

Principal responsable

Los acusadores señalan a Bellido Mora como el principal responsable de la expansión del narcotráfico en Perú cuando ocupaba el cargo de jefe político militar del Alto Huallaga, considerada como la región de más alta producción de cocaína en el mundo.

Una larga lista de oficiales comprometidos con el narcotráfico fueron publicadas por medios periodísticos, que citaron a la justicia militar como fuente.

El mayor Evaristo Castillo, refugiado en España; el capitán Gilmar Valdivieso, en la clandestinidad; el capitán Ricardo Falconí y el teniente Werner Huamaní son algunos de los oficiales del ejército que han decidido formular cargos contra Bellido y otros altos oficiales, a quienes se les atribuye alianza mercantil con los principales mafiosos de la cocaína en Perú. Los medios señalaron que la vida de esos oficiales corre serio peligro.

Escándalos de corrupción estremecen al ejército peruano

Los escándalos sobre corrupción continúan remeciendo a las fuerzas armadas del Perú, principalmente por las denuncias sobre presunta complicidad de oficiales del Ejército en el tráfico ilícito de cocaína.

Redacción, ANSA y EFE
(LIMA)

Las denuncias, formuladas por oficiales de menor jerarquía y periodistas, parecen multiplicar el grado de responsabilidad de generales y altos oficiales por su relación con conocidos narcotraficantes, nacionales y extranjeros.

Los medios periodísticos siguen publicando informes que involucran al General de ejército Eduardo Bellido Mora, actual agregado militar del Perú en Israel, sindicado por subalternos como el principal responsable del uso de helicópteros militares para el transporte de miles de kilos de cocaína.

El General Bellido fue varias veces defendido por el Comandante General del Ejército, General de división Nicolás de Bari Hermoza Ríos, quien rechazó las imputaciones formuladas contra su camarada de armas.

Sin embargo, la mayor parte de la prensa nacional publicó hoy nuevos testimonios que involucran al General Bellido, a quien una jueza local no incluyó en un proceso penal por narcotráfico, en el que están acusados un general y varios oficiales. "Nuevas acusaciones recaen sobre el General Eduardo Bellido Mora", "Estos son los militares narcos", "¿Narcotráfico, la clave del 5 de abril?", son algunos de los titulares que publican hoy los diarios y revistas de Lima en torno a las supuestas vinculaciones de militares con narcotraficantes. En los informes se menciona que el más famoso narcotraficante peruano, Demetrio Limonier Chávez Peñaherrera, alias "vaticano", condenado en un proceso sumario militar a 30 años de cárcel y aislado totalmente de la prensa, mantenía relaciones con el General Bellido.

Testigos de cargo fueron presentados anoche en programas de televisión, pero las acusaciones más graves contra Bellido fueron formuladas por capitanes y mayores del Ejército, obligados ahora a permanecer en la clandestinidad o [en] el exilio.

Los acusadores señalan a Belli[do] Moral como el principal responsab[le] de la expansión del narcotráfico [en el] Perú cuando ocupaba el cargo de je[fe] político militar del Alto Huallag[a], considerada como la región de m[ás] alta producción de cocaína en [el] mundo.

Una larga lista de oficiales com[pro]metidos con el narcotráfico fuer[on] publicadas por medios periodístico[s] que citaron a la justicia militar con[o] fuente.

El Mayor del ejército Evaris[to] Castillo, refugiado en España, [el] Capitán Gilmar Valdivieso, en [la] clandestinidad, el Capitán Ricar[do] Falconím, el Teniente Wern[er] Huamaní, son algunos de los o[fi]ciales del Ejército que han decidi[do] formular cargos contra Bellido y otr[os] altos oficiales, a quienes se l[es] atribuye alianza mercantil con l[os] principales mafiosos de la cocaína [del] Perú.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL OBSERVADOR

FECHA DE PROCEDENCIA 29/11/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Por corrupción destituyen a 15 generales en Perú

LIMA - QUINCE GENERALES peruanos serán separados del Ejército en diciembre próximo, entre ellos uno involucrado en narcotráfico y otro en violaciones de los derechos humanos, informó ayer la prensa limeña.

Una fuente militar se negó a comentar la versión periodística, pero confirmó que habrá "cambio de mandos" en el Ejército en diciembre, los cuales son evaluados actualmente por el jefe de esa arma y de las Fuerzas Armadas, general Nicolás Hermoza.

El diario Expreso informó ayer que el primero en la lista de los destituidos, bajo la forma de "invitación al retiro", es el general Jaime Ríos Araico, procesado por la Justicia civil por el presunto delito de narcotráfico.

Ríos Araico es acusado de haber encubierto y protegido con sus tropas los embarques de cocaína enviados a Colombia por el mafioso peruano Demetrio Chávez Peñaherrera, alias "Vaticano", cuando fue jefe del Frente Huallaga de lucha contra el terrorismo.

El segundo destituido, según el rotativo, es el general Juan Rivero Lazo, condenado a cinco años de cárcel por negligencia tras probarse que un grupo de sus hombres secuestró y asesinó a nueve estudiantes y un profesor sospechosos de ser terroristas.

Otras destituciones polémicas mencionadas por el Expreso son las de los generales Willy Chirinos, José Martínez Aloja, Petronio Fernández Dávila y Jorge Hoyos Rubio, quien deberá dimitir "por renovación de cuadros" pese a no tener edad para ser jubilado.

A Chirinos, actual director de la Escuela Superior de Guerra del Ejército, se le atribuye una supuesta "negligencia" en la intentona golpista del 13 de noviembre de 1992, indica el diario.

Martínez Aloja y Fernández Dávila son señalados como hombres de confianza del ex jefe de la Casa Militar del Palacio de Gobierno, general Víctor Raúl Silva, presunto autor de un plan de "autogolpe" de Estado en favor del ex presidente Alan García. *(EFE)*

03

9504989

Explosivas denuncias de un capitán del Ejército peruano sobre corrupción

El oficial Gilmar Valdivieso se presentó en un programa de TV haciendo sus declaraciones. «Hay generales que transporan droga», afirmó. «Han liberado narcotraficantes a cambio de fuertes sumas en dólares», dijo.

Un capitán del ejército peruano acusó a varios altos oficiales de su institución, de estar involucrados en el tráfico de drogas en la región del Alto Huallaga y de liberar narcotraficantes a cambio de fuertes sumas de dinero.

El capitán Gilmar Valdieso, un «comando» que integraba las fuerzas de elite del ejército peruano, hizo dichas acusaciones la noche del domingo en el programa televisivo La revista dominical que difunde América TV canai 4 de LIma.. Acto seguido. el militar anunció su paso a la clandestinidad por peligrar su vida.

A raíz de las denuncias. dijo, en vez de ser apoyado por su comando para castigar a los oficiales corruptos. sus camaradas de armas han intentado asesinarlo y como represalia se le ha abierto un juicio en el fuero militar por cinco delitos: insulto al superior. desobediencia. negligenexia. abuso de autoridad y desacato.

«En mi institución agoté todas las instancias en busca de justicia, pero no me hicieron caso», dijo el militar al precisar que comprobó la complicidad de militares de alta graduación en el Alto Huallaga. cuando en 1981 y 1982 fue jefe poítico-militar de esa región el general Eduardo Bellido. actualmente agregado



Impactantes denuncias sobre corrupción castrense

miliar en Israel.

A principios de año, otro oficial que sirvió en la misma zona, el mayor Evaristo Castillo, acusó a a Bellido de estar involucrado con el narcotráfico.

Tras su denuncia, Castillo tuvo que viajar a España en calidad de asilado político.

Valdivieso aseguró que el jefe de una base militar de Tocache. localidad ubicada también en el Alto Huallaga, a unos 600 kilómetros al noreste de Lima, liberó a unnarcotraficante capturado por él, tras recibir un pago de 100.000 dólares. El militar indicó que existe una red de oficiales, con el apoyo de otros de mayor jerarquía, que cobran cupos a los narcos y llegan al extremo de poner a disposición de estos, los helicópteros del ejército para el transporte de drogas a cambio de 50. 000 dólares por viaje. Tres personas que fueron señaladas como testigos por el oficial y corroboraron sus denuncias, fueron asesinadas en los últimos meses en extrañasc ircunstancias, señaló el capitán. El valle del Alto Huallaga es una zona infestada de bandas de narcotraficantes y en ella proliferan los aeropuestos clandestinos, usados a diario por avionetas de matrícula colombiana que transportan droga de Perú a Colombia.

Nº DOCUMENTO 9504990

TITULO Operativo: Juicio oral a la banda del operativo "Dulce de Leche"

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 29/11/94

VINCULACIONES 11176 11354 11422 65092 11214 11224 66960 11226 67228 11251 507513 11352 11229

ENTRADO

CRUZADO

OPERATIVO DULCE DE LECHE

Juicio oral a una banda

GUSTAVO FAZIO



Los procesados, durante el juicio oral. El viernes se conocerá la sentencia.

MAR DEL PLATA (De nuestra agencia). – Diez personas acusadas de integrar una banda de narcotraficantes que, en envases de dulce de leche, enviaban drogas a España, comenzaron a ser enjuiciadas ayer por el Tribunal Oral Penal de esta ciudad. La organización fue desbaratada en febrero de 1993, en procedimientos realizados en el Aeropuerto Internacional de Ezeiza, en Mar del Plata y en Zurich, Suiza. En esos operativos fueron secuestrados 14 kilos de cocaína de máxima pureza.

El Tribunal, integrado por los jueces **Mario Alberto Portela, Roberto Atilio Falcone y Néstor Rubén Parra**, tiene a su cargo determinar el grado de culpabilidad de los diez imputados: **Raúl García, Horacio Papa, Daniel Balsas, Mario y Carlos Balsas (hijos del anterior), Mariano González, Guillermo Del Bagno, Norma Saba, Petrona Núñez y Omar Saba.**

Como testigos comparecerán 34 personas, a quienes se les tomará declaración entre hoy y el jueves, en audiencias fijadas en doble turno. El viernes se escucharán los alegatos y se dictarán los veredictos y sentencias.

"Una venganza"

En la mañana de ayer, los jueces indagaron a García y a Papa, quienes negaron su vinculación con la banda de narcos. El primero dijo que está siendo juzgado **"por una venganza"**, porque "ya una vez me involucraron con drogas, pero no me pudieron comprobar nada", en tanto que el otro imputado, que fue detenido en Ezeiza, dijo: **"Me cambiaron el bolso y me pusieron uno que nunca antes había visto;** al abrirlo encontraron en él dos cajas de chocolates con la cocaína". García y Papa están acusados por **"comercio y transporte de estupefacientes agravado por la participación de tres o más personas".**

Daniel Balsas y Mariano González son juzgados por "comercio de estupefacientes", mientras que Guillermo Del Bagno y Carlos Balsas son acusados por "comercio de estupefacientes y lavado de dinero proveniente del narcotráfico". Norma Saba y Mario Balsas están procesados por "comercio de estupefacientes agravado", Daniel Balsas por "tenencia de estupefacientes agravada con fines de comercialización", a Petrona Núñez se le imputa "tenencia ilegítima de estupefacientes", y Omar Saba por "comercio y tenencia de estupefacientes agravada con fines de comercialización".

Los abogados **Eduardo Fernández Fiks y Horacio González Sueyro** asumieron las defensas de Horacio Papa y Omar Saba, respectivamente, en tanto que **Luis Sasso** lo hizo por el resto de los procesados.

01-01

9504990

Nº DOCUMENTO 9504991

TITULO Argentina: Crece el consumo de drogas —

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 29/11/94

VINCULACIONES 11176 11309

65092

66960

11421

11663

ENTRADO

CRUZADO

Crece el consumo de drogas en el país

No más de paso: ahora la Argentina es lugar de comercialización y consumo de estupefacientes. Los principales clientes tienen entre 15 y 25 años.

Se calcula que en la Argentina habrá más de 4 millones de drogadependientes para el año 2000.

Durante años parecía que el problema de la droga pertenecía a otros y que nuestro país sólo era de paso, pero actualmente las cifras reflejan que los estupefacientes ya no transitan, sino que se comercializan y se consumen en grandes proporciones.

Los últimos estudios muestran que los mayores consumidores de drogas tienen entre 15 y 25 años de edad.

Los lugares donde se concentran los drogadependientes pueden ser variados. Están quienes se recluyen a la hora del ocaso en las oscuras plazas de la ciudad, conformando grupos de cómplices compañeros de pitadas y quienes, asociados al ruido y la gente en locales bailables y pubs.

Educación por los valores

LA NACION dialogó con el presidente de la fundación Prana (megacentro para la prevención integral de las adicciones), Elías Bittar.

"En nuestro centro cubrimos el aspecto de la prevención y el tratamiento de los adictos, y lo hacemos mediante la educación que la transmitimos a traves de charlas a los jóvenes y a los padres", dijo Bittar.

La fundación Prana creó el primer centro de investigación y datos de la Argentina, a través del cual toda la comunidad puede tener acceso a información mundial sobre centros de atención existentes; congresos y charlas sobre el tema.

Con un grupo multidisciplinario de profesionales de la salud integrado por médicos, psicólogos, sociólogos, asistentes sociales, comunicadores y docentes, con la firme convicción de aportar soluciones verdaderas, crean las herramientas necesarias para la prevención y posterior tratamiento de los afectados.



Elías Bittar (Lucio Solari)

Prana considera que al adicto se lo debe cubrir en todos sus aspectos, por eso cuenta con departamentos de rehabilitación y reinserción social, consultorios externos, clínica de día, internación, psicoterapia individual, familiar y grupal.

"Tenemos profesionales altamente capacitados en infectología, porque el 60 por ciento de los adictos están infectados con el virus HIV positivo", agregó Bittar.

Para informes comunicarse con Prana por los teléfonos 792-9379 y al 794-7843.

01 - 01

9504991

Nº DOCUMENTO 9504992

TITULO Argentina: En 18 operativos medio kilo cocaína y 2 marihuana.

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCESO 29/11/94

VINCULACIONES 11116 11341

65092 11354

66960 11224

11351 11019

11352

ENTRADO

CRUZADO

DURANTE 18 ALLANAMIENTOS

Caen 28 narcos en Mar del Plata

MAR DEL PLATA (De nuestra agencia). – En el marco de un espectacular operativo antidrogas, realizado durante el fin de semana, **28 personas** que operaban con el narcotráfico en la zona fueron detenidas por la Policía. Según confirmaron los voceros policiales, el grupo actuaba desde hace más de un año en distintas localidades que integran el corredor turístico de la costa Atlántica.

La investigación, centralizada fundamentalmente en Mar del Plata y en ciudades que se encuentran cerca de la ruta nacional Nº 2, se puso en marcha hace más de cuatro meses, a partir de los movimientos de varias personas que estaban sometidas a una disimulada vigilancia en la Capital Federal.

En ese momento, la Policía descubrió que los sospechosos, alternativamente y siempre de a dos, viajaban constantemente a esta ciudad y, en la mayoría de las oportunidades, hacían paradas de cinco a seis horas en **Dolores**, a mitad de camino entre Buenos Aires y Mar del Plata.

Con esos elementos, se determinó la realización de cerca de **18 allanamientos**, en los cuales la delegación local de la Policía Federal secuestró **medio kilo de cocaína, casi dos kilos de marihuana, plantas y semillas de esa especie y varias balanzas de precisión.**

Además, fuentes policiales revelaron que en los operativos se encontró papel para fabricar cigarrillos y papel metálico que se utiliza para armar **"ravioles"** (pequeñas dosis listas para consumir) de cocaína.

Armas y autos

La Policía también secuestró armas de fuego, que habrían sido usadas por los custodias de los cabecillas de la organización (serían dos hombres y una mujer que tenían su base de operaciones en Mar del Plata), y los vehículos en los que se desplazaban para realizar sus operaciones.

Un local nocturno ubicado en el cruce de las avenidas Colón y Jara, de esta ciudad, fue clausurado mientras que la mayoría de las detenciones se produjo en una casa del barrio Félix U. Camet.

De acuerdo con datos suministrados por fuentes policiales, los narcotraficantes comercializaban la droga desde hace más de un año.

La organización iniciaba sus operaciones en el Gran Buenos Aires y luego distribuía en Mar del Plata, en Dolores –donde se detuvo a un hombre que actuaba como "contacto"– y en otros balnearios de la costa Atlántica.

Como resultado, durante los allanamientos fueron detenidos por la Policía 28 narcotraficantes –**la mayoría jóvenes**– que quedaron a disposición del juez federal de Mar del Plata, **Rubén Darío Vázquez**.

Ayer, el juez comenzó a indagar a los imputados, que se encuentran detenidos e incomunicados en la delegación marplatense de la Policía Federal.

Los voceros estimaban que, en las próximas horas, se dará a conocer cuál es la situación de cada uno de ellos, cuyas identidades se mantienen en estricta reserva tanto por parte de la Policía como del juzgado interviniente.

Los investigadores consideran que la banda de narcos desbaratada se hallaba actualmente organizando actividades para desarrollar durante la próxima temporada de verano, por lo que no descartaron la posibilidad de que se realicen **nuevos allanamientos y de que existan aún varios prófugos relacionados con la causa.**

GUSTAVO FAZIO



El local clausurado en avenida Colón y Jara. Según la Policía, la banda estaba preparándose para la temporada de verano y no se descarta que haya prófugos.

01·01

9504992

Nº DOCUMENTO 9504993

TITULO MIAMI (EEUU): Por el bajo precio jóvenes consumen nuevo psicofármaco "Roopie". —

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 30/11/94

VINCULACIONES

11176	11666
65092	11342
65890	11226
11421	10190
11354	11677

ENTRADO

CRUZADO

Se Están Drogando con Sedante Latinoamericano

MIAMI (EEUU), 29 nov (EFE).- Los jóvenes de la Florida están drogándose con un fuerte sedante que se da en América Latina a los pacientes antes de someterles a una operación, informaron hoy las autoridades.

El medicamento se ha popularizado entre los jóvenes de Florida por su bajo precio -entre tres y cinco dólares por píldora-, por lo que puede desplazar a la cocaína o "crack", según opinan los expertos.

"Va a ser tan popular como el «crack» porque es muy barato", declaró el director del programa contra la drogadicción juvenil Spectrum, Dave Marcus, del balneario de Pompano Beach, al norte de Miami.

La droga tiene el nombre de "Rohypnol", pero en la calle se le conoce como "roofie", lo que se podría traducir como "viaje al cielo", y produce una sensación de embriaguez.

Aunque el medicamento se fabrica en Estados Unidos, donde la Dirección de Alimentos y Drogas no ha autorizado su consumo, se exporta a países de América del Sur y Central, dijo un portavoz del laboratorio que lo elabora, Roche, Al Wazaluski.

Las autoridades creen que las píldoras son traídas desde América Latina a Estados Unidos, donde ha estado ganando adeptos paulatinamente, y es usada por el 20 por ciento de los jóvenes tratados por drogadicción en dos centros del condado de Broward, vecino al de Dade, al cual pertenece Miami.

El sargento de policía del suburbio de Hollywood Mark May, de la Brigada Contra el Vicio, dijo por su parte que la droga, que tiene un poder diez veces mayor que el "Valium", la toman los adictos a la cocaína para reducir el impacto inicial del alcaloide.

01 01

9504993

Nº DOCUMENTO 9504994

TITULO EEUU: la CIA experimentaba con LSD -

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 30/11/94

VINCULACIONES 11170

65092

65890

20448

11680.

ENTRADO

CRUZADO

Cuando la CIA experimentaba con LSD

Washington (ANSA)

■ Una investigación avivó las dudas que rodearon durante 41 años la muerte del bioquímico militar Frank Olson, caído por una ventana de Nueva York el 28 de noviembre de 1953 cuando, para fines experimentales, la CIA le aplicó sin aviso una dosis de LSD, y después dijo que se suicidó. La versión oficial, puesta ahora en duda por una investigación que hizo la familia de Olson y cuyos resultados fueron dados a conocer en Washington esta semana, es que Olson se suicidó arrojándose al vacío desde una habitación del hotel Statler.

El científico militar, uno de los máximos responsables de las investigaciones de guerra bacteriológica, permaneció envuelto en alucinaciones provocadas por el alucinógeno LSD, en esa época desconocido, y después de haber sabido que había sido usado por la CIA mantuvo un comportamiento extravagante. Por ello, según la CIA, fue enviado a Nueva York por uno de los pocos especialistas que en esa época tenía experiencias en el tratamiento de las consecuencias sobre la mente de la dietilamida del ácido lisérgico.

Los hijos Eric y Nils, a los cuales en 1957 se pagó un resarcimiento de 750.000 dólares por la muerte de Olson, siempre creyeron que su padre fue asesinado por el gobierno porque sus señales de extravagancia lo tornaron un peligro para la seguridad de los estudios que conducía.

01 - 01

9504994

Nº DOCUMENTO 9504995
TITULO BRASIL: Policía realiza la mayor incautación de cocaína en el año en S.P.
PROCEDENCIA Folha de São Paulo
FECHA DE PROCEDENCIA 30/11/94
VINCULACIONES 11176 11054 65092 11226 507482 507480 11351 11666 11352 11214 11229 11922

ENTRADO
CRUZADO

Polícia faz maior apreensão de cocaína do ano

Da Folha Vale

Cerca de 120 kg de cocaína pura foram apreendidos ontem de madrugada em São José dos Campos (97 km de SP) pelo Denarc (Departamento de Narcóticos).

Segundo o delegado Paulo Navarro, 28, do Denarc, foi a maior apreensão de cocaína este ano no Estado. A droga veio da Bolívia e seria distribuída no Vale do Paraíba, litoral norte e Rio.

Segundo Navarro, a apreensão não tem relação com uma suposta transferência de traficantes do Rio para São Paulo. A droga foi avaliada pela polícia em R$ 1 milhão.

Três pessoas, com passagens pela polícia, foram presas em flagrante, entre elas João Aparecido Ferraz Neto, 36, conhecido como "João Cabeludo". Ferraz Neto já foi preso por tráfico de drogas e estava cumprindo condicional (dois terços da pena em liberdade).

A droga estava sendo descarregada em uma oficina mecânica, no bairro do Jardim Satélite. Segundo a polícia, os acusados não reagiram à prisão. Os nomes dos outros dois presos —ambos bolivianos— ainda estão sendo investigados.

Navarro afirmou que a polícia identificou os traficantes através de denúncias anônimas. As investigações duraram 30 dias e os telefones da oficina foram "grampeados" por determinação judicial.

"Pelo estado puro da droga, nós acreditamos que os traficantes ainda iriam misturá-la com outros produtos e teriam pelo menos mais 300 kg", disse Navarro.

A apreensão foi a segunda que ocorreu na região em menos de uma semana. Em Jacareí, o Deic (Departamento Estadual de Investigações Criminais) apreendeu 10 kg da droga com dois investigadores de São José dos Campos.

O Vale do Paraíba é considerado pelo Derin (Departamento das Delegacias Regionais do Interior) um dos principais pólos de distribuição de droga no Estado.

01 - 01

9504995

Copia Nro. de 1/2 Ejemplares.
Pagina de Paginas.

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro. 092/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 29 de mayo de 1995.-

ASUNTO: Solicita informacion.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.

ANEXOS:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 01 JUN 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9504996

TEXTO: Solicito investigacion de las 28 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitan de Fragata (CG)
FRANCISCO VALIÑAS
Jefe de la 2da. Division
del Estado Mayor General
de la Armada

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA - 2da. DIVISION - República O. del Uruguay

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 1/6/95
Nº 223

RESERVADO

M.D.N. - D.G.I.D. 31 05 de 1995
9504996
SDI
A los efectos

001/2 Da. Ants

E9504996

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
BERON DE LOS SANTOS	JUANA DANIELA	311265 ART.	2.939.919-5	IAC 45683	SAN MARTIN 2494 (MDEO)
CAJADE CANCELO	ELENA	100742 MDEO.	.937.767-8	BJB 11293	FERNANDO OTORGUES 1275 (MDEO)
CARDOZO MARQUEZ	LEANDRO	110348 RIV.	1.203.373-8	BDB 31469	BOLIVIA 3002 (LA PAZ - CAN)
CASTRO LAGO	MANUEL	080142 ESPAÑA	1.212.690-5		LAURELES 282 (MDEO)
CASTRO LIÑARES	MARCELO FABIAN	040972 MDEO.	1.853.914-2	BVA 38252	LAURELES 282 (MDEO)
COELHO CORREA	MARIELA FABIANA	140569 PDU.	2.929.802-0	KCB 18719	ESTERO BELLACO 2789 (MDEO)
COELHO OUCHARENKO	LUIS ELEUTERIO	010244 PDU.	2.929.818-3	KCB 7964	1ºPROYECTADA C/WASHINGTON 1157
CORREA MENDOZA	MARTA ESTHER	091046 R.N	2.936.038-8	LBD 4215	1ºPROYECTADA C/WASHINGTON 1157
DE LOS SANTOS BERON	ALEJANDRINA	290315 ART.	.809.102-1	IAC 5954	SAN MARTIN 2494 (MDEO)
DEL PUERTO ROCHA	GABRIELA ALEJANDRA	070671 MAL.	3.400.627-8	DAA 40347	HILL 1065 (MDEO)
DEL PUERTO SILVEIRA	JULIO	130744 MAL.	3.401.202-1	DAA 16251	BATALLA DEL CERRITO 965 (MAL)
DUARTE GUTIERREZ	GUIDO ALFONSO	260834 ART.	.707.473-1	CQB 11350	RUTA 33 KM.25 (CAN)
DUARTE ROSSI	PABLO CESAR	080377 MDEO.	3.821.421-5	ALB 11404	GARIBALDI 2058 (MDEO)
FLORES ARTOLA	MARIA DE LOURDES	070947 RIV.	3.218.937-1	CDA 57827	GARCIA DE ZUÑIGA 681 (CAN)
LIMA PERFECTO	JULIO CESAR	110743 PDU.	3.533.339-1	KBA 15344	CALLE Nro.73 (PAYSANDU)
LIMA SOSA	ZULMA YOLANDA	150875 MDEO.	3.771.693-3	BVA 39496	AMEGHINO 4281/2 (MDEO-LA TEJA)
LIMA VERACHTERT	HECTOR LEONARDO	261169 PDU.	2.791.467-4	KCA 9152	12 MTS. Nro.1492 (COLON)
LIÑARES BALADO	EDELMIRA	130644 ESPAÑA.	1.237.182-9		LAURELES 282 (MDEO)
MANGANELO FLORES	CLAUDIA PAOLA	061075 FLORIDA.	3.892.699-7	CDA 85438	GARCIA DE ZUÑIGA 681 (CAN)
MANGANELO GONZALEZ	WILSON VICENTE	041252 CAN.			GARCIA DE ZUÑIGA 681 (CAN)
PEREYRA	GLADYS VERONICA	060775 MDEO.	3.182.559-6	CEA 27150	BOLIVIA 3002 (LA PAZ - CAN)
PEREYRA	JULIA GLADYS	010654 TBO.	1.558.809-3	BRA 28234	BOLIVIA 3002 (LA PAZ - CAN)
ROCHA SENA	YOLANDA TELMA	280848 MAL.	3.618.111-3	DAA 14917	BATALLA DEL CERRITO 965 (MAL)
ROSSI BAS	ISABELINA MARTHA	181140 MDEO.	.914.332-8		RUTA 33 KM.25 (CAN)
SANTIN SUAREZ	MARIA JOSE	190866 PDU.	2.928.748-7	KBA 26078	12 MTS. Nro.1492 (COLON)
SERRA CAJADE	JAVIER ANTONIO	091070 MDEO.	2.677.689-1	BQB 18793	FERNANDO OTORGUES 1275 (MDEO)
SOSA VERON	ZULMA YOLANDA	181239 ART.	.947.035-9	BUB 20054	AMEGHINO 4281/2 (MDEO-LA TEJA)
VERACHTERT LAENEN	ELIDA ROSALIA	140840 PDU.	4.009.883-5	KCA 4402	CALLE Nro.73 (PAYSANDU)

9504996

002 /2

1/5

P. 134

Montevideo, Miércoles 31 Mayo de 1995

##

I)- **ASUNTOS PENDIENTES**

A) CORTE ELECTORAL: En la fecha, vencen 167 contratos de funcionarios, por lo cual los mismos quedarían cesantes de acuerdo a convenios.

B) UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS: Esta previsto para el día de la fecha hora 10.00' CONCENTRACION en la Oficina Central de 25 de Mayo 706. Estas movilizaciones se realizan en virtud de la política de retiros incentivados y Seguridad Industrial. En horas de la tarde concurre delegación a la Comisión de Legislación Laboral. (Fecha inicio el conflicto: 24/V/95).

C) SUNCA: En la fecha esta previsto para la hora 16:00' una MARCHA hacia el Banco Hipotecario, adhiriéndose: UNTMRA, SOIMA y ONAJPU. Cabe agregar, que la misma se realiza en protesta por el manejo de inversiones (sistema) que realiza dicho Banco.

D) JUNCADELLA: En la fecha reunión en la empresa entre el Sindicato y la Comisión Directiva. De no obtenerse resultados se prevee una volanteada para el 2/VI/ por la ciudad. (Fecha inicio el pre conflicto: 27/V/95).

E) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA MIDU: De no haber una solución a las demandas presentadas por el gremio por parte de la Directiva, se prevee en el día de la fecha una OCUPACION. (Fecha inicio el conflicto: 10/V/95).

F) ENSEÑANZA SECUNDARIA - LICEO 17: El 2/VI CONCENTRACION en Plaza Cagancha y el 9/VI en Plaza Fabini.

G) UNION DE TRABAJADORES DE CUCTSA: Entre los días 5 y 15/VI/ PAROS por Líneas por realización de Asambleas, siendo los mismos anunciados, no descartándose "Paros Sorpresivos".

H) FEDERACION URUGUAYA DE TRABAJADORES VIALES: Al no encontrarse soluciones ante el anuncio de posibles despidos en la Dirección de Vialidad del MTOP dicha Federación prevee una MARCHA de trabajadores desde todos los puntos del país para el 2/VI/. (Fecha inicio del conflicto:30/V/95).

I) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Antes-

Dist. – General
Dpto. III
Militar

el despido de 33 operarios y la suspensión de uno de estos; las plantas de Sayago y Minas-Lavalleja se encuentran OCUPADAS por 40 y 60 obreros respectivamente, declarándose en "Huelga General por tiempo indeterminado", contando con el apoyo del SUNCA que a dispuesto el no ingreso a obras de productps de dichas plantas.
(Fecha inicio del conflicto: 19/V/95).

J) RUTAS DEL SOL: Se contimían con las tratativas a nivel Judicial por el despido de empleados.
(Fecha inicio del conflicto: 20/II/95).

K) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Sus operarios contimían movilizados por reintegro de 120 de ellos los que fueron enviados al Seguro de Paro.
(Fecha inicio del conflicto: 24/IV/95)

L) CRUL S.A. - NIBO PLAST: Contimían movilizados por reapertura en la primera y en la segunda por el reintegro de 70 operarios en Seguro de Paro.
(Fecha inicio del conflicto: 01 y 10/II/95 respectivamente)

M) ASOCIACION DE FUNCIONARIOS POSTALES DEL URUGUAY:
En la fecha, hora 08.00' PARO en Distritos y Oficinas; 08.30' PARO en Casa Central con Asamblea hora 09.00' en local de AEBU.
(Fecha inicio del conflicto: 30/V/95).

002 9504998

##

II)- INFORMACION GREMIAL

ORGANIZACION DE LA ENSEÑANZA

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA: (Maldonado - 1170) El 30/V/ inician conflicto en reclamo a Convenios Salaria les, estando en un compas de espera hasta el 8/VI fecha de contestación a los Institutos de Estudio para resolver mediante - asamblea las medidas futuras a adoptar.

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY: Prosiguen en conflicto por el despido de dos obreros de la Sección Talleres y Mantenimiento. Se encuentran en Asamblea permanente en el local de Paysandú y Vazquez. Cabe agregar, que la Directiva del A.C.U. no concurrió al MTSS por lo que fueron citados nuevamente para el 1/VI/. (Fecha inicio del conflicto: 25/V/95).

INDUSTRIA TEXTIL

SHEEP'S WOOL: (Cno. El Cuarteador 3280). Se encuentra OCUPADA desde el 22/V/ realizándose una "olla sindical" en el comedor de dicha Fábrica. Cabe agregar que 65 operarios de la misma se encuentran en Seguro de Paro.
(Fecha inicio del conflicto: 22/V/95).

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A.: (C.M.Ramirez 1471). Prosiguen negociaciones por reapertura de la misma. Es de significar que ante el cierre de dicha planta fueron despedidos sus 38 operarios.
(Fecha inicio del conflicto: 15/VI/94).

AGUA JANE: En conflicto por vencimiento de contrato con posible despido o envío al Seguro de Paro de 43 operarios.
(Fecha inicio del conflicto: 16/V/95).

CONSTRUCCION

EDIFICIO "CALA DEL BUCEO": (Rbla.Armenia y N.Piaggio).OCUPADO en virtud de los despidos producidos encontrándose en el mismo pancartas alusivas a los despidos.
(Fecha inicio del conflicto: 12/V/95).

###

III)- INFORMACION ESTATAL

FEDERACION URUGUAYA DE TRABAJADORES VIALES: (Rincón 561) Ante - el anuncio de un posible despido de trabajadores de la Dirección de Vialidad del MTOP, dicha Federación se ha declarado en preconflicto. A consecuencia de esa situación, se ha implementado un plan de movilizaciones que van desde difusión de volantes sobre el tema y contactos con representantes de la política Nacional. De no presentarse soluciones al 2/VI se instrumentará una MARCHA de trabajadores de todo el país convergiendo en Montevideo. Cabe agregar que la Asamblea de Delegados se mantiene en Asamblea permanente.

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS POSTALES DEL URUGUAY: (F.Crespo 2163) Desde el 30/V/ se encuentran en conflicto por la Elaboración de Plataforma Presupuestal de 1995, realizándose en el día de la - fecha hora 08.00' PARO en distritos y oficinas y 08.30' PARO en Casa Central. Se realizará además Asamblea a la hora 09.00' en local de AEBU para tratar además, la situación general de la Dirección Nacional de Correos.

FEDERACION OBREROS DE OSE: Desde el 18/V/ trabajo a reglamento, realizándose tareas unicamente dentro de los locales en virtud de la Modificación de Reglamento de Viáticos.

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA: Prosiguen en Asamblea permanente al no ser recibidos por el Sr. Rector.

TECNICOS DOCENTES DE SECUNDARIA: En la fecha se realiza Asamblea en todos los docentes, razón por la cual no se dictarán - clases.

###

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

S I N N O V E D A D

- 004

##

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

CONCENTRACION:En el día de ayer próximo a la hora 20.30' se encontraban concentrados en las inmediaciones del Palacio -Legislativo,-esquina Sur Oeste de la Avda.Daniel Fernández Crespo y Avda. de las Leyes-, sobre el pasto unos 15 jóve-nes, cuyas edades estaban comprendidas entre los 15 y los -20 años, los que poseían unas pancartas con las siguientes leyendas..."NO A LA LEY DE SEGURIDAD PUBLICA" - "LA POLICIA SOLO NOS TRAMITE INSEGURIDAD" - "NO A LAS RAZZIAS" - "NO A LA SEGURIDAD SOCIAL" - "DESMANTELAR LOS SERVICIOS DE REPRE-SION" - "SR. JUEZ QUIEN ASESINO A UN CHICO INOCENTE" - "UNA RED SOLIDARIA POR LA VIDA ASAMBLEA DD.HH." - "Y A LA POLI-/CIA QUIEN LA CUIDA". Tenían dos altoparlantes y un micró-fono, irradiando música y arengas, llamando a una concentra ción para el 9/VI/ en la Plaza Fabini a la hora 19.30'. Ca be señalar que tenían fotos de la actuación policial en el Hospital Filtro y en distintos lugares de la Avda. 18 de Ju lio, como así también la de MORRONI en vida. Se constató -un dispositivo de "seguridad" a cargo de seis personas, dos de unos 30 años y los restantes de 18 a 20 años, los que se sumaban a la cantidad antes indicada, totalizando 20 a 22 -asistentes, los que mantenían una actitud pacífica.-

CONSTANCIA: A partir de la hora 20.00' en el Teatro "El --Galpón", se llevó a cabo el pre-estreno del video-film --"MEMORIA ENCENDIDA" sobre la vida de Rodney Arismendi,asis tieron unas 300 personas, en su mayoría mayores de 55 años, y en un porcentaje del 70% mujeres.-

//////////////////////////

AMENAZAS DE ARTEFACTOS EXPLOSIVOS

30/V/995; DEPENDENCIA DEL M.G.A.P.;Avda. Millán Nro.4703. A la hora 10.00' se recibió una comunicación telefóni ca haciendo saber sobre la colocación de una bomba.

ESCUELA DE DISCAPACITADOS;Minas Nro.981; Próximo a la hora 12.05' se recibió una comunicación telefó nica haciendo saber sobre la colocación de una bomba.

I.N.G. BANK: Misiones Nro.1352, a la hora 13.45'-mediante comunicación telefónica indicaron la colo cación de una bomba. Se hace constar que en todos los lugares se hicieron presentes efectivos policia les y de la D.N.B., comprobando que se trataban de falsas alarmas.-

005/5

##

9504998

9504999

SECRETO

COPIA No. 01/01

Hoja 01 de 01

Copia 01 de 01

Montevideo, 31 de Mayo de 1995

M E M O R A N D U M Nro. 950139/BUS.

I.- ASUNTO: PUBLICACION "LA PULGA"

II.- REFERENCIA:

III.- T E X T O:

Se adjunta al presente Memorándum el ejemplar Nro. 34 de "La Pulga".-

000002

IV.- DISTRIBUCION: Original - Sub. Director Interior
Archivo Departamento III
Copia 1 - Jefe Departamento I

SECRETO

9504999

001/5



QUIEN MATO A FERNANDO MORRONI ?

La Pulga

Nº 34 - 30 DE MAYO 1995

FORO DE SAN PABLO

Texto Completo de la Declaración



FORO DE LOS POBRES

Los militantes
Los productores de soja se funden
Los pescadores de la Escollera Sarandí
Los despedidos del Portland
Las cuitas del Gobierno Departamental

¡BASTA!

Hacia San Salvador, 1996

Pasado el V Encuentro

A esta hora, las 65 delegaciones y los cientos de observadores que participaron del V Encuentro del Foro de San Pablo, han retornado a sus patrias.

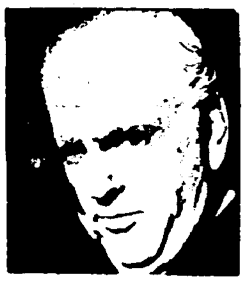
El balance primario de esta instancia histórica que acaba de concluír, debería hacer hincapié, no en la síntesis posible del abigarrado conjunto de tendencias que compone la izquierda latinoamericana (reflejado en la declaración final, que incluímos integramente en esta edición).

Tampoco en el contenido de los debates, muy a menudo, por su desórden asambleístico, alejado de los objetivos concretos del Foro de San Pablo, como concreción política integradora, del que se esperan concretos resultados para el hoy por hoy.

Tampoco en el sacrificio de cientos de militantes de la izquierda uruguaya, que a despecho de los cortos recursos y de la improvisación, montaron un admirable dispositivo organizativo que garantizó el evento.

El hecho sin duda más notable, fue la comparecencia de cientos de delegaciones de América Latina y del mundo entero con una palpable sed de respuestas que era la más cabal expresión de la angustia que a lo largo y ancho del planeta, viven los más humildes. Al menos las preguntas quedaron planteadas. El VI Encuentro del Foro de San Pablo quedó fijado para el próximo 1996 en la ciudad de San Salvador. Tal vez para entonces el Foro haya madurado como para estar a la altura de las respuestas que nuestra gente exige

SIGUE CLAUSURADA CX 44



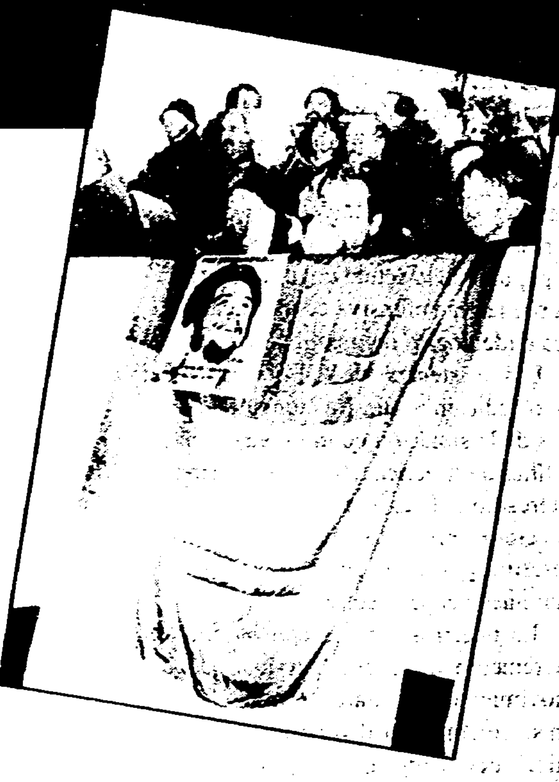
¿QUIEN MATO A FERNANDO MORRONI?

La Pulga

Nº 34 - 30 DE MAYO 1995

FORO DE SAN PABLO

Texto Completo de la Declaración



FORO DE LOS POBRES

Los militantes
Los productores de soja se funden
Los pescadores de la Escollera Sarandí
Los despedidos del Portland
Las cuitas del Gobierno Departamental

¡BASTA!

Hacia San Salvador, 1996

Pasado el V Encuentro

A esta hora, las 65 delegaciones y los cientos de observadores que participaron del V Encuentro del Foro de San Pablo, han retornado a sus patrias.

El balance primario de esta instancia histórica que acaba de concluír, debería hacer hincapié, no en la síntesis posible del abigarrado conjunto de tendencias que compone la izquierda latinoamericana (reflejado en la declaración final, que incluímos integramente en esta edición).

Tampoco en el contenido de los debates, muy a menudo, por su desórden asambleístico, alejado de los objetivos concretos del Foro de San Pablo, como concreción política integradora, del que se esperan concretos resultados para el hoy por hoy.

Tampoco en el sacrificio de cientos de militantes de la izquierda uruguaya, que a despecho de los cortos recursos y de la improvisación, montaron un admirable dispositivo organizativo que garantizó el evento.

El hecho sin duda más notable, fue la comparecencia de cientos de delegaciones de América Latina y del mundo entero con una palpable sed de respuestas que era la más cabal expresión de la angustia que a lo largo y ancho del planeta, viven los más humildes. Al menos las preguntas quedaron planteadas. El VI Encuentro del Foro de San Pablo quedó fijado para el próximo 1996 en la ciudad de San Salvador. Tal vez para entonces el Foro haya madurado como para estar a la altura de las respuestas que nuestra gente exige

SIGUE CLAUSURADA CX 44

V Encuentro del Foro de San Pablo

Declaración de Montevideo

Reunido en Montevideo, República Oriental del Uruguay, del 25 al 28 de mayo de 1995, el V Encuentro del Foro de San Pablo, con la presencia de 65 delegaciones de América Latina y el Caribe y con observadores de Europa, Africa, Asia, América y Australia, se constituyó en una reafirmación de fuerzas de los partidos y movimientos de izquierda del continente.

Centenares de delegados de toda América Latina y el Caribe fueron cálidamente recibidos por sus compañeros, militantes de los partidos que integran el Frente Amplio de Uruguay.

La ciudad de Montevideo, gobernada desde 1990 por el Frente Amplio, fue el escenario de un debate de gran significación sobre la situación actual de América Latina y sobre alternativas que se abren para los trabajadores y para el movimiento popular en la actual coyuntura marcada por la gran ofensiva económica, política e ideológica del neoliberalismo.

Los asistentes al V Encuentro del Foro dedicamos nuestra atención al análisis de la situación económica, social y política de América Latina y el Caribe, al intercambio de experiencias en la construcción de proyectos alternativos para el desarrollo y la integración, así como evaluar nuestras perspectivas.

En nuestros debates constatamos el incremento de la combatividad de los movimientos populares, que se expresó en su crecimiento, diversificación y fortalecimiento organizativo, así como en un importante desarrollo de sus luchas, a través de huelgas, protestas, manifestaciones, tomas de camino y otras, entre las que se destaca la rebelión en Chiapas, caracterizadas por la irrupción de nuevas formas de expresión, de democracia y de poder popular.

Todas estas manifestaciones indican un camino y ponen a la orden del día la necesidad de que las fuerzas progresistas y revolucionarias diseñemos, promovamos y construyamos, al mismo tiempo, un modelo alternativo de desarrollo económico y social, pero fundamentalmente un modelo alternativo de democracia y nuevas formas del poder popular.

Estas luchas tienen como respuestas fuertes medidas de represión policial e institucional encaminadas a acallar la resistencia popular. Este modelo de democracia restringida desconoce el derecho soberano de nuestros pueblos y la soberanía de nuestras naciones.

A la vez, se ha incrementado el papel de gendarme de los Estados Unidos, que en el marco de la unipolaridad militar a escala mundial, utiliza al Consejo de Seguridad de la ONU e iniciativas particulares para imponer por la vía de la intervención militar directa su injusto orden y su modelo, empleando todo tipo de pretexto y considerando su soberanía como la única válida en este mundo. Enfrentar y derrotar esta propuesta hegemónica es uno de los grandes retos del presente.

Los partidos y movimientos presentes en este V Encuentro pudieron evaluar de cerca el importante resultado electoral del Encuentro Progresista y del Frente Amplio, que hace pocos meses obtuvo en las elecciones presidenciales más del 30 por ciento de la votación nacional, afirmándose como efectiva alternativa de gobierno en el país.

Las elecciones que se realizaron en 14 países de América Latina entre noviembre de 1993 y mayo de 1995, si bien no alcanzaron las expectativas que se manifestaron en el IV Encuentro de La Habana, fueron, sin embargo, el mejor resultado global que las izquierdas obtuvieron hasta hoy.

A pesar de la falta de equidad en que se desarrollaron esos procesos, los partidos que integran el Foro de San Pablo, eligieron más de 300 diputados, más de 60 senadores, varios gobernadores, centenas de alcaldes, además de miles de concejales municipales, totalizando un cuarto del electorado de los países.

Es de fundamental importancia realizar un análisis descarnado de nuestras propuestas programáticas, de nuestros canales de comunicación con amplios sectores populares y de nuestros niveles de inserción social, para comprender por qué, en muchos países, sectores empobrecidos de la población votaron a los candidatos conservadores.

Para que puedan continuar constituyendo una alternativa de poder, las izquierdas tienen que expresar en contra de las posiciones neoconservadoras –las aspiraciones sociales, nacionales y democráticas de los sectores organizados de la sociedad, a la vez que aspiran a ser la voz de los que no tienen voz, en consecuencia de la exclusión en que viven.

Integración económica y alternativas al modelo neoliberal

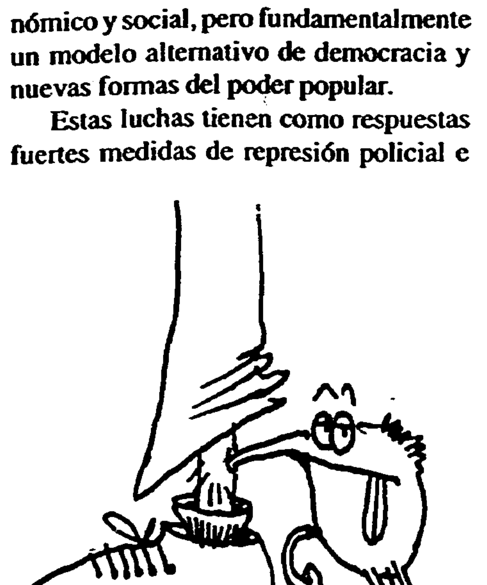
Durante las últimas décadas, la economía y la política mundial se encuentran inmersas en un proceso de profundas mutaciones. El neoliberalismo constituye la piedra angular para implementar la actual agenda del capital frente al trabajo. Desde ese esquema se pretende avanzar en el proceso de integración subordinada de los países periféricos a los centros de poder, explotar al máximo las potencialidades de las nuevas tecnologías, ampliar y controlar los mercados, transitar hacia un nuevo reparto de las zonas de influencias y afianzar las ya existentes.

En ese entorno, la Cumbre de las Américas, celebrada en Miami en diciembre de 1994, constituye la culminación de la primera fase de un proceso dirigido a implantar un nuevo diseño de "*seguridad colectiva*" y a afianzar un modelo de integración aún más subordinado y dependiente de Estados Unidos.

Los modelos neoliberales impuestos van acompañados por el intento de legitimar democracias tuteladas y excluyentes que tienen como finalidad impedir la plena participación política y económica de las grandes mayorías; restringir la lucha por demandas justas que pongan en cuestión ese modelo y en algunos casos ponen a las Fuerzas Armadas como garantes del sistema.

En los casi dos años que separan la reunión de Montevideo del Encuentro de La Habana, el proceso de integración continental sufrió importantes cambios.

Para iniciar el proceso de negociación del ingreso a las áreas de libre comercio, el gobierno norteamericano impone importantes condiciones, como son: pago puntual del servicio de la deuda externa a costa del bienestar de la mayoría de la población, severos ajustes estructurales, disminución de salarios y del empleo, desindustrialización, reducción del gasto público, desregulación económica, privilegios al capital especulativo, privatización indiscriminada de empresas públicas y apertura unilateral de las economías latinoamericanas, entre otros. Requisitos que están provocando efectos muy negativos en las economías de la región.



Una historia de amor en el Foro

Nada fue en vano, Haroldo

Habían instalado la mesa muy cerca de la puerta de la sala de sesiones del Foro. En prolija policromía, dos muchachos exhibían las manualidades de los presos políticos de *«La Tablada»*. Uno de ellos era Marcelo, el hijo de Haroldo Conti uno de los más grandes escritores argentinos, desaparecido por los militares durante el año 1976. Lo que nos contó en un breve relato es una historia de amor, de amor por Uruguay, por su mar, por su gente, pero por sobre todo es una pequeña historia que compendia la continuidad de una lucha que trasciende las fronteras y las generaciones:

«Papá quería mucho a Uruguay, desde que descubrió sus costas en oportunidad de un naufragio. Resulta que él amaba la aventura y en particular al mar. Recuerdo que de chico me llevaba a andar en bote o en barco por el Delta. Así fue que en 1965 se embarcó en una regata hacia Brasil. Resulta que la brújula se les imantó con una radio y derivaron hacia las costas de La Paloma. Los compañeros de papá se reían porque él decía que escuchaba ruido de ganado, cuando las cartas marinas decían que estaban muy lejos de la costa. Pero no era así y encallaron de madrugada en un roquedal, cerca de La Paloma. Los sacó gente de Prefectura y allí comenzó el amor de él por esas costas. Recuerdo haber venido con él a los siete años al balneario de entonces, con poco más que unas casitas de pescadores. Se hizo muy amigo de gente del lugar y de esos veranos viene el ambiente y los personajes de 'Mascaró, el cazador americano'. *Los paisajes de mar y palmares, los personajes del libro, entre ellos* 'Mascaró' *Domínguez, el capitán* 'Cojones', *son de esas costas uruguayas. Allí hizo una entrañable amistad con escritores uruguayos como Benedetti y Galeano y me transmitió toda esa magia a mí también. El contaba el episodio del naufragio de una forma muy cómica. Resulta que para justificar su ausencia de Buenos Aires, donde daba clases de Filosofía y Letras, debió presentar un certificado de náufrago.*

Y bueno, mirá lo que son las cosas, aquí estoy, en la patria que papá tanto quiso, vendiendo las manualidades de presos que fueron sus compañeros de lucha. Entre ellos está «la Negrita» *Claudia, mi compañera, que también fue compañera de lucha de mi padre. Y pienso lo que son las cosas, tal vez mi padre haya sido arrojado al mar como tantos compatriotas, -ya que lo secuestró la Marina-, a ese mar que tantó amó. Me transmitió ese cariño pero también otras cosas, también el deseo de que la gente viva mejor, que sea independiente, soberana, que tenga justicia social. En definitiva, por sobre todas las cosas, esta sigue siendo una historia de lucha»*

Haroldo Conti, integrante del Frente Cultural del PRT, secuestrado por la Armada argentina el 4 de mayo de 1976, fue uno de los más importantes escritores de la Argentina de su tiempo. A *«Mascaró»* habría que agregar la *«Balada del Álamo Carolina»*, sus cuentos, recopilados bajo el título de *«Todos los veranos»* y *«Alrededor de la jaula»*, uno de cuyos ejemplares me obsequió Marcelo. Le pedí una dedicatoria y tímidamente, este botija humilde estampó en el papel esta emoción: *«Hay cosas que son muy difíciles de expresar en palabras, pero que siempre, estarán en mi corazón, cosas como el amor que sentimos por tu tierra y por ustedes. Un abrazo»*.

«Mirá que no sé escribir», se excusó. Y siguió vendiendo las manualidades de sus presos queridos.

BOLETÍN INFORMATIVO DEL MPP

El neoliberalismo, después de la crisis de diciembre de 1994, demuestra todavía más su incapacidad de consolidar un régimen de inversiones productivas. No puede garantizar las transformaciones sociales que necesitan nuestros pueblos para alcanzar un desarrollo sostenible, ni puede crear las condiciones para conducir un proceso de integración que responda a los retos de la nueva situación internacional. Por el contrario, provoca mayores niveles de pauperización en amplios sectores de la población, sobre todo entre las mujeres y la juventud, eliminando importantes conquistas sociales.

Somos conscientes de que los países de América Latina deben insertarse en la economía mundial, en un contexto internacional que ha cambiado y que ofrece nuevas oportunidades y retos. Pero sostenemos que esta integración en la economía internacional debe estar guidada por los intereses nacionales que son los de las grandes mayorías.

Pugnamos por un desarrollo sostenido, generalizado en todas las ramas, sectores y regiones de cada país, un desarrollo en el que la eficiencia y la productividad creciente se reflejen en mejores niveles de vida en la mayoría de la población. Un desarrollo en el cual el Estado asuma su papel de regulación de la economía y garante del bienestar social y la justa distribución del ingreso.

Sin integración social y económica en lo interno de cada país, es imposible sostener cualquier proyecto integrativo regional. Para la integración social resulta imperioso el afianzamiento y desarrollo de las democracias por la vía del protagonismo permanente de los pueblos.

Aspiramos a que la integración latinoamericana y caribeña no se limite a una liberación comercial y de inversiones. Concebimos el objetivo último de la integración como el desarrollo conjunto y complementario de los sectores productivos y de servicios entre los diferentes países de la región, para no sufrir las consecuencias del mercado mundial dirigido por las transnacionales.

El desarrollo no puede ser conducido por el mercado. Un concepto integral de este proceso supone la integración de todos los miembros de la sociedad y de los factores productivos nacionales y regionales.

No es saludable reducir nuestros objetivos al solo terreno de la economía. También hay que plantear la preservación del medio ambiente, el desarrollo conjunto de políticas sociales, sobre todo en los sectores de la educación, la salud, la construcción y preservación de las identidades culturales latinoamericanas y caribeñas como medio de contrarrestar las perniciosas tendencias que plantean a nuestras sociedades la llamada *"cultura de masas"*.

La integración regional debe preservar un espacio indígena y de otros grupos étnicos raciales y culturales que componen el crisol de nuestra especificidad e identidad continental.

Algunas áreas donde sería imperativo actuar unidos son las siguientes:

—Luchar por derrotar a escala continental el modelo neoliberal impuesto por el FMI, el Banco Mundial, los Estados Unidos, formulando un proyecto alternativo de poder que implique democracia política real, democracia económica y social y participación y protagonismo de nuestro pueblo en todo lo relativo a los derechos y deberes.

—Luchar por la reestructuración, en beneficio de los pueblos, de los actuales mecanismos de integración regional.

—Revitalizar las negociaciones de los países latinoamericanos para establecer un comercio internacional equitativo que facilite el acceso de nuestros productos a los mercados de los países desarrollados.

—Promover la renegociación conjunta de la deuda. Esto exige corresponsabilidad; reconocimiento de la incompatibilidad entre el pago de la deuda en sus condiciones actuales y la recuperación de un desarrollo sostenido; reducción del principal y de los intereses; transferencia neta de recursos del Norte al Sur para reiniciar un crecimiento ordenado y socialmente justo; y, desconocimiento de las deudas ilegítimas.

—Definir una plataforma común de América Latina en materia de comercio internacional ante los acuerdos tomados en el GATT; –hoy OMC– y que afectan intereses de los pueblos latinoamericanos.

—Negociar conjuntamente convenios internacionales para terminar la sistemática violación de los derechos humanos de los trabajadores migratorios en los países desarrollados.

—Intervenir en las instancias parlamentarias y representativas de la sociedad en el plano regional, en especial junto a aquellos sectores más impactados por la integración, para la formulación de políticas públicas que atiendan a las necesidades de nuestros pueblos.

—Demandar el cumplimiento por parte de los gobiernos positivamente firmantes de lo acordado por el Pacto de San José de Costa Rica en cuanto a la imprescriptibilidad de las acciones de los crímenes de lesa humanidad.

—Defender integral e incondicionalmente los Derechos Humanos y promover la solidaridad con todas las luchas sociales, en especial cuando motivan actitudes represivas de los gobiernos. Fortalecer los movimientos y las diversas demostraciones a favor de la ética en la política.

—Defender los derechos de los grupos indígenas y los campesinos, la juventud, los trabajadores, las mujeres y las clases medias, principales víctimas de la exclusión y la pauperización ocasionada por las políticas neoliberales.

Compañeras y compañeros, ciudadanos de esta patria grande que es América Latina y el Caribe: la lucha continúa. La gran tarea histórica de nuestro tiempo es continuar y culminar el sueño de los libertadores conquistando el derecho al pleno ejercicio de la independencia, la soberanía, la democracia, la justicia y el bienestar para nuestros pueblos y naciones.

El V Encuentro del Foro de San Pablo exhorta a la unidad y la construcción de espacios de concertación de todas las fuerzas políticas, sociales y productivas, democráticas y progresistas para enfrentar la ofensiva neoliberal en el continente.

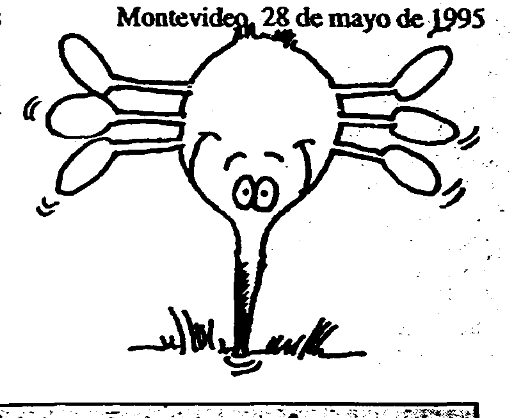
El Foro de San Pablo se solidariza con los hermanos cubanos y condena el criminal bloqueo que le impone el gobierno de los Estados Unidos de América. También rechaza enérgicamente el proyecto de ley Helms-Burton que viola los Derechos Humanos del pueblo cubano y las normas que rigen la soberanía de los Estados, así como pretende, de manera brutal, reinstaurar la injusticia social y destruir las conquistas económicas, políticas y sociales de la Revolución.

Pueblos de América Latina y el Caribe: el V Encuentro del Foro de San Pablo nos convoca al esfuerzo persistente, al trabajo, a la lucha para forjar la gran patria latinoamericana y caribeña; para conquistar la nueva independencia, la libertad plena y la felicidad que nos han sido negadas.

¡Hagamos realidad el sueño de nuestros héroes y mártires!

¡Reconstruyamos la esperanza!

Montevideo, 28 de mayo de 1995



Reflexiones sobre el V Encuentro

Aún todo está muy fresco como para intentar un balance de este V Encuentro del Foro de San Pablo.

Sin embargo, algunas reflexiones al respecto nos pueden acercar a una comprensión de las flaquezas y virtudes del Encuentro.

En principio, el debate en talleres y -particularmente- en la sesión Plenaria- estuvo dominado por el *affaire* de Bolivia Libre, la organización integrante del Foro, que cogobierna su país con el neoliberal Sánchez de Losada. El establecimiento del Estado de Sitio en el país del altiplano, la prisión de militantes sociales y la suspensión de garantías constitucionales, motivó el pedido de expulsión de Bolivia Libre, firmado por una veintena de fuerzas políticas.

Al margen del pedido -que como era de esperar, no prosperó-, quedaron en segundo plano las razones profundas de esa connivencia con el neoliberalismo, así como otros temas profundamente estratégicos.

Algunos de esos temas ya fueron enunciados por el salvadoreño Shafick Handal en su discurso inaugural.

Para enumerarlos, habría que remitirse a experiencias como la de Causa R venezolana, ganadora de las últimas elecciones en su patria y estafada de manera descarada. ¿Hasta que punto los procesos electorales siguen siendo en América Latina una vía para la acumulación y para el acercamiento al poder?

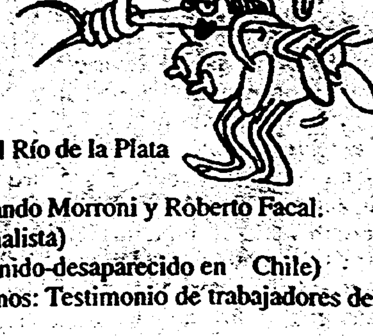
O a la determinación de los programas de desarrollo, no por la soberanía expresada de los pueblos, ni por la voluntad de quienes los representan, sino por la prepotencia dirigista de los grandes organismos financieros al servicio de las economías centrales.

O a las incrustaciones neoliberales, que de más en más polucionan programas y actitudes de la izquierda, sobre todo cuando se acerca al poder o llega a él.

Pareciera imperiosa una recaracterización adecuada de este neoliberalismo, que a diferencia de los regímenes autoritarios de apenas ayer, no avanza en un frente compacto, que por sí mismo establece líneas divisorias, sino que es ubicuo, omnipresente y corruptor, capaz de asegurar sus propios relevos, coptando su sucesión de entre las filas de sus propios adversarios.

A la luz de estos nuevos fenómenos tal vez sea necesario recaracterizar temas que parecían teóricamente laudados, como el problema del poder, como el de las alianzas, como... Tal vez -y nada menos- sea necesaria una nueva concepción de los cambios sociales y de la conducta de las fuerzas políticas en el transcurso de esa larga marcha, de la cuál, los participantes del Foro de San Pablo no son más que una expresión.

Actividad



Viernes 2 de junio, 19 horas.
Contra la impunidad de ayer y de hoy en el Río de la Plata
Contra la Ley de Seguridad Pública.
Por juicio y castigo a los asesinos de Fernando Morroni y Roberto Facal.
Hablan: Gonzalo Fernández (abogado penalista)
María Fernández (madre de uruguayo detenido-desaparecido en Chile)
Contra la violación de DD.HH. cotidianos: Testimonio de trabajadores de IPSA, enfermos de brucelosis.
Ocupantes de tierra por vivienda de Bajo Valencia.
Testimonio de jóvenes víctimas de la represión policial.
Convoca: Asamblea Permanente por los DD.HH.

«Por una Red Solidaria por la Vida»

Tras las pantallas del Foro

Como si alguien, una mano invisible, quisiera corroborar en Uruguay las cosas que por todo lo alto se estaban discutiendo en el Foro, fueron llegando a* La Pulga*, como quien no quiere la cosa, contundentes muestras populares demostrativas de que en la Sala de Sesiones no se estaba ni hablando en vano, ni tratando asuntos alejados de la crudísima realidad. Vaya, como ejemplo de lo dicho, estas cuatro comunicaciones llegadas por distintas vías a nosotros en esos días.

José Pedro Varela

Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados

Crítica situación de productores agropecuarios en la ciudad de José P. Varela, Departamento de Lavalleja.

43 productores de soja afectadas por las dos últimas sequías pasados por el BROU al carácter de inactivos.

Todas las negociaciones con el Banco República (acreedor) fallaron por el tipo de exigencias solicitadas aumentadas por intereses y moras que crecen vertiginosamente.

Comienzan los remates judiciales de inmediato de bienes de producción, maquinarias y casas de productores.

Problema laboral del productor, de la mano de obra empleada, de la metalúrgica, del comercio, del transporte y reducción de safras en secadores y silos cerealeros.

El resto de productores (de un total de 94) con trámite de embargo o reducciones en sus posibilidades crediticias.

Al momento se han hecho trámites a distintos niveles, pero no han dado resultados.

Estalla la situación económica y social

Siguen firmas...

Bancada del Encuentro Progresista Junta Departamental de Montevideo

La Bancada de Ediles del Encuentro Progresista desea expresar su preocupación por la situación creada en la zona de Sayago ante el despido imprevisto de varias decenas de trabajadores de la fábrica de Portland de ese Barrio.

La Junta Departamental de Montevideo dedicó muchos meses en la pasada Administración a tratar de solucionar el problema de contaminación que afectaba seriamente dicha zona prácticamente desde la instalación de esta importante industria.

En la solución del problema y a los efectos del control de las medidas que la empresa debió implementar, colaboraron decididamente los vecinos pero también, y en forma determinante los trabajadores de la fábrica.

Dichos operarios, que en un importante porcentaje tenían sus familias radicadas en el entorno de la fábrica, se comprometieron con el control de los aspectos contaminantes de la producción a los efectos de que esta fuente de trabajo pudiera ser preservada, evitando de esta forma la desaparición de empleo en la zona.

Hoy, realizando el esfuerzo de la reconversión en nuevas tecnologías, se ven enfrentados nuevamente a un despido masivo que provoca la incertidumbre a un considerable número de familias.

Queremos hacer llegar a través de una comunicación directa con la dirección de la empresa así como a la opinión pública, la incertidumbre y desasosiego que nos generan medidas de este tipo, ya que las consecuencias para la ciudad son el aumento de los índices de pobreza, de las estrategias de sobrevivencia informales, la precarización de la vivienda, el deterioro de la salud familiar y en especial, el deterioro de las posibilidades para los menores en una calidad digna de vida.

En momento en que se buscan soluciones fundamentalmente represivas para mejorar los índices de seguridad ciudadana, sería bueno pensar qué medidas que generan desocupación masiva de obreros calificados no contribuyen ciertamente, a eliminar las razones determinantes de inseguridad que hoy viven los montevideanos.

Convocamos, pues, a encontrar soluciones por parte de los actores que hoy buscan salidas para esta conflictiva situación.

Bancada del Encuentro Progresista

Declaración del Frente Sindical del MPP

Desde el comienzo del gobierno de Sanguinetti, los trabajadores soportamos una nueva profundización del modelo neoliberal implantado en nuestro país hace ya varios años.

El pacto blanqui-colorado asegura las mayorías necesarias para aprobar el paquete de leyes antipopulares que desde hace años el imperialismo y las clases dominantes, vía acuerdos y convenios firmados con el BID, FMI y Banco Mundial, quieren imponer a nuestro pueblo y a nuestros hermanos del continente.

Por la vía de los hechos nos quieren implantar la «flexibilización y la desregulación laboral» con su secuela de pérdidas de fuentes de trabajo, rebaja salarial y despido de dirigentes sindicales. Mercosur mediante – excusa y razón de la recomposición capitalista en marcha–, se han dado últimamente los despidos de 33 trabajadores en la C.U. de Portland, en el Frig. y Matadero Carrasco, en el Ministerio de Transporte y Obras Públicas, en SEVEL, en textiles, en el SUNCA se castiga además a los trabajadores despidiendo a los compañeros más combativos, como parte de una larga lista de trabajadores que son condenados al hambre, víctimas del proyecto del país en marcha.

La Reforma de la Seguridad Social ya está pronta para ser aprobada. La ley de Seguridad Pública tiene media sanción.

La primera atenta contra los trabajadores y también contra el jubilado, aumentando los límites de edad para jubilarse, sobre todo para la mujer, disminuyendo el nivel de ingreso de las pasividades.

La segunda, con el pretexto de reprimir la delincuencia se crea un mecanismo legal cuyo objetivo fundamental es la represión del pueblo cuando luche por sus legítimos derechos.

Creemos que esta situación general del país, fundamentalmente de sus sectores populares, exige del movimiento de trabajadores en su conjunto el estar alertas al máximo.

Nuestros compañeros y compañeras en el PIT-CNT y en los diferentes sindicatos plantean que nuestra Central tiene que estar a la altura del desafío, organizar la resistencia popular y ponerse a la cabeza de las luchas de los desposeídos, enfrentando estos paquetazos fiscales y políticos.

No es cuestión de paro de 24 horas sí o paro de 24 horas no. Lo principal es estructurar un plan de movilizaciones que permita junto a otros actores sociales golpeados por la crisis, poner al pueblo trabajador en pie de lucha, organizando la solidaridad con los gremios en conflicto, fortaleciendo la unidad forjada en las conquistas y las luchas contra las privatizaciones, las distintas reformas de seguridad social, el desmembramiento de los sindicatos, por el trabajo, la salud, la vivienda y el salario.

Señora Margarita Percovich
De nuestra mayor consideración:

Nos permitimos dirigirnos a usted, en nuestra calidad de integrantes de la Comisión de Derechos Humanos de la Ciudad Vieja, a fin de plantearle la consideración de un tema estrechamente vinculado con la vida social de nuestro antiguo barrio.

Abusando de su gentileza, deseamos trasmitirle nuestra inquietud por la suerte de distintas personas que como única profesión y como único ingreso mensual para mantener sus hogares, ejercen el arte de la pesca sobre el espigón que conforma la Escollera Sarandí y sus lugares anexos. Pues bien: recientemente hemos asistido con estupor al hecho de que esos buenos ciudadanos y vecinos de buenas costumbres, hayan sido expulsados por la Prefectura Naval de los lugares donde desempeñan su ruda labor, y en forma totalmente arbitraria y sin recibir explicaciones de clase alguna, arrojándolos de esa manera y en contra de su voluntad al grupo cada día y cada vez mayor de los desocupados que pululan por nuestra ciudad. En este sentido solicitamos a Usted que como autoridad comunal de gobierno departamental de Montevideo, tenga a bien se sirva adoptar las medidas necesarias para revertir tan injusta situación.

Siguen firmas...

¿Se pueden pedir acaso ejemplos más concretos y tangibles de los efectos de una política económica neoliberal que éstos?

Repetidos en forma similar a lo largo y ancho de América Latina y el Caribe, ellos obligaron a discutir lo que en el Foro se San Pablo se discutió.

Seamos concientes: lo mismo pasa, multiplicado, a lo largo y ancho de nuestro continente.

Productores rurales, Gobiernos Departamentales, militantes sindicales y asociaciones civiles en defensa de los Derechos Humanos son, en este ejemplificador caso, afectadas, unos de una manera y otros de otra por la misma política económica.

Ha llegado la hora de reunirse, organizarse y decir ¡Basta!

El Foro de los Pobres

Capítulo aparte en los comentarios referidos al Foro de San Pablo realizado en Montevideo, merece el desempeño de la nutrida militancia anónima pero eficiente que brindó los servicios imprescindibles para que el evento se realizara: compañeras y compañeros que militaron antes, durante y después de las sesiones del Foro en Acreditaciones, seguridad, acompañamiento, transporte y un largo etcétera de actividades. Día y noche sin descanso, chupando frío, no pudiendo participar en reuniones ni talleres, comiendo mal algunos días, sin dormir muchas veces... Pensamos que eso merece un homenaje y, también, que eso fue reconocido. Nos consta. Dio muchos frutos.

Quien esto escribe pudo oír los comentarios de importantes delegaciones extranjeras al respecto: estaban admiradas. Esos/as compañeros/as dejaron muy bien parada la tradición solidaria de izquierda uruguaya. No nos dejaron pasar vergüenza.

Pablo Medina, secretario general de Causa R de Venezuela mocionó para resolución final un expreso reconocimiento a esa tarea.

El «Grupo de Trabajo» hizo lo mismo. Marco Aurelio, (PT de Brasil) en el discurso de cierre destacó el mismo asunto y Bayardi por el Frente Amplio en la misma oportunidad lo resaltó. Fue justicia y también orgullo para la izquierda uruguaya en su conjunto.

Cabe destacar, además, que todas esas tareas fueron realizadas no solo con eficiencia sino también con calidez, discreción y compañerismo. A veces, como en esta, es en las aparentemente pequeñas cosas que se ven las grandes.'

Todos sabemos que ese esfuerzo fue hecho a base de purita militancia. Casi sin recursos. Los humildes militantes de siempre en Uruguay le dieron a sus hermanos del continente hasta lo que no tenían. Y eso fue debidamente constatado. ¡Gracias!

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

ESTADO MAYOR PERSONAL

Montevideo, 01 de Junio de 1995.-

T.I.Nº 023 /95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR:

Nº T. 9505001.

Adjunto al presente remito a usted documentación recibida por este Estado Mayor, a los efectos que estime pertinente:

- ANGOLA.-

Saluda a usted atentamente

Cnel.

ES.MA.PE. Eduardo A. Ferro

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA – República O. del Uruguay

NOTA: AL MOMENTO DE LA MICROFILMACION NO FUE UBICADA EN DPTO II LA DOCUMENTACIÓN DE REFERENCIA

01/1

9505001

Nº. 9505002

TITULO: Referente Chechenia - OSCE - Bosnia, etc.

PROCED.: ESMAPE

FECHA: 1-6-95

VINCULACION: 11876 / 30044 / 07294 / 53984 / 56685 / 56697

01/23

canalrec 080 Received Message 06:46 23/05/95

ZCZC MV0010 GEN309 BUG104
GVAMVD
.GVABUD
ALIAS: UG104

URUPEST/2/A111/SGDP-SGD4P-SGD8P/23.05.95

ASUNTO: CHECHENIA-OSCE

REFMI A025 Y ANTERIORES, CANCILLERIA LOCAL HA DADO A CONOCER, EN NOMBRE PTE. EN EJERCICIO OSCE, SIGUIENTE COMUNICADO: ''EN BASE ACUERDO LOGRADO LUEGO PREVIAS CONSULTAS, PTE.EN EJERCICIO OSCE HA PROPUESTO OFICIALMENTE LA REALIZACION CONVERSACIONES ENTRE LAS PARTES INVOLUCRADAS EN LA CRISIS DE CHECHENIA, CON MIRAS A OBTENER UN ARREGLO PACIFICO DE ESA CRISIS. EL 21 MAYO UNA INVITACION OFICIAL, EN NOMBRE DEL PTE.EN EJERCICIO DE LA OSCE, HA SIDO ENTREGADA A LOS REPRESENTANTES DE LAS AUTORIDADES FEDERALES, DEL COMITE DEL ACUERDO NACIONAL Y DEL SR.DUDAYEV, POR EL JEFE DEL GRUPO DE ASISTENCIA DE LA OSCE EN CHECHENIA. EL PTE.EN EJERCICIO HA INVITADO A LOS REPRESENTANTES DE LAS PARTES ARRIBA MENCIONADAS A PARTICIPAR EN CONVERSACIONES QUE SE INICIRAN EL 25 DE MAYO DE 1995 EN LA MISION DE LA OSCE, EN GROZNY. HA SIDO ACEPTADO POR TODAS LAS PARTES QUE LAS CONVERSACIONES TENDRAN LUGAR BAJO LOS AUSPICIOS Y CON LA PARTICIPACION DE LA OSCE. TODOS LOS INVITADOS HAN ACEPTADO LA INVITACION''.

URUPEST

=05230947
MV0010
GV0309
NNNN

9505002

Nº. DOC. 9505002
TITULO Referente chechenia - OSCE - Bosnia, etc.
PROC. ESMAPE
FECHA D. 1-6-95
VINCULACION 11876 300044
507294
513984
507685
507697

01/23

canalrec 080 Received Message 06:46 23/05/95

ZCZC MVO010 GEN309 BUG104
GVAMVD
.GVABUD
ALIAS: UG104

URUPEST/2/A111/SGDP-SGD4P-SGD8P/23.05.95

ASUNTO: CHECHENIA-OSCE

REFMI A025 Y ANTERIORES, CANCILLERIA LOCAL HA DADO A CONOCER, EN NOMBRE PTE. EN EJERCICIO OSCE, SIGUIENTE COMUNICADO: ''EN BASE ACUERDO LOGRADO LUEGO PREVIAS CONSULTAS, PTE. EN EJERCICIO OSCE HA PROPUESTO OFICIALMENTE LA REALIZACION CONVERSACIONES ENTRE LAS PARTES INVOLUCRADAS EN LA CRISIS DE CHECHENIA, CON MIRAS A OBTENER UN ARREGLO PACIFICO DE ESA CRISIS. EL 21 MAYO UNA INVITACION OFICIAL, EN NOMBRE DEL PTE. EN EJERCICIO DE LA OSCE, HA SIDO ENTREGADA A LOS REPRESENTANTES DE LAS AUTORIDADES FEDERALES, DEL COMITE DEL ACUERDO NACIONAL Y DEL SR. DUDAYEV, POR EL JEFE DEL GRUPO DE ASISTENCIA DE LA OSCE EN CHECHENIA. EL PTE. EN EJERCICIO HA INVITADO A LOS REPRESENTANTES DE LAS PARTES ARRIBA MENCIONADAS A PARTICIPAR EN CONVERSACIONES QUE SE INICIRAN EL 25 DE MAYO DE 1995 EN LA MISION DE LA OSCE, EN GROZNY. HA SIDO ACEPTADO POR TODAS LAS PARTES QUE LAS CONVERSACIONES TENDRAN LUGAR BAJO LOS AUSPICIOS Y CON LA PARTICIPACION DE LA OSCE. TODOS LOS INVITADOS HAN ACEPTADO LA INVITACION''.

URUPEST

=05230947
MVO010
GVO309
NNNN

9505002

canalrec 004 Received Message 08:13 22/05/95

ZCZC MVD942 GEN296 BUG101
GVAMVD
.GVABUD
ALIAS: UG101

URUPEST/2/A108/SGDP-SGD4-SGD8/22.05.95

ASUNTO: BOSNIA-HERZEGOVINA

REFMI A107, GRUPO CONTACTO HA ENCOMENDADO A ROBERT FRASURE, REPRESENTANTE NORTEAMERICANO EN EL MISMO, REALIZACION GESTIONES ANTE PRESIDENTE SERBIO MILOSEVIC, TENDIENTES RECONOCIMIENTO FRONTERAS INTERNACIONALES B-H. CON ELLO ESPERASE EVITAR UNIFICACION SERBIOS AMBOS ESTADOS, DANDO IMPORTANTE PASO CON MIRAS REGLAMENTO PACIFICO CRISIS EX YUGOSLAVIA.
TAL INICIATIVA, QUE SURGIO LUEGO REUNION GRUPO EN FRANKFURT, CONSISTE OFRECER TAL RECONOCIMIENTO A CAMBIO SUSTANCIAL ATEMPERACION SANCIONES ECONOMICAS. SEGUN HA INFORMADO PRENSA NORTEAMERICANA, OFERTA PROPONE SUSPENSION POR 200 DIAS SANCIONES CONTRA RCA.FEDERAL YUGOSLAVIA (SERBIA Y MONTENEGRO), CON EXCEPCION EMBARGO PETROLEO Y ARMAS. PARECERIA QUE NEGOCIACION ESTA CENTRADA AHORA SOBRE DURACION SUSPENSION Y AMBITO SANCIONES, Y A TRAVES DISCUSION PTE.MILOSEVIC TRATARIA OBTENER TAMBIEN LEVANTAMIENTO EMBARGO IMPORTACIONES PETROLEO.
RECONOCIMIENTO FRONTERAS B-H NO IMPLICARIA RECONOCIMIENTO AUTORIDAD GOBIERNO PTE.IZETBEGOVIC SOBRE CONJUNTO TERRITORIO B-H, LO QUE IMPLICA QUE BELGRADO ESTARIA DISPUESTO RECONOCER INTANGIBILIDAD FRONTERAS PERO NO ESTADO UNITARIO REIVINDICADO POR GOBIERNO BOSNIACO. EN CUANTO RECONOCIMIENTO CROACIA, QUE TAMBIEN HA SIDO SOLICITADO POR GRUPO CONTACTO, SITUACION SERIA LA INVERSA: BELGRADO ESTARIA DISPUESTO RECONOCER AUTORIDAD GOBIERNO ZAGREB PERO SE OPONDRIA A RECONOCIMIENTO SUS FRONTERAS INTERNACIONALES.
PTE.MILOSEVIC CONTINUA LLEVANDO ADELANTE LA POLITICA DE DESGASTE DEL GRUPO DE CONTACTO: POR UNA PARTE MANIFIESTA ACEPTAR PLAN PAZ PREPARADO POR NEGOCIADORES OWEN Y STOLTENBERG Y PROPICIADO POR GRUPO CONTACTO (51 0/0 TERRITORIO B-H PARA FEDERACION CROATO-MUSULMANA Y 49 0/0 PARA FUERZAS SERBOBOSNIAS, Y FORMACION ENTRE AMBAS ENTIDADES DE UNA UNION MUY LAXA) Y POR OTRA, CONTINUA PROPICIANDO CREACION ''GRAN SERBIA'', QUE COMPRENDERIA PARTE TERRITORIOS B-H Y CROACIA. ASI LO PONE MANIFIESTO RECIENTES DECLARACIONES RADMILO BOGDANOVIC, PTE. COMISION ASUNTOS SEGURIDAD PARLAMENTO SERBIO-MONTENEGRINO Y MUY CERCANO COLABORADOR PTE.MILOSEVIC, QUIEN AL REFERIRSE PLAN PAZ MANIFESTO ''SOMOS PARTIDARIOS DE QUE LA RCA.SERBIA SEA ORGANIZADA SOBRE UNA MITAD DEL TERRITORIO DE B-H Y QUE SE LE PERMITA CONFEDERARSE CON SERBIA Y MONTENEGRO''.

URUPEST

=05221116
MVD942
GVO296
NNNN

disidente

AÑO 8 NUM. XCIII
MARZO 1995

EDITOR DIRECTOR
ANGEL W. PADILLA PIÑA
P.O. Box [illegible]
San Juan PR [illegible]
Tel. (809) 762-9853
Fax (809) 762-3301

LA JUVENTUD CUBANA HOY

Por Ing. Maritza Pellón

Duele mucho [illegible] juventud cubana de hoy como ignorante y [illegible] confusa [illegible] la mayoría de la juventud [illegible] quien la padece. No todos [illegible] delincuentes [illegible] Quines hoy [illegible] cambio en Cuba [illegible] en la retórica [illegible]

[illegible]

[illegible] con Revolución y G con guerrilleros. Los verbos amar y odiar se conjugaron en pasado y presente respectivamente: el futuro pertenecía por entero al Socialismo. Pero conocieron del Poema al Niágara, Espejo de Paciencia, Zenea o Doña Gertrudis. Les dijeron que Narciso López era un traidor por anexionista, a pesar de la [illegible] que Martí era el autor intelectual del Moncada y que no debían cultivarse [illegible]. No conocieron la Biblia o a [illegible] Joyce y Oscar Wilde. Gorki era lo [illegible] un poeta y Tengo un poema para aprender y agradecer.

Pasa a la página 4

El comandante ya tiene quien le escriba

por Santiago Aroca, tomado de El Nuevo Herald

[illegible] de Santiago de Cuba. [illegible] plenamente la [illegible]

[illegible] Según Rodríguez, la carta había sido escrita [illegible] 1993 y permaneció guardada durante [illegible]. Nunca fue enviada por correo y se [illegible] la semana pasada en diferentes medios de prensa de Miami a través de personas llegadas de la [illegible] a Miami [illegible] sorprendido. Si pudo decir que había llegado a Miami con mucha [illegible] tienen que haber alcanzado su [illegible]

Pasa a la página 6

[illegible]

Sin juicio [illegible]

[illegible]

Editorial

Se hace imperativo concretizar propuestas particulares. Las razones se circunscriben a una muy sencilla: Está en juego el devenir de una colectividad que lleva un nombre, un vocablo clavado a un sentimiento: Cuba.

Los totalitarismos, vengan de donde vengan caducan. Los discursos tradicionales zozobran. Es hora ya-de otra forma sería demasiado tarde- de superar la bipolaridad de la cubanía en que ha estado sumida: Esas categorías tan arbitrarias de buenos o malos. Vaqueros o indios que tan valientemente fue explorada, por los escritores cubanos de adentro y fuera de Cuba reunidos en Estocolmo.

La clave, el preludio de alternativas mucho más constructivas que las presentes están dentro de Cuba. Con ello no nos referimos a la política exclusiva de apertura a la inversión del capital coherente e irreversible. Ni a una infraestructura económica suficiente y extendida. Ni a un mero cambio a la política estatal de la eficiencia. El preludio de alternativas más constructivas reside en atender las necesidades más auténticas y genúinas de la propia cotidianidad cubana. Se trata nada más y nada menos de cristalizar, hacer realidad un estado cívico de derecho que ofrezca garantías de manifestación a todas las posibilidades del pensamiento creativo y crítica social constructiva. Ello es una tarea de gigantes, ya que nunca ha tenido precedente en Cuba. No forma parte de nuestra idiosincracia, pero si es una posibilidad que puede realizarse por las experiencias de naturaleza tan dramáticas y drásticas que hemos vivido.

La comunidad cubana en el exterior, la comunidad internacional se mostrarían solidarias con estos nuevos horizontes, en un contexto de apertura, participación integral, solidaridad y genúino civilismo colectivo.

MEDICOS CUBANOS PRESOS POR AÑOS SIN JUICIO

El Dr. Nelson Facundo Mójica Pérez, médico estomatólogo de la Clínica de Especialidades de Guira de Melena, provincia Habana, cumplió dos años de encarcelamiento sin que hasta el presente se le haya celebrado juicio, Mójica Pérez, residente de la Calle 103A, entre 78 y 80 de ese municipio, fue encarcelado en marzo de 1993 bajo acusación de "propaganda enemiga", figura delectiva que se aplica a todo el que manifieste ideas contrarias a la línea oficial del régimen. Mójica estuvo inicialmente incomunicado en Villa Maristas, centro de detenciones de Seguridad del Estado, luego fue trasladado a la prisión de Quivicán y actualmente se encuentra en la prisión de Taco Taco en la provincia de Pinar del Río, por lo que se hace difícil a sus familiares visitarle.
También "propaganda enemiga" se aplicó al Dr. Rolando Quiñones Medina, de 30 años de edad y residente de la Calle Jordán Alemán No. 239, ciudad de Pinar del Río, quien se encuentra en la prisión de máximo rigor Cinco y Medio de esa provincia, desde el 15 de septiembre de 1993 sin que hasta el presente se le haya celebrado juicio.

Denuncian situación de hospitales en Isla de Pinos

Por José Sao Sarmientos

La Asociación Cívica Democrática denunció las condiciones de los hospitales cubanos, en particular los de Isla de la Juventud (antigua Isla de Pinos) que tienen que soportar tanto los pacientes como los trabajadores.
Dio a conocer la pésima alimentación del Hospital Andrés Cueva del poblado de Santa Fé, así como la no disponibilidad de los más elementales artículos. "Tanto médicos como enfermeras y personal técnico y de servicio del lugar, para poder almorzar y comer, tienen que llevar sus propios platos, cucharas y vasos desde su casa". Sin embargo, lo anterior, más que reflejar escacez, denota indolencia, a juzgar por la reacción de las autoridades del centro al anunciarse una visita del Ministro de las Fuerzas Armadas, Raúl Castro. "Aparecieron platos, cucharas, vasos y mejoró la calidad de los alimentos, así como aumentó su cantidad".
Una reacción semejante se registró hace pocas semanas en el Hospital "Héroes de Baire", ante la visita de una delegación de la UNICEF (organismo de la ONU) que tenía como objetivo, comprobar si el centro era merecedor de la condición "Amigos de la Madre y el Niño". Según el reporte, ese día se montó una gran farsa dirigida por el Director de Salud Pública y por el Director del Hospital Dr. Carlos Borges. Varios trabajadores fueron vestidos como estudiantes de Medicina y otros como Licenciados en Enfermería. "En el salón de operaciones los cirujanos vestían batas desechables, cosa no vista antes allí, en las salas pusieron sábanas nuevas. Al otro día los pacientes debieron traerlas de sus casas, pues habían sido recogidas."

CAMPANAS DOBLANDO POR CUBA

Por: José Vilasuso

El pueblo cubano debe retener todo signo positivo que aún reste del actual proceso en extinción.

El oficialismo machaca la idea para justificar su perpetuidad. Tal parece que nadie quisiera mantener beneficios de las últimas décadas y en su abono se engavetan otros problemas limitándolos a meros cosméticos. En cambio, no se hace uso de las garantías más sólidas para retener lo retenible como las ventajas de salud o educación, por ejemplo. Para conservar conquistas, no se ha inventado nada mejor que la ley constitucional. Son campanas que sabemos por quien están doblando, están doblando pro Cuba. La civilización alcanzó esta valor adaptándolo a las realidades de la historia al correr de los siglos y los pueblos le han otorgado su consenso. He ahí una de las pocas verdades irrebatibles en el umbral del nuevo milenio. Pero nuestro país no será excepción, no somos inferiores a nadie. El momento de una verdadera gran asamblea nacional compuesta por delegados de todas las demarcaciones, ideologías, generaciones,electos por sufragio universal es objetivo común sin más requisito que ser nativo de esta tierra.

Esa y no otra es la manera de garantizar logros que se irán perdiendo en la medida que el presente estado de cosas se prolongue. No importa que como resultado del voto cambien los hombres. Lejos de afectar, la mutación al amparo de la legislatura, consalida y hace perdurable toda adquisición, estableciéndose entonces la costumbre o jurisprudencia, fuente subsidiaria de legalidad. De tal guisa, el aparato de poder es inconmovible. El derecho adquirido concede a cada ciudadano su plenitud, la dignidad de ser humano. La igualdad para debatir con sus congéneres sin importar condiciones. Por paradoja, el primer derecho humano.

Coetáneamente, la constitucionalidad es el sostén piramidal para la imprescindible inversión extranjera. El capitalista foráneo puede ser de dos clases, el pillo que aprovechándose de privilegios transitorios, prostituye y rapiña como los que ahora nos explotan. O el verdadero empresario, el hombre creativo cuya divisa será el respeto a la ley, pues sin ello ve sus ganancias en precario.

Punto y aparte, aprovecho para considerar la situación de los trabajadores. Basta ya de ser parias diciendo sí a las condiciones impuestas pro el patrón único el estado. Nos han convertido en "Banana Republic" ofreciendo mangos bajitos a cualquier postor. En este terreno, en lugar de retener hay que superar. Todo está por hacer. La sindicalización libre, contrato colectivo de trabajo, opción a la huelga, beneficios marginales según escalas por sectores, etc. son conquistas inalienables del obrero que verguenza imperdonable sería dejar de lado.

Pero de vuelta al tema. Nótese que nadie podrá consolidar lo retenible con mejores razones que quienes ahora ostentan las riendas del estado. En definitiva integran el fruto de su pasado. No los defiendo, pero jamás niego la oportunidad. Si ellos encauzan el sistema jurídico, aparte de sumarse tamaño galardón, abogarán con especial vehemencia por algo que debe resultarles caro. Es justo aspirar a la perpetuación de su obra en el acerve común. Amén de que ellos son duchos en el manejo de una sociedad que durante varias generaciones nadie más ha gobernado. Esto explica los recientes éxitos electorales de los ex comunistas en Polonia, Bulgaria, Hungría. El ejercicio del poder es tarea árdua y compleja que difiere ampliamente con los cantos de sirena entonados para alcanzarlo. Todo gobernante al subir a la silla, comprende que ahora otro gallo va a cantar. Administrar es un quehacer objetivo, pragmático, calculador, no puede darse el lujo de la alaharaca revolucionaria que raudo se evapora. Capacidad sólo reservada a quienes actualmente conducen la nave. Ya que a los disidentes, pese a sus innegables méritos, primero les toca aprender y regodearse en el ajedrez político desde el espacio opositor. Esa ha de ser su escuela y cujeo para tiempos que vendrán. Tiempo, que Dios quiera sepamos apreciar adecuadamente.

En cuanto a la ininterrumpida argumentación de los exilados de línea dura. Reflexiónese que toda diáspora es un desarraigo, por consiguiente posturas con los pies fuera de base. Desde su arcno se nutren apasionadamente de los recuerdos. Corrientes aferradas al pasado cuyo presente se les escapó entre las manos. Hoy en Miami o Caracas, se habla de las cuistas acaecidas de La Habana o Santiago como reminiscencias, nostalgia, las ven en lontananza. Pero tan pronto esos viajeros regresen a La Habana o Santiago, encontrarán unas ciudades diferentes, atada a ellos por hilos lejanos. Entonces, en ese minuto aciago, para los que se adapten y se queden, se producirá la reversión. Reasentados en el suelo que abandonaron, parejamente comenzarán a recordar las cuitas acaecidas en Miami o Caracas como reminiscencia, nostalgia, las verán en lontananza.

El utopismo caduco es culpable de los miedos y dudas que aun puedan existir entre aquellos que nunca leyeron un periódico de oposición. Nada se logra si primeramente no es objeto de la gimnasia cerebral. Carecemos de liberdad para elegir. "Se ha equiparado disentir con delinquir", Evelio Yero. De mayor falacia no podremos ser víctimas. Pero al reducto sagrado de las conciencias no llega la censura. En ese terreno fértir, anidan y aliméntanse las realizaciones que están en camino, sin desprecio de las retenibles. Las síntesis dialéctica se realizará irremisiblemente, tarde o temprano, y ambas adquisiciombe se verán plasmadas en la Carta Magna que a vuelo de campanas dará cuerpo lega a esa República cubanísima con todos y para todos. Como la soñó José Martí.

06 II 9505002

Viene de la página 1

A los 6 años les impusieron una pañoleta, sin saber por qué, cuyos colores alternaban entre las banderas cubanas y soviéticas; a los 11 ya lo separaban por 45 días de su hogar y le hacían conocer la lejanía y soledad de un campamento agrícola; a los 14 ya era un "Joven Comunista" con un carnet que lo distinguía, para bien, de los demás; a los 16 portaba un arma en espera de un enemigo que nunca llegó: y lo llevaron a buscarlo a tierras extrañas, sin saber tampoco por que y donde iba a morir,ni que defendía. Le hicieron conocer un único exilio, eso lo enseñaron bien, el de traidores, apátridas y gusanos.

Pero un día quisieron organizarlos en brigadas, y esa juventud no aceptó, y comenzó a sentir que tanto odio era inútil y no tenia sentido y que aquellos traidores eran también cubanos y no debía temerles, sino amarles. Comenzaron a conocer los 10 mandamientos.

Esa juventud, es la que se cuestiona hoy el derecho a ser un "hombre nuevo", a la medida de un títere o robot: se cansó de ser marioneta y ha empezado a mirar atrás lo que no le enseñaron a reconocer a su pueblo también en el exilio, extirpando odios y albergando esperanzas. Hoy aborrece las armas y las guerras; halló la palabra amor en un viejo diccionario; buscó a Dios y encontró su Iglesia; y entró.

A esa juventud que en bicicleta disidente con energía y no quiere escapar, ni huír, sinos quedarse, que lucha por el cambio necesario para crear una Nación de todos los cubanos. No les llamemos ignorantes o perdidos; no son ellos quienes deben encontrarse con nosotros, somos nosotros los que debemos ir en su búsqueda, para caminar juntos en el camino por ellos elegido. Despojémonos de esa actitud protectora: son los jóvenes de hoy quienes nos están enseñando, en ellos está el camino.

¡Qué bueno que existe un Santo Domingo así... para recordar a La Habana!

por Ing. Maritza Pellón

Cuando, hace sólo cuatro meses, salí de Cuba, me despedía de ella y de mi Habana con un adiós que no era hasta luego o hasta pronto, sino hasta siempre. La realidad era esa, a pesar de la esperanza que aún permanece, debía despedirme como si nunca más volviera a verlas. Más Dios es generoso y me llevó a Santo Domingo, una semana, para acercarme a Cuba y recordar a mi Habana.

No estaba la vieja Ceiba, pero si sus castillos y fortaleza, sus estrechas calles de puertas abiertas y sillones observándote en las aceras; una catedral que te cobija con sus columnas de palmas, y lo mejor; esa gente franca, cordial, humilde, y hospitalaria que a cada paso te da la bienvenida con una sonrisa.

Pero había más; un malecón inmenso retando a las olas e incitando enamorados mañaneros y tardíos; un malecón de admiradores pasivos y soñadores de solitarios corredores y alegres bailadores, Ah! ese mar, parecía robado a La Habana, y ese sol; ¿no eran sólo de los cubanos?

No, también es de Santo Domingo.

Y que bueno que exista un Santo Domingo asi! ¿Qué será de nosotros errantes exiliados cubanos si en el esperar con esperanzas, no existiera un lugar donde no tuviéramos que decir autobús, sino guagua, donde no tengas que medir tus palabras para que te entiendan o mal entiendan, donde no exista miedo al prójimo y un vaso de agua es entregado sin recelo, donde camines y todos te guien y donde una sonrisa no se cobre y el amor vale más que el dinero?

Tenía que existir Santo Domingo y sus gentes, para decirle a cada cubano: no te olvides de Cuba: así era tu sol, tus gentes y tus calles, y tú habanero: no es pecado La Habana Vieja, ni el Cerro, Monte o La Lisa los hombres mueren; las ciudades, sus calles y sus nombres permanecen de generación en generación y aún cuando le cambién el nombre, y la vejez y el descuido las destruya, siempre serán Carlos III, Infanta ,Monte y Zanja y La Habana...la de siempre.

Si la espera se te hace larga, si la nostalgia te crece por día, no vaciles cubano, Santo Domingo te llevará a Cuba y por siempre recordarás que allí una vez te confundistes y no te creístes más extranjero.

Maritza Pellón es ingeniera y miembro de la Corriente Cívica Cubana, desde hace 4 meses reside en Venezuela.

ACCIONES REPRESIVAS CONTRA OPOSITORES EN PINAR DEL RIO

por Teté Machado

El Frente Pro Derechos Humanos Máximo Gómez dió a conocer desde la ciudad de Pinar del Río, numerosos reportes sobre acciones represivas de Seguridad del Estado contra activistas y opositores pacíficos de esa provincia.

Los activistas del batey del central José Martí en el Municipio de San Cristóbal, Israel Romero Ordaz, Adrián Gutiérrez Roja y Joel Valiente Alonso, están siendo amenazados por el Teniente Julio Castillo, con ser encarcelados mediante los expedientes de "peligrosidad" y los insta a que abandonen el país. Los activistas tienen negado el acceso a todo tipo de empleo en donde residen.

En el Municipio de San Juan y Martínez fue sancionado bajo acusación de desacato por el Tribunal Provincial, Fernando López, de 33 años de edad, por "proferir ofensas contra la figura de Fidel Castro y Raúl".

El activista Héctor Nova Suárez fue abordado por oficiales de Seguridad del Estado durante la misa que en esa ciudad de ofreció el Cardenal Jaime Ortega del pasado 28 de febrero, quienes le advirtieron "que tuviera cuidado con sus actos y expresiones, ya que iba a tener serios problemas".

El 11 de marzo, otro miembro de dicho frente, Feliciano Alvarez Alvarez, fue objeto de hostigamiento por parte del oficial de Seguridad del Estado, Ramón Martínez. Alvarez Alvarez ya había sido citado a esa oficina por dicho oficial, el 9 de febrero, donde había sido objeto de amenazas.

El 10 de febrero, a las 5 P. M., irrumpieron tres agentes de Seguridad del Estado en el domicilio de Alberto Gómez y Perea, residente en la localidad de Alonso de Rojas, municipio de Consolación del Sur, quienes procedieron a realizar un registro. La operación estaba dirigida por el sub teniente Rivera. A pesar de no encontrársele nada comprometedor, Alberto Gómez y su hermano Roberto, fueron detenidos para ser interrogados sobre la existencia de unos supuestos equipos de video que los dos hermanos negaron conocer. Dos días después, Alberto fue citado en una unidad policiaca donde le informaron que sería encarcelado por "alta peligrosidad".

El 26 de febrero, pasadas las 11 P.M., fue golpeado el ciudadano Raúl Salgado en la esquina de Rancho Club en Consolación del Sur, por dos policías de nombres Eriberto e Ismael, que le provocaron hematomas, contusiones y una fractura, por lo cual tuvo que ser intervenido quirúrgicamente.

CARTA AL MAESTRO 2

Por Otto Poland

De nuevo te escribo. Esta vez en peregrinación para conmemorar los 100 años del Manifiesto de Montecristi, ,obra tuya y de Máximo Gómez, el 25 de marzo de 1895. Hoy 25 de marzo de 1995, estamos frente a los bustos de ambos, los cubanos que hemos venido de diversas partes como de Cuba, Estados Unidos, Venezuela, Puerto Rico y República Dominicana, a rendirles con profundo respeto y ardor patriótico un homenaje.

Eso por supuesto ya lo sabes, pero como paradoja my significativa, cuando en 1895 salistes de la torre del reloj, las dos cartas marcaban una misma hora. Hoy no, una cara marca dos horas antes y la otra dos horas después. Quizás fue por eso que no pudimos darnos la mano, los que llegaron de Cuba y los que llegamos de tierras hermanas. Cuestión de relojes atrasados, pues queremos que el abrazo nos funda en tu sueño.

Eramos trabajadores y empresarios, porque todo obrero es empresario y viseversa. Allí en un momento de plegaria al cielo alcé mi vista y no sé aún si el brillo en tu rostro fue de una lágrima o una sonrisa al vernos confundidos dominicanos, puertorriqueños, haitianos y cubanos bajo el sol caribeño mezclados como un solo pueblo.

Allí también te hablé de lo que queremos, siempre estamos pidiendo y dando. Queremos una democracia, pero no la encontramos ni en los centros espiritístas, pero seguimos buscandola.

Queremos un gobierno de derecho, que se reponga las conquistas de los trabajadores hoy sepultadas del derecho al convenio, al pago justo de salarios y no a los jornales de esclavos de las empresas estatales y extranjeras, al cooperativismo. Queremos que el obrero no se comercializado como mercancia, sino como verdaderos profesionales, no como aportación de una de las partes como capital. Queremos la plena libertad de expresión política, sin ofensas personaless, de culto, de educación, de respeto a las autoridades y éstas con los civiles, pues su deber es mutuo. Queremos poner a Cuba en posición de primera fila antes el reto de la globalización donde no nos pretenden falsos amigos arrancarnos de ese puesto aduciendo que nos representan y poniendo sus etiquetas al producto cubano, fruto de nuestras manos, y quizás pagamos con migajas.

Queremos como nación no tener permiso para entrar a Nuestra Casa, que las leyes foráneas no nos afecten en la soberanía, con respeto y amor se aclaren conceptos y propósitos. Queremos el derecho al hogar propio para todos, a la posesión de la tierra para el que la trabaje. El derecho del obrero a ser dueño de una parte de las empresas estatales que se pretenden privatizar. Que se les vendan y paguen con los mismos beneficios que ellos van a producir y no se vendan en su totalidad a extranjeros, cuando su sudor y efectos ellos contribuyeron con trabajo voluntario y ahora se benefician otros.

Queremos un parlamento representado por todos los sectores de nuestra sociedad, elegidos democraticamente por sufragio secreto. Un parlamento que sus miembros no estén protegidos porfracciones capitalistas ni gubernamentales, ajenos a intereses personales ni particulares, donde emanen leyes de acuerdo a aeste tiempo y para estos tiempos.

Queremos la integración de todos, y cuando digo todos es todos los que quieran aportar de buena fe, a la obra que comenzó un indio de nombre Hatuey, cuando dió su vida por libertad de tierra, de nación sin yugo extranjero por militar o capital y que tú con Máximo seguistes en ese manifiesto de Montecristi y hoy venimos a ampliar pues como alumnos también podemos pensar, actuar y llegar a ser nuestros maestros y por esas cosas que queremos vamos a luchar. No con el fusil, pues no somos caines sque matán a sus hermanos. Vamos a luchar con papel y tinta, con la voz, con la razón que convence, y con el amor que emana. El hacha de guerra no esta con nosotros, la palabra la enterró.

Ahora te dejo. Espero llegar a Dos Ríos, pero antes pasaré por Duaba a dejarle una flor a Maceo y seguire a Cajababo si Dios, nuestro SEñor, así lo permite.

Tu hijo, Otto

DENUNCIAN CONDICIONES INFRAHUMANAS DE JOVENES RECLUTAS

Por Antonio Durán

El buró de Información del Movimiento Cubano de Derechos Humanos denuncia la situación infrahumana que presentan los jóvenes del llamado Ejército Juvenil del Trabajo (EJT), unidades del Servicio Militar Obligatorio destinados a la producción.
Nuevamente están surgiendo, en estos campamentos, las características de las llamadas UMAP (Unidades Militares de Ayuda a la Producción) que en los años 60 fueron internacionalmente condenadas y calificadas de verdaderos campos de concentración y que fueron sustituidas por las unidades del EJT.
La Asociación Cívica Democrática informó desde La Habana las condiciones que presentan cinco unidades de la EJT en Isla de la Juventud (antigua Isla de Pinos).
Las unidades militares son antiguas escuelas secundarias habilitadas para ese fin, las ESBEC (Escuelas Secundarias Básicas en el Campo), entre ellas las unidades 39, 44, 28 y 56. "Las condiciones higiénico-sanitarias son pésimas, los jóvenes están en un hacinamiento total, por lo que existen efermedades tales como la escabiosis y la hepatitis". De esta última enfermedad, en la Unidad 44 existen 37 enfermos que son mantenidos tras las rejas. La atención médica es precaria, pues según el reporte, los jefes militares obstaculizan la labor de lso médicos. "Estos jóvenes trabajan 12 horas diarias y su salario es paupérrimo".
Muchos de ellos, agrega el reporte, son maltratados y citan el caso del joven Dueñas Rojas, a quien se le negó la asistencia al velorio de su padre.

Viene de la página 1

Tras leer su carta en la iglesia, Rodríguez indicó que no iba a enviarla por correo ordinario, puesto que de seguro entre los feligreses habría algún informante de la Seguridad del Estado que transmitiría su mensaje.

"La Seguridad del Estado funciona mejor que el correo", dijo Rodríguez a El Nuevo Herald.

"Así que me ahorraba el dinero de las estampillas porque prefería que llegara por el otro camino".

En la carta precisó que no compartía la opinión de quienes creían que Castro vive ajeno a los males que sufre la isla, sobre todo considerando las dimensiones del aparato de Seguridad del Estado.

"¿Qué es lo que usted no conoce de la desgraciada situación en que viven los casi 11 millones de cubanos que están en la isla?", preguntó.

Natural de San Luis, población cercana a Santiago de Cuba, Rodríguez decidió hacerse sacerdote católico cuando parte de su familia abandonó la isla para instalarse en Miami. A mediados de la década de 1960 entró al seminario. Desde 1988 es párroco de Palma Soriano.

Su llegada provocó el desconcierto de las autoridades cuando consiguió llenar la iglesia de fieles y comenzó a visitar pueblos aledaños que en 36 años de revolución no habían sido frecuentados por religiosos.

"Los líderes comunistas locales se preocuparon mucho y llamaron a la capital provincial para preguntar que hacían conmigo", comentó. "Les dijeron que tenían autorización para hacerme cualquier cosa, menos golpearme. Insistieron en que no debían perder el control de la gente en favor de la iglesia."

La tensión estalló el Domingo de Ramos de 1989, dijo Rodríguez, cuando visitó Candanga, uno de los pueblos de su diócesis. Allí encontró que la campana de la iglesia, una estructura de tres paredes sin techo, era utilizada en el parque local para convocar los actos de las organizaciones comunistas.

Rodríguez hizo tañer la campana para la misa dominical y se preparó para oficiar en la ruinas de la iglesia. Apenas había comenzado a dar la misa cuando aparecieron algunas personas a decirle que no podía orar.

"Imagínese la escena", dijo, "Yo en la iglesia, con unos cuantos fieles y los alborotadores, todo el pueblo mirando en la puerta, sin atreverse a entrar, pero indignados y que, de pronto, aparecen unos niños con banderas cantando himnos".

Las autoridades habían movilizado a los niños para que le dieran un acto de repudio, recordó Rodríguez. "Eso me enfadó tanto que me remangue la camisa y les dije: "Voy a dar misa, aunque me lleven preso". Y me llevaron preso".

Fue llevado a la estación de policía de Candanga. Los vecinos comenzaron a congregarse en demanda de una explicación y fue preciso que lo sacaran a la calle, dijo. "Para que vieran que no me estaban golpeando".

Las autoridades locales consultaron con sus superiores en Santiago de Cuba, que les dijeron que habían cometido "un tremendo error", precisó Rodríguez.

"Total, que los que me habían detenido se van de la estación de policía y me dejan solo", comentó. "Estaba preso de mi mismo, sentado bajo una fotografía del Comandante en Jefe, y sin saber que hacer".

Finalmente, le dijeron que se podía ir.

"Desde ese día está muy claro que la campana del parque de Candanga es de la iglesia, aunque la utilicen los comunistas, y que yo puedo dar misa sin que nadie me moleste", dijo.

El párroco indicó que, sin embargo, también ha hecho amigos entre la jerarquía comunista local.

"El anterior jefe del Partido Comunista en Palma Soriano, Eugenio Cuevas Ibáñez, era un gran hombre", dijo.

Añadió que Cuevas murió cristiano porque, en sus últimos momentos, efectuó profesión de fe.

Con el actual jefe del Partido Comunista en Palma Soriano, Antonio Benítez, comentó, las relaciones parecen ser un poco más tensas, aunque siempre corteses.

"Antes de que yo escribiera al Comandante en Jefe, vino a visitarme a la iglesia en un par de ocasiones", dijo Rodríguez. "Hablamos con franqueza, conversamos de todo. Yo le llegué a preguntar que iban a hacer cuando el pueblo explote. ¿Van a disparar?, inquirí, No me contestó".

En la oficina de Benítez, una de sus colaboradas, Yanis García, dijo a El Nuevo Herald que éste no estaba.

Uno de los habituales reclamos del párroco es que le permitan dar atención a los presos. Son muchos, dijo, lo que le piden ayuda desde prisión. Citó el ejemplo de un ex dirigente comunista local que se declaró en huelga de hambre en la prisión para protestar porque no autorizaban su visita.

"Me pasé todo un día en al puerta de la prisión de Boniato, rogando que me dejaran asistirle", dijo Rodríguez. "Pero no me hicieron caso. Siempre pido a mis feligreses, en público, que recen por todos los presos".

En su opinión, en Cuba hay sólo tres alternativas: "La muerte lenta, el diálogo y la muerte rápida de la guerra."

"Lo que ahora ocurre está muy cerca de la primera de las opciones", dijo "Veo cómo la gente pierde peso, cómo a mis amigos se les transparentan los huesos a través de la piel. Afortunadamente, cada vez viene más gente a la iglesia, pero es triste verles porque te das cuenta de lo mucho que sufren, de las penurias que encierra cada día. La gente tiene hambre".

Insistió en que Castro no puede desconocer esta situación.

"Por eso espero que un día me responda, que me diga cómo vamos a salir de esta catástrofe", dijo. "Mientras tanto, aliento a mis fieles a que se sientan libres y asuman la responsabilidad que el Señor ha depositado sobre nosotros".

PRESO POLITICO FORZADO A GRITAR CONSIGNAS PROGUBER-NAMENTALES

Por Rafael Chen Silva

La Asociación Cívica Democrática denunció los desafueros perpetrados contra el preso político Reidel de la Torre Calero. Torre Calero, de 22 años de edad y vecino de Calle 142 No. 24713, entre 247 y 249 en el Municipio de Bauta, Provincia Habana, se encuentra cumpliendo una condena de 5 años de cárcel por presunto delito de "sabotaje" en la causa 30 del 92, en el Destacamento No. 3 de la prisión de Calderón en el Municipio Alquízar, provincia Habana.

"Según Cándido de la Torre, padre del recluso, a su hijo lo están obligando a decir consignas a favor del Gobierno y ante las negativas del Raidel, provocan enfrentamientos con reos comunes". También, agrega el reporte, a pesar de su conducta, le niegan los beneficios que por reglamento le pertenecen.

Reproduce EL DISIDENTE envíalo a un amigo.

VERDES PALMAS, DANZONETE Y LIBERTAD

Por: Evelio Yero

Era el año de 1971, tenía nueve años y medio. Era la época de una fuerte consigna: La zafra de los diez millones. En la escuela teníamos que escribir la consigna de: "Año de los diez millones". A veces veía letreros en mi querido Bayamo que concluían diciendo: Y de que van, van!. El escolar sencillo que entonces era yo, tuvo que presenciar un juicio hecho al "imperialismo yanqui" en el patio de su escuela llamada, por supuesto, Carlos Manuel de Céspedes. En el juicio el muñeco del tío Sam fue declarado culpable, como era de esperar. Luego el muñeco quemado en frente de todos los adorables niños que éramos. Fue la primera vez que vi una radiante llamarada.

Mi padre, por aquellos días, se encontraba muy débil de salud. Se encontraba hospitalizado. Mis padres habían solicitado salir del país en el año de 1965.

Fue casi una revelación lo que mi padre le dijo a mi madre estando él convaleciente en el hospital: "Si yo muero, prométeme ahora mismo que sacarás a nuestro hijo de Cuba. Aquí no hay espacio, ni futuro, ni lugar para él".

Mi padre murió, ocho meses después de su muerte salimos de Cuba mi madre y yo. Mi madre dejando atrás todo el arraigo de sus seres queridos. Cumpliendo la promesa de un esposo difunto. El argumento contundente de mi padre le martillaba la memoria: "Aquí no hay espacio, ni lugar para nuestro hijo"

Si narro parte de mi vida-a ti amable y paciente lector o lectora que exploras estas páginas-es precisamente por la frase de mi padre señalando la falta de espacio y lugar para su hijo. Que conste, en estas páginas que mi padre no era un intelectural, sino un obrero de trabajo manual: Maestro de albañilería..Por alguna extraña razón, que no logro esclarecer, mi padre no veía el espacio adecuado para la creatividad de su hijo. De alguna manera pienso hoy, mi padre intuyó la profunda distancia entre una sociedad autoritaria y la profunda y constante inquietud de mi persona pese a que exteriormente irradio tranquilidad.

Si narro mi historia personal es porque sospecho que esta historia tiene mucho en común con las historias de otros compatriotas de mi generación y circunstancias parecidas.

En Cuba, han faltado los espacios para expresarse libre y espontáneamente. Tener una opinión diferente ha sido igual o peor a delinquir. Ser diferente en el pensar, sentir y actuar ha sido un constante repudio de rechazo. De alguna manera este proceso ha estado vigente y activo en cada uno de nosotros. Pertenezco, como muchos de mi generación, a esa Cuba extraterritorial que supera a su geografía. A esa Cuba que se extiende y ramifica por distintas partes del mundo. Llevo más tiempo fuera que dentro, pero paradójicamente, no he salido de Cuba.

Si ser cubano-para evocar a Cabrera Infante-es haber nacido en Cuba y llevarla a cuestas-entonces cumplo con los dos requisitos. Ha veces Cuba hace su aparición en mis sueños nocturnos. Hace varios días soñé con un tío difunto residente en Cuba. Nos unía una profunda afectividad al igual que el deseo casi obsesivo de volver a reencontrarnos.

En mi sueño retornaba a mi pueblo, iba a la casa de mi tío. Regresaba adulto. El estaba allí, sentado en su viejo taburete, casi podría decirse que me esperaba. Yo sabía en mi sueño que el había muerto y le pregunté: Tío ¿Por que te fuístes de esta vida sin despedirte de mí? Y mi tío me replicó:Ah mi hijo. Es tan breve la vida Y tu te demorastes tanto en volver!

Es indispensable, para superar dolores, abrir espacios en la Cuba nuestra. Me refiero a la Cuba geográfica situada en las entrañas del mar Caribe y la Cuba extraterritorial situada en el exterior. Al abrir espacios me refiero, respetar pluralidad de ideas y diversidad de opiniones diferentes las unas de las otras. Donde disentir no sea sinónimo de delinquir. Donde la fraternidad social y cubana sea lo usual y cotidiano.

Cuando he hablado y compartido estas ideas con varios de mis compatriotas, me acusan de poco realista. Me recuerdan el hecho de que nuestra intolerancia es muy vieja y añeja, como el vino. Hacen el señalamiento de que nuestra intolerencia data de España. Yo simplemente me limito a responderle que la afirmación que hacen es cierta: No soy realista. La palabra realista viene del realismo de los reyes absolutistas y de sus decretos impositivos. Yo, en lo personal no quiero, no deseo creer en los reyes. Considero y ensueño con la posibilidad de una Cuba diferente a la de los reyes absolutistas. Sueño o ensueño-que importa-con una Cuba moviéndose majestuosamente como la cadencia majestuosa y silenciosa de sus verdes palmas, cuando ondulan y danzan ceremoniosamente al danzar con la brisa de nuestro trópico. Sueño con una Cuba donde la libertad lleve a la espontaneidad responsable en el uso de la palabra oral y escrita, en la magia de los vocablos construyendo y conjugando espacios sonoros. Como el danzonete espontáneo, alegre y fácil de María Antonieta Pons. No quiero vivir más la experiencia de saber que muere mi tío y despedirme de él solo en sueños. No quiero tener que describirle a más nadie un dolor que espanta y duele.

Por Cuba cualquier sacrificio es pequeño, y todo sacrificio pequeño o grande por la libertad de la patria es meritorio.
R.G.N.

Escribo mi historia para no renunciar a vivir

Ultima parte de carta del cubano de oriente

¿Qué podría decir yo. ¿Que argumento aportaría que ayudara en algo. ¿Me creerían como un simple niño que era.

Sentí de pronto la ruda mano del guardia que me guió hasta ponerme frente a los vestidos de negro. Todo el tiempo miraba a mamá, ella también me miraba, por vez primera presentí que su mirada no me daba ni la más mínima seguridad. Una fuerte voz que provenía del tribunal me exigío de repente mirar al frente.-Pongase las manos detrás para declarar-me sugirió, posición que asumí de manera inmediata. Tambaleaba como nunca, fuí apresado por el miedo y la inseguridad ante aquella cuestión tan seria, que con mis ojos de infante veía tan grande y poderosa, me sentí más pequeño aún de lo que realmenteera, sin embargo no lloré, me desgarré en el fondo, y mi garganta se cerró incontroladamente, tragaba insistentemente para buscar una vía de aire, que a la vez me permitiera hablar y decir algo que ayudara a mi madre.

Alguien del tribunal, creo que el presidente planteó, que como niño la ley me concedía el derecho de no declarar si así lo deseaba y que si así lo decidía, solo tenía que plantearlo ante el tribunal; intenté hablar y decir que quería ayudar a esclarecer los hechos, pero las palabras no me fluían, temí como nunca, afirmé con mi cabeza el deseo de no declarar, el guardia se acercó de nuevo, me tomó de la mano y me sacó del local donde estaban procesando a mamá

Cuando me llevaba de regreso al banquito donde aguardaba mi hermano, comencé a llorar, desahogandome del todo al llegar junto a él, papá salió enseguida y su apoyo ayudó a superar aquel momento de flaqueza.

Los tres nos abrazamos y papá nos convenció de que todo saldría perfectamente bien, que no debíamos preocuparnos más y que teníamos que estudiar mucho para disipar nuestras mentes en los estudios.

El juicio demorá cuatro horas apróximadamente, para mí, fueron las horas más extensas de la vida, cuando al fín mamá salió, corrimos a ella y nos abrazamos, nuestro hermano lloraba incontroladamente junto a mí, mamá y papá solo se miraban buscando la manera de darnos al menos un poco de seguridad; siempre noté sin embargo, algo diferente, todo cambiaba para nosotros, lo presentí y no me equivoqué del todo.

A partir de entonces, comencé a escuchar palabras desconocidas para mí, nuestro hogar se convirtió en una especie de consultoría juridica, se manejaban términos como apelar, cumplir prisión, etc.

Las visitas de amigos de la familia, comenzaron a hacerse más cotidianas, sobre todo los de la congregación religiosa de mamá. Parecía como si nos quisieran ayudar a resolver un enorme problema que ya era evidente. Entendí que sin obra alternativa, mamá cumpliría sentencia en una cárcel, como esa de las que solo había visto en el cine. Solo faltaba una reclamación ante el tribunal provincial, que a lo sumo, solo podría rebajar en algo la pena solicitada hasta ahora.

Me pasaban muchas cosas por la mente, me pregunté a mí mismo, como una persona tan humilde y noble como mamá, debía cumplir cárcel junto a criminales y bulgares mujeres de la calle. Pensé en mi hermana quien aún no tomaba otra leche que la materna.¿Quien nos repasaría las lecciones de la escuela. ¿Quien nos brindaría su apoyo cuando tuvieramos problemas.

Fueron muy duros tiempos, nuestra propia familia nos daba la espalda, la gente nos miraba en la calle como a extraños seres extraterrestres, mi compañeros de estudio se burlaban de mí y me preguntaban si era cierto que a mí mamá se la llevaban presa por contrarrevolucionaria.

Lloramos tanto, que reír se convirtió en una rareza para nosotros. Los amigos de la congregación nos alentaban a seguir siendo los mismos de siempre, simples niños necesitados de afecto, de juegos, de las cosas que los demás disfrutaban normalmente Solo una tía, nuestra gran tía, estuvo a nuestro lado todo el tiempo, nos llevaba a su casa y trataban de animarnos.

Recuerdo la cena en que se decidian nuestros destinos en ausencia de mamá.

Fue una noche triste mi hermano y yó sabiamos el objetivo de aquella reunión, separarnos no era fácil por una parte, pero por la otra, reconocimos que a papá le era muy difícil quedarse atendiéndonos, sobre todo porque tenía que permanecer trabajando para el sustento de toda la familia.

A mamá le tocaba decidir cuestiones importantes, el destino de nuestra hermana, que por supuesto era el ser más frágil y necesitado en aquellos momentos en nuestro hogar. Acababa de cumplir séis meses de edad y mamá poco a poco la estaba destetando, por que sabía que debía prepararla para evitar cambios bruscos en la alimentación de la pequeña.

Además de nosotros, participaron en la reunión, nuestra tía y dos mujeres de la congregación religiosa, estas últimas insistieron en cuidarnos en diferentes casas hasta que mamá saliera de prisión. Como por acuerdo, mis dos hermanos y yo comenzamos a llorar.¿Cómo separarnos después de tantos años unidos. ¿Podríamos volver a vernos cada mañana como lo haciamos hasta entonces.

Mamá lloró junto a nosotros, lo hacía disimuladamente, pero cualquiera se lo notaba, pués para eso era bastante indiscreta. Papá nos pidió las manos, nuestras aún pequeñas manos y las juntó a su pecho. Nos dijo que si jurabamos portarnos bien y ayudarle, él se quedaba con nosotros. Esto es cuestión de hombres - representaba cuidarnos y cuidaar la casa, mientras él trabajaba, quería decir incluso, alimentarnos y preparar el alimento de los cuatro, buscar los mandados, comportamos en fín lo más dignamente posible. Nos miramos y juramos hacer lo que él nos pedía, no existía, ,pués otra alternativa mejor para nuestros intereses. Nuestra hermanita sin embargo, no corría la misma suerte, papá por mucho que quisiera, no podría cuidarla, era pequeña y necesitaba de un apoyo especial, de una mujer. Las dos señoras plantearon de forma rápida las condiciones y hogar donde se quedaría. Noté que papá deseaba incontroladamente hacer por ella lo que por nosotros, sin embargo era realmenste imposible.

Tía entonces, tomó la palabra; Quiero a la niña conmigo, la quiero en mi casa, la cuidaré y amaré como he hecho con mi hijos, será una hija más para mí y así sus hermanos la verán cuando lo deseen. Todos la miramos y ella replicando dijo-De veras la atenderá, aunque reconozco no tener una amplia situación económica. Mamá tendría que decidir que se haría y a ella dirigimos inmediato todas nuestras atenciones. Dudé por un rato de su aprobación, pero papá con su mirada le exigió una respuesta firme. Ella entendió todo y accedió a la petición de nuestra tía. Fue nuestra única sonrisa en medio de aquel tenso ambiente de tristeza.

Esa noche no dormí, pensé en papá, en nosotros, en tía, pensé mi hermanita, quien hasta entonces solo había recibido el calor de nuestra madre. Tan niño y la vida ya me obligaba a pensar tanto, Dios mío, a que pruebas tan difíciles nos sometiste.

Todo al fín decidido, estaba convencido y preparado para soportar que en cualquier momento nos arrancaran a mamá de nuestra casa.

Al mes apróximado de aquel suceso, llegó correspondencia, se confirmaba en ella la sentencia de séis meses de privación de libertad por un delito normado en las leyes cubanas como, otros actos contrarios al normal desarrollo del menor, cumplíerase la misma en una cárcel del centro de la Isla, bastante alejada de nuestro hogar.

Días antes del momento decisivo, habìa hecho prometer a papá, nos dijera con anticipación, cuando por fín se llevaban a mamá. Tristemente amanecía, lo noté aún desde mi cama, madrugaba de un día de diciembre que ahora no recuerdo, desperté sobre las 7:00 AM. como de costumbre, sin embargo lo cotidiano se rompía de repente, mamá ya no esta en la cocina preparándonos el desayuno para irnos a la escuela, en su lugar estaba papá, quien tiernamente me miró, notándole en sus ojos una muy evidente pena, supe entonces que había roto el compromiso conmigo, regresé a mi cama sin abrir mi boca para nada, ya todo lo había comprendido, cerré mi cuarto y rompí a llorar, no quería que él me viera, ni siquiera nadie, me ahogué en llantos y no salí de aquel lugar en toda la mañana. Cuando al fín tuve fuerzas para hacerlo, ya las cuestiones convenidas entraban en ejecusión, nuestra pequeña no estaba en casa, de seguro estaba con nuestra tía..

Papá, sentado en la mesa del comedor, esperaba pacientemente por nosotros, tenía que hablarnos, que decirnos muchas cosas.

-Vuestra madre faltará en casa por un período apróximado de séis meses, ustedes saben donde está nuestra niña, a ella la veremos a menudo, cada vez que queramos, a mamá en cambio, la veremos cada mucho tiempo, una vez al mes cuando más, ello nos obliga a cambiar hábitos y a formarnos obligaciones que repartiremos entre los cuatro como tenemos acordados de antemano, ustedes saben, que yo tengo necesariamente que contínuar trabajando para todos, ello me obliga a dejarles solos en casa, cuando no tengan que estar en la escuela. La escuela continuará siendo el primer deber de cada uno de ustedes, por ello hay que estudiar con más ahinco que antes, yo aunque no soy tan inteligente como mamá, les ayudará en las tareas y velaré por sus comportamientos. Tú como mayor (dijo a mi hermano) te encargarás del orden interior de la casa, la limpieza, los mandados. Tú (dijo señalándome) prepararás las comidas que comeremos juntos como hasta hoy, a su hermano menor lo cuidaremos entre los tres, lo ayudaremos y apoyaremos para que no extrañe a mamá. Jamás lloraremos, por que no habrá tiempo para hacerlo, nos ocuparemos de todo, exepto de llorar y lamentarnos de la vida, vuestra madre estará orgullosa de nosotros y nosotros lo estaremos de ella y de su valor.

En solo un día papá me enseñó a cocinar y me dejó instrucciones de las comidas, ya a los ocho años de edad aprendí de este arte como nunca imaginé, mi hermano mayor también me ayudaba, a él yo le apoyaba en el ordenamiento de la casa y los mandados. A partir de ese día enfrentamos cosas propiass de hombre y mujeres, quehaceres hogareñas, mandados y encargos a la calle, cuidado de un hermano menor que aún era muy niño, solo ocho y nueve años y nuestras vidas estaban ya tan responsablemente cargadas, que sin dudas comencé a percibir admiración hacía nosotros, por parte de la mayoría de los vecinos y personas que nos conocían, que demás está decir, tenían temor acercarcenos y apoyarnos.

A nuestra hermana, ibamos a verla cada noche, despúes de un agotador día para todos, papá nos vestía y nos llevaba a casa de nuestra tía, jugabamos un ratico en la noche y regresabamos luego consternados de tristeza, agotados.

Papá conversaba mucho con nosotros, creo, sin miedo a equuivocarme, fué en esa época en la que papá más nos habló, nos acostaba en cada camita y él dormía con nuestro hermano menor, no fueron pocas las noches en que lloraba, tenía que aprovechar al máximo, el hecho de que papá durmiese para llorar, muchas veces me descontrolaba, pero él nunca me sintió, creo que el pobre caía tan cansado en su almohada, que al mínuto se dormía profundamente.

A mi hermano le sentí llorar también varias veces, recuerdo una noche en que me levanté y fuí hasta su cama, me acosté a llorar junto a él. Al siguiente día papá me preguntó porqué habíamos dormido juntos a lo que no contesté, hoy sé que al menos nos entendió, pués no insistió, ni exigió respuesta de nuestra parte.

El rendimiento escolar, lógicamente comenzó a disminuir, nuestros maestros sintieron cierta preocupación por ello, y se lo dijeron a papá, desde luego las culpas se la achacaban a nuestra madre y nos hacían ver que ella nos tenía traumatizados.

Aquella noche papá fue extremadamente duro con nosotros, nos dijo claramente que ni mamá, ní él, se perdonarán jamás el hecho, de que fueramos malos estudiantes, como casi siempre, nos hizo prometerle muchas cosas, la mayoría de ellas relacionadas con la escuela y nuestros estudios. ¿Quién se resistiría a prometer algo en un momento como este. Lo abrazamos y le dijimos que nunca más volvería a pasar aquello.

Pasaban los días y nada sabíamos de mamá. Al mes recibimos noticias de las autoridades de la prisión, en la que se nos informaba que el próximo fín de semana podríamos visistarla.

La prisión estaba lejos de casa y ello requería un enorme esfuerzo, aquella semana papá la dedicó a buscar comida, los vecinos y amistades nos hacían llegar por terceras manos muchas cosas; quesos, dulces deliciosos, carnes, etc. Existía un concenso casí secreto en la población acerca de mi familia, todos tenían miedo acercarsenos, pero deseaban ayudarnos y lo hacían a través de personas poquísimas entonces) que desafiaban todo y llegaban sin miedo alguno.

Salíamos de nuestro pueblo el sábado por la mañana, desde luego papá nos llevó a los tres, nuestra hermana no podría en modo alguno enfrentar aquel sacrificado viaje, pués era muy pequeña para ello. Llegamos a la ciudad donde estaba ubicada la prisión-ese mismo día de noche, entonces dormiríamos en la terminal, para salir bien tempranito de mañana y llegar a la prisión los primeros, pués a papá le habían contado sobre las colas que se hacían a la entrada, lo que podría atentar contra el tiempo disponible para la visita.

Así mismo lo hicimos, nos sentamos a esperar el amanecer, cuando apenas se veían los primeros rayos del sol, partíamos, tomamos un taxi que nos llevó hacía nuestro destino. Cuando llegabamos ya había varias personas en el área, confieso, me impresionó rotundameante aquel ambiente, un muro alto e impenetrable se desplegaba alrededor del local, la seguridad era total e instigadora, los guardias nos miraban permanentemente y nos exigían no acercarnos al portón, hasta tanto fuera la hora de entrada.

Al fín llegó las 7:00AM, hora en que iniciarían la requisia para entrar a aquel horrendo lugar. Cuando entramos ví cosas extrañas, nos vaciaron las jabas que llevábamos, nos revisaron uno por uno, sin ningún tipo de escrúpulos, no sé que temían de nosotros, pero reconozco fué un momento muy penoso, después de autorizarnos los alimentos que podíamos pasar, nos llevaron hasta un lugar donde estaba mamá.

Yo no la reconocí, vestía toda de azul, como cada una de las mujeres que allí estaban, corrió a nosotros y nos abrazó, papá esperaba apartado aquel abrazo que nos unía una vez más.

AL RENDIR HOMENAJE AL CENTENARIO DE MONTECRISTI

EL CONGRESO DE TRABAJADORES CUBANOS

ACORDO

1. Hacer un llamado y trabajar en favor de un gran DIALOGO NACIONAL, para producir el ENCUENTRO DE LA NACION CUBANA, con la participación de todos, sin exclusión.

2. Frente a la crisis actual de Cuba es necesario:
Modificar en forma integral y gradual la actual situación política, económica, social y ético-cultural, y al mismo tiempo:
Mantener y mejorar los aspectos positivos y las conquistas sociales.
Fortalecer la soberanía e Independencia Nacional y el Estado Cubano.

3. Debe realizarse un proceso de Democratización que establezca un Estado de Derecho para todos los cubanos.

4. Hay que revalorizar el trabajo como la fuente de ingresos para satisfacer las necesidades y constituir el Patrimonio Nacional,Social y Personal.

5. Hay que mantener y desarrollar las conquistas sociales y la justicia social.

6. Todos debemos defender y potenciar la identidad, soberanía e Independencia Social.

7. Debe cesar el aislamiento del pueblo cubano, eliminándose el embargo externo y la Ley Torricelli y todas las medidas del Gobierno Cubano que impiden la libre circulación del Cubano dentro y fuera del país.

8. Apoyamos el desarrollo de una sola Confederación de Trabajadores de Cuba, Democrática, Autónoma y Representativa de la pluralidad de Ideas del Movimiento Obrero Cubano, que no sea instrumento del Estado ni del Partido, sino de los trabajadores.

9. Hacemos un llamado al gobierno para la libertad de lso presos, con una gran Amnistía Nacional.

10. CONVOCAMOS a un gran Movimiento de la Nación Cubana: "CON TODOS Y PARA EL BIEN DE TODOS".

Al Congreso asistieron delegados de Cuba, México, Venezuela, Chile, Puerto Rico, Colombia y de diversas regiones de Estados Unidos.

CONGRESO UNITARIO DE TRABAJADORES CUBANOS

Apartado No. 61324 Chacao 1060 Caracas, Venezuela
Teléfono: (58.2) 2842691 Fax: (58.2) 2840670

COMITE EJECUTIVO PERMANENTE

República Dominicana y el Centenario de Montecristi deben servir de base y de marco para producir el primer paso del:

ENCUENTRO DE LA NACION CUBANA

Eso declaró Eduardo García Moure, Presidente del Congreso Unitario de Trabajadores Cubanos (CUTC), realizado en Montecristi, como homenaje a Máximo Gómez y José Martí con motivo del:

CENTENARIO DEL MANIFIESTO DE MONTECRISTI

Las Centrales de Trabajadores y los Partidos Políticos Dominicanos con representación en el Parlamento podrían constituir la Comisión convocante a un gran DIALOGO NACIONAL CUBANO con participación del Gobierno Cubano, el Partido Comunista de Cuba, la CTC oficial, y los disidentes internos, el CUTC en representación de los Sindicalistas Opositores de Cuba y el exterior y las Fuerzas Opositoras Democráticas.

El GRAN DIALOGO NACIONAL, debe realizarse en Cuba, entre los cubanos sin injerencia externa y con la Solidaridad Caribeña y Latinoamericana; pero República Dominicana, en el marco del CENTENARIO DE MONTECRISTI debe dar el primer paso.

El Parlamento Dominicano y las Centrales de Trabajadores pueden gestionar y convocar este primer paso.

Sería el mejor homenaje al CENTENARIO DE MONTECRISTI y a José Martí y Máximo Gómez.

Apartado No. 61324
Chacao 1060 Caracas, Venezuela
Teléfono: (58.2) 2842691 Fax: (58.2) 2840670



JOSE FERRER CANALES

Tenemos ahora más razones para elogiar a Martí. Con cada nuevo amanecer crece más nuestra admiración y gratitud al antillano impar

PERSPECTIVA

61

EL NUEVO DIA - MIERCOLES 22 DE MARZO DE 1995

Martí y el 22 de marzo

Martí es el angélico y revolucionario, el radical y generoso que consagra su vida a la justicia social, a la forja del hombre decoroso y del pueblo digno. Es el poeta pensador que dibuja las imágenes de Céspedes y Agramonte, de Maceo y Máximo Gómez, de Emerson y Cecilio Acosta. Martí es quien redacta el centenario Manifiesto de Montecristi, cuyos fulgores trascienden hasta nuestros días y se proyectan hacia una eternidad.

Martí deja huella permanente de su entrañable amor a Puerto Rico al fundar el Partido Revolucionario Cubano para lograr "la independencia absoluta de la isla de Cuba y fomentar y auxiliar la de Puerto Rico". La expresión de su simpatía por lo nuestro cristaliza en su culto al Patriarca Betances, en su elogio del pensador Hostos, del héroe moral Baldorioty de Castro, del periodista Sotero Figueroa, la pianista Ana Otero, el maestro Rafael Cordero, el poeta y mártir Francisco Gonzalo Marín y otras personalidades nuestras.

Adelantándose al pensador mexicano José Vasconcelos y su teoría de la raza cósmica, Martí alude a y defiende la América mestiza. Conciencia auténticamente democrática, proclama que "el alma emana igual y eterna de los cuerpos diversos en forma y color". Juzga que "el negro por negro no es inferior ni superior a ningún otro hombre". Proclama: "Hombre es más que blanco, más que mulato, más que negro".

Y en su galería de figuras egregias, tiene, entre otras y otros, al Titán de Bronce, Maceo, a doña Marina Grajales; a Frederick Douglass, que ascendió de la esclavitud al Senado Norteamericano y a Francisco Gonzalo Marín.

Con esas ideas y sentimientos, con sus conceptos de dignidad y libertad, Martí publica en Patria el 1ro. de abril de 1893 su evocación del 22 de marzo de 1873, fecha de la abolición de la esclavitud en Puerto Rico. No conozco otra página que pueda compararse, desde la perspectiva emotiva y estética, con ésa del Apóstol.



Porque leyéndola nos parece que Martí estuviera conviviendo con aquellos compatriotas del siglo XIX que se movían con entusiasmo por la Calle de la Fortaleza hacia nuestra Plaza de Armas.

¿Cómo pudo Martí tener aquellas vivencias? ¿Cómo pudo recrear aquel clima, aquella junta de corazones? ¿Cómo pudo captar aquellos detalles? Sospecho que Sotero Figueroa, editor de Patria, puertorriqueño transterrado al círculo martiano en Nueva York, proveyó los datos históricos y que el Apóstol, con su imaginación y arte, recreó aquel ambiente.

Recuerda Martí que el 10 de abril de 1869 en Guáimaro los patriotas cubanos declararon la libertad de los esclavos. Cuatro años más tarde en Madrid, con Labra, Vizcarrondo, Castelar y Salmerón, entre otros, se proclama la abolición de la esclavitud en Puerto Rico. "Fueron libres -escribe Martí- en la madrugada del 22 de marzo de 1873... los esclavos de la isla de Puerto Rico... El cable llevó a San Juan la anhelada noticia, de que tuvo la población el día antes albores; y a poco de salir el sol se declaró todo San Juan en fiesta".

El periódico la Gaceta, afirma Martí, "volaba por las calles". Los hombres iban "endomingados". "Los caballos, con trenzas y moñas, lucían a sus jinetes. Los jóvenes ardientes disponían, a abrazos y discursos, la manifestación". Expresa que "todo San Juan era bandera, cortina de damasco, colgadura azul".

Martí alude a la fiesta en el teatro en cuyo portal "los próceres de la libertad puertorriqueña" ordenaban la manifestación.

El Apóstol menciona a Félix Padial quien "erguida la cabeza rubia, capitaneaba, abrazaba a los negros, les besaba a los hijos". Alude a D. José Julián Acosta describiéndolo así: "blanda la voz y el ojo relampagueante". Suma: desde la casa de Acosta "deshojaban flores que un campesino recogía en el yarey.

Así termina un párrafo Martí: "Partió al fin, a la Plaza de Armas, por la Calle de la Fortaleza la manifestación en que iban juntos los amos y los esclavos".

Martí describe el movimiento del gentío, la música. Alude a los médicos, abogados, a la juventud y la vejez, a los esclavos y campesinos. Informa que el gobernador Primo de Rivera habló con regocijo desde el balcón de la Intendencia. Oímos un "viva estentóreo". Y exclama Martí: "Y la música, con el coro del pueblo rompió a tocar La Borinqueña".

Luego describe un acto celebrado en el Círculo artístico Cultural en que se honró al Gobernador y se brindó por "los padres de la abolición", allí evocados por Martí. Ruiz Belvis, Acosta, Quiñones, quienes en la Junta de Información pidieron la abolición inmediata de la esclavitud, y por Baldorioty y Betances. También honra Martí a Sotero Figueroa, "hijo virtuoso de dos sangres".

"Mucha casa encendida había aún cuando acabado el 22 de marzo, volvió el gentío del Círculo a los hogares que alegró, con goce pasajero, una hora de justicia".

Tenemos ahora más razones para elogiar a Martí. Con cada nuevo amanecer crece más nuestra admiración y gratitud al antillano impar.

El autor es un ex profesor de la Universidad de Puerto Rico

16 notas sobre el desequilibrio cubano

Por Jesús Díaz

Este fue una de las ponencias del Primer Encuentro de Escritores de dentro y fuera de Cuba efectuado en Estocolmo, Suecia del 25 al 28 de mayo del 1994. Recopilado en el libro Bipolaridad de la cultura cubana por René Vásquez Díaz.

Los españoles llegaron a Cuba en Octubre, mes de los ciclones, emblema de nuestros desequilibrios naturales; lo hicieron bajo el signo de Libra, que contra lo que pudiera pensarse representa el desequilibrio debido al peso endiabladamente desigual de las balanzas. La diferencia de fuerzas entre ellos y nuestros indios fue tan brutal que no resultó siquiera una mínima dósis de equilibrio; como es obvio éste necesita dos polos, y los taínos, siboneyes y guanajatabeyes eran tan débiles que resultaron incapaces de soportar la ciega fuerza de los españoles. Así quedó inaugurada una de las más abominables tradiciones insulares. La de la obsoluta intolerancia del vencedor.

(2)
Cuba fue una de las sociedades americanas donde con mayor fuerza arraigó la esclavitud, esa abominación, la forma más extrema de desequilibrio. Como consecuencia de la misma nuestro país llegó a ser, durante el siglo XIX, la colonia más pobre y más rica, más atrasada y más adelantada, más moderna y más primitiva del planeta. Junto a las vías del primer ferrocarril que rodó en el mundo iberoamericano, cuando la propia España no soñaba todavía con tenerlo, estallaba el látigo. Bajo una de las más fascinantes culturas literarias de todas cuantas se escribieron en español en el siglo pasado, bullía un océano de sangre e ignorancia. Tres siglos de esclavitud nos legaron otros tantas anticipaciones horrendas, la división de la familia que se impuso por la fuerza a los esclavos como se impondría después virtualmente a todos los cubanos, la división de la sociedad en sectores cuya reconciliación llega a parecer imposible y el miedo al abismo que acompaña como una condena a todo desequilibrado.

(3)
Nuestro mejor momento en la Guerra de los Diez Años contra el colonialismo español (1868-1878), fue el resultado de la búsqueda del equilibrio social al suprimir la esclavitud, lo que constituía un punto de partida para establecer futuros equilibrios en los planos político, económico y cultural. Pero el peso de nuestros profundos desequilibrios fue mayor y no conseguimos la victoria. Se le atribuye al Generalísimo Máximo Gómez, que fue nuestro jefe militar, pero que no había nacido en la isla y que por tanto podía juzgarnos con una mezcla perfecta de distancia y cercanía, una frase clave para comprendernos: "Ustedes, los cubanos, o no llegan o se pasan".

(4)
Luego de la Guerra de Independencia (1895-1898), Cuba tuvo que sufrir una prueba más de humillación y desequilibrio. Pasó de ser colonia española a ser neocolonia norteamericana. Dicho esto, me parece imprescindible añadir que durante la república (1902-1959) no dimos pruebas al mundo de nuestra capacidad para construir una sociedad estable y que esa responsabilidad nos corresponde principalmente a nosotros, los cubanos. En apenas cincuenta y séis años de república, y pese al notable crecimiento económico que experimentó la isla, protagonizamos una masacre étnica, varias montoneras, una revolución, una contrarrevolución, dos largas y sangrientas dictaduras y el hecho insólito, manifestción emblemática de nuestro desequilibrio crónico, de que Eduardo Chivás, el político más popular de cuantos produjo la República, candidato seguramente vencedor a la presidencia de la nación, se suicidara ante los micrófonos de la radio. Duele decirlo, pero si es cierto que cada pueblo tiene los dirigentes que se merece, el nuestro estaba total, definitiva, patéticamente desequilibrado.

(5)
La proclamación de la Constitución de 1940, nuestro único gran momento de equilibrio republicano, fue resultado, más que de nuestra madurez política como nación, del hecho de que nuestras necesidades coincidieran con un magno equilibrio relativo a escala planetaria: la alianza de Estados Unidos y la Unión Soviética. Una vez que ese matrimonio de conveniencia se rompió dando lugar a la guerra fría, nuestro endeble equilibrio constitucional se deshizo en la corrupción de los gobiernos auténticos, en el ya citado suicidio de Chivás y terminó de destrozarse en la dictadura de Fulgencio Batista (1952-1958).

(6)
Pasamos del desequilibrio a la dictadura, a través del desequilibrio de una nueva guerra, al desequilibrio que básicamente implica una revolución. La nuestra había nacido de las entrañas mismas del país con la promesa de realizar elecciones generales y restablecer la constitución de 1940, la única base posible-entonces y ahora- para el establecimiento de un equilibrio entre cubanos. Más muy pronto Fidel Castro olvidó sus promesas, con la entusiasta y culpable colaboración de Estado Unidos, cedió a la tentación del absoluto, del abismo que como un imán atrae a todo desequilibrado.

(7)
El Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, Primer Secretario del Buró político del Comité Central del Partido y Jefe Máximo de las Fuerzas Armadas y del Ministerio del Interior sostiene que José Martí es el mentor intelectual de la revolución cubana, lo que es rigurosamente falso. Martí sabía muy bien que la raíz principal de nuestros males era justamente el desequilibrio crónico, fuente de la grosesra tradición de intolerancia que nos persigue como una maldición. "...Las formas de gobierno en un país han de acomodarse a sus elementos naturales (...) - escribió-, las ideas absolutas, para no caer en un yerro de forma, han de ponerse en formas relativas; (...) la libertad, para ser viable, tiene que ser sincera y plena; que si la república no abre los brazos a todos y adelanta con todos, muere la república.

(8)
Fidel Castro no intentó siquiera acomodar las formas de gobierno a los elementos naturales del país, prefirió imponerles, al país y a buena parte de sus elementos naturales, los forceps de su ilimitada egolatría, puso las ideas absolutas en formas absolutistas, cerró y sigue cerrando los

brazos a un número enorme, creciente de cubanos, y consiguió que la revolución muriera, como Martí lo había previsto, y se trocara en dictadura, esto es, en el colmo del desequilibrio político.

(9)

Hoy, más de cinco siglos después de la llegada de los españoles a nuestras costas, Cuba cuenta con una tradición política de casi cinco siglos de dictadura. Son escasísimas, virtualmente enexistentes las generaciones de cubanos que supieron lo que era una elección, una alternativa, un marco de libertad y sosiego para ellos y sus hijos. Tenemos héroes y mártires para alimentar la historia de dos continentes, pero estamos más pobres y con más miedo al vacío que nunca.

(10)

¿Hay solución para nuestra tragedia? Creo que sí, o más bien tengo que creer que sí, aunque sólo sea para enarbolar una razón que justifique el seguir viviendo. Pese a todo, nuestro país tiene y ha tenido siempre una fuerza extraordinaria, nacida justamente de su frustrada obsesión por superar el desequilibrio. Dicha fuerza explica, por ejemplo, el insólito poder de nuestra cultura, totalmente desproporcinado con relación a nuestro tamaño y población. Somos, como ha escrito Carlos Fuentes: "Una pequeña isla de diez millones de habitantes (...) con la mayor concentración de talento literario y artístico de las Américas". Sin embargo, creo que muertos Lino Novás Calvo, Nicolás Guillén, Alejo Carpentier, José Lezama Lima, Virgilio Piñera, Eliseo Diego, Reinaldo Arenas y Severo Sarduy nuestra literatura atraviesa un mal momento. Y una responsabilidad no menor de los presentes- y de los ausentes, dentro o fuera de la isla- es mantener esa tradición de riqueza espiritual frente a las fuerzas formidables que amenazan con debilitarla, dividirla y aún con disolverla.

(11)A menudo me preguntan que hago en Berlín. Yo respondo que en realidad nunca he salido de La Habana, que en cuanto me acuesto me traslado a la ciudad de mi delirio. ¿Y que hago allí? Sueño que escribo una novela más poderosa que Paradiso, más fundadora que El Siglo de las Luces, más viva que Tres tristes tigres. Ese empeño imposible no me permite, desde luego, ganarme la vida. Confesaré que en sueños lo hago como editor, que dirijo la Editorial Jiribilla donde han aparecido, entre otros, Antes que anochezca, de Reinaldo Arenas, junto al máximo libre de Senel Paz, los ensayos de Severo Sarduy al lado de la novela que nos promete Antóon Arrufat. O sea, que en sueños dirijo la colección literaria que concentra el mayor talento literario de las Américas y que no existe en realidad, pues nuestra literatura, como nuestro país, se encuentra trágicamente dividida.

(12)

No podemos enorgullecernos del talento de nuestros antecesores y contemporáneos mientras Cuba siga siendo, más que un país "frustrado en lo esencial político", como decía Lezama, una nación en crisis absoluta, a punto de despeñarse en el abismo. Me pregunto que hacer además de escribir lo mejor que podamos. Poco, desde luego, pero ¿qué? Este encuentro, por ejemplo, en el que estamos moralmente obligados a aprender a escucharnos y a trasmitir a nuestros compatriotas el sentido de la mesura, la tolerancia y el equilibrio sin que ello signifique el silencio ni el olvido.

(13)

El mundo nos muestra claramente hacia dónde conducen los senderos que se bifurcan. En Bosnia, a los campos de la muerte donde se siembra la semilla del odio de un modo tan profundo, abonada con tanto semen de violadores y tanta sangre de inocentes que dará lugar a un árbol eternamente loco, desequilibrado. En Sudáfrica, al intento conmovedor, dificilísimo, de conseguir un equilibrio entre blancos y negros sobre las ruinas del apartheid, donde lugar así a una patria con todos y para todos y para el bien de todos. No será un proceso sencillo ni rápido, pero no existen soluciones expeditas para problemas complejos y ancestrales. En todo caso, estoy convencido de que el José Martí de nuestros días no es Fidel Castro, el gran desequilibrador, sino Nelson Mandela, que luego de una vida de lucha y presidio político ha puesto su inmenso prestigio en la balanza del equilibrio de su país.

(14)

Me parece inmoral seguir condicionando el abordar seriamente la solución de los problemas cubanos a la decisión norteamericana de levantar o no el embargo. Dicha actitud significa el colmo de la abyección política: poner el control de nuestros destinos en manos del gobierno extranjero. El embargo, ciertamente, es ilegal y arbitrario, pero no creo que el gobierno de Clinton decida levantarlo unilateralmente. Le interesa más el control político del estado de La Florida. Cuba atraviesa una crisis absoluta y Estados Unidos puede darse el lujo de esperar-de hecho está esperando-a que la fruta madura caiga en sus manos, como predijo John Quincy Adams en 1823.

(15)

¿Y por que no podemos intentar entendernos los cubanos si lo hacen judíos y palestinos? Quizás porque el odio entre hermanos, entre Caín y Abel, es más profundo que ninguna otra forma de rencor sobre la tierra. Sin embargo, no tenemos otra alternativa al desastre que intentar urgentemente esa comprensión en un marco de respeto e igualdad de oportunidades. Y el primer paso en esa dirección debe darlo el gobierno cubano. Es mucho lo que podemos hacer por nosotros mismos, sin consultar a nadie. Hay, por ejemplo, un par de medidas económicas elementales que aliviarían considerablemente, en un plazo relativamente breve, la trágica situación del pueblo de la isla. La reinstauración del Mercado Libre Campesino, y el reconocimiento del derecho de los cubanos a invertir en su tierra, derecho de que dispone hoy todo extranjero. Dichas medidas crearían una dinámica económica mínima, que sería la base de una posterior transformación política pacífica. Pero la dictadura de Fidel Castro, lejos de adoptar decisiones tan sencillas, las combate, impidiendo toda solución a nuestros problemas y convirtiéndose asi en el principal factor del desequilibrio nacional.

(16)

A las dos medidas económicas propuestas deberían añadirse otras dos, de carácter político, sin consultar ni esperar por ningún gobierno extranjero, la liberación inmediata e incondicional de todos los presos políticos, y la disolución del brutal aparato de represión que se ha construído con el obsceno objetivo de aplastar las protestas populares. Dichas medidas abrirían un espacio a la esperanza en el futuro de Cuba e invertirían los términos de la ecuación convirtiendo el embargo en insostenible. El tomarlas, desde luego, no está en nuestras manos de escritores, pero sí lo está reclamarlo sin cansancio ni miedo. Con la palabra podemos recordarle una y otra vez a nuestros compatriotas la promesa implícita en el verso esperanzado de Eliseo Diego: "El equilibrio ha de ser, a no dudarlo, recompensa tal que no imaginamos."

Pensamos que hay mucho odio entre los cubanos por diferentes razones. Pensamos que alguna forma de reconciliación nacional sería la alternativa a ese odio. Si prevalece el odio, entonces no hay nada que hacer y tendríamos que pagar un costo humano indescriptible, difícil de pronosticar.

ELIZARDO SANCHEZ SANTA CRUZ

El comandante en limusina

Castro recorre Europa para acabar con el aislamiento de Cuba

ENRIC GONZÁLEZ
París

El presidente cubano, Fidel Castro, subió a la tribuna de la Cumbre de Desarrollo Social, con traje y corbata (un atuendo extraordinario en él) y desde allí acusó el neoliberalismo de impedir el desarrollo social además de protestar por el embargo estadounidense.

Despúes de la reunión de Copenhague que se cerró el domingo 12, el presidente cubano inició su visita oficial a Francia donde fue recibido por el presidente francés, François Mitterrand, con todos los honores pese a las protestas de opositores cubanos.

Mitterrand y Castro sólo se habían encontrado personalmente una vez, en 1974 en La Habana, hasta que ambos coincidieron el sábado 11 en la cumbre de Copenhague. El presidente francés durante su conversación a solas con Fidel Castro expuso su oposición al bloqueo impuesto sobre Cuba por Estados Unidos.

Durante su visita oficial a Francia, Castro alternó el turismo con la política. Castro dedicó parte de su visita a recorrer las avenidas de la capital francesa a bordo de su limusina oficial y entre un gran aparato de motoristas y sirenas que le condujeron por la ciudad. La visita a Francia del dirigente cubano cobró un cariz económico. Castro busca inversores extranjeros para superar la durísima situación de desabastecimiento sobrevenida en la isla al cesar los suministros soviéticos y dedicó la segunda jornada de viaje a reuniones con miembros de la Confederación Nacional de Empresarios Franceses. Delante de los potenciales inversores el comandante describió Cuba como el único país del mundo aún sometido a bloqueo con una excelente inversión por tener la población mejor educada del Tercer Mundo, y que "además no hace huelgas", proclamó, para añadir que quienes se animaran a llevar sus francos a la isla no tendrían problemas con la corrupción. "Nuestros ministros, créanlo, no son de los que piden comisiones", aseguró con ironía el comandante.

Uno de los empresarios asistentes calificó el acto de "un poco surrealista, pero sin duda interesante".



NACHO CASTELLANO

Fidel Castro (izquierda) y François Mitterrand, antes de su entrevista.

EL PAÍS, lunes 20 de marzo de 1995

Señor Castro

Quienes hemos seguido su trayectoria humana y política no recordábamos una imagen suya —salvo una fugaz aparición en guayabera, el esmoquin de esas tierras calientes— vestido *de civil* en los últimos 39 años. Desde que se embarcó en el Granma en diciembre de 1956 con el objetivo de derribar al dictador Fulgencio Batista, usted siempre envolvió su corpachón de jugador de baloncesto en uniformes militares. Parece una fruslería que su aparición pública vistiendo traje y corbata se haya convertido en noticia de primera página de todos los periódicos del mundo. Pero no lo es.

Su régimen, a veces a pesar de usted mismo, está cambiando. Lo quieran o no sus opositores, que los tiene y muchos. Toda una generación de cubanos que no han conocido otro sistema político que el suyo, un régimen socialista, de economía centralizada, de partido único, de dictadura del proletariado, están escalando puestos en la alta dirección del país. Son todos comunistas, claro. Pero ¿sería correcto decir que son comunistas renovadores? Conozco personalmente a algunos de esos dirigentes, a Carlos Lage, el joven médico que, como el Che Guevara, se dedicó a la economía y hoy empuña el timón de las reformas económicas. O Robertico Robaina, su jovencísimo ministro de Relaciones Exteriores, quien despliega una extenuante energía para explicar a todo el mundo la nueva imagen de una Cuba que quiere seguir siendo socialista, pero puesta al día.

Sí, sé de las dificultades que Lage o Robaina, o tantos otros jóvenes dirigentes, tienen para convencer al mundo de que, si los comunistas chinos son creíbles en su proceso de reformas, por qué los cubanos no.

Estos días en los que usted ha paseado por la vieja Europa, los periódicos han traído algunas noticias que podrían ilustrarle sobre cómo es la vida en los países libres. Citaré sólo una: a una niña británica aquejada de leucemia, se le negó tratamiento médico en un hospital de la seguridad social porque era demasiado caro y sólo tenía un 20 por ciento de posibilidades de sobrevivir. Terrible, ¿no? Dicen que eso es el neoliberalismo.

Yo he visto las colas en los hospitales de su país. Y es cierto que algunos pacientes no pueden mitigar su dolor porque ustedes no disponen de los medicamentos necesarios. A usted lo tienen aislado desde hace mucho tiempo. Pero no porque sea un dictador comunista —por cierto: vaya piropo que le echó la señora Mitterrand, Danielle: afirma que usted no es ningún dictador— sino porque, como dice Antonio Caballero, un escritor colombiano exiliado en estas páginas de CAMBIO16, es usted el último enemigo histórico de los Estados Unidos.

Porque vamos a ver: cómo es posible que a usted se le nieguen aspirinas en los Estados Unidos y a los chinos, que son tan comunistas como usted, no. O cómo se explica que el presidente Bill Clinton destaque el papel del rey Hassan de Marruecos como «fuerza de tolerancia y progreso». ¿Tolerante Hassan II, que tiene encarcelados a docenas y docenas de opositores en condiciones peores a las de la Edad Media? Dicen que usted tiene también presos políticos. Pero, si he de creerme los datos de Amnistía Internacional, no alcanzan al medio millar. No me gusta que haya presos políticos en ningún sitio. Ni en Cuba ni en Marruecos ni en China, que los tiene también y por millares. Pero me gusta menos que un mismo país, los Estados Unidos, decidan quiénes son dictadores y quiénes no.

Le diré una cosa: ¿Sabe por qué es eso? Lo habrá leído estos días en los periódicos *libres* de la vieja Europa: porque con algunos de esos dictadores se hacen extraordinarios negocios. Por ejemplo: mientras usted recorría las calles de París, el rey Hassan firmaba en Washington un negociete de casi 200.000 millones de pesetas (1.500 millones de dólares). Multiplique esa cifra por tres o cuatro en el caso chino: los últimos negocios firmados entre Washington y Pekín superan los 7.000 millones de dólares.

Por eso, le digo, señor Castro —ahora que se quitó el uniforme quedaría mal que le dijera comandante— que no se preocupe. Usted hágale caso a Danielle Mitterrand: no es un dictador, pero procure soltar a los presos que tiene. Modernice su régimen. Conserve lo bueno de su revolución, pero póngala al día. Muchos como la señora Mitterrand le estaremos agradecidos.

Cordialmente.

ROMAN OROZCO

Cambio16
27 MARZO 1995 · CAMBIO16

Cuba

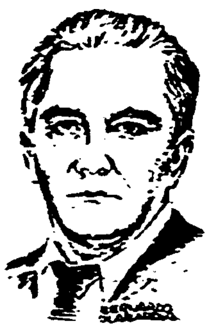
«El pueblo está preparado para vivir sin Castro y afrontar los retos del siglo XXI»

Entrevista con el ministro de Cultura, Armando Hart

Madrid. Carmen Muñoz

A pesar de ser uno de los históricos de la revolución –dirigía el movimiento urbano mientras el ahora dictador estaba en Sierra Maestra–, Armando Hart cree que los cubanos «están preparados para vivir sin Fidel Castro». El ministro de Cultura, de 64 años, afirma que la película «Fresa y Chocolate» es un ejemplo de «la tolerancia de Cuba y su cultura», así como que su país «no está cambiando, sino ajustándose a la realidad política».

ABC: En muchos medios se considera que lo que el Gobierno cubano pretende con las reformas económicas es consolidar la naturaleza del régimen. ¿Es posible y no es peligrosa una reforma económica que no vaya acompañada de la política?



Armando Hart

Armando Hart: No hemos cambiado los principios y hemos decidido que nadie los cambie. Se ha dicho que vamos a salvar la revolución y las conquistas del socialismo. Estamos buscando las realidades económicas del mundo porque éste ha cambiado. Cuando me preguntan si ha cambiado la política exterior de Cuba, les digo no, lo que ha cambiado es el exterior de la política de Cuba. Hemos cambiado los principios en el sentido de que queremos la participación del pueblo en los asuntos de Estado. Lo que estamos haciendo es ajustamos a las realidades económicas. Sería superficial si dijera que vamos a cambiar los principios. No los estamos cambiando, los estamos ajustando a las realidades políticas del mundo actual.

ABC: ¿Está su Gobierno tomando medidas en caso de que el Congreso de Estados Unidos apruebe el proyecto de ley del senador republicano Jesse Helms, destinado a endurecer el embargo económico contra la isla?

A.H.: Esas medidas han tenido una oposición grande en el mundo. Estados Unidos tendrá que rectificar porque su política se basaba en la lógica de la guerra fría, de que éramos satélite de una potencia extracontinental. Espero que haya sensatez para no seguir con una política tan antigua. Hay muchas posibilidades de inversión con España, Europa... Y eso no nos afecta sólo a nosotros, sino a la gente que tiene interés en tener relaciones con Cuba. La primera medida es combatir y denunciar esa agresividad.

ABC: Después de la reunión del ministro Robaina con dirigentes de la oposición moderada, primero el pasado septiembre en Madrid y poco después en Nueva York, parece que esos encuentros han quedado interrumpidos.

A.H.: Ése es un programa que existe, que todos los cubanos que estén fuera y quieran dialogar, lo hagan a través de él. El Ministerio de Exteriores también está en esa política.

ABC: ¿Incluso con Jorge Mas Canosa o Carlos Alberto Montaner?

A.H.: Estos señores han apoyado y apoyan el bloqueo. Son gente intolerante, pero hay muchos otros cubanos que no lo son.

ABC: La multitudinaria huida de balseros ¿no es una seria advertencia al régimen?

A.H.: Es una advertencia para el mundo. Durante años estuvieron haciendo una exhortación para que los cubanos se fueran. En un pestañear de ojos cambiaron la política: a los que consideraban heroes por huir del «castrocomunismo», como decían ellos, los convirtieron en apestosos emigrados, los llevaron a Guantánamo o Panamá y los trataron como perros en campos de concentración. Es un acto tan inhumano. La cuestión de los balseros es una advertencia de la inhumanidad. Los reaccionarios se apoyan en una posición teoricamente justa, como por ejemplo los derechos humanos, para luego violentarla, tergiversarla. Muchas personas se van de muchos países del mundo. Es una advertencia de que hubo un problema economico en Cuba. Y los dejamos ir. Ha sido Estados Unidos siempre el que ha impedido la emigración. Nosotros siempre hemos planteado que haya una política migratoria. Es una advertencia para ellos.

ABC: ¿Se imagina una Cuba sin Castro?

A.H.: Todos los hombres morimos, no se conoce la inmortalidad. Cuba tendrá que vivir sin todos nosotros, sin Fidel Castro. Pero el pueblo está preparado para ello, para afrontar en el siglo XXI los nuevos retos.

Montaner: «Drago falta a la verdad; se alineó con la tiranía»

Madrid

El periodista y opositor cubano, Carlos Alberto Montaner, contesta al presidente del Club Internacional de Prensa sobre su exclusión de la comida con el ministro cubano:

«El señor Dragovich pretende inútilmente tapar la complicidad del Club Internacional de Prensa con la dictadura cubana. No es cierto que yo no sea un periodista en activo. Desde hace diez años soy director de un servicio internacional de Prensa radicado en Madrid con mas de cien clientes en el mundo. Casi el mismo número de medios que recogen mi columna semanal. Decir que yo no soy un periodista en ejercicio para justificar que no se me admitiera en la comida de trabajo, es faltar a la verdad. Igual que se admitió la presencia de dos excelentes compañeras de ABC, que no son miembros del Club, se debió admitir la mía, entre otras cosas porque desde hace dos décadas soy socio de esa institución.

Por otra parte, la verdadera razón que llevó al señor Dragovich a prohibir mi presencia no fue su enternecedor pero selectivo amor por el reglamento, sino la imposición del ministro. Si yo acudía, Hart se negaba a hablar con los periodistas, y como el señor Dragovich no tuvo la valentía de defender el derecho de su compañero de profesión a estar presente, optó por alinearse junto a la tiranía».

México

El Gobierno tilda de «inviables» algunas propuestas del EZLN

México. Afp

La guerrilla zapatista ha emitido «proposiciones interesantes y otras inviables», según un comunicado del Ministerio del Interior mexicano en el que se responde a la propuesta de negociación del EZLN hecha pública el miércoles.

Como primera medida el Gobierno ha rechazado la petición de continuar las negociaciones en la capital del país, como pide el EZLN por la presencia del Ejército en Chiapas. En San Cristóbal de las Casas, el obispo Samuel Ruiz daba a conocer una carta secreta del Gobierno en la que éste propone al EZLN la villa de Tziscao, en el norte de Chiapas, como escenario de la nueva ronda de conversaciones para poner fin al conflicto chiapaneco.

Guatemala

Visita a Washington para aclarar la muerte del guerrillero

Guatemala. George Rodríguez

Varios congresistas guatemaltecos serán recibidos en breve por una comisión del Congreso norteamericano para aclarar las implicaciones de la CIA en el asesinato de un guerrillero guatemalteco, Efraín Branca, casado con una abogada norteamericana.

La denuncia partió del congresista norteamericano Robert Torricelli que hace días denunció que el coronel Julio Roberto Alpírez estaba pagado por la CIA cuando en 1990 mató a un ciudadano norteamericano que residía en Guatemala y también cuando en 1992 asesinó al jefe guerrillero Efraín Branca, que estaba detenido por las autoridades militares.

Alpírez, que ayer se reunió con el presidente Ramiro de León, negó las acusaciones y aseguró que piensa querellarse contra Torricelli.

Haití

Dos misioneros norteamericanos heridos antes de llegar Clinton

Puerto Príncipe. Ap

Un matrimonio de misioneros norteamericanos fueron ayer heridos de bala en el interior de la isla cuando varios desconocidos les dispararon. Su estado no reviste gravedad aunque el incidente ha disparado las ya de por sí extremadas medidas de seguridad que se han dispuesto ante la llegada hoy del presidente norteamericano, Bill Clinton, y del secretario general de la ONU, Butros Gali.

Los dos mandatarios deberán sancionar con su presencia el traspaso de poderes de la fuerza de interposición norteamericana a los más de 6.000 cascos azules de la ONU que desde hoy vigilarán el proceso democrático haitiano.

El principal problema que sufre en estos momentos la isla es la inseguridad y el clima de violencia de los últimos días.

EL FINANCIERO ● VIERNES 24 DE FEBRERO DE 1995

Negar un doctorado *honoris causa* a Castro, piden cubanos

Federico Campbell Peña

Fuertes presiones se ciernen en estos momentos sobre Raúl Dójer, rector de la Universidad Autónoma de Puebla (UAP), y el gobierno mexicano por parte del exilio cubano para que dicha institución no le confiera el doctorado *Honoris Causa* a Fidel Castro.

En reciprocidad a un título honorífico similar recibido por Dójer hace tres semanas por parte de la Universidad de La Habana, la UAP conferirá al doctor Castro Ruz dicho *Honoris Causa* por su contribución en modificar las condiciones en educación y salud del pueblo cubano. Dicha decisión final será tomada hoy viernes 24, cuando se reúna el consejo universitario de dicha casa de estudios para conferir el galardón.

A dos semanas de anunciada tal decisión, que goza del consenso de varios académicos universitarios no sólo de la UAP, una treintena de cartas en contra han sido enviadas al consulado de México en Miami, mientras los diarios en español e inglés, así como estaciones de radio de esa ciudad, han dado fuerte cobertura al asunto.

A esto se suma la carta de intelectuales cubanos exiliados, entre los que destacan Carlos Franqui, Heberto Padilla, Angel Cuadra, Jorge Valls, enviada el miércoles pasado a Dójer para que en su calidad de rector de la benemérita Universidad Autónoma de Puebla rectifique su decisión.

A dicho pronunciamiento en contra de que se le confiere al doctor Castro Ruz dicho título se unieron los mexicanos Carlos Monsiváis, Enrique Krauze, Miguel Angel Rodríguez (consejero ciudadano en Puebla), Víctor Manuel Mendiola, Oscar Moreno y los editores de la revista *La Guillotina*.

En favor de que se le confiera se han pronunciado el investigador John Saxe Fernández, del Instituto de Investigaciones Sociales de la UNAM; el diputado del PRD y excandidato a gobernador de Puebla Antonio Tenorio Adame y el consejero universitario de la UNAM, Fernando Belauzarán.

"Hoy más que nunca es necesario afianzar nuestros lazos de amistad con Cuba, cuando el petróleo mexicano ha sido entregado a Estados Unidos y Pemex fue subastada la semana pasada en Washington. El gobierno de México no debe ceder al chantaje de los republicanos del Congreso que desean cortar nuestro vínculo con Cuba", dijo Tenorio Adame. Ω

EL PAÍS, sábado 8 de abril de 1995

CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno nombra a Eudaldo Mirapeix nuevo embajador de España en Cuba

EL PAÍS, **Madrid**
Eudaldo Mirapeix, barcelonés de 51 años, fue designado ayer por el Consejo de Ministros embajador de España en Cuba. Mirapeix, que hasta ahora estaba al frente de la Embajada de España en Egipto, sustituye a José Antonio San Gil, un diplomático veterano que dimitió el 28 de noviembre por considerar que el Ejecutivo no respaldaba suficientemente su labor.

Mirapeix es un diplomático con una dilatada experiencia pero que adolece del mismo "defecto" que su predecesor: nunca ha estado destinado en América Latina y en el Caribe. Toda su carrera ha estado relacionada con Estados Unidos.

Otros acuerdos. El Gobierno concedió la Gran Cruz de la Orden de Carlos III a Miguel Rodríguez-Piñero y Bravo-Ferrer, presidente del Tribunal Constitucional, y la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica a los magistrados de ese tribunal Eugenio Díaz Eimil, Luis María López Guerra y Carlos de la Vega Benayas.

Asimismo aprobó 12 reales decretos con transferencias a la Comunidad Autónoma de Aragón.

El Gabinete determinó también la provisión de plazas para el ingreso en los centros docentes militares de formación y el acceso a militar de empleo de las categorías de oficial, tropa y marinería profesionales para 1995.

La UE, contra las sanciones a Cuba

La Unión Europea expresó ayer a Estados Unidos "su oposición a cualquier medida extraterritorial contra Cuba contraria a la reglas de la Organización Mundial de Comercio".— EFE

Chile restablece sus relaciones con Cuba

El Gobierno chileno anunció ayer el restablecimiento de relaciones diplomáticas con Cuba, interrumpidas desde el golpe de Estado del general Augusto Pinochet, en septiembre de 1973.— EFE

ESPECIAL

CUBA

EL CAMBIO Y LOS LÍMITES

Por Arcadio Díaz Quiñones

ESPECIAL PARA DIÁLOGO

Cuba confronta, una vez más en su historia, la posibilidad de nuevos comienzos. El perverso embargo estadounidense no cesa, pero los cambios iniciados ya en Cuba empiezan a transformar las identidades sociales. La sociedad cubana vive unas transformaciones que han perturbado la trama cultural de la nación, y que por ello mismo pueden ser generadoras de un nuevo tipo de historia. El dilema cubano se origina en la necesidad de abrirse al mercado. Pero con la conciencia de que ese mercado puede ser, en efecto, «salvaje». Aun así, los incipientes cambios quizás permitan actuar de otra manera en el presente. Frente a esos cambios, ¿se sabe dónde están ahora los límites de lo permitido en Cuba?

Esa confrontación con el riesgo de lo nuevo se plantea de forma intensa en la isla. Sin embargo, desde afuera es muy difícil precisar qué ha cambiado y qué permanece intacto, y cuáles son los límites políticos y culturales que se oponen a las transformaciones. Cualquier esfuerzo interpretativo resulta particularmente difícil en ausencia de las voces cubanas de la isla que por desgracia sólo pueden escucharse fragmentariamente.

Un viaje reciente me permitió oír con toda libertad una gama de voces lúcidas, angustiadas, agresivas, trágicas, o de humor delirante. Esas voces le imprimen particular tensión a una sociedad que carece de espacio público de debate y se ha acostumbrado a vivir bajo la asidua vigilancia del Estado. Sin embargo, en medio de las ansiedades de la dura vida cotidiana, comienzan a tramarse nuevas redes de discusión y de prácticas culturales. Acaso no sean espacios «subversivos» ni estrictamente «conflictivos», para usar la vieja expresión cubana. Son más bien lugares desde donde se defienden prácticas transgresivas, pero sin plantear rupturas «totales». Preferiría llamar a estos espacios «zonas de refugio» desde las que se mira en otras direcciones, zonas que permiten construir una voz propia, aunque no necesariamente difundirla.



Fotos por Ricardo Alcaraz

Todo ello suscita preguntas que carecen de respuestas inmediatas, y que hay que formular como problemas abiertos. ¿Dónde leer los signos de cambio, y cómo se marcan los límites? ¿Cuáles son las consecuencias culturales y sociales de los cambios irreversibles que ya se iniciaron en la isla con la dolarización de la economía? ¿Cómo se enfrentan las múltiples formas de la cultura cubana a las nuevas situaciones? Por último, ¿es el mercado la utopía dominante y el nuevo discurso del orden en la isla?

Una isla: la imagen clásica del lugar perfecto para construir la utopía. Por ahí parecen empezar los cambios. De los sueños utópicos se pasó a la crisis; de ahí a la pesadumbre y al deseo de relevo. Durante los años sesenta la Revolución cubana encarnaba en el imaginario de la izquierda internacional la figura mítica del guerrillero heroico que desafiaba la historia, y el tiempo mesiánico de una revolución «original». La historia se narraba y se vivía como una epopeya. No había lugar para quienes no fueran creyentes. La continuidad de esas imágenes se rompió ya con el éxodo masivo del Mariel en 1980, y con los terribles «actos de repudio» a quienes entonces manifestaron su voluntad de salir. Hoy la imagen generalizada es la de una isla que flota suspendida en el tiempo, desvalida, con balseros internados en campos de concentración. O la de una nueva e invertida utopía: un paraíso caribeño para los turistas y para los inversionistas que circulan por el país ante la mirada azorada de sus habitantes.

En efecto, la industria del turismo es uno de los grandes cambios. Según anuncia orgullosamente la revista cubana Prisma, el turismo «ha desplazado a la industria azucarera como principal fuente de ingresos en divisas». En Prisma se asegura que están preparados para recibir un millón de turistas en 1995, que «dejarán ingresos por mil millones de dólares». En esa revista oficial, destinada a los turistas, no deja de asombrar el desplazamiento del lenguaje y la moralidad revolucionarias.

¿Pero desplazados hacia dónde? Prisma es una revista hecha a todo lujo en un país que carece de papel para las publicaciones de sus poetas y sus historiadores. En sus números de diciembre y enero pasados, se vende «la magia y el calor del Caribe» con fotos a todo color de Hemingway, Rigoberta Menchú, Nicolás Guillén, y Arnold Schwarzenegger «fumador de habanos», junto a fotos de suculentos platos de langosta y lechones que representan «la mesa cubana». En el número de diciembre hay incluso un artículo sobre el papel del mercado en la cultura. En el de enero, en un artículo sobre la «mujer cubana», se afirma que «en un país puramente sensual como Cuba» es imposible que una «chica permanezca demasiado tiempo sin pareja». Prisma no ve ningún problema: todo es parte de un mundo de prosperidad, bienestar y sensualidad que está al alcance de los turistas.

21 XVIII 9505002



Otro ejemplo de cambio profundo en el lenguaje y en el proyecto es el discurso pronunciado en noviembre pasado por Carlos Lage, vicepresidente del Consejo de Estado y secretario del Consejo de Ministros, en la apertura de la Feria Internacional de La Habana. En sus palabras a los inversionistas que asistieron a la Feria, Lage habló de las dificultades económicas del país y también de las primeras empresas mixtas con capital extranjero que constituyen la esperanza del nuevo proyecto económico. Hacia el final, su énfasis está puesto en la descripción de una clase trabajadora apta y capaz para el nuevo orden:

> *«Les ofrecemos un país ordenado. Una política de apertura a la inversión de capital coherente e irreversible. Una infraestructura económica suficiente y extendida. Un sector productivo en proceso de cambio hacia la eficiencia. Un pueblo trabajador y abnegado, con un elevado nivel educacional y técnico. Una sociedad que no conoce del terrorismo ni de las drogas. Les ofrecemos una nación soberana y un Gobierno honrado e incorruptible».*

En el discurso de Lage, publicado en Granma, el lenguaje religioso y místico de la revolución se ha vaciado para dar paso a la nueva utopía del mercado, pero sin democratización. El Estado sigue ocupando el lugar de la verdad. ¿Se ha trocado una doctrina de salvación por otra?

La historia cubana lleva en su interior, en su tragedia y en su esperanza, la historia de los sueños modernos, y todas las variantes de utopías y esperanzas, religiosas y seculares. En contraste con el discurso del mercado y del turismo, muchos jóvenes poetas, historiadores y ensayistas se han propuesto pensar todo de nuevo, y armar su voz en las zonas de refugio.

Esas zonas se encuentran en algunas revistas como **Proposiciones**, financiada por la Fundación Pablo Milanés, o en La Gaceta de Cuba de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba, en las que empiezan a aparecer textos que piensan de otro modo la cultura del país.

Pero hay otras zonas desde las cuales se intenta, corriéndose más riesgos, franquear los límites oscuros y erráticos del momento actual. Me quiero detener en un ejemplo muy significativo: la revista **Memorias de la Postguerra**, cuyo primer número se publicó artesanalmente en noviembre del 1993. En ese número se formula el problema, asumiendo la sobrevivencia como la experiencia más importante de la vida, y aludiendo a la destrucción física de La Habana: «Postguerra por similitud al nivel físico de la ciudad, por el interior de la gente, por lo social del arte». En la «postguerra» se percibe, metafóricamente, otra temporalidad: «Un nuevo ejército avanza, junto a los sobrevivientes... todos jóvenes violentamente viejos».

Un viaje reciente me permitió oír una gama de voces lúcidas, angustiadas, agresivas, trágicas, o de humor delirante. Esas voces le imprimen particular tensión a una sociedad que carece de espacio público de debate...

Al igual que el discurso de Lage, el lenguaje de **Memorias de la Postguerra** ya no está informado por los valores que animaron la Revolución. Pero en Memorias, el discurso de la sobrevivencia obliga a pensar creativamente en alternativas. Para ellos, la guerra y su épica han terminado. En uno de los textos se plantea la posibilidad de crear una visión [illegible]pia, distanciada a la vez de las viejas y de las nuevas utopías de mercado: «Un aire fresco sopla desde el mar arrastrando los malos olores, la humedad y el polvo. Empiezan a aparecer signos de una nueva vida, aún con los escasos recursos con los que cuentan los creadores». Para los sobrevivientes, la postguerra abre el camino más digno y democrático de la participación en la construcción de otro futuro. Desgraciadamente, esta revista desapareció en 1994, después del segundo número.



Djilas: primer disidente famoso del mundo comunista.

Se apaga una voz disidente

Por JULIJANA MOJSILOVIC
DE THE ASSOCIATED PRESS

BELGRADO – Milovan Djilas, autor de "La nueva clase" y primer disidente famoso del mundo comunista, murió ayer a los 83 años de edad.

Djilas, quien fue importante miembro del Partido Comunista yugoslavo y en una ocasión fue considerado probable sucesor de Josip Broz Tito, murió de un ataque al corazón en su residencia de Belgrado.

"Mi padre murió hace dos horas", dijo Aleksa Djilas por teléfono a la AP. Agregó que el escritor, que padecía del corazón, había sido examinado en un hospital anteayer y se le había recomendado que permaneciera internado, pero no lo hizo.

Djilas, que dedicó gran parte de su vida a reseñar la historia del comunismo en Europa oriental, es conocido principalmente por su libro "La nueva clase" (1957), una denuncia del sistema estalinista que contiene cruentos vaticinios acerca de la caída del comunismo en Europa.

El texto fue sacado secretamente del país poco antes de que Djilas fuese encarcelado por primera vez bajo el gobierno de Tito, que había sido su camarada en armas y un estrecho aliado.

Nacido el 4 de junio de 1911 en el seno de una familia campesina de Montenegro, Djilas estudió literatura y derecho en la Universidad de Belgrado, y se inscribió en el entonces ilegal Partido Comunista en 1933.

MAS TARDE ese año fue condenado a tres años de trabajos forzados por su activismo proletario.

Djilas conoció a Tito en 1937 y al año siguiente pasó a formar parte del Comité Central del PC. Durante la Segunda Guerra Mundial comandó fuerzas de partisanos en Montenegro contra la ocupación nazi, y su familia fue asesinada por los ocupantes alemanes.

Pero su desilusión con el comunismo al estilo soviético se hizo evidente en años posteriores, tras entrevistarse personalmente con Josef Stalin. Sus "Conversaciones con Stalin", de 1962, relataron tales entrevistas y le ganaron nuevas condenas de cárcel.

En 1954, Djilas concedió entrevistas a publicaciones extranjeras, entre ellas el The New York Times, que le merecieron una condena suspendida de año y medio de prisión.

Después de la rebelión húngara de 1956 fue detenido de nuevo y condenado a tres años de cárcel.

"La nueva clase" fue publicada por primera vez en 1957 en Nueva York y vendió a la larga tres millones de ejemplares en 60 idiomas.

Jaime Cardenal Ortega: ¿Seremos indiferentes al llamado del amor y la reconciliación?

Ultima parte de la homilía pronunciada por Jaime Cardenal Ortega, en la Misa ofrecida para la comunidad cubana en Caracas el 12 de febrero de 1995.

La pregunta actual que todos debemos hacernos es: ante el llamado del amor, a la reconciliación a la búsqueda de caminos de paz, permaneceremos unos y otros indiferentes? nos parecerá extraño como pareció a los cubanos del año 47 el mensaje del Papa Pío XII? Nuestra historia [illegible] sicado por fin a los cubanos de [illegible] suficiente, [illegible] los mejores" o "tener cada uno la verdad" que no nos permite [illegible] la comprensión y dejar que triunfe el amor?

O podremos acoger el llamado de Jesucristo en el Evangelio de este domingo y hacernos sencillos de corazón para poder apostar a la esperanza?

Cuando terminaba la audiencia que el Papa Juan Pablo II dio a los obispos cubanos y al numeroso grupo de fieles de todas las diócesis de Cuba que nos acompañaron [illegible] entre ellos el querido Monseñor [illegible] aquí presente [illegible]

Como un mandato profético debemos acoger todas estas breves palabras dirigidas personalmente por el Sucesor de Pedro a los obispos de Cuba.

Pero cuál es el trabajo que debemos hacer? Así le preguntaron los discípulos a Jesús. [illegible] del Señor [illegible] el Padre y a su enviado Jesucristo.

Conocer, en el lenguaje bíblico, [illegible] una persona significa entrar en profunda intimidad con ella. En ese sentido decimos también en español que nadie conoce a un hijo mejor que su madre.

Nuestro pueblo [illegible] gran mayoría de los que viven en Cuba [illegible]

dividida en sus opiniones y modo de pensar, debe hacerse en Jesucristo y en la opción por los valores que nos propone el Evangelio.

Ese es el trabajo evangelizador que la Iglesia tiene que hacer ahora dentro y fuera de Cuba con el pueblo cubano [illegible] Ese es el trabajo al cual nos convocaba Pío XII en 1947 cuando estamos tan [illegible] y satisfechos. El Papa de entonces quería inquietarnos para movernos a la reflexión y a la acción.

[illegible] más tarde, nuestro [illegible] escritor Don Fernando Ortiz narrando la entrada en La Habana en los primeros días de Enero del [illegible]

conocido y amado, para que pueda ser seguido en su doctrina de amor, de reconciliación, de paz. Para que descubriendo en El la verdad, la verdad que nos hace libres, con esa libertad del corazón cristiano, libertad de los hijos de Dios, que sólo Cristo Salvador nos puede dar y que nadie nos puede quitar.

Con el Evangelio de Jesucristo entra la paz en los corazones, en la familia, en la sociedad, aprendemos el valor de la vida, del trabajo, el uso de los bienes materiales y lo que es servir al prójimo. En fín se abre una puerta a la esperanza y a la alegría.

Para todo esto, escuchamos la otra recomendación del Papa: No se olviden de la Virgen. No nos olvidemos de la Virgen de la Caridad y tengamos oídos atentos como cubanos, como católicos a su palabra que [illegible]

El DISIDENTE espera con los brazos abiertos la visita del Cardenal de todos los cubanos en mayo.

23/23

RESERVADO

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.		DIVISION INFORMACIONES	01 JUN95	HOJA:
		PEDIDO DE INFORMES: 45/95		

I. FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: URGENTE

II. INFORMACION CONOCIDA:	A. EVALUACION:
	B. TEXTO

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA.

Dev. Ants

MINISTERIO ... NACIONAL
Fecha ... 02 JUN. 1995
... Antecedentes
Nº 9505003

III. INFORMACION SOLICITADA:

IV. ACCION TOMADA:

V. DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 5/6/95
Nº 229/95

FIRMA:

El Jefe de la División Informaciones de la D.N.S.FF.AA.
Coronel
Tomas V.Cassella

M.D.N. - ... GRAL.
Montev. 01 06 de 1995
Nº C... 9505003 ... 2-6-95
Pase: SDI
Acc.: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

RESERVADO

001/2

9505003

RESERVADO

Montevideo, 1 de junio de 1995.

CONTERA Miriam.	DOCTORA en MEDICINA
PUPPO Teresa.	Doctora en MEDICINA

9505003

- 002 / 2

RESERVADO

P. 135

Montevideo, Jueves 1ro. Junio de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) JUNCADELLA: (Bv.Artigas 1080). En la fecha hora 10.00' el Sindicato será recibido por el Gerente y Abogada de la Empresa, realizándose además una concentración en Bv.Artigas y Maldonado.

B) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: Entre los días 5 y 15/VI PAROS por Líneas por Asamblea, siendo los mismos anunciados, no descartándose los "Paros Sorpresivos".

C) ENSEÑANZA SECUNDARIA - LICEO 17: (D.F.Crespo 2274). Previsto para el 2/VI CONCENTRACION en Plaza Cagancha y el 9/VI en Plaza Fabini.

D) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Plantas de Sayago y Minas-Lavalleja se encuentran ocupadas por un total de 40 y 60 obreros respectivamente, habiéndose declarados en "Huelga General por tiempo indeterminado". Dicha medida obedece a la suspensión de un obrero y despido de 33 de ellos. Se cuenta con el apoyo del SUNCA - quien a dispuesto el no ingreso a obras de productos de dichas plantas.
(Fecha inicio del conflicto: 19/V/95).

E) RUTAS DEL SOL: Prosiguen las negociaciones a nivel Judicial por el despido de empleados.
(Fecha inicio del conflicto:20/II/95)

F) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Sus agremiados se encuentran movilizados por el reintegro de 120 empleados enviados al Seguro de Paro.
(Fecha inicio del conflicto:24/IV/95)

G) CRUL S.A. (J.Varela 3670). En el día de ayer se reunieron delegados gremiales con el Directorio de UTE (principal cliente de la empresa) de quien depende la posible reapertura de la empresa. El próximo 7/VI/ vence el plazo para la liquidación Judicial de la Empresa de no existir un acuerdo con UTE.
(Fecha de inicio del conflicto: 1/II/94)

H) SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA: (Maldonado 1170). Se han declarado en pre-conflicto al no haber un acuerdo por convenios sala

riales, por lo que en la Asamblea del 29/V/ se de cidió movilizaciones que van de volanteadas hasta convocar a una Mesa Representativa para el 5/VI. Convocan al diálogo a los empresarios de la educa ción privada a revisar las resoluciones tomadas - convocándolos a una nueva reunión antes del 8/VI/. (Inicio del conflicto: 30/V/95).

I) <u>ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE</u>: - Para el 7/VI Plenario de Delegados y Asamblea General de todos los sectores para decidir futuras movilizaciones..Cabe agregar además, que el 2 y 7 /VI se realizarán "Jornadas" en defensa de los derechos de los trabajadores de CONAPROLE. (Inicio del conflicto: 31/V/95).

J) <u>NIBO PLAST</u>: (Planta 1:Chiavari 2865/Planta 2:Cno. Tte.Galeano 3160). Movilizados por reintegro de - 70 operarios en Seguro de Paro. (Fecha inicio del conflicto:10/II/95).

002 9505004

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA LACTEA

ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE: (Av.J.Suarez No. 2878) El próximo 7/VI se realizará Plenario de Delegados y Asamblea General de todos los sectores a fin de decidir futuras movilizaciones. Se resolvió además comenzar en el día de la fecha con PAROS de 3 horas en rechazo a la situación conflictiva y por conmemorarse el día del "Trabajador Lácteo", realizándose igualmente una conferencia de prensa. Para el 2 y 7/VI "Jornadas" en defensa de los derechos de los trabajadores de CONAPROLE.
(Fecha de inicio del conflicto: 31/V/95).

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A.: (C.M.Ramirez 1471) Continúan las tratativas por la reapertura de la planta, estando hasta la fecha 38 operarios en la situación de despido.
(Fecha inicio el conflicto:15/VI/94)

AGUA JANE: Prosiguen en conflicto por vencimiento de contrato con posible despido o envío al Seguro de Paro de sus 43 operarios. (Ubicación: Grito de Ascencio 1259)
(Fecha inicio del conflicto: 16/V/95).

INDUSTRIA TEXTIL

SHEEP'S WOOL (Cno. El Cuarteador 3280) OCUPADA desde el 22/V/ llevándose a cabo en el lugar una "olla sindical". Un total de 65 operarios se encuentran en Seguro de Paro.
(Fecha inicio del conflicto:22/V/95).

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA MIDU: (Garibaldi 2594) En Asamblea realizada en el día de ayer, surguió una contrapropuesta que será analizada por el Directorio. En virtud de ello, la OCUPACION prevista no se realizó.
(Fecha inicio del conflicto: 10/V/95).

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523). Continúan movilizados ante el despido de 2 obreros de la Sección Talleres y Mantenimiento. Al no concurrir la Directiva del ACU, el MTSS la citó para el próximo 1/VI/95.
(Fecha inicio del conflicto: 25/V/95).

CONSTRUCCION

EDIFICIO "CALA DEL BUCEO" (Rbla.Armenia y N.Piaggio). OCUPADA desde el 12/V/95 por despidos, encontrándose en la misma una pancarta alusiva a los despidos.
(Fecha inicio del conflicto: 12/V/95).

##########.........   ..##########

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

<u>S I N   N O V E D A D</u>

01-GIU-1995 10:28 DNI. SECRETARIA PRIVADA. 005982910319 P.05

06-01-95 10:28 TUC 5982*4157UO P04

SUNCA: Tal como estaba previsto en el día de ayer desde las 16:00' a las 17.15' se realizó una CONCENTRACION frente al Banco Hipotecario reuniéndose un total de 50 personas aproximadamente, todos en actitud pacífica.

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS (25 de Mayo 706): En el día de ayer, a partir de la hora 10.30' arribó al lugar una manifestación de un total aproximado a las 70 personas los que se concentraron frente al local de GASEBA. Posteriormente ingresan un grupo de 10 Delegados los que mantuvieron un altercado con el Gerente de Recursos Humanos, para luego retirarse de la Empresa. Acto seguido, se lleva a cabo una parte oratoria tratándose de los problemas que ocasiona la privatización para los trabajadores, como también otros puntos tales como: falta de condiciones sanitarias, aumentos discriminados a los jerarcas, 50 despidos camuflados bajo supuestos incentivos, etc. (Fecha inicio del conflicto: 24/V/95).

INDUSTRIA MADERERA

SINDICATO DE OBREROS DE LA INDUSTRIA MADERERA Y AFINES: (Hocquard 1523). Movilizados por nuevo convenio salarial en virtud de que el anterior venció el pasado 30/IV/.
(Fecha inicio del conflicto: 31/V/95).

III)- INFORMACION ESTATAL

FEDERACION URUGUAYA DE TRABAJADORES VIALES-MTOP: (Rincón 561). Ante la posible cesantía de 200 trabajadores, sus agremiados se encuentran movilizados, habiéndose instalado una Mesa de negociaciones para estudio de la situación.
(Fecha de inicio del conflicto: 30/V/95)

CORTE ELECTORAL: (Ituzaingó 1467). Constancia: Quedó solucionado el conflicto ante una partida especial de U$S 400.000 que habilitó el Poder Ejecutivo.

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS POSTALES DEL URUGUAY: (D.F.Crespo 2163) Continúan movilizados por la Elaboración de Plataforma Presupuestal. En el día de ayer se llevó a cabo una Asamblea de la cual no trascendió lo tratado.
(Fecha de inicio del conflicto: 30/V/95).

FEDERACION DE OBREROS Y FUNCIONARIOS DE OSE: Prosiguen realizando tareas dentro de los lugares de trabajo.

ENSEÑANZA SECUNDARIA: Constancia: Próximo a la hora 19.00' de ayer en la Plazoleta ubicada en las Avenidas D.F.Crespo y Circunvalación Av. de las Leyes se reunieron un total aproximado a unos 20 jóvenes los que encendieron una fogata en actitud pacífica, retirándose próximo a la hora 20.30'.

9505004

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

S I N N O V E D A D

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 01 de 06 de 1995
Nº Comp. 9505004 Fecha salida 2/6/95
Para: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

005/5

06-10-95 11:39   1/2

MINISTERIO DEL INTERIOR
DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES

OFICINA DE: DEPARTAMENTO III

RADIOGRAMA Nro.: DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

PROCEDENCIA: 310

DESTINO:

PALABRAS	HORA DE ORIGEN	FECHA DE DEPOSITO	HORA DE DEPOSITO	CLASIFICACION	PRECEDENCIA	Nº CORRELATIVO
		- 1 JUN. 1995			/	

VIA	EMISION	RECEPCION	FECHA	HORA	EMITIO	RECIBIO
FAX	X		1 / VI / 95		[firma]	

TEXTO: SE ACOMPAÑA NOMINA DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIAL.- ANTECEDENTES SE SOLICITAN.

CANTIDAD : 20 PERSONAS

HOJAS : 01.

Saluda a Usted atentamente

OFICIAL AYUDANTE : JORGE PUÑALES

DISTRIBUCION :

1)- D.G.I.D.

2)- D.G.R.T.I.D.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ...
Fecha de Entrada 2/6/95
Nº 228

Dev Ants

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Salida 02 JUN. 1995
Pasa a Antecedentes
Nº. de ... 9505005

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 01 06 de 1995
Nº ... 9505005 ... 2/6/95
Pasa a: SDI
A ...: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

01-JUN-1995 11:38 DNII. SECRETARIA PRIVADA. 0059829103319 P.01/02

001/2

9505005

LISTADO DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIAL
OFICIO No.134/95 DE I.D.A.T.Y.C. Y 138/95 DE GDIA.CORACEROS

ORD:	APELLIDOS Y NOMBRES :	CED.IDENT:	CRED.CIV.	F/NAC.:
01	ALONSO ROMERO : Alex Fabricio	3.357.412-3	GAA 6848	22/12/72
02	CANTON REGGIARDO: Mariano Heber	2.729-226-2	BAB 48687	23/04/68
03	CARDOZO ROVERE : Ramón Antonio	1.209.450-7	BDB 49358	07/02/60
04	CASTRO PEREZ : Andrea Patricia	3.329.695-5	IAC 57507	19/12/71
05	ERRAMUSPE : Miguel Angel	1.885.287-3	BZA 38442	07/08/69
06	GONZALEZ : Giana Elizabeth	4.407.152-8	de. oto BDA 20351	31/08/76
07	LAGUNA TORRES : Juan Leonardo	3.847.256-0	BDA 19038	22/09/76
08	MARTINEZ PEZZOLANO: Carmen Analia	2.735.419-1	BVB 47140	06/12/67
09	MORENO VAZ : Gervasio Rey	2.871.073-8	BMA 32115	03/09/70
10	PAZ ZABALA : Rossana Edith	2.544.047-1	BMB 27429	24/12/68
11	PEREYRA ACOSTA : Wilmar Eduardo	1.846.545-0	BTA 23041	01/01/75
12	PEREZ ELIAS : Mónica Elizabeth	1.760.909-7	BGB 15906	27/06/62
13	PIREZ ABREU : Marcos Rafael	1.812.834-1	AGB 8920	16/04/74
14	PIREIRO : Shirley Beatriz	3.832.371-1	BNB 44266	27/09/62
15	PUENTE MENDEZ : María del Pilar	2.977.403-4	BBA 38122	12/10/70
16	UDERA MARTINEZ : Richard Miguel	2.920.249-9	BDA 86315	13/10/71
17	VENTURELLI MOLINA:Adriana Vanessa	1.973.356-3	BDA 18562	29/08/76
18	CABRAL DE LA CRUZ: Hebert Gabriel	1.793.695-9	AMA 4334	14/03/60
19	PONCE GUILLEN : Alberico Marcelo	1.527.976-9	BAB 44627	16/09/63
20	RODRIGUEZ BARRETO: Ignacio Pedro	1.949.993-9	BDB 51374	09/12/63

002/2

9505005

1

9505007

SECRETO

COPIA No. 1

1/41

MEMORANDUM No.950140 BUS/ Fecha :31-05-95

I: ASUNTO: ENTREVISTAS Y RESOLUCION DEL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO.-

II: EVALUACION :

III: REFERENCIA :

IV: TEXTO :

Se adjunta:

- Transcripción del desarrollo del último plenario del V Encuentro del Foro de San Pablo y Resolución y modificaciones efectuadas por los delegados de los países intervinientes.

000002

- Transcripción de entrevistas realizadas a las siguientes personas:

- Sr. J. CALDERON (MEXICO) (P.D.R.)
- Sra. Mabel BELLUCCI (ARGENTINA) (F.P.D.A)
- Sra. Cecilia LIPSZYC (ARGENTINA) (FREPASO)
- Sr. Victor D'PAOLA (VENEZOLANO) (M.A.S.)
- Lic. J. REINALDO CARVALHO (BRASILEÑO) (P.C. do BRASIL)
- Lic. J. ESPINOSA AGUILERA (CUBANO) (P.C.)
- Sr. Andres GONZALEZ (MEXICANO) (P.C.)
- Sr. Dennis RAMIREZ (MEXICANO) (P.C.)
- Sra. Soledad CABALLERO (MEXICANA) (P.C.)

000002

Archivo

Dev. Brig.

001 (A)/41

9505007

SECRETO

V.- DISTRIBUCION: ORIGINAL: SR.SUBDIRECTOR DE INTERIOR
ARCHIVO : JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COPIA No.1: SR. JEFE DEL DEPARTAMENTO I

0011 (3) 9505007

DESARROLLO DEL ULTIMO PLENARIO DEL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO-

RESOLUCION Y MODIFICACIONES EFECTUADAS POR LOS DELEGADOS DE LOS PAISES INTERVINIENTES.-

NNM: los compañeros decidieron, de los compañeros de los grupos de trabajo y en la medida que fue avalada se entiende de orden incorporar la medida aprobada a las resoluciones que se presentaron en segundo punto de la orden del día y se aprobaron. Voy a empezar a leer y dice asi: visto el nuevo intento de profundizar el inhumano bloqueo al que el gobierno de Estados Unidos viene sometiendo al hermano gobierno Cubano, a traves de la presentación en el Congreso por parte del Senador GELSIN HELLS y el representante BANK BARTUN de la llamada Ley por la libertad y solidaridad democrática Cubana considerando: imprescindible la renuncia y rechazo universal a esta nueva imbestida imperialista que trasciende los límites del bloqueo a Cuba transformandose en un hecho que involucra a todos los pueblos de América Latina y el Caribe asi como también al resto del tercer mundo; amenazando la posibilidad de auto-determinación de cualquiera de ellos resuelve: El V Encuentro del Foro de San Pablo, resuelve declarar al próximo 26 de Julio de 1995 día de solidaridad con el pueblo de Cuba, desarrollando en forma simultánea en cada uno de nuestros paises, actividades militantes al respecto. Se entendió la moción , la ponemos a consideración para que fuera incorporada al punto de resoluciones, o sea al punto Nro. 2, los que estén por la afirmativa sirvase expresarlo,. Compañeros , solo el no haber escuchado la moción determinaría que haya compañeros delegados que no estén levantando la mano, es mi impresión, la presidencia no quiere presionar para llegar, pero pediríamos que si apoyan la declaración lo manifiesten expresamente, por la afirmativa. Ahora vamos por la negativa, abstenciones, unanimidad compañeros se incorpora al punto Nro. 2 de Resoluciones.

NNM 2: Buenos días compañeros, el tema por el cual vamos a pedir las reconsideraciones la reconsideración de la resolución sobre MEXICO, queremos dejar claramente establecido que compartimos en casi la totalidad dicha declaración , en todo lo que tiene que ver con los aspectos de fortalecimientos de la Democracia, de negociación de salir a negociar , de respaldo al Ejército ZAPATISTA Liberación Nacional, todos aquellos cambios que en la propuesta son positivos y constructivos, hacia esa realidad, pero esa propuesta compañeros que fue leída ayer al final de la noche cuando estábamos todos cansados, .

cuando se hicieron 5o 6 propuestas,creo que eran 5 propuestas diferentes sobre el caso de México,no pudo ser suficientemente analizada colectiva-mente,y es una propuesta que puede tener aspectos inconvenientes respecto a lo que ha sido el desarrollo del trabajo de la izquierda Latinoámericana en esncia pensamos que esa propuesta debería ser reconsiderada,debería ser corregida en algunos aspectos y si están dispuestos a reconsiderarla nosotros quisieramos proponerla para poder aprobarla porque es nuestra inten - ción aprobar esa propuesta que es iniciativa de nuestros compañeros Mexicanos y que en esa esencia respaldamos,nosotros quisieramos proponer se se aceptan la reconsideración una modificación a la misma,entonces solicito que se reconsidere esa propuesta.-

13 :Me permite esxplicar el procedimiento en realidad hayer,en la tarde de hayer se aprobó 4 o 5 textos que eran similares o parecidos,tenían contenido parecidos,la mesa proclamó en aquel momento la votación y dijo que llamaba a los firmantes de las 4 o 5 declaraciones a ponerse de acuerdo en un texto único,la mesa de la mañana de hoy formalmente,la mesa puede interpretar que no había venido,diríamos ,como se había tratado previamente como acuerdo de grupos de trabajo de todos modos la plenaria lo puso a consideración la plenaria lo votó,en este sentido hubieron 5 mociones de esas 5 mociones que se habían aprobado quedaron destindido que si se ponía de acuerdo en una esa pasaba a tener valor para expresar la situación sobre México.Hoy la mesa lo que hizo fué recoger el acuerdo de las 4 o 5 fuerzas Méxicanas y dar a conocimiento a la que pasaba a oficializar a instancias del acuerdo Mexicano como la función sobre México.Esto fué el punto de vista del procedi - miento de lo que se hizo .Compañeros,la reconsideracíón necesitaría,vuelvo-a repetir nuevamente el procedimiento necesita que haya mayoría y minoría a efectos,para fundamentar en contra la reconsiliación y a la palabra del compaero Jorge QUARTINO.

TINO:Pero cuando entra una Delegación no se consulta,se generan estos problemas el Foro tiene una regla de oro compañeros,que todos sabemos muy bien que sobre determinados temas centrales actuamos por concenso ,y las distra - cciones a esta altura no son exepción porque sabemos que acá nadie está distraido;nosotros como TUPAMAROS y con el M.P.P,nos hemos asbtenido e incluso hemos votado algunas cosas,como la integración del Movimiento de la BALADA de HAITI en la cual nos asbtuvimos y votamos en contra por eso el Frente Amplio se asbtuvo del tema,porque justamente por que respetamos y tenemos muy claro la importancia del Foro de San Pablo podrímos también haber sido obstáculo para esto que estoy diciendo en base de la conformación del Foro,del grupo de trabajo no se diera.Pero por eso digo lo valoramos muchísimo la importancia de éste Foro.Yo creo que lo que plantea el compañero ELLIAS está totalmente fuera de tono y de momento y de lugar porque ya se votó,ya tenemos recontra Foro sobre las cosas,por supuesto no todo lo que aquí vota está plenemente de acuerdo por supuesto pero pedir ahora acá una reconciliación del tema es por lo menos,frater - nalmente inoportuno,no por no poder reconsiderar cosas;el propio AYARYA yo tampoco estoy de acuerdo,lo decía de alguna manera que yo no concuerdo vamos ha hacer más propuestas ,hasta en eso hemos hecho degamos pacientemente acuerdo.

vamos a no seguir molestando compañeros,entonces parecería que queremos crear problemas,en este ámbito,este ámbito que tal vez para los compañeros Latinos Américanos que stán presentes no lo tengan todo claro,porque para nosotros los Uruguayos Revolucionarios,los Frente Amplistas,esto es uno de los hechos más importantes para nosotros contra el neo-liberalismo y el autoritario.Por éstas razones de fondo políticas,por lo que significa este plenario,la importancia política es que yo me niego a la reconside - deración ,no por querer seguir una discusión o nada,al contrario,discusio nes miles pero sepamos las conscuencias políticas que pueden traer sobre éste tema que se ha planteado acá de reconsideración ,por todas éstas co- sas me niego profundamente a seguir discutinedo este tema.-

2 :Vamos a votar compañeros por la afirmativa de la reconsideración a los efectos de que la declaración de que están en manos de todos ,voy a dejar una constancia que quien corresponde y es la moción de resoluciones,cuándo se plantea la nueva integración del grupo de trabajo y figura el Partido Comunista GUADALUPE,el compañero JEAN CLAUDE LOMBION, concordancia con lo con lo resuelto en el cual el Encuentro de la HABANA ,se representa el grupo de trabajo a la coordinación de partidos y órganiazaciones de GUADA LUPE.En este sentido se aprobó su ingreso en el 4to.Encuentro al grupo de trabajo,ingreso,su presencia que hoy el compañero JEAN CLAUDE,reafirma y nos comunica que debe ser correjido en ese punto,el Partido Comunista Uru guayo debe de decir,coordinación de partidos y órganización

Bien compañeros,la mesa vuelve aclarar que asume un papel y va a poner a consideración una moción que no cuente con el respaldo de todo el grupo de trabajo.

DECLARACION:

Foro de San Pablo,Montevideo Uruguay,28 de Mayo de 1995

Reunido en Montevideo,República Oriental del Uruguay,el 25 al 28 de mayo de 1995,el 5to.encuentro del Foro de San Pablo con la presencia de 65 Delegaciones de América Latina y el Caribe y observadores de Europa , Africa,Asia,América y Australia,se constituyó una reafirmación de fuerzas de los Partidos y Movimientos de Izquierda del Continente.Centena - res de Delegados de toda América Latina y del Caribe fueron cálidamente recibidos por sus compañeros militantes de los Partidos que integran el Frente Amplio en el Uruguay.La ciudad de Montevideo,gobernada desde 1990 por el Frente Amplio fué el esenario de un debate de gran significación sobre la situación abitual de América Latina y el Caribe y sobre alternativas que se abren para los trabajadores y para el Movimiento Popular en la actual conyutura marcada por la gran ofensiva económica,política e ideológica del neo-liberalismo.Los asistentes al 5to.encuentro del Foro dedicando vuestra atención al análisis de la situación económica social y política de América Latina y el Caribe al intercambio de experiencias en la construcción de proyecto alternativos para el desarrollo y la integración así como evaluar nuestras perpectivas.En nuestros debates confortamos el incremento de la combatibidad de los Movimientos Populares que se expresó en su crecimiento y diversificación y fortalecimiento organiciativo así como el muy importante desarrollo de sus luchas a través de huelgas,protestas,manifetaciones y tomas de caminos y otras entre las que se destaca la rebelión indígena en Chiapas.

Estas luchas cada día más rebalzan más los niveles reindivicativos y se representa objetivamente,y representa objetivamente,,perdon cuestiona namiento a los ajustes los partidos ,movimientoe presentes en este 5to. encuentro pudieron evaluar ciertas e importantes resultados electorales del Encuentro Progresista,y del Frente Amplio que hace pocos obtuvieron en las elecciones presidenciales mas del 30% de la votación Nacional afirmandose como efectiva alternativa de Gobierno en el País.Las ele - cciones se realizaron en 14 Países de América Latina entre Noviembre del 93 y Mayo del 95,si bien no alcanzaron las espectativas que se ma - nisfestaron en el 4to.encuentro de la Habana,fueron sin embargo el mejor resultado global de las izquierdas obtuvieron hasta hoy,a pesar a la falta de identidad en que se desarrollaron estos procesos los partidos que integran en el Foro de San Pablo eligieron más de 300 diputados entre senadores así como varios gobernadores,centenas de alcaldes,miles de consejales municipales totalizando un cuarto del electorado de los Países.Pregunto ,para que puedan continuar con constituyendo una alternativa de poder de fundamental importancia ,realizar un análisis descarnado a vuestras propuestas prográmaticas de nuestros canales de comunicación con amplios sectores populares y de nuestros niveles de inserción social para comprender porque en muchos países sectores empobrecidos de la población,votaron a los candidatos conservadores.Las iz - quierdas tienen que expresar en contra de las posiciones neo-conservadoras las aspiraciones sociales ,Nacionales Demócraticas,de los sectores organizados por la sociedad a la vez que aspiran hacer la voz de

los que no tienen voz, en consecuencia de la exclusión en que viven
integración económica y alternativa al modelo Neo-Liberal durante las últimas décadas la economía y la política mundial se encuentran inmersa en un proceso de profunda mutaciones , el Neo-Liberalismo constituye la piedra angular para implementar la actual agenda del capital frente al trabajo, desde ese esquema se pretende avanzar en el proceso de integración subordinada de los paises periféricos a los centros de poder, explotar al máximo las potencialidades de las nuevas tecnologías, ampliar y controlar los mercados, transitar hacia un nuevo reparto de las zonas de influencia y afianzar las ya existentes . En éste entorno la cumbre de las Américas celebrada en Miami, en diciembre del 94, constituye la culminación de la priera fase de un proceso dirigido a implementar un nuevo diseño de seguridad colectiva, y afianzar un modelo de integración aún mas subordinado y dependiente. En los años que separan la reunión de Montevideo del encuentro de la Habana , el proceso de integración continental, sufrió importantes cambios, . Para iniciar el proceso de negociación del ingreso a las áreas de libre comercio el gobierno Norteamericano impone importantes condiciones como son: Pago puntual del servicio de la deuda externa, a costa del bienestar de la mayoría de la población, severos ajustes extructurales, disminución de salarios y del empleo, desendustrialización, reducción del gasto público, de regulación económica , privilegios al capital especulativo, privatización indiscriminada de empresas públicas, y apertura unilateral de las economías Latinoamericanas entre otras. Requisitos que están provocando efectos muy negativos en las economías de la región . El Neo-Liberalismo después de la crisis de 1994 demuestra todavía mas la incapacidad de consolidar un régimen de inversiones productivas, no puede garantizar las transformaciones sociales que necesitan nuestros pueblos para alcanzar un desarrollo sostenible , ni pue[illegible] crear las condiciones para conducir un proceso de integración que responda a los retos de la nueva situación internacional, . Por el contrario provoca mayores niveles de pausterización en amplios sectores de la población sobre todo entre las mujeres y la juventud eliminando importantes conquistas sociales. Somos concientes que los paises de América Latina y el Caribe deben insertarse en la economía mundial , en un contexto internacional que ha cambiado y que ofrece nuevas oportunidades y retos. Pero sostenemos que ésta integración en la economía internacional debe estar guiada por los intereses nacionales, que son los de las grandes mayorías, pugnamos por un desarrollo sostenido , generalizado en todas las ramas , sectores y regiones de cada país, un desarrollo en que la eficiencia y la productividad se sienta, se refleje en mejores niveles de vida en la mayoría de la población , un desarrollo en el cual el estado asuma su papel de regulación de la economía y garante del bienestar social y la justa distribución del ingreso . Sin integración social y económica en lo interno de cada país, es imposible sostener cualquier proyecto integrativo regional , para la integración social resulta imperioso el afianzamiento y desarrollo de las democracias por la vía del protagonismo permanente de los

pueblos, . Aspiramos a que la integración Latinoamericana y Caribeña no se limite a una liberalización comercial y de inversiones, concebimos el objetivo único de la integración como el desarrollo conjunto y complementario de los sectores productivos y de servicio, entre los diferentes paises de la región. El desarrollo no puede ser conducido por el mercado , un concepto integral de éste proceso, supone la integración de todos los miembros de la sociedad y de los factores productivos, nacionales y regionales, . No es saludable reducir nuestros objetivos, al solo terreno de la economía, también hay que plantear la preservación del medio ambiente , el desarrollo conjunto de políticas sociales, sobre todo en los sectores de la educación , la salud, la construcción y preservación de las identidades culturales Latinoamericanas y Caribeñas como medios de contrarrestar las perniciosas tendencias, que plantean a nuestras sociedades, la llamada cultura de masas, la integración regional debe preservar un espacio indígena y de otros grupos étnicos raciales y culturales que componen nuestra identidad continental por todo lo antes expresado , los partidos y movimientos del Foro de SAN PABLO, afirmamos nuestra desición de luchar por la reestructuración en beneficio de los pueblos, de los actuales mecanismos, de integración regional, exigir a los gobiernos de la región que se revitalizen las negociaciones , perdon, que se revitalicen las negociaciones dirigidas para establecer un comerico internacional equitativo, que facilite el acceso de nuestros productos, a los mercados de los paises desarrollados, . Luchar por la democratización y la re-orientación de los órganos financieros internacionales, defensa de la soberanía en materia de política económica y la eliminación de la condicionalidad de los créditos otorgados por éstos organismos, promover la negociación conjunta de la deuda, esto exige con responsabilidad reconocimiento de la incompatibilidad entre el pago de la deuda y sus condiciones actuales y la recuperación de un desarrollo sostenido, reducción del principal y de los intereses, transferencia neta de los recursos del Norte al Sur, para re- iniciar un crecimiento ordenado y socialmente justo, y desconocimiento de las deudas ilegítimas, . Generar un movimiento continental encaminado a definir una plataforma común de América Latina en materia de comercio internacional, antes los acuerdos tomados en el GAT , hoy, organización mundial del Comercio, y que afectan los intereses de los pueblos Latinoamericanos, presionar a los estados del sub-continente, en la dirección de negociar conjuntamente convenios internacionales para terminar la sistemática violación de los Derechos Humanos, de los trabajadores migratorios en los paises desarrollados . Intervenir en las instancias parlamentarias representativas de la sociedad en el plano regional, en especial junto a aquellos sectores mas mas impactados por la integración para la formulación de políticas públicas que atiendan a las necesidades de nuestros pueblos, . Defender incondicionalmente los derechos humanos y promover la solidaridad con todas las luchas sociales, en especial cuando motivan actitudes represivas de los gobiernos .

- Fortalecer los movimientos y las diversas demostraciones a favor de la ética en la política, . Compañeros y compañeras , ciudadanos de esta patria grande, que es América Latina y el Caribe, la lucha continúa, la gran tarea histórica de nuestro tiempo es continuar y culminar, el sueño de los libertadores por el pleno ejercicio de la independencia, soberanía, justicia y democracia, por todo ello, el Foro de San Pablo, se solidariza con los hermanos Cubanos, y condena el criminal bloqueo que le impone el gobierno de los Estados Unidos de América, también rechaza energicamente el proyecto de ley 6 BOSTON que viola los Derechos Humanos del pueblo Cubano y las normas que rigen las soberanías de los Estados asi como pretende de manera brutal re-instaurar la justicia social y destruir las conquistas económicas , políticas, sociales de la Revolución Montevideo, 28 de Mayo de 1995.

NNM: De trascendencia (habla RAUL CAMPANELLA),y una que tiene que ver con un problema de principios , en cuanto a la calificación que se hace en la página 1 del Movimiento de SEAPA , como una rebelión indígena , nosotros proponemos para una caracterización que creemos justa y que pensamos que van a haber acuerdos, poner que, el resurgimiento de la rebelión del Movimiento revolucionario de base indígena, en CHIAPA, yo esto simplemente quería aclarar que, calificar al Movimiento de CHIAPA como un movimiento de origen étnico y no social , político y revolucionario lo acota y lo limita innecesariamente, esta es la observación primera. En segundo lugar en el punto de la página 3 , en el parágrafo 4 que dice" Aspiramos a que la integración Latinoamericana etc, etc, " aspiramos a que la integración Latinoamericana y Caribeña, página 3, parágrafo 4, no se limite a una liberización comercial y sigue, nosotros proponemos agregarle para no sufrir las consecuencias del mercado mundial dirigida por las multinacionales. Es una aclaración simplemente. Y aca viene si un problema que consideramos mas grueso, mas grave, y que condicionaría nuestra aprobación a la declaración final, que es el que está en la página 4 , el 1ero. de la página 4, luchar por la democratización y la re-orientación de los organismos financieros internacionales, esto significa, se entiende de la declaración de los organismos financieros internacionales que existen tal cual estan ahora. Creemos que esto, un movimiento anti-imperialista , un movimiento progresista, que se dirija a los pueblos de América Latina no puede crear, no debe crear , no tiene que crear espectativas falsas, que nosotros mismos si las analizamos, un poco detenidamente vamos a consertar, vamos a acordar que eso es imposible. Esto naturalizaría para nosotros lo que es el Foro de San Pablo, y nos alertamos a nosotros mismos y alertamos a la reunión desde el punto de vista político, que a donde nos puede conducir esto, que nosotros propongamos una política de entrar en los organismos internacionales y de tratar de reformar lo que es irreformable. Nosotros planteamos compañeros , proponemos el Partido Obrero Revolucionario de Uruguay propone, simplemente eliminar éste parágrafo. gracias.

PATRICIO ECHEGARAY:

Creo que el documento tiene un tono excesivamente fiscabo en lo económico, en la comisión 1 , hablamos mucho respecto a que era importante que en el enfoque del Foro, se trascendiera la caracterización del Neo-Liberalismo, como un enfoque meramente económico, y se lo ubicara como un nuevo estadio del capitalismo, como un nuevo estadio de ejercicios, de la dominación sobre los pueblos y los trabajadores, en este caso de nuestro país. En esa dirección yo quiero respaldar los enfoques que ha aportado el compañero ISACONDE, no vamos a hacer una propuesta distinta , queremos respaldar, nos parece muy importante por ejemplo todo lo que se plantea para ubicar que el concultamiento de derechos económicos , la promoción de la marginalidad económica y social , va acompañada de una marginación de la participación (SE CORTA PORQUE TERMINA EL CASSETTE) sigue la misma persona.
Un grado de participación distinta de manera de ir generando las posibilidades de una acumulación en el terreno del poder popular , por supuesto creo que las reflexiones que se hicieron alrededor del tema del Imperialismo Norteamericano son muy importantes y en el punto de CHIAPA creo que habría que hacer una caracterización mas amplia, trascendiendo el tema étnico ubicándolo como una cuestión social, política, mas general , gracias.

NNM: En primer lugar quiero decir que valoro en alto grado el esfuerzo de los compañeros del grupo de trabajo y algunas de las cosas que voy a señalar no tienen el sentido, inclusive ni siquiera de proponer una discusión que modifique el texto, porque entiendo que han hecho un gran trabajo , un gran esfuerzo por alcanzar una síntesis y mantener la integridad y la continuidad del Foro de San Pablo, que para nosotros es de vital importancia, no obstante es éste precisamente el ámbito donde algunas cosas deben ser señaladas para que la unidad de nuestras diversas fuerzas no oscurezcan algúnas diferencias que yo estimo fundamentales. No obstante en todo esto, yo creo que algunas cosas si tiene posibilidades el grupo de trabajo o la comisión redactora podría encontrar el modo de atenuar los conflictos que voy a plantear . En primer lugar yo entiendo que en varias intervenciones en los debates de comisión se señaló el hecho de que la palabra Neo-Liberalismo en realidad encubre un concepto sobre el cual no tenemos necesariamente acuerdos y que la idea del Neo-Liberalismo es profundamente imprecisa y en rigor errada en sus implicancias, hubo una intervención si mal no recuerdo del compañero representante del Partido Comunista de Chile que explicó con precisión que esto no es Neo-Liberalismo en ningún sentido posible ni por el sentido histórico, ni por el sentido etimológico de la palabra en nuestra opinión , Neo-Liberalismo es el nombre que a adquirido la contra ofensiva global estratégica del capitalismo en crisis a nivel mundial. Yo les pediría a los compañeros de la comisión redactora si esto pudiera ser salvado de alguna manera , pero en el espíritu esencial de no interferir en el trabajo , la unión de militantes por el socialismo de Argentina establece que no cree que haya categoría tal como Neo-Liberalismo, y que a esto lo denominan con el verdadero nombre que tiene .

Es decir la necesidad del capitalismo a nivel mundial de complicar la explotación de las masas y de los pueblos del mundo entero para poder intentar palear la crisis que la aqueja. En segundo lugar el tema en la página 3 donde alude al estado, y donde dice que propugnamos un desarrollo en el cual el estado asuma su papel de regulación de la economía y garante del bienestar social , es desde luego un problema de fondo sobre el cual no podemos resolver un debate aquí, pero nuevamente la unión de militantes por el socialismo de Argentina establece con toda claridad compañeros , que no podemos hablar de estado de ésta manera, el estado tiene naturaleza de clase y nosotros no estamos por el desarrollo y el fortalecimiento del estado de los capitalistas estamos por la abolición del estado de los capitalistas y por la construcción de un estado basado en la democracia de los trabajadores y la imposición de la voluntad de los trabajadores sobre los que se opongan a la política que definan los trabajadores. No se si el grupo de trabajo podra resolver este problema pero nos parece absolutamente decisivo que nosotros le pongamos claridad ante el plenario. Pero esta el tema de la democratización de los organismos financieros internacionales , esto si creo que se puede resolver pero no con una diferente redacción del tema porque obviamente pre-supone una discusión que no estamos en condiciones de hacer yo proponga sencillamente la abolición de este párrafo , la supresión de este párrafo porque como ya argumentaron compañeros anteriormente no hay la menor posibilidad objetiva, no entra dentro de ninguna lógica, la idea de que éstos organismos de instrumentación de la represión , la violencia y el robo a nivel mundiales puedan ser reestructurados en nuestro favor. Gracias compañeros.

NNM: Creo que nadie tiene dudas es que en el contexto del continente es preciso modificar el talante, los contenidos, las prácticas y la concepción misma de la política que han sido pervertidas por el autolitarismo y por la falsificación de la democracia. Por ende, creemos que la declaración en si no denuncia el caracter tutelado y restringido a las democracias impuestas y que son instrumentales, al modelo Neo-Liberal. Por ello en nombre de las fuerzas Chilenas que aquí estan incluídos los observadores proponemos los modelos Neo-Liberales impuestos van acompañados por el intento de legitimar democracias tuteladas excluyentes que tienen como finalidad impedir la plena participación política y económica de las grandes mayorías, restringir la lucha por demas la justa que pongan en cuestión al modelo y ponen a las Fuerzas Armadas como garantes tutelares de estos temas. Gracias.

NNM: POR DE COLOMBIA

El primero tiene que ver con la caracterización de la experiencia de expresió política que ha tenido lugar en el continente, me parece que eso es central en el sentido de asumir la experiencia ZAPATISTA no solamente como una expresión de movilización sino también como una expresión de nuevas formas de poder y de nuevas formas de democracia. En ese sentido parece que es importante que esa caracterización se incluya en ella, lo segundo para completar los que algunos compañeros han señalado y para conectarlo con lo anterior,

Es decir la necesidad del capitalismo a nivel mundial de complicar la explotación de las masas y de los pueblos del mundo entero para poder intentar palear la crisis que la aqueja. En segundo lugar el tema en la página 3 donde alude al estado, y donde dice que propugnamos un desarrollo en el cual el estado asuma su papel de regulación de la economía y garante del bienestar social , es desde luego un problema de fondo sobre el cual no podemos resolver un debate aquí, pero nuevamente la unión de militantes por el socialismo de Argentina establece con toda claridad compañeros , que no podemos hablar de estado de ésta manera, el estado tiene naturaleza de clase y nosotros no estamos por el desarrollo y el fortalecimiento del estado de los capitalistas estamos por la abolición del estado de los capitalistas y por la construcción de un estado basado en la democracia de los trabajadores y la imposición de la voluntad de los trabajadores sobre los que se opongan a la política que definan los trabajadores. No se si el grupo de trabajo podra resolver este problema pero nos parece absolutamente decisivo que nosotros le pongamos claridad ante el plenario. Pero esta el tema de la democratización de los organismos financieros internacionales , esto si creo que se puede resolver pero no con una diferente redacción del tema porque obviamente pre-supone una discusión que no estamos en condiciones de hacer yo proponga sencillamente la abolición de este párrafo , la supresión de este párrafo porque como ya argumentaron compañeros anteriormente no hay la menor posibilidad objetiva, no entra dentro de ninguna lógica, la idea de que éstos organismos de instrumentación de la represión , la violencia y el robo a nivel mundiales puedan ser reestructurados en nuestro favor. Gracias compañeros.

NNM: Creo que nadie tiene dudas es que en el contexto del continente es preciso modificar el talante, los contenidos, las prácticas y la concepción misma de la política que han sido pervertidas por el autolitarismo y por la falsificación de la democracia. Por ende, creemos que la declaración en si no denuncia el caracter tutelado y restringido a las democracias impuestas y que son instrumentales, al modelo Neo-Liberal. Por ello en nombre de las fuerzas Chilenas que aquí estan incluídos los observadores proponemos los modelos Neo-Liberales impuestos van acompañados por el intento de legitimar democracias tuteladas excluyentes que tienen como finalidad impedir la plena participación política y económica de las grandes mayorías, restringir la lucha por demas la justa que pongan en cuestión al modelo y ponen a las Fuerzas Armadas como garantes tutelares de estos temas. Gracias.

NNM: POR DE COLOMBIA

El primero tiene que ver con la caracterización de la experiencia de expresió política que ha tenido lugar en el continente, me parece que eso es central en el sentido de asumir la experiencia ZAPATISTA no solamente como una expresión de movilización sino también como una expresión de nuevas formas de poder y de nuevas formas de democracia. En ese sentido parece que es importante que esa caracterización se incluya en ella, lo segundo para completar los que algunos compañeros han señalado y para conectarlo con lo anterior,

propongo que al quinto párrafo que tiene que ver con lo de CHIAPA , se agregue lo siguiente, todas éstas manifestaciones indican un camino y ponen a la órden del día la necesidad de que las fuerzas progresistas y revolucionarias diseñemos, promovamos y construyamos al mismo tiempo un modelo alternativo de desarrollo económico y social pero fundamentalmente un modelo alternativo de democracia y nueva forma de pöder popular. Eso es todo.

NNM: RAMOS

Compañeros yo creo que tenemos que partir de una realidad del Foro, el Foro es una instancia plural, yo creo que en el grupo de trabajo no todos estamos naturalmente de acuerdo con todo, aqui no se trata de hacer una declaración marxista, sino una declaración que resuma los puntos de vista mas comunes entorno a la lucha anti-imperialista , la lucha de los pueblos por su liberación,por la democracia, etc, en tal sentido considero que recogiendo el espíritu del documento es pertinente recoger al mismo tiempo las propuestas que se han hecho aca en las intervenciones, sobre acentuar mejor o perfilar mejor la lucha anti-imperialista en este documento, el llamado a los pueblos a la unidad, en esta lucha y naturalmente darle un rumbo mas claro , el rumbo de su lucha democrática, de su lucha por el socialismo. Pueden haber distintas experiencias e incluso distintas formas de lucha, pero donde no podemos caer es en una especie de declaración difusa en donde al parecer el aspecto simplemente democrático y eleccionario aparece como lo mas importante , despreciando o dejando de señalar con fuerza, el esfuerzo que hacen los pueblos , no por conquistar nuevas formas de organización de la sociedad y superar definitivamente los problemas de la dominación imperialista , de la dominación burguesa y de otros pueblos. Yo creo que si bien es cierto tenemos que puntualizar con claridad la lucha anti-imperialista pero no podemos tampoco creer que desde un punto de vista extrictamente marxista nos vamos a entender en esta declaración, nada mas.

NNF: ARGENTINA

Amigos, primero y principal los humanistas de argentina coincidimos con lo manifestado anteriormente por otro compañero con respecto a la eliminación del punto que dice , luchar por la democratización y re-orientación de los organismos financieros internacionales, por las mismas razones que él expuso que no voy a hacerles perder ni un segundo mas , comentando sobre este tema , . Con respecto creemos también necesario agregar algunas cosas, en la página 1era. después del quinto párrafo nos parecé necesario agregar lo siguiente, éstas luchas como se había previsto en encuentros anteriores del Foro alertando sobre el caracter de esta democracia restringida tienen como respuesta fuertes medidas de represión policial e institucional encaminadas a callar la resistencia popular de este modelo que desconoce el derecho sóberano de nuestros pueblos y la soberanía de nuestras naciones. Asimismo creemos que en la página 4 antes de lo que menciona en el punto defender incondicionalmente , creemos que se debe agregar propiciar el cumplimiento por parte de los gobiernos Latinoamericanos firmantes lo acordado por el pacto de San José de Costa Rica en cuanto a la imprescriptibilidad de las acciones contra los crímenes en esta humanidad. GRACIAS

NNF:MARTIN, DEL PARTIDO DE MEXICO.

Compañeros mi intervención se refiere a hacer una adicción al final del pronunciamiento del Foro de San Pablo, que incluya a los grupos indígenas campesinos, a los sectores populares y a las clases medias, en este caso el final, quedaría, proponemos que quede de la siguiente manera, compañeros y compañeras, ciudadanos de esta patria grande que es América Latina, y el Caribe, la lucha continúa, por todo ello poner primero que el Foro se solidariza con los hermanos cubanos todo el párrafo tal como esta y después de ese párrafo añadir el Foro de San Pablo se solidariza explicitamente con los grupos indígenas campesinos , los sectores populares y las clases medias,víctimas de la exclusión y la pauperización ocasionadas por las politicas Neo-Liberales de creciente dependencia y enagenación de nuestra soberanía y se compromete a retomar la gran tarea histórica de nuestro tiempo: continuar y culminar el sueño de los libertadores por el pleno ejercicio de la independencia , soberanía, justicia y democracia para todos los pueblos de América Latina y el Caribe. Esa es la adicción que se propone al párrafo final de esta invocatoria.

NNM: CALDERON

La reserva de los que pudieran expresar sobre cuestiones metodológicas los demas compañeros del grupo de trabajo del Foro de San Pablo y particularmente aquellos que fuimos comisionados para sintetizar los resolutivos de las distintas mesas, a título individual quisiera comentar a ustedes que veo cierta complejidad para incorporar en minutos las modificaciones que aquí se proponen , en general y subrayo a título individual las reservas de los que el resto de esta mesa opine, simpatiso y coincido con puntos básicos de las propuestas de modificación que aquí se hacen y también considero que ese punto de democratización de organismos internacionales , se considera un punto que puede generar elementos en donde no hay concenso resulta razonable eliminarlo porque aquí lo se debe de poner , el asento es en los puntos de unidad y de concenso (aplausos). Sin embargo y con caracter extrictamente técnico , repito, veo cierta dificultad , siendo la una de la tarde con cuarenta minutos para terminar esta labor, dije ya que hay elementos , incluso coincidentes como esta de la caracterización de las Democracias limitadas que ha sido expuesto en el marco del Neo-Liberalismo , veo elementos coincidentes en varias intervenciones sobre la caracterización de los sistemas Neo-liberales , no solo como un régimen económico sino como un estadio del capitalismo contemporaneo en un marco de destrucción de bases económicas, productivas, humanas, sociales , etc, no aludo a ello, y veo puntos de concenso en otras áreas, por tanto yo vería absolutamente sencillo pero ahora BAYARDI y otros compañeros daran su opinión , que el grupo de trabajo , que el grupo de trabajo con un espíritu Latinoamericanista o libariano y de busqueda de concensos básicos , pudiera ser mandatado hablo hipoteticamente pudiera ser mandatado para en esta busqueda de los concensos incorporar 7 propuestas de modificación , algunas de ellas relevantes, en los ejes de lo que aquí ya esta expuesto, cancelar éste párrafo que ha sido objeto de polémica , politizar el texto en el sentido que aquí se ha sugerido su politización , fortaleciendo el caracter de base, mivilización , y de concepción popular y el único punto en que quizás si habría problemas de discusión de fondo, y no se si tendríamos tiempo

Y Culmino, termino , es en la conceptualización etimológica, filosófica, en relación al Neo-liberalismo y digo que habría problemas porque en numerosas mesas por razones casi de bases, pues se tomo el Neo-liberalismo en la seccion que aquí se ha expuesto en el texto y en este proyecto de resolutivo , es válido el cuestionamiento que se hizo pero esto nos lleva a otro debate, y de la misma manera y termino que un servidor de ustedes , coincide que el término democratización de organismos internacionales y ese párrafo debe ser eliminado , porque hay que buscar ejes de concenso , yo llamaría al compañero que , expuso la necesidad de una re-conceptualización global de la formulación de Neo-liberalismo , este muy importante debate lo dejemos para otro momento en el Foro de San Pablo, que lo abordemos en el sexto Foro como un punto que podría ser objeto de análisis específico y dejemos las cosas como estan en lo que es la visión general que la mayoría de las organizaciones del foro tienen en torno a la conceptualización política y económica del Neo-liberalismo. Para terminar entonces podría si ustedes lo creen pertinente , los compañeros de esta mesa daran su opinión , dar un mandato al grupo de trabajo del Foro de San Pablo, si hubiera condiciones hoy mismo se presenta el texto final, y sobre esa base , podríamos quizás evitar la resolución de párrafos específicos que a título individual considero que son altamente coincidentes en las grandes líneas de su presentación.

NM: CALDERON y el grupo de trabajo, eventualmente si se quieren , consulte incluso con la moción antes, podría trabajar ahora o después del almuerzo y comprometernos a tener el texto definitivo acordado alrededor de las 5 de la tarde, y el compromiso que a las 5 de la tarde estaría el texto definitivo acordar con los mocionantes eventualmente si estuvieran por aca, lo podemos discutir a partir de las 3 y media de la tarde en el Salón donfuncionó el grupo de trabajo y esto habilitaría a poder con mas detenimiento , acordar éstos puntos, sino esto se iría muy largo, tenemos todavía 3 resoluciones que tomar y proceder al cierre en la medida de que algunos de los oradores planteados para el cierre , tienen que partir porque tienen vuelo en el correr de esta tarde. De acuerdo en esto, pediríamos que se manifestaran de esta manera . Dos o tres consideraciones , el grupo de trabajo olvidó mocionar la sede del Sexto encuentro que trae a proposición. La sede del sexto encuentro , que propone el grupo de trabajo sería la ciudad de San SALVADOR, en la República del SALVADOR (aplausos). La radicación organizadora del Frente Farabundo Martí y la fecha planteamos dejarla en consulta al interior del F.M.L.N. primero, y acordar con el grupo de trabajo que se instala a partir de hoy una fecha tentativa de JULIO de 1996. Los que estén por la afirativa, sirvanse manifestarlo, por la negativa, abstenciones, GRACIAS COMPAÑEROS. Antes de pasar al cierre e invitar a los oradores a subir a la mesa, quisiera poner a consideración dos mociones que recogieron la firma del grupo de trabajo , les pediría al escriba de la delegación DOMINICANA que leyera la propuesta porque hay palabras que no entiendo y leería la primera que logro recoger las firmas que son, tengo dos para considerar ,. Una de la delegación de Chile, y otra de la delegación de la República Dominicana. La delegación de Chile , los Partidos integrantes del Foro y los que asisten en caracter de observador proponen el siguiente texto: " El Foro de San Pablo resuelve exigir el castigo a los culpables de violaciones a los Derechos Humanos en Chile, durante el régimen dictatorial.

" Propone el rechazo a la Ley de Amnistía dictada en 1978 y el castigo al ex-general MANUEL CONTRERAS, por el crimen de ORLANDO LETELIE sometido a la justicia Chilena y pronto a resolverse en su última instancia legal" (aplausos). Aplausos por un problema extrictamente formal, asi que pediría mas allá de compartir el aplauso que se manifestaron por la afirmativa , por la negativa, abstenciones, unanimidad compañeros. (aplausos). Le pediría al compañero de República Dominicana que lea la propuesta de ellos.

NNM: REPUBLICA DOMINICANA.

El Foro de San Pablo, en su encuentro celebrado en Montevideo, Uruguay al tiempo de condenar el fraude perpetuado en la República Dominicana en las elecciones de Mayo del 94, se pronuncia por la Democratización del sistema electoral y político en este país, a fin de garantizar el ejercicio del sufragio universal, y la celebración de elecciones libres y limpias, en 1996 y advierte sobre las nefastas maniobras del Neotruvelismo, en el poder, para tratar de imponer su continuidad en detrimento de la voluntad mayoritaria del pueblo Dominicano . GRACIAS.

NNM: Abstenciones, una abstención afirmativa, antes de proceder al cierre le voy a ofrecer la palabra , para una consideración que quería hacer pidiéndole disculpa porque estaba anotado efectivamente antes de yo proceder a éstas mociones, al compañero CARLOS TUTZO del Partido Comunista del Uruguay.

CARLOS TUTZO

Compañeros , simplemente dos pequeños agregados para la resolución general que nosotros aprobamos y porque creemos que en el transcurso de todo el debate a estado el tema de la agresión a la Democracia que provoca el Neo-liberalismo , la estrategia global y en otro sentido un pequeño agregado de si bien tomando en cuenta lo que plantea el compañero CALDERON . pero creo que en algo que vamos a estar totalmente de acuerdo con respecto al Neo-liberalismo. En la página 2 , en el segundo párrafo , al final, nosotros pensamos que tendría que ir un agregado que diría algo asi: la defensa y profundización de las democracias , desde la activa participación popular en todos los niveles, resulta esencial en la construcción de alternativas , creemos que a estado presente éste tema y creemos que en el texto no se refleja totalmente. Por otro lado , luego del sub-título en la misma página, en el tercer párrafo, tercera línea , donde dice: Neo-liberalismo constituye la piedra angular , nosotros creemos que habría que agregar ,"el Neo-liberalismo estrategia global del capital monopólico trasnacional constituye"y ahi seguir. Creemos que con esto definimos un poco mejor y no nos metemos en onduras como decía el compañero CALDERON quizás sea necesario discutir mas en profundidad. GRACIAS.

NM: En las instancias de proceder al cierrre , del V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO. El grupo de trabajo acordo , que en el cierre hicieran uso de la palabra , el compañero PORFIDIO MUÑOZ LEDO, Presidente del Partido de la Revolución Democrática de México, a quien invitamos a subir a la mesa , el compañero MARCOS AURELIO GARCIA, y un compañero procederá al cierre en este caso yo por la Delegación del Frente Amplio de Uruguay. El compañero PORFIDIO MUÑOZ LEDO, el compañero MARCOS AURELIO GARCIA, tienen hora para embarcar inmediatamente, 4 y media, 3 y media tienen que estar en el aeropuerto. Para proceder al cierre entonces le daremos la palabra al compañero PORFIDIO MUÑOZ LEDO.

CIERRE DEL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO:

PORFIDIO MUÑOZ LEDO - Presidente del Partido de la Revolución Democrático de México.

Compañeros y compañeras, llega a su fin el V Encuentro de los Partidos políticos de América Latina y del Caribe, del Foro de San Pablo, primero mi gratitud por esta deferencia enseguida me cabe agradecer la generosa, cálida, en una palabra fraternal , hospitalidad que nos han dado nuestros amigos Uruguayos. La organización del evento a sido impecable , y no menos impecable a sido su delicadez. Han logrado crear la atmósfera esencial para una reunión de esta naturaleza. La han convertido en un espacio de convivencia , nos han hecho sentir en los debates y en la comunicación cotidiana , ese sentido de solidaridad humana , esa moral libre y comunitaria que definen y explican a la izquierda genuina en América Latina, y con distintos acentos en el Mundo entero. La pluralidad y la diversidad en ocasiones abigarradas , siguen marcando el carácter de nuestra convergencia. Somos un conjunto diverso de organizaciones y de experiencia en busca de una organización de una experiencia y de una expresión común. Dentro del respeto a nuestras singularidades pero con idéntico o tal vez mayor respeto a los principios que sustentamos. Estamos en búsqueda de denominadores comunes, que den sentido a esta organización , no pretendemos ser excluyentes pero si aspiramos a un perfil propio , inconfundible y si se me permite transparente. No quisiéramos ser tan solo un amasijo de intereses distintos , ni menos una combinación confusa de estatus de la izquierda Latinoamericana , buscamos encarnar una (se corta porque termina el cassette). Me permito sugerirlo de la siguiente manera pretendemos acceder al poder en América Latina, acceder al poder en la mayoría de los paises y de las regiones, pretendemos un fin de siglo de signo progresista en la región capaz de abrir las posibilidades para el siglo próximo de un desarrollo democrático, justo , independiente, y productivo. Pretendemos encontrar juntos el sitio y la inserción de América Latina en los procesos internacionales , contemporaneos llamados de globalización , necesitamos encontrar entre todos, un sitio propio definido por nosotros mismos, dotado de autonomía intelectual , de autonomía política y de margen de maniobra económica en los hechos de gobierno y en la evolución de nuestras sociedades. Para ello, en mi criterio, debemos apartarnos cuanto sea necesario, de las concepciones mitológicas, de los recibos anacrónicos, de las actitudes puramente compensatorias, No podemos ser ni el Arca de Noé de las antiguas izquierdas donde se suben parejas de especímenes distintos , muchos en via de extinsión , ni tampoco ser tan solo la cruz roja de la derecha, aquellos movimientos que tratan de palear los efectos avasallantes, del Neo-liberalismo. Tenemos que postularnos como racionalidad propia , como una visión inconfundible y viable, y creible, capaz de convocar a los sectores mayoritarios de nuestros pueblos. En una palabra, entiendo nuestro deber, como la construcción de una izquierda moderna, amplia, y eminentemente propositiva. Debiéramos abandonar el voluntarismo, entendido como una visión autista según la cual nos complace vernos, conforme a nuestros propios ojos, y no como nos contemplan desde afuera

Deberíamos tener siempre presente que en las sociedades cada vez mas abiertas , en la que vamos a transitar , nos encontramos como partidos y como movimientos, en constante competencia política, que sufrimos los efectos de un propagandismo ideológico de la derecha, en términos desmesurados. De una inducción constante hacia el fatalismo, de la dependencia de una inyección continua de síndrome de la impotencia y de un bonapartismo electrónico que avasalla a los selectores, con valores elementales,. Estan sin embargo a nuestro favor los niveles aberrantes de la exclusión social a los que ha llevado el modelo. El desmantelamiento de la falta productiva y la marginación constante de sectores cada vez mas amplios de la población. El modelo Neo-liberal se condena, numerosas sectores productivos estan en búsqueda de una respuesta distinta, me llamó poderosamente la atención las dos anécdotas que contaba CHAPI CANDAL en la inauguración del Encuentro. Como aquellos productores centroaméricanos que fueron a aliados objetivos de la represión , buscan hoy en las fuerzas democráticas una salida a la crisis, y como?,aunque haya cambio de gobierno si no hay cambio de política, hay continuidad del mismo modelo, y por lo tanto se entra en el descrédito de los procesos democráticos, y de los partidos que asumen en los hechos , las ideologías de sus adversarios,. Debemos ser por lo tanto claros, en las ideas, y flexibles en los métodos, intransigentes en los principios , pero inteligentes en las estrategias y en las tácticas. No podríamos colocarnos en el peor de los mundos posibles, aquel en el que nos volvemos desconfiables y aún temibles por nuestras actitudes formales y sin embargo nos convertimos también en ambiguos respecto de las propuestas. Yo no veo que la izquierda Latinoamericana tenga que ir a éste encuentro inasible con el centro, el centro ideológico no existe, existe el centro político , es el espacio de la gobernabilidad . Lo que necesitamos es atraer y convencer a la mayoría de nuestras sociedades, de nuestra posición y de nuestra alternativa. Tenemos los instrumentos intelectuales para ello, dotémonos de los instrumentos políticos. Tenemos que ser también a mi entender claros y contundentes, por lo que hace a la definición de nuestra estrategia, no somos ya, como en el pasado, izquierdas revolucionarias, que pretendan llegar al poder por la vía armada, buscamos la solución pacífica , digna y justa, de los problemas subsistentes. Tampoco somos una izquierda contestataria , ubicada en la línea de la resistencia, somos una izquierda democrática, que aspira a la obtención del poder público por medio de una lucha en la opinión, en el voto, en la movilización social, en la conciencia colectiva, y en la eficacia en las tareas del gobierno. Nuestro deber primero es reataurar , el concepto de desarrollo, extraviar por la doctrina y el dogmatismo Neo-liberal de desarrollo regional , de desarrollo nacional, de desarrollo social , en una palabra de desarrollo humano de los pueblos de América Latina. A partir de ahí, habría que definir los compromisos que nos identifican.

9505007

En primer término , asi lo pienso, el compromiso con la soberanía y la identidad de nuestros pueblos, el rechazo a las tendencias prevalecientes que nos convierten cada vez mas en sociedades dependientes y periféricas. Debemos por lo tanto ser categóricos, en nuestra denuncia contra todo los intentos de ingeresismo político y económico en la región, esa es la razón por la que hemos reprendado , nuestra solidaridad con Cuba, y nuestro rechazo a los proyectos parlamentarios GELDE BURTO que pretenden comprometer a otras naciones de la tierra, en actos que son contrarios al derecho internacional , a la moral política, y a la dignidad de nuestros pueblos. (aplausos). Que re-plantear la viabilidad de un proyecto , regional , alternativo , se discute sin duda el concepto actual de soberanía pero no al punto de confundirla con la denegación de la misma. Soberanía sigue siendo la facultad inallenable que los pueblos tienen de establecerse sus propias leyes, elegir a sus propios gobernantes y decidir la líneas fundamentales de su política, y de su destino. En los tiempos contemporaneos las soberanías pueden federarse,vivimos simultaneamente dos grandes vertientes federalistas, una hacia adentro de las naciones, y otra en el seno de la región. Debiéramos creo yo pronunciarnos por una distribución federativa del poder en el interior de nuestras naciones hacia las regiones, hacia las municipalidades, hacia las comunidades, hacia las autonomías étnicas y culturales , hacia los movimientos sociales, hacia las organizaciones no gubernamentales, hacia la sociedad civil, pronunciarnos por un cambio en el centro de gravedad de las relaciones políticas. Y también por la integración de la soberanía Latinoamericanas en una comunidad Latinoamericana . Y eso pido disculpas si acaso me equivoco, que hemos sido poco enfáticos y consecuentes en la definición de la Unidad Latinoamericana. Algunos estamos comprometidos en el nivel parlamentario por la creación de un parlamento Latinoamericano de elección directa, cuyas bases constitutivas hemos concluído. Que permitiría elecciones internacionales, en todo el territorio de América Latina. Por un método de proporcionalidad invertida y que se convertiría en el órgano constituyente de la comunidad política Latinoamericana. Somos la única región del Planeta que no tiene una organización política propia, de ahí debiéramos partir para la remodelación de las instituciones Latinoamericanas que suman mas de 100, y que actúan en la dispersión , en la absolesencia y en la carencia de objetivos actuales. Necesitaríamos en base a esa comunidad política dotada de organismos ejecutivos propios y entendida como suma también de unidades sub-regionales desarrollar acciones en el campo de la cooperación , en el campo de la comunicación , de la educación , de la cultura, de la identidad, de la economía , del comercio, de las finanzas, del desarrollo y de la organización gremial y comunitaria. Solo por la constitución de comunidades políticas Latinoamericanas podríamos replantear con fuerza suficiente el diálogo Norte - Sur, no concebidos solo como bicotomía entre pueblos industrializados y paises del desarrollo del continente sino como lo dijera CARDENAS en la inauguración de este congreso como una lanza a nivel continental de todos los sectores marginados de todos los sectores productivos y de todas las capas sociales que rechazan el Modelo Neo-liberal.

Y aspiran a una economía justa al alcanze y a favor de todos. Enseguida es preciso un compromiso muy esplícito con el fortalecimiento y la renovación del orden democrático en el continente. Debemos contrarrestar y superar éstas tendencias fundamentalistas que se expresan en vicios como el de la privatimanía o bien en una reducción constante de la responsabilidad y de las atribuciones de las instituciones públicas, por una plena y una práctica de la reforma democrática del estado. Necesitamos re-definir las fronteras entre el estado y el mercado, pero nunca en deprimento del interes público, requerimos un estado democrático, suficiente, descentralizado y eficaz , capaz de alentar todas las libertades. El estado Latinoamericano incluyente de lo jurídico , incluyente en el mando sobre el territorio ha sido particularmente excluyente en lo social. Por eso la gran reforma democrática del estado Latinoamericano debe conducirnos a una nueva constitucionalidad , una constitucionalidad de lo plural y de lo emergente en todas nuestras naciones. Para terminar dos puntos que me parecen esenciales primero este federalismo Latinoamericano y este proyecto democrático que debe de ser consistente y consecuente serían la base de un proyecto liberador. Ese proyecto liberador exige una conciencia clara de los actores principales de la region en el sentido de que de modo injusto , impositivo, se ha cargado a la cuenta de los pueblos de América Latina los costos de los ajustes financieros mundiales. Somos nosotros quienes hemos pagado primordialmente la enorme acumulación financiera y militar que llego al término de la guerra fría y somos nosotros quienes seguimos pagando la precaria estabilidad de los centros financieros internacionales. Es indispensable pronunciarnos por ese modelo alternativo descripto en el resolutivo que acaba de leerse. No solamente como nuevas técnicas económicas que remplasen a las anteriores sino como la re-fundación del pacto social , toda economía consedida , diseñada y ejecutada para la pausterización de los pueblos es contraria al pacto social fundador de los estados nacionales. Es necesario pronunciarnos con toda claridad por el establecimiento de un nuevo orden monetario y financiero internacional por una re-negociación de la deuda externa en términos de justicia y por una concepción global de las relaciones económicas internacionales que no nos ponga al margen de las simples corrientes de comercio y a la supeditación de los intereses financieros predominantes. Enseguida hay que replantear con toda claridad lo que serían las bases de una política de reconstrucción económica de nuestros paises , de re-industrialización , de rescate del campo , de la evasión de la inversión , del empleo del salario, de la producción , de la productividad y de la distribucion de los bienes y de los servicios. Por último todas estas ideas confluyen en lo que es el sustracto histórico del pensamiento de izquierda que no es otro que la ideología igualitaria, nunca rebasar de que los hombres y las mujeres nacen libres , iguales y que por lo tanto la gran conquista historica de la humanidad es la consagración de los derechos humanos, de los derechos civiles de todos, de los derechos políticos, de los derechos de las minorías étnicas y culturales , de los derechos del género, de los derechos laborales , de los derechos sociales, de los derechos aún en torno natural digno .

en la medida de que en la práctica , apoyando las reivindicaciones sociales y cívicas concretas que estemos siempre del lado de la lucha por la ampliación de los derechos humanos y de las libertades democráticas estaremos dándole forma , sentido y destino a nuestra concepción de izquierda democrática. Para terminar deseo en nombre de mi partido dejar un testimonio de reconocimiento a todos los que han sufrido , a todos los que han desaparecido , a todos los que han sido reprimidos. La izquierda nuestra , la izquierda de América Latina ha sido una izquierda heroica , sobre eso actuamos con la memoria y no con la nostalgia , con una memoria propositiva, con una memoria prospectiva , con una memoria activa. Por mi parte soy optimista , creo que la confluencia de voluntades democráticas de América Latina que nuestra profunda tradición libertaria nos permitiran un cambio de siglo democrático. A la pregunta quien habra de ser no tengo dudas , nuestros pueblos , ojala que sepamos estar a la altura de ese desafío. MUCHAS GRACIAS.

NM RELACIONES INTERNACIONALES DEL PARTIDO DE LOS TRABAJADORES DEL BRASIL

MARCOS AURELIO GARCIA

Compañeros y compañeras presentes en este V Encuentro del Foro de San Pablo que hoy día cierra sus trabajos, nuestras primeras palabras y creo que aquí puedo interpretar la totalidad de los presentes en esas salas y muchos de los que ya tuvieron que irse , son palabras de gratitud hacia la acogida que ha sido dispensada a todos nosotros. Nosotros queremos no solo felicitar al Frente Amplio por la excelente organización de ese evento sino que subrayar mas que eso , las formas amigas y calurosas con la cual hemos sido aquí recibidos. Quedo claro para todos nosotros para aquellos que no lo tenían totalmente claro que aca en Uruguay nosotros tenemos , no solo compañeros de lucha , hermanos, sino que tenemos grandes amigos. Yo quería en particular hacer un homenaje al trabajo de las compañeras y compañeros que aseguraron la organización de este evento que realizaron una labor anónima, que no estuvieron aquí bajo las luces en las tribunas, que muchas veces sacrificaron incluso su enorme curiosidad e interes político por los pre-debates para arreglar pequeñas cosas que nosotros le planteamos y hacer que en ese encuentro se hiciera visible.

Pido a ellas un gran saludo (aplausos). Parece machista porque dije a ellas , a ellas y a ellos. (aplausos). que también este encuentro fue la posibilidad que tuvimos de mirar de cerca Uruguay, y entender en una forma mas detenida por el contacto que tuvimos con tantos compañeros de este país, en algunos casos con compañeros del pueblo, personas del pueblo, porque el Frente Amplio consiguió un arraigo tan fuerte y obtuvo aquel que si no estoy equivocado fue el mejor resultado electoral de ese período de elecciones del 93 al 95. Yo creo que el Foro , esa reunión del Foro tuvo un gran éxito y creo que ese éxito tiene que ser metido de una forma compleja , no solo por lo que se ha dicho en las Plenarias, no solo por lo que se ha dicho en los Talleres, no solo por los acuerdos y resoluciones que firmamos y aprobamos, sino que tambien por la oportunidad que tuvimos en decenas quizás centenares de reuniones bilaterales de poder profundizar el conocimiento de realidades particulares y generales de nuestro continente.

·Y por lo tanto salir del aislamiento que muchos de nosotros y en particular los Brasileños nos encontramos. El Foro nunca puede ser medido exclusivamente por su aspecto institucional , las resoluciones, los grandes debates, el tiene que ser medido también por ese aspecto mas profundo como un elemento generador de cultura política, un elemento generador de cultura política en un momento en qué nosotros estamos necesitados de realizar una profunda renovación, yo diría incluso revolución en nuestra cultura política. Nosotros realizamos una discusión de gran pertinencia, de gran significación , hicimos un balance que quizás no haya sido completo , que debe de continuar sobre el proceso electoral. Y yo quisiera decir una palabra sobre eso porque muchas veces algunos compañeros les pareció malo el énfasis que se le ha dado a las elecciones del 93-95 y a la evaluación de la participación de la izquierda. Yo creo que eso sería cierto si nosotros aquí hubiéramos caído en una perspectiva puramente electoralista, pero no lo hicimos , yo en la mayoría o en la casi totalidad de las intervenciones que escuché tuve la oportunidad de ver que esas elecciones siempre fueron ubicadas en movimientos sociales y políticos mas amplios, que ademas explican sea en los casos de éxito, sea en los casos de fracaso , los resultados que la izquierda obtuvo en ese período. Creo que, en una dirección muy precisa no despreciamos las re-elecciones pero sabemos que las re-elecciones aunque pueda ser el camino fundamental de la conquista de gobiernos e incluso del poder político, abre un camino hacia el poder político , son parte de un proceso mas amplio que tiene la expresión mas profunda , mas consistente , en la organización de la sociedad , en el desarrollo de las luchas sociales, sobre todo de los sectores fundamentales de nuestro continente. Entonces creo que en ese particular la discusión sobre las elecciones pudo aportar mucho mas que aportaría un congreso de sociología electoral , por asi decirlo. Nosotros aquí hicimos un análisis del campo político Latinoamericano de las luchas sociales y ese me parece el elemento fundamental. Lo otro es lo que ya se ha dicho , muchísimo acá, sobre la crisis de nuestro continente, que no es nuevo, pero que tiene un aspecto novedoso, aquellas soluciones que había hasta hoy , hasta ahora reinado con absoluta hegemonía , vale decir que el ajuste de tipo Neo-liberal a partir de diciembre de 1994 empezó a mostrar de una forma bastante mas contundente su debilidad y creo que eso plantea para nosotros y a lo mejor que esa discusión no la hicimos con la profundidad necesaria y vamos a tener que volver a discutir mucho en nuestros paises del encuentro bilaterales , multilaterales , en nuevas reuniones del Foro, pero eso plantea para la izquierda una cosa que me parece absolutamente fundamental , en un momento de crisis o por lo menos donde se ve como dice, el documento , los primeros síntomas mas directos, mas objetivos, de la crisis del proyecto Neo-liberal es necesario, es impresindible que la izquierda pueda presentar en una forma mucho mas consistente su alternativa. Esa alternativa estuvo presente en muchas de las campañas electorales a traves de nuestras formulaciones programáticas.

Pero tenemos que decir, por lo menos yo hablo por mi partido y con la responsabilidad de quien coordinó el programa de gobierno de LULA que hay muchísimo que hacer, pero es mas no es solamente intentar plantear una alternativa de mediano y largo plazo , los acontecimientos de México plantearon para los Mexicanos pero también para los Argentinos para nosotros Brasileños, para los Uruguayos, para muchos otros pueblos de América Latina, la necesidad de que tengamos la alternativa también de corto plazo. Yo he dicho y quiero repetirlo, la crisis Mexicana no es razón para que hagamos celebraciones, porque los que estan pagando son los que siempre pagaron , no son los ricos los que estan pagando la quiebra de la bolsa de México , la devaluación del dólar , esos siempre encuentran una salida para sus aperturas , los que estan pagando son los pobres, y nosotros tenemos que presentar en el corto plazo alternativas creibles de caracter transitorio que puedan a la vez ofrecer soluciones concretas para éstas masas agobiadas y tener un efecto desestabilizador sobre las políticas Neo-Liberales en curso, forzando incluso la cración de nuevas alternativas. Yo creo que esa discusión podría haber sido un poco mas profundizada sino fuera por el hecho de que en algunos momentos , pienso que nos desviamos un poco de nuestros objetivos fundamentales. Para los que ya asistimos a muchas reuniones de los Foros sabemos que eso no es novedad, y no creo que sea razones para que sea particular en Montevideo. Simplemente subrayo que debemos tener una reflexión sobre eso. Yo creo que hay muchas veces, entiendo , que son preocupaciones legítimas , entiendo las motivaciones, pero creo que muchas veces aquellos que plantean en forma un poco obsesiva ciertas cuestiones particulares, mas bien, no tanto cuestiones particulares sino que aspectos administrativos de problemas políticos, debieran tener una posición un poco mas respetuosa en relación a los objetivos que nos han traído aca. Entender concretamente que nosotros tenemos suficientes problemas importantes en América Latina para perdernos en querellas. Creo que esa es una cuestión fundamental y creo también que el Foro en eso , ese encuentro en ese particular revelo sabiduría. Nosotros tuvimos una enorme tolerancia y nuestra tolerancia fue tan grande que la tuvimos sobre todo por los intolerantes. Con aquellos cuya arrogancia política , intelectual , si es que asi puede llamarse sus posiciones intelectuales , es inversamente proporcional al peso político y social que tienen sus paises. Yo quisiera en esta intervención de cierre diciendo que , creo que , desde hace 6 años cuando nos reunimos por primera vez en San Pablo, y sin ánimo de hacer un balance porque creo que vamos a reunirnos muchas otras veces, lo que los encuentro del Foro han demostrado es una izquierda viva, una izquierda con una enorme vitalidad política, intelectual , social, y que se traduce no solo en buenos resultados electorales en avances en el área social, sino que se traduce en una busqueda permanente de auto-gestionarse , de enfrentar los grandes retos que tenemos sobre todo después de los remesones por lo cual paso ese fin de siglo con la crisis profunda de los paradigmas de izquierda que han dominado , despues de hace, de casi 100 años.

Para concluir yo quisiera hacer dos menciones, y la primera vinculada justamente a esta vitalidad de la izquierda, a éste dinamismo que la izquierda presenta, y que es una mención a Cuba, a nuestra Cuba, porque los compañeros Cubanos, deben ser los primeros a saber que Cuba no les pertenece solamente a ellos. Cuba pertenece a todos nosotros, (aplausos) incluso pertenece a aquellos que tienen diferencias con el modelo econó-mico, con el modelo político, con aspectos particulares de la vida Cuba-na . Porque, éstas diferencias nunca seran suficientemente fuertes para ocultar la enorme significación , política, cultural yo diría que la Revolución Cubana, tuvo para nosotros. Nosotros somos la generación de la Revolución Cubana, les guste o no a la derecha y no tenemos nin-guna razón de avergonzarnos de eso, todo lo contrario, tenemos orgullo de eso, y porque tenemos orgullo podemos apreciar incluso con gran inte-res las transformaciones económicas , los cambios políticos que estan ocu-rriendo en Cuba, y decir a los compañeros Cubanos, que aquí estan, que nuestra solidaridad, no esta solamente en contra del Bloqueo , no esta so-lamente en contra las aventuras de esos bucaneros de parlamento, esta también en relación a los cambios que estan ocurriendo, en vuestro país, que son mirados con mucho interes, por respeto, porque creemos que pode-mos ahí también entender los grandes problemas, que el Socialismo paso en nuestro tiempo y que abre perspectivas nuevas con la humanidad.

Y yo concluyo haciendo una cosa que normalmente no hacemos , pocas veces ustedes habrán escuchado la presentación por parte de la delegación Bra-sileña de mociones de solidaridad en relación a su país. No que yo tenga nada en contra, que los paises vengan aca a proponer mociones de solidari-dad en relación a presos, a movimientos, en fin, a realidades particulares creo que es una obligación de los que aquí estan de hacerlo y es un deber nuestro de apoyarlo. Yo quisiera pedirles la solidaridad de promesa que no voy a presentar ninguna moción , y quizás ese pedido de solidaridad sea un poco retórico, porque ya la tuve desde el discurso de CARDENAS, hacia la reacción que él provoco en el acto de apertura, hasta una cantidad de intervenciones que aquí se hicieron. Quiero sin embargo con esa pequeña licencia retórica que ustedes me permitirán , pedir la solidaridad de este encuentro hacia los petroleros de Brasil. (Aplausos). No estoy haciendo ninguna reivindicación nacionalista, porque estoy absolutamente convencido que después de 27 días de huelga, teniendo en contra suyo una máquina de propaganda jamás vista en nuestro país, los petroleros Brasileños por su lucha contra aspectos particulares de la política Neo-liberal tienen ahora en ese momento la bandera de la lucha contra el Neo-liberalismo en América Latina, y ojalá puedan pasarla victoriosos a otros, en otros paises de nuestra América. GRACIAS.

ENTREVISTA REALIZADA A CALDERON - P.R.D. DE MEXICO

P: Quiero que me cuente que le pareció el desarrollo del V Encuentro del Foro de San Pablo y cual va a ser el futuro del mismo.

C: Para mi el desarrollo fue de una riqueza conceptual y analitica extraordinaria, pienso que hay una maduración entre las fuerzas de izquierda latinoamericanas y que en los últimos veinte años hemos pasado, de una visión que en algunos aspectos era contestataria y de una actitud en cierto sentido estatista hacia una nueva conceptualización integral de la relación entre lo público y lo privado, del rol de la ciudadanía y de los movimientos sociales en la nueva configuración del proyecto nacional. hemos avanzado hacia una percepción de la institucionalidad de repúblicas democráticas, e imperceptiblemente grandes sectores de los partidos fundamentales de izquierda de América Latina, pero de manera muy sólida, estamos asumiendo las nuevas realidades económicas contemporáneas, los procesos de globalización y estamos avanzando en la formulación de políticas realistas alternativas, apegadas a los derechos de los pueblos désde el proceso de globalización. En consecuencia, hay una maduración política, somos opción de poder democrático y está aquí gestándose la nueva hegemonía democrática que los pueblos de América Latina estan construyendo.

P: ¿Qué opina de la idea de Cauthemoc CARDENAS de formar un Frente contra el Neoliberalismo?

C: Bueno, yo creo que el Foro es ya ese frente contra el Neoliberalismo. Como integrante del PARTIDO DE LA REVOLUCION DEMOCRATICA apoyo decididamente la posición de Cauthemoc CARDENAS y creo que en el Encuentro Continental, que vamos a realizar en fecha próxima, de acuerdo a lo que decida el Grupo de Trabajo del Foro de San Pablo. En el Encuentro Continental que realizaremos para analizar la situación de la Deuda Externa, la integración económica de América Latina y las alternativas al Neoliberalismo avanzaremos en la constitución de este Frente, en virtud de que está pensado la realización de este gran encuentro con organizaciones sociales, sindicales, ciudadanas, populares, organizaciones gubernamentales y claro esta, los partidos politicos del Foro de San Pablo. Yo soy optimista, pienso que los resolutivo del día de hoy en Montevideo sea el gran planteamiento unitario para este Frente Continental para resistir los efectos de las políticas Neoliberales.

P: Según tengo entendido, el PARTIDO REVOLUCIONARIO INSTITUCIONAL se encuentra acá como obserbador. ¿Qué opina usted del tema?

C: Que ellos debieron abstenerse de asistir a este V Encuentro y debieron hacerlo por sensibilidad política. No es su lugar.

P: ¿Presentaron algún tipo de solicitud para poder asistir?

C: Lo hicieron, fue a iniciativa de ellos que asistieron. Es,

repito, una actitud insensible. no es este un espacio donde un partido neoliberal de derecha pueda actuar con libertad, es que el ámbito propio que se da aquí en el Foro de San Pablo de las fuerzas de izquierda, con un compromiso claramente contrario al del modelo neoliberal. Entonces, uno se pregunta que hace en el Foro de San Pablo de Observador el Partido que es la quinta esencia del Neoliberalismo autoritario y corporativo de los países de América Latina y el ejemplo del FONDO MONETARIO INTERNACIONAL y del BANCO MUNDIAL de todo lo que hay que hacer para destruír las bases productivas de las naciones. Me parece un contrasentido básico, creo que el problema estubo désde el principio, cuando lo priistas, por razones que yo considero verdaderamente ilógicas deciden venir a este Foro sin ningúna razón aparente para ello, como no sea evitar que se aprueben resoluciones en contra de ellos y "cabildear" para influir en algunos partidos a fin de que se aprueben algunas resoluciones, hecho que finalmente fue inútil, porque su presencia en este Foro motivó una amplia reacción de las fuerzas políticas del Foro, condenando la antidemocracia y las malas políticas económicas de MEXICO.

P: A posteriori, como le parece que va a evolucionar el Foro, se va a radicalizar con una tendencia tipo de la izquierda cubana o va a evolucionar hacia una tendencia más renovadora como la del P.R.D.

C: Yo creo que el Foro por ser plural va a continuar siéndo simultaneamente un marco de expresión de distintas formas de acción de la izquierda latinoamericana, es decir yo no diría que se radicalizaría hacia la posición cubana o se mueve hacia posiciones de izquierda democrática como opciones de gobierno, en un marco de economía de mercado con un Estado regulador, yo creo que seguiremos siendo una unidad en la diversidad, tal como lo dijo BAYARDI del FRENTE AMPLIO y coexistirá la visión del PARTIDO COMUNISTA CUBANO, que es producto de la Revolución de 1959, de una forma propia de organización de economía centralmente planificada y seguirán existiéndo las expresiones de las que el P.R.D. es parte, que es la de un partido de centro-izquierda que busca ser moderno, propositívo, ciudadano y abierto al cambio y que en el marco de una economía de mercado pugna por un Estado democrático de regulación económica en beneficio de las grandes mayorías, pero asumiéndo el carácter irrevercible de los procesos de interdependencia económica global. Creo pues que habrá coexistencia de diferentés expresiones de la izquierda.

P: Con respecto a CHIAPAS cuál es su opinión y si piensa que puede llegar a suceder lo mismo en algún otro país.

C: Tal como se ha dicho en el Foro de San Pablo, CHIAPAS es la expresión de siglos de opresión colonial y neocolonial contra las poblaciones indigenas, pero es también expresión de contradicciones sociales que fueron llevadas a su más alto grado de agudización por las políticas neoliberales que arrancaron grandes cantidades de tierra a los pueblos indios, empobrecieron sus comunidades, crearon situaciones de desabasto alimentario,

repito creando el caldo de cultivo para el desencadenamiento de una resistencia popular que encabeza el EJERCITO ZAPATISTA DE LIBERACION NACIONAL. Considero en consecuencia, que el levantamiento zapatista es producto de esta doble vertiente, quinientos años de opresión colonialista y neocolonialista, opresión que el estado independiente no rompió, sino que mantuvo en formas oligárquicas y latifundistas pero el neoliberalismo llegó hasta sus últimas consecuencias generando una reacción de éste tipo. El P.R.D. está por la vía legal y constitucional para el cambio democrático de MEXICO, en donde, las elecciones articuladas con un movimiento popular de base son la via para las tranformaciones sociales, económicas y democráticas del país. En lo que se refiere a CHIAPAS pugnamos por la firma de un acuerdo integral de paz que no solamente reconozca los derechos históricos de los pueblos indios, sino que constituya un compromiso para la transformación democrática del país y pugnamos para la incorporación a la vida democrática de la Nación de los grupos étnicos, el respeto a sus derechos y la incorporación de los zapatistas a la vida nacional como una fuerza representativa en la forma en que ellos lo crean pertinente.

P: ¿Le parece que la opción de los zapatistas era la única posible?

C: No puedo responder la pregunta, no siéndo yo representante de los zapatistas sobre si había otras opciones para la acción política en el Estado de CHIAPAS dadas las condiciones de pobreza y marginación en las que vivian. Solo puedo destacar que en el caso particular de CHIAPAS las fuerzas oligárquicas latifundistas, más parecían las fuerzas colonialistas españolas de fines de siglo XX que las modernas derechas latinoamericanas. Se trataba en algunos casos, incluso en CHIAPAS previo al levantamiento zapatista de actos de genocidios cometidos por terratenientes y latifundistas en contra de poblaciones indígenas. Solo constato este hecho. Y, en América Latina de continuar políticas neoliberales que agudizan a extremos inimaginables, los niveles de pobreza y miseria de las poblaciones indígenas, creo que pueden darse brotes de descontento social que pudieran abandonar la vía legal y constitucional de acción política. Repíto si esto sucediera en otra región de América Latina, sería entendible en el marco de una extrema agudización de las condiciones de algunos grupos sociales de algunas regiones, particularmente, de ciertos grupos étnicos.

P: Para finalizar, ¿Qué opinión le merece la lucha armada, hoy?

C: El P.R.D. es un partido que está por la lucha legal y constitucional, somos un partido que en el marco de las instituciones republicanas del país y en base a la Constitución política de MEXICO luchamos por el cambio democrático. Esa es nuestra forma de acción para el tránsito a la democrácia. Somos un partido que esta por vias legales y pacificas para establecer una institucionalidad democrática y republicana.

repito creando el caldo de cultivo para el desencadenamiento de una resistencia popular que encabeza el EJERCITO ZAPATISTA DE LIBERACION NACIONAL. Considero en consecuencia, que el levantamiento zapatista es producto de esta doble vertiente, quinientos años de opresión colonialista y neocolonialista, opresión que el estado independiente no rompió, sino que mantuvo en formas oligárquicas y latifundistas pero el neoliberalismo llegó hasta sus últimas consecuencias generando una reacción de éste tipo. El P.R.D. está por la vía legal y constitucional para el cambio democrático de MEXICO, en donde, las elecciones articuladas con un movimiento popular de base son la via para las tranformaciones sociales, económicas y democráticas del país. En lo que se refiere a CHIAPAS pugnamos por la firma de un acuerdo integral de paz que no solamente reconozca los derechos históricos de los pueblos indios, sino que constituya un compromiso para la transformación democrática del país y pugnamos para la incorporación a la vida democrática de la Nación de los grupos étnicos, el respeto a sus derechos y la incorporación de los zapatistas a la vida nacional como una fuerza representativa en la forma en que ellos lo crean pertinente.

P: ¿Le parece que la opción de los zapatistas era la única posible?

C: No puedo responder la pregunta, no siéndo yo representante de los zapatistas sobre si había otras opciones para la acción política en el Estado de CHIAPAS dadas las condiciones de pobreza y marginación en las que vivían. Solo puedo destacar que en el caso particular de CHIAPAS las fuerzas oligárquicas latifundistas, más parecían las fuerzas colonialistas españolas de fines de siglo XX que las modernas derechas latinoamericanas. Se trataba en algunos casos, incluso en CHIAPAS previo al levantamiento zapatista de actos de genocidios cometidos por terratenientes y latifundistas en contra de poblaciones indígenas. Solo constato este hecho. Y, en América Latina de continuar políticas neoliberales que agudizan a extremos inimaginables, los niveles de pobreza y miseria de las poblaciones indígenas, creo que pueden darse brotes de descontento social que pudieran abandonar la vía legal y constitucional de acción política. Repíto si esto sucediera en otra región de América Latina, sería entendible en el marco de una extrema agudización de las condiciones de algunos grupos sociales de algunas regiones, particularmente, de ciertos grupos étnicos.

P: Para finalizar, ¿Qué opinión le merece la lucha armada, hoy?

C: El P.R.D. es un partido que está por la lucha legal y constitucional, somos un partido que en el marco de las instituciones republicanas del país y en base a la Constitución política de MEXICO luchamos por el cambio democrático. Esa es nuestra forma de acción para el tránsito a la democrácia. Somos un partido que esta por vias legales y pacíficas para establecer una institucionalidad democrática y republicana.

ENTREVISTA REALIZADA A: Mabel BELLUCCI (FRENTE POR LA DEMOCRACIA AVANZADA)

Cecilia LIFSZYC(FREPASO)

P: Vamos a hablar de la situación argentina, de que les ha parecido este V Encuentro del Foro de San Pablo, y de cuales son las perspectivas de futuro.

M.B.: Bueno, yo es la primera vez que asisto a este Foro, evidentemente todavía no se puede hacer una evaluación total, porque todavía no comenzaron las comisiones, hoy se hizo más que nada un diagnóstico de la situación latinoamericana, y , para mi quien ha trabajado en su globalidad la situación de la región ha sido el representantes del PARTIDO DE LOS TRABAJADORES (Marco Aurelio) y esto no me parece casual, porque creo que el P.T. es la expresión de izquierda más representativa en América del Sur o por lo menos en el Conosur, y con una experiencia de lucha, no solamente de lucha social y popular sino también es un partido que ha presentado con mejores perspectivas en cuanto a la toma de poder y por otra parte es un partido que presenta una experiencia novedosa en las formas de participación política désde la izquierda, a mi entender es una articulación de partido político con movimiento sociales, con un fuerte debate al interior, con pautas programáticas sumamente agiornadas y que tienen una experiencia gubernamental de años que eso le permite evaluar las formas de metodología, de contrucción de un poder.

P: Te parece que afectó de alguna manera este V Encuentro, el hecho de que no este LULA.

M.B.: A mi me pareció muy digna la ausencia de LULA porque ante un conflicto de la embargadura que se estaba presentando hubiese tenido como un carácter de liviandad venir a un Foro, cuando en su país hay casi una ocupación militar, entonces eso demuestra el grado de responsabilida de LULA. Yo he asistido a otros encuentros de izquierda, creo que nosostros tenemos muchos que aprender del P.T., pese a sus especificidades y me parece interesante porque ellos tienen un experiencia nacional a diferencia de los que puede se por ejemplo el FRENTE AMPLIO acá en URUGUAY, que está más regionalizado en el Municipio de MONTEVIDEO, como experiencia de Gobierno y acumulación de poder y quizás las características que presenta el FREPASO en la ARGENTINA, que es todavía una experiencia muy novedosa, sin manejo de la administración de lo público, la experiencia está más centrada en los parlamentarios.

P: Cuál es la situación real de ARGENTINA en estos momentos,

no yendo a lo global, sino a los más puntual.

M.B.: Lo más puntual, las conclusiones que podemos sacar, después de un golpe como el que tuvimos después de las últimas elecciones, es decir que hubo como cierta ironía hacia el voto popular, porque incluso muchos sectores de izquierda terminaron diciendo que el pueblo vota a sus propios verdugos, pero si hacemos un análisis más profundo, yo creo que evidentemente la ARGENTINA está muy disciplinada por el terror, la primera experiencia fue el terror de Estado de la dictadura militar y la segunda experiencia que fue tan dramática como la anterior, es el terrorismo de mercado, entonces haber vivido dos hiperinflaciones hace que la gente se mueva a través del terror y el Gobierno con un mecanismo muy inteligente puso toda su energía en provocar un nuevo terror, llevar a que si no se lo votaba producía una desestabilidad, y esto evidentemente ahondó el terror que en ARGENTINA es muy reciente, ustedes calculen que en un proceso de casi veinte años ARGENTINA atravesó situaciones casi inéditas en lo que respecta al Conosur, es decir, nosotros tuvimos una dictadura feróz, tuvimos una guerra de las MALVINAS y después dos hiperinflaciones, entonces no se podía esperar otra cosa en un término tan corto, hablando de un proceso histórico.

C.L.; Yo ahí discrepo con alguna cosa Mabel.

M.B.: Y la segunda cuestión es la siguiente, las elecciones también demostraron que las luchas políticas y sociales que se han realizado en algunos momentos en el país, después no se traducen electoralmente. El caso concreto es el de TIERRA DEL FUEGO donde hubo casi un levantamiento con un conflicto social muy agudo y gano el Peronismo.

C.L.: Lo de TIERRA DEL FUEGO es muy sencillo, quien gobierna aquella provincia es un partido provincial el MOVIMIENTO POPULAR FUEGUINO y quien se presenta como oposición al M.P.F. fue el PARTIDO JUSTICIALISTA, entonces la gente votó a la oposición a ese gobierno que en ese momento tenía la provincia.

M.B.: Pero como se entiende por ejemplo la cuestión de SANTIAGO DEL ESTERO.

P: Con esto quieren decir que la izquierda de ARGENTINA no se entiende entre si.

C.L.: Mirá la izquierda como tal en ARGENTINA, yo no te diría que es débil, casi no existe. No es el caso de BRASIL, no es el caso de URUGUAY, no es el caso de CHILE. La izquierda en ARGENTINA, lo que tradicionalmente se denominó izquierda, lo que podría ser el P.C., algunos sectores del SOCIALISMO, etc., son el ARGENTINA de una debilidad extrema y no solamente debilidad en cuanto a gente que acompañe la propuesta sino además que el P.C. está muy desprestigiado en nuestro país, y por muchas razones. En ARGENTINA está el PERONISMO que es quien de alguna manera reclutó en el '45 las banderas tradicionales de ideas socialistas, junto con otras cosas y la gente que estaba en los sindicatos socialistas, etc, etc., por presión o, simplemente porque el Peronismo brindó un standar de vida mucho mejor, todo se hizo peronista y esto

debilitó las bases tradicionales de la izquierda, que serían los sectores obreros y por otro lado después el P.C. tuvo una situación no demasiado firme frente a la dictadura. Se suponía que habían algunos acuerdos, yo creo que no era cierto, pero en general quedó una cierta imágen de que hubo un cierto acuerdo con VIDELA que fue el primero de la lista de los presidentes de la dictadura militar. Pero de hecho el P.C. está muy desprestigiado y ahora con la caída del Muro de Berlín mucho más.
En cuanto al voto al Peronismo, yo creo que en ARGENTINA se vuelve a recrear la ALIANZA DEL '45. La misma era entre los sectores dominantes y los sectores más desprotegidos de la sociedad, acá vuelve a darse la misma cosa, la diferencia es que en el '45 los sectores dominantes eran pujantes, necesitaban un mercado interno, era la política del estado de bienestar, etc., ect., en cambio ahora los sectores dominantes son contrarios al bienestar de la gente, porque como necesitan la exclusión, el mercado reducido, etc.,etc.,todo lo que ya sabemos del neoliberalismo que no vamos a repetir, se convierte en una alianza totalmente reaccionaria y retrógrada. Entonces nos tenemos que poner a pensar que pasa con los sectores desposeidos que votaron al peronismo nuevamente, y acá hay varias cosas, está un poco el miedo que marcó Mabel, está la cuestión fundamental que es la ruptura de los lazos de solidaridad de la extrema pobreza, la extrema pobreza a vos no te produce movimientos solidarios de búsqueda de espacios de poder para mejorar, no, la extrema pobreza lo único que te produce es el individualismo. Entonces esa gente votó a quien le pareció le iba a brindar de manera mesiánica, no por la lucha cotidiana, porque la extrema pobreza no te lleva a la lucha, sino que te hace pensar que alguien de arriba te va a solucionar las cosas y el Gobierno se presentó como el único con propuestas para mejorar la situación del desempleo, que es lo más grave que está pasando en la ARGENTINA. Nosotros como FREPASO, que fuimos la segunda fuerza, con el 30% de los votos no le dimos propuestas concretas sobre el tema de empleo a la gente, hubo porsupuesto una campaña fenomenal por parte del Gobierno, pero claro ellos estaban en usufructo del poder así que eso lo iban a hacer, se supone que gastaron 80 millones de dólares en la Campaña Electoral, lo cual es una cifra espeluznante para la ARGENTINA. Pero además creo que nosotros désde la oposición carecimos de propuestas creíbles para la gente y además una oposición muy nueva, el FREPASO tiene un lapso de cuatro meses de existencia y el FRENTE GRANDE, que da el nacimiento al FREPASO, tres años, entonces es una fuerza muy jóven que no ha tenido referentes en las distintas provincias.

M.B.: A eso voy el P.J. no solamente jugó con dar respuestas a la desocupación sino que jugó también con otros dos fantasmas, primero que ellos podían gobernar porque tenían experiencia de gobierno

C.L.: Bueno, nosotros también la teníamos, porque teníamos al

frente a un tipo como BORDON que había sido Gobernador.

M.B.: Si, pero de manera minoritaria y eso jugó muy fuerte, acordate que todo el tiempo se paso diciéndo que se iba a hacer con una Cámara de Diputados en minoría, que no había experiencia de Gobierno, que eran gente todavía muy nueva.

C.L.: Pero no no creo que eso a los sectores populares les importe, que fue el sector mayoritario que le dió el voto a MENEM, eso es un discurso más para los sectores medios, profesionales, técnicos, etc., a los sectores bajos eso nó les importa, porque ellos votaron la esperanza de que así como MENEM bajo la inflación iba a dar fuentes de trabajo.

P: En gobiernos anteriores, y según un periodista que realizó un trabajo en ARGENTINA, la gente pedía la vuelta de los militares antes que seguir soportando determinadas situaciones, pero parece que con la Administración MENEM esta situación fue revertida.

C.L.: Claro, lo que sucede es que las inflaciones para los ingresos de los sectores populares es terrible, claro si uno viviera en BRASIL en la época de la hiperinflación constante que tuvieron, a lo mejor nos hubieramos acostumbrado también. Pero fueron dos momentos claves, fue un golpe económico el que se le hizo a ALFONSIN, entonces la gente quedó con ese estigma, estigma que después fue trabajado durante los seis años de gobierno de MENEM cuando el decía : vencimos la inflación, vencimos la inflación.

M.B: El equipo del Ministro CABALLO jugó todo el tiempo con eso y fue el que más hizo campaña, el propio Presidente se abrió del debate y todo el tiempo estubo sostenido por el equipo del Ministerio de Economía, eso fue como un golpe muy fuerte para toda la población.

P; Con que sector político de nuestro país se sienten más identificados.

C.P: Bueno, con el FRENTE AMPLIO en lo que se refiere a relaciones exteriores.

P; Para finalizar, que opina la izquierda argentina de la lucha armada como medio de acceso al Poder.

C.P.; No, no estamos de acuerdo, nosotros estamos por los valores democráticos.

P; Que esperan de este Foro.

C.P.; Mirá yo de este foro espero algunas cosas, no demasiadas, porque la correlación de fuerzas en el hemisferio respecto de la izquierda y la política neoconservadora todavía nos van ganando mucho, son una correlación de fuerzas. Pero lo que si quiero mencionar respecto del Foro, y me gustaría que quedara en algún lado escrito con letras de molde es que la izquierda tiene que aprender a ser más democrática porque, yo llegué hoy en la mañana y recibí un alto impacto porque la Mesa Directiva estaba conformada por ocho o diez hombres, y las mujeres participamos por igual en todas las luchas, entonces como es que la dirección esta conformada solamente por hombres. Mirá en la ARGENTINA peliamos muy duramente por la Ley de Cupos, para que hayan mujeres obligatoriamente en la gesta de los partidos políticos, mujeres para salir electas, ahora

estamos en la Cámara de Diputados en el 27%, saltamos de un 5% a un 27% . Si estas demandas de las mujeres las toman los gobiernos neoliberales-conservadores-derechistas- reaccionarios como la izquierda no lo toma y se le dejan todas estas demandas que hacemos nosotras para usufructo de los gobiernos conservadores y la izquierda no se agiorna en el tema.

M.B.; Esta fue una de las pocas preocupaciones de las mujeres que nos encontramos acá, que nos quedamos pasmadas, indignadas, pero tampoco se toman en cuenta otro temas, siempre se sigue trabajando sobre lo macro no se toma ni el tema de la negritud, ni el tema de la homosexualidad ni el de la discapacidad, es como un panorama muy uniforme, a mi me parece que no se rescata ni se trabaja en la diversidad que presentan estas sociedades, especialmente la latinoamericana.

0030 9505007

ENTREVISTA REALIZADA A VICTOR D'PAULA REPRESENTANTE DEL M.A.S. (VENEZUELA)

P: Me gustaría que me hable un poco de su Partido, a que apunta el mismo y cuales son las aspiraciones que ustedes tienen respecto a este V Encuentro del Foro de San Pablo.

V.P: Bueno, el M.A.S. es un Partido Socialista Democrático, se fundó hace 24 años, se fundó en lucha contra las concepciones sovietizantes de la Revolución, nosotros no nos sentíamos identificados con una visión soviética rusa ni con una visión cubana de proceso político, nosotros pensabamos que había en América Latina y especialmente en VENEZUELA espacio para una fuerza de socialismo democrático, una fuerza que no es social-demócrata, pero que tampóco es del izquierdismo radical, una fuerza que deslinda campos en relación de la izquierda tradicional y que se plantea cambios en la sociedad venezolana, para pasar a un sistema de mayor justicia social y una mejor distribución de la riqueza, en donde exista el Mercado pero exista también la participación del Estado, y donde la gente tenga una más elevada participación. En nuestras banderas está como cuestión fundamental la democratización de la democrácia, es decir lograr que la democrácia tenga mayor participación de la gente, que la gente decida sobre las cosas que le convienen, en las cosas de su vida diaria.

P: Cree que se puede llegar a un real Socialismo en América Latina.

V.P.: Si, como no, habrá que determinar en primer lugar que es Socialismo. El Socialismo no es el régimen soviético, el socialismo no es la dictadura de un partido único que llega a la democrácia, el Socialismo tampoco es la amenaza de expropiarle los bienes que puede tener cualquier particular de cualquier país, el Socialismo es una concepción de la vida que le pone más interés a las satisfacciones de las necesidades colectivas, a que haya un Estado al servicio de una Nación en sentido general y un Estado al servicio de las grandes mayorías de un país, hay interés, digamos personal de un grupo económico determinado, el Socialismo busca eliminar el poder absorvente del Estado y lograr una mayor participación de la gente, eliminando, también, por supuesto, el peso de los monopólios y de los grandes grupos económicos que controlan la economía de un país, désde ese punto de vista es completamente légitimo la conquista de una sociedad más justa, más avanzada dirigida por sectores identificados con la idea del Socialismo. El Socialismo, mejor dicho, es una aspiración, es una meta, es una sociedad a conquistar y hacia eso trabajan las organizaciones socialistas, no es algo que se escoja, es un vuelco conyuntural de la história, en el cual mediante una prueba de fuerza se puede pasar de una situación de tranquilidad democrática a una situación de violencia insurreccional.

P: Qué opina de los grupos radicales de su país.

V.P.: Que son muy inútiles, que no resuelven los problemas de nadie, sino que contribuyen a radicalizarlos más, que ni siquiera sirven para la denuncia, porque la denuncia es buena en la democracia

hay que denunciar las corruptelas, hay que denunciar los vicios del sistema, pero no hay que hacerlo mediante una práctica revolucionaria, que lo que hace es expoliar a la población, castigar a los seres humanos de la población que se convierten en víctimas de su acción y que no son precisamente los grandes empresarios que a veces ni siquiera son de nuestros países, porque viven en MIAMI, o andan montados en un gran avión o están colocados en una torre de veinticinco pisos a donde no llega ni siquiera el olor de un caucho incendiado, entonces las víctimas son los que andan en el transporte colectivo y son ciudadanos comunes y corrientes.

P: Qué espera la izquierda venezolana de este Encuentro.

V.P.:Con este Encuentro esperamos encontrarnos, este Encuentro es para eso para que conozcamos otras corrientes que tienen pensamientos similares al nuestro y al de otros partidos de América Latina donde podamos estimular la lucha contra el imperialismo, la lucha contra las oligarquías económicas que dominan a nuestros países, por la lucha por la verdadera democracia, la democratización del capital y que podamos encontarnos para esfuerzos comunes de educación de nuestra gente, para compartir experiencias y para entendernos entre quienes somos iguales en el Continente Americano.

P: Cuál es la realidad de la izquierda venezolana, hoy por hoy.

V.P.:Bueno, la izquierda no es homogenea, hay distintos sectores, yo en este caso puedo hablar del M.A.S.. El M.A.S. es una fuerza que se presenta para las elecciones que van a haber ahora en diciembre, elecciones regionales para elegir gobernadores de estado, elecciones municipales para elegir alcaldes y consejales y nosotros vamos a resultar la gran fuerza de las elecciones. En estos momentos nosotros tenemos cuatro gobernadores y esperamos tener el doble y con nuestros aliados de centro-izquierda, con nuestros aliados demócratas-cristianos con una corriente que se desprendió de la vieja DEMOCRACIA CRISTIANA (en VENENZUELA se llama CONVERGENCIA este partido) esperamos obtener hasta doce o trece gobernaciones de Estado. Nosotros consideramos que vamos a tener un triunfo fundamental, no solo por las perspectivas electorales, sino por el significado que se tiene desde el punto de vista de los cambios políticos del país. Nosotros tenemos un viejo enfrentamiento, como lo tienen los uruguayos con los blancos y los colorados, con dos formaciones políticas que son los SOCIAL-CRISTIANOS y los SOCIAL-DEMOCRATAS.

P: Para finalizar, que opinión le merece el MOVIMIENTO BOLIVARIANO 2000.

V.P.;No se, ignoro totalmente. Se del Comandante CHAVEZ, me parece que es un venezolano que jugó un papel histórico importante en la época de Carlos Andrés PEREZ, en la denuncia de la corrupción, que es un hombre honesto desde el punto de vista político y económico, pero que tiene una serie de impresiciones políticas que yo no he podido todavía desentrañar. Puede que yo esté equivocado, pero pienso que él no le está ofreciendo al país una salida coherente, cuando le está planteando una salida del Siglo XIX. El le está ofreciendo al país las ideas de BOLIVAR, y yo que soy bolivariano también, désde el punto de vista que creo también que el Libertador BOLIVAR fue un ejemplo para América Latina, llegando al Siglo XXI, en la era de las autopistas, en la era de la cibernética, ofrecerle a los latinoamericanos el pensamiento del más ilustre de los suyos, no

tiene sentido, es como si ahora cualquier fuerza política de URUGUAY ofreciera solo el pensamiento de ARTIGAS.

tiene sentido, es como si ahora cualquier fuerza política de URUGUAY ofreciera solo el pensamiento de ARTIGAS.

633

9505007

ENTREVISTA REALIZADA A JOSE REINALDO CARVALHO

INTEGRANTE DEL DIRECTORIO NACIONAL DEL P.C. DO BRASIL

P: Qué significa para el P.C. do BRASIL este V Encuentro del Foro de San Pablo, ya que iustamente fue un Partido de tu país quien implementó el nacimiento de todo esto.

R.C.: Nosotros consideramos de gran importancia la participación nuestra en este Foro, porque es un foro muy amplio, que reúne las diversas tendencias políticas de la izquierda. Acá usted tiene comunistas, tiene social-demócratas, tiene nationalistas, en fin hay un matiz muy diferenciado de fuerzas de izquierda, y nosotros juzgamos que el camino de la liberación de nuestros pueblos pasa por la unidad de estas fuerzas, por lo tanto, el primer punto es ese, que acá estan representadas todas las fuerzas progresistas de América Latina, segundo nosotros vemos con mucha satisfacción el hecho de que el FSP haya comenzado con unas pocas decenas de partidos y hoy cuenta con más de cien organizaciones, se aproxima a las doscientas organizaciones, y más aún es un Foro que atrajo la atención de las fuerzas progresistas de EUROPA, de AFRICA, ASIA, de AUSTRALIA, en fin de todos los continentes, lo que demuestra que latinoamerica es blanco de la preocupación, de la atención y del interés de todo el mundo y también demuestra la fuerza de las fuerzas progresistas de latinoamerica, porque si fueran fuerzas pequeñas, no vendría gente de todo el mundo para compartir nuestras preocupaciones. Por eso estamos acá, como siempre estuvimos en las demás reuniones del Foro.

P: Qué espectativas tienen respecto a este Encuentro.

R.C.: Primero, que el Foro termine su trabajo con un pronunciamiento contundente y firme, pero al mismo tiempo amplio, en contra del neoliberalismo, que es la política que está liquidando a la soberanía nacional de los países y está liquidando y deteriorando las condiciones sociales de vida de nuestros pueblos. La segunda espectativa es que de este Foro salga una izquierda más fuerte, más ágil, más combativa y más unida, porque el único camino para salir de esto es la unión de las fuerzas de izquierda.

P: Qué opina la izquierda brasileña del pronunciamiento armado como forma de acceso al poder.

R.C.: Nosotros consideramos que para llegar al poder hace falta escencialmente un cosa, que el pueblo este de tu lado, que el pueblo esté conciente, que el pueblo este movilizado, esto del pronunciamiento armado y del uso de la violencia que no se puede decretar, no se puede preveer, no se puede disponer sobre esto ¿por qué? porque son las circunstancias políticas quienes lo determinan, incluso en situaciones históricas donde se hizo necesario utilizar la fuerza, para

llegar al poder, no se hizo por una vocación violenta de la izquierda, sino porque las clases dominantes, el imperialismo, han utilizado el recurso de la violencia contrarrevolucionaria para aplastar al movimiento obrero, entonces sería deseable que a través de la lucha electoral, la lucha de masas se tomara el poder sin necesidad de una guerra cruenta.

En nuestro país y bajo nuestras condiciones, lo que se pone a la orden del día, es la lucha política de masas, no más que eso y nuestro partido actúa abiertamente, es un partido legal, es un partido que tiene representación parlamentaria, tiene influencia sindical y social, entre la juventud, las mujeres, los obreros, así que nuestro escenario de acción es éste, no más.

P: En algun momento han tomado como ejemplo, o como marco de referencia lo que ha pasado en URUGUAY, me refiero al resultado electoral que ha conseguido el FRENTE AMPLIO, te pregunto esto ya que LULA no fue muy votado.

R.C.: Bueno, ha sido muy votado, pero no suficientemente. Creo que en BRASIL hay que buscar alternativas, no se si sería proponer al LULA otra vez o a otro, nosotros consideramos que para que la izquierda pueda ganar las elecciones es necesario la unión de todas las tendencias y lo que hubo en las elecciones pasadas ha sido una separación entre LULA y BRIZOLA, así que esto ha sido muy malo, no hay posibilidades de que la izquierda pueda vencer, porque las clases dominantes en BRASIL son fuertes, tienen aliados fuertes, internacionalmente, tienen un poder económico fabuloso y tienen el monopolio de los medios de comunicación.

P: El MERCOSUR, qué opinión te merece.

R.C.: El MERCOSUR, podría ser algo muy positivo, en el caso de que nuestros países fueran gobernados por fuerzas soberanas, democráticas y nacionalistas y también sería positivo si se diera en el marco de integración entre iguales y entre fuerzas que se repeten mutuamente. Lo que pasa es que los procesos de integración en el mundo, acá en América del Sur, en América del Norte (en el caso del NAFTA), en Europa en el caso de la C.E.E., en Asia en el caso de JAPON y los Tigres Asiáticos, son procesos de integración muy particulares, donde hay una fuerza central que determina las órdenes, que tienen más condiciones de competitividad económicas, más ventajas comparativas, desde el punto de vista económico que países más débiles, más frágiles, y la institución de poderes supranacionales que se sobreponen a la soberanía de los estados nacionales, entonces en este caso las integraciones no son buenas son malas, traen perjuicios a los pueblos.

Nosotros creemos que es necesaria una integración, pero con esas condiciones, una integración soberna no sumisa, una integración entre iguales. Mismo acá, entre BRASIL y URUGUAY, por ejemplo, que es una economía más débil, si no hay salvaguardias a la soberanía nacional de URUGUAY, el MERCOSUR le puede traer consecuencias trágicas. Ahora si BRASIL, después del MERCOSUR, se integra con el NAFTA, que

en la perspectiva de los americanos, en BRASIL puede pasar lo mismo que pasó en MEXICO, porque nuestra economía no tiene condiciones de competitividad con los EE.UU., así que es un camino peligroso este tipo de integración.

ENTREVISTA AL LIC. Julio ESPINOSA AGUILERA.

DIPUTADO: ASAMBLEA NACIONAL DEL PODER POPULAR.

P: ¿Quiero que me cuente que significa para Ustedes este V encuentro del FORO DE SAN PABLO, para el pueblo Cubano.

J.E.: Yo tengo que hablar como legislador, no como partido. Como legislador yo pienso que este V foro y todos los foros que hemos hecho hasta hoy, nos brindan la posibilidad, a todos los que estamos un poco a la izquierda, de poder interactuar, compartir, conversar, intercambiar ideas, fijar posiciones, en función de los intereses de nuestro pueblo. Hay que decir, que en realidad hay todo un proceso de intercambio en esta reunion que nos permite conocer como está la izquierda en cada uno de los diferentes paises, aquí se agrupan movimientos, partidos, grupos, donde cada uno da su idea su criterio, de cuales son los fenómenos que nos afectan. Como tu vez, hay un enfrentamiento muy decidido contra el neoliberalismo y precisamente el desastre de la economía Mexicana, ha demostrado que es una receta que no es valida para los pueblos Latinoamericanos y precisamente es algo que ha sido muy preconizado por los EE.UU. y por los organismos financieros internacionales, y algunos se deslumbraron, y precisamente esta derrota de MEXICO ha marcado la posibilidad de que los demás conozcan que ese no es el modelo que corresponde a América Latina, por tanto creo que el Foro debe contribuir en alguna medida a una unidad de la izquierda latinoamericana, y no solo a la unidad nuestra, sino también a la unidad de los países tercermundistas porque no hay alternativa, si no nos integramos, si no nos unimos no vamos a resolver los problemas. La Unión Europea se ha integrado, los países asiáticos se han integrado, EE.UU. ha hecho alianza con CANADA y MEXICO, sin embargo lo que nos dan es un modelo neoliberal que no es la solución de nuestros problemas. Precisamente este V Foro está dando una batalla fuerte contra el neoliberalismo y esperamos que llegue la comprensión del resto de los países. Ahora por primera vez se ha incluído la posibilidad de que participen los parlamentarios de los partidos de izquierda, para tener la posibilidad de debatir y ver que podemos hacer con nuestros gobiernos, como podemos influir en ellos, para precisamente rechazar el neoliberalismo, para buscar condiciones de vida más justa para nuestra población.

P: Cuál es la condición política y social de tu país.

C.P.: De CUBA podemos hablar mucho, y habría que empezar por decirte que a partir del año '89 comienza un proceso diferente para nosotros, perdimos toda nuestra capacidad de compra, con del derrocamiento del campo socialista, fundamentalmente con la UNION SOVIETICA, CUBA pierde 8000 millones que tiene de poder de compra y pasa a 1.200

millones, podrás ver que es una reducción drástica de las posibilidades nuestras, ya no nos enfrentamos solo al bloqueo norteamericano, que ha estado por más de tres décadas,hay un segundo bloqueo y desaparece nuestro principal mercado y el país queda solo, queda a su suerte si tienes presente que CUBA no recibe financiamiento de ningún organismo internacional, verás que la situación es mucho más difícil y como los cubanos hemos tenido que trabajar con mucha fuerza por la unidad y es lo que hemos logrado, y es lo que nos ha hecho resistir. Nos hemos unidos personas de todo tipo, de todos los sectores, de todo tipo de creencias y estamos trabajando por salir de esto que llamamos período especial. Sin duda hemos ido ideando todo un programa de ajuste de trabajo para insertarnos en el mundo que vivimos, vivimos en un mundo bipolar donde las condiciones han cambiado, sobre todo para nosotros y por tanto la revolución cubana tiene que adaptarse a esas condiciones y en función de eso hemos ideado todo un programa de trabajo económico que ha estado dirigido en primer lugar a una apertura a la inversión extranjera, como vía de buscar mercados, de buscar capitales.

P: Qué hicieron a ese respecto.

J.E.: Bueno, desde el año '82 existía una vieja ley de la posibilidad de la inversión extranjera en CUBA, con este proceso lo que hemos hecho es abrir el país a la inversión extranjera, pero sin venderlo, precisamente ahí es donde se diferencia nuestro proceso de cualquier proceso neoliberal, nosotros no hemos entrado en ningún proceso de privatización, todo lo contrario, hemos flexibilizado más la economía, pero el aparato estatal mantiene el control de esas actividades. Sin duda hemos priorizado al sector turismo por ser el que nos brinda la posibilidad de tener divisas más rápido, porque CUBA no tiene dinero, y nosotros nos hemos abierto con mucho esfuerzo al turismo, aunque en todos los demás sectores es posible también hacer inversiones y bueno ahora en el país hay más de 2.500 compañías invirtiéndo y hay más de 1.500 millones invertido y gradualmente se ve un proceso de cambio, en que fundamento esto? ya a fin del año '94 la economía cubana creció en un 0,7% si lo miras en términos económicos no significa ningún crecimiento, pero para nosotros y para todo el mundo la mayor importancia que tiene, es que ese 0,7% marca hasta donde llegó el descenso nuestro y evidentemente a partir de ahí comienza un proceso muy lento de recuperación esto sin duda nos dice que las medidas que tomamos son las correctas, no solo nos abrimos a la inversión extranjera, sino que internamente abrimos el país también a una mayor amplitud del trabajo por cuenta propia, o sea dejar que las personas trabajen por su cuenta y puedan obteneer buenos resultados de ese trabajo. Hemos hecho un proceso importante en la agricultura, muchas de las tierras que controlaba el Estado, pasaron en función de propiedad cooperativa a grupos de campesinos, a familiares de forma tal que puedan

hacerlas más productivas, ya que en las condiciones que estamos no tenemos fertilizantes, etc., es muy difícil que el Estado pueda controlar grandes extensiones de tierra, por lo tanto se las dimos a los campesinos en calidad de usufructuarios y con la posibilidad de que ellos produzcan, hacen unas entregas, cumpliendo con sus compromisos con el Estado y pueden vender en el Mercado Libre todos los excedentes que obtengan de ello. Esto permite dos cosas, primero mejorar la dieta de la población, aunque los precios sean altos, ellos venden regulados con los precios de la oferta y la demanda, a parte de la canasta familiar que nosotros garantizamos, a precios módicos mensualmente a cada uno y todos nuestros ciudadanos.

Se han abierto los mercados industriales, esto a posibilitado la generación de mucha iniciativa, ha crecido formidablemente el movimiento de innovadores y racionalizadores, para hechar a andar industria, para hacer mejoras tecnológias, o sea hay todo un proceso en el país que evidencia que estamos saliéndo de esa gran crisis que teníamos, precisamente por eso es que se introduce entonces la ley que quieren pasar los congresistas norteamericanos BURTON y HELMS que trata de liquidar la inversión extranjera, de hacer más fuerte el bloqueo, de recrudecerlo. Según este proyecto, cualquier país que tenga alguna inversión en CUBA puede ser sancionado por los EE.UU., cualquier persona que invierta o tenga algún negocio en CUBA tendría la entrada negada a los EE.UU. al igual que toda su familia; es una situación que incluso a puesto a EE.UU. en una situación difícil con sus propios aliados, CANADA lo ha rechazado, INGLATERRA y FRANCIA lo han rechazado, la Unión Europea lo ha rechazado, el propio URUGUAY ya se ha pronunciado en contra, ECUADOR se ha pronunciado en contra, porque esta ley pretende regular la actividad comercial, no solo de CUBA sino de los países que puedan tener algun tipo de relación con CUBA.

P: Si, yo creo que ARGENTINA es uno de los países que apoyan aun el bloqueo.

J.E.; A mi no me extrañaría, pero yo hago una diferencia notable, no es el pueblo argentino, son los gobernantes argentinos. Para el pueblo argentino guardamos el mayor de los cariños, recuerden que el CHE es argentino, aunque nosotros siempre hemos creído que es nuestro, pero realmente es un error, el CHE es de América. El pueblo argentino se ha mostrado solidario con nosotros y de ahí el valor y la importancia de nosotros por ARGENTINA, no por los gobernantes argentinos.

039 E9505007

ENTREVISTA REALIZADA A INTEGRANTES DEL P.C. DE PARAGUAY

ANDRES GONZALEZ
DERILIS RAMIREZ
SOLEDAD CABALLERO

P: Cuál es la situación política y social de PARAGUAY

A.G; Bueno, en estos momentos el campesinado está en permanente lucha ellos están en desarrollo en cuanto a las movilizaciones, en cuant a las protestas. En estos momentos en PARAGUAY, en el campo se h agravado en gran medida la situación. la pobreza y la miseria ha aumentado. El gobierno no se ha preocupado en buscar una salida los problemas que más le afectan a los campesinos en estos momento En lo que refiere a los obreros, ellos también están en constant lucha. en estos momentos se han realizado congresos unitarios par ver si se analiza la cuestión política, económica y social del pai para ver que camino tomar. El sector estudiantil y juvenil tambi esta en permanente lucha por la reforma estudiantil y por l participación de los estudiantes en los co-gobiernos.

P: Cuales son las salidas que a este respecto esta buscando el P.C.

D.R.:El P.C. está en un intento de unificación con todos los sectores d izquierda, sectores que se consideran progresistas y que de ciert modo lo son, para producir un cambio. Fijensé que en las últim elecciones más del 70% de la población votó por un cambio. Ahor bien, la interpretación de que ciertos opositores representarían e realidad un cambio en cuanto a las medidas sociales, respecto a l población, tal vez no fue acertado, pero que hay esa intenci expontánea de los pueblos, las masas populares se dan cuenta que Gobierno Oficialista no responde a los intereses populares.
El P.C. junto con los demás sectores pretenden aunar esfuerzos pa encausar esta voluntad, para conseguir un gobierno pluralis democrático, que apunte a una democracia más participativa donde l reclamos económicos sean realizados de una manera urgente. El gr problema que tenemos en PARAGUAY es el de la tierra, donde el 10% las familias ricas acaparan el 80% de las tierras, no solo l cultivables, todo el territorio esta pasando por una peque oligarquía, la mayoría extranjera y los campesinos no tienen tier en la cual producir, ese es el dráma, hay represiones brutales, queman ranchos de gente que va y ocupa tierra inproductivas q pertenecen a otras personas. La propuesta del P.C. sería entonc unirse con los otros sectores, porque sabemos que es un solo sect el que nos va a hacer el cambio que queremos, tenemos que unirn todos y discutir para que se haga la voluntad del pueblo, para q los intereses del pueblo no sean pisoteados.

P: Existe algún sector más radicalizado en PARAGUAY

S.C.:Para nuestro país la izquierda moderada ya es radical, porque tenemos una tradición de lucha, no tenemos tanta guerrilla como o países, salvo un timido intento que se hizo en los años '70, o que un discurso que para otros países puede ser liberal, p nosotros es radical.

P; Qué piensa del MERCOSUR el P.C. paraguayo.

A.G.:El Partido como tal tiene su exposición frente al MERCOSUR y es posición realmente contraria a lo que se pretende. Nosotros est

en contra de la privatización, porque sabemos cuales son las consecuencias de la integración que se pretende hacer. La integración comercial y económica que se pretende hacer va a favorecer solamente a una cantidad de gente minoritaria que es la que maneja los poderes. El P.C. paraguayo considera que el MERCOSUR es un acuerdo totalmente antipopular y antinacional porque no va a responder a la mayoría del pueblo que tiene necesidades.

P: Que esperan de este V Encuentro del Foro de San Pablo.

A.G.: Principalmente, la perspectiva que nosotros vemos de este Foro es la integración de todos las organizaciones tanto de izquierda, sociales, progresistas, que luchan por la defensa de los intereses del pueblo, que luchan por la liberación de los pueblos latinoamericanos, que están totalmente sometidos al imperialismo americano.

P: No te parece que hay grupos dentro del Foro que estan demasiado radicalizados y que no se parecen tanto a la izquierda de tu país.

A.G.: Para nosotros hay una gran diferencia, y hay también algunos ejemplos de la radicalización de algunos movimientos o partidos de otros países que ya están muy avanzados, bueno, son realmente radicales.

P: Concretamente, el P.C. paraguayo está en contra o a favor de este tipo de grupo.

A.G.: Bueno, dentro de la izquierda siempre existen este tipo de grupos que parece que no se adaptan a las condiciones y a las realidades, no es que no estemos de acuerdo, pero nosotros creemos que ese no es el camino correcto, que no se deben tomar determinaciones tan radicales que no se adecuan a las realidades y a las condiciones de un pueblo.

041/41

9505007

9505010

COPIA No. 1

1/133

02 junio

950140

MESA REDONDA SOBRE LA PROBLEMATICA DE LA IZQUIERDA.-

E.E.I. Nro. 36/A/95

- El día 01 de junio de los corrientes se procedió a concurrir a la mesa redonda organizada por el Centro de [illegible] y Estudio "Carlos Marx", asistieron a la misma diez personas, incluyendo los dos oradores (Mario JAUNARENA y Fernando MOYANO).
- En un principio se hizo una reseña histórica de la izquierda y luego el tema se centró en la problemática de la misma en nuestro país.
- Se escucharon las siguientes opiniones: Que la izquierda de nuestro país se está burocratizando, que el Gobierno hambrea a la clase obrera, y que hay cierta desorientación entre los frenteamplistas debido a la puja interna que hay en el F.A., entre Tabaré VAZQUEZ y Danilo ASTORI, al estar éste último tutelado por Liber SEREGNI.
- Se adjunta material adquirido en la oportunidad.
  - Revista ALFAGUARA Año 2 Nro. 4 SET/OCT/93
  - Revista ALFAGUARA Año 3 Nro. 7 AGO/SET/94
  - Revista ALFAGUARA Año 4 Nro.10 MAY/JUN/95 (Repetida - RE. 9504301)

DISTRIBUCION: ORIGINAL: SR. SUBDIRECTOR DE INTERIOR
ARCHIVO: [illegible] III
COPIA 1: SR. JEFE DEL DEPARTAMENTO I

Dev. Biog

MINISTERIO [illegible] NACIONAL
Dirección [illegible] Defensa
Fecha 02 JUN 1995
Pase Biog - Conoc. p/superior
N°. de 9505010

01/133

Alfaguara

AÑO 2 Nº 4 SET. OCT. 1993 POLITICA - CULTURA - SOCIEDAD

Uruguay: $ 10 - Exterior: U$S 6 - 40 páginas



ENSEÑANZAS DE LA HUELGA DEL SUNCA

ALBERTO J. PLA **El socialismo debe refundarse**

GEORGE LABICA **La ideología del Estado-nación**

LUIS M. YERA **Martí y la propiedad social**

SINDICALISMO CLASISTA

Reportajes a Daysi Iglesias, Aparicio Guzmán y Andrés Olivetti

002 9505010

Alfaguara

Setiembre - Octubre 1993
Año 1- Nº 4 - $ 10- Ext: U$S 6

Composición y armado: Compoletter
Impresión: Gráficos del Sur s.r.l.
Martínez Trueba 1138,
Montevideo, Uruguay.
Depósito Legal Nº 257.710/92

Alfaguara es una publicación bimestral del *Centro de Encuentro y Estudios Carlos Marx*
Montevideo - Uruguay

Presentación

A principios de agosto nuestra revista organizó un seminario con el tema "El progama de la izquierda". Hubo una numerosa concurrencia que debatió a lo largo de dos días a partir de las ponencias presentadas y aportes orales de militantes independientes y encuadrados en diversas corrientes de la izquierda.

Del vasto material recogido, en este número publicamos dos ponencias: una de Gustavo Melazzi titulada "Programa alternativo:propuesta de objetivos, metodología y temas claves", y otra de Andrés Olivetti y Fernando Moyano sobre el tema de las FF.AA., así como la transcripcción de dos de las intervenciones orales. En los próximos números iremos publicando el resto del material.

Diversas dificultades organizativas y financieras retrasaron la realización del seminario y, como consecuencia, la publicación del actual número de la revista. Con la colaboración de muchos amigos que se han ido sumando al Centro Carlos Marx esperamos normalizar la fecha de entrega de los próximos números.

En este período el movimiento sindical se vió conmocionado [illegible] la gran huelga del SUNCA que concitó la atención y la esperanza de todo el movimiento social. Dos artículos se refieren al análisis de esta gran lucha, uno de Virginia García y otro de Andrés Olivetti. Dos artículos de Washington Estellano se extienden sobre la metodología de lucha del movimiento sindical, uno sobre la carestía y otro sobre los propósitos del Paro General.

Importantes elecciones en el movimiento sindical les dieron un amplio triunfo a los agrupamientos combativos y clasistas: Alfaguara conversó con las nuevas direcciones de la Asociación de Maestros del Uruguay y de la Asociación de Funcionarios de la Universidad del Trabajo del Uruguay. También conversamos con Aparicio Guzmán, veterano dirigente del Sindicato de Artes Gráficas, quién nos dió un amplio panorama en vistas al próximo Congreso del PIT-CNT.

A viente años de la gran Huelga General del 73, publicamos un balance retrospectivo a cargo de Julio Louis, así como un reportaje del año 74 a militantes metalúrgicos que daban sus impresiones unos meses despúes de la derrota.

El debate sobre la reestructura dentro del Frente Amplio motiva un análisis y propuesta de reorganización del compañero Angel Rodr[illegible]ez.

La situación de aislamiento que vive Cuba, frente a la agresiva política imperialista no se remonta a la caída de la URSS sino a mucho antes. Es lo que se ha revelado con las declaraciones de Raúl Castro a un periódico mexicano en el mes de julio. Alfaguara reproduce los tramos fundamentales de este reportaje que alumbra un hecho esencial de la política internacional hasta hoy mantenido en secreto.

Continuando con nuestro proyecto de difusión del pensamiento cubano actual, publicamos un importante estudio del Licenciado Luis Marcelo Yera, miembro del Instituto de Investigaciones Económicas de Cuba.

Finalmente, en relación a las perspectivas del socialismo, se reproducen dos ponencias de destacados especialistas, presentadas al seminario realizado en Rosario (Argentina), en mayo pasado. Se trata de Alberto J. Pla (argentino) y de George Labica (francés).

Veinte años después

Julio A. Louis

I

"Para un marxista es indudable que la revolución es imposible sin una situación revolucionaria; además, no toda situación revolucionaria desemboca en una revolución". (1).

Desde 1968 Uruguay entra en una situación revolucionaria.

"¿Cuáles son, en términos generales, los signos distintivos de una situación revolucionaria? Seguramente no com[illegible]os un error si señalamos estos tres [illegible]nos principales: 1) la imposibilidad para las clases dominantes de mantener inmutable su dominación (...). 2) Una agravación, superior a la habitual, de la miseria y de los sufrimientos de las clases oprimidas. 3) Una intensificación considerable, por estas causas, de la actividad de las masas (...). (1).

Es el "arriba nervioso" y el "abajo que se mueve" que cantan "Los Olimareños".

"Sólo cuando los 'de abajo' no quieren y los 'de arriba' no pueden seguir viviendo a la antigua, sólo entonces puede triunfar la revolución. En otras palabras, esta verdad se expresa del modo siguiente: la revolución es imposible sin una crisis nacional general (que afecte a explotados y explotadores)". (2)

Esta situación revolucionaria se vive en el [illegible]nquenio 1968-1973.

Pero "(...) no toda situación revolucionaria origina una revolución, sino tan solo la situación en que a los cambios objetivos arriba enumerados se agrega un cambio subjetivo, a saber: la capacidad de la clase revolucionaria de llevar a cabo acciones revolucionarias de masas suficientemente fuertes para romper (o quebrantar) el viejo gobierno, que nunca, ni siquiera en las épocas de crisis, 'caerá' si no se le 'hace caer'."(1)

Sin embargo, el "abajo se mueve" timoneado por dos grandes líneas incorrectas. Una, prescinde de las mil formas de la lucha de clases y pretende desatar el nudo de las contradicciones mediante un simple tajo: la lucha armada, que se escinde de la vida diaria del hombre del pueblo común. Otra, pretende acumular fuerzas, combatiendo toda radicalización nacida al compás de esa lucha de clases, confundiéndola con provocaciones subjetivas.

Las acciones de masas tienen su pico máximo con la Huelga General del 73. No obstante, la clase revolucionaria, la trabajadora, no puede. El excelente reportaje que acompaña este artículo ("La Huelga del 73", en "Pueblo en Lucha", órgano de los Comités de Resistencia Antifascista, de diciembre de 1974, Nº 5) explica con profundidad extraída de la vida misma de la clase, por qué no puede.

La práctica reciente confirma la teoría, forjada a partir de la práctica anterior.

"La revolución puede madurar, pero pueden ser insuficientes las fuerzas de los creadores revolucio-narios de este viraje para llevarlo a la práctica, en cuyo caso la sociedad se pudre, y esta putrefacción dura , a veces, decenios enteros". (3)

Investigar por qué no puede es insoslayable para enriquecer el pensamiento teórico.

II

Hace veinte años las confusiones eran muchas y de muchos. Se enlazaban con la interpretación del período 1968-1973 y con la consecuente acción realizada. Tomamos como muestra la de una figura muy representativa:

"El 'mantenimiento de la situación', vale decir, la sobrevivencia exitosa de un gobierno de facto, dependería de una firme cohesión interna de la Fuerzas Armadas en apoyo de esa salida. Personalmente, creo que en el seno de la institución armada existen todavía importantes sectores que no acompañarían una violación tan flagrante de las normas constitucionales. Y menos aún en el supuesto sobre el cual reposa su pregunta: **un golpe impulsado por la reacción, por la derecha ultramontana que tan cabalmente encarna el señor Bordaberry**". (Declaraciones de Líber Seregni, muy pocos días antes del 27 de junio. "Reportaje a un golpe de estado" de Omar Prego, suplemento de "La República", 1988. Subrayados míos.).

Pero no todos se confundieron acerca de la dirección general del proceso político, ni se tragaron el "progresismo" de los comunicados 4 y 7. Hubo denuncias desde filas liberales (Vasconcellos, Ferreira), desde la izquierda frenteamplista (Quijano, Michelini, Erro), desde organizaciones revolucionarias de diferente orientación (PCR, ROE, Movimiento Marxista). Citemos párrafos expresivos:

"Nunca un 1º de Mayo ha hallado a los sindicatos y a la CNT tan desorientados. Pese a que los propios militares fascistizantes clarifican sus intenciones, la dirigencia cenetista se obstina en demostrar los 'puntos comunes' entre los altos mandos y el movimiento obrero. La actitud de 'festejar' con 'alegría y optimismo' al régimen actual en este 1º de Mayo, se parangona con la adhesión de los sindicatos alemanes a la 'fiesta del trabajo' organizada por los nazis el 1º de mayo de 1933 (un mes después la socialdemocracia y los sindicatos eran prohibidos). (...) Olvidar el peligro fascista, minimizarlo o presentar a sus ejecutores -los ejércitos represivos- con tonalidades progresistas, es miopía o traición. Brasil está demostrando la potencialidad del fascismo dependiente". (Agrupaciones 1º de Mayo, Marcha, 27 de abril de 1973, pág. 2). (Estas eran organizaciones semilegales dirigidas por el Movimiento Marxista).

La 'fiesta' no se concreta por la oposición indignada de la gente, que lima las aristas más groseras de la línea

de la dirección. Pero la confusión mella la conciencia de amplios sectores (ver reportaje mencionado).

III

Se llega a la crisis de 1973 que tiene, como actores, por lo menos a los siguientes:

• Un MLN derrotado, con la mayoría de los dirigentes y militantes presos, sirve de pretexto a la reacción. La incorrecta estrategia continental del foquismo, adaptada a las condiciones de lucha urbana en Uruguay, patentiza el divorcio entre un núcleo de militantes sacrificados, que desprecia la teoría y subvalora la lucha diaria del pueblo y éste. Durante nla Huelga General los obreros comentan: "lástima que ahora no estén los tupas".

Se confirma que "los fusiles sin masas no sirven".

• Un PCU hegemónico en el movimiento obrero-popular, al que le impone su línea suicida. Un PCU creador de un aparato militar poderoso, dispuesto a operar apuntalando la lucha surgida desde abajo, o la acción de militares progresistas, pero que contradictoriamente no entra en acción porque se lo impide la línea desmovilizadora que sostiene. También divorcia la lucha armada de la de clases.

Se confirma también que "las masas sin fusiles no se liberan".

• Un Frente Amplio irresoluto, conciliador, incapaz de condenar el "febrerazo" y que hasta el 27 de junio sigue preso de su miopía.

• Una izquierda marxista revolucionaria -minoritaria incluso respecto a la gama de organizaciones revolucionarias- que condena el proceso de fascistización, pero sin inserción obrera y popular para torcer el rumbo desnorteado.

• Y enfrente del pueblo un fascismo ascendente, sustentado en la Doctrina de la Seguridad Nacional, que hegemoniza a las FF.AA.. Detrás la CIA instrumenta la cadena de golpes en el Cono Sur.

El golpe de Uruguay antecede al de Chile -que hace trizas la ilusión del "tránsito pacífico" al socialismo- y al de Argentina, que sumerge al conjunto de la reg[illegible] en una aplicación sui generis de fascismo dependiente. Las dos décadas, iniciadas con el golpe brasileño de 1964, desarticulan al movimiento obrero y popular y afianzan el poder del capital imperialista de la región.

IV

Han pasado veinte años: el mundo, el país y la izquierda han cambiado. Una potente ola contrarrevolucionaria recorre el mundo. El mal llamado "campo socialista" desaparece. La burocracia, con su séquito de crímenes y dogmatismos, se transforma a través de miles de Ieltsines en agentes descompuestos del capitalismo. El velo se cae, muchos despiertan a la verdad y suman fuerzas preparatorias para la próxima oleada socialista. Mientras el mundo unipolar consagra la prepotencia genocida.

[illegible]zquierda revolucionaria en las décadas de los sesenta, distingue poder (tener el mando, la fuerza) del gobierno (la administración del Estado). Mantener esta distinción es vital.

Si por el poder antes se peleaba -aunque con errores- ahora el poder aparece lejano. La "renovación" ha preparado un refrito con ingredientes gramscianos (sin que Gramsci tenga culpa alguna) cuestionando la misma noción de poder. Pensamos que hoy como ayer se trata de ganar influencias, generar una contrahegemonía, ocupar todas las parcelas de micropoderes, pero a la vez, saber que el poder sólo se conquista globalmente cuando se controlan los aparatos esenciales del Estado.

En cambio el gobierno aparece más cercano que nunca en varios países: con el PRD en México, con el PT en Brasil, con el FA en Uruguay. Pero como el poder económico y militar está en manos del imperialismo y de la reacción, ese poder quizás admita a dichos gobiernos sin golpes contrarrevolucionarios, en la estricta medida que se mantengan dentro de límites predeterminados. Adaptándose la izquierda "renovadora" postula un gobierno de "lo posible", versión actualizada de lo que siempre ha sido y es actuar como "enfermeros del capitalismo". De ese modo el gobierno deja de ser medio para cumplir un programa y se transforma en fin en sí mismo.

Para los marxistas la principal tarea del período es rearmar teóricamente al movimiento obrero y popular. Reivindicar el socialismo. Estimular la lucha de clases. Reconstruir la confianza recordando siempre que "la emancipación de los trabajadores ha de ser obra de los trabajadores mismos". Poner al día el programa. Elucidar cuestiones estratégicas y tácticas. Forjar una nueva vanguardia, rectificando ideas incorrectas difundidas.

Para Uruguay y gran parte de América Latina, no es tiempo de lucha armada. En el reciente Foro de San Pablo, Fidel ha dicho lo que tantos ya sabíamos y aplicábamos. Tampoco es tiempo de nacionalismos estrechos, "de aldea". Con perspectiva internacionalista, se debe afrontar la realidad de la formación de complejos supranacionales, como el Mercosur, manipulados por el imperialismo (el tratado 4 + 1). Porque aún oponiéndonos -como nos debemos oponer- no hay fuerzas para evitarlo. Por eso es impostergable vertebrar un gran movimiento de trabajadores y explotados de la región, inserto en otro más general, mundial.

Ello no obsta a que participemos activamente en el escenario político uruguayo. De entre muchas posibles, una pregunta sobresale: ¿hacia dónde va el Frente Amplio?, en la hipótesis -difícil pero no imposible- del triunfo electoral. Un Frente que se caracteriza -dicho sea con benevolencia- por no movilizar masas como podría hacerlo, en que la mera palabra "socialismo" suena como error del pasado para muchos de sus dirigentes, dirigentes preocupadísimos de estrechar vínculos con los gobiernos de EE.UU. Pero un Frente que, pese a todo, por el potencial revolucionario de su gente, es considerado el enemigo por las Fuerzas Armadas.

V

Hoy como ayer hay quienes desconfían de la capacidad de organización y lucha de los trabajadores, de los explotados; y en consecuencia, repiten las concesiones ante todo tipo de aliados, como otrora se confiaba en los militares progresistas de los comunicados 4 y 7.

Pero mucho se ha aprendido. Quienes ayer se identificaban con la concepción foquista han rectificado favorablemente su posición. La línea suicida del PCU con el mito del "campo socialista" apuntalándola, ya no existe. Los comunistas están impulsando la lucha de clases, reanalizando pasado y presente sin el peso muerto de los arrepentidos. Con tupamaros, con comunistas, con compañeros de diversas extracciones y pasado, confluimos en una corriente clasista que se expresa en la lucha que vibra con el SUNCA, con diversos sindicatos obreros, con las nuevas generaciones estudiantiles, y que se identificará crecientemente con las rojas banderas del socialismo. Socialismo entendido como la sociedad sin explotadores ni explotados, la cual nos sigue pareciendo un objetivo válido.

Notas

(1) Lenin, "La bancarrota de la II Internacional"
(2) Lenin, "La enfermedad infantil del 'izquierdismo' en el comunismo"
(2) Lenin, "Ultima palabra de la táctica Iskrista o las elecciones divertidas como nuevos alicientes para la insurrección". Estas citas están extraídas de "C. Marx, F. Engels, V.I. Lenin - Sobre el comunismo científico", Editorial Progreso, Moscú, 1967, páginas 220 a 223.

La Huelga General del 73

Reportaje a un grupo de militantes metalúrgicos publicado en "Pueblo en Lucha", órgano de los Comités de Resistencia Antifascistas, diciembre de 1974, Nº 5.

—¿Qué pasó en la fábrica?

—No estoy más. Ni el Gordo, ni el Meco, ni otros compañeros. Nos echaron. Es historia vieja.

—Contame

—La fábrica es metalúrgica, de las grandes. El sindicato se hacía respetar. ¿Sabés por qué? Porque teníamos una agrupación tan fuerte como la de los reformistas. Y cada vez había que había bronca, echábamos para adelante. La patronal y nos respetaba.

—¿Qué importa que hubiera una agrupación clasista?

—Te doy un ejemplo. Cuando nos querían pagar horas extras simples y no dobles, organizábamos asamblea. Y la cosa era: o doble o no trabajábamos.

—¿Y qué hacían los reformistas?

_Decían que teníamos necesidad de pesos, que la empresa estaba dura, que, o trabajábamos simple o no había trabajo. Metían miedo. ¿Entendiste? Y nos dividíamos. A veces ganábamos nosotros, a veces, ellos. Nuestra lucha fortalecían, las patrincadas debilitaban.

—Bueno, pero contame de la Huelga General.

—Sí, tenés razón. En cuanto vino el golpe ocupamos.

—¿Y la patronal?

—Dijo que nos apoyaba. Que ellos tampoco querían dictadura. Y nos pidieron que no rompiéramos nada.

—¿Y ustedes qué hicieron?

—Fuimos al sindicato. Había mucha desorientación. Nadie sabía qué hacer claramente.

—¿Fueron todos los obreros?

—No. Los dirigentes y algunos más. Muchos no hacían nada. Truqueaban. Y discutían cómo serían los milicos.

—¿Pero no sabían cómo eran?

-No todos. Cuando el golpe de febrero volanteamos la fábrica, explicando que los golpistas eran antiobreros. Pero los reformistas decían que eran patriotas. Así que no todos tenían claro lo que querían los milicos.

—¿Con el correr de los días, qué pasó?

—Salimos al barrio. A pedir para comer. Los bolicheros se portaron bien. Pero tampoco tenían mucho.

—¿Nadie dio directivas claras?

—Bueno. Algunos de los integrantes de nuestra agrupación conversábamos de tiempo atrás con otros compañeros marxistas de fuera del Sindicato. Ellos dijeron que combatiéramos el truco; que era suicida perder tiempo cuando el enemigo se preparaba; que hiciéramos grampas y las tiráramos donde pasaban los milicos. Algo hicimos. Pero lo que más me acuerdo: nos dijeron que vaciáramos la fábrica y que convenciéramos a los obreros de otra para que hicieran lo mismo. Que teníamos que comer y vestirnos sacándoselo a las patronales, y no mendigando en el barrio. Que teníamos que empezar por repartir mercaderías entre los vecinos y organizarlos. Pero en la fábrica nos miraron extrañados y no nos llevaron el apunte.

Ahí me di cuenta cuánto nos faltaba todavía por prepararnos. Que no sabíamos ni cómo empezar a usar la violencia del pueblo. Que nos habían ganado de mano. Ellos tenían ejército preparado... y nosotros no teníamos nada.

—¿Tus compañeros, lo c[illegible]rendieron?

—No sé si todos. Pero sí se sentía que no había una cabeza. Se había hablado mucho de la Huelga general, y cuando vino, no sabíamos qué hacer. Estábamos como aturdidos. Nos dejamos aplastar.

—¿Y después?

—Pasaron los días; vino el hambre, el desaliento y nos fuimos arrugando. Después la dirección de la CNT levantó la medida. Ya nadie sabía qué era lo que pasaba, mientras los milicos aturdían desde las radios...

Cuando volvimos a trabajar, echaros a los dirigentes. La patronal ya no se acordaba que también estaba contra la dictadura.

—¿Qué aprendieron?

—Mucho. Lo más claro de todo: que no alcanza con tener razón. Hay que tener fuerza con qué imponerla [illegible]ra el "argumento" que utilizan ellos: las armas. Y una dirección: una "cabeza" que dijera que hacer. Que reuniera en un solo empuje la enorme fuerza que había desperdigada, y que se desperdició mientras los milicos se afirmaban.

—¿Ya es tarde para eso?

—Ahora es más difícil. Las condiciones que todos conocemos, la represión, el temor, el desaliento, complican la tarea que, cada vez resulta más claro, es impostergable. Porque nunca es tarde para organizarse.

El socialismo debe refundarse

Historia y actualidad del conflicto capitalismo-socialismo

Ponencia presentada al Seminario Internacional sobre "El nuevo orden mundial a fines del siglo XX, el socialismo como pensamiento y perspectiva" - Rosario, mayo de 1993.

Alberto J. Pla

Vivimos en una civilización burguesa por sus valores y contenidos (individualismo, mercantilismo, exaltación del capital, alienación, etc.), que en el Siglo XX experimentó la impugnación de la socialdemocracia, en el poder en varios países europeos a partir de los años 30 y en forma más generalizada después de la 2da. Guerra Mundial, y del stalinismo en la URSS y países del socialismo real. Fracasó el stalinismo y más estruendosamente la socialdemocracia que sigue aspirando a administrar el capitalismo, incluso con "ajustes", en la época de crisis del sistema.

Ejemplos son Vietnam, que triunfara en la guerra contra Estados Unidos y se encuentra hoy implantando una economía de mercado; España, con la socialdemocracia, se incorpora después de Franco al sistema mundial del capitalismo transnacionalizado; las dictaduras militares latinoamericanas dieron paso a regímenes "democráticos" que aplican políticas económicas semejantes a las de las dictaduras, deteriorando la vida a través del aumento incesante de la desertificación de territorios, de la ruina ecológica de las grandes ciudades, de infinidad de muertos por hambre y desnutrición, de la transferencia de capitales de los países pobres hacia los ricos, de la consolidación de prácticas esclavistas en diversos países, como en los latinoamericanos México, Haití y Brasil, del genocidio de niños en el mundo.

Ese es el futuro que ofrece el capitalismo.

Desde hace 150 años el socialismo se propone plantear una alternativa al sistema, en la que el hombre sea el protagonista del futuro, empezando por el examen de la relación capital-trabajo, que sigue siendo en esencia la relación salario-explotación.

El comienzo de la crisis generalizada del sistema capitalista se ubica en torno a la muerte del Che y el año 1974, período a partir del cual el capital no ha podido reciclar su recomposición, para lo que cuenta especialmente con la transnacionalización del capital y con la utilización de nuevas tecnologías (robótica, informática), etc.

Sobre la base del modo de producción capitalista las empresas transnacionales dominan el 80% del mercado mundial, que es irracional y utiliza los ajustes a costa de los sectores más débiles de la burguesía, como los capitales nacionales de los países dependientes y la agudización del conflicto capital-trabajo, que no está superado, pese a lo que pretende la socialdemocracia internacional.

Manuel Escudero, dirigente del PSOE, expresa esta posición socialdemócrata al decir: "el socialismo debe mostrar capacidad para promover nuevas transformaciones históricas del capitalismo" (sin tratar de sustituirlo, mejorarlo), en lugar del mercado libre una "economía social de mercado";. A su juicio el conflicto fundamental no es ya entre capital y trabajo, contradicción aliviada por el Estado de bienestar y por la negociación colectiva. Al estilo de Menem, Alsogaray y algunos socialistas latinoamericanos, dice que hoy el trabajador ya no dispone sólo de su fuerza de trabajo para vivir, sino que tiene derechos laborales en la empresa y derechos sociales a la educación, sanidad, pensiones, servicios sociales, y en menor medida, vivienda.

Para esta socialdemocracia, un capitalismo rosado y bonito.

Pero en el mundo el 20% capitalista se queda con 80% de la renta mundial, dejando el 20% restante al 80% de la población; en Europa hay más de 30 millones de desocupados y en los EEUU 35 millones por debajo del nivel de pobreza. El capitalismo es, cada vez más, un sistema para pocos. La solución no está en encontrar alternativas al ajuste neoliberal sino una alternativa anticapitalista..

Desde el punto de vista capitalista, se acerca el momento de que el ajuste no sea bajar el salario sino aumentar la desocupación. Pero el desocupado no produce plusvalía. Es un drama que el sistema no puede superar. Es su contradicción fundamental. El robot sólo crea plusvalía en el proceso de su producción, sin ser él el que crea nueva plusvalía, ya que se amortiza con capital constante y no con capital variable.

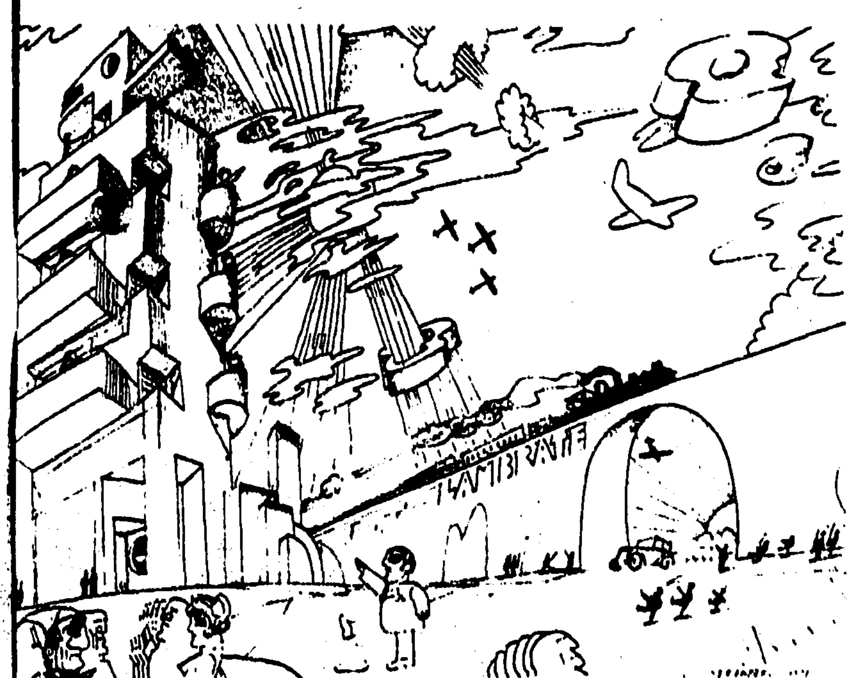
El capital no puede eliminar el trabajo asalariado, fuente de la plusvalía, principal componente de su ganancia. El trabajador sí puede prescindir del capital si crea una sociedad en la que lo fundamental no sea la defensa de la tasa de ganancia, sino la defensa de los valores humanos. Ahí está el antagonismo irreductible entre capital y trabajo.

El capital se resiste como durante siglos se resistió el régimen feudal, pero ya es obsoleto a fines del siglo XX, cuando lleva cinco siglos tratando de justificarse ante la historia. Para el capital civilizar significa dominar y usufructuar al mundo entero. Su ideología se basa en que hay seres inferiores y seres superiores (los dueños del capital). El trabajo queda tan degradado y depreciado, sometido a la condición de mercancía y al salario como cuando estaba sometido a la servidumbre y a la esclavitud. La informática y la robótica aplicadas a la producción prosiguen la tendencia histórica que tiene cinco siglos de hegemonía y dominación.

Los socialistas anticapitalistas deben mostrar que el socialismo no sólo es posible sino imprescindible para la humanidad. El socialismo se hace reformista cuando se resigna a moverse dentro de los límites que le permite el sistema capitalista. Por esa vía, el socialismo reformista del siglo XX apenas se acerca al liberalismo del siglo XIX.

A partir de los siglos XV y XVI, Europa llamó a su expansión misión civilizatoria. Los demás pueblos del mundo eran salvajes, inferiores. La misión civilizatoria consistió en dominar y explotar al mundo entero, sin que ello evitara feroces conflictos entre las naciones que civilizaban. El trabajo era degradado y despreciado ya fuera sometido el hombre a servidumbre, a esclavitud o al salario. El modo de producción cambia a medida que se perfeccionan las máquinas dando nuevos pasos en una tendencia histórica que tiene cinco siglos de hegemonía y dominación.

La composición orgánica del capital se eleva: disminuye el tiempo de trabajo necesario. La consecuencia es la caída del valor, que sólo se compensa con producción en masa. Pero la desocupación elimina consumidores y la contradicción es insoluble. La civilización capitalista es presa de una crisis del propio sistema. Y el sistema recurre a la represión generalizada.



La desaparición de la URSS y lo que se denomina "el fin de la guerra fría" vuelven a colocar en primer plano la lucha de clases entre capital y trabajo en todo el mundo, que agudiza la inestabilidad social. En la clase obrera esto trae repercusiones nefastas. Las nuevas tecnologías vacían talleres y fábricas para sustituir obreros por robots, con un cambio de conciencia en la clase obrera: se sustituye la solidaridad de clase y social por el individualismo. Se pretende que hombres y mujeres son unidades aisladas.

Los socialistas anticapitalistas deben defender la conciencia de clase y combatir esta pretensión de atomizar la sociedad. La lucha de clases, tan cara al proletariado mundial, existe, y permite afirmar una ideología que es subversiva en cuanto al sistema capitalista y que promueve la lucha, en armonía con la lucha por la supervivencia de la especie humana.

Pero la clase obrera y los asalariados están cada vez más aislados; se rompen los vínculos internacionalistas en momentos en que el capital se internacionaliza, la burguesía se concentra y el capital transnacional universaliza los problemas. Se promueve el aislamiento de los trabajadores y una mayor concentración de los capitalistas, en la época en que las nuevas condiciones de trabajo y la crisis crean desocupación y marginalidad.

Se suma el problema de qué ocurre en Rusia. Si opta por el capitalismo, en pocos años se convertirá en país tercermundista, por obra y gracia del imperialismo y el capital transnacional y la ayuda de los ex-stalinistas convertidos en empresarios rusos.

El costo de esta transformación será tremendo en desocupación,

hambre, carestía, escasez, corrupción y hasta fascismo. Lo que les mandan como "ayuda económica" son capitales especulativos, como los que vienen a Latinoamérica. El FMI ya consiguió con su política que aumenten los países con PBI negativo: según el Banco Mundial, entre 1966 y 1973, eran diez países; entre 1973 y 1980, fueron doce países; entre 1980 y 1987, fueron 42. A menos que se produzca la reacción internacional de los socialistas anticapitalistas, puede preverse el futuro de los países del tercer mundo y del ex mundo socialista.

Sin embargo hoy es posible construir elementos perdurables del nuevo socialismo revolucionario, incluso en los países metropolitanos.

El socialismo debe refundarse y recuperar sus fuentes a la luz de sus experiencias. En crisis, no pudo dar una respuesta política alternativa al fascismo en los años 30. Después de la 2da. Guerra Mundial, lo que se expandió fue el stalinismo, negación de Marx y sus propuestas. Pero no fue todo negativo y fracasos en la historia del socialismo revolucionario del siglo XX, ya que además de sus aportes teórico-metodológicos hizo aportes positivos en diversos campos de la ciencia, la sociedad y la solidaridad social y también en cuanto a la experiencia práctica de los problemas de la construcción de una sociedad socialista alternativa. No constituyen alternativa Laclau y Mouffé o Popper, con su afirmación de que "el mundo actual es el mejor de los mundos posibles". Es evidente que sin democracia no hay socialismo posible, de la misma manera que sin socialismo la democracia "realmente existente" carece de contenido sustantivo y se limita a democracia formal.

Identificar socialismo y marxismo con stalinismo es el juego predilecto de estos democratistas, al unísono no casual con la propaganda imperialista que busca descalificar al marxismo con el derrumbe del stalinismo. La historia del siglo XX cuenta con no pocos marxistas antistalinistas revolucionarios, entre los cuales Trotsky es un ejemplo claro. La condena al stalinismo fue impulsada por marxistas y no por burgueses. Una sociedad alternativa socialista presupone más democracia porque el Estado capitalista es un Estado de clase. La burguesía está dispuesta a su automodificación, no a su eliminación.

Difícilmente puede descalificarse a Marx, pero a veces lo presentan como utópico, elogiándolo para descalificarlo, ya que postularía un "ideal" inalcanzable. Sin embargo el ideal de Marx es algo muy concreto: frente al Estado y a la explotación de clase, una sociedad sin estado y sin clases, donde se crearían las condiciones para que la libertad se liberara de la necesidad. A eso le llamó socialismo y comunismo: al fin de las sociedades de clases.

Ignorar o negar a Marx, que planteó la teoría del valor-trabajo, la plusvalía, el modo de producción y la lucha de clases, para manipularlo con citas marginales y en general anecdóticas, es un vicio maligno de los antimarxistas que en general han transitado antes el campo del socialismo y entienden que así justifican su catarsis que los convierte en defensores y agentes a sueldo del capital. El mundo del capital funciona sobre la base de la producción de mercancías. Allí está la base del funcionamiento del modo de producción capitalista y las raíces de la corrupción inherente al sistema. El socialismo plantea que si en la sociedad no se producen mercancías es posible liberar a la producción intelectual, cultural y ética de la obligación de producir valores, lo que significará la desalienación del ser humano, ya expresada desde el siglo XIX, en dónde los socialistas identificaban que su idea era una sociedad alternativa a la del capital. Hoy el retroceso ideológico se manifiesta en que debemos volver a justificar aquel punto de partida.

A la internacionalización del capital no hay más respuesta que la internacionalización del socialismo. Así como hay que luchar para romper el aislamiento del trabajador para que su individualidad se integre en verdaderos movimientos solidarios y colectivos, los socialistas anticapitalistas necesitamos encontrarnos para sumar potencialidades. El aislamiento es un triunfo de la reacción conservadora. Parafraseando a Marx, se trata de transformar el mundo y no simplemente de interpretarlo, pero también hay que interpretarlo para poder darnos objetivos concretos para transformarlo.

(Resumen de Mario [illegible])



En el Sunca

No ser un ladrillo más en la pared

Virginia García Montecoral

Durante casi tres meses, las obras, como los castillos de la canción infantil, se quedaron solas. Desde las escaleras y andamios, los hombres de cascos amarillos fueron bajando y llenando las calles, las plazas, los lugares de estas ciudades que sus manos construyeron ("por la dignidad de los que verdaderamente construimos", fue su consigna), como parte sustancial de la lucha por sus derechos que se iniciara al vencerse el convenio colectivo del sector en el mes de febrero y que marcó el eje de la lucha de clases en el país.

Desde aquel momento, cerca de 40.000 obreros de la construcción, 8.000 de los cuales se encuentran sindicalizados en el SUNCA, sostuvieron el conflicto más álgido del período ("como los de antes", tituló en tapa Mate Amargo), y la huelga más larga del ramo que registra la historia del país, iniciada el 27 de mayo por votación unánime de la asamblea del gremio, y levantada el pasado 22 de agosto. Por su magnitud (1,35% de la población total nacional) es sólo comparable a las grandes huelgas de 1905 por la reducción de la jornada de 8 horas.

Desde el punto de vista de las reivindicaciones, (una plataforma de 25 puntos que abarcaban un 50% de aumento salarial, recuperación salarial, solución a la cuestión de los días de lluvia, cifra mínima de jornales asegurados, aspectos vinculados a la seguridad laboral), los resultados fueron pobres: la firma de un convenio algunos puntos por encima de lo ofertado por el gobierno al inicio del conflicto y una dudosa recuperación salarial a diciembre del '95. El resto se negociará a partir del próximo mes de marzo. De acuerdo a lo dispuesto por los trabajadores, cada uno de los aspectos a negociarse deben pasar por decisión de asamblea. La rebaja salarial que pretendía el gobierno no pudo ser impuesta, de todas formas, por esta vía.

Pero los resultados de las luchas no se miden sólo en parámetros económicos.

El conflicto del SUNCA fue uno de los más sostenidos, firmes y cohesionados de los últimos años.

Estos tiempos de reflujo del movimiento sindical, donde se predica el fin de la historia y el no hacer olas, aparecen cuestionados por esta realidad que demuestra tanto la capacidad de lucha obrera como la solidaridad masiva de la población para con una causa justa.

Una militancia muy activa, excepcionalmente joven, reivindicó los instrumentos de lucha clasista: la huelga como método, la ocupación de las obras, los fogones, la movilización contante. Los obreros en los ómnibus y la ciudad solicitando las monedas solidarias, mostrando su lucha y mostrándose ellos: hablando con la gente de su situación y llevando en sus presencias los efectos del desgaste de una labor que se cobra casi dos vidas por mes, metieron el conflicto en la cotidianeidad de este pueblo; crearon su propia opinión pública.

La prensa, que, con honrosas y conocidas excepciones jugó del otro lado o a una resbalosa ambigüedad, dedicó a diario espacio al conflicto como no lo hiciera con otro desde 1985 hasta hoy. Su levanta-miento o continuación llegó a opa-car la caída del ministro de este gobierno, Mariano Brito. La cadena CNN de Estados Unidos lo trató en dos oportunidades: cuando la marcha del 20 de julio, seguida por más de 30.000 personas y cuando el paro general del 5 y 6 de agosto. Para el libro de los récords.

Este conflicto, fue falsamente presentado como violento por los aparatos ideológicos. La única violencia real fueron las amenazas contra la huelga con los que estos medios de comunicación hicieron bandera.

En la interna de todo conflicto es natural encontrar luchas de

hambre, carestía, escasez, corrupción y hasta fascismo. Lo que les mandan como "ayuda económica" son capitales especulativos, como los que vienen a Latinoamérica. El FMI ya consiguió con su política que aumenten los países con PBI negativo: según el Banco Mundial, entre 1966 y 1973, eran diez países; entre 1973 y 1980, fueron doce países; entre 1980 y 1987, fueron 42. A menos que se produzca la reacción internacional de los socialistas anticapitalistas, puede preverse el futuro de los países del tercer mundo y del ex mundo socialista.

Sin embargo hoy es posible construir elementos perdurables del nuevo socialismo revolucionario, incluso en los países metropolitanos.

El socialismo debe refundarse y recuperar sus fuentes a la luz de sus experiencias. En crisis, no pudo dar una respuesta política alternativa al fascismo en los años 30. Después de la 2da. Guerra Mundial, lo que se expandió fue el stalinismo, negación de Marx y sus propuestas. Pero no fue todo negativo y fracasos en la historia del socialismo revolucionario del siglo XX, ya que además de sus aportes teórico-metodológicos hizo aportes positivos en diversos campos de la ciencia, la sociedad y la solidaridad social y también en cuanto a la experiencia práctica de los problemas de la construcción de una sociedad socialista alternativa. No constituyen alternativa Laclau y Mouffé o Popper, con su afirmación de que "el mundo actual es el mejor de los mundos posibles". Es evidente que sin democracia no hay socialismo posible, de la misma manera que sin socialismo la democracia "realmente existente" carece de contenido sustantivo y se limita a democracia formal.

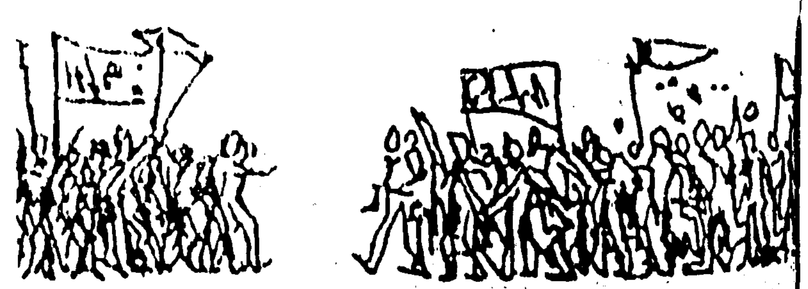
Identificar socialismo y marxismo con stalinismo es el juego predilecto de estos democratistas, al unísono no casual con la propaganda imperialista que busca descalificar al marxismo con el derrumbe del stalinismo. La historia del siglo XX cuenta con no pocos marxistas antistalinistas revolucionarios, entre los cuales Trotsky es un ejemplo claro. La condena al stalinismo fue impulsada por marxistas y no por burgueses. Una sociedad alternativa socialista presupone más democracia porque el Estado capitalista es un Estado de clase. La burguesía está dispuesta a su automodificación, no a su eliminación.

Difícilmente puede descalificarse a Marx, pero a veces lo presentan como utópico, elogiándolo para descalificarlo, ya que postularía un "ideal" inalcanzable. Sin embargo el ideal de Marx es algo muy concreto: frente al Estado y a la explotación de clase, una sociedad sin estado y sin clases, donde se crearían las condiciones para que la libertad se liberara de la necesidad. A eso le llamó socialismo y comunismo: al fin de las sociedades de clases.

Ignorar o negar a Marx, que planteó la teoría del valor-trabajo, la plusvalía, el modo de producción y la lucha de clases, para manipularlo con citas marginales y en general anecdóticas, es un vicio maligno de los antimarxistas que en general han transitado antes el campo del socialismo y entienden que así justifican su catarsis que los convierte en defensores y agentes a sueldo del capital. El mundo del capital funciona sobre la base de la producción de mercancías. Allí está la base del funcionamiento del modo de producción capitalista y las raíces de la corrupción inherente al sistema. El socialismo plantea que si en la sociedad no se producen mercancías es posible liberar a la producción intelectual, cultural y ética de la obligación de producir valores, lo que significará la desalienación del ser humano, ya expresada desde el siglo XIX, en dónde los socialistas identificaban que su idea era una sociedad alternativa a la del capital. Hoy el retroceso ideológico se manifiesta en que debemos volver a justificar aquel punto de partida.

A la internacionalización del capital no hay más respuesta que la internacionalización del socialismo. Así como hay que luchar para romper el aislamiento del trabajador para que su individualidad se integre en verdaderos movimientos solidarios y colectivos, los socialistas anticapitalistas necesitamos encontrarnos para sumar potencialidades. El aislamiento es un triunfo de la reacción conservadora. Parafraseando a Marx, se trata de transformar el mundo y no simplemente de interpretarlo, pero también hay que interpretarlo para poder darnos objetivos concretos para transformarlo.

(Resumen de Mario Jau[illegible]na)



En el Sunca

No ser un ladrillo más en la pared

Virginia García Montecoral

Durante casi tres meses, las obras, como los castillos de la canción infantil, se quedaron solas. Desde las escaleras y andamios, los hombres de cascos amarillos fueron bajando y llenando las calles, las plazas, los lugares de estas ciudades que sus manos construyeron ("por la dignidad de los que verdaderamente construimos", fue su consigna), como parte sustancial de la lucha por sus derechos que se iniciara al vencerse el convenio colectivo del sector en el mes de febrero y que marcó el eje de la lucha de clases en el país.

Desde aquel momento, cerca de 40.000 obreros de la construcción, 8.000 de los cuales se encuentran sindicalizados en el SUNCA, sostuvieron el conflicto más álgido del período ("como los de antes", tituló en tapa Mate Amargo), y la huelga más larga del ramo que registra la historia del país, iniciada el 27 de mayo por votación unánime de la asamblea del gremio, y levantada el pasado 22 de agosto. Por su magnitud (1,35% de la población total nacional) es sólo comparable a las grandes huelgas de 1905 por la reducción de la jornada de 8 horas.

Desde el punto de vista de las reivindicaciones, (una plataforma de 25 puntos que abarcaban un 50% de aumento salarial, recuperación salarial, solución a la cuestión de los días de lluvia, cifra mínima de jornales asegurados, aspectos vinculados a la seguridad laboral), los resultados fueron pobres: la firma de un convenio algunos puntos por encima de lo ofertado por el gobierno al inicio del conflicto y una dudosa recuperación salarial a diciembre del '95. El resto se negociará a partir del próximo mes de marzo. De acuerdo a lo dispuesto por los trabajadores, cada uno de los aspectos a negociarse deben pasar por decisión de asamblea. La rebaja salarial que pretendía el gobierno no pudo ser impuesta, de todas formas, por esta vía.

Pero los resultados de las luchas no se miden sólo en parámetros económicos.

El conflicto del SUNCA fue uno de los más sostenidos, firmes y cohesionados de los últimos años.

Estos tiempos de reflujo del movimiento sindical, donde se predica el fin de la historia y el no hacer olas, aparecen cuestionados por esta realidad que demuestra tanto la capacidad de lucha obrera como la solidaridad masiva de la población para con una causa justa.

Una militancia muy activa, excepcionalmente joven, reivindicó los instrumentos de lucha clasista: la huelga como método, la ocupación de las obras, los fogones, la movilización contante. Los obreros en los ómnibus y la ciudad solicitando las monedas solidarias, mostrando su lucha y mostrándose ellos: hablando con la gente de su situación y llevando en sus presencias los efectos del desgaste de una labor que se cobra casi dos vidas por mes, metieron el conflicto en la cotidianeidad de este pueblo; crearon su propia opinión pública.

La prensa, que, con honrosas y conocidas excepciones jugó del otro lado o a una resbalosa ambigüedad, dedicó a diario espacio al conflicto como no lo hiciera con otro desde 1985 hasta hoy. Su levanta-miento o continuación llegó a opa-car la caída del ministro de este gobierno, Mariano Brito. La cadena CNN de Estados Unidos lo trató en dos oportunidades: cuando la marcha del 20 de julio, seguida por más de 30.000 personas y cuando el paro general del 5 y 6 de agosto. Para el libro de los récords.

Este conflicto, fue falsamente presentado como violento por los aparatos ideológicos. La única violencia real fueron las amenazas contra la huelga con los que estos medios de comunicación hicieron bandera.

En la interna de todo conflicto es natural encontrar luchas de

tendencias. Pero creemos que aquí hubo un cambio cualitativo.

Existe un sector, mayoritario en el Secretariado Ejecutivo pero débil en el conjunto del movimiento obrero, cuya característica aparente es promover la negociación. La realidad, es que se encuentra atado a un compromiso a fuerzas ajenas a los trabajadores, resultando así portavoces de aquéllas frente a éstos. El periodista Roger Rodríguez lo llamó en Brecha "alianza cívica" de los sindicalistas con los sectores de partidos tradicionales y fuerzas empresariales, eufemismo para marcar la posición pro-capitalista. Para esta estrategia la lucha molesta. Hasta el momento, la esencia de este compromiso se ocultaba a través de una estructura burocrática y un discurso reformista que buscaba tener credibilidad entre el movimiento obrero. Esto podía darse cuando las luchas sindicales se mantenían dentro de ciertos límites. Pero este conflicto se salió de madre.

La situación de crisis social y miseria de la gente; la crisis institucional del sistema político, de prestigio y operatividad -aún para la represión-; la crisis ideológica y la del propio aparato sindical que controla con deficiencias a sus bases, pueden marcarse como las causas fundamentales del fenómeno.

La resultante es que la "alianza cívica" en torno al capitalismo ve amenazado su proyecto y también se sale de madre, perdiendo la compostura y dejando de lado las apariencias. Asume así una clara actitud rompehuelgas, integrando la campaña de terrorismo ideológico desatada contra el mantenimiento del conflicto con los mismos argumentos que las patronales o el Ministro de Trabajo.

El conjunto de los trabajadores que llevaron adelante la puja no encontró un proyecto alternativo a esa posición.

Los sectores más clasistas no tuvieron una orientación clara para superar el bloqueo de la dirección. Hubo una tendencia en ellos a creer que "las cosas se desarrollarían por sí solas", a un romanticismo izquierdista, espontaneísta para enfrentar a un enemigo poderoso.

Faltó allí un plan de acción clara: la concreción de qué hacer de acuerdo a cada situación, cómo pasar de una etapa a otra, cómo negociar y desde qué posiciones de acuerdo a los intereses obreros. Estas carencias pudieron llenarse durante la mayor parte del conflicto por el entusiasmo militante y combativo de los trabajadores del Sunca, pero mostró que de él sólo no se vive cuando se decide en asamblea general (por amplísima mayoría) continuar la huelga el 14 de agosto, pero sin decir cómo.

Es así que una semana después otra asamblea la levantó sobre una fórmula casi idéntica que la rechazada en la anterior oportunidad.

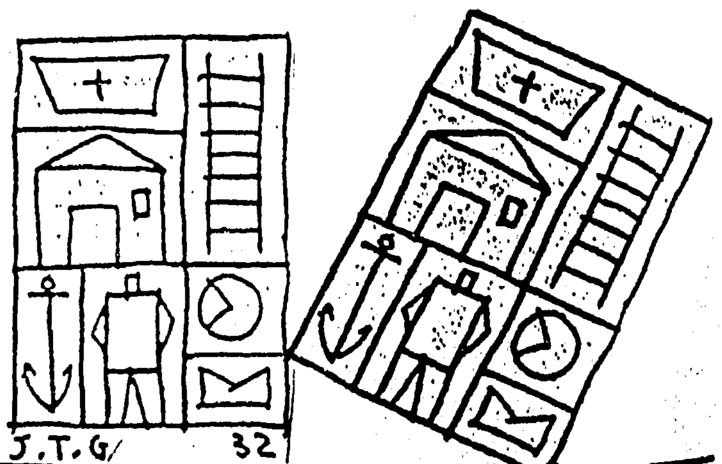
Sin embargo este levantamiento no fue tan fácil: los conciliadores, así como las patronales y el gobierno apoyándose en ellos, hicieron un verdadero fuego graneado, una guerra relámpago para lograrlo, jugada en el campo de batalla grande de los medios masivos de comunicación. No se hubiese llegado a este extremo en épocas de "aparatismo" fuerte donde se hubiese jugado enteramente dentro del movimiento sindical.

Los cascos amarillos volvieron a las obras, que, por ahora, quedan solamente vacías los domingos y días de lluvia.

No volvieron iguales. Cualquiera haya sido la posición desde la cual participaron -o dejaron de hacerlo- esta experiencia les significó un cambio cualitativo en lo personal y como clase, debido tanto a la lucha en sí como a la reflexión a que esta lleva sobre las propias condiciones de vida y las de los demás, los por qué y cómo luchar, los para qué, la importancia de la solidaridad como primer valor de clase. Mucho más cuando fueron, durante tres meses, los protagonistas de uno de los hitos en la lucha de masas en el país.

El conflicto del SUNCA ha sido un paso fundamental en la reconstrucción de nuestro movimiento de masas, yendo a contracorriente del tono dominante en el sindicalismo "responsable". Mostró que se puede; mostró de qué lado estaba cada uno; mostró aciertos y errores, y mostró qué cosas pueden ser necesarias para hacer avanzar al pueblo.

Mostró también que la lucha de clases no es un "invento de trasnochados sesentistas", sino una cosa real, cotidiana, vigente y particularmente endurecida.



Apuntes para el balance de una gran huelga

Andrés Olivetti

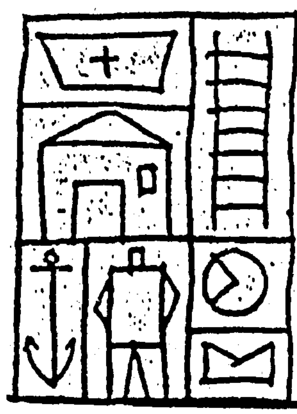
La derrota aplastante del gobierno en el plebiscito de diciembre lo dejó inmediatamente a merced de la movilización popular. Aquel momento, de máxima debilidad del gobierno, también mostró con claridad, las debilidades que traban desde adentro al movimiento popular. La visión dominante en la dirigencia sindical fue explicitada por Adourian: "No hay que aislar demasiado al gobierno". Esta política se puso de manifiesto en la huelga de la enseñanza cuando se trató desde adentro y desde la central de acordonar la lucha en lugar de implementar un Plan de Lucha Nacional contra la política económica del gobierno.

La mayoría de la dirección del Sunca fue tributaria de esta política de desmovilización. Con el convenio vencido en febrero y ante la ridícula pauta del 28% estaba planteado salir de inmediato a la lucha junto a los docentes. Pero la dirección no se planteó organizar la huelga y le dio largas al asunto. Esta fue una decisión consciente. Se quiso evitar que la lucha de los obreros de la construcción confluya con la de los docentes y los de la salud porque esto hubiera creado una situación explosiva. Cuando finalmente se lanza la huelga por presión de las bases del gremio y porque la pauta de extrema rebaja salarial esfumaba cualquier margen de negociación, toda la política se redujo a buscar cómo levantar la huelga.

A lo largo de tres meses no se tomó ninguna iniciativa para consolidar y extender la huelga. No se convocó a una sola asamblea del gremio a lo largo de tres meses salvo para intentar levantarla. Esto fue determinante para el desgaste del conflicto. Sin instancias resolutivas, democráticas, parte de los sectores más atrasados fueron inducidos paulatinamente hacia el carneraje. La famosa "pesada" del Sunca, no apareció a la hora de disciplinar a los rompehuelgas. Es lógico. Las huelgas se consolidan con claridad, conciencia y firmeza y para todo ello es indispensable la libre discusión democrática.

En estas condiciones, ante la defección de la dirección, toda la tarea de sostener la huelga, recayó en el activismo, nucleado en los fogones y en el Comité de Huelga, que se multiplicó heroicamente para atender las tareas del conflicto. Esta magnífica militancia alumbró toda una camada de nuevos activistas jóvenes que le dieron la tónica al conflicto, y que constituyen la alternativa para una nueva dirección del Sunca.

Un error cometido desde las filas del activismo fue no trabajar por la realización de asambleas generales periódicas donde las resoluciones y las tareas de extensión de la lucha se confronten y refrenden con la masa del gremio. En las difíciles condiciones de la huelga, por el bloqueo y el aislamiento que trataba de imponer la dirección sindical (del gremio y del Pit-Cnt), era esencial mantener la unidad entre el activismo y la masa del gremio. No se comprendió con suficiente claridad que la no convocatoria a asambleas por parte de la dirección era el instrumento privilegiado para desgastar el conflicto.



La gran huelga del Sunca es un jalón fundamental en la experiencia de toda la clase obrera uruguaya. Tuvo la enorme virtud de poner de relieve las dos grandes líneas que se perfilan en el movimiento sindical. Una representada por la mayoría de los dirigentes que se postulan como instrumentos de un capitalismo remozado, con "rostro humano", donde ellos jueguen el papel de garantes de la tranquilidad social. Otro que se va gestando en las obras, en las fábricas, en las oficinas y en las aulas, que rescata toda la tradición del clasismo y que pugna por unificar un torrente de lucha nacional contra el hambre y la superexplotación, contra el capitalismo.

¿PARA QUE SIRVE UN PARO GENERAL?

Washington Estellano

Es muy común escuchar o leer en la prensa cuando se produce una huelga o un Paro General, el recuento pormenorizado de los millones de dólares que se dejan de producir y los otros tantos millones en salarios que los trabajadores pierden en un conflicto. Evidentemente con tales argumentos se busca impactar en la opinión pública y sobre todo mellar la confianza en los métodos de lucha de acción directa. Y asimismo, tal prédica trata de desanimar a los trabajadores con menor conciencia social y política y, en particular, golpear en la retaguardia logística que constituyen la familia de los huelguistas, los vecinos, la población pobre. Se procura estimular los sentimientos individualistas, de que "cada uno haga la suya" y romper la unidad que es la base de la fuerza, la alegría y el optimismo que los trabajadores se van comunicando en el proceso de la lucha.

Cuando los trabajadores resuelven lanzarse a un conflicto, con todos los riesgos, problemas y sacrificios que esto conlleva, son los primeros que saben y tienen conciencia de lo que afrontan. Si lo hacen no es por placer ni por un mero ejercicio militante, sino porque se les han cerrado todas las puertas, toda posible negociación pacífica. Es claro que no todos los trabajadores tienen el mismo grado de convicción y confianza ni el mismo nivel de conciencia social y política. Precisamente es en la acción, en la lucha, en las actividades militantes de propaganda, en las discusiones en las asambleas, en el contacto con la población pobre en los barrios reclamando la solidaridad y exponiendo sus reivindicaciones, donde los trabajadores rompen con el aislamiento de la vida cotidiana, rutinaria y agotadora y van tomando conciencia de su fuerza y su proyección nacional como clase trabajadora.

El argumento de la burguesía sobre los millones de dólares que se pierden porque no se produce, la paralización de los negocios, de la exportación, etc. se les vuelve en contra de ellos mismos, porque es también el reconocimiento indirecto del rol y la función que cumplen los trabajadores en la formación de la riqueza nacional. Sin la fuerza, la capacidad y la inteligencia de la clase trabajadora las actividades productivas se paralizan, y los dueños del capital son completamente incapaces de ponerlas en funcionamiento.

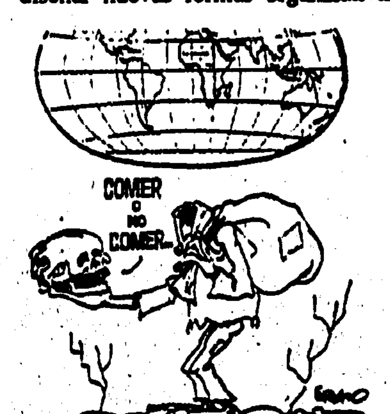
Toda lucha social -que es al mismo tiempo política- exacerba las contradicciones y conflictos de intereses y pone al desnudo el proceso de lucha de clases siempre presente y latente en el lugar de trabajo, en las empresas, en las relaciones sociales de producción. Y al mismo tiempo agudiza y pone al rojo vivo la lucha ideológica que hoy, por el rol que cumplen los medios electrónicos de prensa (radio, TV) en manos de las clases dominantes, han multiplicado su poder de engañar, manipulando y distorsionando la información y entreteniendo al público en cuestiones baladíes y subalternas.

Es así que padecemos ahora de lo que se ha designado como "la cultura de la desesperanza"(F.Hinkelammert). Es cierto que este estado de desánimo, es un fenómeno mundial que responde a factores complejos, y a los ciclos de flujos y reflujos que siempre se han sucedido en la historia. Analizar sus causas, empero, escapa a los objetivos de esta nota. Debemos sí registrar que esa "cultura de la desesperanza" también penetra en las filas de los trabajadores y sobre todo de los dirigentes que tienen la responsabilidad- porque por algo son dirigentes- de contrarrestarla y combatirla. En los procesos conflictivos se desencadena el fuego cruzado de las presiones sociales, políticas, sicológicas, represivas. Esto es normal y nadie se debería asombrar de que también los trabajadores traten de contrarrestar esas presiones, por ejemplo, en las reuniones del PIT-CNT buscando y promoviendo medidas solidarias con sus luchas. Además teniendo en cuenta que esos mismos dirigentes que rechazan las presiones de las bases obreras son, al mismo tiempo, permeables a las presiones que vienen del campo enemigo, como cuando propician fórmu[illegible] de arreglo que son rechazadas por los trabajadores.

No se nos oculta que el movimiento sindical tiene problemas derivados de los cambios en la composición y estructura de la clase trabajadora a consecuencia de los cierres de fábricas, despidos, reconversión productiva, nuevas tecnologías, etc. Y que los trabajadores productivos tienen cada vez menos peso en la estructura organizativa del movimiento sindical. Pero todo ello no encontrará solución a través de la política de encerrarse, de enquistar cada gremio o sindicato sobre sí mismo, en una concepción aún más corporativa, buscando salidas individuales a través de acuerdos de "productividad", y firmando convenios a largo plazo comprometiéndose a no hacer huelgas o paros. Y esto sucede al mismo [illegible]po que las patronales se niegan a indexar los salarios al aumento del costo de vida; y a comprometerse a no despedir personal e imponen la llamada "flexibilización laboral". La concepción de la "productividad" de la burguesía es lograr mayor producción a costa de más horas extras, extendiendo la jornada y exigiendo mayor intensidad en los ritmos de trabajo, vale decir, aumentando la explotación de los trabajadores. En Uruguay se ha comprobado, a través de la investigación empírica, que mientras

creció la producción y la productividad, no sólo no aumentó proporcionalmente la masa de salarios sino que se abatió brutalmente el salario real de los trabajadores. El aumento por productividad se logra, en verdad, cuando existe mayor producción en el mismo tiempo y ritmo de trabajo, como consecuencia de la innovación tecnológica. Y la nueva tecnología debería suponer para el trabajador **disminuir las horas de trabajo y percibir el mismo salario.** En cambio ahora los beneficios por la mayor producción se la embolsan los dueños del capital. Y en general no invierten en nuevas tecnologías, sólo procuran aumentar la superexplotación de los trabajadores. De ahí la necesidad de plantear el problema en forma global, con el criterio de **aumentar la pr[illegible]uctividad social** como lo explica G[illegible]avo Melazzi en la ponencia que publicamos en esta misma edición de **ALFAGUARA.**

El otro problema es la disminución de los trabajadores ocupados con cierta estabilidad laboral, lo cual hace que los sindicatos y el PIT-CNT reduzca su alcance y fuerza social, quedando como representación de cada vez menos trabajadores. Esto nos plantea la necesidad de una política organizativa hacia los sub-ocupados, los trabajadores mal llamados "informales", hacia los que trabajan por cuenta propia, incluso a las amas de casa, las trabajadoras a domicilio y los que son contratados por las micro-empresas de limpieza que han proliferado; lo mismo hacia los trabajadores/as de los talleres y pequeñas fábricas de confección de ropa, etc. Indudablemente e[illegible]xige imaginación y creatividad para di[illegible]ar nuevas formas organizativas.



Organizar, por ejemplo, comisiones territoriales, utilizar radios de FM, y mientras tanto, las radioemisoras populares, para llegar a todos esos sectores explotados y oprimidos por el capital a través de diversas formas de propaganda, del radioteatro, música, competencias deportivas y artísticas, discusiones y propuestas, etc.

En definitiva, los cambios que se han operado en la situación de la clase trabajadora, es que ha aumentado su heterogeneidad y al mismo tiempo que un mayor grado de explotación, existe una ofensiva ideológica de estímulo al "individualismo y la resignación", como bien señala la Coordinadora de Estudiantes de Secundaria. No obstante, hay un aumento de las relaciones de producción asalariadas, aunque el antiguo obrero sea ahora sustituído por un técnico o semi-técnico. Y un aumento de la explotación, aunque a ese trabajador se le llame "cuentapropista" o "micro-empresario" o trabajador "informal". Ha cambiado sí el contenido de la idea que antes teníamos de clase trabajadora, por una disminución de los trabajadores productivos y aumento de los de servicios. Pero también se percibe, aunque disminuyan los obreros, un aumento de **la proletarización de la población** trabajadora, entendiendo por tal a una masa siempre creciente de **desposeídos de todo medio de producción.** Ha aumentado también la participación de los jóvenes y casi niños/as, y la mujer en la producción o prestación de servicios asalariados, sumando un ingrediente nuevo de despolitización y falta de experiencia. Es decir, lo que se ha modificado es la vieja noción de clase trabajadora, pero que ahora se ha extendido en lugar de diminuir. Esto es, las relaciones sociales y de propiedad que contienen la contradicción básica de **trabajo asalariado/capital, se mantienen y profundizan. La lucha de clases se extiende segregando y polarizando, de un lado, a una población trabajadora cada vez más empobrecida y viviendo en condiciones de miseria y sub-consumo y, en el otro polo, una pequeña minoría que concentra y centraliza todo el poder económico y político.**

Volvamos ahora, para concluir, al sentido e importancia de la huelga y el Paro General. Es precisamente en estas acciones que se viabiliza la posibilidad de articular y tomar conciencia de la existencia como categoría social, la materialización del concepto de clase **trabajadora.** Es en la lucha, en la acción directa que se supera el aislamiento, y los asalariados dispersos y semi-anónimos, toman contacto entre sí, se reconocen, se comunican, se produce entonces un proceso dialógico donde van advirtiendo **su identidad como clase social que se proyecta y ejerce una función nacional.** Y sobre todo, descubren como clase su **ajenidad del Estado y de la clase burguesa. En la identificación "del otro", que le es ajeno, opuesto y antagónico, está también la propia toma de conciencia de sí, como sujeto histórico social.**

La existencia objetiva, en sí de la clase trabajadora, opera de esta manera un salto en la comprensión de su rol, adquiere conciencia **para sí.** El sujeto individual fortalece y eleva su individualización como parte del conjunto y con el conjunto desarrolla plenamente su propia subjetividad. En ese proceso- largo sin dudas- los trabajadores se integrarán como clase y cumplirán el rol histórico de trascender al modo de producción capitalista, o por el contrario quedarán atomizados como individuos aislados, alienados y reducidos a la nada.

Es evidente que esta tarea y estos objetivos no se cumplen inexorable y mecánicamente. Se necesita del esfuerzo, el sacrificio y la entrega de los militantes. Es la tarea y la responsabilidad de los que luchan; de los que asumen la función de coadyuvar en la toma de conciencia de la necesidad de superar el sistema capitalista.

Nota: Por si no estuviera suficientemente explícito, aclaramos para los mal intencionados que, para cumplir con ese objetivo de elevar la conciencia para sí de la clase trabajadora no proponemos un calendario de paros generales con fecha fija. La edad de la bobera hace tiempo que la pasamos.

Nueva dirección en Magisterio

La información y la particiapción tienen prioridad

Habla Daysi Iglesias

Secretaria General de AdeMU (Asoc. de Maestros del Uruguay) - Montevideo.

Alfaguara — Hubo una elección poco después de la experiencia de un conflicto, y en ella la cantidad de votantes aumentó de 823 a casi 1.400, lo que revierte la tendencia descendente de los años anteriores. Una lista nueva, gestada en las escuelas con el apoyo de tres agrupaciones, obtuvo la mayoría absoluta, 720 votos y 4 de los 7 puestos del Secretariado del Sindicato. Alfaguara quiere que nos hables sobre la gestación, tan rápida (dos semanas) de esta lista, que innova en el funcionamiento sindical y aparece priorizando la democracia sindical participativa, como lo anuncia su lema: "Un lugar para todos".



Daysi — La elección de AdeMU Montevideo dio un resultado en que se conjugan dos aspectos que son sustancialmente ideológicos, no partidizados, de concepción y de principios. Yo priorizaría la participación y la aparición de mecanismos de decisión.

Previamewnte a la elección, en conversaciones entre militantes y afiliados de AdeMU , veíamos la necesidad de dar opciones de expresión. Voy a citarte dos pensamientos, que fueron expresados por maestros y que cuajaron en una reflexión que dio origen a la propuesta de plancha de candidatos; son de dos maestros que responden a concepciones de movilización muy distintas, pero que conjugaron en un resultado muy positivo.

1. Un compañero dijo, durante la última huelga: "Si uno no está en una agrupación no se entera de nada". Esto dio lugar a un análisis sobre qué opciones se les estaba dando a los maestros; y surgió la idea de superar los "marcos limitados de las agrupaciones", lo cual no quiere decir que no deban existir, pero que no sean un tamiz autosuficiente, una especie de digestión previa de las propuestas. Demos a cada compañero la opción no sólo de votar, de optar por una lista de una u otra agrupación, sino que cada uno pueda elegir a los candidatos.

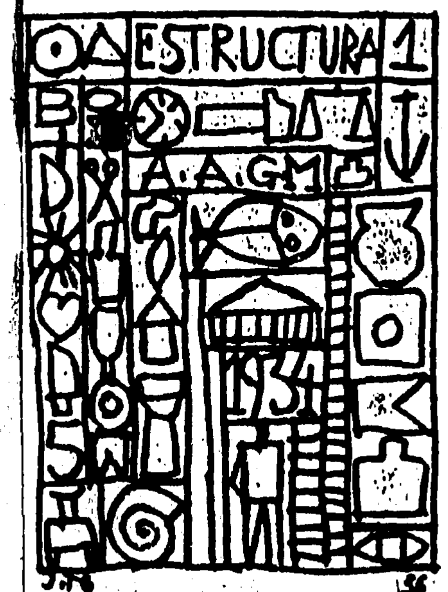
2. La otra frase: hubo compañeros que en las asambleas exigieron respeto a todas las posiciones, no porque hubiera faltado respeto, sino porque hay que generar mecanismos para que todos puedan [illegible]presarse.

En la plancha de pre-candidatos hubo compañeros que habían sostenido mantener la huelga, y otros levantarla. Si era propuesto por un núcleo escolar, y él aceptaba la plataforma y la democracia sindical, y daba el aval, entraba en la plancha. Eso es lo que ha generado expectativa en el gremio, más allá de cualquier cálculo en relación con las elecciones pasadas.

Alfaguara — Además de una forma nueva de integrar la lista ¿hubo un programa diferente?

Daysi — Llamamos a los maestros a proponer candidatos en función de una plataforma de AdeMU, que se la repite en los programas electorales y que hasta hoy no está cumplida. Motivación de nucleamiento fue llevarla adelante, tomarla como fue votada: incluye problemas y soluciones. La propuesta surgió dentro de una agrupación y fue hecha para todas las agrupaciones de AdeMU y también para quienes, habiendo activado sindicalmente, no estaban en ninguna agrupación. Y fue aceptada por tres de las cinco agrupaciones: 9, 3 y Epoca. Nadie tenía certeza de qué nombres iban a ser propuestos en las escuelas para la plancha, y luego cuales iban a ser tildados para la lista.

Pero este método no constituye él solo el espacio 456 (que es el número de quienes tomaron la propuesta en las escuelas): priorizamos la democracia sindical y señalamos que se trata de decir siempre claramente lo que uno piensa, y aplicar lo que el gremio resuelve, aunque esté contra la posición individual o del grupo.



Uno de los objetivos más importantes es colectivizar la información y ser estricto en la defensa de lo que el gremio ha votado. Esta fue una condición definitoria, y adhirieron compañeros más allá de que vean o no viable una huelga, porque saben que lo que voten (sí o no a la huelga) va a ser defendido.

Es la primera vez que una lista obtiene mayoría absoluta, y con el porcentaje más alto de votación (en relación a los afiliados), y la secretaría general se ha obtenido con más del doble que en la elección anterior. Se ha sostenido una línea coherente: la participación, los principios de acción sindical. De eso deviene el resultado en votos.

Alfaguara — ¿Cómo está funcionando el secretariado?

Daysi — En el Secretariado contó con unanimidad una propuesta de editar mensualmente un periódico del Secretariado. Está convocada la primera asamblea para el 29 de julio, para tomar con anticipación el tema del 25 de agosto; previamente se llevará a los maestros la información detallada sobre ese tema, para que ninguno vaya en blanco. Se informará también previamente sobre la Rendición de Cuentas presupuestal.

Alfaguara — Esta experiencia de formación participativa de una lista, y su triunfo ¿ha alentado la participación en el movimiento sindical?

Daysi — Todavía no llevamos un mes, y con las vacaciones de por medio. Hemos empezado a trabajar bien. Las resoluciones han sido por consenso: sobre asamblea, temario, aspectos que no estaban funcionando, como la Comisión Fiscal, los informes mensuales de Finanzas. No se ha entrado todavía a discutir sobre movilizaciones.

Previamente a la asamblea general del 29, se realizarán reuniones zonales informativas sobre el 25 de agosto, sobre Rendición de Cuentas (queremos que tenga un aditivo: que se pague las horas por sobre las 20 semanales). Se está buscando vías para lograr reivindicaciones viejas como ésa. Todas las secretarías han fijado fecha de reunión de sus comisiones, y ya han funcionado cuatro, lo que es importante considerando que antes solamente las agrupaciones tenían cierto funcionamiento. Se regularizará la cantina de AdeMU con llamado público o licitación.

Alfaguara — ¿Una reflexión final?

Daysi — Hay quienes apoyándose en la ofensiva ideológica oficial, contraponen a la lucha sindical una forma falsa y pasiva de "democracia": el voto entre opciones que se ofrecen hechas. Nosotros preconizamos una democracia de verdad, participativa: que el gremio sea plenamente informado y elabore sus opciones y sus formas de movilización y lucha.

Julio 1993

El Boletín de AdeMU-Montevideo Nº2, de agosto de 1993, informa del 3 de agosto, al no llegar al quórum, tuvo carácter deliberativo, y que el Secretariado asumió por mayoría, las posiciones de la Asamblea, entre ellas:

"El Secretariado Ampliado de AdeMU - Montevideo resuelve un voto de censura a lo actuado por nuestro delegado en FUN-TEP en la Mesa Representativa del PIT-CNT (30-7-93), cuando, sin estar mandatado, votó negativamente al paro de 36 horas que se estaba considerando".

Elecciones en AFUTU:

Triunfo de la lista clasista y solidaria

El 3 y 4 de agosto se realizó la elección para el secretariado, la Comisión Fiscal y los delegados regionales (departamentales y agrario) que con el Secretariado integran el Consejo Nacional de AFUTU - Asociación de funcionarios de la Universidad del Trabajo del Uruguay.

En el Secretariado anterior la lista 1988 tenía 5 puestos; la 93, 4 puestos y la 12, 2 puestos. Ahora la 1988 ha obtenido la mayoría absoluta de los votos y de los puestos, 6. Sobre la elección hemos conversado con **Jorge Hernández**, de la Comisión Fiscal y **Andrés Olivetti** del Secretariado.

***Alfaguara*—¿Cuáles son las cifras?**

J.H.—La lista 1988 obtuvo 548 votos y seis puestos; la lista 93 obtuvo 297 votos y 3 puestos; y la lista 9-27 obtuvo 186 votos y 2 puestos en el Secretariado. En Montevideo la 1988 obtuvo 297 votos, la 93 obtuvo 189 votos y la 9-27 obtuvo 43 votos. La 1988 obtuvo además los delegados regionales de Artigas, Colonia, Maldonado, Soriano, Flores, Durazno, Cerro Largo, Paysandú y Lavalleja. La Lista 93 obtuvo los delegados de Río Negro, Rocha, Treinta y Tres y Escuelas Agrarias; y la lista 27 obtuvo los delegados de Canelones y San José. El comunicado de prensa señala que votó más del 60% de los habilitados. AFUTU tiene unos 2.100 afiliados.

A.O.—Todavía no se han distribuido los cargos; solamente está definida la presidencia, que es para la primera titular de la lista más votada: la compañera Ivonne Possada.

***Alfaguara*—¿Cómo pueden caracterizar a cada lista?**

A.O.—Bueno: a la 88 la consideramos combativa, clasista y solidaria. Su propuesta sobre el plebiscito (de recursos para la enseñanza) es que incluya la autonomía, y que sea en conjunto con otros gremios y temas, conformando una plataforma más general. Sobre salario proponemos lanzar una campaña denunciando que los salarios siguen siendo bajos. Otro gran tema es la inestabilidad laboral: más del 80% de los 8.000 funcionarios de UTU no tiene efectividad, porque no se hacen concursos. Es necesaria una Ley de Estabilidad Laboral para los trabajadores de la enseñanza porque ni los efectivos tienen estabilidad: si no hay horas en tu materia, no te las dan; y establecer mecanismos para la efectivización. El Consejo Directivo de UTU ha cometido muchas irregularidades, y las hemos denunciado; por ejemplo la forma de designación sobre todo en los mandos medios, los traslados... Y los inspectores de zona y los jefes de departamento avalan los nombramientos.

***Alfaguara* — ¿Y de qué origen son los integrantes de la 1988?**

J.H. — Es un conglomerado pluri-ideológico, proveniente de vertientes variadas: hay compañeros marxistas radicales, independientes, del MPP, del PDC, que apuntan todos a posiciones clasistas.

A.O. — La 93 está integrada por ex-miembros del PCU (del PCU actual no aparece nadie activo); hablan de que no hay que hacer colas en el sindicato para recibir el seguro de enfermedad; sobre salario quedan en el reclamo de cumplimiento de los compromisos conseguidos.

La lista 9-27 está integrada por gente del Partido Nacional (antes era la lista 27) y encabezada por un miembro del Partido Socialista. Su consigna central es la defensa de la enseñanza técnica. Tenían la secretaría del interior y no funcionó bien. Y aquí el 90% vota más por lo que hacen que por lo que dicen los candidatos. La gente conoce bien a los dirigentes, cómo han actuado.

***Alfaguara* — ¿Influyó en la elección el último conflicto?**

A.O. — Sí, en cómo se votó y en la composición de la 1988, a la que se integró mucha gente joven, de veinte años y pico de edad.

J.H. — Las posiciones en el último conflicto estuvieron cruzadas: en la 93 hubo casos de posiciones más combativas que en algunos compañeros nuestros. Eso fue decisivo para salir a la huelga. En cambio la 27 tenía una línea conciliadora en bloque con las autoridades de UTU, y estaba respaldada por gente ligada al Consejo. En nuestra lista, los dos compañeros que la encabezan (Ivonne y Andrés) actuaron muy consecuentemente y eso los hizo crecer en la base.

A.O. — A la 88 la gente nos vio más combativos y dando participación, dentro de la agrupación y dentro del gremio. Aunque en la agrupación hubo posiciones contradictorias, por ejemplo sobre la huelga, ellas fueron expuestas y luego se las pudo sobrellevar.

***Alfaguara* — ¿Ha habido diferencias sobre la prestación de servicios como rechazable o como sustitutiva de la lucha?**

A.O. — Ninguna de las listas ha tenido ninguna de esas dos posiciones. No ha sido un tema de diferenciación.

(Reportaje de Luis Sanguinet)

La lucha contra la carestía de la vida

Washington Estellano

El aumento inexorable del costo de la vida, el aumento cotidiano de los precios al consumidor, se interpreta en los últimos tiempos como un dato dado, como algo que responde a la naturaleza de las cosas y que se debe aceptar sin más ni más. Es cierto que la inflación es un fenómeno mundial que obedece a un complejo de factores, internos e internacionales, de no fácil control por el Estado, los gobiernos y, mucho menos aún, por el común de los mortales. Sin embargo, también es constatable que hay aumentos de los precios que responden y están determinados por fines especulativos, una forma fácil y subrepticia de acrecentar las ganancias. Hay una **renta inflacionaria**, como la ha denominado el economista e investigador Daniel Olesker[1], que beneficia en formas diversas a fracciones de la clase capitalista en perjuicio de la población trabajadora.

En reciente información de prensa, un semanario que responde a los intereses del capital financiero[2], analizando los indicadores que muestran la inflación de los precios al consumo, señalaba: *"Los rubros alimenticios subieron en general por debajo de la tasa media, pero las verduras aparecen este año como un factor inflacionario; en seis meses subieron 188%. En igual período los precios mayoristas de los productos agrícolas subieron sólo 6,5%, lo que demuestra que en ese producto -como en otros que componen la canasta- existe un importante margen de intermediación"*. Vale decir, se admite que mientras al productor se le aumenta apenas en un 6,5%, el público consumidor es recargado con un 188% !!

Un factor importante de la inflación, el remarcado de los precios

Bajo el eufemismo de "importante margen de intermediación" sin dudas se esconde toda una serie de maniobras de especulación en perjuicio de la población trabajadora. Y no se puede decir que sean todos los comerciantes, distribuidores y vendedores al menudeo, quienes se benefician de esos aumentos. En la cadena de intermediarios indudablemente hay peces gordos que el "ciudadano de a pie", que el ama de casa no percibe y se escapan a su control en el relacionamiento cotidiano. Hay monopolios, oligopolios, oligopsonios y cártels[3] que tienen la posibilidad de imponer sus precios -de compra o de venta- sin tener competidores de importancia, y a quienes el Estado les garantiza no aumentar salarios ni impuestos. Y en la medida que la capacidad de compra de la población se va estrechando, que la "demanda solvente" se reduce, hay un procedimiento común de los comerciantes que es hacerle pagar a los pocos que pueden comprar, la ganancia potencial que por la reducción del mercado, no podrían obtener.

Pues bien, no hay ningún tipo de control, por parte de organismos oficiales o privados, que ponga coto a estos aumentos arbitrarios del costo de la vida. Existe una oficina llamada de "defensa del consumidor", pero que no cumple ninguna función que realmente pueda controlar y poner en vereda a los especuladores.

Por otro lado, tenemos los aumentos periódicos de las tarifas públicas que tienen una incidencia en cascada sobre el conjunto de los precios. En este caso es el Estado quien se beneficia aumentando su recaudación, pero también facilita que los intermediarios, con ese pretexto, aumenten los precios más allá de la verdadera proporción en que los afecta. Aquí tampoco hay quien se ocupe de controlar las arbitrariedades que los empresarios cometen en perjuicio del público consumidor.

La resistencia al deterioro del nivel de vida

¿Cómo contrarresta la población trabajadora estos aumentos del costo de la vida? Depende en gran medida del grado de organización y de capacidad de movilización y de control de los procesos comerciales y empresariales que tengan. La gran mayoría de la población trabajadora no está organizada ni tiene forma de hacerlo. Sólo los sindicatos más fuertes pueden en alguna medida intentar compensar esa carestía, que disminuye su poder de compra, exigiendo aumentos de salarios en la misma proporción. Y se pueden encontrar que el Estado -que no controla los precios de consumo popular pero sí el precio de la fuerza de trabajo- pretende, como fue en el conflicto de los obreros de la cons-



trucción, que los ajustes de los salarios se hagan siguiendo los aumentos de los precios mayoristas. Y como ya vimos, hay una inmensa desproporción entre los aumentos a los mayoristas y los precios al consumidor.

En general ni los sindicatos ni el PIT-CNT se plantean organizar la lucha contra este flagelo de la carestía, cuestionar esa **renta inflacionaria** que se embolsan los grandes grupos económicos. Indudablemente, para la política neoliberal es una mala palabra hablar de control de precios -salvo el control del precio del salario. Los sindicatos a su vez se someten e internalizan esta premisa del credo neoliberal. Y esta es también una de las formas en que se expresa la concepción corporativa de los sindicatos, de las direcciones sindicales que se encierran en el coto cerrado de "sus" empresas, sin impulsar una lucha por una consigna general. Una consigna como sería la **lucha por el control de los precios** que abre la posibilidad de promover la organización de la población trabajadora que no tiene sindicato, ni está organizada y que, por otra parte, es la inmensa mayoría. Sería ésta una actividad donde podrían participar las amas de casa, los jubilados y pensionistas, los trabajadores independientes, las cooperativas de compra- que ya existen miles en nuestro país- los sub-ocupados, incluso los pequeños comerciantes de barrio que también son explotados por los grandes pulpos. Impulsar la formación de estas **Comisiones Populares de lucha contra la carestía**, sería además una forma en que los sindicatos, y la Central Obrera podrían articular la movilización y lucha de todo un amplio segmento de la población a la que no tienen acceso normalmente.

Quizá a algunos se les ocurra que en estas comisiones también debieran estar representados inspectores de organismos oficiales. Este sería un gran error. Porque significaría permitir las actitudes paternalistas, abrir el camino a los politiqueros y arribistas y dejarse penetrar por uno de los factores que determinan esa carestía, que es precisamente el Estado. En esto tiene toda su vigencia la vieja consigna de que **la liberación de los trabajadores debe ser obra de los trabajadores mismos.**

¿ Por dónde empezar?

A nuestro entender el primer paso es promover que alguna organización ya existente y con autoridad, lance la idea y la difunda utilizando sobre todo la prensa barrial, sindical, de las organizaciones de jubilados y pensionistas, las audiciones de radio populares, de cooperativas de consumo, de compra , de vivienda ,etc. Luego proponerse organizar algunas comisiones piloto. Para todo esto se puede pedir la colaboracion y el apoyo de profesionales economistas, de comunicación social, de educación popular, no para que dirijan sino para que asesoren y sean facilitadores de una tarea que tiene que protagonizar sobre todo la población pobre y trabajadora. La edición de boletines que informen, orienten y difundan esta actividad también será una herramienta necesaria.

Para darle mayor solidez organizativa habrá que buscar la colaboración de organizaciones populares ya enraizadas en el barrio, como ser cooperativas, sindicatos, salones parroquiales, etc.

Las medidas a adoptar y las tareas de las Comisiones podrán ser múltiples y expresarán toda la gama de iniciativas y actividades que surgirán en la marcha, del intercambio de ideas y experiencias. Hay una tarea de educación popular imprescindible que consiste en investigar e informar sobre las causas de la carestía. Propiciar la formación de una Comisión de Estudios Estadísticos que investigue y haga el seguimiento de la evolución de los índices de precios al consumidor popular(IPCP). Habrá que difundir la existencia de los grandes grupos económicos que monopolizan la producción y comercialización de los productos de consumo popular .Hay toda una campaña ideológica de las clases y la cultura dominante que se difunde en la prensa y en la enseñanza universitaria,etc. que habla de lo negativo de los monopolios, pero siempre entiende por ello los monopolios de empresas estatales. Y jamás se refieren a la actividad monopólica de los empresarios privados, la existencia de poderosos grupos que controlan lo esencial del funcionamiento económico del país y de los medios de difusión (prensa, TV, radiomisoras,etc.) Habrá que seleccionar para su difusión popular, pasajes de estudios como el realizado por el econonista Luis Stolovich sobre aquellos grupos económicos y su incidencia e influencia en la vida social y política del país[4].

Otras tareas serán la de vigilar la evolución de los precios de una lista de artículos de consumo popular, en un trabajo conjunto con la Comisión de Estadística a crearse. Investigar sus causas y discutir y sugerir la forma de combatirlas. No será muy difícil que las comisiones se den como tarea la compra de mercaderías en los centros de producción, las movilicen con ayuda de los sindicatos u organizaciones populares y establezcan expendios para venderlas a precios bajos a los comerciantes en pequeño.

Serán infinitas las posibilidades que se abrirán a las comisiones si efectivamente son organizadas por los propios vecinos y trabajadores; y elegidos sus dirigentes por asambleas democráticas, con carácter de revocables en cualquier momento si no cumplen con las tareas encomendadas. Hay que desconfiar de los que piden y esperan todo del Estado y de los caudillos políticos, sean del cuño que sean.

Notas

1. Para una mayor información véase el libro de G. Foladori y D. Olesker "Dinero e inflación"- EBO, 1992- en el que basamos gran parte de esta nota.
2. Búsqueda", 8/7/93, págs. 22-23
3. **Monopolio**, forma de mercado en la que existe una sola empresa como único vendedor. **Oligopolio**, situación en donde se tienen pocos vendedores de un producto , que puede ser idéntico o diferente en alguna forma, pero donde cada cual tiene gran influencia sobre el precio. **Oligopsonio**, cuando el número de compradores es muy reducido y éstos se imponen a los vendedores, lo que les permite influir sobre el precio.(Zorrilla y Mendez, **Diccionario de Economía**, Ed.Oceano.)
4. Véase el libro de Luis Stolovich "El Poder Económico en el Uruguay actual" - CUI, dic. 1987, en particular págs. 126 y siguientes.

Entrevista al Vice-presidente del Sindicato de Artes Gráficas,

Habla Aparicio Guzmán

Aparicio Guzmán tiene una larga trayectoria como dirigente sindical, y actualmente integra la Mesa Representativa del PIT-CNT, en representación del gremio gráfico. En los últimos tiempos, por sus posiciones de política sindical forma parte del sector más aguerrido y clasista en la defensa de las tradiciones combativas de la Central Obrera.

ALFAGUARA lo entrevistó en la sede del Sindicato y conversó sobre la actual situación por que atraviesa el movimiento sindical uruguayo.

-Generalmente se plantea por parte de los dirigentes del movimiento sindical que hoy existe una nueva realidad que es necesario contemplar: la clase obrera ha disminuído a causa de las nuevas tecnologías, la reconversión industrial, el peso de la desocupación; que ya no existen los grandes sindicatos de antes, etc. Y que todo esto exige revisar las tácticas y los métodos de lucha. ¿Cómo lo ven ustedes?

- La naturaleza, el carácter de las cosas no ha cambiado. Cuando se hizo la Revolución Rusa, la clase obrera no era mayoría ni mucho menos...Es decir, la clase obrera no tiene que ser mayoritaria para que esté al frente del proceso de luchas, de cambios. ¿Que ahora se usan nuevas tecnologías? Sí. Pero, ¿al servicio de quién tienen que estar esas innovaciones tecnológicas?

Nuevas tecnologías siempre hubo. Ahora, en una nueva revolución tecnológica, se produce más con menos esfuerzo. Bueno, entonces los trabajadores tienen que reclamar otras cosas, otras reivindicaciones para el conjunto de la clase trabajadora. Disputarle al máximo la ganancia que recibe la patronal, en la medida que se tenga una relación de fuerzas favorable.

- Bien. Pero cómo cambiar esa correlación de fuerzas en un momento en que gran parte de la gente no se siente estimulada a participar, en que los sindicatos pierden militancia. Aunque hoy estamos viendo el caso de la huelga de los obreros de la construcción que mostraría una situación distinta...

- En primer lugar, depende en gran medida de la actitud que tomen las direcciones. Tienen que tener una actitud de avanzada, saber a qué enemigos enfrentamos, cuál es el momento histórico que vivimos y apelar a la conciencia de los trabajadores, organizar, levantar un programa efectivo de cambios que pase por la confrontación con el sistema actual. Y fundamentalmente la lucha contra el imperialismo y el neoliberalismo, que son los que están succionando las economías de nuestros países latinoamericanos. Todo pasa porque sea la clase obrera quien vanguardice el proceso de liberación. Y en esa lucha, ahí sí ganar a otras fuerzas sociales que permitan agrupar a otros sectores afectados como los jubilados, las cooperativas, pequeños y medianos productores, aglutinando a todas las fuerzas populares. Pero a condición de que se profundice la lucha de clases. Y no al revés.

Estamos en un sistema capitalista, con determinadas reglas de juego que tenemos que transitar, pero en un sentido de avance y de acumulación de fuerzas. Para confrontar en definitiva contra esos intereses representados por el neoliberalismo y la oligarquía que es un minúsculo grupo de intereses económicos. Son los que también están en el gobierno para garantizar que se continúe con esa política de privatizar las palancas fundamentales de la economía, succionarnos con el pago hasta el último peso de la deuda externa, y que pasa también por la aplicación de una política salarial, de rebaja del salario real, etc. Este es el eje de la política económica: la superexplotación de los trabajadores.

- Con respecto a la huelga de la construcción, del SUNCA, ¿cómo ves tú la relación y las propuestas del PIT-CNT en este conflicto que es una verdadera prueba de fuerza donde está en cuestión la política salarial restrictiva del gobierno y las patronales?

- Para nosotros esta huelga marca un hito importantísimo, por la aplicación de métodos de confrontación directa contra el neoliberalismo y las patronales que se suben al carro de esa política. Es una huelga formidable, ejemplar en tanto tiene el sentido de una verdadera acumulación de fuerzas de los obreros de la construcción. Independientemente del resultado final en porcentajes de aumento, ya lo que han hecho hasta ahora es un aporte muy significativo, por su salida a la calle, por el contacto con nuestro pueblo que ayuda a la toma de conciencia.

Nosotros como Sindicato hemos respaldado solidariamente esta lucha porque sabemos, además, que en ella se está jugando en alguna medida el futuro inmediato del resto de las luchas del movimiento sindical, y se ha puesto a prueba un método de lucha, frente a las tendencias que priorizan la pasividad y la negociación.

Porque también hay que decir que en el seno del PIT-CNT se manejan posiciones que aun tratando de ser solidarias, en muchas oportunidades han tratado de frenar esta lucha, no la han empujado. Una expresión de esto es lo sucedido cuando se discutió la realización del último Paro General de 36 horas. Hubo gente que hablando de táctica - táctica del repliegue le llamo yo- planteaban posponer el paro para la otra semana. Pero, como una demostración de que no todo es negativo, logramos mantener ese Paro de 36 horas que era tan necesario para los compañeros y para todos. Nuestro Sindicato también está en plena lucha, también los compañeros de la Salud por la recuperación salarial. Es decir, todos estamos en la misma lucha de romper con esa política salarial neoliberal.

- En el próximo congreso del PIT-CNT, ¿cómo se plantearía la lucha entre las distintas corrientes que existen en el movimiento sindical, para procesar estos cambios de rumbos que vos señalás, para revertir la política de las patronales?

- En primer lugar, yo pienso que esa política del imperialismo y la oligarquía, para que tenga posibilidades de afianzarse necesita de una concepción del movimiento obrero que limite su acción de clase. De ahí que, nosotros -que no estamos solos en esto, sino que hay un conjunto muy importante de organizaciones sindicales- respaldados en las masas, en la clase obrera, pensamos que tenemos que confrontar con esa política, y naturalmente habrá que procesar una confrontación ideológica interna, una confrontación de ideas. Porque hay gente que entiende que en este mundo donde todo cambió no se pueden hacer grandes avances...Entonces, en función de eso quieren asegurarse el dominio de la Central Sindical, por vías que son antidemocráticas. Por ejemplo, lograr que la Central quede en manos de siete u ocho organizaciones que son las que numéricamente tienen más afiliados:el sector de servicios y empleados del Estado. Los obreros industriales efectivamente hoy no son mayoría en el PIT-CNT, son sindicatos que tienen 1.500, 2.000, u 800 afiliados. Son sectores golpeados por la crisis capitalista. Entonces los trabajadores y los sindicatos clasistas no tenemos por qué pagar los costos de esa crisis. Cuando esa política significa que nos arrojan gente a la calle, que donde había 4 o 5 mil trabajadores, queden 400 trabajando. Y no tiene nombre que haya quienes pretendan que la Central quede en manos de seis o siete organizaciones, porque tienen 10 o 12 mil afiliados -el sector de la banca o de la salud privada, por ejemplo- porque aún no les llegó la crisis, y que pretendan hegemonizar la Central, desplazando a los sindicatos de obreros clasistas. Nosotros sostenemos la posición de que cada sindicato tenga un voto, que entendemos que es la forma más democrática.

Al mismo tiempo -y no es casualidad- esas organizaciones están orientadas por criterios políticos de no profundizar la lucha de clases. Entonces la Central Obrera quedaría en manos de un conjunto pequeño de sindicatos que tratarían de aplicar, justamente, una política sindical que evite la posibilidad de avanzar en la lucha de los trabajadores contra la política neoliberal, y de aplicar un programa avanzado de cambios para el país.

Nosotros entendemos que aquí estamos en presencia de la ofensiva socialdemócrata de limitar la lucha de clases, que es el complemento de la política neoliberal. Por eso entendemos que la confrontación de ideas se va a dar en este Congreso. Somos defensores acérrimos de la unidad, pero de una unidad que debemos darle un contenido de programa y de principios de clase.

- Entonces en el Congreso se plantearía el problema de los Estatutos del PIT-CNT, y también se discutiría sobre la eventual afiliación a la ORIT-CIOSL ?

- Se nombró una Comisión para estudiar las propuestas de nuevos estatutos para llevar al Congreso. Y en esa Comisión han habido discrepancias. Hay organizaciones -como FFOSE y AEBU- cuyas propuestas son muy parecidas y que tienden a centralizar y monopolizar el control dentro del PIT-CNT con un contenido menos clasista y democrático que la nuestra. Que en definitiva es una concepción reformista. Y ésa será la discusión del Congreso.

Nosotros entendemos que al Estatuto actual hay que hacerle algunas modificaciones pero en el sentido de dar una mayor participación a las bases, para evitar el centralismo de la dirección y alcanzar un mayor desarrollo de la democracia interna.

En cuanto a la afiliación o no a la CIOSL, es evidente que hay dirigentes que hace rato están "dragoneando" esa posibilidad, nosotros decimos que es una actitud muy peligrosa. El movimiento sindical uruguayo tiene una rica tradición de independencia de las centrales internacionales. Más allá de las opiniones de cada organización, - yo por mi parte pienso que la Federación Sindical Mundial (FSM) es, a pesar de todos los errores cometidos, más clasista- nosotros propiciamos tener relaciones fraternales con todas pero manteniendo nuestra independencia. Es decir, tener buenas relaciones internacionales, y sobre todo en Latinoamérica, que nos permitan avanzar en la lucha contra el imperialismo, en la defensa de Cuba contra el bloqueo yanqui, oponernos al pago de los intereses de la Deuda Externa que está ahogando a nuestros pueblos, y buscar la unidad de acción con las organizaciones sindicales de América Latina y del mundo.

- ¿Ustedes creen que tiene vigencia hoy el programa del PIT-CNT que se resolvió en las discusiones del Congreso del Pueblo en 1965?

- En sus grandes lineamientos, en lo medular, tiene vigencia. Hoy habría que agregarle el no pago de la Deuda Externa y sus intereses, decretar la moratoria. En lo que tiene que ver con la Reforma Agraria, yo digo: ¿acá, en Uruguay, se repartió la tierra? El latifundio ¿no sigue siendo el cáncer de nuestra economía? En un estudio del Contador Bernard, leía que hay latifundistas que tienen uno solo, 150 mil hectáreas! Otro, 102 mil! Y ahora, peor aún, se ha extranjerizado la tierra. ¿Nacionalizar la Banca, no es un objetivo actual? Yo creo que hacen mal los que renuncian a esos objetivos, porque como programa de liberación nacional tiene total vigencia, para que el Uruguay se desarrolle independientemente de la presión imperialista, de la explotación externa. Es decir, tiene que ver con el avance de nuestro pueblo hacia conquistas más trascendentes.

Incluso para el desarrollo de la industria nacional. Hoy tenemos una situación donde no se da crédito a nadie, ni a los pequeños agricultores, pequeñas industrias u otras actividades productivas. Yo pregunto, ¿todo el ahorro interno, el que está en los bancos, no se podría emplear en el desarrollo de nuestro país? Para la creación de puestos, ocupación productiva para los trabajadores, para el desarrollo económico. Otra historia es cómo después disputamos esas riquezas, y los medios de producción.

En resumen, creo que hay que refirmar ese programa histórico y definir una plataforma de lucha adecuada a los problemas coyunturales del momento actual.

(Entrevistaron JCV y WE)

Seminario Alfaguara

A principios de agosto se realizó un Seminario organizado por nuestra revista con el tema:

El programa de la izquierda

Entre la numerosa presencia destacamos la participación de los compañeros Helios Sarthou, Benjamín Nahoum, Gaby Weber, David Cámpora, Daniel Vanina (P.C.U.), Nora Castro (M.L.N.) y muchos otros valiosos militantes de la izquierda, independientes e integrantes de corrientes, que aportaron variados enfoques a una temática tan amplia y controvertida.

Como plantearon muchos compañeros en los dos dís de debate, apenas se esbozaron y conocieron las posiciones.La coincidencia general fue que la discusión recién comienza y ésta necesariamente se prolongará en nuevas sesiones que nuestra revista quedó comprometida a organizar.

Publicamos en esta oportunidad dos de las ponencias presentadas, así como el extracto de dos de las intervenciones orales, quedando el resto del material para futuros números de la revista.

Programa Alternativo:

propuesta de objetivos, metodología y temas claves.

Gustavo Melazzi

En esta breve ponencia agruparemos los temas a tratar en cuatro grupos. Primero, una previa e inmediata referencia a ciertos comentarios sobre programas de la izquierda que es preciso descartar; luego, trataremos de orientarnos en cuanto a qué debiéramos considerar bajo el rótulo de "alternativo". En tercer término, es preciso dar orientaciones de hacia dónde se debe enfocar el programa alternativo. Por último, y más en extenso, cuáles pudieran ser los criterios globales en torno a los cuales se estructura la metodología para construir dicho programa.

1. Señalamientos previos

En artículos y comentarios periodísticos se han realizado apreciaciones que es preciso ubicar con cuidado, dado que desenfocan y confunden cualquier análisis serio del tema.

1.1. Dos de ellas, en primer lugar, son triviales. Una insiste en la necesidad de revisar el(los) programa(s) existentes en la izquierda. Es obvio y elemental que la reconsideración de los programas debe ser permanente. No debemos hacer un fetiche ni del programa (al congelarlo) ni de la postura "renovadora", puesto que así planteada, no dice nada y, por tanto, tampoco avanza.

La otra plantea oposiciones absolutas entre propuestas que resume en: radical vs. progresiva; maximalista vs. evolutiva; excluyente vs. consensual; renovación vs. anquilosamiento, y así sucesivamente, o mistifica la "cultura de gobierno". Basta con afirmar que tampoco así se avanza; la oposición no es absoluta, ni tampoco existen las posiciones tan simplistas. ¿Alguien se opone al diálogo?. ¿Quién rechaza la búsqueda del mayor consenso posible?. Las preguntas relevantes giran en torno al cómo impulsamos estos aspectos. En otros términos: evitemos generalizaciones ampulosas; expresiones sin contenido, y tratemos siempre de aterrizar los conceptos y darles la mayor concreción de que seamos capaces.

1.2. Existen otros planteos que apuntan algo más a fondo. Veamos algunas que sustentan sus afirmaciones en la crisis de los países que intentaron superar el capitalismo. Una señala "el fin de la renovación del socialismo". Nuevamente, poco y nada avanzamos con generalizaciones. ¿Podemos igualar los procesos al socialismo en Yugoeslavia, en la URSS o en Polonia? ¿Fue idéntica la evolución en China y Viet Nam? ¿En Cuba, Chile y Nicaragua? Incluso en cada uno de estos países: ¿qué intentos se hicieron en cada período y cómo fue la discusión de las propuestas? La riqueza, la diversidad de los procesos y de las situaciones históricas es enorme; asignarles a todos la misma conclusión es, otra vez, la nada.

Otras indican que la crisis es tan grande que debiéramos reinventar todo, empezar de nuevo, rechazar los paradigmas y teorías globales existentes.

Precisemos. En primer lugar sí es correcto que debamos ser creativos. Pero sin descartar siglos de avance del conocimiento humano; sugerirlo parece demasiado soberbio. También es un grueso error creer que ello es posible. Ya está suficientemente demostrado que es imposible pretender ser "neutral"; que las teorías, los conceptos e incluso las posturas previas que nos llevan a seleccionar temas y metodología para el análisis social forman parte del

- En el próximo congreso del PIT-CNT, ¿cómo se plantearía la lucha entre las distintas corrientes que existen en el movimiento sindical, para procesar estos cambios de rumbos que vos señalás, para revertir la política de las patronales?

- En primer lugar, yo pienso que esa política del imperialismo y la oligarquía, para que tenga posibilidades de afianzarse necesita de una concepción del movimiento obrero que limite su acción de clase. De ahí que, nosotros -que no estamos solos en esto, sino que hay un conjunto muy importante de organizaciones sindicales- respaldados en las masas, en la clase obrera, pensamos que tenemos que confrontar con esa política, y naturalmente habrá que procesar una confrontación ideológica interna, una confrontación de ideas. Porque hay gente que entiende que en este mundo donde todo cambió no se pueden hacer grandes avances...Entonces, en función de eso quieren asegurarse el dominio de la Central Sindical, por vías que son antidemocráticas. Por ejemplo, lograr que la Central quede en manos de siete u ocho organizaciones que son las que numéricamente tienen más afiliados:el sector de servicios y empleados del Estado. Los obreros industriales efectivamente hoy no son mayoría en el PIT-CNT, son sindicatos que tienen 1.500, 2.000, u 800 afiliados. Son sectores golpeados por la crisis capitalista. Entonces los trabajadores y los sindicatos clasistas no tenemos por qué pagar los costos de esa crisis. Cuando esa política significa que nos arrojan gente a la calle, que donde había 4 o 5 mil trabajadores, queden 400 trabajando. Y no tiene nombre que haya quienes pretendan que la Central quede en manos de seis o siete organizaciones, porque tienen 10 o 12 mil afiliados -el sector de la banca o de la salud privada, por ejemplo- porque aún no les llegó la crisis, y que pretendan hegemonizar la Central, desplazando a los sindicatos de obreros clasistas. Nosotros sostenemos la posición de que cada sindicato tenga un voto, que entendemos que es la forma más democrática.

Al mismo tiempo -y no es casualidad- esas organizaciones están orientadas por criterios políticos de no profundizar la lucha de clases. Entonces la Central Obrera quedaría en manos de un conjunto pequeño de sindicatos que tratarían de aplicar, justamente, una política sindical que evite la posibilidad de avanzar en la lucha de los trabajadores contra la política neoliberal, y de aplicar un programa avanzado de cambios para el país.

Nosotros entendemos que aquí estamos en presencia de la ofensiva socialdemócrata de limitar la lucha de clases, que es el complemento de la política neoliberal. Por eso entendemos que la confrontación de ideas se va a dar en este Congreso. Somos defensores acérrimos de la unidad, pero de una unidad que debemos darle un contenido de programa y de principios de clase.

- Entonces en el Congreso se plantearía el problema de los Estatutos del PIT-CNT, y también se discutiría sobre la eventual afiliación a la ORIT-CIOSL?

- Se nombró una Comisión para estudiar las propuestas de nuevos estatutos para llevar al Congreso. Y en esa Comisión han habido discrepancias. Hay organizaciones -como FFOSE y AEBU- cuyas propuestas son muy parecidas y que tienden a centralizar y monopolizar el control dentro del PIT-CNT con un contenido menos clasista y democrático que la nuestra. Que en definitiva es una concepción reformista. Y ésa será la discusión del Congreso.

Nosotros entendemos que al Estatuto actual hay que hacerle algunas modificaciones pero en el sentido de dar una mayor participación a las bases, para evitar el centralismo de la dirección y alcanzar un mayor desarrollo de la democracia interna.

En cuanto a la afiliación o no a la CIOSL, es evidente que hay dirigentes que hace rato están "dragoneando" esa posibilidad, nosotros decimos que es una actitud muy peligrosa. El movimiento sindical uruguayo tiene una rica tradición de independencia de las centrales internacionales. Más allá de las opiniones de cada organización, - yo por mi parte pienso que la Federación Sindical Mundial (FSM) es, a pesar de todos los errores cometidos, más clasista- nosotros propiciamos tener relaciones fraternales con todas pero manteniendo nuestra independencia. Es decir, tener buenas relaciones internacionales, y sobre todo en Latinoamérica, que nos permitan avanzar en la lucha contra el imperialismo, en la defensa de Cuba contra el bloqueo yanqui, oponernos al pago de los intereses de la Deuda Externa que está ahogando a nuestros pueblos, y buscar la unidad de acción con las organizaciones sindicales de América Latina y del mundo.

- ¿Ustedes creen que tiene vigencia hoy el programa del PIT-CNT que se resolvió en las discusiones del Congreso del Pueblo en 1965?

- En sus grandes lineamientos, en lo medular, tiene vigencia. Hoy habría que agregarle el no pago de la Deuda Externa y sus intereses, decretar la moratoria. En lo que tiene que ver con la Ref[illegible] Agraria, yo digo: ¿acá, en Uruguay, se repartió la tierra? El latifundio ¿no sigue siendo el cáncer de nuestra economía? En un estudio del Contador Bernard, leía que hay latifundistas que tienen uno solo, 150 mil hectáreas! Otro, 102 mil! Y ahora, peor aún, se ha extranjerizado la tierra. ¿Nacionalizar la Banca, no es un objetivo actual? Yo creo que hacen mal los que renuncian a esos objetivos, porque como programa de liberación nacional tiene total vigencia, para que el Uruguay se desarrolle independientemente de la presión imperialista, de la explotación externa. Es decir, tiene que ver con el avance de nuestro pueblo hacia conquistas más trascendentes.

Incluso para el desarrollo de la industria nacional. Hoy tenemos una situación donde no se da crédito a nadie, ni a los pequeños agricultores, pe[illegible]as industrias u otras actividades productivas. Yo pregunto, ¿todo el ahorro interno, el que está en los bancos, no se podría emplear en el desarrollo de nuestro país? Para la creación de puestos, ocupación productiva para los trabajadores, para el desarrollo económico. Otra historia es cómo después disputamos esas riquezas, y los medios de producción.

En resumen, creo que hay que refirmar ese programa histórico y definir una plataforma de lucha adecuada a los problemas coyunturales del momento actual.

(Entrevistaron JCV y WE)

Seminario Alfaguara

A principios de agosto se realizó un Seminario organizado por nuestra revista con el tema:

El programa de la izquierda

Entre la numerosa presencia destacamos la participación de los compañeros Helios Sarthou, Benjamín Nahoum, Gaby Weber, David Cámpora, Daniel Vanina (P.C.U.), Nora Castro (M.L.N.) y muchos otros valiosos militantes de la izquierda, independientes e integrantes de corrientes, que aportaron variados enfoques a una temática tan amplia y controvertida.

Como plantearon muchos compañeros en los dos dís de debate, apenas se esbozaron y conocieron las posiciones.La coincidencia general fue que la discusión recién comienza y ésta necesariamente se prolongará en nuevas sesiones que nuestra revista quedó comprometida a organizar.

Publicamos en esta oportunidad dos de las ponencias presentadas, así como el extracto de dos de las intervenciones orales, quedando el resto del material para futuros números de la revista.

Programa Alternativo:

propuesta de objetivos, metodología y temas claves.

Gustavo Melazzi

En esta breve ponencia agruparemos los temas a tratar en cuatro grupos. Primero, una previa e inmediata referencia a ciertos comentarios sobre programas de la izquierda que es preciso descartar; luego, trataremos de orientarnos en cuanto a qué debiéramos considerar bajo el rótulo de "alternativo". En tercer término, es preciso dar orientaciones de hacia dónde se debe enfocar el programa alternativo. Por último, y más en extenso, cuáles pudieran ser los criterios globales en torno a los cuales se estructura la metodología para construir dicho programa.

1. Señalamientos previos

En artículos y comentarios periodísticos se han realizado apreciaciones que es preciso ubicar con cuidado, dado que desenfocan y confunden cualquier análisis serio del tema.

1.1. Dos de ellas, en primer lugar, son triviales. Una insiste en la necesidad de revisar el(los) programa(s) existentes en la izquierda. Es obvio y elemental que la reconsideración de los programas debe ser permanente. No debemos hacer un fetiche ni del programa (al congelarlo) ni de la postura "renovadora", puesto que así planteada, no dice nada y, por tanto, tampoco avanza.

La otra plantea oposiciones absolutas entre propuestas que resume en: radical vs. progresiva; maximalista vs. evolutiva; excluyente vs. consensual; renovación vs. anquilosamiento, y así sucesivamente, o mistifica la "cultura de gobierno". Basta con afirmar que tampoco así se avanza; la oposición no es absoluta, ni tampoco existen las posiciones tan simplistas. ¿Alguien se opone al diálogo?. ¿Quién rechaza la búsqueda del mayor consenso posible?. Las preguntas relevantes giran en torno al cómo impulsamos estos aspectos. En otros términos: evitemos generalizaciones ampulosas; expresiones sin contenido, y tratemos siempre de aterrizar los conceptos y darles la mayor concreción de que seamos capaces.

1.2. Existen otros planteos que apuntan algo más a fondo. Veamos algunas que sustentan sus afirmaciones en la crisis de los países que intentaron superar el capitalismo. Una señala "el fin de la renovación del socialismo". Nuevamente, poco y nada avanzamos con generalizaciones. ¿Podemos igualar los procesos al socialismo en Yugoeslavia, en la URSS o en Polonia? ¿Fue idéntica la evolución en China y Viet Nam? ¿En Cuba, Chile y Nicaragua? Incluso en cada uno de estos países: ¿qué intentos se hicieron en cada período y cómo fue la discusión de las propuestas? La riqueza, la diversidad de los procesos y de las situaciones históricas es enorme; asignarles a todos la misma conclusión es, otra vez, la nada.

Otras indican que la crisis es tan grande que debiéramos reinventar todo, empezar de nuevo, rechazar los paradigmas y teorías globales existentes.

Precisemos. En primer lugar sí es correcto que debamos ser creativos. Pero sin descartar siglos de avance del conocimiento humano; sugerirlo parece demasiado soberbio. También es un grueso error creer que ello es posible. Ya está suficientemente demostrado que es imposible pretender ser "neutral"; que las teorías, los conceptos e incluso las posturas previas que nos llevan a seleccionar temas y metodología para el análisis social forman parte del

investigador (véase el imprescindible trabajo de Sánchez Vázquez al respecto).

En relación a las "teorías a descartar" se debería ser más cuidadoso. Es notorio el intento por aprovechar la situación y endilgarle a Marx y su análisis del sistema capitalista el origen de los errores cometidos. Poco y nada tiene que ver su teoría con los hechos de notoriedad; él jamás hizo previsiones ni postuló paradigmas sobre la sociedad que superaría la capitalista (véase el editorial de **Trabajo y Capital** No. 3). ¿Nada es rescatable de dicha teoría y de quiénes enriquecieron sus planteos? En todo caso; ¿cuáles son las opciones disponibles para analizar el capitalismo?. ¿O nos sumamos al posmodernismo, que ya demostró que no tenía nada que ofrecer? (Véase J.C. Venturini: 1991).

En cuanto a los errores en la construcción del socialismo, ya muchos aclararon muy bien que no nos deben llevar a rechazar el objetivo de la sociedad socialista como tal (véanse por ejemplo varios artículos de Galeano, Benedetti y Aharonián en **Brecha**). Los propios protagonistas de dichos procesos señalaron reiteradas veces la enorme complejidad del proceso y sus dificultades; la real posibilidad de fracasar, y que el enemigo también es concreto, de extrema agresividad, y también sutil, si consideramos la interiorización que realizamos del capitalismo.

Lo importante de los errores es aprender de ellos. Es preciso "dar cuenta de los mismos" (Vuskovic: 1993). Para ello hay que estudiar, conocer las situaciones vividas: "no se construye sin historia" (Petras: 1993). O en las palabras de los cros. cubanos cuando iban a Nicaragua: "les contamos lo que hicimos; pero no copien y, especialmente, aprendan de nuestros errores".

¡Vaya que existen experiencias! Seamos claros: estas experiencias son el *siglo veinte*; se trata de los intentos de los pueblos por construir su propia historia. ¿Nada debemos aprender y rescatar de ellos? Estos pueblos, junto a sus líderes: ¿no propusieron nada interesante como para descartarlos con tanta superficialidad?. Muy por el contrario: hay que conocer esas experiencias; estudiarlas a fondo; socializarlas; utilizar todos los recursos (documentos, cursos, videos, debates, etc.) que podamos. Siempre será insuficiente.

1.3. Por último, para finalizar este reclamo por lo concreto, llama la atención que los comentarios sobre los programas no insistan en un hecho clave: se trata de alternativas, pero hoy y aquí. Es decir, no partiríamos "del aire" sino desde este Uruguay muy concreto. Y nuestro país funciona hoy de determinada manera, con una lógica rigurosa; no creemos que nadie retome en este tema la tonta frase "como el Uruguay no hay" o realice propuestas voluntaristas.

Entonces, ¿cuáles son los elementos centrales del funcionamiento social y económico del país? ¿Qué podemos retomar y qué rechazar? La economía, la política, los medios de comunicación, todo, está estructurado de determinada manera: ¿cómo lo explico de forma de intentar cambiarlo?. ¿Hay nuevas teorías al respecto?

En conclusión: debemos ser rigurosos; conocer la realidad y remitirnos a ella. Este conocimiento deberá recurrir a los mejores instrumentos teóricos de que disponemos, enriquecidos por una vasta experiencia. Sólo así construiremos propuestas colectivas para este Uruguay capitalista y dependiente.

2. Lo "alternativo"

Pocos conceptos son tan utilizados *y, al mismo tiempo, tan poco precisos.* ¿Qué significa hoy, en Uruguay?.

Mucho se insiste también -y justificadamente- en el neoliberalismo y su fracaso. ¿Lo alternativo será entonces proponer un capitalismo popular; un pacto social, o quizás regresar al desarrollismo? A otro nivel: ¿las estrategias populares de sobrevivencia (ollas populares; autoconstrucción, etc.) también lo serían?

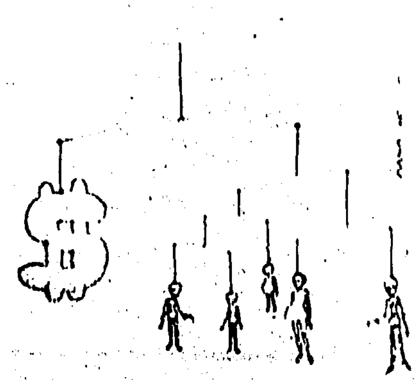
2.1. En aras de la brevedad, porque profundizar estas -y otras- posibilidades llevaría demasiado, partimos de la base de que Uruguay funciona en un todo de acuerdo con las leyes del sistema capitalista. En términos generales, los fenómenos sociales se someten a una lógica, ya muy estudiada, que hace que las cosas ocurran no por azar y tampoco por decisiones de personas que ocupen posiciones de poder públicas o privadas.

A nivel masivo, se caracteriza esta lógica como "las fuerzas del mercado". Sabemos que, si bien es correcto, esto es sólo una apariencia puesto que antes que en el mercado, ya en la producción, opera la ley del valor, que es, en rigor, la que marca la dinámica del sistema. Para simplificar, quedémonos con la idea sencilla de que "el mercado determina todo", tal como lo señalan los ideólogos del sistema.

Este es el elemento central, y en tanto no afectemos su funcionamiento, su dinámica y tendencias, permaneceremos entrampados por su lógica inexorable. Todo lo que intentemos por ejemplo para suavizar sus efectos sociales, para controlar sus "excesos", dejará intactos sus sustentos, y el proceso culminará en que "el mercado" volverá tarde o temprano a convertir a estas medidas en funcionales a la búsqueda de la ganancia y al proceso de acumulación de capital.

Es así que un cúmulo de experiencias, muy ricas, del movimiento popular orientadas básicamente a su sobrevivencia en definitiva no cuestionan la lógica global. Y esto ocurre pese a que estas experiencias demuestran la enorme capacidad del pueblo trabajador de ser creativo, de "hacer cosas", por la positiva, e incluso de construir con criterios no individualistas ni alienados estrictamente por la búsqueda del beneficio.

No se trata de rechazar estas positivas experiencias; muy por el contrario, hay que tratar de multiplicarlas, pero buscando insertarlas en otra lógica, ya no subordinada a la lógica global del capital. Lo "alternativo" no se construye con la mera sumatoria de estas experiencias (retomadas interesadamente por ejemplo por H. De Soto en *El otro sendero* en Perú), sino desarrollándolas en algo diferente (véase Coraggio: 1988).



Las otras "posibilidades", de controlar y mejorar el capitalismo, ya han sido respondidas por la historia. Hasta la socialdemocracia europea reconoce sus fracasos. En cuanto al resto, basta remitirnos al último artículo de Galeano en **Brecha**: "Preguntitas a los presidentes". Más en general, el juicio de Don Pedro Vuskovic, con su vasta experiencia, es lapidario: "nuestros problemas ... derivan directamente del mercado" (ob. cit.).

Esto implica una toma de posición muy clara en cuanto a las propuestas: si nos dejamos convencer por los actuales "pragmatismos", que señalan que el capitalismo y el mercado "no nos gusta pero no existe otra opción", culminemos en que "lo propuesto para nuestros pueblos, es la nada" (Vuskovic; ob. cit).

Ultimamente ha aparecido un discurso político refiriéndose a una "economía social de mercado". La propia expresión es extremadamente confusa, y debemos redoblar la atención. ¿De qué se trata?; ¿existe alguna experiencia concreta o, al menos, una referencia teórica sistemática? ¿Puede incluso existir algo diferente a lo que ya conocemos, en todas sus variantes? A nuestros temores contribuye el hecho de que algunas charlas sobre ella son patrocinadas en nuestro país nada menos que por la fundación alemana Hanns Seidel.



2.2. Las consideraciones anteriores nos ubican con exactitud por tanto en lo que debemos entender por "alternativo". Se trata de orientar las propuestas y medidas que cotidianamente se impulsen de forma de transformar la lógica de funcionamiento del mercado. En otros términos; pasar de una dinámica individualista y dirigida a la maximización de la ganancia por una lógica donde predomine la búsqueda y desarrollo de formas asociativas de producción y de una mejor calidad de vida para todos.

Operativamente, esto significa que debemos comenzar a cambiar el funcionamiento del mercado, basado en el respeto irrestricto de las decisiones de los empresarios privados (es a esto a lo que llaman "democracia"), hacia una dinámica orientada por la satisfacción de las necesidades de la mayoría de la población.

Para esto se requiere una instancia que reúna y concentre las decisiones políticas de la clase trabajadora y las instrumente (en sus componentes económicos, políticos y sociales) de forma de transformar progresivamente el Uruguay actual y adecuarlo a las aspiraciones por una vida digna para todos, entonces sí, democrática.

Institucionalmente, esto se traduce en que el programa alternativo debe contemplar lo que pudiéramos llamar un "puesto de progresivo control y orientación de las variables claves del funcionamiento del país". El exacto alcance del mismo y de los instrumentos que maneje no se puede anotar aquí; derivará de las medidas específicas que se resuelvan y de su sustento social. Solamente señalemos, por un lado, que se trata de algo mucho más ejecutivo que la actual Ofna. de Programación y Presupuesto pero, por otro, que no se debe incurrir en el tradicional error de pretender "dirigir" normativamente los procesos sociales.

2.3. No son novedad, pero retomaron fuerza también aquellos planteos que señalan que el mercado debe tener un peso importante incluso en el socialismo. En ocasiones, al analizar los procesos ocurridos, se atribuye a su poca incidencia en la planificación el fracaso de tales experiencias. Es un tema importante, y sobre el que han corrido ríos de tinta, originados por experiencias reformadoras en varios países en transición al socialismo.

Estas son experiencias a aprehender, antes de referirnos con ligereza al tema. Afortunadamente se conocen -y se debieran seguir estudiando- diferentes impactos que tuvo el recurrir a las "fuerzas del mercado" en el marco de la planificación, como en los casos checo y húngaro.

Al remitirnos a estas situaciones daríamos sustento real a las ideas; ubicaríamos las propuestas y podríamos referirlas a polémicas ya muy sistematizadas (como la que hubo desde finales de los años 60 entre Sweezy y Bettelheim, publicada incluso en español); veríamos lo posible y lo real de los intentos por "controlar" al mercado, y podríamos así descartar rápidamente posiciones como la reiterada por Nove en **Brecha** (9/7/93) donde afirma que "la falta de un sistema de precios racional impedía a los burócratas-planificadores realizar elecciones económicas", afirmación que es una contradicción en sus términos y, por tanto, tiene tantos errores que uno no sabe por dónde empezar a criticarla, y que -junto a otros aspectos- ya fue motivo de una polémica con Mandel (véanse ambas posiciones en **Trabajo y Capital** No. 2, 1990).

Nuevamente; el papel del mercado en el marco de una economía orientada en favor de las mayorías es un tema a profundizar (éste, así como la riquísima experiencia de los países en transición, son temas vírgenes en Uruguay). Lo debemos hacer a la luz de un conocimiento riguroso tanto de la teoría y de las experiencias disponibles, como de los aspectos concretos a manejar por parte de la dirección económica del proceso a impulsar.

3. Hacia dónde vamos

3.1. Es preciso disponer de una orientación de las acciones a emprender a efectos de construir la alternativa. De partida, hay que eliminar el concepto de "modelo". Nos parece atinada la

recomendación citada de los cubanos, a la cual podríamos agregar que los modelos como tal no existen, se debe partir de l contradicciones concretas de la realidad a transformar y, en función de ellas, ir impulsando la transformación.

Ejemplar por la ética que implica, además de correcta, es la expresión utilizada por Germán Pomares (El Danto) en Nicaragua, pocos días antes del triunfo popular de 1979: "es el pueblo el que tiene que ir decidiendo a medida que vaya madurando políticamente...qué tipo de gobierno le conviene, qué tipo de ideología va a tener" (citado en Melazzi:6,7).

3.2. El objetivo es lograr una sociedad sin explotados ni oprimidos, que tienda a satisfacer las necesidades básicas de la población. Que se guíe por principios de defensa del hombre y su calidad de vida y no por una lucha por el "crecimiento", por tener más de no importa qué cosa y donde todo vale para conseguirlo.

Nuestros países disponen ya de los recursos para lograr tal objetivo, y el avance de la ciencia y la técnica lo garantizan. Se trata de redistribuir la riqueza existente y, respetando la naturaleza, orientar los avances en productividad al logro de una vida más plena y creativa.

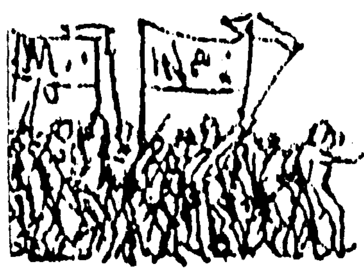
3.3. Hoy, en nuestro país, existe un claro y complejo dominio de los grupos capitalistas sobre las clases trabajadoras, junto con relaciones autoritarias familiares, de género, étnicas. Esta hegemonía abarca prácticamente todos los campos de la actividad humana:lo social, lo político, los medios, la economía, el tiempo libre, el lenguaje que utilizamos (admitimos hablar de países "desarrollados", de que estamos en "democracia", etc.).

Sólo podremos avanzar en nuestros objetivos si vamos construyendo una hegemonía alternativa, de contenido popular. Este es un proceso, y que comprende también (necesariamente) todos los campos mencionados, y que es posible iniciar (y/o acelerar) ya. Se trata de construir juntos, por la positiva, en los ámbitos más diversos, trascendiendo la tradicional e imprescindible política de denuncia de la izquierda (véase por ejemplo Melazzi y Estellano, sobre la experiencia del FA en Montevideo, en **Trabajo y Capital No.4**).

Esta orientación popular no significa ser excluyentes. El término hegemonía se utiliza en su sentido preciso, lo cual incorpora, por ejemplo, que en el programa alternativo también tiene participación la burguesía. No existe ni existió ningún programa de la izquierda que excluyera su participación en los países en transición; en nuestra idea de hegemonía significa, por ejemplo que, en lo económico, se impulse una economía mixta, pero en la cual la orientación general es innegociable.

Todo esto implica que debemos ser conscientes de un tema que pareciera tabú, ya que casi nadie lo menciona: el poder. El Uruguay muestra hoy una determinada estructura de poder; sin afectarla, vale decir, sin construir hegemonías alternativas, todo lo que propongamos es inconducente.

Para transformar esta actual estructura y construir una alternativa hay que aprovechar todas las instancias y parcelas de poder; y debemos ser claros en cuanto a cómo hacerlo, con qué sectores y grupos sociales y contra qué otros. El enemigo también "juega", y está dispuesto a todo; una pálida imagen de su actitud la tenemos ya con los múltiples obstáculos colocados a la Intendencia de Montevideo. Los discursos que apelan a la moral y a convocar a "todos" son falsos y llevan a engaños. Retomar hoy el romanticismo de Prudhon, Fourier y otros autores del S.XIX implica ignorar más de un siglo de experiencias teóricas y prácticas e impulsar a nuestros pueblos a repetir errores dramáticos.



La construcción de hegemonías alternativas debe ser muy concreta: qué pasa con los medios de comunicación; cómo detectar y comenzar a controlar los núcleos estratégicos de generación y apropiación de riqueza; qué política educativa se implementa, y así en otros ámbitos seleccionados.

4. Metodología y criterios generales

A partir de las delimitaciones y orientaciones anotadas para nuestras propuestas debemos pasar, por último, a los criterios básicos a tener en cuenta para construir colectivamente un programa alternativo.

4.1. La metodología de construcción de un programa alternativo debe partir de la base de que es un trabajo político. No es un tema técnico, que privilegie entonces la actividad y las decisiones de la "intelligentsia". En él deben participar por tanto los partidos políticos y el movimiento popular, tanto a nivel sectorial como global. A su vez, la riqueza y fortaleza del programa dependerá del nivel de conciencia y compromiso que la población tenga con él, para lo cual su difusión, debate y campaña de educación en torno al mismo son decisivos.

Luego, se trata de un proceso constante. Los sujetos y procesos sociales anteriores conducen a disponer de un programa (global, sin detalles innecesarios) y de medidas inmediatas para su aplicación. Este no debe ser un modelo que señale un objetivo normativo rígido, para una fecha futura sino conjuntos de medidas que preparen nuevas situaciones en las cuales evaluaremos la posibilidad de avanzar. Debe ser flexible, pero sin transar en los principios del movimiento popular. Su seguimiento, y el debate sobre la necesidad de realizarle ajustes, son permanentes. Es sobre esta base y de esta manera que el movimiento popular verá la posibilidad de convocar y reunir fuerzas.

El programa de acción es un instrumento de la política, que busca concretar las aspiraciones del pueblo trabajador, indicando los cómo y en qué momento se va implementando. En él la experiencia y la teoría señalan la preeminencia que debe tener lo económico, "escenario de las luchas sociales" (Vuskovic, ob. cit) y talón de Aquiles de demasiados países que fracasaron.

4.2. Temas claves. Anotemos a continuación siete temas claves sobre los cuales es imprescindible adoptar una propuesta. Son todos de carácter general (no sectorial; esta es otra instancia), y sólo los indicamos, es decir, la propuesta concreta debe ser resultado de un trabajo colectivo posterior.

4.2.1. El Estado. Señalamos antes la necesidad de una instancia que represente y concentre la voluntad y orientación del cambio impulsado colectivamente. Ineludiblemente, debemos referirnos al Estado.

Primero, está la necesidad de la dirección del país y de su proceso de transformación. Hasta donde sabemos, no existe otra posibilidad, no hay otro instrumento tan importante para el conjunto social que impulse los cambios, que el Estado. Es la concreción de una parte del poder en la sociedad, y con una enorme potencialidad.

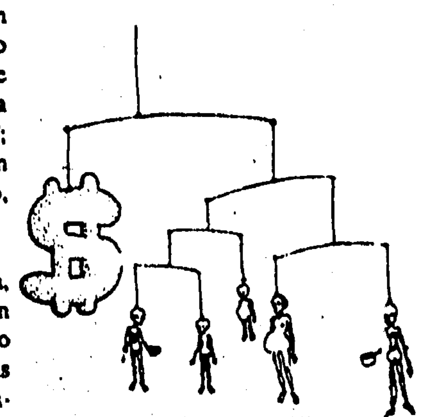
Esta dirección debe ser centralizada y capaz de tomar decisiones con rapidez y ejecutividad (serio problema éste en los ámbitos más diversos del país). No debemos entrar en la confusión de descentralizar el Estado, idea sustentada incluso en intentos "democratizantes"; en estas etapas nada los justifica y son muy peligrosos (véase, por ejemplo, Coraggio, ob. cit).

En segundo lugar, por su importancia, un capítulo específico de su actuación debe ser el ámbito de la economía. No bastan sociologismos o propuestas políticas, es preciso concretar y consolidar el puesto de dirección y orientación de las principales variables económicas, que tienen su especificidad y su lógica inexorable.

Pese al discurso oficial, hoy el Estado controla importantes variables como los salarios, los energéticos y el gasto público; asimismo, en forma indirecta, incide en gran forma sobre otras, como insumos importados, convenios de comercio internacional, etc. Por otro lado, la política neoliberal buscó -y logró- la dolarización de la economía; la desaparición de controles financieros, etc. Esta es una realidad de la cual partir: cómo hacer para que el Estado recupere su capacidad de controlar la economía en su conjunto (considerando los ámbitos públicos y privados) y tenga un papel decisivo para impulsar el programa alternativo.

Por último, en la línea de garantizar su ejecutividad, debemos cuidar el "desorden institucional", que presenta diversos ángulos. Una perspectiva es la de la reestructura del Estado; el actual es funcional a objetivos radicalmente diferentes a los que impulsaremos. El viejo aparato estatal, por su forma (burocrático) y por su contenido (expresión de una determinada hegemonía social) no sirve para cumplir sus nuevos objetivos. Es en este marco que debemos ubicar las propuestas de reestructura estatal; ésta debe responder a objetivos muy precisos y que derivan de la necesidad de impulsar el programa alternativo. Es incorrecto proponer "reestructuras" en general.

Otra perspectiva debe incluir las formas en que se adopten las decisiones.



Nos referimos a la participación del movimiento popular en los grandes temas que, permanentemente, refieren a la vida estatal (que es la del país). Su presencia es imprescindible, y se deberán estructurar las modalidades de esta participación de forma que garanticen, por un lado, la discusión y compromiso más amplio; por otro, la ejecutividad y responsabilidad por las decisiones adoptadas.

La última perspectiva a cuidar del posible "desorden" es la tendencia a la "feudalización" estatal.

4.2.2. Los recursos. La centralidad estatal deberá asignar un capítulo preferencial para el tema. En este apartado nos referimos a dos aspectos:

El primero abarca "lo financiero" en general. La aplicación del programa alternativo no debe tomar las variables financieras como las centrales. Sí lo son la producción; el empleo, etc.; lo financiero es dependiente de las decisiones que se adopten para estas variables y de su evolución. Las tareas corresponderían al control de las instituciones financieras; al manejo de los necesarios desequilibrios que se generarán; al seguimiento de las líneas de crédito centralmente decididas, y otros aspectos.

El aspecto más importante refiere a que el programa tendrá una determinada política de desarrollo, y para ella se requieren fondos, especialmente para invertir. Una hipótesis segura al respecto es que, al menos por un período, no existirán inversiones de capitales extranjeros; no dispondremos de capitales de préstamos nuevos, y la inversión privada pasará a ser cero, por lo que el Estado tendrá toda la responsabilidad al respecto.

En este sentido, son varios los ámbitos a considerar. A) el control del ahorro o excedente económico generado: por vía de los bancos; los impuestos; el BPS; los "núcleos" de las grandes cadenas productivas o complejos de producción; las operaciones de comercio exterior, y el consumo suntuario. B) el manejo de la productividad social (véase 4.2.6). C) los fondos actualmente destinados al pago de la deuda externa (véase Melazzi:1993). D) el control de las divisas.

4.2.3. Salarios. Es seguro que en caso de un acceso popular al gobierno se desate una explosión de expectativas y un conjunto de reivindicaciones históricas de los trabajadores. A su vez, es de prever que se centrarán en el logro de fuertes aumentos salariales. ¿Se deben satisfacer indiscriminadamente?

No cabe duda de que los niveles salariales existentes en la casi totalidad de los sectores económicos exigen aumentos inmediatos. Pero esto no nos debe eximir de la responsabilidad de ser cuidadosos. Tales aumentos no deben cuestionar la viabilidad del proceso de transformación, complejo y de largo plazo (sea cual sea el aumento la burguesía pondrá el grito en el cielo), pero tampoco deben centrarse en conceptos como "competitividad" internacional (nadie puede pretender -ni debe- competir con salarios de Brasil, Singapur o la ex-Checoeslovaquia).

Asimismo, el manejar solamente aumentos salariales lleva los trabajadores a la pasividad. Es preciso combinar la política de ingreso salarial con la de empleo, a elaborar con el conjunto del movimiento sindical. Otro de los temas a vincular es la simplificación de las escalas salariales y la disminución de las desigualdades entre las categorías así como su homogeneización.

Los otros vínculos globales para la política salarial deben ser una política de mercado interno que priorice una canasta básica o principios como el de seguridad alimentaria para la población, y también políticas de vivienda, salud, educación y seguridad social.

A vía de ejemplo, una hipótesis perfectamente posible es que existan sectores que no tengan aumentos; no requieran con urgencia mejorar su jubilación ni tampoco seguros de salud, pero que se concentren en racionalizaciones internas que, en el largo plazo, redunden en estabilidad laboral.

4.2.4. Política de empleo. Para funcionar, el capitalismo requiere de un conjunto de desocupados; a esto se agrega una extrema diferenciación de categorías, de "flexibilidad" laboral, de enormes conjuntos de subocupados (llámense marginales o informales), y de migraciones internacionales. Absorber todas estas situaciones es tarea de titanes para un programa alternativo pero, junto con la anterior, se trata de objetivos fundamentales.

El abordaje del tema discurre por dos carriles diferentes: primero, por una política de producción, la que debe incentivarse al máximo. Sea ampliándola y/o intensificándola, directa e indirectamente generaremos puestos de trabajo. Esto exige tratamientos diferentes según los sectores se dirijan al mercado interno o a la exportación. El criterio de incorporar la tecnología más avanzada es ineludible, pero considerando la intensidad del trabajo; la disminución de la duración de la jornada, y también el destino de la producción.

Muchos países "generaron" puestos de trabajo de manera artificial. Recurrieron a aumentos irracionales de nóminas y multiplicando los trabajadores improductivos. Estos dos errores, así como el tener claro que no existen políticas específicas hacia los subocupados nos enseña que la generación de empleo debe realizarse pero cuidando que no disminuya la productividad.

De aquí llegamos al otro carril a que nos referíamos. Uno de los grandes desafíos es el de generar empleos productivos (entendidos en el sentido sencillo -pero riguroso- de que su resultado es retomado por otro proceso de producción). Si las políticas de producción, de crédito, de cooperativización, de convenios con el sector privado, etc. no lo logran, generaremos sí empleos, pero improductivos y que, por serlo, existirán a costa de absorber recursos (excedente económico) generados en otros sectores. Esto cuestionará la eficiencia general de la producción (véase 4.2.6), y dilapidará recursos (como ejemplo, debe pensarse cuántos absorbe y derrocha hoy la excesiva burocracia estatal).

4.2.5. Inserción internacional. Resulta obvio señalar que el programa contemple la que se considere adecuada a la etapa histórica. Las características del país vuelven vitales los flujos y los acuerdos de todo tipo a nivel internacional y una opción por los sujetos sociales (centrales sindicales, gobiernos nacionales y locales, grupos empresariales, etc.) a privilegiar.

Por la misma razón es necesaria la integración con otros países de la región, lo que lleva a replantear el tema del MERCOSUR. Tal como está planteado conduce a la virtual desaparición del Uruguay; hoy ya está claro que incluso CONAPROLE, que era la empresa que se alegaba nos insertaría con eficiencia en la región no sólo ve cuestionado tal futuro sino incluso su propia existencia en el país.

Los procesos de integración tienen un fuerte componente político, de actitudes e impulsos coherentes, y es obvio que los que animan el MERCOSUR son antagónicos a cualquier programa en beneficio de los trabajadores. Otro tema similar por sus implicancias para el futuro del país que es urgente abordar es el proyectado puente Colonia-Buenos Aires.

El segundo aspecto a considerar en el marco internacional es la llamada "Revolución Científico Técnica" (el término tiene sus años). Además de otros aspectos, lleva a procesos sociales muy difíciles en los países capitalistas avanzados y, especialmente, disminuye el peso de los salarios en el costo total de producción. Y esto nos importa pues, por un lado, las empresas transnacionales cada vez encuentran menos razones para producir en A. Latina (lo que acentúa la situación en el nuestro, que nunca recibió fuertes capitales productivos) y, por otro, quita posibilidades a nuestra "competitividad" basada en salarios bajos.

4.2.6. La productividad social. Lo común es que escuchemos hablar de productividad a secas. Pero, así planteada, es tramposa, puesto que sólo refiere a lo que, estrictamente, deberíamos llamar productividad individual. Esta considera el rendimiento o la eficiencia con que opera una empresa, un trabajador o una sección en especial. Desde el punto de vista capitalista, es obvio que es la que les interesa.

Pero también existe la productividad social, que hace referencia a la eficiencia

de un conjunto mucho más amplio, en este caso un país. Indica si el aparato productivo (por ejemplo para producir y exportar un kg. de carne) está organizado racionalmente en todas sus etapas, desde el alimento del animal hasta su comercialización final; si hay irracionalidades o problemas que originen derroches que conduzcan a desaprovechar el precio obtenido al exportarlo.

Esto es mucho más serio y va directamente a la forma como se organiza todo el sistema productivo. En otras palabras: si obtenemos determinada suma por exportar, pero debemos destinar buena parte de ella a financiar intermediaciones excesivas; burocracia estatal; comisiones de vendedores muy altas; consumos suntuarios de estancieros y algunos ejecutivos, etc., poco quedará para financiar aquellos proyectos que requiere el desarrollo del país que sí nos interesa, o sea el del pueblo trabajador, único generador de la riqueza.

Evaluar la racionalidad del sistema en su conjunto, es decir su productividad social, conduce entonces a juzgar en qué se gastan los recursos; si tales gastos están justificados o no desde el punto de vista del desarrollo social (obvio que sí lo están para los capitalistas que los disfrutan).

Encontramos así una fuente enorme de recursos que se malgastan; que no aportan al progreso del país; que son improductivos. Los ejemplos son inmediatos: cuánto consume la excesiva burocracia estatal; qué aporta a la riqueza nacional el gasto en defensa; cuántas divisas podemos ahorrar limitando el consumo suntuario; qué porcentaje del costo absorbe la brutal intermediación comercial, y así sucesivamente.

La progresiva racionalización que el programa alternativo debe señalar en estos aspectos -y en los que se determinen- aportará recursos viables e inmediatos para usos productivos (véase nuevamente 4.2.2.). Asimismo, hay que retomar la necesaria racionalización al interior de las empresas, lo que también liberará fondos.

El tema clave que surge: el empleo. Si impulsamos lo anterior irresponsablemente, se generará una gran desocupación. De aquí la importancia que asignamos a lo que planteamos como "uno de los grandes desafíos": la generación de empleo productivo (véase 4.2.4.).

Seamos claros: es ineludible racionalizar las formas de producir y evitar derroches de recursos. Es imposible pretender mantener burócratas; personal excesivo; empleos irracionales, y ninguna economía los puede sostener, por lo que hay que afrontarlo. Pensemos que, en muchos casos, los empresarios y/o ejecutivos de gobierno ya lo están programando, y sólo esperan la coyuntura propicia para llevarlo a la práctica, y sin preocuparse por los expulsados.

En el manejo apropiado de la racionalización del aparato productivo y de servicios, en conjunto con la generación de empleos productivos, radica una de las claves de éxito de cualquier programa alternativo.

4.2.7. El programa de todos. La única posibilidad de que el programa alternativo tenga éxito radica en su sustento social. El movimiento popular debe hacerlo suyo; debe participar en su construcción y ejecución; es fundamental en su difusión y esclarecimiento. El Estado es el instrumento privilegiado, pero sin este apoyo irrestricto no podrá operar.

Esto sólo es posible si impulsamos e incentivamos la participación permanente. Existen reiteradas pero interesadas apreciaciones en contra del "asambleísmo" y "democratismo". Nadie propone esto, obvio; pero cuidémonos de los tecnócratas "pragmáticos", que en realidad defienden el derecho a ser ellos quienes decidan.

Es ejemplar la experiencia chilena, donde los mejores indicadores de productividad, asistencia, asignación de fondos, etc. en las empresas industriales se dieron en aquellas que más sistemáticamente fomentaban la participación de los trabajadores a todo nivel (véase Espinoza y Zimbalist). A propósito de Nicaragua, más de diez años después, anotamos: "el análisis de los procesos (de transición) muestra que, en realidad, siempre hubo más tiempo del que se admitía para tomar las decisiones económicas, y mucho menos argumentos que los esgrimidos para no considerar distintas alternativas y abrir la discusión hacia los sectores más amplios" (Melazzi:245).

Como antes señalamos, es preciso ser ejecutivos y responsables en las decisiones, pero acompañados de una permanente participación de los trabajadores. En el fondo, esto nos conducirá a un proceso que progresivamente podremos catalogar como democrático, utilizando el término, entonces sí, correctamente.

Bibliografía citada:

- Sánchez Vázquez, Adolfo. "La ideología de la 'neutralidad ideológica' en ciencias sociales". Historia y Sociedad No. 7, Méx. 1974
- Trabajo y Capital. Cié. Editorial. "Cómo vemos al marxismo hoy". Mdeo. 1992.
- Venturini, Juan Carlos. "El posmodernismo. Escalera a ninguna parte". Brecha,. 1991, Montevideo.
- Petras, James. Palabras de clausura, Seminario Internacional en Rosario, Argentina, 20-22 de mayo, 1993. Alfaguara No. 3. 1993, Montevideo.
- Vuskovic, Pedro. "Un proyecto alternativo para la izquierda latinoamericana". Alfaguara No. 3. 1993. Montevideo.
- Sweezy, P.; Bettelheim, Ch. Algunos problemas actuales del socialismo. S. XXI eds. 1a. ed. en español: 1973.
- Melazzi, Gustavo. Los problemas de la transición al socialismo: el caso de Nicaragua 1979-1981. Tesis para optar al título de Dr. en Economía. UNAM, Méx. 1985. mimeo.
- Melazzi, Gustavo; Estellano, Washington. "La izquierda en los gobiernos locales: ¿un camino hacia la transformación del Estado y la sociedad? El caso del gobierno municipal del FA en Montevideo". Trabajo y Capital No. 4. Montevideo, agosto de 1993, en prensa.
- Melazzi, Gustavo. "La deuda externa: ¿cambios; consigna vacía o conciencia?. Alfaguara No. 2, Mdeo. Febrero de 1993.
- Coraggio, Juan Carlos "Poder local, poder popular". Cuadernos del CLAEH No. 45, 46 ;1988. Ponencia a Seminario en Montevideo, del 23 al 26 de noviembre de 1987.
- Espinoza, J. Gabriel; Zimbalist, Andrew. Democracia económica. La participación de los trabajadores en la industria chilena. 1970-73. FCE. Méx., 1984.

A DESARMAR

Propuesta de desmantelamiento de las Fuerzas armadas

Andrés Olivetti - Fernando Moyano

Art.18.- El despotismo militar será precisamente eliminado con trabas constitucionales que aseguren inviolables las garantías de los pueblos.

Art.17.- Que esta provincia tiene el derecho para levantar los regimientos que necesite, nombrar los oficiales de compañía, reglar la milicia de ella para la seguridad de su libertad, por lo que no podrá violarse el derecho de los pueblos para guardar y tener armas.

Instrucciones del año XIII

Frugoni - Grauert- Quijano

La idea que está contenida en el planteo artiguista, es el autoarmamento del pueblo, la autodefensa armada de la población. Hay una falsificación en atribuir a las FFAA uruguayas actuales la herencia del "ejército de Artigas". En cambio sí tiene razon el Ministro de Defensa cuando vincula la participación actual de efectivos uruguayos en fuerzas mul-tinacionales de intervención, con la vergonzosa participación en la Guerra del Paraguay en los 60 del siglo pasado. Porque estas FFAA uruguayas son la continuación del ejército de Flores, quien fundó en este país el ejército regular, en sustitución de la montonera, para poder servir así a las potencias colonialistas de la época en una guerra de agresión contra un pueblo hermano. Un ejército cipayo en sentido estricto. Con Latorre, ese ejército fue consolidado como parte del proceso de ajuste de las relaciones capitalistas de explotación y del estado capitalista, que algunos historiadores prefieren llamar "modernización". Se trataba entonces de un destacamento armado para "poner el orden en la campaña".

Pero es recién con Batlle cuando el estado capitalista logra realizar completamente el proyecto de monopolizar la fuerza armada, expropiando de su uso a la sociedad civil. Durante el siglo pasado la constante fue una guerra civil intermitente, actuada por la montonera que degeneró, luego de la guerra de independencia, en bandas enfrentadas y bandolerismo: la "tierra purpúrea". En cambio, durante este siglo, el batllismo logra imponer un nueva impronta, anticipada ideógicamente por Varela. Entramos en el mundo de la "sociedad amortiguadora" de la que habla Carlos Real de Azúa.

La hipertrofia de las fuerzas armadas, y al mismo tiempo su marginalidad pasiva ("el ejército que tomaba mate en los cuarteles") es un elemento constitutivo de esa forma "pacífica" de hegemonía burguesa que tiene su apoyo principal en un fuerte consenso ideológico. Las FFAA hipertrofiadas y pasivas participan de esta estructura amorti-guadora en dos aspectos: como parte de la hipertrofia del empleo público usado como válvula de escape de las tensiones sociales, dentro de la estrategia de formar un colchón de sectores medios; y actuando como elemento disuasivo por su sola presencia frente a la sociedad. Esta actuación por sola presencia es la que da importancia a la complementación de esos dos aspectos: hipertrofia y pasividad. Un conjunto de factores ha hecho de la nuestra una sociedad donde la violencia esta atemperada. Comparemos por ejemplo un partido de fútbol o un concierto de rock en nuestro país con sus similares en Argentina, España, o Inglaterra.

De esta forma, Uruguay es uno de los países más militarizados del mundo en relación a la población. El cuarto lugar entre los participantes de la reciente Cumbre de Bahía, solo superado por países con servicio militar obligatorio, guerras civiles, o peligro cotidiano de invasión.

Una proporción de "defensa" en el presupuesto nacional similar a la que existe en EEUU. Y al mismo tiempo, el nuestro es uno de los países donde la "justificación" de un ejército p[illegible] la defensa territorial es menos creíble.

"La inexistencia en el país de razones valederas que justificaran un organismo de estas características, a las que se agregaba el peligro de una repetición aquí de la dolorosa experiencia de los militarismos en el continente" (Caetano y Rila, "El joven Quijano") son las razones que impulsan en los 20 y los 30 a Frugoni, Grauert y Quijano, cada uno por su lado (un socialista, un colorado, un blanco, la familia completa), a impulsar, con diferencia de matices, la idea de la disolución de las FFAA.

La inspiración de estos planteos está en el antimilitarismo y pacifismo de Jean Jaurés, y en la experiencia de las milicias civiles como en Suiza.

"¿Irá Brasil a la guerra?"

Un pequeño país que sól[illegible]ene fronteras con vecinos mucho mayores y superiores en fuerza militar e industrial, no puede esperar nada de una defensa militar convencional. ¿Acaso podría esperar algo del "poder de disuasión" de sus FFAA?

En 1971, las FFAA brasileñas habían preparado un plan de invasión a Uruguay, en la eventualidad de un triunfo electoral del Frente Amplio. Esto se llamó "Operativo 30 horas" (tiempo estimado de lo que "resistirían" "nuestras" FFAA). El marxista brasileño Paulo Schilling se embarcó entonces, en un Brasil en plena dictadura militar, a denunciar este plan de agresión, y a mostrar además su perspectiva de fracaso a largo plazo. Vale la pena rescatar algunas de sus ideas, expuestas en una serie de artículos periodísticos que luego fueron reunidos en un libro llamado como este apartado de nuestro artículo.

Schilling consideraba que, aún de producirse, esta invasion podría vencer la resistencia militar inmediata, pero no podría mantener una ocupación duradera sobre el territorio uruguayo. Basaba su opinión en estimar la capacidad de resistencia a largo plazo de la población civil, y el desgaste progresivo que se produciría en Brasil, militar, económico, social, y político. La realidad nos ha mostrado muchas veces cómo el conjunto d[illegible]ctores que componen la defensa de un país (población, economía, condiciones de vida, etc) rebotan sobre el país agresor. Este verdadero "poder de disuasión" siempre lo toma en serio cualquier candidato a invasor.

Los militares brasileños, que tienen prestigio de sabiduría en su terreno y hasta tienen su "Sorbona", estimaron en 30 horas el tiempo necesario para "vencer" frente a sus semejantes uruguayos. Algo parecido había estimado el ejército imperial portugués cuando entró en la Banda Oriental en el siglo pasado. Y se encontró con tres años de resistencia de la montonera artiguista, mientras la burguesía montevideana le abría las puertas.

Hoy, la disposición de fuerzas sociales sería similar.

Uruguay podría sufrir invasiones [illegible]anjeras de: 1) sus grandes vecinos; 2) superpotencias (los yanquis, nadie más); 3) fuerzas multinacionales "de paz" como las que vemos hoy, y que la participación de militares uruguayos está ayudando a instituir. Los "vecinos" podrían actuar por encargo de las superpotencias, o por cierto desborde "subimperialista", de las que se han visto algunos casos con suerte variable. La disuasión contra cualquier agresión de este tipo, son las dificultades de sometimiento de la poblacion civil. ¿Por qué acaso EEUU no ha aún invadido Cuba?

Frugoni tenía muy claro esta "doctrina de la seguridad nacional" bien entendida, cuando decía: "... las guerras actuales... se realizan en gran parte en los talleres y en las fábricas"; "un ejército... si tiene una retaguardia donde las mujeres y los niños se mueren de hambre y se desesperan porque les falta lo más indispensable, es un ejército que está derrotado de antemano"; "un presupuesto militar que sea excesivamente gravoso para la capacidad económica de la nación puede ser funesto hasta para la propia eficiencia militar".

La Doctrina militar

Es tan evidente la irracionalidad de pretender nuestra defensa territorial por estas FFAA, y unas FFAA que no sirvan para defender el territorio es algo tan absurdo, que alguna justificación hay que sacar de la galera.

Mucho problema no se hacen los militares, que no acostumbran a justificarse en ideas, sino en situaciones de hecho. Pero en Uruguay, las cosas tienen que justificarse con razones. Hasta los militares comprenden que su existencia no se justifica.

En el famoso reportaje de Araújo a Medina por televisión, este último decía que el papel de las FFAA uruguayas en caso de invasión sería "inmolarse heroicamente por la patria", sucumbiendo ante el invasor como cuando la caballería polaca cargó contra las divisiones blindadas nazis. ¿Qué tal?

Pero más allá de declaraciones pintorescas, la necesidad de justificación ha llevado a los militares a construir una "doctrina estratégica", según la cual Uruguay debe estar preparado para una "agresión combinada" de fuerzas "externas e internas". El papel de las FFAA uruguayas sería "colaborar" con fuerzas "hemisféricas" en lo estratégico y actuar por sí mismas "en lo táctico". Esto que dicen hoy en forma rebuscada los militares, lo explicó hace tiempo Frugoni en su conocido estilo directo: "Perros que ladran a los de afuera y muerden a los de adentro".

Durante el gobierno de Sanguinetti, hasta el plebicito de abril del 89, se discutió en el país la existencia de una "tutela" militar sobre el poder civil. Más allá de lo que pasase en esa coyuntura, ¿qué es lo que ocurre ahora?

Hoy tenemos en el país un gobierno que decide cuándo se sortea la Comboleta, intenta decir (¿podrá?) a qué edad se deben jubilar los funcionarios públicos, o qué formulario deben llenar los importadores.

La política económica del país la manejan funcionarios de los organismos de crédito internacionales, sentados en escritorios de reparticiones del estado uruguayo. Los órganos de gobierno formales tienen poco que hacer en esto. Pero los militares (en una neta diferencia con lo que ocurría hace algunos años), tampoco participan en la definición de estos temas.

Pedro Montañez, un militar de izquierda "en situación de reforma" (expulsado de las FFAA) ha explicado como la característica arraigadamente marginal de lo militares en el estado uruguayo, se constituyó en una traba para las posibilidades de éstos de actuar como administradores efectivos del estado capitalista, cuando ejercieron esta función en la dictadura.

Algunas investigaciones de Luis Stolovich muestran que esta característica se mantiene luego de la dictadura: los militares uruguayos no han obtenido una cuota de participación completa en el poder, incluyendo la participación económica. Su propio carácter marginal condicionó el estilo de la dictadura militar, y la "vuelta a la democracia" terminó en una nueva compartimentación para los militares, aunque muy distinta: un bunker.

Las FFAA tienen actualmente un coto reservado en las áreas de "seguridad" e "inteligencia". No rinden ni se les pide cuentas. Hay entonces una estructura de poder compartimentada, con funciones diferenciadas y relativamente autónomas. No puede hablarse hoy estrictamente de "tutela" militar, aunque obviamente no existe tampoco una "subordinación" a las "instituciones civiles".

Pero como ya lo hemos dicho, en Uruguay hay que justificar racionalmente las cosas (el "iluminismo", otra de las constantes "amortiguadoras" de Real de Azúa). Y esto ha traído algunos problemas.

¿Cómo justificar la hipertrofia militar, cuando la línea es el "achicamiento del estado"? ¿Cuando "se terminó la guerra fría? ¿Y se "terminaron

las ideologías? ¿Cuando el propio imperialismo impulsa la política de "redimensionamiento"?

Lo primero es comprender cuál es la propuesta militar del imperialismno yanqui en el Tercer Mundo, y por qué. Su estrategia se compone del siguiente esquema:

- Reducción de sus propias FFAA, onerosoas y anacrónicas.

- Reducción de las FFAA de los países del Tercer Mundo, que a esas dos características, suman la escasa confiabilidad, la tendencia a generar "islas" que quedan fuera de control (Noriega, Sadam, etc) y se transforman en nuevos problemas. Además, son una fuente permanente de irritación popular.

- Sustituir las FFAA tradicionales por las "fuerzas de despliegue rápido", contingentes más reducidos, cuerpos de élite con tecnicas y armamentos modernos.

- Estas "task forces" son además, desarraigadas, siempre extrañas en cualquier país, "multinacionales" (apátridas). No es casual que el cine y la televisión yankis se dediquen a glorificar al héroe mercenario.

- Sometidas a la hegemonía imperialista a través del dominio tecnológico. Articuladas por mecanismos directos ("coordinación de ejércitos") por fuera y por encima de las estructuras "oficiales" de los estados.

- Se apoyan en un nuevo tipo de "legitimidad" que no tiene ya nada que ver con la "defensa territorial" sino todo lo contrario: el establecimiento de un "gendarme planetario", guardián del orden por encima de las fronteras.

- El enemigo es ahora "el estallido de la rabia" de la población (este es el "análisis" de los sociólogos yanquis luego de lo de Los Angeles).

- El complemento es que estas FFAA realicen obras de "acción civil", es decir, algunos servicios de "ayuda" a la comunidad.

Como podemos ver, una de las características del las formas actuales del poder burgués, es reservar los núcleos "duros" o centros de decisión, separándolos de los circuitos más permeables a la sociedad civil.

No vamos a entrar aquí en las causas profundas de esta estrategia. Pero sí corresponde señalar como los "estados nacionales" quedan rebasados en esta realidad. Para los pueblos, de lo que se trata entonces no es de defender "fronteras", sino de defenderse ellos mismos, de las agresiones de estos dispositivos de poder que pueden provenir de dentro o fuera de esas fronteras. Y para esta tarea, las fuerzas armadas "nacionales" de tipo elitista (diferenciadas de la población civil) han resultado siempre un obstáculo, nunca un instrumento o un aliado.

Por cierto, todo esto desenmascara la mistificación liberal del Estado basada en Rousseau y otros. Pero éste es un elemento idcólogico que ha entrado en desuso para la burguesía. Las mistificaciones actuales no buscan encontrar un sentido racional al Estado, sino proponer cínicamente la "aceptación del poder de lo fáctico".

El movimiento popular frente a las FF.AA.

En el 4to.Congreso del PIT-CNT, AFUTU presentó la propuesta de incorporar a la discusión programática, el desmantelamiento de las FFAA. La propuesta se aprueba de inmediato sin objeciones. Pero luego de aprobada, comienza la inquietud entre muchos delegados ante la "enormidad" de lo hecho. Se produce entonces una curiosa situación. No se puede votar en contra de la propuesta ya aprobada, ya que para eso habría que decir que el movimiento sindical no quiere suprimir las FFAA. Pero la cúpula sindical no puede dejar siquiera sobre el papel este planteo programático. El nudo se resuelve dejando el tema en suspenso para una cuidadosa discusión en las bases. Y luego se dio el carpetazo.

La revista "El Soldado" publica sobre esta propuesta un editorial hablando del "SIDA apátrida que ataca la nacionalidad" ¿Pero por qué SIDA, y no cólera, cáncer, o gonorrea? Porque proponer el desmantelamiento de las FFAA es un ataque al sistema de defensa del capitalismo, es mortal, y en las condiciones de Uruguay es además (alcanzaría hacer una encuesta callejera para verlo) una idea muy contagiosa, se propaga muy rápidamente. Para ellos, es el SIDA.

¿Por qué la dirección reformista del movimiento popular no puede comprometerse con esta propuesta?

Roland Barthes o Ernest Mandel han señalado la "dialéctica de las conquistas parciales", como un rasgo distintivo del comportamiento burocrático. La conservación de la parcela que se ha conquistado, se cree haber conquistado, o se supone a punto de conquistar, es más importante que la lucha por el todo. "Respetar las reglas de juego" pasa a ser el verdadero juego, argumentando que con esas reglas se va a ganar. A este juego se sacrifican los objetivos que alguna vez se tuvieron. La burocracia que administra los objetivos del conjunto del movimiento, sacrifica estos objetivos para mantener los mecanismos de administración.

La perspectiva de "llegar al gobierno", hace que nuestra izquierda ponga en primer lugar el objetivo de que "la dejen gobernar". Para eso, trata de reconciliarse con las FFAA, como también con la banca internacional, o las cámaras empresariales.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

¿Afianzar las instituciones?

En el pensamiento más corriente entre los actuales dirigentes de izquierda, de lo que se trata es de asegurar la "subordinación" de los militares al "poder civil". Pero atar las piezas del poder burgués no es una estrategia para la defensa de los sectores populares. Por otro lado, la compartimentación de este poder burgués no es un simple bandazo de una de sus piezas, es su estrategia actual.

¿Reinsertar las FFAA?

Ya dijo Rapella en el 85: los que se tienen que "reinsertar" son los civiles. Los militares no desean salir del ghetto. Medina, en el reportaje citado, se oponía a que los militares construyan carreteras o limpien las calles porque esto va borrando la "mentalidad profesional". La "acción civil" que propone el imperialismo no es útil a los civiles. La "ayuda" que vimos aquí, fue el jugo de naranja podrido de la Guerra del Golfo que repartieron en las escuelas. No se trata de que un helicóptero militar rescate a las víctimas de un incendio: demos ese helicóptero a los bomberos, y saquemos a los militares.

Juan Rial o Ma.del Huerto Amarillo abogan para que los civiles "comprendan" a los militares y no los "aíslen". Pero son los militares quienes se aíslan.

Y nosotros, para derrotar el despotismo militar, debemos profundizar el aislamiento que ellos mismos crean.

¿Dividir las FFAA?

Es también ampliamente dominante en la izquierda la "táctica" de buscar "progresistas", "nacionalistas", o "legalistas" entre los militares. La base de esta idea es: los cambios sólo pueden hacerse de arriba a abajo, el monopolio de la fuerza por los militares es inevitable. Las divisiones que busca esta izquierda son siempre cupulares, nunca horizontales, como sería por ejemplo apoyar la huelga policial. Nuestra idea, en cambio, es recuperar el derecho popular a la autodefensa. El guardián no es aliado de la igualdad, el guardián solo puede ser guardián de la desigualdad, existe porque existe la desigualdad.

No es necesario "intentar dividir" a los militares. Ellos mismos se dividen en mil fracciones enfrentadas (Guardia Artiguista, Comando Lavalleja, Tenientes de Artigas, Chucrut, nombres graciosos de realidades nada graciosas). Korzeniak, muy lejos ideológicamente de Frugoni, dice que este es un hecho "tranquilizador" que indica el "debate democrático interno" de los militares. Uno de estos grupos "democráticos" se atribuye el atentado contra Sanguinetti. Este grupo, u otro grupo similar de criminales, ha sido autor del atentado a Cores, el asesinato de Roni Scarzella, o el secuestro de Berríos. La fractura de los militares no es un atenuante del peligro que representan, es un agravante.

¿La paz mundial?

Hemos leído en la prensa que estos soldados uruguayos muertos en Camboya o Mozambique, han caído "por la paz mundial". Tampoco esto es cierto. A la vista está que la ONU no puede llevar la paz a estos lugares del mundo, lo que lleva es el poder imperialista, y las propias luchas interimperialistas.

Hay que oponerse abiertamente a estas intervenciones, y a la participación de Uruguay en ellas. El orden imperialista no va a traer la paz. La ONU sigue el camino de la Sociedad de las Naciones, y por la misma causa. La Segunda Declaración de La Habana decía que lo único que Cuba podía dar al mundo era su ejemplo. ¿Qué puede dar Uruguay al mundo? El ejemplo de una sociedad sin militares, esa puede ser nuestra contribución a la paz.

Seminario Alfaguara

El programa y sus relaciones

Si algo ha demostrado el siglo veinte es que la conquista del poder por parte de los trabajadores y sus aliados, no es simultánea en todas partes del mundo. Para aquellos países o regiones pioneros de la nueva oleada socialista que sobrevendrá como para quienes sobreviven a la ofensiva capitalista (caso, por ejemplo, de Cuba) se vuelve imprescindible una revolución anticapitalista que, sin embargo, no significa de inmediato la socialización plena de los medios de producción y de cambio, esto es, el socialismo.

Por eso la Revolución Socialista tiene sus fases y no etapas. Fases porque el proceso al socialismo es único e ininterrumpido. Veamos lo rescatable de lo teorizado con anterioridad.

Las relaciones de producción imperantes en América Latina, y por ende en Uruguay, son propias de países capitalistas dependientes, dominados por el imperialismo. Son países ricos empobrecidos, donde las fuerzas productivas que pugnan por desarrollarse, encuentran a su paso las barreras de las relaciones de producción caducas, con las que hay que arrasar y junto con éstas a las clases y al aparato del estado que se corresponden con dichas relaciones de producción.

La liberación de esas fuerzas productivas exige la formación de un estado y gobierno de nuevo tipo, capaces de expulsar y expropiar al imperialismo y a la burguesía nativa.asociada a él, para reconquistar las riquezas nacionales y planificar la economía en base a un programa antiimperialista y anticapitalista que inicia el proceso socialista.

En estos países, la Revolución Socialista es un proceso único, ininterrumpido, que consta de dos fases: una primera, nacional (pues recupera la soberanía). En tanto el capitalismo tiende a complejos supranacionales, la recuperación de la soberanía rompiendo con el imperialismo parece redimensionarse a una escala supranacional. Popular (pues atiende las necesidades del haz de clases, capas y sectores populares) y democrática (pues las decisiones competen al conjunto de las fuerzas sociales y políticas revolucionarias); una segunda, de profundización anticapitalista, de eliminación plena de la propiedad burguesa y definidamente socialista.

El programa es el conjunto de objetivos finales que persigue una clase o alianza de clases para un período estratégico, que será plasmado cuando se detente el poder. Previo a su conquista, el programa es la herramienta principal de lucha para agrupar la gama de clases, capas y sectores interesados. Acumula fuerzas para ganar el poder.

Para la primera fase se levanta el programa de transición entre la sociedad capitalista dependiente y la socialista. Cumplidos sus objetivos, el programa se

las ideologías? ¿Cuando el propio imperialismo impulsa la política de "redimensionamiento"?

Lo primero es comprender cuál es la propuesta militar del imperialismno yanqui en el Tercer Mundo, y por qué. Su estrategia se compone del siguiente esquema:

- Reducción de sus propias FFAA, onerosoas y anacrónicas.

- Reducción de las FFAA de los países del Tercer Mundo, que a esas dos características, suman la escasa confiabilidad, la tendencia a generar "islas" que quedan fuera de control (Noriega, Sadam, etc) y se transforman en nuevos problemas. Además, son una fuente permanente de irritación popular.

- Sustituir las FFAA tradicionales por las "fuerzas de despliegue rápido", contingentes más reducidos, cuerpos de élite con tecnicas y armamentos modernos.

- Estas "task forces" son además, desarraigadas, siempre extrañas en cualquier país, "multinacionales" (apátridas). No es casual que el cine y la televisión yankis se dediquen a glorificar al héroe mercenario.

- Sometidas a la hegemonía imperialista a través del dominio tecnológico. Articuladas por mecanismos directos ("coordinación de ejércitos") por fuera y por encima de las estructuras "oficiales" de los estados.

- Se apoyan en un nuevo tipo de "legitimidad" que no tiene ya nada que ver con la "defensa territorial" sino todo lo contrario: el establecimiento de un "gendarme planetario", guardián del orden por encima de las fronteras.

- El enemigo es ahora "el estallido de la rabia" de la población (este es el "análisis" de los sociólogos yanquis luego de lo de Los Angeles).

- El complemento es que estas FFAA realicen obras de "acción civil", es decir, algunos servicios de "ayuda" a la comunidad.

Como podemos ver, una de las características del las formas actuales del poder burgués, es reservar los núcleos "duros" o centros de decisión, separándolos de los circuitos más permeables a la sociedad civil.

No vamos a entrar aquí en las causas profundas de esta estrategia. Pero sí corresponde señalar como los "estados nacionales" quedan rebasados en esta realidad. Para los pueblos, de lo que se trata entonces no es de defender "fronteras", sino de defenderse ellos mismos, de las agresiones de estos dispositivos de poder que pueden provenir de dentro o fuera de esas fronteras. Y para esta tarea, las fuerzas armadas "nacionales" de tipo elitista (diferenciadas de la población civil) han resultado siempre un obstáculo, nunca un instrumento o un aliado.

Por cierto, todo esto desenmascara la mistificación liberal del Estado basada en Rousseau y otros. Pero éste es un elemento ideólogico que ha entrado en desuso para la burguesía. Las mistificaciones actuales no buscan encontrar un sentido racional al Estado, sino proponer cínicamente la "aceptación del poder de lo fáctico".

El movimiento popular frente a las FF.AA.

En el 4to.Congreso del PIT-CNT, AFUTU presentó la propuesta de incorporar a la discusión programática, el desmantelamiento de las FFAA. La propuesta se aprueba de inmediato sin objeciones. Pero luego de aprobada, comienza la inquietud entre muchos delegados ante la "enormidad" de lo hecho. Se produce entonces una curiosa situación. No se puede votar en contra de la propuesta ya aprobada, ya que para eso habría que decir que el movimiento sindical no quiere suprimir las FFAA. Pero la cúpula sindical no puede dejar siquiera sobre el papel este planteo programático. El nudo se resuelve dejando el tema en suspenso para una cuidadosa discusión en las bases. Y luego se dio el carpetazo.

La revista "El Soldado" publica sobre esta propuesta un editorial hablando del "SIDA apátrida que ataca la nacionalidad" ¿Pero por qué SIDA, y no cólera, cáncer, o gonorrea? Porque proponer el desmantelamiento de las FFAA es un ataque al sistema de defensa del capitalismo, es mortal, y en las condiciones de Uruguay es además (alcanzaría hacer una encuesta callejera para verlo) una idea muy contagiosa, se propaga muy rápidamente. Para ellos, es el SIDA.

¿Por qué la dirección reformista del movimiento popular no puede comprometerse con esta propuesta?

Roland Barthes o Ernest Mandel han, señalado la "dialéctica de las conquistas parciales", como un rasgo distintivo del comportamiento burocrático. La conservación de la parcela que se ha conquistado, se cree haber conquistado, o se supone a punto de conquistar, es más importante que la lucha por el todo. "Respetar las reglas de juego" pasa a ser el verdadero juego, argumentando que con esas reglas se va a ganar. A este juego se sacrifican los objetivos que alguna vez se tuvieron. La burocracia que administra los objetivos del conjunto del movimiento, sacrifica estos objetivos para mantener los mecanismos de administración.

La perspectiva de "llegar al gobierno", hace que nuestra izquierda ponga en primer lugar el objetivo de que "la dejen gobernar". Para eso, trata [illegible]conciliarse con las FFAA, como también con la banca internacional, o las cámaras empresariales.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

¿Afianzar las instituciones?

En el pensamiento más corriente entre los actuales dirigentes de izquierda, de lo que se trata es de asegurar la "subordinación" de los militares al "poder civil". Pero atar las piezas del poder burgués no es una estrategia para la *defensa de los sectores* populares. Por otro lado, la compartimentación de este poder burgués no es un simple bandazo de una de sus piezas, es su estrategia actual.

¿Reinsertar las FFAA?

Ya dijo Rapella en el 85: los que se tienen que "reinsertar" son los civiles. Los militares no desean salir del ghetto. Medina, en el reportaje citado, se oponía a que los militares construyan carreteras o limpien las calles porque esto va borrando la "mentalidad profesional". La "acción civil" que propone el imperialismo no es útil a los civiles. La "ayuda" que vimos aquí, fue el jugo de naranja podrido de la Guerra del Golfo que repartieron en las escuelas. No se trata de que un *helicóptero militar rescate* a las víctimas de un incendio: demos ese helicóptero a los bomberos, y saquemos a los militares.

Juan Rial o Ma.del Huerto Amarillo abogan para que los civiles "comprendan" a los militares y no los "aíslen". Pero son los militares quienes se aíslan.

Y nosotros, para derrotar el despotismo militar, debemos profundizar el aislamiento que ellos mismos crean.

¿Dividir las FFAA?

Es también ampliamente dominante en la izquierda la "táctica" de buscar "progresistas", "nacionalistas", o "legalistas" entre los militares. La base de esta idea es: los cambios sólo pueden hacerse de arriba a abajo, el monopolio de la fuerza por los militares es inevitable. Las divisiones que busca esta izquierda son si[illegible]re cupulares, nunca horizontales, co[illegible]o sería por ejemplo apoyar la huelga policial. Nuestra idea, en cambio, es recuperar el derecho popular a la autodefensa. El guardián no es aliado de la igualdad, el guardián solo puede ser guardián de la desigualdad, existe porque existe la desigualdad.

No es necesario "intentar dividir" a los militares. Ellos mismos se dividen en mil fracciones enfrentadas (Guardia Artiguista, Comando Lavalleja, Tenientes de Artigas, Chucrut, nombres graciosos de realidades nada graciosas). Korzeniak, muy lejos ideológicamente de Frugoni, dice que este es un hecho "tranquilizador" que indica el "debate democrático interno" de los militares. Uno de estos grupos "democráticos" se atribuye el atentado contra Sanguinetti. Este grupo, u otro grupo similar de criminales, ha sido autor del atentado a Cores, el asesinato de Roni Scarzella, o el secuestro de Berríos. La fractura de los militares no es un atenuante del peligro que representan, es un agravante.

¿La paz mundial?

Hemos leído en la prensa que estos soldados uruguayos muertos en Camboya o Mozambique, han caído "por la paz mundial". Tampoco esto es cierto. A la vista está que la ONU no puede llevar la paz a estos lugares del mundo, lo que lleva es el poder imperialista, y las propias luchas interimperialistas.

Hay que oponerse abiertamente a estas intervenciones, y a la participación de Uruguay en ellas. El orden imperialista no va a traer la paz. La ONU sigue el camino de la Sociedad de las Naciones, y por la misma causa. La Segunda Declaración de La Habana decía que lo único que Cuba podía dar al mundo era su ejemplo. ¿Qué puede dar Uruguay al mundo? El ejemplo de una sociedad sin militares, esa puede ser nuestra contribución a la paz.

Seminario Alfaguara

El programa y sus relaciones

Si algo ha demostrado el siglo veinte es que la conquista del poder por parte de los trabajadores y sus aliados, no es simultánea en todas partes del mundo. Para aquellos países o regiones pioneros de la nueva oleada socialista que sobrevendrá como para quienes sobreviven a la ofensiva capitalista (caso, por ejemplo, de Cuba) se vuelve imprescindi[illegible]na revolución anticapitalista que, sin embargo, no significa de inmediato la socialización plena de los medios de producción y de cambio, esto es, el socialismo.

Por eso la Revolución Socialista tiene sus fases y no etapas. Fases porque el proceso al socialismo es único e ininterrumpido. Veamos lo rescatable de lo teorizado con anterioridad.

Las relaciones de producción imperantes en América Latina, y por ende en Uruguay, son propias de países capitalistas dependientes, dominados por el imperialismo. Son países ricos empobrecidos, donde las fuerzas productivas que pugnan por desarrollarse, encuentran a su paso las barreras de las relaciones de producción caducas, con las que hay que arrasar y junto con éstas a las clases y al aparato del estado que se corresponden con dichas relaciones de producción.

La liberación de esas fuerzas productivas exige la formación de un estado y gobierno de nuevo tipo, capaces de expulsar y expropiar al imperialismo y a la burguesía nativa asociada a él, para reconquistar las riquezas nacionales y planificar la economía en base a un programa antiimperialista y anticapitalista que inicia el proceso socialista.

En estos países, la Revolución Socialista es un proceso único, ininterrumpido, que consta de dos fases: una primera, nacional (pues recupera la soberanía). En tanto el capitalismo tiende a complejos supranacionales, la recuperación de la soberanía rompiendo con el imperialismo parece redimensionarse a una escala supranacional. Popular (pues atiende las necesidades del haz de clases, capas y sectores populares) y democrática (pues las decisiones competen al conjunto de las fuerzas sociales y políticas revolucionarias); una segunda, de profundización anticapitalista, de eliminación plena de la propiedad burguesa y definidamente socialista.

El programa es el conjunto de objetivos finales que persigue una clase o alianza de clases para un período estratégico, que será plasmado cuando se detente el poder. Previo a su conquista, el programa es la herramienta principal de lucha para agrupar la gama de clases, capas y sectores interesados. Acumula fuerzas para ganar el poder.

Para la primera fase se levanta el programa de transición entre la sociedad capitalista dependiente y la socialista. Cumplidos sus objetivos, el programa se

reformula con definidos propósitos socialistas.

La plataforma es el conjunto de medidas ınmediatas, entendiendo portales, el próximo paso en cada aspecto de la realidad, que una clase o alianza de clases eleva en cada período táctico, de acuerdo a sus deseos y necesidades, apuntando hacia el cumplimiento de los objetivos programáticos. La Reforma Agraria (con determinadas características) es aspecto programático; la expropiación de equis latifundio es punto de la plataforma.

La profundización del avance revolucionario, es decir, de conciencia y objetivos prácticos cumplidos, modifica la plataforma, acercándola a los fines programáticos. Cuando llegan a coincidir el programa correspondiente a la primera fase para a ser plataforma y se organiza as los trabajadores para el cumplimiento del programa socialista.

La rica experiencia acumulada posibilita partir de definidas premisas. Una de ellas, básica, es considerar que la victoria socialista requiere escala internacional.

Documentos nacionales considerados:

1. Proyecto de resolución sobre Declaración Pública presentado al 35· Congreso Ordinario del Partido Socialista (...) adoptado como Documento Base del MUSP. 1965.

2. Informe Nº 16 para el Congreso del Movimiento Marxista, 1974.

Julio A. Louis

Seminario Alfaguara

El socialismo hoy

¿Qué haríamos si tuviésemos hoy el poder político?

• Economía planificada de la propiedad social de los medios de producción.

• Justicia social rompiendo las formas de la explotación capitalista.

• Poder popular. Democracia obrera autogestionada y autoarmamento de las masas.

¿Qué nombre tiene esto? Yo le llamo socialismo.

Oigo a compañeros de distintas posiciones ideológicas diciendo: No, el "socialismo" no es aún posible, es necesario antes una "fase" o una "etapa" intermedia, preparatoria, o de transición, que desarrolle las fuerzas productivas, para algunos un capitalismo "mejorado". Para otros, una fase ni capitalista ni socialista.

Si las palabras significan algo, es en el contexto de los debates de una época. Transpoladas, cambian de significado, o lo pierden. La polémica sobre fases o etapas, la idea de una transición al socialismo tomó cuerpo en Uruguay en la década de los 50, con dos supuestos implícitos:

1- "Socialismo" es un modelo de sociedad, del tipo "soviético" o similar.

2.- Transición al socialismo, implica que en el socialismo paramos. Una sociedad estable.

¿Qué puede significar hoy "transición" al socialismo?

Para Marx, la revolución obrera iniciaría una larga transición hacia la sociedad sin clases ("comunismo"). Transición que comienza con la justicia social inmediata, en el grado que permite el desarrollo objetivo de las fuerzas productivas, pero rompiendo con las relaciones de producción capitalistas, no atándose a ellas..

La táctica de la construcción de la nueva sociedad depende de la situación concreta de cada sociedad que inicia su propia revolución obrera, y las formas son obviamente distintas, según la inserción de cada revolución en el mundo capitalista.

Los pasos dependen de cómo se van resolviendo las contradicciones concretas. ¿Qué sentido tiene hablar de una etapa de transición a una transición? Sólo la mistificación ideológica en torno a una sociedad estable no capitalista, pero que tampoco evolucionase hacia la sociedad sin clases, pudo hacer este nudo conceptual. Esta mistificación es la racionalización de la usurpación burocrática, que pretendió ser estable, y no pudo. De ahí esa idea de un "socialismo" que es modo de producción, "leyes objetivas" y todo eso.

Ciertamente, Lenin, Trotsky, Preobrazhenski, etc, tuvieron buen cuidado en distinguir el momento concreto que vivían de un "socialismo plenamente desarrollado". Buscaban así, tener una postura crítica ante la [illegible]olución que hacían.

La historia confirmó que el desarrollo del socialismo depende del desarrollo objetivo de las fuerzas productivas. Pero también demostró que depende de las formas políticas y culturales, que no son un resultado automático del crecimiento económico. El motor de la historia es la lucha de clases y no la "revolución científico-tecnológica".

¿Hay un punto de desarrollo en que quede instaurado un "socialismo acabado"? Acabado es en todo caso lo que se acabó en la URSS. No se puede acabar la construcción del socialismo, porque socialismo es precisamente el nombre de la transición a la sociedad sin clases.

Recuperar el proyecto revolu[illegible]ario implica dar significado váli[illegible] para nuestra época a estas palabras. Hoy la polémica pasa por el siguiente eje: romper o no romper con el capitalismo. De un lado están quienes piensan que el capitalismo puede modernizar, desarrollar, o que es lo único que hay. Del otro, quienes planteamos la ruptura con el capitalismo y la apropiación social de la riqueza. El sentido general del camino, es hoy mucho más importante que el significado de cada paso intermedio. Por eso, este es un proyecto socialista.

Fernando Moyano

Martí y la propiedad sobre los medios de producción

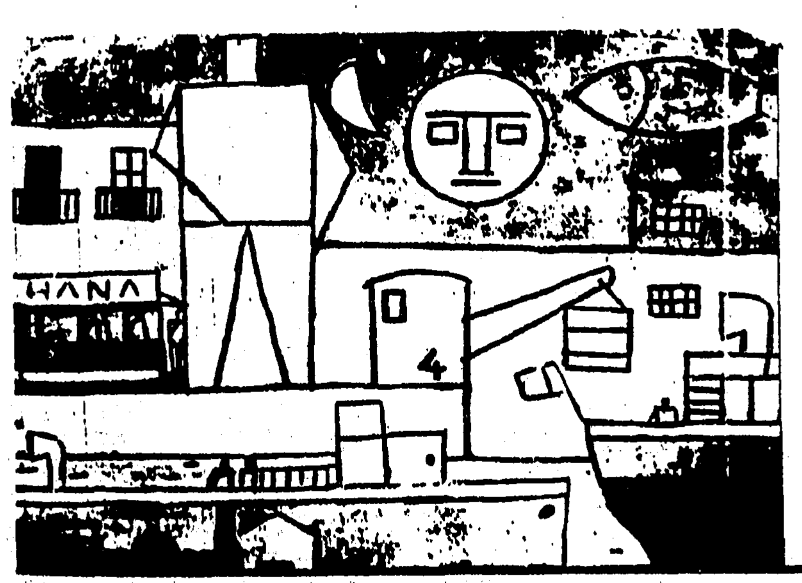
Lic. Luis F. Marcelo Yera
(Miembro del Instituto de Investigaciones Económicas de Cuba)

"Sólo Darwin en las ciencias naturales ha dejado en nuestros tiempos una huella comparable a la de George en la ciencia de la sociedad" (1).

Como veremos, esta sentencia de Martí, realizada en junio de 1887, define la base teórica de su pensamiento en desarrollo acerca de la propiedad sobre los medios de producción, ese aspecto decisivo de todo proyecto político. A la v[illegible] contrasta, según observó perspicazmente Fernández Retamar (2), con lo dicho por Engels cuatro años antes, en 1883, durante su famoso discurso en las exequias de Carlos Marx (3).

Es así, que el norteamericano Henry George, y no Marx, era el teórico social que más había impactado a nuestro héroe nacional. No obstante, este trabajo tiene el objetivo de mostrar no sólo los diferentes e inusitados puntos de contacto que sobre la temática poseen Martí, y un redescubierto Carlos Marx, sino de extraer en sus respectivas concepciones y actitudes algunas lecciones para el presente.

Comencemos con el criterio de Martí sobre el máximo libro de George "Progreso y Miseria". Esta obra de 10 tomos la sintetizó al mínimo como "examen hondísimo de los males humanos y sus causas" que "llega a asentar que todo el mal viene de la acumulación de la tierra en manos privadas, y sostiene que el problema de la pobreza no tiene en estos pueblos grandes (es decir en los que hoy diríamos "países capitalistas desarrollados". Nota del autor) más remedio que ir convirtiendo pacíficamente por una reforma en la tarifa toda la tierra, que la naturaleza creó para todos los hombres, en propiedad nacional, por cuyo uso pague el ocupante a la comunidad, explótelo o no, el alquiler de la tierra que ocupa, el cual irá como contribución única a pagar las legítimas expensas del Erario, quien no tendrá de esa manera que agravar los costos de la vida con los derechos de aduana, y aún podrá, con lo que ha de sobrarle, reunir en sus manos y gobernar por sí todos los medios de comunicación necesaria para la felicidad humana que por no poder existir sin el elemento nacional de la tierra, pertenecen de derecho a la Nación para el beneficio de sus habitantes" (4).



La limitación de George de resolver el problema social nacionalizando solamente la tierra y los llamados servicios públicos de la época -el correo, los telégrafos y el ferrocarril - y cobrando un impuesto único por el uso de la primera, lo convertía en un representante de los intereses de los pequeños agricultores norteamericanos, afectados como nadie por los impuestos de los latifundistas y las tarifas de carga del ferrocarril privado. De todas formas, George alcanzó también un gran apoyo obrero, aunque el propio Marx lo criticó en 1881 (5).

Sin embargo, el hecho de que Martí diera una connotación tan grande a la obra de George no impidió que nuestro héroe nacional rebasara con sus concepciones sobre la propiedad al norteamericano. En 1890 preconizaba porque "...la industria, los bienes perennes y comunes de la naturaleza no estén concentrados en manos de monopolios privados para el beneficio de los monopolios, sino en manos de la nación para el beneficio nacional" (6).

Obsérvese cómo Martí añade a las nacionalizaciones de George la de los monopolios industriales. Así, estamos ante un Martí más avanzado, que le preocupa menos que gane espacio la propiedad estatal al modo de la abordada en su trabajo sobre Spencer (7).

En la lógica de su pensamiento económico deja fuera del Estado la explotación de la tierra, las pequeñas y medianas empresas industriales, el crédito, el comercio y el transporte acuático, entre otras formas no monopolistas. Aquí es necesario recordar la preocupación constante de Martí, influido por Spencer, por la libertad del individuo para que no sea aplastado por la comunidad, pero también apuntamos su desvelo porque las relaciones de

propiedad privada tengan una función suficientemente social de equidad y dignidad para el hombre por lo cual era preciso regularla.

¿Marx en Martí?

Se ha discutido si Martí leyó o no a Marx para sostener posiciones como éstas y, en ese debate, las opiniones al respecto se ha mantenido divididas hasta por lo menos la aparición del reciente ensayo de Rafael Almanza "En torno al pensamiento económico de José Martí". No sabemos que opinarán hoy los partidarios de una lectura de Marx por Martí, pero, con exhaustividad argumental, este excelente texto concluye que "con los datos que tenemos hasta ahora, resulta imposible sostener que Martí conocía cabalmente a Marx" (8), aunque se capta en el libro una convicción más íntima en el autor en relación con que es en realidad muy difícil que ello hubiera ocurrido.

No vamos a repetir aquí a Almanza, pero sí brindaremos elementos adicionales que fortalecen en nuestra opinión su reserva.

Primeramente, para conocer con una adecuada profundidad a Marx habría que estudiar el no fácilmente accesible Tomo I de "El Capital", donde según el propio pensador estaba lo más importante de su teoría. Ello es difícilmente posible en Martí, no porque no estuviera a su alcance intelectual y paciencia de lectura, sino debido a la historia de las ediciones fuera de Alemania. Las primeras de ellas se comenzaron a vender en marzo de 1872 en Rusia y tres meses más tarde en Francia (9).

En Inglaterra ello ocurrió, con éxito editorial, en 1887 (10). Es decir, para lo que queremos argumentar, al parecer sólo ediciones extranjeras del primer tomo de "El Capital" hubieran podido llegar a Martí entre su fecha de publicación en Alemania en 1867 y el momento en que Martí se introdujo de lleno en las tareas de la "guerra necesaria" en tierras norteamericanas, lo cual puede ubicarse en 1891. Es oportuno recordar que Martí residió en Estados Unidos de 1880 a 1895, prácticamente el único lugar y período de su vida donde pudo recibir estas influencias.

Nos interesa hacer notar, además, que existía una idea divulgativa en Federico Engels hacia los obreros norteamericanos que por extensión pudo afectar a Martí. En el mismo 1887 no los consideraba maduro para leer siquiera el "Manifiesto del Partido Comunista", aconsejando suministrarles la teoría de "El Capital" tomo I dosificadamente (11), lo cual se había comenzado en la década de los 70, cuando Martí aún no vivía allí. No obstante, el mismo Engels ratifica en 1872 la existencia ya de varias ediciones del Manifiesto en Norteamérica (12).

Martí, por su parte, no hace referencia ni a éstas ni a ninguna otra obra marxista en sus textos, lo cual no quiere decir que desconociera su existencia.

En 1991, un investigador puertorriqueño, José C. Ballón, realizó un valiosísimo hallazgo en la biblioteca personal de Martí que custodia el Consejo de Estado de Cuba a través del Archivo de Asuntos Históricos: un libro de 1887 en inglés de 21 notas y 12 subrayados del propio Martí. "El socialismo Contemporáneo" de John Rae, compendio sobre las distintas teorías socialistas en el siglo XIX, catalogado de riguroso por Ballón. En este texto, uno de los capítulos más voluminosos, con 67 páginas, está dedicado a divulgar la vida y teoría de Marx y menciona tanto a "El Capital" como al manifiesto (13).

Sería interesante leer qué dijo realmente Rae en su obra acerca de Marx, pero aunque Martí no anota ni subraya nada en esta parte, no es difícil demostrar, partiendo de un correcto conocimiento de la teoría marxista sobre el socialismo, que el héroe cubano no conoce con profundidad a ésta, no obstante llamar a Marx en su famosa crónica motivada por la muerte de este último, "veedor profundo de la razón de las miserias humanas, y en los destinos de los hombres", y estar, asombrosamente más próximos de lo que parece.

Para darnos cuenta de ello el polémico artículo martiano de 1884 sobre el texto de Herbert Spencer "La cultura de la esclavitud", es uno de los buenos argumentos. Sobre este trabajo, convenimos con Cintio Vitier en el giro sorpresivo que da Martí al final cuando conmina a la política y al Estado ante la solución liberal de Spencer de excluir este último: ¡Yerra, pero consuela!, que el que consuela nunca yerra" (14). Pero aquí y en otras partes de su obra parece manifestarse un Martí que se debate entre dos esperanzas: la implícita en su escrito sobre Spencer de que "el edificio.... de veras tenebroso" de la absolutización de la propiedad estatal al estilo vislumbrado por el inglés no se llegara a producir y cuando dijo en 1886 "Todo el anhelo de la civilización está en volver a la sencillez y justicia de los repartimientos primitivos" (15).

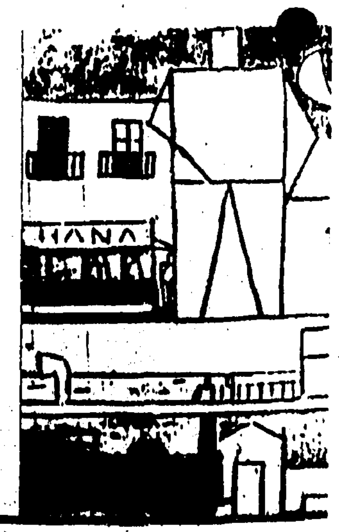
Es como si le faltara un eslabón, un eslabón que sólo Marx podía brindarle, un Marx que ni entonces ni aún hoy se conoce totalmente.

Porque el principal ideólogo del materialismo filosófico, independientemente de las grandes limitaciones que observó en la doctrina Georgista, tenía puntos de contacto con ella y con Martí y una concepción sobre lo que es la propiedad social sobre los med[illegible] de producción, que un poco más adelante describiremos.

Valorando las similitudes, Carlos Marx, coincidía con George y con Martí en la necesidad de nacionalizar la tierra y cobrar una renta por su uso. La primera medida de transición a adoptar por el estado proletario de los países avanzados está referida en el Manifiesto Comunista: "Expropiación de la propiedad territorial y empleo de la renta de la tierra para los gastos del estado".

La diferencia marxista radica en el tipo de apropiación a establecer como estrategia sobre los terrenos.

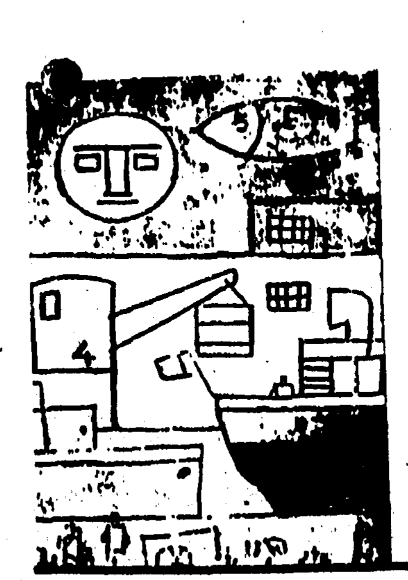
Por cierto, excusándonos de la digresión, en el artículo sobre "La futura esclavitud" demuestra Martí no conocer o recordar el Manifiesto cuando discrepa de la medida que propone una llamada Federación Democrática Inglesa y que es en esencia la octava medida de transición planteada por el documento: la "formación de ejércitos industriales y agrícolas conducidos por el Estado" (16), inexplicablemente omitida por Almanza como la segunda cita casi textual de Marx conocida por Martí (17).



Martí, al igual que Spencer, opinaba sin conocer el concepto de Estado en Marx que "semejantes empresas aumentarían de terrible manera la cantidad de empleados pública ya excesiva" (18).

Pero continuemos con otra coincidencia entre los pensadores. La sexta medida recomendada por el Manifiesto apuntaba a la "centralización en manos d[illegible]stado de todos los medios de transporte" lo que significa que, por lo menos en el ferrocarril, también los fundadores del marxismo estaban de acuerdo con George y Martí. Lo único que, como ya expresamos, la palabra Estado tenía una connotación diferente en Marx. Al parecer, todo hace indicar que Martí y George jamás la conocieron. En realidad, todavía hoy se discute qué quiso decir Marx con su concepción de propiedad social sobre los medios de producción, idea no carente de un cierto enrevesamiento en los textos de los clásicos.

Como anunciamos unos párrafos atrás, tenemos que abordar necesariamente esta última cuestión para valorar mejor el pensamiento de Martí sobre el mismo asunto.



En una recién concluida investigación en el campo teórico que nos llevó unos dos años y un voluminoso procesamiento de información en la obra de los clásicos y en el acontecer del capitalismo desarrollado después de la muerte de Lenin, podemos concluir que la meta de la propiedad social sobre los medios de producción es, en esencia, lograr una especie de monopolio de la sociedad sobre dichos medios, conformado por empresas de trabajadores asociados o cooperativas que respetando los intereses cualitativos más generales y caros de la sociedad, gozan a su vez de la debida autonomía.

La idea productiva de esta sociedad, aunque aparece simplificada por motivos de espacio, fue expresada por Marx cuando planteaba la necesidad de "convertir la producción social en un sistema armónico y vasto de trabajo cooperativo" (19).

O por Lenin, cuando expresaba que "...el régimen de los cooperativistas cultos es el socialismo" (20).

¿Estaría de acuerdo con esta concepción un Martí que sobrepasando a George, coincidía con Marx en la necesidad de pasar a propiedad pública los monopolios industriales?

Considerando la justicia que en materia de desburocratización, de distribución del ingreso y libertad de gestión genera la producción cooperativa, pensamos que sí.

Hay que tener claro que la propiedad social en la variante conocida en los llamados países socialistas generó una costra de funcionarios públicos o burócratas que contribuyó a dar al traste con el sistema, lo cual era una gran preocupación en Martí. Recuérdese que en el artículo sobre Spencer concordaba acerca del absolutismo de la propiedad estatal que "De ser esclavo de los capitalistas, como se llama ahora, iría (el hombre) a ser esclavo de los funcionarios" (21).

Con la producción cooperativa no puede ocurrir así, debido sencillamente a la revolución que genera en materia de descentralización de decisiones hacia los trabajadores, respetuosos a su vez de los objetivos generales de la sociedad. Hay que decir sin ambages que de dónde estén las decisiones, en los burócratas o en los colectivos de trabajadores, depende el éxito del socialismo.

Martí podría tener otras dudas con la propiedad social marxista, pero no la de que genere burocracia. Adicionalmente la producción cooperativa representa el eslabón perdido indispensable para regresar, en un nivel superior, a los ya mencionados "repartimientos primitivos" tratados por Martí.

Hay coincidencias también no menos importantes entre Martí y Marx en lo que se refiere al desarrollo económico latinoamericano vinculado a la propiedad en el siglo XIX, y es en lo relativo a la gradualidad en los cambios y en la consideración de las condiciones específicas de cada nación.

Muchos recordarán la crítica martiana a Marx cuando escribió injustamente que... "anduvo de prisa... sin ver que no nacen viables ni de seno de pueblo en la historia, ni de seno de mujer en el hogar, los hijos que no han tenido gestación natural y laboriosa" (21).

Teniendo en cuenta las leyes del materialismo histórico, una de las tres partes componentes del marxismo, Marx no avalaba, y debe decirse que no siempre consideró la violencia, el establecimiento del socialismo en la Latinoamérica del siglo pasado donde la clase obrera, y por ende la burguesía, eran incipientes. Martí no estaba al tanto de uno de los grandes descubrimientos de Marx, la concepción materialista de la historia, pero parecía intuirla.

En el siglo XIX los países latinoamericanos tenían un desarrollo concreto en su fuerzas productivas que pedía relaciones de propiedad capitalistas para hacerlas avanzar y dejar atrás las formas atrasadas de propiedad existentes. Por ello, cuando Martí en 1890 espetaba: "Ni Saint Simon, ni Karl Marx, ni Marlo, ni Bakunin. Las reformas que nos vengan al cuerpo", Marx recordando una de las leyes universales del materialismo histórico reveladas por él y que hoy mantiene su actualidad tendría que haberle sonreído y decirle: "—Correcto. Aplíquese a las fuerzas productivas específicas en cada nación latinoamericana las formas de propiedad que más las hagan avanzar".

En relación con esto, la investigadora cubana Graciela Chailloux considera como virtualmente irrealizable a finales del siglo XIX un desarrollo económico en la región con independencia del capitalismo norteamericano o inglés (23), aunque pensamos nosotros pudieron estar sujetos a control.

Como se ha visto, no son pocos los puntos de contacto entre Marx y Martí en la esfera de la propiedad. Son en verdad admirables en el pensamiento martiano sobre este tópico su preocupación humanista, ponderación y la orientación hacia adelante de sus concepciones.

Actitud ante la teoría

También debemos destacar con no menos fuerza, la avidez que profesaba Martí por la teoría social de la época que estaba a su alcance y su estudio más profundo.

Hoy, en relación con esto último y en medio de una confusión generalizada en las filas de la izquierda, tenemos que tomar el ejemplo martiano y lamentar casos como el del novelista brasileño Jorge Amado quien se vanagloria en el prólogo a su reciente libro "Fidel" de Gianni Miná, de no haber perdido su tiempo leyendo a los clásicos del marxismo (24).

Ello, claro está, no es obligatorio para nadie pero la ausencia de una lectura y un debate abiertos sobre cuestiones tan complejas y cruciales como las del tratamiento de la propiedad tuvo, a nuestro juicio, un peso inestimable en la catástrofe del llamado socialismo. El marxismo no es culpable de ello, mientras que las abiertas y sabias actitudes de Martí y Marx ante la difícil ciencia social, nos pueden servir de guía.

Recordemos la deliciosa cita de un Marx preocupado por la posible impaciencia del público francés, siempre deseoso de empaparse de todo con rapidez, como el cubano, según diría Jorge Manach, y la ardua lectura dada por el novedoso método de análisis de los primeros capítulos de "El Capital":

"Esa es una desventaja contra la cual nada puedo y todo lo que puedo hacer, sin embargo, es prevenir a los lectores cuidadosos de la verdad. No existe atajo para la ciencia y únicamente tienen oportunidad de escalar su cima luminosa aquellos que no temen fatigarse al trepar sus escarpados senderos" (25).

Engels, en su oportunidad, había advertido, y cada marxista sabe que lo hacía sobre todo pensando en el procedimiento a seguir con la propiedad, que... "el socialismo, desde que se ha hecho ciencia, exige que se le trate como tal, es decir, que se le estudie" (26), mientras que nuestro Martí repetía dicha actual alerta al llamarnos la atención sobre uno de los peligros que tenía la idea socialista:... "el de las lecturas extranjerizas, confusas e incompletas"(27).

Por oposición nos llamó, pues, a una lectura propia, clara y total. Marx también.

Junio 1993

Notas

(1) José Martí, "Obras completas", tomo 11, Ed. Ciencias Sociales, La Habana, 1975, pág. 146.

(2) Rafael Almanza Alonso, "En torno al pensamiento económico de José Martí, Ed. Ciencias sociales, La Habana, 1990, pág. 261.

(3) "Así como Darwin descubrió la ley del desarrollo de la naturaleza orgánica. Marx descubrió la ley del desarrollo de la historia humana". F. Engels, "Discurso ante la tumba de Marx", en C. Marx y F. Engels, Obras Escogidas en un tomo, Ed. Progreso, Moscú, S/F, pág. 451).

(4) R. Almanza Alonso, Ob. cit. pág 274

(5) Marx refiere, entre otras cuestiones, que "El hombre (George) está , en el plano teórico totalmente atrasado". Carta de Marx a Sorge, en "Cartas sobre *El* Capital", Ed. Política, La Habana, 1983, pág 314-316.

(6) J. Martí, ob. cit., tomo 12, pág. 377.

(7) El filósofo inglés Herbert Spencer había escrito por aquél entonces el libro "El hombre contra el estado", en cuatro ensayos. El segundo de ellos, bajo el título de "La futura esclavitud", lo analizó Martí en 1884 en un artículo periodístico, compartiendo y discrepando puntos de vista del británico sobre las consecuencias que tendría la extensión de la propiedad de Estado a todas las esferas de la vida de una nación.

Los planteamientos de Spencer se sustentaban fundamentalmente en dos ideas peregrinas: todo colectivismo socialista debilita la acción individual y la de que todos los males sociales proceden de la naturaleza humana, eternamente defectuosa.

Sobre la primera concepción, Martí, como se ha visto, acepta la propiedad del Estado en importantes sectores de la economía, mientras que la segunda la rechaza.

En el T. 15 de las O. Comp. de J. Martí puede accederse a dicho artículo.

(8) R. Almanza Alonso. Ob cit, pág. 252.

(9) Carta de Marx a Sorge, "C. s. El Capital", pág 274-275

(10) Carta de Engels a Danielson, Ibid. pag. 357.

(11) Cartas de Engels a Kelley. Wischnewetzky y Sorge, Ibid. pág. 354-356.

(12) F. Engels. "Prefacio a la edición alemana de 1872", ibid. nota 3, pág. 27

(13) José C. Ballón, "Martí y El Socialismo Contemporáneo de John Rae", conferencia para el Evento "José Martí, hombre universal", La Habana, abril de 1992.

(14) José Martí, ob. cit., Tomo 15, pág. 392.

(15) R. Almanza Alonso. Ob cit, pág. [illegible].

(16) José Martí, ob. cit., Tomo 15, pág. 390.

(17) La primera, "una asociación en que el libre desenvolvimiento de cada uno será la condición del libre desenvolvimiento de todos", también del Manifiesto, la debió oir y leer Martí, según se ha investigado, partiendo de su casi segura asistencia al acto por la muerte de Marx, celebrado en New York, el 20 de marzo de 1893, donde la expresó un orador, y de la lectura de las reseñas publicadas por la prensa norteamericana sobre dicho evento, bases informativas ambas para preparar su crónica "Honores a Karl Marx, que ha muerto", aparecida ese mismo mes.

(18) Ibid. pág. 390.

(19) C. Marx y F. Engels. Obras escogidas en dos tomos, Tomo II, Ed. Progreso, Moscú, 1973, pág. 82.

(20) V. I. Lenin, "Sobre las cooperativas", Obras Completas, tomo 45, Ed. Progreso, Moscú, 1987, pág. 389.

(21) J. Martí, ob. cit. Tomo 15, pág. 3[illegible]

(22) Ibidem, Tomo 9, pág. 388.

(23) Graciela Chailloux, "Estrategia y pensamiento económico de José Martí frente al imperialismo norteamericano", Ed. CESEU, La Habana, 1989, pág. 139.

(24) Gianni Miná, "Fidel. Presente y futuro de una ideología en crisis analizada por un líder histórico", Edivisión Cía. Ed. S.A., México, 1991, pág. XVII.

(25) Carta de Marx a Lachatre, Ob. Cit. pág. 272

(26) F. Engels, "Prefacio a la guerra campesina en Alemania", 1870, Ob. cit, nota 12, pág. 254.

(27) J. Martí, ob. cit. , Tomo 3 pág. 168.

Sobre la ideología del Estado nación

George Labica

El mundo actual, de vertiginosos cambios, nos enfrenta a varios dilemas o contradicciones que sólo pueden enfrentarse -a fin de asumir una posición frente a ellos- si se los considera históricamente. O sea, si se analiza la raíz y génesis de conceptos y realidades puestas hoy en entredicho.

Es el caso del Estado-Nación y su correspondiente ideología. Asistimos en la prensa diaria al espectáculo de un nuevo desarrollo de los movimientos nacionales y nacionalistas, desde los Balcanes a los "cabezas rapadas" que exhiben su xenofobia en las calles de Berlín. Pero esos mismos medios de comunicación también nos informan de la tendencia a la "mundialización", a borrar fronteras, a universalizar valores, sistemas y problemas. George Labica, de la Universidad de París, Nanterre, hizo al respecto una rica exposición sobre algunos aspectos del dilema, en ocasión del Seminario Internacional sobre "El nuevo orden mundial a fines del siglo XX, el socialismo como pensamiento y perspectiva" - Rosario, mayo de 1993. Alfaguara les brinda aquí un resumen del mismo.

La idea moderna de nación está ligada a la del estado (con sus aparatos militar, fiscal, judicial y administrativo), cuyo modelo son las monarquías española, inglesa y francesa. El pasaje al Estado se había efectuado como un sustituto de la Iglesia, mediante las figuras de la patria y de la nación. El "cuerpo m[illegible]co de la Iglesia, cuya cabeza es Cristo" es reemplazado por el "cuerpo místico del Estado, cuya cabeza es el Príncipe". De donde surgen los pro patria mori, puestos por encima de todas las virtudes. El viraje propiamente moderno se opera con la Revolución Francesa. La "soberanía nacional" hace que el ciudadano suceda al sujeto, mediante la doble temática de la igualdad y de la universalidad. El estado - nación se torna ejemplar, en él se une naturaleza y razón, y comienza a afirmar su vocación planetaria.

El desarrollo de los movimientos nacionales y nacionalistas, en la Europa del siglo XIX, asegura y extiende a ese Estado-nación. Las v[illegible]tades políticas y los pathos de identidad pulverizan el ideal universalista. El internacionalismo naciente, que había hecho soñar a un Hugo y a numerosos emigrados, que ponían su esperanza en una "Unión de hermanos demócratas", no tendrá éxito. Marx, el apátrida, se había equivocado. No sólo los proletarios del mundo entero no se unirán, sino que partirán a la guerra, unos contra otros, con una flor en el fusil, bajo la conducción de las clases dominantes. El Africa independizada seguirá este movimiento, llegando incluso a hacer de la fórmula de partido único, recientemente descubierta, el alma de sus nuevos Estado-nación. El conjunto árabe-musulmán no escapará tampoco.

¿La tendencia se estará invirtiendo? Esto podría creerse, a juzgar por la aparición de fenómenos tales como la permeabilidad de las fronteras, la circulación acelerada de personas, de bienes y de información, las fuertes inmigraciones engendradas por el subempleo y los conflictos armados ("regionales"), la ausencia de perspectivas bélicas en Europa, las normalizaciones culturales bajo el efecto de los medios de comunicación, y los cambios en las mentalidades. El poder de las multinacionales muy superior al de la mayor parte de los Estados, la mundialización de la economía (que da cuenta del éxito del internacionalismo del capital y de su ideología liberal), parecen, igualmente, comprometer el fin de los Estados-nación. Pero la tendencia contraria también existe: en los países subdesarrollados, de América Latina al Cercano Oriente y a Oceanía, el dinamismo nacional continúa existiendo. Por otra parte, el derrumbe de los regímenes stalinistas del centro y del este europeo hace resurgir, como una olla destapada, las antiguas rivalidades nacionales.

El cuestionamiento de la ideología nacional no puede evitar una investigación sobre el concepto de nación, sin duda sembrado de temibles trampas. La nación interiorizada, ideologizada es el narcisismo colectivo; la identidad combatiente que ve en el Otro al

diferente menoscabado, frente al cual tiene siempre lista la desconfianza, la agresividad, la destrucción física. El universalista Robespierre odiaba a Inglaterra, no sólo a Pitt. La Francia revolucionaria no dejó nunca de adorar a sus generales. Cuando reina la paz, a falta de algo mejor, es el fútbol -en cuyo discurso se fantasea con los campos de batalla-, el que se encarga del negocio. ¿No es acaso el "sin derecho" que reina entre las naciones, la vieja ley de la jungla indefinidamente renovada y con ella la barbarie de la cual la actualidad nos da tantos ejemplos? Es posible que la nación no sea la guerra, pero la guerra hace la nación, desde 1791 a nuestros días. Y al Estado-nación, cuya ideología cuenta la sólida realidad de los aparatos que la estructuran, el corset de las leyes; la presencia administrativa que encierra lo privado; las fuerzas armadas, la última ficción del imperio y la potencia; la escuela, fábrica de memoria indispensable de las legitimaciones políticas.

Esta religión laicizada sirve a las clases dominantes y a la adhesión de las clases dominadas, lo cual garantiza el consenso. La nación es burguesa, de nacimiento y por vocación. Esto también remonta a la Bastilla, y el palacio de invierno stalinizado no lo desmiente.

Cuando los nacionalismos sobredeterminan y ocultan la lucha de clases, son declarados reaccionarios. Son progresistas, en cambio, cuando proclaman su antimperialismo. Pero no por ello dejan de ser lo que son realmente: servidores del Estado y su poder identificatorio, no conoce, *intus*, más que individuos; *extra*, más que extranjeros: los dominados y los dominables en la dialéctica inclusión-exclusión.

La vaguedad de las primeras tesis marxianas atestigua que nación, nacionalidades y derecho de las naciones son esferas que se tocan. La igualdad de derecho de las naciones, pero también una verdadera jerarquía de éstas. A partir de la grilla civilización-barbarie (que mide desarrollo económico y mentalidades), a las cuales Marx no teme calificar: a las cabezas, los países de las "tres fuentes": Francia, Inglaterra y Alemania (ésta última rezagada) y abajo de la escala, los eslavos y los mexicanos. El progresismo de las luces y el paternalismo eurocentrista como telón de fondo. Sabemos en lo que se transformará esto cuando la Internacional sea tomada por la cuestión colonial.

Lenin defiende el derecho de las naciones a la autodeterminación, al mismo tiempo que hace lo mismo con el principio de unión de los obreros de todas las naciones y con el contenido progresista de todo nacionalismo burgués dirigido contra una opresión. Pese a esto, el derecho de las naciones a convertirse en Estado no choca menos con los intereses de la revolución y el centralismo del nuevo Estado soviético. Entre los derechos nacionales "progresistas" y los nacionalismos "reaccionarios", entre centro y periferia ¿por dónde pasan las líneas de separación?



El dogma stalinista del reforzamiento del estado, el COMECON que regía a las naciones socialistas bajo la batuta rusa, etc., no podrán impedir el desarrollo de "comunismos" nacionales", de hecho estrictamente adecuados a las necesidades del trasplante marxista en contextos de alta especificación económica, política y cultural, como lo vemos desde China a Italia; cada uno con su vía, con el riesgo para los marxismos nacionales de ser mas nacionales que marxistas. La guerra entre países socialistas no hace más que confirmar la lógica inherente al Estado-nación.

Pero ante los países desarrollados, sobrexplotados, verdaderos Estado-nación artificiales; ante el regreso de lo religioso y sus búsquedas [illegible]identidad, que desde el Islam hasta el judaísmo y las sectas, atraviesa alegremente las fronteras; ante el trabajo de zapa cultural, lingüística, religiosa y política que realizan las minorías nacionales dentro de los Estados-nación; en fin, ante todas esas fuerzas centrífugas cabe preguntarse ¿Y si la idea de Estado-nación no es más que un ente artificial? ¿Si los Estados-nación no existen? Los viejos, los "puros" ¿dónde están? El hexágono de Francia se estremece por sus seis lados. El Reino Unido no termina nunca con el problema de Irlanda. El ex gran Reich sigue aún dividido en dos pedazos. Los más nuevos, [illegible]el Africa del Tratado de Berlín y [illegible]s descolonizaciones, son atravesados por reivindicaciones que un vocabulario retenido bautiza todavía como "étnicas". Los bereberes, kurdos, gitanos, siguen existiendo. Pese al genocidio más exitoso de la historia, hay todavía indios en las dos Américas. Nuestras superpotencias, nuestros diferentes imperios, EEUU y la URSS no son naciones. Pero en lo que se refiere a la ideología ella está hecha de madera dura. El Estado-nación está al servicio del consenso y en beneficio de las "naciones", clases, grupos, que inventándose geografías, han arribado a la dominación y pretenden conservarla. La expresión "Estado-nación" funciona como una trampa: la nación es, en realidad, el espejo donde el Estado se mira.

¿Qué sucede con el Estado de Derecho como sustituto del Estado-nación? Es indudable que el término, frente a nuestros ojos, tiene su encanto y está de moda. Pero la noción encuentra sus límites. El primero: la centralización, herencia de la monarquía, es una amenaza que pesa sobre la libertad, ella aumenta los po[de]res de los órganos del Estado, los [in]tegra en la unidad Estado-norma, produciéndose así la unidad del poder. El segundo: se refiere a las prácticas: los dispositivos constitucionales que acuerdan a los jueces la posibilidad de declarar "ilícitas" las huelgas en la función pública o que imponen amnistías por delitos cometidos por parlamentarios, las decenas de crímenes racistas impunes, las expulsiones arbitrarias de extranjeros, el hecho de sustraer de las leyes a los representantes del orden o el ejercicio cotidiano de lo que hay que llamar una "justicia de clase", representan diferentes formas de la misma denegación de derecho. El Estado de derecho, reducido al derecho de Estado, tiene la misma existencia que el Estado-nación. Cualesquiera sean sus disfraces ideológicos, la misma constatación retorna: el Estado tiene bajo alta vigilancia a la sociedad y prohibe toda forma de contra-poderes. La querella sobre "más o menos Estado", que no refleja más que las rivalidades de fuerzas políticas o la extensión del liberalismo económico, es artificial. Y está pasada de moda. Y podemos apostar que la adhesión de la URSS al Estado de derecho no producirá efectos distintos a los que engendra en Occidente.

Las respuestas posibles a tales situaciones: 1) un "derecho sin Estado", lo que implica la "juridización" de la sociedad, la religión del derecho, que beneficia a aquél que sabe utilizarlo y que consagra las desigualdades fundadas en las fortunas: bajo la cobertura del derecho el liberalismo más salvaje (modelo norteamericano defendido en Francia por L. Cohen - Tanugi).

2) Se puede tentar la rehabilitación de la nación y el ideal republicano, reconociendo que la identificación a la nación es mucho más imperiosa que la identificación a la clase, que ella preserva el "nosotros" colectivo y que no debe ser librada a los "nacionalistas". Pero el riesgo es encontrarse en malas compañías: un Le Pen no teme, en la caricatura, lanzar la consigna "Patriotas de todos los países, uníos".



Concluimos, arriesgándonos a sugerir los siguientes elementos para la reflexión:

1) el primero es una insistente incitación a la desconfianza ante las ideologías del Estado-nación y del Estado de derecho, ya que ellos conforman, en su juego especular, el círculo sacralizado del Estado.

2) Nos cuidaremos, en segundo lugar, de disolver demasiado apresuradamente la realidad de la lucha de clases de las naciones, y a fortiori, de los nacionalismos. Bajo las rudas y enceguecedoras apariencias de la segunda, la primera se encuentra disimulada, y ningún análisis de conjetura podrá soslayarla, salvo para abrir la vía a regresiones políticas y sociales. La vigilancia, a este respecto, de una Rosa Luxemburgo, no ha perdido nada de actualidad.

3) Finalmente, recordar que una búsqueda a los señalados callejones sin salida, no pueden dispensarse de la lucha por la democratización. Su defensa (porque son frágiles), allí donde existe, y la adopción y extensión de derechos democráticos, cuando faltan, se presentan como las mayores exigencias de nuestro tiempo, tanto al Este como al Oeste, al Norte como al Sur. Las luchas nacionales, pero también aquéllas de los individuos y grupos no son más que la expresión de esta reivindicación, en oposición a los Estados dominantes.

(Resumen de Ana Ribeiro)

Ante el debate de la reestructura en el Frente Amplio

Cambiar la esencia de la organización

Angel Rodríguez

1. Un aparato conservador

Los antiguos militantes recordamos con nostalgia el apoyo que el F.A. recogía de esa parte políticamente activa que llamamos masa. Esto constituyó una formidable herramienta que trasuntaba, cuantitativa y cualitativamente, una respetable fuerza.

Analizar sitemáticamente el hecho de la pérdida de aquellas posibilidades, es una deuda que difícilmente pueda saldarse con una organización de tipo burocrático. Los integrantes de ella se aferran al aparato y no permiten cambios en el funcionamiento, ya que tales cambios, conllevan el riesgo de hacerles perder vigencia y poder.

En una organización de tipo burocrático podrían distinguirse, simplificando, tres estratos fundamentales: la gerencia, los "mandos medios" y aquéllos que reciben el peso del mandato que les "baja".

a) Nuestra "gerencia" es colegiada y toma decisiones trabajosamente conseguidas; mayoritariamente no querrán "hacer olas" a fin de que su nave no zozobre.

b) Aquéllos que están en los cometidos intermedios saben que su razón de ser la da el mantenimiento del aparato. Aceitar la maquinaria es su tarea; la habilidad que en ella desplieguen, les dará brillo y una parcelita del poder.

c) La masa ejecutante -en nuestro caso, la militancia de base- tiene dos extremos: los "aparatistas" y los refractarios. Los primeros, a pesar de no tener cargo alguno en el aparato, lo veneran con matices cuasi religiosos; los segundos, han abandonado masivamente ya sus puestos de trabajo; saben que el aparato no les necesita porque funciona igualmente con un mínimo apenas cuantificable. La prueba está en que aquél ha permanecido incólume tras todas las crisis que hemos sufrido. En su esencia está presente este desprecio directriz que llevó a Brecht a ironizar diciendo algo así: "¿El pueblo ha perdido la confianza en sus dirigentes? ¡Basta con elegir otro pueblo!".

En la izquierda es frecuente el empleo del adjetivo "reaccionario". Generalmente se usa en forma peyorativa para marcar algo acentuadamente conservador; pero más ajustado sería designarlo simplemente conservador. Para llegar a ser reaccionario, éste debe llevar unida una segunda cualidad: pertenecer a una organización que luche por conservar la ligazón tradicional. No bastaría, por lo tanto, que una acción o un individuo sea muy conservador. Para ser reaccionario -anti-revolucionario- debe estar ligado a la acción sistemática y conjunta.

Si esto es así, un aparato burocrático es reaccionario. Y no debemos atemorizarnos en llamar a las cosas por su nombre porque es una práctica que ayuda a clarificar. ¿Por qué sólo debieran serlo otros aparatos verticalistas tales como las fuerzas armadas o las iglesias?. A menos que se descubra que lo burocrático es revolucionario, nuestra organización resulta reaccionaria; esto nos ha frenado y no nos ha permitido prepararnos adecuadamente para el incierto futuro. Lo prueba el hecho de la necesidad de una reestructura.

2. Invertir la pirámide.

Para ser una coalición que tienda hacia lo progresivo, es urgente cambiar la esencia de la organización. Sólo así tendrían cabida los aportes de la militancia, que por esta vía podría volver a resurgir. El quid radica en crear una mecánica para la participación democrática que atienda y elabore las propuestas individuales o colectivas de la base y que, además, brinde resultados concretos a la coalición porque las opiniones se sistematizan y se divulgan. Pero no es necesario ser adivino para creer que la pretendida solución volverá a estar a cargo de trabajosos acuerdos entre los grupos coaligados, usando los tradicionales criterios de reparto manejando rebuscadas fórmulas numéricas. Los demás, hemos sido lo de menos; que no otra cosa es la democracia actual: el usufructo de los derechos entre pocos.

Hay muchos ejemplos históricos de suicidios políticos en corrientes pertenecientes a la izquierda en nuestra Iberoamérica, por no haber sabido respaldarse en las masas movilizadas y organizadas. Cuando los caudillos están en usufructo del poder político, sufren un aturdimiento que debe evitarse respirando el mismo aire que aqu[illegible]. Y esto no se organiza a medida de las necesidades coyunturales. El caudillo de izquierda debería acostumbrarse a ser un representante de una corriente de opinión y no un iluminado que es seguido por su feligresía. Si así fuese aceptado, podríamos fortalecer nuestra coalición para poder enfrentar futuras batallas políticas que serán más duras a medida que crezcamos. Si no es aceptado, arriesgamos a una derrota por desmembramiento.

Habrá quienes nos recuerden que en estas condiciones de funcionamiento, las bases han registrado acciones que demostraron la fuerza de la militancia y que constituyeron hitos. Pero esto no hace más que confirmar lo esporádico de su influencia; preferimos soñar que la excepción positiva es la regla. En las condiciones actuales sacar resu[illegible]os democráticos es tan difícil como pescar sin carnada; pero el militante está educado en el idealismo. Así, piensa que en cualquier momento pueda surgir de parte de los notables, la idea maravillosa que pueda transformar ese apéndice accesorio -que en la práctica es el comité- en eje de la acción política.

Tal vez no resulte difícil aceptar teóricamente que la realidad se transforma a partir del buen conocimiento que de ella se tenga. Pero nos hallamos en lo opuesto; el desprecio por la realidad es parte fundamental de nuestra educación idealista. La idea se valoriza más que el dato; el dato entusiasma infinitamente más que el análisis de un cúmulo de ellos; ergo, no trabajemos metódicamente; es más cómodo "talentear".

Y parece que no podemos despegarnos de los métodos usados en principio de siglo basados en la palabra oral o escrita. Los medios electrónicos de tratamiento de datos son componentes fundamentales en el manejo de la información en esta época; ignorarlos o usarlos como máquina de escribir, convi[illegible]en inadecuado cualquier proyecto de envergadura. Ya no resultan suficientes los especialistas eruditos si no están incorporados a un proyecto integral y multidisciplinario.

3. Inmersión en la realidad

La información sistematizada es factor de poder y es un instrumento de aproximación al conocimiento de la realidad. Es un bien que no se pierde ni se destruye repartiéndolo o consumiéndolo. La mejor manera de fortalecer a la coalición y a la militancia, sería brindarle el mayor caudal de conocimientos sistematizados.

Una colectividad política que piense en disputarle el poder a otros partidos, debe trabajar metódicamente cuanto menos, en 3 áreas fundamentales:

[illegible] de opinión individual.
[illegible] de opinión colectiva y datos nacionales.
3. de datos internacionales.

Un método podría ser:

1) Area de opinión individual.

Entre los militantes y simpatizantes, se deberá: realizar encuestas abiertas, sin temario; encuestas con objetivos explícitos; recibir propuestas enmarcadas por normas; recibir ideas sin ningún tipo de restricción; hacer relevamientos de preferencias en el trabajo de los militantes; relevamientos de condiciones para la aceptación de tareas; etc. Para ello se emplearán todos los medios de registro disponibles: escritos, grabados, filmados.

Los datos deberán ser tratados sistemáticamente para la consecución de informes concretos y sintéticos que, además de divulgarse entre la militancia, servirán para ser tratados posteriormente por un grupo interdisciplinario que buscará conclusiones generales, que también serán divulgadas.

2) Area de opinión colectiva y de datos nacionales.

Se dividirá en cuatro sectores correspondientes a:

a) grupos que no desarrollen actividades político-partidistas (grupos de poder, de derechos humanos, cooperativistas, sindicalistas, etc.). Se relevarán acciones, pronunciamientos, tendencias, gestiones, etc.

b) asociaciones políticas exceptuando el FA. Se relevarán pronunciamientos colectivos; declaraciones de dirigentes; actuaciones de legisladores que se hayan destacado positiva o negativamente; alianzas políticas eventuales o estables; acatamiento o connivencia de grupos nacionales a directivas de instituciones o gobiernos extranjeros, etc.. Los datos se obtendrán en base a criterios políticos y bajo pautas iguales, a fin de que puedan ser comparados.

c) agrupaciones políticas del FA.

En nuestra coalición se relevarán las opiniones de las agrupaciones que la componen, sobre los mismos puntos considerados en el literal b). Los pronunciamientos orgánicos anteriores a la encuesta, pueden no ser comparables; además, muchas veces son fruto de transacciones y no reflejan la opinión real de esos grupos.

La opinión de las bases frecuentemente ha sido poco representativa ya sea por lo deficiente del funcionamiento de los comités, sea por el doble voto de los partidos, sea porque las minorías no tienen forma de hacer computar sus puntos de vista, al adoptarse como representativa la opinión de la mayoría, etc.. Hasta que no se articule una estructura nueva, el pensamiento de las bases se registrará individualmente, de acuerdo a lo expuesto en el numeral 1.

d) datos nacionales. Fundamentalmente serán datos de características cuantificables como son los económicos, de producción, de salud, climáticos, científicos, financieros, etc..

Los datos de este numeral se tratarán con los mismos métodos y fines que el anterior.

3. Areas de datos internacionales

Aquí se manejarán toda clase de datos que puedan relacionarse o afectar a Uruguay. Podrán ser políticos, económicos, sanitarios, de investigación científica, conflictos armados, cataclismos, estudios climáticos, etc., procedentes de bloques políticos o económicos, bancos internacionales, organizaciones mundiales, fundaciones culturales, partidos políticos, universidades, bolsas de valores, grupos de investigación científica, etc.

Los datos de este numeral se tratarán con los mismos métodos y fines que los anteriores.

4. Obtención de conclusiones finales

Un grupo de trabajo multidisciplinario reunirá los resúmenes de las informaciones proporcionados por cada una de las áreas, a fin de analizarlos y relacionarlos para obtener conclusiones generales. Los datos obtenidos se sintetizarán como se dijo en el numeral 1.

Recién en esta etapa se estará en condiciones de hacer un proyecto de programa actualizado con la contribución masiva y no solamente un fruto de transacciones grupales, ni de eruditos.

Procedimientos tales como el expuesto, tienden a:

a) afirmar la participación democrática pues no la restringe a ciertos círculos.

b) tratar la información sistemáticamente para que pueda ser comparable y difundida a todo militante; de esta manera se democratizan las posibilidades de obtener conocimientos.

c) comenzar a construir un proyecto de cambio de estructura, contemplando la opinión directa del militante y basándose en el antecedente de un trabajo masivo que hizo posible esa investigación.-

Somalia y el oro negro

(Resumido de "Tesis 11 Internacional", Buenos Aires, julio de 1993)

José Luis Martínez Redondo

Documentos que están en poder del New York Times, revelan que detrás de la acción de "ayuda humanitaria" que desarrollan las tropas de EE. UU. en Somalia, hay otros intereses nada altruístas. Hace seis años comenzaron empresas norteamericanas la búsqueda del petróleo y lo encontraron rápido. Ahora, una de ellas participa activamente en la intervención.

Según estos documentos, el dictador de Somalia -Siad Barre- concedió antes de su caída, la explotación de dos terceras partes del territorio a las empresas petroleras Conoco, Amoco, Chevrón y Philips, todas ellas estadounidenses.

Oficialmente, se declara la misión norteamericana, como una misión "puramente humanitaria", pero los móviles reales han sido asegurar las concesiones. Conoco Inc., cuyas prospecciones en el noroeste de Somalia habían avanzado mucho antes de la caída de Barre, ha mantenido durante los dos últimos años una oficina en Mogadiscio. Allí, el encargado especial yanki, Robert Oakley, estableció su cuartel general, previo a la intervención, funcionando como embajada norteamericana de facto.

El ex-presidente Bush alabó a la Conoco por su apoyo a la preparación de la "acción humanitaria", mientras que John Geybauer, ejecutivo de la empresa en Houston se congratuló por las "buenas relaciones comerciales" con la Administración Bush.

Según un estudio del Banco Mundial de 1991 sobre reservas de petróleo en el Golfo de Aden (situado entre Yemen y Somalia) *"no existen dudas sobre la existencia de grandes cantidades de petróleo en esa zona"*. Los geólogos que presentaron el informe en Londres afirmaron que *"los nueve sondeos realizados muestran claramente que Somalia se sitúa dentro de la ventana de petróleo, y por lo tanto es seguro que tiene enormes reservas"*.

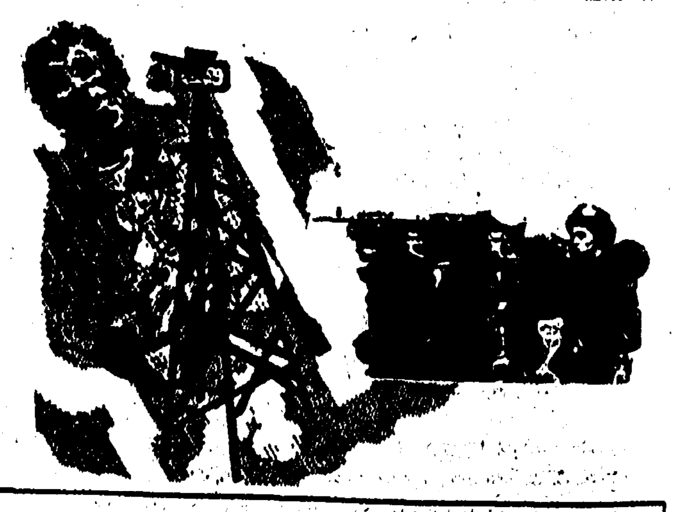
De las cuatro empresas que recibieron de Barre las concesiones, parece haber quedado sólo la Conoco y, según el propio Geybauer, la empresa llegó a un acuerdo con Ali Mahdi, el presidente del gobierno provisional que se creó después de la caída de Barre. Las otras abandonaron sus trabajos por "fuerza mayor" según sus declaraciones, pero apuntaron que regresarían después de llegar a una solución pacífica en Somalia. La permanencia de la empresa y su apoyo "desinteresado" a la intervención militar "humanitaria" le da una gran ventaja frente a sus competidoras. Además, todos los contratos y acuerdos firmados por Barre desaparecieron después de su huída.

Estos documentos dan un nuevo cariz al lento avance de las tropas norteamericanas hacia el sur de Somalia, la zona más afectada por el hambre y la sequía. EE.UU. está interesado en una paz duradera en la zona para garantizar la extracción del petróleo. Para ello necesita primero asegurar Mogadiscio para, posteriormente, llegar a acuerdos con los diferentes grupos armados si es posible.

Una vez más, la tragedia de un pueblo le sirve a EE.UU. como pretexto para asegurarse el control de un país, de cuyo suelo puede sacar inmensas riquezas y asegurar su status de superpotenci[illegible]ca, asentándose en los lugares estratégicos.

La excusa puede ser diferente, pero el objetivo se parece en todas partes: aunque en el Golfo Pérsico se hablaba de "liberar" a Kuwait de la invasión de Sadam Husseim y en Somalia se habla de "garantizar" la entrega de la ayuda humanitaria a la población, los dos países tienen algo en común: Petróleo.

Mientras tanto la ONU juega su papel sumiso a los intereses estadounidenses, avalando todas las acciones militares.



Aclaración:

En el Nº2 de Alfaguara se dijo que en Cuba un especialista recibe como salario, 450 pesos; un trabajador común, 140; un profesional medio, 250; y los dirigentes históricos entre 600 y 700. En realidad el salario de los dirigentes históricos equivale al de los especialistas. La confusión derivó de que a los salarios más altos se los llama salarios "históricos".

Fragmento del reportaje a Raúl Castro realizado por Mario Vázquez Raña, para el diario El Sol de México. (junio de 1993)

EL CASO PANDORA

Raúl Castro es hombre de poder porque es hombre de secretos. Durante más de una década guardó el secreto inestimable en valor estratégico del abandono que la ex Unión Soviética hizo de su alianza militar con Cuba, al desistir de participar en su defensa activa en caso de que Estados Unidos decidiera invadir la isla durante la etapa belingerante del inicio de la administración de Ronald Reagan.

Los servicios de inteligencia de Esta[illegible] Unidos no llegaron a percatarse de el[illegible]ebido a la cortina de humo que tanto Moscú como La Habana tendieron con actos simbólicos previamente preparados, pero el hecho era que la URSS había modificado irremisible-mente su postura militar respecto a su aliado.

Hoy, doce años mas tarde, Raúl Castro nos lo reveló.

—General, me decía usted que con motivo de haberse hecho de conocimiento público algunos archivos secretos se la ex Unión Soviética, usted nos comentaría algo de la relación de Cuba con ese país ¿De qué se trata?

"A principios de la década de los 80 visité la URSS y sostuve una entrevista oficial con el presidente del Soviet Supremo y Secretario General del PCUS, en que participaron el Ministro de Def[illegible] y el Secretario del Comité Cent[illegible] para las Relaciones Exteriores. Acudí en solitario, a solicitud de ello. El traductor era soviético.

Ante la agresividad de la administración Reagan hacia Cuba desde sus primeras semanas de gobierno, el objetivo de nuestra visita a Moscú era plantearle a la dirección soviética la opinión de la nuestra, acerca de la urgencia de desarrollar acciones políticas y diplomáticas extraordinarias que lograron el propósito de frenar las renovadas intenciones yankis de golpear militarmente a Cuba.

"Ello, sugerimos nosotros, podría consistir en un planteamiento oficial soviético a Estados Unidos de que *'una agresión a Cuba no sería tolerada por la URSS'* y exigir a Washington el estricto cumplimiento del compromiso de no atacar a Cuba, adoptado cuando la Crisis de Octubre de 1962. Todo esto podría ser calzado con gestos que mostraran el mayor estrechamiento de los lazos políticos y militares entre Cuba y la URSS.

"Presta atención, Mario, la respuesta del máximo dirigente soviético fue tajante: en caso de agresión norteamericana a Cuba, nosotros no podemos combatir en Cuba afirmó textualmente porque ustedes están a 11.000 kilómetros de nosotros y agregó ¿vamos a ir allá para que nos partan la cara?

"La parte soviética nos hizo saber que no estaba en disposición de plantearle a Estados Unidos ningún tipo de advertencia con relación a Cuba, ni siquiera recordar a Washington el compromiso de Kennedy de octubre de 1962, el cual siempre era puesto en duda por cada nueva administración yanki.

"Desde luego la URSS ofrecía prestarnos siempre su apoyo político y moral y suministramos los armamentos, según el programa quinquenal vigente.

"Como comprenderás, era el momento más virulento del primer período de la administración Reagan y su prepotente secretario de Estado, Haig, el ex general y ex comandante supremo de la OTAN, que planteaba insistente y descarnadamente, como recordarás, que había que sofocar la revolución en Centroamérica, liquidando su fuente, que, según él, era Cuba.

"Aunque desde mucho antes nosotros habíamos partido de la convicción de que la URSS no iría a una guerra por Cuba y sabíamos que sólo podríamos contar con nuestras propias fuerzas para defendernos, fue precisamente en ese momento de mayor peligro que la dirección soviética nos hizo saber solemne, clara y oficialmente, que frente a una eventual agresión militar del Pentágono, Cuba se vería dramáticamente sola.

"No se te escapará el aliento a una agresión que para Estados Unidos significaría conocer esta posición soviética, saber que gozaría de total impunidad.

Ello nos obligó a guardar celosamente el secreto, para no estimular al enemigo y redoblar nuestra preparación para librar la Guerra del Todo el Pueblo si el imperialismo nos la imponía.

"Fue así que a mi regreso de Moscú en la reunión del Buró Político donde se informó en general del viaje, el compañero Fidel planteó que había una cuestión tan amarga y de tanta trascendencia en caso de divulgarse, que hasta el momento sólo conocíamos él y yo. Y propuso a la dirección que aprobara que el conocimiento y manejo del asunto quedara circunscripto al Primero y Segundo Secretarios, mientras lo consideráramos necesario, lo cual se aprobó por todos"

—Señor Ministro, este abandono confeso de la URSS a Cuba en caso de agresión extranjera ¿no produjo un distanciamiento entre los dos países?

"Públicamente, las relaciones se mantuvieron como siempre, incluso se produjeron algunos gestos de mayor estrechamiento de éstas, lo cual contribuía a desinformar al enemigo acerca de la real posición soviética.

Internamente, Fidel, yo y otros compañeros que por necesidades de trabajo conocieron después ésto que codificamos como "caso Pandora", sufrimos en silencio la amargura, asimilamos la experiencia y de todo ello sacamos mayores energías para prepararnos para asumir solos nuestra misión histórica. Solos, como siempre habíamos librado nuestras guerras por la independencia."

Alfaguara

EN ESTE NUMERO

Alfaguara
POLITICA • SOCIEDAD • CULTURA
PRECIO $10
AÑO 3 - NUMERO 7 · AGOSTO - SETIEMBRE 1994



Cien años de MARIATEGUI

MANUEL CLAPS 22

Alfaguara

POLITICA • SOCIEDAD • CULTURA

Agosto - Setiembre de 1994
Año 3 – Nro 7 – $10 – Ext.US$ 6

Consejo Editor

Virginia García Montecoral, Mario Jaunarena, Julio A. Louis, Fernando Moyano, Andrés Olivetti, Angel Rodríguez, Alberto Soroa, Luis Sanguinet, Juan Carlos Venturini

Redactor Responsable

Julio A. Louis,
Gral.Flores 503, Las Piedras
Redacción: Alsacia 3227, tel.542156, Montevideo
Correspondencia a:
Casilla Nro.1616, Correo Central
M.E.C. Inscripción Tomo VIII, Folio 408, Nro.928.708

Colaboradores

Yenia Dunmova, Jorge Hernández, Silvia Pedrana, Juan Carlos Yeanplong, Milton Rodríguez, Ruben Olivera, Enrique Iglesias Hounie, Benjamín Nahoum, Ana Ribeiro, Mario Benedetti, Pablo Alfano, Magdalena Louis, Diego Artucio, Helios Sarthou, Guillermo Foladori, Gustavo Melazzi, Gonzalo Abella, Adhemar Sosa, Ivonne Passada, Mónica Ratto, Raúl Zibechi, Washington Estellano (Bolivia), Luis Marcelo Yera (Cuba), James Petras (EEUU), Alberto Pla (Argentina), Athenea Koiffmann (Italia), Edmundo Fernández (Brasil)

Los artículos firmados expresan la opinión de los autores y no necesariamente la del Consejo Editor. Está permitida la reproducción de los artículos, mencionando la fuente.

El dibujo de la portada es de Yenia

Composición, armado e impresión:

METRO / Comunidad de Sur,
Millán 4113
Depósito Legal Nro. 257.710–92

Distribución:

Berriel – Panamá 750 – Tel 925982
Venta en Quioscos de Av.18 de Julio
Librerías TAE – T. Narvaja 1578, Tel. 418421
Fotocopias Venezuela 1327

Alfaguara* es una publicación bimestral del Centro de Encuentro y Estudios Carlos Marx, Montevideo, Uruguay

* **Alfaguara: (del árabe al-fawwára, surtidor, tromba de agua) f. Manantial copioso que surge con violencia (Dicc. de la Real Academia Española)**

Presentación

1500 ejemplares. En nuestro último número mandamos un "Alerta" a nuestros lectores, referido a nuestra situación financiera, solicitándoles su colaboración para poder cobrar más ágilmente nuestra revista. Sea por eso, sea por la mejora de nuestra presentación gráfica, sea por el interés del material incluido, lo cierto es que nuestro Nro.6 se vendió rápido y bien. Tanto, que hoy estamos en la calle con este nuevo tiraje. A Uds, muchas gracias.

Ya que estamos, vamos a explicar por donde siguen nuestros problemas y ambiciones. Tenemos la intención de regularizar de una vez por todas nuestra deseada frecuencia bimestral. Una aparición un tanto errática, como hasta ahora, no es lo más apropiado. Tenemos mucho material para hacerles llegar. Tanto es así, que para este número tuvimos que dejar de lado colaboraciones que nos han llegado, con las que casi llenaríamos el próximo. El problema no viene por la falta de material sino por el mucho trabajo por hacer. Seleccionar, traducir, resumir, corregir, transcribir, dibujar, fotografiar, etc. Cada número nos está llevando demasiado tiempo, y para no perder el tren, necesitaríamos más compañeros que se acerquen a la tarea de edición de la revista, y de su distribución y venta.

Entre los temas que dejamos para los próximos números hay varios trabajos de autores cubanos, entre ellos uno del filósofo Luis Jorge Acanda sobre la crisis del marxismo (en este número publicamos uno de enorme interés de Fernando Martínez Heredia); varios del brasileño Edmundo Fernandez Dias (del cual publicamos un reportaje en este número, referido a la coyuntura de Brasil) especialista en Gramsci; también un estudio de Mario Jaunarena sobre el revisionismo en la historia del marxismo; otro de Ana Ribeiro sobre la posmodernidad y el fin de la idea de progreso; de Juan Carlos Venturini sobre marxismo e individualismo; Atenea Koifmman sigue mandando artículos sobre la situación en Italia (publicamos uno en el número pasado); hay más artículos de Mario Benedetti aportando su perspectiva sobre nuestra época; y varios materiales referidos a los plebiscitos populares de noviembre.

Los temas que tocamos en este número son además, lo suficientemente polémicos como para motivar respuestas, que serán siempre bienvenidas. También son bienvenidas las opiniones sobre todos los temas polémicos que aparecen en el mundo, continente, y país, que son muchos y siguen aumentando.

Hemos además organizado una mesa redonda sobre el tema "Mini-reforma". Tenemos la intención de repetir este tipo de encuentros en los meses que siguen, con distintos temas.

Somos perfectamente concientes que aún estamos lejos de ser un "manantial copioso" o una "tromba de agua". Pero tenemos toda la intención de aumentar el caudal de esto que comenzó con un pequeño goteo. Esperamos contar con la colaboración de todos los sedientos de comunicación de ideas removedoras.

ESPECIAL PARA ALFAGUARA

MARIO BENEDETTI

Los signos del desconcierto

La entelequia de un mundo monocolor, esa que intentó alumbrar tras la abolición del Pacto de Varsovia, parece estar sufriendo algunas averías. Por lo pronto la Europa del bienestar, con su cultura del equilibrio y las simetrías sociales, ha empezado a interrogarse sobre los problemas que traen consigo la injusticia económica y la explosión de los nacionalismos. Aun no ha logrado descubrir las puntuales respuestas, pero ya constituye un elemento nuevo, casi diría asombroso, el mero hecho de que se formule esas preguntas. Por otra parte, la infalibilidad del Departamento de Estado norteamericano también ha empezado a hacer agua, y el presidente Clinton comprueba con estupor que algunos de sus úcases penden en el vacío.



Un nuevo elemento del desconcierto: si bien el poder militar es monocolor, en cambio el poder económico es más bien jaspeado. Por lo pronto, ni Tokio ni Bonn le rinden pleitesía a Wall Street. El Bundesbank mira por encima del hombro a la selva bancaria y sólo cuando a ésta le viene el repeluzno monetario o el castañeteo de clientes, condesciende a que sus intereses tengan una bajadita de medio punto.

Desde que el Este se transformó en Oeste-bis, más de un optimista pensó en la economía de mercado como en la tan ansiada panacea, capaz de remediar todas las carencias y rengueras atribuidas al socialismo real. Pero la historia pegó un brinco: quienes esperaban a Aladino se encontraron a bocajarro con el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, duros e implacables. Como siempre.

Por deteriorados que se hallaran el sistema soviético y sus derivados, o quizá por eso mismo, es evidente que una transición al capitalismo, repentina y sin matices, iba a encontrar más de un obstáculo insalvable. Instalarse en ese régimen le llevó al Primer Mundo varios siglos de aprendizaje, con materias tan insoslayables como el ejercicio de la plus valía, la explotación colonialista y neolonialista, la disminución de impuestos a los ricos y el aumento de los que afectan a los pobres (así de simple lo caracteriza, en su polémico libro *Capitalisme contre capitalisme*, 1991, el economista y sociólogo francés Michel Albert), el fructuoso negocio de las privatizaciones y la deliberada pauperización del Estado, la desatención a las políticas de pleno empleo, el perfeccionamiento de la corrupción, las redes de narcotráfico, el incremento de la violencia, los intereses leoninos, las invasiones militares, las industrias de guerra.

Hoy ha de ser ciertamente engorroso dictar (en Praga, Varsovia o Moscú) seminarios de *capitalismo básico*, a fin de incorporar esas asignaturas a la cultura de unas sociedades que durante varios decenios funcionaron, bien o mal, en distintos espacios de un *Estado-providencia*, que, a pesar de los pesares, les fue brindando algunas ventajas sociales (salud pública, enseñanza y guarderías gratuitas, viviendas a bajo costo, facilidades a la mujer trabajadora, etcétera) que el maravilloso y tan añorado capitalismo eliminó de cuajo.

Con distintos matices, la ex-Yugoeslavia, la ex-URSS y la actual Polonia muestran, con toda una gama de situaciones, los resultados de la intervención, velada o manifiesta, de los modos occidentales en la fase poscomunista de esas naciones. En la antigua Yugoeslavia, la unidad de 6 repúblicas, 13 etnias y varias lenguas, que el viejo Tito llevara a cabo de manera incruenta (la revuelta de Kosovo tuvo lugar tras la muerte del líder, en 1980), explotó en una de las guerras civiles más sangrientas y demoledoras de este fin de siglo. Pese

a bloqueos, sanciones y prohibiciones, los proveedores de armas no desaprovecharon la ocasión y hacen ímprobos esfuerzos para que la paz se aleje y en consecuencia aquella demanda no disminuya.

En la ex Unión Soviética, el capitalismo ha encontrado en la soberbia, en la ambición desmedida y sobre todo en la mediocridad de Boris Yeltsin, el aliado que buscaba y que merecía. De la manera más brutal, Rusia ha incorporado varias lacras del capitalismo: la violencia callejera, el narcotráfico, la corrupción en estado salvaje, las mafias organizadas, los robos, asaltos y asesinatos. Hasta los taxistas asaltan a sus pasajeros y no faltan muchachos emprendedores que asesinan a una joven amiga para asar y comer una de sus piernas. ¿Qué tal?

En Polonia, el carismático y empecinado Karol Wojtyla cosecha la peor derrota de su trashumante pontificado, al comprobar que, en elecciones inobjetablemente democráticas, los excomunistas (¡nada menos!) derrotan ampliamente a la coalición de su feligresía. Al parecer, el Papa no valoró que sus compatriotas, incluidos los católicos militantes, en los temas de aborto y contracepción estaban más cerca de los marxistas que de los catequistas.

No hace mucho Juan Gelman ("Lo de Rusia", *Página 12*, Buenos Aires, 1 de octubre de 1993), refiriéndose a las elecciones polacas y el triunfo de los ex–comunistas, alertaba con razón: "Claro que los organizadores de tales fuerzas 'de izquierda' serían remanentes de la vieja burocracia, muy dispuestos a introducir, aunque pausadamente, los cambios que Occidente exige, a condición de mantenerse en situaciones de poder de las que van siendo desalojados". Así como Michel Albert habla de los "dos capitalismos" para explicar la lucha que libran entre sí las derechas de Occidente, tal vez habría que hablar de las "dos burocracias" para caracterizar la pugna que mantienen los distintos bandos (todos provenientes de la misma raíz) en los países del Oeste–bis.

Curiosamente, el atolondramiento y la inseguridad de los rusos y sus vecinos se han contagiado a las potencias occidentales. Que un presidente, Boris Yeltsin, aliado con el Ejército, sea capaz de prender fuego al Parlamento y asesinar a sus ocupantes (que nadie ose evocar la imagen de Pinochet y la Moneda en llamas), y reciba sin embargo el apoyo unánime de los principales líderes de Occidente, no constituye un mero acto político; es sencillamente una vergüenza. ¿Por qué Bordaberry y Fujimori, que también perpetraron golpes contra sus Parlamentos, son abominables, y Yeltsin en cambio, que les lleva la ventaja de 100 muertos y 500 heridos, es poco menos que un héroe de la democracia? No pasará mucho tiempo sin que los gobernantes involucrados en este bochorno, se arrepientan de su degradante solidaridad, ya que Yeltsin tiene todas las condiciones para convertirse a corto plazo en una maldición de Europa.

Más de una vez se ha recordado en estos días la frase ("La historia y la moral se están reconciliando") que el presidente checo Vaclav Havel pronunció en 1989, cuando él y muchos más creyeron que, con la caída del muro de Berlín, se abría una época de prosperidad, integración cultural y consolidación de libertades para toda Europa. Hoy es evidente que historia y moral se hallan nuevamente en plena marimorena. Las matanzas y otras acciones "humanitarias" que las tropas de la ONU y los aviones y helicópteros norteamericanos perpetran a diario en Somalía no impresionan demasiado al telespectador europeo (después de todo, "son negritos"), pero que blanquísimos niños de ojos azules (serbios, croatas, musulmanes) sean inmolados en pleno centro de Europa, o sea en el ombligo del mundo, eso sí resulta insoportable y es probable que a esta altura el bueno de Havel se haya convencido de que el idilio entre historia y moral va a terminar como en Shakespeare.

El problema es que, antes que Havel, el convencido es Clinton, y a éste la enconada gresca en Bosnia le sirve para paliar las suspicacias del Pentágono, que a esta altura también cultiva su propio desconcierto. Es obvio que a Estados Unidos hay paces que le preocupan y otras que lo estimulan. Entre estas últimas, la tan publicitada entre palestinos e israelíes. Aún no habían cesado los aplausos que coronaron en los jardines de la Casa Blanca el apretón de manos entre Isaac Rabin y Yasser Arafat, cuando Washington ya estaba colocando sus armas en los dos bandos. Por algo el presidente norteamericano lo organizó todo para eirigirse en el gran protagonista de ese acuerdo (quizá con el ojo puesto en el próximo Nobel de la Paz), cuando el verdadero y discreto impulsor del mismo había sido el primer ministro noruego, de quien pocos se acordaron en ese último tramo.

Lo cierto es que el tan mentado Nuevo Orden Internacional está siendo reemplazado por el Gran Desconcierto. En las Bolsas de todo el mundo, los valores que mejor se cotizan son la duda y el escepticismo. Los fabricantes de armas ya no saben qué hacer ni a qué Dios encomendarse para inventar nuevas y fructíferas guerras. El Primer Mundo tampoco sabe qué murallas o tapias levantar (¡oh viejo y recordado Muro de Berlín!) para no ser invadido por el Segundo y el Tercero. A medida que la ciencia y la técnica progresan, la marea de desocupados se extiende en el mapa laboral como una mancha de oprobio. La educación y la cultura han pasado a ser menesteres suntuarios y cada vez tienen menos presencia en los presupuestos estatales. La grieta existente de antiguo entre pudientes y menesterosos se convierte en abismo infranqueable. La solidaridad será muy pronto una reliquia del pasado.

El Gran Desconcierto deriva asimismo de la incomunicación que, salvo contadas excepciones, existe entre gobernantes y gobernados. Sólo una vez cada cuatro, cinco o seis años (depende de lo que dicte la respectiva Constitución) los decididores escuchan y sobre todo se hacen escuchar, pero su propósito no es asimilar y comprender las necesidades de su pueblo (perdón por usar término tan obsoleto), sino simplemente conseguir su voto. Una vez obtenido éste, se recluyen, hasta los próximos comicios, en su cápsula de poder. A lo sumo se comunicarán con otras cápsulas; pero, en lo esencial, durante un lapso fijado de antemano, el gobernante será nuevamente una isla; los gobernados, un remoto archipiélago. Todo ello, como es obvio, en una escala menor del desconcierto. ●

PERSPECTIVA POLÍTICA

RAÚL ZIBECHI

¿Para qué sirve la izquierda?

El reciente Congreso del Frente Amplio sugiere algunas reflexiones al hilo de los cambios que experimenta una izquierda que ya detenta cuotas de poder y se apresta a gobernar.

Desde la revolución francesa la izquierda considera que las transformaciones sociales sólo son posibles desde y con el poder. Sin embargo los más importantes movimientos sociales y políticos de ese signo se conformaron en oposición a los poderes públicos, para limitar el autoritarismo del estado, demandarle reivindicaciones, exigirle libertades. En una palabra, la izquierda crece y se fortalece como contra–poder. "*El espíritu profundo de la izquierda inspira todas las rebeliones contra los poderes establecidos, desde la que emprendió Lucifer contra Dios: contra el poder por definición*"(1), asegura el escritor colombiano Antonio Caballero. En una palabra, la función natural de la izquierda ha consistido en resistir los avances del poder e intentar limitarlos.

James Petras sostiene que en América Latina los movimientos sociales son el factor determinante de las transformaciones sociales. Asegura que en algunos países están pasando de posiciones defensivas a ofensivas, desafiando al poder y apoyando alternativas políticas que prometen mostrarse sensibles a las demandas populares. "*Sin embargo* —dice Petras— *los límites de los liderazgos electoralistas de estos partidos y su tendencia a convertirse en 'gestores de la crisis' sugieren que la actual etapa ofensiva de la política de los movimientos podría quizá conducirles a buscar soluciones distintas a las electorales o bien a volver a las luchas defensivas, ahora contra sus 'propios' representantes electos*".(2)

El debate sobre la verdadera representatividad social del sistema de partidos y el alcance de la democracia política gana terreno ante el evidente distanciamiento de la sociedad de la esfera de lo político–estatal. "*La principal debilidad de la democracia en América Latina* —sostiene Alain Touraine— *es la ausencia de actores sociales que posean una autonomía de acción suficiente. Los partidos políticos no pueden ser representativos si los actores sociales no se organizan más que bajo su control*".(3) En esa misma dirección puede argumentarse que la existencia de movimientos sociales amplios, independientes y en sintonía con los sujetos sociales, se convierte en la única garantía o reaseguro posible, aunque no infalible, contra la creciente subordinación de las izquierdas por el Estado.

En ése sentido Petras defiende la tesis de que sólo los movimientos sociales pueden jugar "*un papel fundamental en los procesos de democratización y en la redefinición de las relaciones entre Estado y sociedad*" (4). Finalmente acusa a los políticos postmodernos del declive de los regímenes electorales porque "*aceptaron las obligaciones de la deuda externa y el modelo neoliberal orientado a la exportación y provocaron así fisuras socioeconómicas que han hecho agitarse a la sociedad entera de arriba a abajo*". La desestructuración de las sociedades impone nuevas formas de relacionamiento entre grupos sociales, partidos y Estado, exigiendo nuevas modalidades de conexión ante la tentación de unos y otros de establecer formas clientelares de relación.

Basta mirar el panorama desolador de nuestro continente para darle la razón a Petras. En El Salvador un sector importante del FMLN ha optado por introducirse en los vericuetos de la "política de Estado" pactando con la mismísima ARENA un reparto de áreas de poder. Joaquín Villalobos, defensor a ultranza de la tesis del libre mercado como base de un proceso consensuado al socialismo, sostiene también la idea de adaptarse y ser funcional al sistema, adoptada con matices y diversidad de formulaciones por la mayoría del sandinismo empeñado en colaborar con el gobierno de Violeta Chamorro para sentar las bases del retorno electoral al gobierno. Paralelamente miembros de la dirección del PT brasileño señalan que "*hoy la política del partido la elaboran y la llevan a cabo los tres mil cargos públicos que ocupan puestos que van desde ediles y parlamentarios estaduales a gobernadores*".

En nuestro país la izquierda política perdió su virginidad al asumir la dirección de la Intendencia de Montevideo. Cinco años de gestión constituyen un tiempo suficiente para el balance. No tanto de lo que la experiencia municipal ha deparado en transformaciones a nuestro Montevideo, que ha sido notable en algunos aspectos pero que, en todo caso, no ha conseguido modificar tendencias de fondo. Se trata más bien de *invertir los papeles y reflejar los cambios que el paso por el poder municipal ha provocado en el Frente Amplio.*

Una primera aproximación podría consistir en considerar que la izquierda uruguaya se ha vuelto más

realista. Conoce más la ciudad, la sociedad y sus actores. Aprendió mucho de gestión, tanto, que se ha convertido en una racional gestora de la ciudad. Una ciudad que no ha sufrido importantes cambios pero ha experimentado un notable proceso de descentralización administrativa, de relevamiento de existencias a través del catastro, de planificación de importantes obras de infraestructura y recuperación de algunos espacios públicos. Sin la menor intención de realizar un prolijo repaso de sus realizaciones, podría concluírse que en cinco años se realizó una buena gestión municipal, notable en obras aunque pobre en lo cultural. Una gestión que no obstante no consiguió transformar la vida de sus ciudadanos, ni sus sueños ni sus esperanzas.

El reciente Congreso Extraordinario encuentra un Frente Amplio sacudido por fuertes debates internos lo que podría ser un síntoma de una activa vida interior de la que carecen los partidos tradicionales. La participación de miles de personas en apasionadas discusiones, en momentos de crisis generalizada de militancia y desinterés en la participación, pueden abonar también el optimismo. Conviene echar una mirada algo más atenta de éste acontecimiento.

Los temas más importantes sobre los que había que pronunciarse afectan a la política de alianzas —para acceder al gobierno— y aspectos del programa como la deuda externa, el MERCOSUR y la cuestión salarial. Niguna de las posiciones, ni 'radicales' ni 'moderados', pusieron sobre la mesa modelos o patrones sociales, económicos y culturales alternativos al neoliberalismo. Triunfó el realismo en el sentido que "no hay más remedio" que pagar la deuda externa, que el MERCOSUR es inevitable o que resulta imposible aumentar los salarios sin elevar la productividad. Estuvo ausente, sin aviso y sin que nadie lo hiciera notar, un debate en profundidad sobre alternativas. ¿Alguien puede pensar que el problema de la deuda, los salarios o la integración regional alcanzan para definir un proyecto diferente al implementado por el gobierno de Lacalle? Las declaraciones sobre la reactivación del aparato industrial, en las condiciones internacionales imperantes: ¿pueden ser algo más que buenas intenciones?

Tal vez sería positivo concluír, con Touraine, en que no tenemos alternativas viables al neoliberalismo y emprender la búsqueda por otros caminos. Se argumenta que desde el gobierno se puede frenar el proceso actual y buscar nuevas vías de desarrollo. Pero, bien mirado, el programa que se propone no sólo no revierte las tendencias actuales sino que se limita a enlentecerlas, en el mejor de los casos. Como muestra, bien vale el novedoso descubrimiento de la colaboración con la empresa privada que ha puesto en práctica la Intendencia.

Una búsqueda por caminos diferentes obligaría a *trabajar junto a los movimientos sociales en la puesta en marcha de programas productivos sobre nuevas bases de cooperación y participación ciudadana*, estableciendo desde la base formas de relacionamiento horizontales e integrales, que sean capaces de portar otros valores culturales y morales. Bien entendido que no se trata de una tarea posible de cumplir en pocos años y menos aún con plazos electorales. Se trata más bien de otro camino. ¿Y el gobierno? Bien, gracias. Una de las características de la izquierda post-intendencia es el apuro por llegar a ser gobierno. Ahí cabría preguntarse —como lo hizo en su momento Carlos María Gutiérrez en Brecha— *¿ser gobierno para qué?*

Las experiencias de gestión gubernamental de la izquierda latinoamericana se saldaron de varias formas. Las más recientes, como la de Bolivia, terminó en un estrepitoso fracaso que provocó la quiebra de la izquierda y el ascenso de los sectores más reaccionarios. En otros lugares, como Venezuela con el apoyo del MAS a Caldera, Nicaragua y en parte en El Salvador, se produce una escasa diferenciación —entre programas y prácticas políticas— con fuerzas tradicionales, que no permiten hablar ya de proyectos alternativos al dominante. ¿Será el Frente Amplio capaz de mantener su tensión transformadora estando en el gobierno? Sólo el tiempo peude dar una respuesta.

Sí podemos trazar algunas líneas gruesas sobre la evolución frenteamplista en los últimos años. Anotamos que hoy el 75 por ciento de las gastos, fuera de campaña electoral, provienen del Estado. Más en concreto, de los cargos públicos parlamentarios y municipales. *Hoy al Frente ya no lo financia el pueblo sino un pequeño número de personas que ocupan puestos de responsbilidad en aparatos del Estado*, número que puede multiplicarse en caso de llegar a ser la segunda fuerza política. Simultáneamente se asiste a una crisis de militancia a tal extremo que, según declaran miembros del Comité de Organización, en Montevideo hay solo 800 a 1.000 militantes fijos, una cifra que se multiplica varias veces durante las campañas políticas y electorales. Buena parte de los cuales pasarían a ocupar cargos en entes autónomos o en otros organismos estatales. Un proceso similar al que vive la izquierda en Brasil, Nicaragua, El Salvador o países europeos, en los cuales buena parte de los cuadros y activistas han terminado integrados en el aparato del Estado.

En pocos años podemos asistir al panorama de *una izquierda fuertemente incrustada en el aparato estatal del cuál dependería para su subsistencia*. En ésas condiciones las obligaciones y la 'cultura' de servicio al estado puede terminar limando las aristas transformadoras de la izquierda, más allá de la sincera voluntad de sus dirigentes y militantes. Más aún si no ha sido posible madurar un proyecto social alternativo al dominante. Algo así solo podría conseguirse con y desde los movimientos sociales, independientes y autónomos tanto del estado como de las estructuras partidarias. Se trata de un largo camino de acumulación de fuerzas en lo social que tiene una lógica y un tiempo diferentes al político–partidario–electoral. ●

Notas

1) Antonio Caballero, "El futuro de la izquierda es su pasado", Revista Número, Bogotá, 1993.
2) James Petras, "Los movimientos sociales y la clase política en América Latina", Talasa, Madrid, 1990.
3) Alain Touraine, "América Latina. Política y Sociedad", Espasa, Madrid, 1989, pag. 428.
4) Idem, pag. 115.

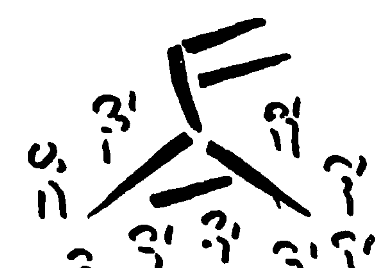
CONGRESO DEL FRENTE AMPLIO

Hoy, el tema está formalmente resuelto, y las consecuencias quedan abiertas. Han sido confirmados los temores que anticipaban estas visiones de momento de tres distintos participantes del Congreso, que hoy reproducimos. El mecanismo por el cual se habilita la "macroalianza", incluyó efectivamente un programa rebajado, que no pudo ser aprobado en las instancias internas del Frente Amplio. El *Encuentro Progresista* nace marcado por esta circunstancia. El lector podrá ver que las tres visiones que recogemos aquí, no son exactamente coincidentes, pero tienen muchos puntos en común. Habrá muchas otras percepciones. Algunas prometieron acercarse para ser incluídas en estas páginas. Podrá verse también que hay en estas primeras impresiones muy en caliente, puntos muy polémicos. Pero puntos necesarios para el comienzo de una reflexión en profundo sobre el período que hoy se abre.

CONGRESO DEL FRENTE AMPLIO

LUIS SANGUINET CABRAL

Crónica desde adentro



El congreso es la instancia de movimiento y soberanía relativa de los comités de base; está limitado por los acuerdos políticos realizados entre los partidos, y para decidir la posición mayoritaria, debe obtener el voto de los 2/3 de los delegados presentes (en caso contrario queda vigente la resolución del congreso anterior).

En este caso, el documento a discutir llegó pocos días antes, era largo y en la mayoría de los casos fue leído en las asambleas parcialmente. En los puntos sin posición de asamblea, los delegados quedaban librados a su posición individual, ocurriendo en los hechos que una mayoría pequeña de "moderados" privó de representación a la minoría.

Después que el Congreso define una orientación, en los órganos ejecutivos que deben aplicarla predominan los partidos, o sea predomina su aspecto de coalición.

Para este Congreso fueron nominados 2743 delegados, a razón de un delegado cada tres adherentes asistentes a las asambleas previas, en este caso sumándose durante tres días, hasta llegar al 10% de los adherentes.

Los temas más polémicos eran: plataforma electoral; sistema financiero, Mercosur, deuda externa, salario mínimo, minirreforma constitucional y la elección del candidato común a la vicepresidencia para las próximas elecciones, ligado a la política de alianzas.

Hubo informes de comisiones aprobados por consenso o unanimidad, como Política Internacional, Derechos Humanos y Defensa, Area Social (particularmente valiosa la parte elaborada por los jóvenes). Pero sobre los puntos polémicos no se llegó a los 2/3 y en cada caso quedó evidente la relación de fuerzas numérica entre opciones y corrientes, que la prensa ha simplificado en "moderados" y "radicales".

- Sobre salarios se contrapusieron estas posiciones:

a) Fijar el salario mínimo en media canasta para atender a las necesidades de la población ampliando el mercado interno en base a una mejor distribución; y

b) Aumentar previamente la producción para después ir aumentando los salarios sustancialmente. Esta posición obtuvo mayoría pero no llegó a los 2/3.

Sobre deuda externa se contrapusieron las posiciones:

a) Declarar una moratoria unilateral por 3 años, para pagar la "deuda social interna" e invertir los recursos en el país; y

b) Renegociar "bien" la deuda externa (no "mal" como Sanguinetti), para poder seguir recibiendo créditos externos y hacer un "gobierno de abundancia". Esta posición tuvo más votos pero no llegó a los 2/3.

Ambas coincidían en crear un frente de países deudores.

Sobre la banca se contrapusieron:

a) su nacionalización, para manejar el ahorro y el crédito; y

b) controlar la banca privada. Esta obtuvo más votos sin llegar tampoco a los 2/3.

Sobre Mercosur quedó en minoría la propuesta de rever aquellos aspectos que se han mostrado claramente negativos.

Sobre la minirreforma constitucional se manejó:

a) el apoyo valorando la posibilidad ➜

CONGRESO DEL FRENTE AMPLIO — HELIOS SARTHOU

Balance a boca de jarro [1]

No hay hoy ninguna otra fuerza que reúna a más de dos mil congresales, delegados de las bases, a discutir en la forma libre que se discutió en este Congreso del F.A. Vimos en las varias comisiones a los delegados de las bases criticar con absoluta libertad a la presidencia del Frente, o aspectos de funcionamiento. La gente del interior, de Buenos Aires, de Montevideo, ha conservado lo mejor que el Frente tuvo siempre: su capacidad para hablar claro. Hubo resoluciones positivas, aunque no lograron los dos tercios. Porque el Congreso tuvo aspectos positivos y negativos.

Sin llegar a los dos tercios, salió con mayoría leve la moción del MPP de posición contraria a la minireforma. Lo mismo la nuestra, de rectificar los puntos más graves que tiene el tratado del Mercosur. Los delegados mostraron ahí una voluntad mayoritaria. El congreso fue claro también sobre políticas sociales: educación, vivienda, salud, mujer, jóvenes.

En Deuda Externa, si bien sectores moderados intentaron cambiar, quedó lo que el F.A. tenía en los dos congresos del 89 y 91: *que la deuda es impagable.* La duda es si se respetarán esas bases programáticas, ahora que se bajó la mayoría necesaria a mayoría simple, y se puso la decisión en manos de otro órgano, no del Congreso.

Un aspecto negativo: el discurso inicial de Seregni, que se embanderó en una de las posiciones y quebró su mérito de ser fiel de la balanza, un eje de respeto en el funcionamiento del F.A. En carátula de *La República* esa mañana, aparecía entrecomillado como de Tabaré Vázquez, que si el vice no era externo al F.A., él se iría para su casa; y eso quedó en el ánimo de los congresales.

El Congreso estaba bloqueado. No había dos tercios por ninguna de las dos posiciones. Sostuvimos entonces lo que resultaba lógico: un cuarto intermedio, discusión en las bases, y volver a reunir el Congreso. Argumentando la complejidad de una nueva convocatoria, se entró a manejar órganos de excepción. Pero por algo la orgánica cuenta con la discusión de las bases que aprobaron la estructura actual. Y nadie, en cinco minutos, puede saber las bondades y los defectos de un órgano de excepción que se crea. Por eso, esta comisión, y bajar la mayoría necesaria en ella, es muy inconveniente, porque viola las reglas de juego. Hubo, por ejemplo, mociones sobre minireforma y Mercosur en que ganó nuestra postura, sin alcanzar los dos tercios. Pero solamente a la resolución sobre este tema de candidaturas, que tampoco reunía dos tercios, se le baja la mayoría necesaria. Se trata de una maniobra política hábil, porque en lugar de bajar la mayoría necesaria →

→ del voto cruzado y un candidato por lema para 1999; y

b) el rechazo por eludir el problema social, porque el voto cruzado sirve a la conveniencia coyuntural de los partidos tradicionales, y porque el pasaje del BPS a "coordinador" de las Cajas abre la puerta a la privatización de estas. Esta posición obtuvo más votos pero no llegó a los 2/3.

En todos estos puntos, el MPP llevó la iniciativa de la posición "radical".

□ Sobre alianzas y candidaturas existían tres posiciones:

1) Hacer acuerdos con otras fuerzas después de ganar el gobierno y que la candidatura a la vicepresidencia fuese para un integrante del FA (27,88% de los votos);

2) Facultar al OCP a realizar los acuerdos de programa y posibilidad de que el vice sea externo al FA (63,9%);

3) Que decida el congreso, que se mantenga lo esencial del programa, con un Plan de Emergencia que priorice: salario, trabajo, vivienda, salud y enseñanza (24,5%).

Al no haber mayoría de 2/3, se pasó a cuarto intermedio para negociar, y al fracasar éste volvieron a contraponerse dos propuestas:

a) Que las tratativas sobre programa y posibilidad de candidato externo al FA quedara en manos de una comisión del congreso, integrada por tres representantes de cada partido, por departamentales y coordinadoras, elegidos entre y por los delegados al congreso, y por la presidencia del FA, decidiendo por mayoría simple (67% a favor y 33% en contra.)

b) Que la decisión pasara al Plenario del FA. No se votó.

Al quedar vigentes las resoluciones del Congreso de 1991 sobre los demás temas polémicos, ha quedado formalmente trancado el retroceso programítico que propugnan los grupos "moderados" y asimismo ha quedado en evidencia que es importante la corriente que se opone a aquel. Aunque la vía aprobada para la alianza electoral posibilita en la práctica el retroceso programático.

Una propuesta que puede despertar interés y apoyo, en los militantes y adherentes independientes, y en los votantes de noviembre, es el Plan de Emergencia, cuyo cumplimiento haría imposible en la práctica, el paso de la deuda interna. ●

CONGRESO DEL FRENTE AMPLIO — ANGEL RODRIGUEZ

Reflexiones después del Congreso

Nuestro F.A. es policlasista, y los efrentamientos ideológicos internos son parte de la lucha de clases. Hay un sector que ideológicamente priva sobre las demás, que ha buscado darse una organización de acuerdo a sus intereses, y toma el modelo de las clases dominantes en la sociedad: *el de la trasmisión vertical.*

Antes, mediante la hegemonía de un partido mayoritario que imponía sus criterios ayudado por un aparato burocrático. Actualmente, el dominio de clase usa organización de tipo patronal con sus tres clásicos niveles: el gerencial, donde se piesa y ordena; el intermedio, que está más unido al aparato y oficia de polea de trasmisión de lo resuelto en el superior; y por último, el de ejecución de lo que "ha bajado", y que fecuentemente hace "gimnasia" en discusiones estériles sobre hechos ya consumados en los otros estamentos.

Con todas estas desventajas, parte de la diezmada militancia de base se ha negado a comulgar con las ruedas de molino elaboradas en la cúpula. La adaptación a los nuevos tiempos rebajó la calidad programática en los niveles superiores, pero un tercio de la decaída militancia actual resistió tal rebaja.

El ablandamiento venía de lejanos tiempos, ya con la declaración de "los 24"; otros agentes decidieron obrar no tan a descubierto. Concretando el O.C.P. (órgano de los doce) la capa gerencial hizo contacto con otras fuerzas fuera de la orgánica. A las bases nos llegaba sólo el rumor, hasta la confirmación de los hechos consumados. La dirigencia se "reconvertía", pero en las bases, las ideas programáticas no podían reconvertirse por decreto. La potencialidad ideológica del liberalismo produce un desplazamiento hacia la derecha. Lo que antes era centro, ahora queda a la izquierda, y a ésta se la estigmatiza de "ultra".

Al régimen democrático–burgués no le molesta que haya minorías contestatarias más o menos controladas. Al neoliberalismo sí. Y comienza la reubicación frente a la nueva frontera ideológica. So pretexto de actualizar las propuestas a la realidad actual, la cima de la izquierda se desplaza buscando el centro. Y a un agrupamiento proveniente de la izquierda, para ser aceptado por el sistema, se le exigirán pruebas más dificfles.

La población en general no alcanza a percibir el cambio de bando del antiguo opositor, por el peso de su pretigio histórico y por la esperanza depositada en la antigua propuesta. Sigue esperando los cambios prometidos.

Un buen pretexto para rebajar el programa es tener socios que lo cuestionen. Una vez obtenidos (aunque acarreen pocos votos), hay que conseguir la aprobación interna para la alianza "progresista" gestionada por la gerencia. Y se inventa un órgano parche, habiendo orgánciamente uno estatutario: el Plenario Nacional. Maniobras como ésta han conseguido que la mayoría de la militancia ha preferido dejar de ser robot, se ha replegado. Pero así, ha quedado más despejado el camino para ser los "mejores gerentes del capitalismo", al decir de un diputado del PSOE. ●

→ para resolver en todos los temas dentro del Congreso, se inventa un órgano de excepción para que pueda resolver por mayoría simple. Porque, pese a todo el peso de Seregni, de Tabaré, de los partidos políticos alineados en esa postura, de la prensa, un tercio de los delegados no admitía la mecánica de la coalición tal como se había venido discutiendo sobre hechos consumados.

Se piensa que con Nin, Diaz Maynard y el PDC se va a ganar contingentes muy importantes de votos. *Aquí hay un proyecto de cambio de orientación del F.A. que venía de antes, y esta alianza lo facilita por la vía del acuerdo con otras fuerzas*; existía desde hace mucho tiempo en el F.A. una idea que pretenden de "agiornamiento", que comenzó con el documento de "los 24". Hay dos concepciones distintas en lo que el F.A. debe ser hacia el futuro.

Este camino ya había sido presagiado por algunas actitudes tendientes a la "gobernabilidad". Estas no eran posibles si nos atenemos a los documentos fundacionales del Frente, que procuraban un cambio en profundidad. Dese la entrega de las llaves a Bush, pasando por esta enfermedad de "constitucionalititis" que viene en épocas electorales.

Hubo un realineamiento del bloque "radical", con el desplazamiento del PCU hacia los "moderados". Tenía 349 congresales: los marcó al desglosar la votación sobre el segundo suplente a la IMM. *Lo acompaño el PVP.*

Ha habido un triunfo de una filosofía electoral, más que de cambio de sociedad, y de esa idea de aislamiento, que lleva a una "técnica de gobernabilidad" con fuerzas que están expresando intereses muy distintos a los que el Frente debe representar.

Ha quedado un *espacio de izquierda* que hay que asumir por UNIR y el MPP. Hemos pensado como MPP, hacer un Encuentro "en un lugar neutral", de *la izquierda en el FA*, encuentro para pensar juntos y defender las bases fundacionales.

Ni Erro ni Michelini pusieron condiciones ni exigieron ningún cargo; no era necesario rebajar el programa para incluirlos, sino ampliarlo. ●

1) Resúmen de la audición radial *Agenda Parlamentaria* del diputado Sarthou, 9/7/94.

MINI-REFORMA

HELIOS SARTHOU

Razones para el NO a la "mini-reforma"

Una Reforma Constitucional adquiere sentido si es posible convertirla en un objetivo para mejorar las condiciones de vida. Por ejemplo, mediante la incorporación de aspectos sociales y económicos que avancen en los derechos, tales como al trabajo, educación, salud, libertad sindical, salario, seguridad social. En tal sentido, el Frente Amplio ha elaborado un proyecto. Y la "mini", ¿qué sentido tiene?

I. La llamada "mini-reforma" tiene como eje la modificación del art. 77, numeral 9o., estableciendo la votación de candidatos a Intendentes y Juntas Departamentales en hoja de votación separada de las de ambas Cámaras, Presidente, Vicepresidente y Juntas Electorales.

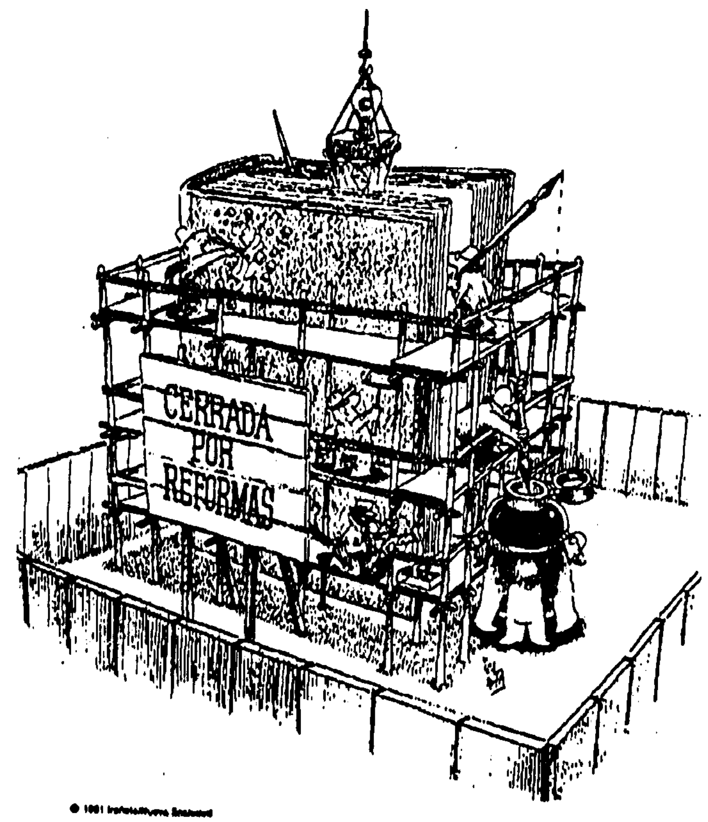
Se argumenta que favorece la libertad del elector permitiendo votar los candidatos departamentales de un lema y los nacionales de otro. Sin embargo, si lo que se quiere es consagrar la libertad del elector, resulta fundamental dar la posibilidad de unirse bajo un programa en cualquier lema de carácter accidental, no exigiendo como en el sistema electoral vigente, la condición de lema permanente para habilitar la acumulación. Esta libertad no es reconocida en la minireforma. Por el contrario, sus promotores votaron negativamente el proyecto de reforma del Frente que la incluía.

Asimismo —si de libertad del elector se trata— el proyecto del Frente incluía la norma de unidad de candidaturas, que evitaba la anormalidad y la deformación de la voluntad del elector, que emerge de la posibilidad de votar por un sector progresista de un lema y permitir con ese voto la victoria de la mayoría relativa de derecha dentro del mismo lema. La pluralidad de candidaturas y el doble voto simultáneo lesiona la libertad del elector en forma grave, manipulando y dándole una dirección distinta de la que el elector ejercitó a través de su voto.

Esta libertad del elector para nada aparece en esta minireforma.

El aspecto parcial que contempla la mini no es el más importante para asegurar la libertad del elector, y tiene en definitiva un objetivo electoralista. En efecto, abre la posibilidad de que en Montevideo, por ejemplo, puedan recibirse votos nacionalistas para el Partido Colorado, a efectos de unirse contra la candidatura frenteamplista, ya que los nacionalistas se descuentan perdidosos.

II. La separación de las hojas de votación es el objetivo. Pero para no evidenciar demasiado el propósito se incluyeron otras normas relativas al gobierno departamental, no esenciales. Algunas positivas, otras negativas.



Pueden reputarse positivas las normas que regulan las Juntas Locales. Que se fije remuneración para los ediles. Y que el recurso del art. 303 que se resolvía en el Parlamento, pase a la Suprema Corte de Justicia. Por este recurso, mil ciudadanos o un tercio de ediles fundados en causa de juridicidad, trabaron reiteradamente al gobierno municipal de Tabaré Vázquez, para que se resolviera, en realidad políticamente, en el Parlamento. Positivo pese a que la razón de este item es que ahora, los partidos tradicionales no quieren correr el riesgo de sufrir lo mismo que le hicieron al gobierno frenteamplista.

Puede reputarse negativa la disposición que deja en manos de una ley el fijar el número de ediles departamentales, lo que implicará un desarrollo negociado por acuerdismo, después de establecer diferencias entre los distintos departamentos por razones ajenas a la idea de máxima representatividad e igualdad, que está contenida en el establecimiento de un número de ediles igual para todas las Juntas como sucede actualmente. No parece que elementos relativos al costo económico sean válidos para esta libertad concedida al acuerdo político. Por consiguiente, no es adecuado que en forma transitoria se fijen las cifras en 31, 25 y 21 respectivamente para Montevideo, Canelones y los demás departamentos.

Pero lo más delicado está contenido en el art. 2 de la mini–reforma, ya que se sustituye el capítulo de disposiciones especiales y transitorias. Se realiza una especie de "limpieza" de normas anacrónicas o situaciones que correspondía al momento de instalación de la Constitución de 1967. Pero, al menos, surgen dudas en algunas supresiones.

Por ejemplo, se suprime el inciso G relativo al Instituto de Colonización, que no aparece como disposición transitoria en su texto sino como especial, y dicha supresión afectaría los elementos de participación en la integración que resulta de la norma.

Con respecto al Banco de Previsión Social —si bien la denominación de Cajas no corresponde con el sistema actual— el literal M anterior establecía que la materia de las tres Cajas estaría regida por el Directorio del Banco de Previsión. Al suprimirse el literal M aumenta el riesgo de desprendimientos eventualmente privatizadores de la competencia del B.P.S. Toda modificación de la Seguridad Social debe contar con la consulta a los sectores implicados y un debate amplio en el Parlamento, y no imponerse con inclusiones en otros textos como las Rendiciones de Cuentas o Leyes de Presupuesto. Con mayor razón es objetable la inclusión en un proyecto de reforma político–electoral.

Al eliminarse el texto anterior, en el inciso G proyectado solo aparece la forma de integración participativa del Directorio del B.P.S., lo que está bien, pero se quita el texto que acuerda la competencia al Directorio de regir directamente esas áreas jubilatorias. Teniendo en cuenta los cuatro intentos del Poder Ejecutivo para desnaturalizar la Seguridad Social en proyectos rechazados, y las preceptivas de la Carta de Intención, es **muy riesgoso** que para la eliminación del término ancrónico de "cajas" se excluya una evidente adjudicación de competencia directa para regir el B.P.S. las áreas expresadas.

Por estas todas estas razones, consideramos **inconveniente aprobar el proyecto de mini-reforma.**

ALIANZAS

HELIOS SARTHOU

Encuentro Progresista, desencuentro con el F.A. fundacional

Primera aproximación a las bases programáticas del Encuentro Progresista (1)

1. Historia Pequeña

A) El Congreso extraordinario del FA sobre el fin de su sesión maratónica, los días 1, 2 y 3 de julio, no dió los dos tercios necesarios para aprobar el Encuentro Progresista.

Nadie hubiera podido decirle al Congreso en ese momento, sin agraviarlo: "Como no pudimos lograr los dos tercios vamos a bajar el quorum a la mitad".

En cambio, la prisa le pudo decir después de la baja del quorum, al cansancio de la gente, a su buena fe y al temor análogo al de diciembre, de ver partirse el FA: "pasemos el tema a una comisión de 160, a un Mini congreso y bajemos el quorum a la mitad".

La democracia amplia del debate riquísimo desarrollado en el plenario del Congreso, pasó al ámbito cerrado de dos comisiones de pocos miembros, que elaboraron las bases programáticas y políticas a someter ante la comisión delegada del congreso.

Allí se aprobaron los documentos pero una tercera parte porfiada de ese FA orgánico siguió diciendo NO.

Sin duda el cambio de rumbo que se imprimió al FA fue el resultado del derecho indiscutible de la mayoría. Pero una minoría cuantitativa y cualitativamente importante, en tanto aportó sólidos fundamentos en la discusión, afectó la consensualidad y el respaldo amplio que se quería y se esperaba para el lanzamiento del nuevo camino.

Tal vez por ello no hubo festejos ni proclamaciones y estos se trasladaron al Congreso Socialista del Parque Hotel del día siguiente.

B) Como frenteamplista desde el inicio, nunca pensé que algún día tendría que presenciar en el Frente Amplio dos decisiones infaustas como las siguientes:

1) Por 84 votos contra 56, los grupos políticos y delegados propulsores del Acuerdo Progresista negaron que el apoyo a las iniciativas populares sobre reforma de *la Constitución en la educación* y en materia de seguridad social a plebiscitarse en noviembre fuera un punto obligatorio de las bases del Encuentro Progresista.

2) Se resolvió también por 103 contra 56 votos que la lucha contra las privatizaciones no fuera un punto obligatorio de las bases del Encuentro Progresista.

Como esto era muy grave los grupos mayoritarios votaron después una moción para que ese punto que se negaba como obligatorio se llevara en consulta a las fuerzas no frentistas que serían decisivas en ese aspecto.

Creemos honestamente que existen límites para todo. **Estas decisiones no pueden se acatadas porque violentan aspectos esenciales ideológicos indeclinables del FA**, lo que es aún más claro si se tiene en cuenta que la negativa a apoyar los plebiscitos populares de educación y jubilaciones desconocía una decisión anterior del propio Congreso en plenario.

2. Aspectos principales

En la caracterización general se hace un despliegue semántico declarativo en el que se elude claramente toda definición en el marco del subdesarrollo latinoamericano y las peculiaridades de la relación de dependencia, así como toda definición respecto de la existencia de clases sociales o sectores dominados de la sociedad, sobre la base de una cierta satanización del neoliberalismo como definición principal.

Si bien resulta evidente la acción negativa del neoliberalismo esta constatación no puede implicar el reduccionismo maniqueo que **coloca del mismo lado positivo a todos los que aparecen enfrentando al neoliberalismo.**

Entre otras cosas porque algunos se limitan a ser meramente declarativos y otros tienen graves filtraciones del pensamiento neoliberal.

Por otra parte, como es obvio pero se impone decirlo, en el subdesarrollo latinoamericano no se agotan en el neoliberalismo los ejes adversos a los intereses nacionales y populares vistos entre otros los agudos problemas de la relación de dependencia, la situación de la propiedad de la tierra y los condicionamientos de la deuda externa.

La ausencia de esclarecimiento antiimperialista, antioligárquico, que fueron bases fundamentales de los documentos del '84, del '89 del Frente Amplio y también del Segundo Congreso, constituye una desvirtuación de la posición fundacional del FA que sin duda arroja sus consecuencias sobre el resto programático y que lo hará también sobre la futura conducta política de la alianza.

Esos principios fundamentales no se solucionan hablando de profundización de la democracia en forma genérica solamente como lo hace el documento programático.

Visto el deterioro social de hoy, la pérdida de puestos de trabajo, la imposibilidad de acceso a la salud y a un salario digno de importantes contingentes de la población, la idea de *profundización de la democracia* parecería señalar un nivel logrado de derechos fundamentales para todos y que el objetivo sería la profundización de los objetivos democráticos.

Por lo contrario hoy, en la misma forma que lo planteaba Lula y el PT con su caravana de la ciudadanía, hay uruguayos ciudadanos y uruguayos que no lo son o son de segunda categoría respecto de los derechos fundamentales: los que no tienen empleo, salario suficiente, salud atendida, educación adecuada y seguridad social.

La rebaja de objetivos que implica esa especie de convalidación básica de condiciones sociales y económicas al postular solamente la *profundización*, no refleja adecuadamente la situación real del País y sobre todo los sectores más carenciados y desposeídos.

También en la caracterización general resulta inaceptable la prioridad conceptual que se otorga a la *estabilidad macroeconómica* que es la idea de control de la política social a desarrollar. Así se dice que la superación permanente de la pobreza deberá conjugarse con la estabilidad macroeconómica, que la redistribución del ingreso debe ser compatible con las políticas macroeconómicas y, aunque parezca mentira, el temor de que se proteja demasiado a los trabajadores le hace decir que deben procurarse proteger los intereses de los trabajadores *pero evitando caer en descontroles que distorsionen los objetivos perseguidos que debe suponerse la estabilidad macroeconómica.*

Curiosa frase esta que hace pensar primero en los descontroles económicos que en las necesidades urgentes de la gente.

Además la semántica ayuda. Porque ¿qué quiere decir conjugar y quién conjuga estabilidad con lucha contra la pobreza? Y compatibilizar, ¿qué quiere decir? ¿quién compatibiliza la redistribución del ingreso con la estabilidad macroeconómica?

Procurar y compatibilizar son ideas cheque en blanco que no sabemos quienes las van a llenar. Curiosa artimaña del lenguaje para escapar a definiciones precisas. Además, mantener la estabilidad macroeconómica ¿significa mantener el *statu quo* de las condiciones de propiedad de la riqueza, del poder del capital y las fuerzas económicas que pesan en esta sociedad?

¿La lucha contra la pobreza y la protección a los trabajadores tiene que compatibilizarse con el mantenimiento de estos datos estructurales de la sociedad y de los privilegios que implica la actual situación económica, política y social?

Las expresiones declarativas sobre la superación de la pobreza, la ayuda a los trabajadores, la promoción del empleo, aparecen como meras palabras desmentidas por las interpretaciones concretas que resultan de los objetivos perseguidos.

Bajo la denominación de diálogo entre los sectores sociales —¡otra vez las palabras!— en realidad se pretende reducir las relaciones entre capital y trabajo a la concertación social. Sería bueno que los integrantes del Encuentro Progresista le fueran a explicar a los compañeros de General Electric, o de ASTRA, o de OSAMMI, o de Celoprint, o de TEM, o de ILDU, o de CRUL, o de Campomar, o de tantas empresas cerradas y fundidas con propietarios ricos, como son las formas del diálogo concertante para la solución de los problemas entre capital y trabajo.

3. Políticas sociales

Aquí es donde es más claro el sentido declarativo como texto de buenas intenciones que de alguna manera podría resumirse en la idea de que el objetivo es ser lindo, sano, rico y bueno.

Sin soluciones concretas puede ser buen ejemplo esta vaguedad esperanzada sobre las políticas sociales el texto siguiente: "*En las políticas globales se dará prioridad a la satisfacción de las necesidades de vivienda, a la reforma del sistema educativo, a la racionalización de la organización de los servicios de atención a la salud, y a la reforma del sistema de seguridad social sobre la base del criterio de la solidaridad intergeneracional, la suficiencia del financiamiento de las prestaciones y la eficiencia de la administración del sistema a través del Banco de Previsión Social*".

Ni una palabra se dice sobre la lucha contra la privatización de la seguridad social; con la habilidad característica para el manejo de las frases se pone al lado del criterio de la solidaridad intergeneracional la suficiencia del financiamiento de las prestaciones y la eficiencia de la administración del sistema. Pero ¿acaso el gobierno no dice justamente que el financiamiento es insuficiente y por eso hay que operar transformaciones que alteran las bases tradicionales de la seguridad social? ¿Quién compatibiliza y cómo compatibiliza esos conceptos?

Se habla también de la reforma del sistema de la seguridad social, ¿no es un cheque en blanco que tienen que cuidar mucho pasivos y activos?

No se puede hablar de reforma de la seguridad social sin establecer con qué alcances, porque se convierte en un concepto trampa.

Sobre vivienda nada se dice sobre la angustia de desalojos y lanzamientos, sobre los ocupantes, sobre los alquileres que no se pueden pagar, sobre las garantías que no se pueden otorgar. No se diga que esto queda transferido para un programa de emergencia porque lo que no está en el Acuerdo puede considerarse que no está en el mundo según viejo aforismo de la vida judicial.

4. Educación

¿Qué quiere decir que el Estado debe ser el responsable *principal* de la educación? Por supuesto que existe la libertad de enseñanza privada pero ¿esto quiere decir por ejemplo que vamos a apoyar como responsable secundario por ejemplo en la educación superior a la universidad privada? ¿Es una mera constatación de que en la sociedad existen prestaciones de educación realizadas en forma privada? No parece que sea esta la intención porque estamos redactando un programa y no un diagnóstico y si decimos que el Estado sólo es principal responsable estamos admitiendo formas privadas, por ejemplo, de la educación superior, cosa que nunca sostuvo el FA.

Puede ser esta una forma más depurada de lo que se decía en el Marco Global que hablaba de enseñanza superior privada en forma clara.

5. Reforma del Estado

Contrariando el resultado del 13 de diciembre y su sentido real, se excluye la privatización de actividades del Estado solamente en los sectores estratégicos.

Aquí el FA no está de acuerdo consigo mismo porque apoyó la lucha contra la privatización y estuvo bien que así lo hiciera en respeto del pronunciamiento del 13 de diciembre, en campos como el de PLUNA o del de la Cía. del Gas o el de la

Imprenta Nacional que no parecerían ser considerados como estratégicos.

Existe en este momento una marea privatizadora de servicios parciales de las empresas públicas y de distintas oficinas del Estado que pasarían a tener su aval con esta referencia solamente a los sectores estratégicos porque la intervención directa del Estado en otros sectores no estratégicos se declara solamente contingente en función del desarrollo de los mismos.

No es completa la interpretación del pronunciamiento popular del 13 de diciembre cuando se dice que nos impone el desafío de asumir la reforma del Estado, pero no se dice que en forma prioritaria ese pronunciamiento popular lo fue en contra de la privatización de las empresas públicas, global o parcialmente.

La posición sobre este tema de la reforma del Estado explica que la moción del MPP de lucha contra la privatización que se presentó como agregado a este capítulo fuera rechazada por 103 contra 56 y sustituída solamente por una consulta a las fuerzas no frentistas para ver si admitían esa lucha contra la privatización.

6. Mercosur, deuda externa, agro y banca

Con respecto al Mercosur diríamos que se supera aquello del apoyo crítico y se da por aceptado la inserción operando solamente una reserva en cuanto a los plazos del Tratado y la inclusión de la cláusula de salvaguardia como país de menor desarrollo económico relativo.

El País afronta con la redacción del Tratado definitivo antes del 31 de diciembre y para nada están claros los aspectos fundamentales que deberían rectificarse en el Tratado de Asunción.

Parecería que no se quiere reconocer la crisis en la industria y en los puestos de trabajo que creó la baja de aranceles y que seguirá creando más allá de las listas de excepciones que han intentado paliar los efectos más negativos. Una suspensión inmediata de la caída automática de aranceles y trabas arancelarias sería la única solución a nuestra situación.

Sufrimos el Tratado Cuatro más Uno que el Frente al fin resolvió denunciar y que sostuviéramos nosotros desde la firma que consagraba un catecismo neoliberal y antiproteccionista absolutamente perjudicial para el trabajo uruguayo.

Subsisten efectos graves de los cuales para nada se habla como lo es la falta de intervención de los Parlamentos en aspectos decisorios relativos a las políticas macroeconómicas, al arancel externo, etc. pues sólo existe una comisión de carácter informativo. Para nada se ha previsto la inclusión de organismos obrero-patronales con consulta preceptiva respecto de temas claves de orden económico. Tampoco se han previsto declaraciones esenciales de derechos humanos y de los trabajadores a regir en la zona.

Y por último nada se dice sobre la tan manida reconversión ni sobre cláusulas necesarias de salvaguardia frente al abuso del capital extranjero o frente a actos macroeconómicos lesivos cumplidos por los Estados vecinos. Nada se dice sobre la necesidad de que la integración tan necesaria sea no sólo económica sino productiva, social y cultural.

En cuanto a la deuda externa se abandona toda auditoría de la misma, se cambia *frente de deudores* por *concertación de deudores* que no es lo mismo, se desanda la terminología clara de que la deuda es impagable contenida en documentos fundacionales que no se anulan con las referencias a modificaciones operadas en la estructura. La deuda bruta mantiene un volumen muy importante que se pretende arreglar haciendo referencias equívocas sobre la deuda neta. Se excluye hablar de Razón de Estado; cuando un país está en estado de indigencia en salud, en educación y en puestos de trabajo, la Razón de Estado la ha manejado para obligaciones de la deuda, inclusive la propia jurisprudencia estadounidense.

El texto sobre el agro es una declaración de intenciones; resulta curiosa la referencia frente al latifundio improductivo que solamente será **estudiado**. Peculiar forma de llegar desde los viejos textos de reforma agraria.

Sobre banca, sin perjuicio de que esta temática requiriría exámenes más amplios, sólo digamos hoy que el virtual embotamiento de las posibilidades del secreto bancario es una circunstancia negativa que inhabilita todo un campo de esclarecimiento que de algún modo supone una ocultación de las tramas secretas de las fuerzas económicas en estas sociedades de economías de mercado.

7. Algunas omisiones

No sólo por lo que dice el acuerdo programático del Encuentro merece objeciones. También por lo que no dice. Enumeramos las siguientes omisiones entre otras:

a) Ausencia de la defensa de la Seguridad Social contra la privatización;

b) No defensa de las libertades sindicales y el cumplimiento de los convenios de OIT de protección frente a la persecución antisindical;

c) Nada se expresa sobre la falta de estabilidad del contrato de trabajo, los efectos nocivos del despido libre y sobre la flexibilización del derecho laboral y la desregulación ni sobre las supuestas estructuras empresariales y la actuación des–sindicalizadora de las empresas suministradoras de mano de obra;

d) No se trata debidamente la grave situación de los funcionarios públicos en sus derechos a la estabilidad, al salario, a las garantías del ascenso y en general al estatuto de sus derechos;

e) Nada trata respecto del trabajo informal y los elementos para su regulación protectora y no represiva;

f) Como ya dije no figura la protección frente a los desalojos, lanzamientos, monto de alquileres, etc.

Finalmente, **de malas intenciones está empedrado el camino hacia el infierno.** ●

1) Sobre el cierre de nuestra edición se concretó el acuerdo político que funda el Encuentro Progresista. Cuando ya teníamos el material en imprenta, Sarthou nos alcanza el presente trabajo. Para incluirlo, hemos debido hacer algunos cambios de último momento, y postergar el primer artículo de una serie "Reflexiones de fin de siglo" de Luis Sanguinet. Unos y otros deberán disculparnos por esta precipitación, en la que no se pudo salvar la reiteración de temas, autores, e ideas, que el buen sentido aconseja evitar siempre que sea posible.

HISTORIA DE LAS IDEAS

JULIO A. LOUIS

"Nuestro Tiempo" y la "generación de los 60"

La izquierda uruguaya tiene que construir su historia, plena de vacíos en aspectos medulares. La presente investigación apunta en tal dirección.

"La historia, implacable degolladora de sueños, solo realiza lo que es posible".
Enrique Broquen. (1)

Está de moda referirse a la "**generación de los 60**".Sea dicho con sentido apologético o denigratorio, tal "**generación**" condensa la actividad de un período revolucionario. Ahora bien, muchas de sus figuras más influyentes se forman ideológicamente en la década anterior. Sin embargo, la ausencia de investigaciones suficientes y opiniones ligeras, han contribuido a la ignorancia de un período que merece la mejor atención. De allí que vea necesario, como partícipe de esa generación, aportar algunos destellos de luz analíticos.

En diciembre de 1954 aparece el No.1 de **"NUESTRO TIEMPO"**. En el editorial, titulado "Nuestro Tiempo", Los Editores definen propósitos:

"Nace esta revista al margen de todo trajinar político inmediato, pero no sin sentido político, pues pretende constituir una tribuna independiente de las nuevas generaciones y de las corrientes progresistas".

«NUESTRO TIEMPO» surge con el propósito de trabajar por la construcción de una América Latina y de un Uruguay prósperos y libres, en una humanidad en marcha hacia la auténtica democracia y el socialismo. Reclama la atención y el apoyo de todos los que no quieren cerrar los ojos a la angustiosa y esperanzada realidad del siglo." (2)

En suma, "NUESTRO TIEMPO" contribuye a la preparación ideológica de la que se nutrirá la acción de la tendencia más creativa de la izquierda. Esa es, ni más ni menos, su trascendencia.

¿Qué fue de **"NUESTRO TIEMPO"** ? ¿Quiénes lo prohijan? ¿Por qué? ¿Qué aportes se publican? Desentrañar aspectos de tal índole esclarece los albores de esa **"generación de los 60"**, en tanto que historia el pensamiento teórico del período.

Los Directores, periodistas, amigos y patrocinantes

"NUESTRO TIEMPO" reúne el aporte de la izquierda de diversas procedencias, con la excepción notoria de la alineada en el Partido Comunista. Colaboran más de un centenar de suscriptores y *"nos resultan especialmente honrosas"* las colaboraciones de las Juventudes Socialistas y de las Libertarias, expresa su Director Responsable, Carlos M. Rama, comentando "Nuestro Primer Número".(3)

El Comité Editor, además de su Director (Rama) se compone de Mario Jaunarena y Enrique G.Broquen, y el Comité de Amigos se integra con Spencer Díaz (Secretario), Héctor Hugo Barbagelata, Luce Fabbri, Helvecio Tábarez, Vivian Trías, Pilar C.de Cárdenas, Oscar Acosta y Víctor Sanz. Todos ellos aparecen en la contratapa del No.3, de mayo de 1955.

En el No.7 (diciembre de 1960) —el penúltimo— también en la contratapa aparecen como patrocinadores Luis Ruben Castillo, Alción Cheroni, Juan García Grau, Conrado Hoffman, Eduardo Hughes *(Galeano)*, Julio Louis, Delia Maldonado, Jorgelina Martínez, Lenin Prieto, Aroldo Sabarros, Francisco Sanguiñedo, María Luisa Silva Neves y Ademar Sosa.

Escriben Raúl Sendic, Guillermo Chifflet, Arturo Ardao, Arturo Dubra, Efraín Margolis, Yenia Dumnova, Mario Benedetti, Juan J. López Silveira, Walter Cóppola y hay una caricatura de Julio E.Suárez, "Peloduro". Amén de periodistas extranjeros.

Del conjunto de compañeros ligados a **"NUESTRO TIEMPO"** se desprende la primacía de los integra-

dos al Partido Socialista, por entonces, receptor mayoritario de los cuestionadores de la izquierda tradicional.

Hechos salientes y definiciones editoriales

Entre 1954 y 1961 hechos trascendentes motivan al pensamiento teórico. La intervención norteamericana en Guatemala, la Conferencia de Bandung que reúne a veintinueve naciones asiáticas y africanas, la caída del peronismo, la invasión soviética a Hungría, la guerra de liberación argelina, la desestalinización en la URSS, son relevantísimos. Pero ninguno, para nuestros pueblos latinoamericanos, como la Revolución Cubana.

En Uruguay los dos partidos principales de la izquierda (el Socialista y el Comunista) son sacudidos por crisis profundas que los transforman, destacándose como ideólogos Vivian Trías y Rodney Arismendi. Un pujante movimiento clasista, independiente de las dos centrales (la C.S.U. y la U.G.T.), impulsa lineamientos conducentes a la Central Unica de Trabajadores. Tiene el efecto de un cimbronazo el nacimiento del Sindicato Unico de Arroceros (S.U.D.A) y de la Unión de Trabajadores Azucareros de Artigas (U.T.A.A.) que nuclean a los asalariados más empobrecidos, los "peludos". La denuncia del imperialismo en el Uruguay cobra vuelo y se advierte que el imperialismo no es exclusivo de Africa o Asia, sino que también nos explota, oprime, aliena. Se elabora en pos de vertebrar un movimiento político obrero y popular, de contenido antiimperialista. Y se discute, si también anticapitalista. El telón de fondo es el fin del país de las vacas gordas, el tobogán de la crisis económica-social, iniciado en 1955 y que no ha tenido interrupciones.

Al compás de ellos, las definiciones editoriales cristalizan la teoría de esa nueva izquierda. Estos son algunos párrafos destacados:

"Una crisis profunda sacude a nuestra civilización. No es sólo crisis económica, es también crisis de modos de pensar, de sentir y de vivir, de valores y de principios. Es todo un mundo el que agoniza a nuestros ojos mientras surge, a través de la tragedia contemporánea, uno nuevo, de perfiles aún imprecisos,y a veces contradictorios.

No se trata de en estos años de reemplazar una forma social por otra, sino de poner punto final al sistema capitalista para sustituirlo por nuevas formas constructivas que libren la convivencia humana de la explotación y dominación de unos hombres por otros hombres, de unas clases por otras clases, de unos pueblos por otros pueblos.(4)

"Los americanos de raíz ibérica no debemos eludir nuestras responsabilidades. Nuestro destino, como en el de los demás pueblos del mundo, debe ser independiente de la voluntad de poder de la burocracia soviética o del espíritu de lucro de los grandes consorcios capitalistas. Debemos liberar a nuestros pueblos americanos del fardo de toda sumisión imperialista que imposibilita la elevación del nivel vital de las masas, contribuir a erigir a estos jóvenes países en auténticos pueblos independientes, ayudando de este modo a acelerar el advenimiento en escala mundial, de una nueva época de justicia, libertad y solidaridad. De esta forma, la causa de nuestros pueblos se liga a la lucha mundial de todos los oprimidos." (5)

"También la Historia Nacional uruguaya debe pasar de la etapa de crónica a la historiografía,como afirmaba Benedetto Croce para la Historia en general." "Podrá parecer extraño a quien recuerde la militancia que en nuestro momento vital pregona esta revista, que sea dedicado un número a temas históricos. Recordemos que los expertos en Teoría de la Historia, y el mismo pensamiento humanista, hoy comparten la afirmación de Marc Bloch: *La incomprensión del presente nace fatalmente de la ignorancia del pasado.Pero no es menos vano agotarse en comprender el pasado, si no se sabe nada del presente"*(6)

"Nuestro tiempo es el de la sustitución en escala mundial del régimen capitalista por el socialista.[...] El mundo capitalista sólo podría sobrevivir gracias a las colonias y a los países dependientes.[...] Los países hasta ahora sometidos a la influencia imperialista buscan afanosamente su liberación. La encontrarán en la medida en que sepan marchar a través de sus revoluciones nacionales hacia la construcción del socialismo. [...] El socialismo ya tiene ganada la batalla en el mundo, y los uruguayos no seremos ajenos al proceso universal. De los partidos marxistas saldrán los cuadros para la construcción del socialismo. Repetimos —convencidos— que el triunfo de los ideales revolucionarios de nuestra época, el triunfo del socialismo, depende de que todas las ramas del pensamiento socialista se comprendan y coordinen su acción.(7)

"El imperialismo yanqui, ciego y bruto, se ha descalabrado con estrépito e ignominia ante la inexpugnable Revolución Cubana. Y si, como confiesa con inconsciente desenfado por boca del plutócrata Kennedy, insiste en preparar nuevas intentonas de invasión, ello es porque Júpiter —o la Historia— ha decretado ya irrevocablemente la perdición del imperialismo." (8)

Editoriales, en síntesis, que buscan un proyecto propio, opuesto al del imperialismo y al de la burocracia soviética, que trasuntan internacionalismo, propósitos de reconstruir la Historia Nacional y optimismo radiante en el futuro inmediato.

También es útil indicar que la lucha de ideas palpita entre los protagonistas de **"NUESTRO TIEMPO"**. Así, en el demorado No.5 de julio de 1957 (el No.4 es de agosto de 1955), los Directores Enrique G.Broquen y Mario Jaunarena, señalan que por discrepar con la selección del material se ha retirado del Comité Director el Dr. Carlos M. Rama. El artículo de Vivian Trías "Estancamiento y crisis interna de la burguesía uruguaya", continuación del aparecido en el No.3, "Raíces, Apogeo y Frustración de la Burguesia Nacional", es el motivo concreto de la separación.

Por otra parte, "Impresiones de la Unión Soviética" de Mario Jaunarena (no.6, setiembre de 1958) le vale al autor la separación del Partido Socialista. Con objetividad, matiza luces y sombras de la U.R.S.S. de Kruschev. En ese artículo se palpa la propensión a la intensificación del diálogo socialista-comunista y a futuras alianzas.

Dos líneas principales —aunque jamás opuestas frontalmente— conducentes a posturas ideológicas y políticas divergentes, nutren las páginas de **"NUESTRO TIEMPO"**. Son las que expresan mejor Enrique Broquen y Vivian Trías, incuestionables maestros de **"la generación de los 60"**. Exponer su pensamiento, hallar los denominadores comunes y hurgar en las diferencias es insoslayable para la captación del período.

Enrique Broquen

La presencia de Enrique Broquen es fundamental para la formación intelectual y moral de la militancia procedente del Partido Socialista en los años 50 y principios de los 60. Sin embargo, permanece casi ignorada, y no por casualidad.

Abogado argentino, nacido en Buenos Aires en 1909, se exilia en Uruguay por su militancia socialista durante el peronismo. Aquí enseña su vasto caudal de conocimientos filosóficos, económicos, históricos. Sus charlas y cursos en la Casa del Pueblo, o en su propia casa montevideana, son recordadas con placer por quienes tuvimos la fortuna de oírlos.Su sólida formación marxista apuntala a una generación juvenil, ávida de elementos ideológicos para combatir al sistema, y dentro del Partido Socialista, a la línea tradicional socialdemócrata de Emilio Frugoni.

De la lectura de sus artículos en **"NUESTRO TIEMPO"** sobresalen cinco ideas rectoras: la lucha contra el imperialismo, la explicación acerca de lo sucedido en la Unión Soviética, el apoyo a "la tercera fuerza", la relación entre la clase y sus expresiones políticas y la visión histórica argentina.

Es imprescindible la selección de párrafos correspondientes a esas ideas rectoras.

1) *"Si la revolución de Octubre se proponía seriamente transformar la vida social en profundidad, estimulando su evolución hacia formas capitalistas de producción y procurando al mismo tiempo dar a esta evolución signo socialista y humano, debía encarar con vigor el doble problema y plantear una acción capaz de destruir las bases económicas de esa oligarquía y de expulsar del país las organizaciones monopolistas que lo ahogaban: lucha sobre dos frentes, contra la oligarquía feudal y contra el capital extranjero; por la reforma agraria y por la liberación nacional."*(10)

2) *"Hemos aprendido que en el camino del socialismo el mayor esfuerzo no será el encaminado a romper las resistencias de las clases reaccionarias, dentro de cada país. El diferente grado de desarrollo material de las distintas zonas del mundo, la supervivencia del capitalismo en los grandes centros occidentales y su actitud agresiva hacia los países que afanosamente tratan de construir el socialismo, la supervivencia de ideologías remanentes de anteriores etapas históricas son también tremendos obstáculos a vencer, que han obligado a la creación de dispositivos de defensa exterior y de coacción interna, no previstos en ningún esquema teórico del socialismo y que, en sí mismos, aunque impuestos por la necesidad histórica, constituyen injertos extraños a una estructura auténticamente socialista.*

No nos colocamos en fáciles censores del camino recorrido ni pretendemos afirmar que las cosas que se han hecho pudieron haberse hecho mejor. La historia, implacable degolladora de sueños, solo realiza lo que es posible." (11)

3) *"Las esperanzas de quienes nos hemos negado siempre a embanderarnos en uno de los bandos que se disputan el dominio del mundo, han recibido, así, firme aliento. Los que queremos construir una tercera fuerza que en lucha, a la vez, contra la explotación económica del capital imperialista y las ansias de dominación de la dictadura totalitaria de Moscú, sea garantía de paz para el mundo entero, hemos recibido de la Conferencia de Bandoung una ayuda inmensurable. Ella viene a echar por tierra los afanes de quienes disfrazan su obsecuencia a las grandes fuerzas monopolistas o totalitarias detrás de las máscaras de la libertad o de la justicia y pretendían ridiculizar los esfuerzos de quienes, en un tercer frente, ahora extendido a todo lo largo del orbe, luchan realmente, ellos solos, por la paz, la libertad y la justicia a la vez."*(12)

4) Broquen retorna a Argentina tras la caída de Perón, no se integra plenamente al Partido Socialista Argentino, trabaja en ambos países platenses, y a incitación de compañeros pide el reingreso en el P.S. de Uruguay.Pero media una resolución desfavorable del Comité Ejecutivo, dominado por la izquierda liderada por Trías a comienzos de los 60. En la raíz política de la decisión se halla la elaboración de Broquen en torno a la construcción del partido y a las alianzas políticas en los años en que el P.S. gesta la Unión Popular, buscando la inclusión de desprendimientos de los partidos tradicionales y excluyendo al Partido Comunista. Los párrafos siguientes de Broquen arrojan luz sobre el trasfondo.

"La resolución política votada por el último congreso del Partido Socialista Argentino implica un esfuerzo para poner claridad en tanta confusión [...] Se plantea allí saliendo al paso de quienes aún sueñan con una "revolución nacional" de contornos indefinidos, objetivos borrosos y conducida por la burguesía industrial o el ejército nacional, la caducidad definitiva de la llamada burguesía "progresista". (hasta allí, no hay problemas) *[...] Pero es más importante aún la resolución en cuanto señala la política a seguir. Reclama con énfasis "para los trabajadores la conducción del proceso revolucionario argentino" y "propone en consecuencia la formación de un frente de trabajadores de neto sentido clasista y antiimperialista".(13)*

Sin dudas, **es otra cosa** que el movimiento policlasista que a la sazón promueve Trías.Broquen comprende que para que la hegemonía recaiga en los trabajadores en el frente político de las clases populares, es imprescindible la acción mancomunada de sus partidos políticos sin exclusiones.

Después, escribiendo tanto para Argentina como para Uruguay, argumenta:

"Conocemos todos los errores cometidos por el Partido Comunista.Los de antes y los de ahora. Los de dentro de fronteras y los de fuera de fronteras. Sabemos de todos los argumentos que se esgrimirán para oponerse a todo entendimiento con él. Sabemos lo difícil que es trabajar con una fuerza cuyos virajes tácticos y estratégicos no siempre están condicionados por exigencias nacionales. Aceptamos la verdad de todos los conocidos argumentos. Pero a pesar de ello tenemos que repetir que el movimiento comunista existe, que lo integran abnegados militantes, que gravita en un sector ponderable de la clase obrera y del pueblo, y que colocado al margen del frente, será

un elemento de disgregación y un obstáculo que le restará eficiencia y fuerza. Hemos aprendido que la división empequeñece y que la unidad no suma sino que multiplica".(14)

5) En "¿ Por qué surgió y qué significa el Justicialismo", "La Argentina que engendró a Perón" es el subtítulo (No.4, agosto de 1955 y No.5, julio de 1957) sintetiza su visión de la historia argentina. A mí —formado en el revisionismo histórico rioplatense (Ramos, Trías)— la relectura me sorprende, al encontrarme con una visión más "clásica".

"Los hombres de Mayo hicieron todo lo que pudieron y sabían. Racionalistas muy siglo XVIII, tuvieron las mismas virtudes e incurrieron en los mismos errores que sus maestros franceses." (15) *"La tiranía de Rosas"* dejó *"poderosos y degenerados vástagos".* (16) *"La generación que derrocó a la tiranía y reorganizó al país, realizó un enorme esfuerzo para levantarlo a la altura de las naciones más avanzadas de la tierra".*(17) Es que *"los soñadores socialistas de 1838, convertidos en los conductores de 1853-80"* logran colocarla *"por su prosperidad y su relativa estabilidad política, entre las naciones más avanzadas del continente".* (18)

Su visión histórica rioplatense es el capítulo menos influyente en quienes fuimos sus discípulos.

Vivian Trías

"NUESTRO TIEMPO" presenta —escritos por Trías a los 28 años— dos formidables artículos de interpretación de la historia uruguaya, *"Raíces, apogeo y frustración de la burguesía nacional"* en el No.3 de abril-mayo de 1955 y *"Estancamiento y crisis interna de la burguesía uruguaya"* en el No.5 de julio de 1957, que como he comentado, conmociona a la dirección de la revista, y más ampliamente, a la izquierda uruguaya.

El análisis del proceso histórico se completa en 1961 con *"Las montoneras y el Imperio Británico"* que abarca la colonia y el "país criollo", análisis que resulta ser el más influyente para la **generación de los 60.** El pionero y antecesor en el análisis marxista es Francisco Pintos.

La originalidad de Trías comienza con el *"Esquema para una teoría del desarrollo capitalista en los países dependientes" (No.3, pág.135). "El tema que nos disponemos abordar, requiere una introducción teórica insoslayable. No se trata de intentar un estudio teórico integral del desarrollo capitalista en los países dependientes. Sino, simplemente, de hacer unas pocas puntualizaciones imprescindibles para inteligir el proceso histórico que vamos a analizar."* (19).

Las cuatro puntualizaciones sintetizadas son:

a) en los países dependientes la gestación del capitalismo es el efecto de un impacto exterior que suele venir a coartar en su crecimiento las raíces del capitalismo nativo.

b) *"[...] en el mundo capitalista moderno hay un centro de iniciativa y una periferia [...] países determinantes (históricamente hablando) —los grandes imperios— y países determinados —las colonias y semi-colonias— ."*

c) *[...] el desarrollo capitalista en la periferia del mundo responde a la ley marxista del "desarrollo combinado o desigual" [...] la infra-estructura correspondiente a esas formas capitalistas, no reside en los territorios dependientes, sino en el conjunto del capitalismo internacional."* (21)

d) "La economía del territorio avasallado se integra en el conjunto —regido por unos pocos centros financieros y monopolísticos—, como una pieza de un complicado rompecabezas. Desde ese momento, su desarollo pierde casi toda su autonomía, para convertirse en el ajuste complementario de un proceso vertebral sobre el que apenas puede influir." (22)

Luego compara: *"El rol histórico típico de la burguesía en las naciones imperialistas ha sido: 1o) destrucción del feudalismo y asimilación de la tierra a la economía capitalista, 2o) estructuración de la democracia política, 3o) creación de la economía industrial y 4o) realización de la nacionalidad."(23)*

En cambio, *"En las zonas marginales esta función queda trunca, a cierta altura de su desarrollo."* Y tras ejemplificar con el Kuomingtang chino, el Partido de la Revolución mexicano y el Partido Radical argentino, expone: *"La curva de este proceso parece realizase en cuatro tiempos: 1) lucha y triunfo sobre la oligarquía semifeudal y aliada del imperialismo, 2) gobierno expansivo, con aplicación de los programas revolucionarios y la obtención de importantes éxitos, 3) estancamiento y crisis interior y 4) fracaso, regresión y corrupción".*(24) Y agrega: *"Detrás de todo ello hay dos motivos esenciales: a) las burguesías nativas son hechuras y, en última instancia, instrumentos del imperialismo. A éste le conviene su crecimiento hasta cierto punto. Pero nunca puede llegar al grado de dejarlas convertirse en nuevos rivales en el mercado mundial; ni aún, alterar la condición de mercados y fuentes de materias primas de sus países. b) Las propias burguesías nacionales se dinamizan tras el norte primordial de su clase: los índices de las ganancias. Llega un momento en que tienen que elegir entre la lucha a fondo con el imperialismo o asociarse a él y a la oligarquía latifundista, en la explotación de los recursos y las masas nativas."*(25)

Intentaré la síntesis de su visión del proceso.

"La independencia fue la obra de los ganaderos del litoral, los comerciantes importadores de la ciudad-puerto y un grupo de intelectuales —en su mayoría doctores en Derecho— influidos por la Universidad de Charcas."(26) El Uruguay criollo es *"una mixtura desequilibrada de primitivismo pastoril, semifeudalismo y capitalismo comercial"*(27) Antes del período militarista *"surgieron retoños de cuño capitalista"* pero *"eran brotes solitarios y dispersos"*(28)

Recién en el período 1873-1897 *"se gesta el capitalismo nacional en el Río de la Plata".*(29) En 1873 sobreviene una aguda crisis capitalista, y a partir de ella, la expansión ferroviaria ultramarina y la exportación de capitales *"alcanza un carácter masivo y de enorme volumen".*(30) *"La onda larga 1873-1897 es, pues, el origen del capitalismo rioplatense".*(31) Desde entonces el Uruguay capitalista y el criollo son *"protagonistas de un diálogo aún no finiquitado".*(32) Más adelante, *"Latorre echó los cimientos del Uruguay capitalista"*(33), *"Latorre aprendió muy bien la cartilla imperialista".*(34) Ferrocarriles, empréstitos e inversiones no cesarán de llegar. *" Lo dicho fue solo el comienzo. El perfil del país capitalista adquirió progresiva nitidez en los años que van desde la dictadura de Latorre a la primera presidencia de José Batlle".*(35)



"Cuando la herramienta cuartelera cumplió su misión de hacer "habitable" la campaña y atraer el capital extranjero [...] la propia oligarquía, sin personeros, tomará el poder en sus manos"(36) bajo la conducción de Julio Herrera y Obes. A causa de la crisis de 1890, entonces Batlle y Ordóñez rompe con ella, organizando a las clases populares, la pequeña burguesía y los pequeños propietarios rurales. Pero es la burguesía industrial la que dinamiza al movimiento.

Mientras tanto, el impacto imperialista trae el alambrado y provoca el resentimiento de las masas gauchas. El caudillo es Saravia. El programa político doctoral blanco es *"decencia administrativa y libertades electorales"*(37) aunque su divisa es *"aire libre y carne gorda".*(38) *"Pero el enemigo era invencible y no podía ser desalojado. Su fuerza provenía del capitalismo internacional".*(39)

"Batlle acaudillaba la burguesía joven, progresista, emprendedora. Deseaba industrializar al país, unificarlo, instruirlo. Su triunfo era la intransigencia y la intransigencia era la guerra".(40). Es electo presidente y se libra *"la más cruenta e importante de nuestras luchas civiles".*(41) Como en la guerra Norte-Sur de los EE.UU., dos modos de producción antagónicos, el capitalista y el semi-feudal basado en el latifundio no podían coexistir. Blancos y colorados expresan *"la contradicción esencial entre el sistema feudal y el sistema capitalista"*(42) Batlle significa **la revolución burguesa.** Las cuatro etapas del esquema propuesto serán las siguientes: 1) el triunfo sobre la oligarquía latifundista corresponde a la primera presidencia, 1903-1907; 2) la etapa siguiente, la del gobierno expansivo, se apoya en la segunda presidencia, 1911-1915. El 31 de marzo de 1933 (golpe de Terra) *"es una fecha clave en la historia nacional. Con ella se cierra el ciclo creador y positivo de la revolución burguesa. La tercera etapa de nuestro esquema se ha cumplido."*(43)

Trías, además, fundamenta la concepción burguesa del batllismo, sustentado en el individualismo y el racionalismo.

He dicho que, el gran mérito de Trías *"radica en abrir el camino a una revisión histórica, desde un punto de vista marxista, con aportes de trascendencia".* (44) Basta agregar que es el forjador principal de los conceptos históricos que utiliza la generación de los 60.

No sería honesto de mi parte la explicitación de su tesis sin mencionar, en mi opinión, tres errores cometidos.

1o) *"Pero si Trías ha defendido con acierto el carácter de la concepción burguesa del batllismo, se equivoca cuando lo define como revolucionario, y autor de una revolución burguesa".*(45) Rodney Arismendi ha criticado con lucidez esta apreciación errónea y dicho que *"[...] para poder arribar al radicalismo aparente de su actual valoración del papel de la burguesía nacional, se ve obligado a magnificar las proyecciones revolucionarias de la actuación pretérita de esta clase, con lo que involuntariamente presta un servicio a partidos y políticos de la burguesía nacional empeñados en presentar con estatura heroica un pasado de vacilaciones, cobardías políticas y frustraciones, tan propio de la naturaleza de su clase y de la ejecutoria histórica de las burguesías latinoamericanas".*(46) *

La consecuencia política me parece nítida. *"En verdad, este "rescatar" cosas positivas donde no las hay sirve para conformar a los tradicionalistas. Los batllistas con lo "revolucionario" de Batlle y Ordóñez, los herreristas con lo "nacionalista" de Luis A. de Herrera. Así, agregándole a estas vertientes ideológicas apor-*

* Otro aspecto es el objetivo con que Arismendi señala esta incorrección. Porque pretende demostrar que como la burguesía no ha cumplido su rol histórico, la revolución democrática burguesa de liberación nacional, sus capas "progresistas" pueden trabajar aliadas al proletariado para conseguir esa liberación. Con lo que su enfoque se corre a la derecha del de Trías.

tes emanados de la revolución cubana fue posible llegar a una concepción política tan anticientífica como lo fue la Unión Popular".(47)

2o) No hay dos modos de producción enfrentados al estilo de la guerra Norte-Sur de EE.UU. Hay una **situación política** que impide el acuerdo. Domingo Arena ("Batlle y los problemas sociales del Uruguay") explica los esfuerzos negociadores exitosos de Batlle para lograr un acuerdo dentro del Partido Colorado con los que Pintos define como los representantes de los grandes terratenientes y ganaderos, los del capital monopolístico británico y los grandes comerciantes de exportación(48). Y los infructuosos por lograr un acuerdo *con Saravia "[...]en su vivo deseo de ir al gobierno apoyado por todos para poder hacer una administración de paz y de legalidad"*.(49)

"La burguesía industrial muestra excelente disposición a transar con el latifundio en todo momento. Pero lo que no puede admitir, es la división del país en dos estados, porque si lo hiciera renunciaría prácticamente a impulsar cualquier reforma a su favor, al subsistir la constante amenaza de guerra."(50)

"Los blancos defienden sus posiciones, y al hacerlo, defienden un país con rémoras feudales —procedentes del estado de transición de España en el momento de la conquista—, que se manifiestan sobre todo en lo político, administrativo, militar, ideológico. Es decir, sobre todo, en la superestructura, que cambia siempre con retraso con relación a la infraestructura.

Y temen que el batllismo, pese a sus declaraciones de paz, concordia, etc. ataque al latifundio."(51)

3o) La curva de cuatro tiempos es falsa, ya que ni el batllismo triunfa sobre el latifundio ni aplica un programa revolucionario. *"Sostengo que el **punto** de pasaje del progresismo a la capitulación no existe, porque de conjunto,la historia del batllismo es, gráficamente representada, una sucesión de puntos más altos y más bajos, de progresismo y reaccionarismo, motivado por el carácter contradictorio de la capa burguesa industrial. A una actitud progresista durante la primera presidencia de Batlle, le sigue una actitud objetivamente reaccionaria, de silencio cómplice con el gobierno antiobrero y probritánico de Williman; después, durante la segunda presidencia de Batlle, la capa burguesa industrial logra fortalecer sus posiciones (política de nacionalizaciones, de proteccionismo industrial, etc.) favorecida por la primera guerra mundial, sin atacar al latifundio y apoyándose en el imperialismo norteamericano frente al inglés. Es allí, durante el período de la guerra mundial en donde la prosperidad económica alcanza los más altos niveles, que se aprueba el grueso de la legislación laboral. A la derrota en las elecciones para la Asamblea Nal. Constituyente sigue el "alto de Viera", y a éste le continúa un nuevo período de concesiones merced a la presión de las masas y a que la clase dominante puede otorgarlas debido a esa prosperidad económica. En otros términos, durante este período el batllismo no deja de ser "capitulacionista", proclive a la alianza con las fuerzas conservadoras, y por ende, nunca lleva adelante un "programa revolucionario".*

Pero la representación gráfica que hago no es correcta, si a través de esos puntos altos y bajos el sentido de la política quedara estático. Con altos y bajos la representación gráfica del batllismo en su conjunto, va involucionando, va de lo "alto" a lo "bajo".(52)

Conclusiones

Broquen y Trías son indiscutidos maestros de la **generación de los 60**. Mucho de lo escrito por uno bien pudo ser firmado por el otro. En la época de "NUESTRO TIEMPO" (1954-1961) Broquen es un hombre de edad mediana mientras Trías es diecisiete años más joven. Los dos son *mal vistos* por el oficialismo del Partido Socialista. Pero la mayor ortodoxia marxista de Broquen le hace temible tanto al frugonismo como a quienes pergeñan la Unión Popular, con un fuerte componente ideológico nacionalista. El hecho de ser argentino , y la situación ya narrada, facilita que objetivamente sea separado del P.S.

Su radicación definitiva en Argentina le hace menos conocido que Trías por las nuevas generaciones. Será cogestor, un cogestor apasionado, crítico y poco ortodoxo del trotskista Movimiento al Socialismo (M.A.S.). En los meses previos a su muerte (1988) algunos compañeros posibilitamos que pudiera visitar Uruguay, y fui testigo presencial de la desazón que le provocó el estado de la izquierda uruguaya.

Trías murió relativamente joven, en plena dictadura, pero su vasta obra es mejor conocida.

Si he parcializado en ellos el estudio acerca de **"NUESTRO TIEMPO"** se debe a su gravitación mayor. Pero la historia de la revista, como toda historia, no se limita a dos hombres, sino que es colectiva. Vale recordar, por ejemplo, que el joven Raúl Sendic escribe "Brasil,después de la muerte de Vargas".(52), artículo breve, conciso, sólido. Pero el "alma mater" de la publicación, reconocido por sus compañeros, es Carlos M. Rama. Abogado, profesor de Historia y de Sociología, políticamente independiente, es el más pujante, intransigente y poseedor de las conexiones internacionales. Su alejamiento de la Dirección propina un fuerte golpe a la continuidad de la obra. Cuarenta años después gozamos en **"ALFAGUARA"** de la compañía invalorable de uno de los gestores de **"NUESTRO TIEMPO"**: Mario Jaunarena.Con la virtud de ser artífice de primer nivel de empresas ideológicas revulsivas.

Si **"NUESTRO TIEMPO"** cumple eficazmente el papel fermental buscado por sus gestores, el mayor estímulo, y a la vez homenaje a él, es que **"ALFAGUARA"** pueda proseguir su ejemplo.

Pero la tarea no es solamente de sus redactores.Es de los lectores. Basta recordar —en el penúltimo número— el mensaje de "LA DIRECCION" de "NUESTRO TIEMPO"

"No es tan fácil editar esta revista; otros esfuerzos similares han tenido que ser abandonados. Recordemos aquella hermosa revista de la izquierda francesa "La Tribune des Peuples", salieron 6 números en 1953-54 y nada más. Hemos recibido "The American Socialist", año 6, No.12, diciembre de 1959, con el anuncio de que es el último número y de que en los últimos tiempos los editores tenían que emplear más tiempo en obtener dinero y administrar la revista que en su preparación. En "The Nation"el 31 de octubre de 1959 (otra buena revista norteamericana independiente) vemos en la última página que solicitan a sus lectores ayuda para divulgarla,y les sugieren que compren varios ejemplares y los vendan a los conocidos. Quiere decir que las revistas independientes no tienen circulación y no pueden competir con los gigantes y millonarias cadenas de publicaciones."(53) ●

Julio de 1994.

Citas

1) Enrique G.Broquen, "Nosotros y nuestras circunstancias", "NUESTRO TIEMPO", No.1, Montevideo, diciembre de 1960, pág.3.
2) Los Editores, "Nuestro tiempo", "NUESTRO TIEMPO", No.1, pág.4
3) Carlos M.Rama, "Nuestro Primer Número", "NUESTRO TIEMPO", Montevideo, No.2, febrero de 1955, pág.65.
4) Los Editores, "Nuestro tiempo", ob.cit., pág.3.
5) Los Editores, "Nuestro Tiempo", ob.cit., pág.4.
6) Los Editores, "Nueva Historia Nacional", "NUESTRO TIEMPO", No.3, Montevideo, abril-mayo de 1955, pág.129.
7) M.J.(Mario Jaunarena), "Nuestro Tiempo", "NUESTRO TIEMPO", No.7, Montevideo, diciembre de 1960, pág.2.
8) Anónimo, "Ciego y bruto", "NUESTRO TIEMPO", No.8, Montevideo, abril-mayo de 1961, pág.3.
9) Enrique G.Broquen, "Guatemala, ejemplo para América", "NUESTRO TIEMPO", No.1, pág.9.
10) Enrique G.Broquen, "Guatemala, ejemplo para América", ob.cit., pág.17.
11) Enrique G.Broquen, "Nosotros y nuestras circunstancias", ob.cit., pág.3.
12) E.G.B. (*Enrique G.Broquen*), "En Bandoung se afirmó la Tercera Fuerza", "NUESTRO TIEMPO", No.3, págs.176-177.
13) Enrique G.Broquen, "Perspectivas del FRENTE de los TRABAJADORES en la Argentina", "NUESTRO TIEMPO", No.8,págs.11-12.
14) Enrique G.Broquen, "Perspectivas del FRENTE de los TRABAJADORES en la Argentina", ob.cit., pág.15.
15) Enrique G.Broquen, "Por qué surgió y qué significa el Justicialismo"."La Argentina que engendró a Perón", "NUESTRO TIEMPO", No.4, Montevideo, agosto de 1955, pág.38.
16) Enrique G.Broquen, ibidem.
17) Enrique G.Broquen, ibidem.
18) Enrique G.Broquen, ibidem.
19) Vivian Trías, "Raíces, apogeo y frustración de la burguesía nacional", "NUESTRO TIEMPO", No.3, pág.135.
20) Ibidem, pág.135.
21) Ibidem, pág.135.
22) Ibidem, pág.135.
23) Ibidem, pág.136.
24) Ibidem, pág.136.
25) Ibidem, pág.136.
26) Ibidem, pág.139.
27) Ibidem, pág.139.
28) Ibidem, pág.140.
29) Ibidem, pág.141.
30) Ibidem, pág.141.
31) Ibidem, pág.142.
32) Ibidem, pág.142.
33) Ibidem, pág.144.
34) Ibidem, pág.145.
35) Ibidem, pág.147.
36) Ibidem, pág.149.
37) Ibidem, pág.151.
38) Ibidem, pág.151.
39) Ibidem, pág.151.
40) Ibidem, pág.152.
41) Ibidem, pág.152.
42) Ibidem, pág.153.
43) Vivian Trías, "Estancamiento y crisis interna de la burguesía uruguaya", "NUESTRO TIEMPO", No.5, Montevideo-Buenos Aires, julio de 1957, pág.31.
44) Julio A.Louis, "Batlle y Ordóñez. Apogeo y muerte de la democracia burguesa", Nativa Libros,Montevideo, 1972,págs.203-204
45) Ibidem, págs.179-180.
46) Rodney Arismendi, "Acerca del papel de la burguesía nacional en la lucha antiimperialista, "Problemas de la Paz y del Socialismo", No.5,Praga, 1959, pág.83.
47) Julio A.Louis, ob.cit.,pág.202.
48) Francisco R.Pintos, "Uruguay, de la liberación al afianzamiento de la burguesía", Ediciones Pueblos Unidos S.A., 1966, pág.227.
49) Domingo Arena, "Batlle y los problemas sociales del Uruguay", Biblioteca Rodó, año .Mvdeo.?, pág.49.
50) Julio A.Louis, ob.cit., pág.109.
51) Ibidem, pág.110.
52) Ibidem, pág.53.
53) La DIRECCION (*Broquen-Jaunarena,aclaración mía*), No es tan fácil", "NUESTRO TIEMPO", No.7, ob.cit., contratapa.

CIEN AÑOS

MANUEL CLAPS

Actualidad del pensamiento de José Carlos Mariátegui

Creemos que el mejor, el más fiel homenaje a Mariátegui consiste en proseguir las orientaciones que nos legara, es decir, desarrollar el estudio del marxismo, aplicarlo adecuadamente a la situación de cada uno de nuestros países, militar activamente en las organizaciones sindicales y políticas, y participar en los movimientos unitarios de liberación nacional.

Manteniéndonos fieles a su orientación no envenenemos las caudalosas aguas de la revolución con retrospectivos reproches, ni dificultemos la necesaria unidad de lucha del presente con disputas en gran parte estériles sobre los errores y los crímenes del pasado. No quiere decir esto que no se analice ese pasado, que no se conozcan los errores trágicos que se cometieron, pero que no se anteponga ello a la construcción del futuro, al impulso renovador y exigente de las nuevas generaciones. La actualización de viejas querellas enerva y paraliza la acción unitaria que es necesidad del momento.

Como él lo encarecía en su artículo sobre **El 1 de Mayo y el Frente único**: "Lo que importa es que esos grupos y esas tendencias sepan entenderse ante la realidad concreta del día. Que no se esterilicen bizantinamente en exconfesiones y excomuniones recíprocas. Que no se aleje a las masas de la revolución con el espectáculo de las querellas dogmáticas de sus predicadores. Que no empleen sus armas ni dilapiden su tiempo en herirse unos a otros, sino en combatir el orden social, sus instituciones, sus injusticias y sus crímenes" (IP, 109. Véase en el mismo sentido su **Mensaje al Congreso obrero de Lima**, enero de 1927).

Al homenajear a Mariátegui sería una omisión imperdonable no mencionar a otros hombres que antes que él o en su misma época contribuyeron también a la fundación del marxismo latinoamericano. En primer término debemos recordar aquí al alemán Ave Lallemant, quien en la Argentina y por medio de su acción y de la publicación **Wordwarts** difundió y aplicó el marxismo a la realidad argentina hacia fines del siglo XIX.

Ni a José Ingenieros, quien desorientado por la lectura de Loria no supo hallar el camino hacia el marxismo, pero con su espíritu siempre abierto al progreso y a la liberación de los pueblos supo comprender la importancia de la Revolución rusa y divulgó sus enseñanzas en valientes conferencias. Dejó además, en la figura de su discípulo Aníbal Ponce como una prolongación suya. Este sí ya elaboró un pensamiento marxista decantado —por varios aspectos similar al de Mariátegui— aplicándolo a la realidad nacional e internacional.

Los nombres del chileno Luis Emilio Recabarren y de los cubanos Antonio Mella y Martínez Villena completan esta digna legión de compañeros.

Y en las dos últimas décadas los aportes de Fidel Castro y del Ché Guevara —tanto en su aspecto teórico como práctico— constituyen el inicio de una nueva etapa del pensamiento y la acción marxista en nuestro continente.

Mariátegui y el Uruguay

Antes de entrar a considerar los temas centrales que hemos elegido para esta ponencia no quisiéramos dejar de evocar suscintamente las relaciones de Mariátegui con el Uruguay, que fueron varias. La revista **Amauta** con su doble función de nucleamiento e irradiación llegaba hasta aquellas lejanas latitudes tan distintas y sus **Siete Ensayos** merecieron la atención entusiasta del mayor crítico literario que tuviera el país. Me refiero a Alberto Zum Felde, quien advirtió que con el movimiento encabezado por Mariátegui "se iniciaba un nuevo ciclo de la intelectualidad peruana". Otro crítico, J.L.Morenza (seguramente un seudónimo), analizó con detalle —y en una línea de pensamiento afín con la del autor— los **Siete Ensayos** y destacó el carácter revolucionario de su socialismo.

Todo esto sucedía en lo que con justicia se ha dado en llamar el Uruguay batllista, período que se extendiera desde 1903 —con alguna interrupción— hasta la década del sesenta.

En primer lugar quiero destacar el trabajo enviado por Mariátegui al **Congreso Constituyente de la Conferencia Sindical Latino Americana**, que tuvo lugar en Montevideo en el mes de mayo del año 1929 y titulado **Antecedentes y desarrollo de la acción clasista**, donde realiza una concisa y a la vez analítica historia de los movimientos obreros en el Perú. Comienza con la acción de González Prada y termina con la ruptura con el grupo de Haya de la Torre y la afirmación simultánea de su posición en la que se afirma "definitivamente la tendencia socialista doctrinaria adversa a toda fórmula de populismo demagógico e inconclu-yente y de caudillaje personalista". Y en segundo lugar mostrar cuál era la visión de Mariátegui del Uruguay y sus acertados juicios de valor al respecto.

En un artículo titulado **Política uruguaya** (publicado en **Variedades** el 1 de enero de 1927) nuestro autor despliega una acertada visión del Uruguay de entonces. Dice allí: "El Uruguay es, entre las repúblicas sudamericanas, la que ha sabido mejor encontrar su equilibrio político. El régimen demo–liberal que en casi todas estas repúblicas ha tenido tan poca fortuna, en el Uruguay ha logrado desarrollarse normalmente. El artífice de esta obra, J. Batlle y Ordóñez, es estimado por esto como uno de los primeros estadistas del continente. Todo lo que se ha hecho en el Uruguay en estos veinticinco años lleva el sello de su personalidad". Y agrega: "Batlle quiso crear una democracia que pudiese funcionar sin caudillos. Y se dio cuenta que para ello no bastaba un hombre sino que hacía falta un partido". Y luego de elogiar la creación del Ejecutivo colegiado concluía: "El Partido Colorado llega al fin de su misión histórica. La democracia en crisis en el mundo no puede exceptuarse de esta suerte en el Uruguay. Batlle sostiene dignamente su vieja bandera. Pero se siente ya su fatiga. El socialismo despliega en el Uruguay a todo viento la bandera que flamea en el mundo sobre una gran marejada humana. En las últimas elecciones ha tenido —el Uruguay— un candidato comunista a la presidencia. Un hecho que señala el lugar del Uruguay en la historia del sufragio" (TNA, 135/37). Si bien acertaba en el juicio sobre el batllismo, su optimismo revolucionario lo ilusionaba con respecto al futuro. El batllismo terminaba su primera etapa liquidada con el breve interregno de la dictadura de Terra, pero habría de recuperar su equilibrio democrático y mantenerlo durante casi treinta años más. Pese a las luchas del pueblo uruguayo, de su clase obrera, de la parte de la clase media y de los intelectuales, el socialismo no pudo imponerse. El fascismo hizo su aparición sobre el cono sur hace unos años y es conocida por todos la tragedia en que su marea siniestra ha anegado a esa parte del continente.

Y para terminar estas referencias al Uruguay quiero llamar la atención sobre otro juicio de Mariátegui con respecto a uno

de los nombres más notoriamente asociado al del país. Me refiero a José Enrique Rodó. En el editorial de **Amauta** al comenzar su segundo año de vida y referirse a las falsas oposiciones que velan la comprensión de la realidad hispanoamericana, escribe: "La oposición de idiomas, de razas, de espíritus, no tiene ningún sentido decisivo. Es ridículo hablar todavía del contraste entre una América sajona materialista y una América latina idealista, entre una Roma rubia y una Grecia pálida. Todos estos son tópicos irremisiblemente desacreditados. El mito de Rodó no obra ya —no ha obrado nunca— útil y fecundamente sobre las almas. Descartemos, inexorablemente, estas caricaturas y simulacros de ideologías y hagamos las cuentas, seria y francamente con la realidad" (IP, p. 248).

Me parece importante destacar este juicio sobre el mito de Ariel —y lo que se dio en llamar el "arielismo"— porque aparte de ser un juicio de valor acertado constituye una posición muy poco común entre los críticos hispanoamericanos, incluidos algunos marxistas, quienes no supieron advertir el carácter aristocratizante y en última instancia conservador del pensamiento de Rodó. Y quiero señalar la curiosa coincidencia del juicio de Mariátegui con tres juicios emitidos por la misma época —y olvidados por la crítica— que coinciden con el del peruano. Me refiero al de Miguel de Unamuno, dado a conocer en un reportaje que le hiciera para el diario **El País** Carlos Quijano, y el del mismo Quijano (en el mismo diario) y el de F. González Areosa en la revista **Ariel**. No olvido las diatribas de Luis A. Sánchez, muy posteriores —en **Balance y liquidación del novecientos**—, quien con sus notorios errores y altibajos enjuicia los efectos del arielismo. Ultimamente un excelente trabajo de Roberto Fernández Retamar ha puesto las cosas en su verdadero sitio.

Caracterización formal y material del pensamiento de Mariátegui

Para caracterizar el pensamiento de Mariátegui recurriremos a las notas que utilizó el maestro José Gaos en su trabajo sobre el pensamiento hispanoamericano en el año 1942.

Sostenía Gaos con acierto que los pensadores hispanoamericanos utilizan el ensayo como forma preferencial de expresión, el artículo de revista o periódico y el libro de génesis, estructura y calidades y valores reducibles al ensayo. Esta primera caracterización es **estético–formal**. Pero junto a ella cabe una segunda en la que se tienen en cuenta los temas: crítica de arte, de literatura, de estética concreta y aplicada, pero también de doctrinas.

La segunda característica es la política, en el sentido lato de preocupación por los problemas de la comunidad y su organización.

Culminaba esta caracterización con la nota de pedagógico (tomada también en sentido amplio) como "una pedagogía política por la ética (...) formativa, creadora, reformadora (...) por medio de la formación de élites operantes sobre el pueblo y de la educación de éste".

Nos parece que la obra de Mariátegui cae perfectamente bajo las notas que caracterizan al pensamiento hispanoamericano. No las vamos a desarrollar aquí sino que las señalamos a título de sugerencias.

Podemos calificar a Mariátegui de "pensador" en el sentido con que ha sido usada esta palabra en Hispanoamérica —palabra con una larga tradición— y que designa a los hombres que reflexionaron con cierto grado de generalidad sobre los problemas de su tiempo —políticos, históricos, jurídicos o filosóficos—. También sociales. Estos hombres ejercieron un peculiar magisterio nacional o continental y su influencia llega en muchos casos a una efectiva, fecunda interacción en la vida pública de sus respectivos países.

El pensamiento y la obra de J.C. Mariátegui entran perfectamente en esta caracterización que elaborara José Gaos, quien contribuyó a valorar y mostrar el pensamiento de nuestra América en una actitud ejemplar de transterrado.

El socialismo de Mariátegui

El mismo Mariátegui es explícitamente claro respecto a su formación, en cuanto a las **estaciones** de su itinerario ideológico–existencial. En una nota autobiográfica magistral dice: "Desde 1918 me orienté resueltamente hacia el socialismo, rompiendo con mis primeros tanteos de literato inficionado de decadentismo y bizantinismo finiseculares, en pleno apogeo. He descubierto que no estaba solo, que mis puntos de vista correspondían a la clase que me interesaba: la clase obrera".

Es decir que ya antes de su viaje a Europa había adoptado el socialismo como posición filosófica y política. No cabe ninguna duda de que el contacto con los movimientos sociales y culturales europeos colab[illegible]aron

y reforzaron su posición socialista. Allí tomó contacto con las obras fundamentales del pensamiento socialista. Es cierto que las lecturas de un Croce, de un Labriola y de otros lo ayudaron a acercarlo al marxismo, como nos ha sucedido a tantos. Pero no cabe ninguna duda de que leyó, y mucho y muy bien, las obras fundamentales de Marx, de Engels y de Lenin. En este sentido la comprobación realizada por Harry E. Vannden en sus investigaciones confirma lo que se podía deducir de la lectura de sus obras. El mismo Mariátegui lo ha escrito en una contestación a Unamuno: "A Marx hace falta estudiarlo en Marx mismo (...) no está presente, en espíritu, en todos sus supuestos discípulos y herederos". Y agregaba: "Yo estoy seguro que si Unamuno medita más hondamente en Marx descubrirá en el creador del materialismo histórico un alma agónica, un espíritu polémico".

Comprendió que la palabra socialismo podría dar lugar a equívocos. Para evitarlos deslinda posiciones. Se trata del socialismo científico de Marx y de Engels. No de los desnaturalizados socialismos que confluyeron en la II Internacional.

Pero del socialismo marxista va a pasar al socialismo marxista-leninista. En este sentido la Revolución Rusa opera como catalizador ideológico. Dice: "Hay un acontecimiento histórico decisivo, un hecho —la revolución rusa que, acéptenlo o no los reformistas— que es el acontecimiento dominante del socialismo contemporáneo. Es en ese acontecimiento, cuyo alcance histórico no se puede medir aún, donde hay que ir a buscar la nueva etapa marxista".

Aportes de Mariátegui al pensamiento latinoamericano y universal

1) Afirmar el socialismo como solución a los problemas de América Latina, como única y definitiva solución, un socialismo marxista-leninista, lúcido y creador.

2) Consecuente con ello, haber encarecido la lucha de clases y la organización clasista como factor impulsor de la dialéctica histórica.

3) Asignar al proletariado (en unión con los campesinos, los intelectuales progresistas y la clase media) el papel de fuerza dirigente de la lucha de clases.

4) Haber acentuado el carácter internacionalista de dicha lucha de clases y enfatizado la necesidad de la solidaridad de la misma, especialmente entre los países de América Latina.

5) Este carácter internacional del movimiento revolucionario del proletariado que adaptando la praxis de las circunstancias concretas de cada país las acompasa al ritmo de la historia mundial.

6) Unión inescindible entre teoría y práctica, ajuste mutuo y dialéctico entre ambas. Imposibilidad de separarlas.

7) Primer aplicación coherente y científica del método marxista a una realidad histórico-económico-social como la peruana, lo que alcanza su máxima expresión en **Siete ensayos**, pero que abarca toda su obra teórico-práctica.

8) Con ello realiza la primera historia económica y social de un país en Latinoamérica (Kossok).

9) El haber advertido la peculiaridad del comunismo agrario de la sociedad incaica y su semejanza con las comunidades primitivas de Rusia que habían llamado la atención de Marx y Engels al analizar las formas precapitalistas.

10) El dilema de América Latina y del mundo es **capitalismo o** socialismo. No hay una tercera vía.

11) El socialismo es la única forma de liberación de nuestra América, para decirlo con palabras de Martí.

12) Pero este socialismo no será calco ni copia. Debe ser creación heroica. Tenemos que dar vida con nuestra propia realidad, en nuestro propio lenguaje, al socialismo indoamericano. He aquí una misión digna de una generación nueva.

13) La vieja y grande palabra —**socialismo**— conserva intacta su grandeza. La guardará también en la historia, mañana, cuando las necesidades contingentes y convencionales de demarcación que hoy distinguen prácticas y métodos hayan desaparecido.

14) Como ha subrayado bien R. Paris, lo fundamental para Mariátegui no es la crisis del marxismo —ya anunciada, puede decirse, desde que nació— sino la crisis de la democracia.

15) "La revolución latinoamericana será nada más ni nada menos que una etapa, que una fase de la revolución mundial. Será simple y puramente la revolución socialista. En la lucha entre dos sistemas no se nos ocurre sentirnos espectadores, ni inventar un tercer término. La originalidad a ultranza es una preocupación literaria y anárquica. En nuestra bandera escribimos esta sola, sencilla y grande palabra: socialismo" (**Amauta**, N. 17, set. 1928).

16) Sólo el movimiento revolucionario clasista de las masas indígenas explotadas podrá permitirles dar un sentido real a la liberación de su raza, favoreciendo las posibilidades de su autodeterminación política.

17) Existe por lo tanto una instintiva y profunda reivindicación indígena: la reivindicación de la tierra. Dar un carácter organizado, sistemático, definido a esta reivindicación es la tarea en que la propaganda política y el movimiento sindical tiene el deber de cooperar activamente.

18) "El problema agrario que la República no ha podido hasta ahora resolver domina todos los demás problemas. Sobre una economía semifeudal no pueden funcionar instituciones democráticas y liberales" (**Siete ensayos**).

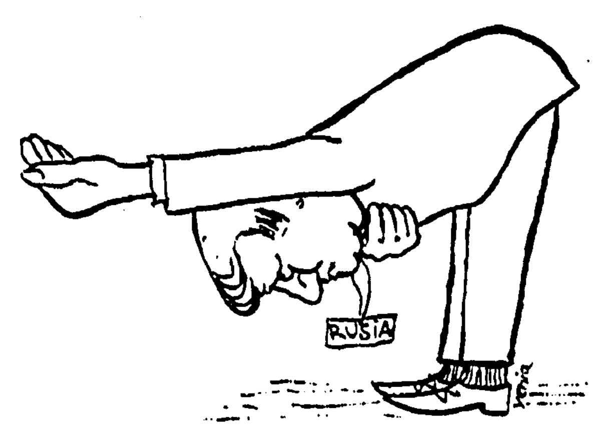
19) "La ideología que adoptamos es la del marxismo-leninismo militante y revolucionario, doctrina que aceptamos en todos sus aspectos: filosófico, político y económico-social. Los métodos que sostenemos y propugnamos son los del socialismo revolucionario ortodoxo. No sólo rechazamos sino que combatimos en todas sus formas los métodos y las tendencias de la socialdemocracia y de la II Internacional (Frente, N 3, dic. 1931). ●

RUSIA

YENIA DUMNOVA

Tropiezos de Yeltsin

Con la mano estirada Yeltsin entró al círculo de los siete países más opulentos, custodios del liberalismo y la democracia, reunidos en Nápoles para discutir los destinos del mundo. Pero al cruzar el umbral se dio cuenta de que estaba algo discriminado, ubicado en un dudoso octavo lugar cuando antes la URSS era por lo menos la segunda potencia mundial.



John Major lo hizo esperar dos horas para un encuentro. El japonés, que por el momento no quería discutir el problema de las Islas Kuriles, ni lo recibió, con el pretexto de una indisposición. Y Clinton, en 90 minutos de charla no aflojó en su negativa de soltar de inmediato ayuda financiera —habitual tergiversación de la palabra préstamo, con sus drásticos pagarés y gravosos intereses, requeteconocidos en el Tercer Mundo— exigiendo apurar "en serio" la nefasta terapia de choque para profundizar la reforma liberal que llevó a Rusia al borde del colapso.

A los siete poderosos demócratas no les importó lo más mínimo el bagaje que arrastraba Boris Yeltsin en sus maletas: la destrucción por la fuerza del orden constitucional, la quema del edificio del parlamento por tanques, centenares de personas desarmadas acribilladas en las calles de Moscú cuando 20% de la población había salido para apoyar a sus elegidos, una nueva Constitución que lo convierte casi en zar, las tropas antimotines descerebradas para mantener este régimen, la torpeza política, el poder absoluto sobre los medios de comunicación. ¡Vaya menudencias! Pero lo que le interesa a estos siete países es el enorme mercado, las materias primas preciosas a precio de gangas y la posesión de armas nucleares que se rumorea que se están herrumbrando por un dudoso cuidado y por dejadez.

Yeltsin quedó con su mano estirada vacía y se enredó en obscuras negociaciones sobre Bosnia, traicionando a los serbios, sus "hermanos eslavos", que desde antaño, desde la época de los zares, ya contaban con el apoyo del imperio ruso.

Lo único que sacó Yeltsin de sus anfitriones fue que la CIA, que ya instaló una oficina en Moscú, le va a ayudar a luchar contra la mafia, que puede más que el gobierno. La extorsión a los comerciantes se ha convertido en un impuesto obligatorio.

Tantos banqueros han sido asesinados que ese oficio ha pasado a ser de alto riesgo. La exportación ilegal de tesoros nacionales llena los bancos occidentales con miles de millones de dólares. Los precios de las privatizaciones los dictan las bandas. Tampoco se sabe dónde termina la nomenclatura y dónde empieza la mafia.

La ridícula Constitución fue hecha con tal prisa que el nuevo parlamento, la Duma, encontró inmediatamente sus grietas y amnistió a todos los detenidos en los días del golpe de Estado. Mientras Ruslan Jasbulatov, presidente del parlamento disuelto, decidió hacer una pausa tras cuatro meses de prisión, Rutskoi, ex vice presidente del país, jefe de la revuelta contra Yeltsin, héroe de guerra en Afganistán, y sus amigos, saltaron de nuevo a la lucha política.

Esta nueva Constitución da todos los poderes al presidente. Estaba pensada para que Yeltsin pudiera gobernar sin molestias. Él no veía rivales en Rusia. Sin embargo el pueblo, cansado de la miseria, el desempleo, la inflación desenfrenada, de una disminución de 40% en la producción, de la salud pública en crisis, con dos tercios de las escuelas cerradas, la falta de libros para estudiantes, la falta de papel, las imprentas arruinadas, la falta de viviendas, el ejército de mendigos y de gente sin techo, la dolarización de la economía, pueden volcar una elección a favor de algún demagogo barato, xenófobo y racista, tipo Zirinovsky, que ya obtuvo 23% de los votos en diciembre último.

El futuro de Rusia puede ser muy explosivo. La política de los partidos todavía no refleja los intereses de las clases, los obreros en general aún no piensan en soluciones comunes. Se ve que ellos necesitan todavía tiempo para desarrollar estos conceptos y comprender que es hora de unirse con técnicos e intelectuales no corruptos, y de luchar contra toda esta maraña para imponer un régimen justo.

Ya empezaron huelgas políticas en las minas de carbón. Se predice que el reino de Yeltsin no va a durar mucho. Ya le dio a su pueblo una clase cruel para que sepa lo que es verdaderamente el capitalismo. ●

CUBA

FERNANDO MARTINEZ HEREIDA

Desconexión, reinserción, y socialismo

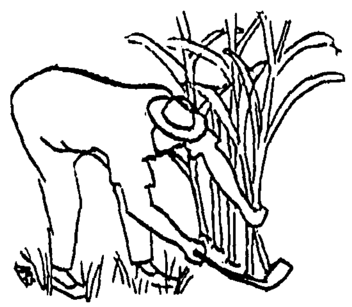
La primera revolución socialista autóctona que tuvo éxito en Occidente fue la cubana. Pero hoy, Cuba se encuentra en una circunstancia compleja y difícil. ¿Sobrevirá o caerá su régimen, por una coyuntura adversa o una tendencia inexorable del mundo actual? Hay tres interrogantes: la sobrevivencia de la Revolución (de su gente en niveles decorosos, de la soberanía nacional, del régimen socialista); la viabilidad de la estructura y la estrategia económicas, a pesar de dificultades y enemigos; y, en ínitma relación con las anteriores, la de la naturaleza del sistema que emergerá de las transformaciones económicas, sociales y políticas, de las luchas más o menos duras y largas a que sea obligado el país.

Una revolución socialista de liberación nacional

Ya ha sido dilucidado por los hechos que el régimen político y social cubano no sucumbió como consecuencia de la caída de los regímenes del llamado socialismo real. Y la naturaleza del socialismo cubano está clara: es un caso específico de revolución socialista latinoamericana de liberación nacional, antimperialista, de cambios muy profundos. Su especificidad ha sido más fuerte que la coyuntura internacional. Cuba no era un satélite de la URSS, el "subsidio" soviético no explica las relaciones que existieron entre ambos países ni la capacidad actual de resitencia cubana.

Trataré principalmente los problemas actuales y las perspectivas de Cuba; pero sin aludir al menos a los problemas anteriores, sería imposible entender nuestro presente y prever nuestro futuro. Me centraré en la dimensión económica de la formación social; pero refiriéndome también a importantes cuestiones no estrictamente económicas.

La alternativa entre dictadura y libertades civiles de cuando Cuba entró en revolución, fue superada al proponerse la liberación nacional y la justicia social, negando una renovación de la hegemonía capitalista neocolonial luego de la lucha antidictatorial. Esto fue posibles porque las formas de dominación previas se deslegitimaron, y una nueva vanguardia política interpretó y vivió las necesidades y anhelos de los cubanos y los viabilizó. La guerra revolucionaria fue su instrumento, cauce de los actores populares, y escuela de cuadros del futuro poder, el orígen de la necesidad de una política nueva. Articuló la soberanía nacional, la justicia social, la democracia, el desarrollo nacional independiente, y convocó efectivamente al pueblo a ser protagonista. Los individuos participantes se cambiaron a sí mismos: armamento general del pueblo, expropiación forzada generalizada, pérdida de respeto a la propiedad privada, organizaciones revolucionarias muy participativas, inmensa movilidad social, promoción de los individuos por sus méritos en trabajo y estudio, remoción del sistema político previo. El orígen revolucinario de las relaciones, instituciones y representaciones, es decisivo: redistribución de la riqueza, no ser objeto sino actor ejecutor de esta redistribución, proceso educacional que eleva las capacidades en breve plazo, formas de poder popular. Factores contrarrestantes son las insuficiencias del subdesarrollo, desventajas de las relaciones internacionales, errores y deformaciones en el curso del proceso.



Fueron imprescindibles la expropiación de los empresarios nativos y extranjeros y la eliminación del poder neocolonial de EEUU, a cuya agresividad sobrevivió la economía cubana por la concentración de poder y la decisión masiva del pueblo de defender su liberación y el proyecto socialista. La coyuntura internacional favorable (ola anticolonialista, autoidentificación del Tercer Mundo, rechazo al capitalismo transnacional, la rivalidad de la Guerra Fría) fue ambiente propicio para la trascendencia de este proyecto, con América Latina como campo privilegiado de ésta. El internacionalismo consecuente es aspecto fundamental de la experiencia cubana. Por primera vez en nuestra historia la relación exterior provino de intereses y necesidades de Cuba, no de la imposición extranjera.

La formación nacional cubana inicia una etapa relativa de "desconexión" del sistema del capitalismo mundial. La alianza de treinta años con la URSS fue inestimable, pemitió atenuar los efectos negativos que las acciones económicas de los países desarrollados traen a los subdesarrollados. Liberada y excluída, Cuba aumentó su capacidad de decidir sobre su propia economía. Aún condicionadas por el subdesarrollo, la vulnerabilidad de la economía, y las limitaciones impuestas por las relaciones con la URSS, se pudieron elaborar estrategias nacionales de desarrollo, cierto nivel de planificación, avance en la integración de la economía y en la industrialización.

Balance de logros y errores

Hacia inicios de los 70, se tornó imposible sostener una posición suficientemente autónoma en las relaciones económicas internacionales y estrategia de desarrollo. Las relaciones con la URSS aumentan y se ahondan, se ingresa en el CAME, sujetando a esta asociación los proyectos y la vida económica. Por la férrea necesidad de esta elección, Cuba se obligó a un modelo que cerraba puertas al desarrollo armónico, autónomo y sostenido. La influencia del llamado socialismo real afectó negativamente la dirección económica y al proyecto socialista nacional.

Desde 1959, Cuba logró avances trascendentales, una riquísima experiencia prolongada, liberadora y popular, en América Latina. Una revolución agraria triplicó los pequeños propietarios, liquidó el latifundio y el capitalismo necolonial en el campo, puso el 80% de la tierra en empresas estatales, garantizó al campesino contra expropiaciones forzosas, duplicó el área agrícola, aumentó el regadío, mecanización, fertilización, humanización del trabajo, capacitación de la fuerza laboral, calidad de vida en el campo. La población rural se organizó y participó decisivamente.

La industria azucarera aumentó un 40% si comparamos 1981–89 con 1951–59, y aún con sólo el 20% de obreros agrícolas. Inversiones enormes de recursos se hicieron para ello. Hoy se proyectan y se fabrican centrales con 60% de componentes nacionales. Los cítricos llegan a un millón de toneladas anuales, articulados con el sistema estudio–trabajo de adolescentes. Otras industrias crecen notablemente, y la economía crece en forma sostenida durante 30 años, a un ritmo que duplica el promedio de América Latina. Pleno empleo e ingresos reales altos, asignación de amplios recursos al desarrollo social, participación y consenso de la población. El sentido general es que la economía forma parte de la lucha social por un cambio cultural total, solidario y participativo, opuesto a la manera de vivir del capitalismo.

Un primer logro es la escolarización masiva, luego el crecimiento a nivel secundario y superior, crecimiento de la escolaridad promedio de los trabajadores; más de la mitad de los ténicos profesionales ya son jóvenes. Estos retos son un potencial para transformaciones económicas cualitativas. El esfuerzo tenaz y ambicioso en investigación y aplicación técnica, está hoy colocando a Cuba entre los países desarrollados en este campo.

A la luz de todo esto, es que hoy vemos claramente lo que no se pudo conseguir, y los errores. La agricultura sigue siendo extensiva, la ganadería no ha crecido y es vulnerable en su alimentación. Cuba no prestó atención a una estrategia de autosuficiencia alimentaria, requisito indispensable del desarrollo, cegada por la supuesta "división internacional socialista del trabajo" que la impelía a especializarse en azúcar, níquel, cítricos, y comprar materias primas, alimentos, combustibes y equipos. Pero no se aprovechan las reservas de hierro y níquel en desarrollar la siderurgia, no se explota el pretróleo nacional, no se producen motores. Aún la industrialización de la caña es demasiado reciente. Hay escasos avances en sustitución de importaciones, agobiando la balanza comercial, e ineficiencia tecnológica que trae el dispendio de combustible. Faltan tecnología y medios para establecer industrias a partir de materias primas nacionales, pero numerosas industrias dependen de materias primas importadas.

La necesidad de exportar más a áreas de moneda convertible, para atenuar o resolver parte de los problemas nacionales, no fue satisfecha: Cuba llegó a descender en un 25% en el azúcar exportada al mercado libre en 1975–85. El bajo rendimiento de los fondos básicos y la tendencia a débil crecimiento de la productividad del trabajo completaban las grandes limitaciones del modelo vigente, de crecimiento extensivo, bajos rendimientos e intercambios externos distorsionantes.

La "rectificación"

El proceso político de rectificación de errores y tendencias negativas, iniciado en 1986, se propuso combatir y erradicar las deformaciones de la transición socialista provenientes de la amplia penetración de instituciones, influencias anteriores e ideas del llamado socialismo real. La rectificación consistió también en el intento de enfrentar con métodos y soluciones socialistas los problemas de la coyuntura adversa, a la vez que revisar a fondo la estrategia, las valoraciones y las creencias acerca de la estructura y funcionamiento de la economía y del sistema en su conjunto.

El significado de esta lucha por profundizar el socialismo está dada por su modo de actuar: convocar a la actividad del pueblo organizado en defensa de sus intereses y de su proyecto.

Sintéticamente, sus características principales son:

- Ser un proceso prolongado de movilizaciones, persuasión, educación y reeducación, y no una solución provindencial, administrativa o represiva.
- Apelar a los valores creados por la Revolución y a su proyecto de solidaridad, tan diferentes al socialismo real, matizando las expectativas personales y unificando a los diversos grupos sociales.
- Utilizar a la política socialista como única alternativa práctica capaz de reconocer y enfrentar las coyunturas más difíciles y sacar a delante a la economía cubana; demostrar la falsedad de la antinomia entre socialismo y eficiencia.
- Renovar y continuar la obra de la liberación nacional: recuperar el proyecto original de la Revolución y la fuerza e identidad del socialismo cubano (abandonar la copia parcial del socialismo real), convocar a todos a expresarse y obrar, propiciar más unidad y cohesión en defensa del sistema y de la independencia nacional frente a los Estados Unidos.
- Proclamar como objetivo la democratización socialista y luchar por ella, defender el crecimiento sostenido de la participación masiva de la población en todos los ámbitos.

Una gran ola de reanimación de las ideas y de enriquecimiento de la política socialista se produjo antes del estallido y la caída del sistema europeo oriental. El rechazo a los vicios de la ideología "socialista" de procedencia soviética preparó la conciencia más reciente de que la lucha es doble y simultánea: contra el socialismo burocratizado que promueve grupos privilegiados posrevolucionarios, autoritarismo, clientelismo, dogmatismo y desinterés, desmoralización y rechazo de las mayorías; y contra el socialismo mercantilizado que juega a ir ampliando instituciones e ideología capitalistas desde el poder hasta que la imposición de las reglas capitalistas, el lucro y la ambición desmantelan el régimen.

El "período especial"

La caída repentina, escandalosa y sin honra del socialismo europeo, con el descrédito consecuente para las ideas y experiencias socialistas en todo el mundo, ha tenido también consecuencias muy perjudiciales para Cuba. El súbito fin de la bipolaridad amenaza recrudecer la política de violencia sistemática que es el bloqueo económico que ya dura 30 años. Se trata de aislar a Cuba, debilitarla en su capacidad económica hasta la asfixia gradual, deteriorar su vida social cada vez más, alentar de todas las formas posibles el descontento, el derrotismo y la desmoralización. Que la propaganda y los estereotipos que se difunden sobre Cuba sean consumidos y repetidos hasta tornarlos de sentido común, combinado con el aislamiento y el deterioro de la capacidad de resistencia a las penurias, son los procedimientos por los cuales se consuma hoy la agresión a la experiencia cubana.

La crisis de las relaciones económicas cubano-soviéticas se precipitó a partir de los incumplimientos de suministros soviéticos y de las modificaciones introducidas por ellos en las normas y prácticas de esas relaciones. El problema más grave y visible es el del combustible, porque Cuba dependía casi totalmente de la importación desde la URSS, aunque la situación de otros suministros fue también muy grave. En 1991, por ejemplo, el incumplimiento en alimentos fue de más del 50%; las materias primas, partes y piezas, y otros productos necesarios para la producción y los servicios, casi desaparecieron. En ese mismo año, la exportaciones cubanas a la URSS se redujeron a un 38% de las de 1989, ya menguadas.

El impacto del fin precipitado de unas relaciones externas principales durante tanto tiempo, ha sido terrible para la economía cubana. A partir de 1991 se produjo una abrupta caída en los niveles de intercambio entre Cuba y los países del este europeo y la URSS. Más recientemente, se nota una tendencia a la estabilización (y aún mínima recuperación) del comercio, en un nivel muy lejano al histórico. Por lo demás, en los últimos tiempos, Cuba se ha visto obligada a comprar más caro y vender más barato en estas transacciones que los precios que resultarían del mercado internacional.

La producción de alimentos para el consumo nacional —estratégica para la sustitución de importaciones, el bienstar popular y la seguridad nacional— es el teatro de uno de los mayores esfuerzos cubanos actuales. Aunque se ha recuperado la producción de hortalizas, decrecieron las producciones rurales en general, y se debe recurrir permanentemente al trabajo voluntario de miles trabajadores urbanos.

La vida cotidiana se ha tornado muy difícil. Alimentos y bienes de consumo, nacionales e importados escasean o faltan del todo. El transporte sigue sufriendo sucesivos recortes: el servicio de ómnibus en La Habana se redujo a un tercio, se lo trata de sustituir importando o produciendo bicicletas. El consumo de energía eléctrica está racionado severamente.

Las medidas tomadas por los órganos de dirección del país frente a los agravamientos de las dificultades han sido una decisiva ratificación de la opción socialista. Consumos racionados en vez de aumentos de precios, aumento estatal de la distribución equitativa, disminución de actividades laborales y paro sin abandonar a los trabajadores afectados, exigencia de austeridad a todos los nivels, enérgica acción judicial contra los infractores, intangibilidad de los servicios gratuitos de salud, educación y de la seguridad social, configuran un cuadro insólito en el mundo actual, que fortalece al sistema y a las convicciones socialistas.

Dos aspectos resaltan sobre todo en esta situación extraordinaria: el orden y el consenso generales. Existe una conciencia generalizada de que está en juego la vida del país y la manera de vivir forjada entre todos. Sin acudir al formalismo vacío y los rituales que han lastrado tanto nuestros lenguajes y prácticas en muchos terrenos, la mayoría de la población relaciona sus estrecheces y acciones cotidianas con los compromisos de defender su patria y su proyecto solidario y socialista.

Los desafíos actuales y la "reinserción"

Un conjunto de factores internos operan en sentido diferente al cuadro favorable apuntado arriba. Ante todo, ni el grado de desarrollo material y de satisfacción de necesidades materiales y espirituales, ni el desarrollo real de muchas instituciones, se corresponden con la enorme ampliación de las capacidades de las personas —sobre todo los jóvenes— que ha provocado la propia Revolución ni con la maduración relativa de actitudes y relaciones propias de una cultura socialista. Las deformaciones y limitaciones por la adopción parcial del llamado socialismo real, agravan las insuficiencias, y pueden confundir o hacer vacilar respecto a la validez del socialismo como vía para continuar, o a la necesidad de auspiciar formas efectivas y muy amplias de participación popular para garantizar la continuidad del socialismo.

Diferentes motivaciones sociales tienden a disgregar o a apartar del socialismo a un cierto número de personas. Los resultados pueden ir desde el alejamiento de las definiciones y prácticas políticas hasta posiciones antirrevolucionarias.

La crisis ha sido enfrentada con medidas de emergencia y con una estrategia ambiciosa. Más que sobrevivir, se busca combinar la satisfacción de necesidades con la creación de un autoabastecimiento alimentario y con una reinserción progresiva en la economía internacional que permita el comercio, recepción de capitales y renovación tecnológica funcionales a la continuidad del sistema socialista cubano. El aprovechamiento de los logros obtenidos

por el país, son factores cruciales en esa estrategia.

Cuba está modificando muchas de sus instituciones económicas, jurídicas y sociales, en busca de adecuación a las nuevas condiciones.

El país se abre a la inversión de capital extranjero, reto crucial para el socialismo cubano. Quiero destacar:

1. Las ganancias y los activos de la parte cubana pertenecen a la nación, no a la empresa creada. Los recursos generados son distribuidos por el Estado de acuerdo a las necesidades productivas.
2. Los cubanos dirigentes en esas empresas no pueden disponer de ellas: son asignados por el Estado y a él responden. Los trabajadores cubanos no participan en las ganancias.

   Unos y otros mantiene los derechos y beneficios del sistema social cubano.
3. Los inversionistas extranjeros reciben numerosas facilidades. Hay pocas restricciones previas; las regulaciones van estableciéndose sin prisa y pueden ser casuísticas.
4. Los logros del país, más el orden y la estabilidad social, la responsabilidad y honestidad de la parte cubana, constituyen ventajas adicionales para el inversionista.
5. Cuba propone la asociación allí donde entiende que es más conveniente a sus interese nacionales.
6. Los objetivos fundamentales buscados son: mercados, divisas, mayor aprovechamiento de recursos, tecnologías y organización de la producción más avanzadas, insumos.
7. Existe gran interés en muchos países por negociar con Cuba, lo que es contrarrestado por la presión estadounidense.

El control que tiene el régimen cubano sobre la economía nacional, el lugar y el papel de economía en las ideas, los avances logrados en la planificación del desarrollo, operan fuertemente a favor de una reinserción exitosa en la economía mundial.

La continuidad de un proyecto liberador y solidario

Sin embargo la coyuntura sigue siendo crítica. Se va haciendo claro que es necesario un tiempo prolongado para superar esta etapa, aunque las nuevas experiencias y la autoconfianza que aporta la sobrevivencia favorecen al proceso. Se acumulan también, en sentido contrario, factores negativos. Crecen las actividades ilícitas y el mercado negro ante el racionamiento.

También se ha "dolarizado" una parte de esas actividades. Nuevas relaciones sociales se establecen alrededor de estas actividades y muchas personas van variando sus ideas acerca del consumo, el status, la retribución del trabajo, la eficiencia, el papel del Estado, la organización económica de la sociedad, en sentido contrario al que dominaba en esos campos.

La situación cubana presenta una disyuntiva ante la estrategia que se ha puesto en marcha y los eventos y realidades que ella debe forzosamente producir: promover efectos por la conjunción activa del pueblo y el poder en defensa de la continuidad socialista, o esperar efectos producidos por el curso de los acontecimientos con la esperanza de que resulten positivos para el país. En mi opinión, la primera es la acertada. Y ella exige que la información y el debate cumplan sus papeles de multiplicadores de la fuerza masiva, conciente y organizada sin la cual no es posible que la transición socialista prevalezca.

La proliferación de la economía mercantil lo erosionaría todo si no operan a favor del socialismo mecanismos extraeconómicos: la participación popular calificada en la economía y en todos los terrenos de la sociedad, y un poder socialista muy fuerte y cohesionado, que mantenga el rumbo y utilice a las nuevas instituciones y relaciones como instrumentos de la transición socialista, y no como sus enterradores.

Resulta muy significativo que al terminar bruscamente la etapa cubana de desconexión relativa, permanezcan dominantes, a pesar de la crisis, las características fundamentales de esa sociedad: un poder muy fuerte y movilizador, de consenso mayoritario y participación muy organizada, y un proyecto muy enérgico de desarrollo socialista de liberación nacional. Y también que la acumulación social que ha realizado le permita defender su soberanía y seguridad nacional, sus políticas públicas de desarrollo de la calidad de vida y la cultura, y los intereses de su economía nacional con cierto número de variables a su favor, una notable cohesión interna y bastante capacidad negociadora.

Para un plazo que transcurirá sin remedio, es imprescindible para el socialismo cubano plantearse sus problemas perspectivos desde ahora, como garantía de llegar a tiempo a ellos y de resolverlos acertadamente.

También en este campo es Cuba un laboratorio inapreciable acerca de las posibilidades del socialismo de ser la alternativa para los pueblos. Ayuda a la tarea indispensable de seguir pensando, entre todos los latinoamericano, qué naturaleza tendrá la sociedad hacia la que pretendan ir los movimientos y las luchas populares, dado que las sociedades capitalistas existentes son desoladoras. A los proyectos y a los procesos populares de liberación se les va a hacer cada vez más clara la necesidad de construir campos culturales y vínculos solidarios socialistas contra el campo cada vez más totalitario del capitalismo transnacional.

Las experiencias cubanas —y no solo ellas— muestran que las vías para la superación del férreo determinismo económico que hoy parece reinar contra toda esperanza de las mayorías no dependen solamente de los indicadores y las iniciativas económicos, e incluso que estas iniciativas económicas tampoco cumplirán sus objetivos si se basan sólo en las condicionantes y las normas económicas. El reto está en que los movimientos y las sociedades organizados e inspirados en fines de liberación y de solidaridad sean capaces de ir más lejos y de "dar más" de lo que las circunstancias y las posibilidades parecen permitir. ●

DEBATES

FERNANDO MOYANO

El ciclo del socialismo histórico

Un amplio balance de las derrotas del movimiento revolucionario mundial en las últimas décadas, hace James Petras (1) en el último numero de *Alfaguara,* incluyendo la regresión del socialismo histórico a formaciones transicionales de restauración del capitalismo. Atribuyendo a este fenómeno causas políticas (la agresión imperialista y la reconversión burguesa de las elites burocráticas) Petras se mueve a contracorriente de la orientación dominante. Coincidiendo en lo fundamental con él, queremos reencauzar algunos aspectos unilaterales de ese planteo.

¿Un debate filosófico?

Hoy es moneda corriente atribuir el colapso del socialismo histórico a causas estructurales. Para el pensamiento burgués, al mal congénito del propio marxismo revolucionario, utopía irrealizable y peligrosa. Esta pretensión antiutópica ha impregnado a varios sectores de la izquierda actual. (2)

En cambio, para algunas corrientes del movimiento revolucionario, las causas de la derrota estarían implícitas en la insuficiencia de la época histórica de estas revoluciones tempranas. Tal el caso Rudolf Bahro y Gabriel Labat (3), cuyos textos han influído en los trabajos que Julio Louis ha publicado en *Alfaguara.* (4)

Petras por su lado, prioriza las causas políticas por encima de las sistémicas o estructurales, retomando el pensamiento que pone el centro de gravedad de los procesos históricos en la voluntad y la concicia de los actores, el factor subjetivo. Precedente cercano de esta actitud interpretativa es el maoísmo, cuya crítica del proceso degenerativo de Yugoslavia y la URSS, puso como causas "la capitulación ante el imperialismo en lo externo, y la restauración del capitalismo en lo interno"(5), fieles al perfil de las banderas que nuclearon su lucha desde su comienzo: "Poner la politica en el puesto de mando", "Apoyarse en las propias fuerzas y atreverse a vencer".

La apelación a la voluntad conciente y al espíritu de lucha siempre es bienvenida, dando la espalda al fatalismo que cree que las posibilidades y las acciones están siempre presas de una realidad inmodificable, y el deseo de cambio es una ilusion de libertad. Pero el pensamiento sistemático no es un fetiche ideológico de la reacción, sino una tendencia natural del ser humano. Comprender la realidad a través de explicaciones gobales estructurales, buscando las causas de una derrota de gran alcance, no es necesariamente paralizante. Por el contrario, atribuir absolutamente todo a la acción conciente de los actores, termina también siendo paralizante, porque impide vehiculizar el deseo a traves de la acción realista, al sobredimensionar la potencia del propio deseo.

Este es uno de esos casos en que el debate político entra en la filosofía de la historia. Pero filosofía no es puerilidad o intrascendencia como pretenden los pragmáticos. Aquí se enfrentan las ideas claves de nuestra época, que expresan, sostienen y organizan actitudes vitales distintas. Por esto nos parece importante mostrar que efectivamente hay un componente estructural en el colapso del socialismo histórico, y que esto no invalida el papel de la política como actor histórico.

El socialismo obrero en Marx

La idea de Marx de construcción de una nueva sociedad sin clases y un nuevo modo de producción a partir de la subversión del capitalismo, se esboza en unas pocas páginas distribuídas en su extensa obra. La "Crítica al programa de Ghota" es la mejor exposición sistemática. La idea de Marx es:

a) El capitalismo se desarrolla a partir de la superación del feudalismo. Marx comenzó de análisis de otros modos de producción precapitalistas, pero su análisis del surgimiento del capitalismo es un *estudio histórico concreto de la historia de Europa.*

b) Aunque estudia las relaciones internacionales y el comercio mundial, su análisis del capitalismo como modo de producción tomando como modélica a la formacion social inglesa, se refiere a una *formación nacional autocentrada.*

c) El capitalismo trae el *desarrollo de las fuerzas productivas,* la gran industria, la proletarización de la mayoría de la población, la civilización moderna, las comunicaciones, la cultura universal ("desarrollo" en sentido general).

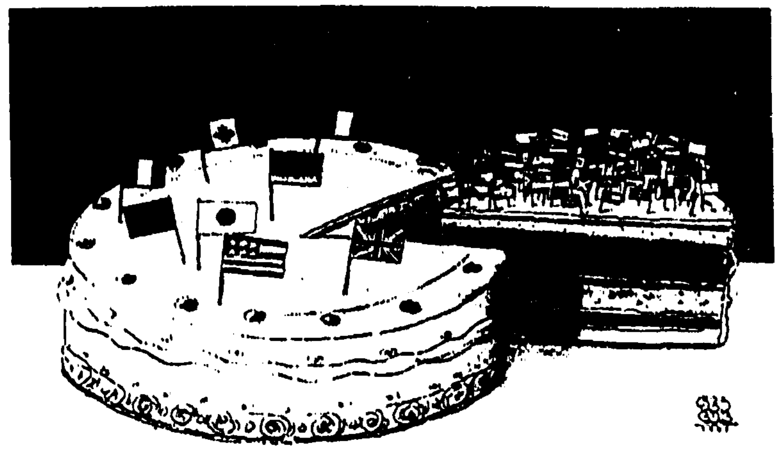
d) También trae la *polarización de la sociedad,* el aumento de la desigualdad social, la exacerbación de las contradicciones y las luchas sociales.

e) Corolario de este desarrollo histórico, es la *revolución proletaria.* Para Marx, el capitalismo crea las condiciones para su primer paso, "la expropiación de los expropiadores", a nivel de cada *formacion social nacional,* comenzando en el centro de desarrollo avanzado, Europa. ("Un fantasma recorre *Europa.* Es el fantasma del comunismo")

f) Esta ruptura conduce a la *dictadura del proletariado* (que Marx llama primera fase del comunismo, y que a partir de los bolcheviques se ha llamado corrientemente "*socialismo*"), y comienza un proceso de construcción gradual de la sociedad sin clases, de extinción del estado, de igualdad social.

Esta construcción se apoya en las capacidades creadas en el capitalismo y desarrolla otras, pero a partir de esa base material que hace posible la superación de la desigualdad como necesidad histórica. Esquematicemos esta ruta (ver esquema 1):

Marx, la socialdemocracia europea revolucionaria de fines del siglo XIX, y el bolchevismo de Octubre (el marxismo revolucionario "clásico") conocieron un mundo *centrado,* cuyo centro de desarrollo civilizatorio es el centro del sistema capitalista, la "locomotora" de la economía mundial, y también centro de los movimientos revolucionarios antisistémicos. Este concepto es heredado por el proyecto socialista que convoca a la clase obrera como fuerza social emergente. El socialismo se piensa también autocentrado, autosuficiente para su construcción. La clase obrera emergente es heredera natural de las clases dominantes de los países centrales que han conducido hasta el momento el proceso civilizatorio. Hereda en cierta forma, el espíritu iluminista, el mito prometeico (héroe civilizador), que la burguesía europea abandona virando hacia posturas reaccionarias. Y el sustento material de esta aspiración de autosuficiencia es un desarrollo completo del capitalismo de los países centrales, como premisa del proyecto socialista. Esta es la base del pensamiento socialdemócrata posterior reformista, de la estrategia "etapista" del estalinismo para el Tercer Mundo, y de la justificación actual de la izquierda liquidacionista para su claudicación actual ante la conducción burguesa de la "modernización". También es el presupuesto de Bahro, o de Sebrelli (6) en sus análisis críticos al socialismo real.



El desarrollo desigual

¿Confirma la historia esta previsión de Marx? Sí y no. En lo fundamental, el agotamiento del capitalismo y la necesidad de la revolución obrera, *sí.* Pero la ruta que Marx trazo a brocha gorda tuvo un curso con recodos imprevistos y una apariencia radicalmente distinta.

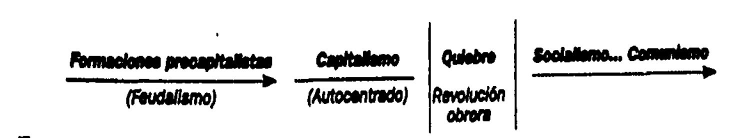
El centro del mundo capitalista logra postergar su fin, al entrar en la fase imperialista e implicar parcialmente a sus clases obreras en la explotación de la periferia. La explosión revolucionaria se diluye en este escenario. La periferia entra en lo que Paul Baran (7) llama "desarrollo del subdesarrollo", y no genera formaciones autocentradas sino dependientes.

Para Samir Amin (8), una formación autocentrada está basada en el control local (en el capitalismo, por la burguesía nativa) de cinco factores productivos claves:

1. Reproducción de la fuerza de trabajo (capacidad de producción alimenticia y demás bienes de consumo en condiciones de expansión y rentabilidad).
2. Concentración del excedente (financiación nacional autónoma).
3. Mercado interno. (su control, recurriendo al proteccionismo si es necesario).
4. Recursos naturales (capacidad autónoma de explotarlos o dejarlos en reserva).
5. Tecnología (inventar o reproducir, sin verse obligado a importar idefinidamente).

El "desarrollo" capitalista de la periferia no conduce a un capitalismo autocentrado, ni es piso para una formacion postcapitalista autocentrada. El mecanismo de dependencia se reproduce a si mismo, y nunca es una antesala necesaria de desarrollo de las fuerzas productivas que facilite la liberacion nacional y social.

Así, nuestro mundo no es de una sola ruta, con algunos viajeros más adelante y otros más atrás. Es un mundo disociado. En el Primer Mundo la expansión capitalista se ha prolongado, cierto que con ritmo decreciente, pero conservando en lo fundamental el carácter autocentrado. No puede evitar los conflictos sociales, pero sí que estos lleguen a la explosión revolucionaria. En el Tercer Mundo, el estancamiento, la falta de desarrollo autónomo, la frustración de los proyectos nacionales, la miseria creciente de la amplia mayoría de la población, el agravamiento de las tensiones sociales, llevan a una situación que se parece mucho más a aquella que previó Marx para las masas proletarias del siglo pasado. El sujeto histórico revolucionario anticapitalista que Marx vio en el



Esquma 1

proletariado de los paises centrales, aparece aquí bajo forma distinta, en las amplias masas heterogéneas empobrecidas del Tercer Mundo.

Nuestro siglo ha visto un abanico de revoluciones populares anticapitalistas diversas. Empezando por la Revolución de Octubre en el borde del mundo capitalista central, un país capitalista central atrasado. Luego, en los países de la periferia capitalista. Excepcionalmente, en partes del mundo central, como algunos países europeos en la segunda postguerra.

Todas estas revoluciones son provisorias desconexiones del sistema de la economía–mundo capitalista (9). Tras esto ocurrieron distintas experiencias de desarrollo autónomo no capitalista, de diversa naturaleza, resultados y duración; pero con problemas comunes: la herencia de la dependencia y las limitaciones que impone la hegemonía capitalista en el sistema mundial, reduciendo sus posibilidades de desarrollo autocentrado.

Esquematicemos ahora la ruta del proceso histórico real (ver esquema 2):

Dice el Manifiesto Comunista: "los elementos de las clases medias, el pequeño industrial, el pequeño comerciante, el artesano, el labriego...no son revolucionarios sino conservadores". Y señala que "*todo lo que tienen de revolucionario es lo que mira a su tránsito inminente al proletariado; con esa actitud no defienden sus intereses actuales sino los futuros; se despojan de su posición propia para abrazar la del proletariado*". Las revoluciones nacionales y populares de la periferia han sido una especial e inesperada confirmación de este análisis. Las masas pauperizadas del Tercer Mundo, no son proletarizadas por el desarrollo industrial capitalista, ya que este camino se encuentra bloqueado. Pero como sólo el desarrollo industrial las arrancará de la miseria (10), protagonizan revoluciones que inician el camino de desarrollo no capitalista, que pese a todas las limitaciones de su punto de partida, tienen proyección socialista. En su desconexión del sistema capitalista mundial se basó su exito en las metas inmediatas.

Transición marcha atrás

El concepto de *protosocialismo* es propuesto por Bahro para las formaciones postcapitalistas en sentido amplio. Las formaciones emergentes de los proyectos revolucionarios tienen una vocación socialista y al mismo tiempo tienen fuertes limitantes históricas para la construcción de este proyecto, que las diferencian del concepto original de socialismo. Pero no compartimos con Bahro el que estas limitantes hagan imposible el socialismo. Bahro justifica así la deformación estalinista como una necesidad histórica para el desarrollo de estos países, y con muchos otros autores propone la idea de que no es la clase obrera sino la burocracia (los intelectuales, los tecnócratas, los especialistas) el nuevo sujeto histórico del cambio social, y que el "socialismo real" era un nuevo modo de producción estable.

A estas ideas les cabe la crítica que les anticipó Trotsky (11), cuando enfrentó a la corriente oportunista del PST norteamericano (Burham y Shachtman): Pese a su apariencia "crítica" significan abandonar la idea de la revolución proletaria, negar su validez, posibilidad y necesidad histórica, y justificar una nueva forma de esclavitud asalariada. ¿Una postura "idelógica"?. Pero ocurre que la historia efectivamente se encargó de aventar toda ilusión sobre el carácter de "agentes de cambio" de los burócratas y tecnócratas, o de la estabilidad de estas formaciones sociales. También dio la razón Trotsky al quedar atrás los planteos dogmáticos y simplistas que justificaban como "socialismo" estas deformaciones.

La experiencia del socialismo histórico ha puesto en claro el alcance de las limitaciones de las sociedades poscapitalistas. Julio Louis (artículo citado) hace un paralelo del protosocialismo como socialismo anticipado en condiciones de debilidad, con el "capitalismo temprano" del siglo XVI como anticipación del capitalismo que se instala definitivamente con la Revolución Industrial.

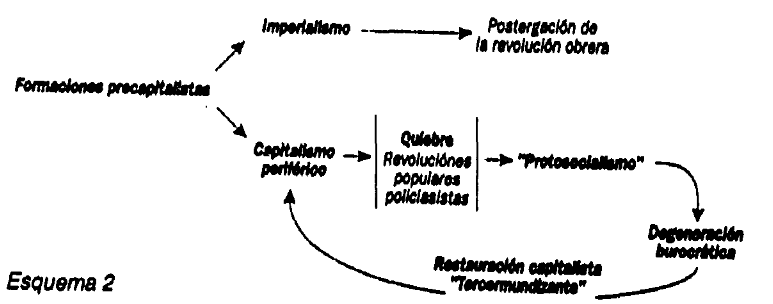
Protosocialismo es entonces, el intento temprano de construcción socialista a partir de las revoluciones nacionales y populares de la periferia, cuyas limitaciones amortiguan y erosionan su intención igualitarista. Las formaciones sociales protosocialistas no son ni tienen un modo de producción específico, como algunos supusieron. Son un escenario de confrontación entre tres tendencias (12):

a) la *socialista*, apunta al desarrollo de la gestión autónoma de los trabajadores y de la igualdad social, que les da su signo universalista y prospectivo;

b) la *capitalista*, apunta a restablecer las relaciones de mercado y apoyarse en las desigualdades, queriendo hacer de éstas motores de desarrollo;

c) la *estatista*, desarrolla el poder bonapartista de una burocracia estatal, disociada de los trabajadores.

El predominio estatista, la cristalización hegemónica de la dictadura burocrática durante décadas, "contrarrevolución surgida de la revolución y producto de ésta" (13) da origen a una "estatocracia" creando durante un tiempo la falsa idea de legitimidad de ésta como "socialismo". Pero la estatocracia no puede, por su propia naturaleza, más que repetir capitalismo, y termina presa de su condición de periferia de la economía–mundo capitalista. Su naturaleza imitativa busca "alcanzar" al capitalismo (no superarlo), refuerza así su condición de periferia, y vuelve más vulnerables su economía, ya que el sistema capitalista descarga los efectos de sus crisis hacia la periferia, como bien lo sabemos en el Tercer Mundo. En la conformación de esta estrategia de asimilación a la lógica capitalista, está presente una cierta debilidad de la ideología bolchevique, que heredó la mistificación del "progreso" iluminista, de la socialdemocracia europea occidental. (14)



Esquema 2

La debilidad estratégica de la estatocracia alimenta la política de conciliación con el imperialismo sacrificando el desarrollo de la revolución mundial. Unido al desprestigio que la dictadura burocrática trae a la causa del socialismo en el mundo, ésto profundiza el aislamiento y la debilidad, que precipitan la reconversión burguesa de las elites burocráticas (15). Es importante señalar algo que generalmente se deja de lado: la reconveresión burguesa de las elites en forma precipitada, desencadenando el colapso, ocurre exclusivamente en el escenario del "socialismo real" más próximo al Primer Mundo, y no en los demás.

Pero también ha quedado claro que la "economía de mercado" que se intenta construir sobre las ruínas del socialismo histórico colapsado, no lleva a la integración de esos países al Primer Mundo ni satisface la ilusión consumista con la que se movilizó parte de las fuerzas sociales que se rebelaban contra la dictadura estatocrática. La sociedad fuertemente desigualitaria y de individualismo salvaje que se ha propuesto como alternativa, no conducen a la libertad y a la abundancia sino a los males típicos del Tercer Mundo, exacerbados. Incluso en el caso de la ex–RDA, con la infraestructura industrial más sólida de todos estos países, hoy convertida en una colonia interior.

El desafío sigue abierto

El capitalismo sigue siendo un sistema históricamente agotado. La burguesía abandonó cualquier pretensión universalista y sólo se propone estrategias de supervivencia minoritaria.

"*Se acumulan indicios que alertan sobre el riesgo concreto de que «lo muerto devore a lo vivo», de regresión a primitivos estados de barbarie y aún a extinción de la especie humana. Perseverar en el intento de buscar la solución a los problemas estructurales de la base material a través de sojuzgamientos, guerras o genocidios conlleva el peligro de cristalizar definitivamente nuestra evolución cultural en un hombre convertido en el lobo de su prójimo. Incluso muchos rasgos de la sociedad actual parecen remedar la fisonomía de un medioevo altamente tecnificado: pillaje, violencia en las calles, peajes que interrupen las rutas, muros que almenan barrios privados, custodios mercenarios, pestes que diezman las muchedumbres, invasiones de «nuevos bárbaros»*". (16)

Esta vívida descripción del mundo de "Mad Max" que se avizora, es la confirmación de la alternativa *socialismo o barbarie* que Marx planteó hace más de un siglo. La revolución obrera no está infaliblemente destinada a triunfar, pero su fracaso habilitará a la degeneración del capitalismo, arrastrando a la humanidad.

Sólo nos queda por tanto, reconstruir el proyecto de la revolución socialista mundial. Necesidad aún más acuciante para el Tercer Mundo, donde sigue estando la "contradicción principal" y nada se puede esperar del "Nuevo Orden Internacional". La clave de esta apuesta histórica está en lograr el éxito de la estrategia *desconexión–autocentramiento–reinserción en equidad* de cada revolución nacional y popular (17)(rechazando la estrategia del "bloque socialista" y la "división internacional socialista del trabajo", que reedita los lazos de dependencia). O sea, "apoyarse en las propias fuerzas y atreverse a vencer". Seguimos con el desafío abierto.

La historia nos ha mostrado que no tenemos un itinerario pre–establecido por una teoría dogmática, sino un camino que se asemeja más a la aventura, no sabemos a ciencia cierta donde y cuando arribaremos, razón de más para sacar conlusiones teóricas de cada experiencia cumplida. ●

Notas

1) James Petras, "El renacer de la izquierda", Alfaguara, Nro.6.
2) Un apropiado ajuste de cuentas con este pensamiento conservador, lo encontramos en Franz Hinkelammert, "Crítica de la razón utópica", y los textos de ese autor publicados en Alfaguara Nro.5.
3) Respecivamente, "La alternativa", y "El socialismo real".
4) "¿Restauración capitalista o revolución socialista?" en el Nro.1, "Cuba: La hora de gritar revolución" en el Nro.2, "Capitalismo, protosocialismo y socialismo" en el Nro.6.
5) La famosa serie de folletos de los comunistas chinos, tiene sus más significativos en este tema, sin por eso superar su superficialidad, en "¿Es Yugoslavia un país socialista?" y "El falso comunismo de Jrushov y la lección que da al mundo".
6) Juan José Sebrelli, "Tercer Mundo, mito burgués".
7) Samir Amín, "La desconexión".
8) Paul Baran, "La economía política del crecimiento"; André Gunder Frank, "Lumpenburguesía y lumpendesarrollo".
9) El concepto de economía-mundo capitalista como sistema global, es introducido por Immanuel Wallerstein ("El capitalismo histórico", y "La crisis como transición") y es un elemento fundamental en el marco conceptual que invocamos en este artículo.
10) Samir Amín, "El modelo teórico de la acumulación y el desarrollo en el mundo contemporáneo".
11) Leon Trotsky, "En defensa del marxismo".
12) Samir Amín, "El desarrollo desigual", "La desconexión", y "El problema de la demoracia en el Tercer Mundo".
13) Boris Kagarlitsky (diputado del Partido Socialista ruso) en un reportaje en Cuadernos del Sur, Nro.13.
14) Charles Bettelheim, "Las luchas de clases en la URSS". Hemos expuesto nuestras ideas sobre este tema en "Marxismo contra marxismo", Alfaguara, Nro.2.
15) Para un análisis del caso particular yugoslavo en este esquema conceptual ver "Yugoslavia: socialismo o barbarie", Viginia García Montecoral y Fernando Moyano, Alfaguara Nro.3.
16) Gaby Weber, en "Los espejos rotos".
17) Ver en este mismo número, el artículo del cubano Fernando Martínez Heredia "Cuba: Desconexión, reinsersión y socialismo".

proletariado de los paises centrales, aparece aquí bajo forma distinta, en las amplias masas heterogéneas empobrecidas del Tercer Mundo.

Nuestro siglo ha visto un abanico de revoluciones populares anticapitalistas diversas. Empezando por la Revolución de Octubre en el borde del mundo capitalista central, un país capitalista central atrasado. Luego, en los países de la periferia capitalista. Excepcionalmente, en partes del mundo central, como algunos países europeos en la segunda postguerra.

Todas estas revoluciones son provisorias desconexiones del sistema de la economía–mundo capitalista (9). Tras esto ocurrieron distintas experiencias de desarrollo auntónomo no capitalista, de diversa naturaleza, resultados y duración; pero con problemas comunes: la herencia de la dependencia y las limitaciones que impone la hegemonía capitalista en el sistema mundial, reduciendo sus posibilidades de desarrollo autocentrado.

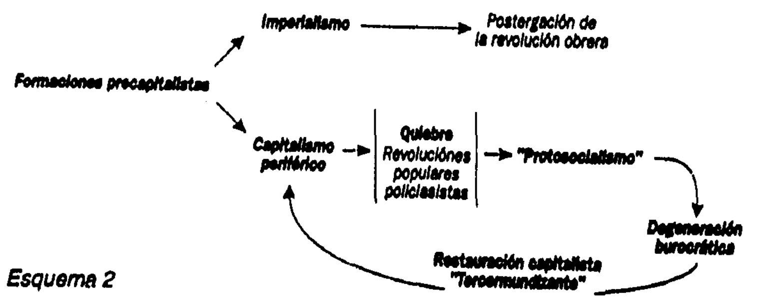
Esquematicemos ahora la ruta del proceso histórico real (ver esquema 2):

Dice el Manifiesto Comunista: "los elementos de las clases medias, el pequeño industrial, el pequeño comerciante, el artesano, el labriego...no son revolucionarios sino conservadores". Y señala que "*todo lo que tienen de revolucionario es lo que mira a su tránsito inminente al proletariado; con esa actitud no defienden sus intereses actuales sino los futuros; se despojan de su posición propia para abrazar la del proletariado*". Las revoluciones nacionales y populares de la periferia han sido una especial e inesperada confirmación de este análisis. Las masas pauperizadas del Tercer Mundo, no son proletarizadas por el desarrollo industrial capitalista, ya que este camino se encuentra bloqueado. Pero como sólo el desarrollo industrial las arrancará de la miseria (10), protagonizan revoluciones que inician el camino de desarrollo no capitalista, que pese a todas las limitaciones de su punto de partida, tienen proyección socialista. En su desconexión del sistema capitalista mundial se basó su exito en las metas inmediatas.

Transición marcha atrás

El concepto de *protosocialismo* es propuesto por Bahro para las formaciones postcapitalistas en sentido amplio. Las formaciones emergentes de los proyectos revolucionarios tienen una vocación socialista y al mismo tiempo tienen fuertes limitantes históricas para la construcción de este proyecto, que las diferencian del concepto original de socialismo. Pero no compartimos con Bahro el que estas limitantes hagan imposible el socialismo. Bahro justifica así la deformación estalinista como una necesidad histórica para el desarrollo de estos países, y con muchos otros autores propone la idea de que no es la clase obrera sino la burocracia (los intelectuales, los tecnócratas, los especialistas) el nuevo sujeto histórico del cambio social, y que el "socialismo real" era un nuevo modo de producción estable.

A estas ideas les cabe la crítica que les anticipó Trotsky (11), cuando enfrentó a la corriente oportunista del PST norteamericano (Burham y Shachtman): Pese a su apariencia "crítica" significan abandonar la idea de la revolución proletaria, negar su validez, posibilidad y necesidad histórica, y justificar una nueva forma de esclavitud asalariada. ¿Una postura "idelógica"?. Pero ocurre que la historia efectivamente se encargó de aventar toda ilusión sobre el carácter de "agentes de cambio" de los burócratas y tecnócratas, o de la estabilidad de estas formaciones sociales.



Esquema 2

También dio la razón Trotsky al quedar atrás los planteos dogmáticos y simplistas que justificaban como "socialismo" estas deformaciones.

La experiencia del socialismo histórico ha puesto en claro el alcance de las limitaciones de las sociedades poscapitalistas. Julio Louis (artículo citado) hace un paralelo del protosocialismo como socialismo anticipado en condiciones de debilidad, con el "capitalismo temprano" del siglo XVI como anticipación del capitalismo que se instala definitivamente con la Revolución Industrial.

Protosocialismo es entonces, el intento temprano de construcción socialista a partir de las revoluciones nacionales y populares de la periferia, cuyas limitaciones amortiguan y erosionan su intención igualitarista. Las formaciones sociales protosocialistas no son ni tienen un modo de producción específico, como algunos supusieron. Son un escenario de confrontación entre tres tendencias (12):

a) la *socialista*, apunta al desarrollo de la gestión autónoma de los trabajadores y de la igualdad social, que les da su signo universalista y prospectivo;

b) la *capitalista*, apunta a restablecer las relaciones de mercado y apoyarse en las desigualdades, queriendo hacer de éstas motores de desarrollo;

c) la *estatista*, desarrolla el poder bonapartista de una burocracia estatal, disociada de los trabajadores.

El predominio estatista, la cristalización hegemónica de la dictadura burocrática durante décadas, "contrarrevolución surgida de la revolución y producto de ésta" (13) da orígen a una "estatocracia" creando durante un tiempo la falsa idea de legitimidad de ésta como "socialismo". Pero la estatocracia no puede, por su propia naturaleza, más que repetir capitalismo, y termina presa de su condición de periferia de la economía–mundo capitalista. Su naturaleza imitativa busca "alcanzar" al capitalismo (no superarlo), refuerza así su condición de periferia, y vuelve más vulnerables su economía, ya que el sistema capitalista descarga los efectos de sus crisis hacia la periferia, como bien lo sabemos en el Tercer Mundo. En la conformación de esta estrategia de asimilación a la lógica capitalista, está presente una cierta debilidad de la ideología bolchevique, que heredó la mistificación del "progreso" iluminista, de la socialdemocracia europea occidental. (14)

La debilidad estratégica de la estatocracia alimenta la política de conciliación con el imperialismo sacrificando el desarrollo de la revolución mundial. Unido al desprestigio que la dictadura burocrática trae a la causa del socialismo en el mundo, ésto profundiza el aislamiento y la debilidad, que precipitan la reconversión burguesa de las elites burocráticas (15). Es importante señalar algo que generalmente se deja de lado: la reconversión burguesa de las elites en forma precipitada, desencadenando el colapso, ocurre exclusivamente en el escenario del "socialismo real" más próximo al Primer Mundo, y no en los demás.

Pero también ha quedado claro que la "economía de mercado" que se intenta construir sobre las ruínas del socialismo histórico colapsado, no lleva a la integración de esos países al Primer Mundo ni satisface la ilusión consumista con la que se movilizó parte de las fuerzas sociales que se rebelaban contra la dictadura estatocrática. La sociedad fuertemente desigualitaria y de individualismo salvaje que se ha propuesto como alternativa, no conducen a la libertad y a la abundancia sino a los males típicos del Tercer Mundo, exacerbados. Incluso en el caso de la ex–RDA, con la infraestructura industrial más sólida de todos estos países, hoy convertida en una colonia interior.

El desafío sigue abierto

El capitalismo sigue siendo un sistema históricamente agotado. La burguesía abandonó cualquier pretensión universalista y sólo se propone estrategias de supervivencia minoritaria.

"*Se acumulan indicios que alertan sobre el riesgo concreto de que «lo muerto devore a lo vivo», de regresión a primitivos estados de barbarie y aún a extinción de la especie humana. Perseverar en el intento de buscar la solución a los problemas estructurales de la base material a través de sojuzgamientos, guerras o genocidios conlleva el peligro de cristalizar definitivamente nuestra evolución cultural en un hombre convertido en el lobo de su prójimo. Incluso muchos rasgos de la sociedad actual parecen remedar la fisonomía de un medioevo altamente tecnificado: pillaje, violencia en las calles, peajes que interrupen las rutas, muros que almenan barrios privados, custodios mercenarios, pestes que diezman las muchedumbres, invasiones de «nuevos bárbaros»*". (16)

Esta vívida descripción del mundo de "Mad Max" que se avizora, es la confirmación de la alternativa *socialismo o barbarie* que Marx planteó hace más de un siglo. La revolución obrera no está infaliblemente destinada a triunfar, pero su fracaso habilitará a la degeneración del capitalismo, arrastrando a la humanidad.

Sólo nos queda por tanto, reconstruir el proyecto de la revolución socialista mundial. Necesidad aún más acuciante para el Tercer Mundo, donde sigue estando la "contradicción principal" y nada se puede esperar del "Nuevo Orden Internacional". La clave de esta apuesta histórica está en lograr el éxito de la estrategia *desconexión–autocentramiento–reinsersión en equidad* de cada revolución nacional y popular (17)(rechazando la estrategia del "bloque socialista" y la "división internacional socialista del trabajo", que reedita los lazos de dependencia). O sea, "apoyarse en las propias fuerzas y atreverse a vencer". Seguimos con el desafío abierto.

La historia nos ha mostrado que no tenemos un itinerario pre–establecido por una teoría dogmática, sino un camino que se asemeja más a la aventura, no sabemos a ciencia cierta donde y cuando arribaremos, razón de más para sacar conlusiones teóricas de cada experiencia cumplida. ●

Notas

1) James Petras, "El renacer de la izquierda", Alfaguara, Nro.6.
2) Un apropiado ajuste de cuentas con este pensamiento conservador, lo encontramos en Franz Hinkelammert, "Crítica de la razón utópica", y los textos de ese autor publicados en Alfaguara Nro.5.
3) Respecivamente, "La alternativa", y "El socialismo real".
4) "¿Restauración capitalista o revolución socialista?" en el Nro.1, "Cuba: La hora de gritar revolución" en el Nro.2, "Capitalismo, protosocialismo y socialismo" en el Nro.6.
5) La famosa serie de folletos de los comunistas chinos, tiene sus más significativos en este tema, sin por eso superar su superficialidad, en "¿Es Yugoslavia un país socialista?" y "El falso comunismo de Jrushov y la lección que da al mundo".
6) Juan José Sebrelli, "Tercer Mundo, mito burgués".
7) Samir Amín, "La desconexión".
8) Paul Baran, "La economía política del crecimiento"; André Gunder Frank, "Lumpenburguesía y lumpendesarrollo".
9) El concepto de economía-mundo capitalista como sistema global, es introducido por Immanuel Wallerstein ("El capitalismo histórico", y "La crisis como transición") y es un elemento fundamental en el marco conceptual que invocamos en este artículo.
10) Samir Amín, "El modelo teórico de la acumulación y el desarrollo en el mundo contemporáneo".
11) Leon Trotsky, "En defensa del marxismo".
12) Samir Amín, "El desarrollo desigual", "La desconexión", y "El problema de la demoracia en el Tercer Mundo".
13) Boris Kagarlitsky (diputado del Partido Socialista ruso) en un reportaje en Cuadernos del Sur, Nro.13.
14) Charles Bettelheim, "Las luchas de clases en la URSS". Hemos expuesto nuestras ideas sobre este tema en "Marxismo contra marxismo", Alfaguara, Nro.2.
15) Para un análisis del caso particular yugoslavo en este esquema conceptual ver "Yugoslavia: socialismo o barbarie", Viginia García Montecoral y Fernando Moyano, Alfaguara Nro.3.
16) Gaby Weber, en "Los espejos rotos".
17) Ver en este mismo número, el artículo del cubano Fernando Martínez Heredia "Cuba: Desconexión, reinsersión y socialismo".

DESMANTELAMIENTO DEL ESPINILLAR

RICHARD DE LOS SANTOS

Uruguay exportaba azúcar, ahora importa 70% del consumo

Era evidente que iba a formarse helada en la madrugada y habría que pisarla al despuntar el día. La construcción del ingenio se concretaba simultáneamente con la preparación de los suelos, el trabajo de investigación de cepas resistentes, el desmonte de tierras prometedoras, el trazado de los canales y los lagos, la caminería interna, en fin, todo estaba por hacerse. El invierno de 1949 sorprendió con centenares de hombres contratados por la ANCAP que en casi diez mil hectáreas de campo expropiado a propietarios de estancias cimarronas —de las que abundan en el interior del país— construían el complejo agroindustrial más importante que ha tenido este país. Una sola unidad productiva. No hubo ni hay otro igual.

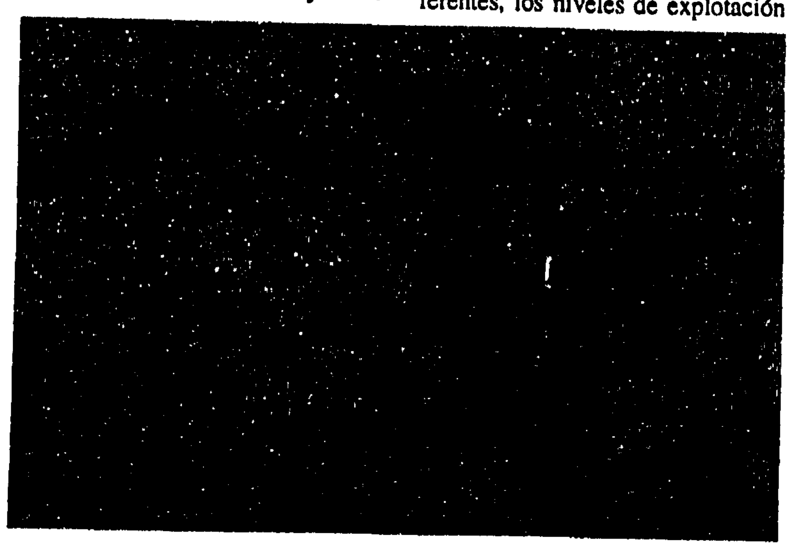
Más de doce horas diarias, las aripucas para el día y la carpa de lona como vivienda permanente. ANCAP necesitaba melazas ricas (alto contenido de azúcares) para optimizar la elaboración de rones, cañas y por supuesto la caña *Espinilar* (hoy disparatadamente rebautizada "2000"). La instalación del ingenio convocó a miles de obreros desocupados, esperanzó con la tranquilidad del trabajo "seguro y bien pago" a cientos de jóvenes con oficio o sin él. Se precisaba a todos y se preguntaba poco.

Pegado a la ruta 3, limitado al Norte por el arroyo El Espinillar y al Oeste por el Río Uruguay, era lugar obligado de paso para todos quienes se dirigieran al norte, hacia Bella Unión, hacia más caña de azúcar.

El pueblo Constitución tenía 300 habitantes, pueblo de ruta cortándolo al medio, de peones de estancia, de ladrilleros, de madereros.

Un esmirriado cinturón de chacras, pan de intermediarios, rodeaba Constitución. La vida era dura, marcada por el esfuerzo, con pocas alegrías y la bronca permanente de sentir que el sudor se pagaba poco por quienes lo revendían caro y con descaro.

El Espinillar concitó la atención de todos. Era el escape para ya no engordar especuladores de trabajo y miserias ajenas. Si había un sueldo seguro, que no dependiera del "mercado", ese era un camino que no se debía despreciar. Las chacras murieron de inmediato y esos hombres rudos sudaron, por primera vez, para sí. Pocos años más tarde el pueblo Constitución se lanzaba furiosamente hacia una vida social desconocida: el dinero que circulaba se multiplicó, también sus habitantes, se mejoraron las casas, se fundaron instituciones deportivas, se abrió un cine, había baile familiar todos los fines de semana. Dejó de ser un pueblo para ser una villa. En 1993, al cierre de El Espinillar, 5000 personas vivían y soñaban en la Villa.



El mercado, CALNU y otras historias

La investigación genética en la Estación Experimental instalada a esos fines en EL ESPINILLAR se centró en la búsqueda de las variedades que mejor se adaptaran al clima y las enfermedades de la zona. Se trabajó básicamente con cepas tucumanas. Todo el trabajo de investigación fue volcado a los plantadores de Bella Unión, buscando optimizar los rendimientos del ingenio Santa Rosa (hoy CALNU).

En CALNU las cosas fueron diferentes, los niveles de explotación fueron brutales, "contrabando" de indocumentados brasileños, represión ante el menor reclamo, el hacinamiento y la miseria campearon. Bajísimos salarios pagados en bonos canjeables en la cantina de la empresa junto con *importación directa* de insumos, materiales, repuestos, etc., a lo que sus defensores políticos llamaron **economía de frontera.**

Hacia 1969 la expansión de la industria, a partir de una legislación que amparaba y protegía el mercado azucarero nacional, hacía posible la instalación de un nuevo ingenio, más moderno y eficiente que la vieja usina de Santa Rosa. Nacía CALNU.

Las condiciones de trabajo mejoraron en el ingenio y se mantuvieron en niveles deplorables en el campo, a pesar de experimentar una mejoría a partir de la lucha de dos sindicatos de rurales: SUTRA (nacido luego del retorno al régimen democrático) y la histórica UTAA.

Esos factores de política doméstica (bajos salarios y contrabando de combustibles, insumos e indocumentados brasileños) "sanearon" la economía de la nueva cooperativa. Estaba en condiciones de avanzar hacia un objetivo estratégico a mediano plazo: la conformación de un monopolio en el mercado interno.

La ley 11.448 de julio de 1950 (llamada Ley Azucarera) fue la que estableció las reglas de juego del nuevo desarrollo del mercado. Pero el 6 de agosto de 1952 la reglamentación de la ley creó la Comisión Honoraria del Azúcar, organismo encargado del control y supervisión del desarrollo armónico de los objetivos perseguidos por la ley: el abastecimiento azucarero en el país.

La CHA cumplió cabalmente con sus cometidos. Para los industriales, quizá... demasiado bien.

A partir de 1975 la producción de azúcar del país abastecía la demanda del mercado interno y además estaba en condiciones de exportar. Allá por 1986–87 tuvimos cuota para exportar unas 16 mil toneladas de azúcar a los Estados Unidos.

Habiéndose logrado el autoabastecimiento, las presiones para la eliminación de la CHA tuvieron éxito, los personeros de la dictadura, en diálogo fluido con los industriales de CALNU, disolvieron la CHA. Por fin "libre mercado", debió oírse bien al Norte.

Los pasos siguientes no se hicieron esperar: rebaja de los precios a los plantadores, aumento de la eficiencia industrial, más rebaja de salarios, aumento desregulado de la producción, fijación de precios en función de costos de producción absolutamente dispares, "favores" también dispares. La guerra se desató y los ejércitos sabían de antemano quién sería el vencedor.

La formación del Centro de Industriales Azucareros años más tarde apuntó a dos objetivos: la eliminación de EL ESPINILLAR como ingenio azucarero y que oficiara como tribunal de equilibrio en la inevitable caída de RAUSA y AZUCARLITO.

La poderosa gremial industrial cumplió con ambos cometidos. Las presiones políticas dirigidas a los centros de poder determinaron que la alianza blanquicolorada instalada en el poder de 1984 en adelante —hasta nuestros días— ejecutara con precisión de cirujano la gradual e imparable liquidación del único ingenio estatal.

Simultáneamente se desencadenó la crisis en RAUSA primero y en AZUCARLITO más tarde, constituyéndose CALNU en el único productor azucarero del país, muy lejos de poder satisfacer la demanda interna, pero fuerte importador de azúcar crudo para satisfacer una demanda en el mercado doméstico que supera largamente la producción de CALNU.

Este sector industrial del país iba a morir.

Junto con la apertura de la economía uruguaya al mundo.

La industria azucarera, otrora ocupadora de **cincuenta mil empleos** directos e indirectos, movilizadora de más de **cuarenta millones** de dólares anuales, dinamizadora de centros poblados enteros, no podía escapar a los lineamientos generales diseñados desde los centros de poder mundial.

Desde el campo popular, la unidad monolítica imprescindible para enfrentar un proceso desintegrador de las características del que se cumple en nuestro país, es otra ausencia notoria. Resulta claro que el movimiento popular uruguayo no puso ni pone todas sus energías en una política de resistencia que bloquee el avance neoliberal. En la lucha por el **mercado azucarero nacional** eso quedó evidenciado.

El aislamiento en que muchas veces quedó sumido el conflicto en defensa de EL ESPINILLAR sólo hubiera podido ser quebrado por una actitud de amplitud táctica desde la dirección, la permanente preocupación por la solidez argumental de la defensa del establecimiento y del mercado y por la preocupación militante permanente de sectores de trabajadores de la capital que asumieron la pesada tarea de convertir un conflicto cuyo epicentro se encontraba a 600 kilómetros de Montevideo, en un tema de debate nacional.

Hoy, a casi un año del cierre de EL ESPINILLAR, y con el control de la Corporación Nacional para el Desarrollo sobre el Establecimiento, el proceso de deterioro del complejo como productor azucarero resulta casi irreversible.

Más de 2.500 hectáreas de caña de azúcar han sido decepadas y el establecimiento se ha convertido en campo virgen, destinado según la CND a la concreción de otros proyectos productivos de rápida ejecución, en manos de productores privados de la zona.

De 50 mil puestos de trabajo allí quedaron mil quinientos. Los miles de puestos que promete el Presidente de la República, son cartón pintado. El citrus salvador es un horizonte demasiado lejano para quienes deben resolver cómo llenar el plato cada día; el estómago no esperará seis años, a que los árboles empiecen a requerir brazos que los alivianen.

No hay soluciones fáciles para EL ESPINILLAR ni para la industria azucarera uruguaya. No deben por tanto realizarse formulaciones esperanzadoras de corto plazo, que en estos tiempos sólo suenan a campaña electoral demagógica e inmoral. Ni en filas oficiales ni en las opositoras.

Resulta más cercana como posibilidad real que luego de transcurrida la euforia electoral y recogido y archivado el ropaje populista, los cañeros del norte, otra vez desde Bella Unión, "bajen" hacia Montevideo, y no que resurja EL ESPINILLAR de sus cenizas.

Ello sólo sería creíble en otro contexto, con otra correlación de fuerzas en la sociedad, con un protagonismo distinto de la gente en la construcción de su país y su futuro. Nosotros trabajamos para que ello suceda. ●

EL BID Y LA EDUCACION

MÓNICA RATTO

"Eficacia", "Eficiencia" y "Calidad" desmantelan UTU

En 1991 el Gobierno suscribe un Convenio de Cooperación Técnica al Programa de Inversión Social, a ser ejecutado por la Oficina de Planeamiento y Presupuesto con el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), y la colaboración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Establece un programa para un diagnóstico en Salud, Educación y Alimentación. El análisis que aquí planteamos sobre el "Diagnóstico BID", corresponde a las propuestas que allí se manejan para una reforma del subsistema Enseñanza Técnica (UTU).

Algunos elementos de contexto

Para entender la complejidad y gravedad del tema habrá que tener en cuenta algunos factores que ayudarán a dimensionarlo en todos sus alcances. La Reforma que se propone compromete a todo el sistema educativo y no solamente a la UTU, ya que el BID diagnostica otras áreas. Recientemente la Comisión de Educación y Cultura de la Cámara de Representantes realiza un pedido de informes al CODICEN sobre el convenio con el BID.

En la reunión realizada el día 13 de julio del corriente año los legisladores integrantes de dicha Comisión observan al Presidente del CODICEN, Juan Gabito Zóboli, que poseen alguna información presupuestal pero no sobre los contenidos del convenio. Los cuestionamientos, dudas, inquietudes, empiezan a surgir, más cuando se contextualiza el tema en cuestión, grave y complejo. Mucho más lo es la intencionalidad expresamente anotada por el propio Diagnóstico BID:

"Fijar las bases para efectuar los ajustes necesarios a las políticas sectoriales, conducentes al mejoramiento de la calidad de la prestación de los servicios, relativos a los mencionados sectores, a largo plazo... Introducir progresivamente cambios en la asignación y uso de los recursos mediante la reordenación del gasto público..."

Por más que del dicho al hecho haya un gran trecho, que la intencionalidad aquí planteada no sea más que la de quienes encargaron el estudio (el gobierno uruguayo), uno tiene derecho a preocuparse. Podemos imaginar a qué se van refiriendo en el marco de políticas neoliberales, cuando se emplean palabras como "ajustes", "cambios en la asignación de recursos", reordenación del Gasto Público". Pero, por si andamos escasos de imaginación, veamos cómo nos ayudan estos conceptos:

"Las conclusiones y recomendaciones derivadas del estudio serán elementos que apuntarán a la discusión de un **nuevo enfoque sobre políticas sociales.** *Los temas incluidos en el Diagnóstico deben nutrir la agenda sobre la* **Reforma Social.**"

Reforma social en el marco del neoliberalismo. Reforma de las prestaciones sociales del Estado. Reforma del Estado. Cambio de rol.... Conocemos el resto de la ecuación.

Propuesta del Documento "Proyecto BID" para la Enseñanza Técnica

Educación al Servicio de la Producción

A lo largo de todo el diagnóstico se manejan con insistencia tres ideas: *eficiencia, eficacia* y *calidad.* Ideas acuñadas en el seno de la pedagogía norteamericana de 1920, pedagogía del eficientismo industrial, que traslada al campo pedagógico conceptos empresariales y analiza el fenómeno educativo desde esa perspectiva. De allí surgen las teorías economicistas que vinculan en forma lineal y mecánica el sistema educativo al aparato productivo, subordinando todo el primero a los intereses del segundo. Las teorías de la educación como "capital humano", entre otras cosas plantea con un reduccionismo absoluto que la educación, como inversión personal y colectiva, debe ser redituable en términos económicos. A mayor educación correspondería un mejor crecimiento y un mayor desarrollo. Los países que alcanzan un mayor desarrollo son aquellos que han invertido mejor en educación.

Invertir mejor (siguiendo con este razonamiento) no significa invertir más, sino desarrollar aquellas áreas de la educación que demanda el mercado, y considerar la educación como *una empresa que necesariamente debe mostrar su eficiencia, su eficacia, su rentabilidad y su calidad.* Por eso el concepto de "inversión", y lo que no se justifica en términos de inversión y rentabilidad no tiene lugar ni razón de ser en el sistema educativo.

Es con esta filosofía y bajo este razonamiento que los técnicos y asesores nacionales e internacionales diagnostican a la enseñanza impartida por UTU como cara y de magros resultados: tiene un elevado costo personal y social y no beneficia en términos económicos a nadie. Esto ocurre, explican, porque ella no se adapta ni al mercado ni a la producción. Es obsoleta, sin planificación, muy diversificada, y por supuesto ha dejado de lado la opinión de los empresarios. Para volverla eficiente, eficaz y de calidad hay que ponerla *al servicio de los intereses de los empresarios.* Así, se preveen mecanismos a través de los cuales ellos podían decidir en todos los aspectos del quehacer educativo de la UTU. Estarán representados en Consejos Consultivos que tendrán poder de decisión sobre:

1) oferta educativa acorde con sus demandas (planes, programas, cursos de cada asignatura);
2) financiamiento, que se negociará con ellos desde cada centro educativo (infraestructura para los cursos y hasta salarios);
3) relaciones laborales, generando una relación de dependencia con todo el personal (docente y no docente).

Cambios que se requieren. Mentalidad y roles

Docentes — Ya no trabajarán inspirados por una concepción educativa sino por el mérito frente al empresario y la justificación de su puesto de trabajo. Tendrá que demostrar que sus conocimientos son "necesarios" (eficientes, eficaces, de calidad, reditüables en términos económicos y fieles al proyecto de la empresa en cuestión). Deberán negociar su puesto, quien no lo logre será removido.

Director — Será un gerente. Con todo el poder que le delegará el Consejo de UTU y el empresario. Hará el estudio del campo, para saber cómo hacer de la enseñanza que se impartirá en su centro escolar, un producto vendible. Su preocupación será más por fiscalizar su producto, que por el proyecto educativo.

Inspectores — No se ocuparán más de contralores a nivel burocrático. Ellos serán quienes informen hacia arriba el buen funcionamiento de las oficinas empresariales (ex centros educativos).

Todo esto también supone un nuevo ordenamiento de los funcionarios en categorías, evaluadas no por su capacidad sino por su nivel de adecuación al sistema.

Lo jurídico

Para que esto se lleve a cabo, deben surgir modificaciones a nivel de la Constitución, las leyes, estatutos y la normatividad emanada desde el CODICEN; un nuevo marco jurídico con la anuencia de las voluntades políticas.

Como consecuencia, este proyecto logrará terminar de deshumanizarnos. No habrá sentido de pertenencia, ni unión para la lucha, ni gremio ni sindicato; el nuevo mal del docente será pelear solo, pero no ya con el objetivo educativo: lo hará por su puesto de trabajo; los que queden, lo harán porque demostrarán una hábil capacidad negociadora, al mejor estilo de las empresas norteamericanas; la motivación será en función de su productividad, que tendrá un seguimiento por medio de un banco de datos, sito en el local escolar, donde el director y el empresario tendrán acceso a la selección del personal. Esto también corresponde al alumnado, que tenbién tendrá digitada su vida. La selección la hará el centro educativo y determinará el lugar y tarea en la empresa que lo habilite.

Otro servicio para los empresarios: utilizarán el tiempo ocioso y el personal disponible en realizar tareas para ellos. La UTU se transformará en una institución abierta no a la comunidad sino a los empresarios, que tendrán la potestad de integrar un Consejo Consultivo que asesorará al de UTU, mientras que el docente tiene como tope el cargo de Director.

Descentralización

Argumento tentador: democraticemos el poder, bajemos el poder a quienes deben ejercerlo. Claro, no son docentes ni alumnos ni trabajadores. El poder seguirá, sólo cambiará de lugar, estará más cerca: el director (gerente de la empresa) conjuntamente con el Consejo Consultivo en lo que ha dado en llamarse "Unidades de mando".

La otra cara es que la descentralización es el primer paso a la privatización. Tendremos pequeñas UTU repartidas en el territorio que elaborarán la propuesta del producto a vender hasta su financiación. Por la vía de los hechos, esto terminará haciendo que la comunidad empresarial asuma la instrumentación de esta enseñanza. Al decir de una educadora mexicana, "*Subordinar los intereses de la educación a los intereses del aparato productivo, es un error histórico*". Es un paso al abismo, porque el aparato productivo es coyuntural, estando sujeto a cambios macroestructurales.

Racionalización

Esto es *desmantelamiento.* Racionalizar es "achicar", suprimir lo que no tiene sentido en el mercado, aunque tenga un sentido social y educativo. Han empezado por los cursos especiales, seguirán con los cursos móviles y el Bachillerato Técnico. Luego con las escuelas que puedan ser absorbidas por la órbita privada. Se especula con que sólo queden 40 escuelas de las más de 100 que tiene al día de hoy UTU en todo el país; de reducción de las horas docentes en un 55%: liquidación de cursos, liquidación de personal.

Sobre un peligroso disfraz

Más allá del contenido, un documento de esta naturaleza debe ser analizado en su presentación. Merece un espacio aparte la forma en la que los diferentes técnicos (asesores nacionales e internacionales) fueron tejiendo las líneas de un razonamiento peligroso.

Peligroso por lo que dice y por cómo lo dice: tentador, "vendible". Entre tecnicismos y estadísticas, desvía al lector de otras posibles lecturas. Los implícitos ideológicos en los que cada concepto se sustenta, están bien escondidos.

Por ejemplo, la "objetividad" que "protege" al diagnóstico de malos entendidos y susceptibilidades, aparece, reafirmada, una y otra vez. Cada "inobjetable verdad" se repite insistentemente, como conclusión natural y lógica del diagnóstico y las ideas centrales del Proyecto: racionalización, descentralización, eficiencia, eficacia, calidad; son introducidas cada vez que necesitan convencer de que los males de todo el sistema tienen su explicación en una deficiente gestión.

Si leemos el Proyecto sin el análisis previo, la actitud de rechazo a todo lo que en él se propone es inmediata. Pero hay que leer lo que ante-

cede y conocer cada fundamento, cada razonamiento. Si menospreciamos esta parte del diagnóstico no estamos entendiendo el alcance del instrumento que manejan. Él es poderoso y se hace necesario temerle. ¿Cómo entender que puedan plantear descaradamente lo que plantean?Ni más ni menos que la sujeción del sistema educativo a las leyes del mercado. Ofertando (venta al mejor postor) al demandante (sector empresarial) el proyecto educativo que esté acorde a sus requerimientos e intereses.

Pero si dicen: no tanto centralismo en el Poder, no tanta rigidez, ni burocracia, demos espacio a los docentes para decidir, crear, reflexionar, confiemos en los sujetos, es lo que precisa el sistema, humanizarlo y no regirse tanto por normas y estatutos, delegar la autoridad, ahora sólo se vigila y se reprime, si no se incentiva la capacidad docente el sistema jamás funcionará bien, seamos autocríticos, miremos la educación que se está brindando, no tiene objetivos claros, está desarticulada, desconectada de la realidad y de los intereses de docentes, alumnos y padres, todo se cae al pedazos, edificios inadecuados, carencias en el material de apoyo pedagógico, salarios sumergidos y nulas posibilidades de perfeccionarse, desmotivación, ausentismo, hace falta un cambio radical, nuevos objetivos, nuevos roles, la educación debe abrirse a la comunidad etc, etc, etc, etc....

Este es su análisis: algunas de nuestras banderas, tentadoras. *Están codificando un mensaje distinto con idénticas palabras que las de nuestro discurso.* Es preciso dar el debate ideológico, pedagógico, y político.

¿Se entiende quizás ahora que buen disfraz han elegido y que peligroso es?

Nuestras cabezas no serán "comidas"

Quienes trabajaron en este diagnóstico manejan muy bien unos cuantos factores que saben sus mejores aliados. Conocen cómo venimos trabajando los docentes. Detectaron en su exacta dimensión la crisis del sistema educativo. Y hay un elemento que puede ser su carta de triunfo: *el deterioro de la calidad pedagógica y humana del docente.*

Pero no debemos ser ingenuos. No "disparatean". No han descuidado del detalle. Y de nuestros males quieren sacar provecho.

Hay otras variables que también juegan para viabilizar el proyecto y que quizás podrán suponerse mas decisivas que éstas.

Pero sólo si comprometen ideológicamente a quienes quieren ejecutar la Reforma ella será posible.

La adhesión ideológica a un discurso neoconservador disfrazado de democrático y humano, en un contexto en el que tantas utopías parecen haberse derrumbado, en el que andamos fragmendados buscando los pedazos, *puede* ganarnos. No lo decimos para plantear la derrota antes de la batalla. Decimos que el contexto les propicio y favorable.

Entre la frustración y la fatiga, el docente pelea a diario contra el sistema. Los golpes son tantos que si antes se tenía claro que el sistema era el culpable ahora el fracaso también se ha asimilado como propio. Y esto ocurre precisamente con quienes más y mejor pelean, los que están asimilados y comprometidos con la ideología que se vive y se trasmite a diario dentro de cada centro educativo. La ideologización es un arma temible y terrible. La culpa, entendida como el asumir como propio el fracaso del funcionamiento personal y educativo, es terreno fértil para ideas peligrosas. Con la necesidad de un cambio radical hasta hoy proclamada sólo por nuestras voces, se embanderan nuestros adversarios.

Apuntes para una reflexión

Una educación verdaderamente humana no puede estar divorciada del trabajo. Pero trabajo productivo, no es mercado. En el concepto de trabajo que tiene el mundo capitalista el hombre es "capital humano". El concepto de trabajo que defendemos nada tiene que ver con esto. La enajenación, la alienación, la deshumanización que supone el que se explote el trabajo ajeno, el que el ser humano sea visto como mercancía que se vende y se compra, así como su esfuerzo, su trabajo, nada tiene de parecido al concepto de trabajo que vincula al hombre consigo el mismo, con los otros hombres y con su medio.

La educación no debe desvincularse de este concepto porque sólo así se lanzará la necesaria realización de la formación humana. Trabajo donde las personas puedan desarrollarse y la sociedad encontrar sus fundamentos. Lo que el hombre produce por su esfuerzo, lo que logra crear y conocer, le pertence por derecho propio, es lo mejor de él, contribuye a su afirmación como individuo, y la sociedad debiera apoyarse en ese esfuerzo creador de los individuos para progresar y expandirse.

Por eso la vinculación necesaria entre educación y trabajo productivo no debe favorecer tan sólo los aspectos orientados al éxito del trabajador en el mercado del trabajo. Si fuésemos empresarios nos importaría, obviamente, que los trajadores se desempeñen bien en sus funciones; favoreceríamos la formación de mano de obra calificada, adecuable y entrenable en el propio proceso de producción. Pero sólo nos interesaría la adquisición de conocimientos y habilidades que los entrenen en la ejecución de partes y detalles del proceso, pues esto nos permitirá subordinar a los trabajadores técnica e intelectualmente, transformándolos en apéndices de las máquinas.

Pero donde nuestra perspectiva como docentes, como partes de los trabajadores, una educación que se vincule con el trabajo deberá favorecer el acceso a todos los instrumentos teóricos y metodológicos que permitan elaborar y sistematizar el saber. Una enseñanza que forme trabajadores críticos de la realidad, capaces no sólo de asumir y asimilar tecnologías sino crearlas, capaces de asumir posiciones trasformadoras en todos los campos.

Con un saber fragmentado no es posible que el trabajador comprenda el proceso de trabajo en su totalidad ni las relaciones sociales y económicas de las cuales forma parte. Por eso la educación conectada con el proceso productivo debe pensarse como integral; para restituírle al trabajador los contenidos, la calificación y el control sobre su propia práctica productiva.

El mero "saber hacer" no proporciona comprensión, análisis, ni sentido crítico. La formación de hombres creadores, concientes del mundo en el que viven, de la historia de cada faceta de la realidad, y de todos los procesos que operan en el interior de la sociedad, es también tarea de la Educación Técnica, entendida como educación científico–tecnológica y humanística y vinculada al trabajo productivo. ●

OPINION

ALBERTO FERNÁNDEZ

Problemas a superar

La búsqueda de soluciones económicas ante la recesión iniciada en los años 70, luego del boom de los años 60, provocó una reestructura del capitalismo en los países desarrollados a través de la que éstos transfieren la crisis a los países de la periferia.

Ello afectó a las clases populares y medias con rebajas de salarios, desocupación, pérdida de beneficios sociales, etc. y la gente se vio obligada a buscar soluciones de tipo individual, con urgencia y en forma desorganizada, en una especie de "sálvese quien pueda y como sea".

Los yuppies, los jóvenes emprendedores y, con una base económica familiar, pueden hacer fortuna rápidamente y pasaron a ser el patrón de conducta propagandeado por los medios de comunicación, que se encargaron directa y subliminalmente de difundir los valores de la nueva era: consumismo irresponsable, competencia individual, pertenencia a grupos pequeños y selectivos, cuidado de la estética personal, culto de la imagen, etc. Hasta un aparentemente inocente slogan publicitario de un refresco invita: "hacé la tuya".

Las transformaciones en el sistema laboral, con la incorporación de tecnología que desplaza trabajadores, la reducción del tamaño de las fábricas y el retorno al trabajo en talleres pequeños y el trabajo informal característico de la etapa preindustrial, provocan una drástica reducción de la mano de obra del sector secundario o transformador, del típico obrero fabril que fue la base del análisis marxista del siglo XIX.

Por otro lado aumenta el sector de servicios en forma considerable. **Los partidos obreros tradicionales** mantenían en general un discurso obrerista, viendo reducido su auditorio a la vez que los sindicatos reducían su capacidad de combate por las dificultades del trabajo sindical en los lugares con menos personal. A esto hay que agregar que la desocupación provoca el temor de los trabajadores a perder su trabajo, lo que tiende a que frenen sus reclamos y se contentan con conservar su empleo.

Son menos los sectores obreros a quienes pueden plantearse ideas, a la vez que los trabajadores no tienen quien los represente, carecen de organización. Ante esa falta, el espontaneísmo que surge en la lucha suele llevar al fracaso, seguido de la resignación y la apatía, todo lo cual perjudica la tarea sindical y reduce la militancia de los partidos de izquierda.

La crisis de los modelos adoptados por determinados sectores de izquierda ha provocado no sólo la falta de orientación o guía sino también la duda o la directa negación de los métodos y doctrinas que desembocaron en el sistema soviético. La desaparición de la URSS ha sido aprovechada por los sectores dominantes en el resto del mundo para arrastrar tras ella al socialismo en general, al marxismo, a la justicia social y la solidaridad. A la crisis de los sectores que cumplían al pie de la letra lo que decía el Kremlin ha seguido la de los que fueron críticos de la URSS pero hoy, arrastrados por el aparato propagandístico, dudan de la posibilidad de alcanzar justicia social, se autocensuran, eliminan de sus programas partidarios cualquier referencia socializante. Aunque muchos parecen no verlo, también la socialdemocracia está en crisis y el estado benefactor está siendo desmantelado pieza por pieza ante el embate neoliberal.

En América Latina tenemos claros ejemplos de los problemas de la "izquierda moderada", cuando se le permite cogobernar cediéndole gobiernos locales, generalmente grandes urbes con problemas sociales graves, difíciles de controlar para el sistema dominante. En casos como el de la Izquierda Unida de Barrantes en el Perú, del M–19 en Colombia, del PT en San Pablo, la izquierda no ha sabido qué hacer con el gobierno en sus manos y lo ha perdido. Los intentos populistas de los **centroizquierdistas** Siles Suazo y Alam García, sólo sirvieron para fortalecer a la derecha, que pretende ser la única capaz de estabilizar una economía desquiciada. La referencia también sería válida para Rodrigo Borja en Ecuador y Alfonsín en Argentina. La experiencia de las izquierdas domesticadas debe ponernos en guardia sobre las consecuencias retardatarias que puede tener el ser gobierno sin poder o sin querer el poder. ●

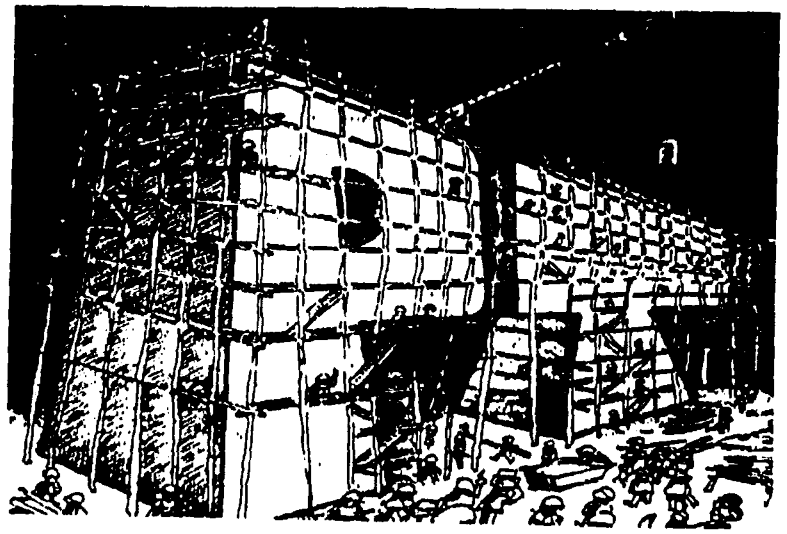


REPORTAJE

EDMUNDO FERNANDEZ DIAS

Brasil, el laboratorio

Edmundo Fernandez Dias es el Encargado de Relaciones Internacionales, Prensa y Divulgación del Sindicato Nacional de Docentes de las Instituciones de Enseñanza Superior.(ANDES).
Proverbial simpatía brasileña, erudición gramsciana, fina percepción política. Desde este número, será nuestro colaborador desde Brasil.



Alfaguara. *¿Cuál es la situación política en Brasil?*

EDMUNDO. Brasil vive otra instancia plebiscitaria entre derecha e izquierda. Pero esta vez, a diferencia de la anterior en que Collor se presentó también como opositor, se dirime entre gobierno y oposición.

La derecha agrupa una gama de variantes neoliberales. El candidato presidencial, Cardoso —actual Ministro de Economía— pertenece a un extraño Partido Social Demócrata, que distinto a sus homónimos europeos, carece de base obrera, y es apoyado por los empresarios. El vice que lo acompañará, forma parte del Frente Liberal, apoyatura de la dictadura militar, expresivo de la derecha tradicional, con fuerte inserción en el noreste. Por ejemplo, Magalhaes en Bahía. Otra variante la constituye el Partido Popular Reformista, que postula la candidatura de Amin, Gobernador de Santa Catarina, y que entre otras figuras conocidas tiene a Maluf y a Delfín Netto.

La izquierda cuenta con tres fuerzas principales, que como sucedió en 1989 con la conformación del *"Frente Brasil Popular"*, se coaligarán apoyando a Lula. Son el Partido de los Trabajadores, el Comunista y el Socialista.

Las encuestas indican que Lula tiene el cuarenta por ciento de las preferencias de voto. La aspiración de la derecha es lograr que haya una segunda vuelta. Para esa eventualidad, la única fuerza con programa, el P.S.D.B. afianzará su hegemonía.

Alfaguara. *¿Qué ha ocurrido con Convergencia Socialista y con Nueva Izquierda?*

EDMUNDO. Convergencia Socialista fue expulsada del P.T., pues se expresaba como Partido, en línea opositora. Aliada a otras corrientes más débiles, entre las que se destaca Causa Obrera (trotskista–lambertista) tiene peso sindical, y ha tenido destacada actuación en el Congreso de la C.U.T. (Central Unica de Trabajadores).Esa alianza conforma el P.S.T.-Unidad, y estará en el Frente de apoyo a Lula.

Nueva Izquierda que se expresaba en la publicación "Teoría y Política", y luego como gramscianos, está muy cerca del pensamiento de Norberto Bodio. Se ha convertido en los más moderados del P.T., los que menos se refieren a las clases.

Alfaguara. *¿Qué pasaría de ganar Lula?*

EMUNDO. La batalla girará en torno a la legitimidad del gobierno. La experiencia de la derecha chilena contra Allende es el antecedente más trascendente. El primer paso estuvo dada por la tentativa constitucional de reducir el mandato presidencial de cinco a cuatro años. Supongo que la derecha se pondrá demagógicamente al frente de las apetenencias populares, que querrán soluciones **acá** y **ahora**.Por ejemplo, satisfacer la necesidad de "comida para todos", merced a un abaratamiento inmediato.El juego de la derecha será desacreditar al gobierno, procurando que el pueblo concluya que la izquierda gobernante es aventurera.

La base del razonamiento derechista se fundamenta en el desigual desarrollo de la organización y movilización populares.El movimiento social no es poderoso, el sindical ha perdido combatividad, y si bien el P.T. es fuerte en el sur y noreste, en otras regiones carece de poderío.

La derecha conoce que los juristas son reaccionarios.Como antecedente inmediato está la opinión del Tribunal de Justicia, considerando que la huelga de trabajadores en los servicios públicos es ilegal.En fin, el Presidente del Poder Judicial reclamó para el Tribunal Federal decisiones que despojan de atribuciones a

tribunales menores, como vía de restringir los derechos de los trabajadores.

Pero si el Poder Judicial será fundamental para contrarrestar al gobierno de Lula, no estará solo en la tarea. Los medios masivos de comunicación carecen por completo de democracia, y están también contra Lula.

Las Fuerzas Armadas permanecen **en reserva**.Están movilizadas por sus salarios, y parte de ellas, tiene simpatía por el programa del "Frente Brasil Popular".El programa militar de Lula fue elaborado por un ideólogo de la tendencia "Brasil, potencia intermedia", y supone modificaciones que significarán mayor presupuesto para ellas.Pero si se diera una gran movilización popular, reprimirán.Está muy presente la aseveración de Nixon:**si se mueve Brasil, se mueve el continente.**

Alfaguara. *¿Hasta dónde Lula y su equipo está dispuesto a avanzar?*

EDMUNDO. Buena parte del equipo de Lula es reformista de izquierda. Un buen ejemplo se dió en la tentativa de alianza con el P.S.D.B. Articulación, es la tendencia propia de Lula en el P.T., poseedora de un programa moderado, y de presencia activa en el movimiento obrero clasista. Tiene arraigado "instinto de clase". En cambio la intelectualidad es "moderna". Sus principales figuras son Marco Aurelio García, Profesor de Historia, sindicado como futuro Ministro de Relaciones Exteriores, y Mercadante, probable Ministro de Economía.

La izquierda petista se integra con La Hora de la Verdad (la izquierda de Articulación) y Democracia Socialista (mandelista).Más a la izquierda, hay un Movimiento por una Tendencia Marxista, sin mayor peso de masas.

Alfaguara. *¿Qué pasaría si gana la derecha?*

EDMUNDO.Se implantaría el modelo neoliberal en su totalidad.Y la movilización de masas, radicalizaría la situación. Ya hoy, el treinta y cinco por ciento de la población vive con 35 dólares mensuales, en tanto que el Salario Mínimo Vital está fijado en 65.

Alfaguara. *¿Y puede ganar?*

EDMUNDO. Si, puede. El pueblo está mal informado, y la izquierda no dispone de conductos para llegar a todos, sin radios, televisión ni diarios. La organización de la base está marcada por la acción de la Iglesia Católica, que tiene fracciones, pero que no es favorable a la radicalización. Además los pentecostales, Testigos de Jehová y otras iglesias menores la apuntalan. La Teología de la Liberación ha perdido atracción. La Iglesia Católica tradicional está contra Lula, al igual que las protestantes. La "Iglesia Reformada" en el 89 largó la consigna **Lula, hijo del Diablo, Collor, hijo de Dios.**

Alfaguara. *¿Cómo inciden los cultos afro–brasileños?*

EDMUNDO. Son muy fuertes, pero no hay modo de medir su impacto electoral. Se trata de un movimiento policlasista, que actúa más como elemento catárquico que político.

Alfaguara. *¿Qué papel electoral tienen las figuras populares?*

EDMUNDO. Aquellos que favorecieron a Collor se desacreditaron mucho. Hay retracción a pronunciarse. Son cautos. Por ejemplo, Pelé, que votará a Brizzola, opina que Lula es muy respetable.

Alfaguara. *¿Cómo teórico, qué reflexión general te merece el proceso brasileño?*

EDMUNDO. Todos saben que Brasil es un laboratorio interesante. Con claridad se observa la vieja tesis de Trotsky del desarrollo desigual.La derecha pesa ideológicamente. Así, los textos de ANDES se preocupan por "la integración pasiva al orden". Profusamente corren conceptos tales como que el "Estado es malo", "eficiencia", "competitividad", "modernización", "nuevas tecnologías" (que en sí no son ni buenas ni malas).

Lo grave es que el movimiento sindical no asume esa ofensiva. Les doy ejemplos. 1) En aras de mejorar el servicio de salud corporativamente, objetivamente deconstruye el servicio de salud pública. 2) En base al criterio japonés del Nuevo Sistema de Gestión, la empresa es vista como "la casa del obrero" y se educa para que el obrero busque en ella sus soluciones. 3)Se estimula a que el obrero compre acciones de las empresas, con las cuales se convierte en patrón de sí mismo, preocupado por "la salud de la empresa".

En otros términos, la clase obrera **pierde sentimiento clasista.** Gramsci expuso que el principal instrumento de trabajo del capitalismo son los obreros. Si la Revolución **expropiaba** el obrero al capitalismo (merced al desarrollo de su conciencia de clase) daba un gran paso hacia su éxito. Ahora, el capitalismo **expropia el obrero a la clase**, inundándole la cabeza con conceptos de derecha. Facilita la labor la pérdida de referentes internacionales, lo que genera un discurso capitalista sin asperezas y de apariencia "civilizada". A su vez, a los marxistas se nos muestra como "tontos", "dinosaurios", etc. Por eso la educación es fundamental. Porque como educadores no podemos formar cabezas **con independencia** de para qué sirven y a quiénes sirven.

RESEÑA DE LIBROS

ALBERTO SOROA

Historiografía Nacional (1880–1940)

De la épica al ensayo sociológico, de Ana Ribeiro (Ediciones de La Plaza, 1994)

Terreno escasamente explorado el de la historiografía nacional, en el que incursiona la licenciada Ana Ribeiro en este trabajo (Primer Premio de la Academia Nacional de Letras, 1992, "Corrientes de la historiografía uruguaya contemporánea, 1880–1940"). Decir terreno rara vez transitado por la reflexión de los historiógrafos vernáculos, equivale a expresar que es mucho el terreno a desbrozar.

Lejos de abrumarse por lo farragoso de la tarea, merced a la elección de una adecuada metodología la autora logra ir al vórtice del tema, con lo cual el resultado exhibido muestra indudables y genuinos méritos. La obra está vertebrada en función de los temas históricos —la opción metodológica apuntada—, en torno a los cuales se ha procesado la reflexión historiográfica nacional. En apretada síntesis la autora explicita su propuesta: "La línea de ordenamiento no estará basada en los autores (porque los trataremos en relación con los temas), ni en las corrientes de influencia (porque priorizamos la complejidad con que se recepcionaron), ni en los géneros o estilos (porque un mismo autor cultiva varios, porque no marcan un orden sucesorio, porque hay un amplio predominio del ensayo). Recepción compleja de influencias "traducidas" a una realidad que determinó temas "problemas: esa será la línea de análisis en el presente trabajo". El trabajo comienza por pesquisar precisamente esas aludidas influencias que en el terreno de las ideas y corrientes filosóficas, una vez llegadas al país, serán el anclaje conceptual de los diferentes abordajes que tendrán los temas–problemas que concitaran la atención de nuestros historiadores. La autora puntualiza que para el análisis de las influencias arribadas al Uruguay —a toda América Latina—, se debe recurrir a la categoría gramsciana de "traductibilidad", manejada por el genial zardo, en el cuaderno N. 11, escrito entre mediados de 1932 y 1933 en la cárcel fascista de Turín, marcando con esto que no se trata de meros traslados mecánicos sino que hay "adaptación crítica de las ideas recepcionadas".

La Lic. Ribeiro establece que "Aquí no hay corrientes puras sino una recepción amplia, abarcadora, que distorsiona y recrea el original. O sea: que lo traduce para la nueva realidad. Cuando tanto desde la literatura como desde la historia se efectúa esa traductibilidad, allí hay una obra válida para el análisis. En este caso del pensamiento historiográfico. Y en todos los casos, independientemente del valor alcanzado, del valor artístico en el caso literario, del valor como obra científica en cuanto a la historia".

De esta forma la autora trasciende de los planteos reduccionistas tributarios de un "academicismo", de un "cientificismo", extremo, que clausuran toda consideración de obras que no "cumplen" con las exigencias del venerado —y convertido en verdadero mito, inapelable criterio para decidir qué "obra sería" y digna de ser tenida en cuenta, inaugurado por la Modernidad en Occidente— método científico.

El criterio utilizado por la autora es mucho más fecundo, mucho más abarcativo. "En cuanto reflejen la problemática real y la de la Historia como disciplina en el país, son auténtico pensamiento historiográfico, las crónicas, los anales, los poemas épicos, las historias partidarias, los textos de enseñanza escritos con la señalada línea de monumentalidad, las obras eruditas, los ensayos interpretativos".

En función de los temas–problemas —la nacionalidad, Artigas y el artiguismo, los partidos políticos— se pone de relieve que en el período estudiado —1880–1940— se destacan todos los géneros y estilos apuntados así como se detectan variadas corrientes de pensamiento fundamentalmente europeas. El primero de los temas–problemas abordados es el de la nacionalidad. Germán Rama sostiene que la categoría de Nación requiere una calificación muy especial y ésta no es una nación común. Es propio de los países pequeños el discutir su viabilidad porque está siempre amenazada y tiene que fortificar la identidad de grupo de manera espectacular.

No es casual por lo tanto que éste sea uno de los temas fundamentales que concitó la atención de nuestros historiadores. En el último cuarto del siglo XIX —incorporado el Uruguay a la órbita capitalista hegemonizada por Inglaterra, y clausurada la posibilidad del comercio de tránsito con los países vecinos— "... el estado–nación apela a conformar una ideología nacional. Para alimentar, justificar y fortalecer (términos diferentes pero no antagónicos) su propia existencia".

Es la época en que Renán sostenía que "el olvido y el error" eran el fundamento de las nacionalidades.

Cuatro ítems son abordados en relación al tema:

a) la obra de Francisco Bauzá ("la primera visión orgánica de nuestro pasado...que inaugura nuestra Historia neta, adulta, científica...") dedicándole especial atención a su "Historia de la dominación española en el Uruguay".

b) La polémica de Bauzá con Juan Carlos Gómez y Pedro Bustamante que ambientó la obra de Bauzá.

c) La enseñanza y los textos de HD,

d) la obra de Pablo Blanco Acevedo, con la cual alcanza su cenit la tesis de la nacionalidad, fundamentada en aspectos geográficos, políticos y ya preexistentes en la "nación charrúa".

El segundo tema–problema es Artigas y el artiguismo. Toda ideología nacional necesita su héroe que desde las alturas del mármol, equidiste convenientemente de los partidos y las "pasiones" que tras ellas hacían estallar antieconómicas guerras civiles, repudiadas por las nuevas clases, que veían como sus haciendas eran devoradas por el gauchaje bajo la divisa de "aire libre y carne gorda". "...cuando se reivindica a Artigas se lo hace, por parte de las clases dominantes, ahora independientes de España y de Buenos Aires. Despojado de su contenido social, transformado en héroe "nacional", (con la amputación que eso significa) se convirtió en centro de la historia oficial uruguaya, celebrada por los partidos tradicionales por igual. La corriente revisionista lo hará en iguales términos, también los deudores de los Annales y la historiografía marxista aunque devolviéndole el carácter de caudillo agrario con un programa político que contemplaba los sectores populares (y centrando allí su análisis)".

Los ítems que recorre este tema son: a) el libelo de Cavia y la leyenda negra; b) Primeras reivindicaciones; c) Eduardo Acevedo alegando por un héroe.

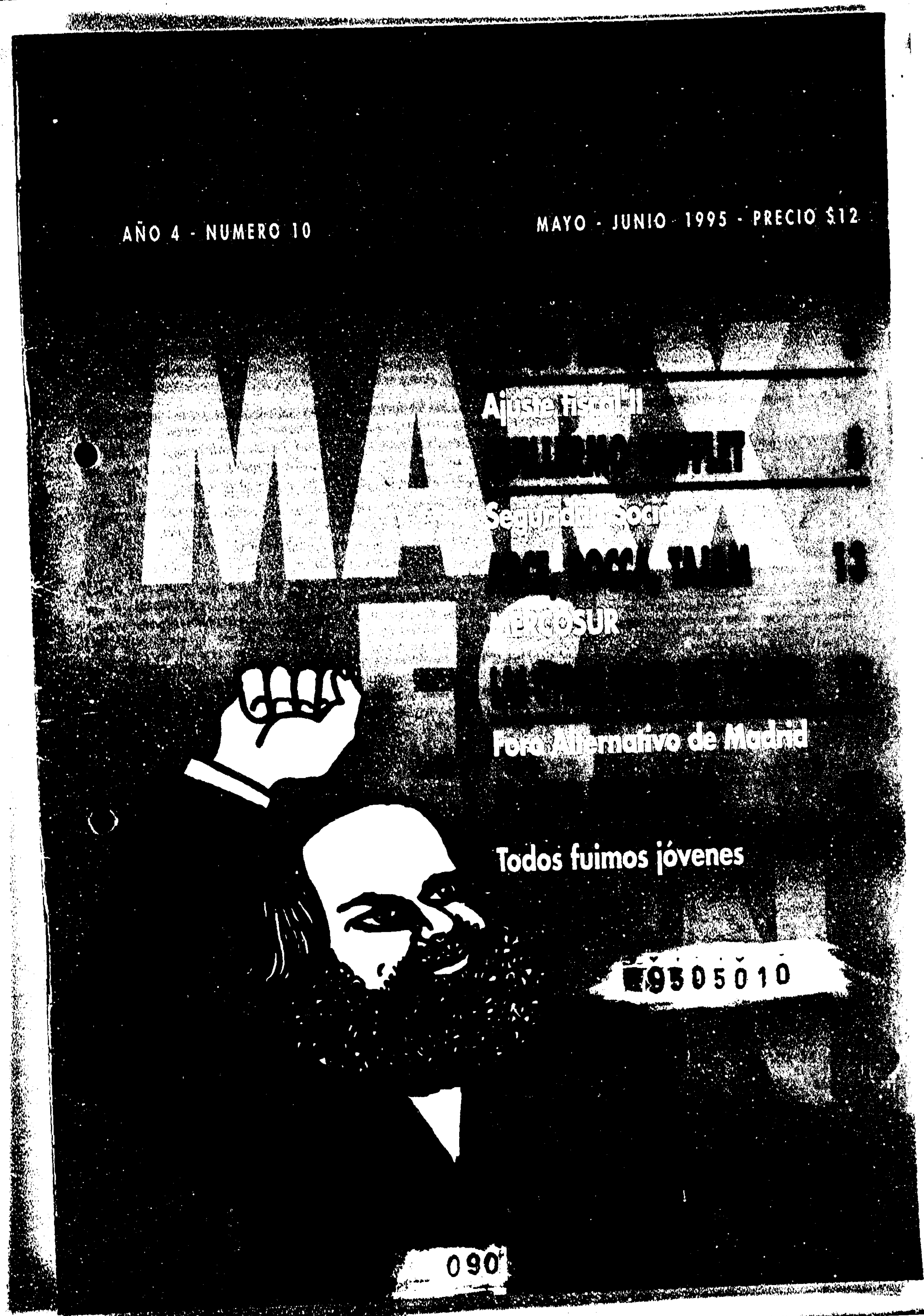
El tercer tema–problema vertebrador de nuestra historiografía, manejado en el libro, es el de los Partidos Políticos. Sala, Rodríguez, de la Torre -"La revolución agraria artiguista"- sostienen que derrotado Artigas y el proyecto que él encarnara, la situación de la tenencia de la tierra estuvo subordinada a una compleja trama de relaciones personales, vertebrada a través de relaciones caudillistas, en cuyo vértice se encontraban los grandes caudillos que se delinearon en la provincia: Rivera y Lavalleja (que a su vez acapararon enormes extensiones de tierras). Esta es la génesis de nuestros dos grandes partidos en el siglo XIX, que recibirán su bautismo oficial en Carpintería.

A pesar de los intentos de grupos de intelectuales por trascenderlos, "reclamando el predominio de las Ideas y de los principios por sobre las pasiones y las rivalidades personales ... los Partidos Políticos terminaron imponiéndose. Ya en el siglo XX nadie los niega ni deja de estar inserto en ellos. Toda la llamada Vieja Historia, así como gran parte del Revisionismo, ameritan una lectura de sus principales obras y autores bajo la óptica partidaria".

La autora aborda el tratamiento del tema a través de dos líneas de análisis y un autor: "historias partidarias", Alberto Zum Felde, "La partidocracia uruguaya".

Destacable —y recomendable—, sin duda, el trabajo, que en estas breves líneas intentamos aproximar a los lectores. Un esfuerzo serio, hecho con gran profesionalismo por la Lic. Ribeiro, para acercar a los lectores de nuestro país, ya sea para directamente involucrados en la materia –en este caso su lectura se nos ocurre imprescindible-, o simplemente interesados en tener una visión comprensiva de los grandes temas que han recorrido –y recorren– las páginas de la producción historiográfica nacional.

En este número



Alfaguara

POLITICA • SOCIEDAD • CULTURA

Mayo - junio de 1995
Año 4 - Nro 9 - $12 - Ext. US$ 6

Armado e impresión:

En forma cooperativa en Comunidad del Sur,
Tel. 35 56 09, Montevideo, Uruguay
Depósito Legal: 257.710/95

Distribución y ventas:

Berriel - Paraná 750 - Tel. 92 59 82
Venta en Quioscos de Av. 18 de Julio
Librería Colihue-SEPE, Colonia 1610,
Librería TAE - T. Narvaja 1578,
Tel. 41 84 21
Casa Gandhi, J. B. Blanco 975
Fotocopias Venezuela 1327

Alfaguara* es una publicación bimestral del Centro de Encuentro y Estudios Carlos Marx, Montevideo, Uruguay.

* **Alfaguara: (del árabe al-fawwära, surtidor, tromba de agua) f. Manantial copioso que surge con violencia (Dicc. de la Real Academia Española).**

Presentación

ALFAGUARA llega a la decena de números, dos años y medio después del inicial. Pequeña victoria sustentada en la militancia. Militancia enhiesta en una época en que escasea. Cuando los valores del marxismo –primeramente, solidaridad y rebeldía– enfrentan un vendaval de individualismo, consumismo y vacuidad, un puñado de militantes los enarbola, posibilitando que la publicación se mantenga, perfeccione y extienda. Y por lo tanto, escribe, recoge materiales del extranjero, compagina, vende, pone dinero, y como nadie obtiene un solo peso por su esfuerzo, pese al incesante aumento del papel conserva el módico precio de $ 12. Por eso, en aras de su consolidación financiera, destinamos un espacio para que te suscribas, vivas en Montevideo, en el interior o en el exterior. Procuraremos que te llegue a un precio accesible.

De marzo a mayo, los hechos nos han dado la razón, aunque suene pedante decirlo. Recibimos críticas por destinar cinco artículos a las elecciones y sus consecuencias. Quizás hayamos exagerado. Pero en todos ellos, con diversidad argumental, dejamos claro que hay dos grandes visiones del país, que reflejan la gran divisoria social contemporánea y uruguaya.

Frente a tantos denodados esfuerzos de dirigentes destacados por hallar coincidencias con el gobierno, frente a tanta tinta malgastada para encontrar una orientación socialdemócrata del Foro –como si la socialdemocracia garantizara la defensa de los intereses populares– los cinco artículos dijeron dos verdades sencillas: los partidos patronales se unen, y acatan mandatos de los organismos del capital trasnacional, y al EP, al FA y al movimiento obrero popular les corresponde situarse en la oposición y en la resistencia a sus planes regresivos.

Un célebre pasaje de John Reed en «Los diez días que conmovieron al mundo» narra un diálogo entre un estudiante «instruido» menchevique y un Guardia Rojo analfabeto. Frente a la verborragia del primero por la armonía social y contra el extremismo, el segundo, en su parquedad, se obstina: «hay dos clases, y nosotros estamos con los obreros». Sería saludable que todos los dirigentes releyeran o leyeran este estupendo ejemplo donde el «instruido» no lo es tal y el «ignorante» es sabio.

Dos compañeros diputados, Guillermo Chifflet y Pedro Balbi, analizan respectivamente la seguridad social y el ajuste fiscal. Virginia García aporta la experiente visión sobre los adolescentes abandonados/infractorres. Una rica investigación del PRIESUR (Arce, Rocca, Tajam) estudia «El Mercosur después del Mercosur». La visitante estadounidense, Elizabeth Hamsten polemiza con Pérez Aguirre sobre el aborto. De Bella Unión nos llega un elaborado documento de los sindicatos de la zona, completando el panorama nacional.

Adolfo Gilly opina sobre «La utopía desarmada» de Jorge Castañeda. Mario Benedetti desde Madrid nos envía «Todos fuimos jóvenes». También desde Madrid, Danilo Trelles valora el «Foro Alternativo de las otras voces del planeta», coincidente con la celebración de los 50 años de creación del FMI y el Banco Mundial. Athenea Koiffmann escribe sobre el racismo en Italia.

Reproducimos otro aporte de Claus Offe sobre «Partido competitivo e identidad política colectiva».

Los integrantes del Comité de Redacción también colaboran. Luis Sanguinet reflexiona sobre la explosión demográfica. Y Fernando Moyano y Julio A. Louis acerca de dos temas polémicos: «A 40 años de Bandung, ¿qué quedó del nacionalismo burgués del Tercer Mundo?» y «China: de los Guardias Rojos a los yuppies».

Por último (que es lo primero) Yenia homenajea a su estilo, en la tapa, a Carlos Marx en su mes aniversario.

Si elegimos bien el lector juzgará. Pero además de juzgar, puede ayudarnos, arrimando impresiones sobre este No. 10.

¿ES O NO ES NEOLIBERAL?

PEDRO BALBI

Ajuste fiscal II

Como en 1990 se nos llama al sacrificio «por única vez» para salvar la economía del país y acompañar con nuestro dinero, que nos extraen sin derecho al pataleo, un nuevo ajuste fiscal. Reforma tributaria le llaman.

Ajuste con el objetivo manifiesto de revertir el déficit fiscal para contener la inflación, favorecer a la industria y evitar la explosión del sistema económico financiero nacional a la luz de los alertas regionales.

No se habla de las causas del déficit fiscal, particularmente del originado al fin del período pasado. Es necesario cuidar el pacto, ese que por primera vez en la historia del país abarca la totalidad de los partidos blanco y colorado.

No se incorpora el retraso cambiario que favorece a la banca extranjera y junto con el dumpig, la política arancelaria y el modo entreguista en que se maneja el MerCoSur, crea las peores condiciones al 60% de la industria uruguaya que produce para el mercado interno.

Las tasas de interés en moneda nacional, exorbitantes, tampoco se tienen en cuenta cuando son la razón por la cual los industriales que producen para el consumo nacional no pueden acceder a créditos ya que tomarlos en dólares puede resultar suicida. El naufragio de la «tablita» está fresco en algunas memorias.

Se mencionan Argentina y México como ejemplo de los riesgos que se corren si no se toman estas medidas, pero se ignora que ambos pases cumplieron prolijamente las mismas «recetas» que aquí se aplican.

El Ministro de Economía ha descubierto que Uruguay es un país dependiente con poco espacio de maniobras, no propone ninguna medida para emplear ese espacio y menos para ampliarlo.

De los u$ 640:000.000 que Uruguay debe pagar este año entre capital e intereses de la Deuda Externa ni se habla y algún diputado blanco muestra gran sorpresa cuando a los nostálgicos de siempre se nos ocurre mencionarlo en el Parlamento. Monto de deuda que, si se adicionan los intereses por depósitos de no residentes, prácticamente iguala al déficit en la balanza comercial, u$ 840:000.000.

Del papel de fomento que podría jugar el BROU si emplea sus depósitos, particularmente los que tiene en el exterior, tampoco se dice nada. Se propone invertir en producción sin que el Estado se arriesgue en ello.

Las medidas propuestas no atacan los problemas de fondo, ni siquiera responden al neoliberalismo encubierto del programa electoral del Foro Batllista, van mucho más lejos.

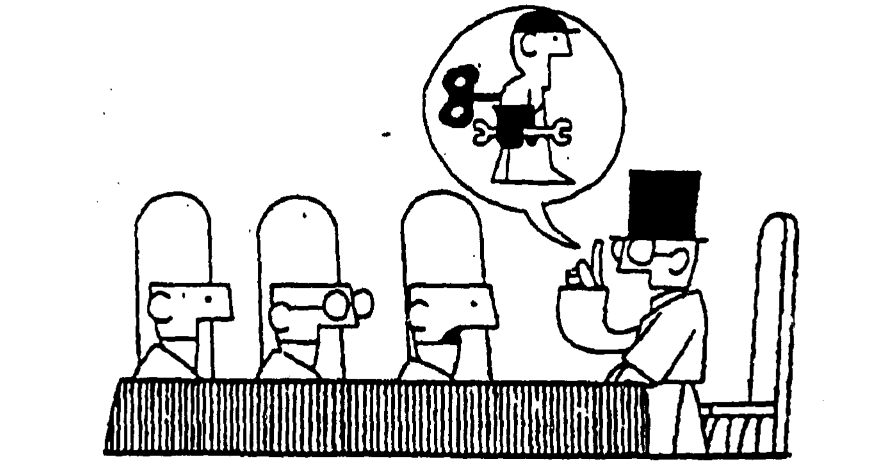
Se trata de quitarle u$230:000.000 a la población y transferirlos al Estado y algunos sectores industriales. Aumento del IVA que afecta el consumo final y por tanto a todos aquellos que no descontamos impuestos. Aumento de los impuestos a las retribuciones personales vaciando los ya ahuecados bolsillos de los trabajadores. Posibilidad de exonerar de hasta 6 puntos de aportes patronales al BPS sin ningún tipo de compromiso por parte de los exonerados y consecuencias negativas para la Previsión Social.

No toda la industria se vería favorecida ya que quienes venden al mercado nacional sufrirían las consecuencias inmediatas de recesión de la demanda.

Como contrapartida se ofrece un exiguo aumento de las asignaciones familiares en los sectores de menores ingresos, sacándolos de otros trabajadores, faltaba más, que ganan sueldos un poquitito menos miserables.

A la vez se golpea a las cooperativas de ahorro y crédito, cuyo papel se vincula esencialmente con los préstamos sociales de bajo monto y que actúan con alto costo de gestión por mantener sucursales en numerosos puntos del país. De tal modo se facilita un poco más la ganancia de los bancos privados, léase extranjeros.

En fin, un equipo económico que



puede, como señaló el Pepe Mujica, ser sustituido por un fax. O tal vez no. El neoliberalismo requiere un equipo uruguayo, que no nacional,

Para la implementación concreta en esta parte del mundo. El neoliberalismo responde a necesidades de mejorar la tasa de ganancia de los centros del capital monopólico transnacional y debemos verlo como una estrategia global con aspectos económicos, políticos e ideológicos. El problema de una circulación de dinero 50 veces mayor que el producto bruto mundial requiere medidas de ajuste, de «mejoramiento» de las formas de dominación y extracción de riqueza a los pueblos y subsidiariamente, pero también desde el arranque, para que ello sea posible, una adaptación política y el despliegue de concepciones ideológicas.

El mensaje ideo-político que acompaña el paquete se basa en una concepción de la economía «ciencia natural». Las realidades económicas se descubren y nada puede hacerse contra ellas, incluso se incorpora un toque de mística; de acuerdo a lo afirmado por el Ministro de Economía los simples mortales nada podemos hacer para someter las variables económicas a algún tipo de control. No hay más remedio que resignarse al sacrificio.

Esos planteos, ejemplo de los cuales pueden verse a diario a través de la prensa, buscan convencer y lamentablemente convencen.

Se escuchan planteos, que no vienen de gente del gobierno, indicando la conveniencia de meterse a bucear dentro del paquete, admitiendo su lógica, para cambiar algunos aspectos.

No cuestionamos, además somos parte, el esfuerzo permanente por contener lo más negativo y buscar avances aunque sean pequeños.

Pero nos negamos a contestar sobre qué ajuste fiscal haríamos de estar gobernando: no haríamos ninguno, desplegaríamos una política económica, no solamente financiera y tributaria, para cambiar la realidad del trabajo y la producción nacional.

Todo el Encuentro Progresista, acompañado por el Nuevo Espacio en los aspectos sustanciales, actuó junto en el debate parlamentario, pero no todos desde la misma óptica. Toda la izquierda afirma que no se puede esperar cinco años porque la gente no da más. La cuestión es que le proponemos a esa gente. No estamos dispuestos a fomentar el «posibilismo», a reclamar lo que suponemos nos quieren dar o muy poquito más. Tampoco a «hacer buena letra» para no fomentar la solidificación de la coalición gobernante. Por el contrario solo la «mala letra» expresada en denuncia firme y alternativas claras en una actitud de confrontación, ayudaría a potenciar la organización y movilización popular capaz de contener el proyecto y hacerlo retroceder incluso desgajando las alianzas de blancos y colorados.

A nuestro criterio no sería la gestión política aislada de la acción de masas la que pueda contener la estrategia enemiga. Por ello, aún en medio de las dificultades, resulta auspicioso haber debatido en cámara con miles de trabajadores movilizados contra el «fiscalazo».

A pesar de las durísimas consecuencias previsibles de este ajuste no se trata de la batalla final. Vendrá el intento de reforma de la Seguridad Social, el trámite presupuestal, proyectos diversos de privatizaciones, y todo muy pronto y urgente como quedó claro en el discurso del Presidente el 1° de marzo. Tienen que apurarse mientras el pacto dure.

Planteando estas cosas en una radio me dijeron si el planteo era de resignación. Contesté que todo lo contrario. El planteo es de lucha, en todos los planos y niveles, sabiendo sin ningún tipo de duda, perdonen la falta de relativismo «al uso», que será la acción organizada del pueblo trabajador quien determinaría la contención y los retrocesos del neoliberalismo. En ese marco, aprovechándolo y fomentándolo, debe inscribirse el trabajo político de la izquierda.

Raúl Cariboni

En ALFAGUARA nos quedamos esperándolo para siempre. Él, que bromeaba y nos «acusaba» de ser «hacedores de partidos» era un militante auténtico, de los cerebros más lúcidos y corazones más puros de nuestra generación. En años en que todos éramos acerbos críticos de todos y de todo, se le reconocía por unanimidad, era el referente de sus compañeros. Ideólogo de la «Organización Popular Revolucionaria 33», estuvo en el primer piso de «Libertad». Y allí también, a pesar de provenir de una organización minoritaria, todos lo respetaban, lo querían. Seriamente afectado del corazón, fue uno de los presos que fue «regresado» a los cuarteles y a la «máquina», aún después de procesado. Se le mostró por televisión como un monstruo. Y en el otro sentido, le cabría ese apelativo que se reserva a los grandes, un «monstruo» de una calidad humana que los carceleros desconocían.

Se le pudo disfrutar en los «trilles» de los recreos, y saber de su pasaje por el Partido de Eugenio Gómez, y del aprendizaje «in situ» del stalinismo, que describía con talento e ironía. Supimos de sus lúcidos análisis sobre el foquismo, en un notable trabajo aún inédito -como la mayor parte de su producción teórica- que procuraremos rescatar. En tiempos en que era preciso ser penetrantes, pacientes y serenos, él era paradigmático.

Tras la restauración democrática tutelada, no se integró a ninguna fuerza política. Era un discrepante de los aparatos. Pero él también era un hacedor. Se dedicó, como secretario regional de la Cemope, la central mundial de educadores más rescatable, a viajar, a estudiar, a elaborar. Fue un fino denunciante de los planes neoliberales que recorren al mundo en educación, al servicio de los espúreos intereses del capitalismo.

Si el ideal, como definía José Ingenieros, es un gesto del espíritu que conduce hacia alguna perfección, su vida misma fue un ideal.

Ahora no sabemos otra cosa, más que la tragedia se lo llevó, de modo tan drástico como drástica fue su vida.

Nos queda en el recuerdo las «clases» de historia en el penal. El recuerdo de compañero y discípulo. La sensación pesada de que hay que suplirlo entre todos. Y de que hay que hacer fuerza, mucha fuerza, para comprender ese final.

Hasta siempre y gracias Raúl.

J. L.
(Adhesión del Cté. de Redacción)

CONTINUIDAD DE UNA POLITICA

GUILLERMO CHIFFLET

¿Seguridad social o recorte de las jubilaciones?

Durante el Gobierno que finalizó el 15 de marzo, en cada oportunidad que el Partido Nacional presentó (simples variaciones sobre el mismo proyecto) su «reforma de la seguridad social» (como la denominó extremando el alcance de sus disposiciones), de la simple lectura surgía una primera pregunta: ¿qué es lo que se busca? Porque más allá de alguna formulación esotérica, cada mensaje proponía rebajar, recortar, achicar, arrugar la seguridad social.

De ahí la segunda pregunta que también hoy corresponde plantear: ¿es que acaso se puede entrar en la realidad de las jubilaciones y pensiones actuales «a tijera»?

Para responder hay que mirar los datos de la realidad. Los *Indicadores Económicos* que publica periódicamente el Banco de Previsión Social denuncian, para las pasividades en general, cifras que fotografían situaciones de angustia económica.

Aún hoy, a pesar de los ajustes periódicos a que obliga la victoria de los jubilados en el plebiscito de 1989 (1), los números expresan que más del 72% de las pasividades están por debajo de los cuatro salarios mínimos nacionales. Puesto que el salario mínimo se fijó recientemente en 525 pesos, la inmensa mayoría de las pasividades (el 72.50%) no supera los 2.100 pesos.

Más del 40% está por debajo de los dos salarios mínimos: 1.050 pesos. Y más de 75.000 pasividades (el 13,12%) no sobrepasan los 525 pesos del salario mínimo. Este es el único valor que los liberales no han dejado librado al mercado. (Es que cuando la famosa «mano invisible» del mercado no favorece a determinados intereses siempre aparece alguna otra que los defiende).

Una pregunta que nos hacemos y que corresponde planteemos todos los que buscamos reforma profunda de la seguridad social, es la siguiente: ¿qué técnico, qué político, qué persona se atrevería hoy a sostener que esas pasividades deberían -ahora o en el futuro- ser recortadas?

Ningún técnico, periodista, político, sociólogo o lo que sea, podrá sostener que un trabajador que pase a retiro con 2.100 pesos (o la cifra similar actualizada) tendrá siquiera lo imprescindible para sobrevivir.

El dólar está en Uruguay a 6.008 pesos. ¿En qué país se puede sobrevivir con el equivalente a 345 dólares? Sólo desde posiciones de desconocimiento o de privilegio puede hablarse con frivolidad de estos temas, y apoyar los recortes propuestos hasta ahora. Pero *no puede éticamente aceptarse la cobertura manifiestamente insuficiente de los riesgos sociales, porque ello es la negación de la seguridad social*. Y esta afirmación, que juzgará radical y marxista algún columnista «especial para El Observador» de esos que desbordan en agravios contra quienes no firmaron el documento de los actuales coaligados en una reforma de la previsión social, fue dicha -textualmente- en el Parlamento por el legislador nacionalista Héctor Lorenzo Ríos. Y respaldada, además, con razones.

No obstante, los proyectos presentados por el Gobierno que acaba de entonar la retirada intentaron -felizmente sin éxito- recortar las pasividades, especialmente las futuras. Estos días, asimismo, a juzgar por lo que ha trascendido -ya que el articulado del proyecto se elabora en secreto- la «solución» se encomendaría esencialmente, otra vez, a la tijera. Oportunamente, cuando se conozcan los artículos del nuevo proyecto, habrá que analizarlo con objetividad; sin prevenciones. Pero quizá importe, desde ya, reiterar cuáles son los principios que defienden los trabajadores de ayer y de hoy.

¿Solidaridad o lucro privado?

Cuando la central obrera uruguaya (el PIT-CNT) fue convocado, en 1991, por el Presidente Lacalle, a un ámbito de análisis de estos temas, comenzó por señalar los aspectos esenciales que, a juicio de los trabajadores, no pueden ser soslayados si es que se intenta un debate serio y responsable sobre la seguridad social en el país. Recordó, al respecto, décadas de lucha por una seguridad social solidaria, universal, suficiente, igualitaria y participativa.

Oscar Ermida Uriarte (2) estudia, precisamente, los rasgos técnicamente admitidos de la seguridad social, y sostiene que debe ser: ***solidaria***, en tanto toda la población debe contribuir al sostenimiento del sistema ***en relación a la capacidad económica de cada persona***, sea o no acreedor a la prestación; ***igualitaria***, puesto que debe brindar igual protección ante los mismos riesgos;

universal, en tanto ha de cubrir todos los riesgos; (universalidad objetiva) para todas las personas (universalidad subjetiva);

suficiente, porque tiene que resultar eficaz para resolver la contingencia social, y ***participativa***. La Organización

Internacional del Trabajo (OIT) ha confirmado, en estudios de especial seriedad, que en muchos países los interlocutores sociales (representantes de los patronos, pasivos y trabajadores) han desempeñado un papel importante en la administración de la seguridad social. Eso ha llevado a la OIT a reclamar un papel participativo similar incluso para el personal de las instituciones de la seguridad social.

En Uruguay, cuando -después de 26 años de existencia exclusiva en el texto constitucional- ingresaron al Banco de Previsión Social un representante de los jubilados, otro de los trabajadores y un tercero del sector empresarial, todo, hasta la información, adquirió mayor transparencia. Lo que no ha sido el único resultado positivo del respeto a la norma constitucional. Pero el Directorio ha comenzado a ser ignorado por el Poder Ejecutivo, hasta el extremo que ni siquiera se le informa antes de tomar decisiones que tendrán graves efectos sobre la administración.

Todos los rasgos indicados de la Seguridad Social, que son, a la vez, objetivos a perfeccionar, deberán ser tenidos en cuenta si se pretende mejorarla y no simplemente achicarla.

Pero cuando se habla de cambios profundos -cosa que plantean las organizaciones de jubilados y pensionistas, de los trabajadores, y los partidos políticos-, ¿todos sostenemos lo mismo? ¿Cuándo surgió acá, y más allá de fronteras, la voluntad de cambio?

A fines de los años 80, Francis Blanchard, entonces Director General de la OIT, encargó a un grupo de destacados técnicos un informe, que luego se publicó con el título *«La Seguridad Social en la perspectiva del año 2000»*.(3)

Blanchard había observado que los estudios y reflexiones sobre la seguridad social comenzaron a abundar desde que la crisis económica vino a alterar la tranquilidad con que era habitual mirar el futuro en medio de la euforia del desarrollo. Si la atención se enfocó sobre la seguridad social -explica- ello ocurrió como reacción a las dificultades económicas: aumento de desempleo, declinación de ciertas industrias, etc. De ahí a acusar a la seguridad social de agravar la crisis económica no había más que un paso -expresa- y muchos no vacilaron en darlo.

Nuevos montoneros, tijera en ristre

¿Quién no tiene presente en Uruguay las campañas que pretendieron abrir camino a algunos proyectos mediante la afirmación de que si no se aprobaban, jubilados y pensionitas no podrían cobrar sus prestaciones?

En ocasión del último debate parlamentario sobre estos temas, destacamos que Enrique Toja, dirigente de la Organización Nacional de Asociaciones de Jubilados, protestó contra esos planteamientos que presentan a los jubilados poco menos que como los responsables de la crisis que caería sobre el país. Denunciamos que hay quienes siembran temores, anunciando que el cielo se desploma, para sugerir que si no queremos caer en el infierno de la inseguridad y la desfinanciación debemos aceptar el purgatorio de nuevos recortes en las prestaciones. En otros términos: se agita, se incentiva el fantasma de los riesgos, para contrabandear recortes que transformarían a la seguridad social en simple progreso manuscrito.

Pero sólo quien ignorase qué nivel de vida se puede alcanzar con cuatro salarios mínimos nacionales podría desconocer la distancia que hay, ya, -en decenas de miles de casos- entre el texto de la ley y la vida.

Resulta imprescindible, hasta para señalar los riesgos que caerían sobre los jóvenes si se atentase contra la seguridad social, apelar, aun en términos generales, a lo que informa la historia.

En las primitivas formas de protección contra los riesgos primaba a la responsabilidad personal del individuo»(4). El primer dilema fue claro: ahorro o miseria (ante la vejez u otras situaciones de disminución de los ingresos o aumento de los egresos del trabajador).

Pero a la hora de la industria naciente ningún obrero podía ahorrar. Con numerosos testimonios Federico Engels, ya en 1845 había informado sobre el crimen de la acumulación capitalista: «probaré ahora -dice en una de sus obras- que la sociedad, en Inglaterra, consuma cada día, a cada minuto, lo que los diarios obreros ingleses llaman un asesinato social, que ha reducido a los trabajadores a un estado en el que no pueden gozar de buena salud ni vivir mucho; que destruye, pedazo a pedazo, de a poco, la vida de esos trabajadores y los conduce a la tumba antes de tiempo; debo probar ulteriormente que la sociedad sabe qué nocivo es tal estado para la salud y la vida de los trabajadores y que, sin embargo, nada hace a fin de mejorar esa condición. Que la sociedad sabe, por sus instituciones, que su modo de proceder no es simplemente homicidio, sino asesinato premeditado...»(5)

El promedio de vida era bajo, la insalubridad de las fábricas y las formas en las que se debía trabajar llevaban a la deformación física. En el régimen criminal de la acumulación primitiva -el calificativo es exacto porque el capitalismo se desarrolla sobre millones de vidas- un integrante de la clase obrera no podía vivir sano mucho tiempo. Con una expectativa de vida muy inferior a la actual en Occidente, el obrero, al disminuir en su vigor físico se veía condenado a sobrevivir de la limosna, la caridad de la Iglesia, el amparo mínimo de alguna organización de ayuda a los indigentes, o a sufrir e imponer angustias como carga familiar, si los más jóvenes tenían trabajo.

Cuando se habla, aun hoy, genéricamente, de la posibilidad de ahorro individual (la palabra casi nunca ha estado prohibida por decir sandeces en favor de la clase dominante) es porque se pasan por alto las angustias económicas de amplios sectores.

Importa recordar -aún de manera telegráfica- cómo se ha intentado enfrentar el desamparo de la vejez y otros riesgos, a lo largo de la historia. En un principio -como ya señalamos- no hubo otra fórmula que la limosna o la ayuda. Rápidamente se advirtió que ese no es un camino digno ni eficaz. En realidad «la gran mayoría ganaba sólo para lo inmediato: porque el salario sólo cubre, en la mayoría de los casos, las necesidades vitales. Además, a medida que crecen los ingresos aumentan las necesidades de la familia»(6).

Luego, de las «obras» de asistencia de origen patronal (resultado de la previsión de únicamente algunos patronos) o de las mutuales obreras (carentes de obligatoriedad y que no alcanzaban, por tanto, a cubrir los riesgos) se pasó a crear sistemas de seguro social desde donde se evolucionó, finalmente, hacia la seguridad social.

Importa indicar que la seguridad social se diferencia del simple seguro *por su generalidad*, (en tanto busca atender diversas cargas de carácter social) y *por su financiación*, puesto que la civilización ha demostrado la importancia de que todos los riesgos sean costeados por la totalidad: la economía del país en su conjunto.

Conquistas de la clase obrera

El gran impulso de la seguridad social -a la que Oscar Ermida Uriarte considera «el fenómeno jurídico más trascendente ocurrido desde casi la mitad del siglo XX en adelante» (7) nace en las luchas de la clase trabajadora y en las revoluciones de nuestro tiempo. Si fuera necesario aportar pruebas de esto bastaría recordar el proyecto de jubilaciones y pensiones para Empleados y Obreros de los Servicios Públicos aprobado por la Cámara de Representantes en agosto

de 1919. Su miembro informante, diputado Alfonso Bazet, expresó, por ejemplo: «es necesario que nos adelantemos a los sucesos sancionando leyes de previsión que sirven para encauzar todas las aspiraciones del proletariado; para evitar que el desborde de las pasiones, a las que se pretende contener por medio de leyes prohibitivas, arrase, como un inmenso mar desbordado, con todo lo existente. Es la única solución: la de evitar en nuestro futuro, por medio de una legislación previsora, los graves acontecimientos que actualmente se están desarrollando en algunos países de Europa».

El autor del proyecto, diputado Lorenzo Carnelli (nacionalista) no sólo elogió al miembro informante diciendo: «*ha hablado muy bien y con acento casi leninista*», sino que condenó la teoría liberal del «laissez faire», que calificó de «fría, inhumana, abstracta, egoísta». Esa teoría sostiene -agregó- «que lo mejor que puede hacer el Estado es no hacer nada» y recordó que en una sangrienta huelga ocurrida por esos días, los ferrocarrileros argentinos reclamaron «que los gobiernos hagan obra de previsión y no de caridad».

La seguridad social -nadie podría negarlo de frente- constituye un objetivo esencial de la sociedad moderna y resulta, en los hechos, un pilar de la democracia. Pero, como afirma el español César Gala Vallejo(8), hay pocas realidades tan estimadas y, a la vez, tan criticadas.

En las próximas semanas Uruguay estará debatiendo, en el Parlamento y fuera de allí, los temas de la seguridad social. Con las propuestas a la vista, habrá que determinar cómo se cubrirá, en el futuro, cada uno de los riesgos y, sobre todo, si se intenta avanzar o retroceder.

Mirando el mundo de estos días, cualquiera de esos riesgos puede dar lugar a reflexiones del mayor interés.

Desde el mirador de la guerra, Antonio Machado enseñó cómo el fuego bélico puede avivar conciencias adormiladas, y hasta permite comprobar que también la paz suele ser algo terrible, monstruoso, hueco de valores humanos. Observa, con horror, a la guerra, como una tregua de esa monstruosa contienda que llamamos la paz. En el seno de una paz ubérrima, hay millones de obreros sin trabajo, muchos de los cuales carecen de pan. Pero si la guerra estalla, esos hombres tendrán carne, pan, vino y hasta café y tabaco. ¿No es extraño -pregunta- que sea precisamente la guerra, infecunda y destructora, la que eche de comer al hambriento, vista y calce al desnudo, y hasta enseñe al que no sabe, porque la guerra no se hace sin un mínimo de técnica que es fuerza aprender al son de los tambores?

El paro, el fantasma de la desocupación -otro rasgo inseparable del capitalismo- es, precisamente, uno de los males de hoy. Al nivel actual de los salarios en Uruguay, ¿es lógico que los desocupados tengan un seguro por seis meses y que éste no pase del 60% del ingreso en actividad? En todo caso, en tanto no se pueda superar esa situación, ¿tiene sentido que el mío, como legislador, sea por un año y alcance al 85% de un sueldo que es mayor que cualquier salario medio? Honestamente, la relación me lleva a sentirme con «coronita». ¿Quién puede juzgarse apto para aceptar privilegios a cargos jerárquicos, que las más de las veces son gracia del azar?

En síntesis, ante *el* o *los* nuevos proyectos deberemos distinguir, en primer lugar, las necesidades de la gente de la voluntad de algunos organismos internacionales. El tema daría lugar a un amplio capítulo. Pero bastan algunas referencias.

Quiénes sugieren el recorte y la privatización

Los documentos del presidente Reagan referidos a «una nueva política interamericana para los años 80» ya decían mucho sobre la política económica a seguir por el sur. Pero comencemos más cerca de los 90.

En abril del 89 los préstamos del Banco Mundial «para reestructurar los bancos absorbidos y realizar ajustes en la economía» como tituló, sin pudor, alguna prensa, ya establecían «reducir las actividades de las empresas públicas *y reducir las prestaciones de la seguridad social*».

El segundo préstamo de ajuste estructural -reproducido textualmente por *Cuadernos del Tercer Mundo* en octubre-noviembre de 1989- permitió a dicha revista afirmar: «gane quien gane, la política del próximo gobierno uruguayo ya está trazada por los acuerdos que la administración Sanguinetti firmó con el Banco Mundial». Sólo que el Banco, al referirse a *la reducción* de la relación jubilación/salario «indicaba que levantar el tema en 1989 podría ser contraproducente dado el potencial para cambios indeseables en un año electoral».

En 1991, el Banco Interamericano para el Desarrollo (BID) planteó una serie de recomendaciones. Entre ellas, *incrementar la edad de jubilación* de acuerdo a la esperanza de vida del país, *equiparar las edades de jubilación del hombre y la mujer, reducir el porcentaje del salario* que se paga por enfermedad, etc., dejando abierta la posibilidad *de que la administración de los sistemas de seguridad esté a cargo de organizaciones públicas o privadas.*

Hay insistentes propuestas de *«nuestros socios»*, como llama un destacado político colorado al BID, al Banco Mundial o el FMI. (Usted o yo, podemos ser socios de Rockefeller. Pero en esa sociedad, ¿quién supone usted que mandaría?)

Un último dato: en marzo de 1993 el BID y el «Institute of the Americas» reunieron en California una conferencia sobre Seguridad Social en América Latina. *Clarín*, el diario argentino (9) informó que el delegado uruguayo anunció que las autoridades de su país pugnaban por reducir el haber jubilatorio como porcentaje del salario, elevar la edad de retiro y ampliar el tiempo para el cálculo de las jubilaciones y pensiones.

Concretando aun más: se plantea que hay que reformar la seguridad social. En eso estamos de acuerdo todos. Importa destacarlo porque hay quien, por comodidad, ha dicho lo contrario. Trabajadores, jubilados, izquierda, centro y derecha, sabemos que hace falta una reforma profunda del sistema. Se trata de organizar a fondo el Banco de Previsión, combatir la evasión, la subdeclaración, el clientelismo, las jubilaciones truchas, las de privilegio. En nada de esto hay desacuerdo. Como existe acuerdo en que se marquen -con una de las prestaciones a activos (seguro de paro, asignaciones familiares, etc.) cuál es la evasión a la Caja Civil, a la Rural, y cuánto es lo que se destina a cubrir los déficit del sector militar y del policial.

Sobre esto, como sobre la necesidad de desbrozar la jungla jurídica de las disposiciones sobre previsión social, clarificando las normas e informando a la gente, también es posible un acuerdo.

¿Que es necesario contar con información precisa, exacta, sobre la historia laboral de cada persona? Nadie puede oponerse a ello. Pero una historia laboral seria -que resulte una garantía contra la corrupción del clientelismo político- y permita que se pueda llegar a la jubilación sin tramitaciones burocráticas, ni gestorías corruptoras, es algo distinto al sistema de cuentas personales que se intentó aprobar. Transformar a cada trabajador en gendarme de su propio patrono es una estafa al trabajador y un propósito violatorio de la Constitución. ¿Alguien imagina a un peón exigiendo al dueño de la estancia que pague el aporte al Banco de Previsión?

Si el resultado de que un empresario

no pague es que el empleado no se podrá jubilar, el proyecto resulta una trampa. Hay que establecer normas inspectivas eficaces para controlar los aportes. Podrán, sin duda, colaborar en ello los sindicatos, las organizaciones de pasivos, etc. Pero cargar ese control sobre el obrero o empleado es condenarlos al riesgo de tener que optar entre el pan para la familia o el despido.

Sobre esto no hubo, en su oportunidad, acuerdo.

Pero si se razona -si la opción no fuera el recorte, la disminución del derecho a jubilarse- se podrá lograr.

Puntos de vista contrapuestos

Las diferencias aparecen, por ejemplo, en el tema de la financiación de la seguridad social. Algunos señalan: la seguridad social pesa excesivamente sobre la producción; en el Mercosur estamos en desventaja porque otros (también socios) aportan menos. Eso repercute sobre los precios, dificulta la competitividad. Como «solución», proponen un camino del que no se apartan: bajar la tasa de reemplazo, es decir, *bajar la jubilación en relación al salario en actividad*. ¡Lindo obsequio para los futuros jubilados! (Basta recordar las cifras de los Indicadores Económicos que ya detallamos para saber a qué futuro se les condena). ¿A eso se le llama alentar a los jóvenes?

Si se quiere rebajar los aportes -planteamos como respuesta- estudiemos, antes, de dónde pueden provenir los ingresos para la seguridad social. Ya hay iniciativas al respecto. Ni siquiera debemos recurrir a la imaginación. El doctor Mario Cantón, ex-legislador, presentó un proyecto (sobre el cual no alcanzó a pronunciarse la Comisión de Seguridad Social de la Cámara de Representantes) en el cual se plantean inversiones en forestación y otros recursos con destino al Banco de Previsión Social. Si el legislador lo autoriza no tendremos inconveniente en replantearlo, hasta como testimonio de que sólo nos preocupan las soluciones.

Complementariamente, los cerebros de la reforma tal como se ha pretendido hasta ahora, sostienen que hay que elevar la edad de retiro, puesto que la expectativa de vida ha felizmente crecido (lo que es exacto), y la relación activo-pasivo cambió en forma perversa para la previsión social: 1.250.000 activos y más de 700.000 pasivos.

La rebaja de aportes, sostienen, abriría más puestos de trabajo. Esto no resulta fácil de admitir: ¿por qué la inversión no se haría en nueva tecnología, que ahorrará, además, más puestos de trabajo? Pero ¿acaso el mayor número de años de labor, el aumento de la edad jubilatoria, fomentará el empleo? No seamos, además, angelitos con alas: ya algún representante de los patronos planteó con sinceridad, ante la Comisión de Seguridad de Diputados, que ellos no aceptarían trabajadores con más de 60 años. Si aumenta la edad para jubilarse ¿el Gobierno está dispuesto a que IBM, por ejemplo, cumpla esa norma? Se suele decir, además: si la vida de los uruguayos se ha extendido, no se puede mantener un sistema de previsión social concebido para otros parámetros. En ese punto importa mirar la realidad del mundo y en particular la de países de América Latina. Si el empleo no va a aumentar, si la tecnología acentuará el desempleo, ¿por qué no abrir la cabeza a las iniciativas sobre nuevos o diferentes recursos para la previsión social, en vez de basarnos exclusivamente en las relación activo-pasivo? Quizá queden fuerzas políticas que todavía, en este país, no estamos en disposición de aceptar políticas de Estado cuando ese Estado coincide con los intereses empresariales y recorta los del trabajo.

La primera actitud a tomar al hablar de estos temas, será no cerrarnos a la vida. Se acabó el mundo del pleno empleo. Ha desaparecido, por lo menos, la certeza de que el mundo podía aspirar al empleo para todos; al menos mientras continúe el modelo neoliberal hegemónico, explica el sociólogo Julio Godio, asesor de la OIT e investigador(10). Aunque la pobreza y la desocupación tienen que ver con los rasgos más antiguos del capitalismo, lo cierto es que las empresas modernas reducen su personal, y se suma a ello -como agravante- una revolución tecnológica que hace que cada vez se necesite menos gente, aunque más capacitada.

Si miramos sólo a la relación activo-pasivo y a la disminución de costos, sacrificando en aras de ese objetivo la seguridad social, en ese mismo altar arriesgaremos liquidar la paz y la democracia.

Estos temas (más el camino de la privatización, o de apostar a crear recursos para el lucro privado), serán centrales en el debate de estos días. Pero hay muchos más.

Es en estos temas del trato a los viejos, o a los jóvenes, que el «humanismo» capitalista se desenmascara.

Como todo se comienza a encarar, más que como un debate, como *un gran operativo publicitario*, las organizaciones de izquierda, del trabajo y de jubilados, deberán estar expectantes. Ya han aparecido argumentos que comienzan por despreciar a los «viejos». «Esto no afectará a los jubilados», se dice. Más allá de que hay decretos recientes que desfinancian al BPS, según informan sus propios técnicos, y de que algo de lo que se proyecta puede llegar a afectarlos, importa señalar: si la reforma se refiriera sólo al futuro, si disminuyera sólo las jubilaciones y pensiones de los jóvenes de hoy, ¿no es despreciar a los jubilados decirles que esto afectará sólo a otros? ¿No es considerarlos simples «vintenceros» ajenos a toda actitud solidaria? «¿O se supone que no deben pensar en sus hijos, o en sus nietos, o «en los hijos de sus adversarios»? No sería éste el último extremo al que podría llegarse en la desinformación.

Democracia es también opinión pública. Hagamos lo imprescindible por informar. ■

Notas:

1. Un agregado al artículo 67 de la Constitución, aprobado por más del 80% de los sufragios emitidos en el plebiscito realizado el mismo día de la elección nacional, obliga al ajuste de las pasividades en cada oportunidad en que se determinan aumentos de sueldos y salarios a los funcionarios públicos de la Administración Central. Dicho aumento debe efectuarse, además, de acuerdo al porcentaje de elevación del índice medio de salarios.

2. Oscar Ermida Uriarte. Los principios de la Serguridad Social en el Uruguay, págs. 37 en adelante. Edición del Fondo de Cultura Universitaria.

3. Trabajo de Pierre Laroque (Francia), B[illegible] Abel Smith (Reino Unido), Eva Borowczyk (Polonia), Wilbur J. Cohen (Estados Unidos), Jérome Dejardin (Bélgica), John Osborne (Canadá), Antonio da Silva Leal (Portugal), Adam Trier (Dinamarca), Gérard M.J. Weldkamp (Países Bajos) y Sir Owen Woodhouse (Nueva Zelandia). Publicación de la OIT, primera edición, 1984.

4. Juan Raso Delgue. La financiación de la Seguridad Social en el Uruguay (FCU). Pág. 120 en adelante.

5. Federico Engels. La situación de la clase obrera en Inglaterra, pág. 100. Editorial Futuro S.R.L., Buenos Aires.

6. Américo Plá Rodríguez. (F.C.U.) La Seguridad Social en el Uruguay, Pág. 9 en adelante.

7. Oscar Ermida Uriarte. Obra citada.

8. César Gala Vallejo. El sistema de la seguridad social en España. Edición del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

9. Clarín, 23 de marzo de 1993.

10 Entrevista de Analía Roffo en *Clarín* de Buenos Aires, 19 de marzo de 1985.

ADOLESCENTES ABANDONADOS/INFRACTORES

VIRGINIA GARCÍA MONTECORAL[1]

Alerta a la población

Nos piden limosnas o cosas en los ómnibus, las paradas, los boliches. Duermen en cuchas armadas en los lugares más insólitos. Forman parte cada vez más, de la vida cotidiana: son los niños de este país pauperizados y abandonados por la «lógica de la economía de mercado». En la adolescencia, algunos pocos de ellos «saltan», a las primeras páginas de los diarios, donde son retratados de frente y perfil como «menores peligrosos». ¡Alerta a la población! El discurso hegemónico los hace aparecer de conjunto como una pléyade de amenazas públicas de las que hay que defenderse. A cualquier costo. Les gustan los Guns n'Roses. Usan colgantes, pulseritas, caravanas. Se llaman Pablo, Javier, Marcelo, Claudio, Alvaro, José, Chino,Caramelo, Petete... Son adolescentes uruguayos. Gurises nuestros.

Desde los seis
vende pastillas en los bares,
llega a los doce
en camionetas policiales.

Jorge Schellemberg,
«Dr. Jekyll y Mr. Hyde»

En la lógica del discurso dominante, cuyo aparato ideológico reproductor privilegiado para el caso son los medios de comunicación de masas, el adolescente «marginal», esto es: pobre, sin acceso a los bienes culturales y sociales, abandonado en mil maneras[2]; resume en sí las condiciones de abandonado/infractor.

Y esta indistinción tiñe la mentalidad social. En el «sentido común» internalizado, el abandono aparece como algo [illegible] «es», y por tanto, pareciese caer su responsabilidad en el propio chiquilín, o cuando mucho, en su familia inmediata. El niño/adolescente abandonado no lo es por propia voluntad. Por lo demás, tiene más de un abandono: el familiar (más visible y sobre el que se cargan tintas) y el social, más difuso y con el cual tenemos responsabilidad colectiva. Ambos interactúan, ya que la desintegración de las diferentes formas de familia por la crisis social, hace que no pueda ocuparse de los chiquilines; la sociedad lo deja librado a su suerte en cuanto a su supervivencia, pero refuerza los controles sobre él. La infracción, en nuestro derecho positivo, y más aún, en la práctica del tratamiento de estos chicos, puede ser casi cualquier cosa: robar golosinas, fugarse de la casa, romper un vidrio, ser (o tener prácticas de tipo) homosexual. También, claro está, la rapiña o el homicidio. En torno a los abandonados/infractores, es que hacemos este artículo.

Masculinizamos los términos puesto que son aplastantemente varones: dentro de los internados por infractores en INAME, por ejemplo, la relación varones/mujeres es superior a 12 a 1. La mujer tiene más «salidas»: la prostitución, el matrimonio, el servicio doméstico. Lo que no significa que no deban aplicársele las generales de la ley de lo que aquí exponemos. Aquella concepción, es propia de la llamada civilización occidental desde el último cuarto del siglo pasado, y se refuerza de acuerdo a las diferentes circunstancias de crisis o ajuste del sistema que impera, el capitalismo.

Un poco de historia

El modelo económico del capitalismo mundial consolidado en la segunda mitad del S.XIX, provoca, a nivel social, una estratificación cada vez más rígida de la sociedad, y la marginalidad como fenómeno que afecta cada vez a más personas. Recordemos que, entre tantas otras, el capitalismo aporta como novedad la marginalidad como fenómeno estructural, resultado de la desestructuración del o los órdenes anteriores.

Paralelamente, la infancia -y algo después la adolescencia- aparece como categoría específica «descubierta» en esta etapa, portadora de una problemática propia que debe ser canalizada por el «mundo adulto», a efectos de controlar la mayor cantidad posible de situaciones conflictivas que pudiese acarrear al nuevo orden social.

La consolidación del orden burgués llevó a una mayor represión de los no encuadrados. A lo largo y ancho de nuestra área civilizatoria, el aumento, sistematización, «profesionalización» de los ejércitos y cuerpos policiales reforzó el aparato represivo del Estado.

Esa represión se volcaba (como en la mayor parte de la Historia humana) sobre los sectores populares, reprimiendo con severidad la «holgazanería», las «malas costumbres», valoraciones hechas a la luz de las pautas burguesas. Históricamente, la creación de la clase obrera incluyó mecanismos de violencia impulsados por las clases dominantes. En el mundo colonial, estos dispositivos fueron mucho más fuertes. Los hijos de los sectores explotados, o los «desviados» de los otros, también pasaron a ser objeto de una especial represión: había que proteger a la infancia/adolescencia, pero subordinándolo a la protección de la sociedad, a través de discursos y prácticas donde se combinaba lo asistencialista con lo represivo. Claro que la represión siempre salía triunfante.

Con ese espíritu, en 1899, en Illinois (EEUU), se crea el primer Tribunal de Menores.

En el Uruguay el fenómeno coincide con la modernización[5] (1875-1900 aproximadamente), entendida como el ajuste global de nuestra condiciones internas a las necesidades del centro capitalista a fines del s. XIX; esto es, a su economía mundial a comienzos de su era imperialista, profundizadora del desarrollo desigual y la dependencia.

En esta etapa, «Los sectores populares eran ya observados con miedo social y no meramente político, comenzaba a temerse más a una Revolución a la francesa que a una anarquía a la uruguaya...»[4]. Sectores que la tecnificación rural, basada en el alambramiento rural y la consolidación del latifundio desocupaba y empujaba a la emigración

urbana -en el mejor de los casos y en pequeña cantidad-, o al delito como forma de sobrevivencia, era un peligro para nuestros latifundistas «modernos», nucleados en la Asociación Rural. Por eso, había que disciplinar y/o reprimir.

Para los adultos, el disciplinamiento vino a través de la rigidización de las formas de la vida cotidiana, y la severidad penal (de la cual son paradigmáticos el taller de adoquines y la práctica del asesinato liso y llano por la policía) montada en nuestra primera superestructura jurídica «moderna» a través de los diferentes Códigos aprobados en la época, que aplicaba un Estado -a partir de ahora- centralizado y con una capacidad de coerción estructurada.

Para los niños y adolescentes, la universalización de la escolarización primaria a partir de 1877, vino a cumplir, entre sus múltiples roles, el de disciplinar a sectores cada vez más amplios de la sociedad, y por eso, era funcional al ajuste modernizador. Por esa razón, será ampliada al final del período (1903) a los adultos.

Un grupo de ellos, no era disciplinable por ese medio: al menos no únicamente.

Los niños y adolescentes en situación de pobreza extrema y/o abandono, no eran nuevos en el Uruguay moderno, pero las condiciones mencionadas, hicieron que su número aumentara. Ahora bien, más que su aumento cuantitativo, lo que importaba era su manejo represivo, por ser potencialmente peligroso ese sujeto que no se podía ubicar claramente en el futuro inmediato.

Es así que, comienza a plantearse el tratamiento institucional de esta adolescencia, donde se metía en un gran saco, y se le simbiotizaba, al abandonado con el infractor. En los años '70 del siglo pasado, la policía comenzó a reclutar para los talleres de Maestranza del Ejército a los jóvenes menores de edad dedicados al «vagabundaje», o a los «incorregibles» enviados por razones de conducta por sus familias[5], para que supliesen la escasa mano de obra allí existente.

Ese fue el germen de la Escuela de Artes y Oficios, creada por el dictador Latorre en 1878, como primera institución que conjugaba (muy significativamente) la educación manual con la represión de los abandonados/infractores. Era un reformatorio con un barniz educativo; que sirviese también este último para mechar dentro de nuestra joven clase obrera elementos que contrarrestasen a los provenientes de Europa, portadores de un grado de conciencia de clase y formación ideológica más altos.

En época del primer batllismo, comienza a separarse institucionalmente el tratamiento de los abandonados/infractores de la educación manual/industrial, aunque no la concepción de a quiénes estaba dirigida la misma[6].

En 1911 comienza a funcionar en Suárez, la Colonia Educacional de Varones para albergar a los menores «rebeldes, abandonados, delincuentes»[7] -juntos e indiferenciados-, primer gran establecimiento de este tipo y hasta hoy el más grande que posee el Estado para esos fines. Nos referimos a la Colonia Berro.

A partir de allí, y coherentemente con el rol del Estado batllista, se profundiza la institucionalización estatal de los chicos en esas condiciones, ampliándose a otras franjas etarias y situaciones sociales.

En 1934, se crea el Consejo del Niño y se aprueba el Código respectivo. En 1988, el Consejo se transforma en el Instituto Nacional del Menor.

Problemas menores

Como vimos, pues, también en nuestro medio, desde que aparece como categoría, menor abandonado se encuentra indiscriminadamente asociado a menor infractor (delincuente). Y el término «minoridad» no es ya una categoría jurídica, sino que se convierte en sinónimo de lo anterior. Para quienes la padecen, es el peor de los insultos. «Nosotros no somos menores, somos alumnos», «Dígannos gurises, ¿Uds. no nos dicen así cuando hablan de nosotros?» Así se manifiestan los muchachos con quienes trabajamos en INAME cuando nos referimos directa o indirectamente a ellos como «menores». Otras veces, a manera de la Ley del Talión, la respuesta es otro insulto.

«Menores» son, en los diarios, la radio o la televisión, los infractores graves. Al momento que escribimos esto, son unos 70 en todo el país. Si fuésemos más específicos, y tomásemos como tales a quienes han cometido homicidio, rapiña agravada o delitos equivalentes, la cantidad se reduciría aún más. A pesar del estigma de lacras sociales, sólo uno de cada 10.000 chicos del tramo etario total son infractores graves.[8]

Si pensamos que en el Uruguay el 40,7% de los niños vive en hogares debajo de la línea de pobreza, que uno de cada tres menores tiene las necesidades básicas insatisfechas, que son los mismos que expulsa sistemáticamente la educación formal, que más de la quinta parte de los hombres laboralmente activos empezó a trabajar antes de los 14 años (o sea antes de lo previsto legalmente), que sólo en la industria del calzado trabajan 7.000 menores de edad en contacto con pegamentos peligrosos (4.000 de ellos lo hacen «en negro»), que en el último año aumentó la mortalidad infantil,[9] podemos hacer nuestras las palabras de R. Bayce: «Si me tuviese que poner en la disyuntiva disparatada de elegir entre el menor y la sociedad, de decir quién es más peligroso para quién, la peligrosa es la sociedad; yo soy mucho más peligroso para cualquier menor que él para mí».[10]

Lo peligroso es realmente el comportamiento colectivo del conjunto de los adultos, que incluye el abandono, la desidia, el mal trato.

El control

El control social, se ejerce en nuestras sociedades con especial fuerza sobre ciertos sectores, sobre los cuales se monta un verdadero operativo ideológico para hacer caer la «culpa» de la conflictividad social más llagada, y sirven de excusa visible para aceitar, a plena luz del día y con el concurso aunque sea tácito, del conjunto de la población, el aparato represivo. Aparato que, como la «task force» que es, se moverá en despliegue rápido hacia otros sectores sociales cuando en ellos estallen conflictos que comprometan los intereses de las clases dominantes. «El control social es un ejercicio de violencia legalizada que opera en base a la aflictividad»[11].

El grupo que nos ocupa (la infancia/adolescencia abandonada/infractora) es, actualmente, uno de los «privilegiados» en este sentido. Lo es por ser un emergente social particularmente vulnerable, y, controlando los emergentes, las clases hegemónicas pretenden -y tienen un relativo éxito- controlar al todo.

La vivencia del uruguayo medio de hoy, es, mayoritariamente, que son una amenaza a él, a los suyos, a la sociedad. El tejido ideológico que sustenta esta convicción, es montado fundamentalmente en base a que «el mal» o «el delito» son entes en sí mismos de los cuales algunos sujetos son portadores. Por otro lado, en el ocultamiento interesado de aspectos sustanciales que contextualizan la situación (y las conductas) de las niñez/adolescencia abandonada/infractora.

El «bien», el «mal», el «delito», no existen fuera de la vida de los hombres viviendo en sociedad: son construcciones sociales espacio-temporalmente situadas. Concretamente, el delito es un reflejo -extremo- de una conflictiva al interior de esa sociedad. Asimismo, el delito (o la infracción para el caso del «menor») es selectivo, y alguien hace

esa selección de lo punible y lo no punible, así como determina quién es o no sujeto de esa punición. En una sociedad de clases, esto está definido por la dominante, que en nuestro caso es la burguesía vernácula asociada a la extranjera.

Cuando en grandes titulares aparece que *MENOR HIZO TAL COSA* (cuanto más aberrante, más grande será el cartel), se está ocultando -además del contexto de la infracción, lo que también corre para los adultos- entre otras cosas: 1) que es una conducta excepcional dentro de una generalidad que posee otras, según mencionamos antes; 2) las condiciones socio-económicas y culturales de su entorno; 3) las severas patologías psicológicas y psiquiátricas de que son portadores la gran mayoría; 4) que el «menor» es utilizado muchas veces por la delincuencia «adulta» para «blanquear» los delitos mayores, y por eso, se le hace cargar con ellos, «se comen un garrón», aceptándolo como parte de un juego conocido por todos y que le permite sobrevivir y ser aceptado; 5) que el proceso judicial que rodea la justicia de menores tiene mucho menos garantías que el de los adultos -consecuentemente puede pensarse que el proceso de investigación es mucho menos prolijo-; 6) que muchas veces, la prensa condena al chiquilín antes de que algún Juez dictamine o no su culpabilidad; 7) se oculta, en fin, la propia premeditación de esos medios de crear una imagen de esos chiquilines, para lo cual ellos mismos cometen el delito -con pretensión punitiva- de mostrarlos y dar detalles identificatorios, de forma tal que no tenga salida en más. Todo esto es producto de la indefensión del menor. Es un abuso.

Sin llegar a salir en los diarios, nuestra justicia de menores funciona de forma tal, que si un acto determinado es realizado por un mayor, no es punible, pero si es menor, sí.

Quizá uno de los ejemplos más perversos sea el de la fuga. El juez Gervasio Guillot explicaba hace un par de años a la teleaudiencia de un programa de variedades, uno de los fundamentos del Derecho Penal: que la libertad es un instinto, y por eso, si un preso, o alguien que es conducido a declarar se escapa sin romper nada ni lastimar a nadie, su pena no aumenta ni es perseguido por eso. El menor fugado es punible. Puede ser internado en el INAME si lo hace de su hogar. Pero, si es un interno de esa institución que se fuga, su penalización[12] aumenta a un grado que puede determinar su internación en la División Alta Contención (la de infractores graves: los lectores recordarán Miguelete o La Tablada). Existen una gran cantidad de muchachos en esos lugares cuyo único delito es haberse fugado muchas veces. Parecería que el instinto libertario aparece el día de su cumpleaños número veintiuno.

Un caso clarificatorio: en el año 1970, las presas del MLN recluidas en la Cárcel de Mujeres se fugaron en medio de un oficio religioso. Salieron por la nave central de la Iglesia, sin tocar nada ni a nadie. No fueron penadas por ese motivo.

Obviamente, estas personas actuaron en conocimiento del Derecho, al cual el adulto tiene acceso. El menor no.



El tratamiento

En nuestra área civilizatoria, los encargados de la Justicia específica han optado, durante el tiempo de su existencia por aplicar a los menores un Derecho Penal, la educación forzosa orientada a una situación semi-marginal o la inserción dentro de los cuerpos de tropa represivos. Toda esta red de caminos han ido unidos históricamente.

Hasta el presente, estas vías han marchado junto a una praxis asistencialista-represiva. «Si por una parte todos los aspectos represivos (el niño delincuente) del derecho penal de menores se tiñen de una retórica (y de una práctica) asistencialista, por la otra la cara asistencialista de esta política social acaba impregnada de una práctica (y una retórica) represiva»[13]. Bueno es decir que, cada vez más, prima la represión.

En nuestro medio, las medidas mencionadas al principio, concurrieron institucionalmente en forma expresa en el siglo pasado. Actualmente, la aplicación de un Derecho específico y la «educación» coexisten formalmente, mientras que la incorporación a las fuerzas represivas es una de las opciones que estos muchachos tienen como salida. La otra es su incorporación al mundo de la delincuencia adulta y subsiguientemente, al sistema carcelario: de ambos lados, comparten rejas.

La praxis asistencialista-represiva, también ha sido utilizada, y ha acompañado la evolución del mundo central y de América Latina. Su degradación y vuelco hacia lo puramente represivo, tuvo que ver en el primero con la era Tatcher-Regan y por estos lares con las dictaduras de seguridad

urbana -en el mejor de los casos y en pequeña cantidad-, o al delito como forma de sobrevivencia, era un peligro para nuestros latifundistas «modernos», nucleados en la Asociación Rural. Por eso, había que disciplinar y/o reprimir.

Para los adultos, el disciplinamiento vino a través de la rigidización de las formas de la vida cotidiana, y la severidad penal (de la cual son paradigmáticos el taller de adoquines y la práctica del asesinato liso y llano por la policía) montada en nuestra *primera* superestructura jurídica «moderna» a través de los diferentes Códigos aprobados en la época, que aplicaba un Estado -a partir de ahora- centralizado y con una capacidad de coerción estructurada.

Para los niños y adolescentes, la universalización de la escolarización primaria a partir de 1877, vino a cumplir, entre sus múltiples roles, el de disciplinar a sectores cada vez más amplios de la sociedad, y por eso, era funcional al ajuste modernizador. Por esa razón, será ampliada al final del período (1903) a los adultos.

Un grupo de ellos, no era disciplinable por ese medio: al menos no únicamente.

Los niños y adolescentes en situación de pobreza extrema y/o abandono, no eran nuevos en el Uruguay moderno, pero las condiciones mencionadas, hicieron que su número aumentara. Ahora bien, más que su aumento cuantitativo, lo que importaba era su manejo represivo, por ser potencialmente peligroso ese sujeto que no se podía ubicar claramente en el futuro inmediato.

Es así que, comienza a plantearse el tratamiento institucional de esta adolescencia, donde se metía en un gran saco, y se le simbiotizaba, al abandonado con el infractor. En los años '70 del siglo pasado, la policía comenzó a reclutar para los talleres de Maestranza del Ejército a los jóvenes menores de edad dedicados al «vagabundaje», o a los «incorregibles» enviados por razones de conducta por sus familias[5], para que supliesen la escasa mano de obra allí existente.

Ese fue el germen de la Escuela de Artes y Oficios, creada por el dictador Latorre en 1878, como primera institución que conjugaba (muy significativamente) la educación manual con la represión de los abandonados/infractores. Era un reformatorio con un barniz educativo; que sirviese también este último para mechar dentro de nuestra joven clase obrera elementos que contrarrestasen a los provenientes de Europa, portadores de un grado de conciencia de clase y formación ideológica más altos.

En época del primer batllismo, comienza a separarse institucionalmente el tratamiento de los abandonados/infractores de la educación manual/industrial, aunque no la concepción de a quiénes estaba dirigida la misma[6].

En 1911 comienza a funcionar en Suárez, la Colonia Educacional de Varones para albergar a los menores «rebeldes, abandonados, delincuentes»[7] -juntos e indiferenciados-, primer gran establecimiento de este tipo y hasta hoy el más grande que posee el Estado para esos fines. Nos referimos a la Colonia Berro.

A partir de allí, y coherentemente con el rol del Estado batllista, se profundiza la institucionalización estatal de los chicos en esas condiciones, ampliándose a otras franjas etarias y situaciones sociales.

En 1934, se crea el Consejo del Niño y se aprueba el Código respectivo. En 1988, el Consejo se transforma en el Instituto Nacional del Menor.

Problemas menores

Como vimos, pues, también en nuestro medio, desde que aparece como categoría, menor abandonado se encuentra indiscriminadamente asociado a menor infractor (delincuente). Y el término «minoridad» no es ya una categoría jurídica, sino que se convierte en sinónimo de lo anterior. Para quienes la padecen, es el peor de los insultos. «Nosotros no somos menores, somos alumnos», «Dígannos gurises, ¿Uds. no nos dicen así cuando hablan de nosotros?» Así se manifiestan los muchachos con quienes trabajamos en INAME cuando nos referimos directa o indirectamente a ellos como «menores». Otras veces, a manera de la Ley del Talión, la respuesta es otro insulto.

«Menores» son, en los diarios, la radio o la televisión, los infractores graves. Al momento que escribimos esto, son unos 70 en todo el país. Si fuésemos más específicos, y tomásemos como tales a quienes han cometido homicidio, rapiña agravada o delitos equivalentes, la cantidad se reduciría aún más. A pesar del estigma de lacras sociales, sólo uno de cada 10.000 chicos del tramo etario total son infractores graves.[8]

Si pensamos que en el Uruguay el 40,7% de los niños vive en hogares debajo de la línea de pobreza, que uno de cada tres menores tiene las necesidades básicas insatisfechas, que son los mismos que expulsa sistemáticamente la educación formal, que más de la quinta parte de los hombres laboralmente activos empezó a trabajar antes de los 14 años (o sea antes de lo previsto legalmente), que sólo en la industria del calzado trabajan 7.000 menores de edad en contacto con pegamentos peligrosos (4.000 de ellos lo hacen «en negro»), que en el último año aumentó la mortalidad infantil,[9] podemos hacer nuestras las palabras de R. Bayce: «Si me tuviese que poner en la disyuntiva disparatada de elegir entre el menor y la sociedad, de decir quién es más peligroso para quién, la peligrosa es la sociedad; yo soy mucho más peligroso para cualquier menor que él para mí».[10]

Lo peligroso es realmente el comportamiento colectivo del conjunto de los adultos, que incluye el abandono, la desidia, el mal trato.

El control

El control social, se ejerce en nuestras sociedades con especial fuerza sobre ciertos sectores, sobre los cuales se monta un verdadero operativo ideológico para hacer caer la «culpa» de la conflictividad social más llagada, y sirven de excusa visible para aceitar, a plena luz del día y con el concurso aunque sea tácito, del conjunto de la población, el aparato represivo. Aparato que, como la «task force» que es, se moverá en despliegue rápido hacia otros sectores sociales cuando en ellos estallen conflictos que comprometan los intereses de las clases dominantes. «El control social es un ejercicio de violencia legalizada que opera en base a la aflictividad»[11].

El grupo que nos ocupa (la infancia/adolescencia abandonada/infractora) es, actualmente, uno de los «privilegiados» en este sentido. Lo es por ser un emergente social particularmente vulnerable, y, controlando los emergentes, las clases hegemónicas pretenden -y tienen un relativo éxito- controlar al todo.

La vivencia del uruguayo medio de hoy, es, mayoritariamente, que son una amenaza a él, a los suyos, a la sociedad. El tejido ideológico que sustenta esta convicción, es montado fundamentalmente en base a que «el mal» o «el delito» son entes en sí mismos de los cuales algunos sujetos son portadores. Por otro lado, en el ocultamiento interesado de aspectos sustanciales que contextualizan la situación (y las conductas) de las niñez/adolescencia abandonada/infractora.

El «bien», el «mal», el «delito», no existen fuera de la vida de los hombres viviendo en sociedad: son construcciones sociales espacio-temporalmente situadas. Concretamente, el delito es un reflejo -extremo- de una conflictiva al interior de esa sociedad. Asimismo, el delito (o la infracción para el caso del «menor») es selectivo, y alguien hace

esa selección de lo punible y lo no punible, así como determina quién es o no sujeto de esa punición. En una sociedad de clases, esto está definido por la dominante, que en nuestro caso es la burguesía vernácula asociada a la extranjera.

Cuando en grandes titulares aparece que *MENOR HIZO TAL COSA* (cuanto más aberrante, más grande será el cartel), se está ocultando -además del contexto de la infracción, lo que también corre para los adultos- entre otras cosas: 1) que es una conducta excepcional dentro de una generalidad que posee otras, según mencionamos antes; 2) las condiciones socio-económicas y culturales de su entorno; 3) las severas patologías psicológicas y psiquiátricas de que son portadores la gran mayoría; 4) que el «menor» es utilizado muchas veces por la delincuencia «adulta» para «blanquear» los delitos mayores, y por eso, se le hace cargar con ellos, «se comen un garrón», aceptándolo como parte de un juego conocido por todos y que le permite sobrevivir y ser aceptado; 5) que el proceso judicial que rodea la justicia de menores tiene mucho menos garantías que el de los adultos -consecuentemente puede pensarse que el proceso de investigación es mucho menos prolijo-; 6) que muchas veces, la prensa condena al chiquilín antes de que algún Juez dictamine o no su culpabilidad; 7) se oculta, en fin, la propia premeditación de esos medios de crear una imagen de esos chiquilines, para lo cual ellos mismos cometen el delito -con pretensión punitiva- de mostrarlos y dar detalles identificatorios, de forma tal que no tenga salida en más. Todo esto es producto de la indefensión del menor. Es un abuso.

Sin llegar a salir en los diarios, nuestra justicia de menores funciona de forma tal, que si un acto determinado es realizado por un mayor, no es punible, pero si es menor, sí.

Quizá uno de los ejemplos más perversos sea el de la fuga. El juez Gervasio Guillot explicaba hace un par de años a la teleaudiencia de un programa de variedades, uno de los fundamentos del Derecho Penal: que la libertad es un instinto, y por eso, si un preso, o alguien que es conducido a declarar se escapa sin romper nada ni lastimar a nadie, su pena no aumenta ni es perseguido por eso. El menor fugado es punible. Puede ser internado en el INAME si lo hace de su hogar. Pero, si es un interno de esa institución que se fuga, su penalización[12] aumenta a un grado que puede determinar su internación en la División Alta Contención (la de infractores graves: los lectores recordarán Miguelete o La Tablada). Existen una gran cantidad de muchachos en esos lugares cuyo único delito es haberse fugado muchas veces. Parecería que el instinto libertario aparece el día de su cumpleaños número veintiuno.

Un caso clarificatorio: en el año 1970, las presas del MLN recluidas en la Cárcel de Mujeres se fugaron en medio de un oficio religioso. Salieron por la nave central de la Iglesia, sin tocar nada ni a nadie. No fueron penadas por ese motivo.

Obviamente, estas personas actuaron en conocimiento del Derecho, al cual el adulto tiene acceso. El menor no.

El tratamiento

En nuestra área civilizatoria, los encargados de la Justicia específica han optado, durante el tiempo de su existencia por aplicar a los menores un Derecho Penal, la educación forzosa orientada a una situación semi-marginal o la inserción dentro de los cuerpos de tropa represivos. Toda esta red de caminos han ido unidos históricamente.

Hasta el presente, estas vías han marchado junto a una praxis asistencialista-represiva. «Si por una parte todos los aspectos represivos (el niño delincuente) del derecho penal de menores se tiñen de una retórica (y de una práctica) asistencialista, por la otra la cara asistencialista de esta política social acaba impregnada de una práctica (y una retórica) represiva»[13]. Bueno es decir que, cada vez más, prima la represión.



En nuestro medio, las medidas mencionadas al principio, concurrieron institucionalmente en forma expresa en el siglo pasado. Actualmente, la aplicación de un Derecho específico y la «educación» coexisten formalmente, mientras que la incorporación a las fuerzas represivas es una de las opciones que estos muchachos tienen como salida. La otra es su incorporación al mundo de la delincuencia adulta y subsiguientemente, al sistema carcelario: de ambos lados, comparten rejas.

La praxis asistencialista-represiva, también ha sido utilizada, y ha acompañado la evolución del mundo central y de América Latina. Su degradación y vuelco hacia lo puramente represivo, tuvo que ver en el primero con la era Tatcher-Regan y por estos lares con las dictaduras de seguridad

nacional, ambas experiencias desintegradoras del Estado de Bienestar.

En el Uruguay, el tratamiento de los muchachos que nos ocupan, está centrado en el INAME, fundamentalmente a través de diversos mecanismos de internación. Esta institución resume aquella mezcla de abandonados/infractores, ya que atiende tanto a unos como a otros.

En la actualidad lo hace sobre unos 16.000 niños y adolescentes bajo diversas modalidades, cifra que ha crecido en forma alarmante en los últimos 5 años[14]. La mayoría de esos chicos están bajo tutela de la institución por razones de abandono social.

Sin embargo, una vez ingresado al circuito institucional, es muy fácil que se pase a sectores internos de mayor control, particularísimamente en los adolescentes. Cualquier conducta considerada «asocial» (la expresión es literal) como las mencionadas al inicio del trabajo, muchas de las cuales son comunes en esa etapa de la vida, puede justificar su pase a internaciones en áreas de infractores (Rehabilitación -infractores leves- y Alta Contención -graves-). Para muchos comienza así la «calesita» perversa que los re-infracciona sucesivamente, y termina haciendo de ellos una futura -inmediata- «carne de cárcel».

La institución actúa así como panóptico, reproduciendo la marginación y aún re-marginalizando a estos muchachos. Para quienes piensan que no hay una política, ésta es su política real.

Pese a eso, el eje discursivo de la política del INAME para los infractores (así como el del Código del Niño), ha sido hasta ahora, consecuente con el paradigma asistencialista- represivo: la rehabilitación, entendida como su reinserción social, lo que ha permitido un tratamiento -al menos formalmente- diferente de estos muchachos. También ha permitido espacios para proyectos o programas que les ayudan a superar las condiciones que los han llevado allí, y así algunos han logrado «zafar».

Pero ahora las cosas parecen cambiar. El paquete pactado por los blancos y colorados tuvo -significativamente- en primer lugar la Ley de Seguridad Pública, que incluye la modificación del Código del Niño en aspectos tales como la internación de «menores» considerados peligrosos (¿cómo?, ¿por qué?, ¿por quiénes?, ¿durante cuánto tiempo?) *en establecimientos de mayores (léase Complejo Carcelario de Santiago Vázquez y ¿porqué no? Penal de «Libertad»).* Claro que separados, para salvar algún resto de conciencia (?). Sería bueno, si ésa es la intención, preguntar porqué simplemente no se mejora lo que ya hay.

Este planteo y la política actual que son dirigidas al control de estos muchachos, desestructura la praxis asistencialista-represiva, para reprimir tan desnuda y salvajemente, como el capitalismo que padecemos. Cierra todos los espacios posibles. Consolida la idea que hay algunos que «ya se sabe, no tienen salida»[15], aunque no se sepa, precisamente, quiénes son, o porqué lo son. Y esté dando carta blanca a los represores al servicio de las clases dominantes.

La desestructuración del paradigma anterior, significa algo más profundo y alarmante: ya no se los va a reprimir; justifica su eliminación. «Justifica», en definitiva, que la vida no es para todos.

Por eso, cualquier cosa que se pretenda hacer con, para o acerca de estos gurises, debe pasar por la salvaguarda de sus Derechos Humanos. Y debe rechazarse cualquier proyecto excluyente que no se base en ese principio, por seductor o atractivo que aparezca, por más que vista un discurso salvacionista o «izquierdizante»; ya que nada es posible desde la exclusión. De ahí arrancaremos; sinó, no habrá un después.

Hoy, los chivos expiatorios de la crisis social son ellos; mañana, como en el poema de Bertold Brecht, pueden serlo nuestros hijos; podemos serlo nosotros. ¿Las razzias, las detenciones arbitarias, las golpizas a chicos y grandes no lo anuncian? ¿Jacinto Vera no fue una muestra suficiente?

Alerta a la población.

Notas:

[1] La autora fue Coordinadora de un Proyecto Educativo dirigido fundamentalmente a menores infractores (Areas Pedagógicas) en INAME hasta marzo de 1994.

[2] Usamos el término «marginalidad» en este sentido vulgar por razones de comunicación, aunque una conceptualización rigurosa necesitaria una discusión de dicha categoría que excede los marcos de este trabajo.

[3] Categoría vulgarizada por B.Nahum y J.P.Barrán en su clásica Historia Rural del Uruguay Moderno, EBO, Montevideo (diferentes ediciones)

[4] J.P.Barrán, Historia de la sensibilidad en el Uruguay: el disciplinamiento, T.II, 5a. reimpresión, EBO, Montevideo, 1991.

[5] Ver, por ejemplo, A. Martínez Montero, E.Villegas, Historia de la Universidad del Trabajo del Uruguay, Montevideo, 1967; C. Zubillaga, Historia del movimiento sindical uruguayo, EBO, Montevideo, 1988; Pedro Figari, Lo que era y lo que es la Escuela de Artes y Oficios, en Personalidades, educación y cultura nacionales (Agapo L. Palomeque, comp.), Ediciones de la Cámara de Representantes, Montevideo, 1990.

[6] No abundaremos en este tema, que significa un trabajo aparte, pero ambos aspectos han sido una constante, desde su nacimiento al presente en la Historia occidental y en la nacional.

[7] A. Martínez Montero, E. Villegas, citado

[8] Rafael Bayce, ponencia en el Primer Seminario de Minoridad y DDHH, Intendencia Municipal de Montevideo, 1993. La proporción sigue estable.

[9] Datos de SERPAJ, Derechos Humanos en Uruguay, Informe 1994, y Primer Seminario...citado.

[10] R. Bayce, ponencia citada.

[11] Dr. Gonzalo Fernández, ponencia en Primer Seminario sobre Minoridad y DDHH, citado.

[12] Utilizamos el término por claridad de exposición, aunque tal vez no sea el jurídicamente más correcto.

[13] Emilio García Méndez, Niño abandonado, niño delincuente, en Revista Nueva Sociedad, No.112, Caracas, 1991.

[14] Datos suministrados por miembros del Sindicato Único del Instituto Nacional del Menor (SUINM).

[15] Declaraciones de Leonardo Clausen a Nelson Cesin en Brecha, 18/11/93

POR SUS DERECHOS

Corría 1993. La cámara de televisión mostraba en el noticiero de las siete y media el gran despliegue policial detrás de dos muchachos de diecisiete años fugados del área de Alta Contención del INAME. No puede decirse que fuesen angelitos, pero realmente, el operativo hacía pensar que se trataba de versiones físicamente achicadas de Pablo Escobar y Al Capone.

De pronto, entre los arbustos, se ve venir a uno de ellos esposado, conducido por tres policías. Tiene un buzo a rombos y la cabeza baja.

La cámara -el camarógrafo- se mueve y le busca el rostro.

Al pasar justo enfrente a ella, el chiquilín levanta la cara, la mira fijamente -con una mezcla de cosas donde prima el desafío-; su pelo brillante y lacio baila y el escupitajo que le larga queda pegado al lente.

El Chino Palacios defendía así -intuitiva, visceralmente- el derecho que se le estaba negando y que la ley ampara: guardar su identidad para favorecer su rehabilitación.

Fue su magra forma de hacer justicia.

UNA INVESTIGACION DEL PRIES[1] GUSTAVO ARCE, JOSE ROCCA, HECTOR TAJAM

El Mercosur después del Mercosur



Desde el 26 de Marzo de 1991, los gobiernos neoliberales de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, están recorriendo un camino de apertura mutua de sus barreras comerciales, uno de cuyos hitos fundamentales fue la firma del Tratado de Asunción. Una de las metas proclamadas por el flamante pacto regional era llegar a 1995 con arancel 0 para sus transacciones dentro del área y con un Arancel Externo Común para el comercio extra regional.

Transcurrido el período de transición muchos acontecimientos importantes se han sucedido, tanto en la Economía Mundial como en la Regional, que justifican la realización de un balance del proceso que engendró el Tratado de Asunción (2).

La transición: de Asunción a Ouro Preto

a) Los dichos y los hechos

El proceso de transición definido en el Tratado de Asunción se había fijado como objetivo la creación de un Mercado Común, que como bien lo define sencillamente Magariños, implica el logro de cuatro «libertades económicas» en el marco de una relación de comercio intraregional: la libre circulación de mercancías, de mano de obra, de capitales y de servicios. En realidad, allí lo único que se reglamentó fue la desgravación progresiva de los impuestos a la [illegible]ulación de bienes, y es lo que marcó a este período. Del resto, se encargaron las empresas trasnacionales cuando fue preciso.

Este proceso librecambista fue perjudicial para el país, en primer lugar porque anuló progresivamente las opciones de mercado que había logrado con el PEC y el CAUCE, que entraron también como áreas de competencia regional, y en segundo lugar porque puso en jaque la preservación de su estructura productiva y comprometió su capacidad de maniobra. En este tipo de acuerdos pretendidamente igualitarios entre países tan diferentes, la libertad de maniobra con el exterior les otorga mayores oportunidades a los países más poderosos para tomar medidas unilaterales, y un ejemplo claro fueron las importaciones de productos agrícolas subsidiados (esencialmente por parte de Brasil), o la imposición de tasas estadísticas a las importaciones.

Dicho período estuvo marcado también por las políticas económicas que los gobiernos locales se dieron para afrontar el espacio de competencia que determinaba el Acuerdo. Aquí también prevaleció la competencia, y lo hizo en torno a quien convencía mejor a la comunidad financiera de que su modelo económico era el más adecuado para captar fondos externos, inversores para las privatizaciones, préstamos internacionales, y en última instancia también compradores para sus productos.

Esto nos arrastra progresivamente a mayores niveles de dependencia, lo opuesto a toda idea de integración, y se constituye en una manifestación clara de la contradicción entre la necesidad objetiva de la integración y el modo en que ella se define y ejecuta. De la integración como un elemento de industrialización, se ha pasado a la integración como una parte de la política neoliberal, lo que caracteriza a todos los acuerdos de integración en América Latina en esta última década del siglo.

Una década atrás, la crisis de la deuda externa ofreció a los países latinoamericanos la oportunidad, tal vez irrepetible, de integrarse en torno a un elemento unificador común. Hoy, nuestros países se endeudan para competir entre sí y ver quien malbarata más sus recursos humanos y naturales. México cierra hoy una primera etapa «integrado» por 51.000 millones de dólares a EEUU. Argentina amenaza desbaratar a todo el Mercosur, y es mantenida a flote por el FMI por 7.000 millones de dólares.

b) Los resultados en Uruguay

En este contexto, el proceso de endeudamiento del Uruguay se ha revitalizado. El sector público aumenta su emisión de papeles, llegando hasta las bolsas de Tokio y de Europa, y se endeuda con los Organismos Internacionales, verdaderos soportes de la política económica actual. El sector privado por su lado continúa captando depósitos de no residentes, que son los que en definitiva equilibran el déficit comercial en el balance de pagos. Ese es el objetivo. Y la deuda externa uruguaya ha crecido desde 1991 mil millones de dólares más, la privada mas de 750 millones, totalizando 8.182 millones de dólares a setiembre de 1994.

El Mercosur puso a un pequeño país como el Uruguay en un mismo nivel de competencia con Brasil y Argentina, aún cuando el proceso de desgravación arancelaria mantenga ciertos niveles de protección contenidos en las listas de excepción. El destino de semejante desatino no podía ser otro que la desindustrialización, la especialización productiva en torno a nuestros antiguos productos primarios(3), reforzando la dependencia primario-exportadora, y su connotación obligada: el déficit comercial.

Al finalizar su etapa de transición, las exportaciones intra-Mercosur se duplicaron, en particular por el aumento de las corrientes comerciales entre Argentina y Brasil. Uruguay incrementó el

comercio con sus socios en un 83%, 55% de las exportaciones y 107% de las importaciones. Esto tiene como consecuencia que nuestro país concentre el 50% de su comercio en el Mercosur y el 55% de su déficit comercial total !!. Dicho déficit cerró en 1994 con guarismos desconocidos hasta ahora en el Uruguay: 859 millones de dólares (217 con Brasil, 270 con Argentina). El Mercosur ha estado asociado de esta manera al déficit desde su nacimiento.

La competencia desatada por la apertura irrestricta en cada uno de los mercados asociados estancó el crecimiento de las exportaciones, y en el mercado interno la producción nacional se vió desbordada por el consumo importado. La caída de la rentabilidad fué generalizada en toda la industria exportadora, y en la industria orientada al mercado interno tan solo pudieron aumentarla o mantenerla la industria de la bebida, el tabaco, imprentas y editoriales, la fabricación de productos químicos y la elaboración de minerales no metálicos(4).

La contracara de todo esto fue el desempleo y la rebaja salarial. Es paradójico como esta situación, en particular los bajos salarios, es vista como una mejora en la capacidad de competencia (Semanario Búsqueda por ej.). El desempleo ha sido parcialmente absorbido por la construcción (hoy en franco decline), el comercio y los servicios personales (turismo), actividad ésta intensiva aún en mano de obra pero sin especialización, y además dónde los trabajadores se ven insertados a las primeras experiencias de flexibilización laboral.

c) Un esquema primario y concentrador

Todos los análisis de competitividad coinciden: hay futuro para la carne, lana, cueros, arroz, lácteos, papel, pesca, automotriz, fruticultura(5). Pero aún así, la desindustrialización está asociada a la extranjerización de las empresas sobrevivientes, y en forma simultánea a la concentración. Las 200 mayores empresas exportadoras concentran alrededor del 85% de las ventas externas del país, y tan solo las 20 mayores oscilan entre un 35-40% de las colocaciones(6). En el tema de la carne por ejemplo, el rubro exportador que más creció en 1994, seis frigoríficos concentran el 80% de las exportaciones cárnicas, mientras que entre marzo'90 y marzo'94 dejaron de operar 18 empresas frigoríficas habilitadas a nivel nacional para la faena.

Estos «gigantes» exportadores uruguayos se ubican, como no podía ser de otra manera, en los sectores tradicionales de carne, arroz, lácteos, lana, cueros, cebada, automóviles, donde dominan los conocidos de siempre: frigoríficos San Jacinto, Tacuarembó y Carrasco, Saman, Conaprole, Otegui, Paycueros, Norteña, Sevel, respectivamente.

Los acuerdos de Ouro Preto y Miami

a) Una Unión Aduanera Imperfecta

Paralelamente al proceso de desgravación arancelaria progresiva, automática e irreversible que se había pactado, se fueron instaurando algunos mecanismos jurídicos. Los órganos políticos y de funcionamiento del Mercosur comenzaron a deliberar y a negociar algunos de los elementos más cruciales a resolver antes del 1° de Enero del 95: el Arancel Externo Común (AEC), la coordinación de las llamadas políticas macroeconómicas, las relaciones con otros Acuerdos regionales, fundamentalmente, con el TLC (el tratado de Libre Comercio que conforman USA, México y Canadá) y con la Unión Europea (CEE).

En ese sentido, el órgano superior y de conducción política del Mercosur (el Consejo del Mercado Común, integrado por los Ministros de Relaciones Exteriores y por los Presidentes de los Bancos Centrales),luego de sucesivas reuniones presidenciales (Brasilia, Las Leñas, Asunción, Colonia, Buenos Aires y Ouro Preto) logró coordinar los aranceles comunes, con excepciones y bosquejar algunas líneas para el relacionamiento del Mercosur con el exterior.

En lo que tiene que ver con la política comercial común, los acuerdos logrados en la cumbre de Ouro Preto implican, grosso modo, el establecimiento de un AEC a partir del 1° de Enero del 1995, en franjas de 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 y 20% según los productos adquiridos extra Mercosur. Transitoriamente, se estipularon excepciones al mismo: Argentina, Brasil y Uruguay pueden mantener hasta el 1° de Enero de 2001 un número máximo 300 productos. Paraguay también podrá gozar de dichas excepciones, pero hasta el año 2006 y por un número de 399 productos.

Los bienes de capital, los informáticos y las telecomunicaciones, tiene un AEC de 14 y 16 % respectivamente, guarismos hacia los cuales los aranceles nacionales deberán converger, en forma lineal y automática en el 2001 y en el 2006. Para los bienes de capital brasileños y argentinos, el período de excepción finaliza el 1° de Enero del año 2001 (fecha en la cual también perecen otras excepciones: el CAUCE; el PEC, la admisión temporaria y el sector azucarero). En el 2006, cesan las excepciones para los bienes de capital uruguayos y paraguayos y entra en vigencia el AEC para los bienes informáticos y las telecomunicaciones.

En cuanto a las grandes orientaciones de la política exterior común y de su propia organización institucional, los acuerdos de Ouro Preto y la Declaración emitida, a principios del mes de diciembre del pasado año en Miami, por los Presidentes de los 34 países del continente, son relativamente elocuentes, a pesar de la incertidumbre que reinó y reina en el proceso de formación y expansión del Mercosur.

En el ámbito institucional, en Ouro Preto se decidió la transformación del Mercosur en un «sujeto de derecho internacional», hecho de importancia, en la medida que esta figura jurídica lo convierte en un interlocutor más homogéneo que la voz de cuatro países unidos por un conjunto de acuerdos bilaterales.

Paralelamente, se desechó la noción de supranacionalidad, como idea rectora de su administración interna, para adoptar la de asociación intergubernamental. Mediante esta forma jurídica, las asimetrías (enormes) económicas y políticas se disimulan en una forma de igualdad jurídica entre los cuatro socios. Además, el funcionamiento interno quedó asegurado mediante la consolidación de tres órganos de carácter resolutivo (Consejo del Mercosur, el Grupo Mercado Común y la Comisión de Comercio), una Secretaría Administrativa, la Comisión Parlamentaria, y un cuerpo asesor, el Foro Económico y Social.

En el plano de las relaciones internacionales, también en Ouro Preto se confirmó que el Mercosur desea establecer vínculos comerciales con Bolivia, Chile, y con otros países de la ALADI, firmar acuerdos con la Unión Europea y el Japón, pero prinicipalmente participar en el Merconorte (TLC). Al respecto, la Cumbre presidencial de Miami, emitió algunas señales. El Pte. W. Clinton, en su discurso de clausura, presentó como «novedad» algo que ya existe: la Iniciativa para las Americas (IPA) del entonces Pte Bush, ahora rebautizado con el nombre de «Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA)». A su creación en el año 2005, el Pte Clinton llamó desde ahora a todos los asistentes de Ouro Preto.

Es así que, reaparece claramente, la idea que muchos se negaron a aceptar en los años 90, cuando se discutía en el país, los orígenes y los impactos que podría tener el Mercosur para el futuro de nuestros pueblos. Aquellos que negaron la relación entre, la Iniciativa Para las Americas y del Tratado del Jardín de

las Rosas (4+1) del entonces Pte Bush y, uno de sus hijos dilectos, el Mercosur, deben sentirse hoy con alguna dificultad para explicar, no sólo, los lazos entre el Mercosur y la posible ALCA, sino también y fundamentalmente, la programada subsunción e «infanticidio» del Mercosur a manos de la dupla IPA/ALCA.

En este sentido, no es en vano que la declaración de Ouro Preto, guardase un firme y sospechoso silencio sobre el añorado esfuerzo latinoamericano de «creación de un mercado común».

De regreso de tan enjundiosas Cumbres, los grandes capitales argentinos-brasileños, no se dejaron llevar por los grandes proyectos que venían de ser anunciados en Miami. En el mes de Febrero del presente año, se reunieron en Foz de Iguazú (como lo habían hecho nueve años antes los Ptes Alfonsín y Sarney) los Ptes Cardoso y Menen, acompañados de 140 altos funcionarios de sus respectivos gobiernos. En dos días de negociación, pusieron en marcha una serie de proyectos binacionles, confirmando por este acto que la dupla argentina-brasileña, no solo fue gestora del Mercosur, sino que establece un plano de relacionamiento diferente dentro del Mercosur, más allá de la fórmula jurídica de «asociación intergubernamental» adoptada justamente en Ouro Preto.

Los socios uruguayos y paraguayos se fueron notificando por la prensa y por las tradicionales vías diplomáticas, que en Foz de Iguazú, los dos «grandes» del Mercosur, convinieron en la construcción de un puente entre Santo Tomé y Sao Borja, en armonizar sus sistemas de grandes fibras ópticas para un mejor desarrollo de las telecomuniciones y controlar en común las radiodifusoras que emiten desde las zonas francas, acordaron unificar procedimientos fitosanitarios, decidieron cooperar en tecnología cardivascular y, finalmente, declararon la «guerra» al narcotráfico y al «terrorismo internacional».

Mientras tanto el telón de fondo exhibe la continuidad de las políticas de estabilización neoliberales que no sólo no han dado solución al endeudamiento, la desindustralización, el desempleo crónico, sino que amenazan agravar un estado social caracterizado por el agudizamiento de las polarizaciones flagrantes que padecen los pueblos del continente.

Un Cono Sur ajustado por el Banco Mundial

a) Un Discurso del Primer Mundo

Apertura comercial externa, libertad para los movimientos de capital, desregulación estatal, privatizaciones, son vocablos reiterados en el léxico de los ministros de Economía de los cuatro países. Presentadas como las condiciones para la estabilización crecimiento y modernización en un mundo «globalizado» recuerdan la antigua dicotomia civilización-barbarie (en cuyo nombre los pueblos latinoamericanos fueron saqueados por las grandes potencias). La utilización del tipo de cambio como herramienta esencial del combate a la inflación constituye además un ingrediente común en el menú de estas estrategias neocolonianistas. El plan Cavallo-Menem representa la opción más estricta (un peso un dólar), aunque con diferentes grados la economía uruguaya y ahora la brasileña transitan caminos similares (7).

La fijación de un precio único y estable para el dólar o su deslizamiento en niveles menores que la inflación en un marco de libre oferta y demanda de divisas pueden generar en primera instancia un clima de aparente bonanza. Las elevadas tasas de interés en términos reales (8) estimulan el ingreso de capitales. Privatizaciones, venta de acciones y títulos, depósitos en la red bancaria, incrementan la oferta de divisas y contribuyen al aumento de las reservas del sistema financiero y especialmente de los Bancos centrales.

La estabilidad del precio del dólar, determina que los aumentos de precios en moneda local impliquen simultáneamente aumentos en dólares (precios en dólares superiores a los internacionales) lo cual unido a la disminución de barreras al comercio exterior fomenta las importaciones. Ello incentiva industrias con elevado componente importado (electrodomésticos, automóviles) y servicios conexos (comercio, reparaciones, etc) que abastecen a la demanda proveniente de sectores de ingresos altos y medios potenciados en su capacidad de compra por la expansión del crédito. El estado incrementa su recaudación merced al aumento del comercio complementado por ingresos provenientes de privatizaciones a la par que el recorte de gastos sociales y la contención salarial (otro pilar de estas políticas) limitan sus egresos promoviendo el equilibrio fiscal (clave para este modelo). Sin embargo, las contradicciones intrínsicas a estos modelos afloran primero débilmente para irse agravando paulatinamente hasta llevar a profundas crisis económicas.(9)

b) La gota fría

El aumento de las importaciones, unido al estancamiento de las exportaciones (desestimuladas por la elevación de los costos internos en dólares) determina que aún en fases de expansión estos modelos presenten déficits comerciales agudos. México (alumno directo del Banco Mundial) pautaba aún en su fase expansiva las dificultades de la balanza comercial «en razón de la total apertura de las fronteras económicas (disminución de las alícuotas de 100% para 10% y 20%) uno de los dogmas del neoliberalismo, está acumulando déficits calamitosos... la política de total entrega del presidente Carlos Salinas permitió que las exportaciones de EUA para México aumentasen de U$S 12 a 30 billones al año» (10).

El flujo de recursos transferidos al exterior por concepto de intereses de deuda, royalties y ganancias por acciones, también generan presiones sobre el balance de pagos en cuenta corriente. La contracción de nuevas deudas para pagar deudas retroalimenta el proceso. El decaimiento de los sectores productivos vinculados al mercado interno (sometido a competencia abierta con el exterior y limitado a un mercado restringido a sectores medios y altos) y la pérdida de rentabilidad de los sectores exportadores (enfrentados a una fuerte inflación de costos en dólares) limita el crecimiento económico. Las elevadas tasas de interés, el endeudamiento, ahogan a múltiples sectores que afrontan dificultades para pagar sus deudas, trasladando la crisis productiva al ámbito financiero. El enlentecimiento productivo afecta la recaudación del Estado y la reducción de sus gastos (para equilibrar las cuentas fiscales) suele agravar los problemas del desempleo y el descenso de la demanda.

Todo ello marca los límites a esta estrategia que acentúa la dependencia de los grandes centros imperiales, y agrava la transferencia de recursos hacia el exterior y la subordinación en las decisiones a los dictados de los organismo controlados por los grandes grupos económicos.

c) Las diversas funciones del dólar

Las reservas en dólares de los Bancos centrales (de países cuya política cambiaria se caracteriza por la cotización fija o banda deslizante para el dólar a ritmos menores que la inflación) se ven sometidos a una demanda ampliada vinculada a importaciones, pagos de intereses al exterior, y el apoyo a los sistemas financieros en crisis. Mientras el ingreso de capitales (especulativos o consecuencias de privatizaciones), cubre la brecha de los déficits comerciales los problemas no afloran, pero cuando el flujo se

corta y aumenta el riesgo, ello provoca la caída de las reservas internacionales, lo que a su vez estimula la fuga de capitales. Paralelamente la falta de liquidez empuja el crecimiento desmedido de las tasas de interés.

El caso argentino marca los dilemas insolubles a los que conduce este tipo de políticas. Tasas del 30% de interés en pesos, cuando el dólar permanece con cotización fija, implica tasas de interés reales equivalentes a un 30% en dólares, lo cual evidentemente inviabilizan la producción. La alternativa de la devaluación monetaria reiniciaría aumentos de precios con consecuencias imprevisibles. Frente a la magnitud de la crisis, especialmente en México y Argentina, los alumnos de Harvard and company (promotores y claque de estos modelos) acotados por el pésimo arsenal análitico que manejan, esgrimen argumentos tan puntuales como: «la falta de confianza» (en qué y porqué?) o tan curiosos como el tan famoso «efecto tequila». Quizás en los próximos dias agreguen a tales «académicas» explicaciones, la influencia del cometa Halley o, el año del chancho del horóscopo chino. Sus soluciones pasan por proponer más privatizaciones, menores salarios, más deuda externa, es decir acentuar la misma medicina y proponer que la fiesta de los ricos la vuelvan a pagar los pobres.

La realidad marca que la crisis responde a factores estructurales vinculados a la propiedad de los recursos básicos, la desigual distribución del ingreso y la vigencia de esquemas económicos que ponen la rentabilidad privada como razón última que santifica cualquier acción económica. La dependencia externa en la región ha sido potenciada y este camino potencia también las contradicciones y la magnitud de las crisis. En este contexto las crisis nacionales de los países de la región pueden afectar la marcha de los planes del imperio y de la propia suerte del Mercosur.

El Mercosur en el marco de las contradicciones del sueño americano

El Mercosur, como el resto de los acuerdos subregionales, deben ser analizados en el contexto de la estrategia de EEUU para América Latina expresada en la Iniciativas para las Américas del Presidente Bush, y reafirmada en la cumbre de Miami en diciembre 1994. En ese sentido compartimos las afirmaciones de Petras-Cavaluzzi, cuando expresan que «la liberalización de las economías latinoamericanas está intimamente ligada a los intereses mundiales norteamericanos» (11). «La eliminación a las barreras comerciales impulsadas desde el GATT, los acuerdos regionales enmarcados en la Iniciativas para las Américas del Presidente Bush, permitieron rápidamente una recuperación del saldo comercial norteamericano...Si se acumulan las tres fuentes de ingresos que los EEUU extraen de América Latina (rentas, intereses y excedentes comerciales) y si se les compara con los déficits comerciales que surgen de los intercambios con Alemania y Japón... se mide mejor la importancia del subcontinente, en la medida que el subcontinente le permite compensar parcialmente sus desequilibrios comerciales con las dos grandes potencias económicas». La profundización de este proceso tiene como objetivo: «El mercado ampliado de las Américas que estará configurado legalmente en el 2005. Hasta allí los cinco bloques regionales, Mersour, Nafta, Pacto Andino, Acuerdo de América Central, y Caricom, desarrollarán acuerdos comunes para ir entrelazando estas legislaciones y eliminando barreras recíprocas al comercio» (12).

Los planes de Bush y Clinton, sin embargo, se encuentran en dificultades. La crisis mexicana, los síntomas de agotamiento del Plan Cavallo, la flexibilidad del plan Real de Cardoso (alteraciones en el tipo de cambio), y el «ajuste dentro del ajuste» que prepara la coalición blanqui colorada que pone en marcha el gobierno del Sr Sanguinetti, testimonian acerca de la magnitud de dichas dificultades. En el camino que nos ofrecen los popes del liberalismo económico, la factura de los costos del banquete de los grupos dominantes lo deberán seguir pagando los pueblos.

El camino alternativo deberá surgir de la construcción que realicen los propios pueblos.

Notas:

(1) PRIES-Uruguay. Canelones 1536 Apto 02, Tel/fax 40 61 99, C. Electrónico: priesur@chasque.apc.org.

(2) Una síntesis, tanto de los antecedentes como del tratado en sí, así como nuestra interpretación acerca del mismo se pueder leer en: Arce, Quartino, Rocca y Tajam: Sur, Mercosur y Después. Ed. TAE. Montevideo. Uruguay. 1991.

(3) Según Gazeta Mercantil del 12.5.94, «El gobierno está tranquilo en relación al abastecimiento de alimentos porque sus socios en el Mercosur, Argentina y Uruguay, deberán suplir las necesidades brasileñas de porotos, arroz, trigo, lácteos y carne». Esa es nuestra función en el Mercosur? Atender los problemas coyunturales de las experiencias antiinflacionarias brasileñas?

(4)Indices de rentabilidad industrial - El País - 6/5/94.

(5)Estudios de Competitividad de la COMISEC y Tercer Encuentro Empresarial del Mercosur.

(6)Ranking de Comercio elaborado por OIKOS y MC Consultores - El Observador - 29/04/94.

(7) Martinez de Hoz, Sarney y la tablita uruguaya son antecedentes al respecto.

(8) Aunque desciendan la tasa de interés nominal, la estabilización del precio del dólar genera elevadas tasas en dólares especialmente de las inversiones en moneda nacional.

(9) Uruguay brinda ejemplos como el las políticas de P. Areco en 1971 y la famosa tablita en los finales de la década del 70. En el ensayo «El capitalismo real uruguayo» editado en el libro Sur, Mercosur y Después hemos análizado este último caso.

(10) O fim da historia ou colapso da modernizacao? Paulo R. Schilling CEDI, KOINOMIA. Sao Paulo 1994. En él se puede ver un muy acertado análisis de los casos mexicano, venezolano, chileno

argentino y brasilero.

(11) «Lucrative Bases Arrière pour l'économie Américaine», James Petras y Todd Cavaluzzi, Le Monde Diplomatique, febrero de 1995.

(12) Gazeta Mercantil, 12 de diciembre de 1994, página 8.

De Bella Unión, en la lucha

Nos permitimos reproducir el comienzo de la carta de Charo Estefanell, y a continuación su envío. Las conclusiones quedan para el lector.

«Estimado Julio: hemos recibido las revistas. Algunas las vendo, otras las regalo, aquí la crisis económica es muy grave. Desde el artículo sobre el azúcar de De los Santos, siempre por escribir algo (me refiero a Colacho) pero nunca se concretó. Estamos de lleno en la lucha concreta diaria que a veces nos supera y nos hace olvidar que es importante e imprescindible, tener momentos de reflexión. Como justo aparece esta declaración o plataforma de los tres sindicatos vinculados al azúcar y como es un trabajo colectivo, me parece importante que lo conozcas y si te parece publicarlo en la revista.»

Los Sindicatos Agroindustriales de Bella Unión, S.O.C.A. (Sindicato Obrero de Calnu), SUTRA ((Sindicato Unico de Trabajadores Rurales de Artigas) y UTAA (Unión de Trabajadores Azucareros de Artigas) expresan su profunda preocupación por la situación económica que afecta a la zona y sus consecuencias para el conjunto de la sociedad, especialmente para la clase trabajadora.

Reclaman al Gobierno Nacional y al Parlamento la consideración inmediata este grave problema; a la Junta Local Autónoma y a nuestros conciudadanos la defensa irrrestricta de nuestros derechos fundamentales.

Crisis productiva y crisis social

Crisis que se explica por la inexistencia de una política agrícola y muy especialmente azucarera en el Uruguay; la rebaja unilateral de aranceles a partir de 1991, con la firma del Tratado de Asunción; el atraso cambiario, etc., provocan la caída de los ingresos en la zona y con esto la rentabilidad de la producción y el descenso de toda inversión. Todo esto, unido a situaciones de endeudamiento de los productores y la falta de una política azucarera del Directorio de Calnu, provocó, en un año, la destrucción de la mitad de los cultivos de caña de azúcar.

Esta crisis se manifiesta en el abandono de tierras agrícolas con costosos sistemas de riego, la desaparición de empresas, el despoblamiento de las áreas rurales, la rebaja salarial, los despidos en masa, la desocupación, la migración incesante de trabajadores y sus familias.

Los proyectos agroindustriales hortícolas también fueron afectados por la quiebra de la industria azucarera, que era la garantía del gradual proceso de diversificación y reconversión.

La suma de estos factores ha provocado un verdadero desmantelamiento del aparato productivo de Bella Unión, lo que nos obliga a exigir que toda la zona sea considerada en situación de **emergencia productiva y social.**

Nuestras luchas recientes

El Convenio firmado en 1985 entre SUTRA y APCANU (Asociación de Plantadores de Caña de Azúcar del Norte Uruguayo) que regulaba las relaciones de trabajo y los salarios en las plantaciones de la zona, se denuncia en forma ilegal por la patronal en enero de 1992. Se congelan los salarios de octubre 1991 hasta setiembre de 1992, desconociendo los aumentos del 15% de enero, y 10% de mayo de 1992. La pérdida salarial entre 1991 y 1992 fue de 50% para los trabajadores por hora y de 65% para los destajistas del sector agrícola.

Respondiendo a esta injusticia, los trabajadores sindicalizados en SUTRA y UTAA van a la huelga, paralizando la zafra durante 18 días, ante una patronal intransigente. Una huelga de hambre de 8 días sigue al levantamiento de la huelga general, promoviendo que la Comisión de Legislación Laboral de la Cámara de Diputados sesionara en Bella Unión, buscando una solución negociada. Finalmente se reanudan las conversaciones, se otorga un aumento en setiembre y se firma un convenio entre APCANU, SUTRA,y UTAA en enero de 1993.

El nuevo convenio confirma una pérdida salarial importante: fijación de tres aumentos anuales en lugar de los cuatro del anterior convenio; se toman tres variables, inflación, dólar y precio del azúcar, en lugar de la inflación pasada para determinar el momento de los aumentos, etc.

Las consignas de los trabajadores ruales fueron: *«Contra la rebaja salarial salvaje»*, *«En defensa de nuestra fuente de trabajo, sin desocupación»*, *«En defensa de la Agroindustria Azucarera Nacional»*.

A los trabajadores industriales nucleados en el S.O.C.A. también se le denuncian todos sus convenios colectivos el 20/5/1992. Respondiendo a esta medida los trabajadores se declaran en conflicto y luchan por la defensa de sus convenios colectivos.

Es así que después de distintas medidas de lucha, como paros parciales, paros de 24 horas y una constante denuncia a la población de tan injusta medida por parte de CALNU, en asambleas multitudinarias se resuelve acordar otros convenios colectivos que significaron importantes rebajas de ingresos, como así también la dolarización del salario, pasando de bimensuales por I.P.C. a cuestrimestrales por dólares. Significó a la fecha una pérdida del salario real de un 47.65% sin contar con los convenios que se rebajaron.

También se asume el compromiso de luchar conjuntamente con todos los sindicatos y población en general por la defensa de la Agroindustria Azucarera con materia prima nacional.

CALNU profundiza la crisis

En abril de 1992 CALNU y sus empresas asociadas definen un plan de reduc-

ción del área de caña, la importación de crudo, la reducción del personal y la «adecuación salarial» como forma de enfrentar las políticas económicas luego de la firma del Tratado de Asunción.

La aplicación de estas medidas profundiza el proceso de destrucción y de total desarticulación del aparato productivo.

Más de 120 productores pierden su cuota de azúcar, miles de hectáreas de caña desaparecen, otras dejan de cultivarse, el parque de maquinaria agrícola sufre un irrevesible deterioro por la falta de mantenimiento y comienza la pérdida de centenares de puestos de trabajo, permanentes y zafrales con despidos en masa.

Por su parte el Estado, al conceder la importación de crudo, sin aranceles, contribuyó a esta destrucción.

El sector agroindustrial hortícola, que creó gran expectativa entre los trabajadores por la posibilidad de ocupación, no ha pasado de ser una promesa. Constituye una industria que se mantiene sobre explotando la mano de obra. Los salarios de este sector a nivel industrial y agrícola, no llegan a los mínimos de sobrevivencia, sin hablar de las condiciones de trabajo.

Toda la mentada «ayuda» a Bella Unión, publicitada por los voceros del gobierno fue solamente para un sector: CALNU y algunos productores. Lo único que recibieron los trabajadores fue

desocupación, rebaja salarial, despidos abusivos, emigración en busca de trabajo, venta por monedas de los bienes adquiridos con miles de sacrificio y privaciones, ruptura de los lazos familiares, hambre.

Los sindicatos de Bella Unión no hemos sido pasivos ni somos indiferentes ante esta crisis. No nos limitamos a una tozuda lucha por el salario, incluso aceptamos una reducción de los mismos como contribución a soluciones globales.

Encabezamos la lucha en defensa de la industria azucarera con materia prima nacional, rechazamos el ingreso del crudo, impulsamos e integramos la **Intersectorial** y todas sus manifestaciones y gestiones. Integramos el comité de crisis donde tardíamente CALNU reconoce su error y responsabilidad en el proceso de crisis, etc.

Entendemos necesario e inevitable el proceso de integración regional que mejore la calidad de vida de los asalariados y los pueblos de estos países. La situación hoy en Bella Unión ha llegado a un límite extremo que nos obliga a encontrar soluciones paliativas inmediatas mientras se buscan otras de largo aliento. Por eso presentamos la siguiente plataforma.

Plataforma

Reclamamos que se considere a Bella Unión en situación de emergencia productiva y social.

Proponemos un ámbito de discusión de los salarios y condiciones de trabajo integrado por los sindicatos, el MTSS y las patronales para todos los sectores agroindustriales que no tienen convenio *colectivo conforme* al compromiso asumido al ratificar el convenio internacional del trabajo No. 131 concordante con los convenios 98 y 154 de la OIT.

Extensión del seguro de paro a los trabajadores rurales e inclusión en el fondo de reconversión laboral. El seguro de paro debe tener la extensión necesaria hasta que se supere la crítica situación de la zona, tanto para el trabajador rural como industrial (como mínimo un año).

Destinar parte de las tierras abandonadas por los productores de caña a cooperativas de trabajadores, que hagan viables los sistemas de riego y electricación y abastezcan la planta industrial hortícola.

Política agrícola nacional que oriente los procesos de diversificación y reconversión (producción, mercado, créditos, tierras, etc.

Defensa de la Agro Industria azucarera, instrumentando estímulos que permitan obtener de la caña todo su potencial productivo.

Representación de los trabajadores en el directorio de las Agroindustrias de Bella Unión: CALNU, CALAGUA, GREENFROZEN, CALVINOR.

Toda la sociedad ha sostenido estos emprendimientos, que por más privados que sean tienen una altísima responsabilidad social por lo que significan para la zona y por lo que el país, en su conjunto ha aportado.

Para que estos recursos no se malgasten, representación de trabajadores y técnicos en los directorios.

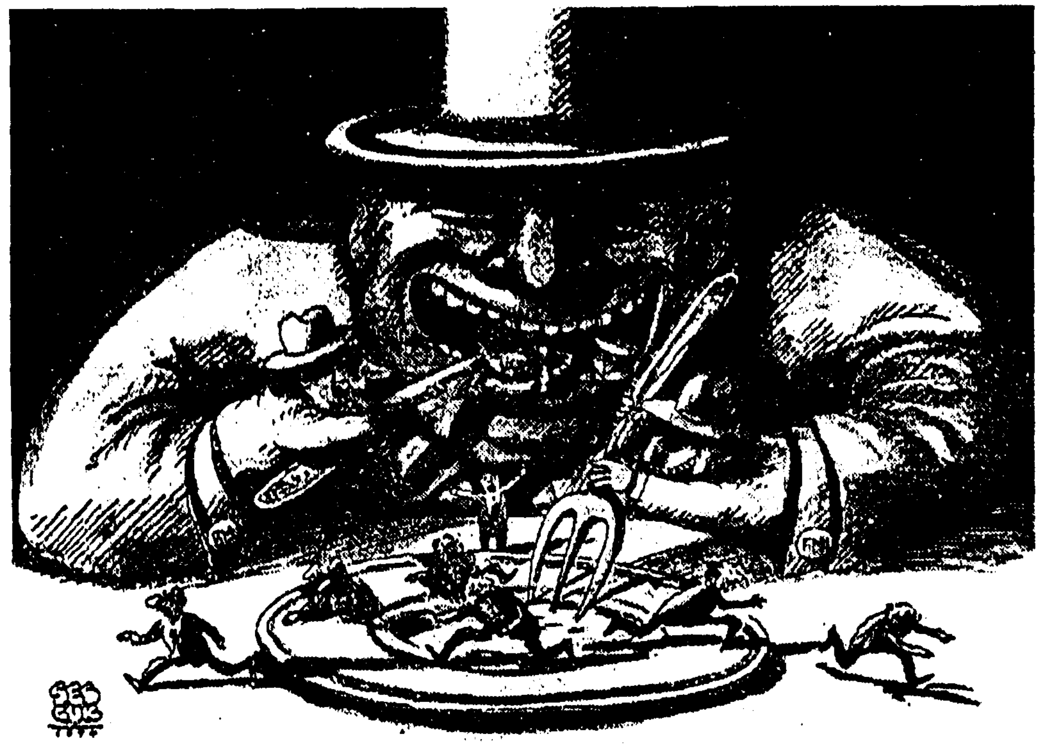
Sindicatos SOCA
SUTRA
UTAA.
Bella Unión, marzo de 1995.

UN ACONTECIMIENTO MEMORABLE

DANILO TRELLES

El Foro Alternativo de Madrid
Las Otras Voces del Planeta

Coincidiendo con la celebración en Madrid del 50 aniversario de la creación del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, personalidades relevantes de más de 200 movimientos sociales no gubernamentales de América Latina, Europa, Medio y Extremo Oriente, analizaron en la misma ciudad, en debates y conferencias, la crisis mundial y cómo la continúan acentuando renombrados rectores de la economía capitalista. Incluimos una reseña de algunas intervenciones destacadas. En nuestro próximo número publicaremos las declaraciones de este Foro.



SAMIR AMIN dijo que lejos de aportar estructuras viables para el desarrollo económico, la actuación del FMI, el Banco Mundial y el GATT aplican exclusivamente medidas de gestión de la crisis. Un enorme capital flotante amenaza a todo el sistema con una devaluación masiva y los esfuerzos se concentran en evitar este peligro a través de cambios de monedas que obligan a mantener reservas gigantescas, transferencias especulativas de capital financiero de uno a otro país por cifras treinta veces superiores al monto del comercio mundial, e intereses elevados que operan como seguro contra posibles cambios de los valores de las monedas. Lejos de ser garantía de estabilidad, el sistema genera medidas proteccionistas, necesitando una creciente actividad para sofocar revueltas.

Dice Samir Amin que es imposible volver a las formas anteriores de desarrollo que constituyeron la base de la expansión posterior a la II Guerra Mundial, a saber: el estado de bienestar en occidente, la experiencia soviética en el este, el proyecto desarrollista en el sur, que se basaron en la coincidencia entre espacios de reproducción económica y la gestión política y social de los Estados Naciones. La profundización de la globalización de la economía ha eliminado esta coincidencia creando una contradicción cualitativamente nueva en el

capitalismo vigente. *«En estas condiciones los Estados Unidos mantienen una falsa hegemonía. La misma existencia de la deuda es funcional y encontrarle una solución sería contraproducente para el sistema, por lo cual las medidas adoptadas -a veces presentadas como «soluciones»-, han agravado la situación al haber pasado la deuda de 900 millones en 1982 a billón y medio de dólares en 1992».*

PIERRE GALAND, en nombre de la ONG (organización no gubernamental) belga OXFAM, expresó que lo que caracteriza a las instituciones de Bretton Woods es su voluntad de aportar soluciones globales en materia de gestión mundial de la economía. El Fondo Monetario Internacional ha montado -astucia suprema- un esquema tan globalizante en materia de orden económico que no se les escapa ni un espacio de la economía moderna, esquema que se apoya en una estricta ortodoxia monetaria basada en el buen funcionamiento de la economía local, regional e internacional, en el que la moneda no es más que un simple instrumento de cambio o de reserva. Es el fin del orden económico establecido.

La función del FMI no ha sido meramente consultiva, habiendo llegado a ser tan coercitiva que los audaces que traten de distanciarse de las estrictas reglas de gestión monetaria serán rápidamente objeto de severas críticas por parte del Fondo y de desconfianza y sanciones por parte de la comunidad internacional. Francia y Bélgica conocieron esta especie de desventura recientemente y se vieron obligados a retractarse y a seguir la estricta ortodoxia para que sus monedas reencontrasen la calma en los mercados financieros.

A juicio de GALAND, la pretensión del FMI de administrar el orden monetario y por esa vía el orden económico internacional, ha fracasado: la masa de dinero no controlado que circula actualmente en el mundo se evalúa en unos mil millones de dólares. Procede de un conjunto de operaciones comerciales ilícitas: drogas, armas, sexo, lo que debilita el sistema hasta el punto de perturbar gravemente su funcionamiento. El FMI no puede impedir que bancos privados y sociedades multinacionales se lancen también a la especulación financiera, siendo sus principales fuentes de enriquecimiento las maniobras rápidas, todo ello a costa de gobiernos que para respetar las reglas del FMI pagan los gastos de una devaluación, sufren pérdida de crédito ante la opinión pública o se ven enfrentados a disturbios sociales como consecuencia de la pérdida de poder adquisitivo de la población. El abismo existente en todo el mundo entre la minoría de poseedores y la masa de pobres, realidad que nadie puede negar, es un instrumento al servicio de las necesidades de equilibrios monetarios y financieros de los poseedores, siendo para los pobres un factor de desorden y subdesarrollo: «Las políticas de ajuste estructural que trata de imponer el FMI tienen efectos desastrosos para las poblaciones del Tercer Mundo. En países como Chile o Argentina estas políticas,impuestas bajo dictaduras militares, tuvieron efectos de crecimiento, pero pese a esfuerzos de los nuevos gobiernos democráticos, no hay efectos de distribución y, menos todavía, de recuperación de los servicios que condicionan el desarrollo -la salud, la educación, la infraestructura económica de un país- ni del mantenimiento de las vías de comunicación.

El GATT no ha hecho más que acentuar las consecuencias del intercambio desigual, se han frenado las posibilidades de desarrollo industrial de los países del Tercer Mundo, creando dificultades a la transferencia de tecnología, mientras se manipula el precio de las materias primas que estos países exportan, condenando a la ruina y el hambre, en nombre del mercado libre, a millones de agricultores. Una economía que sitúe la cooperación para el desarrollo y el bienestar de todos los seres humanos en el centro de sus preocupaciones, no figura en el orden del día de las reuniones de los organismos de Bretton Woods, de los países del Grupo de los 7 ni de las cumbres europeas.

SERGE LATOUCHE, profesor de la Universidad París Sud, analizó la perversidad del mercado mundial a partir de los procedimientos de las multinacionales, la destrucción de las identidades culturales, los conflictos étnicos recurrentes, el choque entre narcotraficantes y los poderes públicos de casi todos los países, la eliminación programada por el Fondo Monetario y el Banco Mundial de los últimos frenos a la llamada flexibilidad de salarios en el mundo. El libre comercio habla de un intercambio pacífico -el «dulce comercio» tan querido a Montesquieu- pero es evidente la guerra económica y que no pueden existir prácticas leales entre lobos y corderos.

Con la mundialización de la economía, la competencia de la miseria del sur se vuelve contra el norte, por lo que éste está a punto de destruir sectores enteros del tejido industrial del sur, en un proceso que no está terminado. Se destruye la economía agrícola y ganadera de algunos países del Tercer Mundo exportando excedentes a bajo precio, no hay límite a la baja de los costos y al círculo vicioso suicida. La creencia en la autorregulación por el mercado lleva a querer sustituir cualquier otra regulación, sea estatal, ética, familiar, religiosa o cultural, por la del mercado.

El cambio mercantil transnacional se convierte en la única base del vínculo social. La batalla de la Ronda Uruguay adquiere en ese contexto la significación completamente distinta de una etapa importante de la omnicomercialización del mundo. Los bienes y los servicios, el trabajo, la tierra, y mañana el cuerpo, los órganos, la sangre, entran en el circuito comercial.

«Ya los servicios, la banca, el turismo, los medios de comunicación, la enseñanza, la justicia, se convierten en transnacionales. Los efectos sobre la vida cotidiana de las poblaciones pueden ser dramáticos. Las patentes sobre granos y semillas impedirán a los campesinos del Tercer Mundo guardar sus semillas de un año a otro o intercambiarlas libremente. Las tasas sobre los productos farmacéuticos cuestionan la producción masiva de medicamentos genéricos que permitan a la India, por ejemplo, sanar a su población a menor precio. El desmantelamiento de todas las «preferencias nacionales» es, simplemente, la destrucción de las identidades culturales. Se puede pensar que esto no es muy grave cuando se está bien alimentado, e incluso verlo como una emancipación de las obligaciones comunitarias. Lo triste es que para los pueblos del sur esta identidad es, a menudo y en todos los sentidos, su única razón de vivir».

El Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial aceptaron debatir públicamente con los representantes del Foro Alternativo Las otras voces del planeta, designando dos funcionarios que se limitaron a sostener que ambos organismos no hacían otra cosa que poner en marcha iniciativas decididas por los gobiernos, por lo que correspondía presionar a éstos para que cambiasen sus posiciones.

GALAND respondió: el FMI no es una asamblea de naciones iguales entre sí, como las Naciones Unidas, ya que en el FMI los derechos están determinados por las aportaciones en capital. Estados Unidos, principal accionista, puede permitirse numerosos desvíos en la gestión de sus finanzas públicas y de su balanza de pagos sin ser sancionado. ■

UNA VOZ QUE DESENTONA — FIDEL CASTRO

Hace falta algo más que promesas, hace falta voluntad política, hace falta justicia

Discurso de Fidel Castro en la Conferencia sobre Desarrollo Social, Copenhague, 1995

Señor presidente:
Excelencias:

«Toda la vida es sueño, y los sueños, sueños son», dijo hace siglos Calderón de la Barca, famoso dramaturgo español.

Independientemente de las nobles intenciones de los aquí presentes, en un mundo donde los ricos son cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres, donde unos países reciben por sus materias primas y productos básicos precios cada vez más baratos y otros venden sus productos elaborados cada vez más caros, donde la deuda externa de los menos favorecidos por la fortuna crece incesantemente y alcanza ya la cifra increíble de un millón quinientos mil millones de dólares, donde la población crece explosivamente en las áreas más pobres, donde los capitales se fugan en cifras crecientes de los países pobres a los ricos, donde los robos de cerebros son continuos allí donde más se necesitan, donde la mujer, el indio, el negro y otras etnias son discriminados, donde el caos y la anarquía reinan bajo las ciegas y salvajes leyes del mercado, no puede haber desarrollo social.

Donde falta humanidad, no puede haber derechos humanos.

Donde impera el egoísmo, no puede haber solidaridad. Donde las sociedades de consumo y despilfarro se establecen como modelos para una población que ya rebasa los 5.700 millones de seres humanos, no puede haber ni medio ambiente que se preserve, ni recursos naturales que no se contaminen o agoten, ni desarrollo social posible.

Donde la carrera armamentista y el comercio de armas persiste a pesar de haber finalizado la guerra fría, donde no se ha dedicado al progreso humano ni un solo centavo de lo que hoy como ayer se derrocha en armas, donde los bloques militares se extienden irracionalmente, donde las armas sofisticadas continúan fabricándose y perfeccionándose, no puede haber desarrollo social.

Con hegemonismos, con intervenciones de todo tipo bajo cualquier pretexto, que sólo tienen lugar en países pequeños y del tercer mundo, sin el respeto al derecho sagrado de cada país a su plena independencia e igualdad en las relaciones internacionales, no puede haber paz ni desarrollo social. Es mentira, puro engaño.

El neoliberalismo, doctrina de moda impuesta al mundo de hoy, sacrifica despiadadamente en los países subdesarrollados los gastos para salud, educación, cultura, deportes, seguridad social, viviendas económicas, agua potable y otras necesidades elementales de la población, es decir, hace imposible el desarrollo social.

Que haya pobres en los países industrializados es sencillamente una vergüenza, que no se pueda reducir el desempleo y que éste crezca con los avances tecnológicos, es una prueba de lo irracional del sistema imperante.

El crecimiento indetenible de las drogas, la xenofobia y la violencia muestran su decadencia moral.

Cuba, criminalmente bloqueada porque no comparte las ideas de su poderoso vecino del Norte y que perdió más del 70% de sus importaciones con la desaparición del campo socialista y de la Unión Soviética, no ha cerrado una sola escuela, un hospital, un asilo de ancianos, un círculo infantil.

A pesar de que somos un país pobre, contamos hoy con el más alto per cápita de maestros, médicos, instructores de arte y de deportes entre todos los países del mundo. Nuestra mortalidad infantil es de menos de 10 por cada mil nacidos vivos, no hay analfabetos, y las perspectivas de vida se elevan a 75 años.

Hemos vivido una experiencia. Podemos hablar. Lo que queremos los que aquí nos reunimos, es posible, pero hace falta algo más que promesas, resoluciones y declaraciones: hace falta voluntad política y hace falta justicia, no sólo dentro de cada país, sino también entre todos los países.

Repártanse mejor las riquezas del mundo entre todas las naciones y dentro de las naciones, establézcase una verdadera solidaridad entre los pueblos y sólo entonces nuestros sueños de hoy podrían ser realizados mañana.

Copenhague, Dinamarca, 12 de marzo de 1995

JULIO A. LOUIS

CHINA
De los Guardias Rojos a los yuppies

De la revolución anticapitalista a la contrarrevolución pro-capitalista, de Mao a Deng, de los Guardias Rojos a los yuppies. China no escapa a la universalización del proceso regresivo, pero posee especificidades dignas de estudiar.

En artículos anteriores (¹) he opinado acerca de la caída de las experiencias de intención socialista motivadas en el fracaso de la revolución europea, el aislamiento de la Revolución Rusa y la inviabilidad de las tesis, convertidas en práctica, del *«socialismo en un solo país»* y del *«campo socialista»*. En apretada síntesis expuse su final: *«La suma de las desigualdades en el «campo socialista» más las deficiencias económicas que lo incapacitan para la competitividad, constituyen la base material conductora a la desintegración.»*(²)

El proceso se cierra: *«Se ha llegado a un callejón sin salida. Estatización como sinónimo de socialización. Planificación autoritaria. Arbitrariedad rigiendo las desigualdades nacionales. Verticalismo organizativo, excluyendo a las grandes masas. Incapacidad e imposibilidad en esas coordenadas de crear un Hombre Nuevo. En fin, el «socialismo real» se rige por una pirámide en cuyo vértice superior se halla la burocracia, que regula el sistema, y que, víctima de sus contradicciones, se hunde en el despeñadero.»* [3]

Sin embargo, la Revolución China ha poseído un curso nítidamente diferenciado de las europeas. Por consiguiente, sin perder de vista lo general, hay exigencias de ahondar en sus peculiaridades.

De un lejano tiempo a 1949

La china es una milenaria civilización carente de interrupciones históricas. Sin detenerse en el discutido tema de sus modos de producción, vale indicar tan solo el carácter eminentemente campesino de esa civilización, el férreo autoritarismo, el proverbial papel rector de una élite letrada que impone su ideología clasista (los mandarines usaban larguísimas uñas para demostrar su incontaminación de las inmundicias del trabajo físico), y su mayor desarrollo respecto a la civilización occidental, la que recién en los últimos quinientos años logra superarla en ciencia y tecnología.

Cuando el capitalismo penetra es extranjero, impuesto por diversas potencias que se alían con la aristocracia local, sometiendo a tutela al poder imperial. La modernización tiene su epicentro en la zona costera, con la industrialización y la explotación obrera, abonando el terreno para la germinación del Partido Comunista. Partido que se une al Kuomintang, movimiento revolucionario nacionalista creado por Sun Yat-sen, gestor de la primera República y de la reforma agraria. Sin embargo, con el giro reaccionario y anticomunista de su sucesor, Chiang Kai-shek, en connivencia con las potencias imperialistas, se desata una furiosa represión antiobrera por los años 20, que obliga a desplazar el medio prinicipal de lucha de los comunistas al campo.

El joven maestro, Mao Tse-tung se erige en el líder campesino y del P.C., conductor de la Gran Marcha, la base roja de Yenán, y la guerra antijaponesa. Ese PC dirige una encarnizada lucha contra la fuerza política-militar de la burguesía colaboracionista liderada por Chiang, pero a la vez demuestra ductilidad para constituir el Frente Anti-japonés con sus enemigos chinos. Ese PC ignora órdenes de Stalin (colaboración de clases, sometimiento a Chiang), gesta un marxismo enraizado en el pasado y presente chino, practica la autocrítica y la moral austera en condiciones de extrema pobreza. Y al fin de la Segunda Guerra Mundial prosigue la Guerra, ahora Civil, para vencer a la reacción interna apoyada por occidente, y proclamar la República Popular (1949). En esos años, entre otros amargos aprendizajes, cosecha el del egoísmo stalinista, cuyos ejércitos desmantelan Manchuria, principal centro industrial chino, so pretexto de resarcirse por «daños de guerra» de Japón.

La conducción de Mao (1949-1978)

En los tres primeros años de reconstrucción se crean instituciones nuevas, se sanean la economía y las finanzas y se procede a reformas sociales y de mentalidades, destacándose la reforma agraria y la reivindicación de la mujer (prohibición de la bigamia, poligamia, matrimonio forzado, derecho de la mujer a conservar el nombre de su familia).

La historia económica de China tiene su primer período entre 1953 y 1978. Se caracteriza por la acumulación primitiva de capital bajo la égida estatal, esto es, el desarrollo de las fuerzas productivas, la iniciación de la industrialización, la eliminación del hambre y la miseria. El proceso de inversión, como en la Unión Soviética, reposa en el campesinado (del 80 al 90 por ciento de la población). Pero la industrialización es precedida por una gran campaña ideológica y política. En sí es una verdadera «revolución copernicana»: mientras Stalin prioriza el avance productivo como generador de las transformaciones sociales, los chinos entienden que la transformación de las relaciones entre las clases y la elevación de la conciencia política favorecen el desarrollo de la producción. La política se vuelve eje del trabajo económico. Nunca la cuestión ideológica y política importaron tanto.

Los primeros años (hasta 1957) son los de mayor influencia soviética. Primacía de la industria pesada, Tratado de Amistad, Alianza y Asistencia Mutua con la URSS (1950), integración al «campo socialista». La colectivización del campo se acelera: 50.000 familias en granjas colectivas (1952), 17 millones (1955), 110 millones (1956).

En 1958 se lanza el Gran Salto Adelante. Parte de la comprensión de que el retardo de la agricultura la incapacita para abastecer al consumo y a la industria. Contra ese atraso se apuesta ideológicamente y bajo la consigna de *«la política en el puesto de mando»* se trata de que el entusiasmo y la frugalidad sean antídotos contra la falta de capitales. También se abandona el control de la natalidad: *«un hombre es una boca para alimentar y dos brazos para trabajar»*.

Con la colaboración de técnicos soviéticos se procura un mayor equilibrio económico, *«la marcha sobre las dos piernas»* entre la agricultura y la industria, las fábricas modernas y los talleres, las técnicas modernas y las tradicionales. Se construyen dos millones de pequeños altos hornos, promoviendo la descentralización de la industria tradicional, de los recursos, de la mano de obra sub-empleda. Y nacen las **comunas populares**. *«Con sus propios focos de cultura, comunicación, defensa, educación, con sus propias fábricas, su propia producción de alimentos, y sus propios mercados de intercambio, la comuna se convierte en una célula, una miniatura flexible del Estado»* [4].

Dichas comunas movilizan a 124 millones de familias en tareas agrícolas e industriales, colectivizan casi totalmente la vida cotidiana y cubren las necesidades vitales, las **cinco garantías**: alimentación, vestimenta, alojamiento, calefacción y cultura.

La independencia de los chinos choca contra el *«bastón de mando»* soviético, y el choque se vuelve frontal a la muerte de Stalin. Tremenda paradoja: *«Ver a Khrushchev, uno de los principales acólitos de Stalin y uno de los jefes de las grandes purgas, expresar hoy el deseo de liberar al comunismo de la petrificación stalinista, constituye una suprema ironía; especialmente cuando Mao Tse-tung, cuyos vínculos con el stalinismo han sido mucho más superficiales y lejanos, se yergue como guardián de la ortodoxia stalinista»*. [5]

El choque deviene cese de las inversiones soviéticas, retiro masivo de 1600 técnicos abruptamente, agresiones fronterizas. Los chinos se orientan en la dirección de *«basarse en las propias fuerzas»*, obligados por la necesidad a una política con semejanzas a la del *«socialismo en un solo país»*, aunque la acompañan con un agudo espíritu internacionalista. Esa doble ruptura, con el capitalismo occidental y con el «campo socialista» pagará un fuerte precio a la larga. En efecto, a mediados de los 70, los problemas de la balanza comercial determinan la caída de las importaciones occidentales y el estancamiento económico por falta de insumos.

La lucha ideológica y la Revolución Cultural

A diferencia del monolítico PC stalinista, el P.C.chino es un manantial inintemrrumpido de elaboración. En particular, es relevante la contribución de Mao Tse-tung al análisis de la ley de contradicción: entre 1937 y 1963 escribe sus cuatro tesis filosóficas, *«Acerca de la práctica»*, *«Sobre la contradicción»*, *«Sobre el tratamiento correcto de las contradicciones en el seno del pueblo»* y *«¿De dónde provienen las ideas correctas?»*.

El término contradicción se aplica a todos los aspectos de la realidad, es *«la esencia misma de las cosas»*. En forma comprensible Mao combina proverbios tradicionales con referencias clásicas. Mientras Stalin trata a los discrepantes como *enemigos del pueblo* sin discriminaciones, Mao retoma a Lenin subrayando que la contradicción y el antagonismo no son cosas idénticas, y distingue las contradicciones no antagónicas *en el seno del pueblo* de las antagónicas *entre el pueblo y sus enemigos*. Por consiguiente, afirma que mientras existan clases habrán contradicciones entre ideas correctas e incorrectas en el pueblo y en el propio P.C. «Si *en el Partido no hubiera contradicciones y luchas ideológicas para resolverlas, su vida se acabaría»*. [6]

«Solo a través de la discusión es



posible transformar las mentes; cortar cabezas no cambia las cosas». [7]

Para Mao, la esencia del marxismo radica en que rebelarse está justificado, concepto emparentado con la revolución permanente. Ese es el cauce conceptual de la Revolución Cultural Proletaria o Socialista.

Revolución Cultural que tiene un frustrado antecedente, *las 100 flores. Y* el marco de referencia de la lucha *entre dos líneas.*

En efecto, en 1956 Mao orienta la política de *«que 100 flores se abran, que 100 escuelas rivalicen».* Frente a una coyuntura económica y política compleja, experimenta la libertad de expresión y la crítica original, procurando fortalecer los vínculos entre el Partido y las masas. Sin embargo, el descontento y la hostilidad agitan a las universidades contra el poder, lo que desata la represión contra los *derechistas,* epílogo del movimiento.

Diez años después (1966) el marco referencial es otro. El PC vive la lucha entre dos líneas: la *de masas* (Mao) y la *revisionista* (Liu shao, qi, Presidente de la RPCH). La primera critica el modelo soviético, por privilegiar a la tecnología, al aparato del partido y a las relaciones de producción, e ignorar a las masas, su papel político directo y las relaciones sociales. *«Se quiere unificar borrando las tres diferencias: intelectuales/manuales, obreros/campesinos, ciudades/campos»* [8]

La segunda, revisionista, critica el Gran Salto y su aventurerismo. *«Hace del rendimiento una prioridad, de la industria un factor determinante del desarrollo, del «experto» un hombre de poder en detrimento del «rojo», pero sobre todo vela por mantener la unidad del Partido, la potencia del aparato y del centro, contra todas las iniciativas descontroladas venidas de la base.»* [9]

La **Gran Revolución Cultural Socialista (o Proletaria)** se encuadra en la denuncia de la traición del revisionismo en la URSS, en la prevención del fenómeno en China, en la proclamación de una nueva fase de la Revolución Mundial, de la cual China es la Base Roja y el centro ideológico es el pensamiento de Mao Tse-tung. Éste es un movimiento de masas de alcance mucho mayor que el de las *100 flores.* Un movimiento en que los partidarios de la izquierda, de *la línea de masas,* acompañan y estimulan el levantamiento de ellas contra el aburguesamiento de una parte del mismo PC, con los propósitos confesos de ganar para el comunismo a la generación joven y barrer con las desigualdades.

La Revolución Cultural, tanto como cultural es social, contra los *caminantes del capitalismo,* según Mao. Son tres años de intensa agitación, de depuración del Partido, de intervención del Ejército en su apoyo, de formación de Comités Revolucionarios, de los Guardias Rojos, de movimientos espontáneos tildados de ultraizquierdistas, a los que el Ejército terminará enfrentando. En la depuración del Partido son enviados a las bases (y no al pelotón de fusilamiento) los principales líderes revisionistas, entre otros Deng Xiao Ping, que ya pregonaba la teoría de que para aumentar la producción *«se puede recurrir a la explotación individual: poco importa que un buen gato sea negro o blanco, lo esencial es que cace ratones».* [10]

En síntesis, el giro que sobrevendrá es hijo del aislamiento chino (en otras condiciones que la URSS, pero aislamiento al fin). Por eso, aunque la Revolución China rompe con el capitalismo, no consigue romper con la lógica del capital, como explica Meszaros.[11] Quiere decir, que al no derrotarse al sistema capitalista mundial, al no alcanzar la Revolución el centro de ese sistema, tampoco China escapa a un desarrollo productivo inferior, a la escasez, a la desigualdad, y por ende, a la imposibilidad de desarrollar plenamente la actividad humana. En tal situación, sin que se produjera un salto cualitativo mundial, el avance de la Revolución Cultural tenía un techo (el techo de la pobreza). Porque el socialismo es imposible sin la abundancia de bienes pues se generan nuevas desigualdades.

La Revolución Cultural intenta eliminar los privilegios de la desigualdad sin poder generar condiciones materiales que la evitaran. Culpar a los Guardias Rojos y a la direción de Mao del fracaso para extender y profundizar el socialismo, es tan reaccionario como culpar a los bolcheviques por la incapacidad ajena para desatar revoluciones como la que ellos vanguardizan. En todo caso, la única responsabilidad que les cabe es el de haber hecho un análisis «unilateral» del mundo en que se movieron. ¿Pero, quién en la historia, ha estado libre de esa unilateralidad?

De allí su victoria solo a medias contra las tendencias y elementos pro-capitalistas, que resurgirán pronto.

Vale curarse en salud: este juicio no olvida los múltiples errores cometidos, los inevitables excesos propios de una auténtica revolución de masas.

La inflexión: de Mao a Deng

Acerca de la extensión de la Revolución Cultural cabe recordar que Deng declara (1979) que *«más del uno por ciento de la población ha sido muerta y un cuarto considerada como criminal».* [12]

Poco se ha escrito sobre su fin. Mao y Chou en-lai acaban con Chen Boda, su ideólogo, y Lin Biao, la mano militar. La «banda de los cuatro» de Shanghai intenta una segunda Revolución Cultural, pero tras las muertes de Chou y Mao (1976), el PC la elimina (1977), gira a la derecha, se suceden rehabilitaciones, y uno de los rehabilitados, Deng, se erige en conductor del proceso. Son archivadas la Revolución Cultural, y las nociones de dictadura del proletariado, del antagonismo de clases en la transición socialista, de revisionismo. En 1980 Deng consigue la eliminación de cuatro libertades aceptadas por la Constitución de 1978 (derecho a hablar, de exponer puntos de vista propios, de debatir, de colgar «dazibaos», los cartelones de la Revolución Cultural). El Mao de la Revolución Cultural es erradicado, y reafirmado el «más potable» de los 40 y 50, vista la influencia profunda de su pensamiento.

La conducción de Deng (1978-1995)

Deng vira el modelo económico de la primacía de la inversión a la del consumo. Con las *cuatro modernizaciones* (ejército, agricultura, industria, ciencia y tecnología) la apertura al capital extranjero es el motor del desarrollo.

La prensa occidental elogia el boom chino. El F.M.I. (1993) cataloga a China como la tercera potencia económica, detrás de EE.UU. y Japón. Sus índices de crecimiento no tienen parangón y se convierte en «la fábrica del mundo», «el paraíso del consumo» y «Eldorado de los explotadores».[14]

El auge económico equivale a desideologización y privatización.

Desideologización porque del socialismo quedan palabras, frases. *«Por «economía socialista de mercado» simplemente quieren decir el mantenimiento del poder del Partido mientras se introduce el mercado para racionalizar la economía».* [15]

Según uno de los líderes de este proceso, el vicepremier Zhu Ronji, la única diferencia con la economía de mercado tal como la conciben y aplican las potencias occidentales es que una se basa en la propiedad privada mientras que la china *«estará basada aún en la propiedad estatal».* [16]

Se pasa de la moral comunista de servir al pueblo al individualismo frenético por el dinero. *«Recientemente apareció en la revista Empresas no Estatales de China, patrocinada por la Comisión Estatal de Ciencia y Tecnología, una fotografía de una pecera con dos peces enormes con un pie que explicaba que la pecera estaba en la oficina del director de una nueva compañía, el cual cada día alimentaba a los peces con otros más pequeños para tener bien presentes las crueles leyes del mercado. La misma publicación también se hacía eco de la reivindicación de un grupo de empresarios: ¿por qué no podemos ser capitalistas abierta y respetablemente?».* [17] «No es extraño pues, que los modelos seguidos sean Singapur y Corea del Sur...

La privatización se efectúa por la descolectivización de la agricultura y la política de puertas abiertas al capital extranjero, en especial el de la burguesía china emigrada.

Descolectivizar implica desmantelar el sistema de comunas. La propiedad legal de la tierra permanece colectiva, pero su utilización es negociable. El resultado es la diferenciación social. Los campesinos poseedores de la tierra se enriquecen con el aumento y liberalización de los precios de los alimentos y en ocho años (1985-93) sus ingresos se triplican. Paralelamente, para la satisfacción de una demanda creciente, se fortalece un sector privado empresarial (individuales, cooperativas, etc.) que absorbe la mano de obra campesina excedentaria. Esta nueva clase obrera de villas y ciudades conforma la cuarta parte de la fuerza laboral rural en 1991 (96 millones distribuidos en 19 millones de empresas). [18]

Pero no todos los campesinos encuentran nuevos trabajos. Trescientos millones de minifundistas sufren el ascenso de los costos de producción y el descenso de los ingresos. De allí la emigración a las ciudades. *«Una enorme masa de cien millones de personas vaga a través de China -figuras andrajosas que arrastran sus bártulos en bolsas y sacos y que se hacinan sobre todo en las explanadas de las estaciones de las grandes ciudades.»* [19]

Las puertas se abren al capital extranjero, a comienzos de los 80, con el desmantelamiento del monopolio del comercio exterior, la autorización a los joint-ventures (empresas mixtas con capitales extranjeros) y el establecimiento de zonas especiales (son cinco, en las proximidades de Hong Kong y Taiwán). Esas zonas son laboratorios experimentales de las reformas: el capital extranjero goza de favores para la exportación, capitalización, contratación y despido de personal.

Se calcula que en 1993 China recibe aproximadamente cuatro o cinco veces más inversión que Japón y la mitad que EE.UU. La inversora principal es la burguesía china emigrada (55 millones de chinos viven fuera del país), dominadora de las economías del sudeste asiático (Hong Kong, Taiwán, Singapur, etc.). Ese aflujo masivo de capital del exterior es una diferencia sideral con el proceso restauracionista de Rusia.

Los resultados son espectaculares. Desde 1980 el comercio chino crece dos veces más rápido que el mundial, las exportaciones se multiplican por cinco, y el 80 por ciento se integra con manufacturas. [20] Los chinos inundan el mercado mundial. Maestros en piratear plagian marcas, etiquetas, logos. Marcas famosas etiquetadas con *Made in Mongolia, Made in Corea* y hasta *Made in Haití* recorren el orbe y penetran el mercado norteamericano más allá del tope comercial autorizado por EE.UU.

La base de captación de capitales son las condiciones de extrema explotación: 16 horas diarias de trabajo, siete días a la semana, ausencia de reglas de seguridad. A título de ejemplo, un pulidor irlandés gana 25 dólares, uno chino 0.50. Los obreros, desprovistos de otros sindicatos que los oficiales, se lanzan a huelgas tremendas, dada la alta desocupación. Entre huelgas e incidentes se cuentan 12.350 en 1993.[21]

Pero además, la implantación del capitalismo encuentra otros obstáculos impensados. Las tasas de crecimiento económico son difícilmente sostenibles por ausencia de infraestructura y escasa preparación de la fuerza de trabajo. Serían precisas enormes inversiones, pero la crisis del capitalismo mundial enciende la duda acerca de tal posibilidad. Y, ¿hay una masiva fuga de capitales!, *«el más dramático ejemplo de fuga de capitales desde la hemorragia de Latinoamérica a fines de los 70 y comienzos de los 80».* [22] Es que los nuevos ricos ocultan su condición y envían sus ganancias al exterior.



La polarización social

El «arriba» está satisfecho y nervioso. Hay un millón de millonarios, pero los beneficiados son más. Según Chingo se distinguen tres sectores. En la cima florecen *«los principitos del partido»* o *«los hijos del cielo»,* descendientes de la elite gobernante. Sus salarios son modestos, sus privilegios abundantes (coches de lujo importados, tarjetas de créditos extranjeras, viajes), sus fuentes de enriquecimiento son el mercado de acciones y las coimas. Se han convertido en una nueva burguesía comisionista y compradora, ligada al imperialismo, parasitaria y especulativa. Tienen cuentas personales en Suiza y sus dólares se invierten en el exterior.

Más abajo, un sector más extendido, el de los funcionarios de todos los niveles de la jerarquía central, provincial o local. Los *«nepman»* chinos con acciones, especulación, lucro ilegal.

Por último, los nuevos empresarios

privados, aventureros, especuladores, conectados con las alturas.

El «abajo» se amplía y mueve. La clase obrera sufre el alud de campesinos emigrados, ilusionados con progresar y dispuestos a la superexplotación. Pero defiende con eficacia su nivel de vida en las empresas estatales. El descontento urbano se nutre también de la sórdida resistencia de esos nuevos obreros de extracción campesina, los coolíes del fin de siglo, de los empujes de grupos marginales (condenados a la delincuencia) y de la pequeña burguesía con explotaciones individuales. Todos, unidos ayer a los estudiantes rebeldes de Tiananmen, todos con cuentas pendientes con el poder.

El descontento campesino es resultante de la diferenciación social. Wan Li, presidente del Congreso Nacional del Pueblo ha declarado que *«La situación en el campo es desesperante.»* [23] La China rural cuenta con 900 millones de personas, tres de cada cuatro habitantes del país.

Y a la polarización social hay que adjuntarle la regional. La Costa es la avanzada de la occidentalización. El Interior pobre, rural y tradicional recela ante aquélla y se atrinchera en su modo de vivir. Más de un cuarto de las provincias viven por debajo del nivel de pobreza y dependen de subsidios estatales.

La agudización de la lucha de clases

China se halla a mitad del camino pergeñado por los restauradores capitalistas. Zhu Ling, economista opina que *«El viejo sistema ha quedado destruido, pero aún no ha surgido uno nuevo»*.[24]

Es que no todas son rosas. Inflación acelerada, tasas de interés negativas, deterioro del yuan (debido a la masiva fuga de capitales), crecimiento espectacular de la especulación inmobiliaria y financiera, arriesgan el estallido de la «burbuja» especulativa. *«The Economist»* juzga que el «zar económico» Zhu Rongji está *«usando la desaceleración económica como una oportunidad para empujar las reformas más radicales desde que se inició el camino de abrirse del comunismo.»*[25]

Las siguientes reformas proyectadas son el impuesto al valor agregado, la reestructuación del sistema bancario y financiero y la privatización de 400.000 empresas estatales que emplean a decenas de millones de trabajadores. Está en juego también la creación de un verdadero mercado de trabajo «libre» a través de la destrucción de *los tres hierros*: empleo garantizado, igualdad salarial, estabilidad salarial. El hueso más duro de roer. Es que *«las partes más difíciles de las reformas permanecen aún sin hacerse»*.[26]

El Sector Público incluye el comercio exterior, la banca, los transportes, las telecomunicaciones, la sanidad, la educación, la investigación científica. *«Representan todavía cerca de la mitad de la producción industrial y procuran al Estado el 60% de sus rentas.»*[27]

Con el adimento que las empresas responden por la vivienda, salud, guarderías y jubilaciones de sus trabajadores.

En China se procede análogamente a América Latina: primero hay que desestabilizar las empresas para luego desmantelarlas. El propósito es lanzarlas (desprotegidas) a las aguas del mercado para que *floten o se hundan*. Porque nadie osa decir las cosas por su nombre. El antecedente es la «reestructura» (subasta) de un millón de empresas estatales, privatizadas, sea bajo la forma de sociedades mixtas, o de cooperativas.

Pero los restauradores hallan un fuerte escollo: la conciencia irreversible y el apego a la concepción maoísta en el proletariado, al igualitarismo, al empleo garantido, a la protección social, al ritmo moderado de trabajo. Proletariado que es apoyado por directivos y cuadros opuestos a la privatización.

La bronca y la resistencia constituyen frenos provisorios. Por eso, los restauradores apelan al desmantelamiento progresivo e indirecto de los servicios sociales. Pero de todos modos, ante la quiebra de empresas que no pagan los despidos o aseguran las jubilaciones, crece la frustración, el nerviosismo, y el gobierno anuncia la creación de un Servicio Nacional de Seguridad Social. Concesión y parche de estos «comunistas» que tienen sus «soluciones» para la pobreza extendida: *«El PCCh, con un ojo puesto en los cenáculos de los ricos, quiere reducir en los próximos siete años el contingente de 80 millones de pobres o míseros en agrupamientos montañosos o desérticos, en bolsas de adversa climatología y escasa asistencia médica.»*[28]

Perspectivas

China es un volcán. La orientación procapitalista cosecha el incesante aumento de los delitos, del crimen, de los sobornos, de la corrupción, de la formación de sindicatos del crimen y sociedades secretas, de la inseguridad, de la pobreza, de la emigración (80.000 a EE.UU. por año), del desprestigio total de un P.»Comunista» que se niega a sí mismo, de la ausencia de perspectivas. El régimen se siente odiado e ilegítimo y se mantiene gracias a la debilidad de la oposición.

La inserción de las experiencias protosocialistas en el nuevo marco de la globalización del capitalismo, fuerza a las direcciones revolucionarias a un retroceso histórico, una N.E.P. de fines de siglo. La cuestión pasa por saber qué actitud asumen estas direcciones. Si el retroceso se interpreta como un mal necesario o se hace de la necesidad, virtud.

«Algunas cosas nos duelen pero tenemos que hacerlas para salvar la Revolución» afirmó el fin de semana pasado en La Habana el presidente Fidel Castro antes de anunciar lo que consideró *«inevitable»*: la introducción de *«más elementos de propiedad privada, de capitalismo y de mercado»*. Pero aclaró que no se trataba de *«hacer una sociedad capitalista ni un gobierno de burgueses para burgueses.»* [29]

No parece ésa la actitud de los dirigentes chinos. «Replegándose, el 15 de noviembre de 1994 en Bogor (Indonesia), a las tesis librecambistas del foro de cooperación económica Asia-Pacífico, el presidente chino Jiang Zemin ha confirmado la voluntad de Pekín de integrarse al sistema capitalista.» [30]

Habrá que recrear, que rehacer. Del fuego de Mao y sus Guardias Rojos, han quedado cenizas. La lucha *entre dos líneas* prosigue.

Notas:

[1]) *«¿Restauración capitalista o revolución socialista? Los clásicos, la Revolución Rusa y la vigencia del Socialismo»*, Alfaguara No. 1 correpondiente a noviembre-diciembre de 1992; *«La hora de gritar revolución»*, (referido a Cuba) Alfaguara No. 2 correspondiente a abril-mayo de 1993; *«Cuba: la 'nueva N.E.P.'»* en Alfaguara N° 5 correspondiente a enero-febrero de 1994; y *«Capitalismo, protosocialismo y socialismo. La desintegración del «campo socialista»: desarrollo desigual y lógica del capital»*, Alfaguara, No. 6, correpondiente a mayo-junio de 1994.

[2])O.C., Alfaguara, No.6, pág. 34.

[3]) O.c., pág. 34.

[4] *«China 2001». Han Suyin. Editorial Sudamericana. 1970. Página 53.*

[5]. *Isaac Deutscher. «Las tres corrientes del comunismo»*. Aparecido en Les Temps Modernes, No.213, febrero de 1964. Publicado en «Pekín y Moscú», Jorge Alvarez Editor, Buenos Aires, 1964.

[6] Han Suyin. O.C., pág.161.

[7] Han Suyin. O.C. pág. 160.

[8] Lebrun-Zanghellini, *«Histoire».»Terminales»*. Paris. Librairie Belin. 1983. Página 482.

[9] Lebrun-Zanghellini. O.C. Pág. 482.

[10] Lebrun-Zanghellini. O.C. págs. 481-482.

[11]. Filósofo marxista húngaro, radicado en Inglaterra, integrante de la Escuela de Budapest.

[12] Lebrun-Zanghellini. O.C. pág. 487.

[13] Paul Theroux. *«El despertar del dragón»*, en «El viejo topo», Barcelona, España, enero de 1994, pág.

[14] Fritz Vorholz. *«China en transformación»*, en «Debats», No. 47, marzo 1994.

[15] Lin Chun. *«China hoy: el dinero disuelve la Comuna»*, en «Debats», No.47, marzo 1994, pág.26.

[16] Rubén Levenberg. *«China. Crecer de golpe»*. En «Futuro», Buenos Aires, 16 de abril de 1994.

[17] Lin Chun. O.C. pág.20.

[18] Juan Chingo. *«Las claves del avance de las reformas»*. Revista «Estrategia Internacional», Argentina. Diciembre 1993-enero 1994).

[19] Fritz Vorholz. O.C. Pág.30.

[20] Juan Chingo. O.C.

[21] Roland Lew. *«Sur les flots agités du développement chinois»*. «Le Monde Diplomatique». No.489. Diciembre de 1994.

[22] «Internacional Herald Tribune». 5 de julio de 1993.

[23] Juan Chingo. O.C.

[24].Fritz Vorholz. O.C. Pág.32.

[25] «The Economist» del 14-8-1993. Tomado de Juan Chingo. O.C.

[26] Diane Yowell, director de investigaciones chinas en el Hong Kong Shanghai Banking Corp. Tomado de Juan Chingo. O.C.

[27] Roland Lew. O.C.

[28] Juan Jesús Aznárez. *«La próxima superpotencia»*. «El País» de Madrid. No. 418. 17 de octubre de 1993. Pág. 2.

[29] «Brecha», 10-marzo-1995, pág. 31.

[30] Roland Lew, O.C.



HABLAN LOS LECTORES — ELIZABETH HAMPSTEN

Controversia con un amigo

Las reflexiones del Padre Luis Pérez Aguirre en ALFAGUARA (Nro. 9, marzo-abril 1995) expresan la grandeza de su pensamiento de siempre. Es a causa de mi admiración y respeto por su labor en derechos humanos, tanto como por sus libros y otros escritos, que le ruego tenga paciencia por una discrepancia.

Cuando la entrevistadora le plantea el tema del aborto, Pérez Aguirre, con mucha sensibilidad, dice que «tal como está la penalización es inmoral y produce el efecto contrario de lo que fue la intención del legislador.» Totalmente de acuerdo. Pero más adelante entra en una distinción que me parece poco sólida cuando dice: «Hay que distinguir lo que es un genoma humano y lo que es una persona» lo cual «lleva una serie de 'ingredientes' que no están presentes en un genoma».

Lejos de aclarar las diferencias entre un «ser» y una «persona» humana, me parece que tal distinción nos lleva a un callejón sin salida. Por una parte, sea cual sea el estado de desarrollo de un genoma, nurca va a desarrollarse en ningún otro tipo de ser o persona que no sea humana. Pero aparte de eso tan obvio, no me parece nada claro cómo se define la condición de ser «persona». Un bebé prematuro que se salva ¿es persona? ¿y cuándo? ¿Un retardado? ¿Un muy discapacitado? ¿Un enfermo al margen de la conciencia? Para mí, la referencia a los griegos, que reconocieron filosóficamente la personalidad por seleccionar a «hombres libres» como ciudadanos únicos, aclara aún menos. Seguramente que el Padre Pérez Aguirre no intenta que pensemos que únicamente son personas «los hombres libres».

Vale la pena señalar que en el tema de la natalidad los griegos son poco útiles. Fueron ellos, principalmente para las culturas de occidente, quienes imaginaron el semen del macho como una semilla plantada en el útero femenino, el cual, aparte de dar protección y alimentación al homúnculo, no tenía nada que ver con la herencia genética. Es decir que no se consideraba a las madres ligadas genéticamente a sus propios hijos. Si salía una nena con ojos verdes como la mamá, eso era atribuído a la alimentación o a otro efecto ambiental, pero no a la herencia. Esa falta de conocimiento es bastante explicable: el huevo mamífero es tan pequeño que sólo se ve con microscopio, y sólo se descubrió en los años de 1860 (en un huevo de perra). El no poder observar la contribución de la mujer en la gestación del ser humano, sin duda ayudó al desarrollo de toda la cadena de prejuicio y desprecio hacia la mujer. Hasta muy entrado el siglo XIX los hijos eran considerados propiedad exclusiva del integrante masculino de la pareja, basado en parte en la convicción de que la madre no funcionaba más que como fuente de nutrición (aunque, claro está, con el correr del tiempo hubo más sentido de la ingerencia de la madre aún antes del actual descubrimiento del huevo mamífero).

Aunque esta historia quizás suene rara, me parece que todavía estamos un poco apegados a ella en lo que se refiere a la disfusión sobre el aborto. Otra vez la mujer es la menos consultada: después del Estado, la Iglesia, los médicos, los jueces, los padres, los esposos, los novios, los etcétera.

Con todo respeto, pienso más honesto aceptar que sí, que hay una muerte, un corte deliberado del hilo la vida en el aborto, esté o no tal genoma en estado de «persona humana». La distinción me parece que no aporta ninguna diferencia. Lo que sí importa es la muerte y, más que eso, que sea una muerte necesariamente intentada por la mujer. Eso, a mi entender, es lo que provoca espanto, indignación, el grito al cielo y lleva a los legisladores a votar implacablemente en contra. Nosotras estamos clamando por el derecho a matar. Es eso lo que no se hace. Matar, sí, pero que lo decidamos nosotras las mujeres, no. De ahí se desarrolla la hipocresía, la crueldad y el penoso escándalo que hoy es el aborto.

Llama poco la atención cuántos incidentes hay de matanza de personas humanas que se considera legítima, hasta heroica. Se puede pensar en diversas decisiones llegadas a un nivel institucional que son aprobadas por la gente en conjunto, sin hablar de mandar jóvenes (y en grandes porcentajes no de raza blanca y pertenecientes a estratos socioeconómicos marginados) a las guerras. Cada vez que la ley sube o baja un límite de velocidad en las carreteras [illegible] puede saber estadísticamente cuántas personas van o no van a morir en accidentes. Lo mismo cuando suben o bajan los niveles de interés bancario se puede anunciar con alarmante nitidez cuántos niños van a morir de hambre. El lector puede pensar en otros ejemplos de decisiones colectivas a través de las cuales una sociedad decreta la muerte sin que se produzcan grandes trastornos. Quizás lo más triste es que hoy en día las personas humanas más expuestas a la muerte sean niños, directamente por balas en la calle o bombas escondidas en juguetes como sucedió a dos chicos gitanos en Irán. Pese a que en la prensa el episodio fue citado como un acto de racismo, no tienen que ser gitanos para recibir muñecas con bombas, pero sí niñas.

Entonces, por lamentable que sea cada aborto (y creo que no hay mujer que se someta a ello por placer, como fuera a la peluquería), siento que hay gran necesidad de aceptarlo, y más, de aceptarlo en el panorama de la vida de la mujer. Aceptarlo por el duelo que entraña, aceptarlo de manera que la mujer y el hombre que pudiera haber sido padre de la criatura lo sepan y lo acepten, a fin de que se pueda llegar a un estado de reconciliación en lo social lo mismo que en lo personal.

El Padre Pérez Aguirre afirma que hay que saber quiénes cometieron crímenes contra los derechos humanos antes de que se pueda perdonar. Algo parecido debe suceder con el problema del aborto. El aborto no debe ser considerado crimen, claro, pero mientras sea ilegal, y por eso clandestino (o aunque sea legal, mientras siga siendo tan hostigado), tal aceptación va a ser difícil de lograr. Quizás el próximo derecho que reclamemos las mujeres sea el derecho de muerte, lo que es imprescindible para un verdadero derecho de vida. ■

RACISMO — ATENEA KOIFMANN

La peste del nacionalismo xenófobo

La desocupación y la crisis económica y política están acompañadas en Italia de un impresionante desarrollo del racismo, que no oculta su cara fascista. La gente se asusta y se coloca en estado de alerta. Grupos de jóvenes **naziskin** por las noches se divierten agrediendo a **extracomunitarios**, como se les llama a quienes no pertenecen a países de la Comunidad Europea. Por la televisión se ve y se oye a jóvenes que apoyan tales agresiones y se manifiestan convencidos de que los extranjeros han venido a robar puestos de trabajo a los italianos y que deben volver a sus países.

Ante semejantes actitudes, que no admiten justificación,resalta el hecho de que en Italia la juventud vive grandes dificultades para encontrar trabajo y que incluso los que estudian tienen un futuro incierto. Pero ni los inmigrantes ni los jóvenes nativos son culpables de ello. El grave problema es un fruto habitual del [illegible]pitalismo corriente.

Los inmigrantes vienen de los países más pobres del mundo, en los que la esperanza de vida en el momento de nacer no pasa de 43,3 años en Senegal, de 58,3 en Marruecos, de 63,1 en Túnez, de 40 años en Etiopía y Eritrea, mientras en Italia la esperanza de vida es de 75 años. Las economías de Senegal y de Marruecos son en los tiempos que corren controladas por multinacionales extranjeras, principalmente francesas, que se benefician del bajo costo de la mano de obra. En estos, como en todos los países dependientes, el endeudamiento es una de las causas principales de la emigración, en gran parte por las condiciones de pago de los préstamos que imponen el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

La mayor parte de los inmigrantes que llegan a Italia encuentran trabajo en el sector terciario, 23% en trabajos domésticos, 16% en servicios públicos, 17% en otras actividades del sector o en el comercio, incontables son los que viven de la venta ambulante, y del lavado de vidrios de los autos en los semáforos.

El Ministerio del Interior en diciembre de 1990 calculaba que 630 mil extranjeros en regla en Italia procedían del sur del mundo o del Este de Europa, entre los que señalaba 78 mil de Marruecos, 41 mil de Túnez, 34 mil de Filipinas, 30 mil de Yugoslavia, 25 mil de Senegal y 20 mil de Albania, calculándose que los irregulares en Italia son alrededor de 4.600.000 personas.

La última ley de amnistía, la Ley Martelli, había tratado de equiparar la política italiana a la de otros países de la Comunidad Europea, y en materia de trabajo subordinado admitía la posibilidad de aceptar cualquier contrato de trabajo, incluso en el ámbito público, la asimilación de enfermeras en el Servicio Sanitario Nacional, el ejercicio de una profesión sin exigir la ciudadanía italiana, permitiendo también la creación de sociedades cooperativas, pero a partir de 1992 la ley sólo autoriza el ingreso a Italia para un trabajo subordinado, excluyendo el trabajo autónomo.

No hay razones para deducir que la presencia de extranjeros haya creado en el país el fenómeno del racismo, aunque con un desempleo por encima del 11% debe tenerse en cuenta la competencia de quienes están obligados a malvender su fuerza de trabajo para sobrevivir. Las organizaciones políticas nazistas y fascistas aprovechan la situación para crecer presentándose como garantía contra la contaminación política, social y cultural.

El hecho de que los inmigrantes no tengan derecho al voto incide negativamente para que se interesen en la vida política y favorece la creación de ghetos en los que quedan obligados a vivir aislados del contexto social, en condiciones higiénicas y culturales precarias, que alimentan la indiferencia e incluso el odio hacia ellos.

Ningún dirigente político defiende abiertamente el racismo, pero existen programas políticos que indirectamente incitan a él al suscitar el miedo a perder el trabajo y a un futuro incierto, al no aceptar soluciones concretas para terminar con la discriminación de los extranjeros, ni una amnistía para los irregulares, ni una política de acogida que considere al inmigrante como un trabajador más que paga impuestos y que vive en esta sociedad. La derecha se apoya para imponer su política en la pequeña burguesía y no faltan algunos sectores de la clase obrera que parecen haber olvidado su identidad y su orgullo de clase, como si pensaran con la cabeza del burgués y del burócrata. La última ola de racismo debilitó al movimiento obrero que en parte entró en una guerra entre pobres en vez de combatir en la lucha verdadera. ■

LUIS SANGUINET CABRAL

Reseña del SIGLO

Nuestro siglo XX terminará el 31 de diciembre del año 2000; pero el primero de enero del 2001 no habrá cambios milagrosos, porque los procesos históricos no se cortan en siglos. Pero en cada siglo hay fenómenos a destacar. En esta reseña iremos enfocando sus aspectos demográfico, científico, técnico, económico, social, ecológico, cultural y político.

1. Explosión demográfica y concentración urbana

En 1901 éramos en el planeta 1.600 millones de seres humanos y el crecimiento anual global era del 5‰; actualmente somos casi de 5.700 millones, y al fin del siglo seresmos unos 6.000 millones. La esperanza de vida ha subido de 45 años a más de 65. Pero este crecimiento no ha sido igual en las diversas regiones de la Tierra: la explosión demográfica actual se da en la periferia; comenzó en 1950 y se desaceleradés de 1975: entonces culminó con 20‰ de crecimiento anual, que actalmente es de 17‰, siendo del 5.5‰ en los países centrales y del 21‰ en los periféricos.

En setiembre de 1994 se reunió en El Cairo la III Cumbre Mundial sobre Población y Desarrollo. El Vaticano hizo una campaña pública escandalizando que el documento global a discutir «estimulaba la sexualidad disoluta» al mencionar el aborto en malas condiciones y el preservativo, y fue apoyado por varios gobiernos latinoamericanos y los fundamentalistas musulmanes. Finalmente se hizo consenso en que no debe hacerse del aborto un método de control de la natalidad.

Dándose la explosión demográfica en los países pobres, se busca el control de la natalidad y la planificación familiar, pero no la planificación de la economía en función de las necesidades sociales, ni una distribución que elimine la pobreza, en lugar de producir para el mercado y la ganancia de los dueños del capital. Y se procura una ayuda de los países centrales que no incluye cambiar la relación estructural de dominio y subordinación entre países centrales y periféricos, desde donde se da la transferencia de ganancia.

Regímenes demográficos, un poco de historia

En los tiempos modernos, con la aplicación de conocimientos orientales a la navegación y a la conquista, comenzó a unificarse el ámbito universal, y el desarrollo desigual a combinarse universalmente; potencias dominadoras y pueblos sometidos. La alimentación europea incorporó especies vegetales de las regiones conquistadas, y la explotación feroz provocó «catástrofes demográficas»: en 150 años la población aborigen de América cayó de 80 a 3 millones; y en Africa, en 3 siglos fueron extraídos o exterminados 100 millones de esclavos, estancando su población en unos 100 millones.

Y con la revolución científica-industrial iniciada en Europa en la segunda mitad del siglo XVIII, se acentuó la diferencia entre los regímenes demográficos de países centrales y periferia. En los países que se industrializaban, tras un período de explotación sin límites, la resistencia organizada de los asalariados logró reducir la jornada y mejorar las condiciones de trabajo y de vida,. incluyendo servicios sanitarios. La mortalidad fue descendiendo desde tasas próximas al 40‰ hasta inferiores al 20‰ al principio de este siglo; y la natalidad se fue ejustando con retraso a tasas próximas al 20‰ en 1930.[1]

Con las conquistas coloniales y la revolución industrial, la población europea, que durante siglos había oscilado en los 40 millones,[2] pasó a 100 millones en 1650 y a 400 millones en 1900, pese a la emigración a las colonias de ultramar.

La mortandad de las guerras mundiales fue seguida en Europa de aumentos transitorios de la natalidad; después de la segunda guerra mundial, con los antibióticos descubiertos en ella, la mortalidad fue abatida a menos del 10‰, dándose una revitalización demográfica transitoria; posteriormente la natalidad bajó a menos de 15‰, dando crecimiento lento, estancamiento y retroceso vegetativo, compensado en varios países en las décadas recientes por inmigración desde la periferia. (En Italia, de 58 millones de habitantes, 8 millones son inmigrantes). La esperanza de vida en las regiones industriales supera en general los 73 años, culminando en Japón con 79 años.[1] De conjunto, los países industriales han bajado sus tasas de crecimiento desde 13‰ en 1950-55 a 5.5‰ actualmente. Hay 20 países con tasas de fertilidad femenina inferior a la de reposición, 2,1; son las más bajas: Alemania y Dinamrca con 1,3; Holanda e Italia 1,5; España 1,6; Japón y EE.UU. 1,7; Francia y Gran Bretaña 1,8.[3]

En los países periféricos del sistema mundial, que seguían con regímenes demográficos agrícolas, con tasas de natalidad y mortalidad altas, cercanas al 45‰ y crecimiento lento, a partir de la segunda postguerra la aplicación masiva de antibióticos abatió abruptamente la mortalidad a tasas cercanas al 20‰, y actualmente alrededor del 10‰ con excepción de Africa intertropical. Desde alrededor de 1975 se han venido ajustando las tasas de natalidad hasta alrededor del 30‰, con la misma excepción (46‰).

Hoy la esperanza de vida promedio es de 52 años en Africa, de 63 años en Asia y de 67 años en América Latina; y las tasas de crecimiento, respectivamente 30‰, 19‰ y 21‰. En 1950-94 la población de los países centrales creció

de 900 a 1.100 millones, cayendo del 33% al 20% de la población de la Tierra, mientras los periféricos crecieron de 1.600 a 4.500 millones.

El ajuste de la natalidad al anterior descenso de la mortalidad tiende a restablecer el equilibrio demográfico, y está intermediado por las dificultades económicas, de vivienda, la congestión de la vida urbana, el trabajo social de ambos en la pareja, la difusión de los medios anti-conceptivos, medidas desestimulantes de Estado. En la sexualidad la tendencia es desde el tabú al conocimiento, de las pautas sociales represivas a las permisivas, de la procreación al placer.

La actual explosión demográfica es de las regiones periféricas, es la transición del régimen demográfico agrícola al industrial; y la previsión media es el equilibrio en el año 2050, con 10.000 millones de habitantes en el planeta.

Enfermedades nuevas

El alargamiento de la vida es efecto del progreso científico-técnico combinado con la defensa por los asalariados y la población de su participación en el consumo y los servicios sanitarios, principalmente del Estado, pero no hay un fortalecimiento orgánico, dada la separación creciente de la naturaleza.

Con el alargamiento de la vida han aparecido, en la tercera edad y ahora en la cuarta, sobre los 80 años, afecciones que antes no llegaban a producirse porque la gente moría antes. Decía Ventura Morera en «Agricultura e industrias» en 1970: «En la Edad Media, cuando la mugre acosaba al hombre y el promedio de vida era de 14 años, el catálogo de enfermedades era mísero. Hoy se conoce más de 1.800 dolencias, y el 90% de ellas es curable». ■

Sigue en el número próximo:

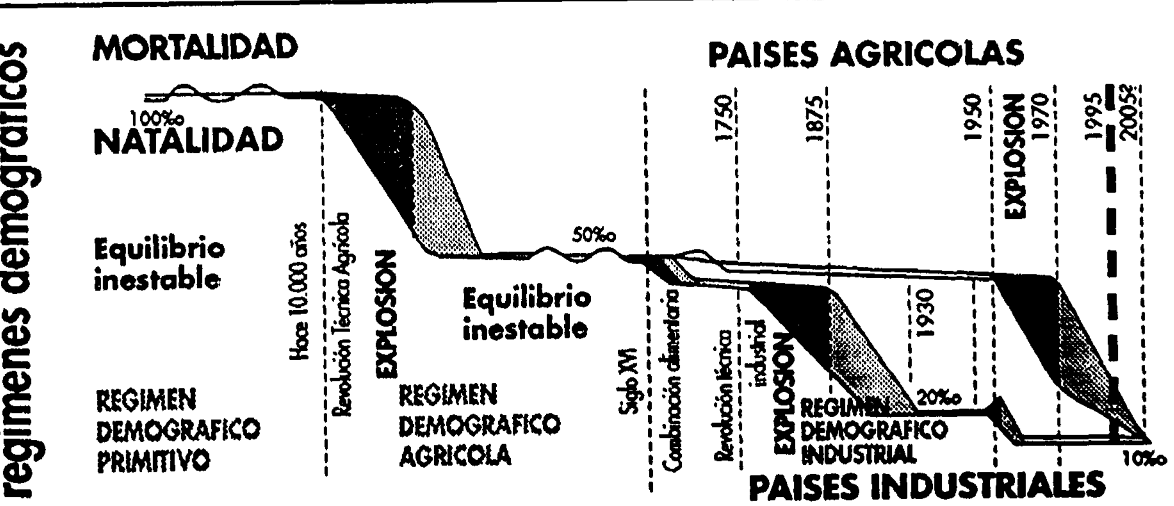
- Implosión o concentración urbana
- Uruguay, país periférico atípico
- Preguntas para reflexionar
- Bibliografía

Cuadro demográfico por regiones geográficas

Región	1955 Poblac. millones	1955 Nat. ‰	1955 Mort. ‰	1955 Crec. ‰	1965-70 Poblac. millones	1965-70 Nat. ‰	1965-70 Mort. ‰	1965-70 Crec. ‰	1985-90 Poblac. millones	1985-90 Nat. ‰	1985-90 Mort. ‰	1985-90 Crec. ‰
Europa	408	20	11	9	460	17	10	8	495	13	11	2
Am. Norte	183	25	9	16	220	18	9	12	280	15	9	8
Ex-URSS	197	16	9	17	240	18	8	10	285	18	11	8
Oceanía	14	25	8	17	20	25	10	20	27	19	8	15
Africa	243	45	25	20	330	47	21	26	600	45	15	30
Asia	1.514	38	21	17	1.950	38	15	23	2.950	28	9	19
Am. Latina	186	40	17	23	260	38	10	29	425	29	7	21
Tierra	**2.745**	**34**	**18**	**16**	**3.706**	**34**	**14**	**20**	**5.060**	**27**	**10**	**17**

Años	Global Poblac. millones	Global Nat. ‰	Global Mort. ‰	Global Crec. ‰	Centro Poblac. millones	Centro Nat. ‰	Centro Mort. ‰	Centro Crec. ‰	Periferia Poblac. millones	Periferia Nat. ‰	Periferia Mort. ‰	Periferia Crec. ‰
1955	2.745	34	18	16	940 (34%)	22	10	12	1.805 (66%)	43	20	23
1965-1970	3.480	34	14	20	980 (29%)	21	10	11	2.900 (71%)	40	16	24
1970-1975	3.840	31	11	20	1.000 (26%)	18	9	9	2.840 (74%)	36	14	22
1985-1990	5.060	27	10	17	1.100 (21%)	14	9	5	4.000 (79%)	31	10	21

Esquema: Sucesión de regímenes demográficos



LUIS SANGUINET CABRAL

Reseña del SIGLO

Nuestro siglo XX terminará el 31 de diciembre del año 2000; pero el primero de enero del 2001 no habrá cambios milagrosos, porque los procesos históricos no se cortan en siglos. Pero en cada siglo hay fenómenos a destacar. En esta reseña iremos enfocando sus aspectos demográfico, científico, técnico, económico, social, ecológico, cultural y político.

1. Explosión demográfica y concentración urbana

En 1901 éramos en el planeta 1.600 millones de seres humanos y el crecimiento anual global era del 5‰; actualmente somos casi de 5.700 millones, y al fin del siglo seresmos unos 6.000 millones. La esperanza de vida ha subido de 45 años a más de 65. Pero este crecimiento no ha sido igual en las diversas regiones de la Tierra: la explosión demográfica actual se da en la periferia; comenzó en 1950 y se desacelerades de 1975: entonces culminó con 20‰ de crecimiento anual, que actalmente es de 17‰, siendo del 5.5‰ en los países centrales y del 21‰ en los periféricos.

En setiembre de 1994 se reunió en El Cairo la III Cumbre Mundial sobre Población y Desarrollo. El Vaticano hizo una campaña pública escandalizando que el documento global a discutir «estimulaba la sexualidad disoluta» al mencionar el aborto en malas condiciones y el preservativo, y fue apoyado por varios gobiernos latinoamericanos y los fundamentalistas musulmanes. Finalmente se hizo consenso en que no debe hacerse del aborto un método de control de la natalidad.

Dándose la explosión demográfica en los países pobres, se busca el control de la natalidad y la planificación familiar, pero no la planificación de la economía en función de las necesidades sociales, ni una distribución que elimine la pobreza, en lugar de producir para el mercado y la ganancia de los dueños del capital. Y se procura una ayuda de los países centrales que no incluye cambiar la relación estructural de dominio y subordinación entre países centrales y periféricos, desde donde se da la transferencia de ganancia.

Regímenes demográficos, un poco de historia

En los tiempos modernos, con la aplicación de conocimientos orientales a la navegación y a la conquista, comenzó a unificarse el ámbito universal, y el desarrollo desigual a combinarse universalmente; potencias dominadoras y pueblos sometidos. La alimentación europea incorporó especies vegetales de las regiones conquistadas, y la explotación feroz provocó «catástrofes demográficas»: en 150 años la población aborigen de América cayó de 80 a 3 millones; y en Africa, en 3 siglos fueron extraídos o exterminados 100 millones de esclavos, estancando su población en unos 100 millones.

Y con la revolución científica-industrial iniciada en Europa en la segunda mitad del siglo XVIII, se acentuó la diferencia entre los regímenes demográficos de países centrales y periferia. En los países que se industrializaban, tras un período de explotación sin límites, la resistencia organizada de los asalariados logró reducir la jornada y mejorar las condiciones de trabajo y de vida,. incluyendo servicios sanitarios. La mortalidad fue descendiendo desde tasas próximas al 40‰ hasta inferiores al 20‰ al principio de este siglo; y la natalidad se fue ejustando con retraso a tasas próximas al 20‰ en 1930.[1]

Con las conquistas coloniales y la revolución industrial, la población europea, que durante siglos había oscilado en los 40 millones,[2] pasó a 100 millones en 1650 y a 400 millones en 1900, pese a la emigración a las colonias de ultramar.

La mortandad de las guerras mundiales fue seguida en Europa de aumentos transitorios de la natalidad; después de la segunda guerra mundial, con los antibióticos descubiertos en ella, la mortalidad fue abatida a menos del 10‰, dándose una revitalización demográfica transitoria; posteriormente la natalidad bajó a menos de 15‰, dando crecimiento lento, estancamiento y retroceso vegetativo, compensado en varios países en las décadas recientes por inmigración desde la periferia. (En Italia, de 58 millones de habitantes, 8 millones son inmigrantes). La esperanza de vida en las regiones industriales supera en general los 73 años, culminando en Japón con 79 años.[1] De conjunto, los países industriales han bajado sus tasas de crecimiento desde 13‰ en 1950-55 a 5.5‰ actualmente. Hay 20 países con tasas de fertilidad femenina inferior a la de reposición, 2,1; son las más bajas: Alemania y Dinamrca con 1,3; Holanda e Italia 1,5; España 1,6; Japón y EE.UU. 1,7; Francia y Gran Bretaña 1,8.[3]

En los países periféricos del sistema mundial, que seguían con regímenes demográficos agrícolas, con tasas de natalidad y mortalidad altas, cercanas al 45‰ y crecimiento lento, a partir de la segunda postguerra la aplicación masiva de antibióticos abatió abruptamente la mortalidad a tasas cercanas al 20‰, y actualmente alrededor del 10‰ con excepción de Africa intertropical. Desde alrededor de 1975 se han venido ajustando las tasas de natalidad hasta alrededor del 30‰, con la misma excepción (46‰).

Hoy la esperanza de vida promedio es de 52 años en Africa, de 63 años en Asia y de 67 años en América Latina; y las tasas de crecimiento, respectivamente 30‰, 19‰ y 21‰. En 1950-94 la población de los países centrales creció de 900 a 1.100 millones, cayendo del 33% al 20% de la población de la Tierra, mientras los periféricos crecieron de 1.600 a 4.500 millones.

El ajuste de la natalidad al anterior descenso de la mortalidad tiende a restablecer el equilibrio demográfico, y está intermediado por las dificultades económicas, de vivienda, la congestión de la vida urbana, el trabajo social de ambos en la pareja, la difusión de los medios anti-conceptivos, medidas desestimulantes de Estado. En la sexualidad la tendencia es desde el tabú al conocimiento, de las pautas sociales represivas a las permisivas, de la procreación al placer.

La actual explosión demográfica es de las regiones periféricas, es la transición del régimen demográfico agrícola al industrial; y la previsión media es el equilibrio en el año 2050, con 10.000 millones de habitantes en el planeta.

Enfermedades nuevas

El alargamiento de la vida es efecto del progreso científico-técnico combinado con la defensa por los asalariados y la población de su participación en el consumo y los servicios sanitarios, principalmente del Estado, pero no hay un fortalecimiento orgánico, dada la separación creciente de la naturaleza.

Con el alargamiento de la vida han aparecido, en la tercera edad y ahora en la cuarta, sobre los 80 años, afecciones que antes no llegaban a producirse porque la gente moría antes. Decía Ventura Morera en «Agricultura e industrias» en 1970: «En la Edad Media, cuando la mugre acosaba al hombre y el promedio de vida era de 14 años, el catálogo de enfermedades era mísero. Hoy se conoce más de 1.800 dolencias, y el 90% de ellas es curable». ■

Sigue en el número próximo:

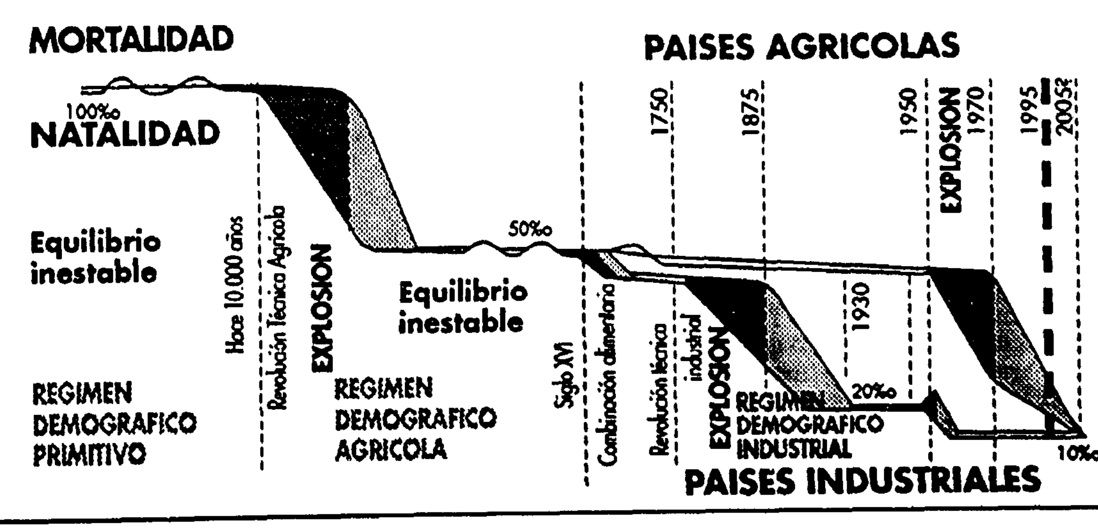
- Implosión o concentración urbana
- Uruguay, país periférico atípico
- Preguntas para reflexionar
- Bibliografía

Cuadro demográfico por regiones geográficas

Región	1955 Poblac. millones	1955 Nat. ‰	1955 Mort. ‰	1955 Crec. ‰	1965-70 Poblac. millones	1965-70 Nat. ‰	1965-70 Mort. ‰	1965-70 Crec. ‰	1985-90 Poblac. millones	1985-90 Nat. ‰	1985-90 Mort. ‰	1985-90 Crec. ‰
Europa	408	20	11	9	460	17	10	8	495	13	11	2
Am. Norte	183	25	9	16	220	18	9	12	280	15	9	8
Ex-URSS	197	16	9	17	240	18	8	10	285	18	11	8
Oceanía	14	25	8	17	20	25	10	20	27	19	8	15
Africa	243	45	25	20	330	47	21	26	600	45	15	30
Asia	1.514	38	21	17	1.950	38	15	23	2.950	28	9	19
Am. Latina	186	40	17	23	260	38	10	29	425	29	7	21
Tierra	**2.745**	**34**	**18**	**16**	**3.706**	**34**	**14**	**20**	**5.060**	**27**	**10**	**17**

Años	Global Poblac. millones	Global Nat. ‰	Global Mort. ‰	Global Crec. ‰	Centro Poblac. millones	Centro Nat. ‰	Centro Mort. ‰	Centro Crec. ‰	Periferia Poblac. millones	Periferia Nat. ‰	Periferia Mort. ‰	Periferia Crec. ‰
1955	2.745	34	18	16	940 (34%)	22	10	12	1.805 (66%)	43	20	23
1965-1970	3.480	34	14	20	980 (29%)	21	10	11	2.900 (71%)	40	16	24
1970-1975	3.840	31	11	20	1.000 (26%)	18	9	9	2.840 (74%)	36	14	22
1985-1990	5.060	27	10	17	1.100 (21%)	14	9	5	4.000 (79%)	31	10	21

Esquema: Sucesión de regímenes demográficos



POLÉMICA SOBRE LA DESCONEXON

FERNANDO MOYANO

Bandung cuarenta años
¿Qué quedó del nacionalismo burgués del Tercer Mundo?

Cuarenta años después de la Conferencia de Países Afro-Asiáticos, un balance crítico de las principales experiencias tercermundistas puede arrojar una luz decisiva sobre los principales debates actuales.

Desde hace unos años predominan en la izquierda latinoamericana las invitaciones a abandonar las posiciones anticapitalistas y antiimperialistas tradicionales por considerar que ya no se corresponden con la realidad actual («no existe más la Unión Soviética», «cambiaron las condiciones», etc). Los fracasos acumulados del llamado «campo socialista» y de las experiencias «tercermundistas», han reforzado la idea de que no es posible «desconectar»[1] de los criterios de racionalidad económica que gobiernan el sistema de la economía-mundo capitalista y nos obligan a «insertarnos», competir, postergar las necesidades de transformación social, y moderar nuestras aspiraciones de igualdad y justicia. Como contrapartida se supone que «conectados sí» se podría co-participar junto al capital transnacional en el proyecto de modernización y desarrollo desde el capitalismo periférico del Tercer Mundo, buscando alguna forma de «capitalismo productivo». No es posible romper, y en cambio sí es posible un desarrollo progresivo sin romper, aunque haya que enfrentar los extremos «indeseables» del propio capitalismo (tomar lo bueno, rechazar lo malo).

Pero la sola constatación empírica de los fracasos, sin abordar el análisis de la naturaleza de las experiencias y las causas de esos fracasos, no alcanza para sacar conclusiones. En primer lugar, porque el primer y más amplio fracaso en el objetivo del desarrollo del Tercer Mundo, es del propio capitalismo que en toda su historia no ha hecho más que ampliar la desigualdad tanto entre centro y periferia como al interior de las formaciones sociales periféricas. Por esto discutiremos hoy -sin pretender agotar el tema con el análisis tan solo de uno de sus aspectos- el intento más ambicioso de desarrollo tercermundista «interdependiente», es decir no subordinado al imperialismo pero sin tampoco intentar romper a fondo con la racionalidad propia del modo de producción capitalista.

Despertar de las orillas, Primer Acto

La «*primera intercontinental de gente de color de la historia de la humanidad*», como la calificó Ahmed Sukarno entonces presidente de Indonesia y anfitrión de ese evento, se reunió del 18 al 24 abril de 1955, en la ciudad de Bandung de la isla indonesia de Java. Convocó a 24 países del llamado «Tercer Mundo»: **Afganistán, Arabia Saudí, Camboya, China, Egipto, Etiopía, Filipinas, Ghana, Irak, Irán, Japón, Jordania, Laos, Líbano, Liberia, Libia, Nepal, Tailandia, Siria, Sudán, Turquía, los dos Vietnam, Yemen del Norte.** Un amplio espectro de regiones, culturas y pueblos de Asia y África, de niveles de desarrollo económico, y de sistemas económico-sociales y de gobierno (incluso enfrentados). Muchos, recientemente independizados o con regímenes políticos nuevos. India e Indonesia tenían diez años desde su independencia, China cinco desde el triunfo de su revolución, Egipto tres desde la caída de la monarquía.

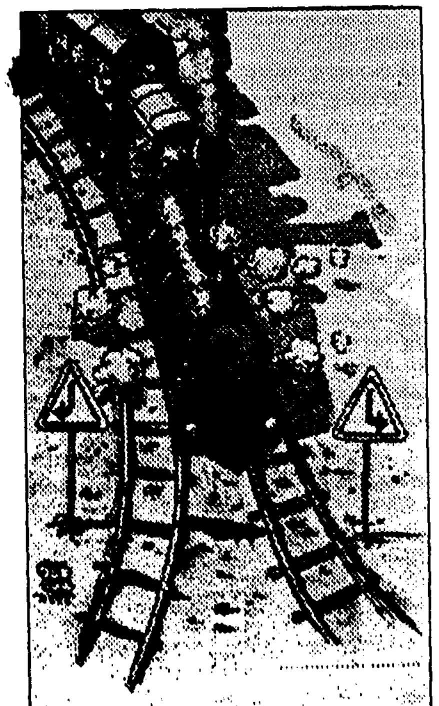
En los años que van desde el fin de la Segunda Guerra a la década de los 60, decenas de países de Asia y África se independizan políticamente. Sus gobiernos serían muy diversos, producto de condiciones e historias distintas. Algunos surgen de los movimientos nacionalistas triunfantes, y pueden tener un carácter más radicalizado si llegan a la independencia tras años de guerra popular como en Argelia y Viet Nam, o más moderados y que se corrompen rápidamente como en Kenya. Hay casos de monarquías que inician reformas moderadas, como Afganistán o Nepal, o que acaudillan amplios movimientos anticolonialistas como Haille Selasie en Etiopía. En otros casos las clases dominantes tradicionales logran «modernizarse» sin cambiar su naturaleza, como en Arabia Saudí. También hay casos de regímenes pro-colonialistas, en que la descolonización es promovida verticalmente por el propio imperialismo para establecer enclaves de contención, como Liberia, Líbano, y el propio Viet Nam del Sur. También los hay producto de movimientos militares nacionalistas como en Egipto. En este amplio y heterogéneo abanico, hay grados distintos de enfrentamiento al imperialismo y de intentos de transformación interna. Estas últimas pueden ser capitalistas o anticapitalistas, o intentar una «tercera vía».

América Latina estuvo ausente de Bandung. Analizar las razones de esta ausencia nos llevaría fuera de los límites de este trabajo, y dejaremos este tema imprescindible para otra oportunidad. Pero adelantamos nuestra idea de buscar las causas en esa diferencia de tiempos e historia de etapas de descolonización cumplida, y la consiguiente diferencia de moldeamiento, posición y naturaleza de las clases sociales. Recién en la década siguiente se hablaría en América Latina de la «segunda independencia», discutiéndose programas y actores muy distintos a la «primera», poniendo en cuestión el papel de las burguesías nativas. En cambio en Asia y África la llegada tardía de la independencia política a un escenario mundial en que ya estaba planteada la necesidad de su correlato de independencia económica, desarrollo, y justicia social, planteo la posibilidad ¿o la ilusión? de poder hacer «todo en uno». Y se plantearía también aquí el problema no sólo del contenido programático de la liberación nacional, sino de los actores sociales que deberían llevarla a cabo. **¿Era la liberación nacional un proyecto esencialmente anticapitalista, o podía comprender un programa social intermedio de colaboración interclasista, integrando sectores burgueses nacionales?**

Nudo: capitalismo independiente, bloque socialista, o tercera vía

En relación a estos problemas había entre los huéspedes de Sukarno varias vertientes. Su gran mayoría estaba formada por destacadísimos dirigentes nacionalistas (o «terceristas») del Tercer Mundo: Nasser (Egipto), Nehru (India), N'Krumah (Ghana), etc, y por cierto el propio Sukarno. Con un perfil muy distinto estaba también en Bandung Chou En-Lai, representante de los comunistas revolucionarios chinos. Su versión antiimperialista era otra: romper abiertamente con el capitalismo y conformar junto con la URSS, el «campo socialista mundial».

Los dirigentes nacionalistas terceristas «*concebían el «desarrollo» como realizable dentro del marco de la «interdependencia» en el seno de la economía mundial... No dudaría en calificarlo como el proyecto nacionalista burgués del Tercer Mundo de nuestra época... definido por los siguientes elementos: 1) la voluntad de desarrollar las fuerzas productivas, de diversificar la producción (especialmente industrialización); 2) la voluntad de asegurarle al Estado nacional la dirección y el control del proceso; 3) la convicción de que los modelos técnicos constituyen elementos neutros que pueden ser reproducidos, dominándolos; 4) la convicción de que el proceso no implica en primer lugar la iniciativa popular, sino solamente el apoyo popular a las acciones del Estado; 5) la creencia de que el proceso no es fundamentalmente contradictorio con la participación en los intercambios en el seno del sistema capitalista mundial, incluso si conlleva conflictos coyunturales.*»[2]



La coyuntura mundial era excepcionalmente favorable e irrepetible para dicho proyecto: 1) con la postguerra había comenzado una nueva época expansiva de la economía-mundo capitalista, lo que hacía posible un cierto grado de industrialización por inducción en la periferia del mundo capitalista[3] (desarrollo industrial liviano en el Tercer Mundo, cliente de la industria de bienes de producción y la tecnología de los países centrales); 2) a mediados de los 50 el desarrollo industrial, tecnológico y militar de la URSS, así como el cambio de política exterior con Jrushov, trae el escenario del equilibrio entre las dos superpotencias y la coexistencia pacífica dentro de la guerra fría (desplazamiento del conflicto entre sistemas al terreno de la competencia), habilitando un espacio para las posturas «terceristas» o no-alineadas; 3) a su vez, se vivía el auge y el gran prestigio de la Revolución Colonial en Asia y África, y la decadencia del viejo colonialismo.

Estas condiciones para una no-alineación no surgen fácilmente. El mundo sale de la Segunda Guerra Mundial con una rápida conformación en dos «bloques», y lo común a ambos era la lógica de bloques misma (quien no está conmigo está contra mí). Truman anuncia este principio en 1947, y Zdánov hace lo propio en 1948.[4] No hay espacio para terceras posiciones -Argentina será fuertemente presionada a abandonar su neutralismo a fines de la Segunda Guerra, y a alinearse totalmente en Occidente- ni para posturas independientes dentro de los bloques -Yugoslavia es excluida del bloque soviético, aislada y forzada a buscar un acercamiento a Occidente-. Para la versión soviética del «marxismo realmente existente» de esa época, la «integración al campo socialista» era la única vía para la liberación de los pueblos. El aislamiento consiguiente de los partidos comunistas que en el Tercer Mundo se afiliaron dogmáticamente a estas tesis, facilitó que movimientos nacionales policlasistas y con una ideología vaga acaudillasen la revolución anticolonialista. Luego de morir Stalin en 1953, la URSS acepta arrastrada por los hechos la existencia de una «tercera vía al desarrollo», pero de una forma oportunista, alentando el seguidismo ante las burguesías nacionales. El marxismo tardará varios años aún en construir una crítica revolucionaria al nacionalismo burgués del Tercer Mundo.

No-alineación o sumarse al «campo socialista», la diferencia entre estas dos formas de manifestación política del antiimperialismo se revelarían como no tan profunda cuando dos años después a Bandung comenzase a emerger la polémica chino-soviética que se venía procesando entre bambalinas: los comunistas chinos no estaban dispuestos a resignar ni la soberanía sobre su propia revolución, ni los aspectos estratégicos diferenciales que consideraban necesarios en su vía específica de construcción del socialismo. El «bloque» comenzaría a mostrar sus fisuras.

Bandung fue un hito en este «despertar de las colonias». Los «diez puntos de Bandung» (los principios de un nuevo orden internacional de relaciones pacíficas, respeto mutuo, igualdad, soberanía y justicia que esa conferencia aprueba por unanimidad) serían retomados en lo que, andando el tiempo, pasó a ser el movimiento de los «no alineados». Dicho movimiento llegó a reunir a más de un centenar de países, a partir de su conformación en el 61 en Belgrado[5]. Pero de «cumbre» en «cumbre» a lo largo de los 60 y 70, los «No-Alineados» se fueron deslizando desde las posiciones de solidaridad política en las luchas de liberación (lo que era el espíritu original de Bandung), a un «sindicato de reivindicaciones económicas» frente al Norte. En el 75 esto toma la forma de la reivindicación de un anodino «*Nuevo Orden Económico Internacional*» que se pretendía establecer por acuerdo con los países imperialistas. Esta reducción programática es el prólogo de su muerte.

La integración de objetivos de soberanía, desarrollo e independencia económicos y justicia social, dio luz a distintos proyectos de alternativa al status colonial. Pero la «no alineación», que

aprovechó con relativo éxito táctico la posibilidad de resistir la división del mundo en bloques, quedó presa de su propia definición por la negativa de sus objetivos. Cuando el «campo socialista» profundizó su degradación abandonando gradualmente su naturaleza anticapitalista y aproximando su lógica a la del adversario, la «tercera posición» definida en función de las otras dos y no en función de las necesidad de rebelión anticapitalista de los pueblos de la periferia fue perdiendo todo margen de maniobra. Tampoco dar la espalda a los principios de solidaridad activa en la lucha de liberación de los pueblos sirvió siquiera como precio para que Occidente atendiese el reclamo rebajado de un trato económico más equitativo.

Luego de cuarenta años y tras del reciente hundimiento del estado racista en Sudáfrica, la descolonización política está lograda en la casi totalidad del mundo de la periferia con la única excepción de Palestina, donde se intenta dejar las cosas a medias con un «bantustán» del tipo de los que precisamente no pudieron funcionar en Sudáfrica. Pero los objetivos de liberación económica y social de los pueblos (el alcance de la «segunda independencia») se han visto frustrados.

Desenlace y Telón

El proyecto de Bandung fracasó por obra de dos tipos de factores. Uno de ellos fueron las agresiones externas por parte del imperialismo. Diez años después de Bandung, en 1965, se produce en Indonesia el golpe de estado orquestado por la CIA, y desencadena una represión que arroja un millón de muertos. Sukarno muere en prisión en 1970. Los que fueron huéspedes de Sukarno conocieron en muchos casos suertes similares, comenzando por la guerra de Suez en 1956, agresión contra Egipto por parte de Inglaterra, Francia, e Israel, en represalia con la nacionalización del Canal de Suez por ese país. La mayoría de los líderes nacionalistas presentes en Bandung son derribados por golpes de estado pro-imperialistas entre 1965 y 1968, como fue el caso de N´Krumah (Ghana) derrocado por un golpe militar en el 66. También conocieron suerte similar experiencias anteriores (como el golpe complotado por la CIA en Irán en 1953, para evitar la nacionalización del petróleo), o posteriores (la más conocida fue la conspiración para derribar al gobierno de Lumumba en el Congo -hoy Zaire- asesinado en 1961). Occidente combatió estas alternativas nacionalistas con las armas en la mano, de la misma forma que enfrentó el proyecto de un «Nuevo Orden Económico Internacional».

Es evidente que estos proyectos nacionalistas han sido desmantelados por la política imperialista de «ajuste» en la periferia a partir de los 60, que incluye golpes de estado, invasiones armadas, bloqueos económicos y sabotajes. Pero conviene destacar las debilidades internas de estos proyectos que los hicieron vulnerables. El desarrollo periférico que propugnaban comenzó por las industrias de «sustitución de importaciones», sin romper la dependencia hacia la industria de los países centrales en materia de provisión de equipos y bienes de producción, ni la dependencia tecnológica y financiera.

Todas las experiencias de desarrollo capitalista periférico -sean nacionalistas o cipayas, intentos de «subimperialismos», economías estatistas o de entrega al capital transnacional, y aún los «tigres asiáticos»- encuentras límites que no han podido franquear: **a) Agotamiento de los limitados mercados internos abiertos hacia los sectores medios antes que las masas populares. b) Deterioro de los términos de intercambio que afecta a estas economías volcadas a la exportación. c) Dificultades de exportación de bienes industriales debido a las políticas proteccionistas que introducen los países centrales cuando en los 70 comienza su propia crisis estructural. d) Crisis alimentaria en el Tercer Mundo como consecuencia de las causas anteriores. e) Aumento de la deuda externa. f) Costos crecientes de la dependencia tecnológica que nunca se planearon romper. g) Vulnerabilidad cultural frente a la invasión del modelo consumista de Occidente. h) Límites dados por el deterioro del medio ambiente y de las condiciones de vida, por el carácter depredatorio del capitalismo en la periferia. i) Por último pero de primera importancia, deterioro y fragmentación del tejido social, provocando un desborde de conflictos más allá de la capacidad de contención de los Estados, volcados ahora a custodiar la funcionalidad al sistema antes que las condiciones de vida de la gente.**

Apreciación crítica sobre los actores

¿*»Socialismos particulares*», como pretendían algunos dirigentes tercermundistas como Sekou-Touré (Guinea) o *«vías particulares de acceso al socialismo»*, como pretendían los ideólogos soviéticos de los 60 y 70? Ni lo uno ni lo otro. Las experiencias de «tercera vía» son en realidad intentos de desarrollo burgués-nacionalista desde la periferia, más o menos «contaminados» de otros componentes. El modelo paradigmático es el **Egipto de Nasser**: un movimiento burocrático-militar nacionalista que derroca una caduca monarquía pro-colonial apoyada en las clases dominantes tradicionales, e inaugura un proceso bonapartista que trata de apoyarse en los embriones de una burguesía nacional independiente y en el equilibrio entre el movimiento popular que intenta controlar, y la lucha entre las superpotencias y entre los distintos imperialismos entre sí. El fracaso de estas experiencias las alcanzará luego de haber creado extrañas caricaturas que reproducían lo peor del «socialismo real»-autoritarismo, partido único burocrático, castas militares, corrupción- sin acercarse a ninguno de sus logros. Utilizaron la cuerda que les dio la historia en todo lo que les permitió su capacidad de maniobra, intentando una «modernización» no sometida al imperialismo pero sin romper con el sistema capitalista, y al mismo tiempo sin que la revolución popular las desbordase. Heroicos en algunos casos, corruptos en otros, y hasta ambas cosas a la vez.

A partir de fines de los 60 y comienzos de los 70, comienza una etapa de avasallamiento imperialista sobre las economías del Tercer Mundo que algunos han llamado *«recompradorización»*[6]. Uno de los elementos cruciales de este proceso es que las burguesías del Tercer Mundo hacen una elección explícita por subordinarse a la hegemonía imperialista y aceptar el espacio subalterno que puedan obtener dentro del sistema, por menguado que sea. Abandonan definitivamente todo proyecto de desarrollo autónomo. Ya no habrá tentativas análogas. A partir de ese momento, deja de tener sentido cualquier estrategia del campo popular que pretenda buscar «aliados» en estas burguesías. El papel que las burguesías cumplieron en Europa en el siglo XIX, será completamente abandonado por las burguesías del Tercer Mundo en el Siglo XX. Pero aún antes de que esta situación posibilitara la ofensiva de Occidente para revertir los procesos nacionalistas burgueses, sus insuficiencias ya los habían desgastado. Un verdadero «desarrollo nacional» sólo podría resultar de un poder verdaderamente popular, y no sin «desconectar» del sistema mundial.

Los ciclos de flujo y reflujo de los intentos independentistas de las burguesías nacionales, seguidos de nuevos alineamientos bajo la hégida imperialista, darían paso a una creciente uniformización en el sometimiento. El propio discurso independentista será abandonado por las burguesías del Tercer Mundo, y sustituido por un discurso declaradamente cipayo.

Por cierto que esta naturaleza de las burguesías no alcanza para explicar el reflujo de las experiencias independentistas del Tercer Mundo; a esto hay que agregar que las clases populares no han alcanzado aún el estado de madurez que les permita oponer algo más que el mero rechazo a las consecuencias del capitalismo.

La verdadera frontera que separa las distintas estrategias sociales de desarrollo desde la periferia comenzaría a hacerse patente por la comparación de resultados. A diferencia del nacionalismo burgués, el camino elegido por los comunistas chinos implicaba la definición de un camino abiertamente no-capitalista y «desconectado» para el desarrollo de la periferia. Su estrategia de desarrollo económico y social se iría diferenciando no sólo de las experiencias «tercermundistas» sino también de su predecesora soviética y de las de Europa del este. Esta «desconexión» se profundiza aún más cuando la ruptura chino-soviética y el retiro de los asesores soviéticos fuerza el desarrollo de una tecnología propia, la prescindencia de toda financiación externa, etc. No estamos pretendiendo aquí de ninguna manera que el régimen chino constituya un «modelo de socialismo», ni tan siquiera que corresponda hablar propiamente de «socialismo» en este caso. Pero sin entrar ni en la discusión de la naturaleza de la revolución china ni de su evolución reciente, el testimonio de décadas en que se conjugaron el crecimiento económico sostenido más alto del planeta con el nivel de desigualdad social más atenuado, apoya nuestra tesis de que la «desconexión» de los criterios de racionalidad capitalista -tanto en el sentido de criterios de elecciones de pautas económicas, como en sus dimensiones políticas, sociales, culturales, y en general del paradigma civilizatorio como tal- es una condición imprescindible para cualquier intento de desarrollo desde la periferia.

La «crisis de los modelos» sólo es trágica para aquellos que únicamente pueden pensar por modelos, para quienes el socialismo sería un «modelo» a importar o imitar, y no un proyecto abierto y siempre inacabado a construir a partir de cada realidad concreta, un proyecto que no supone ni la homgoneidad ni el «bloque», sino el desarrollo de la cultura universal de la diversidad.[7] Universalismo, porque no se trata de recuperar identidades culturales particularistas, sino de poner en marcha la verdadera perspectiva universal del socialismo.

Y volviendo a aquí y ahora

No podemos, sin embargo, cerrar este trabajo sin volver al tema de la actitud predominante de la izquierda latinoamericana frente a estos procesos históricos. *«Cuanto trabajo ha costado* -decía Fidel Castro en el discurso de clausura de la Conferencia de la OLAS en La Habana, 1967- *acabarse de convencer de que ... la famosa tesis acerca del papel de las burguesías nacionales... es un esquema absurdo a las condiciones de este continente: cuánto papel, cuánta frase, cuánta palabrería, en espera de una burguesía liberal, progresista, antimperialista. Y en verdad que nos preguntamos si hay alguien que a estas horas pueda creer en el papel revolucionario de ninguna burguesía en este continente»*. Pero ¿cuál fue el camino seguido por la izquierda a partir de la caída de este mito? ¿Acaso retomar los planteos anticapitalistas de Mariátegui o del Che, una versión de la rebelión de las orillas que no pretenda sujetarse a los límites del orden burgués?. Muy por el contrario, el camino predominante es el de renunciar a todo tipo de rebelión contra el orden imperialista, de forma similar a la renuncia de la propia burguesía. Porque la izquierda actual latinoamericana sigue manteniendo una conformación predominante de tipo elitista, y sus ideas progresistas lo son sólo si entran en las opciones que puedan incluirse en el paradigma civilizatorio de tipo eurocentrista del que en última instancia son subsidiarias. Entonces tiran al bebé con el agua del baño. Aduciendo fracasos de experiencias revolucionarias, pretenden válida la idea encontrar espacios dentro del propio sistema capitalista. *«A diferencia de la rígida opción de la década de los sesenta entre socialismo o fascismo, en el Uruguay de hoy aparece una tercera posibilidad: los caminos del medio»*.[8]

¡Qué rollo interminable con los sesenta! En todo caso, por algo será. ¿Y alguien puede decirnos a dónde condujeron esos «caminos del medio»? ■

Notas

[1] El término «desconexión» está usado aquí an el sentido de «que se definan los criterios de racionalidad económica sosbre la base de las presiones y de las relaciones sociales internas de la nación» (Samir Amín, «La Desconexión») por oposición a la aceptación que los criterios que surgen de la aceptación de la hegemonía imperialista. En esta concepción, la desconexión no es sinónimo ni condición suficiente para una perspectiva de un desarrollo de orientación socialista en el Tercer Mundo -habida cuenta de experiencias de desconexión que no pueden calificarse de tales- pero sí resulta su condición necesaria, dada la dinámica del desarrollo desigual, no sólo para esta perspectiva sino para cualquier intento de desarrollo desde la periferia. No es de ninguna manera sinónimo de «autarquía» o negación de vínculos, sino un criterio segun el cual la dinámica social interna determine los vínculos con el sistema mundial y no a la inversa. Ver sobre todo esto la obra citada y otras del mismo autor.

[2] Samir Amín, «¿Socialismos particulares o nacionalismo burgués?», Nueva Sociedad, Nro.86. Ver también S.Amin, «La Desconexión».

[3] Las llamadas «ondas largas de Kondratiév» son flujos globales de expansión y recesión (llamadas fase A y fase B) de una duración de entre 20 y 25 años. Con la última postguerra comienza una fase larga expansiva, caracterizada por la hegemonía yanky y del modelo de acumulación «fordista», hasta fines de los 60. Allí comienza una larga fase depresiva hasta el presente, que ya es la fase depresiva más larga de la historia del capitalismo. Ver: Ernest Mandel, «Las ondas largas del desarrollo capitalista»; André Gunder Frank, «La crisis mundial».

[4] Benz y Graml, «Europa después de la Segunda Guerra Mundial»

[5] A.M.Singham y Shirley Hume, «Un hito en la Historia contemporánea», Cuadernos del Tercer Mundo Nro.89.

[6] Este extraño vocablo se acuña a partir de la expresión «burguesía compradora» usada por los chinos (Comprador: jefe del personal nativo de una colonia) para designar a la burguesía comercial nativa que participa como socia menor del capital industrial imperialista en nombre del cual compra y vende. «Recompradorización» es entonces el ajuste de la dependencia por el cual el desarrollo industrial relativamente autónomo habido en varios focos del Tercer Mundo en los 40 y 50, es puesto nuevamente bajo la hégida del capital imperialista, en los 60 y 70. La continuación de este proceso en los 80 y 90 lleva incluso el desmantelamiento industrial de muchos de esos «focos». Ver además André Gunder Frank (op.cit. y también «Lumpenburguesía y lumpendesarrollo» y «Dinámica de la crisis global»).

[7] Concepto desarrollado por Franz Hinkelammert en las charlas desarrolladas en su visita a Montevideo en 1993.

[8] Jorge Notaro, «La política económica en el Uruguay, 1968-1984»

CLAUS OFFE

Partido competititivo e identidad política colectiva

Los partidos políticos están encargados de contribuir a la formación de la voluntad popular, a través de actividades publicistas, pedagógicas y políticas. Pero las instituciones partido y competencia entre partidos, contienen ya en su propia existencia con estructura y función definidas, el principio político formal del partido competitivo, un determinante de influencia decisiva en la formación de dicha voluntad, que no sólo se expresa a través de esas formas políticas, sino que se forja por ellas. Sólo podrán ser componentes de esta «voluntad popular» así expresada, los contenidos «compatibles» con dicho principio, los que admitan ser transferidos a través de la «forma de partido».

Las críticas al parlamentarismo

Esta forma ha sido criticada desde la izquierda y el movimiento estudiantil, con argumentos sobre la relación entre formas políticas y contenidos políticos: a) Los partidos, la competencia entre partidos, y el Estado de administración burocrática, «seleccionan» (recortan, reforman, transforman hasta que resulten compatibles con la estructura dominante) los intereses y la voluntad del pueblo. b) Los contenidos políticos excluidos (que lo son además en forma asimétrica respecto de las distintas clases) testimonian las necesidades colectivas que desbordan los canales establecidos, y se manifiestan en «inundaciones políticas», movimientos de protesta, subculturas desligadas de las instituciones, movimientos políticos marginalizados.

Estos argumentos han sido demostrados por una infinidad de estudios histórico-sociológicos. Pero aún falta ver **la dinámica de interacción entre los principios formales dominantes por una parte, y los contenidos políticos que no encuentran acceso a los mecanismos de representación por la otra**. Si no prestásemos atención a este aspecto, podría entenderse ese «efecto de distorsión» como una insuficiencia de las formas de representación partidarias y parlamentarias de la democracia de masas, un defecto estructural e inevitable, pero inofensivo mientras afecten a una magnitud residual insignificante de necesidades, o mientras lo excluido *permanezca* excluido, no «reincida» ni se agrave custionando el propio sistema de exclusión. Quedarían con esto descabezadas las críticas al parlamentarismo y se las consideraría como posiciones excéntricas de quienes se centran deliberadamente (por una decisión política previa) en «problemas marginales».

Para una crítica seria al parlamentarismo, no alcanza con probar que los principios formales dominantes del partido competitivo, parlamentarismo y burocracia, distorsionan y parcializan el «material», las necesidades e intereses de los individuos de la sociedad. Hay que demostrar que *también* bloquean un potencial de necesidades y exigencias *más allá* del límite de su propia capacidad de distorsión y exclusión. Todo sistema político debe armonizar forma y contenido y cada conflicto social es *«asumido»* (sometido a normas decisión) o *«reprimido»* (se lo saca del orden del día de los asuntos políticos a tratar). Siempre hay un problema político sociológico y constitucional con los conflictos que no pueden «asumirse» ni «reprimirse». Cuando un problema acuciante e imperativo (inflación, productividad, tecnología, empleo, estructura regional) desborda por su naturaleza el repertorio institucional de las formas parlamentarias, tiende a resolverse pragmáticamente por los «corporativismos», es decir haciendo intervenir negociaciones de grupos e intereses sociales, formas no-parlamentarias de representación y resolución de conflictos.

Pero más allá de la práctica cotidi[illegible] de decisión, surge la pregunta sobre el principio de la *formación de la voluntad y la conciencia políticas*. ¿Resultan hoy insuficientes, por las necesidades, intereses y voluntad de los ciudadanos que no se pueden «asumir» ni «reprimir», los medios de la democracia competitiva?

Las lamentaciones habituales de los políticos de todos los partidos (quejarse de la «pérdida de confianza» y «recelo» de los ciudadanos que se «cansan» del Estado y de los partidos), no responden a la pregunta. Señalan los síntomas pero no los orígenes del problema.

Tendencias autoparalizantes de la democracia competitiva

Las formas políticas de la democracia competitiva y el Estado burocrático generan contenidos «formalmente incompatibles» que pueden llevar al fracaso de estas formas, es decir una tendencia «autonegatoria» o «autoparalizante». Lo central de esta tendecia consiste en la destrucción de la identidad (o «descalificación») de los sujetos políticos, con las subsiguientes reacciones de afirmación y defensa de la identidad.

La gestación histórica de la democracia competitiva ha sido un proceso de diferenciación en que los ciudadanos se convierten en sujetos de la voluntad (mediata) de la soberanía del Estado, pero mientras tanto se cortan los hilos de unión entre las esferas de la vida política y social. El ciudadano paga la conquista de su soberanía al precio de separarse como tal de los contextos de actividades y vida según su clase, religión, etc. La conquista del sufragio universal [illegible]alitario lo desliga del *status* económico. La diferenciación entre partidos y sindicatos «especializa» estas organizaciones en funciones independientes. La parlamentarización excluye luego otras formas de democracia (como los consejos obreros). Por último, la transformación de los partidos en organizaciones de acumulación de poder e ideológicamente neutrales, apartándose de principios de clase, los generaliza en cuanto a su área social de atracción y los especializa en cambio hacia objetivos organizativos (éxito electoral y responsabilidad de gobierno). El resultado es que el acceso a la tarea especializada del gobierno se permite unicamente al perfectamente neutro en el sentido clasista o ideológico.

La separación de las esferas del poder político y la producción económica, se manifiesta en la división organizativa (y [illegible]anulación del movimiento obrero en [illegible]o movimiento social) en partido y sindicato, excluyendo los medios de poder *sociales* (sobre todo la huelga) de la lucha por el acceso al poder. La voluntad política sólo se puede sustentar (y además temporalmente) votando, y no por medio de la *acción* social. Desgajar «querer» y «hacer» es el principio estructural de la democracia burguesa. Sin embargo sigue habiendo relaciones empíricas naturales entre el contexto social de acciones y la manifestación de la voluntad política: el voto obrero es distinto del de los profesionales, el de las ciudades es distinto al rural, etc. Pero ya no hay formas de organización y correspondencia políticas («movimientos») que forjen y liguen conciencia política y acción social. Esta relación queda a cargo individual del ciudadano que vota, y no es reconocida ni en organizaciones sociales ni en las políticas: la política es asunto privado. La lógica del partido competitivo es tratar de conseguir «responsabilidad de gobierno» y buscar votos (*en todo lugar*) renunciando a todo enfoque especializado (de clase, confesional, u otro); el ciudadano es un sujeto abstacto de voluntad. Recíprocamente, las organizaciones sociales de masas (sindicatos y otras) evitan la definición política oficial, procuran mantener relaciones tolerables con *todos* los partidos o coaliciones de gobierno *imaginables*.

Para los ciudadanos «relacionados desde fuera» con los partidos, las voluntades-votos son como los ahorros en un banco: contribuyen «des-cualificados» a un objetivo organizativo ajeno, como un «fondo» cuya procedencia deja de interesar, de la misma forma en que el ahorrista deja de participar en la decisión de cómo *emplear* el capital acumulado. Pero en la conexión interior actor social-votante, *uno mismo no puede comportarse frente a su propia voluntad tratándola como materia prima para objetivos ajenos*, carente de cualidades. Una voluntad no puede abstraerse de las relaciones vitales y la identidad del «poseedor» de ella, no puede tenerse una voluntad con la premisa de que igual se puede tener otra diferente. La voluntad es inseparable de la identidad de quien la tiene. El ciudadano se ve forzado a reconstruir por su cuenta el puente entre su existencia social y política, que quedó derribado por la racionalización del sistema político.

Tras el fin de los partidos con idelogía de clase (o confesional) que siempre fueron a la vez *partidos* y *movimientos* sociales, dirigidos al conjunto de la actividad social, sigue siendo necesaria una relación interna coherente entre situación social y fundamentación de la voluntad política, que no puede realizarse por medio de los partidos competitivos, y queda a resolver individualmente. Cada uno tiene que crear la relación sociedad/política, lo que se hace/lo que se quiere, sin la ayuda institucional de las estructuras. Al haber quedado en descrédito la idea de una misión histórica o identidad colectiva política significante (de «clase» u otra) pierde fuerza de convicción el verso de Bretch: «Súmate a las filas del (...) Frente Unido, porque también tú eres un (obrero)». La razón que subyace a este porqué pierde el grado de racionalidad de una conclusión, pasa a ser cuestión de opinión libre, orientada a partidos competidores de recogida de votos, cuyo principio operativo es abstraer y desconocer la identidad social del ciudadano.

Subjetivamente esto se soluciona racionalizando interiormente esta relación entre situación social y decisión política, desarrollando criterios y reglas de fundamentación. Una es aferrarse con una actitud *tradicionalista*, a una identidad colectiva (de clase, religión, familia, etc) incluyendo aquí la preferencia a un partido, y pasando por alto las ambivalencias objetivas de esta relación. Otra es el cálculo *utilitario ad-hoc*: hoy voto como contribuyente, mañana por la esolarización de mis hijos, o como reacción a un conflicto agudo en política exterior. Esto puede dar lugar a un comportamiento inestable y variable de los electores, y queda sin resolver el problema de la coherencia subjetiva del comportamiento de cada elector, desplazándose hacia el problema de la elección de la identidad parcial «relevante» sobre la que se fundamenta cada decisión.

La forma política del partido competitivo, que logra orientarse a conseguir el poder estatal, produce la pérdida de la dimensión de «movimiento social», fracasa en la función de fundamentar identidades colectivas que realizaban los viejos partidos de clase y de planteamiento ideológico. El partido modernizado organizativamente y desmarcado de los determinantes sociales, enmudece sobre los componentes de esa situación social, sobre quienes los comparten y su programa, y lo que se enfrenta a tales intereses. Ni la pequeña porción de ciudadanos miembros de un partido, tiene fundamentos para reconocerse mutuamente como «semejantes», más que lo que puedan presuponer como común dos ahorristas que tengan cuenta en el mismo banco. Tampoco el *programa* del partido -sea socialdemócrata, liberal, o conservador- forma una identidad colectiva de correspondencia entre lo social y lo político, porque la táctica del partido competitivo trata de hacerlo aceptable y elegible «por todos» y no se quiere dar la imagen (al amigo o al enemigo) de un partido especializado en términos socioestructurales. Incluso en el caso de que el potencial de electores muestre empíricamente un perfil acusado de clase, regional, o de confesión, se trata de disfumar y ocultar esa silueta, o se participaría con una desventaja en la contienda electoral.

Tampoco se presentan como «nuestros iguales» en el sentido cabal del término, el *personal* dirigente y los mandatarios de los partidos. La apertura indiferenciada del partido y la moderna política parlamentaria exigen políticos de carrera especializados, para cuyo éxito se disfuman las «particularidades». La democracia de partidos es indiferente a las condiciones de vida e identidad colectiva de donde provienen las voluntades por las que compiten esos parti-

dos. No cuenta *porqué* ni *por quién* sino *qué* se vota.

Si «identidad» significa que distintas esferas de la vida puedan percibirse y reconocerse como relacionadas entre sí, el partido competitivo es un obstáculo para la formación de la identidad. La organización especializada en conseguir atribuciones de poder y producir decisiones políticas, ve al ciudadano como poseedor aislado y abstracto de un voto, desde un punto de vista distinto del que él asume cuando se contempla a sí mismo. Las soluciones de emergencia mencionadas para recubrir esa discrepancia forman una figura simétrica: una presupone (con actitud tradicionalista y en contra de los hechos) que tal partido forma parte de la vida propia; otra asume la actitud (utilitarista) de mirarse a uno mismo desde fuera, desde la perspectiva del partido, reaccionando a la oferta más favorable del momento.

Esta separación y diferenciación extremas han llegado a un punto de consecuencias problemáticas y contradictorias. El «rechazo a los partidos» no es un estado de ánimo transitorio, ni un cambio de escala de valores, ni tiene que ver con el renacimiento de una conciencia revolucionaria. Hay que entenderlo como reacciones frente a una estructura política que ha desarrollado el principio de diferenciación funcional con las cargas subjetivas que implica, hasta un límite en que surgen movimientos masivos contrarios a esa «desdiferenciación». Muestra un límite más allá del cual la diferenciación funcional entre «habitante» y «ciudadano», entre vida social y vida política, se hace insoportable.

Nuevas formas de constitución de la voluntad política

Referidos a un «nosotros» unificante de categorías *naturales* de identidad colectiva -regionalismo, feminismo, pacifismo, formaciones de la cultura de la juventud, movimiento negro en EEUU, movimientos de protesta de minorías de lengua o religión- aparecen nuevos movimientos participativos, de manifestación de voluntad política a partir de la experiencia de la vida social, contrarios a la indiferenciación que señalamos. Son medios de acción política, colectivos de la vida social cuyos miembros se definen y reconocen mutuamente, y no agregados de votantes abstractos. Su principio organizativo restablece la relación entre la actividad social y la manifestación de la voluntad política. Ligan estrechamente el «quiénes somos» con el «qué queremos». En el polo opuesto al desarrollo del Estado y partidos de democracia de masas, no se caractarizan por la especialización, generalización y diferenciación de funciones políticas, sino por la integración de la función política al mundo de la vida cotidiana. Su estrategia no va hacia la competencia por el elector abstracto sino a la movilización de recursos políticos en un área particular. No se especializan en las atribuciones del poder estatal, sino en conseguir posiciones de contrapoder -económico, político y cultural- en un amplio abanico de actvidad social.

Esta coherencia de identidad interior y voluntad hacia afuera trae una normativa sobre sí mismos y sus objetivos, muy rudimentaria en comparación, por ejemplo, con la teoría del socialismo marxista sobre la identidad y misión histórica del proletariado. Los objetivos de estos movimientos son generalmente formulados en forma negativa, como defensa o protesta frente a ataques a la propia identidad o autonomía. Falta algo equivalente a la afirmación universalista del socialismo marxista, para el cual la victoria del proletariado no es solamente la victoria de una clase sobre otra, sino al mismo tiempo, la superación de toda la socialización basada en la división de clases, la autodisolución del proletariado *como* clase. Sin esta perspectiva general, sufren en particularismo de sus concepciones: se entiende la lucha de sexos como un antagonismo histórico, se ignoran los problemas del «después» de la autonomía, o se cargan a terceros los costos de la identidad defendida. La particularidad despreciada del ciudadano concreto se parapeta detrás de autointerpretaciones cortas que descartan pretensiones universalistas, asumiendo ingenuamente una suerte de *racismo invertido*: «nosotros a lo nuestro».

Más allá de estas regresiones -no necesariamente irreversibles- estos particularismos son provocados por los «impactos» de la estrategia del capital y la burocracia estatal. Veamos esto en la organización espacial de la vida social. El proceso de modernización capitalista nunca avanza uniformemente., sino que se extiende por «focos». En general los conceptos como formación de clases, electrificación, crisis, etc, se han referido a fenómenos *promedio*, que hay que descomponer según espacio y tiempo: aquí antes que allá, aquí más que allá. Hoy puede abandonarse el supuesto de la tradición marxista sobre la *homogeinización* de las condiciones sociales (se forma una tasa media de beneficios, se unfica objetiva y subjetivamente la clase obrera asalariada, etc) sustituyéndolo por su opuesto: el presupuesto de creciente disparidad temporal y falta de homogeneidad espacial en el proceso y en la vida social cada vez más desigual. Las categorías sociales heterogéneas se cargan de constelaciones de problemas característicos y exclusivos (aunque pudiendo tener un «origen» comnún). No «el» capitalismo sino una multitud heterogénea de industrias diferentes tecnológicamente, en su emplazamiento y ritmo. No «el» proletariado sino una multitud de diferentes condiciones y opciones de vida. No «el» Estado, sino un tejido de aparatos y agencias políticas en conflicto.

Entonces, aunque puedan parecer regresivos o «románticos», estos particularismos podrían ser no residuos [de] viejas identidades colectivas sino per[-]cepcion de nuevas, no fundamentadas en tradicionalismos sino en los «impactos» que reciben ciertos sectores de la población por parte del Estado y del capital. No estaríamos frente a un «retroceso» en relación al ciudadano abstracto e indiferenciado, sino ante el planteamiento de nuevas autointerpretaciones colectivas. Para distinguir lo viejo y lo nuevo, y las posibles «mezclas» entre ambos, debemos ver la prioridad entre constitución de identidad «por formas comunes de vida», o «por estar afectados en común». Mientras a primera vista sería una *cierta* forma de vida lo que defienden estos movimientos extraparlamentarios, es posible que partan de modos específicos de estar afectados, pero actúen y luchen por una emancipación *general*. Sería un particularismo de motivos y situaciones pero no de objetivos.

Posibilidad de un partido «de nuevo tipo»

La lucha contra las consecuencias del capitalismo ¿sigue teniendo la forma de «lucha de clases»? Los objetivos de unificación y uniformidad organizativas propios de ese nivel de agregación, muestran hoy dificutades. Aún en las «organizaciones de masas» -tomando por caso los organismos y estrategias de los sindicatos- no domina una identidad «de la clase obrera», sino el círculo más estrecho de cierto sector de clase (con empleo fijo, no extranjeros, hombres, calificados). Y precisamente estas situaciones concretas han pasado a ser un caso particular entre tantos otros.

La crítica política desde la izquierda presupone que aún existe en grado suficiente un agregado de clase unitario y dotado de voluntad, y que los partidos «revisionistas» no son capaces de referirse a él por su carencia de perspectiva

revolucionaria y obsesión por lograr «la responsabilidad del gobierno». Pero esta versión ignora el proceso objetivo de disgregación de esa base unitaria de clase, o la recubre con especulaciones sobre una unidad en «última instancia», «esencial», etc.

Aún la idea de Lenin, de llenar este hueco por la dirección de un partido revolucionario de cuadros (aunque la misma no estuviese desacreditada por su concreción y consecuencias históricas) ha dejado de ser actual. Sigue siendo actual, en cambio, su planteamiento del problema: ¿con qué estrategia y práctica organizativa puede componerse en un «bloque» capaz de desarrollar un poder autónomo, el conjunto de luchas sociales [y] políticas fragmentadas, espaciadas, pro[pi]as de la «inmadurez» de las situaciones? No ha perdido actualidad, porque el carácter «local» de los conflictos contiene su «falta de perspectiva» objetiva, no hace reconocible para los mismos actores el denominador común de su acción.

El límite de una contracultura de «mosaico» de inicativas prácticas dispersas está en el peligro de su automarginación: cultivar alternativas *ya sólo* particulares, sin dimensión política. Estas alternativas se caracterizan por a) ser locales y discontínuas (por sus contenidos, actores, y escenarios); b) buscan apoyarse en intereses «generales» o «vitales» que -en sorprentedente contradicción con el delimitado escenario del conflicto manifiesto- se refieren a la vida de todos y en todos lados (no sólo no construir plantas nucleares «aquí», sino en ninguna parte); c) resulta así una línea de frente a la vez «demasiado [an]checha» y «demasiado larga» como para formar un «bloque» significativo en términos de poder. El conflicto se queda en las «destrucciones» menores, pese a poner de manifiesto intereses vitales «generales» de la población (y precisamente por ello).

Para resolver este dilema, hay que ir a los factores unificantes que dan sentido a la institucionalidad democrática. La crítica por la izquierda al parlamentarismo es acertada en sus argumentos analíticos, pero estéril en sus conclusiones políticas. No contempla la necesidad de institucionalizar el medio de unificación de esos conflictos fragmentados, sino que la reprime en nombre de identidades de espacio reducido. Se queda en el rechazo a los métodos tradicionales de unificación política, tanto el partido competitivo parlamentarista bucrocatizado como el partido leninista de cuadros.

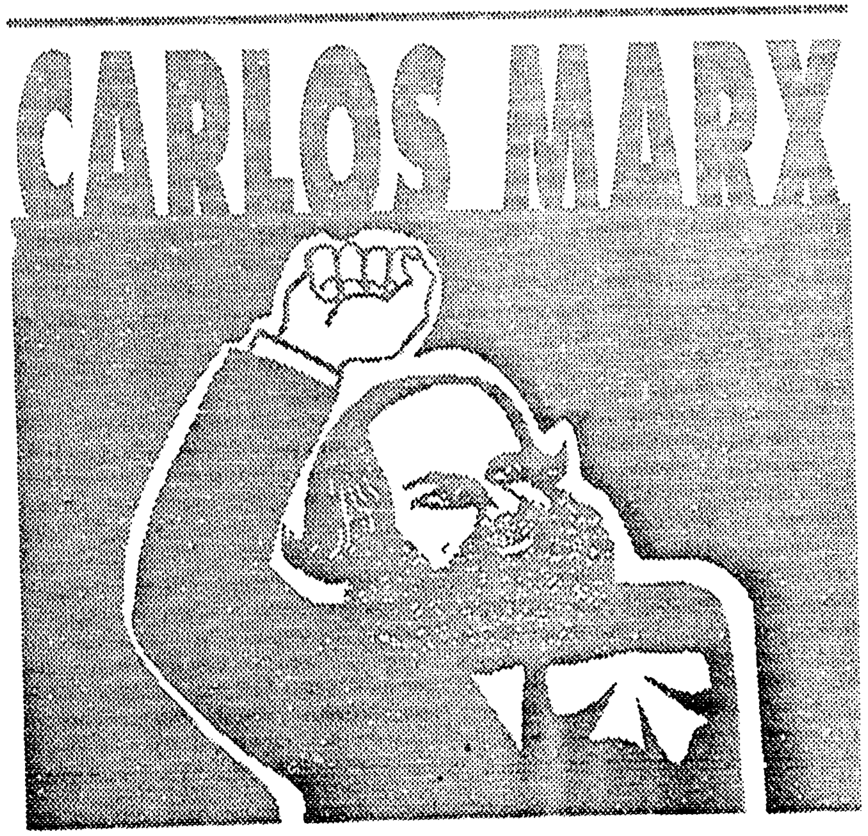
Nadie pude pretender que ya exista el partido «de nuevo tipo» con la solución a este dilema, y que sólo le falte ser reconocido. Pero no puede negarse la necesidad de formas institucionales de unificación, con la forma política de un partido, aunque más no sea porque a) la opinión pública en una democracia parlamentaria se ve determinada por las discusiones entre partidos en el parlamento, medios de comunicación, y campañas electorales (las «tribunas» de los «temas políticos»); b) la forma política partido sirve además al relacionamiento entre sí de los campos de conflictos aislados uno de otro sacando a luz su racionalidad *común*, permitiendo su agregación en las dimensiones más grandes de la movilización política; c) y permite manifestarse públicamente a quienes no participan ni están afectados directamente en tales conflictos, pero cuya racionalidad e importancia reconocen.

El partido político así entendido podría canalizar el apoyo en las luchas electorales y parlamentarias hacia las luchas extraparlamentarias, un apoyo que no se puede movilizar desde el escenario mismo de cada conflicto puntual. Un partido «ayudante» y «porteador» presupone renunciar a la «autonomización» de funciones (funcionarios políticos, programas de superficie, representación, y «responsabilidad de gobierno»).

El objetivo organizativo de este partido no sería entonces, ni atacar las posiciones de los demás para llegar al 51%, ni tampoco llegar esta cota forjando coaliciones con ellos. Sería cortar los lazos de lealtad por los cuales los partidos competitivos todavía consiguen capitalizar por su cuenta la energía de los conflictos sociales. Una «estrategia de brazo parlamentario» (del movimiento social) no tiende a maximalizar los votos «propios» sino a patentizar -también en lo electoral entre otras cosas- el que los contenidos de la contienda entre los partidos se ha separado de los intereses vitales y de la identidad de los ciudadanos, que tienen una articulación extraparlamentaria.

Pero no todos los conflictos locales reflejan como un hecho natural este interés general (como puede haber conflictos particularistas por sus objetivos y consecuencias y no sólo por sus formas, que no tengan validez para la gran masa de ciudadanos). Entonces, y por último, esta estrategia ofrece a los núcleos activos de los conflictos extraparlamentarios, la oportunidad de legitimar y cerciorar la pretensión de que las luchas «locales» encarnen intereses *generales*. Los medios institucionales de autocomprobación y corroboración política son por tanto una instancia ineludible para la formación de la voluntad política colectiva. ■

(Resumido por ALFAGUARA)



SOBRE LA UTOPIA DESARMADA DE JORGE CASTAÑEDA

ADOLFO GILLY

Armas, anécdotas, ideas[1]

Jorge Castañeda ha escrito un libro notable. En momentos de confusión, desamparo, desaliento, crisis de valores, propone una respuesta para el presente. Está destinado a un intenso debate, que antes que complaciente o denigratoria, esperemos sea de discusión lúcida y crítica. En este marco quiero encuadrar mis reflexiones.

En su capítulo final Jorge argumenta su propuesta, que en síntesis es establecer un Estado Benefactor en las presentes condiciones del continente y mercado mundial. Constituye la parte más sólida y de más alcance. Difiere en cambio mi opinión de la suya en lo que toca a la parte histórica propiamente dicha.

La historia armada y la guerrilla

La historia armada de la izquierda latinoamericana en este siglo no empezó con las guerrillas de los cincuenta y sesenta. Viene cuando menos de los anarquistas de principios de siglo, de las guerras y rebeliones campesinas, de los mineros bolivianos, peruanos o chilenos, de las huelgas que sólo a punta de pistola podían mantenerse, como las mexicanas de los años veinte. De los socialistas que no eran sólo parlamentarios o reformistas y de los sindicalistas revolucionarios que influenciaron a la izquierda argentina, boliviana, uruguaya o mexicana. Izquierda con armas en la mano porque otra no había en ese entonces. Historia combinada de luchas obreras socialistas, sindicalistas y anarquistas, rebeliones y movimientos campesinos, de izquierdas liberales y nacionalistas.

La utopía liberal, socialista o anarquista -proyectos y luchas sin los cuales nuestras repúblicas no serían lo que son porque la democracia no cae del cielo- siempre fue obligada a recurrir a las armas porque la dominación de las clases poseedoras siempre fue armada, despótica y fraudulenta. Contra ella no había otra forma de organizarse que protegiendo armas en mano la propia organización. No muy distinta es la historia del movimiento obrero en EEUU hasta los treinta. No veo aquí fracaso ni derrota ni victoria, sino simplemente historia.

Aún en su línea de análisis, falta en *«La utopía...»* una apreciación del momento culminante de esa izquierda nacionalista y socialista latinoamericana que se enfrentó armas en manos a EEUU, con la revolución cubana: la crisis de octubre de 1962.

La historia de las guerrillas latinoamericanas entre los sesenta y los ochenta no es una historia de individuos y acciones sino de ideas y lucha por ideas. Es preciso ubicarla y seguirla no sólo en acciones y anécdotas sino sobre todo en sus documentos, en la evolución de sus proyectos políticos y formas de organización. Los proyectos políticos no son secundarios sino definitorios para cada organización y tendencia.

Así fue en Guatemala con el MR-13, las FAR, el EGP, la URNG; en Perú con de la Puente Uceda y su APRA Rebelde, Hugo Blanco y sus sindicatos armados, Sendero Luminoso y el MRTP; en Bolivia con la guerrilla del Che; en Colombia con las FARC, con Camilo Torres, el ELN y el M-19; en Uruguay con Raúl Sendic (proveniente del PS) y sus Tupamaros; en El Salvador en sus amargas luchas; así también en otras partes. Cuando esta historia se escriba, se mezclará con todo y sus sombras y tragedias con las de las luchas de las masas y los sufrimientos de los pueblos donde estos episodios tuvieron lugar.

En 1986 en mi libro *«La senda de la guerrilla»* polemicé con el método de presentar la guerrilla como sucesión de acciones y desplazamientos de grupos combatientes, como lo hizo Regis Debray en su «adiós a las armas» (*«Las pruebas de fuego»* y *«Las críticas de las armas»*). Es el camino que toma *«La utopía desarmada»*. No lo comparto. No creo que la historia de los Montoneros tenga como eje el destino del dinero de un secuestro y no las diferentes concepciones de la política argentina y Perón, que confrontaban entre sí a los integrantes de dicha organización.

Comunistas y nacionalistas

Hay una arraigada tradición de abuso y falsificación partidista por parte de los Partidos Comunistas según la cual ellos serían el eje de la historia de la izquierda latinoamericana. Excepto parcialmente Chile y Brasil, y hasta cierto punto Uruguay, los PCs han sido marginales en América Latina, aunque con recursos desproporcionados. Las corrientes centrales han sido los anarquistas y sindicalistas en las primeras décadas del siglo, luego socialistas y nacionalistas de izquierda. Pero la visión de origen comunista rige el relato de Castañeda para el cual *«hasta la revolución cubana, la historia de la izquierda latinoamericana parecía una crónica de las diferencias, alianzas y conflictos de los partidos comunistas y los llamados movimientos populistas, nacionalistas o nacional-populares»*.

No fue así en Chile (donde sin embargo existió uno de los más fuertes PC del continente), en Argentina, Uruguay, Bolivia, Perú o Ecuador. Menos aún en Centroamérica y el Caribe, donde operaron desde Sandino y Guiteras hasta Fidel, quedando los más o menos débiles PCs al margen, atados a virajes y consignas de Moscú. Menos todavía en México donde las corrientes radicales de la Revolución estuvieron a la izquierda del pequeño PC local. Los movimientos de izquierda no comunista -y generalmente combatidos por los comunistas- son incidentalmente mencionados, pero la línea de análisis sigue el sendero marcado por la versión comunista. No porque el autor la acredite, sino porque la recibe sin crítica por diversas vías que filtran bajo lugares comunes, la ideología dominante.

En esta visión, ubica a Mariátegui como fundador y parte del Partido Comunista del Perú. En verdad el Partido Socialista fundado por Mariátegui cambia su nombre un mes después de la muerte de éste, cuando ya habían sido derrotados él y su corriente marxista y soreliana por el «marxismo-leninismo» impuesto por la Internacional Comunista. Hasta el día de hoy resulta una sorpresa rescatar el pensamiento de Mariátegui de la espesa capa de calumnias, deformaciones, recortes, falsificaciones y proscripciones con que fue cubierto desde los años treinta, en primer lugar por los comunistas.

La mayor fuerza de la izquierda latinoamericana, y la más fértil en ideas, proviene del nacionalismo de izquierda y los socialismos agrarios, nacionales, militares, cuyo paradigma original estuvo en la gran explosión de masas de la Revolución mexicana, de ideas emparentadas con los populistas rusos como ha ocurrido en tantas otras regiones del mundo agrario colonizado. Sandino, Guiteras, el APRA peruano, la revolución boliviana del 52, la cubana del 59, el reformismo militar de Velazco en los sesenta, y otros, fueron inspirados por la Revolución mexicana de 1910-1920 y su segunda etapa cardenista de los treinta, su reforma agraria y expropiación petrolera. Si algún antecedente se quiere buscar a esta Revolución, serían los liberales del siglo XIX, los sindicalistas revolucionarios, y los zapatistas y su lema: Reforma, Libertad, Justicia y Ley.

La interpretación de Castañeda de la historia de la izquierda latinoamericana, viene de esta matriz comunista puesta ahora al revés, pero conservada en su estructura. Comparte este sesgo con su antecesor Regis Debaray. Ambos buscaron la salida del comunismo soviético, que se les había vuelto intolerable racional y moralmente, por la puerta teórica de Althusser que es una puerta falsa. Entre otras razones porque sin ir a fondo en el estudio de la URSS y su historia, sigue considerando socialismo «real» -tan «deformado» como se quiera pero socialismo- a la dictadura terrorista existente en ese país desde los años veinte. Y de la constatación tardía de las infamias de esa dictadura burocrática llega a la conclusión (que es lo que escribe Castañeda) de que el socialismo se ha extinguido incluso como idea.

Una última observación

La reorganización de la izquierda latinoamericana, socialista, nacionalista, sindicalista, democrática, es una empresa compleja y de largo aliento. La mayor derrota sufrida consiste en que, en la reestructuración global del capitalismo de la cual son sólo una parte la desaparición de la URSS y el desvanecimiento de los pactos sociales de los Estados Benefactores de Occidente, las fuerzas sociales sustento de esa izquierda han sido fragmentadas en lo social y dispersadas en lo político. A esto se agregan la confusión y desmoralización que para muchos vino con la desaparición de la URSS y la quiebra moral de regímenes que tenían como paradigmas.

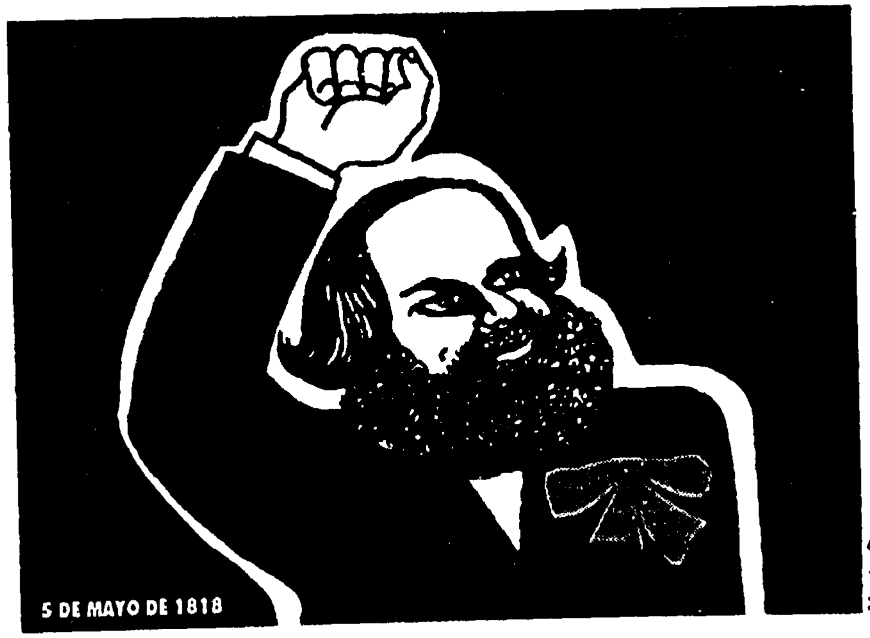
La lucha por la democracia no es una novedad para la izquierda, desde la izquierda liberal del siglo XIX hasta las guerrillas de los sesenta, que contribuyeron, aunque otros fuesen sus objetivos, a obligar a una salida de las dictaduras latinoamericanas. Como en épocas precedentes, hoy la clave es la reorganización social con proyectos realistas y posibles a partir de los lugares de trabajo, estudio y convivencia. Encontrarse y organizarse en redes múltiples e inéditas; así empezaron siempre en nuestro continente las organizaciones de izquierda en este siglo, y no es la primera vez que nos toca. El debate de ideas es indispensable, y muchas de las propuestas de Castañeda son parte de este debate, como sus reflexiones históricas y nuestras divergencias con ellas. Todo nuevamente puesto en discusión; la más fructífera de las crisis de hoy es la crisis de las ideas recibidas y las certidumbres adquiridas. Al menos en esto lleva ventaja la izquierda sobre la derecha que cree confirmadas todas sus visiones.

Pero para alcanzar en democracia esos Estados Benefactores latinoamericanos que nos propone Castañeda, y sin más armas que el voto y la ley, no bastarán la razón, el convencimiento y los programas. Los Estados Benefactores que han existido no fueron obra de ingeniería política y social dictada desde el poder del Estado. Se alcanzaron a través de grandes luchas organizadas, duros enfrentamientos, vastos y documentados debates. Bajo la luz de las vías y métodos para que una sociedad pueda organizarse en autonomía en estos años de concentración y extrañedad de los poderes, me parece necesario discutir y confrontar todas las contribuciones significativas, como este libro de Castañeda.

Nada menos que todo eso se requerirá para restablecer una vez más y a los niveles de nuestros días, esas conquistas y derechos sociales y democráticos como umbral mínimo de nuestras civilizaciones latinoamericanas. ■

[1]Texto leído en la presentación de «La utopía desarmada» el 23/11/93, en el Centro Cultural Universitario, México. Publicado en la revista «La Jornada», de México. Versión resumida por Alfaguara.

HOMENAJE A CARLOS MARX
en el mes aniversario
1818 - mayo - 1995



TAMBIEN DE ESTO HAY QUE HABLAR

MARIO BENEDETTI

Todos fuimos jóvenes

Todos fuimos jóvenes alguna vez. A esos años de aprendizaje se remontan muchas de nuestras afinidades y obsesiones, conductas e inconductas. Toda inauguración del mundo deja huellas pero sólo algunos estupores (y no siempre los más gratificantes) sobreviven; el resto queda inmerso en la niebla de la desmemoria y quizá por eso los adultos (o sea los ex jóvenes) son por lo general tan poco comprensivos con el asombro de los jóvenes de hoy. Lo cierto es que semejante desencuentro no augura nada bueno para el entramado social del próximo siglo.

Así como entre el Woodstock 1969 y el Woodstock 1994 media no exactamente un abismo pero sí un desgaste irrecuperable, y lo que hace un cuarto de siglo era un estallido original hoy se ha vuelto un retumbo casi paródico, así también la añoranza de otros verdes años no ayuda a comprender a jóvenes todavía desprovistos de añoranzas. Woodstock fue una eclosión marginal del orbe capitalista, pero fue asimismo un referente de para los jóvenes de muy diversos países, tradiciones y lenguas. Un referente que en el fondo significaba el rechazo tajante de un sistema. Aunque no siempre se tuviera la noticia de aquello que Woodstock intentaba expresar, en varias regiones del mundo hubo un equivalente de aquel informalismo.

Sería interesante, y hasta revelador, averiguar dónde están hoy «los muchachos de entonces», o sea, dónde están aquellos díscolos, aquellos respondones, aquellos contestatarios de veinticinco o treinta años atrás. Uno tiene la impresión de que a muchos de ellos se les podría encontrar entre los **yuppies** bien acomodados y francamente orgullosos de su firme instalación en el sistema. Curiosamente, de sus filas suelen provenir las opiniones más descalificadoras acerca de los jóvenes de hoy. Lo más probable es que los términos **pasota** y **pasotismo** no hayan sido inventados por los muchachos aludidos sino por los adultos descalificadores. El dictamen postmodernista es que los jóvenes **pasan** de todo, es decir que nada les importa. Pero no deja de ser un dictamen interesado.

A quienes dominan los ardides políticos, los mass media, las transnacionales, así como a sus servidores profesionales, no les interesa ni les conviene la rebeldía de los jóvenes. Su objetivo es hacer todo lo posible por neutralizarlos. La droga neutraliza, por supuesto, pero también puede neutralizar un tratamiento virulento del deporte, del rock, del alcohol, del vértigo en las carreteras, de la agresividad gratuita. La violencia casi histérica que se produce a menudo en las tribunas de los estadios, en los aledaños de los conciertos de rock, y otras convocatorias, en definitiva viene a deteriorar la imagen social de los jóvenes y en consecuencia a desprestigiar sus rebeldías. Eso es lo que se busca y es una lástima que muchos jóvenes caigan en esa trampa.

Algunos especialistas en problemas juveniles suelen atribuir esa compleja situación a un desencuentro generacional y a un cierto descreimiento con respecto a las figuras políticas más notorias. Es una parte de la verdad, pero no toda la verdad. La propagación incontenible de la corrupción, esa plaga que ha asolado los últimos y penúltimos tramos del siglo XX, no constituye precisamente un arquetipo para los muchachos y muchachas que acceden al mercado del trabajo. El paulatino convencimiento de que los méritos profesionales, los estudios universitarios o la capacidad laboral, valen menos que el acomodo liso y llano: el cada vez más frecuente destape de cohechos y sobornos que salpican o (como en los casos de Collor de Mello, en Brasil, o Carlos Andrés Pérez, en Venezuela) hunden hasta el cuello a personajes políticos en los que la gente confió y a quienes dio su voto; la inevitable comparación entre las promesas electorales y los hechos subsiguientes; la cínica contradicción entre los maravillosos datos de las estadísticas oficiales y la pobreza en aumento en los sectores más desvalidos; todo ello provoca una crisis de confianza que se va reflejando en los distintos estratos de cualquier sociedad, y marcadamente entre los jóvenes.

Esta extraña liturgia provoca un desconcierto ge[illegible]ralizado. El consumismo y la frenética promoción, se vuelven un cepo para la juventud. Para extraerse a sí mismos de esa trampa buscan salidas. Las buscan con inmadurez, con inexperiencia, con frivolidad, pero las buscan. Unos optan por la droga o la violencia, otros por el vértigo, y algunos por el suicidio. Si bien el tan mentado pasotismo es en definitiva un estado de ánimo, en el fondo es también una forma de suicidio espiritual. Es cierto que quien **pasa** de todo, tira por la borda el cinismo, la hipocresía, la deslealtad, la felonía, pero también presc[illegible] de la ética, la solidaridad, la franqueza, el altruismo, la investigación, el rigor científico, el amor por la justicia, el ejercicio de la imaginación, la sensibilidad artística.

La misión de los **decididores** multinacionales es la neutralización de los jóvenes, que en otros términos significa amputarles su rebeldía, su capacidad de crítica, su resistencia. Si los caminos idóneos le son vedados, sólo les queda uno para abordar el futuro con cierta ilusión. Y ese único rumbo es el dinero. La sociedad de consumo ha convertido al dinero en una religión, con innumerables feligreses y escasos ateos.

Con el dinero se logra el confort, los más sofisticados bienes de consumo, y en última instancia el poder. Y para conseguir ese abrecaminos no es imprescindible (aunque tampoco descartable) una rigurosa formación profesional, universitaria, laboral o cultural. La tradición del **self made man** que desde siempre nos vendieron los norteamericanos, y que sin duda tiene sus aspectos positivos y su connotación estimulante, hoy se ha distorsionado a [illegible] punto que la astucia, la marrullería, el fariseísmo y la falta de escrúpulos se han convertido en los más eficaces' instrumentos para alcanzar en poco tiempo un «digno» espacio en la sociedad.

Ahora bien, es obvio que los jóvenes no seguirán siendo jóvenes de aquí a la eternidad. Cuando el inminente siglo XXI los acoja en sus brazos informáticos, es posible que estos hoy integrantes de barras bravas de fútbol de aquí y de allá, jueguen al sosegado golf o al estresante asalto bancario; que los roqueros del montón hayan derivado a [illegible] sinfonía de Mahler o se [illegible]cen con un concierto de trinitrotolueno y orquesta. Mientras tanto, hay miles (o quizá millones) de jóvenes que no son pasotas; que están llenos de dudas y miran su propio futuro con una preocupación que se acerca peligrosamente a la angustia. Hay algo que en una orilla del Atlántico se llama **paro** y en la otra **desocupación**. Pero en el fondo es lo mismo. Y los muchachos y muchachas que, en una madrugada, a la salida de una discoteca se encuentran con que la edad de la inocencia quedó atrás y que ha empezado el tiempo de la responsabilidad, tal vez tomen conciencia de que el **pasotismo** no les va a arreglar la vida y que de ahí en adelante deberán ser los artífices de su propio destino.

No soy sociólogo ni psicólogo ni mucho menos astrólogo, de modo que no me atrevo a formular tajantes pronósticos sobre el rumbo que irán tomando las sucesivas capas de jóvenes cuando estemos instalados en el próximo siglo. No obstante, me atrevo a recurrir a una experiencia personal y gremial (del gremio de los poetas, ¿por qué no?) que he ido recogiendo como un signo de algo, todavía no sé muy bien de qué. Durante el año 1994 he comprobado, en varias ciudades de América Latina, la masiva asistencia de jóvenes a lecturas de poesía y también a recitales de cantantes populares cuyas letras no constan de una sola línea insustancial que se repite hasta el infinito sino que dicen y proponen cosas, indagan en el amor la existencia, la relación con el prójimo, los recovecos del poder.

A veces tengo la impresión de que vienen, con sus dudas al hombro, en busca de respuestas por parte de los artistas, pero se encuentran con que éstos tienen y dicen sus propias dudas y formulan sus propias preguntas. Sin embargo no salen con una sensación de fracaso o sumidos en una niebla de frustración. El saber que otros andan en lo mismo, dudando y preguntándose, y no agitando respuestas con axiomas o verdades reveladas, se convierte en un ejercicio de solidaridad verdadera, con una modestia y sin retórica. En fin de cuentas, ¿quién puede asegurar que del roce de dos dudas consistentes, tenaces, no surja en alguna afortunada ocasión el chispazo de una respuesta válida? ■

Alfaguara

POLITICA • SOCIEDAD • CULTURA

En este número

Alfaguara

POLITICA • SOCIEDAD • CULTURA

En este número

P. 136

Montevideo, Viernes 2 Junio de 1995

###

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) JUNCADELLA: (Bvar.Artigas 1080): Tal como estaba previsto entre las 10.00' y 14.00' se llevó a cabo la reunión entre el Sindicato y representantes de la empresa. Posteriormente, el Sindicato resolvió no adoptar medidas hasta la próxima reunión del 7 u 8/VI/. Cabe significar que no se realizó concentración alguna.
(Fecha inicio del conflicto: 9/V/95.

B) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA (Av.Uruguay 805). Previsto para entre los días 5 y 15/VI) PAROS por Líneas por realización de Asamblea. Los mismos - serán anunciados no descartándose los "Paros Sorpresivos".

C) ENSEÑANZA SECUNDARIA - LICEO 17: (D.F.Crespo 2274). Para el 2/VI CONCENTRACION en Plaza Cagancha y el 9/VI/ en Plaza Fabini.

D) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Continúan OCUPADAS las Plantas de Sayago y Minas por - un total de 40 y 60 obreros respectivamente, declarándose en "Huelga General por tiempo indeterminado", contando con el apoyo del SUNCA quien - dispuso el no ingreso a obras de productos de las mencionadas plantas.
(Fecha inicio del conflicto:19/V/95).

E) SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA (Maldonado 1170) En pre-conflicto al no registrarse un acuerdo por convenios salariales. En Asamblea realizada se adoptó una serie de movilizaciones que van desde volanteadas hasta la convocatoria a una Mesa Representativa para el 5/VI/. Se convoca al dialogo a los empresarios de la educación privada a una reunión antes del 8/VI/.
(Fecha de inicio del conflicto: 30/V/95)

F) RUTAS DEL SOL: Movilizados, negociándo a nivel Judicial a raíz del despido de empleados.
(Fecha inicio del conflicto: 20/II/95)

G) CRUL S.A.: (J.Varela 3670). Para el 7/VI/ vence - el plazo para la liquidación Judicial de la Empresa de no existir un acuerdo con UTE ya que este - es el principal cliente y de quien depende la posible reapertura.
(Fecha inicio del conflicto: 1/II/94)

Dist. Gremial

H) NIBO PLAST: (Planta 1:Chiavari 2865, Planta 2:Cno. Tte. Galeano 3160). Prosiguen movilizados por el reintegro de 70 empleados en Seguro de Paro.
(Fecha inicio del conflicto: 10/II/95).

I) FEDERACION TRABAJADORES VIALES-MTOP: (Rincón 561). Ante el posible despido (cesantía) de 200 trabajadores, en la fecha hora 09.00' se realizará Asamblea Nacional de Delegados para instrumentar alguna medida.
(Fecha inicio del conflicto: 30/V/95)

J) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Prosiguen movilizados en demanda por el reintegro de 120 empleados en el Seguro de Paro.
(Fecha inicio del conflicto 24/IV/95).

K) PIT/CNT: Hoy hora 09.00 presentan documento en forma conjunta con Cámara de Industria ante el MTSS. Hora 11.00' Conferencia de Prensa en Cámara de Industria.

002 9505012

##

II)- **INFORMACION GREMIAL**

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (C.Ma.Ramirez 1471) Prosiguen las tratativas por - la reapertura de la planta. A la fecha 38 operarios se encuentran despedidos.
(Fecha inicio del conflicto:15/VI/94).
AGUA JANE: Movilizados por vencimiento de contrato con el posible despido o envío al Seguro de Paro de sus 43 operarios. Dicha planta se encuentra ubicada: Grito de Ascencio 1259.
(Fecha inicio del conflicto:16/V/95)

INDUSTRIA TEXTIL

SHEEP'S WOOL: (Cno.El Cuarteador 3280) OCUPADA desde el 22/V/ - realizándose una "olla sindical" en el comedor de la fábrica. Cabe mencionar que un total de 65 operarios se encuentran en el Seguro de Paro.
(Fecha inicio del conflicto: 22/V/95).

INDUSTRIA LACTEA

ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE: (Av.J.Suarez - 2878). Movilizados por estabilidad laboral. Cabe destacar que - han quedado en suspenso las medidas de lucha previstas al lograr el Sindicato entablar conversación con el Directorio.
(Fecha inicio del conflicto: 31/V/95)

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE LA MUTUALISTA MIDU: (Garibaldi - 2594). Movilizados por deuda salarial y por el no envío de funcionarios al Seguro de Paro como también violación a los acuerdos logrados. Cabe agregar que la ocupación prevista no se realizó, ya que surgió una contrapropuesta la que será analizada - por el Directorio.
(Fecha inicio del conflicto: 10/V/95).

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY: (Paysandú 1523). Prosiguen movilizados por el despido de dos obreros de la Sección Taller y Mantenimiento. La Directiva del A.C.U. fue citada en el día de ayer para reunión en el MTSS, desconociéndose el resultado de la - misma. Se ampliará.
(Fecha inicio del conflicto: 25/V/95).

CONSTRUCCION

EDIFICIO "CALA DEL BUCEO": (Rbla.Armenia y N.Piaggio). Obra OCUPADA por sus obreros ante despido de obreros. Se encuentra en - el mismo una pancarta alusiva a la situación actual.
(Fecha inicio del conflicto: 12/V/95).

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS: (25 Mayo 706): - Prosiguen movilizados ante la política de retiros incentivados y Seguridad Industrial.
(Fecha inicio del conflicto: 24/V/95)

INDUSTRIA MADERERA

SINDICATO DE OBREROS DE LA INDUSTRIA MADERERA Y AFINES: (Hocquard 1523). Ante el nuevo convenio salarial, los obreros se encuentran movilizados. Cabe agregar que el anterior convenio venció el pasado 30/IV/.
(Fecha inicio del conflicto: 31/V/95).

LINEAS AEREAS

PLUNA: En virtud de haberse firmado en el día de ayer el traspaso del 51% de las acciones de dicha Compañía a la empresa PLUNA S.A. los funcionarios de la misma realizaron una conferencia de prensa en el local del PIT/CNT, donde informaron que por el momento no realizarán ningún tipo de movilizaciones hasta que la nueva empresa de a conocer sus planes de trabajo.

004 9505012

##

III)- **INFORMACION ESTATAL**

FEDERACION URUGUAYA DE TRABAJADORES VIALES-MTOP: (Rincón 561). En virtud de la posible cesantía de 200 trabajadores, se están llevando a cabo negociaciones con el titular de dicha Secretaría de Estado, no lográndose a la fecha reducir el número de las posibles cesantías. En la fecha se realizará Asamblea para instrumentar medidas.
(Fecha inicio del conflicto: 30/V/95).

FEDERACION DE OBREROS Y FUNCIONARIOS DE OSE: Prosiguen movilizados contra modificación de Reglamento de Viáticos, trabajando a reglamento, efectuando tareas sólo en los lugares de trabajo.
(Fecha inicio del conflicto: 18/V/95)

005/5

950,5012

M.D.N. - D.C.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 02 de 06 de 1995
Nº Comp. 9505012 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos

Prioridad:
Observaciones:

D.G.I.D. (D-1)

RESUMEN QUINCENAL DEL 20/MAY AL 02/JUN

I.- CAMPO POLITICO

A.- PARTIDO COLORADO

- El diputado Guillermo STIRLING dió a conocer la difícil situación financiera por la que atraviesa el Foro Batllista. Este sector debió cerrar el 19/MAY su sede de la calle Colonia y Yi por la que abonaba un alquiler mensual de 13.000 dólares y trasladar sus oficinas a la Casa del Partido Colorado. Asimismo, situó la deuda post-electoral en aproximadamente 200.000 dólares.

- El diputado del FB, Carlos LAGO, expresó en una reunión privada de dirigentes foristas que "la colectividad colorada" se encontraba en situación de "rehén" del Partido Nacional, cuestionando asimismo la cristalinidad de la administración nacionalista y agregó que "después que un gobierno blanco se termina o viene un golpe de Estado, o vienen los tupamaros o pasa algo".
Estas afirmaciones generaron reacciones en filas nacionalistas que desembocaron en una solicitud del diputado de Manos a la Obra Arturo HEBER, para que el tema fuera tratado en el seno del Directorio del Partido. Dicho planteamiento fue desestimado y el episodio se dió por finalizado al ofrecer LAGO sus disculpas al Partido Nacional.

- El Partido Colorado y el Partido Nacional acordaron crear una Comisión de Seguimiento de la coalición de gobierno. La decisión fue adoptada en una reunión llevada a cabo en la Presidencia de la Cámara de Diputados. La misma estará integrada por: Daniel CORBO (Manos a la Obra); Gustavo PENADES (H); Alem GARCIA (MNR); Alejandro ATCHUGARRY (L15); Daniel GARCIA PINTOS (C94); Jorge PACHECO KLEIN (UCB) y Guillermo STIRLING (FB).
Por su parte, el diputado del P.G.P., Yamandú FAU planteó su disconformidad dado que su colectividad política no fue tenida en cuenta para la integración de la referida Comisión.

- Un grupo de jóvenes pertenecientes al FB presentarán en el mes de junio al nuevo CEN un proyecto para reformar la Carta Orgánica del Partido y oficializar la participación juvenil en esa colectividad, mediante el establecimiento de una Convención Juvenil dentro de las estructuras del Partido.

- El diputado del Foro Batllista, Julio AGUIAR, señaló que no es bueno para el Frente Amplio que se reúna en

Montevideo el Foro de San Pablo (FSP), ya que en esta organización hay grupos que no han renunciado a la violencia ni a la lucha armada, como las FARC de Colombia y la Unión Revolucionaria Guatemalteca.

- El 24/MAY los Presidentes del Senado y la Cámara de Diputados, Dr. Hugo BATALLA y Guillermo STIRLING negaron la posibilidad de utilizar las instalaciones del Palacio Legislativo para el trabajo de uno de los Talleres del V Encuentro del FSP.
Asimismo, las Comisiones de Asuntos Internacionales de ambas Cámaras no recibieron a miembros del FSP que revisten el carácter de parlamentarios en sus respectivos países.
Paralelamente la Cruzada 94 y la UCB plantearon por escrito al Dr. Hugo BATALLA su oposición a que las delegaciones extranjeras fueran recibidas por el Parlamento.

B.- PARTIDO NACIONAL

- El 20/MAY se llevó a cabo en los salones del Parque Hotel, el 3er. Congreso Nacional del Movimiento Propuesta Nacional, presidido por el Ing. Alvaro RAMOS. Durante el evento, que contó con la participación de 270 congresales de todo el país, se aprobaron los estatutos que regirán el funcionamiento interno de esta agrupación, al tiempo que se designaron sus nuevas autoridades. Por su orden estas son: Alvaro RAMOS, Sergio CHIESA, Jorge GANDINI, Carlos MOREIRA, José HUALDE, Julio LARA, Omar CASTRO, Fernando SARALEGUI, Sergio ARBIZA, Raúl TAMBASCO, Ariel PEREIRA y Adolfo ZANONIANI.

- El 21/MAY se realizó el Congreso de la Federación de Juventudes Herreristas en el salón Euskaro Español. En la oportunidad hizo uso de la palabra el Dr. Luis A. LACALLE.

- El Secretario General del Movimiento Nacional Justicialista, Dr. Julio César SPANGENBERG realizó una huelga de hambre en repudio por la realización del Foro de San Pablo en Montevideo.

- El 28/MAY se desarrolló en el Palacio Sud América la 2ª Convención Nacionalista desde las últimas elecciones nacionales, presidida por el ex-canciller Sergio ABREU.
En la oportunidad fue aprobada por unanimidad la moción presentada por el líder de RENOVI, Dr. Gonzalo AGUIRRE, que permitiera zanjar diferencias y alcanzar un acuerdo entre todos los sectores nacionalistas a efectos de realizar elecciones internas en mayo de 1999.
La Convención se cerró con las palabras del Dr. Luis A. LACALLE quien se catalogó como "jugado" a la candidatura única que a su criterio "jerarquizará" los Partidos Políticos.

C.- NUEVO ESPACIO

- El Nuevo Espacio realizó el 20/MAY un homenaje a Zelmar MICHELINI, al conmemorarse 19 años de su desaparición. A dicho homenaje en el Cementerio Central, convocó el Frente Amplio. Con horario diferido, el PGP también rindió su homenaje constatándose la ausencia de su Secretario General Hugo BATALLA.

- El senador Rafael MICHELINI recibió el 24/MAY al Embajador de Cuba, Manuel AGUILERA y a varios integrantes de la delegación del Partido Comunista Cubano, participantes del Foro de San Pablo.

D.- ENCUENTRO PROGRESISTA

- La Comisión Coordinadora resolvió el 23/MAY que Rodolfo NIN NOVOA ejerza la Presidencia del EP durante la ausencia de Tabaré VAZQUEZ quien se encuentra en el exterior del país participando en diversos eventos relativos a sus actividades profesionales.

- En el marco de una serie de contactos con figuras consideradas "progresistas" el Dr. Tabaré VAZQUEZ se reunió el 24/MAY con el Dr. Alberto ZUMARAN, donde ambos dirigentes expresaron que hubo coincidencia en cuanto a la recolección de firmas para plebiscitar una Reforma Electoral que permita un candidato único por Partido.
VAZQUEZ descartó que haya un acuerdo político y aclaró que los contactos con los dirigentes blancos (A. ZUMARAN y M. SINGLET) no tienen objetivos electorales ni programáticos.

1.- Frente Amplio

- El Presidente del FA, Líber SEREGNI, negó que existieran discrepancias de fondo en torno al relacionamiento del EP con la coalición, subrayando que su propósito fundamental era el de consolidar, ampliar y proyectar al EP.

- La máxima dirigencia del MPF se entrevistó el 23/MAY con el Presidente del FA, Líber SEREGNI, iniciando así una ronda de contactos políticos con el FA y el PS.

2.- Partido Socialista

- Reclamando la democratización del Partido Socialista, planteando críticas a la conducción partidaria, la Juventud Socialista del Uruguay (JSU) dió a conocer el 20/MAY los documentos preparatorios para su 25º Congreso, a llevarse a cabo en el mes de julio.
Del acto llevado a cabo en la Sede Central del PS, no

participó el senador y Secretario Partidario, Reynaldo GARGANO, cuestionado por la corriente interna que se autodenomina como "renovadora", y con la que identifica la JSU.

- El 24 y 25/MAY tuvo lugar en Montevideo la V Reunión ordinaria de la Coordinación Socialista Latinoamericana. El Vice-Secretario de Relaciones Internacionales, Emiliano MANCILLA (PSU), explicó que la Coordinación está integrada por los siguientes partidos:

* PS Uruguay
* PS y PAT de Brasil
* PSP de Brasil
* PS de Chile
* MBL de Bolivia
* MAS de Venezuela
* MEP y PRD de México
* PS de Ecuador

Cabe acotar que la Coordinación se creó en 1986, bajo la propuesta de los Partidos Socialistas de Uruguay y Chile y está presidida actualmente por Reynaldo GARGANO.

- En la reunión del Comité Central del PS se resolvió apoyar solamente una reforma a la Seguridad Social que sea totalmente estatal.

3.- <u>Asamblea Uruguay</u>

- El senador Albérico SEGOVIA (AU) afirmó que su sector está dispuesto a encarar la "temática militar" para llevar adelante un acercamiento y un trabajo en conjunto con las FF.AA., a la vez que señaló que dentro de la coalición, la postura de AU es de que hay que proceder a través de "una memoria colectiva, de no individualizar los hechos para mirar con ojos nuevos la problemática militar".

- El líder del sector Danilo ASTORI en oportunidad de conmemorarse el primer aniversario de creación de AU manifestó su voluntad de buscar acuerdos en materia de Seguridad Social con los Partidos Tradicionales, recordando que el 62% de la ciudadanía no votó al FA y desconocer esa realidad sería un acto de soberbia.

E.- GUBERNAMENTALES

a.- Comisión Técnico Mixta de Salto Grande

- La Comisión Parlamentaria que investiga las irregularidades que fueron constatadas en la Administración de la CTM de Salto Grande, confirmó que el presupuesto con que cuenta dicho organismo es similar al de todo el Servicio

Exterior Uruguayo, alcanzando un egreso de 46 millones de dólares, previéndose un ingreso de 100 millones de dólares.

b.- M.T.O.P.

- El diputado frenteamplista Enrique RUBIO cuestionó el ingreso a dicho Ministerio de 1200 funcionarios bajo el cargo de peones de obra durante la Administración nacionalista ejercida por los Ministros RAFFO y OVALLE.
Por su parte, el titular de la Cartera, Ing. Lucio CACERES, desestimó las cifras aportadas por RUBIO e indicó que no desarrollará ninguna investigación.

F.- INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO

- El Intendente Municipal de Montevideo, Arq. Mariano ARANA participó el 18/MAY en el acto de conmemoración del Día del Ejército Nacional. En la oportunidad afirmó que concurría en calidad de representante de todos los montevideanos en una fecha significativa para la historia de la Patria y no en nombre de las fuerzas de izquierda.

- Los delegados del Foro de San Pablo fueron recibidos en el Palacio Municipal por el Intendente Mariano ARANA y sus colaboradores.En dicha entrevista el jefe comunal destacó los logros fundamentales de la gestión frenteamplista en el gobierno comunal.
Al dirigirse a los asistentes al FSP, ARANA rechazó al terrorismo en cualquiera de sus modalidades.

- Luego de la auditoría realizada ante la Junta Departamental, la Contadora General de la IMM Graciela OTTONELLO afirmó que el déficit dejado por la administración de Tabaré VAZQUEZ representa el 6,16% del presupuesto previsto para el presente ejercicio, lo que equivale aproximadamente 14 millones de dólares.

- La Intendencia de Montevideo desestimaría la emisión de bonos municipales. Esta actitud fue adoptada por el Int. M. ARANA, luego que el Presidente Julio María SANGUINETTI le advirtiera sobre la posible desestabilización que se produciría en el mercado financiero nacional.

G.- INTENDENCIAS DEL INTERIOR

a.- <u>Río Negro</u>

- El Intendente, Ruben RODRIGUEZ, rebajó en U$S 1.000 su sueldo en contraposición a lo ocurrido en la Junta

Departamental, donde los ediles aumentaron sus beneficios pasando de 150 lts. de nafta a 400 lts. mensuales.

b.- **Florida**

- En virtud de la situación que se generara en torno a la ampliación presupuestal votada por los ediles de ese Departamento, dicho aumento fue dejado sin efecto.

c.- **Cerro Largo**

- El edil nacionalista Miguel GAMIO realizó una denuncia en la que se señala un aumento desproporcionado del presupuesto de la Junta Departamental. El mismo se debería al incremento de los gastos de los ediles así como a la creación de cinco cargos de jerarquía en la comuna.

d.- **Maldonado**

- El 18/MAY la Junta Departamental de Maldonado resolvió, con la oposición del Partido Colorado y el Nuevo Espacio, autorizar a la comuna la emisión de bonos municipales por un monto de hasta 18 millones de dólares. La emisión deberá ser aprobada por el Tribunal de Cuentas y por la Asamblea General Legislativa, existiendo pocas probabilidades de que esto se concrete, dado que el Poder Ejecutivo ha manifestado su oposición a tal medida manejando la posibilidad de brindar un apoyo financiero a esta comuna.

e.- **Colonia**

- El Intendente, Dr. Carlos MOREIRA, denunció la desaparición de 42.000 lts. de gasoil de la Dirección de Pavimentos del Departamento de Obras de la IMC.

f.- **Canelones**

- Ediles de Canelones de todos los partidos políticos respondieron negativamente a las denuncias realizadas por el Senador quincista Jorge BATLLE, respecto al ingreso de funcionarios a la Junta Departamental canaria y a un incremento en los beneficios de los legisladores departamentales.

II.- CAMPO SICOSOCIAL

A.- SECTOR GREMIAL

1.- **Central Obrera (PIT - CNT)**

- En el presente período la dirigencia de la se ha dedicado primordialmente al tema de la Reforma de la

Seguridad Social. La central presentó un documento sobre el tema el cual consta de 14 puntos, en el mismo se dan pautas a incluir en el referido proyecto.
Asimismo fue recibida por el Vice Presidente de la República Dr. Hugo BATALLA, una delegación del PIT-CNT junto con el Director del BPS, Ernesto MURRO, al cual le solicitaron intentara demorar el envío al Poder Legislativo, del Proyecto Oficial de la Reforma de la Seguridad Social.
El estudio de estos temas ha traído divergencias en el seno del movimiento sindical entre la Asociación de Trabajadores de la Seguridad Social (ATSS) y la central.
La ATSS denunció su exclusión de las conversaciones que se han venido llevando a cabo a distintos niveles.

- Debido a la gran cantidad de gremios que se han declarado en conflicto tanto públicos como privados, podrían activarse medidas en conjunto del movimiento sindical.
Es de destacar que se encuentra en suspenso un paro general de 24 horas para cuando el Proyecto de Reforma de la Seguridad Social ingrese al Poder Legislativo.

- El 03/JUN partirá la delegación compuesta por integrantes del Poder Ejecutivo, de la Cámara de Comercio y del PIT-CNT, hacia Ginebra para participar en la 82ª Conferencia de la OIT.

- El 27/JUN el Presidente Honorario del PIT-CNT, José D'ELIA y Eduardo FERNANDEZ, se hicieron presentes en el Congreso de "Propuesta Nacional", sector orientado por el Ing. Alvaro RAMOS.

- Los dirigentes del PIT-CNT, Edgardo CLAVIJO, Luis ROMERO, Juan José BENTANCOR, Milton CASTELLANOS y Zully ANDREOLI serán los representantes de la central en la mesa tripartita que tiene como objetivo elaborar la ley de convenios colectivos.

2.- Sector Público

- Se encuentra movilizados los trabajadores agremiados en FFOSE. La Federación de Funcionarios de OSE, quieren impulsar una campaña de recolección de firmas a nivel nacional con el fin de sustituir a las actuales autoridades. Motiva esta situación el no haber sido consultados los trabajadores en la confección del presupuesto anual.

- Culminó el 01/JUN el proceso de privatización del ex-Ente estatal de navegación aérea, al firmarse el contrato entre PLUNA y Pluriconsorcio de Aeronavegación, a efectos de conformar Pluna S.A. El gremio de la ex-Pluna emitió un comunicado acerca de la privatización del organismo, formuló siete interrogantes, a través de las cuales se cuestiona la enajenación del Ente, exigiendo "respuestas

oficiales y concretas" a las preguntas que formula.

4.- Sector Privado

- En el Sector Privado están llevando adelante distintas medidas los siguientes gremios: Unión Autónoma de Obreros y Empleados del Gas(UAOEGAS); Congreso Obrero Textil (COT); Federación Uruguaya de la Salud (FUS)-MIDU; Sindicato de Obreros de la Industria de la Madera y Anexos (SOIMA), Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza Privada (SINTEP), Sindicato Nacional del Portland y Afines (SNPA) y la Asociación de Obreros y Empleados de Conaprole (AOEC).
Los motivos de estas movilizaciones responden respectivamente a irregularidades en las empresas, por la homologación de nuevos convenios; por despido y envío al seguro de paro de trabajadores; por nuevos convenios salariales y contra sanciones impuestas a trabajadores.
Por su parte el Sindicato Nacional del Portland y Afines (SNPA), se encuentra ocupando las plantas de Sayago y Minas en reclamo del reintegro de 33 trabajadores despedidos.

B.- SECTOR EDUCACION

1.- Universidad

- El día 23/MAY egresaron los primeros 23 Doctores en Derecho de la Universidad Católica" Dámaso Antonio Larrañaga".

- En los comicios de ADUR-MEDICINA, realizado el día 30/MAY, los resultados fueron favorables para la lista 1R, que impulsaba el libre acceso a la Universidad.
Esta lista obtuvo cuatro cargos en la nueva comisión directiva:

* Dr. David SEMPOL
* Dra. Mabel BURGUER
* Dr. Mario GAYARETA
* Dra. Griselda de ANDA

Por la lista 2000 accedieron a la dirección gremial:

* Dr.Raúl MEDINA
* Dr.Walter ALAYON
* Dr.Aníbal DUTRA

2.- Designaciones

- Fueron designadas nuevas autoridades:

Consejo de Primaria

* Pte. Sirio NADRU (Foro Batllista)

* María Nelly ARISPE (Herrerismo)
* Héctor CARVALLO (Foro Batllista)

Consejo de Secundaria

* Pte. Nibia INDARTE - (M. a la Obra)
* Norma Peña - (C.94)
* Jorge CARBONEL - (Foro Batllista)

Consejo de UTU

* Pte. Diego VEIRA
* Fany ARON - (Batllismo Radical)
* Luis LOPEZ - (M. a la Obra)

- El nuevo presidente del CODICEN, Germán RAMA, expuso en una de las primeras sesiones del cuerpo, las prioridades educativas y el "programa de acción", que impulsará para lograr una sustancial mejora en la calidad de la enseñanza. Entre los anuncios se encuentran:

* Una política edilicia de "unidades prefabricadas" que permitan su movilidad en caso necesario.
* La adquisición de School-Bus para el traslado de estudiantes lo cual permitirá concentrar locales escolares con poco alumnado.
* La transformación del Ciclo Básico en un pequeña escuela con menos asignaturas y en un local separado del edificio donde se impartirá el Bachillerato Diversificado.
* La creación de tres centros fuertes de formación de docentes.

RAMA sostuvo la necesidad de elaborar un documento con las políticas educativas que va a impulsar la ANEP, que incluya las prioridades de inversión del organismo.

D.- DERECHOS HUMANOS

- El 29/MAY se realizó el acto de clausura del Detenido Desaparecido en América Latina. El mismo tuvo lugar en la Plazoleta del Detenido Desaparecido, ubicada en Av. Rivera y Jackson. Hicieron uso de la palabra Marta DELGADO, miembro fundadora de SERPAJ, el abogado Gonzalo FERNANDEZ y Milka GONZAÑEZ de PRIETO, en representación de Familiares de Detenidos Desaparecidos.

- El 02/JUN la Asamblea Permanente de Derechos Humanos por una "Red Solidaria por la Vida", realizó a las 19:00 horas una concentración en Plaza Fabini. Entre los temas considerados en la convocatoria caben mencionar "Juicio y castigo a los asesinos de Fernando MORRONI, Roberto FACAL y por la desaparición de Silvia FREGUEIRO en P.del Este. Hizo uso de la palabra, María FERNANDEZ, madre de un desaparecido

chileno, pidiendo solidaridad y apoyo de las organizaciones uruguayas; el Dr. Gonzalo FERNANDEZ, quién se manifestó en contra de Ley de Seguridad Pública, criticando la misma y finalizando el acto un representante de la Coordinadora de Estudiantes y uno del grupo "**Aguijón**". Se convocó para otro acto el día 9 de Julio en el mismo lugar.

E.- ASENTAMIENTOS ILEGALES

El ministro de Vivienda Juan CHIRUCHI refiriéndose al desalojo de los asentamientos ilegales en Cabo Polonio, manifestó que dicha acción se desarrollará en toda la costa, no sólo en el Departamento de Rocha sino también en el resto del país.

D.- MEDIOS DE COMUNICACION

- Asumió José Luis GUNTIN (P.C.), como Director de la Televisión Nacional, Canal 5 SODRE.

E.- REFORMA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

- El 31/MAY el Consejo de Ministros aprobó en general el Proyecto de Reforma de la Seguridad Social, resolviendo reunirse nuevamente el 5/JUN para refrendarlo.
El Presidente de la República, Dr. Julio María SANGUINETTI entendió pertinente postergar la presentación de la iniciativa en el Parlamento, en virtud de los planteamientos que le hicieron el Dr. LACALLE y el líder del " Batllismo Radical", Jorge BATLLE.
En el presente mes se llevó a cabo un encuentro denominado "Amigos de la Seguridad Social", el cual se realizó en la Sala Maggiolo de la Universidad de la República.
Fue organizado por la Organización Nacional de Jubilados y Pensionistas del Uruguay y el PIT-CNT, al mismo concurrieron delegados de la Cámara de Industria del Uruguay, los cuales hallaron "razonables coincidencias".
Este encuentro ya había sido anunciado por Luis Alberto COLOTUZZO (Director del BPS), al hacer uso de la palabra en la conmemoración del 1º/MAY próximo pasado.
Cabe señalar que el titular de la Asociación de Trabajadores de la Seguridad Social junto con la ONAJPU, se reunieron con el Presidente de la Suprema Corte de Justicia a fin de definir el posible andamiento de un plebiscito en contra de la propuesta oficial de la Reforma de la Seguridad social.
El 02/JUN la Cámara de Industrias del Uruguay (CIU) y el PIT-CNT, presentaron a la Ministra de Trabajo y Seguridad Social, Analía PIÑEYRUA, un documento de diez puntos consensuados que pretende ser "un aporte complementario" para la discusión del proyecto de reforma previsional.

III.- CAMPO ECONOMICO

- Está programada para el 18, 19 y 20 de junio, la cumbre presidencial del Mecosur en la ciudad de Asunción.

- Antes de fin de año podría inaugurarse la "Lotería del Mercosur" a sortearse simultáneamente en los cuatro países miembros del mismo y eventualmente Chile.

- Se llevó a cabo el 22/mayo un seminario sobre la Hidrovía Paraguay-Paraná en la sede de la Aladi.
El secretario general de Aladi Isaac MAIDANA destacó que las inversiones generadas por la navegación de la hidrovía llegan a los 200 millones de dólares y anunció que en el segundo semestre del año comenzarán las obras de dragado del Canal Martín García, punto terminal de la hidrovía sobre la margen uruguaya.

- El PBI en 1984 per cápita fue de U$S 4.908 lo que , medido en dólares, significó un aumento de 15,5% respecto al año anterior.

- La inversión en 1994 llegó al 14,7% del PBI, el mayor porcentaje en doce años, alcanzando un crecimiento de 71% en el quinquenio, lo que representa un promedio de 11,3% anual.

- En los últimos cinco años el país alcanzó una tasa de crecimiento en su producción del 3,4% anual promedio. En 1994, el sector agropecuario creció 4,5%, la industria manufacturera 3.1% y el comercio 11%, mientras que la construcción desaceleró su crecimiento.Los sectores de la industria que mostraron mayor dinamismo fueron los de "Alimentos, Bebidas, Tabaco, Químicos , Maquinaria y Equipos.

- El patrimonio de los bancos privados instalados en uruguay aumentó en U$S 62,5 millones durante 1994. El sistema bancario cuenta con 22 bancos privados con 103 sucursales en Montevideo y 94 en el interior del país.

- La deuda externa neta del sector público uruguayo experimentó un descenso de casi U$S 50 millones en el tercer mes del año, sitúandose en los U$S 2.119 millones.

- Al amparo del Plan Nacional de Forestación, en los últimos siete años se plantaron mas de 140 millones de árboles. Las principales áreas forestadas son:
* Artigas, Salto y Paysandú: 82.586 hás.
* Rivera y Tacuarembó : 53.109 hás.
* Durazno : 32.854 hás.
* Cerro Largo, Treinta y Tres, Rocha, Maldonado, Lavalleja
  área forestada: 32.854 hás.
Especies : eucaliptus 75%, 25% restante, pinos y

salicáceas.
Para el año 2.000 se prevee que salgan por el puerto 2,830.000 toneladas , lo que representaría 80 barcos de carga al año.

- La tasa de desempleo en Montevideo en los primeros tres primeros meses del año y llegó al 10,7% de la población activa, el mayor guarismo en tres años. Los empleados se distribuyen según actividad de la siguente forma:

* Industria manufacturera	..... 20,3%
* Construcción	..... 5,6%
* Comercio	..... 20,2%
* Transporte y comunicaciones	..... 5,4%
* Banca y servicios a empresas	..... 8,2%
* Servicios gubernamentales, personales y públicos	..... 35,6%
* Otras	..... 1,8%
* Buscan trabajo por primera vez	..... 2,9%

- En los últimos doce meses, los sueldos evolucionaron por debajo de la inflación, registrando una caída de 2,1% en el sector público y de 0,9% en el sector privado.

- La inflación de mayo tiende a ubicarse en 2,8%.

- La devaluación del dólar en el mes de mayo fue 2,14%, en lo que va del año 10,51% y en los últimos doce meses 26,83%.

- El reajuste definitivo de las pasividades al 1º de mayo será de 12,51%.

- La Unidad Reajustable para el mes de junio fue fijada en $ 97.07 y la URA en $ 94.93.

IV.- CAMPO MILITAR

A.- DEMOCRACIA AVANZADA (D.A.)

1.- Partido Obrero Revolucionario (P.O.R.)

- El 31/MAY en el diario La República los integrantes del POR de Argentina Lito ROSSI, Fermín GONZALEZ (Colombia), Raúl CAMPANELLA (Uruguay) y Miguel BAUMIS (Grecia) realizaron las siguientes aclaraciones con respecto al Foro de San Pablo:
1) "La actitud asumida por participantes denominados 'trotskistas', la que entorpeció el buen funcionamiento del Foro de San Pablo y determinó su posterior exclusión del Foro, nada tiene que ver con nuestras organizaciones".
2) "La posición tomada por nostros con respecto a la situación del Movimiento Bolivia Libre y del Partido Revolucionario

Institucional de México ha sido desde un principio la asumida en definitiva, por la inmensa mayoría de los movimientos".

- El día 27/MAY se inauguró en Javier Barrios Amorín 1389 el nuevo local de la Coordinadora de Apoyo a la Revolución Cubana dirigido por el POR. A este acto concurrieron representantes del Gobierno Cubano.

B.- MOVIMIENTO DE PARTICIPACION POPULAR (MPP)

- Con respecto al proyecto de ley sobre Seguridad Ciudadana, el M.P.P. presentó un informe "en minoría" en el cuál fundamentó su resolución de no votar en general dicho proyecto "por discrepar con la orientación general del tratamiento del tema a legislar"; asimismo agrega que el movimiento que votará "muchos de los artículos en la discusión particular".

1.- <u>Movimiento de Liberación Nacional (MLN-T)</u>

- En declaraciones a la prensa, el diputado tupamaro José MUJICA expresó con respecto a los comentarios realizados por el dirigente del ERP argentino GORRIARAN MERLO, sobre el apoyo económico que se le diera al M.L.N.-T en el pasado , afirmó que "es posible que hubiera habido cooperación porque en éstas cosas había que gastar dinero; yo no puedo comprobarlo, tampoco tengo para afirmarlo ni dudarlo. Me parece que ayudar a la gente que esté en la disparadora, para que pueda disparar en una situación difícil es un deber".

C.- U N I R

1.- <u>Movimiento 26 de Marzo (M26M)</u>

- Los días 20 y 21MAY los dirigentes del M26M. Fernando VAZQUEZ y Daniel CAMPANELLA visitaron el litoral norte. En la oportunidad se reunieron con las Agrupaciones de Paysandú, Salto y Bella Unión, como parte de una campaña a realizar con todas las Agrupaciones del país.
Asimismo, se realizó una reunión del Plenario Departamental de Canelones abordándose temas tales como: acción política del sector en el Departamento, reorganización del sector, plan de trabajo para los próximos meses, seguridad social y evaluación de las elecciones pasadas.
En la reunión participaron delegados de diversas zonas del Dpto. de Canelones, junto a María de los Angeles BALPARDA (responsable de la Departamental), Nelson TABAREZ (de la Comisión del Interior) y Eduardo RUBIO (representante de la Dirección Nacional).

D.- OTROS

Hospital Filtro

- El 30MAY el Juez Penal de 5to. Turno, Dr. Jorge IMAZ decretó cuatro procesamientos sin prisión contra mandos medios policiales pertenecientes al Regimiento de la Guardia Republicana: el Cap. Jacinto Omar OJEDA, el Tte.1ero. Juan Miguel ROLAN, May. Héctor Darío DOMINGUEZ y el May. Miguel MOURA.
Por su parte, el titular de la Defensoría Penal del Ministerio del Interior, Dr. Eduardo DUARTE NOSEI, anunció que apelará la decisión judicial.

Foro de San Pablo

- Al finalizar el V Encuentro del Foro de San Pablo el día 28/MAY, se aceptó entre otras resoluciones, el ingreso del Movimiento Revolucionario Bolivariano 2000 de Venezuela, Partido Comunista de Chile, Partido del Trabajo y del Pueblo de Argentina y del Partido Cristiano para los cambios de Uruguay.
Por otra parte, no fue aceptado el ingreso de los siguientes grupos: MR8 brasileño, Movimiento Todos Por la Patria de Argentina, Movimiento Revolucionario Tupac Amarú de Perú, el Frente Cardenista de Reconstrucción Nacional de México y el Partido Obrero Trotskista-Posadista de Colombia. En la Declaración Final del V ENCUENTRO se destaca:
* Apoyo a Cuba en contra del bloqueo económico ejercido por EE.UU.
* Solidaridad con el EZL en CHIAPAS (Méjico), por una solución pacífica al conflicto.
* Apoyar las luchas y denuncias por DD.HH en América Latina y el Caribe.
Otra de las resoluciones tomadas por el Foro fue la designación de la ciudad de El Salvador (El Salvador) como sede para el VI Foro de San Pablo a realizarse en 1996.
Concurrieron a la convocatoria representantes de 65 organizaciones políticas de países de América Latina y el Caribe y observadores de América, Africa, Asia, Europa y Oceanía. Estando prevista su presencia, se excusaron a último momento Daniel ORTEGA (F.S.L.N. - Nicaragua) y Lula DA SILVA (P.T. - Brasil), dada la situación socio-política, en sus respectivos países. Ambos dirigentes integraban la lista de oradores del acto inaugural que se realizó en el Palacio Peñarol el día jueves 25 a las 20:00 hs.. En esa oportunidad hicieron uso de la palabra Líber SEREGNI (F.A.), Shafick HANDALL (F.M.L.N. - El Salvador), Abel PRIETO (P.C.C. - Cuba) y Cuauhtémoc CARDENAS (P.R.D. - México). Concurrieron 3.000 personas.
El discurso de SEREGNI, destacó la importancia del F.S.P., criticó el "Modelo Neoliberal" y llamó a continuar e

incrementar las actividades del Foro. **Propuso la creación de una secretaría permanente del F.S.P..**
El discurso de **CARDENAS**, criticó al Modelo Neoliberal, alertó sobre la crisis económica Mexicana y llamó **a la creación de un "Frente Continental Contra el Modelo Neoliberal"** y la implementación de un ámbito latinoamericano integrado por parlamentarios de los distintos países miembros del F.S.P..
El discurso de **HANDALL** criticó el sistema democrático de elección de gobierno, diciendo que el hecho de que se vote y se cambien los gobernantes no alcanza para cambiar las políticas económicas y sociales.
El discurso de **PRIETO**, criticó el bloqueo económico sobre Cuba, justificó las medidas económicas recientemente adoptadas en su país que liberan parcialmente la economía y destacó la vigencia del socialismo cubano.

E.T.A.

- Los integrantes de Herri Batasuna presentes en el V Foro de San Pablo, Gorka MARTINEZ BILBAO y Goirizelaia ORDORIKA, aseguraron a la prensa que su grupo "no es el brazo político de la ETA, ni de ninguna organización armada".
También anunciaron que los dos vascos extraditados Jesús GOITIA y Luis LIZARRALDE fueron absueltos en España y han sido electos consejales de sus pueblos natales.

E.- FF.AA.

- Más de 150 mil personas visitaron la muestra del Ejército Nacional que entre el 18/MAY, Día del Ejército, y el domingo 28 funcionó en las instalaciones del Comando del Ejército. El éxito y el interés del periodismo y público en general, determinó que la muestra se postergara más de lo planificado inicialmente.

F.- INSTITUTO POLICIAL

- Ante la eventualidad de que sea creada por Decreto, la Brigada de Tutela Juvenil, consultado el diputado Marcos ABELENDA expresó que "en el caso que eso suceda se podrá llamar al Ministro para que dé explicaciones al respecto".

- El diputado Daniel GARCIA PINTOS expresó que "no habrá seguridad pública efectiva si los avances logrados con la recientemente aprobada Ley (en Diputados) no son complementados con fuertes aumentos salariales para los policías y más recursos para defender la ciudadanía.

- El Círculo Policial emitió una declaración y realizó una asamblea solidarizándose con los 4 oficiales procesados por los hechos del "Filtro". En dicha declaración

se manifiesta el malestar por las declaraciones públicas realizadas por el juez actuante.

- El Ministro del Interior Didier OPPERTI se comprometió a gestionar un aumento "sustancial" en las retribuciones de los efectivos policiales.

016/16

9505018

05-GIU-1995 12:02 DNII. SECRETARIA PRIVADA. 005982910319 P.01/02

MINISTERIO DEL INTERIOR
DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES

OFICINA DE DEPARTAMENTO III

RADIOGRAMA Nro. 317

PROCEDENCIA DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

DESTINO

PALABRAS	HORA DE ORIGEN	FECHA DE DEPOSITO	HORA DE DEPOSITO	CLASIFICACION	PRECEDENCIA	Nº CORRELATIVO
		5 JUN. 1995				

VIA	EMISION	RECEPCION	FECHA	HORA	EMITIO	RECIBIO
FAX	X		5 VI 95			

TEXTO:

SE ACOMPAÑA NOMINA DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIAL.- ANTECEDENTES SE SOLICITAN.

CANTIDAD : 32 PERSONAS

HOJAS : 01.

Saluda a Usted atentamente

OFICIAL AYUDANTE : JOSE MORALES

DISTRIBUCION :
1)- D.G.I.D.
2)- D.G.R.T.I.D.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
Fecha ... 6/6/95
... 234

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha ... 06 JUN. 1995
Pase a Antecedentes
Nº ... 9505022

M.D.N. ... GRAL.
5 Junio de 1995
9505022 ... 5-6-95
SDI
A sus efectos

001/2

9505022

790 P01 5982+475770 TVC

LISTADO DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIAL
RADIOGRAMA 837 Y 838 DE LA JEF. POL. SAN JOSE

ORD:	APELLIDOS Y NOMBRES :		CED.IDENT:	F/NAC.:
01	MORALES MUNIZ	: Darwin Iván	2.697.427-3	14/12/72
02	REY PETRULLO	: Oscar Daniel	3.312.861-5	01/07/60
03	PETRULLO CABRERA	: Fabiana Judith	3.166.740-1	05/01/69
04	MONTELONGO ROVERE	: Rita Cecilia	3.970.577-8	06/04/74
05	RODRIGUEZ MARTINEZ	: Liliana Margarita	3.905.913-9	17/05/65
06	ALAYON MACHIN	: María Angélica	3.857.152-4	15/09/66
07	PRESTES BENTANCOR	: Olga Susana	3.311.789-0	01/07/68
08	MARTINEZ FRANCO	: Rosario Teresita	2.577.247-4	28/11/67
09	CARDOZO MONTES	:Virginia Alejandra	4.229.618-4	18/05/77
10	FERREIRA SALINAS	: Ana Vivian	3.332.760-9	19/10/73
11	MARTA SALINAS	: Lilia Virginia	2.811.366-9	30/07/70
12	COLACHO LIMA	: María Lorena	4.091.460-1	13/01/76
13	BONNET COSTABEL	: María Jacqueline	3.226.976-9	30/11/72
14	LOPEZ CARDOZO	: Andrea Giovanna	3.570.653-0	23/07/76
15	CAMBIO BERRIEL	: Verónica Loreley	2.924.751-0	30/04/62
16	RODRIGUEZ YANES	: Beatriz Marina	3.391.399-7	27/07/61
17	BRAVO FIGUEROA	: Yúrica Ethel	3.194.785-9	17/10/65
18	ARRIETA	: Silvana Soledad	4.119.620-0	04/01/77
19	ACOSTA PERA	: Fanny Karina	2.772.325-9	14/02/75
20	CARDOZO FERREIRA	: Martha Evangelina	3.760.783-5	14/04/74
21	ILLADA FERNANDEZ	: Ana Ruth	3.768.644-3	12/02/75
22	MARTINEZ HOPPER	: Sandra Jacqueline	3.514.402-1	06/08/73
23	REBOIRAS	: Silvia Esther	2.736.845-7	16/05/65
24	GONZALEZ QUINTEROS	: Ana María	3.973.469-8	15/06/59
25	BERMUDEZ VEGA	: Mariela Rosmary	2.576.651-8	16/02/68
26	IMHOF MOYANO	: Virginia Natalia	2.916.144-1	11/12/76
27	LOPEZ RODRIGUEZ	: María Cristina	3.132.683-5	22/11/75
28	HERNANDEZ ALVAREZ	: Margot	3.259.992-4	01/08/66
29	PAZ MARTINEZ	: Luz Marina	4.017.274-6	24/09/63
30	DUTRUEL ALPUY	: Rosmary del Rosario	2.925.355-1	24/11/67
31	BAUZA BOLAZZI	: María del Rosario	2.797.849-6	25/03/65
32	CASTELLO DE LEON	: Rosa Mary	3.565.712-3	31/08/73

002/2

9505022

TOTALE P.02

P. 137./

Montevideo, 3 de junio de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A)- JUNCADELLA:Bvar.Artigas Nro.1080;En conflicto desde el 9/V/95. El Sindicato resolvió no adoptar nuevas medidas hasta la próxima reunión a realizarse el 7 u 8/VI/.-

B)- UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA:Avda.Uruguay / Nro.805. Entre el 5 y el 15/VI/ tienen previsto paros por Líneas para la realización de // Asambleas. Se hace constar que los mismos serán anunciados, no descartándose los "paros // sorpresivos".-

C)- SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES:En // conflicto desde el 19/V/95. Prosiguen ocupa-/das las Plantas de Sayago y Minas por parte de 40 y 60 obreros respectivamente, habiéndose declarado en "huelga general por tiempo indeterminado", contando con el paoyo del SUNCA. El 1/VI/ comenzó la negociación directa entre las partes, con participación de representates del MTSS. Se hace constar que los funcionarios insistieron que el reintegro de los "cesados" en condición inamovible.-

D)- SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA: Maldonado Nro.1170; En pre-conflicto desde el 30/V/95, al no registrarse un acuerdo por / convenios salariales, habiéndose adoptado una serie de movilizaciones, desde volanteadas hasta la convocatoria de una Mesa Representativa para el 5/VI/. Por otra parte se convoca al / diálogo,a los empresarios de la Educación Privada a una reunión antes del 8/VI/.-

E)- RUTAS DEL SOL:Desde el 20/II/95 prosiguen movilizados, negociándose a nivel Judicial por el despidos de empleados.-

F)- CRUL S.A.:J.Varela Nro.3670; Se mantienen en / conflicto desde el 1/II/994. El 7/VI/ vence el plazo para la liquidación Judicial, de no existir un acuerdo con UTE.-

G)- EMPORIO DE LOS SANDWICHES:Se mantienen movilizados desde el 24/IV/, en demanda del reintegro de 120 empleados en el Seguro de ᴾaro.-

H)- NIBO PLAST; Planta Nro.1 -Chiávari Nro.2865; Planta Nro.2 -Cno.Tte.Galeano Nro.3160;Continúan movilizados desde el 10/II-95, en reclamo del reintegro de 70 operarios enviados al Seguro de Paro.

9505023

DIST - Se Difilitas

001/4

##

INDUSTRIA DE LA MADERA

SIND. DE OBREROS DE LA IND.MADERERA Y AFINES;Hochuart Nro.1523; Desde el 31/V/ en conflicto por nuevo convenio laboral. El 1/VI/ en la Asamblea realizada se resolvió;-Aprobar un paro de 24 horas, definiéndose el día en una nueva Asamblea a efectuarse el// 7/VI/, para lo cual se realizará un paro a partir de las 16.00' horas con Asambleas organizativas, como asi tambien declararse en estado de alerta.-

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

ASOC. DE FUNC. DE MIDU:Avda.Garibaldi Nro.3670;Por violación a los acuerdos logrados se encuentran en conflicto desde el 10/V/ En la Asamblea realizada el 30/V/ surgió una contrapropuesta / la que será analizada por el Directorio.-

##

III)- INFORMACION ESTATAL

FEDERACION URUGUAYA DE TRABAJADORES VIALES-MTOP.;Rincón 561; FUTRAVI:En conflicto desde el 30/V/ por despidos. En la Asamblea realizada en el día de ayer, no ha trascendido lo tratado.-

AGRUPACION U.T.E.:Avda. Agraciada Nro.2463:CONSTANCIA;Los funcionarios pertenecientes a la Regional Oeste, se reunirán en San / José, para analizar un proyecto de rediseño, el que determinaría el cese de unos 1000 trabajadores.-

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

SIN NOVEDAD

9505023

002

###

V)- INFORMACIONES VARIAS

ACTO POR LOS DERECHOS HUMANOS: En el día de ayer entre las 19.45' y las 21.45' horas se realizó en la Plaza de Cagancha un acto / por los DD.HH. Comenzó la parte oratoria el Dr.Gonzalo FERNANDEZ quién se manifestó en contra de la Ley de Seguridad Pública "por estar dentro de la Dotrina de la Seguridad Nacional de la época de la dictadura", agregando que en los paises del primer mundo // aplican políticas económicas que asfixian a los pueblos; defendió a los criminales como "jóvenes que se equivocan y cometen un delito, y con esta Ley les aplican copamiento que tiene un mínimo de ocho añoso asociación, sin que se hayan cometido delitos; Que la Policía esta facultada para tirar sin tener que dar explicaciones, -que lo del Filtro fue una muestra de lo que puede hacer la Policía". Posteriormente hizo uso de la palabra un representante de la Coordinadora de Estudiantes, el que se refirió a la "represión Policial de Narcóticos, de los malos tratos policiales y sus interrogatorios; que eran sospechosos por vestir // distinto a los demás o por ser jóvenes". A continuación un integrante del Grupo "AGUIJON" se manifestó también en contra de la actuación Policial, convocando a una concentración para el 9/VI/ en la Plaza Fabini. Luego una persona que dijo ser María FERNANDEZ madre de un desaparecido en Chile, "pidió la solidaridad para que el Juicio abierto en aquél país no se cierre" -"que fuera preso el General Contreras, dado que el mismo tenía información para el esclarecimiento de donde está o que pasó con su hijo", solicitando el apoyo de las organizaciones de Derechos Humanos del Uruguay que son muy solidarias. Posteriormente son presentados un hombre y una mujer (ocupantes de tierras), haciendo uso de la palabra el hombre refiriéndose a que son 33 familias las que ocuparon tierras, por no tener donde vivir; que fueron detenidos por la Seccional del Cerro, incomunicados, no se les dejó hablar con Abogados ni con sus familiares y que en el Juzgado / fueron maltratados por la Actuaria", manifestando por último / que los dejaron en libertad, porque los terrenos eran de una / Organización de Beneficencia denominada "IPRU", convocando a / una reunión el 5/VI/ en los asentamientos ubicados en Cañas y Burdeos (Santa Catalina).- Por último hablaron la madre de / Fernando MORRONI, un obrero de la Fábrica de Portland de Sayago, encontrándose unos ocho obreros de la misma con pancartas. Se hace constar que no arribaron los obreros del Gas ni tampoco los empleados del Frigorífico Pando IPSA., donde hay un virus provenientes de cerdos enfermos, que son traídos ilegalmente / desde la Rep.Federativa del Brasil, que ha afectado a mas de // 90 operarios. Al finalizar la parte oratoria, se mencionó a Silvia FREGUEIRO, desparecida en Punta del Este y a la bandas de tratantes de blancas.

9505023

##

//..

En el lugar se pudo apreciar a un grupo de 15 anarquistas/ con una bandera, igualmente dos bandres de CX 44 y pancartas / con las siguientes leyendas.."CONTRA LA LEY DE SEGURIDAD PU- / BLICA" - "LA POLICIA SOLO NOS TRASMITE INSEGURIDAD" - "ASAMBLEA PERMANENTE POR LOS DERECHOS HUMANOS" - "CONTRA LA IMPUNIDAD UNA RED SOLIDARIO POR LA VIDA". Por los parlantes se irradiaba música con canciones de Camilo Torres. El acto contó con una asistencia aproximada a las 200 personas, entre las que se encontraban las madres de los desparecidos, algunos hombres de edad avanzada, personas de edad madura (mayores de 40 años que totalizaban un 45%), el resto personas jóvenes. Resta señalar que al / pasaje de un coche patrullero, algunos de los presentes tomaron piedras para arrojarles, cosa que posteriormente no hicieron. Se observó que próximo a la hora 21.30' los anarquistas permanecían en la plaza ingiriendo bebidas alcóholicas.-

//

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO

2/VI/95: BANCO AMERICAN EXPRESS, ubicado en Rincón Nro.473, / próximo a la hora 15.20' se recibió una comunicación telefónica, la que hacía saber sobre la colocación de una bomba. Se hicieron presentes efectivos de la Sec. 1ra. y de la D.N.B., los que comprobaron que se trataba de una falsa alarma.-

004/4 9505023

950502 4

ORIGINAL 1/3

Hoja de

Copia de

Montevideo, 05 de JUNIO de 1995.-

M E M O R A N D U M Nro...950143...../BUS.-

I.- ASUNTO: PANFLETO SOBRE FORO DE SAN PABLO

II. REFERENCIA:

III.- T E X T O:

Se adjunta panfleto de Tradición, Familia y Propiedad referente al Foro de San Pablo, obtenido el día sábado .-

IV.- DISTRIBUCION : ORIGINAL - JEFE DEPARTAMENTO I
COPIA I - SUB-DIRECTOR (INT)
ARCHIVO DEPARTAMENTO III

MINISTERIO DE [illegible] NACIONAL
Dirección [illegible] de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha [illegible] 05 JUN. 1995
Pase a [illegible]
Nº. de [illegible] 9505024

El Foro de San Pablo y el trans-comunismo nihilista que despunta en el horizonte del III milenio

Tradición
Familia
Propiedad

En pronunciamiento anterior, la TFP se refirió al saludable desenmascaramiento de la Izquierda criolla que produjo la convocatoria del V Foro de San Pablo (FSP) en Montevideo. Viéndose su ala "moderada" forzada a escoger entre conservar su imagen "aggiornatta", abandonando a sus compañeros comunistas y terroristas, o unirse a éstos y desmentir así en los hechos su discurso electoral de noviembre, optó por esto último. Entró en el Foro.

Así deja de manifiesto algo que se procuraba disimular. Esto es, que si bien las dos alas de la izquierda uruguaya no son exactamente la misma cosa, responden sí a un mismo fin y son ocultamente manejadas por una misma mano. Como ejemplificamos en nuestro anterior comunicado, la izquierda se puede comparar con una tijera; más precisamente una tijera de sastre, con una hoja más grande que la otra. La hoja mayor sería en nuestro ejemplo la izquierda "blanda" y la hoja menor la dura e intransigente. Por tanto, la hoja «blanda», con menos filo, arrastra en tanto que la dura, bien filosa, corta y tritura lo que la otra, por así decir, le recauda.

Ahora bien, si el Foro afila, aceita y ajusta esa tijera que es la izquierda, ¿qué querrá cortar? ¿Contra qué y contra quiénes tramará?

¿Pretenderá volver al comunismo clásico, a la dictadura del proletariado, al capitalismo de estado? ¿O estará queriendo superar ese pasado y caminar resueltamente para algo enteramente nuevo, un trans-comunismo, que sería el comunismo anárquico y desintegrador soñado por los teóricos del marxismo?

Al contrario de lo que piensan muchos, según la propia doctrina comunista, lo impuesto a sangre y fuego en una gran parte del mundo durante décadas no fue sino una etapa previa al comunismo. Una "superestructura" que estaba de antemano destinada a desaparecer. Y de hecho desapareció con el desplomamiento de la URSS.

¿Qué es lo que viene ahora, pues?

El comunismo es un movimiento que tiende procesivamente para la completa anarquía [1]. Su fin explícito consiste en la instauración de un estado de cosas caótico, sin el menor rudimento siquiera de organización. En este caos pretenden sus mentores conciliar la quimera de la igualdad más completa con el devaneo de la libertad más absoluta.

Una monstruosidad imposible. Solamente reduciendo todo a nada es que se puede alcanzar una parodia de igualdad: la igualdad del no ser y del no existir. La pasión comuno-socialista igualitaria es una tendencia intrínsecamente nihilista (*nihil* significa nada, en latín) que destruye la sociedad y quebranta la propia naturaleza humana.

En la coherencia de sus principios, el comunismo tenía que desvencijar y desmontar las estructuras gigantescas de la URSS, del capitalismo de estado y de la dictadura del proletariado. Es decir, debía dar ese paso, relativizando y desintegrando estas estructuras externas de opresión, no por piedad con sus infelices víctimas ni por reconocer un error, sino por imperativo ideológico. Su ideología lleva a una desdicha y a un error aún peor: el relativismo absoluto que es sinónimo de nada y que redunda en la nada.

Es inherente al comunismo la rebelión del hombre no sólo contra sus semejantes y contra el orden externo, sino contra sí mismo, contra todo aquello que en él mismo hay de superior y de más noble, como es su carácter racional y libre, y su señorío y realeza en relación al mundo animal, vegetal y mineral. En una palabra, es la más completa subversión del orden establecido por Dios en la Creación; es una rebelión metafísica contra el orden del ser.

A quienes duden de que tanta maldad quepa en un corazón humano y por tanto que sea posible tal desvarío, los invitamos a abrir los ojos ante la realidad que se está fraguando en las entrañas de la sociedad y a leer lo que los profetas del post-comunismo y de la post-modernidad están confesando abiertamente [2]. Pero, sobre todo, los invitamos a reflexionar a la luz de la Fe.

Después que el hombre condenó y mató a su divino Salvador, crucificándolo, quedó patente la inmensa

NOTAS

(1) Etimológicamente la palabra anarquía quiere decir carencia de autoridad o de principio ordenativo. Es un vocablo de origen griego compuesto por los términos "an", que quiere decir no, y "arquía", que significa autoridad u organización.

(2) Post-modernidad, adjetivo, dígase de paso, bien nihilista, ya que el único elemento de definición no es nada positivo, sino apenas una referencia de tiempo; o sea, ser posterior. No podría, pues, ser más vago, vacío e inconsistente, si bien que los post-modernistas llegan a negar en su craso relativismo las propias nociones de antes y de después (!).

Sociedad Uruguaya de Defensa de la Tradición, Familia y Propiedad - Javier de Viana 2384 - Tel./Fax: 49 82 56 - 11200 - Montevideo

capacidad de mal que hay en toda criatura humana que se aparte de la gracia de Dios. Sabemos, por tanto, que en no pocos existe verdadero odio a Dios y a la creación tal como es, y que este odio puede hacer delirar los espíritus. Nuestro siglo, por lo demás, nos da abundantes y expresivos ejemplos: además de los inmensos crímenes del comunismo en todas sus formas (Maoísmo, Khmer Rouge, Castrismo, etc.), consideremos, entre otros, los crímenes del nazismo; la institucionalización de la tortura y del infanticidio *in senu* materno, que siega la vida de millones de inocentes criaturas; las crucifixiones y persecuciones que por odio a la Fe católica están practicando en nuestros días los musulmanes; los crueles e insensatos asesinatos masivos en Oklahoma, EE.UU., y los del metro japonés dónde fue esparcido gas sarin. Son éstas algunas de las peores muestras de esa tendencia nihilista a la destrucción y muerte en nuestro siglo.

El hombre es capaz de autodestruirse y puede querer la destrucción de la humanidad. Hay doctrinas intrínsecamente autodemoledoras, como el gnosticismo, para las cuales la vida individuada sería un mal. La doctrina gnóstica, según enseña el Prof. Plinio Corrêa de Oliveira, es precisamente la esencia de esta gran Revolución, así con mayúscula, contra Dios y Su Iglesia, que hoy llega a su climax (cfr. Revolución y Contrarrevolución, pág. 23 y págs. 65 y ss.).

Esta doctrina gnóstica que busca la "salvación" en la Nada absoluta ya estaba presente en Marx y hoy es retomada por los mentores intelectuales de la izquierda post- moderna.

"Si existe un Algo que devora —escribió Marx— saltaré dentro de ello. Al mundo que se levante entre mí y el abismo lo haré pedazos con mis maldiciones perdurables, aunque arrastre al mundo a la ruina. Echaré los brazos alrededor de su áspera realidad: abrazado a mí, el mundo perecerá calladamente, y luego se hundirá en la nada absoluta" [(3)].

Es el grito desesperado y al mismo tiempo desafiante del nihilista que entrevé, en algo así como un sueño místico, un modo de reducir el mundo a la nada absoluta; se deja embriagar por su vértigo destructivo y como un iluminado se propone la autodemolición total. Una pasión demoníaca toma cuenta del alma del padre del comunismo moderno y lo hace delirar ante el verdadero y hasta entonces oculto fin del comunismo.

De los abismos infernales proviene, pues, el peligro en nuestros días y el factor dinámico, aunque no siempre aparente, de la Revolución que venimos describiendo. La punta de lanza de la intelectualidad post-moderna avanza por estos derroteros tenebrosos. El filósofo Foucault, por ejemplo piensa en su radicalidad que "Debemos renunciar a la propia voluntad de conocer y prepararnos para reverenciar una cierta práctica de la estupidez (sic)". Y agrega, "Es la locura la que debe finalmente librarnos de la *moderna tiranía de la razón*: solamente cuando la edad de la razón se disuelva dentro de la apocalíptica edad de la locura, es que el 'orden de las cosas'' llegará; ahí la condición de hombre racional será apagada como se apaga en la arena el dibujo de un rostro" [(4)].

No nos engañemos, es hacia ese abismo de locura y de demencia que nos quieren encaminar. Hay quienes trabajan para que la humanidad abdique de su más noble atributo, la razón, y se sumerja en las tinieblas de la inconsciencia, confundiéndose en un mismo caos con el resto de las cosas. Este es el pretendido 'orden de las cosas' de Foucault. En realidad, el desorden sumo; la total rebelión contra el orden natural impreso por Dios en la creación, más profunda y más radical que la declaración blasfema de Marx antes citada. Foucault va más lejos que Marx en su confesión gnóstica.

El hombre racional y libre, según Foucault, es una "invención de reciente data (sic) y la causa de todo los problemas, por lo que debe desaparecer". Para ese autor no hay elección; estamos forzados a entrar en la noche oscura de la historia, en un espacio de desorientación total; el mundo actual debe sumergirse en el más profundo apocalipsis [(5)].

Estamos sumiéndonos, efectivamente, a través de una revolución cultural total, en esta noche oscura de la Historia. Aborto, eutanasia, suicidio —inclusive de niños—, drogadicción, divorcio, sodomía, desesperación, vacío existencial, error de la vida..., son etapas de esa caminata hacia el abismo en la que **toda la izquierda** —tanto la moderada como la radical— está empeñada. Sus artífices saben que con la despenalización de tales lacras morales provocan ese vacío, llevan a la desesperación, crean una mentalidad y alimentan tendencias nihilistas profundas. Y, lo que es peor, si no hay una proporcionada reacción social, todos inhalaremos esta mentalidad y nos contaminaremos con este mal como si fuera el más terrible gas tóxico. Ya hay, inclusive, quienes dicen que es preciso irse acostumbrando a tales desvaríos.

Ante esto la Sociedad Uruguaya de Defensa de la Tradición Familia Y Propiedad - TFP dice NO y hace ver a sus compatriotas que frente a esta alternativa, delante de la maldad y del error por así decir totales, no hay otra salida que volver los ojos y los corazones a Nuestro Señor Jesucristo quien dijo "Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida".

Este es el gran problema del fin del milenio. No miremos la realidad por el engañoso espejo retrovisor, sino directamente, con la vista al frente y con la perspectiva del futuro a que nos quieren arrastrar. Y ese futuro no es el comunismo de la era pre-Gorbachov sino el comunismo gnóstico, anárquico y nihilista; el comunismo del caos, de la locura y de la desesperación. Insistimos, ante esto no hay otra salida que la vuelta humilde y compungida a los ideales católicos, a los ideales de la Tradición, la Familia y la Propiedad.

Montevideo, 31 de mayo de 1995
Festividad de Santa María Reina

NOTAS

(3) K. Marx, citado por D. Cardozo, in Boletín de Ciencias Políticas y Sociales, Mendoza, Nº 22, 1978, pág. 53).

(4) Richard Kearney, profesor investigador del University College de Dublin, en su obra "The Wake of the Imagination Towards a Postmoderm Culture" (University of Minnesota Press), pág. 274, explica el pensamiento de Foucault. Michel Foucault, filósofo contemporáneo francés muerto hace algunos años es el más notabilizado pensador post-moderno, quien va más allá que el etnólogo estructuralista Claude Levi-Strauss, el psicoanalista Lacan o el lingüista estructural Ferdinand de Saussure. Constituye el punto de referencia obligatorio de la izquierda avanzada. Foucault es precisamente quien va señalando el camino al abismo.

(5) Gertrude Himmelfard, en "Untimely Thoughts on Culture and Society", New York, Knopf, 192 págs., está publicando en los EE.UU. una polémica colección de ensayos académicos bajo el sugestivo título "On Looking into the Abyss" (Mirando dentro del Abismo), a través de la cual quiere llamar la atención ante la meta verdaderamente demencial en que estas fuerzas quieren sumergir a la humanidad. Citando a Hayden White escribe: "Estamos siendo educados para la discontinuidad —o sea, para desligarnos de nuestro pasado— como nunca antes sucedió; nuestro objetivo, el de los post-comunistas, es la ruptura, la discontinuidad y el caos".

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

ESTADO MAYOR PERSONAL

Montevideo, 05 de Junio de 1995.-

T.I.Nº 027 /95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR:

Nº T. 9505025.

Adjunto al presente remito a usted documentación recibida por este Estado Mayor, a los efectos que estime pertinente:

- ANGOLANS CELEBRATE OPENING OF MOTORWAY.

Saluda a usted atentamente

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA — ES.MA.PE. — República O. del Uruguay

Cnel.

Eduardo A. Ferro

NOTA: AL MOMENTO DE LA MICROFILMACION NO FUE UBICADA EN DPTO.II LA DOCUMENTACION DE REFERENCIA.

01/1 9505025

9505026.

COPI

PARTES ILEGIBLES

MEMORANDUM Nro. 950142 / R.E.I. / FECHA: 05.06.95

I.- A S U N T O : DETENCION DE LIBANESES EN EL PARAGUAY

II.- T E X T O :

Se adjunta fotocopia del artículo de la revista GENTE No. 1558 del 1ro. de junio de los corrientes.-

Detención de libaneses en Paraguay
Dpto III

T. Isl. 11847
Parag 66723
Arg - 66960

III.- DISTRIBUCION: COPIA 1.- Jefe del Departamento II.-

ORIGINAL: Archivo Dpto.III

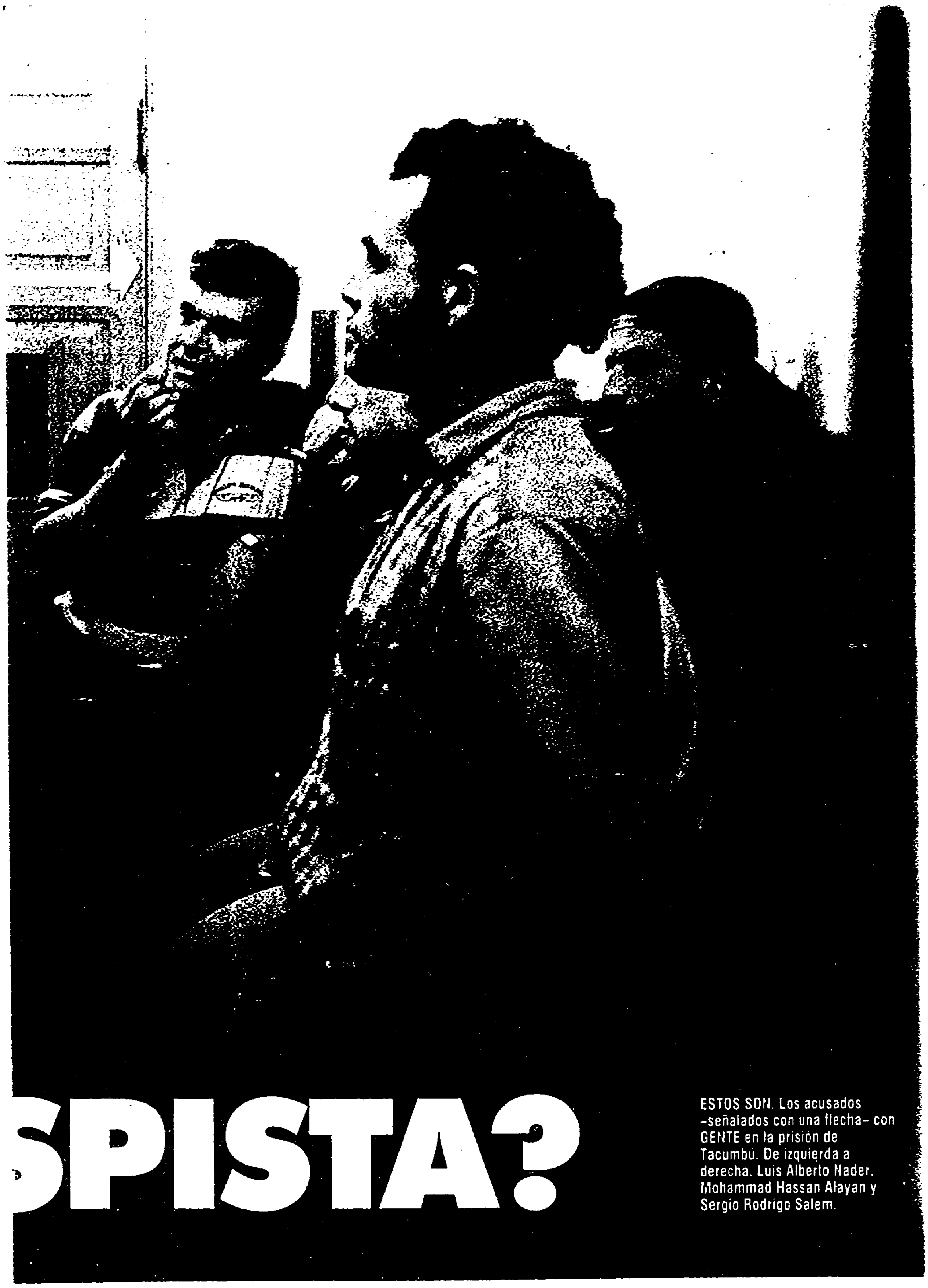
9505026

01-06



EXCLUSIVO: GENTE en Paraguay con los libaneses acusados de participar en el atentado a la Embajada de Israel, y reclamados por la Justicia argentina.

¿PISTA O D



ESTOS SON. Los acusados -señalados con una flecha- con GENTE en la prision de Tacumbú. De izquierda a derecha. Luis Alberto Nader. Mohammad Hassan Alayan y Sergio Rodrigo Salem.



¿Pista o despista?

Queremos ser juzgados ya en la Argentina. Yo no creo lo que dicen acá en Paraguay. Si nosotros somos terroristas, quiero ver qué pruebas hay... Llevo cuatro meses acá, no lo soporto más. No somos terroristas, se quieren limpiar las manos con nosotros...". **Sergio Rodrigo Salem**, 26 años, habla y gesticula en la sala de abogados de la cárcel de Tacumbú, en Asunción del Paraguay. Junto con él, en la pequeña habitación de tres metros por dos, se encuentran **Luis Alberto Nader (22), Mohammad Hassan Alayan (41), Fadil Abdul Karim Chekair (23), Johnny Moraes Baalbaky (24), y Roberto Ribeiro Ruiz (22)**. Están allí desde que fueron apresados el 31 de enero de 1995, en una lújosa mansión del barrio asunceño de la Santísima Trinidad, por la policía paraguaya.

La detención, según Epifanio Barreto, vocero de la inteligencia guaraní, se debió a que *"recibimos información de que un grupo de ascendencia árabe realizaba movimientos sospechosos en la zona periférica de la capital. Verificamos que no realizaban ninguna actividad comercial, pero organizaban fiestas lujuriosas, e inclusive, algunos vecinos escucharon disparos de armas de fuego"*. Sin embargo, una noticia aparecida en el matutino israelí *Maariv*, el 26 de mayo, cayó como una bomba sobre los libaneses y reavivó el interés por los hasta entonces considerados por la prensa paraguaya *"narcotraficantes o contrabandistas"*. El diario afirmaba que *"tres de los supuestos autores del atentado del 17 de marzo de 1992 contra la Embajada de Israel en Buenos Aires fueron identificados..."*. Enseguida, bajo la lupa **quedaron los nombres de Salem, Nader y Hassan**. Como nafta a un incendio, esa información fue regada por la versión de que tanto el servicio secreto de los Estados Unidos *(CIA)* como el israelí *(Mossad)* estaban *"persuadidos en un 90 por ciento"* de la participación del trío en el atentado.

Es invierno bajo la línea del Ecuador, pero los 25 grados de temperatura que imperan en la tierra guaraní parecen indicar que aquí la primavera es eterna. Muy pronto, un clima mucho más duro espera a los seis libaneses detenidos. Ellos, más Valdirene Vieira Ferguglia –una brasileña de 23 años–, **serán extraditados en los** próximos días hacia la Argentina, por la supuesta relación que habrían tenido con Alejandro Sucksdorf (37), un ex miembro del personal civil del servicio de inteligencia argentino, preso por posesión de armas y explosivos el 25 de abril de 1994 en una isla del Tigre. (Ver recuadro.)

El trámite de extradición fue solicitado por el juez Federal de San Isidro, Roberto José Marquevich, a su colega José Emili[illegible] luk el 20 de febrero de 199[illegible], definió el lunes 29 de mayo [illegible] nueve de la mañana, cont[illegible] supuestas presiones –amen[illegible] **de muerte y un soborno d[illegible] millón de dólares incluid[illegible]** que habría recibido el magist[illegible]



LA DETENCION. [illegible] las manos en a[illegible] salen Ruiz y Na[illegible] de la mansión. (izquierda, arri[illegible]) La única mujer [illegible] grupo, Valdiren[illegible] Ferguglia, se u[illegible] sus compañero[illegible] (izquierda, aba[illegible]) último en salir [illegible] Mohammad Ha[illegible] (derecha, abajo[illegible]) primer interrog[illegible] Nader, Baalba[illegible] Ruiz y Hassan [illegible] (arriba).

04 9505026





paraguayo.

Sentado en su despacho del primer piso del Palacio de Justicia, Yaluk -descendiente de sirios, 35 años, casado y con un hijo- recibió a *GENTE*. Habla pausado e intenta parecer tranquilo, aunque un ligero temblor de manos parece delatar la ansiedad que vivió en las últimas horas: *"Soy el cuarto juez que tuvo en sus manos el caso. A solicitud del fiscal general del Estado, Aníbal Cabrera Verón, fallé a favor de la extradición. Para hacerlo, me remití al artículo 34 del tratado de Montevideo de 1889, que rige en estos casos. Verifiqué la identidad de los detenidos, si los documentos remitidos desde la Argentina estaban en orden y si el pedido era procedente. Sobre las amenazas y sobornos, desmienta todo. Ya estuve en otros casos importantes, y no tengo miedo..."*

A pesar de que nadie arriesga una definición sobre la supuesta vinculación entre tres de los detenidos y el atentado contra la embajada israelí -a excepción del *Maariv* y, según versiones, la *CIA* y el *Mossad*-, Salem, Nader y Hassan se sienten en el ojo del huracán. Pero el espíritu de cuerpo que parece reinar entre los seis **hace que todos se sientan acusados.** Salem y Chekair, los más verborrágicos, dicen acreditar once meses en el Paraguay y dedicarse a la compra-venta de artículos electrónicos. Del resto, Hassan asegura no conocer el idioma -aunque intercala algunas palabras y parece entender- y poseer un restaurante en Foz do Iguazú, el *"Viejo Líbano"*.

Nader -que tampoco habla castellano ni portugués- y Baalbaky juran que llegaron desde Como, Italia -donde vendían automóviles, según ellos-, hace cinco meses. Ribeiro es el más callado, no habla una palabra. Sus compañeros dicen que era vendedor callejero en Ciudad del Este. Durante la charla con *GENTE*, cada uno se defendió a su manera.

SALEM: *"Todos piensan que por ser libanés, se es terrorista.* Si queremos hacer terrorismo, nos quedamos allá, *que hay guerra, y no venimos a poner bombas contra la Argentina"*.

05 9505026

¿Pista o despista?



¿JUSTICIA PARA TODOS? Los libaneses en la prisión de Tacumbú. (arriba). La causa que llevó adelante el juez paraguayo José Yaluk (abajo).

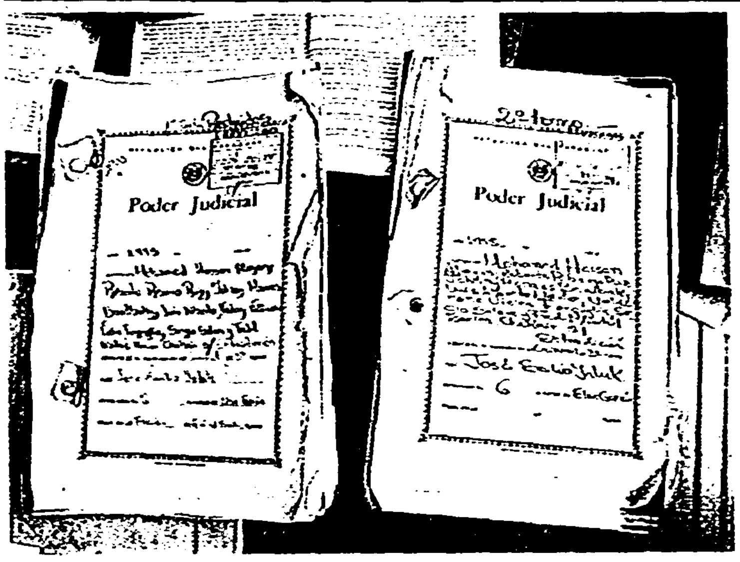
CHEKAIR: *"Nosotros no hacer política, trabajamos para comer, para vivir bien... no terrorismo. No ser peligrosos. Gusta vida, chicas, tomar, discotecas. No gusta morir o matar gente..."*

HASSAN: (Dice algo en árabe, todos se ríen y Salem lo traduce.) *"Si ser musulmán, no tomar whisky... ser prohibido. Hay fotos junto a la piscina tomando cerveza, en las discotecas nos conocen... una vida normal".*

NADER: (Vuelve Salem a oficiar de traductor.) *"No sé nada de Hezbollah, nunca escuché de eso, porque no me importa, no es mi vida eso..."*

SALEM: "Cuando la policía nos agarró, primero dijo cocaína, y después armas. Como no tienen pruebas, dijeron: "Ahhh... terroristas". Nos tendieron una trampa... En Argentina también tuvieron sirios y libaneses detenidos, y a los tres días eran libre Acá nos tienen como juguet Perdimos el trabajo por est ¿Quién nos va pagar? ¿El gob no paraguayo? Esperamos ir a Argentina para que haya justici

BAALBAKY: *"Todos ter pruebas de no estar en Argent cuando la bomba en embaja Nader y yo estar en Europa, Sal y Chekair en Líbano, y Hassan Arabia Saudita".*



Por qué serán extraditados

Uno de los puntos oscuros de la investigación eran los motivos que llevaron a pedir el traslado a nuestro país de los libaneses detenidos. El hombre que investiga el tema por el lado de la justicia argentina se llama Pablo Beverina, es abogado y secretario del Juzgado Federal de Roberto Marquevich. Así le reveló a *GENTE* las claves de una complicada extradición.

■ ***"Todo se inició con la detención de Alejandro Sucksdorf. Teníamos bien claro que los explosivos que se hallaron en su poder en el Tigre eran para cometer diversos delitos, pero no sabíamos cuáles."***

■ ***"Luego recibimos un informe por parte de Gendarmería, donde se indicaba que habría gente, contactada por Sucksdorf, interesada en la compra de esos explosivos. No sabemos si llegaron a comprarlos o no, pero serían dos de los detenidos en Paraguay. Por razones de seguridad, todavía no estamos en condiciones de dar los nombres."***

■ ***"Estas presunciones están respaldadas por los resultados de otro allanamiento, hecho en el Delta en febrero, a partir de documentación encontrada en la isla de Sucksdorf, donde se secuestraron armas y documentación que vincula a esta gente con él."***

■ ***"No sé si la información que vincula a tres detenidos con el atentado a la embajada israelí es falsa, pero no tenemos ningún elemento para decir que eso es así."***

Tres años pasaron desde c un coche bomba destruyó la I bajada de Israel. **Quedaron muertos y 252 heridos.** En e lapso, la Justicia argentina s logró determinar dónde y có se compró la camioneta F usada para transportar la bon **No hay un solo detenido.** I años después, otra bomba vol edificio de la *AMIA* y **segó la v de 86 personas.** En la búsqu de la verdad, las investigacio giraron entre la euforia y la cepción. Entre pistas que pa an concretas y terminaban en llejones sin salida. A diferenc otros países, donde lograron clarecer atentados (Embajad Israel en Londres, el edificio deral de Oklahoma), en Arg na la muerte sigue ganando.

por: Hugo Ma
fotos: Alejandro Kamy y gentil diario A
(Enviados especiales a Paragu

06/06

9505026

SECRETO

COPIA

MEMORANDUM No. 950141 REI/ Fecha : 05/JUN/95

I: ASUNTO: INFORMACION POLITICA Y SINDICAL.

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

1: Bueno, que tenemos en lo sindical?

2: En lo sindical lo que tenemos es que existen dos comisiones , mejor dicho está el secretariado del PIT/CNT y hay dos comisiones, una es la comisión de apoyo a la seguridad social, que esta formada por distintas corrientes, casi todas corrientes políticas, pero que tienen que ver con la parte sindical. Bueno, esa gente se mueve por el hecho de tener un proyecto, aparentemente ese proyecto no existe, y si existe no lo conoce nadie, es muy secreto, pero que en definitiva no modifica sustancialmente el actual estado de la seguridad social, sino que modifica algunos artículos, nada más. Eso es lo que ha trascendido, esa comisión se sigue reuniendo, está haciendo giras, ha ido al interior, hace charlas en distintos lugares, en Comités de Base, en Club Deportivo, en fin, donde haya una aglomeración organizada.

1: Más de 50 tipos, ya estan ahí

2: Ya estan ahi, y se basan en unos cuantos, está De Los Campos, esta BRUNI, esta, ERNESTO MUNRO, y bueno hay unos cuantos, hay gente de MICHELINI, hay gente de todos lados. Entonces todos esos, van juntan dos o tres, está el viejo COLOTUSO, entonces todos esos van y le largan que la gente va a perder , hacen los ejemplos Argentinos, que acá va a pasar lo mismo, y que los jubilados van a perder la jubilación, todo eso. A eso hay que agregarle una charla que está dando ASTORI en la radio, y bueno, ASTORI en este momento se fue a un Congreso de la SEGURIDAD SOCIAL, creo que a Estado Unidos, no se cuando viene, pero debe de venir en unos pocos días, se fué con VOLONTE y con , 3 personas fueron, bueno fueron a un CONGRESO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. La otra persona no es muy conocida, bueno, todas estas comisiones estan formadas , y después está la comisión de movilizaciones, la comisión de movilización que entiende que en el momento que entre el proyecto, que posiblemente entre el lunes, en el momento que el proyecto entre a la Cámara de Senadores

001/42

1: Se decreta el paro general?

2: NO, se llama, hasta ahora no se decreta el paro general, se llama a la Mesa Representativa, y ahí se va a designar a una Mesa Representativa Ampliada , previo a esa Mesa Representativa Ampliada se va a llamar a una reunión de Prensa, donde se va a decir el proyecto

9505027

SECRETO

V: DISTRIBUCION: COPIA 1: Señor Jefe del Departamento I.

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

(m.a.)

9505027

SECRETO Hoja Nro.2....

que tiene el Movimiento Sindical, y por consiguiente ellos lo que preten- den es que se discuta, es posible que , que haya una movilización de jubilados, y que sea apoyada, pero que sea parcial, los jubilados pretenden, ya lo estan diciendo , la asociación de jubilados,que el día que entre el proyecto, todos los jubilados se reunen en la explanada de la Caja de Jubilaciones, y bueno y se irá hasta el Palacio, derepente es apoyado por algunos gremios, o derepente es apoyado por algún paro parciál, pero el tema del paro general, y la fecha sobre la posibilidad del paro general todavía no está decidida, incluso hay declaraciones del MPP que yo las he visto desde el punto de vista sindical, en donde ellos dicen, que en el Movimiento Sindical no podemos discutir si paro sí, si paro no, sino una movilización prolongada y que se llegue a las masas y todo eso.

1: O sea, ellos que querían el paro general , ahora están

2: Por un Plan de Movilización, . Eso quiere decir que yo olfateo que el asunto del paro general o del paro de 24 horas, puede salir, pero yo la veo muy fría, muy difícil.

1: porque de acuerdo a lo último resuelto el paro está aprobado, simplemente te faltaba ponerle fecha, y la fecha surgía sola en el momento , que iba a ser el día que se presentara el proyecto.

2: Pero eso se modificó. Porque ellos dicen que a la cosa hay que seguirla en ese sentido, y que el paro es resistido por las personas y ta, y que han llegado a distintas conclusiones, que antes de que lo hiciéramos asi tan mecánicamente que por lo menos se discutiera en una Mesa Representativa.

1: Bueno, eso está así,?

2: sí, está pendiente, por un lado está la comisión que se moviliza en todo el país a traves de la seguridad social, y por otro lado está la comisión de movilización no, no, porque se llama así, comisión de movilización y bueno, y ahi hay algunos entuertos internos medio embromados donde la gente del Secretariado entiende que éstas dos comisiones la pasaron por arriba, y que al secretariado practicamente no tiene razón de ser, y bueno, todo ese tipo de cosas. Que de alguna manera esta subyacente ahí , entre las discusiones que estan pasando. Bueno ta, la parte gremial se acabó, hay conflictos en el PORTLAND , hay conflicto que lo siguo bastante de cerca y hay conflictos en MUSA que le quieren rematar las propiedades, y COLAGEL, y algún otro que no me acuerdo bien, pero que son relativamente pequeños.

1: Antes de que pases a otro tema, qué pasa con el SUNCA?

2: El tema del SUNCA es que en Setiembre se le vence el convenio colectivo, entonces ya empezaron con la gimnasia,

1: Aunque tiene una realidad , tiene desocupación?

2: Sí, tiene desocupación, porque una pila de obras se cerraron, hay una pila de obras que pararon, sobre todo

1: Las Estatales?

2: Claro

SECRETO

Las estatales por contrato,

1:Y las de Punta del Este también, hay muchas paradas

2: Pero no te olvides que ALVARO PALENGA y todas esas empresas que generalmente trabajan con el Estado, ya empezaron a restringir al personal, pensando que no va a venir más plata, entonces hay una cantidad de gente que la han pasado al seguro de paro. Muchísimas personas, según dicen ellos, miles, yo no creo que sean miles, par de miles sí pueden ser.

1: Ellos hablan cerca de 20 mil

2: Si, ellos hablan de cifras exorbitantes, con todo hicieron una movilización que fué bastante buena, la mayoría según dijeron eran desocupados , la movilización que hicieron frente al Banco Hipetecario habrían 1.500 personas, era buena, la hicieron al terminar la jornada, casi a las 4 de la tarde, una hora antes de irse, ellos se van a las 5, y cada corto tiempo ellos van a seguir haciendo. Ahora me acordé, lo que está muy dificil es el conflicto de CONAPROLE, y no tiene salida

1: No pueden competir con PARMALAT y chau.

2: Y si estos locos quieren seguir asi, haciendo paro, cierran la fábrica El tema de CONAPROLE, los empleados tienen la culpa, porque hay muchísimos funcionarios, tendrían que haber mucho menos, pero también es una empresa que esta muy mal administrada.

1: Eso sigue pesando No?

2: SI, eso sigue pesando, yo lo estuve hablando con FALCONE , lo tuve hablando el otro día y él me decía, pero algo tenemos que hacer, yo estoy de acuerdo , que si nosotros hacemos, nosotros la cerramos a la fábrica a la CONAPROLE, pero algo tenemos que hacer. Ellos quieren que los organismos públicos tengan que ver con CONAPROLE. Vos sabes que CONAPROLE es una cosa que viene desde hace tiempo, desde la época de la ONDA, -- decíamos, después de ONDA vendrá CONAPROLE,

1: Sí, yo hablé mucho con TURCATTI, que estuvo a cargo de esa parte, y se fue de ahí, y me dijo, no se puede con esta gente.

2:Bueno, eso es cierto, está muy difícil , . La gente de CUTCSA, también esta difícil la cosa, porque mandaron como a 40 al seguro de paro, dicen que venden menos boletos y bueno, y estan tratando , hoy tenían una reunión, estan tratando de que una comisión bipartita, entre las dos partes regule el tema de que hayan menos gastos, regule la circulación de los ómnibus, por la venta de boletos, lo que quiere CUTCSA es que esa comisión se reparta también entre las cooperativas, y que entre todos no haya ese tipo de competencia que los está matando. Porque la gente anda menos en ómnibus, según dice CUTCSA.

1: Eso es cierto, el porcentaje de los boletos, se ha invertido.

2: O sino lo que quiere CUTCSA es que le pagen las amortizaciones , le hicieron cambiar toda la flota, que por consiguiente la Intendencia le pague las amortizaciones. O sea está buscando algo

1: Lo que pasa es que perdió el subsidio del boleto, y ahora no le sirve nada. Si quieren arreglar el problema, que vuelvan a poner al TOTO ROSSI y ya se arregló todo. Lo arreglamos en dos minutos.

2: Bueno, el tema está planteado en esos términos,

SECRETO

1: Soluciones es muy difícil entonces.

2: Sí, muy difícil. . De mas está decirte, que el que está en la comisión o discutiendo la posibilidad de esa comisión es el FLECO, y otro mas.

1: O sea que no está CLAVIJO?

2: NO, no, pero de común acuerdo CLAVIJO y todos los demás se la dieron al FLECO, . Bueno, eso es más o menos lo que está ocurriendo a nivel sindical, otra cosa no hay.

CNT: Aunque leyendo el parte hay un montón de conflictos a la vuelta?

2: Sí, pero son conflictos muy puntuales, hay muchos conflictos que ni siquiera llegan al PIT/CNT .

2: Está el del PORTLAND, los tipos que le compraron a los yanquis, son dirigidos por Argentinos, los capitales dicen que son CATALANES, pero en éste momento estan trayendo el PORTLAND, que lo estan trayendo de Argentina, porque ellos ocuparon la fábrica, y no pueden sacar el PORTLAND , lo estan trayendo de Loma Negra, de la Argentina. Son de ellos mismos, el tema es que ahí tenían un convenio colectivo que era muy bueno, yo les puedo decir que en el PORTLAND son 140 funcionarios, y el promedio es entre 1.200 y 1.500 dólares por mes que ganan los empleados, lo que pasa que hicieron un convenio también por seguridad laboral, y entonces la empresa les dijo, el que se quiera ir tiene yo que se, 22 sueldos, ponele una cosa así, que en aquel momento eran 280 mil pesos, cuando firmaron el convenio, en la actualidad significaría , o sea tienen el doble de los despidos que les dan. En la actualidad serían alrededor de 48 mil dólares. Entonces muchos locos de éstos se quieren ir, y han provocado un conflicto entre los intereses propios de cada uno, pero me parece que están matando la gallina. Hay varios conflictos en éste país que están matando la gallina, a lo bobo.

1: En cualquier momento la empresa se calienta y se va

2: sí, sí, como los casinos municipales , me parece que ta, la Intendencia no hace nada porque pongan un casino privado y ahí en el Hotel Victoria ahora estan adelantando enormemente las obras para poner el Casino privado ,que lo piensan inaugurar en agosto. No en la parte nueva, sino en la parte vieja, en el salón no me acuerdo cuánto. Y hoy estuve hablando con uno de los dos casinos y yo les dije, lo que pasa loco, que ahí no se puede entrar, ustedes son una rosca, y se les acabó el boyo, que le van hacer todo el mundo sabe que ustedes roban, hacen lo que quieren y se reparten las utilidades, y eso algún día se tenía que acabar. Hay algunos funcionarios que tienen hasta estancias.

1: Yo las conozco las estancias vo, hay una cerca de Paysandú, yo he estado en la estancia esa.

2: Y bueno, los funcionarios son los dueños, y a la Intendencia no le da practicamente ganancia, y bueno, a la Intendencia tanto le da, la Intendencia no los va a echar , unos cuantos irán a barrer las calles, y otros irán a otro lado. le dije eso, qué le iba a decir, y hay unos cuantos tipos que no se dan cuenta que eso se va a acabar, que en determinado momento se va a acabar.

2: Bueno, ésta parte gremial se acabó toda. Ahora viene el tema del Foro de San Pablo, El Foro de San Pablo en primer lugar no colmó las espectativas que de alguna manera todo el mundo pensaba que iba a haber. No se si fué creada una parte por ellos pero de ninguna manera colmó las espectativas. La gente que vino a no ser CARDENAS que era el representante de un partido bastante importante dentro de México, y un candidato a la presidencia de México, los demás eran personas de inferior categoría, o presencia política, de mucho menor categoría. Incluso CARDENAS vino acá un miércoles , el viernes se fué para Buenos Aires, y vino el sábado de noche. Y el domingo a primera hora se fué. Y volvió el sábado de noche, porque le consiguieron una entrevista con el Presidente de la República, con SANGUINETTI sino no volvía. El en la ARGENTINA habrá hecho otro tipo de contactos pero ta,

1: Quiere decir, que las espectativas que habían era de traer gente de primera línea cosa que no pasó?

2: Cosa que no pasó.

1: Y con respecto a lo resuelto?

2: Bueno, con respecto a lo resuelto, por ejemplo los parlamentarios que vinieron fueron en la mayoría de BRASIL, vinieron de casi todos los lugares uno o dos parlamentarios, claro, de esas fuerzas de izquierda que de alguna manera tienen representación parlamentaria, pero los más numerosos que fueron los de Brasil y de México, en total, con uno o dos de todos los países, más o menos eran 30 parlamentarios, por ejemplo de Brasil no vino ningún representante FEDERAL, vinieron todos de cada una de las provincias. Estaduales, fueron diputados estaduales,

1: No Federales?

2: No Federales, entonces, ta , yo se, vinieron del PC, de Bahía, vinieron los del Partido Socialista Unificados, los Neo-Comunistas, y cada Uno tiene su discurso, cada uno dice la miseria que hay, que cada uno tiene que luchar, que cada uno está de acuerdo con el Neo-Liberalismo ahí en los resúmenes está planteado más o menos todo lo que se discutió , lo que dijeron y lo que repitieron cada uno que tomó la palabra Pero nadie dió una forma, de cómo nos enfrentamos al Neo-liberalismo cómo podemos hacer, y en qué momento podemos tener,

1: Un diagnóstico pero no soluciones al tema?

2: Claro, por encima de que hay millones de votantes, y de gente que votó a muchísimos de los partidos que vinieron y que tienen no se cuántas alcaldías y no se cuántas unidades y no se qué, y posiciones muy importantes y han crecido muchísimo como el caso del FREPASO en Argentina, y todo eso, pero que, en realidad nadie, nadie, dió una solución a todos los problemas, nadie planteó un plan de soluciones y ese fué el fracaso importante que tuvo todo esto. Esas son las palabras dichas por uno que estuvo permanentemente en la reunión que fué ALBERTO SID que lo dijo públicamente , me lo dijo a mí personalmente que tuve en casi toda la reunión, a mi me defraudó, yo pensaba que me iba a encontrar con otra persona, con otra gente. Entiendo que el equipo de Brasil , los Brasileños que vinieron , vinieron la gente del PT , sin ser LULA vino un equipo importante:

Porque en realidad son un poco los sostenedores de todo esto, de este Foro de San Pablo, entonces ahí, hay todo un grupo de gente , de economistas, de politólogos, de todo ese tipo de cosas, que son los que dirijen un poco la bocha, que son los que dan los documentos, que son los que dicen las orden del día y todo lo demás. En este Foro y te termino ahí, en este Foro hubo una cuestión que por primera vez existió, que no existió en los otros, que hubieron desavenencias entre distintos grupos. Entonces hubo la famosa denuncia del POR, del Partido Obrero Revolucionario Argentino,

1: Que son TROSKISTAS no?

2: Que son Troskistas, sobre los Bolivianos, un partido de Bolivia libre, que en éste momento es coalisión con el gobierno de SANCHEZ, y SANCHEZ que hace un mes que tiene Medidas Prontas de Seguridad y llevó en cana a todos los dirigentes sindicales, y éstos siguen manteniendo la relación, son parte del gobierno, incluso tienen Ministerios no,

1: Asi, que el POR y el PT Uruguayo también los quería echar no?

2: El PT Uruguayo también los quería echar, eso trajo una discusión muy grande porque hasta PINO SOLANAS tuvo ahí, entre medio de la cosa, también un poco favorable a todo eso, pero los tipos vinieron , los que vinieron del Partido Boliviano de la Libertad ese, Bolivia libre, los tipos explicaron perfectamente en qué estaban, y que ellos no se habían sacado , se habían desviado de las líneas que ellos consideraban que tenía que tener el Foro de San Pablo, Los tipos se defendieron muy bien, ellos dicen que fue una de las cosas mejores que tuvo el Foro, fue la Defensa de los Bolivianos, Después hubieron algunos partidos Mexicanos que quisieron que el PRI no estuviera, pero el PRI no estaba, el PRI que es el gobierno de México, el PRI no estaba, el PRI no es miembro, y el delegado del PRI que es Observador dijo, no, no, nosotros no venimos a pedir ser miembro , . Sí, hubo ese tipo de discusiones que evidentemente trajo como consecuencia discusiones internas dentro de la izquierda Argentina, . Por ejemplo yo les puedo decir, dicho en la reunión de los Parlamentarios que se hizo PINO SOLANAS, sacó un discurso diciendo que ya la Democracia de éste tipo con voto Secreto y todo lo demás, hace todo un análisis de lo que passó en Argentina, y de que porqué ganó MENEN , diciendo que ese tipo de Democracia no sirve. Y bueno, ahí le cayeron casi todos,

1: y él qué plantea, que en el lugar del voto que, la metralleta?

2: No, claro, dice que en la Argentina el voto se compró, porque en algunas provincias más del 50% o el 60% de la población activa son empleados públicos, y se les amenazó que si no ganaba MENEN los echaban, y que todo el mundo votó a MENEN. Lo que pasa es que las preguntas fueron, porqué MENEN después de tanto tiempo , lo votaron sectores menos pudientes, porqué MENEN ganó alrededor del gran Buenos Aires, y alrededor de todas las urbes en las distintas provincias. Más o menos en resumen es eso, detalles más, detalles menos se podrán saber a medida que pase el tiempo, en el momento que yo estuve, estaban ya terminando la discusión , fué cuando se retiró el PT y el POR

ENT: Se fueron de la reunión?

2: Sí, se retiraron,

El PT no es miembro de nada, el PT está de observador.

ENT: Quienes estaban del PT?

2: Y Estaba el cabezón RAFAEL FERNANDEZ, y la de la Salud, que le dicen la CHELA,

ENT: Y del POR?

2: Y del POR, Argentinos . El loco que hablaba del POR Argentino, una maravilla, un gran orador,

1: Ellos se fueron el sábado no?

2: ELlos se fueron el sábado, y después que ellos se fueron hubo una especie de diferencias, fué que pidieron ser miembros , El Movimiento Todos Por la Patria, de GORRIARAN MERLO, y estaban los tipos ahí, y el MR 8 , de Brasil y el TUPAC AMARU de Perú. En el MR 8 y en el TUPAC AMARU mandaron otros delegados, ahora en el Todos por la Patria, eran integrantes del Movimiento. Que son los de la Tablada, incluso vinieron con mucha gente, había gente que vendía cosas y yo que se cuanto,

ENT: Souvenires?

2: Si, vendían para apoyar a los presos de la Tablada, te decían eso, cosas que hacían los presos, como en la época de acá, y hacían todo ese tipo de cosas. Todos esos fueron rechazados, algunos votaron a favor, pero en general fueron rechazados. Pero lo mejor del caso, es que dentro del Frente , los grupos Ultras ninguno dijo nada, estaban todos muy silenciosos, muy calladitos. Hubo algún problemita con la gente del MPP, con respecto anteriormente al Partido este Boliviano. Propiamente SARTHOU planteó que lo que estaba pasando en Bolivia era una cosa bárbara y que ésta gente tenía que, pero como el hombre habló y él llevó la inquietud, del Foro de San Pablo, para que se Democratizara y se levantaran las Medidas Prontas de Seguridad, llevó más o menos con ese tipo de promesas , la cosa se apaciguó. Yo averigué por todos lados si el MLN había tenido contacto con alguno , yo creo que sí,que los debe de haber tenido, no tengo dudas de ningún tipo , que hayan realizado algún tipo de reunión también. No fué en los lugares tradicionales, en ninguno de los lugares tradicionales,ni en La Teja, ni en ningún otro lado porque yo anduve averiguando, aparentemente en algún boliche deben de haber tomado algún vino, porque en una de las noches me contaron que PINO SOLANAS vino muy mamado, Realizaron un paseo en ómnibus por la ciudad , (SE CORTA TERMINA EL LADO).
Recorrieron el CERRO, CARRASCO, todo lo demás, tuvieron un acto por MARTI en el Solís, pero en general, me lo dijo una persona, yo vine porque necesitaban, pedían gente que supiera hablar inglés, y que supiera traducir. Entonces había un grupo de gente que sabía varios idiomas, y estaban todos juntos, y yo le digo, pero acá esto es una joda, viven de fiesta en fiesta es lo que yo te decía, primero fueron a KIBON, después los recibieron en la Intendencia, después fueron a la Embajada de México, también se recibió a delegaciones por el estilo, fue una cosa media a la ligera. tanto es asi que este muchacho que sabía inglés se encontró con un veterano que tenía como 81 años , me dijo él, que era de SRI - LANKA que había venido de la India , y el tipo le pasó diciendo, que se lo dijo en Inglés, pero acá se pasan comiendo. Le llamó la atención , los tipos no comen nunca.

ENT:Son GURU por obligación

2: Porque el tipo era muy delgado, . Nadie, me habló de que estaban los Vascos, aparentemente no vinieron.

ENT: Vinieron. y los de la IRA?

2: Si vinieron, no se dieron a conocer

ENT: No estaban los de la ETA, estaban los de HERRI BATASUNA,

1: Había una mujer.

ENT: Claro, vamos a aclarar, no era ETA, era HERRI BATASUNA, hay dos nombres inclusive en la Prensa.

1: Hoy de mañana escuché declaraciones de ellos,

2: Estan acá todavía?

1: No se si estaban acá o estaban grabadas. pero hoy de mañana los escuche a los dos, una es una legisladora y el otro es no se qué cargo tiene, si coordinador, no se cómo es.

ENT: Hubo gente del grupo Libertad también, hablaron.

2: Sí, hablaron sí,

1: Pero de la ETA, adentro, no se identificó nadie?

2: No, al Palacio Legislativo fueron, ahora que vos me decís fueron dos grupos uno Inglés, que debe de ser de la IRA,

ENT: Seguro, quién los recibió?

2: No se, fueron a una reunión que se hizo en el Palacio Legislativo,

ENT: No era que no los iban a recibir?

2: Pero la reunión se hizo después

ENT: Al final se hizo? Quién la dirigió la reunión de Uruguay?

2: De Uruguay

1: El Frente Amplio solo como bancada

2: Como bancada,

ENT: Adentro del Palacio? se saco las ganas igual

2: Sí, sí,

1: No dijo COURIEL, sino copamos una sala.

2: No, no, les pidieron permiso,

1: A la comisión administradora

2: Yo estaba, en el momento que se estaba realizando la reunión, yo estaba en el Palacio en ese momento,

ENT: No es muy usual que usted vaya, usted se acopló?

2: De casualidad , pero en la parte que existía en el senado, por ejemplo BATALLA se había ido , había aprovechado a ir a visitar a un amigo que estaba muy enfermo, en general casi todos los senadores estaban, y bueno, no se podía entrar además, porque se hizo en la sala previa, en esa sala grande que hay , que antes era el ambulatorio , se acuerdan? era donde se recibía a los diputados,

1: Sí, sí, ahora a esa sala la usan?

2: La usan como Sala de Comisiones,

1: Sí, yo vi que le encajaron unos mostradores en el medio,

2: Y en esa, que fue la primera vez , que fue antes del jueves creo, o el jueves temprano, creo que fue el día de la inauguración del acto, ponele a las 3 de la tarde, en eso había legisladores Europeos y Alemanes, legisladores de Partidos Observadores, porque ellos entraron como legisladores, uno era Inglés y el otro era Alemán. En general sobre otros grupos nadie habló, es decir, es posible que hayan aprovechado , evidentemente que deben de haber aprovechado esta reunión para encontrarse distintos grupos, de distintos lugares que de otra manera no lo pueden hacer. Por ejemplo los Alemanes con los Argentinos, o los Bolivianos con no se con quién, y todo así. Sin embargo fueron aceptados en el Foro, los Partidos Chilenos, Socialistas , Comunistas, y Humanista siempre y cuando entre ellos se pongan de acuerdo y traigan delegados en conjunto ,en común.

1: Y que paso con el MRO ?

2: Fueron rechazados,

ENT: Todos esos los rechazaron, los de GORRIARAN MERLO,

1: Que impresión causó la no venida de LULA?

2: Ah muy mala, muy mala,

ENT:Pero muy justificada por lo que he leído

2: Si, pero,

1: Eso para la Prensa, pero adentro, nadie la bancó no?

2: NO, nadie la banco,

ENT: Podía haber venido aunque fuera un día no?

2: Sí, tenía, podía haber hecho lo que hizo CARDENAS, evidentemente que ...

1: Ahora, porqué no quiso venir?

2: Algunos grupos políticos se reunieron con la gente del PT, el PT Brasilero esta dividido, fuertemente, está la Gente de San Pablo, la gente que vino PAULO CESAR creo que se llama, que es un tipo que sabe hablar en Español muy correctamente, es el segundo de LULA, el tipo que lo dirige hacia otros lados, estaba en la Mesa del Foro, estuvo permanentemente en la mesa del Foro, junto con SEREGNI, SEREGNI está muy enfermo. Bueno, el Paulo CESAR ése, más o menos dijo en algunas conversaciones que ellos están divididos en dos posiciones, que son una los Radicales, la gente originaria del PT, porque el PT al principio, ustedes se acuerdan que el PT era medio revolucionario, y dicen que esos dominan más o menos la extructura del PT, y después está la gente de San Pablo, que se llama algo así como convergencia, tiene otra palabra en Brasilero, pero significa eso,

1: O sea un grupo es el de San Pablo y el otro?

2: Y el otro, no, no, ese grupo es grande,, que es el que está liderado por éste, por PABLO CESAR, y entonces ellos dicen que en algún momento el tema va a saltar, y en el PT, cada cual tiene que ser cada cual,

1: Es decir en esa actitud LULA esta como tipo moderado,?

2: LULA está como tipo moderado, pero la gente de San Pablo pretende hacer Alianzas con BRISUELA, que la otra gente no quiere, o con algún otro grupo del Centro , con cualquier grupo del Centro, y además otra de las cosas es que quiere prepararse, como para formar un buen gobierno, no con medidas así drásticas en el Brasil se va arreglarla cosa.

1: En ese grupo también está DUTRA? el de los Pesados?

2: Sí, está OLIVIO sí,muy buena pregunta.

1: OLIVIO DUTRA ES ?

2: Si, OLIVIO DUTRA,

1: Ese tambien está?

2: Sí, pero es de los dirigentes pesados,

1: De los pesados, de los radicales?

2: De los radicales,

1: Opositores a LULA?

2: Opositores a Lula, exáctamente.

1: Y decime una cosa, no habrá sido alguna razón de ese tipo?

2: Sí, es posible sí,

1: Porque acá esto se podía ir de las manos?

2: exáctamente , derepente podía aparecer acá la fisura más públicamente. Pero ellos internamente a los partidos políticos del Uruguay se lo dijeron, dijeron que ellos tenían grandes problemas internos, y que los querían solucionar rápidamente. Ellos decían que si no el PT se desintegraba, incluso más ellos entienden, es preferible, que los radicales se vayan.

1: Si rascamos un poco más al fondo con esta situación hasta peligra la propia esencia del Foro, no?

2: Lo que pasa que esta gente está muy bien bancada, ellos tienen una afiliación de millones de personas, tienen dinero, y en Brasil ese tipo de cosas marcha, en Brasil marcha cualquier cosa. Yo no creo que en cuanto al Foro tenga, es decir la sede se mantiene en San Pablo, lo van a seguir dirigiendo ellos, todo ese tipo de cosas.

1: Pero seguirá LULA a la cabeza?

2: No,

1: Si mañana sacan a LULA de ese puesto, qué pasa con el PT?

2: No, no creo que sea tan importante, por lo menos ahora, yo a eso no te lo puedo contestar muy bien, pero no creo que.

1: O sea que en un principio el PT Brasilero está dividido en dos fracciones?

2: En dos,

1: Una encabezada por LULA y otra por PABLO CESAR y DUTRA no?

2: No, no, PABLO CESAR es de LULA, la otra es por la gente de DUTRA.

1: Perdón , LULA y el otro grupo sería OLIVIO DUTRA, por lo menos los que conocemos nosotros.

2: sí, sí, es de aca de Porto Alegre DUTRA, bueno, esa es la otra gente, es posible que si, que allí incluso se leía eso, como que la ausencia de LULA había tenido un problema interno muy importante. Y no fue dada por ellos mismos sino que fue dada por el Partido SOCIALISTA del Brasil o partido el PBS, que vienen a ser los Nuevos Comunistas, que tuvieron un 2% en las últimas elecciones , pero en Brasil un 2% son varios millones. Un millón y pico de votos, y que tienen más o menos representación en casi todos los estados, y que incluso ganaron algunas alcaldías, y ese partido el ex-comunista es el que apoya la extructura de LULA en San Pablo, es decir que la gente de convergencia, no se llama convergencia , se llama

1: Estas hablando de Comunistas Leninistas, Marxistas Leninistas,

2: En Brasil hay 3 partidos, está el Estalinista que se llama Partido Comunista del Brasil, el PCP ese es el Estalinista, después están los Soviéticos los que siguen como en el Uruguay, que se llama PCDB , Partido Comunista Do Brasil, y después esta éste que se llama Partido Brasilero Socialista el PBS,

1: Estos qué son, Ex?

2: Ex, que le sacaron hasta el nombre, ellos discutieron que a la palabra Comunista había que borrarla,

1: Estos son los que apoyan a LULA?

2: Los que apoyan a LULA y fueron juntos con LULA también en las elecciones, hicieron alianzas en algunos lugares y que ganaron algunas alcaldías.

1: Ahora, desde el punto de vista del Frente Amplio , se habló algo?

2: Mira, el Frente Amplio , la mayoría de la gente que fué , fueron observadores y nada más,

1: Se va a realizar alguna reunión evaluatoria de esto o no?

2: No, no, cuando menos se hable y menos se haga mejor, desde luego la interna del Frente cada vez es mas difícil,

1: A esta altura esta como para salir a vender metralletas no?

2: Esto lo que le puedo decir, esto cambia por semana pero lo que aparece ahora , hay un enfrentamiento interno, en el Partido Socialista muy grave, muy grande, de que se van a ir a las manos dentro de poco tiempo;

1: Entre quiénes?

2: Por ejemplo en el caso del Senado, GARGANO esta por un lado y KORSENIAK está por otro,

1: Y que podemos llamar, radicales y moderados también?

2: Sí, el radical es GARGANO

1: Y el moderado KORSENIAK? y alineados atras de ellos quiénes están? dame algunos nombres

2: Aparentemente LALO esta por el lado de KORSENIAK y BLASINA Por el lado de GARGANO

1: Y GUILLERMO ALVAREZ y CHIFLET?

SECRETO 9505027

2: Desde luego CHIFLET debe de estar del lado de GARGANO

1: Y GUILLERMO ALVAREZ?

2: Y GUILLERMO por el lado del LALO, de KORSEÑAK, yo te pongo por ejemplo un caso MICHELINI Plantea en el SENADO la posibilidad de que se forme un proyecto de que las venias, se forme una comisión especial que estudie los, el problema de las venias, sobre

1: El nombramiento a los directores

2: A los directores no, a la Suprema CORTE; que se nombre una comisión de todos los partidos, y que trate en secreto todos los nombres y con el acuerdo de esa comisión se pase al Plenario, y que la gente lo apoye. Que la comisión sea inapelable, pero que el tema de que a un tipo para ir a la Suprema CORTE tiene que tener un currículum; tiene que tener esto, tiene que tener lo otro, sea todo eso planteado en la comisión,

1: Y cómo cayó eso dentro del Frente?

2: Entonces MICHELINI FUé y dijo, yo quisiera que el Frente lo apoyara y lo firmara, cuando lo va a estudiar el Frente, en el Frente desde luego SARTHOU esta en contra,

1: Y porque no quiere, no está mal lo que plantea el tipo

2: Porque él dice que los tipos tienen que llegar a ese grado por concurso no por política, que él está en desacuerdo con eso.El tipo es abogado y él entiende que los miembros de la SUPREMA CORTE tienen que ser idóneos y que no tiene nada que ver el poder político, con los cargos esos. Y fué apoyado por GARGANO hasta que por abajo de la pata, una patada le dió KORSEÑAK y lo convenció de que votara a favor, entonces salieron todos a favor del voto, es decir

1: A favor del proyecto de MICHELINI?

2: El único que no firmó el proyecto de MICHELINI fué SARTHOU, y MARINA que no entendía nada, porque después de discutir una cosa, se levanta y dice ta estamos todos de acuerdo, bueno ta, se levantaron y MARINA no pudo ni decir que no, y ahí saltan ese tipo de cosas, en ese tipo de situaciones salta que dentro del Partido Socialista es un relajo,

1: Ahora la pregunta que va ligado a esto, quiere decir, que si el Partido Socialista está dividido, si existe este tipo de problemas, esta división y siempre la división siginifica debilidad, en el fondo esto le está generando el terreno óptimo para que el Partido vuelva a crecer, ?

2: Sí, sí,

1: Que vuelva a tener todo el control , tanto del Movimiento político como del Movimiento SINDICAL, ?

2: Claro, aquella frase que dijo CLAVIJO , dijo "para que el Movimiento Sindical crezca y sea fuerte, primero tiene que crecer el Partido " y tiene razón,

1: Tiene razón, organizarse, crecer, y a partir de ahí. Ahora con esta división entonces que tiene el Partido Socialista en lo interno, no cabe duda entonces que el Partido va a sacar , sin duda va a sacar provecho de todo esto.

2: Sí, sí, va a sacar provecho, y ya lo está sacando

2: Y bueno, la contradicción es muy grande, el tema es que el Partido Comunista no sabe hasta donde tiene que dar un paso al costado, porque todavía no tiene el disernimiento

1: Las viejas valoraciones que tenían

2: Exactamente, no lo tiene, no lo puede hacer, es muy difícil, entonces ése es el tema, porque en determinado momento va a tener que dar un paso al costado, en la actualidad lo único que está haciendo es apoyando, porque solo no puede andar en ningún lado. Se está recostando a algunos sectores del Partido Socialista y se está recostando al MLN y al MPP, sobre todo con un MLN que se vino abajo y un MPP que están tremendamente moderados porque tienen un miedo atroz de que los saquen del Parlamento y tienen un miedo atroz de que los acusen de todo un montón de cosas, están desesperados por tener nuevamente la radio, ahora que les falta la radio , ahora se dieron cuenta que les falta y que no tienen nada entonces, . Yo te puedo decir, los tipos aparecieron el día del acto, yo estuve con el ÑATO y el otro el día del acto,pero MUJICA no estaba en ningún lado, no apareció ni la nariz,

ENT: Que, estaba haciendo algún enganchesito afuera?

2: O estaba haciendo algún enganchesito afuera y lo estaban esperando para que lo vengan a ver acá, porque yo no voy a ningún lado, porque ojo, que no sea cosa que nos agarren en algo, yo juego plata que el loco se fue a pescar por ahí,

1: Seguro, yo no tengo dudas, puso distancia,porque cualquier cagada que se arme,

ENT: Fuera del tema

1: Claro, ahora decime una cosa, eso no va a traer una división dentro del propio MLN?

2: no, pero desde luego puede traer , ellos se dieron cuenta del lugar que tienen para exponer las cosas, porque ellos no necesitan infraextructura, no necesitan un montón de cosas, ellos trabajan de otro tipo de manera, entonces, . Vos sabés que fué una delegación del Frente Amplio a la Federación Rural, a Melo, y fueron todos los que están involucrados en el problema de la tierra, no me acuerdo en éste momento quienes fueron, pero uno de los que fué, un Diputado, fué MUJICA, se metió adentro de la Asamblea de la Oligarquía, de la Federación Rural, dicen que cuando lo vieron llegar , los locos preguntaban quien era ese,

ENT: No hubo problema?

2: No, no hubo problema, ya les digo, están haciendo buena letra, están desesperdos, tienen muchísimo temor de que les saquen las cosas que tienen, pero muchísimo temor, ho aparecieron por allí, anduvieron dando vueltas, recorrieron un poquito, y se fueron

ENT: Quien dió la seguridad en el Foro?

2: En el Foro la seguridad la dió primero el MLN, adentro del Hotel,

ENT: Entonces no estaban tan lejos?

2: No, no estaban todos los chiquilines, estaban todos los guachos, pero hubo lío, parece que a una de las empleadas se las quiso violar, entonces sacaron al MLN para afuera,

1: El sábado fue eso

2: SI, metieron al Partido Comunista

ENT: El sábado , el último sábado,

1: Esto empezó el jueves , después el viernes se hace la cena, y de la noche del viernes para el sábado quisieron violar a esa mujer y el sábado tiraron a todo el MLN para afuera , para la calle, para los alrededores, y bueno, algunos adentro deben de haber quedado, pero el peso después ahí adentro lo tenían, aparentemente lo manejaba BAYARDI, eso no?

2: No, BAYARDI, es de la Vertiente, es otro el apellido que yo te digo, BAYAR es de la VERTIENTE

1: Es KLAPENBACH

2: KLAPENBACH

1: Es uno de los que figuraba ahí.

2: Es del Partido ahora me acordé, BAYARDI es de la VERTIENTE, otra de las cosas que me llamó la atención es la cantidad de gente que había, porque llevaron militantes para estar toda la noche,

1: Y llevaron gente armada también no?

2: Yo no se si habían, puede ser

1: Vos no viste nada?

2: No, pero mira que estaban muy bien organizados,

1: Con radios y todo lo demás no?

2: Si, radio , walkie-talkie y todo ese tipo de cosas, muy bien organizado es decir tenían gente en la playa, tenían gente a varias cuadras de allí, miraban a todos los autos que pasaban, lo sospechosos que eran, yo pasé muy despacito, ahí por donde esta el monumento a IEMANJA y había 2 o 3 ahí que los mire, yo pensando que eran del otro lado, pero cuando llegué con el auto cerca del hotel ya estaba rodeado, evidentemente que se habían comunicado.

ENT:Que hacían cuando lo rodearon?

2: No, nada, me preguntaron que estaba haciendo, si tenía acreditación , les dije que no,

ENT: Fuera del Hotel eso?

2: Si, fué afuera del Hotel, y me dijo, mirá no vas a poder entrar, fué ahí en la verja, y yo les dije, si me dejás ir hasta la puerta, yo voy a encontrar alquien , le pregunté por un nombre o dos nombres mas y bueno, ta, entonces justo ahí me encontré con uno que me conocía, uno que estaba haciendo la custodia, y entonces los dos botijas que me seguían se fueron.

ENT: Férrea la vigilancia?

2: Si, muy férrea, y había en la Playa, y fijate que hacía fresco, estaba jodido,

ENT: Que estaban previendo un desembarco?

2: No, no, no se lo que preveían, ellos consideraban, por lo menos con éste muchacho que yo hablé, MIGUEL, me dijo, nosotros en realidad estamos en esta parte de acá, la otra seguridad que hay en los Hoteles, y todo eso; se la damos al DEPARTAMENTO 6, le dimos los lugares donde estaban las distintas delegaciones Internacionales que no estaban en el Hotel,

ENT: A la policía?

2: SI, según dijeron ellos. Me dijo MIGUEL, es decir, yo creo , en el Palacio Peñarol, sobre todo la gente que había era del MPP, no, porque yo conocí a uno y le pregunté, y me dijo, que socialista y de los otros no hay en ningún lado, dijo, acá somos todos MPP, Partido , los único que hacemos la seguridad son MPP, Partido, y MLN, en el Palacio Peñarol eran todos MPP, en el Hotel eran, adentro y afuera Partido Comunista y MLN, y en Kibon fué MPP también, . En realidad te vuelvo a repetir lo mismo las expectativas quedaron totalmente frustradas, desde el punto de vista político. Que haya habido otro tipo de cosas, no creo, pero yo, a medida que pasa el tiempo a lo mejor sabemos algo mas,

ENT: Pregunta, que vinieron a hacer los LIBIOS?

2: Ustedes sabían que había de Turquía?

1: No,

2: Vino un loco de Turquía, a expresar que son perseguidos, lo que pasa es que yo no se como es el tema , a lo mejor el Turco que vino vino de Alenia,

ENT: Puede ser

2: Y entonces el plantea que son perseguidos, en otros países,

1: El problema de la Xenofobia,

2: Exactamente, y los Libios

1: Se habló algo?

2: Dijeron que si, que había de Africa, que eran los Libios los que habían venido, que eran los que mas plata tenían,

ENT: Cuantas veces ingresó usted adentro?

2: Ingresé una el miércoles, otra el sábado, y el domingo pretendí entrar y no

ENT: No pudo entrar?

2:No,

ENT: No lo dejaron?

2: Porque ya se habían ido casi todos, y la gente que yo pregunté por ellos ya no estaban, y yo quería el documento final,

ENT: Estaba pronto a las 5 de la tarde, y una pregunta hubo alguna violación de seguridad , o algún inconveniente con la guardia, aparte de la violación esa de la mujer, que hayan habido intentos de penetrar y que fueran descubiertos. ?

2: Fueron descubiertos dos personas me parece

ENT: Dos personas que estaban haciendo que?

2: No se, se metieron para adentro y los rodearon y les dijeron que se fueran nada mas,

ENT: No le pegaron a nadie?

2: No,

ENT: Se por ejemplo a autos que pasaron muchas veces por ahí , estacionaron y les partían los faros,

2: Así?

ENT: De cayetano, pam,

2: Le pegaban a los faros?

ENT: Si, (termina el cassette)

NOTA: Se adjunta la siguiente Documentación:

- Estado de Cuentas del PIT/CNT.
- Nota de Madres y Familiares de los Desaparecidos a AEBU.
- Notas del PIT/CNT a los Gremios.
- Conclusiones del Foro "Estructura Institucional del Mercosur".
- Proyecto de Ley sobre Normas relativas a la DN. SS.FF.AA.
- Documento de la Agrupación Parlamentaria del F.A.
- Resoluciones del 5to. Encuentro del Foro de San Pablo.
- Declaración de Montevideo- Foro de San Pablo
- Recorte de Prensa Elecciones en ANTEL.
- Informes de la Junta DEPARTAMENTAL de Montevideo del 29.05.95
- Informe de la Comisión Interpretativa al O.P.C.P.

9505027

GREMIOS AL DIA COTIZACION

NO MESA	MESA REPRESENTATIVA	SECRETARIADO
AFCC	AFJU	AEBU
OFP	AOEC	COT
SAT	FUECI	F.ANCAP
UECU	SAG	FUS
ONODRA	SIMA	SUNCA (Refinanció debe para otros)
_______	STIQ	
5	UOEGAS	UNOTT
	UTHC	UNTMRA
	8	7

TOTAL: 20 GREMIOS

CON 3 MESES DEUDA (HASTA)

NO MESA	MESA REPRESENTATIVA	SECRETARIADO
AFINCO	APU	ADEOM
SOCU	COFE	AUTE
SINTEP	FFOSE	FOEB
-------	F. CAUCHO	FUM
3	SUGU (refinanció debe para otros)	SUANP
	UOC	5
	AFUR	
	FENAPES	
	UF	
	9	

TOTAL: 17 GREMIOS

CON MAS DE 3 MESES DE DEUDA

NO MESA	MESA REPRESENTATIVA	SECRETARIADO
ADUR	CUTIP	SUTEL
ATES	FOPCU	1
CMN	SIC	
FOEMYA	SNPA	
FOICA	SOCA	
FOL	SOIMA	
HIPICA	SUA (V)	
SUA (A)	SUNTMA	
SUDEPPU	8	
SUTCRA		
UTC confiteros		
11		

9505027

/6

NOVIEMBRE

1)	GASTOS ADMINISTRACION Y LOCAL (incluye cuota alarma $ 3.119.20)	$ 5.038.46
2)	SUELDOS ADELANTOS, COMIDA FUNCIONARIOS Mutualista Aldrovani	$ 3.097.00
3)	MANTENCION VEHICULOS PIT-CNT	$ 1.092.00
4)	COMISIONES	$ 1.638.00
5)	VIATICOS (Taxis) PASAJES	$ 3.415.00
6)	GASTOS TEL.	$ 4.419.00
7)	PRESTAMOS (C. Duarte)	$ 500.00

TOTAL $ 19.199.46

ENTRADAS

SALDO ANTERIOR $ 24.971.60

1) ENTRADAS POR COTIZACION $ 5.760.00

SALIDAS -	19.199.46
ENTRADAS -	5.760.00
SALDO ANTERIOR -	24.971.60
TOTAL EN CAJA:	11.532.14

9505027

DICIEMBRE

SALIDAS

1) GASTOS ADMINISTRACION LOCAL	$	3.444.65
2) SUELDOS ADELANTOS, COMIDA FUNCIONARIOS Mutualista Aldrovani, (incluye aguinaldos)	$	26.587.70
3) MANTENCION VEHICULOS PIT-CNT	$	3.453.19
4) COMISIONES	$	0.00
5) VIATICO (TAXIS, PASAJES)	$	73.00
6) GASTOS TELEFONO	$	3.854.00
7) PRESTAMOS	$	0.00
8) PAGOS DEUDA SINDICATOS (DESCUENTOS DE LA COTIZACION)	$	28.692.01
9) GASTOS REPRESENTACIONES EXTRANJERAS	$	947.00
total	$	67.051.55

ENTRADAS:

1) COTIZACION $ 110.140.51

SALIDAS	$	67.051.55
ENTRADAS	$	110.140.51
SALDO ANTERIOR	$	11.532.14
TOTAL EN CAJA	$	54.621.10

ENERO

SALIDAS

1) GASTOS ADMINISTRACION LOCAL	$	3.779.50
2) SUELDOS ADELANTOS COMIDAS FUNCION. MUTUALISTA ALDROVANDI	$	18.705.51
3) VEHICULOS PIT - CNT	$	3.428.00
4) COMISIONES	$	2.350.00

5) VIARICOS, TAXIS Y PASAJES — $ 0.00

6) TELEFONOS — $ 1.575.00

7) PRESTAMOS — $ 0.00

8) PAGO DEUDAS SINDICATOS DESCUENTOS DE LA COTIZACION — $ 4.938.00

9) GASTOS REPRESENTACIONES EXTRANJ. — $ 0.00

10) PROPAGANDA ACTOS — $ 1.200.00

SALIDAS $ 35.976.01

ENTRADAS:

1) COTIZACION $ 40.813.00

SALIDAS:	$ 35.976.01
ENTRADAS:	$ 40.813.00
SALDO	$ 54.621.10
TOTAL EN CAJA:	$ 59.458.00

FEBRERO:

SALIDAS:

1) GASTOS ADMINISTRACION LOCAL — $ 3.778.30

2) SUELDOS ADELENTOS, COMIDA FUNC. MUTUALISATA ALDROVANI — $ 16.373.78

3) VEHICULOS PIT-CNT — $ 8.526.20

4) COMISIONES — $ 1.200.00

5) VIATICOS, TAXIS, PASAJES — $ 0.00

6) TELEFONOS — $ 1.678.00

7) PRESTAMOS — $ 500.00

8) PAGO DEUDA SINDICATOS DESCUENTOS COTIZACION.- — $ 1.170.00

9) GASTOS REPRESEN. EXTRANJERAS — $ 190.00

10) PROPAGANDA ACTOS — $ 10.950.00

TOTAL SALIDAS $ 44.366.28

19

ENTRADAS:

1) COTIZACION	$	31.550.50
2) VIATICOS DEVUELTOS	$	580.00
3) SALDO ENCUENTRO NAC. POR SOLUC.	$	32.226.00
4) DUEDA COMISEC	$	2.373.00
5) DONACIONES	$	2.905.00
TOTAL ENTRADAS	$	69.634.50

SALIDAS	$ 44.366.28
ENTRADAS	$ 69.634.50
SALDO	$ 59.958.09
TOTAL EN CAJA	$ 84.726.31

9505027

SINDICATO	ENERO	RECIBO	FEBRERO	RECIBO	MARZO	RECIBO	ABRIL	RECIBO	MAYO	RECIBO	JUNIO	RECIBO	JULIO	RECIBO	AGOSTO	RECIBO	SET	RECIBO	OCT.	RECIBO	NOV	RECIBO	DIC.
ADEOM	8167.00	7201	8167.00	7206	8167.00	7218	8138.00	7382	8069.00	7383	8097.00	7400	8097.00	7400	7993.00	7466	8007.00	7483	7900.00	7483	7982.00	7509	841
ADUR																							
AEBU	cambio por deuda																						
[illegible]	350.00	7368	350.00	7368	350.00	7358	350.00	7368	350.00	7368	350.00	7368	350.00	7380	350.00	7394	350.00	7406	350.00	7407	350.00	7411	35
[illegible]	150.00	7404	150.00	7404	150.00	7404	150.00	7404	150.00	7404	150.00	7404	150.00	7404-7418	150.00	7418	150.00	7418	150.00	7418	150.00	7418	15
AFJU					1070.00	7276	1070.00	7277	1035.00	7299	1035.00	7299	1035.00	7376	1035.00	7376	1035.00	7403	1035.00	7403	1035.00	7486	103
AFUR	426.60	7303	426.70	7303	426.70	7303	426.70	7303	426.70	7303	1075.00	7455	1075.00	7455	1075.00	7455	1075.00	7505	1075.00	7505	1075.00	7505	107
AFUTU	300.00	7251	300.00	7251	300.00	S/N	300.00	S/N	300.00	7506	300.00	7506	300.00	7506-750		7506							
AOEC	CAMBIA POR DEUDA																						
APU	500.00	7352	500.00	7352.7457	500.00	7457	500.00	7457	500.00	7457	500.00	7457	500.00	7457	500.00	7457	500.00	7457-7449	500.00	7449	500.00	7449-7527	500
ATES																							
AUTE	5750.00	7438	5750.00	7438	5750.00	7438	5750.00	7438	5750.00	7438	5750.00	7438	5750.00	7438	5750.00	7438	6750.00	7438	5750.00	7438	5750.00	7438	575
[illegible]																							
COFE	3808.00	7298	3808.00	7298	3808.00	7298	3808.00	7298	3858.00	7375	3858.00	7375	3858.00	7375	8068.7	7468	8068.7	7458-6947.17		7484	6947.17	7484	6947.17
COT	500.00	7199	500.00	7355	500.00	7356	500.00	7301	500.00	7301	500.00	7301	500.00	7538	500.00	7538	600.00	7538	500.00	7538	500.00	7538	500
CUTIP																							
FANCAP			1600.00	7263	1600.00	7211	1600.00	7212	1600.00	7297	1600.00	7362	1600.00	7364	1600.00	7378	1600.00	7391	1600.00	7458	1790.00	7470	1790
FENAPES	2000.00	7220	2000.00	7220	2000.00	7220	2000.00	7220	2000.00	7221	2000.00	7481	2000.00	7481	2000.00	7481	2000.00	7481	2000.00	7481	2000.00	7512	2000
FFOSE	CAMBIO POR DEUDA												2300.00	7389			2300.00	7480	2300.00	7480	2300.00	7480	2300
FOEB	1250.00	41008	1250.00	41008	1250.00	7357	1250.00	7357	1250.00	7281	1500.00	7374	1500.00	7374	1600.00	7390	1600.00	7496	1600.00	7431	1600.00	7448	1600
[illegible]																							
FOICA																							
[illegible]																							
FOPCU	535.00	7386	535.00	7386	535.00	7386	490.00	7386-7462	490.00	7462	490.00	7462											
FUECI	900.00	7253	900.00	7258			1800.00	41009	1800.00	7358	1960.00	7371	1960.00	7379	1960.00	7393	1960.00	7453	1960.00	7473	2250.00	7486	2250
FUM			4500.00	7252	1500.00	7252	4500.00	7252	4500.00	7361	4500.00	7377	4500.00	7395	4500.00	7399	4500.00	7413	4500.00	7416	4500.00	7446	4500
FUS	PAGO POR DEUDA								5750.00	7284	5750.00	7363	5750.00	7373	5500.00	7388	5999.20	7453	5750.00	7469	3168.00	7479	3158
[illegible]																							
GAUCHO	700.00	7287	700.00	7287			700.00	7397	700.00	7397	700.00	7397	700.00	7397	700.00	7397	700.00	7478	700.00	7478	700.00	7478	700
[illegible]																							
[illegible]	330.00	7360	330.00	7360	330.00	7360 7456	330.00	7456	330.00	7456	330.00	7456	330.00	7456	330.00	7456	330.00	7474 170.00		7474			
[illegible]	250.00	7256	250.00	7256	120.00	7256			250.00	7354	250.00	7370	250.00	7370	250.00	7304	250.00	7304	250.00	7465	250.00	7465	250.
SAG	420.00	7254	420.00	7269	420.00	7269	420.00	7285	480.00	7353	480.00	7372	480.00	7387	520.00	7454	520.00	7471	520.00	7482	520.00	7482	585.
[illegible]	100.00	7290	100.00	7290	100.00	7290	100.00	7290	100.00	7290	100.00	7460	100.00	7460	100.00	7460	100.00	7460	100.00	7460	100.00	7504	100
SIC																							
SIMA			300.00	7260	300.00	7265	200.00	7293	100.00	7300	300.00	7369	300.00	7385	300.00	7459	300.00	7410	300.00	7410	300.00	7488	300.
[illegible]			524.00	7267	525.00	7295	525.00	7296	550.00	7452	550.00	7452	550.00	7452-7498	550.00	7498	550.00	7498	550.00	7498	550.00	7498	550.
SNPA	150.00	7214	150.00	7214	150.00	7214	150.00	7214															
SOCA																							
SOCU					110.00	7270	110.00	7270	110.00	7359	110.00	7359	110.00	7402	110.00	7402	110.00	7402	110.00	7402	110.00	7493	110
SOIMA																							
STIQ	500.00	7204	500.00	7205	500.00	7217	500.00	7217	500.00	7217	500.00	7401	500.00	7486	500.00	7486	500.00	7421	500.00	7421	500.00	7432	500.
SUANP			900.00	7268	900.00	7212	900.00	7210	900.00	7210	900.00	7295	900.00	7392	900.00	7467	900.00	7467	900.00	7477	900.00	7477	900
[illegible]																							
SUAIVI																							
[illegible]	42.00	7384	42.00	7384	42.00	7384	42.00	7384	42.00	7384	42.00	7384	42.00	7384	42.00	7384		7384					
SUGU	300.00	7306	1242.00	7306															500.00	7472	500.00	7472	500.
SUNCA			4000.00	7255	2000.00	7514	2000.00	7514															
SUNTMA	170.00	7302	170.00	7302	170.00	7302	170.00	7302	170.00	7302	180.00	7428	180.00	7428	180.00	7428							
[illegible]																							
SUTEL	CAMBIO POR DEUDA												3000.00	7365	3000.00	7476	3000.00	7476	3000.00	7490	3000.00	7490	
UNADEGAS	200.00	7257	200.00	7257	200.00	7257	200.00	7398	200.00	7398	200.00	7398	200.00	7398	200.00	7398	200.00	7487	200.00	7487	200.00	7487	200.0
[illegible]			40.00	7252	40.00	7261	40.00	41003	40.00	41004	50.00	7534	50.00	7367	50.00	7381	50.00	7464	50.00	7404	50.00	7492	50.0
[illegible]	198.00	7266	198.00	7266	198.00	7351	198.00	7351									198.00	7450	198.00	7450	198.00	7450	198.0
UNOTT			1700.00	7283	1700.00	7283	2689.25	7475 2689.25		7475 2689.25		7475 2689.25		7475 2689.25		7475 2689.25		7475 2689.25		7475 2689.25		7475	2740.0
UNTMRA																							
UOC	500.00	7368	500.00	7279	500.00	7457	500.00	7405	500.00	7409	500.00	7409	500.00	7409	500.00	7501	500.00	7501	500.00	7530	500.00	7530	500.0
[illegible]																							
THC	CAMBIO POR DEUDA																						

	RECIBO	OCT	RECIBO	NOV	RECIBO	DIC.	RECIBO	ENE.	RECIBO	FEBRERO	RECIBO	MARZO	RECIBO	ABRIL	RECIBO	MAYO	RECIBO	JUNIO	RECIBO
9007.00	7483	1900.00	7483	1982.00	7509	8412.50	7519	8412.50	7519										
350.00	7406	350.00	7407	350.00	7411	350.00	7494	350.00	7494	350.00	7425	350.00	7425	350.00	7529				
150.00	7418	150.00	7418	150.00	7418	150.00	7418	150.00	7418	50	7418								
1035.00	7403	1035.00	7403	1035.00	7485	1035.00	7485	1035.00	7495	1035.00	7430	1035.00	7430						
1075.00	7505	1075.00	7505	1075.00	7505	1075.00	7505												
500.00	7457-7449	500.00	7449	500.00	7449-7527	500.00	7527	500.00	7527	500.00	7527								
5750.00	7438	5750.00	7438	5750.00	7438	5750.00	7438	3000.00	7500	3000.00	7517								
9068.7	7468	6947.17	7484	6947.17	7484	6947.17	7484	7071.50	7434	7031.50	7434								
500.00	7538	500.00	7538	500.00	7538	500.00	7538	500.00	7538	500.00	7538	500.00	7538	500.00					
1500.00	7391	1600.00	7458	1790.00	7470	1790.00	7491	1790.00	7412	1790.00	7508	1790.00	7520	1790.00	7526	1790.00	7540		
2000.00	7481	2000.00	7481	2000.00	7512	2000.00	7512												
2300.00	7480	2300.00	7480	2300.00	7480	2300.00	7429	2300.00	7429										
1600.00	7495	1500.00	7431	1500.00	7448	1600.00	7448	1600.00	7528	1600.00	7528								
1960.00	7453	1960.00	7473	2250.00	7486	2250.00	7486	2250.00	7513	2250.00	7447	2250.00	7539						
1500.00	7413	1500.00	7415	4500.00	7446	4500.00	7446	4500.00	7523										
1999.20	7453	1750.00	7469	4158.00	7479	4158.00	7497	5750.00	7510	5750.00	7522	1750.00	7525						
700.00	7478	700.00	7478	700.00	7478	700.00	7419	700.00	7419										
230.00	7474	170.00	7474																
250.00	7304	250.00	7465	250.00	7465	250.00	7417	250.00	7417	250.00	7427	250.00	7427						
520.00	7471	520.00	7482	520.00	7482	585.00	7428	585.00	7516	585.00	7531	560.00	7537						
100.00	7460	100.00	7460	100.00	7504	100.00	7504	100.00	7504	150.00	7535	150.00	7536	150.00	7536				
300.00	7410	300.00	7410	300.00	7488	300.00	7488	300.00	7445	300.00	7445	300.00	7532	300.00	7532				
450.00	7498	450.00	7498	450.00	7498	450.00	7498												
110.00	7402	110.00	7402	110.00	7493	110.00	7493	110.00	7422										
500.00	7421	500.00	7421	500.00	7432	500.00	7432	500.00	7521	500.00	7521	500.00	7522	500.00	7522				
900.00	7467	900.00	7477	700.00	7477	700.00	7420	700.00	7420										
		500.00	7472	500.00	7472	500.00	7511	500.00	7511	500.00	7511								
								2000.00	7414	2000.00	7515	2000.00	7518						
200.00	7476	2000.00	7490	2000.00	7490														
200.00	7487	200.00	7487	200.00	7487	200.00	7487	200.00	7524	200.00	7524	200.00	7524	200.00	7524	200.00	7524	200.00	7524
50.00	7464	50.00	7464	50.00	7492	50.00	7492	50.00	7492	50.00	7424	50.00	7424	50.00	7518				
198.00	7450	198.00	7450	198.00	7450	198.00	7450												
25	7475	2689.25	7475	2689.25	7475	2740.00	7541	2740.00	7541	2740.00	7541	2740.00	7541	2740.00	7541				
								768.50	7503-7507	724.00	7433	726.00	7435						
500.00	7501	500.00	7530	500.00	7530	500.00	7530												

124

9505027

11

MADRES Y FAMILIARES DE DETENIDOS

DESAPARECIDOS

Miembro de la Federación Latinoamericana de Asociaciones de Familiares de Detenidos Desaparecidos - FEDEFAM

Montevideo 15 de mayo de 1995.-

Señores Directivos de AEBU:

Con motivo de conmemorarse la Semana Internacional del Detenido Desaparecido, hemos programado un homenaje a realizarse el día 29 de mayo, a las 19 horas, en la Plaza [illegible] (Rivera y Jackson).

Sería de nuestro agrado contar con la presencia de Uds. y desearíamos que hagan extensiva esta invitación a todos los compañeros que siempre han sido solidarios con nuestra causa.

Sin otro particular los saludamos atentamente,

[firma] [firma]

p. MADRES Y FAMILIARES DE DETENIDOS DESAPARECIDOS

Joaquin Requena 1642 Tel. 48 53 01 - 48 57 01 - Fax (598)(2) 485701 - 11200 MONTEVIDEO – URUGUAY.

12

PLENARIO INTERSINDICAL DE TRABAJADORES
CONVENCION NACIONAL DE TRABAJADORES
PIT-CNT

Montevideo, 24 de Mayo de 1995.-

A TODOS LOS GREMIOS

La Mesa Representativa aprobó la realización de un reunión especial con 3 cros. por sindicatos, sean o no miembro de esta, a los efectos de dialogar sobre dos temas:

1) Ley de convenios colectivos, negociación colectiva, de cara a la convocatoria anunciada por el M.T.S.S..-

2) Identificación de prioridades para la mesa de negociación con agenda abierta, también planteada con carácter tripartito por el M.T.S.S..-

A los efectos de una discusión más profunda, nos hemos propuesto reproducir materiales, tales como: Ley de Consejos de Salarios, DINACOPRIN, etc.. Eso no ha sido posible en los plazos necesarios, por ello hemos resuelto:

Pasar del sábado 27 al sábado 3 de Junio a las 9 hrs. en AEBU, la realización de esta reunión.-
Quedando en suspenso la reunión de la Mesa Representativa del 30 de Mayo de 1995.-

A la vez recordamos:

* Del 25 al 27 de Mayo, Seminario sobre Seguridad Social con participación de todos los Sindicatos, organizado por el Instituto Cuesta - Duarte junto a OIT.-

* El 25 de 18 a 19 hrs., reunión gremios industria para ajustar detalles del Seminario de todos los Sindicatos de la Industria el 10 de Junio a las 9 hrs. en AUTE.-

SECRETARIADO EJECUTIVO

18 DE JULIO 2190 — TELS. 49 22 67 - 49 66 80 - 49 69 75 — FAX 40 41 60 — C.P. 11.200 — MONTEVIDEO - URUGUAY

MESA

CONCLUSIONES DEL FORO "ESTRUCTURA INSTITUCIONAL DEL MERCOSUR (FORO CONSULTIVO ECONOMICO Y SOCIAL)"

PAUTAS RESPECTO AL FORO CONSULTIVO ECONOMICO Y SOCIAL (FCES)

Primer Borrador de Consenso en la Reunión del 3 y 4 de mayo de 1995.

1.- Qué es el Foro: Es el órgano comunitario de representación de los sectores económicos y sociales del Mercosur integrado por igual número de representantes de los Estados partes.

2.- Quién lo compone: Representantes de:
- Organizaciones empresariales (Grupo 1)
- Organizaciones de trabajadores (Grupo 2)
- Sectores diversos (tema en discusión)

3.- Quién los designa: Cada grupo reconocido, designará sus representantes al FCES del Mercosur obedeciendo a la pluralidad y diversificación social y económica.

4.- Composición y estructura: Se compondrá de una Asamblea, una Mesa y Comisiones Temáticas. El número dependerá de la resolución del punto 2 debiendo ser lo más reducido posible siempre y cuando garantice su eficacia y representatividad.

5.- Periodicidad de las reuniones. Las de la Mesa y Asamblea se determinan por el Reglamento Interno del FCES. Se sugiere que sean por lo menos bimensuales las de la Mesa, semestrales las de la Asamblea, sin perjuicio que puedan ser convocadas en períodos menores por razones extraordinarias.

6.- Cuáles son sus responsabilidades y atribuciones.

a.- Elaborar recomendaciones conforme a consultas del Grupo Mercado Común. En las políticas de integración que afectan intereses sociales, la consulta será obligatoria.

b.- Elaborar propuestas y sugerencias al Grupo Mercado Común dentro de su área de responsabilidad.

c.- Elaborar estudios respecto a los problemas económicos y sociales más importantes del Mercosur.

d.- Constituir Comisiones Temáticas.

e.- Solicitar información o asesoramiento de Organizaciones Nacionales o Internacionales.

f.- Suscribir convenios de asistencia recíproca, cooperación técnica e intercambio de información con entidades nacionales e internacionales.

7.- Autoridades. Presidente y tres Vice-Presidentes (para que los cuatro países tengan representación). Se sugiere sean las mismas para la Mesa y la Asamblea, como así también que los restantes miembros formen parte de algunas de las Comisiones Temáticas.

8.- Cómo se eligen sus autoridades. Por los miembros del FCES.

9.- Duración de los mandatos. (Profundizar si serán uno o dos años y si existirá rotación obligatoria).

Finalizan por renuncia, fallecimiento, fuerza mayor o revocación del mandato por la organización de la cual provienen, sin necesidad de expresar la causa.

10.- Atribuciones de la Mesa. Convocar las reuniones, preparar la agenda y documentos para la discusión, levantar y redactar las actas de las reuniones del FCES, establecer contacto directo con el GMC y con la Secretaría Administrativa del Mercosur, encaminar y acompañar los proyectos de solicitud de financiamiento aprobados por el FCES, administrar los recursos gubernamentales y de proyectos de administrar los recursos gubernamentales y de proyectos de cooperación, responsabilizándose de la presentación de cuentas de las mismas al GMC y miembros del FCES, invitar a los funcionarios gubernamentales requeridos a dar informes y aclaraciones en las reuniones del FCES y las Comisiones Temáticas, viabilizar las constituciones y el funcionamiento de nuevas comisiones de trabajo o grupos de trabajo extra-comisiones que por algún motivo sean requeridos.

11.- Boletín Oficial. Las Recomendaciones y Dictámenes del FCES, deberían publicarse en el Boletín Oficial del Mercosur.

12.- Comisiones Temáticas. Inicialmente existirán tres Comisiones Temáticas:
(El contenido temático y la relación entre las Comisiones será articulado en el Reglamento Interno).
I.- Comisión de Mercado de Trabajo
II.- Comisión de Asuntos Sociales, Regionales y Medio Ambiente
III.- Comisión de Políticas Productivas

Conforme a las necesidades que se presenten, la Mesa podrá crear nuevas Comisiones Temáticas.

13.- Relacionamiento Institucional con otros órganos del Mercosur. El FCES se relacionará con los otros órganos del Mercosur estableciéndose los procedimientos en el Reglamento Interno, como por ejemplo:

- Que los miembros del Consejo del Mercado Común o del Grupo Mercado Común puedan asistir a las reuniones del FCES y hacer uso de la palabra;

- Que algún miembro del Consejo Mercado Común - rango ministerial- asista a las Asambleas del FCES, a fin de informar respecto a las actividades del Consejo;

- Que los miembros de la Comisión Parlamentaria Conjunta y los de la Comisión de Comercio del Mercosur, puedan ser invitados a las reuniones del FCES y hacer uso de la palabra;

- Que los funcionarios del Consejo del Mercado Común, Grupo Mercado Común, comisión Parlamentaria Conjunta, Comisión de Comercio del Mercosur debidamente autorizados puedan asistir a las reuniones del FCES y ser invitados por el Presidente a responder preguntas que estén relacionadas con asuntos de su competencia;

- Que uno o más miembros del FCES puedan asistir con voz y sin derecho a voto, a las sesiones de la Comisión Parlamentaria Conjunta y de la Comisión de Comercio.

14.- Presupuesto. Los Estados Parte garantizarán mediante dotación de recursos, el funcionamiento del FCES, reuniones de la Asamblea y la Mesa, Comisiones Temáticas y de Correspondencia y Publicaciones.

RESOLUCIONES DE LAS CENTRALES

Continuidad de los Trabajos

Se realizarán los esfuerzos para que cada Central profundice el documento de consenso, en particular los temas pendientes de discusión, con la finalidad de llegar a la próxima reunión de la Coordinadora (21 y 22 de mayo) en condiciones de aprobar la propuesta sobre el Foro.

Se sugiere asimismo, que en consulta con todas las Centrales, la reunión prevista de la Coordinadora sea convocada junto con la Comisión Sindical, a efectos de encaminar la referida propuesta.

Planteo a los gobiernos
(Nota a presentar en cada país a los representantes en la Comisión Ad-Hoc de Aspectos Institucionales y en la reunión de esta Comisión a llevarse a cabo en Asunción)

Sres.
Integrantes de la Comisión Ad-Hoc de
Aspectos Institucionales del
Grupo Mercado Común
Presente

De nuestra consideración:

Visto el contenido del Protocolo de Ouro Preto en cuanto al nuevo marco institucional del Mercosur, en el que se contempla la conformación del Foro Consultivo Económico y Social.

Considerando que la instalación del mismo y su pleno funcionamiento requieren de un período razonable.

Teniendo como antecedente nuestra propuesta presentada a la Comisión Ad-Hoc de Aspectos Institucionales del Grupo Mercado Común, con fecha 9 de octubre de 1994.

Considerando que el Protocolo de Ouro Preto no se refiere a la continuidad de los Sub-Grupos de Trabajo cuya temática no está contemplada en la Comisión de Comercio.

Las Centrales Sindicales del Mercosur desean expresar su aspiración de que los Sub-Grupos de Trabajo de: Transporte (Terrestre, Marítimo y Aéreo); Política Industrial; Política Agrícola; Política Energética; Relaciones Laborales, Empleo y Seguridad Social, mantengan su actividad sin perjuicio de la reformulación de sus agendas, así como los plazos anteriormente previstos. Consideramos conveniente además, que se prevea la misma mecánica de participación del sector privado.

Nuestra preocupación radica en el vacío generado desde la Cumbre de Ouro Preto a la fecha, tanto en el tratamiento de los temas referidos como en la participación del sector privado.

La no resolución de esta situación significaría un retroceso serio en lo que consideramos ha sido una evolución positiva del proceso de integración.

Montevideo, 3 de Mayo de 1995

CGT - Argentina
CUT - Paraguay
Força Sindical - Brasil
CGT - Brasil
CUT - Brasil
PIT-CNT - Uruguay

Carta Social

Se acuerda recomendar a la próxima reunión de la CCSCS, el estudio de la implementación de acciones de difusión masiva de la Carta Social, en el entendido que la misma no ha trascendido los niveles dirigentes.

Declaración sobre Bolivia
(Texto común de carta a enviar a las Embajadas, adjuntando la Declaración de las Centrales en el 1° de Mayo)

Sr.
Embajador de Bolivia
Presente

De nuestra consideración:

La Coordinadora de Centrales Sindicales del Cono Sur, integrada por CGT de Argentina, CUT de Paraguay, Força Sindical, CGT y CUT de Brasil y PIT-CNT de Uruguay, se dirige a Ud. para hacerle llegar la declaración que expresa la posición de esta Coordinadora leída en el Acto del 1° de Mayo en Montevideo, sobre los graves acontecimientos que sufren los trabajadores y el pueblo del hermano país de Bolivia.

Esperamos que este pronunciamiento contribuya a restablecer el principio democrático de los pueblos.

Atentamente.

Por la CCSCS (firma de la Central del país)

DECLARACION DE SOLIDARIDAD CON LOS TRABAJADORES BOLIVIANOS
COORDINADORA DE CENTRALES SINDICALES DEL CONO SUR

La implementación de los modelos neoliberales en los países de América Latina viene aumentando desmesuradamente el nivel de miseria, de desempleo y de reducción salarial de nuestros pueblos hermanos.

El reciente decreto de estado de sitio en Bolivia es resultado de este proceso nefasto y perverso.

Las Centrales Sindicales aquí reunidas, integrantes de la Coordinadora de Centrales Sindicales del Cono Sur:

1.- Repudian de forma vehemente el decreto de estado de sitio en Bolivia.

2.- Exigen la inmediata liberación de todos los compañeros presos y confinados y el retorno del país a la normalidad democrática.

3.- Exigen el respeto y el cumplimiento de los Convenios Internacionales de OIT vigentes en Bolivia.

4.- Se comprometen a promover acciones solidarias para reforzar la democracia en América Latina.

7

Nota al Comité Económico y Social Europeo

Sr.
Carlos Ferrer Salat
Presidente del Comité Económico y
Social Europeo
Presente

De nuestra consideración:

La Coordinadora de Centrales Sindicales del Cono Sur (CCSCS) nuclea a las Centrales de los países del Mercosur, más las Centrales de Chile y Bolivia.

A partir de la firma del Protocolo de Ouro Preto (diciembre 1994), que establece un nuevo marco institucional para el Mercosur, las Centrales Sindicales de la región hemos alcanzado un importante objetivo al incluirse como una Institución nueva el Foro Consultivo Económico y Social, contemplando así la participación de los agentes económicos y sociales.

Considerando el hecho que el Mercosur firmó recientemente un acuerdo de colaboración con la Unión Europea, la CCSCS desea a través de la presente proponer el establecimiento de vías de comunicación que nos permitan intercambiar experiencias en los procesos de integración.

Atentamente.

(Con copia al Presidente del Grupo de los Trabajadores)

PROYECTO DE LEY.

NORMAS RELATIVAS A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS.

El presente proyecto tiene como propósito dar solución a un desfinanciamiento acumulado al comienzo del presente año de unos $ 24:000.000 (aprox. U$S 4:), así como brindar medios futuros para el desarrollo del Servicio.

El señor Ministro de Defensa Nacional en ocasión de su visita a la comisión (marzo '95) señaló la gran importancia que asignaba al proyecto, y en su nombre concurrió posteriormente el señor Director de la Dirección Nal. de Sanidad FF.AA. brindando informaciones, ampliadas luego por escrito en un memorándum remitido al suscrito.

Los recursos genuinos surgen en el proyecto de los usuarios:
*por aumento del 50% de la contribución mensual por beneficiario (280.000 a 300.000 personas, pues incluye personal en actividad y retiro, y funcionarios civiles del MDN, familiares de los mismos, y familiares de los militares en reforma).
* por venta de servicios de institutos de medicina altamente especializada a terceros, una vez satisfechas las necesidades de sus usuarios.

Los recursos inmediatos surgen de un préstamo que se autoriza otorgar por el BROU a esta dirección por $ 23:500.000.

Para retener y captar personal se autoriza:
* destinar el 25% de los fondos obtenidos por venta de servicios a terceros de IMAE, al pago de un plus al personal técnico y auxiliar del servicio por trabajo extrahorario aplicado al funcionamiento de los IMAE.
* incorporar al personal médico y paramédico al régimen de acumulación de cargos (art. 107 del D.L. 14.985 del 28.12.79).

Se declara que esta Dirección no deberá realizar el aporte al fondo Nacional de Recursos que es el que opera el financiamiento de los IMAE a disposición de los usuarios del conjunto de afiliados a Sociedades Médicas, BSE, Ministerios, Entes, etc., fondo nacional de carácter solidario (aporte que en la práctica nunca ha efectivizado esta dirección).

Asimismo se autoriza a la Dirección Nacional a contratar con el Centro Nacional de Quemados la atención de sus pacientes pagando el arancel caso por caso.

* Hemos recibido en la comisión a delegaciones de retirados de tropa que expresan que reciben insatisfactoria (o casi nula en algunos casos) atención médica, y temen que la venta de servicios de IMAE a terceros los perjudiquen más aún. No obstante se plantea una suba de su aporte en un 50%. Con las garantías en ambos aspectos, manifiestan acuerdo en pagar ese aumento y más.

---

* Con el Senador Dr. Alberto Cid mantuvimos ayer (29 mayo del '95) consulta sobre el <u>no aporte</u> de la Dirección Nal. al fondo Nacional de Recursos (por que entendimos inconveniente tal norma), en una entrevista en el ministerio de Salud Pública con el Dr. Gioscí, a cargo transitoriamente del Fondo. El mismo compartió el punto de vista, ~~pues~~ podría generar una cascada de gestiones similares de exoneración de otras entidades públicas, lo cual podría afectar severamente al Fondo. Anunció que el Señor Ministro de S.Pública tiene ésta misma opinión y queda a disposición de la Comisión.

Mañana en la reunión de la Comisión, el suscrito plantearía estas observaciones en el estudio ~~particular~~ del proyecto, si la coordinación presta su acuerdo. El resto del proyecto en principio es compartible.

Atentamente.

DIP. BRUM CANET

9505027

AGRUPACION PARLAMENTARIA NACIONAL DEL FRENTE AMPLIO

BANCADA DE DIPUTADOS

24 DE MAYO DE 1995

COORDINADOR: DIP.G.ALVAREZ

MARTES 23

REUNION EXTRAORDINARIA DE LA CAMARA PARA CONSIDERAR EL PROYECTO DE LEY SOBRE SEGURIDAD CIUDADANA.
SE VOTA EN GENERAL POR MAYORIA.BANCADA DEL M.P.P VOTO EN CONTRA.

MIERCOLES 24

SE CONTINUA CON LA CONSIDERACION DEL PROYECTO REFERIDO,VOTANDOSE EL ARTICULADO CORRESPONDIENTE.
EN LA SEMANA PROXIMA LA COMISION DE CONSTITUCION Y LEGISLACION DEL SENADO COMIENZA LA CONSIDERACION DEL PROYECTO.

COMISION DE TRANSPORTE,COMUNICACIONES Y OBRAS PUBLICAS

FUE INVITADO ESPECIALMENTE EL DIRECTORIO DE P.L.U.NA, A LOS EFESTOS DE INFORMAR DE LA SITUACION DEL ENTE.SU PRESIDENTA, [illegible].ROSARIO MEDEROS SE REFIRIO AL TEMA Y AL ESTADO DE LA LICITACION EN CURSO.

COMISIONES INVESTIGADORAS

VENTA DEL BANCO PAN DE AZUCAR: SE INVITO AL DIRECTORIO DEL BANCO CENTRAL

SALTO GRANDE :SIN NOVEDAD

COMISION DE TRANSPORTE

LA COMISION FUE INFORMADO POR EL DIRECTORIO DE PLUNA DE LOS DETALLES DE LA LICITACION EN CURSO.

9505027

— Aprobada —
— 4 Abstenciones —

5to. Encuentro del Foro San Pablo.

RESOLUCIONES

1) Sobre el caracter de observadores se propone modificar la norma de funcionamiento de la siguiente manera:
Ser observador no representa una categoria o status en el Foro. La asistencia se decidirá casuisticamente antes de cada Encuentro. Los observadores no tendrán derecho a voz ni voto. La solicitud de participación de observadores deberán ser presentadas al menos con un mes de antelación a la celebración del Encuentro al que se desea asistir. Las solicitudes serán aprobadas por consenso en el Grupo de Trabajo, el cual realizará las consultas que sean necesarias.

Al mismo tiempo se faculta al G.de T. para que estudie posibles modificaciones a esta condición que permitan una mayor consulta y transparencia con los miembros del Foro del pais al cual pertenezcan los posibles observadores.

→ 2) Respecto a la solicitud de expulsiones de miembros plenos del Foro, Movimiento Bolivia Libre y Partido Obrero de Argentina, se considera que no existe una normatividad para tomar estas resoluciones y que dado el caracter actual de la evolucion del Foro, sería contraproducente entrar en un proceso de este tipo. Las resoluciones y condenas del Foro son politicas y dirigidas a procesos políticos. Son los pueblos los que nos juzgan negando o validando nuestro accionar.

3) El caracter de observador fue otorgado al PRI como resultado del consenso (ausencia de votos negativos) en el G. de T., por lo cual no podemos revisar una medida adoptada con los procedimientos legales que indica nuestra normativa vigente.

4) Fortalecer el Foro manteniendo y profundizando el caracter de ambito de intercambio entre un espectro amplio de fuerzas politicas del continente, a la vez que se avanza en la creación de espacios regionales que permitan un intercambio fluido y respuestas politicas concretas.

5) Sobre la modificacion y renovación del G. de T. se propone que el mismo este integrado por: el PT de Brasil, PRD de Mexico, Partido Comunista de Cuba, Frente Amplio de Uruguay, Frente Sandinista de Liberación Nacional, Frente Farabundo Marti de Liberación Nacional, Unidad Revolucionaria Nacional de Guatemala, los miembros de Colombia, Partido Comunista de Guadalupe, Organizacion Lavalas de Haiti.

Ademas se propone incorporár a las delegaciones nacionales de Republica Dominicana y Chile bajo las siguientes condiciones.

Nota: abstención del FA, sobre el Partido LAVALAS

En el caso de Republica Dominicana se requerirá el acuerdo completo de todos sus miembros participantes del Foro.
Para Chile se necesitará, por lo menos, del acuerdo entre el Partido Socialista, Partido Comunista y Partido Humanista.

En ambos casos deberan participar y hacerse representar en forma unificada en las reuniones del grupo de trabajo.

6) Se faculta al G. de T. para constituir, con miembros integrantes del mismo, una Secretaria Permanente que cumplirá funciones de seguimiento de los acuerdos y concreción de las resoluciones adoptados en los Encuentros del F.S.P.. En la misma deberian participar integrantes de las diferentes regiones.

Se lo faculta también para constituir una Secretaría administrativa con sede en Sao Paulo, la cual deberá: mantener; y desarrollar las comunicaciones entre sus miembros; fomentar el intercambio de documentos en debate; garantizar el archivo y memoria histórica del Foro; y colaborar dentro de sus posibilidades materiales con el desarrollo de las actividades programadas.

El funcionamiento de dichá Secretaría Administrativa será financiado inicialmente con el aporte de U$S 200 anuales por parte de las organizaciones miembros, los cuales se solicita se comiencen a cancelar desde ahora. El cumplimiento de esta norma será requisito para participar de los futuros Encuentros.

- Republica Dominicana
Narciso Gonzalez.

Presos politicos ~~de~~ de Puerto Rico (Condicion Colonial)

Haiti: Condicionamiento Negativo] -

- Solidaridad con la solicitud de libertad de los Presos politicos de Argentina

Guatemala: saludo

- Saludo a la organizacion del FA

BORRADOR MODIFICADO

DECLARACION DE MONTEVIDEO. V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO. MONTEVIDEO, URUGUAY, 28 de Mayo de 1995.

Reunido en Montevideo, República Oriental del Uruguay, del 25 al 28 de mayo de 1995, el V Encuentro del Foro de San Pablo, con la presencia de 65 delegaciones de América Latina y el Caribe y observadores de Europa, Africa, Asia, América y Australia, se constituyó en una reafirmación de fuerzas de los Partidos y Movimientos de izquierda del continente.

Centenares de delegados de toda América Latina y Caribe fueron calidamente recibidos por sus compañeros, militantes de los Partidos que integran el Frente Amplio del Uruguay.

La ciudad de Montevideo, gobernada desde 1990 por el Frente Amplio, fue el escenario de un debate de gran significación sobre la situación actual de América Latina y sobre alternativas que se abren para los trabajadores y para el movimiento popular en la actual conyuntura marcada por la gran ofensiva económica, politica e ideológica del neoliberalismo.

Los asistentes al V Encuentro del Foro dedicamos nuestra atención al análisis de la situación económica, social y politica de América Latina y el Caribe, al intercambio de experiencias en la construcción de proyectos alternativos para el desarrollo y la integración, así como evaluar nuestras perspectivas.

En nuestros debates constatamos el incremento de la combatividad de los movimientos populares, que se expresó en su crecimiento, diversificación y fortalecimiento organizativo, así como en un importante desarrollo de sus luchas, a través de huelgas, protestas, manisfestaciones, tomas de camino y otras, entre las que se destaca la rebelión indigena en Chiapas. Estas luchas cada día mas rebasan los limites reivindicativos y representan objetivamente un cuestionamiento a los ajustes en curso.

Los Partidos y Movimientos presentes a este V Encuentro pudieron evaluar de cerca el importante resultado electoral del Encuentro Progresista y del Frente Amplio, que hace pocos meses obtuvo en las elecciones presidenciales más del 30% de la votación nacional afirmándose como efectiva alternativa de gobierno en el país.

Las elecciones que se realizaron en 14 países de América Latina entre noviembre de 1993 y mayo de 1995, si bien no alcanzaron las espectativas que se manifestaron en el IV Encuentro de la Habana, fueron, sin embargo, el mejor resultado global que las izquierdas obtuvieron hasta hoy.

A pesar de la falta de equidad en que se desarrollaron esos procesos, los partidos que integran el Foro de San Pablo, eligieron más de 300 diputados, más de 60 senadores, varios gobernadores, centenas de alcaldes además de miles de consejales municipales, totalizando un cuarto del electorado

de los países.

Es de fundamental importancia realizar un análisis descarnado de nuestras propuestas programáticas, de nuestros canales de comunicación con amplios sectores populares y de nuestros niveles de inserción social, para comprender porqué, en muchos países. sectores empobrecidos de la población votaron a los candidatos conservadores.

Para que puedan continuar constituyendo una alternativa de poder, las izquierdas tienen que expresar -en contra de las posiciones neoconservadoras- las aspiraciones sociales, nacionales y democráticas de los sectores organizados de la sociedad, a la vez que aspiran a ser la voz de los que no tienen voz, en consecuencia de la exclusión en que viven.

Integración económica y alternativas al modelo neoliberal.

Durante las últimas décadas , la economía y la política mundial se encuentran inmersas en un proceso de profundas mutaciones. El neoliberalismo constituye la piedra angular para implementar la actual agenda del capital frente al trabajo. Desde ese esquema se pretende avanzar en el proceso de integración subordinada de los países periféricos a los centros de poder, explotar al máximo las potencialidades de las nuevas tecnologías, ampliar y controlar los mercados, transitar hacia un nuevo reparto de las zonas de influencia y afianzar las ya existentes.

En este entorno, la Cumbre de las Américas, celebrada en Miami en diciembre de 1994 constituye la culminación de la primera fase de un proceso dirigido a implantar un nuevo diseño de "Seguridad Colectiva" y a afianzar un modelo de integración aun mas subordinado y dependiente

En los casi dos años que separan la reunión de Montevideo del encuentro de la Habana el proceso de integración continental sufrió importantes cambios.

Para iniciar el proceso de negociación del ingreso a las áreas de Libre Comercio, el gobierno norteamericano impone importantes condiciones, como son: pago puntual del servicio de la deuda externa a costa del bienestar de la mayoría de la población, severos ajustes estructurales, disminución de salarios y del empleo, desindustrialización, reducción del gasto público, desregulación económica, privilegios al capital especulativo, privatización indiscriminada de empresas públicas y apertura unilateral de las economías latinoamericanas entre otros. Requisitos que están provocando efectos muy negativos en las economías de la región.

El Neoliberalismo, después de la crisis de diciembre de 1994 demuestra todavía mas su incapacidad de consolidar un régimen de inversiones productivas.No puede gaantizar las transformaciones sociales que necesitan nuestros pueblos para alcanzar un desarrollo sostenible, ni puede crear las condiciones para conducir un proceso de integración que responda a los retos de la nueva situación internacional. Por

el contrario, provoca mayores niveles de pauperización en amplios sectores de la poblacion, sobre todo entre las mujeres y la juventud, eliminando importantes conquistas sociales.

Somos conscientes de que los países de América Latina deben insertarse en la economía mundial, en un contexto internacional que ha cambiado y que ofrece nuevas oportunidades y retos. Pero sostenemos que esta integración en la economía internacional debe estar guiada por los intereses nacionales que son los de las grandes mayorías.

Pugnamos por un desarrollo sostenido, generalizado en todas las ramas, sectores y regiones de cada país; un desarrollo en el que la eficiencia y la productividad creciente se reflejen en mejores niveles de vida en la mayoría de la población. Un desarrollo en el cual el Estado asuma su papel de regulación de la economía y garante del bienestar social y la justa distribución del ingreso.

Sin integración social y económica en lo interno de cada país, es imposible sostener cualquier proyecto integrativo regional.

Aspiramos a que la integración latinoamericana y caribeña no se limite a una liberalización comercial y de inversiones. Concebimos el objetivo último de la integración como el desarrollo conjunto y complementario de los sectores productivos y de servicios entre los diferentes países de la región.

El desarrollo no puede ser conducido por el mercado. Un concepto integral de este proceso supone la integración de todos los miembros de la sociedad y de los factores productivos nacionales y regionales.

No es saludable reducir nuestros objetivos al solo terreno de la economía. También hay que plantear la preservación del medio ambiente, el desarrollo conjunto de políticas sociales, sobretodo en los sectores de la educación, la salud, la construcción y preservación de las identidades culturales latinoamericanas y caribeñas como medio de contrarrestar las perniciosas tendencias que plantean a nuestras sociedades la llamada "cultura de masas".

La integración regional debe preservar un espacio indígena y de otros grupos étnicos raciales y culturales que componen el crisol de nuestra especificidad e identidad continental.

Algunas áreas donde sería imperativo actuar unidos son las siguientes:

- Luchar por la reestructuración, en beneficio de los pueblos, de los actuales mecanismos de integración regional.

- Revitalizar las negociaciones de los países latinoamericanos para establecer un comercio internacional equitativo que facilite el acceso de nuestros productos a los mercados de los países desarrollados.

(4)

- Luchar por la democratización y reorientación de los organismo financieros internacionales; defensa de la soberanía en materia de política económica, eliminación de la condicionalidad de los créditos otorgados por estos organismo.

- Promover la renegociación conjunta de la deuda. Esto exige corresponsabilidad; reconocimiento de la incompatibilidad entre el pago en la deuda en sus condiciones actuales y la recuperación de un desarrollo sostenido; reducción del principal y de los intereses; transferencia neta de recursos del norte al sur para reiniciar un crecimiento ordenado y socialmente justo; y, desconocimiento de las deudas ilegitimas.

- Definir una plataforma común de América Latina en materia de comercio internacional ante los acuerdos tomados en el GATT, -hoy OMC- , y que afectan intereses de los pueblos latinoamericanos.

- Negociaciar conjuntamente convenios internacionales para terminar la sistemática violación de los derechos humanos de los trabajadores migratorios en los países desarrollados.

- Intervenir en las instancias parlamentarias y representativas de la sociedad en el plano regional, en especial junto a aquellos sectores mas impactados por la integración, para la formulación de políticas públicas que atiendan a las necesidades de nuestros pueblos.

- Defender incondicionalmente los Derechos Humanos y promover la solidaridad con todas las luchas sociales, en especial cuando motivan actitudes represivas de los gobiernos. Fortalecer los movimientos y las diversas demostraciones a favor de la ética en la política.

Compañeras y compañeros:

Ciudadanos de esta patria grande que es América Latina. La lucha continúa. La gran tarea histórica de nuestro tiempo es continuar y culminar el sueño de los libertadores por el pleno ejercicio de la independencia, soberanía, justicia y democracia.

Por todo ello, el Foro de Sao Paulo se solidariza con los hermanos cubanos y condena el criminal bloqueo que le impone el gobierno de los Estados Unidos de América. También rechaza enérgicamente el proyecto de ley Helms-Boston que viola los Derechos Humanos del pueblo cubano y las normas que rigen la soberanía de los estados, así como pretende, de manera brutal, reintaurar la injusticia social y destruir las conquistas económicas, politicas y sociales de la revolución.

Montevideo, 28 de Mayo de 1995.

Pag 12 L. Rep.

...gación oficial de nuestro país hacia Ginebra, para participar de la 82ª Conferencia de la Organización Internacional de Trabajo (OIT), presidida por la ministra de Trabajo y Seguridad Social, Ana Lía Piñeyrúa.

La representación gubernamental se completa con Juan Mangado, director nacional de Trabajo, y Elbio Méndez, inspector.

Por el PIT-CNT viajarán Julio García, integrante de su Secretariado Ejecutivo, y Raúl Varela, asesor jurídico de la central sindical.

Por su parte, la delegación empresarial estará conformada por Jacobo Varela, en representación de la Cámara de Comercio (CNC), y Jorge Pivel, representando a la Cámara de Industrias.

Si bien la conferencia comenzará el miércoles 7 de junio, está previsto que el día anterior (martes 6) se realice una reunión previa de las delegaciones de empresarios y otra de los trabajadores, para intercambiar ponencias sobre el tema de la conferencia, que será "Promover el empleo".

...por el "aumento de sanciones arbitrarias registradas en los últimos meses".

Todas estas denuncias realizadas por la UTC, sumadas al envío de 28 empleados de Talleres al Seguro de Paro, determinaron la realización de paros sorpresivos parciales programados por línea, que se llevarán a cabo entre los días 5 y 15 del mes de junio.

CRITICAS A LA IMM

El dirigente de la UTC cuestionó además el control del tránsito en la capital que realiza la

Indicó que en la empresa Cutcsa las sanciones "se incrementaron en un 100% por demoras en las frecuencias a causa del tránsito, al no hacer respetar la comuna la zona de exclusión de la Ciudad Vieja".

Agregó que en ese sentido "existe complicidad de la Intendencia de Montevideo, ya que se hace difícil cumplir con los horarios y frecuencias".

También criticó la seguridad de los ómnibus y recordó un accidente por el cual una persona falleció al ser absorbido por un diferencial de un vehículo. "Los diferenciales de los

IMM INTENSIFICARA CONTROL EN ZONA DE EXCLUSION DE LA CIUDAD VIEJA

Ante los cuestionamientos realizados por los funcionarios del transporte colectivo sobre el tráfico montevideano, el intendente de Montevideo, Mariano Arana, expresó que los funcionarios municipales intensificarán el control de la zona de exclusión del tránsito de autos en la Ciudad Vieja, a fin de facilitar el desplazamiento de los ómnibus por ella.

Brindamos la nómina completa de las tres listas que se presentan

Hoy eligen nuevas autoridades en el sindicato de Antel

■ En la jornada de hoy se llevarán a cabo las elecciones en el Sindicato Unico de Antel (Sutel), en el cual tres listas -12, 439 y 1995- pujarán por obtener los cargos de su Consejo Directivo.

Los comicios se realizarán entre las 7 y las 18 horas, estando previstas mesas receptoras de votos en todos los lugares de trabajo.

En la oportunidad, el padrón electoral está compuesto por 4.770 funcionarios habilitados en todo el país, quienes elegirán las nuevas autoridades de Sutel para el período 1995-1996.

Fuentes del sector consultadas por LA REPUBLICA informaron que en las últimas horas de esta noche se podría conocer el resultado arrojado en Montevideo y en las localidades más cercanas a nuestra capital, mientras que el escrutinio final se podrá conocer durante la próxima jornada (miércoles 31 de mayo).

INTEGRANTES LISTA POR LISTA

Lista 12
Lema: Agrupación 13 de Diciembre
Sublema: En defensa de los trabajadores y sus conquistas

	TITULARES	SUPLENTES
Presidente:	Gustavo Iguini	C. Anchordoqui
Vicepresidente:	C. Riviezzi	Dante Da Rosa
Secretario:	L. Echevarría	Jorge Martínez
Prosecretario:	H. Gamboa	Darío Mariño
Tesorero:	Eduardo Lorente	A. Meléndez
Protesorero:	Gladys López	Enrique Fioritto
	VOCALES	
1 vocal	Oscar Cassini	M. Vázquez
2 vocal	Julio Correa	Jorge Machado
3 vocal	Daniel Samudio	Isidro Grajales
4 vocal	Stella Vigna	Ruben Rojas
5 vocal	Gerardo Carbone	Jorge Lacuesta
6 vocal	Eduardo Correa	Selene Gargiullo
7 vocal	Angel Cuadrado	Hugo Carviño

Lista 439
Lema: Responsabilidad, experiencia y fidelidad
Sublema: Trabajo cristiano

	TITULARES	SUPLENTES
Presidente:	Carlos Longo	Kelly Fachini
Vicepresidente:	M. Maestrecasa	O. Perdigón
Secretario:	B.Carbajal	María Lascano
Prosecretario:	Jorge Chopitea	Celiar Trinidad
Tesorero:	Arturo Parada	José Luis Ituño
Protesorero:	Nilo Amarillo	Luis Galli
	VOCALES	
1 vocal	Walter Rodríguez	J. C. Fernández
2 vocal	Marcial Scans	Walter Rojas
3 vocal	Carlos Estín	Pablo Méndez
4 vocal	Ricardo Sánchez	Hugo Escudero
5 vocal	Marita De León	Griselda Zilli
6 vocal	Antonio Gotero	Marcos Bermejo
7 vocal	W. Arismendi	Silvia Casco

Lista 1995
Lema: Por un nuevo tiempo para Sutel

	TITULARES	SUPLENTES
Presidente:	PC M.C. Zurano	Daniel Cardoso MLN
Vicepresidente:	L. Dos Santos	M. Martínez
Secretario:	Nelson Silva	Ruben López MPP
Prosecretario:	PC Jubil Duarte	Andrés Vanerio MPP
Tesorero:	PC Myriam Alamo	Silvia Rosello MPP
Protesorero:	Walter Harou	Iván Rodríguez MPP
	VOCALES	
1 vocal	MLN Julio González	Amagda Caetano MLN
2 vocal	MLN Fernando Saravia	Ismael Amarillo
3 vocal	PC Laura Fernández	Mónica Correa MLN
4 vocal	PC Walter Rezzano	R. Fernández
5 vocal	PVP Silvia Bruno	Luis Maletti PVP
6 vocal	PC Carlos Vaz Martín	Nerys Ortiz PC
7 vocal	MLN Norma Albin	Sergio Sichero MLN

Mañana no habrá servicios de carteros por asamblea general de funcionarios postales

■ La Asociación de Funcionarios Postales del Uruguay (AFPU) convocó a asamblea general del gremio, a fin de elaborar la plataforma para el presupuesto de 1995 y para informar sobre la situación general de la Dirección Nacional de Correos.

La asamblea se llevará a cabo mañana a las 9 horas en el local de la Asociación de Empleados Bancarios del Uruguay (AEBU), y, a los efectos de permitir la concurrencia de los afiliados, se determinó paralizar las tareas a partir de las 8 horas en los distritos y oficinas, mientras que en la Central pararán desde las 8 y 30 horas.

El secretario general de AFPU, José Matto, declaró a LA REPUBLICA que debido a la importancia de los temas a discutir en la asamblea, "mañana no habrá servicio de carteros, por lo que advertimos a la población que se abstenga a concurrir a las oficinas del Correo, ya que no habrá atención al público". Con relación al tema del presupuesto para el año en curso, el dirigente señaló que "es muy importante que concurra un gran número de compañeros, ya que lo que resolvamos en la asamblea será el planteamiento que presentaremos a la dirección, y de ello depende los incrementos salariales que vamos a obtener durante 1995".

Sobre el particular, Matto agregó que "lamentablemente este tema lo tenemos que definir nosotros solos, ya que, si bien estamos nucleados en COFE, dicha organización sindical hace mucho tiempo que no pelea por los aumentos salariales de los gremios que representa.

Ese hecho ha determinado que sigamos siendo víctimas de los decretos del Poder Ejecutivo en tal sentido, los que constantemente nos están rebajando los sueldos", puntualizó.

950527

JUNTA DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO

INFORME DE LA JUNTA DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO. = 29.5.95

Sesión.- Se aprobó la expropiación de 3000 metros cuadrados de terrenos en la zona de La Tablada, con destino a la construcción del proyectado Mercado Central Hortifrutícola.
Asimismo se declaró de interés municipal un conjunto de ejemplares de nuestra flora montevideana que deben ser preservados por ser únicos o de excepcional interés patrimonial. La Intedencia deberá llevar un registro de los mismos y se encuentran tanto en predios del Estado como privados.
Se solicitó también al Ejecutivo la posibilidad de apoyar la tarea de curación y castración de perros que realiza la escribana Baldomir.
Se propuso a la Corte Electoral el estudio de instalación de locales y circuitos especiales para discapacitados en cualquier tipo de acto electoral.
También se realizó una declaración votada por la unanimidad del cuerpo de apoyo a los trabajadores de la fábrica de Portland que fueran masivamente despedidos.
Se realizó un homenaje a Gutiérrez Ruíz y Michelini con motivo de los 10 años de su asesinato.
Asimismo se conmemoraron los 25 años de la creación de FUCVAM.

Presupuesto.- El Intendente Arana entregó a las cuatro bancadas de la Junta el Balance Presupuestal y el Ajuste 95.-

9505027

Montevideo, 31 de junio de 1995

INFORME DE LA COMISION INTERPRETATIVA AL O.P.C.P.

PROPUESTA. PLENARIO NACIONAL DEL FRENTE AMPLIO.

- FECHA: 17 de junio de 9 a 21 hrs.

  18 de junio de 9 a 17 hrs.

- LUGAR: (a confirmar) .

ORDEN DEL DIA

1) Apertura a cargo del Gral (R) Líber Seregni.

2) Instalación del Plenario

   2.1 Integración:
   delegación de bases
   delegación de grupos políticos.

   2.2 Integración de Mesa del Plenario.

   2.3 Nombramiento de Personalidades (Art. 70-F)

3) Seguridad Social: Informe y discusión.

4) Admisión de nuevos grupos nacionales.

5)- Integración de Mesa Política.

6) Aspectos estatutarios:

   6.1- Situación de Residentes en Argentina
   6.2- Otros.

042/42 9505027

1/2

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
061030JUN95

M E M O R A N D U M Nro.062 / 95

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : PEREYRA GONZALEZ Gabriel Hugo (C/A-Fr.)

FICHA:184766-4

T E X T O : REDACTOR DE BUSQUEDA

DOMICILIO: SIMON BOLIVAR 1446

C.C.: SERIE BKB N°13519

SE ADJUNTA FOTOCOPIA DE C.I.-

D/F.el causante realiza reportaje al Dtor.Gral de la D.G.I.D.-

CORREGIDO
F 7/6/95
Inic.: SM

FECHA 7/6/95 INICIAL [illegible]
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

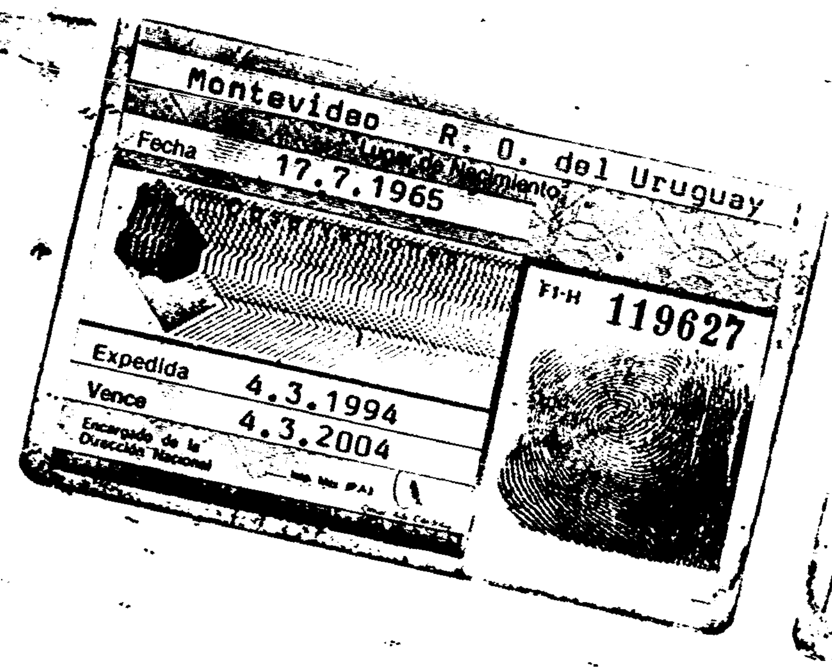
D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedentes
Capitán
Norberto Devincenzi

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de entrada 06 JUN. 1995
Pasa a Biográfico
Nº de entrada 9505030

001/2

9505030





002/2

9505030

FECHA 7/6/85 INICIAL

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO
F 7/6/85
Inic.:

1/5

P. 138

Montevideo, Lunes 5 Junio de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) JUNCADELLA: (Bvar.Artigas 1080) Los días 7 y 8/VI/ se realiza nueva reunión entre el Sindicato y Asesores de la empresa.
(Conflicto iniciado: 9/V/95).

B) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: (Av.Uruguay 805) Tal como estaba anunciado, desde la fecha y hasta el 14/VI/ los servicios de esta Empresa se verán - afectado en virtud de los PAROS de actividades por parte de los trabajadores con excepción de los días Viernes 9/VI/ y Domingo 11/VI/. Cabe agregar, que los mismos serán diarios y se afectará tanto los - servicios urbanos como interdepartamentales.
(Conflicto iniciado:26/V/95)

C) SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA: (Maldonado 1170). Para la fecha esta prevista una Mesa Representativa Ampliada a fin de instrumentar medidas resueltas al no existir aún un acuerdo por convenios salariales.
(Conflicto iniciado:30/V/95).

D) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Continúan las Plantas de Sayago y Minas-Lavalleja OCUPADAS por 40 y 60 obreros respectivamente contando - con el apoyo del SUNCA. Se han declarado en "Huelga General por tiempo indeterminado". Prosiguen - las negociaciones iniciadas el 1/VI/ haciéndolo en forma directa entre las partes.
(Conflicto iniciado: 19/V/95).

E) RUTAS DEL SOL: Desde el 20/II/95 movilizados. Continúan las tratativas a nivel Judicial por el despido de empleados.
(Conflicto iniciado: 20/II/95)

F) CRUL S.A.: (J.Varela 3670). El próximo 7/VI/ vence el plazo para la liquidación Judicial de no llegar a un acuerdo con UTE (principal cliente de la empresa).
(Conflicto iniciado: 1/II/94).

G) MIBO PLAST (Planta 1:Chiavari 2865) (Planta 2:Cno. Tte.Galeano 3160). Movilizados en reclamo al reintegro de 70 operarios enviados al Seguro de Paro.
(Conflicto iniciado: 10/II/95).

H) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Continúan movilizados - ante el reintegro de 120 empleados enviados al Seguro de Paro.
(Conflicto iniciado:24/IV/95).

I) SINDICATO DE OBREROS DE LA INDUSTRIA DE LA MADERA Y AFINES: Previsto para el 7/VI PARO a partir de las 16.00' Horas a efectos de llevar a cabo Asamblea.
(Conflicto iniciado 31/V/95)

J) ENSEÑANZA SECUNDARIA-LICEO No.17: (D.F.Crespo 2274) Para el 9/VI CONCENTRACION en Plaza Fabini

K) CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO: Para el 7/VI hora 15.00' prevista en sede gremial de 18 Julio 962 esc.201 a una Mesa Representativa Nacional entre sus filiales -con carácter - grave y urgente- en virtud a la postura del gobierno en cuanto a reforma de la Administración Central.

9505031

002

##

II)- **INFORMACION GREMIAL**

INDUSTRIA TEXTIL

SHEEP'S WOOL: (Cno.El Cuarteador 3280). Ante el cierre de la fá brica y en defensa de la fuente laboral, la misma se encuentra OCUPADA realizándose una "olla sindical" en el comedor. Cabe se ñalar que 65 operarios se encuentran en el Seguro de Paro mien- tras que los restantes (de un total de 120) trabajan hasta ter- minar la materia prima.
(Conflicto iniciado: 23/V/95)

CONSTRUCCION

OBRA MEDINA-POSAMAY: (Termópilas 3569). Sus obreros se encuen- tran en "estado de alerta" en defensa de la Organización Sindi- cal hasta el intento de la empresa de romper dicha Organización. Se realiza distribución de volantes en la obra ubicada junto al Palacio Legislativo.
(Conflicto iniciado: 3/VI/95 ("estado de alerta").

INDUSTRIA METALURGICA

BRIOSOL S.A. (Baltasar Vidaurreta 367). Sus operarios se manti nen en conflicto ante deudas salariales, despidos y envíos al - Seguro de Paro.
(Conflicto iniciado 2/VI/95)

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A.: (C.Ma.Ramirez 1470) En conflicto por cierre de - planta siendo afectados un total de 38 operarios. Prosiguen las tratativas por su reapertura.
(Conflicto iniciado 15/VI/94)

AGUA JANE: (Grito de Ascencio 1259). Movilizados por vencimien- to de contrato con posible despido o envío al Seguro de Paro - de 43 operarios.
(Conflicto iniciado:16/V/95).

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY: Ante el despido de dos empleados de la Sección Auxilio y Mantenimiento se encuentran en conflicto - exigiendo el reintegro de los mismos. Se llevan a cabo instan- cias en el MTSS entre las partes, sin avances hasta la fecha.
(Conflicto iniciado: 25/V/95).

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS (25 Mayo 706).Pro siguen en conflicto y tratativas para solucionar el mismo ante la política de retiros incentivados y seguridad industrial.
(Conflicto iniciado: 24/V/95).

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA MIDU: (Garibaldi 2584) Movilizados por violación a los acuerdo logrados respecto al envío de personal al Seguro de Paro y deuda Salarial. Cabe agregar que de la Asamblea realizada días anteriores, surgió una contrapropuesta la que será analizada por el Directorio. (Conflicto iniciado 10/V/95).

INDUSTRIA DE LA MADERA

SINDICATO DE OBREROS DE LA INDUSTRIA MADERERA Y AFINES: (Hocquart 1523). Previsto para el 7/VI PARO a partir de la hora 16.00' a fin de realizar Asamblea donde se decidirá de efectivizar Paro de 24 horas.
(Conflicto iniciado 31/V/95)

##

III)- INFORMACION ESTATAL

FEDERACION URUGUAYA DE TRABAJADORES VIALES-MTOP: Se hace saber que las tratativas entre el MTOP y los trabajadores viales han tenido avance al lograrse un compromiso de estabilidad laboral con relación a los funcionarios contratados los últimos meses. (Conflicto iniciado 30/V/95)

FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE: Prosiguen trabajando a reglamento en sus puestos de trabajo desde el 18/V/.
(Conflicto iniciado 18/V/95)

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO: Constancia: El 4/VI/95 próximo a la hora 13.30' se recibió en el Sanatorio de la Mutualista Israelita del Uruguay (Garibaldi 2584) una llamada telefónica donde una voz masculina anunciaba que allí se había colocado un artefácto explosivo. Concurre personal de Seccional 9na. y de la D.N.Bomberos comprobándose que se trataba de una falsa alarma.

Constancia: En la fecha próximo a la hora 07.00' en Fábrica de Camisas "Redinal" ubicada en Magallanes 2024 por medio de una comunicación telefónica, una voz del sexo femenino manifestó "...se habrían colocado dos bombas" Concurre personal de la Seccional 3era. y de la D.N.Bomberos inspeccionando el lugar con resultados negativos.

Militar

##

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO: Constancia: El 4/VI/95 próximo a la hora 13.30' se recibió en el Sanatorio de la Mutualista - Israelita del Uruguay (Garibaldi 2584) una llamada telefónica - donde una voz masculina anunciaba que allí se había colocado un artefácto explosivo. Concurre personal de Seccional 9na. y de la D.N.Bomberos comprobándose que se trataba de una falsa alarma.

Constancia: En la fecha próximo a la hora 07.00' en Fábrica de Camisas "Redinal" ubicada en Magallanes 2024 por medio de una comunicación telefónica, una voz del sexo femenino manifestó "...se habrían colocado dos bombas" Concurre personal de la Seccional 3era. y de la D.N.Bomberos - inspeccionando el lugar con resultados negativos.

005/5 9505031

Dist. { Militar / Gremial

Copia Nro. de Ejemplares. 1/3
Pagina de Paginas.

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D   D E   I N F O R M A C I O N   Nro. 096/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 01 de junio de 1995.-

ASUNTO: Solicita informacion.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.

ANEXOS:

TEXTO: Solicito investigacion de las 56 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitan de Fragata (CG)
FRANCISCO VALINAS
Jefe de la 2da. Division
del Estado Mayor General
de la Armada

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA - 2da. DIVISION - República O. del Uruguay

06 JUN. 1995
Antecedentes
9505032

RESERVADO

7/6/95
236

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
06 06 de 1995
9505032
SDI A sus efectos

9505032

00 1/3

Page No. 1
06/01/95

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
ALBARENQUE ALTEZ	WILMAN ISMAEL	211071 MDEO.	3.630.707-6	BCB 47183	IGUA Y MATAOJO 15/206 (MDEO)
ALEISO CACERES	ESTEBAN EDUARDO	210266 SOR.	3.378.098-6	ANB 12750	LARRAVIDE 3037 (MDEO)
ALTEZ SEQUEIRA	ALBA REGINA	070446 MDEO.	1.317.934-5	ANA 4396	IGUA Y MATAOJO 15/206 (MDEO)
ALVAREZ ANTUNEZ	JOSE ERNESTO	220573 MDEO.	2.508.027-3	BDA 93736	APARICIO SARAVIA 6059 (MDEO)
ANDRADA SORIA	ELSA NELLY	040251 ROC.	1.558.035-8	CDA 40806	EST.ISRAEL Y VERACIERTO 4439
ANTUNEZ DE ALVAREZ	MARIA CRISTINA	060540 C.L	1.479.624-5	BDB 34138	APARICIO SARAVIA 6059 (MDEO)
BARDALLO	WALTER SEGUNDO				LOS TANGERINOS 1559 BIS (MDEO)
BARDALLO CALDERA	DAVID WILLIAM	290177 MDEO.	2.012.036-1	BDD 7547	LOS TANGERINOS 1559 BIS (MDEO)
BAUHOFFER CARENINI	CRISTHIANS NICOLAS	CAN.	4.118.361-3	CCA 10346	JUAN P.LOPEZ S/N (CERRILLOS)
BAUHOFFER GARCIA	HECTOR ALBERTO	MDEO.	1.100.753-0	CCA 6758	JUAN P.LOPEZ S/N (CERRILLOS)
BERNASCHINA GUADALUPE	GLADYS MABEL	120648 LAV.	2.957.469-8	SBA 15123	BRANDZEN 2041 (MDEO)
CACERES SILVA	OLGA EDUARDA	140230 SOR.	3.524.043-1	MAA 20109	28 FEBRERO 565 (SOR - MERCEDES
CALDERA RUIZ	MARGA ANGELICA	280550 MDEO.	1.398.192-2	BDD 2969	LOS TANGERINOS 1559 BIS (MDEO)
CAPPUTTI ANDRADA	MARIA GABRIELA	161075 MDEO.	4.134.798-0	BCB 49803	EST.ISRAEL Y VERACIERTO 4439
CAPUTTI CALIMARIS	RUBEN	310948 MDEO.	3.269.478-8		EST.ISRAEL Y VERACIERTO 4439
CARENINI CABRERA	TERESA MARIA	CAN.	2.024.015-2	CCA 6184	JUAN P.LOPEZ S/N (CERRILLOS)
DALLA VECCHIA	JOSE MARIA	270456 MDEO.	2.775.357-1	BVA 36875	RUT.1 KM.26 17 MTS (SAN JOSE)
DALLA VECCHIA PEREZ	JOSE MARIA	110775 MDEO.	4.193.744-0	AXB 30691	RUT.1 KM.27-30 MTS.M21 S.5 (SJ
DIAZ CARRIZO	ROSA DOLORES	101045 COL.	2.735.757-9	NHB 14405	BS.AS/RIVERA Y JUNCAL (CARMELO
DOS SANTOS	CEFERINA MARIA	271039 ART.	1.106.880-5	BTA 9422	LUCIO RODRIGUEZ 4896 (MDEO)
FAGAL	CLAUDIO ALEJANDRO	160574 MDEO.	3.272.506-2		IGUA Y MATAOJO SENDA 4 Nro.129
FERREIRA SARIS	MARIA ANGELICA	081234 ART.	3.857.853-8	JAA 5817	GUAVIYU 302 (SALTO)
GARCIA DE ZUNIGA	MARIA NOEL CRISTINA	011174 MDEO.	3.251.948-1	AXB 32692	RUT.1 KM.27 AV.30 MTS M.21 S.5
GOMEZ MARTINEZ	GLORIA LYLIAN	280647 TBO.	1.107.601-0	BDA 41642	VICENZA 2898 (CURVA DE MAROÑAS
GOMEZ SIERRA	MARIA LUCIA	131225 MDEO.	.683.640-3	BDA 46013	CHARRUA 1904 (MDEO)
GONZALEZ GUTIERREZ	JOSE LUIS	170342 MDEO.	.980.981-3	BTB 13203	CAGNABO 296 (MDEO)
GONZALEZ RAULUSKEVICIUS	LUIS MARCELO	290775 MDEO.	3.265.967-3	BVA 39201	CAGNABO 296 (MDEO)
JACKSON CARTAGENA	ELSIO SANTIAGO	041040 C.L	3.535.470-5		BARRIO MEVIR 6932 (RIO BRANCO)
JACKSON SENA	LUIS INDALECIO	040776 T.T	4.126.740-1	GDA 16317	BARRIO MEVIR 6932 (RIO BRANCO)
LARROSA BERNASCHINA	DANIEL	010373 LAV.	3.599.459-9	ADB 3788	BRANDZEN 2041 (MDEO)
LEDESMA	BRISOLARIO	311276 C.L	4.299.776-2	GDA 17099	BARRIO MEVIR 3386 (RIO BRANCO)
LEDESMA COLMA	ANA MARIA	270553 LAV.	3.473.720-3	GDA 7156	BARRIO MEVIR 3386 (RIO BRANCO)
LOPEZ	MIGUEL ANGEL	060927 MDEO.	.592.076-4	BDB 9518	MARCOS SALCEDO 5306 (MDEO)
LOPEZ GOMEZ	MIGUEL ANGEL	220463 MDEO.	1.692.501-2	BDB 49938	MARCOS SALCEDO 5306 (MDEO)
LUNA	EDGARDO	270265 MDEO.	1.871.948-5	BFA 7018	BOISO LANZA 816 (MDEO)
LUNA	BLANCA	130423 C.L	.723.855-7	AUB 10718	BOISO LANZA 816 (MDEO)
LUZARDO GONZALEZ	ROCIO DE PRIMAVERA	180966 MDEO.	2.810.533-5	ARB 13528	MARCOS SALCEDO 5306 (MDEO)
MARTINEZ ESTEVEZ	GRACIELA BEATRIZ	100855 FLORES.	1.693.097-6	ASB 11608	PAGOLA 2005 (MDEO)
MAYOBRE PIRIZ	JULIO NESTOR	150565 MDEO.	1.936.671-0	BBB 37034	PAGOLA 2005 (MDEO)
MEDINA DOS SANTOS	MARIA ALEJANDRA	301176 MDEO.	2.007.161-9		LUCIO RODRIGUEZ 4896 (MDEO)
MEDINA REINA	PEDRO	310128 COL.	1.262.017-7	BTA 2654	LUCIO RODRIGUEZ 4896 (MDEO)
MENDEZ URSI	BETTY KARINA	090879 MDEO.	3.904.141-3		SAMUEL LAFONE 2020 (MDEO)
PEREIRA UMPIERREZ	CARLOS ISABELINO	081274 MDEO.	1.996.610-4	BTA 22921	SAMUEL LAFONE 2020 (MDEO)
PEREZ BARBIERI	JOSE BISMARK	220440 SAL.	1.394.704-5	AIA 6962	VICENZA 2898 (CURVA DE MAROÑAS
PEREZ SERRIAS	TERESA MABEL	181057 MDEO.	1.691.903-5	BVA 32857	RUT.1 KM.26 17 MTS (SAN JOSE)
PEREZ GOMEZ	MARIO GABRIEL	240770 MDEO.	1.753.165-0	BDA 85900	VICENZA 2898 (CURVA DE MAROÑAS
PIRIZ	ARACELIA	251034 C.L	1.210.126-6	AGA 4372	PAGOLA 2005 (MDEO)
PITTIER GODOY	OSCAR FABIAN	150976 FDU.	4.332.110-0	KCC 6891	CALLE 3era. Y 4ta. S/N (FDU)
RAMOS PEREIRA	LUIS FERNANDO	070976 C.L	2.575.234-3	GDA 16194	BARRIO MEVIR 3432 (RIO BRANCO)
RAULUSKEVICIUS CABRERA	ROSITA LILIAN	090847 MDEO.	1.327.705-4	BTB 14491	CAGNABO 296 (MDEO)
RIOS ALBARENQUE	MIGUEL ANGEL	230146 FLORIDA.	1.134.231-2	BZB 33067	IGUA Y MATAOJO 15/206 (MDEO)
SANTANA	HECTOR FRANCISCO	120876 SAL.	3.770.951-2	JCC 24287	GUAVIYU 302 (SALTO)

9505032

002

188410

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
SANTANA FARIAS	HECTOR	170345 SAL.	3.857.855-0	JCB 6409	GUAVIYU 302 (SALTO)
SENA TERRA	NELLY RENEE	160347 T.T	4.101.041-0	GDA 11974	BARRIO MEVIR 6932 (RIO BRANCO)
UMPIERREZ	MERCEDES DOLORES	150135 MDEO.	1.246.192-3	BTA 5581	SAMUEL LAFONE 2020 (MDEO)
VALDEZ	ANDRES GIOVANY	140875 RIV.	4.245.271-0	HIA 24909	RBLA.25 DE AGOSTO Y MACIEL S/N

9505032

003 / 3

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION

RESUMEN DE INFORMACION Nro. 064/995.

AGENCIA:	EMINT
FECHA:	05 JUN. 95.-
REFERENCIA:	OMITIDO.-
ORIGEN:	OMITIDO.-
AREA/PAIS:	ARMADA / BRASIL.-
DIFUSION ANTERIOR:	NEGATIVO.-
DISTRIBUCION:	COMAR - ESMAY - COMFLO - PRENA - DGID - DIPER - ARCHIVO -
ANEXOS:	"ALFA".-
TEXTO:	Ver texto en Anexo "ALFA".-

Capitán de Fragata (CG)....................
Francisco VALIÑAS
Jefe de la Segunda
División del EMGA

BRASIL ESTA DESARROLLANDO UNA VERSIÓN MAYOR Y ACTUALIZADA DE SUS FRAGATAS CLASE INHAUMA

La Marina Brasileña ha empezado el pasado diciembre la construcción de la quinta Fragata liviana Clase Inhauma en el Arsenal de la Marina de Rio de Janeiro. El buque "Barroso Pereira" es una versión actualizada y mayor que las cuatro Inhaumas comisionadas entre 1989 y 1994. Está planificado que será el primero de una nueva versión de cuatro, aunque los fondos disponibles cubren solamente una unidad. Este buque está clasificado como corbeta por la Marina Brasileña.

De acuerdo a la Empresa Gerencial de Proyectos Navales (EMGEPRON), la división comercial de la Directoria de Material de la Marina Brasileña, el nuevó Inhauma tendrá las siguientes variaciones: 4,2 mts. más de eslora que los actuales y tendrá versiones mejoradas en los sistemas de combate y propulsión.

El Barroso mantendrá los lanzadores de misiles superficie-superficie Exocet MM40, dos lanzadores triples de torpedos livianos MK32 y el cañon simple Vickers de 115 mm. Sin embargo tendrá un sistema de defensa cercana Trinity Bofors 40 mm a proa en lugar de los dos montajes 40 mm Bofors montados a estribor y babor de la superestructura de proa. El sistema de lanzamiento de señuelos será desarrollado localmente y no usará el GEC-Sistema de Protección Naval Marconi como usaban las anteriores versiones pero el lanzador desarrollado localmente se cree que está basado en aquel. Los cohetes de Chaff serán de fabricación brasileña con producción en ejecución en el Instituto de Búsqueda de la Marina (IPqM) en Rio de Janeiro. Estas salvas de Chaff emplearán un fusible pre-programable capaz de desplegar el Chaff a diferentes alcances, dando una más efectiva protección. De acuerdo con los Oficiales de EMGEPRON los cohetes pueden ser desplegados para distraer y seducir los misiles anti-buque guiados por radar.

Los Oficiales de EMGEPRON manifestaron que los sensores electrónicos serán considerablemente mejorados comparados con los anteriores Inhaumas. La nueva Unidad llevará un radar de vigilancia de estado sólido RAN-20S y el radar de traqueo control de fuego RTN-30X, que serán provistos por Alenia Elsag Sistemi Navali (AESN) de Italia.

AESN también modernizará las seis fragatas clase Niteroi de la Marina Brasileña con el mismo tipo de radares navales y otros equipamientos (Jane's Defence Weekly 25 Marzo). Los radares italianos reemplazarán al Plessey AWS 4 y al radar de traqueo de generación anterior RTN-10X de la AESN, usado en las primeras Inhaumas.

De acuerdo con los Oficiales de EMGEPRON, es probable que la nueva versión de Inhaumas será equipada con el nuevo sistema de comando y control SICONTA 2 producido por los brasileños y que será instalado en las fragatas Niteroi a modernizar.

Este sistema será producido por ESCA, una mediana compañia brasileña con experiencia en control de tráfico aéreo y está siendo desarrollado en sociedad con el IPqM. ESCA y IPqM han sido responsables por el desarrollo del actual SICONTA 1, instalado en el Portaviones Minas Gerais durante una instalación completada el pasado año.

SICONTA 1 es capaz de traqueo manual y automático de blancos, análisis multisensorial de la situación táctica, ayuda táctica para maniobras y navegación, control de aeronaves, control de guerra electrónica e interfase con los sistemas de armas.

El Sistema provee interfases con los radares de navegación y búsqueda, equipamientos IFF, datos de helicópteros, equipamiento de guerra electrónica, enlace de datos y sonares.

SICONTA 1 usa dos tipos de consolas (horizontal y vertical), microprocesadores Motorola 68030 y 68020, opera un bus VME, y tiene interfases para Ethernet 802.3, 802.5 y protocolos RS-422 y RS- 232.

Otro nuevo sistema que se espera equipe la nueva versión Inhauma y la modernización de las fragatas Niteroi es un sistema combinado ESM/ECM desarrollado por el IPqM y la compañía brasileña llamada ELEBRA. El nuevo sistema integrado ESM/ECM es un desarrollo posterior del sistema activo de interferencias ET/SLQ-1 ECM de la IPqM/ELEBRA instalado en la segunda, tercera y cuarta Inhauma. Está diseñado para ser efectivo contra amenazas en las bandas de 8 a 16 GHz. Han comentado que ET/SLQ-1 es capaz de generar interferencias de decepción.

Los sistemas de control de las plataformas en la nueva versión Inhauma serán producidos por un consorcio entre Themag-Villares de Brasil y Hawker-Siddeley.

De acuerdo con asesores de EMGEPRON, la Directoría de Material ha comenzado a diseñar las especificaciones de los requerimientos operativos de la nueva clase de fragatas necesarias para reemplazar las Niteroi en 10 años. Y continúan con el desarrollo de los planes de submarinos con propulsión convencional. También informaron que la Marina Brasilera está estudiando un submarino con propulsión nuclear aunque los progresos son lentos. Los Oficiales predicen de acuerdo a pruebas basadas en tierra que la propulsión nuclear podrá ser posible en los próximos diez años. (Jane´s Defence Weekly, 13 de Mayo de 1995).-

1/4.

P. 139.-

Montevideo, junio 6 de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A)- JUNDADELLA:Bvar.Artigas Nro.1080;En conflicto / desde el 9/V/. Se hace constar que entre los / días 7 y 8/VI/ se efectuará una nueva reunión / entre el Sindicato y Asesores de la Empresa.-

B)- UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA:Avda.Dr. Luis / A. de Herrera Nro.3597;Entre el 5 y el 14/VI/ los servicios se reducirán por paros de actividades, con excepción de los días 9 y 11/VI/.-

C)- SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES:Prosiguen ocupadas las Plantas de Sayago y Minas por parte de 40 y 60 operarios respectivamente, habiéndose declarado en huelga general por tiempo indeterminado. Continúandose las negociaciones iniciadas el 1/VI/.- Inicio del conflicto 19/V/.

D)- RUTAS DEL SOL:Movilizados desde el 20/II/, prosiguiendo las tratativas a nivel Judicial por el / despidos de empleados.-

E)- CRUL S.A.: J.Varela Nro.3670;Continúan en con-/flicto desde el 1/II/994. El 7/VI/ vence el / plazo para la liquidación Judicial, de no llegar a un acuerdo, con el principal cliente de la Empresa ,-U.T.E.-.

F)- NIBO PLAST:Planta Nro.1, Chiávari Nro.2865- Planta Nro.2,Tte.Galeano Nro.3160;En conflicto desde el 10/II/ en reclamo del reintegro de 70 operarios enviados al Seguro de Paro.-

H)- EMPORIO DE LOS SANDWICHES:Se mantienen movilizados, en demanda del reintegro de 120 empleados / enviados al Seguro de Paro. Conflicto iniciado el 24/IV/.-

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 06 de 06 de 1995
Nº Comp. 9505034 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

S.C. Gremial
Dist — Militar

##

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A.:Carlos María Ramirez Nro.1471;En conflicto desde el 15/VI/994, por cierre de la Planta habiendo afectado al total de los operarios (38). Se realizan gestiones por la reapertura.-

AGUA JANE:Grito de Ascencio Nro.1259;Desde el 16/V/ se encuentran movilizados, por el vencimiento de contrato, con posible despido o envío al Seguro de Paro de 43 operarios.-

INDUSTRIA TEXTIL

SHEEP'S WOOL:Cno.El Cuarteador Nro.3280; En conflicto desde / el 23/V/, por cierre de la Planta, la que se encuentra ocupada, realizándose una "olla sindical" en el Comedor. De un total de 120 operarios, 65 de ellos se encuentran en el Seguro de Paro y los restantes (55) trabajan hasta terminar la materia prima.-

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES

CONSTANCIA:En el día de ayer a partir de la hora 13.35' se / instalaron en la plazoleta existente entre las calles Colombia circunvalación Avda. de las Leyes y Avda. Agraciada, unas 60 personas entre hombres, mujeres y niños, que habían arribado en un ómnibus y un camión. En el lugar instalaron banderas bancos y equipos de altoparlantes. Próximo a la hora 16.35' desde una camioneta, se informó sobre los despedios registrados y a la hora 17.50' se retiran, tomando por la Avda.Agraciada hacia el Paso Molino con dirección a la Planta ubicada en Avda. Garzón y M.Orticoechea,-sumándose a dicha marcha un camión que trasportaba unas 25 personas-,al llegar a la misma ingresaron en forma pacífica.-

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY:Paysandú Nro.1523;El Sector Auxilios y Mantenimiento de Flota se encuentra en conflicto desde el 25/V/ por el despido de dos operarios, de los que solicitan su reintegro, continúandose la tratativas en la órbita del MTSS.-

CONSTRUCCION

EMPRESA "MEDINA POSAMAY":Termópilas Nro.3569; Se encuentran en "estado de alerta" desde el 3/VI/, en defensa de la Organización Sindical.-

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS:25 de Mayo 706; Desde el 24/V/ en conflicto y tratativas para la solución del mismo, ante la política de retiros incentivados y seguridad / industrial.-

002 9505034

##

⊗

###

INDUSTRIA METALURGICA

BRIOSOL S.A.:Baltasar M. Vidaurreta Nro.367;Desde el 2/VI/ en conflicto, por deudas salariales, despidos y envío de perso-/ nal al Seguro de Paro.-

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MIDU:Avda.Garibaldi Nro.2984; Desde el 10/V/ en conflicto, "por violación de los acuerdos logrados, en lo que respecta al envío de personal al Seguro de Paro y deuda de ajuste salarial. En el momento el Directorio se encuentra analizando una contrapropuesta del gremio.-

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA:En la fecha entre las 06.00' y las 18.00' horas se realizan paros en las siguientes Líneas; 62 - 121 - 118 - 117 - 104 - 80 - 140 - 141 - 142 - 143 - 144 - 145 y 192, con Asambleas informativas.-

###

CONGRESO OBRERO TEXTIL

CONSTANCIA: El C.O.T. se encuentra en este momento en pre-conflicto en base a dos puntos fundamentales; 1) Pérdida de fuentes de trabajo y 2) Desconocimiento de convenios laborales por parte de las Empresas. Sobre la situación de SHEEP' WOOL, donde la Empresa propone una reestructura por medio de la cual // prescindirá de la mitad del personal; La situación de Alpargatas con la continúa reducción de personal, argumentando problemas económicos; y la situación de PEDRO FERRES Y CIA., que se encuentra endeudada peligrando sus fuentes de trabajo. En base a lo anterior, el Activo de Delegados de COT., resolvió /// martes 6 y Jueves 8 de 12.00' hasta la finalización de las // tareas repartir panfletos frente a las textiles, a fin de hacer conocer la situación actual. Por otra parte la Planta de PEDRO FERRES Y CIA, cuenta con no mas de 50 empleados, los que se encuentran en tratativas ante el MTSS., ya que existe / desconformidades por adeudos de créditos laborales e inclusive atrasos salariales del mes de Abril. En otro órden para el / 18 de junio las instalaciones y las ocho hectareas, pasarán / a remate Judicial. Con respecto a Alpargatas, en la tarde se reunió el gremio, no trascendiendo lo tratado, empero sí se / seguirán manteniendo reuniones con el Directorio de Buenos / Aires, referente a un nuevo convenio. Resta significar que estas declaraciones fueron realizadas por los dirigentes sindicales, Carlos EGUREN y Daniel DOS SANTOS.-

- 003 9505034

##

III)- **INFORMACION ESTATAL**

FEDERACION URUGUAYA DE TRABAJADORES VIALES-MTOP.;Rincón 561; CONSTANCIA:Se logró un compromiso de estabilidad laboral, de los funcionarios contratados en los últimos meses, luego de las conversaciones mantenidos entre el MTOP., y los trabajadores de Vialidad.-

ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY:Maldonado Nro.1170;Se estableció que"la Federación Uruguaya de Magisterio, mantiene / el sistema jubilatorio, rechazando cualquier tipo de modificación que se haga a la misma".-

ASOC. DE DOCENTES DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA:CONSTANCIA %Se creó un Comité de Movili aciones a raiz del vencimiento / de contratos interinos al 30/IV/.-

##

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO
5/VI/994

COOPERATIVA DEL BANCO DE PREVISION SOCIAL:Avda.Gral.Rohdeau Nro.1422; Próximo a la hora 12.00' se recibió una comunica-/ción telefónica por parte de una voz masculina, que informó "sobre la colocación de una bomba". Se hicieron presentes efectivos de la Seccional 3ra. y de la D.N.B., los que realizaron una inspección con resultados negativos.-

1)- DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE;En el día de ayer a partir de la hora 11.00' se llevó a cabo en el parque del Edificio / Libertad un acto organizado por la Asociasión de Amigos del Jardín Botánico, haciendo uso de la palabra el señor Pdte. de la República.-

2)- DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE;En el Palacio Gaston Guelfi se realizó a partir de la hora 13.00' una nueva conmemoración, con la participación del señor Pdte. de la República y el/ señor Ministro de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, con la asistencia de unas 3.000 personas, siendo el 80% niños escolares y liciales, finalizando a la hora 14.00'.-

HALLAZGO DE GRANADA DE MANO:El pasado 4/VI/ se hizo presente en la Seccional 24ta. la persona Luis María SILVA, el cual hizo entrega de una granada de mano con seguro, la que encontró en el Parque Vaz Ferreira. La misma fue entregada a la Brigada de Explosivo del Ejército Nacional, que manifestaron que la misma es una granada de mano "MU-1" con espoleta activa y carga inerte(arena) utilizada para las maniobras.-

TERRENO OCUPADO
CONSTANCIA:Con relación a los terrenos ocupadas entre las calles Cañas y Burdeos- Barrio Santa Catalina, se estableció que el luegar sus habitantes reciden en viviendas muy precarias, y al parecer serían personas de trabajo, dado que tienen labores estables. Indagaciones realizadas determinaron que le han prestado apoyo CX 36 y ZABALZA, el cual se hizo presente. Con respecto al acto el mismo se realizó el 3/VI/ a la hora 18.00' Por otra parte la situación del predio se encuentra a estudio del Juzgado Ltdo. de 1ra. Instancia en Penal de 13er.Tno.-

9505034

004/4

Embajada de Israel teme atentados en Paraguay

Asunción (ANSA)
LR 23

■ La embajada de Israel en esta capital solicitó protección policial ante el temor de un atentado durante próximas festividades que la comunidad judía se propone celebrar en Asunción.

Según la policía, el jefe de seguridad de la embajada de Israel, Nizán Teny, envió una nota al jefe de Policía, comisario Mario Sapriza, expresando su preocupación ante la posibilidad de alguna acción violenta contra la mencionada comunidad.

En los próximos días se tienen programados actos de distintos lugares de Asunción, para conmemorar el holocausto judío, la fecha patria israelí, y un acto en recordación de los muertos en el Cementerio Israelita de la Recoleta.

El pedido de protección, según la policía, obedece a la inquietud israelí ante el accionar de grupos fundamentalistas que pretenden atentar contra los intereses judíos, debido a la oposición de los mismos a todo intento de pacificación entre israelíes y palestinos. Efectivos de la policía instalaron dispositivos de seguridad en los lugares donde se realizarán los actos.

UNITED NATIONS

SECURITY COUNCIL

Distr.
GENERAL

S/1995/458
4 June 1995

ORIGINAL: ENGLISH

FOURTH PROGRESS REPORT OF THE SECRETARY-GENERAL ON THE UNITED NATIONS ANGOLA VERIFICATION MISSION (UNAVEM III)

I. INTRODUCTION

1. The present report is submitted pursuant to paragraph 7 of Security Council resolution 976 (1995) of 8 February 1995, in which the Council requested me to inform it monthly of progress in the deployment of the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM III) and in the implementation of the Lusaka Protocol (S/1994/1441, annex). It covers the main developments since my last report, dated 3 May (S/1995/350).

II. POLITICAL SITUATION

2. During the period under review, my Special Representative, Mr. Alioune Blondin Beye, continued his efforts to facilitate the implementation of the Lusaka Protocol and to consolidate the recent progress achieved on the political and military fronts. With the active support of the representatives of the three

observer States (the United States, Portugal and the Russian Federation), he maintained frequent contacts with the President of Angola, Mr. José Eduardo dos Santos, and with Mr. Jonas Savimbi, President of the União Nacional para a Independência Total de Angola (UNITA), with a view to convening a long-awaited meeting between them. He also travelled to Zaire to meet with President Mobutu Sese Seko and to Zambia for consultations with President Frederick Chiluba.

3. President dos Santos and Mr. Savimbi met in Lusaka on 6 May 1995. In their discussions they covered all aspects of the peace process and pledged their cooperation to consolidate peace in Angola and to implement the provisions of the Lusaka Protocol. They also agreed that their next meeting would take place in Luanda, at an unspecified date. In preparation for such a meeting, two senior officials of the Angolan Government visited Mr. Savimbi on 25 May in Bailundo.

4. On 10 May 1995, I wrote to President dos Santos and to Mr. Savimbi to congratulate them on their successful meeting. At the same time, I expressed the hope that some of the issues raised in Lusaka would be resolved at their next meeting so that the pace of the peace process could be accelerated. I assured President dos Santos and Mr. Savimbi that the United Nations remained ready to support their efforts to bring lasting peace and reconciliation to Angola. I also wrote to President Chiluba

of Zambia to express my appreciation for his efforts in making this important meeting possible. My Special Representative travelled to Zimbabwe and South Africa to brief Presidents Robert Mugabe and Nelson Mandela on the new impetus it had given to the peace process.

5. The Joint Commission has continued to monitor major political, military and humanitarian developments relating to the implementation of the Lusaka Protocol. At its most recent special meeting held on 18 May in the city of Lobito, the Commission focussed on the opening of roads throughout the country and the free circulation of persons and goods. In a gesture to demonstrate that a major road was now safe for travel, the members of the Commission, including my Special Representative, travelled to and from Lobito by road, an event which was warmly welcomed by the population.

6. In another positive development, the Government released through the International Committee of the Red Cross (ICRC) over [illegible] UNITA prisoners who, according to their wishes, were either reunited with their families or sent to UNITA headquarters in Bailundo.

7. I am also pleased to report that, pending the establishment of an independent United Nations radio station, UNAVEM has started broadcasting an information programme, "Os Caminhos da

Paz", over radio and television facilities made available by the Government of Angola. In the meantime, the Mission has requested the Government to allocate frequencies for the UNAVEM radio.

III. MILITARY AND POLICE MATTERS

8. After consideration of my third progress report (S/1995/350), the Security Council, in its presidential statement of 3 May (S/PRST/1995/27), noted with satisfaction the progress made in the implementation of the Lusaka Protocol (S/1994/1441, annex) concerning, _inter alia_, the reduction of cease-fire violations, disengagement of forces, cooperation between the parties and UNAVEM III, and other positive developments. At the same time, the Council expressed its concern at the slow progress made in several areas. It stressed the necessity for increased cooperation by the Government and UNITA with the United Nations in carrying out all major provisions of the Lusaka Protocol and relevant Security Council resolutions. It also underlined the urgency of the mine clearance programme and emphasized that urgent attention should be given to the quartering of UNITA soldiers, as well as to the withdrawal of Government troops to their barracks.

9. During the period under review, the cease-fire in Angola continued generally to hold. The number of cease-fire violations has further decreased and no major incidents were reported. This

is a source of particular satisfaction. At the same time, both parties continued to register complaints of small-scale attacks, aggressive patrolling, raids and the harassment of civilians, while, in some areas, the Government reportedly distributed arms to its civil defence personnel. Despite considerable progress, the second phase of disengagement, which covers the provinces of Lunda Norte, Lunda Sul and Moxico, has not been fully completed. UNAVEM has been making every effort to resolve this issue, both locally and within the context of the Joint Commission.

10. In the meantime, at its 15th regular session on 11 May, the Joint Commission formally approved a decision that, after the demobilization of Government and UNITA troops, the future strength of the Forças Armadas Angolans (FAA) would be 90,000 soldiers, 74,000 of whom would be ground troops provided in equal numbers by the two parties. The national defence force would also comprise air and naval forces of 11,000 and 5,000 troops, respectively. UNAVEM is continuing to encourage the Government and UNITA to reach the earliest possible solution for demobilization, including agreement on a timetable. It is evident that the entire exercise will require extensive preparations, as the integrated armed forces will require from the Government adequate accommodation, food, clothing, transportation and other essential supplies and services.

06

RESERVADO

11. My Special Representative has received a letter from the UNITA leadership providing additional details of the strength of their forces. This will no doubt facilitate the formation of the FAA. It is important to initiate as soon as possible an exchange of information between the parties on their military equipment and military installations.

12. A plan has been finalised to address mine clearance requirements for the deployment of UNAVEM infantry troops and other essential functions of the Mission. Within this framework, UNAVEM has strongly urged the Government and UNITA to expedite mine clearance operations throughout the country, a responsibility which they undertook at the signing of the Lusaka Protocol. Demining operations have been initiated in various parts of the country, and the Government has pledged US$3 million for mine clearance activities, in particular for the urgent purchase of necessary equipment. I trust that United Nations programmes and agencies in Angola, as well as NGOs, will extend all necessary cooperation to the Mission in this endeavour. This effort will be supplemented in coming months by the Central Mine Action Training School which is to be established by the United Nations.

13. Another obstacle preventing the free circulation of the population and the prompt deployment of United Nations troops is the damaged condition of roads and bridges. While the Government

RESERVADO

RESERVADO

has begun a major bridge repair programme, it is necessary to increase UNAVEM's capacity to provide the necessary engineering support for movement of its troops. To this end, I intend to strengthen the military component of UNAVEM by adding two specialized engineering companies, within the Mission's authorized strength of 7,000 military personnel.

14. The Assistant Secretary-General for Planning and Support in the Department of Peace-keeping Operations, Lieutenant-General Manfred Eisele, visited Angola from 10 to 15 May 1995 to discuss with my Special Representative, and representatives of the Government and UNITA, major problems related to the induction of United Nations troops and to assess the situation on the ground. General Eisele's recommendations have confirmed the need to consolidate recent progress in the establishment of UNAVEM III and to adjust the deployment schedule of infantry units.

15. The United Nations logistic battalion deployed in Lobito/Catumbela and Luanda has become fully operational and has undertaken preparations for the establishment of logistic bases and the deployment of follow-up units. In addition, an engineer squadron, a signals unit, a field hospital and advance parties of several other units have been deployed to Angola. According to the revised time-table, the first infantry battalion is expected to arrive in Angola during the first week of June, deployment of the second is planned for the first half of July, and the third

RESERVADO

in the second half of July. The further dispatch of United Nations infantry will depend on the progress made by the parties in opening up major access roads and in mine clearance. In order to assist in this process, UNAVEM III is making contractual arrangements with a private company for the mine verification of certain segments of deployment routes. In the meantime, deployment of infantry battalions to the eastern part of the country will be organized as a combined land/air operation. An additional unforeseen complication was the decision of a Member State which had initially indicated its willingness to contribute an infantry battalion to UNAVEM to withdraw its offer; the Secretariat is actively pursuing the identification of a suitable replacement. In the meantime, having consulted the two parties, UNAVEM is preparing for the establishment of another seven team sites, in addition to the 60 locations which already exist.

16. As of 30 May, 210 civilian police observers from 19 countries have been deployed to 29 UNAVEM team sites, including the six regional Headquarters. They continue to monitor the activities of the national police, visit detention centres and liaise with local authorities. They have received differing degrees of support from the Angolan National Police in various parts of the country. Although this cooperation has been encouraging in most areas, there is still considerable room for improvement in others, as some police authorities claim that they have not received instructions to grant the United Nations

09

unrestricted access to police facilities or to provide it with all information in accordance with the Lusaka Protocol. There has been little progress so far in quartering the Government's Rapid Reaction Police, which is due mainly to delays in making adequate barracks available.

17. On several occasions in the past, the attention of the Security Council has been drawn to the precarious security situation in Angola. There has recently been an increase in acts of banditry against the civilian population, including international staff. On 15 May, a senior UNAVEM police observer from Argentina was shot and killed in Luanda in an apparent act of banditry. I strongly deplore this murder. My Special Representative has conveyed my deep concern to President dos Santos who promised to investigate the incident vigorously and to take additional measures to enhance the security of United Nations and other international personnel. At the same time, UNAVEM III has also tightened security arrangements for its staff.

IV. HUMANITARIAN SITUATION

18. The recent political progress has also given a new impetus to humanitarian activities in support of the peace process. It is hoped that the opening of priority roads can now proceed at an accelerated pace, with effective mine clearance being a crucial

Institute are being finalized, and it is expected that this organization will soon begin operations.

21. The UCAH Demobilization and Reintegration Office (DRO) has conducted interviews with a representative sample of combatants (300 each from FAA and UNITA) for its survey on the social and economic expectations of Angolan soldiers. The study focuses on three main themes: expectations of the peace process; socio-economic expectations; and cultural and educational profiles of the soldiers. Preliminary findings have shown a marked interest in a speedy demobilization and willingness to co-habit with former soldiers of the opposing side. The final report on the survey is under preparation.

22. DRO staff have visited Bailundo for discussions with UNITA on health programmes for the quartering phase. DRO has also participated with UNAVEM III in the assessment of sites for the quartering areas. Meanwhile, the statutes of the Angolan Institute for Reintegration, to be set up within the Ministry of Social Affairs and Social Reinsertion, are being finalized. The demobilization and reintegration components of the 1995 United Nations humanitarian appeal for Angola are being revised to take account of the recent agreement between the Government and UNITA on the incorporation of UNITA forces into the national army.

23. Humanitarian agencies have registered an improvement in nutritional conditions in a few areas, which allowed them to suspend general food distribution in those areas. However, overall food aid requirements are still considerable. According to the preliminary findings of a recent FAO/WFP crop assessment mission, the 1994/95 harvest is far below normal expectations, the likely consequence being that extensive food aid will still be required throughout 1995. Based on the current pattern of food pledges and deliveries, WFP may face a major disruption in supply as early as July. This could jeopardize delivery to the quartering areas, where the provision of food is a key element.

24. I regret to inform the Security Council that in the non-food sectors, the response to the 1995 United Nations humanitarian appeal has yielded only three per cent of required assistance. Delays in the confirmation of pledges announced at the donors' meeting in February 1995 may put all humanitarian programmes in Angola at risk, with dramatic consequences for the civilian population. I once again urge the international community to support United Nations agencies and NGOs in addressing the critical needs of the Angolan people.

V. OBSERVATIONS

25. Since I last reported to the Council, the implementation of the Lusaka Protocol has entered a new and promising phase. The

RESERVADO

long-awaited meeting between President dos Santos and Mr. Savimbi was a major breakthrough which is expected to provide the additional impetus necessary to move the peace process forward. Early agreement on the proposals currently under discussion between the President of Angola and the leader of UNITA, followed by concrete actions, will further strengthen the Lusaka peace process. I have strongly encouraged President dos Santos and Mr. Savimbi to pursue actively the issues discussed at their last meeting and, as agreed, to convene a second meeting in Luanda as soon as possible.

26. The overland trip to Lobito by the members of the Joint Commission constituted another important development. It had a positive psychological impact on the population and enhanced confidence in the peace process. Arrangements are being made by my Special Representative for a similar visit in early June to the town of Negage, currently under UNITA control.

27. The deployment of United Nations infantry battalions must be matched by even greater cooperation by the Government and UNITA with the United Nations in implementing all major provisions of the Lusaka Protocol. While much progress has recently been achieved, it is necessary to remind the parties that the peace process is behind schedule and that major efforts will be required to make up for the delays. Recent actions on the part of the Government and UNITA to initiate mine clearance and road

RESERVADO

rehabilitation must be reinforced, bearing in mind the pressing need to accelerate the free circulation of people and goods throughout the country and to facilitate the deployment inland of United Nations troops. Once again, I urge the international community to support these vital efforts, in particular by providing the equipment needed.

28. I also urge the parties to work out modalities for the formation of the new integrated armed forces and to begin preparations for the demobilization of UNITA troops and withdrawal of Government forces to barracks, tasks which will present a formidable challenge for all involved. Movement in this direction should be reinforced by additional confidence-building measures. It is in particular important for both parties to begin a comprehensive civilian disarmament campaign throughout the country, to be monitored and supported by the United Nations. The wide proliferation of weapons among civilians threatens security and could undermine the gains achieved through the peace process.

29. It is incumbent on the Government and UNITA to guarantee the safety and security of all United Nations personnel in Angola, in order to avoid tragic incidents such as the one in which a United Nations police observer lost his life. This is an essential condition for the deployment of international staff to various

parts of Angola and for the success of United Nations operations in the country.

30. As the peace process gathers momentum, the role of humanitarian assistance in sustaining and consolidating the peace acquires additional importance. My report proposing the establishment of UNAVEM III (S/1995/97) emphasized that many humanitarian activities related to the peace process, including crucial programmes in demining and demobilization of troops, rely in large part on voluntary contributions for funding. It is distressing that of the resources solicited in the 1995 humanitarian appeal for Angola, only 15 per cent has been received to date. I appeal to the international community to replenish the humanitarian stocks for Angola as a matter of urgency. The positive developments reported above should encourage donors to be more forthcoming in providing support to essential programmes.

Annex I

UNAVEM III military and civilian police personnel

(as of 30 May 1995)

Country	Military observers	Civilian police officers	Military medical personnel	Staff Officers	Troops	Total
Algeria	10					
Argentina	2	2				10
Bangladesh	10	11				4
Brazil	19	17	11			21
Bulgaria	10	10				47
Congo	8					20
Egypt	10	10				8
Fiji		8				20
France	8					8
Guinea-Bissau	20	6				8
Hungary	10	15				26
India	20	19				25
Jordan	21	20		2	214	256
Kenya	10					41
Malaysia	20	20				10
Mali	10	7				40
Morocco		2				17
Netherlands	15	10				2
New Zealand	5					25
Nigeria	21	15				5
Pakistan	5					36
Norway	4					5
Poland	7					4
Portugal	8	1				7
Romania				20	101	130
Russian Federation	10			27	110	137
Senegal	10					10
Slovakia	5					10
Sweden	20					5
United Kingdom						20
Uruguay	10	9		8	659	667
Zambia	10	10		29	80	128
Zimbabwe	21	17				20
				3		41
Total	339	210	11	89	1,164	1,813

16/16

Nº DOCUMENTO 9505043 √
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE [illegible] 30/5/95.
VINCULACIONES 11921 65592.
65709.
66817
65838
~~67390~~

01/35

DOCUMENTO CON PARTES ILEGIBLES

9505043

[illegible]
Received: [illegible] mailnet.rdc.cl) by mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
id AA[illegible]180; Tue, 30 May 1995 13:19:40 -0400
Received: from [1]46.155.30.115] (intesta-pc.rdc.cl [146.155.30.115]) by mailnet.
rdc.cl (8.6.9/8.6.9) with SMTP id MAA06307; Tue, 30 May 1995 12:24:25 -0400
X-Nupop-Charset: English
Date: Tue, 30 May 95 12:25:13 CST
From: "Embajada del Uruguay en Chile" <urusgo@mailnet.rdc.cl>
Sender: urusgo@mailnet.rdc.cl
Reply-To: urusgo@mailnet.rdc.cl
Message-Id: <44768.urusgo@mailnet.rdc.cl>
POLITI[illegible]@mrree.gub.uy
Subject: 153

ORIGINAL

NRO. 153 SGD[illegible].-

RESERVADO

ASUNTO: FALLO DE LA CORTE SUPREMA SOBRE CASO LETELIER.-

LA CORTE SUPREMA ANUNCIO QUE DIA DE HOY DARA A PUBLICIDAD LA SENTENCIA DEFINITIVA EN CONTRA DE LOS JEFES DE LA DISUELTA DINA, GRAL. MANUEL CONTRERAS Y BRIGADIER GENERAL PEDRO ESPINOZA POR SU PARTICIPACION EN EL ASESINATO OCURRIDO EN LA CIUDAD DE WASHINGTON D.C., DEL EX CANCILLER ORLANDO LETELIER.

1) ANTECEDENTES.

A) EL JUICIO, QUE LLEVA 19 ANIOS DE TRAMITACION FUE REACTIVADO EN SETIEMBRE DE 1991, POCOS DIAS ANTES DE LA EVENTUAL PRESCRIPCION DE LA ACCION, A SER INCULPADOS POR LA JUSTICIA PENAL. HASTA ESE MOMENTO, EL JUICIO SE TRAMITABA ANTE TRIBUNALES MILITARES. (VER A499 SGD1/P-SGDP DE 25.9.91 Y SIGUIENTES)

B) EN EL PERIODO 1980-1990, EL CASO SOLO REGISTRO AVANCES EN LA JUSTICIA NORTEAMERICANA CON LA CONDENA DE MICHAEL TOWNLEY, COMO AUTOR Y AL MAYOR (R) DE EJERCITO ARMANDO FERNANDEZ LARIOS, QUE HUYO DE CHILE EN ENERO DE 1987.

LA ETAPA FINAL DEL PROCESO SE DESARROLLO A PARTIR DE LA APARICION EN CHILE DE LUISA MONICA LAGOS, CONOCIDA COMO ''LILIANA WALKER'', Y EL ARRESTO EN U.S.A. DE LOS CUBANOS JOSE D. SUAREZ (1990) Y VIRGILIO PAZ (1991).

C) A ELLO SE SUMO LA PROMULGACION, EN FEBRERO DE 1991, DE LA LEY 19.047, QUE PERMITE QUE AQUELLOS CASOS QUE AFECTEN LAS RELACIONES DIPLOMATICAS CON OTROS PAISES, PUEDEN SER CONOCIDOS POR LA CORTE SUPREMA. EN JULIO DE ESE MISMO ANIO, LA CORTE SUPREMA DESIGNO AL MAGISTRADO ADOLFO BANIADOS PARA QUE TOMARA A SU CARGO LA INVESTIGACION, QUE DURANTE TRECE ANIOS ESTUVO RADICADA EN LA JUSTICIA MILITAR. EL 20 DE SETIEMBRE DE 1991, EL MAGISTRADO BANIADOS PROCESO A CONTRERAS Y ESPINOZA POR SU PARTICIPACION EN EL CRIMEN.

2) MEDIDAS DE SEGURIDAD.
ANTE LA INMINENCIA DEL FALLO Y LA PRESENCIA DE GRUPOS DE MANIFESTANTES, GENDARMERIA DE CHILE Y CARABINEROS REFORZO LAS MEDIDAS DE VIGILANCIA EN EL CENTRO DE SANTIAGO.

3) REACCIONES EN DIVERSOS NIVELES.

A) PARTIDOS POLITICOS DE LA CONCERTACION.

EL PRESIDENTE DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA, ALEJANDRO FOXLEY, EXPRESO QUE EN ESTOS MOMENTOS HAY QUE TENER SERENIDAD Y RECORDO QUE ESTAMOS EN UN ESTADO DE DERECHO, DONDE AL PRODUCIRSE UN ACUERDO DE LA CORTE SUPREMA ESE FALLO DEBE SER ACATADO Y QUE EL ESTADO TIENE LOS INSTRUMENTOS PARA QUE ASI SUCEDA.

A JUICIO DEL DIRIGENTE, UNA VEZ ACATADO EL FALLO EL PAIS DEBE VOLVER A LA NORMALIDAD Y TODOS LOS SECTORES DEBEN ESTAR DISPUESTOS A ENFRENTAR RACIONALMENTE EL FUTURO. SOSTUVO FOXLEY QUE SE DEBIA TENER UNA GRAN GENEROSIDAD PARA ENFRENTAR LA ULTIMA ETAPA DE LA RECONCILIACION ENTRE LOS CHILENOS, INCLUYENDO A AQUELLOS QUE ESTUVIERON MAS CERCANOS AL GOBIERNO MILITAR.

FRENTE A [illegible] DISTINTAS MANIFESTACIONES QUE SE HAN PRODUCIDO EN LOS [illegible] DIAS POR LA ESPERADA RESOLUCION JUDICIAL, EL DIRIGENTE DEL PDC OPINO [illegible] DE [illegible] ESTAN LOS SECTORES [illegible] A MANUEL CONTRERAS, QUE TRATAN DE REEDITAR ANTIGUOS MIEDOS.

CON RESPECTO A LAS DECLARACIONES DEL HIJO DE CONTRERAS, EL DIRIGENTE [illegible] QUE [illegible] EN EL FONDE DE LO QUE SE PODRIA CONSIDERAR UN DESAFIO AL ORDEN JURIDICO ESTABLECIDO, EN UN FALLO QUE ESTA YA REDACTADO Y QUE NO CABE SINO ACATARLO, YA QUE NADIE ESTA POR SOBRE LA LEY EN CHILE.

SOBRE ESTE MISMO TEMA, EL SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO POR LA DEMOCRACIA [illegible] MALES, MANIFESTO QUE LAS DECLARACIONES [illegible] MANUEL CONTRERAS [illegible] CARECEN DE [illegible] Y NO CORRESPONDE [illegible]
[illegible]

02 **RESERVADO** 9505043

E[illegible] [illegible]IGENTE RESTO IMPORTANCIA A LO EXPRESADO POR EL HIJO DEL GENERAL [illegible]NTRERAS Y TAMPOCO LO CONSIDERO COMO UN LLAMADO INDEBIDO A LAS FUERZAS [illegible]MADAS. ''EL EJERCITO ESTA MADURO PARA ENFRENTAR LA CONDENA QUE SIGNIFIQUE QUE CONTRERAS ENTRE A LA CARCEL''. ASEGURO.

RESERVADO

B) PARTIDOS DE OPOSICION.

EN TANTO. DESDE LA OPOSICION. EL PRESIDENTE DE LA UDI. JOVINO NOVOA. REPUDIO AYER CUALQUIER TIPO DE ENFRENTAMIENTO O SITUACION DE NO ACATAMIENTO DEL FALLO DE LA CORTE SUPREMA POR PARTE DE LAS PARTES INVOLUCRADAS EN EL CASO LETELIER.

EL DIRIGENTE OPOSITOR COMENTO LAS DECLARACIONES DE CONTRERAS VALDEBENITO SENIALANDO QUE PREFERIA NO DARLE MAYOR IMPORTANCIA A ESTAS AFIRMACIONES YA QUE ENTENDIA QUE EN DEFINITIVA TIENE QUE IMPERAR EN CHILE EL RESPETO A LA LEY Y A LOS FALLOS JUDICIALES.

ANIADIO QUE EN ESTE CASO DEBE ACTUARSE CON PRUDENCIA Y SOSTUVO QUE LAS DECLARACIONES DE CONTRERAS VALDEBENITO NO TRANQUILIZAN A NADIE.

A SU VEZ EL PRESIDENTE SUBROGANTE DE RN. DIPUTADO ALBERTO ESPINA. MANIFESTO QUE NO CABE CUESTIONAR EL CUMPLIMIENTO O NO DE LAS RESOLUCIONES JUDICIALES. CUALQUIERA QUE ESTAS SEAN.

POR LO MISMO, REITERO LA POSICION DE SU PARTIDO DE RESPETAR LA VIGENCIA DE LA LEY. DIJO QUE EN CHILE IMPERA UN ESTADO DE DERECHO DEMOCRATICO EN DONDE LAS RESOLUCIONES JUDICIALES SE CUMPLEN.

ESPINA, FRENTE A LAS DECLARACIONES DE CONTRERAS VALDEBENITO. DIJO QUE EN ESA MATERIA HAY UN ASPECTO HUMANO A CONSIDERAR. YA QUE SE TRATA DEL HIJO DE UNA PERSONA QUE ESTA SIENDO PROCESADA Y CONDENADA EN PRIMERA INSTANCIA POR EL DELITO DE HOMICIDIO.

TAMBIEN CON RESPECTO DE LAS DECLARACIONES DEL HIJO DEL GENERAL (R) CONTRERAS. EL INTEGRANTE DE LA COMISION POLITICA DEL PARTIDO COMUNISTA. LAUTARO CARMONA. LAS CALIFICO COMO DESAFIANTES.

EXPRESO QUE LAS AFIRMACIONES DE CONTRERAS VALDEBENITO PONEN EN JAQUE AL GOBIERNO Y A SU MINISTRO DE DEFENSA, QUIEN TIENE QUE HACER SABER QUE SE VAN A RESPALDAR LAS RESOLUCIONES DEL PODER JUDICIAL PARA OBLIGAR A QUE SE IMPLEMENTEN LAS MEDIDAS QUE SE FALLEN.

AGREGO QUE SIN DUDA ES UNA PRETENSION SEGUIR INFLUYENDO SOBRE EL CONTENIDO DEL FALLO. ''PORQUE TODOS LOS QUE VIMOS EL DEBATE QUE HUBO SOBRE ESTE CASO, TENEMOS CLARA LA RESPONSABILIDAD DE MANUEL CONTRERAS''.

EL DIRIGENTE COMUNISTA CRITICO AL MINISTRO DE DEFENSA. EDMUNDO PEREZ YOMA. QUIEN EL JUEVES ULTIMO DIJO QUE ERAN LEGITIMOS LOS SENTIMIENTOS DE MALESTAR QUE PUDIERAN EXISTIR EN EL EJERCITO Y LLAMO A LOS MEDIOS DE COMUNICACION A NO DEJARSE INSTRUMENTALIZAR POR QUIENES QUIEREN CREAR UNA SITUACION DE ANORMALIDAD EN TORNO AL DESENLACE DEL PROCESO POR EL HOMICIDIO EL EX CANCILLER ORLANDO LETELIER.

C) EJERCITO.

EL EDIFICIO DE LAS FUERZAS ARMADAS UBICADO EN LA CAPITAL RETORNO AYER A LA PLENA NORMALIDAD. LUEGO QUE DURANTE LA SEMANA PASADA SE REALIZARAN UNA SERIE DE REUNIONES DEL GENERALATO PARA CONOCER LAS ALTERNATIVAS DEL FALLO DEL CASO LETELIER.

FUENTES LIGADAS A LA INSTITUCION EXPLICARON QUE NO CORRESPONDERA, EN DEFINITIVA, AL EJERCITO ACATAR EL FALLO, SINO QUE A LAS PERSONAS INVOLUCRADAS EN EL PROCESO. ES DECIR. AL GENERAL (R) CONTRERAS Y AL BRIGADIER ESPINOZA.

RESPECTO AL MANTENIMIENTO DEL ORDEN PUBLICO. TAMBIEN SE EXPLICO QUE SE TRATA DE UNA MATERIA QUE CORRESPONDE MANEJAR AL GOBIERNO.

4) SE CONTINUARA INFORMANDO.

URUSGO

RESERVADO

NB/MIA

03

9505043

RESERVADO

ORIGINAL

URUSGO 2 A 159 SGDP-SGD2 31.05.95

ASUNTO: CASO LETELIER.

REFMI MAIL 153 SGD2-SGDP DE 30.05.95
LA CORTE SUPREMA CONFIRMO SENTENCIA DE PRIMERA INSTANCIA, CONDENANDO AL GRAL.(R) MANUEL CONTRERAS Y AL BRIGADIER PEDRO ESPINOZA -EN ACTIVIDAD-A 7 Y 6 AÑOS DE CARCEL, RESPECTIVAMENTE.

INFORMASELE LAS DIVERSAS REACCIONES OCURRIDAS A CONSECUENCIA DEL FALLO:

A) PRESIDENTE EDUARDO FREI, MEDIANTE UN COMUNICADO DE GOBIERNO, TRANSMITIDO POR CADENA NACIONAL DE RADIO Y TELEVISION, SE DIRIGIO A LA CIUDADANIA, MANIFESTANDO QUE ''LA COMUNIDAD NACIONAL DEBE RECIBIR ESTE FALLO CON TRANQUILIDAD Y ESPIRITU SERENO. LA SENTENCIA HA SIDO DICTADA POR UN TRIBUNAL COMPETENTE, QUE FORMA PARTE DE UN PODER INDEPENDIENTE DEL ESTADO. EN EL MARCO DE NUESTRO ORDENAMIENTO CONSTITUCIONAL Y LEGAL, CORRESPONDE A TODOS ACATARLO INTEGRAMENTE''.

B) POR SU PARTE, EL EX PRESIDENTE PATRICIO AYLWIN CALIFICO EL FALLO COMO UN ''HITO TRASCENDENTAL'' EN LA BUSQUEDA DE LA VERDAD Y LA JUSTICIA PARA LAS VIOLACIONES DE LOS DERECHOS HUMANOS. ASIMISMO AGREGO QUE ''EL FALLO SATISFACE LO QUE PODRIAMOS LLAMAR LA CONCIENCIA JURIDICA DE LA NACION, QUE ANHELA JUSTICIA DENTRO DEL DERECHO. EL PODER JUDICIAL CHILENO HA CUMPLIDO SU TAREA DE ADMINISTRAR JUSTICIA CON ARREGLO A LAS LEYES, DEBIENDO A SU JUICIO @RESPETO POR EL ESTADO DE DERECHO Y EL CUMPLIMIENTO DE LA SENTENCIA''.

C) LOS PARTIDOS POLITICOS, EN TERMINOS GENERALES, COINCIDIERON EN SEÑALAR EL DEBIDO ACATAMIENTO DE LOS FALLOS JUDICIALES. NO OBSTANTE, POR LAS DECLARACIONES PUBLICAS REALIZADAS POR LOS PRINCIPALES DIRIGENTES, SE EVIDENCIA UNA PERCEPCION POLITICA DIFERENCIADA EN CADA COLECTIVIDAD POLITICA.

MIENTRAS QUE LOS SECTORES DE OPOSICION (UNION DEMOCRATA INDEPENDIENTE, UDI Y RENOVACION NACIONAL, RN) ASUMEN UNA ACTITUD DE RECHAZO A CUALQUIER INTENTO DE UTILIZACION POLITICA DEL FALLO CONTRA LAS FUERZAS ARMADAS, LOS SECTORES DE IZQUIERDA (PARTIDO COMUNISTA, PC) Y AQUELLOS MAS RADICALIZADOS RECLAMAN LA NECESIDAD DE VERDAD Y JUSTICIA A PARTIR DE ESTA SENTENCIA CONDENATORIA A JERARCAS DE LAS FUERZAS ARMADAS.

LA POSICION DE LA CONCERTACION (PARTIDO DE GOBIERNO) PUEDE SINTETIZARSE EN LA AFIRMACION DEL PRESIDENTE FREI, EN EL COMUNICADO DE GOBIERNO, CUANDO SE INDICA EL IMPERATIVO QUE LA SENTENCIA DEBE CUMPLIRSE CABALMENTE PERO QUE LA MISMA NO SIGNIFICA EN MODO ALGUNO UN JUICIO DE VALOR HACIA LA INSTITUCION FUERZAS ARMADAS.

LOS SENADORES (EX INTEGRANTES DE LAS FUERZAS ARMADAS) DESIGNADOS POR EL GENERAL PINOCHET EN EL MARCO JURIDICO DE LA CONSTITUCION VIGENTE, COINCIDIERON NO SOLO EN LAMENTAR LA SENTENCIA, SINO QUE ALERTARON SOBRE SUS REPERCUSIONES EN EL EJERCITO Y DUDARON DE LA FORMA COMO LA RECIBIRA CONTRERAS. AGREGANDO QUE ''EL EJERCITO HA SIDO HERIDO PROFUNDAMENTE, PORQUE SI BIEN COMO INSTITUCION ESTA POR SOBRE LA CONTINGENCIA, NO ES MENOS CIERTO QUE ESTA INTEGRADO POR HOMBRES... NO EN VANO SE MANDA A LA CARCEL A UN GENERAL Y A UN BRIGADIER SIN QUE EL EJERCITO SE AFECTE. LEJOS DE AVANZAR ESTAMOS VOLVIENDO A SITUACIONES CONFRONTACIONALES...''

RESERVADO

04

9505043

RESERVADO

ORIGINAL

D) EL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS, A TRAVES DE SU EMBAJADA EN SANTIAGO, EMITIO UNA DECLARACION ESCUETA EN LA QUE EXPRESO SU SATISFACCION PORQUE ''HA PREVALECIDO LA JUSTICIA'' ''LOS ESTADOS UNIDOS APLAUDEN LOS EXITOSOS ESFUERZOS DEL GOBIERNO CHILENO PARA INVESTIGAR Y PROCESAR A LOS ACUSADOS DE LOS ASESINATOS DE ORLANDO LETELIER Y DE SU AYUDANTE NORTEAMERICANA, RONNI MOFFITT.

EL SR. MICHAEL MOFFITT, VIUDO DE LA FALLECIDA RONNI MOFFIT, DECLARO A LA PRENSA NEOYORQUINA QUE ''LA SENTENCIA NO ES PERFECTA PERO SI ES LA MEJOR SALIDA''. POR OTRO LADO, EL EX FISCAL NORTEAMERICANO EUGENE PROPPER QUE INTERVINO EN EL PROCESO JUDICIAL EN ESTADOS UNIDOS, POR EL CUAL SE SOLICITABA LA EXTRADICION DEL SR. MANUEL CONTRERAS, LA CUAL QUE DENEGADA EN SU OPORTUNIDAD, AFIRMO QUE LA CONDENA HABIA SIDO ''MUY PEQUEñA'' Y QUE ''EN ESTADOS UNIDOS HABRIAN RECIBIDO 20 AñOS DE CARCEL Y CADENA PERPETUA''.

E) LAS MAXIMAS AUTORIDADES CASTRENSES HAN DECLINADO REALIZAR PRONUNCIAMIENTOS SOBRE EL FALLO, GUARDANDO UN CAUTO SILENCIO, HABIENDOSE ADOPTADO ESTA DECISION EL PASADO VIERNES 26 DE MAYO, ENTRE EL GENERAL AUGUSTO PINOCHET Y EL MINISTRO DE DEFENSA EDMUNDO PEREZ YOMA.

F) APENAS CONOCIDA LA SENTENCIA DE LA CORTE SUPREMA, EL GENERAL (R) MANUEL CONTRERAS, EN DECLARACION PUBLICA A MEDIOS TELEVISIVOS, MANIFESTO ENFATICAMENTE QUE NO IRA A LA CARCEL MIENTRAS ''NO HAYA UNA JUSTICIA REAL'' Y ASEGURO QUE HUBO ''IRREGULARIDADES EN ESTE PROCESO POLITICO''.

G)PRODUCIDO EL FALLO CONDENATORIO SE ABRE TODA UNA ETAPA DE EJECUCION, DE NATURALEZA PROCESAL, A EFECTOS QUE LOS SENTENCIADOS COMIENCEN EFECTIAMENTE A CUMPLIR LAS PENAS RESPECTIVAS. ESTA ETAPA PROCESAL, DEBIDO A LA IMPORTANCIA DEL CONTENIDO DEL FALLO Y SUS REPERCUSIONES, ES QUIZAS TAN O MAS DELICADA -EN TERMINOS POLITICOS- QUE LAS ETAPAS JUDICIALES PREVIAS AL PROPIO FALLO DE LA CORTE SUPREMA. EN ESTA INSTANCIA NO RESULTA CLARO AUN QUE AUTORIDAD DEL ESTADO PROCEDERA A NOTIFICAR A LOS INVOLUCRADOS Y DAR CUMPLIMIENTO A LAS SENTENCIAS, TRASLADANDO A LOS JERARCAS CASTRENSES A UNA CARCEL DEL ESTADO.
LA SITUACION, MAS ALLA DEL FALLO, RESULTA POR LO MENOS POCO CLARA EN LA MEDIDA QUE LA ACTITUD ASUMIDA PUBLICAMENTE POR EL GENERAL (R) MANUEL CONTRERAS HA SIDO Y ES CONTESTATARIA, ANTE EL PODER JUDICIAL, AFIRMANDO SU INOCENCIA Y QUE NO SE ENTREGARA A LA JUSTICIA.

SE CONTINUARA INFORMANDO.

URUSCO

RESERVADO

ER/MI

EMBAJADA DEL URUGUAY CHILE

05

9505043

DELEGACION PERMANENTE DEL URUGUAY ANTE LA O.N.U. - GINEBRA

RESERVADO

ORIGINAL

FAX/URUGI/O/A/639/SGDP/22.05.95

ASUNTO: CONFLICTO PERU/ECUADOR

PARA SU CONOCIMIENTO SE REMITE ADJUNTO COPIA DE LA NOTA QUE DIRIGIERA LA MISION PERMANENTE DEL ECUADOR EN RELACION A UNA COMUNICACION EFECTUADA POR EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE ESE PAIS AL PRESIDENTE DE LA COMISION INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS ACERCA DE UN FALLO DICTADO POR UN TRIBUNAL DE GUERRA DEL PERU.

U R U G I

Fax 639/1

RESERVADO

06

copia a As. Especiales

9505043

MISION PERMANENTE DEL ECUADOR
GINEBRA

RESERVADO

ORIGINAL 4-3-140/95

La Misión Permanente del Ecuador, ante la Oficina Europea de las Naciones Unidas y otras Organizaciones Internacionales con sede en Ginebra, saluda muy atentamente a la Honorable Misión Permanente de la República Oriental del Uruguay, y anexa para su debido conocimiento copia de la comunicación que el Ministerio de Relaciones Exteriores del Ecuador enviara con fecha 15 de mayo de 1995 al Presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, en relación con el fallo dictado por un Tribunal de Guerra de la República del Perú en contra de dos ciudadanos ecuatorianos, y que el Gobierno del Ecuador considera una grave violación a los derechos humanos.

La Misión Permanente del Ecuador hace propicia la ocasión para reiterar a la Misión Permanente de la República Oriental del Uruguay las seguridades de su más alta consideración y estima.

Ginebra, 16 de mayo de 1995

RESERVADO

A la Honorable
Misión Permanente de la República Oriental del Uruguay
65, rue de Lausanne (4e. étage)
1202 Geneve

Fax 639/2

07

9505043

REPUBLICA DEL ECUADOR
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

RESERVADO

No. 33418-2 /SOI/95

ORIGINAL

Quito, a 15 de mayo de 1995

ASUNTO: VIOLACIONES DE DERECHOS HUMANOS DE CIUDADANOS ECUATORIANOS EN EL PERU

Señor Presidente:

Tengo a honra a dirigirme a Vuestra Excelencia con el objeto de llevar a su conocimiento graves violaciones de derechos humanos contra los ciudadanos ecuatorianos Felington Yaiguaje Caimito y Víctor Tandoy Machoa, quienes fueron ilegalmente sentenciados por el Consejo de Guerra de la Segunda Zona de Justicia del Ejército del Perú, a 18 años de prisión y a pagar por reparación al Estado peruano 150 mil nuevos soles, equivalentes a 163 millones 50 mil sucres, bajo la infundada acusación de realizar actividades de espionaje en territorio de esa país.

2. La culpabilidad de dichos ciudadanos no ha sido probada en el proceso, como expresamente lo hizo notar el abogado defensor, ya que en flagrante violación de los derechos humanos y procesales, los acusados fueron sometidos a torturas para rendir sus declaraciones, torturas que constan de los informes médicos del juicio. De conformidad con la Constitución del Perú aprobada plebiscitariamente en 1993, dicho procedimiento habría constituido un factor suficiente para invalidar sus declaraciones.

3. Los citados ciudadanos ecuatorianos, oriundos de la Amazonía, fueron apresados por el personal peruano de la base de Guepi, mientras se encontraban realizando sus cotidianas faenas de pesca. Resulta inverosímil que estas modestas personas, que no han completado la educación elemental, puedan haber realizado labores de espionaje. Uno de ellos apenas ha terminado quinto grado de primaria y el otro sólo ha cursado hasta tercer grado de escuela. Asimismo, causa estupor el hecho de que en la sentencia se mencione que fueron preparados para realizar las supuestas labores de espionaje en apenas cuatro días (desde el 6 hasta el 10 de febrero del presente año).

Al Señor Doctor
ALVARO TIRADO MEJIA,
Presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos,
Washington D.C.

RESERVA...

Fax 639/3

08

9505043

REPUBLICA DEL ECUADOR
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

RESERVADO

ORIGINAL

4. El Ministerio de Relaciones Exteriores desde el inicio de este problema se preocupó por la suerte de estos compatriotas, injustamente encarcelados, acusados y condenados. Contrató los servicios de abogados limeños para su defensa y, luego de haberse producido la sentencia, ha impartido instrucciones para que se presente la apelación pertinente.

5. Es evidente que los acusados no han cometido el delito que se les ha imputado ya que, según la legislación peruana, la tipificación del delito de espionaje corresponde a la búsqueda de información sobre asuntos de carácter secreto que comprometen la seguridad del Estado. En este caso, los supuestos espías sólo se encontraron con soldados peruanos que se bañaban en un río alejado de la zona de enfrentamientos armados. Por otra parte, existe una incuestionable ilegalidad en la confesión, ya que fue obtenida con maltratos físicos, de lo cual queda constancia en los informes médicos incorporados al proceso.

6. La Convención Americana sobre Derechos Humanos habiendo sido ratificada por el Perú en julio de 1978, constituye obligación internacional de ese país el respetar los derechos consignados en dicho instrumento. No obstante ello, el Perú, a la luz de los hechos antes señalados, ha violado la Convención en sus artículos: 1o, que establece la obligacion de respetar los derechos humanos; 5o, referente al derecho a la integridad personal: "toda persona tiene derecho a que se respete su integridad física, psíquica y moral. Nadie debe ser sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes. Toda persona privada de libertad será tratada con el respeto debido a la dignidad inherente al ser humano"; y 8o. sobre garantías judiciales, numeral 1 g) "derecho a no ser obligado a declarar contra si mismo ni a declararse culpable" y, numeral 3, del mismo artículo, que dice: "la confesion del inculpado solamente es válida si es hecha sin coacción de ninguna naturaleza".

7. Con estos antecedentes ruego usted, Señor Presidente, se sirva llevar el contenido de la presente comunicación a conocimiento de esa Honorable Comisión a fin de que se adopten las medidas pertinentes inclusive con requerimiento del proceso respectivo con miras a que las autoridades peruanas al llevarse el caso en apelación, declaren sin fundamento legal la inaceptable sentencia adoptada contra dos modestos ciudadanos ecuatorianos a quienes se trata de recluir injustamente a 18 años de prisión y se

RESERVADO
Fax 639 / 4

REPUBLICA DEL ECUADOR
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

RESE[illegible]DO

ORIGINAL

les impone una multa millonaria impagable, por reparación a ningún daño ocasionado al Estado peruano, lo que representa una muestra más del propósito de ese país de acentuar tensiones y resentimientos malintencionados contra el Ecuador y dificultar el retorno a una efectiva relación pacífica entre las dos naciones.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y ditinguida consideración.

Ximena Martínez de Pérez
Subsecretaria de Organismos Internacionales

RESERVADO

Tiis Fay 639

10

9505043

ORIGINAL NUMERO DE PAGINAS DOS (2)

CARACAS, 01 DE JUNIO DE 1995

PRIORIDAD: 1 M-SG-SGDP-SGD2

ASUNTO: SITUACION POLITICA VENEZUELA

A174

RESERVADO

1. EN LOS ULTIMOS DIAS SE HAN PRODUCIDO EN VENEZUELA CIERTOS ACONTECIMIENTOS DE CARACTER INSTITUCIONAL QUE HAN MULTIPLICADO LAS EXPECTATIVAS, ASI COMO TAMBIEN ALIMENTADO LA CONFUSION EXISTENTE, SOBRE LAS POSIBILIDADES DE EXITO DE LA POLITICA SEGUIDA POR EL GOBIERNO, PARTICULARMENTE, EN EL TRATAMIENTO DE LA CRISIS FINANCIERO-ECONOMICA POR LA QUE ATRAVIESA EL PAIS.

2. EN PRIMER LUGAR LA ENTREGA AL CONGRESO DEL INFORME DEL CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA CORRESPONDIENTE AL AÑO 1994, HA SIDO RECIBIDO CON ADJETIVOS ELOGIOSOS DADA LA PRESENTACION Y VALENTIA DE SUS ENFOQUES "AL DECIR COSAS DIFICILES EN FORMA MUY CLARA, A SABIENDAS DE LA DELICADA EPIDERMIS QUE HA DESARROLLADO ESTE GOBIERNO Y OTRAS INSTITUCIONES DEL SECTOR PUBLICO, COMO REFLEJO DEL LIDERAZGO POLITICO ACTUAL" AL DECIR DEL ECONOMISTA ALBERTO QUIROS CORRADI.
LAS COSAS "DIFICILES" DEL INFORME DEL PROCURADOR SE PRESENTAN PONIENDO ENFASIS EN:

SECTOR FINANCIERO

"LA CRISIS FINANCIERA NO FUE MANEJADA CON LOS CRITERIOS MAS IDONEOS Y NO REPORTO LOS RESULTADOS ESPERADOS": HUBO "UNA INADECUADA GERENCIA DE CRISIS", Y "SE EVICENCIO LA APARENTE VIOLACION DE DISPOSICIONES JURIDICAS". EN ESTE CAPITULO TAMBIEN SE AFIRMA CATEGORICAMENTE QUE "LA MAYORIA DE LOS DIRECTORES DE LOS BANCOS INTERVENIDOS HAN ACTUADO EN FORMA DESHONESTA".

SECTOR MINERO

"EN LAS EMPRESAS ORIGINARIAMENTE CONTRATANTES DE LA CVG (CORPORACION VENEZOLANA DE GUAYANA) SE OPERO UN MECANISMO DE ESPECULACION Y TRAFICO DE INFLUENCIAS". "SE VENDIERON ACCIONES A EMPRESAS EXTRANJERAS DE CAPITAL ABIERTO Y NO SE CONOCEN A LOS ACCIONISTAS DE LAS MISMAS". "LA CVG NO HA DESARROLLADO MECANISMOS DE REGISTRO Y CONTROL PARA EL SEGUIMIENTO DE LOS CONTRATOS".

SECTOR ECONOMICO

"EL SECTOR NO ESTA REGULADO POR UNA LEY". "EL PROCESO DE PRIVATIZACION OBLIGA A SU ORDENAMIENTO Y SANEAMIENTO".

GASTOS MILITARES

LA CONTRALORIA SE HA ABSTENIDO DE DAR CURSO A LAS ORDENES DE PAGO TRAMITADAS ANTE ELLA, CORRESPONDIENTES A LOS CASOS "MARGOLD", "TURPIAL" Y BLINDADOS AMX-30".

EN GENERAL, LAS FALLAS ENCONTRADAS POR LA PROCURADURIA GENERAL EN LA GESTION DE LA ADMINISTRACION SON:

ADMINISTRACION CENTRAL

"EVASION Y FALTA DE DILIGENCIA DE LA RECAUDACION FISCAL-MANEJO INDEBIDO DE FONDOS EN CUENTAS BANCARIAS Y FALTA DE REINTEGRO DE ANTICIPOS, INTERESES Y REMANENTES. FRACCIONAMIENTO DE ADQUISICIONES Y CONTRATOS. FALTA DE COMPROBACION DE GASTOS EFECTUADOS. MALVERSACION DE FONDOS. IRREGULARIDADES EN EL INVENTARIO, ADMINISTRACION, MANEJO Y CUSTODIA DE BIENES NACIONALES. SOBREPRECIO DE ADQUISICIONES. FALLAS EN LA CONTRATACION, EJECUCION Y CONTROL DE LAS OBRAS PUBLICAS. INEFICACIA DE LOS ORGANOS DE CONTROL INTERNO"

RESERVADO

11

9505043

ADMINISTRACION DESCENTRALIZADA

"PLANIFICACION DEFICIENTE Y REITERADO INCUMPLIMIENTO DE OBJETIVOS Y METAS. FORMULACION DE PRESUPUESTOS DELIBERADAMENTE INSINCEROS. ADQUISICION DE COMPROMISOS SIN DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA. UTILIZACION DE RECURSOS PARA FINALIDADES DISTINTAS A LAS LEGALES O ADMINISTRATIVAMENTE PREVISTAS. DEFICIENTE MANTENIMIENTO Y CONSERVACION DE BIENES Y EQUIPOS. CONCESION Y ANTICIPOS SIN QUE SE DE INICIO A LAS OBRAS CONTRATADAS. INEJECUCION DE LAS CLAUSULAS PENALES CONTRACTUALMENTE ACORDADAS. ATRASOS EN LAS CONCILIACIONES BANCARIAS. RETARDO EN LA PRESENTACION DE ESTADOS FINANCIEROS. REGISTROS CONTABLES DE TRANSACCIONES SIN SOPORTES DOCUMENTALES".

GOBERNACION DEL DISTRITO FEDERAL

"FALLAS EN LA FORMULACION DEL PRESUPUESTO. IMPREVISION EN LA ADQUISICION DE BIENES Y SERVICIOS. FALLAS RECURRENTES EN LA ADMINISTRACION DE FONDOS DE AVANCES. GRAVES DEFICIENCIAS EN LA ADMINISTRACION DE PERSONAL. INEFICACIA EN LA EJECUCION DE OBRAS. PROBLEMAS DE ORGANIZACION. CRISIS EN EL SERVICIO DE SALUD".
EL INFORME DEL PROCURADOR GENERAL DE LA REPUBLICA 1994, HA PRETENDIDO SER SOSLAYADO POR LA ADMINISTRACION CALDERA, ARGUMENTANDOSE QUE LAS OBSERVACIONES CORRESPONDEN A ADMINISTRACIONES ANTERIORES.
ANALISTAS ESPERAN QUE ESTE INFORME Y SU RESPONSABLE NO CORRAN LA SUERTE DE OTRAS PERSONAS E INSTITUCIONES, QUIENES POR DISENTIR CON LOS ENFOQUES DEL GOBIERNO SON DESCALIFICADOS CON TERMINOLOGIA TAN GRUESA COMO "ENEMIGOS DE LA PATRIA" (CASO DE LOS MIEMBROS DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS SUPERIORES DE ADMINISTRACION -(IESA).

3. OTRO DE LOS ACONTECIMIENTOS, FUE LA FIRMA -EL PASADO LUNES- POR EL PRESIDENTE CALDERA JUNTO A 35 REPRESENTANTES DE LOS SECTORES GUBERNAMENTAL, FINANCIERO, EMPRESARIAL, TRABAJADORES Y DE LA SOCIEDAD CIVIL, DEL LLAMADO "PACTO ANTIINFLACIONARIO".
EL "PACTO" ES UNA NUEVA PRESENTACION DE UNA DE LAS TANTAS FORMULAS ECONOMICAS DEL GOBIERNO, ESTA VEZ DESTINADA A LA DISMINUCION DEL INDICE INFLACIONARIO, LOGRAR DISMINUIR LA PRACTICA DE LA CORRUPCION, ASI COMO PROFUNDIZAR EN LAS POLITICAS PREVISTAS EN EL IX PLAN DE LA NACION.
PERO EL "PACTO" TAMBIEN SE LO ENTIENDE COMO EL TRASLADO DE LA RESPONSABILIDAD GUBERNAMENTAL A LOS SECTORES EMPRESARIAL Y SINDICAL DE LOS FRACASOS INEVITABLES DE LA POLITICA ECONOMICA INTENTADA POR LA ADMINISTRCION CALDERA.
EN 17 MESES DE GOBIERNO SE HAN SUCEDIDO VARIOS MINISTROS DE HACIENDA, FOMENTO Y COORDIPLAN, ASI COMO VARIOS PLANES MACROECONOMICOS, RECOMENDACIONES DE ORGANISMOS INTERNACIONALES Y GRUPOS ECONOMICOS EXTRANJEROS, ETC., SIN QUE SE VISLUMBRE UNA SALIDA CLARA A UNA CRISIS CADA VEZ MAS PROFUNDA; EL DESGASTE DE LA ADMINISTRACION Y DEL PROPIO PRESIDENTE ES NOTORIA; Y LOS PALIATIVOS ECONOMICOS A NIVEL MASIVO OFRECIDOS POR EL GOBIERNO SON CADA VEZ MAS ALEATORIOS.
LAS DIFICULTADES ENCONTRADAS POR EL IDEOLOGO DEL "PACTO" -EL MINISTRO DE FOMENTO SR. WERNER CORRALES- PARA CONCERTAR LAS VOLUNTADES, PARTICULARMENTE DEL SECTOR EMPRESARIAL, SON INDICATIVAS DE QUE NADIE ES OPTIMIS ANTE TANTOS FRACASOS.
LA RETICENCIA DEL PRESIDENTE CALDERA A OFICIAR COMO GARANTE, TESTIGO O PARTE DEL "PACTO" ES UNA MUESTRA DE LA FALTA DE CONFIANZA A LOS PLANES DE SUS MINISTROS.
RECIENTEMENTE EL PRESIDENTE CALDERA AFIRMABA QUE UNO DE LOS PROPOSITOS PRIMORDIALES DE SU GESTION ES MANTENER SU CREDIBILIDAD, AL TIEMPO QUE AGRADECIA EL AUMENTO DEL PRECIO DEL CRUDO VENEZOLANO A LA INFLUENCIA MISTICA DE UNA BEATA FALLECIDA HACE UNOS AÑOS.
QUIZAS COMO UN PRIMER RECONOCIMIENTO QUE LA TAN AMBICIONADA SOLUCION DE l CRISIS DEBE PASAR A SU CRITERIO POR EXTREMOS NO RACIONALES O MAGICOS. DE ALLI LA RETICENCIA DE LAS INSTITUCIONES EMPRESARIALES A SECUNDAR UN INSTRUMENTO EN DONDE EL COMPROMISO DEL GOBIERNO QUEDABA DISIMULADO. SI N(CONTABA CON LA FIRMA DEL PRIMER MANDATARIO.

REMITESE POR VALDIP EL TEXTO DEL PACTO.

URUEMBVENEZ

RESERVADO

ORIGINAL

05

URUCOLOM URGENTE FAX 116.S00P/S002.310595

REFMI FAX 068 SE INFORMA QUE LUEGO DE UN PERIODO DE DISCRETOS CONTACTOS CON REPRESENTANTES DE LOS GRUPOS GUERRILLEROS, EL GOBIERNO COLOMBIANO ESTIMA QUE HA REALIZADO PROGRESOS PARA DESTRABAR EL PROCESO DE NEGOCIACION ENCAMINADO A ESTABLECER LOS DIALOGOS DE PAZ CON LA SUBVERSION.

EN VIRTUD DE LA DIVERSIDAD DE CRITERIOS EXISTENTE EN EL SENO DE LA "COORDINADORA GUERRILLERA SIMON BOLIVAR" QUE NUCLEA A LOS DIVERSOS GRUPOS (FARC - ELN - EPL), LA MODALIDAD ADOPTADA POR EL ALTO COMISIONADO PARA LA PAZ, CARLOS HOLMES TRUJILLO, HA SIDO LA DE CONTACTARLOS EN FORMA SEPARADA ESTABLECIENDO POSIBLES AREAS DE ENTENDIMIENTO CON CADA UNO.

ASI, SE AVANZO CON LAS FARC ACORDANDO QUE EL INICIO DE LAS CONVERSACIONES SE PRODUZCA EN EL MUNICIPIO DE LA URIBE, ZONA SELVATICA QUE HA SIDO EL CENTRO HISTORICO DE OPERACIONES DE ESE MOVIMIENTO Y DEL CUAL VENIAN SIENDO GRADUALMENTE DESALOJADOS EN ESTOS ULTIMOS 4 AÑOS. ESTO ES UNA CONSIDERABLE CONCESION DEL GOBIERNO, EN LA MEDIDA QUE IMPLICA EL RETIRO DE TODOS LOS BATALLONES Y BRIGADAS DEL EJERCITO QUE OPERAN EN EL AREA (7.000 KMS^2) Y QUE PASARIAN AHORA A CONCENTRARSE EN LA CAPITAL MUNICIPAL.

ESTA DESMILITARIZACION ES UNA DE LAS MAS TAJANTES EXIGENCIAS DE LA GUERRILLA, QUE AUN ASPIRA SIN EMBARGO A QUE LAS TROPAS ABANDONEN POR COMPLETO LA REGION.

POR SU PARTE, PARA LAS NEGOCIACIONES CON EL ELN Y EL EPL, EL GOBIERNO ACEPTO COMO INTERLOCUTORES A SUS DIRIGENTES FRANCISCO GALAN Y FELIPE TORRES (ELN) Y FRANCISCO CARABALLO (EPL), TODOS ELLOS ACTUALMENTE EN PRISION. CON ESTOS GRUPOS - PARTICULARMENTE VIRULENTOS EN SU ACCIONAR - LAS PRIMERAS NEGOCIACIONES SE ENCAMINARAN A LOGRAR LA "HUMANIZACION DEL CONFLICTO", DESTERRANDO LOS ATENTADOS CONTRA LA POBLACION CIVIL Y LAS VOLADURAS DE OLEODUCTOS Y CENTROS DE REFINAMIENTO DEL CRUDO.

ENTENDEMOS QUE LA MAS IMPORTANTE DE LAS CONCESIONES LA CONSTITUYE ACEPTAR QUE LOS DIALOGOS SE ESTABLEZCAN SIN COMPROMISO ALGUNO, POR PARTE DE LOS SUBVERSIVOS, DE SUSPENDER SU ACCION ARMADA O SIQUIERA DE REDUCIRLA. POR EL CONTRARIO, DURANTE EL PASADO FIN DE SEMANA, CUANDO EL PAIS SE CONGRATULABA POR EL APARENTE PROGRESO HACIA LOS DIALOGOS, SE PRODUJERON DECENAS DE SANGRIENTOS ATENTADOS,

S I G U E ....

(INCLUIDA ESTA SON 2 PAGS.)

RESERVADO

13

9505043

RESERVADO
ORIGINAL

(CONTINUACION FAX 116 - URUCOLOM) 02.

INCLUYENDO ATAQUES Y COPAMIENTOS EN POBLACIONES SITUADAS A ESCASOS 30 Y 50 KMS DE BOGOTA (CHOACHI Y SILVANIA RESPECTIVAMENTE).

EXISTE GRAN ESCEPTICISMO EN MUCHOS SECTORES DE LA SOCIEDAD, QUE ESTIMAN QUE EL GOBIERNO LE ESTA DANDO A LA GUERRILLA MUESTRAS DE DEBILIDAD Y ACTUANDO CON EXCESIVA GENEROSIDAD, SIN OBTENER NADA A CAMBIO.

SIN EMBARGO EL ALTO COMISIONADO SIGUE INSISTIENDO, AUN A LA LUZ DE LA OFENSIVA GUERRILLERA DE LOS ULTIMOS DIAS, EN QUE EXISTEN GRANDES POSIBILIDADES DE EXITO EN LAS ACTUALES NEGOCIACIONES, QUE "ESTOS HECHOS MOTIVAN AUN MAS AL GOBIERNO A BUSCAR UNA SOLUCION NEGOCIADA" Y QUE RESULTA LOGICO NO PRETENDER A PRIORI UN CESE DEL FUEGO, YA QUE ESTE ES EN REALIDAD EL OBJETIVO FINAL DE LAS NEGOCIACIONES.

RESERVADO

URUCOLOM
217.23.20

14

9505043

9x/4

RESERVADO

ORIGINAL

EMBAJADA DEL URUGUAY
REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

SIGLA: URUBRANDE
TELEFAX (0049 228) 36 14 10
FECHA: 1.06.95
MENSAJE Nº: 103/95
CANTIDAD DE PAGINAS: nueve

DESTINATARIO:

SGDP SGDIV

OBSERVACIONES:

BOLETIN SEMANAL Nro. 17

RESERVADO

Nº. P 9505043
TITU Ref.: Fallo corte Suprema caso Letelier, conflicto PERU/ECUADOR, etc
P 20286.
F 1-6-95
VI 11876 - 30043
500145 507488
10195
507284
507358

15

9505043

2 de 9

Fax URUBRANDE 103/95

ORIGINAL

Sucesión de Klaus Kinkel a la Jefatura del partido Liberal FDP

RESERVADO

Como se ha informado en el boletín anterior, y como consecuencia de las derrotas electorales sufridas en el último año, el Jefe del partido Liberal FDP, Klaus Kinkel, presentó renuncia a su cargo. En los días posteriores a dicha renuncia sorpresiva, se manejaban algunos nombres como posibles sucesores, de los cuales el candidato más firme ha sido el actual Vice del partido, Wolfgang Gerhard, cuya candidatura será presentada formalmente por el secretario General del Partido, Guido Westerwelle en ocasión de la próxima reunión del partido en la ciudad de Mainz en los próximos días.

Pero sorpresivamente también, apareció una nueva candidatura a la Jefatura de los liberales. Y esta candidatura es la del ex-Jefe del partido liberal de Renania del Norte Wesfalia, y ex Ministro de Finanzas, Jürgen Möllemann. El señor Möllemann, luego del fracaso de su partido en el estado de Renania del Norte Wesfalia debió dejar su lugar bajo una gran presión por parte del propio partido, y en esta ocasión se presenta como el posible "salvador de los liberales"(sic).

En una conferencia de prensa ofrecida en la capital del Estado, la ciudad de Düsseldorf, manifestó que se veía obligado a entrar nuevamente en carrera, ya que la "falta de liderazgo, estrategia y contenido actual pondrían en peligro la supervivencia del partido liberal", en un claro ataque al propio Klaus Kinkel. Asimismo, manifestó que bajo la presidencia de Kinkel y los otros miembros del Directorio del partido, los liberales se han convertido en un apéndice de la democracia cristiana en el gobierno. Insistió en el hecho que se debería dotar

RESERVADO

//.

16

9505043

3 de 3

Fax URUBRANDE 103

RESERVADO

ORIGINAL

../

al partido un nuevo perfil, y que él podría representar las dos principales fracciones, que son el Círculo de Friburgo (ala izquierda) y a los nacional liberales del Grupo Stahl.

De hecho, en esta oportunidad se enfrentarán por la Jefatura del partido dos personalidades opuestas: por un lado la figura de Gerhard, quien desde hace varios años detenta la vicepresidencia del partido aunque sin haberse convertido en una figura realmente pública o conocida, y por el otro Mölleman quien siempre ha mostrado un muy buen manejo de su imagen, aunque no lograra nunca integrar el Directorio del partido. El propio Kinkel aún no ha realizado manifestaciones respecto de este tema, pero se prevé que las mismas están dirigidas a apoyar a Gerhard, con quien ha mantenido una buena relación de trabajo desde hace mucho tiempo.

En cuanto a los aspectos principales de presentación de ambas figuras, la de Gerhard será apoyada en la necesidad de proceder a un análisis profundo estructural, así como de definición de la plataforma del partido. Y la de Möllemann estará dirigida a marcar presencia tanto en el propio partido, como en el Parlamento Federal y en el Gobierno Federal.

Finalmente, cabe destacar que los medios de comunicación, tanto nacionales como locales asignan a Gerhard mayores chances de éxito, en tanto que respecto de Möllemann se habla de un posible Waterloo político.

Mantendráse informado. RESERVADO

17

9505043

4 de 5

Fax URUBRANDE 103

ORIGINAL RESERVADO

Participación de tropas alemanas en Bosnia-Herzegovina

En ocasión de los últimos acontecimientos en Bosnia Herzegovina, y con motivo de la toma de Cascos Azules como rehenes por parte de los bosnios serbios, las fuerzas políticas de la República Federal de Alemania, han comenzado un debate con carácter urgente, relativo a la posible participación o no de tropas alemanas. Tanto los gobiernos británico , como francés y norteamericano han expresado ya su voluntad de contar con la colaboración de Alemania en esta ocasión, y el propio Ministro Federal de Defensa, Volker Rühe, también ha manifestado que Alemania debería mostrarse "abierta" a la posibilidad de ayudar.

El principal obstáculo radica en el texto constitucional, de acuerdo con el cual las tropas alemanas no pueden actuar fuera de la fronteras de la OTAN. No obstante, el Gobierno Federal inició acercamientos con los principales partidos políticos a efectos de buscar posiciones comunes al respecto. Ya el Ministro Fedral Rühe ha declarado que la posición de Alemania en el mundo la obliga a participar en una forma más activa en los conflictos internacionales, y que la legislación interna deberá comenzar a adecuarse a esto. Por su parte, el partido socialdemócrata SPD, que a la vez es la principal fuerza política de oposición, ha manifestado que no está de acuerdo con la presencia alemana en Bosnia fuera de los cometidos de las Naciones Unidas y que no aceptarían una modificación de esta situación. Asimismo, la Alianza 90/Verdes también se ha manifestado contraria, pero en otro sentido. Dicho partido considera que la presencia de tropas alemanas en la ex-Yugoslavia afectaría la imagen del país, y podría reflotar antiguas adeversiones sobre fuerzas alemanas fuera de fronteras.

RESERVADO

18

9505043

RESERVADO 6 de 9

Fax URUBRANDE 103

ORIGINAL

Está previsto que este debate se prolongue en los próximos días, y que en la reunión que mantendrá el Ministro de Defensa con los países miembros del UNPROFOR en la ciudad de París el fin de semana próximo, Alemania no pueda aún presentar una posición muy definida.

Mantendrase informado.

RESERVADO

19

9505043

6 de 9

RESERVADO

ORIGINAL Fax URUBRANDE 103

Se transcribe traducción del editorial de la página Económica del Frankfurter Allgemeine recientemente publicado, titulado:

"Malas calificaciones para el Tratado de Maastricht"
El informe del Consejo de Ministros refleja las dificultades que tendrá que enfrentar la Conferencia de Reformas.

?Como funciona el Tratado de Maastricht? Esta pregunta que conmueve a los politicos europeos desde la entrada en vigor del Tratado, ha sido contestada ahora por primera vez. El Consejo de Ministros, el organismo central de la Union Europea para la toma de decisiones, ha presentado un informe sobre el funcionamiento del nuevo tratado, por medio del cual los miembros aspiran a alcanzar un nuevo nivel de integración europea y desean convertir la bien conocida Comunidad Europea en una Union Europea. Para anticipar el resultado: las calificaciones no fueron excelentes y en determinadas materias incluso ni alcanzaba la calificación de "deficiente".

Las calificaciones del Consejo de Ministros son presentadas en el momento justo. Coincide con la preparación de la conferencia gubernamental, que en 1996 deliberará sobre la reforma del Tratado de Maastricht. Los Ministros de Relaciones Exteriores de la Union Europea designarán solemnemente en seis semanas en Messina, a 18 hombres y mujeres de sus países miembros, de la Comisión de la UE y del Parlamento Europeo ("grupo de reflexión"), con el cometido de reflexionar sobre reformas, para que la Comunidad cada vez más grande, pueda seguir garantizando su capacidad de actuación. Los Jefes de Estado y de Gobierno esperan que también la Comisión de la EU y el Parlamento se pronuncien sobre el Tratado, que en muchos sentidos no fue nada más que un torso y ya en oportunidad de la firma del Tratado resultó necesaria la convocatoria de una conferencia de reformas (Maastricht II). Pero ya en el día de hoy existen dudas con relación a la posibilidad de que las tan diferenes posiciones, defendidas con cada vez más vehemencia, se conviertan en posiciones claras con capacidad de imponerse.

El dictamen que ahora ha presentado el Consejo de Ministros

RESERVADO

go

9505043

tiene la ventaja de limitarse, luego de 17 meses de vigencia del tratado, a un sobrio análisis de funcionamiento y no se anticipa a las deliberaciones del "grupo de reflexión". Pero no falta de ninguna manera un lenguage claro. Así tampoco se pasa por alto el hecho de que la concepción del Tratado de Maastricht resulta ser problemática para los organismos de Bruselas. Se considera que ello se deba a la falta de un marco institucional unitario. El tratado no carece solo de claridad sino también de lógica: Mientras que el primer pilar de la Union Monetaria y Económica prevée la plena integración, el segundo pilar, que es la política exterior y de seguridad así como el tercer pilar que es la política interior y de justicia se limitan a una mera cooperación sin compromiso por parte de los gobiernos.

Esta inherente tendencia contradictoria - el Consejo de Ministros expresa que ahora résulta más difícil llegar a una consenso, también con relación a cuestiones de procedimiento - es el resultado de la indecisión de algunos de los paises miembros: sobre todo Gran Bretaña y Francia se resistieron a tensferir los campos más sensibles de su comercio tradicional y nacional a la Comunidad. Tampoco parece que cambiarán de opinión en 1996. Da la impresión que los ciudadanos tendrán que vivir en la disyuntiva que a más tarder en 1999 existirá una moneda común pero que su seguridad, que seguirá siendo competencia nacional, se verá considerablemente mermada, teniendo en cuenta la criminalidad transfronteriza. Por supuesto que ello no aumentará la confianza frente a los políticos.

El hecho de que el principio de la subsidiariedad - lo que las regiones y los paises miembros pueden solucionar por si mismos no ha de ser regulado por los organismos centrales - haya sido anclado en el Tratado de Maastricht fue bien recibido sobre todo en Alemania. ?Cuales son las primeras experiencias? El Consejo opina que por un lado el principio es aplicado a todos los niveles de la legislación; el número de las propuestas formuladas por parte de la Comisión ha disminuido palpablemente (de 92 proyectos de mayor envergadura en 1989 a aprox. la mitad el año pasado). Por otro lado siguen dispcrepando en gran medida las opiniones de los paises miembros con relación a la importancia de la subsidiariedad. Lo mismo vale para el tema de una mayor

transparencia, que habian exigido los Jefes de Estado y de Gobierno de los organismos de la UE.

El primer balance del Tratado hace visible dos aspectos: por un lado no tuvieron razón los criticos, que habian pronosticado temerosamente que "Maastricht" significaria la creación de un superestado europeo, la pérdida de poder de los paises miembros y la "incapacitación" de los ciudadanos. El Tratado no ha impedido que, sobre todo los socios más grandes, lograsen asegurar sus prerogativas nacionales y limitasen el concepto de la integración. Ello permite hacerse una idea del dificil camino que tendrán que recorrer los Quince en 1996. Los alemanes seguirán apoyando una integración federal, mientras que los británicos y franceses apuntan más bien hacia una cooperación flexible entre paises soberanos. Quizas se acuerde al final un modelo de una Europa con distintas intensidades de integración, tal como ya lo señalaron los politicos del CDU Schäuble y Lamers.

Fax URUBRANDE 1c3

ORIGINAL RESERVADO

RELIGION MUSULMANA

En Baviera y al menos para una gran parte de los escolares musulmanes se ofrece instrucción religiosa islámica, como asignatura oficial en las escuelas públicas. En los grados de 1ro. a 5o. de las escuelas primarias, dicha instrucción religiosa musulmana constituye materia obligatoria para los ninos turcos. de confesión islámica.Para los escolares de 6o a 9o. grado así como para parte de los estudiantes de secundaria, la instrucción religiosa se imparte en el marco de ensenanza de la lengua materna. Actualmente asisten a la escuela en Baviera 44.478 escolares musulmanes.

También en Renania del Norte Westfalia se impartirá en el futuro dicha instrucción a los estudiantes musulmanes. Con el establecimiento de la ensenanza del Islam se intenta fortalecer la tolerancia entre las diversas religiones. La idea se implementó a solicitud de padres musulmanes, para impedir el desarraigo cultural de los ninos islámicos, según declaró el Ministro de Cultura de Renancia del Norte Westfalia, Hans Schwier.

VELA SOLAR

Una gran vela solar de 55 metros cuadrados, montada sobre la torre solar de la empresa Hansgrobe en Offenburg-Elgersweiler constituye el signo distintivo, visible desde muy lejos,de la más grande central de energía fotovoltaíca montada sobre un techo, que existe en Alemania. La vela sigue automáticamente la posición del sol. Junto a la torres, están provistos asimismo de módulos solares los techosde una nueva fábrica. La superficie modular instalada suministra anualmentecerca de un 3% del consumo de energía eléctrica de la empresa. Esta planta fotovoltaica, ha sido construida por Siemens Solar en Munich.

FORMA DEL GLOBO TERRAQUEO

Las desviaciones de la forma del globo terráqueo de un elipsoide de rotación han sido descubiertas ya con auxilio de los primeros satélites artificiales. Pero los cientificos las han podido ir midiendo con creciente precisión en el curso de los anos. Hay un modelo elaborado según mediciones del satélite de radar ERS-1 en el Centro de Geoinvestigación de Potsdam. Mediante esta técnica los geocientificos obtienen información sobre la estructura y dinámica del planeta y los oceanógrafos y climatólogos sobre corrientes marinas y transportes térmicos a nivel global.

RESERVADO

FIN FAX

ORIGINAL RESERVADO

From emburors@sovam.com Thu Jun 1 10:47:18 1995
Received: from scylla.sovam.com by mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
id AA19139; Thu, 1 Jun 1995 10:46:59 -0400
Received: by scylla.sovam.com id AA23671
(5.67b8s3p1/IDA-1.5); Thu, 1 Jun 1995 16:56:41 +0400
Message-Id: <199506011256.AA23671@scylla.sovam.com>
From: emburors@sovam.com (Anibal Cabral (Embassy of Uruguay))
Date: Thu, 1 Jun 1995 16:56:41 MMTDST
X-Mailer: Mail User's Shell (7.P 11-22-93.1 5/02/90)
To: politico@mrree.gub.uy, zonaIV@mrree.gub.uy
Cc: comunica@mrree.gub.uy, secgral@mrree.gub.uy

URURS/O/A186/SGDP-SGD4/P/01.06.95

ASUNTO: VISITA DE GRUPO GRULAC MOSCU A KAZAJHSTAN

REFMI A167 DEL 24.05.95 Y SU 062 SGDP/SGD4 DE 22.05.95.
TRANSCRIBESE A CONTINUACION DESPACHO DE PRENSA EMITIDO POR AGENCIAPRENSA LATINA ACERCA DE VISITA DE EMBAJADORES GRUPOGRULAC A LA REPUBLICA DE KAZAJSTAN:

"MOSCU, 31 MAY (PL) EL PRESIDENTE DE KAZAJSTAN, NUSULTAN NAZARVAIEV, RECIBIO HOY EN ALMATI, LA CAPITA KAZAJA, A DIPLOMATICOS DE 11 ESTADOS LATINOAMERICANOS ACREDITADOS EN RUSIA QUE VISITAN AQUELLA NACION ASIATICA, INFORMO LA RADIO MOSCOVITA.
DE ACUERDO CON LA FUENTE, NAZARVAIEV SE REUNIO CON LOS EMBAJADORES DE BRASIL, COSTA RICA, CUBA, ECUADOR, CHILE, GUATEMALA, JAMAICA, NICARAGUA, PANAMA, PERU Y URUGUAY, A QUIENES DETALLO LAS PERSPECTIVAS QUE KAZAJSTAN OFRECE A LAS INVERSIONES EXTRANJERAS. 'NUESTRO PAIS TIENE ENORMES RIQUEZAS NATURALES QUE BRINDA A LOS HOMBRES DE NEGOCIO LATINOAMERICANOS' SENALO EL MANDATARIO KAZAJO.
LA DELEGACION ENCABEZADA POR EL DECANO DE LOS DIPLOMATICOS LATINOAMERICANOS EN MOSCU, EL NICARAGUENSE ADOLFO EVERTS VELEZ, VIAJO A LA REPUBLICA CENTROASITICA PARA CONOCER LAS POSIBILIDADES DE INTERCAMBIO ECONOMICO Y COMERCIAL DE KAZAJSTAN CON SUS RESPECTIVOS PAISES."

INFORME CONTENIENDO RESULTADOS DE LA VISITA ENVIARASE VIA PROXIMA VALDIP.

URURS

RESERVADO

24 950s043

ORIGINAL RESERVADO

From emburuns@sovam.com Thu Jun 1 10:47:37 1995
Received: from scylla.sovam.com by mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
id AA20471; Thu, 1 Jun 1995 10:47:08 -0400
Received: by scylla.sovam.com id AA22911
(5.67b8s3p1/IDA-1.5); Thu, 1 Jun 1995 16:50:41 +0400
Message-Id: <199506011250.AA22911@scylla.sovam.com>
From: emburuns@sovam.com (Anibal Cabral (Embassy of Uruguay))
Date: Thu, 1 Jun 1995 16:50:41 MMTDST
X-Mailer: Mail User's Shell (7.P 11-22-93.1 5/02/90)
To: politico@mrree.gub.uy, zonaIV@mrree.gub.uy
Cc: comunica@mrree.gub.uy, secgral@mrree.gub.uy

URURS/0/A183/3GDF-SGD4/P/01.06.95

ASUNTO: RUSIA FORMALIZA NUEVOS VINCULOS CON LA OTAN

INFORMASE QUE EL MINISTRO DE RR.EE. DE RUSIA, ANDREI KOZIREV, COMUNICO DURANTE LA REUNION DE MINISTROS DE RR.EE. DE LA OTAN EN NOORDWIJK, PAISES BAJOS, LA ACEPTACION DE RUSIA A INCORPORARSE AL PROGRAMA "ASOCIACION PARA LA PAZ" DE LA OTAN, AL TIEMPO QUE APROVECHO LA OCASION PARA REITERAR SUS DISCREPANCIAS SOBRE LOS PLANES DE EXPANSION DE LA ALIANZA OCCIDENTAL HACIA EL ESTE.

KOZIREV ANUNCIO ADEMAS QUE RUSIA APROBO UN DOCUMENTO, EL CUAL NO SE HA ACORDADO CON LOS OTROS 25 PAISES QUE HAN ADHERIDO AL PROGRAMA, ESTABLECIENDO UN "DIALOGO PRIVILEGIADO" ENTRE RUSIA Y LA ALIANZA ATLANTICA EN VARIOS TOPICOS QUE VAN DESDE OPERACIONES PACIFICADORAS HASTA NO PROLIFERACION NUCLEAR A TRAVES DE CONSULTAS PERIODICAS ENTRE LA OTAN Y EL MINISTRO DE RR.EE. DE RUSIA.

KOZIREV DEBIA HABER FORMALIZADO ESTA NUEVA RELACION CON LA NATO EL PASADO DICIEMBRE, PERO EN CAMBIO DEJO ATONITOS A LOS MINISTROS DE RR.EE. DE LA OTAN AL COMUNICAR SU RECHAZO AL PROGRAMA Y ATRIBUIRLES LA CREACION DE UNA NUEVA DIVISION EN EUROPA A TRAVES DE LOS PLANES AMBICIOSOS DE EXPANSION DE LA ALIANZA HACIA EL ESTE. DEBIDO A ESTE ANTECEDENTE NO HUBO FIRMA DE DOCUMENTOS NI LA OTAN PERMITIO GRAN COBERTURA PERIODISTICA DE LA REUNION, TEMIENDO UN NUEVO RECHAZO POR PARTE DE RUSIA. SOLO SE LEYO UNA DECLARACION CONJUNTA EN LA CUAL RUSIA Y LA OTAN EXPRESAN QUE LAS RELACIONES CONSTRUCTIVAS DE COOPERACION BASADAS EN EL RESPETUO Y BENEFICIO MUTUO Y AMISTAD ENTRE RUSIA Y LA OTAN SON UN ELEMENTO CLAVE PARA LA SEGURIDAD Y ESTABILIDAD EN EUROPA.

LA RELACION ESPECIAL DE LA OTAN CON RUSIA ES UN REFLEJO DE ASUMIR QUE RUSIA ES UNA POTENCIA NUCLEAR CON DERECHO A SER CONSULTADA EN LOS ASUNTOS MAS DELICADOS E IMPORTANTES. SIN EMBARGO RUSIA NO RECIBE EL DERECHO DE VETO SOBRE LAS DECISIONES DE LA OTAN, LO CUAL ES IMPORTANTE DESDE EL PUNTO DE VISTA DE LOS PLANES DE LA OTAN DE EXTENSION SOBRE LOS PAISES DE EUROPA DEL ESTE.

RUSIA SE OPONE A TALES PLANES DE AMPLIACION DE LA ALIANZA Y AL RESPECTO EL MINISTRO KOZIREV EXPRESO QUE "EN LUGAR DE CONSIDERAR LA MANERA DE EXPANSION DE LA OTAN, ES NECESARIO FOCALIZAR LOS ESFUERZOS EN LA MANERA DE CONSTRUIR CONJUNTAMENTE UNA EUROPA UNIDA".

KOZIREV ADVIRTIO QUE LOS PASOS HACIA LA AMPLIACION DE LA ALIANZA "PUEDEN AMENAZAR EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES VERDADERA Y MUTUAMENTE VENTAJOSAS Y CONSTRUCTIVAS ENTRE RUSIA Y LA NATO ASI COMO PUEDEN AMENAZAR LA EFICACIA DE LA PARTICIPACION DE RUSIA EN LA ASOCIACION PARA LA PAZ".

KOZIREV MANIFESTO QUE RUSIA AUN CONSIDERA QUE ESTE PROGRAMA NO LOGRA UN PUNTO DE ENCUENTRO ENTRE LOS INTERESES DE LA SEGURIDAD NACIONAL DE RUSIA Y LOS INTERESES DE LA SEGURIDAD DE TODA EUROPA. POR ELLO URGIO A LA TRANSFORMACION DE LA OTAN DE ORGANIZACION MILITAR EN ORGANIZACION POLITICA. KOZIREV AGREGO "DEBEMOS CLARIFICAR [illegible] [illegible] EN RUSIA, ES [illegible] QUE ESTO SIGNIFICARIA CREAR NUEVAS LINEAS DE DIVISION EN EUROPA.

EL SECRETARIO GENERAL DE LA OTAN, WILLY CLAES, DECLARO QUE LOS PLANES DE EXPANSION DE LA OTAN NO ESTAN DIRIGIDOS CONTRA RUSIA NI AFECTAN LOS INTERESES DE SEGURIDAD NACIONAL RUSA. RUSIA Y LA OTAN -AGREGO- TIENEN LA CAPACIDAD DE CONVERTIRSE EN SOCIOS VALIOSOS, DEJANDO [illegible]

25 RESERVADO 950504 3

RESERVADO

ORIGINAL

FAX 087/1

Embajada del Uruguay
Corea

DESTINO : MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
MONTEVIDEO - URUGUAY

URUSEUL O A087 SGDP/SGD7-P (X) SEUL, 1RO. JUNIO 1995

ASUNTO : SITUACION PENINSULA COREANA

REFMI FAX 083

1) LOS ENVIADOS DE LOS ESTADOS UNIDOS Y COREA DEL NORTE SE REUNIERON BREVEMENTE EN EL DIA DE AYER SIN PRODUCIRSE NINGUN RESULTADO. SI BIEN AMBAS DELEGACIONES ADMITEN QUE EL DIALOGO CONTINUA, TAMBIEN RECONOCEN QUE NO HA EXISTIDO NINGUN PROGRESO. EL ESCOLLO PRINCIPAL CONTINUA SIENDO EL ORIGEN DE LOS REACTORES A CONSTRUIRSE EN COREA DEL NORTE (EEUU INSISTE EN QUE SEAN SURCOREANOS MIENTRAS QUE NORCOREA NO LOS ACEPTA ESGRIMIENDO BAJA CALIDAD Y POCA SEGURIDAD, AGREGANDO QUE PREFERIRIA REACTORES DE ORIGEN NORTEAMERICANO).
REITERASE QUE EL UNICO PAIS DISPUESTO A FINANCIAR DICHOS REACTORES (CASI EN SU TOTALIDAD) ES COREA DEL SUR EXIGIENDO COMO UNICA CONDICION QUE SEAN DE ESE ORIGEN.

2) EN OTRO ORDEN, EN VERSIONES NO CONFIRMADAS OFICIALMENTE, EL GOBIERNO DE COREA DEL NORTE HABRIA SOLICITADO AYUDA ALIMENTICIA AL GOBIERNO DE JAPON (ARROZ) PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS DE ESCASEZ PROVOCADOS POR UNA MALA COSECHA. INMEDIATAMENTE EL MINISTRO DE UNIFICACION SURCOREANO DECLARO QUE SU GOBIERNO ESTARIA DISPUESTO A SUMINISTRAR DICHO ARROZ SI EL GOBIERNO NORCOREANO LO ACEPTARA.

OPINION ESTAMISION

COREA DEL NORTE BUSCA INFRUCTUOSAMENTE SOLUCIONAR SUS PROBLEMAS ECONOMICOS Y ENERGETICOS (UTILIZANDO COMO ESTRATEGIA EL POSIBLE DESARROLLO DE ENERGIA NUCLEAR CON FINES MILITARES) A TRAVES DE LOS EEUU Y EL JAPON, EVITANDO INCLUIR AL GOBIERNO DE SEUL EN CUALQUIER TIPO DE NEGOCIACION.
PERO LOS DOS HECHOS MENCIONADOS UT SUPRA MUESTRAN COMO LAS POCAS OPCIONES NORCOREANAS, EN EL LARGO PLAZO, LLEVARIA AL GOBIERNO DE PYONGYANG A ACEPTAR UNA "AYUDA" O "APOYO" SURCOREANO COMO UNICA

RESERVADO

26

9505043

Embajada del Uruguay
Corea

RESERVADO

FAX 087/2

ORIGINAL

ALTERNATIVA.
ESTO BRINDARIA AL GOBIERNO DE SEUL LA TAN BUSCADA OPORTUNIDAD DE RESTABLECER EL DIALOGO INTERCOREANO, EN TERMINOS MAS FAVORABLES PARA EL SUR. COMO LA ESTRATEGIA SURCOREANA ES CLARAMENTE PERCIBIDA POR EL GOBIERNO DE PYONGYANG, NO PUEDE PREDECIRSE EL FUTURO CURSO DEL HASTA AHORA "SUSPENDIDO" DIALOGO INTERCOREANO.

URUSEUL

RESERVADO

FIN FAX 087

97

9505043

31-MAY-1995 12:12 EMBASSY OF MADRID

RESERVADO

ORIGINAL

PRETORIA REGULAR A 177 SGOP/SGD6 31/5/95

ASUNTO: INFORME POLITICO ABRIL/MAYO 1995

SE ENVIA A CONTINUACION INFORME POLITICO CORRESPONDIENTE A MESES ABRIL MAYO 1995.

URUSUD

(6 páginas incluyendo ésta)

RESERVADO

9505043

ORIGINAL

RESERVADO

INFORME ABRIL/MAYO 95

A PESAR DE LAS DESAVENENCIAS EXISTENTES ENTRE LAS PARTES DEL GOBIERNO DE UNIDAD NACIONAL, LA SITUACION POLITICA DEL PAIS EN GENERAL ES ESTABLE. DURANTE LAS ULTIMAS SEMANAS CIERTOS PROBLEMAS TOMARON CONOCIMIENTO PUBLICO CON LA DEMISION DE LA EX VICEMINISTRO DE ARTE,CULTURA, CIENCIA Y TECNOLOGIA SRA WINNIE MANDELA, COMO SE INFORMARA EN FAXES 100 Y 101 DE ABRIL DE ESTE ANO . EL PRESIDENTE MANDELA ACTUO CON RIGOR Y AUTORIDAD CON RESPECTO AL ASUNTO QUE INVOLUCRABA A SU ESPOSA Y CON ESTA ACTITUD A SU VEZ ENVIO SENALES A AQUELLOS QUE CONFORMAN EL GOBIERNO Y QUE DE ALGUNA MANERA NO ESTARIAN DENTRO DE LA MISMA LINEA DE CORRECCION DEL SR. PRESIDENTE .(PETER MOKABA, ALLAN BOESAK, ETC.) LA UNICA REACCION ADVERSA CONTRA LA DESTITUCION DE LA SRA. MANDELA FUE LA DE LA LIGA DE MUJERES DEL ANC QUE REALIZARON UNA MARCHA COMO PROTESTA FRENTE A LAS OFICINAS CENTRALES DEL MENCIONADO PARTIDO. POR SU PARTE EL PARTIDO NACIONAL , EL FRENTE LIBERTAD Y EL PARTIDO DEMOCRATICO APOYARON LA DECISION DEL DR. MANDELA PUNTUALIZANDO SIN EMBARGO QUE SE HABIA DEMORADO DEMASIADO EN TOMARLA.

EL INCIDENTE PODRIA HABER TENIDO CONSECUENCIAS MAYORES, SIN EMBARGO LA SRA. DEL PRESIDENTE ACATO, EN PRINCIPIO LA DECISION DE SU ESPOSO. AL RESPECTO EXISTEN OPINIONES CONTRARIAS, AQUELLOS QUE PIENSAN QUE AHORA WINNIE SE DEDICARA A MOLESTAR AL GOBIERNO DE UNIDAD NACIONAL CON SUS DISCURSOS INFLAMATORIOS RECORDANDO AL ELECTORADO LAS PROMESAS NO CUMPLIDAS EN PARTICULAR POR EL ANC Y POR OTRA PARTE QUIENES HAN MANIFESTADO QUE CON ESTE HECHO QUEDO DEMOSTRADA QUE LA INFLUENCIA DE LA SRA.MANDELA SOBRE LAS MASAS DEL ANC NO ES TAL. DE TODOS MODOS, LA SRA MANDELA CONSERVA SU CARGO ELECTIVO COMO REPRESENTANTE NACIONAL POR EL CONGRESO NACIONAL AFRICANO Y LA PRESIDENCIA DE LA LIGA DE MUJERES DE ESTE PARTIDO.

POR OTRA PARTE EL ANC Y EL INKATHA CONTINUAN CON SUS CONVERSACIONES TENDIENTES A LOGRAR UN ACUERDO RELATIVO A LA MEDIACION INTERNACIONAL CON RESPECTO AL GRADO DE AUTONOMIA DEL KWAZULU NATAL.

POR SU PARTE EL MINISTRO DEL INTERIOR DR. MANGOSUTHU BUTHELEZI PREFIERE MANTENERSE CONFORMANDO EL GNU QUE ESTAR DEFINITIVAMENTE FUERA DE EL LO QUE SIGNIFICARIA DE ALGUNA MANERA PERDER EL CONTROL DE LA SITUACION EN LO QUE TIENE QUE VER CON SUS REIVINDICACIONES PARA EL KWAZULU NATAL

RESERVADO

29

RESERVADO

ORIGINAL

EN LO QUE TIENE QUE VER CON LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE, ESTA CONTINUA TRABAJANDO CON EL FIN DE ALCANZAR LA META PROPUESTA, ES DECIR FINALIZAR LA NUEVA CONSTITUCION EN MAYO DE 1996. APROXIMADAMENTE EN AGOSTO ESTARA PRONTO UN PROYECTO A EFECTOS DE QUE PUEDA SER EVALUADO POR LA OPINION PUBLICA. EL SECRETARIO GENERAL DEL ANC, DR. CYRIL RAMAPHOSA MANIFESTO QUE LOS TRABAJOS NO SE VERIAN AFECTADOS POR EL RETIRO DEL INKATHA DE LA MESA DE NEGOCIACIONES EN ABRIL, PERO QUE LAS CONVERSACIONES ENTRE LOS DOS PARTIDOS CONTINUAN CON EL FIN DE QUE EL IFP REGRESE AL AMBITO DE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE.

ES POSIBLE AFIRMAR, A UN ANO DE LAS PRIMERAS ELECCIONES GENERALES EN EL PAIS, QUE EL "MILAGRO SUDAFRICANO" RADICA JUSTAMENTE EN QUE LAS AMENAZAS PROVENIENTES YA SEA DE LA INTERNA DEL GOBIERNO O DE AGENTES EXTERNOS COMO PUEDE SER LA AMENAZA DE LA DERECHA BLANCA O LA IZQUIERDA EN GENERAL HAN SIDO NEUTRALIZADAS HABILMENTE, ES DECIR COMPROMETIENDO A TODOS LOS AGENTES POLITICOS A PERSEGUIR UNA MISMA META, LA ESTABILIDAD POLITICA Y ECONOMICA DE SUDAFRICA.EN EL CASO DE LA DERECHA QUE AMEDRENTO A LA POBLACION EN GENERAL OCASIONANDO ATENTADOS TERRORISTAS DURANTE EL PERIODO ELECTORAL EL ANO PASADO (VER FAXES E INFORME DEL MES DE ABRIL DE 1994) HA QUEDADO COMPROBADO QUE SE TRATABA DE UN GRUPO PEQUENO Y FRAGMENTADO INCAPAZ DE CONSTITUIRSE EN UN PELIGRO REAL PARA LA RECIENTEMENTE ALCANZADA DEMOCRACIA. LA DERECHA NO EXTREMISTA OPTO POR OTRA FORMA DE ACCION Y SE ENCUENTRAN HOY SENTADOS EN EL PARLAMENTO ACTUANDO CONJUNTAMENTE CON EL GOBIERNO DE UNIDAD NACIONAL. LA IZQUIERDA, POR OTRO LADO, BAJO LA FORMA DE UNION DE TRABAJADORES E INCLUSO EL PARTIDO COMUNISTA SUDAFRICANO (SACP) HAN IDO CAMBIANDO SU PERFIL. OBVIAMENTE ESTE LOGRO OBEDECE NO SOLO AL COMPORTAMIENTO MODERADO QUE HAN ADOPTADO TANTO UNOS COMO OTROS SINO TAMBIEN AL CAMBIO DE REGIMEN YA QUE EL ANTERIOR PROPICIABA LA IDEA DE CATEGORIZAR A TODA LA IZQUIERDA COMO REVOLUCIONARIOS CON PROPOSITOS DE LLEVAR AL PAIS A UN CAOS CON NACIONALIZACIONES Y GOBIERNO CON PARTIDO UNICO.

SIN EMBARGO, EL HECHO DE QUE LA SITUACION POLITICA ESTA CONTENIDA NO SIGNIFICA QUE TODOS LOS PROBLEMAS ESTEN YA RESUELTOS. ES JUSTO DE TODAS MANERAS CONSIDERAR LOS EFECTOS NEGATIVOS DE LA SITUACION HEREDADA DEL REGIMEN ANTERIOR, APARTHEID MEDIANTE. LAS CIFRAS DE DESEMPLEO DEL SERVICIO CENTRAL DE ESTADISTICAS (CSS) SON ALARMANTES, 4.7 MILLONES DE DESEMPLEADOS, MAS DE UN 32% DE LA POBLACION ACTIVA (14.297 MILLONES).

LO REALMENTE PREOCUPANTE ES QUE DENTRO DE LA CIFRA DE DESEMPLEO, EXACTAMENTE DEL 32,7% UN 98% DE LOS MISMOS (LA MAYORIA MENORES DE 30 ANOS) NO POSEEN ESTUDIOS SECUNDARIOS Y UN 87% NO TIENEN PREPARACION PARA NINGUN TIPO DE TRABAJO. ESTAS CIFRAS OBVIAMENTE INCIDEN SOBRE LA CATEGORIZACION DE SUDAFRICA COMO PAIS, SE TRATA DE UN PAIS DE TERCER MUNDO CON SUENOS DE PRIMER MUNDO. A EFECTOS DE RESOLVER ESTOS INCONVENIENTES DEBERAN TOMARSE MEDIDAS RADICALES DE LAS CUALES PUEDE PREVERSE DIFICULTADES CON LAS ORGANIZACIONES SINDICALES Y LOS NECESITADOS. JUSTO CON AQUELLOS A LOS CUALES EL PROGRAMA DE RECONSTRUCCION Y DESARROLLO TIENDE A PROTEGER.

RESERVADO

RESERVADO

ORIGINAL

POLITICA EXTERIOR

CANCILLERIA

SE HA SUSPENDIDO TEMPORARIAMENTE LA DECISION DE DESTINAR MAS DE 50 MILLONES DE RAND PARA LA APERTURA DE NUEVAS MISIONES DIPLOMATICAS EN EL EXTERIOR. ESTA DECISION FUE ADOPTADA EN EL MARCO DE UNA DRASTICA REDUCCION DEL GASTO DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES EN PARTICULAR , MANIFESTO EL CANCILLER, DR. ALFRED NZO. ASIMISMO, HIZO MENCION A LA REESTRUCTURA QUE SE ESTA LLEVANDO A CABO A NIVEL INTERNO DEL MINISTERIO CON EL FIN DE INTEGRAR AL SERVICIO EXTERIOR SUDAFRICANO, LOS EX DIPLOMATICOS DE LOS TBVC (TRANSKEI, BOPHUTATSWANA, VENDA Y CISKEI), ESTADOS RECONOCIDOS SOLO POR SUDAFRICA DURANTE LAS ADMINISTRACIONES QUE PROPICIARON LA INSTAURACION DEL APARTHEID, ASI COMO TAMBIEN CUADROS DEL ANC QUE CONFORMARON EL SERVICIO EXTERIOR DEL CONGRESO CUANDO ESTE ESTABA PROHIBIDO DE ACTUAR EN EL PAIS.

AREA COMERCIAL

SUDAFRICA - CONVENCION DE LOME

LA UNION EUROPEA OFRECIO A SUDAFRICA FORMAR PARTE DE LA CONVENCION DE LOME (ACUERDO PREFERENCIAL ENTRE LA UNION EUROPEA Y MAS DE 70 PAISES NO DESARROLLADOS DE AFRICA, EL CARIBE Y EL PACIFICO).
SUDAFRICA PLANTEO SU ASPIRACION DE SER MIEMBRO PLENO DE LA MENCIONADA CONVENCION, SIN EMBARGO LA UNION EUROPEA OFRECIO SOLAMENTE UN TRATAMIENTO DIFERENCIAL TENIENDO EN CUENTA LAS CARACTERISTICAS DE TERCER Y PRIMER MUNDO QUE OSTENTA ESTE PAIS.
EL HECHO DE SER MIEMBRO PLENO DE DICHA CONVENCION LE OTORGARIA EL ACCESO IRRESTRICTO A LOS MERCADOS DE LA UNION MIENTRAS CONTINUA OPERANDO DETRAS DE BARRERAS PROTECCIONISTAS PERMITIDAS EN TERMINOS DE LO ACORDADO CON EL GATT.
EXISTEN OPINIONES CONTRARIAS A LA SOLICITUD DE SER MIEMBRO PLENO YA QUE ANALISTAS ECONOMICOS HAN EXPRESADO QUE EL INGRESO BAJO ESAS CONDICIONES SIGNIFICA LA CATEGORIZACION DEL PAIS COMO UNA DE LAS ECONOMIAS MENOS DESARROLLADAS DEL MUNDO, LO QUE A SU VEZ HARIA PELIGRAR EL EVENTUAL INTERES DE POTENCIALES INVERSORES EN EL PAIS.

RESERVADO

FAX

RESERVADO
ORIGINAL

SUDAFRICA-ORGANIZACION MUNDIAL DEL COMERCIO

LA FIRMA DEL ACUERDO SE ENCUENTRA A NIVEL DE COMISIONES ESPECIALES EN EL PARLAMENTO DEBIDO A QUE DICHO ACUERDO FUE FIRMADO POR EL EX MINISTRO DE ECONOMIA SR. D. KEYS. EN CONCORDANCIA CON LOS TERMINOS DEL MENCIONADO ACUERDO, SUDAFRICA DEBERA REDUCIR SUS ARANCELES EN UN PLAZO DE CINCO AÑOS . ACTUALMENTE POSEE 80 NIVELES DIFERENTES DE TASAS Y ARANCELES QUE VAN DESDE 0 A 100%. ESTOS DEBERAN REDUCIRSE A SOLO 6 NIVELES CON UN MAXIMO DE UN 30% .

SUDAFRICA-AUSTRALIA

DURANTE LA VISITA DEL MINISTRO DE AUSTRALIA, SR. BOB MCMULLAN, MINISTRO DE COMERCIO DE ESE PAIS, SUDAFRICA FUE INVITADO A FORMAR PARTE DEL GRUPO DE CAIRNS , COMO SE INFORMARA OPORTUNAMENTE EN FAX NO 082 SGDE/SGD6.

SUDAFRICA - SADC (SOUTH AFRICAN DEVELOPMENT CONFERENCE)

SUDAFRICA JUNTO A LOS OTROS 10 MIEMBROS DE LA SADC HAN REALIZADO UN LLAMADO PARA OBTENER AYUDA ALIMENTICIA DE COMUNIDAD INTERNACIONAL DEBIDO A LA SITUACION DE ESCASEZ QUE IMPERA EN LA REGION A CONSECUENCIA DE LA SEQUIA. LAS NECESIDADES DE LA REGION , EN ESPECIAL MAIZ, (ALIMENTO BASICO DE LA POBLACION NEGRA) OSCILA ENTRE 3 Y 3 MILLONES Y MEDIO DE TONELADAS. PAISES COMO BOTSWANA, LESOTHO, NAMIBIA, SUDAFRICA, SWAZILANDIA , ZAMBIA Y ZIMBABWE HAN SUFRIDO SEVERAMENTE DEBIDO A LA MENCIONADA SEQUIA.

RELACIONES BILATERALES

CONCRETOSE VISITA FRAGATA URUGUAY A SUDAFRICA FIN REALIZAR EJERCICIOS CONJUNTOS ARMADAS SUDAFRICANA. PARTICIPARON TAMBIEN DE LAS MENCIONADAS MANIOBRAS BARCOS ARGENTINOS Y BRASILEROS.
JEFE DE MISION REUNIOSE CON ALTAS AUTORIDADES ARMADA SUDAFRICANA QUIENES MANIFESTARON SU SATISFACCION ANTE LA CONCRECION DE DICHOS EJERCICIOS Y EN ESPECIAL LA PARTICIPACION DE URUGUAY.
LA FRAGATA URUGUAY SE PREPARA PARA CONTINUAR SU VIAJE A NAMIBIA .

RESERVADO

32

9505043

RESERVADO

ORIGINAL

ELECCIONES PROVINCIALES

LAS ELECCIONES PROVINCIALES SE LLEVARAN A CABO EL PRIMERO DE NOBIEMBRE Y POSIBLEMENTE SEA DECLARADO ESE DIA FERIADO EFECTOS FACILITAR LA VOTACION EN TERMINOS GENERALES. SE INSTALARAN CON ESE FIN ENTRE 10.000 Y 25.000 LUGARES DE VOTACION. EL MINISTRO DEL INTERIOR, DR. M. BUTELHEZI MANIFESTO QUE CON LA FINALIDAD DE GARANTIZAR LA VALIDEZ DE LAS ELECCIONES EL DOCUMENTO QUE SE UTILIZARA TENDRA CARACTERISTICAS ESPECIALES, (A DIFERENCIA DE LAS ELECCIONES DE ABRIL DE 1994) CONTENIENDO FOTOGRAFIA Y NUMERO DE SERIE .

INFLACION

DESDE NOVIEMBRE DE 1992 LA INFLACION SE HA MANTENIDO DEBAJO DE UN 10%, SIN EMBARGO EN LOS ULTIMOS MESES VARIOS FACTORES HAN INFLUIDO PARA QUE SE PRODUZCA UN SENSIBLE AUMENTO EN LA MISMA, ENTRE ELLOS AUMENTO DE COMBUSTIBLE, TARIFAS POSTALES, ALIMENTOS ETC.

SOCIAL

DENTRO DEL ESPIRITU DE RECONCILIACION NACIONAL SE HA DECIDIDO CAMBIAR LA DENOMINACION DE LOS AEROPUERTOS DE DURBAN, CIUDAD DE EL CABO, Y JOHANESBURGO, LOS QUE OSTENTABAN LOS NOMBRES DE LOS ARQUITECTOS DEL APARTHEID. LOUIS BOTHA, DANIEL MALAN Y JAN SMUTS RESPECTIVAMENTE A PARTIR DEL MES PASADO LLEVARAN EL NOMBRE DE LAS CIUDADES EN LAS QUE SE ENCUENTRAN.

COPA MUNDIAL DE RUGBY

LA COPA MUNDIAL DE RUGBY QUE COMENZARA EL 25/5/95 HA OPERADO COMO ELEMENTO AGLUTINADOR EN LA SOCIEDAD SUDAFRICANA QUIENES ESTAN DEMOSTRANDO EN ESTA INSTANCIA Y POR VEZ PRIMERA, BLANCOS Y NEGROS QUE PERTENECEN A UN SOLO PAIS.

FIN FAX 17

RESERVADO

RESERVADO

ELECCIONES PROVINCIALES **ORIGINAL**

LAS ELECCIONES PROVINCIALES SE LLEVARAN A CABO EL PRIMERO DE NOBIEMBRE Y POSIBLEMENTE SEA DECLARADO ESE DIA FERIADO EFECTOS FACILITAR LA VOTACION EN TERMINOS GENERALES. SE INSTALARAN CON ESE FIN ENTRE 10.000 Y 25.000 LUGARES DE VOTACION. EL MINISTRO DEL INTERIOR, DR. M. BUTELHEZI MANIFESTO QUE CON LA FINALIDAD DE GARANTIZAR LA VALIDEZ DE LAS ELECCIONES EL DOCUMENTO QUE SE UTILIZARA TENDRA CARACTERISTICAS ESPECIALES, (A DIFERENCIA DE LAS ELECCIONES DE ABRIL DE 1994) CONTENIENDO FOTOGRAFIA Y NUMERO DE SERIE .

INFLACION

DESDE NOVIEMBRE DE 1992 LA INFLACION SE HA MANTENIDO DEBAJO DE UN 10%, SIN EMBARGO EN LOS ULTIMOS MESES VARIOS FACTORES HAN INFLUIDO PARA QUE SE PRODUZCA UN SENSIBLE AUMENTO EN LA MISMA, ENTRE ELLOS AUMENTO DE COMBUSTIBLE, TARIFAS POSTALES, ALIMENTOS ETC.

SOCIAL

DENTRO DEL ESPIRITU DE RECONCILIACION NACIONAL SE HA DECIDIDO CAMBIAR LA DENOMINACION DE LOS AEROPUERTOS DE DURBAN, CIUDAD DE EL CABO, Y JOHANESBURGO, LOS QUE OSTENTABAN LOS NOMBRES DE LOS ARQUITECTOS DEL APARTHEID. LOUIS BOTHA, DANIEL MALAN Y JAN SMUTS RESPECTIVAMENTE A PARTIR DEL MES PASADO LLEVARAN EL NOMBRE DE LAS CIUDADES EN LAS QUE SE ENCUENTRAN.

COPA MUNDIAL DE RUGBY

LA COPA MUNDIAL DE RUGBY QUE COMENZARA EL 25/5/95 HA OPERADO COMO ELEMENTO AGLUTINADOR EN LA SOCIEDAD SUDAFRICANA QUIENES ESTAN DEMOSTRANDO EN ESTA INSTANCIA Y POR VEZ PRIMERA, BLANCOS Y NEGROS QUE PERTENECEN A UN SOLO PAIS.

FIN FAX 17

RESERVADO

EMBAJADA DEL URUGUAY
RIYADH

RESERVADO

ORIGINAL FAX N° 121/95

A	: SGDP (X) SGDS
PRIORIDAD	: REGULAR
ASUNTO	: VISITA PRESIDENTE DE PALESTINA, YASSER ARAFAT A ESTE PAIS
FECHA	: RIYADH, 31 DE MAYO DE 1995.

---

1. - PRENSA LOCAL SE HACE ECO DE LA VISITA DEL PRESIDENTE ARAFAT AL REINO DE ARABIA SAUDITA, RESALTANDO SU ENTREVISTA CON EL REY FAHD BIN ABDULAZIZ.
   - SEGUN LO MENCIONADO EN EL PERIODICO DE MARRAS, ARAB NEWS, ARAFAT HABRIA HECHO SABER AL REY FAHD LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS DEL PROCESO DE PAZ EN MEDIO ORIENTE, Y EL RESULTADO DE SU ENCUENTRO CON EL PRIMER MINISTRO ISRAELI SHIMON PERES, EN MARRUECOS.
   - PARALELAMENTE A ESTO, EL PRESIDENTE PALESTINO HIZO REFERENCIA A SU GIRA POR DIVERSOS PAISES ARABES. (ARGELIA, MARRUECOS Y EGIPTO).

2. - RESULTA EVIDENTE QUE ESTA VISITA SE DEBE A LAS RECIENTES DECISIONES DEL GOBIERNO ISRAELI RESPECTO JERUSALEM ORIENTAL.
   - EN ESE SENTIDO, ARAFAT HABRIA SOLICITADO EL APOYO AL CUSTODIO DE LAS DOS SANTAS MEZQUITAS EN SUS NEGOCIACIONES CON ISRAEL.
   - EN UN COMUNICADO DE PRENSA PUBLICADO EN EL DIA DE LA FECHA, EL GOBIERNO SAUDITA REITERO POR SU PARTE SU TOTAL APOYO A LA CAUSA PALESTINA, ASI COMO A LOS ESFUERZOS POR OBTENER LA PAZ EN LA REGION.

3. - EN OTRO ORDEN DE IDEAS, DEBE DECIRSE QUE EL PRINCIPE HEREDERO A LA CORONA SAUDITA, ABDALLAH BIN ABDULAZIZ, VIAJO A MARRUECOS EN EL DIA DE AYER, NO HABIENDO TRASCENDIDO MOTIVOS DE DICHO VIAJE.

URURIA.-

Esta transmision contiene 1 pagina(s), incluida esta. Favor comunicarse con el tel. (966-1) 462 0739 si se recibe ilegible o incompleta.

RESERVADO

34

9505043

ORIGINAL RESERVADO

From embururs@sovam.com Thu Jun 1 10:46:39 1995
Received: from scylla.sovam.com by mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
id AA16105; Thu, 1 Jun 1995 10:46:22 -0400
Received: by scylla.sovam.com id AA23436
(5.67b8s3ol/IDA-1.5); Thu, 1 Jun 1995 16:54:18 +0400
Message-Id: <199506011254.AA23436@scylla.sovam.com>
From: embururs@sovam.com (Anibal Cabral (Embassy of Uruguay))
Date: Thu, 1 Jun 1995 16:54:18 MMTDST
X-Mailer: Mail User's Shell (7.P 11-22-93.1 5/02/90)
To: politico@mrree.gub.uy, zonalV@mrree.gub.uy
Cc: comunica@mrree.gub.uy, secgral@mrree.gub.uy

URURS/0/A135/SGDP-SGD4/P/01.06.95

ASUNTO: SE EXTIENDE LA TREGUA EN TAYIKISTAN

INFORMASE QUE EL GOBIERNO DE TAYIKISTAN Y LA OPOSICION ISLAMICA LLEGARON AYER EN ALMATI, CAPITAL DE KAZAJSTAN A UN ACUERDO PARA EXTENDER EL CESE AL FUEGO POR TRES MESES MAS Y PROCEDER AL INTERCAMBIO DE PRISIONEROS EN EL CONFLICTO QUE YA TIENE TRES ANIOS DE ANTIGUEDAD.
ASIMISMO, LOS NEGOCIADORES ACORDARON REUNIRSE NUEVAMENTE EN ALMATI, EL 25 DE JUNIO PROXIMO.
POR OTRA PARTE, EL PRESIDENTE DE KAZAJSTAN NURSULTAN NAZARBAYEV, HA RECIBIDO A EMB. RAMIRO PIRIZ- BALLON, ENVIADO ESPECIAL DEL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU QUE REALIZA UNAMISION INTERMEDIADORA EN EL ARREGLO DEL CONFLICTOINTERTAYIKO. AL TERMINO DE LA MISMA, EL PRESIDENTE KAZAJO DECLARO "QUE LA DIRECCION Y TODO EL PUEBLO DE LA REPUBLICA DESEAN SINCERAMENTE QUE SE INSTAURE LA PAZ Y LA CONCORDIA CIVIL EN EL HERMANO TAYIKISTAN".

URURS

RESERVADO

35/35

9505043

COPIA 1 1/1

RESERVADO

FUERZA AEREA
FECHA Y HORA 05/06/95
UNIDAD **S.I.F.A.**
HOJA 1/1

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nº 005/95.-

1. EVALUACION: A-1

2. ASUNTO: .Hurto de prendas del uniforme de un Sr. Oficial Superior de la Fuerza Aérea.

3. TEXTO: El día 30 de Mayo de 1995 le fue sustraido del interior del vehículo a un Sr. Cnel. de esta Fuerza, un uniforme completo de paseo, incluyendo gorra.- Se realizó la denuncia correspondiente en la Seccional Pol. No.3.-

4. ACCION TOMADA: Alertar a las diferentes Agencias de Inteligencia Nacional y Unidades de la Fuerza Aérea sobre el uso del uniforme hurtado, por personas ajenas a la Institución.-

5. DISTRIBUCION:

Original .... S.I.F.A.
Copia No. 1 .... D.G.I.D.
Copia No. 2 .... DPTO.II E.M.E.
Copia No. 3 .... 2DA.DIV.E.M.N.
Copia No. 4 .... D.N.I.I.
Copia No. 5 .... B.S.T.
Copia No. 6 .... B.A.I.
Copia No. 7 .... B.A.II.
Copia No. 8 .... E.V.A.
Copia No. 9 .... E.M.A.
Copia No. 10 .... E.T.A.
Copia No. 11 .... E.C.E.M.A.
Copia No. 12 .... D.G.I.A.
Copia No. 13 .... D.G.A.C.
Copia No. 14 .... T.A.M.U.
Copia No. 15 .... MUSEO AER.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
08 JUN. 1995
Archivo - Militar
Nº 9505049

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA
CORONEL (Av.)
DANIEL O. BARRAL.-

FUERZA AEREA DIRECTOR SERV. DE INFORMACION REPUBLICA O. DEL URUGUAY

M.D.N. - SECRETARIA GRAL.
Montevideo 07 06 de 1995
Nº 9505049 8/6/95
SDI
A Sus Efectos

Prioridad:
Observaciones: 9505049

RESERVADO

001/1

P. 140.-

Montevideo, junio 7 de 1995

1/3

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A)- CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO: Avda. 18 de Julio 962 / Esc.201; En la fecha a la hora 15.00' citó a sus filiales a una Mesa Representativa / Nacional, con caracter de grave y urgente. Se tratará lo relacionado a la reforma de / la Administración Central.-

B)- UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: Avda. Dr. / L.A. de Herrera Nro.3597; Entre los días 5 / al 14/VI/ los servicios se reducirán por paro de actividades, con excepción de los días 9 y 11/VI/.-

C)- P.I.T.-CNT.; El 8/VI/ a partir de la hora 19.00' se reune en el local de AEBU.,-Reconquista Nro.574, para tratar lo relacionado con / la Seguridad Social.-

D)- RUTAS DEL SOL: Desde el 20/II/ prosiguen las tratativas a nivel Judicial por el despido / de empleados.-

E)- NIBO PLAST: Planta Nro.1; Chiávari Nro.2865- Planta Nro.2; Tte.Galeano Nro.3160; Se mantienen en conflicto desde el 10/II/ en reclamo del reintegro de 70 operarios enviados al Seguro de Paro.-

F)- EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Continúan movilizados en demanda del reintegro de 120 empleados enviados al Seguro de Paro el 24/IV/.-

G)- SINDICATO NAL.DEL PORTLAND Y AFINES: Desde el 19/V/ se declararon en "huelga general por / tiempo indeterminado", en las Plantas ubicadas en Sayago y Minas-Depto. de Lavalleja-,/ las que se encuentran ocupadas por 40 y 60 / operarios respectivamente. Solicitan el reintegro de los mismos y un ámbito de negociación salarial.-

H)- AGUA JANE: En conflicto por vencimiento de contrato, con posibles envíos al Seguro de Paro o despidos de 43 operarios de JUAN BENZO y // COLGATE.-

##

001/3 9505051

P. 140.-

Montevideo, junio 7 de 1995

1/3

\#

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A)- CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO: Avda. 18 de Julio 962 / Esc.201; En la fecha a la hora 15.00' citó a sus filiales a una Mesa Representativa / Nacional, con caracter de grave y urgente. Se tratará lo relacionado a la reforma de / la Administración Central.-

B)- UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: Avda. Dr. / L.A. de Herrera Nro.3597; Entre los días 5 / al 14/VI/ los servicios se reducirán por paro de actividades, con excepción de los días 9 y 11/VI/.-

C)- P.I.T.-CNT.; El 8/VI/ a partir de la hora 19.00' se reune en el local de AEBU.,-Reconquista Nro.574, para tratar lo relacionado con / la Seguridad Social.-

D)- RUTAS DEL SOL: Desde el 20/II/ prosiguen las tratativas a nivel Judicial por el despido / de empleados.-

E)- NIBO PLAST: Planta Nro.1; Chiávari Nro.2865- Planta Nro.2; Tte.Galeano Nro.3160; Se mantienen en conflicto desde el 10/II/ en reclamo del reintegro de 70 operarios enviados al Seguro de Paro.-

F)- EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Continúan movilizados en demanda del reintegro de 120 empleados enviados al Seguro de Paro el 24/IV/.-

G)- SINDICATO NAL. DEL PORTLAND Y AFINES: Desde el 19/V/ se declararon en "huelga general por / tiempo indeterminado", en las Plantas ubicadas en Sayago y Minas-Depto. de Lavalleja.,/ las que se encuentran ocupadas por 40 y 60 / operarios respectivamente. Solicitan el reintegro de los mismos y un ámbito de negociación salarial.-

H)- AGUA JANE: En conflicto por vencimiento de contrato, con posibles envíos al Seguro de Paro o despidos de 43 operarios de JUAN BENZO y // COLGATE.-

\#

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A.:Carlos María Ramirez Nro.1471;Desde el 15/VI/994 en conflicto por cierre de la Planta, realizándose tratativas para su reapertura. Por otra parre se estableció que se estaría confeccionando "bloques", por parte de los empleados, para la venta a particulares y Empresas, como modo de ingreso de dinero.-

INDUSTRIA TEXTIL

SHEEP' WOOL:Cno.El Cuarteador Nro.3280;Desde el 23/V/ en con/flicto, con ocupación de la planta donde funciona una "olla // sindical". De un total de 120 empleados, 65 fueron enviados / al Seguro de Paro, en tanto que los restantes trabajan hasta // terminar la materia prima.-

CENTRO OBRERO DE ALPAIGATAS:Enriqueta Copte y Riquet Nro.1275; Por reducción de personal y nuevo convenio se encuentran en conflicto desde el 5/V/, manteniendo reuniones con el Directorio / de Buenos Aires.-

PEDRO FERRES Y CIA;Puntas de Yguas S/Nro.;Desde el 5/VI/ se encuentran en conflicto por "pérdida de fuentes de trabajo", realizando tratativas con el MTSS., dado que existe desconformidad por adeudos de creditos laborales y atrasas salariales del mes de Abril. El próximo 18/VI/ pasarán a remate Judicial las instalaciones y las ocho hectareas.-

INDUSTRIA METALURGICA

BRIOSOL:B.Montero Vidaurreta Nro.367;Por deudas salariales, despidos y envíos del personal al Seguro de Paro, se encuentran en conflicto desde el 2/VI/, estudiando la posibilidad de profundizar las medidas de lucha.-

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY:Paysandú Nro.1503;Desde el 25/V/ en conflicto por el despido de dos operarios, de los cuales se solicita su reintegro. Se hace constar que las tratativas en el MTSS., no han obtenido avances.-

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS:25 de Mayo Nro706; Desde el 24/V/ en conflicto al ser contrarios a la política de / retiros incentivados y Seguridad Industrial.-

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA:En el día de ayer el paro afectó la Línea I, con una disminución en los servicios de un 20%, habiendo sido cubierto por un "servicio de emergencia", llevado a cabo por pequeños propietarios e Inspectores. En la fecha paralizan en forma sorpresiva en el horario de 06.00' a 18.00' las Líneas Nros.147-148-149-151-181-182 y 183.-
##

##

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MIDU:Avda.Garibaldi Nro.2984;Des-/ de el 10/V/ se encuentran en conflicto, por violación de los /// acuerdo logrados, en lo que repecta al envío de personal al Seguro de Paro y deuda de ajuste salarial.-

CONSTRUCCION

EMPRESA MEDIDA POSSAMAY:Desde el 3/VI/ en estado de alerta, distribuyendo volantes en la obra frente al Palacio Legislativo,en defensa de la Organización Sindical.-

##

III)- INFORMACION ESTATAL

SINDICATO UNICO DE TELECOMUNICACIONES

CONSTANCIA:Se estableció por manifestaciones de dirigentes gremiales, "que dadas las irregularidades que se dieron en la Comisión Electoral en las últimas elecciones del Sindicato, la / Lista 12 impugnó el escrutinio. El 15/VI/ el Consejo de Delegados determinará si las Elecciones se darán por válidas o se / realizarán nuevamente. Si se determinara que las elecciones // son válidas, pasaría a integrar el Ejecutivo del PIT.CNT., la / dirigente Carmen SURANO de la LISTA 1995.-

ASOCIACION DE DOCENTES DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA: Se // creó un Comité de Movilizaciones, a raiz del vencimiento de contratos interinos el 30/IV/95.-

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE O.S.E.:Desde el 18/V/ se encuentran trabajando a reglamento, realizando tareas solo dentro de / los locales, en contra de la modificación del reglamento de // viáticos.-

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE RIVERA

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE O.S.E.:

En el día de ayer entre las 09.30' y las 11.30' realizaron paro de actividades los funcionarios afectados a Sector Cobranzas y Oficinas Administrativas, en reclamo de "gastos de alimenta-// ción no pagos en días feriados trabajados y por viáticos". Hasta el momento no han arribado a un acuerdo con el Directorio, / habiéndose convocado para la fecha a una Asamblea, con la pre-/ sencia de los representantes del Directorio.-

003/3 9505051

1/3

R.E.Nº 9505053

ASUNTO: MEMORANDUM 910960/C.I. y 910982/C.I. del Dpto III/DGID de 1991

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: —

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección [illegible]
Fecha de Entrada 08 JUN. 1995
Pase a BIOGRAFICO C
Nº. de Orden 9505053

OBSERVACIONES: Asalto a Estación de Servicio el 05/12/1991, detención de autores y pesquisa.

FECHA: 08 JUN. 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

1/3

SECRETO ORIGINAL

Hoja / de /
Copia - de -
l.m.

Montevideo, 06 de diciembre de 1991

M E M O R A N D U M Nº 910960/C.I.

ASUNTO : ASALTO A ESTACION DE SERVICIO

TEXTO :

- Siendo la hora 0240 del día de ayer, se hicieron presentes en la Estación de Servicio sita en la calle Jackson casi Canelones, 2 NNM, los que redujeron a 2 serenos y 4 taxímetristas que se encontraban en la misma, encerrándolos en una habitación. Cuando ya habían extraído el dinero existente en la caja y se encontraban registrando un taxímetro, uno de los serenos logró escapar, efectuando un disparo de arma de fuego, siendo repelido por los asaltantes, quienes a su vez tomaron de rehen a una cliente de la Estación que en esos momentos se hacía presente en la misma.
- Alertada la policía, concurrió al lugar, entablándose un tiroteo, resultando heridos y detenidos los delincuentes, quienes resultaron ser:
  - Luis Alberto ESTRADET CABRERA, uruguayo, casado, C.I. 1.107.439-1, domiciliado en Vicente Yañez Pinzón 4214
  - Gustavo Gorky PINTOS FERREIRA, uruguayo, divorciado, de 27 años de edad, C.I. 1.874.222-6, domiciliado en Solymar, Km. 23.200 Solar 28

DISTRIBUCION : Original : Jefe Dpto. III(OP)
Copia 1 : Archivo C.I.

002 9505053

SECRETO

SECRETO ORIGINAL

Hoja / de /
Copia - de -
l.m.

Montevideo, 12 de diciembre de 1991

M E M O R A N D U M Nº 910982/C.I.

ASUNTO : AMPLIACION DEL MEMORANDUM Nº 910960/C.I. DEL 06/DIC/91

TEXTO :

En el día de la fecha, se obtuvo la información de que personal policial está abocado a la búsqueda de Julio César MANSUETTI MENDEZ , oriental, casado con Ramona FERNANDEZ, de profesión mecánico, nacido en Colonia el 30/04/36, ex-integrante del M.L.N., quien sería el otro integrante del grupo de delincuentes que realizaron una serie de atracos, habiendo sido detenidos dos de ellos cuando asaltaban una estación de servicios en JACKSON y CANELONES, y huyendo un tercero que se trataría del citado en primer término.

En forma paralela, se está tratando de determinar alguna clase de vínculo entre MANSUETTI MENDEZ y Leonardo Nelson LARRAUD SALES, también ex-integrante del M.L.N. y que ambos integraron un grupo delictivo que el 4 de febrero de 1985, asaltaron un vehículo de transporte de valores del Correo de la ciudad de BAGSVAARD, en Dinamarca.

Cabe recordar que, meses atrás, en la ciudad de Mercedes, apareció muerto por causas naturales un NNM, con documentación que lo identificaba cono Leonardo Nelson LARRAUD SALES, pudiendo la policia establecer posteriormente, que dicha documentación no correspondía al fallecido, tratándose éste de un delincuente común que había sustraído los mismos.

DISTRIBUCION : Original : Jefe Dpto. III(OP)
Copia 1 : Archivo C.I.

9505053

003/3

SECRETO

M. D. N.
SERVICIO DE RETIROS Y PENSIONES
DE LAS FUERZAS ARMADAS

AYUDANTIA 06 06 95 HOJA:

PEDIDO DE INFORMES: 006/95

I. FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: URGENTE.-----------

II. INFORMACION CONOCIDA: A. EVALUACION:

B. TEXTO

Se solicitan antecedentes ideológicos y/o penales de la Sra. María -- Esther Lima Bonilla de Muses Abraham con C.I. 3.193.058-5 y de ser factible edad y domicilio de la misma.--------------------------------------

8/6/95
241

III. INFORMACION SOLICITADA:

IV. ACCION TOMADA:

V. DISTRIBUCION: 1 ej. D.G.I.D.
1 ej. S.R.P.FF.AA.

FIRMA:

Servicio de Retiros y Pensiones FF.AA. DIRECTOR Rpca. O. del Uruguay

El Director del S.R.P.FF.AA.
Coronel
Mario C. Frachelle

Dev. Ats

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 9 de Junio de 1995
Nº 9505054 Fecha salida 9/6/95
SLE
A SUS EFECTOS
Prioridad:
Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
08 JUN. 1995
Antecedentes
Nº 9505054

001/1

9505054

Nº 9505055
TITULO NNoUUo ve el progreso en llevar adelante el acuerdo de Angola.
Angola
FECHA 8-6-95
1187(V-30049-V
3074701V
501889 V

06/07/95 14:55 ☎202 785 8063 FAIS **ORIGINAL** 002/002

RESERVADO

U.N. sees progress in carrying out Angola accord

RTw 6/7/95 12:54 PM

By Anthony Goodman

UNITED NATIONS, June 7 (Reuter) - Secretary-General Boutros Boutros-Ghali issued an up-beat report on Wednesday on the implementation of a peace accord for Angola and the deployment of U.N. troops to help carry it out.

He said, however, a major effort was needed to make up for lost time.

"While much progress has recently been achieved, it is necessary to remind the parties that the peace process is behind schedule and that major efforts will be required to make up for the delays," he said.

In a progress report to the Security Council, he said implementation of an agreement concluded last November in Lusaka, Zambia, ending years of civil war between the Angolan government and former UNITA rebels, "has entered a new and promising phase."

A long-awaited meeting on May 6 between Angolan President Jose Eduardo dos Santos and Jonas Savimbi, leader of the National Union for the Total Independence of Angola (UNITA), was "a major breakthrough that is expected to provide the additional impetus necessary to move the peace process forward."

Boutros-Ghali said a U.N. logistic battalion had become fully operational and begun preparations for the establishment of logistic bases and the deployment of follow-up units.

In addition, an engineer squadron, a signals unit, a field hospital and advance parties of several other units had been deployed to Angola, where the first of half a dozen infantry battalions was arriving early this month and two others by the end of July.

The dispatch of further infantry battalions, the backbone of a force due eventually to comprise more than 7,000 U.N. troops, military observers and police, would depend on progress made by the parties in opening up major access roads and in mine clearance, the secretary-general wrote.

By the end of May, the U.N. Angola Verification Mission, known as UNAVEM III, totalled 1,813, including 1,164 troops.

"The deployment of United Nations infantry battalions must be matched by even greater cooperation by the government and UNITA with the United Nations in implementing all major provisions of the Lusaka Protocol," Boutros-Ghali said.

Recent actions by the government and UNITA in mine clearance and road rehabilitation must be reinforced in view of the pressing need to accelerate the free circulation of people and goods throughout the country and to facilitate the deployment inland of U.N. troops.

REUTER

ORIGINAL

RESERVADO

01/1

9505055

533 P02 598+2+817118 DGID SEC GRAL 26-07-95 15:59

1/1

Reunión del PGP

El miércoles próximo, a partir de las 19.30, tendrá lugar una reunión técnica en la Casa de la Cultura del Partido por el Gobierno del Pueblo, lista 99. Reconocidos economistas del sector expondrán los principales aspectos de los lineamientos económicos del gobierno. Los responsables del encuentro son Eduardo Cobas y Tabaré Vera y como moderador actuará el contador Wilder Magallanes.

NE EN EL INTERIOR

Este fin de semana, legisladores del sector que lidera Rafael Michelini visitarán departamentos del interior del país. Gabriel Courtoisie estará hoy en Mercedes y Fray Bentos. Hoy, Felipe Michelini se reunirá en Salto con empresarios y trabajadores locales y mañana dialogará con plantadores de remolacha en Paysandú. También mañana Iván Posada visitará Melo, mientras que el mismo día, Gabriel Barandiaran y Ricardo Falero recorren ciudades de Canelones.

1/1

CAMPO BIOSOCIAL
PASIVOS

FECHA 14/07/95 INICIAL [illegible]
Procesado o Sistema [illegible]
OBSERVACIONES

CORREGIDO
F 14/7/95
Inic.: [illegible]

'NO SOLUCIONA NADA', DIJO LEGELÉN

Cuestionan el proyecto de reforma de la seguridad social

El integrante de la Organización Nacional de Jubilados y Pensionistas Néstor Legelén calificó de "inaceptable" el proyecto de seguridad social que ingresará proximamente a consideración del Parlamento en función de que no es solidario ni intergeneracional.

Al informar de los resultados de un seminario que contó, entre otros participantes, a la titular del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social Analía Piñeyrúa, al contador Vieytes del Partido Nacional y Renán Rodríguez del Partido Colorado, Legelén vaticinó "que las modificaciones que se proponen no estarán solucionando nada, y por el contrario, serán determinantes de situaciones injustas".

Explicó que con el sistema de "cuentas personales" la persona se jubilará solamente con el 13% que ha venido ahorrando, sin el 8% del aporte patronal, lo que disminuirá sensiblemente su beneficio y señaló que ante el fallecimiento del titular de la cuenta los ahorros derivarán a una bolsa de reparto y no a sus familiares directos.

Entendió asimismo que los siete salarios mínimos aplicados a la jubilación constituyen una injusticia.

"Fíjese que si usted aporta por seis mil pesos lo van a jubilar por cuatro, que es el equivalente a los siete salarios mínimos nacionales.

Ni hablar de los que ganan diez o doce mil pesos, que no son tantos pero hay algunos, reflexionó Legelén, que no podrán jubilarse porque cobrarán una tercera parte de lo que aportaron".

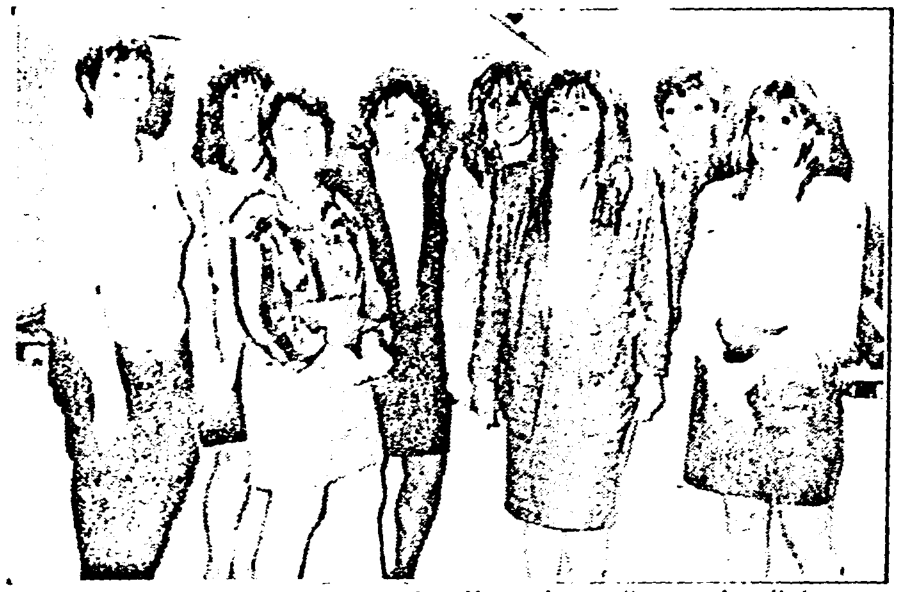
ESTEDIARIO
02/JUN/95

MAY (ST)
OSCAR BALADAN

001/1

9505058

Asociación de Secretarias del Uruguay (ADESU)



(En la nota gráfica de izquierda a derecha) Nilda Mermot, Amnerys Basigaluz, Alicia Rodríguez, Mónica Rossi, Anabella Curuchet, Sheila Avakin, Laura Ortas, Marcela Fernández

Quedaron impuestas las nuevas autoridades de esta institución dándose por primera vez en la historia de la Asociación el hecho de la reelección de una Presidenta, la Sra. Sheila Avakin es reelecta Presidenta de la Asociación de Secretarias del Uruguay, Secretaria Ejecutiva de la Asociación de Dirigentes de Personal del Uruguay (A.D.P.U.) mandato que abarcará el ejercicio 1995-1997.

Vicepresidenta:	Sra. Anabella Curuchet	Pepsi Cola Interamericana
Secretaria:	Sra. Alicia Rodríguez	Rematadora
Prosecretaria:	Sra. Nilda Mermot	Ministerio de Defensa Nacional
Tesorera:	Sra. Amnerys Basigaluz	Unidad Coronaria Móvil
Protesorera:	Sra. Mónica Rossi	Xerox del Uruguay S.A.
Vocales:	Sra. Marcela Fernández	El País S.A.
	Sra. Laura Ortas	Banco de Previsión Social
	Sra. Ma. Isabel Chasco	Fábricas Nacionales de Cerveza S.A.

ULTIMAS NOTICIAS 30/5/95.

CAMPO SICOSOCIAL
• ASENTAMIENTOS ILEGALES

Montevid , miércoles 31 de mayo de 1995 últimas noticias



Los vecinos del barrio Maracaná se reunieron ante el merendero comedor, para buscar solución al hecho de ocupar un terreno del Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca

EL MGAP ESTUDIARA VENDER A SUS MORADORES EL BARRIO MARACANA



Informe de **ORLANDO CEDRES**

En las cercanías de los accesos a Montevideo, sobre un terreno de 98 hectáreas propiedad del Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca (MGAP), se encuentra enclavado, desde hace muchos años, el barrio Maracaná. Hoy día, entre 3.500 y 4.000 personas que lo habitan tienen como prioridad la adquisición de esas tierras para dotarlas de varias mejoras. Ayer, la Comisión Vecinal se reunió con el Subsecretario del MGAP, Dr. Roberto Rodríguez Pioli con la finalidad de lograr las bases de un acuerdo que les permita ser propietarios de las parcelas.

En las próximidades de Cno. Cibils y la Ruta 1, decenas de casitas le dan vida al barrio Maracaná. El Presidente de la Comisión, Raúl Souza, muestra conformidad con el trabajo de sus compañeros y de todos los vecinos que han posibilitado terminar muchos emprendimientos y seguir estudiando otros, como iluminación de las calles, agua potable, saneamiento y compra de terrenos.

REGULARIZAR LA SITUACION

«Regularizar la compra de los terrenos es nuestra prioridad», dijo Souza. «Estamos luchando desde el año 90. Recién ahora, con un grupo de personas, bien intencionados y avalados por el barrio se están sacando adelante varios proyectos, en forma lenta pero firme».

«Sabemos que las autoridades no quieren asentamientos irregulares en estas tierras del Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca. Precisamente vendrán para trabajar con los vecinos del barrio Maracaná. En este lugar hay gente que ha levantado su casa hace entre 35 y 40 años, y es la más interesada en querer comprar las parcelas».

«Esta comisión está funcionando desde hace cinco años y no siempre las cosas salieron bien. Un abogado nos asesoró, y eso ha servido para que los acuerdos con el MGAP sigan por buen camino. Son 930 familias esperanzadas en lograr algo muy importante como lo es el terreno donde tienen sus casas».

«Hicimos un censo», acotó, «para saber cuántas personas había, qué predios estaban ocupando. Solo muy poquitos dijeron que los terrenos eran de ellos. Nosotros sabemos que somos dueños de las viviendas, pero no de las tierras. Es gente que ha hecho mucho sacrificio para ir levantando las paredes de a poco y así poder disfrutar de su techo propio».

HAY ASPIRACIONES

El barrio Maracaná tiene su Escuela Pública, un predio de tres hectáreas para levantar su complejo deportivo, una pequeña policlínica, el comedor merendero que atiende entre 90 y 95 chicos cada día de lunes a viernes. «Porque no contamos con los recursos económicos suficientes, solamente un día a la semana se les da el almuerzo».

«Para una vez que se consigan las tierras tenemos muchas aspiraciones. Acá hay agua, pero está mal instalada; luz en las casas, pero alumbrado público no tenemos. Necesitamos que se arreglen las calles. Después que se regularice la compra de los terrenos seguiremos con otras conquistas».

«Reconocemos que por un tiempo muy prolongado que no se trabajó lo suficiente. Estuvimos muy apagados, pero un grupo de vecinos muy bien intencionados está trabajando despacio pero seguro. Vamos a sacar el barrio adelante, lo queremos floreciente, que sea un centro de Montevideo, no una zona marginada como dicen. Nosotros lo que queremos es priorizar la compra de los terrenos. Tenemos un precio en conjunto por las 98 hectáreas, ahora se hará un trabajo entre la Comisión Vecinal y el MGAP».



El Presidente de la Comisión Vecinal, Raúl Souza (izquierda), junto al Subsecretario del MGAP, Dr. Roberto Rodríguez Pioli, momentos antes del encuentro

BUENA VOLUNTAD

El Subsecretario Rodríguez Pioli dijo que desde la llegada a esa Secretaría de Estado se habían trazado como uno de los propósitos fundamentales, con el Ministro Carlos Gasparri, «encarar el problema ya que el barrio Maracaná se encuentra sobre un predio del MGAP, y luego tratar de solucionarlo, porque hay connotaciones sociales importantes».

«Desde el mes de marzo», agregó, «se viene trabajando con los técnicos del Ministerio, y ahora se ha tomado contacto con la Comisión Vecinal. Posteriormente, esta tarea se coordinará con la Intendencia Municipal de Montevideo».

Preguntado sobre la preocupación de los vecinos para pagar los terrenos, Rodríguez Pioli expresó que se tenía que partir de la base en la cual estaban todos de acuerdo. «Ellos saben que sus viviendas están levantadas en forma antijurídica, ilegal. Pero es un hecho claro que acá están viviendo entre 3.500 a 4.000 personas».

«Es un barrio que se ha ido levantando de a poco, durante mucho tiempo y que ha logrado determinadas conquistas, las mínimas para poder vivir y, por supuesto, aspira a otras. Estamos de acuerdo también que no se les va a regalar nada. Como primer paso se va a tratar de ordenar la situación, solucionarla, verle el aspecto social y con razonabilidad, pues sabemos que la mayoría es gente muy humilde; y basándonos en anteriores experiencias en otras zonas del país, con situaciones de mejor nivel que éste, procuraremos llegar a un acuerdo. Tenemos los mejores propósitos para que el barrio Maracaná logre sus objetivos».

Copia Nro. de Ejemplares. 1/2
Pagina de Paginas.

RESERVADO

COMANDO GENERAL DE LA ARMADA

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D   D E   I N F O R M A C I O N   Nro. 103/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 06 de junio de 1995.-

ASUNTO: Solicita informacion.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D - ARCHIVO.

ANEXOS:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 13/6/95
N. 246/95

TEXTO: Solicito investigacion de las 49 personas que se mencionan en listado adjunto, las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

Capitan de Fragata (CG)
FRANCISCO VALINAS
Jefe de la 2da. Division
del Estado Mayor General
de la Armada

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA – 2da. DIVISION – República O. del Uruguay

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 09 de Junio de 1995.
Nº Comp. 9505068 Fecha salida
Pase a: S.D.1.
Acción a tomar: PARA QUE DE CUMPLIMIENTO A LO ESTABLECIDO.-
Prioridad:
Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección G... de Defensa
Fecha 12 JUN. 1995
Pase a Antecedentes
Nº 9505068

RESERVADO

001/2

9505068

APELLIDO	NOMBRES	LFDN - EDAD	CEDULA	CRED.CIV.	DOMICILIO
BELHOT CABRERA	AMANDA YLIANE	040148 MDEO.			MAC EACHEN 1481
BENTANCOR GONZALEZ	ESTELA	DURAZNO			FDA.20 Y RBL.WILLIMAN(PTA.ESTE
CABRERA BENTANCOR	FERNANDO JOSE	020868 DRU.	2.548.760-3	BZC 2025	BELSEN 2624
CABRERA GARCIA	ARTURO OMAR	270633 CAN.			FDA.20 Y RBL.WILLIMAN(PTA.ESTE
CASTROMAN ARRIBAT	JORGE ALFREDO	251035 ARG.			COSTA RICA 2032
CERRILLO CANDAL	ESPERANZA	ESPANA LA CORUNA			M.MAEDO 3043
CSTROMAN ESPASANDIN	JOSE IGNACIO	090469 MDEO.	1.714.076-	BCD 3199	COSTA RICA 2032
DE BARROS	MARIA	231229	1.367.631-7		RIVERA 2214
DE CUADRO GODOY	ROSA GRISELDA	090158 FDU.	2.897.311-8	BCB 32902	F
ESPASANDIN CASTRO	CELIA MARIA	250535 MDEO.			COSTA RICA 2032
ESPEL RODRIGUEZ	GABRIEL	110368 MDEO.	1.732.253-7	AZA 36426	JOSE ZUBILLAGA 1101 AP.602
ESPEL SILVA	JUAN CARLOS				JOSE ZUBILLAGA 1101 AP.602
ESTOL ANCEL	DIEGO LUIS	MDEO.			AVDA.ITALIA 2420
ESTOL GONNET	DIEGO LUIS	060850 MDEO.	1.172.568-9	AZA 23290	MORALES 2634
FAVA GONZALEZ	ALBERTO ROBERTO	051040 BNOS.ARES.			DURAZNO 1967 AP.004
FAVA MANZINI	CARLOS FABRIZIO	180273 MDEO.	2.604.225-6	AQA 15754	DURAZNO 1967 AP.004
FERNANDEZ ROJAS	EMA	171047 DUR.			ESCALADA 4110
GONNET RIVOIR	ELIDA ORLINDA	COLONIA			AVDA.ITALIA 2420
HEGUERTE CARDOZO	NELSON MURAT				USPALLATA 1456
HEGUERTE SOLARI	RODOLFO GERARD	110967 MDEO.	1.412.315-9		USPALLATA 1456
HEGUERTE SOLARI	FERNANDO GERMAN	100370 MDEO.	1.900.941-7	BCC 5432	QUEGUAY 7993(PAR.MIRAMAR)
LARROSA PEREZ	WILM ETHEL	TACUAREMBO			VILARDEBO 2059
LOPEZ BELHOT	FERNANDO DANIEL	030269 MDEO.	2.728.063-1	AZA 26150	MAC EACHEN 1481
LOPEZ CANIOU	OSCAR ALEJANDRO	110950 MDEO.	1.213.129-9	BMB 19897	MDEO.Y SATURNO (SOLYMAR)
LOPEZ MACIA	WASHINGTON	170441			MAC EACHEN 1481
MANZINI	NELLY MARINA	SORIANO			DURAZNO 1967 AP.004
MARQUEZ ALFANO	JAIME LORENZO				GRAL.NARIMO 1579
MARQUEZ UGOLINI	JAIME LORENZO	210971 MDEO.	1.991.036-5	BCD 4552	GRAL.NARIMO 1579
MARTINEZ CERRILLO	EDUARDO	260369 MDEO.	1.730.585-7		M.MAEDO 3043
MARTINEZ FACAL	MANUEL	ESPANA LA CORUNA			M.MAEDO 3043
MENDOZA CAZULI	WILFREDO LUIS	081038 MDEO.			SAN LORENZO 3145
MENDOZA PITA	JAVIER ALVARO	150669 MDEO.	1.897.952-8	BAA 33197	SAN LORENZO 3145
MOREIRA RUIZ	MYRIAN TERESITA	210944 SOR.			REYES 1464 BIS AP.001
OLIVO LARROSA	GONZALO FABIAN	190271 TBO.	2.910.135-2	BLB 36088	VILARDEBO 2059
OLIVO MARTINEZ	MIGUEL ANGEL				VILARDEBO 2059
PAREDES ACOSTA	BENJAMIN	030239 T.TRES	2.500.474-9		ESCALADA 4110
PAREDES FERNANDEZ	HUGO JAVIER	261168 DUR.	4.012.198-5	BAA 44654	ESCALADA 4110
PITA FREVOSTI	MARTHA RENE	051237 MDEO.			SAN LORENZO 3145
RODRIGUEZ DE BARROS	LUIS MARIO	171155	1.495.717-2	AVA 17596	ADO.DIAZ 1376
RODRIGUEZ DE SOUZA	JACINTO	160252 ART.			REYES 1464 BIS AP.001
RODRIGUEZ MOREIRA	ALEJANDRO DANIEL	250559 SOR.	3.430.407-4		REYES 1464 BIS AP.001
RODRIGUEZ PEDRIL	LUIS MARIO	280617 S.JOSE	1.659.162-9	AGA 4973	RIVERA 2214
RODRIGUEZ SAGARIA	MABEL GLADYS	MDEO.			JOSE ZUBILLAGA 1101 AP.602
ROSANO ORONO	MARGARITA OTILIA	250740 DUR.	1.314.319-6	BVB 32461	STA.LUCIA 3142
SILVESTRI QUEIROLO	ALVARO JORGE	010261 MDEO.	1.656.169-2	ASA 13844	MARIANO URIARTE 6196
SOLARI ALVEZ	RENEE LIRIA				USPALLATA 1456
SUAREZ ROSANO	LUIS GERARDO	060767 MDEO.	1.891.734-0		STA.LUCIA 3142
SUAREZ SEGOVIA	LUIS ALBERTO	281039 DUR.		BMB 16912	STA.LUCIA 3142
ZEITER CAYETANO	GRACIELA	280555 MDEO.			MDEO.Y SATURNO (SOLYMAR)

002/2

0505058

1 AF - 13/12/70 -
C.C. EVC - 23630 -
DOM - PRUSIA 1613 - GRECIA -
OCUP - PESCADOR - SOYP (Secr. Oceanograf. y Pesca) -

ORIGINAL

U.N. police in Angola fail communications test

RTw 6/8/95 8:47 AM

LUANDA, June 8 (Reuter) - Foreign policemen in the U.N. peacekeeping operation in Angola are having difficulty talking to their local counterparts.

Most of the 220-member U.N. police force do not speak Portuguese, the main language in the country ruled by Portugal until independence in 1975, a United Nations official told state radio on Thursday.

"My problem is that I have only 16 Portuguese-speaking Brazilian officers and another five from Guinea-Bissau. But for the most part my men are native English-speakers and completely inept at communicating with local police and civilians in Angola," Uruguayan police sub-commander Jose Manuel Pereira said.

The police are part of a 7,600 U.N. force being sent to Angola to oversee a peace accord signed in November to end two decades of war between the government and UNITA rebels.

"Our job here is to help national police consolidate the road to peace, and without effective liason it will be difficult to do this," Pereira said.

REUTER

ORIGINAL

Angola owes Portugal around $500 mln - Catroga

RTf 6/8/95 12:51 PM

LISBON, June 8 (Reuter) - Angola owes the Portuguese government about $300 million and the Portuguese private sector about $200 million, Portuguese Finance Minister Eduardo Catroga said on Thursday.

"Angola will honour its commitments," Catroga said after signing agreements on bilateral debt and economic cooperation with visiting Angolan Finance Minister Augusto Tomas.

The ministers declined to reveal any details about their debt talks.

Asked to estimate Angola's bilateral debt to Portugal, Catroga told Reuters Angola owed about $500 million, of which 60 percent was owed to the Portuguese government and 40 percent to the private sector.

Tomas reiterated that he hopes to meet International Monetary Fund (IMF) officials in Washington in July or August to discuss reconstruction of Angola's war-ravaged economy.

He said in a press interview earlier this month that contacts were under way with the IMF to prepare Angola's first economic restructuring programme with the IMF.

REUTER

ORIGINAL

02

BRF--Angola-Mine

APn 6/8/95 9:36 PM

LUANDA, Angola (AP) -- Ten government soldiers were killed and another 11 seriously wounded when their truck ran over a land mine during an operation to reopen a war-damaged road in eastern Angola, state radio reported Thursday.

The truck was part of a column of vehicles working Wednesday to clear the road between Luena, 500 miles southeast of the capital of Luanda, and Luau further east on the border with Zaire, the radio said.

Roads across this vast, war-scarred southern African nation are being cleared of mines and other obstructions as a peace plan monitored by U.N. peacekeepers kicks in to end two decades of civil war.

U.N. officials and mining experts had declared the route mine-free Tuesday night, the radio reported. It speculated that guerrillas of UNITA, the National Union for the Total Independence of Angola, planted more mines overnight.

ORIGINAL

03

9505069

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº	9/6/95
	MÉDIA O INDEPENDENTE	Pág. 6, 4
	AUTOR JORGE ARAÚJO	

ORIGINAL

Dinheiro da paz

No seu último relatório sobre Angola, Butros Ghali acusa a comunidade internacional de pôr em perigo a paz. Os compromissos financeiros e humanitários assumidos não estão a ser cumpridos.

O secretário-geral das Nações Unidas apresentou esta semana o seu último relatório sobre Angola. No documento, que deverá ser submetido ao Conselho de Segurança já na próxima semana, Butros Butros-Ghali manifesta um optimismo cauteloso em relação ao processo de paz e reconciliação nacional naquela antiga colónia portuguesa. É que o diplomata egípcio não só realça os passos positivos dados com vista ao desanuviamento entre os dois antigos beligerantes como ainda chama a atenção para alguns dos espinhos que continuam encravados na garganta do processo.

Mas a grande novidade é que desta vez não são apenas o Governo e a UNITA que são obrigados a estender a mão à palmatória, uma vez que a comunidade internacional é acusada de não cumprir alguns dos compromissos assumidos. Este aspecto é, aliás, levado muito a sério por Ghali, uma vez que este deixa entender que poderá vir a pôr em causa a implementação das fases seguintes do Protocolo de Lusaka.

Rosas. Mas comecemos pelas «rosas» distribuídas pelo secretário-geral das Nações Unidas. As primeiras vão para o presidente José Eduardo dos Santos e para o líder da UNITA, Jonas Malheiro Savimbi, cujo encontro no passado dia 6 de Maio, em Lusaka, contribuiu para a criação de um novo clima de diálogo no país. Estas «flores» são, aliás, extensivas aos governos do Zaire, África do Sul, Zâmbia, Zimbabwe e Namíbia, cujo apoio foi tido como determinante para a realização da cimeira entre os dois irmãos desavindos angolanos. O secretário-geral da ONU diz ter escrito aos dois homens para os felicitar pelo êxito do frente-a-frente e manifestar a esperança de que a próxima reunião, a ter por palco Luanda, volte a dar um novo impulso ao processo de paz.

Outra «fonte de particular satisfação» para Ghali é o facto de o número de incidentes militares continuar em queda livre. Isto apesar de ambas as partes se queixarem de ataques em pequena escala, patrulhamentos agressivos, perseguição a civis e distribuição de armas à população. A este respeito, o relatório solicita aos dois antigos beligerantes que, de braços dados com a ONU, dêem o tiro de partida para uma campanha nacional destinada a desarmar a população civil.

Espinhos No seu elogio seguinte, Butros-Ghali deixa a porta aberta a uma certa apreensão. Com efeito, o homem-forte das Nações Unidas manifesta o seu contentamento pela conclusão dos acordos bilaterais entre o Governo e a UNITA – que tocam sobretudo a grandeza dos efectivos das futuras Forças Armadas e as acções conjuntas de desminagem –, curiosamente dois tópicos em relação aos quais ainda existem muitas dores de cabeça.

Principiemos pela desminagem, visto que ela condiciona a abertura de certos eixos rodoviários, e por isso mesmo o próprio desdobramento de mais capacetes azuis no terreno. Com efeito, este processo sofreu um compasso de espera, já que o país que anteriormente tinha oferecido os seus préstimos nesta matéria, o Paquistão, acabou por dar o dito por não dito. A UNAVEM III ficou, pois, com a batata quente nas mãos, e agora não teve outro remédio se não contratar uma companhia privada para efectuar este delicado trabalho em certos itinerários por onde deverão passar os soldados da paz.

Quanto à questão da formação das novas Forças Armadas Integradas, e apesar dos acordos bilaterais concluídos entre as partes, nomeadamente quanto aos seus efectivos, a verdade é que ainda falta muita coisa por fazer. Um dado positivo é o facto de a UNITA já ter fornecido elementos mais pormenorizados sobre a composição das suas tropas. Dito isto, o mais importante está ainda por fazer, uma vez que a desmobilização das FALA ainda nem sequer começou, o mesmo acontecendo, aliás, com o regresso das tropas governamentais aos seus quartéis.

Mais grave ainda: a segunda fase da desmobilização nas duas Lundas e no Moxico ainda está por cumprir. Um outro ponto fundamental, levantado por Ghali no seu relatório, diz respeito à necessidade de as duas partes iniciarem a troca de informações a respeito de equipamento e instalações militares.

A questão da polícia é talvez das que mais preocupam o secretário-geral das Nações Unidas. A começar pelo seu fraco desempenho, que se traduz forçosamente na carência de lei e ordem que se vive no país. É que Ghali ainda não esqueceu a morte, por homicídio, de um polícia da UNAVEM de nacionalidade argentina, assassínio que, aliás, continua por desvendar. Depois há o caso dos célebres «Ninjas» – Forças de Intervenção Rápida –, que não ata nem desata. Ghali explica os poucos progressos registados nesta matéria pela «falta de instalações», mas é evidente que, de forma implícita, há quem mantenha em aberto a possibilidade de razões políticas, visto que ninguém esquece que os «Ninjas» foram o principal «ferro de lança» do regime nos massacres de Luanda.

Sem dinheiro. Para terminar a análise deste relatório de Butros Butros-Ghali, falta ainda referir um dos principais espinhos avançados pelo secretário-geral das Nações Unidas: a falta de recursos financeiros para levar o processo de paz a bom porto. Aqui a comunidade internacional é apontada a dedo, uma vez que está atrasada no cumprimento das promessas antes feitas. Promessas

ORIGINAL 04/4

9505069

P. 141.-

Montevideo, Jueves 8 Junio de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) PIT/CNT: En la fecha hora 19.00' en local de AEBU reunión de la Mesa Representativa a los efectos de definir fecha y características de la jornada de PARO en rechazo al proyecto de la Seguridad Social. Cabe agregar que se enviará al Sr. Presidente de la República una carta solicitando la Cadena de Radio y TV para exponer el punto de vista de la Central Obrera respecto al tema.

B) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA (Av.L.A. de Herrera 3597) Ante el envío de 20 empleados al Seguro de Paro, los agremiados realizan PARO de actividades iniciado el pasado 5/VI extendiéndose hasta el 14/VI inclusive, con excepción de los días 9 y 11/VI/.
(Inicio de conflicto: 26/V/95)

C) NIBO PLAST:(Planta 1: Chiávari 2865 y Planta 2: Tte.Galeano 3160). Prosiguen en conflicto en reclamo por el reintegro de 70 operarios enviados al Seguro de Paro.
(Inicio del conflicto: 10-II-95)

D) RUTAS DEL SOL: Prosiguen las negociaciones a nivel judicial por el despido de empleados.
(Inicio del conflicto: 20/II/95)

E) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Movilizados en demanda del reintegro de 120 empleados enviados al Seguro de Paro.
(Inicio de conflicto: 24/IV/95)

F) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Prosiguen ocupadas las Plantas de Sayago y Minas-Lavalleja ante la suspensión de un obrero y despido de otros 33. Se han declarado en "Huelga General por tiempo indeterminado, solicitando el reintegro de los mismos y un ámbito de negociación salarial.
(Inicio de conflicto 19/V/95)

G) AGUA JANE: (Grito de Ascencio 1259) En conflicto por vencimiento de contrato con posibles envíos al Seguro de Paro o despidos de 43 operarios.
(Inicio del conflicto 16/V/95)

H) ENSEÑANZA SECUNDARIA - LICEO 17: Previsto para el 9/VI/ concentración en Plaza Fabini. Cabe agregar que dicho centro se encuentra en D.F.Crespo - 2274.

##

II)- **INFORMACION GREMIAL**

INDUSTRIA TEXTIL

SHEEP'S WOOL (Cno. El Cuarteador 3280) En defensa de la fuente laboral, los obreros de dicha fábrica se encuentran ocupando la misma realizando una "olla sindical". Cabe señalar que de un total de 120 operarios, 65 fueron enviados al Seguro de Paro.
(Inicio del conflicto: 23/V/95).

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS (E.Compte y Riquet 1275) Ante reducción de personal y nuevo convenio los obreros se encuentran en conflicto, efectuando reuniones con el Directorio de Buenos - Aires.
(Inicio del conflicto: 5/VI/95).

PEDRO FERRES Y CIA. (Punta de Yeguas s/n) El total de sus empleados (50) en tratativas con el MTSS en virtud a la desconformidad por adeudos de créditos laborales y atrasos salariales del mes de abril. Cabe agregar que para el 18/VI/ las instalaciones y las ocho hectáreas pasarán a Remate Judicial.
(Inicio del conflicto: 5/VI/95).

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A. (C.Ma.Ramirez 1471) En virtud del cierre de Planta Industrial sus operarios se encuentran movilizados realizándose tratativas por su reapertura. Es de señalar, que los mismos - confeccionan "bloques" para la venta a particulares y Empresas con el fin de obtener ingresos.
(Inicio del conflicto 15/VI/94) .

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1503). A consecuencias del despido de dos operarios se encuentran sus empleados en conflicto reclamando el reintegro de los mismos. Se destaca que las - tratativas en el MTSS no han obtenido avances.
(Inicio del conflicto 25/V/95).

INDUSTRIA DEL GAS

* UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS (25 Mayo 706). Se mantienen en conflicto en virtud de la política de retiros incentivados y Seguridad Industrial.
(Inicio del conflicto 24/V/95).

INDUSTRIA METALURGICA

BRIOSOL S.A. (B.Montero Vidaurreta 367) En conflicto por deudas salariales, despidos y envíos al Seguro de Paro. Se estudia la posibilidad de profundizar las medidas de lucha.
(Inicio del conflicto 2/VI/95).

9505070

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: En la fecha se llevarán a cabo PAROS con Asamblea en el horario de 06.00' a 18.00' afectándose los siguientes recorridos: 155, 156, 157, 158, Inter., 209, 213 214, 227, 230, 268, 275, C-1, C-2, C-3 y C-4. Cabe señalar, - que en el Paro del día de ayer se vió disminuído el servicio en un 15% lo que fue cubierto por un "servicio de emergencia".

CONSTRUCCION

EMPRESA MEDINA-POSAMAY (Termópilas 3569). Desde el 3/VI los operarios se encuentran en "estado de alerta", distribuyendo volantes en obra frente al Palacio Legislativo en defensa de la Organización Sindical.

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA MIDU (Av.Garibaldi - 2984) En conflicto ante violación de acuerdos logrados respecto al envío de personal al Seguro de Paro y deuda de ajuste salarial. Estudian la posibilidad de profundizar las medidas de lucha".
(Inicio del conflicto 10/V/95).

* UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS -Ampliación-Constancia: Próximo a la hora 10.00' de ayer personal del Sindicato encabezado por el Dirigente Luis PUIG en el local de la - Planta de Producción -Rbla.Naciones Unidas 800) impidió por espacio de una media hora el ingreso de 15 operarios a una sección; medida esta en virtud a la disconformidad con la restructura que viene realizando GASEBA. Cabe significar que dicha medida prodría volver a repetirse en cualquier momento.

##

III)- INFORMACION ESTATAL

FEDERACION URUGUAYA DE TRABAJADORES VIALES-MTOP (Rincón 561) - Ante el posible despido de 200 trabajadores, actualmente se esta en situación de pre-acuerdo firmado por el titular de dicha Secretaria de Estado y el Director de Vialidad con el Sindicato.
(Inicio del conflicto: 30/V/95)

SINDICATO UNICO DE TELECOMUNICACIONES: De acuerdo a versiones de integrante del Sindicato se toma conocimiento que dado las irregularidades en la Comisión Electoral delas últimas elecciones del Sindicato el próximo 15/VI/ el Consejo de Delegados determinará si las elecciones se darán por válidas o se efectuarán nuevamente.

CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO: De acuerdo a reunión del día de ayer el Secretariado Ejecutivo de COFE resolvió elevar a la Mesa Representativa del PIT/CNT entre otros puntos la realización de un PARO GENERAL de 24 horas en - un plazo no mayor a 15 días.

ASOCIACION DE DOCENTES DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA: Se - creó un Comité de Movilizaciones a raíz del vencimiento de contratos interinos el pasado 30/IV/95.

FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE: Desde el 18/V/ se encuentran trabajando a reglamento realizando tareas solo dentro de sus - puestos de trabajo en virtud de la modificación del reglamento de viáticos.

Procesado a Sistema DPX
FECHA 13/6/95 INICIAL
OBSERVACIONES DSUNTOS (RD)

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE CANELONES - SEVEL URUGUAY: Constancia: Dicha - empresa envío a 70% de trabajadores al Seguro de Paro, en tanto que los restantes continúan trabajando. Se ampliará

DEPARTAMENTO DE FLORIDA
CONFERENCIA - Constancia: En el día de ayer entre las horas 14. 45' y 15.10' el Profesor de Historia (Investigador) de nacionalidad Cubana Ibraín HIDALGO DE LA PAZ disertó sobre la vida de José Martí en el Liceo Nro.1 de dicha ciudad, visitándo además la Catedral, Jefatura de Polcía y la Intendencia Departamental.

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

AMENAZAS DE ARTEFACTOS EXPLOSIVOS

1)- Fecha: 7-VI/95
Lugar: Banco Sudameris (Rincón 500)
Texto: A la hora 16.00' se toma conocimiento por intermedio de Seccional 1ra. que en dicha lugar una voz masculina se manifestó sobre la colocación de una bomba. Se hicieron presentes efectivos de dicha Seccional, DNB realizándo inspección con resultados negativos.

2)- Fecha: 7/VI/95
Lugar: Laboratorio CAILLON-HAMONET (Av.Italia 5630)
Texto: Próximo a las 14.30' se toma conocimiento por intermedio de Seccional 14ta. que en el lugar se recibió - una amenaza de colocación de bomba por parte de una voz - de tono grave. Concurre al lugar Seccional 14ta. y DNB inspeccionando el lugar con resultados negativos.

HURTO DE ARMAS -Constancia: Próximo a las 13.15 del día de - ayer Gerente del Supermercado "Tienda Inglesa" de Av.Italia - 5820 denunció en Seccional 14ta. que ante un balance de la Sección Armería se constató que entre los años 1993 y fines de - 1994 se habían hurtado 6 armas (4 pistolas y 2 escopetas) lo - que fue avaluado en U$S 1.500 careciendo de seguros. Se ampliara.

CONSTANCIA: En la fecha próximo a las 00.15' se constata que varios comercios de nuestra principal Avenida sufrieron roturas de vidrios con hurto de objetos. Cabe agregar que estos hechos ocurrieron en oportunidad a la finalización del partido que - disputaran los equipos del C.A.Peñarol y Liverpool F.C.-

SECRETO | **COPIA No. 01/01**

9505071

1/9

Hoja 01 de 01
Copia 01 de 01

Montevideo, 12 de Junio de 1995.-

MEMORANDUM Nro. 950146/BUS.

I.- ASUNTO: Ejemplar "La Pulga".

II.- REFERENCIA: -

III.- TEXTO:

- Se adjunta ejemplar Nro. 35 de La Pulga de los días 5 de Junio y 8 de Junio.-

000002

IV.- DISTRIBUCION: Original - Sr. Sub-Director Interior
Archivo Departamento III
Copia 1 - Jefe Departamento I

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Fecha 12 JUN. 1995
Nº 9505071

001/9

SECRETO



QUIEN MATO A FERNANDO MORRONI ?

La Pulga

Nº 35 - 5 DE JUNIO 1995

+ Partido Colorado
+ Partido Nacional
Encuentro Progresista

Ley de (in)seguridad ciudadana

Todos contra los desheredados

MPP El orgullo de decir NO

«¡Dónde está el Frente, que cargó con miles de presos?»

«La izquierda va en camino de perder sus últimas señas de identidad»

«Nuestro Frente Amplio continúa abdicando de principios fermentales. Ahora pide más cárcel»

Dr. Gonzalo Fernández

(Catedrático - Derecho Penal)

Ley de la selva

Cuando el vil (traición a Erro) y corrupto (Consejo de Salarios de la industria textil) Gianola fue designado por el fascista amortizado Luis Alberto Lacalle, Ministro del Interior a pocos meses de las elecciones, el mundillo político, el de los periodistas y también el del movimiento obrero organizado quedó sorprendido y, la verdad sea dicha, paralizado.

«Algún trabajo muy sucio está por hacerse», fue el comentario general porque nadie, por mas negado que sea, puede poner un elemento de semejante ralea en ese puesto si no es en aras de una flagrante mala intención.

Así fue y a Uruguay le costó muy caro.

Ahora, cuando tanto se habla de Seguridad Pública, resulta ineludible recordar que la mayor Inseguridad Pública del país fue producto de una decisión de la Presidencia de la República y provino directamente del Ministerio del Interior.

Fue ideada, planificada, creada y aplicada con toda la mala leche imaginable.

«¡ Sedición !» gritaron después jugando con más fuego porque- según ellos- se había tratado de impedir una acción administrativa dictada por la justicia.

Ahora, tanto el juez como el fiscal dicen, y lo escriben en el expediente, que su acción se vio obstaculizada por dependencias del Ministerio del Interior, pero nadie grita «¡Sedición!»

Por el contrario, tanto el ex- Presidente como el ex- Ministro salen a la palestra pública reivindicando el daño como cosa buena. Ambos se saben principales responsables.

A pesar de tanta evidencia, se sigue hablando hasta por los codos de la peligrosidad de los menores, la delincuencia creciente- y siempre ajena- aprobándose en el Parlamento una ley que golpeará duramente- como siempre- sobre los de abajo.

Todo ello ante el vergonzoso espectáculo que ofrecen los de muy arriba. Como La Pulga viene sosteniendo desde hace meses, y como todo el mundo sabe, hay sólo un gran responsable de la Masacre de Jacinto Vera: se llama Gianola y, en todo caso, su tutor intelectual, cómplice en primeras nupcias, o como quiera llamársele, tiene nombre: Lacalle.

La Inseguridad Pública radica, todos lo sabemos, en las intocadas e intocables alturas.

Por obra y gracia de una política y una economía que margina y empobrece.

Por obra y gracia de colosales corruptelas (¿se acuerdan del Banco Comercial? ¿De las «carteras pesadas»?...)

Por obra y gracia de una Inmunidad legislada, militada y legalizada- jamás legitimada- que coloca a este país en la paradojal situación de que quienes deben custodiar el orden son, ni más ni menos, criminales con patente.

¿Por qué no votan una Ley de Impunidad a la miseria y así instalamos sin tapujos y de una vez por todas la ley de la selva?

Por los menos, a esta altura, sería mucho más pareja.

A esas incoherencias y crueles paradojas estamos llegando.

SIGUE CLAUSURADA CX 44

Ley de Seguridad Ciudadana

«El verdadero respeto no es el que se impone a palos»

La pasada semana, la Cámara de Diputados aprobó el Proyecto de Ley de seguridad ciudadana, que contiene 37 artículos, introduce treinta modificaciones a leyes o códigos (entre ellas 22 al Código Penal y dos al Código del Proceso), casi todas en el sentido de una mayor represividad. El único sector político que votó negativamente fue el Movimiento de Participación Popular (MPP). Los que siguen son fragmentos de las intervenciones de los diputados emepepistas Marcos Abelenda y José Mujica, en las que fundamentan su discordancia con lo aprobado en Diputados.

El Artículo 35

«Nosotros compartimos esta posición, pero este proyecto de ley, excepto el artículo 35 iniciativa del señor diputado Díaz Maynard a raíz de una propuesta emanada de la Comisión Investigadora sobre Minoridad Carenciada que trabajó en la pasada Legislatura, que apunta fundamentalmente a hacer eficientes los recursos disponibles para la atención de la minoridad, no contiene ninguna norma atacando la primera etapa: la génesis de la delincuencia. Estamos convencidos de que no hay solución al problema de la seguridad pública si no se combate la marginalidad creciente». **(Marcos Abelenda)**

(...)

Menores en cárceles de adultos

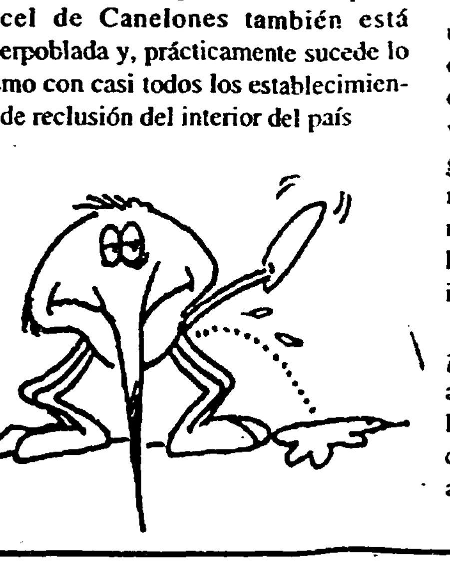
«Quizás nuestra oposición más importante al articulado del proyecto se refiera al inciso 3 del artículo 23, en razón de que, de alguna manera, habilita a que el Juez Letrado de Menores pueda internarlos en locales atendidos por el INaMe, pero que estén en establecimientos de alta seguridad, es decir, en lugares donde hay reclusos mayores de edad, hasta tanto este instituto no ofrezca respuestas adecuadas, como establece este inciso».

(...)

«Lo que no entendemos es (...) por qué plantear una medida transitoria que no tiene aplicación.

(...)

«No la tiene porque es sabido que las cárceles dependientes del Ministerio del Interior, en el momento actual, están superpobladas. Recientemente, el señor Ministro del Interior nos informaba en la Comisión de Derechos Humanos que en el COMCAR existen, por lo menos, doscientos reclusos más que lo que permite su capacidad. Por otra parte, sabemos que la cárcel de Canelones también está superpoblada y, prácticamente sucede lo mismo con casi todos los establecimientos de reclusión del interior del país



«Entonces, consideramos que desde el punto de vista práctico este inciso tercero del artículo 23 no tiene aplicabilidad. Esto es así porque no hay un solo local disponible en establecimientos de reclusión de adultos.

«La semana pasada junto con otros miembros de la Comisión de Derechos Humanos de esta Cámara, concurrimos al establecimiento La Tablada y pudimos comprobar que prácticamente está finalizado.

«Existe un contrato entre el Ministerio de Transporte y Obras Públicas y el INaMe por el cual dicha Cartera se comprometió a entregar la obra dentro de 20 días. Entonces, no vemos qué sentido tiene aprobar una norma transitoria que no tiene aplicación, ya que en los próximos días el INaMe tendrá resuelto el tema desde el punto de vista locativo.

Por otro lado hay una inversión de alrededor U$S 500.000 en otros establecimientos, además del de La Tablada, con la cual se lograría que en ocho o nueve meses se terminará la remodelación de la Colonia Berro. Por ello, consideramos inconveniente la aprobación de esta norma». **(Marcos Abelenda)**

(...)

Marginalidad y pobreza

«Creo que la marginación no es solo una cuestión de pobreza –aunque ese puede ser su origen– y tiene como resultado que recorta el individualismo al punto de ver al resto de la sociedad como un enemigo; es una afirmación exacerbada de algunas deformaciones de la sociedad moderna. Es como un pantano del que después de haber entrado, es muy difícil rescatar al individuo.

Pertenezco a un sector político que, ¡vaya paradoja!, va a votar más de treinta artículos del proyecto y, sin embargo, no lo votará en general. ¡Aquí está la madre del borrego! Sinceramente, debo felicitar a la comisión por el esfuerzo que ha hecho, y la seriedad del trabajo parlamentario de esta tarde me ha permitido aprender mucho brindándome amplia información. Sin embargo, siento –tal vez por filosofía política y por modo de pensar– que a pesar de que reina la mejor intención, todos reconocen que este proyecto por sí solo no puede enfrentar el tema que estamos discutiendo. Se han dado vastos fundamentos al respecto, y todos somos conscientes de que quedan muchas otras cosas por hacer». **(José Mujica)**

(...)

Seguridad y economía

«Personalmente, siento que la discusión del tema de la seguridad pública debió comenzar por una discusión en el Ministerio de Economía y Finanzas. Considero que la primera tentativa de acuerdo político no consistía en discutir este tema sino en cómo desatamos en este país un alud de fuentes de trabajo. Soy un convencido de que la primera educación y formación del hombre comienza en el trabajo sistemático y que la sociedad no debe regalar soluciones a los hombres jóvenes sino darles oportunidades amparando a los niños y ancianos. Asimismo, pienso que hay una etapa de la vida, en los primeros años de la juventud, en que el trabajo que se hace sistemático refluye sobre la formación del individuo y esto vale más que toda la docencia posible.

«Una sociedad que no implemente rápidamente oportunidades de trabajo, expone a los hombres jóvenes, los regala.

«Pienso que ésa debía ser la primera lucha del sistema político: generar trabajo y hacerlo en abundancia. Hubiera venido con otros ojos a discutir esto, pero ¿por qué no ha sido posible? ¿Por maldad del sistema político? ¿Por error? ¿Por ignorancia? No creo en nada de eso y esa es la razón de nuestro voto en general, como una actitud de no suscribir». **(José Mujica)**

(...)

Neoliberalismo, seguridad y recursos

«Está reinando el credo neoliberal hace treinta años en el país, y neoliberalismo es igual a marginación por más que aquí o allá pueda aumentar el Producto Bruto Interno. Eso se ve en la faz de la tierra: la sociedad norteamericana está gastando aproximadamente U$S 200 mil millones en policía privada. Es una sociedad enriquecida, pero es una máquina trituradora de marginar gente, entre los valores de la sociedad de consumo, esa cultura que se desparrama en lo subjetivo de las masas y la distribución desigual del ingreso.

«Entonces creo que a la hora de plantearnos recursos, éstos no van a existir. No vamos a disponer de recursos para solventar, desde el punto de vista práctico, las muy buenas intenciones que he visto casi generalizadas en todas las bancadas. Vamos a tener que transar con la realidad; haremos lo que podamos.

«Digo esto porque en números apretados, en los doce últimos años en América Latina se han perdido, entre servicios de deuda y pérdida de valor, aproximadamente U$S 700 mil millones ó 800 mil millones. Nos hemos transformado en financiadores. ha venido mucho capital, pero se ha quedado con los servicios; muy poco se ha reinvertido.

«En el año 1964, América Latina tenía tres camas y media de hospital por cada mil habitantes; hoy cuenta con dos camas y cuarto. En América Latina el 20 por ciento de los habitantes se queda con el 60 por ciento del ingreso. Hay una distribución marcadamente desigual. En América Latina se están muriendo 64 niños menores de cinco años cada mil y estas cifras tienden a crecer. Pero su economía se desarrolla a pesar de todas las contradicciones y se acrecienta y se exporta más. Uno de los ejemplos más claros es Chile. Su economía ha crecido mucho, peor cada tres habitantes hay dos pobres.

«Entonces, no es que yo no crea en la actitud ética y moral de lo que plantea el sistema político; creo que la teoría económica con la que se está moviendo y se va manejar no va a permitir, precisamente, solventar lo que se intenta. Digo esto honestamente y ojalá que me equivoque. Si lo hago, lo voy a reconocer, y ojalá que lo tenga que reconocer por el país. Pero hoy no puedo creer». **(José Mujica)**

(...)

Policía: corrupción y marginación

«Aquí se ha hablado mucho de la policía y, por ahí, se habló de corrupción policial; se habló mucho en la Legislatura pasada, se informó de muy arriba y se pidió

colaboración casi en términos reservados. Los policías no son dioses; son hombres de carne y hueso, y siento que el reclutamiento policial es una especie de sometimiento a la marginación. Están entre las personas peor pagas del país y, a su vez, socialmente son peor vistos.

«No conozco ningún hijo de «bacán» que, cuando necesita laburo, vaya a enganchar de guardiacivil; va de guardiacivil el último orejón del tarro y, aunque no se confiesa, se lo tiene como el perro, atado a la cadena del fondo.

«A la hora de la verdad, debemos ser conscientes de todo eso. A la policía no se le permite tener su propio sindicato para que leal y legalmente, de frente, defienda sus derechos como trabajador y se autopromocione sin que nadie le regale nada porque, en definitiva, son trabajadores de esta sociedad.

«Los pobres tienen varias condenas en este país cuando no tienen oportunidad de trabajo. Si viven en el área rural, tienen que dejar los testículos colgados a la entrada de la puerta del cuartel, o conchabarse –si tienen suerte– en una Intendencia. Aquí te pagan no por lo que hacés sino por lo que aguantás; eso lo dicen los soldados en los «trilles». Y si no hay policías es por estas consecuencias». (José Mujica)

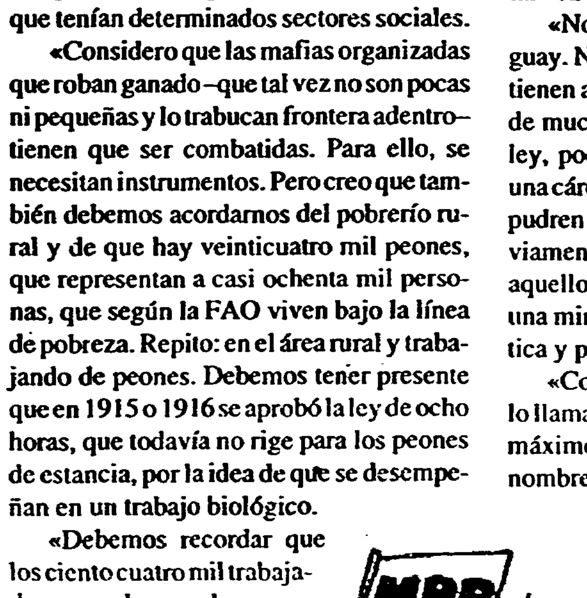
(...)

Hambre y abigeato

«Para terminar, voy a referirme a un soldado olvidado. Aquí se ha hablado del abigeato, y estamos en un país que tiene el orgullo de haber aprobado allá, por 1880, en los tiempos de Ordeñana, su primer Código Rural, que amenazaba con dos años de «gayola» al hombre que carneara una vaca. Eso es parte de la historia de nuestro antiguo derecho, que da una idea del peso que tenían determinados sectores sociales.

«Considero que las mafias organizadas que roban ganado –que tal vez no son pocas ni pequeñas y lo trabucan frontera adentro– tienen que ser combatidas. Para ello, se necesitan instrumentos. Pero creo que también debemos acordarnos del pobrerío rural y de que hay veinticuatro mil peones, que representan a casi ochenta mil personas, que según la FAO viven bajo la línea de pobreza. Repito: en el área rural y trabajando de peones. Debemos tener presente que en 1915 o 1916 se aprobó la ley de ocho horas, que todavía no rige para los peones de estancia, por la idea de que se desempeñan en un trabajo biológico.

«Debemos recordar que los ciento cuatro mil trabajadores rurales son los postergados y olvidados que tenemos en este país; y tal vez con su plusvalía y con su sudor se ha construido gran parte del progreso. Ellos necesitan promoción de hombre porque, de lo contrario, van a ser –inevitablemente– una fábrica de inseguridad en el medio rural.



«Como políticos –por más que representemos a tales o cuales sectores– tenemos que aprender a comprender que la verdadera seguridad es un país que ampare a todos, que respete a todos, pues el verdadero respeto no es el que se impone a palos, sino el que nos da participación, el que nos integra, el que nos hace sentir parte, el que nos hace sentir nosotros». (José Mujica)

(...)

Copamientos e hipocresía

«Acá hay muchos Diputados jóvenes y se ha hecho la afirmación un poco superficial de que los copamientos empezaron en la década del setenta.

«Un único ejemplo histórico. «Nos quebraron un ala», dijo Aparicio Saravia cuando se enteró de que las fuerzas de Chiquito rodearon la estancia de Muniz, le prendieron fuego y murió el hijo.

«Los copamientos son más viejos que el agujero del mate. ¡No se me pongan de inocentes, blancos y colorados, que han hecho montones de revoluciones y revoleando el poncho! ¡Por favor!» (¡Muy bien! Hilaridad). (José Mujica)

(...)

Ladrillos podridos

«De algunas pocas cosas sé y de las más no sé nada; he estado aprendiendo toda la tarde, y permítaseme decir algo de lo que, tal vez por peripecia humana, conozco.

«No hay cárceles aislables en el Uruguay. No las hay, mucho menos cuando se tienen algunas chirolas, no estoy hablando de mucha plata. Podemos votar cualquier ley, podemos hacer lo que quieran, pero una cárcel es una cosa que se pone gris, y se pudren los ladrillos y las rejas porque previamente se han podrido los hombres; y aquellos que acaso no se pudren, que son una minoría, adoptan una actitud burocrática y pasiva de dejar hacer y dejar pasar.

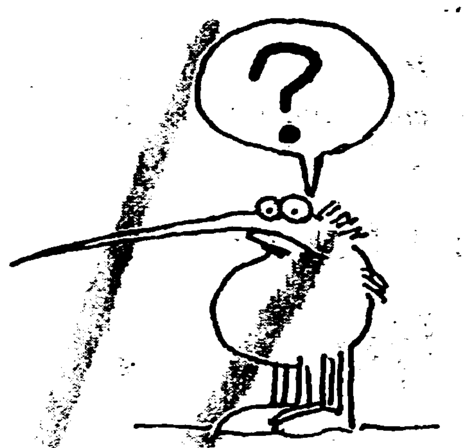
«Conocí a uno «Guiso de tripa» como lo llamaban, que llegó a ser encargado, jefe máximo en Punta Carretas. Le quedó el nombre y la anécdota, porque una vez lo pescaron en la guardia perimetral llevándose una sarta de chorizos adentro del pantalón y salía uno para afuera. No obstante, llegó a ser jefe de cárcel. Conocí otro que tenía un criadero de chanchos; y el Estado gastaba en pila en la comida de los presos, pero como era intragable, por esos caminos de Dios iba a «jeder» al criadero de chanchos. Conocí tráfico; conocí oficinistas acomodados que cuando llegaba algún guacho tierno lo tiraban en la celda de algún veterano.

«Al empezar el año 1964, en las cárceles del Uruguay, en el Miguelete, por ejemplo, entraban drogas, Mandrax, había boliches, se traficaba. Era cuestión de tener vintenes. Había celdas que se abrían de noche y se cerraban. Y por supuesto que había una chapa enorme luciendo las palabras de un derecho constitucional, las cuales decían «las cárceles no están hechas para mortificar a la gente». ¡Por supuesto, se habían votado muchos progresos manuscritos!

«No, señores Diputados, no se chupen el dedo. voten lo que quieran, pero sepan, conozcan cual es la realidad. Podemos votar todo tipo de leyes. Les voy a decir más todavía, mucho más: me fui dos veces de una cárcel, ¿ustedes creen que eso hubiera sido posible si lo que está ahí adentro de una forma u otra no fuera comprable? ¡Vamos¡ ¡Qué no será para cualquier otra aventurilla menor!

«Les estoy diciendo cosas que son así, sin ánimo de confesión. Intento trasmitir una experiencia que de afuera es muy difícil captar.

«Quiero trasmitir que opino que muchos años atrás hubo un país que pensó en estas cosas y que hizo mucho. Yo



empecé a conocer la ruina de ese país. Debió haber habido otro Uruguay; generaciones atrás, en las décadas del treinta y del cuarenta, debió haber otro país que resolvió todo esto a su modo, y tal vez haya una memoria perdida. Y voy a estar en contra, por vivencia si se quiere, porque no sé casi nada de Derecho.

«Lo que les quería trasmitir es que no creo en ese aislamiento; no lo creo posible. ¡Y ojalá me equivoque ojalá que este Parlamento pueda vigilar! ¡Ojalá todo eso! Ojalá que tenga que decir: me equivoqué y ojalá los parlamentarios podamos controlar e incidir. ¡Pero claro! Tengo sesenta y un años y he vivido un trillo, y de pronto tengo el escepticismo de los viejos. Perdónenme». (José Mujica)

Actividades



El fútbol, que todo lo podrá en el mes de julio cuando Uruguay sea sede de un importantísimo campeonato, parece estar precipitando en este mes de junio importantes actividades políticas.

El MPP tiene una nutrida agenda:

El sábado 17, por la tarde, se realizará el Plenario Departamental de Montevideo en Uruguay 1055.

El lunes 19 los Grupos de Base de Montevideo se reunirán, cada uno en su zona, con miembros de la Dirección Nacional.

El sábado 24 por la tarde en Uruguay 1055 habrán de reunirse el Plenario del Interior y la Dirección Nacional.

Y el domingo 25, desde la mañana, el MPP realiza su Plenario Nacional.

El MLN, por su parte, pondrá en marcha su VII Convención Nacional con la siguiente agenda principal:

Domingo 18 de junio: Primera Reunión Plenaria

Domingo 2 de julio: Segunda Reunión Plenaria

Domingo 30 de julio: Plenario Final de la CN.

La fecha de elección del nuevo Comité Central será fijada por la misma CN probablemente para agosto.

***

La Pulga ha recibido **La hoja suelta**, boletín de la Comisión de Propaganda del MPP, en el que se nos informa que se está armando el Taller Central de Propaganda del MPP con la colaboración de varios experimentados militantes quienes, entre otras cosas, brindarán su experiencia y conocimientos a todos/as los/as interesados/as. Ponerse en contacto con Cecilia en Uruguay 1055. Dicho Taller estará a disposición de organizaciones sociales que requieran sus servicios. Se pide solidaridad en materiales y finanzas para sostener este emprendimiento fundamental. Las metas inmediatas será adquirir y/o poner en funcionamiento distintos medios (offset, serigrafía, audio y video, etcétera). Para ello: arrendar un local que de cabida a dichas actividades que tendrán carácter permanente.

Hay metas más ambiciosas para después. ¡Acercate!

***

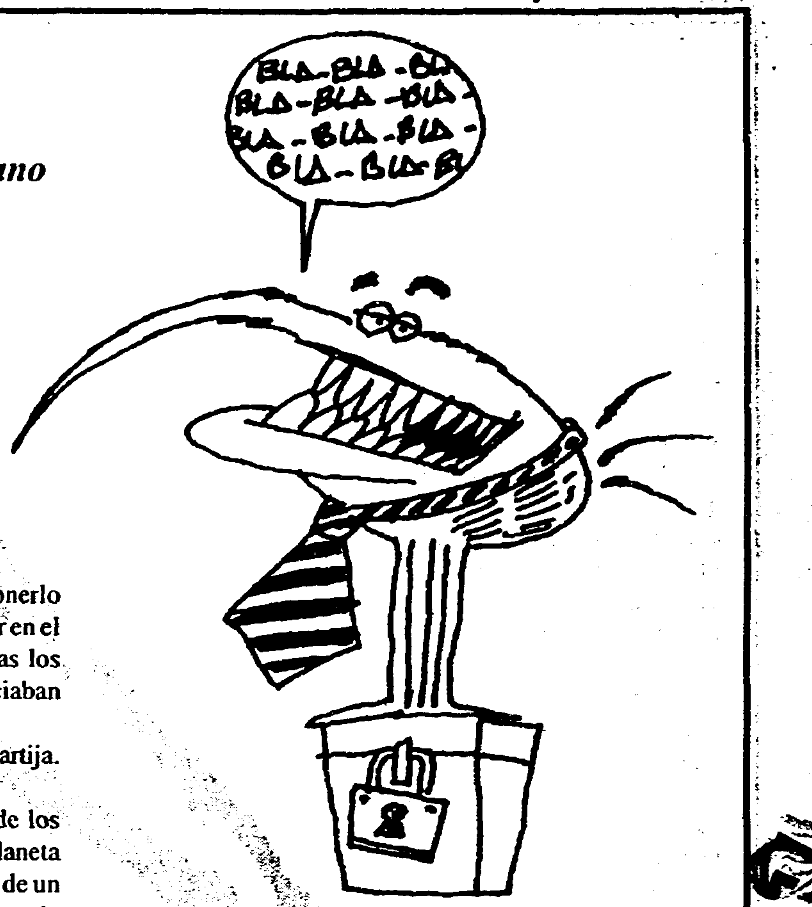
Sábado 10 de junio, 23 horas, Uruguay 1055: nos volvemos a encontrar para disfrutar una buena noche de música. Convocan: los/as compañeros/as del Cerro.

La Pulga comenta: *(esta debe ser la actividad más importante)*

***

Sábado 10, 17 horas, Uruguay 1055: charla-debate sobre Seguridad Pública. Organiza: Plenario de jóvenes del MPP.

***Por compartirla,* La Pulga *brinda a sus lectores la columna de opinión del doctor Gonzalo Fernández, abogado, penalista, socialista y suplente de Gargano en el Senado de la República publicada el 25 de mayo en* Brecha.**



El Encuentro y la Seguridad Pública

Jugando para la tribuna

La seguridad ciudadana fue uno de los caballitos de batalla manipulados durante la última campaña electoral. ¡Ley y orden!, habrán aconsejado los inefables asesores de marketing, creativos y demás utileros del show-business, sugiriendo enderezar el mensaje –cuando no– a las napas emocionales del elector.

La táctica parece accesible. Cualquier candidato puede ensayarla, incluso sobre la hora, mientras el maquillador culmina su faena. En menos palabras, estética y mercadotecnia –la santa alianza– saliendo a la caza desenfadada del voto.

Virtudes de la reja

Los expertos recomiendan una jugada de pizarrón. Fruncir el ceño, convenciendo a la gente; el gobierno la cuida. Don José y doña María escucharán la música que quieren oír. Los barones de la política –hay de todos los pelos– velan solícitos por su tranquilidad espiritual. Hasta pierden el sueño, empeñados en protegerles la calidad de la vida.

¿Cómo se logra tamaño proyecto? Pues con la reja, vaya novedad. metiendo presos a los delincuentes –cuantos más, mejor– y manteniéndolos encerrados el mayor tiempo posible, conforme a una estrategia de estricta sanidad ambiental.

Ya llegará el venturoso día en que estén todos adentro, bien guardados. Algunos desde chiquititos, porque es conveniente iniciar esa terapia carcelaria a partir de los 16 años, aprovechando la pubertad.

Para entonces, el mundo exterior habrá reconquistado la preciada seguridad. Tendremos una sociedad feliz, a tono con el Mercosur, propia de las nobles tradiciones de este paraíso latinoamericano que nos ha tocado en suerte, donde la vida cotidiana –rebosante de confort, no cabe duda– resulta la tarea más fácil del mundo.

Pedagogos e higienistas

Eso sí, ¡cuidado con las etiquetas! No se trata de un emprendimiento represor, faltaría más, sino de una auténtica apuesta pedagógica. En realidad nadie quiere reprimir, aumentando la clientela penitenciaria. He ahí la diferencia sutil de este incomprendido proyecto multipartidario.

A fuer de sinceros, las penas se elevan para que los delincuentes –malos pero no estúpidos– lean con mucha atención la montaña de años que les espera y, acobardados por fin, se abstengan de delinquir.

Luego de estudiar minuciosamente el Código –acostumbran hacerlo todas las tardes, a la hora del mate–, ellos se darán cuenta por sí solos. Es preferible ir de peón a la construcción, cuidad coches en el Centro sin robarles la radio, o empezar como «requechero», con el carrito y los perros.

En suma: prevención, moralidad e higiene social, combinadas en una fórmula milagrosa. Pedagogía mediante, al crimen le aguarda el efecto tequila. La cárcel es lo de menos. Apenas un recurso subsidiario para doblegar intransigentes.

Fíjese usted, lector. En todas partes se habían devanado los sesos, sin hallar la solución. No obstante, nuestros líderes políticos consiguieron dar con la tecla. Otra faceta de la garra charrúa.

Y era sencillísimo. Para acabar con el azote de la delincuencia basta reformar el Código Penal, severizando las penas. Un descubrimiento formidable, económico, de cautivante simplicidad.

Mentiras verdaderas

Al principio, los mal pensados podíamos suponerlo pura farsa. Las delegaciones se enfrascaban a debatir en el Victoria Plaza el antídoto contra el delito, mientras los caudillos –al disimulo y por la puerta trasera– negociaban cupos varios en la plantilla presupuestal.

Sin embargo, la cosa venía en serio, amén de la repartija. Estaban jugando con mentiras verdaderas.

Lo creo digno de incluir en el Libro Guiness de los récords mundiales. Hemos de ser el único país del planeta donde para distraer a la tribuna, a raíz de la asunción de un nuevo gobierno, el acuerdo interpartidario apela... ¡a la reforma del Código Penal! ¡Leche!, diría el abuelo, saludando tanto despliegue de ingenio.

Claro, el episodio rebasa el marco anecdótico. Esta recortando la tarjeta postal de un país que –definitivamente– ha extraviado el rumbo. De buenas a primeras, el problema más agudo de Uruguay reside en la delincuencia. NO en la marginalidad creciente, el desempleo, este enésimo ajuste fiscal o la cruda falta de oportunidades.

La lógica indicaría, por ejemplo, volcarse a un proyecto de país sin 400 millones de dólares anuales invertidos en el servicio exterior. El sentido común, ya sé que escasea, dice que no tendría nada mal reducir el imponente parque automotor del Estado –cada director con su cochecito–, porque todos sabemos de un mejor destino para semejantes recursos faraónicos.

Por desgracia, nada de eso cuenta. Tal la dosis de miedo que se la ha trasmitido a la sociedad. La solución mágica, princesa entre las políticas estatales, pasa por internar a los menores peligrosos o tipificar como delito el «copamiento», puesto así, en lunfardo sabroso, como para evocar la sonrisa bonachona de Carlos de la Púa.

Hasta la Policía quedará satisfecha. Si bien no le aumentarán el sueldo, cuando algún infeliz se desacate será sencillamente agravada su responsabilidad. Miseria salarial, por ende, pero canjeada por la jerarquización incuestionable del uniforme.

Los selenitas

Los argumentos en contra van a parar al resumidero. Provienen de académicos extraterrestres, misteriosos habitantes del cenáculo, empecinados en no ver la realidad. De a ratos aburren con su miopía lunar y el sonsonete de los derechos humanos, dándole la espalda a tantas víctimas indefensas. ¡Pobres tontos!

Nuestros alumnos de ayer, en cambio, saben auscultar los latidos de la ciudad. Son los fieles intérpretes del clamor popular. Por algo están donde están. Poseen el brío inconfundible de los diputados jóvenes.

Ungidos por la ciudadanía, tienen patente para proyectar barbaridades, como la asociación para delinquir reducida a un único delito –en la nueva redacción propuesta al artículo 150 del Código Penal–, que manda bibliotecas enteras a la basura.

Un par de años atrás hubiera bastado para reprobarlos en el examen. Hoy en día mutatis mutandi, ellos pueden miramos por encima del hombro, con socarrona piedad.

El Frente ¿dónde está?

Inequívocamente, el futuro ya se insinúa en el horizonte. Muy pronto el proyecto quedará convertido en la ley. Cuenta con el consenso de todos los sectores políticos. Por un tiempito, la aristocracia política buscará otro globo de colores para entretener a la tribuna, haciéndola olvidar el tarifazo reciente o ese tajo inminente, que acecha en las sombras a la seguridad social.

Desde luego, la delincuencia seguirá tan campante. Y en poco tiempo más, la derecha visionaria planteará la restauración de la pena de muerte –el tema asegura varios meses de embravecida discusión–, hasta terminar transando con la cadena perpetua. En todo caso, desde los 14 años cumplidos, bajando otro escaloncito.

Naturalmente, inquieta la actitud de la izquierda. Va en camino de perder sus últimas señas de identidad. So pretexto de no caer fuera del sistema, levanta la mano sin vacilar. Para no volver al gueto y, cuando menos, llenarle el ojo a la gente, termina votándolo todo.

La mitad de los legisladores frenteamplistas aprueba incluso este artículo camuflado –fue y vino mil veces– que habilita a encerrar adolescentes. Quizás en el tenebroso Penal de Libertad.

Seamos honestos. Contra cualquier justificación de los dirigentes, eso se llama complicidad. El Encuentro Progresista acaba de traicionar su propia denominación. Y nuestro Frente Amplio, enfermo de personalismos, cúpulas y oscilaciones, continúa licuando el discurso y abdicando de principios fermentales. Ahora engrosa el coro y pide más cárcel –total son pibes nacidos para perder–, procurando conformar a la tribuna.

Pasa por allí la victoria feroz de la derecha. Es mucho más contundente que la diferencia en las urnas. Nos han inoculado una bacteria killer.

En apariencia, hemos sustituido la ética por el complejo de inferioridad. Intentamos parecernos a ellos, contentándolos al máximo. Aspiramos a empardarlos, negociando sin miramientos, como vulgar furgón de cola. ¿A santo de qué?

Me recuerda la desdichada ruta del PSOE. Un buen día archivaron a Besteiro, a Indalecio Prieto y a varios más. Alegremente, entre Felipe y Alfonso Guerra –emblemática posmodernidad– llegaron a congratularse. Mediante una serie de establecimientos flamantes –¡hostias!–, habían multiplicado la red penitenciaria española.

Fuimos, desde el '71, la terca esperanza del socialismo, empeñada en un país solidario y justo. Ahora venimos a avalar esta nueva cruzada penal, a título de fiadores, emprendiéndola contra los desheredados.

No puedo callarlo. ¿Dónde está el Frente, señores, que cargó con tantos miles de presos? ¿Cómo van a explicárselo a las bases y a los militantes de a pie, que no se dejan encantar por las jugadas de pizarrón? Sería bueno saberlo. Porque frente a mi hija –tiene 17–, confieso no tener respuestas.

Huelga señalar cuánto me duele lo que escribo. Implica admitir la claudicación, arriar banderas entrañables. Significa darse cuenta de que, acaso, haya llegado la hora de devolver la tarjeta. Hacerlo, por supuesto, peleando contra la tristeza.

SECRETO

COPIA No. 2

9505072.

MEMORANDUM No. 950145 / R.e.I. / Fecha: 10.06.95

I.- ASUNTO: EJERCITO ROJO JAPONES

II.- EVALUACION:

III.- REFERENCIA:

IV.- T E X T O :

- Se adjunta fotocopia de fotografías de integrantes del Ejército Rojo Japonés.-

Fotografía de Int del ERJ

ERJ
T. Int. 11213
Japon 66224
ROU 507466

1-5

SECRETO

9505072

MY FACTION IN NORTH KOREA

No.3



WAKABAYASHI, Moriaki
26.2.1947(164cm)
Photographed in 1992

No.4



TANAKA, Yoshimi
23.7.1948(172cm)
Photographed circa 1971

No.7



ABE, Kimihiro
19.3.1948(168cm)
Photographed in 1992

These members hijacked "Yodo-go", an airplane of Japan Air Lines, over Japan in 1970 and forced it to land in North Korea.

MEMBERS OF THE RED ARM

No.1



TAMIYA, Takamaro
29.1.1943(166cm)
Photographed in 1991

No.2



KONISHI, Takahiro
28.7.1944(165cm)
Photographed in 1992

No.5



AKAGI, Shiro
4.11.1947(173cm)
Photographed in 1992

No.6



OKAMOTO, Takeshi
17.7.1945(165cm)
Photographed circa 1971

JAPANESE RED A

SHIGENOB

28.9.194



Photographed circa 198

BANDO, Kunio

10.1.1947 (165cm)



Photographed circa 1987



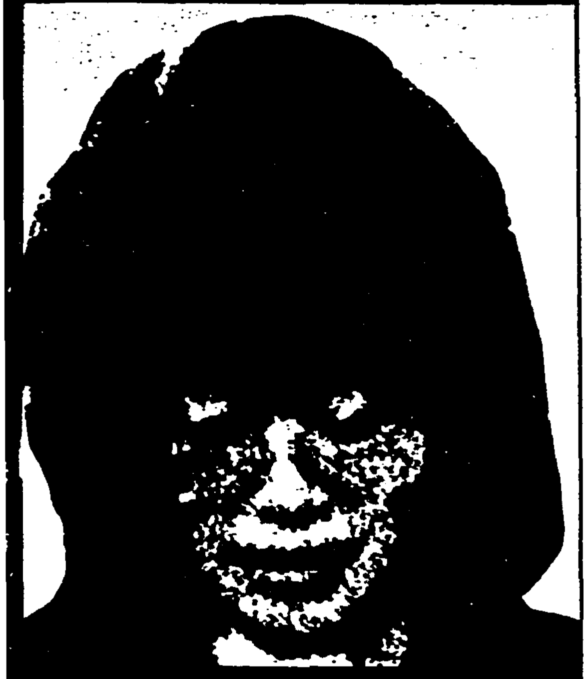
Photographed circa 1992

9505072

RMY MEMBERS

U, Fusako

155cm)



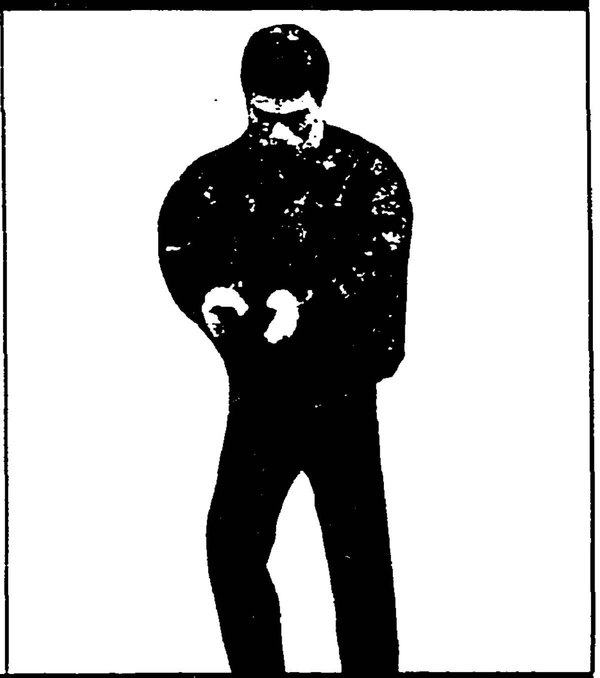
Photographed circa 1992

ADACHI, Masao

13.5.1939 (163cm)



Photographed circa 1989



Photographed circa 1992

5-5 9505072

CONFIDENCIAL

COPIA No. 1

95050723

MEMORANDUM No. 950145 REF/ Fecha : 10.06.95

1/4

I: ASUNTO: EJERCITO ROJO JAPONES.

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

Se adjunta fotocopia de fotografías de integrantes del Ejército Rojo Japonés.

000002

000002

Dov. Biog

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ...
Fecha: 12 JUN. 1995
Pasa a: ...
Nº. de ...: 9505073

001/4

CONFIDENCIAL

V: DISTRIBUCION: Copia 1: Señor Jefe del Departamento I.
Copia 2: Señor Jefe del Departamento II

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

(s.a.)

002

950 073

JAPANESE RED ARMY MEMBERS

SHIGENOBU, Fusako

28.9.1945 (155cm)



Photographed circa 1987



Photographed circa 1992

BANDO, Kunio

10.1.1947 (165cm)



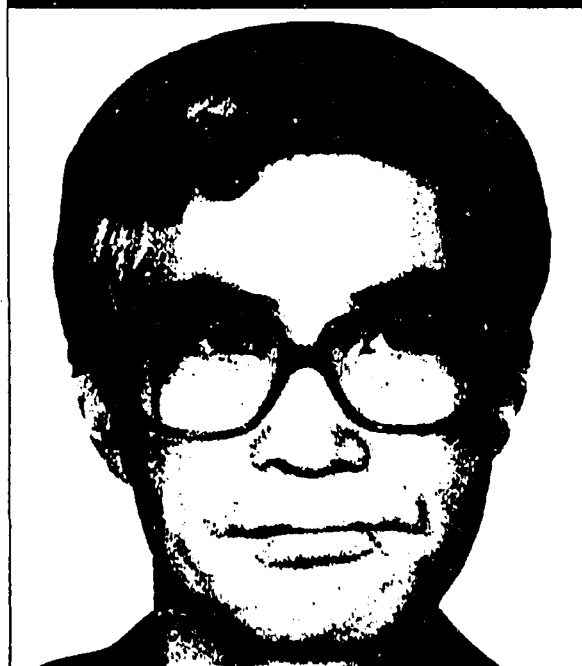
Photographed circa 1987



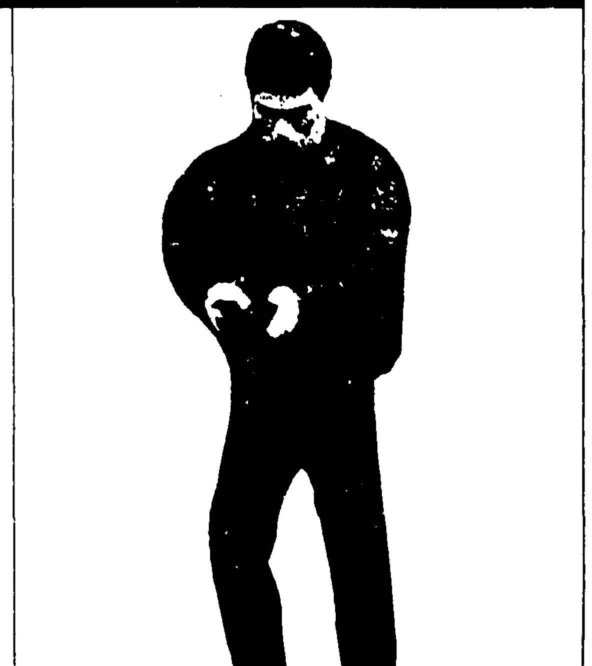
Photographed circa 1992

ADACHI, Masao

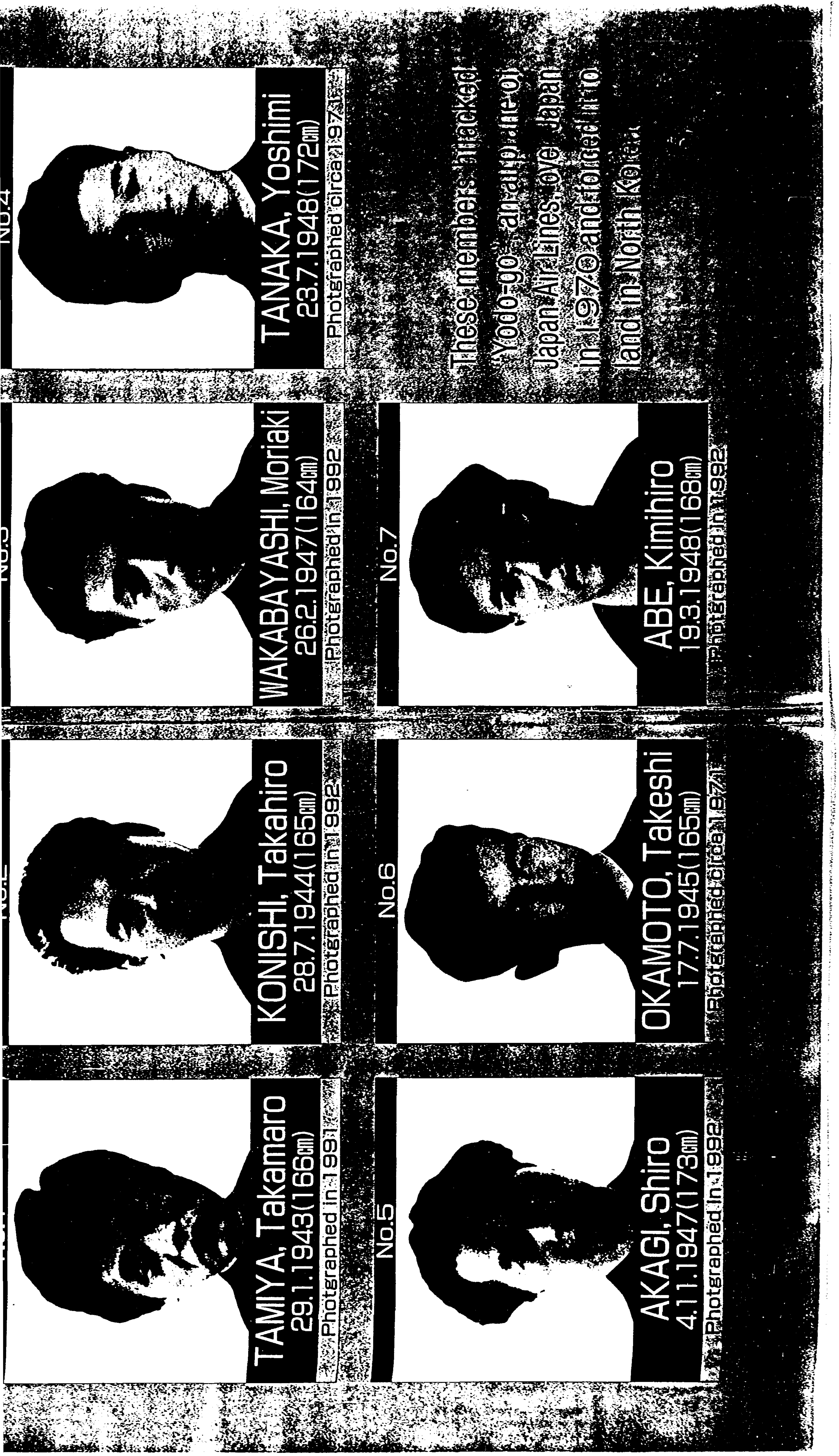
13.5.1939 (163cm)



Photographed circa 1989



Photographed circa 1992



8505074

MEMORANDUM No. 0501

I: ASUNTO: INFORMACION POLITIC

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

1.- Bueno, reunión del PIT CNT
2.- Bueno reunión del PIT CNT
3.- A que hora empezó?.
2.- Bueno empezó aproximadament
3.- Treinta y cinco gremios?.
2.- No, 35 gremios al final, al
están ahí más o menos, el
dú, y el Plenario de Artíga
un informe muy largo, donde
se habían hecho con todas la
República hasta la Cámara d
3.- Por el tema de la Seguridad
2.- Bueno, por el tema de la Se
muy largo, lo dió BENTANCOR
presentes.
3.- Pará, lo dió BLASINA ?.
2.- BENTANCOR fue el primero,
están las críticas más o me
crítica al Movimiento, no m
3.- No, bueno tá, ya eso lo con
2.- Y después vino una vuelta d
3.- Un informe sobre ésos?.
2.- El tema de COPSA, de transp
tema del portland, el tema
MUSA creo que es algo así.
3.- Sí, MUSA.
2.- Y bueno, algunos de ellos e
mente habría una instancia

3.- Y el transporte?
2.- Y el transporte nó, el tra
3.- Lo van ha llevar al Parlame
2.- Sí, lo van a llevar al Parl
3.- Qué pasa con CONAPROLE?.
2.- No CONAPROLE aparentemente
ta, creo que está el Poder
que uno de ellos és, donde
reordenamiento de CONAPROLE
nen que echar, pero aparent
forme un trauma., es decir,

SE

Dr. Sirí

SECRETO **COPIA No. 1**

...50147 (REI) Fecha: 09.06.95

...ITICA Y SINDICAL. 1/17

... CNT ayer.
... CNT ayer.

...mente a las ocho y media.
...?.
..., al principio no hubo,éste, son los gremios --
...el Plenario de Mercedes, el Plenario de Paysan-
...tígas, éste, en realidad todo indicó a nacer en
...onde ahí se habló de todas las entrevistas que
...s las personas, desde el Vice Presidente de la
...ra de Industria.
...dad Social?.
...a Seguridad Social. Y éste, en realidad eso fue
...NCOR, lo dió BLASINA, lo dió MUNRO que estában

...o, BLASINA el segundo, MUNRO el tercero. Bueno
...o menos en lo mismo que dice todo el mundo, la
... no me voy a extender en todas las críticas.
... conocemos, y?.
...ta de los gremios que están en conflicto.

...ansporte, claro,de CUTCSA; del transporte, el -
...ema de una textil, no me acuerdo como se llama,
...sí.

...os están en vía de solución, es decir aparente-
...cia del tema del portland y el tema de MUSA.

... transporte sigue duro.
...lamento, según lo tengo entendido?.
... Parlamento sí.
...
...nte se formó una comisión bipartita o triparti-
...der Ejecutivo también, o la Intendencia , sé -
...donde van a estudiar las Bases sobre el tema del
...ROLE, claro está sobre la base de gente que tie
...arentemente lo van hacer sin trauma. sin que se
...ir; cuando el tema de la reorganización

...ECRETO 950507

001(A)/17

V.- DISTRIBUCION: Copia 1: Señor Jefe del

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

(s.a.)

001(B)

o reacondicionamiento de una empresa es sin trauma, e
van a echar gente y le van a dar plata.

2.-Se reducen pero con el concentimiento de la gente, ex
es la palabra.

3.-Con CUTCSA algún otro tipo de medida, más jodida que
paros algo de eso, no?.

2.-No,por ahora la van llevando largo, el tema de CUTCSA
al seguro de paro como a cuarenta personas, dice que
cuarenta más, ahora dentro de poco,la empresa dice que
de boletos menos por mes y los empleados dicen que la
difícil, que está brava y que,bueno, y que antes que
ellos pretenden que paren la mano. Ah; una cosa buena
FUNSA, es que hicieron un convenio colectivo, bastante
se ajusta trimestalmente y tienen una cláusula de rec
saron en que la empresa no quiere a las mujeres, por
las mujeres se han ido de a poco, algunas de ellas fan
das por el propio Sindicato, ellos ahorran dentro de
una tanto porciento para el Sindicato para pagarles e
a toda esa gente y la empresa también le da una parte
bren bien el presupuesto y algo más. El hecho es que p
un triunfo personal de aquellos destituídos que queda
dos. No, no sé si Carlitos PEREIRA o creo que Carlito
be de querer entrar, pero entraron dos de aquellos de
acordás?

3.-Sí,-

2.- Entonces yo recuerdo la asamblea dónde ROMERO; te ac
jugó entero diciendo vamos a levantar el paro aunque
dos , algún día los tomaremos. Bueno, él estaba muy con
mandó la patadita contra DUTRA.
Luego vino la discusión con respecto al paro, bueno
sí, que no, que bueno,que vamos a ver, y como todas
das las doce de la noche, y a las doce de la noche e
para ver cómo votamos, que si votamos así o votamos
un lío bárbaro para que la votación fuera nominal, n
que ellos decían que tenían gran mayoría,bueno, al f
pelea con SANCHEZ; bueno al final salió nominal y la
SANCHEZ dejar libertad de acción a todo el interior,
dejamos en libertad al interior, pero los gremios na

del Departamento I.

a tratar de que el paro sea totalmente, era una mesa ampliada, entonces vamos a ponernos, si COFE no puede hacer un gremio, -bueno que lo diga, que no lo puede hacer en todo el interior, que lo diga, entónces ahí salió todo un lío bárbaro,que fue sobre el final de la votación. Con todo,la votación salió a favor, después se volvió a la discusión si el jueves 15 o el jueves 21 Y bueno ,estuvieron ahí, unos por un lado y otros por otro,también estuvo la fecha del 14 planteada, pero al final quedó para el jueves 15. Y salió por ese tipo de mayoría.

3.- Entónces salió?

2.- Para el jueves 15 salió 21 votos no?, 18 para el 21 y 7 abstenciones creo no?

3.- 18 para el 15.

2.- No te fijástes ahí?.

3.- 10 para el 21 y 7 abstenciones.

2.- Lo que pasa las abstenciones digeron que, las mayorías de las abstenciones.

3.- Y éstos son los gremios que.

2.- Ahí te ponen más o menos, lo que pasa,que lo tuve que apurar así

3.- Pará, voz que te entendés tu propia letra, pasame los que están.

2.- Sí pero me van a faltar algunos, está muy desparejo, yo ésto te lo tengo que emparejar mejor, no sé si en el Acta salió, pero te lo tengo que emparejar mejor.

3.- Pasame los 18 que votaron por el día 15.

2.- Por el día 15, ADEOM;AFUR, AFUTU, CONAPROLE, FUS,SUAM, UNOT , -COT, SUNCA, FUELLY, FUN, tengo algunos que no sé qué son, ARTIGAS, SALTO,

3.- Ah; estaba el de Salto también.

2.- Bueno, tengo dos o tres que no sé qué son.

3.- Está, dejalo ya veo que no están ordenados, ésto me está dando precio a mi, me estaría faltando cinco.

2.- Sí, están acá pero no me acuerdo en éste momento, la MADERA;SOIMA Tenés 13 ahí.

3.-Tengo 14.

2.- FENAPE se fué, buscan, porque primero hubo una moción, que era un paro parcial de doce a doce que no salió.

3.-Ahora, quiénes fueron los grupos que patrocinaron ésto.

2.- Bueno, los que defendieron más todo éste tema es desde luego el -grupo de los comunistas ,patrocinaron de alguna manera,lo que ellos querían que hubiera una mayoría, una mayoría grande.

3.- Ellos buscaban la unanimidad y si no una mayoría grande.

2.- Entonces ahí fue donde se hizo la votación primera, sobre la posibilidad de que si estaban todos de acuerdo con el paro, si había alguien que no estuviera de acuerdo con el paro de 24 horas y ahí salieron algunos gremios, dos o tres, que fueron ANCAP, AEBU, y AUTE, que no estaban de acuedo con el paro de las 24 horas, que ellos estarían de acuerdo a hacer una jornada o una que fuera con paro, pero una jornada en la calle. O de 12 horas o de 24 horas pero con jornada en la calle. Salió por amplícima mayoría el hecho de ser 24 horas, después se entró a fijar en la fecha, es decir el grupo del bolcherío, primero hace una tentativa, no, una tentativa, entonces, si la cosa estaba muy dividida, pero la cosa no estaba dividida, había amplia mayoría, si en realidad, lo que se vota antes o después es, pero ya el concenso del paro era mucho más grande, te das cuenta?, la cantidad del concenso del paro que hay.

3.- Sí, claro. En definitiva por el paro en éste caso habría 28, no importaba la fecha pero el paro sí.

2.- Claro, justamente, me entendıstes.?

3.- Sí, sí.

2.- Entónces ellos empiezan a jugar otro papel, pero generalmente, te digo, son los que dominan, vienen dominando bastante bien, y atrás está la gente del PVP, y que tienen algunos gremios, creo que tienen el caso de Judiciales, el caso del gas y bueno todo eso, que más o menos apoya.

3.- Que pasa con los socialistas?.

2.- Los socialistas están divididos entre ellos, muy divididos, los socialistas por ejemplo el caso de que está llendo BLASINA y no está llendo FERNANDEZ, con ese tipo de cosas, es cada vez peor. Ya a ésta altura es voz populi que están divididos y que su concepción es totalmente diferente, a pesar que FERNANDEZ está, y quiere de cualquier manera, aunque ustedes no quieran creer se está formando internamente, interiormente, dentro del movimiento sindical facciones de poder, por un lado se quiere poner, también sacar a CLAVIJO y poner a BENTANCOR junto con el LALO, pero el LALO no quiere eso , BENTANCOR está teniendo cada vez más espacio y la gente de la Vertiente, le hace más espacio

y él va ha decir: Ah no puedo, porque ya lo ha dicho, no puedo, no lo domino , no puedo, entonces de que sir ve tener siempre a un tipo negociando ,si después el tipo no respalda, pero como las cosas están dadas hoy de diálogo, y que hay buen trato y buena predisposición el tipo sirve. Por eso yo pregunto, - ningún ultra dijo nada de ésto?

2.- No, ninguno, pero está bien el análisis que vos hacés, es correctísimo el análisis que vos haces,es varios pasos adelante. Eso ocurre en varias cosas.

3.- Podría decirlo alguno en algún momento, más en esos momentos de enfrentamiento en que se empiezan a insultar, entendés?, no en un análisis frío, porque a nadie le sirve decirle groceramente, decirle eso al LAL, pero me refiero cuando a veces han chocado.

2.- Sí,sí, pero eso se está trasluciendo ahora cada vez más,al principio era una cosa más solapada, pero ahora sí se está trasluciendo cada vez más arraigado y todo lo demás.Yo tuve una larga charla anoche con ROMERO y me dió todo un panorama del tema, - todo ésto te lo digo por el panorama que salió.

3.- Y cómo ve ROMERO todo ésto?

2.- Y, él dice que ésto es jodido y que se desfleca, está bien, todo marcha bien, de día se ve.Y bueno el tema está planteado en esos términos, está planteado que hay centros de poder que pugnan por ser el número uno en el Movimiento Sindical,ésto recién se inicia, yo te quiero decir que los comunistas han recuperado bastante,muchísimo, mucho más rápido de lo que nosotros nos suponíamos, lo están haciendo en casi todos los gremios, se vienen recuperando, sino entran primero, entran segundos ahí, en casi todos lados y - todo el tema es que están haciendo alianza,muy importante, hasta ahora el Partido Socialista no lo ha apoyado totalmente, abiertamente, también tienen sus carencias de militancias,pero no lo ha hecho, pero no se opone tampoco, pero en el caso de ADEOM, el hace un acuerdo por afuera,van separados pero después hacen un acuerdo.

3.- Entiendo.-

2.- Y bueno, la situación interna del Partido Socialista ha dicho que muchísimos militantes se replieguen, ayer prácticamente habrían dos o tres, estaba el compañero del COT que no fue MELGAREJO, fue otro que siempre va, que es socialista y un compañero que está en, bueno ahora no me acuerdo realmente, pero es socialista. Ah, una de las co

sas que te quiero decir es que por el SUAM está llendo CASTILLO , CASTILLO es un gran militante comunista, un viejo militante comunista y CASTILLO hace buenos análi sis, ayer nuevamente hizo un buen análisis.

3.- Es decir ahora el Partido está recuperando esa parte de análisis que hablamos que le estába faltando, esa visión de futuro.

2.-Es buen tipo, cada vez está ganando su espacio, es un - hombre que estuvo fuera pero que ahora volvió.

3.-Es un hombre importante a tener en cuenta en el futuro?.

2.-Sí, ayer tuvo mucho que ver en la aclaración, es mucho - mejor que SANCHEZ, vistes que SANCHEZ es pechador y alambrado.

3.-Ahora para cerrar un poco ésto,eso lo tenemos claro, lo vamos a seguier estudiando el tema del partido y el tema de su evolución , pero con respecto al tema de la Seguri dad Social a parte de éste paro, el PIT CNT piensa hacer otra cosa?.

2.-Aparentemente estába fijado hacer otro tipo de cosas, por ejemplo la Comisión de Apoyo, porque todo eso vino, bueno la Comisión de Apoyo a la Previsión Social le iban hacer en varios lugares de Montevideo porque dicen que en el in terior ya habían hecho encuentros, Pero el paro sellaría todo.

3.-Y ahí liquidamos todo o nada.

2.-Sí,sí.

3.- Pelgamos la última batalla con el paro.

2.-El paro liquida todo el tipo de cosas, lo saca de los ejes de la importancia que realmente debería tener, todo ese ti- po de movilización que podían haber sido .

1.-Cómo está visto realmente en la interna del PIT CNT las - relaciones con la Ministra .

2.- A, muy bien, correctísima a través del LALO,loco de la vida

1.-Siempre atrás del LALO, la llevan bien entre los dos?

2.- Sí,sí.

1.-Le parecen bien la Ministra?.

2.-Sí,sí, encantado

1.- No han hecho nada.

3.- No han hecho nada, pero bueno.
2.-Están encantados con ella, van a ir al OIT en éstos días juntos
ly3.- Otra vez?.
2.-Sí,sí.

2.-Del punto de vista político que hoy por primera vez se reúne la comisión;que en éste momento estaría reunida, la comisión para tratar el tema de la Seguridad Social, y que bueno la comisión ésta,la comisión del Senado están los pesos pesados, es que en -realidad ahí , yo creo que es dónde la cosa se decide con más claridad. Es decir está la Comisión de Seguridad Social, está OBRESO , DALMAS, gente que sabe sobre el tema sindical y está la Comisión de Hacienda.

3.-Dónde está la gente que conoce el tema de la revisión, Jorge -BATLLE, ASTORI; CURIEL y está DEPOSADAS, y van a estar todos -juntos, y que bueno yo pienso que ahí el tema se va ha decidir más.

1.-Hay alguna información o indicio de vínculos de algún Movimiento de éstos radicales, que hablamos nosotros siempre con radicales extranjeros?.

2.-No, que yo sepa, por ahora no, pero es un tema que hay que seguirlo. Yo no lo descarto.

1.-Y que otro entendido, entre las otras esferas del problema,éste, que salió en la Prensa antes de ayer, del presunto ingreso que no es cierto de dos integrantes del ejército rojo japonés aquí, a qué vendrían ellos acá, a nadie le llamó la atención, nadie se quería [illegible] con ellos?.

2.-Que yo, en mi círculo nadie le dió bolilla .
3.-Nadie habló ni siquiera del tema.
1.- Vístes lo grave, dice el diario que una fuente policial dijo que D.G.I.D. y D.N.I.I. estába trabajando en ese tema, lo leíste eso?, página 18 y 19 del BUSQUEDA del 7 de junio.
2.-De BUSQUEDA?
1.- No perdón de la REPUBLICA.
2.-No,me llama la atención,porque generalmente no arranca bola la REPUBLICA, si larga una bola es porque la tiene bastante segura.
1.-La misma la largaron en marzo y tampoco era segura.Fue la MAÑANA y fue la REPUBLICA esa vez. Tá,tá, fenómeno.
2.-No,yo creo que si existe una cosa de esa, son exiliados, el --

ejército Rojo Japonés tiene mucho que ver con los temas religiosos Ojalá no vinieran esos temas a nuestro país.

3.-Sí porque meter los temas religiosos en el medio, y ahí se complica más todavía.

2.- Para información,a través de un Organismo Intenacional, similar a la FIRP pero similar de la IRO,el que hizo la reunión de todos los sanitarios de América incluso del CARIBE, que vinieron casi - cuarenta delegaciones, que se hizo con la gente de FOSE y todo lo demás, vino ALEMANIA y FRANCIA de Europa que son los representantes de la IRO en ese, que abarca en ese tipo de cosas,bueno por ejemplo nosotros tenemos mejor agua, ellos no pueden creer la calidad de agua y la reserva del agua potable que nosotros tenemos. Ellos no pueden creer que con el agua potable, nosotros tiramos - la cadena en los baños,hagamos las construcciones,lavemos las calles, no pueden creer, lavemos los autos, pero no lo pueden creer ni Colombia que deben tener muchísima más reservas que nosotros. Pero no lo puede creer Colombia que no lo hace,no lo puede creer Venezuela, bueno y muchos países que están en la misma.

1y3.-Que interesante.Muy bueno la verdad que sí.

2.-Quería decirlo porque ayer con los compañeros tuve una charla también sobre eso. Incluso vinieron con mucha gente, había gente que vendía cosas, yo que sé cuanto, en el Hall vendías souveni-rs, vendían para apoyar a los presos de la TABLADA, decían eso, cosas que los presos hacían dentro de las cárceles (cómo acá) y ellos las estában vendiendo y hacían todo ese tipo de cosas. Todos esos fueron rechazados, algunos votaron a favor pero en general fueron rechazados y lo mejor del caso, que es lo que me contaba, es que dentro del Frente los grupos ULTRA ninguno dijo nada, estában todos muy silenciosos, muy calladitos, fenómeno macanudo. Es decir no hubo ningún conato así, hubo algún problemita con la gente del - MPP con respecto anteriormente al Partido éste BOLIVIANO , propiamente SARTHOU planteó que lo que estába pasando en Bolivia era una cosa bárbara y que ésta gente tenía que, entonces, pero como el hombre habló y entonces él llevo la inquietud del FORO DE SAN PABLO para que se democratizara y se levantara las medidas pronta de seguridad, llevó más o menos con ese tipo de promesas la cosa se echó aceite y la cosa se apaciguó, eso fue el único conato que hubo - adentro del Frente. Yo averigué por todos lados si el MLN había tenido contácto con alguno, yo creo que sí, que los debe de haber tenido, no tengo dudas de ningún tipo que hayan hecho algún tipo de reunión y también no fue en los lugares tradicionales,ni en la TEJA ni en ningún otro lado, porque yo anduve averiguando si en la TEJA

000002

000002

950

tenían alguna reunión, aparentemente deberían tener algún boliche, deben haber tomado algún vino, porque unas de las noches me contaron que, PINO SARANA vino muy mamadito como a él le gusta recorrer toda esa zona.

1.-No habrán ido a mirar a La TEJA aunque sea a mirar, sí eso lo había oído?.

2.-No, hubo un paseo en ómnibus por la ciudad.

NOTA: Se adjunta la siguiente Documentación:

- Nómina de nuevas Autoridades de A.E.B.U.
- Texto completo del Proyecto de Ley remitido por el Poder Ejecutivo al Presidente de la Asamblea General, por el que se introducen modificaciones al Régimen actual de Previsión Social.

asociación
de funcionarios
judiciales del Uruguay
fundada el 5 de julio de 1943

COFE - PIT - CNT
Río Branco 1280 - Tel. 91 - 1862/3598
Fax. 91.71.98

4

Montevideo, 17 de mayo de 1995.-

COMPAÑEROS DE LA DIRECTIVA DEL
SINDICATO AEBU.

Por la presente ponemos en vuestro conocimiento la nomina de nuevas Autoridades de nuestra Asociacion:

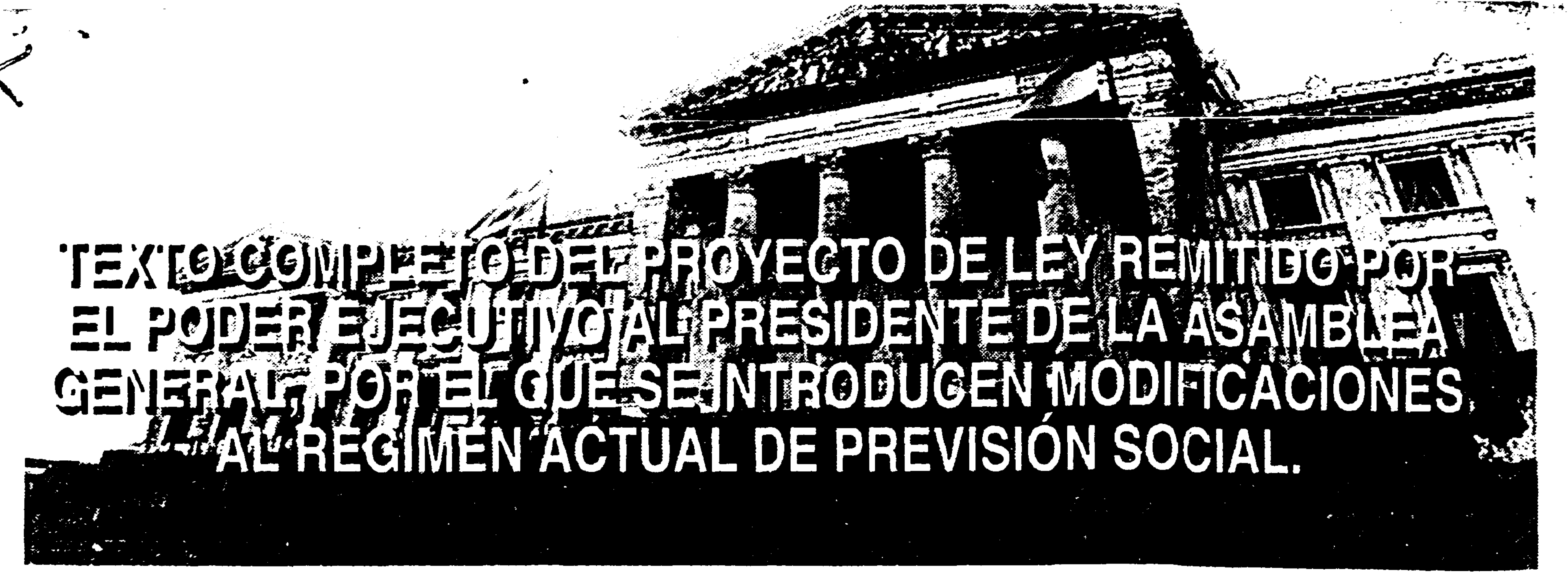
COMISION DIRECTIVA	RESPONSABILIDAD
GUSTAVO SIGNORELE	SECRETARIO GENERAL
RAUL OLIVERA - PVP	PRESIDENTE, A. GREMIALES
MARIA E.VARELA	SEC.ORGANIZACION
RAQUEL DIAZ	SEC. INTERIOR
GERARDO ROJO	SEC. PRENSA Y PROPAGANDA.
SUSANA DE MURO	SECRETARIA DE FINANZAS
CRISTINA CAMEJO - PCU	SECRETARIA DE CULTURA
OSCAR SUAREZ	SECRETARIA DE ACTAS
WUILLIAM ROSSI	SECRETARIA DE RELACIONES

Sin otro particular saluda a Ud. atte

GUSTAVO SIGNORELE
SECRETARIO GENERAL

MARIA E. VARELA
SECRETARIA ORGANIZACION

9505074



TEXTO COMPLETO DEL PROYECTO DE LEY REMITIDO POR EL PODER EJECUTIVO AL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA GENERAL, POR EL QUE SE INTRODUCEN MODIFICACIONES AL RÉGIMEN ACTUAL DE PREVISIÓN SOCIAL.

TITULO I

DE LAS DISPOSICIONES GENERALES

CAPITULO I

ARTICULO 1.- (Ambito objetivo de aplicación y principio de universalidad) -

El sistema previsional que se crea por la presente ley se basa en el principio de universalidad y comprende en forma inmediata y obligatoria a todas las actividades amparadas por el Banco de Previsión Social, las que tendrán un régimen de afiliación única.

El Poder Ejecutivo, en aplicación de dicho principio, proyectará los regímenes aplicables a los demás servicios estatales y personas no estatales de seguridad social, de forma tal que, atendiendo a sus formas de financiamiento, especificidades y naturaleza de las actividades comprendidas en los mismos, se adecuen al establecido por esta ley.

ARTICULO 2.- (Ambito subjetivo de aplicación) -

El nuevo sistema previsional comprende obligatoriamente a todas las personas que sean menores de 40 (cuarenta) años de edad a la fecha de entrada en vigencia de la presente ley y en ningún caso afectará derecho alguno a quienes gozan hoy de pasividad, han configurado causal jubilatoria o la configuren antes del 31 de diciembre de 1996.

Quedan obligatoriamente comprendidas las personas que, con posterioridad a la fecha de entrada en vigencia de la presente ley, cualquiera sea su edad, ingresen al mercado de trabajo en el desempeño de actividades amparadas por el Banco de Previsión Social.

ARTICULO 3.- (Contingencias cubiertas) -

El sistema previsional cubre los riesgos de invalidez, vejez y sobrevivencia.

CAPITULO II

DEFINICIONES

ARTICULO 4.- (Régimen mixto) -

El sistema previsional que se crea, se basa en un régimen mixto que recibe las contribuciones y otorga las prestaciones en forma combinada, una parte por el régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional y otra por el régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio.

ARTICULO 5.- (Régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional) -

A los efectos de esta ley, se entiende por régimen de jubilación intergeneracional, aquél que establece prestaciones definidas y por el cual los trabajadores activos, con sus aportaciones, financian las prestaciones de los pasivos conjuntamente con los aportes patronales, los tributos afectados y la asistencia financiera estatal.

ARTICULO 6.- (Régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio) -

Se entiende por régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio, aquél en el que la aportación definida de cada afiliado se va acumulando en una cuenta personal con las rentabilidades que ésta genere, a lo largo de la vida laboral del trabajador.

A partir del cese de toda la actividad y siempre que se configure causal de acuerdo con los con los artículos 17 y 19, se tendrá derecho a percibir una prestación mensual determinada por el monto acumulado de los aportes, sus rentabilidades y la expectativa de vida al momento de la configuración de la causal, del cese o de la solicitud de la prestación, según cual fuera posterior. Para quienes configuren causal por incapacidad total de acuerdo con el artículo 18, la prestación mensual se determinará de conformidad con lo dispuesto por el artículo 58.

En el caso de incapacidad parcial, los requisitos y demás condiciones del subsidio correspondiente se regularán por lo previsto en el artículo 58.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso segundo de este artículo, a partir de los 65 años de edad y siempre que se haya configurado causal jubilatoria común, los afiliados tendrán derecho a percibir las prestaciones correspondientes al régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio, aun cuando no hubieran cesado en la actividad, quedando eximidos de efectuar aportes personales a este régimen.

TITULO II

DE LA INCORPORACION A LOS REGIMENES

CAPITULO UNICO.

DE LOS NIVELES DE COBERTURA

ARTICULO 7.- (Delimitación de los niveles) -

A los fines de la aplicación de cada régimen, se determinan los siguientes niveles de ingresos individuales de percepción mensual siempre que constituyan asignaciones computables.

a) PRIMER NIVEL.- (Régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional).

Este régimen comprende a todos los afiliados por sus asignaciones computables o tramos de las mismas hasta $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil), dando origen a prestaciones que se financian mediante aportación patronal, personal y estatal.

b) SEGUNDO NIVEL.- (Régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio).

Este régimen comprende el tramo de asignaciones computables superiores a $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil) y hasta $ 15.000 (pesos uruguayos quince mil), dando origen a prestaciones que se financian exclusivamente con aportación personal. Su administración estará a cargo de entidades propiedad de instituciones públicas, incluido el Banco de Previsión Social o de personas u organizaciones de naturaleza privada (artículo 91).

c) TERCER NIVEL.- (Ahorro voluntario)

Por el tramo de asignaciones computables que excedan los $ 15.000 (pesos uruguayos quince mil), el trabajador podrá aportar o no a cualquiera de las entidades administradoras referidas en el inciso anterior.

ARTICULO 8.- (Derecho de opción y situaciones especiales) -

Los afiliados activos del Banco de Previsión Social cuyas asignaciones computables se encuentren comprendidas en el primer nivel referido en el artículo anterior, podrán optar por quedar incluidos en el régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio por sus aportaciones personales correspondientes al 50% (cincuenta por ciento) de sus asignaciones computables. Por el restante 50% (cincuenta por ciento), dichos afiliados aportarán al régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional.

Quienes, habiendo realizado la opción antedicha, lleguen a percibir mensualmente asignaciones computables entre $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil) y $ 7.500 (pesos uruguayos siete mil quinientos), aportarán al régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio, solamente por el 50% (cincuenta por ciento) de sus asignaciones computables comprendidas en el tramo de hasta $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil); por sus restantes asignaciones computables aportarán al régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional.

Los afiliados que al inicio de su incorporación a los regímenes, perciban asignaciones computables que superando los $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil) no excedan los $ 7.500 (pesos uruguayos siete mil quinientos), aportarán al régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio únicamente por el 50% (cincuenta por ciento) de sus asignaciones computables comprendidas en el tramo de hasta $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil). Por las demás asignaciones computables aportarán al régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional.

ARTICULO 9.- (Instrumentación de la opción) -

Las distintas formas del ejercicio del derecho de opción previstas por esta ley, así como las correspondientes comunicaciones al Banco de Previsión Social y otras que sean pertinentes serán reguladas por la reglamentación.

ARTICULO 10.- (Cobertura general por el régimen de solidaridad intergeneracional) -

Independientemente del monto de los ingresos que perciba el trabajador y de los niveles delimitados por esta ley, todos los afiliados al sistema previsional que cumplan los presupuestos establecidos para adquirir el derecho, serán beneficiarios de las prestaciones del régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional a cargo del Banco de Previsión Social.

ARTICULO 11.- (Asignaciones computables) -

A los efectos de lo previsto en el artículo 7 se entiende por asignación computable aquellos ingresos individuales que, provenientes de actividades comprendidas por el Banco de Previsión Social, constituyen materia gravada por las contribuciones especiales de seguridad social.

El sueldo anual complementario no se tomará en cuenta a los efectos de la delimitación de los niveles prevista en el mencionado artículo sin perjuicio de constituir asignación computable y materia gravada por las contribuciones especiales de seguridad social.

ARTICULO 12.- (Referencia a valores constantes) -

Las referencias monetarias mencionadas en esta ley, están expresadas en valores constantes correspondientes al mes de mayo de 1995 y se ajustarán por el procedimiento y en las oportunidades establecidas en el artículo 67 de la Constitución de la República.

TITULO III

DEL PRIMER NIVEL

CAPITULO I

DEL REGIMEN DE JUBILACION POR SOLIDARIDAD INTERGENERACIONAL

ARTICULO 13.- (Alcance del régimen) -

El régimen de jubilación de solidaridad intergeneracional alcanza obligatoriamente a todos los afiliados activos del Banco de Previsión Social, por las asignaciones computables hasta $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil) mensuales.

ARTICULO 14.- (Recursos del régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional) -

El régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional a cargo del Banco de Previsión Social, tendrá los siguientes recursos:

a) Los aportes patronales jubilatorios sobre el total de asignaciones computables hasta $ 15.000 (pesos uruguayos quince mil) mensuales.

b) Los aportes personales jubilatorios sobre asignaciones computables hasta $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil) mensuales, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 8.

c) Los tributos que se afecten específicamente a este régimen, si fuera necesario, el Gobierno Central asistirá financieramente al Banco de Previsión Social, conforme a lo dispuesto por el artículo 67 de la Constitución de la República.

CAPITULO II

DE LAS PRESTACIONES POR VEJEZ, INVALIDEZ Y SOBREVIVENCIA

ARTICULO 15.- (Clasificación de las prestaciones) -

Las prestaciones por vejez, invalidez y sobrevivencia, a cargo del Banco de Previsión Social, son las jubilaciones, el subsidio transitorio por incapacidad parcial, las pensiones, el subsidio para expensas funerarias y la pensión a la vejez e invalidez.

CAPITULO III

DE LAS CLASES DE JUBILACION Y CAUSALESES

ARTICULO 16.- (Clasificación de las jubilaciones) -

Según la causal que la determine, la jubilación puede ser:

a) Jubilación común.
b) Jubilación por incapacidad total.
c) Jubilación por edad avanzada.

Derógase la causal anticipada establecida en literal c) del artículo 35 del llamado Acto Institucional Nº 9 del 23 de octubre de 1979, sin perjuicio de la bonificación que corresponda a los cargos docentes de Institutos de Enseñanza públicos o privados habilitados.

ARTICULO 17.- (Jubilación común)

Para configurar causal de jubilación común, se exigirán los siguientes requisitos:

1. El cumplimiento de 60 (sesenta) años de edad.
2. Un mínimo de 35 (treinta y cinco) años de servicios, con cotización efectiva para los períodos cumplidos en carácter de trabajador no dependiente o con registración de la historia laboral, para los períodos cumplidos en carácter de trabajador dependiente.

En causal se configurará, aún cuando los mínimos de edad requeridos, se alcancen con posterioridad a la fecha de cese en la actividad.

ARTICULO 18.- (Jubilación por incapacidad total) -

La causal de jubilación por incapacidad total, se configura por la ocurrencia de cualquiera de los siguientes presupuestos:

a) La incapacidad absoluta y permanente para todo trabajo sobrevenida en actividad o en período de inactividad compensada, cualquiera sea la causa que la haya originado y siempre que se acredite no menos de dos años de servicios reconocidos de acuerdo al artículo 76, de los cuáles seis meses, como mínimo, deben haber sido inmediatamente previos a la incapacidad.

b) La incapacidad absoluta y permanente para todo trabajo, a causa o en ocasión del trabajo, cualquiera sea el tiempo de servicios.

c) La incapacidad laboral absoluta y permanente para todo trabajo, sobrevenida dentro de los dos años siguientes al cese en la actividad o al vencimiento del período de inactividad compensada, cualquiera sea la causa que hubiera originado la incapacidad, cuando se computen 10 años de servicios reconocidos de acuerdo al artículo 76, como mínimo, siempre que el afiliado no fuera beneficiario de otra jubilación o retiro, salvo la prestación que provenga del régimen de jubilación por ahorro individual definido en esta ley.

Quienes habiéndose incapacitado en forma absoluta y permanente para todo trabajo, no configuren la causal de jubilación por incapacidad total por no reunir los requisitos antes establecidos, podrán acceder a la prestación asistencial no contributiva por invalidez, en las condiciones previstas por el artículo 42.

ARTICULO 19.- (Jubilación por edad avanzada) -

La causal de jubilación por edad avanzada se configura por el cumplimiento de 70 años de edad, siempre que se acredite 15 años de servicios reconocidos de acuerdo al artículo 76, se encuentre o no en actividad, a la fecha de configuración de tal causal.

La jubilación por edad avanzada es incompatible con cualquier otra jubilación, retiro o subsidio transitorio por incapacidad parcial, salvo la prestación que provenga del régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio.

ARTICULO 20.- (Servicios bonificados y causales de jubilación común y por edad avanzada) -

La bonificación de servicios sólo regirá para las causales de jubilación común y por edad avanzada. En estos casos, cuando se computen los servicios bonificados, se adicionará a la edad real y a los años de trabajo registrados, la bonificación que corresponda de conformidad con lo establecido por los artículos 35 y 36.

CAPITULO IV

DEL SUBSIDIO TRANSITORIO POR INCAPACIDAD PARCIAL

ARTICULO 21.- (Subsidio transitorio por incapacidad parcial) -

El derecho a percibir el subsidio transitorio por incapacidad parcial, se configura en el caso de la incapacidad absoluta y permanente para el empleo o profesión habitual, sobrevenida en actividad o en períodos de incapacidad compensada, cualquiera sea la causa que la haya originado, siempre que se acredite:

a) no menos de dos años de servicios, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 76, de los cuáles seis meses, como mínimo, deben haber sido inmediatamente previos a la incapacidad;

b) se trate de la actividad principal, entendiéndose por tal la que proporciona el ingreso necesario para el sustento; y

c) se haya verificado el cese de la misma.

Si la incapacidad se hubiese originado a causa o en ocasión del trabajo, no regirá el período mínimo de servicios referido.

Esta prestación se servirá, de acuerdo al grado de capacidad remanente y a la edad del afiliado, por un plazo máximo de tres años contados desde la fecha de la

incapacidad o desde el vencimiento de la cobertura de las prestaciones por enfermedad y estará gravada de igual forma que los demás períodos de inactividad compensada.

Si dentro del plazo antes indicado la incapacidad deviene absoluta y permanente para todo trabajo, se configurará jubilación por incapacidad total.

Los beneficiarios de este subsidio quedan comprendidos en lo dispuesto por el artículo 327, literal a), de la ley 16.320, de 1º de noviembre de 1992.

ARTICULO 22.- (Condiciones para el mantenimiento del subsidio por incapacidad parcial) -

Cuando se determine la existencia de una incapacidad absoluta y permanente para el empleo o profesión habitual, se establecerá el momento en que deberá realizarse el examen definitivo, así como si el afiliado debe someterse a exámenes médicos periódicos, practicados por servicios del Banco de Previsión Social o por los que éste indique.

El beneficiario deberá necesariamente presentarse a dichos exámenes y la ausencia no justificada a los mismos, aparejará la inmediata suspensión de la prestación.

Esta dejará también de servirse, si al practicarse los exámenes periódicos dispuestos, se constatare el cese de la incapacidad.

ARTICULO 23.- (Incapacidad parcial y cumplimiento de la edad mínima de jubilación) -

Si la incapacidad absoluta y permanente para el empleo o profesión habitual subsistiera al cumplir el beneficiario la edad mínima requerida para la configuración de la causal común, aquélla se considerará como absoluta y permanente para todo trabajo, salvo que el beneficiario opte expresamente por reintegrarse a la actividad.

CAPITULO V

DE LAS PENSIONES DE SOBREVIVENCIA

ARTICULO 24.- (Beneficiarios) -

Son beneficiarios con derecho a pensión:

a) las personas viudas;

b) los hijos solteros menores de veintiún años de edad y los hijos solteros mayores de veintiún años de edad absolutamente incapacitados para todo trabajo;

c) los padres absolutamente incapacitados para todo trabajo;

d) las personas divorciadas.

Las referencias a padres e hijos comprenden el parentesco legítimo, natural o por adopción.

El derecho a pensión de los hijos, se configurará en el caso de que su padre o madre no tengan derecho a pensión, o cuando éstos, en el goce del beneficio, fallezcan o pierdan el derecho por cualquiera de los impedimentos establecidos en la presente ley.

ARTICULO 25.- (Condiciones del derecho) -

Los beneficiarios mencionados en el artículo anterior, con excepción de los referidos en el literal b), deberán acreditar, conforme a la reglamentación que se dicte, la dependencia económica del causante o la carencia de ingresos suficientes.

En el caso de los beneficiarios señalados en el apartado b), deberán justificar que gozaban de pensión alimenticia servida por su ex cónyuge, decretada u homologada judicialmente. En estos casos, el monto de la pensión o la cuota parte, si concurriere con otros beneficiarios, no podrá exceder el de la pensión alimenticia.

Los hijos adoptivos y los padres adoptantes, en todo caso, deberán probar que han integrado, de hecho, un hogar común con el causante, conviviendo en su morada y constituyendo con el mismo una unidad moral y económica similar a la de la familia, siempre que esta situación fuese notoria y preexistente, en cinco años, por lo menos, a la fecha de configurar la causal pensionaria, aún cuando el cumplimiento de las formalidades legales de adopción fuese más reciente.

Cuando la causal pensionaria se opere antes que el adoptado haya cumplido los diez años de edad, se exigirá que el beneficiario haya convivido con el causante la mitad de su edad a dicha fecha. El goce de esta pensión es incompatible con el de la causada por vínculo de consanguinidad, pudiendo optar el interesado por una u otra.

En el caso de los beneficiarios mencionados en los literales a) y d), menores de treinta años de edad, a la fecha del fallecimiento del causante, la pensión se servirá por el término de dos años, y para el caso que tengan entre treinta y cuarenta años de edad a la fecha del fallecimiento del causante, se servirá por el término de cinco años, salvo que:

a) El beneficiario estuviese total y absolutamente incapacitado para todo trabajo.

b) Integren el núcleo familiar del beneficiario hijos solteros menores de veintiún años, en cuyo caso la pensión se servirá hasta que éstos alcancen la mayoría de edad.

c) Integren el núcleo familiar hijos solteros mayores de veintiún años de edad absolutamente incapacitados para todo trabajo.

CAPITULO VI

DE LA DETERMINACION DEL MONTO Y DEMAS CONDICIONES DE LAS PRESTACIONES

ARTICULO 26.- (Sueldo básico jubilatorio) -

El sueldo básico jubilatorio será el promedio mensual de las asignaciones computables actualizadas de los 10 (diez) últimos años de servicios registrados en la historia laboral, limitado al promedio anual de los 20 (veinte) años de mejores asignaciones computables actualizadas, incrementado en un 5% (cinco por ciento).

Si fuera más favorable para el trabajador, el sueldo básico jubilatorio será el promedio de los 20 (veinte) años de mejores asignaciones computables actualizadas, por servicios registrados en la historia laboral.

Tratándose de jubilación por incapacidad total y do jubilación por edad avanzada, si el tiempo de servicios computados no alcanza al período o períodos de cálculo indicados en los incisos anteriores de este artículo, se tomará el promedio actualizado correspondiente al período o períodos efectivamente registrados.

Para el cálculo del suelo básico jubilatorio, en todos los casos, sólo se tomarán en cuenta asignaciones computables mensuales actualizadas hasta un monto de $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil).

La actualización se hará hasta el mes inmediato anterior al inicio de la pasividad, de acuerdo al Indice Medio de Salarios, elaborado conforme al artículo 39 de la ley 13.728 del 17 de diciembre de 1968.

ARTICULO 27.- (Sueldo básico jubilatorio de los afiliados comprendidos por el artículo 8) -

A los efectos del cálculo del sueldo básico jubilatorio de los afiliados comprendidos por el artículo 8, se multiplicará por 1,5 (uno con cinco) las asignaciones computables mensuales por las que se efectuó aportes personales al régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional. El menor monto entre el importe mensual resultante o la suma de $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil), se tomará como asignación computable de cada mes para la determinación del sueldo básico jubilatorio, aplicándose en los demás el procedimiento establecido en el artículo anterior.

ARTICULO 28.- (Asignación de jubilación).

La asignación de jubilación será:

a) Para la jubilación común, el resultado de aplicar sobre el sueldo básico jubilatorio respectivo, los porcentajes que se establecen a continuación:

1) El 50% (cincuenta por ciento) cuando se computen como mínimo 35 (treinta y cinco) años de servicios reconocidos de acuerdo al artículo 76.

2) Se adicionará un 0.5% (medio por ciento) del sueldo básico jubilatorio por cada año que exceda de 35 (treinta y cinco) años de servicio, al momento de configurarse la causal, con un tope del 2,5% (dos y medio por ciento).

3) A partir de los 60 (sesenta) años de edad, por cada año de edad que se difiera el retiro, después de haberse configurado causal, se adicionará un 3% (tres por ciento) del sueldo básico jubilatorio por año con un máximo del 30% (treinta por ciento). Si no se hubiera configurado causal, por cada año de edad que supere los 60 (sesenta), se adicionará un 2% (dos por ciento), hasta llegar a los 70 (setenta) años de edad, o hasta la configuración de la causal, si ésta fuera anterior.

4) Tratándose de actividades bonificadas (artículo 35), los porcentajes previstos en los numerales 2 y 3 precedentes se aplicarán sobre la edad y el tiempo de servicios bonificados.

b) Para la jubilación por incapacidad total, el 65% (sesenta y cinco por ciento) del sueldo básico jubilatorio;

c) Para la jubilación de edad avanzada el 50% (cincuenta por ciento) del sueldo básico jubilatorio al configurarse la causal, más el 1% (uno por ciento) del mismo, por cada año que exceda los quince (quince) años de servicios, con un máximo del 14% (catorce por ciento).

ARTICULO 29.- (Monto del subsidio transitorio por incapacidad parcial) -

El monto mensual del subsidio transitorio por incapacidad parcial será equivalente al 65% (sesenta y cinco por ciento) del sueldo básico jubilatorio, calculado de acuerdo al artículo 26.

ARTICULO 30.- (Sueldo básico de pensión) -

El sueldo básico de pensión se determinará de la siguiente manera:

a) Si el causante estuviere en actividad a la fecha del fallecimiento, el sueldo básico de pensión será equivalente a la jubilación que le hubiera correspondido, a la fecha de fallecimiento, con un mínimo equivalente a la asignación de la jubilación por incapacidad total.

b) Si el causante estuviere ya jubilado o percibiendo el subsidio transitorio por incapacidad parcial, el sueldo básico de pensión será la última asignación de pasividad o de subsidio.

ARTICULO 31.- (Asignación de pensión) -

La asignación de pensión será:

a) Si se trata de personas viudas o divorciadas, el 75% (setenta y cinco por ciento) del básico de pensión cuando exista núcleo familiar, o concurrencia con hijos no integrantes del mismo o padres del causante.

b) Si se trata exclusivamente de la viuda o viudo, o hijos del causante, el 66% (sesenta y seis por ciento) del básico de pensión.

c) Si se trata de hijos en concurrencia con los padres del causante, el 66% (sesenta y seis por ciento) del básico de pensión.

d) Si se trata exclusivamente de las divorciadas o divorciados, o padres del causante, el 50% (cincuenta por ciento) del básico de pensión.

e) Si se trata de la viuda o viudo en concurrencia con la divorciada o divorciado, sin núcleo familiar, el 66% (sesenta u seis por ciento) del sueldo básico de pensión. Si sólo una de las dos categorías tuviere núcleo familiar, el 9% (nueve por ciento) de diferencia se asignará a esa parte.

ARTICULO 32.- (Distribución de la asignación de pensión) -

En caso de concurrencia de beneficiarios, la distribución de la asignación de pensión se efectuará con arreglo a las siguientes normas:

a) A la viuda o viudo, divorciada o divorciado, con núcleo familiar, en concurrencia con otros beneficiarios, le corresponderá el 70% (setenta por ciento) de la asignación de pensión.

Cuando concurran con grupo familiar la viuda o viudo y divorciada o divorciado, la distribución de dicho porcentaje se hará por partes iguales a cada categoría. En el caso de que una sola de las categorías integre núcleo familiar, su cuota parte será superior en un 14% (catorce por ciento) a la del resto de los beneficiarios.

El remanente de la asignación de pensión se distribuirá en partes iguales entre los restantes copartícipes de pensión.

b) A la viuda o viudo, divorciada o divorciado, sin núcleo familiar, en concurrencia con otros beneficiarios, le corresponderá el 60% (sesenta por ciento) de la asignación de pensión.

Cuando concurran la viuda o viudo y divorciada o divorciado, la distribución de dicho porcentaje se hará por partes iguales a cada categoría.

El remanente, se distribuirá en partes iguales entre los restantes copartícipes de pensión.

c) En los demás casos, la asignación de pensión se distribuirá en partes iguales.

En caso de las divorciadas o divorciados en concurrencia con otros beneficiarios, el remanente que pudiera surgir de la aplicación del artículo 25 inciso segundo, se distribuirá en la proporción que corresponda a los restantes beneficiarios.

ARTICULO 33. - (Reliquidación entre copartícipes de pensión) -

Cuando un beneficiarios falleciere o perdiere su derecho a percibir la pensión, se procederá a reliquidar la asignación de pensión si correspondiera, así como a su distribución, de acuerdo con lo establecido en los artículos anteriores.

ARTICULO 34.- (Liquidación individual) -

En cualquier caso de concurrencia de beneficiarios de pensión se liquidará por separado la parte proporcional que corresponda a cada uno de ellos, sin perjuicio de lo establecido en el inciso final del artículo 24.

Capítulo VII
Clasificación de los Servicios

ARTICULO 35.- (Clasificación de los servicios)

Los servicios se clasifican en ordinarios y bonificados.

Servicios ordinarios son aquellos que corresponden al tiempo de trabajo registrado en la historia laboral.

Servicios bonificados son aquellos para cuyo cómputo se adiciona tiempo suplementario ficto a la edad real y al período de trabajo registrado en la historia laboral.

ARTICULO 36.- (Servicios bonificados)

El Poder Ejecutivo, mediante reglamentación, determinará los servicios que serán bonificados ajustándose a los siguientes criterios:

A) Serán bonificados en la proporción de hasta dos años por cada uno, los servicios prestados en actividades cuyo desempeño imponga inevitablemente un riesgo de vida cierto o afecte la integridad física o mental del afiliado, cuando este riesgo resulte a la vez actual, grave y permanente, según índices estadísticos de mortalidad o morbilidad.

B) Serán bonificados en menor proporción:

1) Los servicios prestados en actividades que presenten niveles de inferior riesgo.

2) Los servicios prestados en actividades que, por su naturaleza y características, impongan indistintamente al trabajador un alto grado de esfuerzo de su sistema neuromotor, habilidad artesanal, precisión sensorial o exigencia síquica, que haga imposible un rendimiento normal y regular más allá de cierta edad, cuando este carácter sea determinado mediante pericias técnicas y estudios estadístico-ocupacionales.

3) Los servicios prestados en actividades docentes en institutos de enseñanza, públicos o privados habilitados.

ARTICULO 37.- (Reconocimiento de servicios bonificados)

Los servicios bonificados serán reconocidos como tales, cuando el afiliado tenga en ellos una actuación mínima final de diez años.

La bonificación de servicios será revisada por el Poder Ejecutivo al menos cada cinco años, realizándose todas las investigaciones, estudios o pericias que permitan determinar que se da adecuado cumplimiento a las condiciones exigidas en el artículo anterior.

Facúltase al Poder Ejecutivo a establecer edades mínimas, a partir de las cuales se aplicará la bonificación de servicios, en los casos de actividades que así lo justifiquen.

ARTICULO 38 (Contribución especial por servicios bonificados).

Los empleadores que ocupen trabajadores en actividades bonificadas deberán abonar una contribución especial a su cargo, la que será determinada por el Poder Ejecutivo, en base a la bonificación prevista para la actividad, propendiendo a la equivalencia entre ingresos por aportaciones y egresos por prestaciones en el largo plazo. La referida contribución especial no podrá superar el 100% (cien por ciento) de la suma de las tasas de los aportes personales y patronales.

La contribución especial prevista en el inciso anterior, correspondiente a las asignaciones computables comprendidas en el tramo entre $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil) y $ 15.000 (pesos uruguayos quince mil), deberá verterse a la cuenta de ahorro jubilatorio del trabajador.

Capítulo VIII
Regulación de las prestaciones

ARTICULO 39.- (Mínimo de jubilación y subsidio transitorio)

El monto mínimo de la asignación de jubilación común, cuando el beneficiario tenga 60 (sesenta) años de edad, será de $ 550 (pesos uruguayos quinientos cincuenta) mensuales, el que se incrementará en un 12% (doce por ciento) anual por cada año de edad subsiguiente, con un máximo de 120% (ciento veinte por ciento).

El monto mínimo de la asignación de jubilación por incapacidad total, de la jubilación por edad avanzada y del subsidio transitorio por incapacidad parcial, será de $ 950 (pesos uruguayos novecientos cincuenta) mensuales.

Para los afiliados comprendidos en el artículo 8, la asignación de jubilación mínima será el 75% (setenta y cinco por ciento) de los mínimos previstos en los incisos anteriores, según corresponda.

En el caso de percibirse más de una pasividad o subsidio transitorio por incapacidad parcial, a cargo del Banco de Previsión Social, los mínimos mencionados en los incisos anteriores, se aplicarán a la suma de todas las pasividades o subsidios.

Los mínimos establecidos en este artículo se aplicarán a quienes ingresen al goce de las prestaciones a partir del 1º de enero del año 2003, rigiendo hasta esa fecha lo dispuesto en el artículo 74.

ARTICULO 40.- (Máximo de jubilación y subsidio)

La asignación de jubilación común, por incapacidad total y por edad avanzada y la del subsidio transitorio por incapacidad parcial otorgadas de acuerdo al régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional, no podrán exceder de $ 4.125 (pesos uruguayos cuatro mil ciento veinticinco), sin perjuicio de la prestación que pueda corresponder de acuerdo al régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio.

ARTICULO 41.- (Monto del subsidio para expensas funerarias)

El monto del subsidio para expensas funerarias, a que se refiere el artículo 46 del llamado Acto Institucional Nº 9, del 23 de octubre de 1979, será de $ 2.300 (pesos uruguayos dos mil trescientos).

Capítulo IX
De la prestación asistencial no contributiva

ARTICULO 42.- (Prestación asistencial no contributiva por vejez o invalidez).

Será beneficiario de la pensión a la vejez e invalidez, todo habitante de la República que carezca de recursos para subvenir a sus necesidades vitales y tenga 70 años de edad o, en cualquier edad, esté incapacitado en forma absoluta para todo trabajo remunerado.

Quienes tengan ingresos de cualquier naturaleza u origen inferiores al monto de esta prestación o beneficio, recibirán únicamente la diferencia entre ambos importes.

Los extranjeros o ciudadanos legales, para poder acceder al beneficio, deberán tener, por lo menos, quince años de residencia continuada en el país.

Título IV
Del segundo nivel

Capítulo I
Del Régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio

ARTICULO 43.- (Alcance del régimen)

El régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio alcanza a los afiliados activos del Banco de Previsión Social en las siguientes situaciones: a) Por el tramo de las asignaciones computables superiores a $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil) y hasta $ 15.000 (pesos uruguayos quince mil) mensuales.

b) Por las asignaciones computables o tramo de las mismas, hasta los $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil) mensuales, siempre que hubieren realizado la opción prevista en el artículo 8.

c) En los casos previstos por el inciso 3º del artículo 8.

ARTICULO 44.- (Recursos del régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio)

Las cuentas de ahorro individual a cargo de las entidades administradoras, tendrán los siguientes recursos:

a) Los aportes personales jubilatorios de los trabajadores dependientes y no dependientes, sobre las asignaciones computables superiores a $ 5.000 (pesos uruguayos cinco mil) hasta $ 15.000 (pesos uruguayos quince mil) mensuales.

b) Los aportes personales jubilatorios de quienes hayan hecho la opción de acuerdo al artículo 8 y de quienes estén comprendidos en el inciso 3º del mismo artículo.

c) La contribución patronal especial por servicios bonificados prevista en el artículo 38.

d) Los depósitos voluntarios que realice el afiliado.

e) Los depósitos convenidos que realice cualquier persona física o jurídica a nombre del afiliado.

f) Las sanciones pecuniarias por infracciones tributarias, sobre los aportes destinados a este régimen (art. 93 del Código Tributario).

g) La rentabilidad mensual del fondo de ahorro previsional que corresponda a la participación de la cuenta de ahorro individual en el total del mismo, al comienzo del mes de referencia, sin perjuicio de las transferencias desde y hacia el Fondo de Fluctuación de Rentabilidad y de[illegible] la Reserva Especial.

ARTICULO 45.- (Recaudación de los apo[illegible] obligatorios)

Los aportes mencionados en el artículo anterior, literales a, b y c, son contribuciones especiales de seguridad social y serán recaudados, en forma nominada, por el Banco de Previsión Social, sujetos a los mismos procedimientos y oportunidades que los demás tributos que recauda.

La recaudación de las sanciones pecuniarias (literal f, artículo 44) se distribuirá en las cuentas de ahorro individual, en lo pertinente.

Dentro del plazo que establecerá la reglamentación, con un máximo de hasta 10 días hábiles después de vencido el mes de recaudación, el Banco de Previsión Social deberá hacer el cierre y la versión de los aportes obligatorios a cada entidad administradora y deberá remitir a la misma la relación de los afiliados comprendidos, los sueldos [illegible] aportación y los importes individuales depositados.

ARTICULO 46.- (Acreditación de los aportes)

Los aportes y los montos por sanciones pecuniarias correspondientes a infracciones tributarias, transferidos por el Banco de Previsión Social con destino a cada entidad administadora, según lo establecido en el artículo anterior, serán acreditados en las respectivas cuentas de ahorro individual dentro del plazo de 48 horas.

ARTICULO 47.- (Depósitos voluntarios)

El afiliado, cualquiera sea su nivel de ingresos, podrá efectuar, directamente en la entidad administradora, depósitos voluntarios con el fin de incrementar el ahorro acumulado en su cuenta personal.

ARTICULO 48.- (Depósitos convenidos)

Los depósitos convenidos consisten en importes de carácter único o periódico, que cualquier persona física o jurídica convenga con el afiliado depositar en la respec[illegible] cuenta de ahorro personal. Estos depósitos tendrá[illegible] misma finalidad que la descrita en el artículo anterior [illegible] podrán ingresarse a la Administradora en forma similar.

Los depósitos convenidos deberán realizarse mediante contrato por escrito, que será remitido a la entidad administradora en la que se encuentre incorporado el afiliado, con una anticipación de treinta días a la fecha en que deba efectuarse el único o primer depósito.

Facúltase al Poder Ejecutivo, a los fines de su consideración tributaria, a determinar topes máximos al monto o porcentaje de estos depósitos.

Capítulo II
De las prestaciones por vejez, invalidez y sobrevivencia

ARTICULO 49.- (Clasificación de las prestaciones).-

Las prestaciones por vejez, invalidez y sobrevivencia, con cargo a las cuentas de ahorro individual, son las jubilaciones, el subsidio transitorio por incapacidad parcial y las pensiones de sobrevivencia.

Capítulo III
De las condiciones de acceso a las prestaciones

ARTICULO 50.- (Condiciones del derecho jubilatorio)

El acceso a las prestaciones de jubilación del régimen de ahorro individual obligatorio, se regirá por los mismos requisitos aplicables al régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional (artículos 17, 18 y 19)

ARTICULO 51.- (Derecho del afiliado incapacitado sin causal)

En el caso que el afiliado se haya incapacitado en forma absoluta y permanente para todo trabajo y no tenga derecho a las prestaciones a que hace referencia el artículo 18, la entidad administradora procederá, a opción del afiliado, a reintegrarle los fondos acumulados en la cuenta de ahorro individual o a transferir los mismos a una empresa aseguradora, a efectos de la constitución de un capital para

la obtención de una prestación mensual.

ARTICULO 52.- (Condiciones del derecho pensionario)

Las pensiones de sobrevivencia del régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio se regirán por lo dispuesto en los artículos 24, 25, 31, 32, 33 y 34.

El sueldo básico de pensión será el equivalente a la prestación mensual que estuviere percibiendo, por este régimen, el afiliado jubilado o la que le hubiese correspondido al afiliado activo a la fecha de su fallecimiento, con un mínimo equivalente a la jubilación por incapacidad total conforme al artículo 56.

Capítulo IV
Del financiamiento, determinación y demás condiciones de las prestaciones

ARTICULO 53.- (Financiamiento de la jubilación común, de la jubilación por edad avanzada y de las pensiones de sobrevivencia que de ellas se derivan).

Las prestaciones de la jubilación común, de la jubilación por edad avanzada y de las pensiones de sobrevivencia que de ellas se derivan, se financiarán con el saldo acumulado en la cuenta de ahorro individual que tenga el afiliado en la entidad administradora, al momento de configurarse la causal por el régimen de jubilación por solidaridad intergeneracional, con cese en la actividad o permaneciendo en la misma siempre que tenga un mínimo de 65 años de edad (artículo 6º, in fine) o desde la fecha de solicitud, si fuere posterior.

ARTICULO 54.- (Determinación de la jubilación común y de la jubilación por edad avanzada).

La asignación inicial de la jubilación común y de la jubilación por edad avanzada se determinará en base al saldo acumulado en la cuenta de ahorro individual, a la fecha de traspaso de los fondos desde la entidad administradora a la empresa aseguradora, a la expectativa de vida del afiliado y a la tasa de interés respectiva.

ARTICULO 55.- (Pago de las prestaciones)

Las prestaciones mencionadas en el artículo anterior serán abonadas por una empresa aseguradora, ajustándose a las siguientes condiciones:

a) El contrato en el que se estipule el pago mensual de dicha prestación será realizado por el afiliado con una empresa aseguradora, a su elección, conforme a los procedimientos que establezcan las normas reglamentarias. La entidad administradora, una vez notificada por el afiliado, quedará obligada a traspasar a la empresa aseguradora los fondos de la cuenta de ahorro individual.

b) A partir de la celebración de dicho contrato, la empresa aseguradora será la única responsable y obligada al pago de la prestación correspondiente al beneficiario hasta su fallecimiento y a partir de éste, al pago de las eventuales pensiones de sobrevivencia.

ARTICULO 56.- (Financiamiento de la jubilación por incapacidad total, subsidio transitorio por incapacidad parcial y pensión de sobrevivencia por fallecimiento en actividad).

Las prestaciones de jubilación por incapacidad total, subsidio transitorio por incapacidad parcial y pensión de sobrevivencia por fallecimiento en actividad o en goce de las prestaciones mencionadas, serán financiadas por cada entidad administradora, mediante la contratación, con una empresa aseguradora, de un seguro colectivo de invalidez y fallecimiento.

El seguro colectivo contratado no exime a la entidad administradora de las responsabilidades y obligaciones emergentes de la cobertura de los riesgos mencionados en el inciso primero de este artículo.

El Banco Central del Uruguay fijará las pautas mínimas a que deberá ajustarse dicho contrato de seguro.

ARTICULO 57.- (Afectación del capital acumulado).

A los efectos del seguro contratado para la cobertura de los riesgos mencionados en el artículo anterior, el capital acumulado en la cuenta de ahorro del afiliado en la entidad administradora, a la fecha en que se produzca la incapacidad total, el fallecimiento en actividad o el fallecimiento en el goce del subsidio transitorio por incapacidad parcial, será vertido en la empresa aseguradora imputándose como pago parcial de la prima del seguro colectivo mencionado en el artículo anterior.

ARTICULO 58.- (Determinación de la jubilación por incapacidad total y del subsidio transitorio por incapacidad parcial).

La empresa aseguradora pagará una jubilación por incapacidad total o un subsidio transitorio por incapacidad parcial igual al 45% (cuarenta y cinco por ciento) del promedio mensual de las asignaciones computables actualizadas (artículo 26, inciso final) sobre las que se aportó al Fondo Previsional en los últimos diez años de actividad, o período efectivo menor de aportación.

ARTICULO 59.- (Regulación de las prestaciones).

Las prestaciones mencionadas en el presente capítulo se ajustarán por el procedimiento y en las oportunidades establecidas en el artículo 67 de la Constitución de la República.

Título V
Del régimen aplicable a los afiliados con causal jubilatoria

Capítulo único

ARTICULO 60.- (Regulación)

Los afiliados activos del Banco de Previsión Social que, al 31 de diciembre de 1996, tengan configurada causal jubilatoria por actividades comprendidas en dicho organismo, se regirán por el régimen vigente a la fecha de sanción de la presente ley, salvo lo dispuesto en el artículo 62.

Las disposiciones de la presente ley no se aplicarán a las prestaciones en curso de pago a la fecha de su vigencia.

ARTICULO 61.- (Opción por el nuevo régimen)

Los afiliados comprendidos en el inciso primero del artículo anterior, podrán optar, ante el Banco de Previsión Social, por el régimen establecido en los Títulos I a IV, dentro del plazo de 180 (ciento ochenta) días siguientes al de la vigencia de la presente ley.

ARTICULO 62.- (Aplicación del régimen más beneficioso)

Al efectuarse por el Banco de Previsión Social, la liquidación de la pasividad correspondiente a los afiliados comprendidos en el artículo 60 y que no hubieren realizado la opción del artículo anterior, se aplicará de oficio el régimen más conveniente al afiliado. A tal efecto se considerará:

A) En forma integral el Régimen General de Pasividades vigente a la fecha de sanción de la presente ley.

B) El referido Régimen General de Pasividades con excepción del sueldo básico de jubilación, mínimo y máximo de jubilación, que serán los que resulten de la aplicación de los artículos 70, 74 y 75, respectivamente, tomándose las fechas en ellos indicadas o referidas con respecto al cese en la actividad.

TITULO VI

DEL REGIMEN DE TRANSICIÓN

CAPITULO I

ALCANCE DEL REGIMEN

ARTICULO 63.- (Ambito de aplicación)

Los afiliados al Banco de Previsión Social que, a la fecha de entrada en vigencia de esta ley, cuenten con 40 (cuarenta) o más años de edad cumplidos, y no configuren causal jubilatoria al 31 de diciembre de 1996, por actividades comprendidas en dicho organismo, se regirán por las disposiciones de este Título, salvo que realicen la opción prevista en el artículo siguiente.

ARTICULO 64.- (Opción)

Los afiliados comprendidos en el artículo anterior podrán optar por el régimen establecido en los Títulos I a IV, dentro del plazo de 180 (ciento ochenta) siguientes a la vigencia de la presente ley.

CAPITULO II

DE LAS PRESTACIONES

ARTICULO 65.- (Prestaciones)

Las prestaciones serán las indicadas en los artículos 15 y 16.

ARTICULO 66.- (Causal de jubilación común)

Para configurar causal de jubilación común, se requiere un mínimo de treinta y cinco años de servicios reconocidos en las condiciones establecidas en el artículo 76 y el cumplimiento de una edad mínima, de acuerdo al siguiente detalle:

1. Para el hombre, el cumplimiento de sesenta años de edad.
2. Para la mujer, el cumplimiento de una edad mínima de:

a) 56 (cincuenta y seis) años a partir del 1º de enero de 1997;
b) 57 (cincuenta y siete) años a partir del 1º de enero de 1998;
c) 58 (cincuenta y ocho) años a partir del 1º de enero del 2000; y
d) 59 (cincuenta y nueve) años a partir del 1º de enero del 2001.

A partir del 1º de enero del año 2003 la edad mínima de jubilación de la mujer, por la causal común, será de 60 (sesenta) años.

ARTICULO 67.- (Causal de jubilación por edad avanzada)

Para configurar causal de jubilación por edad avanzada se requiere:

A) Un mínimo de servicios reconocidos en las condiciones establecidas en el artículo 76 de:

a) 11 (once) años de servicios a partir del 1º de enero de 1997;
b) 12 (doce) años de servicios a partir del 1º de enero de 1998;
c) 13 (trece) años de servicios a partir del 1º de enero del 2000;
d) 14 (catorce) años de servicio a partir del 1º de enero del 2001.

A partir del 1º de enero del año 2003 se requerirá un mínimo de 15 años de servicios.

B) El cumplimiento de una edad mínima, de acuerdo al siguiente detalle:

1. Para el hombre, el cumplimiento de 70 (setenta) años de edad.
2. Para la mujer, el cumplimiento de una edad mínima de:

a) 66 (sesenta y seis) años a partir del 1º de enero de 1997;
b) 67 (sesenta y siete) años a partir del 1º de enero de 1998;
c) 68 (sesenta y ocho) años a partir del 1º de enero del 2000; y d) 69 (sesenta y nueve) años a partir del 1º de enero del 2001.

A partir del 1º de enero del año 2003, se requerirá, para la mujer, un mínimo de 70 (setenta) años de edad para configurar la causal por edad avanzada.

ARTICULO 68.- (Jubilación por incapacidad total)

La causal jubilatoria por incapacidad total se regirá por lo dispuesto en el artículo 18, salvo en lo que se hace a los períodos mínimos indicados en los literales a) y c) del mismo, los que se entenderán referidos a años de servicios reconocidos en las condiciones establecidas en el artículo 76.

ARTICULO 69.- (Subsidio transitorio por incapacidad parcial)

El subsidio transitorio por incapacidad parcial se regirá por las disposiciones establecidas en los artículos 21, 22 y 23. Para el caso de la mujer, a efectos de la aplicación del artículo 23, se tomarán en cuenta las fechas y edades mínimas previstas en el artículo 66.

ARTICULO 70.- (Sueldo básico jubilatorio)

El sueldo básico jubilatorio se determinará:

a) Para quienes configuren causal a partir del 1º de enero del año 1997, por el promedio mensual de las asignaciones computables actualizadas de los diez últimos años de servicios reconocidos en las condiciones establecidas en el artículo 76.

b) Para quienes configuren causal en los años siguientes y hasta que se disponga de un período de 20 (veinte) años registrados en la historia laboral, por el promedio mensual de las asignaciones computables actualizadas de los 10 (diez) últimos años de servicios, siempre que tal promedio no exceda en un 5% (cinco por ciento) el promedio mensual de las asignaciones computables actualizadas del período registrado, si éste fuere menor de 20 (veinte) y mayor de 10 (diez) años. Si excediere se aplicará este último promedio con el referido incremento.

Si fuera más favorable para el trabajador, el sueldo básico de jubilación será el promedio mensual de las asignaciones computables del período registrado en la historia laboral, si éste fuere menor de 20 (veinte) y mayor de 10 (diez) años.

c) Cuando se disponga de un período de 20 (veinte) años registrados en la historia laboral, se aplicará lo dispuesto en el artículo 26.

d) Tratándose de la jubilación por incapacidad total y de jubilación por edad avanzada, si el tiempo de servicios computados no alcanza al período o períodos de cálculo indicados en los apartados anteriores de este artículo, se tomará el promedio de asignaciones computables actualizadas correspondientes al período o períodos de servicios reconocidos en las condiciones establecidas en el artículo 76, o períodos efectivamente registrados.

La actualización se hará en la forma indicada en el artículo 26.

ARTICULO 71.- (Asignaciones de jubilación común)

La asignación de jubilación común será la que resulte de la aplicación del artículo 28.

ARTICULO 72.- (Asignación de jubilación por edad avanzada)

La asignación de jubilación por edad avanzada se regirá por lo dispuesto en el artículo 28, no pudiendo superar la que resultaría de lo dispuesto en el literal e) del artículo 53 del llamado Acto Institucional Nº 9, del 23 de octubre de 1979, en la redacción dada por el artículo 62 de la Ley Especial Nº 7, del 23 de diciembre 1983.

ARTICULO 73.- (Asignación de jubilación por incapacidad total y subsidio transitorio por incapacidad parcial)

La asignación de jubilación por incapacidad total y el monto mensual del subsidio transitorio por incapacidad parcial serán equivalentes al 65% (sesenta y cinco por ciento) del sueldo básico establecido de acuerdo al artículo 70.

ARTICULO 74.- (Monto mínimo de jubilación)

El monto mínimo de la asignación de jubilación común, para quienes ingresen en el goce de la pasividad a partir del 1º de enero de 1997 será de \$ 550 (quinientos cincuenta pesos uruguayos).

El referido monto mínimo, será incrementado en un 4% (cuatro por ciento) anual a partir del 1º de enero del año 1999, por cada año de edad que exceda los sesenta al ingresar al goce de la pasividad. Dicho porcentaje será del 8% (ocho por ciento) a partir del 1º de enero del año 2001 y 12% (doce por ciento) a partir del 1º de enero del año 2003, con un máximo del 120% (ciento veinte por ciento).

El monto mínimo de la asignación mensual de jubilación por incapacidad total, de la jubilación por edad avanzada y del subsidio transitorio por incapacidad parcial, será de \$ 550 (quinientos cincuenta pesos uruguayos) a partir del 1º de enero de 1997, \$ 680 (seiscientos ochenta pesos uruguayos) a partir del 1º de enero de 1999, \$ 810 (ochocientos diez pesos uruguayos) a partir del 1º de enero del año 2001 y \$ 950 a partir del 1º de enero del año 2003.

Cuando se acumule más de una pasividad o subsidio, servidos por el Banco de Previsión Social, el mínimo resultante de acuerdo a los incisos anteriores de este artículo será igualmente aplicable a la suma de todas las pasividades o subsidios que perciba el titular o beneficiario.

ARTICULO 75.- (Máximo de jubilación y subsidio transitorio por incapacidad parcial)

La asignación de jubilación común, por incapacidad total y por edad avanzada y la del subsidio transitorio por incapacidad parcial para quienes ingresen al goce de la pasividad o subsidio, a partir del 1º de enero de 1997, será de \$ 4.300 (cuatro mil trescientos pesos uruguayos), el que se elevará en \$ 300 (trescientos pesos uruguayos) por año para quienes lo hagan en los 6 (seis) años siguientes.

Para quienes ingresen al goce de la pasividad o subsidio a partir del 1º de enero del año 2003, el monto máximo de la prestación será \$ 6.100 (seis mil cien pesos uruguayos).

Cuando se acumule más de una pasividad o subsidio, servidos por el Banco de Previsión Social, o en los casos de las asignaciones de pasividad que, a la fecha de sanción de la presente ley, tengan un monto máximo establecido en quince (15) veces el importe del Salario Mínimo Nacional mensual el máximo será el vigente al 1º de mayo de 1995, el que se ajustará de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 12.

ARTICULO 76.- (Reconocimiento de servicios)

Los servicios de los afiliados al Banco de Previsión Social, prestados con anterioridad a la implementación de la historia laboral, se reconocerán por el mencionado organismo cuando sean acreditados ante el mismo mediante prueba documental tanto en los años de actividad, como el monto computable y en las aportaciones correspondientes.

La reglamentación podrá admitir otros medios de prueba, a los efectos de acreditar servicios anteriores a la fecha de entrada en vigencia de la historia laboral, solamente cuando se trate de una única pasividad.

Los trabajadores dependientes no deberán probar la aportación, ni serán responsables por la misma.

Los afiliados activos deberán efectuar, en los plazos, forma, condiciones y requisitos que la reglamentación a dictar establezca, una declaración detallada de todos sus servicios anteriores. Vencidos los plazos establecidos por dicha reglamentación no se admitirá la denuncia de servicios anteriores.

Los servicios posteriores a la implementación efectiva de la historia laboral, sólo se reconocerán en tanto estén registrados en la misma.

ARTICULO 77.- (Pensión a la vejez e invalidez)

Las modificaciones al beneficio de la pensión a la vejez e invalidez previsto por el artículo 42, serán de aplicación a partir del 1º de enero de 1997.

ARTICULO 78.- (Régimen pensionario)

Las modificaciones establecidas al régimen de pensiones en el Título III, entrarán en vigencia a partir de los diez días siguientes al de la fecha de publicación de esta ley.

El régimen pensionario aplicable en cada caso, será el vigente a la fecha de configuración de la respectiva causal de pensión.

TITULO VII

DEL BANCO DE PREVISION SOCIAL Y

DEL REGISTRO DE HISTORIA LABORAL

CAPITULO I

DEL BANCO DE PREVISION SOCIAL

ARTICULO 79.- (Cometidos. Modificación)

Sustitúyense los numerales 4º y 6º del artículo 4º de la ley Nº 15.800, del 17 de enero de 1985, por los siguientes:

"4º) Proponer al Poder Ejecutivo, la fijación del monto de las prestaciones a su cargo y ajustar en forma provisoria o definitiva, según el caso, las asignaciones de jubilación y pensión a su cargo, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 67 de la Constitución de la República."

"6º) Llevar el registro de historia laboral y los demás registros y cuentas de sus afiliados activos, pasivos y contribuyentes, de acuerdo a las leyes y reglamentaciones pertinentes".

ARTICULO 80.- (Cometidos. Incorporación)

Agrégase al artículo 4º de la ley Nº 15.800, de 17 de enero de 1986, el siguiente numeral:

"15) Constituir y organizar, con independencia del patrimonio del ente y en régimen de derecho privado, actuando solo o en forma conjunta con instituciones financieras del Estado, una entidad administradora de fondos de ahorro previsional".

ARTICULO 81.- (Cometidos. Sustitución)

Sustitúyase el artículo 9º de la ley Nº 15.800, de 17 de enero de 1986, en la redacción dada por el artículo 548 de la ley Nº 16.170 del 28 de diciembre de 1990, por el siguiente:

"ARTICULO 9.- (Competencias del Directorio del Banco de Previsión Social)

Las competencias del Directorio del Banco de Previsión Social serán las siguientes:

1) Efectuar el planeamiento estratégico de la Institución y el control general de la gestión y dirigir el servicio a su cargo con las más amplias facultades de administración y disposición.

2) Atribuir, mediante la modalidad de desconcentración, las materias propias de su competencia, incluidas las correspondientes a Activos y Pasivos entre otras, a los diversos órganos que conforman la estructura del Banco, sin perjuicio de su derecho de avocación sobre los asuntos que, a su juicio, así lo justifiquen.

Dicha atribución, podrá ser ejercida en las oportunidades y condiciones que se determinen por el propio Directorio.

3) Designar y cesar al Gerente General y a los titulares de los órganos desconcentrados que existieren, debiendo contar para ello con cuatro votos conformes.

4) El Directorio del Banco de Previsión Social a través de la Gerencia General ejercerá sobre los órganos desconcentrados que existieren, la coordinación de los respectivos servicios y la superintendencia directiva, correctiva y funcional de las competencias no desconcentradas.

5) Aprobar o rechazar las prestaciones a cargo del Organismo.

6) Destituir a sus funcionarios por ineptitud, omisión o delito, por resolución fundada y previo sumario administrativo. Para la destitución se requerirán cuatro votos conformes.

7) Dictar, cumplir y hacer cumplir las reglamentaciones internas necesarias para el funcionamiento del servicio.-

8) Aprobar el Reglamento General y el Estatuto del Funcionario del Banco de acuerdo al artículo 63 de la Constitución de la República.

9) Proyectar su presupuesto de conformidad con el artículo 220 de la Constitución de la República.

10) Designar al personal del Banco de Previsión Social, y aprobar los ascensos según lo establezcan las normas del Estatuto del Funcionario.

11) Elevar y publicar el balance anual y divulgar la memoria de gestión.

12) Recibir inmuebles en pago de sus créditos en cuyo caso el valor que se les asigne no podrá ser superior a la tasación que practique la Dirección General del Catastro Nacional.

Tales inmuebles podrá transferirlos, mediante acuerdo, al Banco Hipotecario del Uruguay o a los Gobiernos Departamentales.

El Banco de Previsión Social podrá asimismo recibir en pago de sus créditos bienes muebles, los que serán aceptados por el valor que les asigne un cuerpo de tres tasadores, uno designado por el Directorio del Ente, otro por el deudor proponente y el tercero por los dos anteriores de común acuerdo. En caso que el deudor no designe su tasador o que no exista acuerdo para nominar al tercer perito, el Directorio del Banco queda facultado para aceptar la tasación que formule el perito por él designado.

13) Integrar Comisiones Asesoras Honorarias cuyas competencias serán fijadas por la reglamentación respectiva.

14) Designar al Secretario General con cargo de particular confianza.

15) Delegar, por resolución fundada, en la Gerencia General y en los titulares de los órganos desconcentrados que existieren, las atribuciones que estime convenientes.

ARTICULO 82.- (Titularidad de funciones).

La titularidad de las funciones de Gerente General, órganos desconcentrados que existieren y Asesoría Tributaria y Recaudación será provista de conformidad con lo previsto por el numeral 3º del artículo 9º de la ley 15.800 de 17 de enero de 1986, en la redacción dada por el artículo 81, debiendo recaer en personas de reconocida solvencia y acreditados méritos en administración, previa evaluación de su idoneidad técnica.

ARTICULO 83.- (Emisión de cheques).

En los cheques emitidos por el banco de Previsión Social destinados al pago de jubilaciones, pensiones y otros beneficios, podrá sustituirse la firma autógrafa por signos o contraseñas impuestos o impresos mecánica o electrónicamente.

ARTICULO 84.- (Gastos globales de funcionamiento).

Los gastos globales de funcionamiento e inversiones de los servicios comprendidos en el sistema no podrán superar el 6% (seis por ciento) de la totalidad de los egresos.

CAPITULO II

DEL REGISTRO DE HISTORIA LABORAL

ARTICULO 85.- (Historia laboral).

El Banco de Previsión Social está obligado a mantener al día los registros de historia laboral de sus afiliados activos (artículo 7 de la ley 16.190, de 20 de junio de 1991).

Dichos registros serán realizados de acuerdo a las siguientes normas:

a) Se registrará, como mínimo, tiempo de servicios, asignaciones computables y aportes pertinentes por cada empresa, declarados por el sujeto pasivo (artículo 86) o el interesado (artículo 87), en su caso, así como lo que resulte de las actuaciones inspectivas efectuadas por la institución.

b) En el caso de trabajadores no dependientes solo se registrarán aquellos servicios y asignaciones computables

9505074

por los que se haya cotizado.

Facúltase al Poder Ejecutivo a determinar la fecha a partir de la cual entrará a regir la historia laboral, pudiendo establecerse una fecha anterior a la de esta ley, de acuerdo a la información de que disponga o pueda disponer el Banco de Previsión Social.

ARTICULO 86.- (Formación del registro de historia laboral).

Todos los sujetos pasivos de contribuciones especiales de seguridad social están obligados a presentar una declaración, en los plazos y forma que indique la reglamentación, con la información necesaria a efectos de la formación del registro de historia laboral.

Dicha declaración, deberá presentarse se hayan o no efectuado los aportes correspondientes.

En caso que el sujeto pasivo no haya efectuado los correspondientes aportes y presente esta declaración, la multa por mora prevista en el art. 94 del Código Tributario será del 10 % (diez por ciento) del importe del tributo no pagado en plazo.

La falta de cumplimiento de esta obligación será sancionada por el Banco de Previsión Social con una multa de una a cincuenta Unidades Reajustables por cada afiliado comprendido en la infracción.

ARTICULO 87.- (Derecho de iniciativa del trabajador).

En caso de incumplimiento de la obligación prevista en el artículo anterior los trabajadores, individual o colectivamente, podrán suplir a su empleador en el cumplimiento de dicha obligación.

El Banco de Previsión Social deberá comprobar la veracidad de la información suministrada.

ARTICULO 88.- (Información al trabajador).

La información a remitir al trabajador por el Banco de Previsión Social de acuerdo al artículo 7º de la ley 16.190 de 20 de junio de 1991 será la que surja del registro de historia laboral la que será notificada en debida forma, sin perjuicio del derecho del trabajador de solicitar, en cualquier momento, dicha información.

El Banco de Previsión Social, previa solicitud de sus afiliados activos, podrá transferir electrónicamente la información sobre su historia laboral a instituciones de intermediación financiera o de crédito.

ARTICULO 89.- (Observación de la información).

El afiliado dispondrá de un plazo de 180 (ciento ochenta) días para observar la información, a partir de que la misma le haya sido notificada en forma fehaciente.

La no observación de dicha información por parte del afiliado en el plazo indicado determinará la inalterabilidad de la información registrada.

La resolución que recaiga sobre la observación constituye un acto administrativo recurrible de conformidad con lo dispuesto por el artículo 4º y siguientes de la ley 15.869 de 22 de junio de 1987.

ARTICULO 90.- (Protección al trabajador).

Los empleadores no podrán despedir al trabajador como consecuencia de haber observado la información que le fuera comunicada por el Banco de Previsión Social. El despido acaecido dentro de los ciento ochenta días de efectuada la observación, se presumirá, salvo prueba en contrario, efectuado a causa o en razón de la misma debiendo abonar el empleador, en dicho caso, una indemnización por despido igual al triple de la que legalmente le correspondiere.

TITULO VIII
DE LA ADMINISTRACION Y CONTROL DE LOS FONDOS DE AHORRO PREVISIONAL

CAPITULO I

DE LAS ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE AHORRO PREVISIONAL

ARTICULO 91.- (Entidades receptoras de los ahorros).

Los aportes destinados al régimen de jubilación por ahorro individual serán administrados por personas jurídicas de derecho privado, organizadas mediante la modalidad de sociedades anónimas denominadas Administradoras de Fondos de Ahorro Previsional (AFAP) en adelante también Administradoras, las que estarán sujetas a los requisitos, normas y controles previstos en esta ley.

El Banco de Previsión Social, el Banco de la República Oriental del Uruguay, el Banco Hipotecario del Uruguay y el Banco de Seguros del Estado, actuando conjunta o separadamente, podrán formar Administradoras, de las cuales serán propietarios.

Asimismo las asociaciones profesionales de trabajadores o empleadores, las cooperativas, las asociaciones civiles, las asociaciones de profesionales que ejerzan libremente su profesión y cualquier otra persona de derecho público no estatal que tenga por objeto principal atender a la seguridad social, podrán formar Administradoras.

A los efectos de este artículo también quedan habilitadas a formar Administradoras las instituciones de intermediación financiera privadas mencionadas por el artículo 1º del decreto-ley Nº 15.322 de 17 de setiembre de 1982, concordantes y modificativos.

ARTICULO 92.- (Autorización).

Las Administradoras de Fondos de Ahorro Previsional serán autorizadas a funcionar por resolución del Poder Ejecutivo, la que deberá adoptarse con la opinión previa del Banco Central del Uruguay.

ARTICULO 93.- (Requisitos para iniciar actividades).

El Poder Ejecutivo fijará la fecha a partir de la cual las Administradoras autorizadas a funcionar podrán comenzar a realizar publicidad y a captar afiliados, de acuerdo a las previsiones de esta ley. Una de dichas Administradoras deberá, obligatoriamente, constituirse por el Banco de Previsión Social, solo o conjuntamente con otra u otras de las entidades mencionadas en el inciso segundo del artículo 91.

ARTICULO 94.- (Objeto).

Las Administradoras tendrán como objeto exclusivo, la administración de un único Fondo de Ahorro Previsional, debiendo llevar su propia contabilidad completamente separada de la del respectivo Fondo.

ARTICULO 95.- (Denominación).

La denominación social de las Administradoras deberá incluir la frase "Administradoras de Fondos de Ahorro Previsional" o la sigla "AFAP" quedando prohibido mencionar en la misma:

a) Nombres de personas físicas.
b) Nombres o siglas de personas jurídicas existentes o que hubieran existido en el lapso de diez años anteriores a la vigencia de la presente ley.
c) Nombre de entidades extranjeras que actúen en ramas financieras aseguradoras de administración de fondos u otras similares.
d) Nombres de fantasía que pudieran inducir a equívocos respecto de la responsabilidad patrimonial o administrativa de entidad.

ARTICULO 96.- (Capital mínimo).

El capital mínimo necesario para la constitución de una Administradora será de 60.000 U.R. (sesenta mil unidades reajustables de las previstas en el artículo 38 de la ley 13.728, de 17 de diciembre de 1968), el cual deberá encontrarse suscrito e integrado en efectivo en el momento de su autorización.

Todo capital inicial superior al mínimo deberá integrarse en las condiciones indicadas en la ley 16.060, de 4 de setiembre de 1989, no pudiendo exceder el plazo máximo de dos años contados desde la fecha de la resolución que autorice la existencia de la sociedad.

Cuando la Administradora haya iniciado la formación del Fondo de Ahorro Previsional, el patrimonio mínimo, excluida la reserva especial, no podrá ser menor al importe mencionado en el inciso primero de este artículo , o al 2% (dos por ciento) del valor el mencionado Fondo, si este fuere mayor.

Si el patrimonio se redujere por cualquier causa, debajo del mínimo exigido, deberá ser reintegrado totalmente dentro del plazo tres meses contados desde el momento en que se verificó tal reducción, sin necesidad de intimación o notificación previa por parte de la autoridad de control. En caso contrario, el Poder Ejecutivo, con la opinión previa del Banco Central del Uruguay, procederá a revocar la autorización para funcionar y dispondrá la liquidación de la Administradora.

ARTICULO 97.- (Publicidad).

Las Administradoras solo podrán realizar publicidad a partir de la fecha de resolución que autorice su funcionamiento, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 93. La publicidad deberá ser veraz y no inducir a equívocos o confusiones.

ARTICULO 98.- (Información al público).

Las Administradoras deberán mantener en sus oficinas, en un lugar claramente visible para el público, como mínimo, la siguiente información escrita y actualizada:

1. Antecedentes de la institución, indicando el nombre y apellido de sus directores, administradores, gerentes y síndicos.
2. Balance general del último ejercicio, estados de resultados y de distribución de utilidades, si lo hubiere.
3. Valor del Fondo de Ahorro Previsional, del Fondo de Fluctuación de Rentabilidad y de la Reserva Especial.
4. Régimen e importe de las comisiones vigentes.
5. Composición de la Cartera de inversiones de Fondo de Ahorro Previsional y nombre de las entidades depositarias de los títulos y de los depósitos, así como de las empresas aseguradoras, en donde se hubiera contratado el seguro de los riesgos de invalidez y de fallecimiento en actividad.

Esta información deberá ser actualizada mensualmente, dentro de los primeros diez (10) días de cada mes, o en ocasión de cualquier acontecimiento que pueda alterar en forma significativa el contenido de la información a disposición del público.

ARTICULO 99.- (Información al afiliado).

La Administradora deberá enviar periódicamente, al menos cada seis (6) meses al domicilio de cada uno de sus afiliados, la siguiente información mínima referente a la composición del saldo de su cuenta de ahorro individual:

1. Saldo de la cuenta respectiva en Unidades Reajustables al inicio del período.
2. Tipo de movimiento, fecha e importe en Unidades Reajustables. Cuando el movimiento se refiere a los débitos se deberá discriminar en su importe el costo de la comisión, la prima del seguro por invalidez y fallecimiento y otros conceptos autorizados. A tal efecto las normas reglamentarias establecerán los procedimientos para tal discriminación.
3. Saldo de la respectiva cuenta en Unidades Reajustables, al final del período.
4. Valor de la Unidad Reajustable al momento de cada movimiento.
5. Rentabilidad del Fondo de Ahorro Previsional.
6. Rentabilidad promedio del régimen y comisión promedio del régimen.

Esta comunicación podrá librarse como mínimo una vez al año, a los afiliados que no registren movimientos por aportes en su cuenta durante el último período que deba ser informado.

La reglamentación podrá disponer el aumento de la frecuencia de la información al afiliado .

El afiliado que lo solicite expresamente ante la Administradora respectiva, podrá obtener información de su cuenta personal en cualquier momento.

ARTICULO 100.- (Contabilidad separada).

La Administradora deberá llevar contabilidad separada del Fondo de Ahorro Previsional, en donde se registrarán todos los movimientos relativos a los ingresos y a los egresos.

El Banco Central del Uruguay diseñará el plan de cuentas único a utilizar por las Administradoras y éstas deberán ceñirse a esas normas en todas sus informaciones contables.

ARTICULO 101.- (Comisiones)

Las Administradoras tendrán derecho a una retribución de parte de sus afiliados mediante el cobro de comisiones que serán debitadas de las respectivas cuentas de ahorro individual. Las comisiones serán el único ingreso de la Administradora a cargo de los afiliados.

El importe de las comisiones será establecido libremente por cada Administradora y su aplicación será uniforme para todos sus afiliados.

ARTICULO 102.- (Régimen de comisiones).

El régimen de comisiones que cada Administradora fije se ajustará a los siguientes lineamientos:

1. Solo podrán estar sujetos al cobro de comisiones: la acreditación de los aportes obligatorios y la acreditación de los depósitos voluntarios y convenidos.
2. La comisión por acreditación de los aportes obligatorios y de los depósitos voluntarios o convenidos, sólo podrá establecerse como una suma fija por operación, como un porcentaje del aporte que le dio origen o como una combinación de ambos.

ARTICULO 103.- (Bonificación de las comisiones).

Las Administradoras que así lo estimen conveniente podrán introducir esquemas de bonificación a las comisiones establecidas en el artículo anterior, los que no deberán contener discriminaciones para los afiliados que se encuentren comprendidos en una misma categoría. La definición de estas categorías de afiliados solo podrá ser efectuada en atención a la cantidad de meses que registren aportes en la correspondiente Administradora.

Las normas reglamentarias establecerán el procedimiento para la determinación de las respectivas categorías.

El importe de la bonificación deberá establecerse como una quita sobre el esquema de comisiones vigente debiendo ser aplicado en forma simultánea el cobro de las respectivas comisiones. El importe bonificado quedará acreditado en la respectiva cuenta de ahorro individual del afiliado.

ARTICULO 104.- (Inhabilitaciones).

Para los cargos de directores, administradores, gerentes y síndicos de una Administradora, regirán las inhabilitaciones mencionadas en el artículo 23º del decreto ley 15.322 de 17 de setiembre de 1982, en la redacción dada por el art. 2º de la ley 16.327 de 11 de noviembre de 1992.

CAPITULO II

DE LA AFILIACION

ARTICULO 105.- (Elección de la Administradora).

Todo afiliado que se incorpore al régimen de ahorro deberá elegir libremente una Administradora.

La opción se realizará directamente ante la misma, la cual hará llegar al Banco de Previsión Social una copia de la solicitud de incorporación en un plazo de cinco días hábiles. El mismo procedimiento corresponderá cuando el afiliado cambie de Administradora.

La libertad de elección de Administradora no podrá ser afectada por ningún mecanismo ni acuerdo, quedando prohibido condicionar el otorgamiento de beneficios o premios, a la afiliación o cambio del trabajador a una determinada Administradora.

El afiliado deberá incorporarse a una única Administradora aunque el mismo prestare servicios para varios empleadores o realizare simultáneamente tareas como trabajador dependiente y no dependiente.

ARTICULO 106.- (Obligación de incorporación de afiliados)

Las Administradoras deberán aceptar la incorporación de todo afiliado efectuada conforme a las normas de esta ley y no podrán realizar discriminación alguna entre los mismos, salvo las expresamente contempladas en la presente ley.

ARTICULO 107 (Asignación de Administradora).

Si el afiliado no realizare la elección de administradora la asignación de la misma será efectuada por el Banco de Previsión Social en forma proporcional a los afiliados incluidos en cada una de ellas a la fecha de incorporación.

ARTICULO 108.- (Derecho de traspaso a otra Administradora).

Todo afiliado que cumpla las normas del artículo siguiente tiene derecho a cambiar de Administradora para lo cual deberá notificar fehacientemente a aquella en la que se encuentre incorporado. El cambio tendrá efecto a partir del segundo mes siguiente al de la solicitud y estará sujeto a lo que dispongan las normas reglamentarias.

ARTICULO 109.- (Condiciones para el traspaso).

El derecho de traspaso por parte del afiliado se limitará a dos veces por año calendario y se podrá realizar siempre que se registren al menos seis (6) meses de aportes en la entidad que se abandona.

CAPITULO III
DEL FONDO DE AHORRO PREVISIONAL

ARTICULO 110. (Naturaleza del Fondo de Ahorro Previsional)

El Fondo de Ahorro Previsional definido en esta Ley es un patrimonio de la Administradora. El mismo estará constituido por las disponibilidades transitorias y las inversiones realizadas y estará destinado únicamente a financiar las prestaciones indicadas en el artículo 49.

La propiedad del fondo de Ahorro Previsional será de los afiliados al mismo y estará sujeta a las limitaciones y destinos establecidos en esta Ley.

ARTICULO 111. (Inembargabilidad del Patrimonio)

Los bienes y derechos que componen el patrimonio de los Fondos de Ahorro Previsional serán inembargables.

En caso de que la Administradora entre en liquidación judicial, el Fondo de Ahorro Previsional será administrado de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 138.

ARTICULO 112. (Recursos del Fondo de Ahorro Previsional)

El Fondo de Ahorro Previsional de cada Administradora se integrará con los siguientes recursos:

a) Los importes destinados al régimen de ahorro según los literales a) al f) del artículo 44.
b) Los fondos acumulados por los afiliados que hayan ejercido la opción de traspaso desde otra administradora.
c) La rentabilidad correspondiente a las inversiones efectuadas de acuerdo con las disposiciones del artículo 122.
d) Las transferencias de fondos proveniente de la Reserva Especial, en las condiciones fijadas en el artículo 121.
e) Las transferencias del Estado realizadas en las condiciones establecidas en el artículo 121.

ARTICULO 113. (Deducciones del Fondo de Ahorro Previsional)

El Fondo de Ahorro Previsional de cada Administradora sólo admitirá las siguientes deducciones:

a) Las sumas correspondientes al pago de la comisiones de los afiliados a la Administradora.
b) El pago de la prima del seguro de invalidez y fallecimiento a una empresa aseguradora autorizada a girar en el ramo de seguros de vida, en adelante empresa aseguradora, de acuerdo al artículo 56.
c) La transferencia de fondos a las empresas aseguradoras para el pago de las prestaciones mencionadas en el artículo 53.
d) La transferencia de los fondos correspondientes a los afiliados que hayan ejercido la opción de traspaso hacia otra administradora.
e) La comisión de custodia establecida según el artículo 125.

ARTICULO 114. (Participación en la copropiedad del Fondo de Ahorro Previsional)

La participación de cada uno de los afiliados en la copropiedad del Fondo de Ahorro Previsional, se determinará mensualmente como el cociente entre el saldo de su cuenta de ahorro individual y el valor total del mencionado Fondo. Dicha participación es inembargable.

ARTICULO 115. (Rentabilidad del Fondo de Ahorro Previsional)

La rentabilidad nominal anual del Fondo de Ahorro Previsional, es el porcentaje de variación, durante los últimos doce (12) meses del valor de la Unidad Reajustable, acumulada a la rentabilidad real de dicho Fondo.

La rentabilidad real mensual del Fondo de Ahorro Previsional, es el porcentaje de variación mensual experimentado por el mismo, medido en Unidades Reajustables, excluyendo los ingresos por aportes y traspasos entre administradoras, así como los traspasos desde y hacia el Fondo de Fluctuación de Rentabilidad y las deducciones mencionadas en el artículo 113.

La rentabilidad real anual se calculará por la acumulación de las rentabilidades reales mensuales.

El cálculo de estos índices y todos los que de ellos se deriven se realizarán mensualmente.

ARTICULO 116 (Rentabilidad del régimen)

La rentabilidad nominal y real promedio del régimen se determinará calculando el promedio ponderado de la rentabilidad de cada Fondo de Ahorro Previsional, según el mecanismo que fijen las normas reglamentarias.

Las Administradoras serán responsables de que la rentabilidad real del respectivo Fondo de Ahorro Previsional, no sea inferior a la rentabilidad real mínima anual del régimen, la que se determinará en forma mensual.

La rentabilidad real mínima anual promedio del régimen es la menor entre el 2% (dos por ciento) anual y la rentabilidad real promedio del régimen menos 2 (dos) puntos porcentuales.

Los requisitos de rentabilidad mínima no serán de aplicación a las Administradoras que cuenten con menos de 12 (doce) meses de funcionamiento.

ARTICULO 117. (Fondo de Fluctuación de Rentabilidad)

En cada Administradora, como parte del Fondo de Ahorro Previsional, habrá un Fondo de Fluctuación de Rentabilidad, con el objeto de garantizar la rentabilidad real mínima a que se refiere el artículo anterior.

ARTICULO 118 (Integración del Fondo de Fluctuación de Rentabilidad)

El Fondo de Fluctuación de Rentabilidad se integrará en forma mensual y siempre que la rentabilidad del Fondo de Ahorro Previsional fuese positiva. El mismo se integrará con todo exceso de la rentabilidad del Fondo de Ahorro Previsional sobre la rentabilidad promedio del régimen, incrementada en un 2% (dos por ciento). El Fondo de Fluctuación de Rentabilidad estará expresando en Unidades Reajustables.

ARTICULO 119.- (Aplicación del Fondo de Fluctuación de Rentabilidad)

El Fondo de Fluctuación de Rentabilidad tendrá los siguientes destinos:

a) Cubrir la diferencia entre la rentabilidad real mínima del régimen definida en el artículo 116 y la rentabilidad del Fondo de Ahorro Previsional, en caso de que ésta fuera menor.

b) Acreditar obligatoriamente en las cuentas de ahorro individual de los afiliados, los fondos acumulados que superen por más de un año el 5% (cinco por ciento) del valor del Fondo de Ahorro Previsional.

c) Incrementar, en la oportunidad que la Administradora así lo estime conveniente, la rentabilidad incorporada en las cuentas de ahorro individual en un mes determinado, siempre que se verifiquen las siguientes condiciones:

1.- Luego de la afectación del Fondo de Fluctuación de Rentabilidad, el saldo de éste represente como mínimo el 3% (tres por ciento) del importe del Fondo de Ahorro Previsional.

2.- No se podrá, en un mes dado, disminuir más del diez por ciento del correspondiente Fondo de Fluctuación de Rentabilidad.

d) Imputar al Fondo de Ahorro Previsional el saldo total del Fondo de Fluctuación de Rentabilidad, a la fecha de liquidación o disolución de la Administradora.

ARTICULO 120.- (Reserva Especial).

Las Administradoras deberán integrar y mantener en todo momento, una reserva equivalente por lo menos al 2% (dos por ciento) del Fondo de Ahorro Previsional respectivo, deducidas las inversiones en valores emitidos por el Estado uruguayo, que se denominará Reserva Especial. Dicha Reserva, no podrá ser inferior al 20% (veinte por ciento) del capital mínimo fijado en el artículo 96 y tendrá por objeto responder a los requisitos de rentabilidad real mínima a que se refiere el artículo siguiente.

El cálculo de la Reserva Especial mínima se efectuará en forma mensual, teniendo en cuenta el valor del Fondo de Ahorro Previsional y la composición de sus inversiones al fin del mes anterior.

La Reserva Especial deberá ser invertida en los mismos instrumentos autorizados para el Fondo de Ahorro Previsional y con iguales limitaciones. Los bienes y derechos que la componen serán inembargables.

Todo déficit de la Reserva Especial, no originado en el proceso de aplicación establecido en el artículo siguiente, se regirá por las normas y plazos de integración, penalidades y reclamos que a tal efecto fijen las normas reglamentarias.

ARTICULO 121. (Garantías de la rentabilidad mínima)

Cuando la rentabilidad del Fondo de Ahorro Previsional fuere, en un mes dado, inferior a la rentabilidad real mínima del régimen y esta diferencia no pudiere ser cubierta con el respectivo Fondo de Fluctuación de Rentabilidad, la Administradora deberá aplicar los recursos de la Reserva Especial a tal efecto. Si no lo hiciera, el Banco Central del Uruguay la intimará a hacerlo en un plazo de diez días, a partir de la notificación respectiva. Si aplicados totalmente los recursos de la Reserva Especial, no se pudiere completar la deficiencia de rentabilidad del Fondo de Ahorro Previsional, el Estado completará la diferencia, la que deberá ser reintegrada dentro del plazo que en cada caso fije el Poder Ejecutivo.

La Administradora que no hubiere cubierto la rentabilidad mínima del régimen o recompuesto la Reserva Especial dentro de los quince días siguientes al de su afectación, se disolverá de pleno derecho, debiendo liquidarse según lo establecen los artículos 137 y 138.

Capítulo IV
De las inversiones

ARTICULO 122 (Inversiones permitidas)

El Fondo de Ahorro Previsional se invertirá de acuerdo con criterios de seguridad, rentabilidad, diversificación y compatibilidad de plazos, de acuerdo con sus finalidades y respetando los límites fijados por esta ley y las normas reglamentarias.

Las Administradoras podrán invertir los recursos del Fondo de Ahorro Previsional en:

a) Valores emitidos por el Estado uruguayo, hasta el 60% (sesenta por ciento) del total del activo del Fondo de Ahorro Previsional.

b) Valores emitidos por el Banco Hipotecario del Uruguay, hasta el 30% (treinta por ciento).

c) Depósitos a plazo en moneda nacional o extranjera que se realicen en las instituciones de intermediación financiera instaladas en el país, autorizadas a captar depósitos, hasta el 30% (treinta por ciento).

d) Valores emitidos por empresas públicas o privadas uruguayas que coticen en algún mercado formal, con aprobación previa del Banco Central del Uruguay, hasta el 25% (veinticinco por ciento).

e) Valores representativos de inversiones inmobiliarias, industriales o forestales, garantizados por entidades financieras autorizadas a funcionar en el país, a través de la emisión de certificados de depósito, hasta el 20% (veinte por ciento)

f) Colocaciones en instituciones públicas o privadas, garantizadas por las mismas, a efectos de que éstas concedan préstamos personales a afiliados y beneficiarios del sistema de seguridad social, hasta dos años de plazo y tasa de interés no inferior a la evolución del Indice Medio de Salarios en los últimos doce meses, más cinco puntos porcentuales. El máximo del préstamo en estas condiciones no podrá superar los seis salarios de actividad o pasividad. El importe a prestar no excederá del 15% (quince por ciento) del activo del Fondo de Ahorro Previsional.

Las inversiones mencionadas en el literal a podrán alcanzar hasta el 100% en el primer año de vigencia del régimen de ahorro, reduciéndose en diez puntos porcentuales por año, hasta llegar al 60% (sesenta por ciento) mencionado.

La suma de las inversiones mencionadas en los literales b, c, d, e, y f no podrá exceder del 20% (veinte por ciento) del valor del Fondo de Ahorro Previsional en el primer año, incrementándose en diez puntos porcentuales anuales, hasta un máximo del 70% (setenta por ciento).

La suma de las inversiones mencionadas en los literales d, e y f, no podrá exceder del 30% (treinta por ciento) del valor del Fondo de Ahorro Previsional.

ARTICULO 123 (Prohibiciones).

El Fondo de Ahorro Previsional no podrá ser invertido en los siguientes valores:

a) Valores emitidos por otras Administradoras que se creen de acuerdo con esta ley.

b) Valores emitidos por empresas aseguradoras.

c) Valores emitidos por sociedades constituidas en el extranjero, con excepción de las empresas de intermediación financiera autorizadas a girar en el país.

d) Valores emitidos por las sociedades financieras de inversión.

e) Valores emitidos por empresas vinculadas a la respectiva Administradora, ya sea directamente o por su integración a un conjunto económico.

f) Acciones escriturales, preferidas y de goce, definidas por la ley 16.060, de 4 de setiembre de 1989.

En ningún caso las Administradoras podrán realizar operaciones de caución, ni operaciones financieras que requieran constitución de prendas o garantías sobre el activo del Fondo de Ahorro Previsional.

Las prohibiciones indicadas en el presente artículo serán controladas y reglamentadas por el Banco Central del Uruguay.

ARTICULO 124. (Disponibilidad Transitoria)

El activo del Fondo de Ahorro Previsional, en cuanto no sea inmediatamente aplicado según lo establecido por el artículo 122, será depositado en entidades de intermediación financiera, en cuentas identificadas como integrantes del mencionado Fondo.

De dichas cuentas sólo podrán efectuarse retiros destinados a la realización de inversiones para el Fondo de Ahorro Previsional y al pago de las comisiones y transferencias autorizadas por el artículo 113.

Las cuentas serán mantenidas en instituciones autorizadas a realizar operaciones de intermediación financiera en el país, de acuerdo a los artículos 1º y 2º del decreto-ley 15.322, de 17 de setiembre de 1982.

La suma de las disponibilidades transitorias y de las inversiones permanentes mencionadas en los literales c) y e) del artículo 122 no podrá exceder, en una sola institución financiera, el 15% (quince por ciento) del valor total del Fondo de Ahorro Previsional.

ARTICULO 125. (Custodia de los títulos)

Los títulos representativos de las inversiones del Fondo de Ahorro Previsional y de la Reserva Especial deberán mantenerse en una sola institución de intermediación financiera autorizada a captar depósitos u otras instituciones que el Banco Central del Uruguay autorice.

En forma mensual, el Banco Central del Uruguay informará al depositario el monto mínimo que cada Administradora deberá mantener en custodia. La entidad depositaria será responsable de este control y deberá comunicar al Banco Central del Uruguay las insuficiencias que se verifiquen.

Las comisiones de custodia serán libremente fijadas entre las partes y comunicadas al Banco Central del Uruguay.

CAPITULO V

RESPONSABILIDADES Y OBLIGACIONES

DE LAS ADMINISTRADORAS Y EMPRESAS ASEGURADORAS

ARTICULO 126. (Responsabilidades y obligaciones de las Administradoras)

Las Administradoras serán responsables y estarán obligadas a:

a) Traspasar a las empresas aseguradoras los saldos acumulados en las cuentas de ahorro individual, a efectos del pago de las prestaciones mencionadas en el artículo 49, con excepción del subsidio transitorio por incapacidad parcial

b) Contratar con una empresa aseguradora un seguro colectivo de invalidez y fallecimiento, en las condiciones del artículo 56, considerando como pago parcial de la misma, el capital acumulado en la cuenta de ahorro de los afiliados, a la fecha en que se produzca la incapacidad, el fallecimiento en actividad o el fallecimiento en goce del subsidio transitorio por incapacidad parcial.

c) Traspasar a la empresa aseguradora correspondiente el saldo acumulado en la cuenta de ahorro individual, cuando se den las condiciones establecidas en el artículo 57.

ARTICULO 127. (Responsabilidades y obligaciones de las empresas aseguradoras)

Las empresas aseguradoras, siempre que realicen operaciones establecidas en la presente ley, estarán obligadas a:

a) Servir en forma mensual las prestaciones de jubilación común, de jubilación por edad avanzada y las pensiones de sobrevivencia que de ellas se deriven, de acuerdo a las condiciones mencionadas en el artículo 55.

b) Servir en forma mensual las prestaciones de jubilación por incapacidad total, subsidio transitorio por incapacidad parcial y las pensiones por fallecimiento en actividad o en goce de las prestaciones mencionadas, por la parte sujeta al régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio y siempre que los afiliados hubieran estado incluidos en la póliza de seguro de vida colectivo mencionado en el artículo 56. En caso de que el afiliado no hubiera estado incluido en la póliza respectiva, la responsabilidad de su pago será de la Administradora.

c) Formar el capital técnico necesario para cubrir las prestaciones mencionadas en los literales a) y b) de este artículo, conforme a las instrucciones que imparta el Banco Central de Uruguay.

CAPITULO VI

REGIMEN IMPOSITIVO

ARTICULO 128. (Tratamiento de los depósitos convenidos)

Los depósitos convenidos que se realicen de acuerdo al artículo 48, serán deducibles de la renta bruta para liquidar los impuestos establecidos en los Títulos 4 (IRIC) y 8 (IRA) de "T.O. 1991".

Dichos depósitos también se podrán deducir como Rubro de Deducción condicionada, del impuesto definido en el Título 7 (IMAGRO) de "T.O. 1991", no rigiendo a estos efectos el tope máximo del 20% (veinte por ciento) del ingreso neto total.

ARTICULO 129. (Remuneraciones no gravadas)

Las remuneraciones abonadas a los trabajadores por las cuales no corresponda cotizar aporte patronales jubilatorios, de acuerdo a la limitación del literal a) del artículo 14, serán deducibles de la renta bruta para liquidar los impuestos establecidos en los Títulos 4 (IRIC) y 8 (IRA) del "T.O. 1991", exclusivamente por la parte proporcional de los aportes de seguridad social no jubilatorios e impuesto a las retribuciones personales respecto del total de los mismos, incluyendo los aportes jubilatorios.

ARTICULO 130. (Tratamiento de los fondos acumulados)

Los fondos acumulados en las cuentas individuales de ahorro no serán computadas a efectos de la liquidación del impuesto al patrimonio de las personas físicas.

ARTICULO 131. (Tratamiento de las AFAP)

Las comisiones percibidas por las Administradoras de acuerdo al artículo 101, estarán exoneradas del impuesto al valor agregado. (Título 10 de "T.O. 1991")

Las AFAP quedarán incluidas en el régimen establecido en el Título 4 (IRIC) del "T.O. 1991" y no serán gravadas con el impuesto a las comisiones regulado en el Título 17 del "T.O. 1991".

La constitución de sociedades anonimas con el objeto exclusivo de administrar Fondos de Ahorro Previsional, así como los aumentos de capital de las mismas, estarán exonerados de todo tributo.

ARTICULO 132. (Tratamiento de las empresas aseguradoras)

Las empresas aseguradoras que realicen operaciones incluidas en esta ley, estarán exoneradas del impuesto a los ingresos (Título 6 del "T.O. 1991"), por el cobro de las primas del seguro de invalidez y fallecimiento contratado según el artículo 56.

Asimismo, las citadas empresas quedarán exoneradas del IVA sobre las primas que cobren por el seguro citado en el inciso anterior.

CAPITULO VII

DEL CONTROL

ARTICULO 133. (Control de las Administradoras)

El Banco Central de Uruguay ejercerá el control de las Administradoras de Fondos de Ahorro Previsional, de acuerdo con los cometidos establecidos en la presente ley.

ARTICULO 134. (Cometidos del Banco Central del Uruguay)

Son cometidos del Banco Central del Uruguay:

a) Ejercer las funciones que esta ley asigna a la autoridad de control.

b) Dictar las resoluciones de carácter general y particular en los casos previstos en esta ley, y que sean necesarios para su correcta aplicación.

c) Fiscalizar el procedimiento de afiliación previsto en los artículos 105 y 106 y los traspasos que decidan los afiliados de acuerdo a los artículos 108 y 109.

d) Llevar un registro de las Administradoras autorizadas de acuerdo con esta ley.

e) Controlar los planes de publicidad y promoción que presenten las Administradoras conforme al artículo 97.

f) Verificar, mediante inspecciones, cuya frecuencia mínima será reglamentada, la exactitud y veracidad de la información que las Administradoras deben brindar conforme a lo establecido en los artículos 98 y 99.

g) Fiscalizar el cumplimiento del régimen de comisiones fijado por cada Administradora.

h) Fiscalizar las inversiones de los recursos de los Fondos de Ahorro Previsional y de la Reserva Especial, así como la adecuada custodia de los títulos representativos de las mismas.

i) Determinar la rentabilidad y comisión promedio del régimen de ahorro individual y fiscalizar la rentabilidad obtenida por cada Administradora.

j) Fiscalizar la constitución, el mantenimiento y la aplicación del Fondo de Fluctuación de Rentabilidad y de la Reserva Especial.

k) Controlar la contratación del seguro colectivo de invalidez y fallecimiento por parte de las Administradoras, en la forma establecida en el artículo 56 y establecer las normas que regulen el contrato respectivo, así como las que regulen el pago de las prestaciones de jubilación común y de las pensiones de sobrevivencia que de ella se deriven, según el artículo 55.

l) Imponer a las Administradoras las sanciones previstas cuando no cumplan con las disposiciones legales, conforme al procedimiento establecido en el artículo 135.

ll) Labrar acta de toda inspección que realice en una Administradora o ante un tercero con quien aquélla opere.

m) Publicar, en forma trimestral, una memoria que contendrá la información global y estadística que fije la reglamentación, referida a la evolución del régimen de ahorro individual, las autorizaciones otorgadas para funcionar como Administradoras, las revocaciones, las sanciones aplicadas y la indicación, referida a cada Administradora, de capital social, nómina de directores, representantes, gerentes y síndicos, número de afiliados incorporados a cada una, esquema de comisiones, valor del Fondo de Ahorro Previsional, de la Reserva Especial, composición de las inversiones de cada Fondo, rentabilidad nominal y real y toda otra información que establezcan las normas reglamentarias.

n) Controlar las responsabilidades y obligaciones de las Administradoras y de las empresas aseguradoras, de acuerdo a los artículos 126 y 127.

ñ) Recibir las denuncias de los afiliados o de terceros, sobre la actuación de las instituciones incluidas en esta ley, debiendo tramitar y notificar de sus resultados, a los denunciantes, en un plazo de 15 días hábiles.

ARTICULO 135. (Sanciones Aplicables)

Las Administradoras y las empresas aseguradoras, comprendidas en el régimen de jubilación por ahorro individual obligatorio establecido en esta ley y que infrinjan las normas aplicables a las mismas, serán pasibles, sin perjuicio de las responsabilidades penales que puedan corresponder, de las sanciones establecidas en el artículo 20 del decreto-ley 15.322, de 17 de setiembre de 1982, en la redacción dada por el artículo 2º de la ley 16.327, de 11 de noviembre de 1992.

ARTICULO 136. (Recursos afectados al Banco Central del Uruguay)

A efectos de la aplicación de esta ley, el Banco Central del Uruguay podrá incorporar funcionarios de otros organismos públicos, en régimen de comisión o contratar personal técnico, para tareas específicamente determinadas.

CAPITULO VIII

DE LA LIQUIDACION DE LAS ADMINISTRADORAS

ARTICULO 137. (Liquidación de una Administradora)

El Banco Central del Uruguay procederá a la liquidación de una AFAP cuando se verifique cualquiera de los siguientes supuestos:

a) El patrimonio de la Administradora se redujere a un importe inferior a los mínimos establecidos en el artículo 95 y no se hubieren reintegrado totalmente dentro de los plazos establecidos.

b) Se verifique, dentro de un año calendario, déficit de la Reserva Especial en más de dos oportunidades. A los fines de este cómputo no se tendrá en cuenta la generación de déficit como consecuencia del proceso establecido por el inciso segundo del artículo 121.

c) No hubiere cubierto la rentabilidad mínima establecida o recompuesto la Reserva Especial afectada dentro de los plazos fijados en el artículo 121.

d) El Banco Central del Uruguay hubiera verificado cualquier otro hecho de los que tengan previsto como sanción tal consecuencia.

e) Hubiera entrado la Administradora en estado de cesación de pagos, cualquiera sea la causa y la naturaleza de las obligaciones que afecte.

El Estado concurrirá como acreedor en el proceso de liquidación de una Administradora, por los pagos que hubiere realizado en virtud del cumplimiento de la garantía de rentabilidad mínima establecida en el artículo 121.

ARTICULO 138 (Procedimiento de liquidación)

La liquidación de las Administradoras se efectuará por el procedimiento establecido en el artículo 41 del decreto-ley 15.322, de 17 de setiembre de 1982, incorporado por el artículo 4º de la ley 16.327, de 11 de noviembre de 1992.

Los afiliados deberán traspasar sus cuentas personales y la cuota parte del Fondo de Fluctuación de Rentabilidad a otra Administradora, a su elección, en el plazo de 90 (noventa) días posteriores al inicio de la liquidación de la Administradora. En caso de no haberlo hecho, el Banco Central del Uruguay destinará a los afiliados pendientes de traspaso a las Administradoras existentes, en forma proporcional al número de afiliados de cada una.

CAPITULO IX
GARANTIAS DEL ESTADO

ARTICULO 139. (Garantías)

El Estado garantizará a los afiliados del régimen de ahorro individual obligatorio:

a) El cumplimiento de la rentabilidad real mínima, sobre los fondos que los afiliados mantuvieran invertidos, cuando una Administradora, agotados los mecanismos previstos en esta ley, no pudiera cumplir con la mencionada obligación. Esta garantía se mantendrá vigente durante el período en el cual los afiliados se traspasen a una nueva Administradora de acuerdo con lo establecido en la ley.

b) El pago de las prestaciones de jubilación común, de jubilación por edad avanzada y de las pensiones de sobrevivencia que de ellas se deriven, en caso de liquidación judicial de una empresa aseguradora y siempre que se hubiera realizado un convenio de acuerdo al artículo 55.

c) El pago de las prestaciones de jubilación por incapacidad total, subsidio transitorio por incapacidad parcial y pensión de sobrevivencia por fallecimiento en actividad o en goce de las prestaciones mencionadas, en caso de liquidación judicial de una empresa aseguradora que hubiere hecho el seguro colectivo de vida mencionado en el artículo 56, y siempre que las disponibilidades financieras de la Administradora imposibilitaran hacerse cargo de dichas obligaciones.

ARTICULO 140. (Naturaleza de los créditos)

En los casos en que la garantía estatal hubiera operado, el Estado concurrirá en la liquidación judicial de la Administradora o de las empresas aseguradoras por los montos pagados, a lo que se agregará el valor actuarial del capital o reservas técnicas de las prestaciones futuras, en cuanto éstas fueren responsabilidad aquéllas. El Estado será acreedor privilegiado de la misma clase que le corresponde como acreedor de tributos impagos.

Los créditos de las Administradoras contra una empresa aseguradora, que se originen en el contrato de seguro colectivo de invalidez y fallecimiento, gozarán del privilegio de la primera clase de créditos personales. (artículo 1732 del Código de Comercio)

CAPITULO X

DISPOSICIONES VARIAS

ARTICULO 141. (Prohibición del cobro de comisiones)

El Banco de Previsión Social y el Banco Central del Uruguay no podrán percibir retribución alguna de las Administradoras, empresas aseguradoras, empresas contribuyentes o de los afiliados, por las actividades que realicen en el marco de esta ley.

ARTICULO 142. (Afiliación previsional de las AFAP)

Los trabajadores de las Administradoras de Fondos de Ahorro Previsional estarán afiliados al Banco de Previsión Social.

ARTICULO 143. (Emisión de títulos reajustables)

Autorízase al Poder Ejecutivo a emitir títulos en Unidades Reajustables hasta la suma de 30.000.000 de U.R. (treinta millones de Unidades Reajustables)

Dichos títulos no podrán tener un plazo superior a veinte años y su tasa de interés será, como mínimo, del 2% (dos por ciento) anual.

Su adquisición podrá ser realizada exclusivamente por las AFAP, las que sólo podrán enajenar dichos títulos a otras Administradoras.

La emisión autorizada por este artículo, no está comprendida en los topes previstos en el artículo 1º de la ley 16.454, de 22 de diciembre de 1993.

TITULO IX

DE LA MATERIA GRAVADA Y ASIGNACIONES COMPUTABLES

CAPITULO I

PRINCIPIOS GENERALES

ARTICULO 144. (Ambito de aplicación)

Las disposiciones de este Título comprenden a todas las actividades amparadas por el Banco de Previsión Social.

En oportunidad de que el Poder Ejecutivo de cumplimiento a lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 1º de esta ley, se proyectará las adecuaciones de este Título en relación a los demás servicios estatales y personas públicas no estatales de seguridad social. Hasta tanto entren en vigencia dichas disposiciones se aplicarán las normas legales y reglamentarias en vigor a la sanción de la presente ley.

ARTICULO 145. (Principio de congruencia)

Todas las asignaturas computables a los efectos de las prestaciones de pasividad constituyen materia gravada por las contribuciones especiales de seguridad social.

En caso de que una determinada asignación o partida resulte, según el período, gravada o no y modifique tal naturaleza, la misma será computable sólo por los períodos y montos en los que haya constituido materia gravada.

ARTICULO 146. (Principio de primacía de la remuneración real)

Las contribuciones especiales de seguridad social destinadas al Banco de Previsión Social se aplicarán sobre las remuneraciones realmente percibidas por los sujetos pasivos de dichos tributos, con la sola excepción de aquellos casos en los que la materia gravada y las asignaciones computables se fijan por remuneraciones fictas.

ARTICULO 147. (Principio de actividad. Hecho generador)

Las contribuciones especiales de seguridad social destinadas al Banco de Previsión Social, se generarán por el desarrollo de actividad personal remunerada de cualquier naturaleza, comprendida en el ámbito de afiliación del citado Banco y de las referidas instituciones.

ARTICULO 148. (Principio de verdad material)

La administración tributaria del Banco de Previsión Social se ajustará a la verdad material de los hechos.

ARTICULO 149. (Principio de economía procesal)

La administración tributaria del Banco de Previsión

Social, deberá asegurar la celeridad, simplicidad y economía de los procedimientos administrativos a su cargo, así como evitar la realización o exigencia de trámites, formalismos o recaudos innecesarios que compliquen o dificulten su desenvolvimiento y los derechos de los administrados.

ARTICULO 150. (Principio del debido proceso)

La administración tributaria del Banco de Previsión Social, garantizará a los interesados en sus procedimientos administrativos todos los derechos y garantías del debido proceso, de conformidad con lo establecido por la Constitución de la República y demás normas de derecho positivo.

CAPITULO II

MATERIA GRAVADA

ARTICULO 151. (Concepto general)

A los efectos de las contribuciones especiales de seguridad social recaudadas por el Banco de Previsión Social, constituye materia gravada todo ingreso que, en forma regular y permanente, sea en dinero o en especie, susceptible de apreciación pecuniaria, perciba el trabajador dependiente o no dependiente, en concepto de retribución y con motivo de su actividad personal, dentro del respectivo ámbito de afiliación.

ARTICULO 152 (Concepto de excepción)

Cuando el ingreso referido en el artículo anterior se perciba, en todo o en parte, mediante asignaciones en especie o cuya cuantía real sea incierta, el monto a gravar será establecido fictamente por el Poder Ejecutivo, en función de la naturaleza o modalidad de las actividades o formas de retribución, sin perjuicio de lo dispuesto en el Capítulo III de este Título.

ARTICULO 153. (Base Ficta de Contribución)

En los casos previstos en el artículo anterior, la materia gravada se determinará por la Base Ficta de Contribución, la cual será equivalente a una Unidad Reajustable (artículo 38 de la ley 13.728, de 17 de diciembre de 1968). A tales efectos el valor de la Unidad Reajustable será el vigente en las oportunidades establecidas en el artículo 67 de la Constitución de la República.

CAPITULO III

SITUACIONES ESPECIALES

ARTICULO 154. (Propinas)

Las propinas percibidas por los trabajadores dependientes, estarán gravadas entre un mínimo equivalente a tres veces el valor de la Base Ficta de Contribución y un máximo de veinte veces el valor de dicha base. El Poder Ejecutivo, atendiendo a las características de cada actividad, determinará el monto gravado correspondiente. Los montos correspondientes a propinas de los funcionarios profesionales de los Casinos del Estado y Municipales, se regirán por lo dispuesto por la ley 16.568, de 28 de agosto de 1994.

ARTICULO 155. (Viáticos)

Los viáticos, cualesquiera fuese su denominación, estarán gravados por lo realmente percibido en los siguientes porcentajes: un 50% (cincuenta por ciento) sobre las partidas destinadas a su utilización dentro del país y un 25% (veinticinco por ciento) las partidas destinadas a su utilización fuera del país.

Quedan exceptuadas las sumas que las empresas reintegren a sus trabajadores por concepto de gastos de locomoción, alimentación y alojamiento, ocasionados en el cumplimiento de tareas encomendadas por aquéllas, cuando las mismas estén sujetas a rendición de cuentas y escrituración contable o se pruebe fehaciente e inequívocamente su calidad indemnizatoria, a juicio de la Administración.

ARTICULO 156. (Gratificaciones)

Constituirán materia gravada las gratificaciones, cuando tengan los caracteres de regularidad y permanencia.

Quedan exceptuadas las partidas que las empresas otorguen a sus trabajadores en forma discrecional o con motivos específicos no vinculados a la prestación de servicios propia de la relación o contrato de trabajo.

ARTICULO 157. (Quebrantos)

Constituirán materia gravada los quebrantos de caja y similares que efectivamente perciba el trabajador.

ARTICULO 158. (Subsidios por períodos de inactividad compensada)

Los subsidios correspondientes a períodos de inactividad compensada constituirán materia gravada.

ARTICULO 159. (Retribuciones de profesionales universitarios)

Las remuneraciones de los profesionales universitarios se regirán, a los efectos de las contribuciones especiales de seguridad social, por las siguientes reglas:

1. Constituirán materia gravada las retribuciones a los profesionales universitarios, cuando exista una clara relación de dependencia laboral, no siendo relevante, a esos efectos, la mera circunstancia de percibir honorarios en forma regular y permanente. La Administración deberá probar la existencia de tales caracteres, mediante el análisis de todas las pautas y elementos de hecho que permitan establecer la existencia de clara relación de dependencia.
2. Se presumirá que no existe clara relación de dependencia cuando el profesional universitario cumpla con las obligaciones impositivas y efectúe los aportes correspondientes a la Caja de Jubilaciones y Pensiones de Profesionales Universitarios.

ARTICULO 160. (Retribuciones de profesionales universitarios derivados de contrato de arrendamientos de servicios profesionales u obra)

No constituyen materia gravada las retribuciones percibidas por profesionales universitarios en virtud de contratos de arrendamiento de servicios profesionales o de obra, toda vez que conste por escrito claramente delimitadas las obligaciones de las partes y la ausencia de relación de dependencia, siempre que el profesional universitario cumpla con las obligaciones impositivas y efectúe los aportes correspondientes a la Caja de Jubilaciones y Pensiones de Profesionales Universitarios.

ARTICULO 161. (Aportes personales)

Los aportes personales cuando son a cargo de la empresa constituirán materia gravada.

ARTICULO 162. (Prestaciones de vivienda)

Las prestaciones de vivienda, en dinero o en especie, constituyen materia gravada. El monto gravado será el equivalente a diez Bases Fictas de Contribución.

Las prestaciones de vivienda, en dinero o en especie, para los trabajadores rurales, se gravarán en la forma y condiciones que determinen las normas legales y reglamentarias vigentes.

ARTICULO 163. (Gastos de representación)

Los gastos de representación que perciban los titulares de los cargos a que se refiere el artículo 35, literal c), numerales 1 a 4 del llamado Acto Institucional Nº 9, de 23 de octubre de 1979, constituirán materia gravada.

ARTICULO 164. (Alimentos)

Las prestaciones de alimentación en dinero o en especie, excepto las mencionadas en el apartado 1 del artículo 165 constituyen materia gravada, sin perjuicio de lo establecido en el inciso segundo del artículo 155.

Las prestaciones de alimentación, en dinero o en especie, para los trabajadores rurales, se gravarán en la forma y condiciones que determinen las normas legales y reglamentarias vigentes para dicho sector de actividad.

ARTICULO 165. (Prestaciones exentas)

Las prestaciones que se indican a continuación, no constituyen materia gravada ni asignaciones computables:

1. Las prestaciones de alimentación otorgadas en especie, por el propio empleador o a través de terceros, en los días efectivamente trabajados.
2. El pago de cobertura médica complementaria u odontológica para el trabajador, así como la cobertura médica u odontológica, asistencial o preventiva, integral o complementaria, para padres, hijos o cónyuge del mismo, en el caso en que dicho pago sea tomado de cargo de la empresa.
3. El costo de los seguros de vida, cuando el pago de los mismos haya sido asumido por el empleador.
4. La provisión de ropa de trabajo y de las herramientas necesarias para el desarrollo de las tareas asignadas al trabajador.

La suma de las prestaciones exentas referidas precedentemente no podrán superar el 20% (veinte por ciento) de la retribución que el trabajador recibe en efectivo por conceptos que constituyan materia gravada. En el caso en que se supere dicho porcentaje, el excedente estará a cargo de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 151.

ARTICULO 166. (Cooperativistas)

Los cooperativistas aportarán sobre las remuneraciones realmente percibidas, no pudiendo ser el monto gravado inferior a la retribución que corresponda al cargo que desempeñen, según laudos, convenios colectivos y otras formas de establecer colectivamente niveles salariales, aplicables al giro único o principal de la empresa.

Los directores de sociedades cooperativas no tributarán al sistema.

ARTICULO 167. (Industria de la construcción y empresas transportistas)

La regulación de las contribuciones especiales de seguridad social relativas a la industria de la construcción y empresas transportistas continuarán rigiéndose por las normas legales y reglamentarias específicas de la actividad, aplicables a la fecha de vigencia de la presente ley.

ARTICULO 168. (Directores, Administradores y Síndicos de sociedades anónimas)

La tributación por los Directores, Administradores y Síndicos de sociedades anónimas, se efectuará sobre las remuneraciones que realmente perciban, cualquiera sea la denominación (dietas, viáticos, etc.) o naturaleza del importe abonado.

No obstante, cuando las remuneraciones del ejercicio por todo concepto, sean inferiores al equivalente a 30 (treinta) veces el valor de la Base Ficta de Contribución por cada mes del ejercicio anual o de los meses en los cuales ejerció el cargo, se estará a esta última cifra, que constituirá la materia gravada.

Cuando las remuneraciones de los Directores, Administradores y Síndicos provengan de resoluciones adoptadas por las respectivas Asambleas de la sociedad, existan o no previsiones estatutarias que dispongan la manera de remuneración, la obligación tributaria se generará simultáneamente al acto de aprobación de la Asamblea. En tal caso se aplicarán, si correspondiere, las bases y mínimos dispuestos en el párrafo precedente. Se exceptúan los casos en que la Asamblea, siguiendo previsiones estatutarias fije remuneraciones a devengarse durante el siguiente ejercicio, en cuyo caso, a medida que vayan generándose los créditos, deberá irse aportando, sin perjuicio de la complementación final por la aplicación de las previsiones dispuestas, si correspondiere. Tratándose de situaciones en que los Directores, Administradores y Síndicos han venido recibiendo remuneraciones periódicamente que constituyen materia gravada en cada oportunidad, al aprobar el Balance anual, con o sin determinación de remuneración complementaria deberá complementarse la aplicación si correspondiere, por aplicación de las bases y montos mínimos, dispuestos precedentemente. En caso de participar una misma persona en la integración de varias sociedades anónimas, se deberá aportar por los Directores, Administradores y Síndicos, en cada una de las sociedades, aplicando los parámetros expresados, con prescidencia de los horarios o de la dedicación que cada cargo exija.

Artículo 169.- (Exención Directores, Administradores y Síndicos de sociedades anónimas).

Están exentos los Directores, Administradores y Síndicos:

a) Que no perciban remuneración de clase alguna, debiéndose probar dicho extremo, mediante certificado notarial o contable.

b) Radicados en el extranjero, extremo que debe ser probado fehacientemente.

c) De sociedades anónimas propietarias de inmuebles destinados a casa-habitación de los mismos y siempre que la sociedad no tenga otra actividad.

CAPITULO IV
Trabajadores no dependientes

Artículo 170.(Trabajadores no dependientes que ocupen personal)

Las personas físicas que por sí solas, conjunta o alternativamente con otras, asociadas o no, ejerzan una actividad lucrativa no dependiente y ocupen personal, y los socios integrantes de las sociedades colectivas, de responsabilidad limitada, en comandita y de capital e industria, tengan o no la calidad de administradores, que desarrollen actividad de cualquier naturaleza dentro de la empresa, efectuarán su aportación ficta patronal, sobre la base del máximo salario abonado por la empresa o la remuneración real de la persona física correspondiente, según cual fuera mayor, sin que pueda ser inferior al equivalente a 15 (quince) veces el valor de la Base Ficta de Contribución.

Artículo 171.- (Trabajadores no dependientes que no ocupan personal)

La aportación, así como los beneficios de la seguridad social en el caso de los trabajadores no dependientes, sin personal a su cargo, se ajustará a partir del primer día del mes siguiente al de la vigencia de la presente ley, a las siguientes categorías de sueldos fictos equivalentes a:

1º) 11 (once) veces la Base Ficta de Contribución
2º) 15 (quince) veces la Base Ficta de Contribución
3º) 20 (veinte) veces la Base Ficta de Contribución
4º) 25 (veinticinco) veces la Base Ficta de Contribución
5º) 30 (treinta) veces la Base Ficta de Contribución
6º) 36 (treinta y seis) veces la Base Ficta de Contribución
7º) 42 (cuarenta y dos) veces la Base Ficta de Contribución
8º) 48 (cuarenta y ocho) veces la Base Ficta de Contribución
9º) 54 (cincuenta y cuatro) veces la Base Ficta de Contribución
10º) 60 (sesenta) veces la Base Ficta de Contribución.

Las disposiciones de este artículo serán aplicables a los afiliados comprendidos en los artículos 60 y 63

.

Artículo 172.- (Opción)

La determinación inicial del sueldo ficto de los afiliados comprendidos en el artículo anterior, en caso de ingreso o reingreso, no podrá sobrepasar la tercera categoría. No obstante, aquellos que anteriormente hubieran aportado de acuerdo a una categoría superior, podrán reingresar en la misma.

Los afiliados comprendidos en el artículo 2º, podrán elegir libremente la categoría de sueldos fictos por la que aportarán, conforme al artículo anterior, pudiendo establecerse un sueldo ficto mayor al previsto para la décima categoría.

ARTICULO 173.- (Cambio de categoría) -

Cumplido un mínimo de tres años de permanencia en cada categoría, los afiliados comprendidos en los artículos 60 y 63 podrán optar, antes de su vencimiento o en los años subsiguientes, por la categoría inmediata superior, lo que se efectivizará a partir del 1º de enero del año inmediato siguiente, siempre que a dicha fecha se encuentre en situación regular de pago.

A los efectos del primer pasaje de categoría se considerará que la afiliación se ha producido el 1º de enero, cuando se haya operado dentro de los primeros seis meses del año y el 1º de enero del año subsiguiente, cuando la misma se haya efectuado dentro del segundo semestre.

En caso de reingreso, el afiliado podrá retomar la categoría que registraba al momento del cese, así como la permanencia que en la misma haya registrado. A los solos efectos del pasaje a la categoría subsiguiente se aplicará además, la presunción que estatuye el inciso anterior.

Los afiliados comprendidos en el artículo 2º, se regirán por lo dispuesto en el inciso segundo del artículo anterior.

ARTICULO 174.- (Pluriactividad en carácter de trabajador no dependiente) -

En caso de ejercerse más de una actividad de las comprendidas en el presente capítulo, corresponderá la aportación por el sueldo ficto mayor.

ARTICULO 175.- (Excepción) -

Exceptúase del régimen previsto en este capítulo:

a) Las personas que desarrollando una actividad carente de inclusión específica, no acrediten los requisitos de habitualidad, profesionalidad y carácter principal que a los efectos de la subsistencia, establece el artículo 18 de la ley 12.380, de 12 de febrero de 1957.

b) Quienes desarrollan actividades comprendidas en la ley 15.852 de diciembre de 1986.-

ARTICULO 176.- (Empresas unipersonales) -

Las contribuciones especiales de seguridad social generadas por las empresas unipersonales se regirán por las siguientes reglas:

1. Su actividad estará gravada por las referidas contribuciones de acuerdo a los sueldos fictos previstos en el presente capítulo, sin perjuicio de las situaciones de hecho en las que sea de aplicación lo indicado en los numerales 4 y 5.

2. No constituyen materia gravada a los fines de las contribuciones especiales de seguridad social, las retribuciones por concepto de servicios prestados por empresas unipersonales, toda vez que conste por escrito claramente delimitadas las obligaciones de las partes y la ausencia de relación de dependencia y que la misma cumpla, además, con las obligaciones tributarias, particularmente con la inscripción en el Registro Unico de Contribuyentes de la Dirección General Impositiva.

3. Dichos contratos deberán ser registrados ante el Banco de Previsión Social, en la forma que indique la reglamentación.

4. El Banco de Previsión Social podrá formular, de manera fundada, observaciones a dichos contratos, cuando entienda que los mismos implican una clara relación de dependencia encubierta, en cuyo caso la materia gravada estará constituida por las retribuciones percibidas por concepto de servicios prestados. En tales casos, la obligación de pago de las contribuciones especiales de seguridad social existirá a partir del primer día del mes siguiente al de la notificación, sin perjuicio de los recursos administrativos que pudieren corresponder.

5. Las retribuciones por concepto de servicios prestados por empresas unipersonales constituirán materia gravada, en caso de que no exista contrato escrito o de que el mismo no haya sido debidamente registrado, y siempre que la Administración compruebe que la relación contractual ha sido establecida con la finalidad de evitar el pago de contribuciones especiales de seguridad social.

Se presumirá que no existe finalidad de evitar el pago de contribuciones especiales de seguridad social cuando se trate de empresas unipersonales formadas por ex trabajadores de la co-contratante, cuando la relación contractual sea consecuencia de una reestructura de ésta, acordada con su personal.

ARTICULO 177.- (Efectos del acogimiento de la pretensión anulatoria) -

Siempre que, en vía jurisdiccional se acoja, por razones de legalidad, la pretensión anulatoria pertinente, la Administración deberá reintegrar al contribuyente las sumas indebidamente cobradas por todo concepto, actualizadas por el procedimiento establecido por el decreto-ley 14.500, de 8 de marzo de 1975, sin perjuicio de la acción reparatoria patrimonial por los daños y perjuicios producidos al administrado.

TITULO X

DISPOSICIONES ESPECIALES

ARTICULO 178.- (Modificación de las Cartas Orgánicas del Banco de la República Oriental del Uruguay y del Banco Hipotecario del Uruguay) -

I) (Carta Orgánica del Banco de la República Oriental del Uruguay)

Agrégase al inciso 3º) del artículo 27 de la ley 9.808, de 2 de enero de 1939, en la redacción dada por el artículo 2º del decreto-ley 14.623, de 4 de enero de 1977, lo siguiente:

"La prohibición de adquisición de acciones de sociedades anónimas no regirá cuando se trate de constituir o participar como socio de una sociedad comercial cuyo objeto social exclusivo sea la administración de Fondos de Ahorro Previsional".

Modifícase el inciso 5º) del artículo 27 de la ley 9.808, de 2 de enero de 1939, el que quedará redactado de la siguiente manera:

"Tomar parte directa o indirectamente en operaciones comerciales e industriales con las excepciones previstas en esta ley".

II) (Carta Orgánica del Banco Hipotecario del Uruguay)

Sustitúyase el numeral 18 del artículo 18 de la carta Orgánica del Banco Hipotecario del Uruguay por el siguiente:

"18) Adquirir, con autorización del Poder Ejecutivo, acciones o partes del capital de instituciones nacionales o extranjeras de carácter financiero y realizar operaciones comerciales e industriales".

ARTICULO 179. (Incremento de tasa de aporte p[illegible])

A partir de la vigencia de esta ley, la tasa de apo[illegible] personal jubilatoria (montepío) sobre todas las asignaciones computables gravadas por las contribuciones especiales de seguridad social, en actividades amparadas por el Banco de Previsión Social, incluidas las rurales a que se refiere la ley 15.852, de 24 de diciembre de 1986, será de 15% (quince por ciento).

A partir de la misma fecha, los trabajadores rurales comprendidos en la referida ley deberán aportar a los seguros sociales por enfermedad a una tasa del 3% (tres por ciento) sobre el total de sus asignaciones computables sujetas a montepío.

ARTICULO 180. (Aumento de salarios)

A efectos de la cobertura del aumento de [illegible] aportaciones personales dispuesto en el artículo ant[illegible] a partir de la vigencia de esta ley, se incrementarán las remuneraciones sujetas a montepío de los trabajadores dependientes de las actividades públicas y privadas amparadas por el Banco de Previsión Social, en el porcentaje necesario a fin que las remuneraciones líquidas sean equivalentes a las abonadas con anterioridad a dicha fecha.

Se entiende por remuneraciones líquidas, las nominales menos los aportes personales a la seguridad social e impuesto a las retribuciones personales.

ARTICULO 181. (Disminución de aporte patronal jubilatorio)

A partir de la vigencia de esta ley, disminúyese en dos puntos porcentuales el aporte patronal jubilatorio al Banco de Previsión Social, que se aplicará sobre todas las remuneraciones que constituyan materia gravada a efectos de las contribuciones especiales de seguridad social.

La disminución dispuesta en el inciso anterior [illegible] aplicará al aporte patronal jubilatorio de los organismos estatales, ni al de los empresarios rurales.

ARTICULO 182. (Facultad del Poder Ejecutivo)

Facúltase al Poder Ejecutivo a disminuir el aporte patronal jubilatorio al Banco de Previsión Social, en la medida en que la evolución de la recaudación y la situación del Tesoro Nacional lo permita.

ARTICULO 183. (Impuesto a las retribuciones personales)

Las retribuciones personales que excedan de $ 15.000 (quince mil pesos uruguayos) constituyen materia gravada a los efectos del impuesto a las retribuciones personales.

ARTICULO 184. (Texto Ordenado)

Cométese al Poder Ejecutivo la realización de un Texto Ordenado sobre las disposiciones vigentes en materia de previsión social, en un plazo de doce meses.

ARTICULO 185. (Derogaciones)

Deróganse todas las disposiciones que directa o indirectamente se opongan a lo previsto por la presente ley.

ARTICULO 186. (Reglamentación)

El Poder Ejecutivo reglamentará las disposiciones de la presente ley de conformidad con lo previsto por el artículo 168, numeral 4º de la Constitución de la República, en un plazo de sesenta días siguientes a la fecha de promulgación de esta ley.

ARTICULO 187. (Vigencia)

Esta ley entrará en vigencia el primer día del mes siguiente al de cumplimiento de los ciento ochenta días de su promulgación, salvo en aquellas disposiciones en que se haya establecido una fecha de vigencia diferente.

9505075

CON[illegible]CIAL 1/3

MEMORANDUM Nro. 950144/R.e.I./ Fecha: 10.6.95

I: ASUNTO: ASENTAMIENTOS ILEGALES

II: EVALUACION:

III: TEXTO:

A través de una fuente amiga se tomó conocimiento que en los primeros días del mes de mayo quedó inaugurado el Comité de Base Fernando MORRONI. El mismo está ubicado en Camino Mendoza y Teniente Rinaldi, en el predio ocupado por el Asentamiento "Los Reyes", abarcando la zona de Nuevo Ellauri, desde Cno. Mendoza hasta San Martín; y está presidido por Juan GIRIBALDI.-

El lunes lo. de junio en horas de la noche, se realizó una reunión en el referido Comité de Base a la que asistió el Diputado Helios SARTHOU y el Diputado TOGNOLA.-

Según se pudo saber habría un reclamo sobre la propiedad del predio por parte de una entidad Bancaria Argentina, sobre éste tema, SARTHOU desmintió este hecho y manifestó que se ocuparía del tema. Asimismo instó a los ocupantes de los terrenos a hacer presión ante las autoridades del Ministerio de Viviendas realizando concentraciones frente al referido Ministerio.-

Se establece además que se creó una única comisión que está presidida por Alejandro SILVA y que se reuniría cada 21 días en el local del Comité de Base Fernando MORRONI.

OCUPACION DE TIERRAS EN BAJO VALENCIA

-Se pudo saber que en los primeros días de mayo se llevó a cabo la ocupación de una franja de terrenos del Bajo Valencia, zona ubicada entre Casabó y Santa Catalina.-

Si bien, los ocupantes manifiestan que la invasión de los terrenos fue espontánea, en la zona corre el rumor de que la misma había sido digitada por elementos pertenecientes el MLN y que el loteo de los terrenos se hizo en una sola noche, lo que indicaría que hubo cierto tipo de organización.-

001/2

CON[illegible]CIAL

POSIBLE OCUPACION EN CERRO NORTE

- También se pudo establecer que en el mes de abril, la IMM compró los terrenos de la empresa EFCSA (Frigorífico ARTIGAS) en la zona del Cerro (SANTIN CARLOS ROSSI Y HAITI), frente a las viviendas del Cerro Norte y según se comenta en la zona, el MLN estaría organizando la ocupación de estos terrenos, lo que se ha visto demorado por no contar con la cantidad necesaria de ocupantes ya que las dimensiones del terreno son muy amplias y la intención sería ocupar la totalidad del lote para hacer más dificil un eventual desalojo.-

En la zona se comenta también que se estaría intentando traer gente del interior del País para completar el número de ocupantes.-

Se destaca que la IMM pagó una suma cercana al millón de dolares por el referido terreno y sus instalaciones.-

002/2 K9505075

R.E.Nº 9505076 1/2 4

ASUNTO: DANERS EYRAS Amira Nora (C/A) (Fr)

PROCEDENCIA: DGID.

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

MINISTERIO ... NACIONAL
Direc... Defensa
Fec... 12 JUN. 1995
Fo... Biografico
Nº. de ... 9505076

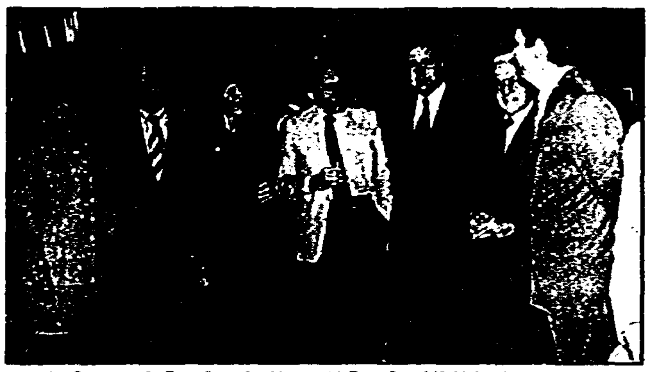
OBSERVACIONES: Esposa del Senador YAMANDU FAU.-

FECHA: 09 JUN. 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEMICENSI

001/2

Primer aniversario de Portones Shopping



Amira Danners de Fau, Senador Yamandú Fau, Cra. Mª Alejandra Lecueder, Arq. Mariano Arana, Cr. Carlos Lecueder, Arq. Guillermo Gómez Platero, Sr. Pablo Lecueder.

Portones Shopping festejó su primer aniversario en un acto en el cual estuvo presente el intendente de la ciudad de Montevideo, arquitecto Mariano Arana. Se presentó asimismo la nueva campaña publicitaria, y se anunció que ya está funcionando la terminal de ómnibus sobre Avenida Bolivia, a la cual llegan 10 líneas urbanas.

En un importante evento celebrado el martes 30 en la plaza de comidas, Nelson Barreto, gerente general del Shopping, nos comentó que después de este primer año "podemos mirar hacia adelante, y hacia el futuro que nos espera con gran optimismo por este emprendimiento, porque tenemos un equipo que nos muestra el camino".

Esa misma noche se exhibió la nueva campaña publicitaria del Shopping con el slogan "Por ti cada día nos esforzamos más". Con la presencia de autoridades, empresarios, y medios de comunicación se descubrió además una placa recordatoria en memoria del contador Luis Lecueder.

"Con gran orgullo estamos cumpliendo un año de esfuerzo, de ilusiones cumplidas, de expectativas cumplidas, y de muchas que comenzarán a realizarse", indicó el presidente de Portones, contador Carlos Lecueder, quien señaló para finalizar que la terminal de ómnibus ya está en funcionamiento, y que el Shopping "siempre estará en el camino del trabajo, brindando más ofertas, más servicios y más metros cuadrados para nuestros clientes".

EL OBSERVADOR 07 JUN. 1995

1/1

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
120940JUN95

M E M O R A N D U M Nro.063 / 95

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : LIMA Maria Esther (C/A)

T E X T O : IDENTIFICACION CIVIL REGISTRA:

C.I.: 3.193.058-5

LIMA Maria Esther

F/N:25-09-17 (Artigas)

HIJA DE: MATEO

DOM: URUGUAY 1230 (Paysandú al 14-03-1983)

CORREGIDO
F. 28/6/95
Inic.: Su

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ...
Fecha 12 JUN 1995
Pase Biografico
Nº 9505077

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedentes

Capitán

Norberto Devincensi

9505077

001/1

FECHA 28/06/95 INICIAL (GS)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

R.E.Nº 9505078

1/20

ASUNTO: CARTA POPULAR Nº 59 7/ABRIL/95.-

PROCEDENCIA: D.G.I.D

EVALUACION: ——

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO
CAMPO MILITAR

MINISTERIO ... NACIONAL
Dirección ...
Fecha 12 JUN. 1995
Pase a Biog. Militar
Nº 9505078

OBSERVACIONES:

FECHA: 12 JUN. 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

001(A)/20

9505078

Carta popular

Año 3 - Nº 59
Montevideo,
viernes 7 de
abril de 1995
Precio: $ 7.00

CARTA POPULAR Y C.C. FENIX EN LA VUELTA CICLISTA

TRABAJADORES CONTRA EL DESPOJO

Rebaja general de salarios y pasividades. Aumento general de los precios, incluídos los de los artículos de primera necesidad. Exoneración de aportes patronales, independientemente del volumen de las empresas y de sus niveles de ganancia. Como siempre, se mantiene intocado e intocable el gran capital financiero, por lo que la banca extranjera seguirá especulando a costa del trabajo y la producción nacional. Este es el sacrificio equitativo que blancos y colorados, ahora plenamente hermanados, pretenden imponer al pueblo uruguayo.



SUMARIO



(B) 9505078

Esto es un asalto

EDITORIAL

Las cartas de presentación de este gobierno y sus coaligados están sobre la mesa. Si alguien, ingenuamente, creía que iba a ser otro el rumbo, puede desechar hoy toda duda.

Por primera vez en la historia del país, los representantes del bloque de poder dominante, los grandes grupos económicos, por encima de tradiciones y divisas, más allá de discursos diferenciadores, se coaligan sin excepciones en función de sus intereses de clase.

Los llamados que, post elecciones, hacían algunos medios de prensa, a comprender la situación generada a partir del 27 de noviembre, a cerrar filas frente a la izquierda y los sectores progresistas, tuvieron eco.

Toda invocación a la búsqueda de un diálogo y/o acuerdo nacional en función de los intereses del país, de su desarrollo productivo, a la que el Encuentro Progresista se encontró dispuesto, se expresó en una ofensiva antipopular sustentada en un milimétrico reparto de cargos.

La embestida es total: asalto a los hogares de trabajadores y pasivos, a todos los que viven de su salario o jubilación, atraco a los pequeños y medianos comerciantes que viven de la capacidad adquisitiva de los sectores antes mencionados. Sacudida a la inmensa mayoría de los que aún apuestan a un desarrollo industrial del país y a las cooperativas.

El paquete presentado, sobre la base de un diagnóstico falaz, que oculta las verdaderas causas del déficit fiscal, sacude al país. Es parte de un proyecto a marcha forzada que incluye el desmantelamiento de la seguridad social y el escamoteo a la voluntad popular de defensa del patrimonio del Estado a través de propuestas privatizadoras.

Al mismo tiempo se instala el tinglado de la reforma constitucional, cerrando el camino a una Asamblea Nacional Constituyente, único método que podría garantizar un real conocimiento, debate y participación democrática de la ciudadanía. A los argumentos cuestionadores de su lentitud y costo de funcionamiento, el Encuentro Progresista presentó alternativas que al no ser aceptadas, pusieron de manifiesto con nitidez que sólo el temor a la participación democrática los hace optar por una Ley Constituyente.

El Senado de la República, por mayoría, acaba de ascender a coroneles a diez probados torturadores. Otorga más poder para el presente y el futuro, a responsables directos de delitos de lesa humanidad.

El Fiscal que entiende en la causa abierta sobre la masacre en Jacinto Vera, representante del Poder Ejecutivo y no del Judicial, -como intentan confundir-, no disimula intenciones. Responsabiliza a quienes hicieron paro en defensa de la solidaridad y el derecho de asilo. Acusa a quienes intentaron defender su vida y su derecho a manifestar libremente por las calles. Defiende a los que tiraron a matar y mataron, a los que salieron a reprimir a sangre y fuego y mancharon efectivamente de sangre los alrededores del Filtro.

Esto es un asalto. Asalto a la democracia, asalto a la canasta familiar, asalto al presente y futuro de las grandes mayorías del país.

Debemos juntar fuerzas, revitalizar el accionar de las organizaciones sociales y sindicales. No se trata sólo de resistir sino de agrupar e impulsar en torno a nuestros objetivos y propuestas. Defender el espacio conquistado por generaciones de trabajadores: la manifestación popular, haciendo lo nuestro una vez más.

La actuación en el ámbito de nuestra fuerza política, el Frente Amplio, la ampliación y desarrollo de la base social del Encuentro Progresista, la interrelación de estos instrumentos con la movilización, son objetivos urgentes y necesarios.

Para aportar a esta ofensiva que debemos desplegar los comunistas uruguayos tendremos que saltar por encima de nuestras propias carencias y dificultades, tensar fuerzas, organizar Partido en medio de la lucha y reafirmar una vez más la lealtad a nuestra esencia.

También nuestro discurso está puesto a prueba, la razón de nuestra existencia, nuestra concepción del mundo y la materialización de la misma en práctica concreta.

Demostremos que somos Partido Comunista.

Declaración de Democracia Avanzada

RECHAZO A LAS MEDIDAS ECONOMIAS

La Subcoalición Democracia Avanzada-Lista 1001, integrante del Frente Amplio-Encuentro Progresista, ante las anunciadas medidas económicas y el proyecto referente a la Seguridad Social, que intenta llevar a cabo el actual Poder Ejecutivo a través de la coalición blanca-colorada, se dirige a la población en general, expresando:

1) Su rechazo por el contenido de las medidas económicas anunciadas por el ministro de Economía y Finanzas, Economista Luis Mosca, remitidos al Poder Legislativo como Proyectos de Ley. En las mismas una vez más se perjudica directamente a la población, en particular a los sectores de trabajadores y jubilados, a los cuales se les grava con nuevos aumentos de impuestos a los sueldos y jubilaciones; se incrementa el impuesto al valor agregado (IVA) en su tasa básica y mínima que repercutirá negativamente en el consumo y costos de artículos de alimentación de primera necesidad; se aumenta el precio de la energía eléctrica para el consumo domiciliario; se grava con IVA al gas-oil originando una cadena de encarecimientos en el transporte y en los artículos de consumo diario; se aumentan los intereses que devengan los préstamos al consumo, tanto en el sector financiero como en las tarjetas de crédito.

2) Su alarma ante la disposición del gobierno de coalición blanco-colorado de reducir la inversión y el gasto público, disminuir las plantillas de personal en la Administración Central y Entes Autónomos. Las limitaciones que sus voceros manifiestan sobre el Presupuesto Nacional para el próximo quinquenio.

3) Su inquietud ante la redacción, entre técnicos-políticos de la coalición blanca-colorada, de un proyecto relacionado con la Seguridad Social que deja de lado los principios de solidaridad intergeneracional y el sistema de reparto, dando paso a la capitalización individual, que no es otra cosa que la privatización parcial o total de sistema, originando incertidumbres y perjuicios a los ciudadanos activos y a los que cuentan con pasividades.

Ante esta situación vinculada a la política económica continuista y neoliberal que propician los partidos blanco y colorado, declaramos:

a) que dichas medidas económicas son una repetición agravada de las adoptadas en marzo de 1990 por el equipo económico del Dr. Luis Alberto Lacalle, que impondrá "un ajuste fiscal" que golpeará duramente a la mayoría de la ciudadanía.

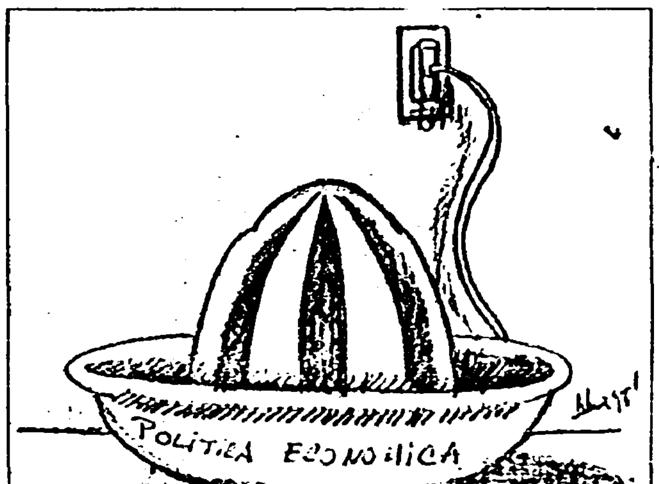
b) que dejan intactos a los grupos financieros especulativos, como a los sectores que se podrían gravar con un real impuesto a la renta personal, a las herencias y al sistema financiero.

c) que se desconocen los compromisos asumidos por el Partido de gobierno y el Partido Nacional en la campaña electoral, donde se prometió privilegiar la producción como elemento dinamizador de la economía uruguaya, del trabajo y los ingresos. El ejemplo más claro de incumplimiento con lo expresado en noviembre de 1994 es la suba del IVA, manejada como amenaza por la derecha en oportunidad de plebiscitarse la posibilidad de incluir en la Constitución de la República un porcentaje presupuestal fijo para atender a la Enseñanza. El plebiscito no fue aprobado, pero hoy de igual forma se incrementa el IVA y los recursos no van dirigidos a la Educación.

d) que la Lista 1001-Democracia Avanzada- integrante del Encuentro Progresista- Frente Amplio, realizará los mayores esfuerzos para impedir en el ámbito legislativo la concreción de las mencionadas disposiciones económicas -más allá de nuestra disposición de diálogo en el marco de beneficiar a la gente y al país-, defendiendo ahincadamente nuestro proyecto progresista planteado a la ciudadanía en noviembre de 1994 y derrotando los intentos de un mayor empobrecimiento a un vasto sector de ciudadanos con la aplicación de un modelo conservador y retardatario.

e) que llama a las organizaciones sociales, gremiales, y a los ciudadanos en general a redoblar esfuerzos de movilización ante dichas medidas, como asimismo, a participar activamente en un gran 1º de Mayo, junto a la clase trabajadora y el pueblo.

Montevideo, 1º de abril de 1995
Partido Comunista del Uruguay
Frente Izquierda de Liberación (FIDEL)
Partido Obrero Revolucionario (POR)
Movimiento Cristianos Para Los Cambios
Movimientos de Independientes



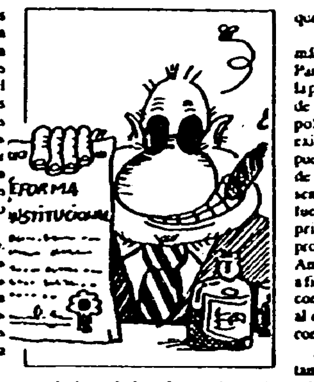
Carta popular

Periódico del Partido Comunista del Uruguay - Frente Amplio
Redactor Responsable: Daniel Berruti
Felipe Cardoso 2050, Bloque 4D, Ap. 108, Montevideo.
Director: Fausto Pérez
Administrador: Gerson Fleitas
Secretaria de Redacción: Rosita Dubinsky.

Consejo de redacción: Ariel Badano, Teresita Betancor, Betty Chiz, Ruiz Pereyra Faget y Rómulo Oraindi
Dibujantes: Alfredo Cuesta y Gabriela Schroeder
Diagramación: Laura Casartelli
Fotografía: Pedro Vergara, Hugo Sacchi y Alejandro Persichetti.
Corrección: Graciela Alzueta
Distribuidor: William Marino

Redacción y administración: Reconquista 475. Tel. 97 04 63.
Servicio informativo: Agencia Xinhua
Armado: Daragraf - W. Ferreira Aldunate 1255 Tel/Fax 90 72 86 Montevideo
Permiso del M.E.C. Exp. 920687, Fs. 373
Depósito legal 253 763/94
Impreso en Imprenta Polo Ltda.
Paysandú 1179, tel. 920432. Fax 920334 - Montevideo

¿REFORMA CONSTITUCIONAL O RETROCESO INSTITUCIONAL?



Una vez más insisten los partidos tradicionales en promover reformas de la Constitución. Y visto el texto de las bases que al respecto propone el Partido Colorado, una vez más las reformas que propician muy lejos están de reflejar preocupaciones realmente sentidas y expresadas por la ciudadanía y de fundamentarse en criterios análogos a los que sustentan el Frente Amplio y el Encuentro Progresista.

Bueno es recordar en ese sentido, a fin de evitar equívocos y confusiones que conduzcan a situaciones inconvenientes para la unidad de la izquierda, cuáles son los principios que dichas organizaciones políticas han fijado como base para encarar la reforma de la Constitución.

El segundo Congreso del Frente Amplio, en el que se adoptaron las definiciones vigentes sobre el punto, declaró en su oportunidad que «el Frente Amplio, consecuente con su posición de apostar a la consolidación y profundización de la democracia y convencido de que uno de sus capítulos más importantes es el de la reforma de una Constitución que da predominio al Poder Ejecutivo, impulsó en el pasado e impulsa en el presente los esfuerzos que se hagan para modificar el ordenamiento jurídico institucional a efectos de facultar un proceso de cambios en las estructuras y la conquista de la efectiva independencia de la nación, como lo señala la Declaración Constitutiva de febrero de 1971».

Dándole al tema la ubicación que le corresponde, y marcando su real alcance, ese Congreso declaró, asimismo, que «para el Frente Amplio el objetivo central es resolver los problemas que preocupan mayormente a la gente, como el deterioro del salario, la desocupación, las condiciones de vida, la vivienda, la pobreza, la marginación, etc.

Por supuesto que la reforma de la Constitución no resuelve, por sí sola, éstos ni ningún otro de los problemas importantes que vive nuestra gente. Pero se trata de procurar una Constitución que sea instrumento para profundizar la democracia y favorecer los cambios que en la última instancia contribuirán a la solución de dichos problemas.

El debate para la reforma constitucional no sólo debe plantearse en el plano de la reforma electoral, sino que debe ubicarse en la discusión más global del proyecto de país que queremos y ser una herramienta concientizadora del pueblo uruguayo».

Por su parte, los lineamientos programáticos acordados como base del Encuentro Progresista establecieron que «continuaremos promoviendo un proceso de reforma constitucional con contenidos democráticos en lo político, económico y social; para lo cual, sin perjuicio de otros mecanismos, reivindicamos la Asamblea Nacional Constituyente como el procedimiento más idóneo.

En esa reforma se impulsará la profundización de las garantías individuales, mayor eficacia del gobierno sustentada en mayorías parlamentarias, fortalecimiento del Poder Judicial, transparencia electoral y mecanismos de participación popular, facilitando los instrumentos de democracia directa».

Surge de lo expuesto que muy poco o nada tienen que ver con los principios que sustentan el Frente Amplio y el Encuentro Progresista los planteamientos sobre reforma constitucional que el Partido Colorado formula como bases para la consideración del punto.

Ni una sola mención se hace a la profundización de las garantías individuales y de los derechos sociales, al fortalecimiento del Poder Judicial, a la transparencia electoral y a los mecanismos de participación popular que faciliten los instrumentos de democracia directa.

A lo único que se atiende es a una mayor eficacia gubernamental, pero entendiéndola de tal modo que no resulta otra cosa más que una exacerbación del predominio del Poder Ejecutivo que establece la actual Constitución, que según ha señalado el Frente Amplio, constituye el defecto fundamental a ser corregido en cualquier reforma que se encare.

Se le otorgan al Poder Ejecutivo más posibilidades de disolución del Parlamento; se le atribuye, además, la potestad de remover a los directores de los Entes Autónomos por razones políticas, se plantean mayores exigencias para que el Parlamento pueda rechazar los vetos o el carácter de urgencia de las leyes que en ese sentido se le remitan. Por si todo eso fuera poco, se pretende vulnerar el principio de la representación proporcional integral, -que el Frente Amplio ha declarado irrenunciable-, a fin de que el Poder Ejecutivo cuente con un respaldo legislativo superior al que le correspondería de acuerdo con los resultados electorales.

En lo relativo al sistema electoral también están muy distantes de los principios sustentados por el Frente Amplio y el Encuentro Progresista las bases presentadas por el Partido Colorado.

Aparte de las propuestas de eliminación de la acumulación por sublemas y del establecimiento del voto cruzado, -ambos de muy relativo y opinable valor-, brilla por su ausencia toda mención a la necesaria unidad de candidaturas y de programa de los partidos políticos, base ineludible de cualquier sistema político con auténtica transparencia. Las únicas propuestas sustanciales que se formulan son a cuál de ellas más viciada de intencionalidad antidemocrática. Por una se plantea limitar las posibilidades de que la ciudadanía interponga recursos de referéndum y por la otra se propicia el establecimiento de una segunda vuelta en las elecciones de Presidente de la República, no entre los dos candidatos más votados en la primera, sino entre los lemas que obtuvieron primera y segunda mayoría de votos. Salta a la vista que este extravagante sistema de «ballotage» apunta, pura y exclusivamente, a conciliar la ansiosa preocupación por coaligar votos blancos y colorados para impedir el próximo triunfo del Frente Amplio con las contradicciones internas que las ambiciones personales generan dentro de los partidos tradicionales. De haber funcionado ese maquiavélico mecanismo en las últimas elecciones la presidencia no se hubiera definido entre Sanguinetti y Tabaré Vázquez, -los dos candidatos más votados- sino entre Sanguinetti y Volonté. Menos mal que se señala que esa solución es de una «impecable pureza democrática». Pero lo tortuoso del planteamiento no puede disimularse cuando a continuación se estampa la afirmación totalmente falsa de que ese procedimiento es llevado a la práctica en numerosos países, tanto de América como de Europa. Que se sepa, ni en América ni en Europa, ni en Africa, Asia u Oceanía, tuvo alguien la insólita ocurrencia de establecer un ballotage entre lemas.

Ante un panorama tan cargado de intencionalidades de poco vuelo, es más que problemático que pueda arribarse a un acuerdo del que resulte, como lo proclamó el Congreso del Frente Amplio, «un instrumento para profundizar la democracia y favorecer los cambios que en última instancia contribuirán a la solución de los problemas que preocupan mayormente a la gente».

Fausto Pérez

La solfa

Se vienen las vacaciones;
yo tal vez me vaya lejos
a cazar unos mosquitos
y a pescar unos cangrejos.-

Después vendrá Sanguinetti
que nos va a querer cobrar
más tasas y más impuestos
incluso hasta por pescar.-

Lirón



Escribe Doreen Javier Ibarra

Movilizarnos en todos los rincones del país

A ritmo acelerado, el Poder Ejecutivo a través del Ministro de Economía y Finanzas y su equipo económico, remitió al Parlamento el Proyecto de Ley por el que se instrumentan un conjunto de medidas de naturaleza tributaria, con el fin de lograr determinados objetivos económico-financieros.

Este proyecto no es otra cosa que el ajuste fiscal anunciado por nosotros.

El argumento que invoca el Poder Ejecutivo es la necesidad del abatimiento del nivel de inflación de nuestra economía y la eliminación del déficit de la cuenta corriente del balance de pago, como asimismo de atender la actual coyuntura recesiva regional y preservar los niveles de producción y empleo.

Estos conocidos argumentos, ya esgrimidos en 1990 por el gobierno del Dr. Luis Alberto Lacalle, erosionarán sin dudas los ingresos de los trabajadores, de los pasivos y de un amplio sector de la ciudadanía.

Quiero referirme muy especialmente al incremento del impuesto al valor agregado (IVA) en su tasa básica y en su tasa mínima.

La tasa básica, que está elevada al 23% repercutirá directamente en todos los consumidores, dentro de los cuales se encuentra la franja de los sectores más carenciados. Las tarifas de energía eléctrica domiciliarias, serán gravadas también por este impuesto, significando un aumento considerable en el pago de la tarifa mensual de UTE.

Con referencia a la tasa mínima, la repercución negativa en los sectores humildes es evidente, se eleva en dos puntos (de 12 a 14%) gravando artículos de primerísima necesidad como es el pan blanco común, la galleta de campaña, la carne, el arroz, las pastas, los fideos, el azúcar, la yerba, el café y el té, entre otros artículos. Pero también se aumenta el gravamen a los medicamentos y especialidades farmacéuticas.

Como podemos apreciar entre los aumentos de la tasa básica, la tasa mínima se acumula un 3%.

En los discursos preelectorales los partidos tradicionales argumentaron en contra del plebiscito de la educación. Los fundamentos eran que si se aprobaba el plebiscito con un porcentaje fijo para la educación del presupuesto nacional, inevitablemente había que aumealar en varios puntos el IVA.

En este caso el Poder Ejecutivo impulsa el aumento del valor agregado y los recursos que originará no van destinados a la educación.

Es un doble discurso de los partidos tradicionales.

Durante la campaña electoral se prometieron mejoras para la situación social y económica de la gente y luego de logrado el gobierno se contradice flagrantemente lo expresado antes del 27 de noviembre.

El ajuste fiscal con las retribuciones personales, que abarcaría también a los jubilados, y un tímido incentivo a la productividad, no tiene otra finalidad que atender las cuentas del Estado en detrimento de la producción de la República.

No es justificable que el Partido Colorado, luego de más de cien años de gobierno, tenga tan poca imaginación para equilibrar las finanzas, ya que el método que aplica es un calco al del Partido Nacional de 1990.

El Encuentro Progresista y el Frente Amplio han delineado con claridad su política económica que va a contrapelo de laaplicada por la coalición de los Partidos Tradicionales.

Debemos hacer el mayor esfuerzo, con Democracia Avanzada - Lista 1001, para hacerle saber a la población el verdadero contenido del proyecto blanco-colorado.

Lograr este objetivo significa promover una gran movilización en todos los rincones del país y acompañar a los trabajadores y jubilados en sus protestas populares.

Sal y pimienta

■ **CARIÑO** «Nosotros somos los únicos que podemos realizar la reforma del Estado con cariño», dijo Sanguinetti durante la campaña electoral. Ahora en el gobierno, pretende implantar impuestos a los sueldos, y hasta parece que a las jubilaciones. Cariños que matan.

■ **MAS CARIÑO** También descarga el gobierno Sanguinetti una lluvia de impuestos «populares» (para todo el mundo, para que nadie se escape sin pagar) a través del aumento del IVA.- es lo que puede llamarse un impuesto «democrático».

■ **MISA-VIP** Se realizó en la Catedral la primera audición sudamericana de la «Misa de Gloria» de Pietro Mascagni. Con una particularidad: había un recinto especial (o sala VIP) para los invitados, con policía en la puerta para impedir que se «colase» alguien. Y el resto del espacio para los demás. Primera vez que en la Catedral se efectúa una separación de este tipo: los «elegidos» de un lado y el «vulgo» del otro lado.-

■ **CONSTITUCION** Como si se tratara de algo de suma urgencia, ya se han lanzado blancos y colorados a intentar nuevamente la reforma de la Constitución. Como si el país no pudiera dar un paso más sin esta reforma. Lo que en realidad sucede es que el futuro es incierto para los partidos tradicionales, y quieren tomar medidas para evitar sorpresas electorales. Eso sí; que no les toquen la ley de lemas. Balotaje pero no de presidentes, sino de lemas. Segunda vuelta de votación para definir qué lema tiene la mitad más uno de los votos. Eso es lo que algunos proponen: un balotaje a la uruguaya.

■ **UNICA** Lo que sucede es que a muchos les cuesta aceptar lo de la candidatura única por lema. Siempre hay varios presidenciables por partido tradicional que guardan en su corazoncito la ilusión se salir alguna vez electos. Y no quieren renunciar a ella.

El próximo Nº de Carta Popular aparecerá el viernes 21 de abril

Intervención de la edila Alba Clavijo en la Junta Dep. de Maldonado

MUJERES CON MAYUSCULA

Hemos querido hoy otorgar nuestro reconocimiento a las ilustres mujeres con mayúscula, que desde el anonimato, a principio de siglo con la llegada de los primeros veraneantes a Punta del Este y Piriápolis, empezaron a trabajar zafralmente sin amparo alguno.

...Luisa Díaz, Chela Cambre, Manuela Arroyo, Petrona Domínguez, María Vicente, en ellas nuestro homenaje a todas las mujeres que hoy, a igual que hace tanto tiempo cuando lavaban la ropa a puño en las tinas, siempre limpiando casas ajenas, siguen sin ningún amparo real y cierto del Estado y la comunidad.

Se puede distribuir en tres grandes grupos ocupacionales a las mujeres en las zafras turísticas: 1) Industria y Comercio, 2) Hoteles y Restaurantes y 3) Servicios domésticos a domicilio.

1) Industria y Comercio.

Además de todos los comercios que se agrupan en este departamento se incluye todo el trabajo de Edificios de Planta Horizontal, donde en verano el 80% del trabajo lo desarrollan mujeres, en régimen de libre competencia, ya que el último convenio es de 1969. Nunca más se fijaron retribuciones y si con maquinita de calcular multiplicáramos los sueldos de entonces para vuestro asombro daría que ninguna muchacha ganaría menos de 7.000 pesos, sólo habiendo tomado el aumento del costo de vida. Aquellos eran tiempos de sindicalización.

No tenemos cifras acabadas en este grupo, dentro de la ley con aportes al BPS. Trabajan como mínimo 5.000 mujeres sólo desde la línea divisoria Roosevelt hasta la Península.

2) Hoteles y Restaurantes

Tienen su propio marco laboral: Grupo Gastronómico. Se manejan con cifras piso irrisorias para aportes al BPS, para trabajos que son sin días libres y con jornadas no menores de 12 horas de labor. Se puede calcular no menos de 3.000 mujeres en estas tareas, muchas veces insalubres y sin protección especial.

3) Trabajo doméstico a domicilio.

En la década del 70 aparecen agencias de colocaciones como hongos, unas locales, otras sucursales de Montevideo, que lejos de facilitar a las trabajadoras locales, sino de las miles que de todo el país vienen a hacer la temporada.

El gobierno de facto aprobó la Convención Internacional del Trabajo No. 96 que trata lo referente a las agencias de colocaciones. Uruguay aprobó la parte III, reglamentación de las agencias retribuidas de colocaciones, comprendidas las agencias de colocación con fines lucrativos.



Por el Decreto No. 384 del 10 de julio de 1979, en su artículo 4o. se crea la Dirección Nacional de Recursos Humanos en el MTSS. En el apartado a) se disponía que se debía llevar el registro de solicitantes de empleo con constancia de la categoría ocupacional y en el c) los registros de colocaciones efectuadas, tipo de ocupación y rama de actividad.

En el art. 16 dice que aquellas agencias de colocaciones que coloquen personal doméstico con vivienda, deberán remitir a la Dirección General de Recursos Humanos la relación detallada de dichas colocaciones, aportando datos de identidad del trabajador y del empleador, así como su domicilio.

Salvo excepciones, nada de esto se cumple. Estas agencias marcan el mercado laboral de precio de sueldos y jornales, las condiciones con jornadas de 15 a 20 horas, muchas veces sin días libres. El sueldo les será respetado o no, porque no tienen ningún comprobante del contrato. A veces, el empleador se va del país y la agencia, luego que cobró su comisión, no se responsabiliza más, sobre todo si es una agencia golondrina que se instaló en diciembre y cerró en la primera quincena de febrero.

También queremos denunciar las colocaciones de menores sin permiso del INAME y las colocaciones de changas nocturnas que les ofrecen a las jóvenes, que no es otra cosa que una forma encubierta de trata de blancas.

Por todo esto queremos decir que sin lugar a dudas existe un vacío legal del servicio doméstico. Sin embargo, algunos ministerios y la Intendencia, pueden paliar, aunque sea en parte, este vacío. El MTSS puede controlar todo lo que le compete en cuanto a los decretos citados y al Convenio 96 de la OIT. El INAME podrá realizar el control de las adolescentes que se colocan sin ningún permiso del Instituto y corren todo tipo de riesgo. El Ministerio del Interior podría exigir diariamente a las agencias [illegible] cuenta de todas las colocaciones [illegible] se pliquen residir en casa del empleador.

En la temporada que ya termina el trabajo de contratación doméstica -permítanme el término duro- en su mayoría fue salvaje.

Obran en nuestro poder decenas de casos en que las agencias de colocaciones obligaban a trabajar por sueldos menores que hace diez años.

Es urgente un marco jurídico específico para las mujeres y hombres que trabajan zafralmente en los servicios turísticos. Por ello pedimos que este Cuerpo nos acompañe en la solicitud a las Comisiones Laborales de ambas Cámaras Legislativas y al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, para que elaboren leyes que contemplen dichos servicios zafrales y además no sean elaboradas en gabinetes sino que dichas comisiones nos visiten y que con las vivencias e investigaciones existentes sobre todas las complejidades de esta industria puedan legislar. (Se vota por unanimidad)

Duros testimonios

- Una señora me informó que tuvo un trabajo de limpieza a seis pesos la hora (¡seis pesos la hora!) y tuvo que tomarlo porque vino de Montevideo y ya no tenía para el pasaje de regreso.
- Otra amiga fue contratada por una agencia para un trabajo desde el 25 de diciembre hasta el 15 de enero por 600 dólares, de cocinera sencilla. Llegó a la casa, que nunca supo bien dónde quedaba, porque era la primera vez que venía a la zona a trabajar y nunca tuvo permiso para salir ya que trabajaba desde las 7 de la mañana hasta la madrugada atendiendo fiestas de cuarenta invitados. (AHR)
- El día que se iban la alcanzó el empleador hasta mi casa -soy testigo de ello- con sus bolsos de viaje, y le pagó 550 dólares, 50 menos de lo contratado, adiciendo que estableció para lo que había trabajado.
- Muchas veces las trabajadoras son ubicadas en residencias donde se produce un verdadero encarcelamiento ya que no cuentan con locomoción, tampoco líneas ni forma de avisar a sus familias donde trabajan.

Boca a boca, peso a peso

En esta época en que la técnica alcanza insospechables logros, parecería imposible obtener resultados cuando los medios de comunicación hacen voto de silencio.

El Partido Comunista se encuentra en una grave crisis financiera y como siempre a lo largo de su historia, ha apelado al conjunto de sus afiliados, a los compañeros de la izquierda, a los trabajadores.

Se viene desarrollando, pues, esta campaña financiera, para impedir que se asfixie a este Partido que existe desde 1920 y que no pudo ser destruido a lo largo de una dura y heroica historia.

Hay hechos que semejan leyendas del heroísmo proletario, de la lucidez de intelectuales comprometidos, de la amistad inquebrantable de gente de la izquierda de todos los sectores.

Cada vez que se intentó ahogar al Partido Comunista, hundirlo, destrozarlo, hazañas conmovedoras determinaron su salvación.

Podrían ser leyendas, relatos de escritores o cuentos para transmitir a los nietos. Aquellas viejas máquinas del diario «Justicia», salvadas con el aporte -en ese momento existían los vintenes- de los más desposeídos.

Aquellos famosos «botijos», (¿invento del viejo italiano Bertullo?), alcancías de barro que circulaban por todas partes, aquellos bonos que don Manuel Pérez llevaba a las ferias del Cerro (¡siempre «munido»!) abordando desde el cura hasta al obrero de los frigoríficos...

Y si bien hoy parece imposible realizar una campaña financiera sin contar con ningún diario, ninguna radio, y desde luego, sin canales, cada día nos encontramos con nuevas sorpresas, con gente que nos llama, con amigos que nos preguntan, con frenteamplistas que nos piden bonos, con trabajadores que el día de pago, por iniciativa propia, hacen colectas entre sus compañeros.

En una reciente reunión de uruguayos en Bs. As, cuando terminó el informe, una joven se acercó a la mesa, y entregó... ¡su alianza de compromiso! Un pequeño anillo, que ya fue vendido diligentemente, en nuestra casa central.

Otros objetos, alhajas, pieles, muebles, fueron donados y muchos ya convertidos en pesos. La viuda de un conocido pintor, no tenía dinero, pero por cierto donó un cuadro «para salvar al Partido».

Sería interminable enumerar todos los ejemplos. Alguien que compra un bono en nombre de su hijo fallecido, el abogado que hace su compromiso, el ingeniero, que quiere aportar mensualmente, el médico que nos llama o nos muestra sus bonos adquiridos el día de pago. Y tantos compañeros o compañeras casi siempre, que llegan todos los días con el importe de 1 o 2 bonos vendidos...sabiendo que urge cada minuto, que depende de todos nosotros.



Reconforta y estimula esta afluencia de dinero para el Partido Comunista, saber que aquella novia que en los viejos tiempos entregó su traje de bodas, se hermana con esta joven exiliada en Bs.As. que regaló su anillo y que el «doy mi oro para España» ya fue santo y seña durante la guerra contra Franco.

Con solo un quincenario-nuestra Carta popular, la invencible Radio Bemba, boca a boca, y la pintada a pintada de los muros de Montevideo, algunas hojas de agrupación o destellos en el interior durante la vuelta ciclista, estamos en marcha.

Necesitamos mucho, muchomás. Ni ayer, a lo largo de nuestra historia, ni durante la dictadura cuando juraron exterminarnos (¿ahora algunos militares serán ascendidos?), ni hoy por actuaciones lamentables que la moral popular condena, podrán asfixiar a este Partido, que al decir de Neruda, nos ha hecho indestructibles, «porque contigo no termino en mi mismo».

La lucha continúa

R.D.

LA REFORMA EDUCATIVA DE BAJO COSTO



Según trascendidos periodísticos, el profesor Germán Rama y el Dr. José Claudio Williman, que ocuparán, respectivamente, la presidencia y la vicepresidencia del Consejo Directivo de la ANEP, han elaborado un documento en el que desarrollan las iniciativas que piensan impulsar desde ese órgano de gobierno de la enseñanza. Habría colaborado en esa elaboración el conocido ensayista Alberto Methol Ferré. El mismo que antes de aparecer como entendido en materia educativa era mencionado como asesor político de Volonté y que se ha destacado, más que nada, por un proteico pensamiento, abrevado a la vez en Santo Tomás de Aquino, Trotski, Chicotazo, Herrera y José Antonio Primo de Rivera.

Inspiraciones filosóficas a un lado, las iniciativas que se desarrollan parecen ser en lo sustancial las ya anunciadas respecto a la extensión de la cobertura de la educación inicial, la ampliación del número de escuelas de tiempo completo, la reducción de los contenidos del ciclo básico de enseñanza secundaria, la intensificación de la enseñanza del inglés y de la computación y el mejoramiento de la capacitación de los docentes.

Habrá que analizar en su momento hasta qué punto esas iniciativas que en principio parecen tener un sentido de progreso no se inspiran en una concepción general que significa dejar de lado la orientación humanista y formativa que ha [illegible] tradicionalmente nuestra enseñanza, para sustituirla por otra de sesgo pragmatista y utilitarista acorde con modelos sociales de dinámica selectiva.

Pero lo que importa señalar ahora es que en el mencionado documento se entra de alguna manera a concretar las medidas que se implementarían para hacer compatibles las iniciativas propuestas con el necesario mejoramiento de las condiciones de trabajo de los docentes.

En ese terreno, no han demostrado los autores del documento mayor originalidad ni acierto. Poniéndose a tono con el discurso falso y reaccionario de los partidos tradicionales, según el cual lo que impide el desarrollo del país es el sistema jubilatorio vigente, sostienen que es necesario que los poderes públicos asuman «un compromiso de mejoramiento salarial progresivo y compatible con el mejoramiento de la economía y de los recursos presupuestales disponibles en el marco de una transformación de las asignaciones que hoy se destinan a un modelo de seguridad social ineficiente».

Como a la vez no parecen hacerse muchas ilusiones de que ese compromiso vaya a concretarse, proponen como solución a lo que ellos mismos califican de «grave problema» de las bajas remuneraciones docentes, gratificar a quienes cumplan cabalmente con sus obligaciones y acordar convenios con los docentes por los que éstos se comprometan a no adoptar medidas sindicales de paralización de funciones.

Que quienes se precian de poseer un elevado nivel intelectual lleguen a formular ese tipo de propuestas, es algo que si no fuera por lo serio del asunto sólo movería a risa.

No escapa al más profano que si realmente se quiere elevar los salarios docentes al nivel que corresponde, y expandir y mejorar los servicios educativos en la forma propuesta, no hay ninguna otra solución que reforzar significativamente las partidas presupuestales destinadas a los organismos de enseñanza. La política de gratificaciones selectivas y de compromisos de buen comportamiento sindical, cualquiera sabe que son de casi imposible viabilidad práctica y que, por otra parte, no van a significar ninguna mayor disponibilidad de recursos.

Si los futuros dirigentes de la enseñanza se proponen realmente su mejoramiento, deberían empezar por marcar los reales caminos que conduzcan a una auténtica reforma y no perder el tiempo elaborando engañosos discursos que lo único que rezuman es el afán de no marcar notas discordes con la política general que se promueve a partir del pacto blanquicolorado. Desde luego que esa actitud resulta de difícil adopción a quienes actúan en función de determinados intereses político-sociales porque, como lo señaló el propio profesor Rama en trabajo publicado en 1957, «la estructura social se caracterizó, hasta la fecha, por las desigualdades entre los hombres que en ella participan, ya sea en la distribución de las riquezas o en la participación en el poder. De ahí que el privilegio alberga en sí la necesidad de subsistir y quienes lo detentan utilizarán los procedimientos a su alcance para que así ocurra. No pensemos en puro egoísmo de quienes aspiran a mantener las situaciones sociales o políticas que los favorecen, muchas veces se trata de un verdadero convencimiento de que la organización vigente es la mejor o la menos mala».

Organo de Conducción Política del FA

27 de marzo.-

Los compañeros Líber Seregni y Tabaré Vázquez informaron sobre la convocatoria del Presidente de la República a la reunión que hiciera para considerar la posible reforma política.

Se nombró una delegación compuesta por Seregni, Tabaré, Korzeniak, Astori y Sarthou.

Los compañeros Seregni y Tabaré Vázquez informaron además de las pautas que el Ministro de Economía y Finanzas, Luis Mosca, les trasmitió sobre el ajuste fiscal.

La Comisión Interpretativa del Estatuto informó sobre los avances de la interpretación del art. 76.

3 de abril

Sobre las venias solicitadas por el Poder Ejecutivo para designar directores del BROU, Banco Central y BPS, se resolvió no participar en las votaciones, fundamentando en cada caso la falta de consulta al E. Progresista sobre tales designaciones.

El compañero diputado Ibarra informó sobre el proyecto de Gobierno de ajuste fiscal, resolviéndose tratar el tema en reunión de agrupación parlamentaria del 4 de abril. Se designó una comisión de movilización, así como apoyar y convocar a la jornada del PIT CNT programada para el 6 de abril.

Sobre Reforma Constitucional, luego de recibir un informe del senador Korzeniak, se resuelve presentar un borrador en la Comisión Multipartidaria.

Se resuelve apoyar y convocar al acto que realizarán los trabajadores de CX44 Radio Panamericana para el miércoles 26 de abril.

Se aprobó en general la propuesta de la Comisión Interpretativa del Estatuto con referencia al art. 76, dándole facultades a la misma para resolver sobre la proporcionalidad de los delegados del interior.

RONDA PARLAMENTARIA

El trabajo parlamentario.- Es un dato interesante para tener en cuenta que en el Parlamento las sesiones plenarias se producen durante la primera quincena de cada mes. Los días restantes del mes están destinados al funcionamiento en comisiones. A nivel general se puede creer que el trabajo fundamental es el de las sesiones plenarias. Pero no es así. Los legisladores más trabajadores, a veces tienen pocas intervenciones en el plenario pero dedican el mayor esfuerzo y participación en este trabajo en Comisión. Es un ámbito de tareas fundamental en tanto en él se dan las discusiones en detalle para llegar a acuerdos, modificaciones a través del debate sobre la base de los proyectos -que tienen en las comisiones la vía de entrada al debate y aprobación, ya sea en Senadores como en Diputados- y con el complemento de entrevistas a los voceros individuales y colectivos de las distintas problemáticas abordadas.

Incidencia de los legisladores en las Comisiones.- Cada Comisión tiene una integración numérica establecida por el Cuerpo, variable en cada caso y no menor de 3 miembros. En las reuniones de trabajo participan con voz y voto los miembros plenos que han sido votados para la integración permanente en una sesión plenaria (este año fue la del 14 de marzo), cada sector parlamentario puede tener en todas las comisiones un delegado que participa toda vez que lo crea conveniente, con voz y sin voto. Puede ser muy interesante el papel de los legisladores y su sector en comisiones, aun cuando no sean miembros plenos, siempre que vayan siguiendo el tratamiento de los temas.

Dése una vuelta por el Palacio.- No se olvide de un detalle muy importante: el pueblo tiene sus representantes en el Parlamento y debe exigirlos (en el mejor de los sentidos) y proporcionarles datos, informaciones, elementos y también el respaldo permanente en su acción. Y ni que hablar: la única forma que existe de obligar a los que menos cerca (o nada) están de los intereses populares, es la presión continua que da la movilización, la presencia, directa e indirecta (a través de quienes son depositarios de la mayor confianza).

El ámbito parlamentario puede ser un auxiliar importantísimo en la lucha popular, logues, da forma concreta a leyes y a creación de fórmulas de salida a conflictos, de control de funcionamientos sociales y estatales y es una responsabilidad de las organizaciones políticas, gremiales y sociales en general, operar en él para su mejor y más beneficioso rendimiento. Por eso: dése una vuelta por el Palacio, no se olvide de los legisladores populares ante cualquier problema que esté en manos de la organización a la que pertenece, escúchelos a ellos y a los otros desde la barra...y también tendrá anécdotas para contar.

Como por ejemplo ésta:

-El ajuste también le llega al Palacio Legislativo. Los presidentes de ambas Cámaras están preocupados por los «gastos excesivos» que se producen y han tomado firmes resoluciones para frenarlos, dando prioridad desde luego a los rubros que más inciden. Por ejemplo, en la Cámara de Diputados, ya no se permite el servicio de agua mineral en botellas a los despachos, sólo se admitirá el ingreso de esa agua en vasos. Dicen algunos que ciertas ineficacias legislativas que ya asoman se deben al escaso consumo de agua, que produce deshidratación, o al estado de la misma, tal vez alterado por vaya a saber qué sustancias agregadas al H2O por los enemigos. Todo sea por el importante ahorro que se logra con la medida.

Las cosas serias que pasaron en algunas comisiones.- En la Comisión de Legislación del Trabajo de Diputados ya se produjeron varias sesiones y distintos gremios se hicieron presentes informando sobre su situación. el SUNTMA planteó la problemática de ASTRA, sobre la cual la Comisión recibió además la versión taquigráfica de la intervención de Pedro Balbi en la media hora previa del 15 de marzo; los compañeros del SUNCA, acerca de la temática de seguridad en el sector. La Comisión recibió el miércoles al sindicato del INAME, a los asalariados rurales del MERCOSUR, a vendedores callejeros, y a pescadores embarcados prohibidos por la Prefectura. El jueves, a su vez, a la Ministra de Trabajo y Seguridad Social, Ana Lía Piñeyrúa.

Varias importantes comisiones se instalaron en esta semana. Es el caso de la de Derechos Humanos, la de Educación y Cultura, Industria, Energía, Minería y Turismo, Ganadería, Agricultura y Pesca. La Comisión de Defensa Nacional recibió el miércoles al Ministro del ramo, Raúl Iturria y a sus asesores.

Para destacar en el Senado.- A la sesión del 28 de marzo de la Comisión de Industria y Energía, concurrió el Ministro del ramo. En la oportunidad, ante la pregunta de la senadora Marina Arismendi relativa a cómo se piensa abordar el desarrollo industrial del país teniendo en cuenta inversiones en rubros no tradicionales y la incidencia en fuentes de trabajo, el Ministro debió admitir que «si no tenemos aumento de inversión y reinversión, el país no crecerá. Estoy de acuerdo con la señora senadora en el sentido de que no hay crecimiento real si éste no se basa en un aumento de la inversión, tanto en equipo industrial como en tecnología. Esto a su vez trae aparejado el problema laboral ya que en la medida en que se incorpore tecnología en cierta forma se estarán atacando puestos de trabajo. Indudablemente, esa es la ley de la vida. Quizá en el Uruguay tengamos que lograr una reconversión laboral, de lo que se habla muy poco ya que la atención se dirige hacia la reconversión industrial». Más adelante, también reconoció que «El efecto industrial tiene que notarse por el aumento del empleo y éste es casi una condición elemental de todo proceso de crecimiento».

Consideramos importante transcribir parte de las intervenciones del senador Couriel: «A mi juicio el papel del Estado para mejorar la tecnología, la formación de recursos humanos, la gestión empresarial y ganar mercados, es vital.

El país recibe tres herencias del pasado: el atraso cambiario, que afecta al sector exportador así como también a la producción para el mercado interno, la elevación brutal que han tenido los últimos tiempos las tasas de interés y finalmente el déficit fiscal. En este aspecto, no he visto política cambiaria para atender la competitividad, tanto del sector exportador como de la producción interna. Confieso que no he visto medidas que reflejen modificaciones en las tasas de interés, tampoco aquellas que indiquen el nuevo papel -el señor ministro conoce este tema mucho mejor que quien habla, ya que fue presidente del BROU- que debiera tener esta institución para el fomento y la promoción productiva. No obstante, sí he observado algunos elementos de carácter impositivo.» «¿Qué estímulos estoy dando a la producción para el consumo interno? ¿El atraso cambiario que se mantiene y no se agrava? Esto significa que los productos importados baratos van a seguir ingresando al país. En lo que tiene que ver con la demanda interna vía caída del gasto público no sabemos todavía las características de la política salarial, pero seguramente tenderá a la baja. Los impuestos irán al gasto interno. Entonces me pregunto cuál es la política activa y selectiva que puede modificar esta política macro, que a mi entender afectará al sector industrial.» A todo ello contestó el Señor Ministro con la fundamentación de políticas de estabilidad y explicitando el propósito de consulta con expertos estadounidenses y españoles así como la conformación para la próxima primavera de «ciertos lineamientos estructurales en cuanto a cómo concebimos el país desde el punto de vista industrial».

Al final de la entrevista, el senador Couriel expuso la opinión del Frente Amplio y manifestó a continuación: «Ojalá que en primavera contemos con los lineamientos estratégicos y sectoriales y sepamos qué ideas han surgido de las reuniones con la industria frigorífica, con la mecánica, la textil, etc».

LOS DERECHOS DEL TRABAJADOR



Graves denuncias de portuarios

Los compañeros Castillo y Etchepare, dirigentes portuarios, nos relatan una experiencia inédita a nivel sindical: la concreción de denuncias de acciones ilegales en la órbita laboral estatal por la vía judicial. Es una relación de hechos esclarecedora sobre las posibilidades que tienen los trabajadores en el ámbito de la Justicia, fundamentalmente cuando los responsables de hacer cumplir las normas en su ámbito de competencia no asumen los deberes del caso.

«Las denuncias que hoy han merecido que el Juez Letrado de Primera Instancia 4º Turno les diera trámite no son nuevas, sino que datan de mediados del año pasado, cuando funcionaba una tripartita en el MTSS. Denunciamos allí la falta de controles del Directorio. La ANP no tiene fiscalización ni controles de entradas y salidas de mercaderías del país. Es una cosa gravísima. A fines del 94 hicimos una conferencia en el Pit-Cnt donde denunciamos contenedores que figuraban como vacíos y al final hemos descubierto que venían autos adentro, se declaraban faltantes de herramientas que ya de antemano se sabía que venían en los contenedores pero de todas maneras hacían figurar números ficticios para cobrarle el seguro al Estado. Estas y otras denuncias graves tampoco fueron escuchadas en su momento incluso por el Ministro de Trabajo del momento Dr. Ricardo Reilly, quien afirmó que nos equivocábamos y si teníamos denuncias de corrupción debíamos ir a la Justicia.

Seguimos insistiendo, fuimos a la Comisión de Legislación del Trabajo. Hasta que logramos que el ex Ministro de Transporte, se comprometiera a estudiar el caso y a volvernos a llamar. Luego vino la campaña electoral, y las promesas de investigar se quedaron por el camino. Eran demasiados los documentos probatorios de ilícitos en el ámbito portuario y concurrimos a la Justicia. Hicimos esta denuncia penal. En la primera etapa se nos convocó al Juzgado a nosotros y al Directorio para ratificar la denuncia y en esa instancia en el sindicato aportamos elementos de prueba. Está todo ahora en mano del fiscal y seguimos a la espera. Cuando la Justicia nos vuelva a requerir, agregaremos nuevos elementos que venimos descubriendo día a día».

«Este es un hecho histórico, porque no conocemos antecedentes de que un sindicato haya logrado que la justicia penal interviniera en las investigaciones y tuviera que ir a declarar todo un Directorio».

«Uno de los puntos centrales de denuncia es que el Gerente General, la autoridad de mayor jerarquía después del Directorio, interviene y participa en la adjudicación de la licitación de un depósito, el principal, el más nuevo de la ANP, a la empresa Depósitos Montevideo. Este señor Gerente Gral. Alfredo Balmelli renuncia al puerto con un incentivo de 18 sueldos (66.000 dólares de incentivo) y pasa a pertenecer a los cuadros jerárquicos de esta empresa. Esto para nosotros es de una arbitrariedad y de una implicancia que nos llevó hacer el planteo a la nivel justicia penal para que dictamine sobre si hay realmente alguna irregularidad que pueda marcar la justicia».

Otro caso importante que denunciamos surgió a partir de la aplicación de la Ley de puertos. Algunos oportunistas aprovecharon su incidencia sobre los trabajadores para convocarlos a formar una cooperativa. El sindicato alertó: ningún proyecto obrero funciona donde el capitalismo no va a dejar ningún cabito suelto como para que los trabajadores nos quedemos con parte de ganancias. Desenmascaramos el proyecto; en realidad 4 o 5 personeros de dos o tres empresas de un consorcio con capitales de la talla de Salos, Cristophersen y una empresa holandesa, estaban poniendo embarcaciones que iban a transformarse en INVITAL S.A. una empresa formada por cuatro partes: un 25% de la acciones las tiene el Gerente Gral. de Salos, otro 25% de las acciones las tiene el Gerente de Cristophersen, el otro 25% la empresa holandesa que pone las embarcaciones y el restante 25 % de las acciones se reparte entre 40 trabajadores, para los cuales quedarían migajas de una posible ganancia. Rechazamos de plano esa propuesta porque entendemos como sindicato como una concepción de principio que tenemos que salvar la fuente de trabajo para todo el gremio, para los 2000 trabajadores, no íbamos a apadrinar ningún proyecto que no fuera una solución colectiva. Hemos encontrado documentaciones probatorias de que el directorio tiene parte de lazos bastante profundos con esta empresa, a la cual se le otorga un porcentaje por encima de las demás empresas en la licitación. Hay implicancia del directorio, porque permitió que se presentaran a licitar tres embarcaciones que le pertenecen al Estado a los mismos trabajadores del Estado, lo cual no está permitido por la ley».

Nos dicen finalmente los dirigentes:

«Estas acciones judiciales no implican de ningún modo el abandono de todas las otras formas de acción. Ya hemos estado en esta nueva legislatura en la Comisión de Legislación del Trabajo y a todos los niveles de gobierno procuramos con nuestra presencia y movilización sensibilizar acerca de la necesidad de que para hacer una actividad portuaria eficiente, que apunte a los intereses nacionales y defienda la soberanía del país, es imprescindible que nos sentemos en torno a una mesa, todos los intervinientes en la actividad portuaria para discutir, desterrando la falta de ética de este Directorio que continúa con el proceso privatizador a través de la concesión por licitación de todas la áreas del Puerto».

Legaleyo

La industria de la pesca,

"DECLARASE DE

En un curso elemental de geografía podemos aprender entre muchas otras cosas de nuestro país, que el equivalente a los 2/3 de su superficie terrestre corresponden a costa y mar territorial. Sin embargo, el comportamiento en cuanto a alimentación de los habitantes, en cuanto a la economía y los procesos de industrialización y sus controles y participación estatal, es el propio de un país prácticamente sin contacto con el mar y su fauna. Lo que parece simplemente una tradición en cuanto a hábitos de la población tiene explicaciones de otra índole. Por más que la gente sepa que el pescado es muy sano, que hoy en día se recomiendan en las dietas nutricionales menos carnes rojas y más carnes blancas, lo cierto es que el pescado resulta más caro a la hora de «poner la olla».

ALGUNAS EXPLICACIONES

En los primeros años de la década de los 70 pareció que el relegamiento de la industria pesquera -tan pequeña y solamente artesanal hasta entonces- iba a ser sustituido finalmente por una política de desarrollo pesquero. Veamos cómo fue la realidad.

La Ley de Pesca (ley 13.833) declaraba «de interés nacional el estudio, preservación y explotación de las riquezas del mar». Una sana declaración. Pero al amparo de la dictadura, como sucedió en otras áreas, se vieron favorecidos los capitales extranjeros, se financiaron barcos y plantas pesqueras con capitales de la banca oficial que, a su vez, se proveía de préstamos del FMI, BID, etc. y en definitiva, por esa vía tuvimos aumento de la deuda externa.

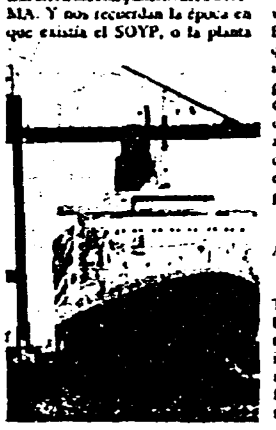
Aplicando los criterios de la época -no perimidos por cierto-

se dio prioridad al mercado externo, lo que significó que la pesca se limitara a la explotación de muy pocas especies (merluza, corvina y pescadilla), poniendo en grave riesgo los recursos pesqueros. Ese tipo de pesca, cada día más dirigida y selectiva, nos empuja a la depredación y condiciona la industrialización a un producto con muy poco valor agregado. Como muestra de esto -afirma el SUNTMA, en cuyo análisis nos basamos- podemos agregar que se estima en 200.000ton. por año el límite de explotación tolerable del recurso. Sin embargo, aunque las estadísticas oficiales establezcan la captura en 145.000 ton. por año, el caudal de especies que se desechan, todas aptas para el consumo, se aproxima a las 150.000 ton. por año, es decir, se arroja al mar una producción superior a la que se trae a puerto.

LO QUE PUEDE ALIMENTAR SE TIRA

Tirar alimento al mar: una grave responsabilidad de las autoridades competentes que el SUNTMA viene denunciando públicamente hace años. Recordamos cómo en estas páginas nos hacíamos eco de esas denuncias en momentos en que coexistían esas acciones irresponsables con la demagógica propaganda oficial en torno a la nave de investigación ecológica. ¿Qué tiene que ver todo el planteo científico y ecologista con esta lisa y llana depredación diaria de nuestra fauna marina?

Al día de hoy la situación de la pesca pasa por momentos difíciles, nos dicen los compañeros del SUNTMA. Y nos recuerdan la época en que existía el SOYP, o la planta



pesquera de ILPE. Pero la pérdida de la capacidad estatal es absoluta: ILPE rematada y vendida a Kaphapel, dueño de CLAIN S.A., que a su vez adeudaba al Estado varios millones de dólares. Ya no existe ente testigo que proporcione datos reales sobre el precio del pescado, y esto para el sector embarcado es fundamental porque influye directamente en su salario. Un salario -afirman- que debe ser complementado con un porcentaje de la captura cuyo valor se calcula sobre la base de los precios oficiales del pescado. Al respecto no coinciden los datos que suministran los empresarios sobre las exportaciones al BROU y los precios reales al mercado internacional. Por ejemplo, el precio «oficial» de la merluza es de 268 dólares por tonelada, 26,8 por kilo, unos 2 pesos uruguayos, cuando en la feria vemos que el mismo pescado se vende al público a 20 pesos por kilo. Eso demuestra claramente que lo que se paga a los tripulantes no influye en el alto precio que debe pagar el pueblo para consumir pescado. El SUNTMA está investigando seriamente todo lo que se refiere al precio del pescado. Los trabajadores afirman que durante años los empresarios se han quedado con una parte importante de su salario.

EL BOTON DE MUESTRA: ASTRA

El complejo pesquero de ASTRA, un ejemplo inicial de aquel boom del que hablábamos, fue instalado a partir de fuertes créditos internacionales. Su ubicación en el muelle de La Paloma prometía un futuro de gran empresa pesquera -tenía todas las facilidades para ello-

Trabajadores del mar proponen

Los trabajadores del mar no se limitan a denunciar. También tienen propuestas:

«Consideramos que debe modificarse la política que se aplica en materia pesquera si queremos salvar esta riqueza.

Tenemos un ejemplo claro en la anchoita cuya captura se destina a la harina. Si se desarrollara la industria de la conserva y envasado de esta especie, permitiría ampliar el área sembrada de oleaginosos, desarrollar la industria aceitera, la metalúrgica (hojalatería), papelera, gráfica, etc.

En virtud de lo expuesto proponemos las siguientes medidas:

1-Pasaje inmediato de las plantas y barcos desfinanciados a manos de sus verdaderos dueños, el Estado y por ende el pueblo uruguayo.

2-Una mayor participación del Estado en la comercialización permitiría una mejor oferta sobre la base del intercambio, en un plano de igualdad con todos los países.

3-Creación de una flota frigorífica estatal capaz de transportar nuestros productos del mar.

4-Derogación de la actual norma y sanción de una ley de pesca con participación de todos los sectores interesados atendiendo al desarrollo de la pesca artesanal y fluvial, así como proyectos cooperativos.

5-Creación de un Directorio integrado por los sectores profesionales y gremiales, apostando como objetivo final a la instrumentación de un Ministerio de Pesca y Marina Mercante con directa participación de los trabajadores, considerando que la presencia unipersonal en la Dirección del INAPE no favorece a los intereses de la industria.

6-Impulsar negociaciones con otros países y organismos internacionales (FAO,ONU,etc) para la suscripción de acuerdos que establezcan una nueva normativa de pesca en el Cono Sur.

7-Desarrollo de la Enseñanza Técnica y Científica, para ampliar el espectro de conocimientos de nuestra gente, con participación de la U.T.U. y la Universidad de la República.

8-Una ley de Jubilación Especial que ampare al trabajador del mar atendiendo a la especificidad de su dura labor. 24 horas al día a la orden lejos de sus familias y de la sociedad, con una vida útil de 15 a 20 años de trabajo en esta tarea imposible que un marinero llegue a jubilarse con 65 o 70 años.

sus trabajadores, su crisis

INTERES NACIONAL..."

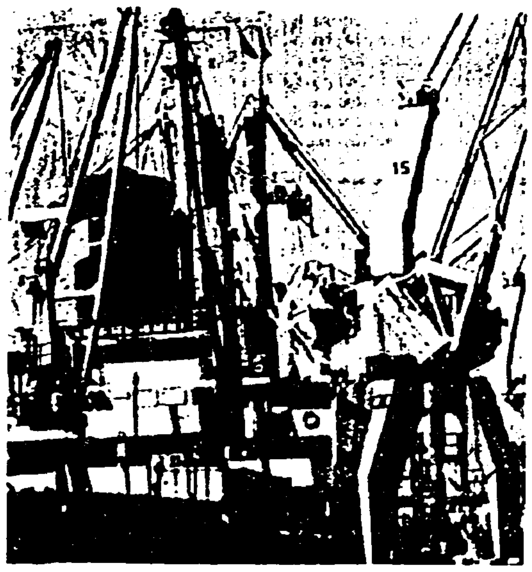
y por tanto de desarrollo de la industria. Y así fue en los comienzos en tanto se pescaba y se pescaba bien. Pero luego las deudas generadas por los préstamos no fueron amortizadas. Se negoció con los acreedores y así se terminó en una situación en la cual lo que debió haber sido un avance de la industria nacional terminó como capital de inversión extranjera. Capitales daneses pasaron a ser accionistas mayoritarios.

El 30 de noviembre de 1993 se paraliza totalmente el complejo ante la gran deuda contraída con los trabajadores. Meses más tarde, cuando fracasaban todos los intentos de reapertura llevados adelante por los trabajadores, la empresa da quiebra. Una de las principales fuentes de trabajo de Rocha deja a más de 1200 familias sin ingresos.

«Los trabajadores siguieron insistiendo pero la apatía era casi total por parte del gobierno, parlamentarios, INAPE, etc. hasta que pocos días antes de las elecciones nacionales es presentado un proyecto de ley de reapertura y desarrollo del puerto de La Paloma, el cual fue votado por unanimidad pero hoy en día parece que está olvidado, mientras los trabajadores y sus familias siguen pasando penurias, esperando aún la reapertura de esa vital fuente de trabajo».

Justamente estas expresiones de los trabajadores sindicalizados y su divulgación en el Parlamento han permitido la investigación del diputado de la 1001 Pedro Balbi y su intervención -cuyo contenido publicamos en el número anterior de Carta popular- en la media hora previa de la sesión del 15de marzo pasado. En ella aparece el reclamo de la vigencia plena de la Ley dictada a fines del 94, que implica una reglamentación de conformidad con la declaración «de interés público» del puerto de La Paloma y la reactivación de la empresa ASTRA, al tiempo que se enumeran las razones por la cual el decreto del 20 de febrero último no satisface esos requerimientos.

Pero los trabajadores afirman



además: «Así como ha pasado con Astra, viene sucediendo con otras empresas que dan quiebra y cambian de nombre pero los empresarios son los mismos y cada vez más enriquecidos. Nos hablan de «modernización» y los buques de las flotas se van convirtiendo en chatarras flotantes, nos imponen reestructuras que pasan por la reducción de personal. Aparte de toda la problemática se aproxima el 30 de abril la firma del convenio con una pérdida de fuentes de trabajo y el nuevo fenómeno de las cooperativas de servicio, que se han apoderado de los barcos con más tecnología y más capacidad. Para el SUNTMA van quedando los buques más pequeños llamados comúnmente «cagaderos».

EL PAPEL DEL MERCOSUR

El MERCOSUR tiene mucho que ver con esto, lo cual también es analizado por los compañeros del SUNTMA, que afirman:

«Algunos podrán decir que lo que está pasando no es por el MERCOSUR pero en el caso nuestro vemos que los empresarios argentinos y brasileños "se están afilando los dientes" y como muestra tenemos las declaraciones del empresario brasileño Hermann Werner Hadrich, director de la PESCAL, empresa líder del sector pesquero en Brasil que afirma que la meta es «liberar la pesca en aguas territoriales de Brasil, Uruguay y Argentina para cualquier embarcación de esos países. En el momento un navío brasileño no puede pescar en aguas uruguayas o argentinas... por ello de las 70 000ton. que serán procesadas en este año por las industrias de Río Grande, de 20% son importadas». Hermann teme además que al derribar las barreras aduaneras los actuales proveedores de países vecinos intenten aumentar su participación en el mercado brasileño, perjudicando empresas gaúchas.

REFLEXIONES

Ajuste, ¿de que?



«La inocencia no mata al pueblo pero tampoco lo salva.
Lo salvará su conciencia y en eso, me apuesto el alma».
Alí Primera

Desgraciadamente, compañeros, teníamos razón. Tenían razón el PIT-CNT y los sindicatos, el Frente Amplio, el Encuentro Progresista y la izquierda en general. No cambiaba nada, en materia económica y social, asumía un gobierno continuista. No se trata de ser adivino, ni futurista, simplemente, alcanzaba con saber que nunca deparó nada bueno para la inmensa mayoría de la gente, cuando blancos y colorados se ponen de acuerdo, cuando se reúnen y elaboran documentos juntos, cuando se reparten cargos, cuando adoptan el mismo color — rosado!

No en vano, al visitar al Honorable Directorio del Partido Nacional, exclamó el Dr. J.M. Sanguinetti «Vamos a recorrer un largo camino juntos».

Entonces una de las medidas antipopulares más anunciadas se dio a conocer. Lo llaman «Ajuste Fiscal», le podrían haber puesto Ajuste de Cuentas, porque en realidad, así lo parece, teniendo presente que serán los trabajadores, asalariados, jubilados y pensionistas, quienes pagarán las consecuencias o sobre quienes pretenden descargar toda su furia, esta manera salvaje de aplicar el Neoliberalismo.

De todas la medidas anunciadas, y que actualmente analiza el parlamento, ninguna se propone sacarle a los que tienen más, nada de gravar la riqueza o el patrimonio ni un punto de impuesto a las ganancias elevadas, nada de tocar a los grandes empresarios, banqueros, ganaderos, industriales o comerciantes.

¡¡Si reconocerán que hoy tener un trabajo es un privilegio que se les aumenta el impuesto al sueldo!!.

En forma por demás descarada, practican la demagogia, tomando a su pueblo por ignorante. Dicen que la medida es solidaria, porque le sacan el cobro de Asignación Familiar a los sueldos más altos, y se lo dan a los de menores ingresos. No solucionan los problemas económicos de ese sector con cuarenta y dos pesos. A 120 días de las elecciones y a 30 días de asumir, recordamos si alguno de los sectores ruandos hablaba de este tipo de medidas; al contrario, la frase más repetida por Sanguinetti era «incentivar el desarrollo productivo», «medidas para reactivar la industria». Se olvidaron y no es nuevo en ellos.

Pero una cosa prometemos nosotros: no nos vamos a olvidar y lo tendremos presente, y lo recordaremos a cada instante.

El hecho de que supiéramos de antemano cuáles iban a ser los proyectos del gobierno, no quiere decir que nos resignamos, todo lo contrario. El jueves 6, el movimiento obrero comenzó a dar su respuesta y junto a las demás organizaciones sociales, como los tan activos jubilados, convocaron a esa marcha de Rechazo al Fiscalazo que demostró con miles y miles en las calles, y muchas más adhesiones al paro, que no estamos dispuestos a quedarnos quietos ni a permitir este despojo.

También está el 30% de los parlamentarios del Encuentro Progresista, estudiando y desmenuzando este engendro, denunciando la falta de argumentos, y lo impresentable del mismo; pero a la vez, no sólo para criticarlos y oponerse, sino para intentar hacer una propuesta alternativa, si la hubiera.

Y vendrán más movilizaciones y más expresiones de rechazo de la gente, de la grande y verdadera mayoría del país, de los sectores de menos recursos y más desposeídos, a la postre, los más golpeados por el Neoliberalismo.

En esta etapa será sin duda el 1º de Mayo, el que se constituirá en la más amplia y multitudinaria pueblada, clamando por UN PAIS PRODUCTIVO Y CON JUSTICIA SOCIAL, exigiendo al movimiento obrero organizado, como verdadera columna vertebral de la resistencia.

¡Que así sea!

Sindicales

■ CUTCSA.-

La UTC aprobó la extensión del convenio salarial, en tanto que intensificará el reclamo por la media hora de descanso.

■ Trabajadores de Arquitectura del MTOP-

Por resoluciones del ministro Lucio Cáceres y el director de la División García Carrere (ex Secretario de la Cámara de la Construcción) se ponen en riesgo 400 puestos de trabajo ante el cierre de una importante cantidad de obras públicas (alrededor de 30).

■ ALPARGATAS.-

La empresa amenazó con el despido compulsivo de 21 trabajadores que iniciaron un reclamo a la Justicia laboral por la modificación del régimen de tareas. El COA denunció la situación ante el MTSS y la opinión pública.

■ UNTMRA.-

Los metalúrgicos entregaron un documento en el parlamento, con un diagnóstico del sector y planteando temas como política industrial, negociación colectiva, salario, empleo, al tiempo que reseñan los principales conflictos del sector (Niboplast y Sevel).

■ BEBIDA.-

La Federación de la bebida comenzó a definir pautas para iniciar la lucha por nuevos convenios colectivos. El gremio sintetizó en la plataforma las preocupaciones fundamentales, «Por salario único nacional, en defensa de la fuente laboral».

■ MUJER.-

La Comisión de la Mujer del PIT CNT realizó un Encuentro de la Mujer Trabajadora y la seguridad social, denominado «Las mujeres nos informamos y aportamos». Se llevó a cabo el sábado 1º de abril, con la participación de un importante número de organizaciones sociales.

■ INCUR.-

Luego de arrastrar un considerable atraso en el pago de los salarios, los obreros de INCUR Fray Bentos elevaron el reclamo a la justicia laboral. Esta decisión se da luego de cuatro meses de demora en el pago de salarios, así como aguinaldos y salarios vacacionales.

■ SANDUPAY.-

400 trabajadores zafrales de la industria cítrica de Paysandú, la mayoría mujeres y algunas con 30 años de zafras cumplidas, se ven afectados por tercerización en el packing. El sindicato promueve el reclamo por pago de despidos ya que la empresa contratada niega el reconocimiento de antigüedad o la admisión de trabajadores. Ya llevan tres entrevistas en el MTSS en que la empresa Sandupay no cumple con el deber de aportar la información completa de los trabajadores y se niega a la indemnización correspondiente.

■ PESCADORES DE SAN LUIS.-

Pescadores artesanales se ven impedidos de trabajar por prohibición expresa de la Prefectura. Entre otras trabas, quizás la más importante es la carencia de carné de salud para cuya gestión no se les ha brindado ninguna facilidad. Debieron recurrir a gestiones de nuestros parlamentarios que finalmente lograron que en Atlántida, a través de la Junta local, se les realice este importante servicio. Estos movimientos permitieron comprobar que en la localidad de Atlántida existe un móvil de Salud Pública que está a punto de ser devuelto por falta de uso. La situación de estos trabajadores está siendo considerada por la Comisión de Legislación del Trabajo de Diputados.

L.V.

El Sindicato de Conaprole denuncia y se moviliza

ATENTAN CONTRA EL OBRERO Y EL PEQUEÑO PRODUCTOR

El sindicato de los trabajadores de Conaprole, (AOEC) a partir de su asamblea del 23 de marzo está desplegando una intensa acción en distintos planos en torno a una plataforma de defensa de la industria láctea, -para lo cual promueve la formación de una Comisión multisectorial-, por el salario, la fuente laboral y el respeto de la organización sindical. Nos han llegado profusos materiales explicativos que nos permitirán ahondar sobre el análisis de la compleja realidad del sector y abordarlos para el lector. En tanto, hemos conversado con Ariel de Armas al respecto.

Aclaremos. Conaprole crece. ¿por qué se empobrecen los productores?

-El gran problema de los productores es un poco que le han quitado el apoyo financiero de la empresa; garantías que tenían de mejoras en los distintos tambos. Hoy los que han mejorado son los productores grandes, los que han tenido financiación para cambiar la tecnología, para tener los tanques de frío que hoy es poco menos que una obligación al ya plantear de un tiempo a esta parte el retiro de los tarros. Los productores chicos no cuentan con el respaldo, con una financiación para mejorar tecnología. Estos mismos que hoy tienen una cuota mínima son tan socios como los que tienen muchísimos litros de entrada en Conaprole. Ese es el gran tema que nosotros planteamos cuando decimos que de 10 años a esta parte, Conaprole ha aumentado el recibo de leche una enormidad. Por eso decimos: Conaprole crece, exporta, exporta materia prima sin procesar, pero los productores van desapareciendo. Escuchábamos en una asamblea, en Rodríguez, hace muy poco de parte de un productor, que desaparecía un productor por día. Eso a nosotros nos preocupa.

-El sindicato manifiesta que pretenden rebajarle el salario a los trabajadores, o sea mayor tecnología pero menos sueldos. ¿Ha habido pérdida de fuente de trabajo también?

-Yo diría que en ese período, Conaprole plantea una gran reducción de personal, en todos los ámbitos de discusión. Estamos hablando de reducir personal para una empresa de esta categoría, cuando no ha habido una gran mejora de tecnología. Porque tenemos que ser claros: rebajar el salario es cuando te descuentan un 8% por hacer una asamblea, lo que además es coartar la libertad sindical. Nosotros tuvimos en el último conflicto una gran discusión por mantener el salario real. Conaprole no quería mantener el salario real, entonces Conaprole apunta a una rebaja del salario.

-Ustedes dicen «por la creación de un ámbito entre productores y trabajadores y autoridades nacionales que encamine un proyecto de solución a fondo apostando a un futuro y donde las partes sean contempladas». ¿No hay en este momento un ámbito donde los trabajadores puedan opinar y participar sobre cuál pueda ser el mejor destino de la empresa y de los propios trabajadores?

-El capitalismo de este país no cree que los trabajadores piensen y que tengan ideas de aportes para mejorar lo que es la empresa. Yo te puedo decir que hay trabajadores que están preparados; no queremos un ámbito en que quieran manipularte o lle[v]arte por delante, queremos nuestro lugar y no encontramos eco. Porque los productores siguen cinchando uno por cada lado, los grandes unidos para matar a los chicos y los chicos siguen pensando que ellos no pueden hacer nada, que no pueden unirse. Yo creo que están equivocados, porque tanto ellos como nosotros trabajadores podemos hacer fuerza. Es la hora de decir la verdad: yo me estoy muriendo y Conaprole sigue creciendo; entonces quiero que Conaprole me explique sus motivos.

-Y acá vemos -no sé si lo entendemos bien- «contra la descooperativización, contra la contratación de servicios particulares y ajenos a la cooperativa». ¿Conaprole ha entrado como muchas empresas, a contratar unipersonales para cumplir tareas que las pueden desempeñar trabajadores que hace años que están en sus cuadros?

-Sí, trata de ir pasando la mayor cantidad de dependencias a manos privadas. Es un gran negocio el de tratar de privatizar Conaprole, un mandato de los bancos internacionales que le han dado préstamos. En la realidad nacional de los trabajadores no se ha tomado con total claridad este tema. Es lamentable, cada vez hay menos fuente de trabajo. Ahora Conaprole saca una resolución obligando a la gente que tiene edad para jubilarse o que esté muy cerca de la edad, a que se retiren o los echa. Entonces vemos que no se repone a esa gente y varias secciones han pasado a manos privadas: locomoción, hoy tenemos las rutas que eran de Conaprole vendidas a particulares, y la limpieza, donde sacan a la gente que está trabajando en eso para poner empresas privadas.

-Con todo esto que hablamos parece que Conaprole se suma a la campaña contra el movimiento obrero, pretendiendo hacernos sentir que todos somos pequeños empresarios y que defendemos la nuestra y nada más.

-Ese es un gran tema que tenemos hoy. Estamos formando una comisión de trabajo justamente por todos estos temas. Tratan de destruir la imagen sindical, de darle a uno un dulce, acomodarlo para que los demás empiecen a cambiar su forma de pensar y en caso contrario está la lista negra como en muchas otras empresas. Creemos que hay una gran responsabilidad de los productores que hoy ven todo esto pero no se animan a decir lo que pasa. Por eso planteamos que se forme un ámbito de discusión conjunta.



-Leemos también: «en defensa de la salud en el trabajo. Conaprole no cumple con todas las normas gubernamentales y las leyes laborales que protegen la salud del trabajador». ¿Cuáles son los problemas más graves de salud que sufren los trabajadores de Conaprole?

-Tenemos un gran problema donde se empaqueta manteca, donde hay máquinas y se trabaja sobre pisos mojados continuamente. Se suceden accidentes de trabajo como manos atrapadas de maquinistas porque se resbalan; el tema de la limpieza no se encara muy bien, existen muchos compañeros con serias lesiones de columna que no se los puede reubicar después de sus accidentes. Es decir: no se cumplen todas las normas, no se encara la seguridad laboral como se debería, en una empresa de la significación que tiene Conaprole.

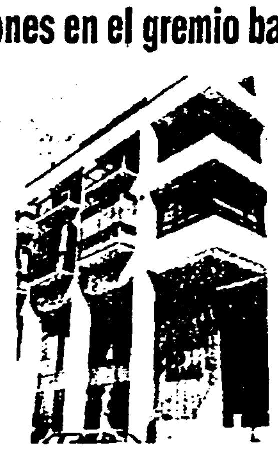
Este es sólo un pantallazo que gentilmente nos ha aportado el compañero del sindicato de Conaprole. La industria lechera, una de las claves en la economía nacional, donde se ha pretendido que podría favorecerse la industria con la entrada en el MERCOSUR, está mostrando su verdadera realidad. Los trabajadores tienen sus análisis y propuestas alternativas que están haciendo llegar a todos los ámbitos de competencia: prensa, parlamento, organizaciones afines.

Luis Romero

Elecciones en el gremio bancario

La última semana de abril se realizan elecciones generales en A.E.B.U. para determinar la integración de los diferentes organismos de dirección de tan importante gremio de carácter nacional, fundador y uno de los puntales del movimiento sindical organizado en su Central única el PIT-CNT.

Siempre la elección en bancarios es importante, no sólo por el alto índice de participación de sus afiliados, sino por la repercusión que ella tiene en el conjunto de los trabajadores y más en esta oportunidad en que, por diversos motivos, ha tenido notoriedad pública a través de diferentes comentarios y análisis de los medios de prensa.



Para conocer la realidad, nada mejor que recurrir a una fuente confiable, y en tal sentido Carta popular conversó con varios compañeros comunistas integrantes de la dirección colectiva del Seccional Bancarios del PCU.

«En primer lugar debemos decir que ha habido un manejo irresponsable, cuando no malintencionado, en especial del diario La República, sobre la discusión interna que se procesaba en la histórica Lista «3», donde militamos, junto a otras fuerzas, los comunistas.»

«En 1993, a poco de salir de la crisis del PCU y su Congreso Extraordinario, resolvimos, -y creemos que con acierto-, no trasladar mecánicamente los problemas políticos vividos en el ámbito partidario, al terreno sindical, y logramos unitariamente salvar la herramienta Lista «3» que durante décadas habíamos contribuido a forjar para mejor defensa de los intereses de los trabajadores bancarios.»

«Hoy, dos años después, con una situación política nueva, creímos que había que pegar un salto en calidad, y dotar a esa herramienta unitaria de un mayor y más definido contenido programático, mecanismos de funcionamiento regulares que posibilitasen más participación de decenas de nuevos militantes y ámbitos de discusión y resolución democrática que asegurasen aumento de eficacia en los diferentes organismos sindicales en que actuásemos.»

«Situaciones concretas vividas en el período 1993-1995 así lo aconsejaban, ya que había un grupo de dirigentes que actuaban individualmente, sin consultar a nadie, y muchas veces a contrapelo de la opinión mayoritaria de la base. Así pudimos ver dirigentes, la mayoría de ellos ex-comunistas, que no dieron la batalla contra la Mini-Reforma, o que enfrentaban la Reestructura regresiva de la Banca Oficial, o que toleraban ataques directos a la unidad del movimiento sindical por parte de algunos dirigentes de A.E.B.U., por citar sólo algunos ejemplos.»

«Lamentablemente este grupo de dirigentes ex-comunistas no quisieron dar la discusión en los organismos gremiales que eran la Dirección Nacional de Lista «3» votada por unanimidad en el Encuentro Nacional de octubre de 1994, o en los sucesivos Plenarios de Militantes, y plantearon una elección a padrón abierto, donde cualquiera de fuera de la Lista podía influir, sin saberse a ciencia cierta qué era lo que votaría: programa, métodos, nombres... y sin posibilidades de discusión previa.»

«Habituados, a pesar de autodenominarse «renovadores», a resolver entre cuatro paredes y a espaldas de la gente, escamoteaban la discusión, desnudando sus debilidades ideológicas, sus vacilaciones y su férreo apego a los cargos.»

«Por ello hoy se ha producido una bifurcación de caminos, donde los comunistas junto a un importantísimo contingente de otras fuerzas y compañeros independientes, todos ellos integrantes de la Lista «3» más muchos compañeros que se habían alejado defraudados de la militancia, nos presentaremos al gremio con una propuesta definida en lo programático, democrática en lo metodológico, y un equipo de compañeros fogueados en la militancia sindical».

Necrológica: Compañeros de Florida y todo el PCU tiene el pesar de comunicar el fallecimiento de los queridos camaradas Fernando Rigali, Oscar Colombo y Yuri Andreuk

Cambios proyectados traerían un 40% de desempleo.

UN NUEVO MERCADO MODELO SIN EXCLUSIONES

Carta entrevistó a Juan Varoli, integrante del sindicato del Mercado Modelo (SUFRUVU) quien plantea las carencias, las necesidades y las propuestas que dicho sindicato presenta a la nueva administración comunal. Al mismo tiempo realiza una severa crítica a la administración anterior.



Cuál es la situación actual?

-Desde hace ya más de un año, los distintos sectores representados en la CAMM (Comisión administradora del Mercado Modelo) trabajadores, productores y Comuna, ven la necesidad de crear un nuevo lugar, un nuevo espacio para comprar y vender los productos. Ahora, en estos últimos días se ha bombardeado por distintos medios masivos de comunicación con este tema: «Es imprescindible un nuevo mercado». Lo es... pero como cuestión política es necesario entender la urgencia de cambios profundos. Quienes han representado a la Intendencia, son ineficientes: los delegados municipales no deben ser meros administradores. Es necesario formar parte de la plaza mayorista, conversar con los usuarios, con los operarios, con los productores: hacer lo que no se hace. Ellos están en sus oficinas, realizan sus reuniones, pero no se relacionan con las otras personas.



Las expectativas creadas en 1989, cuando se creyó que se harían cosas para bien... allí están esperando, pues los delegados municipales, en los hechos, son burócratas. No hubo relacionamiento.

-¿Consideran que los delegados municipales tienen ineptitud o actúan según directivas de la administración?

-Ellos tienen libertad de acción. La IMM no los obliga a nada, se mueven con total independencia. Son excelentes personas pero afirmamos su incapacidad en lo que se refiere al relacionamiento.

Nuestro planteo es: hubo errores en la administración y una falta de contacto con los trabajadores, así como con los productores. Hay cosas que se han mejorado, pero en otras ocasiones los delegados no han realizado los esfuerzos imprescindibles. Aclaremos que quienes están en nombre de la Comuna no necesariamente tenían o tienen vinculación con el Frente Amplio. Votan sólo, según su criterio.

-¿Qué consecuencias traería la nueva ubicación proyectada?

-Cualquier cambio tecnológico o locativo traerá pérdida de fuentes de trabajo. Hubo una reunión donde usuarios y proyectistas del nuevo mercado sostuvieron que pueden dejarse de lado de un 30 a un 40% de los operarios, «no serán necesarios» dijeron. Ante esta situación la IMM no ha respondido absolutamente nada.

Estas inquietudes serán llevadas a la nueva administración. Acá hay temas sociales muy preocupantes. Nosotros apoyamos la creación del nuevo mercado, es necesario. Existe poco personal, la cuadrilla que se utiliza para la descarga es insuficiente. Con lo que se proyecta, las operaciones se realizarán más ágilmente pero lo que nos preocupa es la marcada tendencia a la pérdida de empleo. Apostamos a los cambios, a beneficiar al consumidor, pero necesitamos de una reglamentación laboral: no tenemos derecho a jubilarnos, ni a percibir aguinaldos o licencias. Para resolver estos problemas debe existir una clara voluntad política que asuma el compromiso de una solución. La IMM debe coordinar con los trabajadores. Los delegados municipales hablaron públicamente sobre lo que sería el nuevo mercado sin hacer referencia alguna a la situación de quienes trabajan. Somos, parece, una cosa que no existe.

-¿Existen puntos de encuentro entre los trabajadores y la CAMM?

-Existen coincidencias y discrepancias, entre estas últimas está el tema del horario por ejemplo. Todos los años se plantea si es de madrugada o es de día. El plebiscito que se realizó (hace 2 años) excluyó la participación de los obreros para decidir. El único delegado que votó a favor de nuestra participación fue quien nos representó en dicha oportunidad, todos los demás entendieron que no debíamos estar en esa elección. Nos vimos obligados a no intervenir. Igualmente la gente optó casi por un 80% trabajar por la tarde.

Ahora cuando se plantean detenciones del trabajo, como paros, la principal fuerza es la de los trabajadores. La patronal usa a quienes emplea para parar por algún tema puntual de su interés y nada más. Hemos visto a trabajadores totalmente inmovilizados por el frío de la madrugada, hambrientos...la cuestión humana no es tenida en cuenta. Si estamos en el co-gobierno, entonces se nos trampeó nuestro derecho a decidir. Por algo estamos.

LAS PROPUESTAS

-¿A qué cambios se apuesta en breve?

-Hay un tema económico en todo esto. El comerciante, el productor, todos se quejan por la disminución de las ventas pero debe tenerse en cuenta toda la comercialización que se hace por afuera del mercado. Esto consiste en que el productor lleva los pedidos a los supermercados, de esa forma no pasan por el mercado y evitan pérdida de tiempo y dinero. El nuevo mercado de por sí y ante sí no va a solucionar eso.

Los usuarios del mercado, al igual que nosotros, aspiran al cumplimiento de las normas y a la eficiencia. Deben resolverse uno a uno los inconvenientes de cada sector. Las aplicaciones de nuevas tecnologías deben contribuir a la dignificación de quién trabaja. Algunos operarios parecen estar aún en la era paleolítica, algo tan esencial como un ascensor no existe...

Una vez que se consigan los fondos para financiar el proyecto demoraría en realizarse unos tres o cuatro años; algunas cosas no pueden esperar tanto, una de ellas por ejemplo, es el comedor. El financiamiento puede hacerse entre la IMM y el Estado, finalmente lo pagará el consumidor. El actual mercado es pequeño y si quienes comercializan por fuera viniesen, sería un infierno; es necesaria la realización del proyecto.

Está la urgencia del traslado, pero nosotros tenemos la urgencia de los registros que deben salir de aquí a seis meses, no es posible esperar más. Deben asegurarse definitivamente los aguinaldos, las licencias, el seguro de enfermedad y la propia jubilación. Necesitamos que esta administración de la IMM se haga eco del programa que en la elección nacional próxima pasada el Encuentro Progresista propuso.

En el directorio de la CAMM hay un delegado por los trabajadores pero existen dos sindicatos. Hoy se plantea ampliarlo a tres integrantes, dándosele mayor peso a los comerciantes, quedando en minoría los trabajadores pues sólo los funcionarios tienen representación, los independientes no. Pedimos tener ese representante, esto es algo de estricta justicia. Los sindicatos, ambos, tienen realidades distintas, y de allí parte nuestra exigencia.

Pablo Pallas

La Junta tomó el tema

«El Mercado Modelo debe ser el espejo de un gobierno departamental del Frente Amplio para todo el país. El relacionamiento entre este gobierno departamental y los diferentes sectores que hacen posible el funcionamiento del Mercado Modelo, se tiene que concretar con la participación real de todos efectivamente en la CAMM», aseguró Juan José Cortizas, edil suplente de la 1001, y continuó: «La actual estructura de la CAMM no permite que sus decisiones respondan a objetivos que la IMM debe defender».

Apenas se conoció la problemática, la bancada de ediles de la 1001 entró en contacto con los trabajadores para interiorizarse en los pormenores de la situación. «No alcanza con decir que la tierra debe ser de quienes la trabajan, también el producto de ese trabajo debería terminar en el bolsillo de los productores. ¿Qué les hace falta a éstos para recibir lo justo? Medios de locomoción, asociarse en cooperativas de productores, que la IMM juegue un papel de intermediador, subsidios que ayuden y aseguren la producción, plantas de envasado, líneas de crédito adecuadas, asesoramiento técnico profesional permanente, etc. Parte del presupuesto quinquenal de la IMM tendría que tener este destino», explicó Cortizas. Y resaltó la urgencia de resolver el tema de la seguridad social para esos trabajadores que «no pueden esperar 1 día más, ya que su situación es agobiante. Hay que formar un registro de trabajadores y una bolsa de desocupados para que de allí se tome el personal que haga falta. Registro que, no dejando afuera a nadie, reúna las condiciones exigidas y cierre las puertas a quienes no normalicen su situación. Podría formarse una cooperativa con todos los trabajadores independientes y pandilleros que tengan la exclusividad de abastecimiento de personal solicitado, y puede haber más ideas, incluso mejores, que ayuden a la resolución de tan complicada situación. En el Mercado están peligrando más de mil fuentes de trabajo; es muy preocupante», enfatizó.

Ediles de la comisión de Area Metropolitana de la Junta Departamental, fueron invitados a participar de una reunión con la CAMM donde se les informó sobre el problema. Dicha comisión recibió el lunes 3 del presente mes a delegados de SUFRUVU para, en particular, empezar a conocer los planteos de todos los sectores involucrados, y de esta forma, acceder con la mayor celeridad posible a una solución.

INFANCIA HOY

Educación inicial (III)



En los anteriores artículos hemos tratado de proporcionar al lector los elementos esenciales para que elabore sus propios puntos de vista acerca del tema que hemos presentado someramente. Hicimos una sucinta recapitulación de los aspectos históricos, que participan también de concepciones diversas acerca del porqué de la educación inicial: necesidad del cuidado de los pequeños mientras sus padres trabajan, ¿sustituto de la familia?; desarrollo bio-psico-social del niño como individuo en el período fundamental y decisivo de su educación, participación en la vida grupal como condición para una formación democrática...

Se ha recorrido una pequeña parte del camino necesario. Se ha realizado un loable esfuerzo de diagnóstico de la situación en el área que nos ocupa, tal como resulta del análisis de los datos recogidos.

También ha sido destacada la importancia decisiva de las personas que interactúan con los niños: no sólo los padres y familiares, inclusive los maestros y en general todos los que tienen relación directa con los pequeños. De ahí la necesidad de la formación permanente.

Algunos de los temas más polémicos se refieren al tipo de servicios, en especial en relación con la necesaria participación de la comunidad, la integración de acciones conjuntas del ámbito público y privado, la formación y el reciclaje del personal docente. En general, se advierte como una de las carencias fundamentales la ausencia de una coherente política estatal en el área, lo que debería traducirse en realizaciones concretas.

La Intendencia Municipal de Montevideo, ha desarrollado un Modelo de Intervención, a partir de marzo de 1990, resultado de Convenios con el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia, algunos de cuyos resultados, transcribimos, tomados de la publicación citada en el número anterior de Carta Popular. (1)

Dice el documento en sus partes esenciales:

Proyecto «Nuestros Niños»

Comprende:

- 9 Guarderías Comunitarias creadas a partir del Proyecto (450 niños).
- 3 Guarderías Comunitarias preexistentes (2 financiadas parcialmente por I.NA.ME).
- 4 Guarderías Comunitarias en proceso de formación.
- 10 Guarderías populares y sindicales adheridas en la Modalidad Becas (150 niños).
- Programa de Apoyo técnico y alimentario a guarderías populares.

Características:

- Dirigido a poblaciones con necesidades básicas insatisfechas.
- Fuerte inserción en las 2 estrategias fundamentales del actual gobierno departamental:
  • descentralización
  • participación popular
- Dependiente del Departamento de Actividades Descentralizadas, División Programas Sociales.
- Abarca 4 líneas de acción:
  • salud materno-infantil
  • promoción de la mujer
  • desarrollo infantil y educación inicial
  • saneamiento básico
- La comunidad es el pilar en el proceso de gestación y administración de las Guarderías, promoviéndose así la pertenencia cultural y el crecimiento de la comunidad en su conjunto.
- Se tiende a la atención integrada del niño de 6 meses a 6 años, su familia y el entorno comunitario.
- Desarrolla un programa integral (alimentario-nutricional, seguimiento en salud y pedagógico) en estrecha vinculación con las policlínicas Municipales.
- Incluye trabajo con mujeres embarazadas, control pre-natal y orientación a la familia en Estimulación Temprana.
- Las guarderías funcionan en régimen de 8 hs., 4 hs. o en sistemas mixtos según las realidades del entorno. Se trata de favorecer la inserción de las madres al mercado laboral preservando al mismo tiempo al niño del abandono afectivo.



Quisiéramos finalizar, por el momento, la reseña del tema que nos ocupa, mencionando el programa 2000 del Foro Batllista, «El Uruguay entre todos». Dice textualmente (pág. 79 y 80):

a) «Promover una Política de Promoción Social de la infancia para 310.000 niños uruguayos. Articulará las políticas en Educación, Salud y Nutrición para dar respuestas integrales a la problemática de la infancia con prioridad para los menores de 6 años.

«Existirán mecanismos de coordinación estables entre las instituciones públicas y privadas, priorizando el desarrollo de esquemas integrales de prestaciones, que tengan como sustento la familia».

b) Reforma institucional de la Educación Inicial.

c) Universalizar la cobertura de la Educación Inicial entre la población de 3 a 5 años incorporando a 26.000 niños de hogares con necesidades básicas insatisfechas (N.B.I.).

d) Fortalecimiento de la oferta privada en zonas carenciadas, 150 Centros de Educación Inicial en todo el país.

Entre otras actividades, se recomienda implementar acciones de capacitación y perfeccionamiento para el personal docente de la Educación Inicial.

e) Capacitación para 750 docentes y acreditación de títulos. Su objetivo es reforzar las acciones tendientes a la capacitación de los docentes y auxiliares del Programa de Educación Inicial a efectos de disminuir la cantidad de maestros sin especialización en esas actividades; se prevé realizar cursos presenciales y semipresenciales para capacitar anualmente a 200 maestros que ejercen actividad docente en el sector».

Hasta acá la cita del programa del Foro Batllista. En líneas generales, parece muy prometedor. Nos preguntamos:

Estas medidas, que por otra parte serían sólo el principio o lo más urgente dentro de una política que aún no tiene definiciones concretas salvo en algunos de los objetivos más inmediatos, ¿podrán ser actuadas sin los correlatos financieros necesarios?, ¿con qué presupuesto se pondrán en práctica? Si ya en la Administración anterior, el Director de Educación del Ministerio de Educación y Cultura, Lic. Enrique Martínez Larrechea decía en el Seminario ya mencionado: «...La democratización no es fácil, sino que es costosa, puesto que requiere una expansión del personal académico, técnico y administrativo y de apoyo, y una expansión en cuanto a la infraestructura edilicia, que también es muy costosa, dado que debe andar entre los 300 y 500 mil dólares la construcción y equipamiento de un buen centro de educación inicial con todos los elementos que se requieren»...

Recién comienza el gobierno del Dr. Sanguinetti. Vamos a hacer un paréntesis en nuestras consideraciones, a la espera de las realizaciones. Por el momento, no se avizoran cambios significativos y es más, hay índices de que la regresión continúa.

No queremos finalizar estos apuntes en la desesperanza y la fatalidad. Sólo la participación de todos hará posible un verdadero y profundo cambio.

(1) La Educación Inicial desde los protagonistas. U.NI.C.E.F. 1994 Pág. 70.

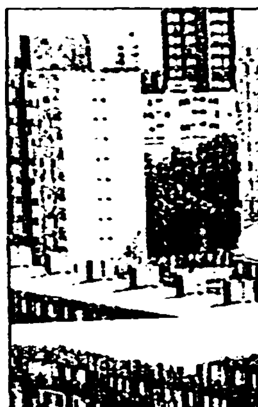
Carmen Pastorino

Acerca

PUESTA

El viejo y conocido tema de la descentralización vuelve a estar hoy en el tapete. Hoy se están planteando algunas variantes tendientes a agilitar y mejorar dicho proceso. «Concebimos la descentralización como un proceso de democratización participativa» explicó la edila de la 1001 Fabián Rosado y comentó algunos de los puntos más sobresalientes de dicho proceso comenzado en la administración anterior con la división de Montevideo en 18 zonas y la designación de 18 coordinadores, instalando así los Centros Comunales Zonales. En 1993 se inició el período de descentralización institucionalizada, componiéndose en tres niveles: el político, el social y el administrativo. En el orden político la puesta en marcha de las Juntas Locales o Comisiones Delegadas, en el orden social la creación de los Concejos Vecinales, y finalmente, en el orden administrativo los CCZ co[illegible] proveedores de servicios. Es[illegible] instituciones parecen estar, a esta altura, plenamente insertas en el ambiente cotidiano montevideano; ahora se está apostando a su mejoramiento.

«En el 95 nos vemos abocados a la instalación de las nuevas Juntas Locales o Comisiones Delegadas, a la reafirmación y consolidación de los Concejos Vecinales, vigentes hasta diciembre de 1995, y al análisis profundo de la nueva estructura del Departamento de Descentralización. Entendemos entonces que toda discusión y análisis sobre descentralización debe tocar los tres puntos y no es correcto tomar

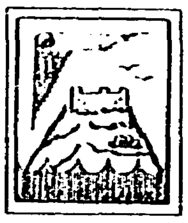


de la descentralización municipal

A PUNTO Y FUTURAS NOVEDADES



Se ha realizado un balance del proceso de descentralización comunal y cabe la posibilidad de que surjan interesantes variantes para la presente administración.



solamente cada una por separado» afirmó Rosada.

[S]e entiende necesario, en esta [inst]ancia, clarificar el relacionamiento entre Juntas Locales o Comisiones Delegadas, Consejos Vecinales y CCZ, así como reafirmar los cometidos de las Juntas Locales en cuanto a la elaboración de programas anuales referidos fundamentalmente al área social y a la infraestructura urbana, vigilando el cumplimiento de los mismos, sin dejar de lado la resolución de problemas puntuales que se presenten a lo largo de su función.

PRESIDENTE DE LA JUNTA LOCAL

Las atribuciones de los presidentes de las Juntas Locales no es un tema que está discutiéndose, pero por la importancia que reviste dicha función reproducimos aquí la resolución del Intendente Municipal Nº 1308/93 del 27 del 12 de 1993, que en su artículo tercero establece los deberes y atribuciones del presidente de la Junta Local:

A) Ejercer la superintendencia de las oficinas de la Junta Local.

B) Cumplir y hacer cumplir todas las resoluciones que la Junta aprobase.

C) Observar y hacer cumplir el presente reglamento.

D) Disponer el orden de los asuntos, abrir y clausurar las sesiones.

E) Dirigir las discusiones con absoluta imparcialidad, concediendo la palabra en el orden en que la misma haya sido solicitada por los miembros.

F) Llamar al orden y a la cuestión a los miembros, cuando lo considere procedente.

G) Suspender o levantar la sesión en caso de desorden.

H) Convocar a sesión a la Junta cuando corresponda.

I) Resolver los asuntos de mero trámite y los de carácter sesión quedando lo resuelto sujeto a confirmación o rechazo de dicho órgano.

J) Indicar los asuntos que compondrán el orden del día, debiendo incluir los que la Junta hubiere resuelto tratar en esa sesión.

K) Representar a la Junta Local en todos los actos oficiales.

L) Firmar con el secretario las resoluciones, informes, actas y correspondencia oficial de la Junta Local.

M) Advertir a los miembros sus instancias y formular la relación de asistencias elevándola al Ejecutivo Comunal.

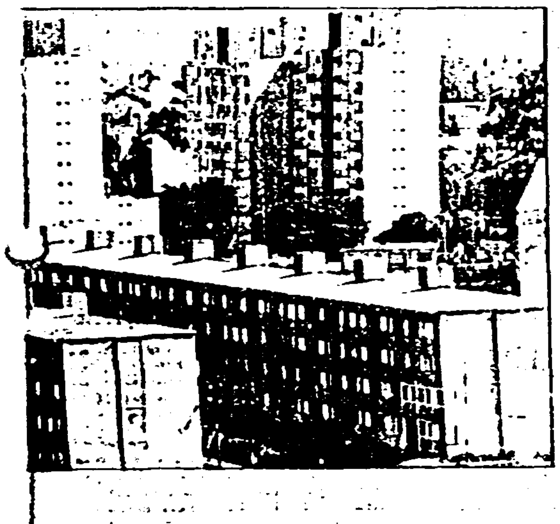
CONCEJOS VECINALES

El Concejo Vecinal que es el órgano que representa a los vecinos organizados, mantiene sus atribuciones de iniciativa, propuesta, asesoramiento y colaboración en la gestión. «Entendemos que la Junta Local debería jerarquizar al Consejo Vecinal, tendiendo así a que el mismo se sienta realmente integrante del gobierno local» dijo Lilián Rosado y señaló que «a su vez destacamos también, la fuerte relación que debe existir entre el Consejo Vecinal, las organizaciones sociales y los vecinos en general, creando así los ámbitos más propicios para una participación real y efectiva».

LAS PROXIMAS ELECCIONES

El próximo 7 de mayo se realizarán en todo Montevideo las elecciones para los miembros frenteamplistas de las Juntas Locales. Se espera que sea una gran jornada de participación y de decisión. «A diferencia de los partidos tradicionales, los frenteamplistas para elegir a nuestros representantes, los votamos entre todos» aseguró Rosado.

Este nuevo período que se abre, traerá algunos cambios con el objetivo de optimizar el desarrollo de la descentralización; cambios que aún están en proceso de valoración y que serán informados con profundidad en futuras ediciones.



Riesgos de la acampada

Es común en semana de turismo la organización de excursiones o campamentos en zonas campestres o de monte, donde se da la presencia de ofidios caracterizados como víboras.

Algunos de esos ofidios son ponzoñosos y significan un riesgo frente al cual deben adoptarse determinadas precauciones. Por ello es necesario contar con la información básica acerca de sus hábitos y características, lo que permite prevenir los accidentes y, en caso de que ellos ocurran, tomar las adecuadas medidas para la asistencia de los afectados.

Los accidentes producidos por mordedura de ofidios son en nuestro país generalmente benignos. Según se desprende de las estadísticas, los casos de muerte son rarísimos, por no decir excepcionales, dadas las características propias de las especies existentes.

Las víboras ponzoñosas se encuentran en zonas del interior de la República y viven generalmente en huecos naturales, cuevas abandonadas, debajo de hormigueros o tacuruses y ámbitos similares.

Son tres las especies peligrosas que existen en el país: la de coral, la de cascabel y la conocida como crucera o yara.

La víbora de coral es pequeña, de colores vivos, rojo, negro, blanco y amarillo, pero siempre formando anillos que rodean completamente el cuerpo. Es un animal poco agresivo y fácilmente reconocible, que por la pequeñez de su boca difícilmente muerde al hombre, salvo que se la manipule. No obstante ello, debe tenerse presente que de las tres especies existentes en el país es la que produce la mordedura de efectos más graves, después de la cascabel.

La víbora de cascabel es casi inencontrable en el país, siendo por otra parte casi imposible no reconocerla. El característico cascabel que lleva en su cola produce un ruido que la hace inconfundible, cuando el animal se irrita.

Por último tenemos la crucera, que es la que realmente hay que reconocer bien, porque es la más común de las tres y la responsable de casi todos los accidentes ocurridos en nuestro país. Tiene el cuerpo parduzco o marrón, destacándose sobre ese fondo unos dibujos característicos en «C», abierta hacia abajo. Esos dibujos [illegible] se destacan sobre el fondo. Una línea lateral más clara los divide en dos porciones y se alternan a cada lado del cuerpo. En un 57% de los casos, la cabeza luce el característico dibujo de una cruz. En un 28% tiene más bien la forma de un ancla y en un 15% la de una flecha. No tienen tendencia a huir, se arrollan y se ponen en actitud de ataque cuando se las hostiga.

Cuando se recorren zonas donde pueden encontrarse esos ofidios peligrosos, debe evitarse levantar piedras o troncos desprevenidamente; introducir la mano en cuevas, nidos o huecos; manipular leña de monte descuidadamente; caminar sin precauciones por lugares sucios, con maleza o pastos altos; manipular ofidios aparentemente muertos y caminar sin botas.

En caso de mordedura, que deja como signo uno o dos puntos sangrantes, el único tratamiento realmente efectivo es la inoculación del correspondiente suero antiofídico, que debe ser efectuada sin dilatorias, a más tardar hasta cuatro horas de producido el accidente. El suero antiofídico es suministrado en la dependencias del Ministerio de Salud Pública de todo el país.

En Montevideo el tratamiento es realizado en el Instituto de Higiene, ubicado en la calle Dr. Alfredo Navarro 3051 (frente al estadio Centenario) teléfono 47.12.96.



Vigencia de Antonio Machado

LA OBRA Y EL HOMBRE

El sevillano Antonio Machado, uno de los mayores poetas españoles modernos, nació en 1895. Fue profesor de francés en Soria, Baeza, Segovia y Madrid. Murió en Collioure (Francia), en 1939, exiliado al final de la guerra española. Su obra incluye: «Soledades» (1899-1902), aumentado en 1907 con el título «Soledades, galerías y otros poemas»; «Campos de Castilla», 1912; «Nuevas canciones», 1917-1920. En 1936 publicó un libro de prosa con el título «Juan de Mairena: sentencias, apuntes y recuerdos de un profesor apócrifo». («La España de charanga y pandereta/cerrado y sacristía, devota de Frascuelo y de María, de espíritu burlón y de alma quieta/ha de tener su mármol y su día, su infalible mañana y su poeta/...Mas otra España nace, la España del cincel y de la maza, / con esa eterna juventud que se hace del pasado macizo de la raza. /Una España implacable y redentora, España que alborea / con un hacha en la mano vengadora, España de la rabia y de la idea») (Nuevas canciones)



Machado se abre al paisaje y las gentes de Castilla, y canta con la esperanza de un futuro en que el hombre tenga conciencia social. El poeta, también recupera la voz popular de las canciones de su tierra andaluza; su primer libro se llama «Soledades y galerías», los nombres de dos formas del cantejondo andaluz.

Dice Machado, en la introducción de «Soledades», en 1919: «La ideología dominante era esencialmente subjetivista; el arte se atomizaba, y el poeta, en cantos más o menos enérgicos - recordad al gran Whitman- sólo pretendía cantarse a sí mismo, o cantar, cuando más, el humor de su raza. Y amé con pasión y gusté hasta el empacho esta nueva sofística, buen antídoto para el culto sin fe de los viejos dioses, representados ya en nuestra patria por una imaginaria de cartón piedra.

Pero amo mucho más la edad que se avecina y a los poetas que han de surgir, cuando una tarea común apasione las almas...¿quién duda que el árbol humano comienza a renovarse por la raíz, y de que una nueva oleada de vida camina hacia la luz, hacia la conciencia?»

Sigue diciendo el escritor: La composiciones de este primer libro, publicado en enero de 1903, fueron escritas entre 1899 y 1902. Por aquellos años, Rubén Darío, combatido hasta el escarnio por la crítica al uso, era el ídolo de una selecta minoría. Yo también admiraba al autor de Prosas Profanas, al maestro incomparable de la forma y de la sensación, que más tarde nos reveló la hondura de su alma en «Cantos de vida y esperanza». Pero yo pretendí (y reparad en que no me jacto de éxitos sino de propósitos) seguir camino bien distinto. Pensaba yo que el elemento poético no era la palabra por su valor fónico, ni el color, ni la línea, ni un complejo de sensaciones, sino una honda palpitación del espíritu; lo que pone el alma si es que algo pone, o lo que dice, si es que algo dice, con voz propia, en respuesta animada al contacto del mundo. No fue mi libro la realización sistemática de este propósito; mas tal era mi estética de entonces.

(«Se le vio, caminando entre fusiles, por una calle larga/ salir al campo frío, aún con estrellas, de la madrugada/ Mataron a Federico cuando la luz asomaba./El pelotón de verdugos no osó mirarle la cara. /Todos cerraron los ojos; rezaron: ¡ni Dios te salva!/ Muerto cayó Federico - sangre en la frente y plomo en las entrañas/...Que fue en Granada el crimen sabed - ¡pobre Granada!- en su Granada») (a Lorca).

SU ÉPOCA

¿Qué sucedía en la España de fin de siglo? En 1873, es proclamada la República. Un año después, se produce la restauración de la monarquía. De su mano vuelve la Inquisición. Descontento, insurrecciones regionales. Enraizado en la crítica al decadentismo nacional, surge un grupo de escritores: la generación de 1898, de la que forma parte Antonio Machado. En Francia, en 1870, adviene la Tercera República. Un congreso socialista fija el 1° de mayo como Día Universal de los Trabajadores.

En arquitectura se produce la gran renovación con las estructuras de hierro y el hormigón armado. El hierro, en 1890. El hormigón, en 1900.

Brasil se convierte en República, en 1889. Cuba se independiza de España (1898), que pierde también Puerto Rico. Comienza la construcción del Canal de Panamá. El Río de la Plata recibe millones de inmigrantes. En el continente, son construidas las redes de transporte ferroviario.

De la literatura, destacamos: «El cuervo» de Edgar Poe, EEUU, 1845; «Poesías» de Walt Whitman, EEUU, 1855; «Martín Fierro» de José Hernández, Argentina, 1872; «Ismaelillo» de José Martí, Cuba, 1882; «Las aventuras de Huck Finn», Mark Twain, EEUU, 1885; y «Prosas Profanas», de Rubén Darío, Nicaragua, 1896.

En la pintura, y a partir de 1875, pierden terreno los impresionistas. Cézanne, vuelve a acentuar formas y líneas. Gauguin, se va a Tahití. «¡Quiero pintar de rojo, verde y amarillo las pasiones humanas!», clamaba Vincent van Gogh. En 1905, surgen los cubistas: Picasso, Braque, Juan Gris. En Alemania, los expresionistas; suplantados, en 1910, por abstraccionistas: Marc, Klee, Kandinsky, Mondrian. Por los años 20, vendrían los surrealistas: Miró, Dalí, el cubano Lam; el chileno Matta. En la década siguiente, encontramos pintores independientes: Utrillo, Matisse, Chagall, de Chirico, Modigliani, Toulouse-Lautrec y, de nuevo, Picasso, que pinta Guernica, en 1936, la aldea vasca arrasada por la aviación alemana, durante la guerra española.

Entre otros escritores realistas de fin de siglo, en Rusia, Tolstoi y Gorki. En las primeras décadas del XX, en la Alemania expresionista, Erik Remarque. En Francia, Gide, considerado un precursor por los surrealistas. El novelista Marcel Proust, y un joven checo, llamado Franz Kafka, muerto a los 35 años. Thomas Mann, que lucharía contra el nazismo. El irlandés Joyce rompió todos los esquemas y es considerado el padre de la novelística del siglo XX. En España, el poeta Juan Ramón Jiménez. El cronista vasco, Baroja. La dramaturgia de Valle-Inclán. En la URSS, se destaca Mijail Sholojov. En poesía, el inglés Eliot; el irlandés Yeats; el francés Valéry; el alemán Rilke. Y los españoles Antonio Machado, García Lorca, Aleixandre, Miguel Hernández y Rafael Alberti.

EL TESTIMONIO DE RAFAEL ALBERTI:

Veamos el relato sobre Machado de otro escritor español, Rafael Alberti, de la generación de 1927: «En los días grandes y heroicos de noviembre el glorioso 5° Regimiento, flor de nuestras milicias populares, se afanó en salvar la cultura viva de España, invitando a los hombres leales que la representaban a ser evacuados de Madrid. Y una mañana bombardeada de otoño, el poeta León Felipe y yo nos presentamos en su casa. Se luchaba ya en las calles de Madrid y no queríamos -pues todo podía esperarse de «ellos»- exponerlo a la misma suerte de Federico.

Agrega Alberti: «Y llegó la noche del adiós, la última noche de Machado en Madrid. Se encontraba allí lo más alto de las ciencias, las letras y las artes españolas, al lado de los jóvenes comandantes del pueblo, Modesto y Líster, ambos aún con aquel traje entre civil y militar de los primeros días. Afuera, el corazón de España latía a oscuras, con su alto cielo de otoño interrumpido y a de resplandores de los primeros cañonazos. Por los alrededores de la ciudad, se cubrían de balas y de gloria, junto con las milicias populares y las brigadas internacionales, los defensores espontáneos de Madrid. Y, mientras, en aquel saloncillo del 5° Regimiento, en medio del silencio que dejaba de cuando en cuando el feroz duelo de artillería, un hombre extraordinario, erguido hasta donde su vencimiento físico se lo permitía, agradecía a nombre de todos, repitiendo razones de fe, de confianza en el pueblo».

Continúa Alberti: «De su sencilla despedida no he podido perder -ni perderé ya nunca- el instante aquel en que don Antonio, con una sinceridad que nos hizo a todos brotar las lágrimas, ofreció sus brazos -ya que sus piernas enfermas no podían- para la defensa de Madrid. Poco más tarde, desde Valencia, escribía el poeta, insistiendo una vez más en su creencia en el pueblo: «En España lo mejor es el pueblo. Por eso la heroica y abnegada defensa de Madrid, que ha asombrado al mundo, a mí me conmueve, pero no me sorprende. Siempre ha sido lo mismo. En los trances duros, los señoritos invocan la patria y la venden; el pueblo no la nombra siquiera, pero la compra con su sangre».

Y finaliza su relato Alberti: «La última vez que vi a Antonio Machado fue en Valencia. La fe en su pueblo, aunque ya antes la hubo dicho, la escribía entonces a diario, volviendo nuevamente a adquirir su voz aquel latido tan profundo, de su época castellana, ahora más fuerte y dolorosa, pues el agua de su garganta borboteaba con una santa cólera envuelta en sangre. Machado veía cruzar el cielo cobalto las torres y azoteas de Valencia, bajo el constante moscardoneo de los aviones de guerra».

En Collioure, un pueblito fronterizo francés, vino la muerte a tocarle, al borde de su arrasado pueblo heroico, como a un soldado más, lo que en verdad llegó a ser.

Alberto Pezzotto
Taller «Molonga»

La canción nuestra

Larbanois-Carrero - «Antología»

(Orfeo Cdo 03-2/compact disc)

Cuando recorriendo la ficha técnica de un CD encontramos que quien grabó el trabajo fue Daniel Báez, ya desde el p que sabemos que un verdadero profesional estuvo en los controles. Once de los doce temas que aquí aparecen fueron tomados por él y el otro por Darío Ribeiro, quien trabajó en «Pobre Joaquín» de Rubén Lena.

Esta canción fue cantada originalmente por los Olimar, luego incluida por Alfredo en «Milonga madre» y finalmente Eduardo y Mario, en su versión uruguaya («Antecamino-1983»), invitan al maestro para que diga unas palabras de introducción al canto. Tenemos entonces un documento maravilloso en el que el propio poeta nos cuenta cómo nació la obra.

Pero no es la única canción de Rubén que nos regala el Dúo. También se llevará a su casa esa pintura que es «De hermelera a lagunas». Digo que es una «pintura» porque mágicamente, mientras escuchaba la canción, colores «Vangoghianos» (azules, amarillos, verdes) comenzaron a rondar representando a esa mujer [illegible]... «entra pulsa y darle fuerte...» (...voy a revisar la carqueja que me envió [illegible] de Tacuarembó, por ahí se entreveró otro yuyo...!)

Continuando con el recorrido de esta «Antología» me encuentro con 3 musicalizaciones de Eduardo Larbanois:

1)-Orígenes, sobre texto de Mario Carrero. Una milonga en la cual cada estrofa va siendo «atada» por las introducciones de canciones ya arraigadas en nuestros sentimientos; no sólo quedan sonando en la memoria sus melodías, sino sus textos y el recuerdo de sus creadores: Alfredo, Lena, Olmos, Darnel...

2)-Canción del tango no tango», donde se musicaliza texto de W. Benavides, lográndose uno de los temas más aplaudidos del Dúo. Y no es para menos con este «aire de abrazo» venido a los saltos de la frontera, no hay «cristiano» que aguante...

Y 3) «1992», compuesta con Belchior, el brasileño junto a quien los orientales hicieron un CD llamado «El Dorado», que ya anda por las CDtecas vecinas pero aquí aún no llegó.

Por medio de esta hermosísima canción, el tema «descubrimiento» queda plasmado en la «Antología» y les cuento que siempre que me tomo la carabela 526 y navego al mar «La Comercial», busco la pregunta que como una flecha lejana quedó clavada en una pared: «500 años de qué?»).

Y la aro de vuelta y vuelta...y...en una [illegible] (¡blup!), me realizo que sigo rodeado de edificios, muros y gente que hormiguea y es que seguí recorriendo el Compact reencontrándome con una vieja canción de Lucio Barbosa: «Ciudadano» traída por W. Benavides desde el cancionero [illegible] y traducida con la calidad a que nos ha acostumbrado el entrañable poeta que vuelve a aparecer, como autor de otro texto: «Cuando cante el gallo azul», milonga que casi siempre marca el comienzo de una actuación de Larbanois-Carrero. La música fue recopilada en el norte por el acordeonista Bolívar Pérez.

Los cantores no andan con esquemas. Todos los ritmos y formas musicales han sido abordados en los ya largos años de trayectoria.

Mario Carrero (Florida, 16/5/52) se vino de la Piedra Alta al Barrio Sur, y fue en su casa, cuando vuelto del exilio me [illegible] de soledad, que fui testigo del nacimiento de «Comparsa silenciosa», una de las tantas canciones que tan [illegible]. El cuando se [illegible] de salir, estaba [illegible], la imagen de los negros sin tambores... silenciosos... pasaba y pasaba...Mario me alcanzó sus apuntes y mientras los leía me imaginé un cuadro de Figari con su ritmo silencioso, le comenté la idea y el «Coró» la transformó en poesía (Y...la carqueja, ¿vio?), finalmente los negros pasaban de las voces de estos cantores [illegible] andan y andan recorriendo pagos.

La murga se hace presente con «Rambla Sur», donde Mario reconstruye la historia de su barrio adoptivo, sus personajes, sus luchas, sus costumbres, y el presente, agradecido por este canto tan uruguayo.

«Sembrando soles» viene una guajira: «Ay quién pudiera!», donde la música [illegible] ¡no se guarda nadita! Un canto de amor a la patria. Claro que Ud. tampoco lo creería, pero el paisano se desgañitaba gritando: «¿? [illegible]»..., y el de al lado le dice «[illegible]».

Ta' loco vo?...usté, no ve que me dice: «Libertaaaaad! ¿oíste?»...

Y si alguno es alérgico a la música, le recomendamos saltear el primer tema de este CD, porque las notas pasan «Zamba que zamba», saliendo de la portentosa guitarra del Larba (Tbo,1/8/53), y si lo pican capaz que se le hinchan los tímpanos...digo yo!

Sonido e resta pe...pe...dirles que nono...no...sigan las [illegible] de algunos que pipi...can las trabalenguas de nuestros cantautores, ¡pu...pucha me contagié! Carrero de de tanto hablar con él...

Chucha...»

Héctor Numa Moraes
Marzo, 95

MAR DE LA MEMORIA



Mario Benedetti estuvo en éste su país, desde el pasado octubre, y ya sobre la fecha de regreso a sus actividades en el exterior, concitó una nutrida y cálida concurrencia en la Casa Bertolt Brecht, el día 24 de marzo. Benedetti leyó parte de los poemas de su último libro «El olvido está lleno de memorias» (Editorial Cal y Canto) a sus seguidores, destacándose la presencia de jóvenes veinteañeros lo cual lo hace un escritor en su plenitud, trasmisión generacional necesaria para que el arte poético vibre, al punto de que con aquel tema que musicalizara Favero los muchachos se emocionen, se abracen y canten porque «...en la calle codo a codo somos mucho más que dos...»

Este recital unipersonal, así como los otros en que se presentará con Daniel Viglietti, se inscribe en un entorno donde el tema de los desaparecidos vuelve recurrentemente en la conciencia de los rioplatenses y es por eso que el público, su público, se identifica toda vez que Mario se presenta.

Olvidadores

No olvidadizos sino olvidadores

he aquí que también llegan
entre otras herrumbradas circunstancias
la degeneración / las taras del olvido
la falsa amnesia de los despiadados

es ilusión de estos olvidadores
que los otros las otras los otritos
no sigan recordando su vileza
pero son fantasías sin futuro ni magia

si la sangre de ayer alcanzó a macbeth
cómo no va alcanzar a estos verdugos
de pacotilla y pesadilla

perdí la compasión en el camino
por eso les auguro y les propongo
insomnios con plañidos puteadas mutismos
cuerpos yertos desnudos nunca más seductores
ojos empecinadamente abiertos con miradas capaces
de taladrar cerebro y corazón

Mar de la memoria

Cuando se ha secado la sangre,
en la soledad no hay río
del olvido.
RAFAEL ALBERTI

Es cierto / rafael / no hay un río
del olvido / hay mar de la memoria /
ese que trae amor fatigas gloria
o un privilegio cándido y tardío

el exilio fue siempre un desafío
una deuda sin paz ni moratoria
vaya a saber acaso de qué historia
entre tu mar de cádiz y el mar mío

a la ausencia no hay quien se acostumbre /
otro sol no es tu sol / aunque te alumbre /
y la nostalgia es una pesadilla

sabemos que ahora vives años buenos
mas seguimos echándote de menos
allá lejos y verde / en nuestra orilla

Te acordás hermano

¿Te acordás hermano qué tiempos aquellos
cuando sin cortedades ni temor ni vergüenza
se podía decir impunemente pueblo?
cada uno estaba donde correspondía
los capos allá arriba / nosotros aquí abajo

es cierto que no siempre
logró colarse el pueblo en las constituciones
o en las reformas de constituciones/
los diputados y los senadores
todos eran nombrados sin boato
como representantes de ese pueblo

ahora el requisito indispensable
para obtener curules en los viejos partidos
y algunos de los nuevos
es no pronunciar pueblo
es no arrimarse al pueblo
no soñar con el pueblo

incluso hubo un ministro mexicano
(sabines dixit) que en el sesenta y ocho
unos meses después del tlatelolco
dijo /con el pueblo me limpio el culo/
después de todo el tipo era sincero

por otra parte en las obras más doctas
de los historiadores con oficio
el pueblo aún figura en las notas al pie
y en el último tramo de la bibliografía

pero el voquible pueblo /en general/
es contraseña de las catacumbas
de los contactos clandestinos
de las exhumaciones arqueológicas

de vez en cuando surge un erudito
que descubre que engels dijo pueblo
que gramsci el che guevara y rosa luxemburgo
que mariátegui y marx y pablo iglesias
dijeron pueblo alguna que otra vez

y ciertos profesores que todavía tienen
en sus armarios un pañuelo rojo
llevan a sus alumnos al museo
para que tomen nota disimuladamente
de cómo eran las momias y los pueblos
y claro los muchachos que absorben como esponjas
se levantan sonámbulos en mitad de la noche
y trotan por los blancos corredores
diciendo pueblo saboreando pueblo
mas como en la vigilia vigilada
ya nadie grita ni murmura pueblo
hay en las calles y en las plazoletas
en los clubes y colegios privados
en las academias y en las autopistas
una paz algo densa / a prueba de disturbios
y un silencio compacto / sin fisuras
algo por el estilo del que encontró neil armstrong
cuando anduvo paseando por la luna sin pueblo

La misma pócima

Los malos hábitos de un siglo pánico
vuelven quimérico todo diagnóstico
pero en lo íntimo me viene el pálpito
de que los crápulas viajan de incógnito

en nuestra módica tierra de náufragos
dios es el bárbaro de la película
buenos propósitos hacen de bálsamo
con una fórmula casi ridícula

las viejas cábalas de uso pragmático
brujas y pálidas vienen en ráfagas
es anacrónico según heráclito
usar dos rápidos del mismo niágara

siglo prostíbulo con cien teléfonos
y alguna brújula de norte hipócrita
brinda con clásicos y nuevos métodos
en otra cápsula la misma pócima.

Entre las máscaras y los menos caros



Esto pretende ser un balance, un resumen, en fin, un panorama general de la situación actual del teatro y hay mucho para decir para contar.

Hacía mucho tiempo que no nos encontrábamos en estas páginas, y es grato para mí hacerlo ahora en esta oportunidad.

Se terminó el verano (¡qué verano!) y el carnaval (¡qué carnaval!), entonces es tiempo de recuperarnos: ya llegó la hora de la diversión seria, del encuentro cultural, del reposo del guerrero. Mi conclusión para todo esto es: no se olviden que los artistas trabajamos todo el año y no sólo cuando hay otra diversión. Esto lo digo no únicamente para mantener el «apuntalado al quejido» del buen uruguayo, sino porque además es verdad. Se hizo mucho, se difundió poco y se defendió menos.

La campaña electoral ocupó las salas uruguayas, los espacios radiales, televisivos y por supuesto invadió a la prensa escrita tan ocupada al punto de la revista ¡Hola! en entrevistas.

Y nosotros, que sabemos esperar, porque es lo que venimos haciendo hace bastante, -hasta ya creemos que es algo vocacional-, seguimos esperando. Pero en forma productiva, porque mientras avanza la dulce espera, entre contracciones para un parto que nunca llega, hacemos. Seguimos manteniendo instituciones, no se sabe cómo ni de dónde, seguimos en la búsqueda de nuevas propuestas, para que el espectador decida si vamos o no por la buena senda, para que cuando lo desee o pueda, venga a juzgarnos.

Aunque el carnaval ya no es lo que era, y así se oye en comentarios callejeros, igual se concurre masiva y multitudinariamente. ¡Ojo! no digo que esté mal, pero entre boletos, entradas, chorizos, cucos y afines, se quedan sin aquella vieja excusa de «no voy al teatro porque es muy caro» o el «vos sabés cómo está la cosa, es un lujo que no me puedo dar».

Sí señor, de sobra lo sabemos, porque nosotros es el único que nos damos.

Les cuento un chiste a propósito, que sirve como ejemplo: «Parece que al Ministerio de Educación y Cultura le están por cambiar el nombre, quitándole la «C». Porque la cultura ya sabemos que está en liquidación y además tenemos la grandiosa ventaja de que no es redituable. Entonces, ¿qué hacemos? Si usted tiene la respuesta préndase del teléfono más cercano y llámenos.

Pero esto era un balance ¿se acuerdan? Detallemos. En 1994 se realizaron más de 40 espectáculos teatrales para adultos y más de 15 infantiles. Haga ahora usted el balance ¿cuántos vio? A modo de test. Anote en un papel los nombres de actores nacionales y a cuántos de ellos vio en escena y ahí va a obtener la respuesta de nuestro estado general, de nuestro permanente C.T.I. Yo recuerdo que cuando empecé a interesarme en estas lides ya el teatro estaba en crisis, pero dije «no hay mal que dure cien años, ni cuerpo que lo resista», pero había y así estamos como siempre expectantes.

Rocío Villamil

Un deporte que merece la atención permanente

EL CICLISMO, MAGIA RUTERA QUE CONVOCA MULTITUDES

Para el pueblo lo que es del pueblo»..., ciclismo y fútbol, dos expresiones deportivas muy arraigadas dentro de la cultura uruguaya y que poseen la magia de convocar a una gran cantidad de personas que hacen que estos dos deportes tengan un sitio de privilegio con respecto a los demás.

Pero mientras el fútbol -pese a estar bastante aficaldo en estos momentos- cuenta siempre con un firme respaldo, el ciclismo todavía no puede dar ese gran salto pendiente que es el profesionalismo de este deporte.

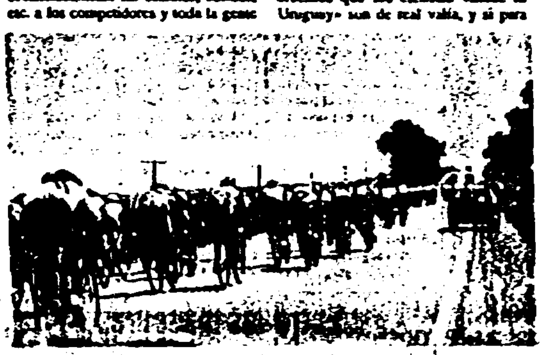
En nota anterior, conversando con ese gran batallador del ciclismo como lo es el presidente del Fénix, Héctor Castro, nos acotaba las dificultades que tenían muchas instituciones para solventar económicamente las estadías, comida, etc. a los competidores y toda la gente que se mueve tras de ellos.

Que si bien se notaba una mejoría en este aspecto, se está muy lejos de alcanzar el objetivo y que para esto sería necesario el compromiso y apoyo de los distintos intendentes departamentales que por medio de alojamiento, comida y algún premio especial que les brindasen a los corredores a la llegada a cada ciudad, los incentiven más en la competencia.

Coincidimos plenamente con lo expresado por Castro, y pensamos que no es una utopía lo que se pide. Es más, con buena voluntad, esfuerzo y un respaldo económico acorde con el sacrificio que hacen estos «titanes de la ruta», en nosotros está dar ese gran paso en aras del ciclismo uruguayo.

El material humano lo poseemos, pues creemos que los ciclistas «made in Uruguay» son de real valía, y si para muestra basta un botón, los logros obtenidos por el ciclismo uruguayo en los XII Juegos Panamericanos (Mar del Plata), están a la vista, consiguiendo dos de las tres medallas obtenidas hasta el momento (Gustavo Figueredo: bronce, y Milton Wynant: plata).

Y si bien creemos que en nuestro medio hay profesionales que trabajan denodadamente y sin pausas, sería provechoso que técnicos del exterior como cubanos, rusos o colombianos, intercambiaran conocimientos reconocidos mundialmente con los profesionales uruguayos, para ponernos a tiro con la alta competencia internacional.



Nos quedaron grabadas a fuego las palabras expresadas por el competidor del Fénix, Julio Acevedo, quien nos dijo: «Sólo el ciclista que corre o corrió sabe el sacrificio que significa esto», y damos fe de la veracidad de sus palabras, ya que personalmente pudimos apreciar, en la última edición de «Rutas de América», el derroche generoso de energías que brindaron los muchachos, llevando sus esfuerzos hasta el límite en pos de una victoria.

Pero el ciclismo no es sólo dos semanas en 365 días, sino que esperamos que durante todo el año se le brinde el mismo apoyo que en carnaval y en turismo, y que estas dos pruebas sean el corolario de una temporada repleta de emociones, alegrías y expectativas que es capaz de brindar un deporte tan noble y vigoroso como el ciclismo.

Viviendo y Aprendiendo
Escuchando y No Repitiendo

El Aprendiz

DESDE TIERRA ADENTRO

Organizado por el PIT CNT en Cerro Largo

Campeonato de fútbol de los barrios



Desde hace 10 años iniciamos esta actividad a través de la secretaría de asuntos sociales del PIT-CNT, cuya finalidad era y sigue siendo el mejoramiento de las relaciones entre las personas, ... los barrios y trabajadores que gustan del fútbol y que lo practican ... amateur.

Han participado cientos de equipos siempre relacionados con algún barrio, gremio o empresa comercial.

A esta altura de los acontecimientos, podemos afirmar que en gran medida arribamos a los objetivos. El campeonato PIT-CNT se ha institucionalizado. Cada año los propios cuadros reclaman su realización y aportan modificaciones reglamentarias, todas para su mejor funcionamiento.

La vestimenta mejora, lo que demanda grandes esfuerzos económicos, pero los participantes lo hacen con gusto.

La temporada 1994/95 finalizó el día 10/03/95 con la final que se jugara en el estadio Arq. Antonio Ubilla. 500 personas aplaudieron a los representantes del barrio GARCIA y al AMERICA del barrio Collazo.

El campeón fue el barrio GARCIA.

En realidad, para quien escribe, hubo dos campeones, por la corrección en que se desarrolló el encuentro.

Barrio GARCIA fue el campeón. AMERICA, del barrio Collazo, aplaudió.

Bien por los dos.

(Corresponsal)

Anecdotario

...La que sigue, es una anécdota de alguien a quien no solo tuvimos el honor de conocer y tratar, sino de «reverenciar» por sus extraordinarias dotes de ser Humano (así, con mayúsculas).

«Una tarde estaba solo en mi casa, mi familia había ido para San José.

Yo tomaba mate y la radio trasmitía un partido de fútbol. Puse atención, pues jugaban Peñarol y Nacional. 'Ensillé' el cimarrón, calenté agua nueva y me quedé escuchando...Resulta que los albos ganaron por goleada; no me acordé más del asunto y me vestí para cenar en casa de mi hermana. Cuando estaba en la calle empecé a sentir una tristeza bárbara. No sabía qué me pasaba.

Mi familia estaba bien, yo lo mismo, pero seguía tan triste que decidí no ir a lo de mi hermana, para no amargarle la noche.

Me fui hasta el Parque Rodó, cada vez más triste. Pedí una tirita de asado y en el momento en que me la trajeron, me di cuenta de que estaba triste porque yo era hincha de Peñarol, vaya a saber desde cuándo...».

...La anécdota y la confesión pertenecen al querido Paco Espínola.

La de Trapo

Pasatiempo, necesidad?!

No todo son goles

El fútbol moviliza multitudes, genera fidelidades de por vida, desata pasiones, permite a veces acumular fortunas, deshonra o glorifica a sus principales actores de un instante a otro. Estando en la tribuna Amsterdam (sí, la de las «barras»...) escuché: «Para nosotros el fútbol es como una religión, es como ir a misa; hay quienes se confiesan todos los domingos, bué! nosotros venimos al Estadio».

Evidentemente, la esencia del fútbol no está en las sencillas reglas que lo rigen, sino en las emociones que es capaz de desencadenar y que por supuesto, no son aprehendidas racionalmente.

Once jugadores para cada lado, un arco en cada extremo de la cancha y tres «neutrales» (decía un hincha de la Colombes con cierta sorna...); este escenario y actores son los contenidos que explican que un país pueda paralizarse durante un match importante, y que las calles, avenidas, etc. se llenen de algarabía, gritos, banderas, y... a veces, desmanes...

La «mitología» oriental cuenta cómo por primera vez apareció la «identidad» nacional en 1924, cuando en Colombes (Francia) contra todas la previsiones, «once leones» daban a conocer al mundo entero que un paisito allá lejos, perdido en el mapamundi (y a los cuales se tildaba de indios) se erguía victorioso, alzándose con la medalla de oro.

A propósito, felicitamos a quienes nos representaron en los recientes XII Juegos Panamericanos donde a pesar de las contrariedades de toda índole, nuestros sacrificados atletas lograron destacada actuación y a «puro pulmón» se adjudicaron ocho medallas: una de oro, en paleta argentina (donde en la final, le ganaron precisamente a los dueños de casa); cuatro de plata -en tenis, ciclismo, pelota y yachting- y tres de bronce -ciclismo, pelota y karate-, sin olvidar que en básquetbol, los celestes (casi sin preparación, y dándonos el «lujo» de no llevar a ese «Genio» que es el «Tato» López) lograron un dignísimo cuarto puesto.

Creemos que en la copa América la Celeste habrá de figurar si no al tope, seguramente en los primeros puestos. Arriesgamos un asalto a que estaremos primeros o segundos; ¿y por qué no?: si al «Pichón» Núñez lo dejan seguir trabajando y los muchachos ponen lo que saben... también agregamos una de 5 «trobs», ¿'ta?

Saltemos a otro momento fundamental en la historia del deporte en general y del fútbol en particular, a fines de S XIX y principios del XX. En este período de «democratización» las masas van accediendo lentamente a otros niveles de existencia: político (voto universal), educación, sanidad y también al deporte. Se explica así -dando pie a la visionaria idea del Barón de Coubertain que reimplantó los juegos Olímpicos, disputados por primera vez en Grecia 1896-, que el fútbol se hace presente y prontamente gana el primer sitial en la preferencia de las multitudes.

Y como síntesis de lo expresado, pasamos a dos elementos que pensamos son los intrínsecamente válidos del deporte de hoy en día, y que es mucho más que un «pasatiempo y/o necesidad» (aunque de suyo, lo sea).

Por un lado, el ser forma y símbolo de un perfeccionamiento físico, sinónimo de salud y energía vital. Y por otro, una gran expresión de hermandad y comunidad entre todos los pueblos del mundo a través de una sana competencia como la sentían los griegos, pero ahora, sin que haya «bárbaros» (¿o sí?) que excluir...

La de Trapo



Todo el peso de la crisis sobre los trabajadores y las capas populares

NUEVO AJUSTE ECONOMICO NEOLIBERAL

Fue en los primeros días de febrero que la población comenzó a tener conciencia de la gravedad de la crisis financiera, a pesar de que se minimizaba desde ámbitos oficiales mientras se preparaba el terreno a través de voceros de la presidencia y lo reflejaban los medios de comunicación. Hasta que el sábado 25, el equipo económico desde Buenos Aires y el presidente Carlos Menem, desde Sudáfrica, anunciaban los objetivos de un nuevo ajuste económico: tapar el agujero fiscal-financiero-bancario, aumentar la recaudación impositiva, seguir privatizando, rebajar sueldos, eliminar servicios públicos, aplicar de pleno la flexibilidad laboral; en fin, exprimir al máximo a los trabajadores y a las capas populares y dejar abandonados a los marginados.

El paquete, que se anunciaría públicamente el día 27, puntualizaba entre otras cosas: 1)Reducción del gasto público, hasta ahorrar 1.000 millones de pesos a fin de año. 2) Aumento de la recaudación impositiva, por varias maniobras, para lograr más de 1.000 millones de pesos. 3)Reestructuración de organismos descentralizados, fusiones y cierres. 4)Se creará un solo Ente regulador de los Servicios Públicos. 5)Ley de ministerios, para racionalizarlos. 6)Lucha frontal contra evasión de impuestos. 7)Una forma de impuesto a la riqueza. 8) Usar como garantía para obtener préstamos a Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF). 9)Hacer algunas concesiones al FMI para obtener un préstamo que supere los 2.000 millones de pesos. 10) Privatizar todo lo que se pueda: represas, bancos provinciales, plazas, parques.

El domingo 26, desde Sudáfrica, el presidente Menem da su bendición al plan. Los empresarios que lo acompañan, Julio Werthein, Amalita Lacroze de Fortabat y Mariot Eurnekian, como representantes del «establishment» financiero-industrial, aprovechan un rato libre del presidente para reunirse en el «lobby» del Hotel Cape Sun. Y, quedamente pero firmes, le dicen: Carlitos, si querés que la Bolsa no se hunda, si no querés sentir un cimbronazo mortal no dejés que nos presionen con más impuestos. Una ampliación del impuesto a la riqueza, sería el acabóse...» Recibiendo por respuesta: «Tranquilos, hermanitos, yo me comprometo a vetar cualquier intento en ese sentido». Y siguieron todos gozando de la hospitalidad de Mandela.

Lunes 27 de febrero. El título de tapa de todos los diarios argentinos fue: «Cavallo habla hoy». Y los copetes, casi todos parecidos: «Se precisan más de 2.000 millones ahora», «El recorte del gasto público es tan drástico, que aún no hay implementación», «Se trabaja contra reloj, para satisfacer al FMI». Mientras tanto en la «oposición», el Frepaso(Unión de el Frente Grande, del «Chacho» Alvarez y de el PAIS del senador mendocino José Octavio Bordón) solo tenían una preocupación: los candidatos, la confección de las listas, el candidato a la presidencia en elecciones internas abiertas. Y la Unión Cívica Radical (UCR) que lidera el expresidente Raúl Alfonsín, tratando de componer -también- el rompecabezas de candidatos entre acomodaticios, oportunistas e inservibles. Ninguno de los dos grandes partidos opusieron nada serio, sólo balbuceos a los mazazos descargados contra el pueblo por el menemismo.

Y el ministro Cavallo habló: Habrá moratoria impositiva y previsional. Eliminación de las exenciones de IVA y del impuesto a las ganancias. Rebaja de sueldos de estatales y universitarios que ganen más de 2 mil pesos. Se eliminan horas extras de estatales que ganen más de 750 pesos. Se levanta la mira en recaudación impositiva, se piensa llegar a 2.500 millones (ayer decían 1.000 millones). Se reducen los reintegros a los exportadores. Se recortan los gastos para bienes y servicios de los organismos de la Administración Pública. Y otras cosas que aún están en estudio, dijo el ministro, como las privatizaciones.

El martes 28 se siguen agregando zapallos al carro, se anuncia por parte del equipo económico que se extiende el pago del IVA a los alquileres de locales de comercios e industrias. Si esta ley se aprueba a los inquilinos les aumentará el alquiler un 18% (valor del IVA). Esto tendrá un fuerte y negativo impacto en gran cantidad de pequeños comercios, quioscos, talleres de reparaciones livianas, etc; por algo Cavallo lo ocultó en su anuncio público. Además se maneja el aumento de los impuestos y del IVA, que se llevará a 21%. Y otro mazazo contra los trabajadores para reducirles el salario: para calcular el impuesto a las ganancias, se computará desde los tiques del almuerzo hasta la medicina prepaga, desde la vivienda y la educación del grupo familiar, hasta los viajes que puedan hacer... Para los autónomos y los profesionales independientes, también hay palos; tendrán prohibido deducir en sus declaraciones juradas anuales, los gastos generados por la compra de un automóvil, como patente, seguros, mantenimiento, combustible, etc.; lo que



implicará pagar más impuestos a las ganancias. Se salvan los tatas, los rentistas y los viajantes de comercio.

¿A MERCED DE LOS FINANCISTAS? EL FMI Y OTROS PULPOS

Estaba claro, pues, lo angustiante de la crisis de la banca privada y que las «drásticas medidas» están dirigidas a una superexplotación de los trabajadores y de las capas populares, multiplicando la pobreza y la marginalidad de miles y miles de argentinos. Pero lo que el gobierno sabe y no dice, es que con estas medidas - que desangran al pueblo y a las instituciones del Estado- no se soluciona el tremendo déficit fiscal, ni se aplaca a los «acreedores internacionales». Se «apoyan» un préstamo del FMI. He aquí la clave. Hay que instrumentar la aplicación de un programa económico que satisfaga al FMI, y a otros acreedores, un programa que ponga el país a sus pies, para que se dignen otorgar un préstamo. Y también para tranquilizar al mercado financiero, que son los únicos a los que les interesa tranquilizar.

La crisis mexicana desató una incertidumbre que agravó peligrosamente la situación argentina. Comenzó una fuga de capitales (en gran parte al Uruguay) junto a una marcada caída de depósitos, mientras flotaba en el ambiente una desconfianza «in crescendo». «La devaluación mexicana tiene la culpa», repetía el equipo económico. Pero no se dice que así existió, desde comienzos del 94, un progresivo enfriamiento en el nivel de las actividades, porque las operaciones resultaban negativas. Y que se venía usando como variable de ajuste de sueldos y jubilaciones, las partidas para las provincias y disminución de los gastos de servicio públicos, sobre todo en salud y educación. Las capas populares quedaban abandonadas, la pobreza y la marginalidad sólo es tenida en cuenta para reprimirlas. La totalidad de los trabajadores a merced de los pulpos e impúdicos mercaderes. Ahora se proponen bajar directamente los sueldos, destruir definitivamente el sistema previsional, y abandonar económicamente a las provincias, obligándolas a privatizar TODO lo que tienen.

Martes 7 de marzo, se comienza a ver la otra cara del «fondo-ajuste». Los empresarios industriales, comerciales y banqueros proponen un «empréstito patriótico» voluntario, y otras cositas más, como ser la garantía estatal para sus depósitos, rebaja de sueldos privados, eso sí, comenzando por los más altos; aumento de impuestos y una serie de medidas más o menos conocidas. Porque esto no es invento de los grandes empresarios, es parte de las exigencias del FMI, y que estos socios-súbditos las hacen suyas por algún oculto acuerdo.

El miércoles 8, como parte de la ofensiva para sacar cuanto antes las leyes económicas, Cavallo acepta ser interpelado, por la noche, en Diputados. Después de mutuas acusaciones entre peronistas y radicales, algunas muy violentas, y de discusiones de conventillo (es un decir), el ministro Cavallo repitió que la crisis es realmente grave, que precisaba 2 mil millones, y a, ahora, para socorrer a la banca privada. Negó que se fueran a afectar los depósitos de los ahorristas, aunque después aseguró que van a quedar gravados los activos financieros, bonos, acciones, depósitos a plazo fijo, con lo que se obtendría unos 700 millones de pesos. Reconoció que un artículo le da vía libre para aumentar los impuestos, hasta un 25%. Dijo que estaba casi resuelto el préstamo del FMI, de 2 mil 700 millones ...si se aprobaba todo el paquete presentado. Como se advierte, Cavallo fue a Diputados a proponer, en una especie de chantaje, las exigencias del FMI.

DESENLACE PREVISTO Y LO QUE SE VIENE

El viernes 10 amaneció con la noticia de que se accedía a las exigencias del FMI y éste en pocas horas aprobaría el préstamo salvador. Un aire oxigenado corrió por el ambiente financiero. Por la tarde subieron hasta un 15%, las acciones; los títulos públicos en un 20% de recuperación, las tasas bajaron algo y la Bolsa cerró con un formidable repunte del 12,1%.

Después se supo que entre las exigencias aceptadas, además de la suba de impuestos se subirían los aranceles a las importaciones y se bajarían los reintegros a las exportaciones, y que se venderían las acciones que el Estado aún conserva en las Empresas privatizadas.

El sábado 11, a pesar de que normalmente todos «bajan la cortina», se sucedieron reuniones e idas y venidas de operadores, empresarios y financistas, ¡hasta diputados y senadores oficialistas se movieron! Era inminente el arreglo con el FMI y la banca privada internacional, que estaban reunidos a puertas cerradas con el equipo económico. Los técnicos del FMI se aseguran el pago de los intereses de la deuda externa y habrá salvavidas para sostener el sistema bancario privado. Entre el Eximbank de Japón, el Banco Mundial y el BID, aportarán unos 1.300 millones para privatizar los bancos provinciales y otro grupo aportaría 2.000 millones.

El domingo 12 continuaron las tratativas y se conoce que se le ofrece al FMI -además de lo pactado-, un aumento en los aportes patronales, entre un 20 y un 30%, impuesto a la importación de autos que no vengan del Mercosur y un artículo del aumento del IVA, llamado mentirosamente «impuesto a la riqueza».

El lunes 13 se concretaron los acuerdos. La Argentina obtendrá 6.700 millones de dólares; del FMI (2.400 millones), del Banco Mundial (1.300), del BID (1.000), en bonos internos y externos (2.000), que sumando a una cantidad a cuenta del superávit fiscal de 1995 (entre suba de impuestos, recaudaciones extras, privatizaciones y otras ventas) componen un plan financiero externo de la Argentina por una suma total de 11.100 millones de dólares. Pero se deben descontar 5.200 millones para pagar a acreedores externos por vencimiento de capital. Esto es lo que trascendió, porque los acuerdos son secretos y no se informa de los que se ha firmado con las organizaciones internacionales que dan el crédito.

Se acerca una etapa muy dura para el pueblo argentino; la desocupación y la pobreza se acrecentarán, la educación y la salud pública quedan desmanteladas, los trabajadores sometidos a un régimen semifeudal y los de las provincias ya están sintiendo el ajuste en carne propia. Los tambaleos del modelo revelan, con su dependencia de las inversiones de cartera o capital volátil o especulativo, que es un gigante con los pies de barro. La represión estará a la orden del día; la crueldad neoliberal y su obsecuente sumisión a los monopolios financieros y grandes capitales, caerá con todo su peso sobre el pueblo argentino, después de las elecciones generales del 14 de mayo.

Hugo Espíndola

HACE 50 AÑOS

- 27 de marzo - Argentina. El gobierno militar, encabezado por el presidente, Gral. Edelmiro J.Farrell y el vicepresidente, Coronel Juan Perón, declaró la guerra a Alemania y Japón. El anuncio fue realizado por el canciller interino, Dr. César Ameghino. En sus considerandos, la resolución dice que «el gobierno de la nación, consecuente con su tradición de solidaridad americana, se propone, una vez más, unificar su política con lo común de los demás Estados del continente y dar ejecución a los principios, declaraciones y recomendaciones de la Conferencia de México y su Acta Final Nº 59 del 7 de marzo de 1945». Esta decisión le permite al gobierno militar integrar el grupo fundador de las Naciones Unidas que se reunirá el próximo mes de abril, en San Francisco.
- 30 de marzo - Frente Oriental. Las tropas soviéticas del Segundo Frente de Bielorrusia, al mando del Mariscal Konstantin Rokossovsky, liberan la ciudad polaca de Danzig, en las costas del Báltico, convertida por los alemanes en importante base de submarinos. A fines de agosto de 1939 una provocación montada por los servicios de inteligencia alemanes fue utilizada como pretexto por Hitler para atacar el 1º de setiembre de ese año a Polonia, desencadenando de este modo la segunda guerra mundial.
- 2 de abril - Brasil. Este país y la Unión Soviética reanudaron hoy las relaciones diplomáticas, interrumpidas en 1917. La decisión se concretó en Wáshington mediante el intercambio de notas entre los embajadores Carlos Martins, de Brasil, y Andrei Gromyko, de la URSS. También restablecieron relaciones, en la fecha, Venezuela y Moscú. En la fecha tienen relaciones con la Unión Soviética, los siguientes países latinoamericanos: Brasil, Cuba, Colombia, Costa Rica, Chile, República Dominicana, México, Uruguay y Venezuela.
- 5 de abril - Unión Soviética. El gobierno soviético denunció hoy el pacto de no agresión firmado con Japón el 13 de abril de 1941. La decisión de Moscú se considera un preludio de su intervención en la guerra del Pacífico, acordada, con Estados Unidos en la Conferencia de Yalta, según versiones extraoficiales. En un discurso pronunciado en noviembre, Stalin había calificado a Japón de «nación agresora». La resolución del gobierno soviético fue entregada en el Kremlin al embajador nipón, Naotaku Sato, por el Comisario de Asuntos Exteriores, Viacheslav Molotov.
- 6 de abril - Yugoslavia. Es liberada Sarajevo, capital de Bosnia Herzegovina, por las fuerzas guerrilleras del Frente Nacional de Liberación, presidido por el Mariscal Tito. La ciudad era el cuartel general de Draha Mihailovich, el jefe serbio que con sus «chetniks» apoyó abiertamente a los alemanes y lucha contra las fuerzas yugoslavas de liberación nacional. El Mariscal Tito, que actualmente se encuentra en Moscú, vaticinó la liberación total de Yugoslavia, en cuestión de días.
- 7 de abril - Checoslovaquia. Se formó en Kosice, ciudad oriental liberada por el Ejército Rojo, el gobierno checoslovaco, presidido por Eduardo Benes, jefe de Estado anterior a la guerra. El Primer Ministro es Spenek Fírlinger, ex embajador en Moscú y activo negociador del reciente pacto de amistad checo-soviético. El primer viceprimer ministro es Klement Gottwald, presidente del Partido Comunista y del Frente Nacional de Liberación. La cancillería está a cargo de Jan Masaryk y la Defensa Nacional del Gral. Ludwig Svoboda.

JOSE MARTI (1853-1895)
Cien años de su caída en combate



Pensador y luchador revolucionario

En 1882, a dos años de su radicación en Nueva York, Martí se convierte en corresponsal del diario «La Nación» de Buenos Aires, que dirige su fundador, el General Bartolomé Mitre. En sus artículos realiza un vivo retrato de la sociedad norteamericana en sus múltiples manifestaciones. Ofrecemos a continuación un fragmento de la correspondencia del 13 de setiembre de ese año.

CAPITALISTAS Y OBREROS EN LOS ESTADOS UNIDOS

Estamos en plena lucha de capitalistas y obreros. Para los primeros son el crédito en los bancos, las esperas de los acreedores, los plazos de los vendedores, las cuentas de fin de año. **Para el obrero es la cuenta diaria, la necesidad urgente e inaplazable, la mujer y el hijo que comen por la tarde lo que el pobre trabajó para ellos por la mañana. Y el capitalista holgado constriñe al pobre obrero a trabajar a precio ruin.**

Los que viven suntuosamente, merced a colosales especulaciones, azuzan al Congreso, a fin de mantener siempre repletas las arcas del Tesoro, a no mermar las contribuciones exorbitantes que afligen los frutos y tráficos de toda la nación. De este exceso de contribuciones, a poco que las cosechas mermen, o que algún producto escasee, viene exceso de precios. Para el capitaliste, unos cuantos céntimos en libra en las cosas de comer, son apenas una cifra en la balanza anual. Para el obrero, esos centavos acarrean, en su existencia de centavos, la privación inmediata de artículos elementales e imprescindibles. **El obrero pide salario que le dé modo de vestir y comer. El capitalista se lo niega.**

Otras veces, movido del conocimiento del excesivo provecho **que reporta al capitalista un trabajo que mantiene al obrero en pobreza excesiva, -rebélase este último, en demanda de un salario que le permita ahorrar la suma necesaria para aplicar por sí sus aptitudes o mantenerse en los días de su vejez.**

Pero ya estas rebeliones no son hechos aislados. Las asociaciones obreras, infructuosas en Europa y desfiguradas a manos de sus mismos creadores, por haberse propuesto, a la vez que remedios sociales justos, remedios políticos violentos e injustos, son fructuosas en Norteamérica, porque sólo se han propuesto remediar **por modos pacíficos y legales los males visibles y remediables de los obreros.**

Ya no hay ciudad que no tenga tantas asociaciones como gremios. Ya los trabajadores se han reunido en una colosal asociación, que llaman de caballeros del trabajo. Ya por treintena de miles, como ahora mismo en Pittsburgh, se cruzan de brazos, animosos y firmes, ante los fabricantes de hierro que tenazmente les niegan el aumento de sueldo que demandan. Ya, como hoy en Nueva York, los trenes cesan, los barcos duermen, los frutos se enmontañan en las estaciones de embarque de los ferrocarriles, y el comercio de toda la nación sufre extraordinaria merma, -porque los cargadores piden a las empresas ferrocarrileras un salario que les permita comer carne-. (...)

Toda la ciudad está al lado de los cargadores desatendidos. ¡Con qué entereza están llevando su mes de penuria! ¡Qué gozo da verlos, como ennoblecidos de súbito por el ejercicio de su dignidad, acudiendo, comedidos y limpios, ya a grandes paradas, en que recorren las calles sigilosa y ordenadamente, ya a reuniones que celebran en medio de las plazas, en los muelles abandonados, en humildes salones! Acá hacen tribuna de un carro que les presta un irlandés fornido; allá, de un montón de cajas; más allá, de una elevación del terreno. Está siendo una interesantísima batalla. (...)

Nota: Los subrayados en negrita son de la redacción.
Fuente: José Martí: Obras Completas. Edit. Nac. de Cuba. Vol.9, pp.322 y 323. La Habana, 1963.

Declaraciones de Fidel Castro

EL MUNDO ACTUAL

El 22 de febrero pasado, el periódico «Granma», órgano oficial del Partido Comunista de Cuba, publicó la entrevista que le realizó a Fidel Castro el 19 de enero, en La Habana, el editor del diario «El Sol» de la capital azteca, Mario Vázquez Raña. El encuentro duró varios horas y se extendió hasta altas horas de la madrugada. El presidente cubano analizó con franqueza una variedad de problemas: desde los cambios políticos y económicos operados en los dos últimos años en Cuba, las relaciones con Estados Unidos, la balanza de fuerzas en el mundo, los derechos humanos en la isla, los procesos de integración, las políticas neoliberales y las perspectivas hacia adelante, entre otros. Por razones de espacio sólo extraemos fragmentos de algunos de esos temas.

Señor Presidente, hace unos meses estuvo en Cuba el señor Ayala Lasso, Alto Comisionado de la ONU para los Derechos Humanos. ¿Cuál fue su opinión sobre Cuba y por qué vino él y no el Relator?

F.C.- Mira, en torno a los derechos humanos ha habido mucha manipulación, mucha maniobra por parte de Estados Unidos, mucha calumnia con relación a Cuba y es lógico que nosotros reaccionemos contra todo eso.

Cuando existía el campo socialista, ellos, a pesar de sus aliados, no lograban obtener una mayoría mecánica para sus maniobras contra Cuba; cuando se desploma el campo socialista y algunos de estos países se venden en cuerpo y alma a Estados Unidos, lograron una mayoría mecánica dentro de la Comisión de los Derechos Humanos, impusieron sus calumnias e impusieron un Relator.

A nosotros nos parecía una cosa profundamente injusta, porque partimos de que ningún país ha hecho más por el hombre de lo que ha hecho Cuba, en todos los sentidos: desde el punto de vista político, desde el punto de vista de la justicia, de la igualdad entre los hombres, de la participación en los destinos de su país, en la suerte del país, hasta el extremo de que la inmensa mayoría de nuestros compatriotas están dispuestos a dar hasta la vida por el país, por defender lo que tienen: la Revolución, la integridad, la soberanía.

Eso no es casual, eso obedece a la identificación del pueblo con la Revolución; a su participación real en el destino de su patria, que en otros muchos lugares no existe.

Desde el punto de vista de la integridad de las personas, aquí no ha habido jamás una violación, porque no ha habido un golpe a un prisionero, ni torturas, ni crímenes de ninguna clase, ni desaparecidos políticos, ni escuadrones de la muerte. ¿Alguna vez se oyó hablar de un desaparecido en Cuba? En Cuba nunca ha habido un desaparecido, Mario. Pero es que en Cuba nunca ha habido la tortura contra un preso; si hubiéramos hecho eso no hubiéramos tenido una seguridad eficiente. Nuestro pueblo no habría admitido eso; nuestro pueblo se educó, precisamente, en la repulsa de todo eso (...)

Pero digo que no hay país en que haya habido más respeto por el ser humano que en nuestro país. Ya no te voy a decir en los derechos sociales de la gente, hablo de todos los ángulos que se pueden considerar dentro del concepto de los derechos humanos. Nosotros pensamos así, esa ha sido nuestra conducta y, ya te digo, aquí nunca se han dado casos de hechos que ocurren en muchos países del mundo.

Tú nunca has visto aquí a la policía disolviendo una manifestación, caballos, gases lacrimógenos, mangueras de agua contra el pueblo. Ni siquiera en los momentos más difíciles, porque cuando tuvimos algunos de esos problemas, les dije a los compañeros: «Vamos para allá, vamos nosotros a ver el lugar donde están ocurriendo los problemas, cuál es la reacción del pueblo». No fueron tanques ni soldados, fue el pueblo el que les salió al paso a los elementos que hicieron revueltas y cosas por el estilo. Y yo lo recuerdo porque pasé por allí. Le dije a la gente: «Nadie use las armas, son órdenes estrictas, hagan lo que hagan». A los compañeros de la escolta les advertí terminantemente (...)

«YO NO TENGO MALA OPINIÓN PERSONAL DE CLINTON»

-Señor Presidente, ¿cree usted que la actitud de los Estados Unidos es una postura gubernamental, o actúa presionado por los cubanos de Miami?

-Bueno, en un tiempo en Estados Unidos había muchos prejuicios con Cuba y mucha histeria por ser el país que se sublevó, que luchó y resistió. Ellos creían que esto lo resolvían en Girón en el año 1961, o en la Crisis de Octubre, o después de la Crisis de Octubre, o con el bloqueo, Mario, y es el rencor acumulado de 35 años. Pero hay muchos norteamericanos que ven ya como una cosa anacrónica el bloqueo; incluso muchos políticos de distintas tendencias, muchos científicos, muchas personalidades intelectuales, muchos periódicos.

A raíz de la famosa crisis de los balseros, cientos de editoriales de los periódicos plantearon que era hora de revisar lo del bloqueo contra Cuba. Hay cambios importantes. Yo he hablado con mucha gente que opina así, que ven eso como una cosa ridícula, ¿por qué esa guerra contra Cuba y solo contra Cuba? Hicieron la paz con China, con Vietnam, hasta con Corea del Norte acaban de hacer las paces prácticamente, y entonces mantienen un rigor y un odio terrible contra este país latinoamericano que es Cuba y que es vecino. Nos quieren destruir. (...)

Hay por otro lado, un problema: ellos han convertido, de cierto modo, en una cuestión de política interna el problema de Cuba. Entonces ya se ha convertido en una cuestión de cálculos electorales para las próximas elecciones.

Cada vez que sale un gobierno, dicen: «En la primera etapa» -así dijeron cuando Carter- «no podrá, pero en la segunda, sí, ya una vez que no tenga la reelección por delante». Pues con Clinton ocurrió exactamente igual, y empezó todo el mundo a decir: «Clinton ahora no podría porque está la reelección y necesita los votos de la comunidad cubana en Miami». En realidad Clinton ganó las elecciones de la Presidencia de Estados Unidos, aunque perdió en Florida (...)

De todas formas no es un análisis ético. No tiene nada de ético, no tiene nada de racional, no tiene nada de honesto, porque la política exterior



a «El Sol» de México

Y SUS DESAFIOS



de un país, o la vida y el destino de 11 millones de habitantes no pueden estar en dependencia de estos cálculos politiqueros y electoreros que tienen lugar en Estados Unidos...Un Presidente que habga una buena administración y se preocupe por los problemas del Estado, estaría allí preocupándose por todos los habitantes de la Florida -creo que son 17 o 18 millones-, y no entraría en este juego y en estos cálculos de si le conviene o no.

Siempre tenemos que esperar a que venga otro; pero entonces, en general, el otro que viene es nuevo y tiene que esperar otros cuatro años, así llevamos nosotros de cuatro años en cuatro años, esperando que a ese país se le ocurra hacer una política nacional.

Yo no tengo mala opinión personal de Clinton. Clinton salió electo por la gente más humilde de Estados Unidos, pudiera decirse, en realidad. Creo que es un hombre con buenas intenciones; quiso ayudar a los desempleados, a los jóvenes, a los ancianos, a las minorías negras, a los hispanos; quiso mejorar los programas de salud, de educación. Yo diría que el programa de Clinton en el propio Estados Unidos es un programa bueno. Es decir, yo no tengo una mala opinión de él, pero pienso que no ha sido suficientemente firme en sus posiciones, se ha dejado presionar mucho por estos grupos mafiosos, se ha dejado presionar por la extrema derecha de su propio país. Entonces hay que ver qué pasa.

Como tú viste se produjo un preocupante movimiento influido por esa derecha y Clinton salió debilitado, de modo que es difícil predecir el futuro en esas condiciones y qué es lo que va a pasar en los próximos años.

SOLUCIÓN POLÍTICA A LOS CONFLICTOS Y COOPERACIÓN PARA ENCARAR LOS PROBLEMAS SOCIALES

-¿Considera usted, señor Presidente, que al no tener gobiernos de golpes de Estado en ningún país de América, han quedado fuera cualquier intento de guerrillas de Guatemala, Colombia o incluso la de Chiapas?

-(...)Soy partidario de las soluciones políticas a los conflictos armados; soy partidario de que se negocie y se busquen soluciones en cualquier parte de América Latina, de que se analicen las causas, los porqués, y se trabaje seriamente en esa dirección. Es lo que yo creo que se debe hacer. No puedo asumir el papel de teórico o de estratega de lo que deben hacer o no estos movimientos; pero sí estoy convencido de que debemos encontrarles soluciones a los problemas no mediante la fuerza, sino mediante las negociaciones, en cualquier parte en que esos problemas tengan lugar.

Creo que es muy importante atender la situación social. Esto mismo que decía de que ya se estaba hablando, porque hasta los del Banco Mundial, los del Fondo Monetario, se dan cuenta de que los problemas sociales en cualquier país pueden agravarse seriamente. Todavía no hay nada seguro en torno al futuro de los países de América Latina, nada está claro; es la región del mundo donde hay más diferencia de ingreso entre los sectores más ricos y los más pobres; en America Latina hay más que en Africa, más que en Asia y *más que en cualquier otro lugar.*

Esas instituciones económicas internacionales se dan cuenta de los problemas sociales y de la agravación de la situación social, y esto ha estado bastante vinculado a las políticas neoliberales que despiadadamente sacrifican y olvidan necesidades e intereses vitales de los pueblos.

Tú sabes cómo yo pienso, no soy neoliberal. Tengo, realmente, ideas que están en contradicción con la política neoliberal, porque no les importa si se queda la gente sin hospitales, sin médicos, sin alimentos, sin escuelas, sin nada. Hasta ahora han estado nada más que haciendo cálculos macroeconómicos. Yo no defiendo esa política, y digo que si se deja a la política neoliberal seguir ese rumbo, pueden crearse situaciones de tremenda inestabilidad en América Latina.

En la propia Argentina, ahora hay un 12% de desempleados, es motivo de preocupación allí, empiezan a darse cuenta de que si eso sigue creciendo, habrá problemas; si en cualquier momento se producen devaluaciones o crisis de tipo *financiero, se puede volver inestable* el país.

Los países de América Latina están muy lejos de haber alcanzado la estabilidad, y la amenaza fundamental a la paz social en América Latina es, precisamente, todo esto, el olvido y el abandono de las necesidades, y el olvido de los problemas de los pueblos.

La América Latina tiene hoy, por lo menos, dos veces y media la población que tenía cuando triunfó la Revolución Cubana y tiene más problemas, más desempleados, más pobreza, más gente por debajo de los índices de pobreza crítica; es decir, en el aspecto social la América Latina no ha avanzado, más bien retrocede. (...)

Yo te decía que pienso que Estados Unidos no tiene ningún *argumento sólido; me parece absurdo* que, para ayudar, le ponga determinadas condiciones a México, cuya economía puede salir adelante y que necesita que salga adelante, en un momento que está atravesando dificultades. Si esas dificultades no se resuelven, se puede agravar la situación.

Clinton dice que puede aumentar en 30% el número de los emigrantes, y puede aumentar el ciento por ciento. Pero a Estados Unidos no le conviene la desestabilización de México. Si México no resuelve estos problemas, puede haber motivo de desestabilización seria y de problemas políticos serios en México; primero, por lo que uno conoce de la historia de México y cómo son los mexicanos. Una debacle económica sembraría la inestabilidad en México, como la sembraría en Brasil, como la ha estado sembrando en Venezuela (...)

Solo quiero trasmitirte la idea, independientemente de cómo tú pienses. Me estás preguntando sobre temas difíciles, temas complejos, algunos de ellos delicados, pero yo te digo, realmente, lo que pienso de la situación en América Latina. Y eso creo que lo perciben, lo están percibiendo mucha más gente. (...)

Foro de San Pablo: desafío de los pueblos americanos

En nuestro artículo anterior esbozábamos la importancia del V Encuentro del Foro de San Pablo a desarrollarse en Montevideo. A 45 días de su inauguración, entendemos necesario profundizar en el análisis de este evento para que sea tema de conocimiento y debate de los comunistas y los *frenteamplistas*; y por su intermedio, de los sectores más amplios posibles de nuestra sociedad.

CANTIDAD Y CALIDAD

Son los primeros elementos con los que podemos evaluar su importancia política.

En el IV Encuentro realizado en La Habana, se hicieron presentes 112 delegaciones de organizaciones miembros y 25 en carácter de observadores. Todos de la región que abarca el Foro: América Latina y el Caribe.

Además participaron como observadores 44 delegaciones de instituciones de América del Norte, Europa, Asia y Africa. Al cabo de sus sesiones se incorporaron como miembros plenos 31 fuerzas políticas más.

Esto convierte al Foro de San Pablo en la instancia de nucleamiento de organizaciones populares más importante de America Latina y el Caribe, y una de las principales a nivel mundial. Pero esa importancia se enriquece en la diversidad de las orientaciones ideológicas y políticas de sus miembros; y se convierte, ante los ojos del mundo, en un imponente fresco multicolor que muestra la realidad de nuestras sociedades.

LA DURA REALIDAD

Este gigantesco mural, verdadera versión tercermundista de la «Guernica» de Picasso, se levanta acusador y le muestra al mundo unipolar de los poderosos la realidad que les molesta, que no quieren ver, y que no figura en los titulares de su llamada «gran prensa libre»: los más de 180 millones de latinoamericanos que viven en la pobreza, marginados de la educación, la salud, la vivienda decorosa y la seguridad social. En síntesis, al margen de los Derechos Humanos; tan mentados en los organismos internacionales y tan acotados y cercenados en la realidad.

- LA «RESPUESTA»

Los exponentes del neoliberalismo, el nuevo «credo universal», paladines de las privatizaciones, pretenden no ver esta «desagradable» realidad y a lo sumo se refieren a ella como el necesario costo social de la aplicación del modelo que llevará a la competitividad y al desarrollo.

Pero cuando los representantes de los pueblos expoliados comienzan a reunirse intercambiando experiencias de lucha en la búsqueda de un camino alternativo que contemple los intereses de las grandes mayorías, siempre postergadas, los voceros del capital trasnacional no vacilan en tildar tales encuentros de «coordinaciones guerrilleras y del narcotráfico».

No es casual que se montaran idénticas campañas de prensa en San Pablo en febrero del presente año, en ocasión de la reunión del Grupo de Trabajo del Foro, como en Montevideo en 1994 luego de que el Congreso del FA manifestara su adhesión al Foro de San Pablo.

Cabe esperar en estos días previos al V Encuentro una nueva andanada que apuesta a la desinformación y el amedrentamiento.

UN BALANCE NECESARIO

Serán sin duda los participantes del V Encuentro quienes lo harán para poder trazar los futuros lineamientos de trabajo.

Sin embargo, no está de más intentar señalar sumeramente algunos elementos que nos ayuden a reflexionar sobre lo actuado hasta el presente.

El mero hecho de la existencia del Foro como ámbito de discusión y elaboración sobre las diversas realidades que viven nuestros pueblos, constituyéndose en una instancia de aglutinamiento de fuerzas políticas de América Latina y el Caribe, es por sí solo un hecho inédito de tremenda significación.

Se ha logrado un fecundo intercambio de ideas con la voluntad de alcanzar la unidad en la diversidad. Unidad que adquiere un gran valor en tanto se logra no «a pesar de» sino por el contrario, teniendo en cuenta las variadas vertientes ideológicas de sus miembros.

Estos enfoques diversos no son vistos como trabas, sino como elementos enriquecedores que aportan a la necesaria búsqueda de caminos de encuentro en pos de las mejores soluciones a la dramática situación de creciente miseria imperante en los países latinoamericanos y caribeños, azotados por las políticas neoliberales.

Se reafirmó el sentimiento de solidaridad con los pueblos agredidos por el imperialismo y en especial con Cuba, sometida a un bloqueo inmoral por más de tres décadas.

La descarnada política económica neoliberal fue puesta en el banquillo de los acusados con su secuela de destrucción del aparato industrial y subsiguiente desocupación, abandono de las ramas productivas no exportables, crecimiento de los déficits en las balanzas de pago, todo en aras del pago de la deuda externa. No se desconoce la tendencia mundial a la globalización de la economía, pero se concibe la integración en tanto esté unida a la efectiva democratización con independencia y desarrollo.

Sin embargo, entendemos que los acuerdos alcanzados, *si bien son importantes, no se* traducen en respuestas concretas, coordinadas y continuas a las políticas neoliberales en cada país.

Las comisiones de trabajo permanentes a instalarse luego del V Encuentro de La Habana no han funcionado.

Queremos ser claros *al respecto*; el desafío para este V Encuentro en Montevideo tiene dos aspectos complementarios: una profundización en el análisis de las expresiones concretas de las políticas neoliberales, afinando acuerdos para el diseño de modelos alternativos a ser impulsados por la movilización popular, y las instancias permanentes de trabajo e intercambio que garanticen su efectiva implementación.

Carlos Flanagan

Breves

■ **Burundi** - Este pequeño país centroafricano de 27 mil kms.2 y de 5 millones y medio de habitantes, con fronteras con Ruanda, Zaire y Tanzania, es nuevamente escenario de violencia, secuela del colonialismo y de la desigual distribución de la tierra. La mayoría hutu (86% de la población) que controla el gobierno y está constituida por pequeños agricultores, que practican una economía primitiva en el norte, está en conflicto con la minoría tutsi (13%), constituida por grandes terratenientes, que controla el ejército. Detrás de éstos están los colonialistas belgas y franceses. En 1971, el ejército tutsi, masacró a 350 mil hutus, y el pasado 26 de marzo mató en distintas comunidades a no menos de 200 personas, provocando una emigración masiva de 50 mil hutus que se ha refugiado en el Zaire. El gobernante «Frente para la Democracia en Burundi», dijo esta semana que el gobierno «no puede garantizar la seguridad de sus ciudadanos y extranjeros en el país» y abogó por una «intervención internacional imparcial». Francia trata de resolver por sí misma la situación, evitando una intervención de las Naciones Unidas, y se mueve activamente para reconciliar a las partes.

■ **Guatemala** - La Premio Nobel de la Paz 1992, Rigoberta Menchú, demandó a los gobiernos de Guatemala y Estados Unidos a que esclarezcan el papel de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) en los asesinatos del ciudadano norteamericano, Michael Devine, y del comandante guerrillero, Efraín Bámaca Velázquez, ocurridos en Guatemala en 1990 y 1992, respectivamente. La dirigente indígena afirmó que, según la denuncia del congresista norteamericano, Robert Torricelli, apoyada en documentos oficiales, el autor de esos crímenes es el coronel guatemalteco, Julio Roberto Alpírez, empleado de la CIA, el que habría recibido 60 mil dólares por su «trabajo». Desde el derrocamiento del gobierno progresista de Jacobo Arbenz Guzmán, en 1954, el ejército exterminó a más de 100 mil personas. El derrocamiento de Arbenz fue organizado por la CIA, a raíz de una reforma agraria que confiscó tierras de la compañía norteamericana, «United Fruit».

■ **Perú** - La última encuesta electoral, previa a la elección del 9 de abril, realizada por la empresa «Datum», la agrupación «Cambio 90-Nueva Mayoría», que postula la reelección del presidente Alberto Fujimori, tiene el 56'5% de las preferencias, mientras que la «Unión por el Perú», que lleva como candidato al ex-Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, le sigue con el 19% y el APRA, con el 7%. De mantenerse esta tendencia, Fujimori alcanzaría la presidencia en la primera vuelta. Por otra parte, el ex-presidente, Alan García Pérez, ha anunciado su regreso al país, para votar, abandonando su exilio de tres años en Bogotá, Colombia. Sin embargo, la policía ha advertido que será detenido si pisa suelo peruano, pues hay dos mandatos judiciales por sendos procesos en curso. La Comisión Interamericana de Derechos Humanos ha recomendado al gobierno de Perú que restablezca los derechos de Alan García y de otras personalidades del APRA.

■ **Turquía - Irak**
Las tropas turcas han invadido con toda impunidad el norte de Irak, persiguiendo a los guerrilleros kurdos que luchan por su estado propio. Paradójicamente esta zona está protegida por la aviación norteamericana contra eventuales ataques del gobierno iraquí. Turquía es aliada de Estados Unidos en la OTAN y su principal abastecedor de armas es Alemania, también integrante de aquella alianza militar. La primera ministra turca, TAnsu Ciller, ha dicho a modo de explicación: «Si no queremos ver a los soldados turcos en ese lugar, tendremos que encontrar una solución internacional al problema. Esa zona (norte de Irak) es un sitio sin autoridad y se ha convertido en un trampolín para los ataques guerrilleros kurdos contra nuestro pueblo inocente».

■ **Sudáfrica**
La primer crisis política seria se ha producido en el gobierno de coalición presidido por Nelson Mandela, al ser destituida por el presidente la vice ministra de Arte, Cultura, Ciencia y Tecnología, Winifred Madikizela («Winnie», ex esposa de Mandela), activa luchadora contra el «Apartheid». La funcionaria había atacado al gobierno, en los últimos días, por su política de «conciliación» con los blancos. Al fundamentar la medida, Mandela dijo a los periodistas: «Esta decisión fue tomada tanto en beneficio del buen gobierno como para garantizar las más elevadas normas de disciplina entre los principales funcionarios del gobierno de unidad nacional». Winnie recibió de inmediato el respaldo de la «Liga de Mujeres del Congreso Nacional Africano» y de algunos altos dirigentes del CNA. «Radio Soweto», que expresa la opinión de los negros de bajos ingresos del CNA, calificó la destitución de «injusta». Pero la mayor parte de los partidos y organizaciones políticas en el país, respaldaron la decisión presidencial.

España

VICTIMAS DEL NAZISMO PIDEN INDEMNIZACIONES

Las ex víctimas españolas del nazismo, internadas en campos de concentración durante la Segunda Guerra Mundial, han pedido a las autoridades españolas que presionen a las alemanas para que abonen las indemnizaciones que les deben.



Esta reivindicación fue reiterada por la Asociación «Presos de Mauthausen», que integran estas víctimas, quienes mostraron sus quejas por no haber recibido aún «las reparaciones materiales», 50 años después de la guerra.

Según datos de la Asociación, más de 10 mil españoles murieron en los campos de concentración alemanes, y ahora 30 viudas y más de 50 ex deportados sobrevivientes esperan que Alemania les indemnice.

Al terminar la conflagración, los prisioneros sobrevivientes regresaron a España, gobernada en ese entonces por la dictadura de Franco. Alemania realizó convenios con algunos países como Francia y Holanda para indemnizar a las víctimas, países a los que remitió, por ese concepto, en 1960, 400 y 125 millones de marcos, respectivamente.

El trato desigual a las víctimas españolas es una de las causas de descontento de los deportados ibéricos, a los que el Parlamento germano ha pedido paciencia en diversas ocasiones, argumentando que «no se pueden atender por el momento» sus reclamos.

TRIBUNAL INTERNACIONAL DE CRÍMENES DE GUERRA

Varias delegaciones participantes en la 93ª Conferencia de la Unión Parlamentaria, reunida en Madrid, instaron a crear un Tribunal Penal Internacional con el fin de acabar con los crímenes de guerra. Canadá, Francia, Suiza, Macedonia y Chipre patrocinaron la creación del Tribunal que «podría eliminar las violaciones de los derechos humanos en los enfrentamientos armados».

Por su parte, el presidente de UNICEF-ESPAÑA y ex Procurador del Pueblo, Dr. Joaquín Ruiz Jiménez, denunció los «crímenes contra la infancia» y citó como ejemplos el reclutamiento como soldados de menores de 15 años, el empleo en Yugoslavia como arma de guerra de la «limpieza étnica» o los asesinatos a sangre fría de niños en Ruanda.

El delegado español también llamó la atención a los parlamentarios sobre el hecho de que ninguna guerra, terremoto ni inundación ha provocado la muerte de 250 mil niños en una semana a causa de la pobreza crítica y el hambre en los países en desarrollo.

Según Ruiz Jiménez, de los 35 mil niños menores de cinco años que mueren a diario en los países en desarrollo, 32 mil son víctimas del hambre y las enfermedades, que podrían haberse evitado.

China

No hay crisis al estilo mexicano



«China no será otro México, pero debe prestar estrecha atención a su cuenta de capital en divisas para prevenir una crisis financiera al estilo mexicano», señaló en Pekín Yang Fan, destacado economista del Instituto de Economía de la Academia China de Ciencias Sociales.

Durante una entrevista con «Xinhua», el experto en macroeconomía desmintió versiones extranjeras de que China es uno de los diez países más vulnerables a las crisis financieras.

Sin embargo, Yang indicó que, «en vista de la crisis mexicana, China debe mejorar la administración de divisas para prevenir una entrada masiva de capital especulativo a corto plazo que podría perturbar el mercado financiero doméstico».

Continuó el experto: «Al contrario que México, donde el 80% del capital internacional era inversión especulativa en el mercado bursátil, China no sufrirá una fuga significativa de fondos debido a que la inversión extranjera constituye apenas un 6% del total en el país y la mayor parte de la misma es a largo plazo».

Apuntó que las actuales reformas financieras en China se basan en un sano crecimiento de la economía nacional y la apertura de su sector financiero al exterior se lleva a cabo «de manera gradual y planificada».

«La estabilidad política y social y un buen comportamiento del comercio exterior en China contribuyen a evitar una crisis financiera similar», anotó Yang Fan.

«No obstante -siguió el economista- hay algunos elementos en China similares a los que llevaron a la crisis mexicana y otros surgirán a medida que avance el desarrollo de la economía china. Por lo tanto, China debe sacar lecciones de la crisis mexicana».

Puntualizó que la posibilidad de una entrada excesiva de «dinero caliente» en China, no se puede descartar por la gran diferencia -seis puntos- entre los tipos de interés en la moneda nacional, el Renminbi Yuan, y el dólar. «Si eso sucede realmente, el mercado financiero chino sufrirá», advirtió. «En vista de que es virtualmente imposible bajar los actuales tipos de interés, China debe redoblar los esfuerzos para supervisar las divisas en cuenta de capital para reducir el flujo de ese «dinero caliente».

Instituciones financieras extranjeras estiman en más de un trillón de dólares el capital especulativo global.

Yang dijo que si el «dinero caliente» internacional fluye a China, el Banco Central del país enfrentará el dilema de verse obligado a comprar divisas a riesgo de agravar la inflación por el excesivo suministro de moneda, o rechazar su compra, lo que hará sobrevaluar la moneda local, frenando las exportaciones.

El economista insistió que la reforma del sistema financiero, necesaria en una economía de mercado, debe ser gradual y acorde con el desarrollo económico. «China debe ser prudente en todo el proceso de apertura de su sector financiero y en sus esfuerzos por internacionalizar su mercado de valores», concluyó Yang Fan.

Brasil

LULA Y BRIZOLA CONTRA REFORMA CONSTITUCIONAL

El Presidente Nacional del Partido de los Trabajadores (PT), Luiz Inácio da Silva (Lula), y el ex gobernador del Estado de Río de Janeiro, Leonel Brizola, llegaron a un acuerdo sobre la formación de un frente contra las reformas constitucionales propuestas por el Presidente de la República, Fernando Henrique Cardoso.

El PT y el Partido Democrático Trabalhista (PDT), liderado por Brizola están buscando el apoyo del Partido Socialista Brasileño, del Partido Comunista del Brasil y de los sectores independientes de los partidos Movimiento Democrático Brasileño, Progresista y del Frente Liberal.

Para impulsar el proceso de la reforma económica, el Presidente de la República, Fernando Henrique Cardoso, elaboró un proyecto de reforma constitucional después de asumir la presidencia, el 1° de enero de este año. El proyecto incluye la privatización de las mayores empresas estatales tales como la del petróleo (Petrobrás), la minera VAlle Do Río Doce y la de ferrocarriles.

El proyecto ha provocado gran oposición de los partidos de tendencia izquierdista y de otros importantes sectores de la sociedad. Hace unos días se realizó en Brasilia una gran concentración, que se calculó en 10 mil personas, contra esta reforma constitucional.

El presidente Fernando Henrique Cardoso expresó, luego, que seguirá aplicando firmemente la reforma económica y la reforma constitucional.



Luis Ignacio da Silva (Lula)

CARDOSO PEDIRÁ A LOS BANQUEROS NORTEAMERICANOS AYUDA FINANCIERA

El presidente, Fernando Henrique Cardoso, hará una visita oficial a Estados Unidos, a partir del 19 de abril. Durante su estancia, pasará un día y medio en Nueva York y dos y medio en Washington. Además de entrevistarse con el presidente norteamericano, Bill Clinton, Cardoso sostendrá conversaciones con banqueros y políticos.

El día 20 de abril, el presidente brasileño pronunciará un discurso ante los banqueros y empresarios norteamericanos y mantendrá entrevistas por separado con el Director-Gerente del Fondo Monetario Internacional y los presidentes del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo. El presidente Cardoso regresará a Brasilia el día 22.

Al anunciarse este viaje, la fuente oficial explicó que el objetivo de la visita será buscar apoyo del gobierno norteamericano, banqueros y empresarios para superar la difícil situación financiera brasileña.

IMPORTANTE INVERSIÓN DE LA EMPRESA FORD

La empresa norteamericana Ford invertirá en 1995 y 1996 unos 1.100 millones de dólares en sus industrias en Brasil, anunció en Brasilia, el presidente de esa compañía, Alex Trotman, luego de su encuentro con el presidente del país, Fernando Henrique Cardoso, en el Palacio de Planalto.

Trotman agregó que su empresa automovilística pretende invertir, hasta 1999, recursos por 2.500 millones de dólares. A su vez, el presidente de Ford-Brasil, Iván Fonseca, expresó que este volumen es la mayor inversión realizada en la historia automovilística, en el país. Destacó que la industria norteamericana concede prioridad al mercado sudamericano «y especialmente al Mercado Común del Sur (Mercosur).

Según el [illegible] de Ford, además de Brasil, [illegible] tiene plantas industriales en China, Vietnam, India, Japón e Indonesia.

MIRADOR INTERNACIONAL

SOBRE CONSTITUCIONES

En 1988, en el Brasil, una Asamblea Constituyente sancionó una nueva Constitución, logrando amplias mayorías sobre temas fundamentales como la ampliación de los derechos políticos y sociales, el contralor y explotación de los recursos estratégicos por el Estado, una distribución equilibrada de los tributos fiscales entre el gobierno federal y los estados, derechos especiales para las poblaciones indígenas, recursos específicos para la educación, protección de la naturaleza y el medio ambiente, independencia y equilibrio de los poderes, entre otros.

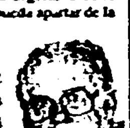
Ahora, el Presidente del país, Fernando Henrique Cardoso, ex teórico de la dependencia, se ha propuesto reformarla. ¿Para qué? Para eliminar las normas que salvaguardan el patrimonio nacional que establecen expresamente que determinadas áreas deben ser explotadas por el Estado como la extracción y refinación de petróleo, las telecomunicaciones, la producción de acero y el sistema ferrocarrilero, además de las normas de reparto tributario que aseguran la independencia impositiva de los estados.

Si miramos hacia atrás y observamos las grandes líneas de las tendencias constitucionales en sus contenidos políticos y económico-sociales, distinguimos tres grandes etapas: la primera, desde fines del siglo XVIII hasta las postrimerías de la Primera Guerra Mundial, está caracterizada por derechos políticos circunscriptos a la clase burguesa, con distribución de competencias equilibrada entre los poderes o predominio del Parlamento, dejando toda la actividad económica en manos privada; la segunda, se extiende hasta comienzos de los '60 y en ella se realiza el mayor esfuerzo democratizador: sufragio universal, excluyendo los condicionamientos de sexo, ingresos y educación, la representación proporcional integral, mayores potestades de contralor al Parlamento, en el sistema presidencialista (interpelación y censura de ministros) y del pueblo (iniciativa popular, plebiscitos, referendos), incorporación de los derechos sociales, normativa para los entes estatales, incluyendo la esfera industrial, comercial, bancaria y servicios.

La reacción a esta tendencia se inicia con la Constitución francesa de 1959 que fundó la V° República y que fue, producto de la crisis institucional de 1958, provocada por la descolonización, que llevó al General de Gaulle al gobierno. Para asegurar el dominio de la burguesía, amenazada por el creciente movimiento popular de posguerra, de Gaulle impulsó una reforma constitucional que eliminó la representación proporcional integral, implantando el sistema distrital, redujo las potestades parlamentarias y le dio poderes discrecionales al Poder Ejecutivo, para hacer «más eficaz y coherente la gestión gubernamental». Alguna de esas fórmulas fueron incorporadas a constituciones de nuestras comarcas, como la uruguaya de 1967. Era una época en que el ascenso de los movimientos populares ponía en peligro las posiciones del imperialismo y de las oligarquías criollas.

Vivimos actualmente una época donde la presión imperialista es mucho mayor. Nuestras burguesías ya no defienden lo que construyeron, conformándose con algunas migajas del festín extranjero. El gran capital que nos recononiza exige mayor espacio económico y garantías constitucionales de modo que el gobierno tenga las competencias suficientes y el margen de seguridad de la gestión para que nadie lo pueda apartar de la línea comprometida.

Ruiz Pereyra Faget



Vietnam

El gobierno fija metas para 1995

El gobierno vietnamita ha fijado cinco áreas de prioridades para su trabajo este año, informó en Hanoi un alto dirigente gubernamental.

Al hablar ante la Asamblea Nacional, el viceprimer ministro, Phan Van Khai, dijo que las cinco prioridades del gobierno son: aumentar la inversión para el desarrollo, mejorar el balance presupuestal, ampliar el comercio exterior, controlar la inflación y realizar la reforma administrativa. Estas tareas están incluidas en el informe del gobierno que está a consideración de la Asamblea.

Al resumir la situación económica en 1994 y en los primeros meses de este año, el funcionario indicó que aunque la economía continúa creciendo, aún existen problemas como el déficit, los precios elevados y el orden deficiente en la seguridad.

En cuanto a las relaciones con el exterior, señaló que se han registrado importantes logros y que Vietnam ha mejorado su posición internacional gracias a la política de apertura del país, pero reconoció que aún quedan problemas complejos por resolver, en este campo. La sesión de la Asamblea se extenderá hasta finales de abril.

INVERSIONES Y COMERCIO

El jefe del gobierno de Singapur, Lee Kwan Yew, ha escogido a la meridional provincia vietnamita de Song Be como el mejor lugar para la construcción de un parque industrial de 10 kilómetros cuadrados con inversiones de su país.

El año pasado, el Primer Ministro vietnamita, Vovan Kiet, solicitó a su homólogo de Singapur, Guk Chok Tong, ayuda para la construcción de un parque industrial en este país.

Lee viajó a Hanoi donde se entrevistó con altos dirigentes locales para analizar las relaciones económicas y otros temas de interés bilateral.

Por otra parte, Vietnam firmó con Indonesia un acuerdo comercial que ampliará los actuales vínculos económicos con el sudeste asiático. Vietnam también aceptó incorporarse a la Asociación de Productores de Café para ayudar a la estabilidad en los precios del grano. Es el segundo mayor productor de café en Asia, después de Indonesia.

PROSTITUCIÓN Y DROGA

El gobierno de Hanoi tomará fuertes medidas contra la prostitución y la drogadicción, los dos principales problemas sociales que enfrenta el país, y causa de la expansión del virus VIH que afecta a unas 17 mil personas.

Los miembros del Partido Comunista y funcionarios del gobierno vinculados con esas actividades serán castigados, dijo el viceprimer ministro, Nguyen Khanh, en una reciente reunión gubernamental. Lamentó que la prostitución y la drogadicción continúen practicándose en los centros urbanos a pesar de los esfuerzos para erradicarlas.

Fuentes de la policía dijeron que desconocen el cifra exacta de hoteles, casas de prostitución y clubes nocturnos que existen en el país pero señalaron que los principales clientes son funcionarios del gobierno y directores de fábricas.

Costa Rica

Despedirán a ocho mil funcionarios públicos

El gobierno de Costa Rica que preside el socialdemócrata José María Figueres ha enviado al Parlamento un «paquete» de medidas económicas, incluidas en el acuerdo alcanzado el año pasado con el FMI, para resolver el déficit fiscal y acceder así a créditos de la banca internacional. El desbalance presupuestal asciende a 581 millones de dólares lo que representa un 8% del PBI y el 28% del gasto público.

Figueres se propone reducir este déficit en 186 millones de dólares, mediante el despido de ocho mil funcionarios públicos, el aumento del impuesto a las ventas (IVA) del 10 al 15%, y la elevación de la edad jubilatoria. El compromiso del gobierno con el Fondo Monetario Internacional es sacar este paquete antes de junio pero el partido socialcristiano, opositor, que controla 25 de los 57 escaños del Congreso exige que se profundice la «reforma del Estado» (la venta de las empresas públicas), para evitar el aumento en los tributos existentes o la creación de otros, y una mayor liberalización de la economía. El «Partido de Liberación Nacional», oficialista, cuenta con 28 diputados y necesita los votos de la oposición para sancionar la ley.

El Presidente de la Republica ha insistido que su gobierno no está dispuesto a sacrificar los programas de salud y educación, pese a que la realidad puede terminar por afectar a todos los sectores.

LOS TRABAJADORES SE MOVILIZAN CONTRA EL «AJUSTE» FISCAL

Diversas centrales sindicales de trabajadores públicos y privados se están movilizando contra el programa del gobierno acordado con el FMI. «Hay una rabia contenida muy peligrosa en los trabajadores», afirmó el Secretario General de la Asociación Nacional de Empleados Públicos, Albino Vargas.

El dirigente sindical pidió al gobierno «que abandone la actitud de confrontación con la mayoría de la sociedad y busque una concertación para hacer frente a las demandas del Fondo Monetario Internacional.

Por su parte, los maestros y universitarios realizaron una manifestación el 30 de marzo frente a la Asamblea Legislativa. Los oradores llamaron a todos los trabajadores asalariados y a la ciudadanía costarricense a enfrentar unidos y con toda energía «las políticas antipopulares que impulsa el gobierno por mandato de los organismos financieros internacionales».

Los trabajadores piden al gobierno una ampliación de la canasta básica de 150 artículos subsidiados y una canasta de excepciones tributarias a 400 artículos de materiales de construcción, transporte y medicamentos. Solicitan, asimismo, la penalización de la evasión fiscal, el respeto al sistema jubilatorio y pensionario, el gravamen del 1% a los activos financieros y la elevación de los aranceles a las importaciones prescindibles.

Muchos analistas consideran que el modelo «hacia afuera o de apertura económica», acompañado de una reducción del papel del Estado en la economía, iniciado por el gobierno anterior socialcristiano, ha acentuado los desequilibrios de la balanza comercial y ha hecho más vulnerable la economía a los capitales especulativos, ahondando la brecha social.

CONTRATAPA

LAS DOS MULETAS DE SANGUINETTI



En esta semana que concluye, han empezado a moverse los mecanismos tendientes a poner en práctica las medidas económicas que el gobierno Sanguinetti ha elaborado con miras a un «ajuste fiscal». Y la ciudadanía se pregunta qué tienen que ver estos ajustes con las promesas electorales de privilegiar la producción, de adoptar medidas de contenido social, cómo se compaginan con aquellas promesas, proyectos como el del aumento del IVA, el impuesto a las retribuciones personales, que incluso caerá sobre las jubilaciones, y otras medidas impositivas que se aplicarán a diversos sectores de la población de menores ingresos.

Lo cierto es que ha culminado el primer mes del gobierno sanguinettista, y el índice de precios al consumo alcanzó un guarismo de 3.6%, cuando el ministro Mosca había vaticinado la semana pasada que el costo de vida no pasaría del 4% en este período. Y en este marco, se ciernen negros nubarrones sobre los hogares populares engendrados por un plan y una política económica que no se parecen en nada a las promesas electorales y menos aún a lo que el pueblo reclama y necesita.

Que el gobierno proyecte mayores quitas a los sectores del trabajo y a los pasivos, que pretenda extraer recursos de esos bolsillos prácticamente vacíos para un quimérico «ajuste fiscal», suena a chiste de humor negro, una tomadura de pelo al país.



Luis Colotuzzo, representante de los jubilados en el directorio del BPS, acaba de decir: «El impuesto a sueldos y pasividades nos recuerda la promesa de 1985 cuando se nos prometió un año de sacrificio para después vivir en un país de oro. Hace ya 10 años, hasta cuándo?. Resulta evidente -agrega- la falta de equidad tributaria en el proyecto de ajuste fiscal, dado a que gran parte de los proyectados recursos a recaudar provienen de los ingresos y consumos de los sectores populares en detrimento de mecanismos que deberían profundizarse gravando la renta, los consumos suntuarios, la transferencias de autos cero kilómetro, las colocaciones financieras de alto volumen. Entre los 26 artículos del ajuste fiscal, aparece la incorporación a la tasa básica del 23% el suministro de energía eléctrica, y se eleva la tasa mínima del 12% al 14% para artículos de primera necesidad tales como: pan, harina, azúcar, yerba, pastas, fideos, café y medicamentos».

Por su parte, Democracia Avanzada ha hecho pública una declaración firmada por sus componentes Partido Comunista, Frente Izquierda de Liberación, Partido Obrero Revolucionario, Movimiento Cristianos para los Cambios y el Movimiento de Independientes, donde se expresa que las citadas medidas económicas, son «una repetición agravada de las adoptadas en marzo de 1990 por el equipo económico del doctor Luis Alberto Lacalle», también conocidas como «ajuste fiscal». El documento denuncia que las medidas del equipo económico del actual gobierno perjudican directamente a la población, particularmente a los sectores laboriosos y a los pasivos, y convoca a las organizaciones gremiales, sociales y a la ciudadanía en general a redoblar la movilización y la lucha contra estas medidas, llamando en particular a los trabajadores y al pueblo a la realización de un gran Primero de Mayo desde cuyas tribunas se pondrá en evidencia ante todo el país el verdadero carácter conservador y retardatario del plan Mosca.

Junto a este proyecto que ya está siendo tramitado en el Parlamento, e inspirado por iguales propósitos, se inscribe la proyectada reforma de la seguridad social que aumenta los topes de edad para jubilarse, rebaja drásticamente las pasividades al extender el período de evaluación del monto jubilatorio y escamotea recursos al BPS al instaurar un régimen de cuentas personales que beneficiará a las instituciones bancarias que operen en este sistema. Jubilarse más viejos y con pasividades más reducidas, es lo que propone el gobierno a los trabajadores. Estas son las «reformas con cariño» que anunció el presidente Sanguinetti durante la campaña electoral. A tal punto está jugado al neoliberalismo fondomonetarista, que no le tiembla la mano (bajo la mirada aprobatoria de Enrique Iglesias -el que dijo que había que darle algún fondo social al neoliberalismo-, Ramón Díaz y Posadas) al golpear los ingresos populares, dejando ostentosamente de lado a los sectores de grandes recursos, a las capas más enriquecidas, a las que ampara verdaderamente con «cariño» de cualquier riesgo impositivo.

Son los dos instrumentos que ha montado Sanguinetti y su gobierno: el paquete económico y la reforma de la seguridad social, ambos directamente contra el bolsillo, el interés y el modo de vida del pueblo laborioso.

Tal como lo señala Democracia Avanzada, el único camino es el de la unidad movilizada y combativa de todos los sectores populares, para poner una barrera de oposición y de freno a los propósitos hambreadores del gobierno y sus aliados.

Ariel Badano

Movilización popular contra el fiscalazo

Previo a la demostración contra las medidas blanqui-coloradas de imponer impuestos y más impuestos que recaen sobre salarios jubilaciones y pensiones los dirigentes de la Organización Nacional de Jubilados Walter Carghia y Hugo Strapetti, en la conferencia convocada a los medios de información en la Central PIT-CNT, destacaron para Carta popular que el motivo de la convocatoria a toda ciudadanía obedece a una intensa campaña de agitación ante la población, que comenzó con el acto de ayer con paro y marcha hacia el Parlamento. El acto de ayer se concatena con el ya efectuado frente al Banco de Previsión Social el 23 de marzo, para explicar al pueblo el proyecto regresivo de la llamada Reforma de la Seguridad Social y el contenido inconstitucional de los decretos del 24 y 25 de enero pasado.

El acto de la Central Obrera, comenzó en la Plaza Cagancha con posterior marcha hacia el Palacio Legislativo. El repudio del pueblo, fue una demostración contra los partidos tradicionales, que se unen atacando los esmirriados recursos de quien trabaja y crea la riqueza nacional.

- El dirigente de la Central Jorge Torres expresó que todas estas movilizaciones y otras que vendrán concurren hacia un gran 1° de mayo, donde trabajadores, jubilados, pensionistas y estudiantes expresarán su oposición ante la reacción neoliberal con ribetes de fascismo. Nos dijo que tanto el Interior como la capital comienzan ya a repudiar el Fiscalazo" hambreador



¡Apretar el cinturón!

Artículos de consumo que tributaban 12% y pasan a cargar un IVA del 14%

- Pan blanco común y galleta de campaña
- Pescado, carnes y menudencias (frescos, congelados o enfriados)
- Aceites comestibles
- Arroz,
- Harina de cereales y subproductos de su molienda
- Pastas y fideos
- Sal para uso doméstico
- Azúcar
- Yerba
- Café
- Té
- Jabón común
- Grasas comestibles
- Transportes de leche
- Medicamentos
- Especialidades farmacéuticas
- Materias primas para su elaboración

C/C BAUDO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

ESTADO MAYOR PERSONAL

Montevideo, 12 de Junio de 1995.-

T.I.Nº 033/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR:

Nº T. 9505075.

Adjunto al presente remito a usted documentación recibida por este Estado Mayor, a los efectos que estime pertinente:

- Negociaciones de Paz con la guerrilla en Bogotá.
- Situación financiera de la ONU.
- Oficiales Armada Nacional en Walvis Bay.
- Creación de una fuerza de intervención rápida de la OTAN.
- Cancillería Costarricence ofreció mediar entre el Gobierno y la Guerrilla Armada Colombiana.
- TIANAMEN.
- Grecia ofrece mediar en conflicto Bosnia.
- Atentados.
- Visita fragata Uruguay a Namibia.
- Situación Península Coreana.
- Artículo periodístico "CHINA DAILY" referente Sr.Presidente LI RUIHUAN.
- Boletín Semanal 18/95.

Saluda a usted atentamente

Che

Eduardo A.Ferro

NOTA: AL MOMENTO DE LA MICROFILMACION NO FUE UBICADA EN DPTO.II LA DOCUMENTACION DE REFERENCIA.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA – ES.MA.PE. – República O. del Uruguay

01/1

9505079

1/3

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.		DIVISION INFORMACIONES	9JUN95	HOJA:
		PEDIDO DE INFORMES: 47/95		

I. FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 16JUN95

II. INFORMACION CONOCIDA:	A. EVALUACION:
	B. TEXTO

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada 13/6/95
N. 245/95

Dor. Ant.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
Fecha 12 JUN. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9505082

III. INFORMACION SOLICITADA:

IV. ACCION TOMADA:

V. DISTRIBUCION: D.G.I.D.

D.E. I

FIRMA:

El Jefe de la División Informaciones de la D.N.S.FF.AA.

Coronel

Tomas V.Cassella

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 12 de 06 de 1995
Nº Comp. 9505082 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

9505082

001/3

Montevideo, 08 de junio de 1995.-

172

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.

1.-BELTRAMELLI SANCRISTOBAL, Domingo Osvaldo. Traumatólogo.

Fecha y lugar de nacimiento: 24/3/60 Salto

C.I.: 2.592.514-6

C.C.: JAD 5135 tras.AOB 7679

Domicilio actual: Chaná 2342

Domicilio anterior: J.Paullier 1472/1

Nombre del padre: Osvaldo Ramón BELTRAMELLI PISSACO (Fallecido)

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre: Teresa Margarita SANCRISTOBAL ROSUNAR (Fallecida)

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge: Sandra Mabel GULA POMIES

C.I.: 3.264.001-6 C.C.: AOB 7680

Presentado por:

2.-CZARNEVICZ CANAVESI, Daniel. Cirujano.

Fecha y lugar de nacimiento: 15/02/60 Montevideo

C.I.: 1.468.658-5

C.C.: BCA 68.621

Domicilio actual: Gastón Ramón 2372

Domicilio anterior:

Nombre del padre: José CZARNEVICZ

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre: María Isabel CANAVESI

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge: Magdalena María INCIARTE SCHAURICHT

C.I.: 1.665.747-9 C.C.: ARB 12.211

Presentado por:

3.-CHAO ALVAREZ, Estela Maris. Nutricionista.

Fecha y lugar de nacimiento: 19/02/49 San José

C.I.: 2.614.540-4

C.C.: ODF 1540 tras.BNA 40.290

Domicilio actual: Pascual Costa 3253/1413

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Camilo H. CHAO GONZALEZ

C.I.: 3.463.767-1 C.C.: CBA 18.937

Nombre de la madre: Manuela ALVAREZ CASAS (Fallecida)

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Mayor Bentancur

002

9505082

4.-LARRAÑAGA GOMEZ, María Valentina. Téc.Registros Méd.

Fecha y lugar de nacimiento: 30/6/60 Paysandú

C.I.: 3.007.555-0

C.C.: KCA 14.683

Domicilio actual: Exodo casi Setembrino Casa 24

Domicilio anterior: Soriano y L.A.de Herrera

Nombre del padre: FALLECIDO

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre: Luisa GOMEZ PICOS

C.I.: 2.541.922-4 C.C.: KBA 7352

~~Nombre del~~ cónyuge: ———————

C.I.: C.C.:

Presentado por:

5.-RAMIREZ ZABALA, Héctor Salomón. Traumatólogo.

Fecha y lugar de nacimiento: 1/1/60 Quito- Ecuador

C.I.: 4.296.723-0

C.C.:

Domicilio actual: Av.Rivera 1431/106

Domicilio anterior: Bvar.Artigas 1550

Nombre del padre: Salomón RAMIREZ NEGRETE

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre: Laura Alicia ZABALA PAZ

C.I.: _______ C.C.:

Nombre del cónyuge: María de los Angeles MIRA GADEA

C.I.: 1.829.394-6 C.C.: BKB 14.080

Presentado por:

Fecha y lugar de nacimiento:

C.I.:

C.C.:

Domicilio actual:

Domicilio anterior:

Nombre del padre:

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre:

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por:

Dh 1/8

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DIVISION INFORMACIONES	9JUN95	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 48/95		

I. FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 16JUN95

II. INFORMACION CONOCIDA: A. EVALUACION: B. TEXTO

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA.

FECHA 2/8/95 INICIAL (ilegible)
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada 13/6/95
Nº 244/95

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de entrada 12 JUN. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9505083

III. INFORMACION SOLICITADA:

IV. ACCION TOMADA:

V. DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I

FIRMA:

El Jefe de la División Informaciones de la D.N.S.FF.AA.
Coronel
Tomas V.Cassella

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 12 de 06 de 1995
Nº Comp. 9505083 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones: 9505083

001/8

Montevideo, 7 de junio de 1995.-

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMAD.

1.- BERMUDEZ GANDINI, MARIA AMANDA.- Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 2-10-1975 San José de Mayo (San José)

C.I.: 3.792.152.6

C.C.: OBD 6334.

Domicilio actual: Batoví 2292.

Domicilio anterior: Francisco Spinola 99(San José)-

Nombre del padre: Walter Roberto Bermudez Militar.-

C.I.: 3.400.453.7 C.C.: OAD 4060.-

Nombre de la madre: Elisa Elena Gandini Antognazza.-

C.I.: 3.580.303.2 C.C.: OCA 1940.-

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Tte. Cnel. Spikerman Rodriguez.-

2.- BOIANI RODRIGUEZ, RITA ADRIANA.- Nurse.-

Fecha y lugar de nacimiento: 9-3-1969. Salto.-

C.I.: 3.094.429..8.

C.C.: JBC 8387.- trasl. AOA N°8268.-

Domicilio actual: Gustavo Gallinal 1619.-

Domicilio anterior: 8 de Octubre 1346 (Salto).

Nombre del padre: Arturo Boiani. Boiani

C.I.: 3.095.016.0. C.C.: ciudadano Italiano.-

Nombre de la madre: Cipriana Nibia Rodríguez De Leivas(Fallecida).

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge: Gabriel Pablo Gilardini Gomez.

C.I.: 1.851.217.6 C.C.: BCA 85873.-

Presentado por: Nurse Benitez.-

3.- CUELLO CROSSA, GUSTAVO ADOLFO.- Adm.-

Fecha y lugar de nacimiento: 6-8-74.. Montevideo.-

C.I.: 2.958.547.9.-

C.C.: BRA 40.952.-

Domicilio actual: 19 de Junio 5738(Colón)

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Adolfo Gustavo Cuello Pellegrini.- Mil.(R).

C.I.: 2.773.922.8 C.C.: RAB 13.747.- tral.BRA 38.151.-

Nombre de la madre: Beatriz Irla Crossa Moroni.-

C.I.: 2.773.750.9 C.C.: RAB 14.636. trasl. BRA 38150.

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Cnel. Taroco.-

DA COSTA ACUÑA, EDGAR GUSTAVO.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 1968 -Salto.-

C.I.: 2.581.272.9.

C.C.: JAE 9352 trasl. JCD 13.829.-

Domicilio actual: Avda. Patule 1971 Salto.-

Domicilio anterior: ___________

Nombre del padre: Valentin Da Costa Pereira.- Militar (R)

C.I.: 3.599.015. C.C.: JAE 4295

Nombre de la madre: Elsa Violeta Acuña Trinidad.

C.I.: 3.252.814.5 C.C.: JCC 9612.

Nombre del cónyuge: Celia Hordalina Soria Vargas.

C.I.: C.C.:

Presentado por:

5.- DA SILVA SANCHEFF, CARLA DANIELA.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 28-6-1974 Artigas.-

C.I.: 3.974.079.4.

C.C.: IAC 55771.-

Domicilio actual: Manuel Rodriguez Correa 4058 Apto. 1.-

Domicilio anterior: Terán 360 Artigas.-

Nombre del padre: Esteban Da Silva.-

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre: Lourdes Sancheff.-

C.I.: 3.256..560.6 C.C.: IAC 30.003.-

Nombre del cónyuge: Eduardo Concepción Lima Miraglia.

C.I.: 2.735.883..0 C.C.: IAC 36.415.

Presentado por: Tte. 1°Marta Damini de Camara.-

6.-ESCANDELL AGUIRRE, ESTELA!- Ayte de Arquitecto.

Fecha y lugar de nacimiento: 16-8-1958 Montevideo.-

C.I.: 1.579.663./8.

C.C.: AXB 18.844.-

Domicilio actual: Rambla Rep. Argentina 1205/905.-

Domicilio anterior: Joaquín Requena 2539 /10.

Nombre del padre: Walter Francisco Escandell Barros.- (fallecido)

C.I.: 639.885.7 C.C.: BAA 8865.-

Nombre de la madre: Nellys Aguirre Fronterré.-

C.I.: 583.627.0 C.C.: BLA 8706.- trasl. AHA 5736.-

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Cap. Ressia.-

FECHA 2/8/85 INICIAL (64)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

'003

9505083

/

7.- FERNANDEZ BARCELLOS, ABAYUBA.- Sanitario

echa y lugar de nacimiento: 19-7-1964 Rivera.-
.I. 2.654.799.9
.C. BTA 16.538.-
omicilio actual: Pascual Andino 1828.-
omicilio anterior: Miguel Javier Arigu 5201.
ombre del padre: Aparicio Fernández Vázquez.-
.I. 2.643.045.7 C.C. HFC 1010.-
ombre de la madre: Brunilda Barcellos Albez.-
.I. 1.721.646.0. C:C:. HFC 1012.-
ombre del cónyuge:
.I. - C.C.

Presentado por: S/O/M Vega.

8.- LOPEZ ESTRADA, PEDRO DANIEL.- Pintor.-
echa y lugar de nacimiento: 1.2.1959 Montevideo.-
.I. 1.501. 537.9.-
.C. BRA 32.003.
omicilio actual: Lecocq 1172 Esq. Propios.-
omicilio anterior: Isolica 6288 (Lezica)
ombre del padre: Pedro Audemar López Porcile (fallecido.-
.I. C.C.
ombre de la madre: María del Carmen Estrada Colombo.-
.I. 1.069.411.6.- C.C: BRA 6897.-
ombre del cónyuge: Mary Beatriz Lauz Iturrioz
.I. 1.657.118.4. C.C. BZA 29.522.

Presentado por: Cap. Perera.-

9.- MARIÑO SANTANA, GABRIELA.- Aux. de Enf.
echa y lugar de nacimiento: 3.1-1973 Sarandí del Yí.- Durazno.-
.I. 3.047.788.5.
.C. AXA 28.041.-
omicilio actual: Francisco Araúcho 1146/2.-
omicilio anterior: Bolivia 1381.-
ombre del padre: Cirilo Mariño Meneses.-
.I. 4.067.219.4 C.C. RDE 7985.-
ombre de la madre: Sara Susana Santana Salazar.-
.I. 3.047.787.9 C.C. RDE 9046.
ombre del cónyuge:
.I. C.C.

FECHA 2/8/95 INICIAL 67
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES
004

9505083

/

7.- FERNANDEZ BARCELLOS, ABAYUBA.- Sanitario

Fecha y lugar de nacimiento: 19-7-1964 Rivera.-
C.I. 2.654.799.9
C.C. BTA 16.538.-
Domicilio actual: Pascual Andino 1828.-
Domicilio anterior: Miguel Javier Arigu 5201.
Nombre del padre: Aparicio Fernández Vázquez.-
C.I. 2.643.045.7 C.C. HFC 1010.-
Nombre de la madre: Brunilda Barcellos Albez.-
C.I. 1.721.646.0. C.C. HFC 1012.-
Nombre del cónyuge:
C.I. C.C.

Presentado por: S/O/M Vega.

8.- LOPEZ ESTRADA, PEDRO DANIEL.- Pintor.-

Fecha y lugar de nacimiento: 1.2.1959 Montevideo.-
C.I. 1.501. 537.9.-
C.C. BRA 32.003.
Domicilio actual: Lecocq 1172 Esq., Propios.-
Domicilio anterior: Isolica 6288 (Lezica)
Nombre del padre: Pedro Audemar López Porcile (fallecido.-
C.I. C.C.
Nombre de la madre: María del Carmen Estrada Colombo.-
C.I. 1.069.411.6.- C.C: BRA 6897.-
Nombre del cónyuge: Mary Beatriz Lauz Iturrioz
C.I. 1.657.418.4. C.C. BZA 29.522.

Presentado por: Cap. Perera.-

9.- MARIÑO SANTANA, GABRIELA.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 3.1-1973 Sarandí del Yí.- Durazno.-
C.I. 3.047.788.5.
C.C. AXA 28.041.-
Domicilio actual: Francisco Araúcho 1146/2.-
Domicilio anterior: Bolivia 1381.-
Nombre del padre: Cirilo Mariño Meneses.-
C.I. 4.067.219.4 C.C. RDE 7985.-
Nombre de la madre: Sara Susana Santana Salazar.-
C.I. 3.047.787.9 C.C. RDE 9046.
Nombre del cónyuge:
C.I. C.C.

FECHA 2/8/85 INICIAL 67
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES
004

9505083

10.- MARTINEZ MUIÑO, MARTA.- Médico

Fecha y lugar de nacimiento: 26-01-1968 Montevideo.-
C.I.: 1.680.761.6
C.C.: BLB 35.172.
Domicilio actual: Colorado 2229.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Antonio Martínez Esteves.
C.I.: 1.005.080.0 C.C.: BLB 24.660.-
Nombre de la madre: Emilia Muiño García.-
C.I.: 1.201.228.3 C.C.:
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

11.- MATTEO GRIÑO, IBIS ALONDRA. NURSE.-

Fecha y lugar de nacimiento: 10.8.1954. Montevideo.-
C.I.: 2.874.256./9
C.C.: MAA 42.937.-
Domicilio actual: Camino Rivera S/N Barrio Benso- Toledo-Cno. del Andaluz.-
Domicilio anterior: Colombia 1112/820.-
Nombre del padre: Carlos Alberto Matteo Lucas.
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Azucena del Carmen Griño Mignone
C.I.: C.C.:
Nombre del cónyuge: Luis Alberto Gil Britos.-
C.I.: 1.207.606/1 C.C.: AOB 6254.-
Presentado por: Eq. a Cap. Sergio Pérez.-

12.- MEDEROS FIGUEIRA, ANDREA JACQUELINE.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 1.8.1972. Montevideo.-
C.I.: 3.120.312.0.
C.C.: BDA 99381.-
Domicilio actual: Emilio García WICH 4296.-
Domicilio anterior: Pasaje 1 6245 Viviendas Juana de América.-
Nombre del padre: Ruben Aquilino Mederos.-
C.I.: 1.106.366.7 C.C.: BNB 27.275.-
Nombre de la madre: Norma Iriz Figueira Martínez.-
C.I.: 1.538.164.3 C.C.: BOA 5101.-
Nombre del cónyuge: Carlos Roberto Rivero Straneo.-
C.I.: 1.816.245.2 C.C.: BOB 30.949.-
Presentado por:

13.- NICOLA SALDAÑA, LOURDES ELIZABETH. NURSE

Fecha y lugar de nacimiento: 2-9-1963 Salto.

C.I.: 3.147.762.-6

C.C.: JCD 9594 trasl: AOA 7669.-

Domicilio actual: Pedro Olmida 2625/4.-

Domicilio anterior: Pedro Vidal 2638/12.-

Nombre del padre: Nery Nicola Vilar . Policía Retirado.-

C.I.: 2.511.557.3 C.C.: TCD 441 trasl. JAA 5061

Nombre de la madre: Altamira Saldaña Gomez.-

C.I.: 3.556.110.8 C.C.: JFD 861 trasl. JBP 4326.-

Nombre del cónyuge: Nelson Adrian Conti Castro.-

C.I.: 3.360.977.6 C.C.: JBA 5548 trasl. BPB 14.381.-

Presentado por: Tte. Cnel. Bentancur-

14.-RIVERO GARCIA, CRISTINA GABRIELA.- Aux. de Enf.-

Fecha y lugar de nacimiento: 15-1-1970.- Montevideo.-

C.I.: 2.739.630.1.-

C.C.: BCC 3875.-

Domicilio actual: Palermo 5685. Apto. 034.-

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Julio Cesar Rivero Acosta.-

C.I.: 1.230.149.2 C.C.: BOB 7012 trasl. BCC 193.-

Nombre de la madre: María Cristina García Romero.-

C.I.: 1.014.610.3 C.C.: AUB 5855.-

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por:

15.- RODRIGUEZ CATTANEO, SOLEDAD.- Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 10-06-1974.- Montevideo.-

C.I.: 3.813.642.7.-

C.C.: GGE 744.

Domicilio actual: Porongos 3404.

Domicilio anterior: Santa Clara (Treinta y Tres).

Nombre del padre: Luis Alberto Rodriguez Mieres.-

C.I.: 1.411.302.1 C.C.: BDB 26.852.-

Nombre de la madre: Tosca Laura Cattaneo Silvera.-

C.I.: 1.224.295.7 C.C.: EDA 5437.-

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Mayor Varela.-

FECHA 2/8/95 INICIAL 61

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

006

9505083

16.- RODRIGUEZ GEPP, MARIA NOEL.- Aux. de Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 17/11/1970 Mercedes-Soriano.-
C.I. 3.081.970.-8.
C.C. MAA 56.769.- BQA 21.145.-
Domicilio actual: Rondeau 2396/603.-
Domicilio anterior: Guaycurú 2866 Bis.-
Nombre del padre: Nestor Antonio Rodriguez Olano.-
C.I. 3.307.383.4 C.C. MAA 29.558.-
Nombre de la madre: Sylvia Hilda Irene Gepp Olivera.-
C.I. 2.695.159.8 C.C. MAA 34.053 trasl. BMA 32.310.-
Nombre del cónyuge: Sebastián Cerviño Delgado.-
C.I. 3.318.244.3 C.C. BCD 6790.-

17.- RODRIGUEZ MENDEZ, JOSE MANUEL.- Chofer.

Fecha y lugar de nacimiento: 18-6-1960 Montevideo.-
C.I. 1.750.460.3.
C.C. BCA 76.139.-
Domicilio actual: Casavalle 5281 Block A. 2. /006.-
Domicilio anterior: Resistencia 1518.-
Nombre del padre: Edilberto Rodriguez Cuadrado.-
C.I. 901.900.8 C.C. TDC 1081 trasl. BCA 15.680.
Nombre de la madre: Nelida Mendez Geralde.-
~~C.I. 866.663.2~~ C.C: ~~BCA 41.931.~~
Nombre del cónyuge: Vivianne Elizabeth Pitamiglio.-
C.I. 2.560.211.4 C.C. BCA 83.562.-

Presentado por Sargnto 1°Chineppe.-

18.-RODRIGUEZ NIETO, MYRNA SOLANGE.- Aux. de Serv.-

Fecha y lugar de nacimiento: 9-2-1975 Salto.
C.I. 4.133.914.5.-
C.C. JCC 23.193.-
Domicilio actual: Dante (Eduardo Victor Haedo) 2345 Apto. 804.
Domicilio anterior: Arenal Grande 1532/Apto. 803
Nombre del padre: Luis César Rodriguez Serra.-
C.I. 3.288.904-6 C.C. JCC 9414
Nombre de la madre: Mirta Vitalina Nieto Dilaccio.-
C.I. 3.598.345.1 C.C. JCC 12.163.
Nombre del cónyuge:
C.I. C.C.

Presentado por Cnel. Franklin Fernández.-

9505083

19.- RUIZ CORBO, YOLANDA ELIZABETH.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 18.10.1972 Minas.-
C.I. 3.415.348.3.-
C.C. SAA 39.548.-
Domicilio actual: MINAS- Avda. General Flores Apto. 17 INVE.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: José Ruiz Bouchaton.- Mil. R.
C.I. 3.523.110.3 C.C. SAA 24.793.
Nombre de la madre: Yolanda Genoveva Corgo Pereira.- (Mil).
C.I. 2.740.953.0 C:C: SAA 26.028.-
Nombre del cónyuge:
C.I. C.C.

Presentado por: Tte. Cnel. Bentancur.-

20.- VILCHE COLMAN, SERGIO. Chofer.

Fecha y lugar de nacimiento: 4.6.1964.-Montevideo.-
C.I. 1.793.929.6
C.C. BDA 76.615.trasl. DAB 9290.
Domicilio actual: Hipólito Irigoyen Esq. Iguá Complejo CH 30 Senda 4 N°145.
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Segundo Galindro Vilche Terra.-
C.I. C.C.
Nombre de la madre: Mirtha Colman
C.I. C.C:
Nombre del cónyuge: Ana Luisa Saavedra Machado.-Mil.(R).
C.I. 1.756.766.9 C.C.. BCA 78.755.

Presentado por:Cnel. Alvarez.-

Fecha y lugar de nacimiento:
C.I.
C.C.
Domicilio actual:
Domicilio anterior:
Nombre del padre:
C.I. C.C.
Nombre de la madre:
C.I. C.C.
Nombre del cónyuge:
C.I. C.C.

19.- RUIZ CORBO, YOLANDA ELIZABETH.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 18.10.1972 Minas.-
C.I. 3.415.348.3.-
C.C. SAA 39.548.-
Domicilio actual: MINAS- Avda. General Flores Apto. 17 INVE.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: José Ruiz Bouchaton. Mil. R.
C.I. 3.523.110.3 C.C. SAA 24.793.
Nombre de la madre: Yolanda Genoveva Corgo Pereira.- (Mil).
C.I. 2.740.953.0 C:C: SAA 26.028.-
Nombre del cónyuge:
C.I. C.C.

Presentado por: Tte. Cnel. Bentancur.-

20.- VILCHE COLMAN, SERGIO. Chofer.

Fecha y lugar de nacimiento: 4.6.1964.-Montevideo.-
C.I. 1.793.929.6
C.C. BDA 76.615.trasl. DAB 9290.
Domicilio actual: Hipólito Irigoyen Esq. Iguá Complejo CH 30 Senda 4 N°145.
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Segundo Galindro Vilche Terra.-
C.I. C.C.
Nombre de la madre: Mirtha Colman
C.I. C.C:
Nombre del cónyuge: Ana Luisa Saavedra Machado.-Mil.(R).
C.I. 1.756.766.9 C.C.. BCA 78.755.

Presentado por:Cnel. Alvarez.-

Fecha y lugar de nacimiento:
C.I.
C.C.
Domicilio actual:
Domicilio anterior:
Nombre del padre:
C.I. C.C.
Nombre de la madre:
C.I. C.C.
Nombre del cónyuge:
C.I. C.C.

DIST_ General Militar

1/5

P. 142

Montevideo, Viernes 9 Junio de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: (Av.L.A. Herrera 3597). Tal como estaba previsto, este gremio realiza PARO de actividades en el período comprendido desde el 5 al 14/VI inclusive con excepción de los días 9 y 11/VI/. Para el 15/VI PARO GENERAL.

B) RUTAS DEL SOL: Continúan aguardando soluciones a nivel Judicial en virtud de despido de empleados. (Inicio del conflicto: 20/II/95)

C) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Prosiguen movilizados en demanda por el reintegro de 120 empleados. (Inicio del conflicto: 24/IV/95)

D) AGUA JANE: (Grito de Ascencio 1259) Continúan movilizados por vencimiento de contrato con posible envíos al Seguro de Paro o despidos de 43 operarios.
(Inicio del conflicto: 16/V/95)

E) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: OCUPADAS las Plantas de Sayago y Minas-Lavalleja ante el despido de 33 obreros y despido de uno de ellos, declarándose en "Huelga General por tiempo indeterminado".
(Inicio del conflicto 19/V/95)

F) PIT/CNT: En el día de ayer hora 19.00' en local de AEBU se reunión la Mesa Representativa Nacional, resolviéndose para el próximo Jueves 15/VI PARO de 24 horas como asimismo enviar la solicitud al Sr. Presidente de la República para hacer uso de la Cadena de Radio y TV.

CES G) ENSEÑANZA SECUNDARIA - LICEO 17: (D.F.Crespo 2274) Para el 9/VI/ CONCENTRACION en Plaza Fabini.

H) UNIDAD CORONARIA MOVIL (Bvar.Artigas 1962) En la fecha y en horas de la mañana realizan Asamblea desconociéndose al momento los temas a tratar.

I) FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE (F.Crespo 2256) En la fecha entre las 09.00' y 17.00' Secretariado Ampliado con delegados del Interior y Montevideo para estudiar el presupuesto del presente año.

001/5 E9505086

##

II)- **INFORMACION GREMIAL**

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: El día 10/VI PAROS con Asamblea en el horario de 06.00' a 18.00' únicamente en la Sección Ta--- lleres. Cabe agregar que dichas medidas se realizan en virtud del envío al Seguro de Paro interno de la empresa a 28 funciona rios de la Sección Talleres. Para el 16/VI PARO GENERAL en los servicios previstas con realización de Asamblea a partir de 09.30.

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA MIDU: (Av.Garibaldi - 2984). Movilizados en virtud a la violación de acuerdos respecto al envío de personal al Seguro de Paro y deuda salarial. Se estuia la posibilidad de profundizar las medidas de lucha. (Inicio del conflicto:10/V/95)

CONSTRUCCION

EMPRESA MEDINA-POSAMAY: (Termópilas 3569) Los operarios se en-- cuentran en estado de alerta desde el 3/VI/. Distribuyen volantes en obra ubicada frente al Palacio Legislativo en defensa de la Organización Sindical.

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (C.Ma.Ramirez 1471) Movilizados realizándose trata tivas por reapertura de la planta. Los operarios se encuentran confeccionando "bloques" para la venta a particulares y Empre-- sas con la finalidad de obtener ingresos.
(Inicio del conflicto 15/VI/94)

NIBO PLAST S.A. (Planta 1:Chiávari 2865 - Planta 2:Tte.Galeano 3160). En conflicto en reclamo por el reintegro de 70 operarios enviados al Seguro de Paro.
(Inicio del conflicto 10/II/95)

INDUSTRIA TEXTIL

SHEEP'S WOOL: (Cno. El Cuarteador 3280) OCUPADA realizándose - una "olla sindical", en virtud del envío de 65 obreros al Segu- ro de Paro y en defensa de la fuente laboral. Cabe agregar que el resto de los operarios trabajan hasta terminar la materia - prima.
(Inicio del conflicto 23/V/95)

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS (E.C.y Riquet 1275) En virtud de re ducción de personal y nuevo convenio los obreros se encuentran - movilizados, efectuando reuniones con el Directorio de Bs.Aires.
(Inicio del conflicto 5/VI/95)

PEDRO FERRES Y CIA: (Punta de Yeguas s/n). Sus operarios (50) se encuentran en tratativas con el MTSS a consecuencia de la desconformidad por adeudos de créditos laborales y demoras salariales del mes de abril. Para el 18/VI esta prevista que - las instalaciones y ocho hectáreas pasarán a Remate Judicial. (Inicio del conflicto 5/VI/95)

INDUSTRIA METALURGICA

BRIOSOL S.A. (B.Montero Vidaurreta 367) Movilizados por deudas salariales, despidos y envíos al Seguro de Paro, estudiándose la posibilidad de profundizar las medidas de lucha. (Inicio del conflicto 2/VI/95)

INDUSTRIA DEL GAS

* UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS (25 Mayo 706) Se mantienen en conflicto en virtud de la política de retiros incentivados y Seguridad Industrial. (Inicio del conflicto: 24/V/95)

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1503). En virtud del despido de dos operarios de la Sección Taller y Mantenimiento, se encuentran movilizados reclamando el reintegro de los mismos. Las tratativas en el MTSS no han tenido avance. (Inicio del conflicto 25/V/95)

ENSEÑANZA PRIVADA

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA (Maldonado 1170) Por convenio laboral continúan en pre-conflicto desde - el 21/V/95

* UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS -Ampliación- De acuerdo a información sin confirmar, la Planta de Producción de Rambla Naciones Unidas 800 -jurisdicción de la Prefectura Nacional Naval- en la fecha sería OCUPADA.

###

III)- INFORMACION ESTATAL

FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE: (F.Crespo 2256) . El pasado 7/VI se realizaron dos Asambleas de carácter informativo; una en Planta de Propios y otra en el Edificio Central. Para el 9/VI hora 09.00' Secretariado Ampliado con Delegados del Interior y de Montevideo para estudiar el Presupuesto del presente año. Cabe agregar que dicho Secretariado será en el local Sindical y finalizará aproximadamente a las 17.00'. Prosiguen trabajando a reglamento realizando tareas sólo dentro de sus puestos de trabajo.

FEDERACION URUGUAYA DE TRABAJADORES VIALES - MTOP: (Rincon 561) Ante el posible despido de 200 trabajadores contratados, a la fecha estan en situación de pre-acuerdo firmado por el titular de dicha Secretaria de Estado y el Director de Vialidad con el Sindicato.
(Inicio del conflicto 30/V/95)

CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO: En reunión del día 7/VI se resolvió por parte del Secretariado Ejecutivo elevar a la Mesa Representativa del PIT/CNT entre otros puntos la realización de un PARO GENERAL de 24 horas en un plazo no mayor a los 15 días.

ASOCIACION DE DOCENTES DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA: A raíz del vencimiento de contratos interinos el pasado 30/IV/95 se creó Comité de Movilizaciones.

###

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE LAVALLEJA - COMPAÑIA DE CEMENTO
Constancia: Se logró establecer que los operarios de la Planta continúan ocupándola en forma permanente, siendo un grupo de 10 a 15 personas aproximadamente.

DEPARTAMENTO DE RIVERA - HALLAZGO DE ARMAS
Constancia: Desde dicha Jefatura se informa que en el día de ayer próximo a la hora 15.00' se ubicó en el Camino vecinal que une Av.Italia con Ruta Nro.5 próximo al Campo de Golf junto a un puente allí existente y dentro del agua una bolsa de nylon la que contenía entre otras cosas piezas de motocicletas y armas de fuego (1 escopeta Remington Cal.16 caño y culata recortadas modelo 870, rifle Cal.22 Rossi con cuatro proyectiles vivos perforados en las puntas y un Fusil FAAL No.07/010122 con 14 proyectiles Cal.7.62 con un cargador y con porta). Cabe agregar que con respecto a esta última arma, la misma tiene grabado el escudo nacional y debajo la sigla R.O.U.

004 9505086

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

AMENAZA DE ARTEFACTOS EXPLOSIVOS

1)- Fecha: 8/VI/95
Lugar: Mutualista Israelita del Uruguay
Ubicación: Garibaldi 2594
TEXTO: Próximo a la hora 11.15 se toma conocimiento - por intermedio de Seccional 9na. que a traves de una comunicación telefónica una voz del sexo masculino manifestó que allí se había colocado una bomba. Concurre personal de la mencionada Seccional Policíal y DNB inspeccionando el lugar con resultados negativos.

CONSTANCIA - LICEO 17: Próximo a la hora 18.30' de ayer y hasta las 20.50' en la intersección de la Avda.D.F.Crespo y Madrid un grupo de unos 50 estudiantes aproximadamente se encontraban - cortando el tránsito haciendo una quema de papeles y maderas. Los mismos fueron vistos en una actitud "agitada" efectuando cánticos "...Queremos estudiar". Posteriormente y a la hora indicada se dispersaron en actitud pacífica.

CONSTANCIA - TERRENO OCUPADO: Respecto el terreno ocupado en - Hilario Cabrera 6108 del cual se radicó denuncia en Seccional Policial 21ra. el pasado 26/IV/95; el día 2/VI/95 el Juez Ldo. 1ra.Instancia en lo Penal de 5to.Turno dispuso "Intimase a no efectuar ningún tipo de construcción o modificación del terreno hasta que se realize la audiencia del día 29/VI próximo hora - 13.00' de la cual en la misma se hará si correspondiere una autorización expresa para el levantamiento de ésta prohibición - bajo apercibimiento de considerarse Desacato"

CONSTANCIA - COMITE DE BASE LIBERTADORES: En el día de ayer próximo a las 20.15' se realizó reunión de dicho Comité (calle La Palóma casi Cno.Cibils) con la asistencia de unas 15 personas, tratándose los temas de: "Reforma de la Seguridad Social", "Ley de Seguridad Pública", "Reforma Educativa y Constitucional" no participando ningún dirigente político.

9505086

- 005/5

DIST. - Gremial S.C. / P. litar / Depto III

15

P. 143

Montevideo, Sábado 10 Junio de 1995

###

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: (Av.L.A. de - Herrera 3597). En virtud del envío al Seguro de Paro Interno de la Empresa de 28 funcionarios - de Sección Talleres, dicho gremio se encuentra movilizados efectuando PAROS desde el 5 al 14/VI VI a excepción de los días 9 y 11/VI. Se prevee PARO GENERAL para el próximo Viernes 16/VI a partir de la hora 09.30'.
(Fecha inicio del conflicto 26/V/95)

B) UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS: (Convención 1131). Para el 12/VI/95 hora 11.00' PARO con CONCENTRACION y Asamblea en las Oficinas de 25 de Mayo y Juncal.
(Fecha inicio del conflicto: 24/V/95)

C) PIT/CNT: A propuesta de COFE el Jueves 15/VI/ PARO GENERAL por 24 horas, aprobándose en reunión de Mesa Representativa una estrategia de - movilizaciones con PAROS Parciales para el prómo 27/VI/.

D) RUTAS DEL SOL: Prosiguen aguardando soluciones a nivel judicial en virtud de despido de empleados.
(Fecha inicio del conflicto: 20/II/95)

E) EMPORIO DE LOS SANDWICHES: Movilizados en demanda por el reintegro de 120 empleados enviados al Seguro de Paro.
(Fecha inicio del conflicto:24/IV/95)

F) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Ante la suspención de un obrero y despido de un total de 33 de éstos las Plantas de Sayago y Minas-Lavalleja se encuentran OCUPADAS habiéndose declarados en "Huelga General por tiempo indeterminado".
(Fecha inicio del conflicto 19/V/95)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ...
Fecha ... 13 JUN. 1995
Pase a Archivo ...
Nº. de Orden 9505087

M.D.N. - D.G. ... GRAL.
Montevideo, 12 de Junio de 1995
Nº Comp. 9505087 Fecha salida 12-6-95
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones: 9505087

001/5

##

II)- **INFORMACION GREMIAL**

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: Para el 12/VI/ PAROS en los recorridos: 161, 163, 164, 180, 191, 199, 185 y 186 en el horario de 06.00' a 18.00' con realización de Asamblea. Cabe agregar que dicho gremio rechaza los Seguros de Paros Internos de la Empresa, incremento de sanciones, el incumplimiento del convenio por la media hora de descanso y reclamo de mejoras condiciones de trabajo. En la fecha, PARO en la Sección Talleres y para el Viernes 16/VI/ PARO GENERAL a partir de la hora 09.30 con Asamblea General en el local de la IASA.

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS: En virtud de los retiros incentivados y Seguridad Industrial en el día de ayer una Delegación de este Gremio concurrió al Palacio Legislativo a entrevistarse con la Diputada TOURNE del Encuentro Progresista y otra Delegación con el MTSS realizándose además un PARO sorpresivo a la hora 11.00' en Sector Administración de las Oficinas Centrales de 25 de Mayo y Juncal. Se aprobó para el próximo 12/VI hora 11.00' PARO con CONCENTRACION y Asamblea en las Oficinas antes dichas.

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA MIDU (Garibaldi 2984) Ante la violación de acuerdos logrados, deuda salarial y no envío de personal al Seguro de Paro se encuentran movilizados, estudiando la posibilidad de profundizar las medidas de lucha. (Fecha de inicio del conflicto 10/V/95)

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY: (Paysandú 1503) Movilizados ante el despido de dos operarios de la Sección Taller y Mantenimiento exigiendo el reintegro de los mismos. Continúan las tratativas en el MTSS sin lograrse a la fecha avance positivo.
(Fecha inicio del conflicto 25/V/95)

INDUSTRIA METALURGICA

BRIOSOL S.A. (B.Montero Vidaurreta 367) Prosiguen movilizados por deuda salarial despidos y envíos al Seguro de Paro estudiando la posibilidad de profundizar las medidas de lucha.
(Fecha inicio del conflicto 2/VI/95)

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (C.Ma.Ramirez 1471) Ante el cierre de la planta los operarios se encuentran movilizados por ela reapertura. Se encuentran realizando "bloques" para la venta a fin de obtener ingresos.
(Fecha inicio del conflicto 15/VI/94)

NIBO PLAST S.A.: Planta 1:Chiavari 2865/Planta 2:Tte.Galeano - 3160. Se encuentran movilizados en reclamo por el reintegro de 70 operarios enviados al Seguro de Paro.
(Fecha inicio del conflicto 1/VI/95)

AGUA JANE (Grito de Ascencio 1259) Prosiguen movilizados por - vencimiento de contrato con posibles envíos al Seguro de Paro o despidos de 43 operarios.
(Fecha inicio del conflicto 16/V/95)

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS (E.C. y Riquet 1275) Ante la continua reducción de personal y nuevo convenio se encuentran movilizados efectuando reuniones con el Directorio de Bs. Aires.
(Fecha inicio del conflicto 5/VI/95)

SHEEP'S WOOL (Cno. El Cuarteador 3280) Prosigue OCUPADA con - "olla sindical" en virtud de la restructura realizada donde se prescinde de la mitad del personal -de un total de 120 operarios-. Cabe agregar que 65 de los nombrados fueron enviados al Seguro de Paro.
(Fecha inicio del conflicto 23/V/95)

PEDRO FERRES Y CIA (Punta Yeguas s/n). El total de sus operarios (50) se encuentran en tratativas con el MTSS en virtud por desconformidad de adeudos de créditos laborales y demóras salariales. Para el 18/VI prevista que las instalaciones y ocho - hectáreas pasarán a Remate Judicial.
(Fecha inicio del conflicto 5/VI/95)

CONSTRUCCION

EMPRESA MEDINA-POSAMAY: (Termópilas 3569) Sus operarios se encuentran en "estado de alerta" desde el 3/VI/ distribuyendo volantes en obra de immediaciones del Palacio Legislativo en defensa de la Organización Sindical.

ENSEÑANZA PRIVADA

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA: (Maldonado 1170) Por convenio laboral contimúan en pre-conflicto desde el 21/V/95.

##

III)- **INFORMACION ESTATAL**

FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE: (F.Crespo 2256). De acuerdo al Secretariado Ampliado con Delegados del Interior y de Montevideo realizada el día de ayer en local sindical, se logró establecer que la situación actual de la plataforma comprende: -Gastos de Alimentación; -Viáticos y -Presupuesto del año '95 del Organismo. De las negociaciones con el Directorio el gremio ve un avance sobre los dos primeros puntos razón por la cual ahora no se movilizarán, aguardando respuesta por el último punto para decidir que actitud tomar.

FEDERACION URUGUAYA DE TRABAJADORES VIALES-MTOP: (Rincón 561) En virtud del posible despido de 200 trabajadores contratados, se encuentran en situación de pre-acuerdo firmado por el titular del MTOP y el Directorio de Vialidad sobre el tema de: Pago de adeudos por compensaciones.
(Fecha inicio del conflicto 30/V/95)

CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO: En el día de ayer el Secretariado del PIT/CNT aprobó la propuesta presentada para realizar un PARO GENERAL de 24 horas el próximo Jueves 15/VI/95.

ASOCIACION DE DOCENTES DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA: En virtud del vencimiento de Contratos Interinos el pasado 30/IV/95 se creó Comité de Movilizaciones.

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

S I N N O V E D A D

004 9505087

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

CONCENTRACION Y MARCHA - Constancia: Tal como estaba previsto, en el día de ayer entre las 19.30 y 21.00' se realizó la Concentración y Marcha en Plaza Entrevero reuniéndose a un total aproximado a las 150 personas en general jóvenes de 17 a 25 - años y mayores un 20%. Próximo a las 19.30' se concentran unas 100 personas; posteriormente sumados ya unas 150 personas se - desplazan por la calle Wilson Ferreira Aldunate deteniéndose - frente al Consulado de Bolivia (al 1320 de dicha calle) donde permanecieron por espacio de 10 minutos realizando cánticos, para luego tomar San José al Este, Río Negro al norte y finalmente 18 de Julio al Este hasta llegar frente a la I.M.Montevideo donde cierran el paso en ambos sentidos permitiendo solo - la circulación por la vía de acceso a Constituyente hasta próximo a las 21.00' momento en que se dispersaron. Cabe agregar que fueron detectados grupos en el lugar, como ser: Juventud del PT - Asamblea permanente por los DDHH (personas mayores) - Grupo "El Aguijón" - Comisión Juvenil Anti-Represión de Malvín Norte - Anarquistas (3 Grupos): a-con bandera roja y negra de Pocitos, b-Con bandera negra de la zona del Palacio Legislativo(Liceos 17 y Miranda) c-Grupo Anarquista PUNK - y Estudiantes del Instituto Escuela de la Construcción. Asimismo, se entonaron cánticos durante la concentración exhibiéndose - pan cartas que lucían los textos: "Abajo la dictadura Boliviana, "Las Leyes de Represión Segura en Uruguay" Juventud del P. T. - "Contra el Estado de Sitio de Bolivia" Comisión Juvenil Anti Represión-Malvín Norte - "Contra los Estados Terroristas de América Latina" Grupo El Aguijón - "Contra la Impunidad una Red Solidaria por la Vida" Asamblea permanente por los DDHH - "Filtro hay dos muertos y nadie los mató" - "Contra la represión en apoyo del Pueblo" Agrupación de Estudiantes de la Escuela de la Construcción. Resta señalar además, que durante la marcha se lanzaron volantes invitando a la inauguración de "IN TUOCH" - DISCO PUB de F.Crespo 1966 como también se notó en todo momento el consumo de bebidas alcohólicas siendo la actitud de los participantes pacífica.

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO Constancia: Por intermedio de - Seccional 2da. de Policía en el día de ayer próximo a las 13.30 se toma conocimiento que en el (digo) los Juzgados de Paz 20° al 38° Turno de Avda.18 de Julio y Vazquez una voz masculina - en forma telefónica anunció la colocación de un artefacto explosivo. Concurre al lugar personal policial y DNB inspeccionando el lugar con resultados negativos.

005/5

9505087

TOTALE P.05

P. 144

Montevideo, Lunes 12 Junio 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: (Av.L.A. de Herrera 3597). Se encuentran movilizados realizando PAROS desde el 5 al 14/VI/ inclusive a excepción de los días 9 y 11/VI/. Se preveé PARO GENERAL para el próximo Viernes 16/VI/ a partir de la hora 09.30' con Asamblea en la IASA. (Inicio del conflicto 26/V/95)

B) UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS: (Convención 1131). En la fecha hora 11.00' PARO con CONCENTRACION y Asamblea en Oficinas de 25 de Mayo y Juncal. (Inicio del conflicto 24/V/95)

C) PIT/CNT: PARO GENERAL para el Jueves 15/VI/, habiéndose resuelto además una estrategia de movilizaciones con Paros Parciales para el próximo 27/VI/.

D) SUNCA (Yí 1538) En la fecha se realiza un PARO de carácter Nacional de 09.00' a 12.00' por la muerte de dos obreros el pasado 9/VI/, hecho este registrado en el Estadio de la ciudad de RIVERA.

E) SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES: Para los días 12 y 13/VI/ reuniones en el MTSS para definir temas como: convenios denunciados y despidos, continuando el Sindicato en "estado de alerta". (Inicio del conflicto 19/V/95)

F) SINDICATO NACIONAL DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA: (Maldonado 1170). En la fecha hora 19.30' Asamblea General en la Casa del Maestro para tratar el tema: Convenio que finalizó el 31/V/95.

G) ASOCIACION DE TRABAJADORES DE LA SEGURIDAD SOCIAL: En la fecha proponen a la Asociación Nacional de Jubilados realizar una "campaña" para recolectar un millón de firmas encontra de la reforma de la Seguridad Social.

* SUNCA -Ampliación- Se prevee además CONCENTRACIONES en Plaza Cagancha y 21 de Setiembre y Ellauri.

001/4

##

II)- INFORMACION GREMIAL

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA: (L.A.Herrera 3597).Este gremio prosigue movilizado en virtud del envío al Seguro de Paro interno de 28 funcionarios de Sección Talleres realizando Paros en distintas líneas en el período del 5 al 14/VI/ llevándose a cabo además Asambleas. Para el 13/VI/ se afectará loa siguientes recorridos: 124, 125, 126, 127, 128, 130, 131, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 187 y 188 en el horario de 06.00 a 18.00'.
(Inicio del conflicto 26/V/95)

RUTAS DEL SOL: Prosiguen aguardando soluciones a nivel Judicial en virtud de los despidos de empleados.
(Inicio del conflicto 20/II/95)

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA MIDU (Garibaldi 2984) En virtud de violación a acuerdos logrados, deuda salarial y no envío de personal al Seguro de Paro prosiguen movilizados. Cabe agregar que el Directorio se encuentra analizando una contrapropuesta del gremio.
(Inicio del conflicto 10/V/95)

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1503) En virtud de despido de dos operarios de la Sección Taller y Mantenimiento este gremio prosigue movilizado exigiendo el reintegro de los mismos. Continúan las instancias en la órbita del MTSS sin lograr avances.
(Inicio del conflicto 25/V/95)

INDUSTRIA METALURGICA

BRIOSOL S.A. (B.Montero Vidaurreta 367) Ante deudas salariales despidos y envios al Seguro de Paro prosiguen en conflicto estudiándose la posibilidad de profundizar las medidas de lucha.
(Inicio del conflicto 2/VI/95)

INDUSTRIA DE LA GASTRONOMIA

EMPORIO DE LOS SANDWICHES Movilizados en demanda por el reintegro de 120 empleados enviados al Seguro de Paro.
(Inicio del conflicto 24/IV/95)

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (C.Ma.Ramirez 1471) Ante el cierre de la planta industrial los operarios (38) se encuentran movilizados por su reapertura. Cabe agregar que los mismos confeccionan "bloques" para la venta como manera de obtener ingresos.
(Inicio del conflicto 15/VI/95)

9505088

NIBO PLAST S.A. (Planta 1:Chiáveri 2865 - Planta 2:Tte.Galeano - 3160). Prosiguen movilizados en reclamo por el reintegro de 70 - operarios enviados al Seguro de Paro.
(Inicio de conflicto 1/VI/95)

AGUA JANE (Grito de Ascencio 1259) Continúan movilizados por vencimiento de contrato con posibles envíos al Seguro de Paro o despidos de 43 operarios.
(Inicio del conflicto 16/V/95)

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS (E.C.y Riquet 1275) En virtud de la - reducción de personal y nuevo convenio prosiguen movilizados realizándose reuniones con el Directorio de Bs.Aires.
(Inicio del conflicto 5/VI/95)

SHEEP'S WOOL (Cno. El Cuarteador 3280) OCUPADA realizándose una - "olla sindical". Cabe mencionar que a raíz de la restructura realizada del total de 120 operarios 65 fueron enviados al Seguro de Paro.
(Inicio del conflicto 23/V/95)

PEDRO FERRES Y CIA (Punta de Yeguas s/n Sus operarios se encuentran en tratativas con el MTSS en virtud de la desconformidad de adeudos de créditos laborales y demóras salariales. Para el 18/VI/ prevista que las instalaciones y ocho hectáreas pasen a Remate Judicial.
(Inicio del conflicto 5/VI/95)

CONSTRUCCION

EMPRESA MEDINA-POSAMAY (Termópilas 3569) En estado de alerta se encuentran sus operarios desde el 3/VI/ distribuyendo volantes en obre frente al Palacio Legislativo.

ORGANIZACIONES GREMIALES - SOCIALES

FEDERACION UNIFICADORA COOPERATIVA DE VIVIENDA POR AYUDA MUTUA: (Rio Negro 1544) En virtud al conflicto que mantiene el Sindicato Nacional del Portland y Afines esta Federación emitió un comunicado que consta: -Aconsejar que las cooperativas no compren el - portland introducido desde Argentina -Rodear el sindicato con - efectiva solidaridad y Difundir esta resolución en la prensa oral escrita y TV.

PIT-CNT: (Av. 18 de Julio 2190). El PARO GENERAL del 15/VI/ por - espacio de 24 horas consta entre otros puntos de la siguiente plataforma:"inmediata solución a los conflictos; recursos inmediatos para la Educación, Salud y Vivienda, efectiva negociación salarial,...". Se esta trabajando en un Spot Televisivo y se estaría organizando una jornada cívica nacional, estableciéndose un plazo no mayor al 18/VII/ para manifestar la mayor solidaridad con los gremios en conflicto. Cabe significar además que se rodearía con la presencia de los trabajadores la instalación de la Comisión - (intersectorial) de Defensa de la Seguridad Social. Finalmente se declaró a la Mesa Representativa Nacional Ampliada en "Sesión Permanente" habiendo un cuarto intermedio hasta el 20/VI/95.

##

III)- INFORMACION ESTATAL

S I N N O V E D A D

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

S I N N O V E D A D

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

HALLAZGO DE GRANADA: Constancia: Por intermedio de Seccional - 24ta. se tomó conocimiento que en un terreno ubicado en la calle Holanda s/n en el día de ayer se encontró una granada de mortero desactivada con ausencia de espoleta. Se hizo presente el - Servicio de Material y Armamento y enterado Sr. Juez Letrado en lo Penal de 10mo. Turno dispuso se diera intervención a la Dirección Nacional de Policía Técnica.

004/4

09-GIU-1995 17:55 DNII. SECRETARIA PRIVADA. 005982910319 P.01

MINISTERIO DEL INTERIOR
DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES

OFICINA DE: DEPARTAMENTO No.3
RADIOGRAMA No.: FAX No. 335/995
PROCEDENCIA: DIRECCION NAL. DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DESTINO: D. G .I. D.

PALABRAS	HORA DE ORIGEN	FECHA DE DEPOSITO			HORA DE DEPOSITO	CLASIFICACION	PRECEDENCIA	Nº CORRELATIVO
		9	6	95				

VIA	EMISION	RECEPCION	FECHA			HORA	EMITIO	RECIBIO
			9	6	95			

TEXTO:

REFERENTE A: María Esther LIMA BONILLA

REGISTRAMOS: María Esther LIMA

DOCUMENTO: Céd. de Ident. Nº 3.193.058-5

D.PERSONALES: Oriental, nacida en Artigas el 25/9/917, hija de Mateo.

DOMICILIO: Uruguay Nº 1239, Dpto. de Paysandú, a la fecha: 14/3/983.-

SALUDALO:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de entrada 13 JUN. 1995
Pase a: ARCHIVO
Nº de Reg. 9505089

RUBEN V. PERLES
Cr. Avte. (PE)

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 12 de Junio de 1995
Nº Comp. 9505089 Fecha salida 12-6-95
Pase a: SDI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

001/1

9505089

788 P01 5982*475770 TVC 06-09-95 17:56

HE3

1|3

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I.
(Uso interno de la D.G.I.D.)

E.E.I. Nro. .37/95.............

FECHA:..12.06.95................

REFERENCIA: Huelga Policial

ORIGEN: Campo Militar

DIFUSION: Dpto III

ANEXOS: Artículos de Prensa 12.06.95 "La República"

INFORMACION CONOCIDA:

Surge información de Prensa que alerta sobre la posible huelga policial para el día de la inauguración del Campeonato Sudamericano de Fútbol (Junio/95).

Hasta ahora se han mencionado como focos de descontentos: Radio Patrulla, Seccional 12, Policía de Tránsito y Jefatura de Policía de Canelones.

E.E.I.:

Cualquier información que aporte datos que rectifiquen, ratifiquen o amplien al respecto.

PLAZO:

Lo antes posible.

4/e

001/3

Informes recogidos por LA REPUBLICA entre policías coinciden: "No aguantamos mas"

Peligra el Sudamericano de Fútbol ante el anuncio de una nueva huelga de la Policía

Un estado de malestar generalizado en los cuadros inferiores de la Policía, detectado con anterioridad a la asunción del gobierno a cargo del presidente Sanguinetti, podría desembocar en una serie de medidas que culminarían en una paralización total de la Policía de todo el país, en coincidencia con el inicio del Campeonato Sudamericano de Fútbol.

Al respecto, trascendió que en esta ocasión no se desarrollarían "acantonamientos" o concentraciones como ocurrió en la base de Radio Patrulla en la primera huelga policial en 1987, o en la siguiente, que se concentraron en la base de los Coraceros.

Las experiencias anteriores -dijeron voceros del movimiento a LA REPUBLICA- servirán para no cometer los mismos errores. No se harán concentraciones, pero tampoco habrán caudillos ni voceros, aunque puedan ser familiares de los policías, como ocurrió con Sandra Dodera, quien viene sufriendo una persecución sistemática del Ministerio del Interior y del Estado.

DIFICIL SITUACION

Según varios policías que han llegado a LA REPUBLICA para informar sobre los últimos episodios, pidiendo por supuesto no revelar su identidad por temor a las represalias, la huelga ya es un hecho porque la situación se presenta muy difícil y el gobierno, a través del ministro del Interior, no ha dado señales de comprender la difícil situación por la que están atravesando los policías y sus familias.

El sueldo básico de un policía es de 860 pesos y "ningún gobierno puede organizar su seguridad en base a ese salario miserable", dicen los informantes.

Uno de los policías que llegó a LA REPUBLICA, relató su situación con lágrimas en los ojos, diciendo que tuvo que dejar a sus dos hijos mayores en la casa de su madre, el más chico en la casa de una hermana y él con su señora se van a pasar las noches a la Terminal de Tres Cruces, para no estar a la intemperie.

"Yo no tendría mayores problemas, porque me quedo en la unidad, pero no puedo dejar a mi señora en la calle, en pleno invierno. Y no creo que situaciones similares, que son muy comunes, hayan sido tratadas por los legisladores que pretenden darle seguridad a la gente agravando las penas. ¿No saben acaso que el agravamiento de las condenas debe ir en conjunto con la construcción de nuevas cárceles de seguridad y más cantidad de personal para vigilar a los presos? Ellos quieren tapar el sol con un dedo y parece mentira que sean los representantes del pueblo los que proponen cosas como organizar guardias juveniles, cuando en realidad deberían proponer planes concretos para dar vivienda a los funcionarios policiales más necesitados".

IGUAL EN TODO EL PAIS

"No será un estallido aislado en Montevideo, sino que ocurrirá en todo el país y el gobierno se dará cuenta en el momento que empiece la Copa América y no vea a un solo policía en los estadios que fueron designados sede de dicho campeonato," expresaron.

"Hemos llegado al final de la línea -dijo un funcionario policial de Canelones- porque ha causado gran indignación leer en LA REPUBLICA lo que gana cada intendente del país, mientras que un policía de 2ª no recibe ni mil pesos de sueldo mensual, cifra que los intendentes reciben por día", agregó.

"Pero no han revelado lo que ganan los legisladores y ministros, lo que al fin y al cabo no nos interesa y sólo sirve para comparar y concluir en que los policías son los últimos en la escala de empleados públicos, pero los primeros en llegar para salvar una vida a riesgo de la suya propia", sostuvo.

En los demás departamentos, la situación es igual o peor, porque las distancias son mayores. En Canelones, por ejemplo, se adoptaron medidas con el horario del personal. El jefe de Policía ordenó que cada agente debe cumplir 12 horas de servicio por 24 horas de descanso, lo que impide la realización de guardias diarias en bancos u otras instituciones a través del servicio por el artículo 222, que es la forma que tiene un policía de aumentar sus ingresos.

Pero hay otros casos. Por ejemplo, a un agente, casado y con cuatro hijos le habían dado para vivir una casa lindera al destacamento donde cumple funciones. De esa forma, su familia tenía casa y el agente trabajaba cerca de los suyos sin necesidad de trasladarse varios kilómetros. Pero esa situación fue cortada de raíz por decisión del superior, quien le exigió la casa para otro funcionario, al tiempo que para él, disponía otro destino. Es decir, que sobre la difícil situación a causa de los salarios de miseria, se superponen persecuciones, castigos y traslados, lo que hace más difícil la vida del funcionario policial.

LA REPUBLICA ya se había ocupado de este tema en los días previos a la asunción del presidente Sanguinetti, indicando en aquella oportunidad que los funcionarios policiales subalternos habían concedido un período de 60 días al nuevo gobierno, à los efectos de aguardar la designación del nuevo ministro y conocer su opinión.

El doctor Didier Opertti señaló en varias oportunidades que el gobierno era consciente de la difícil situación que viven los policías y que se estaban estudiando soluciones. Ahora, el plazo ha vencido el pasado 1° de mayo y si no se han tomado medidas de lucha, es simplemente porque se aguarda el momento oportuno: Es el 5 de julio. El gobierno tiene 23 días para solucionar el tema.

La República 12/JUN/95

002

9505090

Mismos indicios que en huelgas anteriores

■ Siempre que se produjeron alzamientos policiales, previamente aparecieron indicios de una situación que se deterioraba rápidamente. Son los mismos síntomas que se perciben ahora en todos los cuadros policiales del más bajo escalafón en distintos puntos del país.

Tal vez esta noticia sea desmentida por las autoridades, al igual que ocurrió en los dos conflictos anteriores, aunque luego tuvieron amplia confirmación en los hechos posteriores. Pero las fuentes que viene consultando LA REPUBLICA desde hace dos meses, indican que el vaso está a punto de colmarse.

En 1987, durante el primer gobierno del doctor Sanguinetti, se produjo un alzamiento policial, cuando el jefe de Policía de Montevideo era el doctor Corgatelli y el ministro del ramo, era el doctor Marchesano.

El actual jefe de Policía, inspector Nalerio, en aquella época director de Seguridad, se hizo cargo del control de la situación en Radio Patrulla y todo se solucionó con una leve mejora que no satisfizo a los policías, pero igual aceptaron la salida.

Tres años después, ya en el período del doctor Lacalle, se organizó otra protesta policial desde un campo ubicado frente al cuartel de los Coraceros. Allí surgió la figura de Sandra Dodera como vocera de los policías. Tampoco se consiguió el total de los postulados. Varios policías organizaron una marcha con sus familiares desde la Plaza del Ejército hasta la casa de gobierno. Fueron disueltos y los organizadores dados de baja.

Estos anuncios aparecen periódicamente como la erupción de un mal interno que aflora en la epidermis. El doctor Opertti los desmintió hace más de un mes atrás cuando la noticia provino de agencias internacionales. Ahora, fueron traídas a LA REPUBLICA por los propios policías. No es nuestra misión ser portadores de malas noticias. Simplemente son noticias, buenas o malas. Como que un policía gana 860 pesos y pese a ello, igual acude corriendo cuando algún ciudadano está en peligro.

La República
12/JUN/95

003/3

9505090

ORIGINAL

U.N. takes first casualties in Angola

RTw 6/12/95 9:44 AM

LUANDA, June 12 (Reuter) - Two U.N. peacekeepers were wounded in an ambush by unknown attackers in northern Angola, the first casualties of the mission, the state news agency ANGOP said on Monday.

The soldiers, from Jamaica and Kenya, were in a truck that was attacked on Thursday in Dundo in Lunda Norte province, ANGOP said, quoting a source from the joint ceasefire commission overseeing the peace process.

The Kenyan was wounded in the right leg. Both men are in hospital, it said, without giving further details.

The first units of a planned 7,600-strong peacekeeping force have begun arriving in Angola to monitor a peace agreement between the government and UNITA rebels signed in Lusaka last November to end nearly 19 years of civil war.

ANGOP also said 10 Angolan government soldiers were killed and at least 11 others seriously wounded in a separate incident when a military truck was ambushed by bandits in Moxico.

REUTER

Nº. DOC: 9505091
TITULO: Ref.: Naciones Unidos rescata los primeros víctimas en Angola
PROCEDE: Angola
FECHA DE: 13-6-95
VINCULACIONES: 11876-30044
4503830
8016683

ORIGINAL

01/1

9505091

9505092

CONFIDENCIAL

MEMORANDUM No.950148 REI/ Fecha : 13/JUN/95.

I: ASUNTO: DOCUMENTACION.

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

Se adjunta Carta del Sr. Rodolfo A. BECCARIA PESCO del día 27 de Marzo de 1995, para su procesamiento y evaluación, por orden del Sr. Sub Director de Interior.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... Defensa
Fecha 13 JUN. 1995
Pase ... hoj. C. Sico
Nº ... 9505092

FECHA 03/07/95 INICIAL TE
Procesado a Sistema DPK
OBSERVACIONES

001 | 7

9505092

CONFIDENCIAL

- Desde 1969 al 72 se especializa en Italia en congelamiento de semen CAPRINO.-
- Desde 1972 al 92 recide y trabaja en su especialidad en Brasil.-
- En 1992 viaja a Uruguay, luego de fallecido su padre, para hacerse cargo de la herencia: 20.000 cuadras en el Departamento de Paysandú.-
- Viaja a U.S.A. para presenciar la carrera de Indianápolis.-
- El jueves 08/06/95 es invitado especialmente a una reunión de productores (100 a 120) en la Rural de Treinta y tres.-
- Las agrupaciones rurales del interior esperan la realización de otras reuniones similares, para adoptar una acción conjunta siguiendo el predicamento de la carta.-

9505092

002

BUSCANDO COMPAÑEROS

Retornando al país después de más de veinte años ausentes y abocándome a la actividad agropecuária (como se hace en otras partes del planeta y en el sentido universal de la palabra), me doy cuenta cuán difícil es participar de ésta actividad, pués de la forma que se han conducido las cosas en éste rubro no se puede decir que se trabaja, porque por su trabajo no hay mérito ni prémio.

El Uruguay que conocía de antes no tenía sueños ni menos metas aún, y hoy en mi concepto está peor, mucho peor, pués se han consolidado las pobrezas materiales y espirituales.

El EXODO RURAL ha sido todo un éxito, y como se practicó por muchas décadas los jóvenes uruguayos continúan dejando el país, mismo siendo un território con poca población y bajo índice de crecimiento demográfico.

Tratando de ser breve en éste aspecto introductório, quiero pasar a decirles en pocas palabras el motivo de ésta carta abierta a la ciudadanía.

No puedo permitirme más tiempo a permanecer callado en ésta sociedad, sin decir nada; sin intentar nada para modificar lo que nó comparto, lo que nó me sirve, lo que me machuca, lo que muchos padecen y no dicen nada.

Me importa muchísimo no empobrecer materialmente ni perder los bienes que poseo, pero junto a ese interés, un compromiso existencial muy fuerte me empuja en el sentido de que todo individuo tiene que tener su participación cívica, que ciertamente le traerá retornos más alla de los puramente materiales.

Busco gentes que compartan mi pensamiento, gentes también que aunque discordando de los míos, se identifiquen con la idea de que algo hay que hacer para cambiar el actual estado de cosas que nos perpetúan en el arbitrarismo político, en la displicente e irresponsable acción de la empresa pública, en el tejido acomodo del poder político y el poder económico de algunos sectores privados, en la hipócrita visión de la sociedad urbana frente a la sociedad rural, en la mezquina y soberbia conducta de la sociedad capitalina versus la sociedad del interior.

EL HOMBRE DE CAMPO Y EL PECADO ORIGINAL

He pasado mucho tiempo pensando cómo el hombre de campo permitió y ha dejado las cosas inherentes a sú actividad llegar al punto en que se encuentran actualmente. (Una inmensidad de tiempo sin retorno)

Los comunistas y socialistas lo llamaron de "explotador", y los gobiernos sus políticos lo llamaron de "latifundiários y haraganes".

El hombre de campo realmente creyó en el Pecado Original.

Creyó y creyó mal, porque el Pecado Original nunca existió. Se sintió culpado y se entregó mansito nomás. Aceptó todos los impuestos que quisieron ponerle.

003   9505092

FECHA 04 / 07 / 95 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

La intelectualidad sapiente e infalible quería dividir (romper) la estructura agrária (y lo consiguió), lo que produjo el aumento de la pobreza y nó la multiplicación de la riqueza.
Los intelectuales nunca trabajaron la tierra, y si lo tubieran que hacer huirían desesperados. Ellos quieren que los pobres la trabajen... (Revisar)
Los políticos por su vez, (más vivos) tomaron la dialéctica de la izquierda para congraciarse con ella y parecer también "progresistas", pero en el fondo, su gran interés en el aumento tributário siempre fue financiar la gran teta estatal que dá sustentación para sú permanencia en el poder, usando a su favor la máquina electoral que es la administración y empresas públicas.
Para arrecadar más en el sector agropecuário inventó la "productividad", siendo que el campo tenía que ser productivo y pagar más por eso. Llegaron el Imp.al Património sobre los índices de productividad, el BPS por hectárea , la tremenda Contribución Inmobiliária Rural, el 3%, etc,etc,etc.
SOLAMENTE el sector agropecuário paga índice de PRODUCTIVIDAD dentro de la constelación de rubros que forman las actividades civiles de éste país.
Es de preguntarse: ¿ con qué derecho parte de la sociedad impone a un sector de la misma "productividad" cuando no existe RECIPROCIDAD ?
Existe exigéncia de productividad para la empresa estatal ?, para la administración pública ?, ¿ para los políticos ?
¿ Existe exigéncia de productividad para la indústria que se monta con máquinas importadas adquiridas con divisas del país ?
¿ Existe exigéncia de productividad para los emprendimientos inmobiliários del sector turismo, para las empresas de transporte, para las empresas importadoras, etc.etc. ?
Los intelectuales y los políticos pensaron en lo deshumano que es y continúa siendo aplicar la "productividad más el Imp.al Património".
Pensaron por acaso que la sociedad rural está formada por seres humanos dotados de diferentes grados de inteligéncia, de formación cultural, de potencialidades y/o carencias. (No todos pueden rendir lo mismo)
La sostenida aplicación tributária de la "productividad + Património" es de una dimensión herética fabulosa, verdadera configuración dominadora sentada sobre las bases de la parcialidad, la deshumanidad, la prepoténcia y el sectarismo. (La dictadura sobre la clase rural)
Hablar de Democrácia y Constitución parece chiste.
Infelizmente el hombre de campo creyó en la existéncia del Pecado Original y junto al efecto de la persisténcia de atavismos negativos de sú idiosincrácia, aceptó todo éste desmando píamente, desnutriéndose, descalificándose profesionalmente, dando así origen al nacimiento del ESCLADIOTA.

CARGA FISCAL Y LIMITACION DE LA PROPIEDAD

La gran carga fiscal sobre la tierra tenía como pretexto la limitación de la propiedad rural (evitar la concentración), argumentos éstos para simpatizar con la izquierda y conseguir el voto de los jóvenes, pero en la intimidad , lo que siempre les interesó a los sucesivos gobiernos era aumentar su arrecadación para mantener la gran teta estatal y la brutal ineficiéncia.

Ejercitando el pensar en voz alta me pregunto: ¿ por qué si no se quiere que la empresa rural crezca y progrese, por qué tanto interés en que vengan a nuestro país empresas bancárias poderosísimas y que plaguen el território de sucursales ?

¿ Por qué quieren que vengan multinacionales importantes y que aquí establecidas prosperen ?

¿ Por qué quieren que aquí vengan indústrias inmensas y que aquí sigan creciendo en desmedro de la indústria nacional ?

¿ A alguien le importa si los boliches de esquina y los almacenes cierran porque los grandes supermecados crecen ?

E Q U I D A D, qué lejos que estás. Parece que nó te conocen.

Para ser recíprocos con el sector agropecuário, para ser demócratas, para vivir de acuerdo a los conceptos Constitucionales, entonces tendríamos a uso de ejemplos que limitar el número de hoteles, aplicándoles "índices de productividad + Património" sobre el área ocupada y el número de camas, no importándonos además si tienen o nó buena afluencia de huéspedes. Las fábricas liquidando sus impuestos sobre "Índice de Productividad + Património" sobre sus máquinas con diferenciaciones de complejas o simples e importadas o nacionales, como nos hacen a nosotros si son toros comunes o de pedigree.

La empresa pública nó debería escapar. Imaginémonos ANTEL por ejemplo, pagando "Productividad + Património" cuando hay que esperar años para conseguir un teléfono.

Realmente en éste país existen vários metros. Hay una espécie de incoherencia que yo creo que no soy el único que no la pueda entender.

Apliquemos la democrácia sin miedo. Si el campo no puede crecer, los otros rubros tampoco lo pueden hacer.

DEMOCRACIA Y CARGA FISCAL IGUAL PARA TODOS

Yo pienso que existe una tremenda falta de democrácia fiscal en éste país, y una clarísima tendencia a beneficiar algunos sectores de la economía.

Expresado de otra forma, aparece una manifiesta acción dictatorial legislativa contra la libertad del trabajo y del progreso en lo que se refiere al sector agropecuário.

El concepto Constitucional de "mismos derechos y obligaciones para todos los ciudadanos" no aparece muy claro en la realidad cotidiana. Ahora es de preguntarse por qué tanta dictadura contra el campo, tanto favorecer a unos en desmedro de otros. Tanta covardía y cinismo ayudan a entender el cuadro.

Si hubiera una democrácia plena de la cual el uruguayo tanto se festeja, la misma carga fiscal que los sucesivos gobiernos han aplicado al sector agropecuário sería aplicada con el mismo tenor en todos los otros sectores de la economía nacional.

Yo pienso y pregunto: ¿ el dinero que está aplicado en una propiedad rural no es el mismo que podría estar aplpicado en una empresa de importación, en una clínica particular, en una sociedad financiera, en un colégio privado, en una cuenta bancária ?

¿ Por qué si una determinada suma de dinero puesta en una cuenta bancária me genera intereses, ese mismo valor aplicado en una propiedad rural me genera una deuda con el Estado ?

095

9505092

FECHA 04/07/95 INICIAL RE

OBSE...

Retornemos a los ejercicios en voz alta.
¿ Cuánto dinero deja el gobierno de arrecadar por no aplicar la misma carga fiscal del sector agropecuário an la banca privada ?, por citar un ejemplo al azar. Podemos ejercitar nuestro pensamiento tomando otros ejemplos también válidos, como podrían ser las empresas inmobiliárias de la Costa de Oro, el sector turístico, los casinos (no importa que sean del Estado),las indústrias, y así tantas otras.
Fácilmente se deduce que la " eficiencia " del gobierno es bajísima, porque está dejando escapar suculentos recursos tributários que tanta falta le hace.
hagamos justicia. Si el sector privado como un todo tiene que pagar impuestos por los más variados conceptos, por qué la empresa estatal no paga también. Será que la empresa estatal y la administración pública tienen " Indice de Productividad + Património + BPS por Património ", porque sus patrimónios no son pocos ni minguados.
Imaginémonos qué suculenta arrecadación surgiría de una ANCAP por ejemplo , más considerando el "adicional" a pagar por concepto de "ejercício de monopólio".
Supongo que a muchos no les a de sonar interesante éstos cuestionamientos , pero yo les pregunto: ¿ qué derecho les asiste para exigirle al sector agropecuário productividad, puntualidad, tenáncia y sacrifícios cuando no existe RECIPROCIDAD en los tratamientos ?
Sepan señores privilegiados, cualquiera la clase a la que pertenezcan (privados, estatales, políticos) que desde que existe el "Indice de Productividad + Património, BPS por hectárea, CIR, 3% y otros", año tras año, de forma implacablemente deletérea, CONFISCATORIA y condenatória, han explotado al hombre de campo infrigiéndole constante sangría, multiplicando su empobrecimiento.
Pero lo que es peor aún, lograron la "desestructuración" de la cultura agrária, que es la que fija y perpetúa al indivíduo en sú médio.
El gran EXODO RURAL es INCONTESTABLE.
El Exodo Rural es uno de los visuales que adopta la trajédia del desnutrimiento económico, de la falta de perspectivas profesionales, de la falta de esperanza, de ver morir sus raíces.
En otras palabras, es la irresponsabilidad y carencia de respeto cívico y humano de los sucesivos gobiernos que legislaron, y de la sociedad urbana que se ha beneficiado e hipócritamente asistido de camarote a éste desastre.
Pregunta: ¿ Quién va a pagar ésta deuda cívica ?
Mensaje: Hay que DESREGULAR la agropecuária y el gran sector primário como un todo.

EL HOMBRE DEL INTERIOR (TAMBIEN ES CIUDADANO DE PRIMERA CATEGORIA)

Es lamentable ver y vivir el día a día de los que trabajamos en lo que se denomina " el interior ". Sentir y sobrevivir al rosário de dificultades a las que debe atenerse "normalmente" cualquier indivíduo, es una prueba de esfuerzo, es un desperdício de vida. (Compopriamiento similar al del escladiota, explicado en parte por sus raíces muy estrechas)

006 9505092

FECHA 04/07/95 INICIAL TF

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ____________

la resultante de la mezcla del poder político, de la burocrácia, de los fuertes intereces privados, de la absurda distribución demográfica, en un todo crearon el Poder Capitalino.
Este poder capitalino a mi juício dividió al ciudadano uruguayo en dos clases.
Por un lado, los de pocas luces, los brazales, los obedientes, todos los que habitan el interior. (Netamente en la própia administración pública)
Por otro lado, los capaces, los importantes, los que piensan por nosotros, los dictadores de normas, los trazadores de destinos, los imprescindibles.
Todos éstos tipos únicos son los que pueblan Montevideo (la Periféria), la gran capital, el gran puerto, el estádio Centenário, la gente bella que habita Carrasco, la intelectualidad del Sorocabana, etc.etc.etc.
El "interior" (que realmente es el país) es sabido que no tiene autonomía de nada y vejeta al compás de lo que le manda la gran capital (La Periféria).
El hombre del interior se entregó, dejó que Montevideo lo mande en todo , perdió autoridad, perdió decisión, y después que perdió su dignidad y fé, lógicamente que nó luchó. En resumen se caponisó.
(¿Qué hicieron los sanduceros cuando se llevaron las gruas del puerto?)
No todo se lo podemos culpar a los demás.
Hay que asumir que muchas cosas pasaron y pasan porque son consentidas.
Muchos hijos del interior llegados al poder político se montevideanisaron, y el interior igual los siguió aceptando. Me recuerdo aquella filosofía que se practicó por décadas "clase obrera trabaje que El Partido piensa y sabe lo que es bueno para ustedes". Esta filosofía de vida actualmente está en vigor y es la que practica la sociedad periférica vursus la sociedad del interior.
El gran pulmón y el alma de éste país está en el interior y nó en la soberbia periferia.
No puede existir trabajo sin recompensa, trabajo sin reconocimiento. Quién produce riquezas tiene el legítimo derecho a participar y decidir en el dictado de las normas que regulan su actividad.
Por qué el interior no tiene domínio sobre los tributos que genera. Nadie mejor que cada localidad para saber cómo manejar su própio dinero público que le es de derecho. Para que no quede duda sobre lo que quiero decir.
El grueso del dinero de los tributos que paga el interior tiene que ser administrado por el interior mismo, para que quede en su lugar de origen y se produzcan los beneficios que nuestro própio esfuerzo genera.
Es imperativa la "descentralización operativa y táctica".
Tengo esperanza que alguna fibra de amor própio reste viva en la denominada sociedad interiorana, que sería lo suficiente para reeguir su espíritu combativo y de pionerismo de otrora.
Como dice el título de ésta carta, espero encontrar compañeros para trabajar.

Rodolfo A.Beccaría Pesce

Paysandú, 27 de Marzo de 1995

007/7

505092

FECHA 04/07/95 INICIAL

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

A. G. I. I.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1443 (ET)

ACTA DE CIERRE DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION: (ORGANISMO) DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 06/09/95

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1995

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. Nro. 9505092 Ref a: MEMORANDUM Nro. 950148 de fecha 13/JUN/95 Fs 01/07

OPERARIO/S: Sdo.1ra.S.Mello.Sdo.1ra.C.Pose.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este Rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación
Sgto.
Agustín Barboza

Capitán de Corbeta(CG)..................
Enrique Dupont
Jefe del A.G.I.I./D.G.I.D.

FIN

ROLLO

1443